



✓ Bible. N.T. Greek. 1872

Η ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ.

NOVUM TESTAMENTUM  
GRÆCÆ.

EDIDIT

CAR. GOD. GUILIELMUS THEILE

PROF. LIPSIENSIS.

EDITIO STEREOTYPA DECIMA.

ACCEDIT

APPENDIX TISCHENDORFII  
DE CODICE SINAITICO.

EX OFFICINA BERNHARDI TAUCHNITZ.

LIPSIAE 1872.

BS 1965  
1872

Πάντα πρὸς οἰκοδομὴν  
χάριτι βεβαιοῦσθαι τὴν καρδίαν  
ἐν πληροφορίᾳ πίστεως.

1 Cor. 13, 9.

Ebr. 13, 9. 10, 22.

Exchange  
Augustana College Liby.  
Sept. 28 1934

## LECTORI S.

Quod propositum erat, „editionem Novi Testamenti exhibere *scholis usuque communi* vere et quammaxime commodam“, ei eventum non plane defuisse, testimonio est libellum nostrum intra *quadriennium* atque intra *biennium* denuo excudendi necessitas. Non igitur improbata sunt, quibus illud efficere studuimus, forma exigua, versuum separatio, argumenta capitum, loci paralleli, annotatio critica atque indices; de quibus singulis haec habemus partim repetenda partim addenda.

In *versuum separatione*, ut incommodis receptae textus sacri distinctionis occurreretur, praefixae sunt ad orationis discrimina et sectiones notandas *majusculae numerorum formae*, quae simul et KNAPPII literas majusculas typographicis de causis non ferendas compensarent, et *argumenti notationem* quam brevissime factam adjuvarent.

*Loci paralleli*, tum e Veteri Testamento a scriptoribus allegati, tum idem finitimumve argumentum monstrantes, tum intelligentiae rerum verborumve inservientes, appositi sunt quam diligentissime suo quique loco. Qua in re ita sumus versati, ut numeri soli positi spatioque ab antecedentibus separati ejus sint scriptoris, cujus textum comitantur; ut ad lineam aliquam *omnes* loci referantur, qui non *spatio* vel *semicolo* distincti sint (ita ut, ad quam lineam loci appositi pertineant, nunquam dubium esse possit); ut denique *puncto duplicato* additove *eet*. ii loci notentur, ubi plura ejusdem generis adscripta inveniantur. Ita v. c. commemorationi Titi fere apponitur Tit. 1, 4.. quia ad hunc v. omnes Titi mentionem facientes loci adscripti sunt, locorum autem *βιβλον ζωής* commemorantium inter Phil. 4, 3.. et Ap. 20, 15.. partitio notatur puncti juxta utrumque vs. duplica-

tione; quo contigit plenum, quem ceteroquin plagularum angustia non permisisset, consequi recensum. Delectus faciendi certae firmaeque leges vix scribi tenerique poterant; sufficiat igitur partim commemorare, adscripta quaeque diligenter esse explorata, partim veniam rogare nimiae quae fortasse hic illic videatur ubertatis. E Veteri Testamento pluribus, quae veteres comparaverant, eo minus carere posse videbatur nostrum aevum, quo magis in mythicâ christianorum ex antiquis illis fontibus derivatione sibi placet. Item nostris, inter quos de mutuâ trium Evangeliorum synopticorum necessitudine acrior revixit disceptatio, non ingrata erit opera locos parallelos horum Evangeliorum ita disponendi et repetendi, ut attente perlustrantes miram cum consensionem tum dissensionem plenius facili negotio possint contueri; quae parallela, prout sive omnium sive binorum sunt synopticorum, literis *pp.* et *p.* notantur.

*Annotatio critica*, quanquam neque lectionis varietatem, neque editionum recentiorum scripturam, neque textus cum recepti tum KNAPPII mutationem plene exhibere poterat, commodior tamen et plenior poscebatur, quam TITTMANNI et LACHMANNI indices lectionum receptarum mutatarum, et ejusdem LACHMANNI, KNAPPII et HAHNII notationes margini plagularum subjectae. Consentaneum visum est eam ad calcem rejicere atque ita adornare, ut editionum RECEPTAE, GRIESBACHII<sup>1)</sup>, KNAPPII<sup>2)</sup>, SCHOLZII<sup>3)</sup>,

---

1) N. T. graece. Textum... recensuit et lectionis varietatem adj. J. Jac. Griesbach. Vol. I. (Ev. v.) ed. III. emendatam et auctam curavit Dav. Schulz. Ber. 1827; Vol. II. ed. II. Hal. 1806. Textus in editione Lipsiensi (... Ex rec. J. J. Griesb. c. selecta lectionum varietate, Lips. 1805 [ed. II. 1825]) hic illic mutati ratio habita est, praeeunte HAHNIO, distinctione G<sup>1</sup> et G<sup>2</sup>.

2) Η ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ ... Recognovit atque insignioris lectionum varietatis et argumentorum notationes subjunxit Ge. Ch. Knappius. Hal. 1797; ed. V. 1840.

3) N. T. gr. Textum ... rec., lectionum familias subjecit ... J. Mart. Augustin. Scholz. II Voll. Lips. 1830. 36. 4.



LACHMANNI<sup>4)</sup>, TISCHENDORFII<sup>5)</sup>, HAHNII<sup>6)</sup> consensus dissensusve uno obtutu pateret, in textu vero ipso, in quantum loci paralleli haud obsessent, asteriscis apposis  
lectores insigniorum varietatum commonefacere. Omissa sunt nonnisi minutiora, quae ad vocabulorum locationem et scriptionem ita spectarent, ut tum momento exegetico carerent nullâque certâ lege regerentur, tum ubique re-

4) N. T. gr. Ex rec. C. Lachmanni. Ed. stereotypa. Ber. 1831. Accessit editionis majoris [N. T. graece et latine. Carolus Lachmannus recensuit Philippus Buttmannus Ph. f. graecae lectionis auctoritates apposit] Tom. prior. Ber. 1842. Notavimus mutata in annotatione criticâ distinctione L<sup>1</sup> et L<sup>2</sup>.

5) N. T. gr. Textum . . rec., brevem apparatus crit. una c. lectt. Elzevirior. Knapp. Scholz. Lachmanni subjunxit . . . Aenoth. Fridr. Const. Tischendorf. Lips. 1841. (Instructa est in fronte plagularum argumentis, in margine locis parallelis praeter synopsis Evangeliorum paucissimis; textus est Lachmanniano castigatio sublato plane uncorum praesidio.) Secuta est retractatio [N. T. gr. ad antiquos testes recensuit lectionesque variantes Elzevirior. Stephani Griesb. notavit C. T. Paris 1842], de qua: „Dedimus, ait, strenue operam, ut in evangeliis potissimum constantius paulo quam ante scriberemus ea quae vellemus.“ Quibus locis ea a Lipsiensi editione differat, notandum curavit *Appendice* exemplaribus nondum divenditis addendâ. In qua quum etiam habeantur quae in editione Parisiensi nondum leguntur, in annotatione critica ad T<sup>1</sup> et T<sup>2</sup> addere debuimus T<sup>3</sup>. Plene hanc tertiam lectionem ex editione *Lipsiensi secunda* [Lips. 1849] notare prohibuit, quod hoc pleniorum retractionem posebat, qua simul editionem alteram Lachmanni nondum absolutam complecti satius visum est. Editio vero Parisiensis major archiepiscopo Parisiensi dicata [N. T. graece et latine. In antiquis testibus textum versionis vulg. latinae indagavit lectionesque varr. Steph. et Griesb. notavit V. S. Venerabili Jager in consilium adhibito C. T. Par. 1842] nonnisi id egit, ut *graecum* textum *latino* convenientem e libris *graecis* efficeret ideoque etiam „multa quae uno tantum et altero teste eoque decem et plus p. Chr. saeculis posteriore nituntur“ recipere non dubitavit.

6) *Η ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ*. Post J. Aug. H. Tittmannum . . . secundis curis recognovit lectionumque varietatem notavit Aug. Hahn. Ed. stereotypa. Lips. sumtibus et typis C. Tauchnitii, 1840 et [formâ minore versibusque separatis „ex recensione Aug. Hahnii denuo editum“ i. e. typis expressum] 1841. (Prodiit evulgatâ jam Tischendorffii recensione, cujus tamen ratio nondum haberi potuit. Desunt argumenta; in margine inferiore habentur numeri locorum et Vto allegatorum et delectus variarum lectionum brevissimo spatio comprehen-

currerent\*). Notata vero ut ne in nimium ambitum excurrerent, compendiis potissimum et parentheseos signo effectum est\*\*). In textu *uncis* inclusa sunt quae quamquam e rationibus criticis delenda fuissent, ampliora tamen et graviora erant quam quibus lectores suis locis commode carere potuissent.

Cui lectorum commodo inserviendi quum prima ac summa lex esset operae susceptae, commendatus prae reliquis erat *textus* KNAPPII, quippe et religiosâ diligentia recognitus et quinque editionibus omnium nostro tempore divulgatissimus. Haec igitur textus sacri recognitio typis exscripta est, quanquam pro re *emendata*. Continuâ et repetitâ emendatione egebat *interpunctio*. Sublata sunt

sus, ita tamen dispositus, ut conspectus aliquis existat tum Griesbachii editionum et iudiciorum quae tulit Schulzius, tum textus Knappii et Scholzii, Lachmanni vero nonnisi „praestantissimae lectiones“ notentur; praemissa est in ed. maj. uberior „notitia subsidiorum praestantissimorum quibus ad libros NTi recensendos utendum est.“)

\*) Exempla sunt *λήμψεσθαι*, *συνζητεῖν* cett. et *αὐτὸς* sublata distinctione *αὐτ.* apud *Lachmannum* et in *Tischendorfi* editione Paris. et Lips. altera; *ἐνατος*, *δοῖ*, *γνοῖ* cett. apud utrumque; ommissio articuli in frequentissimis *ὁ Ἰησοῦς*, *ὁ Παῦλος* *sim.*; commutatio formarum *πραῦτης* et *πραότης* (quarum v. c. *Lachmannus* Gal. 5, 23. illam, 6, 1. hanc posuit), *ἡδύοκησα* et *εὐδόκ.*, *ἡδύνατο* et *ἐδύν.* al.

\*\*) Eorum ope v. c. annotatio ita comparet: ad Act. 10, 20: “G<sup>2</sup>LT<sup>H</sup>: ὅτι” [*Griesb.* in edit. Lips., *Lachm.* *Tischend.* et *Hahn.* legunt ὅτι (pro eo quod nos cum *Recepta*, *Halensi* edit. *Griesb.*, *Knappio* et *Scholz.* scripsimus, *διότι*)]; ad 5, 25: “R[KH] + λέγων” [*Rec. Kn.* et *H.* addunt, et hi quidem *uncis* inclusum, *λέγων* (a reliquis omissum)]; ad 1 Tm. 5, 25: “LT (+ δὲ a. κ.) τὰ ἔργα τ. κ. et (\* ἐστι) δύνανται” [*L.* et *T.* addito δὲ ante καὶ legunt τὰ ἔργα τὰ καλὰ (pro τὰ καλὰ ἔργα) et omissio ἐστι quod sequitur, δύνανται (pro δύνανται)]. Etiam conjecturae notabiliores et hic illic subsidiorum criticorum notatio in annotationem receptae sunt. Subiunctus est p. 530. brevis conspectus Codicum uncialium Versionumque momentum facientium.

innumera fere quae dicuntur *commata*, lectorem haud raro magis impediunt; item *perquam* multa *parentheses* signa, lectori fortasse commodiora, interpretationis vero accurationi et sententiae plerumque detrahentia. Noluimus tamen neque haec plane exterminare, neque in illis expungendis eo usque progredi, quo progressi sunt LACHMANNUS, TISCHENDORFIUS, HAHNIUS; haec potius regula tenenda videbatur, distinctionem hanc non tam ad universas quasdam et communes leges esse adstringendam, quam quippe intelligentiae inservituram singulis locis accommodandam, ita ut v. c. Mc. cp. XII. hae virgulae v. 30. locatae v. 33. abesse deberent; quamquam, ut cum HAHNIO loquamur, neque nos subit gloriari, nos ipsos nobis ubique constitisse: fuit certe ubi vel ab hoc servata commata nobis tollenda viderentur. Ceterum cum KNAPPPIO *allegandi* signa a reliquis omissa religiose servavimus, quippe intelligentiae perquam utilia; nec satisfecit locos allegatos et orationem directam sive cum LACHMANNO literâ majusculâ sine colo, sive cum HAHNIO colo sine literâ majusculâ notare.

Rarius emendandi erant *accentus*, praeter constantem inconstantiam in oxytonis gravem ante comma servandi, et praeter encliticorum nonnulla genera, de quibus recentiores aliter docent; in quibus quamquam sunt quae e locorum singulatim sententiaeque ratione judicari debeant, ita ut a vulgari regulâ hic illic jure recedatur: in universum tamen nihil novandum erat.

*Lectio* denique KNAPPII non mutata est nisi consentientibus argumentis externis et internis; nisi fortasse textus receptus non satis idoneis de causis desertus esse videretur. Ubi vero in utramque partem disputari posset, si vel argumenta mutationem suadentia praevalerent, lectionem intactam relinquere maluimus; novae enim conformationis tentandae neque otium concessum erat neque copia jam facta videtur. Uterque enim textus (et africanus,

quem LACHMANNUS et TISCHENDORFIUS fere tenuerunt, et asiaticus, quem RECEPTA, SCHOLZIUS et HAHNIUS tueri solent, KNAPPIO ad hunc, GRIESBACHIO ad illum magis inclinante) habet quo auctoritatem sibi vindicet *externam*; quae vero ratio *internae* utrorumque librorum dignitatis sit, nondum satis accurate explicatum videtur. Nobis certe argumenta *interna* haud raro lectionum asiaticarum favere sunt visa causae, adjunctae etiam, ni fallimur, magis quam fere statuunt, Codicis *Ephraemi Syri rescripti* a TISCHENDORFIO editi testimonio. Saepius contra ad KNAPPII textum mutandum eo coacti sumus, quod non potuimus a nobis impetrare, ut textum sacrum *uncis simplicibus et duplicatis* quavis fere paginâ quasi lacerando lectorum oculos et animos offenderemus. Eos igitur, exceptis paucissimis de quibus jam monitum est, sustulimus omnes, lectionibus, quae ita magis minusve addubitatae erant, pro re natâ sive item expunctis sive in integrum restitutis.

Quae singulatim exemplis demonstrare, quum non sit hujus loci, ubi plagulis quammaxime parci par est, non nisi restat commemorare *indices* cum subjunctos tum praemis-  
sos. Subjunximus recensum cum *locorum e Veteri Testamento allegatorum*, tum *pericoparum ecclesiasticarum*, quorum ille, in usum etiam scholarum academicarum, ad *codicis hebraici* ordinem digerendus videbatur; quum vero quae in editione nostra, quippe textum comitantia, dissipata haberentur, uno conspectu contueri interesset, KNAPPII etiam recensum ad ordinem *graeci codicis* digestum servavimus novis curis retractatum. Nec ingratus erit lectoribus, quem tertiae editioni praemisimus, *conspectus* partim *librorum*, partim *historiae cum evangelicae* tum *apostolicae*.

Quo magis autem contigerit editione nostra inservire textui sacro latius faciliusque divulgando, eo magis his ipsis temporibus urget Deum T. O. M. pie precari, ut haec nostra utut exigua et manca studia cedere etiam jubeat in libri summi religionisque summae incrementa in dies interiora, liberaliora, salubriora.

---



# CONSPLECTUS

## LIBRORUM NOVI TESTAMENTI.

pag.		quando?	ubi?	cpp	vss.
1.	Ev. Matthaei . Mt. 9, 9..	a. Luc.	in Palaest.	28.	1071.
69.	„ Marci . . Act. 12, 25..	c. 68?	Rom.s.Alex.?	16.	678.
113.	„ Lucae . . Col. 4, 14..	a. Acta.	Caesareae?	24.	1151.
186.	„ Joa. . . Jo. 21, 20..	ex. sec. I.	in Asia min.	21.	879.
241.	„ Acta Apost. Act. 16, 10.	62.	Romae.	28.	1006.
	20, 15ss. 21, 1ss.				
312.	Ep. ad Rom. . R. 16, 1. 23.	58.	Corinthe.	16.	433.
339.	„ I. ad Cor. . 1 Co. 16, 8.	56.	Ephesi.	16.	437.
365.	„ II. ad Cor. . 2 Co. 2, 17.	57.	in Maced.	13.	256.
	7, 6 ss.				
383.	„ ad Gal. . . Act. 18, 23.	55.	Ephesi.	6.	149.
392.	„ ad Eph. . . Col. 4, 16.	61.	Romae.	6.	155.
402.	„ ad Phil. . . Ph. 2, 24.	62.	Romae.	4.	104.
408.	„ ad Coloss. . Col. 2, 1.	61.	Romae.	4.	95.
415.	„ I. ad Thess. Act. 18, 5. 1 Th	} 52 s.	Corinthe.	{ 5.	89.
421.	„ II. ad Thess. . 3, 6.			{ 3.	47.
424.	„ I. ad Tim. . 1 Tm. 1, 3.	57?	in Maced.	6.	113.
432.	„ II. ad Tim. . . . .	63.	Romae.	4.	83.
437.	„ ad Tit. . . Tit. 1, 5. 3, 12.	56?	in Maced.	3.	46.
440.	„ ad Philem. . Ph. 10, 23 s.	61.	Romae.	—	25.
442.	„ ad Ebr. (Barn. Ebr. 12, 4. }	} a. 70.	in Ital.?	13.	303.
	Luc. Apollo?) 13, 19. 24. }				
462.	„ Jac. (minoris? fratris Dom.?)	antiquiss.?	Hieros.?	5.	108.
469.	„ I. Petri . . 1 Pt. 5, 13.	65?	Babyl.	5.	105.
476.	„ II. Petri . . 2 Pt. 3, 15 s.	sec. II. in.?	Romae?	3.	61.
482.	„ I. Joa. . . 1 Jo. 5, 21.	} a. 70.	Eph. s. Patm.?	5.	105.
489.	„ II. Joa. . . Cyriae . . .	} ὁ πρεσβύτερος	{	—	13.
491.	„ III. Joa. . . Cajo . . .				
		{ (Ephesinus?)		—	15.
492.	„ Judae . . Luc. 6, 16.	a. 2 Petr.?	80? . . .	—	25.
494.	„ Apocal. . . Ap. 1, 4. 9.	a. 70?	Eph. s. Patm.?	22.	405.

# CONSPLECTUS

## HISTORIAE EVANGELICAE \*).

	<i>Joa.</i>	<i>Luc.</i>	<i>Marc.</i>	<i>Matth.</i>
Prooem. de λόγῳ .	1, 1-14.	. . .	. . .	. . .
Praef. ad Theoph.	. . .	1, 1-4.	. . .	. . .
Conceptio Baptist.	. . .	1, 5-25.	. . .	. . .
Conceptio Christi .	. . .	1, 26-38.	. . .	. . .
Maria et Elisabeth	. . .	1, 39-56.	. . .	. . .
Nativitas Baptistae	. . .	1, 57-80.	. . .	. . .
Genealogia Christi	. . .	3, 23-38.	. . .	1, 1-17.
Nativitas Christi .	. . .	2, 1-7.	. . .	1, 18-25.
Pastores . . .	. . .	2, 8-20.	. . .	. . .
Circumcisio Chr. .	. . .	2, 21.	. . .	. . .
Infans in templo .	. . .	2, 22-39.	. . .	. . .
Magi . . .	. . .	. . .	. . .	2, 1-12.
Fuga in Aegypt. .	. . .	. . .	. . .	2, 13-23.
Puer in templo .	. . .	2, 40-52.	. . .	. . .
Baptista . . .	1, 15-31.	3, 1-18.	1, 1-8.	3, 1-12.
Baptisma Christi .	1, 32-34.	3, 21.22.	1, 9-11.	3, 13-17.
Tentatio Christi .	. . .	4, 1-13.	1, 12.13.	4, 1-11.
Captivitas Baptist.	3, 24.	3, 19.20.	{ 1, 14. 6, 17.	{ 4, 12. 14, 3.
Praedicatio in Gal.	. . .	4, 14.15.	1, 14.15.	4, 17.
„ Nazarethi . . .	. . .	4, 16-30.	. . .	. . .
Migratio Capern. .	2, 12.	4, 31.32.	1, 21.22.	4, 13-16.
IV. primi Apostoli	1, 35-43.	5, 1-11.	1, 16-20.	4, 18-22.
Philipp. et Nathan.	1, 44-52.	. . .	. . .	. . .
Vinum ex aqua .	2, 1-11.	. . .	. . .	. . .
Purgatio templi .	2, 12-22.	19, 45.46.	11, 15-17.	21, 12.13.
Nicodemus . . .	2, 23-3, 21.	. . .	. . .	. . .
Christi et Jo. bapt.	3, 22-36.	. . .	. . .	. . .
Mulier Samaritana	4, 1-42.	. . .	. . .	. . .
Reditus in Galil. .	4, 43-45.	. . .	. . .	. . .

\*) Minusculis numerorum signis eos locos expressimus, ubi parallelismus uno alterove modo longius recederet.

	<i>Joa.</i>	<i>Luc.</i>	<i>Marc.</i>	<i>Matth.</i>
Dämoniac. Capern.	. . .	4, 33-37.	1, 23-28.	. . .
Socrus Petri cet.	. . .	4, 38-41.	1, 29-34.	8, 14-17.
Secessio in desert.	. . .	{4, 42-44.	1, 35-39.	8, 18.
		{5, 15.16.	1, 45.	. . .
Sequendi impedi- menta . . .	. . .	9, 57-60.	. . .	8, 19-22.
Piscatura Petri .	. . .	5, 1-11.	. . .	. . .
Leprosus . . .	. . .	5, 12-14.	1, 40-44.	8, 2-4.
Paralyticus . . .	. . .	5, 17-26.	2, 1-12.	9, 1-8.
Mt.s. Levi portitor	. . .	5, 27-32.	2, 13-17.	9, 9-13.
Cur non jejunand.	. . .	5, 33-39.	2, 18-22.	9, 14-17.
Spicae sabb.vulsae	. . .	6, 1-5.	2, 23-28.	12, 1-8.
Manus tabida sab- bato sanata . .	. . .	6, 6-11.	3, 1-6.	12, 9-14.
Electio Apostolor.	. . .	6, 12-16.	3, 13-19.	10, 2-4.
Populi concursus .	. . .	6, 17-19.	{3, 7-12.	{12, 15-21.
			{3, 20.21.	{4, 23-25.
Oratio montana .	. . .	6, 20-49.	3, 13.	5, 1-7, 27.
Calumnia opis dia- bolicae . . .	. . .	11, 14-23.	3, 22-27.	12, 22-30.
Peccatum in Sp. S.	. . .	12, 10.	3, 28-30.	12, 31-37.
Signum Jonae . .	. . .	11, 29-32.	. . .	12, 38-42.
Daemon redux . .	. . .	11, 24-26.	. . .	12, 43-45.
Mater et fratres .	. . .	8, 19-21.	3, 31-35.	12, 46-50.
Centurio Capern.	4, 46-54.	7, 1-10.	. . .	8, 5-13.
Filius viduae Nain.	. . .	7, 11-17.	. . .	. . .
Legati Baptistae .	. . .	7, 18-35.	. . .	11, 2-19.
Vae urbibus Gal.	. . .	10, 13-15.	. . .	11, 20-24.
Confessio Christi .	. . .	10, 21. 22.	. . .	11, 25-30.
Mulier ungens .	12, 1-11.	7, 36-50.	14, 3-9.	26, 6-13.
Foeminae mini- strantes . . .	. . .	8, 1-3.	. . .	. . .
P. de satore . . .	. . .	8, 4-15.	4, 1-20.	13, 1-23.
Vox de candela .	. . .	8, 16-18.	4, 21-25.	5, 15.
„ de seminatore .	. . .	. . .	4, 26-29.	. . .
P. de zizaniis . .	. . .	. . .	. . .	13, 24-30.
„ de grano sinapis	. . .	13, 18.19.	4, 30-32.	13, 31.32.

	<i>Joa.</i>	<i>Luc.</i>	<i>Marc.</i>	<i>Matth.</i>
P. de fermento . . .	. . .	13, 20. 21.	. . .	13, 33.
Conclusio de parr.	. . .	. . .	4, 33. 34.	13, 34. 35.
Explicatio de zizan.	. . .	. . .	. . .	13, 36-43.
PP. de thesauro, margarita, verrie.	. . .	. . .	. . .	13, 44-52.
Mater et fratres . . .	. . .	8, 19-21.	3, 31-35.	12, 46-50.
Tempestas sedata . . .	. . .	8, 22-25.	4, 35-41.	8, 23-27.
Gadareni . . .	. . .	8, 26-39.	5, 1-20.	8, 28-34.
Filia Jairi et mulier . . .	. . .	8, 40-56.	5, 21-43.	9, 18-26.
Coeci et daemon.	. . .	. . .	. . .	9, 27-34.
Rejectio Nazarethi . . .	. . .	. . .	6, 1-6.	13, 54-58.
Legatio Apostolor.	. . .	{ 10, 2. 9, 1-6.	. . . 6, 7-13.	9, 35-38. cp. 10*).
Herodis sententia . . .	. . .	9, 7-9.	6, 14-16.	14, 1. 2.
Baptistae caedes . . .	. . .	. . .	6, 17-29.	14, 3-12.
Sanatio ad Bethesd. 5, 1-18.	. . .	. . .	. . .	. . .
Or. de resurrectione et testimoniis . . .	5, 19-47.	. . .	. . .	. . .
Miraculum v pan. 6, 1-15.	. . .	9, 10-17.	6, 30-44.	14, 13-21.
Incessio maris . . .	6, 16-21.	. . .	6, 45-52.	14, 22-33.
Oratio dura . . .	6, 22-66.	. . .	. . .	. . .
Facta in Gennesar. . . .	. . .	. . .	6, 53-56.	14, 34-36.
De manuum lotionem . . .	. . .	. . .	7, 1-13.	15, 1-9.
Quid polluat . . .	. . .	. . .	7, 14-23.	15, 10-20.
Mulier Cananaea . . .	. . .	. . .	7, 24-31.	15, 21-29.
Sanati multi . . .	. . .	. . .	. . .	15, 30-31.
Surdus et tardiloq. . . .	. . .	. . .	7, 32-37.	. . .
Mirac. vii panum . . .	. . .	. . .	8, 1-10.	15, 32-39.
Signum de coelo . . .	. . .	. . .	8, 11-13.	16, 1-4.
Phariss. ferment. . . .	. . .	. . .	8, 14-21.	16, 5-12.
Coecus Bethsaida . . .	. . .	. . .	8, 22-26.	. . .
Petri professio . . .	6, 67-71.	9, 18-20.	8, 27-29.	16, 13-19.
Moriendi necessit. . . .	. . .	9, 21-27.	8, 30-9, 1.	16, 20-28.
Transfiguratio . . .	. . .	9, 28-36.	9, 2-10.	17, 1-9.
Quid Elias . . .	. . .	. . .	9, 11-13.	17, 10-13.



	<i>Joa.</i>	<i>Luc.</i>	<i>Marc.</i>	<i>Matth.</i>
Apostolorum san- nandi ἀναιμία . . .	. . .	9,37-42.	{9,14-27. 9,28.29.	17,14-18. 17,19-21.
Praedictio mortis . . .	. . .	9,43-45.	9,30-32.	17,22.23.
Tributum ex pisce . . .	. . .	. . .	. . .	17,24-27.
Infantis exemplum . . .	. . .	9,46-48.	9,33-37.	18, 1-5.
Judaeus exorcista . . .	. . .	9,49.50.	9,38-41.	. . .
Cavenda offensio . . .	. . .	17, 2.	9,42-48.	18,6-11.
P. de ove perdita . . .	. . .	15, 4-7.	. . .	18,12-14.
Aliorum injuriae . . .	. . .	17, 3.	. . .	18,15-17.
Jus ligandi . . .	. . .	. . .	. . .	18,18-20.
Quoties ignoscen- dum? . . .	. . .	17, 4.	. . .	18,21.22.
P. deservo nequam . . .	. . .	. . .	. . .	18,23-35.
Salitura ignis . . .	. . .	. . .	9,49.50.	. . .
Iter Hierosol. . .	7, 1-10.	9, 51 <sup>1)</sup> .	. . .	. . .
Ignem de coelo . . .	. . .	9,52-56.	. . .	. . .
Sequi volentes . . .	. . .	9,57-62.	. . .	8,18-22.
Legatio LXX discip. . . .	. . .	10, 1-16.	. . .	cyp.9-11 <sup>2)</sup> .
Disp. festo tabern. . .	7, 11-52.	. . .	. . .	. . .
Historia adulterae . . .	7,53-8.11.	. . .	. . .	. . .
Disp. cum Phariss. . .	8, 12-59.	. . .	. . .	. . .
Caecigenus sabbato sanatus . . .	9, 1-41.	. . .	. . .	. . .
Christ. verus past. . .	10, 1-21.	. . .	. . .	. . .
Reditus LXX disc. . . .	. . .	10,17-24.	. . .	11,25-27.
P. de Samaritano misericorde . . .	. . .	10,25-37.	. . .	. . .
Martha et Maria . . .	. . .	10,38-42.	. . .	. . .
Oratio dominica . . .	. . .	11, 1-4.	. . .	6, 9-13.
Precandi confident. . . .	. . .	11, 5-13.	. . .	7, 7-11.
Calumn. opis diab. . . .	. . .	11,14-23.	3,22-27.	12,22-30.
Daemon redux . . .	. . .	11,24-28.	. . .	12,43-45.
Signum Jonae . . .	. . .	11,29-32.	. . .	12,38-42.

1) 9, 51-18, 14: collectio singulatim parabolarum Lucae fere propria, ita narrationi cum Matthaeo parallelae interposita, ut parallelismus eo ipso loco, quo interruptus erat, redeat.

2) 9, 37. 38. 10, 16. 12. 13. 10. 15. 11, 20-24.

	<i>Joa.</i>	<i>Luc.</i>	<i>Marc.</i>	<i>Matth.</i>
Lux corporis . . .	. . .	11,33-36.	. . .	5,15.6,22s.
Contra Phariseos . . .	. . .	11,37-54.	. . .	cp. 23 1).
Quae cavenda . . .	. . .	12, 1-12.	. . .	10,26-33.
Litis arbiter . . .	. . .	12,13-15.	. . .	. . .
Contra confident. . .	. . .	12,16-21.	. . .	. . .
Contra anxietatem . . .	. . .	12,22-31.	. . .	6,25-33.
Contra metum et securitatem . . .	. . .	12,32-59.	. . .	2)
Galilaei occisi . . .	. . .	13, 1-9.	. . .	. . .
Mulier sabb. sanata . . .	. . .	13,10-17.	. . .	. . .
P. de grano sinap. . .	. . .	13, 18.19.	4,30-32.	13,31.32.
„ de fermento . . .	. . .	13,20.21.	. . .	13, 33.
Qui salvi . . .	. . .	13,22-30.	. . .	3)
Herodes vulpes . . .	. . .	13,31-33.	. . .	. . .
Prophetarum in- terfectorix . . .	. . .	13,34.35.	. . .	23,37-39.
Hydropicus sab- bato sanatus . . .	. . .	14, 1-6.	. . .	. . .
Sermones convi- vales . . .	. . .	14, 7-15.	. . .	. . .
P. de epulo parato . . .	. . .	14,16-24.	. . .	22, 1-14.
Quomodo animati . . .	. . .	14,25-27.	. . .	10,37.38.
Rite meditandum . . .	. . .	14,28-35.	. . .	. . .
P. de ove perdita . . .	. . .	15, 1-7.	. . .	18,12-14.
„ de drachma perd. . .	. . .	15, 8-10.	. . .	. . .
„ de filio perduto . . .	. . .	15,11-32.	. . .	. . .
„ de oeconomo in- justo . . .	. . .	16, 1-18.	. . .	. . .
„ de divite et Laz. . .	. . .	16,19-31.	. . .	. . .
Varia de offensione . . .	. . .	17, 1-4.	. . .	18, 6. 15.
„ de fide et merito . . .	. . .	17, 5-10.	. . .	17, 20.
Decem leprosi . . .	. . .	17,11-19.	. . .	. . .

1) vv. 25. 26. 23. 24. 6. 7. 27. 28. 4. 29-36. 14.

2) 6, 20. 21. 24, 42-51. 10, 34-36. 16, 3. 5. 25. 26.

3) 7, 13. 21-23. 8, 11. 12. 19, 30.

	<i>Joa.</i>	<i>Luc.</i>	<i>Marc.</i>	<i>Matth.</i>
Regnum quale venturum . . . . .	17, 20-37.			cp. 24 <sup>1)</sup> .
P. de vidua et iudice . . . . .	18, 1-8.			
„ de portitore et Phariseo . . . . .	18, 9-14.			
Resp. de repudio . . . . .		10, 1-12.	19, 1-12.	
Infantes allati . . . . .	18, 15-17.	10, 13-16.	19, 13-15.	
Juvenis dives . . . . .	18, 18-27.	10, 17-27.	19, 16-26.	
Praemia regni . . . . .	18, 28-30.	10, 28-31.	19, 27-30.	
P. de operariis in vinea . . . . .			20, 1-16.	
Praedictio mortis . . . . .	18, 31-34.	10, 32-34.	20, 17-19.	
Arrogantia filiorum Zebedaei . . . . .		10, 35-45.	20, 20-28.	
Coeci sanati . . . . .	18, 35-43.	10, 46-52.	20, 29-34.	
Zachaeus . . . . .	19, 1-10.			
P. de argento concredito . . . . .	19, 11-28.		25, 14-30.	
Encaenia; fil. Dei . . . . .	10, 22-39.			
Recept. in Peraeam . . . . .	10, 40-42.			
Evocatio Lazari . . . . .	11, 1-44.			
Synedrii decretum . . . . .	11, 45-53.			
Receptus in Ephr. . . . .	11, 54-57.			
Reditus. Unctio Bethaniae . . . . .	12, 1-11.	7, 36-50.	14, 3-9.	26, 6-13.
Ingressio urbis . . . . .	12, 12-19.	19, 29-44.	11, 1-10.	21, 1-11.
Purgatio templi . . . . .	2, 13-22.	19, 45-48.	11, 15-18.	21, 12-16.
Imprecatio ficus . . . . .			{ 11, 11-14. 11, 19-23. }	21, 17-22.
Precandum et condonandum . . . . .			11, 24-26.	6, 14. 15.
Qua potestate? . . . . .	2, 18.	20, 1-8.	11, 27-33.	21, 23-27.
P. de duobus filiis . . . . .				21, 28-32.
„ de vinitoribus . . . . .	20, 9-19.	12, 1-12.		21, 33-46.
„ de epulo regio . . . . .	14, 16-24.			22, 1-14.

	<i>Joa.</i>	<i>Luc.</i>	<i>Marc.</i>	<i>Matth.</i>
Resp. de tributo . . .	. . .	20,20-26.	12,13-17.	22,15-22.
„ de resurrectione . . .	. . .	20,27-40.	12,18-27.	22,23-33.
„ de praecepto max. . .	. . .	. . .	12,28-34.	22,34-40.
Mess. Davidis fil. . .	. . .	20,41-44.	12,35-37.	22,41-46.
Contra Phariseos . . .	. . .	20,45-47.	12,38-40.	23, 1-39.
Munuscul. viduae . . .	. . .	21, 1-4.	12,41-44.	. . .
Resp. de fine et re- ditu . . . . .	. . .	21, 5-38.	13, 1-37.	24, 1-36.
Subito ventura . . .	. . .	17,26s.34s.	. . .	24,37-42.
Vigilandum . . .	. . .	12,39-46.	. . .	24,43-51.
P. de x virginibus . . .	. . .	. . .	. . .	25, 1-13.
„ de talentis . . .	. . .	19,11-28.	. . .	25,14-30.
Messias judex . . .	. . .	. . .	. . .	25,31-46.
Graeci visuri . . .	12,20-27.	. . .	. . .	. . .
Vox de coelo cet. . .	12,28-36.	. . .	. . .	. . .
Conclusio Joa. . .	12,37-50.	. . .	. . .	. . .
Pascha ultimum . . .	. . .	22, 1. 2.	14, 1. 2.	26, 1-5.
Judae pactum . . .	. . .	22, 3-6.	14,10.11.	26,14-16.
Praeparatio agni . . .	. . .	22, 7-13.	14,12-16.	26,17-19.
Coena ultima . . .	13, 1-35.	22,14-23.	14,17-25.	26,20-29.
Contentio Apostt. . .	. . .	22,24-30.	. . .	. . .
Praedictio lapsus Petri . . . . .	13,36-38.	22,31-39.	14,26-31.	26,30-35.
Consolatio locum paraturi . . .	14, 1 ss.	. . .	. . .	. . .
„ vitis palmitum . . .	15, 1 ss.	. . .	. . .	. . .
„ paracletum mis- suri . . . . .	15, 26 ss.	. . .	. . .	. . .
Precatio . . . . .	17, 1-26.	22,40-46.	14,32-42.	26,36-46.
Captio . . . . .	18, 1-11.	22,47-53.	14,43-52.	26,47-56.
Abductio secuto Petro . . . . .	18,12-15.	22,54.55.	14,53.54.	26,57.58.
Jes.coram Synedr. . . .	. . .	22,63-71.	14,55-65.	26,59-68.
Abnegatio Petri . . .	18,16-27.	22,56-62.	14,66-72.	26,69-75.
Deductio ad Pilat. . .	18, 28.	23, 1.	15, 1.	27, 1. 2.
Suspendium Judae . . .	. . .	. . .	. . .	27,3-10.
Jesus coram Pilato . . .	. . .	23, 2. 3.	15, 2-5.	27,11-14.

	<i>Joa.</i>	<i>Luc.</i>	<i>Marc.</i>	<i>Matth.</i>
Jes. coram Herode	. . .	23, 4-12.	. . .	. . .
Damnatio a Pil.	18, 29 ss.	23, 13-25.	15, 6-15.	27, 15-26.
Vexationes milit.	19, 2. 3.	23, 36. 37.	15, 16-20.	27, 27-31.
Crucifixio	19, 17-24.	23, 26-34.	15, 21-28.	27, 32-38.
Commend. matris	19, 25-27.	. . .	. . .	. . .
Probra et ludificat.	. . .	23, 35-39.	15, 29-32.	27, 39-44.
Contradict. malefici	. . .	23, 40-43.	. . .	. . .
Portenta	. . .	23, 44-45.	15, 33-38.	27, 45-51.
Mors	19, 28-30.	23, 46.	15, 37.	27, 50.
Sepulcra aperta	. . .	. . .	. . .	27, 52. 53.
Adstantes cruci	. . .	23, 47-49.	15, 39-41.	27, 54-56.
Crurifragium et ictus	19, 31-37.	. . .	. . .	. . .
Sepultura	19, 38-42.	23, 50-56.	15, 42-47.	27, 57-61.
Sepulcri custodia	. . .	. . .	. . .	27, 62-66.
Resurrectio	20, 1-18.	24, 1-12.	16, 1-11.	28, 1-10.
Custodes corrupti	. . .	. . .	. . .	28, 11-15.
Discipuli Emm.	. . .	24, 13-35.	16, 12. 13.	. . .
Apparitio in urbe	{ 20, 19-29.	24, 36-49.	16, 14-18.	. . .
Apparitio ad la- cum Tiberiadis	21, 1-14.	. . .	. . .	. . .
Restitutio Petri	21, 15-23.	. . .	. . .	. . .
Mandata in monte Galilaeae	. . .	. . .	. . .	28, 16-20.
Discessio in coel.	. . .	24, 50-53.	16, 19-20.	. . .

# CONSPLECTUS

## HISTORIAE APOSTOLICAE \*).

U. C. A. D.		Act.	Alii libri.	Pet.	Eich.	Schr.
784. 31.	Discessio Ch. in coel.	1, 4ss.				
	Electio Matthiae .	1, 15ss.		31.	32.	35.
	Effusio Sp. Sancti .	2, 1ss.				
	Petri sanatio claudi .	3, 1ss.				
	Petrus et Joannes co-					
	ram Synedrio . .	4, 1ss.				
	Ananias et Sapphira	5, 1ss.				
	Gamaliel . . . .	5, 34ss.				
	Electio diaconorum .	6, 1ss.				
790. 37.	Stephanus ejusque					
Calig.	oratio et mors . .	6, 8ss.				
	Sauli persecutio . .	8, 1ss.	. . .	31.	37.	35.
	Apostoli in Samaria .	8, 5ss.				
	Simon Magus . . .	8, 9ss.				
	Aethiops Candaces .	8, 27ss.				
791. 38.	Sauli conversio . .	9, 1ss.	2Co. 12, 2?	33.	37?	39.
	„ iter arabicum . . .	. . .	Gal. 1, 17.			
	„ fuga Damasco . .	9, 23ss.				
794. 41.	„ I. iter hierosol. .	9, 26ss.	Gal. 1, 18.	36.	40?	42.
Claud.	„ iter Caes. et Tars.	9, 30.				
	Petri sanatio Aeneae	9, 32ss.				
	„ suscitatio Tabith.	9, 36ss.				
	„ ad Corn. evocatio	10, 1ss.				
	„ def. admissionis					
	gentium . . . .	11, 1ss.				
796. 43.	Barnabas et Saul. An-					
	tiochiae . . . .	11, 22ss.	. . .	40.	42.	43.
	Nomen Christianor.	11, 26.				

\*) Exhibuimus computationem *Angeri* („De temporum in Actis Apost. ratione“ Lips. 1833); e numero reliquorum, quos *Angerus* comparavit, adscriptimus annos *Petavii*, *Eichhornii* et *Schraderi*.



U. C. A. D.	Act.	Alii libri.	Pet.	Eich.	Schr.
	Agabi praedict. famis	11, 28.			
	Sauli <i>II. iter hieros.</i>	11, 30.	Gal. 2, 1?	41. 44. 44.	
	Caedes Jacobi per				
	Herod. (Agripp. I.)	12, 1 s.	. . .	41. 44. 44.	
	Petri vincula et angel.	12, 3 ss.			
	Petri discessio Hier.?	12, 17.			
797. 44.	Herodis mors . .	12, 20 ss.			
	B. et Sauli reditus				
	Antiochiam cum				
	Marco . . . .	12, 25.			
	<i>S. I. iter ad externos</i>				
	cum B. et Marco . .	13, 1 ss.	. . .	42. 45- 44	
	Barjesus et Sergius Paul.	13, 6 ss.		52. ss.	
	Σαῦλος ὁ καὶ Παῦλος	13, 9.			
	Marci reditus Hieros. .	13, 13.			
	Acta Antiochiae Pisidiae.	13, 14 ss.			
	„ Iconii . . . .	14, 1 ss.			
	„ Lystrae . . . .	14, 8 ss.			
	Reditus Antiochiam . .	14, 26.			
804. 51.	<i>P. III. iter hierosol.</i>				
	cum Barnaba . . .	15, 1 ss.	Gal. 2, 1?	49. 52. 47.	
	Decret. concilii apost.	15, 22 ss.			
	Reditus Antiochiam .	15, 30.			
	Controvers. P. et Petri	. . .	Gal. 2, 11 ss.		
	Barn. et Marcus ab-				
	eunt Cyprum . . .	15, 39.			
	<i>P. II. iter ad externos</i>				
	cum Sila . . . .	15, 40 ss.	. . .	49. 52. 47.	
	Circumcisio Timoth.	16, 3.			
	Visio in Macedoniam				
	evocans . . . .	16, 9.			
	Acta Philippis . .	16, 12 ss.			
	Lydia et ancilla fatidica.	16, 14 ss.			
	Vincula et dimissio . .	16, 23 ss.			

U. C. A. D.	Act.	Alii libri	Pet.	Eich.	Schr.
	TumultusThessalon.	17, 1 ss.			
	„ Beroeae . . .	17, 10ss.			
	Acta Athenis . . .	17, 16 ss.			
	Oratio in Areopago . .	17, 22ss.			
	Dionysius Areopagita .	17, 34.			
805. 52.	Acta Corinthi per annum et dimidium.	18, 1 ss.	. . .	50. 54? 49.	
	Aquila et Pr. (Roma pulsi)	18, 2.			
	Justus, Crispus, Gallio .	18, 7 ss.			
	<i>Epp. ad Thess. 1)</i>				
807. 54.	P. IV. iter hieros. 2)	18, 18ss.		52. 56. 51.	
Nero.	Acta Ephesi . . .	18, 19ss.			
	Reditus Antiochiam .	18, 22.			
	P. III. iter ad exteros	18, 23ss.	. . .	52. 56. 51.	
	Apollo Ephesi et Cor.	18, 24ss.			
807 54.	Acta Ephesi per bi-				
ss. ss.	ennium et trimestre	19, 1 ss.	. . .	52- 57- 51-	
	<i>Ep. ad Gal.</i>			54. 59. 55.	
	Discipuli Baptistae . .	19, 3.			
	P. in schola Tyranni .	19, 9.			
	Judaei exorcistae . .	19, 13ss.			
	Libri magici . . .	19, 19.			
	Iter Cretic. ( <i>Ep. ad Tit.</i> )?	. . .	Tit. 1, 5.		
	Iter hieros. paratum .	19, 21.			
	Tim. et Er. in Macedo-				
	niam praemissi . . .	19, 22.			
	Tumultus Demetrii . .	19, 23ss.			
	<i>Ep. I. ad Cor.</i>				
810. 57.	{ Iter in Macedonia et Achaja . . .	20, 1 ss.			
811. 58.					
	<i>Epp. ad Tim.? II. ad Cor., ad Rom.</i>				

1) Serius scriptas esse fuerunt qui concluderent ex 2 Th. 3, 17. coll. 22.

2) Sunt qui Paulum revera Hierosolyma venisse negent.

U. C. A. D.	Act.	Alii libri.	Pet.	Eich.	Schr.
	<i>P. V. iter hieros. Philippi</i> . . . .	20, 6 ss.	. . .	55. 60. 59.	
	Troade Eutychus restit.	20, 7 ss.			
	Miletum presbyteri Ephesini evocati . . . .	20, 17 ss.			
	Caesareae apud Phil. Ev.	21, 8 s.			
	Agabi praedictio . . . .	21, 10 s.			
	<i>Acta Hierosolymis</i> . . . .	21, 15 ss.			
	Jac. voti Nasiraeor. suator	21, 20 ss.			
	Concursus plebis . . . .	21, 27 ss.			
	Romanorum intercessio .	21, 31 ss.			
	P. def. coram populo . . .	22, 1 ss.			
	„ „ coram Synedrio . . .	22, 30 ss.			
	Judaeorum conjuratio . .	23, 12 ss.			
	Filius sororis Pauli . . .	23, 16.			
	<i>Deductio Caesaream</i> . . .	23, 23 ss.			
	Lysiae ad Felicem ep. . .	23, 26 ss.			
	Accusatio Tertulli . . . .	24, 1 ss.			
	Defensio Pauli . . . .	24, 10 ss.			
813. 60.	Porcius Festus Felicis successor . . . .	24, 27.			
	Def. coram Festo . . . .	25, 6 ss.			
	Provocatio ad Caesar. . .	25, 11.			
	Def. coram Agrippa et Bernice . . . .	26, 1 ss.			
	<i>Iter Romanum</i> . . . .	27, 1 ss.	. . .	56. 62. 61.	
	Naufragium ad Melitam	27, 41 ss.			
	Vipera de manu excussa	28, 3 ss.			
814. 61.	{ <i>Iter italicum</i> . . . .	28, 11 ss.	. . .		
815. 62.					
	Disp. cum Judaeis . . . .	28, 23 ss.			
	<i>Conversio Onesimi</i> . . . .	Philem. 10.			
	<i>Epp. ad Eph. Col. Philem. et Philipp.</i>				

U. C. A. D.

Act.

Alii libri.

Pet.

Eich.

Schr.

815. 62. Caedes Jacobi fratris

Domini (Justi, in-

ter mortem Festi et

advent. Albini) . . . .

{ Jos. Antt.

{ 20, 9, 1.

{ Eus. 2, 23.

816. 63. P. liberatio e vinculis?

,, iter Hispanicum? . . . .

{ R. 15, 24.

{ Clem. 1 Co. 5?

*Epp. I. ad Tim. et ad Tit.?*

817. 64. Neronis vexatio Chri-

stianorum.

P. secunda captivitas? . . . .

{ 2 Tm. 4, 16 ss.?

{ Eus. 2, 22.

*Epp. ad Eph. et II. ad**Tim.?*

Petrus Romae? . . . .

1 Pt. 5, 13?

820? 67? Martirium Pauli.

,, Petri (cum Paulo)? . . . .

{ Jo. 21, 19.

{ 2 Pt. 1, 14.

? ? Joannes Ephesi . . . .

Eus. 3, 1. 23.

848? 95? { ,, in Patmo ins.? . . . .

Ap. 1, 9.

(a. 14. Domit.?)

Eus. 3, 18.

854? 101? { ,, mortuus Ephesi . . . .

Eus. 3, 1. 23.

(a. 3. s. 7. Traj.?) .

5, 8. 24.

# ΕΤΑΓΓΕΛΙΟΝ ΚΑΤΑ ΜΑΤΘΑΙΟΝ.

## CAP. I.

Genealogia et generatio  
Christi.

**Βίβλος γενέσεως Ἰησοῦ** <sup>L. 3, 23ss.</sup>  
Χριστοῦ, υἱοῦ Δαβὶδ, υἱοῦ  
Ἀβραάμ.

2. Ἀβραάμ ἐγέννησε τὸν <sup>Gen. 21 ss.</sup>  
Ἰσαάκ· Ἰσαάκ δὲ ἐγέννησε  
τὸν Ἰακώβ· Ἰακώβ δὲ ἐγέν- <sup>1Chr. 2 ss.</sup>  
νησε τὸν Ἰούδαν καὶ τοὺς  
ἀδελφούς αὐτοῦ·

3. Ἰούδας δὲ ἐγέννησε τὸν  
Φαρὲς καὶ τὸν Ζαρά ἐκ τῆς  
Θάμαρ· Φαρὲς δὲ ἐγέννησε <sup>Ruth 4, 18 ss.</sup>  
τὸν Ἑσρώμ· Ἑσρώμ δὲ ἐγέν-  
νησε τὸν Ἀράμ·

4. Ἀράμ δὲ ἐγέννησε τὸν  
Ἀμιναδάβ· Ἀμιναδάβ δὲ  
ἐγέννησε τὸν Ναασσών·  
Ναασσών δὲ ἐγέννησε τὸν  
Σαλμών·

5. Σαλμών δὲ ἐγέννησε τὸν  
Βοόζ ἐκ τῆς Ραχάβ· Βοόζ <sup>Jos. 2, 1.</sup>  
δὲ ἐγέννησε τὸν Ὠβήδ ἐκ

τῆς Ρούθ· Ὠβήδ δὲ ἐγέν-  
νησε τὸν Ἰεσσαί·

6. Ἰεσσαί δὲ ἐγέννησε τὸν  
Δαυὶδ τὸν βασιλέα· Δαυὶδ  
δὲ ὁ βασιλεὺς ἐγέννησε τὸν  
Σολομῶνα ἐκ τῆς τοῦ Οὐ-  
ρίου· <sup>2 Sm. 12, 24 1Chr. 3, 10 ss. 2Chr. 10 ss.</sup>

7. Σολομῶν δὲ ἐγέννησε  
τὸν Ροβοάμ· Ροβοάμ δὲ  
ἐγέννησε τὸν Ἀβιά· Ἀβιά  
δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀσά·

8. Ἀσά δὲ ἐγέννησε τὸν  
Ἰωσαφάτ· Ἰωσαφάτ δὲ ἐγέν-  
νησε τὸν Ἰωράμ· Ἰωράμ δὲ  
ἐγέννησε τὸν Ὀζιάν·

9. Ὀζίας δὲ ἐγέννησε τὸν  
Ἰωάθαμ· Ἰωάθαμ δὲ ἐγέν-  
νησε τὸν Ἀχαζ· Ἀχαζ δὲ  
ἐγέννησε τὸν Ἐζεκίαν·

10. Ἐζεκίας δὲ ἐγέννησε τὸν  
Μανασσῆ· Μανασσῆς δὲ  
ἐγέννησε τὸν Ἀμών· Ἀμών  
δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰωσίαν·

11. Ἰωσίας δὲ ἐγέννησε τὸν  
Ἰεχονίαν καὶ τοὺς ἀδελφούς

αὐτοῦ ἐπὶ τῆς μετοικεσίας Βαβυλῶνος.

12. Μετὰ δὲ τὴν μετοικεσίαν Βαβυλῶνος Ἰεχονίας ἐγέννησε τὸν Σαλαθιήλ· Σαλαθιήλ δὲ ἐγέννησε τὸν <sup>Esr. 3,2.</sup> Ζοροβάβελ·

13. Ζοροβάβελ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀβιούδ· Ἀβιούδ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἐλιακείμ· Ἐλιακείμ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀζώρ·

14. Ἀζώρ δὲ ἐγέννησε τὸν Σαδώκ· Σαδώκ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀχείμ· Ἀχείμ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἐλιούδ·

15. Ἐλιούδ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἐλεάζαρ· Ἐλεάζαρ δὲ ἐγέννησε τὸν Ματθάν· Ματθάν δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰακώβ·

16. Ἰακώβ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰωσήφ τὸν ἄνδρα Μαρίας, ἐξ ἧς ἐγεννήθη Ἰησοῦς ὁ <sup>27,17</sup> λεγόμενος Χριστός.

17. Πᾶσαι οὖν αἱ γενεαὶ ἀπὸ Ἀβραάμ ἕως Δαυὶδ γενεαὶ δεκατέσσαρες· καὶ ἀπὸ Δαυὶδ ἕως τῆς μετοικεσίας Βαβυλῶνος γενεαὶ δεκατέσσαρες· καὶ ἀπὸ τῆς μετοικεσίας Βαβυλῶνος ἕως τοῦ Χριστοῦ γενεαὶ δεκατέσσαρες.

18. Τοῦ δὲ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἡ γένεσις οὕτως ἦν· \*  
Μνηστευθείσης γὰρ τῆς μη- <sup>L. 1, 26ss.</sup>  
τρὸς αὐτοῦ Μαρίας τῇ Ἰω- <sup>-2, 1ss.</sup>  
σήφ, πρὶν ἢ συνελθεῖν αὐ-

τούς, εὐρέθη ἐν γαστρὶ ἔχουσα ἐκ πνεύματος ἁγίου.

19. Ἰωσήφ δὲ ἄνθρωπός τῆς, <sup>Nm. 5,30.</sup> δίκαιος ὢν καὶ μὴ θέλων αὐ- <sup>Dt. 24,1.</sup> τὴν παραδειγματίσαι, ἐβουλήθη λάθρα ἀπολῦσαι αὐτήν.

20. Ταῦτα δὲ αὐτοῦ ἐνθυμηθέντος, ἰδοὺ, ἄγγελος κυρίου κατ' ὄναρ ἐφάνη αὐτῷ, λέγων· Ἰωσήφ, υἱὸς Δαυὶδ, μὴ φοβηθῇς παραλαβεῖν <sup>L. 2,5.</sup> Μαριάμ τὴν γυναῖκά σου· τὸ γὰρ ἐν αὐτῇ γεννηθὲν <sup>L. 1,35.</sup> ἐκ πνεύματος ἁγίου·

21. τέξεται δὲ υἱόν, καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ <sup>Act. 4,12.</sup> Ἰησοῦν· αὐτὸς γὰρ σώσει <sup>5,31.</sup> τὸν λαὸν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν.

22. Τοῦτο δὲ ὅλον γέγονεν, ἵνα πληρωθῇ τὸ ῥηθὲν ὑπὸ κυρίου διὰ τοῦ προφήτου, λέγοντος·

<sup>Jes. 7,14.</sup> 23. „Ἰδοὺ, ἡ παρθένος ἐν γαστρὶ ἔξει καὶ τέξεται υἱόν, καὶ καλέσουσι τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἐμμανουήλ“, ὃ ἔστι μεθερμηνευόμενον Μεθ' ἡμῶν ὁ θεός.

24. Διεγεροθὲς δὲ ὁ Ἰωσήφ ἀπὸ τοῦ ὕπνου, ἐποίησεν ὡς προσέταξεν αὐτῷ ὁ ἄγγελος κυρίου, καὶ παρέλαβε τὴν γυναῖκα αὐτοῦ·

<sup>L. 2, 7.21.</sup> 25. καὶ οὐκ ἐγένωσκεν αὐτῇ ἕως οὗ ἔτεκε τὸν υἱόν



αὐτῆς τὸν πρωτότοκον, καὶ ἐκάλεσε τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν.

CAP. II.

Magi. Fuga, caedes puerorum, reditus.

Τοῦ δὲ Ἰησοῦ γεννηθέντος ἐν Βηθλεὲμ τῆς Ἰουδαίας ἐν ἡμέραις Ἡρώδου τοῦ βασιλέως, ἰδοὺ, μάγοι ἀπὸ ἀνατολῶν παρεγένοντο εἰς Ἱεροσόλυμα, λέγοντες·

2. Ποῦ ἔστιν ὁ τεχθεὶς βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων; εἶδομεν γὰρ αὐτοῦ τὸν ἀστέρα ἐν τῇ ἀνατολῇ καὶ ἤλθομεν προσκυνῆσαι αὐτῷ.

3. Ἀκούσας δὲ ὁ βασιλεὺς Ἡρώδης ἐταράχθη καὶ πᾶσα Ἱεροσόλυμα μετ' αὐτοῦ.

4. καὶ συναγαγὼν πάντας τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ γραμματεῖς τοῦ λαοῦ, ἐπυνθάνετο παρ' αὐτῶν, ποῦ ὁ Χριστὸς γεννᾶται.

5. Οἱ δὲ εἶπον αὐτῷ· Ἐν Βηθλεὲμ τῆς Ἰουδαίας· οὕτω γὰρ γέγραπται διὰ τοῦ προφήτου·

6. „Καὶ σὺ Βηθλεὲμ, γῆ Ἰούδα, οὐδαμῶς ἐλαχίστη εἶ ἐν τοῖς ἡγεμόσιν Ἰούδα· ἐκ σοῦ γὰρ ἐξελεύσεται ἡγούμενος, ὅστις ποιμανεῖ τὸν λαόν μου τὸν Ἰσραήλ.“

7. Τότε Ἡρώδης λάθρα καλέσας τοὺς μάγους, ἠκρίβωσε παρ' αὐτῶν τὸν χρόνον

τοῦ φαινομένου ἀστέρος,

8. καὶ πέμψας αὐτοὺς εἰς Βηθλεὲμ εἶπε· Πορευθέντες ἀκριβοῶς ἐξετάσατε περὶ τοῦ παιδίου· ἐπὰν δὲ εὕρητε, ἀπαγγείλατέ μοι, ὅπως καὶ γὰρ ἐλθὼν προσκυνήσω αὐτῷ.

9. Οἱ δὲ ἀκούσαντες τοῦ βασιλέως ἐπορεύθησαν· καὶ ἰδοὺ, ὁ ἀστήρ, ὃν εἶδον ἐν τῇ ἀνατολῇ, προῆγεν αὐτούς, ἕως ἐλθὼν ἔοτη ἐπάνω οὗ ἦν τὸ παιδίον.

10. Ἰδόντες δὲ τὸν ἀστέρα ἐχάρησαν χαρὰν μεγάλην σφόδρα·

11. καὶ ἐλθόντες εἰς τὴν οἰκίαν εἶδον τὸ παιδίον μετὰ Μαρίας τῆς μητρὸς αὐτοῦ, καὶ πεσόντες προσεκύνησαν αὐτῷ, καὶ ἀνοίξαντες τοὺς θησαυροὺς αὐτῶν προσήνεγκαν αὐτῷ δῶρα, χρυσὸν καὶ λίβανον καὶ σμύρναν.

12. Καὶ χρηματισθέντες κατ' ὄναρ μὴ ἀνακάμψαι πρὸς Ἡρώδη, δι' ἄλλης ὁδοῦ ἀνεχώρησαν εἰς τὴν χώραν αὐτῶν.

13. Ἀναχωρησάντων δὲ αὐτῶν, ἰδοὺ, ἄγγελος κυρίου φαίνεται κατ' ὄναρ τῷ Ἰωσήφ, λέγων· Ἐγερθεὶς παράλαβε τὸ παιδίον καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ, καὶ φεῦγε εἰς Αἴγυπτον, καὶ ἴσθι ἐκεῖ ἕως ἂν εἶπω σοι· μέλλει γὰρ

Ἡρώδης ζητεῖν τὸ παιδίον, τοῦ ἀπολέσαι αὐτό.

14. Ὁ δὲ ἐγερθεὶς παρέλαβε τὸ παιδίον καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ νυκτός, καὶ ἀνεχώρησεν εἰς Αἴγυπτον,

15. καὶ ἦν ἐκεῖ ἕως τῆς τελευτῆς Ἡρώδου· ἵνα πληρωθῇ τὸ ῥηθὲν ὑπὸ κυρίου διὰ τοῦ προφήτου, λέγοντος· „Ἐξ Αἰγύπτου ἐκάλεσα τὸν υἱόν μου.“ Hos. 11, 1. [Ex. 4, 22]

16. Τότε Ἡρώδης, ἰδὼν ὅτι ἐνεπαίχθη ὑπὸ τῶν μάγων, ἐθυμώθη λίαν· καὶ ἀποστείλας ἀνέιλε πάντας τοὺς παῖδας τοὺς ἐν Βηθλεὲμ καὶ ἐν πᾶσι τοῖς ὁρίοις αὐτῆς, ἀπὸ διετοῦς καὶ κατωτέρω, κατὰ τὸν χρόνον ὃν ἠκριβώσε παρὰ τῶν μάγων.

17. Τότε ἐπληρώθη τὸ ῥηθὲν διὰ Ἰερεμίου τοῦ προφήτου, λέγοντος·

18. „Φωνὴ ἐν Ῥαμᾷ ἠκούσθη, θρήνος καὶ κλαυθμὸς καὶ ὀδυρμὸς πολὺς· Ῥαχὴλ κλαίονσα τὰ τέκνα αὐτῆς· καὶ οὐκ ἤθελε παρακληθῆναι, ὅτι οὐκ εἰσὶ.“ Jer. 31, 15 [Gen. 35, 19]

19. Τελευτήσαντος δὲ τοῦ Ἡρώδου, ἰδοὺ, ἄγγελος κυρίου φαίνεται κατ' ὄναρ τῷ Ἰωσήφ ἐν Αἰγύπτῳ,

20. λέγων· Ἐγερθεὶς παράλαβε τὸ παιδίον καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ καὶ πορεύου εἰς γῆν Ἰσραὴλ· τεθνήκασι

[Ex. 4, 19] γὰρ οἱ ζητοῦντες τὴν ψυχὴν τοῦ παιδίου.

21. Ὁ δὲ ἐγερθεὶς παρέλαβε τὸ παιδίον καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ καὶ ἦλθεν εἰς γῆν Ἰσραὴλ.

22. Ἀκούσας δέ, ὅτι Ἀρχέλαος βασιλεύει ἐπὶ τῆς Ἰουδαίας ἀντὶ Ἡρώδου τοῦ πατρὸς αὐτοῦ, ἐφοβήθη ἐκεῖ ἀπελθεῖν· χρηματισθεὶς δὲ κατ' ὄναρ ἀνεχώρησεν εἰς τὰ μέρη τῆς Γαλιλαίας.

[Act. 7, 4] 23. Καὶ ἐλθὼν κατώκησεν εἰς πόλιν λεγομένην Ναζαρέτ· ὅπως πληρωθῇ τὸ ῥηθὲν διὰ τῶν προφητῶν, ὅτι Jes. 11, 1. Zach. 6, 12. [Jes. 53, 2. Jo. 1, 47; Gen. 49, 26] Ναζωραῖος κληθήσεται.

C A P. III.  
Joannes Baptista. Immersio Jesu.

L. 3, 1 ss. Ἐν δὲ ταῖς ἡμέραις ἐκείναις παραγίνεται Ἰωάννης Me. 1, 1 ss. Jo. 1, 6 ss. ὁ βαπτιστής, κηρύσσων ἐν τῇ ἐρήμῳ τῆς Ἰουδαίας

2. καὶ λέγων· Μετανοεῖτε· ἡγγικε γὰρ ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. 4, 17. [Act. 2, 38.]

3. Οὗτος γάρ ἐστιν ὁ ῥηθὲς διὰ Ἠσαΐου τοῦ προφήτου, λέγοντος· „Φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ· Ἐτοιμάσατε τὴν ὁδὸν κυρίου, εὐθείας ποιεῖτε τὰς τρίβους αὐτοῦ.“ Jes. 40, 3. [Jo. 1, 23.]

4. Αὐτὸς δὲ ὁ Ἰωάννης εἶχε τὸ ἔνδυμα αὐτοῦ ἀπὸ τριχῶν καμήλου καὶ ζώην 2 Rg. 1, 15 ss. δερματίνην περὶ τὴν ὀσφύν

αὐτοῦ· ἡ δὲ τροφή αὐτοῦ  
ἦν ἀκρίδες καὶ μέλι ἄγριον.

5. Τότε ἐξεπορεύετο πρὸς  
αὐτὸν Ἱεροσόλυμα καὶ πᾶσα  
ἡ Ἰουδαία καὶ πᾶσα ἡ περι-  
χωρος τοῦ Ἰορδάνου·

6. καὶ βαπτίζοντο ἐν τῷ <sup>Act. 19,4.</sup>  
Ἰορδάνῃ ὑπ' αὐτοῦ, ἐξομο-  
λογούμενοι τὰς ἁμαρτίας  
αὐτῶν.

7. Ἰδὼν δὲ πολλοὺς τῶν Φα-  
ρισαίων καὶ Σαδδουκαίων  
ἐρχομένους ἐπὶ τὸ βάπτισμα  
αὐτοῦ, εἶπεν αὐτοῖς· <sup>Gen-23,33</sup>  
νῆματα ἐχιδνῶν· τίς ὑπέδει-  
ξεν ὑμῖν φυγεῖν ἀπὸ τῆς μελ-  
λόσης ὀργῆς;

8. Ποιῆσατε οὖν καρπὸν  
ἄξιον τῆς μετανοίας,

9. καὶ μὴ δόξετε λέγειν ἐν  
ἑαυτοῖς· Πατέρα ἔχομεν τὸν <sup>Jo. 8,39.</sup>  
Αβραάμ· λέγω γὰρ ὑμῖν,  
ὅτι δύναται ὁ Θεὸς ἐκ τῶν  
λίθων τούτων ἐγεῖραι τέκνα  
τῷ Ἀβραάμ.

10. Ἦδη δὲ ἡ ἀξίνη πρὸς  
τὴν ῥίζαν τῶν δένδρων κί-  
ται· πᾶν οὖν δένδρον μὴ ποι- <sup>7,19.</sup>  
οὖν καρπὸν καλὸν ἐκκόπτε-  
ται καὶ εἰς πῦρ βάλλεται.

11. Ἐγὼ μὲν βαπτίζω ὑμᾶς <sup>Jo. 1, 26s.</sup>  
ἐν ὕδατι εἰς μετάνοιαν· ὁ δὲ <sup>Act. 13,25</sup>  
ὀπίσω μου ἐρχόμενος ἰσχυ-  
ρότερός μου ἐστίν, οὗ οὐκ  
εἰμὶ ἱκανὸς τὰ ὑποδήματα  
βαστάσαι· αὐτὸς ὑμᾶς βα-  
πτίσει ἐν πνεύματι ἁγίῳ καὶ  
πυρρί,

12. οὗ τὸ πτύον ἐν τῇ χειρὶ  
αὐτοῦ, καὶ διακαθαριεῖ τὴν  
<sup>13,30</sup> ἄλωνα αὐτοῦ, καὶ συνάξει  
<sup>39ss.</sup> τὸν σῖτον αὐτοῦ εἰς τὴν ἀπο-  
θήκην, τὸ δὲ ἄχυρον κατα-  
κάψει πυρὶ ἄσβεστω.

<sup>L. 3, 21s.</sup> 13. Τότε παραγίνεται ὁ  
<sup>Mc. 1, 9ss.</sup> Ἰησοῦς ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας  
ἐπὶ τὸν Ἰορδάνην πρὸς τὸν  
Ἰωάννην, τοῦ βαπτισθῆναι  
ὑπ' αὐτοῦ.

14. Ὁ δὲ Ἰωάννης διεκώ-  
λυεν αὐτόν, λέγων· Ἐγὼ  
χρεῖαν ἔχω ὑπὸ οὐ βαπτι-  
σθῆναι, καὶ σὺ ἐρχῃ πρὸς με·

15. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς  
εἶπε πρὸς αὐτόν· Ἄφες ἄρτι·  
<sup>5,17. 20.</sup> οὕτω γὰρ πρέπειν ἐστὶν ἡμῖν  
<sup>Gal. 4,4.</sup> πληρῶσαι πᾶσαν δικαιοσύ-  
νην. Τότε ἀφίησιν αὐτόν.

16. Καὶ βαπτισθεὶς ὁ Ἰη-  
<sup>Jo. 1, 32ss.</sup>σοῦς εὐθὺς ἀνέβη ἀπὸ τοῦ  
ὑδατος· καὶ ἰδοὺ, ἀνέωχθη-  
σαν αὐτῷ οἱ οὐρανοί, καὶ  
εἶδε τὸ πνεῦμα τοῦ Θεοῦ  
καταβαῖνον ὡσεὶ περιστε-  
ρὰν καὶ ἐρχόμενον ἐπ' αὐ-  
τόν.

<sup>17,5. 12,18</sup> 17. Καὶ ἰδοὺ, φωνὴ ἐκ τῶν  
<sup>Jo. 12,28</sup> οὐρανῶν, λέγουσα· Οὗτός  
<sup>s.</sup> ἐστὶν ὁ υἱὸς μου ὁ ἀγαπη-  
τός, ἐν ᾧ εὐδόκησα.

#### CAP. IV.

Tentatio. Sedes Capernaumum  
translata. Piscatorum vocatio.  
Peragratio Galilaeae.

<sup>L. 4, 1ss.</sup> Τότε ὁ Ἰησοῦς ἀνῆλθῃ εἰς  
<sup>Mc. 1, 12s.</sup> τὴν ἐρημον ὑπὸ τοῦ πνευ-

ματος, πειρασθῆναι ὑπὸ τοῦ διαβόλου.

2. Καὶ νηστεύσας ἡμέρας <sup>Ex. 34, 28</sup> τεσσαράκοντα καὶ νύκτας τεσσαράκοντα, ὕστερον ἐπέεινασε.

3. Καὶ προσελθὼν ὁ πειράζων εἶπεν αὐτῷ· Εἰ υἱὸς <sup>3, 17</sup> εἰ τοῦ Θεοῦ, εἰπὲ ἵνα οἱ λίθοι οὗτοι ἄρτοι γένωνται.

4. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπε· <sup>Dt. 8, 3.</sup> Γέγραπται· „Οὐκ ἐπ' ἄρτῳ <sup>[Sap. 16, 26]</sup> μόνῳ ζήσεται ὁ ἄνθρωπος, ἀλλ' ἐπὶ παντὶ ῥήματι ἐκπορευομένῳ διὰ στόματος Θεοῦ.“

5. Τότε παραλαμβάνει αὐτὸν ὁ διάβολος εἰς τὴν ἁγίαν πόλιν, καὶ ἔστησεν αὐτὸν ἐπὶ τὸ πτερύγιον τοῦ ἱεροῦ,

6. καὶ λέγει αὐτῷ· Εἰ υἱὸς <sup>Ps. 91, 11</sup> εἰ τοῦ Θεοῦ, βάλε σεαυτὸν κάτω· γέγραπται γάρ· „Ὅτι <sup>s.</sup> τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ ἐντελεῖται περὶ σοῦ, καὶ ἐπὶ χειρῶν ἁρουῶσί σε, μήποτε προσκύψῃς πρὸς λίθον τὸν πόδα σου.“

7. Ἐφη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Πά- <sup>Dt. 6, 16.</sup> λιν γέγραπται· „Οὐκ ἐκπει- <sup>[Ex. 17, 7]</sup> ράσεις κύριον τὸν Θεόν σου.“

8. Πάλιν παραλαμβάνει αὐτὸν ὁ διάβολος εἰς ὄρος ὑψηλὸν λίαν, καὶ δείκνυοι αὐτῷ πάσας τὰς βασιλείας τοῦ κόσμου καὶ τὴν δόξαν αὐτῶν,

9. καὶ λέγει αὐτῷ· Ταῦτά

σοι πάντα δώσω, ἐὰν πεσὼν προσκυνήσῃς μου.

10. Τότε λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Ὑπαγε ὀπίσω μου, <sup>Dt. 6, 13.</sup> σατανᾶ· γέγραπται γάρ· „Κύριον τὸν Θεόν σου προσκυνήσεις, καὶ αὐτῷ μόνῳ λατρεύσεις.“

11. Τότε ἀφίησιν αὐτὸν ὁ <sup>Jo. 1, 52.</sup> διάβολος· καὶ ἰδού, ἀγγελοὶ <sup>[L. 8, 3?]</sup> προσῆλθον καὶ διηκόνουν αὐτῷ.

12. Ἀκούσας δέ, ὅτι Ἰωάν- <sup>14, 3.</sup> νης παρεδόθη, ἀνεχώρησεν <sup>L. 3, 19s.</sup> εἰς τὴν Γαλιλαίαν.

<sup>L. 4, 16ss.</sup> 13. Καὶ καταλιπὼν τὴν <sup>16ss.</sup> Ναζαρέτ, ἔλθων κατῴκησεν

\* εἰς Καπερναοὺμ τὴν παρα-  
θαλασσίαν, ἐν ὁρίοις Ζα-  
βουλὼν καὶ Νεφθαλείμ·

14. ἵνα πληρωθῇ τὸ ῥηθὲν <sup>14, 3.</sup> διὰ Ἡσαΐου τοῦ προφήτου, <sup>L. 3, 19s.</sup> λέγοντος·

15. „Γῆ Ζαβουλὼν καὶ γῆ <sup>Jes. 8, 23.</sup> <sup>9, 1.</sup> Νεφθαλείμ, ὁδὸν θαλάσσης, πέραν τοῦ Ἰορδάνου, <sup>9, 1.</sup> Γαλιλαία τῶν ἐθνῶν -

16. ὁ λαὸς ὁ καθήμενος ἐν <sup>Jes. 60, 2.</sup> σκοτίᾳ εἶδε φῶς μέγα, καὶ <sup>L. 1, 79.</sup> τοῖς καθημένοις ἐν χῶρᾳ καὶ σκιᾷ θανάτου φῶς ἀνέ-  
τειλεν αὐτοῖς.“

<sup>Mc. 1, 14s.</sup> 17. Ἀπὸ τότε ἤρξατο ὁ <sup>3, 2.</sup> Ἰησοῦς κηρύσσειν καὶ λέγειν· <sup>6, 33.</sup> Μετανοεῖτε· ἤγγικε γὰρ ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν.

<sup>Mc. 1, 16</sup> 18. Περιπατῶν δὲ παρὰ <sup>ss.</sup> τὴν θάλασσαν τῆς Γαλι-

λαίας εἶδε δύο ἀδελφούς, <sup>L.5, 1ss.</sup> Σίμωνα τὸν λεγόμενον Πέ-  
τρον καὶ Ἀνδρέαν τὸν ἀδελ-<sup>Jo. 1,35 ss.</sup> φὸν αὐτοῦ, βάλλοντας ἀμ-  
φίβλητρον εἰς τὴν θάλασ-  
σαν· ἦσαν γὰρ ἀλιεῖς.

19. Καὶ λέγει αὐτοῖς· Δεῦ-  
τε ὀπίσω μου, καὶ ποιήσω  
ὑμᾶς ἀλιεῖς ἀνθρώπων.

20. Οἱ δὲ εὐθέως ἀφέντες  
τὰ δίκτυα ἠκολούθησαν  
αὐτῷ.

21. Καὶ προβάς ἐκεῖθεν  
εἶδεν ἄλλους δύο ἀδελφούς,  
Ἰάκωβον τὸν τοῦ Ζεβεδαίου  
καὶ Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν  
αὐτοῦ, ἐν τῷ πλοίῳ μετὰ  
Ζεβεδαίου τοῦ πατρὸς αὐ-  
τῶν καταρτίζοντας τὰ δι-  
κτυα αὐτῶν· καὶ ἐκάλεσεν  
αὐτούς.

22. Οἱ δὲ εὐθέως ἀφέντες  
τὸ πλοῖον καὶ τὸν πατέρα  
αὐτῶν ἠκολούθησαν αὐτῷ.

23. Καὶ περιῆγεν ὁ Ἰη-  
σοῦς ὅλην τὴν Γαλιλαίαν,  
διδάσκων ἐν ταῖς συναγω-<sup>L.4, 14s.</sup> γαῖς αὐτῶν καὶ κηρύσσων  
τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας, <sup>9,35.</sup>  
καὶ θεραπεύων πᾶσαν νόσον <sup>24,11.</sup>  
καὶ πᾶσαν μαλακίαν ἐν τῷ  
λαῷ.

24. Καὶ ἀπῆλθεν ἡ ἀκοή  
αὐτοῦ εἰς ὅλην τὴν Συρίαν·  
καὶ προσήνεγκαν αὐτῷ πάν-  
τας τοὺς κακῶς ἔχοντας,  
ποικίλαις νόσοις καὶ βασά-  
νοις συνεχομένους, καὶ δαι-<sup>Jo. 10,20</sup>

<sup>Mc. 5,15.</sup> μονιζομένους καὶ σεληνιαζο-  
μένους καὶ παραλυτικούς·  
καὶ ἐθεράπευσεν αὐτούς.

25. Καὶ ἠκολούθησαν αὐ-  
τῷ ὄχλοι πολλοὶ ἀπὸ τῆς  
<sup>L. 6,17. Mc. 3,7.</sup> Γαλιλαίας καὶ Δεκαπόλεως  
καὶ Ἱεροσολύμων καὶ Ἰου-  
δαίας καὶ πέραν τοῦ Ἰορ-  
δάνου.

# CAP. V.

*Oratio montana* (crrp. 5—7).  
Christianorum praemia et offi-  
cia. Legis divinae vera ratio.  
Praecepta de homicidio, re-  
conciliatione, adulterio, di-  
vortio, jurejurando, talione,  
amore mutuo.

<sup>Mc. 3,13.</sup> Ἰδὼν δὲ τοὺς ὄχλους ἀνέβη  
εἰς τὸ ὄρος· καὶ καθίσαντος  
αὐτοῦ, προσῆλθον αὐτῷ οἱ  
μαθηταὶ αὐτοῦ.

<sup>L. 6,20-49.</sup> 2. Καὶ ἀνοίξας τὸ στόμα  
αὐτοῦ ἐδίδασκεν αὐτούς,  
λέγων·

<sup>Jes. 66,2.</sup> 3. Μακάριοι οἱ πτωχοὶ τῷ  
πνεύματι, ὅτι αὐτῶν ἐστὶν  
ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν.

<sup>Ps. 126,5.</sup> 4. Μακάριοι οἱ πενθοῦν-  
τες, ὅτι αὐτοὶ παρακληθή-  
σονται.

<sup>Ps. 37,11.</sup> 5. Μακάριοι οἱ πραεῖς, ὅτι  
αὐτοὶ κληρονομήσουσι τὴν  
γῆν.

<sup>Jo. 4,14. Ps. 42,3.</sup> 6. Μακάριοι οἱ πεινῶντες  
καὶ διψῶντες τὴν δικαιοσύ-  
νην, ὅτι αὐτοὶ χορτασθή-  
σονται.

<sup>Jac. 2,13.</sup> 7. Μακάριοι οἱ ἐλεήμο-  
νες, ὅτι αὐτοὶ ἐλεηθήσονται.



8. Μακάριοι οἱ καθαροὶ <sup>Ps. 51,12</sup>  
τῇ καρδίᾳ, ὅτι αὐτοὶ τὸν  
θεὸν ὁψονται. <sup>1Jo. 3,2s.</sup>

9. Μακάριοι οἱ εἰρηνο- <sup>Evbr. 12,14</sup>  
ποιοί, ὅτι αὐτοὶ υἱοὶ θεοῦ  
κληθήσονται.

10. Μακάριοι οἱ δεδιωγμέ- <sup>1Pt. 3,14</sup>  
νοι ἕνεκεν δικαιοσύνης, ὅτι  
αὐτῶν ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν  
οὐρανῶν.

11. Μακάριοι ἐστε, ὅταν <sup>1Pt. 4,14</sup>  
ὀνειδίσωσιν ὑμᾶς καὶ διώξω-  
σι καὶ εἰπωσι πᾶν πονηρὸν  
καθ' ὑμῶν ψευδόμενοι, ἕνε-  
κεν ἐμοῦ. \*

12. Χαίρετε καὶ ἀγαλλιᾶ- <sup>2Cor. 4,17</sup>  
σθε, ὅτι ὁ μισθὸς ὑμῶν πο-  
λὺς ἐν τοῖς οὐρανοῖς· οὕτω <sup>Jac. 5,10</sup>  
γὰρ ἐδίωξαν τοὺς προφῆτας  
τοὺς πρὸ ὑμῶν.

13. Ὑμεῖς ἐστὲ τὸ ἅλας <sup>L. 14, 34s. Mc. 9,50</sup>  
τῆς γῆς. Ἐὰν δὲ τὸ ἅλας  
μωρανθῇ, ἐν τίνι ἀλισθήσε-  
ται; εἰς οὐδὲν ἰσχύει ἔτι, εἰ  
μὴ βληθῆναι ἔξω καὶ κατα-  
πατεῖσθαι ὑπὸ τῶν ἀνθρώ-  
πων.

14. Ὑμεῖς ἐστὲ τὸ φῶς τοῦ  
κόσμου. Οὐ δύναται πόλις  
κρυβῆναι ἐπάνω ὄρους κει-  
μένη·

15. οὐδὲ καίουσιν λίχνον <sup>L. 8,16. Mc. 4,21</sup>  
καὶ τιθέασιν αὐτὸν ὑπὸ τὸν  
μόδιον, ἀλλ' ἐπὶ τὴν λυχνί-  
αν, καὶ λάμπει πᾶσι τοῖς ἐν  
τῇ οἰκίᾳ.

16. Οὕτω λαμψάτω το φῶς  
ὑμῶν ἔμπροσθεν τῶν ἀν-

<sup>1Pt. 2,12.</sup> θρώπων, ὅπως ἴδωσιν ὑμῶν  
<sup>Jo. 15,8.</sup> τὰ καλὰ ἔργα καὶ δοξάσωσι  
τὸν πατέρα ὑμῶν τὸν ἐν  
τοῖς οὐρανοῖς.

17. Μὴ νομίσητε, ὅτι ἤλ-  
θον καταλῦσαι τὸν νόμον ἢ  
τοὺς προφῆτας· οὐκ ἤλθον  
καταλῦσαι, ἀλλὰ πληρῶσαι. <sup>R. 3,31.</sup>

18. Ἀμὴν γὰρ λέγω ὑμῖν, <sup>L. 16,17</sup>  
ἕως ἄν παρέλθῃ ὁ οὐρανὸς  
καὶ ἡ γῆ, ἴωτα ἐν ἡμίᾳ κε-  
ραία οὐ μὴ παρέλθῃ ἀπὸ  
τοῦ νόμου, ἕως ἄν πάντα  
γέννηται. <sup>Gal. 3,24 s.R. 10,4.</sup>

19. Ὃς ἐὰν οὖν λύσῃ μίαν  
τῶν ἐπτολῶν τούτων τῶν  
ἐλαχίστων καὶ διδάξῃ οὕτω  
τοὺς ἀνθρώπους, ἐλάχιστος  
κληθήσεται ἐν τῇ βασιλείᾳ  
τῶν οὐρανῶν· ὃς δ' ἄν ποι-  
ήσῃ καὶ διδάξῃ, οὗτος μέγας  
κληθήσεται ἐν τῇ βασιλείᾳ  
τῶν οὐρανῶν.

20. Λέγω γὰρ ὑμῖν, ὅτι ἐὰν <sup>23,2 s.23.</sup>  
μὴ περισσέυσῃ ἡ δικαιοσύνη  
ὑμῶν πλεῖον τῶν γραμμα-  
τέων καὶ Φαρισαίων, οὐ μὴ  
εἰσεέλθῃτε εἰς τὴν βασιλείαν  
τῶν οὐρανῶν.

21. Ἠκούσατε ὅτι ἐρρέθη <sup>Ex. 20,13 Lev. 24,17</sup>  
τοῖς ἀρχαίοις· „Οὐ φονεύ-  
σεις.“ ὃς δ' ἄν φονεύσῃ,  
ἔνοχος ἔσται τῇ κρίσει.

22. Ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν, ὅτι <sup>1Jo. 3,15. Eph. 4,26</sup>  
πᾶς ὁ ὀργιζόμενος τῷ ἀδελ-  
φῷ αὐτοῦ [εἰκῇ] ἔνοχος ἔσται  
τῇ κρίσει· ὃς δ' ἄν εἴπῃ τῷ ἀ-  
δελφῷ αὐτοῦ· Ῥακά, ἔνοχος

ἔσται τῷ συνεδρίῳ· ὃς δ' ἂν εἴπῃ· Μωρέ, ἔνοχος ἔομαι εἰς τὴν γένναν τοῦ πυρός.<sup>2Rg. 23,10</sup>

23. Ἐάν οὖν προσφέρῃς τὸ δῶρόν σου ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, καὶ κεῖ μνησθῇς ὅτι ὁ ἀδελφός σου ἔχει τι κατὰ σοῦ.<sup>Mc. 11,25</sup>

24. Ἄφες ἐκεῖ τὸ δῶρόν σου ἔμπροσθεν τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ ὑπάγε πρῶτον, διαλλάγηθι τῷ ἀδελφῷ σου, καὶ τότε ἐλθὼν πρόσφερε τὸ δῶρόν σου.<sup>6,14</sup>

25. Ἰοθι ἐννοῶν τῷ ἀντιδί-<sup>L. 12, 58s.</sup>κῳ σου ταχύ, ἕως ὅτου εἴμετ' αὐτοῦ ἐν τῇ ὁδῷ· μήποτε σε παραδῶ ὁ ἀντίδικος τῷ κριτῇ, καὶ ὁ κριτής σε παραδῶ τῷ ὑπηρέτῃ, καὶ εἰς φυλακὴν βληθῇς.

26. Ἀμὴν λέγω σοι, οὐ μὴ ἐξέλθῃς ἐκεῖθεν, ἕως ἂν ἀπο-<sup>18,34</sup>δῷς τὸν ἔσχατον κοδραντήν.

27. Ἦκούσατε ὅτι ἐρῶ ἐθῆ.<sup>Ex. 20,14</sup> „Οὐ μοιχεύσεις.“<sup>Lev. 20,10</sup>

28. Ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν, ὅτι πᾶς ὁ βλέπων γυναῖκα πρὸς<sup>Job. 31,1</sup> τὸ ἐπιθυμῆσαι αὐτήν, ἥδη ἐμοίχευσεν αὐτήν ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ.

29. Εἰ δὲ ὁ ὀφθαλμός σου ὁ<sup>18,9. [Col. 3,5.]</sup> δεξιὸς σκανδαλίζει σε, ἐξέλε<sup>Gal. 5,24</sup> αὐτὸν καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ· συμφέρει γάρ σοι, ἵνα ἀπο-  
ληται ἐν τῶν μελῶν σου, καὶ μὴ ὅλον τὸ σῶμά σου βληθῇ εἰς γένναν.

30. Καὶ εἰ ἡ δεξιὰ σου χεὶρ<sup>18,8.</sup>

σκανδαλίζει σε, ἔκκοψον αὐ-  
τὴν καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ· συμ-  
φέρει γάρ σοι, ἵνα ἀποληται  
ἐν τῶν μελῶν σου, καὶ μὴ  
ὅλον τὸ σῶμά σου βληθῇ εἰς  
γένναν.

\*  
<sup>Dt. 24,1.</sup> 31. Ἐρῶ ἐθῆ δέ· „Ὅς ἂν ἀ-  
πολύσῃ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ,  
τότῳ αὐτῇ ἀποστάσιον.“

<sup>19,3 ss.</sup> 32. Ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν, ὅτι  
<sup>L. 16,18 1Cor. 7,10.</sup> ὃς ἂν ἀπολύσῃ τὴν γυναῖκα  
αὐτοῦ παρεκτός λόγου πορ-  
νείας, ποιεῖ αὐτὴν μοιχᾶ-  
σθαι· καὶ ὃς ἐὰν ἀπολελυ-  
μένην γαμήσῃ, μοιχᾶται.

<sup>Lev. 19,12 Dt. 23,24</sup> 33. Πάλιν ἠκούσατε ὅτι  
ἐρῶ ἐθῆ τοῖς ἀρχαίοις· „Οὐκ  
ἐπιорκήσεις“ ἀποδώσεις δὲ  
τῷ κυρίῳ τοὺς ὄρκους σου.

34. Ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν μὴ ὀ-  
μῶσαι ὅλως· μήτε ἐν τῷ οὐρα-  
νῷ, ὅτι θρόνος ἐστὶ τοῦ Θεοῦ·

<sup>23,16 ss. Jes. 66,1 [Act. 7,49 Ps. 48,3.]</sup> 35. μήτε ἐν τῇ γῇ, ὅτι ὑπο-  
πόδιόν ἐστι τῶν ποδῶν αὐ-  
τοῦ· μήτε εἰς Ἱεροσόλυμα,  
ὅτι πόλις ἐστὶ τοῦ μεγάλου  
βασιλέως·

36. μήτε ἐν τῇ κεφαλῇ σου  
ὁμόσης, ὅτι οὐ δύνασαι μίαν  
τρίχα λευκὴν ἢ μέλαιναν  
ποιῆσαι.

<sup>26,64 Jac. 5,12.</sup> 37. Ἐστω δὲ ὁ λόγος ὑμῶν·  
Ναὶ ναί, οὐ οὐ· τὸ δὲ πε-  
ρισσὸν τούτων ἐκ τοῦ πονη-  
ροῦ ἐστίν.

<sup>Ex. 21,24 al.</sup> 38. Ἦκούσατε ὅτι ἐρῶ ἐθῆ·  
„Ὁφθαλμὸν ἀντιὸφθαλμοῦ  
καὶ ὀδόντα ἀντὶ ὀδόντος.“

39. Ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν μὴ ἀντιστῆναι τῷ πονηρῷ, ἀλλ' ὅστις σε ῥαπίσει ἐπὶ τὴν δεξιὰν σιαγόνα σου, στρέψον αὐτῷ καὶ τὴν ἄλλην.

L. 6,29.  
1Cor. 6,7.

40. καὶ τῷ θέλοντί σοι κριθῆναι καὶ τὸν χιτῶνά σου λαβεῖν, ἄφες αὐτῷ καὶ τὸ ἱμάτιον.

Ex. 22,26

41. καὶ ὅστις σε ἀγγαρεύσει μίλιον ἐν, ὑπάγε μετ' αὐτοῦ δύο.

27,32

42. Τῷ αἰτοῦντί σε δός, καὶ τὸν θέλοντα ἀπὸ σοῦ δανείσασθαι μὴ ἀποστραφῆς.

L. 6,30.  
Lev. 25,36

43. Ἠκούσατε ὅτι ἐρῶ ἐθῆ. „Αγαπήσεις τὸν πλησίον σου“ καὶ μισήσεις τὸν ἐχθρόν σου.

Lev. 19,18  
[34]  
Jac. 2,8.

44. Ἐγὼ δὲ λέγω ὑμῖν, ἀγαπάτε τοὺς ἐχθρούς ὑμῶν, ἐν λογιῷ τοὺς καταρωμένους ὑμᾶς, καλῶς ποιεῖτε τοῖς μισοῦσιν ὑμᾶς, καὶ προσεύχεσθε ὑπὲρ τῶν ἐπηρεαζόντων ὑμᾶς καὶ διωκόντων ὑμᾶς.

\*  
L. 6, 27ss.  
23,34  
Act. 7,59.

45. ὅπως γένησθε υἱοὶ τοῦ πατρὸς ὑμῶν τοῦ ἐν οὐρανοῖς, ὅτι τὸν ἥλιον αὐτοῦ ἀνατέλλει ἐπὶ πονηροὺς καὶ ἀγαθοὺς, καὶ βρέχει ἐπὶ δικαίους καὶ ἀδίκους.

46. Ἐὰν γὰρ ἀγαπήσῃτε τοὺς ἀγαπῶντας ὑμᾶς, τίνα μισθὸν ἔχετε; οὐχὶ καὶ οἱ τελῶναι τὸ αὐτὸ ποιοῦσι;

47. Καὶ ἐὰν ἀσπάσῃσθε τοὺς ἀδελφούς ὑμῶν μόνον,

τί περισσὸν ποιεῖτε; οὐχὶ καὶ οἱ ἐθνικοὶ οὕτω ποιοῦσιν;

Dt. 18,13  
[Lev. 19,2] 48. Ἔσθε οὖν ὑμεῖς τέλειοι, ὥς περ ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς τέλειός ἐστι.

### CAP. VI.

Pietatis genuinum exercitium, erogatione stipis, precatione (oratio dominica), jejunio. Divitiae verae veraque sollicitudo et cura.

23,5. Προσέχετε τὴν δικαιοσύνην ὑμῶν μὴ ποιεῖν ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, πρὸς τὸ θεαθῆναι αὐτοῖς· εἰ δὲ μή γε, μισθὸν οὐκ ἔχετε παρὰ τῷ πατρὶ ὑμῶν τῷ ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

R. 12,8. 2. Ὅταν οὖν ποιῇς ἔλεημοσύνην, μὴ σαλπίσῃς ἔμπροσθέν σου, ὥς περ οἱ ὑποκριταὶ ποιοῦσιν ἐν ταῖς συναγωγαῖς καὶ ἐν ταῖς ῥύμαις, ὅπως δοξασθῶσιν ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων. Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἀπέχουσι τὸν μισθὸν αὐτῶν.

3. Σοῦ δὲ ποιούντος ἔλεημοσύνην, μὴ γνώτω ἡ ἀριστερά σου, τί ποιεῖ ἡ δεξιὰ σου.

I. 14,14. 4. Ὅπως ἦ σοὺ ἡ ἔλεημοσύνη ἐν τῷ κρυπτῷ· καὶ ὁ πατὴρ σου ὁ βλέπων ἐν τῷ κρυπτῷ, αὐτὸς ἀποδώσει σοι.

\* 5. Καὶ ὅταν προσεύχῃ, οὐκ ἔσθῃ ὥς περ οἱ ὑποκριταί· ὅτι φιλοῦσιν ἐν ταῖς συναγωγαῖς καὶ ἐν ταῖς γωνίαις τῶν πλατειῶν ἐστῶτες προσεύχεσθαι,

ὅπως φανῶσι τοῖς ἀνθρώποις. Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἀπ-  
έχουσι τὸν μισθὸν αὐτῶν.

6. Σὺ δὲ ὅταν προσεύχῃ,  
εἵσέλθε εἰς τὸ ταμιεῖόν σου,  
καὶ κλείσας τὴν θύραν σου, <sup>2Rg. 4,33.</sup>  
πρόσευξαι τῷ πατρὶ σου ἐν  
τῷ κρυπτῷ· καὶ ὁ πατήρ σου  
ὁ βλέπων ἐν τῷ κρυπτῷ ἀπο-  
δώσει σοι.

7. Προσευχόμενοι δὲ μὴ <sup>Jes. 1,15.</sup>  
βαττολογήσητε, ὥς περ οἱ <sup>Sir. 7,15.</sup>  
ἔθνηκοί· δοκοῦσι γάρ, ὅτι ἐν <sup>1Rg. 18,26.</sup>  
τῇ πολυλογίᾳ αὐτῶν εἰς-  
ακουσθήσονται.

8. Μὴ οὖν ὁμοιωθῆτε αὐ-  
τοῖς· οἶδε γὰρ ὁ πατήρ ὑμῶν,  
ὅν χρειάν ἔχετε, πρὸ τοῦ  
ὑμᾶς αἰτῆσαι αὐτόν.

9. Οὕτως οὖν προσεύχεσθε <sup>L. 11, 2-4.</sup>  
ὑμεῖς· Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς  
οὐρανοῖς, ἁγιασθήτω τὸ <sup>Ex. 36,23.</sup>  
ὄνομά σου·

10. ἐλθέτω ἡ βασιλεία σου·  
γενηθήτω τὸ θέλημά σου,  
ὥς ἐν οὐρανῷ, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς·

11. τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν  
ἐπιούσιον δὸς ἡμῖν σήμερον·

12. καὶ ἄφες ἡμῖν τὰ ὀφει- <sup>Ps. 32, 5s.</sup>  
λήματα ἡμῶν, ὥς καὶ ἡμεῖς  
ἀφίεμεν τοῖς ὀφειλέταις \*  
ἡμῶν·

13. καὶ μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς <sup>26,41 1Cor. 10,13</sup>  
εἰς πειρασμόν, ἀλλὰ ῥῦσαι  
ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ. [Ὅτι  
σοῦ ἐστὶν ἡ βασιλεία καὶ ἡ  
δύναμις καὶ ἡ δόξα εἰς τοὺς  
αἰῶνας. Ἀμήν.]

14. Ἐὰν γὰρ ἀφῆτε τοῖς ἀν-  
θρώποις τὰ παραπτώματα  
<sup>18,21 ss. Mc.</sup> αὐτῶν, ἀφήσει καὶ ὑμῖν ὁ πα-  
τήρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος.

15. Ἐὰν δὲ μὴ ἀφῆτε τοῖς  
ἀνθρώποις τὰ παραπτώ-  
ματα αὐτῶν, οὐδὲ ὁ πατήρ  
ὑμῶν ἀφήσει τὰ παραπτώ-  
ματα ὑμῶν.

16. Ὅταν δὲ νηστεύητε, μὴ  
<sup>Jes. 58,5 s.</sup> γίνεσθε, ὥς οἱ ὑποκριταί,  
σκυθρωποί· ἀφανίζουσι γὰρ  
τὰ πρόσωπα αὐτῶν, ὅπως  
φανῶσι τοῖς ἀνθρώποις νη-  
στεύοντες. Ἀμὴν λέγω ὑμῖν,  
ἀπέχουσι τὸν μισθὸν αὐτῶν.

17. Σὺ δὲ νηστεύων ἄλει-  
<sup>28sm. 12,20</sup>ψαί σου τὴν κεφαλὴν, καὶ τὸ  
πρόσωπόν σου νύχαι·

18. ὅπως μὴ φανῇς τοῖς ἀν-  
θρώποις νηστεύων, ἀλλὰ τῷ  
\* πατρὶ σου τῷ ἐν τῷ κρυπτῷ·  
καὶ ὁ πατήρ σου ὁ βλέπων  
ἐν τῷ κρυπτῷ ἀποδώσει σοι.

19. Μὴ θησαυρίζετε ὑμῖν  
θησαυροὺς ἐπὶ τῆς γῆς, ὅπου  
σῆς καὶ βρώσις ἀφανίζει, καὶ  
ὅπου κλέπται διορύσσουσι  
καὶ κλέπτουσι·

20. θησαυρίζετε δὲ ὑμῖν  
<sup>L. 12, 33s. 1Tm. 6,17 ss. Jac. 5,1ss.</sup> ἱεραυροὺς ἐν οὐρανῷ, ὅπου  
οὔτε σῆς οὔτε βρώσις ἀφα-  
νίζει, καὶ ὅπου κλέπται οὐ  
διορύσσουσιν οὐδὲ κλέπτου-  
σιν.

21. Ὅπου γὰρ ἐστὶν ὁ θη-  
σαυρός σου, ἐκεῖ ἐστί καὶ ἡ  
καρδία σου.

22. Ὁ λύχνος τοῦ σώματός <sup>L. 11, 34ss.</sup> ἔστιν ὁ ὀφθαλμός. Ἐὰν οὖν ὁ ὀφθαλμός σου ἁπλοῦς ᾖ, ὅλον τὸ σῶμά σου φωτεινὸν ἔσται.

23. Ἐὰν δὲ ὁ ὀφθαλμός σου πονηρὸς ᾖ, ὅλον τὸ σῶμά σου σκοτεινὸν ἔσται. Εἰ οὖν τὸ φῶς τὸ ἐν σοὶ σκότος ἐστί, τὸ σκότος πόσον.

24. Οὐδεὶς δύναται δυοῖν <sup>L. 16, 13 13o.</sup> ῥίους δουλεύειν· ἢ γὰρ τὸν ἑνα μισήσει καὶ τὸν ἕτερον <sup>2, 15. Jac.</sup> ἀγαπήσει, ἢ ἐνὸς ἀνθέξεται <sup>4, 4.</sup> καὶ τοῦ ἑτέρου καταφρονήσει. Οὐ δύνασθε θεῷ δουλεύειν καὶ μαμωνᾷ.

25. Διὰ τοῦτο λέγω ὑμῖν, <sup>L. 12, 22ss.</sup> μὴ μεριμνᾶτε τῇ ψυχῇ ὑμῶν, τί φάγητε ἢ τί πίητε, μηδὲ \* τῷ σώματι ὑμῶν, τί ἐνδύσθησθε. Οὐχὶ ἡ ψυχὴ πλεῖον ἔστι τῆς τροφῆς, καὶ τὸ σῶμα τοῦ ἐνδύματος;

26. Ἐμβλέψατε εἰς τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ, ὅτι οὐ οπεύρουσιν οὐδὲ θερίζουσιν οὐδὲ συνάγουσιν εἰς ἀποθήκας· καὶ ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος τρέφει αὐτά. Οὐχ ὑμεῖς μᾶλ- <sup>10, 31</sup> λον διαφέρετε αὐτῶν;

27. Τίς δὲ ἐξ ὑμῶν μεριμνῶν δύναται προσθεῖναι ἐπὶ τὴν ἡλικίαν αὐτοῦ πῆχυν ἑνα;

28. Καὶ περὶ ἐνδύματος τί μεριμνᾶτε; Καταμάθετε τὰ κρίνα τοῦ ἀγροῦ πῶς αὐξάνει· οὐ κοπιᾷ οὐδὲ νῆθει·

29. λέγω δὲ ὑμῖν, ὅτι οὐδὲ Σολομῶν ἐν πάσῃ τῇ δόξῃ αὐτοῦ περιεβάλετο ὡς ἐν τούτων.

<sup>Ps. 90, 5 s.</sup> 30. Εἰ δὲ τὸν χόρτον τοῦ ἀγροῦ σήμερον ὄντα καὶ αὔριον εἰς κλίβανον βαλλόμενον ὁ θεὸς οὕτως ἀμφιέννυσιν, οὐ πολλῷ μᾶλλον ὑμᾶς, <sup>8, 26</sup> ὀλιγόπιστοι;

31. Μὴ οὖν μεριμνήσητε, λέγοντες· Τί φάγωμεν ἢ τί πίωμεν ἢ τί περιβαλόμεθα;

32. Πάντα γὰρ ταῦτα τὰ ἔθνη ἐπιζητεῖ. Οἶδε γὰρ ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ οὐράνιος, ὅτι χρῆζετε τούτων ἀπάντων.

<sup>1 Tm. 4, 8. 1 Rg. 3, 13.</sup> 33. Ζητεῖτε δὲ πρῶτον τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ καὶ τὴν δικαιοσύνην αὐτοῦ, καὶ ταῦτα πάντα προστεθήσεται ὑμῖν.

<sup>Ex. 16, 19 ss.</sup> 34. Μὴ οὖν μεριμνήσητε εἰς τὴν αὔριον· ἡ γὰρ αὔριον \* μεριμνήσει ἑαυτῆς. Ἀρκετὸν τῇ ἡμέρᾳ ἡ κακία αὐτῆς.

#### CAP. VII.

Praecepta a iudicando et obtrudendo abstinendi, in precatione perseverandi, viam perniciiei falsosque doctores cavendi. Verae falsaeque pietatis et sapientiae discrimen.

<sup>L. 6, 37ss.</sup> Μὴ κρίνετε, ἵνα μὴ κριθῆτε. <sup>Me. 4, 24.</sup> Θῆτε.

2. Ἐν ᾧ γὰρ κρίματι κρινετε, κριθήσεσθε· καὶ ἐν ᾧ μέτρῳ μετρεῖτε, μετρηθήσεται ὑμῖν.



3. Τί δὲ βλέπεις τὸ κάρφος <sup>L. 6, 41s.</sup>  
τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ τοῦ ἀδελ-  
φοῦ σου, τὴν δὲ ἐν τῷ σῶ ὀ-  
φθαλμῷ δοκὸν οὐ κατανοεῖς;  
4. Ἡ πῶς ἐρεῖς τῷ ἀδελφῷ  
σου· Ἄφες, ἐκβάλω τὸ κάρ-  
φος ἀπὸ τοῦ ὀφθαλμοῦ σου·  
καὶ ἰδού, ἡ δοκὸς ἐν τῷ  
ὀφθαλμῷ σου;  
5. Ὑποκριτά· ἐκβαλε πρῶ- <sup>Sir. 18, 21</sup>  
τον τὴν δοκὸν ἐκ τοῦ ὀφθαλ-  
μοῦ σου, καὶ τότε διαβλέψεις  
ἐκβαλεῖν τὸ κάρφος ἐκ τοῦ  
ὀφθαλμοῦ τοῦ ἀδελφοῦ σου.  
6. Μὴ δώτε τὸ ἅγιον τοῖς <sup>10, 11 2Pt. 2, 21</sup>  
κυσί, μηδὲ βάλητε τοὺς μαρ-  
γαρίτας ὑμῶν ἐμπροσθεν <sup>s.</sup>  
τῶν χοίρων· μήποτε κατα-  
πατήσωσιν αὐτοὺς ἐν τοῖς  
ποσὶν αὐτῶν καὶ στραφέν-  
τες ὀήξωσιν ὑμᾶς.  
7. Αἰτεῖτε, καὶ δοθήσεται <sup>L. 11, 9ss. Jo. 14, 13</sup>  
ὑμῖν· ζητεῖτε, καὶ εὐρήσετε·  
κρούετε, καὶ ἀνοιγήσεται <sup>al.</sup>  
ὑμῖν.  
8. Πᾶς γὰρ ὁ αἰτῶν λαμβά- <sup>Prov. 8, 17.</sup>  
νει, καὶ ὁ ζητῶν εὐρίσκει, καὶ  
τῷ κρούοντι ἀνοιγήσεται.  
9. Ἡ τίς ἐστιν ἐξ ὑμῶν ἄν-  
θρωπος, ὃν ἐὰν αἰτήσῃ ὁ υἱὸς  
αὐτοῦ ἄρτον, μὴ λίθον ἐπι-  
δώσει αὐτῷ;  
10. Καὶ ἐὰν ἰχθὺν αἰτήσῃ,  
μὴ ὄφιν ἐπιδώσει αὐτῷ;  
11. Εἰ οὖν ὑμεῖς, πονηροὶ  
ὄντες, οἴδατε δόματα ἀγα-  
θὰ διδόναι τοῖς τέκνοις <sup>Jac. 1, 5, 17.</sup>  
ὑμῶν, πόσῳ μᾶλλον ὁ πατήρ

ὑμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς δώσει  
ἀγαθὰ τοῖς αἰτοῦσιν αὐτόν.  
<sup>L. 6, 31.</sup> 12. Πάντα οὖν ὅσα ἂν θέ-  
λητε ἵνα ποιῶσιν ὑμῖν οἱ ἄν-  
θρωποι, οὕτω καὶ ὑμεῖς ποι-  
εῖτε αὐτοῖς· οὗτος γάρ ἐστιν  
<sup>R. 13, 8ss. Gal. 5, 14.</sup> ὁ νόμος καὶ οἱ προφῆται.  
13. Εἰσέλθετε διὰ τῆς ὀτε-  
νῆς πύλης, ὅτι πλατεῖα ἡ  
πύλη καὶ εὐρύχωρος ἡ ὁδὸς  
ἡ ἀπάγουσα εἰς τὴν ἀπώλει-  
αν, καὶ πολλοὶ εἰσιν οἱ εἰσερ-  
χόμενοι δι' αὐτῆς.  
\* 14. Ὅτι στενὴ ἡ πύλη καὶ  
<sup>Act. 14, 22.</sup> τεθλιμμένη ἡ ὁδὸς ἡ ἀπά-  
γουσα εἰς τὴν ζωὴν, καὶ  
ὀλίγοι εἰσιν οἱ εὐρίσκοντες  
αὐτήν.  
<sup>24, 4. 5, 24. 1Jo. 4, 1.</sup> 15. Προςέχετε δὲ ἀπὸ τῶν  
ψευδοπροφητῶν, οἵτινες ἔρ-  
χονται πρὸς ὑμᾶς ἐν ἐνδύ-  
<sup>23, 14 27s. Act. 20, 29.</sup> μασι προβάτων, ἔωθεν δὲ  
εἰσι λύκοι ἄρπαγες.  
16. Ἀπὸ τῶν καρπῶν αὐτῶν  
<sup>Jac. 3, 12.</sup> ἐπιγνώσεσθε αὐτούς. Μήτι  
συλλέγουσιν ἀπὸ ἀκανθῶν  
σταφυλὴν ἢ ἀπὸ τριβόλων  
σῆκα;  
<sup>12, 33 ss. L. 6, 43s.</sup> 17. Οὕτω πᾶν δένδρον ἀγα-  
θὸν καρποὺς καλοὺς ποιεῖ·  
τὸ δὲ σαπρὸν δένδρον καρ-  
ποὺς πονηροὺς ποιεῖ.  
18. Οὐ δύναται δένδρον  
ἀγαθὸν καρποὺς πονηροὺς  
ποιεῖν, οὐδὲ δένδρον σαπρὸν  
καρποὺς καλοὺς ποιεῖν.  
<sup>3, 10.</sup> 19. Πᾶν δένδρον μὴ ποιοῦν

καρπὸν καλὸν ἐκκόπτεται  
καὶ εἰς πῦρ βάλλεται.

20. Ἀραγε ἀπὸ τῶν καρ-  
πῶν αὐτῶν ἐπιγνώσεσθε αὐ-  
τούς.

21. Οὐ πᾶς ὁ λέγων μοι· <sup>L. 6,46.</sup>  
Κύριε κύριε, εἰσελεύσεται εἰς  
τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν,  
ἀλλ' ὁ ποιῶν τὸ θέλημα τοῦ <sup>R. 1,13.</sup>  
πατρὸς μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς. <sup>Jac. 1, 22ss.</sup>

22. Πολλοὶ ἐροῦσί μοι ἐν  
ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ· Κύριε κύ- <sup>L. 13, 25ss.</sup>  
ριε, οὐ τῷ σῷ ὀνόματι προ-  
εφητεύσαμεν καὶ τῷ σῷ ὀνό-  
ματι δαιμόνια ἐξεβάλομεν <sup>24,24</sup>  
καὶ τῷ σῷ ὀνόματι δυνάμεις <sup>Act. 19,13</sup>  
πολλὰς ἐποιήσαμεν;

23. Καὶ τότε ὁμολογήσω  
αὐτοῖς· Ὅτι οὐδέποτε ἔγνων  
ὑμᾶς· ἀποχωρεῖτε ἀπ' ἐμοῦ <sup>25,41</sup>  
οἱ ἐργαζόμενοι τὴν ἀνομίαν.

24. Πᾶς οὖν ὅστις ἀκούει <sup>L. 6, 47ss.</sup>  
μου τοὺς λόγους τούτους καὶ  
ποιεῖ αὐτούς, ὁμοιώσω αὐ-  
τὸν ἀνδρὶ φρονίμῳ, ὅστις  
ὠκοδόμησε τὴν οἰκίαν αὐτοῦ  
ἐπὶ τὴν πέτραν. <sup>16,18</sup>

25. Καὶ κατέβη ἡ βροχή,  
καὶ ἦλθον οἱ ποταμοί, καὶ  
ἔπνευσαν οἱ ἄνεμοι, καὶ  
προσέπεσαν τῇ οἰκίᾳ ἐκείνῃ·  
καὶ οὐκ ἔπεσε· τεθεμελιώτω  
γὰρ ἐπὶ τὴν πέτραν.

26. Καὶ πᾶς ὁ ἀκούων μου  
τοὺς λόγους τούτους καὶ μὴ  
ποιῶν αὐτούς, ὁμοιωθήσε-  
ται ἀνδρὶ μωρῷ, ὅστις ὠκο-

δόμησε τὴν οἰκίαν αὐτοῦ ἐπὶ  
τὴν ἄμμον.

<sup>Ez. 13,11</sup> 27. Καὶ κατέβη ἡ βροχή,  
καὶ ἦλθον οἱ ποταμοί, καὶ  
ἔπνευσαν οἱ ἄνεμοι, καὶ  
προσέκοψαν τῇ οἰκίᾳ ἐκείνῃ·  
καὶ ἔπεσε, καὶ ἦν ἡ πτώσις  
αὐτῆς μεγάλη.

<sup>Mc. 1,22.</sup> 28. Καὶ ἐγένετο, ὅτε συν-  
ετίλεσεν ὁ Ἰησοῦς τοὺς λό-  
γους τούτους, ἐξεπλήρουντο  
οἱ ὄχλοι ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ. <sup>L. 4,32.</sup>

<sup>Jo. 7,46.</sup> 29. Ἦν γὰρ διδάσκων αὐ-  
τοὺς ὡς ἐξουσίαν ἔχων, καὶ  
οὐχ ὡς οἱ γραμματεῖς αὐτῶν.

#### CAP. VIII.

Sanantur leprosus, paralyti-  
cus centurionis, socrus Petri  
aliique aegroti. Agitur cum  
sectari volentibus, sedatur  
tempestas, mergitur daemo-  
num impetu porcorum grex.

Καταβάντι δὲ αὐτῷ ἀπὸ  
τοῦ ὄρους, ἠκολούθησαν αὐ-  
τῷ ὄχλοι πολλοί.

<sup>L. 5, 12ss.</sup> 2. Καὶ ἰδοὺ, λεπρὸς ἐλθὼν  
<sup>Mc. 1, 40ss.</sup> προσκύνει αὐτῷ, λέγων· Κύ-  
ριε, ἐὰν θέλῃς, δύνασαι με  
καθαρίσαι.

3. Καὶ ἐκτείνας τὴν χεῖρα  
ἥψατο αὐτοῦ ὁ Ἰησοῦς, λέ-  
γων· Θέλω, καθαρίσθητι.  
Καὶ εὐθὺς ἐκαθαρίσθη  
αὐτοῦ ἡ λέπρα.

4. Καὶ λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς·  
<sup>9,30.</sup> Ὅρα, μηδενὶ εἰπῆς· ἀλλὰ  
<sup>al.</sup> ὕπαγε, σεαυτὸν δεῖξον τῷ  
<sup>17,14</sup> ἱερεῖ καὶ προσένεγκε τὸ δῶ-

ρον, ὃ προσέταξε Μωϋσῆς <sup>Lev. 14,2.</sup>  
εἰς μαρτύριον αὐτοῖς.

5. Εἰσελθόντι δὲ αὐτῷ εἰς <sup>L. 7, 1-10.</sup>  
Καπερναοὺμ, προσῆλθεν \*  
αὐτῷ ἑκατόνταρχος παρα- <sup>[Jo. 4,46 ss.]</sup>  
καλῶν αὐτόν

6. καὶ λέγων· Κύριε, ὁ παῖς  
μου βέβληται ἐν τῇ οἰκίᾳ πα-  
ραλυτικός, δεινῶς βασανιζό-  
μενος.

7. Καὶ λέγει αὐτῷ ὁ Ἰη-  
σοῦς· Ἐγὼ ἐλθὼν θεραπεύ-  
σω αὐτόν.

8. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ ἑκα-  
τόνταρχος ἔφη· Κύριε, οὐκ  
εἰμὶ ἱκανός, ἵνα μοῦ ὑπὸ τὴν  
στέγην εἰσελθῇ· ἀλλὰ μό-  
νον εἰπέ λόγῳ, καὶ ἰαθήσεται  
ὁ παῖς μου.

9. Καὶ γὰρ ἐγὼ ἄνθρωπός  
εἰμι ὑπὸ ἐξουσίαν ἔχων ὑπ' <sup>L. 7, 8?</sup>  
ἐμαντόν στρατιώτας, καὶ λέ-  
γω τούτῳ· Πορεύθητι, καὶ  
πορεύεται, καὶ ἄλλῳ· Ἐρχου,  
καὶ ἔρχεται, καὶ τῷ δούλῳ  
μου· Ποίησον τοῦτο, καὶ  
ποιεῖ.

10. Ἀκούσας δὲ ὁ Ἰησοῦς  
ἐθαύμασε καὶ εἶπε τοῖς ἀκο-  
λουθοῦσιν· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν,  
οὐδὲ ἐν τῷ Ἰσραὴλ τοσαύτην  
πίστιν εὑρον.

11. Λέγω δὲ ὑμῖν, ὅτι πολ- <sup>L. 13, 28s. Mal. 1,11.</sup>  
λοὶ ἀπὸ ἀνατολῶν καὶ δυ-  
σμῶν ἤξουσιν καὶ ἀνακλιθή-  
σονται μετὰ Ἀβραάμ καὶ  
Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ ἐν τῇ βα-  
σιλείᾳ τῶν οὐρανῶν·

13,38 21,43 12. οἱ δὲ υἱοὶ τῆς βασιλείας  
ἐκβληθήσονται εἰς τὸ σκότος  
τὸ ἑξώτερον· ἐκεῖ ἔσται ὁ  
κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν  
ὀδόντων.

13. Καὶ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς τῷ  
ἑκατόνταρχῳ· Ὑπάγε, καὶ ὡς  
ἐπίστευσας γεννηθήτω σοι.  
Καὶ ἰάθη ὁ παῖς αὐτοῦ ἐν  
τῇ ὥρᾳ ἐκείνῃ.

L. 4, 38ss. Mc. 1, 29ss. [1 Cr. 9,5.] 14. Καὶ ἐλθὼν ὁ Ἰησοῦς εἰς  
τὴν οἰκίαν Πέτρου εἶδε τὴν  
πενθερὰν αὐτοῦ βεβλημέ-  
νην καὶ πυρέσσουσαν.

15. Καὶ ἤψατο τῆς χειρὸς  
αὐτῆς, καὶ ἀφῆκεν αὐτὴν ὁ  
πυρετός· καὶ ἠγέρθη καὶ  
διηκόνει αὐτῷ.

L. 4, 40. Mc. 1, 32.34 16. Ὁψίας δὲ γενομένης,  
προσῆνεγκαν αὐτῷ δαιμο-  
νιζομένους πολλούς, καὶ ἐξέ-  
βαλε τὰ πνεύματα λόγῳ, καὶ  
πάντας τοὺς κακῶς ἔχοντας  
ἐθεράπευσεν·

Jes. 53,4. [1 Pt. 2,24] 17. ὅπως πληρωθῇ τὸ ῥη-  
θὲν διὰ Ἡσαΐου τοῦ προφή-  
του, λέγοντος· „Αὐτὸς τὰς  
ἀσθενείας ἡμῶν ἔλαβε καὶ  
τὰς νόσους ἐβάστασεν.“

Mc. 4, 35. L. 8, 22. 18. Ἰδὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς πολ-  
λούς ὄχλους περὶ αὐτόν,  
ἐκέλευσεν ἀπελθεῖν εἰς τὸ  
πέραν.

L. 9, 57ss. 19. Καὶ προσελθὼν εἰς  
γραμματεὺς εἶπεν αὐτῷ· δι-  
δάσκαλε, ἀκολουθήσω σοι,  
ὅπου ἐὰν ἀπέρχῃ.

20. Καὶ λέγει αὐτῷ ὁ Ἰη-

σοῦς· Αἱ ἀλώπεκες φωλεοὺς ἔχουσι καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατασκηνώσεις· ὁ δὲ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἔχει, ποῦ τὴν κεφαλὴν κλίνη.

21. Ἐτερος δὲ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ εἶπεν αὐτῷ· Κύριε, ἐπίτρεψόν μοι πρῶτον ἀπελθεῖν καὶ θάψαι τὸν πατέρα μου.

22. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ· Ἀκολούθει μοι καὶ ἄφες τοὺς νεκροὺς θάψαι τοὺς ἑαυτῶν νεκρούς.

23. Καὶ ἐμβάντι αὐτῷ εἰς τὸ πλοῖον, ἠκολούθησαν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ.

24. Καὶ ἰδοὺ, σεισμὸς μέγας ἐγένετο ἐν τῇ θαλάσῃ, ὥστε τὸ πλοῖον καλύπτεσθαι ὑπὸ τῶν κυμάτων· αὐτὸς δὲ ἐκάθευδε.

25. Καὶ προσελθόντες οἱ μαθηταὶ ἤγειραν αὐτόν, λέγοντες· Κύριε, σῶσον, ἀπολλύμεθα.

26. Καὶ λέγει αὐτοῖς· Τί δειλοῖέ εἰσθε, ὀλιγόπιστοι; Τότε ἐγεγρῆς ἐπετίμησε τοῖς ἀνέμοις καὶ τῇ θαλάσῃ, καὶ ἐγένετο γαλήνη μεγάλη.

27. Οἱ δὲ ἄνθρωποι ἐθαύμασαν, λέγοντες· Ποταπὸς ἔστιν οὗτος, ὅτι καὶ οἱ ἄνεμοι καὶ ἡ θάλασσα ὑπακούουσιν αὐτῷ;

28. Καὶ ἐλθόντι αὐτῷ εἰς τὴν πέραν, εἰς τὴν χώραν τῶν

\* Γαδαρηνῶν, ὑπῆντησαν αὐτῷ δύο δαιμονιζόμενοι ἐκ τῶν μνημείων ἐξερχόμενοι, χαλεποὶ λίαν, ὥστε μὴ ἰσχύειν τινὰ παρελθεῖν διὰ τῆς ὁδοῦ ἐκείνης.

Me. 5, 7. L. 29. Καὶ ἰδοὺ, ἔκραξαν λέγοντες· Τί ἡμῖν καὶ σοί, υἱὲ τοῦ Θεοῦ; ἤλθες ὥδε πρὸ καιροῦ βασανίσαι ἡμᾶς;

Me. 5, 11ss. L. 30. Ἦν δὲ μακρὰν ἀπ' αὐτῶν τῶν ἀγέλη χοίρων πολλῶν βοσκομένην.

31. Οἱ δὲ δαίμονες παρεκάλουν αὐτόν, λέγοντες· Εἰ ἐβάλλεις ἡμᾶς, ἀπόστειλον ἡμᾶς εἰς τὴν ἀγέλην τῶν χοίρων.

32. Καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Ὑπάγετε. Οἱ δὲ ἐξελθόντες ἀπῆλθον εἰς τοὺς χοίρους. Καὶ ἰδοὺ, ὥρμησε πᾶσα ἡ ἀγέλη κατὰ τοῦ κρημοῦ εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ ἀπέθανον ἐν τοῖς ὕδασι.

33. Οἱ δὲ βρόσκοντες ἔφυγον, καὶ ἀπελθόντες εἰς τὴν πόλιν ἀπήγγειλαν πάντα, καὶ τὰ τῶν δαιμονιζομένων.

Me. 5, 14, 17. L. 34. Καὶ ἰδοὺ, πᾶσα ἡ πόλις ἐξῆλθεν εἰς συνάντησιν τῷ Ἰησοῦ· καὶ ἰδόντες αὐτὸν παρεκάλεσαν, ὥπως μεταρῇ ἀπὸ τῶν ὁρίων αὐτῶν.

#### C A P. IX.

Sanando paralytico condonantur peccata. Vocatur Matthaeus. De jejuniis a discipulis Jesu non suscepto. Filia

Jairi rediiva et mulier sanguine fluens. Duo coeci et mutus. Messorum paucitas.

Καὶ ἐμβὰς εἰς τὸ πλοῖον <sup>Me. 5, 21.</sup> διεπέρασε καὶ ἦλθεν εἰς τὴν ἰδίαν πόλιν.

2. Καὶ ἰδού, προσέφερον <sup>Me. 2, 3. 5ss.</sup> αὐτῷ παραλυτικὸν ἐπὶ κλίνῃς βεβλημένον. Καὶ ἰδὼν <sup>L. 5, 18. 20ss.</sup> ὁ Ἰησοῦς τὴν πίστιν αὐτῶν, εἶπε τῷ παραλυτικῷ· Θάρσει, τέκνον· ἀφώνταί σοι αἱ <sup>Jo. 5, 14. 9, 2.</sup> ἁμαρτίαι σου.

3. Καὶ ἰδού, τινὲς τῶν γραμματέων εἶπον ἐν ἑαυτοῖς· Οὗτος βλασφημεῖ.

4. Καὶ ἰδὼν ὁ Ἰησοῦς τὰς <sup>Jo. 2, 24.</sup> ἐνθυμήσεις αὐτῶν εἶπεν· Ἰνατί ἐνθυμεῖσθε πονηρὰ ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν;

5. Τί γάρ ἐστιν ἐνκοπώτερον, εἰπεῖν· Ἀφώνταί σοι αἱ ἁμαρτίαι, ἢ εἰπεῖν· Ἐγεί- <sup>\*</sup>ραι καὶ περιπάτει;

6. Ἰνα δὲ εἰδῆτε, ὅτι ἐξουσίαν ἔχει ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ τῆς γῆς ἀφιέναι ἁμαρτίας· (τότε λέγει τῷ παραλυτικῷ)· Ἐγερθεὶς ἄρῃ σου τὴν κλίνην καὶ ὑπάγε εἰς τὸν οἶκόν σου.

7. Καὶ ἐγερθεὶς ἀπῆλθεν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ.

8. Ἰδόντες δὲ οἱ ὄχλοι ἐφοβήθησαν καὶ ἐδόξασαν τὸν <sup>\*</sup>θεόν τὸν δόντα ἐξουσίαν τοιαύτην τοῖς ἀνθρώποις.

9. Καὶ παράγων ὁ Ἰησοῦς

<sup>L. 5, 27ss.</sup> ἐκεῖθεν εἶδεν ἄνθρωπον κατ' ἡμέρον ἐπὶ τὸ τελῶνιον, <sup>Me. 2, 13ss.</sup> Ματθαῖον λεγόμενον, καὶ λέγει αὐτῷ· Ἀκολούθει μοι. Καὶ ἀναστὰς ἠκολούθησεν αὐτῷ.

10. Καὶ ἐγένετο αὐτοῦ ἀνακειμένον ἐν τῇ οἰκίᾳ, καὶ ἰδού, πολλοὶ τελῶναι καὶ ἁμαρτωλοὶ ἐλθόντες συνανέκειντο τῷ Ἰησοῦ καὶ τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ.

11. Καὶ ἰδόντες οἱ Φαρισαῖοι εἶπον τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· Διὰ τί μετὰ τῶν τελωνῶν καὶ ἁμαρτωλῶν ἐσθίει ὁ διδάσκαλος ὑμῶν;

12. Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀκούσας εἶπεν αὐτοῖς· Οὐ χρεῖαν ἔχουσιν οἱ ἰσχύοντες ἰατροῦ, ἀλλ' οἱ κακῶς ἔχοντες.

<sup>12, 7. 23, 23</sup> 13. Πορευθέντες δὲ μάθετε, <sup>Ho. 6, 18ss.</sup> τί ἐστιν· „Ἐλεον θέλω καὶ οὐ θυσίαν.“ Οὐ γὰρ ἤλ- <sup>15, 22</sup>θον καλέσαι δικαίους, ἀλλ' ἁμαρτωλούς.

<sup>L. 5, 33ss.</sup> 14. Τότε προσέρχονται αὐ- <sup>Me. 2, 18sa.</sup>τῷ οἱ μαθηταὶ Ἰωάννου, λέγοντες· Διὰ τί ἡμεῖς καὶ οἱ <sup>L. 18, 12</sup>Φαρισαῖοι νηστεύομεν πολ- <sup>18, 12</sup>λά, οἱ δὲ μαθηταὶ σου οὐ νηστεύουσι;

15. Καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Μὴ δύνανται οἱ υἱοὶ τοῦ νυμφῶνος πενθεῖν, ἐφ' ὅσον μετ' αὐτῶν ἐστὶν ὁ νυμφίος; Ἐλεύσονται δὲ ἡμέραι, ὅταν ἀπαρθῇ ἀπ' αὐ-

<sup>Jo. 3, 29.</sup>



τῶν ὁ νυμφίος, καὶ τότε νηστεύουσιν.

16. Οὐδεὶς δὲ ἐπιβάλλει ἐπιβλημα ῥάκους ἀγνάφου ἐπὶ ἱματίῳ παλαιῷ· αἶρει γὰρ τὸ πλήρωμα αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ ἱματίου, καὶ χειρὸν σχίσμα γίνεται.

17. Οὐδὲ βάλλουσιν οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς παλαιούς· εἰ δὲ μήγε, ῥήγνυνται οἱ ἀσκοί, καὶ ὁ οἶνος ἐκχεῖται καὶ οἱ ἀσκοὶ ἀπολοῦνται· ἀλλὰ βάλλουσιν οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς καινούς, καὶ ἀμφοτέροι συντηροῦνται.

18. Ταῦτα αὐτοῦ λαλοῦντος αὐτοῖς, ἰδοὺ, ἄρχων εἷς \* ἐλθὼν προσεκύνει αὐτῷ, λέγων· Ὅτι ἡ θυγάτηρ μου ἄρτι ἐτελεύτησεν· ἀλλὰ ἐλθὼν ἐπίθες τὴν χειρὰ σου ἐπ' αὐτήν, καὶ ζήσεται.

19. Καὶ ἐγερθεὶς ὁ Ἰησοῦς ἠκολούθησεν αὐτῷ καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ.

20. Καὶ ἰδοὺ, γυνὴ αἰμορροοῦσα δώδεκα ἔτη, προσελθοῦσα ὀπισθεν ἤψατο τοῦ κρασπέδου τοῦ ἱματίου αὐτοῦ. 23,5.

21. Ἐλεγε γὰρ ἐν ἑαυτῇ· Ἐὰν μόνον ἄψωμαι τοῦ ἱματίου αὐτοῦ, σωθήσομαι. 5,28. [3,10

22. Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐπιστροφίς καὶ ἰδὼν αὐτήν εἶπε· Θάρσει, θύγατερ· ἡ πίστις σου σέσωκέ σε. Καὶ ἐσώθη 36.] 8,4. 44.al. 17,19

ἡ γυνὴ ἀπὸ τῆς ὥρας ἐκείνης. 23. Καὶ ἐλθὼν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἄρχοντος, καὶ ἰδὼν τοὺς αὐλητὰς καὶ τὸν ὄχλον θορυβούμενον, 51ss.

24. λέγει αὐτοῖς· Ἀναχωρεῖτε· οὐ γὰρ ἀπέθανε τὸ κοράσιον, ἀλλὰ καθεύδει. 25. Ὅτε δὲ ἐξεβλήθη ὁ ὄχλος, εἰσελθὼν ἐκράτησε τῆς χειρὸς αὐτῆς, καὶ ἠγέρθη τὸ κοράσιον. 26. Καὶ ἐξῆλθεν ἡ φήμη αὐτῇ εἰς ὅλην τὴν γῆν ἐκείνην. 27. Καὶ παράγοντι ἐκεῖθεν τῷ Ἰησοῦ, ἠκολούθησαν αὐτῷ δύο τυφλοί, κράζοντες καὶ λέγοντες· Ἐλέησον ἡμᾶς, υἱὲ Δαυὶδ.

28. Ἐλθόντι δὲ εἰς τὴν οἰκίαν, προσῆλθον αὐτῷ οἱ τυφλοί, καὶ λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Πιστεύετε ὅτι δύναμαι τοῦτο ποιῆσαι; Λέγουσιν αὐτῷ· Ναί, κύριε. 29. Τότε ἤψατο τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν, λέγων· Κατὰ τὴν πίστιν ὑμῶν γενηθήτω ὑμῖν. 30. Καὶ ἀνεψώθησαν αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοί. Καὶ ἐνεβριμήσατο αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, λέγων· Ὁρατε, μηδεὶς γινώσκέτω. 31. Οἱ δὲ ἐξεληθόντες διεφήμισαν αὐτὸν ἐν ὅλῃ τῇ γῇ ἐκείνῃ.

32. Καὶ ἐλθὼν εἰς τὴν οἰκίαν, ἰδοὺ, ἄρτι ἔρχεται ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἄρχοντος, καὶ ἰδὼν τοὺς αὐλητὰς καὶ τὸν ὄχλον θορυβούμενον, λέγει αὐτοῖς· Ἀναχωρεῖτε· οὐ γὰρ ἀπέθανε τὸ κοράσιον, ἀλλὰ καθεύδει. 25. Ὅτε δὲ ἐξεβλήθη ὁ ὄχλος, εἰσελθὼν ἐκράτησε τῆς χειρὸς αὐτῆς, καὶ ἠγέρθη τὸ κοράσιον. 26. Καὶ ἐξῆλθεν ἡ φήμη αὐτῇ εἰς ὅλην τὴν γῆν ἐκείνην. 27. Καὶ παράγοντι ἐκεῖθεν τῷ Ἰησοῦ, ἠκολούθησαν αὐτῷ δύο τυφλοί, κράζοντες καὶ λέγοντες· Ἐλέησον ἡμᾶς, υἱὲ Δαυὶδ.

28. Ἐλθόντι δὲ εἰς τὴν οἰκίαν, προσῆλθον αὐτῷ οἱ τυφλοί, καὶ λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Πιστεύετε ὅτι δύναμαι τοῦτο ποιῆσαι; Λέγουσιν αὐτῷ· Ναί, κύριε. 29. Τότε ἤψατο τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν, λέγων· Κατὰ τὴν πίστιν ὑμῶν γενηθήτω ὑμῖν. 30. Καὶ ἀνεψώθησαν αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοί. Καὶ ἐνεβριμήσατο αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, λέγων· Ὁρατε, μηδεὶς γινώσκέτω. 31. Οἱ δὲ ἐξεληθόντες διεφήμισαν αὐτὸν ἐν ὅλῃ τῇ γῇ ἐκείνῃ.

32. Καὶ ἐλθὼν εἰς τὴν οἰκίαν, ἰδοὺ, ἄρτι ἔρχεται ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ἄρχοντος, καὶ ἰδὼν τοὺς αὐλητὰς καὶ τὸν ὄχλον θορυβούμενον, λέγει αὐτοῖς· Ἀναχωρεῖτε· οὐ γὰρ ἀπέθανε τὸ κοράσιον, ἀλλὰ καθεύδει. 25. Ὅτε δὲ ἐξεβλήθη ὁ ὄχλος, εἰσελθὼν ἐκράτησε τῆς χειρὸς αὐτῆς, καὶ ἠγέρθη τὸ κοράσιον. 26. Καὶ ἐξῆλθεν ἡ φήμη αὐτῇ εἰς ὅλην τὴν γῆν ἐκείνην. 27. Καὶ παράγοντι ἐκεῖθεν τῷ Ἰησοῦ, ἠκολούθησαν αὐτῷ δύο τυφλοί, κράζοντες καὶ λέγοντες· Ἐλέησον ἡμᾶς, υἱὲ Δαυὶδ.

28. Ἐλθόντι δὲ εἰς τὴν οἰκίαν, προσῆλθον αὐτῷ οἱ τυφλοί, καὶ λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Πιστεύετε ὅτι δύναμαι τοῦτο ποιῆσαι; Λέγουσιν αὐτῷ· Ναί, κύριε. 29. Τότε ἤψατο τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν, λέγων· Κατὰ τὴν πίστιν ὑμῶν γενηθήτω ὑμῖν. 30. Καὶ ἀνεψώθησαν αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοί. Καὶ ἐνεβριμήσατο αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, λέγων· Ὁρατε, μηδεὶς γινώσκέτω. 31. Οἱ δὲ ἐξεληθόντες διεφήμισαν αὐτὸν ἐν ὅλῃ τῇ γῇ ἐκείνῃ.



32. Αὐτῶν δὲ ἐξερχομένων,  
ἰδοὺ, προσήνεγκαν αὐτῷ ἄν-  
θρωπον κωφὸν δαιμονιζό- 12,22  
μενον.

33. Καὶ ἐκβληθέντος τοῦ  
δαιμονίου, ἐλάλησεν ὁ κω-  
φός. Καὶ ἐθαύμασαν οἱ  
ὄχλοι, λέγοντες· Οὐδέποτε  
ἐφάνη οὕτως ἐν τῷ Ἰσραήλ.

34. Οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἔλεγον·  
Ἐν τῷ ἄρχοντι τῶν δαιμονί- 12,24  
ων ἐβάλλει τὰ δαιμόνια. ss.

35. Καὶ περιῆγεν ὁ Ἰησοῦς 4,23.  
τὰς πόλεις πάσας καὶ τὰς κώ- Act.  
μας, διδάσκων ἐν ταῖς συνα- 10,38  
γωγαῖς αὐτῶν καὶ κηρύσσων  
τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας,  
καὶ θεραπεύων πᾶσαν νόσον  
καὶ πᾶσαν μαλακίαν.

36. Ἰδὼν δὲ τοὺς ὄχλους  
ἐσπλαγχνίσθη περὶ αὐτῶν, Jer.  
ὅτι ἦσαν ἐσκυλμένοι καὶ ἐξ- 50,6.  
ῥιμμένοι ὥσει πρόβατα μὴ Num.  
ἔχοντα ποιμένα. 27,17  
1Pt.  
2,25.

37. Τότε λέγει τοῖς μαθη-  
ταῖς αὐτοῦ· Ὁ μὲν θερισμός L.  
πολύς, οἱ δὲ ἐργάται ὀλίγοι. 10,2.

38. δεήθητε οὖν τοῦ κυρίου  
τοῦ θερισμοῦ, ὅπως ἐκβάλῃ  
ἐργάτας εἰς τὸν θερισμὸν  
αὐτοῦ.

# CAP. X.

Apostolorum constitutio, no-  
mina, legatio ad Judaeos, ca-  
lamitates, ornamenta.

Καὶ προσκαλεσάμενος τοὺς L.  
δώδεκα μαθητάς αὐτοῦ ἔδω- 9,1.  
κεν αὐτοῖς ἐξουσίαν πνευμά- Mc  
6,7.  
3,15.

των ἁκαθάρτων, ὥστε ἐκβάλ-  
λειν αὐτά, καὶ θεραπεύειν  
πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μα-  
λακίαν.

Mc.3. 2. Τῶν δὲ δώδεκα ἀποστό-  
16ss.  
L.6, λων τὰ ὀνόματά ἐστι ταῦτα·  
14ss.  
Act. πρῶτος Σίμων ὁ λεγόμενος  
1,13. Πέτρος καὶ Ἀνδρέας ὁ ἀδελ-  
φός αὐτοῦ, Ἰάκωβος ὁ τοῦ

Mt.4. Ζεβεδαίου καὶ Ἰωάννης ὁ  
18ss.  
ἀδελφός αὐτοῦ,

Jo.1. 3. Φίλιππος καὶ Βαρθολο-  
45s.  
Mt. μαῖος, Θωμᾶς καὶ Ματθαῖ-  
9,9.  
27,56. ος ὁ τελώνης, Ἰάκωβος ὁ τοῦ  
Jo. Ἀλφαίου καὶ Λεββαῖος ὁ  
19,25  
14,22 ἐπικληθεὶς Θαδδαῖος,

4. Σίμων ὁ κανανίτης καὶ  
Jo. Ἰούδας ὁ Ἰσκαριώτης, ὁ καὶ  
6,71.  
cet. παραδούς αὐτόν.

5. Τούτους τοὺς δώδεκα  
ἀπέστειλεν ὁ Ἰησοῦς, παρ-  
αγγείλας αὐτοῖς, λέγων· Εἰς  
ὁδὸν ἐθνῶν μὴ ἀπέλθῃτε,  
καὶ εἰς πόλιν Σαμαρειτῶν  
μὴ εἰσέλθῃτε·

15,24 6. πορεύεσθε δὲ μᾶλλον  
Act.  
13,46 πρὸς τὰ πρόβατα τὰ ἀπο-  
λωλότα οἴκου Ἰσραὴλ.

3,2. 7. Πορευόμενοι δὲ κηρύσ-  
16,20 σετε, λέγοντες· Ὅτι ἤγγικεν  
L. ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν.  
9,2.  
10,9.

Mt. 8. Ἀσθενοῦντας θεραπεύ-  
11,5.  
ete, νεκροὺς ἐγείρετε, λε-

Mc. πρὸς καθαρίζετε, δαιμόνια  
16,17  
s. ἐκβάλλετε· ὠρεὰν ἐλάβετε,  
ὠρεὰν δότε.

Mc.6. 9. Μὴ κτήσῃσθε χρυσὸν  
8s.

μηδὲ ἄργυρον μηδὲ χαλκὸν <sup>L. 9,3.</sup>  
εἰς τὰς ζώνας ὑμῶν,

10. μὴ πῆραν εἰς ὁδὸν μη-  
δὲ δύο χιτῶνας μηδὲ ὑποδή-  
ματα μηδὲ ῥάβδον· ἄξιός <sup>9,38.</sup>  
γάρ ὁ ἐργάτης τῆς τροφῆς <sup>L. 10,7.</sup>  
αὐτοῦ.

11. Εἰς ἣν δ' ἂν πόλιν ἢ κώ- <sup>L. 9,4.</sup>  
μην εἰσέλθῃτε, ἐξετάσατε, <sup>Mc.</sup>  
τίς ἐν αὐτῇ ἄξιός ἐστι· καὶ κεῖ <sup>6,10.</sup>  
μείνατε, ἕως ἂν ἐξέλθῃτε.

12. Εἰσερχόμενοι δὲ εἰς τὴν <sup>L. 10,5.</sup>  
οἰκίαν ἀσπάσασθε αὐτήν.

13. Καὶ ἐὰν μὲν ἢ ἡ οἰκία <sup>L. 10,6.</sup>  
ἀξία, ἐλθέτω ἡ εἰρήνη ὑμῶν  
ἐπ' αὐτήν· ἐὰν δὲ μὴ ἢ ἀξία,  
ἡ εἰρήνη ὑμῶν πρὸς ὑμᾶς  
ἐπιστραφήτω.

14. Καὶ ὅς ἐὰν μὴ δέξηται <sup>Mc. 6,11.</sup>  
ὑμᾶς μηδὲ ἀκούσῃ τοὺς λό- <sup>L. 9,</sup>  
γους ὑμῶν, ἐξερχόμενοι ἔξω <sup>5,10, 10-12</sup>  
τῆς οἰκίας ἢ τῆς πόλεως ἐκεῖ-  
νης ἐκτινάξατε τὸν κοριόρ- <sup>Act. 13,51</sup>  
τὸν τῶν ποδῶν ὑμῶν. <sup>18,6.</sup>

15. Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἂν <sup>11,24</sup>  
ἐκτιότερον ἔσται γῇ Σοδόμων  
καὶ Γομόρρων ἐν ἡμέρᾳ κρί-  
σεως, ἢ τῇ πόλει ἐκείνῃ.

16. Ἰδοὺ, ἐγὼ ἀποστέλλω <sup>L. 10,3.</sup>  
ὑμᾶς ὡς πρόβατα ἐν μέσῳ  
λύκων· γίνεσθε οὖν φρόνι- <sup>7,15.</sup>  
μοι ὡς οἱ ὄφεις καὶ ἀκέραιοι <sup>R. 16,19</sup>  
ὡς αἱ περιστεραί. <sup>Act. 23,6.</sup>

17. Προσέχετε δὲ ἀπὸ τῶν <sup>23,6.</sup>  
ἀνθρώπων· παραδώσουσι <sup>24,9.</sup>  
γὰρ ὑμᾶς εἰς συνέδρια, καὶ <sup>23,34</sup>  
ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν <sup>Act. 22,19</sup>  
μαστιγώσουσιν ὑμᾶς, <sup>al.</sup>

18. καὶ ἐπὶ ἡγεμόνας δὲ καὶ  
βασιλεῖς ἀχθήσεσθε ἕνεκεν  
ἐμοῦ εἰς μαρτύριον αὐτοῖς  
καὶ τοῖς ἔθνεσιν.

<sup>L. 12,11</sup> 19. Ὅταν δὲ παραδιδῶσιν  
ὑμᾶς, μὴ μεριμνήσητε, πῶς  
ἢ τί λαλήσητε· δοθήσεται  
γὰρ ὑμῖν ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ,  
τί λαλήσετε·

<sup>L. 12,12</sup> 20. οὐ γὰρ ὑμεῖς ἐστέ οἱ λα-  
<sup>Act. 4,8.</sup> λοῦντες, ἀλλὰ τὸ πνεῦμα τοῦ  
πατρὸς ὑμῶν τὸ λαλοῦν ἐν  
ὑμῖν.

21. Παραδώσει δὲ ἀδελφός  
ἀδελφὸν εἰς θάνατον καὶ  
πατὴρ τέκνον, καὶ ἐπανα-  
στήσονται τέκνα ἐπὶ γονεῖς  
καὶ θανατώσουσιν αὐτούς.

<sup>24,13</sup> 22. Καὶ ἔσεσθε μισούμενοι  
ὑπὸ πάντων διὰ τὸ ὄνομα  
μου· ὁ δὲ ὑπομείνας εἰς τέ-  
λος, οὗτος σωθήσεται.

23. Ὅταν δὲ διώκωσιν ὑμᾶς  
ἐν τῇ πόλει ταύτῃ, φεύγετε  
εἰς τὴν ἄλλην· ἀμὴν γὰρ λέ-  
γω ὑμῖν, οὐ μὴ τελέσητε τὰς  
πόλεις τοῦ Ἰσραὴλ, ἕως ἂν  
ἔλθῃ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου.

<sup>L. 6,40.</sup> 24. Οὐκ ἔστι μαθητὴς ὑπὲρ  
<sup>Jo. 13,16</sup> τὸν διδάσκαλον οὐδὲ δοῦλος  
<sup>15,20</sup> ὑπὲρ τὸν κύριον αὐτοῦ.

<sup>12,24</sup> 25. Ἀρκετὸν τῷ μαθητῇ,  
<sup>9,34.</sup> ἵνα γένηται ὡς ὁ διδάσκαλος  
<sup>Jo. 8,48.</sup> αὐτοῦ, καὶ ὁ δοῦλος ὡς ὁ κύ-  
<sup>2Rg. 1,2al.</sup>ριος αὐτοῦ· εἰ τὸν οἰκοδε-  
σπότην Βεελζεβοὺλ ἐπεκάλε-  
σαν, πόσω μᾶλλον τοὺς οἰκι-  
ακούς αὐτοῦ.

26. Μὴ οὖν φοβηθῆτε αὐ-<sup>L.12,</sup>  
τούς· οὐδὲν γάρ ἐστι κεκα-<sup>2ss.</sup>  
λυμένον, ὃ οὐκ ἀποκαλυ-<sup>Mo.</sup>  
φθῆσεται, καὶ κρυπτόν, ὃ οὐ  
γνωσθήσεται.

27. Ὁ λέγω ὑμῖν ἐν τῇ σκο-  
τίᾳ, εἶπατε ἐν τῷ φωτί· καὶ  
ὃ εἰς τὸ οὐς ἀκούετε, κηρύ-  
ξατε ἐπὶ τῶν δωματίων.

28. Καὶ μὴ φοβεῖσθε ἀπὸ  
τῶν ἀποκτενόντων τὸ σῶμα,  
τὴν δὲ ψυχὴν μὴ δυναμένων  
ἀποκτεῖναι· φοβήθητε δὲ  
μᾶλλον τὸν δυνάμενον καὶ  
ψυχὴν καὶ σῶμα ἀπολέσαι  
ἐν γέννῃ.<sup>5,22.</sup>

29. Οὐχὶ δύο στρουθία ἀσ-  
σαρίου πωλεῖται; καὶ ἓν ἐξ  
αὐτῶν οὐ πεσεῖται ἐπὶ τὴν  
γῆν ἄνευ τοῦ πατρὸς ὑμῶν.<sup>18sm.</sup>

30. Ὑμῶν δὲ καὶ αἱ τριχες<sup>14,45</sup>  
τῆς κεφαλῆς πᾶσαι ἡριθμη-<sup>Act.</sup>  
μέναι εἰσὶ.<sup>27,34</sup>

31. Μὴ οὖν φοβεῖσθε· πολ-  
λῶν στρουθίων διαφέρετε  
ὑμεῖς.

32. Πᾶς οὖν ὅστις ὁμολο-<sup>L.12,</sup>  
γῇσει ἐν ἐμοὶ ἔμπροσθεν τῶν<sup>8.R.</sup>  
ἀνθρώπων, ὁμολογήσω κα-<sup>10,9</sup>  
γῶ ἐν αὐτῷ ἔμπροσθεν τοῦ  
πατρὸς μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς·

33. ὅστις δ' ἂν ἀρνήσῃται<sup>L.</sup>  
με ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώ-<sup>12,9.</sup>  
πων, ἀρνήσομαι αὐτὸν κα-<sup>9,26.</sup>  
γῶ ἔμπροσθεν τοῦ πατρὸς<sup>2Tm.</sup>  
μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς.<sup>2,12.</sup>

34. Μὴ νομίσητε, ὅτι ἤλ-<sup>L.</sup>  
θον βαλεῖν εἰρήνην ἐπὶ τὴν<sup>12,51</sup>

γῆν· οὐκ ἤλθον βαλεῖν εἰρή-  
νην, ἀλλὰ μάχαιραν.

35. Ἦλθον γὰρ διχάσαι<sup>L.</sup>  
ἄνθρωπον κατὰ τοῦ πατρὸς<sup>12,53</sup>  
αὐτοῦ, καὶ θυγατέρα κατὰ<sup>Mich.</sup>  
τῆς μητρὸς αὐτῆς, καὶ νύμ-<sup>7,6.</sup>  
φην κατὰ τῆς πενθερᾶς αὐ-  
τῆς·

36. καὶ ἐχθροὶ τοῦ ἀνθρώ-  
που οἱ οἰκιακοὶ αὐτοῦ.

37. Ὁ φιλῶν πατέρα ἢ μη-<sup>19,29</sup>  
τέρα ὑπὲρ ἐμέ, οὐκ ἔστι μου<sup>L.14,</sup>  
ἄξιος· καὶ ὁ φιλῶν υἱὸν ἢ<sup>26s.</sup>  
θυγατέρα ὑπὲρ ἐμέ, οὐκ ἔστι  
μου ἄξιος·

38. καὶ ὅς οὐ λαμβάνει τὸν  
σταυρὸν αὐτοῦ καὶ ἀκολου-  
θεῖ ὀπίσω μου, οὐκ ἔστι μου  
ἄξιος.

39. Ὁ εὐρὼν τὴν ψυχὴν αὐ-<sup>L.</sup>  
τοῦ, ἀπολέσει αὐτήν· καὶ ὁ<sup>17,33</sup>  
ἀπολέσας τὴν ψυχὴν αὐτοῦ<sup>Jo.</sup>  
ἐνεκεν ἐμοῦ, εὐρήσει αὐτήν.<sup>12,25</sup>

40. Ὁ δεχόμενος ὑμᾶς ἐμὲ<sup>L.</sup>  
δέχεται, καὶ ὁ ἐμὲ δεχόμε-<sup>10,16</sup>  
νος δέχεται τὸν ἀποστεί-<sup>Jo.</sup>  
λαντά με.<sup>13,20</sup>

41. Ὁ δεχόμενος προφήτην  
εἰς ὄνομα προφήτου, μισθὸν  
προφήτου λήφεται· καὶ ὁ  
δεχόμενος δίκαιον εἰς ὄνομα  
δικαίου, μισθὸν δικαίου λή-  
φεται.

42. Καὶ ὅς ἐὰν ποτίσῃ ἓνα<sup>25,40</sup>  
τῶν μικρῶν τούτων ποτηριον<sup>Mc.</sup>  
ψυχροῦ μόνον, εἰς ὄνομα<sup>9,41.</sup>  
μαθητοῦ, ἀμὴν λέγω ὑμῖν,

οὐ μὴ ἀπολέσῃ τὸν μισθὸν αὐτοῦ.

## CAP. XI.

Baptistae de Messia legatio. Jesu de Joanne sermo. Urbium castigatio. Patris celebratio, afflictorum invitatio.

Καὶ ἐγένετο, ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦς διατάσσων τοῖς δώδεκα μαθηταῖς αὐτοῦ, μετέβη ἐκεῖθεν, τοῦ διδάσκειν καὶ κηρύσσειν ἐν ταῖς πόλεσιν αὐτῶν.

2. Ὁ δὲ Ἰωάννης, ἀκούσας<sup>4,12. 14,3. L.7. 18s. \*</sup> ἐν τῷ δεσμωτηρίῳ τὰ ἔργα τοῦ Χριστοῦ, πέμπας διὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ

3. εἶπεν αὐτῷ· Σὺ εἶ ὁ ἐρ-<sup>Dt. 18,15</sup>χόμενος, ἢ ἕτερον προσδοκῶμεν;

4. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰη-<sup>L.7. 22ss.</sup>σοῦς εἶπεν αὐτοῖς· Πορευθέντες ἀπαγγέilate Ἰωάννῃ ἃ ἀκούετε καὶ βλέπετε·

5. τυφλοὶ ἀναβλέπουσι καὶ<sup>15,30. Jes. 35,5. 61,1.</sup> χωλοὶ περιπατοῦσι, λεπροὶ καθαρίζονται καὶ κωφοὶ

ἀκούουσιν, νεκροὶ ἐγείρονται καὶ πτωχοὶ εὐαγγελίζονται·

6. καὶ μακάριός ἐστιν, ὃς ἐὰν μὴ σκανδαλισθῇ ἐν ἐμοί.

7. Τούτων δὲ πορευομένων, ἤρξατο ὁ Ἰησοῦς λέγειν τοῖς ὄχλοις περὶ Ἰωάννου· Τί ἐξήλθατε εἰς τὴν ἔρημον θεάσασθαι; κάλαμον ὑπὸ<sup>Eph. 4,14.</sup> ἀνέμου σαλευόμενον;

8. Ἀλλὰ τί ἐξήλθατε ἰδεῖν;

\* ἄνθρωπον ἐν μαλακοῖς ἱματίοις ἡμφιεσμένον; Ἰδοὺ, οἱ τὰ μαλακὰ φοροῦντες ἐν τοῖς οἴκοις τῶν βασιλέων εἰσὶν.

L. 1,76. 9. Ἀλλὰ τί ἐξήλθατε ἰδεῖν; προφήτην; Ναί, λέγω ὑμῖν, καὶ περισσότερον προφήτου.

Mal. 3,1. 1,2. 10. Οὗτος γάρ ἐστι, περὶ οὗ γέγραπται· „Ἰδοὺ, ἐγὼ ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου σου, ὃς κατασκευάσει τὴν ὁδόν σου ἐμ-  
[3,3] προσθὲν σου.“

L. 7,28. 11. Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐκ ἐγγίγεται ἐν γεννητοῖς γυναικῶν μεῖζων Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ· ὁ δὲ μικρότερος ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν μεῖζων αὐτοῦ ἐστίν.

13,16 L. 16,16 12. Ἀπὸ δὲ τῶν ἡμερῶν Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ ἕως ἄρτι ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν βιάζεται, καὶ βιασται ἀρπάζουσιν αὐτήν.

13. Πάντες γὰρ οἱ προφῆται καὶ ὁ νόμος ἕως Ἰωάννου προεφήτευσαν.

17,10 ss. L. 1,17. 14. Καὶ εἰ θέλετε δεῖξασθαι, αὐτός ἐστιν Ἡλίας ὁ μέλλων ἔρχεσθαι.

Mal. 3,23. 15. Ὁ ἔχων ὅτα ἀκούειν, ἀκουέτω.

L. 7, 31ss. 16. Τίνι δὲ ὁμοιωσῶ τὴν γενεάν ταύτην; Ὁμοία ἐστὶ παιδίῳις καθεζμένοις ἐν ἀγοραῖς, ἃ προσφωνοῦντα τοῖς ἐταίροις αὐτῶν

17. λέγουσιν· Ὁυλήσαμεν

ὑμῖν, καὶ οὐκ ὠρχήσασθε·  
ἐθρηνησάμεν, καὶ οὐκ ἐκό-  
ψασθε.

18. Ἦλθε γὰρ Ἰωάννης μὴ-<sup>3,4.</sup>  
τε ἐσθίων μήτε πίνων, καὶ λέ-<sup>Jo. 10,20</sup>  
γουσιν· Δαιμόνιον ἔχει.

19. Ἦλθεν ὁ υἱὸς τοῦ ἀν-  
θρώπου ἐσθίων καὶ πίνων,<sup>9,10.</sup>  
καὶ λέγουσιν· Ἰδοὺ, ἄνθρω-<sup>Jo. 2,2.</sup>

πος φάγος καὶ οἰνοπότης,  
τελωνῶν φίλος καὶ ἁμαρτω-  
λῶν. Καὶ ἐδικαιώθη ἡ σο-<sup>12,27</sup>  
φία ἀπὸ τῶν τέκνων αὐτῆς.<sup>L. 7,35.</sup>

20. Τότε ἤρξατο ὀνειδίζειν  
τὰς πόλεις, ἐν αἷς ἐγένοντο  
αἱ πλεῖσται δυνάμεις αὐτοῦ,  
ὅτι οὐ μετενόησαν·

21. Οὐαί σοι, Χοραζὶν, οὐ-<sup>L. 10, 13s.</sup>  
αἱ σοι, Βηθσαῖδά· ὅτι εἰ ἐν  
Τύρῳ καὶ Σιδῶνι ἐγένοντο  
αἱ δυνάμεις αἱ γενόμεναι ἐν  
ὑμῖν, πάλαι ἂν ἐν σάκκῳ καὶ<sup>Jer. 6,26.</sup>  
σποδῷ μετενόησαν.

22. Πλὴν λέγω ὑμῖν, Τύ-  
ρῳ καὶ Σιδῶνι ἀνεκτότερον  
ἔσται ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως, ἢ  
ὑμῖν.

23. Καὶ σύ, Καπερναούμ,<sup>L. 10,15</sup>  
ἡ ἕως τοῦ οὐρανοῦ ὑψωθεῖ-  
σα, ἕως ἄδου καταβιβασθή-  
σῃ· ὅτι εἰ ἐν Σοδόμοις ἐγέ-<sup>Jer. 14,12</sup>  
νοντο αἱ δυνάμεις αἱ γενό-  
μεναι ἐν σοί, ἔμειναν ἂν μέ-  
χρι τῆς σήμερον.

24. Πλὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι γῇ<sup>10,15</sup>  
Σοδόμων ἀνεκτότερον ἔσται<sup>L. 10,12</sup>  
ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως, ἢ σοί.<sup>12,47</sup>

25. Ἐν ἐκείνῳ τῷ καιρῷ<sup>L. 10,21</sup>

ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν·  
Ἐξομολογοῦμαί σοι, πάτερ,  
κύριε τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς  
γῆς, ὅτι ἀπέκρυψας ταῦτα<sup>5,3.</sup>  
ἀπὸ σοφῶν καὶ συνετῶν, καὶ<sup>1Cor. 1,26s.</sup>  
ἀπεκάλυψας αὐτὰ νηπίοις.

26. Ναί, ὁ πατήρ, ὅτι οὐ-  
τως ἐγένετο εὐδοκία ἔμπρο-  
σθίν σου.

27. Πάντα μοι παρεδόθη<sup>28,18</sup>  
ὑπὸ τοῦ πατρός μου· καὶ οὐ-<sup>L. 10,22</sup>  
δεὶς ἐπιγινώσκει τὸν υἱόν, εἰ<sup>Jo. 17,2.</sup>  
μὴ ὁ πατήρ, οὐδὲ τὸν πα-<sup>Eph. 1,22</sup>  
τέρα τις ἐπιγινώσκει, εἰ μὴ ὁ<sup>al. Jo. 1,18.</sup>  
υἱὸς καὶ ὃς ἐὰν βούληται ὁ  
υἱὸς ἀποκαλύψαι.

28. Δεῦτε πρὸς με πάντες οἱ<sup>Jes. 55,1.</sup>  
κοπιῶντες καὶ πεφορτισμέ-  
νοι, καὶ γὰρ ἀναπαύσω ὑμᾶς.

29. Ἄρατε τὸν ζυγόν μου  
ἐφ' ὑμᾶς καὶ μάθετε ἀπ'  
ἐμοῦ, ὅτι πραῦς εἰμι καὶ τα-  
πεινὸς τῇ καρδίᾳ· καὶ εὐρή-  
σετε ἀνάπαυσιν ταῖς ψυχαῖς  
ὑμῶν.

30. Ὁ γὰρ ζυγός μου χρη-<sup>1Jo. 5,3.</sup>  
στός καὶ τὸ φορτίον μου ἑλα-  
φρόν ἐστιν.

## CAP. XII.

Sabbati religio. Sanatur arida  
manus. Sanatoris modestia et  
mansuetudo. Adversarium  
peccatum (in Spiritum San-  
ctum) inexpressibile. Typus Jo-  
nae. Exemplum reginae austri  
et daemoniaci. Matris fratrum-  
que interpellatio.

Ἐν ἐκείνῳ τῷ καιρῷ ἐπο-  
ρεύθη ὁ Ἰησοῦς τοῖς σάβ-



βασι δια τῶν σπορίμων· οἱ δὲ μαθηταὶ αὐτοῦ ἐπεινάσαν καὶ ἤρξαντο τίλλειν <sup>Dt. 23,25</sup> στάχνας καὶ ἐσθίειν.

2. Οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἰδόντες εἶπον αὐτῷ· Ἰδοὺ, οἱ μαθηταὶ σου ποιοῦσιν ὃ οὐκ ἔξεστι <sup>Ex. 20,10</sup> ποιεῖν ἐν σαββάτῳ.

3. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Οὐκ ἀνέγνωτε τί ἐποίησε Δαυὶδ, <sup>1Sam. 21,6</sup> ὅτε ἐπεινάσας καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ;

4. πῶς εἰσῆλθεν εἰς τὸν οἶ- <sup>L. 6, 4.Mc. 2,26.</sup> κον τοῦ θεοῦ καὶ τοὺς ἄρ- <sup>Lev. 24,5</sup> τους τῆς προθέσεως ἔφαγεν, <sup>ss.</sup> οὓς οὐκ ἐξὸν ἦν αὐτῷ φαγεῖν <sup>Ex. 29,33</sup> οὐδὲ τοῖς μετ' αὐτοῦ, εἰ μὴ τοῖς ἱερεῦσι μόνοις;

5. Ἡ οὐκ ἀνέγνωτε ἐν τῷ νό- <sup>Num. 28,9</sup> μῳ, ὅτι τοῖς σάββασιν οἱ ἱερεῖς ἐν τῷ ἱερῷ τὸ σάββατον βεβηλοῦσι καὶ ἀναίτιοι εἰσι;

6. Λέγω δὲ ὑμῖν, ὅτι τοῦ ἱεροῦ μεῖζόν ἐστιν ὧδε. <sup>12,41</sup>

7. Εἰ δὲ ἐγνώκετε, τί ἐστιν <sup>9,13.</sup> „Ἐλεον θέλω καὶ οὐ θυοῖαν“, <sup>Hos. 6,6.</sup> οὐκ ἂν κατεδικάσατε τοὺς ἀναίτιους·

8. κύριος γάρ ἐστι τοῦ σαβ- <sup>L. 6, 5.Mc. 2,28.</sup> βάτου ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου.

9. Καὶ μεταβάς ἐκεῖθεν <sup>L. 6,6s.</sup> ἦλθεν εἰς τὴν συναγωγὴν <sup>Mc. 3,1s.</sup> αὐτῶν.

10. Καὶ ἰδοὺ, ἄνθρωπος ἦν τὴν χεῖρα ἔχων ξηράν. Καὶ ἐπηρώτησαν αὐτόν, λέ- <sup>Jo. 9,16.</sup> γοντες· Εἰ ἔξεστι τοῖς σάβ-

<sup>L. 13,14</sup> βασι θεραπεύειν; ἵνα κατη- <sup>14,3.</sup> γορήσωσιν αὐτοῦ.

11. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Τίς ἔσται ἐξ ὑμῶν ἄνθρωπος, ὃς ἔξει πρόβατον ἓν, καὶ ἐὰν ἐμπέσῃ τοῦτο τοῖς σάββασιν εἰς βόθυνον, οὐχὶ κρατήσῃ αὐτὸ καὶ ἐγερεῖ;

12. Πόσω οὖν διαφέρει ἄνθρωπος προβάτου; ὥστε ἔξεστι τοῖς σάββασιν καλῶς ποιεῖν;

<sup>L. 6,10.</sup> 13. Τότε λέγει τῷ ἀνθρώ- <sup>Mc. 3,5.</sup> πῳ· Ἐκτείνον τὴν χεῖρά σου. Καὶ ἐξέτεινε· καὶ ἀπεκατε- στάθη ὑγιὴς ὡς ἡ ἄλλη.

14. Ἐξελθόντες δὲ οἱ Φα- <sup>Mc. 3,6.</sup> ρισαῖοι συμβούλιον ἔλαβον <sup>Jo. 5,18.</sup> κατ' αὐτοῦ, ὅπως αὐτὸν ἀπο- <sup>al.</sup> λέσωσιν.

15. Ὁ δὲ Ἰησοῦς γνοὺς ἀνε- <sup>9,30.</sup> χώρησεν ἐκεῖθεν· καὶ ἠκο- <sup>16,20</sup> λούθησαν αὐτῷ ὄχλοι πολ- <sup>16,20</sup> λοί, καὶ ἐθεράπευσεν αὐ- <sup>16,20</sup> τοὺς πάντας,

16. καὶ ἐπετίμησεν αὐτοῖς, <sup>16,20</sup> ἵνα μὴ φανερόν αὐτὸν ποι- <sup>16,20</sup> ῇσωσιν·

17. ὅπως πληρωθῇ τὸ ῥη- <sup>Jes. 42, 1-4.</sup> θέν δια Ἡσαίου τοῦ προ- <sup>Jes. 42, 1-4.</sup> φήτου, λέγοντος·

<sup>Act. 3, 13,26</sup> 18. „Ἰδοὺ, ὁ παῖς μου, ὃν <sup>4,27.</sup> ἤρέτισα, ὁ ἀγαπητός μου, <sup>30.</sup> εἰς ὃν εὐδόκησεν ἡ ψυχὴ μου·

<sup>Jes. 11,2.</sup> 19. Θήσω τὸ πνεῦμά μου ἐπ' αὐ- <sup>61,1.</sup> τόν, καὶ κρίσιν τοῖς ἔθνεσιν <sup>61,1.</sup> ἀπαγγελεῖ.

19. Οὐκ ἐρίσει οὐδὲ κραν-



γάσει οὐδὲ ἀκούσει τις ἐν ταῖς πλατείαις τὴν φωνὴν αὐτοῦ.

20. Κάλαμον ουντετριμμέ-<sup>11,29</sup>  
νον οὐ κατεάξει καὶ λίνον<sup>Ez. 34,16</sup>  
τυφόμενον οὐ σβέσει, ἕως ἂν  
ἐκβάλλῃ εἰς νίκος τὴν κρίσιν.

21. Καὶ τῷ ὀνόματι αὐτοῦ  
ἔθνη ἑλπιούσιν.

22. Τότε προσνήχθη αὐ-<sup>9,32s.</sup>  
τῷ δαιμονιζόμενος τυφλὸς<sup>L. 11,14</sup>  
καὶ κωφός· καὶ ἐθεράπευσεν  
αὐτόν, ὥστε τὸν κωφὸν λα-  
λεῖν καὶ βλέπειν.

23. Καὶ ἐξίσταντο πάντες  
οἱ ὄχλοι καὶ ἔλεγον· Μήτι  
οὗτός ἐστιν ὁ υἱὸς Δαυὶδ;

24. Οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἀκού-<sup>9,34</sup>  
σαντες εἶπον· Οὗτος οὐκ ἐκ-<sup>L. 11,15</sup>  
βάλλει τὰ δαιμόνια, εἰ μὴ ἐν<sup>Mc. 3,22</sup>  
τῷ Βεελζεβούλ ἄρχοντι τῶν  
δαιμονίων.

25. Εἰδὼς δὲ ὁ Ἰησοῦς τὰς<sup>9,4</sup>  
ἐνθυμήσεις αὐτῶν εἶπεν αὐ-<sup>L. 11,17s.</sup>  
τοῖς· Πᾶσα βασιλεία μερι-<sup>Mc. 3,24ss.</sup>  
οθεῖσα καθ' ἑαυτῆς ἐρη-  
μοῦται, καὶ πᾶσα πόλις ἢ  
οἰκία μερισθεῖσα καθ' ἑαν-  
τῆς οὐ σταθήσεται.

26. Καὶ εἰ ὁ σατανᾶς τὸν  
σατανᾶν ἐκβάλλει, ἐφ' ἑαν-  
τὸν ἑμερίσθη· πῶς οὖν στα-  
θήσεται ἡ βασιλεία αὐτοῦ;

27. Καὶ εἰ ἐγὼ ἐν Βεελζε-<sup>L. 11,19s.</sup>  
βούλ ἐκβάλλω τὰ δαιμόνια,  
οἱ υἱοὶ ὑμῶν ἐν τίνι ἐκβάλ-  
λουσι; Διὰ τοῦτο αὐτοὶ ὑμῶν  
ἔονται κριταί.

28. Εἰ δὲ ἐν πνεύματι Θεοῦ  
ἐγὼ ἐκβάλλω τὰ δαιμόνια,  
ἄρα ἔφθασεν ἐφ' ὑμᾶς ἡ βα-  
σιλεία τοῦ Θεοῦ.

29. Ἡ πῶς δύναται τις εἰς-<sup>L. 11,21s.</sup>  
ελθεῖν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ<sup>Mc. 3,27</sup>  
ἰσχυροῦ καὶ τὰ σκευῆ αὐτοῦ<sup>Jes. 49,24</sup>  
διαρπάσαι, ἐὰν μὴ πρῶτον  
δῇσῃ τὸν ἰσχυρόν; καὶ τότε  
τὴν οἰκίαν αὐτοῦ διαρπάσει.

30. Ὁ μὴ ὦν μετ' ἐμοῦ κατ'<sup>L. 11,23</sup>  
ἐμοῦ ἐστί, καὶ ὁ μὴ συνάγων<sup>Mc. 9,40</sup>  
μετ' ἐμοῦ σκορπίζει.

31. Διὰ τοῦτο λέγω ὑμῖν·<sup>Mc. 3,28s.</sup>  
Πᾶσα ἁμαρτία καὶ βλασφη-  
μία ἀφεθήσεται τοῖς ἀνθρώ-  
ποις· ἡ δὲ τοῦ πνεύματος  
βλασφημία οὐκ ἀφεθήσεται  
τοῖς ἀνθρώποις.

32. Καὶ ὃς ἂν εἴπῃ λόγον<sup>L. 12,10</sup>  
κατὰ τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώ-<sup>Ebr. 6,4ss.</sup>  
που, ἀφεθήσεται αὐτῷ· ὃς<sup>10,26</sup>  
δ' ἂν εἴπῃ κατὰ τοῦ πνεύμα-<sup>2Pt. 2,20s.</sup>  
τος τοῦ ἁγίου, οὐκ ἀφεθήσε-<sup>1Jo. 5,16</sup>  
ται αὐτῷ οὔτε ἐν τούτῳ τῷ  
αἰῶνι οὔτε ἐν τῷ μέλλοντι.

33. Ἡ ποιήσατε τὸ δένδρον<sup>7,17</sup>  
καλόν, καὶ τὸν καρπὸν αὐτοῦ<sup>L. 6,43s.</sup>  
καλόν· ἢ ποιήσατε τὸ δέν-  
δρον σαπρὸν, καὶ τὸν καρ-  
πὸν αὐτοῦ σαπρὸν· ἐκ γὰρ  
τοῦ καρποῦ τὸ δένδρον γινώ-  
σκεται.

34. Γεννήματα ἐχιδνῶν,  
πῶς δύνασθε ἀγαθὰ λαλεῖν  
πονηροὶ ὄντες; ἐκ γὰρ τοῦ  
περισεύματος τῆς καρδίας  
τὸ στόμα λαλεῖ.

35. Ὁ ἀγαθὸς ἄνθρωπος <sup>L. 6,45.</sup> ἐκ τοῦ ἀγαθοῦ θησαυροῦ ἐκβάλλει τὰ ἀγαθὰ, καὶ ὁ πονηρὸς ἄνθρωπος ἐκ τοῦ πονηροῦ θησαυροῦ ἐκβάλλει <sup>15,19</sup> πονηρά.

36. Λέγω δὲ ὑμῖν, ὅτι πᾶν ῥῆμα ἀργὸν ὃ ἐὰν λαλήσωσιν οἱ ἄνθρωποι, ἀποδώ- <sup>Eph. 4,29.</sup> σουσι περὶ αὐτοῦ λόγον ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως.

37. Ἐκ γὰρ τῶν λόγων σου δικαιωθήσῃ καὶ ἐκ τῶν λό- <sup>[Job. 15,6]</sup> γων σου καταδικασθήσῃ.

38. Τότε ἀπεκρίθησαν αὐτῷ τινὲς τῶν γραμματέων καὶ Φαρισαίων, λέγοντες· Διδά- <sup>16,1.</sup> σκαλε, θέλομεν ἀπὸ σοῦ σημεῖον ἰδεῖν.

39. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν <sup>16,4. L. 11, 29s.</sup> αὐτοῖς· Γενεὰ πονηρὰ καὶ μοιχαλὶς σημεῖον ἐπιζητεῖ· καὶ σημεῖον οὐ δοθήσεται αὐτῇ, εἰ μὴ τὸ σημεῖον Ἰωνᾶ τοῦ προφήτου.

40. Ὡς περὶ γὰρ ἦν Ἰωνᾶς ἐν <sup>Jon. 2,1.</sup> τῇ κοιλίᾳ τοῦ κήτους τρεῖς ἡμέρας καὶ τρεῖς νύκτας, οὕτως ἔσται ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῇ καρδίᾳ τῆς γῆς τρεῖς ἡμέρας καὶ τρεῖς νύκτας.

41. Ἄνδρες Νινευῖται ἀνα- <sup>L. 11,32</sup> στήσονται ἐν τῇ κρίσει μετὰ τῆς γενεᾶς ταύτης καὶ κατακρινοῦσιν αὐτήν, ὅτι μετε- <sup>Jon. 3,5.</sup> νόησαν εἰς τὸ κῆρυγμα Ἰωνᾶ καὶ ἰδοὺ, πλεῖον Ἰωνᾶ ὧδε.

<sup>L. 11,31</sup> 42. Βασίλισσα Νότου ἐγερθήσεται ἐν τῇ κρίσει μετὰ τῆς γενεᾶς ταύτης καὶ κατακρινεῖ αὐτήν, ὅτι ἦλθεν ἐκ τῶν περσάτων τῆς γῆς ἀκοῦσαι τὴν σοφίαν Σολομῶνος· καὶ ἰδοὺ, πλεῖον Σολομῶνος ὧδε.

<sup>L. 11, 24ss.</sup> 43. Ὅταν δὲ τὸ ἀκάθαρτον πνεῦμα ἐξέλθῃ ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου, διέρχεται δι' ἀνύδρων τόπων, ζητοῦν ἀναπαυσιν, καὶ οὐχ εὐρίσκει.

44. Τότε λέγει· Ἐπιστρέψω εἰς τὸν οἶκόν μου, ὅθεν ἐξῆλθον. Καὶ ἐλθὼν εὐρίσκει σχολάζοντα, σεσαρωμένον καὶ κεκοσμημένον.

45. Τότε πορεύεται, καὶ παραλαμβάνει μεθ' ἑαυτοῦ ἑπτὰ ἕτερα πνεύματα πονηρότερα ἑαυτοῦ, καὶ εἰσελθόντα κατοικεῖ ἐκεῖ· καὶ γίνεται τὰ ἔσχατα τοῦ ἀνθρώπου ἐκείνου χεῖρονα τῶν πρώτων. Οὕτως ἔσται καὶ τῇ γενεᾷ ταύτῃ τῇ πονηρᾷ.

<sup>Mc. 3, 31ss. L. 8, 19ss.</sup> 46. Ἔτι δὲ αὐτοῦ λαλοῦντος τοῖς ὄχλοις, ἰδοὺ, ἡ μήτηρ καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ εἰστήκεισαν ἔξω, ζητοῦντες αὐτῷ λαλήσαι.

<sup>13,55</sup> 47. Εἶπε δέ τις αὐτῷ· Ἰδοὺ, ἡ μήτηρ σου καὶ οἱ ἀδελφοί σου ἔξω ἐσθήκασιν, ζητοῦντές σοι λαλήσαι.

48. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπε τῷ λέγοντι αὐτῷ· Τίς ἐστιν

ἡ μήτηρ μου καὶ τίνες εἰσὶν οἱ ἀδελφοί μου;

49. Καὶ ἐκτείνας τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἐπὶ τοὺς μαθητάς αὐτοῦ εἶπεν· Ἰδοὺ, ἡ μήτηρ μου καὶ οἱ ἀδελφοί μου.

50. Ὅστις γὰρ ἂν ποιήσῃ<sup>7,21. Jo.</sup> τὸ θέλημα τοῦ πατρὸς μου<sup>6,40. R.</sup> τοῦ ἐν οὐρανοῖς, αὐτός μου<sup>12,2.</sup> ἀδελφός καὶ ἀδελφὴ καὶ μή-<sup>L.11, 27s.</sup>τηρ ἐστίν.

### CAP. XIII.

Parabolicae institutionis causae et exempla. Parabolae de vario agro, adulterato semine, grano sinapis, fermento, thesauro, margarita, verriculo. Propheta domi contemptus.

Ἐν δὲ τῇ ἡμέρᾳ ἐκίνησεν<sup>Mc. 4,1ss.</sup> ἔξελθὼν ὁ Ἰησοῦς ἀπὸ τῆς οἰκίας ἐκάθητο παρὰ τὴν θάλασσαν.

2. Καὶ συνήχθησαν πρὸς<sup>L. 8,4ss.</sup> αὐτὸν ὄχλοι πολλοί, ὥστε αὐτὸν εἰς τὸ πλοῖον ἐμβάντα καθῆσθαι· καὶ πᾶς ὁ ὄχλος ἐπὶ τὸν αἰγιαλὸν εἰστήκει.

3. Καὶ ἐλάλησεν αὐτοῖς πολλὰ ἐν παραβολαῖς, λέγων· Ἰδοὺ, ἐξῆλθεν ὁ σπείρων τοῦ σπείρειν.

4. Καὶ ἐν τῷ σπείρειν αὐτόν, ἃ μὲν ἔπεσε παρὰ τὴν ὁδόν· καὶ ἤλθε τὰ πετεινὰ καὶ κατέφαγεν αὐτά.

5. Ἀλλὰ δὲ ἔπεσεν ἐπὶ τὰ πετρώδη, ὅπου οὐκ εἶχε γῆν πολλήν· καὶ εὐθέως ἐξάνε-

τειλε, διὰ τὸ μὴ ἔχειν βάθος γῆς,

6. ἥλιον δὲ ἀνατείλαντος ἐκαυματίσθη καὶ διὰ τὸ μὴ ἔχειν ῥίζαν ἐξηράνθη.

7. Ἀλλὰ δὲ ἔπεσεν ἐπὶ τὰς ἀκάνθας· καὶ ἀνέβησαν αἱ ἀκανθαι καὶ ἀπέπνιξαν αὐτά.

8. Ἀλλὰ δὲ ἔπεσεν ἐπὶ τὴν γῆν τὴν καλήν· καὶ ἐδίδου καρπὸν, ὃ μὲν ἑκατόν, ὃ δὲ ἐξήκοντα, ὃ δὲ τριάκοντα.

9. Ὁ ἔχων ὦτα ἀκούειν, ἀκουέτω.

10. Καὶ προσελθόντες οἱ μαθηταὶ εἶπον αὐτῷ· Διατί ἐν παραβολαῖς λαλεῖς αὐτοῖς;

11. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς· Ὅτι ἱμῖν δέδοται γινῶναι τὰ μυστήρια τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν, ἐκείνοις δὲ οὐ δέδοται.

12. Ὅστις γὰρ ἔχει, δοθήσεται αὐτῷ καὶ περισσευθήσεται· ὅστις δὲ οὐκ ἔχει, καὶ ὃ ἔχει ἀρθήσεται ἀπ' αὐτοῦ.

13. Διὰ τοῦτο ἐν παραβολαῖς αὐτοῖς λαλῶ, ὅτι βλέποντες οὐ βλέπουσι καὶ ἀκούοντες οὐκ ἀκούουσιν οὐδὲ συνιούσι.

14. Καὶ ἀναπληροῦται αὐτοῖς ἡ προφητεία Ἡσαίου, ἡ λέγουσα· „Ἀκοῇ ἀκούετε, καὶ οὐ μὴ συνῆτε· καὶ βλέ-

ποντες βλέπετε, καὶ οὐ μὴ ἴδητε. <sup>Act. 28,26 [R. 11,8]</sup>

15. Ἐπαχύνθη γὰρ ἡ καρδία τοῦ λαοῦ τούτου, καὶ τοῖς ὡσὶ βαρέως ἤκουσαν, καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῶν ἐκάμνυσαν· μήποτε ἴδωσι τοῖς ὀφθαλμοῖς, καὶ τοῖς ὠσὶν ἀκούσωσι, καὶ τῇ καρδίᾳ συνῶσι, καὶ ἐπιστρέψωσι, καὶ ἰάσωμαι αὐτούς.

16. Ὑμῶν δὲ μακάριοι οἱ <sup>L. 10, 23s.</sup> ὀφθαλμοί, ὅτι βλέπουνσι, καὶ τὰ ὥτα ὑμῶν, ὅτι ἀκούουσιν.

17. Ἀμὴν γὰρ λέγω ὑμῖν, ὅτι πολλοὶ προφῆται καὶ δι- <sup>1Pt. 1,10.</sup> καιοὶ ἐπεθύμησαν ἰδεῖν αὐ- <sup>1,12.</sup> τὸν βλέπετε, καὶ οὐκ εἶδον, καὶ ἀκούσαι αὐτοῦ ἀκούετε, καὶ οὐκ ἤκουσαν.

18. Ὑμεῖς οὖν ἀκούσατε τὴν παραβολὴν τοῦ σπείροντος.

19. Παντὸς ἀκούοντος τὸν <sup>Mc. 4, 13ss.</sup> λόγον τῆς βασιλείας καὶ μὴ <sup>L. 8,11 ss.</sup> οὐκ ἐννοήσαντος, ἔρχεται ὁ πονηρὸς καὶ ἀρπάζει τὸ ἐσπαρμένον ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ· οὗτός ἐστιν ὁ παρὰ τὴν ὁδὸν σπαρεῖς.

20. Ὁ δὲ ἐπὶ τὰ πετρώδη σπαρεῖς, οὗτός ἐστιν ὁ τὸν λόγον ἀκούων καὶ εὐθὺς με- <sup>Jes. 58,2</sup> τὰ χαρὰς λαμβάνων αὐτόν.

21. οὐκ ἔχει δὲ ῥίζαν ἐν ἑαυτῷ, ἀλλὰ πρόσκαιρός ἐστι· γενομένης δὲ θλίψεως ἢ διωγμοῦ διὰ τὸν λόγον, εὐθὺς σκανδαλίζεται.

22. Ὁ δὲ εἰς τὰς ἀκάνθας σπαρεῖς, οὗτός ἐστιν ὁ τὸν λόγον ἀκούων, καὶ ἡ μέριμνα τοῦ αἰῶνος καὶ ἡ ἀπάτη τοῦ πλούτου συμπνίγει τὸν λόγον, καὶ ἄκαρπος γίνεται.

23. Ὁ δὲ ἐπὶ τὴν γῆν τὴν καλὴν σπαρεῖς, οὗτός ἐστιν <sup>Mc. 4,20. L. 8,15.</sup> ὁ τὸν λόγον ἀκούων καὶ συν- ὦν· ὃς δὴ καρποφορεῖ, καὶ ποιεῖ ὁ μὲν ἑκατόν, ὁ δὲ ἐξήκοντα, ὁ δὲ τριακοντα.

24. Ἄλλην παραβολὴν παρέθηκεν αὐτοῖς, λέγων· Ὡμοιωθῇ ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπῳ σπείροντι καλὸν σπέρμα ἐν τῷ ἀγρῷ αὐτοῦ.

25. Ἐν δὲ τῷ καθεύδειν τοὺς ἀνθρώπους, ἦλθεν αὐτοῦ ὁ ἐχθρὸς, καὶ ἔσπειρε ζιζάνια ἀνά μέσον τοῦ σίτου, καὶ ἀπῆλθεν.

26. Ὅτε δὲ ἐβλάστησεν ὁ χόρτος καὶ καρπὸν ἐποίησε, τότε ἐφάνη καὶ τὰ ζιζάνια.

27. Προσελθόντες δὲ οἱ δοῦλοι τοῦ οἰκοδεσπότου· εἶπον αὐτῷ· Κύριε, οὐχὶ καλὸν σπέρμα ἔσπειρας ἐν τῷ σῷ ἀγρῷ; πόθεν οὖν ἔχει ζιζάνια;

28. Ὁ δὲ ἔφη αὐτοῖς· Ἐχθρὸς ἄνθρωπος τοῦτο ἐποίησεν. Οἱ δὲ δοῦλοι εἶπον αὐτῷ· Θέλεις οὖν ἀπελθόντες συλλέξωμεν αὐτά;

29. Ὁ δὲ ἔφη· Οὐ· μήποτε

συνλλέγοντες τὰ ζιζάνια ἐκρίζωσθε ἅμα αὐτοῖς τὸν σῖτον.

30. Ἀφετε συνανξάνεσθαι ἀμφοτέρα μέχρι τοῦ θερισμοῦ· καὶ ἐν καιρῷ τοῦ θερισμοῦ ἐρῶ τοῖς θερισταῖς· Συλλέξατε πρῶτον τὰ ζιζάνια καὶ δέσαστε αὐτὰ εἰς δεσμας, πρὸς τὸ κατακαῦσαι αὐτά· τὸν δὲ σῖτον συναγάγετε εἰς τὴν ἀποθήκην μου.

31. Ἀλλην παραβολὴν <sup>Mc. 4, 31s.</sup> παρέθηκεν αὐτοῖς, λέγων· <sup>L. 13, 19</sup> Ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν κόκκῳ σινάπεως, ὃν λαβὼν ἄνθρωπος ἔσπειρεν ἐν τῷ ἄγρῳ αὐτοῦ·

32. ὁ μικρότερον μὲν ἐστὶ πάντων τῶν σπερμάτων, ὅταν δὲ αὐξηθῇ, μεῖζον τῶν λαχάνων ἐστὶ καὶ γίνεται δένδρον, ὥστε εἰλθεῖν τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ καὶ κατασκηνοῦν ἐν τοῖς κλάδοις αὐτοῦ.

33. Ἀλλην παραβολὴν ἐλάλησεν αὐτοῖς· <sup>L. 13, 20s.</sup> Ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ζύμῃ, ἣν λαβοῦσα γυνὴ ἐνέκρυπεν εἰς ἀλεύρου σάτα τρία, ἕως οὗ ἐξυμώθη ὅλον.

34. Ταῦτα πάντα ἐλάλησεν <sup>Mc. 4, 33s.</sup> ὁ Ἰησοῦς ἐν παραβολαῖς τοῖς ὄχλοις, καὶ χωρὶς παραβολῆς οὐκ ἐλάλει αὐτοῖς·

35. ὅπως πληρωθῇ τὸ ῥηθὲν διὰ τοῦ προφήτου, λέ-

γοντος· „Ἀνοίξω ἐν παραβολαῖς τὸ στόμα μου· ἐρεῖξομαι κεκρυμμένα ἀπὸ καταβολῆς κόσμου.“

36. Τότε ἀφῆς τοὺς ὄχλους ἦλθεν εἰς τὴν οἰκίαν ὁ Ἰησοῦς. Καὶ προσῆλθον αὐτῷ οἰμασθῆναι αὐτοῦ, λέγοντες· Φράσον ἡμῖν τὴν παραβολὴν τῶν ζιζανίων τοῦ ἄγρου·

37. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς· Ὁ σπείρων τὸ καλὸν σπέρμα ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου·

38. ὁ δὲ ἄγρός ἐστιν ὁ κόσμος· τὸ δὲ καλὸν σπέρμα, οὗτοί εἰσιν οἱ υἱοὶ τῆς βασιλείας· τὰ δὲ ζιζάνια εἰσιν οἱ υἱοὶ τοῦ πονηροῦ·

39. ὁ δὲ ἐχθρὸς ὁ σπείρας αὐτὰ ἐστὶν ὁ διάβολος· ὁ δὲ θερισμὸς συντέλεια τοῦ αἰῶνός ἐστιν· οἱ δὲ θερισταὶ ἄγγελοι εἰσιν.

40. Ὡς περ οὖν συλλέγεται τὰ ζιζάνια καὶ πυρὶ καίεται, οὕτως ἔσται ἐν τῇ συντελείᾳ τοῦ αἰῶνος.

41. <sup>24, 31 25, 32</sup> Ἀποστελεῖ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου τοὺς ἀγγέλους αὐτοῦ, καὶ συλλέξουσιν ἐκ τῆς βασιλείας αὐτοῦ πάντα τὰ σκάνδαλα καὶ τοὺς ποιῶντας τὴν ἀνομίαν,

42. καὶ βαλοῦσιν αὐτοὺς εἰς τὴν κάμινον τοῦ πυρός·



ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμός καὶ ὁ <sup>v. 50.</sup>  
βρυγμός τῶν ὀδόντων.

43. Τότε οἱ δίκαιοι ἐκλάμ- <sup>Dan.</sup>  
ψουσιν ὡς ὁ ἥλιος, ἐν τῇ βα- <sup>12,3.</sup>  
σιλείᾳ τοῦ πατρὸς αὐτῶν. Ὁ

ἔχων ὥτα ἀκούειν, ἀκουέτω. <sup>v. 9.</sup>  
44. Πάλιν ὁμοία ἐστὶν ἡ <sup>11,15</sup>

βασιλεία τῶν οὐρανῶν θη-  
σαυρῷ κεκρυμμένῳ ἐν τῷ  
ἀγρῷ, ὃν εὐρὼν ἄνθρωπος  
ἔκρυψε, καὶ ἀπὸ τῆς χαρᾶς  
αὐτοῦ ὑπάγει, καὶ πάντα <sup>[Phil.</sup>  
ὅσα ἔχει πωλεῖ, καὶ ἀγοράζει <sup>3,7.</sup>  
τὸν ἀγρὸν ἐκεῖνον.

45. Πάλιν ὁμοία ἐστὶν ἡ  
βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἄν-  
θρωπῳ ἐμπόρῳ ζητοῦντι κα-  
λοὺς μαργαρίτας·

46. εὐρὼν δὲ ἓνα πολύτιμον \*  
μαργαρίτην, ἀπελθὼν πέ- <sup>[Pev.</sup>  
πρακε πάντα ὅσα εἶχε, καὶ <sup>8,11</sup>  
ἡγόρασεν αὐτόν.

47. Πάλιν ὁμοία ἐστὶν ἡ βα-  
σιλεία τῶν οὐρανῶν σαγήνῃ  
βληθείσῃ εἰς τὴν θάλασσαν  
καὶ ἐκ παντὸς γένους συν- <sup>22,10</sup>  
αγαγούσῃ,

48. ἣν ὅτε ἐπληρώθη ἀνα-  
βράσαντες, καὶ ἐπὶ τὸν αἰ-  
γιαλὸν καθίσαντες, συνέ-  
λεξαν τὰ καλὰ εἰς ἄγγεῖα,  
τὰ δὲ σαπρὰ ἔξω ἔβαλον.

49. Οὕτως ἔσται ἐν τῇ συν-  
τελείᾳ τοῦ αἰῶνος· ἐξελεύ-  
σονται οἱ ἄγγελοι, καὶ ἀφο- <sup>v. 41.</sup>  
ριοῦσι τοὺς πονηροὺς ἐκ μέ-  
σου τῶν δικαίων,

50 καὶ βαλοῦσιν αὐτοὺς

<sup>v. 42.</sup> εἰς τὴν κάμινον τοῦ πυρός·  
<sup>24,51</sup>  
<sup>8,12</sup> ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμός καὶ ὁ  
<sup>22,13</sup>  
<sup>25,30</sup> βρυγμός τῶν ὀδόντων.

\* 51. Συνήκατε ταῦτα πάν-  
τα; λέγουσιν αὐτῷ· Ναί.

52. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Διὰ  
τοῦτο πᾶς γραμματεὺς μα-  
\* θητευθεὶς τῇ βασιλείᾳ τῶν  
οὐρανῶν, ὁμοίός ἐστιν ἄν-  
θρώπῳ οἰκοδεσπότῃ, ὅστις  
ἐκβάλλει ἐκ τοῦ θησαυροῦ  
αὐτοῦ καινὰ καὶ παλαιά.

53. Καὶ ἐγένετο ὅτε ἐτέλε-  
σεν ὁ Ἰησοῦς τὰς παραβολὰς  
ταύτας, μετήρην ἐκεῖθεν.

<sup>Mc.</sup>  
<sup>6,1ss.</sup> 54. Καὶ ἐλθὼν εἰς τὴν πα-  
<sup>2,23.</sup>  
<sup>L. 4,</sup>  
<sup>16ss.</sup> τρίδα αὐτοῦ ἐδίδασκεν αὐ-  
τοὺς ἐν τῇ συναγωγῇ αὐτῶν,

ὥστε ἐκπλήττεσθαι αὐτοὺς  
καὶ λέγειν· Πόθεν τοῦτω ἡ  
σοφία αὕτη καὶ αἱ δυνάμεις;

55. Οὐχ οὗτός ἐστιν ὁ τοῦ  
τέκτονος υἱός; οὐχὶ ἡ μήτηρ  
αὐτοῦ λέγεται Μαριάμ, καὶ  
<sup>12,46</sup> οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ Ἰάκωβος

\* καὶ Ἰωσῆς καὶ Σίμων καὶ  
Ἰούδας;

56. καὶ αἱ ἀδελφαὶ αὐτοῦ  
οὐχὶ πᾶσαι πρὸς ἡμᾶς εἰσὶ;  
πόθεν οὖν τοῦτω ταῦτα  
πάντα;

57. Καὶ ἐσκανδαλίζοντο ἐν  
<sup>Mc.</sup>  
<sup>6,4.</sup> αὐτῷ. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν  
<sup>L.</sup>  
<sup>4,24.</sup> αὐτοῖς· Οὐκ ἔστι προφήτης  
<sup>Jo.</sup>  
<sup>4,44.</sup> ἄτιμος, εἰ μὴ ἐν τῇ πατρίδι  
<sup>6,42.</sup> καὶ ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ.

58. Καὶ οὐκ ἐποίησεν ἐκεῖ



δυνάμεις πολλὰς, διὰ τὴν <sup>Mc. 6, 5.</sup>  
ἀπιστίαν αὐτῶν.

CAP. XIV.

Caedes Baptistae. Quinque millium cibatio marisque galilaei incesso. Aegroti tactu sanati.

Ἐν ἐκείνῳ τῷ καιρῷ ἦκου- <sup>Mc. 6, 14ss.</sup>  
σεν Ἡρώδης ὁ τετράρχης <sup>L.</sup>  
τὴν ἀκοὴν Ἰησοῦ, <sup>9, 7-9</sup>

2. καὶ εἶπε τοῖς παισὶν αὐ-  
τοῦ· Οὗτός ἐστιν Ἰωάννης ὁ <sup>16, 14</sup>  
βαπτιστής· αὐτὸς ἡγέρθη  
ἀπὸ τῶν νεκρῶν, καὶ διὰ τοῦ-  
το αἱ δυνάμεις ἐνεργοῦσιν  
ἐν αὐτῷ.

3. Ὁ γὰρ Ἡρώδης κρατή- <sup>Mc. 6, 17s.</sup>  
σας τὸν Ἰωάννην, ἔδωκεν αὐ- <sup>L. 3,</sup>  
τὸν καὶ ἔθετο ἐν φυλακῇ, διὰ <sup>19s.</sup>  
Ἡρωδιάδα τὴν γυναῖκα Φι-  
λίππου τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ.

4. Ἐλεγε γὰρ αὐτῷ ὁ Ἰωάν-  
νης· Οὐκ ἔξεστί σοι ἔχειν <sup>Lev. 18, 16</sup>  
αὐτήν.

5. Καὶ θέλων αὐτὸν ἀπο- <sup>Mc. 6, 19ss.</sup>  
κτεῖναι, ἐφοβήθη τὸν ὄχλον,  
ὅτι ὡς προφήτην αὐτὸν εἶ- <sup>21, 26</sup>  
χον.

6. Γενεσίων δὲ γενομένων \*  
τοῦ Ἡρώδου, ὠρχήσατο ἡ  
θυγάτηρ τῆς Ἡρωδιάδος ἐν  
τῷ μέσῳ καὶ ἤρесе τῷ Ἡρώ-  
δῃ·

7. ὅθεν μεθ' ὅρκου ὁμο-  
λόγησεν αὐτῇ δοῦναι ὃ ἐὰν  
αἰτήσεται.

8. Ἡ δὲ προβιβασθεῖσα  
ὑπὸ τῆς μητρὸς αὐτῆς· Λός

μοι, φησὶν, ὅδε ἐπὶ πίνακι  
τὴν κεφαλὴν Ἰωάννου τοῦ  
βαπτιστοῦ.

9. Καὶ ἐλυπήθη ὁ βασιλεὺς·  
διὰ δὲ τοὺς ὄρκους καὶ τοὺς  
συνανακειμένους ἐκέλευσε  
δοθῆναι.

10. Καὶ πέμψας ἀπεκεφάλι-  
σε τὸν Ἰωάννην ἐν τῇ φυ-  
λακῇ.

11. Καὶ ἠνέχθη ἡ κεφαλὴ  
αὐτοῦ ἐπὶ πίνακι καὶ ἐδόθη  
τῷ κορασίῳ, καὶ ἤνεγκε τῇ  
μητρὶ αὐτῆς.

12. Καὶ προσελθόντες οἱ  
μαθηταὶ αὐτοῦ ἦραν τὸ σῶ-  
μα καὶ ἔθαψαν αὐτό, καὶ  
\* ἐλθόντες ἀπήγγειλαν τῷ Ἰη-  
σοῦ. <sup>Mc. 6, 30. E. 9, 10.</sup>

13. Ἀκούσας δὲ ὁ Ἰησοῦς  
ἀνεχώρησεν ἐκεῖθεν ἐν  
πλοίῳ εἰς ἔρημον τόπον  
κατ' ἰδίαν. Καὶ ἀκούσαντες  
οἱ ὄχλοι ἠκολούθησαν αὐτῷ  
περὶ ἀπὸ τῶν πόλεων.

14. Καὶ ἐξελθὼν εἶδε πολὺν  
ὄχλον· καὶ ἐσπλαγχνίσθη  
ἐπ' αὐτοῖς καὶ ἐθεράπευσεν  
τοὺς ἀρρώστους αὐτῶν.

15. Ὀψίας δὲ γενομένης,  
προσῆλθον αὐτῷ οἱ μαθη-  
ται αὐτοῦ, λέγοντες· Ἐρη-  
μὸς ἐστὶν ὁ τόπος καὶ ἡ ὥρα  
ἤδη παρήλθεν· ἀπόλυσον  
τοὺς ὄχλους, ἵνα ἀπελθόν-  
τες εἰς τὰς κόμας ἀγοράσω-  
σιν ἑαυτοῖς βρώματα.

16. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐ-

τοῖς· Οὐ χρειάν ἔχουσιν ἀπελθεῖν· δότε αὐτοῖς ὑμεῖς φαγεῖν.

17. Οἱ δὲ λέγουσιν αὐτῷ· Οὐκ ἔχομεν ὧδε εἰ μὴ πέντε ἄρτους καὶ δύο ἰχθύας.

18. Ὁ δὲ εἶπε· Φέρετέ μοι αὐτοὺς ὧδε.

19. Καὶ κελεύσας τοὺς ὄχ-<sup>15,35 ss.</sup>λους ἀνακληθῆναι ἐπὶ τοὺς χόρτους, λαβὼν τοὺς πέντε \* ἄρτους καὶ τοὺς δύο ἰχθύας ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρανὸν εὐλόγησε· καὶ κλάσας ἔδωκε τοῖς μαθηταῖς τοὺς ἄρτους, οἱ δὲ μαθηταὶ τοῖς ὄχλοις.

20. Καὶ ἔφαγον πάντες καὶ ἐχορτάσθησαν· καὶ ἦσαν τὸ περισσεῦον τῶν κλασμάτων, δώδεκα κοφίνους πλήρεις.

21. Οἱ δὲ ἐσθιόντες ἦσαν ἄνδρες ὡσεὶ πεντακισχίλιοι, χωρὶς γυναικῶν καὶ παιδίων.

22. Καὶ εὐθέως ἠνάγκασεν<sup>Mc. 6, 45 ss.</sup> τοὺς μαθητάς ἐμβῆναι εἰς<sup>Jo. 6, 14 ss.</sup> τὸ πλοῖον καὶ προάγειν αὐτὸν εἰς τὸ πέραν, ἕως οὗ ἀπολύσῃ τοὺς ὄχλους.

23. Καὶ ἀπολύσας τοὺς ὄχ-<sup>[L. 6, 12]</sup>λους ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος κατ' ἰδίαν προσεύξασθαι. Ὁψίας δὲ γενομένης, μόνος ἦν ἐκεῖ.

24. Τὸ δὲ πλοῖον ἤδη μέσον τῆς θαλάσσης ἦν, βασιανίζομενον ὑπὸ τῶν κυμάτων· ἦν γὰρ ἐναντίος ὁ ἄνεμος.

25. Τετάρτῃ δὲ φυλακῇ τῆς νυκτὸς ἀπῆλθε πρὸς αὐ-

\* τοὺς, περιπατῶν ἐπὶ τῆς θαλάσσης.

26. Καὶ ἰδόντες αὐτὸν οἱ \* μαθηταὶ ἐπὶ τὴν θάλασσαν περιπατοῦντα ἐταράχθησαν, λέγοντες· Ὅτι φάντασμα ἔστι· καὶ ἀπὸ τοῦ φόβου ἐκραξαν.

<sup>L. 24, 37</sup> Mc. 6, 50. Jo. 6, 20. 27. Εὐθέως δὲ ἐλάλησεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, λέγων· Θαρσύνετε, ἐγὼ εἰμι· μὴ φοβεῖσθε.

28. Ἀποκριθεὶς δὲ αὐτῷ ὁ Πέτρος εἶπε· Κύριε, εἰ σὺ εἶ, κέλευσόν με ἐλθεῖν πρὸς σε ἐπὶ τὰ ὕδατα.

29. Ὁ δὲ εἶπεν· Ἐλθέ. Καὶ καταβάς ἀπὸ τοῦ πλοίου ὁ Πέτρος περιεπάτησεν ἐπὶ τὰ ὕδατα, ἐλθεῖν πρὸς τὸν Ἰησοῦν.

30. Βλέπων δὲ τὸν ἄνεμον ἰσχυρὸν ἐφοβήθη· καὶ ἀρξάμενος καταποντίζεσθαι ἐκραξε, λέγων· Κύριε, σῶσόν με.

31. Εὐθέως δὲ ὁ Ἰησοῦς ἐκτείνας τὴν χεῖρα ἐπελάβετο αὐτοῦ, καὶ λέγει αὐτῷ·<sup>6, 30. Jac. 1, 6.</sup> Ὀλιγόπιστε, εἰς τί ἐδίστασας;

32. Καὶ ἀναβάντων αὐτῶν εἰς τὸ πλοῖον, ἐκόπασεν ὁ ἄνεμος.

33. Οἱ δὲ ἐν τῷ πλοίῳ ἐλθόντες προσεκύνησαν αὐτῷ.<sup>Mc. 6, 51. Jo. 6, 21.</sup> λέγοντες· Ἀληθῶς Θεοῦ υἱὸς εἶ.

Mc. 6, 53 ss. 34. Καὶ διαπεράσαντες ἤλθον εἰς τὴν γῆν Γεννησαρέτ.

35. Καὶ ἐπιγινόντες αὐτὸν οἱ ἄνδρες τοῦ τόπου ἐκείνου ἀπέστειλαν εἰς ὅλην τὴν περικύκλῳ ἐκείνην, καὶ πρὸς ἡνεγκαν αὐτῷ πάντας τοὺς κακῶς ἔχοντας,

36. καὶ παρεκάλουν αὐτόν, ἵνα μόνον ἄφωται τοῦ κρασπέδου τοῦ ἱματίου αὐτοῦ.<sup>23,5.</sup> καὶ ὅσοι ἦψαντο, διεσώθησαν.<sup>19,21</sup>

# CAP. XV.

De manuum lotionis traditionisque abusu veraque ciborum contaminatione. Sanantur mulieris Cananæ filia aliique ægroti. Satiantur quatuor millia.

Τότε προσέρχονται τῷ Ἰησοῦ οἱ ἀπὸ Ἱερουσαλὴμ γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι, λέγοντες·

2. Διατί οἱ μαθηταί σου παραβαίνουναι τὴν παράδοσιν τῶν πρεσβυτέρων; οὐ γὰρ νίπτονται τὰς χεῖρας αὐτῶν, ὅταν ἄρτον ἐσθίωσιν.

3. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς· Διατί καὶ ὑμεῖς παραβαίνετε τὴν ἐντολὴν τοῦ θεοῦ διὰ τὴν παράδοσιν ὑμῶν;

4. Ὁ γὰρ θεὸς εἶπε· „Τίμα τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα“ καὶ· „Ὁ καταλογῶν τὸν πατέρα ἢ τὴν μητέρα θανάτῳ τελευτάτω.“

5. Ὑμεῖς δὲ λέγετε· Ὅς ἂν ἐπιπῇ τῷ πατρὶ ἢ τῇ μητρὶ· Ἀῶ-

ρον, ὃ ἐὰν ἐξ ἐμοῦ ὠφελῇθῃς· καὶ οὐ μὴ τιμῇσῃ τὸν πατέρα αὐτοῦ ἢ τὴν μητέρα αὐτοῦ.

6. Καὶ ἠκυρώσατε τὸν λόγον τοῦ θεοῦ διὰ τὴν παράδοσιν ὑμῶν.

7. Ὑποκριταί, καλῶς προεφήτευσεν περὶ ὑμῶν Ἡσαΐας, λέγων·

8. „Ὁ λαὸς οὗτος τοῖς χεῖλεσί με τιμᾷ, ἡ δὲ καρδία αὐτῶν πόρρω ἀπέχει ἀπ’ ἐμοῦ·

9. μάτην δὲ σέβονται με, διδάσκοντες διδασκαλίας ἐν τάλματι ἀνθρώπων.“

10. Καὶ προσκαλεσάμενος τὸν ὄχλον εἶπεν αὐτοῖς· Ἀκούετε καὶ συνίετε.

11. Οὐ τὸ εἰσερχόμενον εἰς τὸ στόμα κοινοῖ τὸν ἄνθρωπον· ἀλλὰ τὸ ἐκπορευόμενον ἐκ τοῦ στόματος, τοῦτο κοινοῖ τὸν ἄνθρωπον.

12. Τότε προσελθόντες οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ εἶπον αὐτῷ· Οἶδας ὅτι οἱ Φαρισαῖοι ἀκούσαντες τὸν λόγον ἔσκανδαλίσθησαν;

13. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπε· Πᾶσα φυτεία, ἣν οὐκ ἐφύτευεν ὁ πατήρ μου ὁ οὐράνιος, ἐκρίζωθήσεται.

14. Ἄφετε αὐτούς· ὁδηγοὶ εἰσι τυφλοὶ τυφλῶν· τυφλὸς δὲ τυφλὸν ἐὰν ὁδηγῇ, ἀμφοτέροι εἰς βόθυνον πεσοῦνται.

15. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Πέτρος

Prov. 28, 24

\*

Mc. 7, 6s.

\*

Jes. 29, 13

Mc. 7, 14s.

R. 14, 14

Tit. 1, 15

Act. 5, 35

23, 16

L. 6, 39

R. 2, 19

Mc. 7, 17ss.

Ex. 20, 12

21, 17

εἶπεν αὐτῷ· Φράσον ἡμῖν  
τὴν παραβολὴν ταύτην.

16. Ὁ δὲ εἶπεν· Ἀκμὴν καὶ  
ὕμεις αὐνέτεοί ἐστε; 16,9.

17. Οὐ νοεῖτε, ὅτι πᾶν τὸ \*  
εἰσπορευόμενον εἰς τὸ στό-  
μα εἰς τὴν κοιλίαν χωρεῖ  
καὶ εἰς ἀφεδρῶνα ἐκβάλλε-  
ται;

18. Τὰ δὲ ἐκπορευόμενα ἐκ  
τοῦ στόματος ἐκ τῆς καρδίας  
ἐξέρχεται, κάκεινα κοινοῖ  
τὸν ἄνθρωπον.

19. Ἐκ γὰρ τῆς καρδίας Jac.  
1,14s.  
R.7.  
14ss.  
Gal.  
5,17.  
Gen.  
6,5.  
ἐξέρχονται διαλογισμοὶ πο-  
νηροί, φόνοι, μοιχεῖαι, πορ-  
νεῖαι, κλοπαί, ψευδομαρτυ-  
ρίαι, βλασφημίαι.

20. Ταῦτά ἐστι τὰ κοινοῦν-  
τα τὸν ἄνθρωπον· τὸ δὲ  
ἀνίπτοις χερσὶ φαγεῖν οὐ  
κοινοῖ τὸν ἄνθρωπον.

21. Καὶ ἐξελθὼν ἐκεῖθεν ὁ Mc.7,  
24ss.  
Ἰησοῦς ἀνεχώρησεν εἰς τὰ  
μέρη Τύρου καὶ Σιδῶνος.

22. Καὶ ἰδού, γυνὴ Χανα-  
ναία ἀπὸ τῶν ὀρίων ἐκείνων  
ἐξελθοῦσα ἐκραύγασεν αὐ-  
τῷ, λέγουσα· Ἐλέησόν με, 20,30  
κύριε, υἱὲ Δαυὶδ· ἡ θυγάτηρ  
μου κακῶς δαιμονίζεται.

23. Ὁ δὲ οὐκ ἀπεκρίθη αὐ-  
τῇ λόγον. Καὶ προσελθόν-  
τες οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἠρώ-  
των αὐτόν, λέγοντες· Ἀπό-  
λυσον αὐτήν, ὅτι κραῖζει  
ὀπισθεν ἡμῶν.

24. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν·

9,36.  
10,6. Οὐκ ἀπεστάλην εἰ μὴ εἰς τὰ  
πρόβατα τὰ ἀπολωλότα οὐ-  
κου Ἰσραὴλ.

25. Ἡ δὲ ἐλθοῦσα προς-  
εκύνη αὐτῷ, λέγουσα· Κύ-  
ριε, βοήθει μοι.

26. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν·  
Οὐκ ἔστι καλόν, λαβεῖν τὸν  
ἄρτον τῶν τέκνων καὶ βαλεῖν  
τοῖς κυναρίοις.

27. Ἡ δὲ εἶπε· Ναί, κύριε·  
καὶ γὰρ τὰ κυνάρια ἐσθίει  
ἀπὸ τῶν ψυχίων τῶν πιπτόν-  
των ἀπὸ τῆς τραπέζης τῶν  
κυρίων αὐτῶν.

28. Τότε ἀποκριθεὶς ὁ Ἰη-  
σοῦς εἶπεν αὐτῇ· ὦ γύναι,  
8,10.  
13. μεγάλη σου ἡ πίστις· γενη-  
θήτω σοι ὡς θέλεις. Καὶ  
ιάθη ἡ θυγάτηρ αὐτῆς ἀπὸ  
τῆς ὥρας ἐκείνης.

Mc.  
7,31. 29. Καὶ μεταβὰς ἐκεῖθεν  
ὁ Ἰησοῦς ἦλθε παρὰ τὴν  
θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας·  
καὶ ἀναβὰς εἰς τὸ ὄρος ἐκά-  
θητο ἐκεῖ.

30. Καὶ προσῆλθον αὐτῷ  
ὄχλοι πολλοί, ἔχοντες μεθ'  
ἑαυτῶν χωλούς, τυφλούς, κω-  
φούς, κηλούς, καὶ ἑτέρους  
πολλούς, καὶ ἔρριψαν αὐτοὺς  
παρὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ· καὶ  
11,5.  
cet. ἐθεράπευσεν αὐτούς,

31. ὥστε τοὺς ὄχλους θαν-  
μάσαι, βλέποντας κωφούς  
λαλοῦντας, κηλούς ὑγιεῖς,  
χωλούς περιπατοῦντας καὶ

τυφλοὺς βλέποντας· καὶ ἐδόξασαν τὸν θεὸν Ἰσραήλ.

32. Ὁ δὲ Ἰησοῦς προσκα-<sup>Me. 8, 1ss.</sup> λειάμενος τοὺς μαθητάς αὐτοῦ εἶπε· Σπλαγχνίζομαι ἐπὶ τὸν ὄχλον, ὅτι ἤδη ἡμέραι τρεῖς προσμένουσί μοι, \* καὶ οὐκ ἔχουσιν τί φάγωσι· καὶ ἀπολύσαι αὐτοὺς νήστευσι οὐ<sup>14, 15 cet.</sup> θέλω, μήποτε ἐκλυθῶσιν ἐν τῇ ὁδῷ.

33. Καὶ λέγουσιν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ· αὐτοῦ· Πόθεν ἡμῖν ἐν ἐρημίᾳ ἄρτοι τοσοῦτοι, ὥστε χορτάσαι ὄχλον τοσοῦτον;

34. Καὶ λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Πόσους ἄρτους ἔχετε; Οἱ δὲ εἶπον· Ἐπτά, καὶ ὀλίγα ἰχθύδια.

35. Καὶ ἐκέλευσε τοῖς ὄχλοις \* ἀναπεσεῖν ἐπὶ τὴν γῆν.

36. Καὶ λαβὼν τοὺς ἐπτά ἄρτους καὶ τοὺς ἰχθύας, εὐχαριστήσας ἔκλασε καὶ ἔδωκε \* τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ, οἱ δὲ μαθηταὶ τῷ ὄχλῳ.

37. Καὶ ἔφαγον πάντες καὶ ἐχορτάσθησαν, καὶ ἦσαν τὸ περισσεῦον τῶν κλασμάτων, ἐπτά σπυρίδας πλήρεις.

38. Οἱ δὲ ἐσθιοντες ἦσαν τετρακισχίλιοι ἄνδρες, χωρὶς γυναικῶν καὶ παιδιῶν.

39. Καὶ ἀπολύσας τοὺς ὄχλους ἀνέβη εἰς τὸ πλοῖον, καὶ ἦλθεν εἰς τὰ ὄρια Μαγδαλά.

CAP. XVI.

Signa temporum. Fermentum Phariseorum. Varia de Jesu judicia. Petri claves et malum consilium. Sectarum verae vitae adeptio.

<sup>Me. 8, 11s.</sup> Καὶ προσελθόντες οἱ Φαρισαῖοι καὶ Σαδδουκαῖοι, πειράζοντες ἐπηρώτησαν αὐτόν, σημεῖον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐπιδειξάι αὐτοῖς.

<sup>L. 12, 54ss.</sup> 2. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς· Ὁψίας γενομένης λέγετε· Εὐδία, πυρῆάζει γὰρ ὁ οὐρανός·

3. καὶ πρῶτ'· Σήμερον χειμῶν, πυρῆάζει γὰρ στυγνάζων ὁ οὐρανός. \* Ὑποκριταί, τὸ μὲν πρόσωπον τοῦ οὐρανοῦ γινώσκετε διακρίνειν, τὰ<sup>11, 4, cl. 1.</sup> δὲ σημεῖα τῶν καιρῶν οὐ δύνασθε;

<sup>12, 39 cet.</sup> 4. Γενεὰ πονηρὰ καὶ μοιχαλὶς σημεῖον ἐπιζητεῖ· καὶ σημεῖον οὐ δοθήσεται αὐτῇ εἰ μὴ τὸ σημεῖον Ἰωνᾶ τοῦ προφήτου. Καὶ καταλιπὼν αὐτοὺς ἀπῆλθε.

<sup>Me. 8, 13ss.</sup> 5. Καὶ ἐλθόντες οἱ μαθηταὶ εἰς τὸ πέραν, ἐπελάθοντο ἄρτους λαβεῖν.

<sup>L. 12, 1. Gal. 5, 9. 1 Cor. 5, 6.</sup> 6. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· Ὁρᾶτε καὶ προσέχετε ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων.

7. Οἱ δὲ διελογίζοντο ἐν ἑαυτοῖς, λέγοντες· Ὅτι ἄρτους οὐκ ἐλάβομεν.

8. Γνοὺς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν·



Τί διαλογίζεσθε ἐν ἑαυτοῖς, ὀλιγόπιστοι, ὅτι ἄρτους οὐκ ἐλάβετε;

9. Οὐπω νοεῖτε οὐδὲ μνημονεύετε τοὺς πέντε ἄρτους τῶν πεντακισχιλίων, καὶ πόσους κοφίνους ἐλάβετε,

10. οὐδὲ τοὺς ἑπτὰ ἄρτους τῶν τετρακισχιλίων, καὶ πόσας σπυρίδας ἐλάβετε;

11. Πῶς οὐ νοεῖτε, ὅτι οὐ περὶ ἄρτων εἶπον ὑμῖν προσέχειν ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων;

12. Τότε συνῆκαν, ὅτι οὐκ εἶπε προσέχειν ἀπὸ τῆς ζύμης τοῦ ἄρτου, ἀλλ' ἀπὸ τῆς διδαχῆς τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων.

13. Ἐλθὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς εἰς τὰ μέρη Καισαρείας τῆς Φιλίππου ἡρώτα τοὺς μαθητάς αὐτοῦ, λέγων· Τίνα λέγουσιν οἱ ἄνθρωποι εἶναι τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου;

14. Οἱ δὲ εἶπον· Οἱ μὲν Ἰωάννην τὸν βαπτιστήν, ἄλλοι δὲ Ἡλίαν, ἕτεροι δὲ Ἰερεμίαν ἢ ἓνα τῶν προφητῶν.

15. Λέγει αὐτοῖς· Ὑμεῖς δὲ τίνα με λέγετε εἶναι;

16. Ἀποκριθεὶς δὲ Σίμων Πέτρος εἶπε· Σὺ εἶ ὁ Χριστός, ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος.

17. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ· Μακάριος εἶ, Σίμων βάρ Ἰωνᾶ· ὅτι

Gal. 1, 16. σαρξ καὶ αἷμα οὐκ ἀπεκά-  
1 Cor. 12, 10. λυψέ σοι, ἀλλ' ὁ πατήρ μου  
1, 18. ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

22ss. 18. Καγὼ δέ σοι λέγω, ὅτι  
Jo. 1, 43. σὺ εἶ Πέτρος, καὶ ἐπὶ ταύτῃ τῇ πέτρᾳ οἰκοδομήσω μου τὴν ἐκκλησίαν, καὶ πύλαι ἁδου οὐ κατισχύσουσιν αὐτῆς.

Jes. 22, 22. 19. Καὶ δώσω σοι τὰς κλεῖς  
τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν·  
Jo. 18, 18. καὶ ὃ ἐὰν δήσῃς ἐπὶ τῆς γῆς,  
20, 23. ἔσται δεδεμένον ἐν τοῖς οὐρανοῖς, καὶ ὃ ἐὰν λύσῃς ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται λελυμένον ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

Mc. 8, 30ss. 20. Τότε διεστείλατο τοῖς  
L. μαθηταῖς, ἵνα μηδενὶ εἰπω-  
9, 21. σιν, ὅτι αὐτός ἐστιν ὁ Χριστός.

17, 22. 21. Ἀπὸ τότε ἤρξατο ὁ Ἰη-  
20, 18. σοῦς δεικνύνειν τοῖς μαθηταῖς  
L. αὐτοῦ, ὅτι δεῖ αὐτὸν ἀπελ-  
9, 22. θεῖν εἰς Ἱερουσόλυμα, καὶ  
Jo. 10, 18. πολλὰ παθεῖν ἀπὸ τῶν προσηυτέρων καὶ ἀρχιερέων καὶ γραμματέων, καὶ ἀποκτανθῆναι καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἐγερθῆναι.

Mc. 8, 32ss. 22. Καὶ προσλαβόμενος  
αὐτὸν ὁ Πέτρος ἤρξατο ἐπιτιμᾶν αὐτῷ, λέγων· Ὁ Θεός σοι, κύριε· οὐ μὴ ἔσται σοι τοῦτο.

25sm. 23. Ὁ δὲ στραφεὶς εἶπε τῷ  
19, 23. Πέτρῳ· Ὑπάγε ὀπίσω μου,  
Jo. 6, 70. σατανᾶ· σκάνδαλον εἰ ἐμοῦ,



ὅτι οὐ φρονεῖς τὰ τοῦ Θεοῦ, v. 17.  
ἀλλὰ τὰ τῶν ἀνθρώπων.

24. Τότε ὁ Ἰησοῦς εἶπε τοῖς Mc.  
μαθηταῖς αὐτοῦ· Εἴ τις θέ- 8,34s.  
λει ὀπίσω μου ἐλθεῖν, ἀπαρ- L.  
νησάσθω ἑαυτὸν καὶ ἀράτω 9,23s.  
τὸν σταυρὸν αὐτοῦ, καὶ ἀκο- 10,38  
λουθείτω μοι. s.

25. Ὃς γὰρ ἂν θέλῃ τὴν  
ψυχὴν αὐτοῦ σῶσαι, ἀπολέ- L.  
σει αὐτήν· ὃς δ' ἂν ἀπολέ- 17,33  
σῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἕνεκεν Jo.  
ἐμοῦ, εὕρήσει αὐτήν. 11,25

26. Τί γὰρ ὠφελεῖται ἄν- Mc.  
θρωπος, εἰάν τὸν κόσμον 8,36s.  
ὅλον κερδήσῃ, τὴν δὲ ψυχὴν L.  
αὐτοῦ ζημιωθῇ; ἢ τί δώσει 9,25.  
ἄνθρωπος ἀντάλλαγμα τῆς Ps.  
ψυχῆς αὐτοῦ; 49,9.

27. Μέλλει γὰρ ὁ υἱὸς τοῦ  
ἀνθρώπου ἔρχεσθαι ἐν τῇ  
δόξῃ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ με- 25,34  
τὰ τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ· καὶ ss. R.  
τότε ἀποδώσει ἐκάστω κατὰ 2,6.  
τὴν πρᾶξιν αὐτοῦ. Jo.  
5,29.

28. Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, εἰσὶ Mc.  
τινες τῶν ὧδε ἐστώτων, οἵτι- 9,1.  
νες οὐ μὴ γεύσονται θανά- L.  
τον, ἕως ἂν ἴδωσι τὸν υἱὸν 9,27.  
τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον  
ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ.

## CAP. XVII.

Transfiguratio in monte. Jo-  
annes alter Elias. Sanatio lu-  
natici Apostolorumque diffi-  
dencia. Tributum ex pisce.

Καὶ μεθ' ἡμέρας ἕξ πα-  
ραλαμβάνει ὁ Ἰησοῦς τὸν

26,37 Πέτρον καὶ Ἰάκωβον καὶ  
Iωάννην τὸν ἀδελφὸν αὐ-

Mc. 9, 2s. L.  
του· καὶ ἀναφέρει αὐτοὺς  
9,28s. εἰς ὄρος ὑψηλὸν κατ' ἰδίαν.

2Pt. 1, 16  
2. Καὶ μετεμορφώθη ἔμ-  
ss. 34,29  
προσθεν αὐτῶν, καὶ ἐλαμψε  
τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ὡς ὁ

28,3.  
ἥλιος, τὰ δὲ ἱμάτια αὐτοῦ  
ἐγένετο λευκὰ ὡς τὸ φῶς.

Mc. 9, 4.  
3. Καὶ ἰδοῦ, ὥφθησαν αὐ-  
L. 9,30.  
τοῖς Μωϋσῆς καὶ Ἡλίας μετ'  
αὐτοῦ συλλαλοῦντες.

L. 9,33.  
4. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Πέτρος  
Mc. 9, 5.  
εἶπε τῷ Ἰησοῦ· Κύριε, κα-  
λὸν ἐστὶν ἡμᾶς ὧδε εἶναι· εἰ

\*  
θέλεις, ποιήσωμεν ὧδε τρεῖς  
σκηνάς, σοὶ μίαν καὶ Μωϋ-  
σῇ μίαν καὶ μίαν Ἡλίᾳ.

Mc. 9, 7.  
5. Ἐτι αὐτοῦ λαλοῦντος,  
L. 9,34s.  
ἰδοῦ, νεφέλῃ φωτεινῇ ἐπε-  
σκέασεν αὐτούς· καὶ ἰδοῦ,

φωνὴ ἐκ τῆς νεφέλης, λέγου-  
σα· Οὗτός ἐστιν ὁ υἱὸς μου

3, 17.  
11. pp. 2Pt. 1, 17.  
ὁ ἀγαπητός, ἐν ᾧ εὐδόκησα·  
αὐτοῦ ἀκούετε.

6. Καὶ ἀκούσαντες οἱ μα-  
θηταὶ ἐπεσον ἐπὶ πρόσωπον  
αὐτῶν καὶ ἐφοβήθησαν  
σφόδρα.

7. Καὶ προσελθὼν ὁ Ἰη-  
σοῦς ἥψατο αὐτῶν καὶ εἶ-  
πεν· Ἐγέρθητε καὶ μὴ φο-  
βεῖσθε.

Mc. 9, 8.  
8. Ἐπάραντες δὲ τοὺς ὀ-  
φθαλμοὺς αὐτῶν οὐδένα εἶ-  
9,36.  
δον εἰ μὴ τὸν Ἰησοῦν μόνον.

Mc. 9, 9.  
9. Καὶ καταβαινόντων αὐ-  
τῶν ἐκ τοῦ ὄρους, ἐνετείλατο

αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, λέγων·  
Μηδενὶ εἶπητε τὸ ὄραμα, <sup>16,20</sup>  
ἕως οὗ ὃ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου  
ἐκ νεκρῶν ἀναστῇ. \*

10. Καὶ ἐπρωτότησαν αὐ- <sup>Mc. 9, 11ss.</sup>  
τὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, λέ-  
γοντες· Τί οὖν οἱ γραμμα- <sup>16,14</sup>  
τεῖς λέγουσιν, ὅτι Ἡλίας δεῖ <sup>11,14</sup>  
ἐλθεῖν πρῶτον; <sup>1,21.</sup>

11. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν· <sup>Mal. 3,1.</sup>  
Ἡλίας μὲν ἔρχεται πρῶτον <sup>23.</sup>  
καὶ ἀποκαταστήσει πάντα· <sup>2Rg. 2,11.</sup>

12. λέγω δὲ ὑμῖν, ὅτι Ἡλίας  
ἤδη ἦλθε, καὶ οὐκ ἐπέγνωσαν <sup>14,10</sup>  
αὐτόν, ἀλλ' ἐποίησαν ἐν αὐ- <sup>5,35.</sup>  
τῷ ὅσα ἠθέλησαν· οὕτω καὶ  
ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου μέλλει <sup>16,21</sup>  
πάσχειν ὑπ' αὐτῶν.

13. Τότε συνῆκαν οἱ μαθη-  
ταί, ὅτι περὶ Ἰωάννου τοῦ <sup>11,10</sup>  
βαπτιστοῦ εἶπεν αὐτοῖς. <sup>14.</sup>

14. Καὶ ἐλθόντων αὐτῶν <sup>Mc. 9, 14ss.</sup>  
πρὸς τὸν ὄχλον, προσῆλθεν <sup>L. 9,</sup>  
αὐτῷ ἄνθρωπος, γορυπετῶν <sup>37ss.</sup>  
αὐτόν

15. καὶ λέγων· Κύριε, ἐλέ-  
ησόν μου τὸν υἱόν, ὅτι σελη-  
νιαζεται καὶ κακῶς πάσχει·  
πολλάκις γὰρ πίπτει εἰς τὸ  
πῦρ καὶ πολλάκις εἰς τὸ  
ὕδωρ,

16. καὶ προσήνεγκα αὐτόν  
τοῖς μαθηταῖς σου καὶ οὐκ  
ἠδυνήθησαν αὐτόν θερα-  
πεῦσαι.

17. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰη- <sup>Mc. 9, 19.</sup>  
σοὺς εἶπεν· Ὡ γενεὰ ἄπι- <sup>L. 9, 41.</sup>

<sup>Ph. 2, 15.</sup> στος καὶ διεστραμμένη, ἕως  
πότε μεθ' ὑμῶν ἔσομαι; ἕως  
πότε ἀνέξομαι ὑμῶν; Φέρε-  
τέ μοι αὐτὸν ὧδε.

<sup>L. 9, 42.</sup> 18. Καὶ ἐπετίμησεν αὐτῷ  
<sup>Mc. 9, 25s.</sup> ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἐξῆλθεν ἀπ'  
αὐτοῦ τὸ δαιμόνιον καὶ  
ἐθεραπεύθη ὁ παῖς ἀπὸ  
τῆς ὥρας ἐκείνης.

<sup>Mc. 9, 28.</sup> 19. Τότε προσελθόντες οἱ  
μαθηταὶ τῷ Ἰησοῦ κατ'  
ἰδίαν εἶπον· Διατί ἡμεῖς οὐκ  
ἠδυνήθημεν ἐκβαλεῖν αὐτό;

20. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐ-  
τοῖς· Διὰ τὴν ἀπιστίαν ὑμῶν.

<sup>21, 21.</sup> \* Ἀμὴν γὰρ λέγω ὑμῖν, ἐὰν  
<sup>13, 31</sup> ἔχητε πίστιν ὡς κόκκον σι-  
<sup>17, 6.</sup> νάπεως, ἐρεῖτε τῷ ὄρει τού-  
<sup>1Cor. 13, 2.</sup> τῷ· Μετάβηθι ἐντεῦθεν  
ἐκεῖ, καὶ μεταβήσεται· καὶ  
οὐδὲν ἀδυνατήσκει ὑμῖν.

<sup>Mc. 9, 29.</sup> 21. Τοῦτο δὲ τὸ γένος οὐκ  
ἐκπορεύεται εἰ μὴ ἐν προς-  
ευχῇ καὶ νηστείᾳ.

<sup>16, 21</sup> 22. Ἀναστρεφομένων δὲ  
<sup>ect.</sup> αὐτῶν ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ, εἶπεν  
<sup>Mc. 9, 30s.</sup> αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Μέλλει ὁ  
<sup>L. 9, 44.</sup> υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παρα-  
δίδοσθαι εἰς χεῖρας ἀνθρώ-  
πων,

23. καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐ-  
τόν, καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ  
ἐγερθήσεται. Καὶ ἐλυπή-  
θησαν σφόδρα.

24. Ἐλθόντων δὲ αὐτῶν εἰς  
\* Καπερναοὺμ, προσῆλθον οἱ  
<sup>Ex. 30, 13.</sup> τὰ δίδραχμα λαμβάνοντες  
τῷ Πέτρῳ καὶ εἶπον· Ὁ δι-

δάσκαλος ὑμῶν οὐ τελεῖ τὰ διδραχμα;

25. Λέγει· Ναί. Καὶ ὅτε εἰσῆλθεν εἰς τὴν οἰκίαν, προέφθασεν αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, λέγων· Τί σοι δοκεῖ, Σίμων; οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς ἀπὸ τίνων λαμβάνουσι τέλη ἢ κῆνσον; ἀπὸ τῶν υἱῶν αὐτῶν ἢ ἀπὸ τῶν ἄλλοτρίων;

26. Λέγει αὐτῷ· Ἀπὸ τῶν ἄλλοτρίων. Ἐφη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Ἀραγε ἐλεύθεροὶ εἰσιν οἱ υἱοί.

27. Ἰνα δὲ μὴ σκανδαλίσω-<sup>3,15.</sup>  
μεν αὐτούς, πορευθεῖς εἰς<sup>L.</sup> 23,2.  
θάλασσαν βάλε ἄγκιστρον, καὶ τὸν ἀναβάντα πρῶτον ἰχθὺν ἄρον, καὶ ἀνοίξας τὸ στόμα αὐτοῦ εὐρήσεις στατήρα· ἐκεῖνον λαβὼν δὸς αὐτοῖς ἀντὶ ἑμοῦ καὶ σοῦ.

### CAP. XVIII.

Cavenda ambitio et offensio. Parabola de ove perdita. Placabilitatis commendatio. Jus ligandi et solvendi. Quoties ignoscendum? Parabola de rege rationes reposcente.

Ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ πρὸς-<sup>L.9,</sup>  
ἦλθαν οἱ μαθηταὶ τῷ Ἰησοῦ,<sup>46ss.</sup>  
λέγοντες· Τίς ἄρα μεῖζων<sup>Mc.9,</sup>  
ἐστὶν ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐ-<sup>33ss.</sup>  
ρανῶν;

2. Καὶ προσκαλεσάμενος ὁ Ἰησοῦς παιδίον, ἔστησεν αὐ-<sup>L.</sup>  
τὸ ἐν μέσῳ αὐτῶν<sup>9,47.</sup>  
3. καὶ εἶπεν· Ἀμὴν λέγω<sup>Mc.</sup>  
ὑμῖν, ἐὰν μὴ στραφῇτε καὶ<sup>9,36.</sup>

<sup>19,14</sup>  
<sup>11.pp.</sup> γένησθε ὡς τὰ παιδία, οὐ  
<sup>1Cor.</sup> μὴ εἰσέλθῃτε εἰς τὴν βασι-  
<sup>14,20</sup> λείαν τῶν οὐρανῶν.

<sup>23,12</sup> 4. Ὅστις οὖν ταπεινώσει  
<sup>1Pt.</sup>  
<sup>5,6.</sup> ἑαυτὸν ὡς τὸ παιδίον τοῦτο,  
οὗτός ἐστιν ὁ μεῖζων ἐν τῇ  
βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν.

<sup>10,40</sup> 5. Καὶ ὃς ἐὰν δέξηται παι-  
<sup>Lc.</sup>  
<sup>9,48.</sup> διον τοιοῦτον ἐν ἐπὶ τῷ ὀνό-  
<sup>Mc.</sup>  
<sup>9,37.</sup> ματί μου, ἐμὲ δέχεται·

<sup>9,42.</sup> 6. ὃς δ' ἂν σκανδαλίσῃ ἓνα  
<sup>10,42</sup> τῶν μικρῶν τούτων τῶν πι-  
<sup>L.</sup>  
<sup>17,2.</sup> στευνόντων εἰς ἐμέ, συμφέρει  
<sup>R.</sup> αὐτῷ, ἵνα κρεμασθῇ μύλος  
<sup>14,13</sup> ὀνικός εἰς τὸν τράχηλον αὐ-  
τοῦ καὶ καταποντισθῇ ἐν  
τῷ πελάγει τῆς θαλάσσης.

7. Οὐαὶ τῷ κόσμῳ ἀπὸ τῶν  
<sup>L.</sup> σκανδάλων. Ἀνάγκη γάρ  
<sup>17,1.</sup> ἐστὶν ἐλθεῖν τὰ σκάνδαλα·  
πλὴν οὐαὶ τῷ ἀνθρώπῳ  
\* ἐκείνῳ, δι' οὗ τὸ σκάνδαλον  
ἔρχεται.

<sup>5,30.</sup> 8. Εἰ δὲ ἡ χεὶρ σου ἢ ὁ πούς  
<sup>Mc.9,</sup>  
<sup>43,45</sup> σου σκανδαλίζει σε, ἔκκοψον  
αὐτὸν καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ· κα-  
λὸν σοὶ ἐστὶν εἰσελθεῖν εἰς  
τὴν ζωὴν ὥλὸν ἢ κυλλόν, ἢ  
δύο χεῖρας ἢ δύο πόδας ἔχον-  
τα βληθῆναι εἰς τὸ πῦρ τὸ  
αἰώνιον.

<sup>5,29.</sup> 9. Καὶ εἰ ὁ ὀφθαλμός σου  
<sup>Mc.</sup>  
<sup>9,47.</sup> σκανδαλίζει σε, ἔξελε αὐτὸν  
καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ· καλὸν σοὶ  
ἐστὶ μονόφθαλμον εἰς τὴν  
ζωὴν εἰσελθεῖν, ἢ δύο ὀφθαλ-  
μοὺς ἔχοντα βληθῆναι εἰς  
τὴν γέενναν τοῦ πυρός.

10. Ὁρᾶτε, μὴ καταφρονή-  
σητε ἑνὸς τῶν μικρῶν τού-  
των· λέγω γὰρ ὑμῖν, ὅτι οἱ <sup>Act. 12,15</sup>  
ἄγγελοι αὐτῶν ἐν οὐρανοῖς <sup>Ebr. 1,14</sup>  
διαπαντὸς βλέπουσι τὸ <sup>L. 1,19</sup>  
πρὸς ὡπον τοῦ πατρὸς μου <sup>L. 1,19</sup>  
τοῦ ἐν οὐρανοῖς.

11. Ἦλθε γὰρ ὁ υἱὸς τοῦ \*  
ἀνθρώπου σῶσαι τὸ ἀπο- <sup>9,13</sup>  
λωλός. <sup>L. 19,10</sup>

12. Τί ὑμῖν δοκεῖ; ἐὰν γέ-  
νηταί τι ἀνθρώπῳ ἑκατὸν <sup>L. 15, 22ss.</sup>  
πρόβατα καὶ πλανηθῇ ἓν <sup>Ez. 34,11</sup>  
ἐξ αὐτῶν, οὐχὶ ἀφείς τὰ  
ἐνενηκονταεννέα ἐπὶ τὰ ὄρη,  
πορευθεὶς ζητεῖ τὸ πλανώ-  
μενον;

13. Καὶ ἐὰν γένηται εὗρεῖν  
αὐτό, ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι <sup>L. 15, 22ss.</sup>  
χαίρει ἐπ' αὐτῷ μᾶλλον ἢ  
ἐπὶ τοῖς ἐνενηκονταεννέα  
τοῖς μὴ πεπλανημένοις.

14. Οὕτως οὐκ ἔστι θέλημα <sup>2Pt. 3,9</sup>  
ἔμπροσθεν τοῦ πατρὸς ὑμῶν  
τοῦ ἐν οὐρανοῖς, ἵνα ἀπόλη-  
ται εἷς τῶν μικρῶν τούτων. \*

15. Ἐὰν δὲ ἁμαρτήσῃ εἰς <sup>L. 17,3</sup>  
σὲ ὁ ἀδελφός σου, ὕπαγε, <sup>Lev. 19,17</sup>  
ἐλεγξον αὐτὸν μεταξὺ σοῦ <sup>Gal. 6,1</sup>  
καὶ αὐτοῦ μόνου. Ἐὰν σου <sup>Jac. 5,20</sup>  
ἀκούσῃ, ἐκέρδης τὸν ἀδελ-  
φόν σου.

16. ἐὰν δὲ μὴ ἀκούσῃ, παρὰ- <sup>Dt. 19,15</sup>  
λαβε μετὰ σοῦ ἓτι ἓνα ἢ δύο, <sup>Jo. 8,17</sup>  
ἵνα ἐπὶ στόματος δύο μαρ- <sup>2Cor. 13,1</sup>  
τύρων ἢ τριῶν σταθῇ πᾶν <sup>1Tm. 5,19</sup>  
ῥήμα.

17. Ἐὰν δὲ παρακούσῃ αὐ-

1Tm. 5,20. τῶν, εἰπὲ τῇ ἐκκλησίᾳ. Ἐὰν  
δὲ καὶ τῆς ἐκκλησίας παρ-  
5,46s. ακούσῃ, ἔστω σοι ὡς περ ὁ  
2Th. 3,14. ἐθνικός καὶ ὁ τελώνης.

18. Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅσα <sup>L. 16,19</sup>  
ἐὰν δήσητε ἐπὶ τῆς γῆς, <sup>Jo. 20,23</sup>  
ἔσται δεδεμένα ἐν τῷ οὐρα-  
νῷ, καὶ ὅσα ἐὰν λύσητε ἐπὶ  
τῆς γῆς, ἔσται λελυμένα ἐν  
τῷ οὐρανῷ.

19. Πάλιν λέγω ὑμῖν, ὅτι  
ἐὰν δύο συμφωνήσωσιν ἐξ  
ὑμῶν ἐπὶ τῆς γῆς, περὶ παν-  
τὸς πράγματος οὗ ἐὰν αἰτή-  
7,7. <sup>cet.</sup> σονται, γενήσεται αὐτοῖς  
παρὰ τοῦ πατρὸς μου τοῦ  
ἐν οὐρανοῖς.

20. Οὗ γάρ εἰσι δύο ἢ τρεῖς  
συνηγμένοι εἰς τὸ ἑμὸν ὄνο-  
μα, <sup>28,20</sup> ἐκεῖ ἐμὶ ἐν μέσῳ αὐτῶν.

21. Τότε προσελθὼν αὐτῷ  
ὁ Πέτρος εἶπε· Κύριε, πο-  
σάκις ἁμαρτήσῃ εἰς ἐμέ ὁ  
6,14. <sup>L.</sup> ἀδελφός μου καὶ ἀφήσω αὐ-  
17,4. τῷ; ἕως ἑπτάκις;

22. Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς·  
Οὐ λέγω σοι ἕως ἑπτάκις,  
ἀλλ' ἕως ἑβδομηκοντάκις  
ἐπτά.

23. Διὰ τοῦτο ὁμοιωθή ἡ  
βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἀν-  
θρώπῳ βασιλεῖ, ὃς ἡθέλησε  
25,19 συνᾶραι λόγον μετὰ τῶν  
δούλων αὐτοῦ.

24. Ἀρξαμένου δὲ αὐτοῦ  
\* συναίρειν, προσηνέχθη αὐ-  
τῷ εἷς ὀφειλέτης μυρίων τα-  
λάντων.

25. Μὴ ἔχοντος δὲ αὐτοῦ ἀποδοῦναι, ἐκέλευεν αὐτὸν ὁ κύριος πρᾶθῆναι, καὶ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ καὶ τὰ τέκνα καὶ πάντα ὅσα εἶχε, καὶ ἀποδοθῆναι.

26. Περὶ οὗν ὁ δοῦλος προσκύνει αὐτῷ, λέγων· Κύριε, μακροθύμησον ἐπ' ἐμοί, καὶ πάντα σοι ἀποδώσω.

27. Σπλαγχνισθεὶς δὲ ὁ κύριος τοῦ δούλου ἐκείνου ἀπέλυσεν αὐτόν, καὶ τὸ δάνειον ἀφῆκεν αὐτῷ.

28. Ἐξελεθὼν δὲ ὁ δοῦλος ἐκεῖνος εὗρεν ἓνα τῶν συνδούλων αὐτοῦ, ὃς ὥφειλεν αὐτῷ ἑκατὸν δηνάρια, καὶ κρατήσας αὐτὸν ἐπνιγε, λέγων· Ἀπόδος εἴ τι ὀφείλεις. \*

29. Περὶ οὗν ὁ σύνδουλος αὐτοῦ παρεκάλει αὐτόν, λέγων· Μακροθύμησον ἐπ' ἐμοί, καὶ ἀποδώσω σοι. \*

30. Ὁ δὲ οὐκ ᾔθελεν, ἀλλὰ ἀπελθὼν ἔβαλεν αὐτόν εἰς φυλακὴν, ἕως οὗ ἀποδῶ τὸ ὀφειλόμενον.

31. Ἰδόντες δὲ οἱ σύνδουλοι αὐτοῦ τὰ γενόμενα, ἐλυπήθησαν πρὸς τὸν ἀφ' οὗ διεσάφησαν αὐτῶν πάντα τὰ γενόμενα.

32. Τότε προσκαλεσάμενος αὐτόν ὁ κύριος αὐτοῦ, λέγει αὐτῷ· Δουλε πονηρὲ, πᾶσαν τὴν ὀφειλὴν ἐκείνην ἀφῆ-

κά σοι, ἐπεὶ παρεκάλεισάς με·  
Jac. 2, 13. 33. οὐκ ἔδει καὶ σὲ ἐλεῆσαι τὸν σύνδουλόν σου, ὥς καὶ ἐγὼ σε ἠλέησα;

34. Καὶ ὀργισθεὶς ὁ κύριος αὐτοῦ παρέδωκεν αὐτόν τοῖς βασανισταῖς, ἕως οὗ ἀποδῶ πᾶν τὸ ὀφειλόμενον.

35. Οὕτω καὶ ὁ πατήρ μου ὁ οὐράνιος ποιήσει ὑμῖν, ἐὰν μὴ ἀφῆτε ἕκαστος τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ ἀπὸ τῶν καρδιῶν ὑμῶν.

### CAP. XIX.

Responsio de repudio et coelibatu. Maus infantibus impositae. Juvenis divitis castigatio, divitiarum pericula. Petri praemiorum rogatio.

Καὶ ἐγένετο, ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦς τοὺς λόγους τούτους, μετῴρησεν ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας καὶ ἦλθεν εἰς τὰ ὄρια τῆς Ἰουδαίας πέραν τοῦ Ἰορδάνου.

2. Καὶ ἠκολούθησαν αὐτῷ ὄχλοι πολλοί· καὶ ἐθεράπευσεν αὐτοὺς ἐκεῖ.

3. Καὶ προσῆλθον αὐτῷ οἱ Φαρισαῖοι, πειράζοντες αὐτόν καὶ λέγοντες· Εἰ ἔξεστιν ἀνθρώπῳ ἀπολύσαι τὴν γυναῖκα αὐτοῦ κατὰ πᾶσαν αἰτίαν;

4. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν· Οὐκ ἀνέγνωτε, ὅτι ὁ ποιήσας ἀπ' ἀρχῆς, ἄρσεν καὶ θῆλυ ἐποίησεν αὐτούς·

5. καὶ εἶπεν· Ἐνεκεν του-



του καταλείπει ἄνθρωπος Gen. 2,24.  
τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα, Eph. 5,31.  
καὶ κολληθήσεται τῇ γυναικὶ \*  
αὐτοῦ, καὶ ἔσονται οἱ δύο εἰς 1Cor. 6,16.  
σάρκα μίαν“;

6. “Ὡστε οὐκέτι εἰσὶ δύο, ἀλλὰ σὰρξ μία· ὃ οὖν ὁ θεὸς συνέζευξεν, ἄνθρωπος 1Cor. 7,10.  
μὴ χωρίζετω.

7. Λέγουσιν αὐτῷ· Τί οὖν Mc. 10,3  
Μωϋσῆς ἐνετείλατο δοῦναι ss.  
βιβλίον ἀποστασίου καὶ Dt. 24,1.  
ἀπολύσαι αὐτήν;

8. Λέγει αὐτοῖς· Ὅτι Μωϋ-  
σῆς πρὸς τὴν σκληροκαρδίαν Dt. 9,27.  
ὑμῶν ἐπέτρεπεν ὑμῖν ἀπο-  
λύσαι τὰς γυναῖκας ὑμῶν·  
ἀπ’ ἀρχῆς δὲ οὐ γέγονεν  
οὕτω.

9. Λέγω δὲ ὑμῖν, ὅτι ὃς ἂν 5,32.  
ἀπολύσῃ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ 10,11  
μὴ ἐπὶ πορνείᾳ καὶ γαμή-  
ση ἄλλην, μοιχᾶται· καὶ 16,18  
ὁ ἀπολελυμένην γαμήσας  
μοιχᾶται.

10. Λέγουσιν αὐτῷ οἱ μα-  
θηταὶ αὐτοῦ· Εἰ οὕτως ἐστὶν  
ἡ αἰτία τοῦ ἀνθρώπου μετὰ  
τῆς γυναικός, οὐ συμφέρει  
γαμῆσαι.

11. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Οὐ 1Cor. 7,7ss.  
πάντες χωροῦσι τὸν λόγον  
τοῦτον, ἀλλ’ οἷς δέδοται. 13,11  
al.

12. Εἰσὶ γὰρ εὐνοῦχοι, οἵτι-  
νες ἐκ κοιλίας μητρὸς ἐγεν-  
νήθησαν οὕτω· καὶ εἰσιν  
εὐνοῦχοι, οἵτινες εὐνουχί-  
σθησαν ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων·

καὶ εἰσιν εὐνοῦχοι, οἵτινες  
1Cor. 7,26.  
ss. εὐνουχίσαν ἑαυτοὺς διὰ τὴν  
βασιλείαν τῶν οὐρανῶν. Ὁ  
δυνάμενος χωρεῖν, χωρεῖτω.

Mc. 10,13  
14,16  
L. 18, 15s. 13. Τότε προσηνέχθη αὐ-  
τῷ παιδία, ἵνα τὰς χεῖρας  
ἐπιθῇ αὐτοῖς καὶ προσευξη-  
ται· οἱ δὲ μαθηταὶ ἐπετί-  
μησαν αὐτοῖς.

14. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν·  
“Ἀφετε τὰ παιδία, καὶ μὴ  
κωλύετε αὐτὰ ἔλθειν πρὸς  
18,3. με· τῶν γὰρ τοιοῦτων ἐστὶν  
ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν.

15. Καὶ ἐπιθεὶς αὐτοῖς τὰς  
χεῖρας, ἐπορεύθη ἐκεῖθεν.

Mc. 10,17  
ss. 16. Καὶ ἰδού, εἷς προσελ-  
θὼν εἶπεν αὐτῷ· Διδάσκαλε  
L. 18, 18ss. ἀγαθέ, τί ἀγαθὸν ποιήσω,  
10,25 ἵνα ἔχω ζωὴν αἰώνιον;

ss. 17. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ· Τί με  
\* λέγεις ἀγαθόν; οὐδεὶς ἀγα-  
\* θός, εἰ μὴ εἷς ὁ θεός. Εἰ δὲ  
θέλεις εἰς τὴν ζωὴν εἰσελ-  
15,3. θεῖν, τήρησον τὰς ἐντολάς.

18. Λέγει αὐτῷ· Ποίας; Ὁ  
Ex. 20,13  
ss. δὲ Ἰησοῦς εἶπε· Τὸ „οὐ φο-  
νεύσεις, οὐ μοιχεύσεις, οὐ  
Dt. 5, 17ss. κλέψεις, οὐ ψευδομαρτυρή-  
σεις“.

15,4. Ex. 20,12  
5,43. 19. „Τίμα τὸν πατέρα καὶ  
19,18 τὴν μητέρα“, καὶ· „Αγα-  
πήσεις τὸν πλησίον σου ὡς  
Lev. 19,18 σεαυτόν.“

\* 20. Λέγει αὐτῷ ὁ νεανίσκος·  
Πάντα ταῦτα ἐφύλαξά μιν ἐν  
νεότητάς μου· τί ἔτι ὑστερῶ;

21. Ἐφη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς·



Εἰ θέλεις τέλειος εἶναι, ὑπάγε, πώλησόν σου τὰ ὑπάρχοντα καὶ δὸς πτωχοῖς, καὶ ἔξεις θησαυρὸν ἐν οὐρανῷ.<sup>6,20.</sup> καὶ δεῦρο, ἀκολούθει μοι.<sup>16,9.</sup>

22. Ἀκούσας δὲ ὁ νεανίσκος τὸν λόγον ἀπῆλθε λυπούμενος· ἦν γὰρ ἔχων κτήματα πολλὰ.

23. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι δυσκόλως πλούσιος εἰσελεύσεται εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν.

24. Πάλιν δὲ λέγω ὑμῖν, εὐκοπώτερόν ἐστι, κάμηλον διὰ τρυπήματος ῥαφίδος εἰσελθεῖν, ἢ πλούσιον εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ εἰσελθεῖν.

25. Ἀκούσαντες δὲ οἱ μαθηταὶ ἐξεπλήσσοντο σφόδρα, λέγοντες· Τίς ἄρα δύναται σωθῆναι;

26. Ἐμβλέψας δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· Παρὰ ἀνθρώποις τοῦτο ἀδύνατόν ἐστι· παρὰ δὲ Θεῷ πάντα δυνατόν.

27. Τότε ἀποκριθεὶς ὁ Πέτρος εἶπεν αὐτῷ· Ἰδοὺ, ἡμεῖς ἀφήκαμεν πάντα καὶ ἠκολουθήσαμεν σοι· τί ἄρα ἔσται ἡμῖν;

28. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι ὑμεῖς οἱ ἀκολουθήσαντές μοι, ἐν τῇ παλιγγενεσίᾳ, ὅταν καθίσῃ ὁ υἱὸς τοῦ ἀν-

20,22 θρώπου ἐπὶ θρόνου δόξης αὐτοῦ, καθίσεσθε καὶ ὑμεῖς ἐπὶ δώδεκα θρόνους, κρίνοντες τὰς δώδεκα φυλάς τοῦ Ἰσραὴλ.

29. Καὶ πᾶς ὅστις ἀφῆκεν οἰκίαν ἢ ἀδελφούς ἢ ἀδελφὰς ἢ πατέρα ἢ μητέρα ἢ γυναῖκα ἢ τέκνα ἢ ἀγρούς, ἐνεκεν τοῦ ὀνόματός μου, ἑκατονταπλασίονα λήψεται, καὶ ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσει.

30. Πολλοὶ δὲ ἔσονται πρῶτοι ἔσχατοι καὶ ἔσχατοι πρῶτοι.

# CAP. XX.

Parabola de mercede operariorum in vinea. Mors et resurrectio denuo denunciatae. Arrogantia filiorum Zebedaei proxime sedendi. Coeci Hierichuntini.

Ὁμοία γάρ ἐστιν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπῳ οἰκοδεσπότῃ, ὅστις ἐξῆλθεν ἅμα πρῶτῳ μισθώσασθαι ἐργάτας εἰς τὸν ἀμπελῶνα αὐτοῦ.

2. Συμφωνήσας δὲ μετὰ τῶν ἐργατῶν ἐκ δηναρίου τὴν ἡμέραν, ἀπέστειλεν αὐτοὺς εἰς τὸν ἀμπελῶνα αὐτοῦ.

3. Καὶ ἐξελθὼν περὶ τρίτην ὥραν εἶδεν ἄλλους ἐστῶτας ἐν τῇ ἀγορᾷ ἀργούς·

4. κακεῖνοις εἶπεν· Ὑπάγετε καὶ ὑμεῖς εἰς τὸν ἀμπελῶνα, καὶ ὁ ἐὰν ᾖ δίκαιον, δώσω ὑμῖν.

5. Οἱ δὲ ἀπῆλθον. Πάλιν δὲ ἐξελθὼν περὶ ἑκτὴν καὶ ἑννάτην ὥραν ἐποίησεν ὡσαύτως.

6. Περὶ δὲ τὴν ἑνδεκάτην ἐξελθὼν εὗρεν ἄλλους ἑστώτας καὶ λέγει αὐτοῖς· Τί ὧδε \* ἐσθήκατε ὅλην τὴν ἡμέραν ἀργοί;

7. Λέγουσιν αὐτῷ· Ὅτι οὐδείς ἡμᾶς ἐμισθώσατο. Λέγει αὐτοῖς· Ὑπάγετε καὶ ὑμεῖς εἰς τὸν ἀμπελῶνα, καὶ \* ὃ ἐὰν ᾖ δίκαιον, λήψεσθε.

8. Ὁψίας δὲ γενομένης, λέγει ὁ κύριος τοῦ ἀμπελῶνος τῷ ἐπιτρόπῳ αὐτοῦ· Κάλεσον τοὺς ἐργάτας καὶ ἀπόδος αὐτοῖς τὸν μισθόν, ἄρ- L. 23,5. ξάμενος ἀπὸ τῶν ἐσχάτων 24,27 ἕως τῶν πρώτων. Act. 1,22. Jo. 8,9.

9. Καὶ ἐλθόντες οἱ περὶ τὴν ἑνδεκάτην ὥραν ἔλαβον ἀνὰ δηνάριον.

10. Καὶ ἐλθόντες οἱ πρώτοι ἐνόμισαν, ὅτι πλεῖον λήψονται, καὶ ἔλαβον καὶ αὐτοὶ ἀνὰ δηνάριον.

11. Λαβόντες δὲ ἐγόγγυζον κατὰ τοῦ οἰκοδεσπότου,

12. λέγοντες· Ὅτι οὗτοι οἱ ἔσχατοι μίαν ὥραν ἐποίησαν, καὶ ἴσους ἡμῖν αὐτοὺς ἐποίησας τοῖς βασιτάσασι τὸ βάρος τῆς ἡμέρας καὶ τὸν καύσωνα;

13. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν ἐνὶ αὐτῶν· Ἐταίρε, οὐκ ἂν δι- 26,50

κῶ σε· οὐχὶ δηναρίου συνέφώνησάς μοι;

14. Ἄρουν τὸ σόν, καὶ ὕπαγε. Θέλω δὲ τούτῳ τῷ ἐσχατῷ δοῦναι ὡς καὶ σοί·

R. 15. ἢ οὐκ ἐξεστὶ μοι ὁ θεὸς 9,21s. ποιῆσαι ἐν τοῖς ἑμοῖς; εἰ ὁ 23,6. ὁ φθαλμός σου πονηρός 22,9. ἐστίν, ὅτι ἐγὼ ἀγαθός εἰμι;

19,30 16. Οὕτως ἔσονται οἱ ἔσχατοι πρώτοι καὶ οἱ πρώτοι 22,14 ἔσχατοι· πολλοὶ γάρ εἰσι κλητοί, ὀλίγοι δὲ ἐκλεκτοί.

Mc. 17. Καὶ ἀναβαίνων ὁ Ἰη- 10,32 ss. σοὺς εἰς Ἱεροσόλυμα, παρέ- L. 18. λαβε τοὺς δώδεκα μαθητάς 31ss. κατ' ἰδίαν ἐν τῇ ὁδῷ καὶ εἰπεν αὐτοῖς·

16,21 18. Ἰδοὺ, ἀναβαίνομεν εἰς 16,21 cet. Ἱεροσόλυμα, καὶ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδοθήσεται τοῖς ἀρχιερεῦσι καὶ γραμματεῦσι, καὶ κατακρινοῦσιν αὐτὸν θανάτῳ,

21,39 19. καὶ παραδώσουσιν αὐ- 27,2. τὸν τοῖς ἔθνεσιν εἰς τὸ ἐμ- 4,27 παιᾶσαι καὶ μαστιγῶσαι καὶ σταυρῶσαι, καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστήσεται.

27,56 20. Τότε προσῆλθεν αὐτῷ 27,56 Mc. ἡ μήτηρ τῶν υἱῶν Ζεβεδαί- 15,40 ου μετὰ τῶν υἱῶν αὐτῆς, 10,35 ss. προσκυνοῦσα καὶ αἰτοῦσά τι παρ' αὐτοῦ.

21. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτῇ· Τί θέλεις; Λέγει αὐτῷ· Εἰπὲ Ps. ἵνα καθίσωσιν οὗτοι οἱ δύο 110,1 υἱοί μου εἷς ἐκ δεξιῶν σου 45,10

καὶ εἷς ἐξ εὐωνύμων σου ἐν<sup>1Rg. 2,19.</sup> τῇ βασιλείᾳ σου.

22. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· Οὐκ οἴδατε τί αἰτεῖσθε. Δύνασθε πιεῖν τὸ<sup>26,39 Jo. 18 11.al.</sup> ποτήριον, ὃ ἐγὼ μέλλω πίνειν; [ἢ τὸ βάπτισμα, ὃ ἐγὼ βαπτίζομαι, βαπτισθῆναι;]<sup>Ps. 11,6.</sup> λέγουσιν αὐτῷ· Δυνάμεθα.<sup>Jes. 51,17</sup>

23. Καὶ λέγει αὐτοῖς· Τὸ<sup>Jer. 25,15</sup> μὲν ποτήριόν μου πίεσθε<sup>Δρ. 14,10</sup> [καὶ τὸ βάπτισμα, ὃ ἐγὼ βαπτίζομαι, βαπτισθῆσεσθε]· τὸ δὲ καθίσαι ἐκ δεξιῶν μου καὶ ἐξ εὐωνύμων οὐκ ἔστιν ἐμὸν δοῦναι, ἀλλ' οἷς ἡτοί-<sup>13,11 cet.</sup> μασται ὑπὸ τοῦ πατρὸς μου.<sup>25,34</sup>

24. Καὶ ἀκούσαντες οἱ δέκα<sup>18,1 Mc. 10,41 ss.L. 22,24</sup> ἡγανάκτησαν περὶ τῶν δύο ἀδελφῶν.

25. Ὁ δὲ Ἰησοῦς προσκαλεσάμενος αὐτοὺς εἶπεν· Οὐ<sup>L. 22, 25-27</sup> δατε ὅτι οἱ ἄρχοντες τῶν ἐθνῶν κατακυριεύουσιν αὐτῶν καὶ οἱ μεγάλοι κατεξουσιάζουσιν αὐτῶν·

26. οὐχ οὕτως ἔσται ἐν ὑμῖν, ἀλλ' ὅς ἐάν θέλῃ ἐν<sup>18,4. 23,11</sup> ὑμῖν μέγας γενέσθαι, ἔστω ὑμῶν διάκονος,

27. καὶ ὅς ἐάν θέλῃ ἐν ὑμῖν<sup>Mc. 9,35.</sup> εἶναι πρῶτος, ἔστω ὑμῶν δοῦλος·

28. ὥςπερ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἦλθε διακονηθῆναι, ἀλλὰ διακονῆσαι καὶ<sup>Jo. 13,14 Ph. 2,7. 13,11 Gal. 1, 4.cet.</sup> δοῦναι τὴν ψυχὴν αὐτοῦ λύτρον ἀντὶ πολλῶν.

29. Καὶ ἐκπορευομένων αὐτῶν ἀπὸ Ἱερικῶ, ἠκολούθη-<sup>Mc. 10,46 ss. L. 18, 35ss.</sup> σεν αὐτῷ ὄχλος πολὺς.

30. Καὶ ἰδού, δύο τυφλοὶ καθήμενοι παρὰ τὴν ὁδόν, ἀκούσαντες ὅτι Ἰησοῦς παρ-  
άγει, ἔκραξαν λέγοντες· Ἐ-  
λέησον ἡμᾶς, κύριε, υἱὸς Δαυὶδ.

31. Ὁ δὲ ὄχλος ἐπετίμησεν αὐτοῖς, ἵνα σιωπήσωσιν. Οἱ δὲ μεῖζον ἔκραζον, λέγοντες· Ἐλέησον ἡμᾶς, κύριε, υἱὸς Δαυὶδ.

32. Καὶ στάς ὁ Ἰησοῦς ἐφώ-  
νησεν αὐτοὺς καὶ εἶπε· Τί θέλετε ποιῆσω ὑμῖν;

33. Λέγουσιν αὐτῷ· Κύριε,  
\* ἵνα ἀνοιχθῶσιν ἡμῶν οἱ ὀφθαλμοί.

34. Σπλαγχνισθεὶς δὲ ὁ  
\* Ἰησοῦς ἥψατο τῶν ὀφθαλ-  
μῶν αὐτῶν· καὶ εὐθὺς ἀνέ-  
\* βλεψαν αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοί,  
καὶ ἠκολούθησαν αὐτῷ.

## CAP. XXI.

Ingressus asino. Purgatio tem-  
pli. Pueri acclamantes. Im-  
precatio ficus. Unde Joannes?  
Parabola de fratribus in vi-  
neam missis et de colonis filii  
occisoribus. Lapis angularis  
reprobatus.

Καὶ ὅτε ἤγγισαν εἰς Ἱε-  
ροσόλυμα καὶ ἦλθον εἰς  
Βηθφαγῇ, πρὸς τὸ ὄρος τῶν  
ἐλαιῶν, τότε ὁ Ἰησοῦς ἀπέ-  
στειλε δύο μαθητάς,

2. λέγων αὐτοῖς· Πορεύ-

εσθε εἰς τὴν κώμην τὴν κατ-  
έναντι ὑμῶν, καὶ εὐθὺς  
εὐρήσετε ὄνον δεδεμένην  
καὶ πῶλον μετ' αὐτῆς· λύ-  
σαντες ἀγάγετέ μοι.

3. Καὶ ἐάν τις ὑμῖν εἴπητι, Mc. 11,3.  
L. 19,31  
\*  
ἐρεῖτε· Ὅτι ὁ κύριος αὐτῶν  
χρεῖαν ἔχει· εὐθὺς δὲ ἀπο-  
στελεῖ αὐτούς.

4. Τοῦτο δὲ γέγονεν, ἵνα Jo. 12,14  
ss.  
πληρωθῇ τὸ ῥηθὲν διὰ τοῦ  
προφήτου, λέγοντος·

5. „Εἶπατε τῇ θυγατρὶ Zach. 9,9.  
Jes. 62,11  
Σιών· Ἰδοῦ, ὁ βασιλεὺς σου  
ἐρχεται σοι, πραὺς καὶ ἐπι-  
βεβηκὼς ἐπὶ ὄνον καὶ πῶλον  
υἱὸν ὑποζυγίου.“

6. Πορευθέντες δὲ οἱ μα- Mc. 11,4.  
L. 19,32  
\*  
θηταὶ καὶ ποιήσαντες, κα-  
θὼς συνέταξεν αὐτοῖς ὁ Ἰη-  
σοῦς,

7. ἤγαγον τὴν ὄνον καὶ τὸν Mc. 11,7  
ss.  
L. 19,35ss.  
\*  
πῶλον· καὶ ἐπέθηκαν ἐπ'  
αὐτῶν τὰ ἱμάτια αὐτῶν, καὶ  
ἐπεκάθισεν ἐπάνω αὐτῶν.

8. Ὁ δὲ πλεῖστος ὄχλος 2Rg. 9,13.  
ἔστρωσαν ἑαυτῶν τὰ ἱμάτια  
ἐν τῇ ὁδῷ· ἄλλοι δὲ ἔκοπτον  
κλάδους ἀπὸ τῶν δένδρων  
καὶ ἐστρώνον ἐν τῇ ὁδῷ.

9. Οἱ δὲ ὄχλοι οἱ προάγον- Jo. 12,12  
s.  
τες καὶ οἱ ἀκολουθοῦντες  
ἔκραζον, λέγοντες· Ὡσαννὰ  
τῷ υἱῷ Δαυὶδ, εὐλογημένος Mc. 11,10  
L. 19,38Ps. 118,  
25s.  
ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι κυ-  
ρίου, ὡσαννὰ ἐν τοῖς ὑψί-  
στοις.

10. Καὶ εἰσελθόντος αὐτοῦ

εἰς Ἱεροσόλυμα, ἐσεῖσθη πᾶ-  
σα ἡ πόλις, λέγουσα· Τίς  
ἐστιν οὗτος;

11. Οἱ δὲ ὄχλοι ἔλεγον· Οὗ-  
τός ἐστιν Ἰησοῦς ὁ προφή-  
της ὁ ἀπὸ Ναζαρετ τῆς Γα-  
λιλαίας.

12. Καὶ εἰσῆλθεν ὁ Ἰησοῦς Mc. 11,15  
L. 19,45  
Jo. 2,14ss.  
εἰς τὸ ἱερόν τοῦ θεοῦ· καὶ  
ἐξέβαλε πάντας τοὺς πω-  
λύντας καὶ ἀγοράζοντας ἐν  
τῷ ἱερῷ, καὶ τὰς τραπέζας  
τῶν κολλυβιστῶν κατέστρε-  
ψε καὶ τὰς καθέδρας τῶν  
πωλούντων τὰς περισσότεράς.

13. Καὶ λέγει αὐτοῖς· Γέ- Mc. 11  
17.L.  
19,46  
γραπται· „Ὁ οἶκός μου οἶ-  
κος προσευχῆς κληθήσεται·  
ὑμεῖς δὲ αὐτὸν ἐποιήσατε  
7,11. σπήλαιον ληστῶν.“

14. Καὶ προσῆλθον αὐτῷ Jes. 35,5s.  
τυφλοὶ καὶ χωλοὶ ἐν τῷ ἱερῷ,  
καὶ ἐθεράπευσεν αὐτούς.

15. Ἰδόντες δὲ οἱ ἀρχιερεῖς  
καὶ οἱ γραμματεῖς τὰ θαν-  
μάσια, ἃ ἐποίησε, καὶ τοὺς  
παῖδας κράζοντας ἐν τῷ ἱε-  
ρῷ καὶ λέγοντας· Ὡσαννὰ  
τῷ υἱῷ Δαυὶδ, ἠγανάκτησαν

16. καὶ εἶπον αὐτῷ· Ἀκού-  
εις τί οὗτοι λέγουσιν; Ὁ δὲ  
Ἰησοῦς λέγει αὐτοῖς· Ναί·  
Ps. 8,3.  
οὐδέποτε ἀνέγνωτε· „Ὅτι ἐν  
στόματος νηπίων καὶ θη-  
λαζόντων κατηρτίσω αἶνον“·

17. Καὶ καταλιπὼν αὐτοὺς  
Mc. 11,11  
19.  
ἐξῆλθεν ἔξω τῆς πόλεως εἰς  
Βηθανίαν, καὶ ἠὺλίσθη ἐκεῖ.

18. Πρωτας δὲ ἐπανάγων <sup>Mc. 11,12</sup>  
εἰς τὴν πόλιν ἐπεΐνασε. <sup>s.</sup>

19. Καὶ ἰδὼν συκὴν μίαν  
ἐπὶ τῆς ὁδοῦ, ἦλθεν ἐπ' αὐ- <sup>L. 13,</sup>  
τήν, καὶ οὐδὲν εὔρεν ἐν αὐ- <sup>6ss.]</sup>  
τῇ εἰ μὴ φύλλα μόνον· καὶ  
λέγει αὐτῇ· Μηκέτι ἐκ σοῦ <sup>Mc. 11,14</sup>  
καρπὸς γένηται εἰς τὸν αἰ-  
ῶνα. Καὶ ἐξηράνθη παρα-  
χρῆμα ἡ συκὴ.

20. Καὶ ἰδόντες οἱ μαθηταὶ <sup>Mc. 11,20</sup>  
ἐθαύμασαν, λέγοντες· Πῶς  
παραχρῆμα ἐξηράνθη ἡ  
συκὴ.

21. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰη-  
σοῦς εἶπεν αὐτοῖς· Ἀμὴν  
λέγω ὑμῖν, ἐὰν ἔχητε πίστιν <sup>14,31</sup>  
καὶ μὴ διακριθῆτε, οὐ μόνον <sup>Jac. 1,6.</sup>  
τὸ τῆς συκῆς ποιήσετε, ἀλλὰ  
κάν τῷ ὄρει τοῦτῳ εἰπῆτε· <sup>17,20</sup>  
Ἀρθῆτι καὶ βλήθῃτι εἰς τὴν <sup>cat.</sup>  
θάλασσαν, γένησεται.

22. Καὶ πάντα ὅσα ἂν αἰ- <sup>7,7.</sup>  
τήσητε ἐν τῇ προσευχῇ πι- <sup>18,19</sup>  
στεύοντες, ληψέσθε. <sup>Mc. 11,24</sup>

23. Καὶ ἐλθόντι αὐτῷ εἰς <sup>Mc. 11,27</sup>  
τὸ ἱερόν, προσῆλθον αὐτῷ <sup>ss.</sup>  
διδάσκοντι οἱ ἀρχιερεῖς καὶ <sup>L. 20,</sup>  
οἱ πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ, λέ- <sup>1ss.</sup>  
γοντες· Ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ  
ταῦτα ποιεῖς, καὶ τίς σοι ἔδω-  
κε τὴν ἐξουσίαν ταύτην;

24. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰη-  
σοῦς εἶπεν αὐτοῖς· Ἐρωτή-  
σω ὑμᾶς καὶ γὰρ λόγον ἑνα, ὃν  
ἐὰν εἰπῇτέ μοι, καὶ γὰρ ὑμῖν  
ἐρῶ, ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα  
ποιῶ·

25. Τὸ βάπτισμα Ἰωάννου  
πόθεν ἦν; ἐξ οὐρανοῦ ἢ ἐξ  
ἀνθρώπων; Οἱ δὲ διελο-  
γίζοντο παρ' ἑαυτοῖς, λέγον-  
τες· Ἐὰν εἰπώμεν· Ἐξ οὐ-  
ρανοῦ, ἐρεῖ ἡμῖν· Διατί οὖν  
οὐκ ἐπιστεύσατε αὐτῷ;

26. ἐὰν δὲ εἰπώμεν· Ἐξ ἀν-  
θρώπων, φοβούμεθα τὸν  
14,5. ὄχλον· πάντες γὰρ ἔχουσι  
τὸν Ἰωάννην ὡς προφήτην.

27. Καὶ ἀποκριθέντες τῷ  
<sup>Mc. 11,33,</sup> Ἰησοῦ εἶπον· Οὐκ οἶδαμεν.  
<sup>L. 20,</sup>

28. Ἐφη αὐτοῖς καὶ αὐτός· Οὐδὲ  
ἐγὼ λέγω ὑμῖν, ἐν ποίᾳ ἐξου-  
σίᾳ ταῦτα ποιῶ.

28. Τί δὲ ὑμῖν δοκεῖ; Ἄν-  
θρωπος εἶχε τέκνα δύο, καὶ  
προσελθὼν τῷ πρώτῳ εἶπε·  
Τέκνον, ὕπαγε σήμερον, ἐρ-  
γάσου ἐν τῷ ἀμπελῶνί μου.

29. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν·  
\* Οὐ θέλω· ὕστερον δὲ μετα-  
μεληθεὶς ἀπήλθε.

\* 30. Καὶ προσελθὼν τῷ ἐτέ-  
ρῳ εἶπεν ὡς αὐτως. Ὁ δὲ  
ἀποκριθεὶς εἶπεν· Ἐγὼ, κύ-  
ριε· καὶ οὐκ ἀπήλθε.

31. Τίς ἐκ τῶν δύο ἐποίησε  
τὸ θέλημα τοῦ πατρὸς; Λέ-  
γουσιν· Ὁ πρῶτος. Λέγει  
αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Ἀμὴν λέ-  
γω ὑμῖν, ὅτι οἱ τελῶναι καὶ  
αἱ πόρναι προάγουσιν ὑμᾶς  
εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ.

32. Ἦλθε γὰρ πρὸς ὑμᾶς  
3,1ss. Ἰωάννης ἐν ὁδῷ δικαιοσύ-



νης, καὶ οὐκ ἐπιστεῖσατε αὐτῷ· οἱ δὲ τελῶναι καὶ αἱ πόρνοι ἐπίστευσαν αὐτῷ, ἡμεῖς δὲ ἰδόντες οὐ μετεμελήθητε ὑστερον, τοῦ πιστεῦσαι αὐτῷ.

33. Ἄλλην παραβολὴν ἀκούσατε. Ἀνθρώπος ἦν οἰκοδεσπότης, ὅστις ἐφύτευσεν ἀμπελῶνα, καὶ φραγμὸν αὐτῷ περιέθηκε, καὶ ὥρυξεν ἐν αὐτῷ ληνόν, καὶ ὠκοδόμησε πύργον, καὶ ἐξέδοτο αὐτὸν γεωργοῖς, καὶ ἀπεδήμησεν.

34. Ὅτε δὲ ἤγγισεν ὁ καιρὸς τῶν καρπῶν, ἀπέστειλε τοὺς δούλους αὐτοῦ πρὸς τοὺς γεωργούς, λαβεῖν τοὺς καρπούς αὐτοῦ.

35. Καὶ λαβόντες οἱ γεωργοὶ τοὺς δούλους αὐτοῦ, ὃν μὲν ἔδειραν, ὃν δὲ ἀπέκτειναν, ὃν δὲ ἐλιθοβόλησαν.

36. Πάλιν ἀπέστειλεν ἄλλους δούλους πλείονας τῶν πρώτων, καὶ ἐποίησαν αὐτοῖς ὡσαύτως.

37. Ὑστερον δὲ ἀπέστειλε πρὸς αὐτοὺς τὸν υἱὸν αὐτοῦ, λέγων· Ἐντραπήσονται τὸν υἱόν μου.

38. Οἱ δὲ γεωργοί, ἰδόντες τὸν υἱόν, εἶπον ἐν ἑαυτοῖς· Οὗτός ἐστιν ὁ κληρονόμος· δεῦτε, ἀποκτείνωμεν αὐτὸν καὶ σχώμεν τὴν κληρονομίαν αὐτοῦ.

39. Καὶ λαβόντες αὐτὸν ἐξέβαλον ἔξω τοῦ ἀμπελῶνος καὶ ἀπέκτειναν.

40. Ὅταν οὖν ἔλθῃ ὁ κύριος τοῦ ἀμπελῶνος, τί ποιήσει τοῖς γεωργοῖς ἐκείνοις;

41. Λέγουσιν αὐτῷ· Κακοὺς κακῶς ἀπολέσει αὐτούς, καὶ τὸν ἀμπελῶνα ἐκδώσεται ἄλλοις γεωργοῖς, οἵτινες ἀποδώσουσιν αὐτῷ τοὺς καρπούς ἐν τοῖς καιροῖς αὐτῶν.

42. Λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Οὐδέποτε ἀνέγνωτε ἐν ταῖς γραφαῖς· „Αἶθρον ὃν ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες, οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας· παρὰ κυρίου ἐγένετο αὕτη καὶ ἔστι θαυμαστή ἐν ὀφθαλμοῖς ἡμῶν“;

43. Διὰ τοῦτο λέγω ὑμῖν, ὅτι ἀρθήσεται ἀφ' ὑμῶν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ καὶ δοθήσεται ἔθναι ποιοῦντι τοὺς καρπούς αὐτῆς.

44. Καὶ ὁ πεσὼν ἐπὶ τὸν λίθον τοῦτον συνθλασθήσεται· ἐφ' ὃν δ' ἂν πέσῃ, λικμήσει αὐτόν.

45. Καὶ ἀκούσαντες οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι τὰς παραβολὰς αὐτοῦ, ἐγνώσαν ὅτι περὶ αὐτῶν λέγει.

46. Καὶ ζητοῦντες αὐτὸν κρατῆσαι ἐφοβήθησαν τοὺς ὄχλους, ἐπειδὴ ὡς προφήτην αὐτὸν εἶχον.



CAP. XXII.

Parabola de epulo regio. Responsio de censu solvendo, de resurrectione, de praecepto primario. Messias ejus filius?

Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς πάλιν εἶπεν αὐτοῖς ἐν παραβολαῖς, λέγων·

2. Ὡμοιώθη ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπῳ βασιλεῖ, ὅστις ἐποίησε γάμους τῷ υἱῷ αὐτοῦ.

3. Καὶ ἀπέστειλε τοὺς δούλους αὐτοῦ καλέσαι τοὺς κεκλημένους εἰς τοὺς γάμους· καὶ οὐκ ᾔθελον ἐλθεῖν.

4. Πάλιν ἀπέστειλεν ἄλλους δούλους, λέγων· Εἰπάτε τοῖς κεκλημένοις· Ἴδού, τὸ ἄριστόν μου ἡτοίμακα· οἱ ταῦροί μου καὶ τὰ σιτιστά τεθυμένα, καὶ πάντα ἔτοιμα· δεῦτε εἰς τοὺς γάμους.

5. Οἱ δὲ ἀμελήσαντες ἀπῆλθον, ὅς μὲν εἰς τὸν ἴδιον ἀγρόν, ὅς δὲ ἐπὶ τὴν ἐμπορίαν αὐτοῦ.

6. Οἱ δὲ λοιποὶ κρατήσαντες τοὺς δούλους αὐτοῦ ὕβρισαν καὶ ἀπέκτειναν.

7. Ὁ δὲ βασιλεὺς ἐκείνος ὠργίσθη, καὶ πέμψας τὰ στρατεύματα αὐτοῦ ἀπώλεσε τοὺς φονεῖς ἐκείνους, καὶ τὴν πόλιν αὐτῶν ἐνέπρησε.

8. Τότε λέγει τοῖς δούλοις αὐτοῦ· Ὁ μὲν γάμος ἔτοιμός

21,43 ἔστιν, οἱ δὲ κεκλημένοι οὐκ ᾔσαν ἄξιοι.

9. Πορεύεσθε οὖν ἐπὶ τὰς διεόδους τῶν ὁδῶν, καὶ ὅσους ἂν εὕρητε, καλέσατε εἰς τοὺς γάμους.

10. Καὶ ἐξεληθόντες οἱ δοῦλοι ἐκείνοι εἰς τὰς ὁδοὺς, συνήγαγον πάντας ὅσους εὔρον, πονηροὺς τε καὶ ἀγαθοὺς· καὶ ἐπλήσθη ὁ γάμος ἀνακειμένων.

11. Εἰσελθὼν δὲ ὁ βασιλεὺς θεάσασθαι τοὺς ἀνακειμένους, εἶδεν ἐκεῖ ἄνθρωπον οὐκ ἐνδεδυμένον ἔνδυμα γάμου.

12. Καὶ λέγει αὐτῷ· Ἐταῖρε, πῶς εἰς ἤλθες ὧδε, μὴ ἔχων ἔνδυμα γάμου; Ὁ δὲ ἐφωμώθη.

13. Τότε εἶπεν ὁ βασιλεὺς τοῖς διακόνοις· Λήσαντες αὐτοῦ πόδας καὶ χεῖρας ἄρατε αὐτὸν καὶ ἐκβάλετε εἰς τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον· ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὁδόντων.

14. Πολλοὶ γάρ εἰσι κλητοί, ὀλίγοι δὲ ἐκλεκτοί.

15. Τότε πορευθέντες οἱ Φαρισαῖοι συμβούλιον ἔλαβον, ὅπως αὐτὸν παγιδέωσιν ἐν λόγῳ.

16. Καὶ ἀποστέλλουσιν αὐτῷ τοὺς μαθητάς αὐτῶν μετὰ τῶν Ἡρωδιανῶν, λέγοντες· Διδάσκαλε, οἶδαμεν ὅτι

ἀληθῆς εἶ, καὶ τὴν ὁδὸν τοῦ <sup>Act. 18,26</sup>  
 θεοῦ ἐν ἀληθείᾳ διδάσκεις,  
 καὶ οὐ μέλει σοι περὶ οὐδενός·  
 οὐ γὰρ βλέπεις εἰς πρόσωπον <sup>Dt. 1, 17coll. 10,17</sup>  
 ἀνθρώπων.

17. Εἰπὲ οὖν ἡμῖν, τί σοι  
 δοκεῖ; ἔξεστι δοῦναι κῆνσον <sup>Dt. 17,15</sup>  
 Καίσαρι, ἢ οὐ;

18. Ἰνούς δὲ ὁ Ἰησοῦς τὴν  
 πονηρίαν αὐτῶν εἶπε· Τί  
 με πειράζετε, ὑποκριταί;

19. Ἐπιδείξατέ μοι τὸ νό-  
 μισμα τοῦ κήνσου. Οἱ δὲ  
 προσήνεγκαν αὐτῷ δηνά-  
 ριον.

20. Καὶ λέγει αὐτοῖς· Τί-  
 νος ἡ εἰκὼν αὕτη καὶ ἡ ἐπι-  
 γραφή;

21. Λέγουσιν αὐτῷ· Καί-  
 σαρος. Τότε λέγει αὐτοῖς·  
 Ἀπόδοτε οὖν τὰ Καίσαρος <sup>R. 13,7.</sup>  
 Καίσαρι, καὶ τὰ τοῦ θεοῦ  
 τῷ θεῷ.

22. Καὶ ἀκούσαντες ἐθαύ-  
 μασαν, καὶ ἀφέντες αὐτὸν <sup>Mc. 12,12</sup>  
 ἀπῆλθον.

23. Ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ <sup>Mc. 12 18ss. L. 20, 27ss. Act. 23,8.</sup>  
 προσῆλθον αὐτῷ Σαδδου-  
 καῖοι, οἱ λέγοντες μὴ εἶναι  
 ἀνάστασιν, καὶ ἐπηρώτησαν  
 αὐτόν,

24. λέγοντες· Διδάσκαλε,  
 Μωϋσῆς εἶπεν· „Ἐάν τις <sup>Dt. 25,5.</sup>  
 ἀποθάνῃ μὴ ἔχων τέκνα,  
 ἐπιγαμβρεύσει ὁ ἀδελφὸς  
 αὐτοῦ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ  
 καὶ ἀναστήσει σπέρμα τῷ  
 ἀδελφῷ αὐτοῦ.“

25. Ἦσαν δὲ παρ' ἡμῖν ἑπτὰ  
 ἀδελφοί· καὶ ὁ πρῶτος γα-  
 μήσας ἐτελεύτησε, καὶ μὴ  
 ἔχων σπέρμα ἀφῆκε τὴν γυ-  
 ναῖκα αὐτοῦ τῷ ἀδελφῷ αὐ-  
 τοῦ.

26. Ὁμοίως καὶ ὁ δεύτερος,  
 καὶ ὁ τρίτος, ἕως τῶν ἑπτὰ.

27. Ὑστερον δὲ πάντων ἀπ-  
 έθανε καὶ ἡ γυνή.

28. Ἐν τῇ οὖν ἀναστάσει,  
 τίνος τῶν ἑπτὰ ἔσται γυνή;  
 πάντες γὰρ ἔσχον αὐτήν.

29. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰη-  
 σοῦς εἶπεν αὐτοῖς· Πλανᾷ-  
 σθε, μὴ εἰδότες τὰς γραφὰς  
 μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ θεοῦ.

<sup>Mc. 12,25</sup> 30. Ἐν γὰρ τῇ ἀναστάσει  
<sup>L. 20,35</sup> οὔτε γαμοῦσιν οὔτε γαμίζον-  
<sup>\*</sup> ται, ἀλλ' ὡς ἄγγελοι ἐν οὐ-  
 ρανῷ εἰσὶ.

<sup>L. 20, 37s. Mc. 12,26 s.</sup> 31. Περὶ δὲ τῆς ἀναστάσεως  
 τῶν νεκρῶν, οὐκ ἀνέγνωτε τὸ  
 ῥηθὲν ὑμῖν ὑπὸ τοῦ θεοῦ,  
 λέγοντος·

<sup>Ex. 3,6. Ebr. 11,16</sup> 32. „Εγὼ εἰμι ὁ θεὸς Ἀ-  
 βραάμ, καὶ ὁ θεὸς Ἰσαάκ, καὶ  
 ὁ θεὸς Ἰακώβ“; Οὐκ ἔστιν  
 ὁ θεὸς θεὸς νεκρῶν, ἀλλὰ  
 ζώντων.

33. Καὶ ἀκούσαντες οἱ ὄχλοι  
 ἐξεπλήσσοντο ἐπὶ τῇ διδαχῇ  
 αὐτοῦ.

34. Οἱ δὲ Φαρισαῖοι, ἀκού-  
 σαντες ὅτι ἐφίμωσε τοὺς Σαδ-  
 δουκαῖους, συνήχθησαν ἐπὶ  
 τὸ αὐτό·

<sup>Mc. 12,28</sup> 35. καὶ ἐπηρώτησεν εἰς ἐξ

αὐτῶν νομικός, πειράζων [L.  
αὐτὸν καὶ λέγων· 10,25  
ss.

36. Διδάσκαλε, ποία ἐντο-  
λὴ μεγάλη ἐν τῷ νόμῳ;

37. Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἔφη αὐτῷ·  
„Αγαπήσεις κύριον τὸν Me.12  
θεόν σου ἐν ὅλῃ τῇ καρδίᾳ 30s.  
σου, καὶ ἐν ὅλῃ τῇ ψυχῇ σου, Dt.  
καὶ ἐν ὅλῃ τῇ διανοίᾳ σου.“ 6,5.

38. Αὕτη ἐστὶ πρώτη καὶ \*  
μεγάλη ἐντολὴ.

39. Δευτέρα δὲ ὁμοία αὐτῇ· 5,43.  
„Αγαπήσεις τὸν πλησίον Lev.  
σου ὡς σεαυτόν.“ 19,18  
1Jo. 4,20.

40. Ἐν ταύταις ταῖς δυσιν R.13,  
ἐντολαῖς ὅλος ὁ νόμος καὶ οἱ Gal.  
προφῆται κρέμονται. 5,14.

41. Συνηγμένων δὲ τῶν Φα- Me.12  
ρισαίων, ἐπηρώτησεν αὐτοὺς L.20,  
ὁ Ἰησοῦς, 41ss.

42. λέγων· Τί ὑμῖν δοκεῖ  
περὶ τοῦ Χριστοῦ; τίνοσ υἱός  
ἐστι; Αἰγουσιν αὐτῷ· Τοῦ Jo.  
Δαυὶδ. 7,42.

43. Λέγει αὐτοῖς· Πῶς οὖν Act.  
Δαυὶδ ἐν πνεύματι κύριον 1,16.  
αὐτὸν καλεῖ, λέγων· Ps.  
110,1

44. „Εἶπεν ὁ κύριος τῷ κυρίῳ Act.  
μου· Κάθου ἐκ δεξιῶν μου, 2,34s.  
ἕως ἂν θῶ τοὺς ἐχθρούς σου 1Cor.  
ὑποπόδιον τῶν ποδῶν σου“; 15,25  
Ebr. 1,13.

45. Εἰοὖν Δαυὶδ καλεῖ αὐτὸν Me.12  
κύριον, πῶς υἱὸς αὐτοῦ ἐστὶ 37.L.  
αὐτοῦ; 20,44

46. Καὶ οὐδεὶς ἐδύνατο αὐ- L.  
τῷ ἀποκριθῆναι λόγον, οὐδὲ 14,6.  
ἐτόλμησέ τις ἀπ' ἐκείνης τῆς  
ἡμέρας ἐπερωτῆσαι αὐτὸν  
οὐκέτι.

# CAP. XXIII.

Castigantur Phariseorum  
ostentatio, simulatio legumque  
perversa interpretatio et mul-  
tiplex abusus. Hierosolyma  
prophetarum interfectorix.

Με.12,38  
L.  
20,45  
Τότε ὁ Ἰησοῦς ἐλάλησε  
τοῖς ὄχλοις καὶ τοῖς μαθη-  
ταῖς αὐτοῦ,

2. λέγων· Ἐπὶ τῆς Μωϋσέως  
καθέδρας ἐκάθισαν οἱ γραμ-  
ματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι.

v.23.  
5,17.  
20\*  
Mal.  
2,7.  
3. Πάντα οὖν ὅσα ἂν εἰπω-  
σιν ὑμῖν τηρεῖν, τηρεῖτε καὶ  
ποιεῖτε· κατὰ δὲ τὰ ἔργα αὐ-  
τῶν μὴ ποιεῖτε· λέγουσι γάρ,  
καὶ οὐ ποιοῦσι.

L.  
11,46  
[Act.  
15,10  
4. Δεσμεύουσιν δὲ φορτία  
βαρέα καὶ δυσβράστακτα, καὶ  
ἐπιτιθέασιν ἐπὶ τοὺς ὤμους  
τῶν ἀνθρώπων· τῷ δὲ δα-  
κτύλῳ αὐτῶν οὐ θέλουσι κι-  
νῆσαι αὐτά.

6,1ss.  
Dt.6,  
8.cll.  
Ex.  
13,9;  
Num.  
15,38  
ss.  
5. Πάντα δὲ τὰ ἔργα αὐτῶν  
ποιοῦσι πρὸς τὸ θεαθῆναι  
τοῖς ἀνθρώποις. Πλατύνου-  
σι γὰρ τὰ φυλακτήρια αὐ-  
τῶν, καὶ μεγαλύνουσι τὰ κρά-  
σπεδα τῶν ἱματίων αὐτῶν.

Me.12  
38s.  
L.  
20,46  
6. Φιλοῦσι δὲ τὴν πρωτο-  
κλισίαν ἐν ταῖς δείπνοις, καὶ  
τὰς πρωτοκαθεδρίας ἐν ταῖς  
συναγωγαῖς,

L.  
11,43  
7. καὶ τοὺς ἀσπασμούς ἐν  
ταῖς ἀγοραῖς, καὶ καλεῖσθαι  
ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων ῥαββί,  
ῥαββί.

8. Ὑμεῖς δὲ μὴ κληθῆτε  
ῥαββί· εἰς γὰρ ἐστὶν ὑμῶν ὁ

καθηγητής, πάντες δὲ ὑμεῖς \*  
ἀδελφοί ἐστε.

9. Καὶ πατέρα μὴ καλέσητε  
ὑμῶν ἐπὶ τῆς γῆς· εἷς γάρ <sup>Mal.</sup>  
ἐστὶν ὁ πατὴρ ὑμῶν, ὁ ἐν <sup>1,6.</sup>  
τοῖς οὐρανοῖς. <sup>2,10.</sup>

10. Μὴ δὲ κληθῆτε καθη-  
γηταί, ὅτι καθηγητής ὑμῶν \*  
ἐστὶν εἷς ὁ Χριστός.

11. Ὁ δὲ μείζων ὑμῶν ἔσται <sup>20,26</sup>  
ὑμῶν διάκονος.

12. Ὅστις δὲ ὑψώσει ἑαυτόν, <sup>L.14,</sup>  
ταπεινωθήσεται· καὶ ὅστις <sup>11...</sup>  
ταπεινώσει ἑαυτόν, ὑψωθή- <sup>18, 4</sup>  
σεται. <sup>1Pt. 5,6.</sup>

13. Οὐαὶ ὑμῖν, γραμματεῖς <sup>Prov. 29,23</sup>  
καὶ Φαρισαῖοι, ὑποκριταί,  
ὅτι κλείετε τὴν βασιλείαν  
τῶν οὐρανῶν ἔμπροσθεν τῶν  
ἀνθρώπων· ὑμεῖς γὰρ οὐκ <sup>L.</sup>  
εἰσέρχετε, οὐδὲ τοὺς εἰσερ- <sup>11,52</sup>  
χόμενους ἀφίετε εἰσελθεῖν.

[14. Οὐαὶ δὲ ὑμῖν, γραμ- <sup>Mc.</sup>  
ματεῖς καὶ Φαρισαῖοι, ὑπο- <sup>12,40</sup>  
κριταί, ὅτι κατεσθίετε τὰς <sup>L.</sup>  
οἰκίας τῶν χρησῶν, καὶ προ- <sup>20,47</sup>  
φάσκει μακρὰ προσενχόμενοι  
διὰ τοῦτο λήψετε περισ-  
σότερον κρίμα.]

15. Οὐαὶ ὑμῖν, γραμμα-  
τεῖς καὶ Φαρισαῖοι, ὑποκρι-  
ταί, ὅτι περιάγετε τὴν θά-  
λασσαν καὶ τὴν ξηράν, ποι-  
ῆσαι ἓνα προσήλυτον· καὶ  
ὅταν γένηται, ποιεῖτε αὐ-  
τὸν υἱὸν γέννητος διπλότερον  
ὑμῶν.

16. Οὐαὶ ὑμῖν, ὁδηγοὶ τυ- <sup>15,14</sup>

<sup>5,33</sup> φλοί, οἱ λέγοντες· Ὁς ἂν  
<sup>es.</sup> ὁμόση ἐν τῷ ναῷ, οὐδὲν ἐστίν·  
ὁς δ' ἂν ὁμόση ἐν τῷ χρυσῷ  
τοῦ ναοῦ, ὀφείλει.

17. Μωροὶ καὶ τυφλοί· τίς  
γὰρ μείζων ἐστίν, ὁ χρυσός,  
ἢ ὁ ναὸς ὁ ἀγιάζων τὸν  
χρυσόν;

18. Καί· Ὁς ἂν ὁμόση ἐν  
τῷ θυσιαστηρίῳ, οὐδὲν ἐστίν·  
ὁς δ' ἂν ὁμόση ἐν τῷ δώρῳ  
τῷ ἐπάνω αὐτοῦ, ὀφείλει.

19. Μωροὶ καὶ τυφλοί· τί  
γὰρ μείζων, τὸ δῶρον, ἢ τὸ  
θυσιαστήριον τὸ ἀγιάζον τὸ  
δῶρον;

20. Ὁ οὖν ὁμόσας ἐν τῷ θυ-  
σιαστηρίῳ, ὁμνύει ἐν αὐτῷ  
καὶ ἐν πᾶσι τοῖς ἐπάνω αὐ-  
τοῦ.

21. καὶ ὁ ὁμόσας ἐν τῷ ναῷ,  
ὁμνύει ἐν αὐτῷ καὶ ἐν τῷ κατ-  
οικήσαντι αὐτόν·

22. καὶ ὁ ὁμόσας ἐν τῷ οὐ-  
ρανῷ, ὁμνύει ἐν τῷ θρόνῳ  
τοῦ θεοῦ καὶ ἐν τῷ καθημένῳ  
ἐπάνω αὐτοῦ.

<sup>L.</sup> 23. Οὐαὶ ὑμῖν, γραμματεῖς  
<sup>11,42</sup> καὶ Φαρισαῖοι, ὑποκριταί,  
<sup>Lev.</sup> ὅτι ἀποδεκατοῦτε τὸ ἡδύ-  
<sup>27,30</sup> σμον καὶ τὸ ἄνηθον καὶ τὸ  
κύμινον, καὶ ἀφήκατε τὰ βα-  
<sup>Mich.</sup> ρύτερα τοῦ νόμου, τὴν κρί-  
<sup>6,8.</sup> σιν καὶ τὸν ἔλεον καὶ τὴν  
<sup>R.</sup> πίστιν· ταῦτα δὲ ἔδει ποι-  
<sup>14,23</sup> ῆσαι, κακεῖνα μὴ ἀφιέναι.

24. Ὁδηγοὶ τυφλοί, οἱ διῶ-

λίζοντες τὸν κώνωπα, τὴν δὲ κάμηλον καταπίνοντες. 19,24

25. Οὐαὶ ὑμῖν, γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι, ὑποκριταί, ὅτι καθαρίζετε τὸ ἔξωθεν L.11, 39ss. [Mc. 7, 4. τοῦ ποτηρίου καὶ τῆς παρ- οψίδος, ἔσωθεν δὲ γέμονοι ἐξ ἀρπαγῆς καὶ ἀκρασίας. \*

26. Φαρισαῖε τυφλέ, κα- θάρισον πρῶτον τὸ ἐντὸς Tit. 1, 15. τοῦ ποτηρίου καὶ τῆς παρ- οψίδος, ἵνα γένηται καὶ τὸ ἐκτὸς αὐτῶν καθαρόν.

27. Οὐαὶ ὑμῖν, γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι, ὑποκριταί, ὅτι παρομοιάζετε τάφοις κε- L. 11, 44 Act. 23, 3. μὲν φαίνονται ὠραῖοι, ἔσω- θεν δὲ γέμουσιν ὀστέων νε- κρῶν καὶ πάσης ἀκαθαρσίας.

28. Οὕτω καὶ ὑμεῖς ἔξωθεν μὲν φαίνεσθε τοῖς ἀνθρώ- ποις δίκαιοι, ἔσωθεν δὲ ἔστε μεστοὶ ὑποκρίσεως καὶ ἀνο- μίας.

29. Οὐαὶ ὑμῖν, γραμματεῖς L. 11, 47s. καὶ Φαρισαῖοι, ὑποκριταί, ὅτι οἰκοδομεῖτε τοὺς τάφους τῶν προφητῶν καὶ κοσμεῖτε τὰ μνημεῖα τῶν δικαίων,

30. καὶ λέγετε· Εἰ ἤμεθα ἐν ταῖς ἡμέραις τῶν πατέρων ἡμῶν, οὐκ ἂν ἤμεθα αὐτῶν κοινωνοὶ ἐν τῷ αἵματι τῶν προφητῶν.

31. Ὡστε μαρτυρεῖτε ἑαυ- τοῖς, ὅτι υἱοὶ ἔστε τῶν φονευ- 21, 35 σάντων τοὺς προφήτας.

1Th. 2, 16. 32. Καὶ ὑμεῖς, πληρώσα- τε τὸ μέτρον τῶν πατέρων ὑμῶν.

3, 7. 33. Ὅφεις, γεννήματα ἐχιδ- νῶν, πῶς φύγητε ἀπὸ τῆς κρίσεως τῆς γεννήτης;

L. 11, 49-51 34. Διὰ τοῦτο, ἰδού, ἐγὼ ἀποστέλλω πρὸς ὑμᾶς προ- φήτας καὶ σοφοὺς καὶ γραμ- ματεῖς, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀπο- κτενεῖτε καὶ σταυρώσετε, καὶ 10, 17 cet. ἐξ αὐτῶν μαστιγώσετε ἐν ταῖς συναγωγαῖς ὑμῶν καὶ διώξε- τε ἀπὸ πόλεως εἰς πόλιν·

35. Ὅπως ἔλθῃ ἐφ' ὑμᾶς πᾶν αἷμα δίκαιον ἐκχυνόμενον ἐπὶ τῆς γῆς, ἀπὸ τοῦ αἵμα- 4, 8ss. τος Ἀβελ τοῦ δικαίου ἕως τοῦ αἵματος Ζαχαρίου υἱοῦ Βαραχίου, ὃν ἐφονεύσατε μετὰ τοῦ ναοῦ καὶ τοῦ θυσιαστηρίου.

36. Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἥξει ταῦτα πάντα ἐπὶ τὴν γενεὰν ταύτην.

L. 13, 34s. 37. Ἱερουσαλὴμ, Ἱερουσα- λὴμ, ἡ ἀποκτείνουσα τοὺς προφήτας καὶ λιθοβολοῦσα τοὺς ἀπεσταλμένους πρὸς αὐτήν, ποσάκις ἠθέλησα ἐπι- σιναγαγεῖν τὰ τέκνα σου, ὃν τρόπον ὄρνις ἐπισυνάγει τὰ νεοσσία ἑαυτῆς ὑπὸ τὰς πτέ- 4, 13 32, 11 ρυγας, καὶ οὐκ ἠθέλησατε.

L. 19, 44 ? 1Rg. 9, 7. 38. Ἰδού, ἀφίεται ὑμῖν ὁ οἶκος ὑμῶν ἐρημὸς.

39. Λέγω γὰρ ὑμῖν· Οὐ μὴ με ἴδῃτε ἀπάρτι, ἕως ἂν εἰ-



πητε· Εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι κυρίου. <sup>21,9 cet.</sup>

## CAP. XXIV.

Responsio (cyp. 24. 25.) de fine civitatis, saeculi et reditu. Exemplum aequalium Noae et servi fidelis et male fidi.

Καὶ ἐξελθὼν ὁ Ἰησοῦς <sup>Mc. 13,1 ss. L. 21, 5ss.</sup> ἐπορεύετο ἀπὸ τοῦ ἱεροῦ· καὶ προσῆλθον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, ἐπιδεῖξαι αὐτῷ τὰς οἰκοδομὰς τοῦ ἱεροῦ.

2. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς· Οὐ βλέπετε πάντα ταῦτα· ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐ μὴ ἀφεθῇ ὧδε λίθος ἐπὶ λίθον, ὃς οὐ καταλυθήσεται. \*

3. Καθημένου δὲ αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ ὄρους τῶν ἐλαιῶν, προσῆλθον αὐτῷ οἱ μαθηταὶ κατ' ἰδίαν, λέγοντες· Εἰπὲ ἡμῖν, πότε ταῦτα ἔσται καὶ τί τὸ σημεῖον τῆς σῆς παρουσίας καὶ τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος; <sup>v.36 ss.</sup>

4. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰη- <sup>v.11. 24,7. Mc. 13, 15,22. Eph. 5,6. Jo. 5,43.</sup> σοῦς εἶπεν αὐτοῖς· Βλέπετε, μή τις ὑμᾶς πλανήσῃ.

5. Πολλοὶ γὰρ ἐλεύσονται ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου, λέγον- <sup>1Jo. 4,1. 2Pt. 2,1. Act. 5,36s.</sup> τες· Ἐγὼ εἰμι ὁ Χριστός· καὶ πολλοὺς πλανήσουσι.

6. Μελλήσετε δὲ ἀκούειν πολέμους καὶ ἀκοὰς πολέμων· ὁρᾶτε, μὴ θροεῖσθε· δεῖ γὰρ γενέσθαι, ἀλλ' οὐπω <sup>\*</sup> ἐστὶ τὸ τέλος.

7. Ἐγερθήσεται γὰρ ἔθνος

ἐπὶ ἔθνος καὶ βασιλεία ἐπὶ βασιλείαν· καὶ ἔσονται λιμοὶ καὶ λοιμοὶ καὶ σεισμοὶ κατὰ τόπους.

8. Πάντα δὲ ταῦτα ἀρχῇ <sup>Mc. 13 9.L. 21,12</sup> ὧδ' ὄντων.

9. Τότε παραδώσουσιν ὑμᾶς εἰς θλῖψιν, καὶ ἀποκτενοῦσιν ὑμᾶς· καὶ ἔσεσθε <sup>Mc. 13 13.L. 21,17</sup> μισούμενοι ὑπὸ πάντων τῶν ἔθνων διὰ τὸ ὄνομά μου.

10. Καὶ τότε σκανδαλισθήσονται πολλοί· καὶ ἀλλήλους παραδώσουσι, καὶ μισήσουσιν ἀλλήλους.

11. Καὶ πολλοὶ ψευδοπροφήται ἐγερθήσονται καὶ πλανήσουσι πολλούς. <sup>v.4.</sup>

12. Καὶ διὰ τὸ πληθυνθῆ- <sup>2Tm. 3,1ss. Act. 21,38</sup> ναι τὴν ἀνομίαν, ψυγήσεται ἡ ἀγάπη τῶν πολλῶν.

13. Ὁ δὲ ὑπομείνας εἰς τέλος, <sup>10,22 Mc. 13 13.L. 21,19</sup> οὗτος σωθήσεται.

14. Καὶ κηρυχθήσεται τοῦ- <sup>1,12. Δp. 2,10; Mc. 13 10.R. 10,18</sup> το τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας ἐν ὅλῃ τῇ οἰκουμένῃ, εἰς μαρτύριον πᾶσι τοῖς ἔθνεσι· καὶ τότε ἥξει τὸ τέλος.

15. Ὅταν οὖν ἴδῃτε τὸ βδέ- <sup>Mc. 13 14ss. L. 21, 20ss. Dan. 9,27. 11,31</sup> λυμα τῆς ἐρημώσεως, τὸ ὁρηθὲν διὰ Δανιὴλ τοῦ προφήτου, ἐστὼς ἐν τόπῳ ἁγίῳ (ὁ ἀναγινώσκων νοεῖτω)·

16. τότε οἱ ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ φευγέτωσαν ἐπὶ τὰ ὄρη·

17. ὁ ἐπὶ τοῦ δώματος μὴ <sup>L. 17,31</sup> καταβάτω· ἄραι τὰ ἐκ τῆς οἰκίας αὐτοῦ,

18. καὶ ὁ ἐν τῷ ἀγρῷ μὴ ἐπιστρέψάτω ὀπίσω ἄραιτο \* ἱμάτιον αὐτοῦ.

19. Οὐαὶ δὲ ταῖς ἐν γαστρὶ ἔχουσαις καὶ ταῖς θηλαζού-  
σαις ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις.

20. Προσεύχεσθε δέ, ἵνα μὴ γένηται ἡ φυγὴ ὑμῶν χειμῶ-  
νος μηδὲ σαββάτω.

21. Ἔσται γὰρ τότε θλίψις μεγάλη, οἷα οὐ γέγονεν ἀπ' ἀρχῆς κόσμου ἕως τοῦ νῦν, οὐδ' οὐ μὴ γένηται.

22. Καὶ εἰ μὴ ἐκλοβώθῃ-  
σαν αἱ ἡμέραι ἐκεῖναι, οὐκ ἂν ἐσώθῃ πᾶσα σάρξ· διὰ  
δὲ τοὺς ἐκλεκτοὺς κολοβώθῃ-  
σονται αἱ ἡμέραι ἐκεῖναι.

23. Τότε ἂν τις ὑμῖν εἴπῃ·  
Ἰδοὺ, ὧδε ὁ Χριστός, ἢ ὧδε·  
μὴ πιστεύσητε.

24. Ἐγερθήσονται γὰρ  
ψευδόχριστοι καὶ ψευδοπρο-  
φήται, καὶ δώσουσι σημεῖα  
μεγάλα καὶ τέρατα, ὥστε  
πλανῆσαι, εἰ δυνατόν, καὶ  
τοὺς ἐκλεκτούς.

25. Ἰδοὺ, προεῖρηκα ὑμῖν.

26. Ἐὰν οὖν εἴπωσιν ὑμῖν,  
Ἰδοὺ, ἐν τῇ ἐρήμῳ ἐστί· μὴ  
ἐξέλθῃτε· Ἰδοὺ, ἐν τοῖς τα-  
μίσις· μὴ πιστεύσητε.

27. Ὡς περ γὰρ ἡ ἀστραπὴ  
ἐξέρχεται ἀπὸ ἀνατολῶν καὶ  
φαίνεται ἕως δυσμῶν, οὕτως  
ἔσται ἡ παρουσία τοῦ υἱοῦ  
τοῦ ἀνθρώπου.

28. Ὅπου ἐὰν ᾦ τὸ πτώμα,

ἐκεῖ συναχθήσονται οἱ αἰετοί.

29. Εὐθέως δὲ μετὰ τὴν  
θλίψιν τῶν ἡμερῶν ἐκείνων  
ὁ ἥλιος σκοτισθήσεται, καὶ  
ἡ σελήνη οὐ δώσει τὸ φέγγος  
αὐτῆς, καὶ οἱ ἀστέρες πε-  
σοῦνται ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ,  
καὶ αἱ δυνάμεις τῶν οὐρα-  
νῶν σαλευθήσονται.

30. Καὶ τότε φανήσεται τὸ  
σημεῖον τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώ-  
που ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ τότε  
κόψονται πᾶσαι αἱ φυλαὶ τῆς  
γῆς καὶ ὄψονται τὸν υἱὸν  
τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον  
ἐπὶ τῶν νεφελῶν τοῦ οὐρα-  
νοῦ μετὰ δυνάμεως καὶ δό-  
ξης πολλῆς.

31. Καὶ ἀποστελεῖ τοὺς ἀγ-  
γέλους αὐτοῦ μετὰ σάλπιγ-  
γος φωνῆς μεγάλης· καὶ ἐπι-  
συνάξουσιν τοὺς ἐκλεκτοὺς  
αὐτοῦ ἐκ τῶν τεσσάρων ἀνέ-  
μων, ἀπ' ἄκρων οὐρανῶν ἕως  
ἄκρων αὐτῶν.

32. Ἀπὸ δὲ τῆς συνκῆς μά-  
θετε τὴν παραβολήν. Ὅταν  
ᾗδῃ ὁ κλάδος αὐτῆς γένηται  
ἀπαλὸς καὶ τὰ φύλλα ἐκφύῃ,  
γινώσκετε ὅτι ἐγγὺς τὸ θέ-  
ρος·

33. οὕτω καὶ ὑμεῖς ὅταν  
ἴδῃτε πάντα ταῦτα, γινώ-  
σκετε ὅτι ἐγγὺς ἐστὶν ἐπὶ  
θύραις.

34. Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι οὐ  
μὴ παρίλθῃ ἡ γενεὰ αὕτη,  
ἕως ἂν πάντα ταῦτα γένηται.

Job.  
39,30  
Mc. 13  
24s.  
L. 21,  
25s.  
Jes.  
13,10  
Ex.  
32,7s.  
Ap. 6,  
12ss.

Mc. 13  
13,17  
L. 21,  
23.  
Mc. 13  
18ss.  
Ex.  
16,29  
Act. 1,12.

Joel  
2,2.

Mc. 13  
20ss.  
Gen.  
18,23  
ss.

v. 4.  
7,22.  
2Th.  
2,9.

Mc.  
13,23  
L. 17,  
23s.  
21,8.

Mc. 13  
28ss.  
L. 21,  
29ss.

Jac.  
5,9.

10,23  
16,28

35. Ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ<sup>Mc. 13 31. L. 21, 33</sup> παρελεύσεται· οἱ δὲ λόγοι<sup>2Pt. 3, 7ss.</sup> μου οὐ μὴ παρέλθωσι.

36. Περὶ δὲ τῆς ἡμέρας<sup>Mc. 13, 32</sup> ἐκείνης καὶ ὥρας οὐδεὶς οἶδεν,<sup>\*</sup> οὐδὲ οἱ ἄγγελοι τῶν οὐρανῶν, εἰ μὴ ὁ πατήρ μου μόνος.

37. Ὡς περ δὲ αἱ ἡμέραι τοῦ<sup>Gen. 6, 11 ss.</sup> Νῶε, οὕτως ἔσται καὶ ἡ παρουσία τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου.<sup>L. 17, 26ss. 1Pt. 3, 20.</sup>

38. Ὡς περ γὰρ ἦσαν ἐν ταῖς ἡμέραις ταῖς πρὸ τοῦ κατακλυσμοῦ τρώγοντες καὶ πίνοντες, γαμοῦντες καὶ ἐγαμίζοντες, ἄχρι ἧς ἡμέρας εἰς ἧλθε Νῶε εἰς τὴν κιβωτόν,

39. καὶ οὐκ ἔγνωσαν, ἕως ἧλθεν ὁ κατακλυσμὸς καὶ ἦρεν ἅπαντας· οὕτως ἔσται καὶ ἡ παρουσία τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου.<sup>Gen. 7, 6ss.</sup>

40. Τότε δύο ἔσονται ἐν τῷ<sup>L. 17, 34ss.</sup> ἀγρῷ· ὁ εἰς παραλαμβάνεται καὶ ὁ εἰς ἀφίεται.

41. Δύο ἀλήθουσai ἐν τῷ<sup>Ex. 11, 5.</sup> μύλῳ, μία παραλαμβάνεται καὶ μία ἀφίεται.

42. Γρηγορεῖτε οὖν, ὅτι οὐκ οἴδατε, ποία ὥρα ὁ κύριος ὑμῶν ἔρχεται.<sup>25, 13 Mc. 13 33, 35</sup>

43. Ἐκεῖνο δὲ γινώσκετε, ὅτι<sup>L. 12, 39ss.</sup> εἰ ἦδει ὁ οἰκοδεσπότης, ποίᾳ φυλακῇ ὁ κλέπτης ἔρχεται, ἐγρηγόρησεν ἅν καὶ οὐκ ἂν εἴασε διορυγῆναι τὴν οἰκίαν αὐτοῦ.

44. Διὰ τοῦτο καὶ ὑμεῖς γί-

1Th. 5, 2. νεσθε ἔτοιμοι, ὅτι ἡ οὐδοκεῖ-  
cet. τε ὥρα ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου  
ἐρχεται.

L. 12, 42-46. Τίς ἄρα ἐστὶν ὁ πιστὸς  
δοῦλος καὶ φρόνιμος ὃν κατέστησεν ὁ κύριος ἐπὶ τῆς

\* θεραπειᾶς αὐτοῦ, τοῦ δοῦναι αὐτοῖς τὴν τροφήν ἐν καιρῷ;

46. Μακάριος ὁ δοῦλος ἐκεῖνος, ὃν ἐλθὼν ὁ κύριος αὐτοῦ εὐρήσει οὕτω ποι-  
οῦντα.

47. Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι<sup>25, 21</sup> ἐπὶ πᾶσι τοῖς ὑπάρχουσιν αὐτοῦ καταστήσει αὐτόν.

48. Ἐὰν δὲ εἶπῃ ὁ κακὸς δοῦλος ἐκεῖνος ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ· Χρονίζει μου ὁ κύ-

\* ριος ἐλθεῖν,

49. καὶ ἄρξηται τύπτειν τοὺς συνδούλους αὐτοῦ, ἐσθίῃ δὲ καὶ πίνῃ μετὰ τῶν μεθύοντων·

50. ἥξει ὁ κύριος τοῦ δούλου ἐκείνου ἐν ἡμέρᾳ ἣ οὐ προσδοκᾷ, καὶ ἐν ὥρᾳ ἣ οὐ γινώσκει,

Dan. 2, 5? 51. καὶ διχοτομήσει αὐτόν,  
Sus. 55, 59. καὶ τὸ μέρος αὐτοῦ μετὰ τῶν  
L. 12, 47. ὑποκριτῶν θήσει· ἐκεῖ ἔσται  
8, 12. ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς  
cet. τῶν ὑδόντων.

## CAP. XXV.

Parabolae de decem virginibus et de talentis. Judicium extremum.

Τότε ὁμοιωθήσεται ἡ

βασιλεία τῶν οὐρανῶν δέκα παρθένοις, αἵτινες λαβοῦσαι τὰς λαμπάδας αὐτῶν ἐξῆλθον εἰς ἀπάντησιν τοῦ νυμφίου. 22,2.

2. Πέντε δὲ ἦσαν ἐξ αὐτῶν φρόνιμοι, καὶ πέντε μωραί. \*

3. Αἵτινες μωραί, λαβοῦσαι τὰς λαμπάδας αὐτῶν, οὐκ ἔλαβον μεθ' ἑαυτῶν ἔλαιον.

4. αἱ δὲ φρόνιμοι ἔλαβον ἔλαιον ἐν τοῖς ἀγγείοις αὐτῶν μετὰ τῶν λαμπάδων αὐτῶν.

5. Χρονίζοντος δὲ τοῦ νυμφίου, ἐνύσταξαν πᾶσαι καὶ ἐκάθευδον.

6. Μείσης δὲ νυκτὸς κραυγὴ γέγονεν· Ἰδοὺ, ὁ νυμφίος, ἐξέρχεται εἰς ἀπάντησιν αὐτοῦ. \*

7. Τότε ἡγέρθησαν πᾶσαι αἱ παρθένοι ἐκείναι καὶ ἐκόσμησαν τὰς λαμπάδας αὐτῶν.

8. Αἱ δὲ μωραὶ ταῖς φρονίμοις εἶπον· Δότε ἡμῖν ἐκ τοῦ ἐλαίου ὑμῶν, ὅτι αἱ λαμπάδες ἡμῶν σβέννυνται.

9. Ἀπεκρίθησαν δὲ αἱ φρόνιμοι, λέγουσαι· Μήποτε σὺ μὴ ἀρκέσῃ ἡμῖν καὶ ὑμῖν· πορεύεσθε μᾶλλον πρὸς τοὺς πωλοῦντας καὶ ἀγοράσατε ἑαυταῖς. \*

10. Ἀπερχομένων δὲ αὐτῶν ἀγοράσαι, ἦλθεν ὁ νυμφίος·

καὶ αἱ ἑτοιμοὶ εἰσῆλθον μετ' αὐτοῦ εἰς τοὺς γάμους, καὶ ἐκλείσθη ἡ θύρα.

11. Ὑστερον δὲ ἔρχονται καὶ αἱ λοιπαὶ παρθένοι, λέγουσαι· Κύριε, κύριε, ἀνοιξον ἡμῖν. L. 13,25

12. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐκ οἶδα ὑμᾶς. 7,23.

13. Γρηγορεῖτε οὖν, ὅτι οὐκ οἴδατε τὴν ἡμέραν οὐδὲ τὴν ὥραν. 24,42

14. Ὡς περ γὰρ ἄνθρωπος ἀποδημῶν ἐκάλεσε τοὺς ἰδίους δούλους καὶ παρέδωκεν αὐτοῖς τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦ. L. 19, 12, 27 [Mc. 13,34]

15. καὶ ὃ μὲν ἔδωκε πέντε τάλαντα, ὃ δὲ δύο, ὃ δὲ ἓν, ἐκάστῳ κατὰ τὴν ἰδίαν δύναμιν· καὶ ἀπεδήμησεν εὐθὺς.

16. Πορευθεὶς δὲ ὁ τὰ πέντε τάλαντα λαβὼν, εἰργάσατο ἐν αὐτοῖς καὶ ἐκέρδησεν ἄλλα πέντε τάλαντα. \*

17. Ὡς αὐτως καὶ ὁ τὰ δύο ἐκέρδησε καὶ αὐτὸς ἄλλα δύο.

18. Ὁ δὲ τὸ ἓν λαβὼν, ἀπελθὼν ὥρυξεν ἐν τῇ γῇ καὶ ἀπέκρυψε τὸ ἀργύριον τοῦ κυρίου αὐτοῦ.

19. Μετὰ δὲ πολὺν χρόνον ἔρχεται ὁ κύριος τῶν δούλων ἐκείνων καὶ συναίρει λόγον μετ' αὐτῶν. 18,23

20. Καὶ προσελθὼν ὁ τὰ πέντε τάλαντα λαβὼν προσήνεγκιν ἄλλα πέντε τάλαν-

τα, λέγων· Κύριε, πέντε τάλαντά μοι παρέδωκας· ἴδε, ἄλλα πέντε τάλαντα ἐκέρδησα ἐπ' αὐτοῖς. \*

21. Ἐφη αὐτῷ ὁ κύριος αὐτοῦ· Εὖ, δοῦλε ἀγαθὲ καὶ <sup>v. 23.</sup> πιστέ· ἐπὶ ὀλίγα ἧς πιστός, <sup>24, 45</sup> ἐπὶ πολλῶν σε καταστήσω· εἵσελθε εἰς τὴν χαρὰν τοῦ <sup>2Cor. 1, 7.</sup> κυρίου σου.

22. Προσελθὼν δὲ καὶ ὁ τὰ δύο τάλαντα λαβὼν εἶπε· Κύριε, δύο τάλαντά μοι παρέδωκας· ἴδε, ἄλλα δύο τάλαντα ἐκέρδησα ἐπ' αὐτοῖς. \*

23. Ἐφη αὐτῷ ὁ κύριος αὐτοῦ· Εὖ, δοῦλε ἀγαθὲ καὶ <sup>v. 21.</sup> πιστέ· ἐπὶ ὀλίγα ἧς πιστός, ἐπὶ πολλῶν σε καταστήσω· εἵσελθε εἰς τὴν χαρὰν τοῦ κυρίου σου.

24. Προσελθὼν δὲ καὶ ὁ τὸ ἓν τάλαντον εἰληφώς εἶπε· Κύριε, ἔγνων σε ὅτι σκληρὸς εἰ ἄνθρωπος, θερίζων ὅπου οὐκ ἔσπειρας καὶ συνάγων ὅθεν οὐ διεσκόρπισας,

25. καὶ φοβηθεὶς ἀπελθὼν ἔκρυψα τὸ τάλαντόν σου ἐν τῇ γῇ· ἴδε, ἔχεις τὸ σόν.

26. Αποκριθεὶς δὲ ὁ κύριος αὐτοῦ εἶπεν αὐτῷ· Πονηρὲ δοῦλε καὶ ὀκνηρὲ, ἤδεις ὅτι θερίζω ὅπου οὐκ ἔσπειρα καὶ συνάγω ὅθεν οὐ διεσκόρπισα·

27. Ἐδει οὖν σε βαλεῖν τὸ ἀργύριόν μου τοῖς τραπεζί-

ταις· καὶ ἐλθὼν ἐγὼ ἐκομισάμην ἂν τὸ ἐμὸν σὺν τόκῳ.

28. Ἄρατε οὖν ἀπ' αὐτοῦ τὸ τάλαντον καὶ δότε τῷ ἔχοντι τὰ δέκα τάλαντα.

<sup>13, 12</sup> 29. Τῷ γὰρ ἔχοντι παντὶ <sup>Mc. 4,</sup> δοθήσεται, καὶ περισσευθή- <sup>25. L.</sup> <sup>8, 18.</sup> σεται· τοῦ δὲ μὴ ἔχοντος, καὶ ὃ ἔχει ἀρθήσεται ἀπ' αὐτοῦ. \*

30. Καὶ τὸν ἀρχεῖον δοῦλον <sup>8, 12.</sup> ἐκβάλετε εἰς τὸ σκότος τὸ <sup>22, 13</sup> ἐξώτερον· ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθ- <sup>13, 42</sup> μὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὀδόν- <sup>ccet.</sup> των.

<sup>16, 27</sup> 31. Ὅταν δὲ ἐλθῇ ὁ υἱὸς τοῦ <sup>19, 28</sup> ἀνθρώπου ἐν τῇ δόξῃ αὐτοῦ, <sup>24, 30</sup> καὶ πάντες οἱ ἄγγελοι μετ' <sup>1 Th.</sup> αὐτοῦ, τότε καθίσει ἐπὶ θρό- <sup>4, 16.</sup> νου δόξης αὐτοῦ·

<sup>R.</sup> 32. καὶ συναχθήσονται ἔμ- <sup>14, 10</sup> <sup>2Cor.</sup> προσθεν αὐτοῦ πάντα τὰ <sup>5, 10.</sup> ἔθνη· καὶ ἀφοριεῖ αὐτοὺς <sup>10, 42</sup> ἀπ' ἀλλήλων, ὥς περ ὁ ποι- <sup>17, 31</sup> μὴν ἀφορίζει τὰ πρόβατα <sup>13, 49</sup> ἀπὸ τῶν ἐρίφων· <sup>Ez.</sup>

<sup>34, 17</sup> 33. καὶ στήσει τὰ μὲν πρό- βατα ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ, τὰ δὲ ἐρίφια ἐξ ἐναντίων.

<sup>16, 27</sup> 34. Τότε ἔρεῖ ὁ βασιλεὺς <sup>Jo. 5,</sup> τοῖς ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ· Δεῦτε, <sup>29. R.</sup> οἱ εὐλογημένοι τοῦ πατρὸς <sup>2, 6.</sup> μου, κληρονομήσατε τὴν <sup>37, 22</sup> ἡτοιμασμένην ὑμῖν βασι- <sup>20, 23</sup> λείαν ἀπὸ καταβολῆς κό- <sup>Jes.</sup> σμου.

<sup>58, 7.</sup> 35. Ἐπεινάσα γάρ, καὶ ἐδώ- <sup>Ez.</sup> <sup>18, 7.</sup> κατέ μοι φαγεῖν· ἐδίψησα,



καὶ ἐποτίσατέ με· ξένος ἤμην,  
καὶ συνηγάγετέ με·

36. γυμνός, καὶ περιεβάλετέ  
με· ἥσθην ἡσθα, καὶ ἐπεσκέψα-  
σθέ με· ἐν φυλακῇ ἤμην, καὶ  
ἤλθετε πρὸς με.

37. Τότε ἀποκριθήσονται  
αὐτῷ οἱ δίκαιοι, λέγοντες·  
Κύριε, πότε σε εἶδομεν πει-  
νῶντα, καὶ ἐθρέψαμεν; ἢ δι-  
ψῶντα, καὶ ἐποτίσαμεν;

38. πότε δέ σε εἶδομεν ξένον,  
καὶ συνηγάγομεν, ἢ γυμνόν,  
καὶ περιεβάλομεν;

39. πότε δέ σε εἶδομεν ἄσθε-  
νήν ἢ ἐν φυλακῇ, καὶ ἤλθομεν  
πρὸς σε;

40. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ βα-  
σιλεὺς ἐρεῖ αὐτοῖς· Ἀμὴν λέ-  
γω ὑμῖν, ἐφ' ὅσον ἐποιήσατε  
ἐνὶ τούτων τῶν ἀδελφῶν μου  
τῶν ἐλαχίστων, ἐμοὶ ἐποίη-  
σατε.

41. Τότε ἐρεῖ καὶ τοῖς ἐξ  
ἐϋνωνύμων· Πορεύεσθε ἀπ'  
ἐμοῦ, οἱ καταραμένοι, εἰς τὸ  
πῦρ τὸ αἰώνιον τὸ ἡτοιμα-  
σμένον τῷ διαβόλῳ καὶ τοῖς  
ἀγγέλοις αὐτοῦ.

42. Ἐπείνασα γάρ, καὶ οὐκ  
ἐδώκατέ μοι φαγεῖν· ἐδίψη-  
σα, καὶ οὐκ ἐποτίσατέ με·

43. ξένος ἤμην, καὶ οὐκ συν-  
ηγάγετέ με· γυμνός, καὶ οὐ  
περιεβάλετέ με· ἄσθενής  
καὶ ἐν φυλακῇ, καὶ οὐκ ἐπ-  
εσκέψασθέ με.

44. Τότε ἀποκριθήσονται

καὶ αὐτοί, λέγοντες· Κύριε,  
πότε σε εἶδομεν πεινῶντα ἢ  
διψῶντα ἢ ξένον ἢ γυμνόν ἢ  
ἄσθενήν ἢ ἐν φυλακῇ, καὶ οὐ  
διηκονήσαμεν σοι;

45. Τότε ἀποκριθήσεται  
αὐτοῖς, λέγων· Ἀμὴν λέγω  
ὑμῖν, ἐφ' ὅσον οὐκ ἐποιήσατε  
ἐνὶ τούτων τῶν ἐλαχίστων,  
οὐδὲ ἐμοὶ ἐποιήσατε.

46. Καὶ ἀπελεύσονται οὗ-  
τοι εἰς κόλασιν αἰώνιον, οἱ δὲ  
δίκαιοι εἰς ζωὴν αἰώνιον.

# C A P. XXVI.

Fata Jesu extrema (cyp. 26.  
27.). Unctio. Pactio Judae.  
Coena ultima - sacra. Jesu  
anxietas in horto, captio, dam-  
nnatio. Petri lapsus.

Καὶ ἐγένετο, ὅτε ἐτέλεσεν  
ὁ Ἰησοῦς πάντα τοὺς λό-  
γους τούτους, εἶπε τοῖς μα-  
θηταῖς αὐτοῦ·

2. Οἶδατε ὅτι μετὰ δύο ἡμέ-  
ρας τὸ πάσχα γίνεται· καὶ ὁ  
υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδί-  
δοται εἰς τὸ σταυρωθῆναι.

3. Τότε συνήχθησαν οἱ ἄρ-  
χιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι  
τοῦ λαοῦ εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ  
ἀρχιερέως τοῦ λεγομένου  
Καϊάφα,

4. καὶ συνεβουλεύσαντο, ἵνα  
τὸν Ἰησοῦν δόλῳ κρατήσωσι  
καὶ ἀποκτείνωσιν.

5. Ἐλεγον δέ· Μὴ ἐν τῇ  
ἐορτῇ, ἵνα μὴ θόρυβος γέ-  
νηται ἐν τῷ λαῷ.

6. Τοῦ δὲ Ἰησοῦ γενομένου<sup>Mc. 14 3ss.</sup>  
ἐν Βηθανίᾳ, ἐν οἰκίᾳ Σίμωνος τοῦ λεπροῦ,<sup>Jo. 12 [L. 7, 36ss.]</sup>

7. προσῆλθεν αὐτῷ γυνὴ<sup>Jo. 12, 3.</sup>  
ἔχουσα ἀλάβαστρον μύρου βαρυτίμου καὶ κατέχευεν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ ἀνακειμένου.

8. Ἰδόντες δὲ οἱ μαθηταὶ<sup>Jo. 12, 4.</sup>  
ἠγανάκτησαν, λέγοντες· Εἰς τί ἡ ἀπώλεια αὕτη;

9. ἡ δύνατο γὰρ τοῦτο πρα-  
θῆναι πολλοῦ καὶ δοθῆναι τοῖς πτωχοῖς. \*

10. Γνούς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν  
αὐτοῖς· Τί κόπους παρέχετε τῇ γυναικί; ἔργον γὰρ καλὸν εἰργάσατο εἰς ἐμέ.

11. Πάντοτε γὰρ τοὺς πτω-  
χοὺς ἔχετε μεθ' ἑαυτῶν· ἐμὲ δὲ οὐ πάντοτε ἔχετε.<sup>Dt. 15, 11</sup>

12. Βαλοῦσα γὰρ αὕτη τὸ  
μύρον τοῦτο ἐπὶ τοῦ σώματος μου, πρὸς τὸ ἐνταφιάσαι με ἐποίησεν.

13. Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅπου  
ἐὰν κηρυχθῇ τὸ εὐαγγέλιον τοῦτο ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ, λα-<sup>24, 14</sup>  
ληθήσεται καὶ ὁ ἐποίησεν αὕτη, εἰς μνημόσυνον αὐτῆς.

14. Τότε πορευθεὶς εἰς τῶν<sup>Mc. 14 10s.</sup>  
δώδεκα, ὁ λεγόμενος Ἰούδας Ἰσκαριώτης, πρὸς τοὺς ἀρ-<sup>L. 22, 4ss.</sup>  
χιερεῖς

15. εἶπε· Τί θέλετέ μοι δοῦ-  
ναι; καὶ γὰρ ὑμῖν παραδώσω αὐτόν. Οἱ δὲ ἔσθησαν αὐτῷ<sup>27, 9.</sup>  
τριάνκοντα ἀργύρια.<sup>Ex. 21, 32</sup>

16. Καὶ ἀπὸ τότε ἐζήτει ἐν-  
καιρίαν, ἵνα αὐτὸν παραδῷ.

17. Τῇ δὲ πρώτῃ τῶν ἁγί-  
μων<sup>Mc. 14, 12</sup> προσῆλθον οἱ μαθηταὶ<sup>L. 22, 7. 9.</sup>  
τῷ Ἰησοῦ, λέγοντες· Ποῦ<sup>Ex. 12 1ss.</sup>  
θέλεις ἐτοιμάσωμέν σοι φα-  
γεῖν τὸ πάσχα;

18. Ὁ δὲ εἶπεν· Ὑπάγετε<sup>Mc. 14 13ss.</sup>  
εἰς τὴν πόλιν πρὸς τὸν δεῖνα<sup>L. 22, 10ss.</sup>  
καὶ εἰπάτε αὐτῷ· Ὁ διδά-  
σκαλος λέγει· Ὁ καιρὸς μου<sup>Ex. 12 1ss.</sup>  
ἐγγύς ἐστι· πρὸς σέ ποιῶ τὸ  
πάσχα μετὰ τῶν μαθητῶν μου.

19. Καὶ ἐποίησαν οἱ μαθη-  
ται<sup>Mc. 14 16s.</sup> ὡς συνέταξεν αὐτοῖς ὁ<sup>L. 22, 13s.</sup>  
Ἰησοῦς, καὶ ἠτοίμασαν τὸ  
πάσχα.

20. Ὀψίας δὲ γενομένης,  
ἀνέκετο μετὰ τῶν δώδεκα.

21. Καὶ ἐσθιόντων αὐτῶν<sup>Mc. 14 18s.</sup>  
εἶπεν· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι<sup>L. 22, 21. 23</sup>  
εἷς ἐξ ὑμῶν παραδώσει με.<sup>Jo. 13 21ss.</sup>

22. Καὶ λυπούμενοι σφόδρα  
ἤρξαντο λέγειν αὐτῷ εἰς ἕκα-  
\* στος· Μήτι ἐγὼ εἰμι, κύριε;

23. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν·  
Ὁ ἐμβάψας μετ' ἐμοῦ ἐν τῷ<sup>Mc. 14, 20</sup>  
τρυβλίῳ τὴν χεῖρα, οὗτός με  
παραδώσει.

24. Ὁ μὲν υἱὸς τοῦ ἀνθρώ-  
που<sup>Mc. 14 21. L. 22, 22</sup> ὑπάγει, καθὼς γέγρα-  
πται περὶ αὐτοῦ· οὐαὶ δὲ τῷ<sup>v. 54.</sup>  
ἀνθρώπῳ ἐκείνῳ, δι' οὗ ὁ υἱὸς  
τοῦ ἀνθρώπου παραδίδο-  
ται· καλὸν ἦν αὐτῷ, εἰ οὐκ  
ἐγεννήθη ὁ ἀνθρώπος ἐκεί-  
νος.

25. Ἀποκριθεὶς δὲ Ἰούδας,  
ὁ παραδιδούς αὐτόν, εἶπε·  
Μήτι ἐγὼ εἰμι, ῥαββί; <sup>Jo. 13,26</sup> Λέγει  
αὐτῷ· Σὺ εἶπας.

26. Ἐσθιόντων δὲ αὐτῶν, <sup>Mc. 14 22ss.</sup>  
λαβὼν ὁ Ἰησοῦς τὸν ἄρτον <sup>L. 22,</sup>  
καὶ εὐλογήσας ἔκλασε, καὶ <sup>19s. \*</sup>  
ἐδίδου τοῖς μαθηταῖς, καὶ <sup>1Cor. 11,23 ss.</sup>  
εἶπε· Λάβετε, φάγετε· τοῦτο  
ἐστί τὸ σῶμά μου.

27. Καὶ λαβὼν τὸ ποτήριον  
καὶ εὐχαριστήσας ἔδωκεν αὐ-  
τοῖς, λέγων· Πίετε ἐξ αὐτοῦ  
πάντες·

28. τοῦτο γάρ ἐστί τὸ αἷμά <sup>Ex. 24,8.</sup>  
μου, τὸ τῆς καινῆς διαθήκης, <sup>Dt. 32,14</sup>  
τὸ περὶ πολλῶν ἐκχυνόμενον <sup>20,28</sup>  
εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν.

29. Λέγω δὲ ὑμῖν, ὅτι οὐ μὴ <sup>Mc. 14,25</sup>  
πίω ἀπάρτι ἐκ τούτου τοῦ <sup>L. 22,</sup>  
γεννήματος τῆς ἀμπέλου, <sup>18.</sup>  
ἕως τῆς ἡμέρας ἐκείνης, ὅταν  
αὐτὸ πίνω μεθ' ὑμῶν καὶ <sup>8,11.</sup>  
νὸν ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ πα- <sup>L. 14,15</sup>  
τρός μου.

30. Καὶ ὑμνήσαντες ἐξῆλ- <sup>Jo. 18,1.</sup>  
θον εἰς τὸ ὄρος τῶν ἐλαιῶν. <sup>L. 22,39</sup>

31. Τότε λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰη- <sup>Mc. 14 26ss.</sup>  
σοῦς· Πάντες ὑμεῖς σκανδα-  
λισθήσεσθε ἐν ἐμοὶ ἐν τῇ νυ-  
κτὶ ταύτῃ. Γέγραπται γάρ· <sup>Zach. 13,7.</sup>  
„Πατάξω τὸν ποιμένα καὶ  
διασκορπισθήσεται τὰ πρό-  
βατα τῆς ποιμένης.“

32. Μετὰ δὲ τὸ ἐγερθῆναί  
με προάξω ὑμᾶς εἰς τὴν <sup>28,7.</sup>  
Γαλιλαίαν.

33. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Πέ-

<sup>Mc. 14 29ss.</sup>τρος εἶπεν αὐτῷ· Εἰ πάντες  
<sup>L. 22,</sup>σκανδαλισθήσονται ἐν σοί,  
<sup>33s.</sup>ἐγὼ οὐδέποτε σκανδαλισθή-  
<sup>Jo. 13 37s.</sup>σομαι.

34. Ἐφη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς·  
Ἀμὴν λέγω σοι, ὅτι ἐν ταύτῃ  
τῇ νυκτὶ, πρὶν ἀλέκτορα φω-  
<sup>v. 75.</sup>νῆσαι, τρίς ἀπαρνήσῃ με.

35. Λέγει αὐτῷ ὁ Πέτρος·  
Κἂν δέῃ με σὺν σοὶ ἀποθα-  
νεῖν, οὐ μὴ σε ἀπαρνήσομαι.  
Ὅμοίως καὶ πάντες οἱ μα-  
θηταὶ εἶπον.

<sup>Mc. 14 32ss.</sup>36. Τότε ἔρχεται μετ' αὐ-  
<sup>Jo. 18,1.</sup>τῶν ὁ Ἰησοῦς εἰς χωρίον λε-  
<sup>\*</sup>γόμενον Γεθσημανῆ, καὶ λέ-  
γει τοῖς μαθηταῖς· Καθί-  
σατε αὐτοῦ, ἕως οὗ ἀπελθὼν  
προσεύξωμαι ἐκεῖ.

<sup>17,1.</sup>37. Καὶ παραλαβὼν τὸν  
<sup>Mc. 5,37.</sup>Πέτρον καὶ τοὺς δύο υἱοὺς  
<sup>13,3.</sup>Ζεβεδαίου, ἤρξατο λυπεῖ-  
<sup>II. PP.</sup>σθαι καὶ ἀδημονεῖν.

<sup>Jo. 12,27</sup>38. Τότε λέγει αὐτοῖς· Πε-  
ρίλυπός ἐστιν ἡ ψυχὴ μου  
ἕως θανάτου· μείνατε ὧδε  
καὶ γρηγορεῖτε μετ' ἐμοῦ.

<sup>Mc. 14 35s.</sup>39. Καὶ προελθὼν μικρόν,  
<sup>L. 22, 41s.</sup>ἔπεσεν ἐπὶ πρόσωπον αὐτοῦ,  
προσευχόμενος καὶ λέγων·  
Πάτερ μου, εἰ δυνατόν ἐστι,  
<sup>20,22</sup>παρελθέτω ἀπ' ἐμοῦ τὸ πο-  
<sup>ect.</sup>τήριον τοῦτο· πλὴν οὐχ ὥς  
ἐγὼ θέλω, ἀλλ' ὥς σύ.

<sup>Mc. 14 37s.</sup>40. Καὶ ἔρχεται πρὸς τοὺς  
<sup>L. 22, 45s.</sup>μαθητάς, καὶ εὐρίσκει αὐ-  
τοὺς καθεύδοντας, καὶ λέγει  
τῷ Πέτρῳ· Οὕτως οὐκ ἵσχυί-

σατε μίαν ὥραν γρηγορῆσαι μετ' ἐμοῦ;

41. Γρηγορεῖτε καὶ πρὸς-εύχεσθε, ἵνα μὴ εἰσέλθῃτε<sup>6,13.</sup> εἰς πειρασμόν· τὸ μὲν πνεῦμα πρόθυμον, ἡ δὲ σὰρξ ἀσθενής.

42. Πάλιν ἐκ δευτέρου ἀπ-<sup>Mc. 14 39ss.</sup>ελθὼν προσηύξατο, λέγων· Πάτερ μου, εἰ οὐ δύναται τοῦτο τὸ ποτήριον παρελ-  
θεῖν ἀπ' ἐμοῦ, ἐὰν μὴ αὐτὸ πίω, γεννηθήτω τὸ θέλημά σου. \*

43. Καὶ ἐλθὼν εὗρίσκει αὐ-  
τοὺς πάλιν καθεύδοντας· ἦσαν γὰρ αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοὶ βεβαρημένοι. \*

44. Καὶ ἀφείς αὐτούς, πάλιν ἀπελθὼν προσηύξατο ἐκ τρίτου, τὸν αὐτὸν λόγον εἰ-  
πών. \*

45. Τότε ἔρχεται πρὸς τοὺς μαθητάς αὐτοῦ καὶ λέγει αὐτοῖς· Καθεύδετε τὸ λοιπὸν καὶ ἀναπαύεσθε; ἰδοὺ, ἤγγικεν ἡ ὥρα καὶ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται εἰς χεῖρας ἀμαρτωλῶν.

46. Ἐγείρεσθε, ἄγωμεν<sup>Jo. 14,31</sup> ἰδοὺ, ἤγγικεν ὁ παραδιδούς με.

47. Καὶ ἔτι αὐτοῦ λαλοῦν-<sup>Mc. 14,43</sup>τος, ἰδοὺ, Ἰούδας εἰς τῶν δώ-  
δεκα ἦλθε, καὶ μετ' αὐτοῦ<sup>22,47 Jo. 18 3ss.</sup> ὄχλος πολὺς μετὰ μαχαίρων καὶ ξύλων, ἀπὸ τῶν ἀρχιερ-

ρέων καὶ πρεσβυτέρων τοῦ λαοῦ.

<sup>Mc. 14,44</sup> 48. Ὁ δὲ παραδιδούς αὐτὸν ἔδωκεν αὐτοῖς σημεῖον, λέγων· Ὁν ἂν φιλήσω, αὐτὸς ἐστὶ· κρατήσατε αὐτόν.

<sup>Mc. 14,45 L. 22 47s.</sup> 49. Καὶ εὐθέως προσελθὼν τῷ Ἰησοῦ εἶπε· Χαῖρε, ὁ ἀβ-  
βί· καὶ κατεφίλησεν αὐτόν.

50. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐ-  
τῷ· Ἐταῖρε, ἐφ' ὃ πάρει,  
<sup>Mc. 14,46</sup> Τότε προσελθόντες ἐπέβα-  
λον τὰς χεῖρας ἐπὶ τὸν Ἰη-  
σοῦν καὶ ἐκράτησαν αὐτόν.

<sup>Mc. 14,47 L. 22,50 Jo. 18,10</sup> 51. Καὶ ἰδοὺ, εἰς τῶν μετὰ  
Ἰησοῦ, ἐκτείνας τὴν χεῖρα,  
ἀπέσπασε τὴν μάχαιραν αὐ-  
τοῦ, καὶ πατάξας τὸν δοῦ-  
λον τοῦ ἀρχιερέως ἀφείλεν  
αὐτοῦ τὸ ὠτίον.

52. Τότε λέγει αὐτῷ ὁ Ἰη-  
<sup>Jo. 18,11</sup>σοῦς· Ἀπόστρεφόν σου τὴν  
μάχαιραν εἰς τὸν τόπον αὐ-  
τῆς· πάντες γὰρ οἱ λαβόν-  
<sup>Gen. 9,6.</sup>τες μάχαιραν, ἐν μαχαίρᾳ  
ἀπολοῦνται.

53. Ἡ δοκεῖς, ὅτι οὐ δύνα-  
μαι ἄρτι παρακαλέσαι τὸν  
πατέρα μου καὶ παραστήσει  
<sup>Dan. 7,10</sup>μοι πλείους ἢ δώδεκα λεγε-  
ῶνας ἀγγέλων;

<sup>L. 24, 41s.</sup> 54. Πῶς οὖν πληρωθῶσιν  
αἱ γραφαί, ὅτι οὕτω δεῖ γε-  
νέσθαι;

<sup>Mc. 14 48s. L. 22, 52s.</sup> 55. Ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ εἶπεν  
ὁ Ἰησοῦς τοῖς ὄχλοις· Ὡς  
ἐπὶ ληστὴν ἐξήλθετε μετὰ  
μαχαίρων καὶ ξύλων, συλλα-

βεῖν με· καὶ ἡμέραν πρὸς ὑμᾶς ἐκαθεζόμεν διδάσκων ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ οὐκ ἐκρατή-  
σατέ με.

56. Τοῦτο δὲ ὅλον γέγονεν, ἵνα πληρωθῶσιν αἱ γραφαὶ τῶν προφητῶν. Τότε οἶμα-  
θῇται πάντες ἀφέντες αὐ-  
τὸν ἔφυγον.

57. Οἱ δὲ κρατήσαντες τὸν  
Ἰησοῦν ἀπήγαγον πρὸς  
Καϊάφαν τὸν ἀρχιερέα,  
ὅπου οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ  
πρεσβύτεροι συνήχθησαν.

58. Ὁ δὲ Πέτρος ἠκολούθει  
αὐτῷ ἀπὸ μακρόθεν ἕως τῆς  
αὐλῆς τοῦ ἀρχιερέως, καὶ  
εἰσελθὼν ἔσω ἐκάθητο μετὰ  
τῶν ὑπηρετῶν ἰδεῖν τὸ τέλος.

59. Οἱ δὲ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ  
πρεσβύτεροι καὶ τὸ συνέ-  
δριον ὅλον ἐζήτουν ψευδο-  
μαρτυρίαν κατὰ τοῦ Ἰησοῦ,  
ὅπως θανατώσωσιν αὐτόν·

60. καὶ οὐχ εὔρον. Καὶ πολ-  
λὼν ψευδομαρτύρων προσ-  
ελθόντων οὐχ εὔρον. Ὑστε-  
ρον δὲ προσελθόντες δύο  
ψευδομαρτυρεῖς

61. εἶπον· Οὗτος ἔφη· Ἀν-  
ναμα καταλῦσαι τὸν ναὸν  
τοῦ θεοῦ καὶ διὰ τριῶν ἡμε-  
ρῶν οἰκοδομησάμεν αὐτόν.

62. Καὶ ἀναστὰς ὁ ἀρχιε-  
ρεὺς εἶπεν αὐτῷ· Οὐδὲν ἀπο-  
κρίνη, τί οὗτοί σου κατα-  
μαρτυροῦσιν;

63. Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐσιώπα.

Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ ἀρχιερεὺς  
εἶπεν αὐτῷ· Ἐξορκίζω σε κα-  
τὰ τοῦ θεοῦ τοῦ ζῶντος, ἵνα  
ῤῥῶναι ἡμῖν εἴπῃς, εἰ σὺ εἶ ὁ Χρι-  
στός, ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ.

64. Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς·  
Σὺ εἶπας. Πλὴν λέγω ὑμῖν,  
ἀπάρτι ὄψεσθε τὸν υἱὸν τοῦ  
ἀνθρώπου καθήμενον ἐκ δε-  
ξιῶν τῆς δυνάμεως καὶ ἐρχό-  
μενον ἐπὶ τῶν νεφελῶν τοῦ  
οὐρανοῦ.

65. Τότε ὁ ἀρχιερεὺς διέβ-  
ρηξε τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, λέγων·  
Ἐβλασφήμησε· τί ἔτι χρεῖαν  
ἔχομεν μαρτύρων; Ἴδε, νῦν  
ἠκούσατε τὴν βλασφημίαν  
αὐτοῦ.

66. Τί ὑμῖν δοκεῖ; Οἱ δὲ  
ἀποκριθέντες εἶπον· Ἐνοχος  
θανάτου ἐστὶ.

67. Τότε ἐνέπτυσαν εἰς τὸ  
πρὸς ὄψωπον αὐτοῦ καὶ ἐκο-  
λάφισαν αὐτόν· οἱ δὲ ἐβρόά-  
πισαν,

68. λέγοντες· Προφήτευσ-  
σον ἡμῖν, Χριστέ, τίς ἐστὶν  
ὁ παῖς σου;

69. Ὁ δὲ Πέτρος ἐκάθητο  
ἔξω ἐν τῇ αὐλῇ. Καὶ προς-  
ῤῥῶν αὐτῷ μία παιδίσκη,  
λέγουσα· Καὶ σὺ ἦσθα μετὰ  
Ἰησοῦ τοῦ Γαλιλαίου.

70. Ὁ δὲ ἠρνήσατο ἔμπρο-  
σθεν πάντων, λέγων· Οὐκ  
οἶδα τί λέγεις.

71. Ἐξελεθόντα δὲ αὐτὸν εἰς  
τὸν πυλῶνα εἶδεν αὐτὸν ἄλ-



λη, καὶ λέγει τοῖς ἐκεῖ· Καὶ \*  
οὗτος ἦν μετὰ Ἰησοῦ τοῦ  
Ναζωραίου.

72. Καὶ πάλιν ἠρνήσατο  
μεθ' ὅρκου· Ὅτι οὐκ οἶδα  
τὸν ἄνθρωπον.

73. Μετὰ μικρὸν δὲ προς-  
ελθόντες οἱ ἐδοῦντες εἶπον  
τῷ Πέτρῳ· Ἀληθῶς καὶ σὺ  
ἐξ αὐτῶν εἶ· καὶ γὰρ ἡ λαλιά  
σου δῆλόν σε ποιεῖ.

74. Τότε ἤρξατο καταθε- <sup>Ap.</sup>  
ματίζειν καὶ ὁμνύειν· Ὅτι \*<sup>22,3.</sup>  
οὐκ οἶδα τὸν ἄνθρωπον. Καὶ  
εὐθέως ἀλέκτωρ ἐφώνησε.

75. Καὶ ἐμνήσθη ὁ Πέτρος  
τοῦ ῥήματος Ἰησοῦ εἰρηκό-  
τος· Ὅτι πρὶν ἀλέκτορα φω- <sup>v.34.</sup>  
νῆσαι τρεῖς ἀπαρνήσῃ με.  
Καὶ ἐξελθὼν ἔξω ἐκλάυσε  
πικρῶς.

## CAP. XXVII.

Interitus Judae. Jesus coram  
Pilato. Irrisiones et crucifixio.  
Mors cum portentis. Sepultura  
sepulcrique custodia.

Πρωῖτας δὲ γενομένης, <sup>Mc.</sup>  
συμβούλιον ἔλαβον πάντες, <sup>15,1.</sup>  
οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύ-  
τεροι τοῦ λαοῦ κατὰ τοῦ Ἰη-  
σοῦ, ὥστε θανατῶσαι αὐτόν.

2. Καὶ δῆσαντες αὐτόν <sup>L.</sup>  
ἀπήγαγον καὶ παρέδωκαν <sup>23,1.</sup>  
αὐτόν Ποντίῳ Πιλάτῳ τῷ <sup>Jo.</sup>  
ἡγεμόνι. <sup>18,28</sup>

3. Τότε ἰδὼν Ἰούδας ὁ πα- \*  
ραδιδούς αὐτόν, ὅτι κατ-  
εκρίθη, μεταμεληθεὶς ἀπέ-

στρεψε τὰ τριάκοντα ἀργύ-  
ρια τοῖς ἀρχιερεῦσι καὶ τοῖς  
πρεσβυτέροις,

4. λέγων· Ἡμαρτον, παρα-  
<sup>23,35</sup>  
δούς αἷμα ἀθῶον. Οἱ δὲ εἶ-  
<sup>v.24.</sup>  
πον· Τί πρὸς ἡμᾶς; σὺ ὄψει.

5. Καὶ ῥίψας τὰ ἀργύρια  
ἐν τῷ ναῷ ἀνεχώρησε· καὶ  
<sup>Act.</sup>  
ἀπελθὼν ἀπήγγαστο. <sup>1,18.</sup>

6. Οἱ δὲ ἀρχιερεῖς, λαβόντες  
τὰ ἀργύρια, εἶπον· Οὐκ ἔξε-  
<sup>Mc.</sup>  
στι βαλεῖν αὐτὰ εἰς τὸν κορ- <sup>12,41</sup>  
βανᾶν, ἐπεὶ τιμὴ αἵματός <sup>7,11.</sup>  
ἐστι.

7. Συμβούλιον δὲ λαβόν-  
τες ἠγόρασαν ἐξ αὐτῶν τὸν  
ἀγρὸν τοῦ κεραμέως, εἰς τα-  
φήν τοῖς ξένοις.

<sup>Act.</sup>  
8. Διὸ ἐκλήθη ὁ ἀγρὸς ἐκεῖ- <sup>1,19.</sup>  
νος ἀγρὸς αἵματος, ἕως τῆς  
σήμερον.

9. Τότε ἐπληρώθη τὸ ῥη-  
\*  
θὲν διὰ Ἰερεμίου τοῦ προ-  
<sup>Zach.</sup>  
φήτου, λέγοντος· „Καὶ ἔλα- <sup>11,13</sup>  
βον τὰ τριάκοντα ἀργύρια, <sup>[Jer.</sup>  
τὴν τιμὴν τοῦ τετιμημένου, <sup>32,6</sup>  
ὃν ἐτιμήσαντο ἀπὸ υἱῶν <sup>ss.18,</sup>  
Ἰσραὴλ, <sup>2ss.</sup>

10. καὶ ἔδωκαν αὐτὰ εἰς τὸν  
ἀγρὸν τοῦ κεραμέως· καθὰ  
συνέταξέ μοι κύριος.“

\*  
11. Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἔστη ἐμ-  
<sup>Mc.15</sup>  
προσθεν τοῦ ἡγεμόνος. Καὶ <sup>2.L.</sup>  
ἐπηρώτησεν αὐτόν ὁ ἡγεμών, <sup>23,2s.</sup>  
λέγων· Σὺ εἶ ὁ βασιλεὺς τῶν <sup>Jo.18</sup>  
Ἰουδαίων; Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἔφη <sup>33ss.</sup>  
αὐτῷ· Σὺ λέγεις.

<sup>Mc.15</sup>  
12. Καὶ ἐν τῷ κατηγορεῖ- <sup>3ss.</sup>

σθαι αὐτὸν ὑπὸ τῶν ἀρχιερέων καὶ τῶν πρεσβυτέρων, οὐδὲν ἀπεκρίνατο.

13. Τότε λέγει αὐτῷ ὁ Πιλάτος· Οὐκ ἀκούεις, πόσα σου καταμαρτυροῦσι;

14. Καὶ οὐκ ἀπεκρίθη αὐτῷ πρὸς οὐδὲ ἓν ῥῆμα, ὥστε θαυμάζειν τὸν ἡγεμόνα λίαν.

15. Κατὰ δὲ ἑορτὴν εἰώθει <sup>Mc.15 6-8.</sup> ὁ ἡγεμὼν ἀπολύειν ἓνα τῷ <sup>L.23, 17.19</sup> ὄχλῳ δέσμιον, ὃν ᾗθελον. <sup>Jo.18 39s.</sup>

16. Εἶχον δὲ τότε δέσμιον <sup>Jo.18 39s.</sup> ἐπίσημον λεγόμενον Βαραββᾶν. \*

17. Συνηγμένων οὖν αὐτῶν, εἶπεν αὐτοῖς ὁ Πιλάτος· Τί <sup>Mc. 15,9s.</sup> να θέλετε ἀπολύσω ὑμῖν, Βαραββᾶν ἢ Ἰησοῦν τὸν λεγόμενον Χριστόν; \*

18. Ἦιδει γάρ, ὅτι διὰ φθόνον παρέδωκαν αὐτόν.

19. Καθημένου δὲ αὐτοῦ <sup>Jo. 19,13</sup> ἐπὶ τοῦ βήματος, ἀπέστειλε πρὸς αὐτὸν ἡ γυνὴ αὐτοῦ, λέγουσα· Μηδὲν σοι καὶ τῷ <sup>8,29.</sup> <sup>Jo. 2,4.</sup> δικαίῳ ἐκείνῳ· πολλὰ γάρ <sup>Jo. 2,4.</sup> ἔπαθον σήμερον κατ' ὄναρ δι' αὐτόν.

20. Οἱ δὲ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ <sup>Mc. 15,11</sup> πρεσβύτεροι <sup>Jo. 19,4 ss.</sup> ἔπεισαν τοὺς ὄχλους, ἵνα αἰτήσωνται τὸν Βαραββᾶν, τὸν δὲ Ἰησοῦν ἀπολέσωσιν.

21. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἡγεμὼν εἶπεν αὐτοῖς· Τίνα θέλετε ἀπὸ τῶν δύο ἀπολύσω

ὑμῖν; Οἱ δὲ εἶπον· Βαραββᾶν.

<sup>Mc. 15,12</sup> 22. Λέγει αὐτοῖς ὁ Πιλάτος· Τί οὖν ποιήσω Ἰησοῦν τὸν

<sup>Mc.15 13s.</sup> λεγόμενον Χριστόν; Αἰγού- <sup>L.23, 18.22</sup> σι πάντες· Σταυρωθήτω. <sup>23.</sup>

23. Ὁ δὲ ἡγεμὼν ἔφη· Τί γὰρ κακὸν ἐποίησεν; Οἱ δὲ περισσῶς ἔκραζον, λέγοντες· Σταυρωθήτω.

24. Ἰδὼν δὲ ὁ Πιλάτος, ὅτι οὐδὲν ὠφελεῖ, ἀλλὰ μᾶλλον θόρυβος γίνεται, λαβὼν

<sup>Dt. 21,6s.</sup> ὕδωρ ἀπενίψατο τὰς χεῖρας ἀπέναντι τοῦ ὄχλου, λέγων· Ἀθῶός εἰμι ἀπὸ τοῦ αἵματος τοῦ δικαίου τούτου· ὑμεῖς ὕψεσθε.

\* 25. Καὶ ἀποκριθεὶς πᾶς ὁ λαὸς εἶπε· Τὸ αἷμα αὐτοῦ ἐφ' ἡμᾶς καὶ ἐπὶ τὰ τέκνα ἡμῶν.

<sup>Mc. 15,15</sup> 26. Τότε ἀπέλυσε αὐτοῖς <sup>L.23, 24s.</sup> τὸν Βαραββᾶν· τὸν δὲ Ἰησοῦν φραγελλώσας παρέδωκεν, ἵνα σταυρωθῇ.

<sup>Mc.15 16ss.</sup> 27. Τότε οἱ στρατιῶται τοῦ ἡγεμόνος, παραλαβόντες <sup>Jo. 19,2s.</sup> τὸν Ἰησοῦν εἰς τὸ πραιτώριον, συνήγαγον ἐπ' αὐτόν ὅλην τὴν σπεῖραν.

28. Καὶ ἐκδύσαντες αὐτόν, χλαμύδα κοκκίνην περιέθηκαν αὐτῷ.

29. καὶ πλέξαντες στέφανον ἐξ ἀκανθῶν ἐπέθηκαν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ, καὶ κάλαμον ἐπὶ τὴν δεξιὰν αὐτοῦ.

καὶ γονυπετήσαντες ἔμπρο-  
σθεν αὐτοῦ ἐνέπαιζον αὐτῷ,  
λέγοντες· Χαῖρε, ὁ βασιλεὺς  
τῶν Ἰουδαίων.

30. Καὶ ἐμπτύσαντες εἰς<sup>26,67</sup>  
αὐτόν, ἔλαβον τὸν κάλαμον<sup>Jes. 50,6.</sup>  
καὶ ἔτυπτον εἰς τὴν κεφαλὴν  
αὐτοῦ.

31. Καὶ ὅτε ἐνέπαιξαν αὐ-  
τῷ, ἐξέδυσαν αὐτὸν τὴν χλα-  
μύδα καὶ ἐνέδυσαν αὐτόν τὰ  
ἱμάτια αὐτοῦ· καὶ ἀπήγα-  
γον αὐτόν εἰς τὸ σταυρῶσαι.

32. Ἐξερχόμενοι δὲ εὗρον<sup>Ebr. 13,12</sup>  
ἄνθρωπον Κυρηναῖον, ὀνό-<sup>Mc. 15 21.L.</sup>  
ματι Σίμωνα· τοῦτον ἡγ-<sup>23,26</sup>  
γάρευσαν, ἵνα ἄρῃ τὸν σταυ-  
ρὸν αὐτοῦ.<sup>Jo. 19,17</sup>

33. Καὶ ἐλθόντες εἰς τόπον<sup>Mc. 15,22</sup>  
λεγόμενον Γολγοθᾶ, ὃ ἐστι<sup>L. 23, 33.</sup>  
λεγόμενος κρανίου τόπος,

34. ἔδωκαν αὐτῷ πιεῖν ὄξος<sup>Mc. 15,23</sup>  
μετὰ χολῆς μεμιγμένον· καὶ<sup>[Jo. 19,28</sup>  
γενεσάμενος οὐκ ἤθελε πιεῖν.<sup>Ps. 69 22.]</sup>

35. Σταυρώσαντες δὲ αὐ-  
τόν, διμερίσαντο τὰ ἱμάτια<sup>Mc. 15 24.L.</sup>  
αὐτοῦ, βάλλοντες κλῆρον.<sup>23,34</sup>  
[ἵνα πληρωθῇ τὸ ῥηθὲν ὑπὸ<sup>Ps. 22,19</sup>  
τοῦ προφήτου· „Διμερί-<sup>Jo. 19,24</sup>  
σαντο τὰ ἱμάτιά μου ἐάν τοις,  
καὶ ἐπὶ τὸν ἱματισμὸν μου  
ἔβαλον κλῆρον.“]

36. Καὶ καθήμενοι ἐτήρουν  
αὐτόν ἐκεῖ.

37. Καὶ ἐπέθηκαν ἐπάνω<sup>Mc. 15,26</sup>  
τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ τὴν αἰ-<sup>Jo. 19 18ss.</sup>  
τίαν αὐτοῦ γεγραμμένην·<sup>L. 23, 38.</sup>

Οὗτός ἐστιν Ἰησοῦς ὁ βασι-  
λεὺς τῶν Ἰουδαίων.

Mc. 38. Τότε σταυροῦνται σὺν<sup>15,27</sup>  
αὐτῷ δύο λησταί, εἷς ἐκ δε-<sup>L. 23, 32.</sup>  
ξιῶν καὶ εἷς ἐξ εὐωνύμων.

Mc. 15 39. Οἱ δὲ παραπορευόμε-<sup>29s.</sup>  
νοι ἐβλασφήμουν αὐτόν, κι-<sup>P. 22,8.</sup>  
νοῦντες τὰς κεφαλὰς αὐτῶν  
40. καὶ λέγοντες· Ὁ κατα-

26,61 λύνων τὸν ναὸν καὶ ἐν τρισὶν  
ἡμέραις οἰκοδομῶν, σῶσον  
σεαυτόν· εἰ υἱὸς εἶ τοῦ Θεοῦ,  
κατάβηθι ἀπὸ τοῦ σταυροῦ.

Mc. 15 41. Ὁμοίως δὲ καὶ οἱ ἀρχιε-<sup>31s.</sup>  
ρεῖς ἐμπαίζοντες μετὰ τῶν<sup>L. 23, 35.</sup>  
γραμματέων καὶ πρεσβυτέ-  
ρων ἔλεγον·

42. Ἄλλους ἔσωσεν, ἑαυτὸν  
\* οὐ δύναται σῶσαι· εἰ βασι-  
λεὺς Ἰσραὴλ ἐστι, καταβάτω  
νῦν ἀπὸ τοῦ σταυροῦ, καὶ  
πιστεύσομεν ἐπ' αὐτῷ.

Ps. 43. Πέποιθεν ἐπὶ τὸν Θεόν·<sup>22,9.</sup>  
ῥυσάσθω νῦν αὐτόν, εἰ θέλει  
αὐτόν· εἶπε γάρ· Ὅτι Θεοῦ  
εἰμὶ υἱός.<sup>Sap. 2,18.</sup>

Mc. 44. Τὸ δ' αὐτὸ καὶ οἱ λησταί<sup>15,32</sup>  
οἱ συσταυρωθέντες αὐτῷ<sup>L. 23, 39.</sup>  
ὠνείδυζον αὐτόν.

Mc. 45. Ἀπὸ δὲ ἑκτῆς ὥρας<sup>15,33</sup>  
σκότος ἐγένετο ἐπὶ πᾶσαν<sup>L. 23, 44.</sup>  
τὴν γῆν ἕως ὥρας ἐννάτης.

Mc. 46. Περὶ δὲ τὴν ἐννάτην<sup>15,34</sup>  
ὥραν ἀνεβόησεν ὁ Ἰησοῦς

Ps. 22,2. φωνῇ μεγάλῃ, λέγων· „Ὡλί,  
ὦλί, λαμὰ σαβαχθανί;“  
τοῦτ' ἐστι· Θεέ μου, Θεέ  
μου, ἵνατί με ἐγκατέλιπες;

47. Τινὲς δὲ τῶν ἐκεῖ ἐστώ-  
των ἀκούσαντες ἔλεγον· Ὅτι 17,10  
Ἡλίαν φωνεῖ οὗτος.

48. Καὶ εὐθέως δραμὼν εἰς 36.L.  
ἐξ αὐτῶν καὶ λαβὼν σπόγ- 23,36  
γον, πλήσας τε ὄξους καὶ 30.19  
περιθίς καλάμῳ, ἐπότιζεν 28ss.  
αὐτόν.

49. Οἱ δὲ λοιποὶ ἔλεγον·  
Ἄφες, ἰδῶμεν εἰ ἔρχεται  
Ἡλίας σῶσαι αὐτόν.

50. Ὁ δὲ Ἰησοῦς πάλιν 36.L.  
κράζας φωνῇ μεγάλῃ, ἀφῆκε 15,37  
τὸ πνεῦμα. 46.

51. Καὶ ἰδού, τὸ καταπέ- 38.L.  
τασμα τοῦ ναοῦ ἐσχίσθη εἰς 23,45  
δύο, ἀπὸ ἄνωθεν ἕως κάτω· 26,31  
καὶ ἡ γῆ ἐσείσθη, καὶ αἱ πέ- 2Chr.  
τραι ἐσχίσθησαν· 3,14.

52. καὶ τὰ μνημεῖα ἀνέω-  
χθησαν, καὶ πολλὰ σῶματα  
τῶν κεκοιμημένων ἁγίων  
ἠγέρθη,

53. καὶ ἐξεληθόντες ἐκ τῶν  
μνημείων, μετὰ τὴν ἔγερσιν  
αὐτοῦ, εἰσῆλθον εἰς τὴν \*  
ἁγίαν πόλιν καὶ ἐνεφανί-  
σθησαν πολλοῖς.

54. Ὁ δὲ ἑκατόνταρχος καὶ 36.L.  
οἱ μετ' αὐτοῦ τηροῦντες τὸν 15,39  
Ἰησοῦν, ἰδόντες τὸν σεισμόν 47.  
καὶ τὰ γενόμενα, ἐφοβήθη-  
σαν σφόδρα, λέγοντες· Ἀλη-  
θῶς θεοῦ υἱὸς ἦν οὗτος.

55. Ἦσαν δὲ ἐκεῖ γυναῖκες 40s.  
πολλαὶ ἀπὸ μακρόθεν θεω- L.  
ροῦσαι· αἰτίνες ἠκολούθη- 23,49  
σαν τῷ Ἰησοῦ ἀπὸ τῆς Γα- 8,2s.

λαΐας, διακονοῦσαι αὐτῷ·

56. ἐν αἷς ἦν Μαρία ἡ  
15,39 Μαγδαληνὴ, καὶ Μαρία ἡ  
\* τοῦ Ἰακώβου καὶ Ἰωσὴ μή-  
τηρ, καὶ ἡ μήτηρ τῶν υἱῶν  
Ζεβεδαίου.

36.L.  
42-46 57. Ὁψίας δὲ γενομένης,  
ἦλθεν ἄνθρωπος πλουσίος  
50-53 ἀπὸ Ἀρμαθαίας, τοῦνομα  
30.19 Ἰωσήφ, ὃς καὶ αὐτὸς ἐμαθή-  
38ss. τευσε τῷ Ἰησοῦ.

58. Οὗτος προσελθὼν τῷ  
Πιλάτῳ ᾗτήσατο τὸ σῶμα  
τοῦ Ἰησοῦ. Τότε ὁ Πιλάτος  
30.19 ἐκέλευσεν ἀποδοθῆναι τὸ  
19,31 σῶμα. Dt.  
21,23

59. Καὶ λαβὼν τὸ σῶμα ὁ  
Ἰωσήφ ἐνετύλιξεν αὐτὸ σιν-  
δόνι καθαρᾷ,

60. καὶ ἔθηκεν αὐτὸ ἐν τῷ  
Jes. 53,9. καινῷ αὐτοῦ μνημείῳ, ὃ ἐλα-  
τόμησεν ἐν τῇ πέτρᾳ· καὶ  
30.19 προσκυλίσας λίθον μέγαν τῇ  
11,39 θύρᾳ τοῦ μνημείου, ἀπῆλ-  
θεν.

36.L.  
15,47 61. Ἦν δὲ ἐκεῖ Μαρία ἡ  
L.23 Μαγδαληνὴ καὶ ἡ ἄλλη  
55. Μαρία, καθήμεναι ἀπέναν-  
τι τοῦ τάφου.

62. Τῇ δὲ ἐπαύριον, ἥτις  
ἐστὶ μετὰ τὴν παρασκευὴν,  
συνήχθησαν οἱ ἀρχιερεῖς  
καὶ οἱ Φαρισαῖοι πρὸς Πι-  
λάτον,

63. λέγοντες· Κύριε, ἐμνή-  
σθημεν ὅτι ἐκείνος ὁ πλά-  
26,61 νος εἶπεν ἐτιζῶν· Μετὰ τρεῖς  
16,21 ἡμέρας ἐγείρομαι. cet.





τῶν πρεσβυτέρων, συμβού-  
λιόν τε λαβόντες, ἀργύρια  
ικανά ἔδωκαν τοῖς στρατιώ-  
ταις,

13. λέγοντες· Εἶπατε ὅτι  
οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ νυκτὸς  
ἐλθόντες ἔκλεψαν αὐτόν,  
ἡμῶν κοιμωμένων.

14. Καὶ ἐὰν ἀκουσθῇ τοῦτο  
ἐπὶ τοῦ ἡγεμόνος, ἡμεῖς πεί-  
σομεν αὐτόν, καὶ ὑμᾶς ἀμε-  
ρίμους ποιήσομεν.

15. Οἱ δὲ λαβόντες τὰ ἀρ-  
γύρια ἐποίησαν ὡς ἐδιδά-  
χθησαν· καὶ διεφημίσθη ὁ  
λόγος οὗτος παρὰ Ἰουδαίοις  
μέχρι τῆς σήμερον.

16. Οἱ δὲ ἑνδεκα μαθηταὶ  
ἐπορεύθησαν εἰς τὴν Γαλι-

λαίαν, εἰς τὸ ὄρος οὗ ἐτάξατο  
αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς.

17. Καὶ ἰδόντες αὐτὸν  
L. προσεκύνησαν αὐτῷ· οἱ δὲ  
24,11 ἐδίστασαν.  
Jo. 20  
25?

18. Καὶ προσελθὼν ὁ Ἰη-  
σοῦς ἐλάλησεν αὐτοῖς, λέγων·  
11,27 Ἐδόθη μοι πᾶσα ἐξουσία ἐν  
Jo. 13 οὐρανῷ καὶ ἐπὶ γῆς.

19. Πορευθέντες μαθητεύ-  
3. Ph. σατε πάντα τὰ ἔθνη, βα-  
2,9ss. πτίζοντες αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνο-  
Me. μα τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ  
16,15 καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος,

20. διδάσκοντες αὐτοὺς τη-  
ρεῖν πάντα ὅσα ἐνετειλάμην  
ὑμῖν. Καὶ ἰδού, ἐγὼ μεθ'  
18,20 ὑμῶν εἰμὶ πάσας τὰς ἡμέρας  
24,3. ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἰ-  
\* ὠνος.

## ΕΤΑΓΓΕΛΙΟΝ

## ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ.

### CAP. I.

Joannes Baptista. Jesus bap-  
tizatur, tentatur, docet, qua-  
tuor vocat piscatores, sanatque  
cum plausu daemoniacum, so-  
crum Petri, leprosum.

Ἀρχὴ τοῦ εὐαγγελίου Ἰη-  
σοῦ Χριστοῦ, υἱοῦ τοῦ Θεοῦ·

2. ὡς γέγραπται ἐν Ἠσαΐᾳ  
τῷ προφήτῃ· Ἰδοὺ, ἐγὼ

Mt. 11 ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν μου  
10. L. πρὸ προσώπου σου, ὃς κατα-  
7,27 \* σκευάσει τὴν ὁδόν σου·

Jes. 40,3. 3. „Φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ  
Mt. 3,3. ἐρήμῳ· Ἐτοιμάσατε τὴν ὁδὸν  
L. 3. κυρίου, εὐθείας ποιεῖτε τὰς  
4. Jo. 1,23. τρεῖβους αὐτοῦ·

Mt. 3,1s. 4. Ἐγένετο Ἰωάννης, βα-  
πτίζων ἐν τῇ ἐρήμῳ καὶ κη-

ρύσσω βάπτισμα μετανοίας <sup>L. 3,2s.</sup>  
εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν. <sup>Jo. 1,6. 19ss.</sup>  
<sup>Act. 19,4.</sup>

5. Καὶ ἐξεπορεύετο πρὸς <sup>Mt. 3,5.</sup>  
αὐτὸν πᾶσα ἡ Ἰουδαία χώ-  
ρα καὶ οἱ Ἱεροσολυμίται  
πάντες· καὶ ἐβαπτίζοντο ἐν \*  
τῇ Ἰορδάνῃ ποταμῷ ὑπ'  
αὐτοῦ, ἐξομολογούμενοι τὰς  
ἁμαρτίας αὐτῶν.

6. Ἦν δὲ Ἰωάννης ἐνδεδυ- <sup>Mt. 3,4.</sup>  
μένος τρίχας καμήλου καὶ  
ζώνην δερματίνην περὶ τὴν  
ὀσφύν αὐτοῦ καὶ ἐσθίων  
ἀκρίδας καὶ μέλι ἄγριον.

7. Καὶ ἐκήρυσσε λέγων·  
Ἐρχεται ὁ ἰσχυρότερός μου <sup>Mt. 3,11.</sup>  
ὀπίσω μου, οὗ οὐκ εἰμὶ ἱκα-  
νὸς κύψας λῦσαι τὸν ἱμάντα  
τῶν ὑποδημάτων αὐτοῦ. <sup>Jo. 1,26s.</sup>  
<sup>Act. 13,25</sup>

8. Ἐγὼ μὲν ἐβάπτισα ὑμᾶς  
ἐν ὕδατι· αὐτὸς δὲ βαπτίσει  
ὑμᾶς ἐν πνεύματι ἁγίῳ.

9. Καὶ ἐγένετο ἐν ἐκείναις <sup>Mt. 3,13.</sup>  
ταῖς ἡμέραις ἦλθεν Ἰησοῦς  
ἀπὸ Ναζαρέτ τῆς Γαλι-  
λαίας καὶ ἐβαπτίσθη ὑπὸ  
Ἰωάννου εἰς τὸν Ἰορδάνην.

10. Καὶ εὐθέως ἀναβαίνων <sup>Mt. 3,16s.</sup>  
ἀπὸ τοῦ ὕδατος εἶδε σχιζο-  
μένους τοὺς οὐρανοὺς, καὶ <sup>L. 3,21s.</sup>  
τὸ πνεῦμα ὡς περιτετραν <sup>Jo. 1,32.</sup>  
καταβαίνον ἐπ' αὐτόν.

11. Καὶ φωνὴ ἐγένετο ἐκ <sup>Mt. 3,17.</sup>  
τῶν οὐρανῶν· Σὺ εἶ ὁ υἱὸς  
μου ὁ ἀγαπητός· ἐν σοὶ εὐ-  
δόκησα. \*

12. Καὶ εὐθὺς τὸ πνεῦμα <sup>Mt. 4,1.</sup>

<sup>L. 4,1s.</sup> αὐτὸν ἐκβάλλει εἰς τὴν ἔρη-  
μον.

13. Καὶ ἦν ἐν τῇ ἐρήμῳ ἡμέ-  
ρας τεσσαράκοντα, πειραζό-  
μενος ὑπὸ τοῦ σατανᾶ· καὶ  
ἦν μετὰ τῶν θηρίων· καὶ οἱ  
ἄγγελοι διηκόνουν αὐτῷ. <sup>Mt. 4,11.</sup>

14. Μετὰ δὲ τὸ παραδοθῆ-  
ναι τὸν Ἰωάννην, ἦλθεν ὁ  
Ἰησοῦς εἰς τὴν Γαλιλαίαν, <sup>Mt. 4,12.</sup>  
κηρύσσων τὸ εὐαγγέλιον τῆς  
βασιλείας τοῦ Θεοῦ <sup>L. 4,14s.</sup>

15. καὶ λέγων· Ὅτι πεπλή-  
ρωται ὁ καιρὸς καὶ ἤγγικεν  
ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ· μετα-  
νοεῖτε καὶ πιστεύετε ἐν τῷ  
εὐαγγελίῳ. <sup>Gal. 4,4.</sup>

16. Καὶ παράγων παρὰ <sup>Mt. 4,18-22.</sup>  
τὴν θάλασσαν τῆς Γαλι-  
λαίας, εἶδε Σίμωνα καὶ Ἀν-  
δρέαν τὸν ἀδελφὸν τοῦ Σί-  
μωνος ἀμφιβάλλοντας ἀμ-  
φίβληστρον ἐν τῇ θαλάσῃ·  
ἦσαν γὰρ ἀλιεῖς. \*

17. Καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰη-  
σοῦς· Δεῦτε ὀπίσω μου, καὶ  
ποιήσω ὑμᾶς γενέσθαι ἀλιεῖς  
ἀνθρώπων.

18. Καὶ εὐθέως ἀφέντες τὰ  
δίκτυα αὐτῶν ἠκολούθησαν  
αὐτῷ.

19. Καὶ προβάς ὀλίγον,  
εἶδεν Ἰάκωβον τὸν τοῦ Ζε-  
βεδαίου καὶ Ἰωάννην τὸν  
ἀδελφὸν αὐτοῦ καὶ αὐτοὺς  
ἐν τῷ πλοίῳ καταρτίζοντας  
τὰ δίκτυα.

20. Καὶ εὐθέως ἐκάλεσεν

αὐτούς· καὶ ἀφέντες τὸν πατέρα αὐτῶν Ζεβεδαῖον ἐν τῷ πλοίῳ μετὰ τῶν μισθωτῶν, ἀπῆλθον ὀπίσω αὐτοῦ.

21. Καὶ εἰσπορεύονται εἰς Καπερναοὺμ· καὶ εὐθέως \* τοῖς σάββασιν εἰσελθὼν εἰς <sup>L. 4, 31-37</sup> τὴν συναγωγὴν ἐδίδασκε.

22. Καὶ ἐξεπλήρουντο ἐπὶ <sup>Mt. 7, 28s. Jo. 7, 46</sup> τῇ διδαχῇ αὐτοῦ· ἦν γὰρ δίδασκων αὐτούς ὡς ἔξουσίαν ἔχων, καὶ οὐχ ὡς οἱ γραμματεῖς.

23. Καὶ ἦν ἐν τῇ συναγωγῇ αὐτῶν ἄνθρωπος ἐν πνεύματι ἀκαθάρτῳ, καὶ ἀνέκραξε

24. λέγων· Ἐα, τί ἡμῖν καὶ <sup>5, 7.</sup> σοί, Ἰησοῦ Ναζαρενέ; ἥλθες ἀπολέσαι ἡμᾶς· οἶδά σε τίς εἶ, ὁ ἅγιος τοῦ Θεοῦ.

25. Καὶ ἐπετίμησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, λέγων· Φιμώθητι καὶ ἔξελθε ἐξ αὐτοῦ. <sup>9, 25.</sup>

26. Καὶ σπαράξαν αὐτὸν τὸ πνεῦμα τὸ ἀκάθαρτον καὶ κραῖξαν φωνῇ μεγάλῃ, ἔξηλθεν ἐξ αὐτοῦ.

27. Καὶ ἐθαμβήθησαν πάντες, ὥστε συζητεῖν πρὸς ἑαυτούς, λέγοντας· Τί ἐστι τοῦτο; τίς ἡ διδαχὴ ἡ καινὴ \* αὕτη, ὅτι κατ' ἐξουσίαν καὶ τοῖς πνεύμασι τοῖς ἀκαθάρτοις ἐπιτάσσει καὶ ὑπακούουσιν αὐτῷ;

28. Ἐξηλθε δὲ ἡ ἀκοή αὐ- <sup>Mt. 4, 24.</sup> τοῦ εὐθὺς εἰς ὅλην τὴν πε-

ρίχωρον τῆς Γαλιλαίας.

29. Καὶ εὐθέως ἐκ τῆς συναγωγῆς ἐξελθόντες ἦλθον \* <sup>L. 4, 38-41</sup> εἰς τὴν οἰκίαν Σίμωνος καὶ <sup>Mt. 9, 14-16</sup> Ἀνδρέου μετὰ Ἰακώβου καὶ Ἰωάννου.

30. Ἡ δὲ πενθερὰ Σίμωνος κατέκειτο πυρέσσουσα· καὶ εὐθέως λέγουσιν αὐτῷ περὶ αὐτῆς.

31. Καὶ προσελθὼν ἤγειρεν αὐτήν, κρατήσας τῆς χειρὸς αὐτῆς· καὶ ἀφῆκεν αὐτήν ὁ <sup>Jo. 12, 2.</sup> πυρετὸς εὐθέως, καὶ διεκόνει αὐτοῖς.

32. Ὀψίας δὲ γενομένης, ὅτε ἔδν ὁ ἥλιος, ἔφερον πρὸς αὐτὸν πάντας τοὺς κακῶς ἔχοντας καὶ τοὺς δαιμονιζομένους.

33. Καὶ ἡ πόλις ὅλη ἐπισυνηγμένη ἦν πρὸς τὴν θύραν.

34. Καὶ ἐθεράπευσεν πολλοὺς κακῶς ἔχοντας ποικίλαις νόσοις· καὶ δαιμόνια <sup>v. 24. 5, 13.</sup> πολλὰ ἐξέβαλε, καὶ οὐκ ἤφριε <sup>Act. 16, 17</sup> λαλεῖν τὰ δαιμόνια, ὅτι ᾔδεισαν αὐτόν.

\* 35. Καὶ πρῶτ' ἔννυχ' ἀναστὰς ἐξηλθε καὶ ἀπῆλθεν εἰς ἔρημον τόπον· κακεῖ προσήνυετο.

36. Καὶ κατεδίωξαν αὐτὸν ὁ Σίμων καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ.

37. Καὶ εὐρόντες αὐτὸν λέγουσιν αὐτῷ· Ὅτι πάντες ζητοῦσί σε.

38. Καὶ λέγει αὐτοῖς· Ἀγω-

μεν εἰς τὰς ἐχομένας κωμο-  
πόλεις, ἵνα καὶ ἐκεῖ κηρύξω·  
εἰς τοῦτο γὰρ ἐξελέλυθα.

39. Καὶ ἦν κηρύσσων εἰς τὰς  
συναγωγὰς αὐτῶν, εἰς ὅλην  
τὴν Γαλιλαίαν, καὶ τὰ δαι-  
μόνια ἐκβάλλων.

40. Καὶ ἔρχεται πρὸς αὐ-<sup>Mt. 8,</sup>  
τὸν λεπρός, παρακαλῶν αὐ-<sup>2-4.</sup>  
τὸν καὶ γονυπετῶν αὐτόν<sup>L. 5,</sup>  
καὶ λέγων αὐτῷ· Ὅτι ἐὰν<sup>12-14</sup>  
θέλῃς, δύνασαι με καθα-  
ρίσαι.

41. Ὁ δὲ Ἰησοῦς σπλαγχνι-  
σθεὶς, ἐκτείνας τὴν χεῖρα  
ἤψατο αὐτοῦ καὶ λέγει αὐ-  
τῷ· Θέλω, καθαρίσθητι.

42. Καὶ εἰπόντος αὐτοῦ  
εὐθὺς ἀπῆλθεν ἀπ' αὐτοῦ  
ἡ λέπρα καὶ ἐκαθαρίσθη.

43. Καὶ ἐμβριμησάμενος<sup>v. 25,</sup>  
αὐτῷ εὐθὺς ἐξέβαλεν αὐ-<sup>3, 12.</sup>  
τόν,

44. καὶ λέγει αὐτῷ· Ὅρα,  
μηδενὶ μηδὲν εἶπης· ἀλλ'<sup>5, 43.</sup>  
ὑπάγε, σεαυτὸν δεῖξον τῷ  
ἱερεῖ καὶ προσένεγκε περὶ  
τοῦ καθαρισμοῦ σου ὡς<sup>Lev. 14, 2.</sup>  
προσέταξε Μωϋσῆς εἰς μαρ-  
τύριον αὐτοῖς.

45. Ὁ δὲ ἐξελθὼν ἤρξατο<sup>L. 5, 15.</sup>  
κηρύσσειν πολλὰ καὶ διαφη-  
μίζειν τὸν λόγον, ὥστε μηκέτι  
αὐτὸν δύνασθαι φανερώς εἰς  
πόλιν εἰσελθεῖν· ἀλλ' ἔξω ἐν  
ἐρήμοις τόποις ἦν, καὶ ἤρ-  
χοντο πρὸς αὐτὸν πάντο- \*  
θεν.

## CAP. II.

Paralytico peccata condonan-  
tur. Levi; convivium cum por-  
titoribus. Omissio jejunii.  
Spicae sabbato vulsae.

<sup>Mt. 9, 1.</sup> \* Καὶ εἰσῆλθε πάλιν εἰς  
Καπερναοὺμ δι' ἡμερῶν·  
καὶ ἠκούσθη ὅτι εἰς οἶκόν  
ἐστι.

2. Καὶ εὐθέως συνήχθησαν  
πολλοί, ὥστε μηκέτι χωρεῖν  
μηδὲ τὰ πρὸς τὴν θύραν·  
καὶ ἐλάλει αὐτοῖς τὸν λόγον.

<sup>Mt. 9, 2.</sup> 3. Καὶ ἔρχονται πρὸς αὐ-  
τὸν παραλυτικὸν φέροντες<sup>L. 5,</sup>  
αἰρόμενον ὑπὸ τεσσαρῶν.<sup>5, 18.</sup>

<sup>L. 5,</sup> 4. Καὶ μὴ δυνάμενοι προς-  
εγγίσει αὐτῷ διὰ τὸν ὄχλον,  
ἀπεστέγασαν τὴν στέγην  
ὅπου ἦν, καὶ ἐξορύξαντες<sup>5, 19.</sup>  
\* χαλῶσι τὸν κράββατον, ὅπου  
ὁ παραλυτικὸς κατέκειτο.

<sup>L. 5,</sup> 5. Ἰδὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς τὴν<sup>20-26</sup>  
πίστιν αὐτῶν, λέγει τῷ πα-  
ραλυτικῷ· Τέκνον, ἀφέων-  
ταί σοι αἱ ἁμαρτίαι.<sup>Mt. 9, 2-8.</sup>

<sup>Jo. 5, 14.</sup> 6. Ἦσαν δέ τινες τῶν γραμ-  
ματέων ἐκεῖ, καθήμενοι καὶ  
διαλογιζόμενοι ἐν ταῖς καρ-  
δαίαις αὐτῶν·<sup>9, 2.</sup>

7. Τί οὗτος οὕτω λαλεῖ  
βλασφημίας; τίς δύναται  
ἀφίεναι ἁμαρτίας εἰ μὴ εἷς  
ὁ θεός;

<sup>Jo. 2, 25.</sup> 8. Καὶ εὐθέως ἐπιγνοὺς ὁ  
Ἰησοῦς τῷ πνεύματι αὐτοῦ,  
ὅτι οὕτω διαλογίζονται ἐν  
ἑαυτοῖς, εἶπεν αὐτοῖς· Τί

ταῦτα διαλογίζεσθε ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν;

9. Τί ἐστὶν εὐκοπώτερον εἰπεῖν τῷ παραλυτικῷ· Ἀφένταί σου αἱ ἁμαρτίαι, ἢ εἰπεῖν· Ἐγειρε, ἄρον τὸν κράββατόν σου καὶ περιπά-  
 \*  
 τει;

10. Ἵνα δὲ εἰδῆτε, ὅτι ἐξουσίαν ἔχει ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ τῆς γῆς ἀφίναί ἁμαρτίας· (λέγει τῷ παραλυτικῷ·)

11. Σοὶ λέγω· Ἐγειρε, ἄρον τὸν κράββατόν σου καὶ ὑπάγε εἰς τὸν οἶκόν σου.

12. Καὶ ἠγέρθη εὐθὺς, καὶ ἄρας τὸν κράββατον ἐξῆλθεν ἐναντίον πάντων, ὥστε ἐξίστασθαι πάντας καὶ δοξάζειν τὸν θεόν, λέγοντας· Ὅτι οὐδέποτε οὕτως εἶδομεν.

13. Καὶ ἐξῆλθε πάλιν παρὰ τὴν θάλασσαν· καὶ πᾶς ὁ ὄχλος ἤρχετο πρὸς αὐτόν, καὶ ἐδίδασκεν αὐτούς.

14. Καὶ παράγων εἶδε Λευὴν <sup>Mt. 9, 9-13.</sup> τὸν τοῦ Ἀλφαίου καθήμε- <sup>L. 5,</sup> <sup>27-32</sup>νον ἐπὶ τὸ τελώνιον, καὶ λέγει αὐτῷ· Ἀκολούθει μοι. Καὶ ἀναστὰς ἠκολούθησεν αὐτῷ.

15. Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ κατακεισθαι αὐτὸν ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ, καὶ πολλοὶ τελῶναι καὶ ἁμαρτωλοὶ συνανέκειντο τῷ Ἰησοῦ καὶ τοῖς μαθηταῖς

αὐτοῦ· ἦσαν γὰρ πολλοὶ καὶ ἠκολούθησαν αὐτῷ.

16. Καὶ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι, ἰδόντες αὐτὸν ἐσθίοντα μετὰ τῶν ἁμαρτωλῶν καὶ τελωνῶν, ἔλεγον τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· Τί ὅτι με-  
 L. 15, 2. al.  
 τὰ τῶν ἁμαρτωλῶν καὶ τελωνῶν ἐσθίει καὶ πίνει;

17. Καὶ ἀκούσας ὁ Ἰησοῦς λέγει αὐτοῖς· Οὐ χρεῖαν ἔχουσιν οἱ ἰσχύοντες ἰατροῦ, ἀλλ' οἱ κακῶς ἔχοντες· οὐκ ἤλθον καλέσαι δικαίους, ἀλ-  
 \*  
 λά ἁμαρτωλούς.

18. Καὶ ἦσαν οἱ μαθηταὶ Ἰωάννου καὶ οἱ Φαρισαῖοι νηστεύοντες. Καὶ ἔρχονται  
 Mt. 9, 14-17  
 L. 5, 33-38  
 καὶ λέγουσιν αὐτῷ· Διατί οἱ μαθηταὶ Ἰωάννου καὶ οἱ τῶν Φαρισαίων νηστεύουσιν, οἱ δὲ σοὶ μαθηταὶ οὐ νηστεύουσι;

19. Καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Μὴ δύνανται οἱ υἱοὶ τοῦ νυμφῶνος, ἐν ᾧ ὁ νυμφίος μετ' αὐτῶν ἐστί, νηστεύειν;  
 Jo. 3, 29.  
 Ὅσον χρόνον μεθ' ἐαυτῶν ἔχουσι τὸν νυμφίον, οὐ δύνανται νηστεύειν·

20. ἐλεύσονται δὲ ἡμέραι, ὅταν ἀπαρθῇ ἀπ' αὐτῶν ὁ νυμφίος, καὶ τότε νηστεύσουσιν ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ.

21. Οὐδεὶς ἐπιβλημα ῥάκους ἀγνάφου ἐπιβράπτει ἐπὶ ἱματίῳ παλαιῷ· εἰ δὲ μή, αἵρει τὸ πλήρωμα ἀπ' αὐτοῦ,

Jo. 16, 20



τὸ καινὸν τοῦ παλαιοῦ, καὶ  
χεῖρον σχίσμα γίνεται.

22. Καὶ οὐδεὶς βάλλει οἶνον  
νέον εἰς ἀσκούς παλαιούς· εἰ  
δὲ μή, ῥήσσει ὁ οἶνος ὁ νέος \*  
τοὺς ἀσκούς, καὶ ὁ οἶνος ἐκ-  
χεῖται καὶ οἱ ἀσκοὶ ἀπολοῦν-  
ται· ἀλλὰ οἶνον νέον εἰς  
ἀσκούς καινοὺς βλητέον.

23. Καὶ ἐγένετο παραπο-<sup>Mt. 12</sup>  
ρεύεσθαι αὐτὸν ἐν τοῖς σάβ-<sup>1-4.</sup>  
βασιν διὰ τῶν σπορίμων, καὶ<sup>L. 6,</sup>  
οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἤρξαντο<sup>1-4.</sup>  
ὁδὸν ποιεῖν τίλλοντες τοὺς<sup>Dt. 23, 25</sup>  
στάχυνας.

24. Καὶ οἱ Φαρισαῖοι ἔλε-  
γον αὐτῷ· Ἴδε, τί ποιοῦσι  
τοῖς σάββασιν, ὃ οὐκ ἔξεστι;<sup>Ex. 20, 10</sup>

25. Καὶ αὐτὸς ἔλεγεν αὐ-  
τοῖς· Οὐδέποτε ἀνέγνωτε,<sup>1Sam. 21, 6.</sup>  
τί ἐποίησε Δαυὶδ, ὅτε χρεῖαν  
ἔσχε καὶ ἐπείνασεν αὐτὸς καὶ  
οἱ μετ' αὐτοῦ;

26. πῶς εἰσῆλθεν εἰς τὸν  
οἶκον τοῦ θεοῦ, ἐπὶ Ἀβιά-<sup>1Sam. 22, 20</sup>  
θαρ τοῦ ἀρχιερέως, καὶ τοὺς<sup>s. cl. 21, 1.</sup>  
ἄρτους τῆς προθέσεως ἔφα-  
γεν, οὓς οὐκ ἔξεστι φαγεῖν εἰ<sup>Lev. 24, 5</sup>  
μὴ τοῖς ἱερεῦσιν, καὶ ἔδωκε καὶ<sup>ss. Ex. 29, 33</sup>  
τοῖς σὺν αὐτῷ οὖσι;

27. Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς· Τὸ  
σάββατον διὰ τὸν ἄνθρω-<sup>Dt. 5, 14.</sup>  
πὸν ἐγένετο, οὐχ ὁ ἄνθρω-  
πος διὰ τὸ σάββατον·

28. ὥστε κύριός ἐστιν ὁ<sup>L. 6, 5.</sup>  
υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ<sup>Mt. 12, 8.</sup>  
σαββάτου.

### C A P. III.

Arida manus sabbato sanatur.  
Confluxus. Duodecim Apo-  
stoli. Adversariorum crimi-  
natio in Spiritum Sanctum  
peccans. Mater et fratres.

<sup>Mt. 12, 9s.</sup> Καὶ εἰς ἡλθε πάλιν εἰς τὴν  
<sup>L. 6, 6s.</sup> συναγωγὴν· καὶ ἦν ἐκεῖ ἄν-  
θρωπος ἐξηραμμένην ἔχων  
τὴν χεῖρα.

2. Καὶ παρετήρουν αὐτόν,  
<sup>Jo. 9, 16.</sup> εἰ τοῖς σάββασιν θεραπεύσει  
<sup>L. 13, 14</sup> αὐτόν, ἵνα κατηγορήσωσιν  
<sup>Mt. 12, 3.</sup> αὐτοῦ.

3. Καὶ λέγει τῷ ἀνθρώπῳ  
<sup>L. 6, 8.</sup> τῷ ἐξηραμμένην ἔχοντι τὴν  
χεῖρα· Ἐγειρε εἰς τὸ μέσον.

<sup>L. 6, 9.</sup> 4. Καὶ λέγει αὐτοῖς· Ἐξεστι  
<sup>Mt. 12, 12</sup> τοῖς σάββασιν ἀγαθοποιῆ-  
σαι ἢ κακοποιῆσαι, ψυχὴν  
σῶσαι ἢ ἀποκτεῖναι; Οἱ δὲ  
ἐσιώπων.

<sup>L. 6, 10.</sup> 5. Καὶ περιβλεψάμενος  
αὐτοὺς μετ' ὀργῆς, συλλυ-  
πούμενος ἐπὶ τῇ πωρώσει

<sup>Mt. 12, 13</sup> τῆς καρδίας αὐτῶν, λέγει τῷ  
ἀνθρώπῳ· Ἐκτεινον τὴν  
χεῖρά σου. Καὶ ἐξέτεινε· καὶ

\* ἀπεκατεστάθη ἡ χεὶρ αὐτοῦ.

<sup>Mt. 12, 14</sup> 6. Καὶ ἐξελθόντες οἱ Φαρι-  
<sup>L. 6, 11.</sup> σαῖοι εὐθέως μετὰ τῶν Ἑβρ-  
αίων συμβούλιον ἐποιοῦν  
κατ' αὐτοῦ, ὅπως αὐτὸν ἀπο-  
<sup>Jo. 5, 18.</sup>λέσωσι.

7. Καὶ ὁ Ἰησοῦς μετὰ τῶν  
<sup>L. 6, 17.</sup> μαθητῶν αὐτοῦ ἀνεχώρησεν  
εἰς τὴν θάλασσαν· καὶ πολλὴ  
<sup>Mt. 12, 15</sup> πλῆθος ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας

ἡκολούθησαν αὐτῷ, καὶ ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας,

8. καὶ ἀπὸ Ἱεροσολύμων, καὶ ἀπὸ τῆς Ἰδουμαίας καὶ πέραν τοῦ Ἰορδάνου, καὶ οἱ περὶ Τύρον καὶ Σιδῶνα· πλήθος πολὺ, ἀκούσαντες ὅσα ἐποίει, ἦλθον πρὸς αὐτόν.

9. Καὶ εἶπε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ, ἵνα πλοιάριον πρὸς καρτερεῇ αὐτῷ διὰ τὸν ὄχλον, ἵνα μὴ θλίβωσιν αὐτόν.

10. Πολλοὺς γὰρ ἐθερά-  
πενυσεν, ὥστε ἐπιπίπτειν αὐ-  
τῷ, ἵνα αὐτοῦ ἄψωνται ὅσοι  
εἶχον μάστιγας.

11. Καὶ τὰ πνεύματα τὰ ἀκάθαρτα, ὅταν αὐτὸν ἐθεώρουν, προσέπιπτον αὐ-  
τῷ καὶ ἐκραζον, λέγοντα· Ὅτι  
οὐ εἶ ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ.

12. Καὶ πολλὰ ἐπετίμα αὐ-  
τοῖς, ἵνα μὴ φανερόν αὐτὸν  
ποιήσωσι.

13. Καὶ ἀναβαίνει εἰς τὸ ὄρος· καὶ προσκαλεῖται οὓς ἤθελεν αὐτός, καὶ ἀπῆλθον πρὸς αὐτόν.

14. Καὶ ἐποίησε δώδεκα,  
ἵνα ὥσι μετ' αὐτοῦ, καὶ ἵνα ἀ-  
ποστέλλῃ αὐτοὺς κηρύσσειν

15. καὶ ἔχειν ἐξουσίαν θε-  
ραπεύειν τὰς νόσους καὶ ἐκ-  
βάλλειν τὰ δαιμόνια·

16. καὶ ἐπέθηκε τῷ Σίμωνι  
ὄνομα Πέτρον·

17. καὶ Ἰάκωβον τὸν τοῦ

Mt. 10 2-4.. Ζεβεδαίου καὶ Ἰωάννην τὸν  
Act. 1, 13. ἀδελφὸν τοῦ Ἰακώβου· καὶ  
ἐπέθηκεν αὐτοῖς ὀνόματα  
L. 9, 54s. Βοανεργίς, ὃ ἐστὶν υἱοὶ  
βροντῆς·

Jo. 1, 41, 45. 18. καὶ Ἀνδρέαν, καὶ Φί-  
λιππον, καὶ Βαρθολομαῖον,

Jo. 11, 16. καὶ Ματθαῖον, καὶ Θωμᾶν  
καὶ Ἰάκωβον τὸν τοῦ Ἀλ-

Jo. 14, 22. φαίου, καὶ Θαδδαῖον, καὶ  
Σίμωνα τὸν κανανίτην·

Jo. 6, 71.. 19. καὶ Ἰούδαν Ἰσκαριώ-  
την, ὃς καὶ παρέδωκεν αὐτόν.

20. Καὶ ἔρχονται εἰς οἶκον.  
Καὶ συνέρχεται πάλιν ὁ ὄχ-  
λος, ὥστε μὴ δύνασθαι αὐ-  
τοὺς μήτε ἄρτον φαγεῖν.

21. Καὶ ἀκούσαντες οἱ παρ' αὐτοῦ ἐξῆλθον κρατῆσαι αὐτόν· ἔλεγον γάρ· Ὅτι ἐξε-  
στη.

Mt. 12, 24. 22. Καὶ οἱ γραμματεῖς οἱ  
9, 34. ἀπὸ Ἱεροσολύμων καταβάν-  
τες ἔλεγον· Ὅτι Βεελζεβούλ  
ἔχει, καὶ· Ὅτι ἐν τῷ ἄρχοντι  
τῶν δαιμονίων ἐκβάλλει τὰ  
δαιμόνια.

23. Καὶ προσκαλεσάμενος αὐτούς ἐν παραβολαῖς ἔλε-  
γεν αὐτοῖς· Πῶς δύναται  
σατανᾶς σατανᾶν ἐκβάλλειν;

Mt. 12 25s. 24. Καὶ ἐὰν βασιλεία ἐφ'  
L. 11, 17s. ἑαυτὴν μερισθῇ, οὐ δύναται  
σταθῆναι ἢ βασιλεία ἐκείνη.

25. Καὶ ἐὰν οἰκία ἐφ' ἑαν-  
τὴν μερισθῇ, οὐ δύναται  
σταθῆναι ἢ οἰκία ἐκείνη.

26. Καὶ εἰ ὁ σατανᾶς ἀνέ-

στη ἐφ' ἑαυτὸν καὶ μεμέρι-  
σται, οὐ δύναται σταθῆναι,  
ἀλλὰ τέλος ἔχει.

27. Οὐδεὶς δύναται τὰ σκεύη \*  
τοῦ ἰσχυροῦ εἰσελθὼν εἰς τὴν Mt.  
οἰκίαν αὐτοῦ διαρπάσαι, ἐὰν 12,29  
L. 11,  
μὴ πρῶτον τὸν ἰσχυρὸν δὴ- 21s.  
σῃ· καὶ τότε τὴν οἰκίαν αὐ-  
τοῦ διαρπάσει.

28. Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι Mt. 12  
πάντα ἀφεθήσεται τοῖς υἱοῖς L. 12,  
τῶν ἀνθρώπων τὰ ἁμαρτή- 10.  
ματα, καὶ αἱ βλασφημίαι  
ὅσας ἂν βλασφημῇσωσιν·

29. ὃς δ' ἂν βλασφημῇσιν  
εἰς τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον, οὐκ Mt. 12  
ἔχει ἄφεσιν εἰς τὸν αἰῶνα, 32..  
ἀλλ' ἔνοχός ἐστιν αἰωνίου  
κρίσεως. \*

30. Ὅτι ἔλεγον· Πνεῦμα v. 21.  
ἀκάθαρτον ἔχει. 10,20  
Jo.

31. Ἐρχονται οὖν ἡ μήτηρ L. 8,  
αὐτοῦ καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ 19s.  
καὶ ἔξω ἐστῶτες ἀπέστειλαν Mt. 12  
πρὸς αὐτόν, φωνοῦντες αὐ- 46ss.  
τόν. \*

32. Καὶ ἐκάθητο περὶ αὐ-  
τὸν ὄχλος. Καὶ λέγουσιν αὐ-  
τῷ· Ἰδοὺ, ἡ μήτηρ σου καὶ Mt.  
οἱ ἀδελφοί σου καὶ αἱ ἀδελ- 13,55  
φαί σου ἔξω ζητοῦσί σε. \*

33. Καὶ ἀπεκρίθη αὐτοῖς,  
λέγων· Τίς ἐστιν ἡ μήτηρ  
μου ἢ οἱ ἀδελφοί μου; \*

34. Καὶ περιβλεψάμενος  
τοὺς περὶ αὐτόν κύκλῳ καθ-  
ημένους λέγει· Ἴδε, ἡ μή-  
τηρ μου καὶ οἱ ἀδελφοί μου

L. 35. Ὅς γὰρ ἂν ποιήσῃ τὸ  
8,21.  
Mt. 35. Θέλημα τοῦ θεοῦ, οὗτος  
12,50 ἀδελφός μου καὶ ἀδελφὴ καὶ  
L. 11, μήτηρ ἐστί.  
27s.

## CAP. IV.

Parabola de vario agro. Ima-  
gines lucernae, mensurae, se-  
minatoris ac messoris, grani  
sinapis. Sedatur tempestas.

Καὶ πάλιν ἤρξατο διδά-  
σκειν παρὰ τὴν θάλασσαν·  
Mt. 13 καὶ συνήχθη πρὸς αὐτόν  
1ss. ὄχλος πολὺς, ὥστε αὐτόν ἐμ-  
L. 8, 4ss. βάντα εἰς τὸ πλοῖον καθ-  
ῆσθαι ἐν τῇ θαλάσῃ· καὶ  
πᾶς ὁ ὄχλος πρὸς τὴν θά-  
λασσαν ἐπὶ τῆς γῆς ἦν.

2. Καὶ ἐδίδασκεν αὐτοὺς ἐν  
παραβολαῖς πολλά, καὶ ἔλε-  
γεν αὐτοῖς ἐν τῇ διδαχῇ αὐ-  
τοῦ·

L. 8, 3. Ἀκούετε· Ἰδοὺ, ἐξηλθεν  
5-8. ὁ σπεύρων τοῦ σπεῖραι.  
Mt. 13 3-9.

4. Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ σπεί-  
v. 15 ρειν ὃ μὲν ἔπεσε παρὰ τὴν  
ss. ὁδόν· καὶ ἦλθε τὰ πετεινὰ  
καὶ κατέφαγεν αὐτό.

5. Ἄλλο δὲ ἔπεσεν ἐπὶ τὸ  
πετρῶδες, ὅπου οὐκ εἶχε γῆν  
πολλήν· καὶ εὐθέως ἐξανέ-  
τειλε διὰ τὸ μὴ ἔχειν βάθος  
γῆς,

\* 6. καὶ ὅτε ἀνέτειλεν ὁ ἥλιος,  
ἐκαυματίσθη καὶ διὰ τὸ μὴ  
ἔχειν ῥίζαν ἐξηράνθη.

7. Καὶ ἄλλο ἔπεσεν εἰς τὰς  
ἀκάνθας· καὶ ἀνέβησαν αἱ

ἄκανθαι καὶ συνέπνιξαν αὐτό, καὶ καρπὸν οὐκ ἔδωκε.

8. Καὶ ἄλλο ἔπεσεν εἰς τὴν γῆν τὴν καλήν· καὶ ἐδίδου καρπὸν ἀναβαίνοντα καὶ αὐξανόμενον καὶ ἔφερεν ἐν \* τριάκοντα καὶ ἐν ἐξήκοντα καὶ ἐν ἑκατόν.

9. Καὶ ἔλεγεν· Ὁ ἔχων ὅτα ἀκούειν, ἀκουέτω.

10. Καὶ ὅτε ἐγένετο κατα- <sup>L. 8,9.</sup> μόνας, ἡρώτων αὐτὸν οἱ περὶ αὐτὸν σὺν τοῖς δώδεκα τὴν παραβολήν.

11. Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς· Ὑ- <sup>L. 8,10.</sup> μιν δέδοται γινῶναι τὸ μν- <sup>Mt. 13</sup> στήριον τῆς βασιλείας τοῦ <sup>11,25</sup> θεοῦ, ἐκείνοις δὲ τοῖς ἔξω ἐν <sup>11,25</sup> παραβολαῖς τὰ πάντα γί- νεται·

12. „ἵνα βλέποντες βλέπωσι <sup>L. 8,10.</sup> καὶ μὴ ἴδωσι, καὶ ἀκούοντες <sup>Mt. 13</sup> ἀκούωσι καὶ μὴ συνιῶσι, μή- <sup>13ss.</sup> ποτε ἐπιστρέψωσι καὶ ἄφεθῇ <sup>Jes. 6,10.</sup> αὐτοῖς τὰ ἁμαρτήματα.“ \*

13. Καὶ λέγει αὐτοῖς· Οὐκ οἴδατε τὴν παραβολὴν ταύ- την, καὶ πῶς πάσας τὰς πα- ραβολὰς γνώσεσθε;

14. Ὁ σπείρων, τὸν λόγον <sup>L. 8, 11-15</sup> σπείρει. <sup>Mt. 13 19-23</sup>

15. Οἱ τοὶ δὲ εἰσιν οἱ παρὰ τὴν ὁδόν, ὅπου σπείρεται ὁ λόγος καὶ ὅταν ἀκούσωσιν, εὐθὺς ἔρχεται ὁ σατανᾶς καὶ αἶρει τὸν λόγον τὸν ἐσπαρμένον ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν.

16. Καὶ οὗτοί εἰσιν ὁμοῖως οἱ ἐπὶ τὰ πετρώδη σπειρό- μενοι, οἱ ὅταν ἀκούσωσι τὸν λόγον, εὐθὺς μετὰ χαρᾶς λαμβάνουσιν αὐτόν,

17. καὶ οὐκ ἔχουσιν ῥίζαν ἐν ἑαυτοῖς, ἀλλὰ πρόσκαιροὶ εἰσιν· εἴτα, γενομένης θλί- ψεως ἢ διωγμοῦ διὰ τὸν λό- γον, εὐθὺς σκανδαλίζονται.

\* 18. Καὶ ἄλλοι εἰσιν οἱ εἰς τὰς ἀκάνθας σπειρόμενοι· οὗτοί εἰσιν οἱ τὸν λόγον ἀκούσαντες,

19. καὶ αἱ μέριμναι τοῦ <sup>10,23</sup> αἰῶνος καὶ ἡ ἀπάτη τοῦ πλούτου καὶ αἱ περὶ τὰ λοι- πὰ ἐπιθυμίαι εἰσπορευόμε- ναι συμπνίγουσι τὸν λόγον καὶ ἄκαρπος γίνεται.

<sup>Mt. 13,23</sup> 20. Καὶ οὗτοί εἰσιν οἱ ἐπὶ <sup>L. 8, 13,23</sup> τὴν γῆν τὴν καλήν σπαρέν- <sup>8,15.</sup> τες, οἵτινες ἀκούουσι τὸν λό- γον καὶ παραδέχονται, καὶ καρποφοροῦσιν ἐν τριάκοντα καὶ ἐν ἐξήκοντα καὶ ἐν ἑκατόν.

<sup>L. 8, 16ss.</sup> 21. Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς· <sup>11,33</sup> Ὁ <sup>Mt. 5,15.</sup> τι ἔρχεται ὁ λύχνος, ἵνα ὑπὸ τὸν μόδιον τεθῇ ἢ ὑπο τὴν κλίνην; οὐχ ἵνα ἐπὶ τὴν <sup>L. 12,2.</sup> λυχνίαν ἐπιτεθῇ; <sup>Mt. 10,26</sup>

22. Οὐ γάρ ἐστὶ τι κρυπτόν, <sup>10,26</sup> ὃ ἐὰν μὴ φανερωθῇ, οὐδὲ ἐγένετο ἀπόκρυφον, ἀλλ' ἵνα εἰς φανερόν ἔλθῃ.

23. Εἴ τις ἔχει ὅτα ἀκούειν, ἀκουέτω.

24. Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς·

Βλέπετε, τί ἀκούετε. Ἐν ᾧ Mt. 7,2.  
μέτρῳ μετρεῖτε, μετρηθήσε- L.  
ται ὑμῖν, καὶ προστεθήσεται 6,38.  
ὑμῖν τοῖς ἀκούουσιν. \*

25. Ὃς γὰρ ἂν ἔχῃ, δοθή- L.  
σεται αὐτῷ· καὶ ὃς οὐκ ἔχει, Mt. 8,18.  
καὶ ὃ ἔχει ἀρθήσεται ἀπ' 13,12  
αὐτοῦ. 25,29

26. Καὶ ἔλεγεν· Οὕτως  
ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ,  
ὥς ἐὰν ἄνθρωπος βάλλῃ τὸν  
σπόρον ἐπὶ τῆς γῆς,

27. καὶ καθεύδῃ καὶ ἐγείρη-  
ται νύκτα καὶ ἡμέραν, καὶ ὁ  
σπόρος βλαστάνῃ καὶ μηκύν-  
ηται, ὥς οὐκ οἶδεν αὐτός·

28. αὐτομάτῃ ἡ γῆ καρπο-  
φορεῖ, πρῶτον χόρτον, εἴτα  
στάχυν, εἴτα πλήρη σῖτον ἐν \*

τῷ στάχυϊ. \*

29. Ὅταν δὲ παραδῷ ὁ καρ-  
πός, εὐθὺς ἀποστελλεῖ τὸ  
δρέπανον, ὅτι παρέστηκεν ὁ  
θερισμός.

30. Καὶ ἔλεγε· Τίνι ὁμοιώ- L.13,  
σωμεν τὴν βασιλείαν τοῦ Mt.13  
Θεοῦ, ἣ ἐν ποίᾳ παραβολῇ 31s.  
παραβάλωμεν αὐτήν; \*

31. Ὡς κόκκον σινάπεως,  
ὃς ὅταν σπαρῇ ἐπὶ τῆς γῆς,  
μικρότερος πάντων τῶν  
σπερμάτων ἐστὶ τῶν ἐπὶ τῆς  
γῆς·

32. καὶ ὅταν σπαρῇ, ἀνα-  
βαίνει καὶ γίνεται πάντων  
τῶν λαχάνων μείζων καὶ  
ποιεῖ κλάδους μεγάλους, ὥς-  
τε δύνασθαι ὑπὸ τὴν σκιὰν

αὐτοῦ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρα-  
νοῦ κατασκηνοῦν.

33. Καὶ τοιαύταις παρα-  
βολαῖς πολλαῖς ἐλάλει αὐ-  
τοῖς τὸν λόγον, καθὼς ἡδύ-  
ναντο ἀκούειν·

34. χωρὶς δὲ παραβολῆς  
οὐκ ἐλάλει αὐτοῖς. Κατ' ἰδίαν  
δὲ τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ ἐπέ-  
λυε πάντα.

Mt. 8,18.  
L. 8,22.  
35. Καὶ λέγει αὐτοῖς ἐν  
ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ, ὀψίας γενο-  
μένης· Διέλθωμεν εἰς τὸ πέ-  
ραν.

Mt. 8,23.  
36. Καὶ ἀφέντες τὸν ὄχλον  
παραλαμβάνουσιν αὐτὸν ὡς  
ἦν ἐν τῷ πλοίῳ· καὶ ἄλλα δὲ  
πλοῖα ἦν μετ' αὐτοῦ.

Mt. 8,24-27.  
L. 8,23-25.  
37. Καὶ γίνεται λαῖλαψ  
ἀνέμου μεγάλη· τὰ δὲ κήμα-  
τα ἐπέβαλλεν εἰς τὸ πλοῖον,  
ὥστε αὐτὸ ἥδη γεμίεσθαι.

38. Καὶ ἦν αὐτὸς ἐν τῇ  
πρύμνῃ ἐπὶ τὸ προσκεφάλ-  
αιον καθεύδων. Καὶ διε-  
γείρουσιν αὐτὸν· καὶ λέγου-  
σιν αὐτῷ· Διδάσκαλε, οὐ  
μέλει σοι ὅτι ἀπολλύμεθα;

39. Καὶ διεγέρθεις ἐπατί-  
μησε τῷ ἀνέμῳ καὶ εἶπε τῇ  
θαλάσσῃ· Σιώπα, πεφίμω-  
σο. Καὶ ἐκόπασεν ὁ ἄνεμος  
καὶ ἐγένετο γαλήνη μεγάλη.

40. Καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Τί  
\* δειλοὶ ἐστε οὕτω; πῶς οὐκ  
ἔχετε πίστιν;

41. Καὶ ἐφοβήθησαν φό-



βον μέγαν καὶ ἔλεγον πρὸς ἀλλήλους· Τίς ἄρα οὗτός ἐστιν, ὅτι καὶ ὁ ἄνεμος καὶ ἡ θάλασσα ὑπακούουσιν αὐτῷ;

Ps.  
107,  
24ss.  
Prov.  
30, 4.

CAP. V.

Daemones Legionis et sues. Jairi filia et mulier a sanguinis profluvio liberata.

Καὶ ἦλθον εἰς τὸ πέραν τῆς θαλάσσης εἰς τὴν χώραν τῶν Γαδαρηνῶν.

Mt. 8,  
28. L.  
8, 26.  
27, 29.

2. Καὶ ἐξελθόντι αὐτῷ ἐκ τοῦ πλοίου, εὐθέως ἀπῆντησεν αὐτῷ ἐκ τῶν μνημείων ἄνθρωπος ἐν πνεύματι ἀκαθάρτῳ,

3. ὃς τὴν κατοίκησιν εἶχεν ἐν τοῖς μνήμασι· καὶ οὔτε ἀλύσειν οὐδεὶς ἠδύνατο αὐτὸν δῆσαι,

4. διὰ τὸ αὐτὸν πολλάκις πέδαις καὶ ἀλύσει δεδέσθαι, καὶ διεσπᾶσθαι ὑπ' αὐτοῦ τὰς ἀλύσεις καὶ τὰς πέδας συντετριῖσθαι· καὶ οὐδεὶς αὐτὸν ἴσχυε δαμάσαι·

5. καὶ διαπαντός, νυκτός καὶ ἡμέρας, ἐν τοῖς μνήμασι καὶ ἐν τοῖς ὄρεσιν ἦν κράζων καὶ κατακόπτων ἑαυτὸν λίθοις.

6. Ἰδὼν δὲ τὸν Ἰησοῦν ἀπὸ μακρόθεν ἔδραμε καὶ προσεκύνησεν αὐτῷ·

L. 8,  
28-31

7. καὶ κράξας φωνῇ μεγάλῃ λέγει· Τί ἐμοὶ καὶ σοί, Ἰησοῦ, υἱὲ τοῦ Θεοῦ τοῦ ὑψί-

στον; ὀρκίζω σε τὸν Θεόν, μὴ με βασανίσῃς.

8. Ἐλεγε γὰρ αὐτῷ· Ἐξέλθε τὸ πνεῦμα τὸ ἀκάθαρτον ἐκ τοῦ ἀνθρώπου.

9. Καὶ ἐπρωῶτα αὐτόν· Τί ὀνομά σοι; Καὶ λέγει αὐτῷ· Λεγιὼν ὀνομά μοι, ὅτι πολλοὶ ἐσμεν.

10. Καὶ παρεκάλει αὐτὸν πολλὰ, ἵνα μὴ αὐτοὺς ἀποστείλῃ ἔξω τῆς χώρας.

11. Ἦν δὲ ἐκεῖ πρὸς τῷ ὄρει ἡ ἀγέλη χοίρων μεγάλη βοσκομένη.

Mt. 8,  
30-31  
L. 8,  
32-34

12. Καὶ παρεκάλεσαν αὐτὸν οἱ δαίμονες, λέγοντες· Πέμψον ἡμᾶς εἰς τοὺς χοίρους, ἵνα εἰς αὐτοὺς εἰσέλθωμεν.

13. Καὶ ἐπέτρεψεν αὐτοῖς εὐθέως ὁ Ἰησοῦς. Καὶ ἐξελθόντα τὰ πνεύματα τὰ ἀκάθαρτα εἰς ἦλθον εἰς τοὺς χοίρους· καὶ ὥρμησεν ἡ ἀγέλη κατὰ τοῦ κρηνοῦ εἰς τὴν θάλασσαν· ἦσαν δὲ ὡς διέχιλοι, καὶ ἐπνίγοντο ἐν τῇ θαλάσσῃ.

\*

14. Οἱ δὲ βόσκοντες αὐτοὺς ἔφρυγον καὶ ἀπήγγειλαν εἰς τὴν πόλιν καὶ εἰς τοὺς ἀγρούς. Καὶ ἐξῆλθον ἰδεῖν, τί ἐστὶ τὸ γεγονός.

15. Καὶ ἔρχονται πρὸς τὸν Ἰησοῦν, καὶ θεωροῦσι τὸν δαιμονιζόμενον καθήμενον καὶ ἑματισμένον καὶ σωφρο-

L. 8,  
35ss.

νοῦντα, τὸν ἐσχηκότα τὸν λεγιῶνα, καὶ ἐφοβήθησαν.

16. Καὶ διηγήσαντο αὐτοῖς οἱ ἰδόντες, πῶς ἐγένετο τῷ δαιμονιζομένῳ, καὶ περὶ τῶν χοίρων.

17. Καὶ ἤρξαντο παρακα- <sup>Mt. 8,34.</sup>  
λεῖν αὐτὸν ἀπελθεῖν ἀπὸ <sup>L. 8, 37.</sup>  
τῶν ὀρίων αὐτῶν.

18. Καὶ ἐμβάντος αὐτοῦ \*  
εἰς τὸ πλοῖον, παρεκάλει αὐ- <sup>L. 8, 38s.</sup>  
τὸν ὁ δαιμονισθεὶς, ἵνα ᾗ <sup>3</sup>  
μετ' αὐτοῦ.

19. Καὶ οὐκ ἀφῆκεν αὐτόν, ἀλλὰ λέγει αὐτῷ· Ὑπαγε εἰς τὸν οἶκόν σου πρὸς τοὺς σούς, καὶ ἀνάγγειλον αὐτοῖς ὅσα σοι ὁ κύριος πεποίηκε καὶ ἡλέησέ σε.

20. Καὶ ἀπῆλθε καὶ ἤρξα-  
το κηρύσσειν ἐν τῇ Δεκαπό-  
λει, ὅσα ἐποίησεν αὐτῷ ὁ Ἰη-  
σοῦς· καὶ πάντες ἐθαύμαζον.

21. Καὶ διαπεράσαντος <sup>Mt. 9,1.</sup>  
τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ πλοίῳ πά- <sup>L. 8, 40.</sup>  
λιν εἰς τὸ πέραν, συνήχθη <sup>8,40.</sup>  
ὄχλος πολὺς ἐπ' αὐτόν· καὶ ᾗν παρὰ τὴν θάλασσαν.

22. Καὶ ἰδού, ἔρχεται εἰς <sup>L. 8, 41s.</sup>  
τῶν ἀρχισυναγώγων, ὀνόμα- <sup>Mt. 9, 18s.</sup>  
τι Ἰάειρος, καὶ ἰδὼν αὐτὸν <sup>18s.</sup>  
πίπτει πρὸς τοὺς πόδας αὐ-  
τοῦ,

23. καὶ παρεκάλει αὐτὸν <sup>\*</sup>  
πολλά, λέγων· Ὅτι τὸ θυ-  
γάτριόν μου ἐσχάτως ἔχει·  
ἵνα ἐλθὼν ἐπιθῇς αὐτῇ τὰς  
χεῖρας, ἵνα σωθῇ καὶ ζήσῃ. \*

24. Καὶ ἀπῆλθε μετ' αὐ-  
τοῦ· καὶ ἠκολούθει αὐτῷ  
ὄχλος πολὺς καὶ συνέθλιβον  
αὐτόν.

<sup>Mt. 9,20.</sup> 25. Καὶ γυνή τις, οὓσα ἐν  
L. ῥύσει αἵματος ἔτη δώδεκα,

<sup>8,43.</sup> 26. καὶ πολλὰ παθοῦσα  
<sup>Lev. 15,25</sup> ὑπὸ πολλῶν ἱατρῶν, καὶ δα-  
πανήσασα τὰ παρ' αὐτῆς  
πάντα, καὶ μηδὲν ὠφελη-  
θεῖσα ἀλλὰ μᾶλλον εἰς τὸ  
χεῖρον ἐλθοῦσα,

<sup>L. 8,44.</sup> 27. ἀκούσασα περὶ τοῦ Ἰη-  
<sup>Mt. 9,20.</sup> σοῦ, ἐλθοῦσα ἐν τῷ ὄχλῳ  
ὅπισθεν ἤψατο τοῦ ἱματίου  
αὐτοῦ.

<sup>6,56..</sup> 28. Ἔλεγε γάρ· Ὅτι κἂν  
<sup>Mt. 9,21.</sup> τῶν ἱματίων αὐτοῦ ἄψωμαι,  
σωθήσομαι.

<sup>L. 8,44.</sup> 29. Καὶ εὐθέως ἐξηράνθη  
ἡ πηγὴ τοῦ αἵματος αὐτῆς·  
καὶ ἔγνω τῷ σώματι, ὅτι  
ἴαται ἀπὸ τῆς μάστιγος.

30. Καὶ εὐθέως ὁ Ἰησοῦς  
ἐπιγνοὺς ἐν ἑαυτῷ τὴν ἐξ

<sup>L. 6,19.</sup> αὐτοῦ δύναμιν ἐξελθοῦσαν,  
ἐπιστραφεὶς ἐν τῷ ὄχλῳ

<sup>L. 8, 45-47</sup> ἔλεγε· Τίς μου ἤψατο τῶν  
ἱματίων;

31. Καὶ ἔλεγον αὐτῷ οἱ μα-  
θηταὶ αὐτοῦ· Βλέπεις τὸν  
ὄχλον συνθλίβοντά σε, καὶ  
λέγεις· Τίς μου ἤψατο;

32. Καὶ περιεβλέπετο ἰδεῖν  
τὴν τοῦτο ποιήσασαν.

33. Ἡ δὲ γυνὴ φοβηθεῖσα  
καὶ τρέμουσα, εἰδυῖα ὁ γέγο-  
γεν αὐτῇ, ἦλθε καὶ προς-

ἔπεσεν αὐτῷ, καὶ εἶπεν αὐτῷ  
πάσαν τὴν ἀλήθειαν.

34. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτῇ· <sup>L. 8, 48.</sup> Θύ-  
γατερ, ἡ πίστις σου σέσωκέ <sup>Mt. 9,</sup>  
σε· ὕπαγε εἰς εἰρήνην καὶ <sup>22.</sup>  
ἴσθι ὑγιῆς ἀπὸ τῆς μάστι-  
γός σου.

35. Ἐτι αὐτοῦ λαλοῦντος, <sup>L. 8,</sup>  
ἔρχονται ἀπὸ τοῦ ἀρχιουνα- <sup>49-51</sup>  
γῳγίου, λέγοντες· Ὅτι ἡ θυ-  
γάτηρ σου ἀπέθανε· τί ἔτι  
σκύλλεις τὸν διδάσκαλον;

36. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εὐθέως,  
ἀκούσας τὸν λόγον λαλούμε-  
νον, λέγει τῷ ἀρχιουναγῳγῷ·  
Μὴ φοβοῦ, μόνον πίστευε.

37. Καὶ οὐκ ἀφῆκεν οὐδένα  
αὐτῷ συνακολουθεῖν, εἰ μὴ  
Πέτρον καὶ Ἰακώβον καὶ  
Ἰωάννην τὸν ἀδελφόν Ἰα-  
κώβου.

38. Καὶ ἔρχονται εἰς τὸν <sup>Mt. 9,</sup>  
οἶκον τοῦ ἀρχιουναγῳγίου, <sup>23-25</sup>  
καὶ θεωρεῖ θόρυβον καὶ <sup>L. 8,</sup>  
κλαίοντας καὶ ἀλαλάζοντας <sup>52-55</sup>  
πολλά. <sup>[Jer. 9, 16.]</sup>

39. Καὶ εἰσελθὼν λέγει αὐ-  
τοῖς· Τί θορυβεῖσθε καὶ  
κλαίετε; τὸ παιδίον οὐκ  
ἀπέθανεν, ἀλλὰ καθεύδει. <sup>Jo. 11, 11</sup>

40. Καὶ κατεγέλων αὐτοῦ.  
Ὁ δὲ ἐμβαλὼν πάντας, πα-  
ραλαμβάνει τὸν πατέρα τοῦ  
παιδίου καὶ τὴν μητέρα καὶ  
τοὺς μετ' αὐτοῦ, καὶ εἰσπο-  
ρεύεται ὅπου ἦν τὸ παιδίον  
ἀνακείμενον. \*

41. Καὶ κρατήσας τῆς χει-  
Nov. Testam.

ρὸς τοῦ παιδίου, λέγει αὐτῇ·  
Ταλιθὰ κουμι, ὃ ἐστι μεθ-  
ερμηνεύομενον· Τὸ κορά-  
σιον, (σοὶ λέγω) ἔγειρε.

[L. 7, 14.] 42. Καὶ εὐθέως ἀνέστη τὸ  
κοράσιον καὶ περιεπάτει·  
ἦν γὰρ ἑτῶν δώδεκα. Καὶ  
ἐξέστησαν ἐκστάσει μεγάλη.  
1, 34. 43. Καὶ διεστείλατο αὐτοῖς  
44. πολλά, ἵνα μηδεὶς γνῶ τοῦ-  
7, 36. το· καὶ εἶπε δοθῆναι αὐτῇ  
8, 26. φαγεῖν.  
30, 9. 9, 30.  
L. 8, 56.

# CAP. VI.

Nazarethi spernitur. Mittit  
Apostolos. Herodes et Hero-  
dias. Cibatio quinque millium.  
Incessio maris. Aegroti tactu  
sanati.

Mt. 13 54-58 3. Καὶ ἐξῆλθεν ἐκεῖθεν καὶ  
[L. 4, 16ss.] ἦλθεν εἰς τὴν πατρίδα αὐ-  
τοῦ· καὶ ἀκολουθοῦσιν αὐ-  
τῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ.

2. Καὶ γενομένου σαββάτου  
ἤρξατο ἐν τῇ συναγωγῇ δι-  
δάσκειν· καὶ πολλοὶ ἀκού-  
οντες ἐξεπλήρουντο, λέγον-  
τες· Πόθεν οὗτω ταῦτα,  
καὶ τίς ἡ σοφία ἡ δοθεῖσα  
\* αὐτῷ; Καὶ δυνάμεις τοιαῦ-  
ται διὰ τῶν χειρῶν αὐτοῦ  
γίνονται;

3, 31. 3. Οὐχ οὗτός ἐστιν ὁ τέκτων,  
L. 4, 22. ὁ υἱὸς Μαρίας, ἀδελφὸς δὲ  
Jo. 6, 42. Ἰακώβου καὶ Ἰωσῆ καὶ Ἰού-  
δα καὶ Σίμωνος; καὶ οὐκ εἰσὶν  
αἱ ἀδελφαὶ αὐτοῦ ὧδε πρὸς  
ἡμᾶς; Καὶ ἐσκανδαλίζοντο  
ἐν αὐτῷ.

Mt. 13, 57 4. Ἐλέγε δὲ αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς·

“Οτι οὐκ ἔστι προφήτης αὐ-  
 μος, εἰ μὴ ἐν τῇ πατρίδι αὐ-  
 τοῦ καὶ ἐν τοῖς συγγενέσι καὶ  
 ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ.

5. Καὶ οὐκ ἠδύνατο ἐκεῖ  
 οὐδεμίαν δύναμιν ποιῆσαι,  
 εἰ μὴ ὀλίγοις ἀρρώστοις ἐπι-  
 θεῖς τὰς χειράς ἐθεράπευσε.

6. Καὶ ἐθαύμαζε διὰ τὴν  
 ἀπιστίαν αὐτῶν· καὶ περιῆγε  
 τὰς κώμας κύκλῳ, διδάσκων.

7. Καὶ προσκαλεῖται τοὺς  
 δώδεκα, καὶ ἤρξατο αὐτοὺς  
 ἀποστέλλειν δύο δύο· καὶ  
 ἐδίδου αὐτοῖς ἐξουσίαν τῶν  
 πνευμάτων τῶν ἀκαθάρτων.

8. Καὶ παρήγγειλεν αὐτοῖς,  
 ἵνα μὴ δὲν αἴρωσιν εἰς ὁδόν,  
 εἰ μὴ ῥάβδον μόνον· μὴ πή-  
 ραν, μὴ ἄρτον, μὴ εἰς τὴν  
 ζώνην χαλκόν·

9. ἀλλ’ ὑποδεδεμένους σαν-  
 δάλια· καὶ μὴ ἐνδύσησθε  
 δύο χιτῶνας.

10. Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς·  
 Οπου ἐὰν εἰσέλθητε εἰς οἰ-  
 κίαν, ἐκεῖ μένετε ἕως ἂν ἐξέλ-  
 θητε ἐκεῖθεν.

11. Καὶ ὅσοι ἂν μὴ δέξω-  
 νται ὑμᾶς μηδὲ ἀκούσωσιν  
 ὑμῶν, ἐκπορευόμενοι ἐκεῖ-  
 θεν ἐκτινάξατε τὸν χοῦν τὸν  
 ὑποκάτω τῶν ποδῶν ὑμῶν  
 εἰς μαρτύριον αὐτοῖς. [Ἀμὴν  
 λέγω ὑμῖν, ἀνεκτότερον ἔσται  
 Σοδόμοις ἢ Γομόρροις ἐν  
 ἡμέρᾳ κρίσεως, ἢ τῇ πόλει  
 ἐκείνῃ.]

12. Καὶ ἐξελθόντες ἐκήρυ-  
 σον, ἵνα μετανοήσωσι·

13. καὶ δαιμόνια πολλὰ  
 ἐξέβαλλον· καὶ ἡλειφον ἐλαίῳ  
 πολλοὺς ἀρρώστοις καὶ ἐθε-  
 ράπεινον.

14. Καὶ ἤκουσεν ὁ βασιλεὺς  
 Ἡρώδης· φανερόν γὰρ ἐγέ-  
 νετο τὸ ὄνομα αὐτοῦ. Καὶ

\* ἔλεγεν· “Οτι Ἰωάννης ὁ βα-  
 πτίζων ἐκ νεκρῶν ἠγέρθη,  
 καὶ διὰ τοῦτο ἐνεργοῦσιν αἱ  
 δυνάμεις ἐν αὐτῷ.

15. Ἄλλοι δὲ ἔλεγον· “Οτι  
 Ἡλίας ἐστίν. Ἄλλοι δὲ ἔλε-  
 γον· “Οτι προφήτης ἐστίν  
 ὡς εἰς τῶν προφητῶν.

16. Ἀκούσας δὲ ὁ Ἡρώδης  
 εἶπεν· “Οτι ὃν ἐγὼ ἀπεκεφά-  
 λισα Ἰωάννην, οὗτός ἐστιν·  
 αὐτὸς ἠγέρθη ἐκ νεκρῶν.

17. Αὐτὸς γὰρ ὁ Ἡρώδης  
 ἀποστείλας ἐκράτησε τὸν  
 Ἰωάννην καὶ ἔδησεν αὐτὸν  
 ἐν φυλακῇ, διὰ Ἡρωδιάδα  
 τὴν γυναῖκα Φιλίππου τοῦ  
 ἀδελφοῦ αὐτοῦ, ὅτι αὐτὴν  
 ἐγάμησεν.

18. Ἐλεγε γὰρ ὁ Ἰωάννης  
 τῷ Ἡρώδῃ· “Οτι οὐκ ἔξεοτί-  
 σοι ἔχειν τὴν γυναῖκα τοῦ  
 ἀδελφοῦ σου.

19. Ἡ δὲ Ἡρωδιάς ἐνεῖχεν  
 αὐτῷ καὶ ἠθέλει αὐτὸν  
 ἀποκτεῖναι, καὶ οὐκ ἠδύνατο.

20. Ὁ γὰρ Ἡρώδης ἐφοβεῖ-  
 το τὸν Ἰωάννην, εἰδὼς αὐτὸν  
 ἄνδρα δίκαιον καὶ ἅγιον,

καὶ συνετήρει αὐτόν, καὶ ἀκούσας αὐτοῦ πολλὰ ἐποίει, καὶ ἡδέως αὐτοῦ ἤκουε.

21. Καὶ γενομένης ἡμέρας εὐκαιροῦ, ὅτε Ἡρώδης τοῖς \* γενεαίοις αὐτοῦ δεῖπνον ἐποίει τοῖς μεγιστᾶσιν αὐτοῦ καὶ τοῖς χιλιάρχοις καὶ τοῖς πρώτοις τῆς Γαλιλαίας,

22. καὶ εἰσελθούσης τῆς θυγατρὸς αὐτῆς τῆς Ἡρωδιάδος, καὶ ὀρχησαμένης καὶ ἀρεσάσης τῷ Ἡρώδῃ καὶ τοῖς \* συνανακειμένοις, εἶπεν ὁ βασιλεὺς τῷ κορασίῳ· Αἰτησὸν με ὃ ἐὰν θέλῃς, καὶ δώσω σοι.

23. Καὶ ὥμοσεν αὐτῇ· Ὅτι ὃ ἐὰν με αἰτήσῃς, δώσω σοι ἕως ἡμίονους τῆς βασιλείας μου.

24. Ἡ δὲ ἐξελθοῦσα εἶπε τῇ μητρὶ αὐτῆς· Τί αἰτήσωμαι; Ἡ δὲ εἶπε· Τὴν κεφαλὴν Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ.

25. Καὶ εἰσελθοῦσα εὐθέως μετὰ σπουδῆς πρὸς τὸν βασιλέα, ἡτήσατο λέγουσα· Θέλω ἵνα μοι δῷς ἐξαυτῆς ἐπὶ πίνακι τὴν κεφαλὴν Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ.

26. Καὶ περίλυπος γενόμενος ὁ βασιλεὺς, διὰ τοὺς ὅρκους καὶ τοὺς συνανακειμένους οὐκ ἠθέλησεν αὐτὴν ἀθετῆσαι.

27. Καὶ εὐθέως ἀποστείλας ὁ βασιλεὺς σπεκουλάτορα

ἐπέταξεν ἐνεχθῆναι τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ.

28. Ὁ δὲ ἀπελθὼν ἀπεκεφάλισεν αὐτόν ἐν τῇ φυλακῇ, καὶ ἤνεγκε τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ ἐπὶ πίνακι, καὶ ἔδωκεν αὐτὴν τῷ κορασίῳ, καὶ τὸ κοράσιον ἔδωκεν αὐτὴν τῇ μητρὶ αὐτῆς.

Mt. 14,12. 29. Καὶ ἀκούσαντες οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἦλθον καὶ ἦραν τὸ πτωμα αὐτοῦ, καὶ ἔθηκαν αὐτὸ ἐν μνημείῳ.

L. 9,10. 30. Καὶ συνάγονται οἱ ἀπόστολοι πρὸς τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἀπήγγειλαν αὐτῷ πάντα, καὶ ὅσα ἐποίησαν καὶ ὅσα ἐδίδαξαν.

31. Καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Δεῦτε ὑμεῖς αὐτοὶ κατ' ἰδίαν εἰς ἔρημον τόπον καὶ ἀναπαύεσθε ὀλίγον. Ἦσαν γὰρ οἱ ἐρχόμενοι καὶ οἱ ὑπάγοντες πολλοί, καὶ οὐδὲ φαγεῖν ἠνέκαιρουν.

L. 9,10. Mt. 14,13. Jo. 6,14. 32. Καὶ ἀπῆλθον εἰς ἔρημον τόπον τῷ πλοίῳ κατ' ἰδίαν.

33. Καὶ εἶδον αὐτοὺς ὑπάγοντας καὶ ἐπέγνωσαν πολλοί, καὶ πεζῇ ἀπὸ πασῶν τῶν πόλεων συνέδραμον ἐκεῖ καὶ προῆλθον αὐτούς, καὶ συνῆλθον πρὸς αὐτόν.

34. Καὶ ἐξελθὼν εἶδεν ὁ Ἰησοῦς πολὺν ὄχλον καὶ 14-21 ἐσπλαγχνίσθη ἐπ' αὐτούς, 15,32 ὅτι ᾔσχετο ὡς πρόβατα μὴ 9,36.



ἔχοντα ποιμένα, καὶ ἡρξατο <sup>L. 9, 11-17</sup>  
 διδάσκειν αὐτοὺς πολλὰ. <sup>[ss. v. Mc. 8, 27ss]</sup>

35. Καὶ ἤδη ὥρας πολλῆς <sup>Jo. 6, 5-13.</sup>  
 γενομένης, προσελθόντες

αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ λέ-  
 γουσιν· Ὅτι ἔρημός ἐστιν ὁ  
 τόπος καὶ ἤδη ὥρα πολλή·

36. ἀπόλυσον αὐτοὺς, ἵνα  
 ἀπελθόντες εἰς τοὺς κύκλῳ  
 ἄγρους καὶ κώμας ἀγορά-  
 σωσιν ἑαυτοῖς ἄρτους· τί \*  
 γὰρ φάγωσιν, οὐκ ἔχουσιν.

37. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν  
 αὐτοῖς· Δότε αὐτοῖς ὑμεῖς  
 φαγεῖν. Καὶ λέγουσιν αὐτῷ·  
 Ἀπελθόντες ἀγοράσωμεν  
 δηναρίων διακοσίων ἄρτους <sup>Jo. 6, 7.</sup>  
 καὶ δώμεν αὐτοῖς φαγεῖν;

38. Ὁ δὲ λέγει αὐτοῖς· Πό-  
 σους ἄρτους ἔχετε; ὑπάγετε  
 καὶ ἴδετε. Καὶ γνόντες λέγου-  
 σι· Πέντε, καὶ δύο ἰχθύας.

39. Καὶ ἐπέταξεν αὐτοῖς  
 ἀνακλῖναι πάντας, συμπό-  
 σια συμπόσια, ἐπὶ τῷ χλωρῷ  
 χορτῷ.

40. Καὶ ἀνέπεσον πρασιαὶ  
 πρασιαί, ἀνὰ ἑκατὸν καὶ  
 ἀνὰ πενήκοντα.

41. Καὶ λαβὼν τοὺς πέντε  
 ἄρτους καὶ τοὺς δύο ἰχθύας,  
 ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρανὸν  
 εὐλόγησε, καὶ κατέκλασε  
 τοὺς ἄρτους καὶ ἐδίδου τοῖς  
 μαθηταῖς αὐτοῦ, ἵνα παρα-  
 θῶσιν αὐτοῖς· καὶ τοὺς δύο  
 ἰχθύας ἐμέρισε πᾶσι.

42. Καὶ ἔφαγον πάντες καὶ  
 ἐχορτάσθησαν.

43. Καὶ ἦσαν κλασμάτων  
 \* δώδεκα κοφίνους πλήρεις,  
 καὶ ἀπὸ τῶν ἰχθύων.

44. Καὶ ἦσαν οἱ φαγόντες  
 τοὺς ἄρτους πεντακισχίλιοι  
 ἄνδρες.

<sup>Me. 14 22ss.</sup> 45. Καὶ εὐθέως ἠνάγκασε  
<sup>Jo. 6, 14ss.</sup> τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ ἐμβῆ-  
 ναι εἰς τὸ πλοῖον καὶ προα-

\* γειν εἰς τὸ πέραν, πρὸς Βηθ-  
 σαϊδάν, ἕως αὐτὸς ἀπολύσῃ  
 τὸν ὄχλον.

46. Καὶ ἀποταξάμενος αὐ-  
<sup>[L. 6, 12.]</sup> τοῖς ἀπῆλθεν εἰς τὸ ὄρος  
 προσεύξασθαι.

47. Καὶ ὀψίας γενομένης  
 ἦν τὸ πλοῖον ἐν μέσῳ τῆς  
 θαλάσσης, καὶ αὐτὸς μόνος  
 ἐπὶ τῆς γῆς.

48. Καὶ εἶδεν αὐτοὺς βα-  
 σανίζομένους ἐν τῷ ἐλαύνειν·  
 ἦν γὰρ ὁ ἄνεμος ἐναντίος  
 αὐτοῖς. Καὶ περὶ τετάρτην  
 φυλακὴν τῆς νυκτὸς ἔρχεται  
 πρὸς αὐτοὺς, περιπατῶν ἐπὶ  
 τῆς θαλάσσης· καὶ ἤθελε  
 παρελθεῖν αὐτούς.

49. Οἱ δὲ ἰδόντες αὐτὸν  
 περιπατοῦντα ἐπὶ τῆς θα-  
<sup>[L. 24, 27]</sup> λάσσης, ἔδοξαν φάντασμα  
 εἶναι καὶ ἀνέκραξαν·

50. πάντες γὰρ αὐτὸν εἶ-  
<sup>Me. 14, 27</sup> δον καὶ ἐταράχθησαν. Καὶ  
<sup>Jo. 6, 20.</sup> εὐθέως ἐλάλησε μετ' αὐτῶν  
 καὶ λέγει αὐτοῖς· Θαρσείτε·  
 ἐγὼ εἰμι, μὴ φοβεῖσθε.

51. Καὶ ἀνέβη πρὸς αὐτοὺς <sup>4,39.</sup>  
εἰς τὸ πλοῖον, καὶ ἐκόπασεν <sup>Mt. 14</sup>  
ὁ ἄνεμος· καὶ λίαν ἐκ πε- <sup>32s.</sup>  
ρισσοῦ ἐν ἑαυτοῖς ἐξίσταντο <sup>Jo.</sup>  
καὶ ἐθαύμαζον. <sup>6,21.</sup>

52. Οὐ γὰρ συνῆκαν ἐπὶ  
τοῖς ἄρτοις· ἦν γὰρ αὐτῶν  
ἡ καρδία πεπωρωμένη. <sup>8,17.</sup>

53. Καὶ διαπεράσαντες <sup>Mt. 14</sup>  
ἦλθον ἐπὶ τὴν γῆν Γεννη- <sup>34ss.</sup>  
σαρέτ· καὶ προςωρμίσθησαν.

54. Καὶ ἐξεληθόντων αὐτῶν  
ἐκ τοῦ πλοίου, εὐθέως ἐπι-  
γνόντες αὐτόν,

55. περιδραμόντες ὅλην  
τὴν περὶχωρον ἐκείνην, ἥρ-  
ξαντο ἐπὶ τοῖς κραββάτοις  
τούς καθὼς ἔχοντας περιφέ-  
ρουν, ὅπου ἤκουον ὅτι ἐκεῖ  
ἐστί.

56. Καὶ ὅπου ἂν εἰσπορεύ-  
ετο εἰς κώμας ἢ πόλεις ἢ  
ἀγρούς, ἐν ταῖς ἀγοραῖς ἐτί-  
θουν τοὺς ἀσθενοῦντας καὶ  
παρεκάλουν αὐτόν, ἵνα κἄν <sup>5,28.</sup>  
τοῦ κρασπέδου τοῦ ἱματίου <sup>Mt.</sup>  
αὐτοῦ ἄψωνται· καὶ ὅσοι ἂν <sup>14,36</sup>  
ἦπτοντο αὐτοῦ, ἐσώζοντο. <sup>L. 6,19.</sup> \*

## C A P. VII.

De lotione manuum et tradi-  
tione. Quae hominem polluant.  
Syrophoenissa. Sanatio surdi  
tardiloqui.

Καὶ συνάγονται πρὸς <sup>Mt.</sup>  
αὐτόν οἱ Φαρισαῖοι καὶ τι- <sup>15,1.</sup>  
νες τῶν γραμματίων, ἐλ-  
θόντες ἀπὸ Ἱεροσολύμων  
2. καὶ ἰδόντες τινὰς τῶν μα-

θητῶν αὐτοῦ κοιναῖς χερσί,  
τοῦτ' ἐστὶν ἀνίπτοις, ἐσθίων-  
\* τας ἄρτους.

3. Οἱ γὰρ Φαρισαῖοι καὶ  
πάντες οἱ Ἰουδαῖοι, ἐὰν μὴ  
πυγμῇ νίψωνται τὰς χεῖρας,  
οὐκ ἐσθίουσι, κρατοῦντες  
τὴν παράδοσιν τῶν πρεσβυ-  
τέρων·

4. καὶ ἀπ' ἀγορᾶς, ἐὰν μὴ  
[L. 11,38] βαπτίσωνται, οὐκ ἐσθίουσι·  
καὶ ἄλλα πολλά ἐστὶν ἃ παρ-  
έλαβον κρατεῖν, βαπτί-  
[Mt. 23,25] σμούς ποτηρίων καὶ ξεστῶν  
καὶ χαλκίων καὶ κλινῶν.

\* 5. Ἐπειτα ἐπερωτῶσιν αὐ-  
τόν οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ  
Mt. 15,2. γραμματεῖς· Διατί οἱ μα-  
θηταί σου οὐ περιπατοῦσι  
κατὰ τὴν παράδοσιν τῶν  
\* πρεσβυτέρων, ἀλλὰ κοιναῖς  
χερσὶν ἐσθίουσι τὸν ἄρτον;

Mt. 15 7-9. 6. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν  
αὐτοῖς· Ὅτι καλῶς προεφή-  
τευσεν Ἡσαΐας περὶ ὑμῶν  
τῶν ὑποκριτῶν, ὡς γέγρα-  
Jes. 29,13. πται· „Οὗτος ὁ λαὸς τοῖς  
χείλεσί με τιμᾷ, ἡ δὲ καρδία  
αὐτῶν πόρρω ἀπέχει ἀπ'  
ἐμοῦ·

7. μάτην δὲ σέβονταί με,  
διδάσκοντες διδασκαλίας ἐν-  
τάλματα ἀνθρώπων.“

8. Ἀφέντες γὰρ τὴν ἐντο-  
λὴν τοῦ Θεοῦ κρατεῖτε τὴν  
παράδοσιν τῶν ἀνθρώπων,  
\* βαπτισμούς ξεστῶν καὶ πο-

τηρίων, καὶ ἄλλα παρόμοια τοιαῦτα πολλὰ ποιεῖτε.

9. Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς· Κα-<sup>Mt. 15</sup>  
λῶς ἀθετεῖτε τὴν ἐντολὴν <sup>3-6.</sup>  
τοῦ θεοῦ, ἵνα τὴν παράδο-  
σιν ὑμῶν τηρήσητε.

10. Μωϋσῆς γὰρ εἶπε· „Τί-<sup>Ex.</sup>  
μα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν <sup>20,12</sup>  
μητέρα σου.“ καὶ· „Ὁ κα-<sup>Ex.</sup>  
κολογῶν πατέρα ἢ μητέρα <sup>21,17</sup>  
θανάτῳ τελευτάτω.“ <sup>[Pr. 28,24]</sup>

11. Ὑμεῖς δὲ λέγετε· Ἐὰν  
εἴπῃ ἄνθρωπος τῷ πατρὶ ἢ  
τῇ μητρὶ· Κορβᾶν (ὃ ἐστὶ  
δώρον) ὃ ἐὰν ἐξ ἐμοῦ ὠφελῇ-  
θῇς·

12. καὶ οὐκέτι ἀφίετε αὐτὸν  
οὐδὲν ποιῆσαι τῷ πατρὶ αὐ-  
τοῦ ἢ τῇ μητρὶ αὐτοῦ,

13. ἀκυροῦντες τὸν λόγον <sup>Mt.</sup>  
τοῦ θεοῦ τῇ παραδόσει ὑμῶν <sup>15,6.</sup>  
ἣ παρεδώκατε· καὶ παρόμοια  
τοιαῦτα πολλὰ ποιεῖτε.

14. Καὶ προσκαλεσάμενος <sup>Mt.</sup>  
πάντα τὸν ὄχλον, ἔλεγεν αὐ-  
τοῖς· Ἀκούετε μου πάντες <sup>15,10</sup>  
καὶ συνίετε. \*

15. Οὐδὲν ἐστὶν ἔξωθεν τοῦ <sup>Mt.</sup>  
ἀνθρώπου εἰσπορευόμενον <sup>15,11</sup>  
εἰς αὐτόν, ὃ δύναται αὐτόν <sup>R.</sup>  
κοινῶσαι, ἀλλὰ τὰ ἐκπορευό-<sup>14,14</sup>  
μενα ἀπ' αὐτοῦ, ἐκεῖνα ἐστὶ <sup>Tit.</sup>  
τὰ κοινούντα τὸν ἄνθρω-<sup>1,15.</sup>  
πον.

16. Εἴ τις ἔχει ὦτα ἀκούειν,  
ἀκουέτω.

17. Καὶ ὅτε εἰσῆλθεν εἰς  
οἶκον ἀπὸ τοῦ ὄχλου, ἐπῆ-

<sup>Mt. 15</sup> 15-20 ῥώτων αὐτὸν οἱ μαθηταὶ  
16,9. αὐτοῦ περὶ τῆς παραβολῆς.

18. Καὶ λέγει αὐτοῖς· Οὐ-  
τω καὶ ὑμεῖς ἀσύνετοί ἐστε·  
Οὐ νοεῖτε, ὅτι πᾶν τὸ ἔξω-  
θεν εἰσπορευόμενον εἰς τὸν  
ἄνθρωπον οὐ δύναται αὐ-  
τὸν κοινῶσαι;

19. Ὅτι οὐκ εἰσπορεύεται  
αὐτοῦ εἰς τὴν καρδίαν, ἀλλ'  
εἰς τὴν κοιλίαν, καὶ εἰς τὸν  
ἀφεδρῶνα ἐκπορεύεται, κα-  
\* θαρρίζον πάντα τὰ βρώματα.

20. Ἐλεγε δέ· Ὅτι τὸ ἐκ τοῦ  
ἀνθρώπου ἐκπορευόμενον,  
ἐκεῖνο κοινοῖ τὸν ἄνθρωπον.

<sup>Jac. 1,</sup> 21. Ἐσῶθεν γὰρ ἐκ τῆς καρ-  
<sup>14s.</sup>  
<sup>R. 7,</sup> δίας τῶν ἀνθρώπων οἱ δια-  
<sup>14ss.</sup>  
<sup>Gal.</sup> λογισμοὶ οἱ κακοὶ ἐκπορεύ-  
<sup>5,17.</sup> ονται, μοιχεῖαι, πορνεῖαι,  
<sup>Gen.</sup> 6,5. φόνοι,

22. κλοπαί, πλεονεξίαι, πο-  
νηρίαι, δόλος, ἀσέλγεια, ὀ-  
φθαλμὸς πονηρός, βλασφη-  
μία, ὑπερηφανία, ἀφροσύνη·

<sup>Mt.</sup> 23. πάντα ταῦτα τὰ πο-  
<sup>15,20</sup> νηρὰ ἔσωθεν ἐκπορεύεται  
καὶ κοινοῖ τὸν ἄνθρωπον.

<sup>Mt.</sup> 24. Καὶ ἔκειθεν ἀναστὰς <sup>15,21</sup>  
ἀπῆλθεν εἰς τὰ μεθόρια  
Τύρου καὶ Σιδῶνος. Καὶ  
εἰσελθὼν εἰς οἰκίαν οὐδένα  
ἤθελε γνῶναι· καὶ οὐκ ἤδυ-  
νήθη λαθεῖν.

25. Ἀκούσασα γὰρ γυνὴ  
περὶ αὐτοῦ, ἧς εἶχε τὸ θυ-  
γάτριον αὐτῆς πνεῦμα ἀκά-

Θαρτον, ἐλθούσα προσέπεσε <sup>Mt. 15,22</sup>  
πρὸς τοὺς πόδας αὐτοῦ.

26. Ἦν δὲ ἡ γυνὴ Ἑλληνίς,  
Συροφοινίκισσα τῷ γένει·  
καὶ ἠρώτα αὐτόν, ἵνα τὸ  
δαιμόνιον ἐκβάλῃ ἐκ τῆς θυ-  
γατρὸς αὐτῆς.

27. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐ- <sup>Mt. 15 26-28</sup>  
τῇ· Ἄφες πρῶτον χορτα-  
σθῆναι τὰ τέκνα· οὐ γὰρ  
καλὸν ἐστὶ λαβεῖν τὸν ἄρτον  
τῶν τέκνων καὶ βαλεῖν τοῖς  
κυναρίοις.

28. Ἡ δὲ ἀπεκρίθη καὶ λέ-  
γει αὐτῷ· Ναί, κύριε· καὶ  
γὰρ τὰ κυνάρια ὑποκάτω  
τῆς τραπέζης ἐσθίει ἀπὸ  
τῶν ψιγίων τῶν παιδίων.

29. Καὶ εἶπεν αὐτῇ· Διὰ <sup>[Mt. 15,28]</sup>  
τοῦτον τὸν λόγον, ὕπαγε,  
ἐξελέλυθε τὸ δαιμόνιον ἐκ  
τῆς θυγατρὸς σου.

30. Καὶ ἀπελθούσα εἰς τὸν  
οἶκον αὐτῆς, εὗρε τὸ δαιμό-  
νιον ἐξεληλυθὸς καὶ τὴν θυ-  
γατέρα βεβλημένην ἐπὶ τὴν  
κλίνην.

31. Καὶ πάλιν ἐξεληθὼν ἐκ <sup>Mt. 15,29</sup>  
τῶν ὁρίων Τύρου ἦλθε διὰ \*  
Σιδῶνος εἰς τὴν θάλασσαν  
τῆς Γαλιλαίας, ἀνὰ μέσον  
τῶν ὁρίων Δεκαπόλεως.

32. Καὶ φέρουσιν αὐτῷ κω- <sup>[Mt. 9,32. L. 11, 14,15]</sup>  
φὸν μογιλάον, καὶ παρα-  
καλοῦσιν αὐτόν, ἵνα ἐπιθῇ  
αὐτῷ τὴν χεῖρα.

33. Καὶ ἀπολαβόμενος αὐ-  
τὸν ἀπὸ τοῦ ὄχλου κατ'

ἰδίαν, ἔβαλε τοὺς δακτύλους  
αὐτοῦ εἰς τὰ ὠτα αὐτοῦ, καὶ  
8,23. πτύσας ἤψατο τῆς γλώσσης  
αὐτοῦ,

34. καὶ ἀναβλέψας εἰς τὸν  
οὐρανὸν ἐστέναξε καὶ λέγει  
αὐτῷ· Ἐφφαθά, ὃ ἐστι δια-  
νοίχθητι.

\* 35. Καὶ εὐθὺς διηνοίχθη-  
σαν αὐτοῦ αἱ ἀκοαί, καὶ ἐλύ-  
θη ὁ δεσμὸς τῆς γλώσσης  
αὐτοῦ, καὶ ἐλάλει ὀρθῶς.

36. Καὶ διεστείλατο αὐτοῖς,  
5,43. ἵνα μηδενὶ εἰπωσιν· ὅσον δὲ  
\* αὐτὸς αὐτοῖς διεστέλλετο,  
μᾶλλον περισσότερον ἐκή-  
ρυσσον.

37. Καὶ ὑπερπερισσῶς ἐξε-  
πλήσσοντο, λέγοντες· Κα-  
λῶς πάντα πεποίηκε· καὶ  
τοὺς κωφοὺς ποιεῖ ἀκούειν  
καὶ τοὺς ἀλάλους λαλεῖν.

### CAP. VIII.

Satiantur quatuor millia.  
Ostentum coeleste recusatur.  
Fermentum Phariseorum.  
Coecus Bethsaidae. Judicia de  
Christo. Calamitatum Christi  
et sectatorum necessitas.

Ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις,

\* παμπόλλου ὄχλου ὄντος καὶ  
μὴ ἐχόντων τί φάγωσι, προς-  
6,34  
53.. καλεσάμενος τοὺς μαθητάς  
αὐτοῦ λέγει αὐτοῖς·

2. Σπλαγχνίζομαι ἐπὶ τὸν  
ὄχλον, ὅτι ἤδη ἡμέραι τρεῖς  
προσμένουσί μοι, καὶ οὐκ  
ἔχουσι τί φάγωσι.

3. Καὶ ἐὰν ἀπολύσω αὐτούς

νήστεις εἰς οἶκον αὐτῶν, ἐκ-  
λυθήσονται ἐν τῇ ὁδῷ· τινὲς \*

γὰρ αὐτῶν μακρόθεν ἤκουσι.  
4. Καὶ ἀπεκρίθησαν αὐτῷ  
οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ· Πόθεν  
τούτους δυνήσεται τις ὥδε  
χορτάσαι ἄρτων ἐπ' ἐρημίας;

5. Καὶ ἐπηρώτα αὐτούς·  
Πόσους ἔχετε ἄρτους; Οἱ δὲ  
εἶπον· Ἑπτὰ.

6. Καὶ παρήγγειλε τῷ ὄχλῳ  
ἀναπεσεῖν ἐπὶ τῆς γῆς. Καὶ  
λαβὼν τοὺς ἑπτὰ ἄρτους,  
εὐχαριστήσας ἐκλάσας καὶ ἐδί-  
δου τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ,  
ἵνα παραθῶσι· καὶ παρέ-  
θησαν τῷ ὄχλῳ.

7. Καὶ εἶχον ἰχθύδια ὀλί-  
γα· καὶ εὐλογήσας εἶπε πα-  
ρατιθέναι καὶ αὐτά.

8. Καὶ ἔφαγον καὶ ἔχορ-<sup>2Rg.</sup>  
τάσθησαν· καὶ ἦσαν περισ-<sup>4,44.</sup>  
σεύματα κλασμάτων, ἑπτὰ  
σπυρίδας.

9. Ἦσαν δὲ οἱ φαγόντες ὡς  
τετρακισχίλιοι· καὶ ἀπέλυσεν <sup>Mt.</sup>  
αὐτούς. <sup>15,39</sup>

10. Καὶ εὐθὺς ἐμβὰς εἰς  
τὸ πλοῖον, μετὰ τῶν μαθη-  
τῶν αὐτοῦ, ἦλθεν εἰς τὰ μέ-  
ρη Δαλμανουθά. \*

11. Καὶ ἐξῆλθον οἱ Φαρι-<sup>Mt.</sup>  
σαῖοι καὶ ἤρξαντο συζητεῖν <sup>16,1.</sup>  
αὐτῷ, ζητοῦντες παρ' αὐτοῦ  
σημεῖον ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ,  
πειράζοντες αὐτόν. <sup>12,38</sup>

12. Καὶ ἀναστενάξας τῷ  
πνεύματι αὐτοῦ λέγει· Τί ἡ

<sup>Mt.</sup> γενεὰ αὕτη ζητεῖ σημεῖον;  
<sup>16,4.</sup> <sup>12,39</sup> Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, εἰ δοθήσε-  
<sup>L.</sup> <sup>11,29</sup> ται τῇ γενεᾷ ταύτῃ σημεῖον.

13. Καὶ ἀφίεις αὐτοὺς, πά-  
λιν ἐμβὰς εἰς τὸ πλοῖον ἀπ-  
ῆλθεν εἰς τὸ πέραν.

<sup>Mt.</sup> <sup>16</sup> 14. Καὶ ἐπελάθοντο λαβεῖν  
<sup>5-11.</sup> ἄρτους, καὶ εἰ μὴ ἓνα ἄρτον  
οὐκ εἶχον μεθ' ἑαυτῶν ἐν τῷ  
πλοίῳ.

<sup>L.</sup> 15. Καὶ διεστέλλετο αὐτοῖς,  
<sup>12,1.</sup> λέγων· Ὁραῖτε, βλέπετε ἀπὸ  
<sup>Gal.</sup> τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων  
<sup>5,9.</sup> καὶ τῆς ζύμης Ἑρώδου.  
<sup>1Cor.</sup> <sup>5,6.</sup>

16. Καὶ διελογίζοντο πρὸς  
ἀλλήλους, λέγοντες· Ὅτι ἄρ-  
τους οὐκ ἔχομεν.

17. Καὶ γνοὺς ὁ Ἰησοῦς  
λέγει αὐτοῖς· Τί διαλογίζε-  
σθε, ὅτι ἄρτους οὐκ ἔχετε;  
Οὐπω νοεῖτε οὐδὲ συνίετε;  
\* ἔτι πεπωρωμένην ἔχετε τὴν  
<sup>6,52.</sup> καρδίαν ὑμῶν;  
<sup>4,12.</sup>

<sup>[L.]</sup> 18. Ὁφθαλμοὺς ἔχοντες οὐ  
<sup>24,25</sup> βλέπετε, καὶ ὧτα ἔχοντες οὐκ  
ἀκούετε, καὶ οὐ μνημονεύετε;

19. Ὅτε τοὺς πέντε ἄρτους  
ἐκλάσα εἰς τοὺς πεντακισχι-  
<sup>6,43.</sup> λίους, πόσους κοφίνους πλή-  
ρεις κλασμάτων ἤρατε; Λέ-  
γουσιν αὐτῷ· Δώδεκα.

20. Ὅτε δὲ τοὺς ἑπτὰ εἰς  
<sup>v.8.</sup> τοὺς τετρακισχιλίους, πόσων  
σπυρίδων πληρώματα κλα-  
σμάτων ἤρατε; Οἱ δὲ εἶπον·  
Ἑπτὰ.

<sup>Mt.</sup> <sup>16,11</sup> 21. Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς· Πῶς  
\* οὐ συνίετε;



22. Καὶ ἔρχονται εἰς Βηθ-  
σαϊδάν. Καὶ φέρουσιν αὐτῷ  
τυφλόν, καὶ παρακαλοῦσιν  
αὐτόν, ἵνα αὐτοῦ ἄψῃται. 6,56..

23. Καὶ ἐπιλαβόμενος τῆς  
χειρὸς τοῦ τυφλοῦ ἐξήγαγεν  
αὐτὸν ἔξω τῆς κώμης· καὶ  
πτύσας εἰς τὰ ὄμματα αὐτοῦ, 7,33.  
ἐπιθεὶς τὰς χεῖρας αὐτῷ, 9,6.  
ἐπηρώτα αὐτόν, εἴ τι βλέπει.

24. Καὶ ἀναβλέψας ἔλεγε·  
Βλέπω τοὺς ἀνθρώπους, ὅτι  
ὡς δένδρα ὁρῶ περιπατοῦν-  
τας. \*

25. Εἶτα πάλιν ἐπέθηκε τὰς  
χεῖρας ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς  
αὐτοῦ, καὶ ἐποίησεν αὐτόν  
ἀναβλέψαι· καὶ ἀποκατε-  
στάθη, καὶ ἐνέβλεψε τηλαυ-  
γῶς ἅπαντα. \*

26. Καὶ ἀπέστειλεν αὐτόν  
εἰς οἶκον αὐτοῦ, λέγων· Μη-  
δὲ εἰς τὴν κώμην εἰσεέλθῃς, \*  
μηδὲ εἴπῃς τινὶ ἐν τῇ κώμῃ. 5,43..

27. Καὶ ἐξῆλθεν ὁ Ἰησοῦς Mt.16  
καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ εἰς L.9,  
τὰς κώμας Καισαρείας τῆς 13s..  
Φιλιππου· καὶ ἐν τῇ ὁδῷ 18s..  
ἐπηρώτα τοὺς μαθητὰς αὐ-  
τοῦ, λέγων αὐτοῖς· Τίνα με  
λέγουσιν οἱ ἄνθρωποι εἶναι;

28. Οἱ δὲ ἀπεκρίθησαν. [Mt.  
Ἰωάννην τὸν βαπτιστὴν, καὶ 14,2,  
ἄλλοι Ἡλίαν· ἄλλοι δὲ ἓνα \*  
τῶν προφητῶν.

29. Καὶ αὐτὸς λέγει αὐτοῖς Mt.16  
Υμεῖς δὲ τίνα με λέγετε εἶναι; L.  
Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Πέτρος λέ- 9,20.

γει αὐτῷ· Σὺ εἶ ὁ Χριστός.  
5,43.. 30. Καὶ ἐπετίμησεν αὐτοῖς,  
L.9,  
21s.. ἵνα μηδεὶν λέγωσι περὶ αὐ-  
Mt.16  
τοῦ. 20s..

31. Καὶ ἤρξατο διδάσκειν  
αὐτούς, ὅτι δεῖ τὸν υἱὸν τοῦ  
ἀνθρώπου πολλὰ παθεῖν,  
καὶ ἀποδοκιμασθῆναι ὑπὸ  
τῶν πρεσβυτέρων καὶ τῶν  
ἀρχιερέων καὶ τῶν γραμμα-  
τέων, καὶ ἀποκτανθῆναι, καὶ  
μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἀναστῆ-  
ναι.

32. Καὶ παρῳήσας τὸν λό-  
γον ἐλάλει. Καὶ προςλαβό-  
Mt.16  
22s..  
[Jo. 30.  
11,8.  
μενος αὐτόν ὁ Πέτρος ἤρξα-  
το ἐπιτιμᾶν αὐτῷ.

33. Ὁ δὲ ἐπιστραφεὶς καὶ  
ἰδὼν τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ,  
ἐπετίμησε τῷ Πέτρῳ, λέγων·  
2Sam.4  
19,22  
Υπάγε ὀπίσω μου, σατανᾶ·  
ὅτι οὐ φρονεῖς τὰ τοῦ θεοῦ,  
ἀλλὰ τα τῶν ἀνθρώπων.

34. Καὶ προσκαλὲσάμενος  
L.9,  
23s..  
Mt.16  
24s..  
10,38  
s..  
τὸν ὄχλον σὺν τοῖς μαθηταῖς  
αὐτοῦ, εἶπεν αὐτοῖς· Ὅστις  
θέλει ὀπίσω μου ἀκολουθεῖν,  
ἀπαρνησάσθω ἑαυτὸν καὶ  
ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ,  
καὶ ἀκολουθήτω μοι.

Jo. 12,25  
11,25  
35. Ὃς γὰρ ἂν θέλῃ τὴν  
ψυχὴν αὐτοῦ σῶσαι, ἀπολέ-  
σει αὐτήν· ὃς δ' ἂν ἀπολέσῃ  
τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν ἕνεκεν  
ἐμοῦ καὶ τοῦ εὐαγγελίου,  
σώσει αὐτήν.

L. 9,25.  
Mt. 16,26  
36. Τί γὰρ ὠφελήσῃ ἄν-  
θρωπον, ἐὰν κερδήσῃ τὸν

κόσμον ὅλον καὶ ζημιωθῇ  
τὴν ψυχὴν αὐτοῦ;

37. Ἡ τί δώσει ἄνθρωπος <sup>Mt. 16</sup>  
ἀντάλλαγμα τῆς ψυχῆς αὐ- <sup>26..</sup>  
τοῦ;

38. Ὃς γὰρ ἂν ἐπαισχυθῇ <sup>L.</sup>  
με καὶ τοὺς ἐμοὺς λόγους ἐν <sup>9,26.</sup>  
τῇ γενεᾷ ταύτῃ τῇ μοιχαλίδι <sup>[Mt. 10,33]</sup>  
καὶ ἁμαρτωλῷ, καὶ ὁ υἱὸς  
τοῦ ἀνθρώπου ἐπαισχυθῇ-  
σεται αὐτόν, ὅταν ἔλθῃ ἐν <sup>Mt. 16,27</sup>  
τῇ δόξῃ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ  
μετὰ τῶν ἀγγέλων τῶν ἁγίων.

1. Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς· Ἀμὴν <sup>Mt. 16,28</sup>  
λέγω ὑμῖν, ὅτι εἰσὶ τινες τῶν <sup>L.</sup>  
ᾧδε ἐστηκότων, οἵτινες οὐ μὴ <sup>9,27.</sup>  
γεύσονται θανάτου, ἕως ἂν <sup>14,62</sup>  
ἰδῶσι τὴν βασιλείαν τοῦ <sup>Mt. 26,64</sup>  
θεοῦ ἐληλυθυῖαν ἐν δυνάμει.

### C A P. IX.

Transfiguratio; Elias. Sana-  
tur daemoniacus patris incre-  
duli. Messiae moriendum. Dis-  
cipulorum et invicem et contra  
non discipulum ambitio. Of-  
fensionis pericula; salitura  
ignis.

Καὶ μεθ' ἡμέρας ἕξ πα- <sup>Mt. 17,1s.</sup>  
ραλαμβάνει ὁ Ἰησοῦς τὸν <sup>L. 9,</sup>  
Πέτρον καὶ τὸν Ἰάκωβον καὶ <sup>28s.</sup>  
Ἰωάννην, καὶ ἀναφέρει αὐ- <sup>2Pt. 1</sup>  
τοὺς εἰς ὄρος ὑψηλὸν κατ' <sup>16ss.</sup>  
ἰδίαν μόνους· καὶ μετεμορ- <sup>Ex. 34,29</sup>  
φώθη ἔμπροσθεν αὐτῶν,

3. καὶ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ ἐγέ-  
νετο στίλβοντα, λευκὰ λίαν  
ὥς χιών, οἷα γναφεὺς ἐπὶ τῆς  
γῆς οὐ δύναται λευκᾶναι.

4. Καὶ ὤφθη αὐτοῖς Ἡλίας <sup>Mt. 17,3.</sup>

<sup>L.</sup>  
<sup>9,30.</sup> σὺν Μωϋσεῖ· καὶ ἦσαν σὺλ-  
λαλοῦντες τῷ Ἰησοῦ.

<sup>Mt. 17,1.</sup>  
<sup>L.</sup>  
<sup>9,33.</sup> 5. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Πέ-  
τρος λέγει τῷ Ἰησοῦ· Ῥαβ-  
βί, καλὸν ἐστὶν ἡμᾶς ὧδε  
εἶναι, καὶ ποιήσωμεν σκη-  
νὰς τρεῖς, σοὶ μίαν καὶ Μωϋ-  
σεὶ μίαν καὶ Ἡλίᾳ μίαν.

\* 6. Οὐ γὰρ ᾔδει τί λαλήσει·  
ἐκφοβοὶ γὰρ ἐγένοντο.

<sup>Mt. 17,5.</sup>  
<sup>L. 9,</sup>  
<sup>34s.</sup> 7. Καὶ ἐγένετο νεφέλῃ ἐπι-  
σκιᾶζουσα αὐτοῖς, καὶ ἦλθε  
φωνὴ ἐκ τῆς νεφέλης· Οὗτός  
ἐστὶν ὁ υἱὸς μου ὁ ἀγαπη-  
τός, αὐτοῦ ἀκούετε.

<sup>Mt. 17,8.</sup>  
<sup>L.</sup>  
<sup>9,36.</sup> 8. Καὶ ἐξάπινα περιβλεψά-  
μενοι οὐκέτι οὐδένα εἶδον,  
ἀλλὰ τὸν Ἰησοῦν μόνον μεθ'  
ἑαυτῶν.

<sup>Mt. 17,9.</sup>  
<sup>16,20</sup> 9. Καταβαινόντων δὲ αὐ-  
τῶν ἀπὸ τοῦ ὄρους, διεστεί-  
λατο αὐτοῖς, ἵνα μηδενὶ ἂ  
<sup>5,43.</sup> εἶδον διηγῇσονται, εἰ μὴ  
ὅταν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου  
ἐκ νεκρῶν ἀναστῇ.

<sup>L.</sup>  
<sup>9,36.</sup> 10. Καὶ τὸν λόγον ἐκράτη-  
σαν πρὸς ἑαυτούς, συζητοῦν-  
<sup>Mt. 17</sup>  
<sup>10-12</sup> τες τί ἐστι τὸ ἐκ νεκρῶν ἀνα-  
<sup>cet.</sup> στῆναι.

11. Καὶ ἐπηρώτων αὐτόν,  
λέγοντες· Ὅτι λέγουσιν οἱ  
γραμματεῖς, ὅτι Ἡλίαν δεῖ  
ἐλθεῖν πρῶτον;

12. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶ-  
πεν αὐτοῖς· Ἡλίας μὲν ἐλ-  
\* θὼν πρῶτον ἀποκαθιστάνει  
πάντα· καὶ πῶς γέγραπται  
ἐπὶ τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου;

ἵνα πολλὰ πάθῃ καὶ ἔξουθενωθῇ.

13. Ἀλλὰ λέγω ὑμῖν, ὅτι καὶ Ἡλίας ἐλήλυθε, καὶ ἐποίησαν αὐτῷ ὕσα ἡθέλησαν, καθὼς γέγραπται ἐπ' αὐτόν.

14. Καὶ ἐλθὼν πρὸς τοὺς <sup>Mt. 17,14</sup> μαθητάς, εἶδεν ὄχλον πολὺν <sup>L. 9,37</sup> περὶ αὐτοὺς καὶ γραμματεῖς <sup>9,37</sup> συζητοῦντας αὐτοῖς.

15. Καὶ εὐθέως πᾶς ὁ ὄχλος ἰδὼν αὐτὸν ἐξεθαμβήθη, καὶ προστρέχοντες ἠσπάζοντο αὐτόν.

16. Καὶ ἐπηρώτησεν αὐτούς· <sup>\*</sup> Τί συζητεῖτε πρὸς αὐτούς;

17. Καὶ ἀπεκρίθη εἰς ἐκ τοῦ ὄχλου· Διδάσκαλε, ἡνεγκα <sup>Mt. 17,15</sup> τὸν υἱόν μου πρὸς σε, ἔχοντα <sup>L. 9,38-40</sup> πνεῦμα ἄλαλον·

18. καὶ ὅπου ἂν αὐτὸν καταλάβῃ, ῥήσσει αὐτόν, καὶ ἀφρίζει, καὶ τριζίζει τοὺς ὀδόντας, καὶ ξηραίνεται. Καὶ εἶπον τοῖς μαθηταῖς σου, ἵνα αὐτὸ ἐκβάλωσι, καὶ οὐκ ἴσχυσαν.

19. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς αὐτοῖς <sup>Mt. 17,17</sup> λέγει· <sup>3</sup>Ω γενεὰ ἄπιστος, <sup>9,41</sup> ἕως πότε πρὸς ὑμᾶς ἔσομαι; ἕως πότε ἀνέξομαι ὑμῶν; Φέρετε αὐτὸν πρὸς με.

20. Καὶ ἡνεγκαν αὐτὸν πρὸς αὐτόν. Καὶ ἰδὼν αὐτόν, εὐθέως τὸ πνεῦμα ἐσπά- <sup>L. 9,42</sup> ραξεν αὐτόν, καὶ πεσὼν ἐπὶ τῆς γῆς ἐκυλίετο ἀφρίζων.

21. Καὶ ἐπηρώτησε τὸν πατέρα αὐτοῦ· Πόσος χρόνος ἐστίν, ὡς τοῦτο γέγονεν αὐτῷ; Ὁ δὲ εἶπε· Παιδιόθεν·

<sup>Mt. 17,15</sup> \* 22. καὶ πολλάκις αὐτὸν καὶ εἰς πῦρ ἔβαλε καὶ εἰς ὕδατα, ἵνα ἀπολέσῃ αὐτόν· ἀλλ' εἴ τι δύνασαι, βοήθησον ἡμῖν, σπλαγχνισθεὶς ἐφ' ἡμᾶς.

23. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ· <sup>\*</sup> Τό, εἰ δύνασαι πιστεῦσαι· πάντα δυνατὰ τῷ πιστεύοντι. <sup>Mt. 17,20</sup>

<sup>21,21</sup> 24. Καὶ εὐθέως κράξας ὁ πατὴρ τοῦ παιδίου, μετὰ δακρύων ἔλεγε· Πιστεῖν· <sup>[L. 17,5]</sup> βοήθει μου τῇ ἀπιστίᾳ.

25. Ἰδὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς ὅτι <sup>L. 9,42</sup> ἐπισυντρέχει ὄχλος, ἐπετίμησε τῷ πνεύματι τῷ ἀκαθάρτῳ, λέγων αὐτῷ· Τὸ ἄλαλον καὶ κωφὸν πνεῦμα, ἐγὼ σοι ἐπιτάσσω, ἔξελθε ἐξ αὐτοῦ καὶ μηκέτι εἰσέλθῃς εἰς αὐτόν.

\* 26. Καὶ κράξαν καὶ πολλὰ σπαράξαν αὐτὸν ἐξῆλθε· καὶ ἐγένετο ὡσεὶ νεκρός, ὥστε πολλοὺς λέγειν ὅτι ἀπέθανεν.

<sup>L. 9,42</sup> 27. Ὁ δὲ Ἰησοῦς κρατήσας αὐτόν τῆς χειρός, ἤγειρεν αὐτόν· καὶ ἀνέστη. <sup>Mt. 17,18</sup>

<sup>Mt. 17,19</sup> 28. Καὶ εἰσελθόντα αὐτόν εἰς οἶκον, οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἐπηρώτων αὐτόν κατ' ἰδίαν·

\* Ὅτι ἡμεῖς οὐκ ἠδυνήθημεν ἐκβαλεῖν αὐτό;

29. Καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Τοῦ-  
το τὸ γένος ἐν οὐδενὶ δύνα-  
ται ἐξελεῖν, εἰ μὴ ἐν προς-  
ευχῇ καὶ νηστεία.

30. Καὶ ἐκεῖθεν ἐξελθόν-  
τες παρεπορεύοντο διὰ τῆς  
Γαλιλαίας· καὶ οὐκ ἤθελεν  
ἵνα τις γνῶ.

31. Ἐδίδασκε γὰρ τοὺς μα-  
θητάς αὐτοῦ, καὶ ἔλεγεν αὐ-  
τοῖς· Ὅτι ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώ-  
που παραδίδοται εἰς χεῖρας  
ἀνθρώπων, καὶ ἀποκτενοῦ-  
σιν αὐτόν, καὶ ἀποκτανθεὶς  
μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἀναστή-  
σεται.

32. Οἱ δὲ ἠγνόουν τὸ ῥῆμα,  
καὶ ἐφοβοῦντο αὐτόν ἐπε-  
ρωτῆσαι.

33. Καὶ ἦλθεν εἰς Καπερ-  
ναοῦμ· καὶ ἐν τῇ οἰκίᾳ γενό-  
μενος ἐπηρώτα αὐτούς· Τί  
ἐν τῇ ὁδῷ πρὸς ἑαυτοὺς διε-  
λογίζεσθε;

34. Οἱ δὲ ἐσιώπων· πρὸς  
ἀλλήλους γὰρ διελέχθησαν  
ἐν τῇ ὁδῷ, τίς μεῖζων.

35. Καὶ καθίσας ἐφώνησε  
τοὺς δώδεκα καὶ λέγει αὐ-  
τοῖς· Εἴ τις θέλει πρῶτος  
εἶναι, ἔσται πάντων ἔσχατος  
καὶ πάντων διάκονος.

36. Καὶ λαβὼν παιδίον  
ἕστησεν αὐτὸ ἐν μέσῳ αὐτῶν,  
καὶ ἐναγκαλισάμενος αὐτὸ  
εἶπεν αὐτοῖς·

37. Ὃς ἐὰν ἐν τῶν τοιούτων  
παιδιῶν δέξηται ἐπὶ τῷ ὀνό-  
ματι, οὐκ ἔστιν ὃς ποιεῖ αὐτῷ  
ἥμισυ τοῦ ἐλαττοῦ.

ματί μου, ἐμὲ δέχεται· καὶ  
οὐκ ἔστιν ὃς ποιεῖ αὐτῷ  
ἥμισυ τοῦ ἐλαττοῦ.

38. Ἀπεκρίθη δὲ αὐτῷ Ἰω-  
άννης, λέγων· Διδάσκαλε,  
εἶδσμέν τινα τῷ ὀνόματί σου  
ἐκβάλλοντα δαιμόνια, ὅς οὐκ  
ἀκολουθεῖ ἡμῖν· καὶ ἐκωλύ-  
σαμεν αὐτόν, ὅτι οὐκ ἀκο-  
λουθεῖ ἡμῖν.

39. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπε· Μὴ  
ἔσθιν, ὅς ποιήσῃ δύναμιν ἐπὶ  
τῷ ὀνόματί μου καὶ δυνήσε-  
ται ταχὺ κακολογῆσαί με.

40. Ὃς γὰρ οὐκ ἔστι καθ' ἡμῶν, ὑπὲρ ἡμῶν ἔστιν.

41. Ὃς γὰρ ἂν ποτίσῃ ὑμᾶς  
ποτήριον ὕδατος, ἐν ὀνόματι  
ὅτι Χριστοῦ ἔστέ, ἀμὴν λέγω  
ὑμῖν, ὅτι οὐ μὴ ἀπολέσῃ τὸν  
μισθὸν αὐτοῦ.

42. Καὶ ὃς ἂν σκανδαλίσῃ  
ἓνα τῶν μικρῶν τῶν πιστευ-  
όντων εἰς ἐμέ, καλὸν ἔστιν  
αὐτῷ μᾶλλον, εἰ περικείται

\* λίθος μυλικὸς περὶ τὸν τρά-  
χηλον αὐτοῦ, καὶ βέβληται  
εἰς τὴν θάλασσαν.

43. Καὶ ἐὰν σκανδαλίξῃ σε  
ἡ χεὶρ σου, ἀπόκοψον αὐτήν·  
καλὸν σοὶ ἔστι κυλλὸν εἰσελ-  
θεῖν εἰς τὴν ζωὴν, ἢ τὰς δύο  
χεῖρας ἔχοντα ἀπελθεῖν εἰς  
τὴν γέενναν εἰς τὸ πῦρ τὸ  
ἄσβεστον,

\* 44. ὅπου ὁ σκόληξ αὐτῶν

οὐ τελευτᾷ καὶ τὸ πῦρ οὐ <sup>Jes. 66,24</sup>  
σβέννυται.

45. Καὶ ἐὰν ὁ πούς σου  
σκανδαλίῃ σε, ἀπόκοψον  
αὐτόν· καλὸν ἐστὶ σοι εἰς-  
ελθεῖν εἰς τὴν ζωὴν ὧλόν,  
ἢ τοὺς δύο πόδας ἔχοντα  
βληθῆναι εἰς τὴν γέενναν  
εἰς τὸ πῦρ τὸ ἄσβεστον,

46. ὅπου ὁ σκόληξ αὐτῶν  
οὐ τελευτᾷ καὶ τὸ πῦρ οὐ  
σβέννυται.

47. Καὶ ἐὰν ὁ ὀφθαλμός <sup>Mt. 18,9.</sup>  
σου σκανδαλίῃ σε, ἔκβαλε <sup>5,29.</sup>  
αὐτόν· καλὸν σοὶ ἐστὶ μονό-  
φθαλμον εἰσελθεῖν εἰς τὴν  
βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, ἢ δύο  
ὀφθαλμοὺς ἔχοντα βληθῆ-  
ναι εἰς τὴν γέενναν τοῦ πυ-  
ρός,

48. ὅπου ὁ σκόληξ αὐτῶν  
οὐ τελευτᾷ καὶ τὸ πῦρ οὐ  
σβέννυται.

49. Πᾶς γὰρ πυρὶ ἁλισθί-  
σεται, καὶ πᾶσα θυσία ἀλὶ <sup>Lev. 2,13.</sup>  
ἁλισθίσεται.

50. Καλὸν τὸ ἅλας· ἐὰν δὲ <sup>L. 14,34</sup>  
τὸ ἅλας ἀναλον γένηται, ἐν <sup>Mt. 5,13.</sup>  
τίνι αὐτὸ ἀρτύσετε; Ἐχετε  
ἐν ἑαυτοῖς ἅλας καὶ εἰρη-  
νεύετε ἐν ἀλλήλοις. <sup>R. 12,18</sup>

## CAP. X.

<sup>Col. 4,6.</sup>

Responsio de repudio. Infan-  
tes admissi. Juvenis dives di-  
vitiarumque pericula. Disci-  
pulorum praemia. Messiae  
mors. Sessio ad ejus dextram.

Bartimaeus coecus.

Κἀκεῖθεν ἀναστὰς ἔρχε- <sup>Mt. 19,12.</sup>

ται εἰς τὰ ὄρια τῆς Ἰουδαίας,  
\* διὰ τοῦ πέραν τοῦ Ἰορδάνου·  
καὶ συμπορεύονται πάλιν  
ὄχλοι πρὸς αὐτόν· καὶ ὡς  
εἰώθει, πάλιν ἐδίδασκεν αὐ-  
τούς.

<sup>Mt. 19,3.</sup> 2. Καὶ προσελθόντες Φα-  
ρισαῖοι ἐπηρώτησαν αὐτόν,  
εἰ ἔξεστιν ἀνδρὶ γυναῖκα  
ἀπολῦσαι, πειράζοντες αὐ-  
τόν.

<sup>Mt. 19,7s.</sup> 3. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν <sup>5,31.</sup>  
αὐτοῖς· Τί ὑμῖν ἐνετείλατο  
Μωϋσῆς;

<sup>Dt. 24,1.</sup> 4. Οἱ δὲ εἶπον· Ἐπέτρεψε  
Μωϋσῆς βιβλίον ἀποστα-  
σίου γράφαι καὶ ἀπολῦσαι.

5. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰη-  
σοὺς εἶπεν αὐτοῖς· Πρὸς τὴν  
<sup>Dt. 9,27.</sup> σκληροκαρδίαν ὑμῶν ἔγρα-  
ψεν ὑμῖν τὴν ἐντολὴν ταύ-  
την.

<sup>Mt. 19,4s.</sup> 6. Ἀπὸ δὲ ἀρχῆς κτίσεως  
<sup>Gen. 1,27.</sup> ἄρσεν καὶ θῆλυ ἐποίησεν  
αὐτοὺς ὁ Θεός.

<sup>Gen. 2,24.</sup> 7. „Ἐνεκεν τούτου καταλεί-  
<sup>Eph. 5,31.</sup> ψει ἄνθρωπος τὸν πατέρα  
αὐτοῦ καὶ τὴν μητέρα, καὶ  
προσκολληθήσεται πρὸς τὴν  
γυναῖκα αὐτοῦ,

[<sup>1Co. 6,16.</sup> 8. καὶ ἔσονται οἱ δύο εἰς  
σάρκα μίαν.“ Ὡστε οὐκέτι

<sup>Mt. 19,6.</sup> εἰσὶ δύο, ἀλλὰ μία σὰρξ.  
<sup>1Co. 7,10.</sup> 9. Ὁ οὖν ὁ Θεὸς συνέτευξεν,  
ἄνθρωπος μὴ χωρίζετω.

10. Καὶ εἰς τὴν οἰκίαν πά-  
λιν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ περὶ



τοῦ αὐτοῦ ἐπηρώτησαν αὐτόν.

11. Καὶ λέγει αὐτοῖς· Ὁς <sup>Mt. 19, 9.</sup> εἰς ἀπολύση τὴν γυναῖκα <sup>5, 32.</sup> αὐτοῦ καὶ γαμήσῃ ἄλλην, <sup>L. 16, 18</sup> μοιχᾶται ἐπ' αὐτήν.

12. καὶ εἰς γυνὴ ἀπολύση \* τὸν ἄνδρα αὐτῆς καὶ γαμήσῃ ἄλλον, μοιχᾶται.

13. Καὶ προσέφερον αὐτῷ <sup>Mt. 19 13s.</sup> παιδία, ἵνα ἅψῃται αὐτῶν· <sup>L. 18, 15s.</sup> οἱ δὲ μαθηταὶ ἐπετίμων τοῖς προσφέρουσιν.

14. Ἰδὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς ἡγανάκτησε καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Ἀφετε τὰ παιδία ἔρχεσθαι πρὸς με, μὴ κωλύετε αὐτά· τῶν γὰρ τοιούτων ἐστὶν ἡ <sup>Mt. 18, 3.</sup> βασιλεία τοῦ θεοῦ.

15. Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅς εἰς <sup>L. 18, 17</sup> μὴ δέξεται τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ ὡς παιδίον, οὐ μὴ εἰσελθῇ εἰς αὐτήν.

16. Καὶ ἐναγκαλισάμενος <sup>9, 36. Mt. 19, 15</sup> αὐτά, τιθεὶς τὰς χεῖρας ἐπ' αὐτά, ἠυλόγει αὐτά.

17. Καὶ ἐκπορευομένου αὐτοῦ εἰς ὁδόν, προσδραμὼν εἰς καὶ γονυπετήσας αὐτόν ἐπηρώτα αὐτόν· Διδάσκαλε <sup>Mt. 19 16ss.</sup> ἀγαθέ, τί ποιήσω, ἵνα ζωὴν <sup>L. 18, 18ss.</sup> αἰώνιον κληρονομήσω;

18. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ· Τί με λέγεις ἀγαθόν; οὐδεὶς ἀγαθός, εἰ μὴ εἰς ὁ θεός.

19. Τὰς ἐντολάς οἶδας· Ἐξ. 20 13ss. „Μὴ μοιχεύσης, μὴ φονεύ-

σης, μὴ κλέψης, μὴ ψευδομαρτυρήσης, μὴ ἀποστερή- <sup>7, 10. 20, 12</sup> σου καὶ τὴν μητέρα“.

20. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτῷ· Διδάσκαλε, ταῦτα πάντα ἐφυλαξάμην ἐκ νεότητός μου.

21. Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐμβλέψας αὐτῷ ἡγάπησεν αὐτόν καὶ εἶπεν αὐτῷ· Ἐν σοὶ ὑστερεῖ ὑπαγε, ὅσα ἔχεις πώλησον

<sup>Mt. 6, 20. L. 12, 33</sup> καὶ δός τοῖς πτωχοῖς, καὶ <sup>16, 9.</sup> ἔξεις θησαυρόν ἐν οὐρανῷ· καὶ δεῦρο, ἀκολούθει μοι, <sup>8, 34.</sup> ἄρας τὸν σταυρόν.

\* 22. Ὁ δὲ στυγνάσας ἐπὶ τῷ λόγῳ ἀπῆλθε λυπούμενος· ἦν γὰρ ἔχων κτήματα πολλά.

23. Καὶ περιβλεψάμενος ὁ <sup>L. 18, 24</sup> Ἰησοῦς λέγει τοῖς μαθηταῖς <sup>Mt. 19, 23</sup> αὐτοῦ· Πῶς δύσκολός οἱ τὰ <sup>13, 22</sup> χρήματα ἔχοντες εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ εἰσελεύσονται.

24. Οἱ δὲ μαθηταὶ ἐθαμβοῦντο ἐπὶ τοῖς λόγοις αὐτοῦ. Ὁ δὲ Ἰησοῦς πάλιν ἀποκριθεὶς λέγει αὐτοῖς· Τέκνα, πῶς δύσκολόν ἐστι, τοὺς πεποιθότας ἐπὶ χρήμασιν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ εἰσελθεῖν.

<sup>L. 18, 25-27</sup> 25. Εὐκοπώτερόν ἐστι, κά- <sup>Mt. 19 24-26</sup> μηλον διὰ τῆς τρυμαλιᾶς <sup>τῆς</sup> ῥαφίδος διελθεῖν, ἢ πλούσιον εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ εἰσελθεῖν.

26. Οἱ δὲ περισσῶς ἐξέπλησ-  
σοντο, λέγοντες πρὸς ἑαυ-  
τούς· Καὶ τίς δύναται σω-  
θῆναι;

27. Ἐμβλέψας δὲ αὐτοῖς ὁ  
Ἰησοῦς λέγει· Παρὰ ἀνθρώ-  
ποις ἀδύνατον, ἀλλ' οὐ πα-  
ρὰ τῷ Θεῷ· πάντα γὰρ δυ-  
νατά ἐστι παρὰ τῷ Θεῷ.

28. Ἦρξατο ὁ Πέτρος λέ-  
γειν αὐτῷ· Ἰδοῦ, ἡμεῖς ἀφή-  
καμεν πάντα καὶ ἠκολουθή-  
σαμέν σοι.

29. Ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς  
εἶπεν· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐ-  
δεὶς ἐστὶν ὃς ἀφήκεν οἰκίαν  
ἢ ἀδελφοὺς ἢ ἀδελφὰς ἢ πα-  
τέρα ἢ μητέρα ἢ γυναῖκα ἢ  
τέκνα ἢ ἀγροὺς, ἕνεκεν ἐμοῦ  
καὶ ἕνεκεν τοῦ εὐαγγελίου,

30. ἐὰν μὴ λάβῃ ἑκατοντα-  
πλασίονα νῦν ἐν τῷ καιρῷ  
τούτῳ, οἰκίας καὶ ἀδελφούς  
καὶ ἀδελφὰς καὶ μητέρας  
καὶ τέκνα καὶ ἀγροὺς, μετὰ  
διωγμῶν, καὶ ἐν τῷ αἰῶνι τῷ  
ἐρχομένῳ ζῶν αἰῶνιον.

31. Πολλοὶ δὲ ἔσονται πρῶ-  
τοι ἔσχατοι καὶ ἔσχατοι  
πρῶτοι.

32. Ἦσαν δὲ ἐν τῇ ὁδῷ  
ἀναβαίνοντες εἰς Ἱεροσόλυ-  
μα· καὶ ἦν προάγων αὐ-  
τοὺς ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἔθαμ-  
βοῦντο καὶ ἀκολουθοῦντες  
ἐφοβοῦντο. Καὶ παραλα-  
βὼν πάλιν τοὺς δώδεκα, ἤρ-

ξατο αὐτοῖς λέγειν τὰ μέλ-  
λοντα αὐτῷ συμβαίνειν·

33. Ὅτι ἰδοῦ ἀναβαίνομεν  
εἰς Ἱεροσόλυμα, καὶ ὁ υἱὸς  
τοῦ ἀνθρώπου παραδοθή-  
σεται τοῖς ἀρχιερεῦσι καὶ  
τοῖς γραμματεῦσι, καὶ κατα-  
κρινοῦσιν αὐτὸν θανάτῳ,  
καὶ παραδώσουσιν αὐτὸν  
τοῖς ἔθνεσι,

34. καὶ ἐμπαίξουσιν αὐτῷ,  
καὶ μαστιγώσουσιν αὐτόν,  
καὶ ἐμπτύσουσιν αὐτῷ, καὶ  
ἀποκτενοῦσιν αὐτόν, καὶ με-  
τὰ τρεῖς ἡμέρας ἀναστήσε-  
ται.

35. Καὶ προσπορεύονται  
αὐτῷ Ἰάκωβος καὶ Ἰωάννης,  
οἱ υἱοὶ Ζεβεδαίου, λέγοντες·  
Διδάσκαλε, θέλομεν ἵνα ὁ  
ἐὰν αὐτήσωμέν σε, ποιήσῃς  
ἡμῖν.

36. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Τί  
θέλετε ποιῆσαί με ὑμῖν;

37. Οἱ δὲ εἶπον αὐτῷ· Δός  
ἡμῖν, ἵνα εἰς ἐκ δεξιῶν σου  
καὶ εἰς ἐξ ἐναντύμων σου  
καθίσωμεν ἐν τῇ δόξῃ σου.

38. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐ-  
τοῖς· Οὐκοῦν θέτε τί αἰτεῖσθε.  
Δύνασθε πιεῖν τὸ ποτήριον  
ὃ ἐγὼ πίνω, ἢ τὸ βάπτισμα  
ὃ ἐγὼ βαπτίζομαι βαπτί-  
σθῆναι;

39. Οἱ δὲ εἶπον αὐτῷ· Αν-  
νάμεθα. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν  
αὐτοῖς· Τὸ μὲν ποτήριον ὃ  
ἐγὼ πίνω πίεσθε, καὶ τὸ βά-

Mt.  
20,18  
s..  
16,21  
cet.

Mt.20  
20-28

Ps.  
110,1

Mt.  
20,22  
cet.  
L.  
12,50

Act.  
12,2

πτισμα ὃ ἐγὼ βαπτίζομαι  
βαπτισθήσεσθε·

40. τὸ δὲ καθίσαι ἐκ δεξιῶν  
μου ἢ ἐξ ἐωνύμων οὐκ ἔστιν  
ἐμὸν δοῦναι, ἀλλ' οἷς ἡτοί- <sup>Mt.</sup>  
μασται. <sup>20,23</sup>  
<sup>cet.</sup>

41. Καὶ ἀκούσαντες οἱ δέκα  
ἤρξαντο ἀγανακτεῖν περὶ  
Ἰακώβου καὶ Ἰωάννου.

42. Καὶ προσκαλεσάμενος  
αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς λέγει αὐ- <sup>L.22,</sup>  
τοῖς· Οἶδατε ὅτι οἱ δοκοῦν- <sup>25-27</sup>  
τες ἄρχειν τῶν ἐθνῶν κατα- <sup>Mt.20</sup>  
κυριεύουσιν αὐτῶν, καὶ οἱ <sup>25ss.</sup>  
μεγάλοι αὐτῶν κατεξουσιάζου-  
σιν αὐτῶν.

43. Οὐχ οὕτω δέ ἐστιν ἐν \*  
ὑμῖν· ἀλλ' ὅς ἐάν θέλῃ γε-  
νέσθαι μέγας ἐν ὑμῖν, ἔσται  
ὑμῶν διάκονος. <sup>9,35.</sup>

44. καὶ ὅς ἐάν θέλῃ ὑμῶν <sup>Mt.</sup>  
γενέσθαι πρῶτος, ἔσται <sup>23,11</sup>  
πάντων δοῦλος. <sup>18,4.</sup>  
<sup>[1Pt.</sup>  
<sup>5,3.</sup>

45. Καὶ γὰρ ὁ υἱὸς τοῦ ἀν-  
θρώπου οὐκ ἦλθε διακονη- <sup>Mt.</sup>  
θῆναι, ἀλλὰ διακονῆσαι καὶ <sup>20,28</sup>  
δοῦναι τὴν ψυχὴν αὐτοῦ <sup>cet.</sup>  
λύτρον ἀντὶ πολλῶν.

46. Καὶ ἔρχονται εἰς Ἱερου- <sup>Mt.20</sup>  
σάλημ· καὶ ἐκπορευομένου αὐ- <sup>29ss.</sup>  
τοῦ ἀπὸ Ἱεριχώ, καὶ τῶν μα- <sup>L.18,</sup>  
θητῶν αὐτοῦ καὶ ὄχλου ἰκα- <sup>35ss.</sup>  
νοῦ, ὁ υἱὸς Τιμαίου, Βαρτί-  
μαιος ὁ τυφλός, ἐκάθητο \*  
παρὰ τὴν ὁδὸν προσαιτῶν.

47. Καὶ ἀκούσας ὅτι Ἰη-  
σοῦς ὁ Ναζαρηνός ἐστιν,  
ἤρξατο κρᾶζειν καὶ λέγειν·

‘Ὁ υἱὸς Δαυὶδ, Ἰησοῦ, ἐλέη-  
σόν με.

48. Καὶ ἐπετίμων αὐτῷ  
πολλοί, ἵνα σιωπήσῃ· ὁ δὲ  
πολλῷ μᾶλλον ἔκραζεν· Υἱὲ  
Δαυὶδ, ἐλέησόν με.

<sup>Mt.</sup> 49. Καὶ στὰς ὁ Ἰησοῦς εἰ- <sup>20,32</sup>  
πεν αὐτὸν φωνηθῆναι· καὶ <sup>L.</sup>  
φωνοῦσι τὸν τυφλόν, λέγον- <sup>18,40</sup>  
τες αὐτῷ· Θάρσει, ἔγειρε·  
φωνεῖ σε.

50. Ὁ δὲ ἀποβαλὼν τὸ ἱμά-  
τιον αὐτοῦ, ἀναστὰς ἦλθε  
πρὸς τὸν Ἰησοῦν.

51. Καὶ ἀποκριθεὶς λέγει  
αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Τί θέλεις <sup>Mt.20</sup>  
ποιῆσω σοι; Ὁ δὲ τυφλός <sup>32-34</sup>  
εἶπεν αὐτῷ· Ῥαββουνί, ἵνα <sup>L.18,</sup>  
ἀναβλέψω. <sup>41-43</sup>

52. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐ-  
τῷ· Ὑπάγε, ἡ πίστις σου  
σέσωκέν σε. Καὶ εὐθὺς ἀνέ-  
βλεψε καὶ ἠκολούθει αὐτῷ  
ἐν τῇ ὁδῷ.

## CAP. XI.

Ingressus pullo. Imprecatio  
ficus. Purgatio templi. De  
fide, precibus et placabilitate.

Unde baptisma Joannis?

Καὶ ὅτε ἐγγίζουσιν εἰς  
\* Ἱερουσαλήμ, εἰς Βηθφαγὴν <sup>L.19,</sup>  
καὶ Βηθανίαν, πρὸς τὸ ὄρος <sup>29s.</sup>  
τῶν ἐλαιῶν, ἀποστέλλει δύο <sup>Mt.</sup>  
τῶν μαθητῶν αὐτοῦ <sup>21,1s.</sup>

2. καὶ λέγει αὐτοῖς· Ὑπά-  
γετε εἰς τὴν κώμην τὴν κατ-  
έναντι ὑμῶν, καὶ εὐθὺς  
εἰς πορευόμενοι εἰς αὐτὴν εὐ-

ρήσετε πῶλον δεδεμένον, ἐφ' ὃν οὐδεὶς ἀνθρώπων κενά-  
θηκε· λύσαντες αὐτὸν ἀγά-  
γετε. \*

3. Καὶ ἐάν τις ὑμῶν εἴπῃ· <sup>L. 19,31</sup>  
Τί ποιεῖτε τοῦτο; εἶπατε· <sup>Mt.</sup>  
"Ὅτι ὁ κύριος αὐτοῦ χρεῖαν <sup>21,3.</sup>  
ἔχει, καὶ εὐθέως αὐτὸν ἀπο-  
στέλλει ὧδε.

4. Ἀπῆλθον δὲ καὶ εὗρον <sup>L. 19,32</sup>  
πῶλον δεδεμένον πρὸς τὴν <sup>Mt.</sup>  
θύραν ἔξω ἐπὶ τοῦ ἀμφοδου· <sup>21,6.</sup>  
καὶ λύουσιν αὐτόν.

5. Καὶ τινες τῶν ἐκεῖ ἔοιτη- <sup>L. 19,</sup>  
κότων ἔλεγον αὐτοῖς· Τί ποι- <sup>33s.</sup>  
εῖτε λύοντες τὸν πῶλον;

6. Οἱ δὲ εἶπον αὐτοῖς καθὼς  
εἶπεν ὁ Ἰησοῦς· καὶ ἀφῆκαν  
αὐτούς.

7. Καὶ ἤγαγον τὸν πῶλον <sup>L. 19,</sup>  
πρὸς τὸν Ἰησοῦν· καὶ ἐπι- <sup>35ss.</sup>  
βάλλουσιν αὐτῷ τὰ ἱμάτια <sup>Mt. 21</sup>  
αὐτῶν, καὶ ἐκάθισεν ἐπ' αὐ- <sup>7ss.</sup>  
τόν. <sup>Jο. 12,14</sup>

8. Πολλοὶ δὲ τὰ ἱμάτια αὐ- <sup>Jο. 12,13</sup>  
τῶν ἔστρωσαν εἰς τὴν ὁδόν· <sup>2Rg.</sup>  
ἄλλοι δὲ στοιβάδας ἔκοπτον <sup>9,13.</sup>  
ἐκ τῶν δένδρων καὶ ἐστρών-  
νουν εἰς τὴν ὁδόν. \*

9. Καὶ οἱ προάγοντες καὶ  
οἱ ἀκολουθοῦντες ἔκραζον,  
λέγοντες· Ὡσαννά· εὐλογη- <sup>Ps. 118,</sup>  
μένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνό- <sup>25s.</sup>  
ματι κυρίου, <sup>L. 19,38</sup>

10. εὐλογημένη ἡ ἐρχομένη <sup>Mt. 21,9.</sup>  
βασιλεία τοῦ πατρὸς ἡμῶν \*  
Αιψὺ· ὡσαννά ἐν τοῖς ὑψί-  
στοις.

11. Καὶ εἰσῆλθεν εἰς Ἱε-  
ροσόλυμα ὁ Ἰησοῦς καὶ εἰς  
τὸ ἱερόν· καὶ περιβλεψάμε-  
νος πάντα, ὀψίας ἤδη οὔσης  
τῆς ὥρας, ἐξῆλθεν εἰς Βη-  
θανίαν μετὰ τῶν δώδεκα.

12. Καὶ τῇ ἐπαύριον, ἐξε-  
λθόντων αὐτῶν ἀπὸ Βηθα-  
νίας, ἐπείνασε.

<sup>Mt. 21,18</sup> 13. Καὶ ἰδὼν συκῆν ἀπὸ  
μακρόθεν, ἔχουσιν φύλλα,  
ἦλθεν εἰς αὐα τὴν εὐρήσει ἐν  
αὐτῇ· καὶ ἐλθὼν ἐπ' αὐτήν,  
οὐδὲν εὗρεν εἰ μὴ φύλλα· οὐ  
γὰρ ἦν καιρὸς σύκων.

14. Καὶ ἀποκριθεὶς εἶπεν  
αὐτῇ· Μηκέτι εἰς τὸν αἰῶνα  
ἐκ σοῦ μηδεὶς καρπὸν φάγοι.  
Καὶ ἤκουον οἱ μαθηταὶ αὐ-  
τοῦ.

<sup>Jο. 2, 14ss.</sup> 15. Καὶ ἔρχονται εἰς Ἱερο-  
σόλυμα. Καὶ εἰσελθὼν εἰς  
τὸ ἱερόν, ἤρξατο ἐκβάλλειν <sup>21,12</sup>  
τοὺς πωλοῦντας καὶ τοὺς <sup>L. 19,45</sup>  
ἀγοράζοντας ἐν τῷ ἱερῷ· καὶ  
τὰς τραπέζας τῶν κολλυβι-  
στῶν καὶ τὰς καθέδρας τῶν  
πωλοῦντων τὰς περιστεράς  
κατέστρεψε·

16. καὶ οὐκ ἤφειν, ἵνα τις  
διενέγκῃ σκευὸς διὰ τοῦ ἱε-  
ροῦ.

<sup>Mt. 21,13</sup> 17. Καὶ ἐδίδασκε λέγων  
αὐτοῖς· Οὐ γέγραπται· "Ὅτι  
ὁ οἶκός μου οἶκος προσευχῆς  
κληθήσεται πᾶσι τοῖς ἔθνε-  
σιν";, ὑμεῖς δὲ ἐποιήσατε  
αὐτὸν σπήλαιον ληστῶν."

18. Καὶ ἤκουσαν οἱ ἀρχιε-<sup>L.19, 47s.</sup> ρεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς, καὶ ἐξήτουν πῶς αὐτὸν ἀπολέ-  
σουσιν· ἐφοβοῦντο γὰρ αὐ-<sup>\*</sup> τόν, ὅτι πᾶς ὁ ὄχλος ἐξε-  
πλήροσετο ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐ-  
τοῦ.

19. Καὶ ὅτε ὁπὲ ἐγένετο,<sup>Mt. 21,17</sup> ἐξεπορεύετο ἔξω τῆς πόλεως.

20. Καὶ παραπορευόμενοι<sup>Mt. 21,18</sup> πρῶτ' εἶδον τὴν συκῆν ἐξη-<sup>20ss.</sup> ραμμένην ἐκ ῥιζῶν.

21. Καὶ ἀναμνησθεῖς ὁ Πέ-  
τρος λέγει αὐτῷ· Ραββί, ἴδε,  
ἡ συκὴ ἣν κατηράσω ἐξή-  
ρανται.

22. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰη-  
σοῦς λέγει αὐτοῖς· Ἐχετε πί-  
στιν θεοῦ.

23. Ἀμὴν γὰρ λέγω ὑμῖν,<sup>[Mt. 17,20]</sup> ὅτι ὅς ἂν εἴπῃ τῷ ὄρει τούτῳ·<sup>L. 13,2.</sup>  
Ἀρθῇτι καὶ βληθῇτι εἰς<sup>17,6.</sup> τὴν θάλασσαν, καὶ μὴ δια-<sup>1Cor. 13,2.</sup> κριθῇ ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ,<sup>Jac. 1,6.</sup>  
ἀλλὰ πιστεύσῃ ὅτι ἃ λέγει  
γίνεται, ἔσται αὐτῷ ὃ ἂν<sup>\*</sup> εἴπῃ.

24. Διὰ τοῦτο λέγω ὑμῖν,  
πάντα ὅσα ἂν προσευχόμε-<sup>\*</sup> νοι αἰτεῖσθε, πιστεύετε ὅτι<sup>Mt. 21,22</sup>  
λαμβάνετε, καὶ ἔσται ὑμῖν.<sup>18,19</sup>

25. Καὶ ὅταν στήκητε προς-<sup>Mt. 7,7.</sup> ευχόμενοι, ἀφίετε εἴ τι ἔχετε<sup>6,14s.</sup>  
κατὰ τινος· ἵνα καὶ ὁ πα-<sup>5,23</sup> τὴρ ὑμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς  
ἀφῇ ὑμῖν τὰ παραπτώματα  
ὑμῶν.

26. Εἰ δὲ ὑμεῖς οὐκ ἀφίετε,<sup>\*</sup>

οὐδὲ ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ ἐν τοῖς  
οὐρανοῖς ἀφήσει τὰ παρα-  
πτώματα ὑμῶν.

Mt. 21 27. Καὶ ἔρχονται πάλιν εἰς  
23-27. Ἱεροσόλυμα. Καὶ ἐν τῷ ἱερῷ  
L. 20. περιπατοῦντος αὐτοῦ, ἔρ-  
1-8. χονται πρὸς αὐτὸν οἱ ἀρχιε-  
ρεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς καὶ  
οἱ πρεσβύτεροι,

28. καὶ λέγουσιν αὐτῷ· Ἐν  
ποιᾷ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιεῖς,  
καὶ τίς σοι τὴν ἐξουσίαν ταύ-  
την ἔδωκεν, ἵνα ταῦτα ποιῇς;

Jo. 2,18. 29. Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀποκριθεὶς  
εἶπεν αὐτοῖς· Ἐπερωτήσω  
ὑμᾶς καὶ γὰρ ἓνα λόγον, καὶ  
ἀποκριθήτε μοι, καὶ ἐρῶ  
ὑμῖν, ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα  
ποιῶ.

\* 30. Τὸ βάπτισμα τὸ Ἰωάν-  
νου ἐξ οὐρανοῦ ἦν ἢ ἐξ ἀν-  
θρώπων; ἀποκριθήτε μοι.

\* 31. Καὶ ἐλογίζοντο πρὸς  
ἑαυτοὺς, λέγοντες· Ἐὰν εἴ-  
πωμεν· Ἐξ οὐρανοῦ, ἐρεῖ·  
Διατί οὖν οὐκ ἐπιστεύσατε  
αὐτῷ;

32. Ἀλλ' εἴπωμεν· Ἐξ ἀν-  
θρώπων; Ἐφοβοῦντο τὸν  
λαόν· ἅπαντες γὰρ εἶχον  
τὸν Ἰωάννην, ὅτι ὄντως  
προφήτης ἦν.

Mt. 21,27 33. Καὶ ἀποκριθέντες λέ-  
L. 20,8. γουσι τῷ Ἰησοῦ· Οὐκ οἶδα-  
μεν. Καὶ ὁ Ἰησοῦς ἀποκρι-  
θεὶς λέγει αὐτοῖς· Οὐδὲ ἐγὼ  
λέγω ὑμῖν, ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ  
ταῦτα ποιῶ.



C A P. XII.

Parabola de vinitoribus filii occisoribus; lapis repudiatus. Agitur de censu, resurrectione, principali praecepto, Davidis filio, eruditorum ambitione et avaritia. Munusculum viduae.

Καὶ ἤρξατο αὐτοῖς ἐν <sup>L.20, 9ss.</sup> παραβολαῖς λέγειν· Ἄμπε- <sup>Mt.21 33ss.</sup> λῶνα ἐφύτευσεν ἄνθρωπος, [<sup>Jes. 5, 1ss.</sup> καὶ περιέθηκε φραγμόν, καὶ ὥκο- <sup>Ps. 80, 9.</sup> ῶκεν ὑπολήνιον, καὶ ἐξέδοτο αὐτὸν γεωργοῖς, καὶ ἀπεδή- <sup>μησε.</sup>

2. Καὶ ἀπέστειλε πρὸς τοὺς γεωροὺς τῷ καιρῷ δοῦλον, ἵνα παρὰ τῶν γεωργῶν λάβῃ ἀπὸ τοῦ καρποῦ τοῦ ἀμπελῶνος.

3. Οἱ δὲ λαβόντες αὐτὸν ἔδειραν καὶ ἀπέστειλαν κενόν.

4. Καὶ πάλιν ἀπέστειλε <sup>Mt.21 36.L.</sup> πρὸς αὐτοὺς ἄλλον δοῦλον· <sup>20, 11</sup> καὶ αὐτὸν λιθοβολήσαντες ἐ- <sup>Act. 7, 52.</sup> κεφαλαίωσαν καὶ ἀπέστειλαν ἡτιμωμένον.

5. Καὶ πάλιν ἄλλον ἀπέ- <sup>L. 20, 12</sup> στειλε· καὶ αὐτὸν ἀπέκτειναν· καὶ πολλοὺς ἄλλους, τοὺς μὲν δέροντες, τοὺς δὲ ἀποκτείνοντες.

6. Ἔτι οὖν ἕνα υἱὸν ἔχων \* ἀγαπητὸν αὐτοῦ, ἀπέστειλε <sup>L.20, 13-16</sup> καὶ αὐτὸν πρὸς αὐτοὺς ἔσχα- <sup>Mt.21 37-41</sup> τον, λέγων· Ὅτι ἐντραπήσου- <sup>ται τὸν υἱὸν μου.</sup>

7. Ἐκεῖνοι δὲ οἱ γεωργοὶ εἶ- <sup>πον πρὸς ἑαυτούς· Ὅτι οὗ- <sup>τός ἐστιν ὁ κληρονόμος· δεῦ- <sup>τε, ἀποκτείνωμεν αὐτόν, καὶ <sup>ἡμῶν ἔσται ἡ κληρονομία.</sup></sup></sup></sup>

<sup>Mt.21 39..</sup> 8. Καὶ λαβόντες αὐτὸν ἀπέκτειναν, καὶ ἐξέβαλον αὐτὸν ἔξω τοῦ ἀμπελῶνος.

9. Τί οὖν ποιήσει ὁ κύριος τοῦ ἀμπελῶνος; Ἐλεύσεται καὶ ἀπολέσει τοὺς γεωροὺς, καὶ δώσει τὸν ἀμπελῶνα ἄλλοις.

<sup>L. 20, 17</sup> 10. Οὐδὲ τὴν γραφὴν ταύ- <sup>Mt. 21, 42</sup> την ἀνέγνωτε· „Λίθον ὃν <sup>act.</sup> ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδο- <sup>Ps. 118, 22s.</sup> μοῦντες, οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας·

11. παρὰ κυρίου ἐγένετο αὕτη, καὶ ἔστι θαυμαστὴ ἐν ὀφθαλμοῖς ἡμῶν·

<sup>L. 20, 19</sup> 12. Καὶ ἐξήτουν αὐτὸν κρα- <sup>Mt. 21, 45</sup> τῆσαι, καὶ ἐφοβήθησαν τὸν <sup>s.</sup> ὄχλον· ἐγνώσαν γάρ, ὅτι πρὸς αὐτοὺς τὴν παραβολὴν εἶπε. Καὶ ἀφέντες αὐτὸν ἀπῆλθον.

<sup>L.20, 20ss.</sup> 13. Καὶ ἀποστέλλουσι πρὸς αὐτὸν τινὰς τῶν Φαρισαίων καὶ τῶν Ἑρωδιανῶν, ἵνα αὐτὸν ἀγρεύσωσι λόγῳ.

<sup>17, 15</sup> 14. Οἱ δὲ ἐλθόντες λέγουσιν αὐτῷ· Διδάσκαλε, οἶδαμεν ὅτι ἀληθὴς εἶ καὶ οὐ μέλει σοι περὶ οὐδενός· οὐ γὰρ <sup>Dt.1, 17, 17, 18, 26</sup> βλέπεις εἰς πρόσωπον ἀν- <sup>act.</sup> θρώπων, ἀλλ' ἐπ' ἀληθείας τὴν ὁδὸν τοῦ Θεοῦ διδάσκεις.

Ἔξεστι κῆρυον Καίσαρι δοῦ- Dt.  
ναι, ἢ οὐ; δώμεν, ἢ μὴ δώμεν; 17,15

15. Ὁ δὲ εἰδὼς αὐτῶν τὴν ὑπόκρισιν, εἶπεν αὐτοῖς· Τί με πειράζετε; φέρετέ μοι δη- νάριον, ἵνα ἴδω.

16. Οἱ δὲ ἤνεγκαν. Καὶ λέ- γει αὐτοῖς· Τίνος ἡ εἰκὼν αὕτη καὶ ἡ ἐπιγραφή; Οἱ δὲ εἶπον αὐτῷ· Καίσαρος.

17. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰη- L.  
σοὺς εἶπεν αὐτοῖς· Ἀπόδοτε R.  
τὰ Καίσαρος Καίσαρι, καὶ 13,7.  
τὰ τοῦ θεοῦ τῷ θεῷ. Καὶ Mt.  
ἐθαύμασαν ἐπ' αὐτῷ. 22,22

18. Καὶ ἔρχονται Σαδδου- Mt.22  
καῖοι πρὸς αὐτόν, οἵτινες L.20,  
λέγουσιν ἀνάστασιν μὴ εἶναι· 27-40  
καὶ ἐπρωτῶν αὐτόν, λέγον- Act.  
τες· 23,8.

19. Αἰδάσκαλε, Μωϋσῆς ἔγραψεν ἡμῖν, „ὅτι ἐάν τις Dt.  
ἀδελφὸς ἀποθάνῃ καὶ κατα- 25,5.  
λίπῃ γυναῖκα καὶ τέκνα μὴ ἄφῃ, ἵνα λάβῃ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ καὶ ἐξαναστήσῃ σπέρμα τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ.“

20. Ἐπὶ ἀδελφοὶ ἦσαν· καὶ ὁ πρῶτος ἔλαβεν γυναῖκα καὶ ἀποθνήσκων οὐκ ἀφῆκε σπέρμα.

21. Καὶ ὁ δεύτερος ἔλαβεν αὐτήν, καὶ ἀπέθανε καὶ οὐδὲ αὐτὸς ἀφῆκε σπέρμα· καὶ ὁ τρίτος ὡσαύτως.

22. Καὶ ἔλαβον αὐτήν οἱ ἑπτὰ, καὶ οὐκ ἀφῆκαν σπέρ-

\* μα. Ἐσχάτη πάντων καὶ ἡ γυνὴ ἀπέθανεν.

23. Ἐν τῇ οὖν ἀναστάσει ὅταν ἀναστῶσι, τίνος αὐτῶν ἔσται γυνή; οἱ γὰρ ἐπὶ τὰ ἔσχον αὐτὴν γυναῖκα.

24. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰη- σοὺς εἶπεν αὐτοῖς· Οὐ διὰ τοῦτο πλανᾶσθε, μὴ εἰδότες τὰς γραφὰς μηδὲ τὴν δύνα- μιν τοῦ θεοῦ;

25. Ὅταν γὰρ ἐκ νεκρῶν ἀναστῶσιν, οὔτε γαμοῦσιν οὔτε γαμίσκονται, ἀλλ' εἰσὶν ὡς ἄγγελοι ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

26. Περὶ δὲ τῶν νεκρῶν, ὅτι ἐγείρονται, οὐκ ἀνέγνωτε ἐν τῇ βίβλῳ Μωϋσέως, ἐπὶ τοῦ βάτου, ὡς εἶπεν αὐτῷ ὁ θεός, λέγων· „Εγὼ ὁ θεὸς Ἀβρα- 11,16  
άμ, καὶ ὁ θεὸς Ἰσαάκ, καὶ ὁ θεὸς Ἰακώβ“;

L. 27. Οὐκ ἔστιν ὁ θεὸς νε- 20,38  
κρῶν, ἀλλὰ ζώντων· ὑμεῖς Mt. 22,32  
οὖν πολὺ πλανᾶσθε.

L. 28. Καὶ προσελθὼν εἰς τῶν 20,39  
[10, γραμματέων, ἀκούσας αὐτῶν 25ss.  
\* συζητούντων, εἰδὼς ὅτι κα- Mt.  
λῶς αὐτοῖς ἀπεκρίθη, ἐπη- 22,35  
ρώτησεν αὐτόν· Ποία ἐστὶ 3.  
πρώτη πάντων ἐντολή;

29. Ὁ δὲ Ἰησοὺς ἀπεκρίθη αὐτῷ· „Ὅτι πρώτη πάντων ἐντολή· „Ἀκούε Ἰσραήλ, κύ- Dt.6,  
ριος ὁ θεὸς ἡμῶν κύριος εἷς 4.5.  
ἐστὶ·

Mt. 30. καὶ ἀγαπήσεις κύριον 22,37  
τὸν θεόν σου ἐξ ὅλης τῆς

καρδίας σου, καὶ ἐξ ὅλης τῆς  
ψυχῆς σου, καὶ ἐξ ὅλης τῆς  
διανοίας σου, καὶ ἐξ ὅλης τῆς  
ἰσχύος σου.“ Αὕτη πρώτη  
ἐντολή.

31. Καὶ δευτέρα ὁμοία αὐ-<sup>Mt. 22</sup>  
τῇ· „Αγαπήσεις τὸν πλη-<sup>39..</sup>  
σίον σου ὡς σεαυτόν.“ Μεί-<sup>Lev. 19, 18</sup>  
ζων τούτων ἄλλη ἐντολή οὐκ<sup>Jo. 13 34..</sup>  
ἔστι.<sup>R. 13, 8ss..</sup>

32. Καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ γραμ-  
ματεὺς· Καλῶς, διδάσκαλε·  
ἐπ' ἀληθείας εἶπας, ὅτι εἰς  
ἐστὶ καὶ οὐκ ἔστιν ἄλλος<sup>Dt. 4, 35.</sup>  
πλὴν αὐτοῦ.<sup>Jes. 45, 5s.</sup>

33. καὶ τὸ ἀγαπᾶν αὐτὸν  
ἐξ ὅλης τῆς καρδίας καὶ ἐξ  
ὅλης τῆς συνθέσεως καὶ ἐξ ὅλης  
τῆς ψυχῆς καὶ ἐξ ὅλης τῆς  
ἰσχύος, καὶ τὸ ἀγαπᾶν τὸν<sup>1 Sam. 15, 22</sup>  
πλησίον ὡς ἑαυτόν, πλεῖον<sup>Ps. 40, 7.</sup>  
ἐστὶ πάντων τῶν ὁλοκαυτω-<sup>Hos. 6, 6.</sup>  
μάτων καὶ θυσιῶν.<sup>Mt. 9, 13..</sup>

34. Καὶ ὁ Ἰησοῦς, ἰδὼν αὐ-  
τὸν ὅτι νουνεχῶς ἀπεκρίθη,  
εἶπεν αὐτῷ· Οὐ μακρὰν εἰ  
ἀπὸ τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ.  
Καὶ οὐδεὶς οὐκέτι ἐτόλμα<sup>L. 20, 40</sup>  
αὐτὸν ἐπερωτῆσαι.

35. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰη-<sup>L. 20, 41ss.</sup>  
σοῦς ἔλεγε, διδάσκων ἐν τῷ<sup>Mt. 22, 41</sup>  
ἱερῷ· Πῶς λέγουσιν οἱ γραμ-<sup>ss.</sup>  
ματεῖς, ὅτι ὁ Χριστὸς υἱὸς  
ἐστὶ Δαυὶδ;

36. Αὐτὸς γὰρ Δαυὶδ εἶπεν  
ἐν τῷ πνεύματι τῷ ἁγίῳ·  
„Εἶπεν ὁ κύριος τῷ κυρίῳ\*  
μου· Κάθου ἐκ δεξιῶν μου,<sup>Ps. 110, 1</sup>

ἕως ἂν θῶ τοὺς ἐχθρούς σου  
ὑποπόδιον τῶν ποδῶν σου.“

L. 20, 44s.  
37. Αὐτὸς οὖν Δαυὶδ λέγει  
αὐτὸν κύριον· καὶ πόθεν  
υἱὸς αὐτοῦ ἐστὶ; Καὶ ὁ πο-<sup>22, 45</sup>  
λὺς ὄχλος ἤκουεν αὐτοῦ<sup>23, 1</sup>  
ἡδέως.

L. 20, 46  
38. Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς ἐν  
τῇ διδαχῇ αὐτοῦ· Βλέπετε  
ἀπὸ τῶν γραμματέων, τῶν  
θειλόντων ἐν στολαῖς περι-  
πατεῖν, καὶ ἀσπασμοὺς ἐν<sup>Mt. 23, 6s.</sup>  
ταῖς ἀγοραῖς,<sup>L. 11, 43</sup>

39. καὶ πρωτοκαθεδρίας ἐν  
ταῖς συναγωγαῖς, καὶ πρω-  
τοκλισίας ἐν τοῖς δείπνοις.

L. 20, 47  
40. Οἱ κατεσθίοντες τὰς  
οἰκίας τῶν χρησῶν, καὶ προ-<sup>Mt. 23, 14</sup>  
φάσει μακρὰ προσευχόμε-  
νοι, οὗτοι λήψονται περισ-  
σότερον κρίμα.

L. 21, 1-4.  
41. Καὶ καθίσας ὁ Ἰησοῦς  
κατέναντι τοῦ γαζοφυλα-<sup>Jo. 8, 20.</sup>  
κίου, ἐθεώρει πῶς ὁ ὄχλος<sup>[2Bg. 12, 9]</sup>  
βάλλει χαλκὸν εἰς τὸ γαζο-  
φυλάκιον. Καὶ πολλοὶ πλού-  
σιοι ἔβαλλον πολλὰ.

42. Καὶ ἐλθούσα μία χήρα  
πτωχὴ ἔβαλε λεπτά δύο, ὁ  
ἐστὶ κοδράντης.

43. Καὶ προσκαλεσάμενος  
τούς μαθητάς αὐτοῦ εἶπεν  
αὐτοῖς· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν,  
ὅτι ἡ χήρα αὕτη ἡ πτωχὴ  
πλεῖον πάντων βέβληκε τῶν  
βαλόντων εἰς τὸ γαζοφυ-  
λάκιον.<sup>\* 2Cor. 8, 12.</sup>

44. Πάντες γὰρ ἐκ τοῦ πε-

ρισσεύοντος αὐτοῖς ἔβαλον,  
αὕτη δὲ ἐκ τῆς ὑστερήσεως  
αὐτῆς πάντα ὅσα εἶχεν ἔβα-  
λεν, ὅλον τὸν βίον αὐτῆς.

## CAP. XIII.

Interitus templi et civitatis.  
Pseudochristi; pericula et  
promissiones. Adventus  
judicis.

Καὶ ἐκπορευομένου αὐ-<sup>L. 21,</sup>  
τοῦ ἐκ τοῦ ἱεροῦ, λέγει αὐτῷ <sup>5ss.</sup> Mt.  
εἰς τῶν μαθητῶν αὐτοῦ· Δι-<sup>24,1.</sup>  
δάσκαλε, ἴδε, ποταποὶ λίθοι <sup>ss.</sup>  
καὶ ποταπαὶ οἰκοδομαί.

2. Καὶ ὁ Ἰησοῦς ἀποκρι-  
θεὶς εἶπεν αὐτῷ· Βλέπεις  
ταύτας τὰς μεγάλας οἰκοδο-  
μάς; οὐ μὴ ἀφεθῇ λίθος <sup>[L. 19,44]</sup>  
ἐπὶ λίθῳ, ὃς οὐ μὴ καταλυθῇ.

3. Καὶ καθημένου αὐτοῦ  
εἰς τὸ ὄρος τῶν ἐλαιῶν, κατ-  
έναντι τοῦ ἱεροῦ, ἐπηρώτων  
αὐτὸν κατ' ἰδίαν Πέτρος  
καὶ Ἰάκωβος καὶ Ἰωάννης  
καὶ Ἀνδρέας·

4. Εἰπὸν ἡμῖν, πότε ταῦτα \*  
ἔσται, καὶ τί τὸ σημεῖον, ὅταν  
μέλλῃ ταῦτα πάντα συντε-  
λεῖσθαι;

5. Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀποκριθεὶς  
αὐτοῖς ἤρξατο λέγειν· Βλέ-<sup>Mt. 24,4.</sup>  
πετε, μὴ τις ὑμᾶς πλανήσῃ.

6. Πολλοὶ γὰρ ἐλεύσονται  
ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου, λέγον-  
τες· Ὅτι ἐγὼ εἰμι, καὶ πολ-  
λοὺς πλανήσουσιν.

7. Ὅταν δὲ ἀκούσητε πολέ-  
μους καὶ ἀκοὰς πολέμων, μὴ

θροεῖσθε· δεῖ γὰρ γενέσθαι,  
ἀλλ' οὐπω τὸ τέλος.

8. Ἐγερθήσεται γὰρ ἔθνος  
ἐπὶ ἔθνος καὶ βασιλεία ἐπὶ  
βασιλείαν· καὶ ἔσονται σει-  
σμοὶ κατὰ τόπους, καὶ ἔσον-  
\* ται λιμοὶ καὶ ταραχαί.

9. Ἀρχαὶ ὠδίνων ταῦτα.  
Βλέπετε δὲ ὑμεῖς ἑαυτοὺς·  
Mt. 24,9. παραδώσουσι γὰρ ὑμᾶς εἰς  
10,17 συνέδρια καὶ εἰς συναγωγάς,  
L. 21,12 δαρήσεσθε καὶ ἐπὶ ἡγεμό-  
Jo. νων καὶ βασιλέων σταθήσε-  
16,2. οθε ἕνεκεν ἐμοῦ εἰς μαρτύ-  
ριον αὐτοῖς.

Mt. 24,14 cet. 10. Καὶ εἰς πάντα τὰ ἔθνη  
δεῖ πρῶτον κηρυχθῆναι τὸ  
εὐαγγέλιον.

L. 21, 11. Ὅταν δὲ ἄγωσιν ὑμᾶς  
14s. 12,11 παραδιδόντες, μὴ προμε-  
Mt. 10,19 ριμνᾶτε τί λαλήσητε, μηδὲ  
\* μελετᾶτε· ἀλλ' ὃ ἐὰν δοθῇ  
ὑμῖν ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ, τοῦτο  
λαλεῖτε· οὐ γὰρ ἔστε ὑμεῖς  
οἱ λαλοῦντες, ἀλλὰ τὸ πνεῦ-  
μα τὸ ἅγιον.

L. 21,16 Mt. 10,21 12. Παραδώσει δὲ ἀδελφὸς  
Mt. 10,21 ἀδελφὸν εἰς θάνατον, καὶ  
s. πατὴρ τέκνον· καὶ ἐπανα-  
στήσονται τέκνα ἐπὶ γονεῖς  
καὶ θανατώσουσιν αὐτούς.

L. 21,17 Mt. 24,9. 13. Καὶ ἔσονται μισούμενοι  
Mt. 24,9. 13. ὑπὸ πάντων διὰ τὸ ὄνομά  
μου· ὁ δὲ ὑπομείνας εἰς τέ-  
λος, οὗτος σωθήσεται.

L. 21, 20s. 14. Ὅταν δὲ ἴδῃτε τὸ βδέ-  
Mt. 24,15 λγμα τῆς ἐρημώσεως [τὸ  
s. ῥηθὲν ἐπὶ Δανιὴλ τοῦ προ-

φήτου] ἐστὼς ὅπου οὐ δεῖ  
(ὁ ἀναγινώσκων νοεῖτω),  
τότε οἱ ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ φε-  
γέτωσαν εἰς τὰ ὄρη.

15. ὁ δὲ ἐπὶ τοῦ δώματος  
μὴ καταβάτω εἰς τὴν οἰκίαν,  
μηδὲ εἰσελθέτω ἄραι τι ἐκ  
τῆς οἰκίας αὐτοῦ.

16. καὶ ὁ εἰς τὸν ἀγρὸν ὄν  
μὴ ἐπιστρεψάτω εἰς τὰ ὀπί-  
σω, ἄραι τὸ ἱμάτιον αὐτοῦ.

17. Οὐαὶ δὲ ταῖς ἐν γαστροῖ  
ἐχούσαις καὶ ταῖς θηλαζού-  
σαις ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις.

18. Προσεύχεσθε δέ, ἵνα  
μὴ γένηται ἡ φυγὴ ὑμῶν  
χειμῶνος.

19. Ἔσονται γὰρ αἱ ἡμέραι  
ἐκείναι θλίψεις, οἷα οὐ γέγονε  
τοιαύτη ἀπ' ἀρχῆς κτίσεως,  
ἥς ἔκτισεν ὁ θεός, ἕως τοῦ  
νῦν, καὶ οὐ μὴ γένηται.

20. Καὶ εἰ μὴ κύριος ἐκο-  
λόβωσε τὰς ἡμέρας, οὐκ ἂν  
ἐσώθη πᾶσα σὰρξ· ἀλλὰ διὰ  
τοὺς ἐκλεκτοὺς, οὓς ἐξελέξα-  
το, ἐκολόβωσε τὰς ἡμέρας.

21. Καὶ τότε ἐάν τις ὑμῖν  
εἴπῃ· Ἰδοὺ, ὧδε ὁ Χριστός,  
ἢ· Ἰδοὺ, ἐκεῖ· μὴ πιστεύετε.

22. Ἐγερθήσονται γὰρ  
ψευδόχριστοι καὶ ψευδοπρο-  
φήται, καὶ δώσουσι σημεῖα  
καὶ τέρατα πρὸς τὸ ἀπο-  
πλανᾶν, εἰ δυνατόν, καὶ  
τοὺς ἐκλεκτοὺς.

23. Ὑμεῖς δὲ βλέπετε· ἰδοὺ,  
προεῖρηκα ὑμῖν πάντα.

24. Ἀλλ' ἐν ἐκείναις ταῖς  
ἡμέραις, μετὰ τὴν θλίψιν  
ἐκείνην, ὁ ἥλιος σκοτιοθή-  
σεται, καὶ ἡ σελήνη οὐ δώσει  
τὸ φέγγος αὐτῆς,

25. καὶ οἱ ἀστέρες τοῦ οὐ-  
ρανοῦ ἔσονται ἐκπίπτοντες,  
καὶ αἱ δυνάμεις αἱ ἐν τοῖς  
οὐρανοῖς σαλευθήσονται.

26. Καὶ τότε ὄψονται τὸν  
υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμε-  
νον ἐν νεφέλαις, μετὰ δυνά-  
μεως πολλῆς καὶ δόξης.

27. Καὶ τότε ἀποστελεῖ  
τοὺς ἀγγέλους καὶ ἐπισυν-  
άξει τοὺς ἐκλεκτοὺς αὐτοῦ  
ἐκ τῶν τεσσάρων ἀνέμων, ἀπ'  
ἄκρου γῆς ἕως ἄκρου οὐρα-  
νοῦ.

28. Ἀπὸ δὲ τῆς συνῆς μά-  
θετε τὴν παραβολήν· ὅταν  
ᾗδῃ ὁ κλάδος αὐτῆς ἀπαλὸς  
γένηται καὶ ἐκφύῃ τὰ φύλλα,  
γινώσκετε ὅτι ἐγγὺς τὸ θέ-  
ρος ἐστίν.

29. Οὕτω καὶ ὑμεῖς, ὅταν  
ταῦτα ἴδῃτε γινόμενα, γινώ-  
σκετε ὅτι ἐγγὺς ἐστὶν ἐπὶ  
θύραις.

30. Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι  
οὐ μὴ παρέλθῃ ἡ γενεὰ αὐ-  
τῆ, μέχρις οὗ πάντα ταῦτα  
γένηται.

31. Ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ  
παρελεύσονται· οἱ δὲ λόγοι  
μου οὐ μὴ παρέλθωσι.

32. Περὶ δὲ τῆς ἡμέρας ἐκεί-  
νης ἢ τῆς ὥρας οὐδεὶς οἶδεν,



οὐδὲ οἱ ἄγγελοι οἱ ἐν οὐρανῷ  
οὐδὲ ὁ υἱός, εἰ μὴ ὁ πατήρ.

33. Βλέπετε, ἀγρυπνεῖτε <sup>Mt. 25</sup>  
καὶ προσεύχεσθε· οὐκ οἴδατε <sup>13ss.</sup>  
γὰρ πότε ὁ καιρὸς ἐστίν.

34. Ὡς ἄνθρωπος ἀπόδη- <sup>L. 19,</sup>  
μος, ἀφείς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ <sup>12ss.</sup>  
καὶ δὸς τοῖς δούλοις αὐτοῦ  
τὴν ἐξουσίαν καὶ ἐκάστω τὸ \*  
ἔργον αὐτοῦ, καὶ τῷ θυρωρῷ  
ἐνετείλατο ἵνα γρηγορῇ.

35. Γρηγορεῖτε οὖν· οὐκ <sup>Mt.</sup>  
οἴδατε γὰρ πότε ὁ κύριος <sup>24, 42</sup>  
τῆς οἰκίας ἔρχεται, ὅψῃ ἢ <sup>L. 12,</sup>  
μεσονυκτίου ἢ ἄλεκτοροφω- <sup>35s.</sup>  
νίας ἢ πρωῒ· <sup>1Th.</sup>  
<sup>5, 2. 6.</sup>

36. μὴ ἐλθὼν ἐξαίφνης  
εὕρῃ ὑμᾶς καθεύδοντας.

37. Ἄ δὲ ὑμῖν λέγω, πᾶσι  
λέγω· Γρηγορεῖτε.

#### CAP. XIV.

Insidiae. Unctio. Pactio Ju-  
dae. Coena ultima - sacra.  
Praedictiones. Anxietas in  
horto. Captio. Damnatio.  
Abnegatio.

Ἦν δὲ τὸ πάσχα καὶ τὰ <sup>L.</sup>  
ἄζυμα μετὰ δύο ἡμέρας· <sup>22, 1s.</sup>  
καὶ ἐξήτουν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ <sup>Mt.</sup>  
οἱ γραμματεῖς, πῶς αὐτὸν ἐν <sup>26, 2.</sup>  
δόλῳ κρατήσαντες ἀποκτεί- <sup>Jo. 11</sup>  
νωσιν. <sup>47ss.</sup>

2. Ἐλεγον γὰρ· Μὴ ἐν τῇ <sup>Mt.</sup>  
ἐορτῇ, μήποτε ἔσται θόρυ- <sup>26, 5.</sup>  
βος τοῦ λαοῦ.

3. Καὶ ὄντος αὐτοῦ ἐν Βη- <sup>Mt. 26</sup>  
θανίᾳ ἐν τῇ οἰκίᾳ Σίμωνος <sup>6ss.</sup>  
τοῦ λεπροῦ, κατακειμένου <sup>Jo. 12</sup>  
<sup>1ss.</sup> <sup>11, 2.</sup>

[L. 7, αὐτοῦ ἦλθε γυνὴ ἔχουσα <sup>36ss.</sup>  
ἀλάβαστρον μύρον νάρδου  
Jo. πιστικῆς πολυτελοῦς, καὶ  
12, 3. \* συντρίψασα τὸν ἀλάβα-  
στρον κατέχευεν αὐτοῦ κατὰ  
τῆς κεφαλῆς.

Mt. 4. Ὅσαν δέ τινες ἀγανα-  
26, 5. Jo. κτοῦντες πρὸς ἑαυτοὺς καὶ  
12, 4. λέγοντες· Εἰς τί ἡ ἀπώλεια  
αὕτη τοῦ μύρου γέγονεν;

5. ἡ δύνατο γὰρ τοῦτο τὸ  
μύρον πραθῆναι ἐπάνω  
Jo. τριακοσίων δηναρίων καὶ  
12, 5. δοθῆναι τοῖς πτωχοῖς· καὶ  
ἐνεβριμῶντο αὐτῇ.

6. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν· Ἄφε-  
τε αὐτήν· τί αὐτῇ κόπους  
παρέχετε; καλὸν ἔργον εἰρ-  
γάσατο ἐν ἐμοί.

Dt. 7. Πάντοτε γὰρ τοὺς πτω-  
15, 11. χοὺς ἔχετε μεθ' ἑαυτῶν, καὶ  
ὅταν θέλητε, δύνασθε αὐ-  
τοὺς εὖ ποιῆσαι· ἐμὲ δὲ οὐ  
πάντοτε ἔχετε.

Jo. 8. Ὁ ἔοχεν αὕτη, ἐποίησε·  
12, 7. προέλαβε μυρίσαι μου τὸ  
σῶμα εἰς τὸν ἐνταφιασμόν.

Mt. 9. Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅπου <sup>26, 13</sup>  
ἐὰν κηρυχθῇ τὸ εὐαγγέλιον <sup>24, 14</sup>  
τοῦτο εἰς ὅλον τὸν κόσμον,  
καὶ ὁ ἐποίησεν αὕτη λαλη-  
θήσεται εἰς μνημόσυνον αὐ-  
τῆς.

Mt. 26 10. Καὶ Ἰούδας ὁ Ἰσκαριώ-  
14-16 της, εἷς τῶν δώδεκα, ἀπῆλθε  
L. 22, 4-6 πρὸς τοὺς ἀρχιερεῖς, ἵνα  
παραδῷ αὐτὸν αὐτοῖς.

11. Οἱ δὲ ἀκούσαντες ἐχά-

ρῆσαν καὶ ἐπηγγείλαντο αὐτῷ ἀργύριον δοῦναι· καὶ ἐξήτει πῶς αὐτὸν εὐκαιρῶς παραδῶ.

12. Καὶ τῇ πρώτῃ ἡμέρᾳ Mt. 26,17 τῶν ἀζύμων, ὅτε τὸ πάσχα L. 22, ἔθνον, λέγουσιν αὐτῷ οἱ μα- Ex. 12 θηταὶ αὐτοῦ· Ποῦ θέλεις 1ss. ἀπελθόντες ἐτοιμάσωμεν ἵ- να φάγῃς τὸ πάσχα;

13. Καὶ ἀποστέλλει δύο τῶν μαθητῶν αὐτοῦ καὶ λέγει αὐτοῖς· Ὑπάγετε εἰς τὴν L. 22, πόλιν, καὶ ἀπαντήσῃ ὑμῖν Mt. 26,18 ἄνθρωπος κεράμιον ὕδατος βασιτάζων· ἀκολουθήσατε αὐτῷ·

14. καὶ ὅπου ἂν εἰσέλθῃ, εἴπατε τῷ οἰκοδεσπότῃ· Ὅτι ὁ διδάσκαλος λέγει· Ποῦ ἔστι τὸ κατάλυμά μου, ὅπου τὸ πάσχα μετὰ τῶν μαθη- τῶν μου φάγω;

15. Καὶ αὐτὸς ὑμῖν δείξει ἀνάγαιον μέγα ἐστρωμένον ἑτοιμον· καὶ ἐκεῖ ἐτοιμάσατε ἡμῖν.

16. Καὶ ἐξῆλθον οἱ μαθη- L. 22,13 ται αὐτοῦ καὶ ἦλθον εἰς τὴν Mt. 26,19 πόλιν, καὶ εὔρον καθὼς εἶ- πεν αὐτοῖς· καὶ ἡτοίμασαν τὸ πάσχα.

17. Καὶ ὁψίας γενομένης Mt. 26,20 ἔρχεται μετὰ τῶν δώδεκα. L. 22,14

18. Καὶ ἀνακειμένων αὐ- Mt. 26,21 τῶν καὶ ἐσθιόντων, εἶπεν ὁ L. 22,21 Ἰησοῦς· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, 22,21 τι εἷς ἐξ ὑμῶν παραδώσει

Jo. 13 με, ὁ ἐσθίων μετ' ἐμοῦ. 21ss. Mt. 19. Οἱ δὲ ἤρξαντο λυπεῖ- 26,22 L. 22,23 οθαὶ καὶ λέγειν αὐτῷ εἰς 22,23 καθ' εἷς· Μῆτι ἐγώ; καὶ ἄλλος· Μῆτι ἐγώ;

Mt. 26,23 20. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Εἰς Jo. 13,18 ἐκ τῶν δώδεκα, ὁ ἐμβραπτό- μενος μετ' ἐμοῦ εἰς τὸ τρυ- βλίον.

Mt. 26,24 21. Ὁ μὲν υἱὸς τοῦ ἀνθρώ- 22,22 που ὑπάγει, καθὼς γέγρα- πται περὶ αὐτοῦ· οὐαὶ δὲ τῷ ἀνθρώπῳ ἐκείνῳ, δι' οὗ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παρα- Job. 3,3ss. δίδοται· καλὸν ἦν αὐτῷ, εἰ οὐκ ἐγεννήθη ὁ ἄνθρωπος ἐκείνος.

Mt. 26 22. Καὶ ἐσθιόντων αὐτῶν, 26ss. L. 22, λαβὼν ὁ Ἰησοῦς ἄρτον, εὐ- 19a. λογήσας ἐκλασε καὶ ἔδωκεν 1Cor. 11,23 αὐτοῖς καὶ εἶπε· Λάβετε· 22,23 \* τοῦτό ἐστι τὸ σῶμά μου.

23. Καὶ λαβὼν ποτήριον, εὐχαριστήσας ἔδωκεν αὐτοῖς· καὶ ἔπιον ἐξ αὐτοῦ πάντες.

Ex. 24,8 24. Καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Τοῦ- 24,8 \*\* τό ἐστι τὸ αἷμά μου τὸ τῆς καινῆς διαθήκης, τὸ περὶ πολλῶν ἐκχυνόμενον.

Mt. 26,29 25. Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι 22,18 οὐκέτι οὐ μὴ πῖω ἐκ τοῦ γεν- νήματος τῆς ἀμπέλου, ἕως τῆς ἡμέρας ἐκείνης, ὅταν αὐτὸ πίνω καινὸν ἐν τῇ βα- σιλείᾳ τοῦ Θεοῦ.

Mt. 26 26. Καὶ ὑμνήσαντες ἐξῆλ- 30.L. 22,39 θον εἰς τὸ ὄρος τῶν ἐλαιῶν. Jo. 18,1 27. Καὶ λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰη-

σοὺς· Ὅτι πάντες σκανδα-<sup>Mt. 26</sup>  
λισθήσεσθε [ἐν ἐμοὶ ἐν τῇ<sup>31s.</sup>  
νυκτὶ ταύτῃ] ὅτι γέγραπται·  
„Πατάξω τὸν ποιμένα, καὶ<sup>Zach.</sup>  
διασκορπισθήσεται τὰ πρό-<sup>13, 7.</sup>  
βατα.“<sup>Jo. 16, 32</sup>

28. Ἀλλὰ μετὰ τὸ ἐγερθῆ-  
ναι με προάξω ὑμᾶς εἰς τὴν<sup>16, 7.</sup>  
Γαλιλαίαν.

29. Ὁ δὲ Πέτρος ἔφη αὐτῷ·<sup>Mt. 26</sup>  
Καὶ εἰ πάντες σκανδαλισθῇ-<sup>33-35</sup>  
σονται, ἀλλ' οὐκ ἐγώ.<sup>L. 22,</sup>  
<sup>33s.</sup>  
<sup>Jo. 13</sup>

30. Καὶ λέγει αὐτῷ ὁ Ἰη-<sup>37s.</sup>  
σοὺς· Ἀμὴν λέγω σοι, ὅτι  
σὺ σήμερον, ἐν τῇ νυκτὶ ταύ-  
τῃ, πρὶν ἢ δις ἀλέκτορα φω-  
νῆσαι, τρεῖς ἀπαρνήσῃ με. <sup>v. 72.</sup>

31. Ὁ δὲ ἐκ περισσοῦ ἔλεγε  
μᾶλλον· Ἐάν με δέῃ συνά-<sup>[Jo. 11, 16]</sup>  
ποθανεῖν σοι, οὐ μὴ σε  
ἀπαρνήσομαι. Ὡσαύτως δὲ  
καὶ πάντες ἔλεγον.

32. Καὶ ἔρχονται εἰς χω-<sup>Mt. 26</sup>  
ρίον, οὗ τὸ ὄνομα Γεθση-<sup>36-38</sup>  
μανῆ· καὶ λέγει τοῖς μαθη-<sup>L.</sup>  
ταῖς αὐτοῦ· Καθίσατε ὧδε,<sup>22, 39</sup>  
ἕως προσεύξωμαι.<sup>Jo. 18, 1.</sup>

33. Καὶ παραλαμβάνει<sup>[Mt. 17, 1.</sup>  
τὸν Πέτρον καὶ Ἰάκωβον καὶ<sup>26, 37</sup>  
Ἰωάννην μεθ' ἑαυτοῦ· καὶ<sup>cet.</sup>  
ἤρξατο ἐκθαμβεῖσθαι καὶ  
ἀδημονεῖν.

34. Καὶ λέγει αὐτοῖς· Πε-<sup>Jo. 12, 27</sup>  
ρίλυπός ἐστιν ἡ ψυχὴ μου  
ἕως θανάτου· μείνατε ὧδε  
καὶ γρηγορεῖτε.

35. Καὶ προσελθὼν μικρόν,<sup>Mt. 26, 39</sup>  
ἔπεσεν ἐπὶ τῆς γῆς· καὶ πρὸς-<sup>L. 22,</sup>  
<sup>41s.</sup>

ἤνχετο, ἵνα εἰ δυνατόν ἐστι,  
παρέλθῃ ἀπ' αὐτοῦ ἡ ὥρα,  
36. καὶ ἔλεγεν· Ἀββᾶ, ὁ  
πατήρ, πάντα δυνατά σοι·  
παρένεγκε τὸ ποτήριον ἀπ'  
ἐμοῦ τοῦτο· ἀλλ' οὐ τί ἐγὼ  
θέλω, ἀλλὰ τί σύ.  
<sup>10, 27</sup>  
<sup>ll. pp.</sup>  
<sup>1, 37.</sup>  
<sup>Mt. 20</sup>  
<sup>22.</sup>  
<sup>Jo. 6, 38.</sup>

37. Καὶ ἔρχεται καὶ εὐρί-  
σκει αὐτοὺς καθεύδοντας·  
<sup>Mt. 26</sup>  
<sup>40s.</sup>  
<sup>L. 22,</sup>  
<sup>45s.</sup>  
καθεύδεις; οὐκ ἴσχυσας μίαν  
ὥραν γρηγορεῖσαι;

38. Γρηγορεῖτε καὶ προς-  
εύχεσθε, ἵνα μὴ εἰσέλθῃτε  
εἰς πειρασμόν· τὸ μὲν πνεῦ-  
μα πρόθυμον, ἡ δὲ σὰρξ  
ἀσθενής.

39. Καὶ πάλιν ἀπελθὼν  
<sup>Mt. 26, 42</sup>  
<sup>ss.</sup>  
προσηύξατο, τὸν αὐτὸν λό-  
γον εἰπών.

40. Καὶ ὑποστρέψας εὗρεν  
αὐτοὺς πάλιν καθεύδοντας·  
ἦσαν γὰρ οἱ ὀφθαλμοὶ αὐ-  
τῶν καταβαρυνόμενοι, καὶ  
οὐκ ᾔδεισαν τί ἀποκριθῶσιν  
αὐτῷ.

41. Καὶ ἔρχεται τὸ τρίτον  
καὶ λέγει αὐτοῖς· Καθεύ-  
δετε τὸ λοιπὸν καὶ ἀναπαύε-  
σθε; ἀπέχει· ἤλθεν ἡ ὥρα·  
ἰδοὺ, παραδίδοται ὁ υἱὸς  
τοῦ ἀνθρώπου εἰς τὰς χεῖρας  
τῶν ἀμαρτωλῶν.

42. ἐγείρεσθε, ἄγωμεν·  
<sup>Jo. 14, 31</sup>  
<sup>Mt. 26, 46</sup>  
ἰδοὺ, ὁ παραδιδούς με ἤγ-  
γικε.

43. Καὶ εὐθέως, ἔτι αὐ-  
τοῦ λαλοῦντος, παραγίνεται

Ἰουδας, εἷς ὃν τῶν δώδεκα, Mt. 26,47  
καὶ μετ' αὐτοῦ ὄχλος πολὺς L.  
μετὰ μαχαιρῶν καὶ ξύλων, Jo. 19  
παρὰ τῶν ἀρχιερέων καὶ 3ss  
τῶν γραμματέων καὶ τῶν  
πρεσβυτέρων.

44. Δεδώκει δὲ ὁ παραδι- Mt. 26,48  
δους αὐτὸν σύσσημον αὐ-  
τοῖς, λέγων· Ὁν ἂν φιλήσω,  
αὐτός ἐστι· κρατήσατε αὐ-  
τὸν καὶ ἀπαγάγετε ἀσφα-  
λῶς.

45. Καὶ ἐλθὼν, εὐθέως Mt. 26,49  
προσελθὼν αὐτῷ λέγει· L.  
Ραββί, ραββί· καὶ κατεφί- 22,47  
λησεν αὐτόν.

46. Οἱ δὲ ἐπέβαλον ἐπ' αὐ- Mt. 26,50  
τὸν τὰς χεῖρας αὐτῶν καὶ  
ἐκράτησαν αὐτόν.

47. Εἷς δὲ τις τῶν παρε- Mt. 26,51  
στηκότων, ὁπασάμενος τὴν L.  
μάχαιραν, ἔπαισε τὸν δοῦ- 22,50  
λον τοῦ ἀρχιερέως καὶ 18,10  
ἀφείλεν αὐτοῦ τὸ ὄπτιον. \*

48. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰη- Mt. 26,55  
σοὺς εἶπεν αὐτοῖς· Ὡς ἐπὶ L. 22,  
λησθὴν ἐξήλθετε μετὰ μα- 52a.  
χαιρῶν καὶ ξύλων, συλλα-  
βεῖν με·

49. καθ' ἡμέραν ἡμῖν πρὸς Jo. 18,20  
ὑμᾶς ἐν τῷ ἱερῷ διδάσκων,  
καὶ οὐκ ἐκρατήσατέ με· ἀλλ' Mt. 26,56  
ἵνα πληρωθῶσιν αἱ γραφαί. [Ps. 69,10  
50. Καὶ ἀφέντες αὐτὸν Jes. 53,12?

51. Καὶ εἷς τις νεανίσκος  
ἠκολούθει αὐτῷ, περιβεβλη- \*  
μένος σινδόνα ἐπὶ γυμνοῦ·

\* καὶ κρατοῦσιν αὐτὸν οἱ νεα-  
νίσκοι.

52. Ὁ δὲ καταλιπὼν τὴν  
σινδόνα γυμνὸς ἐφυγεν ἀπ'  
αὐτῶν.

Mt. 26 53. Καὶ ἀπήγαγον τὸν Ἰη- 57s.  
σοῦν πρὸς τὸν ἀρχιερέα· L. 22,  
καὶ συνέρχονται αὐτῷ πάν- 54s.  
τες οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρε- Jo.  
σβύτεροι καὶ οἱ γραμματεῖς. 18,13  
ss.

54. Καὶ ὁ Πέτρος ἀπὸ μα-  
κρόθεν ἠκολούθησεν αὐτῷ  
ἕως ἔσω εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ  
ἀρχιερέως· καὶ ἦν συγκαθί-  
μενος μετὰ τῶν ὑπηρετῶν  
καὶ θερμαινόμενος πρὸς το  
φῶς.

Mt. 26 55. Οἱ δὲ ἀρχιερεῖς καὶ 59ss.  
ὅλον τὸ συνέδριον ἐζήτουν [L.  
κατὰ τοῦ Ἰησοῦ μαρτυρίαν, 22,66  
εἰς τὸ θανατῶσαι αὐτόν·  
καὶ οὐχ εὗρισκον.

56. Πολλοὶ γὰρ ἐψευδομαρ-  
τύρουν κατ' αὐτοῦ, καὶ ἴσαι  
αἱ μαρτυρίαι οὐκ ἦσαν. Dt. 19,15

57. Καὶ τινες ἀναστάντες  
ἐψευδομαρτύρουν κατ' αὐ-  
τοῦ, λέγοντες·

Mt. 26 58. Ὅτι ἡμεῖς ἠκούσαμεν 61.  
αὐτοῦ λέγοντος· Ὅτι ἐγὼ Jo. 2,  
καταλύσω τὸν ναὸν τοῦτον 19,21  
τὸν χειροποίητον, καὶ διὰ Act.  
τριῶν ἡμερῶν ἄλλον ἀχειρο- 6,13s.  
ποίητον οἰκοδομήσω.

59. Καὶ οὐδὲ οὕτως ἴση ἦν  
ἡ μαρτυρία αὐτῶν.

60. Καὶ ἀναστὰς ὁ ἀρχιε-  
ρεὺς εἰς μέσον ἐπηρώτησε

τὸν Ἰησοῦν, λέγων· Οὐκ ἀποκρίνη οὐδέν, τί οὗτοί σου καταμαρτυροῦσιν;

61. Ὁ δὲ ἐσιώπα καὶ οὐδέν <sup>Mt. 26</sup>  
ἀπεκρίνατο. Πάλιν ὁ ἀρχιε- <sup>63ss.</sup>  
ρεὺς ἐπηρώτα αὐτὸν καὶ λέ- <sup>[Jes. 53, 7.]</sup>  
γει αὐτῷ· Σὺ εἶ ὁ Χριστός, <sup>L. 22,</sup>  
ὁ υἱὸς τοῦ εὐλογητοῦ; <sup>67-71</sup>

62. Ὁ δὲ Ἰησοὺς εἶπεν· Ἐγὼ εἰμι· καὶ ὤψεσθε τὸν υἱὸν <sup>Mt. 26</sup>  
τοῦ ἀνθρώπου ἐκ δεξιῶν κα- <sup>64.</sup>  
θήμενον τῆς δυνάμεως καὶ <sup>24, 30</sup>  
ἐρχόμενον μετὰ τῶν νεφελῶν <sup>64.</sup>  
τοῦ οὐρανοῦ;

63. Ὁ δὲ ἀρχιερεὺς διαῤῥή- <sup>Mt. 26</sup>  
ξας τοὺς χιτῶνας αὐτοῦ λέ- <sup>65.</sup>  
γει· Τί ἔτι χρεῖαν ἔχομεν <sup>65.</sup>  
μαρτύρων;

64. ἠκούσατε τῆς βλασφη- <sup>Mt. 26</sup>  
μίας· τί ὑμῖν φαίνεται; Οἱ <sup>66.</sup>  
δὲ πάντες κατέκριναν αὐτὸν <sup>66.</sup>  
εἶναι ἔνοχον θανάτου.

65. Καὶ ἤρξαντό τινες ἐμ- <sup>Mt. 26</sup>  
πτύειν αὐτῷ, καὶ περικαλύ- <sup>67s.</sup>  
πτειν τὸ πρόσωπον αὐτοῦ, <sup>L. 22,</sup>  
καὶ κολαφίζειν αὐτόν, καὶ <sup>63s.</sup>  
λέγειν αὐτῷ· Προφάτευσον.  
Καὶ οἱ ὑπηρέται ῥαπίσμα-  
σιν αὐτὸν ἔβαλλον.

66. Καὶ ὄντος τοῦ Πέτρου <sup>Mt. 26</sup>  
ἐν τῇ αὐλῇ κάτω, ἔρχεται <sup>69ss.</sup>  
μία τῶν παιδισκῶν τοῦ ἀρ- <sup>L. 22,</sup>  
χιερέως· <sup>56ss.</sup>  
<sup>Jo. 18</sup>  
<sup>17s.</sup>  
<sup>25ss.</sup>

67. καὶ ἰδοῦσα τὸν Πέτρον <sup>25ss.</sup>  
θερμαινόμενον, ἐμβλέψασα  
αὐτῷ λέγει· Καὶ σὺ μετὰ τοῦ  
Ναζαρηνοῦ Ἰησοῦ ἦσθα.

68. Ὁ δὲ ἠρνήσατο, λέγων·

\* Οὐκ οἶδα οὐδὲ ἐπίσταμαι, τί  
οὐ λέγεις. Καὶ ἐξηλθεν ἔξω  
εἰς τὸ προαύλιον· καὶ ἀλέ-  
κτωρ ἐφώνησε.

69. Καὶ ἡ παιδίσκη ἰδοῦσα  
αὐτὸν πάλιν, ἤρξατο λέγειν  
τοῖς παρεστηκόσιν· Ὅτι οὐ-  
τος ἐξ αὐτῶν ἐστίν.

70. Ὁ δὲ πάλιν ἠρνεῖτο.  
Καὶ μετὰ μικρὸν πάλιν οἱ  
παρεστῶτες ἔλεγον τῷ Πέ-  
τρῳ· Ἀληθῶς ἐξ αὐτῶν εἶ·

\* καὶ γὰρ Γαλιλαῖος εἶ καὶ ἡ  
λαλιά σου ὁμοιάζει.

71. Ὁ δὲ ἤρξατο ἀναθεμα-  
τίζειν καὶ ὀμνύναι· Ὅτι οὐκ  
οἶδα τὸν ἄνθρωπον τοῦτον  
ὃν λέγετε.

72. Καὶ εὐθὺς ἐκ δευτέρου  
<sup>v. 30.</sup> ἀλέκτωρ ἐφώνησε· καὶ ἀνε-  
<sup>Mt. 26</sup>  
<sup>75, 34</sup> μνήσθη ὁ Πέτρος τὸ ῥῆμα,  
<sup>L. 22,</sup>  
<sup>61s.</sup> ὃς εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς·

34. Ὅτι πρὶν ἀλέκτορα φωνῆσαι  
δύς, ἀπαρνήσῃ με τρίς. Καὶ  
ἐπιβαλὼν ἔκλειε.

### CAP. XV.

Jesus coram Pilato. Irrisiones  
et crucifixio. Portenta. Se-  
pultura.

<sup>Mt.</sup> Καὶ εὐθὺς ἐπὶ τὸ πρῶν  
<sup>27, 1s.</sup>  
<sup>L.</sup> συμβούλιον ποιήσαντες οἱ  
<sup>23, 1.</sup> ἀρχιερεῖς μετὰ τῶν πρεσβυ-  
<sup>Jo.</sup> τέρων καὶ γραμματέων, καὶ  
<sup>18, 28</sup> ὅλον τὸ συνέδριον, δῆσαντες  
<sup>ss.</sup> τὸν Ἰησοῦν ἀπήνεγκαν καὶ  
παρέδωκαν τῷ Πιλάτῳ.

<sup>L. 23,</sup> 2. Καὶ ἐπηρώτησεν αὐτὸν  
<sup>3. Mt.</sup>  
<sup>27, 11</sup> ὁ Πιλάτος· Σὺ εἶ ὁ βασιλεὺς



τῶν Ἰουδαίων; Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτῷ· Σὺ λέγεις.

3. Καὶ κατηγοροῦν αὐτοῦ <sup>L. 23,25.</sup>  
οἱ ἄρχιερεῖς πολλὰ.

4. Ὁ δὲ Πιλάτος πάλιν ἐπηρώτησεν αὐτόν, λέγων· Οὐκ <sup>Mt. 27 13s.</sup>  
ἀποκρίνη οὐδέν; ἴδε, πόσα σου καταμαρτυροῦσιν. \*

5. Ὁ δὲ Ἰησοῦς οὐκ ἐτι οὐ-<sup>14,61</sup>  
δὲν ἀπεκρίθη, ὥστε θανα-  
μᾶζειν τὸν Πιλάτον.

6. Κατὰ δὲ ἑορτὴν ἀπέλυνεν <sup>Mt. 27 15s.</sup>  
αὐτοῖς ἓνα δέσμιον, ὃν περ <sup>L. 23,17</sup>  
ἤτοῦντο. <sup>Jo. 18 39s.</sup>

7. Ἦν δὲ ὁ λεγόμενος Βα-  
αββᾶς μετὰ τῶν συστασια-  
στῶν δεδεμένος, οἵτινες ἐν τῇ  
στάσει φόνον πεποιήκεισαν. \*

8. Καὶ ἀναβοήσας ὁ ὄχλος  
ἤρξατο αἰτεῖσθαι, καθὼς  
αἰεὶ ἐποίει αὐτοῖς. \*

9. Ὁ δὲ Πιλάτος ἀπεκρίθη <sup>Mt. 27 17s.</sup>  
αὐτοῖς, λέγων· Θέλετε ἀπο-  
λίσσω ὑμῖν τὸν βασιλέα τῶν  
Ἰουδαίων;

10. Ἐγίνωσκε γάρ, ὅτι διὰ  
φθόνον παραδεδώκεισαν αὐ-  
τὸν οἱ ἄρχιερεῖς.

11. Οἱ δὲ ἄρχιερεῖς ἀνέσει-<sup>Mt. 27 20ss.</sup>  
σαν τὸν ὄχλον, ἵνα μᾶλλον <sup>L. 23, 18ss.</sup>  
τὸν Βαραββᾶν ἀπολύσῃ αὐ-<sup>Jo. 19 4ss.</sup>  
τοῖς. <sup>Act. 3,14.</sup>

12. Ὁ δὲ Πιλάτος ἀποκρι-  
θεὶς πάλιν εἶπεν αὐτοῖς·  
Τί οὖν θέλετε ποιήσω ὃν λέ-  
γετε βασιλέα τῶν Ἰουδαίων;

13. Οἱ δὲ πάλιν ἔκραξαν·  
Σταύρωσον αὐτόν.

14. Ὁ δὲ Πιλάτος ἔλεγεν  
αὐτοῖς· Τί γὰρ κακὸν ἐποί-  
\* ησεν; Οἱ δὲ περισσῶς ἔκρα-  
ξαν· Σταύρωσον αὐτόν.

15. Ὁ δὲ Πιλάτος βουλόμε-<sup>Mt. 27,26</sup>  
νος τῷ ὄχλῳ τὸ ἱκανὸν ποι-<sup>L. 23,25</sup>  
ῆσαι, ἀπέλυσεν αὐτοῖς τὸν  
Βαραββᾶν, καὶ παρέδωκε  
τὸν Ἰησοῦν, φραγελλώσας,  
ἵνα σταυρωθῇ.

16. Οἱ δὲ στρατιῶται ἀπῆ-<sup>Mt. 27 27ss.</sup>  
γαγον αὐτόν ἔσω τῆς αὐλῆς,  
<sup>Jo. 19,25.</sup> ὃ ἐστὶ πραιτώριον· καὶ συγ-  
καλοῦσιν ὅλην τὴν σπεῖραν.

17. Καὶ ἐνδύουσιν αὐτόν  
πορφύραν, καὶ περιτιθέασιν  
αὐτῷ πλέξαντες ἀκάνθινον  
στέφανον.

18. Καὶ ἤρξαντο ἀσπάζε-  
σθαι αὐτόν· Χαῖρε, βασιλεῦ  
τῶν Ἰουδαίων.

19. Καὶ ἐτυπτον αὐτοῦ τὴν  
κεφαλὴν καλὰ μῶ, καὶ ἐνέ-  
πτυον αὐτῷ, καὶ τιθέντες τὰ  
γόνατα προσεκύνουν αὐτῷ.

20. Καὶ ὅτε ἐνέπαιξαν αὐ-<sup>Mt. 27,31</sup>  
τῷ, ἐξέδυσαν αὐτόν τὴν πορ-  
φύραν καὶ ἐνέδυσαν αὐτόν  
τὰ ἱμάτια τὰ ἴδια. Καὶ ἐξά-<sup>Ebr. 13,12</sup>  
γουσιν αὐτόν, ἵνα σταυρω-  
σωσιν αὐτόν.

21. Καὶ ἀγγαρεύουσι παρ-<sup>Mt. 27,32</sup>  
άγοντά τινα, Σίμωνα Κυ-<sup>L. 23,26</sup>  
ρηναῖον, ἐρχόμενον ἀπ' ἀ-  
γροῦ, τὸν πατέρα Ἀλεξάν-

δρου καὶ Ρούφου, ἵνα ἄρῃ  
τὸν σταυρὸν αὐτοῦ. Jo.  
19,17

22. Καὶ φέρουσιν αὐτὸν Mt. 27  
ἐπὶ Γολγοθᾶ τόπον, ὃ ἐστὶ 33s..  
μεθερμηνευόμενον κρανίου L. 23,33  
τόπος.

23. Καὶ ἐδίδουν αὐτῷ πιεῖν  
ἐσμυρηνισμένον οἶνον· ὃ δὲ  
οὐκ ἔλαβε.

24. Καὶ σταυρώσαντες αὐ- Mt.  
27,35  
τόν, διαμερίζονται τὰ ἱμά-  
τια αὐτοῦ, βάλλοντες κλῆ- L. 23,34  
ρον ἐπ' αὐτά, τίς τί ἄρῃ. Jo. 19  
23s..

25. Ἦν δὲ ὥρα τρίτη, καὶ Jo.  
19,14  
ἐσταύρωσαν αὐτόν.

26. Καὶ ἦν ἡ ἐπιγραφή τῆς Mt.  
27,37  
αἰτίας αὐτοῦ ἐπιγεγραμμέ-  
νη· Ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰου- L. 23,38  
δαίων. Jo. 19  
19ss.

27. Καὶ σὺν αὐτῷ σταυροῦ- Mt.  
27,38  
σι δύο ληστές, ἕνα ἐκ δεξιῶν L. 23,  
καὶ ἕνα ἐξ εὐωνύμων αὐτοῦ. 32s.

28. Καὶ ἐπληρώθη ἡ γρα- Jo.  
19,18  
φή ἡ λέγουσα· „Καὶ μετὰ Jes.  
53,12  
ἀνόμων ἐλογίσθη.“ [L. 22,37]

29. Καὶ οἱ παραπορευόμε- Mt. 27  
39..  
νοι ἐβλασφήμουν αὐτόν, κι- L. 23,35  
νοῦντες τὰς κεφαλὰς αὐτῶν  
καὶ λέγοντες· Οὐά, ὃ κατα- L. 14,58  
λύων τὸν ναὸν καὶ ἐν τριοῖν Mt. 27  
40s.  
ἡμέραις οἰκοδομῶν·

30. σῶσον σεαυτὸν καὶ κα-  
τάβα ἀπὸ τοῦ σταυροῦ.

31. Ὁμοίως καὶ οἱ ἄρχιε-  
ρεῖς, ἐμπαίζοντες πρὸς ἀλ-  
λήλους μετὰ τῶν γραμμα-  
τέων, ἔλεγον· Ἄλλους ἔσωσεν, Mt. 27  
42.L.  
ἐαυτὸν οὐ δύναται σῶσαι. 23,35

32. Ὁ Χριστὸς, ὁ βασιλεὺς  
τοῦ Ἰσραὴλ, καταβάτω τῶν  
ἀπὸ τοῦ σταυροῦ, ἵνα ἴδω-  
μεν καὶ πιστεύσωμεν. Καὶ Mt.  
27,44  
οἱ συνεσταυρωμένοι αὐτῷ ὤ-  
νειδιζον αὐτόν. L. 23,  
39ss.

33. Γενομένης δὲ ὥρας Mt.  
27,45  
ἑκτῆς, σκότος ἐγένετο ἐφ' L. 23,  
44s.  
ὅλην τὴν γῆν ἕως ὥρας ἐν-  
νάτης.

34. Καὶ τῇ ὥρᾳ τῇ ἐννάτῃ Mt.  
27,46  
ἐβόησεν ὁ Ἰησοῦς φωνῇ με-  
γάλῃ, λέγων· „Ἐλωὶ, ἐλωὶ,  
λαμὰ σαβαχθανί;“ ὃ ἐστὶ Ps.  
22,2.  
μεθερμηνευόμενον· Ὁ θεὸς  
μου, ὁ θεὸς μου, εἰς τί με  
ἐγκατέλιπες;

35. Καὶ τινες τῶν παρεστη-  
κότων ἀκούσαντες ἔλεγον·

Ἰδοὺ, Ἥλιον φωνεῖ.

36. Δραμὼν δὲ εἰς καὶ γεμί-  
σας σπόγγον ὄξους, περιθίς-  
τε καλὰ μω, ἐπότιζεν αὐτόν, Mt.  
27,48  
λέγων· Ἀφετε, ἴδωμεν εἰ ἔρχε-  
ται Ἥλιος καθελεῖν αὐτόν. L. 23,  
69,22

37. Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀφείς φω-  
γὴν μεγάλην ἐξέπνευσεν. Mt.  
27,50

38. Καὶ τὸ καταπέτασμα  
τοῦ ναοῦ ἐσχίσθη εἰς δύο,  
ἀπὸ ἄνωθεν ἕως κάτω. L. 23,  
46,45

39. Ἰδὼν δὲ ὁ κεντυρίων ὁ  
παρεστηκὼς ἐξ ἐναντίας αὐ-  
τοῦ, ὅτι οὕτω κράζας ἐξέ-  
πνευσεν, εἶπεν· Ἀληθῶς ὁ  
ἄνθρωπος οὗτος υἱὸς ἦν  
θεοῦ. Mt.  
27,54

40. Ἦσαν δὲ καὶ γυναῖκες Mt.  
27,55  
ἀπὸ μακρόθεν θεωροῦσαι· L. 23,  
55.

ἐν αἷς ἦν καὶ Μαρία ἡ Μαγ-<sup>L. 23,49</sup>  
δαληνῇ, καὶ Μαρία ἡ τοῦ  
Ἰακώβου τοῦ μικροῦ καὶ Ἰω-  
σὴ μῆτηρ, καὶ Σαλώμῃ,

41. αὐ καὶ ὅτε ἦν ἐν τῇ Γα-<sup>L. 8,3.</sup>  
λιλαίᾳ, ἡκολούθουν αὐτῶ  
καὶ διεκόνουν αὐτῶ· καὶ ἄλ-  
λαι πολλαί, αἱ συναναβαῖσαι  
αὐτῶ εἰς Ἱεροσόλυμα.

42. Καὶ ἥδη ὁψίας γενο-<sup>L. 23,54</sup>  
μένης, ἐπεὶ ἦν παρασκευή,  
ὅ ἐστι προσάβατον,<sup>Jo. 19,31</sup>

43. ἔλθὼν Ἰωσήφ ὁ ἀπὸ<sup>Mt. 27,57</sup>  
Αριμαθαίας, εὐσχήμων βου-<sup>ss.</sup>  
λευτῆς ὅς καὶ αὐτὸς ἦν προς-<sup>L. 23,50ss.</sup>  
δεχόμενος τὴν βασιλείαν τοῦ<sup>Jo. 19,38</sup>  
θεοῦ, τολμήσας εἰσῆλθε<sup>ss.</sup>  
πρὸς Πιλάτον καὶ ᾗτήσατο  
τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ.

44. Ὁ δὲ Πιλάτος ἐθαύμα-  
σεν, εἰ ἥδη τέθνηκε· καὶ  
προσκαλεσάμενος τὸν κεν-  
τυρίωνα, ἐπηρώτησεν αὐτὸν  
εἰ πάλοι ἀπέθανε.

45. Καὶ γνοὺς ἀπὸ τοῦ  
κεντυρίωνος, ἔδωρήσατο τὸ  
σῶμα τῷ Ἰωσήφ.<sup>\*</sup>

46. Καὶ ἀγοράσας σινδόνα<sup>L. 23,53</sup>  
καὶ καθελὼν αὐτόν, ἐνείλησε  
τῇ σινδόνι· καὶ κατέθηκεν<sup>Mt. 27,60</sup>  
αὐτὸν ἐν μνημείῳ, ὃ ἦν λε-<sup>cet.</sup>  
λατομημένον ἐκ πέτρας· καὶ  
προσεκύλισε λίθον ἐπὶ τὴν  
θύραν τοῦ μνημείου.

47. Ἡ δὲ Μαρία ἡ Μαγ-<sup>v. 40.</sup>  
δαληνῇ καὶ Μαρία Ἰωσή<sup>Mt. 27,61</sup>  
ἐθεώρουν ποῦ τίθεται.<sup>L. 23,55.</sup>

## CAP. XVI.

Resurrectio. Quibus apparu-  
erit et quae mandaverit et pro-  
miserit. Sublatio in coelum.

Mt. 28,1. <sup>L. 24,1.</sup> Καὶ διαγενομένου τοῦ  
σαββάτου, Μαρία ἡ Μαγ-  
δαληνῇ καὶ Μαρία ἡ τοῦ  
15,40<sup>Jo. 20,1.</sup> Ἰακώβου καὶ Σαλώμῃ ἡγό-  
ρασαν ἀρώματα, ἵνα ἐλθοῦ-  
σαι ἀλείψωσιν αὐτόν.

\* 2. Καὶ λίαν πρῶτὴ τῆς μιᾶς  
σαββάτων ἔρχονται ἐπὶ τὸ  
μνημεῖον, ἀνατείλαντος τοῦ  
ἡλίου.

3. Καὶ ἔλεγον πρὸς ἑαυτάς·  
Τίς ἀποκυλίσει ἡμῖν τὸν λί-  
θον ἐκ τῆς θύρας τοῦ μνη-  
μείου;

Jo. 20,1. 4. Καὶ ἀναβλέψασαι θεω-  
ροῦσιν, ὅτι ἀποκεκλύσται ὁ  
λίθος· ἦν γὰρ μέγας σφόδρα.<sup>L. 24,2.</sup>

5. Καὶ εἰσελθοῦσαι εἰς τὸ  
μνημεῖον, εἶδον νεανίσκον<sup>L. 24,4.</sup>  
[Jo. καθήμενον ἐν τοῖς δεξιοῖς,  
20,12 Mt. περιβεβλημένον στολὴν λευ-  
28,2s κήν· καὶ ἔξεθαμβήθησαν.

Mt. 28,5s. 6. Ὁ δὲ λέγει αὐταῖς· Μὴ  
L. 24,5s. ἐκθαμβεῖσθε· Ἰησοῦν ζη-  
5s. τεῖτε τὸν Ναζαρηνὸν τὸν  
ἐσταυρωμένον· ἠγέρθη, οὐκ  
ἔστιν ὧδε· ἴδε ὁ τόπος, ὅπου  
ἔθηκαν αὐτόν.

Mt. 28,7. 7. Ἀλλ' ὑπάγετε, εἰπατε  
τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ καὶ  
14,72 τῷ Πέτρῳ, ὅτι προάγει ὑμᾶς  
14,28 cet. εἰς τὴν Γαλιλαίαν· ἐκεῖ αὐ-  
τόν ὄψεσθε, καθὼς εἶπεν  
ὑμῖν.

8. Καὶ ἐξελθοῦσαι ἔφυγον ἀπὸ τοῦ μνημείου· εἶχε δὲ αὐτὰς τρόμος καὶ ἔκστασις, καὶ οὐδενὶ οὐδὲν εἶπον· ἐφοβούντο γάρ.

9. [Ἀναστὰς δὲ πρῶτῃ πρώτῃ σαββάτου ἐφάνη πρῶτον Μαρία τῇ Μαγδαληνῇ, ἃς ἑξέκβεβλήκει ἐπτά δαιμόνια.

10. Ἐκείνη πορευθεῖσα ἀπήγγειλε τοῖς μετ' αὐτοῦ γενομένοις πενθοῦσι καὶ κλαίουσι.

11. Κάκεῖνοι ἀκούσαντες ὅτι ζῇ καὶ ἐθεάθη ἡ αὐτῆς, ἠπίστησαν.

12. Μετὰ δὲ ταῦτα δυοὶν ἐξ αὐτῶν περιπατοῦσιν ἐφανερώθη ἐν ἑτέρᾳ μορφῇ, πορευομένοις εἰς ἄγρὸν.

13. Κάκεῖνοι ἀπελθόντες ἀπήγγειλαν τοῖς λοιποῖς· οὐδὲ ἐκείνοις ἐπίστευσαν.

14. Ὑστερον ἀνακειμένοις αὐτοῖς τοῖς ἑνδεκα ἐφανερώθη· καὶ ὠνείδισε τὴν ἀπίστιαν αὐτῶν καὶ σκληροκαρδίαν, ὅτι τοῖς θεασαμένοις

[1Co. 15,5 αὐτὸν ἐγγεγενημένον οὐκ ἐπίσταντο· στενοῦσαν.

15. Καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Πορευθέντες εἰς τὸν κόσμον ἅπαντα κηρύξατε τὸ εὐαγγέλιον πάσῃ τῇ κτίσει.

16. Ὁ πιστεύσας καὶ βαπτισθὲς σωθήσεται· ὁ δὲ ἀπιστήσας κατακριθήσεται.

17. Σημεῖα δὲ τοῖς πιστεύσασιν ταῦτα παρακολουθήσει· Ἐν τῷ ὀνόματί μου δαιμόνια ἐκβαλοῦσι· γλώσσαις λαλήσουσι καιναῖς·

18. ὅφεις ἄροῦσι· κἂν θανάσιμόν τι πίωσιν, οὐ μὴ αὐτοὺς βλάψῃ· ἐπὶ ἄρρώστοις χειρὰς ἐπιθήσουσι, καὶ καλῶς ἔξουσιν.

19. Ὁ μὲν οὖν κύριος, μετὰ τὸ λαλῆσαι αὐτοῖς, ἀνελήφθη εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ἐκάθισεν ἐκ δεξιῶν τοῦ θεοῦ.

20. Ἐκεῖνοι δὲ ἐξελθόντες ἐκήρυξαν πανταχοῦ, τοῦ κυρίου συνεργοῦντος καὶ τὸν λόγον βεβαιοῦντος διὰ τῶν ἐπακολουθούντων σημείων.]

# ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΚΑΤΑ ΛΟΥΚΑΝ.

## CAP. I.

Praefatio. Gabrielis nuntius ad Zachariam et Mariam. Mariae apud Elisabetham canticum. Joannes nascitur. Patris vaticinatio.

Ἐπειδήπερ πολλοὶ ἐπεχείρησαν ἀνατάξασθαι διήγησιν περὶ τῶν πεπληροφορημένων ἐν ἡμῖν πραγμάτων,

2. καθὼς παρέδωκαν ἡμῖν <sup>1Jo. 1,1.</sup> οἱ ἀπ' ἀρχῆς αὐτόπται καὶ ὑπηρέται γενόμενοι τοῦ λόγου·

3. ἔδοξε καὶ μοί, παρηκολούθῃ ἡκρότι ἄνωθεν πᾶσιν ἀκριβῶς, καθ' ἑξῆς σοι γράψαι, <sup>Act. 1,1.</sup> κράτιστε Θεόφιλε,

4. ἵνα ἐπιγνῶς περὶ ὧν κατήχηθης λόγων τὴν ἀσφάλειαν. <sup>Act. 24,3.</sup>

5. Ἐγένετο ἐν ταῖς ἡμέραις Ἡρώδου, τοῦ βασιλέως τῆς Ἰουδαίας, ἱερεὺς τις ὀνόματι Ζαχαρίας, ἐξ ἐφημερίας <sup>1Chr. 24,10</sup> Ἀβιά· καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ ἐκ τῶν θυγατέρων Ἀαρών, καὶ τὸ ὄνομα αὐτῆς Ἐλισάβετ. \*

6. Ἦσαν δὲ δίκαιοι ἀμφότεροι ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, πορευόμενοι ἐν πάσαις ταῖς ἐντολαῖς καὶ δικαίωμασι τοῦ κυρίου ἁμεμῖτοι. <sup>Job. 1,1.8.</sup>

7. Καὶ οὐκ ἦν αὐτοῖς τέκνον, καθότι ἡ Ἐλισάβετ ἦν <sup>[Gen. 18,11 Num. 8,25.]</sup> στείρα, καὶ ἀμφοτέροι προβεβηκότες ἐν ταῖς ἡμέραις αὐτῶν ἦσαν.

8. Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ ἱερατεῦειν αὐτὸν ἐν τῇ τάξει τῆς ἐφημερίας αὐτοῦ ἕναντι τοῦ Θεοῦ,

9. κατὰ τὸ ἔθος τῆς ἱερατείας ἔλαχε τοῦ θυμιᾶσαι, <sup>Ex. 30,7s.</sup> εἰσελθὼν εἰς τὸν ναὸν τοῦ κυρίου.

10. Καὶ πᾶν τὸ πλῆθος ἦν τοῦ λαοῦ προσευχόμενον ἔξω τῇ ὥρᾳ τοῦ θυμιάματος. <sup>[Lev. 16,17]</sup>

11. Ὡφθῇ δὲ αὐτῷ ἄγγελος κυρίου ἐστὼς ἐκ δεξῶν τοῦ θυσιαστηρίου τοῦ θυμιάματος. <sup>Ex. 30,1 ss.</sup>

12. Καὶ ἐταράχθη Ζαχαρίας ἰδὼν, καὶ φόβος ἐπέπεσεν ἐπ' αὐτόν. <sup>Jud. 13,6.</sup>

13. Εἶπε δὲ πρὸς αὐτόν ὁ ἄγγελος· Μὴ φοβοῦ, Ζαχαρία, διότι εἰσηκούσθῃ ἡ δέησίς σου· καὶ ἡ γυνὴ σου Ἐλισάβετ γεννήσει υἱόν σοι, καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰωάννην. <sup>[Act. 10,31]</sup>

14. Καὶ ἔσται χαρὰ σοι καὶ ἀγαλλίασις, καὶ πολλοὶ ἐπὶ τῇ γενέσει αὐτοῦ χαρήσονται.



15. Ἔσται γὰρ μέγας ἐνώ-<sup>Num. 6,3.</sup>  
πιον κυρίου· καὶ οἶνον καὶ<sup>Jud. 13,4s.</sup>  
σίκερα οὐ μὴ πῖν· καὶ πνεύ-<sup>1Sam. 1,11.</sup>  
ματος ἁγίου πλησθήσεται<sup>Act. 21,24</sup>  
ἐτι ἐκ κοιλίας μητρὸς αὐτοῦ.

16. Καὶ πολλοὺς τῶν υἱῶν  
Ἰσραὴλ ἐπιστρέψει ἐπὶ κύ-<sup>Mal. 3,1ss.</sup>  
ριον τὸν Θεὸν αὐτῶν.<sup>23,24</sup>

17. Καὶ αὐτὸς προελεύσεται<sup>Sir. 48,10</sup>  
ἐνώπιον αὐτοῦ ἐν πνεύματι<sup>Mt. 11,14</sup>  
καὶ δυνάμει Ἡλίου, ἐπιστρέ-<sup>cet.</sup>  
ψαι καρδίας πατέρων ἐπὶ  
τέκνα, καὶ ἀπειθεῖς ἐν φρο-  
νήσει δικαίων ἐτοιμάσαι κυ-  
ρίῳ λαὸν κατεσκευασμένον.<sup>Mal. 3,17.</sup>

18. Καὶ εἶπε Ζαχαρίας  
πρὸς τὸν ἄγγελον· Κατὰ τί  
γνώσομαι τοῦτο; ἐγὼ γάρ<sup>v.7.</sup>  
εἰμι πρεσβύτης, καὶ ἡ γυνή  
μου προβεβηκυῖα ἐν ταῖς  
ἡμέραις αὐτῆς.

19. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ ἄγ-  
γελος εἶπεν αὐτῷ· Ἐγὼ εἰμι<sup>Dan. 8,16.</sup>  
Γαβριήλ, ὁ παρεστηκὼς ἐνώ-<sup>9,21.</sup>  
πιον τοῦ Θεοῦ· καὶ ἀπεστά-<sup>Mt. 18,10</sup>  
λην λαλῆσαι πρὸς σε καὶ εὐ-<sup>cet.</sup>  
αγγελίσασθαί σοι ταῦτα.

20. Καὶ ἰδού, ἔσῃ σιωπῶν  
καὶ μὴ δυνάμενος λαλῆσαι,  
ἄχρὶ ἥς ἡμέρας γένηται ταῦ-  
τα· ἀνθ' ὧν οὐκ ἐπίστευσας  
τοῖς λόγοις μου, οὔτινες πλη-  
ρωθήσονται εἰς τὸν καιρὸν  
αὐτῶν.

21. Καὶ ἦν ὁ λαὸς προς-  
δοκῶν τὸν Ζαχαρίαν· καὶ  
ἐθαύμαζον ἐν τῷ χρονίζειν  
αὐτὸν ἐν τῷ ναῷ.

22. Ἐξελθὼν δὲ οὐκ ἠδύνα-  
το λαλῆσαι αὐτοῖς· καὶ ἐπέ-  
γνωσαν, ὅτι ὀπτασίαν εἶ-  
ρακεν ἐν τῷ ναῷ· καὶ αὐτὸς  
ἦν διανεύων αὐτοῖς καὶ διέ-  
μενε κωφός.

23. Καὶ ἐγένετο ὥς ἐπλή-  
σθησαν αἱ ἡμέραι τῆς λει-  
τουργίας αὐτοῦ, ἀπῆλθεν  
εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ.<sup>v.39</sup>

24. Μετὰ δὲ ταύτας τὰς  
ἡμέρας συνέλαβεν Ἐλισάβετ  
ἡ γυνὴ αὐτοῦ, καὶ περιέκρυ-  
βεν ἑαυτὴν μῆνας πέντε, λέ-  
γουσα·

25. Ὅτι οὐτῷ μοι πεποίηκεν  
ὁ κύριος ἐν ἡμέραις, αἷς ἐπεῖ-  
θεν ἀφελεῖν τὸ ὄνειδος μου  
ἐν ἀνθρώποις.<sup>Gen. 30,23</sup>

26. Ἐν δὲ τῷ μηνὶ τῷ ἕκτῳ  
ἀπεστάλη ὁ ἄγγελος Γαβρι-  
ηλ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ εἰς πόλιν  
τῆς Γαλιλαίας, ἥ ὄνομα Να-  
ζαρέτ,<sup>Jes. 4,1.</sup>

27. πρὸς παρθένον μεμνη-  
στευμένην ἀνδρί, ᾧ ὄνομα  
Ἰωσήφ, ἐξ οἴκου Δαυὶδ· καὶ  
τὸ ὄνομα τῆς παρθένου Μα-  
ριάμ.<sup>4,16.</sup>

28. Καὶ εἰσελθὼν ὁ ἄγγελος  
πρὸς αὐτὴν εἶπε· Χαῖρε,  
κεχαριτωμένη· ὁ κύριος με-  
τὰ σοῦ, εὐλογημένη σὺ ἐν  
γυναίξιν.<sup>Mt. 1,18ss.</sup>

29. Ἡ δὲ ἰδοῦσα διεταρά-  
χθη ἐπὶ τῷ λόγῳ αὐτοῦ, καὶ  
διελογίζετο ποταπὸς εἴη ὁ  
ἀποασμὸς οὗτος.

30. Καὶ εἶπεν ὁ ἄγγελος αὐτῇ· Μὴ φοβοῦ, Μαριάμ· εὖ-  
ρες γὰρ χάριν παρὰ τῷ Θεῷ.

31. Καὶ ἰδού, συλλήψῃ ἐν <sup>Mt. 1, 21, 23</sup>  
γαστρί, καὶ τέξῃ υἱόν, καὶ <sup>Jes. 7, 14.</sup>  
καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ  
Ἰησοῦν.

32. Οὗτος ἔσται μέγας, καὶ  
υἱὸς ὑψίστου κληθήσεται· <sup>v. 35.</sup>  
καὶ δώσει αὐτῷ κύριος ὁ <sup>Jes. 9, 6.</sup>  
Θεὸς τὸν θρόνον Δαυὶδ τοῦ <sup>2Sam. 7, 16.</sup>  
πατρὸς αὐτοῦ· <sup>Ps. 89, 4s.</sup>

33. καὶ βασιλεύσει ἐπὶ τὸν <sup>Jer. 33, 14</sup>  
οἶκον Ἰακώβ εἰς τοὺς αἰῶνας, <sup>ss.</sup>  
καὶ τῆς βασιλείας αὐτοῦ οὐκ <sup>Dan. 7, 14.</sup>  
ἔσται τέλος. <sup>Mich. 4, 7.</sup>

34. Εἶπε δὲ Μαριάμ πρὸς  
τὸν ἄγγελον· Πῶς ἔσται τοῦ-  
το, ἐπεὶ ἄνδρα οὐ γινώσκω;

35. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ ἄγ-  
γελος εἶπεν αὐτῇ· Πνεῦμα <sup>Mt. 1, 18, 20</sup>  
ἅγιον ἐπελεύσεται ἐπὶ σέ, καὶ <sup>[Act. 1, 8.</sup>  
δύναμις ὑψίστου ἐπισκιάσει  
σοι· διὸ καὶ τὸ γεννώμενον  
ἅγιον κληθήσεται υἱὸς Θεοῦ. \*

36. Καὶ ἰδού, Ἐλισάβετ ἡ  
συγγενὴς σου καὶ αὐτὴ συν-  
ειληφυῖα υἱὸν ἐν γήρει αὐ-  
τῆς· καὶ οὗτος μὴν ἔκτος  
ἐστὶν αὐτῇ τῇ καλουμένῃ  
στεῖρα.

37. Ὅτι οὐκ ἀδυνατήσῃ <sup>18, 27</sup>  
παρὰ τῷ Θεῷ πᾶν ῥῆμα. <sup>Gen. 18, 14</sup>

38. Εἶπε δὲ Μαριάμ· Ἰδού, <sup>R. 4, 21.</sup>  
ἡ δούλη κυρίου· γένοιτό μοι  
κατὰ τὸ ῥῆμά σου. Καὶ ἀπ-  
ῆλθεν ἀπ' αὐτῆς ὁ ἄγγελος. <sup>Job. 42, 2. Ps. 135, 6</sup>

39. Ἀναστᾶσα δὲ Μαριάμ

ἐν ταῖς ἡμέραις ταύταις,  
ἐπορεύθη εἰς τὴν ὄρεινὴν με-  
<sup>? Jos. 21, 11</sup>  
τὰ σπουδῆς, εἰς πόλιν Ἰούδα.

40. Καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸν  
οἶκον Ζαχαρίου καὶ ἡσπά-  
σατο τὴν Ἐλισάβετ.

41. Καὶ ἐγένετο ὡς ἤκουσεν  
ἡ Ἐλισάβετ τὸν ἀσπασμὸν  
τῆς Μαρίας, ἐσκίρτησε τὸ  
βρέφος ἐν τῇ κοιλίᾳ αὐτῆς·  
καὶ ἐπλήσθη πνεύματος ἁ-  
γίου ἡ Ἐλισάβετ,

42. καὶ ἀνεφώνησε φωνῇ  
μεγάλῃ καὶ εἶπεν· Εὐλόγη-  
μένη οὐ ἐν γυναιξί, καὶ εὐ-  
<sup>v. 28.</sup>  
λογημένος ὁ καρπὸς τῆς κοι-  
λίας σου.

43. Καὶ πόθεν μοι τοῦτο,  
ἵνα ἔλθῃ ἡ μήτηρ τοῦ κυρίου  
μου πρὸς με;

44. Ἰδού γάρ, ὡς ἐγένετο ἡ  
φωνὴ τοῦ ἀσπασμοῦ σου εἰς  
τὰ ὠτά μου, ἐσκίρτησε τὸ  
βρέφος ἐν ἀγαλλιάσει ἐν τῇ  
κοιλίᾳ μου.

45. Καὶ μακαρία ἡ πιστεύ-  
σασα· ὅτι ἔσται τελείωσις  
τοῖς λελαλημένοις αὐτῇ πα-  
ρὰ κυρίου.

46. Καὶ εἶπε Μαριάμ· Με-  
<sup>1Sam. 2, 1ss.</sup>  
γαλύνει ἡ ψυχὴ μου τὸν κύ-  
<sup>Hab. 3, 18.</sup>  
ριον,

47. καὶ ἡγαλλίασε τὸ πνεῦ-  
μά μου ἐπὶ τῷ Θεῷ τῷ σω-  
τῇρί μου·

48. ὅτι ἐπέβλεψεν ἐπὶ τὴν  
ταπεινώσιν τῆς δούλης αὐ-  
<sup>1Sam. 1, 11.</sup>  
τοῦ. Ἰδού γάρ, ἀπὸ τοῦ νῦν  
<sup>Ps. 113, 6 ss.</sup>

μακαριοῦσί με πᾶσαι αἱ γε- <sup>11,27</sup>  
νεαί, <sup>Gen. 17,3</sup>

49. ὅτι ἐποίησέ μοι μεγα- <sup>30,13</sup>  
λεῖα ὁ δυνατός· καὶ ἅγιον <sup>Ps. 126,3</sup>  
τὸ ὄνομα αὐτοῦ,

50. καὶ τὸ ἔλεος αὐτοῦ εἰς <sup>Ex. 20,6</sup>  
γενεὰς γενεῶν τοῖς φοβου- <sup>34,6s.</sup>  
μένοις αὐτόν. <sup>Ps. 103,13. 17. 100,5</sup>

51. Ἐποίησε κράτος ἐν βρα- <sup>Jes. 51,9</sup>  
χίονι αὐτοῦ· διεσκόρπισεν <sup>1Pt. 5,5</sup>  
ὑπερηφάνους διανοία καρ- <sup>Ps. 147,6</sup>  
δίας αὐτῶν. <sup>Job. 5,11</sup>

52. Καθῆλε δυνάστας ἀπὸ <sup>Jes. 5,11</sup>  
θρόνων, καὶ ὕψωσε ταπει-  
νούς.

53. Πεινῶντας ἐρέπλησεν <sup>Ps. 34,11</sup>  
ἀγαθῶν, καὶ πλουτοῦντας <sup>Mt. 5, 3,6</sup>  
ἐξαπέστειλε κενούς. <sup>Jo. 10,10</sup>

54. Ἀντελάβετο Ἰσραὴλ <sup>Dt. 7,7s.</sup>  
παιδὸς αὐτοῦ, μνησθῆναι <sup>Jer. 31,20</sup>  
ἐλέους, <sup>Jes. 41,8s.</sup>

55. καθὼς ἐλάλησε πρὸς <sup>Ps. 98,3</sup>  
τοὺς πατέρας ἡμῶν, τῷ Ἀ-  
βραάμ καὶ τῷ σπέρματι αὐ- <sup>Gen. 17,7</sup>  
τοῦ εἰς τὸν αἰῶνα. <sup>18,18</sup>

56. Ἐμεινε δὲ Μαριὰμ σὺν <sup>22,17</sup>  
αὐτῇ ὥς εἰ μῆνας τρεῖς· καὶ <sup>s.</sup>  
ὑπέστρεψεν εἰς τὸν οἶκον  
αὐτῆς.

57. Τῇ δὲ Ἐλισάβετ ἐπλή-  
σθη ὁ χρόνος τοῦ τεκεῖν αὐ-  
τήν· καὶ ἐγέννησεν υἱόν.

58. Καὶ ἤκουσαν οἱ περί-  
οικοι καὶ οἱ συγγενεῖς αὐτῆς,  
ὅτι ἐμεγάλυνε κύριος τὸ ἔλεος  
αὐτοῦ μετ' αὐτῆς· καὶ συν-  
έχαιρον αὐτῇ.

59. Καὶ ἐγένετο ἐν τῇ ὀγδόῃ

<sup>Lev. 17,3</sup> ἡμέρᾳ ἦλθον περιτεμεῖν τὸ  
<sup>Gen. 21,3s.</sup> παιδίον· καὶ ἐκάλουν αὐτὸ  
ἐπὶ τῷ ὀνόματι τοῦ πατρὸς  
αὐτοῦ Ζαχαρίαν.

60. Καὶ ἀποκριθεῖσα ἡ μή-  
τηρ αὐτοῦ εἶπεν· Οὐχί, ἀλ-  
λὰ κληθήσεται Ἰωάννης. <sup>v.13.</sup>

61. Καὶ εἶπον πρὸς αὐτήν·  
\* Ὅτι οὐδεὶς ἐστὶν ἐν τῇ συγ-  
γενείᾳ σου, ὃς καλεῖται τῷ  
ὀνόματι τούτῳ.

<sup>v.22.</sup> 62. Ἐνένευον δὲ τῷ πατρὶ  
αὐτοῦ, τὸ τί ἂν θέλοι καλεῖ-  
σθαι αὐτόν.

63. Καὶ αἰτήσας πινακί-  
διον ἔγραψε λέγων· Ἰωάν-  
νης ἐστὶ τὸ ὄνομα αὐτοῦ·  
καὶ ἐθαύμασαν πάντες.

64. Ἀνεώχθη δὲ τὸ στόμα  
<sup>v.20.</sup> αὐτοῦ παραχρῆμα, καὶ ἡ  
γλῶσσα αὐτοῦ· καὶ ἐλάλει  
εὐλογῶν τὸν Θεόν.

65. Καὶ ἐγένετο ἐπὶ πάντας  
φόβος τοὺς περιοικοῦντας  
αὐτούς· καὶ ἐν ὅλῃ τῇ ὄρει-  
νῇ τῆς Ἰουδαίας διελαλεῖτο  
πάντα τὰ ῥήματα ταῦτα.

66. Καὶ ἐθεντο πάντες οἱ  
ἀκαῦσαντες ἐν τῇ καρδίᾳ αὐ-  
τῶν, λέγοντες· Τί ἄρα τὸ  
\* παιδίον τοῦτο ἔσται; Καὶ γὰρ  
χεὶρ κυρίου ἦν μετ' αὐτοῦ.

67. Καὶ Ζαχαρίας ὁ πατὴρ  
<sup>2Pt. 1,21</sup> αὐτοῦ ἐπλήσθη πνεύματος  
ἀγίου καὶ προεφῆτευσεν, λέ-  
γων·

<sup>Ps. 41,14</sup> 68. Εὐλογητὸς κύριος ὁ  
Θεὸς τοῦ Ἰσραὴλ, ὅτι ἐπε-

σκέψατο καὶ ἐποίησε λύτρω- <sup>Ps.</sup>  
σιν τῷ λαῷ αὐτοῦ, <sup>111,9</sup>

69. καὶ ἤγειρε κέρας σωτη- <sup>1Sam.</sup>  
ρίας ἡμῶν ἐν τῷ οἴκῳ Δαυὶδ <sup>2,10.</sup>  
τοῦ παιδὸς αὐτοῦ, <sup>Ps.</sup> <sup>18,3.132,17.</sup>

70. καθὼς ἐλάλησε διὰ στό- <sup>Act.</sup>  
ματος τῶν ἁγίων τῶν ἀπ' <sup>3,21..</sup>  
αἰῶνος προφητῶν αὐτοῦ, <sup>Jes.</sup> <sup>35,4.</sup>

71. σωτηρίαν ἐξ ἐχθρῶν <sup>23,6.</sup>  
ἡμῶν καὶ ἐκ χειρὸς πάντων <sup>Ps.</sup>  
τῶν μισούντων ἡμᾶς, <sup>106,</sup> <sup>10.</sup>

72. ποιῆσαι ἔλεος μετὰ τῶν  
πατέρων ἡμῶν καὶ μνησθῆ- <sup>v.55.</sup>  
ναι διαθήκης ἁγίας αὐτοῦ, <sup>Gen.</sup> <sup>22,16</sup>

73. ὅρκον ὃν ὤμοσε πρὸς <sup>Lev.</sup>  
Ἀβραάμ τὸν πατέρα ἡμῶν, <sup>26,42</sup> <sup>Act.</sup> <sup>5,37.</sup>  
τοῦ δοῦναι ἡμῖν <sup>Mich.</sup> <sup>7,20.</sup>

74. ἀφόβως ἐκ χειρὸς τῶν <sup>Tit.2,</sup>  
ἐχθρῶν ἡμῶν ῥυσθέντας λα- <sup>12,14</sup>  
τρεῦειν αὐτῷ <sup>Ebr.</sup> <sup>9,14.</sup>

75. ἐν ὁσιότητι καὶ δικαιο- <sup>Eph.</sup>  
σύνη ἐνώπιον αὐτοῦ πάσας <sup>4,24.</sup>  
τάς ἡμέρας ἡμῶν. <sup>Jo.</sup> <sup>4,24.</sup>

76. Καὶ σὺ δέ, παιδίον, \*  
προφήτης ὑψίστου κληθήσῃ·  
προπορεύσῃ γὰρ πρὸ πρὸς- <sup>v.17..</sup>  
ώπου κυρίου, ἐτοιμάσαι ὁ- <sup>3,4..</sup>  
δοὺς αὐτοῦ,

77. τοῦ δοῦναι γινῶσιν σω- <sup>Jer.</sup>  
τηρίας τῷ λαῷ αὐτοῦ ἐν <sup>31,34</sup>  
ἀφ᾽ ἐσεῖ ἁμαρτιῶν αὐτῶν,

78. διὰ σπλάγχχνα ἐλέους <sup>Jo.</sup>  
θεοῦ ἡμῶν, ἐν οἷς ἐπεσκέπα- <sup>3,16.</sup>  
το ἡμᾶς ἀνατολὴ ἐξ ὕψους, <sup>Num.</sup>

79. ἐπιφάναι τοῖς ἐν σκότει- <sup>24,17</sup>  
καὶ σκιᾷ θανάτου καθημέ- <sup>Mal.</sup> <sup>3,20.</sup>  
νοις, τοῦ κατενθῆναι τοὺς <sup>Mt.4,</sup> <sup>15..</sup>

πόδας ἡμῶν εἰς ὁδὸν εἰρή-  
νης.

<sup>2,40.</sup> <sup>52.</sup> 80. Τὸ δὲ παιδίον ἠῤῥαξε  
καὶ ἐκραταιοῦτο πνεύματι·  
καὶ ἦν ἐν ταῖς ἐρήμοις ἕως  
ἡμέρας ἀναδείξεως αὐτοῦ  
πρὸς τὸν Ἰσραήλ.

## CAP. II.

Occasione census Jesus Beth-  
lehem nascitur. Pastores. Cir-  
cumcisio. Infans sistitur Deo.  
Symeon et Anna. Puer in  
templo.

Ἐγένετο δὲ ἐν ταῖς ἡμέ-  
ραις ἐκείναις, ἐξῆλθε δόγμα  
παρὰ Καίσαρος Αὐγουστοῦ,  
ἀπογράφεσθαι πᾶσαν τὴν  
οἰκουμένην.

\* 2. Αὕτη ἡ ἀπογραφὴ πρώ-  
τη ἐγένετο ἡγεμονευόντος  
\* τῆς Συρίας Κυρηνίου.

3. Καὶ ἐπορεύοντο πάντες  
ἀπογράφεσθαι, ἕκαστος εἰς  
τὴν ἰδίαν πόλιν.

4. Ἀνέβη δὲ καὶ Ἰωσήφ ἀπὸ  
τῆς Γαλιλαίας, ἐκ πόλεως  
Ναζαρέτ, εἰς τὴν Ἰουδαίαν,  
εἰς πόλιν Δαυὶδ ἥτις καλεῖ-  
ται Βηθλεὲμ, διὰ τὸ εἶναι  
αὐτὸν ἐξ οἴκου καὶ πατριᾶς  
Δαυὶδ,

5. ἀπογράψασθαι σὺν Μα-  
ριάμ τῇ μεμνηστευμένη αὐ-  
\* <sup>1,27.</sup> τῷ γυναικί, οὓση ἐγκύω.

6. Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ εἶναι  
αὐτοὺς ἐκεῖ, ἐπλήσθησαν αἱ  
ἡμέραι τοῦ τεκεῖν αὐτήν.

Mt. 1,25. 7. Καὶ ἔτεκε τὸν υἱὸν αὐ-

τῆς τὸν πρωτότοκον, καὶ ἐσπαργάνωσεν αὐτὸν καὶ ἀνέκλινεν αὐτὸν ἐν τῇ φάτνῃ, διότι οὐκ ἦν αὐτοῖς τόπος ἐν τῷ καταλύματι.

8. Καὶ ποιμένες ἦσαν ἐν τῇ χώρᾳ τῇ αὐτῇ, ἀγρανθοῦντες καὶ φυλάσσοντες φυλάκας τῆς νυκτὸς ἐπὶ τὴν ποιμνὴν αὐτῶν.

9. Καὶ ἰδού, ἄγγελος κυρίου ἐπέστη αὐτοῖς, καὶ δόξα <sup>1Tm. 6, 16.</sup> κυρίου περιέλαμψεν αὐτούς· <sup>Dan. 7, 10.</sup> καὶ ἐφοβήθησαν φόβον μέγαν.

10. Καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ ἄγγελος· Μὴ φοβεῖσθε· ἰδὼν γάρ, εὐαγγελίζομαι ὑμῖν χαρὰν μεγάλην, ἣτις ἐστὶ παντὶ τῷ λαῷ·

11. ὅτι ἐτέχθη ὑμῖν σήμερον σωτήρ, ὅς ἐστι Χριστὸς κύριος, ἐν πόλει Δαυὶδ.

12. Καὶ τοῦτο ὑμῖν τὸ σημεῖον· Εὐρήσετε βρέφος <sup>v. 7.</sup> ἐσπαργανωμένον κείμενον ἐν φάτνῃ.

13. Καὶ ἐξαίφνης ἐγένετο σὺν τῷ ἀγγέλῳ πλῆθος στρατιᾶς οὐρανοῦ αἰνούντων τὸν Θεὸν καὶ λεγόντων·

14. Δόξα ἐν ὑψίστοις Θεῷ, <sup>19, 38 Eph. 2, 14.</sup> καὶ ἐπὶ γῆς εἰρήνη· ἐν ἀνθρώποις εὐδοκία. \* <sup>17. Jes. 57, 19 49, 13.</sup>

15. Καὶ ἐγένετο ὡς ἀπῆλθον ἀπ' αὐτῶν εἰς τὸν οὐρανὸν οἱ ἄγγελοι, καὶ οἱ ἄνθρωποι οἱ ποιμένες εἶπον

πρὸς ἀλλήλους· Διέλθωμεν δὴ ἕως Βηθλέεμ, καὶ ἴδωμεν τὸ ῥήμα τοῦτο τὸ γεγονός, ὃ ὁ κύριος ἐγνώρισεν ἡμῖν.

16. Καὶ ἦλθον σπεύσαντες, <sup>[Mt. 2, 11.]</sup> καὶ ἀνεῦρον τὴν τε Μαριὰμ καὶ τὸν Ἰωσήφ καὶ τὸ βρέφος κείμενον ἐν τῇ φάτνῃ.

17. Ἰδόντες δὲ διεγνώρισαν <sup>v. 10s.</sup> περὶ τοῦ ῥήματος τοῦ λαληθέντος αὐτοῖς περὶ τοῦ παιδίου τούτου.

18. Καὶ πάντες οἱ ἀκούσαντες ἐθαύμασαν περὶ τῶν λαληθέντων ὑπὸ τῶν ποιμένων πρὸς αὐτούς·

19. ἡ δὲ Μαριὰμ πάντα <sup>v. 51. [Gen. 37, 11.]</sup> συνετήρει τὰ ῥήματα ταῦτα, συμβάλλουσα ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτῆς.

20. Καὶ ὑπέστρεψαν οἱ ποιμένες, δοξάζοντες καὶ αἰνοῦντες τὸν Θεὸν ἐπὶ πᾶσιν οἷς ἤκουσαν καὶ εἶδον, καθὼς ἐλαλήθη πρὸς αὐτούς.

21. Καὶ ὅτε ἐπλήσθησαν <sup>1, 59.</sup> ἡμέραι ὀκτὼ τοῦ περιτεμεῖν αὐτόν, καὶ ἐκλήθη τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦς <sup>1, 31.</sup> τὸ κληθὲν ὑπὸ τοῦ ἀγγέλου πρὸ τοῦ συλληφθῆναι αὐτόν ἐν τῇ κοιλίᾳ.

22. Καὶ ὅτε ἐπλήσθησαν <sup>Lev. 12, 4.</sup> αἱ ἡμέραι τοῦ καθαρισμοῦ αὐτῶν, κατὰ τὸν νόμον Μωϋσέως, ἀνήγαγον αὐτόν εἰς Ἱερουσόλυμα, παραστῆσαι τῷ κυρίῳ,



23. καθὼς γέγραπται ἐν <sup>Ex.</sup> νόμῳ κυρίου· „Ὅτι πᾶν ἄρ-<sup>13,2</sup>-  
σεν διανοοῖγον μήτραν ἅγιον <sup>Num.</sup> τῷ κυρίῳ κληθήσεται“, <sup>8,16</sup> <sup>ss.</sup>

24. καὶ τοῦ δοῦναι θυσίαν, κατὰ τὸ εἰρημένον ἐν νόμῳ κυρίου, „ζεύγος τρυγόνων <sup>Lev.</sup> ἢ δύο νοσσοὺς περισσότερων.“ <sup>12,8.</sup> <sup>cll.6.</sup>

25. Καὶ ἰδοὺ, ἦν ἄνθρωπος ἐν Ἱερουσαλὴμ, ὃ ὄνομα Συμεών, καὶ ὁ ἄνθρωπος οὗτος δίκαιος καὶ εὐλαβής, προσδεχόμενος παράκλησιν τοῦ <sup>v.38.</sup> Ἰσραὴλ· καὶ πνεῦμα ἦν <sup>23,51</sup> ἅγιον ἐπ' αὐτόν· <sup>Act.</sup> <sup>28,20</sup>

26. καὶ ἦν αὐτῷ κεχρημα- <sup>[Mt.</sup> τισμένον ὑπὸ τοῦ πνεύματος <sup>2,12.</sup> τοῦ ἁγίου, μὴ ἰδεῖν θάνατον πρὶν ἢ ἰδῇ τὸν Χριστὸν κύριον.

27. Καὶ ἦλθεν ἐν τῷ πνεύματι εἰς τὸ ἱερόν· καὶ ἐν τῷ εἰσαγαγεῖν τοὺς γονεῖς τὸ παιδίον Ἰησοῦν, τοῦ ποιῆσαι αὐτοὺς κατὰ τὸ εἰθισμένον τοῦ νόμου περὶ αὐτοῦ,

28. καὶ αὐτὸς ἐδέξατο αὐτὸ εἰς τὰς ἀγκάλας αὐτοῦ, καὶ εὐλόγησε τὸν θεὸν καὶ εἶπε·

29. Νῦν ἀπολύεις τὸν δοῦλόν σου, δέσποτα, κατὰ τὸ <sup>Act.</sup> ὃ ἡμά σου ἐν εἰρήνῃ· <sup>Gen.46,30</sup> <sup>Tob.11,9.</sup>

30. ὅτι εἶδον οἱ ὀφθαλμοί μου τὸ σωτήριόν σου, <sup>1,79.</sup>

31. ὃ ἡτοίμασας κατὰ πρός- <sup>Jes.</sup> <sup>11,10</sup> <sup>49,6.</sup> <sup>42,6.</sup> <sup>[Mt.2</sup> <sup>21ss.</sup> <sup>25,7.</sup>

32. φῶς εἰς ἀποκάλυψιν

ἔθνων καὶ δόξαν λαοῦ σου Ἰσραὴλ.

\* 33. Καὶ ἦν Ἰωσήφ καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ θαυμάζοντες ἐπὶ τοῖς λαλουμένοις περὶ αὐτοῦ.

34. Καὶ εὐλόγησεν αὐτοὺς Συμεών, καὶ εἶπε πρὸς Μαριάμ τὴν μητέρα αὐτοῦ·

<sup>Jes.</sup> <sup>8,14s.</sup> <sup>28,16</sup> <sup>Mt.</sup> <sup>21,42</sup> <sup>act.</sup> <sup>R.</sup> <sup>9,33.</sup> <sup>1Cor.</sup> <sup>1,23s.</sup> Ἰδοὺ, οὗτος κεῖται εἰς πτώσιν καὶ ἀνάστασιν πολλῶν ἐν τῷ Ἰσραὴλ, καὶ εἰς σημεῖον ἀντιλεγόμενον·

35. καὶ σου δὲ αὐτῆς τὴν ψυχὴν διελεύσεται ῥομφαία· ὅπως ἂν ἀποκαλυφθῶσιν ἐκ πολλῶν καρδιῶν διαλογισμοί.

36. Καὶ ἦν Ἄννα προφῆτις, θυγάτηρ Φανουὴλ, ἐκ φυλῆς Ἀσέρ· αὕτη προβεβηκυῖα ἐν ἡμέραις πολλαῖς, ζήσασα ἔτη μετὰ ἀνδρός ἐπὶ ἀπὸ τῆς παρθενίας αὐτῆς·

\* 37. καὶ αὕτη χήρα ἕως ἐτῶν ὀγδοήκοντα τεσσάρων, ἣ οὐκ ἀφίστατο ἀπὸ τοῦ ἱεροῦ, νηστείας καὶ δέησεν λατρεύουσα νύκτα καὶ ἡμέραν.

\* 38. Καὶ αὐτῇ τῇ ὥρᾳ ἐπιστᾶσα ἀνθωμολογεῖτο τῷ κυρίῳ, καὶ ἐλάλει περὶ αὐτοῦ πᾶσι τοῖς προσδεχομένοις <sup>v.25.</sup> λύτρων ἐν Ἱερουσαλὴμ.

39. Καὶ ὡς ἐτέλεσαν ἅπαντα τὰ κατὰ τὸν νόμον κυρίου, ὑπέστρεψαν εἰς τὴν

Γαλιλαίαν εἰς τὴν πόλιν  
ἐαυτῶν Ναζαρέτ.

40. Τὸ δὲ παιδίον ἠΰξανεν<sup>v.52., 1,80.</sup>  
καὶ ἐκραταιοῦτο, πληρούμε- \*  
νον σοφίας· καὶ χάρις Θεοῦ  
ἦν ἐπ' αὐτό.

41. Καὶ ἐπορεύοντο οἱ γο-<sup>Ex.23 14ss.</sup>  
νεῖς αὐτοῦ κατ' ἔτος εἰς Ἱε-<sup>34,23</sup>  
ρουσαλὴμ τῇ ἑορτῇ τοῦ πά-  
σχα.

42. Καὶ ὅτε ἐγένετο ἑτῶν  
δώδεκα, ἀναβαινόντων αὐ- \*  
τῶν εἰς Ἱεροσόλυμα κατὰ τὸ  
ἔθος τῆς ἑορτῆς,

43. καὶ τελειωσάντων τὰς <sup>Ex. 23,15</sup>  
ἡμέρας, ἐν τῷ ὑποστρέφειν  
αὐτοὺς ὑπέμεινεν Ἰησοῦς ὁ  
παῖς ἐν Ἱερουσαλὴμ· καὶ  
οὐκ ἔγνω Ἰωσήφ καὶ ἡ μή-  
τηρ αὐτοῦ.

44. Νομίσαντες δὲ αὐτὸν  
ἐν τῇ συνοδίᾳ εἶναι, ἦλθον  
ἡμέρας ὁδὸν καὶ ἀνεζήτουν  
αὐτὸν ἐν τοῖς συγγενέσι καὶ  
τοῖς γνωστοῖς.

45. Καὶ μὴ εὐρόντες, ὑπέ-  
στρεψαν εἰς Ἱερουσαλὴμ ζη-  
τοῦντες αὐτόν.

46. Καὶ ἐγένετο μεθ' ἡμέ-  
ρας τρεῖς εὗρον αὐτὸν ἐν τῷ  
ἱερῷ, καθεζόμενον ἐν μέσῳ  
τῶν διδασκάλων καὶ ἀκού-  
οντα αὐτῶν καὶ ἐπερωτῶντα  
αὐτοὺς.

47. Ἐξίσταντο δὲ πάντες οἱ  
ἀκούοντες αὐτοῦ ἐπὶ τῇ συν-<sup>[Mt. 7,28s.]</sup>  
έσει καὶ ταῖς ἀποκρίσεσιν  
αὐτοῦ.

48. Καὶ ἰδόντες αὐτὸν ἐξε-  
πλάγησαν· καὶ εἶπε πρὸς  
αὐτὸν ἡ μήτηρ αὐτοῦ· Τέ-  
κνον, τί ἐποίησας ἡμῖν οὐ-  
τως; ἰδοὺ, ὁ πατήρ σου κα-  
γὼ ὀδυνώμενοι ἐζητοῦμέν σε.

49. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτούς·  
Τί ὅτι ἐζητεῖτέ με; οὐκ ᾔδει-  
<sup>?Jo. 2,16s.</sup>τε ὅτι ἐν τοῖς τοῦ πατρὸς  
μου δεῖ εἶναι με;

50. Καὶ αὐτοὶ οὐ συνῆκαν  
τὸ ῥῆμα ὃ ἐλάλησεν αὐτοῖς.

51. Καὶ κατέβη μετ' αὐτῶν.  
καὶ ἦλθεν εἰς Ναζαρέτ· καὶ  
ἦν ὑποτασσόμενος αὐτοῖς.  
<sup>v.19.</sup> Καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ διετήρει  
πάντα τὰ ῥήματα ταῦτα ἐν  
τῇ καρδίᾳ αὐτῆς.

<sup>v.40. 1Sam. 2,26. Ebr. 2,9s. 17s. 4,15.</sup> 52. Καὶ Ἰησοῦς προέκοπτε  
σοφία καὶ ἡλικία καὶ χάριτι  
παρὰ θεῷ καὶ ἀνθρώποις.

### CAP. III.

Joannes Baptista. Herodes.  
Jesu immersio et genealogia.

<sup>a. 28-29 pChr.</sup> Ἐν ἔτει δὲ πεντεκαίδεκα-  
τῷ τῆς ἡγεμονίας Τιβερίου  
Καίσαρος, ἡγεμονεύοντος  
Ποντίου Πιλάτου τῆς Ἰου-  
δαίας, καὶ τετραρχούντος  
τῆς Γαλιλαίας Ἡρώδου, Φι-  
λίππου δὲ τοῦ ἀδελφοῦ αὐ-  
τοῦ τετραρχούντος τῆς Ἰ-  
τουραίας καὶ Τραχωνίτιδος  
χωῖρας, καὶ Λυσανίου τῆς  
Ἀβιληνῆς τετραρχούντος,

<sup>Jo. 18,13 11,49</sup> 2. ἐπὶ ἀρχιερέως Ἄννα καὶ  
Καϊάφα, ἐγένετο ῥῆμα Θεοῦ

ἐπὶ Ἰωάννην τὸν Ζαχαρίου <sup>Jo. 1, 6.33.</sup>  
 υἱὸν ἐν τῇ ἐρήμῳ.

3. Καὶ ἦλθεν εἰς πᾶσαν τὴν <sup>Mt. 3, 1.</sup>  
 περιχωρον τοῦ Ἰορδάνου, <sup>Mc.</sup>  
 κηρύσσων βάπτισμα μετα- <sup>1, 4.</sup>  
 νοίας εἰς ἄφειν ἁμαρτιῶν <sup>Act. 19, 4.</sup>

4. ὡς γέγραπται ἐν βίβλῳ <sup>Mt. 3, 3.</sup>  
 λόγων Ἡσαΐου τοῦ προφή- <sup>Mc.</sup>  
 του, λέγοντος· „Φωνή βοῶν- <sup>1, 3.</sup>  
 τος ἐν τῇ ἐρήμῳ· Ἐτοιμάσατε <sup>Jo. 1, 23.</sup>  
 τὴν ὁδὸν κυρίου, εὐθείας <sup>Jes. 40, 3.</sup>  
 ποιεῖτε τὰς τρίβους αὐτοῦ. <sup>5.</sup>

5. Πᾶσα φάραγξ πληρω-  
 θήσεται καὶ πᾶν ὄρος καὶ  
 βουνὸς ταπεινωθήσεται· καὶ  
 ἔσται τὰ σκολιὰ εἰς εὐθεΐαν \*  
 καὶ αἱ τραχεῖαι εἰς ὁδοὺς  
 λείας·

6. καὶ ὄψεται πᾶσα σὰρξ  
 τὸ σωτήριον τοῦ Θεοῦ. <sup>2, 30.</sup>  
<sup>1, 71.</sup>

7. Ἐλεγεν οὖν τοῖς ἐκπο-  
 ρευομένοις ὄχλοις βαπτί-  
 σθῆναι ὑπ' αὐτοῦ· Γεννή- <sup>Mt. 3, 7-9.</sup>  
 ματα ἐχιδνῶν, τίς ὑπέδειξεν  
 ὑμῖν φυγεῖν ἀπὸ τῆς μελ-  
 λούσης ὀργῆς;

8. Ποιῆσατε οὖν καρποὺς  
 ἀξίους τῆς μετανοίας, καὶ  
 μὴ ἄρξησθε λέγειν ἐν ἑαυ-  
 τοῖς· Πατέρα ἔχομεν τὸν <sup>Jo. 8, 39.</sup>  
 Ἀβραάμ. Λέγω γὰρ ὑμῖν,  
 ὅτι δύναται ὁ Θεὸς ἐκ τῶν  
 λίθων τούτων ἐγεῖραι τέκνα  
 τῷ Ἀβραάμ.

9. Ἦδη δὲ καὶ ἡ ἀξίνη πρὸς <sup>Mt. 3, 10.</sup>  
 τὴν ῥίζαν τῶν δένδρων κεῖ-  
 ται· πᾶν οὖν δένδρον μὴ  
 ποιῶν καρπὸν καλόν, ἐκκό-

πτεται καὶ εἰς πῦρ βάλλεται.

10. Καὶ ἐπηρώτων αὐτὸν  
 οἱ ὄχλοι, λέγοντες· Τί οὖν  
 ποιήσωμεν;

11. Ἀποκριθεὶς δὲ λέγει  
 αὐτοῖς· Ὁ ἔχων δύο χιτῶνας  
 μεταδότω τῷ μὴ ἔχοντι, καὶ  
 ὁ ἔχων βρώματα ὁμοίως  
 ποιείτω.

<sup>1 Jo. 3, 17.</sup> 12. Ἦλθον δὲ καὶ τελῶναι  
<sup>7, 19.</sup> <sup>Mt. 21, 32.</sup> βαπτισθῆναι καὶ εἶπον  
 πρὸς αὐτόν· Διδάσκαλε, τί  
 ποιήσωμεν;

13. Ὁ δὲ εἶπε πρὸς αὐτούς·  
 Μηδὲν πλεον παρὰ τὸ δια-  
 τεταγμένον ὑμῖν πράσσετε.

14. Ἐπηρώτων δὲ αὐτόν  
 καὶ στρατενόμενοι, λέγοντες·  
 Καὶ ἡμεῖς τί ποιήσωμεν;

<sup>[Lev. 19, 13.]</sup> Καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Μηδένα  
<sup>19, 8.</sup> διασεισθε μηδὲ συκοφαν-  
<sup>1 Cor. 9, 7.</sup> τήσητε· καὶ ἀρκεῖσθε τοῖς  
 ὀψωνίοις ὑμῶν.

15. Προσδοκῶντος δὲ τοῦ  
 λαοῦ καὶ διαλογιζομένων  
 πάντων ἐν ταῖς καρδίαις  
 αὐτῶν περὶ τοῦ Ἰωάννου,  
<sup>Jo. 1, 19ss.</sup> μήποτε αὐτὸς εἴη ὁ Χριστός,

16. ἀπεκρίνατο ὁ Ἰωάννης  
<sup>Mt. 3, 11.</sup> ἅπανι, λέγων· Ἐγὼ μὲν ὕδα-  
<sup>Mc. 1, 8. 7.</sup> τι βαπτίζω ὑμᾶς, ἔρχεται δὲ  
<sup>Jo. 1, 26s.</sup> ὁ ἰσχυρότερός μου, οὗ οὐκ  
<sup>Act. 13, 25.</sup> εἰμὶ ἱκανὸς λῦσαι τὸν ἱμάν-  
 τα τῶν ὑποδημάτων αὐτοῦ·  
 αὐτὸς ὑμᾶς βαπτίσει ἐν  
 πνεύματι ἀγίῳ καὶ πυρί·

<sup>Mt. 3, 12.</sup> 17. οὗ τὸ πτύον ἐν τῇ χειρὶ  
 αὐτοῦ, καὶ διακαθαριεῖ τὴν

ἄλωνα αὐτοῦ, καὶ συνάξει  
τὸν οἶτον εἰς τὴν ἀποθήκην  
αὐτοῦ, τὸ δὲ ἄχυρον κατα-  
καύσει πυρὶ ἀσβέστῳ.

18. Πολλὰ μὲν οὖν καὶ ἔτε-  
ρα παρακαλῶν εὐηγγελίζετο  
τὸν λαόν.

19. Ὁ δὲ Ἡρώδης ὁ τετράρ-  
χης, ἐλεγχόμενος ὑπ' αὐτοῦ  
περὶ Ἡρώδιαδος τῆς γυναι-  
κὸς τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ, καὶ  
περὶ πάντων ὧν ἐποίησε πο-  
νηρῶν ὁ Ἡρώδης,

Mc. 6,  
17ss.  
Mt.  
14, 3  
ss.  
11, 2..  
4, 12..

20. προσέθηκε καὶ τοῦτο  
ἐπὶ πᾶσι καὶ κατέκλεισε τὸν  
Ἰωάννην ἐν τῇ φυλακῇ.

21. Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ βαπτι-  
σθῆναι ἅπαντα τὸν λαόν,  
καὶ Ἰησοῦ βαπτισθέντος καὶ  
προσευχομένου, ἀνερχθῆ-  
ναι τὸν οὐρανόν

Mc. 1,  
9-11.  
Mt.  
3, 13.  
16s..  
Jo. 1,  
32ss.

22. καὶ καταβῆναι τὸ πνεῦ-  
μα τὸ ἅγιον σωματικῶς εἶδει  
ὥς εἰ περιστερὰν ἐπ' αὐτόν,  
καὶ φωνὴν ἐξ οὐρανοῦ γενέ-  
σθαι λέγουσαν· Σὺ εἶ ὁ υἱὸς<sup>9, 35..</sup>  
μου ὁ ἀγαπητός, ἐν σοὶ ἡ-  
δόκησα.

23. Καὶ αὐτὸς ἦν ὁ Ἰησοῦς  
ὥς εἰ ἐτῶν τριάκοντα ἀρχό-  
μενος, ὧν ὡς ἐνομίζετο υἱὸς<sup>Mt. 1,  
16-1.</sup>  
Ἰωσήφ, τοῦ Ἡλί,

24. τοῦ Ματθαί, τοῦ Λευὶ,  
τοῦ Μελχί, τοῦ Ἰαννά, τοῦ  
Ἰωσήφ,

25. τοῦ Ματθαίου, τοῦ  
Ἀμώς, τοῦ Ναούμ, τοῦ Ἑσλί,  
τοῦ Ναγγαί,

26. τοῦ Μαάθ, τοῦ Ματ-  
ταθίου, τοῦ Σεμεὶ, τοῦ Ἰω-  
σήφ, τοῦ Ἰούδα,

[Mt.  
1, 12..] 27. τοῦ Ἰωαννᾶ, τοῦ Ῥηοᾶ,  
τοῦ Ζοροβάβελ, τοῦ Σαλα-  
θειλ, τοῦ Νηρί,

28. τοῦ Μελχί, τοῦ Ἀδδί,  
τοῦ Κωσάμ, τοῦ Ἐλμωδάμ,  
τοῦ Ἡρ,

\* 29. τοῦ Ἰωσή, τοῦ Ἐλιέξερ,  
τοῦ Ἰωρεὶμ, τοῦ Ματθαί,  
τοῦ Λευὶ,

30. τοῦ Συμεών, τοῦ Ἰούδα,  
τοῦ Ἰωσήφ, τοῦ Ἰωνάν, τοῦ  
Ἐλιακείμ,

\* 31. τοῦ Μελεᾶ, τοῦ Μαΐ-  
νάν, τοῦ Ματθαία, τοῦ  
Ναθάν, τοῦ Δανὺδ,

[2Sam.  
5, 14.  
Mt. 1,  
6, 5..] 32. τοῦ Ἰεσσαί, τοῦ Ὠβηδ,  
τοῦ Βοόζ, τοῦ Σαλμών, τοῦ  
Ναασσών,

[Mt. 1,  
4, 3..] 33. τοῦ Ἀμιναδάβ, τοῦ  
Ἀράμ, τοῦ Ἑσρώμ, τοῦ Φά-  
ρες, τοῦ Ἰούδα,

34. τοῦ Ἰακώβ, τοῦ Ἰσαάκ,  
Mt. 1, 2..  
1Chr. 1, 26  
25, 24] 35. τοῦ Ἀβραάμ, τοῦ Θάρα, τοῦ  
Ναχώρ,

1, 26.  
25, 24] 35. τοῦ Σερούχ, τοῦ Ῥα-  
γαῦ, τοῦ Φάλεκ, τοῦ Ἐβερ,  
Gen. 11, 26  
25-10] 36. τοῦ Καϊνάν, τοῦ Ἀρφα-

5, 32.  
31-1.] 36. τοῦ Καϊνάν, τοῦ Ἀρφα-  
ξάδ, τοῦ Σήμ, τοῦ Νῶε, τοῦ  
Λάμεχ,

37. τοῦ Μαθουσαλά, τοῦ  
Ἐνώχ, τοῦ Ἰάρεδ, τοῦ Μα-  
λελέηλ, τοῦ Καϊνάν,

38. τοῦ Ἐνώς, τοῦ Σήθ,  
τοῦ Ἀδάμ, τοῦ Θεοῦ.

## CAP. IV.

Tentatio. Nazarethi vitae periculum subit. Sanantur Capernaumi daemones, socrus Petri, alii. Discedit docturus.

Ἰησοῦς δὲ πλήρης πνεύματος ἁγίου ὑπέστρεψεν ἀπὸ τοῦ Ἰορδάνου· καὶ ἦγετο ἐν τῷ πνεύματι εἰς τὴν ἔρημον,

2. ἡμέρας τεσσαράκοντα πειραζόμενος ὑπὸ τοῦ διαβόλου. Καὶ οὐκ ἔφαγεν οὐδὲν ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις· καὶ συντελεσθεισῶν αὐτῶν ἐπείνασεν.

3. Εἶπε δὲ αὐτῷ ὁ διάβολος· Εἰ υἱὸς εἶ τοῦ θεοῦ, εἰπέ τῷ λίθῳ· τούτῳ, ἵνα γένηται ἄρτος.

4. Καὶ ἀπεκρίθη Ἰησοῦς πρὸς αὐτόν, λέγων· Γέγραπται· „Ὅτι οὐκ ἐπ' ἄρτῳ μόνῳ ζήσεται ὁ ἄνθρωπος, ἀλλ' ἐπὶ παντὶ ῥήματι θεοῦ.“

5. Καὶ ἀναγαγὼν αὐτὸν ὁ διάβολος εἰς ὄρος ὑψηλόν, ἔδειξεν αὐτῷ πάσας τὰς βασιλείας τῆς οἰκουμένης ἐν σιγῇ χρόνου.

6. Καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ διάβολος· Σοὶ δώσω τὴν ἐξουσίαν ταύτην ἅπαναν καὶ τὴν δόξαν αὐτῶν· ὅτι ἐμοὶ παραδίδεται, καὶ ὧς ἐὰν θέλω δίδωμι αὐτήν·

7. σὺ οὖν εἰὰν προσκυνήσῃς

ἐνώπιόν μου, ἔσται σοῦ πάντα.

8. Καὶ ἀποκριθεὶς αὐτῷ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς· Γέγραπται· „Προσκυνήσεις κύριον τὸν θεόν σου καὶ αὐτῷ μόνῳ λατρεύσεις.“

9. Καὶ ἤγαγεν αὐτὸν εἰς Ἱερουσαλὴμ, καὶ ἔστησεν αὐτὸν ἐπὶ τὸ πτερύγιον τοῦ ἱεροῦ· καὶ εἶπεν αὐτῷ· Εἰ υἱὸς εἶ τοῦ θεοῦ, βάλε σεαυτὸν ἐντεῦθεν κάτω·

10. γέγραπται γάρ· „Ὅτι τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ ἐντελεῖται περὶ σοῦ, τοῦ διαφυλάξαι σε,

11. καὶ ὅτι ἐπὶ χειρῶν ἁρουσί σε, μήποτε προσκώψῃς πρὸς λίθον τὸν πόδα σου.“

12. Καὶ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· „Ὅτι εἴρηται· „Οὐκ ἐκπειράσεις κύριον τὸν θεόν σου.“

13. Καὶ συντελέσας πάντα πειρασμὸν ὁ διάβολος, ἀπέστη ἀπ' αὐτοῦ ἄχρι καιροῦ.

14. Καὶ ὑπέστρεψεν ὁ Ἰησοῦς ἐν τῇ δυνάμει τοῦ πνεύματος εἰς τὴν Γαλιλαίαν· καὶ φήμῃ ἐξηλθε καθ' ὅλης τῆς περιχώρου περὶ αὐτοῦ.

15. Καὶ αὐτὸς ἐδίδασκεν ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν, δοξαζόμενος ὑπὸ πάντων.

16. Καὶ ἦλθεν εἰς τὴν Ναζαρέτ, οὗ ἦν τεθραμμένος· καὶ εἰς ἡλθε, κατὰ τὸ εἰωθὸς

\* Dt. 6, 13.

10, 12

20.

Mt. 4, 5-7.

Ps. 91 11s.

11s.

11s.

11s.

11s.

11s.

11s.

11s.

11s.

11s.

11s.

11s.

11s.

11s.

11s.

11s.

11s.

11s.

11s.

11s.

11s.

11s.

11s.



αὐτῷ, ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῶν σαβ-  
βάτων εἰς τὴν συναγωγὴν·  
καὶ ἀνέστη ἀναγνῶναι.

17. Καὶ ἐπεδόθη αὐτῷ  
βιβλίον Ἡσαΐου τοῦ προφή-  
του· καὶ ἀναπτύξας τὸ βι-<sup>[Neh. 8,5.]</sup>  
βλίον εἶρε τὸν τόπον οὗ ἦν  
γεγραμμένον·

18. „Πνεῦμα κυρίου ἐπ’<sup>Jes. 61,1.</sup>  
ἐμέ, οὗ ἕνεκεν ἔχρισέ με εὐ-  
αγγελίσασθαι πτωχοῖς, ἀπέ-  
σταλέ με [ἰάσασθαι τοὺς \*  
συντετριμμένους τὴν καρ-  
δίαν],

19. κηρῦξαι αἰχμαλώτοις  
ἄφειν καὶ τυφλοῖς ἀνάβλε-  
ψιν, ἀποστεῖλαι τεθραυσμέ-<sup>Jes. 58,6.</sup>  
νους ἐν ἀφέσει, κηρῦξαι ἐνι-<sup>61,2.</sup>  
αὐτὸν κυρίου δεκτόν.“

20. Καὶ πτύξας τὸ βιβλίον,  
ἀποδοὺς τῷ ὑπηρέτῃ, ἐκά-  
θισε· καὶ πάντων ἐν τῇ συν-  
αγωγῇ οἱ ὀφθαλμοὶ ἦσαν  
ἀτενίζοντες αὐτῷ.

21. Ἦρξατο δὲ λέγειν πρὸς  
αὐτούς· Ὅτι σήμερον πε-<sup>Mc. 1,15.</sup>  
πλήρωται ἡ γραφὴ αὕτη ἐν  
τοῖς ὠσὶν ὑμῶν.

22. Καὶ πάντες ἐμαρτύρουν  
αὐτῷ καὶ ἐθαύμαζον ἐπὶ  
τοῖς λόγοις τῆς χάριτος τοῖς  
ἐκπορευομένοις ἐκ τοῦ στό-  
ματος αὐτοῦ, καὶ ἔλεγον·  
Οὐχ οὗτός ἐστιν ὁ υἱὸς Ἰω-<sup>Jos. 6,42.</sup>  
σήφ;<sup>Mt. 13,55</sup>

23. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτούς·  
Πάντως ἐρεῖτέ μοι τὴν πα-  
ραβολὴν ταύτην· Ἰατρὲ,

θεράπευσον σεαυτὸν· ὅσα  
\* ἠκούσαμεν γενόμενα εἰς Κα-  
<sup>Jos. 4,46.</sup>περναοῦμ, ποίησον καὶ ὧδε  
<sup>Mt. 4,13.</sup>ἐν τῇ πατρίδι σου.

8,55. 24. Εἶπε δέ· Ἀμὴν λέγω  
<sup>[Jos. 4,44.]</sup>ὑμῖν, ὅτι οὐδεὶς προφήτης  
<sup>Mt. 13,53.</sup>δεκτός ἐστιν ἐν τῇ πατρίδι  
<sup>ss.</sup>αὐτοῦ.

Mc. 6, 1ss. 25. Ἐπ’ ἀληθείας δὲ λέγω  
ὑμῖν, πολλαὶ χῆραι ἦσαν ἐν  
ταῖς ἡμέραις Ἡλίου ἐν τῷ  
Ἰσραὴλ, ὅτε ἐκλείσθη ὁ οὐ-  
ρανὸς ἐπὶ ἔτη τρία καὶ μῆ-  
\* νας ἕξ, ὥς ἐγένετο λιμὸς μέ-  
<sup>1Rg. 17,9.</sup>γας ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν·  
<sup>18,1.</sup>

<sup>Jac. 5,17.</sup>26. καὶ πρὸς οὐδεμίαν αὐ-  
τῶν ἐπέμφθη Ἡλίας, εἰ μὴ  
\* εἰς Σάρεπτα τῆς Σιδωνίας  
πρὸς γυναῖκα χήραν.

27. Καὶ πολλοὶ λεπροὶ  
ἦσαν ἐν τῷ Ἰσραὴλ ἐπὶ Ἐ-  
λισσαίου τοῦ προφήτου· καὶ  
<sup>2Rg. 5,14.</sup>οὐδεὶς αὐτῶν ἐκαθαρίσθη,  
εἰ μὴ Νεεμὰν ὁ Σύρος.

28. Καὶ ἐπλήσθησαν πάν-  
τες θυμοῦ ἐν τῇ συναγωγῇ,  
ἀκούοντες ταῦτα.

29. Καὶ ἀναστάντες ἐξέβα-  
λον αὐτὸν ἔξω τῆς πόλεως,  
καὶ ἤγαγον αὐτὸν ἕως ὁ-  
φρύος τοῦ ὄρους, ἐφ’ οὗ ἡ  
πόλις αὐτῶν ὠκοδόμητο,  
\* ὥστε κατακρημνίσαι αὐτόν·

<sup>[Jos. 8,59.]</sup>30. αὐτὸς δὲ διελθὼν διὰ  
μέσου αὐτῶν ἐπορεύετο.

<sup>[Mt. 4,13.]</sup>31. Καὶ κατήλθεν εἰς Κα-  
περναοῦμ, πόλιν τῆς Γαλι-

λαίας· καὶ ἦν διδάσκων αὐ-<sup>Mc.1, 21-28</sup>  
τοὺς ἐν τοῖς σάββασι.

32. Καὶ ἐξεπλήρουντο ἐπὶ <sup>[Mt. 7, 28s.]</sup>  
τῇ διδαχῇ αὐτοῦ· ὅτι ἐν ἔξο-<sup>22, 33</sup>  
σίᾳ ἦν ὁ λόγος αὐτοῦ. <sup>Jo. 7, 46.</sup>

33. Καὶ ἐν τῇ συναγωγῇ ἦν  
ἄνθρωπος ἔχων πνεῦμα δαι-  
μονίου ἀκαθάρτου, καὶ ἀνέ-  
κραξε φωνῇ μεγάλῃ,

34. λέγων· Ἐα, τί ἡμῖν καὶ <sup>8, 28s.</sup>  
σοί, Ἰησοῦ Ναζαρενέ; ἡλ-  
θες ἀπολέσαι ἡμᾶς; Οὐδὰς <sup>v. 41..</sup>  
τίς εἶ, ὁ ἅγιος τοῦ Θεοῦ. <sup>1, 35.</sup>

35. Καὶ ἐπετίμησεν αὐτῷ <sup>Jo. 10, 36</sup>  
ὁ Ἰησοῦς, λέγων· Φιμώθητι  
καὶ ἔξελθε ἐξ αὐτοῦ. Καὶ  
ῥῦπαν αὐτόν τὸ δαιμόνιον  
εἰς τὸ μέσον, ἐξῆλθεν ἀπ'  
αὐτοῦ, μηδὲν βλάψαν αὐτόν.

36. Καὶ ἐγένετο θάμβος  
ἐπὶ πάντας· καὶ συνελάλουν  
πρὸς ἀλλήλους, λέγοντες·  
Τίς ὁ λόγος οὗτος, ὅτι ἐν  
ἔξουσίᾳ καὶ δυνάμει ἐπιτάσ-  
σει τοῖς ἀκαθάρτοις πνεύ-  
μασι, καὶ ἐξέρχονται;

37. Καὶ ἐξεπορεύετο ἡχος <sup>[Mt. 4, 24.]</sup>  
περὶ αὐτοῦ εἰς πάντα τόπον  
τῆς περιχώρου.

38. Ἀναστὰς δὲ ἀπὸ τῆς \*  
συναγωγῆς εἰσῆλθεν εἰς τὴν <sup>Mc.1, 29-31</sup>  
οἰκίαν Σίμωνος· πενθερά δὲ <sup>Mt. 8,</sup>  
τοῦ Σίμωνος ἦν συνεχομένη <sup>14s.</sup>  
πυρετῶ μεγάλῃ· καὶ ἦρώ-<sup>[1Co. 9, 5.]</sup>  
τησαν αὐτόν περὶ αὐτῆς.

39. Καὶ ἐπιστάς ἐπάνω αὐ-  
τῆς ἐπετίμησε τῷ πυρετῷ,  
καὶ ἀφῆκεν αὐτήν. Παρα-

<sup>8, 3.</sup> χοῦμα δὲ ἀναστᾶσα διηκόνει  
<sup>Jo. 12, 2.</sup> αὐτοῖς.

40. Δύνοντος δὲ τοῦ ἡλίου,  
<sup>Mt. 8, 16.</sup> πάντες ὅσοι εἶχον ἀσθενούν-  
<sup>Mc.1, 32, 34</sup> τας νόσοις ποικίλαις, ἤγαγον  
αὐτοὺς πρὸς αὐτόν· ὁ δὲ  
ἐνὶ ἐκάστῳ αὐτῶν τὰς χει-  
ρας ἐπιθεῖς ἐθεράπευσεν  
αὐτούς.

41. Ἐξήρχετο δὲ καὶ δαιμό-  
\* νια ἀπὸ πολλῶν, κράζοντα  
καὶ λέγοντα· Ὅτι σὺ εἶ ὁ  
υἱὸς τοῦ Θεοῦ. Καὶ ἐπιτι-  
<sup>8, 56.</sup> μων οὐκ εἶα αὐτὰ λαλεῖν,  
<sup>Mc. 3, 11.</sup> ὅτι ἤδεισαν τὸν Χριστὸν  
<sup>Act. 16, 17</sup> αὐτόν εἶναι.

42. Γενομένης δὲ ἡμέρας,  
<sup>Mc.1, 35-39</sup> ἐξελθὼν ἐπορεύθη εἰς ἔρη-  
μον τόπον· καὶ οἱ ὄχλοι  
ἐπεζήτουν αὐτόν, καὶ ἤλθον  
ἕως αὐτοῦ, καὶ κατείχον αὐ-  
τόν τοῦ μὴ πορεύεσθαι ἀπ'  
αὐτῶν.

43. Ὁ δὲ εἶπε πρὸς αὐτούς·  
Ὅτι καὶ ταῖς ἐτέραις πόλεσιν  
εὐαγγελισασθαι με δεῖ τὴν  
\* βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, ὅτι εἰς  
τοῦτο ἀπέσταλμαι.

44. Καὶ ἦν κηρύσσων ἐν  
ταῖς συναγωγαῖς τῆς Γαλι-  
λαίας.

#### CAP. V.

Piscatus Petri. Leprosus. Pa-  
ralyticus per tectum illatus;  
blasphemiae criminatio. Levi  
ejusque convivium; crimina-  
tiones de jejuniis.

Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ τὸν ὄχ-  
λον ἐπικεῖσθαι αὐτῷ, τοῦ

ἀκούειν τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ,  
καὶ αὐτὸς ἦν ἐστὼς παρὰ  
τὴν λίμνην Γεννησαρέτ·

2. καὶ εἶδε δύο πλοῖα ἐστῶ-  
τα παρὰ τὴν λίμνην· οἱ δὲ  
ἁλιεῖς ἀποβάντες ἀπ' αὐτῶν  
ἐπέπλυναν τὰ δίκτυα.

3. Ἐμβὰς δὲ εἰς ἓν τῶν  
πλοίων, ὃ ἦν Σίμωνος, ἡρώ-  
τησεν αὐτὸν ἀπὸ τῆς γῆς  
ἐπαναγαγεῖν ὀλίγον· καὶ  
καθίσας ἐδίδασκεν ἐκ τοῦ  
πλοίου τοὺς ὄχλους.

4. Ὡς δὲ ἐπαύσατο λαλῶν,  
εἶπε πρὸς τὸν Σίμονα· Ἐπ-  
ανάγαγε εἰς τὸ βάθος, καὶ  
χαλάσατε τὰ δίκτυα ὑμῶν εἰς  
ἄγραν.

5. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Σίμων  
εἶπεν αὐτῷ· Ἐπιστάτα, δι'  
ὅλης τῆς νυκτὸς κοπιᾶσαν-  
τες οὐδὲν ἐλάβομεν· ἐπὶ δὲ  
τῷ ῥήματί σου χαλάσω τὸ  
δίκτυον.

6. Καὶ τοῦτο ποιήσαντες  
συνέκλεισαν πλῆθος ἰχθύων  
πολύ· διεῖρῃγγνυτο δὲ τὸ δί-  
κτυον αὐτῶν.

7. Καὶ κατένευσαν τοῖς  
μετόχοις τοῖς ἐν τῷ ἐτέρῳ  
πλοίῳ, τοῦ ἐλθόντας συλλα-  
βέσθαι αὐτοῖς· καὶ ἦλθον  
καὶ ἐπλησαν ἀμφότερα τὰ  
πλοῖα, ὥστε βυθίζεσθαι  
αὐτά.

8. Ἰδὼν δὲ Σίμων Πέτρος  
προσέπεσε τοῖς γόνασι τοῦ  
Ἰησοῦ, λέγων· Ἐξελθε ἀπ'

ἐμοῦ, ὅτι ἀνὴρ ἁμαρτωλός  
εἰμι, κύριε.

9. Θάμβος γὰρ περιέσχεν  
αὐτὸν καὶ πάντας τοὺς οὖν  
αὐτῷ, ἐπὶ τῇ ἄγρᾳ τῶν  
ἰχθύων ἧ συνέλαβον·

10. ὁμοίως δὲ καὶ Ἰάκωβον  
καὶ Ἰωάννην, υἱοὺς Ζεβε-  
δαίου, οἳ ἦσαν κοινωνοὶ τῷ  
Σίμωνι. Καὶ εἶπε πρὸς τὸν

[Mt. 4  
18-22  
Mc. 1,  
16-20  
Jo. 1,  
35ss.] Σίμονα ὁ Ἰησοῦς· Μὴ φο-  
βοῦ· ἀπὸ τοῦ νῦν ἀνθρώ-  
πους ἔσῃ ζωογρῶν.

11. Καὶ καταγαγόντες τὰ  
πλοῖα ἐπὶ τὴν γῆν, ἀφέντες  
ἅπαντα ἠκολούθησαν αὐτῷ.

12. Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ εἶναι  
αὐτὸν ἐν μιᾷ τῶν πόλεων,  
[Mc. 1,  
40-42  
Mt. 8,  
2s.] καὶ ἰδοὺ, ἀνὴρ πλήρης λέ-  
πρας· καὶ ἰδὼν τὸν Ἰησοῦν,  
πεσὼν ἐπὶ πρόσωπον ἐδεήθη  
αὐτοῦ, λέγων· Κύριε, ἐὰν  
θέλῃς, δύνασαι με καθαρί-  
σαι.

13. Καὶ ἐκτείνας τὴν χεῖρα  
ἥψατο αὐτοῦ εἰπών· Θέλω,  
καθαρίσῃτι. Καὶ εὐθέως  
ἡ λέπρα ἀπῆλθεν ἀπ' αὐτοῦ.

14. Καὶ αὐτὸς παρήγγειλεν  
[8, 56.  
Mt. 8,  
4.  
Mc. 1,  
44.] αὐτῷ μηδενὶ εἰπεῖν· ἀλλὰ  
ἀπελθὼν δεῖξον σεαυτὸν τῷ  
ἱερεῖ καὶ προσένεγκε περὶ  
τοῦ καθαρισμοῦ σου, καθὼς  
[Lev. 14, 2.] προσέταξε Μωϋσῆς, εἰς μαρ-  
τυριον αὐτοῖς.

[Mc. 1, 45.] 15. Διήρχετο δὲ μᾶλλον ὁ  
λόγος περὶ αὐτοῦ· καὶ συν-  
ήρχοντο ὄχλοι πολλοὶ ἀ-

κούειν καὶ θεραπεύεσθαι  
ὑπ' αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἀσθε- \*  
νειῶν αὐτῶν.

16. Αὐτὸς δὲ ἦν ὑποχωρῶν  
ἐν ταῖς ἐρήμοις καὶ προς-<sup>Mc.</sup>  
ευχόμενος. 1,35.

17. Καὶ ἐγένετο ἐν μιᾷ τῶν  
ἡμερῶν, καὶ αὐτὸς ἦν διδά-  
σκων· καὶ ἦσαν καθήμενοι  
Φαρισαῖοι καὶ νομοδιδάσκα-  
λοι, οἳ ἦσαν ἐληλυθότες ἐκ  
πάσης κώμης τῆς Γαλιλαίας  
καὶ Ἰουδαίας καὶ Ἱερουσα-  
λήμ· καὶ δύναμις κυρίου ἦν  
εἰς τὸ ἰᾶσθαι αὐτούς.

18. Καὶ ἰδού, ἄνδρες φέ-<sup>Mt.</sup>  
ροντες ἐπὶ κλίνης ἄνθρωπον<sup>9,2</sup>  
ὃς ἦν παραλελυμένος· καὶ<sup>Mc.2,</sup>  
ἐξήτουν αὐτὸν εἰς ενεγκεῖν<sup>3-5.</sup>  
καὶ θεῖναι ἐνώπιον αὐτοῦ.

19. Καὶ μὴ εὐρόντες ποίας<sup>19,4</sup>  
εἰσενέγκωσιν αὐτόν, διὰ τὸν  
ὄχλον, ἀναβάντες ἐπὶ τὸ δῶ-  
μα διὰ τῶν κεράμων καθή-  
καν αὐτὸν σὺν τῷ κλινιδίῳ  
εἰς τὸ μέσον ἔμπροσθεν τοῦ  
Ἰησοῦ.

20. Καὶ ἰδὼν τὴν πίστιν  
αὐτῶν εἶπεν· Ἄνθρωπε,  
ἀφένται σοι αἱ ἁμαρτίαι<sup>7,48.</sup>  
σου.<sup>Jo.</sup>

21. Καὶ ἤρξαντο διαλογί-<sup>Mc.9,</sup>  
ζεσθαι οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ<sup>3-8.</sup>  
Φαρισαῖοι, λέγοντες· Τίς<sup>Mc.2,</sup>  
ἐστὶν οὗτος ὃς λαλεῖ βλας-  
φημίας; τίς δύναται ἀφίε- \*  
ναι ἁμαρτίας, εἰ μὴ μόνος ὁ<sup>Jes.</sup>  
θεός;<sup>43,25</sup>

22. Ἐπιγνούς δὲ ὁ Ἰησοῦς  
6,8.. τοὺς διαλογισμοὺς αὐτῶν,  
ἀποκριθεὶς εἶπε πρὸς αὐ-  
τούς· Τί διαλογίζεσθε ἐν  
ταῖς καρδίαις ὑμῶν;

23. Τί ἐστὶν ἐνκοπώτερον  
εἰπεῖν· Ἀφένονται σοι αἱ  
ἁμαρτίαι σου, ἢ εἰπεῖν· Ἐ-  
γείρε καὶ περιπάτει;

24. Ἰνα δὲ εἰδῇτε, ὅτι ἐξου-  
σίαν ἔχει ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώ-  
που ἐπὶ τῆς γῆς ἀφίεναι  
ἁμαρτίας· (εἶπε τῷ παρα-  
λελυμένῳ)· Σοὶ λέγω, ἔγειρε  
καὶ ἄρας τὸ κλινιδίόν σου  
πορεύου εἰς τὸν οἶκόν σου.

25. Καὶ παραχρῆμα ἀνα-  
στάς ἐνώπιον αὐτῶν, ἄρας  
ἐφ' ὃ κατέκειτο, ἀπῆλθεν εἰς  
τὸν οἶκον αὐτοῦ, δοξάζων  
τὸν θεόν.

26. Καὶ ἔστασις ἔλαβεν  
7,16. ἅπαντας, καὶ ἐδόξαζον τὸν  
θεόν· καὶ ἐπλήσθησαν φό-  
βου, λέγοντες· Ὅτι εἶδομεν  
παράδοξα σήμερον.

<sup>Mt.9,</sup> 27. Καὶ μετὰ ταῦτα ἐξῆλ-  
9-13. θς καὶ ἐθεάσατο τελώνην  
<sup>Mc.2,</sup> 13-17 ὀνόματι Λεβὶν, καθήμενον  
ἐπὶ τὸ τελώνιον· καὶ εἶπεν  
αὐτῷ· Ἀκολούθει μοι.

28. Καὶ καταλιπὼν ἅπαν-  
τα, ἀναστάς ἠκολούθει αὐ-  
τῷ.

29. Καὶ ἐποίησε δοχὴν με-  
γάλην Λεβὶς αὐτῷ ἐν τῇ οἰκίᾳ  
αὐτοῦ· καὶ ἦν ὄχλος τελω-  
νῶν πολὺς καὶ ἄλλων, οἳ

ἦσαν μετ' αὐτῶν κατακείμενοι.

30. Καὶ ἐγόγγυζον οἱ Φα<sup>15,2..</sup><sub>7,39.</sub> ρισαῖοι καὶ οἱ γραμματεῖς αὐτῶν πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, λέγοντες· Διατί μετὰ τῶν τελωνῶν καὶ ἀμαρτωλῶν ἐσθίετε καὶ πίνετε;

31. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπε πρὸς αὐτούς· Οὐ χρεῖαν ἔχουσιν οἱ ὑγιαίνοντες ἰατροῦ, ἀλλ' οἱ κακῶς ἔχοντες·

32. οὐκ ἐλήλυθα καλέσαι δικαίους ἀλλὰ ἀμαρτωλοὺς εἰς μετάνοιαν.

33. Οἱ δὲ εἶπον πρὸς αὐτόν· Διατί οἱ μαθηταὶ Ἰωάννου<sup>Mt.9,</sup> νηοτεύουσι πυκνὰ καὶ δεή<sup>14s.</sup><sub>Mc.2,</sub> σεις ποιοῦνται, ὁμοίως καὶ<sup>18-20</sup> οἱ τῶν Φαρισαίων, οἱ δὲ σοὶ<sup>18,12</sup> ἐσθίουσι καὶ πίνουσιν;

34. Ὁ δὲ εἶπε πρὸς αὐτούς· Μὴ δύνασθε τοὺς υἱοὺς τοῦ<sup>Jo.</sup><sub>3,29.</sub> νυμφῶνος, ἐν ᾧ ὁ νυμφίος μετ' αὐτῶν ἐστί, ποιῆσαι νηστεύειν;

35. Ἐλεύσονται δὲ ἡμέραι, καὶ ὅταν ἀπαρθῇ ἀπ' αὐτῶν ὁ νυμφίος, τότε νηοτεύουσιν<sup>Jo.</sup><sub>16,20</sub> ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις.

36. Ἐλεγε δὲ καὶ παραβολὴν πρὸς αὐτούς· Ὅτι οὐδεὶς<sup>Mt.</sup><sub>9,16.</sub> ἐπίβλημα ἀπὸ ἱματίου καὶ<sup>Mc.</sup><sub>2,21.</sub> νοῦ σχίσας ἐπιβάλλει ἐπὶ ἱμάτιον παλαιόν· εἰ δὲ μήγε, καὶ τὸ καινὸν σχίσει καὶ τῷ παλαιῷ οὐ συμφωνήσεται

τὸ ἐπίβλημα τὸ ἀπὸ τοῦ καινοῦ.

Mt. 37. Καὶ οὐδεὶς βάλλει οἶνον<sup>9,17.</sup> νέον εἰς ἀσκοὺς παλαιούς· εἰ δὲ μήγε, ῥήξει ὁ νέος οἶνος τοὺς ἀσκοὺς, καὶ αὐτὸς ἐκχυθήσεται καὶ οἱ ἀσκοὶ ἀπολοῦνται·

38. ἀλλὰ οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς καινοὺς βλητέον, καὶ ἀμφοτέροι συντηροῦνται.

39. Καὶ οὐδεὶς πινὼν παλαιόν, εὐθέως θέλει νέον· λέγει γάρ· Ὁ παλαιὸς χρηστότερός ἐστιν.

#### CAP. VI.

Sabbato spicae vulsae et sicca manus sanata. Apostolorum electio. Oratio montana.

Mc.2, 23-26 Ἐγένετο δὲ ἐν σαββάτῳ<sup>Mc.12</sup> δευτεροπρώτῳ διαπορεύε<sup>1-4</sup> σθαι αὐτὸν διὰ σπορίμων·

Dt. 23,25 καὶ ἔτιλλον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ τοὺς στάχυν καὶ ἤσθιον ψύχοντες ταῖς χερσίν.

2. Τινὲς δὲ τῶν Φαρισαίων<sup>Ex.</sup><sub>20,10</sub> εἶπον αὐτοῖς· Τί ποιεῖτε ὁ<sup>\*</sup> οὐκ ἔξεστι ποιεῖν ἐν τοῖς σάββασι;

3. Καὶ ἀποκριθεὶς πρὸς αὐτούς εἶπεν ὁ Ἰησοῦς· Οὐ<sup>1Sam.</sup><sub>21,6.</sub> δὲ τοῦτο ἀνέγνωτε ὃ ἐποίησε Δαυὶδ, ὁπότε ἐπεινάσεν αὐτὸς καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ ὄντες;

4. ὡς εἰς ἧλθεν εἰς τὸν οἶκον τοῦ Θεοῦ, καὶ τοὺς ἄρτους τῆς προθέσεως ἔλαβε καὶ ἔφαγε καὶ ἔδωκε καὶ τοῖς μετ'



αὐτοῦ, οὓς οὐκ ἔξεστι φαγεῖν <sup>Ex. 29,33</sup>  
εἰ μὴ μόνους τοὺς ἱερεῖς;

5. Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς· <sup>Mt. 12,8.</sup> Ὅτι κύριός ἐστιν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ σαββάτου. <sup>Mc. 2,28.</sup>

6. Ἐγένετο δὲ καὶ ἐν ἐτέρῳ σαββάτῳ εἰσελθεῖν αὐτὸν <sup>Mt. 12,9s.</sup> εἰς τὴν συναγωγὴν καὶ διδάσκειν <sup>Mc. 3, 1-4.</sup> καὶ ἦν ἐκεῖ ἄνθρωπος, καὶ ἡ χεὶρ αὐτοῦ ἡ δεξιὰ ἦν ξηρά.

7. Παρατηροῦντο δὲ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι, εἰ ἐν τῷ σαββάτῳ <sup>13,14</sup> θαρραλεύει· ἵνα εὗρωσι κατηγορίαν αὐτοῦ. <sup>Jo. 9,16.</sup>

8. Αὐτὸς δὲ ᾗδει τοὺς διολογισμοὺς αὐτῶν, καὶ εἶπε <sup>5,22.. Jo.</sup> τῷ ἀνθρώπῳ τῷ ξηρὰν ἔχον· 2,25. <sup>Jo.</sup> τί τὴν χεῖρά; Ἐγείρει καὶ στήθι εἰς τὸ μέσον. Ὁ δὲ ἀναστὰς ἔσθη.

9. Εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς πρὸς αὐτούς· Ἐπερωτήσω ὑμᾶς· <sup>\*</sup> Τί ἔξεστι τοῖς σάββασιν, ἀγαθοποιῆσαι ἢ κακοποιῆσαι, ψυχὴν σῶσαι ἢ ἀπολέσαι;

10. Καὶ περιβλεψάμενος <sup>Mc. 3,5s.</sup> πάντας αὐτούς, εἶπεν αὐτῷ· Ὁ ἔκτεινον τὴν χεῖρά σου. <sup>Mt. 12,13 s.</sup> Ὁ δὲ ἐποίησεν οὕτω, καὶ ἀπεκατεστάθη ἡ χεὶρ αὐτοῦ ὡς ἡ ἄλλη.

11. Αὐτοὶ δὲ ἐπλήσθησαν ἀνοίας καὶ διελάλουν πρὸς ἀλλήλους, τί ἂν ποιήσειαν <sup>\*</sup> τῷ Ἰησοῦ.

Nov. Testam.

12. Ἐγένετο δὲ ἐν ταῖς ἡμέραις ταύταις ἐξῆλθεν εἰς τὸ ὄρος προσεύεσθαι· καὶ ἦν διανυκτερεύων ἐν τῇ προσευχῇ τοῦ Θεοῦ.

13. Καὶ ὅτε ἐγένετο ἡμέρα, προσεφώνησε τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ· καὶ ἐκλεξάμενος ἀπ' αὐτῶν δώδεκα, οὓς καὶ ἀποστόλους ὠνόμασε,

14. Σίμωνα ὃν καὶ ὠνόμασε <sup>Mc. 3, 16-19</sup> Πέτρον, καὶ Ἀνδρέαν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, καὶ Ἰάκωβον <sup>Mc. 3, 16-19</sup> καὶ Ἰωάννην καὶ Φίλιππον <sup>Mc. 3, 16-19</sup> καὶ Βαρθολομαῖον <sup>Mc. 3, 16-19</sup>

15. καὶ Ματθαῖον καὶ Θωμᾶν, καὶ Ἰάκωβον τὸν τοῦ Ἀλφαίου, καὶ Σίμωνα τὸν καλοῦμενον ζηλωτὴν,

16. καὶ Ἰούδαν Ἰακώβου, <sup>Jo. 14,22</sup> καὶ Ἰούδαν Ἰσακαριώτην ὃς <sup>Jud. 1?</sup> καὶ ἐγένετο προδότης,

17. καὶ καταβάς μετ' αὐτῶν ἔσθη ἐπὶ τόπου πεδινοῦ, καὶ ὄχλος μαθητῶν αὐτοῦ καὶ πλήθος πολὺ τοῦ λαοῦ ἀπὸ πάσης τῆς Ἰουδαίας καὶ Ἱερουσαλὴμ καὶ τῆς παραλίου Τύρου καὶ Σιδῶνος, οἱ ἦλθον ἀκοῦσαι αὐτοῦ καὶ ἰαθῆναι ἀπὸ τῶν νόσων αὐτῶν.

18. καὶ οἱ ὀχλούμενοι ἀπὸ πνευμάτων ἀκαθάρτων ἐθε- <sup>Mc. 3, 10s.</sup> <sup>[Mt. 9,21.</sup> ραπεύοντο. <sup>12,15</sup>

19. Καὶ πᾶς ὁ ὄχλος ἐξήτει <sup>14,36</sup> ἄπτεσθαι αὐτοῦ, ὅτι δύνα-

μὴ παρ' αὐτοῦ ἐξήρχετο·  
καὶ ἰατο πάντας.

20. Καὶ αὐτὸς ἐπάρας τοὺς <sup>Mt. 5-7.</sup>  
ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ εἰς τοὺς  
μαθητάς αὐτοῦ ἔλεγε· Μα-  
κάριοι οἱ πτωχοί, ὅτι ὑμε- <sup>Mt. 5,3.</sup>  
τέρα ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ  
θεοῦ.

21. Μακάριοι οἱ πεινῶντες <sup>Mt. 5, 6. 4.,</sup>  
νῦν, ὅτι χορτασθήσεσθε. <sup>Ap. 7, 16.</sup>  
Μακάριοι οἱ κλαίοντες νῦν, <sup>Jes. 61, 3.</sup>  
ὅτι γελάσετε.

22. Μακάριοι ἐστε, ὅταν <sup>Mt. 5, 11s.</sup>  
μισήσωσιν ὑμᾶς οἱ ἄνθρω- <sup>1 Pt. 4, 14.</sup>  
ποι, καὶ ὅταν ἀφορίσωσιν <sup>Jos. 16, 2.,</sup>  
ὑμᾶς καὶ ὀνειδίσωσι καὶ ἐκ-  
βάλωσι τὸ ὄνομα ὑμῶν ὡς  
πονηρόν, ἕνεκα τοῦ υἱοῦ τοῦ  
ἀνθρώπου.

23. Χάριτε ἐν ἐκείνῃ τῇ  
ἡμέρᾳ καὶ σικρτήσατε· ἰδοὺ  
γάρ, ὁ μισθὸς ὑμῶν πολὺς <sup>2 Cor. 4, 17.</sup>  
ἐν τῷ οὐρανῷ· κατὰ ταῦτα  
γὰρ ἐποιοῦν τοῖς προφήταις <sup>Jac. 5, 10.</sup>  
οἱ πατέρες αὐτῶν.

24. Πλὴν οὐαὶ ὑμῖν τοῖς  
πλουσίοις, ὅτι ἀπέχετε τὴν <sup>Jac. 5, 1.</sup>  
παράκλησιν ὑμῶν. <sup>Mc. 10, 24</sup>  
[Mt. 6, 2.]

25. Οὐαὶ ὑμῖν, οἱ ἐμπεπλη-  
σμένοι, ὅτι πεινάσετε. Οὐαὶ <sup>L. 2, 25.</sup>  
ὑμῖν, οἱ γελῶντες νῦν, ὅτι  
πενθήσετε καὶ κλαύσετε.

26. Οὐαὶ, ὅταν καλῶς ὑμᾶς  
εἴπωσι πάντες οἱ ἄνθρωποι· \*  
κατὰ ταῦτα γὰρ ἐποιοῦν  
τοῖς ψευδοπροφήταις οἱ πα-  
τέρες αὐτῶν.

27. Ἀλλ' ὑμῖν λέγω τοῖς <sup>Mt. 5, 44.</sup>

ἀκούουσιν· Ἀγαπᾶτε τοὺς  
ἐχθροὺς ὑμῶν, καλῶς ποιεῖτε  
τοῖς μισοῦσιν ὑμᾶς,

23, 34 <sup>Act. 7, 59.</sup> 28. εὐλογεῖτε τοὺς καταρω-  
μένους ὑμῖν, προσεύχεσθε  
ὑπὲρ τῶν ἐπηρεάζοντων  
ὑμᾶς.

Mt. 5, 39s. 29. Τῷ τύποντί σε ἐπὶ τὴν  
1 Cor. 6, 7. σιαγόνα πάρεχε καὶ τὴν ἄλ-  
λην· καὶ ἀπὸ τοῦ αἵροντός  
σου τὸ ἱμάτιον, καὶ τὸν χι-  
τῶνα μὴ κωλύσης.

Mt. 5, 42. 30. Παντὶ δὲ τῷ αἰτοῦντί  
σε δίδον, καὶ ἀπὸ τοῦ αἵρον-  
τος τὰ σὰ μὴ ἀπαίτει.

Mt. 7, 12. 31. Καὶ καθὼς θέλετε ἵνα  
ποιῶσιν ὑμῖν οἱ ἄνθρωποι,  
καὶ ὑμεῖς ποιεῖτε αὐτοῖς  
ὁμοίως.

Mt. 5, 46. 32. Καὶ εἰ ἀγαπᾶτε τοὺς  
ἀγαπῶντας ὑμᾶς, ποῖα ὑμῖν  
χάρις ἐστί; καὶ γὰρ οἱ ἁμαρ-  
τωλοὶ τοὺς ἀγαπῶντας αὐ-  
τοὺς ἀγαπῶσι.

33. Καὶ ἐὰν ἀγαθοποιῇτε  
τοὺς ἀγαθοποιῶντας ὑμᾶς,  
ποῖα ὑμῖν χάρις ἐστί; καὶ  
γὰρ οἱ ἁμαρτωλοὶ τὸ αὐτὸ  
ποιοῦσι.

\* 34. Καὶ ἐὰν δανείζητε παρ'  
ὧν ἐλπίζετε ἀπολαβεῖν, ποῖα  
ὑμῖν χάρις ἐστί; καὶ γὰρ  
ἁμαρτωλοὶ ἁμαρτωλοῖς δα-  
νεῖζουσιν ἵνα ἀπολάβωσι τὰ  
ῖσα.

35. Πλὴν ἀγαπᾶτε τοὺς  
ἐχθροὺς ὑμῶν καὶ ἀγαθο-  
ποιεῖτε καὶ δανείζετε μηδὲν

ἀπελπίζοντες, καὶ ἔσται ὁ <sup>Lev. 25,36</sup>  
μισθὸς ὑμῶν πολὺς, καὶ ἔσε- <sup>Mt. 5,45.</sup>  
σθαι υἱοὶ ὑψίστου· ὅτι αὐτὸς  
χρηστός ἐστιν ἐπὶ τοὺς ἀχα-  
ρίστον καὶ πονηροὺς.

36. Γίνεσθε οὖν οἰκτίρμοι <sup>Mt. 5, 48., Ex. 34,6.al.</sup>  
νες, καθὼς καὶ ὁ πατὴρ ὑμῶν  
οἰκτίρμων ἐστί.

37. Καὶ μὴ κρίνετε, καὶ οὐ <sup>Mt. 7,1. R. 2,1. 1Cor. 4,5.</sup>  
μὴ κριθῆτε· μὴ καταδικά-  
ζετε, καὶ οὐ μὴ καταδικα-  
σθῆτε· ἀπολύετε, καὶ ἀπο-  
λυθήσεσθε.

38. Αἰδότε, καὶ δοθήσεται  
ὑμῖν· μέτρον καλόν, πεπιε-  
σμένον καὶ σεσαλευμένον καὶ  
ὑπερεκχυνόμενον δώσουσιν  
εἰς τὸν κόλπον ὑμῶν· τῷ γὰρ <sup>Mt. 7,2. Mc. 4,24.</sup>  
αὐτῷ μέτρῳ ᾧ μετρεῖτε,  
ἀντιμετρηθήσεται ὑμῖν.

39. Εἶπε δὲ καὶ παραβολὴν  
αὐτοῖς· Μῆτι δύναται τυ- <sup>Mt. 15,14</sup>  
φλὸς τυφλὸν ὁδηγεῖν; οὐχὶ  
ἀμφοτέρω εἰς βόθυνον ἐμ-  
πεσοῦνται;

40. Οὐκ ἔστι μαθητὴς ὑπὲρ <sup>Mt. 10,24 Jo. 15,20</sup>  
τὸν διδάσκαλον· κατηρτι-  
σμένος δὲ πᾶς ἔσται ὡς ὁ  
διδάσκαλος αὐτοῦ.

41. Τί δὲ βλέπεις τὸ κάρ- <sup>Mt. 7, 3-5. Sir. 18,21</sup>  
φος τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ τοῦ  
ἀδελφοῦ σου, τὴν δὲ δοκὸν  
τὴν ἐν τῷ ἰδίῳ ὀφθαλμῷ οὐ  
κατανοεῖς;

42. ἢ πῶς δύνασαι λέγειν  
τῷ ἀδελφῷ σου· Ἀδελφέ,  
ἄφες ἐκβάλλω τὸ κάρφος τὸ  
ἐν τῷ ὀφθαλμῷ σου, αὐτὸς

τὴν ἐν τῷ ὀφθαλμῷ σου δο-  
κὸν οὐ βλέπων; Ὑποκριτά,  
ἐκβαλε πρῶτον τὴν δοκὸν ἐκ  
τοῦ ὀφθαλμοῦ σου, καὶ τότε  
διαβλέψεις ἐκβαλεῖν τὸ κάρ-  
φος τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ τοῦ  
ἀδελφοῦ σου.

<sup>Mt. 7, 16-18</sup> 43. Οὐ γάρ ἐστι δένδρον  
καλὸν ποιοῦν καρπὸν σα-  
πρὸν, οὐδὲ δένδρον σαπρὸν  
ποιοῦν καρπὸν καλόν.

44. Ἐκαστον γὰρ δένδρον  
ἐκ τοῦ ἰδίου καρποῦ γινώ-  
σκειται· οὐ γὰρ ἐξ ἀκανθῶν  
συνλέγουσι σῦκα, οὐδὲ ἐκ  
βάτου τρυγῶσι σταφυλήν.

<sup>Mt. 12,35</sup> 45. Ὁ ἀγαθὸς ἄνθρωπος  
ἐκ τοῦ ἀγαθοῦ θησαυροῦ  
τῆς καρδίας αὐτοῦ προφέρει  
τὸ ἀγαθόν, καὶ ὁ πονηρὸς

\* ἄνθρωπος ἐκ τοῦ πονηροῦ  
θησαυροῦ τῆς καρδίας αὐ-  
τοῦ προφέρει τὸ πονηρόν·  
ἐκ γὰρ τοῦ περισεύματος  
τῆς καρδίας λαλεῖ τὸ στόμα  
αὐτοῦ.

<sup>Mt. 7, 21-23</sup> 46. Τί δέ με καλεῖτε· Κύ-  
ριε, κύριε, καὶ οὐ ποιεῖτε ἃ  
λέγω;

<sup>Mt. 7, 24-27</sup> 47. Πᾶς ὁ ἐρχόμενος πρὸς  
με καὶ ἀκούων μου τῶν λό-  
γων καὶ ποιῶν αὐτούς, ὑπο-  
δείξω ὑμῖν τί ἐστὶν ὅμοιος.

48. Ὅμοιός ἐστιν ἀνθρώ-  
πῳ οἰκοδομοῦντι οἰκίαν, ὃς  
ἐσκαψε καὶ ἐβάθυνε καὶ ἔθη-  
κε θεμέλιον ἐπὶ τὴν πέτραν·  
πλημμύρας δὲ γενομένης

προσέῤῥηξεν ὁ ποταμός τῃ οἰκίᾳ ἐκείνῃ, καὶ οὐκ ἴσχυσε σαλευσάαι αὐτήν· τεθεμε- \*  
λίωτο γὰρ ἐπὶ τὴν πέτραν.

49. Ὁ δὲ ἀκούσας καὶ μὴ ποιήσας, ὁμοίός ἐστιν ἀνθρώπῳ οἰκοδομήσαντι οἰκίαν ἐπὶ τὴν γῆν χωρὶς θε- <sup>Ez. 13,11</sup>  
μελίου, ἣν προσέῤῥηξεν ὁ πο-  
ταμός, καὶ εὐθέως ἔπεσε, \*  
καὶ ἐγένετο τὸ ῥῆγμα τῆς οἰκίας ἐκείνης μέγα.

### CAP. VII.

Centurionis servus. Juvenis Naini mortuus. Baptistae legati; Jesu de eo et aequalibus sententia. Peccatrix veniam nacta parabolâ duorum debitorum defensa.

Ἐπεὶ δὲ ἐπλήρωσε πάντα \*  
τὰ ῥήματα αὐτοῦ εἰς τὰς <sup>Mt. 7,28.</sup>  
ἀκοάς τοῦ λαοῦ, εἰςῆλθεν <sup>Jo. 4, 46ss.</sup>  
εἰς Καπερναούμ.

2. Ἐκατοντάρχου δέ τινος δούλος κακῶς ἔχων ἡμελλε τελευτᾶν, ὃς ἦν αὐτῷ ἔντιμος.

3. Ἀκούσας δὲ περὶ τοῦ Ἰησοῦ ἀπέστειλε πρὸς αὐτὸν πρεσβυτέρους τῶν Ἰουδαίων, ἐρωτῶν αὐτόν, ὅπως ἐλθὼν διασώσῃ τὸν δούλον αὐτοῦ.

4. Οἱ δὲ παραγενόμενοι πρὸς τὸν Ἰησοῦν παρεκάλουν αὐτὸν σπουδαίως, λέγοντες· Ὅτι ἄξιός ἐστιν ᾧ παρέξῃ τοῦτο·

5. ἀγαπᾷ γὰρ τὸ ἔθνος

ἡμῶν, καὶ τὴν συναγωγὴν αὐτὸς ᾠκοδόμησεν ἡμῖν.

6. Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐπορεύετο σὺν αὐτοῖς. Ἦδη δὲ αὐτοῦ οὐ μακρὰν ἀπέχοντος ἀπὸ τῆς οἰκίας, ἔπεμψε πρὸς αὐτὸν ὁ ἐκατοντάρχος φίλους, λέγων αὐτῷ· Κύριε, μὴ σκύλου· οὐ γάρ εἰμι ἱκανὸς ἵνα ὑπὸ τὴν στέγην μου εἰσέλθῃς·

7. διὸ οὐδὲ ἑμὲ αὐτὸν ἠξίωσα πρὸς σε ἐλθεῖν· ἀλλὰ εἰπέ \*  
λόγῳ, καὶ ἰαθήσεται ὁ παῖς μου.

8. Καὶ γὰρ ἐγὼ ἄνθρωπός εἰμι ὑπὸ ἐξουσίαν τασσόμενος, ἔχων ὑπ' ἑμὲ αὐτὸν στρατιώτας· καὶ λέγω τούτῳ· Πορεύθητι, καὶ πορεύεται· καὶ ἄλλῳ· Ἐρχου, καὶ ἔρχεται· καὶ τῷ δούλῳ μου· Ποίησον τοῦτο, καὶ ποιεῖ.

<sup>Mt. 8,10.</sup> 9. Ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ Ἰησοῦς ἐθαύμασεν αὐτόν· καὶ στραφεὶς τῷ ἀκολουθοῦντι αὐτῷ ὄχλῳ εἶπε· Λέγω ὑμῖν, οὐδὲ ἐν τῷ Ἰσραὴλ τοσαύτην πίστιν εὑρόν.

10. Καὶ ὑποστρέψαντες οἱ πεμφθέντες εἰς τὸν οἶκον εὑρόν τὸν ἀσθενοῦντα δοῦλον ὑγιαίνοντα.

<sup>Mt. 8,13.</sup> \* 11. Καὶ ἐγένετο ἐν τῇ ἐξῆς ἐπορεύετο εἰς πόλιν καλουμένην Ναϊν· καὶ συνεπορεύοντο αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐ-  
\* τοῦ ἱκανοὶ καὶ ὄχλος πολὺς.

12. Ὡς δὲ ἤγγισε τῇ πύλῃ  
τῆς πόλεως, καὶ ἰδού, ἔξεκο-  
μίζετο τεθνηκώς, υἱὸς μονο-<sup>[8,49</sup>  
γενῆς τῇ μητρὶ αὐτοῦ, καὶ <sup>ss. pp.</sup>  
αὕτη χῆρα· καὶ ὄχλος τῆς <sup>11 ss.</sup>  
πόλεως ἱκανὸς ἦν οὖν αὐτῇ. <sup>[1 Rg. 17,17</sup>

13. Καὶ ἰδὼν αὐτὴν ὁ κυ-<sup>2 Rg. 4,32.</sup>  
ριος ἐσπλαγχνίσθη ἐπ' αὐτῇ  
καὶ εἶπεν αὐτῇ· Μὴ κλαῖε.

14. Καὶ προσελθὼν ἤψατο  
τῆς σοροῦ· οἱ δὲ βασταζόν-  
τες ἔστησαν· καὶ εἶπε· Νεα-  
νίσκε, σοὶ λέγω, ἐγέρθητι. <sup>[Mc. 5,41.</sup>

15. Καὶ ἀνεκάθισεν ὁ νε-  
κρός, καὶ ἤρξατο λαλεῖν· καὶ  
ἔδωκεν αὐτὸν τῇ μητρὶ αὐ-  
τοῦ.

16. Ἐλαβε δὲ φόβος ἅπαν-  
τας, καὶ ἐδόξαζον τὸν θεόν,  
λέγοντες· Ὅτι προφήτης μέ-  
γας ἐγήγερται ἐν ἡμῖν, καὶ \*  
ὅτι ἐπεσκέψατο ὁ θεὸς τὸν <sup>1,78.</sup>  
λαὸν αὐτοῦ.

17. Καὶ ἐξῆλθεν ὁ λόγος  
οὗτος ἐν ὅλῃ τῇ Ἰουδαίᾳ  
περὶ αὐτοῦ, καὶ ἐν πάσῃ τῇ  
περιχώρῳ.

18. Καὶ ἀπήγγειλαν Ἰωάν-  
νῃ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ περὶ <sup>3,20.</sup>  
πάντων τούτων. <sup>Mt. 11,2s.</sup>

19. Καὶ προσκαλεσάμενος  
δύο τινὰς τῶν μαθητῶν αὐ-  
τοῦ ὁ Ἰωάννης ἐπεμψε πρὸς  
τὸν Ἰησοῦν, λέγων· Σὺ εἶ ὁ  
ἐρχόμενος, ἢ ἄλλον προσδο-  
κῶμεν; <sup>Dt. 18,15</sup>

20. Παραγενόμενοι δὲ πρὸς  
αὐτὸν οἱ ἄνδρες εἶπον· Ἰω-

άννης ὁ βαπτιστὴς ἀπέσταλ-  
κεν ἡμᾶς πρὸς σε, λέγων·  
Σὺ εἶ ὁ ἐρχόμενος, ἢ ἄλλον  
προσδοκῶμεν;

21. Ἐν αὐτῇ δὲ τῇ ὥρᾳ ἐθε-  
ράπενσε πολλοὺς ἀπὸ νόσον  
καὶ μαστιγῶν καὶ πνευμάτων  
πονηρῶν, καὶ τυφλοῖς πολ-  
\* λοῖς ἐχαρίσατο τὸ βλέπειν.

22. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰη-  
σοῦς εἶπεν αὐτοῖς· Πορευ-  
θέντες ἀπαγγεῖλατε Ἰωάν-  
νῃ ἃ ἵδτετε καὶ ἠκούσατε· ὅτι

τυφλοὶ ἀναβλέπουσι, χωλοὶ  
περιπατοῦσι, λεπροὶ καθα-  
ρίζονται, κωφοὶ ἀκούουσι,  
νεκροὶ ἐγείρονται, πτωχοὶ  
εὐαγγελίζονται.

23. καὶ μακάριός ἐστιν ὅς  
ἐὰν μὴ σκανδαλισθῇ ἐν ἐμοί.

24. Ἀπελθόντων δὲ τῶν  
ἀγγέλων Ἰωάννου, ἤρξατο  
λέγειν πρὸς τοὺς ὄχλους  
\* περὶ Ἰωάννου· Τί ἐξεληλύ-  
θατε εἰς τὴν ἔρημον θεάσα-  
σθαι; κάλαμον ὑπὸ ἀνέμου  
σαλευόμενον;

25. Ἀλλὰ τί ἐξεληλύθατε  
ἰδεῖν; ἄνθρωπον ἐν μαλα-  
κοῖς ἱματίοις ἡμφιεσμένον;  
Ἰδού, οἱ ἐν ἱματισμῷ ἐνδόξῳ  
καὶ τρυφῇ ὑπάρχοντες ἐν  
τοῖς βασιλείοις εἰσὶν.

26. Ἀλλὰ τί ἐξεληλύθατε  
ἰδεῖν; προφήτην; Ναί, λέγω  
ὑμῖν, καὶ περισσότερον προ-  
φήτου.

27. Οὗτός ἐστι, περὶ οὗ γέ-



γραφται· „Ἰδού, ἀποστέλλω \*  
τὸν ἄγγελόν μου πρὸ πρὸς-<sup>Mal. 3,1.</sup>  
ώπου σου, ὃς κατασκευάσει [Mc.  
τὴν ὁδὸν σου ἔμπροσθέν <sup>1,2.</sup>  
σου.“

28. Λέγω γὰρ ὑμῖν, μείζων  
ἐν γεννητοῖς γυναικῶν προ-  
φήτης Ἰωάννου τοῦ βαπτισ-<sup>\*</sup>  
τοῦ οὐδεὶς ἐστίν, ὁ δὲ μι-<sup>Mt. 11,11</sup>  
κρότερος ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ <sup>13,17</sup>  
θεοῦ μείζων αὐτοῦ ἐστί.

29. Καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἀκού-<sup>3,10</sup>  
σας καὶ οἱ τελῶναι ἐδικαίω-<sup>ss.</sup>  
σαν τὸν θεόν, βαπτισθέντες <sup>Mt. 21,32</sup>  
τὸ βάπτισμα Ἰωάννου·

30. οἱ δὲ Φαρισαῖοι καὶ οἱ  
νομικοὶ τὴν βουλὴν τοῦ θεοῦ  
ἠθέτησαν εἰς ἑαυτούς, μὴ  
βαπτισθέντες ὑπ' αὐτοῦ.

31. Τίμι οὖν ὁμοιώσω τοὺς <sup>\*</sup>  
ἄνθρώπους τῆς γενεᾶς ταύ-<sup>Mt. 11 16-19</sup>  
της, καὶ τίμι εἰσὶν ὅμοιοι;

32. Ὅμοιοί εἰσι παιδίους  
τοῖς ἐν ἀγορᾷ καθημένοις  
καὶ προσφωνοῦσιν ἀλλήλοις  
καὶ λέγουσιν· Ἡυλῆσαμεν  
ὑμῖν, καὶ οὐκ ὠρχήσασθε·  
ἐθρηνήσαμεν ὑμῖν, καὶ οὐκ  
ἐκλαύσατε.

33. Ἐλήλυθε γὰρ Ἰωάννης  
ὁ βαπτιστὴς μήτε ἄρτον <sup>Mt 3,4.</sup>  
ἐσθίων μήτε οἶνον πίνων, \*  
καὶ λέγετε· Δαιμόνιον ἔχει. <sup>Jo. 10,20</sup>

34. Ἐλήλυθεν ὁ υἱὸς τοῦ  
ἄνθρωπου ἐσθίων καὶ πί-<sup>5,29..</sup>  
νων, καὶ λέγετε· Ἰδού, ἄν-<sup>Jo. 2,2.</sup>  
θρωπος φάγος καὶ οἰνοπό-

της, φίλος τελωνῶν καὶ ἁ-  
μαρτωλῶν.

11,19 35. Καὶ ἐδικαιώθη ἡ σο-  
φία ἀπὸ τῶν τέκνων αὐτῆς  
πάντων.

v. 40.. 36. Ἡρώτα δέ τις αὐτὸν  
τῶν Φαρισαίων, ἵνα φάγῃ  
μετ' αὐτοῦ· καὶ εἰσελθὼν εἰς  
τὴν οἰκίαν τοῦ Φαρισαίου  
ἀνεκλίθη.

\* 37. Καὶ ἰδού, γυνὴ ἐν τῇ  
πόλει ἣτις ἦν ἁμαρτωλός,  
ἐπιγνοῦσα ὅτι ἀνάκειται ἐν  
τῇ οἰκίᾳ τοῦ Φαρισαίου, κο-  
μίσασα ἀλάβαστρον μύρου  
26,7..

38. καὶ στάσα ὀπίσω παρὰ  
τοὺς πόδας αὐτοῦ, κλαίουσα  
ἤρξατο βρέχειν τοὺς πόδας  
αὐτοῦ τοῖς δάκρυσι, καὶ ταῖς  
θριξὶ τῆς κεφαλῆς αὐτῆς  
ἐξέμασσε καὶ κατεφίλει τοὺς  
πόδας αὐτοῦ καὶ ἤλειφε τῷ  
μύρῳ.

39. Ἰδὼν δὲ ὁ Φαρισαῖος ὁ  
καλέσας αὐτόν, εἶπεν ἐν ἑαυ-  
τῷ λέγων· Οὗτος εἰ ἦν προ-  
φήτης, ἐγίνωσκεν ἄν, τίς καὶ  
ποταπὴ ἡ γυνὴ ἣτις ἄπτε-  
ται αὐτοῦ· ὅτι ἁμαρτωλὸς  
ἐστί.

40. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰη-  
σοῦς εἶπε πρὸς αὐτόν· Σί-  
μων, ἔχω σοί τι εἰπεῖν. Ὁ δὲ  
φησι· Διδάσκαλε, εἰπέ.

41. Δύο χρεωφειλέται ἦσαν  
δανειστῇ τινί· ὁ εἰς ὥφειλε  
δηνάρια πεντακόσια, ὁ δὲ  
ἕτερος πεντήκοντα.

42. Μὴ ἐχόντων δὲ αὐτῶν ἀποδοῦναι, ἀμφοτέροις ἐχαρίσατο. Τίς οὖν αὐτῶν, εἰπέ, \* πλεῖον αὐτὸν ἀγαπήσει;

43. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Σίμων εἶπεν· Ὑπολαμβάνω ὅτι ᾧ τὸ πλεῖον ἐχαρίσατο. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ· Ὁρθῶς ἔκρινας.

44. Καὶ στραφείς πρὸς τὴν γυναῖκα τῷ Σίμωνι ἔφη· Βλέπεις ταύτην τὴν γυναῖκα; Εἰςῆλθον σου εἰς τὴν οἰκίαν, ὕδωρ ἐπὶ τοὺς πόδας [Gen. 18, 4.] μου οὐκ ἔδωκας· αὕτη δὲ τοῖς δάκρυσιν ἔβρεξε μου τοὺς πόδας καὶ ταῖς θριξίν αὐτῆς \* ἐξέμαξε.

45. Φίλημαί μοι οὐκ ἔδωκας. [R. 16, 16] αὕτη δέ, ἅψ' ἥς εἰςῆλθον, οὐ διέλιπε καταφιλοῦσά μου τοὺς πόδας. \*

46. Ἐλαίω τὴν κεφαλὴν μου οὐκ ἤλειψας· αὕτη δὲ μύρῳ ἤλειψε τοὺς πόδας μου.

47. Οὐ χάριν, λέγω σοι, 1Pt. 4, 8. ἀφένονται αἱ ἁμαρτίαι αὐτῆς Jac. 5, 20. αἱ πολλαί, ὅτι ἠγάπησε πολὺ· ᾧ δὲ ὀλίγον ἀφίεται, 5, 31s. ὀλίγον ἀγαπᾷ.

48. Εἶπε δὲ αὐτῇ· Ἀφένω 5, 20s. ταί σου αἱ ἁμαρτίαι. Mt. 9, 2s..

49. Καὶ ἤρξαντο οἱ συνακαείμενοι λέγειν ἐν ἑαυτοῖς· Τίς οὗτός ἐστιν ὃς καὶ ἁμαρτίας ἀφίησιν;

50. Εἶπε δὲ πρὸς τὴν γυναῖκα· Ἡ πίστις σου σέσωκέ 8, 48. σε· πορεύου εἰς εὐεργήν. Pp. 17, 19

## CAP. VIII.

Foeminae victum ministrantes. Parabola de satore. Candela non occultanda. Mater et fratres. Tempestas. Daemones Legionis et sues. Jairo filia et mulier sanguine fluens.

Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ καθ' ἑξῆς, καὶ αὐτὸς διώδευε κατὰ πόλιν καὶ κώμην, κηρύσσων καὶ εὐαγγελιζόμενος τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ· καὶ οἱ δώδεκα σὺν αὐτῷ,

2. καὶ γυναῖκές τινες αἱ ἦσαν τεθεραπευμέναι ἀπὸ πνευμάτων πονηρῶν καὶ ἀσθενειῶν, Μαρία ἡ καλουμένη 16, 9. μένη Μαγδαληνὴ, ἅψ' ἥς v. 30. δαιμόνια ἐπτά ἐξεληλύθει, 11, 26

3. καὶ Ἰωάννα, γυνὴ Χουζᾶ ἐπιτρόπου Ἡρώδου, καὶ Σουσάννα, καὶ ἕτεραι πολλαί, αἵτινες διηκόνουν αὐτοῖς ἐκ τῶν ὑπαρχόντων αὐταῖς. \*

4. Συνιόντος δὲ ὄχλου πολλοῦ καὶ τῶν κατὰ πόλιν ἐπιπορευομένων πρὸς αὐτόν, εἶπε διὰ παραβολῆς·

5. Ἐξῆλθεν ὁ σπεῖρων τοῦ 13, 2. σπείρειν τὸν σπόρον αὐτοῦ. Mt. 4, 3-9. Καὶ ἐν τῷ σπείρειν αὐτόν ὁ μὲν ἔπεσε παρὰ τὴν ὁδὸν· καὶ κατεπατήθη καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατέφαγεν αὐτό.

6. Καὶ ἕτερον ἔπεσεν ἐπὶ τὴν πέτραν· καὶ φυνὲν ἐξ-

ράνθη διὰ τὸ μὴ ἔχειν ἱκμάδα.

7. Καὶ ἕτερον ἔπεσεν ἐν μέσῳ τῶν ἀκανθῶν· καὶ συμφυεῖσαι αἱ ἀκανθαὶ ἀπέπνιξαν αὐτό.

8. Καὶ ἕτερον ἔπεσεν εἰς τὴν γῆν τὴν ἀγαθὴν· καὶ φυνὲν ἐποίησε καρπὸν ἑκατον-<sup>[Gen. 26,12]</sup> ταπλασίονα. Ταῦτα λέγων ἐφώνει· Ὁ ἔχων ὥτα ἀκούειν, ἀκουέτω.

9. Ἐπρωῶτων δὲ αὐτὸν οἱ<sup>Mc. 4, 10-12</sup> μαθηταὶ αὐτοῦ, λέγοντες τίς εἴη ἡ παραβολὴ αὕτη.

10. Ὁ δὲ εἶπεν· Ὑμῖν δέ-<sup>Mt. 13,11</sup> δοται γινῶναι τὰ μυστήρια<sup>11,25</sup> τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ, τοῖς δὲ λοιποῖς ἐν παραβολαῖς, „ἵνα βλέποντες μὴ βλέ-<sup>Mt. 13,13</sup> πωσι καὶ ἀκούοντες μὴ συν-<sup>Jes. 6,10</sup> ιῶσιν.“

11. Ἔστι δὲ αὕτη ἡ παρα-<sup>Mt. 13 18-23</sup>βολή· Ὁ σπόρος ἐστὶν ὁ λό-<sup>Mc. 4, 14-20</sup>γος τοῦ θεοῦ.

12. Οἱ δὲ παρὰ τὴν ὁδὸν εἰσὶν οἱ ἀκούοντες· εἴτα ἔρ-  
χεται ὁ διάβολος καὶ αἵρει τὸν λόγον ἀπὸ τῆς καρδίας αὐτῶν, ἵνα μὴ πιστεύσαντες σωθῶσιν.

13. Οἱ δὲ ἐπὶ τῆς πέτρας, οἱ ὅταν ἀκούσωσι, μετὰ χα-  
ραῶς δέχονται τὸν λόγον· καὶ οὗτοι ῥίζαν οὐκ ἔχουσιν, οἱ πρὸς καιρὸν πιστεύουσιν καὶ ἐν καιρῷ πειρασμοῦ ἀφ-  
ίστανται.

14. Τὸ δὲ εἰς τὰς ἀκάνθας πεσόν, οὗτοί εἰσιν οἱ ἀκού-<sup>12,22</sup>σαντες καὶ ὑπὸ μεριμνῶν<sup>ss.</sup> καὶ πλούτου καὶ ἡδονῶν τοῦ βίου πορευόμενοι συμπνί-  
γονται, καὶ οὐ τελεσφοροῦσι.

15. Τὸ δὲ ἐν τῇ καλῇ γῇ, οὗτοί εἰσιν οἵτινες ἐν καρδίᾳ καλῇ καὶ ἀγαθῇ ἀκούσαντες τὸν λόγον κατέχουσι καὶ<sup>Ebr. 10,36</sup> καρποφοροῦσιν ἐν ὑπομονῇ.

16. Οὐδεὶς δὲ λύχνον ἄψας<sup>11,33</sup> καλύπτει αὐτὸν σκεύει ἢ<sup>Mc. 4, 21ss.</sup> ὑποκάτω κλίνης τίθῃσιν·<sup>Mt. 5,15</sup> ἀλλ' ἐπὶ λυχνίας ἐπιτίθη-  
σιν, ἵνα οἱ εἰσπορευόμενοι βλέπωσι τὸ φῶς.

17. Οὐ γάρ ἐστι κρυπτόν,<sup>12,2</sup> οὐ φανερόν<sup>Mt. 10,26</sup> γενήσεται·  
\* οὐδὲ ἀπόκρυφον, ὃ οὐ γνω-  
σθήσεται καὶ εἰς φανερόν  
ἔλθῃ.

18. Βλέπετε οὖν, πῶς ἀκού-<sup>Mc. 4,24ss.</sup>ετε· ὃς γὰρ ἂν ἔχῃ, δοθή-<sup>Mt. 13,12</sup>σεται αὐτῷ· καὶ ὃς ἂν μὴ<sup>25,29</sup> ἔχῃ, καὶ ὃ δοκεῖ ἔχειν ἀρθή-  
σεται ἀπ' αὐτοῦ.

19. Παρεγένοντο δὲ πρὸς<sup>Mt. 12 46ss.</sup> αὐτὸν ἡ μήτηρ καὶ οἱ ἀδελ-<sup>Mc. 3,31ss.</sup>φοὶ αὐτοῦ· καὶ οὐκ ἠδύναν-  
το συντυχεῖν αὐτῷ διὰ τὸν ὄχλον.

20. Καὶ ἀπηγγέλη αὐτῷ,  
\* λεγόντων· Ἡ μήτηρ σου καὶ<sup>Mc. 6,3ss.</sup> οἱ ἀδελφοί σου ἐστήκασιν  
ἔξω, ἰδεῖν σε θέλοντες.

21. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπε<sup>11,28</sup>  
πρὸς αὐτοὺς·<sup>Mt. 12,50</sup> Μήτηρ μου

καὶ ἀδελφοί μου, οὗτοι εἰσιν <sup>Mc. 3,35.</sup>  
οἱ τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ ἀκού- <sup>[Jo. 15,14]</sup>  
οντες καὶ ποιοῦντες.

22. Ἐγένετο δὲ ἐν μιᾷ τῶν <sup>Mt. 8,18.</sup>  
ἡμερῶν, καὶ αὐτὸς ἐνέβη εἰς <sup>Mc. 4,35.</sup>  
πλοῖον καὶ οἱ μαθηταὶ αὐ-  
τοῦ· καὶ εἶπε πρὸς αὐτούς·  
Διέλθωμεν εἰς τὸ πέραν τῆς  
λίμνης· καὶ ἀνήχθησαν.

23. Πλεόντων δὲ αὐτῶν <sup>Mc. 4, 37-41</sup>  
ἀφύπνωσε· καὶ κατέβη λατ- <sup>Mt. 8, 24-27</sup>  
λαψ ἀνέμου εἰς τὴν λίμνην,  
καὶ συνεπληροῦντο καὶ ἐκιν-  
δύνευον.

24. Προσελθόντες δὲ διή-  
γειραν αὐτόν, λέγοντες· Ἐ-  
πιστάτα, ἐπιστάτα, ἀπολ-  
λύμεθα. Ὁ δὲ ἐγερθεὶς ἐπε-  
τίμησε τῷ ἀνέμῳ καὶ τῷ κλύ-  
δωνι τοῦ ὕδατος· καὶ ἐπαύ-  
σαντο, καὶ ἐγένετο γαλήνη.

25. Εἶπε δὲ αὐτοῖς· Ποῦ <sup>17,6.</sup>  
ἔστιν ἡ πίστις ὑμῶν; Φοβη-  
θέντες δὲ ἐθαύμασαν, λέ-  
γοντες πρὸς ἀλλήλους· Τίς  
ἄρα οὗτός ἐστιν, ὅτι καὶ τοῖς <sup>Prov. 30,4.</sup>  
ἀνέμοις ἐπιτάσσει καὶ τῷ <sup>Ps. 107, 24ss.</sup>  
ὑδατι, καὶ ὑπακούουσιν αὐ-  
τῷ;

26. Καὶ κατέπλευσαν εἰς  
τὴν χώραν τῶν Γαδαρηνῶν, \*  
ἣτις ἐστὶν ἀντιπέρα τῆς Γα-  
λαιας. <sup>Mc. 5, 1-3.</sup>

27. Ἐξελθόντι δὲ αὐτῷ ἐπὶ <sup>Mt. 8,28.</sup>  
τὴν γῆν ὑπήντησεν αὐτῷ  
ἀνὴρ τις ἐκ τῆς πόλεως, ὃς  
εἶχε δαιμόνια ἐκ χρόνον ἰκα-  
νῶν, καὶ ἱμάτιον οὐκ ἔνεδι-

δύσκετο, καὶ ἐν οἰκίᾳ οὐκ ἔμε-  
νεν, ἀλλ' ἐν τοῖς μνήμασιν.

28. Ἰδὼν δὲ τὸν Ἰησοῦν <sup>Mc. 5,6s.</sup>  
καὶ ἀνακράζας προσέπεσεν <sup>Mt. 8,29.</sup>  
αὐτῷ, καὶ φωνῇ μεγάλῃ εἶπε·  
Τί ἐμοὶ καὶ σοί, Ἰησοῦ, υἱὲ  
τοῦ Θεοῦ τοῦ ὑψίστου; δέο-  
μαί σου, μὴ με βασανίσῃς.

29. Παρηγγεῖλε γάρ τῷ <sup>Mc. 5,8.</sup>  
πνεύματι τῷ ἀκαθάρτῳ ἐξ-  
ελθεῖν ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου·  
πολλοῖς γάρ χρόνοις συνηρ-  
πάκει αὐτόν, καὶ ἐδεσμεῖτο  
ἀλύσει καὶ πέδαις φυλασ-  
σόμενος, καὶ διαρρήσων τὰ  
δεσμὰ ἡλαύνετο ὑπὸ τοῦ  
δαίμονος εἰς τὰς ἐρήμους.

30. Ἐπηρώτησε δὲ αὐτόν ὁ <sup>Mc. 5,9s.</sup>  
Ἰησοῦς, λέγων· Τί σοὶ ἐστιν  
ὄνομα; Ὁ δὲ εἶπε· Λεγεών·  
ὅτι δαιμόνια πολλὰ εἰσῆλθεν  
εἰς αὐτόν.

\* 31. Καὶ παρεκάλει αὐτόν,  
ἵνα μὴ ἐπιτάξῃ αὐτοῖς εἰς  
τὴν ἄβυσσον ἀπελθεῖν.

32. Ἦν δὲ ἐκεῖ ἀγέλη χοίρων <sup>Mc. 5, 11-14</sup>  
ἰκανῶν βοσκομένων ἐν τῷ <sup>Mt. 8, 30-34</sup>  
ὄρει· καὶ παρεκάλουν αὐ-  
τόν, ἵνα ἐπιτρέψῃ αὐτοῖς εἰς  
ἐκείνους εἰσελθεῖν· καὶ ἐπέ-  
τρεψεν αὐτοῖς.

33. Ἐξελθόντα δὲ τὰ δαι-  
μόνια ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου  
εἰσῆλθεν εἰς τοὺς χοίρους·  
καὶ ὥρμησεν ἡ ἀγέλη κατὰ  
τοῦ κρημνοῦ εἰς τὴν λίμνην  
καὶ ἀπεπνίγη.

34. Ἰδόντες δὲ οἱ βόσκοντες

τὸ γεγεννημένον ἔφυγον καὶ \*  
ἀπήγγειλαν εἰς τὴν πόλιν  
καὶ εἰς τοὺς ἀγροὺς.

35. Ἐξῆλθον δὲ ἰδεῖν τὸ  
γεγονός· καὶ ἦλθον πρὸς <sup>Mc. 5, 15s.</sup>  
τὸν Ἰησοῦν καὶ εὗρον καθ-  
ήμενον τὸν ἄνθρωπον, ἀφ'  
οὗ τὰ δαιμόνια ἐξεληλύθει,  
ἱματισμένον καὶ σωφρονοῦν- <sup>[Act. 26, 25]</sup>  
τα, παρὰ τοὺς πόδας τοῦ  
Ἰησοῦ· καὶ ἐφοβήθησαν.

36. Ἀπήγγειλαν δὲ αὐτοῖς  
καὶ οἱ ἰδόντες, πῶς ἐσώθη ὁ \*  
δαιμονισθείς.

37. Καὶ ἠρώτησαν αὐτὸν <sup>Mc. 5, 17.</sup>  
ἅπαν τὸ πλῆθος τῆς περι- <sup>Mt. 8, 34.</sup>  
χώρου τῶν Γαδαρηνῶν ἀπ-  
ελθεῖν ἀπ' αὐτῶν, ὅτι φόβῳ  
μεγάλῳ συνείχοντο· αὐτὸς <sup>Mc. 5, 18-20</sup>  
δὲ ἐμβὰς εἰς τὸ πλοῖον ὑπέ-  
στρεψεν.

38. Ἐδέετο δὲ αὐτοῦ ὁ ἀνὴρ, \*  
ἀφ' οὗ ἐξεληλύθει τὰ δαιμό-  
νια, εἶναι σὺν αὐτῷ. Ἀπέ-  
λυσε δὲ αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς,  
λέγων·

39. Ὑπόστρεφε εἰς τὸν οἶ-  
κόν σου, καὶ διηγοῦ ὅσα  
ἐποίησέ σοι ὁ θεός. Καὶ ἀπ-  
ῆλθε, καθ' ὅλην τὴν πόλιν  
κηρύσσων ὅσα ἐποίησεν αὐ-  
τῷ ὁ Ἰησοῦς.

40. Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ ὑπο- <sup>Mc. 5, 21.</sup>  
στρέψαι τὸν Ἰησοῦν, ἀπεδέ- <sup>Mt. 9, 1.</sup>  
ξατο αὐτὸν ὁ ὄχλος· ἦσαν  
γὰρ πάντες προσδοκῶντες  
αὐτόν.

41. Καὶ ἰδοὺ, ἦλθεν ἀνὴρ

<sup>Mc. 5, 22-24</sup> ὃ ὄνομα Ἰάειρος, καὶ αὐτὸς  
<sup>Mt. 9, 18s.</sup> ἄρχων τῆς συναγωγῆς ὑπῆρ-  
χε· καὶ πεσὼν παρὰ τοὺς  
πόδας τοῦ Ἰησοῦ παρεκάλει  
αὐτὸν εἰσελθεῖν εἰς τὸν οἶ-  
κον αὐτοῦ,

42. ὅτι θυγάτηρ μονογενῆς  
ἦν αὐτῷ ὡς ἐτῶν δώδεκα καὶ  
\* αὕτη ἀπέθνησκεν. Ἐν δὲ τῷ  
ὑπάγειν αὐτὸν οἱ ὄχλοι συν-  
έπνιγον αὐτόν.

<sup>Mc. 5, 25, 27</sup> 43. Καὶ γυνὴ οὖσα ἐν ῥύ-  
<sup>Mt. 9, 20.</sup>σει αἵματος ἀπὸ ἐτῶν δώδε-  
κα, ἣτις ἰατροῖς προσανα-  
<sup>15, 12</sup>λώσασα ὅλον τὸν βίον οὐκ  
<sup>21, 4.</sup>ἴσχυσεν ὑπ' οὐδενὸς θερα-  
πευθῆναι,

44. προσελθοῦσα ὀπισθεν  
ἤψατο τοῦ κρασπέδου τοῦ  
ἱματίου αὐτοῦ· καὶ παρα-  
<sup>Mc. 5, 29-33</sup>χρῆμα ἔστη ἡ ῥύσις τοῦ αἵ-  
ματος αὐτῆς.

45. Καὶ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς·  
Τίς ὁ ἀψάμενός μου; Ἀρ-  
νουμένων δὲ πάντων, εἶπεν  
ὁ Πέτρος καὶ οἱ σὺν αὐτῷ·  
Ἐπιστάτα, οἱ ὄχλοι συνέχου-  
σί σε καὶ ἀποθλίβουσι· καὶ  
λέγεις· Τίς ὁ ἀψάμενός μου;

46. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν·  
Ἦσατό μού τις· ἐγὼ γὰρ  
ἔγνω δύνναμι ἐξελθοῦσαν  
ἀπ' ἐμοῦ.

47. Ἰδοῦσα δὲ ἡ γυνὴ ὅτι  
οὐκ ἔλαθε, τρέμουσα ἦλθε  
καὶ προσπεσοῦσα αὐτῷ, δι'  
ἣν αἰτίαν ἤψατο αὐτοῦ, ἀπ-  
ήγγειλεν ἐνώπιον παντὸς



τοῦ λαοῦ, καὶ ὡς ἰάθη πα-  
ραρῆμα.

48. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτῇ· Θάρ-  
σει, θυγάτερ· ἡ πίστις σου  
σέσωκέν σε· πορεύου εἰς εἰ-  
ρήνην.

49. Ἐτι αὐτοῦ λαλοῦντος,  
ἔρχεται τις παρὰ τοῦ ἀρχι-  
συναγώγου, λέγων αὐτῷ·  
Οτι τέθνηκεν ἡ θυγάτηρ  
σου· μὴ σκύλλῃς τὸν διδά-  
σκαλον.

50. Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀκούσας  
ἀπεκρίθη αὐτῷ, λέγων· Μὴ  
φοβοῦ· μόνον πίστευε, καὶ  
σωθήσεται.

51. Ἐλθὼν δὲ εἰς τὴν οἰκίαν  
οὐκ ἄφηκεν εἰσελθεῖν οὐδέ-  
να, εἰ μὴ Πέτρον καὶ Ἰωάν-  
νην καὶ Ἰάκωβον καὶ τὸν  
πατέρα τῆς παιδὸς καὶ τὴν  
μητέρα.

52. Ἐκλαίον δὲ πάντες καὶ  
ἐκόπτοντο αὐτήν. Ὁ δὲ εἶπε·  
Μὴ κλαίετε· οὐκ ἀπέθανεν,  
ἀλλὰ καθεύδει.

53. Καὶ κατεγέλων αὐτοῦ,  
εἰδότες ὅτι ἀπέθανεν.

54. Αὐτὸς δὲ ἐκβαλὼν ἔξω  
πάντας καὶ κρατήσας τῆς  
χειρὸς αὐτῆς, ἐφώνησε λέ-  
γων· Ἡ παῖς, ἐγείρου.

55. Καὶ ἐπέστρεψε τὸ πνεῦ-  
μα αὐτῆς, καὶ ἀνέστη παρα-  
χρῆμα· καὶ διέταξεν αὐτῇ  
δοθῆναι φαγεῖν.

56. Καὶ ἐξέστησαν οἱ γονεῖς  
αὐτῆς· ὁ δὲ παρήγγειλεν

4,41. αὐτοῖς μηδενὶ εἰπεῖν τὸ γε-  
5,14.  
9,21. γονός.  
Mc. 5,43..

## CAP. IX.

Mandata ad Apostolos. Herodes de Jesu. Cibatio quinque millium. Quis dicatur et quales poscat. Transfiguratio. Daemoniacus ab Apostolis non sanatus. Eorum ambitio et iracundia. Sectandi impedimenta. [9,51—18,14. Collectio singulatim parabolarum Lucae fere propria.]

Συγκαλεσάμενος δὲ τοὺς  
δώδεκα, ἔδωκεν αὐτοῖς δύ-  
ναμιν καὶ ἐξουσίαν ἐπὶ πάν-  
τα τὰ δαιμόνια, καὶ νόσους  
θεραπεύειν.

2. Καὶ ἀπέστειλεν αὐτοὺς  
κηρύσσειν τὴν βασιλείαν τοῦ  
θεοῦ καὶ ἰᾶσθαι τοὺς ἀσθε-  
νούντας.

3. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτούς·  
Μηδὲν αἵρετε εἰς τὴν ὁδόν,  
μήτε ῥάβδον μήτε πήραν  
μήτε ἄρτον μήτε ἀργύριον  
μήτε ἀνά δύο χιτῶνας ἔχειν.  
4. Καὶ εἰς ἣν ἂν οἰκίαν εἰς-  
έλθῃτε, ἐκεῖ μένετε καὶ ἐκεῖ-  
θεν ἐξέρχεσθε.

5. Καὶ ὅσοι ἂν μὴ δέχωνται  
ὑμᾶς, ἐξερχόμενοι ἀπὸ τῆς  
πόλεως ἐκείνης, καὶ τὸν κο-  
μιοτὸν ἀπὸ τῶν ποδῶν  
ὑμῶν ἀποτινάξατε εἰς μαρ-  
τύριον ἐπ' αὐτούς.

6. Ἐξερχόμενοι δὲ διήρχον-  
το κατὰ τὰς κώμας, εὐαγγε-  
λιζόμενοι καὶ θεραπεύοντες  
πανταχοῦ.

7. Ἦκουσε δὲ Ἡρώδης ὁ

τετράρχης τὰ γινόμενα ὑπ' <sup>Mt. 14, 13.</sup> αὐτοῦ πάντα· καὶ διηπόρει, \*  
διὰ τὸ λέγεσθαι ὑπὸ τινῶν,  
ὅτι Ἰωάννης ἐγγήγεσται ἐκ  
νεκρῶν,

8. ὑπὸ τινῶν δέ, ὅτι Ἠλίας <sup>v. 19. Mt. 17, 10</sup> ἐφάνη, ἄλλων δέ, ὅτι προ- <sup>cet.</sup> φήτης εἰς τῶν ἀρχαίων ἀνέστη.

9. Καὶ εἶπεν Ἡρώδης <sup>3, 20. Mt. 6, 16.</sup> Ἰωάννην ἐγὼ ἀπεκεφάλισα· τίς δέ ἐστιν οὗτος, περὶ οὗ ἐγὼ ἀκούω τοιαῦτα; Καὶ ἐζήτει ἰδεῖν αὐτόν. <sup>23, 8.</sup>

10. Καὶ ὑποστρέψαντες οἱ <sup>Mc. 6, 30-34</sup> ἀπόστολοι διηγήσαντο αὐ- <sup>Mt. 14</sup> τῷ ὅσα ἐποίησαν· καὶ παρα- <sup>13s. Jo. 6, 1s.</sup> λαβὼν αὐτοὺς ὑπεχώρησε \*  
κατ' ἰδίαν εἰς τόπον ἔρημον \*  
πόλεως καλουμένης Βηθ-  
σαϊδά.

11. Οἱ δὲ ὄχλοι γνόντες ἠκολούθησαν αὐτῷ· καὶ ἀ- \*  
ποδεξάμενος αὐτοὺς ἐλάλει  
αὐτοῖς περὶ τῆς βασιλείας  
τοῦ Θεοῦ, καὶ τοὺς χρειάν  
ἔχοντας θεραπείας ἰάτο.

12. Ἡ δὲ ἡμέρα ἤρξατο  
κλίνειν· προσελθόντες δὲ οἱ  
δώδεκα εἶπον αὐτῷ Ἀπόλυ- <sup>Mc. 6, 35-44</sup>  
σον τὸν ὄχλον, ἵνα πορευ- <sup>[8, 1 ss.]</sup>  
θέντες εἰς τὰς κύκλω κώμας  
καὶ τοὺς ἀγρούς, καταλύσωσι <sup>Mt. 14</sup>  
καὶ εὗρωσιν ἐπισιτισμόν· ὅτι <sup>15-21</sup>  
ὥδε ἐν ἐρήμῳ τόπῳ ἐσμέν. <sup>[15, 32ss.]</sup>

13. Εἶπε δὲ πρὸς αὐτοὺς <sup>Jo. 6, 5-13.</sup> Δότε αὐτοῖς ὑμεῖς φαγεῖν.  
Οἱ δὲ εἶπον· Οὐκ εἰσὶν ἡμῖν

πλεῖον ἢ πέντε ἄρτοι καὶ  
ἰχθῦες δύο, εἰ μήτι πορευ-  
θέντες ἡμεῖς ἀγοράσωμεν  
εἰς πάντα τὸν λαὸν τοῦτον  
βρώματα;

14. Ἦσαν γὰρ ὡσεὶ ἄνδρες  
πεντακισχίλιοι. Εἶπε δὲ πρὸς  
τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ· Κα-  
τακλίνετε αὐτοὺς κλισίας  
ἀνὰ πεντήκοντα.

15. Καὶ ἐποίησαν οὕτω  
καὶ ἀνέκλιναν ἅπαντας.

16. Λαβὼν δὲ τοὺς πέντε  
ἄρτους καὶ τοὺς δύο ἰχθῦας,  
ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρανὸν  
εὐλόγησεν αὐτούς· καὶ κατέ-  
κλασε, καὶ ἐδίδου τοῖς μαθη-  
ταῖς παρατιθέναι τῷ ὄχλῳ.

17. Καὶ ἔφαγον καὶ ἔχορ-  
<sup>2Rg. 4, 44.</sup> τάσθησαν πάντες· καὶ ἦρθη  
τὸ περισσεῦσαν αὐτοῖς, κλα-  
σμάτων κόφινοι δώδεκα.

<sup>Mt. 16 13s. Mc. 8, 27s.</sup> 18. Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ εἶναι  
αὐτὸν προσευχόμενον κατα-  
μόνας, συνῆσαν αὐτῷ οἱ μα-  
θηταί· καὶ ἐπηρώτησεν αὐ-  
τοὺς, λέγων· Τίνα με λέγου-  
σιν οἱ ὄχλοι εἶναι;

19. Οἱ δὲ ἀποκριθέντες εἶ-  
<sup>v. 7s.</sup> πον· Ἰωάννην τὸν βαπτி-  
στὴν, ἄλλοι δὲ Ἠλίαν, ἄλλοι  
δὲ ὅτι προφήτης τις τῶν  
ἀρχαίων ἀνέστη.

<sup>Mt. 16 15s. Mc. 8, 29. Jo. 6, 68s.</sup> 20. Εἶπε δὲ αὐτοῖς· Ὑμεῖς  
δὲ τίνα με λέγετε εἶναι; Ἀπο-  
κριθεὶς δὲ ὁ Πέτρος εἶπε·  
Ὁ Χριστὸν τοῦ Θεοῦ.  
<sup>8, 56.</sup> 21. Ὁ δὲ ἐπιτιμήσας αὐτοῖς

παρήγγειλε μηδενὶ λέγειν <sup>Mc. 8, 30s., Mt. 16, 20s.,</sup> τοῦτο,

22. εἰπών· Ὅτι δεῖ τὸν υἱὸν <sup>v. 44, 18, 32</sup> τοῦ ἀνθρώπου πολλὰ πα-  
θεῖν, καὶ ἀποδοκιμασθῆναι <sup>13, 33</sup>  
ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων καὶ <sup>20, 15</sup>  
ἀρχιερέων καὶ γραμματέων, <sup>24, 26</sup>  
καὶ ἀποκτανθῆναι, καὶ τῇ <sup>[Jo. 10, 18]</sup>  
τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστῆναι. \*

23. Ἐλεγε δὲ πρὸς πάντας <sup>Mc. 8, 34-37</sup>  
Εἴ τις θέλει ὀπίσω μου ἔρχε- <sup>Mt. 16</sup>  
σθαι, ἀρνησάσθω ἑαυτὸν <sup>24-26</sup>  
καὶ ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐ-  
τοῦ καὶ ἡμέραν, καὶ ἀκο- <sup>14, 27</sup>  
λουθεῖτω μοι.

24. Ὅς γὰρ ἂν θέλῃ τὴν <sup>17, 33</sup>  
ψυχὴν αὐτοῦ σῶσαι, ἀπολέ- <sup>Mt. 10</sup>  
σει αὐτήν· ὃς δ' ἂν ἀπολέ- <sup>Jo. 12, 25</sup>  
σῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἕνεκεν <sup>cl. 11,</sup>  
ἐμοῦ, οὗτος σώσει αὐτήν. <sup>25s.</sup>

25. Τί γὰρ ὠφελεῖται ἄν-  
θρωπος κερδήσας τὸν κό-  
σμον ὅλον, ἑαυτὸν δὲ ἀπο-  
λέσας ἢ ζημιωθείς;

26. Ὅς γὰρ ἂν ἐπαισχυνθῇ <sup>12, 9,</sup>  
με καὶ τοὺς ἐμοὺς λόγους, <sup>Mc. 5-7,</sup>  
τοῦτον ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου <sup>Mt. 8, 38,</sup>  
ἐπαισχυνθήσεται, ὅταν ἔλ- <sup>[Mt. 10, 33]</sup>  
θῇ ἐν τῇ δόξῃ αὐτοῦ καὶ τοῦ  
πατρὸς καὶ τῶν ἁγίων ἁγ-  
γέλων.

27. Λέγω δὲ ὑμῖν ἀληθῶς, <sup>Mc. 9, 1.,</sup>  
εἰσὶ τινες τῶν ὧδε ἐστώτων, <sup>Mt. 16, 28,</sup>  
οἳ οὐ μὴ γεύσονται θανά-  
του, ἕως ἂν ἴδωσι τὴν βασι- <sup>22, 18</sup>  
λείαν τοῦ Θεοῦ.

28. Ἐγένετο δὲ μετὰ τοὺς  
λόγους τούτους, ὥς ἐι ἡμέραι

<sup>Mc. 9, 2s.,</sup> ὁκτώ, καὶ παραλαβὼν Πέ-  
τρον καὶ Ἰωάννην καὶ Ἰά-  
κωβον ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος <sup>17, 1s., 2Pt. 1, 17s.</sup>  
προσεύξασθαι.

29. Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ προς-  
εύχεσθαι αὐτὸν τὸ εἶδος τοῦ  
προσώπου αὐτοῦ ἕτερον, καὶ  
ὁ ἱματισμὸς αὐτοῦ λευκὸς  
ἐξαστράπτων.

30. Καὶ ἰδοὺ, ἄνδρες δύο <sup>Mc. 9, 4,</sup>  
συνελάλουν αὐτῷ, οἵτινες <sup>Mt. 17, 3,</sup>  
ἦσαν Μωϋσῆς καὶ Ἡλίας·

31. οἳ ὁφθέντες ἐν δόξῃ <sup>[2Pt. 1, 15,</sup>  
ἔλεγον τὴν ἔξοδον αὐτοῦ ἣν  
ἔμελλε πληροῦν ἐν Ἱερου-  
σαλὴμ.

32. Ὁ δὲ Πέτρος καὶ οἱ  
σὺν αὐτῷ ἦσαν βεβαρημένοι  
ὑπνῷ· διαγορηγορήσαντες δὲ  
εἶδον τὴν δόξαν αὐτοῦ καὶ  
τοὺς δύο ἄνδρας τοὺς συνε-  
στῶτας αὐτῷ.

33. Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ δια-  
χωρίζεσθαι αὐτοὺς ἀπ' αὐ-  
τοῦ, εἶπεν ὁ Πέτρος πρὸς <sup>Mc. 9,</sup>  
τὸν Ἰησοῦν· Ἐπιστάτα, κα- <sup>5-7,</sup>  
λὸν ἐστὶν ἡμᾶς ὥδε εἶναι, <sup>Mt. 17, 4s.</sup>  
καὶ ποιήσωμεν σκηνὰς τρεῖς,  
μίαν σοὶ καὶ μίαν Μωϋσεὶ  
καὶ μίαν Ἡλίᾳ· μὴ εἰδὼς ὃ  
λέγει.

34. Ταῦτα δὲ αὐτοῦ λέγον-  
τος, ἐγένετο νεφέλῃ καὶ ἐπε-  
σκίασεν αὐτούς· ἐφοβήθη-  
σαν δὲ ἐν τῷ ἐκείνους εἰσελ-  
θεῖν εἰς τὴν νεφέλῃν·

35. καὶ φωνὴ ἐγένετο ἐκ τῆς  
νεφέλης, λέγουσα· Οὗτός

ἐστιν ὁ υἱός μου ὁ ἀγαπητός· <sup>2Pt. 1,17.</sup>  
αὐτοῦ ἀκούετε.

36. Καὶ ἐν τῷ γενέσθαι τὴν <sup>Mt. 17,8.</sup>  
φωνὴν εὐρέθη ὁ Ἰησοῦς μό- <sup>Mc.9, 8,10.</sup>  
νος. Καὶ αὐτοὶ εἰσέγησαν,  
καὶ οὐδενὶ ἀπήγγειλαν ἐν  
ἐκείναις ταῖς ἡμέραις οὐδὲν  
ὧν ἑωράκασιν.

37. Ἐγένετο δὲ ἐν τῇ ἐξῆς <sup>Mc.9, 14-19</sup>  
ἡμέρᾳ, κατελθόντων αὐτῶν <sup>Mt.17</sup>  
ἀπὸ τοῦ ὄρους, συνήντησεν <sup>14-17</sup>  
αὐτῷ ὄχλος πολὺς.

38. Καὶ ἰδού, ἀνὴρ ἀπὸ τοῦ  
ὄχλου ἐβόησε, λέγων· Διδά-  
σκαλε, δέομαί σου ἐπιβλέ- \*  
ψαι ἐπὶ τὸν υἱόν μου, ὅτι  
μονογενὴς ἐστὶ μοι·

39. καὶ ἰδού, πνεῦμα λαμ-  
βάνει αὐτόν, καὶ ἐξαίφνης  
κράζει, καὶ σπαράσσει αὐτόν  
μετὰ ἁφροῦ, καὶ μόγις ἀπο-  
χωρεῖ ἀπ' αὐτοῦ συντρίβον  
αὐτόν.

40. Καὶ ἐδεήθην τῶν μα-  
θητῶν σου, ἵνα ἐκβάλωσιν  
αὐτό· καὶ οὐκ ἠδυνήθησαν.

41. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς  
εἶπεν· <sup>3</sup>Ὡ γενεὰ ἄπιστος καὶ  
διστραμμένη, ἕως πότε ἔσο- <sup>Ph. 2,15.</sup>  
μαι πρὸς ὑμᾶς καὶ ἀνέξομαι  
ὑμῶν; προσάγαγε τὸν υἱόν  
σου ὧδε.

42. Ἐτι δὲ προσερχομένου <sup>Mc.9, 20,27</sup>  
αὐτοῦ, ἔρῳξεν αὐτόν τὸ <sup>Mt. 17,18</sup>  
δαιμόνιον καὶ συνεσπάρα-  
ξεν· ἐπετίμησε δὲ ὁ Ἰησοῦς  
τῷ πνεύματι τῷ ἀκαθάρτῳ,  
καὶ ἴασατο τὸν παῖδα, καὶ

ἀπέδωκεν αὐτὸν τῷ πατρὶ  
αὐτοῦ.

43. Ἐξεπλήρουντο δὲ πάν-  
τες ἐπὶ τῇ μεγαλειότητι τοῦ  
θεοῦ. Πάντων δὲ θαυμα-  
ζόντων ἐπὶ πᾶσιν οἷς ἐποίη-  
<sup>Mc.9, 31s.</sup> <sup>Mt. 17,22s.</sup> 44. Θεόθε ὑμεῖς εἰς τὰ ὧτα  
21,14 ὑμῶν τοὺς λόγους τούτους·  
ὁ γὰρ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου  
v.22· μέλλει παραδίδοσθαι εἰς χεῖ-  
ρας ἀνθρώπων.

45. Οἱ δὲ ἡγνόουν τὸ ῥῆμα  
τούτο, καὶ ἦν παρακεκαλυμ-  
μένον ἀπ' αὐτῶν, ἵνα μὴ αἵ-  
<sup>Jo. 21,12</sup> σθωνται αὐτό· καὶ ἐφοβοῦν-  
το ἐρωτῆσαι αὐτόν περὶ τοῦ  
ῥήματος τούτου.

22,24 46. Εἰςῆλθε δὲ διαλογισμὸς  
<sup>Mt. 18,1s.</sup> ἐν αὐτοῖς, τὸ τίς ἂν εἴη μεί-  
<sup>Mc.9, 34,36</sup> ζων αὐτῶν.

47. Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἰδὼν τὸν  
διαλογισμὸν τῆς καρδίας αὐ-  
τῶν, ἐπιλαβόμενος παιδίου  
ἔστησεν αὐτὸ παρ' ἑαυτῷ

<sup>Mc. 9,37.</sup> 48. καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Ὁς  
<sup>Mt. 18,5.</sup> ἐὰν δέξηται τοῦτο τὸ παιδίον  
<sup>Jo. 13,20</sup> ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου, ἐμὲ δέ-  
χεται· καὶ ὃς ἐὰν ἐμὲ δέξη-  
ται, δέχεται τὸν ἀποστεί-  
λαντά με. Ὁ γὰρ μικρότερος  
ἐν πᾶσιν ὑμῖν ὑπάρχων, οὗ-  
τος ἔσται μέγας.

\* 49. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰωάν-  
<sup>Mc.9, 38,40</sup> νης εἶπεν· Ἐπιστάτα, εἶδο-  
μέν τινα ἐπὶ τῷ ὀνόματί σου  
ἐκβάλλοντα δαιμόνια, καὶ

ἐκωλύσαμεν αὐτόν, ὅτι οὐκ<sup>[Num 11,28]</sup>  
ἀκολουθεῖ μεθ' ἡμῶν.

50. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτόν ὁ<sup>[11, 23. Mt.]</sup>  
Ἰησοῦς· Μὴ κωλύετε· ὅς<sup>Mt.</sup>  
γὰρ οὐκ ἔστι καθ' ὑμῶν,<sup>12,30</sup> \*  
ὑπὲρ ὑμῶν ἔστιν.

51. Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ συμ-  
πληροῦσθαι τὰς ἡμέρας τῆς<sup>Jc. 12 32?</sup>  
ἀναλήψεως αὐτοῦ, καὶ αὐ-  
τὸς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ<sup>Act. 1,11. 22.</sup>  
ἐστήριξε τοῦ πορεύεσθαι εἰς  
Ἱερουσαλήμ.

52. Καὶ ἀπέστειλεν ἀγγέ-<sup>7,24. Jac.</sup>  
λους πρὸ προσώπου αὐτοῦ,<sup>2,25.</sup>  
καὶ πορευθέντες εἰσῆλθον  
εἰς κώμην Σαμαρειτῶν, ὥστε<sup>4,29.</sup>  
ἐτοιμάσαι αὐτῶ.

53. Καὶ οὐκ ἐδέξαντο αὐ-  
τόν, ὅτι τὸ πρόσωπον αὐτοῦ  
ἦν πορευόμενον εἰς Ἱερου-  
σαλήμ.

54. Ἰδόντες δὲ οἱ μαθηταὶ  
αὐτοῦ Ἰάκωβος καὶ Ἰωάν-  
νης εἶπον· Κύριε, θέλεις  
εἰπώμεν πῦρ καταβῆναι ἀπὸ  
τοῦ οὐρανοῦ καὶ ἀναλῶσαι  
αὐτούς, ὡς καὶ Ἡλίας ἐ-  
ποίησε; \*<sup>2Rg. 1,10. 12.</sup>

55. Στραφεὶς δὲ ἐπετίμησεν  
αὐτοῖς καὶ εἶπεν· Οὐκ οἶδα-  
τε οἶον πνεύματος ἔστε ὑμεῖς;  
\*\*

56. ὁ γὰρ υἱὸς τοῦ ἀνθρώ-  
που οὐκ ἤλθε ψυχὰς ἀνθρώ-  
πων ἀπολέσαι, ἀλλὰ σῶσαι.<sup>19,10 Jc. 3,</sup>  
Καὶ ἐπορεύθησαν εἰς ἑτέραν  
κώμην.<sup>17..</sup>

57. Ἐγένετο δὲ πορευομέ-<sup>Mt. 8, 19s.</sup>  
νων αὐτῶν ἐν τῇ ὁδῷ, εἰπέτις

πρὸς αὐτόν· Ἀκολουθήσω  
σοι ὅπου ἂν ἀπέρχῃ, κύριε.

58. Καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰη-  
σοῦς· Αἱ ἀλώπекες φωλεοὺς  
ἔχουσι καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ  
οὐρανοῦ κατασκηνώσεις· ὁ  
δὲ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ<sup>2Cor. 8,9.</sup>  
ἔχει ποῦ τὴν κεφαλὴν κλίνει.

59. Εἶπε δὲ πρὸς ἕτερον·  
Mt. 8, 21s. Ἀκολουθεῖ μοι. Ὁ δὲ εἶπε·  
Κύριε, ἐπίτρεψόν μοι πρῶ-  
τον ἀπελθόντι θάψαι τὸν  
πατέρα μου.

60. Εἶπε δὲ αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς·  
Eph. 2, 1ss. Ἀφες τοὺς νεκροὺς θάψαι  
Ar. 3, 1. τοὺς ἑαυτῶν νεκρούς, σὺ δὲ  
ἀπελθὼν διάγγελλε τὴν βα-  
σιλείαν τοῦ Θεοῦ.

61. Εἶπε δὲ καὶ ἕτερος·  
Ἀκολουθήσω σοι, κύριε·  
[14, 33?] πρῶτον δὲ ἐπίτρεψόν μοι  
ἀποτάξασθαι τοῖς εἰς τὸν  
οἶκόν μου.<sup>18, 18 Act. 1Rg. 19,20</sup>

62. Εἶπε δὲ πρὸς αὐτόν ὁ  
Ἰησοῦς· Οὐδεὶς ἐπιβαλὼν  
τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἐπ' ἄροτρον  
καὶ βλέπων εἰς τὰ ὀπίσω,  
εὐθιγὸς ἔστιν εἰς τὴν βασι-  
λείαν τοῦ Θεοῦ.<sup>Prov. 26,11</sup>

## CAP. X.

Septuaginta discipuli. Solida  
gaudia. Quid faciendum et quis  
proximus; parabola de Sama-  
ritano misericorde. Martha et  
Maria.

Μετὰ δὲ ταῦτα ἀνέδειξεν  
ὁ κύριος καὶ ἑτέρους ἑβδομή-  
κοντα, καὶ ἀπέστειλεν αὐ-



τοὺς ἀνὰ δύο πρὸ προσώπου αὐτοῦ εἰς πᾶσαν πόλιν καὶ τόπον, οὗ ἔμελλεν αὐτὸς ἔρχεσθαι.

2. Ἐλεγεν οὖν πρὸς αὐτοὺς· \*  
Ο μὲν θερισμὸς πολὺς, οἱ δὲ <sup>Mt. 9, 37s.</sup>  
ἐργάται ὀλίγοι· δεηθήτε οὖν <sup>Jo. 4, 35ss.</sup>  
τοῦ κυρίου τοῦ θερισμοῦ, ὅπως ἐκβάλλῃ ἐργάτας εἰς \*  
τὸν θερισμὸν αὐτοῦ.

3. Ὑπάγετε· ἰδοὺ, ἐγὼ ἀπο- <sup>Mt. 10, 16</sup>  
στέλλω ὑμᾶς ὡς ἄρνας ἐν <sup>23, 34</sup>  
μέσῳ λύκων.

4. Μὴ βαστάζετε βαλάν- <sup>9, 3.</sup>  
τιον, μὴ πήραν μηδὲ ὑπο- <sup>2Rg. 4, 29?</sup>  
δήματα· καὶ μηδένα κατὰ <sup>4, 29?</sup>  
τὴν ὁδὸν ἀσπάσθητε.

5. Εἰς ἣν δ' ἂν οἰκίαν εἰς- <sup>Mt. 10, 12s.</sup>  
έρχησθε, πρῶτον λέγετε·  
Εἰρήνη τῷ οἴκῳ τούτῳ.

6. Καὶ ἐὰν ἢ ἐκεῖ υἱὸς εἰ-  
ρήνης, ἐπαναπαύσεται ἐπ'  
αὐτόν· ἢ εἰρήνη ὑμῶν· εἰ δὲ  
μηγέ, ἐφ' ὑμᾶς ἀνακάμψει.

7. Ἐν αὐτῇ δὲ τῇ οἰκίᾳ μέ- <sup>9, 4.</sup>  
νετε, ἐσθίοντες καὶ πίνοντες  
τὰ παρ' αὐτῶν· ἄξιός γάρ ὁ <sup>Mt. 10, 10</sup>  
ἐργάτης τοῦ μισθοῦ αὐτοῦ <sup>1Cor. 9, 14.</sup>  
ἐστί· μὴ μεταβαίνετε ἐξ οἰ-  
κίας εἰς οἰκίαν.

8. Καὶ εἰς ἣν δ' ἂν πόλιν  
εἰσέρχησθε καὶ δέχωνται  
ὑμᾶς, ἐσθίετε τὰ παρατιθέ-  
μενα ὑμῖν

9. καὶ θεραπεύετε τοὺς ἐν  
αὐτῇ ἀσθενεῖς, καὶ λέγετε  
αὐτοῖς· Ἦγγικεν ἐφ' ὑμᾶς ἡ  
βασιλεία τοῦ θεοῦ.

10. Εἰς ἣν δ' ἂν πόλιν εἰς-  
έρχησθε καὶ μὴ δέχωνται <sup>Mt. 10, 14</sup>  
ὑμᾶς, ἐξελθόντες εἰς τὰς <sup>Me. 6, 11.</sup>  
πλατείας αὐτῆς εἵπατε·

9, 5.. 11. Καὶ τὸν κονιορτὸν τὸν <sup>Act. 13, 51</sup>  
κολληθέντα ἡμῖν ἐκ τῆς πό-  
λεως ὑμῶν εἰς τοὺς πόδας, <sup>18, 6.</sup>  
ἀπομασσόμεθα ὑμῖν· πλὴν  
τοῦτο γινώσκετε, ὅτι ἤγγικεν  
\* ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ.

Mt. 12. Λέγω ὑμῖν, ὅτι Σοδό-  
μοις ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ ἀν-  
εκτότερον ἔσται, ἢ τῇ πόλει  
ἐκείνῃ.

Mt. 11 21-23 13. Οὐαὶ σοι, Χοραζὶν,  
οὐαὶ σοι, Βηθσαϊδᾶ, ὅτι εἰ

\* ἐν Τύρῳ καὶ Σιδῶνι ἐγένοντο  
αἱ δυνάμεις αἱ γενόμεναι ἐν  
Jer. 6, 26. ὑμῖν, πάλαι ἂν ἐν σάκκῳ καὶ  
σποδῷ καθήμεναι μετενόη-  
σαν.

14. Πλὴν Τύρῳ καὶ Σιδῶνι  
ἀνεκτότερον ἔσται ἐν τῇ κρί-  
σει, ἢ ὑμῖν.

Mt. 11, 23 15. Καὶ σύ, Καπερναούμ,  
\* ἢ ἕως τοῦ οὐρανοῦ ὑψω-  
Jes. 14, 12 θείσα ἕως ἁδου καταβιβα-  
σθήσῃ.

Mt. 10, 40 16. Ὁ ἀκούων ὑμῶν ἐμοῦ  
Jo. 13, 20 ἀκούει, καὶ ὁ ἀθετῶν ὑμᾶς  
ἐμὲ ἀθετεῖ· ὁ δὲ ἐμὲ ἀθε-  
τῶν ἀθετεῖ τὸν ἀποστεί-  
λαντά με.

17. Ὑπέστρεψαν δὲ οἱ ἐβ-  
δομήκοντα μετὰ χαρᾶς, λέ-  
γοντες· Κύριε, καὶ τὰ δαι-  
μόνια ὑποτάσσεται ἡμῖν ἐν  
τῷ ὀνόματί σου.

18. Εἶπε δὲ αὐτοῖς· Ἐθεώ-  
ρονν τὸν σατανᾶν ὡς ἄστρα-  
πὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ πεσόντα. <sup>Zach. 9,14? Jes. 14,12</sup>

19. Ἰδοὺ, δίδωμι ὑμῖν τὴν  
ἐξουσίαν τοῦ πατεῖν ἐπάνω  
ὅφρων καὶ σκορπίων, καὶ ἐπὶ  
πᾶσαν τὴν δύναμιν τοῦ  
ἐχθροῦ· καὶ οὐδὲν ὑμᾶς οὐ  
μὴ ἀδικήσῃ. <sup>Ap. 12,31 Ps. 91,13 Me. 16,18</sup>

20. Πλὴν ἐν τούτῳ μὴ χαί-  
ρετε, ὅτι τὰ πνεύματα ὑμῶν  
ὑποτάσσεται· χαίρετε δέ, ὅτι  
τὰ ὀνόματα ὑμῶν ἐγράφη ἐν  
τοῖς οὐρανοῖς. <sup>Ph. 4,3.. Ap. 20,15..</sup>

21. Ἐν αὐτῇ τῇ ὥρᾳ ἡ γαλ-  
λιάσατο τῷ πνεύματι τῷ  
ἁγίῳ ὁ Ἰησοῦς καὶ εἶπεν·  
Ἐξομολογοῦμαί σοι, πάτερ,  
κύριε τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς  
γῆς, ὅτι ἀπέκρυψας ταῦτα  
ἀπὸ σοφῶν καὶ συνετῶν καὶ  
ἀπεκάλυψας αὐτὰ νηπίοις.  
Ναί, ὁ πατήρ, ὅτι οὕτως  
ἐγένετο εὐδοκία ἔμπροσθέν  
σου. <sup>Mt. 11,25s. 1Cor. 1,26s. Mt. 5,3.</sup>

22. Καί στράφεις πρὸς τοὺς  
μαθητὰς εἶπε· Πάντα μοι  
παρεδόθη ὑπὸ τοῦ πατρὸς  
μου· καὶ οὐδεὶς γινώσκει τίς  
ἐστὶν ὁ υἱός, εἰ μὴ ὁ πατήρ,  
καὶ τίς ἐστὶν ὁ πατήρ, εἰ μὴ  
ὁ υἱός καὶ ὃς ἐὰν βούληται ὁ  
υἱὸς ἀποκαλύψαι. <sup>Mt. 11,27 Jo. 28,13 Mt. 17,2; 1,18.. 6,44..</sup>

23. Καί στράφεις πρὸς τοὺς  
μαθητὰς κατ' ἰδίαν εἶπε·  
Μακάριοι οἱ ὀφθαλμοὶ οἱ  
βλέποντες ἃ βλέπετε. <sup>Mt. 13,16 s.</sup>

24. Λέγω γὰρ ὑμῖν, ὅτι  
Nov. Testam.

1Pt. 1,12. πολλοὶ προφῆται καὶ βασι-  
λεῖς ἠθέλησαν ἰδεῖν ἃ ὑμεῖς  
βλέπετε, καὶ οὐκ εἶδον, καὶ  
ἀκοῦσαι ἃ ἀκούετε, καὶ οὐκ  
ᾔκουνσαν.

25. Καὶ ἰδοὺ, νομικός τις  
ἀνέστη, ἐκπειράζων αὐτὸν  
καὶ λέγων· Διδάσκαλε, τί  
ποιήσας ζωὴν αἰώνιον κλη-  
ρονομήσω; <sup>[Mt. 22,35 ss. Me. 12,28 ss.]</sup>

26. Ὁ δὲ εἶπε πρὸς αὐτόν·  
Ἐν τῷ νόμῳ τί γέγραπται;  
πῶς ἀναγινώσκεις;

27. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν·  
Ἀγαπήσεις κύριον τὸν  
θεόν σου ἐξ ὅλης τῆς καρ-  
δίας σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς  
ψυχῆς σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς  
ισχύος σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς  
διανοίας σου, καὶ τὸν πλη-  
σίον σου ὡς σεαυτόν. <sup>Dt. 6,5; Lev. 19,18</sup>

28. Εἶπε δὲ αὐτῷ· Ὁρθῶς  
ἀπεκρίθης· τοῦτο ποιεῖ,  
καὶ ζήσῃ. <sup>R. 10,5. Lev. 18,5.</sup>

\* 29. Ὁ δὲ θέλων δικαιοῦν  
ἑαυτόν, εἶπε πρὸς τὸν Ἰη-  
σοῦν· Καὶ τίς ἐστί μου πλη-  
σίον;

30. Ὑπολαβὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς  
εἶπεν· Ἄνθρωπός τις κατέ-  
βαινεν ἀπὸ Ἱερουσαλὴμ εἰς  
Ἱεριχὼ· καὶ ληστοῖς περι-  
έπεσεν, οἱ καὶ ἐκδύσαντες  
αὐτόν καὶ πληγὰς ἐπιθέντες  
ἀπῆλθον, ἀφέντες ἡμιθανῆ  
\* τυγχάνοντα. <sup>[Jac. 1,2]</sup>

31. Κατὰ συγκυρίαν δὲ  
1,23. ἱερεὺς τις κατέβαινεν ἐν τῇ

ὁδῷ ἐκείνῃ· καὶ ἰδὼν αὐτὸν ἀντιπαρῆλθεν.

32. Ὅμοιως δὲ καὶ Λευΐτης, γενόμενος κατὰ τὸν τόπον, ἔλθων καὶ ἰδὼν ἀντιπαρῆλθε.

33. Σαμαρείτης δὲ τις ὁδεύων ἦλθε κατ' αὐτόν, καὶ ἰδὼν αὐτὸν ἐσπλαγχνίσθη.

34. Καὶ προσελθὼν κατέδωκε τὰ τραύματα αὐτοῦ, ἐπιχέων ἔλαιον καὶ οἶνον· <sup>Jac. 5, 14.</sup> ἐπιβιβάσας δὲ αὐτὸν ἐπὶ τὸ ἴδιον κτῆνος ἤγαγεν αὐτὸν <sup>Jes. 1, 6.</sup> εἰς πανδοχεῖον καὶ ἐπεμελήθη αὐτοῦ.

35. Καὶ ἐπὶ τὴν αὔριον ἐξελθὼν, ἐκβαλὼν δύο θηνάρια ἔδωκε τῷ πανδοχεῖ καὶ εἶπεν αὐτῷ· Ἐπιμελήθητι αὐτοῦ· καὶ ὅτι ἂν προσδαπανήσης, ἐγὼ ἐν τῷ ἐπανέρχεσθαί με ἀποδώσω σοι. \*

36. Τίς οὖν τούτων τῶν τριῶν πλησίον δοκεῖ σοι γεγονέναι τοῦ ἐμπεσόντος εἰς τοὺς ληστὰς;

37. Ὁ δὲ εἶπεν· Ὁ ποιήσας τὸ ἔλεος μετ' αὐτοῦ. Εἶπε δὲ αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Πορεύου καὶ σὺ, ποιεῖ ὁμοίως.

38. Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ πορεύεσθαι αὐτούς, καὶ αὐτὸς εἰσῆλθεν εἰς κώμην τινα. <sup>Jo. 11</sup> Γυνὴ δέ τις ὀνόματι Μάρθα <sup>1ss.</sup> ὑπεδέξατο αὐτὸν εἰς τὸν <sup>12, 2.</sup> οἶκον αὐτῆς.

39. Καὶ τῇδε ἦν ἀδελφή

καλουμένη Μαρία, ἣ καὶ \* παρακαθίσασα παρὰ τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦ ἤκουε τὸν λόγον αὐτοῦ.

40. Ἡ δὲ Μάρθα περιεσπᾶτο περὶ πολλὴν διακονίαν· ἐπιστάσα δὲ εἶπε· Κύριε, οὐ μέλει σοι ὅτι ἡ ἀδελφή μου μόνην με κατέλιπε διακονεῖν; εἰπέ οὖν αὐτῇ, ἵνα μοι συναντιλάβηται.

41. Ἀποκριθεὶς δὲ εἶπεν αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς· Μάρθα, \* Μάρθα, μεριμνᾷς καὶ τυρβάζῃ περὶ πολλά·

<sup>Ps. 27, 4.</sup> 42. ἑνὸς δέ ἐστι χρεία. Μα- <sup>Mt. 6, 33.</sup> ρία δὲ τὴν ἀγαθὴν μερίδα ἐξελέξατο, ἥτις οὐκ ἀφαιρεθήσεται ἀπ' αὐτῆς.

## CAP. XI.

*Oratio dominica. Precandis assiduitas et fiducia. Criminatio auxilii diabolici. Quis vere beatus. Quales aequales. Sermones convivales adversus Phariseos et legis peritos.*

Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ εἶναι αὐτὸν ἐν τόπῳ τινὶ προσευχόμενον, ὡς ἐπαύσατο, εἶπέ τις τῶν μαθητῶν αὐτοῦ πρὸς αὐτόν· Κύριε, δίδαξον ἡμᾶς προσεύχεσθαι, καθὼς <sup>5, 33.</sup> καὶ Ἰωάννης ἐδίδαξε τοὺς μαθητάς αὐτοῦ.

2. Εἶπε δὲ αὐτοῖς· Ὅταν <sup>Mt. 6, 9-13.</sup> προσεύχησθε, λέγετε· Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, <sup>Ez. 36, 23.</sup> ἁγιασθήτω τὸ ὄνομά σου· ἐλθέτω ἡ βασιλεία σου· γε-

νηθήτω τὸ θέλημα σου, ὡς ἐν οὐρανῷ, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς·

3. τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δίδου ἡμῖν τὸ καθ' <sup>Ex.</sup> 16, 19, 21. ἡμέραν·

4. καὶ ἄφες ἡμῖν τὰς ἁμαρ- <sup>Ps.</sup> 32, 5a. τίας ἡμῶν, καὶ γὰρ αὐτοὶ ἀφίεμεν παντὶ ὀφείλοντι \* ἡμῖν· καὶ μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς <sup>22, 46</sup> εἰς πειρασμόν, ἀλλὰ ῥύσαι <sup>1Cor.</sup> 10, 13 ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ.

5. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτούς· <sup>[18, 1 ss.]</sup> Τίς ἐξ ὑμῶν ἔξει φίλον, καὶ πορεύσεται πρὸς αὐτὸν μεσονυκτίου, καὶ εἶπῃ αὐτῷ· Φίλε, χρησόν μοι τρεῖς ἄρ- \* τους,

6. ἐπειδὴ φίλος μου παρεγένετο ἐξ ὁδοῦ πρὸς με, καὶ οὐκ ἔχω ὃ παραθήσω αὐτῷ,

7. κακεῖνος ἔσθωθεν ἀποκριθεὶς εἶπῃ· Μὴ μοι κόπους παρέχε· ἤδη ἡ θύρα κλεισται, καὶ τὰ παιδία μου μετ' ἐμοῦ εἰς τὴν κοίτην εἰσίν, οὐ δύναμαι ἀναστὰς δοῦναί σοι;

8. Λέγω ὑμῖν, εἰ καὶ οὐ δώσει αὐτῷ ἀναστὰς διὰ τὸ εἶναι αὐτοῦ φίλον, διαάγε τὴν <sup>18, 5.</sup> ἀναίδειαν αὐτοῦ ἐγερθεὶς δώσει αὐτῷ ὅσων χρήζει.

9. Καγὼ ὑμῖν λέγω· Αἰτεῖ- <sup>Mt. 7, 7-11.</sup> τε, καὶ δοθήσεται ὑμῖν· ζή- <sup>Me.</sup> τεῖτε, καὶ εὐρήσετε· κρούετε, <sup>11, 24</sup> καὶ ἀνοιχθήσεται ὑμῖν. \* <sup>Jo.</sup> 16, 24

10. Πᾶς γὰρ ὁ αἰτῶν λαμ- <sup>Prov.</sup> 8, 17. βάνει, καὶ ὁ ζητῶν εὐρίσκει,

\* καὶ τῷ κρούοντι ἀνοιχθήσεται.

11. Τίνα δὲ ἐξ ὑμῶν τὸν πατέρα αἰτήσῃ ὁ υἱὸς ἄρτον, μὴ λίθον ἐπιδώσει αὐτῷ; ἢ καὶ ἰχθύν, μὴ ἀντὶ ἰχθύος ὄφιν ἐπιδώσει αὐτῷ;

12. ἢ καὶ ἐὰν αἰτήσῃ ὦνον, μὴ ἐπιδώσει αὐτῷ σκορπίον;

13. Εἰ οὖν ὑμεῖς, πονηροὶ ὑπάρχοντες, οἴδατε δόματα ἀγαθὰ διδόναι τοῖς τέκνοις <sup>Jac. 1</sup> ὑμῶν, πόσῳ μᾶλλον ὁ πατήρ <sup>5. 17.</sup> ὁ ἐξ οὐρανοῦ δώσει πνεῦμα ἅγιον τοῖς αἰτοῦσιν αὐτόν;

14. Καὶ ἦν ἐκβάλλον δαι- <sup>Mt. 9, 32-34</sup> μόνιον, καὶ αὐτὸ ἦν κωφόν. <sup>12,</sup> 22-24 Ἐγένετο δὲ τοῦ δαιμονίου ἐξελθόντος, ἐλάλησεν ὁ κωφός· καὶ ἐθαύμασαν οἱ ὄχλοι.

15. Τινὲς δὲ ἐξ αὐτῶν εἶπον· <sup>Me.</sup> 3, 22. \* Ἐν Βεελζεβούλ ἄρχοντι τῶν δαιμονίων ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια·

16. ἔτεροι δὲ πειράζοντες <sup>Mt.</sup> 12, 33 <sup>16, 1.</sup> σημεῖον ἐξ οὐρανοῦ ἐζητοῦν <sup>Me.</sup> παρ' αὐτοῦ. <sup>10, 11</sup>

17. Αὐτὸς δὲ εἰδὼς αὐτῶν <sup>Mt. 12</sup> τὰ διανοήματα εἶπεν αὐ- <sup>25-30</sup> τοῖς· Πᾶσα βασιλεία ἐφ' <sup>Me. 3,</sup> 23-27 ἑαυτὴν διαμερισθεῖσα ἐρημοῦται, καὶ οἶκος ἐπὶ οἶκον πίπτει.

18. Εἰ δὲ καὶ ὁ σατανᾶς ἐφ' ἑαυτὸν διεμερίσθῃ, πῶς σταθήσεται ἡ βασιλεία αὐτοῦ;

ὅτι λέγετε ἐν Βεελζεβούλ ἐκβάλλειν με τὰ δαιμόνια.

19. Εἰ δὲ ἐγὼ ἐν Βεελζεβούλ ἐκβάλλω τὰ δαιμόνια, οἱ υἱοὶ ὑμῶν ἐν τίνι ἐκβάλλουσι; Διὰ τοῦτο αὐτοὶ κριταὶ ὑμῶν ἔσονται.

20. Εἰ δὲ ἐν δακτύλῳ Θεοῦ <sup>1,51.</sup> ἐκβάλλω τὰ δαιμόνια, ἄρα <sup>Ex. 8,19.</sup> ἔφθασεν ἐφ' ὑμᾶς ἡ βασιλεία <sup>Ps. 8,4.</sup> τοῦ Θεοῦ.

21. Ὅταν ὁ ἰσχυρὸς καθω-  
πλισμένος φυλάσῃ τὴν ἐαν-  
τοῦ αὐλήν, ἐν εἰρήνῃ ἐστὶ τὰ  
ὑπάρχοντα αὐτοῦ.

22. ἐπὰν δὲ ὁ ἰσχυρότερος  
αὐτοῦ ἐπελθὼν νικήσῃ αὐ-  
τόν, τὴν πανοπλίαν αὐτοῦ  
αἶρει, ἐφ' ἧ ἐπεποίθει, καὶ  
τὰ σκεῦλα αὐτοῦ διαδίδωσιν.

23. Ὁ μὴ ὢν μετ' ἐμοῦ, κατ' <sup>Mt. 12,30</sup>  
ἐμοῦ ἐστὶ· καὶ ὁ μὴ συνάγων <sup>6,24.</sup>  
μετ' ἐμοῦ, σκορπίζει. <sup>Mc. 9,40.</sup>

24. Ὅταν τὸ ἀκάθαρτον <sup>Mt. 12</sup>  
πνεῦμα ἐξέλθῃ ἀπὸ τοῦ ἀν- <sup>43-45</sup>  
θρώπου, διέρχεται δι' ἀνύ-  
δρων τόπων, ζητοῦν ἀνά-  
παισιν· καὶ μὴ εὐρίσκον, λέ-  
γει· Ὑποστρέψω εἰς τὸν οἶ-  
κόν μου ὅθεν ἐξῆλθον.

25. Καὶ ἐλθὼν εὐρίσκει  
σεσαρωμένον καὶ κεκοσμη-  
μένον.

26. Τότε πορεύεται καὶ  
παραλαμβάνει ἑπτὰ ἕτερα <sup>8,2.</sup>  
πνεύματα πονηρότερα ἐαν- <sup>30.</sup>  
τοῦ, καὶ εἰσελθόντα κατοικεῖ  
ἐκεῖ, καὶ γίνεται τὰ ἔσχατα <sup>2Pt. 2,20.</sup>

<sup>Jo. 5,14.</sup> τοῦ ἀνθρώπου ἐκείνου χεί-  
ρονα τῶν πρώτων.

27. Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ λέγειν  
αὐτὸν ταῦτα, ἐπάραπά τις  
φωνὴν γυνὴ ἐκ τοῦ ὄχλου  
<sup>1,42.</sup> εἶπεν αὐτῷ· Μακαρία ἡ κοι- <sup>45.</sup>  
λία ἡ βαστάσασά σε, καὶ μα-  
στοὶ οὓς ἐθήλασας.

28. Αὐτὸς δὲ εἶπε· Μενοῦν-  
<sup>8,21.</sup> γε μακάριοι οἱ ἀκούοντες τὸν <sup>Mt. 7,21.</sup>  
λόγον τοῦ Θεοῦ καὶ φυλάσ-  
σοντες.

29. Τῶν δὲ ὄχλων ἐπαθροί-  
<sup>Mt. 12</sup> ζομένων, ἤρξατο λέγειν· Ἡ <sup>39a.</sup>  
<sup>16,4.</sup> γενεὰ αὕτη γενεὰ πονηρά  
ἐστὶ· σημεῖον ἐπιζητεῖ, καὶ  
σημεῖον οὐ δοθήσεται αὐτῇ,  
εἰ μὴ τὸ σημεῖον Ἰωῆ.

<sup>v. 32a</sup> 30. Καθὼς γὰρ ἐγένετο Ἰω-  
<sup>Jon. 2,17</sup> νᾶς σημεῖον τοῖς Νινευῖταις;  
οὕτως ἔσται καὶ ὁ υἱὸς τοῦ  
ἀνθρώπου τῇ γενεᾷ ταύτῃ.

<sup>Mt. 12,42</sup> 31. Βασιλίσσα Νότου ἐγερ-  
θήσεται ἐν τῇ κρίσει μετὰ  
τῶν ἀνδρῶν τῆς γενεᾶς ταύ-  
της καὶ κατακρινεῖ αὐτούς,  
<sup>1Rg. 10,1.</sup> ὅτι ἦλθεν ἐκ τῶν περάτων  
τῆς γῆς ἀκοῦσαι τὴν σοφίαν  
Σολομῶνος· καὶ ἰδοὺ, πλεῖον  
Σολομῶνος ᾧδε.

<sup>Mt. 12,41</sup> 32. Ἄνδρες Νινεῦν ἀνα-  
στήσονται ἐν τῇ κρίσει μετὰ  
τῆς γενεᾶς ταύτης καὶ κατα-  
<sup>Jon. 3,5.</sup> κρινοῦσιν αὐτήν, ὅτι μετε-  
νόησαν εἰς τὸ κήρυγμα Ἰωῆ·  
καὶ ἰδοὺ, πλεῖον Ἰωῆ ᾧδε.

<sup>8,16.</sup> 33. Οὐδεὶς δὲ λύχνον ἄψας  
<sup>Mc. 4,21;</sup> εἰς κρυπτήν τίθησιν οὐδ'



ὑπὸ τὸν μόδιον, ἀλλ' ἐπὶ τὴν <sup>Mt. 5,15.</sup>  
λυχνίαν, ἵνα οἱ εἰσπορευόμε-  
νοι τὸ φέγγος βλέπωσιν.

34. Ὁ λύχνος τοῦ σώματος <sup>Mt. 6, 22s.</sup>  
ἐστὶν ὁ ὀφθαλμός σου. Ὅταν \*  
ὁ ὀφθαλμός σου ἀπλοῦς ᾖ,  
καὶ ὅλον τὸ σῶμά σου φωτει-  
νὸν ἐστὶν· ἐπὰν δὲ πονηρὸς  
ᾖ, καὶ τὸ σῶμά σου σκοτεινόν.

35. Σκόπει οὖν, μὴ τὸ φῶς  
τὸ ἐν σοὶ σκότος ἐστίν.

36. Εἰ οὖν τὸ σῶμά σου ὅλον  
φωτεινόν, μὴ ἔχον τι μέρος  
σκοτεινόν, ἔσται φωτεινὸν  
ὅλον ὡς ὅταν ὁ λύχνος τῇ  
ἀστραπῇ φωτίζῃ σε.

37. Ἐν δὲ τῷ λαλῆσαι ἡρώ-  
τα αὐτὸν Φαρισαῖός τις,  
ὅπως ἀριστήσῃ παρ' αὐτῷ. <sup>14,1.</sup>  
Εἰσελθὼν δὲ ἀνέπεσεν.

38. Ὁ δὲ Φαρισαῖος ἰδὼν  
ἐθαύμασεν, ὅτι οὐ πρῶτον <sup>[Mt. 15,2.</sup>  
ἐβαπτίσθη πρὸ τοῦ ἀρίστου. <sup>Mc.</sup>

39. Εἶπε δὲ ὁ κύριος πρὸς <sup>7,3s.</sup>  
αὐτόν· Νῦν ὑμεῖς οἱ Φαρι-  
σαῖοι τὸ ἔξωθεν τοῦ ποτη- <sup>Mt. 23 25s.</sup>  
ρίου καὶ τοῦ πίνακος καθα-  
ρίζετε· τὸ δὲ ἔσωθεν ὑμῶν  
γέμει ἀρπαγῆς καὶ πονηρίας.

40. Ἀφρονες, οὐχ ὁ ποιή- <sup>1Tm. 4,3s.</sup>  
σας τὸ ἔξωθεν, καὶ τὸ ἔσωθεν  
ἐποίησε;

41. Πλὴν τὰ ἐνόντα δότε  
ἐλεημοσύνην, καὶ ἰδοὺ, πάν-  
τα καθαρὰ ὑμῖν ἐστίν.

42. Ἄλλ' οὐαὶ ὑμῖν τοῖς <sup>Mt. 23,23</sup>  
Φαρισαίοις, ὅτι ἀποδεκα-  
τοῦτε τὸ ἡδύσμον καὶ τὸ <sup>18,12</sup>

<sup>Lev. 27,30</sup> πῆγανον καὶ πᾶν λάχανον,  
καὶ παρέρχεσθε τὴν κρίσιν  
καὶ τὴν ἀγάπην τοῦ θεοῦ.

\* Ταῦτα ἔδει ποιῆσαι, κἀκείνα  
μὴ ἀφέναι.

43. Οὐαὶ ὑμῖν τοῖς Φαρι-  
<sup>20,46</sup> <sup>Mt. 23,6s.</sup>σαίοις, ὅτι ἀγαπᾶτε τὴν  
πρωτοκαθεδρίαν ἐν ταῖς συν-  
αγωγαῖς καὶ τοὺς ἀσπα-  
σμοὺς ἐν ταῖς ἀγοραῖς.

\* 44. Οὐαὶ ὑμῖν, ὅτι ἐστὲ ὡς  
<sup>Mt. 23 27s.</sup> <sup>Act. 23,3.</sup>τὰ μνημεῖα τὰ ἀδηλα, καὶ οἱ  
ἄνθρωποι οἱ περιπατοῦντες  
ἐπάνω οὐκ οἶδασιν.

45. Ἀποκριθεὶς δὲ τις τῶν  
νομικῶν λέγει αὐτῷ· Διδά-  
σκαλε, ταῦτα λέγων καὶ ἡμᾶς  
ὑβρίζεις.

46. Ὁ δὲ εἶπε· Καὶ ὑμῖν  
<sup>Mt. 23,4.</sup> <sup>[Act. 15,10]</sup>τοῖς νομικοῖς οὐαὶ, ὅτι φορ-  
τίζετε τοὺς ἀνθρώπους φορ-  
τία δυσβάστακτα, καὶ αὐτοὶ  
ἐνὶ τῶν δακτύλων ὑμῶν οὐ  
προςψαύετε τοῖς φορτίοις.

<sup>13,34</sup> <sup>Mt. 23,29</sup> 47. Οὐαὶ ὑμῖν, ὅτι οἰκοδο-  
μεῖτε τὰ μνημεῖα τῶν προ-  
φητῶν, οἱ δὲ πατέρες ὑμῶν  
ἀπέκτειναν αὐτούς.

<sup>Mt. 23,31</sup> 48. Ἄρα μαρτυρεῖτε καὶ  
συνενδοκεῖτε τοῖς ἔργοις τῶν  
πατέρων ὑμῶν, ὅτι αὐτοὶ μὲν  
ἀπέκτειναν αὐτούς, ὑμεῖς δὲ  
\* οἰκοδομεῖτε αὐτῶν τὰ μνη-  
μεῖα.

<sup>Mt. 23 34-36</sup> 49. Διὰ τοῦτο καὶ ἡ σοφία  
τοῦ θεοῦ εἶπεν· Ἀποστελῶ  
εἰς αὐτοὺς προφῆτας καὶ  
<sup>Jo. 16,2.</sup>ἀποστόλους, καὶ ἐξ αὐτῶν

ἀποκτενοῦσι καὶ ἐκδιώξουσιν·

50. ἵνα ἐκζητηθῇ τὸ αἷμα πάντων τῶν προφητῶν, τὸ ἐκχυνόμενον ἀπὸ καταβολῆς κόσμου, ἀπὸ τῆς γενεᾶς ταύτης,

51. ἀπὸ αἵματος Ἀβελ ἕως αἵματος Ζαχαρίου τοῦ ἀπολομένου μεταξὺ τοῦ θυσιαστηρίου καὶ τοῦ οἴκου· ναί, λέγω ὑμῖν, ἐκζητηθήσεται ἀπὸ τῆς γενεᾶς ταύτης.

52. Οὐαὶ ὑμῖν τοῖς νομικοῖς, ὅτι ἤρατε τὴν κλεῖδα τῆς γνώσεως· αὐτοὶ οὐκ εἰσῆλθατε, καὶ τοὺς εἰσερχομένους ἐκωλύσατε.

53. Λέγοντος δὲ αὐτοῦ ταῦτα πρὸς αὐτούς, ἤρξαντο οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι δεινῶς ἐνέχειν καὶ ἀποστοματίζειν αὐτὸν περὶ πλεόνων,

54. ἐνεδρεύοντες αὐτόν, ζητοῦντες θηρεῦσαί τι ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ, ἵνα κατηγορήσωσιν αὐτοῦ.

## CAP. XII.

Fermentum Phariseorum; quis metuendus (pecc. in Spiritum Sanctum). Arbiter litis; parabola de divite vana meditante. Non anxie curandum nec metuendum, sed coelestia sectanda et vigilandum; immissio ignis. Signa temporum.

Ἐν οἷς ἐπισημασμένοι τῶν μυριάδων τοῦ ὄχλου,

ὥστε καταπατεῖν ἀλλήλους, ἤρξατο λέγειν πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ· Πρῶτον προσέχετε ἑαυτοῖς ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων, ἥτις ἐστὶν ὑπόκρισις.

2. Οὐδὲν δὲ συγκεκαλυμμένον ἐστὶν ὃ οὐκ ἀποκαλυφθήσεται, καὶ κρυπτόν ὃ οὐ γνωσθήσεται.

3. Ἀνθ' ὧν ὅσα ἐν τῇ σκοτίᾳ εἶπατε, ἐν τῷ φωτὶ ἀκουσθήσεται· καὶ ὃ πρὸς τὸ ὀὐδὲς ἐλαλήσατε ἐν τοῖς ταμείοις, κηρυχθήσεται ἐπὶ τῶν δωματίων.

4. Λέγω δὲ ὑμῖν τοῖς φίλοις μου· Μὴ φοβηθῆτε ἀπὸ τῶν ἀποκτενόντων τὸ σῶμα καὶ μετὰ ταῦτα μὴ ἔχόντων περὶ σῶματός τι ποιῆσαι.

5. Ὑποδείξω δὲ ὑμῖν, τίνα φοβηθῆτε· φοβήθητε τὸν μετὰ τὸ ἀποκτεῖναι ἐξουσίαν ἔχοντα ἐμβαλεῖν εἰς τὴν γένναν· ναί, λέγω ὑμῖν, τοῦτον φοβήθητε.

6. Οὐχὶ πέντε στρουθία πωλεῖται ἀσσαρίων δύο; καὶ ἐν ἐξ αὐτῶν οὐκ ἔστιν ἐπιλελησμένον ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ.

7. Ἀλλὰ καὶ αἱ τρίχες τῆς κεφαλῆς ὑμῶν πᾶσαι ἡριθμῶνται. Μὴ οὖν φοβεῖσθε πολλῶν στρουθίων διαφέρετε.

8. Λέγω δὲ ὑμῖν· Πᾶς ὃς ἂν ὁμολογήσῃ ἐν ἐμοὶ ἔμ-

προσθεν τῶν ἀνθρώπων, καὶ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ὁμολογήσει ἐν αὐτῷ ἔμπροσθεν τῶν ἀγγέλων τοῦ Θεοῦ.

9. ὁ δὲ ἀρνησάμενός με ἐν<sup>9,26.</sup>  
ώπιον τῶν ἀνθρώπων ἀπ<sup>2Tm.</sup>  
αρνηθήσεται ἐνώπιον τῶν<sup>2,12.</sup>  
ἀγγέλων τοῦ Θεοῦ.<sup>Ap.  
3,5.</sup>

10. Καὶ πᾶς ὃς ἐρεῖ λόγον<sup>Mt.12</sup>  
εἰς τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου,<sup>31s.,</sup>  
ἀφεθήσεται αὐτῷ· τῷ δὲ εἰς<sup>Mc.3,</sup>  
τὸ ἅγιον πνεῦμα βλασφημή-<sup>28s.</sup>  
σαντι οὐκ ἀφεθήσεται.

11. Ὅταν δὲ προσφέρωσιν<sup>\*</sup>  
ὑμᾶς ἐπὶ τὰς συναγωγὰς καὶ<sup>Mt.10</sup>  
τὰς ἀρχὰς καὶ τὰς ἐξουσίας,<sup>19s.</sup>  
μὴ μεριμνᾶτε, πῶς ἢ τί ἀπο-<sup>Mc.</sup>  
λογήσῃσθε ἢ τί εἴπητε.<sup>13,11</sup>

12. τὸ γὰρ ἅγιον πνεῦμα  
διδάξει ὑμᾶς ἐν αὐτῇ τῇ ὥρᾳ,  
ἃ δεῖ εἰπεῖν.

13. Εἶπε δὲ τις αὐτῷ ἐκ τοῦ  
ὄχλου· Διδάσκαλε, εἰπὲ τῷ  
ἀδελφῷ μου μερίσασθαι μετ'  
ἐμοῦ τὴν κληρονομίαν.

14. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ· Ἀν-  
θρώπε, τίς με κατέστησε δι-  
καστὴν ἢ μεριστὴν ἐφ' ὑμᾶς;<sup>\*</sup>

15. Εἶπε δὲ πρὸς αὐτούς·  
Ὁρᾶτε καὶ φυλάσσεσθε ἀπὸ<sup>Col.</sup>  
τῆς πλεονεξίας· ὅτι οὐκ ἐν<sup>3,5..</sup>  
τῷ περισσεύειν τινὶ ἢ ζωῇ<sup>6,9s.</sup>  
αὐτοῦ ἐστὶν ἐκ τῶν ὑπαρ-<sup>17-19</sup>  
χόντων αὐτοῦ.<sup>[Mt.  
4,4?</sup>

16. Εἶπε δὲ παραβολὴν  
πρὸς αὐτούς, λέγων· Ἀν-  
θρώπου τινὸς πλουσίου εὐ-  
φόρησεν ἡ χοῖρα.

17. Καὶ διελογίζετο ἐν ἑαν-  
τῷ, λέγων· Τί ποιήσω, ὅτι  
οὐκ ἔχω ποῦ συνάξω τοὺς  
καρπούς μου;

18. Καὶ εἶπε· Τοῦτο ποιή-  
σω· καθελῶ μου τὰς ἀπο-  
θήκας, καὶ μειζονας οἰκοδο-  
μήσω, καὶ συνάξω ἐκεῖ πάν-  
τα τὰ γενήματά μου καὶ τὰ  
ἀγαθά μου,

19. καὶ ἐρῶ τῇ ψυχῇ μου·  
Ψυχή, ἔχεις πολλὰ ἀγαθὰ  
κείμενα εἰς ἔτη πολλά· ἀνα-  
παύου, φάγε, πίε, εὐφραί-  
νου.

20. Εἶπε δὲ αὐτῷ ὁ Θεός·  
Ἄφρον, ταύτῃ τῇ νυκτὶ τὴν  
ψυχὴν σου ἀπαιτοῦσιν ἀπὸ  
σου· ἃ δὲ ἡτοίμασας, τί-  
νισται;

21. Οὕτως ὁ θησαυρίζων  
ἑαυτῷ καὶ μὴ εἰς Θεὸν  
πλουτῶν.

22. Εἶπε δὲ πρὸς τοὺς μα-  
θητάς αὐτοῦ· Διὰ τοῦτο  
ὑμῖν λέγω, μὴ μεριμνᾶτε τῇ  
ψυχῇ, τί φάγητε· μηδὲ τῷ  
σώματι, τί ἐνδύσῃσθε.

\* 23. Ἡ ψυχὴ πλεῖον ἐστὶ  
τῆς τροφῆς, καὶ τὸ σῶμα τοῦ  
ἐνδύματος.

24. Κατανοήσατε τοὺς κό-  
ρακας, ὅτι οὐ σπεύρουσιν  
οὐδὲ θερίζουσιν, οἷς οὐκ ἔστι  
ταμεῖον οὐδὲ ἀποθήκη· καὶ  
ὁ Θεὸς τρέφει αὐτούς. Πό-  
σω μᾶλλον ὑμεῖς διαφέρετε  
τῶν πετεινῶν

25. Τίς δὲ ἐξ ὑμῶν μεριμνῶν Mt. 6,27.  
δύναται προσθεῖναι ἐπὶ τὴν  
ἡλικίαν αὐτοῦ πῆχυν ἓνα; \*

26. Εἰ οὖν οὔτε ἐλάχιστον  
δύνασθε, τί περὶ τῶν λοιπῶν  
μεριμνᾶτε;

27. Κατανοήσατε τὰ κρίνα, \*  
πῶς αὐξάνει· οὐ κοπιᾷ οὐδὲ Mt. 6, 28ss.  
νήθει· λέγω δὲ ὑμῖν, οὐδὲ  
Σολομῶν ἐν πάσῃ τῇ δόξῃ  
αὐτοῦ περιεβάλετο ὡς ἐν  
τούτων.

28. Εἰ δὲ τὸν χόρτον ἐν τῷ \*  
ἀγρῷ σήμερον ὄντα καὶ αὐ- Ps. 90,5s.  
ριον εἰς κλίβανον βαλλόμε-  
νον ὁ θεὸς οὕτως ἀμφιέννυσσι, \*  
πόσω μᾶλλον ὑμᾶς, ὀλιγό-  
πιστοι.

29. Καὶ ὑμεῖς μὴ ζητεῖτε  
τί φάγητε ἢ τί πίνητε, καὶ  
μὴ μετεωρίζεσθε. Jo. 10,24

30. Ταῦτα γὰρ πάντα τὰ  
ἐθνη τοῦ κόσμου ἐπιζητεῖ·  
ὑμῶν δὲ ὁ πατὴρ οἶδεν, ὅτι  
ζητεῖτε τούτων.

31. Πλὴν ζητεῖτε τὴν βα- Mt. 6,33.  
σιλείαν τοῦ θεοῦ, καὶ ταῦτα 1Tm. 4,8.  
πάντα προστεθήσεται ὑμῖν. 1Rg. 3,13.

32. Μὴ φοβοῦ, τὸ μικρὸν 3,13.  
ποιμνιον· ὅτι εὐδόκησεν ὁ  
πατὴρ ὑμῶν δοῦναι ὑμῖν 22,29  
τὴν βασιλείαν.

33. Πωλήσατε τὰ ὑπάρ- 18,22  
χοντα ὑμῶν, καὶ δότε ἐλεη-  
μοσύνην· ποιήσατε ἑαυτοῖς  
βαλάντια μὴ παλαιούμενα, Mt. 6, 20ss.  
θησαυρὸν ἀνέκλειπτον ἐν 1Tm. 6,17  
τοῖς οὐρανοῖς, ὅπου κλέπτῃς ss.

Jac. 5,1ss. οὐκ ἐγγίξει οὐδὲ σῆς δια-  
φθείρει.

34. Ὅπου γάρ ἐστιν ὁ θη-  
σαυρὸς ὑμῶν, ἐκεῖ καὶ ἡ καρ-  
δία ὑμῶν ἐστίν.

1Pt. 1,13. 35. Ἔστωσαν ὑμῶν αἱ ὀ-  
σφύες περιεζωσμέναι καὶ οἱ  
[Mt. 25,7. λύχνοι καὶ ὀκνητοί,

36. καὶ ὑμεῖς ὅμοιοι ἄν-  
θρώποις προσδεχομένοις τὸν  
κύριον ἑαυτῶν, πότε ἀνα-  
λύσει ἐκ τῶν γάμων, ἵνα ἐλ-  
θόντος καὶ κρούσαντος, εὐ-  
θίως ἀνοιξώσιν αὐτῷ.

37. Μακάριοι οἱ δοῦλοι  
ἐκεῖνοι, οὓς ἐλθὼν ὁ κύριος  
εὐρήσει γρηγοροῦντας· ἀ-  
μὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι περιζώ-  
[?Mt. 25,21. σεται καὶ ἀνακλινεῖ αὐτούς,  
Jo. 13,4. καὶ παρελθὼν διακονήσει  
αὐτοῖς.

\* 38. Καὶ ἐὰν ἔλθῃ ἐν τῇ δευ-  
Mc. 13,35. τέρᾳ φυλακῇ, καὶ ἐν τῇ τρί-  
τῃ φυλακῇ ἔλθῃ, καὶ εὐρή-  
σῃ οὕτως· μακάριοι εἰσιν οἱ δοῦ-  
λοι ἐκεῖνοι.

Mt. 24,43. 39. Τοῦτο δὲ γινώσκετε, ὅτι  
εἰ ᾗδῃ ὁ οἰκοδεσπότης, ποῖα  
ὥρα ὁ κλέπτῃς ἔρχεται, ἐγρη-  
γόρησεν ἄν καὶ οὐκ ἂν ἀφῆ-  
κε διορυγῆναι τὸν οἶκον αὐ-  
τοῦ.

21,35 40. Καὶ ὑμεῖς οὖν γίνεσθε  
Mt. 24,44. ἔτοιμοι· ὅτι ᾗ ὥρα οὐ δοκεῖ-  
1Th. 5,2.6. τε, ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἔρ-  
2Pt. 3,10. χεται.

Ap. 3,3. 41. Εἶπε δὲ αὐτῷ ὁ Πέτρος·  
Κύριε, πρὸς ἡμᾶς τὴν πα-

ραβολὴν ταύτην λέγεις, ἧ καὶ πρὸς πάντας;

42. Εἶπε δὲ ὁ κύριος· <sup>Mt. 24,45</sup> Τίς <sup>s.</sup> ἄρα ἐστὶν ὁ πιστὸς οἰκονόμος, ὁ φρόνιμος, ὃν καταστήσει ὁ κύριος ἐπὶ τῆς θεραπείας αὐτοῦ, τοῦ διδόναι ἐν καιρῷ τὸ οἰτομέτριον;

43. Μακάριος ὁ δοῦλος ἐκεῖνος, ὃν ἔλθων ὁ κύριος αὐτοῦ εὐρήσει ποιοῦντα οὕτως.

44. Ἀληθῶς λέγω ὑμῖν, ὅτι ἐπὶ πᾶσι τοῖς ὑπάρχουσιν <sup>Mt. 24,47</sup> αὐτοῦ καταστήσει αὐτόν. <sup>25,21</sup>

45. Ἐὰν δὲ εἴπῃ ὁ δοῦλος <sup>Mt. 24,48</sup> ἐκεῖνος ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ· <sup>s.</sup> Χρονίζει ὁ κύριός μου ἔρχεσθαι, καὶ ἄρξῃται τύπτειν τοὺς παῖδας καὶ τὰς παιδίσκας, ἐσθίειν τε καὶ πίνειν καὶ μεθύσκεσθαι·

46. ἥξει ὁ κύριος τοῦ δοῦλου ἐκείνου ἐν ἡμέρᾳ <sup>Mt. 24,50</sup> ἧ οὐ <sup>s.</sup> προσδοκᾷ, καὶ ἐν ᾧρᾳ ἧ οὐ γινώσκει· καὶ διχοτομήσει αὐτόν, καὶ τὸ μέρος αὐτοῦ <sup>Dan. 2,5?</sup> μετὰ τῶν ἀπίστων θήσει. <sup>Sus. 55,59</sup>

47. Ἐκεῖνος δὲ ὁ δοῦλος, ὁ γνούς τὸ θέλημα τοῦ κυρίου <sup>Jac. 4,17.</sup> ἑαυτοῦ καὶ μὴ ἐτοιμάσας <sup>\*</sup> μηδὲ ποιήσας πρὸς τὸ θέλημα αὐτοῦ, δαρήσεται πολ-  
λάς·

48. ὁ δὲ μὴ γνούς, ποιήσας δὲ ἄξια πληγῶν, δαρήσεται ὀλίγας. Παντὶ δὲ ᾧ ἐδόθη πολὺ, πολὺ ζητηθήσεται

παρ' αὐτοῦ· καὶ ᾧ παρέθεν-  
το πολὺ, περισσότερον αἰ-  
τήσουσιν αὐτόν.

49. Πῦρ ἤλθον βαλεῖν εἰς τὴν γῆν, καὶ τί θέλω εἰ ἤδη ἀνήφθῃ.

<sup>Mc. 10,38</sup> 50. Βάπτισμα δὲ ἔχω βαπτισθῆναι, καὶ πῶς συνέχομαι ἕως οὗ τελεσθῇ.

<sup>Mt. 10,34</sup> 51. Δοκεῖτε ὅτι εἰρήνην παρεγενόμην δοῦναι ἐν τῇ γῇ; Οὐχί, λέγω ὑμῖν, ἀλλ' ἡ διαμερισμὸν.

52. Ἔσονται γὰρ ἀπὸ τοῦ νῦν πέντε ἐν οἴκῳ ἐνὶ διαμερισμένοι, τρεῖς ἐπὶ δυοὶ καὶ δύο ἐπὶ τρισί.

\* <sup>Mt. 10,35</sup> 53. Διαμερισθήσεται πα-  
<sup>Mich. 7,6.</sup> τὴρ ἐφ' υἱῷ καὶ υἱὸς ἐπὶ πα-  
τρί, μήτηρ ἐπὶ θυγατρὶ καὶ  
θυγάτηρ ἐπὶ μητρὶ, πενθε-  
ρὰ ἐπὶ τὴν νύμφην αὐτῆς  
καὶ νύμφη ἐπὶ τὴν πενθε-  
ρὰν αὐτῆς.

<sup>Mt. 16,2s.</sup> 54. Ἐλεγε δὲ καὶ τοῖς ὄχλοις·  
Ὅταν ἴδῃτε τὴν νεφέλην ἀνατέλλουσαν ἀπὸ δυσμῶν, εὐθέως λέγετε· Ὁμβρος ἔρχεται· καὶ γίνεται οὕτω.

55. Καὶ ὅταν Νότον πνέοντα, λέγετε· Ὅτι καύσων ἔσται· καὶ γίνεται.

<sup>Mt. 16,3.</sup> 56. Ὑποκριταί, τὸ πρὸς-  
ωπον τῆς γῆς καὶ τοῦ οὐρα-  
νοῦ οἶδατε δοκιμάζειν· τὸν  
<sup>Mt. 11,4.</sup> δὲ καιρὸν τοῦτον πῶς οὐ  
<sup>ell. 2.</sup> δοκιμάζετε; <sup>12,28</sup>



57. Τί δὲ καὶ ἀφ' ἐαυτῶν οὐ κρίνετε τὸ δίκαιον;

58. Ὡς γὰρ ὑπάγεις μετὰ <sup>Mt. 5, 25a. Prov. 25, 8.</sup> τοῦ ἀντιδίκου σου ἐπ' ἄρχοντα, ἐν τῇ ὁδῷ δὸς ἐργασίαν ἀπηλλάχθαι ἀπ' αὐτοῦ· μήποτε κατασύρῃ σε πρὸς τὸν κριτὴν, καὶ ὁ κριτὴς σε παραδῷ τῷ πράκτορι, \* καὶ ὁ πράκτωρ σε βάλῃ εἰς φυλακὴν.

59. Λέγω σοι, οὐ μὴ ἐξέλθῃς ἐκεῖθεν ἕως οὗ καὶ τὸ <sup>Mt. 18, 34</sup> ἔσχατον λεπτὸν ἀποδῷς. <sup>Mc. 12, 42.</sup>

### CAP. XIII.

Galilaei occisi; parabola de ficu. Mulier sabbato sanata. Granum sinapis et fermentum. Porta angusta. Herodes vultus; Hierosolyma prophetarum interfecitrix.

Παρήσαν δέ τινες ἐν αὐτῷ τῷ καιρῷ ἀπαγγέλλοντες αὐτῷ περὶ τῶν Γαλιλαίων, <sup>Act. 5, 37?</sup> ὧν τὸ αἷμα Πιλάτος ἔμιξε μετὰ τῶν θουσιῶν αὐτῶν.

2. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· Δοκεῖτε, ὅτι οἱ Γαλιλαῖοι οὗτοι ἅμαρ- <sup>Jo. 9, 2s..</sup> τωλοὶ παρὰ πάντας τοὺς Γαλιλαίους ἐγένοντο, ὅτι τοιαῦτα πεπόνθασιν;

3. Οὐχί, λέγω ὑμῖν· ἀλλ' εἰ μὴ μετανοῇτε, πάντες <sup>Jo. 8, 24.</sup> ὡσαύτως ἀπολεισθε.

4. Ἡ ἐκεῖνοι οἱ δέκα καὶ ὀκτώ, ἐφ' οὓς ἔπεσεν ὁ πύργος ἐν τῷ Σιλωὰμ καὶ ἀπέ- <sup>Jo. 9, 7.</sup> κτεινεν αὐτούς, δοκεῖτε, ὅτι

\* αὐτοὶ ὀφειλέται ἐγένοντο παρὰ πάντας τοὺς ἀνθρώπους τοὺς κατοικοῦντας ἐν Ἱερουσαλὴμ;

5. Οὐχί, λέγω ὑμῖν· ἀλλ' εἰ μὴ μετανοῇτε, πάντες ὁμοίως ἀπολεισθε.

6. Ἐλεγε δὲ ταύτην τὴν παραβολὴν· Συκὴν εἶχε τις <sup>[Dt. 22, 9?] ἐν τῷ ἀμπελῶνι αὐτοῦ πεφυτευμένην· καὶ ἦλθε ζητῶν καρπὸν ἐν αὐτῇ καὶ οὐχ εὔρεν.</sup>

7. Εἶπε δὲ πρὸς τὸν ἀμπελουργόν· Ἴδού, τρία ἔτη ἔρχομαι ζητῶν καρπὸν ἐν τῇ συκῇ ταύτῃ, καὶ οὐχ εὗρίσκω· <sup>Mt. 3, 10.</sup> ἔκκοψον αὐτήν· ἵνατί καὶ τὴν γῆν καταργεῖ;

8. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς λέγει αὐτῷ· Κύριε, ἄφες αὐτήν καὶ τοῦτο τὸ ἔτος, ἕως ὅτου σκάψω περὶ αὐτήν καὶ βάλω <sup>\*</sup> κόπρια·

9. ἂν μὲν ποιήσῃ καρπὸν· εἰ δὲ μήγε, εἰς τὸ μέλλον ἐκκόψεις αὐτήν.

10. Ἦν δὲ διδάσκων ἐν μιᾷ τῶν συναγωγῶν ἐν τοῖς σάββασι.

11. Καὶ ἰδοὺ, γυνὴ ἣν πνεῦμα ἔχουσα ἀσθενείας ἔτη δέκα καὶ ὀκτώ· καὶ ἣν συγκύπτουσα καὶ μὴ δυναμένη ἀνακύψαι εἰς τὸ παντελές.

12. Ἰδὼν δὲ αὐτήν ὁ Ἰησοῦς προσεφώνησε καὶ εἶπεν

αὐτῇ· Γύναι, ἀπολέλυσαι<sup>v.16.</sup>  
τῆς ἀσθενείας σου,

13. καὶ ἐπέθηκεν αὐτῇ τὰς<sup>Mc. 7,32.</sup>  
χεῖρας· καὶ παραχρῆμα ἀν-<sup>Act.</sup>  
ωρθώθη, καὶ ἐδόξαζε τὸν<sup>9,12.</sup>  
θεόν.

14. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἀρχι-  
συνάγωγος, ἀγανακτῶν ὅτι  
τῷ σαββάτῳ ἐθεράπευσεν ὁ<sup>6,7..</sup>  
Ἰησοῦς, ἔλεγε τῷ ὄχλῳ· Ἐξ<sup>Dt. 5,13.</sup>  
ἡμέραι εἰσὶν ἐν αἷς δεῖ ἐρ-  
γάζεσθαι· ἐν ταύταις οὖν \*  
ἐρχόμενοι θεραπεύεσθε, καὶ  
μὴ τῇ ἡμέρᾳ τοῦ σαββάτου.

15. Ἀπεκρίθη οὖν αὐτῷ ὁ  
κύριος καὶ εἶπεν· Ὑποκριτά,<sup>\*</sup>  
ἐκαστος ὑμῶν τῷ σαββάτῳ<sup>14,5.</sup>  
οὐ λύνει τὸν βοῦν αὐτοῦ ἢ<sup>Mc. 12,11.</sup>  
τὸν ὄνον ἀπὸ τῆς φάτνης<sup>8.</sup>  
καὶ ἀπαγαγὼν ποτίζει;

16. Ταύτην δὲ θυγατέρα<sup>19,9.</sup>  
Ἀβραάμ οὖσαν, ἣν ἔδησεν ὁ<sup>Act.</sup>  
σατανᾶς, ἰδοὺ, δέκα καὶ ὀκτὼ<sup>10,38</sup>  
ἔτη, οὐκ ἔδει λυθῆναι ἀπὸ  
τοῦ δεσμοῦ τούτου τῇ ἡμέρᾳ  
τοῦ σαββάτου;

17. Καὶ ταῦτα λέγοντος  
αὐτοῦ κατησχύνοντο πάντες  
οἱ ἀντικείμενοι αὐτῷ· καὶ  
πᾶς ὁ ὄχλος ἔχαιρεν ἐπὶ πᾶ-  
σι τοῖς ἐνδόξοις τοῖς γινομέ-  
νοις ὑπ' αὐτοῦ.

18. Ἐλεγε δέ· Τίني ὁμοία  
ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ,  
καὶ τίνη ὁμοιώσω αὐτήν;

19. Ὅμοία ἐστὶ κόκκῳ σε-<sup>Mc. 4, 30-32</sup>  
νάπεως, ὃν λαβὼν ἄνθρω-<sup>Mc. 13,31</sup>  
πος ἔβαλεν εἰς κῆπον ἐαν-

τοῦ· καὶ ἡῤῥησε καὶ ἐγένετο  
εἰς δένδρον μέγα, καὶ τὰ πε-  
τεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατεσκή-  
νωσεν ἐν τοῖς κλάδοις αὐτοῦ.

20. Καὶ πάλιν εἶπε· Τίνη  
ὁμοιώσω τὴν βασιλείαν τοῦ  
θεοῦ;

<sup>Mt. 13,33</sup> 21. Ὅμοία ἐστὶ ζύμη, ἣν  
λαβοῦσα γυνὴ ἐνέκρυψεν εἰς  
ἀλεύρου σάτα τρία, ἕως οὗ  
ἐξημῶθη ὅλον.

22. Καὶ διεπορεύετο κατὰ  
πόλεις καὶ κώμας, διδάσκων  
καὶ πορείαν ποιούμενος εἰς  
Ἱερουσαλήμ.

23. Εἶπε δὲ τις αὐτῷ· Κύ-  
ριε, εἰ ὀλίγοι οἱ σωζόμενοι;  
Ὁ δὲ εἶπε πρὸς αὐτούς·

<sup>Mt. 7, 13s.</sup> 24. Ἀγωνίζεσθε εἰσελθεῖν  
διὰ τῆς στενῆς πύλης· ὅτι  
πολλοί, λέγω ὑμῖν, ζητήσου-  
σιν εἰσελθεῖν καὶ οὐκ ἰσχύ-  
σουσιν.

25. Ἀφ' οὗ ἂν ἐγερθῇ ὁ<sup>Mt. 25 10-12</sup>  
οἰκοδεσπότης καὶ ἀποκλείσῃ  
τὴν θύραν, καὶ ἄρξῃσθε ἐξω  
ἐστάναι καὶ κρούειν τὴν θύ-  
ραν λέγοντες· Κύριε, κύριε,  
ἀνοιξον ἡμῖν, καὶ ἀποκρι-  
θεὶς ἐρεῖ ὑμῖν·

26. Οὐκ οἶδα ὑμᾶς πόθεν<sup>Mt. 7, 22s.</sup>  
ἐστέ· τότε ἄρξῃσθε λέγειν·  
Ἐφάγομεν ἐνώπιον σου καὶ  
ἐπίομεν, καὶ ἐν ταῖς πλα-<sup>Act. 10,41</sup>  
τείαις ἡμῶν ἐδίδαξας.

27. Καὶ ἐρεῖ· Λέγω ὑμῖν,  
οὐκ οἶδα ὑμᾶς πόθεν ἐστέ·

ἀπόσπῃτε ἀπ' ἐμοῦ πάντες <sup>Ps. 6,9.</sup>  
οἱ ἐργάται τῆς ἀδικίας. <sup>Mt. 25,41</sup>

28. Ἐκεῖ ἔσται ὁ κλανθμός <sup>8,12..</sup>  
καὶ ὁ βρυγμός τῶν ὀδόντων,  
ὅταν ὀψησθε Ἀβραὰμ καὶ  
Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ καὶ πάν-  
τας τοὺς προφήτας ἐν τῇ  
βασιλείᾳ τοῦ Θεοῦ, ὑμᾶς δὲ  
ἐκβαλλομένους ἔξω.

29. Καὶ ἤξουσιν ἀπὸ ἀνα- <sup>Mt. 8,11..</sup>  
τολῶν καὶ θυσμῶν καὶ ἀπὸ  
Βορρᾶ καὶ Νότου· καὶ ἀνα-  
κλιθήσονται ἐν τῇ βασιλείᾳ  
τοῦ Θεοῦ.

30. Καὶ ἰδοὺ, εἰσὶν ἔσχατοι <sup>Mt. 19,30</sup>  
οἱ ἔσονται πρῶτοι, καὶ εἰσὶ <sup>20,16</sup>  
πρῶτοι οἱ ἔσονται ἔσχατοι.

31. Ἐν αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ \*  
προσῆλθόν τινες Φαρισαῖοι,  
λέγοντες αὐτῷ· Ἐξέλθε καὶ  
πορεύου ἐντεῦθεν, ὅτι Ἡρώ-  
δης θέλει σε ἀποκτεῖναι.

32. Καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Πο-  
ρευθέντες εἶπατε τῇ ἀλώπεκι  
ταύτῃ· Ἰδοὺ, ἐκβάλλω δαι-  
μόνια καὶ ἰάσεις ἐπιτελῶ σή-  
μερον καὶ αὔριον καὶ τῇ <sup>\* Hos. 6,23</sup>  
τρίτῃ τελειοῦμαι.

33. Πλὴν δεῖ με σήμερον  
καὶ αὔριον καὶ τῇ ἐχομένῃ  
πορεύεσθαι· ὅτι οὐκ ἐνδέ- <sup>[17,1</sup>  
χεται προφήτην ἀπολέσθαι  
ἔξω Ἱερουσαλήμ.

34. Ἱερουσαλήμ, Ἱερουσα- <sup>Mt. 23 37-39</sup>  
λήμ, ἡ ἀποκτείνουσα τοὺς  
προφήτας καὶ λιθοβολοῦσα  
τοὺς ἀπεσταλμένους πρὸς  
αὐτήν, ποσάκις ἠθέλησα

ἐπισυνάξαι τὰ τέκνα σου, ὃν  
τρόπον ὄρνις τὴν ἐαυτῆς  
νοσοῖαν ὑπὸ τὰς πτέρυγας,  
καὶ οὐκ ἠθέλησατε.

35. Ἰδοὺ, ἀφίεται ὑμῖν ὁ  
<sup>Ps. 69 26?</sup> οἶκος ὑμῶν. Λέγω δὲ ὑμῖν,  
<sup>18g.</sup> ὅτι οὐ μὴ με ἴδῃτε, ἕως ἂν  
<sup>9,7.</sup> ἤξῃ ὅτε εἴπητε· Εὐλογημέ-  
<sup>19,38</sup> νος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι  
<sup>pp.</sup> κυρίου.

118,26.

#### CAP. XIV.

Hydropicus sabbato sanatus.  
11,37 Sermones convivales; parabola de spreto epulo. Quales poscat; crux suscipienda, turrim aedificaturus, rex bellum inchoaturus, sal putidum.

Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ἐλθεῖν  
αὐτὸν εἰς οἶκόν τινος τῶν  
ἀρχόντων τῶν Φαρισαίων  
11,37 σαββάτῳ φαγεῖν ἄρτον, καὶ  
<sup>6,7..</sup> αὐτοὶ ἦσαν παρατηρούμε-  
<sup>20,20</sup> νοι αὐτόν.

2. Καὶ ἰδοὺ, ἄνθρωπός τις  
ἦν ὑδρωπικός ἐμπροσθεν  
αὐτοῦ.

3. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς  
εἶπε πρὸς τοὺς νομικοὺς καὶ  
Φαρισαίους, λέγων· Εἰὔξεται  
<sup>\* Mt. 12 10..</sup> τῷ σαββάτῳ θεραπεύειν;

4. Οἱ δὲ ἡσύχασαν. Καὶ  
ἐπιλαβόμενος ἰάσατο αὐτόν  
καὶ ἀπέλυσε.

5. Καὶ ἀποκριθεὶς πρὸς  
αὐτοὺς εἶπε· Τίνος ὑμῶν  
<sup>\* 13,15</sup> υἱὸς ἢ βοῦς εἰς φρέαρ ἐμπε-  
<sup>cet.</sup> σεῖται, καὶ οὐκ εὐθέως ἀνα-  
σπάσει αὐτόν ἐν τῇ ἡμέρᾳ  
τοῦ σαββάτου;

6. Καὶ οὐκ ἴσχυσαν ἀνταποκριθῆναι αὐτῷ πρὸς ταῦτα.

7. Ἐλεγε δὲ πρὸς τοὺς κεκλημένους παραβολὴν, ἐπέχων πῶς τὰς πρωτοκλισίας <sup>20,46</sup>  
<sup>11,43</sup> ἐξελέγοντο, λέγων πρὸς αὐτούς·

8. Ὅταν κληθῇς ὑπό τινος εἰς γάμους, μὴ κατακλιθῇς εἰς τὴν πρωτοκλισίαν· μήποτε ἐντιμότερός σου ἢ κεκλημένος ὑπ' αὐτοῦ,

9. καὶ ἐλθὼν ὁ σὲ καὶ αὐτὸν καλέσας ἐρεῖ σοι· Δὸς τούτῳ τόπον, καὶ τότε ἄρξῃ μετ' αἰσχύνης τὸν ἔσχατον τόπον κατέχειν.

10. Ἄλλ' ὅταν κληθῇς, πορευθεὶς ἀνάπεσε εἰς τὸν ἔσχατον τόπον· ἵνα ὅταν ἔλθῃ ὁ κεκληκὼς σε, εἴπῃ σοι· Φίλε, προσανάβηθι ἀνώτερον. Τότε ἔσται σοι δόξα ἐνώπιον τῶν συνανακειμένων σοι· \*

11. ὅτι πᾶς ὁ ὑψῶν ἑαυτὸν <sup>Mt. 23,12</sup>  
<sup>23,12</sup> ταπεινωθήσεται, καὶ ὁ ταπεινῶν ἑαυτὸν ὑψωθήσεται. <sup>Job. 22,29</sup>

12. Ἐλεγε δὲ καὶ τῷ κεκληκὼτι αὐτόν· Ὅταν ποιῇς ἄριστον ἢ δεῖπνον, μὴ φώνει τοὺς φίλους σου μηδὲ τοὺς ἀδελφούς σου μηδὲ τοὺς συγγενεῖς σου μηδὲ γείτονas πλουσίους· μήποτε καὶ αὐτοὶ σι ἀντικαλέσωσι, καὶ γέ- <sup>6,33</sup>  
<sup>6,33</sup> νηταὶ σοι ἀνταπόδομα.

13. Ἄλλ' ὅταν ποιῇς δοχὴν, <sup>Sir. 4,1ss.</sup>  
<sup>4,1ss.</sup> κάλει πτωχοὺς, ἀναπήρους, <sup>Tob. 4,7ss.</sup>  
<sup>4,7ss.</sup> χωλοὺς, τυφλοὺς·

14. καὶ μακάριος ἔσῃ, ὅτι οὐκ ἔχουσιν ἀνταποδοῦναί σοι· ἀνταποδοθήσεται γάρ <sup>Ap. 20,5?</sup>  
<sup>20,5?</sup> σοι ἐν τῇ ἀναστάσει τῶν δι- <sup>Jo. 5, καίων.</sup>  
<sup>Jo. 5, καίων.</sup> καίων.

15. Ἀκούσας δέ τις τῶν συνανακειμένων ταῦτα εἶπεν <sup>13,29</sup>  
<sup>13,29</sup> αὐτῷ· Μακάριος ὃς φάγε- <sup>12,16</sup>  
<sup>12,16</sup> ται ἄρτον ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ Θεοῦ.

16. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ· Ἄν- <sup>Mt. 22,2ss.</sup>  
<sup>22,2ss.</sup> θρωπὸς τις ἐποίησε δεῖπνον <sup>[Prr. μέγα καὶ ἐκάλεσε πολλούς.]</sup>  
<sup>[Prr. μέγα καὶ ἐκάλεσε πολλούς.]</sup>

17. Καὶ ἀπέστειλε τὸν δοῦ- <sup>9,2ss.</sup>  
<sup>9,2ss.</sup> λον αὐτοῦ τῇ ὥρᾳ τοῦ δείπνου, εἰπεῖν τοῖς κεκλημένοις· Ἐρχεσθε, ὅτι ἤδη ἔτοιμά ἐστι πάντα.

18. Καὶ ἤρξαντο ἀπὸ μιᾶς <sup>\*</sup>  
<sup>\*</sup> παραιτεῖσθαι πάντες. Ὁ <sup>\*</sup>  
<sup>\*</sup> πρῶτος εἶπεν αὐτῷ· Ἀγρόν ἡγόρασα καὶ ἔχω ἀνάγκην <sup>\*</sup>  
<sup>\*</sup> ἐξελθεῖν καὶ ἰδεῖν αὐτόν· <sup>\*</sup>  
<sup>\*</sup> ἐρωτῶ σε, ἔχε με παρητη- <sup>\*</sup>  
<sup>\*</sup> μένον.

19. Καὶ ἕτερος εἶπε· Ζεύγη <sup>\*</sup>  
<sup>\*</sup> βοῶν ἡγόρασα πέντε καὶ <sup>\*</sup>  
<sup>\*</sup> πορεύομαι δοκιμάσαι αὐτά· <sup>\*</sup>  
<sup>\*</sup> ἐρωτῶ σε, ἔχε με παρητη- <sup>\*</sup>  
<sup>\*</sup> μένον.

20. Καὶ ἕτερος εἶπε· Γυ- <sup>\*</sup>  
<sup>\*</sup> ναῖκα ἔγγημα καὶ διὰ τοῦτο <sup>\*</sup>  
<sup>\*</sup> οὐ δύναμαι ἐλθεῖν.

21. Καὶ παραγενόμενος ὁ <sup>\*</sup>  
<sup>\*</sup> δούλος ἐκεῖνος ἀπήγγειλε τῷ

κυρίῳ αὐτοῦ ταῦτα. Τότε ὀργισθεὶς ὁ οἰκοδομότης εἶπε τῷ δούλῳ αὐτοῦ· Ἐξελθε ταχέως εἰς τὰς πλατείας καὶ ῥύμας τῆς πόλεως, καὶ τοὺς πτωχοὺς καὶ ἀναπήρους καὶ τυφλοὺς καὶ χωλοὺς εἰσάγαγε ὧδε.

22. Καὶ εἶπεν ὁ δοῦλος· Κύριε, γέγονεν ὡς ἐπέταξας, καὶ ἔτι τόπος ἐστί.

23. Καὶ εἶπεν ὁ κύριος πρὸς τὸν δούλον· Ἐξελθε εἰς τὰς ὁδοὺς καὶ φραγμοὺς καὶ ἀνάγκασον εἰσελθεῖν, ἵνα γεμισθῇ μου ὁ οἶκος.

24. Λέγω γὰρ ὑμῖν, ὅτι οὐδεὶς τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων τῶν κεκλημένων γεύσεται μου τοῦ δείπνου.

25. Συνεπορεύοντο δὲ αὐτῷ ὄχλοι πολλοί· καὶ στραφεὶς εἶπε πρὸς αὐτούς·

26. Εἴ τις ἔρχεται πρὸς με <sup>Mt. 10, 37</sup> καὶ οὐ μισεῖ τὸν πατέρα ἑαυτοῦ καὶ τὴν μητέρα καὶ τὴν <sup>[Dc. 33, 9]</sup> γυναῖκα καὶ τὰ τέκνα καὶ τοὺς ἀδελφούς καὶ τὰς ἀδελφάς, ἔτι δὲ καὶ τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν, οὐ δύναται μου μαθητὴς εἶναι.

27. Καὶ ὅστις οὐ βαστάζει <sup>9, 23.. Mt. 10, 38</sup> τὸν σταυρὸν αὐτοῦ καὶ ἔρχεται ὀπίσω μου, οὐ δύναται μου εἶναι μαθητὴς.

28. Τίς γὰρ ἐξ ὑμῶν, θέλων πύργον οἰκοδομῆσαι, οὐχὶ πρῶτον καθίσας ψηφίζει τὴν

\* δαπάνην, εἰ ἔχει εἰς ἀπαρτισμόν;

29. ἵνα μήποτε θέντος αὐτοῦ θεμέλιον καὶ μὴ ἰσχύοντος ἐκτελέσαι, πάντες οἱ θεωροῦντες ἄρξωνται ἐμπαίξιν αὐτῷ,

30. λέγοντες· Ὅτι οὗτος ὁ ἄνθρωπος ἤρξατο οἰκοδομεῖν καὶ οὐκ ἰσχυσεν ἐκτελέσαι.

31. Ἡτίς βασιλεὺς, πορευόμενος ἐτέρῳ βασιλεῖ συμβαλεῖν εἰς πόλεμον, οὐχὶ καθίσας πρῶτον βουλευέται, εἰ δυνατός ἐστιν ἐν δέκα χιλιάσιν ἀπαντῆσαι τῷ μετὰ ἑκοσι χιλιάδων ἐρχομένῳ ἐπ' αὐτόν;

32. Εἰ δὲ μήγε, ἔτι αὐτοῦ πόρρω ὄντος, πρὸς βεῖαν ἀποστείλας ἐρωτᾷ τὰ πρὸς εἰρήνην.

33. Οὕτως οὖν πᾶς ἐξ ὑμῶν, <sup>9, 61.</sup> ὃς οὐκ ἀποτάσσεται πᾶσι τοῖς ἑαυτοῦ ὑπάρχουσιν, οὐ δύναται μου εἶναι μαθητὴς.

\* <sup>Mt. 5, 13.</sup> 34. Καλὸν τὸ ἅλας· ἐὰν δὲ <sup>Mc. 9, 50.</sup> τὸ ἅλας μωρανθῇ, ἐν τίνι ἀρτυθήσεται;

35. Οὔτε εἰς γῆν οὔτε εἰς κοπρίαν εὐθετόν ἐστιν· ἐξω βάλλουσιν αὐτό. Ὁ ἔχων <sup>8, 8. al.</sup> ὧτα ἀκούειν, ἀκουέτω

#### CAP. XV.

Parabola de ove et drachma perdita, deque filio degenero.

Ἦσαν δὲ ἐγγίζοντες αὐ-



τῷ πάντες οἱ τελῶναι καὶ οἱ ἁμαρτωλοί, ἀκούειν αὐτοῦ.

2. Καὶ διεγόγγυζον οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ γραμματεῖς, λέγοντες· Ὅτι οὗτος ἁμαρ-<sup>5,30</sup> τωλοὺς προσδέχεται καὶ <sup>19,7.</sup> <sup>7,39.</sup> συνεσθίει αὐτοῖς.

3. Εἶπε δὲ πρὸς αὐτοὺς τὴν παραβολὴν ταύτην, λέγων·

4. Τίς ἄνθρωπος ἐξ ὑμῶν <sup>Mt. 18</sup> <sup>12-14</sup> ἔχων ἑκατὸν πρόβατα καὶ ἀπολέσας ἓν ἐξ αὐτῶν, οὐ <sup>Ex.</sup> <sup>34,11</sup> καταλείπει τὰ ἑννενηκονταεννέα ἐν τῇ ἐρήμῳ καὶ πορεύεται ἐπὶ τὸ ἀπολωλός, ἕως εὕρῃ αὐτό;

5. Καὶ εὗρὼν ἐπιτίθησιν ἐπὶ τοὺς ὄμους ἑαυτοῦ χαίρων·

6. καὶ ἐλθὼν εἰς τὸν οἶκον συγκαλεῖ τοὺς φίλους καὶ τοὺς γείτονας, λέγων αὐτοῖς· Συγχαρήτέ μοι, ὅτι εὗρον τὸ πρόβατόν μου τὸ ἀπολωλός.

7. Λέγω ὑμῖν, ὅτι οὕτω χαρὰ ἔσται ἐν τῷ οὐρανῷ ἐπὶ <sup>v.10.</sup> ἐνὶ ἁμαρτωλῷ μετανοοῦντι, ἢ ἐπὶ ἑννενηκονταεννέα δικαίοις, οὔτινες οὐ χρεῖαν <sup>v.22</sup> <sup>5,31s.</sup> ἔχουσι μετανοίας.

8. Ἡ τίς γυνὴ δραχμὰς ἔχουσα δέκα, ἐὰν ἀπολέσῃ δραχμὴν μίαν, οὐχὶ ἅπτει λύχνον καὶ σαροῦτήν οἰκίαν καὶ ζητεῖ ἐπιμελῶς, ἕως ὅτου εὕρῃ;

9. Καὶ εὗροῦσα συγκαλεῖ-

ται τὰς φίλας καὶ τὰς γείτονας, λέγουσα· Συγχαρήτέ μοι, ὅτι εὗρον τὴν δραχμὴν ἣν ἀπόλεσα.

10. Οὕτω, λέγω ὑμῖν, χαρὰ γίνεται ἐνώπιον τῶν ἀγγέλων τοῦ Θεοῦ ἐπὶ ἐνὶ ἁμαρτωλῷ μετανοοῦντι.

11. Εἶπε δὲ· Ἄνθρωπός τις εἶχε δύο υἱούς.

12. Καὶ εἶπεν ὁ νεώτερος αὐτῶν τῷ πατρί· Πάτερ, δός μοι τὸ ἐπιβάλλον μέρος τῆς οὐσίας. Καὶ διεῖλεν αὐ-<sup>21,4.</sup> <sup>8,43.</sup> τοῖς τὸν βίον.

13. Καὶ μετ' οὐ πολλὰς ἡμέρας συναγαγὼν ἅπαντα ὁ νεώτερος υἱὸς ἀπεδήμησεν εἰς χώραν μακράν· καὶ ἐκεῖ διεσκόρπισε τὴν οὐσίαν αὐ-<sup>v.30.</sup> τοῦ, ζῶν ἀσώτως.

14. Λαπανήσαντος δὲ αὐτοῦ πάντα, ἐγένετο λιμὸς ἰσχυρὰ κατὰ τὴν χώραν ἐκείνην· καὶ αὐτὸς ἤρξατο ὑστερεῖσθαι.

15. Καὶ πορευθεὶς ἐκολλήθη ἐνὶ τῶν πολιτῶν τῆς χώρας ἐκείνης· καὶ ἐπεμψεν αὐτὸν εἰς τοὺς ἀγρούς αὐτοῦ βόσκειν χοίρους.

16. Καὶ ἐπεθύμει γεμίσαι τὴν κοιλίαν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν κερατίων ὧν ἤσθιον οἱ χοῖροι· καὶ οὐδεὶς ἐδίδου αὐτῷ.

17. Εἰς ἑαυτὸν δὲ ἐλθὼν, εἶπε· Πόσοι μίσθιοι τοῦ πατρὸς μου περισσεύουσιν

ἄρτων, ἐγὼ δὲ λιμῶ ἀπόλλυμαι.

18. Ἀναστὰς πορεύσομαι πρὸς τὸν πατέρα μου καὶ ἐρῶ αὐτῷ. Πάτερ, ἡμαρτον εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ἐνώπιον <sup>1Sam. 20, 1.</sup> σου,

19. οὐκέτι εἰμὶ ἄξιος κληθῆναι υἱός σου· ποιήσόν με ὡς ἓνα τῶν μισθίων σου.

20. Καὶ ἀναστὰς ἦλθε πρὸς τὸν πατέρα ἑαυτοῦ. Ἐτι δὲ αὐτοῦ μακρὰν ἀπέχοντος, εἶδεν αὐτὸν ὁ πατήρ αὐτοῦ καὶ ἐσπλαγχνίσθη, καὶ δραμὼν ἐπέπεσεν ἐπὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ καὶ κατεφίλησεν αὐτόν.

21. Εἶπε δὲ αὐτῷ ὁ υἱός· Πάτερ, ἡμαρτον εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ἐνώπιον σου, καὶ οὐκέτι εἰμὶ ἄξιος κληθῆναι υἱός σου. \*

22. Εἶπε δὲ ὁ πατήρ πρὸς τοὺς δούλους αὐτοῦ· Ταχὺ ἐξενέγκατε στολὴν τὴν πρῶτην καὶ ἐνδύσατε αὐτόν, καὶ δότε δακτύλιον εἰς τὴν χεῖρα αὐτοῦ καὶ ὑποδήματα εἰς τοὺς πόδας,

23. καὶ ἐνέγκαντες τὸν μόσχον τὸν σιτευτὸν θύσατε, καὶ φαγόντες εὐφρανθῶμεν. <sup>Mt. 22, 4.</sup>

24. Ὅτι οὗτος ὁ υἱός μου νεκρὸς ἦν, καὶ ἀνέζησε· καὶ ἦν ἀπολωλώς, καὶ εὐρέθη. <sup>Eph. 2, 5?</sup> Καὶ ἤρξαντο εὐφραίνεσθαι.

25. Ἦν δὲ ὁ υἱός αὐτοῦ ὁ

πρεσβύτερος ἐν ἀγρῷ· καὶ ὡς ἐρχόμενος ἤγγισε τῇ οἰκίᾳ, ἤκουσε συμφωνίας καὶ χορῶν.

26. Καὶ προσκαλεσάμενος ἓνα τῶν παιδῶν, ἐπυνθάνετο τί εἶη ταῦτα.

27. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ· Ὅτι ὁ ἀδελφός σου ἦκει· καὶ ἔθυσεν ὁ πατήρ σου τὸν μόσχον τὸν σιτευτόν, ὅτι ὑγιαίνοντα αὐτὸν ἀπέλαβεν.

28. Ὡργίσθη δὲ καὶ οὐκ ἤθελεν εἰσελθεῖν. Οὐδὲν πατήρ αὐτοῦ ἐξελθὼν παρεκάλει αὐτόν.

29. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπε τῷ πατρὶ αὐτοῦ· Ἰδοὺ, τοσαῦτα ἔτη δουλεύω σοι καὶ οὐδέποτε ἐντολήν σου παραῆλθον· καὶ ἐμοὶ οὐδέποτε ἔδωκας ἔριπον, ἵνα μετὰ τῶν φίλων μου εὐφρανθῶ.

30. Ὅτε δὲ ὁ υἱός σου οὗτος ὁ καταφαγὼν σου τὸν βίον μετὰ πορνῶν ἦλθεν, ἔθυσας αὐτῷ τὸν σιτευτὸν μόσχον. <sup>Prov. 29, 3.</sup> \*

31. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ· Τέκνον, σὺ πάντοτε μετ' ἐμοῦ εἶ, καὶ πάντα τὰ ἐμὰ σὰ ἐστίν.

32. Εὐφρανθῆναι δὲ καὶ χαρῆναι ἔδει, ὅτι ὁ ἀδελφός σου οὗτος νεκρὸς ἦν, καὶ ἀνέζησε, καὶ ἀπολωλώς, καὶ εὐρέθη. <sup>v. 24.</sup>

## CAP. XVI.

Parabolae de oeconomio injuste callido deque divite et La-

εαρο. Interposita sunt nonnulla de Pharisaeis, Joanne, lege, divortio.

Ἔλεγε δὲ καὶ πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ. Ἄνθρωπος τις ἦν πλούσιος, ὃς εἶχεν οἰκονόμον· καὶ οὗτος διεβλήθη αὐτῷ ὡς διασκορπίζων τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦ.

2. Καὶ φωνήσας αὐτὸν εἶπεν αὐτῷ· Τί τοῦτο ἀκούω περὶ σοῦ; ἀπόδος τὸν λόγον τῆς οἰκονομίας σου· οὐ γὰρ δυνήσῃ ἔτι οἰκονομεῖν.

3. Εἶπε δὲ ἐν ἑαυτῷ ὁ οἰκονόμος· Τί ποιήσω, ὅτι ὁ κύριός μου ἀφαιρεῖται τὴν οἰκονομίαν ἀπ' ἐμοῦ; Σκάπτειν οὐκ ἰσχύω, ἐπαυτεῖν αἰσχύνομαι.

4. Ἐγνων τί ποιήσω, ἵνα ὅταν μετασταθῶ τῆς οἰκονομίας, δέξωνταί με εἰς τοὺς οἴκους αὐτῶν.

5. Καὶ προσκαλεσάμενος ἕνα ἕκαστον τῶν χρεωφειλετῶν τοῦ κυρίου ἑαυτοῦ, ἔλεγε τῷ πρώτῳ· Πόσον ὀφείλεις τῷ κυρίῳ μου;

6. Ὁ δὲ εἶπεν· Ἑκατὸν βάτους ἐλαίου. Καὶ εἶπεν αὐτῷ· Δέξαι σου τὸ γράμμα καὶ καθίσας ταχέως γράψον πεντήκοντα. \*

7. Ἐπειτα ἕτερον εἶπε· Σὺ δὲ πόσον ὀφείλεις; Ὁ δὲ εἶπεν· Ἑκατὸν κόρους σίτου. Καὶ λέγει αὐτῷ· Δέξαι σου

Nov. Testam.

τὸ γράμμα καὶ γράψον ὀγδοήκοντα.

8. Καὶ ἐπῆνεσεν ὁ κύριος τὸν οἰκονόμον τῆς ἀδικίας, ὅτι φρονίμως ἐποίησεν· ὅτι οἱ υἱοὶ τοῦ αἰῶνος τούτου φρονιμώτεροι ὑπὲρ τοὺς υἱοὺς τοῦ φωτὸς εἰς τὴν γενεὰν τὴν ἑαυτῶν εἰσὶ.

18,22 12,33 pp. 9. Καγὼ ὑμῖν λέγω· Ποιήσατε ἑαυτοῖς φίλους ἐκ τοῦ ἡμαρῶν τῆς ἀδικίας, ἵνα ὅταν ἐκλίπητε, δέξωνται ὑμᾶς εἰς τὰς αἰωνίους σκηνάς.

19,17 10. Ὁ πιστὸς ἐν ἐλαχίστῳ, καὶ ἐν πολλῷ πιστὸς ἐστί· καὶ ὁ ἐν ἐλαχίστῳ ἄδικος, καὶ ἐν πολλῷ ἄδικός ἐστιν.

11. Εἰ οὖν ἐν τῷ ἀδίκῳ μαμωνᾷ πιστοὶ οὐκ ἐγένεσθε, τὸ ἀληθινὸν τίς ὑμῖν πιστεῦσει;

12. καὶ εἰ ἐν τῷ ἄλλοτρίῳ πιστοὶ οὐκ ἐγένεσθε, τὸ ὑμέτερον τίς ὑμῖν δώσει;

Mt. 6, 24.. 13. Οὐδεὶς οἰκέτης δύναται δυοῖν κυρίοις δουλεύειν· ἢ γὰρ τὸν ἕνα μισήσει καὶ τὸν ἕτερον ἀγαπήσει, ἢ ἐνὸς ἀντιτίθεται καὶ τοῦ ἑτέρου καταφρονήσει. Οὐ δύνασθε θεῷ δουλεύειν καὶ μαμωνᾷ.

14. Ἦκουον δὲ ταῦτα πάντα καὶ οἱ Φαρισαῖοι, φιλάργυροι ὑπάρχοντες· καὶ ἐξέμνητήριζον αὐτόν.

15. Καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Ὑμεῖς ἐστέ οἱ δικαιοῦντες ἑαν-

τοὺς ἐνώπιον τῶν ἀνθρώ- <sup>Mt.</sup>  
πων, ὁ δὲ θεὸς γινώσκει τὰς <sup>23,28</sup>  
καρδίας ὑμῶν· ὅτι τὸ ἐν ἀν-  
θρώποις ὑψηλόν, βδελυγμα  
ἐνώπιον τοῦ θεοῦ.

16. Ὁ νόμος καὶ οἱ προφη- <sup>Mt.</sup>  
ται ἕως Ἰωάννου· ἀπὸ τότε <sup>11,12</sup>  
ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ εὐαγ-  
γελίζεται καὶ πᾶς εἰς αὐτὴν  
βιάζεται.

17. Εὐκοπώτερον δέ ἐστι <sup>21,33</sup>  
τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν <sup>Mt. 5,</sup>  
παρελθεῖν, ἢ τοῦ νόμου  
μίαν κεραίαν πεσεῖν.

18. Πᾶς ὁ ἀπολύων τὴν <sup>Mt.</sup>  
γυναικα αὐτοῦ καὶ γαμῶν <sup>10,11</sup>  
ἐτέραν, μοιχεύει· καὶ πᾶς ὁ <sup>Mt.</sup>  
ἀπολελυμένην ἀπὸ ἀνδρός <sup>5,32,</sup>  
γαμῶν, μοιχεύει. <sup>19,9,</sup>  
<sup>1Cor. 7,10.</sup>

19. Ἄνθρωπος δέ τις ἦν  
πλούσιος καὶ ἐνεδιδύσκετο \*  
πορφύραν καὶ βύσσον, εὐ-  
φραϊνόμενος καθ' ἡμέραν  
λαμπρῶς.

20. Πτωχὸς δέ τις ἦν ὀνό- \*  
ματι Λάζαρος, ὃς ἐβέβλητο  
πρὸς τὸν πυλῶνα αὐτοῦ ἡλ-  
κωμένος

21. καὶ ἐπιθυμῶν χορτα-  
σθῆναι ἀπὸ τῶν ψιχίων τῶν \*  
πιπτόντων ἀπὸ τῆς τραπέ-  
ζης τοῦ πλουσίου· ἀλλὰ καὶ  
οἱ κύνες ἐρχόμενοι ἐπέλειχον \*  
τὰ ἔλκη αὐτοῦ.

22. Ἐγένετο δὲ ἀποθανεῖν  
τὸν πτωχὸν καὶ ἀπενεχθῆ- <sup>Mt.</sup>  
ναι αὐτὸν ὑπὸ τῶν ἀγγέλων <sup>8,11,</sup>  
εἰς τὸν κόλπον Ἀβραάμ· <sup>Jo.</sup>  
<sup>13,23</sup>

ἀπέθανε δὲ καὶ ὁ πλούσιος  
καὶ ἐτάφη.

23. Καὶ ἐν τῷ ἅδῃ ἐπάρας  
τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ, ὑπ-  
άρχων ἐν βασάνοις, ὤρᾳ  
τὸν Ἀβραάμ ἀπὸ μακρόθεν  
καὶ Λάζαρον ἐν τοῖς κόλποις  
αὐτοῦ.

24. Καὶ αὐτὸς φωνήσας  
εἶπε· Πάτερ Ἀβραάμ, ἐλέ-  
ησόν με καὶ πέμψον Λάζα-  
ρον, ἵνα βάψῃ τὸ ἄκρον τοῦ  
δακτύλου αὐτοῦ ὕδατος καὶ  
καταψύξῃ τὴν γλῶσσάν μου·  
ὅτι ὀδυνῶμαι ἐν τῇ φλογὶ  
ταύτῃ.

25. Εἶπε δὲ Ἀβραάμ· Τέ-  
κνον, μνήσθητι ὅτι ἀπέλα-  
βες σὺ τὰ ἀγαθὰ σου ἐν τῇ  
ζωῇ σου, καὶ Λάζαρος ὁμοίως  
τὰ κακά· νῦν δὲ ὥδε παρα-  
καλεῖται, σὺ δὲ ὀδυνᾷσαι.

26. Καὶ ἐπὶ πᾶσι τούτοις  
μεταξὺ ἡμῶν καὶ ὑμῶν χάσμα  
μέγα ἐστήρικται, ὅπως οἱ θέ-  
λοντες διαβῆναι ἐνθεν πρὸς  
ὑμᾶς μὴ δύνηνται, μηδὲ οἱ  
ἐκεῖθεν πρὸς ἡμᾶς διαπε-  
ρῶσιν.

27. Εἶπε δέ· Ἐρωτῶ οὖν σε,  
πάτερ, ἵνα πέμψῃς αὐτὸν  
εἰς τὸν οἶκον τοῦ πατρὸς μου·

28. ἔχω γὰρ πέντε ἀδελ-  
φούς· ὅπως διαμαρτύρηται  
αὐτοῖς, ἵνα μὴ καὶ αὐτοὶ ἔλ-  
θωσιν εἰς τὸν τόπον τοῦτον  
τῆς βασάνου.

29. Λέγει δὲ αὐτῷ Ἀβραάμ·

ἔχουσι Μωϋσέα καὶ τοὺς προφήτας· ἀκουσάτωσαν αὐτῶν.

30. Ὁ δὲ εἶπεν· Οὐχί, πάτερ Ἀβραάμ· ἀλλ' ἐάν τις ἀπὸ νεκρῶν πορευθῇ πρὸς αὐτοὺς, μετανοήσουσιν.

31. Εἶπε δὲ αὐτῷ· Εἰ Μωϋ-<sup>Jo. 5, 39, 47</sup> σέως καὶ τῶν προφητῶν οὐκ ἀκούουσιν, οὐδὲ ἐάν τις ἐκ νεκρῶν ἀναστῇ, πεισθήσονται.

## CAP. XVII.

Cavenda offensio; placabilitas sectanda. Vis fidei; servi laboris defuncti. Decem leprosi. Regnum quando et quomodo venturum.

Εἶπε δὲ πρὸς τοὺς μαθητάς αὐτοῦ· Ἀνένδεκτόν ἐστι τοῦ μὴ ἔλθειν τὰ σκάνδαλα· οὐαὶ δέ, δι' οὗ ἔρχεται.

2. Ἀνσιτελεῖ αὐτῷ, εἰ μύλος ὀνικός περιτίκεται περὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ καὶ ἔρριπται εἰς τὴν θάλασσαν, ἢ ἵνα σκανδαλίσῃ ἓνα τῶν μικρῶν τούτων.

3. Προσέχετε ἑαυτοῖς. Ἐὰν ἀμαρτῇ ὁ ἀδελφός σου, ἐπιτίμησον αὐτῷ, καὶ ἐὰν μετανόησῃ, ἄφες αὐτῷ.

4. Καὶ ἐὰν ἐπτάκις τῆς ἡμέρας ἀμαρτήσῃ εἰς σέ καὶ ἐπτάκις τῆς ἡμέρας ἐπιστρέψῃ πρὸς σε, λέγων· Μετανόω, ἀφήσεις αὐτῷ.

5. Καὶ εἶπον οἱ ἀπόστολοι

[Mt. 9, 24.] τῷ κυρίῳ· Πρὸς θεοὺς ἡμῖν πίστιν.

Mt. 17, 20  
cot. 6. Εἶπε δὲ ὁ κύριος· Εἰ εἴχετε πίστιν ὡς κόκκον σινάπεως, ἐλέγετε ἂν τῇ συκαμίνῳ ταύτῃ· Ἐκρίζωθῃτι καὶ φυτεύθῃτι ἐν τῇ θαλάσσῃ, καὶ ὑπήκουσεν ἂν ὑμῖν.

7. Τίς δὲ ἐξ ὑμῶν δοῦλον ἔχων ἀροτριῶντα ἢ ποιμαίνοντα, ὃς εἰσελθόντι ἐκ τοῦ ἀγροῦ ἔρεῖ· Εὐθὺς παρελθὼν ἀνάπεσε;

8. ἀλλ' οὐχὶ ἔρεῖ αὐτῷ· Ἐτοίμασον τί δειπνήσω, καὶ περιζωσάμενος διακόνει μοι ἕως φάγῳ καὶ πίῳ, καὶ μετὰ ταῦτα φάγεσθαι καὶ πίεσθαι σὺ;

9. Μὴ χάριν ἔχει τῷ δούλῳ, ὅτι ἐποίησε τὰ διαταχθέντα; Οὐ δοκῶ.

10. Οὕτω καὶ ὑμεῖς, ὅταν ποιήσῃτε πάντα τὰ διαταχθέντα ὑμῖν, λέγετε· Ὅτι δοῦλοι ἀχρεῖοί ἐσμεν· ὃ ὠφείλομεν ποιῆσαι, πεποιήκαμεν.

11. Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ πορεύεσθαι αὐτὸν εἰς Ἱερουσαλήμ, καὶ αὐτὸς διήρχετο διὰ μέσον Σαμαρείας καὶ Γαλιλαίας.

12. Καὶ εἰσερχομένου αὐτοῦ εἰς τινὰ κώμην, ἀπῆντησαν αὐτῷ δέκα λεπροὶ ἄνδρες, οἱ ἔσθρσαν πόρρωθεν· καὶ αὐτοὶ ἦσαν φωνήν,



λέγοντες· Ἰησοῦ, ἐπιστάτα, ἐλέησον ἡμᾶς.

14. Καὶ ἰδὼν εἶπεν αὐτοῖς· Πορευθέντες ἐπιδείξατε ἑ-<sup>Lev. 14,2.</sup> αὐτοὺς τοῖς ἱερεῦσι. Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ὑπάγειν αὐτούς, ἐκαθαρίσθησαν.

15. Εἰς δὲ ἐξ αὐτῶν, ἰδὼν ὅτι ἰάθη, ὑπέστρεψε μετὰ φωνῆς μεγάλης δοξάζων τὸν Θεόν·

16. καὶ ἔπεσεν ἐπὶ πρός-ωπον παρὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ, εὐχαριστῶν αὐτῷ· καὶ αὐτὸς ἦν Σαμαρείτης.

17. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· Οὐχὶ οἱ δέκα ἐκαθαρίσθησαν, οἱ δὲ ἑννέα ποῦ;

18. Οὐχ εὐρέθησαν ὑποστρέψαντες δοῦναι δόξαν τῷ Θεῷ, εἰ μὴ ὁ ἄλλογενὴς οὗτος;

19. Καὶ εἶπεν αὐτῷ· Ἀναστάς πορεύου· ἡ πίστις σου <sup>8,48 al.</sup> σέσωκέ σε.

20. Ἐπερωτηθεὶς δὲ ὑπὸ τῶν Φαρισαίων, πότε ἔρχεται ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ, ἀπεκρίθη αὐτοῖς καὶ εἶπεν· Οὐκ ἔρχεται ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ μετὰ παρατηρήσεως·

21. οὐδὲ ἐροῦσιν· Ἰδοὺ, ὦδε, ἢ· Ἰδοὺ, ἐκεῖ· ἰδοὺ γάρ, ἡ <sup>Jo. 18,36 R. 14,17 1Cor. 4,20?</sup> βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἐντὸς ὑμῶν ἐστίν.

22. Εἶπε δὲ πρὸς τοὺς μαθητάς· Ἐλεύσονται ἡμέραι, ὅτε ἐπιθυμήσετε μίαν τῶν

ἡμερῶν τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου ἰδεῖν, καὶ οὐκ ὄψεσθε.

<sup>21,8.</sup> 23. Καὶ ἐροῦσιν ὑμῖν· Ἰδοὺ, ὦδε, ἰδοὺ, ἐκεῖ· μὴ ἀπέλθῃτε <sup>Mt. 24,23 26..</sup> μηδὲ διώξητε.

24. Ὡς περ γὰρ ἡ ἀστραπὴ ἡ ἀστράπτουσα ἐκ τῆς ὑπ' οὐρανὸν εἰς τὴν ὑπ' οὐρανὸν λάμπει, οὕτως ἐστὶ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῇ ἡμέρᾳ αὐτοῦ.

<sup>Mt. 16,21 cct.</sup> 25. Πρῶτον δὲ δεῖ αὐτὸν πολλὰ παθεῖν καὶ ἀποδοκιμασθῆναι ἀπὸ τῆς γενεᾶς ταύτης.

<sup>Mt. 24 37-39 Gen. 6,11 ss.</sup> 26. Καὶ καθὼς ἐγένετο ἐν ταῖς ἡμέραις Νῶε, οὕτως ἐστὶ καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου.

27. Ὡς θιον, ἔπινον, ἐγάμουν, ἐξεγαμίζοντο, ἄχρῃ ἥς ἡμέρας εἰςῆλθε Νῶε εἰς τὴν κιβωτόν· καὶ ἦλθεν ὁ κατακλυσμὸς καὶ ἀπώλεσεν ἅπαντας.

<sup>Gen. 18,20 ss.</sup> 28. Ὅμοίως καὶ ὡς ἐγένετο ἐν ταῖς ἡμέραις Λώτ· ὡς θιον, ἔπινον, ἡγόραζον, ἐπώλουν, ἐφύτευον, ὠκοδόμουν·

<sup>Gen. 19,24</sup> 29. ἡ δὲ ἡμέρα ἐξῆλθε Λώτ ἀπὸ Σοδόμων, ἔβρεξε πῦρ καὶ θεῖον ἀπ' οὐρανοῦ καὶ ἀπώλεσεν ἅπαντας·

30. κατὰ ταῦτά ἐστὶ ἡ ἡμέρα ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἀποκαλύπτεται.

<sup>Mt. 24,17 s.</sup> 31. Ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ, ὃς ἐστὶ ἐπὶ τοῦ δώματος καὶ

τὰ σκεύη αὐτοῦ ἐν τῇ οἰκίᾳ,  
μὴ καταβάτω ἄραι αὐτά·  
καὶ ὁ ἐν τῷ ἀγρῷ, ὁμοίως μὴ  
ἐπιστρεψάτω εἰς τὰ ὀπίσω.

32. Μνημονεύετε τῆς γυ-<sup>Gen. 19,26</sup>  
ναικὸς Λωτ.

33. Ὃς ἐὰν ζητήσῃ τὴν ψυ-<sup>9,24..</sup>  
χὴν αὐτοῦ σῶσαι, ἀπολέσει <sup>Mt. 10,39</sup>  
αὐτήν· καὶ ὃς ἐὰν ἀπολέσῃ  
αὐτήν, ζωογονήσῃ αὐτήν.

34. Λέγω ὑμῖν· Ταύτη τῇ  
νυκτὶ ἔσονται δύο ἐπὶ κλίνης  
μιας· εἰς παραληφθήσεται  
καὶ ὁ ἕτερος ἀφεθήσεται.

35. Δύο ἔσονται ἀλήθουσαι <sup>Mt. 24,41</sup>  
ἐπὶ τὸ αὐτό· ἡ μία παρα-  
ληφθήσεται καὶ ἡ ἑτέρα ἀφε-  
θήσεται.

36. [Δύο ἔσονται ἐν τῷ <sup>Mt. 24,40</sup>  
ἀγρῷ· ὁ εἰς παραληφθή-  
σεται καὶ ὁ ἕτερος ἀφεθή-  
σεται.]

37. Καὶ ἀποκριθέντες λέ-  
γουσιν αὐτῷ· Ποῦ, κύριε;  
Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Ὅπου <sup>Mt. 24,28</sup>  
τὸ σῶμα, ἐκεῖ συναχθήσονται οἱ ἄετοί. <sup>Job. 39,30</sup>  
<sup>Hab. 1,8.</sup>

### CAP. XVIII.

Parabolae de iudice expugnato  
deque Pharisaeo et portitore.  
Juvenis dives; divitiarum pe-  
ricula. Christianorum prae-  
mia, Christi mors et reditus.

Coecus Hierichuntinus.

Ἐλεγε δὲ καὶ παραβολὴν  
αὐτοῖς, πρὸς τὸ δεῖν πάντο-<sup>1Th. 5,17.</sup>  
τε προσεύχεσθαι καὶ μὴ ἐκ-<sup>Col. 4,2..</sup>  
κακεῖν,

2. λέγων· Κριτὴς τις ἦν ἔν

τινι πόλει, τὸν θεὸν μὴ φο-  
βούμενος καὶ ἄνθρωπον μὴ  
ἐντρέπόμενος.

3. Χήρα δὲ ἦν ἐν τῇ πόλει  
ἐκείνῃ, καὶ ἤρχετο πρὸς αὐ-  
τόν, λέγουσα· Ἐκδίκησόν με  
ἀπὸ τοῦ ἀντιδίκου μου.

\* 4. Καὶ οὐκ ἤθελεν ἐπὶ χρο-  
νον· μετὰ δὲ ταῦτα εἶπεν ἐν  
ἑαυτῷ· Εἰ καὶ τὸν θεὸν οὐ  
φοβοῦμαι οὐδὲ ἄνθρωπον  
ἐντρέπομαι,

11,8. 5. διάγε τὸ παρέχειν μοι  
κόπον τὴν χήραν ταύτην  
ἐκδικήσω αὐτήν, ἵνα μὴ εἰς  
τέλος ἐρχομένη ὑπωπιᾷ ἔμμε.

6. Εἶπε δὲ ὁ κύριος· Ἀκού-  
σατε τί ὁ κριτὴς τῆς ἀδικίας  
λέγει·

11,13 7. ὁ δὲ θεὸς οὐ μὴ ποιήσῃ  
τὴν ἐκδίκησιν τῶν ἐκλεκτῶν  
αὐτοῦ τῶν βουόντων πρὸς  
αὐτὸν ἡμέρας καὶ νυκτός,

\* καὶ μακροθυμῶν ἐπ' αὐτοῖς;

8. Λέγω ὑμῖν, ὅτι ποιήσῃ  
τὴν ἐκδίκησιν αὐτῶν ἐν τά-  
χει. Πλὴν ὁ υἱὸς τοῦ ἀν-  
θρώπου ἐλθὼν ἄρα εὕρήσει  
τὴν πίστιν ἐπὶ τῆς γῆς;

9. Εἶπε δὲ καὶ πρὸς τινας  
τοὺς πεποιθότας ἐφ' ἑαν-  
τοῖς, ὅτι εἰσὶ δίκαιοι, καὶ  
ἔξουθενοῦντας τοὺς λοιπούς,  
τὴν παραβολὴν ταύτην·

10. Ἄνθρωποι δύο ἀνέβη-  
σαν εἰς τὸ ἱερὸν προσεύξα-  
σθαι, ὁ εἷς Φαρισαῖος καὶ  
ὁ ἕτερος τελώνης.

11. Ὁ Φαρισαῖος σταθεῖς πρὸς ἑαυτὸν ταῦτα προσ-  
ῆρχετο· Ὁ Θεός, εὐχαριστῶ  
σοι ὅτι οὐκ εἰμι ὡς περ οἱ λοι-  
ποὶ τῶν ἀνθρώπων, ἄρπα-  
γες, ἄδικοι, μοιχοί, ἢ καὶ ὡς  
οὗτος ὁ τελώνης·

12. νηστεύω δις τοῦ σαβ<sup>-5,33..</sup>  
βάτου, ἀποδεκατῶ πάντα <sup>Mt. 6, 16.</sup>  
ὅσα κτῶμαι. <sup>11, 42. p.</sup>

13. Καὶ ὁ τελώνης μακρό-  
θεν ἐστὼς οὐκ ἤθελεν οὐδὲ  
τοὺς ὀφθαλμοὺς εἰς τὸν οὐ-  
ρανὸν ἐπάραι, ἀλλ' ἔτυπτεν  
εἰς τὸ στῆθος αὐτοῦ, λέγων· \*  
Ὁ Θεός, ἱλάσθητί μοι τῷ <sup>Ps. 15, 3.</sup>  
ἁμαρτωλῷ. <sup>19.</sup>

14. Λέγω ὑμῖν, κατέβη οὐ-  
τος δεδικαιωμένος εἰς τὸν  
οἶκον αὐτοῦ, ἢ γὰρ ἐκεῖνος· \*  
ὅτι πᾶς ὁ ὑψὼν ἑαυτὸν τα- <sup>14, 11</sup>  
πεινωθήσεται, ὁ δὲ ταπει- <sup>Mt. 23, 12</sup>  
νῶν ἑαυτὸν ὑψωθήσεται. <sup>ceb.</sup>

15. Προσέφερον δὲ αὐτῷ <sup>Mt. 19</sup>  
καὶ τὰ βρέφη, ἵνα αὐτῶν <sup>13.</sup>  
ἄπτηται· ἰδόντες δὲ οἱ μα- <sup>Mt. 10, 13</sup>  
θηται ἐπετίμων αὐτοῖς. <sup>s.</sup>

16. Ὁ δὲ Ἰησοῦς προσκαλε-  
σάμενος αὐτά, εἶπεν· Ἀφε-  
τε τὰ παιδία ἔρχεσθαι πρὸς  
με, καὶ μὴ κωλύετε αὐτά·  
τῶν γὰρ τοιούτων ἐστὶν ἡ <sup>Mt. 18, 3..</sup>  
βασιλεία τοῦ Θεοῦ.

17. Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅς ἐάν <sup>Me. 10, 15</sup>  
μὴ δέξηται τὴν βασιλείαν  
τοῦ Θεοῦ ὡς παιδίον, οὐ μὴ  
εἰσέλθῃ εἰς αὐτήν.

18. Καὶ ἐπηρώτησέ τις αὐ- <sup>10, 25</sup>

<sup>Me. 10, 17</sup> τὸν ἄρχων, λέγων· Διδά-  
<sup>-23.</sup> σκαλε ἀγαθέ, τί ποιήσας  
<sup>Mt. 19, 16</sup> ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσω;  
<sup>-23.</sup> 19. Εἶπε δὲ αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς·  
Τί με λέγεις ἀγαθόν; οὐδεὶς  
ἀγαθός, εἰ μὴ εἰς ὁ Θεός.

20. Τὰς ἐντολάς οἶδας·  
<sup>Ex. 20, 12</sup> Μὴ μοιχεύσης, μὴ φονεύ-  
<sup>ss.</sup> σης, μὴ κλέψῃς, μὴ ψευδο-  
<sup>Mt. 15, 4.</sup> μαρτυρήσῃς· “ τίμα τὸν  
πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα.”

21. Ὁ δὲ εἶπε· Ταῦτα πάν-  
\* τα ἐφυλαξάμην ἐκ νεότητός  
μου.

22. Ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ  
Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ· Ἐτι ἐν  
σοι λείπει· πάντα ὅσα ἔχεις  
\* <sup>16, 9.</sup> πώλησον καὶ διάδος πτω-  
χοῖς, καὶ ἔξεις θησαυρὸν ἐν  
οὐρανοῖς, καὶ δεῦρο, ἀκο-  
λούθει μοι.

23. Ὁ δὲ ἀκούσας ταῦτα  
περίλυπος ἐγένετο· ἦν γὰρ  
πλούσιος σφόδρα.

24. Ἰδὼν δὲ αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς  
περίλυπον γενόμενον εἶπε·  
<sup>8, 14.</sup> Πῶς δυσκόλως οἱ τὰ χρήμα-  
τα ἔχοντες εἰσελεύσονται εἰς  
τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ.

<sup>Me. 10, 25</sup> 25. Εὐκοπώτερον γὰρ ἐστι,  
<sup>-27.</sup> κάμηλον διὰ τρυμαλιᾶς ῥα-  
<sup>Mt. 19, 24</sup> φίδος εἰσελθεῖν, ἢ πλούσιον  
<sup>-26.</sup> εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ  
εἰσελθεῖν.

26. Εἶπον δὲ οἱ ἀκούσαν-  
τες· Καὶ τίς δύναται σω-  
θῆναι;

<sup>1, 37.</sup> 27. Ὁ δὲ εἶπε· Τὰ ἀδύνα-

τα παρὰ ἀνθρώποις δυνα-<sup>Zach. 8,6.</sup>  
τά ἐστι παρὰ τῷ Θεῷ. <sup>Jer. 32,27</sup>

28. Εἶπε δὲ ὁ Πέτρος· Ἰδού, <sup>Mc. 10,28</sup>  
ἡμεῖς ἀφήκαμεν πάντα καὶ <sup>Mt. 19,27</sup>  
ἠκολοῦθῆσάμεν σοι.

29. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς·  
Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι οὐδεὶς <sup>Mt. 19,29</sup>  
ἐστιν ὃς ἀφήκεν οἰκίαν ἢ γο- <sup>Mc. 10,29</sup>  
νεῖς ἢ ἀδελφούς ἢ γυναῖκα <sup>s.</sup>  
ἢ τέκνα ἕνεκεν τῆς βασιλείας  
τοῦ Θεοῦ,

30. ὃς οὐ μὴ ἀπολάβῃ πολ-<sup>\*</sup>  
λαπλάσιονα ἐν τῷ καιρῷ <sup>Joh. 42,12</sup>  
τούτῳ, καὶ ἐν τῷ αἰῶνι τῷ  
ἐρχομένῳ ζῶν αἰώνιον.

31. Παραλαβὼν δὲ τοὺς <sup>Mc. 10 9,22..</sup>  
δώδεκα εἶπε πρὸς αὐτούς· <sup>32-34</sup>  
Ἰδού, ἀναβαίνομεν εἰς Ἱε- <sup>Mt. 20 17-19</sup>  
ροσόλυμα, καὶ τελεσθήσεται  
πάντα τὰ γεγραμμένα διὰ  
τῶν προφητῶν τῷ υἱῷ τοῦ  
ἀνθρώπου.

32. Παραδοθήσεται γὰρ  
τοῖς ἔθνεσι, καὶ ἐμπαυχθή-  
σεται καὶ ὕβρισθήσεται καὶ  
ἐμπτυσθήσεται,

33. καὶ μαστιγώσαντες ἀ-  
ποκτενοῦσιν αὐτόν, καὶ τῇ  
ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ ἀναστήσεται.

34. Καὶ αὐτοὶ οὐδὲν τού-<sup>9,45.</sup>  
των συνῆκαν· καὶ ἦν τὸ ῥή-  
μα τοῦτο κεκρυμμένον ἀπὸ  
αὐτῶν, καὶ οὐκ ἐγίνωσκον  
τὰ λεγόμενα.

35. Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ ἐγ-<sup>Mc. 10,46</sup>  
γίσειν αὐτόν εἰς Ἱερικὴν, τυ- <sup>Mt. 20,29</sup>  
φλὸς τις ἐκάθητο παρὰ τὴν <sup>s.</sup>  
ὁδὸν προσαιτῶν.

36. Ἀκούσας δὲ ὄχλον δια-  
πορευομένου, ἐπυνθάνετο τί  
εἴη τοῦτο.

37. Ἀπήγγειλαν δὲ αὐτῷ,  
ὅτι Ἰησοῦς ὁ Ναζωραῖος  
παρέρχεται.

38. Καὶ ἐβόησε λέγων· Ἰη-  
σοῦ, υἱὲ Δαυὶδ, ἐλέησόν με.

39. Καὶ οἱ προάγοντες  
ἐπετίμων αὐτῷ, ἵνα σιγήσῃ·  
αὐτὸς δὲ πολλῷ μᾶλλον ἐ-  
κραξεν· Υἱὲ Δαυὶδ, ἐλέη-  
σόν με.

40. Σταθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς  
ἐκέλευσεν αὐτόν ἀθῆναι  
πρὸς αὐτόν. Ἐγγίσαντος δὲ  
αὐτοῦ, ἐπρωτότησεν αὐτόν,

41. λέγων· Τί σοι θέλεις  
ποιῆσω; Ὁ δὲ εἶπε· Κύριε,  
ἵνα ἀναβλέψω.

42. Καὶ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν  
αὐτῷ· Ἀνάβλεψον· ἡ πίστις  
σου σέσωκέ σε.

43. Καὶ παραχρῆμα ἀνέ-  
βλεψε καὶ ἠκολούθει αὐτῷ  
δοξάζων τὸν Θεόν· καὶ πᾶς  
ὁ λαὸς ἰδὼν ἔδωκεν αῖνον τῷ  
Θεῷ.

## CAP. XIX.

Zacchaeus. Parabola de re-  
gnum capessituro servis argen-  
tum committente. Pullo ad-  
ducto Jesus intrat solenni sa-  
lutatione, refutat Pharisaeos,  
deplorat urbem, purgat  
templum.

Καὶ εἰσελθὼν διήρχετο  
τὴν Ἱερικὴν.

2. Καὶ ἰδού, ἀνὴρ ὀνόματι

καλούμενος Ζακχαῖος, καὶ αὐτὸς ἦν ἀρχιτελώνης· καὶ οὗτος ἦν πλούσιος.

3. Καὶ ἐξήτει ἰδεῖν τὸν Ἰη-<sup>[Jo. 12, 21]</sup>σοῦν, τίς ἐστι· καὶ οὐκ ἠδύ-  
τατο ἀπὸ τοῦ ὄχλου, ὅτι τῇ  
ἡλικίᾳ μικρὸς ἦν.

4. Καὶ προδραμὼν ἔμπρο-  
σθεν ἀνέβη ἐπὶ συκομορέαν,<sup>17,6.</sup>  
ἵνα ἴδῃ αὐτόν· ὅτι ἐκείνης  
ἡμελλε διέρχεσθαι.

5. Καὶ ὡς ἦλθεν ἐπὶ τὸν  
τόπον, ἀναβλέψας ὁ Ἰησοῦς  
εἶδεν αὐτόν, καὶ εἶπε πρὸς  
αὐτόν· Ζακχαῖε, σπεύσας  
κατάβηθι· σήμερον γὰρ ἐν  
τῷ οἴκῳ σου δεῖ με μεῖναι.

6. Καὶ σπεύσας κατέβη καὶ  
ὑπέδεξατο αὐτόν χαίρων.

7. Καὶ ἰδόντες πάντες διε-  
γόγγυζον, λέγοντες· Ὅτι  
παρα ἁμαρτωλῷ ἀνδρὶ εἰς<sup>-15,2.</sup>  
ἦλθε καταλῦσαι.

8. Σταθεὶς δὲ Ζακχαῖος  
εἶπε πρὸς τὸν κύριον· Ἰδού,  
τὰ ἡμίση τῶν ὑπαρχόντων<sup>Jes. 53,7.</sup>  
μου, κύριε, δίδωμι τοῖς πτω-  
χοῖς· καὶ εἴ τινός τι ἔσυκο-<sup>3,14.</sup>  
φάντησα, ἀποδίδωμι τετρα-<sup>Num. 5,7.</sup>  
πλοῦν.<sup>Ex. 21,37. 22,3.</sup>

9. Εἶπε δὲ πρὸς αὐτόν ὁ  
Ἰησοῦς· Ὅτι σήμερον σωτη-  
ρία τῷ οἴκῳ τούτῳ ἐγένετο,  
καθότι καὶ αὐτὸς υἱὸς Ἀ-<sup>13,16</sup>  
βραάμ ἐστιν·

10. ἦλθε γὰρ ὁ υἱὸς τοῦ<sup>Mt. 18,11</sup>  
ἀνθρώπου ζητῆσαι καὶ σω-<sup>1Tm. 1,15.</sup>  
σαι τὸ ἀπολωλός,

11. Ἀκουόντων δὲ αὐτῶν  
ταῦτα, προσθεὶς εἶπε παρα-  
βολήν, διὰ τὸ ἐγγὺς αὐτὸν  
εἶναι Ἱερουσαλὴμ καὶ δοκεῖν<sup>17,20</sup>  
αὐτούς, ὅτι παραχρῆμα μέλ-<sup>Act. 1,6.</sup>  
λει ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ  
ἀναφαίνεσθαι.

[Mt. 25,14] 12. Εἶπεν οὖν· Ἀνθρωπός  
τις εὐγενὴς ἐπορεύθη εἰς  
Μο. 13,34] χώραν μακράν, λαβεῖν ἑαν-  
τῷ βασιλείαν καὶ ὑποστρέ-  
ψαι.

13. Καλέσας δὲ δέκα δού-  
λους ἑαυτοῦ, ἔδωκεν αὐτοῖς  
δέκα μνᾶς καὶ εἶπε πρὸς αὐ-  
τούς· Πραγματεύσασθε ἕως  
ἔρχομαι.

[Jo. 1,11] 14. Οἱ δὲ πολῖται αὐτοῦ  
ἐμίσουν αὐτόν, καὶ ἀπέστει-  
λαν πρεσβείαν ὀπίσω αὐτοῦ,  
λέγοντες· Οὐ θέλομεν τοῦ-  
τον βασιλεῦσαι ἐφ' ἡμᾶς.

15. Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ἑпан-  
ελθεῖν αὐτόν, λαβόντα τὴν  
βασιλείαν, καὶ εἶπε φωνηθῆ-  
ναι αὐτῷ τοὺς δούλους τού-  
τους, οἷς ἔδωκε τὸ ἀργύριον·  
ἵνα γνῶ, τίς τί διεπραγμα-  
τεύσατο.

16. Παρεγένετο δὲ ὁ πρῶ-  
τος, λέγων· Κύριε, ἡ μνᾶ σου  
προσευργάσατο δέκα μνᾶς.

17. Καὶ εἶπεν αὐτῷ· Εὖ,  
ἀγαθὲ δοῦλε· ὅτι ἐν ἐλαχί-  
στῳ πιστὸς ἐγένου, ἵσθι  
ἐξουσίαν ἔχων ἐπάνω δέκα  
πόλεων.

18. Καὶ ἦλθεν ὁ δεύτερος,



λέγων· Κύριε, ἡ μνᾶ σου ἐποίησε πέντε μνᾶς.

19. Εἶπε δὲ καὶ τοῦτῳ· Καὶ σὺ γίνου ἐπάνω πέντε πό-  
λεων.

20. Καὶ ἕτερος ἦλθε λέγων· \*  
Κύριε, ἰδοὺ ἡ μνᾶ σου, ἣν  
εἶχον ἀποκειμένην ἐν σου-  
δαρίῳ·

21. ἐφοβούμην γὰρ σε, ὅτι  
ἄνθρωπος αὐστηρὸς εἶ· αἵ-  
ρεις ὁ οὐκ ἔθνηκας, καὶ θε-  
ρίζεις ὁ οὐκ ἔσπειρας.

22. Λέγει δὲ αὐτῷ· Ἐκ τοῦ <sup>Mt.</sup>  
στόματός σου κρινῶ σε, πο- <sup>12,37</sup>  
νηρὲς δοῦλε· ἦδεις ὅτι ἐγὼ <sup>1,16</sup>  
ἄνθρωπος αὐστηρὸς εἶμι,  
αἵρων ὁ οὐκ ἔθνηκα καὶ θε-  
ρίζων ὁ οὐκ ἔσπειρα;

23. καὶ διατί οὐκ ἔδωκας  
τὸ ἀργύριόν μου ἐπὶ τὴν  
τράπεζαν, καὶ ἐγὼ ἐλθὼν  
σὺν τόκῳ ἂν ἔπραξα αὐτό;

24. Καὶ τοῖς παρεστῶσιν  
εἶπεν· Ἀρατε ἀπ' αὐτοῦ τὴν  
μνᾶν καὶ δότε τῷ τὰς δέκα  
μνᾶς ἔχοντι.

25. (Καὶ εἶπον αὐτῷ· Κύ-  
ριε, ἔχει δέκα μνᾶς.)

26. Λέγω γὰρ ὑμῖν, ὅτι \*  
παντὶ τῷ ἔχοντι δοθήσεται, <sup>8,18.</sup>  
ἀπὸ τοῦ μὴ ἔχοντος, καὶ <sup>Mt.</sup>  
ὁ ἔχει ἀρθήσεται ἀπ' αὐτοῦ. <sup>13,12</sup>

27. Πλὴν τοὺς ἐχθροὺς  
μου ἐκείνους, τοὺς μὴ θελή-  
σαντάς με βασιλεῦσαι ἐπ' αὐ-  
τούς, ἀγάγετε ὥδε καὶ κατα-  
σφάζατε ἐμπροσθέν μου.

28. Καὶ εἰπὼν ταῦτα ἐπο-  
ρεύετο ἐμπροσθεν, ἀναβαί-  
νων εἰς Ἱερουσόλυμα.

<sup>Mc. 11</sup> 29. Καὶ ἐγένετο ὡς ἡγγισεν  
<sup>1-3.</sup> εἰς Βηθθαγῆ καὶ Βηθανίαν,  
<sup>Mt. 21</sup>  
<sup>1-3.</sup> πρὸς τὸ ὄρος τὸ καλούμενον  
ἐλαιῶν, ἀπέστειλε δύο τῶν  
μαθητῶν αὐτοῦ,

30. εἰπὼν· Ὑπάγετε εἰς τὴν  
κατέναντι κώμην· ἐν ἣ εἰς-  
πορευόμενοι εὐρήσετε πῶ-  
λον δεδεμένον, ἐφ' ὃν οὐδεὶς  
[Dt. <sup>21,3</sup>  
s.al.] πώποτε ἀνθρώπων ἐκάθισε·  
λύσαντες αὐτὸν ἀγάγετε.

31. Καὶ ἰάν τις ὑμᾶς ἐρω-  
τᾷ· Διατί λύετε; οὕτως ἐρεῖ-  
τε αὐτῷ· Ὅτι ὁ κύριος αὐ-  
τοῦ χρεῖαν ἔχει.

32. Ἀπελθόντες δὲ οἱ ἀπε-  
<sup>Mt.</sup>  
<sup>21,6.</sup>σταλμένοι εὗρον καθὼς εἶ-  
<sup>Mo.</sup>  
<sup>11,4.</sup>πεν αὐτοῖς.

33. Ἀνόντων δὲ αὐτῶν τὸν  
<sup>Mc.</sup>  
<sup>11,5s.</sup>πῶλον, εἶπον οἱ κύριοι αὐ-  
τοῦ πρὸς αὐτούς· Τί λύετε  
τὸν πῶλον;

34. Οἱ δὲ εἶπον· Ὁ κύριος  
<sup>Mc.</sup>  
<sup>11,7.</sup>αὐτοῦ χρεῖαν ἔχει.

35. Καὶ ἤγαγον αὐτὸν  
<sup>Mt.</sup>  
<sup>21,7.</sup>πρὸς τὸν Ἰησοῦν· καὶ ἐπιβ-  
[Jo.]  
<sup>12,14</sup>ρίψαντες ἑαυτῶν τὰ ἱμάτια  
ἐπὶ τὸν πῶλον ἐπεβίβασαν  
τὸν Ἰησοῦν.

36. Πορευομένου δὲ αὐτοῦ,  
<sup>Mt.</sup>  
<sup>21,8.</sup>ὑπεστρώννον τὰ ἱμάτια  
<sup>Mc.</sup>  
<sup>11,8.</sup>αὐτῶν ἐν τῇ ὁδῷ.  
<sup>2Rg.</sup>  
<sup>9,13.</sup>

37. Ἐγγίζοντος δὲ αὐτοῦ  
ἤδη πρὸς τὴν καταβάσει τοῦ  
ὄρους τῶν ἐλαιῶν, ἤρξαντο

ἄπαν τὸ πλῆθος τῶν μα- Mt.  
θητῶν χαίροντες αἰνεῖν τὸν Mc.  
θεὸν φωνῇ μεγάλῃ περὶ πα- 11,9s.  
σῶν ὧν εἶδον δυνάμεων, 12,13

38. λέγοντες· Εὐλογημένος 118,  
ὁ ἐρχόμενος βασιλεὺς ἐν ὀνό- 26.  
ματι κυρίου, εἰρήνη ἐν οὐ- 2,14.  
ρανῷ καὶ δόξα ἐν ὑψίστοις.

39. Καὶ τινες τῶν Φαρι-  
σαίων ἀπὸ τοῦ ὄχλου εἶπον  
πρὸς αὐτόν· Διδάσκαλε, ἐπι-  
τίμησον τοῖς μαθηταῖς σου.

40. Καὶ ἀποκριθεὶς εἶπεν  
αὐτοῖς· Λέγω ὑμῖν, ὅτι ἐὰν  
οὔτοι σιωπήσωσιν, οἱ λίθοι \*  
κεκράξονται. Hab.  
2,11.

41. Καὶ ὡς ἤγγισεν, ἰδὼν  
τὴν πόλιν ἐκλαυσεν ἐπ' αὐ- Jo.  
τήν, 11,35  
2Rg.  
8,11.

42. λέγων· Ὅτι εἰ ἔγνωσ  
καὶ σύ, καί γε ἐν τῇ ἡμέρᾳ \*  
σου ταύτῃ, τὰ πρὸς εἰρήνην Dt.  
σου· νῦν δὲ ἐκρύβη ἀπὸ 32,29  
ὀφθαλμῶν σου.

43. Ὅτι ἥξουσιν ἡμέραι ἐπὶ  
σέ, καὶ περιβαλοῦσιν οἱ 21,20  
ἐχθροί σου χάρακά σοι καὶ pp.  
περικυκλώσουσί σε καὶ συν- Jes.  
έξουσί σε πάντοθεν, 29,3.

44. καὶ ἐδαφιοῦσί σε καὶ τὰ  
τέκνα σου ἐν σοί, καὶ οὐκ  
ἀφήσουσιν ἐν σοὶ λίθον ἐπὶ 21,6.  
λίθῳ· ἀνθ' ὧν οὐκ ἔγνωσ  
τὸν καιρὸν τῆς ἐπισκοπῆς  
σου.

45. Καὶ εἰσελθὼν εἰς τὸ Mt.  
ιερόν ἤρξατο ἐκβάλλειν τοὺς 21,12

Mc. πωλοῦντας ἐν αὐτῷ καὶ ἀ-  
11,15 Jo. 2, γοράζοντας,  
14-16

46. λέγων αὐτοῖς· Γέγρα-  
Mc. πται· „Ὁ οἶκός μου οἶκος  
11,17 Mt. προσευχῆς ἐστίν· ὑμεῖς δὲ  
21,13 αὐτὸν ἐποιήσατε σπήλαιον  
Jes. 56,7; ληστών.“

Jer. 7,11. 47. Καὶ ἦν διδάσκων τὸ  
καθ' ἡμέραν ἐν τῷ ἱερῷ· οἱ  
Mc. δὲ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμμα-  
11,18 τεῖς ἐζήτουν αὐτὸν ἀπολέ-  
20,1. σαι, καὶ οἱ πρῶτοι τοῦ λαοῦ.

48. Καὶ οὐχ εὗρισχον τὸ  
τί ποιήσωσιν· ὁ λαὸς γὰρ  
20,19 ἅπας ἐξεκρέματο αὐτοῦ ἀ-  
κούων.

## CAP. XX.

Unde baptismus Joannis? Para-  
bola de vinitoribus filii occi-  
soribus. Quaestiones captiosae  
de censu solvendo, de resur-  
rectione, de Messia Davidis  
filio. Eruditorum fastus et  
avaritia.

Καὶ ἐγένετο ἐν μιᾷ τῶν  
\* ἡμερῶν, διδάσκοντος αὐτοῦ  
Mt. 21  
23-27 τὸν λαὸν ἐν τῷ ἱερῷ καὶ εὐ-  
Mc. 11  
27-33 αγγelizομένου, ἐπέστησαν  
οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμμα-  
τεῖς σὺν τοῖς πρεσβυτέροις,

2. καὶ εἶπον πρὸς αὐτόν,  
Jo. λέγοντες· Εἰπέ ἡμῖν, ἐν ποίᾳ  
2,18 Act. ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιεῖς, ἢ τίς  
4,7. ἐστὶν ὁ δούς σοι τὴν ἐξουσίαν  
ταύτην;

3. Ἀποκριθεὶς δὲ εἶπε πρὸς  
αὐτούς· Ἐρωτήσω ὑμᾶς κα-  
γὼ ἓνα λόγον, καὶ εἰπατέ μοι·

4. Τὸ βάπτισμα Ἰωάννου



καίους εἶναι· ἵνα ἐπιλάβωνται αὐτοῦ λόγου, ὥστε παραδοῦναι αὐτὸν τῇ ἀρχῇ καὶ τῇ ἔξουσίᾳ τοῦ ἡγεμόνος. <sup>[4,29]</sup>

21. Καὶ ἐπηρώτησαν αὐτόν, λέγοντες· Διδάσκαλε, οἶδαμεν ὅτι ὁρθῶς λέγεις καὶ διδάσκεις, καὶ οὐ λαμβάνεις πρόσωπον, ἀλλ' ἐπ' ἀληθείας τὴν ὁδὸν τοῦ Θεοῦ διδάσκεις. <sup>Dt. 10,17</sup>

22. Ἐξεστὶν ἡμῖν Καίσαρι <sup>Dt. 17,15</sup> φόρον δοῦναι, ἢ οὐ;

23. Κατανοήσας δὲ αὐτῶν τὴν πανουργίαν εἶπε πρὸς αὐτούς· Τί με πειράζετε; \*

24. Δείξατέ μοι δηνάριον· \* τίνος ἔχει εἰκόνα καὶ ἐπιγραφήν; Ἀποκριθέντες δὲ εἶπον· Καίσαρος.

25. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Ἀπόδοτε τοίνυν τὰ Καίσαρος <sup>R. 13,7</sup> Καίσαρι, καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ τῷ Θεῷ.

26. Καὶ οὐκ ἔσχεσαν ἐπιλαβεῖσθαι αὐτοῦ ῥήματος ἐναντίον τοῦ λαοῦ· καὶ θαυμάσαντες ἐπὶ τῇ ἀποκρίσει αὐτοῦ ἐσίγησαν.

27. Προσελθόντες δὲ τινες <sup>Mc. 12 18-27</sup> τῶν Σαδδουκαίων, οἱ ἀντι- <sup>Mt. 22 23-32</sup> λέγοντες ἀνάστασιν μὴ εἶναι, <sup>Act. 23,8</sup> ἐπηρώτησαν αὐτόν,

28. λέγοντες· Διδάσκαλε, Μωϋσῆς ἔγραψεν ἡμῖν, „ἐάν τις ἀδελφὸς ἀποθάνῃ ἔχων γυναῖκα, καὶ οὗτος ἄτεκνος ἀποθάνῃ, ἵνα λάβῃ ὁ \*

ἀδελφὸς αὐτοῦ τὴν γυναῖκα καὶ ἐξαναστήσῃ σπέρμα τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ.“

29. Ἐπὶ οὖν ἀδελφοὶ ἦσαν. Καὶ ὁ πρῶτος λαβὼν γυναῖκα ἀπέθανεν ἄτεκνος.

\* 30. Καὶ ἔλαβεν ὁ δεύτερος τὴν γυναῖκα, καὶ οὗτος ἀπέθανεν ἄτεκνος.

31. Καὶ ὁ τρίτος ἔλαβεν αὐτήν, ὡς αὐτῶς δὲ καὶ οἱ ἐπτά· οὐ κατέλιπον τέκνα, καὶ ἀπέθανον.

\* 32. Ὑστερον ἀπέθανε καὶ ἡ γυνή.

<sup>Mc. 12,23</sup> 33. Ἐν τῇ οὖν ἀναστάσει, <sup>Mt. 22,28</sup> τίνος αὐτῶν γίνεται γυνή; οἱ γὰρ ἐπτά ἔσχον αὐτήν γυναῖκα.

34. Καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Οἱ υἱοὶ τοῦ αἰῶνος τούτου γαμοῦσι καὶ ἐγγαμίζονται,

<sup>Mc. 12,25</sup> 35. οἱ δὲ καταξιοθέντες τοῦ <sup>Mt. 22,30</sup> αἰῶνος ἐκείνου τυχεῖν καὶ τῆς ἀναστάσεως τῆς ἐκ νεκρῶν, οὔτε γαμοῦσιν οὔτε ἐγγαμίζονται·

\* 36. οὔτε γὰρ ἀποθανεῖν ἔτι δύνανται· ἰσάγγελοι γὰρ εἰσι καὶ υἱοὶ εἰσι τοῦ Θεοῦ, τῆς ἀναστάσεως υἱοὶ ὄντες.

<sup>Mc. 12,26</sup> 37. Ὅτι δὲ ἐγείρονται οἱ <sup>Mt. 22,31</sup> νεκροί, καὶ Μωϋσῆς ἐμήνυσεν <sup>Ex. 3,6</sup> ἐπὶ τῆς βράτου, ὡς λέγει κύριον τὸν Θεὸν Ἀβραάμ καὶ <sup>Ebr. 11,16</sup> τὸν Θεὸν Ἰσαὰκ καὶ τὸν Θεὸν Ἰακώβ.

38. Θεὸς δὲ οὐκ ἔστι νεκρῶν, <sup>Mc. 12,27</sup>  
ἀλλὰ ζώντων· πάντες γὰρ <sup>Mt. 22,32</sup>  
αὐτῷ ζῶσιν.

39. Ἀποκριθέντες δὲ τινες  
τῶν γραμματέων εἶπον· Δι-  
δάσκαλε, καλῶς εἶπας.

40. Οὐκέτι δὲ ἐτόλμων ἐπε- <sup>\* Mc. 22 33,46</sup>  
ρωτᾶν αὐτὸν οὐδέν.

41. Εἶπε δὲ πρὸς αὐτούς· <sup>Mc. 12 35-37</sup>  
Πῶς λέγουσι τὸν Χριστὸν <sup>Mt. 22 41-45</sup>  
υἱὸν Δαυὶδ εἶναι,

42. καὶ αὐτὸς Δαυὶδ λέγει  
ἐν βίβλῳ ψαλμῶν· „Εἶπεν ὁ <sup>Ps. 110,1</sup>  
κύριος τῷ κυρίῳ μου· Κάθου <sup>Mt. 22,44..</sup>  
ἐκ δεξιῶν μου,

43. ἕως ἂν θῶ τοὺς ἐχθρούς  
σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν  
σου“;

44. Δαυὶδ οὖν αὐτὸν κύριον  
καλεῖ· καὶ πῶς υἱὸς αὐτοῦ  
ἐστίν;

45. Ἀκούοντας δὲ παντὸς <sup>Mc. 12 38s.</sup>  
τοῦ λαοῦ, εἶπε τοῖς μαθηταῖς <sup>Mt. 23,1.6s.</sup>  
αὐτοῦ·

46. Προσέχετε ἀπὸ τῶν  
γραμματέων, τῶν θελόντων  
περιπατεῖν ἐν στολαῖς καὶ  
φιλοῦντων ἄσπασμούς ἐν <sup>11,43</sup>  
ταῖς ἀγοραῖς καὶ πρωτοκα-  
θεδρίας ἐν ταῖς συναγωγαῖς  
καὶ πρωτοκλισίας ἐν τοῖς  
δείπνοις·

47. οἳ κατεσθίουσι τὰς οἰ- <sup>Mc. 12,40</sup>  
κίας τῶν χρηρῶν καὶ προφά- <sup>Mt. 23,14</sup>  
σει μακρὰ προσεύχονται·  
οὗτοι λήψονται περισσότε-  
ρον κρίμα.

## CAP. XXI.

Munusculum viduae. Finis  
templi, civitatis, saeculi; red-  
itus Messiae inopinatus.

<sup>Mc. 12 41-44</sup> Ἀναβλέψας δὲ εἶδε τοὺς  
βάλλοντας τὰ δῶρα αὐτῶν  
<sup>Jo. 8,20.</sup> εἰς τὸ γαζοφυλάκιον πλου-  
<sup>[2Rg. 24,9.]</sup> σίους.

2. Εἶδε δὲ καὶ τινα χήραν  
πενιχρὰν βάλλουσαν ἐκεῖ  
δύο λεπτά·

3. καὶ εἶπεν· Ἀληθῶς λέγω  
ὑμῖν, ὅτι ἡ χήρα ἡ πτωχὴ  
<sup>2Cor. 8,12.</sup> αὕτη πλεῖον πάντων ἔβαλεν.

4. Ἄπαντες γὰρ οὗτοι ἐκ  
τοῦ περισσεύοντος αὐτοῖς  
ἔβαλον εἰς τὰ δῶρα τοῦ  
θεοῦ, αὕτη δὲ ἐκ τοῦ ὑπε-  
ρῆματος αὐτῆς ἅπαντα τὸν  
<sup>15,12 8,43.</sup> βίον ὃν εἶχεν ἔβαλε.

5. Καὶ τινων λεγόντων περὶ  
<sup>Mt. 24 Mc. 13</sup> τοῦ ἱεροῦ, ὅτι λίθοις καλοῖς  
καὶ ἀναθήμασι κεκόσμηται,  
εἶπε·

6. Ταῦτα ἃ θεωρεῖτε, ἐλεύ-  
<sup>19,44 Jer. 26,18</sup> σονται ἡμέραι ἐν αἷς οὐκ  
ἀφεθήσεται λίθος ἐπὶ λίθῳ,  
ὃς οὐ καταλυθήσεται.

7. Ἐπηρεώτησαν δὲ αὐτόν,  
<sup>Mc. 13 3ss. Mt. 24,3 ss.</sup> λέγοντες· Διδάσκαλε, πότε  
οὗν ταῦτα ἔσται, καὶ τί τὸ  
σημεῖον, ὅταν μέλλῃ ταῦτα  
γίνεσθαι;

8. Ὁ δὲ εἶπε· Βλέπετε, μὴ  
<sup>Mt. 24,4..</sup> πλανηθῇτε· πολλοὶ γὰρ  
ἐλεύσονται ἐπὶ τῷ ὀνόματί  
μου, λέγοντες· Ὅτι ἐγὼ εἰ-  
μι καὶ ὁ καιρὸς ἤγγικε. Μὴ



οὖν πορευθῆτε ὀπίσω αὐ-  
τῶν.

9. Ὅταν δὲ ἀκούσητε πο-  
λέμους καὶ ἀκαταστασίας, μὴ  
πτοηθῆτε· δεῖ γὰρ ταῦτα  
γενέσθαι πρῶτον, ἀλλ' οὐκ  
εὐθέως τὸ τέλος.

10. Τότε ἔλεγεν αὐτοῖς·  
Εγερθήσεται ἔθνος ἐπὶ ἔθ-  
νος καὶ βασιλεία ἐπὶ βασι-  
λείαν·

11. σεισμοὶ τε μεγάλοι κατὰ  
τόπους καὶ λιμοὶ καὶ λοιμοὶ  
ἔσονται· φόβητρά τε καὶ ση-  
μεῖα ἀπ' οὐρανοῦ μεγάλα  
ἔσται.

12. Πρὸ δὲ τούτων ἀπάν-  
των ἐπιβαλοῦσιν ἐφ' ὑμᾶς  
τὰς χεῖρας αὐτῶν, καὶ διώ-  
ξουσιν παραδιδόντες εἰς συν-  
αγωγὰς καὶ φυλακάς, ἀγο-  
μένους ἐπὶ βασιλεῖς καὶ ἡγε-  
μόνας ἕνεκεν τοῦ ὀνόματός  
μου.

13. Ἀποβήσεται δὲ ὑμῖν εἰς  
μαρτύριον.

14. Θέσθε οὖν εἰς τὰς καρ-  
δίας ὑμῶν μὴ προμελετᾶν  
ἀπολογηθῆναι·

15. ἐγὼ γὰρ δώσω ὑμῖν στό-  
μα καὶ σοφίαν, ἥ οὐ δυνή-  
σκονται ἀντειπεῖν οὐδὲ ἀντι-  
στῆναι πάντες οἱ ἀντικείμε-  
νοι ὑμῖν.

16. Παραδοθήσεσθε δὲ καὶ  
ὑπὸ γονέων καὶ ἀδελφῶν καὶ  
συγγενῶν καὶ φίλων, καὶ θά-  
νατώσουσιν ἐξ ὑμῶν,

Mc. 17. καὶ ἔσεσθε μισοῦμενοι  
13,13  
Mt. ὑπὸ πάντων διὰ τὸ ὄνομά  
24,9.. μου.

12,7.. 18. Καὶ θριξὲς ἐκ τῆς κεφα-  
Mt. 10,30 λῆς ὑμῶν οὐ μὴ ἀπόληται·

24,13 19. ἐν τῇ ὑπομονῇ ὑμῶν  
Mc. κτήσασθε τὰς ψυχὰς ὑμῶν.

13,13 20. Ὅταν δὲ ἴδῃτε κυκλου-  
Mc. μένην ὑπὸ στρατοπέδων τὴν  
13,14c Ἱερουσαλήμ, τότε γινῶτε ὅτι  
24,15 ἤγγικεν ἡ ἐρήμωσις αὐτῆς.

21. Τότε οἱ ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ  
φευγέτωσαν εἰς τὰ ὄρη, καὶ  
οἱ ἐν μέσῳ αὐτῆς ἐκχωρεῖτω-  
σαν, καὶ οἱ ἐν ταῖς χώραις  
μὴ εἰσερχέσθωσαν εἰς αὐτήν·

22. ὅτι ἡμέραι ἐκδικήσεως  
αὐταὶ εἰσι, τοῦ πλησθῆναι  
πάντα τὰ γεγραμμένα.

Mc. 23. Οὐαὶ ταῖς ἐν γαστρὶ  
13,17  
Mt. ἐχούσαις καὶ ταῖς θηλαζού-  
24,19 σαις ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις  
ἔσται γὰρ ἀνάγκη μεγάλη  
ἐπὶ τῆς γῆς καὶ ὀργὴ τῷ  
λαῷ τούτῳ·

[Ebr. 24. καὶ πεσοῦνται στόματι  
11,34 μαχαίρας, καὶ αἰχμαλωτι-  
σθήσονται εἰς πάντα τὰ  
ἔθνη, καὶ Ἱερουσαλήμ ἔσται

Jes. 10,5? πατουμένη ὑπὸ ἐθνῶν, ἄχρι  
R. πληρωθῶσι καιροὶ ἐθνῶν.

11,25 25. Καὶ ἔσται σημεῖα ἐν  
Mc. 13 ἡλίῳ καὶ σελήνῃ καὶ ἄστροις,

24s. καὶ ἐπὶ τῆς γῆς συνοχὴ ἐθ-  
Mt. 24  
29s.. νῶν ἐν ἀπορίᾳ ἡχοῦσης θα-  
\* P.s. 46,3s. λάσεως καὶ σάλου,

26. ἀποψυχόντων ἀνθρώ-  
πων ἀπὸ φόβου καὶ πρὸς-

δοκίας τῶν ἐπερχομένων τῇ οἰκονομίῃ· αἱ γὰρ δυνάμεις τῶν οὐρανῶν σαλευθήσονται.

27. Καὶ τότε ὄψονται τὸν <sup>Mc. 13,26</sup> υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμε- <sup>Mt. 24,30</sup> νον ἐν νεφέλῃ μετὰ δυνά- <sup>Dan. 7,13.</sup> μεως καὶ δόξης πολλῆς.

28. Ἀρχομένων δὲ τούτων <sup>2Th. 1,7.</sup> γίνεσθαι, ἀνακύψατε καὶ ἐπάρατε τὰς κεφαλὰς ὑμῶν, διότι ἐγγίξει ἡ ἀπολύτρωσις <sup>R. 8, 21,23</sup> ὑμῶν.

29. Καὶ εἶπε παραβολὴν αὐτοῖς· Ἴδετε τὴν συκὴν καὶ <sup>Mc. 13 28ss.</sup> πάντα τὰ δένδρα· <sup>Mt. 24 32ss.</sup>

30. ὅταν προβάλῃσιν ἡδη, βλέποντες ἀπ' ἑαυτῶν γινώσκετε, ὅτι ἤδη ἐγγὺς τὸ θέρος ἐστίν.

31. Οὕτω καὶ ὑμεῖς, ὅταν ἴδῃτε ταῦτα γινόμενα, γινώσκετε ὅτι ἐγγὺς ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ.

32. Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι οὐ<sup>9,27..</sup> μὴ παρέλθῃ ἡ γενεὰ αὕτη, ἕως ἂν πάντα γένηται.

33. Ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ <sup>16,17</sup> παρελεύσονται, οἱ δὲ λόγοι <sup>Mc. 13,31</sup> μου οὐ μὴ παρελεύσονται.

34. Προσέχετε δὲ ἑαυτοῖς, <sup>Jes. 51,6.</sup> μήποτε βαρυνθῶσιν ὑμῶν αἱ <sup>40,8.</sup> καρδίαι ἐν κραιπάλῃ καὶ <sup>R. 13,13</sup> μέθῃ καὶ μερίμναις βιωτικαῖς, καὶ αἰφνίδιος ἐφ' ὑμᾶς <sup>1Th. 5,3.</sup> ἐπιστῇ ἡ ἡμέρα ἐκείνη·

35. ὥς παγὶς γὰρ ἐπελεύ- <sup>\*</sup> σεται ἐπὶ πάντας τοὺς <sup>R. 11,9.</sup>

καθημένους ἐπὶ πρόσωπον πάσης τῆς γῆς.

36. Ἀγρυπνεῖτε οὖν ἐν παντὶ καιρῷ δεόμενοι, ἵνα καταξιωθῇτε ἐκφυγεῖν ταῦτα πάντα τὰ μέλλοντα γίνεσθαι, καὶ σταθῆναι ἔμ-προσθεν τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου.

37. Ἦν δὲ τὰς ἡμέρας ἐν τῇ ἱερῇ διδασκῶν· τὰς δὲ νύκτας ἐξερχόμενος ἡλύιζε-το εἰς τὸ ὄρος τὸ καλούμε- <sup>Jo. 8,1.</sup> νον ἑλαιῶν.

38. Καὶ πᾶς ὁ λαὸς ὤρ- <sup>Jo. 8,2.</sup> θριξε πρὸς αὐτὸν ἐν τῷ ἱερῷ ἀκούειν αὐτοῦ.

## CAP. XXII.

Pactio proditoris. Coena ultima - sacra. Petrus lapsurus; instans periculum. Captio. Abnegatio. Illusio. Damnatio coram Synedrio.

Mt. 26 2.4. Ἦγγιξε δὲ ἡ ἑορτὴ τῶν <sup>Mc. 14,1.</sup> ἁζύμων ἡ λεγομένη πάσχα.

2. Καὶ ἐζήτουν οἱ ἀρχιερεῖς <sup>Jo. 11 47ss.</sup> καὶ οἱ γραμματεῖς τὸ πῶς ἀνέλωσιν αὐτόν· ἐφοβοῦν-το γὰρ τὸν λαόν.

3. Εἰςῆλθε δὲ σατανᾶς εἰς <sup>Jo. 13,2.</sup> 27. Ἰούδαν τὸν ἐπικαλούμενον Ἰσκαριώτην, ὄντα ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν δώδεκα.

4. Καὶ ἀπελθὼν συνελά- <sup>Mt. 26 14ss.</sup> λησε τοῖς ἀρχιερεῦσι καὶ τοῖς <sup>Mc. 14 10s.</sup> στρατηγοῖς τὸ πῶς αὐτὸν <sup>v. 52..</sup> παραδῶ αὐτοῖς.

5. Καὶ ἐχάραξαν, καὶ συν-

έθεντο αὐτῷ ἀργύριον δοῦ- <sup>Mt. 27,9.</sup>  
ναι·

6. καὶ ἐξωμολόγησε καὶ  
ἐξήτει εὐκαιρίαν τοῦ παρα-  
δοῦναι αὐτὸν ἄτερ ὄχλου  
αὐτοῖς.

7. Ἦλθε δὲ ἡ ἡμέρα τῶν <sup>Ex. 12</sup>  
ἀζύμων, ἐν ᾗ ἔδει θύεσθαι  
τὸ πάσχα·

8. καὶ ἀπέστειλε Πέτρον <sup>Mc. 14,13</sup>  
καὶ Ἰωάννην, εἰπών· Πο-  
ρευθέντες ἐτοιμάσατε ἡμῖν  
τὸ πάσχα, ἵνα φάγωμεν.

9. Οἱ δὲ εἶπον αὐτῷ· Ποῦ <sup>Mt. 26,17s.</sup>  
θέλεις ἐτοιμάσωμεν;  
<sup>Mc. 14</sup>

10. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· <sup>Mt. 14-15</sup>  
Ἰδοὺ, εἰσελθόντων ὑμῶν εἰς  
τὴν πόλιν, συναντήσῃ ὑμῖν  
ἄνθρωπος κεράμιον ὕδατος  
βαστάζων· ἀκολουθήσατε  
αὐτῷ εἰς τὴν οἰκίαν οὗ εἰς- \*  
πορεύεται.

11. Καὶ ἐρεῖτε τῷ οἰκοδε-  
σπότῃ τῆς οἰκίας· Λέγει σοι  
ὁ διδάσκαλος· Ποῦ ἔστι τὸ  
κατάλυμα, ὅπου τὸ πάσχα  
μετὰ τῶν μαθητῶν μου  
φάγω;

12. Κάκεινος ὑμῖν δείξει  
ἀνάγαιον μέγα ἐστρωμένον· \*  
ἐκεῖ ἐτοιμάσατε.

13. Ἀπελθόντες δὲ εὔρον <sup>Mt. 26,19</sup>  
καθὼς εἶρηκεν αὐτοῖς· καὶ <sup>Mc. 14,16</sup>  
ἡτοίμασαν τὸ πάσχα.

14. Καὶ ὅτε ἐγένετο ἡ ὥρα, <sup>Mt. 26,20</sup>  
ἀνέπεσε καὶ οἱ δώδεκα ἀπό- <sup>Mc. 14,17</sup>  
στολοι σὺν αὐτῷ.

15. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτούς·

Ἐπιθυμία ἐπεθύμησα τοῦτο  
τὸ πάσχα φαγεῖν μεθ' ὑμῶν  
πρὸ τοῦ με παθεῖν·

16. λέγω γὰρ ὑμῖν, ὅτι οὐκ-  
<sup>14,15</sup> ἔτι οὐ μὴ φάγω ἐξ αὐτοῦ,  
ἕως ὅτου πληρωθῇ ἐν τῇ βα-  
σιλείᾳ τοῦ Θεοῦ.

17. Καὶ δεξάμενος ποτή-  
ριον, εὐχαριστήσας εἶπε·  
Λάβετε τοῦτο καὶ διαμερί-  
σατε ἑαυτοῖς·

<sup>Mt. 26,29</sup> 18. λέγω γὰρ ὑμῖν, ὅτι οὐ  
<sup>Mc. 14,25</sup> μὴ πῖω ἀπὸ τοῦ γεννήματος  
τῆς ἀμπέλου, ἕως ὅτου ἡ  
βασίλειά τοῦ Θεοῦ ἔλθῃ.

<sup>Mt. 26</sup> 19. Καὶ λαβὼν ἄρτον, εὐ-  
<sup>26ss.</sup> χαριστήσας ἔκλασε καὶ ἔδω-  
<sup>14,22</sup> κεν αὐτοῖς, λέγων· Τοῦτό  
<sup>ss.</sup> ἔστι τὸ σῶμά μου τὸ ὑπὲρ  
<sup>1Cor. 11,23</sup> ὑμῶν διδόμενον· τοῦτο ποι-  
<sup>ss.</sup> εἴτε εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν.

20. Ὡσαύτως καὶ τὸ ποτή-  
ριον, μετὰ τὸ δειπνῆσαι, λέ-  
γων· Τοῦτο τὸ ποτήριον ἡ  
<sup>Ex. 24,8.</sup> καινὴ διαθήκη ἐν τῷ αἵματί  
<sup>Mt. 20,28</sup> μου, τὸ ὑπὲρ ὑμῶν ἐκχυνό-  
μενον.

<sup>Mc. 14,18</sup> 21. Πλὴν ἰδοὺ, ἡ χεὶρ τοῦ  
<sup>Mt. 26,21</sup> παραδιδόντος με μετ' ἐμοῦ  
<sup>Jo. 13</sup> ἐπὶ τῆς τραπέζης·

<sup>21ss.</sup> 22. καὶ ὁ μὲν υἱὸς τοῦ ἀν-  
<sup>Mc. 14,21</sup> θρώπου κατὰ τὸ ὀρισμένον  
<sup>Mt. 26,24</sup> πορεύεται, πλὴν οὐαὶ τῷ  
ἀνθρώπῳ ἐκείνῳ, δι' οὗ πα-  
ραδίδοται.

<sup>Mc. 14,19</sup> 23. Καὶ αὐτοὶ ἤρξαντο συ-  
<sup>Mt. 26,22</sup> ζητεῖν πρὸς ἑαυτοὺς τὸ τίς

ἀρα εἴη ἐξ αὐτῶν ὁ τοῦτο μέλλον πράσσειν.

24. Ἐγένετο δὲ καὶ φιλο-<sup>9,46.</sup>  
νεικία ἐν αὐτοῖς, τὸ τίς αὐ-<sup>PP.</sup>  
τῶν δοκεῖ εἶναι μείζων.

25. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Οἱ<sup>Mt.20</sup>  
βασιλεῖς τῶν ἐθνῶν κυριεύ-<sup>25s.</sup>  
ουσιν αὐτῶν, καὶ οἱ ἐξου-<sup>Mc.</sup>  
σιάζοντες αὐτῶν εὐεργέται<sup>10,42</sup>  
καλοῦνται.<sup>s.</sup>

26. Ὑμεῖς δὲ οὐχ οὕτως·  
ἀλλ' ὁ μείζων ἐν ὑμῖν γενέ-<sup>[Mt.</sup>  
σθω ὡς ὁ νεώτερος, καὶ ὁ<sup>23,11</sup>  
ἡγούμενος ὡς ὁ διακονῶν.<sup>1Pt.</sup><sup>5,3ss.</sup>

27. Τίς γὰρ μείζων, ὁ ἀνα-  
κειμένος ἢ ὁ διακονῶν; οὐχί<sup>Jo.</sup>  
ὁ ἀνακείμενος; ἐγὼ δὲ εἰμι<sup>13,16</sup>  
ἐν μέσῳ ὑμῶν ὡς ὁ διακονῶν.<sup>Mt.</sup><sup>20,28</sup>  
<sup>Ph.</sup>

28. Ὑμεῖς δὲ ἐστε οἱ διαμε-<sup>2,7.</sup>  
μενηκότες μετ' ἐμοῦ ἐν τοῖς<sup>18,23</sup>  
πειρασμοῖς μου·

29. καὶ γὰρ διατίθεμαι ὑμῖν,  
καθὼς διέθετό μοι ὁ πατήρ<sup>12,32</sup>  
μου βασιλείαν,

30. ἵνα ἐοθίητε καὶ πίνητε<sup>13,29</sup>  
ἐπὶ τῆς τραπέζης μου ἐν τῇ<sup>22,18</sup>  
βασιλείᾳ μου, καὶ καθίσεσθε<sup>pp.</sup>  
ἐπὶ θρόνων κρίνοντες τὰς<sup>Mt.</sup>  
δώδεκα φυλάς τοῦ Ἰσραήλ.<sup>19,28</sup>  
<sup>cet.</sup>

31. Εἶπε δὲ ὁ κύριος· Σί-  
μων, Σίμων, ἰδοὺ, ὁ σατανᾶς<sup>v.3.</sup>  
ἐξητήσατο ὑμᾶς, τοῦ σινιά-<sup>Jo.</sup>  
σαι ὡς τὸν οἶτον·<sup>2Cor.2,11.1Pt.5,8.</sup>  
<sup>13,2.</sup>

32. ἐγὼ δὲ ἐδεήθην περὶ<sup>Jo.</sup>  
σοῦ, ἵνα μὴ ἐκλείπῃ ἡ πίστις<sup>17,15</sup>  
σου, καὶ οὐ ποτε ἐπιστρέψας<sup>Ps.</sup>  
στήριξον τοὺς ἀδελφούς σου.<sup>51,15</sup>  
<sup>Jo.</sup>

33. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ· Κύ-

Mt.26  
33-35  
Mc.14  
29-31  
Jo.13  
37s.  
ριε, μετὰ σοῦ ἑτοιμός εἰμι  
καὶ εἰς φυλακὴν καὶ εἰς θά-  
νατον πορεύεσθαι.

34. Ὁ δὲ εἶπε· Λέγω σοι,  
Πέτρε, οὐ μὴ φωνήσῃ σήμε-  
ρον ἀλέκτωρ, πρὶν ἢ τρίς  
ἀπαρνήσῃ μὴ εἶδέναι με.  
<sup>v.61.</sup>

35. Καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Ὅτε<sup>10,4.</sup>  
ἀπέστειλα ὑμᾶς ἄτερ βαλαν-<sup>9,3.</sup>  
τίου καὶ πήρας καὶ ὑποδη-

[Ps.  
23,1.  
34,10  
al.  
μάτων, μή τινος ὑστερήσατε;  
Οἱ δὲ εἶπον· Οὐδενός.

36. Εἶπεν οὖν αὐτοῖς· Ἀλ-  
λὰ νῦν ὁ ἔχων βαλάντιον  
ἀράτῳ, ὁμοίως καὶ πῆραν,  
καὶ ὁ μὴ ἔχων πωλησάτῳ τὸ  
ἱμάτιον αὐτοῦ, καὶ ἀγορα-  
σάτῳ μάχαιραν.

37. Λέγω γὰρ ὑμῖν, ὅτι ἐτι  
τοῦτο τὸ γεγραμμένον δεῖ  
τελεσθῆναι ἐν ἐμοί, τό· „Καὶ  
μετὰ ἀνόμων ἐλογίσθη.“  
[Mc.  
15,28  
Καὶ γὰρ τὰ περὶ ἐμοῦ τέλος  
ἔχει.

38. Οἱ δὲ εἶπον· Κύριε,  
ἰδοὺ, μάχαιραι ὥδε δύο. Ὁ  
δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Ἰκανόν ἐστι.

39. Καὶ ἐξελθὼν ἐπορεύθη<sup>21,37</sup>  
κατὰ τὸ ἔθος εἰς τὸ ὄρος<sup>Mt.</sup>  
τῶν ἐλαιῶν· ἡκολούθησαν<sup>26,30</sup>  
δὲ αὐτῷ καὶ οἱ μαθηταὶ αὐ-<sup>Mc.</sup>  
τοῦ.<sup>14,26</sup>  
<sup>Jo.</sup>  
<sup>18,1.</sup>

40. Γενόμενος δὲ ἐπὶ τοῦ<sup>Mc.14</sup>  
τόπου εἶπεν αὐτοῖς· Προς-<sup>34s.</sup>  
εὔχεσθε μὴ εἰσελθεῖν εἰς<sup>Mt.26</sup>  
πειρασμόν.<sup>38s.;</sup>  
<sup>6,13.</sup>

41. Καὶ αὐτος ἀπεσπᾶσθη<sup>[Act.</sup>  
ἀπ' αὐτῶν ὡς εἰ λίθον βο-<sup>21,1.</sup>

λὴν, καὶ θεὸς τὰ γόνατα  
προσηύχετο,

42. λέγων· Πάτερ, εἰ βού-  
λει παρενεγκεῖν τοῦτο τὸ  
ποτήριον ἀπ' ἐμοῦ· πλὴν  
μὴ τὸ θέλημά μου ἀλλὰ τὸ  
σὸν γενέσθω.

43. Ὡφθῇ δὲ αὐτῷ ἄγγελος  
ἀπ' οὐρανοῦ, ἐνισχύων αὐ-  
τόν.

44. Καὶ γενόμενος ἐν ἄγω-  
νίᾳ ἐκτενέστερον προσηύχε-  
το. Ἐγένετο δὲ ὁ ἰδρώς αὐ-  
τοῦ ὡσεὶ θρόμβοι αἵματος  
καταβαίνοντες ἐπὶ τὴν γῆν.

45. Καὶ ἀναστὰς ἀπὸ τῆς  
προσηυχῆς, ἔλθων πρὸς τοὺς  
μαθητάς, εὗρεν αὐτοὺς κοι-  
μωμένους ἀπὸ τῆς λύπης

46. καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Τίκα-  
θεύδετε; ἀναστάντες προς-  
εύχεσθε, ἵνα μὴ εἰσέλθῃτε  
εἰς πειρασμόν.

47. Ἐτι αὐτοῦ λαλοῦντος,  
ἰδὸν ὄχλος, καὶ ὁ λεγόμενος  
Ἰούδας, εἰς τῶν δώδεκα, προ-  
ήρχετο αὐτούς, καὶ ἤγγισε  
τῷ Ἰησοῦ φιλησάιν αὐτόν.

48. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐ-  
τῷ· Ἰούδα, φιλήματι τὸν  
υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου παρα-  
δίδως;

49. Ἰδόντες δὲ οἱ περὶ αὐ-  
τὸν τὸ ἐσόμενον εἶπον αὐτῷ·  
Κύριε, εἰ πατάξομεν ἐν μα-  
χαίρᾳ;

50. Καὶ ἐπάταξεν εἰς τις  
ἐξ αὐτῶν τὸν δοῦλον τοῦ

ἀρχιερέως καὶ ἀφείλεν αὐ-  
τοῦ τὸ οὖς τὸ δεξιόν.

51. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰη-  
σοῦς εἶπεν· Ἐὰντε, ἕως τοῦ-  
του. Καὶ ἀψάμενος τοῦ  
ὡτίου αὐτοῦ ἰάσατο αὐτόν.

52. Εἶπε δὲ ὁ Ἰησοῦς πρὸς  
τοὺς παραγενομένους ἐπ'  
αὐτὸν ἀρχιερεῖς καὶ στρα-  
τηγούς τοῦ ἱεροῦ καὶ πρε-  
σβυτέρους· Ὡς ἐπὶ ληοτήν  
ἐξεληλύθατε μετὰ μαχαίρων  
καὶ ξύλων·

53. καθ' ἡμέραν ὄντος μου  
μεθ' ὑμῶν ἐν τῷ ἱερῷ, οὐκ  
ἐξετείνετε τὰς χεῖρας ἐπ'  
ἐμέ. Ἀλλ' αὕτη ἐστὶν ὑμῶν  
ἡ ὥρα καὶ ἡ ἐξουσία τοῦ  
σκοτού.

54. Συλλαβόντες δὲ αὐτὸν  
ἤγαγον καὶ εἰσήγαγον εἰς  
τὸν οἶκον τοῦ ἀρχιερέως.  
Ὁ δὲ Πέτρος ἠκολούθει μα-  
κρόθεν.

55. Ἀψάντων δὲ πῦρ ἐν μέ-  
σῳ τῆς ἀνλῆς καὶ συγκαθι-  
σάντων αὐτῶν, ἐκάθητο ὁ  
Πέτρος ἐν μέσῳ αὐτῶν.

56. Ἰδοῦσα δὲ αὐτὸν παι-  
δίσκη τις καθήμενον πρὸς  
τὸ φῶς καὶ ἀτενίσασα αὐτῷ  
εἶπε· Καίουτός σὺν αὐτῷ ἦν.  
57. Ὁ δὲ ᾠδήσατο αὐτόν,  
λέγων· Γύναι, οὐκ οἶδα αὐ-  
τόν.

58. Καὶ μετὰ βραχὺ ἕτερος  
ἰδὼν αὐτὸν ἔφη· Καὶ σὺ ἐξ



αὐτῶν εἶ. Ὁ δὲ Πέτρος εἶ-  
πεν· Ἀνθρῶπε, οὐκ εἰμί.

59. Καὶ διαστάσης ὥσει  
ῥας μιᾶς, ἄλλος τις δισχυ-  
ρίζετο λέγων· Ἐπ' ἀληθείας  
καὶ οὗτος μετ' αὐτοῦ ἦν· καὶ  
γὰρ Γαλιλαῖός ἐστιν.

60. Εἶπε δὲ ὁ Πέτρος·  
Ἀνθρῶπε, οὐκ οἶδα ὃ λέγεις.  
Καὶ παραχρῆμα, ἔτι λα-  
λοῦντος αὐτοῦ, ἐφώνησεν  
ἀλέκτωρ·

61. καὶ στραφεὶς ὁ κύριος  
ἐνέβλεψε τῷ Πέτρῳ, καὶ  
ὑπεμνήσθη ὁ Πέτρος τοῦ  
λόγου τοῦ κυρίου, ὥς εἶπεν<sup>v.34.</sup>  
αὐτῷ· Ὅτι πρὶν ἀλέκτορα  
φωνῆσαι ἀπαρνήσῃ με τρίς.

62. Καὶ ἐξελθὼν ἔξω ἔκλυ-  
σε πικρῶς.<sup>Mt. 26,75  
Mc. 14,72</sup>

63. Καὶ οἱ ἄνδρες οἱ συν-  
έχοντες τὸν Ἰησοῦν ἐνέ-  
παιζον αὐτῷ δέροντες·<sup>Mt. 26  
67s.  
Mc. 14,65</sup>

64. καὶ περικαλύψαντες  
αὐτόν, ἔτυπτον αὐτοῦ τὸ  
πρόσωπον καὶ ἐπηρώτων αὐ-  
τόν, λέγοντες· Προφῆτεu-  
σον, τίς ἐστιν ὃ παῖσας σε;

65. Καὶ ἕτερα πολλὰ βλας-  
φημοῦντες ἔλεγον εἰς αὐτόν.

66. Καὶ ὥς ἐγένετο ἡμέρα,  
συνήχθη τὸ πρεσβυτέριον  
τοῦ λαοῦ, ἀρχιερεῖς τε καὶ  
γραμματεῖς, καὶ ἀνήγαγον  
αὐτόν εἰς τὸ συνέδριον αὐ-  
τῶν,<sup>Mt. 26  
68ss.  
Mc. 14  
61ss.</sup>

67. λέγοντες· Εἰ σὺ εἶ ὁ  
Χριστός, εἰπέ ἡμῖν. Εἶπε δὲ

αὐτοῖς· Ἐὰν ὑμῖν εἴπω, οὐ  
μὴ πιστεύσητε·

\* 68. ἐὰν δὲ καὶ ἐρωτήσω, οὐ  
μὴ ἀποκριθῇτέ μοι ἢ ἀπο-  
λύσητε.

69. Ἀπὸ τοῦ νῦν δὲ ἔσται  
ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου καθή-  
μενος ἐκ δεξιῶν τῆς δυνα-  
μεως τοῦ Θεοῦ.

70. Εἶπον δὲ πάντες· Σὺ  
οὖν εἶ ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ; Ὁ  
δὲ πρὸς αὐτοὺς ἔφη· Ὑμεῖς  
λέγετε· ὅτι ἐγὼ εἰμι.

<sup>Mt. 26,65  
Mc. 14,63</sup> 71. Οἱ δὲ εἶπον· Τί ἔτι  
χρεῖαν ἔχομεν μαρτυρίας;  
αὐτοὶ γὰρ ἠκούσαμεν ἀπὸ  
τοῦ στόματος αὐτοῦ.

### CAP. XXIII.

Cognitio coram Pilato et He-  
rode. Damnatio. Crucifixio.  
Irrisiones; latro poenitens.  
Portenta et mors. Josephus;  
sepultura.

<sup>Mt. 27,1s.  
Mc. 15,1.  
Jo. 18,28</sup> Καὶ ἀναστὰν ἅπαν τὸ  
πλῆθος αὐτῶν ἤγαγον αὐ-  
τόν ἐπὶ τὸν Πιλάτον.

<sup>ss.</sup> 2. Ἠρξαντο δὲ κατηγορεῖν  
αὐτοῦ, λέγοντες· Τοῦτον  
εὗρομεν διαστρέφοντα τὸ  
<sup>20,25  
pp.</sup> ἔθνος καὶ κωλύοντα Καίσα-  
<sup>Mt. 17,27</sup> ρι φόρους διδόναι, λέγοντα  
ἐαυτὸν Χριστὸν βασιλέα εἶ-  
ναι.

<sup>Mt. 15,2s.  
Mc. 27,11</sup> 3. Ὁ δὲ Πιλάτος ἐπηρώτη-  
σεν αὐτόν, λέγων· Σὺ εἶ ὁ  
βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων; Ὁ  
δὲ ἀποκριθεὶς αὐτῷ ἔφη·  
Σὺ λέγεις.

4. Ὁ δὲ Πιλάτος εἶπε πρὸς τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ τοὺς ὄχλους· Οὐδὲν εὐρίσκω αἷτιον ἐν τῷ ἀνθρώπῳ τούτῳ.

5. Οἱ δὲ ἐπίσχυον, λέγοντες· Ὅτι ἀνασεύει τὸν λαόν, διδάσκων καθ' ὅλης τῆς Ἰουδαίας, ἀρξάμενος ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας ἕως ἔδε.

6. Πιλάτος δὲ ἀκούσας Γαλιλαίαν, ἐπηρώτησεν εἰ ὁ ἀνθρώπος Γαλιλαῖός ἐστι·

7. καὶ ἐπιγνούς ὅτι ἐκ τῆς ἔξουσίας Ἡρώδου ἐστίν, ἀνέπεμψεν αὐτὸν πρὸς Ἡρώδην, ὄντα καὶ αὐτὸν ἐν Ἱεροσολύμοις ἐν ταύταις ταῖς ἡμέραις.

8. Ὁ δὲ Ἡρώδης ἰδὼν τὸν Ἰησοῦν ἐχάρη λίαν· ἦν γὰρ θέλων ἐξ ἱκανοῦ ἰδεῖν αὐτόν, διὰ τὸ ἀκούειν πολλὰ περὶ αὐτοῦ, καὶ ἡλπίζε τι σημεῖον ἰδεῖν ὑπ' αὐτοῦ γινόμενον.

9. Ἐπηρώτα δὲ αὐτὸν ἐν λόγοις ἱκανοῖς· αὐτὸς δὲ οὐδὲν ἀπεκρίνατο αὐτῷ.

10. Εἰστήκεισαν δὲ οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς, εὐτόνως κατηγοροῦντες αὐτοῦ.

11. Ἐξουθενήσας δὲ αὐτὸν ὁ Ἡρώδης σὺν τοῖς στρατεύμασιν αὐτοῦ καὶ ἐμπαίξας, περιβαλὼν αὐτὸν ἐσθῆτα λαμπράν, ἀνέπεμψεν αὐτὸν τῷ Πιλάτῳ.

12. Ἐγένοντο δὲ φίλοι ὃ τε Πιλάτος καὶ ὁ Ἡρώδης ἐν

αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ μετ' ἀλλήλων· προῦπῆρχον γὰρ ἐν ἔχθρᾳ ὄντες πρὸς ἑαυτούς.

13. Πιλάτος δὲ συγκαλεσάμενος τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ τοὺς ἄρχοντας καὶ τὸν λαόν,

14. εἶπε πρὸς αὐτούς· Προσηνέγκατέ μοι τὸν ἀνθρώπον τοῦτον ὡς ἀποστρέφοντα τὸν λαόν· καὶ ἰδοὺ, ἐγὼ ἐνώπιον ὑμῶν ἀνακρίνας οὐδὲν εὑρον ἐν τῷ ἀνθρώπῳ τούτῳ αἷτιον ὧν κατηγορεῖτε κατ' αὐτοῦ·

15. ἀλλ' οὐδὲ Ἡρώδης· ἀνέπεμψα γὰρ ὑμᾶς πρὸς αὐτόν, καὶ ἰδοὺ, οὐδὲν ἄξιον θανάτου ἐστὶ πεπραγμένον αὐτῷ.

16. Παιδεύσας οὖν αὐτὸν ἀπολύσω.

Mt. 27,15 Mc. 15,6 Jo. 18,39 17. Ἀνάγκην δὲ εἶχεν ἀπολύειν αὐτοῖς κατὰ ἑορτὴν ἕνα.

Mt. 27,20 Mc. 15,11 Jo. 18,40 Act. 3,14 18. Ἀνέκραξαν δὲ παμπληθεῖς, λέγοντες· Αἶρε τοῦτον, ἀπόλυσον δὲ ἡμῖν τὸν Βαρ-αββᾶν·

Jo. 18,40 Act. 3,14 19. ὅστις ἦν διὰ στάσιν τινα γενομένην ἐν τῇ πόλει καὶ φόνον βεβλημένος εἰς φυλακὴν.

Mc. 15,12ss. Mt. 27,21 Jo. 19,4ss. 20. Πάλιν οὖν ὁ Πιλάτος προσεφώνησε, θέλων ἀπολύσαι τὸν Ἰησοῦν.

Jo. 19,4ss. 21. Οἱ δὲ ἐπεφώνουν, λέγοντες· Σταύρωσον, σταύρωσον αὐτόν.

22. Ὁ δὲ τρίτον εἶπε πρὸς αὐτοὺς· Τί γὰρ κακὸν ἐποίησεν οὗτος; οὐδὲν αἷτιον θανάτου εὗρον ἐν αὐτῷ· παιδεύσας οὖν αὐτὸν ἀπολύσω.

23. Οἱ δὲ ἐπέκειντο φωναῖς μεγάλαις, αἰτοῦμενοι αὐτὸν σταυρωθῆναι· καὶ κατ-<sup>Mc. 15 14s.</sup> ἰσχυρον αἱ φωναὶ αὐτῶν καὶ <sup>Mt. 27,23 24,26</sup> τῶν ἀρχιερέων.

24. Ὁ δὲ Πιλάτος ἐπέκρινε <sup>Jo. 19,16</sup> γενέσθαι τὸ αἷτημα αὐτῶν.

25. Ἀπέλυσε δὲ τὸν διὰ στάσιν καὶ φόνον βεβλημένον εἰς τὴν φυλακὴν, ὃν ᾗτοῦντο· τὸν δὲ Ἰησοῦν παρέδωκε τῷ θελήματι αὐτῶν.

26. Καὶ ὡς ἀπήγαγον αὐ-<sup>Mt. 27,32</sup> τόν, ἐπιλαβόμενοι Σίμωνός <sup>Mc. 15,21</sup> τινος Κυρηναιῶν ἐρχομένου <sup>Jo. 19,17</sup> ἀπ' ἀγροῦ, ἐπέθηκαν αὐτῷ τὸν σταυρόν, φέρειν ὅπισθεν τοῦ Ἰησοῦ.

27. Ἠκολούθει δὲ αὐτῷ πολὺ πλῆθος τοῦ λαοῦ καὶ γυναικῶν αἱ ἐκόπτοντο καὶ ἐθρήνουν αὐτόν.

28. Στραφεῖς δὲ πρὸς αὐτὰς ὁ Ἰησοῦς εἶπε· Θυγατέρες Ἰερουσαλὴμ, μὴ κλαίετε ἐπ' ἐμέ· πλὴν ἐφ' ἑαυτάς κλαίετε καὶ ἐπὶ τὰ τέκνα ὑμῶν.

29. Ὅτι ἰδοὺ, ἔρχονται <sup>21,23</sup> ἡμέραι, ἐν αἷς ἐροῦσι· Μακάριαι αἱ στεῖραι, καὶ κοιλίαι <sup>pp.</sup> αἱ οὐκ ἐγέννησαν, καὶ μαστοὶ <sup>pp.</sup> οἱ οὐκ ἐθῆλσαν.

30. Τότε ἄρξονται λέγειν <sup>Hos. 10,8.</sup>

<sup>Ap. 6,16.</sup> τοῖς ὄρεσι· Πέσετε ἐφ' ἡμᾶς, <sup>9,6.</sup> καὶ τοῖς βουνοῖς· Καλύψατε ἡμᾶς.

<sup>Es. 20,47</sup> 31. Ὅτι εἰ ἐν τῷ ὑγρῷ ξύλῳ <sup>21,3.</sup> ταῦτα ποιοῦσιν, ἐν τῷ ξηρῷ <sup>1Pt. 4,17.</sup> τί γένηται;

32. Ἦγοντο δὲ καὶ ἕτεροι <sup>Mt. 27 38,33</sup> δύο κακοῦργοι οὖν αὐτῷ ἄν- <sup>Mc. 15</sup>θρωποι.

33. Καὶ ὅτε ἀπῆλθον ἐπὶ <sup>27,22</sup> τὸν τόπον τὸν καλούμενον <sup>Jo. 19,17</sup> κρανίον, ἐκεῖ ἐσταύρωσαν <sup>22,37</sup> αὐτὸν καὶ τοὺς κακοῦργους, ὃν μὲν ἐκ δεξιῶν, ὃν δὲ ἐξ ἀριστερῶν.

34. Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἔλεγε· <sup>6,28.</sup> <sup>Act. 7,60.</sup> Πάτερ, ἄφες αὐτοῖς· οὐ γὰρ <sup>3,17.</sup> οἶδασι τί ποιοῦσι. Διαμερι- <sup>Mt. 27,35</sup> ζόμενοι δὲ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ <sup>Mc. 15,24</sup> ἔβαλον κλῆρον.

35. Καὶ εἰστήκει ὁ λαὸς <sup>Jo. 19,23</sup> θεωρῶν· ἐξεμνηστήριζον δὲ <sup>s.</sup> καὶ οἱ ἄρχοντες σὺν αὐτοῖς, <sup>Mt. 27,42</sup> λέγοντες· Ἄλλους ἔσωσε, σω- <sup>Mc. 15,31</sup> σάτω ἑαυτόν, εἰ οὗτός ἐστιν <sup>s.</sup> ὁ Χριστός, ὁ τοῦ Θεοῦ ἐκλεκτός.

36. Ἐνέπαιζον δὲ αὐτῷ καὶ <sup>Mt. 27,34</sup> οἱ στρατιῶται, προσερχόμε- <sup>48.</sup> νοι καὶ ὄξος προσφέροντες <sup>Mc. 15,23</sup> αὐτῷ.

37. καὶ λέγοντες· Εἰ σὺ εἶ <sup>36.</sup> ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων, <sup>Jo. 19,28</sup> σῶσον σεαυτόν.

38. Ἦν δὲ καὶ ἐπιγραφὴ <sup>s.</sup> γεγραμμένη ἐπ' αὐτῷ γράμ- <sup>Mt. 27,37</sup> μασιν Ἑλληνικοῖς καὶ Ρω- <sup>Mc. 15,26</sup>μαϊκοῖς καὶ Ἑβραϊκοῖς· Οὐ-

τός ἐστιν ὁ βασιλεὺς τῶν Jc.  
19, 19ss.  
Ἰουδαίων.

39. Εἷς δὲ τῶν κρεμασθέν- Mt.  
27, 44  
των κακούργων ἐβλασφήμει Mc  
15, 32  
αὐτόν, λέγων· Εἰ σὺ εἶ ὁ  
Χριστός, σῶσον σεαυτὸν καὶ  
ἡμᾶς.

40. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἕτερος  
ἐπετίμα αὐτῷ, λέγων· Οὐδὲ  
φοβῇ σὺ τὸν θεόν, ὅτι ἐν τῷ  
αὐτῷ κρίματι εἶ;

41. καὶ ἡμεῖς μὲν δικαίως·  
ἄξια γὰρ ὧν ἐπράξαμεν ἀπο-  
λαμβάνομεν· οἷτος δὲ οὐδὲν  
ἄτοπον ἐπράξε.

42. Καὶ ἔλεγε τῷ Ἰησοῦ·  
Μνησθητί μου, κύριε, ὅταν  
ἔλθῃς ἐν τῇ βασιλείᾳ σου. [Mt.  
16, 28]

43. Καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰη-  
σοῦς· Ἀμὴν λέγω σοι, σήμε-  
ρον μετ' ἐμοῦ ἔσῃ ἐν τῷ πα-  
ραδείσῳ.

44. Ἦν δὲ ὥσεὶ ὥρα ἕκτη· Mt.  
27, 45  
καὶ σκότος ἐγένετο ἐφ' ὅλην Mc.  
15, 33  
τὴν γῆν ἕως ὥρας ἑννάτης,

45. καὶ ἐσκοτίσθη ὁ ἥλιος, Mt. 27  
51..  
καὶ ἐσχίσθη τὸ καταπέτασμα Mc.  
15, 38  
τοῦ ναοῦ μέσον.

46. Καὶ φωνήσας φωνῇ με- Mt.  
27, 50  
γάλῃ ὁ Ἰησοῦς εἶπε· Πάτερ, Mc.  
15, 37  
εἰς χεῖράς σου παραθήσομαι Jc.  
19, 30  
τὸ πνεῦμά μου. Καὶ ταῦτα Ps. 31, 6. Act. 7, 59.  
εἰπὼν ἐξέπνευσεν.

47. Ἰδὼν δὲ ὁ ἑκατόνταρχος Mt.  
27, 54  
τὸ γενόμενον, ἐδόξασε τὸν Mc.  
15, 39  
θεόν, λέγων· Ὁντως ὁ ἄν-  
θρωπος οὗτος δίκαιος ἦν.

48. Καὶ πάντες οἱ συμπα-

ραγεγόμενοι ὄχλοι ἐπὶ τὴν  
\* θεωρίαν ταύτην, θεωροῦν-  
τες τὰ γενόμενα, τύπτοντες  
ἑαυτῶν τὰ στήθη ὑπίστρε-  
φον.

49. Εἰστήκεισαν δὲ πάντες  
οἱ γνωστοὶ αὐτοῦ μακρόθεν,  
8, 2s.  
24, 10 καὶ γυναῖκες αἱ συνακολου-  
Mt.  
27, 55 θήσασαι αὐτῷ ἀπὸ τῆς Γα-  
Mc.  
15, 40 λιλαίας, ὁρῶσαι ταῦτα.

50. Καὶ ἰδού, ἀνὴρ ὀνόμα-  
Mt. 27  
57ss. τι Ἰωσήφ, βουλευτῆς ὑπάρ-  
Mc. 15  
43ss. χων, ἀνὴρ ἀγαθός καὶ δι-  
Jc.  
19, 38 καίος 5s.

51. (οὗτος οὐκ ἦν συγκατα-  
τεθειμένος τῇ βουλῇ καὶ τῇ  
πράξει αὐτῶν), ἀπὸ Ἀριμα-  
θαίας πόλεως τῶν Ἰουδαίων,

\* 2, 25.  
38. ὃς καὶ προσεδέχeto καὶ αὐ-  
τὸς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ.

52. οὗτος προσελθὼν τῷ  
Πιλάτῳ ᾐτήσατο τὸ σῶμα  
τοῦ Ἰησοῦ.

53. Καὶ καθελὼν ἐνετύλιξεν  
αὐτὸ οἰνόδι, καὶ ἔθηκεν αὐ-  
τὸ ἐν μνήματι λαξευτῷ, οὗ  
οὐκ ἦν οὐδέπω οὐδεὶς κεί-  
μενος.

54. Καὶ ἡμέρα ἦν παρα-  
Mc.  
15, 42σκευή, καὶ σάββατον ἐπέ-  
φωσκε.

55. Κατακολουθήσασαι δὲ  
v. 49.  
24, 10 αἱ γυναῖκες, αἵτινες ἦσαν  
Mt.  
27, 61 συνελλυθῆναι αὐτῷ ἐκ τῆς  
Mc.  
15, 47 Γαλιλαίας, ἐθεάσαντο τὸ  
μνημεῖον καὶ ὡς ἐτίθη τὸ  
σῶμα αὐτοῦ.

56. Ὑποστρέψασαι δὲ ἡτοί-

μασαν ἀρώματα καὶ μύρα·  
καὶ τὸ μὲν οἰάββατον ἡσύχα-  
σαν κατὰ τὴν ἐντολήν. Ex. 20, 10.

## CAP. XXIV.

Resurrectio. Viatores Emmauntini. Jesus discipulis  
persuadet et mandata dat.

Discessio in coelum.

Τῇ δὲ μιᾷ τῶν σαββά- Mt. 28, 1.  
των, ὅρθρου βαθείος, ἦλθον Mc. 16, 1s.  
ἐπὶ τὸ μνήμα, φέρουσαι ἅ Jo. 20, 1.  
ἡτοιμάσαν ἀρώματα, καὶ τι-  
νες σὺν αὐταῖς.

2. Εὗρον δὲ τὸν λίθον ἀπο- Jo. 20, 1.  
κεκλυσμένον ἀπὸ τοῦ μνη- Mc. 16, 4.  
μείου,

3. καὶ εἰσελθούσαι οὐχ εὖ- \* Mc. 16, 5.  
ρον τὸ σῶμα τοῦ κυρίου Ἰη-  
σοῦ.

4. Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ δια- \* v. 23.  
πορεῖσθαι αὐτὰς περὶ τού- [Jo. 20, 12]  
του, καὶ ἰδοὺ, ἄνδρες δύο Mt. 28, 2s;  
ἐπέστησαν αὐταῖς ἐν ἐσθῇ- Act. 1, 10.  
σεσιν ἀστραπτούσαις.

5. Ἐμφόβων δὲ γενομένων Mc. 16, 6.  
αὐτῶν καὶ κλινουσῶν τὸ Mt. 28, 5s.  
πρόσωπον εἰς τὴν γῆν, εἶπον  
πρὸς αὐτάς· Τί ζητεῖτε τὸν  
ζῶντα μετὰ τῶν νεκρῶν;

6. Οὐκ ἔστιν ὧδε, ἀλλ' ἡγέρ-  
θη. Μνήσθητε ὡς ἐλάλη-  
σεν ὑμῖν, ἔτι ὢν ἐν τῇ Γαλι-  
λαίᾳ,

7. λέγων· Ὅτι δεῖ τὸν υἱὸν 9, 22.  
τοῦ ἀνθρώπου παραδοθῆ-  
ναι εἰς χεῖρας ἀνθρώπων  
ἀμαρτωλῶν καὶ σταυρωθῆ-

ναι καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀνα-  
στῆναι.

8. Καὶ ἐμνήσθησαν τῶν  
ῥημάτων αὐτοῦ·

Mt. 28, 8. 9. καὶ ὑποστρέψασαι ἀπὸ  
Mc. 16, 8. τοῦ μνημείου ἀπήγγειλαν  
10. ταῦτα πάντα τοῖς ἐνδεκα  
καὶ πᾶσι τοῖς λοιποῖς.

23, 49 10. Ἦσαν δὲ ἡ Μαγδαληνὴ  
Μαρία καὶ Ἰωάννα καὶ Μα-  
ρία ἡ Ἰακώβου καὶ αἱ λοιπαὶ  
σὺν αὐταῖς, αἱ ἔλεγον πρὸς  
τοὺς ἀποστόλους ταῦτα.

11. Καὶ ἐφάνησαν ἐνώπιον  
αὐτῶν ὥς εἰ λῆρος τὰ ῥήμα-  
τα αὐτῶν, καὶ ἠπίστουν αὐ-  
ταῖς.

v. 24. 12. Ὁ δὲ Πέτρος ἀναστὰς  
Jo. 20, 6s. ἔδραμεν ἐπὶ τὸ μνημεῖον,  
10. καὶ παρακύψας βλέπει τὰ  
ὀθόνια κείμενα μόνα· καὶ  
ἀπῆλθε πρὸς ἑαυτὸν, θου-  
μάζων τὸ γεγονός.

v. 18. 13. Καὶ ἰδοὺ, δύο ἐξ αὐτῶν  
Mc. 16, 12 ἦσαν πορευόμενοι ἐν αὐτῇ  
s. τῇ ἡμέρᾳ εἰς κώμην ἀπέχου-  
σαν σταδίους ἑξήκοντα ἀπὸ  
Ἱερουσαλὴμ, ἧ ὄνομα Ἐμ-  
μαούς·

14. καὶ αὐτοὶ ὁμίλουν πρὸς  
ἀλλήλους περὶ πάντων τῶν  
συμβεβηκότων τούτων.

15. Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ὁμι-  
λεῖν αὐτοὺς καὶ συζητεῖν,  
καὶ αὐτὸς ὁ Ἰησοῦς ἐγγίσας  
συνεπορεύετο αὐτοῖς·

16. οἱ δὲ ὀφθαλμοὶ αὐτῶν



ἐκρατοῦντο τοῦ μὴ ἐπιγινώ-<sup>Jo. 20,14</sup>  
ναι αὐτόν.<sup>21,4.</sup>

17. Εἶπε δὲ πρὸς αὐτούς·  
Τίνες οἱ λόγοι οὗτοι, οὓς  
ἀντιβάλλετε πρὸς ἀλλήλους  
περιπατοῦντες, καὶ ἐστε σκν-  
θρωποί;

18. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ εἷς, ᾧ  
ὄνομα Κλεόπας, εἶπε πρὸς<sup>Jo. 19,25</sup>  
αὐτόν· Σὺ μόνος παροικεῖς  
Ἱερουσαλὴμ καὶ οὐκ ἔγνως  
τὰ γενόμενα ἐν αὐτῇ ἐν ταῖς  
ἡμέραις ταύταις;

19. Καὶ εἶπεν αὐτοῖς·  
Ποῖα; Οἱ δὲ εἶπον αὐτῷ·  
Τὰ περὶ Ἰησοῦ τοῦ Ναζω-<sup>7,16.</sup>  
ραίου, ὃς ἐγένετο ἀνὴρ προ-<sup>Mt. 21,11</sup>  
φήτης, δυνατὸς ἐν ἔργῳ καὶ<sup>46.</sup>  
λόγῳ ἐναντίον τοῦ θεοῦ καὶ  
παντὸς τοῦ λαοῦ·

20. Ὅπως τε παρέδωκαν  
αὐτόν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ  
ἄρχοντες ἡμῶν εἰς κρίμα θα-  
νάτου, καὶ ἐσταύρωσαν αὐ-  
τόν.

21. Ἡμεῖς δὲ ἡλπίζομεν,  
ὅτι αὐτὸς ἐστὶν ὁ μέλλων λυ-<sup>Act. 1,6.</sup>  
τροῦσθαι τὸν Ἰσραὴλ· ἀλ-  
λάγε σὺν πᾶσι τούτοις τρί-  
την ταύτην ἡμέραν ἄγει σή-  
μερον, ἂν οὗ ταῦτα ἐγένετο.

22. Ἀλλὰ καὶ γυναῖκές τι-  
τες ἐξ ἡμῶν ἐξέστησαν ἡμᾶς,  
γενόμεναι ὀρθρῆσαι ἐπὶ τὸ \*  
μνημεῖον·

23. καὶ μὴ εὐροῦσαι τὸ σῶ-  
μα αὐτοῦ, ἥλθον λέγουσαι  
καὶ ὀπτασίαν ἀγγέλων ἐω-

ρακεῖναι, οἱ λέγουσιν αὐτὸν  
ζῆν.

24. Καὶ ἀπῆλθόν τινες τῶν  
σὺν ἡμῖν ἐπὶ τὸ μνημεῖον,  
καὶ εὗρον οὕτω καθὼς καὶ αἱ  
γυναῖκες εἶπον· αὐτόν δὲ  
οὐκ εἶδον.

25. Καὶ αὐτὸς εἶπε πρὸς  
αὐτούς·<sup>[Gal. 3,1.</sup> Ὡς ἀνόητοι καὶ βρα-  
<sup>Mc. 8,17.</sup> δεῖς τῇ καρδίᾳ, τοῦ πιστεῦναι  
ἐπὶ πᾶσιν οἷς ἐλάλησαν οἱ  
προφῆται.

<sup>Jes. 52,53</sup> 26. Οὐχί ταῦτα ἔδει παθεῖν  
<sup>Ps. 22</sup> τὸν Χριστὸν καὶ εἰσελθεῖν  
<sup>8,6.</sup> εἰς τὴν δόξαν αὐτοῦ;

<sup>[Ebr. 2,7.]</sup> 27. Καὶ ἀρξάμενος ἀπὸ  
<sup>16,10</sup> Μωϋσέως καὶ ἀπὸ πάντων  
<sup>[Act. 2,27]</sup> τῶν προφητῶν διηρμήνευεν  
<sup>Gen. 3,15.</sup> αὐτοῖς ἐν πάσαις ταῖς γρα-  
<sup>Hos. 6,1s.</sup> φαῖς τὰ περὶ αὐτοῦ.

<sup>Job. 19,25</sup> 28. Καὶ ἤγγισαν εἰς τὴν  
\* κόμην, οὗ ἐπορεύοντο· καὶ  
αὐτὸς προσεποιεῖτο πορῶ-  
τέρω πορεύεσθαι.

29. Καὶ παρεβιάσαντο αὐ-  
τόν, λέγοντες· Μείνον μεθ'  
ἡμῶν, ὅτι πρὸς ἐσπέραν ἐστὶ  
καὶ κέκλικεν ἡ ἡμέρα. Καὶ  
εἰς ἥλθε τοῦ μέναι σὺν αὐ-  
τοῖς.

30. Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ κα-  
τακλιθῆναι αὐτόν μετ' αὐ-  
<sup>22,19</sup> τῶν, λαβὼν τὸν ἄρτον εὐλό-  
<sup>pp.?</sup> γησε καὶ κλάσας ἐπεδίδου  
αὐτοῖς.

31. Αὐτῶν δὲ διηνοιχθη-  
σαν οἱ ὀφθαλμοί, καὶ ἐπέ-

γνωσαν αὐτόν· καὶ αὐτὸς ἄφαντος ἐγένετο ἀπ' αὐτῶν.

32. Καὶ εἶπον πρὸς ἀλλήλους· Οὐχὶ ἡ καρδιά ἡμῶν καιομένη ἦν ἐν ἡμῖν, ὡς ἐλάλει ἡμῖν ἐν τῇ ὁδῷ, ὡς διηγοιγεν ἡμῖν τὰς γραφάς;

33. Καὶ ἀναστάντες αὐτῇ τῇ ὥρᾳ ὑπέστρεψαν εἰς Ἱερουσαλὴμ, καὶ εὗρον συνηθροισμένους τοὺς ἑνδεκα καὶ τοὺς σὺν αὐτοῖς,

34. λέγοντας· "Οτι ἡγέρθη ὁ κύριος ὥντως καὶ ὤφθη <sup>1Cor. 15,5.</sup> Σίμωνι.

35. Καὶ αὐτοὶ ἐξηγουντο τὰ ἐν τῇ ὁδῷ, καὶ ὡς ἐγνώσθη αὐτοῖς ἐν τῇ κλάσει τοῦ ἄρτου.

36. Ταῦτα δὲ αὐτῶν λα- <sup>Jo. 20,19 ss. Mc. 16,14</sup> λούντων, αὐτὸς ἔσθη ἐν μέσῳ αὐτῶν καὶ λέγει αὐτοῖς· Εἰ- ρήνῃ ὑμῖν.

37. Πτοηθέντες δὲ καὶ ἔμφοβοι γενόμενοι ἐδόκουν πνεῦμα θεωρεῖν.

38. Καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Τί τεταραγμένοι ἐστέ, καὶ διατί διαλογισμοὶ ἀναβαίνουνσιν ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν;

39. Ἴδετε τὰς χεῖράς μου <sup>Jo. 20,20 27.</sup> καὶ τοὺς πόδας μου, ὅτι αὐ- τὸς ἐγὼ εἰμι· ψηλαφήσατέ με καὶ ἴδετε· ὅτι πνεῦμα σάρκα καὶ ὅστια οὐκ ἔχει, καὶ αὐθὺς ἐμὲ θεωρεῖτε ἔχοντα.

40. Καὶ τοῦτο εἰπὼν ἐπέ- \*

δείξεν αὐτοῖς τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας.

41. Ἔτι δὲ ἀπιστούντων αὐτῶν ἀπὸ τῆς χαρᾶς καὶ θαυμαζόντων, εἶπεν αὐτοῖς·

<sup>Jo. 21,5.</sup> Ἐχετέ τι βρώσιμον ἐνθάδε;

9. 42. Οἱ δὲ ἐπέδωκαν αὐτῷ \* ἰχθύος ὀπτοῦ μέρος καὶ ἀπὸ μελισσίου κηρίου.

43. Καὶ λαβὼν ἐνώπιον αὐτῶν ἔφαγεν.

44. Εἶπε δὲ αὐτοῖς· Οὗτοι οἱ λόγοι μου, οὓς ἐλάλησα πρὸς ὑμᾶς ἔτι ὧν σὺν ὑμῖν, ὅτι δεῖ πληρωθῆναι πάντα τὰ γεγραμμένα ἐν τῷ νόμῳ <sup>Act. 3,24.</sup> Μωϋσέως καὶ προφῆταις καὶ ψαλμοῖς περὶ ἐμοῦ.

v.26s. 45. Τότε διήνοιξεν αὐτῶν τον νοῦν, τοῦ συνιέναι τὰς γραφάς·

46. καὶ εἶπεν αὐτοῖς· "Οτι οὕτω γέγραπται καὶ οὕτως ἔδει παθεῖν τὸν Χριστόν, καὶ ἀναστῆναι ἐκ νεκρῶν τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ,

47. καὶ κηρυχθῆναι ἐπὶ τῷ ὀνόματι αὐτοῦ μετάνοιαν καὶ ἄφεσιν ἁμαρτιῶν εἰς \*

πάντα τὰ ἔθνη, ἀρξάμενον ἀπὸ Ἱερουσαλὴμ.

<sup>Act. 1,21s.</sup> 48. Ὑμεῖς δὲ ἐστέ μάρτυρες τούτων.

1,1. 49. Καὶ ἰδού, ἐγὼ ἀποστέλλω τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ πα- <sup>Jo. 14,16 26.</sup> τρός μου ἐφ' ὑμᾶς· ὑμεῖς δὲ <sup>Act. 1,4.</sup> καθίστατε ἐν τῇ πόλει ἕως οὗ <sup>2,1ss.</sup> ἐνδύσησθε δύναμιν ἐξ ὕψους.

50. Ἐξήγαγε δὲ αὐτοὺς ἔξω <sup>Act. 1,3.</sup>  
 εἰς Βηθανίαν· καὶ ἐπά-  
 ρας τὰς χεῖρας αὐτοῦ εὐλό-  
 γησεν αὐτούς.

51. Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ εὐ- <sup>Act. 1,9ss.</sup>  
 λογεῖν αὐτὸν αὐτούς, διέστη <sup>Mc. 16,19</sup>  
 ἀπ' αὐτῶν καὶ ἀνεφέρετο  
 εἰς τὸν οὐρανόν.

52. Καὶ αὐτοὶ προσκυνή-  
 σαντες αὐτὸν ὑπέστρεψαν  
 εἰς Ἱερουσαλὴμ μετὰ χαρᾶς  
 μεγάλης·

<sup>Act. 1,14.</sup> 53. καὶ ἦσαν διαπαντός ἐν  
<sup>2,46.</sup> τῷ ἱερῷ, αἰνοῦντες καὶ εὐλο-  
 γοῦντες τὸν Θεόν.

## ΕΤΑΓΓΕΛΙΟΝ

## ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ.

### CAP. I.

Logos caro factus. Testimo-  
 nium Baptistae; immersio Je-  
 su. Andreas, (Joannes,) Pe-  
 trus, Philippus, Nathanael.

Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ λόγος, καὶ <sup>1Jo. 1,1a.</sup>  
 ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν,  
 καὶ Θεὸς ἦν ὁ λόγος.

2. Οὗτος ἦν ἐν ἀρχῇ πρὸς <sup>17,5.</sup>  
 τὸν Θεόν. <sup>Prov. 8,22.</sup>

3. Πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, <sup>v.10.</sup>  
 καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐ- <sup>Col. 1,16.</sup>  
 δὲ ἐν ᾧ γέγονεν. <sup>Ebr. 1,2. Ps. 33,6.</sup>

4. Ἐν αὐτῷ ζωὴ ἦν, καὶ ἡ <sup>5,26.</sup>  
 ζωὴ ἦν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώ- <sup>12,46</sup>  
 πων·

5. καὶ τὸ φῶς ἐν τῇ σκοτίᾳ <sup>8,12.</sup>  
 φαίνει, καὶ ἡ σκοτία αὐτὸ οὐ <sup>9,5.</sup>  
 κατέλαβεν. <sup>?v. 11. 3,19; 12,35.</sup>

6. Ἐγένετο ἄνθρωπος ἀπε- <sup>Mt. 3,1..</sup>  
 σταλμένος παρὰ Θεοῦ, ὄνο- <sup>11,10</sup>  
 μα αὐτῷ Ἰωάννης·

7. οὗτος ἦλθεν εἰς μαρτυ- <sup>v.19</sup>  
 ρῆναι.

<sup>31,34</sup> 8. ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ  
<sup>5,33a.</sup> τοῦ φωτός, ἵνα πάντες πι-  
<sup>10,41</sup> στεύσωσι δι' αὐτοῦ.

<sup>5,35.</sup> 8. Οὐκ ἦν ἐκεῖνος τὸ φῶς,  
 ἀλλ' ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ  
 φωτός.

<sup>12,46</sup> 9. Ἦν τὸ φῶς τὸ ἀληθινόν,  
<sup>3,19.</sup> ὃ φωτίζει πάντα ἄνθρωπον,  
<sup>6,14.</sup> ἐρχόμενον εἰς τὸν κόσμον.

10. Ἐν τῷ κόσμῳ ἦν, καὶ ὁ  
 κόσμος δι' αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ  
 ὁ κόσμος αὐτὸν οὐκ ἔγνω.

<sup>v.3..</sup> 11. Εἰς τὰ ἴδια ἦλθε, καὶ οἱ  
 ἴδιοι αὐτὸν οὐ παρέλαβον.

<sup>24,13</sup> 12. Ὅσοι δὲ ἔλαβον αὐτόν,  
 ὃς <sup>R. 8,15.</sup>  
 ἔδωκεν αὐτοῖς ἐξουσίαν τέκνα  
 Θεοῦ γενέσθαι, τοῖς πιστεύ-  
 ουσιν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ·

<sup>3,5.</sup> 13. οἱ οὐκ ἐξ αἱμάτων οὐδὲ  
<sup>1Jo. 5,1.4.</sup> ἐκ θελήματος σαρκὸς οὐδὲ  
<sup>3,9.</sup> ἐκ θελήματος ἀνδρός, ἀλλ'  
<sup>Jac. 1,18.</sup> ἐκ Θεοῦ ἐγεννήθησαν.

<sup>1Pt. 1,23.</sup> 14. Καὶ ὁ λόγος σὰρξ ἐγένε-

νετο, καὶ ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν <sup>1Jo. 4,2..</sup>  
(καὶ ἐθρασάμεθα τὴν δόξαν <sup>1Tm. 3,16.</sup>  
αὐτοῦ, δόξαν ὡς μονογενοῦς  
παρὰ πατρός) πλήρης χά-2,11..  
ριτος καὶ ἀληθείας. <sup>Mt. 17,2..3,17.</sup>

15. Ἰωάννης μαρτυρεῖ περὶ  
αὐτοῦ καὶ κέκραγε, λέγων·  
Οὗτος ἦν ὃν εἶπον· Ὁ ὀπίσω <sup>v.27..</sup>  
μου ἐρχόμενος ἔμπροσθέν <sup>Mt. 3,11..</sup>  
μου γέγονεν, ὅτι πρῶτός <sup>8,58.</sup>  
μου ἦν.

16. Καὶ ἐκ τοῦ πληρώματος <sup>3,34.</sup>  
αὐτοῦ ἡμεῖς πάντες ἐλάβο- <sup>Col. 1,19.</sup>  
μεν, καὶ χάριν ἀντὶ χάριτος, <sup>2,9.</sup>

17. ὅτι ὁ νόμος διὰ Μωϋ- <sup>Ex. 20</sup>  
σέως ἐδόθη, ἡ χάρις καὶ ἡ <sup>1sa. 6,14s.</sup>  
ἀλήθεια διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ <sup>7,14.</sup>  
ἐγένετο. <sup>Gal. 3,13s.24.</sup>

18. Θεὸν οὐδεὶς ἑώρακε πώ- <sup>6,46..</sup>  
ποτε· ὁ μονογενὴς υἱός, ὁ <sup>1Tm. 6,16.</sup>  
ὢν εἰς τὸν κόλπον τοῦ πα- <sup>33,20</sup>  
τρός, ἐκεῖνος ἐξηγήσατο. <sup>Mt. 11,27.</sup>

19. Καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ μαρ-  
τυρία τοῦ Ἰωάννου, ὅτε ἀπέ- <sup>5,33.</sup>  
στειλαν οἱ Ἰουδαῖοι ἐξ Ἱερο-  
σολύμων ἱερεῖς καὶ Λευῖτας,  
ἵνα ἐρωτήσωσιν αὐτόν· Σὺ  
τίς εἶ;

20. Καὶ ὡμολόγησε καὶ  
οὐκ ἡρνήσατο· καὶ ὡμολό-  
γησεν· Ὅτι οὐκ εἰμὶ ἐγὼ ὁ <sup>3,28.</sup>  
Χριστός.

21. Καὶ ἠρώτησαν αὐτόν·  
Τί οὖν; Ἠλίας εἶ σύ; Καὶ <sup>Mt. 11,14</sup>  
λέγει· Οὐκ εἰμὶ. Ὁ προφή- <sup>16,14</sup>  
της εἶ σύ; Καὶ ἀπεκρίθη· <sup>17,10</sup>  
Οὐ. <sup>ect. L.1,17.</sup>

22. Εἶπον οὖν αὐτῷ· Τίς

εἶ; ἵνα ἀποκρισιν δώμεν τοῖς  
πέμψασιν ἡμᾶς· τί λέγεις  
περὶ σεαυτοῦ;

<sup>Jes. 40,3.</sup> 23. Ἐφη· Ἐγὼ „φωνή  
<sup>Mt. 3,3.</sup> βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ· Εὐ-  
<sup>Mc. 1,3.</sup> θύνατε τὴν ὁδὸν κυρίου“,  
<sup>L. 3,4.</sup> καθὼς εἶπεν Ἡσαΐας ὁ προ-  
φήτης.

24. Καὶ οἱ ἀπεσταλμένοι  
ἦσαν ἐκ τῶν Φαρισαίων·

25. καὶ ἠρώτησαν αὐτόν  
καὶ εἶπον αὐτῷ· Τί οὖν βα-  
πτίζεις, εἰ σὺ οὐκ εἶ ὁ Χρι-  
στός οὐδὲ Ἠλίας οὐδὲ ὁ

\* προφήτης;

26. Ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ  
Ἰωάννης, λέγων· Ἐγὼ βα-

<sup>v.33.</sup> πτίζω ἐν ὕδατι· μέσος δὲ  
<sup>Mt. 3,11.</sup> ὑμῶν ἔστηκεν, ὃν ὑμεῖς οὐκ  
<sup>pp.</sup> οἴδατε·

\* 27. αὐτός ἐστιν ὁ ὀπίσω μου  
<sup>v.15.</sup> ἐρχόμενος, ὃς ἔμπροσθέν  
<sup>30.</sup> μου γέγονεν, οὗ ἐγὼ οὐκ εἰμὶ  
ἄξιος ἵνα λύσω αὐτοῦ τὸν

ἱμάντα τοῦ ὑποδήματος.

\* 28. Ταῦτα ἐν Βηθανίᾳ ἐγέ-  
<sup>10,40</sup> νετο πέραν τοῦ Ἰορδάνου,  
ὅπου ἦν Ἰωάννης βαπτίζων.

29. Τῇ ἐπαύριον βλέπει  
<sup>v.36.</sup> τὸν Ἰησοῦν ἐρχόμενον πρὸς  
<sup>1Jo. 3,5.</sup> αὐτόν, καὶ λέγει· Ἴδε, ὁ

<sup>1,7.</sup> ἄμνός τοῦ θείου ὁ αἴρων  
<sup>2,2.</sup> τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου.  
<sup>Ap. 5,6ss.</sup>

30. Οὗτός ἐστι, περὶ οὗ ἐγὼ  
εἶπον· Ὁπίσω μου ἔρχεται

<sup>v.15.</sup> ἀνὴρ, ὃς ἔμπροσθέν μου γέ-  
<sup>27.</sup> γονεν, ὅτι πρῶτός μου ἦν.

31. Καὶ γὰρ οὐκ ᾔδειν αὐτόν·

ἀλλ' ἵνα φανερωθῇ τῷ Ἰσρα-<sup>v.7.</sup>  
ήλ, διὰ τοῦτο ἦλθον ἐγὼ ἐν <sup>[7,4.</sup>  
τῷ ὕδατι βαπτίζων. <sup>1,20.</sup>

32. Καὶ ἐμαρτύρησεν Ἰω-  
άννης λέγων· Ὅτι τεθέαμαι <sup>Mt.</sup>  
τὸ πνεῦμα καταβαῖνον ὡς <sup>3,16.</sup>  
περιστερὰν ἐξ οὐρανοῦ, καὶ <sup>pp.</sup>  
ἔμεινεν ἐπ' αὐτόν. <sup>3,22.</sup>

33. Καγὼ οὐκ ᾔδειν αὐτόν·  
ἀλλ' ὁ πέμψας με βαπτίζειν  
ἐν ὕδατι, ἐκεῖνός μοι εἶπεν·  
Ἐφ' ὃν ἂν ἴδῃς τὸ πνεῦμα  
καταβαῖνον καὶ μένον ἐπ' <sup>Mt.</sup>  
αὐτόν, οὗτός ἐστιν ὁ βαπτί- <sup>3,11.</sup>  
ζων ἐν πνεύματι ἁγίῳ. <sup>pp.</sup>  
<sup>Act. 1,5.</sup>

34. Καγὼ εἶδρακα, καὶ με-  
μαρτύρηκα ὅτι οὗτός ἐστιν  
ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ.

35. Τῇ ἐπαύριον πάλιν  
εἰστήκει ὁ Ἰωάννης καὶ ἐκ  
τῶν μαθητῶν αὐτοῦ δύο. <sup>v.41.</sup>

36. Καὶ ἐμβλέψας τῷ Ἰη-  
σοῦ περιπατοῦντι λέγει· Ἰδε, <sup>v.29..</sup>  
ὁ ἁμνὸς τοῦ Θεοῦ. <sup>1,18s.</sup>  
<sup>Jes. 53,7.11.</sup>

37. Καὶ ἤκουσαν αὐτοῦ οἱ  
δύο μαθηταὶ λαλοῦντος, καὶ  
ἠκολούθησαν τῷ Ἰησοῦ.

38. Στραφεῖς δὲ ὁ Ἰησοῦς  
καὶ θεασάμενος αὐτοὺς ἀκο-  
λουθοῦντας, λέγει αὐτοῖς·

39. Τί ζητεῖτε; Οἱ δὲ εἶπον  
αὐτῷ· Ῥαββί (ὃ λέγεται  
ἐρμηνευόμενον διδάσκαλε), \*  
ποῦ μένεις;

40. Λέγει αὐτοῖς· Ἔρχεσθε <sup>[v.47</sup>  
καὶ ἴδετε. Ἦλθον καὶ εἶδον <sup>11,34</sup>  
ποῦ μένει· καὶ παρ' αὐτῷ

ἔμειναν τὴν ἡμέραν ἐκείνην.  
Ἦρα ἦν ὡς δεκάτη.

6,8. 41. Ἦν Ἀνδρέας, ὁ ἀδελφὸς  
12,22 Σίμωνος Πέτρου, εἷς ἐκ τῶν  
Mt. 4. δύο τῶν ἀκουσάντων παρὰ  
18ss. τῷ Ἰωάννῳ καὶ ἀκολουθησάν-  
Mc. 13,3. των αὐτῷ.

42. Εὗρίσκει οὗτος πρῶτος  
τὸν ἀδελφὸν τὸν ἴδιον Σί-  
v.50. μονα καὶ λέγει αὐτῷ· Εὗ-  
4,25. ρήκαμεν τὸν Μεσσίαν (ὃ  
ἐστι μεθερμηνευόμενον Χρι-  
στός).

43. Καὶ ἤγαγεν αὐτόν πρὸς  
2,25. τὸν Ἰησοῦν. Ἐμβλέψας αὐ-  
21,15 τῷ ὃ Ἰησοῦς εἶπε· Σὺ εἶ Σί-  
Mt. 16,15 μων ὁ υἱὸς Ἰωνᾶ; σὺ κλη-  
Gal. 2,9. θήσῃ Κηφᾶς (ὃ ἐρμηνεύεται  
Πέτρος).

44. Τῇ ἐπαύριον ἠθέλησεν  
ἐξελθεῖν εἰς τὴν Γαλιλαίαν·  
καὶ εὗρίσκει Φίλιππον καὶ  
λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Ἀκο-  
λούθει μοι.

45. Ἦν δὲ ὁ Φίλιππος ἀπὸ  
12,21 Βηθσαϊδά, ἐκ τῆς πόλεως  
Mt. 10. Ἀνδρέου καὶ Πέτρου.

46. Εὗρίσκει Φίλιππος τὸν  
21,2. Ναθαναήλ καὶ λέγει αὐτῷ·  
5,46. Ὁν ἔγραψε Μωϋσῆς ἐν τῷ  
L. 24. νόμῳ καὶ οἱ προφηταί, εὖ-  
27.. ρήκαμεν, Ἰησοῦν τὸν υἱὸν  
Jes. 7,14. τοῦ Ἰωσήφ, τὸν ἀπὸ Να-  
Jer. 23,5s. ζαρέτ.

47. Καὶ εἶπεν αὐτῷ Ναθα-  
7,41. ναήλ· Ἐκ Ναζαρέτ δύναται  
52. τι ἀγαθὸν εἶναι; Λέγει αὐ-  
τῷ Φίλιππος· Ἔρχου καὶ ἴδε.



48. Εἶδεν ὁ Ἰησοῦς τὸν Ναθαναὴλ ἐρχόμενον πρὸς αὐτόν, καὶ λέγει περὶ αὐτοῦ· Ἴδε, ἀληθῶς Ἰσραηλῆτης, <sup>[R. 9,6. 1Pt. 2,22.]</sup> ἐν ᾧ δόλος οὐκ ἔστι.

49. Λέγει αὐτῷ Ναθαναήλ· Πόθεν με γινώσκεις; Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῷ· Πρὸ τοῦ σε Φίλιππον φωνῆσαι, ὄντα ὑπὸ τὴν <sup>Zach. 3,10.</sup> σκῆν, εἰδόν σε.

50. Ἀπεκρίθη Ναθαναήλ καὶ λέγει αὐτῷ· Ραββί, σὺ εἶ ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ, σὺ εἶ ὁ <sup>4,29; 6,69.. 10,36 18,37</sup> βασιλεὺς τοῦ Ἰσραὴλ.

51. Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῷ· Ὅτι εἰπόν σοι· Εἰδόν σε ὑποκάτω τῆς σκῆς, πιστεύεις; μεῖζω τούτων <sup>5,20. 14,12</sup> ὄψει.

52. Καὶ λέγει αὐτῷ· Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ἀπάρτι ὄψεσθε τὸν οὐρανὸν ἀνεω- <sup>v.48. Gen. 28,12 32,28</sup> γότα καὶ τοὺς ἀγγέλους τοῦ Θεοῦ ἀναβαίνοντας καὶ καταβαίνοντας ἐπὶ τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου.

## CAP. II.

Vinum ex aqua. Mercatores templo pulsi; templum triduo restituendum. Jesus fidem habentibus non confidens.

Καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ <sup>1,44. 21,2. v.12.</sup> γάμος ἐγένετο ἐν Κανᾷ τῆς Γαλιλαίας· καὶ ἦν ἡ μήτηρ τοῦ Ἰησοῦ ἐκεῖ.

2. Ἐκλήθη δὲ καὶ ὁ Ἰησοῦς

καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ εἰς τὸν γάμον.

3. Καὶ ὑστερήσαντος οἴνου, λέγει ἡ μήτηρ τοῦ Ἰησοῦ πρὸς αὐτόν· Οἶνον οὐκ ἔχουσι.

4. Λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς· <sup>19,26 20,15 v.11 Mt.15, 24,28.</sup> Τί ἐμοὶ καὶ σοί, γύναι; οὐ-  
πω ἤκει ἡ ὥρα μου.

5. Λέγει ἡ μήτηρ αὐτοῦ τοῖς διακόνοις· Ὁ τι ἂν λέ-  
γῃ ὑμῖν, ποιήσατε.

6. <sup>4,28.</sup> Ἦσαν δὲ ἐκεῖ ὑδρίαὶ λί-  
θιναι ἕξ κείμεναι κατὰ τὸν  
καθαρισμὸν τῶν Ἰουδαίων,  
χωροῦσαι ἀνὰ μετρητάς δύο  
ἢ τρεῖς.

7. Λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς  
Γεμίσατε τὰς ὑδρίας ὕδα-  
τος. Καὶ ἐγέμισαν αὐτὰς  
ἕως ἄνω.

8. Καὶ λέγει αὐτοῖς· Ἀν-  
τλήσατε νῦν καὶ φέρετε τῷ  
ἀρχιτρικλίνῳ. Καὶ ἤνεγκαν.

9. Ὡς δὲ ἐγεύσατο ὁ ἀρχι-  
τρικλινὸς τὸ ὕδωρ οἶνον γε-  
γεννημένον (καὶ οὐκ ᾔδει πό-  
θεν ἐστίν, οἱ δὲ διάκονοι  
ᾔδεισαν οἱ ἠντληκότες τὸ  
ὕδωρ), φωνεῖ τὸν νυμφίον ὁ  
ἀρχιτρικλινός,

10. καὶ λέγει αὐτῷ· Πᾶς  
ἄνθρωπος πρῶτον τὸν κα-  
λὸν οἶνον τίθῃσι, καὶ ὅταν  
μεθυσθῶσι, τότε τὸν ἐλάσ-  
σω· σὺ τετήρηκας τὸν κα-  
λὸν οἶνον ἕως ἄρτι.

11. Ταύτην ἐποίησε τὴν

ἀρχὴν τῶν σημείων ὁ Ἰησοῦς <sup>4,46. 54.</sup>  
ἐν Κανᾷ τῆς Γαλιλαίας, καὶ  
ἐφανερώσε τὴν δόξαν αὐτοῦ, <sup>1,14. 11,40</sup>  
καὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτὸν οἱ  
μαθηταὶ αὐτοῦ.

12. Μετὰ τοῦτο κατέβη εἰς  
Καπερναούμ, αὐτὸς καὶ ἡ  
μήτηρ αὐτοῦ καὶ οἱ ἀδελφοὶ <sup>7,3ss. 20,17</sup>  
αὐτοῦ καὶ οἱ μαθηταὶ αὐ-  
τοῦ· καὶ ἐκεῖ ἔμειναν οὐ <sup>12,46 13,55</sup>  
πολλὰς ἡμέρας. PP.

13. Καὶ ἐγγὺς ἦν τὸ πάσχα  
τῶν Ἰουδαίων, καὶ ἀνέβη εἰς <sup>L.2, 41.</sup>  
Ἱεροσόλυμα ὁ Ἰησοῦς.

14. Καὶ εὗρεν ἐν τῷ ἱερῷ  
τοὺς πωλοῦντας βόας καὶ <sup>Mt. 21,12</sup>  
πρόβατα καὶ περιστεράς, <sup>Mc. 11,15</sup>  
καὶ τοὺς κερματιστάς καθη-  
μένους. <sup>L. 19,45</sup>

15. Καὶ ποιήσας φραγέλ-  
λιον ἐκ σχοινίων πάντας  
ἐξέβαλεν ἐκ τοῦ ἱεροῦ, τὰ τε  
πρόβατα καὶ τοὺς βόας· καὶ  
τῶν κολλυβιστῶν ἐξέχεε τὸ  
κέρμα καὶ τὰς τραπέζας  
ἀνέστρεψε·

16. καὶ τοῖς τὰς περιστεράς <sup>Lev. 12,8.</sup>  
πωλοῦσιν εἶπεν· Ἀρατεταῦ-  
τα ἐντεῦθεν, μὴ ποιεῖτε τὸν <sup>L. 2,24.</sup>  
οἶκον τοῦ πατρὸς μου οἶκον  
ἐμπορίου.

17. Ἐμνήσθησαν δὲ οἱ μα-  
θηταὶ αὐτοῦ, ὅτι γεγραμ- <sup>v.22. Ps. 69,10</sup>  
μένον ἐστίν· „Ὁ ζῆλος τοῦ  
οἴκου σου καταφάγεται με.“ \*

18. Ἀπεκρίθησαν οὖν οἱ  
Ἰουδαῖοι καὶ εἶπον αὐτῷ·

<sup>6,30. Mt. 12,38</sup> Τί σημεῖον δεικνύεις ἡμῖν,  
ὅτι ταῦτα ποιεῖς;

<sup>Mc. 14,58 Mt. 26,61 27,40</sup> 19. Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς  
καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Ἀνστα-  
τὸν ναὸν τοῦτον, καὶ ἐν τρι-  
σὶν ἡμέραις ἐγερῶ αὐτόν.

<sup>63. Act. 6,13.</sup> 20. Εἶπον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι·  
Τεσσαράκοντα καὶ ἕξ ἔτεσιν  
ὠκοδομήθη ὁ ναὸς οὗτος,  
καὶ σὺ ἐν τρισὶν ἡμέραις  
ἐγερεῖς αὐτόν;

21. Ἐκεῖνος δὲ ἔλεγε περὶ  
τοῦ ναοῦ τοῦ σώματος αὐτοῦ.

<sup>Col. 2,9. 2Cor. 5,1 v.17? 20,9.</sup> 22. Ὅτε οὖν ἠγέρθη ἐκ νε-  
κρῶν, ἐμνήσθησαν οἱ μαθη-  
ταὶ αὐτοῦ, ὅτι τοῦτο ἔλεγε·  
καὶ ἐπίστευσαν τῇ γραφῇ καὶ  
τῷ λόγῳ ᾧ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς.

<sup>24,8.</sup> 23. Ὡς δὲ ἦν ἐν τοῖς Ἱερο-  
σολύμοις ἐν τῷ πάσχα ἐν τῇ  
ἐορτῇ, πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς  
τὸ ὄνομα αὐτοῦ, θεωροῦντες  
αὐτοῦ τὰ σημεῖα ἃ ἐποίει.

24. Αὐτὸς δὲ ὁ Ἰησοῦς οὐκ  
ἐπίστευεν ἐαυτὸν αὐτοῖς, διὰ  
<sup>4,19. 29.</sup> τὸ αὐτὸν γινώσκειν πάντας,

<sup>21,17 Mc. 2,8 Mt. 12,25 L. 6,8.</sup> 25. καὶ ὅτι οὐ χρεῖαν εἶχεν,  
ἵνα τις μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ  
ἀνθρώπου· αὐτὸς γὰρ ἐγί-  
νωσκε τί ἦν ἐν τῷ ἀνθρώπῳ.

### CAP. III.

Nicodemus; regeneratio; ser-  
pens aeneus. Baptista de se  
et incrementis Jesu.

<sup>7,50. 19,39</sup> Ἦν δὲ ἄνθρωπος ἐκ τῶν  
Φαρισαίων, Νικόδημος ὄνο-  
μα αὐτῷ, ἄρχων τῶν Ἰου-  
δαίων·

2. οὗτος ἦλθε πρὸς αὐτὸν  
νυκτὸς καὶ εἶπεν αὐτῷ· <sup>12,42</sup>  
Ῥαββί, οἶδαμεν ὅτι ἀπὸ  
θεοῦ ἐλήλυθας διδάσκαλος·  
οὐδεὶς γὰρ ταῦτα τὰ σημεῖα <sup>7,31.</sup>  
δύναται ποιεῖν ἃ σὺ ποιεῖς, <sup>9,33.</sup>  
ἐὰν μὴ ᾗ ὁ θεὸς μετ' αὐτοῦ. <sup>5,36..</sup>

3. Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς καὶ  
εἶπεν αὐτῷ· Ἀμὴν ἀμὴν λέ-  
γω σοι, ἐὰν μὴ τις γεννηθῇ <sup>v.5.</sup>  
ἄνωθεν, οὐ δύναται ἰδεῖν <sup>1Jo. 1,12s.</sup>  
τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ. <sup>1Jo. 3,9..</sup> <sup>1Pt. 1,23.</sup>

4. Λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ Νι- <sup>2Cor. 5,17..</sup>  
κόδημος· Πῶς δύναται ἄν-  
θρωπος γεννηθῆναι γέρον  
ῶν; μὴ δύναται εἰς τὴν κοι-  
λίαν τῆς μητρὸς αὐτοῦ δεύ-  
τερον εἰσελθεῖν καὶ γεννη-  
θῆναι;

5. Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· Ἀ- <sup>1Jo. 5,6.</sup>  
μὴν ἀμὴν λέγω σοι, ἐὰν μὴ <sup>Tit. 3,5..</sup>  
τις γεννηθῇ ἐξ ὕδατος καὶ <sup>Ebr. 10,22</sup>  
πνεύματος, οὐ δύναται εἰς- <sup>Ez. 36,25</sup>  
ελθεῖν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ <sup>ss.</sup>  
θεοῦ.

6. Τὸ γεγεννημένον ἐκ τῆς <sup>Gen. 5,3.</sup>  
σαρκὸς σὰρξ ἐστὶ, καὶ τὸ γε- <sup>R. 3,23.</sup>  
γεννημένον ἐκ τοῦ πνεύμα-  
τος πνεῦμά ἐστι.

7. Μὴ θαυμάσης ὅτι εἶ-  
πόν σοι· Δεῖ ὑμᾶς γεννη-  
θῆναι ἄνωθεν.

8. Τὸ πνεῦμα ὅπου θέλει  
πνεῖ, καὶ τὴν φωνὴν αὐτοῦ  
ἀκούεις, ἀλλ' οὐκ οἶδας πό- <sup>Coh. 11,5.</sup>  
θεν ἔρχεται καὶ ποῦ ὑπάγει·  
οὕτως ἐστὶ πᾶς ὁ γεγεννη-  
μένος ἐκ τοῦ πνεύματος.

9. Ἀπεκρίθη Νικόδημος  
καὶ εἶπεν αὐτῷ· Πῶς δύνα-  
ται ταῦτα γενέσθαι;

10. Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ  
εἶπεν αὐτῷ· Σὺ εἰ ὁ διδά-  
σκαλος τοῦ Ἰσραὴλ, καὶ ταῦ-  
τα οὐ γινώσκεις;

11. Ἀμὴν ἀμὴν λέγω σοι, <sup>v.32.</sup>  
ὅτι ὁ οἶδαμεν λαλοῦμεν, καὶ <sup>8,28.</sup>  
ὁ ἑωράκαμεν μαρτυροῦμεν·  
καὶ τὴν μαρτυρίαν ἡμῶν οὐ  
λαμβάνετε.

12. Εἰ τὰ ἐπίγεια εἶπον <sup>v.3.</sup>  
ὑμῖν, καὶ οὐ πιστεύετε· πῶς,  
ἐὰν εἴπω ὑμῖν τὰ ἐπουράνια, <sup>v.16.</sup>  
πιστεύσετε; <sup>Sap. 9,16.</sup>

13. Καὶ οὐδεὶς ἀναβέβηκεν <sup>6,38.</sup>  
εἰς τὸν οὐρανόν, εἰ μὴ ὁ ἐκ <sup>62,46</sup>  
τοῦ οὐρανοῦ καταβάς, ὁ <sup>Eph. 4,9s..</sup>  
υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ὁ ὢν ἐν  
τῷ οὐρανῷ.

14. Καὶ καθὼς Μωϋσῆς <sup>Num. 21,9.</sup>  
ὑψωσε τὸν ὄφιν ἐν τῇ ἐρήμῳ, <sup>Sap. 16,6.</sup>  
οὕτως ὑψοθῆναι δεῖ τὸν <sup>8,28.</sup>  
υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου· <sup>12,33</sup>

15. ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς <sup>R. 3,25..</sup>  
αὐτὸν μὴ ἀπόληται, ἀλλ' <sup>Mc. 16,16</sup>  
ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον.

16. Οὕτω γὰρ ἠγάπησεν ὁ <sup>1Jo. 4,9.</sup>  
θεὸς τὸν κόσμον, ὥστε τὸν <sup>3,16.</sup>  
υἱὸν αὐτοῦ τὸν μονογενῆ <sup>R. 8,32..</sup>  
ἔδωκεν, ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων  
εἰς αὐτὸν μὴ ἀπόληται, ἀλλ' <sup>5,24..</sup>  
ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον.

17. Οὐ γὰρ ἀπέστειλεν ὁ  
θεὸς τὸν υἱὸν αὐτοῦ εἰς τὸν <sup>12,47</sup>  
κόσμον, ἵνα κρίνῃ τὸν κό- <sup>5,45.</sup>

σμον, ἀλλ' ἵνα σωθῇ ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ. <sup>9,39. Mt. 18,11 12,20</sup>

18. Ὁ πιστεῦντων εἰς αὐτὸν οὐκ ἰνέεται· ὁ δὲ μὴ πιστεύων ἤδη κέκριται, ὅτι μὴ πεπίστευκεν εἰς τὸ ὄνομα τοῦ μονογενοῦς υἱοῦ τοῦ Θεοῦ. <sup>5,24.</sup>

19. Αὕτη δὲ ἐστὶν ἡ κρίσις, ὅτι τὸ φῶς ἐλήλυθεν εἰς τὸν κόσμον καὶ ἡγάπησαν οἱ ἄνθρωποι μᾶλλον τὸ σκότος ἢ τὸ φῶς· ἦν γὰρ αὐτῶν πονηρά τὰ ἔργα. <sup>1,9ss. 9,39 ss. 15,22</sup>

20. Πᾶς γὰρ ὁ φαῦλα πράσων μισεῖ τὸ φῶς, καὶ οὐκ ἔρχεται πρὸς τὸ φῶς, ἵνα μὴ ἐλεγχθῇ τὰ ἔργα αὐτοῦ. <sup>Eph. 5,12s.</sup>

21. ὁ δὲ ποιῶν τὴν ἀληθεῖαν ἔρχεται πρὸς τὸ φῶς, ἵνα φανερωθῇ αὐτοῦ τὰ ἔργα, ὅτι ἐν Θεῷ ἐστὶν εἰργασμένα. <sup>Mt. 5,16.</sup>

22. Μετὰ ταῦτα ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ εἰς τὴν Ἰουδαίαν γῆν· καὶ ἐκεῖ διέτριβε μετ' αὐτῶν καὶ ἐβᾶπτιζεν. <sup>4,2.</sup>

23. Ἦν δὲ καὶ Ἰωάννης βαπτίζων ἐν Αἰνῶνι, ἐγγὺς τοῦ Σαλείμ, ὅτι ὕδατα πολλὰ ἦν ἐκεῖ· καὶ παρεγίνοντο καὶ ἐβαπτίζοντο. <sup>Jos. 15,32</sup>

24. Οὕτω γὰρ ἦν βεβλημένος εἰς τὴν φυλακὴν ὁ Ἰωάννης. <sup>Mt. 4,12. 14,3.</sup>

25. Ἐγένετο οὖν ζήτησις ἐκ τῶν μαθητῶν Ἰωάννου με-

\* τὰ Ἰουδαίον περὶ καθαρισμοῦ.

26. Καὶ ἦλθον πρὸς τὸν Ἰωάννην καὶ εἶπον αὐτῷ· Ῥαββί, ὃς ἦν μετὰ σοῦ πέραν τοῦ Ἰορδάνου, ᾧ σὺ μαρτύρηκας, ἴδε, οὗτος βαπτίζει καὶ πάντες ἔρχονται πρὸς αὐτόν. <sup>Mt. 3, 13,11 1,26 ss.</sup>

27. Ἀπεκρίθη Ἰωάννης καὶ εἶπεν· Οὐ δύναται ἄνθρωπος λαμβάνειν οὐδέν, ἐὰν μὴ ἡ δεδομένον αὐτῷ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ. <sup>Ebr. 5,4.</sup>

28. Αὐτοὶ ὑμεῖς μοι μαρτυρεῖτε, ὅτι εἶπον· Οὐκ εἰμὶ ἐγὼ ὁ Χριστός, ἀλλ' ὅτι ἀπεσταλμένος εἰμὶ ἔμπροσθεν ἐκείνου. <sup>1,23. 31. Mt. 11,10 cet.</sup>

29. Ὁ ἔχων τὴν νύμφην νυμφίος ἐστίν· ὁ δὲ φίλος τοῦ νυμφίου, ὁ ἐστηκὼς καὶ ἀκούων αὐτοῦ, χαρὰ χαίρει διὰ τὴν φωνὴν τοῦ νυμφίου. Αὕτη οὖν ἡ χαρὰ ἡ ἐμὴ πεπλήρωται. <sup>Mt. 9,15. 16,24 al.</sup>

30. Ἐκεῖνον δεῖ αὐξάνειν, ἐμὲ δὲ ἐλαττοῦσθαι. <sup>2Sam. 3,1.</sup>

31. Ὁ ἄνωθεν ἐρχόμενος ἐπάνω πάντων ἐστίν· ὁ ὢν ἐκ τῆς γῆς ἐκ τῆς γῆς ἐστὶ καὶ ἐκ τῆς γῆς λαλεῖ. Ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐρχόμενος ἐπάνω πάντων ἐστὶ <sup>8,23.</sup>

32. καὶ ὁ εἶδρακε καὶ ἤκουσε, τοῦτο μαρτυρεῖ, καὶ τὴν μαρτυρίαν αὐτοῦ οὐδεὶς λαμβάνει. <sup>v.11. 1,11s.</sup>

33. Ὁ λαβὼν αὐτοῦ τὴν μαρτυρίαν, ἐσφράγισεν ὅτι<sup>5,23s.</sup>  
ὁ θεὸς ἀληθὴς ἐστίν. <sup>12,44</sup> L. 10,16.

34. Ὁν γὰρ ἀπέστειλεν ὁ θεός, τὰ ῥήματα τοῦ θεοῦ λαλεῖ· οὐ γὰρ ἐκ μέτρου δι-<sup>Col.</sup>  
δωσιν ὁ θεὸς τὸ πνεῦμα. <sup>1,19.</sup> <sup>2,9.</sup>

35. Ὁ πατὴρ ἀγαπᾷ τὸν υἱόν, καὶ πάντα δέδωκεν ἐν<sup>13,3.</sup>  
τῇ χειρὶ αὐτοῦ. <sup>17,2.</sup> Mt. 11,27. <sup>cet.</sup>

36. Ὁ πιστεύων εἰς τὸν υἱὸν ἔχει ζωὴν αἰώνιον· ὁ δὲ ἀπειθῶν τῷ υἱῷ οὐκ ὄψεται<sup>R.2,</sup>  
ζωὴν, ἀλλ' ἡ ὀργὴ τοῦ θεοῦ<sup>5,8.</sup>  
μένει ἐπ' αὐτόν. <sup>Eph.5,6.</sup>

## CAP. IV.

Mulier Samaritana; aqua viva;  
cultus verus; Sichemitae. Fi-  
lius ministri regii Capernaumi  
absens sanatur.

Ὡς οὖν ἔγνω ὁ κύριος, ὅτι ἤκουσαν οἱ Φαρισαῖοι, ὅτι Ἰησοῦς πλείονας μαθητὰς ποιεῖ καὶ βαπτίζει ἢ Ἰωάν-<sup>3,22.</sup>  
νης· <sup>26.</sup>

2. (καίτοιγε Ἰησοῦς αὐτὸς οὐκ ἐβάπτιζεν, ἀλλ' οἱ μα-<sup>1Cor.</sup>  
θηταὶ αὐτοῦ) <sup>1,17.</sup>

3. ἀφῆκε τὴν Ἰουδαίαν καὶ ἀπῆλθε πάλιν εἰς τὴν Γα-<sup>1,44.</sup>  
λιλαίαν. <sup>2,12s.</sup>

4. Ἔδει δὲ αὐτὸν διέρχεσθαι<sup>L.</sup>  
διὰ τῆς Σαμαρείας. <sup>17,11</sup>

5. Ἐρχεται οὖν εἰς πόλιν τῆς Σαμαρείας λεγομένην<sup>Gen.</sup>  
Συχάρ, πλησίον τοῦ χωρίου<sup>33,19</sup>  
ὃ ἔδωκεν Ἰακώβ Ἰωσήφ τῷ<sup>48,22</sup>  
υἱῷ αὐτοῦ. <sup>Jos.</sup> <sup>24,32</sup>

Nov. Testam.

v.12. 6. Ἦν δὲ ἐκεῖ πηγὴ τοῦ Ἰα-  
κώβ. Ὁ οὖν Ἰησοῦς κεκο-  
πιανῶς ἐκ τῆς ὁδοιπορίας,  
ἐκαθέζετο οὕτως ἐπὶ τῇ πη-  
γῇ· ὥρα ἦν ὡς ἕκτη.

\* 7. Ἐρχεται γυνὴ ἐκ τῆς Σα-  
μαρείας, ἀντλήσαι ὕδωρ.  
Λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς· Δός  
μοι πιεῖν.

8. Οἱ γὰρ μαθηταὶ αὐτοῦ ἀπεληλύθεισαν εἰς τὴν πό-  
λιν, ἵνα τροφὰς ἀγοράσωσι.

9. Λέγει οὖν αὐτῇ ἡ γυνὴ ἢ Σαμαρεῖτις· Πῶς οὖν Ἰου-  
δαῖος ὢν, παρ' ἐμοῦ πιεῖν  
αἰτεῖς, γυναικὸς Σαμαρεῖτι-  
δος οὔσης; (Οὐ γὰρ συγ-  
χρῶνται Ἰουδαῖοι Σαμαρεί-  
ταις.)

10. Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῇ· Εἰ ᾔδεις τὴν  
δωρεὰν τοῦ θεοῦ, καὶ τίς ἐστιν ὁ λέγων σοι· Δός μοι  
πιεῖν· οὐ ἂν ᾔτησας αὐτόν,  
καὶ ἔδωκεν ἅν σοι ὕδωρ ζῶν.

v.14. 11. Λέγει αὐτῇ ἡ γυνὴ·  
Κύριε, οὔτε ἄντλημα ἔχεις,  
καὶ τὸ φρέαρ ἐστὶ βαθύ·  
πόθεν οὖν ἔχεις τὸ ὕδωρ τὸ  
ζῶν;

12. Μὴ σὺ μεῖζων εἶ τοῦ  
πατρὸς ἡμῶν Ἰακώβ, ὅς  
v.5. ἔδωκεν ἡμῖν τὸ φρέαρ καὶ  
αὐτὸς ἐξ αὐτοῦ ἔπιε καὶ οἱ  
υἱοὶ αὐτοῦ καὶ τὰ θρέμμα-  
τα αὐτοῦ;

13. Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ  
εἶπεν αὐτῇ· Πᾶς ὁ πίνων ἐκ



τοῦ ὕδατος τούτου, διψήσει  
πάλιν·

14. ὃς δ' ἂν πίνη ἐκ τοῦ ὕδα-<sup>7,38.</sup>  
τος οὗ ἐγὼ δώσω αὐτῷ, οὐ<sup>6,27</sup>  
μὴ διψήσῃ εἰς τὸν αἰῶνα·<sup>ss.</sup>  
ἀλλὰ τὸ ὕδωρ, ὃ δώσω αὐτῷ,<sup>Mt.</sup>  
γενήσεται ἐν αὐτῷ πηγὴ<sup>5,6.</sup>  
ὑδατος ἀλλομένου εἰς ζωὴν<sup>Ps.</sup>  
αἰώνιον.<sup>42,3.</sup>

15. Λέγει πρὸς αὐτὸν ἡ  
γυνή· Κύριε, δός μοι τοῦτο  
τὸ ὕδωρ, ἵνα μὴ διψῶ μηδὲ  
ἐρχομαι ἐνθάδε ἀντλεῖν.

16. Λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς·  
Ὑπάγε, φώνησον τὸν ἄνδρα  
σου, καὶ ἐλθὲ ἐνθάδε.

17. Ἀπεκρίθη ἡ γυνή καὶ  
εἶπεν· Οὐκ ἔχω ἄνδρα. Λέ-  
γει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς· Καλῶς  
εἶπας· Ὅτι ἄνδρα οὐκ ἔχω·

18. πέντε γὰρ ἄνδρας ἔσχες,<sup>?2Rg.</sup>  
καὶ νῦν ὃν ἔχεις, οὐκ ἔστις.<sup>17,30</sup>  
σου ἀνὴρ· τοῦτο ἀληθὲς  
εἶρηκας.

19. Λέγει αὐτῷ ἡ γυνή·  
Κύριε, θεωρῶ ὅτι προφήτης<sup>2,24s.</sup>  
εἶ σύ.

20. Οἱ πατέρες ἡμῶν ἐν τῷ<sup>Gen.12,6s.</sup>  
ὄρει τούτῳ προσεκύνησαν·<sup>33,20</sup>  
καὶ ὑμεῖς λέγετε, ὅτι ἐν Ἱε-<sup>Dt.</sup>  
ροσολύμοις ἐστὶν ὁ τόπος·<sup>11,29</sup>  
ὅπου δεῖ προσκυνεῖν.<sup>27,4.</sup>  
<sup>Lev.</sup>  
<sup>17,4s.</sup>  
<sup>Dt.12,1ss.</sup>

21. Λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς·  
Γύναι, πίστευσόν μοι, ὅτι  
ἐρχεται ὥρα, ὅτε οὔτε ἐν τῷ  
ὄρει τούτῳ οὔτε ἐν Ἱεροσο-  
λύμοις προσκυνήσετε τῷ πα-  
τρὶ.

22. Ὑμεῖς προσκυνεῖτε ὁ<sup>2Rg.</sup>  
οὐκ οἴδατε, ἡμεῖς προσκυ-<sup>17,27</sup>  
νοῦμεν ὃ οἴδαμεν· ὅτι ἡ σω-<sup>ss.</sup>  
τηρία ἐκ τῶν Ἰουδαίων ἐστίν.<sup>?Gen.</sup>

23. Ἀλλ' ἐρχεται ὥρα, καὶ  
νῦν ἐστίν, ὅτε οἱ ἀληθινοὶ  
προσκυνηταὶ προσκυνήσουσι  
τῷ πατρὶ ἐν πνεύματι καὶ  
ῥ. ἀληθείᾳ· καὶ γὰρ ὁ πατήρ  
12,1· τοιοῦτους ζητεῖ τοὺς προς-  
κυνοῦντας αὐτόν.

24. Πνεῦμα ὁ θεός, καὶ  
τοὺς προσκυνοῦντας αὐτόν  
ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ δεῖ  
3,17? προσκυνεῖν.

25. Λέγει αὐτῷ ἡ γυνή·  
Οἶδα ὅτι Μεσσίας ἐρχεται,  
ὁ λεγόμενος Χριστός· ὅταν  
ἔλθῃ ἐκεῖνος, ἀναγγελεῖ ἡμῖν  
πάντα.

26. Λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς·  
Εγὼ εἰμι, ὁ λαλῶν σοι.

27. Καὶ ἐπὶ τούτῳ ἦλθον  
οἰμαθῆναι αὐτοῦ, καὶ ἐθανύ-  
μαζον ὅτι μετὰ γυναικὸς  
ἐλάλει· οὐδεὶς μέντοι εἶπε·  
Τί ζητεῖς, ἦ· Τί λαλεῖς μετ'  
αὐτῆς;

28. Ἀφῆκεν οὖν τὴν ὑδρίαν  
αὐτῆς ἡ γυνή, καὶ ἀπῆλθεν  
εἰς τὴν πόλιν, καὶ λέγει τοῖς  
ἀνθρώποις·

29. Λεῦτε, ἴδετε ἄνθρωπον,  
ὃς εἶπέ μοι πάντα ὅσα ἐποί-  
ησα· μήτι οὗτός ἐστιν ὁ  
Χριστός;

30. Ἐξῆλθον ἐκ τῆς πόλεως  
καὶ ἤρχοντο πρὸς αὐτόν.

31. Ἐν δὲ τῷ μεταξὺ ἡρώ-  
των αὐτὸν οἱ μαθηταί, λέ-  
γοντες· Ῥαββί, φάγε.

32. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Ἐγὼ  
βρώσιν ἔχω φαγεῖν ἣν ὑμεῖς <sup>v.34.</sup>  
οὐκ οἴδατε. <sup>Ps.19,8.11.</sup>

33. Ἐλεγον οὖν οἱ μαθηταί  
πρὸς ἀλλήλους· Μήτις ἡ-  
νεγκεν αὐτῷ φαγεῖν;

34. Λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς·  
Ἐμὸν βρωμὰ ἐστίν, ἵνα ποιῶ <sup>5,30.</sup>  
τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός <sup>17,4.</sup>  
με καὶ τελειώσω αὐτοῦ τὸ <sup>Ps.</sup>  
ἔργον. <sup>40,9.</sup>

35. Οὐχ ὑμεῖς λέγετε, ὅτι  
ἔτι τετραμέηνος ἐστί καὶ ὁ  
θερισμὸς ἐρχεται; Ἰδοὺ, λέ-  
γω ὑμῖν, ἐπάρατε τοὺς ὀ-  
φθαλμοὺς ὑμῶν καὶ θεάσα-  
σθε τὰς χώρας, ὅτι λευκαί  
εἰσι πρὸς θερισμὸν ἤδη. <sup>v.30.</sup>  
<sup>Mt.9,37..</sup>

36. Ὁ θερίζων μισθὸν λαμ-  
βάνει καὶ συνάγει καρπὸν  
εἰς ζωὴν αἰώνιον· ἵνα καὶ ὁ  
σπείρων ὁμοῦ χαίρῃ καὶ ὁ  
θερίζων.

37. Ἐν γὰρ τούτῳ ὁ λόγος  
ἐστίν ὁ ἀληθινός, ὅτι ἄλλος  
ἐστίν ὁ σπείρων καὶ ἄλλος ὁ  
θερίζων.

38. Ἐγὼ ἀπέστειλα ὑμᾶς  
θερίζειν ὃ οὐχ ὑμεῖς κεκο- <sup>1Cor.</sup>  
πιάκατε· ἄλλοι κεκοπιάκασι, <sup>3,6ss.</sup>  
καὶ ὑμεῖς εἰς τὸν κόπον αὐ- <sup>2Cor.</sup>  
τῶν εἰσεληλύθατε. <sup>10,16</sup>

39. Ἐκ δὲ τῆς πόλεως ἐκεί-  
νης πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς  
αὐτὸν τῶν Σαμαρειτῶν, διὰ

τὸν λόγον τῆς γυναικὸς μαρ-  
τυρούσης· Ὅτι εἶπέ μοι πάν-  
τα ὅσα ἐποίησα.

40. Ὡς οὖν ἦλθον πρὸς  
αὐτὸν οἱ Σαμαρεῖται, ἡρώ-  
των αὐτὸν μέναι παρ' αὐ-  
τοῖς· καὶ ἔμεινεν ἐκεῖ δύο  
ἡμέρας.

41. Καὶ πολλῷ πλείους  
ἐπίστευσαν διὰ τὸν λόγον  
αὐτοῦ·

42. τῇ τε γυναικὶ ἔλεγον·  
Ὅτι οὐκέτι διὰ τὴν σὴν λα-  
λιὰν πιστεύομεν· αὐτοὶ γὰρ  
ἀκηκόαμεν, καὶ οἶδαμεν ὅτι  
οὗτός ἐστιν ἀληθῶς ὁ σωτὴρ  
\* τοῦ κόσμου, ὁ Χριστός.

43. Μετὰ δὲ τὰς δύο ἡμέ-  
\* ρας ἐξῆλθεν ἐκεῖθεν καὶ  
ἀπῆλθεν εἰς τὴν Γαλιλαίαν.

44. Αὐτὸς γὰρ Ἰησοῦς  
<sup>Mt.</sup> ἐμαρτύρησεν, ὅτι προφήτης  
<sup>13,57</sup> ἐν τῇ ἰδίᾳ πατρίδι τιμὴν οὐκ  
<sup>pp.</sup> ἔχει.

45. Ὅτε οὖν ἦλθεν εἰς τὴν  
Γαλιλαίαν, ἐδέξαντο αὐτὸν  
οἱ Γαλιλαῖοι, πάντα ἑωρα-  
κότες ἃ ἐποίησεν ἐν Ἱεροσο-  
<sup>2,23.</sup>λύμοις ἐν τῇ ἑορτῇ· καὶ αὐ-  
τοὶ γὰρ ἦλθον εἰς τὴν ἑορ-  
τὴν.

46. Ἦλθεν οὖν πάλιν εἰς  
<sup>2,9.</sup>τὴν Κανᾶ τῆς Γαλιλαίας,  
<sup>11.</sup>ὅπου ἐποίησε τὸ ὕδωρ οἶνον.  
Καὶ ἦν τις βασιλικός, οὗ ὁ  
υἱὸς ἡσθένει, ἐν Καπερ-  
ναοῦμ.

47. Οὗτος ἀκούσας ὅτι Ἰη-

σοῦς ἤκει ἐκ τῆς Ἰουδαίας εἰς τὴν Γαλιλαίαν, ἀπῆλθε πρὸς αὐτόν, καὶ ἡρώτα αὐ-<sup>Mt. 8,5ss.</sup> τὸν ἵνα καταβῇ καὶ ἰάσῃται αὐτοῦ τὸν υἱόν· ἡμελλε γάρ<sup>L. 7,1ss.</sup> ἀποθνήσκειν.

48. Εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς πρὸς αὐτόν· Ἐὰν μὴ ση-<sup>v.42. 2,18.</sup> μεῖα καὶ τέρατα ἴδῃτε, οὐ<sup>Mt. 16,4..</sup> μὴ πιστεύσητε.<sup>1Cor.1,22.</sup>

49. Λέγει πρὸς αὐτόν ὁ βασιλικός· Κύριε, κατάρβηθι πρὶν ἀποθανεῖν τὸ παιδίον μου.

50. Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Πορεύου, ὁ υἱός σου ζῇ. Καὶ<sup>[1Rg. 17,23]</sup> ἐπίστευσεν ὁ ἄνθρωπος τῷ λόγῳ ᾧ εἶπεν αὐτῷ Ἰησοῦς, καὶ ἐπορεύετο·

51. ἤδη δὲ αὐτοῦ καταβαίοντος, οἱ δοῦλοι αὐτοῦ ἀπήντησαν αὐτῷ καὶ ἀπήγγειλαν λέγοντες· Ὅτι ὁ παῖς σου ζῇ.

52. Ἐπύθετο οὖν παρ' αὐτῶν τὴν ὥραν, ἐν ᾗ κομψότερον ἔσχε. Καὶ εἶπον αὐτῷ· Ὅτι χθὲς ὥραν ἐβδόμην ἀφῆκεν αὐτόν ὁ πυρετός.

53. Ἐγὼ οὖν ὁ πατήρ, ὅτι ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ, ἐν ᾗ εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Ὅτι ὁ υἱός σου ζῇ. Καὶ ἐπίστευσεν αὐτός καὶ ἡ οἰκία αὐτοῦ ὅλη.

54. Τοῦτο πάλιν δευτέρον σημεῖον ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς,<sup>2,11.</sup> ἐλθὼν ἐκ τῆς Ἰουδαίας εἰς τὴν Γαλιλαίαν.

## CAP. V.

Aegrotus ad piscinam Bethesda; de sabbato, duplici resurrectione, Baptistae, Dei, Scripturae Sacrae testimoniis, Judaeorum incredulitate.

2,13. Μετὰ ταῦτα ἦν ἐορτὴ<sup>6,4;</sup> τῶν Ἰουδαίων, καὶ ἀνέβη ὁ<sup>4,35.</sup> Ἰησοῦς εἰς Ἱεροσόλυμα.<sup>?Esth. 9,21.</sup>

Lev.23. 2. Ἔστι δὲ ἐν τοῖς Ἱεροσο-<sup>\*</sup> λύμοις, ἐπὶ τῇ προβατικῇ, <sup>Neh. 3,1.</sup> κολυμβήθρα ἣ ἐπιλεγομένη <sup>al.</sup> Ἑβραϊστὶ Βηθεσδά, πέντε στοάς ἔχουσα.

3. Ἐν ταύταις κατέκειτο πλῆθος πολὺ τῶν ἀσθενούντων, τυφλῶν, χωλῶν, ξηρῶν [ἐκδεχομένων τὴν τοῦ ὕδατος κίνησιν.

4. Ἄγγελος γὰρ κατὰ καιρὸν κατέβαινεν ἐν τῇ κολυμβήθρᾳ καὶ ἐτάρασσε τὸ ὕδωρ· ὁ οὖν πρῶτος ἐμβὰς μετὰ τὴν ταραχὴν τοῦ ὕδατος, ὑγιὲς ἐγένετο ᾧ δὴποτε κατείχετο νοσήματι].

5. Ἦν δὲ τις ἄνθρωπος ἐκεῖ, τριάκοντα καὶ ὀκτὼ ἔτη<sup>11,17</sup> ἔχων ἐν τῇ ἀσθενείᾳ αὐτοῦ.

6. Τοῦτον ἰδὼν ὁ Ἰησοῦς κατακείμενον, καὶ γνούς ὅτι πολὺν ἤδη χρόνον ἔχει, λέγει αὐτῷ· Θέλεις ὑγιὲς γενέσθαι;

7. Ἀπεκρίθη αὐτῷ ὁ ἀσθενῶν· Κύριε, ἄνθρωπον οὐκ ἔχω, ἵνα ὅταν ταραχθῇ τὸ ὕδωρ, βάλλῃ με εἰς τὴν κολυμ-

βήθραν· ἐν ᾧ δὲ ἔρχομαι ἐγώ, ἄλλος πρὸ ἐμοῦ καταβαίνει.

8. Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς·

Εγείρε, ἄρον τὸν κράββα-  
τόν σου καὶ περιπάτει. <sup>[Mt. 9, 2ss.]</sup>

9. Καὶ εὐθὺς ἐγένετο ὑγιής ὁ ἄνθρωπος, καὶ ἦρε τὸν κράββατον αὐτοῦ καὶ περι-  
πάτει. Ἦν δὲ σάββατον ἐν <sup>9, 14.</sup>  
ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ.

10. Ἐλεγον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι  
τῷ τεθεραπευμένῳ· Σάββα-  
τόν ἐστιν· οὐκ ἔξεστὶ σοὶ ἄραι <sup>Ex. 20, 10</sup>  
τὸν κράββατον. <sup>Mt. 12, 2, 10.</sup>

11. Ἀπεκρίθη αὐτοῖς· Ὁ <sup>ce.</sup>  
ποιήσας με ὑγιῆ, ἐκεῖνός μοι  
εἶπεν· Ἄρον τὸν κράββατόν  
σου καὶ περιπάτει.

12. Ἠρώτησαν οὖν αὐτόν·  
Τίς ἐστιν ὁ ἄνθρωπος ὁ εἶ-  
πών σοι· Ἄρον τὸν κράβ-  
βατόν σου καὶ περιπάτει;

13. Ὁ δὲ ἰαθεὶς οὐκ ᾔδει τίς  
ἐστιν· ὁ γὰρ Ἰησοῦς ἐξένευ-  
σεν, ὅχλον ὄντος ἐν τῷ τόπῳ. <sup>6, 15; 7, 59.</sup>

14. Μετὰ ταῦτα εὐρίσκει  
αὐτόν ὁ Ἰησοῦς ἐν τῷ ἱερῷ,  
καὶ εἶπεν αὐτῷ· Ἴδε, ὑγιής  
γέγονας· μηκέτι ἁμάρτανε, <sup>8, 11. 9, 2.</sup>  
ἵνα μὴ χεῖρόν σοι τι γένηται. <sup>Mt. 9, 2.</sup>

15. Ἀπῆλθεν ὁ ἄνθρωπος  
καὶ ἀνήγγειλε τοῖς Ἰουδαί-  
οις, ὅτι Ἰησοῦς ἐστὶν ὁ ποιή-  
σας αὐτόν ὑγιῆ. <sup>9, 2.</sup>

16. Καὶ διὰ τοῦτο ἐδίωκον  
τὸν Ἰησοῦν οἱ Ἰουδαῖοι, ὅτι \*  
ταῦτα ἐποιεῖ ἐν σαββάτῳ. <sup>7, 22. 9, 16.</sup>

<sup>9, 4;</sup> το αὐτοῖς· Ὁ πατήρ μου ἕως  
<sup>Gen. 2, 2s.</sup> ἄρτι ἐργάζεται, καὶ γὰρ ἐργά-  
<sup>Ex. 20, 11</sup> ζομαι.

18. Διὰ τοῦτο οὖν μᾶλλον  
<sup>7, 30.</sup> ἐξήτουν αὐτόν οἱ Ἰουδαῖοι  
ἀποκτεῖναι, ὅτι οὐ μόνον  
ἔλκε τὸ σάββατον, ἀλλὰ καὶ  
πατέρα ἰδίον ἔλεγε τὸν θεόν,  
<sup>10, 33</sup> ἵσον ἑαυτὸν ποιῶν τῷ θεῷ.

19. Ἀπεκρίνατο οὖν ὁ Ἰη-  
σοῦς καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Ἀμὴν  
ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐ δύναται  
<sup>v. 30. 3, 11.</sup> ὁ υἱὸς ποιεῖν ἄφ' ἑαυτοῦ  
οὐδέν, ἐὰν μὴ τι βλέπῃ τὸν  
πατέρα ποιοῦντα· ἃ γὰρ ἂν  
ἐκεῖνος ποιῇ, ταῦτα καὶ ὁ  
υἱὸς ὁμοίως ποιεῖ.

20. Ὁ γὰρ πατήρ φιλεῖ τὸν  
υἱόν, καὶ πάντα δείκνυσιν  
αὐτῷ ἃ αὐτὸς ποιεῖ, καὶ  
<sup>1, 51. 14, 12</sup> μεῖζονα τούτων δεῖξει αὐτῷ  
ἔργα, ἵνα ὑμεῖς θαυμάζητε.

21. Ὡς περ γὰρ ὁ πατήρ  
ἐγείρει τοὺς νεκροὺς καὶ ζωο-  
<sup>Ap. 20, 5.</sup> ποιεῖ, οὕτω καὶ ὁ υἱὸς οὕς  
θέλει ζωοποιεῖ.

<sup>Mt. 25, 32</sup> 22. Οὐδὲ γὰρ ὁ πατήρ κρί-  
<sup>Act. 17, 31</sup> νει οὐδένα, ἀλλὰ τὴν κρίσιν  
<sup>2 Cor. 5, 10.</sup> πᾶσαν δέδωκε τῷ υἱῷ.

23. ἵνα πάντες τιμῶσι τὸν  
υἱόν, καθὼς τιμῶσι τὸν πα-  
<sup>Ex. 20, 3.</sup> τέρα. Ὁ μὴ τιμῶν τὸν υἱόν  
<sup>1 Jo. 2, 23.</sup> οὐ τιμᾷ τὸν πατέρα τὸν  
πέμψαντα αὐτόν.

24. Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν,  
ὅτι ὁ τὸν λόγον μου ἀκούων  
καὶ πιστεύων τῷ πέμψαντί  
με ἔχει ζωὴν αἰώνιον, καὶ

εἰς κρίσιν οὐκ ἔρχεται, ἀλλὰ <sup>3,18.</sup>  
μεταβέβηκεν ἐκ τοῦ θανάτου <sup>8,51.</sup>  
εἰς τὴν ζωὴν. <sup>1Jo. 3,14.</sup>

25. Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν,  
ὅτι ἔρχεται ὥρα καὶ νῦν <sup>11,43</sup>  
ἐστίν, ὅτε οἱ νεκροὶ ἀκούσονται <sup>al. ? Eph. 2,1.</sup>  
τῆς φωνῆς τοῦ υἱοῦ τοῦ <sup>5,14.</sup>  
θεοῦ, καὶ οἱ ἀκούσαντες  
ζήσονται.

26. Ὡς περὶ γὰρ ὁ πατήρ  
ἔχει ζωὴν ἐν ἑαυτῷ, οὕτως  
ἔδωκε καὶ τῷ υἱῷ ζωὴν ἔχειν <sup>1Jo. 3,15.</sup>  
ἐν ἑαυτῷ.

27. Καὶ ἐξουσίαν ἔδωκεν  
αὐτῷ καὶ κρίσιν ποιεῖν, ὅτι <sup>v.22..</sup>  
υἱὸς ἀνθρώπου ἐστί. <sup>Ebr. 2,17s.</sup>

28. Μὴ θαυμάζετε τοῦτο·  
ὅτι ἔρχεται ὥρα, ἐν ᾗ πάντες <sup>Ap. 20,11</sup>  
οἱ ἐν τοῖς μνημείοις ἀκούσονται <sup>ss..</sup>  
τῆς φωνῆς αὐτοῦ,

29. καὶ ἐκπορεύονται οἱ <sup>R. 2,7s.</sup>  
τὰ ἀγαθὰ ποιήσαντες εἰς <sup>2Cor. 5,10.</sup>  
ἀνάστασιν ζωῆς, οἱ δὲ τὰ <sup>5,10.</sup>  
φαῦλα πράξαντες εἰς ἀνά-  
στασιν κρίσεως. <sup>Mt. 25,46</sup>  
<sup>Dan. 12,2.</sup>

30. Οὐ δύναμαι ἐγὼ ποιεῖν  
ἀπ' ἑμαυτοῦ οὐδέν. Καθὼς <sup>v.19.</sup>  
ἀκούω, κρίνω· καὶ ἡ κρίσις  
ἣ ἐμὴ δικαία ἐστίν, ὅτι οὐ <sup>8,16.</sup>  
ζητῶ τὸ θέλημα τὸ ἐμόν, <sup>7,18.</sup>  
ἀλλὰ τὸ θέλημα τοῦ πέμ-  
ψαντός με. \*

31. Ἐὰν ἐγὼ μαρτυρῶ περὶ  
ἑμαυτοῦ, ἡ μαρτυρία μου  
οὐκ ἔστιν ἀληθής. <sup>8,13s.</sup>

32. Ἄλλος ἐστίν ὁ μαρτυ-  
ρῶν περὶ ἐμοῦ· καὶ οἶδα, ὅτι  
ἀληθής ἐστιν ἡ μαρτυρία

ἣν μαρτυρεῖ περὶ ἐμοῦ.

1,19 33. Ὑμεῖς ἀπεσταλκατε  
πρὸς Ἰωάννην, καὶ μεμαρ-  
τύρηκε τῇ ἀληθείᾳ.

34. Ἐγὼ δὲ οὐ παρὰ ἀνθρώ-  
που τὴν μαρτυρίαν λαμβά-  
νω· ἀλλὰ ταῦτα λέγω, ἵνα  
10,42 ὑμεῖς σωθῇτε.

1,8. Sir. 35. Ἐκεῖνος ἦν ὁ λύχνος ὁ  
καίόμενος καὶ φαίνων· ὑμεῖς  
48,1. δὲ ἡθέλησατε ἀγαλλίασθῃ-  
ναι πρὸς ὥραν ἐν τῷ φωτὶ  
4,5. αὐτοῦ.

1,33; 1Jo. 5,9. 36. Ἐγὼ δὲ ἔχω τὴν μαρτυ-  
ρίαν μετ' ἐμοῦ τοῦ Ἰωάννου· τὰ  
γὰρ ἔργα ἃ ἔδωκέ μοι ὁ πα-  
10,25 τὴρ ἵνα τελειώσω αὐτά, αὐ-  
11,42 τὰ τὰ ἔργα ἃ ἐγὼ ποιῶ, μαρ-  
14,11 τυρεῖ περὶ ἐμοῦ ὅτι ὁ πατήρ  
3,2.. με ἀπέσταλκε·

37. καὶ ὁ πέμψας με πατήρ,  
v.42. αὐτὸς μεμαρτύρηκε περὶ  
11,32. ἐμοῦ. Οὔτε φωνὴν αὐτοῦ  
Mt. 3,16s. ἀκηκόατε πώποτε οὔτε εἶ-  
pp.δος αὐτοῦ ἐώρακατε,

1Jo. 1,10. 38. καὶ τὸν λόγον αὐτοῦ  
οὐκ ἔχετε μένοντα ἐν ὑμῖν,  
ὅτι ὃν ἀπέστειλεν ἐκεῖνος,  
τοῦτω ὑμεῖς οὐ πιστεύετε.

7,52; Jes. 34,16. 39. Ἐρευνᾶτε τὰς γραφάς,  
1Tm. 4,13. ὅτι ὑμεῖς δοκεῖτε ἐν αὐταῖς  
v.46. ναὶ εἶδιν αἱ μαρτυροῦσαι  
1,46. περὶ ἐμοῦ,  
2Tm. 3,15.

40. καὶ οὐ θέλετε ἐλθεῖν  
πρὸς με ἵνα ζωὴν ἔχητε.

41. Δόξαν παρὰ ἀνθρώ-  
πων οὐ λαμβάνω·

Ebr. 5,5.



42. ἀλλ' ἔγνωκα ὑμᾶς, ὅτι τὴν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ οὐκ ἔχετε ἐν ἑαυτοῖς.

43. Ἐγὼ ἐλήλυθα ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ πατρὸς μου καὶ οὐ λαμβάνετε με· ἐὰν ἄλλος ἔλθῃ ἐν τῷ ὀνόματι <sup>Mt. 24, 5..</sup> τῷ ἰδίῳ, ἐκεῖνον λήψετε. <sup>24..</sup>

44. Πῶς δύνασθε ὑμεῖς πιστεῦσαι, δόξαν παρὰ ἀλ- <sup>12, 43</sup> λήλων λαμβάνοντες, καὶ τὴν <sup>R. 2, 28s.</sup> δόξαν τὴν παρὰ τοῦ μόνου <sup>17, 37</sup> Θεοῦ οὐ ζητεῖτε;

45. Μὴ δοκεῖτε, ὅτι ἐγὼ κατηγορήσω ὑμῶν πρὸς τὸν πατέρα· ἔστιν ὁ κατηγορῶν ὑμῶν, Μωϋσῆς, εἰς ὃν ὑμεῖς <sup>Sir. 45, 1ss.</sup> ἠλπικατε. <sup>24, 32ss.</sup>

46. Εἰ γὰρ ἐπιστεύετε Μωϋσῇ, ἐπιστεύετε ἂν ἐμοί· περὶ <sup>Gen. 3, 15.</sup> γὰρ ἐμοῦ ἐκεῖνος ἔγραψεν. <sup>22, 18</sup>

47. Εἰ δὲ τοῖς ἐκείνου γράμμα- <sup>Dt. 49, 10</sup> σιν οὐ πιστεύετε, πῶς τοῖς <sup>18, 15</sup> ἐμοῖς ῥήμασι πιστεύετε; <sup>L. 24, 27..</sup>

## CAP. VI.

Cibatio. Periculum regni; in-  
cessio maris. Oratio de pane  
coelesti, carne, sanguine. Mul-  
ti offenduntur; Apostolorum  
professio.

Μετὰ ταῦτα ἀπῆλθεν ὁ Ἰησοῦς πέραν τῆς θαλάσσης τῆς Γαλιλαίας, τῆς Τιβε- <sup>Mt. 14, 13</sup> ριάδος·

2. καὶ ἠκολούθει αὐτῷ ὄχλος πολὺς, ὅτι ἐώρων τὰ <sup>\*</sup> σημεῖα ἃ ἐποίει ἐπὶ τῶν ἀσθενούντων.

3. Ἀνῆλθε δὲ εἰς τὸ ὄρος ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἐκεῖ ἐκάθητο με-  
τὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ.

<sup>11, 55</sup> 4. Ἦν δὲ ἐγγὺς τὸ πάσχα, <sup>2, 13..</sup> ἡ ἑορτὴ τῶν Ἰουδαίων.

5. Ἐπάρας οὖν ὁ Ἰησοῦς τοὺς ὀφθαλμοὺς καὶ θεασά-  
μενος ὅτι πολλὸς ὄχλος ἔρχε-  
ται πρὸς αὐτόν, λέγει πρὸς  
τὸν Φίλιππον· Πόθεν ἀγο-  
ράσομεν ἄρτους, ἵνα φάγω-  
σιν οὗτοι;

6. Τοῦτο δὲ ἔλεγε πειράζων αὐτόν· αὐτὸς γὰρ ᾔδει τί ἔμελλε ποιεῖν.

7. Ἀπεκρίθη αὐτῷ Φίλιπ-  
πος· Διακοσίων δηναρίων  
ἄρτοι οὐκ ἄρκοῦσιν αὐτοῖς,  
ἵνα ἕκαστος αὐτῶν βραχὺ τι  
λάβῃ.

8. Λέγει αὐτῷ εἷς ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, Ἀνδρέας ὁ ἀδελφὸς Σίμωνος Πέτρου· <sup>1, 41.</sup> <sup>12, 22</sup>

9. Ἔστι παιδάριον ἐν ᾧδε, <sup>\*</sup> ὃς ἔχει πέντε ἄρτους κριθί-  
νους καὶ δύο ὀψάρια· ἀλλὰ  
ταῦτα τί ἐστιν εἰς τοσούτους;

10. Εἶπε δὲ ὁ Ἰησοῦς· Ποιήσατε τοὺς ἀνθρώπους <sup>v. 4.</sup> ἀναπεσεῖν. Ἦν δὲ χόρτος πολὺς ἐν τῷ τόπῳ. Ἀνέπε-  
σον οὖν οἱ ἄνδρες τὸν ἀριθ-  
μὸν ὡς εἰ πεντακισχίλιοι.

11. Ἐλαβε δὲ τοὺς ἄρτους ὁ Ἰησοῦς καὶ εὐχαριστήσας <sup>\*</sup> διέδωκε τοῖς ἀνακειμένοις· ὁμοίως καὶ ἐκ τῶν ὀψαρίων <sup>\*</sup> ὅσον ἤθελον.

12. Ὡς δὲ ἐνεπλήσθησαν, λέγει τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· **Συναγάγετε τὰ περισσεύσαντα κλάσματα, ἵνα μὴ τι ἀπόληται.**

13. **Συνήγαγον οὖν καὶ ἐγέμισαν δώδεκα κοφίνους κλασμάτων ἐκ τῶν πέντε ἄρτων τῶν κριθίνων, ἃ ἐπερίσσευσεν τοῖς βεβρωκόσιν.**

14. Οἱ οὖν ἄνθρωποι, ἰδόντες ὃ ἐποίησε σημεῖον ὁ Ἰησοῦς, ἔλεγον· **Ὅτι οὗτός ἐστιν ἀληθῶς ὁ προφήτης ὁ ἐρχόμενος εἰς τὸν κόσμον.**

15. Ἰησοῦς οὖν, γνοὺς ὅτι μέλλουσιν ἔρχεσθαι καὶ ἄρπάξαι αὐτόν, ἵνα ποιήσωσιν αὐτὸν βασιλέα, ἀνεχώρησεν <sup>[Act. 1,6. Mt. 14,22 ss.p.]</sup> πάλιν εἰς τὸ ὄρος αὐτὸς μόνος.

16. Ὡς δὲ ὀψία ἐγένετο, κατέβησαν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἐπὶ τὴν θάλασσαν·

17. καὶ ἐμβάντες εἰς τὸ πλοῖον ἤρχοντο πέραν τῆς θαλάσσης εἰς Καπερναοῦμ. **Καὶ σκοτία ἤδη ἐγεγόνει, καὶ οὐκ ἐληλύθει πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς·**

18. ἢ τε θάλασσα, ἀνέμου μεγάλου πνέοντος, διηγείρετο.

19. Ἐληλακότες οὖν ὡς σταδίους εἰκοσιπέντε ἢ τριάκοντα, θεωροῦσι τὸν Ἰησοῦν <sup>[21,1. ell. 4. 2Rg. 2,14.]</sup> περιπατοῦντα ἐπὶ τῆς θαλάσσης καὶ ἐγγὺς τοῦ πλοίου <sup>6,6.</sup>

Ex. 14<sup>16ss.</sup> γινόμενον· καὶ ἐφοβήθησαν. **20. Ὁ δὲ λέγει αὐτοῖς· Ἐγὼ εἰμι, μὴ φοβεῖσθε.**

<sup>9,8.</sup> **21. Ἦθελον οὖν λαβεῖν αὐτὸν εἰς τὸ πλοῖον· καὶ εὐθέως τὸ πλοῖον ἐγένετο ἐπὶ τῆς γῆς, εἰς ἣν ὑπῆγον.**

**22. Τῇ ἐπαύριον ὁ ὄχλος ὁ ἐστηκὼς πέραν τῆς θαλάσσης, ἰδὼν ὅτι πλοιαρίον ἄλλο οὐκ ἦν ἐκεῖ εἰ μὴ ἓν, καὶ ὅτι οὐ συνέειρήθη τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸ πλοῖον, ἀλλὰ μόνοι οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἀπῆλθον·**

**23. (ἄλλα δὲ ἦλθε πλοιαρία ἐκ Τιβεριαδος ἐγγὺς τοῦ τόπου, ὅπου ἔφαγον τὸν ἄρτον εὐχαριστήσαντος τοῦ κυρίου·)**

**24. ὅτε οὖν εἶδεν ὁ ὄχλος, ὅτι Ἰησοῦς οὐκ ἔστιν ἐκεῖ οὐδὲ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, ἐνέβησαν αὐτοὶ εἰς τὰ πλοῖα καὶ ἦλθον εἰς Καπερναοῦμ, ζητοῦντες τὸν Ἰησοῦν.**

**25. Καὶ εὐρόντες αὐτὸν <sup>v. 59.</sup> πέραν τῆς θαλάσσης εἶπον αὐτῷ· Ραββί, πότε ὧδε γεγονας;**

**26. Ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς καὶ εἶπεν· Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ζητεῖτέ με, <sup>4,48. 2,23.</sup> οὐχ ὅτι εἶδετε σημεῖα, ἀλλ' ὅτι ἐφάγετε ἐκ τῶν ἄρτων καὶ ἐχορτάσθητε.**

**27. Ἐργάζεσθε μὴ τὴν βρωσιν <sup>v. 35.</sup> τὴν ἀπολλυμένην, ἀλλὰ**

τὴν βρωσιν τὴν μένουσαν<sup>4,14., 32.</sup>  
 εἰς ζωὴν αἰώνιον, ἣν ὁ υἱὸς Prov.  
 τοῦ ἀνθρώπου ἰμῖν δώσει·<sup>9,5.</sup>  
 τοῦτον γὰρ ὁ πατὴρ ἐσφρά-<sup>10,36</sup>  
 γισεν, ὁ θεός.<sup>5,37.</sup>  
 [3,33]

28. Εἶπον οὖν πρὸς αὐτόν·  
 Τί ποιῶμεν, ἵνα ἐργαζώμε-  
 θαι τὰ ἔργα τοῦ θεοῦ;

29. Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς  
 καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Τοῦτο ἐστὶ  
 τὸ ἔργον τοῦ θεοῦ, ἵνα πι-<sup>Ph.1,</sup>  
 στεύσητε εἰς ὃν ἀπέστειλεν<sup>6.</sup>  
 ἐκεῖνος.

30. Εἶπον οὖν αὐτῷ· Τί  
 οὖν ποιεῖς οὐ σημεῖον, ἵνα<sup>2,18.,</sup>  
 ἴδωμεν καὶ πιστεύσωμέν σοι;<sup>Mt.</sup>  
 16,1.  
 τί ἐργάζῃ;

31. Οἱ πατέρες ἡμῶν τὸ  
 μάννα ἔφαγον ἐν τῇ ἐρήμῳ,  
 καθὼς ἐστὶ γεγραμμένον·<sup>Ps.78</sup>  
 „Ἄρτον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἔδω-<sup>24.cl.</sup>  
 κεν αὐτοῖς φαγεῖν.“<sup>Ex. 16,4.</sup>  
<sup>Neh.9,15.</sup>

32. Εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰη-<sup>Sap. 16,20</sup>  
 σοῦς· Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν,  
 οὐ Μωϋσῆς δέδωκεν ὑμῖν τὸν  
 ἄρτον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ἀλλ'  
 ὁ πατὴρ μου δίδωσιν ὑμῖν<sup>Ap.2,</sup>  
 τὸν ἄρτον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ<sup>17,7.</sup>  
 τὸν ἀληθινόν·

33. ὁ γὰρ ἄρτος τοῦ θεοῦ  
 ἐστὶν ὁ καταβαίνων ἐκ τοῦ  
 οὐρανοῦ καὶ ζωὴν διδούς τῷ<sup>v.58.</sup>  
 κόσμῳ.

34. Εἶπον οὖν πρὸς αὐτόν·  
 Κύριε, πάντοτε δὸς ἡμῖν τὸν<sup>4,15.</sup>  
 ἄρτον τοῦτον.

35. Εἶπε δὲ αὐτοῖς ὁ Ἰη-<sup>v.51.</sup>  
 σοῦς· Ἐγὼ εἰμι ὁ ἄρτος τῆς<sup>63.</sup>

<sup>4,14.</sup> ζωῆς· ὁ ἐρχόμενος πρὸς με<sup>7,37.</sup>  
 οὐ μὴ πεινάσῃ, καὶ ὁ πι-  
 στεύων εἰς ἐμὲ οὐ μὴ διψήσῃ<sup>55,1.</sup>  
 πώποτε.

<sup>v.26;</sup> 36. Ἄλλ' εἶπον ὑμῖν, ὅτι<sup>5,36</sup>  
 καὶ ἐωράκατέ με καὶ οὐ πι-  
 στεύετε.<sup>ss.</sup>

<sup>v.44.</sup> 37. Πᾶν ὃ δίδωσί μοι ὁ πα-<sup>17,2</sup>  
 τὴρ, πρὸς ἐμὲ ἥξει· καὶ τὸν<sup>ss.</sup>  
 ἐρχόμενον πρὸς με οὐ μὴ  
 ἐκβάλω ἔξω,

38. ὅτι καταβέβηκα ἐκ τοῦ  
 οὐρανοῦ, οὐχ ἵνα ποιῶ τὸ  
 θέλημα τὸ ἐμόν, ἀλλὰ τὸ  
 θέλημα τοῦ πέμψαντός με.

39. Τοῦτο δέ ἐστι τὸ θέλη-  
 μα τοῦ πέμψαντός με πα-  
 τρός, ἵνα πᾶν ὃ δέδωκέ μοι,  
 μὴ ἀπολέσω ἐξ αὐτοῦ, ἀλλὰ<sup>5,29.</sup>  
 ἀναστήσω αὐτὸ ἐν τῇ ἐσχά-  
 τῃ ἡμέρᾳ.

40. Τοῦτο γάρ ἐστι τὸ θέ-  
 \* λημα τοῦ πέμψαντός με, ἵνα<sup>3,16.</sup>  
 πᾶς ὁ θεωρῶν τὸν υἱὸν καὶ<sup>36.</sup>  
 πιστεύων εἰς αὐτόν, ἔχῃ ζωὴν  
 αἰώνιον· καὶ ἀναστήσω αὐ-  
 τὸν ἐγὼ τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ.

41. Ἐγόγγυζον οὖν οἱ Ἰου-  
 δαῖοι περὶ αὐτοῦ, ὅτι εἶπεν·  
 Ἐγὼ εἰμι ὁ ἄρτος ὁ καταβάς  
 ἐκ τοῦ οὐρανοῦ·

<sup>Mt. 13,55</sup> 42. καὶ ἔλεγον· Οὐχ οὗτός<sup>p.</sup>  
 ἐστὶν Ἰησοῦς ὁ υἱὸς Ἰωσήφ,  
 οὗ ἡμεῖς οἶδαμεν τὸν πατέρα<sup>7,27.</sup>  
 καὶ τὴν μητέρα; πῶς οὖν<sup>Ebr. 7,3.</sup>  
 λέγει οὗτος· Ὅτι ἐκ τοῦ οὐ-  
 ρανοῦ καταβέβηκα;

43. Ἀπεκρίθη οὖν ὁ Ἰησοῦς

καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Μὴ γογγύζετε μετ' ἀλλήλων.

44. Οὐδεὶς δύναται ἐλθεῖν<sup>v.65..</sup>  
πρὸς με, ἐὰν μὴ ὁ πατήρ ὁ<sup>37,39</sup>  
πέμψας με ἐλκύσῃ αὐτόν·<sup>8,43.</sup>  
καὶ ἐγὼ ἀναστήσω αὐτὸν ἐν<sup>12,32</sup>  
τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ.<sup>Jer.</sup>  
<sup>31,3.</sup>

45. Ἔστι γεγραμμένον ἐν<sup>Jes.</sup>  
τοῖς προφήταις· „Καὶ ἔσονται<sup>54,13</sup>  
πάντες διδασκαλοὶ θεοῦ.“<sup>[Jer.</sup>  
Πᾶς ὁ ἀκούσας παρὰ τοῦ<sup>31,33</sup>  
πατρὸς καὶ μαθὼν, ἔρχεται<sup>ss.</sup>  
πρὸς με.<sup>Joel</sup>  
<sup>3,1ss.</sup>  
<sup>1Th.</sup>  
<sup>4,9.</sup>

46. Οὐχ ὅτι τὸν πατέρα τις<sup>1,18.</sup>  
εἶδεν· εἰ μὴ ὁ ὢν παρὰ<sup>3,13.</sup>  
τοῦ θεοῦ, οὗτος εἶδεν τὸν<sup>1Jo.</sup>  
πατέρα.<sup>4,12.</sup>  
<sup>3Jo.</sup>  
<sup>11.Sir.43,35.</sup>  
<sup>R.11,</sup>  
<sup>34.</sup>

47. Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν,<sup>v.40..</sup>  
ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ ἔχει ζωὴν<sup>v.40..</sup>  
αἰώνιον.

48. Ἐγὼ εἰμι ὁ ἄρτος τῆς<sup>v.35..</sup>  
ζωῆς.

49. Οἱ πατέρες ὑμῶν ἔφα-<sup>v.31..</sup>  
γον τὸ μάννα ἐν τῇ ἐρήμῳ<sup>Num.</sup>  
καὶ ἀπέθανον·<sup>11,7s.</sup>  
<sup>1Cor.10,5.</sup>

50. οὗτός ἐστιν ὁ ἄρτος ὁ<sup>v.33.</sup>  
ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβαίνων,  
ἵνα τις ἐξ αὐτοῦ φάγῃ καὶ<sup>v.33.</sup>  
μὴ ἀποθάνῃ.

51. Ἐγὼ εἰμι ὁ ἄρτος ὁ ζῶν<sup>3,13.</sup>  
ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβάς·<sup>3,13.</sup>  
ἐάν τις φάγῃ ἐκ τούτου τοῦ  
ἄρτου, ζήσεται εἰς τὸν αἰῶ-  
να. Καὶ ὁ ἄρτος δὲ ὃν ἐγὼ  
δώσω, ἡ σὰρξ μου ἐστίν ἣν<sup>12,24</sup>  
ἐγὼ δώσω ὑπὲρ τῆς τοῦ κό-<sup>Col.</sup>  
σμου ζωῆς.<sup>1,22.</sup>  
<sup>Ebr.10,5.10.</sup>

52. Ἐμάχοντο οὖν πρὸς

ἀλλήλους οἱ Ἰουδαῖοι, λέ-  
γοντες· Πῶς δύναται οὗτος  
ἡμῖν δοῦναι τὴν σάρκα φα-  
γεῖν;

53. Εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰη-  
σοῦς· Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν,  
ἐὰν μὴ φάγητε τὴν σάρκα  
τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου καὶ<sup>v.40.</sup>  
πίητε αὐτοῦ τὸ αἷμα, οὐκ<sup>56s.</sup>  
ἔχετε ζωὴν ἐν ἑαυτοῖς.<sup>Gal.</sup>  
<sup>3,27.</sup>  
<sup>3Mt.</sup>  
<sup>26,26</sup>

54. Ὁ τρώγων μου τὴν σάρ-  
κα καὶ πίνων μου τὸ αἷμα,  
ἔχει ζωὴν αἰώνιον· καὶ ἐγὼ  
ἀναστήσω αὐτὸν τῇ ἐσχάτῃ  
ἡμέρᾳ.

55. Ἡ γὰρ σὰρξ μου ἀλη-  
\* θῶς ἐστὶ βρωσίς, καὶ τὸ αἷ-  
μά μου ἀληθῶς ἐστὶ πόσις.

56. Ὁ τρώγων μου τὴν σάρ-  
κα καὶ πίνων μου τὸ αἷμα,  
ἐν ἐμοὶ μένει καὶ γὼ ἐν αὐτῷ.  
<sup>15,4.</sup>  
<sup>1Jo.</sup>  
<sup>3,24.</sup>  
<sup>4,13.</sup>

57. Καθὼς ἀπέστειλέ με  
ὁ ζῶν πατήρ καὶ γὼ ζῶ διὰ  
τὸν πατέρα, καὶ ὁ τρώγων  
με, καὶ κείνος ζήσεται δι' ἐμέ.

58. Οὗτός ἐστιν ὁ ἄρτος ὁ<sup>v.33.</sup>  
ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβάς, οὐ<sup>49.</sup>  
καθὼς ἔφαγον οἱ πατέρες  
ὑμῶν τὸ μάννα καὶ ἀπέθα-  
νον· ὁ τρώγων τοῦτον τὸν  
ἄρτον ζήσεται εἰς τὸν αἰῶνα.

59. Ταῦτα εἶπεν ἐν συνα-  
γωγῇ διδάσκων ἐν Καπερ-  
ναοῦμ.

60. Πολλοὶ οὖν ἀκούσαν-  
τες ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ  
εἶπον· Σκληρός ἐστὶν οὗτος

ὁ λόγος, τίς δύναται αὐτοῦ ἀκοῦειν;

61. Εἰδὼς δὲ ὁ Ἰησοῦς ἐν<sup>2,25.</sup> εαυτῷ, ὅτι γογγύζουσι περὶ τούτου οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, εἶπεν αὐτοῖς· Τοῦτο ὑμᾶς σκανδαλίζει;

62. Ἐάν οὖν θεωρῇτε τὸν<sup>3,13. Mc.</sup> υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἀνα-<sup>16,19</sup>βαίνοντα ὅπου ἦν τὸ πρό-<sup>ect. Eph.</sup>τερον; <sup>4,8-10.</sup>

63. Τὸ πνεῦμά ἐστι τὸ<sup>2Cor. 3,6.</sup> ζωοποιοῦν, ἡ σὰρξ οὐκ ὤφελεῖ οὐδέν· τὰ ῥήματα ἃ ἐγὼ λελάληκα ὑμῖν, πνεῦμά \* ἐστι καὶ ζωὴ ἐστιν.

64. Ἀλλ' εἰσὶν ἐξ ὑμῶν τι-<sup>νές</sup> οἱ οὐ πιστεύουσιν. Ἦν-<sup>δει</sup> γὰρ ἐξ ἀρχῆς ὁ Ἰησοῦς,<sup>2,24s.</sup> τίνες εἰσὶν οἱ μὴ πιστεύον-<sup>τες</sup> καὶ τίς ἐστιν ὁ παραδόν-<sup>v.70.</sup>των αὐτόν. <sup>13,11.26.</sup>

65. Καὶ ἔλεγε· Διὰ τοῦτο εἶρηκα ὑμῖν, ὅτι οὐδεὶς δύ-<sup>v.44.. Mt.</sup>ναιτο ἐλθεῖν πρὸς με, ἐάν<sup>20,23</sup> μὴ ἦ δεδομένον αὐτῷ ἐκ τοῦ<sup>13,11</sup> πατρὸς μου. <sup>al.</sup>

66. Ἐκ τούτου πολλοὶ ἀπ-<sup>ῆλθον</sup> τῶν μαθητῶν αὐτοῦ εἰς τὰ ὀπίσω καὶ οὐκέτι μετ' αὐτοῦ περιεπάτου.

67. Εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς τοῖς δώδεκα· Μὴ καὶ ὑμεῖς θέ-<sup>λετε</sup> ὑπάγειν;

68. Ἀπεκρίθη αὐτῷ Σίμων<sup>Mt. 16,16</sup> Πέτρος· Κύριε, πρὸς τί-<sup>pp.</sup>να ἀπελευσόμεθα; ῥήματα<sup>v.63.</sup> ζωῆς αἰωνίου ἔχεις· <sup>Act.5,20.</sup>

69. καὶ ἡμεῖς πεπιστευέκα-<sup>11,27</sup>μεν καὶ ἐγνώκαμεν, ὅτι σὺ εἶ \* ὁ Χριστός, ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ.

70. Ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰη-<sup>L.6, 13.p.</sup>σοῦς· Οὐκ ἐγὼ ὑμᾶς τοὺς<sup>v.64.</sup> δώδεκα ἐξελεξάμην; καὶ ἐξ<sup>13,2.</sup> ὑμῶν εἷς διάβολός ἐστιν. <sup>Mt.</sup>

71. Ἐλεγε δὲ τὸν Ἰούδαν<sup>16,23</sup> Σίμωνος Ἰοκαριωτῆν· οὗ-<sup>\* Jos. 15,25</sup>τος γὰρ ἡμελλεν αὐτὸν πα-<sup>ραδιδόναι</sup>, εἷς ὢν ἐκ τῶν δώδεκα.

### CAP. VII.

Fratres increduli; profectio ad festum tabernaculorum. Legatio non humana. Varia judicia. Synedrii apparitores et Nicodemus.

Καὶ περιεπάτει ὁ Ἰησοῦς<sup>6,1.</sup> μετὰ ταῦτα ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ· οὐ γὰρ ἤθελεν ἐν τῇ Ἰου-<sup>δαίᾳ</sup> περιπατεῖν, ὅτι ἐξή-<sup>5,18.</sup>τουν αὐτόν οἱ Ἰουδαῖοι ἀποκτείνειν.

2. Ἦν δὲ ἐγγὺς ἡ ἐορτὴ τῶν Ἰουδαίων ἡ σκηνοπηγία. <sup>Lev. 23,34</sup>

3. Εἶπον οὖν πρὸς αὐτόν<sup>2,12.</sup> οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ· Μετά-<sup>βηθι</sup> ἐντεῦθεν καὶ ὑπάγε εἰς τὴν Ἰουδαίαν, ἵνα καὶ οἱ μαθηταὶ σου θεωρήσωσι τὰ ἔργα σου ἃ ποιεῖς.

4. Οὐδεὶς γὰρ ἐν κρυπτῷ<sup>11,54</sup> τι ποιεῖ καὶ ζητεῖ αὐτός ἐν<sup>παῤῥησίᾳ</sup> εἶναι. Εἰ ταῦτα ποιεῖς, φανέρωσον σεαυτὸν τῷ κόσμῳ.

5. Οὐδὲ γὰρ οἱ ἀδελφοὶ αὐ-<sup>6,64. [Ps. 69,9]</sup>τοῦ ἐπίστευον εἰς αὐτόν.



6. Λέγει οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰη-  
σοῦς· Ὁ καιρὸς ὁ ἐμὸς οὐπω<sup>v.4.8.</sup>  
παρέστιν, ὁ δὲ καιρὸς ὁ ὑμέ-<sup>18,20</sup>  
τερος πάντοτε ἐστὶν ἐτοιμος.

7. Οὐ δύναται ὁ κόσμος μι-  
σεῖν ὑμᾶς· ἐμὲ δὲ μισεῖ, ὅτι<sup>15,18</sup>  
ἐγὼ μαρτυρῶ περὶ αὐτοῦ,  
ὅτι τὰ ἔργα αὐτοῦ πονηρὰ  
ἐστίν.

8. Ὑμεῖς ἀνάβητε εἰς τὴν  
ἑορτὴν· ἐγὼ οὐκ ἀναβαίνω \*  
εἰς τὴν ἑορτὴν ταύτην, ὅτι ὁ  
καιρὸς ὁ ἐμὸς οὐπω πεπλή-<sup>v.6.</sup>  
ρωται.

9. Ταῦτα δὲ εἰπὼν αὐτοῖς  
ἔμεινεν ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ.

10. Ὡς δὲ ἀνέβησαν οἱ ἀδελ-  
φοὶ αὐτοῦ, τότε καὶ αὐτὸς  
ἀνέβη εἰς τὴν ἑορτὴν, οὐ φα-  
νερώς, ἀλλ' ὡς ἐν κρυπτῷ.

11. Οἱ οὖν Ἰουδαῖοι ἐξή-<sup>v.1.</sup>  
τουν αὐτὸν ἐν τῇ ἑορτῇ καὶ  
ἔλεγον· Ποῦ ἐστὶν ἐκεῖνος;

12. Καὶ γογγυσμὸς πολὺς<sup>v.40</sup>  
περὶ αὐτοῦ ἦν ἐν τοῖς ὄχλοις.<sup>ss.</sup>  
Οἱ μὲν ἔλεγον· Ὅτι ἀγαθός<sup>9,16.</sup>  
ἐστίν· ἄλλοι ἔλεγον· Οὐ,  
ἀλλὰ πλανᾷ τὸν ὄχλον.<sup>Mt. 27,63</sup>

13. Οὐδεὶς μέντοι παρῴη-  
σῖα ἐλάλει περὶ αὐτοῦ, διὰ  
τὸν φόβον τῶν Ἰουδαίων.<sup>9,22.</sup>

14. Ἦδη δὲ τῆς ἑορτῆς με-  
σοῦσης, ἀνέβη ὁ Ἰησοῦς εἰς  
τὸ ἱερὸν καὶ ἐδίδασκε.

15. Καὶ ἐθαύμαζον οἱ Ἰου-  
δαῖοι, λέγοντες· Πῶς οὗτος  
γράμματα οἶδε, μὴ μεμα-<sup>Mt. 13,54</sup>  
θηκώς;  
[Act. 4,13.]

16. Ἀπεκρίθη οὖν αὐτοῖς  
ὁ Ἰησοῦς καὶ εἶπεν· Ἡ ἐμὴ<sup>14,24</sup>  
διδασχὴ οὐκ ἔστιν ἐμὴ, ἀλλὰ  
τοῦ πέμψαντός με·

17. Ἐάν τις θέλῃ τὸ θέλημα<sup>8,31s.</sup>  
αὐτοῦ ποιεῖν, γνώσεται περὶ<sup>42,47</sup>  
τῆς διδασχῆς, πότερον ἐκ τοῦ<sup>5,44.</sup>  
θεοῦ ἐστίν, ἢ ἐγὼ ἀπ' ἐμαν-  
τοῦ λαλῶ.

18. Ὁ ἀφ' ἐαυτοῦ λαλῶν<sup>5,41</sup>  
τὴν δόξαν τὴν ἰδίαν ζητεῖ·<sup>ss.</sup>  
ὁ δὲ ζητῶν τὴν δόξαν τοῦ  
πέμψαντος αὐτόν, οὗτος<sup>[5,31</sup>  
ἀληθής ἐστι καὶ ἀδικία ἐν  
αὐτῷ οὐκ ἔστιν.

Ex. 24,3s. 19. Οὐ Μωϋσῆς δέδωκεν  
ὑμῖν τὸν νόμον; καὶ οὐδεὶς  
ἐξ ὑμῶν ποιεῖ τὸν νόμον·  
τί με ζητεῖτε ἀποκτεῖναι;

20. Ἀπεκρίθη ὁ ὄχλος καὶ<sup>8,48.</sup>  
εἶπε· Δαιμόνιον ἔχεις· τίς<sup>10,20</sup>  
σε ζητεῖ ἀποκτεῖναι;

21. Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς καὶ  
εἶπεν αὐτοῖς· Ἐν ἔργον<sup>5,8s.</sup>  
ἐποίησα, καὶ πάντες θαυ-  
μάζετε

Lev. 12,3. 22. διὰ τοῦτο. Μωϋσῆς δέ-  
δωκεν ὑμῖν τὴν περιτομὴν  
(οὐχ ὅτι ἐκ τοῦ Μωϋσέως  
ἐστίν, ἀλλ' ἐκ τῶν πατέρων),  
καὶ ἐν σαββάτῳ περιτέμνετε  
ἄνθρωπον.

Gen. 17,10. 23. Εἰ περιτομὴν λαμβά-  
νει ἄνθρωπος ἐν σαββάτῳ,  
ἵνα μὴ λυθῇ ὁ νόμος Μωϋ-  
σέως· ἐμοὶ χολᾶτε, ὅτι ὅλον  
ἄνθρωπον ὑγιῇ ἐποίησα ἐν  
σαββάτῳ;

24. Μὴ κρίνετε κατ' ὄψιν, <sup>Dt. 1,17.</sup>  
ἀλλὰ τὴν δικαίαν κρίσιν  
κρίνατε. \*

25. Ἐλεγον οὖν τινὲς ἐκ τῶν  
Ἱεροσολυμιτῶν· Οὐχ οὗτός  
ἐστιν ὃν ζητοῦσιν ἀποκτεῖ- <sup>5,18.</sup>  
ναι;

26. καὶ ἶδε, παρῳησία λα-  
λεῖ καὶ οὐδὲν αὐτῷ λέγουσι·  
μήποτε ἀληθῶς ἔγνωσαν οἱ  
ἄρχοντες, ὅτι οὗτός ἐστιν ὁ  
Χριστός;

27. ἀλλὰ τοῦτον οἶδαμεν  
πόθεν ἐστίν· ὁ δὲ Χριστός <sup>6,42.</sup>  
ὅταν ἔρχηται, οὐδεὶς γινώ-  
σκει πόθεν ἐστίν. <sup>Ebr. 7,3.</sup>

28. Ἐκραξεν οὖν ἐν τῷ ἱερῷ  
διδάσκων ὁ Ἰησοῦς καὶ λέ-  
γων· Καμὲ οἴδατε καὶ οἴδατε <sup>8,14.</sup>  
πόθεν εἰμί; καὶ ἀπ' ἑμαντοῦ  
οὐκ ἐλήλυθα, ἀλλ' ἐστιν  
ἀληθινὸς ὁ πέμψας με, ὃν <sup>17,3; 8,42.</sup>  
ὑμεῖς οὐκ οἴδατε.

29. Ἐγὼ οἶδα αὐτόν, ὅτι <sup>8,55. 6,46.</sup>  
παρ' αὐτοῦ εἰμί, κακεῖνός με  
ἀπέστειλεν.

30. Ἐζήτουν οὖν αὐτόν  
πιάσαι· καὶ οὐδεὶς ἐπέβα- <sup>v.32.</sup>  
λεν ἐπ' αὐτόν τὴν χεῖρα, ὅτι <sup>8,20. L.</sup>  
οὐπω ἐληλύθει ἡ ὥρα αὐτοῦ. <sup>22,53</sup>

31. Πολλοὶ δὲ ἐκ τοῦ ὄχλου  
ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν, καὶ <sup>8,30.</sup>  
ἔλεγον· Ὅτι ὁ Χριστὸς ὅταν  
ἔλθῃ, μήτι πλείονα σημεῖα <sup>3,2.</sup>  
τούτων ποιήσῃ ὢν οὗτος  
ἐποίησεν;

32. Ἦκουσαν οἱ Φαρισαῖοι  
τοῦ ὄχλου γογγύζοντος περὶ

αὐτοῦ ταῦτα· καὶ ἀπέστι-  
λαν οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ  
ἀρχιερεῖς ὑπηρέτας, ἵνα  
πιάσωσιν αὐτόν.

33. Εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς·  
<sup>16,16</sup> Ἐτι μικρὸν χρόνον μεθ'  
ὑμῶν εἰμί, καὶ ὑπάγω πρὸς  
τὸν πέμπσαντά με.

<sup>13,33 8,21.</sup> 34. Ζητήσετέ με καὶ οὐχ  
<sup>12,26</sup> εὕρήσετε· καὶ ὅπου εἰμι ἐγώ,  
<sup>14,3.</sup> ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἔλθειν.

35. Εἶπον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι  
<sup>[8,22</sup> πρὸς ἑαυτούς· Ποῦ οὗτος  
μέλλει πορεύεσθαι, ὅτι ἡμεῖς  
οὐχ εὕρήσομεν αὐτόν; μή  
<sup>Jac. 1,1. 1Pt. 1,1.</sup> εἰς τὴν διασπορὰν τῶν Ἑλ-  
λήνων μέλλει πορεύεσθαι;  
<sup>1,1.</sup> καὶ διδάσκειν τοὺς Ἕλληνας;

36. Τίς ἐστιν οὗτος ὁ λόγος  
ὃν εἶπε· Ζητήσετέ με καὶ  
οὐχ εὕρήσετε, καὶ ὅπου εἰμι  
ἐγὼ ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἔλ-  
θειν;

<sup>Lev. 23,36</sup> 37. Ἐν δὲ τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ  
τῇ μεγάλῃ τῆς ἐορτῆς εἰστή-  
κει ὁ Ἰησοῦς καὶ ἔκραξε, λέ-  
<sup>4,7ss.</sup> γων· Ἐάν τις διψᾷ, ἐρχέσθω  
πρὸς με καὶ πινέτω.

38. Ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ,  
<sup>Jes. 58,11</sup> καθὼς εἶπεν ἡ γραφή, πο-  
<sup>Zach. 14,8.</sup> ταμοὶ ἐκ τῆς κοιλίας αὐτοῦ  
ῥέουσιν ὕδατος ζῶντος.

39. Τοῦτο δὲ εἶπε περὶ τοῦ  
<sup>Jes. 44,3. Joel 3,1.</sup> πνεύματος οὗ ἑμελλον λαμ-  
βάνειν οἱ πιστεύοντες εἰς  
<sup>Act. 19,2.</sup> αὐτόν· οὐπω γὰρ ἦν πνεῦ-  
μα ἅγιον, ὅτι ὁ Ἰησοῦς οὐ-  
<sup>17,1.</sup> δέπω ἐδοξάσθη.

40. Ἐκ τοῦ ὄχλου οὖν ἀκούσαντες τῶν λόγων τούτων ἔλεγον· Οὗτός ἐστιν ἀληθῶς ὁ προφήτης.

1,21..

41. Ἄλλοι ἔλεγον· Οὗτός ἐστιν ὁ Χριστός. Ἄλλοι δὲ ἔλεγον· Μὴ γὰρ ἐκ τῆς Γαλιλαίας ὁ Χριστὸς ἔρχεται;

[1,47

42. οὐχὶ ἡ γραφὴ εἶπεν, ὅτι ἐκ τοῦ σπέρματος Δαυὶδ καὶ ἀπὸ Βηθλεὲμ τῆς κώμης, ὅπου ἦν Δαυὶδ, ὁ Χριστὸς ἔρχεται;

Mt. 22,42

pp.

L. 2,4.

Mich. 5,1. Jer. 23,5.

43. Σχίσμα οὖν ἐν τῷ ὄχλῳ ἐγένετο δι' αὐτόν.

10,19

44. Τινὲς δὲ ἠθέλον ἐξ αὐτῶν πιάσαι αὐτόν· ἀλλ' οὐδεὶς ἐπέβαλεν ἐπ' αὐτόν τὰς χεῖρας.

v.30.

45. Ἦλθον οὖν οἱ ὑπηρέται πρὸς τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ Φαρισαίους· καὶ εἶπον αὐτοῖς ἐκεῖνοι· Διατί οὐκ ἡγάγετε αὐτόν;

46. Ἀπεκρίθησαν οἱ ὑπηρέται· Οὐδέποτε οὕτως ἐλάλησεν ἄνθρωπος, ὥς οὗτος ὁ ἄνθρωπος.

Mt. 7, 28s..

\*

47. Ἀπεκρίθησαν οὖν αὐτοῖς οἱ Φαρισαῖοι· Μὴ καὶ ὑμεῖς πεπλάνησθε;

48. μή τις ἐκ τῶν ἀρχόντων ἐπίστευσεν εἰς αὐτόν, ἢ ἐκ τῶν Φαρισαίων;

49. ἀλλ' ὁ ὄχλος οὗτος ὁ μὴ γινώσκων τὸν νόμον· ἐπικατάρτατοί εἰσι.

9,22?

50. Λέγει Νικόδημος πρὸς

3,1.. αὐτούς, ὁ ἐλθὼν νυκτὸς πρὸς αὐτόν, εἰς ὧν ἐξ αὐτῶν·

51. Μὴ ὁ νόμος ἡμῶν κρίνει τὸν ἄνθρωπον, εἰ μὴ ἀκούσῃ παρ' αὐτοῦ πρότερον καὶ γνῶ τί ποιεῖ;

Dt. 19 15ss.

52. Ἀπεκρίθησαν καὶ εἶπον αὐτῷ· Μὴ καὶ σὺ ἐκ τῆς Γα-

[1Rg.

17,1.

2Rg.

14,25

\*

\*\*

[53.

Καὶ ἐπορεύθη ἕκαστος

εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ.

## CAP. VIII.

Adultera. Christus de se testis. Frustra quaeretur. Vera libertas Dei que et diaboli progenies; Christus Abrahamo prior.

[Mt.

21,17

[L.

21,38

24,1.

11,50

καὶ καθίσας ἐδίδασκεν αὐ-

τούς.

3.

Ἀγούσι δὲ οἱ γραμματεῖς

καὶ οἱ Φαρισαῖοι γυναῖκα ἐν

μοιχείᾳ κατελημμένην, καὶ

στήσαντες αὐτήν ἐν μέσῳ

4. λέγουσιν αὐτῷ· Διδά-

σκαλε, αὕτη ἡ γυνὴ κατελή-

φθη ἐπαντοφώρῳ μοιχευο-

μένη.

Lev.

20,10

?Dt.

22,24

Ez. 16

38,40

τί λέγεις;

Ἰησοῦς δὲ ἐπορεύθη εἰς τὸ ὄρος τῶν ἐλαιῶν.

2. Ὁρθρου δὲ πάλιν παρ- ἐγένετο εἰς τὸ ἱερόν, καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἤρχετο πρὸς αὐτόν· καὶ καθίσας ἐδίδασκεν αὐ-

τούς.

3. Ἀγούσι δὲ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι γυναῖκα ἐν μοιχείᾳ κατελημμένην, καὶ στήσαντες αὐτήν ἐν μέσῳ

4. λέγουσιν αὐτῷ· Διδάσκαλε, αὕτη ἡ γυνὴ κατελήφθη ἐπαντοφώρῳ μοιχευομένη.

5. Ἐν δὲ τῷ νόμῳ Μωϋσῆς ἡμῖν ἐνετείλατο τὰς τοιαύτας λιθοβολεῖσθαι· σὺ οὖν

τί λέγεις;

6. Τοῦτο δὲ ἔλεγον πειράζοντες αὐτόν, ἵνα ἔχῃσι κατηγορεῖν αὐτοῦ. Ὁ δὲ Ἰησοῦς κάτω κύψας τῷ δακτύλῳ ἔγραφεν εἰς τὴν γῆν.

7. Ὡς δὲ ἐπέμενον ἐρωτῶντες αὐτόν, ἀνακύψας εἶπε πρὸς αὐτούς· Ὁ ἀναμάρ-<sup>R. 2, 1.22.</sup>τητος ὑμῶν πρῶτος τὸν λίθον ἐπ' αὐτῇ βαλέτω. <sup>Dt. 17, 7.</sup>

8. Καὶ πάλιν κάτω κύψας ἔγραφεν εἰς τὴν γῆν.

9. Οἱ δὲ ἀκούσαντες ἐξήρχοντο εἰς καθ' εἰς, ἀρξάμενοι ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων· καὶ κατελείφθη μόνος ὁ Ἰησοῦς καὶ ἡ γυνὴ ἐν μέσῳ ἐστῶσα.

10. Ἀνακύψας δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῇ· Ἡ γυνή, ποῦ εἰσὶν ἐκεῖνοι οἱ κατήγοροί σου; οὐδεὶς σε κατέκρινεν;

11. Ἡ δὲ εἶπεν· Οὐδεὶς, κύριε. Εἶπε δὲ αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς· <sup>L. 9, 56.</sup>Οὐδὲ ἐγὼ σε κατακρίνω. <sup>Po- 12, 14.</sup>ρεῖν καὶ μηκέτι ἀμάρτανε. ] 5, 14.

12. Πάλιν οὖν ὁ Ἰησοῦς αὐτοῖς ἐλάλησε, λέγων· Ἐγὼ εἰμι τὸ φῶς τοῦ κόσμου· ὁ ἀκολουθῶν ἐμοὶ οὐ μὴ περιπατήσει ἐν τῇ σκοτίᾳ, ἀλλ' ἐξεῖ τὸ φῶς τῆς ζωῆς.

13. Εἶπον οὖν αὐτῷ οἱ Φαρισαῖοι· Σὺ περὶ σεαυτοῦ μαρτυρεῖς· ἡ μαρτυρία σου οὐκ ἔστιν ἀληθής.

14. Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Καὶ ἐγὼ μαρτυρῶ περὶ ἐμαντοῦ, ἀληθής

ἔστιν ἡ μαρτυρία μου· ὅτι οἶδα πόθεν ἦλθον καὶ ποῦ ὑπάγω, ὑμεῖς δὲ οὐκ οἶδα-  
\* τε πόθεν ἔρχομαι ἢ ποῦ ὑπάγω.

15. Ὑμεῖς κατὰ τὴν σάρκα κρίνετε, ἐγὼ οὐ κρίνω οὐδένα.

16. Καὶ ἐὰν κρίνω δὲ ἐγώ, ἡ κρίσις ἡ ἐμὴ ἀληθής ἐστιν· ὅτι μόνος οὐκ εἰμί, ἀλλ' ἐγὼ καὶ ὁ πέμψας με πατήρ.

17. Καὶ ἐν τῷ νόμῳ δὲ τῷ ὑμετέρῳ γέγραπται· „Ὅτι δύο ἀνθρώπων ἡ μαρτυρία ἀληθής ἐστιν.“

18. Ἐγὼ εἰμι ὁ μαρτυρῶν περὶ ἐμαντοῦ, καὶ μαρτυρεῖ περὶ ἐμοῦ ὁ πέμψας με πατήρ.

19. Ἐλεγον οὖν αὐτῷ· Ποῦ ἔστιν ὁ πατήρ σου; Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· Οὔτε ἐμὲ οἷδατε οὔτε τὸν πατέρα μου· εἰ ἐμὲ ᾗδετε, καὶ τὸν πατέρα μου ᾗδετε ἄν.

20. Ταῦτα τὰ ῥήματα ἐλάλησεν ἐν τῷ γαζοφυλακίῳ, διδάσκων ἐν τῷ ἱερῷ· καὶ οὐδεὶς ἐπίσταν αὐτόν, ὅτι οὐπω ἐληλύθει ἡ ὥρα αὐτοῦ.

21. Εἶπεν οὖν πάλιν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Ἐγὼ ὑπάγω, καὶ ζητήσετέ με, καὶ ἐν τῇ ἀμαρτίᾳ ὑμῶν ἀποθανεῖσθε· ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν.

22. Ἐλεγον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι· Μῆτι ἀποκτενεῖ ἑαυτόν, ὅτι

λέγει· "Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, ὑμεῖς οὐ δύνασθε ἐλθεῖν;

23. Καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Ὑ-  
μεῖς ἐκ τῶν κάτω ἐστέ, ἐγὼ ἐκ <sup>3,13.</sup>  
τῶν ἄνω εἰμί· ὑμεῖς ἐκ τοῦ <sup>31.</sup>  
κόσμου τούτου ἐστέ, ἐγὼ οὐκ <sup>13ο.</sup>  
εἰμί ἐκ τοῦ κόσμου τούτου. <sup>4,5s.</sup>

24. Εἶπον οὖν ὑμῖν, ὅτι  
ἀποθανεῖσθε ἐν ταῖς ἁμαρ-  
τίαις ὑμῶν· ἐὰν γὰρ μὴ <sup>Mc.</sup>  
πιστεύσητε ὅτι ἐγὼ εἰμι, ἀπο- <sup>16,16</sup>  
θανεῖσθε ἐν ταῖς ἁμαρτίαις  
ὑμῶν.

25. Ἐλεγον οὖν αὐτῷ· Σὺ  
τίς εἶ; Καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ  
Ἰησοῦς· Τὴν ἀρχὴν ὅτι  
καὶ λαλῶ ὑμῖν.

26. Πολλὰ ἔχω περὶ ὑμῶν  
λαλεῖν καὶ κρίνειν· ἀλλ' ὁ  
πέμψας με ἀληθὴς ἐστι, κα-  
γὼ ἂ ἤκουσα παρ' αὐτοῦ,  
ταῦτα λέγω εἰς τὸν κόσμον. <sup>v.21.</sup> \*

27. Οὐκ ἔγνωσαν ὅτι τὸν  
πατέρα αὐτοῖς ἔλεγεν.

28. Εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰη-  
σοῦς· Ὅταν ὑψώσητε τὸν <sup>3,14.</sup>  
υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου, τότε <sup>12,32</sup>  
γνώσεσθε ὅτι ἐγὼ εἰμι· καὶ  
ἀπ' ἐμαντοῦ ποιῶ οὐδέν,  
ἀλλὰ καθὼς ἐδίδαξέ με ὁ  
πατήρ μου, ταῦτα λαλῶ.

29. Καὶ ὁ πέμψας με μετ'  
ἐμοῦ ἐστίν· οὐκ ἄφηκέ με  
μόνον, ὅτι ἐγὼ τὰ ἀρεστά <sup>v.16.</sup>  
αὐτῷ ποιῶ πάντοτε. \*

30. Ταῦτα αὐτοῦ λαλοῦν-  
τος, πολλοὶ ἐπίστευσαν <sup>7,31.</sup>  
αὐτόν. <sup>6,60.66.</sup>

31. Ἐλεγεν οὖν ὁ Ἰησοῦς  
πρὸς τοὺς πεπιστευκότας  
αὐτῷ Ἰουδαίους· Ἐὰν ὑμεῖς  
<sup>15,4.</sup> μείνητε ἐν τῷ λόγῳ τῷ ἐμῷ,  
<sup>10,14</sup> ἀληθῶς μαθηταὶ μου ἐστέ·

32. καὶ γνώσεσθε τὴν ἀλή-  
<sup>v.36.</sup>θειαν, καὶ ἡ ἀλήθεια ἐλευ-  
θερώσει ὑμᾶς.

33. Ἀπεκρίθησαν αὐτῷ·  
Σπέρμα Ἀβραάμ ἐσμεν καὶ  
οὐδενὶ δεδουλεύκαμεν πώ-  
ποτε· πῶς οὐ λέγεις· Ὅτι  
ἐλεύθεροι γενήσεσθε;

34. Ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ  
<sup>R.6.</sup> Ἰησοῦς· Ἀμὴν ἀμὴν λέγω  
<sup>16ss.</sup> ὑμῖν, ὅτι πᾶς ὁ ποιῶν τὴν  
<sup>2Pt.</sup> ἁμαρτίαν δοῦλός ἐστι τῆς  
<sup>2,19.</sup> ἁμαρτίας.

35. Ὁ δὲ δοῦλος οὐ μένει ἐν  
<sup>Gen.</sup> τῇ οἰκίᾳ εἰς τὸν αἰῶνα, ὁ  
<sup>21,10</sup> υἱὸς μένει εἰς τὸν αἰῶνα·

36. ἐὰν οὖν ὁ υἱὸς ὑμᾶς  
<sup>1Cor.</sup> ἐλευθερώσῃ, ὄντως ἐλεύθε-  
<sup>7,22.</sup> ροὶ ἔσεσθε.  
<sup>Gal.</sup> <sup>5,1.</sup>

37. Οἶδα ὅτι σπέρμα Ἀ-  
βραάμ ἐστε· ἀλλὰ ζητεῖτέ  
με ἀποκτεῖναι, ὅτι ὁ λόγος ὁ  
ἐμὸς οὐ χωρεῖ ἐν ὑμῖν.

\* 38. Ἐγὼ ὁ ἐώρακα παρὰ τῷ  
<sup>3,32.</sup> πατρί μου, λαλῶ· καὶ ὑμεῖς  
\* οὖν ὁ ἐωράκατε παρὰ τῷ  
<sup>v.44.</sup> πατρί ὑμῶν, ποιεῖτε.

39. Ἀπεκρίθησαν καὶ εἶπον  
<sup>Mt.</sup> αὐτῷ· Ὁ πατήρ ἡμῶν Ἀ-  
<sup>3,9.</sup> βραάμ ἐστι. Λέγει αὐτοῖς  
<sup>p.</sup> ὁ Ἰησοῦς· Εἰ τέκνα τοῦ Ἀ-  
βραάμ ἦτε, τὰ ἔργα τοῦ  
\* <sup>R.9.</sup> Ἀβραάμ ἐποιεῖτε ἄν.  
<sup>7s.</sup>



40. Νῦν δὲ ζητεῖτέ με ἀποκτεῖναι, ἀνθρώπον ὃς τὴν ἀλήθειαν ὑμῖν λελάληκα, ἣν ἤκουσα παρὰ τοῦ Θεοῦ· τοῦτο Ἀβραάμ οὐκ ἐποίησεν.

41. Ὑμεῖς ποιεῖτε τὰ ἔργα <sup>v.44.</sup> τοῦ πατρὸς ὑμῶν. Εἶπον οὖν αὐτῷ· Ἡμεῖς ἐκ πορείας οὐ γεγεννημέθα· ἕνα <sup>Jes. 63,16</sup> πατέρα ἔχομεν, τὸν Θεόν. <sup>Eph. 4,6.</sup>

42. Εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Εἰ ὁ Θεὸς πατὴρ ὑμῶν ἦν, ἠγαπάτε ἀν ἐμέ· ἐγὼ γὰρ ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐξηλθον καὶ ἤκω· οὐδὲ γὰρ ἀπ' ἐμαντοῦ ἐλήλυθα, ἀλλ' ἐκεῖνός με ἀπέστειλε.

43. Διατί τὴν λαλίαν τὴν ἐμὴν οὐ γινώσκετε; ὅτι οὐ δύνασθε ἀκούειν τὸν λόγον <sup>v.47.</sup> τὸν ἐμόν.

44. Ὑμεῖς ἐκ τοῦ πατρὸς <sup>1Jo. 3,7ss.</sup> τοῦ διαβόλου ἐστέ, καὶ τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρὸς ὑμῶν <sup>v.40.</sup> θέλετε ποιεῖν. Ἐκεῖνος ἀν- <sup>1Jo. 3,12?</sup> θρωποκτόνος ἦν ἀπ' ἀρχῆς, <sup>15?R. 5,12.</sup> καὶ ἐν τῇ ἀληθείᾳ οὐχ ἔσθη- <sup>1Jo. 3,8?</sup> κεν, ὅτι οὐκ ἔστιν ἀλήθεια <sup>Jud.6 2Pt. 2,4.</sup> ἐν αὐτῷ. Ὅταν λαλήτῃ το πνεύ- <sup>Gen. 3,4.</sup>δος, ἐκ τῶν ἰδίων λαλεῖ· ὅτι <sup>1Rg.22,22.</sup> πνεύστης ἐστι καὶ ὁ πατήρ αὐτοῦ.

45. Εγὼ δὲ ὅτι τὴν ἀλήθειαν λέγω, οὐ πιστεύετε μοι.

46. Τίς ἐξ ὑμῶν ἐλέγχει με <sup>1Jo. 3,5..</sup> περὶ ἁμαρτίας; εἰ δὲ ἀλή-

θειαν λέγω, διατί ὑμεῖς οὐ πιστεύετε μοι;

47. Ὁ ὢν ἐκ τοῦ Θεοῦ τὰ <sup>18,37</sup> ὀρήματα τοῦ Θεοῦ ἀκούει· <sup>v.23.</sup> διὰ τοῦτο ὑμεῖς οὐκ ἀκούετε, <sup>5,37.</sup> ὅτι ἐκ τοῦ Θεοῦ οὐκ ἐστέ. <sup>1Jo. 4,6.</sup>

48. Ἀπεκρίθησαν οὖν οἱ Ἰουδαῖοι καὶ εἶπον αὐτῷ· Οὐ καλῶς λέγομεν ἡμεῖς, ὅτι <sup>[4,9]</sup> Σαμαρείτης εἶ σὺ καὶ δαι- <sup>7,20..</sup>μόνιον ἔχεις;

49. Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· <sup>10,25</sup> Εγὼ δαιμόνιον οὐκ ἔχω, ἀλ- <sup>cet.</sup> λά τιμῶ τὸν πατέρα μου, <sup>5,30.</sup> καὶ ὑμεῖς ἀτιμάζετε με. <sup>41.</sup>

50. Εγὼ δὲ οὐ ζητῶ τὴν δόξαν μου· ἔστιν ὁ ζητῶν καὶ κρίνων.

51. Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, <sup>5,24.</sup> εἰάν τις τὸν λόγον τὸν ἐμὸν <sup>11,25</sup> τηρήσῃ, θάνατον οὐ μὴ θεωρήσῃ εἰς τὸν αἰῶνα.

52. Εἶπον οὖν αὐτῷ οἱ Ἰουδαῖοι· Νῦν ἐγνώκαμεν ὅτι δαιμόνιον ἔχεις. Ἀβραάμ <sup>Zach. 1,5.</sup> ἀπέθανε καὶ οἱ προφῆται, καὶ σὺ λέγεις· Ἐάν τις τὸν λόγον μου τηρήσῃ, οὐ μὴ <sup>[Mt. 16,28]</sup> γεύσῃται θανάτου εἰς τὸν αἰῶνα;

53. Μὴ σὺ μείζων εἶ τοῦ <sup>[4,12]</sup> πατρὸς ἡμῶν Ἀβραάμ, ὃς- τις ἀπέθανε; καὶ οἱ προφη- ται ἀπέθανον· τίνα σεαυ- τὸν ποιεῖς;

54. Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· Ἐάν ἐγὼ δοξάζω ἐμαυτόν, ἢ δόξα μου οὐδέν ἐστιν·

ἔστιν ὁ πατήρ μου ὁ δοξάζων  
με, ὃν ὑμεῖς λέγετε ὅτι θεὸς  
ὑμῶν ἐστὶ,

55. καὶ οὐκ ἐγνώκατε αὐτόν. <sup>7,28.</sup>

ἐγὼ δὲ οἶδα αὐτόν, καὶ ἐὰν  
εἴπω ὅτι οὐκ οἶδα αὐτόν,  
ἔσομαι ὅμοιος ὑμῶν ψεύ-  
στης· ἀλλ' οἶδα αὐτόν καὶ  
τὸν λόγον αὐτοῦ τηρῶ.

56. Ἀβραὰμ ὁ πατήρ ὑμῶν  
ἡγαλλιάσατο, ἵνα ἴδῃ τὴν  
ἡμέραν τὴν ἐμήν· καὶ εἶδε <sup>Gen. 18,17</sup>  
καὶ ἐχάρη. <sup>Ebr. 11,13.</sup>

57. Εἶπον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι  
πρὸς αὐτόν· Πεντήκοντα  
ἔτη οὐπω ἔχεις, καὶ Ἀβραὰμ  
ἐώρακας;

58. Εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς·  
Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, πρὶν <sup>1,1.</sup>  
Ἀβραὰμ γενέσθαι, ἐγὼ εἰμι. <sup>17,5.</sup>

59. Ἦσαν οὖν λίθους, ἵνα <sup>v. 24s;</sup>  
βάλωσιν ἐπ' αὐτόν· Ἰησοῦς  
δὲ ἐκρύβη, καὶ ἐξῆλθεν <sup>12,36</sup>  
τοῦ ἱεροῦ διελθὼν διὰ μέσου <sup>\*</sup>  
αὐτῶν, καὶ παρήγεν οὕτως. <sup>4,30.</sup>

### C A P. IX.

Sanatio caecigeni in suspi-  
cionem vocata; sanati profes-  
sio et fides; Pharisaeorum  
caecitas.

Καὶ παράγων εἶδεν ἄν-  
θρωπον τυφλὸν ἐκ γενετῆς.

2. Καὶ ἠρώτησαν αὐτόν οἱ  
μαθηταὶ αὐτοῦ, λέγοντες <sup>5,14.</sup>  
Ῥαββί, τίς ἡμαρτεν, οὗτος <sup>Mt. 9,2.</sup>  
ἢ οἱ γονεῖς αὐτοῦ, ἵνα τυ- <sup>L. 13,</sup>  
φλὸς γεννηθῇ; <sup>2ss.</sup>

3. Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· Οὐ-

[Ex. 20,5. τε οὗτος ἡμαρτεν οὔτε οἱ  
γονεῖς αὐτοῦ· ἀλλ' ἵνα φα-  
11,4; νερωθῇ τὰ ἔργα τοῦ θεοῦ  
5,36. ἐν αὐτῷ.

4. Ἐμὲ δεῖ ἐργάζεσθαι τὰ  
ἔργα τοῦ πέμψαντός με, ἕως  
ἡμέρα ἐστίν· ἔρχεται νύξ,  
ὅτε οὐδεὶς δύναται ἐργά-  
ζεσθαι.

<sup>1,9.</sup> 5. Ὅταν ἐν τῷ κόσμῳ ᾧ,  
<sup>8,12.</sup> φῶς εἰμὶ τοῦ κόσμου.

[Mc. 7,33. 6. Ταῦτα εἰπὼν ἔπτυσεν χα-  
8,23. μαί, καὶ ἐποίησε πηλὸν ἐκ  
τοῦ πτύσματος, καὶ ἐπέχρισε  
τὸν πηλὸν ἐπὶ τοὺς ὀφθαλ-  
μοὺς τοῦ τυφλοῦ,

7. καὶ εἶπεν αὐτῷ· Ὑπαγε,  
νίψαι εἰς τὴν κολυμβήθραν  
τοῦ Σιλωὰμ (ὃ ἐρμηνεύεται  
Jes. ἀπεσταλμένος). Ἀπῆλθεν  
8,6. οὖν καὶ ἐνίψατο, καὶ ἦλθε  
13,4. βλέπων.

8. Οἱ οὖν γείτονες καὶ οἱ  
θεωροῦντες αὐτόν τὸ πρό-  
τερον, ὅτι προσαίτης ἦν,  
[Act. 3,10. ἔλεγον· Οὐχ οὗτός ἐστιν ὁ  
καθήμενος καὶ προσαιτῶν;

9. Ἄλλοι ἔλεγον· Ὅτι οὐ-  
\* τός ἐστιν. Ἄλλοι δέ· Ὅτι  
ὅμοιος αὐτῷ ἐστίν. Ἐκεῖνος  
ἔλεγεν· Ὅτι ἐγὼ εἰμι.

10. Ἐλεγον οὖν αὐτῷ· Πῶς  
ἀνέψχθησάν σου οἱ ὀφθαλ-  
μοί;

11. Ἀπεκρίθη ἐκεῖνος καὶ  
εἶπεν· Ἄνθρωπος λεγόμενος  
Ἰησοῦς πηλὸν ἐποίησε καὶ  
ἐπέχρισέ μου τοὺς ὀφθαλ-

μούς, καὶ εἶπέ μοι· Ὑπαγε εἰς τὴν κολυμβήθραν τοῦ Σιλωάμ καὶ νίψαι. Ἀπελθὼν δὲ καὶ νιψάμενος ἀνέβλεψα.

12. Εἶπον οὖν αὐτῷ· Ποῦ ἔστιν ἐκεῖνος; Λέγει· Οὐκ οἶδα.

13. Ἀγούσιν αὐτὸν πρὸς τοὺς Φαρισαίους, τὸν ποτε τυφλόν.

14. Ἦν δὲ σάββατον, ὅτε τὸν πηλὸν ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς καὶ ἀνέφξεν αὐτοῦ τοὺς ὀφθαλμούς.

15. Πάλιν οὖν ἡρώτων αὐτὸν καὶ οἱ Φαρισαῖοι, πῶς ἀνέβλεψεν. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Πηλὸν ἐπέθηκε μου ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμούς, καὶ ἐνιψάμην, καὶ βλέπω.

16. Ἐλεγον οὖν ἐκ τῶν Φαρισαίων τινές· Οὗτος ὁ ἄνθρωπος οὐκ ἔστι παρὰ τοῦ θεοῦ, ὅτι τὸ σάββατον οὐ τηρεῖ. Ἄλλοι ἔλεγον· Πῶς δύναται ἄνθρωπος ἀμαρτωλὸς τοιαῦτα σημεῖα ποιῆν; Καὶ σχίσμα ἦν ἐν αὐτοῖς.

17. Λέγουσι τῷ τυφλῷ πάλιν· Σὺ τί λέγεις περὶ αὐτοῦ, ὅτι ἡγοῖξέ σου τοὺς ὀφθαλμούς; Ὁ δὲ εἶπεν· Ὅτι προφήτης ἐστίν.

18. Οὐκ ἐπίστευσαν οὖν οἱ Ἰουδαῖοι περὶ αὐτοῦ, ὅτι τυφλὸς ἦν καὶ ἀνέβλεψεν, ἕως ὅτου ἐφώνησαν τοὺς γο-

νεῖς αὐτοῦ τοῦ ἀναβλέψαντος.

19. Καὶ ἡρώτησαν αὐτούς, λέγοντες· Οὗτός ἐστιν ὁ υἱὸς ὑμῶν, ὃν ὑμεῖς λέγετε ὅτι τυφλὸς ἐγεννήθη; πῶς οὖν ἄρτι βλέπει;

20. Ἀπεκρίθησαν αὐτοῖς οἱ γονεῖς αὐτοῦ καὶ εἶπον· Οἶδαμεν ὅτι οὗτός ἐστιν ὁ υἱὸς ἡμῶν, καὶ ὅτι τυφλὸς ἐγεννήθη.

21. πῶς δὲ νῦν βλέπει, οὐκ οἶδαμεν· ἢ τίς ἤνοιξεν αὐτοῦ τοὺς ὀφθαλμούς, ἡμεῖς οὐκ οἶδαμεν· αὐτὸς ἡλικίαν ἔχει, αὐτὸν ἐρωτήσατε, αὐτὸς περὶ αὐτοῦ λαλήσει.

22. Ταῦτα εἶπον οἱ γονεῖς αὐτοῦ, ὅτι ἐφοβοῦντο τοὺς Ἰουδαίους. Ἦδη γὰρ συνετέθειντο οἱ Ἰουδαῖοι, ἵνα ἐάν τις αὐτὸν ὁμολογήσῃ Χριστόν, ἀποσυνάγωγος γένηται.

23. Διὰ τοῦτο οἱ γονεῖς αὐτοῦ εἶπον· Ὅτι ἡλικίαν ἔχει, αὐτὸν ἐρωτήσατε.

24. Ἐφώνησαν οὖν ἐκ δευτέρου τὸν ἄνθρωπον, ὃς ἦν τυφλός, καὶ εἶπον αὐτῷ· Δός δόξαν τῷ θεῷ· ἡμεῖς οἶδαμεν ὅτι ὁ ἄνθρωπος οὗτος ἀμαρτωλὸς ἐστίν.

25. Ἀπεκρίθη οὖν ἐκείνος καὶ εἶπεν· Εἰ ἀμαρτωλὸς ἐστίν, οὐκ οἶδα· ἐν οἶδα, ὅτι τυφλὸς ὦν ἄρτι βλέπω.

26. Εἶπον δὲ αὐτῷ πάλιν· Τί ἐποίησέ σοι; πῶς ἤνοιξέ σου τοὺς ὀφθαλμούς;

27. Ἀπεκρίθη αὐτοῖς· Εἶπον ὑμῖν ἤδη, καὶ οὐκ ἤκούσατε· τί πάλιν θέλετε ἀκούειν; μὴ καὶ ὑμεῖς θέλετε αὐτοῦ μαθηταὶ γενέσθαι;

28. Ἐλποδόρησαν αὐτόν καὶ εἶπον· Σὺ εἰ μαθητῆς ἐξείνου· ἡμεῖς δὲ τοῦ Μωϋσέως ἐσμέν μαθηταί.

29. Ἡμεῖς οἶδαμεν ὅτι Μωϋσῇ λελάληκεν ὁ Θεός· <sup>Ex. 3, 4ss. 20, 1 ss. al.</sup> τοῦτον δὲ οὐκ οἶδαμεν πόθεν ἐστίν.

30. Ἀπεκρίθη ὁ ἄνθρωπος καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Ἐν γὰρ τούτῳ θαυμαστόν ἐστιν, ὅτι ὑμεῖς οὐκ οἶδατε πόθεν ἐστί, καὶ ἀνέφξέ μου τοὺς ὀφθαλμούς· \*

31. Οἶδαμεν δέ, ὅτι ἅμαρ- <sup>Job. 27, 9. 35, 12 Mt. 23, 16</sup> τωλῶν ὁ Θεός οὐκ ἀκούει· ἀλλ' ἐάν τις θεοσεβῇς ἢ καὶ <sup>Prov. 15, 29. 29, 9. Ps. 66, 18. Jes. 1, 15.</sup> τὸ θέλημα αὐτοῦ ποιῇ, τοῦτον ἀκούει.

32. Ἐκ τοῦ αἰῶνος οὐκ ἤκουσθη, ὅτι ἤνοιξέ τις ὀφθαλμούς τυφλοῦ γεγεννημένου.

33. Εἰ μὴ ἦν οὗτος παρὰ <sup>v. 16.</sup> Θεοῦ, οὐκ ἠδύνατο ποιεῖν οὐδέν.

34. Ἀπεκρίθησαν καὶ εἶπον αὐτῷ· Ἐν ἁμαρτίαις σὺ ἐγεν- <sup>v. 2.</sup> νήθης ὅλος, καὶ σὺ διδά-

σκεις ἡμᾶς; Καὶ ἐξέβαλον <sup>v. 22</sup> αὐτὸν ἔξω.

35. Ἦκουσεν ὁ Ἰησοῦς, ὅτι ἐξέβαλον αὐτὸν ἔξω· καὶ ἐρῶν αὐτόν εἶπεν αὐτῷ· Σὺ πιστεύεις εἰς τὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ;

36. Ἀπεκρίθη ἐκεῖνος καὶ \* εἶπε· Καὶ τίς ἐστί, κύριε, ἵνα πιστεύσω εἰς αὐτόν;

37. Εἶπε δὲ αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Καὶ ἑώρακας αὐτόν, καὶ ὁ <sup>4, 26.</sup> λαλῶν μετὰ σοῦ, ἐκεῖνός ἐστιν.

38. Ὁ δὲ ἔφη· Πιστεύω, κύριε· καὶ προσεκύνησεν αὐτῷ.

39. Καὶ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς· <sup>3, 19. 12, 40 Mt. 13, 13 pp.</sup> Εἰς κρίμα ἐγὼ εἰς τὸν κόσμον τοῦτον ἦλθον, ἵνα οἱ μὴ βλέποντες βλέπωσι καὶ οἱ βλέποντες τυφλοὶ γένωνται.

40. Καὶ ἤκουσαν· ἐκ τῶν Φαρισαίων ταῦτα οἱ ὄντες μετ' αὐτοῦ, καὶ εἶπον αὐτῷ·

<sup>Mt. 23, 16</sup> Μὴ καὶ ἡμεῖς τυφλοὶ ἐσμεν; 41. Εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Εἰ τυφλοὶ ἦτε, οὐκ ἂν εἴχετε ἁμαρτίαν· νῦν δὲ λέγετε· Ὅτι βλέπομεν· ἡ οὖν ἁμαρ- <sup>8, 21. 15, 24</sup> τία ὑμῶν μένει.

#### CAP. X.

Pastor et janua ovium; fures et latrones; grex unus. Dissidium. Vindicie appellatio- nis filii Dei. Fides ex recorde- datione Baptistae.

[Jer. 23, 2s. Ez. 34 Ps. 23 80, 2.] Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὁ μὴ εἰσερχόμενος διὰ τῆς θύ-

ρας εἰς τὴν αὐλὴν τῶν προ-<sup>Mich.</sup>  
βάτων, ἀλλὰ ἀναβαίνων ἀλ-<sup>2,12.</sup>  
λαχόθεν, ἐκεῖνος κλέπτης<sup>al.</sup>  
ἐστὶ καὶ ληστής·

2. ὁ δὲ εἰσερχόμενος διὰ  
τῆς θύρας, ποιμὴν ἐστὶ τῶν  
προβάτων.

3. Τοῦτῳ ὁ θυρωρὸς ἀνοί-  
γει, καὶ τὰ πρόβατα τῆς  
φωνῆς αὐτοῦ ἀκούει· καὶ τὰ  
ἴδια πρόβατα καλεῖ κατ'<sup>\*</sup>  
ὄνομα, καὶ ἐξάγει αὐτά.<sup>Jes.</sup>

4. Καὶ ὅταν τὰ ἴδια πρό-  
βατα ἐκβάλῃ, ἐμπροσθεν<sup>\*</sup>  
αὐτῶν πορεύεται· καὶ τὰ<sup>[Mt.</sup>  
πρόβατα αὐτῷ ἀκολουθεῖ,<sup>9,38.</sup>  
ὅτι οἶδασιν τὴν φωνὴν αὐτοῦ.

5. Ἀλλοτρίῳ δὲ οὐ μὴ ἀκο-  
λουθήσωσιν, ἀλλὰ φεύγον-  
ται ἀπ' αὐτοῦ· ὅτι οὐκ οἶ-  
δασιν τῶν ἀλλοτρίων τὴν  
φωνήν.

6. Ταύτην τὴν παροιμίαν<sup>[16,</sup>  
εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· ἐκεῖ-<sup>25,29</sup>  
νοι δὲ οὐκ ἔγνωσαν τίνα ἦν  
ἃ ἐλάλει αὐτοῖς.

7. Εἶπεν οὖν πάλιν αὐτοῖς  
ὁ Ἰησοῦς· Ἀμὴν ἀμὴν λέγω  
ὑμῖν, ὅτι ἐγὼ εἰμι ἡ θύρα  
τῶν προβάτων.

8. Πάντες ὅσοι ἤλθον πρό<sup>\*</sup>  
ἐμοῦ, κλέπται εἰσὶ καὶ λη-<sup>Mt.</sup>  
σταί· ἀλλ' οὐκ ἤκουσαν αὐ-<sup>7,15.</sup>  
τῶν τὰ πρόβατα.<sup>9,36.</sup>

9. Ἐγὼ εἰμι ἡ θύρα· δι'  
ἐμοῦ ἂν τις εἰσέλθῃ, σωθή-<sup>14,6?</sup>  
σεται, καὶ εἰσελεύσεται καὶ<sup>Num.</sup>  
27,17

ἐξελεύσεται καὶ νομὴν εὐ-  
ρήσει.

10. Ὁ κλέπτης οὐκ ἔρχεται,  
εἰ μὴ ἵνα κλέψῃ καὶ θύσῃ<sup>Ez.</sup>  
καὶ ἀπολέσῃ· ἐγὼ ἤλθον,<sup>37,24</sup>  
ἵνα ζῶν ἐχῶσι καὶ περισσὸν<sup>Jos.</sup>  
ἔχωσιν.<sup>40,11</sup>

11. Ἐγὼ εἰμι ὁ ποιμὴν ὁ<sup>1Pt.</sup>  
καλός. Ὁ ποιμὴν ὁ καλός<sup>2,25.</sup>  
τὴν ψυχὴν αὐτοῦ τίθῃσιν<sup>15,13</sup>  
ὑπὲρ τῶν προβάτων·

12. ὁ μισθωτός δὲ καὶ οὐκ  
ὢν ποιμὴν, οὗ οὐκ εἰσὶ τὰ  
πρόβατα ἴδια, θεωρεῖ τὸν  
λύκον ἐρχόμενον καὶ ἀφίησι  
τὰ πρόβατα καὶ φεύγει· καὶ  
ὁ λύκος ἀρπάζει αὐτά, καὶ  
οκορπίζει τὰ πρόβατα.

\* 13. Ὁ δὲ μισθωτός φεύγει,  
ὅτι μισθωτός ἐστὶ καὶ οὐ μέ-  
λει αὐτῷ περὶ τῶν προβάτων.

14. Ἐγὼ εἰμι ὁ ποιμὴν ὁ<sup>v.3s.</sup>  
καλός· καὶ γινώσκω τὰ ἐμὰ  
καὶ γινώσκομαι ὑπὸ τῶν  
ἐμῶν,

15. καθὼς γινώσκει με ὁ<sup>Mt.</sup>  
πατὴρ καὶ γὼ γινώσκω τὸν<sup>11,27</sup>  
πατέρα· καὶ τὴν ψυχὴν μου  
τίθῃμι ὑπὲρ τῶν προβάτων.

16. Καὶ ἄλλα πρόβατα<sup>11,52</sup>  
ἔχω, ἃ οὐκ ἐστὶν ἐκ τῆς αὐ-<sup>Mt.</sup>  
λῆς ταύτης· καὶ ἐκεῖνά με δεῖ<sup>8,11.</sup>  
ἀγαγεῖν· καὶ τῆς φωνῆς μου<sup>Eph.</sup>  
ἀκούσουσι, καὶ γενήσεται<sup>2,14</sup>  
μία ποίμνη, εἰς ποιμὴν.<sup>Jes.</sup>

17. Διὰ τοῦτο ὁ πατὴρ με<sup>49,6.</sup>  
ἀγαπᾷ, ὅτι ἐγὼ τίθῃμι τὴν<sup>12,24</sup>



ψυχὴν μου, ἵνα πάλιν λάβω αὐτήν.

18. Οὐδεὶς αἶρει αὐτήν ἀπ' ἐμοῦ, ἀλλ' ἐγὼ τίθημι αὐτήν ἀπ' ἐμαυτοῦ· ἐξουσίαν ἔχω θεῖναι αὐτήν, καὶ ἐξουσίαν ἔχω πάλιν λαβεῖν αὐτήν.<sup>2,19. Mt. 16,21</sup> ταύτην τὴν ἐντολήν ἔλαβον<sup>16,21</sup> παρὰ τοῦ πατρὸς μου.<sup>cet.</sup>

19. Σχίσμα οὖν πάλιν ἐγέ-<sup>7,43. 9,16.</sup> νετο ἐν τοῖς Ἰουδαίοις διὰ τοὺς λόγους τούτους.

20. Ἐλεγον δὲ πολλοὶ ἐξ αὐτῶν· Δαιμόνιον ἔχει καὶ<sup>7,20. Mc. 3, 30.21</sup> μαίνεται· τί αὐτοῦ ἀκούετε;

21. Ἄλλοι ἔλεγον· Ταῦτα τὰ ῥήματα οὐκ ἔστι δαιμονιζομένον· μὴ δαιμόνιον δύναται τυφλῶν ὀφθαλμοὺς<sup>9,32.</sup> ἀνοίγειν;

22. Ἐγένετο δὲ τὰ ἐγκαίνια<sup>1Mc. 4,52 ss.</sup> ἐν τοῖς Ἱεροσολύμοις, καὶ χειμῶν ἦν,<sup>2Mc. 10,6 ss.</sup>

23. καὶ περιεπάτει ὁ Ἰησοῦς ἐν τῷ ἱερῷ ἐν τῇ στοᾷ<sup>3,11. 5,12.</sup> Σολομῶνος.<sup>1Rg. 6,3.</sup>

24. Ἐκύκλωσαν οὖν αὐτὸν οἱ Ἰουδαῖοι καὶ ἔλεγον αὐτῷ· Ἔως πότε τὴν ψυχὴν ἡμῶν αἶρεις; εἰ σὺ εἶ ὁ Χριστός, εἰπέ ἡμῖν παρῶς.<sup>16,29</sup>

25. Ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Εἶπον ὑμῖν καὶ οὐ πιστεύετε· τὰ ἔργα ἃ ἐγὼ ποιῶ<sup>5,36.</sup> ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ πατρὸς μου, ταῦτα μαρτυρεῖ περὶ ἐμοῦ.

26. Ἀλλ' ὑμεῖς οὐ πιστεύ-<sup>8,45.</sup>

ετε· οὐ γάρ ἐστε ἐκ τῶν προ-<sup>v.3s. 8,47.</sup> βάτων τῶν ἐμῶν. Καθὼς εἶπον ὑμῖν,

27. τὰ πρόβατα τὰ ἐμὰ τῆς φωνῆς μου ἀκούει, καὶ γὰρ γινώσκω αὐτά· καὶ ἀκολουθοῦσί μοι,

8,51. 28. καὶ γὰρ ζωὴν αἰώνιον δίδωμι αὐτοῖς· καὶ οὐ μὴ ἀπο-<sup>5,24.</sup> λωνται εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ οὐχ ἀρπάσει τις αὐτὰ ἐκ τῆς χειρὸς μου.

29. Ὁ πατὴρ μου, ὃς δέδωκε<sup>14,28 1Cor. 15,24</sup> μοι, μείζων πάντων ἐστίν, καὶ οὐδεὶς δύναται ἀρπάξειν<sup>ss.</sup> ἐκ τῆς χειρὸς τοῦ πατρὸς μου.

17,10 11,21. 30. Ἐγὼ καὶ ὁ πατὴρ ἐν ἑσμεν.

8,59. 31. Ἐβάστασαν οὖν πάλιν λίθους οἱ Ἰουδαῖοι, ἵνα λιθάσωσιν αὐτόν.

32. Ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Πολλὰ καλὰ ἔργα ἔδει-<sup>v.25.</sup> ξα ὑμῖν ἐκ τοῦ πατρὸς μου· διὰ ποῖον αὐτῶν ἔργον λιθάζετέ με;

33. Ἀπεκρίθησαν αὐτῷ οἱ Ἰουδαῖοι, λέγοντες· Περὶ καλοῦ ἔργου οὐ λιθάζομέν σε, ἀλλὰ περὶ βλασφημίας καὶ ὅτι σὺ, ἄνθρωπος ὢν, ποιεῖς σεαυτὸν θεόν.<sup>5,18. Lev. 24,14</sup>

34. Ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Οὐκ ἔστι γεγραμμένον ἐν τῷ νόμῳ ὑμῶν· „Ἐγὼ εἶπα, θεοὶ ἐστέ“;

35. Εἰ ἐκείνους εἶπε θεοὺς,

πρὸς οὓς ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ ἐγένετο, καὶ οὐ δύναται λυθῆναι ἡ γραφή·

36. ὃν ὁ πατὴρ ἡγάσασε καὶ<sup>6,27..</sup> ἀπέστειλεν εἰς τὸν κόσμον, ὑμεῖς λέγετε· Ὅτι βλασφημεῖς, ὅτι εἶπον· Υἱὸς τοῦ Θεοῦ εἰμί;

37. Εἰ οὐ ποιῶ τὰ ἔργα τοῦ πατρὸς μου, μὴ πιστεύτε μοι·

38. εἰ δὲ ποιῶ, κἂν ἐμοὶ μὴ πιστεύητε, τοῖς ἔργοις πιστεύσατε, ἵνα γνῶτε καὶ πιστεύσητε, ὅτι ἐν ἐμοὶ ὁ πατὴρ καὶ γὰρ ἐν αὐτῷ.

39. Ἐξήτουν οὖν πάλιν αὐτὸν πιάσαι· καὶ ἐξῆλθεν ἐκ<sup>7,30.</sup> τῆς χειρὸς αὐτῶν.

40. Καὶ ἀπῆλθε πάλιν πέραν τοῦ Ἰορδάνου, εἰς τὸν τόπον ὅπου ἦν Ἰωάννης τὸ πρῶτον βαπτίζων· καὶ ἔμεινεν<sup>8,59..</sup> ἐκεῖ.

41. Καὶ πολλοὶ ἤλθον πρὸς αὐτὸν καὶ ἔλεγον· Ὅτι Ἰωάννης μὲν σημεῖον ἐποίησεν οὐδέν· πάντα δὲ ὅσα εἶπεν Ἰωάννης περὶ τούτου, ἀληθῆ<sup>1,26</sup> ᾗ ἦν.

42. Καὶ ἐπίστευσαν πολλοὶ ἐκεῖ εἰς αὐτόν.

## CAP. XI.

Lazarus. Cajaphae de uno pro multis occidendo sententia prophetica. Christi secessio.

Ἦν δὲ τις ἀσθενῶν, Λάζαρος ἀπὸ Βηθανίας, ἐκ τῆς

L.10, 38<sup>ss.</sup> κόμης Μαρίας καὶ Μάρθας τῆς ἀδελφῆς αὐτῆς.

12,3. 2. Ἦν δὲ Μαρία ἡ ἀλείψασα<sup>Mc.</sup> τὸν κύριον μύρῳ καὶ ἐμάχασα τοὺς πόδας αὐτοῦ ταῖς θριξίν αὐτῆς, ἧς ὁ ἀδελφὸς Λάζαρος ἠσθένει.

3. Ἀπέστειλαν οὖν αἱ ἀδελφαὶ πρὸς αὐτόν, λέγουσαι· Κύριε, ἴδε, ὃν φιλεῖς ἀσθενεῖ.

4. Ἀκούσας δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· Αὕτη ἡ ἀσθένεια οὐκ ἔστι πρὸς θάνατον, ἀλλ' ὑπὲρ τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ, ἵνα δοξασθῇ ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ δι' αὐτῆς.

5. Ἠγάπα δὲ ὁ Ἰησοῦς τὴν Μάρθαν καὶ τὴν ἀδελφὴν αὐτῆς καὶ τὸν Λάζαρον.

6. Ὡς οὖν ἤκουσεν ὅτι ἀσθενεῖ, τότε μὲν ἔμεινεν ἐν ᾧ ἦν τόπῳ δύο ἡμέρας·

7. ἔπειτα μετὰ τοῦτο λέγει τοῖς μαθηταῖς· Ἀγωμεν εἰς τὴν Ἰουδαίαν πάλιν.

8. Λέγουσιν αὐτῷ οἱ μαθηταί· Ραββί, νῦν ἐξήτουν σε λιθάσαι οἱ Ἰουδαῖοι, καὶ πάλιν ὑπάγεις ἐκεῖ;

9. Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· Οὐχὶ δώδεκά εἰσιν ὥραι τῆς ἡμέρας; ἐάν τις περιπατῇ ἐν τῇ ἡμέρᾳ, οὐ πρὸςκόπτει, ὅτι τὸ φῶς τοῦ κόσμου τούτου βλέπει·

10. ἐάν δέ τις περιπατῇ ἐν

τῇ νυκτί, προσκόπτει, ὅτι τὸ φῶς οὐκ ἔστιν ἐν αὐτῷ.

11. Ταῦτα εἶπε· καὶ μετὰ τοῦτο λέγει αὐτοῖς· Ἀάξα-  
ρος ὁ φίλος ἡμῶν κεκοίμη-<sup>v.14.</sup>  
ται· ἀλλὰ πορεύομαι, ἵνα<sup>Mt. 9,24.</sup>  
ἐξυπνίσω αὐτόν.<sup>1Cor.15,20.</sup>

12. Εἶπον οὖν οἱ μαθηταὶ<sup>1Th. 4,13.</sup>  
αὐτοῦ· Κύριε, εἰ κεκοίμη-  
ται, σωθήσεται.

13. Εἰρήκει δὲ ὁ Ἰησοῦς  
περὶ τοῦ θανάτου αὐτοῦ·  
ἐκεῖνοι δὲ ἔδοξαν, ὅτι περὶ  
τῆς κοιμήσεως τοῦ ὕπνου  
λέγει.

14. Τότε οὖν εἶπεν αὐτοῖς  
ὁ Ἰησοῦς παρρησίᾳ· Ἀάξα-  
ρος ἀπέθανε·

15. καὶ χαίρω δι' ὑμᾶς, ἵνα  
πιστεύσητε, ὅτι οὐκ ἤμην<sup>v.42.</sup>  
ἐκεῖ· ἀλλ' ἄγωμεν πρὸς αὐ-  
τόν.

16. Εἶπεν οὖν Θωμᾶς, ὁ λε-<sup>20,24</sup>  
γόμενος Δίδυμος, τοῖς συμ-<sup>21,2.</sup>  
μαθηταῖς· Ἄγωμεν καὶ ἡ-  
μεῖς, ἵνα ἀποθάνωμεν μετ'  
αὐτοῦ.

17. Ἐλθὼν οὖν ὁ Ἰησοῦς  
εὔρεν αὐτὸν τέσσαρας ἡμέ-<sup>v.6.</sup>  
ρας ἤδη ἔχοντα ἐν τῷ μνη-<sup>[5,5.</sup>  
μείῳ.

18. Ἦν δὲ ἡ Βηθανία ἐγ-  
γὺς τῶν Ἱεροσολύμων, ὡς  
ἀπὸ σταδίων δεκαπέντε·<sup>[12,1</sup>

19. καὶ πολλοὶ ἐκ τῶν Ἰου-  
δαίων ἐληλύθεισαν πρὸς τὰς \*  
περὶ Μάρθαν καὶ Μαρίαν,  
ἵνα παραμυθῶνται αὐ-

τὰς περὶ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτῶν.

20. Ἡ οὖν Μάρθα, ὡς  
ἤκουσεν ὅτι Ἰησοῦς ἔρχεται,  
ὑπήντησεν αὐτῷ· Μαρία δὲ  
ἐν τῷ οἴκῳ ἔκαθεζετο.

21. Εἶπεν οὖν ἡ Μάρθα  
πρὸς τὸν Ἰησοῦν· Κύριε, εἰ  
ἦς ὧδε, ὁ ἀδελφός μου οὐκ  
\* ἂν ἐτεθνήκει.

22. Ἀλλὰ καὶ νῦν οἶδα, ὅτι<sup>v.42.</sup>  
ὅσα ἂν αἰτήσῃ τὸν Θεόν,<sup>9,31.</sup>  
δώσει σοι ὁ Θεός.<sup>33.</sup>

23. Λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς·  
Ἀναστήσεται ὁ ἀδελφός σου.

24. Λέγει αὐτῷ Μάρθα·<sup>5,29.</sup>  
Οἶδα ὅτι ἀναστήσεται ἐν<sup>6,40.</sup>  
τῇ ἀναστασει ἐν τῇ ἐσχάτῃ<sup>L.</sup>  
ἡμέρᾳ.<sup>14,14</sup>

25. Εἶπεν αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς·  
5,21<sup>55.</sup> Ἐγὼ εἰμι ἡ ἀνάστασις καὶ ἡ  
ζωή· ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ, κἀν  
8,51. ἀποθάνῃ, ζήσεται·

6,50. 26. καὶ πᾶς ὁ ζῶν καὶ πι-  
3,36. στεύων εἰς ἐμέ, οὐ μὴ ἀπο-  
12,25 θάνῃ εἰς τὸν αἰῶνα. Πι-  
στεύεις τοῦτο;

27. Λέγει αὐτῷ· Ναί, κύ-  
6,69. ριε· ἐγὼ πεπίστευκα ὅτι σὺ  
εἶ ὁ Χριστός, ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ,  
ὁ εἰς τὸν κόσμον ἐρχόμενος.

28. Καὶ ταῦτα εἰπούσα  
ἀπῆλθε, καὶ ἐφώνησε Μα-  
ρίαν τὴν ἀδελφὴν αὐτῆς λά-  
θρα, εἰπούσα· Ὁ διδάσκα-  
λος πάρεστι καὶ φωνεῖ σε.

29. Ἐκείνη ὡς ἤκουσεν, ἐγεί-  
ρεται ταχὺ καὶ ἔρχεται πρὸς  
αὐτόν.

30. Οὐπω δὲ ἐληλύθει ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν κόμην, ἀλλ' ἦν ἐν τῷ τόπῳ ὅπου ὑπῆν·<sup>v.20.</sup> τῆσεν αὐτῷ ἡ Μάρθα.

31. Οἱ οὖν Ἰουδαῖοι οἱ ὄντες μετ' αὐτῆς ἐν τῇ οἰκίᾳ καὶ παραμυθούμενοι αὐτήν, ἰδόντες τὴν Μαρίαν ὅτι ταχέως ἀνέστη καὶ ἐξῆλθεν, ἠκολούθησαν αὐτῇ, λέγοντες· Ὅτι ὑπάγει εἰς τὸ μνημεῖον, ἵνα κλαύσῃ ἐκεῖ.

32. Ἡ οὖν Μαρία, ὡς ἤλθεν ὅπου ἦν ὁ Ἰησοῦς, ἰδοῦσα αὐτὸν ἔπεσεν αὐτοῦ εἰς τοὺς πόδας, λέγουσα αὐτῷ· Κύριε, εἰ ἦς ὧδε, οὐκ ἂν ἀπέθανέ μου ὁ ἀδελφός.

33. Ἰησοῦς οὖν, ὡς εἶδεν αὐτήν κλαίουσαν καὶ τοὺς συνελθόντας αὐτῇ Ἰουδαίους κλαίοντας, ἐνεβριμήσατο<sup>v.38. 13,21</sup> τῷ πνεύματι καὶ ἐτάραξεν<sup>Mc. 8,12.</sup> ἑαυτόν,

34. καὶ εἶπε· Ποῦ τεθείκατε αὐτόν; Λέγουσιν αὐτῷ· Κύριε, ἔρχου καὶ ἴδε.

35. Ἐδάκρυσεν ὁ Ἰησοῦς.<sup>L. 19,41</sup>

36. Ἐλεγον οὖν οἱ Ἰουδαῖοι· Ἴδε, πῶς ἐφίλει αὐτόν.

37. Τινὲς δὲ ἐξ αὐτῶν εἶπον· Οὐκ ἡδύνατο οὗτος ὁ ἀνοιξάς τοὺς ὀφθαλμοὺς<sup>9,6ss. 32s.</sup> τοῦ τυφλοῦ ποιῆσαι, ἵνα<sup>10,21</sup> οὗτος μὴ ἀποθάνῃ;

38. Ἰησοῦς οὖν πάλιν ἐμβριμώμενος ἐν ἑαυτῷ ἔρχεται εἰς τὸ μνημεῖον· ἦν δὲ

20,1. σπήλαιον, καὶ λίθος ἐπέκει-  
Mt. 27,60 το ἐπ' αὐτῷ.

pp. 39. Λέγει ὁ Ἰησοῦς· Ἀρατε τὸν λίθον. Λέγει αὐτῷ ἡ \* ἀδελφὴ τοῦ τετελευτηκότος Μάρθα· Κύριε, ἥδη ὄζει·  
v.17- τεταρταῖος γὰρ ἐστι.

40. Λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς·  
v.25s. Οὐκ εἶπόν σοι, ὅτι ἐὰν πι-  
cll.4. στεύσῃς, ὅψει τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ;

41. Ἦραν οὖν τὸν λίθον·  
\* ὁ δὲ Ἰησοῦς ἤρε τοὺς ὀφθαλμοὺς ἄνω καὶ εἶπε· Πάτερ, εὐχαριστῶ σοι ὅτι ἤκουσάς μου.

42. Ἐγὼ δὲ ᾔδειν ὅτι πάν-  
12,30- τοτέ μου ἀκούεις· ἀλλὰ διὰ τὸν ὄχλον τὸν περιεοτῶτα  
v.4. εἶπον, ἵνα πιστεῦσωσιν ὅτι  
15. οὐ με ἀπέστειλας.

43. Καὶ ταῦτα εἰπὼν, φωνῇ μεγάλῃ ἐκραύγασε· Λά-  
ζαρε, δεῦρο ἔξω.

[L. 8, 49 pp. 44. Καὶ ἐξῆλθεν ὁ τεθνη-  
7,11. κώς, δεδεμένος τοὺς πόδας  
20,6s. καὶ τὰς χεῖρας κειρίαις, καὶ ἡ ὄψις αὐτοῦ σουδαρίῳ περιεδέδετο. Λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Ἀύσατε αὐτὸν καὶ ἄφετε ὑπάγειν.

45. Πολλοὶ οὖν ἐκ τῶν Ἰουδαίων, οἱ ἐλθόντες πρὸς τὴν Μαρίαν καὶ θαυμάζοντες αὐτὴν ἐποίησεν, ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν.

46. Τινὲς δὲ ἐξ αὐτῶν ἀπηλθον πρὸς τοὺς Φαρι-

σαίους καὶ εἶπον αὐτοῖς ἃ ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς.

47. Συνήγαγον οὖν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι συνέδριον καὶ ἔλεγον· Τί <sup>12,19</sup> <sup>Mt.</sup> ποιοῦμεν, ὅτι οὗτος ὁ ἄν- <sup>26,3.</sup> <sup>PP.</sup> θρωπος πολλὰ σημεῖα ποιεῖ;

48. Ἐὰν ἀφῶμεν αὐτὸν οὕτω, πάντες πιστεύσουσιν εἰς αὐτόν, καὶ ἐλεύσονται οἱ Ῥωμαῖοι καὶ ἀροῦσιν ἡμῶν καὶ τὸν τόπον καὶ τὸ ἔθνος.

49. Εἷς δέ τις ἐξ αὐτῶν, Καϊάφας, ἀρχιερεὺς ὢν τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου, εἶπεν αὐτοῖς· Ὑμεῖς οὐκ οἴδατε οὐ- <sup>[7,50]</sup> <sup>ss.</sup> δέν,

50. οὐδὲ διαλογίζεσθε ὅτι \* συμφέρει ἡμῖν, ἵνα εἷς ἄν- <sup>18,14</sup> <sup>ss.</sup> θρωπος ἀποθάνῃ ὑπὲρ τοῦ λαοῦ καὶ μὴ ὅλον τὸ ἔθνος ἀπόλῃται.

51. Τοῦτο δὲ ἀφ' ἑαυτοῦ οὐκ εἶπεν, ἀλλὰ ἀρχιερεὺς <sup>Ex.</sup> <sup>4,15.</sup> <sup>Num.</sup> ὢν τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου προεφήτευσεν, ὅτι ἔμελλεν <sup>27,19</sup> <sup>ss.</sup> ὁ Ἰησοῦς ἀποθνήσκειν ὑπὲρ τοῦ ἔθνους,

52. καὶ οὐχ ὑπὲρ τοῦ ἔθνους μόνον, ἀλλ' ἵνα καὶ τὰ τέκνα <sup>10,16</sup> <sup>cet.</sup> τοῦ Θεοῦ τὰ διεσκορπισμένα <sup>12,32</sup> συναγάγῃ εἰς ἓν.

53. Ἀπ' ἐκείνης οὖν τῆς <sup>12,42</sup> ἡμέρας συνεβουλευσάντο, ἵνα ἀποκτείνωσιν αὐτόν.

54. Ἰησοῦς οὖν οὐκέτι παρ- ῥησίᾳ περιεπάτει ἐν τοῖς Ἰουδαίοις, ἀλλὰ ἀπῆλθεν

ἐκεῖθεν εἰς τὴν χώραν ἐγγὺς τῆς ἐρήμου, εἰς Ἐφραὶμ λεγομένην πόλιν· κακεῖ διέτριβε μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ.

55. <sup>2Chr.</sup> <sup>30,17</sup> Ἦν δὲ ἐγγὺς τὸ πάσχα τῶν Ἰουδαίων· καὶ ἀνέβησαν πολλοὶ εἰς Ἱεροσόλυμα <sup>Ex.</sup> <sup>19,10</sup> ἐκ τῆς χώρας πρὸ τοῦ πά- <sup>7,11.</sup> <sup>ss.</sup> σχα, ἵνα ἀγνίσωσιν ἑαυτούς.

56. Ἐξήτουν οὖν τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἔλεγον μετ' ἀλλήλων ἐν τῷ ἱερῷ ἐστηκότες· Τί δοκεῖ ὑμῖν, ὅτι οὐ μὴ ἐλ- θῇ εἰς τὴν ἐορτήν;

57. Δεδώκεισαν δὲ καὶ οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι ἐντολήν, ἵνα ἐάν τις γνῶ ποῦ ἔστι μνηστήρ, ὅπως πι- ἀ- σωσιν αὐτόν.

## CAP. XII.

Unctio. Lazari rumor. Ingres- sus ovantium comitatu. Graeci visuri, mors instans, vox de coelo, Messias moriturnus. Epilogus de contumacia Judaeorum.

[11,18. <sup>Mt.</sup> <sup>26</sup> <sup>6-13.</sup> <sup>p.</sup> Ὁ οὖν Ἰησοῦς πρὸ ἐξ ἡμε- ρῶν τοῦ πάσχα ἦλθεν εἰς Βηθανίαν, ὅπου ἦν Λάζα- ρος ὁ τεθνηκώς, ὃν ἡγείρεν <sup>11,43</sup> ἐκ νεκρῶν.

2. Ἐποίησαν οὖν αὐτῷ δεῖ- <sup>L.</sup> <sup>10,40</sup> πνον ἐκεῖ, καὶ ἡ Μάρθα διηκόνει, ὃ δὲ Λάζαρος εἷς ἦν τῶν ἀνακειμένων σὺν αὐτῷ.

3. Ἡ οὖν Μαρία λαβοῦσα <sup>Mc.</sup> <sup>14,3.</sup> λίτραν μύρου νάρδου πιστι-



κῆς πολυτίμου, ἤλειψε τοὺς <sup>[L. 7, 37<sup>ss</sup>]</sup>  
πόδας τοῦ Ἰησοῦ καὶ ἐξέ-  
μαξε ταῖς θριξίν αὐτῆς τοὺς  
πόδας αὐτοῦ· ἡ δὲ οἰκία ἐ-  
πληρώθη ἐκ τῆς ὁσμῆς τοῦ  
μύρου.

4. Λέγει οὖν εἰς ἐκ τῶν μα-  
θητῶν αὐτοῦ, Ἰούδας Σι-  
μωνος Ἰσκαριώτης, ὁ μέλλον <sup>6, 64</sup>·  
αὐτὸν παραδιδόναι·

5. Διὰ τοῦτο τὸ μύρον  
οὐκ ἐπράθη τριακοσίων δη- <sup>v. 7, Mc. 14, 5</sup>  
ναρίων καὶ ἐδόθη πτωχοῖς;

6. Εἶπε δὲ τοῦτο, οὐχ ὅτι  
περὶ τῶν πτωχῶν ἔμελεν αὐ-  
τῷ, ἀλλ' ὅτι κλέπτῃς ἦν καὶ  
τὸ γλωσσόκομον εἶχε, καὶ τὰ <sup>13, 29</sup>  
βαλλόμενα ἐβάσταζεν. <sup>[L. 8, 3, Mc. 6, 3]</sup>

7. Εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς·  
Ἄφες αὐτήν· εἰς τὴν ἡμέραν \*  
τοῦ ἐνταφιασμοῦ μου τετή- <sup>19, 40</sup>  
ρηκεν αὐτό. <sup>Mc. 14, 8</sup>

8. Τοὺς πτωχοὺς γὰρ πάν- <sup>Dt. 15, 11</sup>  
τοτε ἔχετε μεθ' ἑαυτῶν, ἐμεῖ  
δὲ οὐ πάντοτε ἔχετε.

9. Ἔγνω οὖν ὄχλος πολὺς  
ἐκ τῶν Ἰουδαίων, ὅτι ἐκεῖ  
ἐστὶ· καὶ ἦλθον οὐ διὰ τὸν  
Ἰησοῦν μόνον, ἀλλ' ἵνα καὶ  
τὸν Λάζαρον ἴδωσιν, ὃν ἤγει- <sup>11, 43</sup>  
ρεν ἐκ νεκρῶν.

10. Ἐβουλεύσαντο δὲ οἱ  
ἀρχιερεῖς, ἵνα καὶ τὸν Λάζα- <sup>11, 53</sup>  
ρον ἀποκτείνωσιν·

11. ὅτι πολλοὶ δι' αὐτὸν  
ὑπῆγον τῶν Ἰουδαίων καὶ  
ἐπίστευον εἰς τὸν Ἰησοῦν.

12. Τῇ ἐπαύριον ὄχλος πο-

λὺς ὁ ἐλθὼν εἰς τὴν ἑορτήν,  
ἀκούσαντες ὅτι ἐρχεται ὁ  
Ἰησοῦς εἰς Ἱεροσόλυμα,

<sup>Mt. 21, 8<sup>ss</sup></sup> 13. ἔλαβον τὰ βατὰ τῶν  
<sup>pp.</sup> φοινίκων καὶ ἐξῆλθον εἰς  
ὑπάντησιν αὐτῷ, καὶ ἔκρα-  
<sup>\* Ps. 118, 25<sup>ss</sup></sup> ζον· Ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι κυ-  
<sup>Mt. 23, 39</sup>ρίου, ὁ βασιλεὺς τοῦ Ἰσραὴλ.

14. Εὐρὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς ὀνά-  
<sup>Mt. 21, 7</sup>ριον ἐκάθισεν ἐπ' αὐτό, κα-  
<sup>pp.</sup> θώς ἐστι γεγραμμένον·

<sup>Zach. 9, 9</sup> 15. „Μη φοβοῦ, θύγατερ  
<sup>Mt. 21, 5</sup>Σιών· ἰδοὺ, ὁ βασιλεὺς σου  
<sup>[Jes. 62, 11]</sup>ἐρχεται καθήμενος ἐπὶ πῶ-  
λον ὄνου.“

16. Ταῦτα δὲ οὐκ ἔγνωσαν  
οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ τὸ πρῶ-  
<sup>7, 39</sup>τον, ἀλλ' ὅτε ἐδοξάσθη ὁ  
<sup>2, 22</sup>Ἰησοῦς, τότε ἐμνήσθησαν  
ὅτι ταῦτα ἦν ἐπ' αὐτῷ γε-  
γραμμένα. Καὶ ταῦτα ἐποί-  
ησαν αὐτῷ.

17. Ἐμαρτύρει οὖν ὁ ὄχλος  
ὁ ὢν μετ' αὐτοῦ, ὅτι τὸν  
<sup>11, 43</sup>Λάζαρον ἐφώνησεν ἐκ τοῦ  
μνημείου καὶ ἤγειρεν αὐτὸν  
ἐκ νεκρῶν·

18. διὰ τοῦτο καὶ ὑπῆντη-  
σεν αὐτῷ ὁ ὄχλος, ὅτι ἤκου-  
σαν τοῦτο αὐτὸν πεποιημέ-  
ναι τὸ σημεῖον.

19. Οἱ οὖν Φαρισαῖοι εἰ-  
<sup>11, 47</sup>πον πρὸς ἑαυτούς· Θεωρεῖ-  
<sup>ss.</sup>τε ὅτι οὐκ ὠφελεῖτε οὐδέν·  
<sup>19, 48</sup>ἰδε, ὁ κόσμος ὀπίσω αὐτοῦ  
ἀπῆλθεν.

<sup>7, 35</sup> 20. Ἦσαν δέ τινες Ἑλλήνες

ἐκ τῶν ἀναβαινόντων, ἵνα <sup>Act. 17,4.</sup>  
 προσκυνήσωσιν ἐν τῇ ἑορτῇ. <sup>[1Rg. 8,42.]</sup>

21. Οὗτοι οὖν προσῆλθον <sup>1,45.</sup>  
 Φίλιππῳ, τῷ ἀπὸ Βηθσαϊδᾶ <sup>1,45.</sup>  
 τῆς Γαλιλαίας, καὶ ἡρώτων  
 αὐτόν, λέγοντες· Κύριε, θέ- <sup>[L. 19,3.]</sup>  
 λομεν τὸν Ἰησοῦν ἰδεῖν.

22. Ἐρχεται Φίλιππος καὶ  
 λέγει τῷ Ἀνδρέᾳ, καὶ πάλιν <sup>1,45.</sup>  
 Ἀνδρέας καὶ Φίλιππος λέ-  
 γουσι τῷ Ἰησοῦ.

23. Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀπεκρίνα-  
 το αὐτοῖς, λέγων· Ἐλήλυθεν  
 ἡ ὥρα, ἵνα δοξασθῇ ὁ υἱὸς <sup>7,39.</sup>  
 τοῦ ἀνθρώπου. <sup>[Ph. 2,6ss.]</sup>

24. Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν,  
 ἐὰν μὴ ὁ κόκκος τοῦ σίτου <sup>[1Cor 15,36]</sup>  
 πεσῶν εἰς τὴν γῆν ἀποθάνῃ,  
 αὐτὸς μόνος μένει, ἐὰν δὲ  
 ἀποθάνῃ, πολὺν καρπὸν <sup>v.32.</sup>  
 φέρει.

25. Ὁ φιλῶν τὴν ψυχὴν <sup>11,25</sup>  
 αὐτοῦ ἀπολέσει αὐτήν· καὶ <sup>Mt. 10,39</sup>  
 ὁ μισῶν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἐν <sup>16,25</sup>  
 τῷ κόσμῳ τῷ τῷ, εἰς ζωὴν  
 αἰώνιον φυλάξει αὐτήν. <sup>cet.</sup>

26. Ἐὰν ἐμοὶ διακονῇ τις,  
 ἐμοὶ ἀκολουθεῖτω· καὶ ὅπου  
 εἰμι ἐγώ, ἐκεῖ καὶ ὁ διάκονος <sup>14,3.</sup>  
 ὁ ἐμὸς ἔσται· ἐὰν τις ἐμοὶ <sup>17,24</sup>  
 διακονῇ, τιμήσει αὐτόν ὁ <sup>1Sam. 2,30.</sup>  
 πατήρ.

27. Νῦν ἡ ψυχὴ μου τετά- <sup>3Mt. 26,38</sup>  
 ραίνεται, καὶ τί εἶπω; Πάτερ, <sup>ss. pp.</sup>  
 σῶσόν με ἐκ τῆς ὥρας ταύ-  
 της; Ἀλλά (διὰ τοῦτο ἦλθον  
 εἰς τὴν ὥραν ταύτην)

28. Πάτερ, δόξασόν σου τὸ <sup>Mt. 26,42]</sup>

[Mt. 3,17.] ὄνομα. Ἦλθεν οὖν φωνὴ ἐκ  
 17,5. τοῦ οὐρανοῦ· Καὶ ἐδόξασα  
 pp. καὶ πάλιν δοξάσω.

29. Ὁ οὖν ὄχλος ὁ ἑστὼς  
 καὶ ἀκούσας ἔλεγε βροντὴν  
 γεγονέναι. Ἄλλοι ἔλεγον·  
 ?L. Ἄγγελος αὐτῷ λελάληκεν.

22,43 30. Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς  
 καὶ εἶπεν· Οὐ δι' ἐμὲ αὕτη  
 11,42 ἡ φωνὴ γέγονεν, ἀλλὰ δι'  
 ὑμᾶς.

16,11 31. Νῦν κρίσις ἐστὶ τοῦ  
 14,30 2Cor. κόσμου τούτου· νῦν ὁ ἄρχων  
 4,4. τοῦ κόσμου τούτου ἐκβλη-  
 L. 10, 18. θήσεται ἔξω,

3,14. 32. καγὼ ἐὰν ὑψωθῶ ἐκ τῆς  
 14,2s. γῆς, πάντας ἐκλύσω πρὸς  
 ἐμαντόν.

33. Τοῦτο δὲ ἔλεγε, σημαί-  
 νων ποιῶ θανάτῳ ἡμελλεν  
 ἀποθνήσκειν.

34. Ἀπεκρίθη αὐτῷ ὁ  
 ὄχλος· Ἡμεῖς ἠκούσαμεν ἐκ  
 Ps. 110,4 τοῦ νόμου, ὅτι ὁ Χριστὸς  
 Dan. 7,14. μένει εἰς τὸν αἰῶνα· καὶ πῶς  
 al. οὐ λέγεις, ὅτι δεῖ ὑψωθῆναι  
 τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου;  
 τίς ἐστὶν οὗτος ὁ υἱὸς τοῦ  
 ἀνθρώπου;

35. Εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰη-  
 σοῦς· Ἐτι μικρὸν χρόνον τὸ  
 φῶς ἐν ὑμῖν ἐστί. Περιπα-  
 v. 46. 8,12. τεῖτε ἕως τὸ φῶς ἔχετε, ἵνα  
 μὴ σκοτία ὑμᾶς καταλάβῃ·  
 11,10 καὶ ὁ περιπατῶν ἐν τῇ σκοτίᾳ  
 οὐκ οἶδε ποῦ ὑπάγει.

36. Ἔως τὸ φῶς ἔχετε, πι-  
 L. 16,8. στεύετε εἰς τὸ φῶς, ἵνα υἱοὶ

φωτὸς γένησθε. Ταῦτα ἐλά- Eph. 5,8.  
λυσεν ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἀπελ-  
θὼν ἐκρύβη ἀπ' αὐτῶν. 8,59.

37. Τοσαῦτα δὲ αὐτοῦ ση-  
μεῖα πεποιηκότος ἔμπρο-  
σθεν αὐτῶν, οὐκ ἐπίστευον  
εἰς αὐτόν·

38. ἵνα ὁ λόγος Ἡσαΐου Jes. 53,1.  
τοῦ προφήτου πληρωθῇ, ὃν R.  
εἶπε· „Κύριε, τίς ἐπίστευσε 10,16  
τῇ ἀκοῇ ἡμῶν; καὶ ὁ βρα-  
χίον κυρίου τίνι ἀπεκαλύ-  
φθη;“

39. Διὰ τοῦτο οὐκ ἠδύναν-  
το πιστεῦειν, ὅτι πάλιν εἶπεν  
Ἡσαΐας·

40. „Τετύφλωκεν αὐτῶν Jes. 6,9s.  
τοὺς ὀφθαλμοὺς καὶ πεπώ- Mt.  
ρωκεν αὐτῶν τὴν καρδίαν, 13,14  
ἵνα μὴ ἴδωσι τοῖς ὀφθαλμοῖς, pp.  
καὶ νοήσωσι τῇ καρδίᾳ καὶ Act. 28,26  
ἐπιστραφῶσι καὶ ἰάσωμαι \*  
αὐτούς.“

41. Ταῦτα εἶπεν Ἡσαΐας  
ὅτε εἶδε τὴν δόξαν αὐτοῦ, Jes. 6,1.  
καὶ ἐλάλησε περὶ αὐτοῦ.

42. Ὅμως μέντοι καὶ ἐκ τῶν  
ἀρχόντων πολλοὶ ἐπίστευ- 7,13.  
σαν εἰς αὐτόν, ἀλλὰ διὰ 9,22;  
τοὺς Φαρισαίους οὐχ ὁμο- 3,2.  
λόγουν, ἵνα μὴ ἀποσυνάγω- 19,38  
γοι γίνωνται·

43. ἡγάπησαν γὰρ τὴν δό-  
ξαν τῶν ἀνθρώπων μάλλον,  
ἢ περὶ τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ. 5,44.

44. Ἰησοῦς δὲ ἔκραξε καὶ 7,16..  
εἶπεν· Ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ 5,23.  
36ss.

1Pt. 1,21. οὐ πιστεύει εἰς ἐμὲ ἀλλ' εἰς  
τὸν πέμψαντά με,

14,9. 45. καὶ ὁ Θεωρῶν ἐμὲ Θεω-  
8,19. ρεῖ τὸν πέμψαντά με.

v.35.. 46. Ἐγὼ φῶς εἰς τὸν κόσμον  
1,9.. ἐλήλυθα, ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων  
3,19. εἰς ἐμὲ ἐν τῇ σκοτίᾳ μὴ μείνη.

47. Καὶ εἰάν τις μου ἀκούσῃ  
τῶν ῥημάτων καὶ μὴ πι-  
\* στεύσῃ, ἐγὼ οὐ κρίνω αὐτόν·  
3,17. οὐ γὰρ ἤλθον, ἵνα κρίνω τὸν  
κόσμον, ἀλλ' ἵνα σῶσω τὸν  
κόσμον.

48. Ὁ ἀθετῶν ἐμὲ καὶ μὴ  
λαμβάνων τὰ ῥήματά μου  
15,22 ἔχει τὸν κρίνοντα αὐτόν· ὁ  
5,45. λόγος ὃν ἐλάλησα, ἐκεῖνος  
1Th. 4,8. κρίνει αὐτόν ἐν τῇ ἐσχάτῃ  
ἡμέρᾳ·

8,26. 49. ὅτι ἐγὼ ἐξ ἐμαντοῦ οὐκ  
14,10 ἐλάλησα, ἀλλ' ὁ πέμψας με  
10,18 πατήρ, αὐτός μοι ἐντολὴν  
ἔδωκε τί εἴπω καὶ τί λαλήσω.

50. Καὶ οἶδα ὅτι ἡ ἐντολὴ  
6,63. αὐτοῦ ζωὴ αἰώνιος ἐστίν.  
Ἀ οὖν λαλῶ ἐγώ, καθὼς εἴ-  
ρηκέ μοι ὁ πατήρ, οὕτω λαλῶ.

## CAP. XIII.

Coena ultima; lavatio pedum.  
Notatio proditoris; praecep-  
tum novum; Petrus magister  
negaturus.

Mt. 26,17  
pp. Πρὸ δὲ τῆς ἐορτῆς τοῦ  
πάσχα, εἰδὼς ὁ Ἰησοῦς ὅτι  
ἐλήλυθεν αὐτοῦ ἡ ὥρα, ἵνα  
μεταβῇ ἐκ τοῦ κόσμου τού-  
του πρὸς τὸν πατέρα, ἀγα-  
πήσας τοὺς ἰδίους τοὺς ἐν



τὸν ἄρτον ἐπῆρεν ἐπ' ἐμὲ <sup>Ps. 41,10</sup>  
τὴν πτέρναν αὐτοῦ. <sup>Act. 1,16.</sup>

19. Ἀπάρτι λέγω ὑμῖν <sup>πρὸ 16,1..</sup>  
τοῦ γενέσθαι, ἵνα ὅταν γέ-  
νηται, πιστεύσητε ὅτι ἐγὼ  
εἰμι.

20. Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν,  
ὁ λαμβάνων ἐάν τινα πέμψω, <sup>Mt. 10,40</sup>  
ἐμὲ λαμβάνει· ὁ δὲ ἐμὲ λαμ- <sup>L. 9,48.</sup>  
βάνων λαμβάνει τὸν πέμ- <sup>10,16</sup>  
ψαντά με.

21. Ταῦτα εἰπὼν ὁ Ἰησοῦς  
ἐταράχθη τῷ πνεύματι, καὶ  
ἐμαρτύρησε καὶ εἶπεν· Ἀμὴν <sup>v.11..</sup>  
ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι εἰς <sup>Mt. 26,21</sup>  
ὑμῶν παραδώσει με. <sup>ss. pp.</sup>

22. Ἐβλεπον οὖν εἰς ἀλλή-  
λους οἱ μαθηταί, ἀπορού-  
μενοι περὶ τίνος λέγει.

23. Ἦν δὲ ἀνακείμενος εἰς <sup>21,20</sup>  
ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ ἐν  
τῷ κόλπῳ τοῦ Ἰησοῦ, ὃν  
ἡγάπα ὁ Ἰησοῦς. <sup>19,26..</sup>

24. Νεύει οὖν τούτῳ Σίμων  
Πέτρος, πυθέσθαι τίς ἂν \*  
εἴη, περὶ οὗ λέγει.

25. Ἐπιπεσὼν δὲ ἐκεῖνος  
ἐπὶ τὸ στῆθος τοῦ Ἰησοῦ  
λέγει αὐτῷ· Κύριε, τίς ἐστιν; <sup>v.28.</sup>

26. Ἀποκρίνεται ὁ Ἰησοῦς·  
Ἐκεῖνός ἐστιν ὃς ἐγὼ βάψας <sup>Mt. 26,23</sup>  
τὸ ψωμίον ἐπιδώσω. Καὶ <sup>p.</sup>  
ἐμβάψας τὸ ψωμίον δίδωσιν  
Ἰούδα Σίμωνος Ἰσκαριώτη.

27. Καὶ μετὰ τὸ ψωμίον,  
τότε εἰσῆλθεν εἰς ἐκεῖνον ὁ <sup>v.2.</sup>  
σατανᾶς. Λέγει οὖν αὐτῷ <sup>L. 22,3.</sup>

ὁ Ἰησοῦς· Ὁ ποιεῖς, ποιή-  
σον τάχιον.

28. Τοῦτο δὲ οὐδείς ἔγνω  
τῶν ἀνακειμένων, πρὸς τί  
εἶπεν αὐτῷ.

29. Τινὲς γὰρ ἐδόκουν, ἐπεὶ <sup>12,6.</sup>  
τὸ γλωσσόκομον εἶχεν ὁ Ἰου-  
δας, ὅτι λέγει αὐτῷ ὁ Ἰη-  
σοῦς· Ἀγοράσον ὧν χρειαν  
ἔχομεν εἰς τὴν ἑορτήν· ἢ <sup>12,5..</sup>  
τοῖς πτωχοῖς ἵνα τι δῶ.

30. Λαβὼν οὖν τὸ ψωμίον  
ἐκεῖνος εὐθὺς ἐξῆλθεν· ἦν  
δὲ νύξ. Ὅτε οὖν ἐξῆλθε,

31. λέγει ὁ Ἰησοῦς· Νῦν <sup>12,23</sup>  
ἐδοξάσθη ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώ-  
που, <sup>17,1</sup>  
καὶ ὁ θεὸς ἐδοξάσθη ἐν  
αὐτῷ. <sup>ss.</sup>

32. Εἰ ὁ θεὸς ἐδοξάσθη ἐν  
αὐτῷ, καὶ ὁ θεὸς δοξάσει  
αὐτὸν ἐν ἑαυτῷ, καὶ εὐθὺς  
δοξάσει αὐτόν.

33. Τεκνία, ἔτι μικρὸν μεθ'  
ὑμῶν εἰμί. Ζητήσετέ με, καὶ <sup>7,34.</sup>  
καθὼς εἶπον τοῖς Ἰουδαίοις· <sup>8,21.</sup>  
Ὅτι ὅπου ὑπάγω ἐγὼ, ὑμεῖς  
οὐ δύνασθε ἐλθεῖν, καὶ ὑμῖν  
v.37. λέγω ἄρτι.

15,12 34. Ἐντολὴν καὶ νῦν δίδωμι <sup>17.</sup>  
ὑμῖν, ἵνα ἀγαπάτε ἀλλήλους, <sup>13ο.</sup>  
καθὼς ἡγάπησα ὑμᾶς, ἵνα <sup>2,7s.</sup>  
καὶ ὑμεῖς ἀγαπάτε ἀλλή- <sup>3,11.</sup>  
λους. <sup>4,20s.</sup>

35. Ἐν τούτῳ γινώσκονται <sup>Mt. 7,12.</sup>  
πάντες, ὅτι ἐμοὶ μαθηταί <sup>R.13,</sup>  
ἐστε, ἐὰν ἀγάπην ἔχητε ἐν <sup>8ss.</sup>  
ἀλλήλοις.

36. Λέγει αὐτῷ Σίμων Πέ-



τρος· Κύριε, ποῦ ὑπάγεις;  
 Απεκρίθη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς·  
 Οπου ὑπάγω, οὐ δύνασαι  
 μοι νῦν ἀκολουθῆσαι, ὅστε-  
 ρον δὲ ἀκολουθήσεις μοι. 21,19

37. Λέγει αὐτῷ Πέτρος·  
 Κύριε, διατί οὐ δύναμαί σοι  
 ἀκολουθῆσαι ἄρτι; τὴν ψυ- Mt.  
 χήν μου ὑπὲρ σοῦ θήσω. 26,35  
 PP.

38. Ἀπεκρίθη αὐτῷ ὁ Ἰη-  
 σοῦς· Τὴν ψυχὴν σου ὑπὲρ  
 ἐμοῦ θήσεις; ἀμὴν ἀμὴν λέ- Mt.  
 γω σοι, οὐ μὴ ἀλέκτωρ φω- 26,34  
 νήσει, ἕως οὗ ἀπαρνήσῃ με PP.  
 τρίς.

#### CAP. XIV.

Mansiones apud Patrem, Chris-  
 tus via Patrisque repraesentatio,  
 Paracletus, unio cum  
 fidelibus, pax.

Μὴ ταρασσέσθω ὑμῶν ἡ  
 καρδιά· πιστεύετε εἰς τὸν  
 Θεόν, καὶ εἰς ἐμὲ πιστεύετε.

2. Ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ πατρὸς Jes.  
 μου μοναὶ πολλαὶ εἰδὶν· εἰ δὲ Ebr.  
 μή, εἶπον ἅν ὑμῖν. Πορεύο- 13,14  
 μαι ἐτοιμάσαι τόπον ὑμῖν. 2Cor.  
 5,1.

3. καὶ ἐὰν πορευθῶ καὶ Ebr.  
 ἐτοιμάσω ὑμῖν τόπον, πάλιν 6,20.  
 ἔρχομαι καὶ παραλήψομαι v.18;  
 ὑμᾶς πρὸς ἐμναυτόν· ἵνα Ph.  
 ὅπου εἰμι ἐγώ, καὶ ὑμεῖς ᾔτε. 1,23.  
 12,26  
 17,24

4. Καὶ ὅπου ἐγὼ ὑπάγω  
 οἶδατε, καὶ τὴν ὁδὸν οἶδατε. \*

5. Λέγει αὐτῷ Θωμᾶς· Κύ-  
 ριε, οὐκ οἶδαμεν ποῦ ὑπά-  
 γεις· καὶ πῶς δυνάμεθα τὴν \*  
 ὁδὸν εἰδέναι;

11,25 6. Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς·  
 6,51. Ἐγὼ εἰμι ἡ ὁδὸς καὶ ἡ ἀλή-  
 3,12. θεια καὶ ἡ ζωὴ· οὐδεὶς ἔρ-  
 Ebr. χεται πρὸς τὸν πατέρα, εἰ  
 10,20 2,10. μὴ δι' ἐμοῦ.  
 Act. 3,15.

7. Εἰ ἐγνώκειτέ με, καὶ τὸν  
 8,19 πατέρα μου ἐγνώκειτε ἅν·  
 \* καὶ ἀπάρτι γινώσκετε αὐτόν,  
 καὶ ἑώρακατε αὐτόν.

8. Λέγει αὐτῷ Φίλιππος·  
 Κύριε, δεῖξον ἡμῖν τὸν πα-  
 τέρα, καὶ ἀρκεῖ ἡμῖν.

9. Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς·  
 Τοσοῦτον χρόνον μεθ' ὑμῶν  
 εἰμι, καὶ οὐκ ἐγνώκας με,  
 12,45 Φίλιππε; Ὁ ἑωρακὸς ἐμὲ  
 1,18. Col. ἑώρακε τὸν πατέρα· καὶ πῶς  
 1,15. οὐ λέγεις· Δεῖξον ἡμῖν τὸν  
 Ebr. 1,3. πατέρα;

10. Οὐ πιστεύεις ὅτι ἐγὼ  
 10,38 ἐν τῷ πατρὶ καὶ ὁ πατήρ ἐν  
 ἐμοὶ ἐστι; Τὰ ῥήματα ἃ ἐγὼ  
 12,49 λαλῶ ὑμῖν, ἀπ' ἐμναυτοῦ οὐ  
 λαλῶ· ὁ δὲ πατήρ ὁ ἐν ἐμοὶ  
 10,25 μένων, αὐτὸς ποιεῖ τὰ ἔργα.

11. Πιστεύετε μοι ὅτι ἐγὼ  
 ἐν τῷ πατρὶ καὶ ὁ πατήρ ἐν  
 ἐμοί· εἰ δὲ μή, διὰ τὰ ἔργα  
 αὐτὰ πιστεύετε μοι.

12. Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν,  
 5,20. ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ, τὰ ἔργα  
 ἃ ἐγὼ ποιῶ καὶ ἐκεῖνος ποιή-  
 4,37; σει, καὶ μείζονα τούτων ποιή-  
 Mt. 21,21 σει, ὅτι ἐγὼ πρὸς τὸν πατέ-  
 cet. 16,7a. ρα μου πορεύομαι·

13. καὶ ὁ τι ἂν αἰτήσητε ἐν  
 16,23 τῷ ὀνόματί μου, τοῦτο ποιή-  
 ss.

σω, ἵνα δοξασθῇ ὁ πατήρ ἐν <sup>15,7.</sup>  
τῷ υἱῷ. <sup>Mt. 21, 22.</sup>

14. Ἐάν τι αἰτήσητε ἐν τῷ <sup>7, 7ss.</sup>  
ὀνόματί μου, ἐγὼ ποιήσω. <sup>Mc. 11, 24.</sup>

15. Ἐὰν ἀγαπᾷτέ με, τὰς <sup>v. 21.</sup>  
ἐντολάς τὰς ἐμὰς τηρήσατε. <sup>15, 10.</sup>

16. καὶ ἐγὼ ἐρωτήσω τὸν <sup>13o.</sup>  
πατέρα, καὶ ἄλλον παράκλη- <sup>2, 5..</sup>

τον δώσει ὑμῖν, ἵνα μένη <sup>v. 26.</sup>  
μεθ' ὑμῶν εἰς τὸν αἰῶνα. <sup>15, 26</sup>

17. τὸ πνεῦμα τῆς ἀλη- <sup>16, 7.</sup>  
θείας, ὃ ὁ κόσμος οὐ δύναται <sup>L. 24,</sup>

λαβεῖν, ὅτι οὐ θεωρεῖ αὐτό <sup>49..</sup>  
οὐδὲ γινώσκει αὐτό· ὑμεῖς <sup>1Cor. 2, 14.</sup>

δὲ γινώσκετε αὐτό, ὅτι παρ' <sup>2, 14.</sup>  
ὑμῶν μένει καὶ ἐν ὑμῖν ἔσται.

18. Οὐκ ἀφήσω ὑμᾶς ὁρφα- <sup>v. 21. 23.</sup>  
νοὺς· ἔρχομαι πρὸς ὑμᾶς. <sup>Act. 16, 12</sup>

19. Ἔτι μικρόν, καὶ ὁ κό- <sup>10, 40</sup>  
σμος με οὐκέτι θεωρεῖ· ὑμεῖς <sup>s.</sup>

δὲ θεωρεῖτέ με, ὅτι ἐγὼ ζῶ <sup>16, 16</sup>  
καὶ ὑμεῖς ζήσεσθε. <sup>20, 22</sup>

20. Ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ <sup>10, 28</sup>  
γνώσεσθε ὑμεῖς, ὅτι ἐγὼ ἐν <sup>v. 10..</sup>

τῷ πατρί μου καὶ ὑμεῖς ἐν <sup>17, 21</sup>  
ἐμοὶ καὶ ἐν ὑμῖν. <sup>23.</sup>

21. Ὁ ἔχων τὰς ἐντολάς μου <sup>v. 15..</sup>  
καὶ τηρῶν αὐτάς, ἐκεῖνός <sup>Sir. 2, 18.</sup>

ἐστιν ὁ ἀγαπῶν με· ὁ δὲ <sup>v. 23.</sup>  
ἀγαπῶν με ἀγαπηθήσεται

ὑπὸ τοῦ πατρός μου, καὶ <sup>v. 23.</sup>  
ἐγὼ ἀγαπήσω αὐτὸν καὶ

ἐμφανίσω αὐτῷ ἐμαυτόν.

22. Λέγει αὐτῷ Ἰούδας, <sup>Jud. 1.</sup>  
οὐχ ὁ Ἰσκαριώτης· Κύριε, τί <sup>L. 6, 16.</sup>

γέγονεν ὅτι ἡμῖν μέλλεις <sup>Act. 1, 13.</sup>  
ἐμφανίζειν σεαυτόν, καὶ οὐχί

τῷ κόσμῳ; <sup>7, 4.</sup>

23. Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ <sup>v. 15.</sup>  
εἶπεν αὐτῷ· Ἐάν τις ἀγαπᾷ <sup>13, 34</sup>

με, τὸν λόγον μου τηρήσει, <sup>17, 23</sup>  
καὶ ὁ πατήρ μου ἀγαπήσει <sup>12, 26</sup>

αὐτόν, καὶ πρὸς αὐτὸν ἐλευ- <sup>Prov. 8, 17.</sup>  
σόμεθα καὶ μονὴν παρ' αὐ-

τῷ ποιήσομεν. <sup>Ap. 21, 3.</sup>

24. Ὁ μὴ ἀγαπῶν με τοὺς <sup>Eph. 3, 17.</sup>  
λόγους μου οὐ τηρεῖ· καὶ ὁ

λόγος ὃν ἀκούετε, οὐκ ἔστιν <sup>7, 16.</sup>  
ἐμὸς ἀλλὰ τοῦ πέμψαντός

με πατρός.

25. Ταῦτα λελάληκα ὑμῖν <sup>v. 16.</sup>  
παρ' ὑμῖν μένων·

26. ὁ δὲ παράκλητος, τὸ <sup>v. 16.</sup>  
πνεῦμα τὸ ἅγιον ὃ πέμψει

ὁ πατήρ ἐν τῷ ὀνόματί μου, <sup>16, 12</sup>  
ἐκεῖνος ὑμᾶς διδάξει πάντα, <sup>ss.</sup>

καὶ ὑπομνήσει ὑμᾶς πάντα <sup>ss.</sup>  
ἃ εἶπον ὑμῖν.

27. Εἰρήνην ἀφίημι ὑμῖν, <sup>16, 33</sup>  
εἰρήνην τὴν ἐμὴν δίδωμι <sup>R. 14, 17</sup>

ὑμῖν· οὐ καθὼς ὁ κόσμος <sup>Ph. 4, 7.</sup>  
δίδωσιν, ἐγὼ δίδωμι ὑμῖν.

Μὴ ταρασσέσθω ὑμῶν ἡ <sup>v. 16.</sup>  
καρδιά μηδὲ δειλιάτω.

28. Ἠκούσατε ὅτι ἐγὼ εἶ- <sup>v. 3s.</sup>  
πον ὑμῖν· Ὑπάγω καὶ ἔρχο-

μαι πρὸς ὑμᾶς. Εἰ ἡγαπᾷτέ <sup>v. 23.</sup>  
με, ἐχάρητε ἂν ὅτι πορεύο-

μαι πρὸς τὸν πατέρα, ὅτι ὁ <sup>10, 29</sup>  
πατήρ μου μεῖζων μου ἐστί.

29. Καὶ νῦν εἰρηκα ὑμῖν <sup>16, 1.</sup>  
πρὶν γενέσθαι, ἵνα ὅταν γέ-

νηται, πιστεύσητε.

30. Οὐκέτι πολλὰ λαλήσω <sup>13, 33</sup>  
μεθ' ὑμῶν. Ἐρχεται γὰρ ὁ <sup>16, 16</sup>

τοῦ κόσμου ἄρχων, καὶ ἐν<sup>12,31</sup>  
ἐμοὶ οὐκ ἔχει οὐδέν·<sup>cet.</sup>  
L.22,53.

31. ἀλλ' ἵνα γνῶ ὁ κόσμος,  
ὅτι ἀγαπῶ τὸν πατέρα καὶ  
καθὼς ἐνετείλατό μοι ὁ πα-<sup>10,18</sup>  
τήρ, οὕτω ποιῶ· Ἐγείρεσθε,<sup>Mt.</sup>  
ἀγούμεν ἐντεῦθεν.<sup>26,46</sup>  
P.

## CAP. XV.

Vitis et palmites, amor sum-  
mus, amici electi, odium et  
culpa mundi.

Ἐγὼ εἰμι ἡ ἄμπελος ἡ  
ἀληθινή, καὶ ὁ πατήρ μου<sup>Jes.</sup>  
ὁ γεωργός ἐστι.<sup>5,1ss.</sup>  
Ps.80,9.al.

2. Πᾶν κλῆμα ἐν ἐμοὶ μὴ<sup>Mt.</sup>  
φέρειν καρπὸν, αἶρει αὐτό·<sup>21,33</sup>  
καὶ πᾶν τὸ καρπὸν φέρον,  
καθαίρει αὐτό, ἵνα πλείονα  
καρπὸν φέρῃ.<sup>PP.</sup>

3. Ἦδη ὑμεῖς καθαροὶ ἐστε<sup>13,10</sup>  
διὰ τὸν λόγον ὃν λελάληκα<sup>17,8.</sup>  
ὑμῖν·

4. μένετε ἐν ἐμοί, καὶ ἐγὼ ἐν  
ὑμῖν. Καθὼς τὸ κλῆμα οὐ  
δύναται καρπὸν φέρειν ἀφ'  
ἑαυτοῦ, ἐὰν μὴ μένῃ ἐν τῇ  
ἀμπέλῳ· οὕτως οὐδὲ ὑμεῖς,  
ἐὰν μὴ ἐν ἐμοὶ μένῃτε.<sup>[Col.</sup>

5. Ἐγὼ εἰμι ἡ ἄμπελος,  
ὑμεῖς τὰ κλήματα. Ὁ μένων  
ἐν ἐμοὶ καὶ ἐγὼ ἐν αὐτῷ, οὗτος  
φέρει καρπὸν πολύν· ὅτι  
χωρὶς ἐμοῦ οὐ δύνασθε<sup>2Cor.</sup>  
ποιεῖν οὐδέν.<sup>3,5.</sup>

6. Ἐὰν μὴ τις μένῃ ἐν ἐμοί,  
ἐρλήθῃ ἔξω, ὡς τὸ κλῆμα,  
καὶ ἐξηράνθῃ· καὶ συνάγου-

Mt. σιν αὐτὰ καὶ εἰς πῦρ βάλ-  
13,40  
ss. λουσι, καὶ καίεται.  
3,10.

7. Ἐὰν μένῃτε ἐν ἐμοὶ καὶ  
τὰ ῥήματά μου ἐν ὑμῖν μέ-  
\* νῃ, ὃ ἐὰν θέλῃτε αἰτήσεσθε,  
14,13  
cet. καὶ γενήσεται ὑμῖν.

8. Ἐν τούτῳ ἐδοξάσθη ὁ  
πατήρ μου, ἵνα καρπὸν πο-  
13,35 λὺν φέρῃτε καὶ γενήσεσθε  
ἐμοὶ μαθηταί.

9. Καθὼς ἠγάπησέ με ὁ  
πατήρ, καὶ ἐγὼ ἠγάπησα ὑμᾶς·  
μείνате ἐν τῇ ἀγάπῃ τῇ ἐμῇ.

10. Ἐὰν τὰς ἐντολάς μου  
14,15  
cet. τηρήσῃτε, μενεῦτε ἐν τῇ ἀγά-  
πῃ μου· καθὼς ἐγὼ τὰς ἐν-  
τολάς τοῦ πατρὸς μου τετή-  
ρηκα καὶ μένω αὐτοῦ ἐν τῇ  
ἀγάπῃ.

11. Ταῦτα λελάληκα ὑμῖν,  
ἵνα ἡ χαρὰ ἡ ἐμὴ ἐν ὑμῖν  
17,13 μένῃ καὶ ἡ χαρὰ ὑμῶν πλη-  
ρωθῇ.

12. Αὕτη ἐστὶν ἡ ἐντολὴ ἡ  
13,34  
cet. ἐμὴ, ἵνα ἀγαπάτε ἀλλήλους  
καθὼς ἠγάπησα ὑμᾶς.

13. Μείζονα ταύτης ἀγά-  
3,16.  
10,11  
1Jo. πην οὐδεὶς ἔχει, ἵνα τις τὴν  
3,16. ψυχὴν αὐτοῦ θῇ ὑπὲρ τῶν  
φίλων αὐτοῦ.

14. Ὑμεῖς φίλοι μου ἐστέ,  
8,31s. ἐὰν ποιῇτε ὅσα ἐγὼ ἐντέλλο-  
μαι ὑμῖν.

15. Οὐκέτι ὑμᾶς λέγω δού-  
R. λους, ὅτι ὁ δοῦλος οὐκ οἶδε  
8,15. τί ποιεῖ αὐτοῦ ὁ κύριος·  
ὑμᾶς δὲ εἶρηκα φίλους, ὅτι

πάντα ἃ ἤκουσα παρὰ τοῦ<sup>17,8.</sup>  
πατρὸς μου, ἐγνώρισα ὑμῖν.

16. Οὐχ ὑμεῖς με ἐξελέξα-<sup>6,70.</sup>  
σθε, ἀλλ' ἐγὼ ἐξελεξάμην<sup>1Jo.</sup>  
ὑμᾶς, καὶ ἔθηκα ὑμᾶς, ἵνα<sup>4,19.</sup>  
ὑμεῖς ὑπάγητε καὶ καρπὸν<sup>Mt.</sup>  
φέρητε καὶ ὁ καρπὸς ὑμῶν<sup>28,19</sup>  
μένῃ· ἵνα ὁ<sup>14,13</sup> τι ἂν αἰτήσητε<sup>cet.</sup>  
τὸν πατέρα ἐν τῷ ὀνόματί  
μου, ὃν ὑμῖν.

17. Ταῦτα ἐντέλλομαι ὑμῖν,  
ἵνα ἀγαπᾶτε ἀλλήλους.<sup>13,34</sup>  
<sup>cet.</sup>

18. Εἰ ὁ κόσμος ὑμᾶς μισεῖ,  
γινώσκετε ὅτι ἐμὲ πρῶτον<sup>7,7.</sup>  
ὑμῶν μεμίσηκεν.<sup>17,14</sup>  
<sup>1Jo. 4,5.</sup>

19. Εἰ ἐκ τοῦ κόσμου ἦτε, ὁ<sup>11s.</sup>  
κόσμος ἂν τὸ ἴδιον ἐφίλει·<sup>1Pt.</sup>  
ὅτι δὲ ἐκ τοῦ κόσμου οὐκ<sup>4,12</sup>  
ἐστέ, ἀλλ' ἐγὼ ἐξελεξάμην<sup>ss.</sup>  
ὑμᾶς ἐκ τοῦ κόσμου, διὰ  
τοῦτο μισεῖ ὑμᾶς ὁ κόσμος.

20. Μνημονεύετε τοῦ λόγου  
ὃν ἐγὼ εἶπον ὑμῖν· Οὐκ ἔστι<sup>13,16</sup>  
δοῦλος μείζων τοῦ κυρίου<sup>cet.</sup>  
αὐτοῦ. Εἰ ἐμὲ ἐδίωξαν, καὶ  
ὑμᾶς διώξουσιν· εἰ τὸν λό-  
γον μου ἐτήρησαν, καὶ τὸν  
ὑμέτερον τηρήσουσιν.

21. Ἀλλὰ ταῦτα πάντα  
ποιήσουσιν ὑμῖν διὰ τὸ ὄνο-  
μά μου, ὅτι οὐκ οἶδασι τὸν<sup>16,3.</sup>  
πέμπαντά με.<sup>5,37s.</sup>  
<sup>1Cor.</sup>

22. Εἰ μὴ ἦλθον καὶ ἐλά-  
λησα αὐτοῖς, ἁμαρτίαν οὐκ<sup>9,41.</sup>  
εἶχον· νῦν δὲ πρόφασιν οὐκ<sup>Mt.</sup>  
ἔχουσι περὶ τῆς ἁμαρτίας<sup>11,20</sup>  
αὐτῶν.<sup>ss. p.</sup>

23. Ὁ ἐμὲ μισῶν καὶ τὸν  
πατέρα μου μισεῖ.

24. Εἰ τὰ ἔργα μὴ ἐποίησα<sup>7,31.</sup>  
ἐν αὐτοῖς, ἃ οὐδεὶς ἄλλος<sup>9,32.</sup>  
πεποίηκεν, ἁμαρτίαν οὐκ<sup>10,38</sup>  
εἶχον· νῦν δὲ καὶ ἐσθράκασι<sup>14,11</sup>  
καὶ μεμισήκασι καὶ ἐμὲ καὶ  
τὸν πατέρα μου.

25. Ἀλλ' ἵνα πληρωθῇ ὁ<sup>Ps.</sup>  
λόγος ὁ γεγραμμένος ἐν<sup>69,5.</sup>  
νόμῳ αὐτῶν· Ὅτι ἐμίση-<sup>35,19</sup>  
σάν με ὡρεάν.

26. Ὅταν δὲ ἔλθῃ ὁ παρὰ-<sup>14,16</sup>  
κλητος, ὃν ἐγὼ πέμψω ὑμῖν<sup>cet.</sup>  
παρὰ τοῦ πατρὸς, τὸ πνεῦ-  
μα τῆς ἀληθείας ὁ παρὰ  
τοῦ πατρὸς ἐκπορεύεται,  
16,8. ἐκεῖνος μαρτυρήσει περὶ  
ἐμοῦ.

27. καὶ ὑμεῖς δὲ μαρτυρεῖτε,  
8,22. ὅτι ἀπ' ἀρχῆς μετ' ἐμοῦ ἐστέ.  
5,32.

## CAP. XVI.

Periculatorum praedictio, Pa-  
raclleti victoria et institutio,  
luctus in gaudium cedens, pre-  
ces Christi nomine ratae.

7,4. Ταῦτα λελάληκα ὑμῖν,  
13,19  
14,29 ἵνα μὴ σκανδαλισθῇτε.

9,22. 2. Ἀποσυναγώγους ποιή-  
Mt.  
σουσιν ὑμᾶς· ἀλλ' ἔρχεται  
10,17  
cet. ὥρα, ἵνα πᾶς ὁ ἀποκτείνας  
Act.  
ὑμᾶς δόξῃ λατρείαν προς-  
7,58.  
8,1.3. φέρειν τῷ Θεῷ.

al. 3. Καὶ ταῦτα ποιήσουσιν,  
ὅτι οὐκ ἐγνώσαν τὸν πατέρα  
15,21 οὐδὲ ἐμέ.

4. Ἀλλὰ ταῦτα λελάληκα  
v.1. ὑμῖν, ἵνα ὅταν ἔλθῃ ἡ ὥρα,

μνημονεύητε αὐτῶν, ὅτι ἐγὼ εἶπον ὑμῖν. Ταῦτα δὲ ὑμῖν ἐξ ἀρχῆς οὐκ εἶπον, ὅτι μεθ' ὑμῶν ἤμην.

5. Νῦν δὲ ὑπάγω πρὸς τὸν πέμπαντά με, καὶ οὐδεὶς ἐξ ὑμῶν ἐρωτᾷ με· Ποῦ ὑπάγεις;

6. ἀλλ' ὅτι ταῦτα λελάληκα ὑμῖν, ἡ λύπη πεπλήρωκεν ὑμῶν τὴν καρδίαν.

7. Ἀλλ' ἐγὼ τὴν ἀλήθειαν λέγω ὑμῖν· συμφέρεи ὑμῖν, ἵνα ἐγὼ ἀπέλθω. Ἐὰν γὰρ μὴ ἀπέλθω, ὁ παράκλητος οὐκ ἐλεύσεται πρὸς ὑμᾶς· ἐὰν δὲ πορευθῶ, πέμψω αὐτὸν πρὸς ὑμᾶς.

8. Καὶ ἐλθὼν ἐκεῖνος ἐλέγξει τὸν κόσμον περὶ ἁμαρτίας καὶ περὶ δικαιοσύνης καὶ περὶ κρίσεως.

9. Περὶ ἁμαρτίας μὲν, ὅτι οὐ πιστεύουσιν εἰς ἐμέ·

10. περὶ δικαιοσύνης δέ, ὅτι πρὸς τὸν πατέρα μου ὑπάγω καὶ οὐκέτι θεωρεῖτέ με·

11. περὶ δὲ κρίσεως, ὅτι ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου κέκριται.

12. Ἐτι πολλὰ ἔχω λέγειν ὑμῖν, ἀλλ' οὐ δύνασθε βασιλεῖν ἄρτι·

13. ὅταν δὲ ἔλθῃ ἐκεῖνος, τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας, ὁδηγήσει ὑμᾶς εἰς πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν. Οὐ γὰρ λήσει ἅψ' ἐαυτοῦ, ἀλλ' ὅσα

7,16 ἂν ἀκούσῃ λαλήσει, καὶ τὰ ἐρχόμενα ἀναγγελεῖ ὑμῖν.

14. Ἐκεῖνος ἐμὲ δοξάσει, ὅτι ἐκ τοῦ ἐμοῦ λήψεται καὶ ἀναγγελεῖ ὑμῖν.

15. Πάντα ὅσα ἔχει ὁ πατήρ, ἐμὰ ἐστὶ· διὰ τοῦτο εἶπον ὅτι ἐκ τοῦ ἐμοῦ λαμβάνει καὶ ἀναγγελεῖ ὑμῖν.

16. Μικρὸν, καὶ οὐ θεωρεῖτέ με· καὶ πάλιν μικρὸν, καὶ ὄψεσθέ με, ὅτι ὑπάγω πρὸς τὸν πατέρα.

17. Εἶπον οὖν ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ πρὸς ἀλλήλους· Τί ἐστὶ τοῦτο ὃ λέγει ἡμῖν· Μικρὸν καὶ οὐ θεωρεῖτέ με, καὶ πάλιν μικρὸν καὶ ὄψεσθέ με;

18. Ἐλεγον οὖν· Τοῦτο τί ἐστὶν ὃ λέγει, τὸ μικρὸν; οὐκ οἶδαμεν τί λαλεῖ.

19. Ἐγὼ οὖν ὁ Ἰησοῦς ὅτι ἤθελον αὐτὸν ἐρωτᾶν, καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Περὶ τούτου ζητεῖτε μετ' ἀλλήλων, ὅτι εἶπον· Μικρὸν καὶ οὐ θεωρεῖτέ με, καὶ πάλιν μικρὸν καὶ ὄψεσθέ με;

20. Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι κλαύσετε καὶ θρηνήσετε ὑμεῖς, ὁ δὲ κόσμος χαρήσεται· ὑμεῖς δὲ λυπηθήσεσθε, ἀλλ' ἡ λύπη ὑμῶν εἰς χαρὰν γενήσεται.

21. Ἡ γυνὴ ὅταν τίκῃ, λύπην ἔχει, ὅτι ἤλθεν ἡ ὥρα

7,16 ἂν ἀκούσῃ λαλήσει, καὶ τὰ ἐρχόμενα ἀναγγελεῖ ὑμῖν.

14. Ἐκεῖνος ἐμὲ δοξάσει, ὅτι ἐκ τοῦ ἐμοῦ λήψεται καὶ ἀναγγελεῖ ὑμῖν.

15. Πάντα ὅσα ἔχει ὁ πατήρ, ἐμὰ ἐστὶ· διὰ τοῦτο εἶπον ὅτι ἐκ τοῦ ἐμοῦ λαμβάνει καὶ ἀναγγελεῖ ὑμῖν.

16. Μικρὸν, καὶ οὐ θεωρεῖτέ με· καὶ πάλιν μικρὸν, καὶ ὄψεσθέ με, ὅτι ὑπάγω πρὸς τὸν πατέρα.

17. Εἶπον οὖν ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ πρὸς ἀλλήλους· Τί ἐστὶ τοῦτο ὃ λέγει ἡμῖν· Μικρὸν καὶ οὐ θεωρεῖτέ με, καὶ πάλιν μικρὸν καὶ ὄψεσθέ με;

18. Ἐλεγον οὖν· Τοῦτο τί ἐστὶν ὃ λέγει, τὸ μικρὸν; οὐκ οἶδαμεν τί λαλεῖ.

19. Ἐγὼ οὖν ὁ Ἰησοῦς ὅτι ἤθελον αὐτὸν ἐρωτᾶν, καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Περὶ τούτου ζητεῖτε μετ' ἀλλήλων, ὅτι εἶπον· Μικρὸν καὶ οὐ θεωρεῖτέ με, καὶ πάλιν μικρὸν καὶ ὄψεσθέ με;

20. Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι κλαύσετε καὶ θρηνήσετε ὑμεῖς, ὁ δὲ κόσμος χαρήσεται· ὑμεῖς δὲ λυπηθήσεσθε, ἀλλ' ἡ λύπη ὑμῶν εἰς χαρὰν γενήσεται.

21. Ἡ γυνὴ ὅταν τίκῃ, λύπην ἔχει, ὅτι ἤλθεν ἡ ὥρα



αὐτῆς· ὅταν δὲ γεννήσῃ τὸ παιδίον, οὐκέτι μνημονεύει τῆς θλίψεως, διὰ τὴν χαρὰν ὅτι ἐγεννήθη ἄνθρωπος εἰς τὸν κόσμον.

22. Καὶ ὑμεῖς οὖν λύπην μὲν νῦν ἔχετε· πάλιν δὲ ὀψομαι ὑμᾶς, καὶ χαρησεται ὑμῶν ἡ καρδία, καὶ τὴν χαρὰν ὑμῶν οὐδεὶς αἶρει ἀφ' ὑμῶν,

23. καὶ ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ ἐμὲ οὐκ ἐρωτήσετε οὐδέν. Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι ὅσα ἂν αἰτήσῃτε τὸν πατέρα ἐν τῷ ὀνόματί μου, δώσει ὑμῖν.

24. Ἔως ἄρτι οὐκ ἠτήσατε οὐδὲν ἐν τῷ ὀνόματί μου· αἰτεῖτε, καὶ λήψεσθε, ἵνα ἡ χαρὰ ὑμῶν ἡ πεπληρωμένη.

25. Ταῦτα ἐν παροιμίαις λελάληκα ὑμῖν· ἀλλ' ἔρχεται ὥρα, ὅτε οὐκέτι ἐν παροιμίαις λαλήσω ὑμῖν, ἀλλὰ παρῶν ἡμεῖς περὶ τοῦ πατρὸς ἀναγγελῶ ὑμῖν.

26. Ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ ἐν τῷ ὀνόματί μου αἰτήσεσθε, καὶ οὐ λέγω ὑμῖν ὅτι ἐγὼ ἐρωτήσω τὸν πατέρα περὶ ὑμῶν·

27. αὐτὸς γὰρ ὁ πατὴρ φιλεῖ ὑμᾶς, ὅτι ὑμεῖς ἐμὲ πεφιλήκατε καὶ πεπιστεύκατε ὅτι ἐγὼ παρὰ τοῦ θεοῦ ἐξῆλθον.

28. Ἐξῆλθον παρὰ τοῦ πα-

τρὸς καὶ ἐλήλυθα εἰς τὸν κόσμον· πάλιν ἀφίημι τὸν κόσμον καὶ πορεύομαι πρὸς τὸν πατέρα.

29. Λέγουσιν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ· Ἴδε, νῦν παρῶν ἡμεῖς λαλεῖς καὶ παροιμίαν οὐδεμίαν λέγεις.

30. Νῦν οἶδαμεν ὅτι οἶδας πάντα, καὶ οὐ χρεῖαν ἔχεις ἵνα τίς σε ἐρωτᾷ· ἐν τούτῳ πιστεύομεν ὅτι ἀπὸ θεοῦ ἐξῆλθες.

31. Ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Ἄρτι πιστεύετε;

32. Ἰδοὺ, ἔρχεται ὥρα καὶ νῦν ἐλήλυθεν, ἵνα σκορπίσθῃτε ἕκαστος εἰς τὰ ἴδια καὶ ἐμὲ μόνον ἀφῆτε· καὶ οὐκ εἰμὶ μόνος, ὅτι ὁ πατὴρ μετ' ἐμοῦ ἐστί.

33. Ταῦτα λελάληκα ὑμῖν, ἵνα ἐν ἐμοὶ εἰρήνην ἔχητε. Ἐν τῷ κόσμῳ θλίψιν ἔξετε· ἀλλὰ θαρσεῖτε, ἐγὼ νενίκηκα τὸν κόσμον.

### CAP. XVII.

Christi precatio sacerdotalis pro se, Apostolis, suis omnibus.

Ταῦτα ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἐπῆρε τοὺς ὄφθαλμούς αὐτοῦ εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ εἶπε· Πάτερ, ἐλήλυθεν ἡ ὥρα· δόξασόν σου τὸν υἱόν, ἵνα καὶ ὁ υἱός σου δοξάσῃ σέ·

2. καθὼς ἔδωκας αὐτῷ ἐξουσίαν πάσης σαρκός, ἵνα

παῦν ὃ δέδωκας αὐτῷ, δώσῃ<sup>6,39..</sup>  
αὐτοῖς ζωὴν αἰώνιον.<sup>10,28</sup>

3. Αὕτη δέ ἐστιν ἡ αἰώνιος  
ζωή, ἵνα γινώσκωσι σὲ τὸν <sup>1Jo.</sup>  
μόνον ἀληθινὸν Θεόν, καὶ <sup>5,20.</sup>  
ὃν ἀπέστειλας Ἰησοῦν Χρι-  
στόν.<sup>8,6.</sup>

4. Ἐγὼ σε ἐδόξασα ἐπὶ τῆς  
γῆς, τὸ ἔργον ἐτελείωσα, ὃ <sup>v.6.</sup>  
δέδωκας μοι ἵνα ποιήσω.<sup>4,34.</sup>

5. καὶ νῦν δόξασόν με σύ,  
πάτερ, παρὰ σεαυτῷ τῇ δόξῃ <sup>1,1.</sup>  
ἣ εἶχον πρὸ τοῦ τὸν κόσμον <sup>8,58.</sup>  
εἶναι παρὰ σοί.<sup>10,30</sup>  
<sup>Ebr.</sup>  
<sup>2,9s.</sup>

6. Ἐφανέρωσά σου τὸ ὄνο-  
μα τοῖς ἀνθρώποις, οὓς δέ-<sup>6,37..</sup>  
δωκας μοι ἐκ τοῦ κόσμου.<sup>44..</sup>  
Σοὶ ἦσαν καὶ ἐμοὶ αὐτοὺς<sup>8,47.</sup>  
δέδωκας, καὶ τὸν λόγον σου  
τετηρήκασι.

7. Νῦν ἔγνωκαν ὅτι πάν-  
τα, ὅσα δέδωκας μοι, παρὰ  
σοῦ ἐστίν·

8. ὅτι τὰ ῥήματα ἃ δέδω-  
κας μοι, δέδωκα αὐτοῖς, καὶ  
αὐτοὶ ἔλαβον, καὶ ἔγνωσαν  
ἀληθῶς ὅτι παρὰ σοῦ ἐξηλ-  
θον, καὶ ἐπίστευσαν ὅτι σύ<sup>16,30</sup>  
με ἀπέστειλας.

9. Ἐγὼ περὶ αὐτῶν ἐρωτῶ·<sup>14,16</sup>  
οὐ περὶ τοῦ κόσμου ἐρωτῶ, [<sup>v.21</sup>  
ἀλλὰ περὶ ὧν δέδωκας μοι,  
ὅτι σοὶ εἰσι·

10. καὶ τὰ ἐμὰ πάντα σά<sup>16,15</sup>  
ἐστί καὶ τὰ σά ἐμὰ· καὶ δε-  
δόξασμαι ἐν αὐτοῖς.

11. Καὶ οὐκέτι εἰμὶ ἐν τῷ  
κόσμῳ, καὶ οὗτοι ἐν τῷ κό-

σμῳ εἰσὶ, καὶ ἐγὼ πρὸς σε  
<sup>v.17.</sup>  
<sup>14,26</sup> ἔρχομαι. Πάτερ ἅγιε, τήρη-  
σον αὐτοὺς ἐν τῷ ὀνόματί  
<sup>v.6.8.</sup>  
σου ᾧ δέδωκας μοι, ἵνα ὧσιν  
<sup>v.21..</sup>  
<sup>10,30</sup> ἐν καθῶς ἡμεῖς.

12. Ὅτε ἤμην μετ' αὐτῶν  
ἐν τῷ κόσμῳ, ἐγὼ ἐτήρουν  
αὐτοὺς ἐν τῷ ὀνόματί σου·  
οὓς δέδωκας μοι ἐφύλαξα,  
<sup>v.3..</sup>  
καὶ οὐδεὶς ἐξ αὐτῶν ἀπώλε-  
[<sup>2Th.</sup>  
<sup>2,3.</sup>  
<sup>13,18</sup> το, εἰ μὴ ὁ υἱὸς τῆς ἀπω-  
λείας, ἵνα ἡ γραφὴ πληρω-  
cet. θῇ.

13. Νῦν δὲ πρὸς σε ἔρχο-  
μαι, καὶ ταῦτα λαλῶ ἐν τῷ  
κόσμῳ, ἵνα ἔχωσι τὴν χαρὰν  
<sup>15,11</sup> τὴν ἐμὴν πεπληρωμένην ἐν  
αὐτοῖς.

<sup>v.8.</sup> 14. Ἐγὼ δέδωκα αὐτοῖς τὸν  
λόγον σου· καὶ ὁ κόσμος ἐμί-  
<sup>15,18</sup>  
<sup>ss.</sup> σησεν αὐτοὺς, ὅτι οὐκ εἰσὶν  
ἐκ τοῦ κόσμου, καθῶς ἐγὼ  
οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ κόσμου.

15. Οὐκ ἐρωτῶ ἵνα ἄρῃς  
αὐτοὺς ἐκ τοῦ κόσμου, ἀλλ'  
<sup>1Jo.</sup>  
<sup>3,12.</sup>  
<sup>2,13?</sup> ἵνα τηρήσῃς αὐτοὺς ἐκ τοῦ  
πονηροῦ.

<sup>Mt.6,</sup>  
<sup>13.p.</sup>  
<sup>2Th.</sup>  
<sup>3,3.</sup> 16. Ἐκ τοῦ κόσμου οὐκ εἰσὶ,  
καθῶς ἐγὼ ἐκ τοῦ κόσμου  
οὐκ εἰμὶ.

17. Ἀγιάσον αὐτοὺς ἐν τῇ  
ἀληθείᾳ σου· ὁ λόγος ὁ σὸς  
<sup>8,40.</sup> ἀλήθεια ἐστί.

<sup>20,21</sup> 18. Καθῶς ἐμὲ ἀπέστειλας  
εἰς τὸν κόσμον, καὶ γὰρ ἀπέ-  
<sup>Mt.</sup>  
<sup>10,5.</sup>  
<sup>28,19</sup> στειλα αὐτοὺς εἰς τὸν κό-  
σμον.

19. Καὶ ὑπὲρ αὐτῶν ἐγὼ

ἀγιάζω ἐμμαντόν, ἵνα καὶ αὐ- <sup>Ebr.</sup>  
τοὶ ὧσιν ἡγιασμένοι ἐν ἀλη- <sup>2, 11.</sup>  
θείᾳ. <sup>1Cor.</sup> <sup>1, 30.</sup>

20. Οὐ περὶ τούτων δὲ ἔρω-  
τῶ μόνον, ἀλλὰ καὶ περὶ τῶν  
πιστευόντων διὰ τοῦ λόγου <sup>20, 31</sup>  
αὐτῶν εἰς ἐμέ·

21. ἵνα πάντες ἔν ὧσι, κα-  
θώς σύ, πάτερ, ἐν ἐμοὶ καὶ γὰρ  
ἐν σοί, ἵνα καὶ αὐτοὶ ἐν ἡμῖν <sup>15, 4s.</sup>  
ἔν ὧσιν· ἵνα ὁ κόσμος πι- <sup>Act.</sup>  
στεύσῃ ὅτι σύ με ἀπέστειλας. <sup>2, 47.</sup> <sup>4, 32.</sup>

22. Καὶ ἐγὼ τὴν δόξαν, ἣν <sup>R. 8,</sup>  
δέδωκάς μοι, δέδωκα αὐτοῖς, <sup>15ss.</sup>  
ἵνα ὧσιν ἐν, καθὼς ἡμεῖς ἐν <sup>Gal.</sup>  
ἔσμεν, <sup>3, 28.</sup> <sup>Eph. 4, 3.</sup>

23. ἐγὼ ἐν αὐτοῖς καὶ σὺ ἐν <sup>13-16</sup>  
ἐμοί, ἵνα ὧσι τετελειωμένοι <sup>Ph.</sup>  
εἰς ἐν, καὶ ἵνα γινώσκῃ ὁ κό- <sup>1, 27.</sup>  
σμος, ὅτι σύ με ἀπέστει- <sup>1Cor.</sup>  
λας καὶ ἡγάπησας αὐτούς, \* <sup>6, 17.</sup>  
καθὼς ἐμέ ἡγάπησας.

24. Πάτερ, οὓς δέδωκάς  
μοι, θέλω ἵνα ὅπου εἰμι ἐγώ, <sup>12, 26</sup>  
καθεῖνοι ὧσι μετ' ἐμοῦ· ἵνα <sup>14, 3.</sup>  
θεωρῶσι τὴν δόξαν τὴν <sup>1Jo.</sup>  
ἐμήν, ἣν ἐδωκάς μοι, ὅτι <sup>3, 2.</sup>  
ἡγάπησάς με πρὸ καταβο- <sup>Ph.</sup>  
λῆς κόσμου. <sup>1, 23.</sup> <sup>v. 5.</sup>

25. Πάτερ δίκαιε, καὶ ὁ κό- <sup>12, 31</sup>  
σμος σε οὐκ ἔγνω, ἐγὼ δέ <sup>15, 21</sup>  
σε ἔγνω, καὶ οὗτοι ἔγνω- <sup>16, 3.</sup>  
σαν ὅτι σύ με ἀπέστειλας· <sup>8, 19.</sup> <sup>v. 8.</sup>

26. καὶ ἐγνωρίσα αὐτοῖς τὸ <sup>v. 6s.</sup>  
ὄνομά σου, καὶ γνωρίσω· ἵνα  
ἡ ἀγάπη ἣν ἡγάπησάς με, <sup>15, 9.</sup>  
ἐν αὐτοῖς ἡ καὶ γὰρ ἐν αὐτοῖς.

## CAP. XVIII.

Terror militum et vulneratio.  
Captio; cognitio apud Ponti-  
ficem; Petri lapsus. Pilatus;  
regnum veritatis.

Ταῦτα εἰπὼν ὁ Ἰησοῦς  
ἐξῆλθε σὺν τοῖς μαθηταῖς  
αὐτοῦ πέραν τοῦ χειμάρρου  
τοῦ Κεδρῶν, ὅπου ἦν κήπος,  
εἰς ὃν εἰσῆλθεν αὐτὸς καὶ οἱ  
μαθηταὶ αὐτοῦ.

2. Ἦιδει δὲ καὶ Ἰούδας, ὁ  
παραδιδούς αὐτόν, τὴν τό-  
πον· ὅτι πολλάκις συνήχθη  
ὁ Ἰησοῦς ἐκεῖ μετὰ τῶν μα-  
θητῶν αὐτοῦ.

3. Ὁ οὖν Ἰούδας, λαβὼν  
τὴν σπεῖραν καὶ ἐκ τῶν ἀρ-  
χιερῶν καὶ Φαρισαίων ὑπη-  
ρέτας, ἔρχεται ἐκεῖ μετὰ φα-  
νῶν καὶ λαμπάδων κα-  
ὄλων.

4. Ἰησοῦς οὖν εἰδὼς πάντα  
τὰ ἐρχόμενα ἐπ' αὐτόν, ἐξ-  
ελθὼν εἶπεν αὐτοῖς· Τίνα  
ζητεῖτε;

5. Ἀπεκρίθησαν αὐτῷ Ἰη-  
σοῦν τὸν Ναζωραῖον. Λέγει  
αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Ἐγὼ εἰμι.  
Εἰστήκει δὲ καὶ Ἰούδας, ὁ  
παραδιδούς αὐτόν, μετ' αὐ-  
τῶν.

6. Ὡς οὖν εἶπεν αὐτοῖς·  
Ὅτι ἐγὼ εἰμι, ἀπῆλθον εἰς  
τὰ ὀπίσω καὶ ἔπεσον χαμαί.

7. Πάλιν οὖν αὐτοὺς ἐπη-  
ρώτησε· Τίνα ζητεῖτε; Οἱ

δὲ εἶπον· Ἰησοῦν τὸν Ναζωραῖον.

8. Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς· Εἶπον ὑμῖν ὅτι ἐγὼ εἰμι· εἰ οὖν ἐμέ ζητεῖτε, ἄφετε τοὺς ὑπάγειν.

9. Ἵνα πληρωθῇ ὁ λόγος ὃν εἶπεν· Ὅτι οὐς δίδωκάς <sup>17,12</sup> μοι, οὐκ ἀπώλεσα ἐξ αὐτῶν οὐδένα.

10. Σίμων οὖν Πέτρος ἔχων μάχαιραν, εἰλκυσεν αὐτήν, <sup>Mt. 26,51</sup> καὶ ἔπαισε τὸν τοῦ ἀρχιερέως δοῦλον καὶ ἀπέκοψεν αὐτοῦ τὸ ὠτίον τὸ δεξιόν· ἦν δὲ ὄνομα τῷ δούλῳ Μάλχος.

11. Εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς τῷ Πέτρῳ· Βάλε τὴν μάχαιραν εἰς τὴν θήκην· τὸ ποτήριον <sup>10,18</sup> ὃ δέδωκέ μοι ὁ πατήρ, οὐ μὴ <sup>Mt. 26,42</sup> πῖω αὐτό; <sup>20,22</sup> <sup>cet.</sup>

12. Ἡ οὖν σπεῖρα καὶ ὁ χιλιάρχος καὶ οἱ ὑπηρέται τῶν Ἰουδαίων συνέλαβον τὸν Ἰησοῦν καὶ ἔδησαν αὐτόν, <sup>Mt. 26,57</sup> <sup>pp.</sup>

13. καὶ ἀπήγαγον αὐτὸν πρὸς Ἀνναν πρῶτον· ἦν <sup>7,24</sup> γὰρ πενθερός τοῦ Καϊάφα, ὃς ἦν ἀρχιερεὺς τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου.

14. Ἦν δὲ Καϊάφας ὁ συμβουλευσας τοῖς Ἰουδαίοις, ὅτι συμφέρεי ἓνα ἄνθρωπον <sup>11,50</sup> ἀπολέσθαι ὑπὲρ τοῦ λαοῦ. \*

15. Ἠκολούθει δὲ τῷ Ἰη- <sup>Mt. 26</sup> σοῦ Σίμων Πέτρος καὶ ὁ ἄλ- <sup>58, pp.</sup> λος μαθητής· ὁ δὲ μαθη- <sup>20,2</sup>

τῆς ἐκεῖνος ἦν γνωστὸς τῷ ἀρχιερεῖ καὶ συνεισῆλθε τῷ Ἰησοῦ εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ ἀρχιερέως· <sup>7,24</sup>

16. ὁ δὲ Πέτρος εἰστήκει πρὸς τῇ θύρᾳ ἔξω. Ἐξῆλθεν οὖν ὁ μαθητής ὁ ἄλλος, ὃς ἦν γνωστὸς τῷ ἀρχιερεῖ, καὶ εἶπε τῇ θυρωρῷ καὶ εἰς-ἤγαγε τὸν Πέτρον.

<sup>Mt. 26,69</sup> <sup>s. pp.</sup> 17. Λέγει οὖν ἡ παιδίσκη ἡ θυρωρὸς τῷ Πέτρῳ· Μὴ καὶ σὺ ἐκ τῶν μαθητῶν εἶ τοῦ ἀνθρώπου τούτου; Λέγει ἐκεῖνος· Οὐκ εἰμί.

18. Εἰστήκεισαν δὲ οἱ δοῦλοι καὶ οἱ ὑπηρέται ἄνθρωπιαν πεποιηκότες, ὅτι πῦχος ἦν, καὶ ἐθερμαίνοντο· ἦν δὲ μετ' αὐτῶν ὁ Πέτρος ἐστῶς <sup>7,25</sup> καὶ θερμαίνόμενος.

19. Ὁ οὖν ἀρχιερεὺς ἠρώτησε τὸν Ἰησοῦν περὶ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ καὶ περὶ τῆς διδαχῆς αὐτοῦ.

20. Ἀπεκρίθη αὐτῷ ὁ Ἰη- <sup>7,26</sup> σοὺς· Ἐγὼ παρρησία ἐλάλησα τῷ κόσμῳ· ἐγὼ πάντοτε ἐδίδαξα ἐν συναγωγῇ καὶ ἐν τῷ ἱερῷ, ὅπου πάντες οἱ Ἰουδαῖοι συνέρχονται, καὶ ἐν κρυπτῷ ἐλάλησα οὐδέν·

21. τί με ἐπερωτᾷς; ἐπερώτησον τοὺς ἀκηκοτάς, τί ἐλάλησα αὐτοῖς· Ἴδε, οὗτοι οἶδασιν ἃ εἶπον ἐγώ.

22. Ταῦτα δὲ αὐτοῦ εἰπόντος, εἷς τῶν ὑπηρετῶν παρ-

εστηκώς ἔδωκε ῥάπισμα τῷ <sup>[Act. 23, 2a. 1Rg. 22, 24]</sup> Ἰησοῦ, εἰπών· Οὕτως ἀποκρίνη τῷ ἀρχιερεῖ;

23. Ἀπεκρίθη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Εἰ κακῶς ἐλάλησα, μαρτύρησον περὶ τοῦ κακοῦ· εἰ δὲ καλῶς, τί με δέρεις;

24. Ἀπέστειλεν αὐτὸν ὁ Ἄννας δεδεμένον πρὸς Καϊάφαν τὸν ἀρχιερέα.

25. Ἦν δὲ Σίμων Πέτρος ἐστὼς καὶ θερμαινόμενος. <sup>v. 18. Mt. 26, 71 ss. pp.</sup> Εἶπον οὖν αὐτῷ· Μὴ καὶ σὺ ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ εἶ; Ἠρνήσατο ἐκεῖνος καὶ εἶπεν· Οὐκ εἰμί.

26. Λέγει εἰς ἐκ τῶν δούλων τοῦ ἀρχιερέως, συγγενῆς ὢν οὗ ἀπέκοψε Πέτρος τὸ ὠτίον· <sup>v. 10.</sup> Οὐκ ἐγὼ σε εἶδον ἐν τῷ κήπῳ μετ' αὐτοῦ;

27. Πάλιν οὖν ἠρνήσατο ὁ Πέτρος· καὶ εὐθὺς ἀλέπτωρ ἐφώνησεν.

28. Ἀγρουσιν οὖν τὸν Ἰησοῦν ἀπὸ τοῦ Καϊάφα εἰς τὸ πραιτώριον· ἦν δὲ πρωΐα. <sup>Mt. 27, 2. pp. \*</sup> Καὶ αὐτοὶ οὐκ εἰσῆλθον εἰς τὸ πραιτώριον, ἵνα μὴ μιανθῶσιν, ἀλλ' ἵνα φάγωσι τὸ πάσχα. <sup>19, 14</sup>

29. Ἐξῆλθεν οὖν ὁ Πιλάτος πρὸς αὐτοὺς καὶ εἶπε· Τίνα κατηγορίαν φέρετε κατὰ τοῦ ἀνθρώπου τούτου;

30. Ἀπεκρίθησαν καὶ εἶπον αὐτῷ· Εἰ μὴ ἦν οὗτος κακοποιός, οὐκ ἂν σοι παρεδωκαμεν αὐτόν. <sup>L. 23, 2.</sup>

31. Εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Πιλάτος· Λάβετε αὐτὸν ὑμεῖς, καὶ κατὰ τὸν νόμον ὑμῶν κρίνατε αὐτόν. Εἶπον οὖν αὐτῷ οἱ Ἰουδαῖοι· Ἡμῖν οὐκ ἔξεστιν ἀποκτεῖναι οὐδένα. <sup>19, 6. [Act. 18, 15]</sup>

32. Ἴνα ὁ λόγος τοῦ Ἰησοῦ πληρωθῇ, ὃν εἶπε σημαίνων ποῖον θανάτῳ ἡμελλεν ἀποθνήσκειν. <sup>12, 32 cet. Mt. 20, 19 pp. al.</sup>

33. Εἰσῆλθεν οὖν εἰς τὸ πραιτώριον πάλιν ὁ Πιλάτος, καὶ ἐφώνησε τὸν Ἰησοῦν καὶ εἶπεν αὐτῷ· Σὺ εἶ ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων;

34. Ἀπεκρίθη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Ἀφ' ἑαυτοῦ σὺ τοῦτο λέγεις, ἢ ἄλλοι σοι εἶπον περὶ ἐμοῦ; <sup>[1Tm. 6, 13.]</sup>

35. Ἀπεκρίθη ὁ Πιλάτος· Μήτι ἐγὼ Ἰουδαῖός εἰμι; τὸ ἔθνος τὸ σὸν καὶ οἱ ἀρχιερεῖς παρέδωκάν σε ἐμοί· τί ἐποίησας;

36. Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· Ἡ βασιλεία ἣ ἐμὴ οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ κόσμου τούτου. Εἰ ἐκ τοῦ κόσμου τούτου ἦν ἡ βασιλεία ἣ ἐμὴ, οἱ ὑπηρέται ἂν οἱ ἐμοὶ ἡγωνίζοντο, ἵνα μὴ παραδοθῶ τοῖς Ἰουδαίοις· νῦν δὲ ἡ βασιλεία ἣ ἐμὴ οὐκ ἔστιν ἐντεῦθεν. <sup>6, 15. Mt. 20, 28 p.</sup>

37. Εἶπεν οὖν αὐτῷ ὁ Πιλάτος· Οὐκοῦν βασιλεὺς εἶ σὺ; Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς· Σὺ λέγεις· ὅτι βασιλεὺς εἰμι ἐγώ. Ἐγὼ εἰς τοῦτο γεγέννημαι καὶ εἰς τοῦτο ἐλήλυ-



θα εἰς τὸν κόσμον, ἵνα μαρτυρήσω τῇ ἀληθείᾳ. Πᾶς ὁ<sup>8,47..</sup> ὢν ἐκ τῆς ἀληθείας ἀκούει μου τῆς φωνῆς.

38. Λέγει αὐτῷ ὁ Πιλάτος· Τί ἐστὶν ἀλήθεια; Καὶ τοῦτο εἰπὼν, πάλιν ἐξῆλθε πρὸς τοὺς Ἰουδαίους καὶ λέγει αὐτοῖς· Ἐγὼ οὐδεμίαν αἰ-<sup>19,4. 6. L. 23,4.</sup> τίαν εὐρίσκω ἐν αὐτῷ.

39. Ἔστι δὲ συνήθεια ὑμῖν, ἵνα ἕνα ὑμῖν ἀπολύσω ἐν τῷ<sup>23,17</sup> πᾶσχα· βούλεσθε οὖν ὑμῖν<sup>ss. Mt.</sup> ἀπολύσω τὸν βασιλέα τῶν<sup>27,15</sup> Ἰουδαίων;<sup>ss. Mc. 15, 6ss.</sup>

40. Ἐκραύγασαν οὖν πάν-<sup>19,6.</sup> τιν πάντες, λέγοντες· Μὴ τοῦτον, ἀλλὰ τὸν Βαραβ-  
βᾶν. Ἦν δὲ ὁ Βαραββᾶς  
ληστής.

### CAP. XIX.

Ecce homo; damnatio, crucifixio. Mater. Mors. Percussio lateris. Sepultura.

Τότε οὖν ἔλαβεν ὁ Πιλά-<sup>L. 23,16</sup> τος τὸν Ἰησοῦν καὶ ἐμαστί-<sup>[Mc. 27,26. P.</sup> γωσε.

2. Καὶ οἱ στρατιῶται πλέ-<sup>Mt. 27,28</sup> ξαντες στέφανον ἐξ ἀκαν-<sup>s. p.</sup> θῶν ἐπέθηκαν αὐτοῦ τῇ κεφαλῇ, καὶ ἱμάτιον πορφυροῦν περιέβαλον αὐτόν,

3. καὶ ἔλεγον· Χαῖρε, ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων, καὶ ἐδίδουν αὐτῷ ῥαπίσματα.<sup>18,22</sup>

4. Ἐξῆλθεν οὖν πάλιν ἔξω<sup>18,29</sup> ὁ Πιλάτος καὶ λέγει αὐτοῖς· Ἴδε, ἄγω ὑμῖν αὐτὸν ἔξω, ἵνα γνῶτε ὅτι ἐν αὐτῷ οὐ-

<sup>18,38</sup> δεμίαν αἰτίαν εὐρίσκω.

5. Ἐξῆλθεν οὖν ὁ Ἰησοῦς ἔξω, φορῶν τὸν ἀκάνθινον στέφανον καὶ τὸ πορφυροῦν ἱμάτιον. Καὶ λέγει αὐτοῖς· Ἴδε ὁ ἄνθρωπος.

6. Ὅτε οὖν εἶδον αὐτὸν οἱ ἄρχιερεῖς καὶ οἱ ὑπηρέται, ἔκραύγασαν λέγοντες· Σταύ-<sup>Mt. 27, 23. pp.</sup> ρωσον, σταύρωσον αὐτόν.  
Λέγει αὐτοῖς ὁ Πιλάτος·

<sup>18,31</sup> Λάβετε αὐτὸν ὑμεῖς καὶ σταυρώσατε· ἐγὼ γὰρ οὐχ εὐρίσκω ἐν αὐτῷ αἰτίαν.

7. Ἀπεκρίθησαν αὐτῷ οἱ Ἰουδαῖοι· Ἡμεῖς νόμον ἔχο-<sup>Lev. 24,16</sup> μεν, καὶ κατὰ τὸν νόμον ἡμῶν ὀφείλει ἀποθανεῖν, ὅτι ἐαυτὸν υἱὸν θεοῦ ἐποίη-<sup>10,33</sup> <sup>cet.</sup> <sup>Mt. 26,63</sup> σεν.<sup>ss. pp.</sup>

8. Ὅτε οὖν ἤκουσεν ὁ Πιλάτος τοῦτον τὸν λόγον, μᾶλλον ἐφοβήθη·

9. καὶ εἰςῆλθεν εἰς τὸ πραι-<sup>18,33</sup> τώριον πάλιν καὶ λέγει τῷ<sup>7,27.</sup> Ἰησοῦ· Πόθεν εἰ σὺ; Ὁ δὲ<sup>Mt. 27,12</sup> Ἰησοῦς ἀπόκρισιν οὐκ ἔδω-<sup>ss.</sup> κεν αὐτῷ.

<sup>15,4s.</sup> 10. Λέγει οὖν αὐτῷ ὁ Πιλάτος· Ἐμοὶ οὐ λαλεῖς; οὐκ οἶδας ὅτι ἐξουσίαν ἔχω σταυ-  
ρῶσαί σε, καὶ ἐξουσίαν ἔχω<sup>18,39</sup> ἀπολύσαι σε;

11. Ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· Οὐκ εἶχες ἐξουσίαν οὐδεμίαν κατ' ἐμοῦ, εἰ μὴ ἦν σοι δεδο-<sup>[3,31</sup> μένον ἄνωθεν· διὰ τοῦτο ὁ<sup>18,35</sup> παραδιδούς μέ σοι μεῖζονα<sup>Act. 4,27.</sup> ἁμαρτίαν ἔχει.

12. Ἐκ τούτου ἐζήτει ὁ Πιλάτος ἀπολῦσαι αὐτόν. Οἱ δὲ Ἰουδαῖοι ἐκραζον, λέγοντες· Ἐὰν τοῦτον ἀπολύσῃς, οὐκ εἶ φίλος τοῦ Καίσαρος· <sup>[Act. 5, 29.]</sup> πᾶς ὁ βασιλέα εαυτὸν ποιῶν ἀντιλέγει τῷ Καίσαρι.

13. Ὁ οὖν Πιλάτος ἀκούσας τοῦτον τὸν λόγον ἤγαγεν ἔξω τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἐκάθισεν ἐπὶ τοῦ βήματος εἰς <sup>[Mt. 27, 24.]</sup> τόπον λεγόμενον Λιθόστρωτον, Ἑβραϊστὶ δὲ Γαββαθᾶ.

14. Ἦν δὲ παρασκευὴ τοῦ <sup>v. 31. 18, 28</sup> πάσχα, ὥρα δὲ ὥσεί ἐκτῇ. Καὶ λέγει τοῖς Ἰουδαίοις· <sup>Me. 15, 25 33.</sup> Ἴδε ὁ βασιλεὺς ὑμῶν.

15. Οἱ δὲ ἐκράγασαν· Ἄρον, ἄρον, σταύρωσον <sup>v. 6.</sup> αὐτόν. Λέγει αὐτοῖς ὁ Πιλάτος· Τὸν βασιλέα ὑμῶν σταυρώσω; Ἀπεκρίθησαν οἱ ἄρχιερεῖς· Οὐκ ἔχομεν βασιλέα εἰ μὴ Καίσαρα.

16. Τότε οὖν παρέδωκεν <sup>Mt. 27, 26</sup> αὐτὸν αὐτοῖς, ἵνα σταυρωθῇ· <sup>pp.</sup> παρέλαβον δὲ τὸν Ἰησοῦν καὶ ἤγαγον.

17. Καὶ βαστάζων τὸν <sup>[Jes. 53, 4.]</sup> σταυρὸν αὐτοῦ ἐξῆλθεν εἰς <sup>Mt. 27, 33</sup> τὸν λεγόμενον κρανίου τόπον, ὅς λέγεται Ἑβραϊστὶ Γολγοθᾶ.

18. ὅπου αὐτὸν ἐσταύρωσαν, καὶ μετ' αὐτοῦ ἄλλους <sup>Mt. 27, 38</sup> δύο ἐντεῦθεν καὶ ἐντεῦθεν, <sup>pp.</sup> μέσον δὲ τὸν Ἰησοῦν.

19. Ἐγραψε δὲ καὶ τίτλον

<sup>Mt. 27, 37</sup> ὁ Πιλάτος καὶ ἔθηκεν ἐπὶ τοῦ σταυροῦ· ἣν δὲ γεγραμμένον· Ἰησοῦς ὁ Ναζωραῖος ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων.

20. Τοῦτον οὖν τὸν τίτλον πολλοὶ ἀνέγνωσαν τῶν Ἰουδαίων, ὅτι ἐγγὺς ἦν ὁ τόπος <sup>\*</sup> τῆς πόλεως, ὅπου ἔσταυρώθη ὁ Ἰησοῦς· καὶ ἦν γεγραμμένον Ἑβραϊστὶ, Ἑλληνιστί, Ῥωμαϊστὶ.

21. Ἐλεγον οὖν τῷ Πιλάτῳ οἱ ἄρχιερεῖς τῶν Ἰουδαίων· Μὴ γράψῃ· Ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων, ἀλλ' ὅτι ἐκεῖνος εἶπε· Βασιλεὺς εἰμι τῶν Ἰουδαίων.

22. Ἀπεκρίθη ὁ Πιλάτος· Ὁ γέγραφα, γέγραφα.

23. Οἱ οὖν στρατιῶται, ὅτε ἐσταύρωσαν τὸν Ἰησοῦν, <sup>Mt. 27, 35</sup> ἔλαβον τὰ ἱμάτια αὐτοῦ καὶ <sup>pp.</sup> ἐποίησαν τέσσαρα μέρη, ἑκάστῳ στρατιώτῃ μέρος, καὶ τὸν χιτῶνα. Ἦν δὲ ὁ χιτῶν ἁρῆαφος, ἐκ τῶν ἄνωθεν ὑφαντὸς δι' ὅλον.

24. Εἶπον οὖν πρὸς ἀλλήλους· Μὴ σχίσωμεν αὐτόν, ἀλλὰ λάχωμεν περὶ αὐτοῦ, τίνος ἔσται. Ἵνα ἡ γραφὴ <sup>Ps. 22, 19</sup> πληρωθῇ ἡ λέγουσα· „Διμερίσαντο τὰ ἱμάτια μου ἐαντοῖς καὶ ἐπὶ τὸν ἱματισμόν μου ἔβαλον κλῆρον.“ Οἱ μὲν οὖν στρατιῶται ταῦτα ἐποίησαν.

25. Εἰστήκεισαν δὲ παρὰ τῷ σταυρῷ τοῦ Ἰησοῦ ἡ μή-

της αὐτοῦ, καὶ ἡ ἀδελφὴ <sup>Mt. 27,55</sup>  
τῆς μητρὸς αὐτοῦ, Μαρία ἡ <sup>s. p.</sup>  
τοῦ Κλωπᾶ, καὶ Μαρία ἡ <sup>L. 8,2</sup>  
Μαγδαληνὴ.

26. Ἰησοῦς οὖν ἰδὼν τὴν  
μητέρα καὶ τὸν μαθητὴν  
παρεστῶτα, ὃν ἠγάπα, λέ- <sup>13,23</sup>  
γει τῇ μητρὶ αὐτοῦ· <sup>20,2.</sup>  
Γύναι, <sup>21,7.</sup>  
ἰδοὺ ὁ υἱός σου. <sup>20.</sup>

27. Εἶτα λέγει τῷ μαθητῇ·  
Ἰδοὺ ἡ μήτηρ σου. Καὶ ἀπ'  
ἐκείνης τῆς ὥρας ἔλαβεν ὁ  
μαθητὴς αὐτὴν εἰς τὰ ἴδια.

28. Μετὰ τοῦτο εἰδὼς ὁ <sup>13,1.</sup>  
Ἰησοῦς ὅτι πάντα ἤδη τε- <sup>3.</sup>  
τέλειται, ἵνα τελειωθῇ ἡ <sup>Ps. 69,22</sup>  
γραφὴ, λέγει· <sup>22,16</sup>  
Διψῶ.

29. Σκευὸς οὖν ἔκειτο ὄξους  
μεστόν· οἱ δὲ πλήσαντες \* <sup>Mt. 27</sup>  
σπόγγον ὄξους καὶ ὑσώπῳ <sup>34. p.</sup>  
περιθέντες προσήνεγκαν <sup>48pp.</sup>  
αὐτοῦ τῷ στόματι.

30. Ὅτε οὖν ἔλαβε τὸ ὄξος  
ὁ Ἰησοῦς, εἶπε· Τετέλειται,  
καὶ κλίνας τὴν κεφαλὴν  
παρέδωκε τὸ πνεῦμα. <sup>L. 23,46</sup>

31. Οἱ οὖν Ἰουδαῖοι, ἵνα <sup>PP.</sup>  
μὴ μείνῃ ἐπὶ τοῦ σταυροῦ τὰ <sup>Dt. 21,23</sup>  
σώματα ἐν τῷ σαββάτῳ, ἐπεὶ  
παρασκευὴ ἦν (ἦν γὰρ μεγὰ- <sup>v. 14.</sup>  
λὴ ἡ ἡμέρα ἐκείνου τοῦ σαβ- <sup>7,37.</sup>  
βάτου), ἠρώτησαν τὸν Πι- <sup>Mc. 15,42</sup>  
λάτον, ἵνα κατεαγῶσιν αὐ-  
τῶν τὰ σκέλη καὶ ἀρθῶσιν.

32. Ἠλθον οὖν οἱ στρατιῶ-  
ται, καὶ τοῦ μὲν πρώτου  
κατέαξαν τὰ σκέλη καὶ τοῦ  
ἄλλου τοῦ συσταυρωθέν-  
τος αὐτῷ.

33. Ἐπὶ δὲ τὸν Ἰησοῦν ἐλ-  
θόντες, ὡς εἶδον αὐτὸν ἤδη  
τεθνηκότα, οὐ κατέαξαν αὐ-  
τοῦ τὰ σκέλη·

34. ἀλλ' εἰς τῶν στρατιω-  
τῶν λόγχῃ αὐτοῦ τὴν πλευ-  
ρὰν ἐνυξε, καὶ εὐθὺς ἐξῆλ-  
θεν αἷμα καὶ ὕδωρ.

35. Καὶ ὁ ἑωρακὼς μεμαρ-  
τύρηκε, καὶ ἀληθινὴ αὐτοῦ  
ἐστὶν ἡ μαρτυρία, καὶ οὐδεὶς  
οἶδεν ὅτι ἀληθῆ λέγει, ἵνα  
καὶ ὑμεῖς πιστεύσητε.

36. Ἐγένετο γὰρ ταῦτα, ἵνα  
[Ps. ἡ γραφὴ πληρωθῇ· „Ὅσοῦν  
34,21 οὐ συντριβήσεται αὐτοῦ.“

37. Καὶ πάλιν ἑτέρα γρα-  
φὴ λέγει· „Ὅψονται εἰς ὃν  
Δρ. 1, ἐξεκέντησαν.“

38. Μετὰ δὲ ταῦτα ἡρώ-  
τησε τὸν Πιλάτον ὁ Ἰωσήφ  
ὁ ἀπὸ Ἀριμαθαίας, ὢν μα-  
θητὴς τοῦ Ἰησοῦ, κεκρυμμέ-  
νος δὲ διὰ τὸν φόβον τῶν  
9,22 Ἰουδαίων, ἵνα ἄρῃ τὸ σῶμα  
τοῦ Ἰησοῦ· καὶ ἐπέτρεψεν ὁ  
Πιλάτος. Ἠλθεν οὖν καὶ  
ἦρε τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ.

39. Ἠλθε δὲ καὶ Νικόδη-  
μος, ὁ ἐλθὼν πρὸς τὸν Ἰη-  
σοῦν νυκτὸς τὸ πρῶτον,  
3,2 φέρων μίγμα σμύρνης καὶ  
12,3 ἀλόης ὡς λίτρας ἑκατόν.

40. Ἐλαβον οὖν τὸ σῶμα  
τοῦ Ἰησοῦ καὶ ἔδησαν αὐτὸ  
20,5 ὀθονίοις μετὰ τῶν ἀρωμά-  
11,44 των, καθὼς ἔθος ἐστὶ τοῖς  
Ἰουδαίοις ἐνταφιάζειν.

41. Ἦν δὲ ἐν τῷ τόπῳ,

ὅπου ἐσταυρώθη, κήπος, καὶ ἐν τῷ κήπῳ μνημεῖον καινόν, ἐν ᾧ οὐδέπω οὐδεὶς ἐτέθη.

42. Ἐκεῖ οὖν διὰ τὴν πα-  
ρασκευὴν τῶν Ἰουδαίων, ὅτι  
ἐγγὺς ἦν τὸ μνημεῖον, ἔθη-  
καν τὸν Ἰησοῦν.

## CAP. XX.

Resurrectio; Petrus et Johan-  
nes; Maria. Afflatus. Tho-  
mas. Conclusio.

Τῇ δὲ μιᾷ τῶν σαββάτων  
Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ ἔρχε-  
ται πρωὶ σκοτίας ἐτι οὔσης  
εἰς τὸ μνημεῖον· καὶ βλέπει  
τὸν λίθον ἡρμένον ἐκ τοῦ  
μνημεῖου.

2. Τρέχει οὖν καὶ ἔρχεται  
πρὸς Σίμωνα Πέτρον καὶ  
πρὸς τὸν ἄλλον μαθητὴν,  
ὃν ἐφίλει ὁ Ἰησοῦς, καὶ λέγει  
αὐτοῖς· Ἦσαν τὸν κύριον  
ἐκ τοῦ μνημεῖου, καὶ οὐκ οἶ-  
δαμεν ποῦ ἔθηκαν αὐτόν.

3. Ἐξῆλθεν οὖν ὁ Πέτρος  
καὶ ὁ ἄλλος μαθητὴς καὶ  
ἤρχοντο εἰς τὸ μνημεῖον.

4. Ἐτρέχον δὲ οἱ δύο ὁμοῦ·  
καὶ ὁ ἄλλος μαθητὴς προέ-  
δραμε τάχιον τοῦ Πέτρου  
καὶ ἦλθε πρῶτος εἰς τὸ μνη-  
μεῖον.

5. Καὶ παρακύψας βλέπει  
κείμενα τὰ ὀθόνια· οὐ μὲν-  
τοι εἰςῆλθεν.

6. Ἐρχεται οὖν Σίμων Πέ-  
τρος ἀκολουθῶν αὐτῷ, καὶ  
εἰςῆλθεν εἰς τὸ μνημεῖον, καὶ  
θεωρεῖ τὰ ὀθόνια κείμενα,

11,44 7. καὶ τὸ σουδάριον, ὃ ἦν  
ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ, οὐ  
μετὰ τῶν ὀθονίων κείμενον,  
ἀλλὰ χωρὶς ἐντετυλιγμένον  
εἰς ἓνα τόπον.

8. Τότε οὖν εἰςῆλθε καὶ ὁ  
ἄλλος μαθητὴς, ὃ ἐλθὼν  
πρῶτος εἰς τὸ μνημεῖον, καὶ  
εἶδε καὶ ἐπίστευσεν.

9. οὐδέπω γὰρ ᾔδεισαν τὴν  
γραφὴν, ὅτι δεῖ αὐτὸν ἐκ νε-  
κρῶν ἀναστῆναι.

10. Ἀπῆλθον οὖν πάλιν  
πρὸς ἑαυτοὺς οἱ μαθηταί.

11. Μαρία δὲ εἰσήκει πρὸς  
τῷ μνημείῳ κλαίονσα ἔξω.  
Ὡς οὖν ἔκλαιε, παρέκυνσεν  
εἰς τὸ μνημεῖον

12. καὶ θεωρεῖ δύο ἀγγέ-  
λους ἐν λευκοῖς καθεζομέ-  
νους, ἓνα πρὸς τῇ κεφαλῇ καὶ  
ἓνα πρὸς τοῖς ποσίν, ὅπου  
ἔκειτο τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ.

13. Καὶ λέγουσιν αὐτῇ ἐκεῖ-  
νοι· Γύναι, τί κλαίεις; Λέ-  
γει αὐτοῖς· Ὅτι ἦσαν τὸν  
κύριόν μου, καὶ οὐκ οἶδα ποῦ  
ἔθηκαν αὐτόν.

14. Ταῦτα εἰποῦσα ἐστρά-  
φη εἰς τὰ ὀπίσω καὶ θεωρεῖ  
τὸν Ἰησοῦν ἐστῶτα· καὶ οὐκ  
ᾔδει ὅτι Ἰησοῦς ἐστὶ.

15. Λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς·  
Γύναι, τί κλαίεις; τίνα ζη-  
τεῖς; Ἐκείνη δοκοῦσα ὅτι ὁ  
κηπουρὸς ἐστὶ, λέγει αὐτῷ·  
Κύριε, εἰ σὺ ἐβάστασας αὐ-  
τόν, εἰπέ μοι ποῦ ἔθηκας  
αὐτόν, καὶ γὰρ αὐτόν ἀρῶ.

16. Λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς·  
Μαρία. Στραφεῖσα ἐκείνη  
λέγει αὐτῷ· Ῥαββουνί (ὁ <sup>Mc.</sup>  
λέγεται διδάσκαλε). <sup>10,51</sup>

17. Λέγει αὐτῇ ὁ Ἰησοῦς·  
Μὴ μου ἅπτου· οὐπω γάρ \*  
ἀναβέβηκα πρὸς τὸν πατέρα  
μου· πορεύου δὲ πρὸς τοὺς  
ἀδελφούς μου καὶ εἰπέ αὐ- <sup>Mt.</sup>  
τοῖς· Ἀναβαίνω πρὸς τὸν <sup>28,10</sup>  
πατέρα μου καὶ πατέρα <sup>Ebr.</sup>  
ὑμῶν, καὶ θεὸν μου καὶ θεὸν <sup>2,11s.</sup>  
ὑμῶν.

18. Ἐρχεται Μαρία ἡ Μαγ- <sup>Mc.</sup>  
δαληνὴ ἀπαγγέλλουσα τοῖς <sup>16,10</sup>  
μαθηταῖς, ὅτι ἑώρακε τὸν <sup>[L.</sup>  
κύριον καὶ ταῦτα εἶπεν αὐτῇ. <sup>24,8.</sup>

19. Οὕσης οὖν ὁψίας τῇ  
ἡμέρᾳ ἐκείνῃ τῇ μιᾷ τῶν σαβ-  
βάτων, καὶ τῶν θυρῶν κε-  
κλεισμένων, ὅπου ἦσαν οἱ μα-  
θηταὶ συνηγμένοι, διὰ τὸν  
φόβον τῶν Ἰουδαίων, ἦλθεν <sup>L.</sup>  
ὁ Ἰησοῦς καὶ ἔστη εἰς τὸ μέ- <sup>24,36</sup>  
σον, καὶ λέγει αὐτοῖς· Εἰρή- <sup>Mc.</sup>  
νη ὑμῖν. <sup>16,14</sup>

20. Καὶ τοῦτο εἰπὼν ἔδει-  
ξεν αὐτοῖς τὰς χεῖρας καὶ <sup>v.27.</sup>  
τὴν πλευρὰν αὐτοῦ. Ἐχά- <sup>19,34</sup>  
ρησαν οὖν οἱ μαθηταὶ ἰδόν- <sup>L.</sup>  
τες τὸν κύριον. <sup>24,40</sup>  
<sup>1Jo.</sup>  
<sup>1,1.</sup>

21. Εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰη-  
σοῦς πάλιν· Εἰρήνη ὑμῖν· <sup>14,27</sup>  
καθὼς ἀπέσταλκέ με ὁ πα- <sup>17,18</sup>  
τήρ, καὶ γὰρ πέμπω ὑμᾶς. <sup>Jes.</sup>  
<sup>61,1.</sup>

22. Καὶ τοῦτο εἰπὼν ἐνε-  
φύσησε καὶ λέγει αὐτοῖς·  
Λάβετε πνεῦμα ἅγιον· <sup>[L.24</sup>  
<sup>49,1.</sup>

23. Ἄν τινων ἀφῆτε τὰς

<sup>Mt.</sup>  
<sup>16,19</sup>  
18,18 ἄν τινων κρατῆτε, κενρά-  
τηνται.

24. Θωμᾶς δέ, εἷς ἐκ τῶν  
<sup>11,16</sup>  
<sup>14,5.</sup> δώδεκα, ὁ λεγόμενος Δίδυ-  
μος, οὐκ ἦν μετ' αὐτῶν, ὅτε  
ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς.

25. Ἐλεγον οὖν αὐτῷ οἱ  
ἄλλοι μαθηταί· Ἐωράκαμεν  
τὸν κύριον. Ὁ δὲ εἶπεν αὐ-  
τοῖς· Ἐὰν μὴ ἴδω ἐν ταῖς  
χερσὶν αὐτοῦ τὸν τύπον τῶν  
ἥλων, καὶ βάλω τὸν δάκτυ-  
λόν μου εἰς τὸν τύπον τῶν  
ἥλων, καὶ βάλω τὴν χειρὰ  
\* μου εἰς τὴν πλευρὰν αὐτοῦ, <sup>v.20.</sup>  
οὐ μὴ πιστεύσω.

26. Καὶ μεθ' ἡμέρας ὀκτῷ  
πάλιν ἦσαν ἔσω οἱ μαθηταὶ  
αὐτοῦ, καὶ Θωμᾶς μετ' αὐ-  
τῶν. Ἐρχεται ὁ Ἰησοῦς τῶν  
v.19. θυρῶν κεκλεισμένων, καὶ  
ἔστη εἰς τὸ μέσον καὶ εἶπεν·  
Εἰρήνη ὑμῖν.

27. Εἶτα λέγει τῷ Θωμᾷ·  
Φέρε τὸν δάκτυλόν σου ὧδε  
v.20. καὶ ἴδε τὰς χεῖράς μου, καὶ  
φέρε τὴν χειρὰ σου καὶ βάλε  
εἰς τὴν πλευρὰν μου· καὶ  
μὴ γίνου ἄπιστος ἀλλὰ πι-  
στός.

28. Ἀπεκρίθη Θωμᾶς καὶ  
<sup>[1Rg.</sup>  
<sup>19,39]</sup> εἶπεν αὐτῷ· Ὁ κύριός μου  
καὶ ὁ θεός μου.

29. Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς·  
Ὅτι ἑώρακάς με, πεπίστευ-  
κας· μακάριοι οἱ μὴ ἰδόν-  
τες, καὶ πιστεύσαντες.

<sup>1Pt.</sup>  
<sup>1,8.</sup>  
<sup>Ebr.</sup>  
<sup>11,1.</sup> 30. Πολλὰ μὲν οὖν καὶ ἄλ-



λα σημεῖα ἐποίησεν ὁ Ἰη-<sup>21,25</sup>  
σοὺς ἐνώπιον τῶν μαθητῶν <sup>Act.</sup>  
αὐτοῦ, ἃ οὐκ ἔστι γεγραμμέ-  
να ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ.

31. ταῦτα δὲ γέγραπται, ἵνα  
πιστεύσητε ὅτι Ἰησοὺς ἐστὶν <sup>[L.</sup>  
ὁ Χριστός, ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ, <sup>1,4.</sup>  
καὶ ἵνα πιστεύοντες ζώην <sup>5,24..</sup>  
ἔχητε ἐν τῷ ὀνόματι αὐτοῦ. <sup>5,13.</sup>

## CAP. XXI.

Appendix: Tertia redivivi  
manifestatio. Petri restitutio;  
Joannes non moriturus. Con-  
clusio.

Μετὰ ταῦτα ἐφάνερωσεν  
ἑαυτὸν πάλιν ὁ Ἰησοὺς τοῖς <sup>v.14..</sup>  
μαθηταῖς ἐπὶ τῆς θαλάσσης <sup>v.4.</sup>  
τῆς Τιβεριάδος. Ἐφάνερω-  
σε δὲ οὕτως.

2. Ἦσαν ὁμοῦ Σίμων Πέ-<sup>1,43.</sup>  
τρος, καὶ Θωμᾶς ὁ λεγόμε-<sup>20,24</sup>  
νος Αἰδύμος, καὶ Ναθαναήλ <sup>1,46.</sup>  
ὁ ἀπὸ Κανᾶ τῆς Γαλιλαίας,  
καὶ οἱ τοῦ Ζεβεδαίου, καὶ  
ἄλλοι ἐκ τῶν μαθητῶν αὐ-  
τοῦ δύο.

3. Λέγει αὐτοῖς Σίμων Πέ-  
τρος· Ὑπάγω ἀλειύνειν. Λέ-  
γουσιν αὐτῷ· Ἐρχόμεθα καὶ  
ἡμεῖς σὺν σοί. Ἐξῆλθον καὶ  
ἐνέβησαν εἰς τὸ πλοῖον ἐν-  
θύς, καὶ ἐν ἐκείνῃ τῇ νυκτὶ <sup>L.</sup>  
ἐπίασαν οὐδέν. <sup>5,5.</sup>

4. Πρωτὰς δὲ ἥδη γενομέ-  
νης, ἔστη ὁ Ἰησοὺς εἰς τὸν  
αἰγιαλόν· οὐ μέντοι ᾔδεισαν <sup>20,14</sup>  
οἱ μαθηταὶ ὅτι Ἰησοὺς ἐστί.

5. Λέγει οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰη-<sup>13,33</sup>  
σοῦς· Παιδία, μή τι προς-<sup>1Jo.</sup>  
2,18..

φάγιον ἔχετε; Ἀπεκρίθη-  
σαν αὐτῷ· Οὐ.

6. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· Βά-  
λετε εἰς τὰ δεξιὰ μέρη τοῦ  
πλοῖου τὸ δίκτυον, καὶ εὗρή-  
σετε. Ἐβαλον οὖν, καὶ οὐκ ἔτι  
αὐτὸ ἐλκύσαι ἴσχυσαν ἀπὸ  
τοῦ πλήθους τῶν ἰχθύων.

7. Λέγει οὖν ὁ μαθητῆς  
<sup>19,26</sup>  
<sup>cet.</sup> ἐκεῖνος, ὃν ἡγάπα ὁ Ἰησοὺς,  
τῷ Πέτρῳ· Ὁ κύριός ἐστι.  
Σίμων οὖν Πέτρος, ἀκούσας  
ὅτι ὁ κύριός ἐστι, τὸν ἐπεν-  
δύτην διεζώσατο (ἦν γὰρ  
γυμνός) καὶ ἔβαλεν ἑαυτὸν  
<sup>Mt.</sup>  
<sup>14,28</sup>  
<sup>ss.</sup> εἰς τὴν θάλασσαν.

8. Οἱ δὲ ἄλλοι μαθηταὶ τῷ  
πλοιαρίῳ ἦλθον (οὐ γὰρ  
ἦσαν μακράν ἀπὸ τῆς γῆς,  
<sup>11,18</sup>  
ἀλλ' ὡς ἀπὸ πηχῶν διακο-  
σίων), σύροντες τὸ δίκτυον  
τῶν ἰχθύων.

9. Ὡς οὖν ἀπέβησαν εἰς  
<sup>18,18</sup>  
τὴν γῆν, βλέπουσιν ἀνθρα-  
κίαν κειμένην καὶ ὀψάριον  
ἐπικείμενον καὶ ἄρτον.

10. Λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοὺς·  
Ἐνέγκατε ἀπὸ τῶν ὀψαρίων  
ὧν ἐπίασατε νῦν.

11. Ἀνέβη Σίμων Πέτρος  
καὶ εἵλκυσε τὸ δίκτυον ἐπὶ  
τῆς γῆς, μεστὸν ἰχθύων με-  
γάλων ἑκατὸν πεντηκοντα-  
τριῶν· καὶ τσοούτων ὄντων  
οὐκ ἐσχίσθη τὸ δίκτυον.

12. Λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοὺς·  
<sup>L.</sup>  
Δεῦτε, ἀριστήσατε. Οὐδεὶς  
<sup>9,45.</sup>  
<sup>Mc.</sup> δὲ ἐτόλμα τῶν μαθητῶν ἔξε-  
<sup>9,32.</sup>  
τάσαι αὐτόν· Σὺ τίς εἶ;

εἰδότες ὅτι ὁ κύριός ἐστιν.

13. Ἐρχεται οὖν ὁ Ἰησοῦς \*  
καὶ λαμβάνει τὸν ἄρτον, καὶ  
δίδωσιν αὐτοῖς, καὶ τὸ ὀψά-  
ριον ὁμοίως. Act. 10, 41.

14. Τοῦτο ἤδη τρίτον ἔφα-  
νερώθη ὁ Ἰησοῦς τοῖς μα-  
θηταῖς αὐτοῦ, ἐγεγρθεὶς ἐκ  
νεκρῶν.

15. Ὅτε οὖν ἡρίστησαν, λέ-  
γει τῷ Σίμωνι Πέτρῳ ὁ Ἰη-  
σοῦς· Σίμων Ἰωνᾶ, ἀγαπᾷς  
με πλεῖον τούτων; Λέγει αὐ-  
τῷ· Ναί, κύριε, σὺ οἶδας  
ὅτι φιλῶ σε. Λέγει αὐτῷ·  
Βόσκει τὰ ἄρνια μου. Mt. 13, 37  
26, 33  
10, 11  
Act. 20, 28.

16. Λέγει αὐτῷ πάλιν δεύ-  
τερον· Σίμων Ἰωνᾶ, ἀγα-  
πᾷς με; Λέγει αὐτῷ· Ναί,  
κύριε, σὺ οἶδας ὅτι φιλῶ σε.  
Λέγει αὐτῷ· Ποίμαινε τὰ  
προβάτά μου.

17. Λέγει αὐτῷ τὸ τρίτον·  
Σίμων Ἰωνᾶ, φιλεῖς με; Ἐλυ-  
πήθη ὁ Πέτρος, ὅτι εἶπεν  
αὐτῷ τὸ τρίτον· Φιλεῖς με;  
καὶ εἶπεν αὐτῷ· Κύριε, σὺ  
πάντα οἶδας, σὺ γινώσκεις  
ὅτι φιλῶ σε. Λέγει αὐτῷ ὁ  
Ἰησοῦς· Βόσκει τὰ πρόβα-  
τά μου. 1, 43.  
Mt. 16, 17  
16, 30  
2, 25.

18. Ἀμὴν ἀμὴν λέγω σοι,  
ὅτε ἥς νεώτερος, ἐζώνωντες  
σεαυτὸν καὶ περιεπάτεις ὅ-  
που ἤθελες· ὅταν δὲ γηρά-  
σης, ἐκτενεῖς τὰς χεῖράς σου,  
καὶ ἄλλος σε ζώσει καὶ οἴσεται  
ὅπου οὐ θέλεις. [Act. 21, 11  
Mc. 15, 22]

19. Τοῦτο δὲ εἶπε σημαί-  
νων ποίῳ θανάτῳ δοξάσει  
τὸν θεόν. Καὶ τοῦτο εἰπὼν  
λέγει αὐτῷ· Ἀκολούθει μοι.

20. Ἐπιστραφεὶς δὲ ὁ Πέ-  
τρος βλέπει τὸν μαθητήν,  
ὃν ἡγάπα ὁ Ἰησοῦς, ἀκολου-  
θοῦντα, ὃς καὶ ἀνέπεσεν ἐν  
τῷ δειπνῷ ἐπὶ τὸ στήθος  
αὐτοῦ καὶ εἶπε· Κύριε, τίς  
ἐστιν ὁ παραδιδούς σε;

21. τοῦτον ἰδὼν ὁ Πέτρος  
λέγει τῷ Ἰησοῦ· Κύριε, οὐ-  
τος δὲ τί;

22. Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς·  
Ἐὰν αὐτὸν θέλω μένειν ἕως  
ἔρχομαι, τί πρὸς σέ; σὺ ἀκο-  
λούθει μοι. 14, 3.  
Ap. 22, 12  
cet.

23. Ἐξῆλθεν οὖν ὁ λόγος  
οὗτος εἰς τοὺς ἀδελφούς, ὅτι  
ὁ μαθητὴς ἐκεῖνος οὐκ ἀπο-  
θνήσκει. Καὶ οὐκ εἶπεν αὐ-  
τῷ ὁ Ἰησοῦς, ὅτι οὐκ ἀπο-  
θνήσκει, ἀλλ'· Ἐὰν αὐτὸν  
θέλω μένειν ἕως ἔρχομαι, τι  
πρὸς σέ;

24. Οὗτός ἐστιν ὁ μαθητὴς  
ὁ μαρτυρῶν περὶ τούτων καὶ  
γράφας ταῦτα· καὶ οἶδαμεν  
ὅτι ἀληθής ἐστιν ἡ μαρτυ-  
ρία αὐτοῦ. 1Cor. 15, 52  
1Th. 4, 17  
19, 35  
3Jo. 12.

25. Ἔστι δὲ καὶ ἄλλα πολ-  
λὰ ὅσα ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς,  
ἅτινα ἐὰν γράφηται καθ' ἓν,  
οὐδὲ αὐτὸν οἶμαι τὸν κό-  
σμον χωρῆσαι τὰ γραφόμε-  
να βιβλία.

# ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ.

## CAP. I.

Redivivi mandata et in coelum  
reditus. Apostoli. Judas ei-  
que suffectus Matthias.

Τὸν μὲν πρῶτον λόγον  
ἐποιησάμην περὶ πάντων,  
ὧ Θεόφιλε, ὧν ἤρξατο ὁ Ἰη-  
σοῦς ποιεῖν τε καὶ διδάσκειν,  
2. ἄχρι ἧς ἡμέρας ἐντειλά-  
μενος τοῖς ἀποστόλοις διὰ  
πνεύματος ἁγίου, οὓς ἐξελέ-  
ξατο, ἀνελήφθη.

3. οἷς καὶ παρέστησεν ἕαν-  
τὸν ζῶντα, μετὰ τὸ παθεῖν  
αὐτόν, ἐν πολλοῖς τεκμη-  
ρίοις, δι' ἡμερῶν τεσσαρά-  
κοντα ὁπτανόμενος αὐτοῖς  
καὶ λέγων τὰ περὶ τῆς βα-  
σιλείας τοῦ Θεοῦ.

4. Καὶ συνελθόντες παρ-  
ήγγειλεν αὐτοῖς ἀπὸ Ἱε-  
ρουσολύμων μὴ χωρίζεσθαι,  
ἀλλὰ περιμένειν τὴν ἐπαγ-  
γελίαν τοῦ πατρὸς, ἣν ἠκού-  
σατέ μου.

5. ὅτι Ἰωάννης μὲν ἐβάπτι-  
σεν ὕδατι, ὑμεῖς δὲ βαπτί-  
σθησθε ἐν πνεύματι ἁγίῳ,  
οὐ μετὰ πολλὰς ταύτας  
ἡμέρας.

6. Οἱ μὲν οὖν συνελθόντες  
ἐπρωῶτων αὐτόν, λέγοντες·  
Κύριε, εἰ ἐν τῷ χρόνῳ τούτῳ

Nov. Testam.

L. 24,21 ἀποκαθιστάνεις τὴν βασι-  
λείαν τῷ Ἰσραήλ;

7. Εἶπε δὲ πρὸς αὐτοὺς·  
Mt. 24,36 Οὐχ ὑμῶν ἐστὶ γινῶναι χρό-  
νους ἢ καιροὺς, οὓς ὁ πατὴρ  
ἔθετο ἐν τῇ ἰδίᾳ ἐξουσίᾳ.

8. ἀλλὰ λήψεσθε δύναμιν  
ἐπελθόντος τοῦ ἁγίου πνεύ-  
ματος ἐφ' ὑμᾶς, καὶ ἔσεσθε

\* μοι μάρτυρες ἐν τε Ἱερουσα-  
λὴμ καὶ ἐν πάσῃ τῇ Ἰουδαίᾳ  
καὶ Σαμαρείᾳ καὶ ἕως ἐσχά-  
του τῆς γῆς.

9. Καὶ ταῦτα εἰπὼν, βλε-  
πόντων αὐτῶν ἐπήρθη· καὶ  
νεφέλῃ ὑπέλαβεν αὐτὸν ἀπο-  
τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν.

10. Καὶ ὡς ἀτενίζοντες  
ἦσαν εἰς τὸν οὐρανὸν πο-  
ρευομένου αὐτοῦ, καὶ ἰδοὺ,  
ἄνδρες δύο παρειστήκεισαν  
αὐτοῖς ἐν ἐσθῇτι λευκῇ,

11. οἳ καὶ εἶπον· Ἄνδρες  
Γαλιλαῖοι, τί ἐστήκατε ἐμ-  
βλέποντες εἰς τὸν οὐρανόν;  
οὗτος ὁ Ἰησοῦς ὁ ἀναλη-  
φθεὶς ἀφ' ὑμῶν εἰς τὸν οὐ-  
ρανόν, οὕτως ἐλεύσεται, ὃν  
τρόπον ἐθεάσασθε αὐτὸν  
πορευόμενον εἰς τὸν οὐρα-  
νόν.

12. Τότε ὑπέστρεψαν εἰς  
Ἱερουσαλὴμ ἀπὸ ὄρους τοῦ

καλουμένου ελαιῶνος, ὃ ἐστὶν  
ἐγγὺς Ἱερουσαλήμ, σαββά- Mt.  
του ἔχον ὁδόν. 24,20..

13. Καὶ ὅτε εἰς ἡλθον, ἀνέ-  
βησαν εἰς τὸ ὑπερῶν, οὗ<sup>9,37.</sup>  
ἦσαν καταμένοντες, ὃ τε Πέ- L.6,  
τρος καὶ Ἰάκωβος καὶ Ἰωάν- 14-16  
νης καὶ Ἀνδρέας, Φίλιππος pp.  
καὶ Θωμᾶς, Βαρθολομαῖος, Jo.  
καὶ Ματθαῖος, Ἰάκωβος 1,45s.  
Ἀλφαίου καὶ Σίμων ὁ ζηλω-  
τῆς καὶ Ἰούδας Ἰακώβου. Jo.  
11,22

14. Οὗτοι πάντες ἦσαν  
προσκαρτεροῦντες ὁμοθυ- 2,42.  
μαδὸν τῇ προσευχῇ, σὺν γυ- 4,24.  
ναίξι καὶ Μαρίᾳ τῇ μητρὶ L.24,  
τοῦ Ἰησοῦ, καὶ σὺν τοῖς 10..  
ἀδελφοῖς αὐτοῦ. L.8,19s.pp.  
Jo.2,  
12..

15. Καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις 12..  
ταύταις ἀναστὰς Πέτρος ἐν  
μέσῳ τῶν μαθητῶν εἶπεν \*  
(ἦν τε ὄχλος ὀνομάτων ἐπὶ  
τὸ αὐτὸ ὡς ἑκατὸν εἴκοσιν).

16. Ἄνδρες ἀδελφοί, ἔδει  
πληρωθῆναι τὴν γραφὴν v.20.  
ταύτην, ἣν προεῖπε τὸ πνεῦ- [Ps.  
μα τὸ ἅγιον διὰ στόματος 41,10  
Δαυὶδ, περὶ Ἰούδα τοῦ γε- Jo.  
νομένου ὁδηγοῦ τοῖς συλλα- 13,18  
βοῦσι τὸν Ἰησοῦν. L.22,  
47pp.

17. ὅτι κατηγορημένος ἦν L.  
ἐν ἡμῖν καὶ ἔλαχε τὸν κλη- 6,16  
ρον τῆς διακονίας ταύτης. pp.

18. Οὗτος μὲν οὖν ἐκτίσα- Mt.  
το χωρίον ἐκ μισθοῦ τῆς 27,7.  
ἀδικίας· καὶ προηνῆς γενό- Mt.  
μενος ἐλάλησε μέσος, καὶ 27,5.

ἐξεχύθη πάντα τὰ σπλάγ-  
χνα αὐτοῦ.

19. καὶ γνωστὸν ἐγένετο  
πᾶσι τοῖς κατοικοῦσιν Ἱε-  
ρουσαλήμ, ὥστε κληθῆναι  
τὸ χωρίον ἐκεῖνο τῇ ἰδίᾳ  
\* διαλέκτῳ αὐτῶν Ἀκελδαμά,  
τοῦτ' ἐστὶ χωρίον αἵματος. Mt.  
27,8.

20. Γέγραπται γὰρ ἐν βί-  
βλῳ ψαλμῶν. „Γενηθήτω ἡ  
ἔπαυλις αὐτοῦ ἔρημος καὶ  
μὴ ἔστω ὁ κατοικῶν ἐν αὐ-  
τῇ“, καί. „Τὴν ἐπισκοπὴν  
\* αὐτοῦ λάβοι ἕτερος.“ Ps.  
69,26

21. Δεῖ οὖν τῶν συνελθόν-  
των ἡμῖν ἀνδρῶν ἐν παντὶ  
χρόνῳ, ἐν ᾧ εἰς ἡλθε καὶ  
Jo.1,  
32-52, ἐξ ἡλθεν ἐφ' ἡμᾶς ὁ κύριος  
L. Ἰησοῦς, 3,21.  
pp.

22. ἀρξάμενος ἀπὸ τοῦ  
βαπτίσματος Ἰωάννου ἕως  
τῆς ἡμέρας ἧς ἀνελήφθη  
v.8.  
L. ἀφ' ἡμῶν, μάρτυρα τῆς  
24,48 ἀναστάσεως αὐτοῦ γενέσθαι  
Jo. 15,27 σὺν ἡμῖν ἕνα τούτων.

23. Καὶ ἔστησαν δύο, Ἰω-  
σὴφ τὸν καλούμενον Βαρ-  
σαβᾶν, ὃς ἐπεκλήθη Ἰού-  
στος, καὶ Ματθίαν.

24. Καὶ προσευξάμενοι εἰ-  
15,8. πον· Σὺ, κύριε, καρδιογνώ-  
Jer. 17,10 στα πάντων, ἀνάδειξον ὃν  
ἐξελέξω ἐκ τούτων τῶν δύο  
ἕνα,

\* 25. λαβεῖν τὸν κληρὸν τῆς  
διακονίας ταύτης καὶ ἀπο-  
στολῆς, ἐξ ἧς παρέβη Ἰού-

δας πορευθῆναι εἰς τον τόπον τὸν ἴδιον.

26. Καὶ ἔδωκαν κλήρους αὐτῶν· καὶ ἔπεσεν ὁ κλήρος<sup>[Prov 16,33]</sup> ἐπὶ Ματθαίαν, καὶ συγκατεψηφίσθη μετὰ τῶν ἑνδεκα ἀποστόλων.

## CAP. II.

Effusio Spiritus; novae linguae. Vaticinia Joelis et Davidis. Credentibus omnia communia.

Καὶ ἐν τῷ συμπληροῦ<sup>Dt. 16,9s. Tob. 2,1.</sup> σθαι τὴν ἡμέραν τῆς πεντηκοστῆς, ἦσαν ἅπαντες ὁμοθυμαδὸν ἐπὶ τὸ αὐτό. <sup>1,14.</sup>

2. Καὶ ἐγένετο ἄφνω ἐκ τοῦ<sup>16,26 4,31.</sup> οὐρανοῦ ἤχος ὥς περ φερομένης πνοῆς βιαίας, καὶ ἐπλήρωσεν ὅλον τὸν οἶκον, οὗ<sup>1,13?</sup> ἦσαν καθήμενοι.

3. Καὶ ὠφθησαν αὐτοῖς διαμεριζόμεναι γλώσσαις ὡς εἰ πυρός, ἐκάθισέ τε ἐφ' ἕνα ἕκαστον αὐτῶν,

4. καὶ ἐπλήσθησαν ἅπαντες πνεύματος ἁγίου, καὶ <sup>1,5..</sup> ἤρξαντο λαλεῖν ἑτέραις <sup>8,11</sup> γλώσσαις, καθὼς τὸ πνεῦμα <sup>10,46</sup> ἐδίδου αὐτοῖς ἀποφθέγγε<sup>19,6. 1Cor. 12-14</sup> σθαι.

5. <sup>Mc. 16,17</sup> Ὦσαν δὲ ἐν Ἱερουσαλὴμ <sup>(18m. 1,12s.)</sup> κατοικοῦντες Ἰουδαῖοι, ἄνδρες εὐλαβεῖς, ἀπὸ παντός <sup>1,12s.</sup> ἔθνους τῶν ὑπὸ τὸν οὐρανόν.

6. Γενομένης δὲ τῆς φωνῆς<sup>v.2.</sup> ταύτης, συνῆλθε τὸ πλῆθος·

v.7. καὶ συνεχύθη, ὅτι ἤκουον εἰς ἕκαστος τῇ ἰδίᾳ διαλέκτῳ λαλούντων αὐτῶν.

\* 7. Ἐξίσταντο δὲ πάντες καὶ ἐθαύμαζον, λέγοντες πρὸς ἀλλήλους· Οὐκ ἰδοὺ πάντες οὗτοί εἰσιν οἱ λαλοῦντες

Mc. 14,70 Γαλιλαῖοι;

8. καὶ πῶς ἡμεῖς ἀκούομεν ἕκαστος τῇ ἰδίᾳ διαλέκτῳ ἡμῶν, ἐν ᾗ ἐγεννήθημεν,

9. Πάρθοι καὶ Μῆδοι καὶ Ἑλαμίται καὶ οἱ κατοικοῦντες τὴν Μεσοποταμίαν, Ἰουδαίαν τε καὶ Καππαδοκίαν, Πόντον καὶ τὴν Ἀσίαν,

10. Φρυγίαν τε καὶ Παμφυλίαν, Αἰγύπτον καὶ τὰ μέρη τῆς Λιβύης τῆς κατὰ Κυρήνην, καὶ οἱ ἐπιδημοῦντες Ῥωμαῖοι, Ἰουδαῖοί τε καὶ προσήλυτοι,

11. Κρῆτες καὶ Ἀραβες, ἀκούομεν λαλούντων αὐτῶν ταῖς ἡμετέραις γλώσσαις τὰ μεγαλεῖα τοῦ Θεοῦ;

v.6s. 12. Ἐξίσταντο δὲ πάντες καὶ διηπόρουν, ἄλλος πρὸς ἄλλον λέγοντες· Τί ἂν θελοι τοῦτο εἶναι;

\* 13. Ἐτεροι δὲ διαχλευάζοντες ἔλεγον· Ὅτι γλεύκους<sup>v.15.</sup> μεμεστωμένοι εἰσὶ.

[L. 19,8. 14. Σταθεῖς δὲ Πέτρος σὺν τοῖς ἑνδεκα, ἐπῆρε τὴν φωνὴν αὐτοῦ καὶ ἀπεφθέγγετο αὐτοῖς· Ἄνδρες Ἰουδαῖοι καὶ οἱ κατοικοῦντες



Ἱερουσαλήμ ἅπαντες, τοῦτο ὑμῖν γνωστὸν ἔστω, καὶ ἐνω-  
τίσασθε τὰ ῥήματά μου.

15. Οὐ γάρ, ὡς ὑμεῖς ὑπο-  
λαμβάνετε, οὗτοι μεθύου-  
σιν· ἔστι γὰρ ὥρα τρίτη τῆς  
ἡμέρας·

16. ἀλλὰ τοῦτό ἐστι τὸ εἰ-  
ρημένον διὰ τοῦ προφήτου  
Ἰωήλ·

17. „Καὶ ἔσται ἐν ταῖς Joel  
3,1-5 (2,28  
ss.)  
ἐσχάταις ἡμέραις, λέγει ὁ  
θεός, ἐκχεῶ ἀπὸ τοῦ πνεύ-  
ματός μου ἐπὶ πᾶσαν σάρκα· 10,45  
καὶ προφητεύσουσιν οἱ υἱοὶ  
ὑμῶν καὶ αἱ θυγατέρες ὑμῶν, 21,9.  
καὶ οἱ νεανίσκοι ὑμῶν ὁρά-  
σεις ὄψονται, καὶ οἱ πρε-  
σβύτεροι ὑμῶν ἐνυπνίοις \*  
ἐνυπνιασθήσονται·

18. καί γε ἐπὶ τοὺς δούλους  
μου καὶ ἐπὶ τὰς δούλας μου  
ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις ἐκ-  
χεῶ ἀπὸ τοῦ πνεύματός μου,  
καὶ προφητεύσουσι.

19. Καὶ δώσω τέρατα ἐν  
τῷ οὐρανῷ ἄνω, καὶ σημεῖα  
ἐπὶ τῆς γῆς κάτω, αἶμα καὶ  
πῦρ καὶ ἀτμίδα καπνοῦ.

20. Ὁ ἥλιος μεταστραφή- [Mt.  
24,29  
pp.  
σεται εἰς οὐλός καὶ ἡ σελή-  
νη εἰς αἶμα, πρὶν ἢ ἔλθειν  
τὴν ἡμέραν κυρίου τὴν με-  
γάλην καὶ ἐπιφανῆ.

21. Καὶ ἔσται, πᾶς ὃς ἂν  
ἐπικαλέσῃται τὸ ὄνομα κυ- R.  
ρίου, σωθήσεται. 10,13

22. Ἄνδρες Ἰσραηλῖται,

ἀκούσατε τοὺς λόγους τού-  
τους· Ἰησοῦν τὸν Ναζω-  
10,38  
ραῖον, ἄνδρα ἀπὸ τοῦ θεοῦ  
ἀποδεδειγμένον εἰς ὑμᾶς  
δυνάμεσι καὶ τέρασι καὶ ση-  
μείοις, οἷς ἐποίησε δι' αὐτοῦ  
ὁ θεὸς ἐν μέσῳ ὑμῶν, καθὼς  
καὶ αὐτοὶ οἴδατε,

4,28. 23. τοῦτον τῇ ὀρισμένῃ  
3,18.  
L.22. βουλῇ καὶ προγνώσει τοῦ  
22pp. θεοῦ ἐκδοτον λαβόντες, διὰ  
1Cor. 9,21. χειρῶν ἀνόμων προσπήξαν-  
7,52. τες ἀνείλατε·

3,15. 24. ὃν ὁ θεὸς ἀνέστησε,  
Ps. λύσας τὰς ὠδῖνας τοῦ θα-  
18,5s.  
116,3. νάτου, καθότι οὐκ ἦν δυνα-  
τὸν κρατεῖσθαι αὐτὸν ὑπ'  
αὐτοῦ.

25. Δαυὶδ γὰρ λέγει εἰς αὐ-  
Ps.16  
8-11. τόν· „Προωρώμην τὸν κύ-  
ριον ἐνώπιόν μου διαπαν-  
τός, ὅτι ἐκ δεξιῶν μου ἐστίν,  
ἵνα μὴ σαλευθῶ.

26. Διὰ τοῦτο εὐφράνθη  
ἡ καρδία μου καὶ ἠγαλλιά-  
σατο ἡ γλῶσσά μου· ἔτι δὲ  
καὶ ἡ σὰρξ μου κατασκηνώσει  
ἐπ' ἐλπίδι,

1Pt. 27. ὅτι οὐκ ἐγκαταλείψεις  
3,18s.  
\* τὴν ψυχὴν μου εἰς ἄδου, οὐ-  
13,35. δὲ δώσεις τὸν ὅσιόν σου ἰδεῖν  
διαφθοράν.

28. Ἐγνώρισάς μοι ὁδοὺς  
ζωῆς· πληρώσεις με εὐφρο-  
σύνης μετὰ τοῦ προσώπου  
σου.“

29. Ἄνδρες ἀδελφοί, ἐξὸν  
εἰπεῖν μετὰ παῤῥησίας πρὸς

ὑμᾶς περὶ τοῦ πατριάρχου  
Δαυὶδ, ὅτι καὶ ἐτελεύτησε <sup>13,36</sup>  
καὶ ἐτάφη, καὶ τὸ μνήμα <sup>1Rg.</sup>  
αὐτοῦ ἐστὶν ἐν ἡμῖν ἄχρι <sup>2,10.</sup>  
τῆς ἡμέρας ταύτης. <sup>Neh.</sup>

30. Προφήτης οὖν ὑπάρ-  
χων καὶ εἰδώς, ὅτι ὄρκω ὤμο-  
σεν αὐτῷ ὁ θεὸς ἐκ καρποῦ <sup>\*</sup>  
τῆς ὁσφύος αὐτοῦ καθίσαι <sup>Ps.</sup>  
ἐπὶ τοῦ θρόνου αὐτοῦ, <sup>89,4s.</sup>

31. προϊδὼν ἐλάλησε περὶ  
τῆς ἀναστάσεως τοῦ Χρι-  
στοῦ, ὅτι οὐ κατελείφθη εἰς  
ἄδου οὐδὲ ἡ σὰρξ αὐτοῦ <sup>\*</sup>  
εἶδε διαφθοράν.

32. Τοῦτον τὸν Ἰησοῦν <sup>v.24.</sup>  
ἀνέστησεν ὁ θεός, οὗ πάντες <sup>3,15.</sup>  
ἡμεῖς ἐσμέν μάρτυρες. <sup>1,22.</sup>

33. Τῇ δεξιᾷ οὖν τοῦ θεοῦ <sup>5,31.</sup>  
ὑψωθεὶς, τὴν τε ἐπαγγελίαν <sup>1,4.</sup>  
τοῦ ἁγίου πνεύματος λαβὼν  
παρὰ τοῦ πατρός, ἐξέχεε  
τοῦτο ὃ νῦν ὑμεῖς βλέπετε  
καὶ ἀκούετε.

34. Οὐ γὰρ Δαυὶδ ἀνέβη  
εἰς τοὺς οὐρανοὺς· λέγει δὲ <sup>Ps.</sup>  
αὐτός· „Εἶπεν ὁ κύριος τῷ <sup>110,1</sup>  
κνυρίῳ μου· Κάθου ἐκ δεξιῶν <sup>L.20,</sup>  
μου, <sup>42pp.</sup>

35. ἕως ἂν θῶ τοὺς ἐχθρούς  
σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν  
σου.“ <sup>Mt.</sup>

36. Ἀσφαλῶς οὖν γνωσκέ-  
τω πᾶς οἶκος Ἰσραὴλ, ὅτι  
καὶ κύριον αὐτὸν καὶ Χρι-  
στὸν ὁ θεὸς ἐποίησε τοῦτον  
τὸν Ἰησοῦν, ὃν ὑμεῖς ἐσταυ-  
ρώσατε.

37. Ἀκούσαντες δὲ κατε-  
νύγησαν τῇ καρδίᾳ, εἰπόν  
τε πρὸς τὸν Πέτρον καὶ τοὺς  
λοιποὺς ἀποστόλους· Τί  
ποιήσομεν, ἄνδρες ἀδελφοί;

38. Πέτρος δὲ ἔφη πρὸς  
αὐτούς· Μετανοήσατε καὶ  
βαπτισθήτω ἕκαστος ὑμῶν  
ἐπὶ τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ Χρι-  
στοῦ εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν,  
καὶ λήψεσθε τὴν δωρεάν  
τοῦ ἁγίου πνεύματος.

39. Ὑμῖν γάρ ἐστιν ἡ ἐπαγ-  
γελία καὶ τοῖς τέκνοις ὑμῶν,  
καὶ πᾶσι τοῖς εἰς μακράν,  
ὅσους ἂν προσκαλέσεται κύ-  
ριος ὁ θεὸς ἡμῶν.

40. Ἐτέρους τε λόγοις πλείο-  
σι διεμαρτύρατο καὶ παρε-  
κάλει, λέγων· Σώθητε ἀπὸ  
τῆς γενεᾶς τῆς σκολιᾶς ταύ-  
της, <sup>Ph.</sup>

41. Οἱ μὲν οὖν ἀσμένως  
ἀποδεξάμενοι τὸν λόγον αὐ-  
τοῦ ἐβαπτίσθησαν· καὶ  
προσετίθησαν τῇ ἡμέρᾳ ἐκεί-  
νῃ ψυχαὶ ὡσεὶ τριεχίλιαι.

42. ἦσαν δὲ προσκαρτε-  
ροῦντες τῇ διδαχῇ τῶν ἀπο-  
στόλων καὶ τῇ κοινωνίᾳ καὶ  
τῇ κλάσει τοῦ ἄρτου καὶ  
ταῖς προσευχαῖς.

43. Ἐγένετο δὲ πάση ψυχῇ  
φόβος, πολλά τε τέρατα καὶ  
σημεῖα διὰ τῶν ἀποστόλων  
ἐγίνετο.

44. Πάντες δὲ οἱ πιστεύον-

τες ἦσαν ἐπὶ τὸ αὐτό, καὶ <sup>2,1.</sup>  
 ἔχον ἅπαντα κοινά, <sup>4,32</sup>  
<sup>ss.</sup>

45. καὶ τὰ κτήματα καὶ <sup>5,1a.</sup>  
 τὰς ὑπάρξεις ἐπίπρασκον  
 καὶ διμερίζον αὐτὰ πᾶσι, <sup>Dt. 15,11</sup>  
 καθότι ἂν τις χρεῖαν εἶχε. <sup>Jes. 58,7.</sup>

46. Καθ' ἡμέραν τε προς-  
 καρτεροῦντες ὁμοθυμαδὸν  
 ἐν τῷ ἱερῷ, κλῶντές τε κατ'  
 οἶκον ἄρτον, μετελάμβανον <sup>v.42.</sup>  
 τροφῆς ἐν ἀγαλλιάσει καὶ  
 ἀφελότητι καρδίας, <sup>20,7.</sup>

47. αἰνοῦντες τὸν Θεὸν καὶ  
 ἔχοντες χάριν πρὸς ὅλον <sup>5,13.</sup>  
 τὸν λαόν. Ὁ δὲ κύριος πρὸς <sup>v.41.</sup>  
 ἐτίθει τοὺς σωζομένους καθ' <sup>4,4.</sup>  
 ἡμέραν τῇ ἐκκλησίᾳ. <sup>5,14.</sup>  
<sup>11,21.14,1.</sup>  
 \*

### CAP. III.

Petri sanatio claudi et cohor-  
 tatio populi ad poenitentiam.

Ἐπὶ τὸ αὐτὸ δὲ Πέτρος  
 καὶ Ἰωάννης ἀνέβαινον εἰς  
 τὸ ἱερόν ἐπὶ τὴν ὥραν τῆς <sup>2,15.</sup>  
 προσευχῆς τὴν ἐννάτην.

2. Καὶ τις ἀνὴρ χολὸς ἐκ <sup>14,8.</sup>  
 κοιλίας μητρὸς αὐτοῦ ὑπάρ-  
 χων ἐβαστάζετο, ὃν ἐτίθουν  
 καθ' ἡμέραν πρὸς τὴν θύ-  
 ραν τοῦ ἱεροῦ τὴν λεγομέ-<sup>[1Rg. 7,19.]</sup>  
 νην ὠραίαν, τοῦ αἰτεῖν ἐλεη-  
 μοσύνην παρὰ τῶν εἰσπο-  
 ρευομένων εἰς τὸ ἱερόν.

3. Ὃς ἰδὼν Πέτρον καὶ Ἰω-  
 ἀννην μέλλοντας εἰσιέναι εἰς  
 τὸ ἱερόν, ἠρώτα ἐλεημοσύ-  
 νην λαβεῖν.

4. Ἀτενίσας δὲ Πέτρος εἰς

αὐτὸν σὺν τῷ Ἰωάννῃ, εἶπε·  
 Βλέπον εἰς ἡμᾶς.

5. Ὁ δὲ ἐπεῖχεν αὐτοῖς,  
 προςδοκῶν τι παρ' αὐτῶν  
 λαβεῖν.

6. Εἶπε δὲ Πέτρος· Ἀργύ-  
 ριον καὶ χρυσίον οὐχ ὑπάρ-  
 χει μοι· ὃ δὲ ἔχω, τοῦτό σοι  
<sup>4,10.</sup> δίδωμι. Ἐν τῷ ὀνόματι Ἰη-  
<sup>9,34.</sup> σοῦ Χριστοῦ τοῦ Ναζωραίου,  
<sup>14,10</sup> ἔγειραι καὶ περιπάτει.

7. Καὶ πιάσας αὐτὸν <sup>τῆς</sup>  
 δεξιᾶς χειρὸς ἤγειρε· παρα-  
<sup>[Mt. 8,15.]</sup> χρῆμα δὲ ἑοτερεώθησαν αὐ-  
<sup>al.</sup> τοῦ αἰβάσεις καὶ τὰ σφυρά,

8. καὶ ἐξαλλόμενος ἔστη  
 καὶ περιεπάτει· καὶ εἰς ἡλθε  
 σὺν αὐτοῖς εἰς τὸ ἱερόν, πε-  
<sup>Jes. 35,6.</sup> रिπατῶν καὶ ἀλλόμενος καὶ  
 αἰνῶν τὸν Θεόν.

9. Καὶ εἶδεν αὐτὸν πᾶς ὁ  
 λαὸς περιπατοῦντα καὶ αἰ-  
 νοῦντα τὸν Θεόν.

10. ἐπεγίνωσκόν τε αὐτόν,  
 ὅτι οὗτος ἦν ὁ πρὸς τὴν  
<sup>[Jo. 9,8.]</sup> ἐλεημοσύνην καθήμενος ἐπὶ  
 τῇ ὠραίᾳ πύλῃ τοῦ ἱεροῦ,  
 καὶ ἐπλήσθησαν θάμβους  
 καὶ ἐκστάσεως ἐπὶ τῷ συμ-  
 βεβηκότι αὐτῷ.

11. Κρατοῦντος δὲ αὐτοῦ  
 τὸν Πέτρον καὶ Ἰωάννην,  
 συνέδραμε πρὸς αὐτοὺς πᾶς  
<sup>5,12.</sup> ὁ λαὸς ἐπὶ τῇ στοᾷ τῇ κα-  
<sup>Jo. 10,23</sup> λουμένῃ Σολομῶνος ἐκθαμ-  
<sup>1Rg. 6,3.</sup> βοι.

12. Ἰδὼν δὲ Πέτρος ἀπα-  
 κρίνατο πρὸς τὸν λαόν·

Ἄνδρες Ἰσραηλῖται, τί θαν-  
μάτετε ἐπὶ τούτῳ; ἢ ἡμῖν τί  
ἀτενίζετε, ὡς ἰδίᾳ δυνάμει ἢ  
εὐσεβείᾳ πεποιηκόσι τοῦ  
περιπατεῖν αὐτόν;

13. Ὁ θεὸς Ἀβραάμ καὶ  
Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ, ὁ θεὸς  
τῶν πατέρων ἡμῶν, ἐδόξασε  
τὸν παῖδα αὐτοῦ Ἰησοῦν,  
ὃν ὑμεῖς μὲν παρεδώκατε,  
καὶ ἡρνήσασθε αὐτὸν κατὰ  
πρόσωπον Πιλάτου, κρίναν-  
τος ἐκείνου ἀπολύειν.

14. Ὑμεῖς δὲ τὸν ἅγιον καὶ  
δίκαιον ἡρνήσασθε, καὶ ἡτή-  
σασθε ἄνδρα φονέα χαρι-  
σθῆναι ὑμῖν.

15. τὸν δὲ ἀρχηγὸν τῆς  
ζωῆς ἀπεκτείνετε, ὃν ὁ θεὸς  
ἡγρερεν ἐκ νεκρῶν, οὗ ἡμεῖς  
μάρτυρές ἐσμεν.

16. Καὶ ἐπὶ τῇ πίστει τοῦ  
ὀνόματος αὐτοῦ τοῦτον, ὃν  
θεωρεῖτε καὶ οἶδατε, ἔστε-  
ρέωσε τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ  
ἡ πίστις ἡ δὲ αὐτοῦ ἔδωκεν  
αὐτῷ τὴν ὀλοκληρίαν ταύ-  
την ἀπέναντι πάντων ὑμῶν.

17. Καὶ νῦν, ἀδελφοί, οἶδα  
ὅτι κατὰ ἄγνοιαν ἐπράξατε,  
ὥσπερ καὶ οἱ ἄρχοντες ὑμῶν.

18. Ὁ δὲ θεὸς ἀπροκατήγ-  
γειλε διὰ στόματος πάντων  
τῶν προφητῶν αὐτοῦ, πα-  
θεῖν τὸν Χριστόν, ἐπλήρω-  
σεν οὕτω.

19. Μετανοήσατε οὖν καὶ  
ἐπιστρέψατε, εἰς τὸ ἐξαλει-

φθῆναι ὑμῶν τὰς ἀμαρτίας,  
20. ὅπως ἂν ἔλθῃσι καιροὶ  
ἀναψύξεως ἀπὸ προσώπου  
τοῦ κυρίου καὶ ἀποστείλῃ  
τὸν προκεχειρισμένον ὑμῖν  
Ἰησοῦν Χριστόν,

21. ὃν δεῖ οὐρανὸν μὲν δέ-  
ξασθαι ἄχρι χρόνων ἀπο-  
καταστάσεως πάντων, ὃν  
ἐλάλησεν ὁ θεὸς διὰ στόμα-  
τος τῶν ἁγίων αὐτοῦ προ-  
φητῶν ἀπ' αἰῶνος.

22. Μωϋσῆς μὲν πρὸς τοὺς  
πατέρας εἶπεν· „Ὅτι προ-  
φήτην ὑμῖν ἀναστήσει κύ-  
ριος ὁ θεὸς ὑμῶν ἐκ τῶν  
ἀδελφῶν ὑμῶν ὡς ἐμέ· αὐ-  
τοῦ ἀκούσεσθε κατὰ πάντα  
ὅσα ἂν λαλήσῃ πρὸς ὑμᾶς.

23. Ἔσται δέ, πᾶσα ψυχὴ,  
ἥτις ἂν μὴ ἀκούσῃ τοῦ προ-  
φήτου ἐκείνου, ἐξολοθρευ-  
θήσεται ἐκ τοῦ λαοῦ.“

24. Καὶ πάντες δὲ οἱ προ-  
φῆται ἀπὸ Σαμουὴλ καὶ τῶν  
καθεξῆς, ὅσοι ἐλάλησαν, καὶ  
κατήγγειλαν τὰς ἡμέρας  
ταύτας.

25. Ὑμεῖς ἐστέ οἱ υἱοὶ τῶν  
προφητῶν καὶ τῆς διαθή-  
κης, ἥς διέθετο ὁ θεὸς πρὸς  
τοὺς πατέρας ἡμῶν, λέγων  
πρὸς Ἀβραάμ· „Καὶ ἐν τῷ  
σπέρματί σου ἐνευλογηθή-  
σονται πᾶσαι αἱ πατριαὶ  
τῆς γῆς.“

26. Ὑμῖν πρῶτον ὁ θεός,  
ἀναστήσας τὸν παῖδα αὐ-

Jes.  
35,10  
Dn.7,  
22,27  
R.8,  
18.

1,6.  
Mt.  
17,11  
19,28  
Ebr.  
9,10.

7,37.  
Dt.  
18,15

Jo.  
3,18.

v.18.  
L.24,  
26s..  
v.20s.

R.  
3,2.

Gen.  
22,18  
al.  
Gal.  
3,8.

13,46  
v.13.

5,30.  
Ex.  
3,6.  
L.20,  
37pp.

v.26.  
4,27.  
30..

L.23,  
16,18  
pp.

7,52..  
5,31.  
Ebr.2,10,12,2.

Jo.  
10,10  
2,32..  
10,40  
13,30ss.

17,31  
1Cor.  
15,15  
cet.

Mt.8,  
13.al.  
v.7.

L.  
23,34  
1Cor.  
2,8.

v.24..

2,23..

2,38..  
Col.  
2,14..

τοῦ, ἀπέστειλεν αὐτὸν εὐ-  
λογοῦντα ὑμᾶς ἐν τῷ ἀπο-  
στρέφειν ἕκαστον ἀπὸ τῶν  
πονηριῶν ὑμῶν.

## CAP. IV.

Petrus cum Joanne coram Syn-  
edrio. Interdictio. Suppli-  
catio. Communio bonorum;  
Barnabas.

Ἀλαούντων δὲ αὐτῶν  
πρὸς τὸν λαόν, ἐπέστησαν  
αὐτοῖς οἱ ἱερεῖς καὶ ὁ στρα-<sup>5,24.</sup>  
τηγὸς τοῦ ἱεροῦ καὶ οἱ Σαδ-<sup>L.22,</sup>  
δουκαῖοι, <sup>52.</sup> <sup>2Mc.3,4.</sup>

2. διαπονούμενοι διὰ τὸ  
διδάσκειν αὐτοὺς τὸν λαόν  
καὶ καταγγέλλειν ἐν τῷ Ἰη-<sup>5,17.</sup>  
σοῦ τὴν ἀνάστασιν τὴν ἐκ <sup>23,6</sup>  
νεκρῶν. <sup>ss.</sup> <sup>17,31</sup>

3. Καὶ ἐπέβαλον αὐτοῖς  
τὰς χεῖρας καὶ ἔθεντο εἰς  
τήρησιν εἰς τὴν αὔριον· ἦν  
γὰρ ἑσπέρα ἤδη.

4. Πολλοὶ δὲ τῶν ἀκουσάν-  
των τὸν λόγον ἐπίστευσαν· <sup>2,47.</sup>  
καὶ ἐγενήθη ὁ ἀριθμὸς τῶν  
ἀνδρῶν ὡσεὶ χιλιάδες πέντε.

5. Ἐγένετο δὲ ἐπὶ τὴν αὔ-  
ριον συναχθῆναι αὐτῶν <sup>5,21.</sup>  
τοὺς ἀρχόντας καὶ πρεσβυ-  
τέρους καὶ γραμματεῖς εἰς \*  
Ἱερουσαλήμ,

6. καὶ Ἄνναν τὸν ἀρχιερέα <sup>5,17.</sup>  
καὶ Καϊάφαν καὶ Ἰωάννην <sup>L.</sup>  
καὶ Ἀλέξανδρον καὶ ὅσοι <sup>3,2.</sup>  
ἦσαν ἐκ γένους ἀρχιερατι-  
κοῦ.

7. Καὶ στήσαντες αὐτοὺς

ἐν τῷ μέσῳ ἐπυνθάνοντο·  
[L. 20,2. Ἐν ποίᾳ δυνάμει ἢ ἐν ποίῳ  
pp. ὀνόματι ἐποιήσατε τοῦτο  
ὑμεῖς;

[L. 12,11. 8. Τότε Πέτρος πλησθεὶς  
s.pp. πνεύματος ἁγίου εἶπε πρὸς  
αὐτούς· Ἀρχοντες τοῦ λαοῦ  
καὶ πρεσβύτεροι τοῦ Ἰσραὴλ,

[Jo. 10,32. 9. εἰ ἡμεῖς σήμερον ἀνα-  
κρινόμεθα ἐπὶ εὐεργεσίᾳ  
ἀνθρώπου ἀσθενοῦς, ἐν  
τίνι οὗτος σέσωσται·

10. γνωστὸν ἔστω πᾶσιν  
ὑμῖν καὶ παντὶ τῷ λαῷ Ἰσρα-  
3,6.. ἤλ, ὅτι ἐν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ  
Χριστοῦ τοῦ Ναζωραίου,  
ὃν ὑμεῖς ἐσταυρώσατε, ὃν ὁ  
3,15.. θεὸς ἤγειρεν ἐκ νεκρῶν, ἐν  
τούτῳ οὗτος παρέστηκεν  
ἐνώπιον ὑμῶν ὑγιής.

[Ps. 118, 22. Οὗτός ἐστιν ὁ λίθος ὁ  
ἐξουθενηθεὶς ὑφ' ὑμῶν τῶν  
Mt. 21,42. οἰκοδομούντων ὁ γενόμενος  
cet. εἰς κεφαλὴν γωνίας,

12. Καὶ οὐκ ἔστιν ἐν ἄλλῳ  
οὐδενὶ ἢ σωτηρία· οὔτε γὰρ  
Mt. 1,21. ὄνομά ἐστιν ἕτερον ὑπὸ τὸν  
Jo. 3,16. οὐρανὸν τὸ δεδομένον ἐν  
ἀνθρώποις, ἐν ᾧ δεῖ σωθῆ-  
ναι ἡμᾶς.

13. Θεωροῦντες δὲ τὴν τοῦ  
Πέτρου παρρησίαν καὶ Ἰω-  
άννου, καὶ καταλαβόμενοι  
ὅτι ἄνθρωποι ἀγραμματοί  
[Jo. 7,15. εἰσι καὶ ἰδιῶται, ἐθαύμαζον  
(ἐπεγίνωσκόν τε αὐτούς, ὅτι  
σὺν τῷ Ἰησοῦ ἦσαν)·

14. τὸν δὲ ἄνθρωπον βλέ-



ποντες οὖν αὐτοῖς ἐστώτα  
τὸν τεθεραπευμένον, οὐδὲν<sup>3,7ss.</sup>  
εἶχον ἀντιπεῖν.

15. Κελεύσαντες δὲ αὐτοὺς  
ἔσω τοῦ συνεδρίου ἀπελθεῖν,  
συνέβαλον πρὸς ἀλλήλους,

16. λέγοντες· Τί ποιήσομεν<sup>5,8ss.</sup>  
τοῖς ἀνθρώποις τούτοις;  
ὅτι μὲν γὰρ γνωστὸν σημεῖον  
γέγονε δι' αὐτῶν, πᾶσι τοῖς  
κατοικοῦσιν Ἰερουσαλὴμ φα-  
νερόν, καὶ οὐ δυνάμεθα ἀρ-  
νήσασθαι·

17. ἀλλ' ἵνα μὴ ἐπὶ πλεῖον  
διανεμηθῇ εἰς τὸν λαόν,  
ἀπειλῇ ἀπειλησώμεθα αὐ-  
τοῖς, μηκέτι λαλεῖν ἐπὶ τῷ<sup>5,28. 40.</sup>  
ὀνόματι τούτῳ μηδενὶ ἀν-  
θρώπων.

18. Καὶ καλέσαντες αὐ-  
τούς, παρήγγειλαν αὐτοῖς  
τὸ καθόλου μὴ φθέγγεσθαι  
μηδὲ διδάσκειν ἐπὶ τῷ ὀνό-  
ματι τοῦ Ἰησοῦ.

19. Ὁ δὲ Πέτρος καὶ Ἰωάν-  
νης ἀποκριθέντες πρὸς αὐ-  
τοὺς εἶπον· Εἰ δίκαιόν ἐστιν  
ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, ὑμῶν<sup>5,29.</sup>  
ἀκούειν μᾶλλον ἢ τοῦ Θεοῦ,<sup>[Dn. 6,11.]</sup>  
κρίνατε·

20. οὐ δυνάμεθα γὰρ ἡμεῖς,  
ἂ εἶδομεν καὶ ἠκούσαμεν,  
μὴ λαλεῖν.

21. Οἱ δὲ προσαπειλησάμε-  
νοι ἀπέλυσαν αὐτούς, μηδὲν  
εὐρίσκοντες τὸ πῶς κολά-  
σσονται αὐτούς, διὰ τὸν λαόν,<sup>5,26.</sup>  
ὅτι πάντες ἐδόξαζον τὸν

Θεὸν ἐπὶ τῷ γεγονότι·

22. ἐτῶν γὰρ ἦν πλείονων  
Jo. 5, 72. τεσσαράκοντα ὁ ἄνθρωπος,  
ἐφ' ὃν ἐγεγόνει τὸ σημεῖον  
τοῦτο τῆς ἰάσεως.

23. Ἀπολυθέντες δὲ ἤλθον  
v. 31s. πρὸς τοὺς ἰδίους, καὶ ἀπήγ-  
1, 13s. γειλαν ὅσα πρὸς αὐτοὺς οἱ  
12, 12 ἄρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι  
εἶπον.

24. Οἱ δὲ ἀκούσαντες ὁμο-  
θυμαδὸν ἤραν φωνὴν πρὸς  
L. 2, 29. τὸν Θεὸν καὶ εἶπον· Δέσπο-  
Ap. τα, σὺ ὁ Θεὸς ὁ ποιήσας τὸν  
6, 10; οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν καὶ  
Jes. τὴν θάλασσαν καὶ πάντα  
37, 16 τὰ ἐν αὐτοῖς,

25. ὁ διὰ στόματος Δαυὶδ  
L. 1, 69; παιδός σου εἰπών· „Ἰνατί  
Ps. ἐφρύαξαν ἔθνη καὶ λαοὶ  
2, 1s. ἐμελέτησαν κενά;

26. παρέστησαν οἱ βασιλεῖς  
τῆς γῆς καὶ οἱ ἄρχοντες συν-  
ήχθησαν ἐπὶ τὸ αὐτό, κα-  
τὰ τοῦ κυρίου καὶ κατὰ τοῦ  
Χριστοῦ αὐτοῦ.“

27. Συνήχθησαν γὰρ ἐπ'  
\* ἀλληθείας ἐν τῇ πόλει ταύτῃ  
3, 13.. ἐπὶ τὸν ἄγον παῖδά σου  
10, 38s. Ἰησοῦν, ὃν ἔχρισας, Ἡρώδης  
L. 23, 6ss. τε καὶ Πόντιος Πιλάτος σὺν  
ἔθνεσι καὶ λαοῖς Ἰσραὴλ,

28. ποιῆσαι ὅσα ἡ χεὶρ σου  
2, 23. καὶ ἡ βουλή σου προώρισε  
Mt. 26, 24 γενέσθαι.

29. Καὶ τανῦν, κύριε, ἐπιδε  
v. 17. ἐπὶ τὰς ἀπειλὰς αὐτῶν, καὶ  
δὸς τοῖς δούλοις σου μετὰ

παρρησίας πάσης λαλεῖν τὸν λόγον σου,

30. ἐν τῷ τὴν χειρὰ σου ἐκτείνειν σε εἰς ἰασιν καὶ <sup>Mc. 16,17</sup> σημεῖα καὶ τέρατα γίνεσθαι <sup>ss.</sup> διὰ τοῦ ὀνόματος τοῦ ἁγίου <sup>3,13.</sup> παιδός σου Ἰησοῦ. <sup>Mc. 12,18.</sup>

31. Καὶ δεηθέντων αὐτῶν ἐσαλεύθη ὁ τόπος, ἐν ᾧ ἦσαν <sup>2,2ss.</sup> συνηγμένοι· καὶ ἐπλήσθησαν ἅπαντες πνεύματος <sup>v.8.</sup> ἁγίου καὶ ἐλάλουν τὸν λόγον τοῦ θεοῦ μετὰ παρρησίας.

32. Τοῦ δὲ πλήθους τῶν πιστευσάντων ἦν ἡ καρδιά καὶ ἡ ψυχὴ μία· καὶ οὐδὲ εἷς τι τῶν ὑπαρχόντων αὐ- <sup>2,41</sup> τῷ ἔλεγεν ἴδιον εἶναι, ἀλλ' <sup>6.</sup> ἦν αὐτοῖς ἅπαντα κοινά.

33. Καὶ μεγάλη δυνάμει ἀπεδίδουν τὸ μαρτύριον οἱ <sup>3,15.</sup> ἀπόστολοι τῆς ἀναστάσεως τοῦ κυρίου Ἰησοῦ· χάρις τε <sup>2,47?</sup> μεγάλη ἦν ἐπὶ πάντας αὐτούς.

34. Οὐδὲ γὰρ ἐνδεής τις ὑπῆρχεν ἐν αὐτοῖς· ὅσοι γὰρ κτήτορες χωρίων ἢ οἰκιῶν ὑπῆρχον, πωλοῦντες ἔφερον <sup>[L. 12,33]</sup> τὰς τιμὰς τῶν πιπρασκομένων

35. καὶ ἐτίθουν παρὰ τοὺς <sup>v.37.</sup> πόδας τῶν ἀποστόλων· διε- <sup>5,2.</sup> δίδοτο δὲ ἐκάστῳ, καθότι ἂν <sup>2,45.</sup> τις χρειαίαν εἶχεν.

36. Ἰωσῆς δὲ ὁ ἐπικληθεὶς \* <sup>9,27.</sup> Βαρνάβας ὑπὸ τῶν ἀπο- <sup>11-15</sup>

<sup>1Cor. 9,6.</sup> στόλων, ὅ ἐστι μεθερμηνευ-  
<sup>Gal. 2.</sup> μενον υἱὸς παρακλήσεως,  
<sup>Col. 4,10.</sup> Λευΐτης, Κύπριος τῷ γένει,  
37. ὑπάρχοντος αὐτῷ ἀ-  
γροῦ, πωλήσας ἤνεγκε τὸ  
χρῆμα καὶ ἔθηκε παρὰ τοὺς  
πόδας τῶν ἀποστόλων.

## CAP. V.

Ananias et Sapphira; Apostolorum miracula. Capti primum ab angelo, deinde Gamalielis judicio liberantur.

[Dn. 1,6.] Ἀνὴρ δέ τις Ἀνανίας ὀνό-  
ματι οὖν Σαπφείρη τῇ γυ-  
ναικὶ αὐτοῦ ἐπώλησε κτῆμα,  
2. καὶ ἐνοσφίσατο ἀπὸ τῆς  
τιμῆς, συνειδυίας καὶ τῆς  
γυναικὸς αὐτοῦ, καὶ ἐνέγκας  
<sup>4,35.</sup> μέρος τι παρὰ τοὺς πόδας  
τῶν ἀποστόλων ἔθηκεν.

<sup>v.4.</sup> 3. Εἶπε δὲ Πέτρος· Ἀνα-  
<sup>13,10.</sup> νία, διατί ἐπλήρωσεν ὁ σα-  
<sup>L. 22,</sup> τανᾶς τὴν καρδίαν σου, ψεύ-  
<sup>3,31.</sup> οασθαί σε τὸ πνεῦμα τὸ  
<sup>Jo. 13,2.</sup> ἅγιον καὶ νοσφίσασθαι ἀπὸ  
<sup>27.</sup> τῆς τιμῆς τοῦ χωρίου;

4. Οὐχὶ μένον σοὶ ἔμενε  
καὶ πραθὲν ἐν τῇ σῇ ἐξουσίᾳ  
ὑπῆρχε; τί ὅτι ἔθου ἐν τῇ  
καρδίᾳ σου τὸ πρᾶγμα τοῦ-  
το; οὐκ ἐψεύσω ἀνθρώποις  
ἀλλὰ τῷ θεῷ.

5. Ἀκούων δὲ Ἀνανίας τοὺς  
<sup>13,11</sup> λόγους τούτους, πεσὼν ἐξέ-  
<sup>8,20</sup> ψυξε. Καὶ ἐγένετο φόβος  
<sup>ss.</sup> μέγας ἐπὶ πάντας τοὺς ἀ-  
κούοντας ταῦτα·

6. ἀναστάντες δὲ οἱ νεώ-

τεροι συνέστειλαν αὐτὸν  
καὶ ἐξενέγκαντες ἔθασαν. <sup>[Lev. 10, 4s.]</sup>

7. Ἐγένετο δέ, ὡς ὥρων <sup>[L. 9, 28.]</sup>  
τριῶν διάστημα, καὶ ἡ γυνὴ  
αὐτοῦ μὴ εἰδὺς τὸ γεγονός  
εἰσῆλθεν.

8. Ἀπεκρίθη δὲ αὐτῇ ὁ Πέ-  
τρος· Εἰπέ μοι, εἰ τοσούτου  
τὸ χωρίον ἀπέδοσθε; Ἡ δὲ  
εἶπε· Ναί, τοσούτου.

9. Ὁ δὲ Πέτρος εἶπε πρὸς  
αὐτήν· Τί ὅτι συνεφωνήθη  
ὑμῖν πειράσαι τὸ πνεῦμα <sup>v. 3s. 15, 28</sup>  
κυρίου; Ἰδοὺ, οἱ πόδες τῶν  
θαψάντων τὸν ἄνδρα σου <sup>v. 6.</sup>  
ἐπὶ τῇ θύρᾳ, καὶ ἐξιούσουσί σε.

10. Ἐπεσε δὲ παραχρῆμα  
παρὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ καὶ  
ἐξέψυξεν· εἰσελθόντες δὲ οἱ  
νεανίσκοι εὗρον αὐτήν νε-  
κρὰν καὶ ἐξενέγκαντες ἔθα-  
ψαν πρὸς τὸν ἄνδρα αὐτῆς.

11. Καὶ ἐγένετο φόβος μέ-  
γας ἐφ' ὅλην τὴν ἐκκλησίαν  
καὶ ἐπὶ πάντας τοὺς ἀκούον-  
τας ταῦτα.

12. Διὰ δὲ τῶν χειρῶν τῶν  
ἀποστόλων ἐγένετο σημεῖα <sup>v. 15. 4, 30.</sup>  
καὶ τέρατα ἐν τῷ λαῷ πολ-  
λά· καὶ ἦσαν ὁμοθυμαδὸν <sup>19, 11</sup>  
ἅπαντες ἐν τῇ στοᾷ Σολο-  
μῶνος· <sup>3, 11.</sup>

13. τῶν δὲ λοιπῶν οὐδεὶς  
ἐτόλμα κολλᾶσθαι αὐτοῖς,  
ἀλλ' ἐμεγάλυνεν αὐτοὺς ὁ <sup>2, 47.</sup>  
λαός·

14. μᾶλλον δὲ προσετίθεν <sup>2, 47.. 11, 24</sup>  
το πιστεύοντες τῷ κυρίῳ,

πλήθη ἀνδρῶν τε καὶ γυ-  
ναικῶν·

\* 15. ὥστε κατὰ τὰς πλατείας  
ἐκφέρειν τοὺς ἀσθενεῖς καὶ  
τιθέναι ἐπὶ κλινῶν καὶ κραβ-  
βάτων, ἵνα ἐρχομένου Πέ-  
τρου <sup>[L. 6, 19.]</sup> καὶ ἡ οἰκία ἐπισκιάσῃ  
τινὶ αὐτῶν.

16. Συνήρχετο δὲ καὶ τὸ  
πλήθος τῶν περίε πόλεων  
εἰς Ἱερουσαλήμ, φέροντες  
ἀσθενεῖς καὶ ὄχλουμένους  
ὑπὸ πνευμάτων ἀκαθάρ-  
των· οὔτινες ἐθεραπεύοντο  
ἅπαντες.

<sup>4, 1. 6.</sup> 17. Ἀναστὰς δὲ ὁ ἀρχιε-  
ρεὺς καὶ πάντες οἱ σὺν αὐτῷ,  
ἡ οὖσα αἵρεσις τῶν Σαδδου-  
καίων, ἐπλήσθησαν ζήλου

18. καὶ ἐπέβαλον τὰς χεῖ-  
ρας αὐτῶν ἐπὶ τοὺς ἀποστό-  
λους, καὶ ἔθεντο αὐτοὺς ἐν  
τηρήσει δημοσίᾳ.

<sup>12, 7. 27, 23</sup> 19. Ἄγγελος δὲ κυρίου διὰ  
τῆς νυκτὸς ἤνοιξε τὰς θύρας  
τῆς φυλακῆς, ἐξαγαγὼν τε  
αὐτοὺς εἶπε·

20. Πορεύεσθε καὶ στα-  
θέντες λαλεῖτε ἐν τῷ ἱερῷ  
τῷ λαῷ πάντα τὰ ῥήματα  
τῆς ζωῆς ταύτης. <sup>Jo. 12, 50. 6, 63.</sup>

21. Ἀκούσαντες δὲ εἰσῆλ-  
θον ὑπὸ τὸν ὄρθρον εἰς τὸ  
ἱερὸν καὶ ἐδίδασκον. Πα-  
ραγενόμενος δὲ ὁ ἀρχιερεὺς

<sup>4, 5.</sup> καὶ οἱ σὺν αὐτῷ συνεκάλε-  
σαν τὸ συνέδριον καὶ πᾶσαν  
τὴν γερουσίαν τῶν υἱῶν <sup>2 Mc. 4, 44.</sup>

Ἰσραήλ, καὶ ἀπέστειλαν εἰς τὸ δεσμωτήριον, ἀχθῆναι αὐτούς.

22. Οἱ δὲ ὑπηρέται παραγενόμενοι οὐχ εὔρον αὐτούς ἐν τῇ φυλακῇ· ἀναστρέψαντες δὲ ἀπήγγειλαν,

23. λέγοντες· Ὅτι τὸ μὲν δεσμωτήριον εὔρομεν κεκλεισμένον ἐν πάσῃ ἀσφαλείᾳ καὶ τοὺς φύλακας ἐστώτας \* πρὸ τῶν θυρῶν· ἀνοίξαντες δὲ ἔσω οὐδένα εὔρομεν.

24. Ὡς δὲ ἤκουσαν τοὺς λόγους τούτους ὁ τε ἱερεὺς καὶ \* ὁ στρατηγὸς τοῦ ἱεροῦ καὶ <sup>4,1.</sup> οἱ ἀρχιερεῖς, διηπόρουν περὶ αὐτῶν, τί ἂν γένοιτο τοῦτο. <sup>2,12.</sup>

25. Παραγενόμενος δέ τις ἀπήγγειλεν αὐτοῖς· Ὅτι \* ἰδοὺ, οἱ ἄνδρες οὓς ἔθεσθε ἐν τῇ φυλακῇ, εἰσὶν ἐν τῷ ἱερῷ ἐστώτες καὶ διδάσκοντες τὸν λαόν.

26. Τότε ἀπελθὼν ὁ στρατηγὸς σὺν τοῖς ὑπηρέταις, ἤγαγεν αὐτούς, οὐ μετὰ βίας· ἐφοβοῦντο γὰρ τὸν <sup>4,21.</sup> λαόν, ἵνα μὴ λιθασθῶσιν.

27. Ἀγαγόντες δὲ αὐτούς ἔστησαν ἐν τῷ συνεδρίῳ· καὶ ἐπρωτότησεν αὐτούς ὁ ἀρχιερεὺς,

28. λέγων· Οὐ παραγγε- \* λία παρηγγείλαμεν ὑμῖν μὴ <sup>4,17s.</sup> διδάσκειν ἐπὶ τῷ ὀνόματι τούτῳ; καὶ ἰδοὺ, πεπληρώκατε τὴν Ἱερουσαλὴμ τῆς

διδασχῆς ὑμῶν καὶ βούλεσθε <sup>2,23.</sup> ἐπαγαγεῖν ἐφ' ἡμᾶς τὸ αἷμα <sup>Mt.</sup> τοῦ ἀνθρώπου τούτου;

29. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Πέτρος καὶ οἱ ἀπόστολοι εἶπον· <sup>4,19.</sup> Πειθαρχεῖν δεῖ θεῷ μᾶλλον ἢ ἀνθρώποις.

<sup>3,13.</sup> 30. Ὁ θεὸς τῶν πατέρων <sup>15.</sup> ἡμῶν ἤγειρεν Ἰησοῦν, ὃν <sup>10,39</sup> ὑμεῖς διχειρίσασθε κρεμά- <sup>Gal.</sup> σαντες ἐπὶ ξύλου·

<sup>3,15.</sup> 31. τοῦτον ὁ θεὸς ἀρχηγὸν <sup>2,33.</sup> καὶ σωτῆρα ὑψωσε τῇ δεξιᾷ <sup>38.</sup> αὐτοῦ, δοῦναι μετάνοιαν τῷ Ἰσραήλ καὶ ἄφεσιν ἁμαρτιῶν.

\* 32. Καὶ ἡμεῖς ἐσμέν αὐτοῦ μάρτυρες τῶν ῥημάτων τού- <sup>1,8.</sup> των, καὶ τὸ πνεῦμα δὲ τὸ <sup>22.</sup> ἅγιον, ὃ ἔδωκεν ὁ θεὸς τοῖς <sup>2,4.</sup> πειθαρχοῦσιν αὐτῷ. <sup>Jo.</sup> <sup>7,39.</sup>

<sup>[7,54]</sup> 33. Οἱ δὲ ἀκούσαντες διε- \* πρίοντο, καὶ ἐβουλεύοντο ἀνελεῖν αὐτούς.

34. Ἀναστὰς δὲ τις ἐν τῷ συνεδρίῳ Φαρισαῖος ὀνό- <sup>22,3.</sup> ματι Γαμαλιήλ, νομοδιδά- <sup>[Nm.]</sup> <sup>1,10.</sup> σκαλος τίμιος παντὶ τῷ λαῷ, ἐκέλευσεν ἔξω βραχύ τι τοὺς \* ἀποστόλους ποιῆσαι·

35. εἰπέ τε πρὸς αὐτούς· Ἄνδρες Ἰσραηλῖται, πρὸς- ἔχετε ἑαυτοῖς ἐπὶ τοῖς ἀνθρώποις τούτοις, τί μέλλετε πράσσειν.

<sup>21,38</sup> 36. Πρὸ γὰρ τούτων τῶν <sup>8,9.</sup> ἡμερῶν ἀνέστη Θεοδᾶς, λέ- <sup>Gal.</sup> γων εἶναί τινα ἑαυτόν, ᾧ

προσεκλίθη ἀριθμὸς ἀν-  
δρῶν ὡς εἰ τετρακοσίων· ὃς  
ἀνῆρέθη, καὶ πάντες ὅσοι  
ἐπείθοντο αὐτῷ διελύθη-  
σαν καὶ ἐγένοντο εἰς οὐδέν.

37. Μετὰ τοῦτον ἀνέστη  
Ἰούδας ὁ Γαλιλαῖος, ἐν ταῖς  
ἡμέραις τῆς ἀπογραφῆς, καὶ  
ἀπέστησε λαὸν ἱκανὸν ὀπίσω  
αὐτοῦ· κακῆϊνος ἀπώλετο,  
καὶ πάντες ὅσοι ἐπείθοντο  
αὐτῷ διεσκορπίσθησαν.

38. Καὶ τανῦν λέγω ὑμῖν,  
ἀπόστητε ἀπὸ τῶν ἀνθρώ-  
πων τούτων καὶ ἑάσατε αὐ-  
τούς· ὅτι ἐὰν ᾗ ἐξ ἀνθρώ-  
πων ἡ βουλὴ αὐτῇ ἢ τὸ ἔρ-  
γον τοῦτο, καταλυθήσεται·

39. εἰ δὲ ἐκ θεοῦ ἐστίν, οὐ  
δύνασθε καταλῦσαι αὐτό·  
μήποτε καὶ θεομάχοι εὗρε-  
θήτε.

40. Ἐπείσθησαν δὲ αὐτῷ·  
καὶ προσκαλεσάμενοι τοὺς ἀ-  
ποστόλους, δείραντες παρ-  
ήγγειλαν μὴ λαλεῖν ἐπὶ τῷ  
ὀνόματι τοῦ Ἰησοῦ, καὶ ἀπέ-  
λυσαν αὐτούς.

41. Οἱ μὲν οὖν ἐπορεύοντο  
χαίροντες ἀπὸ προσώπου  
τοῦ συνεδρίου, ὅτι ὑπὲρ τοῦ  
ὀνόματος κατηξιώθησαν ἀ-  
τιμασθῆναι·

42. πᾶσάν τε ἡμέραν ἐν τῷ  
ἱερῷ καὶ κατ' οἶκον οὐκ ἐ-  
παύοντο διδάσκοντες καὶ  
εὐαγγελιζόμενοι Ἰησοῦν τὸν  
Χριστόν.

CAP. VI.

Septem diaconi. Stephanus  
impietatis accusatus.

Ἐν δὲ ταῖς ἡμέραις ταύ-  
ταις, πληθυνόντων τῶν μα-  
θητῶν, ἐγένετο γογγυσμὸς  
τῶν Ἑλληνιστῶν πρὸς τοὺς  
Ἑβραίους, ὅτι παρεθεω-  
ροῦντο ἐν τῇ διακονίᾳ τῇ  
καθημερινῇ αἰχῆραι αὐτῶν.

2. Προσκαλεσάμενοι δὲ οἱ  
δώδεκα τὸ πλῆθος τῶν μα-  
θητῶν εἶπον· Οὐκ ἀρεστόν  
ἐστίν, ἡμᾶς καταλείψαντας  
τὸν λόγον τοῦ θεοῦ διακο-  
νεῖν τραπέζαις.

3. Ἐπισκέψασθε οὖν, ἀδελ-  
φοί, ἄνδρας ἐξ ὑμῶν μαρτυ-  
ρουμένους ἐπτά, πλήρεις  
πνεύματος ἀγίου καὶ σο-  
φίας, οὓς καταστήσομεν ἐπὶ  
τῆς χρείας ταύτης·

4. ἡμεῖς δὲ τῇ προσευχῇ  
καὶ τῇ διακονίᾳ τοῦ λόγου  
προσκαρτερήσομεν.

5. Καὶ ᾤρεσεν ὁ λόγος ἐνώ-  
πιον παντὸς τοῦ πλήθους·  
καὶ ἐξελέξαντο Στέφανον,  
ἄνδρα πλήρη πίστεως καὶ  
πνεύματος ἀγίου, καὶ Φί-  
λιππον καὶ Πρόχορον καὶ  
Νικάνορα καὶ Τίμωνα καὶ  
Παρμενᾶν καὶ Νικόλαον  
προσῆλυτον Ἀντιοχείᾳ·

6. οὓς ἐστήσαν ἐνώπιον  
τῶν ἀποστόλων· καὶ προς-  
εὐξάμενοι ἐπέθηκαν αὐτοῖς  
τὰς χεῖρας.



7. Καὶ ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ  
 ἤϋξανε, καὶ ἐπληθύνετο ὁ<sup>19,20</sup>  
 ἀριθμὸς τῶν μαθητῶν ἐν<sup>2,47..</sup>  
 Ἱερουσαλὴμ σφόδρα· πολὺς  
 τε ὄχλος τῶν ἱερέων ὑπή- \*  
 κουνον τῇ πίστει.

8. Στέφανος δὲ πλήρης  
 χάριτος καὶ δυνάμεως ἐποίει \*  
 τέρατα καὶ σημεῖα μεγάλα<sup>4,33; 5,12..</sup>  
 ἐν τῷ λαῷ.

9. Ἀνέστησαν δέ τινες τῶν  
 ἐκ τῆς συναγωγῆς τῆς λεγο-  
 μένης Λιβερτινῶν καὶ Κυ-  
 ρηναίων καὶ Ἀλεξανδρέων  
 καὶ τῶν ἀπὸ Κιλικίας καὶ  
 Ἀσίας, συζητοῦντες τῷ Στε-  
 φάνῳ·

10. καὶ οὐκ ἔχοντες ἀντι-<sup>L. 21,15</sup>  
 στήναι τῇ σοφίᾳ καὶ τῷ  
 πνεύματι ᾧ ἐλάλει.

11. Τότε ὑπέβαλον ἄνδρας  
 λέγοντας· Ὅτι ἀκηκόαμεν  
 αὐτοῦ λαλοῦντος ῥήματα  
 βλάβεσθαι εἰς Μωϋσῆν καὶ<sup>v.13.</sup>  
 τὸν Θεόν.

12. Συνεκίνησάν τε τὸν  
 λαὸν καὶ τοὺς πρεσβυτέρους  
 καὶ τοὺς γραμματεῖς, καὶ  
 ἐπιστάντες συνήρπασαν αὐ-  
 τὸν καὶ ἤγαγον εἰς τὸ συν-  
 ἔδριον.

13. Ἔστησάν τε μάρτυρας  
 ψευδεῖς λέγοντας· Ὁ ἄν-<sup>[1Rg. 21,13]</sup>  
 ᾧ ὄνομα Στέφανος οὗτος οὐ  
 παύεται ῥήματα λαλῶν κατὰ τοῦ τό- \*  
 που τοῦ ἁγίου καὶ τοῦ νόμου·<sup>7,53.</sup>

14. ἀκηκόαμεν γὰρ αὐτοῦ  
 λέγοντος· Ὅτι Ἰησοῦς ὁ

Mt. 26,61  
 cet. Ναζωραῖος οὗτος καταλύ-  
 σει τὸν τόπον τοῦτον καὶ  
 ἀλλάξει τὰ ἔθνη ἃ παρέδωκεν  
 ἡμῖν Μωϋσῆς.

15. Καὶ ἀτενίσαντες εἰς  
 αὐτὸν ἅπαντες οἱ καθ' ἐξό-  
 μενοι ἐν τῷ συνεδρίῳ εἶδον  
 Mt. 13,43  
 [2Sm 14,17] τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ὡς εἰ  
 πρόσωπον ἀγγέλου.

### CAP. VII.

Oratio Stephani historiam gen-  
 tis contumacis perlustrans.  
 Interpellatus lapidatur.

Εἶπε δὲ ὁ ἀρχιερεὺς· Εἰ  
 ἄρα ταῦτα οὕτως ἔχει;

22,1. 2. Ὁ δὲ ἔφη· Ἄνδρες ἀδελ-  
 φοὶ καὶ πατέρες, ἀκούσατε.  
 13,16 Ὁ Θεὸς τῆς δόξης ὥφθη τῷ  
 ss. πατρὶ ἡμῶν Ἀβραάμ ὄντι  
 9,7ss. ἐν τῇ Μεσοποταμίᾳ, πρὶν ἢ  
 κατοικῆσαι αὐτὸν ἐν Χαρ-  
 ράν,

3. καὶ εἶπε πρὸς αὐτόν·  
 Gen. 12,1. Ἐξελθε ἐκ τῆς γῆς σου καὶ  
 ἐκ τῆς συγγενείας σου, καὶ  
 \* δεῦρο εἰς γῆν ἣν ἂν σοι  
 δείξω.

4. Τότε ἐξελθὼν ἐκ γῆς  
 Χαλδαίων κατώκησεν ἐν  
 Χαρράν· καὶ μετὰ τὸ  
 ἀποθανεῖν τὸν πατέρα αὐ-  
 τοῦ, μετώκησεν αὐτὸν εἰς  
 Gen. 12,5. τὴν γῆν ταύτην, εἰς ἣν ὑμεῖς  
 [Mt. 2,23. νῦν κατοικεῖτε·

5. καὶ οὐκ ἔδωκεν αὐτῷ  
 κληρονομίαν ἐν αὐτῇ οὐδὲ  
 βῆμα ποδός, καὶ ἐπηγγεί-  
 λατο αὐτῷ δοῦναι εἰς κατὰ-

ἔχουσιν αὐτὴν καὶ τῷ σπέρ-<sup>Gen. 12,7.</sup>  
ματι αὐτοῦ μετ' αὐτόν, οὐκ<sup>13,15</sup>  
ἄντος αὐτῷ τέκνου.<sup>al.</sup>

6. Ἐλάλησε δὲ οὕτως ὁ Θεός,<sup>Gen. 15,13</sup>  
ὅτι ἔσται τὸ σπέρμα αὐτοῦ<sup>s.</sup>  
πάροικον ἐν γῇ ἄλλοτρία,  
καὶ δουλώσουσιν αὐτὸ καὶ<sup>Ex. 12,40</sup>  
κακώσουσιν ἔτη τετρακόσια.<sup>12,40</sup>

7. „καὶ τὸ ἔθνος, ᾧ ἂν<sup>Gal. 3,17.</sup>  
δουλεύσωσι, κρινῶ ἐγώ (εἶπεν<sup>3,17.</sup>  
ὁ Θεός), καὶ μετὰ ταῦτα<sup>Ex. 3,12.</sup>  
ἐξελεύσονται καὶ λατρεύσου-<sup>3,12.</sup>  
σί μοι ἐν τῷ τόπῳ τούτῳ.“

8. Καὶ ἔδωκεν αὐτῷ δια-<sup>Gen. 17,10</sup>  
θήκην περιτομῆς· καὶ οὕτως<sup>17,10</sup>  
ἐγέννησε τὸν Ἰσαάκ, καὶ<sup>Gen. 21,2.</sup>  
περιέτεμεν αὐτόν τῇ ἡμέρᾳ<sup>4.</sup>  
τῇ ὀγδόῃ, καὶ ὁ Ἰσαάκ τὸν<sup>25,26</sup>  
Ἰακώβ, καὶ ὁ Ἰακώβ τοὺς<sup>29,31</sup>  
δώδεκα πατριάρχας.<sup>ss. 30,5ss.</sup>

9. Καὶ οἱ πατριάρχαι ζη-<sup>Gen. 37,11</sup>  
λώσαντες τὸν Ἰωσήφ ἀπέ-<sup>28;</sup>  
δοντο εἰς Αἴγυπτον· καὶ ἦν<sup>39,2.</sup>  
ὁ Θεὸς μετ' αὐτοῦ,

10. καὶ ἐξείλατο αὐτόν ἐκ<sup>Gen. 41,37</sup>  
πασῶν τῶν θλίψεων αὐτοῦ,<sup>ss.</sup>  
καὶ ἔδωκεν αὐτῷ χάριν καὶ<sup>41,37</sup>  
σοφίαν ἐναντίον Φαραὼ βα-<sup>ss.</sup>  
σιλέως Αἰγύπτου· καὶ κατ-  
έστησεν αὐτόν ἡγούμενον  
ἐπ' Αἴγυπτον καὶ ὅλον τὸν  
οἶκον αὐτοῦ.

11. Ἦλθε δὲ λιμὸς ἐφ' ὅλην<sup>Gen. 41,54</sup>  
τὴν γῆν Αἰγύπτου καὶ Χα-<sup>ss.</sup>  
ναάν, καὶ θλίψις μεγάλη,  
καὶ οὐχ ἔβρισκον χορτάσμα-  
τα οἱ πατέρες ἡμῶν.

12. Ἀκούσας δὲ Ἰακώβ ὄντα

\* οὐτία εἰς Αἴγυπτον ἐξαπέ-<sup>Gen. 42,1s.</sup>  
στείλει τοὺς πατέρας ἡμῶν<sup>45,4.</sup>  
πρῶτον.<sup>16.</sup>

13. καὶ ἐν τῷ δευτέρῳ ἀνε-  
γνωρίσθη Ἰωσήφ τοῖς ἀδελ-  
φοῖς αὐτοῦ, καὶ φανερόν  
ἐγένετο τῷ Φαραὼ τὸ γένος  
τοῦ Ἰωσήφ.

14. Ἀποστείλας δὲ Ἰωσήφ<sup>Gen. 45,9s.</sup>  
μετεκαλῆσατο τὸν πατέρα<sup>46,27</sup>  
αὐτοῦ Ἰακώβ, καὶ πᾶσαν<sup>Ex. 1,5.</sup>  
τὴν συγγένειαν αὐτοῦ, ἐν<sup>Lxx.</sup>  
ψυχαῖς ἐβδομήκοντα πέντε.

15. Κατέβη δὲ Ἰακώβ εἰς<sup>Gen. 46,1;</sup>  
Αἴγυπτον, καὶ ἐτελεύτησεν<sup>49,33</sup>  
αὐτὸς καὶ οἱ πατέρες ἡμῶν,

16. καὶ μετετέθησαν εἰς Συ-<sup>Jos. 24,32</sup>  
χέμ, καὶ ἐτέθησαν ἐν τῷ μνή-<sup>Gen. 50,25</sup>  
ματι ᾧ ὠνήσατο Ἀβραάμ<sup>49,30</sup>  
τῇς ἀργυρίου παρὰ τῶν<sup>23,17</sup>  
νιῶν Ἐμμὼρ τοῦ Συχέμ.<sup>33,19</sup>

17. Καθὼς δὲ ἤγγιζεν ὁ<sup>v.7.</sup>  
χρόνος τῆς ἐπαγγελίας, ἧς<sup>\*</sup>  
ὤμοσεν ὁ Θεὸς τῷ Ἀβραάμ,  
ἡύξησεν ὁ λαὸς καὶ ἐπλη-<sup>Ex. 1,7s.</sup>  
θύνθη ἐν Αἰγύπτῳ,

18. ἄχρις οὗ ἀνέστη βασι-  
λεὺς ἕτερος, ὃς οὐκ ᾔδει τὸν  
Ἰωσήφ.

19. Οὗτος κατασοφισάμε-<sup>Ex. 1,10;</sup>  
νος τὸ γένος ἡμῶν ἐκάκωσε<sup>15ss.</sup>  
τοὺς πατέρας ἡμῶν, τοῦ<sup>2,3.</sup>

ποιεῖν ἐκθετα τὰ βρέφη αὐ-<sup>[L. 17,33</sup>  
τῶν, εἰς τὸ μὴ ζωογονεῖσθαι.<sup>Ex. 2,2.</sup>

20. Ἐν ᾧ καιρῷ ἐγεννήθη<sup>Ebr. 11,23</sup>  
Μωϋσῆς, καὶ ἦν ἀστεῖος τῷ<sup>Ex. 6,20.</sup>  
Θεῷ· ὃς ἀνεδράφη μῆνας  
ἐν τῷ οἴκῳ τοῦ πατρὸς.

21. Ἐκτεθέντα δὲ αὐτὸν <sup>Ex. 2,3ss.</sup> ἀνείλατο αὐτὸν ἡ θυγάτηρ Φαραώ, καὶ ἀνεθρέψατο αὐτὸν ἑαυτῇ εἰς υἱόν.

22. Καὶ ἐπαιδεύθη Μωϋσῆς πάσῃ σοφίᾳ Αἰγυπτίων· ἦν δὲ δυνατὸς ἐν λόγοις καὶ <sup>[Ex. 4,10.]</sup> ἐν ἔργοις αὐτοῦ.

23. Ὡς δὲ ἐπληροῦτο αὐτῷ τεσσαρακονταετῆς χρόνος, ἀνέβη ἐπὶ τὴν καρδίαν αὐτοῦ <sup>[L. 24,38]</sup> ἐπισκέψασθαι τοὺς ἀδελφούς αὐτοῦ, τοὺς υἱούς Ἰσραήλ. <sup>Ex. 2, 11s.</sup>

24. Καὶ ἰδὼν τινα ἀδικούμενον ἡμύνατο, καὶ ἐποίησεν ἐκδίκησιν τῷ καταπονομένῳ, πατάξας τὸν Αἰγύπτιον.

25. Ἐνόμιζε δὲ συνιέναι τοὺς ἀδελφούς αὐτοῦ, ὅτι ὁ θεὸς διὰ χειρὸς αὐτοῦ δίδωσιν αὐτοῖς σωτηρίαν· οἱ δὲ οὐ συνῆκαν.

26. τῇ τε ἐπιούσῃ ἡμέρᾳ <sup>\* Ex. 2,13.</sup> ὤφθη αὐτοῖς μαχομένοις, <sup>\*</sup> καὶ συνήλασεν αὐτοὺς εἰς εἰρήνην, εἰπών· Ἄνδρες ἀδελφοί ἔστε ὑμεῖς· ἵνατί ἀδικεῖτε ἀλλήλους;

27. Ὁ δὲ ἀδικῶν τὸν πλησίον ἀπόωσατο αὐτόν, εἰπών· „Τίς σε κατέστησεν ἄρχοντα <sup>Ex. 2,14.</sup> καὶ δικαστὴν ἐφ' ἡμᾶς;

28. Μὴ ἀνελεῖν με σὺ θέλεις, ὃν τρόπον ἀνέειλες χθὲς τὸν Αἰγύπτιον;“

29. Ἐφυγε δὲ Μωϋσῆς ἐν <sup>Ex. 2,15.</sup> τῷ λόγῳ τούτῳ, καὶ ἐγένετο

πάροικος ἐν γῇ Μαδιάμ, οὗ <sup>Ex. 2,22.</sup> ἐγέννησεν υἱούς δύο.

18,3s. 30. Καὶ πληρωθέντων ἐτῶν τεσσαράκοντα, ὤφθη αὐτῷ <sup>[Gal. 4,24.]</sup> ἐν τῇ ἐρήμῳ τοῦ ὄρους Σινᾶ ἄγγελος κυρίου ἐν φλογὶ πυρός βάτον.

31. Ὁ δὲ Μωϋσῆς ἰδὼν <sup>Ex. 3,2s.</sup> \* ἐθαύμασε τὸ ὄραμα· προσερχομένου δὲ αὐτοῦ κατανοῆσαι, ἐγένετο φωνὴ κυρίου πρὸς αὐτόν·

32. „Ἐγὼ ὁ θεὸς τῶν πατέρων σου, ὁ θεὸς Ἀβραάμ καὶ ὁ θεὸς Ἰσαὰκ καὶ ὁ θεὸς Ἰακώβ.“ Ἐντρομος δὲ γενόμενος Μωϋσῆς οὐκ ἐτόλμα κατανοῆσαι.

33. Εἶπε δὲ αὐτῷ ὁ κύριος· <sup>Ex. 3,5.</sup> „Ἀὔσον τὸ ὑπόδημα τῶν <sup>Jos. 5,15.</sup> ποδῶν σου· ὁ γὰρ τόπος, ἐν ᾧ ἔστηκας, γῆ ἁγία ἐστίν.“

34. „Ἰδὼν εἶδον τὴν κάκωσιν τοῦ λαοῦ μου τοῦ ἐν Αἰγύπτῳ, καὶ τοῦ στεναγμοῦ αὐτῶν ἤκουσα καὶ κατέβην ἔξελεσθαι αὐτούς· καὶ νῦν δεῦρο, ἀποστελῶ σε εἰς Αἴγυπτον.“ <sup>Ex. 3,10.</sup> \*

35. Τοῦτον τὸν Μωϋσῆν, <sup>v.27.</sup> ὃν ἡρνήσαντο εἰπόντες· „Τίς σε κατέστησεν ἄρχοντα καὶ δικαστὴν;“ τοῦτον ὁ θεὸς ἄρχοντα καὶ λυτρωτὴν ἀπέστειλεν ἐν χειρὶ ἀγγέλου τοῦ ὀφθέντος αὐτῷ ἐν τῇ βάρῃ.

36. Οὗτος ἐξήγαγεν αὐ-

τούς, ποιήσας τέρατα καὶ <sup>Ex. 7, 10ss.; 11, 21</sup> σημεῖα ἐν γῇ Αἴγυπτῳ καὶ <sup>ss.; 15, 25</sup> ἐν ἔρυθρᾷ θαλάσῃ καὶ ἐν <sup>16, 4</sup> τῇ ἐρήμῳ ἔτη τεσσαράκοντα. <sup>ss.</sup>

37. Οὗτός ἐστιν ὁ Μωϋσῆς ὁ εἰπὼν τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ <sup>3, 22. Dt. 19, 15</sup> „Προφήτην ὑμῖν ἀναστήσει κύριος ὁ Θεὸς ὑμῶν ἐκ τῶν ἀδελφῶν ὑμῶν, ὡς ἐμέ· αὐτοῦ ἀκούσεσθε.“

38. Οὗτός ἐστιν ὁ γενόμενος ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ ἐν τῇ ἐρήμῳ μετὰ τοῦ ἀγγέλου τοῦ λαλοῦντος αὐτῷ ἐν τῷ ὄρει <sup>Ex. 19, 2s. 16ss.</sup> Σινᾶ καὶ τῶν πατέρων ἡμῶν, ὃς ἐδέξατο λόγια ζῶντα δοῦναι ἡμῖν, <sup>Jn. 6, 63, R. 7, 12.</sup>

39. ὧ οὐκ ἠθέλησαν ὑπῆ-κοοι γενέσθαι οἱ πατέρες ἡμῶν, ἀλλ' ἀπόωσαντο καὶ ἐστράφησαν ταῖς καρδίαις <sup>Ex. 16, 3.</sup> αὐτῶν εἰς Αἴγυπτον,

40. εἰπόντες τῷ Ἀαρών· „Ποίησον ἡμῖν Θεοὺς οἷ <sup>Ex. 32, 1.</sup> προπορεύονται ἡμῶν· ὁ γὰρ Μωϋσῆς οὗτος, ὃς ἐξήγαγεν ἡμᾶς ἐκ γῆς Αἰγύπτου, οὐκ οἶδαμεν τί γέγονεν αὐτῷ.“ <sup>Neh. 9, 18.</sup>

41. Καὶ ἐμοσχοποίησαν ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις, καὶ ἀνήγαγον θυοίαν τῷ εἰδώλῳ, <sup>Ex. 32, 6.</sup> καὶ εὐφραίνοντο ἐν τοῖς ἔργοις τῶν χειρῶν αὐτῶν.

42. Ἔστρεψε δὲ ὁ Θεὸς καὶ παρέδωκεν αὐτοὺς λατρεύειν <sup>R. 1, 24s.; Jer. 19, 13</sup> τῇ στρατιᾷ τοῦ οὐρανοῦ· καθὼς γέγραπται ἐν βίβλῳ

<sup>Am. 5, 25-</sup> τῶν προφητῶν· „Μὴ σφάγια καὶ θυοίας προσηνέγκατέ μοι ἔτη τεσσαράκοντα ἐν τῇ ἐρήμῳ, οἶκος Ἰσραὴλ;

43. Καὶ ἀνελάβετε τὴν σκηνὴν τοῦ Μολὸχ καὶ τὸ ἄστρον τοῦ Θεοῦ ὑμῶν· Ῥεμφάν, τοὺς τύπους οὓς ἐποίησατε προσκυνεῖν αὐτοῖς, καὶ μετοικίω ὑμᾶς ἐπέκεινα Βαβυλῶνος.“

44. Ἡ σκηνὴ τοῦ μαρτυρίου ἦν ἐν τοῖς πατράσιν ἡμῶν ἐν τῇ ἐρήμῳ, καθὼς διέταξαιτο ὁ λαλῶν τῷ Μωϋσῇ ποιῆσαι αὐτὴν κατὰ τὸν τύπον ὃν ἐωράκει·

45. ἦν καὶ εἰσέγαγον διαδεξάμενοι οἱ πατέρες ἡμῶν [v. 5. μετὰ Ἰησοῦ ἐν τῇ κατασχέσει τῶν ἔθνων, ὃν ἐξῴσεν ὁ Θεὸς ἀπὸ προσώπου τῶν πατέρων ἡμῶν, ἕως τῶν ἡμερῶν Δαυὶδ·

46. ὃς εὗρε χάριν ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ καὶ ἡγήσατο εὐρεῖν σκηνώμα τῷ Θεῷ Ἰακώβ.

\* 47. Σολομῶν δὲ ᾠκοδόμησεν αὐτῷ οἶκον.

48. Ἀλλ' οὐχ ὁ ὕψιστος ἐν χειροποιήτοις κατοικεῖ, καθὼς ὁ προφήτης λέγει·

49. „Ὁ οὐρανός μοι θρόνος, ἡ δὲ γῆ ὑποπόδιον τῶν ποδῶν μου· ποῖον οἶκον οἰκοδομήσετέ μοι, λέγει κύριος, ἢ τίς τόπος τῆς καταπαύσεώς μου;

50. Οὐχὶ ἡ χεὶρ μου ἐποίησε ταῦτα πάντα;“

51. Σιληροτράχηλοι καὶ ἀπερίτμητοι τῇ καρδίᾳ καὶ τοῖς ὠσίν, ὑμεῖς ἀεὶ τῷ πνεύματι τῷ ἁγίῳ ἀντιπίπτετε· ὡς οἱ πατέρες ὑμῶν, καὶ ὑμεῖς.

52. Τίνα τῶν προφητῶν οὐκ ἐδίωξαν οἱ πατέρες ὑμῶν; καὶ ἀπέκτειναν τοὺς προκαταγγειλάντας περὶ τῆς ἐλευσεως τοῦ δικαίου, οὗ νῦν ὑμεῖς προδόται καὶ φονεῖς γεγέννησθε·

53. οὔτινες ἐλάβετε τὸν νόμον εἰς διαταγὰς ἀγγέλων, καὶ οὐκ ἐφυλάξατε...

54. Ἀκούοντες δὲ ταῦτα διεπρίοντο ταῖς καρδίαις αὐτῶν, καὶ ἔβρουχον τοὺς ὀδόντας ἐπ’ αὐτόν.

55. Ὑπάρχων δὲ πλήρης πνεύματος ἁγίου, ἀτενίσας εἰς τὸν οὐρανὸν εἶδε δόξαν θεοῦ καὶ Ἰησοῦν ἐστῶτα ἐκ δεξιῶν τοῦ θεοῦ,

56. καὶ εἶπεν· Ἰδοὺ, θεωρῶ τοῖς οὐρανοῦς ἀνεφωγμένους καὶ τὸν νῆδον τοῦ ἀνθρώπου ἐκ δεξιῶν ἐστῶτα τοῦ θεοῦ.

57. Κράξαντες δὲ φωνῇ μεγάλῃ συνέσχον τὰ ὦτα αὐτῶν, καὶ ὤρμησαν ὁμοθυμαδὸν ἐπ’ αὐτόν·

58. καὶ ἐκβαλόντες ἔξω τῆς πόλεως ἐλιθοβόλουν. Καὶ

6,13. οἱ μάρτυρες ἀπέθεντο τὰ ἱμάτια αὐτῶν παρὰ τοὺς πόδας νεανίου καλουμένου Σαῦλου,

59. καὶ ἐλιθοβόλουν τὸν Στέφανον ἐπικαλούμενον Κύριε Ἰησοῦ, δέξαι τὸ πνεῦμά μου.

60. Θεὸς δὲ τὰ γόνατα ἐκράξε φωνῇ μεγάλῃ· Κύριε, μὴ στήσης αὐτοῖς τὴν ἁμαρτίαν ταύτην. Καὶ τοῦτο εἰπὼν ἐκοιμήθη.

1. Σαῦλος δὲ ἦν συνευδοκῶν τῇ ἀναιρέσει αὐτοῦ.

#### CAP. VIII.

Saulus. Philippus in Samaria; Simon Magus. Aethiops Candaces.

Ἐγένετο δὲ ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ διωγμὸς μέγας ἐπὶ τὴν ἐκκλησίαν τὴν ἐν Ἱεροσολύμοις· πάντες τε διεσπάρησαν κατὰ τὰς χώρας τῆς Ἰουδαίας καὶ Σαμαρείας πλὴν τῶν ἀποστόλων.

2. Συνεκόμισαν δὲ τὸν Στέφανον ἄνδρες εὐλαβεῖς, καὶ ἐποίησαντο κοπετὸν μέγαν ἐπ’ αὐτῷ.

3. Σαῦλος δὲ ἐλυμαίνετο τὴν ἐκκλησίαν κατὰ τοὺς οἰκους εἰσπορευόμενος, σύρων τε ἄνδρας καὶ γυναῖκας παρεδίδου εἰς φυλακὴν.

4. Οἱ μὲν οὖν διασπαρέντες διῆλθον εὐαγγελιζόμενοι τὸν λόγον·



5. Φίλιππος δὲ κατελθὼν <sup>6,5.</sup>  
εἰς πόλιν τῆς Σαμαρείας  
ἐκήρυσεν αὐτοῖς τὸν Χρι-  
στόν.

6. Προσεῖχόν τε οἱ ὄχλοι  
τοῖς λεγομένοις ὑπὸ τοῦ Φι-  
λίππου ὁμοθυμαδόν, ἐν τῷ  
ἀκούειν αὐτοὺς καὶ βλέπειν  
τὰ σημεῖα ἃ ἐποίει. <sup>Mt. 16, 17s.</sup>

7. Πολλῶν γάρ τῶν ἐχόν- \*  
των πνεύματα ἀκάθαρτα, <sup>5, 16,</sup>  
βοῶντα φωνῇ μεγάλη ἐξήρ- <sup>16, 18</sup>  
χετο· πολλοὶ δὲ παραλελυ-  
μένοι καὶ χωλοὶ ἐθεραπεύ- <sup>3, 7,</sup>  
θησαν. <sup>14, 8.</sup>

8. Καὶ ἐγένετο χαρὰ μεγά- \*  
λη ἐν τῇ πόλει ἐκείνῃ. <sup>Jo. 4, 40</sup>  
<sup>ss.</sup>

9. Ἀνὴρ δέ τις ὀνόματι Σί-  
μων προϋπῆρχεν ἐν τῇ πό-  
λει μαγεύων καὶ ἐξιστῶν τὸ <sup>13, 6,</sup>  
ἔθνος τῆς Σαμαρείας, λέγων <sup>19, 19</sup>  
εἶναι τινα ἐαυτὸν μέγαν. <sup>5, 36.</sup>

10. ὃ προσεῖχον πάντες  
ἀπὸ μικροῦ ἕως μεγάλου,  
λέγοντες· Οὗτός ἐστιν ἡ δύ-  
ναμις τοῦ Θεοῦ ἡ καλουμένη \*

11. Προσεῖχον δὲ αὐτῷ διὰ  
τὸ ἰκανῶ χρόνῳ ταῖς μα-  
γείαις ἐξεστακέναι αὐτούς.

12. Ὅτε δὲ ἐπίστευσαν τῷ  
Φιλίππῳ εὐαγγελιζομένῳ  
τὰ περὶ τῆς βασιλείας τοῦ  
Θεοῦ καὶ τοῦ ὀνόματος Ἰη-  
σοῦ Χριστοῦ, ἐβαπτίζοντο <sup>v. 16.</sup>  
ἄνδρες τε καὶ γυναῖκες.

13. Ὁ δὲ Σίμων καὶ αὐτὸς  
ἐπίστευσε, καὶ βαπτισθεὶς

ἦν προςκαρτερῶν τῷ Φιλίπ-  
πῳ· θεωρῶν τε σημεῖα καὶ  
δυνάμεις μεγάλας γινομέ-  
νας ἐξίστατο.

14. Ἀκούσαντες δὲ οἱ ἐν Ἱε-  
ροσολύμοις ἀπόστολοι, ὅτι  
δέδεκται ἡ Σαμάρεια τὸν  
λόγον τοῦ Θεοῦ, ἀπέστειλαν  
πρὸς αὐτοὺς τὸν Πέτρον  
καὶ Ἰωάννην·

15. οἵτινες καταβάντες  
προσηύξαντο περὶ αὐτῶν,  
ὥπως λάβωσι πνεῦμα ἅγιον.

\* 16. Οὐδέπω γάρ ἦν ἐπ' οὐ-  
δενὶ αὐτῶν ἐπιπεπτωκός,  
μόνον δὲ βεβαπτισμένοι  
ὑπῆρχον εἰς τὸ ὄνομα τοῦ  
κυρίου Ἰησοῦ. <sup>v. 12.</sup>

<sup>6, 6.</sup> 17. Τότε ἐπετίθουν τὰς  
<sup>1 Tm.</sup> χεῖρας ἐπ' αὐτούς, καὶ ἐλάμ-  
<sup>4, 14.</sup> βανον πνεῦμα ἅγιον. <sup>Num.</sup>  
<sup>27, 18</sup>

\* 18. Θεασάμενος δὲ ὁ Σίμων,  
ὅτι διὰ τῆς ἐπιθέσεως τῶν  
χειρῶν τῶν ἀποστόλων δι-  
δοται τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον,  
προσηύγκειν αὐτοῖς χρή-  
ματα,

19. λέγων· Δότε καὶ μοὶ τὴν  
ἐξουσίαν ταύτην, ἵνα ὃ ἐὰν  
ἐπιθῶ τὰς χεῖρας, λαμβάνῃ  
πνεῦμα ἅγιον.

20. Πέτρος δὲ εἶπε πρὸς  
αὐτόν· Τὸ ἀργύριόν σου  
σὺν σοὶ εἴη εἰς ἀπώλειαν,  
ὅτι τὴν δωρεὰν τοῦ Θεοῦ  
ἐνόμισας διὰ χρημάτων κτᾶ-  
σθαι.

[Col. 1, 12.] 21. Οὐκ ἔστι σοι μερὶς οὐδὲ

κληρος ἐν τῷ λόγῳ τούτῳ·  
ἡ γὰρ καρδία σου οὐκ ἔστιν  
εὐθεῖα ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ.

22. Μετανόησον οὖν ἀπὸ  
τῆς κακίας σου ταύτης, καὶ  
δεήθητι τοῦ Θεοῦ, εἰ ἄρα  
ἀφεθήσεται σοι ἡ ἐπίνοια  
τῆς καρδίας σου.

23. Εἰς γὰρ χολὴν πικρίας <sup>Dt.</sup>  
καὶ οὐνδεσμον ἀδικίας ὁρῶ <sup>29,18</sup> [Col.  
σε ὄντα. <sup>3,14.</sup>  
<sup>Jac.</sup>

24. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Σίμων <sup>3,62</sup>  
εἶπε· Δεήθητε ὑμεῖς ὑπὲρ  
ἐμοῦ πρὸς τὸν κύριον, ὅπως  
μηδὲν ἐπέλθῃ ἐπ' ἐμὲ ὧν  
εἰρήκατε.

25. Οἱ μὲν οὖν διαμαρτυ-  
ράμενοι καὶ λαλήσαντες τὸν  
λόγον τοῦ κυρίου ὑπέστρε-  
ψαν εἰς Ἱερουσαλήμ, πολ-  
λαίς τε κώμας τῶν Σαμαρει-  
τῶν εὐηγγελίσαντο. \*

26. Ἀγγελος δὲ κυρίου ἐλά-  
λησεν πρὸς Φίλιππον, λέγων·  
Ἀνάστηθι καὶ πορεύου κα-  
τὰ μεσημβρίαν ἐπὶ τὴν ὁδὸν <sup>v.5.</sup>  
τὴν καταβαίνουσαν ἀπὸ Ἱε-  
ρουσαλήμ εἰς Γάζαν. Αὕτη <sup>Gen.</sup>  
ἐστὶν ἔρημος. <sup>10,19</sup>

27. Καὶ ἀναστὰς ἐπορεύ-  
θη· καὶ ἰδοὺ, ἀνὴρ Αἰθίοψ, <sup>Zeph.</sup>  
εὐνοῦχος, δυνάστης Κανδά-  
κης τῆς βασιλείσης Αἰθιο-  
πων, ὃς ἦν ἐπὶ πάσης τῆς  
γάλης αὐτῆς· ὃς ἐληλύθει  
προσκυνήσων εἰς Ἱερουσα-  
λήμ, <sup>Jo.</sup>  
<sup>12,20</sup>

28. ἦν τε ὑποστρέφων καὶ

καθήμενος ἐπὶ τοῦ ἅρματος  
αὐτοῦ καὶ ἀνεγίνωσκε τὸν  
προφήτην Ἡσαΐαν.

29. Εἶπε δὲ τὸ πνεῦμα τῷ  
Φιλίππῳ· Πρόσελθε καὶ  
κολλήθητι τῷ ἅρματι τούτῳ.

30. Προσδραμὼν δὲ ὁ Φί-  
λιππος ἤκουσεν αὐτοῦ ἀνα-  
γινώσκοντος τὸν προφήτην  
Ἡσαΐαν, καὶ εἶπεν· Ἀράγε  
γινώσκεις, ἃ ἀναγινώσκεις;

31. Ὁ δὲ εἶπε· Πῶς γὰρ ἂν  
δυναίμην, ἐὰν μὴ τις ὁδη-  
γήσῃ με; Παρακάλεσέ τε τὸν  
Φίλιππον, ἀναβάντα καθί-  
σαι σὺν αὐτῷ.

[1Pt. 2,6. 32. Ἡ δὲ περιοχὴ τῆς γρα-  
φῆς, ἣν ἀνεγίνωσκεν, ἦν αὐ-  
τῇ· „Ὡς πρόβατον ἐπὶ σφα-  
γὴν ἤχθη, καὶ ὥς ἄμνός

ἐναντίον τοῦ κείροντος αὐ-  
τὸν ἄφρονος, οὕτως οὐκ ἀνοί-  
γει τὸ στόμα αὐτοῦ.

33. Ἐν τῇ ταπεινώσει αὐτοῦ  
ἡ κρίσις αὐτοῦ ἤρθη· τὴν  
δὲ γενεὰν αὐτοῦ τίς διηγῇ-  
σεται; ὅτι αἵρεται ἀπὸ τῆς  
γῆς ἡ ζωὴ αὐτοῦ.“

34. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ εὐνοῦ-  
χος τῷ Φιλίππῳ εἶπε· Δέο-  
μαί σου, περὶ τίνος ὁ προ-  
φήτης λέγει τούτο; περιέαν-  
τοῦ ἢ περὶ ἐτέρου τινός;

35. Ἀνοίξας δὲ ὁ Φίλιππος  
τὸ στόμα αὐτοῦ καὶ ἀρξά-  
μενος ἀπὸ τῆς γραφῆς ταύ-  
της, εὐηγγελίσατο αὐτῷ τὸν  
Ἰησοῦν.

36. Ὡς δὲ ἐπορεύοντο κατὰ τὴν ὁδόν, ἦλθον ἐπὶ τι ὕδωρ· καὶ φησιν ὁ εὐνοῦχος· Ἰδοὺ, ὕδωρ· τί κωλύει με βαπτισθῆναι;

37. [Εἶπε δὲ ὁ Φίλιππος· Εἰ πιστεύεις ἐξ ὅλης τῆς καρδίας, ἔξεστιν. Ἀποκριθεὶς δὲ εἶπε· Πιστεύω τὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ εἶναι τὸν Ἰησοῦν Χριστόν.]

38. Καὶ ἐκέλευσε στῆναι τὸ ἄρμα, καὶ κατέβησαν ἀμφότεροι εἰς τὸ ὕδωρ, ὃ τε Φίλιππος καὶ ὁ εὐνοῦχος· καὶ ἐβάπτισεν αὐτόν.

39. Ὅτε δὲ ἀνέβησαν ἐκ τοῦ ὕδατος, πνεῦμα κυρίου ἤρπασε τὸν Φίλιππον, καὶ οὐκ εἶδεν αὐτόν οὐκέτι ὁ εὐνοῦχος· ἐπορεύετο γὰρ τὴν ὁδὸν αὐτοῦ χαίρων.

40. Φίλιππος δὲ εὐρέθη εἰς Ἀζωτον· καὶ διερχόμενος ἐγγεγελίζετο τὰς πόλεις πάσας, ἕως τοῦ ἔλθειν αὐτόν εἰς Καισάρειαν.

## CAP. IX.

Saulus convertitur. Insidiae Damasci et Hierosolymis. Petri miracula Aeneae et Tabithae.

Ὁ δὲ Σαῦλος ἐτι ἐμπνέων ἀπειλῆς καὶ φόνου εἰς τοὺς μαθητάς τοῦ κυρίου, πρὸς ἐλθὼν τῷ Ἀρχιερεῖ

2. ἤτήσατο παρ' αὐτοῦ ἐπιστολάς εἰς Δαμασκὸν πρὸς

τὰς συναγωγάς, ὅπως ἐάν τις εὕρῃ τῆς ὁδοῦ ὄντας, ἄνδρας τε καὶ γυναῖκας, δεδμεμένους ἀγάγῃ εἰς Ἱερουσαλήμ.

3. Ἐν δὲ τῷ πορεύεσθαι ἐγένετο αὐτὸν ἐγγίξιν τῇ Δαμασκῷ· καὶ ἐξαίφνης περιήστραψεν αὐτὸν φῶς ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ.

4. καὶ πεσὼν ἐπὶ τὴν γῆν ἤκουσε φωνὴν λέγουσαν αὐτῷ· Σαούλ, Σαούλ, τί με διώκεις;

5. Εἶπε δέ· Τίς εἶ, κύριε, ὁ δὲ κύριος εἶπεν· Ἐγὼ εἰμι Ἰησοῦς ὃν σὺ διώκεις· [σκληρόν σοι πρὸς κέντρα λακτί-ζεν.]

6. Τρέμων τε καὶ θαμβῶν εἶπε· Κύριε, τί με θέλεις ποιῆσαι; Καὶ ὁ κύριος πρὸς αὐτόν· Ἀνάστηθι καὶ εἰς-ελθε εἰς τὴν πόλιν, καὶ λαληθήσεται σοι, τί σε δεῖ ποιεῖν.

7. Οἱ δὲ ἄνδρες οἱ συνοδεύοντες αὐτῷ εἰστήκεισαν ἐν-νοοί, ἀκούοντες μὲν τῆς φωνῆς, μηδένα δὲ θεωροῦντες.

8. Ἠγέρθη δὲ ὁ Σαῦλος ἀπὸ τῆς γῆς· ἀνεφωγμένον δὲ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτοῦ, οὐδένα ἐβλεπε· χειραγωγοῦντες δὲ αὐτόν εἰς ἡγαγον εἰς Δαμασκόν.

9. Καὶ ἦν ἡμέρας τρεῖς μὴ

βλέπων, καὶ οὐκ ἔφαγεν οὐδὲ ἔπιεν.

10. Ἦν δέ τις μαθητὴς ἐν Λαμασκῷ ὀνόματι Ἀνανίας, καὶ εἶπε πρὸς αὐτὸν ὁ κύριος<sup>v.17.; 10,3s.</sup> ἐν ὁράματι· Ἀνανία. Ὁ δὲ εἶπεν· Ἰδοὺ ἐγώ, κύριε.

11. Ὁ δὲ κύριος πρὸς αὐτόν· Ἀναστάς πορεύθητι ἐπὶ τὴν ῥύμην τὴν καλουμένην εὐ-θῆϊαν, καὶ ζήτησον ἐν οἰκίᾳ Ἰούδα Σαῦλον ὀνόματι, Ταρσέα· ἰδοὺ γὰρ προσεύ-<sup>21,39</sup>χεται

12. καὶ εἶδεν ἐν ὁράματι \* ἄνδρα ὀνόματι Ἀνανίαν εἰς-ελθόντα καὶ ἐπιθέντα αὐτῷ χειρὰ, ὅπως ἀναβλέψῃ.<sup>v.18..</sup>

13. Ἀπεκρίθη δὲ Ἀνανίας· Κύριε, ἀκήκοα ἀπὸ πολλῶν περὶ τοῦ ἀνδρὸς τούτου, ὅσα κακὰ ἐποίησε τοῖς ἁγίοις σου<sup>v.1..</sup> ἐν Ἱερουσαλὴμ·

14. καὶ ὥδε ἔχει ἐξουσίαν<sup>v.2. 26,12</sup> παρὰ τῶν ἀρχιερέων, δησαι πάντας τοὺς ἐπικαλουμέ-νους τὸ ὄνομά σου.

15. Εἶπε δὲ πρὸς αὐτόν ὁ κύριος· Πορεύου, ὅτι σκευὸς<sup>R.9, 21ss..</sup> ἐκλογῆς μοι ἐστὶν οὗτος, τοῦ<sup>26,17</sup> βασιτάσαι τὸ ὄνομά μου ἐνώ-<sup>22,21</sup>πιον ἐθνῶν καὶ βασιλείων,<sup>3,9..</sup> νιώων τε Ἰσραὴλ.<sup>25,24</sup>

16. Ἐγὼ γὰρ ὑποδείξω αὐ-<sup>2Cor. 11,23</sup>τῷ, ὅσα δεῖ αὐτὸν ὑπὲρ τοῦ<sup>ss.</sup> ὀνόματός μου παθεῖν.<sup>Mt. 5,11s.</sup>

17. Ἀπῆλθε δὲ Ἀνανίας καὶ εἰσηλθεν εἰς τὴν οἰκίαν·

28,8. καὶ ἐπιθείς ἐπ' αὐτόν τὰς χειρὰς εἶπε· Σαοὺλ ἀδελφέ, ὁ κύριος ἀπέσταλκέ με, Ἰη-σοῦς ὁ ὀφθείς σοι ἐν τῇ ὁδῷ ᾗ ἤρχου, ὅπως ἀναβλέψῃς καὶ πλησθῇς πνεύματος ἁγίου.

18. Καὶ εὐθέως ἀπέπεσον ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτοῦ<sup>22,13</sup> ὥσεὶ λεπίδες, ἀνέβλεπέ τε \* παραχρῆμα καὶ ἀναστάς ἐβαπτίσθη,

19. καὶ λαβὼν τροφὴν ἐν-ίσχυσεν· Ἐγένετο δὲ μετὰ τῶν ἐν Λαμασκῷ μαθητῶν ἡμέ-ρας τινάς·

Gal. 1,17. 20. καὶ εὐθέως ἐν ταῖς συν-<sup>v. 8,37.</sup>αγωγαῖς ἐκήρυσσε τὸν Ἰη-σοῦν, ὅτι οὗτός ἐστιν ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ.

21. Ἐξίσταντο δὲ πάντες οἱ ἀκούοντες καὶ ἔλεγον· Οὐχ οὗτός ἐστιν ὁ πορθήσας ἐν<sup>v. 1,14. 8,1.</sup> Ἱερουσαλὴμ τοὺς ἐπικαλου-<sup>26,10</sup>μένους τὸ ὄνομα τοῦτο, καὶ<sup>Gal. 1,13.</sup> ὥδε εἰς τοῦτο ἐληλύθει, ἵνα δεδεμένους αὐτοὺς ἀγάγῃ ἐπὶ τοὺς ἀρχιερεῖς;

22. Σαῦλος δὲ μᾶλλον ἐνε-<sup>2,6.</sup>δυναμοῦτο, καὶ συνέχυνε τοὺς Ἰουδαίους τοὺς κατοι-κοῦντας ἐν Λαμασκῷ, συμ-βιβάζων ὅτι οὗτός ἐστιν ὁ Χριστός.

23. Ὡς δὲ ἐπληροῦντο ἡμέ-ραι ἱκαναί, συνεβουλεύσαντο<sup>2Cor. 11,32</sup> οἱ Ἰουδαῖοι ἀνελεῖν αὐτόν.

24. Ἐγνώσθη δὲ τῷ Σαύλῳ ἡ ἐπιβουλὴ αὐτῶν. Παρε-





39. Ἀναστὰς δὲ Πέτρος  
συνῆλθεν αὐτοῖς· ὃν παρα-  
γεγόμενον ἀνήγαγον εἰς τὸ  
ὑπερῶν, καὶ παρέστησαν  
αὐτῷ πᾶσαι αἱ χῆραι κλαίου-  
σαι καὶ ἐπιδεικνύμεναι χιτῶ-  
νας καὶ ἱμάτια, ὅσα ἐποίη-  
μετ' αὐτῶν οὕσα ἡ Δορκάς.

40. Ἐκβαλὼν δὲ ἔξω πάντας <sup>Mt. 9,25.</sup>  
ὁ Πέτρος, θεὶς τὰ γόνατα  
προσηύξατο· καὶ ἐπιστρέψας <sup>Jo. 11,41.</sup>  
πρὸς τὸ σῶμα εἶπε· Ταβιθά,  
ἀνάστηθι. Ἡ δὲ ἤνοιξε τοὺς <sup>Mc. 5,41.</sup>  
ὀφθαλμοὺς αὐτῆς καὶ ἰδοῦ-  
σα τὸν Πέτρον ἀνεκάθισε. <sup>L. 7, 14s.</sup>

41. Δοὺς δὲ αὐτῇ χεῖρα ἀνέ-  
στησεν αὐτήν· φωνήσας δὲ  
τοὺς ἁγίους καὶ τὰς χήρας,  
παρέστησεν αὐτήν ζωσαν.

42. Γνωστὸν δὲ ἐγένετο  
καθ' ὅλης τῆς Ἰόππης· καὶ  
πολλοὶ ἐπίστευσαν ἐπὶ τὸν <sup>16,31</sup>  
κύριον. <sup>[Jo. 10,42]</sup>

43. Ἐγένετο δὲ ἡμέρας ἱκα-  
νὰς μεῖναι αὐτὸν ἐν Ἰόππῃ  
παρὰ τινι Σίμωνι βυρσεῖ. <sup>10,6.</sup>

#### C A P. X.

Cornelius. Petri visio. Caesa-  
ream arcessitur ibique docet.  
Pagani Spiritu Sancto imbuti.

Ἀνὴρ δέ τις ἦν ἐν Καισα-  
ρείᾳ ὀνόματι Κορνήλιος, <sup>8,40.</sup>  
ἐκατοντάρχης ἐκ σπείρης τῆς <sup>Mt. 8, 5.10.</sup>  
καλουμένης Ἰταλικῆς,

2. εὐσεβὴς καὶ φοβούμενος <sup>v. 22. 23.</sup>  
τὸν θεὸν σὺν παντὶ τῷ οἴκῳ  
αὐτοῦ, ποιῶν τε ἐλεημοσύ- <sup>9,36.</sup>  
νας πολλὰς τῷ λαῷ καὶ δεό- <sup>Dan. 4,21.</sup>

μενος τοῦ θεοῦ διαπαντός.

v.10. 3. Εἶδεν ἐν ὁράματι φανε-  
ρῶς, ὥς εἰ ὦραν ἐννάτην τῆς  
ἡμέρας, ἄγγελον τοῦ θεοῦ  
εἰσελθόντα πρὸς αὐτὸν καὶ  
εἰπόντα αὐτῷ· Κορνήλιε.

4. Ὁ δὲ ἀτενίσας αὐτῷ καὶ  
ἔμβορος γενόμενος εἶπε·  
Τί ἐστι, κύριε; Εἶπε δὲ αὐ-  
τῷ· Αἱ προσευχαὶ σου καὶ  
αἱ ἐλεημοσύναι σου ἀνέβη-  
σαν εἰς μνημόσυνον ἐνώπιον  
τοῦ θεοῦ.

5. Καὶ νῦν πέμψον εἰς Ἰόπ-  
πην ἄνδρας καὶ μετάπεμψαι  
Σίμωνα ὃς ἐπικαλεῖται Πέ-  
τρος·

9,43. 6. οὗτος ξενίζεται παρὰ  
τινι Σίμωνι βυρσεῖ, ᾧ ἐστὶν  
\* οἰκία παρὰ θάλασσαν.

7. Ὡς δὲ ἀπῆλθεν ὁ ἄγγε-  
λος ὁ λαλῶν αὐτῷ, φωνήσας  
δύο τῶν οἰκετῶν αὐτοῦ καὶ  
στρατιώτην εὐσεβῇ τῶν  
προσκαρτερούντων αὐτῷ,  
8. καὶ ἐξηγησάμενος αὐτοῖς  
ἅπαντα, ἀπέστειλεν αὐτοὺς  
εἰς τὴν Ἰόππην.

v.24. 9. Τῇ δὲ ἐπαύριον, ὁδοιπο-  
ρούντων ἐκείνων καὶ τῇ πό-  
λει ἐγγιζόντων, ἀνέβη Πέ-  
τρος ἐπὶ τὸ δῶμα προσεύξα-  
σθαι, περὶ ὦραν ἑκτὴν.

3,1. 10. Ἐγένετο δὲ πρὸς πεινὸς  
καὶ ἡθελε γεύσασθαι· πα-  
ρασκευαζόντων δὲ αὐτῶν  
2Cor. 12,2s. ἐπέπεσεν ἐπ' αὐτὸν ἑκστασις,  
Ap. 1,10. 11. καὶ θεωρεῖ τὸν οὐρανὸν

ἀνεωγμένον καὶ καταβαῖνον \*  
σκευὸς τι ὡς ὁ θόνην μεγά-  
λην, τέσσαρσιν ἀρχαῖς δεδε-  
μένον καὶ καθιέμενον ἐπὶ  
τῆς γῆς,

12. ἐν ᾧ ὑπῆρχε πάντα τὰ  
τετράποδα καὶ τὰ ἐρπετὰ \*  
τῆς γῆς καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ  
οὐρανοῦ.

13. καὶ ἐγένετο φωνὴ πρὸς  
αὐτόν· Ἀναστάς, Πέτρε,  
θύσον καὶ φάγε.

14. Ὁ δὲ Πέτρος εἶπε· Μη-  
δαμῶς, κύριε· ὅτι οὐδέποτε  
ἔφαγον πᾶν κοινὸν ἢ ἀκά-  
θαρτον.

15. Καὶ φωνὴ πάλιν ἐκ  
δευτέρου πρὸς αὐτόν· Ἄ ὁ  
θεὸς ἐκαθάρισε, σὺ μὴ κοι-  
νου.

16. Τοῦτο δὲ ἐγένετο ἐπὶ  
τοῖς· καὶ εὐθὺς ἀνελήφθη \*  
τὸ σκευὸς εἰς τὸν οὐρανόν.

17. Ὡς δὲ ἐν ἑαυτῷ διηπό-  
ρει ὁ Πέτρος, τί ἂν εἴη τὸ  
ὄραμα ὃ εἶδε, καὶ ἰδοὺ, οἱ  
ἄνδρες οἱ ἀπεσταλμένοι ἀπὸ  
τοῦ Κορνήλιου, διερωτή-  
σαντες τὴν οἰκίαν Σίμωνος,  
ἐπέστησαν ἐπὶ τὸν πυλῶνα

18. καὶ φωνήσαντες ἐπυν-  
θάνοντο, εἰ Σίμων ὁ ἐπικα-  
λούμενος Πέτρος ἐνθάδε  
ξενίζεται.

19. Τοῦ δὲ Πέτρου διενθυ-  
μουμένου περὶ τοῦ ὁράμα-  
τος, εἶπεν αὐτῷ τὸ πνεῦμα·

v.7. Ἰδοὺ, ἄνδρες τρεῖς ζητοῦ-  
σί σε·

20. ἀλλὰ ἀναστὰς κατὰ-  
βηθι καὶ πορεύου σὺν αὐ-  
τοῖς μηδὲν διακρινόμενος,  
διότι ἐγὼ ἀπίσταλκα αὐτούς.

21. Καταβάς δὲ Πέτρος  
πρὸς τοὺς ἄνδρας εἶπεν·  
Ἰδοὺ, ἐγὼ εἰμι ὃν ζητεῖτε·  
τίς ἡ αἰτία, δι' ἣν πάρεστε;

22. Οἱ δὲ εἶπον· Κορνήλιος  
ἐκατοντάρχης, ἀνὴρ δίκαιος  
καὶ φοβούμενος τὸν θεόν,  
μαρτυρούμενός τε ὑπὸ ὅλου  
τοῦ ἔθνους τῶν Ἰουδαίων,  
ἐχρηματίσθη ὑπὸ ἀγγέλου  
ἀγίου, μεταπέμψασθαι σε  
εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ καὶ ἀκου-  
σαι ῥήματα παρὰ σοῦ.

23. Εἰςκαλεσάμενος οὖν  
αὐτούς ἐξήνισε. Τῇ δὲ ἐπαύ-  
ριον ἀναστὰς ἐξῆλθε σὺν  
αὐτοῖς, καὶ τινες τῶν ἀδελ-  
φῶν τῶν ἀπὸ Ἰόππης συν-  
ῆλθον αὐτῷ.

v.9. 24. Καὶ τῇ ἐπαύριον εἰς ἡλ-  
θον εἰς τὴν Καισάρειαν·  
ὁ δὲ Κορνήλιος ἦν προσδο-  
κῶν αὐτούς, συγκαλεσάμενος  
τοὺς συγγενεῖς αὐτοῦ καὶ  
τοὺς ἀναγκαίους φίλους.

\* 25. Ὡς δὲ ἐγένετο τοῦ εἰς-  
ελθεῖν τὸν Πέτρον, συναν-  
τήσας αὐτῷ ὁ Κορνήλιος  
πεσὼν ἐπὶ τοὺς πόδας προς-  
εκύνησεν.

26. Ὁ δὲ Πέτρος αὐτὸν

ἡγειρε, λέγων· Ἀνάστηθι·  
καὶ γὰρ αὐτὸς ἄνθρωπός εἰμι. <sup>14,15</sup>  
<sup>Ap.</sup>

27. Καὶ συνομιλῶν αὐτῷ <sup>19,10</sup>  
εἰςῆλθε, καὶ εὗρίσκει συνελή-  
λυθότας πολλούς.

28. Ἐφη τε πρὸς αὐτούς·  
Ὑμεῖς ἐπίστασθε, ὥς ἀθέ-  
μιτόν ἐστιν ἀνδρὶ Ἰουδαίῳ  
κολλᾶσθαι ἢ προσέρχεσθαι <sup>Jo.</sup>  
ἄλλοφύλῳ· καὶ ἐμοὶ ὁ θεὸς <sup>4,9.</sup>  
ἔδειξε μηδὲνα κοινὸν ἢ ἀκά-  
θαρτον λέγειν ἄνθρωπον. <sup>v.15.</sup>

29. Διὸ καὶ ἀναντιρρήτως  
ἦλθον μεταπεμφθεῖς. Πυν-  
θάνομαι οὖν, τί νιν λόγῳ μετ- <sup>[1Cr.</sup>  
επέμψασθέ με; <sup>15,2.</sup>

30. Καὶ ὁ Κορνήλιος ἔφη·  
Ἀπὸ τετάρτης ἡμέρας μέχρι <sup>v.9s.</sup>  
ταύτης τῆς ὥρας ἡμην νη- <sup>23s.</sup>  
στεύων καὶ τὴν ἐννάτην \*  
προσευχόμενος ἐν τῷ οἴκῳ <sup>v.2ss.</sup>  
μου, καὶ ἰδοὺ, ἀνὴρ ἔστι  
ἐνώπιόν μου ἐν ἐσθῇ τι λαμ- <sup>1,10.</sup>  
πρᾶ,

31. καὶ φησι· Κορνήλιε,  
εἰςηκούσθη σου ἡ προσευχή,  
καὶ αἰέλημοσύνη σου ἐμνη-  
σθησαν ἐνώπιον τοῦ θεοῦ.

32. Πέμψον οὖν εἰς Ἰόπ- <sup>11,13</sup>  
πην καὶ μετακάλεσαι Σίμων-  
να ὃς ἐπικαλεῖται Πέτρος·  
οὗτος ξενίζεται ἐν οἰκίᾳ Σί-  
μωνος βυρσέως παρὰ θά-  
λασσαν· ὃς παραγενόμενος <sup>11,14</sup>  
λαλήσει σοι.

33. Ἐξαυτῆς οὖν ἔπεμψα  
πρὸς σε· σύ τε καλῶς ἐποί-  
ησας παραγενόμενος. Νῦν

οὖν πάντες ἡμεῖς ἐνώπιον  
τοῦ θεοῦ παρέσμεν, ἀκοῦσαι  
πάντα τὰ προστεταγμένα  
\* σοι ὑπὸ τοῦ θεοῦ.

<sup>Dt.</sup> 34. Ἀνοίξας δὲ Πέτρος τὸ  
<sup>10,17</sup>  
<sup>1Sm.</sup> στόμα εἶπεν· Ἐπ' ἀληθείας  
<sup>16,7.</sup> καταλαμβάνομαι, ὅτι οὐκ  
<sup>2Chr.</sup> 19,7. ἔστι προσεπολήπτῃς ὁ θεός·

<sup>R.</sup> 35. ἀλλ' ἐν παντὶ ἔθνει ὁ  
<sup>2,11.</sup> Gal. φοβούμενος αὐτὸν καὶ ἐρ-  
<sup>2,6.</sup> Eph. γαζόμενος δικαιοσύνην δε-  
<sup>6,9.</sup> κτὸς αὐτῷ ἔστί.

<sup>1Pt.</sup> 36. Τὸν λόγον ὃν ἀπέστειλε  
<sup>1,17;</sup> τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, εὐαγγε-  
<sup>Jes.</sup> <sup>56,6s.</sup> λίζόμενος εἰρήνην διὰ Ἰησοῦ  
Χριστοῦ (οὗτός ἐστι πάντων  
<sup>Kph.</sup> <sup>2,14.</sup> <sup>17;</sup> κύριος)

<sup>Mt.</sup> 37. ὑμεῖς οἴδατε, τὸ γενό-  
<sup>18..</sup> μενον ῥῆμα καθ' ὅλης τῆς  
<sup>Mt.</sup> 4, <sup>14,17</sup> Ἰουδαίας, ἀρξάμενον ἀπὸ  
τῆς Γαλιλαίας, μετὰ τὸ βά-  
πτισμα ὃ ἐκήρυξεν Ἰωάννης,

<sup>2,22.</sup> 38. Ἰησοῦν τὸν ἀπὸ Ναζα-  
<sup>4,27.</sup> <sup>Jes.</sup> ρέτ· ὥς ἔχρισεν αὐτὸν ὁ  
<sup>61,1.</sup> θεὸς πνεύματι ἀγίῳ καὶ δυ-  
<sup>Ps.</sup> <sup>45,8;</sup> νάμει, ὃς διήλθεν εὐεργε-  
<sup>Mt.</sup> <sup>9,35..</sup> τῶν καὶ ὠόμενος πάντας τοὺς  
<sup>L.</sup> <sup>13,16</sup> καταδυναστευομένους ὑπὸ  
τοῦ διαβόλου, ὅτι ὁ θεὸς ἦν  
μετ' αὐτοῦ

<sup>1,8..</sup> <sup>2,22.</sup> 39. (καὶ ἡμεῖς μάρτυρες  
πάντων ὧν ἐποίησεν ἐν τε  
τῇ χώρᾳ τῶν Ἰουδαίων καὶ  
ἐν Ἱερουσαλήμ), ὃν καὶ ἀνεῖ-  
<sup>5,30.</sup> λον κρεμάσαντες ἐπὶ ξύλου.

<sup>3,15..</sup> 40. Τοῦτον ὁ θεὸς ἡγειρε  
τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ· καὶ ἔδωκεν  
αὐτὸν ἐμφανῆ γενέσθαι,

41. οὐ παντὶ τῷ λαῷ, ἀλλὰ<sup>1,22..</sup>  
μαρτυροῦσι τοῖς προκεχειροτο-<sup>2,32..</sup> Jo.  
νημένοις ὑπὸ τοῦ Θεοῦ, ἡμῖν<sup>21,14</sup>  
οἵτινες συνεφάγομεν καὶ<sup>Mt. 28</sup>  
συνεπιόμεν αὐτῷ, μετὰ τὸ<sup>L.</sup>  
ἀναστῆναι αὐτὸν ἐκ νεκρῶν.<sup>24,43</sup>

42. καὶ παρηγγείλεν ἡμῖν<sup>1,8..</sup>  
κηρυῖναι τῷ λαῷ καὶ διαμαρ-<sup>2Tm.</sup>  
τύρασθαι, ὅτι αὐτός ἐστιν<sup>4,1.</sup>  
ὁ ὠρισμένος ὑπὸ τοῦ Θεοῦ<sup>Mt.</sup>  
κριτῆς ζώντων καὶ νεκρῶν.<sup>25,31</sup>

43. Τούτῳ πάντες οἱ προ-<sup>3,24..</sup>  
φῆται μαρτυροῦσιν, ἄφεσιν<sup>Jes.</sup>  
ἁμαρτιῶν λαβεῖν διὰ τοῦ<sup>53,5s.</sup>  
ὀνόματος αὐτοῦ πάντα τὸν<sup>Dan.</sup>  
πιστεύοντα εἰς αὐτόν.<sup>9,24.</sup>  
<sup>Micb.</sup>  
<sup>7,18.al.</sup>

44. Ἐτι λαλοῦντος τοῦ Πέ-  
τρου τὰ ῥήματα ταῦτα, ἐπέ-<sup>v.48.</sup>  
πεσε τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον<sup>8,12.</sup>  
ἐπὶ πάντας τοὺς ἀκούοντας<sup>15ss.</sup>  
τὸν λόγον.<sup>4,31.</sup>

45. Καὶ ἐξέστησαν οἱ ἐκ<sup>Jes.</sup>  
περιτομῆς πιστοὶ ὅσοι συν-<sup>60,5.</sup>  
ῆλθον τῷ Πέτρῳ, ὅτι καὶ ἐπὶ  
τὰ ἔθνη ἡ δωρεὰ τοῦ ἁγίου  
πνεύματος ἐκέχυται.

46. ἤκουον γὰρ αὐτῶν λα-  
λοῦντων γλώσσαις καὶ μεγα-<sup>2,4..</sup>  
λυνόντων τὸν Θεόν. Τότε  
ἀπεκρίθη ὁ Πέτρος.

47. Μῆτι τὸ ὕδωρ κωλυῖσαι<sup>8,36.</sup>  
δύναται τις τοῦ μὴ βαπτί-  
σθῆναι τούτους, οἵτινες τὸ  
πνεῦμα τὸ ἅγιον ἔλαβον<sup>2,38.</sup>  
καθὼς καὶ ἡμεῖς;<sup>15,8.</sup>

48. Προσέταξέ τε αὐτοὺς  
βαπτισθῆναι ἐν τῷ ὀνόμα-  
τι τοῦ κυρίου. Τότε ἠρώτη-<sup>[Jo.</sup>  
<sup>4,40.</sup>

σαν αὐτὸν ἐπιμεῖναι ἡμέρας  
τινάς.

# C A P. XI.

Petrus Hierosolymis rem ex-  
ponit. *Christiani* Antiochiaie;  
Barnabas et Saulus. Agabus.

Ἦκουσαν δὲ οἱ ἀπόστολοι  
καὶ οἱ ἀδελφοὶ οἱ ὄντες κατὰ  
τὴν Ἰουδαίαν, ὅτι καὶ τὰ  
ἔθνη ἔθνη ἐδέξαντο τὸν λόγον τοῦ  
Θεοῦ.<sup>Eph. 3,1.</sup>

2. Καὶ ὅτε ἀνέβη Πέτρος  
εἰς Ἱερουσόλυμα, διεκρίνοντο  
πρὸς αὐτὸν οἱ ἐκ περιτομῆς,  
<sup>10,45</sup>

3. λέγοντες. Ὅτι πρὸς ἄν-  
δρας ἄκροβυστίαν ἔχοντας  
<sup>10,28</sup>

εἰς ἤληθες καὶ συνέφαγες αὐ-  
τοῖς;

4. Ἀρξάμενος δὲ ὁ Πέτρος  
ἐξετίθετο αὐτοῖς καθ' ἑξῆς,  
λέγων.

5. Ἐγὼ ἤμην ἐν πόλει Ἰόπ-  
πῃ προσευχόμενος καὶ εἶδον  
<sup>10,10</sup>  
<sup>ss</sup>

ἐν ἐκστάσει ὄραμα, κατα-  
βαῖνον σκευὸς τι ὡς ὁ θόνην  
μεγάλην τέσσαρσιν ἀρχαῖς  
καθιεμένην ἐκ τοῦ οὐρανοῦ,  
καὶ ῆλθεν ἄχρως ἐμοῦ.

6. εἰς ἣν ἀτενίσας κατε-  
νόουν καὶ εἶδον τὰ τετρά-  
ποδα τῆς γῆς καὶ τὰ θηρία  
καὶ τὰ ἔρπετα καὶ τὰ πετει-  
νά τοῦ οὐρανοῦ.

7. Ἦκουσα δὲ φωνῆς λεγού-  
σης μοι. Ἀναστάς, Πέτρε,  
θύσον καὶ φάγε.

8. Εἶπον δέ. Μηδαμῶς,  
κύριε· ὅτι κοινὸν ἡ ἀκάθαρ-

\*

τον οὐδέποτε εἰς ἤλθεν εἰς τὸ <sup>10,14</sup>  
στόμα μου. <sup>cet.</sup>

9. Ἀπεκρίθη δέ μοι φωνή  
ἐκ δευτέρου ἐκ τοῦ οὐρανοῦ.  
Ἄ ὁ θεὸς ἐκαθάρισε, σὺ μὴ  
κοίνου.

10. Τοῦτο δὲ ἐγένετο ἐπὶ  
τρῖς· καὶ πάλιν ἀνеспάσθη  
ἅπαντα εἰς τὸν οὐρανόν.

11. Καὶ ἰδού, ἑξαυτῆς τρεῖς <sup>10,17</sup>  
ἄνδρες ἐπέστησαν ἐπὶ τὴν  
οἰκίαν ἐν ᾗ ἦμην, ἀπε-  
σταλμένοι ἀπὸ Καισαρείας  
πρὸς με.

12. Εἶπε δέ μοι τὸ πνεῦμα <sup>10,19</sup>  
συνελθεῖν αὐτοῖς <sup>μνηδὲν</sup>  
διακρινόμενον· ἤλθον δὲ <sup>10,23</sup>  
σὺν ἐμοὶ καὶ οἱ <sup>25.</sup> ἑξ ἀδελφοὶ  
οὗτοι, καὶ εἰς ἤλθομεν εἰς τὸν  
οἶκον τοῦ ἀνδρός.

13. Ἀπήγγελέτε ἡμῖν, πῶς <sup>10,30</sup>  
εἶδε τὸν ἄγγελον ἐν τῷ οἴκῳ <sup>82.</sup>  
αὐτοῦ σταθέντα καὶ εἰπόντα  
αὐτῷ· Ἀπόστείλον εἰς Ἰόπ-  
πην καὶ μετάπεμψαι Σίμων-  
να τὸν ἐπικαλούμενον Πέ-  
τρον,

14. ὃς λαλήσει ῥήματα <sup>[9,6.</sup>  
πρὸς σε, ἐν οἷς σωθήσῃ σὺ  
καὶ πᾶς ὁ οἶκός σου.

15. Ἐν δὲ τῷ ἄρξασθαί με  
λαλεῖν, ἐπέπεσε τὸ πνεῦμα <sup>10,44</sup>  
τὸ ἅγιον ἐπ' αὐτούς, ὥς περ  
καὶ ἐφ' ἡμᾶς ἐν ἀρχῇ.

16. Ἐμνήσθην δὲ τοῦ ῥή-  
ματος κυρίου, ὡς ἔλεγεν· <sup>1,5..</sup>  
Ἰωάννης μὲν ἐβάπτισεν ὕδα-

τι, ὑμεῖς δὲ βαπτισθήσεσθε  
ἐν πνεύματι ἁγίῳ.

17. Εἰ οὖν τὴν ἴσιν δωρεάν  
ἔδωκεν αὐτοῖς ὁ θεὸς ὡς καὶ  
ἡμῖν, πιστεύσασιν ἐπὶ τὸν  
κύριον Ἰησοῦν Χριστόν, ἐγὼ  
<sup>10,47</sup> δὲ τίς ἡμην δυνατὸς κωλύσαι  
τὸν θεόν;

15,2s. <sup>18.</sup> Ἀκούσαντες δὲ ταῦτα  
<sup>cet.</sup> ἡσύχασαν, καὶ ἐδόξαζον τὸν  
<sup>4,21.</sup> θεὸν λέγοντες· Ἄραγε καὶ  
<sup>21,20</sup> τοῖς ἔθνεσιν ὁ θεὸς τὴν με-  
<sup>5,31.</sup> τάνοιαν ἔδωκεν εἰς ζωήν.

19. Οἱ μὲν οὖν διασπαρέν-  
<sup>8,1.4.</sup> τες ἀπὸ τῆς θλίψεως τῆς  
γενομένης ἐπὶ Στεφάνῳ δι-  
ἤλθον ἕως Φοινίκης καὶ  
Κύπρου καὶ Ἀντιοχείας,  
μηδενὶ λαλοῦντες τὸν λόγον  
εἰ μὴ μόνον Ἰουδαίοις.

20. Ἦσαν δέ τινες ἐξ αὐτῶν  
ἄνδρες Κύπριοι καὶ Κυρη-  
\* ναῖοι, οὔτινες εἰσελθόντες εἰς  
Ἀντιόχειαν ἐλάλουν πρὸς  
\* τοὺς Ἕλληνας, εὐαγγελιζό-  
<sup>4,28.</sup> μενοι τὸν κύριον Ἰησοῦν.  
<sup>13,11</sup>

21. Καὶ ἦν χεὶρ κυρίου μετ'  
<sup>2,47.</sup> αὐτῶν, πολὺς τε ἀριθμὸς  
πιστεύσας ἐπέστρεψεν ἐπὶ  
τὸν κύριον.

22. Ἠκούσθη δὲ ὁ λόγος εἰς  
τὰ ὅτα τῆς ἐκκλησίας τῆς ἐν  
Ἱεροσολύμοις περὶ αὐτῶν,  
<sup>4,36.</sup> καὶ ἔξαπέστειλαν Βαρνάβαν  
διελθεῖν ἕως Ἀντιοχείας·

23. ὃς παραγενόμενος καὶ  
ἰδὼν τὴν χάριν τοῦ θεοῦ  
ἐχάρη, καὶ παρεκάλει πάν-



τας τῇ προθέσει τῆς καρδιάς  
προσμένειν τῷ κυρίῳ· 13,48

24. ὅτι ἦν ἀνὴρ ἀγαθός  
καὶ πλήρης πνεύματος ἁγίου 6,5.  
καὶ πίστεως. Καὶ προσετέ- v.21.  
θη ὄχλος ἱκανὸς τῷ κυρίῳ.

25. Ἐξῆλθε δὲ εἰς Ταρσὸν  
ὁ Βαρνάβας ἀναζητῆσαι \*  
Σαῦλον· καὶ εὗρόν αὐτὸν 9,30..  
ἦγαγεν αὐτὸν εἰς Ἀντιό- Gal.  
χειαν. 2,11  
ss.

26. Ἐγένετο δὲ αὐτοὺς ἐνι-  
αυτὸν ὅλον συναχθῆναι ἐν  
τῇ ἐκκλησίᾳ καὶ διδάξαι  
ὄχλον ἱκανόν, χρηματίζειν  
τε πρῶτον ἐν Ἀντιοχείᾳ τοὺς  
μαθητάς Χριστιανούς. 26,28  
1Pt.

27. Ἐν ταύταις δὲ ταῖς ἡμέ- 4,16.  
ραις κατῆλθον ἀπὸ Ἱεροσο- 13,1.  
λύμων προφῆται εἰς Ἀντιό- 15,32  
χειαν. 1Cor.  
14,1..

28. Ἀναστὰς δὲ εἰς ἐξ αὐ- 21,10  
τῶν, ὀνόματι Ἀγαθος, ἐσῆ-  
μανε διὰ τοῦ πνεύματος λι- 10,19  
μὸν μεγάλην μέλλειν ἔσε- 13,2.  
σθαι ἐφ' ὅλην τὴν οἰκουμέ- 15,28  
νην· ἥτις ἐγένετο ἐπὶ Κλαυ-  
δίου.

29. Τῶν δὲ μαθητῶν καθὼς  
ὑπορεῖτό τις, ὥρισαν ἕκα- R.  
στος αὐτῶν εἰς διακονίαν 15,26  
πέμψαι τοῖς κατοικοῦσιν ἐν 1Cor.  
τῇ Ἰουδαίᾳ ἀδελφοῖς· 16,1.  
8,3s.  
9,12.

30. ὁ καὶ ἐποίησαν, ἀπο- 20,17  
στείλαντες πρὸς τοὺς πρε- 28..  
σβυτέρους διὰ χειρὸς Βαρ- 12,25  
νάβα καὶ Σαύλου.

# CAP. XII.

Herodes Agrippa Jacobum oc-  
cidit, Petrum in vincula con-  
jicit (angelus liberator; domus  
Mariae matris Joannis Marci),  
Caesareae perit.

Κατ' ἐκεῖνον δὲ τὸν και-  
[4,3.  
al. ρὸν ἐπέβαλεν Ἡρώδης ὁ βα-  
σιλεὺς τὰς χεῖρας, κακῶσαι  
τινας τῶν ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας.

2. Ἀνείλε δὲ Ἰάκωβον τὸν  
ἀδελφὸν Ἰωάννου μαχαίρα.  
1,13..  
L.5,  
10.pp  
8,51p.  
9,28.  
pp.54  
Mc.  
1,29.  
10,35  
41.p.  
13,3.  
14,33  
P.  
16,24  
3. Καὶ ἰδὼν ὅτι ἀρεστὸν  
ἔστι τοῖς Ἰουδαίοις, προς-  
ἔθετο συλλαβεῖν καὶ Πέτρον  
(ἦσαν δὲ αἱ ἡμέραι τῶν αἰνύ-  
μων),

4. ὃν καὶ πιάσας ἔθετο εἰς  
φυλακὴν, παραδούς τέσ-  
σαρσι τετραδίοις στρατιω-  
τῶν φυλάσσειν αὐτόν, βου-  
λόμενος μετὰ τὸ πάσχα ἀνα-  
γαγεῖν αὐτόν τῷ λαῷ.

5. Ὁ μὲν οὖν Πέτρος ἐτη-  
ρεῖτο ἐν τῇ φυλακῇ· προς-  
[L.  
22,44 ευχή δὲ ἦν ἐκτενὴς γινομένη  
ὑπὸ τῆς ἐκκλησίας πρὸς τὸν  
Eph.  
6,18s.  
θεὸν ὑπὲρ αὐτοῦ.

6. Ὅτε δὲ ἐμελλεν αὐτὸν  
προάγειν ὁ Ἡρώδης, τῇ νυ-  
κτὶ ἐκείνῃ ἦν ὁ Πέτρος κοι-  
μώμενος μεταξύ δύο στρα-  
τιωτῶν, δεδεμένος ἀλύσει  
v.10. δυσί· φύλακές τε πρὸ τῆς  
θύρας ἐτήρουν τὴν φυλακὴν.

7. Καὶ ἰδού, ἄγγελος κυ-  
ρίου ἐπέστη καὶ φῶς ἔλαμ-  
ψεν ἐν τῷ οἰκήματι· πατά-  
ξας δὲ τὴν πλευρὰν τοῦ Πέ-

τρον ἡγειρεν αὐτόν, λέγων·  
Ἀνάστα ἐν τάχει. Καὶ ἐξέ-  
πeson αὐτοῦ αἱ ἀλύσεις ἐκ<sup>16,26</sup>  
τῶν χειρῶν.

8. Εἰπέ τε ὁ ἄγγελος πρὸς  
αὐτόν· Περιζῶσαι καὶ ὑπό- \*  
δησαι τὰ σανδάλιά σου.  
Ἐποίησε δὲ οὕτω. Καὶ λέγει  
αὐτῷ· Περιβαλοῦ τὸ ἱμάτιόν  
σου καὶ ἀκολούθει μοί.

9. Καὶ ἐξελθὼν ἠκολούθει  
αὐτῷ· καὶ οὐκ ᾔδει ὅτι ἀλη-  
θές ἐστι τὸ γινόμενον διὰ  
τοῦ ἀγγέλου, ἐδόκει δὲ ὄρα-  
μα βλέπειν.

10. Διελθόντες δὲ πρώτην  
φυλακὴν καὶ δευτέραν, ἤλ-  
θον ἐπὶ τὴν πύλην τὴν σι-  
θηρᾶν τὴν φέρουσιν εἰς τὴν  
πόλιν, ἣτις αὐτομάτῃ ἡνοί-<sup>16,26</sup>  
χθη αὐτοῖς· καὶ ἐξελθόντες  
προῆλθον ῥύμην μίαν, καὶ  
εὐθὺς ἀπέστη ὁ ἄγγελος  
ἀπ' αὐτοῦ.

11. Καὶ ὁ Πέτρος γενόμε-<sup>v.9.</sup>  
νος ἐν ἑαυτῷ εἶπε· Νῦν<sup>[L.]</sup>  
οἶδα ἀληθῶς, ὅτι ἐξαπέστει-<sup>15,17</sup>  
λε κύριος τὸν ἄγγελον αὐ-<sup>v.7.</sup>  
τοῦ καὶ ἐξείλατό με ἐκ χει-<sup>Ps.</sup>  
ρὸς Ἡρώδου καὶ πάσης τῆς<sup>91,11</sup>  
προςδοκίας τοῦ λαοῦ τῶν<sup>Gen.</sup>  
Ἰουδαίων.<sup>19,15</sup>

12. Συνιδὼν τε ἦλθεν ἐπὶ<sup>v.25.</sup>  
τὴν οἰκίαν Μαρίας τῆς μη-<sup>15,37</sup>  
τρὸς Ἰωάννου τοῦ ἐπικαλου-<sup>13.</sup>  
μένου Μάρκου, οὗ ἦσαν ἱνα-<sup>Col.</sup>  
νοὶ συνηθροισμένοι καὶ<sup>4,10.</sup>  
προσευχόμενοι.<sup>2Tm.</sup>  
<sup>Ph.24.1Pt.5,13.</sup>

13. Κρούσαντος δὲ αὐτοῦ  
τὴν θύραν τοῦ πυλῶνος,  
προσῆλθε παιδίσκη ὑπα-  
κούσαι, ὀνόματι Ῥόδη·

14. καὶ ἐπιγνοῦσα τὴν φω-  
νὴν τοῦ Πέτρου, ἀπὸ τῆς  
χαρᾶς οὐκ ᾔνοιξε τὸν πυ-  
λῶνα, εἰςδραμοῦσα δὲ ἀπ-  
ῆγγειλεν ἐστάναι τὸν Πέ-  
τρον πρὸ τοῦ πυλῶνος.

15. Οἱ δὲ πρὸς αὐτὴν εἶπον·  
Μαίνη. Ἡ δὲ διῶσχυρίζετο  
οὕτως ἔχειν. Οἱ δὲ ἔλεγον·  
Ὁ ἄγγελος αὐτοῦ ἐστίν.

Mt.  
18,10  
Ebr.  
1,14;  
L.24;  
37.  
16. Ὁ δὲ Πέτρος ἐπέμενε  
κρούων· ἀνοίξαντες δὲ εἶδον  
αὐτόν καὶ ἐξέστησαν.

17. Κατασείσας δὲ αὐτοῖς  
τῇ χειρὶ σιγᾶν, διηγῆσατο  
αὐτοῖς πῶς ὁ κύριος αὐτόν  
ἐξήγαγεν ἐκ τῆς φυλακῆς.

15,13  
21,18  
1,13?  
1Cor.  
15,7.  
Gal.  
1,19..  
Me.  
16,3..  
15,40  
16,1.  
?Jac.  
Jud.1.  
5,22.  
Εἶπε δέ· Ἀπαγγεῖλατε Ἰα-  
κώβω καὶ τοῖς ἀδελφοῖς ταῦ-  
τα. Καὶ ἐξελθὼν ἐπορεύθη  
εἰς ἕτερον τόπον.

18. Γενομένης δὲ ἡμέρας  
ἦν τάραχος οὐκ ὀλίγος ἐν  
τοῖς στρατιώταις, τί ἄρα ὁ  
Πέτρος ἐγένετο.

19. Ἡρώδης δὲ ἐπιζητήσας  
αὐτόν καὶ μὴ εὐρύν, ἀνα-  
κρίνας τοὺς φύλακας ἐκέλευ-  
σεν ἀπαχθῆναι· καὶ κατελ-  
θὼν ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας εἰς  
τὴν Καισάρειαν διέτριβεν.

20. Ἦν δὲ θυμομαχῶν  
Τυρίοις καὶ Σιδωνίοις· ὁμο-  
θυμαδὸν δὲ παρῆσαν πρὸς

αὐτόν, καὶ πείσαντες Βλά-  
στον τὸν ἐπὶ τοῦ κοιτῶνος<sup>8,27.</sup>  
τοῦ βασιλέως, ᾗτουντο εἰρή-  
νην, διὰ τὸ τρέφεσθαι αὐ-  
τῶν τὴν χώραν ἀπὸ τῆς βα-  
συλικῆς. (9.11.)

21. Τακτῇ δὲ ἡμέρᾳ ὁ Ἡρώ-  
δης, ἐνδυσάμενος ἐσθῆτα<sup>Sir. 11,4.</sup>  
βασιλικὴν καὶ καθίσας ἐπὶ  
τοῦ βήματος, ἐδημηγόρει  
πρὸς αὐτούς·

22. ὁ δὲ δῆμος ἐπεφώνει·  
Θεοῦ φωνὴ καὶ οὐκ ἀνθρώ-  
που.<sup>Ez. 28,2.</sup>

23. Παραχρῆμα δὲ ἐπάτα-  
ξεν αὐτὸν ἄγγελος κυρίου,<sup>2Sm. 24,17</sup>  
ἀνθ' ὧν οὐκ ἔδωκε τὴν δόξαν<sup>2Mc. 9,5.9</sup>  
τῷ Θεῷ, καὶ γενόμενος σκω-  
ληκόβρωτος ἐξέψυξεν.

24. Ὁ δὲ λόγος τοῦ Θεοῦ  
ᾗῤανε καὶ ἐπληθύνετο.<sup>6,7..</sup>

25. Βαρνάβας δὲ καὶ Σαῦ-  
λος ὑπέστρεψαν ἐξ Ἱερου-  
σαλήμ, πληρώσαντες τὴν<sup>11,29</sup>  
διακονίαν, συμπαραλαβόν-  
τες καὶ Ἰωάννην τὸν ἐπι-  
κληθέντα Μάρκον.<sup>7.12..</sup>

### CAP. XIII.

Barnabae et Sauli iter ad ex-  
teros. Barjesus Magnus, Ser-  
gius Paulus Proconsul. Oratio  
Pauli Antiochiae Pisidiae in  
synagogā. Iudaeorum invidia  
urbe ejecti.

Ἦσαν δὲ τινες ἐν Ἀντιο-  
χείᾳ κατὰ τὴν οὖσαν ἐκκλη-  
σίαν προφῆται καὶ διδάσκα-  
λοι, ὃ τε Βαρνάβας καὶ Σαῦ-  
λός τε καὶ Μάρκος, ὃς καλούμενος Νίγε-  
ρ,

R.16, 21? καὶ Λούκιος ὁ Κυρηναῖος,  
Μαναὴν τε Ἡρώδου τοῦ  
τετράρχου σύντροφος, καὶ  
Σαῦλος.

Ebr. 10,11 2. Λειτουργούντων δὲ αὐ-  
τῶν τῷ κυρίῳ καὶ νηστευόν-  
των, εἶπε τὸ πνεῦμα τὸ  
ἅγιον· Ἀφορίσατε δὴ μοι  
τὸν Βαρνάβαν καὶ Σαῦλον  
εἰς τὸ ἔργον ὃ προσκέκλη-  
μαι αὐτούς.

14,23 3. Τότε νηστεύσαντες καὶ  
προσευξάμενοι καὶ ἐπιθέν-  
τες τὰς χεῖρας αὐτοῖς, ἀπέ-  
λυσαν.

4. Οὗτοι μὲν οὖν ἐκπε-  
μφθέντες ὑπὸ τοῦ πνεύματος  
τοῦ ἁγίου κατήλθον εἰς τὴν  
Σελεύκειαν, ἐκεῖθι τε ἀπ-  
ᾗπλευσαν εἰς τὴν Κύπρον.<sup>4,36. 21,3..</sup>

5. Καὶ γενόμενοι ἐν Σαλα-  
μῖνι κατήγγελλον τὸν λό-  
γον τοῦ Θεοῦ ἐν ταῖς συνα-  
γωγαῖς τῶν Ἰουδαίων· εἶχον  
δὲ καὶ Ἰωάννην ὑπηρέτην.<sup>12,12 cet.</sup>

6. Διελθόντες δὲ ὅλην τὴν  
νῆσον ἄχρι Πάφου εἴρον  
ἄνδρα τινα μάγον ψευδο-  
προφήτην Ἰουδαῖον, ᾧ ὄνο-  
μα Βαρισησοῦς,<sup>8,9. 19,19</sup>

7. ὃς ἦν σὺν τῷ ἀνθυπάτῳ  
Σεργίῳ Παύλῳ, ἀνδρὶ συνε-  
τῷ. Οὗτος προσκαλεσάμε-  
νος Βαρνάβαν καὶ Σαῦλον  
ἐπέλητήσεν ἀκοῦσαι τὸν λό-  
γον τοῦ Θεοῦ.

2Tm. 3,5. 8. Ἀντίστατο δὲ αὐτοῖς  
Ἑλῦμας ὁ μάγος (οὕτω γὰρ

μεθερμηνεύεται τὸ ὄνομα αὐτοῦ), ζητῶν διαστρέφαι τὸν ἀνθύπατον ἀπὸ τῆς πίστεως.

9. Σαῦλος δέ, ὁ καὶ Παῦλος, πλησθεὶς πνεύματος ἁγίου, ἀτενίσας εἰς αὐτὸν

10. εἶπεν· <sup>5</sup>Ω πλήρης παν-  
τὸς δόλου καὶ πάσης ῥαδι-  
ουργίας, υἱὲ διαβόλου, ἐχθρὲ Mt.  
πάσης δικαιοσύνης, οὐ παύ- 13,38  
ση διαστρέφω τὰς ὁδοὺς Dt.  
κυρίου τὰς εὐθείας; 13,13

11. καὶ νῦν ἰδού, χεὶρ κυ- 11,21  
ρίου ἐπὶ σέ, καὶ ἔσῃ τυφλός,  
μὴ βλέπων τὸν ἥλιον ἄχρι  
καιροῦ. Παραχρῆμα δὲ ἐπέ- 5,10.  
πεσεν ἐπ' αὐτὸν ἄχλὺς καὶ  
σκότος, καὶ περιάγων ἐζήτει  
χειραγωγούς.

12. Τότε ἰδὼν ὁ ἀνθύπα-  
τος τὸ γεγονός, ἐπίστευσεν  
ἐκκλησώμενος ἐπὶ τῇ διδα-  
χῇ τοῦ κυρίου.

13. Ἀναθέντες δὲ ἀπὸ τῆς  
Πάφου οἱ περὶ Παῦλον ἤλ- [Jo.  
θον εἰς Πέργην τῆς Παμφυ- 11,19  
λίας· Ἰωάννης δὲ ἀποχωρή- 27,5..  
σας ἀπ' αὐτῶν ὑπέστρεψεν v.5..  
εἰς Ἱεροσόλυμα. 15,38

14. Αὐτοὶ δὲ διελθόντες  
ἀπὸ τῆς Πέργης παρεγέ-  
νοντο εἰς Ἀντιόχειαν τῆς  
Πισιδίας, καὶ εἰσελθόντες 17,2..  
εἰς τὴν συναγωγὴν τῇ ἡμέ-  
ρᾳ τῶν σαββάτων ἐκάθισαν. L.4,

15. Μετὰ δὲ τὴν ἀνάγνωσιν 16ss.  
τοῦ νόμου καὶ τῶν προφη- ?Dt.1  
Jes.1

τῶν ἀπέστειλαν οἱ ἀρχισυν-  
άγωγοι πρὸς αὐτούς, λέγον-  
τες· Ἄνδρες ἀδελφοί, εἴ τίς  
15,31  
ἔστι λόγος ἐν ὑμῖν παρακλή- 4,36.  
σεως πρὸς τὸν λαόν, λέγετε.

16. Ἀναστὰς δὲ Παῦλος  
12,17  
καὶ κατασείσας τῇ χειρὶ al.  
εἶπεν· Ἄνδρες Ἰσραηλῖται  
καὶ οἱ φοβούμενοι τὸν θεόν,  
ἀκούσατε.

7,2ss. 17. Ὁ θεὸς τοῦ λαοῦ τού-  
Dt.  
του Ἰσραὴλ ἐξελέξατο τοὺς 4,37.  
πατέρας ἡμῶν, καὶ τὸν λαόν  
7,17.  
ὑψωσεν ἐν τῇ παροικίᾳ ἐν 6.  
γῇ Αἰγύπτῳ, καὶ μετὰ βρα- Ex.6.  
1.6. χίονος ὑψηλοῦ ἐξήγαγεν αὐ-  
τοὺς ἐξ αὐτῆς,

7,36.. 18. καὶ ὡς τεσσαρακονταε- Dt.  
1,31. τῇ χρόνον ἐτροποφόρησεν  
\* αὐτοὺς ἐν τῇ ἐρήμῳ,

Num. 19. καὶ καθελὼν ἐθνη ἑπτὰ 14,34  
ἐν γῇ Χαναὰν κατεκληρονό- Dt.  
7,1; μῆσεν αὐτοῖς τὴν γῆν αὐτῶν.

Jos. 20. Καὶ μετὰ ταῦτα ὡς ἔτεσι 14,2.  
[1Rg. τετρακοσίοις καὶ πενήκοντα 6,1.]  
Jud. ἔδωκε κριτάς, ἕως Σαμουὴλ 2,16.  
τοῦ προφήτου.

1Sm. 21. καὶ ἐκείθεν ἠτήσαντο βα- 8,5ss.  
10,21 σιλέα, καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς ὁ  
θεὸς τὸν Σαουλ υἱὸν Κίς,  
ἄνδρα ἐκ φυλῆς Βενιαμίν,  
ἔτη τεσσαράκοντα.

1Sm. 22. καὶ μεταστῆσας αὐτὸν 16,1  
ss. ἤγειρεν αὐτοῖς τὸν Δαυὶδ εἰς  
Ps. βασιλέα, ὃ καὶ εἶπε μαρτυ- 89,21  
1Sm. ρήσας· „Εὗρον Δαυὶδ τὸν 13,14  
τοῦ Ἰσασαί, ἄνδρα κατὰ τὴν

καρδίαν μου, ὅς ποιήσῃ  
πάντα τὰ θελήματά μου.“

23. Τούτου ὁ θεὸς ἀπὸ<sup>2,30..</sup>  
τοῦ σπέρματος κατ' ἐπαγ-  
γελίαν ἤγαγε τῷ Ἰσραὴλ  
σωτήρα Ἰησοῦν, <sup>L.1,27.</sup>

24. προκηρύξαντος Ἰωάν- <sup>L.3,3ss..</sup>  
νου πρὸ προσώπου τῆς εἰς-  
όδου αὐτοῦ βάπτισμα με-<sup>19,4..</sup>  
τανοίας παντὶ τῷ λαῷ Ἰσ-  
ραήλ.

25. Ὡς δὲ ἐπλήρου ὁ Ἰωάν- <sup>[20,24..</sup>  
νης τὸν δρόμον, ἔλεγε· Τίνα  
με ὑπονοεῖτε εἶναι, οὐκ εἰμὶ <sup>L.3,15ss..</sup>  
ἐγώ· ἀλλ' ἰδοὺ, ἔρχεται μετ'  
ἐμὲ οὗ οὐκ εἰμὶ ἄξιος τὸ ὑπό-  
δημα τῶν ποδῶν λύσαι.

26. Ἄνδρες ἀδελφοί, υἱοὶ  
γένους Ἀβραάμ καὶ υἱὸν  
ὑμῖν φοβοῦμενοι τὸν θεόν,  
ὑμῖν ὁ λόγος τῆς σωτηρίας<sup>5,20.</sup>  
ταύτης ἀπεστάλη. <sup>R.1,16.</sup>

27. Οἱ γὰρ κατοικοῦντες ἐν  
Ἱερουσαλὴμ καὶ οἱ ἄρχοντες  
αὐτῶν, τοῦτον ἀγνοήσαντες<sup>3,17..</sup>  
καὶ τὰς φωνὰς τῶν προφη-<sup>Jo.16,3.</sup>  
τῶν τὰς κατὰ πᾶν σάββα-  
τον ἀναγινωσκομένας, κρύ-<sup>15,21</sup>  
ναντες ἐπλήρωσαν, <sup>2,23..</sup>  
<sup>4,25ss.</sup>

28. καὶ μηδεμίαν αἰτίαν  
θανάτου εὐρόντες ἤτήσαν-<sup>L.23,23..</sup>  
το Πιλάτον ἀναιρεθῆναι  
αὐτόν·

29. ὥς δὲ ἐτέλεσαν πάντα<sup>L.22,37..</sup>  
τὰ περὶ αὐτοῦ γεγραμμένα,  
καθελόντες ἀπὸ τοῦ ξύλου<sup>L.23,53..</sup>  
ἔθηκαν εἰς μνημεῖον.

<sup>3,15..</sup> 30. Ὁ δὲ θεὸς ἤγειρεν αὐ-  
τὸν ἐκ νεκρῶν,

<sup>1,3..</sup> 31. ὅς ὥφθη ἐπὶ ἡμέρας  
πλείους τοῖς συναναβᾶσιν  
αὐτῷ ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας εἰς

\* Ἱερουσαλὴμ, οἵτινες νῦν εἰσὶ  
<sup>1,22,10,41</sup> μαρτυρες αὐτοῦ πρὸς τὸν  
λαόν.

<sup>26,6,2,39.</sup> 32. Καὶ ἡμεῖς ὑμᾶς εὐαγ-  
<sup>R.4,13ss.</sup> γελίζόμεθα τὴν πρὸς τοὺς  
<sup>Gal.3,14ss.</sup> πατέρας ἐπαγγελίαν γενο-  
μένην,

<sup>12,3,3,15.</sup> 33. ὅτι ταύτην ὁ θεὸς ἐκ-  
<sup>3,227</sup> πεπλήρωκε τοῖς τέκνοις αὐ-  
τῶν ἡμῖν, ἀναστήσας Ἰη-  
σοῦν· ὥς καὶ ἐν τῷ πρώτῳ  
Ps. ψαλμῷ γέγραπται· „Υἱὸς  
<sup>2,7, Ebbr.</sup> μου εἰ σύ, ἐγὼ σήμερον γε-  
<sup>1,5.</sup> γέννηκά σε.“

34. Ὅτι δὲ ἀνέστησεν αὐ-  
τὸν ἐκ νεκρῶν μηκέτι μέλ-  
λοντα ὑποστρέφειν εἰς δια-  
<sup>Jes.55,3.</sup> φθοράν, οὕτως εἶρηκεν·  
„Ὅτι δώσω ὑμῖν τὰ ὅσια  
Δαυὶδ τὰ πιστά.“

<sup>2,27, Ps.16,10.</sup> 35. Διὸ καὶ ἐν ἑτέρῳ λέγει·  
„Οὐ δώσεις τὸν ὁσίόν σου  
ἰδεῖν διαφθοράν.“

36. Δαυὶδ μὲν γὰρ ἰδίᾳ γε-  
νεᾷ ὑπηρετήσας τῇ τοῦ θεοῦ  
<sup>2,29, [Jud.2,10.</sup> βουλῇ ἐκοιμήθη, καὶ προς-  
ετέθη πρὸς τοὺς πατέρας  
αὐτοῦ καὶ εἶδε διαφθοράν·

37. ὃν δὲ ὁ θεὸς ἤγειρεν,  
<sup>1,11, 3,21.</sup> οὐκ εἶδε διαφθοράν.

<sup>5,31..</sup> 38. Γνωστὸν οὖν ἔστω ὑμῖν,  
ἄνδρες ἀδελφοί, ὅτι διὰ τού-



τον ὑμῖν ἄφεσις ἁμαρτιῶν <sup>L. 24, 47.</sup>  
καταγγέλλεται·

39. καὶ ἀπὸ πάντων ὧν  
οὐκ ἠδυνήθητε ἐν τῷ νόμῳ <sup>R. 8, 3, 6, 7.</sup>  
Μωϋσέως δικαιοθῆναι, ἐν <sup>Gal.</sup>  
τούτῳ πᾶς ὁ πιστεύων δι- <sup>3, 21s.</sup>  
καιούται. <sup>Jes. 53, 11</sup>

40. Βλέπετε οὖν, μὴ ἐπέλ-  
θῃ ἐφ' ὑμᾶς τὸ εἰρημένον ἐν  
τοῖς προφήταις·

41. „Ἴδετε, οἱ καταφρονη- <sup>Hab. 1, 5.</sup>  
ται, καὶ θαυμάσατε καὶ <sup>Jes. 28, 14</sup>  
ἀφανίσθητε· ὅτι ἔργον ἐγὼ  
ἐργάζομαι ἐν ταῖς ἡμέραις  
ὑμῶν, ἔργον ὃ οὐ μὴ πιστεύ-  
σητε, ἑάν τις ἐκδιηγῇται  
ὑμῖν.“

42. Ἐξιόντων δὲ αὐτῶν,  
παρεκάλουν εἰς τὸ μεταξὺ <sup>v. 44.</sup>  
σάββατον λαληθῆναι αὐ-  
τοῖς τὰ ῥήματα ταῦτα.

43. Ανθεΐσης δὲ τῆς συνα-  
γωγῆς, ἠκολούθησαν πολλοὶ  
τῶν Ἰουδαίων καὶ τῶν σεβο-  
μένων προσηλύτων τῷ Παύ-  
λῳ καὶ τῷ Βαρνάβᾳ· οἵτινες  
προσλαλοῦντες αὐτοῖς ἔπει- <sup>28, 20</sup>  
θον αὐτοὺς προσμένειν τῇ <sup>11, 23</sup>  
χάριτι τοῦ Θεοῦ. <sup>14, 22</sup>

44. Τῷ τε ἐχομένῳ σαββά-  
τῳ σχεδὸν πᾶσα ἡ πόλις συν-  
ήχθη ἀκοῦσαι τὸν λόγον  
τοῦ Θεοῦ.

45. Ἰδόντες δὲ οἱ Ἰουδαῖοι  
τοὺς ὄχλους ἐπλήσθησαν <sup>v. 50.</sup>  
ζήλου, καὶ ἀντέλεγον τοῖς <sup>5, 17.</sup>  
ὑπὸ τοῦ Παύλου λεγομένοις \* <sup>14, 2.</sup>

ἀντιλέγοντες καὶ βλασφη-  
μοῦντες.

46. Παῖρρησιασάμενοί τε ὁ  
Παῦλος καὶ ὁ Βαρνάβας εἶ-  
πον· Ὑμῖν ἦν ἀναγκαῖον  
πρῶτον λαληθῆναι τὸν λό-  
γον τοῦ Θεοῦ· ἐπεὶ δὲ  
ἀπωθεῖσθε αὐτὸν καὶ οὐκ  
ἀξιούς κρίνετε ἑαυτοὺς τῆς  
αἰωνίου ζωῆς, ἰδοὺ, στρεφό-  
μεθα εἰς τὰ ἔθνη. <sup>L. 7, 30.</sup>

47. Οὕτω γὰρ ἐντέταλται  
ἡμῖν ὁ κύριος· „Τέθεικά σε  
εἰς φῶς ἐθνῶν, τοῦ εἶναί σε  
εἰς σωτηρίαν ἕως ἐσχάτου  
τῆς γῆς.“ <sup>Mt. 23, 28</sup>

48. Ἀκούοντα δὲ τα ἔθνη  
ἔχαιρον καὶ ἐδόξαζον τὸν  
λόγον τοῦ κυρίου, καὶ ἐπί-  
στευσαν ὅσοι ἦσαν τεταγμέ-  
νοι εἰς ζωὴν αἰώνιον. <sup>R. 8, 29.</sup>

49. Διεφέρετο δὲ ὁ λόγος τοῦ  
κυρίου δι' ὅλης τῆς χώρας.

50. Οἱ δὲ Ἰουδαῖοι παρώ-  
τρυναν τὰς σεβομένας γυ-  
ναῖκας τὰς εὐσχήμονας καὶ  
τοὺς πρώτους τῆς πόλεως,  
καὶ ἐπήγειραν διωγμὸν ἐπὶ  
τὸν Παῦλον καὶ Βαρνάβαν,  
καὶ ἐξέβαλον αὐτοὺς ἀπὸ  
τῶν ὁρίων αὐτῶν. <sup>v. 45; 17, 12</sup>

51. Οἱ δὲ ἐκτιναξάμενοι τὸν  
κοινορτὸν τῶν ποδῶν αὐτῶν  
ἐπ' αὐτούς, ἤλθον εἰς Ἰκό-  
νιον. <sup>L. 9, 51.</sup>

52. Οἱ δὲ μαθηταὶ ἐπλη-  
ροῦντο χαρᾶς καὶ πνεύματος  
ἀγίου. <sup>5, 41.</sup>

CAP. XIV.

Iconio pulsi. Lystrae primum  
divino honore, deinde lapidi-  
bus petiti. Redeunt Antiochiam  
Syriae.

Ἐγένετο δὲ ἐν Ἰκονίῳ, κα-  
τὰ τὸ αὐτὸ εἰσελθεῖν αὐτοὺς  
εἰς τὴν συναγωγὴν τῶν Ἰου-  
δαίων καὶ λαλῆσαι οὕτως,  
ὥστε πιστεῦσαι Ἰουδαίων τε  
καὶ Ἑλλήνων πολὺ πλῆθος.

2. Οἱ δὲ ἀπειθοῦντες Ἰου-  
δαῖοι ἐπήγειραν καὶ ἐκάκω-  
σαν τὰς ψυχὰς τῶν ἑθνῶν  
κατὰ τῶν ἀδελφῶν.

3. Ἰκανὸν μὲν οὖν χρόνον  
διέτριψαν παρῳησιαζόμενοι  
ἐπὶ τῷ κυρίῳ, τῷ μαρτυροῦν-  
τι τῷ λόγῳ τῆς χάριτος αὐ-  
τοῦ, διδόντι σημεῖα καὶ τέ-  
ρατα γίνεσθαι διὰ τῶν χει-  
ρῶν αὐτῶν.

4. Ἐσχίσθη δὲ τὸ πλῆθος  
τῆς πόλεως· καὶ οἱ μὲν ἦσαν  
σὺν τοῖς Ἰουδαίοις, οἱ δὲ σὺν  
τοῖς ἀποστόλοις.

5. Ὡς δὲ ἐγένετο ὁρμη τῶν  
ἑθνῶν τε καὶ Ἰουδαίων σὺν  
τοῖς ἀρχουσιν αὐτῶν, ὑβρί-  
σαι καὶ λιθοβολῆσαι αὐτούς,

6. συνιδόντες κατέφυγον εἰς  
τὰς πόλεις τῆς Λυκαονίας,  
Λύστραν καὶ Δέρβην καὶ  
τὴν περὶχωρον.

7. κακεῖ ἦσαν εὐαγγελιζό-  
μενοι.

8. Καὶ τις ἀνὴρ ἐν Λύ-  
στροις ἀδύνατος τοῖς ποσὶν

3,2. ἐκάθθητο, χωλὸς ἐκ κοιλίας  
8,7. \* μητρὸς αὐτοῦ, ὃς οὐδέποτε  
περιπεπατήκει.

9. Οὗτος ἤκουε τοῦ Παύ-  
λου λαλοῦντος· ὃς ἀτενίσας  
αὐτῷ καὶ ἰδὼν ὅτι πίστιν  
ἔχει τοῦ σωθῆναι,

\* 10. εἶπε μεγάλη τῇ φωνῇ·  
Ἀνάστηθι ἐπὶ τοὺς πόδας  
σου ὀρθός. Καὶ ἤλατο καὶ  
35,6. περιεπάτει.

11. Οἱ δὲ ὄχλοι ἰδόντες ὃ  
ἐποίησεν ὁ Παῦλος, ἐπήραν  
τὴν φωνὴν αὐτῶν, Λυκαονι-  
στὶ λέγοντες· Οἱ θεοὶ ὁμοιω-  
28,6. θέντες ἀνθρώποις κατέβη-  
σαν πρὸς ἡμᾶς.

12. Ἐκάλουν τε τὸν μὲν  
Βαρνάβαν Δία, τὸν δὲ Παῦ-  
λον Ἑρμῆν, ἐπειδὴ αὐτὸς ἦν  
ὁ ἡγούμενος τοῦ λόγου.

13. Ὁ δὲ ἱερεὺς τοῦ Διὸς  
τοῦ ὄντος πρὸ τῆς πόλεως,  
ταύρους καὶ στέμματα ἐπὶ  
τοὺς πυλῶνας ἐνέγκας, σὺν  
τοῖς ὄχλοις ἤθελε θύειν.

14. Ἀκούσαντες δὲ οἱ ἀπό-  
στολοι Βαρνάβας καὶ Παῦ-  
λος, διαβῶντες τὰ ἱμάτια  
αὐτῶν ἐξεπήδησαν εἰς τὸν  
ὄχλον, κρᾶζοντες

15. καὶ λέγοντες· Ἄνδρες,  
τί ταῦτα ποιεῖτε; καὶ ἡμεῖς  
ὁμοιοπαθεῖς ἐσμέν ὑμῖν ἄν-  
θρωποι, εὐαγγελιζόμενοι ὑ-

μᾶς ἀπὸ τούτων τῶν μα-  
ταίων ἐπιστρέφειν ἐπὶ θεὸν  
ζῶντα, ὃς ἐποίησε τὸν οὐ-

ρανὸν καὶ τὴν γῆν καὶ τὴν <sup>4,24.</sup>  
θάλασσαν καὶ πάντα τὰ <sup>Ar.</sup>  
ἐν αὐτοῖς. <sup>14,7.</sup>  
<sup>Ps.</sup>  
<sup>146,6</sup>

16. ὃς ἐν ταῖς παρωχημέ-  
ναις γενεαῖς εἶασε πάντα τὰ <sup>17,30</sup>  
ἔθνη πορεύεσθαι ταῖς ὁδοῖς <sup>[Ps.</sup>  
αὐτῶν. <sup>81,13</sup>

17. καίτοιγε οὐκ ἁμάρτυ- <sup>17,27</sup>  
ρον ἑαυτὸν ἀφῆκεν, ἀγα- <sup>R.1,</sup>  
θουργῶν, οὐρανόθεν ὕετοὺς <sup>19s..</sup>  
διδούς καὶ καιροὺς καρπο- <sup>\*</sup>  
φόρους, ἐμπιπλῶν τροφῆς <sup>Jer.</sup>  
καὶ εὐφροσύνης τὰς καρδίας <sup>5,24.</sup>  
ἡμῶν. <sup>Ps.</sup>  
<sup>147,8</sup>

18. Καὶ ταῦτα λέγοντες  
μόλις κατέπαυσαν τοὺς ὀ-  
χλους τοῦ μὴ θύειν αὐτοῖς.

19. Ἐπῆλθον δὲ ἀπὸ Ἀν- <sup>v.2.</sup>  
τιοχείας καὶ Ἰκονίου Ἰου- <sup>13,14</sup>  
δαῖοι, καὶ πείσαντες τοὺς <sup>50.</sup>  
ὄχλους καὶ λιθάσαντες τὸν <sup>2Tm.</sup>  
Παῦλον ἔσυρον ἔξω τῆς πό- <sup>3,11.</sup>  
λεως, νομίσαντες αὐτὸν <sup>2Cor.</sup>  
τεθνάναι. <sup>11,25</sup>

20. Κυκλωσάντων δὲ αὐτὸν  
τῶν μαθητῶν, ἀναστὰς εἰς-  
ῆλθεν εἰς τὴν πόλιν. Καὶ  
τῇ ἐπαύριον ἐξῆλθε σὺν τῷ  
Βαρνάβᾳ εἰς Ἀέρβην.

21. Εὐαγγελισάμενοί τε  
τὴν πόλιν ἐκείνην καὶ μα-  
θητεύσαντες ἱκανοὺς, ὑπέ-  
στρεψαν εἰς τὴν Λύστραν <sup>v.6.</sup>  
καὶ Ἰκόνιον καὶ Ἀντιόχειαν, <sup>13,51</sup>  
14.

22. ἐπιστηρίζοντες τὰς ψυ-  
χὰς τῶν μαθητῶν, παρακα-  
λοῦντες ἐμμένειν τῇ πίστει, <sup>L.14,</sup>  
καὶ ὅτι διὰ πολλῶν θλίψεων <sup>27..</sup>

δεῖ ἡμᾶς εἰσελθεῖν εἰς τὴν  
βασιλείαν τοῦ θεοῦ.

10,41 23. Χειροτονήσαντες δὲ  
Tit. αὐτοῖς πρεσβυτέρους κατ'  
1,5. ἐκκλησίαν, προσευξάμενοι  
6,6.. μετὰ νηστεῶν παρέθεντο  
13,3. αὐτοὺς τῷ κυρίῳ, εἰς ὃν πε-  
πιστεύκεισαν.

24. Καὶ διελθόντες τὴν  
13,14 Πισιδίαν ἦλθον εἰς Παμ-  
27,5.. φυλίαν.

13,13 25. καὶ λαλήσαντες ἐν Πέρ-  
γῃ τὸν λόγον κατέβησαν εἰς  
Ἀττάλειαν.

11,20 26. κακεῖθεν ἀπέπλευσαν  
cet.; εἰς Ἀντιόχειαν, ὅθεν ἦσαν  
13,1s. παραδεδομένοι τῇ χάριτι  
15,40 τοῦ θεοῦ εἰς τὸ ἔργον ὃ  
ἐπλήρωσαν.

27. Παραγεγόμενοι δὲ καὶ  
συναγαγόντες τὴν ἐκκλη-  
15,4..σίαν, ἀνήγγειλαν ὅσα ἐποίη-  
σεν ὁ θεὸς μετ' αὐτῶν, καὶ  
1Cor. ὅτι ἤνοιξε τοῖς ἔθνεσι θύ-  
16,9..ραν πίστεως.

28. Διέτριβον δὲ χρόνον  
οὐκ ὀλίγον σὺν τοῖς μαθη-  
ταῖς.

## CAP. XV.

De paganorum circumcisione  
contentio, consultatio, decre-  
tum. Alterum Pauli ad ex-  
teros iter.

v.5. Gal. Καὶ τινες κατελθόντες  
2,12. ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας ἐδίδα-  
σκον τοὺς ἀδελφοὺς. Ὅτι  
ἐὰν μὴ περιτέμνησθε τῷ

ἔθει Μωϋσέως, οὐ δύνασθε  
σωθῆναι.

2. Γενομένης οὖν στάσεως  
καὶ ζητήσεως οὐκ ὀλίγης τῷ Gal.  
Παύλῳ καὶ τῷ Βαρνάβᾳ 5,2s.  
πρὸς αὐτούς, ἔταξαν ἀνα-  
βαίνειν Παῦλον καὶ Βαρ- 11,30  
νάβαν καὶ τινὰς ἄλλους ἐξ 2,1.  
αὐτῶν πρὸς τοὺς ἀποστό-  
λους καὶ πρεσβυτέρους εἰς v.6.  
Ἱερουσαλὴμ, περὶ τοῦ ζητή-  
ματος τούτου.

3. Οἱ μὲν οὖν προπεμφθέν-  
τες ὑπὸ τῆς ἐκκλησίας διήρ-  
χοντο τὴν Φοινίκην καὶ Σα- 21,2.  
μάρειαν, ἐκδιηγούμενοι τὴν  
ἐπιστροφὴν τῶν ἐθνῶν, καὶ  
ἐποιοῦν χαρὰν μεγάλην πᾶ-  
σι τοῖς ἀδελφοῖς.

4. Παραγεγνόμενοι δὲ εἰς  
Ἱερουσαλὴμ ἀπεδέχθησαν \*  
ὑπὸ τῆς ἐκκλησίας καὶ τῶν 18,27  
ἀποστόλων καὶ τῶν πρεσβυ-  
τέρων, ἀνήγγειλάν τε ὅσα ὁ v.12.  
θεὸς ἐποίησε μετ' αὐτῶν. 14,27  
21,19

5. Ἐξανίστησαν δὲ τινες  
τῶν ἀπὸ τῆς αἰρέσεως τῶν  
Φαρισαίων πεπιστευκότες,  
λέγοντες ὅτι δεῖ περιτέ- v.  
μναι αὐτούς, παραγγέλλειν 1,24.  
21,21  
τε τηρεῖν τὸν νόμον Μωϋ-  
σέως.

6. Συνήχθησαν δὲ οἱ ἀπό-  
στολοι καὶ οἱ πρεσβύτεροι, v.22.  
ἰδεῖν περὶ τοῦ λόγου τούτου. 25.

7. Πολλῆς δὲ συζητήσεως  
γενομένης, ἀναστὰς Πέτρος  
εἶπε πρὸς αὐτούς· Ἄνδρες

ἀδελφοί, ὑμεῖς ἐπίστασθε,  
v.14?  
187; ὅτι ἀφ' ἡμερῶν ἀρχαίων ὁ  
10,9 θεὸς ἐν ἡμῖν ἐξελέξατο διὰ  
ss.  
11,18 τοῦ στόματός μου ἀκοῦσαι  
τὰ ἔθνη τὸν λόγον τοῦ εὐ-  
αγγελίου καὶ πιστεῦσαι.

1,24. 8. Καὶ ὁ καρδιογνώστης  
Ps.  
7,10 θεὸς ἐμαρτύρησεν αὐτοῖς,  
δοὺς αὐτοῖς τὸ πνεῦμα τὸ  
10,44 ἅγιον καθὼς καὶ ἡμῖν.  
11,15

ss.: 9. καὶ οὐδὲν διέκρινε μετα-  
10,34 ξῦ ἡμῶν τε καὶ αὐτῶν, τῇ πί-  
στει καθαρίσας τὰς καρδίας  
αὐτῶν.

Ex.  
17,2. 10. Νῦν οὖν τί πειράζετε  
Mt.  
23,4. τὸν θεόν, ἐπιθεῖναι ζυγὸν  
Gal.  
5,1. ἐπὶ τὸν τράχηλον τῶν μαθη-  
Gal.  
2,16. τῶν, ὃν οὔτε οἱ πατέρες ἡμῶν  
οὔτε ἡμεῖς ἰσχύσαμεν βα-  
σταῖσαι,

Eph.  
2,8.. 11. ἀλλὰ διὰ τῆς χάριτος  
τοῦ κυρίου Ἰησοῦ πιστεύο-  
μεν σωθῆναι, καθ' ὃν τρό-  
πον κἀκεῖνοι;

11,18 12. Ἐσίγησε δὲ πᾶν τὸ πλη-  
θος, καὶ ἤκονον Βαρνάβα  
καὶ Παῦλον ἐξηγουμένων  
v.4.. ὅσα ἐποίησεν ὁ θεὸς σημεῖα  
καὶ τέρατα ἐν τοῖς ἔθνεσι δι'  
αὐτῶν.

13. Μετὰ δὲ το σιγῆσαι  
12,17 αὐτοὺς ἀπεκρίθη Ἰάκωβος  
cet.  
λέγων· Ἄνδρες ἀδελφοί,  
ἀκούσατέ μου.

2Pt.  
1,1. 14. Συμεὼν ἐξηγήσατο, κα-  
v.7s.. θὼς πρῶτον ὁ θεὸς ἐπεσκέ-  
ψατο λαβεῖν ἐξ ἐθνῶν λαὸν  
v.17. τῷ ὀνόματι αὐτοῦ.

15. Καὶ τούτῳ συμφωνοῦ-  
σιν οἱ λόγοι τῶν προφητῶν,  
καθὼς γέγραπται·

16. „Μετὰ ταῦτα ἀναστρέ-<sup>Am. 9, 11s.</sup>  
ψω καὶ ἀνοικοδομήσω τὴν  
σκηνὴν Δαυὶδ τὴν πεπτω-  
κυῖαν, καὶ τὰ κατεσκαμμένα  
αὐτῆς ἀνοικοδομήσω, καὶ  
ἀνορθώσω αὐτήν·

17. ὅπως ἂν ἐκζητήσωσιν  
οἱ κατάλοιποι τῶν ἀνθρώ-  
πων τὸν κύριον, καὶ πάντα  
τὰ ἔθνη, ἐφ' οὓς ἐπικέκληται <sup>[Dt. 28, 10]</sup>  
τὸ ὄνομά μου ἐπ' αὐτούς· <sup>Jac. 2, 7.</sup>  
λέγει κύριος ὁ ποιῶν ταῦτα.“ <sup>\*\*</sup>

18. (Γνωστὸν ἀπ' αἰῶνος  
τῷ κυρίῳ τὸ ἔργον αὐτοῦ.)

19. Διὸ ἐγὼ κρίνω μὴ παρ-<sup>v. 10.</sup>  
ενοχεῖν τοῖς ἀπὸ τῶν ἐθ-<sup>28s.</sup>  
νῶν ἐπιστρέφουσιν ἐπὶ τὸν <sup>16, 4.</sup>  
θεόν, <sup>21, 25</sup>

20. ἀλλὰ ἐπιστεῖλαι αὐτοῖς  
τοῦ ἀπέχεσθαι ἀπὸ τῶν <sup>v. 29.</sup>  
ἀλισγημάτων τῶν εἰδώλων  
καὶ τῆς πορνείας καὶ τοῦ <sup>1Th. 4, 3.</sup>  
πνικτοῦ καὶ τοῦ αἵματος. <sup>Lev. 17,</sup>

21. Μωϋσῆς γὰρ ἐκ γενεῶν  
ἀρχαίων κατὰ πόλιν τοὺς <sup>13s.</sup>  
κηρύσσοντας αὐτὸν ἔχει, ἐν  
ταῖς συναγωγαῖς κατὰ πᾶν  
σάββατον ἀναγινωσκόμε- <sup>9, 4.</sup>  
νος. <sup>13, 15</sup>

22. Τότε ἔδοξε τοῖς ἀπο-  
στόλοις καὶ τοῖς πρεσβυτέ-  
ροις σὺν ὅλῃ τῇ ἐκκλησίᾳ,  
ἐκλεξαμένους ἄνδρας ἐξ αὐ-  
τῶν πέμψαι εἰς Ἀντιόχειαν <sup>11, 20</sup>  
σὺν τῷ Παύλῳ καὶ Βαρνάβᾳ, <sup>ect.</sup>

\* Ἰούδαν τὸν ἐπικαλούμενον  
<sup>1, 23;</sup> Βαρσαβᾶν καὶ Σίλαν, ἄν-  
<sup>17, 4.</sup> <sup>1Pt.</sup> δρας ἡγουμένους ἐν τοῖς  
<sup>5, 12.</sup> ἀδελφοῖς·

23. γράψαντες διὰ χειρὸς  
\* αὐτῶν τάδε· Οἱ ἀπόστολοι  
καὶ οἱ πρεσβύτεροι καὶ οἱ  
ἀδελφοὶ τοῖς κατὰ τὴν Ἀν-  
<sup>v. 41.</sup> <sup>27, 5.</sup> <sup>al.</sup> <sup>Jac.</sup> <sup>1, 1.</sup> <sup>τιόχειαν καὶ Συρίαν καὶ Κι-  
λικίαν ἀδελφοῖς τοῖς ἐξ ἐθ-  
νῶν χαίρειν.</sup>

24. Ἐπειδὴ ἡκούσαμεν, ὅτι  
<sup>v. 1.</sup> <sup>Gal.</sup> <sup>1, 7.</sup> <sup>5, 10.</sup> <sup>\*</sup> <sup>v. 5.</sup> <sup>τινὲς ἐξ ἡμῶν ἐξελθόντες  
ἐτάραξαν ὑμᾶς λόγοις, ἀνα-  
σκεινάζοντες τὰς ψυχὰς ὑμῶν  
λέγοντες περιτέμνεσθαι καὶ  
τηρεῖν τὸν νόμον, οἷς οὐ διε-  
στείλαμεθα·</sup>

25. ἔδοξεν ἡμῖν γενομένοις  
<sup>1, 14.</sup> <sup>\*</sup> ὁμοθυμαδόν, ἐκλεξαμένους  
ἄνδρας πέμψαι πρὸς ὑμᾶς  
σὺν τοῖς ἀγαπητοῖς ἡμῶν  
Βαρνάβᾳ καὶ Παύλῳ,

26. ἀνθρώποις παραδεδω-  
<sup>13, 50</sup> <sup>14, 19</sup> <sup>5, 41.</sup> <sup>Jo.</sup> <sup>10, 11</sup> <sup>κόσι τὰς ψυχὰς αὐτῶν ὑπὲρ  
τοῦ ὀνόματος τοῦ κυρίου  
ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.</sup>

27. Ἀπεσταλκαμεν οὖν  
Ἰούδαν καὶ Σίλαν καὶ αὐ-  
τοὺς διὰ λόγου ἀπαγγέλλον-  
τας τὰ αὐτά.

<sup>5, 32.</sup> <sup>11, 28</sup> <sup>v. 10.</sup> <sup>19s.</sup> <sup>28.</sup> <sup>\*</sup> <sup>1Cor.</sup> <sup>8, 1ss.</sup> <sup>ἔδοξε γὰρ τῷ ἁγίῳ  
πνεύματι καὶ ἡμῖν, μηδὲν  
πλέον ἐπιτίθεσθαι ὑμῖν βά-  
ρος πλὴν τῶν ἐπ' ἀνάγκης  
τούτων,</sup>

29. ἀπέχεσθαι εἰδωλοθύ-  
των καὶ αἵματος καὶ πνικτοῦ



καὶ πορνείας, ἐξ ὧν διατη- [Jo. 17,15]  
ροῦντες ἑαυτοὺς εὖ πράττετε.

Ἐρῶσθε. — 23,30

30. Οἱ μὲν οὖν ἀπολυθέν-  
τες ἦλθον εἰς Ἀντιόχειαν, \*  
καὶ συναγαγόντες τὸ πλῆ-  
θος ἐπέδωκαν τὴν ἐπιστο-  
λήν.

31. Ἀναγνόντες δὲ ἐχάρη- 13,15  
σαν ἐπὶ τῇ παρακλήσει. 9,31. 4,36.

32. Ἰούδας τε καὶ Σίλας, 13,1..  
καὶ αὐτοὶ προφητῶντες,  
διὰ λόγου πολλοῦ παρεκά-  
λεσαν τοὺς ἀδελφούς καὶ  
ἐπεστήριξαν.

33. Ποιήσαντες δὲ χρόνον 18,23  
ἀπελύθησαν μετ' εἰρήνης 20,3;  
ἀπὸ τῶν ἀδελφῶν πρὸς τοὺς 16,36  
ἀποστείλαντας αὐτοίς. \*

34. [Ἐδοξε δὲ τῷ Σίλᾳ ἐπι-  
μεῖναι αὐτοῦ.]

35. Παῦλος δὲ καὶ Βαρνά-  
βας διέτριβον ἐν Ἀντιοχείᾳ,  
διδάσκοντες καὶ εὐαγγελιζό-  
μενοι μετὰ καὶ ἐτέρων πολ-  
λῶν τὸν λόγον τοῦ κυρίου. 8,25.  
al.

36. Μετὰ δέ τινος ἡμέρας  
εἶπε Παῦλος πρὸς Βαρνά-  
βαν· Ἐπιστρέψαντες δὲ ἐπι-  
σκεψώμεθα τοὺς ἀδελφούς  
κατὰ πᾶσαν πόλιν, ἐν αἷς  
κατηγγείλαμεν τὸν λόγον  
τοῦ κυρίου, πῶς ἔχουσι.

37. Βαρνάβας δὲ ἐβουλεύ-  
σατο συμπαραλαβεῖν τὸν \*  
Ἰωάννην τὸν καλούμενον 12,12  
Μάρκον. 12,12  
cet.  
Col. 4,10.

38. Παῦλος δὲ ἤξιον τὸν

13,13 ἀποστάντα ἀπ' αὐτῶν ἀπὸ  
27,5. Παμφυλίας καὶ μὴ συνελ-  
θόντα αὐτοῖς εἰς τὸ ἔργον  
μὴ συμπαραλαβεῖν τοῦτον.

Gal. 2,13. 39. Ἐγένετο οὖν παροξυ-  
σμός, ὥστε ἀποχωρισθῆναι  
αὐτοὺς ἀπ' ἀλλήλων, τὸν τε  
Βαρνάβαν παραλαβόντα  
τὸν Μάρκον ἐκπλεῦσαι εἰς  
21,3. Κύπρον.

40. Παῦλος δὲ ἐπιλεξάμενος  
v.22. Σίλαν ἐξῆλθε, παραδοθεὶς  
14,26 τῇ χάριτι τοῦ θεοῦ ὑπὸ τῶν  
ἀδελφῶν.

v.23. 41. Διήρχετο δὲ τὴν Συρίαν  
18,18 καὶ Κιλικίαν, ἐπιστηρίζων  
20,3. τὰς ἐκκλησίας.  
21,3. Gal.  
1,21.

# CAP. XVI.

Timotheus. Visio in Macedo-  
niam evocans. Lydia. Ancilla  
fatidica. Vincula cum Sila;  
miraculum; honesta dimissio.

14,6. Κατήντησε δὲ εἰς Δέρβην  
17,14 καὶ Λύστραν· καὶ ἰδού, μα-  
19,22 20,4. θητής τις ἦν ἐκεῖ ὀνόματι  
2Tm. 1,5; Τιμόθεος, υἱὸς γυναικὸς  
1Cor. 4,17. Ἰουδαίας πιστῆς, πατρὸς δὲ  
Ἑλλήνος·

10,22 2. ὃς ἐμαρτυρεῖτο ὑπὸ τῶν  
ἐν Λύστροις καὶ Ἰκονίᾳ ἀδελ-  
φῶν.

3. Τοῦτον ἠθέλησεν ὁ  
Παῦλος σὺν αὐτῷ ἐξελεῖν,  
1Cor. 9,19. καὶ λαβὼν περιέτεμεν αὐτὸν  
[Gal. 2,3. διὰ τοὺς Ἰουδαίους τοὺς ὄν-  
τας ἐν τοῖς τόποις ἐκείνοις·  
ἥδειςαν γὰρ ἅπαντες τὸν

πατέρα αὐτοῦ, ὅτι Ἕλλην \*  
ὑπῆρχεν.

4. Ὡς δὲ διεπορεύοντο τὰς πόλεις, παρεδίδουν αὐτοῖς φυλάσσειν τὰ δόγματα τὰ κεκριμένα ὑπὸ τῶν ἀποστόλων καὶ τῶν πρεσβυτέρων τῶν ἐν Ἱερουσαλὴμ.

5. Αἱ μὲν οὖν ἐκκλησίαι ἐστερεοῦντο τῇ πίστει καὶ ἐπερίσσευν τῷ ἀριθμῷ καθ' ἡμέραν.

6. Διελθόντες δὲ τὴν Φρυγίαν καὶ τὴν Γαλατικὴν χώραν, κωλυθέντες ὑπὸ τοῦ ἁγίου πνεύματος λαλῆσαι τὸν λόγον ἐν τῇ Ἀσίᾳ,

7. ἐλθόντες κατὰ τὴν Μυσίαν ἐπείραζον εἰς τὴν Βιθυνίαν πορεύεσθαι· καὶ οὐκ εἶασεν αὐτοὺς τὸ πνεῦμα Ἰησοῦ.

8. Παρελθόντες δὲ τὴν Μυσίαν κατέβησαν εἰς Τρωάδα.

9. Καὶ ὄραμα διὰ τῆς νυκτὸς ὤφθη τῷ Παύλῳ· ἀνῆρ τις ἦν Μακεδὼν ἐστὼς, παρακαλῶν αὐτὸν καὶ λέγων· Διαβὰς εἰς Μακεδονίαν βοήθησον ἡμῖν.

10. Ὡς δὲ τὸ ὄραμα εἶδεν, εὐθέως ἐξητήσαμεν ἐξελθεῖν εἰς τὴν Μακεδονίαν, συμβιβάζοντες ὅτι προσκέκληται ἡμᾶς ὁ κύριος εὐαγγελισθαι αὐτούς.

11. Ἀναχθέντες οὖν ἀπὸ τῆς Τρωάδος εὐθυδρομή-

σαμεν εἰς Σαμοθράκην, τῇ τε ἐπιούσῃ εἰς Νεάπολιν·

12. ἐκεῖθεν τε εἰς Φιλίππους, ἥτις ἐστὶ πρώτη τῆς μερίδος τῆς Μακεδονίας πόλις, κολωνία. Ἦμεν δὲ ἐν ταύτῃ τῇ πόλει διατρίβοντες ἡμέρας τινάς.

13. Τῇ τε ἡμέρᾳ τῶν σαββάτων ἐξήλθομεν ἔξω τῆς πόλεως, παρὰ ποταμόν, οὗ ἐνομιζέτο προσευχὴ εἶναι, καὶ καθίσαντες ἐλαλοῦμεν ταῖς συνελθούσαις γυναῖξιν.

14. Καὶ τις γυνὴ ὀνόματι Λυδία, πορφυρόπωλις πόλεως Θυατείρων, σεβομένη τὸν θεόν, ἤκουεν· ἥς ὁ κύριος διήνοιξε τὴν καρδίαν, προσέχων τοῖς λαλουμένοις ὑπὸ τοῦ Παύλου.

15. Ὡς δὲ ἐβαπτίσθη, καὶ ὁ οἶκος αὐτῆς, παρεκάλεσε λέγουσα· Εἰ κερίκατέ με πιστὴν τῷ κυρίῳ εἶναι, εἰς-ελθόντες εἰς τὸν οἶκόν μου μένате· καὶ παρεβιάσατο ἡμᾶς.

16. Ἐγένετο δὲ πορευομένων ἡμῶν εἰς προσευχὴν, παιδίσκην τινὰ ἔχουσαν πνεῦμα πύθωνος ἀπαντῆσαι ἡμῖν, ἥτις ἐργασίαν πολλὴν παρεῖχε τοῖς κυρίοις αὐτῆς μαντευομένη.

17. Αὕτη κατακολουθήσασα τῷ Παύλῳ καὶ ἡμῖν, ἔκραζε λέγουσα· Οὗτοι οἱ ἄνθρω-

20,6.

1Th.

2,2.

Ph.

1,1.

15,20

29.

18,23

2,10.

v.9s.

11,28

al.

13,14

17,12

cet.

13,16

[L.

24,45

8,6.

v.33.

18,8.

[L.

24,29

L.

4,33.

1Cor.

10,20

19,24

L.4.

31s.p.

8,28.

pp.

ποι δοῦλοι τοῦ Θεοῦ τοῦ  
ὑψίστου εἰσὶν, οἵτινες καταγ-  
γέλλουσιν ὑμῖν ὁδὸν σωτη- \*  
ρίας.

18. Τοῦτο δὲ ἐποιεῖ ἐπὶ πολ-  
λὰς ἡμέρας. Διαπονηθεὶς  
δὲ ὁ Παῦλος καὶ ἐπιστρέψας  
τῷ πνεύματι εἶπε· Παραγ-<sup>5,16.</sup>  
γέλλω σοι ἐν τῷ ὀνόματι Ἰη-<sup>8,7.</sup>  
σοῦ Χριστοῦ ἐξελθεῖν ἀπ' <sup>Mc.</sup>  
αὐτῆς. Καὶ ἐξῆλθεν αὐτῇ <sup>16,17</sup>  
τῇ ὥρᾳ.

19. Ἰδόντες δὲ οἱ κύριοι  
αὐτῆς ὅτι ἐξῆλθεν ἡ ἐλπίς <sup>19,27</sup>  
τῆς ἐργασίας αὐτῶν, ἐπιλα-  
βόμενοι τὸν Παῦλον καὶ τὸν  
Σίλαν εἵλκυσαν εἰς τὴν ἀγο-<sup>17,4.</sup>  
ρὰν ἐπὶ τοὺς ἄρχοντας,

20. καὶ προσαγαγόντες αὐ-  
τοὺς τοῖς στρατηγοῖς εἶπον·  
Οὗτοι οἱ ἄνθρωποι ἐκταράσ-<sup>17,6.</sup>  
σουσιν ἡμῶν τὴν πόλιν, Ἰου-<sup>24,5.</sup>  
δαῖσι ὑπάρχοντες, <sup>18,17</sup>

21. καὶ καταγγέλλουσιν  
ἐθῆ, ἃ οὐκ ἔξεστιν ἡμῖν πα-<sup>6,14.</sup>  
ραδέχεσθαι οὐδὲ ποιεῖν, <sup>21,21</sup>  
Ῥωμαίοις οὖσι.

22. Καὶ συνεπέστη ὁ ὄχλος  
κατ' αὐτῶν, καὶ οἱ στρατη-  
γοὶ περιῶρήξαντες αὐτῶν τὰ  
ἱμάτια ἐκέλευον ῥαβδίειν. <sup>1Th.</sup>

23. πολλὰς τε ἐπιθίντες <sup>2,2.</sup>  
αὐτοῖς πληγὰς ἔβαλον εἰς <sup>2Cor.</sup>  
φυλακὴν, παραγγέλλαντες <sup>11,25</sup>  
τῷ δεσμοφύλακι ἀσφαλῶς <sup>Ph.</sup>  
τηρεῖν αὐτούς· <sup>1,30.</sup>

24. ὃς παραγγέλιαν τοιαύ-  
την εἰληφώς ἔβαλεν αὐτούς

εἰς τὴν ἐσωτέραν φυλακὴν,  
<sup>Joh.</sup> καὶ τοὺς πόδας αὐτῶν ἡσφα-  
<sup>13,27</sup> <sup>33,11</sup> λίσατο εἰς τὸ ξύλον.

25. Κατὰ δὲ τὸ μεσονύ-  
κτιον Παῦλος καὶ Σίλας  
<sup>4,31.</sup> προσευχόμενοι ὕμνον τὸν  
<sup>5,41.</sup> Θεόν· ἐπηρωῶντο δὲ αὐτῶν  
οἱ δέσμοι.

26. Ἀφνω δὲ σεισμός ἐγέ-  
νετο μέγας, ὥστε σαλευθῆ-  
ναι τὰ θεμέλια τοῦ δεσμο-  
\* τηρίου· ἀνεψώθησαν τε πα-  
ραχρηῆμα αἱ θύραι πᾶσαι,  
καὶ πάντων τὰ δεσμὰ ἀνέθῃ.

27. Ἐξυπνος δὲ γενόμε-  
νος ὁ δεσμοφύλαξ καὶ ἰδὼν  
ἀνεψωγμένας τὰς θύρας τῆς  
φυλακῆς, σπασάμενος μά-  
χαιραν ἔμελλεν ἐαυτὸν ἀναι-  
ρεῖν, νομίζων ἐκπεφευγῆναι  
τοὺς δεσμίους.

28. Ἐφώνησε δὲ φωνῇ με-  
γάλῃ ὁ Παῦλος, λέγων· Μη-  
δὲν πράξης σεαυτῷ κακόν·  
ἅπαντες γάρ ἐσμεν ἐνθάδε.

29. Αἰτήσας δὲ φῶτα εἰς-  
επήδησε, καὶ ἔντρομος γενό-  
<sup>10,25</sup> μενος προσέπεσε τῷ Παύλῳ  
καὶ τῷ Σίλᾳ,

30. καὶ προαγαγὼν αὐτούς  
<sup>2,37.</sup> ἔξω ἔφη· Κύριοι, τί με δεῖ  
<sup>L.3.</sup> ποιεῖν, ἵνα σωθῶ;  
<sup>10ss.</sup>

31. Οἱ δὲ εἶπον· Πίστευ-  
<sup>15,11</sup> σον ἐπὶ τὸν κύριον Ἰησοῦν  
<sup>Jo.3.</sup> Χριστόν, καὶ σωθήσῃ σὺ  
<sup>16.36</sup> καὶ ὁ οἶκός σου.  
<sup>20,31</sup>  
<sup>Mc.</sup>

<sup>16,16</sup> 32. Καὶ ἐλάλησαν αὐτῷ

τὸν λόγον τοῦ κυρίου, σὺν \*  
πᾶσι τοῖς ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ.

33. Καὶ παραλαβὼν αὐ-  
τοὺς ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ τῆς  
νυκτὸς ἔλουσεν ἀπὸ τῶν πλη-  
γῶν, καὶ ἐβαπτίσθη αὐτὸς  
καὶ οἱ αὐτοῦ πάντες παρα-  
χρῆμα·

34. ἀναγαγὼν τε αὐτοὺς  
εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ παρέ- [L.  
θηκε τράπεζαν, καὶ ἡγαλ- 4,39.  
λιάσατο πανοικί πεπιστευ- 5,29.  
κὼς τῷ θεῷ. 18,8?  
27,25

35. Ἡμέρας δὲ γενομένης  
ἀπέστειλαν οἱ στρατηγοὶ  
τοὺς ῥαβδούχους, λέγοντες·  
Ἀπόλυσον τοὺς ἀνθρώπους  
ἐκείνους.

36. Ἀπήγγειλε δὲ ὁ δεσμο-  
φύλαξ τοὺς λόγους τούτους  
πρὸς τὸν Παῦλον· Ὅτι ἀπε-  
στάлкаσιν οἱ στρατηγοί, ἵνα  
ἀπολυθῇτε· νῦν οὖν ἐξελ-  
θόντες πορεύεσθε ἐν εἰρήνῃ. Jac.  
2,16.

37. Ὁ δὲ Παῦλος ἔφη πρὸς  
αὐτοὺς· Δείραντες ἡμᾶς δη- L.  
μοσίᾳ ἀκατακρίτους, ἀν- 8,48.  
θρώπους Ῥωμαίους ὑπάρ- 22,25  
χοντας, ἔβαλον εἰς φυλακὴν,  
καὶ νῦν λάθρα ἡμᾶς ἐκβάλ- 9,40.  
λουσιν; οὐ γάρ· ἀλλὰ ἐλ-  
θόντες αὐτοὶ ἡμᾶς ἐξαγα-  
γέτωσαν.

38. Ἀνήγγειλαν δὲ τοῖς  
στρατηγοῖς οἱ ῥαβδοῦχοι τὰ  
ῥήματα ταῦτα· καὶ ἐφοβή-  
θησαν, ἀκούσαντες ὅτι Ῥω-  
μαῖοι εἰσι.

39. Καὶ ἐλθόντες παρεκά-  
λεσαν αὐτούς, καὶ ἐξαγαγόν-  
[Mt.  
8,34. τες ἡρώτων ἐξελθεῖν τῆς πό-  
λεως.

40. Ἐξελθόντες δὲ ἐκ τῆς  
\* φυλακῆς εἰς ἤλθον πρὸς τὴν  
v.14. Λυδίαν· καὶ ἰδόντες τοὺς  
ἀδελφούς παρεκάλεσαν αὐ-  
τούς, καὶ ἐξῆλθον.

### CAP. XVII.

Tumultus Thessalonicae et  
Beroeae. Oratio in Areopago;  
Dionysius Areopagita.

Διοδεύσαντες δὲ τὴν Ἀμ-  
φίπολιν καὶ Ἀπολλωνίαν  
1Th.  
2,18. ἤλθον εἰς Θεσσαλονίκην,  
Ph.  
ὅπου ἦν ἡ συναγωγὴ τῶν  
4,16. Ἰουδαίων.  
2Tm.

4,10. 2. Κατὰ δὲ τὸ εἰωθὸς τῷ  
13,14 Παύλῳ εἰς ἤλθε πρὸς αὐ-  
18,4. τοὺς, καὶ ἐπὶ σάββατα τρία  
4,16. διελέγετο αὐτοῖς ἀπὸ τῶν  
v.17. γραφῶν,

3. διανοίγων καὶ παρατι-  
4,18. θέμενος, ὅτι τὸν Χριστὸν  
L.24. ἔδει παθεῖν καὶ ἀναστῆναι  
26a. ἐκ νεκρῶν, καὶ ὅτι οὕτως  
9,22. ἐστὶν ὁ Χριστός, Ἰησοῦς ὃν  
ἐγὼ καταγγέλλω ὑμῖν.

14,1. 4. Καὶ τινες ἐξ αὐτῶν ἐπεί-  
28,24 σθησαν καὶ προσεκληρώθη-  
15,22 σαν τῷ Παύλῳ καὶ τῷ Σίλα,  
16,19 τῶν τε σεβομένων Ἑλλήνων  
18,5. πολὺ πλῆθος, γυναικῶν τε  
1Pt.  
5,12. τῶν πρώτων οὐκ ὀλίγαι.  
v.12.

\*\* 5. Ζηλώσαντες δὲ οἱ Ἰου-  
δαῖοι καὶ προσλαβόμενοι  
τῶν ἀγοραίων τινὰς ἀνδρας

πονηροὺς καὶ ὀχλοποιήσαν-  
τες ἐθορύβουν τὴν πόλιν·  
ἐπιστάντες τε τῇ οἰκίᾳ Ἰά-  
σονος ἐζήτουν αὐτοὺς ἀγα-  
γεῖν εἰς τὸν δῆμον.

6. Μὴ εὐρόντες δὲ αὐτούς,  
ἔσυρον τὸν Ἰάσονα καὶ τινὰς  
ἀδελφούς ἐπὶ τοὺς πολιτάρ-  
χας, βοῶντες· Ὅτι οἱ τὴν  
οἰκονμένην ἀναστατώσαν-  
τες οὗτοι καὶ ἐνθάδε πάρ-  
εισιν,

7. οὗς ὑποδέκεται Ἰάσων·  
καὶ οὗτοι πάντες ἀπέναντι  
τῶν δογμάτων Καίσαρος  
πράττουσι, βασιλέα λέγον-  
τες ἕτερον εἶναι, Ἰησοῦν.

8. Ἐτάραξαν δὲ τὸν ὄχλον  
καὶ τοὺς πολιτάρχας ἀκού-  
οντας ταῦτα·

9. καὶ λαβόντες τὸ ἱκανὸν  
παρὰ τοῦ Ἰάσονος καὶ τῶν  
λοιπῶν, ἀπέλυσαν αὐτούς.

10. Οἱ δὲ ἀδελφοὶ εὐθὺς  
διὰ τῆς νυκτὸς ἐξέπεμψαν  
τὸν τε Παῦλον καὶ τὸν Σίλαν  
εἰς Βέροϊαν· οἵτινες παρα-  
γενόμενοι εἰς τὴν συναγωγὴν  
τῶν Ἰουδαίων ἀπήεσαν.

11. Οὗτοι δὲ ἦσαν εὐγενέ-  
στεροι τῶν ἐν Θεσσαλονίκῃ,  
οἵτινες ἐδέξαντο τὸν λόγον  
μετὰ πάσης προθυμίας, τὸ  
καθ' ἡμέραν ἀνακρίνοντες  
τὰς γραφάς, εἰ ἔχοι ταῦτα  
οὗτος.

12. Πολλοὶ μὲν οὖν ἐξ αὐ-  
τῶν ἐπίστευσαν, καὶ τῶν

v.4. Ἑλληνίδων γυναικῶν τῶν  
13,50  
16,13 εὐσχημόνων καὶ ἀνδρῶν οὐκ  
ὀλίγοι·

13. ὡς δὲ ἔγνωσαν οἱ ἀπὸ  
τῆς Θεσσαλονίκης Ἰουδαῖοι,  
ὅτι καὶ ἐν τῇ Βεροίᾳ κατηγ-  
γέλη ὑπὸ τοῦ Παύλου ὁ λό-  
γος τοῦ Θεοῦ, ἤλθον κἀκεῖ  
\* σαλεύοντες τοὺς ὄχλους.

14. Εὐθὺς δὲ τότε τὸν  
Παῦλον ἐξαπέστειλαν οἱ  
\* ἀδελφοὶ πορεύεσθαι ὡς ἐπὶ

τὴν θάλασσαν· ὑπέμενον  
16,1.. δὲ ὅ τε Σίλας καὶ ὁ Τιμόθεος  
1Cor. ἐκεῖ.  
4,17..

15. Οἱ δὲ καθιστῶντες τὸν  
Παῦλον ἤγαγον αὐτὸν ἕως  
Ἀθηνῶν· καὶ λαβόντες ἐν-  
τολὴν πρὸς τὸν Σίλαν καὶ  
18,5. Τιμόθεον, ἵνα ὡς τάχιστα  
ἔλθωσι πρὸς αὐτόν, ἐξήεσαν.

1Th. 16. Ἐν δὲ ταῖς Ἀθήναις  
3,1. ἐκδεχομένου αὐτοὺς τοῦ  
Παύλου, παρωξύνετο τὸ  
πνεῦμα αὐτοῦ ἐν αὐτῷ, θεω-  
\* ροῦντι κατείδωλον οὔσαν  
τὴν πόλιν.

v.2. 17. Διελέγετο μὲν οὖν ἐν  
v.4. τῇ συναγωγῇ τοῖς Ἰουδαίοις  
καὶ τοῖς σεβομένοις, καὶ ἐν  
τῇ ἀγορᾷ κατὰ πᾶσαν ἡμέ-  
ραν πρὸς τοὺς παρατυγχά-  
νοντας.

18. Τινὲς δὲ τῶν Ἐπικου-  
ρείων καὶ τῶν Στωϊκῶν φι-  
λοσόφων συνέβαλλον αὐτῷ·  
καί τινες ἔλεγον· Τί ἂν θέλοι  
1Cor. ὁ σπερμολόγος οὗτος λέγειν;  
4,12.



οἱ δέ· Ξένων δαιμονίων δοκεῖ καταγγελεὺς εἶναι· ὅτι τὸν Ἰησοῦν καὶ τὴν ἀνάστασιν αὐτοῖς εὐηγγελίζετο.

19. Ἐπιλαβόμενοι τε αὐτοῦ ἐπὶ τὸν Ἀρειον πάγον ἤγαγον, λέγοντες· Δυνάμεθα γινῶναι, τίς ἢ καινὴ αὕτη ἢ <sup>Mc. 1,27.</sup> ὑπὸ σοῦ λαλουμένη διδαχὴ;

20. Ξενίζοντα γάρ τινα εἰς- <sup>[1Pt. 4,4. 12. 2,12.]</sup> φέρεις εἰς τὰς ἀκοὰς ἡμῶν· βουλόμεθα οὖν γινῶναι, τί ἂν θέλοι ταῦτα εἶναι.

21. Ἀθηναῖοι δὲ πάντες καὶ οἱ ἐπιδημοῦντες ξένοι εἰς οὐδὲν ἕτερον εὐκαίρουν, ἢ λέγειν τι καὶ ἀκοῦειν και- \*  
νότερον.

22. Σταθεῖς δὲ ὁ Παῦλος ἐν μέσῳ τοῦ Ἀρείου πάγου ἔφη· Ἄνδρες Ἀθηναῖοι, κα-  
τὰ πάντα ὡς δεισιδαιμονε- <sup>25,19</sup> στέρους ὑμᾶς θεωρῶ.

23. Διερχόμενος γάρ καὶ ἀναθεωρῶν τὰ σεβάσματα ὑμῶν εὖρον καὶ βωμόν, ἐν ᾧ ἐπεγέγραπτο· Ἀγνώστω θεῷ. Ὅν οὖν ἀγνοοῦντες \*  
εὐσεβεῖτε, τοῦτον ἐγὼ κατα-  
γέλλω ὑμῖν.

24. Ὁ θεὸς ὁ ποιήσας τὸν <sup>14,15</sup> κόσμον καὶ πάντα τὰ ἐν αὐ-  
τῷ, οὗτος οὐρανοῦ καὶ γῆς  
κύριος ὑπάρχων οὐκ ἐν χει- <sup>7,48s. cct. Jo. 4,24.</sup> ροποιήτοις ναοῖς κατοικεῖ,

25. οὐδὲ ὑπὸ χειρῶν ἀνθρώ-  
πων θεραπεύεται, προςδεό- <sup>Ps. 50 8ss.</sup> μενός τινος, αὐτὸς διδούς

πᾶσι ζωὴν καὶ πνοὴν καὶ τὰ πάντα·

Gen. 1,27. 26. ἐποίησέ τε ἐξ ἑνὸς αἵμα-  
τος πᾶν ἔθνος ἀνθρώπων  
\* κατοικεῖν ἐπὶ πᾶν τὸ πρόσ-  
ωπον τῆς γῆς, ὀρίσας προς-  
32,8. τεταγμένους καιροὺς καὶ τὰς  
ὁροθεσίας τῆς κατοικίας αὐ-  
τῶν·

14,17 27. ζητεῖν τὸν κύριον, εἰ  
Jes. 55,6. ἄραγε ψηλαφήσειαν αὐτὸν  
Sap. 13,9; καὶ εὖροιεν, καίτοιγε οὐ μα-  
R. 1,1 κρὰν ἀπὸ ἑνὸς ἐκάστου ἡμῶν  
19s. ὑπάρχοντα.

28. Ἐν αὐτῷ γὰρ ζῶμεν καὶ  
κινούμεθα καὶ ἐσμέν· ὡς καὶ  
τινες τῶν καθ' ὑμᾶς ποιητῶν  
Ara. Cle.; 1Cor. 15,33. εἰρήκασι· „Τοῦ γὰρ καὶ γέ-  
nos ἐσμέν.“

29. Γένος οὖν ὑπάρχοντες  
1,12. τοῦ θεοῦ, οὐκ ὀφείλομεν νο-  
Jes. 46,5 μίζειν χρυσῷ ἢ ἀργύρῳ ἢ  
ss. λίθῳ, χαράγματι τέχνης καὶ  
Ps. 115,4 ἐνθυμήσεως ἀνθρώπου, τὸ  
θεῖον εἶναι ὅμοιον.

30. Τοὺς μὲν οὖν χρόνους  
14,16 τῆς ἀγνοίας ὑπεριδὼν ὁ  
θεός, τανῦν παραγγέλλει  
L. 24,47 τοῖς ἀνθρώποις πᾶσι παν-  
ταχοῦ μετανοεῖν.

10,42 31. Διότι ἔστησεν ἡμέραν,  
2Cor. 5,10. ἐν ἣ μέλλει κρίνειν τὴν οἰκου-  
μένην ἐν δικαιοσύνῃ, ἐν ἀν-  
δρὶ ᾧ ὥρισε, πίστιν παρα-  
3,15. σχῶν πᾶσιν ἀναστήσας αὐ-  
τὸν ἐκ νεκρῶν...

23,6. 26,23 32. Ἀκούσαντες δὲ ἀνάστα-  
σιν νεκρῶν, οἱ μὲν ἐχλεύαζον,

οἱ δὲ εἶπον· Ἀκουσόμεθα<sup>24,25</sup>  
σου πάλιν περὶ τούτου. \*

33. Καὶ οὕτως ὁ Παῦλος<sup>[7,8. 27,44 28,14]</sup>  
ἔξηλθεν ἐκ μέσου αὐτῶν.

34. Τινὲς δὲ ἄνδρες κολλη-  
θέντες αὐτῷ ἐπίστευσαν, ἐν  
οἷς καὶ Διονύσιος ὁ Ἀρεο-  
παγίτης καὶ γυνὴ ὀνόματι  
Λάμαρις καὶ ἕτεροι σὺν αὐ-  
τοῖς.

# C A P. XVIII.

Acta Corinthi: Aquila et Pris-  
cilla; Justus, Crispus; Gallio.  
Iter hierosolymitanum. Apol-  
los.

Μετὰ δὲ ταῦτα χωρισθεὶς  
ὁ Παῦλος ἐκ τῶν Ἀθηνῶν  
ἦλθεν εἰς Κόρινθον.

2. Καὶ εὐρών τινα Ἰουδαῖον<sup>18,26 R. 16,3. 1Cor. 16,19 2Tm. 4,19.</sup>  
ὀνόματι Ἀκύλαν, Ποντικὸν  
τῷ γένει, προσφάτως ἐλθλυ-  
θότα ἀπὸ τῆς Ἰταλίας, καὶ  
Πρίσκιλλαν γυναῖκα αὐτοῦ,  
διὰ τὸ διατεταχέναι Κλαύ-  
διον χωρίζεσθαι πάντας  
τοὺς Ἰουδαίους ἐκ τῆς Ρώ-  
μης, προσῆλθεν αὐτοῖς· \*

3. καὶ διὰ τὸ ὁμότεχνον εἶ-<sup>20,34 1Cor. 4,12. 9,14s. 2Cor. 11,8. 1Th. 2,9.</sup>  
ναι ἔμενε παρ' αὐτοῖς καὶ  
ἐργάζετο· ἦσαν γὰρ σκη-  
νοποιοὶ τὴν τέχνην.

4. Διελέγετο δὲ ἐν τῇ συνα-  
γωγῇ κατὰ πᾶν σάββατον,<sup>17,2..</sup>  
ἔπειθέ τε Ἰουδαίους καὶ  
Ἑλλήνας. <sup>14,1..</sup>

5. Ὡς δὲ κατήλθον ἀπὸ<sup>17,15</sup>  
τῆς Μακεδονίας ὁ τε Σίλας<sup>17,4..</sup>

<sup>16,1..</sup> καὶ ὁ Τιμόθεος, συνέχετο  
\* τῷ λόγῳ ὁ Παῦλος, διαμαρ-  
τυρόμενος τοῖς Ἰουδαίοις  
τὸν Χριστὸν Ἰησοῦν.

6. Ἀντιτασσομένων δὲ αὐ-  
<sup>13,45 51..</sup> τῶν καὶ βλασφημούντων,  
ἐκτιναξάμενος τὰ ἱμάτια  
<sup>20,26 Mt. 23,35 Ez. 33. 4,6.</sup> εἶπε πρὸς αὐτοὺς· Τὸ αἷμα  
ὑμῶν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν ὑμῶν·  
καθαρὸς ἐγὼ ἀπὸ τοῦ νῦν  
εἰς τὰ ἔθνη πορεύσομαι.

7. Καὶ μεταβὰς ἐκείθεν  
ἦλθεν εἰς οἰκίαν τινὸς ὀνό-  
<sup>[1,23 Col. 4,11.</sup> ματι Ἰούστου, σεβομένου  
τὸν Θεόν, οὗ ἡ οἰκία ἦν συν-  
ομοροῦσα τῇ συναγωγῇ.

8. Κρίσπος δὲ ὁ ἀρχισυνά-  
<sup>1Cor. 1,14.</sup> γωγος ἐπίστευσεν τῷ κυρίῳ  
<sup>16,15 33. 1Cor. 1,16.</sup> σὺν ὅλῳ τῷ οἴκῳ αὐτοῦ, καὶ  
πολλοὶ τῶν Κορινθίων ἀ-  
κούοντες ἐπίστευον καὶ ἐβα-  
πτίζοντο.

9. Εἶπε δὲ ὁ κύριος δι' ὁρά-  
<sup>16,9. 23,11 1Cor. 2,3; Jes. 41,10 Jer. 1,17s.</sup> ματος ἐν νυκτὶ τῷ Παύλῳ·  
Μὴ φοβοῦ, ἀλλὰ λάλει καὶ  
μὴ σιωπήσῃς,

10. διότι ἐγὼ εἼμι μετὰ σοῦ·  
καὶ οὐδεὶς ἐπιθήσεται σοι  
τοῦ κακῶσαι σε, διότι λαός  
ἐστί μοι πολὺς ἐν τῇ πόλει  
ταύτῃ.

[L. 24,49] 11. Ἐκάθισέ τε ἐν αὐτῷ  
καὶ μῆνας ἕξ, διδάσκων ἐν  
αὐτοῖς τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ.

[13,7] 12. Γαλλίωνος δὲ ἀνθυ-  
\* πατεῖοντος τῆς Ἀχαΐας,  
κατεπέστησαν ὁμοθυμαδὸν

οἱ Ἰουδαῖοι τῷ Παύλῳ καὶ ἤγαγον αὐτὸν ἐπὶ τὸ βῆμα,

13. λέγοντες· Ὅτι παρὰ τὸν νόμον οὗτος ἀναπείθεται<sup>v.15.</sup> τοὺς ἀνθρώπους σέβεσθαι τὸν θεόν.

14. Μέλλοντος δὲ τοῦ Παύλου ἀνοίγειν τὸ στόμα, εἶπεν ὁ Γαλλίων πρὸς τοὺς Ἰουδαίους· Εἰ μὲν οὖν ἦν ἀδίκημά τι ἢ ῥαδιούργημα πο<sup>25,11</sup>νηρόν, ὃ Ἰουδαῖοι, κατὰ λόγον ἂν ἠνεσχόμην ὑμῶν·

15. εἰ δὲ ζήτημά ἐστι περὶ \* λόγου καὶ ὀνομάτων καὶ νό<sup>v.5.</sup>μου τοῦ καθ' ὑμᾶς, ὄψεσθε<sup>Mt. 27,24</sup> αὐτοί· κριτὴς γὰρ ἐγὼ τούτων οὐ βούλομαι εἶναι.<sup>Jo. 18,31</sup>

16. Καὶ ἀπήλασεν αὐτοὺς ἀπὸ τοῦ βήματος.

17. Ἐπιλαβόμενοι δὲ πάντες οἱ Ἕλληνες Σωσθένην<sup>1Cor. 1,1?</sup> τὸν ἀρχισυνάγωγον ἔτυπτον ἔμπροσθεν τοῦ βήματος, καὶ οὐδὲν τούτων τῷ Γαλλίῳ ἐμελεν.<sup>v.8.</sup>

18. Ὁ δὲ Παῦλος ἐτι προσμείνας ἡμέρας ἱκανάς, τοῖς ἀδελφοῖς ἀποταξάμενος ἐξέπλει εἰς τὴν Συρίαν, καὶ σὺν<sup>15,41</sup> αὐτῷ Πρίσκιλλα καὶ Ἀκύ<sup>v.2..</sup>λας, κειράμενος τὴν κεφαλὴν<sup>21,24</sup> ἐν Κεγχρεαῖς· εἶχε γὰρ εὐ<sup>Num. 6,1ss?</sup>χὴν.

19. Κατήντησε δὲ εἰς Ἐφεσον, καὶ κείνους κατέλιπεν αὐτοῦ· αὐτὸς δὲ εἰσελθὼν εἰς

\* τὴν συναγωγὴν διελέχθη τοῖς Ἰουδαίοις.

20. Ἐρωτώντων δὲ αὐτῶν ἐπὶ πλείονα χρόνον μεῖναι παρ' αὐτοῖς, οὐκ ἐπένευσεν·

\*\* 21. ἀλλ' ἀπετάξατο αὐτοῖς, εἰπὼν· Δεῖ με πάντως τὴν<sup>20,16</sup> ἑορτὴν τὴν ἐρχομένην ποιῆ<sup>22.</sup>σαι εἰς Ἱεροσόλυμα· πάλιν δὲ ἀνακάμψω πρὸς ὑμᾶς, τοῦ θεοῦ θέλοντος. Καὶ<sup>19,21</sup> ἀνῆχθη ἀπὸ τῆς Ἐφέσου.

22. Καὶ κατελθὼν εἰς Καισάρειαν, ἀναβὰς καὶ ἀσπασάμενος τὴν ἐκκλησίαν κα<sup>Jac. 4,15.</sup>τέβη εἰς Ἀντιόχειαν.<sup>12,19</sup>

23. Καὶ ποιήσας χρόνον τινὰ ἐξῆλθε, διερχόμενος<sup>11,20</sup> καθεξῆς τὴν Γαλατικὴν χώ<sup>cet.</sup>ραν καὶ Φρυγίαν, ἐπιστηρί<sup>16,6.</sup>ζων πάντας τοὺς μαθητάς.

24. Ἰουδαῖος δέ τις Ἀπολ<sup>19,1.</sup>λὼς ὀνόματι, Ἀλεξανδρεὺς<sup>1Cor. 3,5.</sup> τῷ γένει, ἀνὴρ λόγιος, κα<sup>L.</sup>τήντησεν εἰς Ἐφεσον, δυνατὸς<sup>24,19</sup> ὢν ἐν ταῖς γραφαῖς.<sup>27,32</sup>

25. Οὗτος ἦν κατηχημένος<sup>v.26.</sup> τὴν ὁδὸν τοῦ κυρίου· καὶ<sup>9,2..</sup> ζέων τῷ πνεύματι ἐλάλει καὶ ἐδίδασκεν ἀκριβῶς τὰ περὶ τοῦ κυρίου, ἐπιστάμε<sup>19,3s.</sup>νος μόνον τὸ βάπτισμα Ἰω<sup>Jo. 3, 25a.</sup>άννου.

26. Οὗτός τε ἤρξατο παρ<sup>v.2..</sup>ρησιάζεσθαι ἐν τῇ συναγωγῇ. Ἀκούσαντες δὲ αὐτοῦ<sup>v.2..</sup> Ἀκύλας καὶ Πρίσκιλλα προσελάβοντο αὐτὸν καὶ

ἀκριβέστερον αὐτῷ ἐξέθεντο<sup>v.25.</sup>  
τὴν τοῦ Θεοῦ ὁδόν.

27. Βουλομένον δὲ αὐτοῦ  
διελθεῖν εἰς τὴν Ἀχαίαν,  
προτρεψάμενοι οἱ ἀδελφοὶ  
ἔγραψαν τοῖς μαθηταῖς  
ἀποδεξασθαι αὐτόν. ὃς  
παραγενόμενος συνεβόλετο<sup>[17, 18]</sup>  
πολὺ τοῖς πεπιστευκόσι διὰ  
τῆς χάριτος.

28. Εὐτόνως γὰρ τοῖς Ἰου-<sup>[L. 23, 10]</sup>  
δαίοις διακατηλέγχето δη-  
μοσία, ἐπιδεικνὺς διὰ τῶν  
γραφῶν, εἶναι τὸν Χριστὸν<sup>9, 22.</sup>  
Ἰησοῦν.

### CAP. XIX.

Acta Ephesi: Discipuli Baptis-  
tae; schola Tyranni, miracu-  
la; exorcistae, libri magici;  
iter hierosolymitanum para-  
tum; seditio Demetrii.

Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ τὸν<sup>18, 24</sup>  
Ἀπολλῷ εἶναι ἐν Κορίνθῳ,<sup>1Co. 3, 5..</sup>  
Παῦλον διελθόντα τὰ ἀνω-<sup>18, 23</sup>  
τερικὰ μέρη ἐλθεῖν εἰς Ἐφε-<sup>18, 21</sup>  
σον. Καὶ εὐρών τινας μα-  
θητάς \*

2. εἶπε πρὸς αὐτούς· Εἰ  
πνεῦμα ἅγιον ἐλάβετε πι-<sup>10, 44</sup>  
στεύσαντες; Οἱ δὲ εἶπον<sup>8, 16.</sup>  
πρὸς αὐτόν· Ἀλλ' οὐδὲ εἰ  
πνεῦμα ἅγιον ἔστιν, ἡκού-<sup>Jo. 7, 39?</sup>  
σαμεν.

3. Εἶπέ τε πρὸς αὐτούς·  
Εἰς τί οὖν ἐβαπτίσθητε; Οἱ<sup>Mt. 3, 11.</sup>  
δὲ εἶπον· Εἰς τὸ Ἰωάννου<sup>R. 6, 3. al.</sup>  
βάπτισμα.

4. Εἶπε δὲ Παῦλος· Ἰωάν-<sup>1, 5.</sup>  
νης μὲν ἐβάπτισε βάπτισμα<sup>11, 16</sup>  
13, 24

<sup>L. 3, 16..</sup> μετανοίας, τῷ λαῷ λέγων,  
εἰς τὸν ἐρχόμενον μετ' αὐτὸν  
ἵνα πιστεῦσῃσι, τοῦτ' ἔστιν  
εἰς τὸν Χριστὸν Ἰησοῦν.

5. Ἀκούσαντες δὲ ἐβαπτί-  
<sup>Mt. 28, 19</sup>σθησαν εἰς τὸ ὄνομα τοῦ  
κυρίου Ἰησοῦ.

<sup>v. 2. 8, 17.</sup> 6. καὶ ἐπιθέντος αὐτοῖς τοῦ<sup>11, 15</sup>  
Παύλου τὰς χεῖρας, ἦλθε  
τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον ἐπ' αὐ-  
<sup>10, 46</sup>τούς, ἐλάλουν τε γλώσσαις<sup>2, 4..</sup>  
καὶ προεφώτενον.

7. Ἦσαν δὲ οἱ πάντες ἄν-  
δρες ὡς εἰ δεκαδύο.

8. Εἰσελθὼν δὲ εἰς τὴν συν-  
<sup>14, 3. 18, 4.</sup>αγωγὴν ἐπαρξήσιαζετο, ἐπὶ<sup>8, 12.</sup>  
μῆνας τρεῖς διαλεγόμενος<sup>al.</sup>  
καὶ πείθων τὰ περὶ τῆς βα-  
σιλείας τοῦ Θεοῦ.

<sup>2Tm. 1, 15.</sup> 9. Ὡς δέ τινες ἐσκληρύνοντο  
καὶ ἠπείθουν, κακολογοῦν-  
<sup>9, 2..</sup>τες τὴν ὁδὸν ἐνώπιον τοῦ<sup>18, 7.</sup>  
πλήθους, ἀποστάς ἀπ' αὐ-  
τῶν ἀφώρισε τοὺς μαθητάς,  
καθ' ἡμέραν διαλεγόμενος  
ἐν τῇ σχολῇ Τυράννου τινός.

10. Τοῦτο δὲ ἐγένετο ἐπὶ<sup>v. 8. 20, 31</sup>  
ἔτη δύο, ὥστε πάντας τοὺς  
κατοικοῦντας τὴν Ἀσίαν  
ἀκοῦσαι τὸν λόγον τοῦ κυ-  
<sup>14, 1..</sup>ρίου, Ἰουδαίους τε καὶ Ἑλ-  
ληνας.

<sup>5, 12.. 14, 3.</sup> 11. Ἀνάμεις τε οὐ τὰς τυ-  
χούσας ἐποίει ὁ Θεὸς διὰ  
τῶν χειρῶν Παύλου,

<sup>5, 15. L. 8, 44pp.</sup> 12. ὥστε καὶ ἐπὶ τοὺς ἀσθε-  
νοῦντας ἐπιφέρεισθαι ἀπὸ  
τοῦ χρωτὸς αὐτοῦ σουδάρια

ἢ σιμικίνθια, καὶ ἀπαλλάσσεσθαι ἀπ' αὐτῶν τὰς νόσους, τὰ τε πνεύματα τὰ πονηρὰ ἐκπορεύεσθαι. \*

13. Ἐπεχείρησαν δὲ τινες ἀπὸ τῶν περιερχομένων Ἰουδαίων ἐξορκιστῶν ὀνομάζειν <sup>L. 11, 19..</sup> ἐπὶ τοὺς ἔχοντας τὰ πνεύματα τὰ πονηρὰ τὸ ὄνομα <sup>Mt. 7, 22..</sup> τοῦ κυρίου Ἰησοῦ, λέγοντες· Ὁρκίζω ὑμᾶς τὸν Ἰησοῦν <sup>[Mc. 5, 7, 1Th. 5, 27.]</sup> ὃν ὁ Παῦλος κηρύσσει. \*

14. Ἦσαν δὲ τινες υἱοὶ <sup>\*</sup> Σκενᾶ Ἰουδαίου ἀρχιερέως ἐπὶ τὰ οἱ τοῦτο ποιοῦντες.

15. Ἀποκριθὲν δὲ τὸ πνεῦμα τὸ πονηρὸν εἶπε· Τὸν Ἰησοῦν γινώσκω καὶ τὸν Παῦλον ἐπίσταμαι· ὑμεῖς δὲ τίνες ἐστέ;

16. Καὶ ἐφαλλόμενος ἐπ' αὐτοὺς ὁ ἄνθρωπος, ἐν ᾧ ἦν τὸ πνεῦμα τὸ πονηρὸν, κατακυριεύσας ἀμφοτέρων <sup>\*</sup> ἴσχυσε κατ' αὐτῶν, ὥστε γυνουὺς καὶ τετραυματισμένους ἐκφυγεῖν ἐκ τοῦ οἴκου ἐκεῖνου.

17. Τοῦτο δὲ ἐγένετο γνωστὸν πᾶσιν Ἰουδαίοις τε καὶ Ἑλλήσι τοῖς κατοικοῦσι τὴν Ἐφεσον· καὶ ἐπέπεσε <sup>5, 5, 11, 13</sup> φόβος ἐπὶ πάντας αὐτούς, καὶ ἐμεγαλίνετο τὸ ὄνομα τοῦ κυρίου Ἰησοῦ.

18. Πολλοὶ τε τῶν πεπιστευκότων ἤρχοντο ἐξομο-

λογούμενοι καὶ ἀναγγέλλοντες τὰς πράξεις αὐτῶν.

19. Ἰανοὶ δὲ τῶν τὰ πε- <sup>8, 9, 13, 6</sup> ρίεργα πραξάντων, συνενέγκαντες τὰς βίβλους κατέκαιον ἐνώπιον πάντων· καὶ συνεψήφισαν τὰς τιμὰς αὐτῶν, καὶ εὗρον ἀργυρίου μυριάδας πέντε.

20. Οὕτω κατὰ κράτος ὁ <sup>6, 7, 12, 24</sup> λόγος τοῦ κυρίου ἠϋξανε καὶ ἴσχυεν.

21. Ὡς δὲ ἐπληρώθη ταῦτα, ἔθετο ὁ Παῦλος ἐν τῷ <sup>1Cor. 16, 5,</sup> πνεύματι, διελθὼν τὴν Μακεδονίαν καὶ Ἀχαίαν, πο- <sup>18, 21, 20, 22</sup> ρεύεσθαι εἰς Ἱερουσαλήμ, εἰπὼν· Ὅτι μετὰ τὸ γενέ- <sup>23, 11, R. 15, 23ss.</sup> σθαι με ἐκεῖ δεῖ με καὶ Ῥώμην ἰδεῖν.

22. Ἀποστείλας δὲ εἰς τὴν Μακεδονίαν δύο τῶν διακονούντων αὐτῷ, Τιμόθεον <sup>16, 1, R. 16, 23..</sup> καὶ Ἐραστον, αὐτὸς ἐπέσχε χρόνον εἰς τὴν Ἀσίαν.

23. Ἐγένετο δὲ κατὰ τὸν <sup>v. 29,</sup> καιρὸν ἐκεῖνον τάραχος οὐκ <sup>9, 2..</sup> ὀλίγος περὶ τῆς ὁδοῦ.

24. Δημήτριος γάρ τις ὀνόματι, ἀργυροκόπος, ποιῶν ναοὺς ἀργυροῦς Ἀρτέμιδος, <sup>[3Jo. 12,</sup> παρείχετο τοῖς τεχνίταις ἐργασίαν οὐκ ὀλίγην· <sup>16, 16]</sup>

25. οὓς συναθροίσας καὶ τοὺς περὶ τὰ τοιαῦτα ἐργάτας, εἶπεν· Ἄνδρες, ἐπίστασθε ὅτι ἐκ ταύτης τῆς ἐργασίας ἡ εὐπορία ἡμῶν ἐστί,



26. καὶ θεωρεῖτε καὶ ἀκούετε ὅτι οὐ μόνον Ἐφέσου, ἀλλὰ σχεδὸν πάσης τῆς Ἀσίας ὁ Παῦλος οὗτος πείσας μετέστησεν ἱκανὸν ὄχλον, λέγων ὅτι οὐκ εἰσὶ θεοὶ οἱ διὰ χειρῶν γινόμενοι.

27. Οὐ μόνον δὲ τοῦτο κινδυνεύει ἡμῖν τὸ μέρος εἰς ἀπελεγμὸν ἐλθεῖν, ἀλλὰ καὶ τὸ τῆς μεγάλης θεᾶς Ἀρτέμιδος ἱερὸν εἰς οὐδὲν λογισθῆναι, μέλλειν τε καὶ καθαιρεῖσθαι τὴν μεγαλειότητα αὐτῆς, ἣν ὅλη ἡ Ἀσία καὶ ἡ οἰκουμένη σέβεται.

28. Ἀκούσαντες δὲ καὶ γινόμενοι πλήρεις θυμοῦ, ἔκραζον λέγοντες· Μεγάλη ἡ Ἀρτεμις Ἐφεσίων.

29. Καὶ ἐπλήσθη ἡ πόλις ὅλη συγχύσεως· ὥρμησάν τε ὁμοθυμαδὸν εἰς τὸ θέατρον, συναρπάσαντες Γάϊον καὶ Ἀρίσταρχον Μακεδόνας, συνεκδήμους Παύλου.

30. Τοῦ δὲ Παύλου βουλομένου εἰσελθεῖν εἰς τὸν δῆμον, οὐκ εἶων αὐτὸν οἱ μαθηταί·

31. τινὲς δὲ καὶ τῶν Ἀσιαρχῶν, ὄντες αὐτῷ φίλοι, πέμψαντες πρὸς αὐτὸν παρεκάλουν μὴ δοῦναι ἑαυτὸν εἰς τὸ θέατρον.

32. Ἄλλοι μὲν οὖν ἄλλο τι ἔκραζον· ἦν γὰρ ἡ ἐκκλησία συγκεχυμένη καὶ οἱ πλείους

Nov. Testam.

οὐκ ᾔδεισαν, τίνος ἕνεκεν συνεληλύθεισαν.

2Tm. 4,14. 1Tm. 1,20. 33. Ἐκ δὲ τοῦ ὄχλου προεβίβασαν Ἀλέξανδρον, προβαλλόντων αὐτὸν τῶν Ἰουδαίων· ὁ δὲ Ἀλέξανδρος κατασείσας τὴν χεῖρα ἤθελεν ἀπολογεῖσθαι τῷ δήμῳ.

[21, 40. al.] 20,3 \* 34. Ἐπιγινόντες δὲ ὅτι Ἰουδαῖός ἐστι, φωνὴ ἐγένετο μία ἐκ πάντων, ὡς ἐπὶ ὥρας δύο κραζόντων· Μεγάλη ἡ Ἀρτεμις Ἐφεσίων.

35. Καταστείλας δὲ ὁ γραμματεὺς τὸν ὄχλον φησίν· Ἄνδρες Ἐφέσιοι, τίς γὰρ ἐστὶν ἄνθρωπος, ὃς οὐ γινώσκει τὴν Ἐφεσίων πόλιν νεωκόρον οὐδαν τῆς μεγάλης Ἀρτέμιδος καὶ τοῦ διοπετοῦς;

36. Ἀναντιρρήτων οὖν ὄντων τούτων, θεὸν ἐστὶν ὑμᾶς κατεσταλμένους ὑπάρχειν καὶ μηδὲν προπετιὲς πράττειν.

37. Ἡγάγετε γὰρ τοὺς ἄνδρας τούτους οὔτε ἱεροσύλους οὔτε βλασφημοῦντας τὴν θεὸν ὑμῶν.

38. Εἰ μὲν οὖν Δημήτριος καὶ οἱ σὺν αὐτῷ τεχνῖται ἔχουσι πρὸς τινα λόγον, ἀγόραιοι ἄγονται καὶ ἀνθίπατοι εἰσὶν· ἐγκαλείτωσαν ἀλλήλους.

39. Εἰ δέ τι περὶ ἐτέρων

ἐπιζητεῖτε, ἐν τῇ ἐννόμῳ ἐκ-  
κλησίᾳ ἐπιλυθῇσεται.

40. Καὶ γὰρ κινδυνεύομεν  
ἐγκαλεῖσθαι στάσεως περὶ  
τῆς σήμερον, μηδενοῦς αἰτίου  
ὑπάρχοντος, περὶ οὗ δυνη-  
σόμεθα ἀποδοῦναι λόγον  
τῆς συστροφῆς ταύτης. Καὶ  
ταῦτα εἰπὼν ἀπέλυσε τὴν  
ἐκκλησίαν.

## CAP. XX.

**Paulus in itinere; Troade Eutychus restitutus, Mileti presbyteris Ephesinis valedictum.**

Μετὰ δὲ τὸ παύσασθαι  
τὸν θόρυβον, προσκαλεσά-  
μενος ὁ Παῦλος τοὺς μαθη-  
τας καὶ ἀσπασάμενος ἐξ-  
ῆλθε πορευθῆναι εἰς τὴν <sup>1Τμ.</sup>  
Μακεδονίαν. <sub>1,3.</sub>

2. Διελθὼν δὲ τὰ μέρη ἐκεῖ-  
να καὶ παρακαλέσας αὐτοὺς  
λόγῳ πολλῷ, ἦλθεν εἰς τὴν  
Ἑλλάδα. 19,21

3. ποιήσας τε μήνας τρεῖς,  
γενομένης αὐτῷ ἐπιβουλῆς  
ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων, μέλλοντι  
ἀνάγεσθαι εἰς τὴν Συρίαν <sup>15,41</sup>  
ἐγένετο γνώμη τοῦ ὑποστρέ-  
φειν διὰ Μακεδονίας. <sub>cet.</sub>

4. Συνείπετο δὲ αὐτῷ ἄγχι  
τῆς Ἀσίας Σώπατρος Πιθ-  
ξου Βεροιαῖος, Θεσσαλονι-  
κίων δὲ Ἀρίσταρχος καὶ Σε-  
κοῦνδος, καὶ Γάϊος Δερ-  
βαῖος καὶ Τιμόθεος, Ἀσια-  
νοὶ δὲ Τύχικος καὶ Τρόφι-  
μος.

5. Οὗτοι προελθόντες ἔμε-  
16,8.νον ἡμᾶς ἐν Τρωάδι·

16,40 6. ἡμεῖς δὲ ἐξεπλεύσαμεν  
μετὰ τὰς ἡμέρας τῶν ἁγίων  
16,12 ἀπὸ Φιλίππων, καὶ ἤλθομεν  
cet. πρὸς αὐτοὺς εἰς τὴν Τρωάδα  
ἄχρις ἡμερῶν πέντε, οὗ  
διετρίψαμεν ἡμέρας ἑπτὰ.

7. *Εν δὲ τῇ μιᾷ τῶν σαβ-  
\* βάτων, συνηγμένων ἡμῶν  
2,42. κλάσαι ἄρτον, ὁ Παῦλος διε-  
46. λέγετο αὐτοῖς, μέλλων ἐξεέ-  
ναι τῇ ἐπαύριον· παρέτεινέ  
τε τὸν λόγον μέχρι μεσονυ-  
κτίου.*

8.<sup>5</sup> Ἦσαν δὲ λαμπάδες ἱκα-  
9,37...ναὶ ἐν τῷ ὑπερώῳ, οὗ ἦμεν  
\*  
συνηγμένοι.

\* 9. Καθήμενος δὲ τις νεανίας ὀνόματι Εὐτυχὸς ἐπὶ τῆς θυρίδος, καταφερόμενος ὕπνῳ βαθεῖ, διαλεγόμενου τοῦ Παύλου ἐπὶ πλεῖον, κατενεχθεὶς ἀπὸ τοῦ ὕπνου ἔπεσεν ἀπὸ τοῦ τριστέγου κάτω καὶ ἤρθη νεκρός.

10. Καταβάς δὲ ὁ Παῦλος  
<sup>1Rg.</sup> ἐπέπεσεν αὐτῷ, καὶ συμπε-  
<sup>17,21</sup> ριλαβὼν εἶπε· Μὴ θορυβεῖ-  
 σθαι· ἡ γὰρ ψυχὴ αὐτοῦ ἐν  
 αὐτῷ ἐστίν.

11. Ἀναβὰς δὲ καὶ κλάσας  
ἄρτον καὶ γευσάμενος, ἐφ'  
ικανόν τε ὁμιλήσας ἄλλοις  
αὐγῆς, οὕτως ἐξῆλθεν.

12. Ἡγαγον δὲ τὸν παῖδα  
ζῶντα, καὶ παρεκλήθησαν  
οὐ μετρίως.

13. Ἡμεῖς δὲ προσελθόντες ἐπὶ τὸ πλοῖον ἀνῆχθημεν εἰς τὴν Ἀσσον, ἐκεῖθεν μέλ-  
λοντες ἀναλαμβάνειν τὸν Παῦλον· οὕτω γὰρ ἦν δια-  
τεταγμένος, μέλλων αὐτὸς πε-  
ζεῦν.

14. Ὡς δὲ συνέβαλεν ἡμῖν εἰς τὴν Ἀσσον, ἀναλαβόν-  
τες αὐτὸν ἤλθομεν εἰς Μι-  
τυλήνην.

15. καί ἐθεν ἀποπλεύσαν-  
τες τῇ ἐπιούσῃ κατηντήσα-  
μεν ἀντικρὺ Χίου. Τῇ δὲ  
ἐτέρα παρεβάλομεν εἰς Σά-  
μον· καὶ μείναντες ἐν Τρω-  
γυλλίῳ τῇ ἐχομένῃ ἤλθομεν  
εἰς Μίλητον.

16. Ἐκρινε γὰρ ὁ Παῦλος  
παραπλεῦσαι τὴν Ἐφεσον,  
ὅπως μὴ γένηται αὐτῷ χρο-  
νοτριβῆσαι ἐν τῇ Ἀσίᾳ·  
ἔσπευδε γάρ, εἰ δυνατόν ἦν  
αὐτῷ, τὴν ἡμέραν τῆς πεν-  
τηκοστῆς γενέσθαι εἰς Ἱε-  
ροσόλυμα.

17. Ἀπὸ δὲ τῆς Μιλήτου  
πέμψας εἰς Ἐφεσον μετεκα-  
λέσαστο τοὺς πρεσβυτέρους  
τῆς ἐκκλησίας.

18. Ὡς δὲ παρεγένοντο  
πρὸς αὐτόν, εἶπεν αὐτοῖς·  
Ὑμεῖς ἐπίστασθε, ἀπὸ πρῶ-  
της ἡμέρας ἀφ' ἧς ἐπέβην  
εἰς τὴν Ἀσίαν, πῶς μεθ'  
ὑμῶν τὸν πάντα χρόνον ἐγε-  
νόμην,

19. δουλεύων τῷ κυρίῳ με-

τὰ πάσης ταπεινοφροσύνης  
καὶ δακρύων καὶ πειρασμῶν,  
τῶν συμβάντων μοι ἐν ταῖς  
ἐπιβουαῖς τῶν Ἰουδαίων·

20. ὡς οὐδὲν ὑπεστειλάμην  
τῶν συμφερόντων, τοῦ μὴ  
ἀναγγεῖλαι ὑμῖν καὶ διδάξαι  
ὑμᾶς δημοσίᾳ καὶ κατ' οἴ-  
κου,

21. διαμαρτυρόμενος Ἰου-  
δαίοις τε καὶ Ἑλλήσι τὴν εἰς  
τὸν θεὸν μετάνοιαν, καὶ πί-  
στιν τὴν εἰς τὸν κύριον ἡμῶν  
Ἰησοῦν Χριστόν.

22. Καὶ νῦν ἰδοῦ, ἐγὼ δεδε-  
μένος τῷ πνεύματι πορεύο-  
μαι εἰς Ἱερουσαλὴμ, τὰ ἐν  
αὐτῇ συναντήσοντά μοι μὴ  
εἰδώς,

23. πλὴν ὅτι τὸ πνεῦμα τὸ  
ἅγιον κατὰ πόλιν διαμαρ-  
τύρεται μοι, λέγον ὅτι δεσμά  
με καὶ θλίψεις μένουσιν.

24. Ἀλλ' οὐδενὸς λόγον  
ποιοῦμαι, οὐδὲ ἔχω τὴν ψυ-  
χὴν μου τιμίαν ἐμαντῷ, ὡς  
τελευτῶσαι τὸν δρόμον μου  
μετὰ χαρᾶς, καὶ τὴν διακο-  
νίαν ἣν ἔλαβον παρὰ τοῦ  
κυρίου Ἰησοῦ, διαμαρτύρα-  
σθαι τὸ εὐαγγέλιον τῆς χά-  
ριτος τοῦ θεοῦ.

25. Καὶ νῦν ἰδοῦ, ἐγὼ οἶδα  
ὅτι οὐκέτι ὄψεσθε τὸ πρὸς-  
ωπὸν μου ὑμεῖς πάντες, ἐν  
οἷς διῆλθον κηρύσσων τὴν  
βασιλείαν.

26. Διὸ μαρτύρομαι ὑμῖν

ἐν τῇ σήμερον ἡμέρᾳ, ὅτι  
καθαρὸς ἐγὼ ἀπὸ τοῦ αἵμα-<sup>18,6.</sup>  
τος πάντων.

27. οὐ γὰρ ὑπεστείλαμην  
τοῦ μὴ ἀναγγεῖλαι ὑμῖν πᾶ-  
σαν τὴν βουλὴν τοῦ Θεοῦ.

28. Προσέχετε οὖν ἑαυτοῖς <sup>1Pt.</sup>  
καὶ παντὶ τῷ ποιμνίῳ, ἐν ᾧ <sup>5,2.</sup>  
ὑμᾶς τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον <sup>2,25.</sup>  
ἔθετο ἐπισκόπους, ποιμαί-<sup>21,15</sup>  
νειν τὴν ἐκκλησίαν τοῦ Θεοῦ, <sup>10,11</sup>  
ἣν περιποιήσατο διὰ τοῦ <sup>Tit.</sup>  
αἵματος τοῦ ἰδίου. <sup>2,14.</sup>  
<sup>1Pt.2,9.</sup>

29. Ἐγὼ γὰρ οἶδα τοῦτο,  
ὅτι εἰςελύσσονται μετὰ τὴν  
ἄφιξίν μου λύκοι βαρεῖς εἰς <sup>Mt.</sup>  
ὑμᾶς, μὴ φειδόμενοι τοῦ <sup>7,15..</sup>  
ποιμνίου. <sup>Jo.</sup>  
<sup>10,8.</sup>  
<sup>10.</sup>

30. καὶ ἐξ ὑμῶν αὐτῶν ἀνα-  
στήσονται ἄνδρες λαλοῦν-<sup>1Tm.</sup>  
τες διεστραμμένα, τοῦ ἀπο-<sup>4,1ss.</sup>  
σπᾶν τοὺς μαθητάς ὀπίσω <sup>Jo.</sup>  
αὐτῶν. <sup>2,19.</sup>

31. Διὸ γρηγορεῖτε, μνη-<sup>Ebr.</sup>  
μονεύοντες ὅτι τριετίαν νύ-<sup>13,7..</sup>  
κτα καὶ ἡμέραν οὐκ ἐπαυσά-<sup>19,10</sup>  
μην μετὰ δακρύων νοθετῶν  
ἓνα ἕκαστον. <sup>8.</sup>

32. Καὶ τανῦν παρατίθε-  
μαι ὑμᾶς, ἀδελφοί, τῷ Θεῷ  
καὶ τῷ λόγῳ τῆς χάριτος αὐ-<sup>14,3.</sup>  
τοῦ, τῷ δυναμένῳ ἐποικοδο-<sup>R.16,</sup>  
μῆσαι καὶ δοῦναι ὑμῖν κλη-<sup>25?</sup>  
ρονομίαν ἐν τοῖς ἡγιασμέ-<sup>26,18</sup>  
νοῖς πᾶσιν. <sup>Col.</sup>  
<sup>1,12..</sup>

33. Ἀργυρίου ἢ χρυσίου ἢ  
ἱματισμοῦ οὐδενὸς ἐπεθύ-  
μησα.

\* 34. αὐτοὶ γινώσκετε, ὅτι  
ταῖς χρεῖαις μου καὶ τοῖς  
<sup>18,3..</sup> οὐσί μετ' ἐμοῦ ὑπηρέτησαν  
αἱ χεῖρες αὐται.

<sup>2Th.</sup> 35. Πάντα ὑπέδειξα ὑμῖν,  
<sup>3,7ss.</sup> ὅτι οὕτω κοπιῶντας δεῖ ἀν-  
<sup>1Cor.</sup> <sup>9,12.</sup> τιλαμβάνεσθαι τῶν ἀσθε-  
<sup>22.</sup> νούντων, μνημονεύειν τε τῶν  
λόγων τοῦ κυρίου Ἰησοῦ,  
ὅτι αὐτὸς εἶπε· Μακάριόν  
ἐστι μᾶλλον διδόναι, ἢ λαμ-  
βάνειν.

36. Καὶ ταῦτα εἰπὼν, θεῖς  
<sup>21,5.</sup> τὰ γόνατα αὐτοῦ σὺν πᾶσιν  
αὐτοῖς προσήύξατο.

37. Ἰκανὸς δὲ ἐγένετο  
κλαυθμὸς πάντων· καὶ ἐπι-  
πεσόντες ἐπὶ τὸν τράχηλον  
τοῦ Παύλου κατεφίλου  
αὐτόν,

38. ὀδυνώμενοι μάλιστα  
<sup>v.25.</sup> ἐπὶ τῷ λόγῳ ᾧ εἰρήκει, ὅτι  
οὐκέτι μέλλουσι τὸ πρὸς-  
ωπον αὐτοῦ θεωρεῖν. Προέ-  
πεμπον δὲ αὐτόν εἰς τὸ  
πλοῖον.

## CAP. XXI.

Dissuasio Hierosolymorum;  
Agabus. Hierosolymis Jacobus  
voti Nasiraeorum suavor; con-  
cursus plebis; Romanorum in-  
tercessio.

Ὡς δὲ ἐγένετο ἀναχθῆναι  
<sup>[L.</sup> ἡμᾶς ἀποσπασθέντας ἀπ'  
<sup>22,41</sup> αὐτῶν, εὐθυδρομήσαντες  
ἤλθομεν εἰς τὴν Κω, τῇ δὲ  
ἐξῆς εἰς τὴν Ῥόδον, κακεῖ-  
θεν εἰς Πάταρα.

2. Καὶ εὐρόντες πλοῖον

διαπερῶν εἰς Φοινίκην, ἐπι- 11,19  
βάντες ἀνήχθημεν· 27,4.  
12.

3. ἀναφανέντες δὲ τὴν Κύ- 15,3.  
προν καὶ καταλιπόντες αὐ- 39.  
13,4.  
τὴν εὐώνυμον, ἐπλέομεν εἰς  
Συρίαν καὶ κατήχθημεν εἰς 15,41  
Τύρον· ἐκεῖσε γὰρ ἦν τὸ cet.  
πλοῖον ἀποφορτιζόμενον Mt.  
15,21  
τὸν γόμον.

4. Καὶ ἀνευρόντες τοὺς μα- 11,19  
θητάς ἐπεμείναμεν αὐτοῦ \* 15,3.  
ἡμέρας ἑπτὰ· οὔτινες τῷ  
Παύλῳ ἔλεγον διὰ τοῦ πνεύ- v. 11s.  
ματος, μὴ ἀναβαίνειν εἰς 20,23  
Ἱερουσαλὴμ.

5. Ὅτε δὲ ἐγένετο ἡμᾶς  
ἐξαρτίσαι τὰς ἡμέρας, ἐξελ-  
θόντες ἐπορευόμεθα, προ-  
πεμπόντων ἡμᾶς πάντων  
σὺν γυναιξὶ καὶ τέκνοις, ἕως  
ἔξω τῆς πόλεως· καὶ θέντες 20,36  
τὰ γόνατα ἐπὶ τὸν αἰγιαλὸν  
προσηυξάμεθα, \*

6. καὶ ἀσπασάμενοι ἀλλή-  
λους ἐπέβημεν εἰς τὸ πλοῖον·  
ἐκεῖνοι δὲ ὑπέστρεψαν εἰς τὰ [Jo.  
ἰδία. 16,32  
19,27

7. Ἡμεῖς δὲ τὸν πλοῦν δια-  
νύσαντες ἀπὸ Τύρου κατ-  
ηγήσαμεν εἰς Πτολεμαῖδα·  
καὶ ἀσπασάμενοι τοὺς ἀδελ-  
φούς ἐμείναμεν ἡμέραν μίαν  
παρ' αὐτοῖς.

8. Τῇ δὲ ἐπαύριον ἐξεληθόν- \*  
τες ἦλθομεν εἰς Καισά- 12,19  
ρειαν· καὶ εἰσεληθόντες εἰς cet.  
τὸν οἶκον Φιλίππου τοῦ εὐ- 6,5.  
αγγελιστοῦ, ὄντος ἐκ τῶν 8,5s.  
39s.;

Eph. 4,11. ἑπτὰ, ἐμείναμεν παρ' αὐτῶ.  
2Tm. 9. Τοῦτω δὲ ἦσαν θυγατέ-  
ρες παρθένοι τέσσαρες προ-  
4,5.  
2,17. φητεύουσαι.

10. Ἐπιμενόντων δὲ ἡμῶν  
ἡμέρας πλείους, κατήλθέ τις  
ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας προφήτης  
11,28 ὀνόματι Ἀγαβος·

11. καὶ ἐλθὼν πρὸς ἡμᾶς  
καὶ ἄρας τὴν ζώνην τοῦ  
[1Rg. 22,11. Παύλου, δήσας τε αὐτοῦ  
τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας,  
20,23 εἶπε· Τάδε λέγει τὸ πνεῦμα  
9,16. τὸ ἅγιον· Τὸν ἄνδρα, οἱ  
ἐστὶν ἡ ζώνη αὐτή, οὕτω θή-  
v. 33. σουσιν ἐν Ἱερουσαλὴμ οἱ  
Ἰουδαῖοι καὶ παραδώσουσιν  
25,21 εἰς χεῖρας ἐθνῶν.

12. Ὡς δὲ ἤκοῦσαμεν ταῦ-  
τα, παρεκαλοῦμεν ἡμεῖς τε  
καὶ οἱ ἐντόπιοι, τοῦ μὴ ἀνα-  
[Mt. 16,22. βαίνειν αὐτὸν εἰς Ἱερουσα-  
λὴμ.

\* 13. Ἀπεκρίθη δὲ ὁ Παῦ-  
20,37 λος· Τί ποιεῖτε κλαίοντες  
καὶ συνθρύπτοντές μου τὴν  
καρδίαν; ἐγὼ γὰρ οὐ μόνον  
20,24 δεθῆναι ἀλλὰ καὶ ἀποθα-  
cet. R. νεῖν εἰς Ἱερουσαλὴμ ἐτοιμῶς  
8,36. [2Co. 12,14. ἔχω ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος τοῦ  
1Pt. κυρίου Ἰησοῦ.  
4,5.

14. Μὴ πειθομένου δὲ αὐ-  
τοῦ, ἡσυχάσαμεν εἰπόντες·  
L. 22, 42pp. Τὸ θελημα τοῦ κυρίου γενέ-  
σθω.

\* 15. Μετὰ δὲ τὰς ἡμέρας ταύ-  
τας ἐπισκευασάμενοι ἀνε-  
βαίνομεν εἰς Ἱερουσαλὴμ.



16. Συνῆλθον δὲ καὶ τῶν μαθητῶν ἀπὸ Καισαρείας <sup>v.8.</sup>  
σὺν ἡμῖν, ἄγοντες παρ' ᾧ  
ξενισθῶμεν Μνάσωνι τινι  
Κυπρίῳ, ἀρχαίῳ μαθητῇ.

17. Γενομένων δὲ ἡμῶν εἰς  
Ἱεροσόλυμα, ἀσμένως ἐδέ-  
ξαντο ἡμᾶς οἱ ἀδελφοί. \*

18. Τῇ δὲ ἐπιούσῃ εἰσῆει ὁ  
Παῦλος σὺν ἡμῖν πρὸς Ἰά-  
κωβον· πάντες τε παρεγέ-  
νοντο οἱ πρεσβύτεροι. <sup>12,17</sup>  
<sup>cet.</sup>

19. Καὶ ἀσπασάμενος αὐ-  
τοὺς ἐξηγεῖτο καθ' ἕνα-  
στον ὃν ἐποίησεν ὁ θεὸς ἐν  
τοῖς ἔθνεσι διὰ τῆς διακο-  
νίας αὐτοῦ. <sup>20,21</sup>

20. Οἱ δὲ ἀκούσαντες ἐδό-  
ξαζον τὸν κύριον· εἶπόν τε  
αὐτῷ· Θεωρεῖς, ἀδελφέ, πό-  
σαι μυριάδες εἰσὶν Ἰουδαίων  
τῶν πεπιστευκόντων· καὶ  
πάντες ζηλωταὶ τοῦ νόμου  
ὑπάρχουσι.

21. Κατηχήθησαν δὲ περὶ  
σοῦ, ὅτι ἀποστασίαν διδά-  
σκεις ἀπὸ Μωϋσέως τοὺς  
κατὰ τὰ ἔθνη πάντας Ἰου-  
δαίους, λέγων μὴ περιτέμνειν  
αὐτοὺς τὰ τέκνα μηδὲ τοῖς  
ἔθεσι περιπατεῖν. <sup>18,13</sup>  
<sup>1Co.</sup>

22. Τί οὖν ἐστί; πάντως δεῖ  
πληθὺς συνελθεῖν· ἀκού-  
σονται γὰρ ὅτι ἐλήλυθας. <sup>14,15</sup>  
<sup>26.</sup>

23. Τοῦτο οὖν ποίησον, ὃ  
σοι λέγομεν. Εἰσὶν ἡμῖν ἄν-  
δρες τέσσαρες εὐχὴν ἔχοντες  
ἐφ' ἑαυτῶν· <sup>18,18</sup>  
<sup>Num.</sup>  
<sup>6,1ss. L. 1,15.</sup>

24. τούτους παραλαβὼν,  
ἀγνίσθητι σὺν αὐτοῖς καὶ  
δαπάνησον ἐπ' αὐτοῖς, ἵνα  
Num. 6,21.

\* ξυρήσωνται τὴν κεφαλὴν·  
καὶ γνώσκονται πάντες, ὅτι  
ὢν κατήχηνται περὶ σοῦ οὐ-  
δέν ἐστιν, ἀλλὰ στοιχεῖς καὶ  
αὐτὸς τὸν νόμον φυλάσσων.

25. Περὶ δὲ τῶν πεπιστευκόν-  
των ἐθνῶν ἡμεῖς ἐπεστείλα-  
μεν, κρίναντες μηδὲν τοιού-  
τον τηρεῖν αὐτούς, εἰ μὴ φυ-  
λάσσεσθαι αὐτοὺς τό τε εἰ-  
δωλόθυτον καὶ τὸ αἷμα καὶ  
πνικτὸν καὶ πορνείαν.

26. Τότε ὁ Παῦλος παρα-  
λαβὼν τοὺς ἄνδρας, τῇ ἐχο-  
μένῃ ἡμέρᾳ σὺν αὐτοῖς ἀγνι-  
σθεῖς εἰσῆει εἰς τὸ ἱερόν,  
<sup>1Co.</sup>  
<sup>9,19</sup>  
<sup>ss.</sup> διαγγέλλων τὴν ἐκπλήρωσιν  
τῶν ἡμερῶν τοῦ ἀγνισμοῦ,  
Num. 6,14s.  
ἕως οὗ προσηνέχθη ὑπὲρ  
ἐνὸς ἐκάστου αὐτῶν ἢ προς-  
φορά.

Num. 6,5.9.  
27. Ὡς δὲ ἐμελλον αἱ ἐπτά  
ἡμέραι συντελεῖσθαι, οἱ ἀπὸ  
24,18 τῆς Ἀσίας Ἰουδαῖοι, θεα-  
σάμενοι αὐτὸν ἐν τῷ ἱερῷ,  
συνέχεον πάντα τὸν ὄχλον  
καὶ ἐπέβαλον τὰς χεῖρας ἐπ'  
αὐτόν,

28. κράζοντες· Ἄνδρες Ἰσ-  
ραηλῖται, βοηθεῖτε· οὗτός  
24,5.  
19,26 ἐστιν ὁ ἄνθρωπος ὁ κατὰ  
τοῦ λαοῦ καὶ τοῦ νόμου καὶ  
τοῦ τόπου τούτου πάντας  
πανταχῇ διδάσκων· ἔτι τε  
24,6.  
Dt. 23,3 καὶ Ἑλλήνας εἰσῆγαγεν εἰς



τέρεις, ἀκούσατέ μου τῆς  
πρὸς ὑμᾶς νυνὶ ἀπολογίας.

2. Ἀκούσαντες δὲ ὅτι τῇ  
Ἑβραϊδὶ διαλέκτῳ προσεφώ-<sup>21,40</sup>  
νεῖ αὐτοῖς, μᾶλλον παρέσχον<sup>37.</sup>  
ἡσυχίαν. Καὶ φησιν·

3. Ἐγὼ μὲν εἰμι ἀνὴρ Ἰου-<sup>\*</sup>  
δαῖος, γεγεννημένος ἐν Ταρ-<sup>21,39</sup>  
σῶ τῆς Κιλικίας, ἀνατε-<sup>cet.</sup>  
θραμμένος δὲ ἐν τῇ πόλει  
ταύτῃ, παρὰ τοὺς πόδας Γα-<sup>5,34.</sup>  
μαλιῆλ πεπαιδευμένος κατὰ  
ἀκριβείαν τοῦ πατρώου νό-<sup>24,14</sup>  
μου, ζηλωτὴς ὑπάρχων τοῦ<sup>Gal.</sup>  
Θεοῦ, καθὼς πάντες ὑμεῖς<sup>1,14.</sup>  
ἐστέ σήμερον·

4. ὅς ταύτην τὴν ὁδὸν ἐδίω-<sup>9,2..</sup>  
ξα ἄχρι θανάτου, δεσμεύων<sup>8,3..</sup>  
καὶ παραδιδούς εἰς φυλακὰς<sup>26,10</sup>  
ἄνδρας τε καὶ γυναῖκας·<sup>17m.</sup>  
<sup>1,13.</sup>

5. ὥς καὶ ὁ ἀρχιερεὺς μαρ-<sup>9,1s.</sup>  
τυρεῖ μοι καὶ πᾶν τὸ πρε-<sup>26,12</sup>  
σβυτέριον, παρ' ὧν καὶ ἐπι-  
στολὰς δεξάμενος πρὸς τοὺς  
ἀδελφοὺς, εἰς Δαμασκὸν  
ἐπορευόμην, ἄξων καὶ τοὺς  
ἐκεῖσε ὄντας δεδεμένους εἰς  
Ἱερουσαλήμ, ἵνα τιμωρη-  
θῶσιν.

6. Ἐγένετο δὲ μοι πορευο-<sup>9,3ss.</sup>  
μένῳ καὶ ἐγγιζόντι τῇ Δαμα-<sup>26,13</sup>  
σκῶ, περὶ μεσημβρίαν ἐξαίφ-<sup>ss.</sup>  
νης ἐκ τοῦ οὐρανοῦ περι-<sup>1Cor.</sup>  
στράψαι φῶς ἰκανὸν περὶ<sup>15,8.</sup>  
ἐμέ·

7. Ἐπεσά τε εἰς τὸ ἔδαφος<sup>9,4.</sup>  
καὶ ἤκουσα φωνῆς λεγούσης<sup>\*</sup>  
<sup>26,14</sup>

μοι· Σαούλ, Σαούλ, τί με  
διώκεις;

<sup>9,5.</sup> 8. Ἐγὼ δὲ ἀπεκρίθην· Τίς<sup>26,15</sup>  
εἶ, κύριε; Εἶπέ τε πρὸς με·  
Ἐγὼ εἰμι Ἰησοῦς ὁ Ναζω-  
ραῖος, ὃν σὺ διώκεις.

<sup>9,7.</sup> 9. Οἱ δὲ σὺν ἐμοὶ ὄντες τὸ  
μὲν φῶς ἐθεάσαντο καὶ ἐμ-  
\* φοβοὶ ἐγένοντο, τὴν δὲ φω-  
νὴν οὐκ ἤκουσαν τοῦ λα-  
λοῦντός μοι.

10. Εἶπον δέ· Τί ποιήσω,  
κύριε; Ὁ δὲ κύριος εἶπε<sup>9,6.</sup>  
πρὸς με· Ἀναστὰς πορεύου<sup>26,16</sup>  
εἰς Δαμασκὸν· κακεῖ σοι λα-  
ληθήσεται περὶ πάντων ὧν  
τέτακται σοι ποιῆσαι.

<sup>9,8.</sup> 11. Ὡς δὲ οὐκ ἐνέβλεπον  
ἀπὸ τῆς δόξης τοῦ φωτὸς  
ἐκεῖνον, χειραγωγοῦμενος  
ὑπὸ τῶν συνόντων μοι ἤλ-  
θον εἰς Δαμασκὸν.

<sup>9,10.</sup> 12. Ἀνανίας δέ τις, ἀνὴρ<sup>\*</sup>  
εὐσεβὴς κατὰ τὸν νόμον,  
<sup>10,22</sup> μαρτυρούμενος ὑπὸ πάντων  
τῶν κατοικούντων Ἰουδαίων,

<sup>9,17s.</sup> 13. ἐλθὼν πρὸς με καὶ ἐπι-  
στάς εἶπέ μοι· Σαούλ ἀδελ-  
φέ, ἀνάβλεψον. Καγὼ αὖ-  
[Mc.<sup>9,41.</sup> τῇ τῇ ὥρᾳ ἀνέβλεψα εἰς  
αὐτόν.

14. Ὁ δὲ εἶπεν· Ὁ Θεὸς  
<sup>9,15.</sup> τῶν πατέρων ἡμῶν προεχει-<sup>26,16</sup>  
ρίσατό σε γνῶναι τὸ θέλημα  
<sup>3,14.</sup> αὐτοῦ, καὶ ἰδεῖν τὸν δίκαιον,  
<sup>1Jo.</sup> 15. καὶ ἀκοῦσαι φωνὴν ἐκ τοῦ  
<sup>3,3..</sup> στόματος αὐτοῦ·

15. ὅτι ἔσῃ μάρτυς αὐτῷ

πρὸς πάντας ἀνθρώπους, <sup>v.21.</sup>  
ὣν ἑώρακας καὶ ἤκουσας.

16. Καὶ νῦν τί μέλλεις;  
ἀναστὰς βάπτισαι καὶ ἄπο- <sup>2,38.</sup>  
λουσαι τὰς ἁμαρτίας σου, <sup>1Cor.</sup>  
ἐπικαλεσάμενος τὸ ὄνομα <sup>Tit.</sup>  
αὐτοῦ. <sup>3,5.</sup> Eph. 5, 26s. Jo. 3, 5.

17. Ἐγένετο δέ μοι ὑπο-  
στρέψαντι εἰς Ἱερουσαλήμ, <sup>9,26.</sup>  
καὶ προσευχομένου μου ἐν <sup>30.</sup>  
τῷ ἱερῷ, γενέσθαι με ἐν ἐκ- <sup>10,10</sup>  
στάσει <sup>2Cor.</sup>  
<sup>12,29</sup>

18. καὶ ἰδεῖν αὐτὸν λέγον-  
τά μοι· Σπεῦσον καὶ ἔξελθε  
ἐν τάχει ἐξ Ἱερουσαλήμ,  
διότι οὐ παραδέξονται σου  
τὴν μαρτυρίαν περὶ ἐμοῦ.

19. Καὶ γὰρ εἶπον· Κύριε,  
αὐτοὶ ἐπίστανται, ὅτι ἐγὼ <sup>9,13.</sup>  
ἤμην φυλακίζων καὶ δέρον <sup>1s..</sup>  
κατὰ τὰς συναγωγὰς τοὺς  
πιστεύοντας ἐπὶ σέ·

20. καὶ ὅτε ἐξεχεῖτο τὸ αἷ-  
μα Στεφάνου τοῦ μάρτυρός <sup>7,57s.</sup>  
σου, καὶ αὐτὸς ἤμην ἐφεστὼς <sup>8,1.</sup>  
καὶ συνευδοκῶν καὶ φυλάσ- \*  
σων τὰ ἱμάτια τῶν ἀναι-  
ρούντων αὐτόν.

21. Καὶ εἶπε πρὸς με· Πο-  
ρεύου, ὅτι ἐγὼ εἰς ἔθνη μα- <sup>v.15.</sup>  
κράν ἐξαποστελῶ σε... <sup>9,15.</sup>  
<sup>26,18</sup>

22. Ἦκουον δὲ αὐτοῦ ἄχρη <sup>13,2.</sup>  
τοῦτου τοῦ λόγου, καὶ ἐπῆ- <sup>Gal.</sup>  
ραν τὴν φωνὴν αὐτῶν λέ- <sup>1,16.</sup>  
γοντες· Αἶρε ἀπὸ τῆς γῆς <sup>21,36</sup>  
τὸν τοιοῦτον· οὐ γὰρ καθῆ- <sup>25,24</sup>  
κεν αὐτὸν ζῆν.

23. Κραυγαζόντων δὲ αὐ-

<sup>7,58</sup>  
<sup>s9</sup> τῶν καὶ ὑποκύντων τὰ ἱμά-  
τια καὶ κονιορτὸν βαλλόν-  
των εἰς τὸν ἄερα,

24. ἐκέλευσεν ὁ χιλιάρχος  
\* εἰσάγεσθαι αὐτὸν εἰς τὴν  
παρεμβολήν, εἰπὼν μάλιστα  
[Sap.  
<sup>2,19.</sup>  
<sup>6,6.</sup> ἐπιγνῶ, δι' ἣν αἰτίαν οὕτως  
ἐπεφώνουν αὐτῷ.

\* 25. Ὡς δὲ προέτειναν αὐ-  
τὸν τοῖς ἱμαῖσιν, εἶπε πρὸς  
τὸν ἐστῶτα ἐκατόνταρχον ὁ  
<sup>16,37</sup>  
<sup>23,27</sup> Παῦλος· Εἰ ἀνθρωπον Ῥω-  
μαῖον καὶ ἀκατάκριτον ἔξε-  
στιν ὑμῖν μαστίζειν;

26. Ἀκούσας δὲ ὁ ἐκατόν-  
ταρχος, προσελθὼν ἀπήγ-  
γειλε τῷ χιλιάρχῳ, λέγων·  
\* Τί μέλλεις ποιεῖν; ὁ γὰρ  
ἄνθρωπος οὗτος Ῥωμαῖός  
ἐστι.

27. Προσελθὼν δὲ ὁ χιλι-  
άρχος εἶπεν αὐτῷ· Λέγε μοι,  
\* σὺ Ῥωμαῖός εἶ; Ὁ δὲ ἔφη·  
Ναί.

28. Ἀπεκρίθη τε ὁ χιλιάρ-  
χος· Ἐγὼ πολλοὺ κεφαλαιῶν  
τὴν πολιτείαν ταύτην ἐκτη-  
σάμην. Ὁ δὲ Παῦλος ἔφη·  
Ἐγὼ δὲ καὶ γεγέννημαι.

29. Εὐθὺς οὖν ἀπέστησαν  
ἀπ' αὐτοῦ οἱ μέλλοντες αὐ-  
τὸν ἀνετάζειν· καὶ ὁ χιλιάρ-  
χος δὲ ἐφοβήθη, ἐπιγνοῦς  
ὅτι Ῥωμαῖός ἐστι καὶ ὅτι  
<sup>21,33</sup> ἦν αὐτὸν δεδεδικώς.

30. Τῇ δὲ ἐπαύριον, βου-  
λόμενος γνῶναι τὸ ἀσφαλές,

τὸ τί κατηγορεῖται παρὰ  
τῶν Ἰουδαίων, ἔλυσεν αὐτόν, <sup>23,18</sup>  
καὶ ἐκέλευσεν ἔλθειν τοὺς ἄρ- \*  
χιερεῖς καὶ ὅλον τὸ συνέδριον  
αὐτῶν, καὶ καταγαγὼν τὸν  
Παῦλον ἔστησεν εἰς αὐτούς.

## CAP. XXIII.

Judicum dissidium. Reus vi-  
sione erectus Judaeorum con-  
juratiōni eripitur Caesaream  
deductus; Lysiae ad Felicem  
epistola.

Ἀτενίσας δὲ ὁ Παῦλος  
τῷ συνεδρίῳ εἶπεν· Ἄνδρες <sup>28,17</sup>  
ἀδελφοί, ἐγὼ πάσῃ συνειδή- <sup>24,16</sup>  
σει ἀγαθῇ πεπολίτευμαι τῷ <sup>Ph.</sup>  
θεῷ ἄχρι ταύτης τῆς ἡμέ- <sup>1,27</sup>  
ρας...

2. Ὁ δὲ ἄρχιερεὺς Ἀνανίας <sup>24,1</sup>  
ἐπέταξε τοῖς παρεστῶσιν αὐ-  
τῷ τύπτειν αὐτοῦ τὸ στόμα. <sup>[Jo. 18,22]</sup>

3. Τότε ὁ Παῦλος πρὸς <sup>1Rg. 22,24</sup>  
αὐτὸν εἶπε· Τύπτειν σὲ μέλ-  
λει ὁ θεός, τοῖχε κεκονιαμένε· <sup>Mt. 23,27</sup>  
καὶ σὺ κάθη κρίνων με κατὰ  
τὸν νόμον, καὶ παρανομῶν <sup>Lev. 19,15</sup>  
κελεύεις με τύπτεσθαι;

4. Οἱ δὲ παρεστῶτες εἶπον·  
Τὸν ἀρχιερέα τοῦ θεοῦ λοι-  
δορεῖς;

5. Ἐφη τε ὁ Παῦλος· Οὐκ  
ἤδειν, ἀδελφοί, ὅτι ἐστὶν ἄρ- <sup>Εκ. 22,28</sup>  
χιερεὺς· γέγραπται γάρ· <sup>Jud. 7,8</sup>  
„Ἀρχοντα τοῦ λαοῦ σου οὐκ  
ἐρεῖς κακῶς.“

6. Γινούς δὲ ὁ Παῦλος ὅτι  
τὸ ἐν μέρος ἐστὶ Σαδδου-  
καίων, τὸ δὲ ἕτερον Φαρι-

σαίων, ἔκραξεν ἐν τῷ συνε-  
δρίῳ· Ἄνδρες ἀδελφοί, ἐγὼ  
<sup>26,5</sup> Φαρισαῖός εἰμι, υἱὸς Φαρι-  
<sup>21,28</sup> <sup>24,21</sup> <sup>26,23</sup> <sup>17,32</sup> <sup>1Cor.</sup>  
σαίου· περὶ ἐλπίδος καὶ  
ἀναστάσεως νεκρῶν ἐγὼ κρί-  
νομαι.

7. Τοῦτο δὲ αὐτοῦ λαλή-  
<sup>15,12</sup> <sup>2Tm.</sup> <sup>2,18</sup>  
σαντος, ἐγένετο στάσις τῶν  
Φαρισαίων καὶ τῶν Σαδδου-  
καίων, καὶ ἐσχίσθη τὸ πλῆ-  
θος.

8. Σαδδουκαῖοι μὲν γὰρ λέ-  
<sup>Mt. 22,23</sup> <sup>pp.</sup>  
γουσι μὴ εἶναι ἀνάστασιν  
μηδὲ ἄγγελον μήτε πνεῦμα·  
Φαρισαῖοι δὲ ὁμολογοῦσι  
τὰ ἀμφοτέρω.

9. Ἐγένετο δὲ κραυγὴ με-  
γάλη· καὶ ἀναστάντες οἱ  
\* γραμματεῖς τοῦ μέρους τῶν  
Φαρισαίων διεμάχοντο, λέ-  
<sup>v.29</sup> <sup>22,79</sup> <sup>5,39</sup>  
γοντες· Οὐδὲν κακὸν εὗρί-  
σκομεν ἐν τῷ ἀνθρώπῳ τού-  
τῳ· εἰ δὲ πνεῦμα ἐλάλησεν  
αὐτῷ ἢ ἄγγελος;

10. Πολλῆς δὲ γενομένης  
στάσεως, εὐλαβηθεὶς ὁ χι-  
λίαςρχος μὴ διασπασθῇ ὁ  
Παῦλος ὑπ' αὐτῶν, ἐκέλευσε  
τὸ στράτευμα καταβὰν ἀρ-  
πάσαι αὐτὸν ἐκ μέσου αὐ-  
τῶν, ἄγειν τε εἰς τὴν παρεμ-  
βολήν.

11. Τῇ δὲ ἐπιούσῃ νυκτὶ  
<sup>18,9</sup>  
ἐπιστάς αὐτῷ ὁ κύριος εἶπε·

\* Θάρσει· ὥς γὰρ διεμαρτύ-  
ρω τὰ περὶ ἐμοῦ εἰς Ἱερου-  
σαλήμ, οὕτω σε δεῖ καὶ εἰς  
<sup>19,21</sup> <sup>ect.</sup>  
Ρώμην μαρτυρῆσαι.



12. Γενομένης δὲ ἡμέρας,  
ποιήσαντες συστροφήν οἱ \*  
Ἰουδαῖοι ἀνεθεμάτισαν ἐαν-  
τούς, λέγοντες μήτε φαγεῖν  
μήτε πιεῖν ἕως οὗ ἀποκτεί-<sup>21,27</sup>  
νωσι τὸν Παῦλον.  
ss.

13. ἦσαν δὲ πλείους τεσσαράκοντα οἱ ταύτην τὴν συνωμοσίαν ποιησάμενοι, \*

14. οἱτινες προσελθόντες  
τοῖς ἀρχιερεῦσι καὶ τοῖς  
πρεσβυτέροις εἶπον· Ἀ-  
ναθέματι ἀνεθεματίσαμεν  
ἐαυτοὺς, μηδενὸς γέυσασ-  
θαι ἕως οὗ ἀποκτείνωμεν  
τὸν Παῦλον.

15. Νῦν οὖν ὑμεῖς ἔμφα-  
νίσατε τῷ χιλαέρχῳ σὺν τῷ  
συνεδρίῳ, ὅπως καταγάγῃ \*  
αὐτὸν εἰς ὑμᾶς ὡς μέλλον-  
τας διαγινώσκειν ἀκριβέστε-  
ρον τὰ περὶ αὐτοῦ· ἡμεῖς  
δὲ πρὸ τοῦ ἐγγίσει αὐτὸν  
ἐτοιμοὶ ἐσμεν τοῦ ἀνελεῖν<sup>25,3</sup>.  
αὐτόν.

16. Ἀκούσας δὲ ὁ υἱὸς τῆς  
ἀδελφῆς Παύλου τὴν ἐνέ- \*  
δραν, παραγενόμενος καὶ  
εἰσελθὼν εἰς τὴν παρεμβο-  
λὴν ἀπήγγειλε τῷ Παύλῳ.

17. Προσκαλεσάμενος δὲ ὁ Παῦλος ἓνα τῶν ἑκατοντάρχων ἔφη· Τὸν νεανίαν τοῦτον ἀπάγαγε πρὸς τὸν χιλιάρχον· ἔχει γάρ τι ἀπαγγεῖλαι αὐτῷ.

18. Ὁ μὲν οὖν παραλαβὼν  
αὐτὸν ἤγαγε πρὸς τὸν χι-

λίαντρον, καὶ φησιν· Ὁ δὲ-  
σμῖος Παῦλος προσκαλεσά-  
μενός με ἠρώτησε τοῦτον  
\* τὸν νεανίσκον ἀγαγεῖν πρὸς  
σε, ἔχοντά τι λαλῆσαι σοι.

19. Ἐπιλαβόμενος δὲ τῆς  
χειρὸς αὐτοῦ ὁ χιλιάρχος  
καὶ ἀναχωρήσας κατ' ἰδίαν,  
ἐπυνθάνετο· Τί ἐστίν ὁ  
ἔχεις ἀπαγγεῖλαί μοι;

20. Εἶπε δέ· Ὅτι οἱ Ἰου-  
δαῖοι συνέθεντο τοῦ ἐρωτη-  
σαί σε, ὅπως αὐριον εἰς τὸ  
συνέδριον καταγάγῃς τὸν  
\* Παῦλον, ὥς μέλλοντες τι  
ἀκριβέστερον πυνθάνεσθαι  
περὶ αὐτοῦ.

21. Σὺ οὖν μὴ πεισθῇς ἀν-  
τοῖς· ἐνεδρεύουσι γὰρ αὐτὸν  
ἐξ αὐτῶν ἄνδρες πλείους  
τεσσαράκοντα, οὔτινες ἀνε-  
θεμάτισαν ἑαυτοὺς μῆτε φα-  
γεῖν μῆτε πιεῖν ἕως οὗ ἀνέ-  
λωσιν αὐτόν· καὶ νῦν ἐτοιμοί  
εἰσι, προσδεχόμενοι τὴν ἀπὸ  
σοῦ ἐπαγγελίαν.

22. Ὁ μὲν οὖν χιλιάρχος  
\* ἀπέλυσε τὸν νεανίσκον, παρ-  
αγγείλας μηδενὶ ἐκλαλῆ-  
σαι, ὅτι ταῦτα ἐνεφάνισας  
πρὸς με.

23. Καὶ προσκαλεσάμενος <sup>[19]</sup> <sup>[4.L.]</sup> δύο τινας τῶν ἑκατοντάρχων <sup>[7,19]</sup> εἶπεν· Ἐτοιμάσατε στρατιώτας διακοσίους, ὅπως πορευθῶσιν ἕως Καισαρείας, καὶ ἡλπείς ἑβδομήκοντα καὶ

[19, 14. L. δύο τινὰς τῶν ἑκατοντάρχων  
7, 19. εἶπεν· Ἐτοιμάσατε στρα-

12,19 <sup>set</sup> ρευθῶσιν ἕως Καισαρείας,

δεξιολάβους διακοσίους, ἀπὸ \*  
τρίτης ὥρας τῆς νυκτός·

24. κτήνη τε παραστήσαι,  
ἵνα ἐπιβιάσαντες τὸν Παῦ-  
λον διασώσωσι πρὸς Φήλικα  
τὸν ἡγεμόνα·

25. γράψας ἐπιστολὴν πε-  
ρέχουσαν τὸν τύπον τοῦ \*  
τον·

26. Κλαύδιος Αυσίας τῷ  
κρατίστῳ ἡγεμόνι Φήλικι<sup>24,3..</sup>  
χαίρειν. [Jac. 1, 1..]

27. Τὸν ἄνδρα τοῦτον συλ-  
ληφθέντα ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων  
καὶ μέλλοντα ἀναιρεῖσθαι  
ὑπ' αὐτῶν, ἐπιστάς σὺν τῷ<sup>21,32</sup>  
στρατεύματι ἐξειλόμην αὐ-<sup>24,7.</sup>  
τόν, μαθὼν ὅτι Ῥωμαῖός<sup>22,25</sup>  
ἐστὶ. <sup>cet.</sup>

28. Βουλόμενος δὲ γινῶναι  
τὴν αἰτίαν, δι' ἣν ἐνεκάλουν  
αὐτῷ, κατήγαγον αὐτόν εἰς<sup>22,30</sup>  
τὸ συνέδριον αὐτῶν·

29. ὃν εὗρον ἐγκαλούμενον  
περὶ ζητημάτων τοῦ νόμου<sup>v.6.</sup>  
αὐτῶν, μηδὲν δὲ ἄξιον θα-<sup>v.9.</sup>  
νάτου ἢ δεσμῶν ἐγκλημα<sup>25,11</sup>  
ἔχοντα. <sup>25.</sup>

30. Μηνυθείσης δέ μοι<sup>v.20s.</sup>  
ἐπιβουλῆς εἰς τὸν ἄνδρα  
μέλλειν ἔσεσθαι ὑπὸ τῶν \*\*  
Ἰουδαίων, ἐξαυτῆς ἔπεμψα  
πρὸς σέ, παραγγεῖλας καὶ  
τοῖς κατηγοροῖς λέγειν τὰ<sup>24,8.</sup>  
πρὸς αὐτόν ἐπὶ σοῦ. Ἐρ-<sup>15,29</sup>  
ῶσο.

31. Οἱ μὲν οὖν στρατιῶται  
κατὰ τὸ διατεταγμένον αὐ-

τοῖς ἀναλαβόντες τὸν Παῦ-  
λον ἤγαγον διὰ τῆς νυκτός  
εἰς τὴν Ἀντιπατρίδα.

32. Τῇ δὲ ἐπαύριον, ἑάσαν-  
\*  
τες τοὺς ἰππεῖς πορεύεσθαι  
<sup>v.23?</sup> σὺν αὐτῷ, ὑπέστρεψαν εἰς  
τὴν παρεμβολήν.

33. Οἵτινες εἰσελθόντες εἰς  
<sup>v.23.</sup> τὴν Καισάρειαν καὶ ἀνα-  
δόντες τὴν ἐπιστολὴν τῷ  
<sup>Mt.</sup> ἡγεμόνι, παρέστησαν καὶ  
<sup>10,18</sup> τὸν Παῦλον αὐτῷ.

\* 34. Ἀναγνοὺς δὲ καὶ ἐπε-  
ρωτήσας, ἐκ ποίας ἐπαρχίας  
ἐστί, καὶ πνθόμενος ὅτι ἀπὸ  
Κιλικίας·

35. Διακούσομαί σου, ἔφη,  
<sup>24,1.</sup> ὅταν καὶ οἱ κατηγοροὶ σου  
\* παραγένηνται. Ἐκέλευσέ τε  
αὐτόν ἐν τῷ πραιτωρίῳ τοῦ  
<sup>28,16</sup> Ἡρώδου φυλάσσεσθαι.

#### CAP. XXIV.

Adventus accusatorum; Ter-  
tullus. Pauli defensio, etiam  
coram Drusilla.

Μετὰ δὲ πέντε ἡμέρας  
<sup>23,2.</sup> κατέβη ὁ ἀρχιερεὺς Ἀνανίας  
\* μετὰ τῶν πρεσβυτέρων καὶ  
ῥήτορος Τερτύλλου τινός,  
οἵτινες ἐνεφάνισαν τῷ ἡγε-  
μόνι κατὰ τοῦ Παύλου.

2. Κληθέντος δὲ αὐτοῦ.  
ἤρξατο κατηγορεῖν ὁ Τέρ-  
τυλλος λέγων·

3. Πολλῆς εἰρήνης τυγχά-  
\* νοντες διὰ σοῦ καὶ κατορ-  
θωμάτων γινομένων τῷ ἔθ-  
νει τούτῳ διὰ τῆς σῆς προ-

νοίας πάντῃ τε καὶ παντα-  
χοῦ, ἀποδεχόμεθα, κράτιστε <sup>23,26</sup>  
<sup>26,25</sup> Φήλιξ, μετὰ πάσης εὐχαρι- <sup>L.1,3</sup>  
στίας.

4. Ἴνα δὲ μὴ ἐπὶ πλείον σε  
ἐγκόπτω, παρακαλῶ ἀκοῦ-  
σαί σε ἡμῶν συντόμως τῇ σῇ  
ἐπιεικείᾳ.

5. Εὐρόντες γὰρ τὸν ἄνδρα  
τοῦτον λοιμὸν καὶ κινούν-  
τα στάσιν πᾶσι τοῖς Ἰου- <sup>[1Rg]</sup>  
δαίοις τοῖς κατὰ τὴν οἰκου- <sup>18,17</sup>  
μένην, πρωτοστάτην τε τῆς  
τῶν Ναζωραίων αἰρέσεως, <sup>v.14.</sup>

6. ὃς καὶ τὸ ἱερὸν ἐπέειράσε <sup>21,28</sup>  
βεβηλῶσαι, ὃν καὶ ἐκρατή-  
σαμεν [καὶ κατὰ τὸν ἡμέτε-  
ρον νόμον ἡθελήσαμεν κρί-  
νειν.

7. Παρελθὼν δὲ Αὐσίας ὁ <sup>23,27</sup>  
χιλίαρχος μετὰ πολλῆς βίας <sup>21,32</sup>  
ἐκ τῶν χειρῶν ἡμῶν ἀπή-  
γαγε,

8. κελεύσας τοὺς κατηγό- <sup>23,30</sup>  
ρους αὐτοῦ ἔρχεσθαι ἐπὶ σέ],  
παρ' οὗ δυνήσῃ αὐτὸς ἀνα-  
κρίνας περὶ πάντων τούτων  
ἐπιγινῶναι, ὧν ἡμεῖς κατη-  
γοροῦμεν αὐτοῦ.

9. Συνεπέθεντο δὲ καὶ οἱ \*  
Ἰουδαῖοι, φάσκοντες ταῦτα  
οὕτως ἔχειν.

10. Ἀπεκρίθη τε ὁ Παῦ-  
λος, νεύσαντος αὐτῷ τοῦ  
ἡγεμόνος λέγειν· Ἐκ πολ-  
λῶν ἐτῶν ὄντα σε κριτὴν τῷ  
ἔθνει τούτῳ ἐπιστάμενος,

<sup>26,2.</sup> εὐθυμότερον τὰ περὶ ἑμαυ-  
τοῦ ἀπολογεῖμαι,

11. δυναμένου σου γινῶναι,  
<sup>21,15</sup> ὅτι οὐ πλείους εἰσὶ μοι ἡμέ-  
<sup>18,26</sup> ραι δεκαδύο, ἀφ' ἧς ἀνέβην  
<sup>27.</sup> προσκυνήσων ἐν Ἱερουσα-  
<sup>22,30</sup> λῇμ.  
<sup>23,12</sup>  
<sup>23,32</sup>

12. Καὶ οὔτε ἐν τῷ ἱερῷ εὐ-  
ρόν με πρὸς τινα διαλεγό-  
<sup>v.5s.</sup> μενον ἢ ἐπισύστασιν ποιοῦν-  
<sup>25,8.</sup> τα ὄχλου, οὔτε ἐν ταῖς συν-  
<sup>28,17</sup> αγωγαῖς, οὔτε κατὰ τὴν  
πόλιν·

\* 13. οὔτε παραστήσαι δύ-  
νανται, περὶ ὧν νῦν κατη-  
γοροῦσί μου.

14. Ὁμολογῶ δὲ τοῦτό σοι,  
<sup>v.5.</sup> ὅτι κατὰ τὴν ὁδόν, ἣν λέγου-  
<sup>9,2.</sup> σιν αἶρεσιν, οὕτω λατρεύω  
<sup>28,22</sup> τῷ πατρὶ ὁ Θεῷ, πιστεύων  
<sup>23,3.</sup> πᾶσι τοῖς κατὰ τὸν νόμον  
<sup>28,17</sup> καὶ τοῖς ἐν τοῖς προφήταις  
<sup>26,22</sup> γεγραμμένοις·

15. ἐλπίδα ἔχων εἰς τὸν  
<sup>v.21.</sup> Θεόν, ἣν καὶ αὐτοὶ οὗτοι  
<sup>23,6.</sup> προσδέχονται, ἀνάστασιν  
<sup>Jo.5,</sup> μέλλειν ἔσθαι δικαίων τε  
<sup>28s.</sup> καὶ ἀδίκων.  
<sup>Dn.</sup>  
<sup>12,2.</sup>

16. Ἐν τούτῳ καὶ αὐτὸς  
<sup>23,1.</sup> ἀσκῶ ἀπρόσκοπον συνειδή-  
<sup>1Pt.</sup> σιν ἔχειν πρὸς τὸν Θεὸν καὶ  
<sup>3,16.</sup> τοὺς ἀνθρώπους διαπαντός.  
<sup>Job.</sup>  
<sup>27,6.</sup>

17. Αἰ' ἐτῶν δὲ πλείονων  
<sup>21,17</sup> παρεγενόμην ἐλεημοσύνας  
<sup>11,29</sup> ποιήσων εἰς τὸ ἔθνος μου  
<sup>Gal.</sup> καὶ προσφοράς·  
<sup>2,10.</sup>

\* 18. ἐν οἷς εὐρόν με ἡγνε-  
<sup>21,26</sup> σμένον ἐν τῷ ἱερῷ, οὐ μετὰ  
<sup>s.</sup>

ὄχλον οὐδὲ μετὰ θορύβου, τινὲς δὲ ἀπὸ τῆς Ἀσίας Ἰουδαῖοι,

19. οὓς ἔδει ἐπὶ σοῦ παρῆναι καὶ κατηγορεῖν, εἴ τι ἔχοιεν πρὸς με.

20. Ἡ αὐτοὶ οὗτοι εἰπάτωσαν, τί εὗρον ἐν ἐμοὶ ἀδίκημα, σπάντος μου ἐπὶ τοῦ συνεδρίου,

21. ἢ περὶ μιᾶς ταύτης φωνῆς ἧς ἔκραξα ἐστὼς ἐν αὐτοῖς. Ὅτι περὶ ἀναστάσεως νεκρῶν ἐγὼ κρίνομαι σήμερον ὑφ' ὑμῶν.

22. Ἀνεβάλετο δὲ αὐτοῖς ὁ Φῆλιξ, ἀκριβέστερον εἰδὼς τὰ περὶ τῆς ὁδοῦ, εἰπὼν. Ὅταν Λυσίας ὁ χιλιάρχος καταβῇ, διαγνώσομαι τὰ καθ' ὑμᾶς.

23. διαταξάμενός τε τῷ ἑκατοντάρχει τηρεῖσθαι αὐτόν, ἔχειν τε ἄνεσιν καὶ μηδὲνα κωλύειν τῶν ἰδίων αὐτοῦ ὑπηρετεῖν αὐτῷ.

24. Μετὰ δὲ ἡμέρας τινὰς παραγενόμενος ὁ Φῆλιξ σὺν Δρουσίλλῃ τῇ γυναικί, οὔσῃ Ἰουδαία, μετεπέμψατο τὸν Παῦλον καὶ ἤκουσεν αὐτοῦ περὶ τῆς εἰς Χριστὸν πίστεως.

25. Διαλεγομένου δὲ αὐτοῦ περὶ δικαιοσύνης καὶ ἐγκρατείας καὶ τοῦ κρίματος τοῦ μέλλοντος ἔσεσθαι, ἔμφορος γενόμενος ὁ Φῆλιξ ἀπεκρί-

θη· Τὸ νῦν ἔχον πορεύου, καιρὸν δὲ μεταλαβὼν μετακαλέσομαί σε.

26. Ἄμα καὶ ἐλπίζων ὅτι χρήματα δοθήσεται αὐτῷ ὑπὸ τοῦ Παύλου· διὸ καὶ πυκνότερον αὐτὸν μεταπέμπομενος ὁμίλει αὐτῷ.

27. Διετίας δὲ πληρωθείσης ἔλαβε διάδοχον ὁ Φῆλιξ Πόρκιον Φῆστον· θέλων τε χάριτας καταθέσθαι τοῖς Ἰουδαίοις ὁ Φῆλιξ κατέλιπε τὸν Παῦλον δεδεμένον.

#### C A P. XXV.

Paulus coram Festo provocat ad Caesarem. Procurator Agrippam consulit.

Φῆστος οὖν ἐπιβὰς τῇ ἐπαρχίᾳ μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἀνέβη εἰς Ἱεροσόλυμα ἀπὸ Καισαρείας.

2. Ἐνεφάνισαν δὲ αὐτῷ οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρῶτοι τῶν Ἰουδαίων κατὰ τοῦ Παύλου, καὶ παρεκάλουν αὐτόν·

3. αἰτούμενοι χάριν κατ' αὐτοῦ, ὅπως μεταπέμψηται αὐτόν εἰς Ἱερουσαλήμ· ἐνέδραν ποιοῦντες ἀνελεῖν αὐτόν κατὰ τὴν ὁδόν.

4. Ὁ μὲν οὖν Φῆστος ἀπεκρίθη τηρεῖσθαι τὸν Παῦλον εἰς Καισάρειαν, ἑαυτὸν δὲ μέλλειν ἐν τάχει ἐκπορεύεσθαι.

5. Οἱ οὖν δυνατοὶ ἐν ὑμῖν, φησί, συγκαταβάντες, εἴ τι

ἐστὶν ἐν τῷ ἀνδρὶ τούτῳ, \*  
κατηγορεῖσθαι αὐτοῦ.

6. Διατρίψας δὲ ἐν αὐτοῖς  
ἡμέρας οὐ πλείους ὀκτὼ ἢ \*  
δέκα, καταβὰς εἰς Καισάρειαν, τῇ ἐπαύριον καθίσας  
ἐπὶ τοῦ βήματος ἐκέλευσε  
τὸν Παῦλον ἀχθῆναι.

7. Παραγενομένου δὲ αὐ-  
τοῦ, περιέστησαν οἱ ἀπὸ Ἰε-  
ροσολύμων καταβεβηκότες  
Ἰουδαῖοι, πολλὰ καὶ βαρέα  
αἰτιώματα φέροντες κατὰ  
τοῦ Παύλου, ἃ οὐκ ἔσχυον  
ἀποδεῖξαι.

8. ἀπολογουμένου αὐτοῦ. \*  
"Οὔτι οὔτε εἰς τὸν νόμον τῶν  
Ἰουδαίων οὔτε εἰς τὸ ἱερὸν  
οὔτε εἰς Καίσαρά τι ἡμαρ-  
τον.

9. Ὁ Φῆστος δὲ τοῖς Ἰου-  
δαίοις θέλων χάριν καταθέ-  
σθαι, ἀποκριθεὶς τῷ Παύ-  
λῳ εἶπε· Θέλεις εἰς Ἱεροσό-  
λυμα ἀναβὰς, ἐκεῖ περὶ τού-  
των κρίνεσθαι ἐπ' ἐμοῦ; [Mt.]

10. Εἶπε δὲ ὁ Παῦλος·  
Ἐπὶ τοῦ βήματος Καίσα-  
ρος ἐστώς εἰμι, οὗ με δεῖ  
κρίνεσθαι· Ἰουδαίους οὐδὲν  
ἡδίκησα, ὥς καὶ σὺ κάλλιον  
ἐπιγινώσκεις.

11. Εἰ μὲν γὰρ ἀδικῶ καὶ  
ἄξιον θανάτου πέπραχά τι,  
οὐ παραιτοῦμαι τὸ ἀποθα-  
νεῖν· εἰ δὲ οὐδὲν ἐστὶν ὧν  
οὔτοι κατηγοροῦσί μου, οὐ-  
δεῖς με δύναται αὐτοῖς χα-

28,19 ρίσασθαι. Καίσαρα ἐπικα-  
λοῦμαι.

12. Τότε ὁ Φῆστος συλλα-  
λήσας μετὰ τοῦ συμβουλίου  
ἀπεκρίθη· Καίσαρα ἐπι-  
κέκλησαι, ἐπὶ Καίσαρα πο-  
ρεῖσθαι.

13. Ἡμερῶν δὲ διαγενομέ-  
νων τινῶν, Ἀγρίππας ὁ βα-  
σιλεὺς καὶ Βερνίκη κατήντη-  
σαν εἰς Καισάρειαν, ἀσπα-  
σόμενοι τὸν Φῆστον.

14. Ὡς δὲ πλείους ἡμέρας  
διέτριβον ἐκεῖ, ὁ Φῆστος τῷ  
βασιλεῖ ἀνέθετο τὰ κατὰ  
τὸν Παῦλον, λέγων· Ἀνὴρ  
τίς ἐστι καταλελειμμένος ὑπὸ  
Φήλικος δέσμιος·

15. περὶ οὗ, γενομένου μου  
εἰς Ἱεροσόλυμα, ἐνεφάνισαν  
οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβί-  
τεροι τῶν Ἰουδαίων, αὐτού-  
μενοι κατ' αὐτοῦ δίκην.

16. Πρὸς οὓς ἀπεκρίθην,  
ὅτι οὐκ ἔστιν ἔθος Ῥωμαίοις  
χαρίζεσθαι τινα ἀνθρώπον,  
πρὶν ἢ ὁ κατηγορούμενος  
κατὰ πρόσωπον ἔχοι τοὺς  
κατηγόρους, τόπον τε ἀπο-  
λογίας λάβοι περὶ τοῦ ἐγ-  
κλήματος.

17. Συνελθόντων οὖν αὐ-  
τῶν ἐνθάδε, ἀναβολὴν μη-  
δεμίαν ποιησάμενος, τῇ ἐξῆς  
καθίσας ἐπὶ τοῦ βήματος  
ἐκέλευσε ἀχθῆναι τὸν ἄν-  
δρα·

18. περὶ οὗ σταθέντες οἱ



κατηγοροὶ οὐδεμίαν αἰτίαν  
ἐπέφερον ὧν ὑπενόουν ἐγώ, \*

19. ζητήματα δέ τινα περὶ <sup>23,29</sup>  
τῆς ἰδίας δεισιδαιμονίας <sup>26,3;</sup>  
εἶχον πρὸς αὐτόν, καὶ περὶ  
τινος Ἰησοῦ τεθνηκότος ὃν  
ἔφασκεν ὁ Παῦλος ζῆν. <sup>L. 24,</sup>  
<sup>23.</sup>

20. Ἀπορούμενος δὲ ἐγώ  
εἰς τὴν περὶ τούτου ζήτησιν, \*  
ἔλεγον εἰ βούλοιο πορεύε- <sup>v. 9.</sup>  
σθαι εἰς Ἱερουσαλὴμ κἀκεῖ  
κρίνεσθαι περὶ τούτων.

21. Τοῦ δὲ Παύλου ἐπικα-  
λεσαμένου τηροθῆναι αὐτὸν  
εἰς τὴν τοῦ Σεβαστοῦ διά-  
γνωσιν, ἐκέλευσα τηρεῖσθαι  
αὐτὸν ἕως οὗ πέμπω αὐτὸν <sup>27,1.</sup>  
πρὸς Καίσαρα.

22. Ἀγρίππας δὲ πρὸς τὸν  
Φῆστον ἔφη· Ἐβουλόμην <sup>[R.</sup>  
καὶ αὐτὸς τοῦ ἀνθρώπου <sup>9,3.</sup>  
ἀκοῦσαι. Ὁ δὲ Ἀῦριον, φη-  
σὶν, ἀκούσῃ αὐτοῦ. <sup>v. 26.</sup>

23. Τῇ οὖν ἐπαύριον, ἐλ-  
θόντος τοῦ Ἀγρίππα καὶ  
τῆς Βερνίκης μετὰ πολλῆς  
φαντασίας, καὶ εἰσελθόντων  
εἰς τὸ ἀκροατήριον σὺν τε  
τοῖς χιλιάρχοις καὶ ἀνδράσι  
τοῖς κατ' ἐξοχὴν οὔσι τῆς \*  
πόλεως, καὶ κελεύσαντος τοῦ  
Φῆστου, ἤχθη ὁ Παῦλος.

24. Καὶ φησιν ὁ Φῆστος·  
Ἀγρίππα βασιλεῦ καὶ πάν- <sup>9,15.</sup>  
τες οἱ συμπαρόντες ἡμῖν  
ἄνδρες, θεωρεῖτε τοῦτον,  
περὶ οὗ ἅπαν τὸ πλῆθος τῶν <sup>v. 15.</sup>  
Ἰουδαίων ἐνέτιχόν μοι ἐν τε

Ἱεροσολύμοις καὶ ἐνθάδε,  
<sup>22,22</sup> ἐπιβοῶντες μὴ δεῖν ζῆν αὐ-  
τὸν μηκέτι.

\* 25. Ἐγὼ δὲ καταλαβόμενος  
<sup>v. 11.</sup>  
<sup>23,9.</sup> μὴδὲν ἄξιον θανάτου αὐτὸν  
<sup>29.</sup>  
<sup>26,31</sup> πεπραχέναι, καὶ αὐτοῦ δὲ  
<sup>v. 11.</sup> τούτου ἐπικαλεσαμένου τὸν  
\* Σεβαστόν, ἔκρινα πέμπειν.

26. Περὶ οὗ ἀσφαλές τι  
γράψαι τῷ κυρίῳ οὐκ ἔχω·  
διὸ προήγαγον αὐτὸν ἐφ'  
ὑμῶν, καὶ μάλιστα ἐπὶ σοῦ,  
βασιλεῦ Ἀγρίππα, ὅπως  
τῆς ἀνακρίσεως γενομένης  
\* σχῶ τί γράψω·

27. ἄλογον γάρ μοι δοκεῖ,  
πέμποντα δέσμιον μὴ καὶ  
τάς κατ' αὐτοῦ αἰτίας ση-  
μᾶναι.

# CAP. XXVI.

Pauli coram Agrippa defensio.  
Regis testimonium.

Ἀγρίππας δὲ πρὸς τὸν  
Παῦλον ἔφη· Επιτρέπεται  
σοι ὑπὲρ σεαυτοῦ λέγειν.  
<sup>Mt.</sup>  
<sup>10,18</sup> Τότε ὁ Παῦλος ἀπελογεῖτο  
ἐκτείνας τὴν χεῖρα·

2. Περὶ πάντων ὧν ἐγκα-  
λοῦμαι ὑπὸ Ἰουδαίων, βα-  
σιλεῦ Ἀγρίππα, ἡγῆμαι  
ἔμαντόν μακάριον ἐπὶ σοῦ  
μέλλων σήμερον ἀπολογεῖ-  
σθαι,

3. μάλιστα γνώστην ὄντα  
σε πάντων τῶν κατὰ Ἰου-  
<sup>25,19</sup>  
<sup>28,17</sup> δαίους ἐθῶν τε καὶ ζητημά-  
των· διὸ δέομαί σου μακρο-  
θύμως ἀκοῦσαί μου.

4. Τὴν μὲν οὖν βίωσίν μου  
τὴν ἐκ νεότητος, τὴν ἀπ'  
ἀρχῆς γενομένην ἐν τῷ ἔθνει  
μου ἐν τε Ἱεροσολύμοις, ἴσα- \*

5. προγινώσκοντές με ἄνω-  
θεν, ἐὰν θέλωσι μαρτυρεῖν·  
ὅτι κατὰ τὴν ἀκριβεστάτην <sup>22,3.</sup>  
αἴρεσιν τῆς ἡμετέρας θρη- <sup>23,6.</sup> Ph.  
σκείας ἔζησα Φαρισαῖος. <sup>3,5.</sup>

6. Καὶ νῦν ἐπ' ἐλπίδι τῆς <sup>23,6.</sup>  
εἰς τοὺς πατέρας ἡμῶν ἐπαγ- <sup>13,32</sup> ss.  
γελίας γενομένης ὑπὸ τοῦ <sup>28,20</sup>  
θεοῦ ἐστῆκα κρινόμενος,

7. εἰς ἣν τὸ δωδεκάφυλον [Jac.  
ἡμῶν ἐν ἐκτενεΐα νύκτα καὶ <sup>1,1.</sup>  
ἡμέραν λατρεῖον ἐλπίζει <sup>24,15</sup>  
καταντῆσαι· περὶ ἧς ἐλπί-  
δος ἐγκαλοῦμαι, βασιλεῦ  
Ἀγρίππα, ὑπὸ Ἰουδαίων. \*

8. Τί; ἀπιστον κρίνεται <sup>23,8.</sup>  
παρ' ὑμῖν, εἰ ὁ θεὸς νεκροὺς <sup>25,19</sup>  
ἐγείρει;

9. Ἐγὼ μὲν οὖν ἰδοῦσα ἔμαν-  
τῷ πρὸς τὸ ὄνομα Ἰησοῦ <sup>22,4.</sup>  
τοῦ Ναζωραίου δεῖν πολλὰ <sup>8,3.</sup>  
ἐναντία πρᾶξαι·

10. ὃ καὶ ἐποίησα ἐν Ἱερο-  
σολύμοις, καὶ πολλοὺς τῶν  
ἀγίων ἐγὼ ἐν φυλακαῖς κατέ- \*  
κλεισα, τὴν παρὰ τῶν ἀρ-  
χιερέων ἐξουσίαν λαβών, <sup>22,5.</sup>  
ἀναιρουμένων τε αὐτῶν κατ-  
ήνεγκα ψῆφον,

11. καὶ κατὰ πάσας τὰς  
συναγωγὰς πολλάκις τιμω-  
ρῶν αὐτοὺς ἡνάγκαζον βλασ-  
φημεῖν, περισσῶς τε ἔμμαι-

νόμενος αὐτοῖς ἐδίωκον ἕως  
καὶ εἰς τὰς ἔξω πόλεις.

<sup>22,5</sup> 12. Ἐν οἷς καὶ πορευόμενος  
<sup>ss.</sup> εἰς τὴν Δαμασκὸν μετ' ἐξου-  
<sup>9,1ss.</sup> \* σίας καὶ ἐπιτροπῆς τῆς πα-  
ρὰ τῶν ἀρχιερέων,

<sup>22,6.</sup> 13. ἡμέρας μέσης κατὰ τὴν  
ὁδὸν εἶδον, βασιλεῦ, οὐρα-  
<sup>9,3.</sup> νόθεν ὑπὲρ τὴν λαμπρότητα  
τοῦ ἡλίου περιλάμψαν με  
φῶς καὶ τοὺς σὺν ἐμοὶ πο-  
ρευομένους.

14. Πάντων τε καταπεσόν-  
των ἡμῶν εἰς τὴν γῆν, ἤκου-  
<sup>9,4.</sup> σα φωνὴν λαλοῦσαν πρὸς με  
<sup>22,7.</sup> καὶ λέγουσαν τῇ Ἑβραϊδὶ  
διαλέκτῳ· Σαούλ, Σαούλ,  
τί με διώκεις; σκληρόν σοι  
πρὸς κέντρα λακτίζειν.

<sup>9,5.</sup> 15. Ἐγὼ δὲ εἶπον· Τίς εἶ,  
<sup>22,8.</sup> κύριε; Ὁ δὲ εἶπεν· Ἐγὼ εἰμὶ  
Ἰησοῦς ὃν σὺ διώκεις.

<sup>9,6.</sup> 16. Ἀλλὰ ἀνάστηθι καὶ  
<sup>22,10</sup> στῆθι ἐπὶ τοὺς πόδας σου·  
εἰς τοῦτο γὰρ ὥφθην σοι,  
<sup>22,14</sup> προχειρίσασθαί σε ὑπηρε-  
<sup>s.</sup> τὴν καὶ μάρτυρα ὣν τε εἰ-  
δες ὧν τε ὁφθήσομαί σοι,

17. ἐξαιρουμένός σε ἐκ τοῦ  
<sup>9,15;</sup> λαοῦ καὶ τῶν ἐθνῶν, εἰς οὓς  
<sup>22,21</sup> ἐγὼ σε ἀποστέλλω, <sup>cet.</sup>

<sup>17,30</sup> 18. ἀνοῖξαι ὀφθαλμοὺς αὐ-  
<sup>Jos.</sup> τῶν, τοῦ ἐπιστρέφαι ἀπὸ  
<sup>35,5.</sup> σκοτόους εἰς φῶς καὶ τῆς ἐξου-  
<sup>Eph.</sup> σίας τοῦ σατανᾶ ἐπὶ τὸν  
<sup>1,18;</sup> θεόν, τοῦ λαβεῖν αὐτοὺς  
<sup>2,2.</sup> αἵματι τῶν καὶ κληρὸν  
<sup>20,32</sup> αἵματι τῶν καὶ κληρὸν  
<sup>cet.</sup>

ἐν τοῖς ἡγιασμένοις πίστει  
τῇ εἰς ἐμέ.

19. Ὁθεν, βασιλεῦ Ἀγρίπ-  
πα, οὐκ ἐγενόμην ἀπειθῆς <sup>Gal.</sup>  
τῇ οὐρανίῳ ὁπτασίᾳ· <sup>1,16.</sup>

20. ἀλλὰ τοῖς ἐν Ἀμασσοῦ <sup>9,20.</sup>  
πρῶτον καὶ Ἱεροσολύμοις, <sup>26-29</sup>  
εἰς πᾶσάν τε τὴν χώραν τῆς  
Ἰουδαίας, καὶ τοῖς ἔθνεσιν  
ἀπήγγελλον μετανοεῖν καὶ  
ἐπιστρέφειν ἐπὶ τὸν θεόν, <sup>v.18.</sup>  
ἅξια τῆς μετανοίας ἔργα  
πράσσοντας.

21. Ἐνεκα τούτων με οἱ  
Ἰουδαῖοι συλλαβόμενοι ἐν <sup>21,27</sup>  
τῷ ἱερῷ ἐπειρῶντο διαχει- <sup>es.</sup>  
ρίσασθαι. <sup>[5,30]</sup>

22. Ἐπικουρίας οὖν τυχὼν  
τῆς παρὰ τοῦ θεοῦ ἄχρι  
τῆς ἡμέρας ταύτης, ἔστηκα  
μαρτυρούμενος μικρῷ τε καὶ  
μεγάλῳ, οὐδὲν ἐκτὸς λέγων  
ὥν τε οἱ προφῆται ἐλάλη- <sup>24,14</sup>  
σαν μελλόντων γίνεσθαι καὶ <sup>L.24,</sup>  
Μωϋσῆς· <sup>27..</sup>

23. εἰ παθητὸς ὁ Χριστός, <sup>L.24,</sup>  
εἰ πρῶτος ἐξ ἀναστάσεως <sup>26;</sup>  
νεκρῶν φῶς μέλλει καταγ- <sup>1Cor.</sup>  
γέλλειν τῷ λαῷ καὶ τοῖς <sup>15,20</sup>  
ἔθνεσι. <sup>Col.</sup>  
<sup>1,18.</sup>  
<sup>Ap.</sup>  
<sup>1,5.</sup>  
<sup>L.2,</sup>  
<sup>32..</sup>

24. Ταῦτα δὲ αὐτοῦ ἀπο-  
λογουμένου, ὁ Φῆστος με-  
γάλη τῇ φωνῇ ἔφη· Μαίνη, <sup>1Cor.</sup>  
Παῦλε· τὰ πολλὰ σε γράμ- <sup>1,23.</sup>  
ματα εἰς μαρίαν περιτρέπει.

25. Ὁ δέ· Οὐ μαίνομαι, \*  
φησί, κράτιστε Φῆστε, ἀλλ' <sup>21,3..</sup>

ἀληθείας καὶ σωφροσύνης  
ῥήματα ἀποφθέγγομαι.

26. Ἐπίσταται γὰρ περὶ  
τούτων ὁ βασιλεὺς, πρὸς  
ὃν καὶ παρῴησιαζόμενος λα-  
λῶ· λανθάνειν γὰρ αὐτόν  
τι τούτων οὐ πείθομαι οὐ-  
δέν· οὐ γάρ ἐστιν ἐν γωνίᾳ  
πεπραγμένον τοῦτο. <sup>Jo.</sup>  
<sup>18,20</sup>

27. Πιστεύεις, βασιλεῦ  
Ἀγρίππα, τοῖς προφήταις;  
οἶδα ὅτι πιστεύεις.

28. Ὁ δὲ Ἀγρίππας πρὸς  
τὸν Παῦλον ἔφη· Ἐν ὀλίγῳ  
με πείθεις Χριστιανὸν γε-  
νέσθαι. <sup>11,26</sup>  
<sup>\*</sup>

29. Ὁ δὲ Παῦλος εἶπεν·  
Εὐξαίμην ἂν τῷ θεῷ, καὶ ἐν  
\* ὀλίγῳ καὶ ἐν πολλῷ, οὐ μόνον  
σέ ἀλλὰ καὶ πάντας τοὺς  
ἀκούοντάς μου σήμερον γε-  
νέσθαι τοιούτους, ὅποῖος  
καγὼ εἰμι, παρεκτὸς τῶν δε-  
σμῶν τούτων.

\* 30. Ἀνέστη τε ὁ βασιλεὺς  
καὶ ὁ ἡγεμὼν, ἡ τε Βερνίκη  
καὶ οἱ συγκαθήμενοι αὐτοῖς·

31. καὶ ἀναχωρήσαντες  
ἐλάλουν πρὸς ἀλλήλους, λέ-  
γοντες· Ὅτι οὐδὲν θανάτου  
<sup>23,9.</sup>  
<sup>29.</sup>  
<sup>25,25</sup> ἄξιον ἢ δεσμῶν πράσσει ὁ  
ἄνθρωπος οὗτος.

32. Ἀγρίππας δὲ τῷ Φῆ-  
στω ἔφη· Ἀπολείψθαι  
ἐδύνατο ὁ ἄνθρωπος οὗ-  
τος, εἰ μὴ ἐπεκέκλητο Καί-  
σαρα.

CAP. XXVII.

Navigatio Romana. Naufragium ad Melitam insulam.

Ὡς δὲ ἐκρίθη τοῦ ἀπο-<sup>25,12</sup>  
πλεῖν ἡμᾶς εἰς τὴν Ἰταλίαν,  
παρεδίδουν τὸν τε Παῦλον  
καὶ τινὰς ἐτέρους δεσμώτας  
ἐκατοντάρχῃ, ὀνόματι Ἰου-  
λίῳ, σπείρης Σεβαστῆς. <sup>110,1</sup>

2. Ἐπιβάντες δὲ πλοῖω  
Ἀδραμυττηνῶ, μέλλοντες \*  
πλεῖν τοὺς κατὰ τὴν Ἀσίαν  
τόπους ἀνήχθημεν, ὄντος  
σὺν ἡμῖν Ἀριστάρχου Μα-<sup>19,29</sup>  
κεδόνος Θεσσαλονικέως. Col. 4,10.  
Ph. 24

3. Τῇ τε ἐτέρᾳ κατήχθημεν  
εἰς Σιδῶνα· φιλανθρωπῶς  
τε ὁ Ἰούλιος τῷ Παύλῳ χρη-  
σάμενος ἐπέτρεψε πρὸς τοὺς <sup>24,23</sup>  
φίλους πορευθέντα ἐπιμε-<sup>28,16</sup>  
λείας τυχεῖν. \*

4. Κάκειθεν ἀναχθέντες  
ὑπεπλεύσαμεν τὴν Κύπρον, <sup>21,3.</sup>  
διὰ τὸ τοὺς ἀνέμους εἶναι  
ἐναντίους.

5. Τό τε πέλαγος τὸ κατὰ  
τὴν Κιλικίαν καὶ Παμφυ-<sup>15,23</sup>  
λίαν διαπλεύσαντες κατήλ-<sup>13,13</sup>  
θομεν εἰς Μύρα τῆς Λυκίας. <sup>14,24</sup>

6. Κάκει εὐρὼν ὁ ἐκατόν-  
ταρχος πλοῖον Ἀλεξάνδρῳ-<sup>28,11</sup>  
νον πλέον εἰς τὴν Ἰταλίαν, <sup>18,2</sup>  
ἐνεβίβασεν ἡμᾶς εἰς αὐτό. <sup>13,24</sup>  
Ebr.

7. Ἐν ἱκαναῖς δὲ ἡμέραις  
βραδυπλοοῦντες καὶ μάλιστα  
γενόμενοι κατὰ τὴν Κνίδον,  
μὴ προσεῶντος ἡμᾶς τοῦ

ἀνέμου, ὑπεπλεύσαμεν τὴν  
[Tit. 1,5.] Κρήτην κατὰ Σαλμώνην·

8. μόλις τε παραλεγόμενοι  
αὐτὴν ἤλθομεν εἰς τόπον  
τινὰ καλούμενον Καλοὺς  
λιμένας, ὃ ἔγγυς ἦν πόλις  
\* Λασαία.

9. Ἰκανοῦ δὲ χρόνου δια-  
γενομένου καὶ ὄντος ἤδη  
<sup>2Cor. 11,26</sup> ἐπισφαλοῦς τοῦ πλοός, διὰ  
<sup>Lev. 23,27</sup> τὸ καὶ τὴν νηστείαν ἤδη  
<sup>ss.</sup> παρεληλυθῆναι, παρήνει ὁ  
Παῦλος

10. λέγων αὐτοῖς· Ἄνδρες,  
θεωρῶ ὅτι μετὰ ὕβρεως καὶ  
πολλῆς ζημίας οὐ μόνον τοῦ  
\* φορτίου καὶ τοῦ πλοίου, ἀλ-  
<sup>v. 24.</sup> λά καὶ τῶν ψυχῶν ἡμῶν μέλ-  
λειν ἔσεσθαι τὸν πλοῦν.

11. Ὁ δὲ ἐκατοντάρχης τῷ  
κυβερνήτῃ καὶ τῷ ναυκλήρῳ  
ἐπέειπτο μᾶλλον ἢ τοῖς ὑπὸ  
τοῦ Παύλου λεγομένοις.

12. Ἀνευθέτου δὲ τοῦ λι-  
μένος ὑπάρχοντος πρὸς πα-  
<sup>28,11</sup> ραχειμασίαν, οἱ πλείους  
ἔθεντο βουλὴν ἀναχθῆναι  
\* κάκειθεν, εἴπως δύναιντο  
<sup>21,2.</sup> καταντήσαντες εἰς Φοίνικα  
παραχειμάσαι, λιμένα τῆς  
Κρήτης βλέποντα κατὰ Λί-  
βα καὶ κατὰ Χῶρον.

13. Ὑποπνεύσαντες δὲ Νό-  
του, δόξαντες τῆς προθέ-  
σεως κεκρατηκέναι, ἄραντες  
\* ἄσσον παρελέγοντο τὴν  
<sup>20,13</sup> Κρήτην.

14. Μετ' οὐ πολὺ δὲ ἔβαλε

κατ' αὐτῆς ἄνεμος τυφονικός, ὁ καλούμενος Εὐροκλύδων. \*

15. Συναρπασθέντος δὲ τοῦ πλοίου καὶ μὴ δυναμένου ἀντοφθαλμεῖν τῷ ἀνέμῳ, ἐπιδόντες ἐφερόμεθα. [Sap. 12, 14]

16. Νησίον δέ τι ὑποδραμόντες καλούμενον Κλαύδην, μόλις ἰσχύσαμεν περικρατεῖς γενέσθαι τῆς σκάφης. \*

17. ἦν ἄραντες βοηθείαις ἔχρωντο, ὑποζωννύντες τὸ πλοῖον· φοβούμενοί τε μὴ εἰς τὴν Σύρτιν ἐκπέσωσι, χαλάσαντες τὸ σκεῦος οὕτως ἐφέροντο. <sup>v. 30</sup>

18. Σφοδρῶς δὲ χειμαζομένων ἡμῶν, τῇ ἐξῆς ἐκβολὴν ἐποιοῦντο. <sup>Jon. 1, 5.</sup>

19. καὶ τῇ τρίτῃ αὐτόχειρες τὴν σκευὴν τοῦ πλοίου ἐρύψαμεν. \*

20. Μῆτε δὲ ἡλίου μήτε ἄστρον ἐπιφαινόντων ἐπὶ πλείονας ἡμέρας, χειμῶνός τε οὐκ ὀλίγου ἐπικειμένου, λοιπὸν περιηρεῖτο πᾶσα ἐλπίς τοῦ σῶζεσθαι ἡμᾶς.

21. Πολλῆς τε ἀσιτίας ὑπαρχούσης, τότε σταθεὶς ὁ Παῦλος ἐν μέσῳ αὐτῶν εἶπεν· Ἔδει μὲν, ὦ ἄνδρες, πειθαρχήσαντάς μοι μὴ ἀνάγεσθαι ἀπὸ τῆς Κρήτης, κερδῆσθαι τε τὴν ὕβριν ταύτην καὶ τὴν ζημίαν. <sup>v. 10.</sup>

22. Καὶ τανῦν παραινω ὑμᾶς εὐθυμεῖν· ἀποβολὴ γὰρ ψυχῆς οὐδεμία ἔσται ἐξ ὑμῶν, πλὴν τοῦ πλοίου.

23. Παρέστη γάρ μοι τῇ νυκτὶ ταύτῃ ἄγγελος τοῦ Θεοῦ, οὗ εἰμί, ὃς καὶ λατρεύω, λέγων· Μὴ φοβοῦ, <sup>5, 19. 8, 26. 10, 3. 12, 7. 23. 18, 9. 23, 11</sup>

Παῦλε· Καίσαρί σε δεῖ παραστῆναι, καὶ ἰδοὺ, κεχαρίσται σοι ὁ Θεὸς πάντας τοὺς πλέοντας μετὰ σοῦ.

25. Διὸ εὐθυμεῖτε, ἄνδρες· πιστεύω γὰρ τῷ Θεῷ, ὅτι οὕτως ἔσται καθ' ὃν τρόπον λελάληται μοι.

26. Εἰς νῆσον δέ τινα δεῖ ἡμᾶς ἐκπεσεῖν. <sup>v. 17. 28, 1.</sup>

27. Ὡς δὲ τεσσαρεςκαιεκάτη νύξ ἐγένετο διαφορομένων ἡμῶν ἐν τῷ Ἀδρία, κατὰ μέσον τῆς νυκτὸς ὑπενόουν οἱ ναῦται προσάγειν τινα αὐτοῖς χώραν. \*

28. καὶ βολίσαντες εὗρον ὀργυιὰς εἴκοσι· βραχὺ δὲ διαστήσαντες καὶ πάλιν βολίσαντες εὗρον ὀργυιὰς δεκαπέντε.

29. φοβούμενοί τε μήπως κατὰ τραχεῖς τόπους ἐκπέσωμεν, ἐκ πρύμνης ῥίψαντες ἀγκύρας τέσσαρας ἠύχοντο ἡμέραν γενέσθαι. <sup>v. 17.</sup>

30. Τῶν δὲ ναυτῶν ζητούντων φυγεῖν ἐκ τοῦ πλοίου καὶ χαλασάντων τὴν σκάφην εἰς τὴν θάλασσαν, προ-



φάσει ὡς ἐκ πρώρας μελλόντων ἀγκύρας ἐκτείνειν,

31. εἶπεν ὁ Παῦλος τῷ ἑκατηντάρχη καὶ τοῖς στρατιώταις· Ἐάν μὴ οὗτοι μείνωσιν ἐν τῷ πλοίῳ, ὑμεῖς σωθῆναι οὐ δύνασθε. v. 22.

32. Τότε οἱ στρατιῶται ἀπέκοψαν τὰ σχοινία τῆς σκάφης καὶ εἶασαν αὐτὴν ἐκπεσεῖν.

33. Ἀχρὶ δὲ οὐ ἔμελλεν ἡμέρα γίνεσθαι, παρεκάλει ὁ Παῦλος ἅπαντας μεταλαβεῖν τροφῆς, λέγων· Τεσσα- v. 27.  
ρεςκαιδεκάτην σήμερον ἡμέραν προσδοκῶντες ἄσιτοι διατελεῖτε, μηδὲν προσλαβόμενοι. 18s.

34. Διὸ παρακαλῶ ὑμᾶς μεταλαβεῖν τροφῆς· τοῦτο \*  
γὰρ πρὸς τῆς ὑμετέρας σωτηρίας ὑπάρχει· οὐδενὸς Mt.  
γὰρ ὑμῶν θρῖξ ἐκ τῆς κεφαλῆς 10, 30  
λῆς ἀπολεῖται. L. 21, 18.

35. Εἰπὼν δὲ ταῦτα καὶ 15m.  
λαβὼν ἄρτον εὐχαρίστησε 14, 45  
τῷ Θεῷ ἐνώπιον πάντων, Jo. 6, 11.  
καὶ κλάσας ἤρξατο ἐσθίειν. 1 Tm. 4, 2.

36. Εὐθυμοὶ δὲ γενόμενοι πάντες καὶ αὐτοὶ προσελάβοντο τροφῆς.

37. Ἦμεν δὲ ἐν τῷ πλοίῳ αἱ \*  
πᾶσαι ψυχαὶ διακόσιαι ἐβ- [2, 41  
δομήκοντα ἕξ. 7, 14.

38. Κορεσθέντες δὲ τροφῆς ἐκοίφισαν τὸ πλοῖον, ἐκβαλ- v. 19.

λόμενοι τὸν σῆτον εἰς τὴν θάλασσαν.

39. Ὅτε δὲ ἡμέρα ἐγένετο, τὴν γῆν οὐκ ἐπεγίνωσκον· κόλπον δὲ τινα κατενόουν ἔχοντα αἰγιαλόν, εἰς ὃν \*  
ἐβουλεύσαντο, εἰ δύναιτο, ἐξῶσαι τὸ πλοῖον.

40. Καὶ τὰς ἀγκύρας περιελόντες εἶων εἰς τὴν θάλασσαν, ἅμα ἀνέντες τὰς ζευκτηρίας τῶν πηδαλίων· καὶ ἐπάραντες τὸν ἀρτέμονα τῇ πνεύσῃ κατεῖχον εἰς τὸν αἰγιαλόν.

41. Περιπεσόντες δὲ εἰς τόπον διθάλασσον ἐπώκει-  
\* λαν τὴν ναῦν· καὶ ἡ μὲν 2 Cor. 11, 25  
πρώρα ἐρείσασα ἔμεινεν ἀσάλευτος, ἡ δὲ πρύμνα ἐλύνετο ὑπὸ τῆς βίας τῶν κυμάτων.

42. Τῶν δὲ στρατιωτῶν βουλὴ ἐγένετο, ἵνα τοὺς δεσμώτας ἀποκτείνωσι, μὴ τις \*  
ἐκκολυμβήσας διαφύγῃ.

43. Ὁ δὲ ἐκατηντάρχος, βουλόμενος διασῶσαι τὸν Παῦλον, ἐκώλυσε αὐτοὺς τοῦ βουλήματος, ἐκέλευσέ τε τοὺς δυναμένους κολυμβᾶν ἀπορρίψαντας πρώτους ἐπὶ τὴν γῆν ἐξιέναι,

44. καὶ τοὺς λοιποὺς οὓς μὲν ἐπὶ σανίσιν, οὓς δὲ ἐπὶ τινων τῶν ἀπὸ τοῦ πλοίου. v. 22.  
34. Καὶ οὕτως ἐγένετο πάντας διασωθῆναι ἐπὶ τὴν γῆν.

## CAP. XXVIII.

Vipera de manu excussa;  
aegroti sanati. Iter italicum.  
Biennium Romanum.

Καὶ διασωθέντες, τότε ἐπέγνωσαν ὅτι Μελίτη ἡ νῆσος καλεῖται.

2. Οἷτε βάρβαροι παρεῖχον οὐ τὴν τυχοῦσαν φιλανθρωπίαν ἡμῖν· ἀνάπαντες γὰρ πυρὰν προσελάβοντο πάντας ἡμᾶς διὰ τὸν ἕτερον τὸν ἐφεστῶτα καὶ διὰ τὸ ψῆχος.

3. Συνστρέψαντος δὲ τοῦ Παύλου φρυγάνων τι πληθους καὶ ἐπιθέντος ἐπὶ τὴν πυρὰν, ἔχιδνα ἐκ τῆς θέρμης ἐξελθοῦσα καθῆψε τῆς χειρὸς αὐτοῦ.

4. Ὡς δὲ εἶδον οἱ βάρβαροι κρεμάμενον τὸ θηρίον ἐκ τῆς χειρὸς αὐτοῦ, ἔλεγον πρὸς ἀλλήλους· Πάντως φονεύς ἐστιν ὁ ἄνθρωπος οὗτος, ὃν διασωθέντα ἐκ τῆς θαλάσσης ἡ δίκη ζῆν οὐκ εἶασεν.

5. Ὁ μὲν οὖν ἀποτινάξας τὸ θηρίον εἰς τὸ πῦρ ἔπαθεν οὐδὲν κακόν·

6. οἱ δὲ προσεδόκων αὐτὸν μέλλειν πίμπρασθαι ἢ καταπίπτειν ἄφνω νεκρόν. Ἐπὶ πολὺ δὲ αὐτῶν προσδοκῶντων καὶ θεωρούντων μηδὲν ἄτοπον εἰς αὐτὸν γινόμενον, μεταβαλλόμενοι ἔλεγον θεὸν αὐτὸν εἶναι.

7. Ἐν δὲ τοῖς περὶ τὸν τό-

πον ἐκεῖνον ὑπῆρχε χωρία τῷ πρώτῳ τῆς νήσου, ὀνόματι Ποπλίῳ, ὃς ἀναδεξάμενος ἡμᾶς τρεῖς ἡμέρας φιλοφρόνως ἐξένισεν.

8. Ἐγένετο δὲ τὸν πατέρα τοῦ Ποπλίου πυρετοῖς καὶ δυσεντερίᾳ συνεχόμενον κατακεῖσθαι· πρὸς ὃν ὁ Παῦλος εἰσελθὼν καὶ προσενξάμενος, ἐπιθείς τὰς χεῖρας αὐτῷ, ἴασατο αὐτόν.

9. Τούτου οὖν γενομένου, καὶ οἱ λοιποὶ οἱ ἔχοντες ἀσθενείας ἐν τῇ νήσῳ προσήρχοντο καὶ ἐθεραπεύοντο·

10. οἱ καὶ πολλαῖς τιμαῖς ἐτίμησαν ἡμᾶς καὶ ἀναγομένοις ἐπέθεντο τὰ πρὸς τὴν χρεῖαν.

11. Μετὰ δὲ τρεῖς μῆνας ἀνήχθημεν ἐν πλοίῳ παρακεχειμακότι ἐν τῇ νήσῳ, Ἀλεξανδρίῳ, παρασήμῳ Διοσκούροις.

12. Καὶ καταθέντες εἰς Συρακούσας ἐπεμείναμεν ἡμέρας τρεῖς,

13. ὅθεν περιελθόντες κατηντήσαμεν εἰς Ῥήγιον· καὶ μετὰ μίαν ἡμέραν ἐπιγενομένου Νότου δευτεραῖοι ἤλθομεν εἰς Ποτιόλους,

14. οὓς εὐρόντες ἀδελφοὺς ἐπαμείναι ἡμέρας ἑπτὰ· καὶ οὕτως εἰς τὴν Ῥώμην ἤλθομεν.

15. Κακέϊθεν οἱ ἀδελφοὶ ἀκούσαντες τὰ περὶ ἡμῶν ἐξῆλθον εἰς ἀπάντησιν ἡμῶν \* ἄχρις Ἀππίου φόρου καὶ Τρωῶν ταβερνῶν· οὗς ἰδὼν ὁ Παῦλος εὐχαριστήσας τῷ Θεῷ ἔλαβε θάρσος.

16. Ὅτε δὲ ἤλθομεν εἰς Ῥώμην, ὁ ἐκατόνταρχος \* παρέδωκε τοὺς δεσμίους τῷ στρατοπεδάρχῃ· τῷ δὲ Παύλῳ ἐπιτράπη μένειν καθ' ἑαυτὸν σὺν τῷ φυλάσσοντι αὐτὸν στρατιώτῃ.

17. Ἐγένετο δὲ μετὰ ἡμέρας τρεῖς συγκαλέσασθαι αὐτὸν τοὺς ὄντας τῶν Ἰουδαίων πρώτους· συνελθόντων δὲ αὐτῶν, ἔλεγε πρὸς αὐτούς· Ἄνδρες ἀδελφοί, ἐγὼ οὐδὲν ἐναντίον ποιήσας τῷ λαῷ ἢ τοῖς ἔθνεσι τοῖς πατρώοις, δέσμιος ἐξ Ἱεροσολύμων παρεδόθην εἰς τὰς χεῖρας τῶν Ῥωμαίων.

18. οἵτινες ἀνακρίναντές με ἐβούλοντο ἀπολῦσαι, διὰ τὸ μηδεμίαν αἰτίαν θανάτου ὑπάρχειν ἐν ἐμοί.

19. Ἀντιλεγόντων δὲ τῶν Ἰουδαίων, ἠναγκάσθην ἐπι-καλέσασθαι Καίσαρα· οὐχ ὡς τοῦ ἔθνους μου ἔχων τι κατηγορήσαι.

20. Διὰ ταύτην οὖν τὴν αἰτίαν παρεκάλεσα ὑμᾶς ἰδεῖν καὶ προσλαλῆσαι· ἐνε-κεν γὰρ τῆς ἐλπίδος τοῦ

L. Ἰσραὴλ τὴν ἄλυσιν ταύτην 2,25. [Ebr. περιόκειμαι.

5,2. 21. Οἱ δὲ πρὸς αὐτὸν εἶπον· Ἡμεῖς οὔτε γράμματα περὶ σοῦ ἔδεξάμεθα ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας, οὔτε παραγενόμενός τις τῶν ἀδελφῶν ἀπήγγειλεν ἢ ἐλάλησέ τι περὶ σοῦ πο-νηρόν.

22. Ἀξιοῦμεν δὲ παρὰ σοῦ ἀκοῦσαι, ἃ φρονεῖς· περὶ μὲν γὰρ τῆς αἰρέσεως ταύτης γνωστόν ἐστιν ἡμῖν ὅτι πανταχοῦ ἀντιλέγεται.

23. Ταξάμενοι δὲ αὐτῷ ἡμέ-ραν ἤκον πρὸς αὐτὸν εἰς τὴν ξενίαν πλείονες· οἷς ἐξετίθετο διαμαρτυρόμενος τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, πεί-θων τε αὐτοὺς τὰ περὶ τοῦ Ἰησοῦ ἀπὸ τε τοῦ νόμου Μωϋσέως καὶ τῶν προφη-τῶν, ἀπὸ προῦ ἕως ἐσπέρας.

24. Καὶ οἱ μὲν ἐπέιθοντο τοῖς λεγομένοις, οἱ δὲ ἠπί-στων.

25. Ἀσύμφωνοι δὲ ὄντες πρὸς ἀλλήλους ἀπελύοντο, εἰπόντος τοῦ Παύλου ῥήμα ἔν· Ὅτι καλῶς τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον ἐλάλησε διὰ Ἡσαίου τοῦ προφήτου πρὸς τοὺς πατέρας ἡμῶν,

6,9a. 26. λέγον· „Πορεύθητι πρὸς τὸν λαὸν τοῦτον καὶ εἰπόν· Ἀκοῇ ἀκούσετε, καὶ οὐ μὴ συνῆτε· καὶ βλέπον-τες βλέπετε, καὶ οὐ μὴ ἴδητε.

27. Ἐπαχύνθη γὰρ ἡ καρδία τοῦ λαοῦ τούτου, καὶ τοῖς ὡσὶ βαρέως ἤκουσαν, καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῶν ἐκάμνυσαν, μήποτε ἴδωσι τοῖς ὀφθαλμοῖς καὶ τοῖς ὡσὶν ἀκούσωσι καὶ τῇ καρδίᾳ συνῶσι καὶ ἐπιστρέψωσι καὶ ἰάσωμαι αὐτούς.“

28. Γνωστὸν οὖν ἔστω ὑμῖν, <sup>13,38</sup>  
ὅτι τοῖς ἔθνεσιν ἀπεστάλη <sup>46.48</sup>  
τὸ σωτήριον τοῦ Θεοῦ· αὐ- <sup>L.2,</sup>  
τοὶ καὶ ἀκούσονται. <sup>30ss.</sup>

29. Καὶ ταῦτα αὐτοῦ εἰπόν- \*\*

τος, ἀπῆλθον οἱ Ἰουδαῖοι, πολλὴν ἔχοντες ἐν ἑαυτοῖς συζητήσιν.

\* 30. Ἐμεινε δὲ ὁ Παῦλος <sup>v.16,</sup>  
διετίαν ὅλην ἐν ἰδίῳ μισθώ- <sup>23?</sup>  
ματι· καὶ ἀπεδέχετο πάν-  
τας τοὺς εἰσπορευομένους  
πρὸς αὐτόν,

31. κηρύσσων τὴν βασι-  
λείαν τοῦ Θεοῦ καὶ διδάσκων  
τὰ περὶ τοῦ κυρίου Ἰησοῦ  
Χριστοῦ μετὰ πάσης παρ-  
ήρῃας ἀκωλύτως.

## ΠΑΤΡΟΥ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

## ΠΡΟΣ ΡΩΜΑΙΟΥΣ.

### CAP. I.

Inscriptio. Romanos visendi  
desiderium. Evangelii vis.  
Lux naturae; paganorum er-  
rores et flagitia.

Παῦλος, δοῦλος Ἰησοῦ  
Χριστοῦ, κλητὸς ἀπόστο- <sup>Gal.</sup>  
λος ἀφωρισμένος εἰς εὐαγ- <sup>1,15.</sup>  
γέλιον Θεοῦ, <sup>Act.</sup>  
<sup>9,1ss.13,2.</sup>

2. ὃ προεπηγγείλατο διὰ <sup>Tit.</sup>  
τῶν προφητῶν αὐτοῦ ἐν <sup>1,2.</sup>  
γραφαῖς ἀγίαις, <sup>Act.</sup>  
<sup>13,32.3,24..</sup>

3. περὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ τοῦ <sup>9,5.</sup>

<sup>2Tm.</sup>  
2,8. γενομένου ἐκ σπέρματος  
<sup>Ap.</sup>  
22,16. Δαυὶδ κατὰ σάρκα,  
<sup>Act.</sup>  
4. τοῦ ὀρισθέντος υἱοῦ  
2,22. Θεοῦ ἐν δυνάμει κατὰ πνεῦ-  
<sup>10,38</sup>  
13,33. μα ἀγνωστῆς ἐξ ἀναστά-  
<sup>17,31</sup>  
σεως νεκρῶν, Ἰησοῦ Χριστοῦ  
<sup>Jo.</sup>  
10,36. τοῦ κυρίου ἡμῶν,  
<sup>Ebr.</sup>  
9,14. 5. δι' οὗ ἐλάβομεν χάριν  
<sup>v.13.</sup>  
15,15. καὶ ἀποστολὴν εἰς ὑπακοὴν  
<sup>ss.</sup>  
Gal. ἰστέως ἐν πᾶσι τοῖς ἔθνεσιν  
<sup>1,16..</sup>  
6. ἐν οἷς ἐστὶ καὶ ὑμεῖς  
κλητοὶ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

7. πᾶσι τοῖς οὖσιν ἐν Ῥώμῃ  
ἀγαπητοῖς Θεοῦ κλητοῖς <sup>1Cor.</sup>  
ἀγίοις. Χάρις ὑμῖν καὶ εἰρή- <sup>1,2s.</sup>  
νη ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς ἡμῶν  
καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

8. *Πρῶτον μὲν εὐχαριστῶ* <sup>1Cor. 1,48.</sup>  
*τῷ θεῷ μου διὰ Ἰησοῦ Χρι-* <sup>1Th. 1,2.8.</sup>  
*στοῦ ὑπὲρ πάντων ὑμῶν,*  
*ὅτι ἡ πίστις ὑμῶν καταγγέ-*  
*λεται ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ.*

9. Μάρτυς γάρ μου ἐστὶν Ph.  
ὁ θεός, ᾧ λατρεύω ἐν τῷ 1,8,  
πνεύματί μου ἐν τῷ εὐαγ- 3,3.  
γελίῳ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ, ὡς Act.  
ἀδολογήσας μνηΐαν ὑμῶν 20,19  
ποιεῖν Eph.  
1,16.

10. πάντοτε ἐπὶ τῶν προς-  
ευχῶν μου δέόμενος, εἶπws  
ἤδη ποτὲ εὐδοθήσομαι ἐν <sup>15,32</sup>  
τῷ θελήματι τοῦ θεοῦ ἐλ- <sup>Act.</sup>  
θεῖν πρὸς ὑμᾶς. <sup>19,21</sup>  
<sup>ect.</sup>

11. Ἐπιποθῶ γὰρ ἰδεῖν <sup>v.15.</sup>  
 ὑμᾶς, ἵνα τι μεταδῶ χάρι- <sup>15,23</sup>  
 σμα ὑμῖν πνευματικὸν εἰς  
 τὸ στηριχθῆναι ὑμᾶς, <sup>1Th.  
 3,2.</sup>

12. τοῦτο δὲ ἐστὶ συμπα-  
ρακληθῆναι ἐν ὑμῖν διὰ τῆς  
ἐν ἀλλήλοις πίστεως, ὑμῶν <sup>2Pt.</sup>  
τε καὶ ἐμοῦ. <sup>1,1.</sup>

13. Οὐ θάλω δὲ ὑμᾶς ἀ-  
γνοεῖν, ἀδελφοί, ὅτι πολλὰ-<sup>[1Th 2,18]</sup>  
κις προεθέμην ἔλθειν πρὸς  
ὑμᾶς (καὶ ἐκωλύθη ἄχρι<sup>15,22</sup>  
τοῦ δεῦρο), ἵνα τινὰ καρπὸν<sup>1Act. 16,6</sup>  
σχῶ καὶ ἐν ὑμῖν, καθὼς καὶ  
ἐν τοῖς λοιποῖς ἐθνεσιν.

14. Ἑλλησὶ τε καὶ βαρβά-

1Cor. <sup>v.5.</sup> ροις, σοφοῖς τε καὶ ἀνοήτοις  
ὀφειλέτης εἰμί·

9,16. 15. οὕτω τὸ κατ' ἐμὲ πρό-  
 11. θυμον, καὶ ὑμῖν τοῖς ἐν  
 Act. 28 31 Ῥώμῃ εὐαγγελίσασθαι.

16. Ὁὐ γὰρ ἐπαισχύνομαι  
τὸ εὐαγγέλιον· δύναμις γὰρ  
θεοῦ ἐστὶν εἰς σωτηρίαν  
παντὶ τῷ πιστεύοντι, Ἰου-  
δαίῳ τε πρῶτον καὶ Ἑλληνι.

10, 20 17. Δικαιοσύνη γὰρ Θεοῦ  
3, 21 ἐν αὐτῷ ἀποκαλύπτεται ἐκ  
ss. πίστεως εἰς πίστιν, καθὼς  
Hab. γέγραπται· „Ὁ δὲ δίκαιος  
2, 4. ἐκ πίστεως ζήσεται.“  
Gal.

3, 11. 18. Ἀποκαλύπτεται γὰρ  
2, 5. ὁργὴ Θεοῦ ἀπ' οὐρανοῦ ἐπὶ  
πᾶσαν ἀσέβειαν καὶ ἀδικίαν  
ἀνθρώπων, τῶν τὴν ἀλή-  
v. 21 θεϊαν ἐν ἀδικίᾳ κατεχόντων  
85.

19. Διότι τὸ γνωστὸν τοῦ  
 θεοῦ φανερόν ἐστιν ἐν αὐ-  
 τοῖς· ὁ θεὸς γὰρ αὐτοῖς  
 ἐφάνερωσε.

20. Τὰ γὰρ ἀόρατα αὐτοῦ  
 ἀπὸ πίστεως κόσμον τοῖς  
 8,255. ποιήμασι νοούμενα καθο-  
 55. ρᾶται, ἥ τε αἰδώς αὐτοῦ  
 40,26 δύναμις καὶ θεϊότης, εἰς τὸ  
 v.32. εἶναι αὐτοὺς ἀναπολογή-  
 2,145. τους.

v. 19. 21. Διότι γνόντες τὸν Θεὸν  
 1Tm. οὐχ ὡς Θεὸν ἐδόξασαν ἡ  
 4, 4. ἡ χάρις, ἀλλ' ἐμα-  
 9, 11; ταιώθησαν ἐν τοῖς διαλογι-  
 1Cor. 3, 20; σμοῖς αὐτῶν, καὶ ἐσκοτί-  
 Eph. 4, 18. σθη ἡ ἀσύνετος αὐτῶν καρ-  
 δια.



22. Φάσκοντες εἶναι σοφοὶ <sup>1Cor. 1,20a.</sup>  
ἐμωράνθησαν, <sup>Jer. 10,14.</sup>

23. καὶ ἠλλάξαν τὴν δόξαν <sup>v.25.</sup>  
τοῦ ἀφθάρτου Θεοῦ ἐν <sup>Dt. 4.</sup>  
ὁμοιωμάτι εἰκόνης φθαρτοῦ <sup>15ss.</sup>  
ἀνθρώπου καὶ πετεινῶν καὶ <sup>Ex. 8,10.</sup>  
τετραπόδων καὶ ἐρπετῶν. <sup>Sap. 11,15</sup>

24. Διὸ καὶ παρέδωκεν αὐ- <sup>12,24</sup>  
τοὺς ὃ Θεὸς ἐν ταῖς ἐπιθυ- <sup>Sir. 4,22.</sup>  
μίαις τῶν καρδιῶν αὐτῶν <sup>Ps. 81,13</sup>  
εἰς ἀκαθαρσίαν, τοῦ ἀτιμά- <sup>v.26a.</sup>  
ζεσθαι τὰ σώματα αὐτῶν ἐν  
ἑαυτοῖς·

25. οὔτινες μετήλλαξαν τὴν <sup>Ps. 106,</sup>  
ἀλήθειαν τοῦ Θεοῦ ἐν τῷ <sup>20.</sup>  
ψεύδει, καὶ ἐσεβάσθησαν  
καὶ ἐλάτρευσαν τῇ κτίσει  
παρὰ τὸν κτίσαντα, ὃς ἐστίν <sup>9,5.</sup>  
εὐλόγητος εἰς τοὺς αἰῶνας, <sup>11,36</sup>  
ἀμήν. <sup>16,27</sup>

26. Διὰ τοῦτο παρέδωκεν <sup>9,5.</sup>  
αὐτοὺς ὃ Θεὸς εἰς πάθη <sup>11,36</sup>  
ἀτιμίας· αἱ τε γὰρ θήλειαι <sup>16,27</sup>  
αὐτῶν μετήλλαξαν τὴν φυ- <sup>cet.</sup>  
σικὴν χρῆσιν εἰς τὴν παρὰ <sup>2Cor.</sup>  
φύσιν· <sup>11,31</sup>

27. ὁμοίως τε καὶ οἱ ἄρρένες \*  
ἀφέντες τὴν φυσικὴν χρῆσιν  
τῆς θηλείας ἐξεκαύθησαν  
ἐν τῇ ὀρέξει αὐτῶν εἰς ἀλλή-  
λους, ἄρσενες ἐν ἄρσεσι τὴν <sup>1Cor. 6,9.</sup>  
ἀσχημοσύνην κατεργαζόμε-  
νοι καὶ τὴν ἀντιμισθίαν, <sup>[2Co. 6,13.]</sup>  
ἣν ἔδωκε, τῆς πλάνης αὐτῶν  
ἐν ἑαυτοῖς ἀπολαμβάνοντες.

28. Καὶ καθὼς οὐκ ἔδοκί-  
μασαν τὸν Θεὸν ἔχειν ἐν ἐπι-  
γνώσει, παρέδωκεν αὐτοὺς ὃ

Sap. Θεὸς εἰς ἀδόκιμον νοῦν, <sup>4,12.</sup>  
14,21 ποιεῖν τὰ μὴ καθήκοντα·

29. πεπληρωμένους πάσῃ  
ἀδικίᾳ, πορνείᾳ, πονηρίᾳ,  
ἐφ. πλεονεξίᾳ, κακίᾳ· μεστοὺς  
5,3ss. φθόνου, φόβου, ἔριδος, δό-  
5,19 λου, κακοηθείας·

30. ψιθυριστάς, καταλά-  
2Cor. 12,20 λους, θεοστυγεῖς, ὑβριστάς,  
2Tm 3,2ss. ὑπερηφάνους, ἀλαζόνας,  
ἐφρευετὰς κακῶν, γονεῦσιν  
ἀπειθεῖς,

31. ἀσυνέτους, ἀσυνθέτους,  
\* ἀστόργους, ἀσπόνδους, ἀνε-  
λεήμονας·

32. οὔτινες τὸ δικαίωμα τοῦ  
v.28. Θεοῦ ἐπιγνόντες, ὅτι οἱ τὰ  
2,14s. τοιαῦτα πράσσοντες ἄξιοι  
θανάτου εἰσίν, οὐ μόνον αὐ-  
τὰ ποιοῦσιν, ἀλλὰ καὶ συν-  
ευδοκοῦσι τοῖς πράσσουσι.

## CAP. II.

Judicium imminens justum;  
Judaei legis scriptae rei.

Διὸ ἀναπολόγητος εἶ, ὃ  
14,10 ἄνθρωπε πᾶς ὃ κρίνων. Ἐν  
Mt. 7,1p. ὃ γὰρ κρίνεις τὸν ἕτερον,  
Jo. 8,7. σεαυτὸν κατακρίνεις· τὰ γὰρ  
αὐτὰ πράσσεις ὃ κρίνων.

2. Οἶδαμεν δὲ ὅτι τὸ κρίμα  
Eph. 5,6. τοῦ Θεοῦ ἐστὶ κατὰ ἀλή-  
Gal. 5,21.θειαν ἐπὶ τοὺς τὰ τοιαῦτα  
πράσσοντας.

3. Λογίξῃ δὲ τοῦτο, ὃ ἄν-  
θρωπε ὃ κρίνων τοὺς τὰ  
τοιαῦτα πράσσοντας καὶ  
ποιῶν αὐτά, ὅτι σὺ ἐκφεύξῃ  
τὸ κρίμα τοῦ Θεοῦ;

4. ἡ τοῦ πλούτου τῆς χρη-<sup>9,23.</sup>  
στότητος αὐτοῦ καὶ τῆς<sup>1,7.al.</sup>  
ἀνοχῆς καὶ τῆς μακροθυ-<sup>3,26..</sup>  
μίας καταφρονεῖς, ἀγνοῶν  
ὅτι τὸ χρηστὸν τοῦ Θεοῦ εἰς<sup>2Pt.</sup>  
μετάνοιάν σε ἄγει; <sup>L.13,2ss.</sup>

5. Κατὰ δὲ τὴν σκληρότη-  
τά σου καὶ ἀμετανόητον  
καρδίαν θησανρίζεις σεαυ-  
τῷ ὀργὴν ἐν ἡμέρᾳ ὀργῆς<sup>v.16.</sup>  
καὶ ἀποκαλύψεως δικαιοκρι-<sup>Act.</sup>  
σίας τοῦ Θεοῦ, <sup>1Th.1,10.4,15..</sup>

6. ὃς ἀποδώσει ἐκάστῳ κα-<sup>2Cor.</sup>  
τὰ τὰ ἔργα αὐτοῦ. <sup>5,10..</sup>  
7. τοῖς μὲν καθ' ὑπομονὴν<sup>Pa.</sup>  
ἔργον ἀγαθοῦ δόξαν καὶ τι-<sup>62,13</sup>  
μὴν καὶ ἀφθαρσίαν ζητοῦ-<sup>v.10.</sup>  
σι, ζῶν ἀιώνιον.

8. τοῖς δὲ ἐξ ἐριθείας καὶ<sup>Ph.</sup>  
ἀπειθοῦσι μὲν τῇ ἀληθείᾳ,<sup>1,16ss.</sup>  
πειθομένοις δὲ τῇ ἀδικίᾳ,<sup>2Th.</sup>  
θυμὸς καὶ ὀργή. <sup>1,8s.</sup>

9. Ὀλίψις καὶ στενοχωρία<sup>[2Co.</sup>  
ἐπὶ πᾶσαν ψυχὴν ἀνθρώ-<sup>4,8.</sup>  
που τοῦ κατεργαζομένου τὸ  
κακόν, Ἰουδαίου τε πρώτον<sup>v.12.</sup>  
καὶ Ἑλλήνος. <sup>Mt. 11,22</sup>

10. δόξα δὲ καὶ τιμὴ καὶ<sup>v.7.</sup>  
εἰρήνη παντὶ τῷ ἐργαζομέ-<sup>1Pt.</sup>  
νῳ τὸ ἀγαθόν, Ἰουδαίῳ τε<sup>1,7.</sup>  
πρῶτον καὶ Ἑλληνι. <sup>1,16.</sup>

11. Οὐ γὰρ ἐστι προσωπο-<sup>Eph.</sup>  
ληψία παρὰ τῷ Θεῷ. <sup>6,9p.</sup>  
12. Ὅσοι γὰρ ἀνόμως<sup>Gal.2,6.Act.</sup>  
ἤμαρτον, ἀνόμως καὶ ἀπο-<sup>10,34</sup>  
λοῦνται· καὶ ὅσοι ἐν νόμῳ<sup>v.15.</sup>  
ἤμαρτον, διὰ νόμου κριθ-<sup>7,9.</sup>  
σονται. <sup>1Cor. 9,21.</sup>

13. Οὐ γὰρ οἱ ἀκροαταὶ  
τοῦ νόμου δίκαιοι παρὰ τῷ  
Θεῷ, ἀλλ' οἱ ποιηταὶ τοῦ  
νόμου δικαιοθῆσονται  
14. (ὅταν γὰρ ἔθνη, τὰ μὴ  
νόμον ἔχοντα, φύσει τὰ τοῦ  
νόμου ποιῇ, οὗτοι νόμον μὴ  
ἔχοντες ἑαυτοῖς εἰσὶ νόμος,  
15. οὔτινες ἐνδείκνυνται τὸ  
ἔργον τοῦ νόμου γραπτὸν  
ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν,  
9,1. συμμαρτυροῦσης αὐτῶν τῆς  
2Cor. 1,12. συνειδήσεως καὶ μεταξὺ ἀλ-  
λήλων τῶν λογισμῶν κατη-  
γορούντων ἡ καὶ ἀπολογου-  
μένων),  
v.5; 1Cor. 16. ἐν ἡμέρᾳ ὅτε κρινεῖ ὁ  
4,5.. θεὸς τὰ κρυπτὰ τῶν ἀνθρώ-  
16,25. πων κατὰ τὸ εὐαγγέλιον  
Gal.1. μου διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ.  
6ss.. 17. Εἰ δὲ σὺ Ἰουδαῖος ἐπο-  
Jo. 5,22.. νομάζῃ, καὶ ἐπαναπαύῃ τῷ  
Ap. 2,9. νόμῳ, καὶ καυχᾶσαι ἐν Θεῷ,  
Mich. 3,11. 18. καὶ γινώσκεις τὸ θέλη-  
12,2. μα, καὶ δοκιμάζεις τὰ διαφέ-  
Ph. 1,10. ροντα, κατηχούμενος ἐκ τοῦ  
νόμου,  
Mt. 15,14. 19. πέποιθάς τε σεαυτὸν  
ὁδηγὸν εἶναι τυφλῶν, φῶς  
L.2; 32.. τῶν ἐν σκότει,  
20. παιδευτὴν ἀφρόνων,  
1Cor. 3,1; διδάσκαλον νηπίων, ἔχοντα  
Gal. 4,19. τὴν μόρφωσιν τῆς γνώσεως  
καὶ τῆς ἀληθείας ἐν τῷ  
νόμῳ·  
Mt. 23,34. 21. ὁ οὖν διδάσκων ἕτερον  
σεαυτὸν οὐ διδάσκεις; ὁ κη-  
ρύσσων μὴ κλέπτειν κλέπτεις;

Jac.  
1,22.

Mt.  
7,21.

1Jo.  
3,7.

Eph.  
2,3.

1Cor.  
11,14

1,19.

Ebr.  
8,10..

9,1.

2Cor.  
1,12.

v.5;

1Cor.  
4,5..

16,25

Gal.1.

6ss..

Jo.  
5,22..

Ap.  
2,9.

Mich.  
3,11.

12,2.

Ph.  
1,10.

Mt.  
15,14.

L.2;

32..

1Cor.  
3,1;

Gal.  
4,19.

Mt.  
23,34.

9,21.

L.12;

47s. Jo. 5,45.

22. ὁ λέγων μὴ μοιχεύειν μοιχεύεις; ὁ βδελυσσόμενος τὰ εἰδωλα ἱεροσυλεῖς;

23. ὃς ἐν νόμῳ καυχᾶσαι, <sup>v.17. 9,4.</sup> διὰ τῆς παραβάσεως τοῦ νόμου τὸν θεὸν ἀτιμάζεις;

24. „Τὸ γὰρ ὄνομα τοῦ <sup>Jes. 52,5.</sup> θεοῦ δι' ὑμᾶς βλασφημεῖται <sup>Lxx Ez. 36,20</sup> ἐν τοῖς ἔθνεσι“, καθὼς γέ- <sup>1Tm.6,1..</sup> γραπται.

25. Περιτομὴ μὲν γὰρ ὦφε- <sup>1Cor. 7,19; Ph. 3,3.</sup> λεῖ, ἐὰν νόμον πράσσης. <sup>Col. 2,11.</sup> ἐὰν δὲ παραβάτης νόμου ᾖ, <sup>Act.7,51.Dt.10,16.30,6.Jer.4,4. 9,25a.</sup> ἡ περιτομὴ σου ἀκροβυστία γέγονεν.

26. Ἐὰν οὖν ἡ ἀκροβυστία τὰ δικαιώματα τοῦ νόμου <sup>v.14.</sup> φυλάσῃ, οὐχὶ ἡ ἀκροβυστία αὐτοῦ εἰς περιτομὴν λογισθήσεται

27. καὶ κρίνῃ ἡ ἐκ φύσεως <sup>Ebr. 11,7..</sup> ἀκροβυστία τὸν νόμον τε- <sup>Jac. 2,8.</sup> λουῖσα σὲ τὸν διὰ γραμματος καὶ περιτομῆς παραβάτην νόμου;

28. Οὐ γὰρ ὁ ἐν τῷ φανερῷ <sup>Eph. 2,11.</sup> Ἰουδαῖός ἐστιν οὐδὲ ἡ ἐν τῷ φανερῷ ἐν σαρκὶ περιτομή,

29. ἀλλ' ὁ ἐν τῷ κρυπτῷ <sup>v.25..</sup> Ἰουδαῖος καὶ περιτομὴ καρ- <sup>1Cor. 4,5.</sup> διας, ἐν πνεύματι, οὐ γράμ- <sup>1Pt. 4,14.</sup> ματι, οὗ ὁ ἔπαινος οὐκ ἐξ <sup>1Cor. 4,5.</sup> ἀνθρώπων ἀλλ' ἐκ τοῦ θεοῦ.

### CAP. III.

Universi sotes communi  
praesidio fidei per Christum  
servandi.

Τί οὖν τὸ περισσὸν τοῦ

Ἰουδαίου ἢ τίς ἡ ὠφέλεια τῆς περιτομῆς;

2. Πολύ, κατὰ πάντα τρό- <sup>9,4. Act. 7,38.</sup> πον. <sup>Ps. 147, 19a.</sup> Πρῶτον μὲν γάρ, ὅτι ἐπιστεύθησαν τὰ λόγια τοῦ <sup>9,6. 11,19 ss.</sup> θεοῦ.

3. Τί γάρ; εἰ ἡπίστησάν <sup>2Tm. 2,13; Jo. 3,33.</sup> τινες, μὴ ἡ ἀπιστία αὐτῶν <sup>Tit. 1,2. Num. 23,19.</sup> τὴν πίστιν τοῦ θεοῦ καταρ- <sup>Ps. 51,6.</sup> γήσει;

4. Μὴ γένοιτο· γινέσθω δὲ <sup>v.7a.</sup> ὁ θεὸς ἀληθής, πᾶς δὲ ἄν- <sup>6,19. Gal. 3,15.</sup>θρωπος ψεύστης· καθὼς γέ- <sup>Gen. 18,25 [1Co. 6,2.</sup> γραπται· „Ὅπως ἂν δικαιο- <sup>v.5. 5,20. 11,32.</sup> θῆς ἐν τοῖς λόγοις σου καὶ νικήσῃς ἐν τῷ κρίνεσθαί σε.“

5. Εἰ δὲ ἡ ἀδικία ἡμῶν θεοῦ <sup>6,19. Gal. 3,15.</sup> δικαιοσύνην συνίστησι, τί ἐροῦμεν; μὴ ἄδικος ὁ θεὸς <sup>6,19. Gal. 3,15.</sup> ὁ ἐπιφέρων τὴν ὀργήν; (κα- <sup>6,19. Gal. 3,15.</sup> τὰ ἄνθρωπον λέγω.)

6. Μὴ γένοιτο· ἐπεὶ πῶς <sup>Gen. 18,25 [1Co. 6,2.</sup> κρίνῃ ὁ θεὸς τὸν κόσμον;

7. Εἰ γὰρ ἡ ἀλήθεια τοῦ <sup>v.5. 5,20. 11,32.</sup> θεοῦ ἐν τῷ ἐμῷ ψεύσματι <sup>6,19. Gal. 3,15.</sup> ἐπερίσσεισεν εἰς τὴν δόξαν αὐτοῦ, τί ἔτι καὶ γὰρ ὡς ἁμαρ- <sup>6,19. Gal. 3,15.</sup> τωλὸς κρίνομαι;

8. καὶ μὴ, καθὼς βλασφη- <sup>6,19. Gal. 3,15.</sup> μούμεθα καὶ καθὼς φασί <sup>6,19. Gal. 3,15.</sup> τινες ἡμᾶς λέγειν, ὅτι ποιή- <sup>6,19. Gal. 3,15.</sup> σουμεν τὰ κακὰ ἵνα ἔλθῃ τὰ ἀγαθὰ; ὣν τὸ κρίμα ἐνδι- <sup>6,19. Gal. 3,15.</sup> κόν ἐστι.

9. Τί οὖν; προειχόμεθα; <sup>11,32 Gal. 3,22.</sup> Οὐ πάντως· προητιασάμε- <sup>11,32 Gal. 3,22.</sup> θα γὰρ Ἰουδαίους τε καὶ

Ἑλληνας πάντας ὑφ' ἁμαρ-  
τίαν εἶναι·

10. καθὼς γέγραπται·  
„Ὅτι οὐκ ἔστι δίκαιος οὐδὲ  
εἷς,

11. οὐκ ἔστιν ὁ συνιῶν,  
οὐκ ἔστιν ὁ ἐκζητῶν τὸν  
θεόν·

12. πάντες ἐξέκλιναν, ἅμα  
ἠχρεώθησαν· οὐκ ἔστι ποι-  
ῶν χρηστότητα, οὐκ ἔστιν  
ἕως ἐνός.“

13. „Τάφος ἀνερωγμένος ὁ  
λάρυγξ αὐτῶν· ταῖς γλῶσ-  
σαις αὐτῶν ἐδολιούσαν“·

„Ἰὸς ἀσπίδων ὑπὸ τὰ χεῖλη  
αὐτῶν“,

14. „ὣν τὸ στόμα ἀρᾶς καὶ  
πικρίας γέμει.“

15. „Ὅξεῖς οἱ πόδες αὐτῶν  
ἐκχέαι αἷμα·

16. σύντριμμα καὶ ταλαι-  
πωρία ἐν ταῖς ὁδοῖς αὐτῶν,

17. καὶ ὁδὸν εἰρήνης οὐκ  
ἔγνωσαν.“

18. „Οὐκ ἔστι φόβος Θεοῦ  
ἀπέναντι τῶν ὀφθαλμῶν  
αὐτῶν.“

19. Οἶδαμεν δὲ ὅτι ὅσα ὁ  
νόμος λέγει, τοῖς ἐν τῷ νόμῳ  
λαλεῖ· ἵνα πᾶν στόμα φρα-  
γῇ καὶ ὑπόδικος γένηται πᾶς  
ὁ κόσμος τῷ Θεῷ.

20. Διότι ἐξ ἔργων νόμον οὐ  
δικαιωθήσεται πᾶσα σὰρξ  
ἐνώπιον αὐτοῦ· διὰ γὰρ  
νόμον ἐπίγνωσις ἁμαρτίας.

21. Νυνὶ δὲ χωρὶς νόμου

1,17. δικαιοσύνη Θεοῦ πεφανέρω-  
4,2ss; Act. ται, μαρτυρουμένη ὑπὸ τοῦ  
10,43 νόμου καὶ τῶν προφητῶν,

10,3. 22. δικαιοσύνη δὲ Θεοῦ διὰ  
Gal. πίστεως Ἰησοῦ Χριστοῦ, εἰς  
2,20. πάντας καὶ ἐπὶ πάντας τοὺς

10,12 πιστευόντας. Οὐ γὰρ ἔστι  
Gal. 3,28. διαστολή.

v.9ss. 23. Πάντες γὰρ ἡμαρτον  
1Rg. καὶ ὑστεροῦνται τῆς δόξης  
8,16. τοῦ Θεοῦ,

Eph. 24. δικαιοῦμενοι δωρεάν,  
2,8. τῇ αὐτοῦ χάριτι, διὰ τῆς

1,7. ἀπολυτρώσεως τῆς ἐν Χρι-  
στῷ Ἰησοῦ·

?Ebr. 25. ὃν προέθετο ὁ Θεὸς ἰ-  
9,5.. 13ο. λαστήριον διὰ τῆς πίστεως

2,2.. ἐν τῷ αὐτοῦ αἵματι, εἰς ἐν-  
v.5. δειξιν τῆς δικαιοσύνης αὐ-

Act. τοῦ, διὰ τὴν πάρεσιν τῶν  
17,30. προγεγονότων ἁμαρτημά-

Ebr. 9,15. των,

2,4. 26. ἐν τῇ ἀνοχῇ τοῦ Θεοῦ,  
Sap. 11,23 πρὸς ἐνδειξιν τῆς δικαιοσύ-

Ebr. νης αὐτοῦ ἐν τῷ νῦν καιρῷ,  
1,1.. εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν δίκαιον

1Jo. 1,9. καὶ δικαιοῦντα τὸν ἐκ πί-  
στεως Ἰησοῦ.

2,17. 27. Ποῦ οὖν ἡ καύχησις;  
23. 4,2.. ἐξεκλείσθη. Διὰ ποίου νό-

μου; τῶν ἔργων; οὐχί, ἀλ-  
λά διὰ νόμον πίστεως.

v.20. 28. Λογιζόμεθα οὖν πίστει  
Gal. 2,16.. δικαιώσθαι ἄνθρωπον χω-

10,12 29. Ἡ Ἰουδαίων ὁ Θεὸς  
Eph. μόνον, οὐχί καὶ ἐθνῶν; Ναι

4,6. καὶ ἐθνῶν,  
Mal. 2,10.

30. ἐπεὶ περ εἷς ὁ θεός, ὃς \*  
δικαιώσκει περιτομὴν ἐκ πί-  
στεως καὶ ἀκροβυστίαν διὰ Gal.  
3,8.  
τῆς πίστεως.

31. Νόμον οὖν καταργοῦ- 6,15.  
μεν διὰ τῆς πίστεως; Μὴ 7,7.  
γένοιτο· ἀλλὰ νόμον ἰστά- v.27.  
νομεν. Mt.5,17.

## CAP. IV.

Fide etiam Abrahamus probatus adhuc praeputiatus.

Τί οὖν ἐροῦμεν Ἀβραάμ  
τὸν πατέρα ἡμῶν εὐρηκέναι \*  
κατὰ σάρκα; 3,20.  
27.

2. Εἰ γὰρ Ἀβραάμ ἐξ ἔργων 1Cor.  
ἐδικαιώθη, ἔχει καύχημα, 1,29.  
ἀλλ' οὐ πρὸς τὸν θεόν· 31.  
Eph.  
2,9.

3. τί γὰρ ἡ γραφὴ λέγει;  
„Ἐπίστευσε δὲ Ἀβραάμ τῷ Gen.  
θεῷ καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ εἰς 15,6.  
δικαιοσύνην.“ Gal.  
3,6.  
Jac.2,23.

4. Τῷ δὲ ἐργαζομένῳ ὁ με-  
σθός οὐ λογίζεται κατὰ χά- 11,6.  
ριν, ἀλλὰ κατὰ ὀφείλημα· Mt.20  
7,14.

5. τῷ δὲ μὴ ἐργαζομένῳ, 3,28;  
πιστεῦνonti δὲ ἐπὶ τὸν δι- 26.  
καιοῦντα τὸν ἀσεβῆ, λογίζε-  
ται ἡ πίστις αὐτοῦ εἰς δι- v.6s.  
καιοσύνην. 13.

6. Καθάπερ καὶ Δαυὶδ λέ-  
γει τὸν μακαρισμὸν τοῦ ἀν-  
θρώπου, ᾧ ὁ θεὸς λογίζεται  
δικαιοσύνην χωρὶς ἔργων·

7. „Μακάριοι, ὧν ἀφέ- Ps.  
σαν αἱ ἀνομίαι καὶ ὧν ἐπε- 32,1s.  
καλύφθησαν αἱ ἁμαρτίαι·

8. μακάριος ἀνὴρ, ᾧ οὐ μὴ  
λογίσηται κύριος ἁμαρτίαν.“

9. Ὁ μακαρισμὸς οὖν οὗ-  
τος, ἐπὶ τὴν περιτομὴν ἢ  
καὶ ἐπὶ τὴν ἀκροβυστίαν;  
v.3.  
Gen. Λέγομεν γὰρ ὅτι ἐλογίσθη  
15,6. τῷ Ἀβραάμ ἡ πίστις εἰς δι-  
καιοσύνην.

10. Πῶς οὖν ἐλογίσθη; ἐν  
περιτομῇ ὄντι ἢ ἐν ἀκροβυ-  
στία; Οὐκ ἐν περιτομῇ, ἀλλ'  
ἐν ἀκροβυστίᾳ·

Gen. 11. καὶ σημεῖον ἔλαβε πε-  
17,10  
ριτομῆς σφραγίδα τῆς δι-  
καιοσύνης τῆς πίστεως τῆς  
ἐν τῇ ἀκροβυστίᾳ· εἰς τὸ

εἶναι αὐτὸν πατέρα πάντων  
Gal. 3,7ss.  
τῶν πιστευόντων δι' ἀκρο-  
βυστίας, εἰς τὸ λογισθῆναι  
καὶ αὐτοῖς τὴν δικαιοσύνην,

12. καὶ πατέρα περιτομῆς,  
τοῖς οὐκ ἐκ περιτομῆς μό-  
νον ἀλλὰ καὶ τοῖς στοιχαῦσι  
\* τοῖς ἔχνεσι τῆς ἐν ἀκροβυ-  
στία πίστεως τοῦ πατρὸς  
ἡμῶν Ἀβραάμ.

Gen. 13. Οὐ γὰρ διὰ νόμου ἡ  
17,1s.  
ἐπαγγελία τῷ Ἀβραάμ ἢ  
22,16  
ss.;  
12,7.  
τῷ σπέρματι αὐτοῦ, τὸ κλη-  
ρονόμον αὐτὸν εἶναι κόσμον,  
Mt. 5,5;  
Ps. ἀλλὰ διὰ δικαιοσύνης πί-  
2,8.  
στεως.

Gal. 14. Εἰ γὰρ οἱ ἐκ νόμου κλη-  
3,10;  
17s.  
ρονόμοι, κεκένωται ἡ πίστις  
καὶ κατήργηται ἡ ἐπαγγελία·

3,20. 15. ὁ γὰρ νόμος ὀργὴν κατ-  
5,13.  
7,7ss.  
εργάζεται· οὐ γὰρ οὐκ ἔστι  
νόμος, οὐδὲ παράβασις.

16. Διὰ τοῦτο ἐκ πίστεως,  
ἵνα κατὰ χάριν, εἰς τὸ εἶναι



βεβαίαν τὴν ἐπαγγελίαν  
παντὶ τῷ σπέρματι, οὐ τῷ  
ἐκ τοῦ νόμου μόνον, ἀλλὰ Gal. 3,  
καὶ τῷ ἐκ πίστεως Ἀβραάμ· 9.14.  
ὅς ἐστι πατὴρ πάντων ἡμῶν, v.11s.

17. καθὼς γέγραπται·  
„Οτι πατέρα πολλῶν ἐθνῶν Gen. 17,5.  
τέθεικά σε“, κατέναντι οὗ  
ἐπίστευσε θεοῦ, τοῦ ζωο- v.19.  
ποιούντος τοὺς νεκροὺς καὶ Ebr. 11,12  
καλοῦντος τὰ μὴ ὄντα ὡς 19.3.  
ὄντα·

18. ὃς παρ' ἐλπίδα ἐπ'  
ἐλπίδι ἐπίστευσεν εἰς τὸ γε-  
νέσθαι αὐτὸν πατέρα πολ-  
λῶν ἐθνῶν, κατὰ τὸ εἰρη-  
μένον· „Οὕτως ἔσται τὸ Gen. 15,5.  
σπέρμα σου“,

19. καὶ μὴ ἀσθενήσας τῇ v.20.  
πίστει οὐ κατενόησε τὸ \* 14,1.  
ἑαυτοῦ σῶμα ἤδη νενεκρω-  
μένον, ἑκατονταέτης που Gen. 17,17  
ὑπάρχων, καὶ τὴν νεκρῶσιν Ebr. 11,11  
τῆς μητρὸς Σάρρας, s.

20. εἰς δὲ τὴν ἐπαγγελίαν  
τοῦ θεοῦ οὐ διεκρίθη τῇ 14,23  
ἀπιστία, ἀλλ' ἐνεδυναμώθη Jac. 1,6;  
τῇ πίστει, δούς δόξαν τῷ Jo. 9,  
θεῷ 24..

21. καὶ πληροφορηθεὶς ὅτι 14,5..  
ὃ ἐπηγγέλται, δυνατός ἐστι Ps. 115,3  
καὶ ποιῆσαι. Jes. 59,1.

22. Διὸ καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ L. 1,  
εἰς δικαιοσύνην. 37..

23. Οὐκ ἐγράφη δὲ δι' αὐ- Gen. 15,6.  
τὸν μόνον, ὅτι ἐλογίσθη  
αὐτῷ,

24. ἀλλὰ καὶ δι' ἡμᾶς, οἷς 15,4..

μέλλει λογιζέσθαι τοῖς πι-

1Cor. 15,15. στεύουσιν ἐπὶ τὸν ἐγείραν-  
τα Ἰησοῦν τὸν κύριον ἡμῶν  
Act. 3,15.. ἐκ νεκρῶν,

8,32. 25. ὃς παρεδόθη διὰ τὰ  
34. παραπτώματα ἡμῶν καὶ ἡ-  
6,4.  
2Cor. 5,15. γέρθη διὰ τὴν δικαίωσιν  
21. ἡμῶν.

1Pt. 1,3.

### CAP. V.

Fide tranquillatorum beatitas,  
communis per Christum ut per  
Adamum culpa et poena.

3,22ss. Δικαιωθέντες οὖν ἐκ πί-  
14,17. στεως εἰρήνην ἔχομεν πρὸς  
Jes. 32,17. τὸν θεὸν διὰ τοῦ κυρίου  
Jo. 16,33. ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ,

Eph. 3,12.. 2. δι' οὗ καὶ τὴν προσαγω-  
γὴν ἐσχῆκαμεν τῇ πίστει εἰς  
1Pt. 5,12. τὴν χάριν ταύτην, ἐν ᾗ ἐστή-  
καμεν καὶ καυχώμεθα ἐπ'

1Pt. 4,13. ἐλπίδι τῆς δόξης τοῦ θεοῦ.  
3. Οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ

Act. 5,41.. καυχώμεθα ἐν ταῖς θλίψε-  
Jac. σιν, εἰδότες ὅτι ἡ θλίψις

1,2-4. ὑπομονὴν κατεργάζεται,  
1Pt. 1,6s. 4. ἡ δὲ ὑπομονὴ δοκιμὴν,  
ἡ δὲ δοκιμὴ ἐλπίδα·

9,33; Ebr. 6,18s. 5. ἡ δὲ ἐλπίς οὐ κατασχύ-  
νει, ὅτι ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ

Act. 2,17. ἐκκέχνται ἐν ταῖς καρδίαις  
ἡμῶν διὰ πνεύματος ἁγίου

8,15. τοῦ δοθέντος ἡμῖν.

7,5. 15. 6. Ἐτι γὰρ Χριστὸς ὄντων  
Ebr. ἡμῶν ἀσθενῶν κατὰ καιρὸν  
4,15s. Gal. ὑπὲρ ἀσεβῶν ἀπέθανε.

4,4. 7. Μόλις γὰρ ὑπὲρ δικαίον  
τις ἀποθανεῖται· ὑπὲρ γὰρ

τοῦ ἀγαθοῦ τάχα τις καὶ <sup>Jo. 15,13</sup>  
τολμᾷ ἀποθανεῖν. <sup>Mt. 20,13.</sup>

8. Συνίστησι δὲ τὴν ἑαυτοῦ <sup>3,5;</sup>  
ἀγάπην εἰς ἡμᾶς ὁ θεός, <sup>Jo. 3, 16..</sup>  
ὅτι ἔτι ἁμαρτωλῶν ὄντων  
ἡμῶν Χριστὸς ὑπὲρ ἡμῶν <sup>4,25..</sup>  
ἀπέθανε.

9. Πολλῷ οὖν μᾶλλον, δι- <sup>v.1;</sup>  
καιωθέντες νῦν ἐν τῷ αἵματι <sup>3,25.</sup>  
αὐτοῦ, σωθῆσόμεθα δι' αὐ-  
τοῦ ἀπο τῆς ὀργῆς. <sup>1,18.2,5.</sup>

10. εἰ γὰρ ἐχθροὶ ὄντες <sup>v.8.</sup>  
κατηλλάγημεν τῷ θεῷ διὰ <sup>8,7.</sup>  
τοῦ θανάτου τοῦ υἱοῦ αὐ- <sup>Jac. 4,4.</sup>  
τοῦ, πολλῷ μᾶλλον καταλ- <sup>Col. 1,21.</sup>  
λαγέντες σωθῆσόμεθα ἐν  
τῇ ζωῇ αὐτοῦ. <sup>v.17.21.</sup>

11. Οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ <sup>6,4.</sup>  
κανχώμενοι ἐν τῷ θεῷ διὰ <sup>v.2.</sup>  
τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ <sup>Ps. 5, 12s.</sup>  
Χριστοῦ, δι' οὗ νῦν τὴν  
καταλλαγὴν ἐλάβομεν. <sup>2Cor. 5,18s..</sup>

12. Διὰ τοῦτο ὥσπερ δι' <sup>Gen. 3,6.</sup>  
ἐνὸς ἀνθρώπου ἡ ἁμαρτία <sup>1Tm. 2,14.</sup>  
εἰς τὸν κόσμον εἰσῆλθε, καὶ  
διὰ τῆς ἁμαρτίας ὁ θάνατος <sup>6,23..</sup>  
εἰς πάντας <sup>8,10s.</sup>  
ἄνθρώπους ὁ θάνατος δι- <sup>1Cor. 15,21</sup>  
ῆλθεν, ἐφ' ᾧ πάντες ἥμαρ- <sup>v.21.</sup>  
τον. <sup>14 8,6.13.</sup>

13. Ἄχρι γὰρ νόμου ἁμαρ-  
τία ἦν ἐν κόσμῳ· ἁμαρτία δὲ  
οὐκ ἐλλογεῖται μὴ ὄντος <sup>4,15.</sup>  
νόμου·

14. ἀλλ' ἐβασίλευσεν ὁ  
θάνατος ἀπὸ Ἀδὰμ μέχρι  
Μωϋσέως καὶ ἐπὶ τοὺς μὴ <sup>2,12.</sup>  
ἁμαρτήσαντας ἐπὶ τῷ ὁμοί- <sup>Gen. 2,17.</sup>

1Cor. 15,45, ὧματι τῆς παραβάσεως  
ss.; Ἀδὰμ, ὅς ἐστι τύπος τοῦ  
10,6. μέλλοντος.  
Ebr.

15. Ἀλλ' οὐχ ὡς τὸ παρά-  
πτωμα, οὕτω καὶ τὸ χάρι-  
σμα· εἰ γὰρ τῷ τοῦ ἐνὸς  
παραπτώματι οἱ πολλοὶ  
ἀπέθανον, πολλῷ μᾶλλον ἡ  
χάρις τοῦ θεοῦ καὶ ἡ δωρεὰ  
ἐν χάριτι τῇ τοῦ ἐνὸς ἀν-  
θρώπου Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς  
τοὺς πολλοὺς ἐπερίσσευσεν.

16. Καὶ οὐχ ὡς δι' ἐνὸς  
\* ἁμαρτήσαντος, τὸ δώρημα·  
τὸ μὲν γὰρ κρίμα ἐξ ἐνὸς εἰς  
κατάκριμα, τὸ δὲ χάρισμα  
ἐκ πολλῶν παραπτωμάτων  
εἰς δικαίωμα.

\* 17. Εἰ γὰρ τῷ τοῦ ἐνὸς  
παραπτώματι ὁ θάνατος  
ἐβασίλευσε διὰ τοῦ ἐνός,  
πολλῷ μᾶλλον οἱ τὴν περισ-  
σεῖαν τῆς χάριτος καὶ τῆς  
δωρεᾶς τῆς δικαιοσύνης  
λαμβάνοντες ἐν ζωῇ βασι-  
λεύσουσι διὰ τοῦ ἐνός Ἰη-  
σοῦ Χριστοῦ.

18. Ἄρα οὖν ὡς δι' ἐνὸς  
παραπτώματος εἰς πάντας  
ἄνθρώπους εἰς κατάκριμα,  
οὕτω καὶ δι' ἐνός δικαίωμα-  
τος εἰς πάντας ἀνθρώπους  
εἰς δικαίωσιν ζωῆς.

19. ὥσπερ γὰρ διὰ τῆς  
παρακοῆς τοῦ ἐνός ἀνθρώ-  
που ἁμαρτωλοὶ κατεστάθη-  
σαν οἱ πολλοί, οὕτω καὶ διὰ  
τῆς ὑπακοῆς τοῦ ἐνός δι-

και οι κατασταθήσονται οἱ <sup>3,24s.</sup>  
πολλοί. <sup>Jes. 53,11</sup>

20. Νόμος δὲ παρεῖληθεν, <sup>4,15..</sup>  
ἵνα πλεονάσῃ τὸ παράπτω- <sup>Gal. 3</sup>  
μα· οὗ δὲ ἐπλεόνασεν ἡ <sup>17,19</sup>  
ἁμαρτία, ὑπερεπερίσσευσεν <sup>v. 15.</sup>  
ἡ χάρις, <sup>3,7.</sup> <sup>1Tm. 1,14.</sup>

21. ἵνα ὡς περ ἐβασίλευσεν <sup>v. 12.</sup>  
ἡ ἁμαρτία ἐν τῷ θανάτῳ, <sup>6,12;</sup>  
οὕτω καὶ ἡ χάρις βασιλεύσῃ <sup>23.</sup>  
διὰ δικαιοσύνης εἰς ζωὴν <sup>17.</sup>  
αἰώνιον διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ  
τοῦ κυρίου ἡμῶν.

## CAP. VI.

Non ideo peccandum; ba-  
ptizatis novitate vitae Deo ser-  
viendum.

Τί οὖν ἐροῦμεν; ἐπιμε- <sup>3,5,8.</sup>  
νοῦμεν τῇ ἁμαρτίᾳ, ἵνα ἡ <sup>Gal.</sup>  
χάρις πλεονάσῃ; <sup>2,17.</sup> <sup>1Pt. 2,16.</sup>

2. Μὴ γένοιτο. Οἵτινες  
ἀπεθάνομεν τῇ ἁμαρτίᾳ, <sup>v. 6..</sup>  
πῶς ἔτι ζήσομεν ἐν αὐτῇ; <sup>Gal.</sup> <sup>2,19.</sup>

3. Ἥ ἀγνοεῖτε, ὅτι ὅσοι <sup>1Pt.</sup>  
ἐβαπτίσθημεν εἰς Χριστὸν <sup>2,24.</sup>  
Ἰησοῦν, εἰς τὸν θάνατον <sup>v. 6.</sup>  
αὐτοῦ ἐβαπτίσθημεν; <sup>Gal.</sup> <sup>3,27.</sup>

4. Συνετάφημεν οὖν αὐτῷ <sup>Col.</sup>  
διὰ τοῦ βαπτίσματος εἰς τὸν <sup>2,12s.</sup>  
θάνατον, ἵνα ὡς περ ἡγέρθη <sup>8,10.</sup>  
Χριστὸς ἐκ νεκρῶν διὰ τῆς <sup>2Cor.</sup>  
δόξης τοῦ πατρὸς, οὕτω καὶ <sup>5,15..</sup>  
ἡμεῖς ἐν καινότητι ζωῆς <sup>17..</sup>  
περιπατήσωμεν.

5. Εἰ γὰρ σύμφυτοι γεγό- <sup>Ph. 3,</sup>  
ναμεν τῷ ὁμοιώματι τοῦ θά- <sup>10,21</sup>  
νάτου αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ τῆς <sup>v. 8..</sup>  
ἀναστάσεως ἐδόμεθα·

6. τοῦτο γινώσκοντες, ὅτι  
Ἐφ. ὁ παλαιὸς ἡμῶν ἄνθρωπος  
4,22p  
Gal. συνεσταυρώθη, ἵνα καταρ-  
6,14s.  
5,24. γῇ τὸ σῶμα τῆς ἁμαρ-  
τίας, τοῦ μηκέτι δουλεύειν  
v. 12. ἡμᾶς τῇ ἁμαρτίᾳ.  
16ss.

7. Ὁ γὰρ ἀποθανὼν δεδι-  
3,19.  
7,14. καίεται ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας.

8. Εἰ δὲ ἀπεθάνομεν σὺν  
Χριστῷ, πιστεύομεν ὅτι καὶ  
2Tm.  
2,11. συζήσομεν αὐτῷ,

9. εἰδότες ὅτι Χριστὸς  
ἐγερθεὶς ἐκ νεκρῶν οὐκέτι  
Ap.  
1,18. ἀποθνήσκει· θάνατος αὐ-  
τοῦ οὐκέτι κυριεύει.

10. Ὁ γὰρ ἀπέθανε, τῇ  
Ebr. ἁμαρτίᾳ ἀπέθανεν ἐφάπαξ,  
9,28;  
Jes. ὁ δὲ ζῇ, ζῇ τῷ θεῷ.  
53,10

11. Οὕτω καὶ ὑμεῖς λογί-  
2Cor. ζεσθε ἑαυτοὺς νεκροὺς μὲν  
5,15.  
Gal. τῇ ἁμαρτίᾳ, ζῶντας δὲ τῷ  
2,20.  
\* θεῷ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

12. Μὴ οὖν βασιλευέτω ἡ  
5,21.  
12; ἁμαρτία ἐν τῷ θνητῷ ὑμῶν  
Gen. σώματι, εἰς τὸ ὑπακούειν  
4,7.  
\* ταῖς ἐπιθυμίαις αὐτοῦ,

13. μηδὲ παριστάνετε τὰ  
v. 23. μέλη ὑμῶν ὅπλα ἀδικίας τῇ  
ἁμαρτίᾳ, ἀλλὰ παραστή-  
σατε ἑαυτοὺς τῷ θεῷ ὡς ἐκ  
νεκρῶν ζῶντας καὶ τὰ μέλη  
Eph. ὑμῶν ὅπλα δικαιοσύνης τῷ  
6,11  
ss. θεῷ.

v. 12.. 14. Ἀμαρτία γὰρ ὑμῶν οὐ  
7,4s.  
8,2s.; κυριεύσει· οὐ γὰρ ἐστε ὑπὸ  
5,20s. νόμον, ἀλλ' ὑπὸ χάριν.

3,20.  
\* 15. Τί οὖν; ἁμαρτήσομεν,

ὅτι οὐκ ἐσμὲν ὑπὸ νόμον ἀλλ' <sup>3,8..</sup>  
ὑπὸ χάριν; Μὴ γένοιτο. <sup>31.</sup>  
<sup>1Cor.</sup>

16. Οὐκ οἴδατε, ὅτι ὃ παρι-  
στάνετε ἑαυτοὺς δούλους εἰς  
ὑπακοήν, δοῦλοί ἐστε ὃ  
ὑπακούετε, ἤτοι ἁμαρτίας <sup>Jo.</sup>  
εἰς θάνατον ἢ ὑπακοῆς εἰς <sup>8,34..</sup>  
δικαιοσύνην;

17. Χάρις δὲ τῷ Θεῷ, ὅτι  
ἦτε δοῦλοι τῆς ἁμαρτίας,  
ὑπηκούσατε δὲ ἐκ καρδίας  
εἰς ὃν παρεδόθητε τύπον <sup>Eph.</sup>  
διδασχῆς. <sup>4,20s.</sup>

18. Ἐλευθερωθέντες δὲ ἀπὸ <sup>Jo.</sup>  
τῆς ἁμαρτίας ἐδουλώθητε <sup>8,32.</sup>  
τῇ δικαιοσύνῃ. <sup>1Cor.</sup>

19. (ἄνθρώπινον λέγω διὰ <sup>3,5.</sup>  
τὴν ἀσθένειαν τῆς σαρκὸς <sup>1Cor.</sup>  
ὑμῶν) ὥς περ γὰρ παρεστή- <sup>3,1s.</sup>  
σατε τὰ μέλη ὑμῶν δούλα τῇ <sup>v.13.</sup>  
ἀκαθαρσίᾳ καὶ τῇ ἀνομίᾳ  
εἰς τὴν ἀνομίαν, οὕτω νῦν  
παραστήσατε τὰ μέλη ὑμῶν  
δούλα τῇ δικαιοσύνῃ εἰς  
ἀγιασμόν.

20. Ὅτε γὰρ δοῦλοι ἦτε <sup>v.16..</sup>  
τῆς ἁμαρτίας, ἐλεύθεροι  
ἦτε τῇ δικαιοσύνῃ.

21. Τίνα οὖν καρπὸν εἶχετε  
τότε; ἐφ' οἷς νῦν ἐπαισχί- <sup>Ez.</sup>  
νεσθε· τὸ γὰρ τέλος ἐκείνων <sup>16,61</sup>  
θάνατος. <sup>63.</sup>  
<sup>Ph.</sup>

22. Νυνὶ δὲ ἐλευθερωθέν-  
τες ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας, δου-  
λωθέντες δὲ τῷ Θεῷ, ἔχετε  
τὸν καρπὸν ὑμῶν εἰς ἀγια-  
σμόν, τὸ δὲ τέλος ζωὴν <sup>1Pt.</sup>  
αἰώνιον. <sup>1,9.</sup>

<sup>5,12..</sup> 23. Τὰ γὰρ ὁψώνια τῆς  
<sup>Gen.</sup> ἁμαρτίας θάνατος, τὸ δὲ  
<sup>2,17.</sup> χάρισμα τοῦ Θεοῦ ζωὴ αἰώ-  
<sup>3,19.</sup> νιος ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ  
<sup>25,32</sup> κυρίῳ ἡμῶν.  
<sup>Sap.</sup>  
<sup>2,24.</sup>

### CAP. VII.

Novo spiritu serviendum. Lex  
sancta; carnis adversus ratio-  
nem pugna.

"**Η** ἀγνοεῖτε, ἀδελφοί,  
(γινώσκουσι γὰρ νόμον λα-  
<sup>6,14.</sup> λῶ) ὅτι ὁ νόμος κυριεύει τοῦ  
ἀνθρώπου ἐφ' ὅσον χρό-  
νον ζῇ;

2. Ἡ γὰρ ὑπανδρος γυνή  
<sup>1Cor.</sup> τῷ ζῶντι ἀνδρὶ δέδεται νό-  
<sup>7,39.</sup> μω· ἐὰν δὲ ἀποθάνῃ ὁ ἀνὴρ,  
<sup>v.6.</sup> κατήργηται ἀπὸ τοῦ νόμου  
<sup>[Gal.</sup> τοῦ ἀνδρός.  
<sup>5,4.</sup>

3. Ἀρα οὖν ζῶντος τοῦ ἀν-  
<sup>Mt.</sup> δρός μοιχαλὶς χρηματίζει,  
<sup>5,32.</sup> ἐὰν γένηται ἀνδρὶ ἐτέρῳ·  
ἐὰν δὲ ἀποθάνῃ ὁ ἀνὴρ,  
ἐλευθέρα ἐστὶν ἀπὸ τοῦ νό-  
μου, τοῦ μὴ εἶναι αὐτὴν  
μοιχαλίδα, γενομένην ἀνδρὶ  
ἐτέρῳ.

4. Ὡς τε, ἀδελφοί μου, καὶ  
<sup>Eph.</sup> ὑμεῖς ἐθανατώθητε τῷ νόμῳ  
<sup>2,15s.</sup> διὰ τοῦ σώματος τοῦ Χρι-  
<sup>Col.</sup> στοῦ, εἰς τὸ γενέσθαι ὑμᾶς  
<sup>1,22.</sup> ἐτέρῳ, τῷ ἐκ νεκρῶν ἐγερ-  
<sup>2Cor.</sup> θέντι, ἵνα καρποφορήσωμεν  
<sup>11,2..</sup> τῷ Θεῷ.  
<sup>6,22.</sup>

5. Ὅτε γὰρ ἦμεν ἐν τῇ σαρ-  
<sup>Gal.</sup> κί, τὰ παθήματα τῶν ἁμαρ-  
<sup>5,24.</sup> τιῶν τὰ διὰ τοῦ νόμου  
<sup>v.8,</sup> ἐνηργεῖτο ἐν τοῖς μέλεσιν

ἡμῶν εἰς τὸ καρποφορῆσαι<sup>6,21.</sup>  
τῷ θανάτῳ·

6. νυνὶ δὲ κατηργήθημεν<sup>8,2ss.</sup>  
ἀπὸ τοῦ νόμου, ἀποθανόν-  
τες ἐν ᾧ κατειχόμεθα, ὥστε \*  
δουλεύειν ἡμᾶς ἐν καινότητι<sup>6,4ss.</sup>  
πνεύματος καὶ οὐ παλαιό-<sup>2Cor. 3,6.</sup>  
τητι γραμματος.<sup>Ebr.8,10.</sup>

7. Τί οὖν ἐροῦμεν; ὁ νόμος<sup>v.5.</sup>  
ἁμαρτία; Μὴ γένοιτο· ἀλ-<sup>12.</sup>  
λὰ τὴν ἁμαρτίαν οὐκ ἔγνω, <sup>3,20.</sup>  
εἰ μὴ διὰ νόμον· τὴν τε γὰρ  
ἐπιθυμίαν οὐκ ᾔδειν, εἰ μὴ  
ὁ νόμος ἔλεγεν· „Οὐκ ἐπι-<sup>Ex. 20,17</sup>  
θυμήσεις.“

8. Ἀφορμὴν δὲ λαβοῦσα ἡ<sup>[Gal. 5,13.</sup>  
ἁμαρτία διὰ τῆς ἐντολῆς,  
κατειργάσατο ἐν ἐμοὶ πᾶσαν<sup>Prov. 9,17.</sup>  
ἐπιθυμίαν· χωρὶς γὰρ νό-  
μου ἁμαρτία νεκρά.<sup>4,15.</sup>

9. Ἐγὼ δὲ ἔζων χωρὶς νό-<sup>[Jac. 2,17.</sup>  
μου ποτέ· ἐλθούσης δὲ τῆς  
ἐντολῆς ἡ ἁμαρτία ἀνέζησεν,

10. ἐγὼ δὲ ἀπέθανον· καὶ<sup>Ap. 5,1;</sup>  
εὐρέθη μοι ἡ ἐντολὴ ἡ εἰς<sup>Dt. 5,32s.</sup>  
ζωὴν, αὕτη εἰς θάνατον.

11. Ἡ γὰρ ἁμαρτία ἀφορ-<sup>Gal. 3,12.</sup>  
μὴν λαβοῦσα διὰ τῆς ἐντο-  
λῆς, ἐξηπάτησέ με καὶ δι'<sup>v.8.</sup>  
αὐτῆς ἀπέκτεινεν.

12. Ὡστε ὁ μὲν νόμος ἅγιος<sup>v.14.</sup>  
καὶ ἡ ἐντολὴ ἀγία καὶ δικαία<sup>16.</sup>  
καὶ ἀγαθὴ.

13. Τὸ οὖν ἀγαθὸν ἐμοὶ  
γέγονε θάνατος; Μὴ γένοι- \*  
το· ἀλλὰ ἡ ἁμαρτία, ἵνα  
φανῇ ἁμαρτία, διὰ τοῦ ἀγα-<sup>5,20.</sup>  
θοῦ μοι κατεργαζομένη θά-

νατον, ἵνα γένηται καθ'  
ὑπερβολὴν ἁμαρτωλὸς ἡ  
ἁμαρτία διὰ τῆς ἐντολῆς.

14. Οἶδαμεν γάρ, ὅτι ὁ νό-<sup>v.12;</sup>  
μος πνευματικός ἐστιν· ἐγὼ<sup>8,3.</sup>  
δὲ σάρκινός εἰμι, πεπραμέ-  
νος ὑπὸ τὴν ἁμαρτίαν.<sup>v.23.</sup>

15. Ὁ γὰρ κατεργάζομαι,<sup>[1Hg. 21,20</sup>  
οὐ γνώσκω· οὐ γὰρ ὁ θέλω,<sup>Dt. 32,30</sup>  
τοῦτο πράσσω, ἀλλ' ὁ μισῶ,  
τοῦτο ποιῶ.<sup>v.19.</sup>

16. Εἰ δὲ ὁ οὐ θέλω, τοῦτο<sup>v.22;</sup>  
ποιῶ, σύμφημι τῷ νόμῳ ὅτι<sup>12.</sup>  
καλός.<sup>1Tm. 1,5.</sup>

17. Νυνὶ δὲ οὐκέτι ἐγὼ<sup>v.20.</sup>  
κατεργάζομαι αὐτό, ἀλλ' ἡ  
οἰκοῦσα ἐν ἐμοὶ ἁμαρτία.

18. Οἶδα γάρ, ὅτι οὐκ οἰκεί<sup>Gen. 6,5,3.</sup>  
ἐν ἐμοί, τοῦτ' ἐστιν ἐν τῇ<sup>8,21.</sup>  
σαρκί μου, ἀγαθόν· τὸ γὰρ<sup>Ps. 51,7.</sup>  
θέλειν παράκειται μοι, τὸ  
δὲ κατεργάζεσθαι τὸ καλὸν  
\* οὐχ εὐρίσκω.

19. Οὐ γὰρ ὁ θέλω ποιῶ<sup>v.15.</sup>  
ἀγαθόν, ἀλλ' ὁ οὐ θέλω κα-  
κόν, τοῦτο πράσσω.

20. Εἰ δὲ ὁ οὐ θέλω ἐγώ,  
τοῦτο ποιῶ, οὐκέτι ἐγὼ κατε-<sup>v.17.</sup>  
ργάζομαι αὐτό, ἀλλ' ἡ οἰ-  
κοῦσα ἐν ἐμοὶ ἁμαρτία.

21. Εὐρίσκω ἄρα τὸν νόμον  
τῷ θέλοντι ἐμοὶ ποιεῖν τὸ  
καλόν, ὅτι ἐμοὶ τὸ κακόν  
v.18. παράκειται.

22. Συνήδομαι γὰρ τῷ<sup>v.16.</sup>  
νόμῳ τοῦ Θεοῦ κατὰ τὸν ἔσω<sup>2,15.</sup>  
ἄνθρωπον·<sup>2Cor. 4,16.</sup>

23. βλέπω δὲ ἕτερον νόμον



ἐν τοῖς μέλεσί μου ἀντιστρα- 8,2.  
τευόμενον τῷ νόμῳ τοῦ νοός 5,17.  
μου καὶ αἰχμαλωτίζοντά με  
τῷ νόμῳ τῆς ἁμαρτίας τῷ v.25.  
ὄντι ἐν τοῖς μέλεσί μου.

24. Ταλαίπωρος ἐγὼ ἄν-  
θρωπος, τίς με ῥύσεται ἐκ  
τοῦ σώματος τοῦ θανάτου 6,12.  
τούτου; 6.  
8,10s.

25. Εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ διὰ Eph.  
Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου 2,4ss.  
ἡμῶν. Ἄρα οὖν αὐτὸς ἐγὼ 1Cor.  
τῷ μὲν νοῖ δουλεύω νόμῳ 15,57  
Θεοῦ, τῇ δὲ σαρκὶ νόμῳ  
ἁμαρτίας.

#### CAP. VIII.

Per Christum innovati impu-  
nes, sancti, etiam in calamita-  
tibus (creatura gemente, spi-  
ritu intercedente) idque ae-  
ternum cum Christo beati.

Οὐδὲν ἄρα νῦν κατάκρι- v.3.  
μα τοῖς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ 34.  
[μὴ κατὰ σάρκα περιπατοῦ-  
σιν ἀλλὰ κατὰ πνεῦμα].

2. Ὁ γὰρ νόμος τοῦ πνεύ- 3,27.  
ματος τῆς ζωῆς ἐν Χριστῷ  
Ἰησοῦ ἤλευθέρωσε με ἀπὸ  
τοῦ νόμου τῆς ἁμαρτίας καὶ 7,23s.  
τοῦ θανάτου. 10.5.

3. Τὸ γὰρ ἀδύνατον τοῦ Gal.  
νόμου, ἐν ᾧ ἡσθένει διὰ τῆς 3,21..  
σαρκός, ὁ Θεὸς τὸν ἑαυτοῦ 7,14.  
υἱὸν πέμψας ἐν ὁμοιώματι Ph.  
σαρκὸς ἁμαρτίας καὶ περὶ 2,7.  
ἁμαρτίας κατέκρινε τὴν ἁ- 4,25..  
μαρτίαν ἐν τῇ σαρκί, Col.1,22.

4. ἵνα τὸ δικαίωμα τοῦ νό- 1,32.

2,15. μου πληρωθῇ ἐν ἡμῖν τοῖς  
μὴ κατὰ σάρκα περιπατοῦ-  
σιν ἀλλὰ κατὰ πνεῦμα.

5. Οἱ γὰρ κατὰ σάρκα ὄν-  
τες τὰ τῆς σαρκὸς φρονού- 1Cor.  
σιν, οἱ δὲ κατὰ πνεῦμα τὰ 2,14.  
τοῦ πνεύματος. 3,3.

6. Τὸ γὰρ φρόνημα τῆς v.13.  
σαρκὸς θάνατος, τὸ δὲ φρό- Gal.  
νημα τοῦ πνεύματος ζωὴ 6,8.  
καὶ εἰρήνη.

7. Διότι τὸ φρόνημα τῆς 5,10.  
σαρκὸς ἐχθρὰ εἰς Θεόν· τῷ Col.  
γὰρ νόμῳ τοῦ Θεοῦ οὐχ ὑπο- 1,21.  
τάσσεται· οὐδὲ γὰρ δύναται Jac.  
2,44.  
8. οἱ δὲ ἐν σαρκὶ ὄντες Θεῷ 1Cor.  
ἀρέσασιν οὐ δύνανται. 2,14.  
6,43s.

9. Ὑμεῖς δὲ οὐκ ἐστὲ ἐν  
σαρκὶ ἀλλ' ἐν πνεύματι,  
εἴπερ πνεῦμα Θεοῦ οἰκεῖ ἐν 1Cor.  
ὑμῖν. Εἰ δέ τις πνεῦμα Χρι- 3,16..  
στοῦ οὐκ ἔχει, οὗτος οὐκ Eph.  
ἔστιν αὐτοῦ. 3,17.  
10. Εἰ δὲ Χριστὸς ἐν ὑμῖν, Jo.  
τὸ μὲν σῶμα νεκρὸν δι' ἁμαρ- 14,23  
τίαν, τὸ δὲ πνεῦμα ζωὴ διὰ 17,10  
δικαιοσύνην.

11. Εἰ δὲ τὸ πνεῦμα τοῦ  
ἐγείραντος Ἰησοῦν ἐκ νεκρῶν 5,12;  
οἰκεῖ ἐν ὑμῖν, ὁ ἐγείρας τὸν 21.  
Χριστὸν ἐκ νεκρῶν ζωοποιή- 4,25  
σει καὶ τὰ θνητὰ σώματα  
ὑμῶν διὰ τοῦ ἐνοικοῦντος  
αὐτοῦ πνεύματος ἐν ὑμῖν.

12. Ἄρα οὖν, ἀδελφοί,  
ὀφειλέται ἐσμέν οὐ τῇ σαρκί,  
τοῦ κατὰ σάρκα ζῆν. 6,18.

13. Εἰ γὰρ κατὰ σάρκα

ζῆτε, μέλλετε ἀποθνήσκειν· <sup>v.6., 7,10s.</sup>  
 εἰ δὲ πνεύματι τὰς πράξεις <sup>Col. 3,9.</sup>  
 τοῦ σώματος θανατοῦτε, ζή- <sup>Gal.5,24.</sup>  
 σεσθε.

14. Ὅσοι γὰρ πνεύματι <sup>Gal. 5,18;</sup>  
 θεοῦ ἄγονται, οὗτοί εἰσιν <sup>2Tm. 1,7.</sup>  
 υἱοὶ θεοῦ. <sup>Jo.1,12.</sup>

15. Οὐ γὰρ ἐλάβετε πνεῦμα <sup>Gal. 4,5s.</sup>  
 δουλείας πάλιν εἰς φόβον, <sup>[Mc.14,36.]</sup>  
 ἀλλ' ἐλάβετε πνεῦμα υἱοθε- <sup>2Cor. 1,22.</sup>  
 σίας, ἐν ᾧ κρᾶζομεν· Ἀββᾶ, <sup>Gal. 4,5s.</sup>  
 ὁ πατήρ.

16. Αὐτὸ τὸ πνεῦμα συμ- <sup>2Cor. 1,22.</sup>  
 μαρτυρεῖ τῷ πνεύματι ἡμῶν, <sup>Gal. 4,7.</sup>  
 ὅτι ἔσμεν τέκνα θεοῦ.

17. Εἰ δὲ τέκνα, καὶ κληρο- <sup>Gal. 4,7.</sup>  
 νόμοι· κληρονόμοι μὲν θεοῦ, <sup>v.29.</sup>  
 συγκληρονόμοι δὲ Χριστοῦ, <sup>2Tm. 2,11.</sup>  
 εἵπερ συμπάσχομεν, ἵνα καὶ <sup>Jo.17,22.</sup>  
 συνδοξασθῶμεν.

18. Λογίζομαι γὰρ, ὅτι οὐκ <sup>2Cor. 4,17.</sup>  
 ἄξια τὰ παθήματα τοῦ νῦν <sup>Col. 3,3s.</sup>  
 καιροῦ πρὸς τὴν μέλλουσαν <sup>1Jo.3,2.1Pt.1,5s.</sup>  
 δόξαν ἀποκαλυφθῆναι εἰς <sup>Col. 3,3s.</sup>  
 ἡμᾶς.

19. Ἡ γὰρ ἀποκαρδοκία <sup>Gal. 6,15s.</sup>  
 τῆς κτίσεως τὴν ἀποκάλυψιν <sup>Gal. 6,15s.</sup>  
 τῶν υἱῶν τοῦ θεοῦ ἀπεκδέ-  
 χεται.

20. Τῇ γὰρ ματαιότητι ἡ <sup>Gen. 3,19.</sup>  
 κτίσις ὑπετάγη, οὐχ ἐκούσα <sup>17.</sup>  
 ἀλλὰ διὰ τὸν ὑποτάξαντα, <sup>17.</sup>  
 ἐπ' ἐλπίδι

21. ὅτι καὶ αὐτὴ ἡ κτίσις <sup>v.23.</sup>  
 ἔλευθερωθήσεται ἀπὸ τῆς <sup>2Pt. 3,13.</sup>  
 δουλείας τῆς φθορᾶς εἰς τὴν <sup>v.23.</sup>  
 ἔλευθερίαν τῆς δόξης τῶν <sup>3,13.</sup>  
 τέκνων τοῦ θεοῦ.

22. Οἶδαμεν γάρ, ὅτι πᾶσα <sup>v.11.</sup>  
 ἡ κτίσις συστενάζει καὶ συν- <sup>Eph. 1,14.</sup>  
 ωδίνει ἄχρι τοῦ νῦν.

23. Οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ <sup>v.11.</sup>  
 αὐτοὶ τὴν ἀπαρχὴν τοῦ <sup>Eph. 1,14.</sup>  
 πνεύματος ἔχοντες καὶ ἡμεῖς <sup>1,14.</sup>  
 \* αὐτοὶ ἐν ἑαυτοῖς στενάζομεν, <sup>v.15.</sup>  
 υἱοθεσίαν ἀπεκδεχόμενοι, <sup>7,24.</sup>  
 τὴν ἀπολύτρωσιν τοῦ σώμα- <sup>2Cor. 5,2.</sup>  
 τος ἡμῶν.

24. Τῇ γὰρ ἐλπίδι ἐσώθη- <sup>2Cor. 5,7.</sup>  
 μεν. Ἐλπίς δὲ βλεπομένη <sup>Col. 1,5.</sup>  
 οὐκ ἔστιν ἐλπίς· ὁ γὰρ βλέ-  
 πει τις, τί καὶ ἐλπίζει;

25. Εἰ δὲ ὁ οὐ βλέπομεν, <sup>2Cor. 4,18.</sup>  
 ἐλπίζομεν, δι' ὑπομονῆς ἀπ-  
 εκδεχόμεθα.

26. Ὡσαύτως δὲ καὶ τὸ <sup>v.34.</sup>  
 πνεῦμα συναντιλαμβάνεται <sup>v.34.</sup>  
 \* ταῖς ἀσθενείαις ἡμῶν. Τὸ <sup>Mt. 20,22.</sup>  
 γὰρ τί προσευξόμεθα καθὸ <sup>v.34.</sup>  
 δεῖ, οὐκ οἶδαμεν, ἀλλ' αὐτὸ <sup>v.34.</sup>  
 πνεῦμα ὑπερεντυγχάνει <sup>v.34.</sup>  
 ὑπὲρ ἡμῶν στεναγμοῖς ἀλα-  
 λήτοις,

27. ὁ δὲ ἔρευνῶν τὰς καρ- <sup>Ps. 7,10.</sup>  
 διάς οἶδε, τί τὸ φρόνημα τοῦ <sup>1Cor. 2,10.</sup>  
 πνεύματος, ὅτι κατὰ θεὸν <sup>Act. 1,24.</sup>  
 ἐντυγχάνει ὑπὲρ ἀγίων.

28. Οἶδαμεν δέ, ὅτι τοῖς <sup>v.18.</sup>  
 ἀγαπῶσι τὸν θεὸν πάντα <sup>5,3ss.</sup>  
 συνεργεῖ εἰς ἀγαθόν, τοῖς <sup>Eph. 1,11.</sup>  
 κατὰ πρόθεσιν κλητοῖς οὖ-  
 σιν.

29. Ὅτι οὓς προέγνω, καὶ <sup>11,2.</sup>  
 προώρισε συμμόρφους τῆς <sup>Ph. 3,10.</sup>  
 εἰκόνος τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ, εἰς <sup>21.</sup>

τὸ εἶναι αὐτὸν πρωτότοκον <sup>Ebr. 1,6.</sup>  
ἐν πολλοῖς ἀδελφοῖς· <sup>2,10s.</sup>

30. οὓς δὲ προώρισε, τού-  
τους καὶ ἐκάλεσε· καὶ οὓς <sup>2Tm. 1,9..</sup>  
ἐκάλεσε, τούτους καὶ ἐδικαίω-  
σεν· οὓς δὲ ἐδικαίωσε, τού-  
τους καὶ ἐδόξασε. <sup>2Tm. 2,10.</sup>

31. Τί οὖν ἐροῦμεν πρὸς  
ταῦτα; Εἰ ὁ θεὸς ὑπὲρ <sup>Num. 14,9.</sup>  
ἡμῶν, τίς καθ' ἡμῶν;

32. ὅς γε τοῦ ἰδίου υἱοῦ οὐκ <sup>Gen. 22,16</sup>  
ἐφείσατο, ἀλλ' ὑπὲρ ἡμῶν  
πάντων παρέδωκεν αὐτόν, <sup>Jo. 3,16.</sup>  
πῶς οὐχὶ καὶ σὺν αὐτῷ τὰ  
πάντα ἡμῖν χαρίζεται;

33. Τίς ἐγκαλέσει κατὰ <sup>v.1. Jes. 50,8s.</sup>  
ἐκλεκτῶν θεοῦ; Θεὸς ὁ δι-  
καιῶν; <sup>Job. 34,29</sup>

34. Τίς ὁ κατακρίνων; Χρι-  
στὸς ὁ ἀποθανών, μάλλον· <sup>1,25..</sup>  
δὲ καὶ ἐγεροθείς, ὃς καὶ ἔστιν <sup>1Pt. 3,22..</sup>  
ἐν δεξιᾷ τοῦ θεοῦ, ὃς καὶ <sup>v.26.</sup>  
ἐντυγχάνει ὑπὲρ ἡμῶν; <sup>Ebr. 7,25..</sup>

35. Τίς ἡμᾶς χωρίσει ἀπὸ <sup>1Jo. 2,1.</sup>  
τῆς ἀγάπης τοῦ Χρι-  
στοῦ; <sup>v.39.</sup> Θλίψις ἢ στενοχωρία  
ἢ διωγμὸς ἢ λιμὸς ἢ γυμνό-  
της ἢ κίνδυνος ἢ μάχαιρα;

36. καθὼς γέγραπται· „Ὅτι <sup>Ps. 44,23</sup>  
ἐνεκα σοῦ θανατούμεθα <sup>1Cor. 6,4ss.</sup>  
ὅλην τὴν ἡμέραν, ἐλογίσθη-  
μεν ὡς πρόβρατα σφαγῆς·“ <sup>2Cor. 4,11.</sup>

37. Ἀλλ' ἐν τούτοις πᾶσιν <sup>6,4ss.</sup>  
ὑπερνικῶμεν διὰ τοῦ ἀγα-  
πῆσαντος ἡμᾶς. <sup>1Cor. 15,57.</sup>

38. Πέπεισμαι γάρ, ὅτι <sup>Ph. 4, 13.</sup>  
οὔτε θάνατος οὔτε ζωὴ, οὔτε <sup>Mt. 10,28</sup>  
ἄγγελοι οὔτε ἄρχαί, οὔτε

<sup>Eph. 6,12;</sup> ἐνεστιῶτα οὔτε μέλλοντα,  
<sup>1Cor. 15,24</sup> οὔτε δυνάμεις,

39. οὔτε ὕψωμα οὔτε βά-  
θος, οὔτε τις κτίσις ἑτέρα  
δυνήσεται ἡμᾶς χωρίσαι  
ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ θεοῦ  
τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ  
κυρίῳ ἡμῶν.

## CAP. IX.

Pro Judaeis. Dei fides et ar-  
bitrium; Moses et Pharaon;  
imago figuli. Electi pagani,  
Judaei offensi.

<sup>1Tm. 2,7.</sup> Ἀλήθειαν λέγω ἐν Χρι-  
στῷ, οὐ ψεύδομαι, συμμαρ-

<sup>1,9.</sup> τυρούσης μοι τῆς συνειδή-  
<sup>2,15.</sup> σεώς μου ἐν πνεύματι ἁγίῳ,  
<sup>2Cor. 1,23.</sup>

2. ὅτι λύπη μοί ἐστι με-  
γάλη καὶ ἀδιάλειπτος ὁδύ-  
νη τῇ καρδίᾳ μου.

3. Ἡ ἐλπίς μου γὰρ αὐτὸς ἐγὼ  
<sup>Gal. 1,8..</sup> ἀνάθεμα εἶναι ἀπὸ τοῦ Χρι-  
<sup>2Cor. 12,15</sup> στοῦ ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν μου  
<sup>Ex. 32,32</sup> τῶν συγγενῶν μου κατὰ  
σάρκα,

4. οὐτίνες εἰσιν Ἰσραηλῖται,  
<sup>Ex. 4,22.</sup> ὧν ἡ υἰοθεσία καὶ ἡ δόξα

<sup>40,34</sup> καὶ αἱ διαθήκαι καὶ ἡ νομο-  
<sup>20,1ss</sup> θεσία καὶ ἡ λατρεία καὶ αἱ  
<sup>Eph. 2,12..</sup> ἐπαγγελίαι,

<sup>11,28</sup> 5. ὧν οἱ πατέρες καὶ ἐξ ὧν  
<sup>1,3..</sup> ὁ Χριστὸς τὸ κατὰ σάρκα  
<sup>1,9..</sup> ὁ ἐπὶ πάντων θεὸς εὐλο-  
<sup>1,25..</sup> γητὸς εἰς τοὺς αἰῶνας,

<sup>Num. 23,19</sup> ἀμήν. 6. Οὐχ οἶον δέ, ὅτι ἐκπέ-

πτωκεν ὁ λόγος τοῦ θεοῦ.

Οὐ γὰρ πάντες οἱ ἐξ Ἰσραὴλ, 2,28.  
οὗτοι Ἰσραὴλ. 4,12. Gal. 3,7.

7. οὐδ' ὅτι εἰσὶ σπέρμα 8,39.  
Ἀβραάμ, πάντες τέκνα, ἀλλ'  
„ἐν Ἰσαὰκ κληθήσεται σοι 21,12  
σπέρμα“, Ebr. 11,18

8. τοῦτ' ἔστιν, οὐ τὰ τέκνα  
τῆς σαρκός, ταῦτα τέκνα τοῦ  
θεοῦ, ἀλλὰ τὰ τέκνα τῆς 4,28.  
ἐπαγγελίας λογίζεται εἰς  
σπέρμα.

9. Ἐπαγγελίας γὰρ ὁ λό-  
γος οὗτος· „Κατὰ τὸν και- Gen.  
ρὸν τοῦτον ἐλεύσομαι καὶ 13,10  
ἔσται τῇ Σάρρᾳ νιός.“

10. Οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ  
Ῥεβέκκα ἐξ ἐνὸς κοίτην Gen.  
ἔχουσα Ἰσαὰκ τοῦ πατρὸς 25,21  
ἡμῶν.

11. μήπω γὰρ γεννηθέντων  
μηδὲ πραξάντων τι ἀγαθὸν  
ἢ κακόν, ἵνα ἡ κατ' ἐκλογὴν 8,28  
πρόθεσις τοῦ θεοῦ μένη, ss.  
οὐκ ἐξ ἔργων ἀλλ' ἐκ τοῦ κα- v.16.  
λοῦντος,

12. ἐρῶρήθη αὐτῇ „ὅτι ὁ Gen.  
μειζὺν δουλεύσει τῷ ἐλάσ- 25,23  
σονι“, 2Sm. 8,14.

13. καθὼς γέγραπται·  
„Τὸν Ἰακώβ ἠγάπησα, τὸν Mal.  
δὲ Ἡσαὺ ἐμίσησα.“ 1,2s.

14. Τί οὖν ἐροῦμεν; μὴ 3,5.  
ἀδικία παρὰ τῷ θεῷ; Μὴ Dt. 32,4.  
γένοιτο.

15. Τῷ γὰρ Μωϋσῇ λέγει·  
„Ἐλέησω ὃν ἂν ἐλεῶ, καὶ Ex.  
οἰκτερήσω ὃν ἂν οἰκτερώ.“ 33,19

16. Ἄρα οὖν οὐ τοῦ θε- v.11.

[Ph. 2,16.. λοντος οὐδὲ τοῦ τρέχοντος,  
3,12 ἀλλὰ τοῦ ἐλεοῦντος θεοῦ.

ss. 17. Λέγει γὰρ ἡ γραφή τῷ  
Ex. 9,16. Φαραῶ· „Ὅτι εἰς αὐτὸ τοῦ-  
το ἐξηγειρά σε, ὅπως ἐνδεί-  
ξωμαι ἐν σοὶ τὴν δύναμίν  
μου, καὶ ὅπως διαγγελῇ τὸ  
ὄνομά μου ἐν πάσῃ τῇ γῇ.“

18. Ἄρα οὖν ὃν θέλει, ἐλεεῖ,  
Ex. 8,15. ὃν δὲ θέλει, σκληρύνει.

19. Ἐρεῖς οὖν μοι· Τί ἐτι  
\* μέμφεται; τῷ γὰρ βουλήματι  
αὐτοῦ τίς ἀνθέστηκε;

Job. 9,12. 20. Μενοῦνγε, ὦ ἄνθρωπε,  
Sap. 12,12. σὺ τίς εἶ ὁ ἀνταποκρινόμενος  
τῷ θεῷ; Μὴ ἐρεῖ τὸ πλάσμα  
Jes. 45,9. τῷ πλάσαντι· Τί με ἐποίη-  
29,16. σας οὕτως;

Jer. 18,6. 21. Ἡ οὐκ ἔχει ἐξουσίαν ὁ  
Sap. 15,7. κεραμεὺς τοῦ πηλοῦ, ἐκ τοῦ  
αὐτοῦ φυράματος ποιῆσαι ὁ  
2Tm. 2,20. μὲν εἰς τιμὴν σκεῦος, ὁ δὲ εἰς  
ἀτιμίαν;

22. Εἰ δὲ θέλων ὁ θεὸς  
v.17; ἐνδείξασθαι τὴν ὀργὴν καὶ  
1,18. γνωρίσαι τὸ δυνατὸν αὐτοῦ,

2,4. ἥνεγκεν ἐν πολλῇ μακροθυ-  
1Pt. 2,8.. μίᾳ σκευὴ ὀργῆς κατηρτι-  
2Pt. 2,9. σμένα εἰς ἀπώλειαν;

23. καὶ ἵνα γνωρίσῃ τὸν  
Mt. 25,41. πλοῦτον τῆς δόξης αὐτοῦ  
v.18. ἐπὶ σκευῇ ἐλέους, ἃ προητοι-  
Act. 13,48. μασεν εἰς δόξαν;

24. οὐς καὶ ἐκάλεσεν ἡμᾶς  
Mt. 25,34. οὐ μόνον ἐξ Ἰουδαίων ἀλλὰ  
καὶ ἐξ ἐθνῶν,

25. ὥς καὶ ἐν τῷ Ὡσηὲ λέγει  
Hos. 2,25. „Καλέσω τὸν οὐ λαόν μου

λαόν μου, καὶ τὴν οὐκ ἡγα-<sup>(2,23)</sup>  
πημένην ἡγαπημένην“,

26. „καὶ ἔσται ἐν τῷ τόπῳ, <sup>Hos. 2,1.</sup>  
οὗ ἐρρήθη αὐτοῖς. Οὐ λαός <sup>(1,10)</sup>  
μου ὑμεῖς, ἐκεῖ κληθήσονται <sup>1Pt. 2,10.</sup>  
υἱοὶ θεοῦ ζῶντος“; <sup>Jes. 65,1.</sup>

27. Ἡσαΐας δὲ κραζει ὑπὲρ  
τοῦ Ἰσραὴλ. „Εὰν ᾗ ὁ ἀριθ-<sup>Jes. 10,22</sup>  
μὸς τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ὡς ἡ <sup>s.</sup>  
ἄμμος τῆς θαλάσσης, τὸ <sup>11,5.</sup>  
κατάλειμμα σωθήσεται“ \*

28. λόγον γὰρ συντελῶν  
καὶ συντέμνων ἐν δικαιοσύνῃ, \*  
ὅτι λόγον συντετμημένον  
ποιήσει κύριος ἐπὶ τῆς γῆς“,

29. καὶ (καθὼς προεῖρηκεν  
Ἡσαΐας) „εἰ μὴ κύριος <sup>Jes. 1,9.</sup>  
σαβαὼθ ἐγκατέλιπεν ἡμῖν  
σπέρμα, ὡς Σόδομα ἂν ἐγε-<sup>Gen. 19,24</sup>  
νήθημεν καὶ ὡς Γόμορρά ἂν  
ὁμοιωθήμεν.“

30. Τί οὖν ἐροῦμεν; Ὅτι  
ἔθνη τὰ μὴ διώκοντα δικαιο-<sup>10,20</sup>  
σύνην κατέλαβε δικαιοσύ-  
νην, δικαιοσύνην δὲ τὴν ἐκ <sup>1,17.</sup>  
πίστεως, <sup>3,21</sup>  
<sup>ss.</sup>

31. Ἰσραὴλ δὲ διώκων νόμον <sup>10,2</sup>  
δικαιοσύνης εἰς νόμον [δι-<sup>11,7.</sup>  
καισύνης] οὐκ ἔφθασε.

32. Διατί; Ὅτι οὐκ ἐκ πί-<sup>Ph. 3,9.</sup>  
στεως ἀλλ’ ὡς ἐξ ἔργων· προς-  
έκοψαν τῷ λίθῳ τοῦ προς-<sup>Lc. 2,34.</sup>  
κόμματος,

33. καθὼς γέγραπται· <sup>Jes. 28,16</sup>  
„Ἰδοὺ, τίθημι ἐν Σιών <sup>8,14;</sup>  
λίθον προσκόμματος καὶ <sup>Mt. 21,42</sup>  
πέτρην σκανδάλου, καὶ <sup>cet.</sup>

\* ὁ πιστεύων ἐπ’ αὐτῷ οὐ  
καταισχυνθήσεται.“

### CAP. X.

Circa duplicem justitiam Ju-  
daeorum fervor errans, Mosis  
descriptio; paganorum admit-  
tendi praedictio.

Ἀδελφοί, ἡ μὲν εὐδοκία  
τῆς ἐμῆς καρδίας καὶ ἡ δέη-<sup>9,3.</sup>  
σις πρὸς τὸν θεὸν ὑπὲρ αὐ-  
τῶν εἰς σωτηρίαν. \*

2. Μαρτυρῶ γὰρ αὐτοῖς,  
ὅτι ζῆλον θεοῦ ἔχουσιν, ἀλλ’  
οὐ κατ’ ἐπίγνωσιν.

3. Ἀγνοοῦντες γὰρ τὴν τοῦ  
θεοῦ δικαιοσύνην καὶ τὴν  
ἰδίαν δικαιοσύνην ζητοῦντες  
στιῆσαι, τῇ δικαιοσύνῃ τοῦ  
θεοῦ οὐχ ὑπετάγησαν.

4. Τέλος γὰρ νόμου Χρι-  
στοῦ εἰς δικαιοσύνην παντὶ  
τῷ πιστεύοντι.

5. Μωϋσῆς γὰρ γράφει τὴν  
δικαιοσύνην τὴν ἐκ τοῦ νό-  
μου· „Ὅτι ὁ ποιήσας αὐτὰ  
ἄνθρωπος ζήσεται ἐν αὐ-  
τοῖς.“

6. Ἡ δὲ ἐκ πίστεως δικαιο-  
σύνη οὕτω λέγει· „Μὴ ἐπῆρς  
ἐν τῇ καρδίᾳ σου· Τίς ἀνα-  
βήσεται εἰς τὸν οὐρανόν“  
(τοῦτ’ ἐστὶ Χριστὸν καταγα-  
γεῖν)

7. „ἢ τίς καταβήσεται εἰς  
τὴν ἄβυσσον“ (τοῦτ’ ἐστὶ  
Χριστὸν ἐκ νεκρῶν ἀναγα-  
γεῖν);

8. Ἀλλὰ τί λέγει; „Εγγύς



σου τὸ ῥῆμά ἐστιν ἐν τῷ στόματί σου καὶ ἐν τῇ καρδίᾳ<sup>3,27</sup> σου“ (τοῦτ' ἐστὶ τὸ ῥῆμα τῆς<sup>1Tm. 4,6</sup> πίστεως ὃ κηρύσσομεν). Gal.<sup>3,25</sup>

9. Ὅτι ἐὰν ὁμολογήσῃς ἐν τῷ στόματί σου κύριον Ἰησοῦν καὶ πιστεύσῃς ἐν τῇ καρδίᾳ σου ὅτι ὁ θεὸς αὐτὸν<sup>1,4</sup> ἡγειρεν ἐκ νεκρῶν, σωθήσῃ.

10. καρδιά γὰρ πιστεύεται εἰς δικαιοσύνην, στόματι δὲ<sup>1Cor. 12,3</sup> ὁμολογεῖται εἰς σωτηρίαν. 1Jo.<sup>4,2</sup>

11. Λέγει γὰρ ἡ γραφή<sup>9,33</sup> „Πᾶς ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ<sup>Jes. 25,16</sup> οὐ καταισχυνθήσεται.“ Ps.<sup>25,3</sup>

12. Οὐ γάρ ἐστι διαστολή<sup>3,22</sup> Ἰουδαίου τε καὶ Ἑλλήνος<sup>29</sup>· ὁ γὰρ αὐτὸς κύριος πάντων<sup>10,34</sup> πλουτῶν εἰς πάντας τοὺς<sup>Eph. 1,7</sup> ἐπικαλουμένους αὐτόν.

13. „Πᾶς γὰρ ὃς ἂν ἐπικαλέσῃται τὸ ὄνομα κυρίου, σωθήσεται.“<sup>Joel 3,5</sup> Act.<sup>2,21</sup>

14. Πῶς οὖν ἐπικαλέσονται εἰς ὃν οὐκ ἐπίστευσαν; πῶς δὲ πιστεύσουσιν οὐ οὐκ ἤκουσαν; πῶς δὲ ἀκούσουσι χωρὶς κηρύσσοντος;

15. πῶς δὲ κηρύξουσιν, ἐὰν μὴ ἀποσταλώσιν; καθὼς γέγραπται· „Ὡς ὦραίοι οἱ πόδες τῶν εὐαγγελιζομένων εἰρήνην, τῶν εὐαγγελιζομένων τὰ ἀγαθά.“<sup>Jes. 52,7</sup>

16. Ἀλλ' οὐ πάντες ὑπῆκουσαν τῷ εὐαγγελίῳ. Ἡσαίας γὰρ λέγει· „Κύριε, τίς ἐπίστεισε τῇ ἀκοῇ ἡμῶν;“<sup>2Th. 1,8</sup> Jo.<sup>12,38</sup>

Jo. 17,20 17. Ἄρα ἡ πίστις ἐξ ἀκοῆς, ἡ δὲ ἀκοὴ διὰ ῥήματος θεοῦ.

18. Ἀλλὰ λέγω· Μὴ οὐκ ἤκουσαν; Μενοῦνγε, εἰς πᾶσαν τὴν γῆν ἐξῆλθεν ὁ φθόγγος αὐτῶν καὶ εἰς τὰ πέρατα τῆς οἰκουμένης τὰ ῥήματα αὐτῶν.<sup>Ps. 19,5; Jes. 49,6; Act. 1,8; Col. 1,23</sup>

19. Ἀλλὰ λέγω· Μὴ Ἰσραὴλ οὐκ ἔγνω; Προῶτος Μωϋσῆς λέγει· „Εγὼ παραζηλώσω ὑμᾶς ἐπ' οὐκ ἔθνει, ἐπὶ ἔθνεϊ ἀσυνέτῳ παροργισῶ ὑμᾶς.“<sup>Dt. 32,21</sup>

20. Ἡσαίας δὲ ἀποτολμᾷ καὶ λέγει· „Εὐρέθην τοῖς ἐμὲ μὴ ζητοῦσιν, ἐμφανὴς ἐγενόμην τοῖς ἐμὲ μὴ ἐπερωτῶσι.“<sup>Jes. 65,1</sup>

21. Πρὸς δὲ τὸν Ἰσραὴλ λέγει· „Ὅλην τὴν ἡμέραν ἐξεπέτασα τὰς χεῖράς μου πρὸς λαὸν ἀπειθοῦντα καὶ ἀντιλέγοντα.“<sup>9,30s. Jes. 65,2</sup>

## CAP. XI.

Judaei vicissim per paganos restituendi admirabili omnes comprehensuri Dei sapientia.

Jer. 31,37 1. Λέγω οὖν· Μὴ ἀπόσατο ὁ θεὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ; Μὴ γένονται καὶ γὰρ ἐγὼ Ἰσραηλῖται· λίθινε εἰμί, ἐκ σπέρματος Ἀβραάμ, φυλῆς Βενιαμίν.<sup>9,1ss; Ph. 3,5; 2Cor. 11,22</sup>

2. Οὐκ ἀπόσατο ὁ θεὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ, ὃν προέγνω. Ἡ οὐκ οἴδατε, ἐν Ἠλίᾳ τί λέγει ἡ γραφή; ὡς ἐντυγχάνει τῷ θεῷ κατὰ τοῦ Ἰσραὴλ.<sup>8,29s. 11,29</sup>

3. „Κύριε, τοὺς προφῆτας <sup>1Rg. 19,10</sup>  
σου ἀπέκτειναν καὶ τὰ θυ- <sup>14.</sup>  
σιαστήριά σου κατέσκαψαν,  
καὶ γὰρ ὑπελείφθην μόνος, καὶ  
ζητοῦσι τὴν ψυχὴν μου.“ <sup>[Mt. 2,20.]</sup>

4. Ἀλλὰ τί λέγει αὐτῷ ὁ  
χρηματισμός; „Κατέλιπον <sup>1Rg. 19,18</sup>  
ἐμαυτῷ ἑπτακισχιλίους ἄν-  
δρας, οἵτινες οὐκ ἔκαμψαν  
γόνυ τῇ Βαάλ.“ <sup>[Tob. 1,5.]</sup>

5. Οὕτως οὖν καὶ ἐν τῷ νῦν  
καιρῷ λείμμα κατ' ἐκλογὴν <sup>9,27; 11.</sup>  
χάριτος γέγονεν.

6. Εἰ δὲ χάριτι, οὐκ ἐτι ἐξ ἔρ-  
γων, ἐπεὶ ἡ χάρις οὐκ ἐτι γίνε- <sup>4,4. Dt. 9, 4ss.</sup>  
ται χάρις· εἰ δὲ ἐξ ἔργων, οὐκ-  
ἐτι ἐστὶ χάρις, ἐπεὶ τὸ ἔργον <sup>\*\*</sup>  
οὐκ ἐτι ἐστὶν ἔργον.

7. Τί οὖν; Ὁ ἐπιζητεῖ Ἰσ- <sup>9,31s.</sup>  
ραήλ, τοῦτο οὐκ ἐπέτυχεν, \*  
ἡ δὲ ἐκλογὴ ἐπέτυχεν, οἱ δὲ <sup>v. 5; 2Cor. 3,14s.</sup>  
λοιποὶ ἐπωρώθησαν,

8. καθὼς γέγραπται „Ἐδω- <sup>Jes. 29,10</sup>  
κεν αὐτοῖς ὁ θεὸς πνεῦμα <sup>6,9s.</sup>  
κατανύξεως, ὁφθαλμοὺς τοῦ <sup>Jo. 12,40</sup>  
μὴ βλέπειν καὶ ὧτα τοῦ μὴ <sup>cet.</sup>  
ἀκούειν“, ἕως τῆς σήμερον <sup>Dt. 29,3s.</sup>  
ἡμέρας.

9. Καὶ Δαυὶδ λέγει· „Γε- <sup>Ps. 69,23</sup>  
νηθήτω ἡ τράπεζα αὐτῶν  
εἰς παγίδα καὶ εἰς θήραν καὶ  
εἰς σκάνδαλον καὶ εἰς ἀντα-  
πόδομα αὐτοῖς·

10. σκοτισθήτωσαν οἱ ὁφ-  
θαλμοὶ αὐτῶν τοῦ μὴ βλέ-  
πειν, καὶ τὸν νῶτον αὐτῶν  
διαπαντὸς σίγκαμψον.“

11. Λέγω οὖν· Μὴ ἑπταίσαν

ἵνα πέσωσι; Μὴ γένοιτο  
Act. 13,46 ἀλλὰ τῷ αὐτῶν παραπτώ-  
ματι ἡ σωτηρία τοῖς ἔθνε-  
10,19 σιν, εἰς τὸ παραζηλώσαι αὐ-  
τούς.

12. Εἰ δὲ τὸ παράπτωμα  
10,12 αὐτῶν πλοῦτος κόσμος καὶ  
v. 15. τὸ ἥττημα αὐτῶν πλοῦτος  
v. 25; ἔθνων, πόσῳ μᾶλλον τὸ πλή-  
13,10 ρωμα αὐτῶν.

13. Ὑμῖν γὰρ λέγω τοῖς ἔθ-  
\* νεσιν· ἐφ' ὅσον μέν εἰμι ἐγὼ  
15,16 ἔθνων ἀπόστολος, τὴν δια-  
Gal. 2,7.. κονίαν μου δοξάζω,

v. 11. 14. εἴπως παραζηλώσω μου  
9,3; τὴν σάρκα καὶ σώσω τινὰς  
1Tm. 4,16. ἐξ αὐτῶν.

v. 12. 15. Εἰ γὰρ ἡ ἀποβολὴ αὐ-  
τῶν καταλλαγὴ κόσμου, τίς  
v. 30s. ἡ πρόσληψις εἰ μὴ ζωὴ ἐκ  
6,13. νεκρῶν;

v. 28f. 16. Εἰ δὲ ἡ ἀπαρχὴ ἁγία,  
8,23. καὶ τὸ φύραμα· καὶ εἰ ἡ ῥίζα  
ἁγία, καὶ οἱ κλάδοι.

Jer. 11,16 17. Εἰ δὲ τινες τῶν κλάδων  
ἐξεκλάσθησαν, σὺ δὲ ἀγριέ-  
λαιος ὢν ἐνεκεντρίσθης ἐν  
v. 24. αὐτοῖς καὶ συγκοινωνὸς τῆς  
Eph. 2,19. ῥίζης καὶ τῆς πιότητος τῆς  
ἐλαίας ἐγένον,

18. μὴ κατακαυχῶ τῶν κλά-  
δων· εἰ δὲ κατακαυχᾶσαι, οὐ  
σὺ τὴν ῥίζαν βαστάζεις, ἀλλ'  
ἡ ῥίζα σέ.

\* Act. 13,46 19. Ἐρεῖς οὖν· Ἐξεκλάσθη-  
σαν οἱ κλάδοι ἵνα ἐγὼ ἐγκεν-  
τρισθῶ.

20. Καλῶς· τῇ ἀπιστίᾳ

ἐξεκλάσθησαν, σὺν δὲ τῇ πί- \*  
στει ἑστηκας. Μὴ ὑψηλο- v.25.  
φρόνει, ἀλλὰ φοβοῦ· Ph.2,2ss.1Cor. 12,3..

21. εἰ γὰρ ὁ θεὸς τῶν κατὰ 10,12  
φύσιν κλάδων οὐκ ἐφείσατο,  
μήπως οὐδὲ σοῦ φείσεται. \*

22. Ἴδε οὖν χρησιτότητα  
καὶ ἀποτομίαν θεοῦ· ἐπὶ μὲν [2Co. 13,10  
τοὺς πεσόντας ἀποτομίαν, \*  
ἐπὶ δὲ σὲ χρησιτότητα, ἐὰν 1Tm. 2,15.  
ἐπιμεινῇς τῇ χρησιτότητι· Jo. 15,4.  
ἐπὶ καὶ σὺ ἐκκοπήσῃ. Ebr.3,14.

23. Καὶ ἐκεῖνοι δέ, ἐὰν μὴ 2Cor. 3,16.  
ἐπιμεινώσῃ τῇ ἀπιστίᾳ, ἐγ-  
κεντρισθήσονται· δύνατος 14,4.  
γὰρ ἐστὶν ὁ θεὸς πάλιν ἐγ- Mt. 3,9.  
κεντρίσαι αὐτούς.

24. Εἰ γὰρ σὺ ἐκ τῆς κατὰ  
φύσιν ἐξεκόπης ἀργυλαίου v.17.  
καὶ παρὰ φύσιν ἐνεκεντρί-  
σθης εἰς καλλιέλαιον, πόσῳ Jer. 11,16  
μᾶλλον οὗτοι οἱ κατὰ φύσιν  
ἐγκεντρισθήσονται τῇ ἰδίᾳ  
ἐλαίᾳ.

25. Οὐ γὰρ θέλω ὑμᾶς  
ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, τὸ μυστή- [Eph. 3,3..  
ριον τοῦτο, ἵνα μὴ ᾔτε παρ'  
ἑαυτοῖς φρόνιμοι, ὅτι πώ- v.7..  
ρωσις ἀπὸ μέρους τῶ Ἰσραὴλ 1Th. 2,15ss;  
γέγονεν ἄχρις οὗ τὸ πλη- L. 21,24  
ρωμα τῶν ἐθνῶν εἰσέλθῃ, Ap.15,4.

26. καὶ οὕτω πᾶς Ἰσραὴλ 10,16  
σωθήσεται, καθὼς γέγρα-  
πται, „Ἡξεῖ ἐκ Σιών ὁ ὀνόμε- Jes. 59,20  
νος καὶ ἀποστρέψει ἀσεβείας 27,9;  
ἀπὸ Ἰακώβ, Ps.14,7.

27. καὶ αὕτη αὐτοῖς ἡ παρ' Jer. 31,33  
ἐμοῦ διαθήκη, ὅταν ἀφέλω-

μαι τὰς ἁμαρτίας αὐτῶν.“

28. Κατὰ μὲν τὸ εὐαγγέ-  
λιον ἐχθροὶ δι' ὑμᾶς, κατὰ  
v.11. 5,10;  
9,5. δὲ τὴν ἐκλογὴν ἀγαπητοὶ  
Dt.4. 31,37 διὰ τοὺς πατέρας·

2Cor. 29. ἀμεταμέλητα γὰρ τὰ  
1,20. χαρίσματα καὶ ἡ κλήσις τοῦ  
Num. 23,19 θεοῦ.

\* 30. Ὡς περ γὰρ καὶ ὑμεῖς  
ποτὲ ἠπειθήσατε τῷ θεῷ,  
νῦν δὲ ἡλεήθητε τῇ τούτων  
ἀπειθείᾳ·

31. οὕτω καὶ οὗτοι νῦν  
v.11. 14,23 ἠπειθήσαν, τῷ ὑμετέρῳ ἐλέει  
26. ἵνα καὶ αὐτοὶ ἐλεηθῶσι.

Gal. 3,22. 32. Συνέκλεισε γὰρ ὁ θεὸς  
τοὺς πάντας εἰς ἀπείθειαν,  
Sir. 18,12 ἵνα τοὺς πάντας ἐλεήσῃ.

33. Ὡς βάρους πλούτου καὶ  
Eph. 3,18s. σοφίας καὶ γνώσεως θεοῦ·  
ὡς ἀνεξερευνήτα τὰ κρίματα  
Job. 11,7s. αὐτοῦ καὶ ἀνεξιχνίαστοι αἱ  
Sir. 18,2s; ὁδοὶ αὐτοῦ.

Jes. 40,13 34. „Τίς γὰρ ἔγνω νοῦν κυ-  
1Cor. 2,16. ρίου, ἢ τίς σύμβουλος αὐ-  
του ἔγένετο;“

Job. 41,3. 35. „ἢ τίς προέδωκεν αὐτῷ,  
καὶ ἀνταποδοθήσεται αὐ-  
τῷ;“

1Cor. 8,6. 36. Ὅτι ἐξ αὐτοῦ καὶ δι'  
Col. 1,16. αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτὸν τὰ πάν-  
τα· αὐτῷ ἢ δόξα εἰς τοὺς  
1,25.. αἰῶνας, ἀμήν.

16,27..

## CAP. XII.

Sancte vivendum officiis,  
amori, modestiae, mansuetu-  
dini studendo.

Παρακαλῶ οὖν ὑμᾶς,

ἀδελφοί, διὰ τῶν οἰκτιρμῶν  
 τοῦ Θεοῦ, παραστήσαι τὰ <sup>6,13.</sup>  
 σώματα ὑμῶν θυσίαν ζῶσαν <sup>1Th. 4,3;</sup>  
 ἁγίαν εὐάρεστον τῷ Θεῷ, <sup>Ph. 4,18;</sup>  
 τὴν λογικὴν λατρείαν ὑμῶν. <sup>Jo. 4, 23s.; Eph. 4,17; 22ss.</sup>  
 2. καὶ μὴ συσχηματίζεσθε <sup>Tit. 3,5.</sup>  
 τῷ αἰῶνι τούτῳ, ἀλλὰ μετα-  
 μορφοῦσθε τῇ ἀνακαινώσει  
 τοῦ νοῦς ὑμῶν, εἰς τὸ δοκι-  
 μάζειν ὑμᾶς τί τὸ θέλημα <sup>Eph. 5,10s.</sup>  
 τοῦ Θεοῦ, τὸ ἀγαθὸν καὶ  
 εὐάρεστον καὶ τέλειον.

3. Λέγω γὰρ διὰ τῆς χάρι- <sup>1.5s. 15,15</sup>  
 τος τῆς δοθείσης μοι παντὶ  
 τῷ ὄντι ἐν ὑμῖν, μὴ ὑπερφο- <sup>v.16. 11,20</sup>  
 νεῖν παρ' ὃ δεῖ φρονεῖν, ἀλ-  
 λά φρονεῖν εἰς τὸ σωφρονεῖν,  
 ἐκάστω ὡς ὁ Θεὸς ἐμέρισε <sup>1Cor. 7,17. 12,11</sup>  
 μέτρον πίστεως. <sup>2Cor. 10,13. Eph. 4,7.</sup>

4. Καθάπερ γὰρ ἐν ἐνὶ σώ- <sup>1Cor. 12,12</sup>  
 ματι μέλη πολλὰ ἔχομεν, τὰ <sup>ss.</sup>  
 δὲ μέλη πάντα οὐ τὴν αὐτὴν  
 ἔχει προᾶξιν.

5. οὕτως οἱ πολλοὶ ἐν σῶμά <sup>1Cor. 12,27</sup>  
 ἔσμεν ἐν Χριστῷ, ὁ δὲ καθ' <sup>Eph. 4,25.</sup>  
 εἷς ἀλλήλων μέλη,

6. ἔχοντες δὲ χαρίσματα <sup>1Cor. 12,4</sup>  
 κατὰ τὴν χάριν τὴν δοθεῖ- <sup>ss.</sup>  
 σαν ἡμῖν διάφορα· εἴτε προ- <sup>28ss.</sup>  
 φητεῖαν, κατὰ τὴν ἀναλο- <sup>14,1ss</sup>  
 γίαν τῆς πίστεως, <sup>Eph. 4,11.</sup>

7. εἴτε διακονίαν, ἐν τῇ δια- <sup>11,13</sup>  
 κονίᾳ, εἴτε ὁ διδάσκων, ἐν τῇ <sup>Act. 16,1ss.</sup>  
 διδασκαλίᾳ, <sup>1Pt. 4,10s.</sup>

8. εἴτε ὁ παρακαλῶν, ἐν τῇ <sup>Act. 13,15</sup>  
 παρακλήσει, ὁ μεταδιδούς, <sup>Mt. 6,3.</sup>  
 ἐν ἀπλότῃ, ὁ προϋστάμε-

<sup>1Tm. 5,17;</sup> νος, ἐν σπουδῇ, ὁ ἐλεῶν, ἐν  
<sup>2Cor. 9,7.</sup> ἰλαρότῃ.

9. Ἡγάπη ἀνυπόκριτος·

<sup>1Tm. 1,5;</sup> ἀποστρυγούντες τὸ πονηρόν,  
<sup>Ps. 97,10</sup> κολλώμενοι τῷ ἀγαθῷ,

10. τῇ φιλαδελφίᾳ εἰς ἀλ-  
<sup>Eph. 4,3;</sup> λήλους φιλόστοργοι, τῇ τι-  
<sup>Ph. 2,3.</sup> μῇ ἀλλήλους προηγούμε-  
 νοι,

11. τῇ σπουδῇ μὴ ὀκνηροὶ  
<sup>Ap. 3,15.</sup> τῷ πνεύματι ζέοντες, τῷ κυ-  
<sup>16,18</sup> ρίῳ δουλεύοντες,

12. τῇ ἐλπίδι χαίροντες,  
<sup>5,2s.</sup> τῇ θλίψει ὑπομένοντες, τῇ  
<sup>Col. 4,2.</sup> προσευχῇ προσκαρτεροῦν-  
 τες,

13. ταῖς χρεῖαις τῶν ἁγίων  
<sup>Gal. 2,10.</sup> κοινωνοῦντες, τὴν φιλοξε-  
<sup>Ebr. 13,2.</sup> νίαν διώκοντες·

14. εὐλογεῖτε τοὺς διώκον-  
<sup>1Cor. 4,12.</sup> τας ὑμᾶς, εὐλογεῖτε καὶ μὴ  
<sup>Mt. 5,44.</sup> καταρᾶσθε·

15. χαίρειν μετὰ χαϊρόν-  
<sup>1Cor. 13,6;</sup> των καὶ κλαίειν μετὰ κλαιόν-  
<sup>25,35</sup> των·

16. τὸ αὐτὸ εἰς ἀλλήλους  
<sup>11,20</sup> φρονοῦντες, μὴ τὰ ὑψηλὰ  
<sup>2,2s.</sup> φρονοῦντες, ἀλλὰ τοῖς τα-  
<sup>[Gal. 2,13;</sup> πεινοῖς συναπαγόμενοι· μὴ  
<sup>Jes. 5,21.</sup> γίνεσθε φρόνιμοι παρ' ἑαυ-  
 τοῖς·

17. μηδενὶ κακὸν ἀντὶ κα-  
<sup>1Th. 5,15;</sup> κού ἀποδιδόντες, προνοού-  
<sup>2Cor. 8,21.</sup> μενοι καλὰ ἐνώπιον πάντων  
 ἀνθρώπων,

18. εἰ δυνατόν, τὸ ἐξ ὑμῶν,  
<sup>Me. 9,50.</sup> μετὰ πάντων ἀνθρώπων  
<sup>Ebr. 12,14</sup> εἰρηνεύοντες,

19. μὴ ἑαυτοὺς ἐκδικοῦντες, <sup>1Cor. 6,7.. Mt. 5,39.</sup> ἀγαπητοί· ἀλλὰ ὅτε τόπον τῇ ὀργῇ. Γέγραπται γάρ· „Εμοὶ ἐκδίκησις, ἐγὼ ἀνταποδώσω, λέγει κύριος.“ <sup>Dt. 32,35 Ebr. 10,30</sup>

20. Ἐάν οὖν πεινᾷ ὁ ἐχθρὸς σου, ψώμιζε αὐτόν, ἐάν διψᾷ, πότιζε αὐτόν· τοῦτο γὰρ ποιοῦν ἀνθρώκας πυρὸς σω- <sup>Prov. 25,21 s. Mt. 25,35 5,44.</sup> ρεύσεις ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ.

21. Μὴ νικῶ ὑπὸ τοῦ κακοῦ, ἀλλὰ νικά ἐν τῷ ἀγαθῷ <sup>Sap. 7,30. Prov. 20,22</sup> τὸ κακόν.

## CAP. XIII.

Magistratui parendum, summi  
cuique tribuendum, vigilan-  
dum.

Ἡᾱσα ψυχὴ ἐξουσίαις <sup>Tit. 3,1. 1Pt. 2,13.</sup> ὑπερεχούσαις ὑποτασσέσθω. Οὐ γὰρ ἐστὶν ἐξουσία <sup>Jo. 19,11 1Tm. 2,2.</sup> εἰ μὴ ἀπὸ θεοῦ, αἱ δὲ οὐσαι ὑπὸ τοῦ θεοῦ τεταγμέναι εἰσίν.

2. Ὡς τε ὁ ἀντιτασσόμενος τῇ ἐξουσίᾳ τῇ τοῦ θεοῦ διαταγῇ ἀνθέστηκεν· οἱ δὲ ἀνθεστηκότες ἑαυτοῖς κρίμα λήφονται.

3. Οἱ γὰρ ἄρχοντες οὐκ εἰσὶ φόβος τῶν ἀγαθῶν ἔργων, ἀλλὰ τῶν κακῶν. Θέλεις δὲ μὴ φοβεῖσθαι τὴν ἐξουσίαν; τὸ ἀγαθὸν ποίει, καὶ ἔξεις ἔπαινον ἐξ αὐτῆς· <sup>2Chr. 19,6s. Sap. 6,4. Ps. 82,6.</sup>

4. Θεοῦ γὰρ διάκονός ἐστι σοὶ εἰς τὸ ἀγαθόν. Ἐάν δὲ τὸ κακὸν ποιῇς, φοβοῦ· οὐ

γὰρ εἰκὴ τὴν μάχαιραν φορεῖ· Θεοῦ γὰρ διάκονός ἐστιν ἐκδικος εἰς ὀργὴν τῷ τὸ κακὸν πράσσοντι.

5. Διὸ ἀνάγκη ὑποτάσσεσθαι, οὐ μόνον διὰ τὴν ὀργὴν, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν συνειδήσιν.

6. Διὰ τοῦτο γὰρ καὶ φόβους τελεῖτε· λειτουργοὶ γὰρ θεοῦ εἰσὶν εἰς αὐτὸ τοῦτο προςκαρτεροῦντες.

7. Ἀπόδοτε οὖν πᾶσι τὰς ὀφειλάς· τῷ τὸν φόβον τὸν φόβον, τῷ τὸ τέλος τὸ τέλος, τῷ τὸν φόβον τὸν φόβον, τῷ τὴν τιμὴν τὴν τιμὴν.

8. Μηδενὶ μηδὲν ὀφείλετε, εἰ μὴ τὸ ἀλλήλους ἀγαπᾶν· ὁ γὰρ ἀγαπῶν τὸν ἕτερον, νόμον πεπλήρωκε.

9. Τὸ γάρ· „Οὐ μοιχεύσεις, οὐ φονεύσεις, οὐ κλέψεις, οὐκ ἐπιθυμήσεις“, καὶ εἴ τις ἑτέρα ἐντολή, ἐν τούτῳ τῷ λόγῳ ἀνακεφαλαιοῦται, ἐν τῷ· „Ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς ἑαυτόν.“

10. Ἡ ἀγάπη τῷ πλησίον κακὸν οὐκ ἐργάζεται· πλήρωμα οὖν νόμου ἡ ἀγάπη.

11. Καὶ τοῦτο, εἰδότες τὸν καιρόν, ὅτι ὥρα ἡμᾶς ἤδη ἐξ ὕπνου ἐγερεθῆναι· νῦν γὰρ ἐγγύτερον ἡμῶν ἡ σω-

τηρία ἢ ὅτε ἐπιστεύσαμεν. 12. Ἡ νὺξ προέκοπεν, ἡ δὲ ἡμέρα ἤγγικεν· ἀποθώμε-



θα οὖν τὰ ἔργα τοῦ σκότους Eph.  
καὶ ἐνδυσώμεθα τὰ ὅπλα 5,11.  
τοῦ φωτός. 32.

13. Ὡς ἐν ἡμέρᾳ εὐσχημό- Eph.  
νως περιπατήσωμεν, μὴ κώ- 5,18.  
μοις καὶ μέθαις, μὴ κοιταῖς L.21,  
καὶ ἀσελγείαις, μὴ ἔριδι καὶ 34;  
ζήλῳ. 3,14. Jac.

14. ἀλλ' ἐνδύσασθε τὸν Gal.  
κύριον Ἰησοῦν Χριστόν, καὶ Eph.  
τῆς σαρκὸς πρόνοιαν μὴ 4,24.  
ποιεῖσθε εἰς ἐπιθυμίαις. Gal.  
5,16.

#### CAP. XIV.

In ciborum dierumque usu  
offensio et damnatio cavenda.

Τὸν δὲ ἀσθενοῦντα τῇ 15,1.  
πίστει προσλαμβάνεσθε, μὴ 7.  
εἰς διακρίσεις διαλογισμῶν. v.23.  
Gal.

2. Ὃς μὲν πιστεύει φαγεῖν Gen.  
πάντα, ὁ δὲ ἀσθενῶν λάχα- 9,3.  
να ἐσθίει. 1,29.

3. Ὁ ἐσθίων τὸν μὴ ἐσθίον- Col.  
τα μὴ ἐξουθενείτω, καὶ ὁ μὴ 2,16.  
ἐσθίων τὸν ἐσθιοντα μὴ κρι- 1Cor.  
νέτω· ὁ θεὸς γὰρ αὐτὸν 8,1ss.  
προσελάβετο. 10,23  
ss.

4. Σὺ τίς εἶ ὁ κρίνων ἄλλο- v.10.  
τριον οἰκέτην; τῷ ἰδίῳ κυ- 2,1.  
ρίῳ στήκει ἢ πίπτει· στα- Jac.  
θήσεται δέ, δυνατεῖ γὰρ ὁ 4,12.  
θεὸς στῆσαι αὐτόν. Mt.7,  
1.pp.

5. Ὃς μὲν κρίνει ἡμέραν Gal.  
παρ' ἡμέραν, ὃς δὲ κρίνει 4,10.  
πᾶσαν ἡμέραν· ἕκαστος ἐν 4,21.  
τῷ ἰδίῳ νοὶ πληροφορεῖσθω. 1Th.  
1,5..

6. Ὁ φρονῶν τὴν ἡμέραν  
κυρίῳ φρονεῖ [καὶ ὁ μὴ φρο-  
νῶν τὴν ἡμέραν, κυρίῳ οὐ

φρονεῖ]. Καὶ ὁ ἐσθίων κυ-  
ρίῳ ἐσθίει· εὐχαριστεῖ γὰρ  
1Cor. τῷ θεῷ· καὶ ὁ μὴ ἐσθίων κυ-  
10,31  
ρίῳ οὐκ ἐσθίει, καὶ εὐχαρι-  
στεῖ τῷ θεῷ.

1Th. 7. Οὐδεὶς γὰρ ἑμῶν ἑαυτῷ  
5,10.  
Gal. ζῇ, καὶ οὐδεὶς ἑαυτῷ ἀπο-  
2,20.  
θνήσκει· Ph.1,  
21ss.

8. ἔάν τε γὰρ ζῶμεν, τῷ  
κυρίῳ ζῶμεν, ἔάν τε ἀπο-  
θνήσκωμεν, τῷ κυρίῳ ἀπο-  
θνήσκομεν. Ἐάν τε οὖν ζῶ-  
μεν, ἔάν τε ἀποθνήσκωμεν,  
τοῦ κυρίου ἐσμέν.

6,10. 9. Εἰς τοῦτο γὰρ Χριστὸς  
2Cor. 5,15. ἀπέθανε καὶ ἔζησεν, ἵνα καὶ  
Act. νεκρῶν καὶ ζώντων κυριεύσῃ.

10,42 10. Σὺ δὲ τί κρίνεις τὸν  
1Cor. 4,5.  
ἀδελφόν σου; ἢ καὶ σὺ τί  
Mt. 7,1s.  
ἐξουθενεῖς τὸν ἀδελφόν σου;  
2Cor. Πάντες γὰρ παραστησό-  
5,10.  
\* μεθα τῷ βήματι τοῦ Χρι-  
στοῦ.

Jes. 11. Γέγραπται γὰρ· „Ζῶ  
45,23 ἐγώ, λέγει κύριος, ὅτι ἐμοὶ  
Ph. κάμψει πᾶν γόνυ καὶ πᾶσα  
2,10. γλῶσσα ἐξομολογήσεται τῷ  
θεῷ.“

Mt. 12. Ἄρα οὖν ἕκαστος ἑμῶν  
12,36 περὶ ἑαυτοῦ λόγον δώσει τῷ  
Gal. 6,5. θεῷ.

13. Μηκέτι οὖν ἀλλήλους  
v.10. κρίνωμεν· ἀλλὰ τοῦτο κρι-  
v.15. νατε μᾶλλον, τὸ μὴ τιθέναι  
Mt. 18,7. πρόσκομμα τῷ ἀδελφῷ ἢ  
σκάνδαλον.

v.20. 14. Οἶδα καὶ πέπεισμαι ἐν  
1Tm. 4,1s. κυρίῳ Ἰησοῦ, ὅτι οὐδὲν κοι-

γὸν δι' αὐτοῦ, εἰ μὴ τῷ λογι- Tit.  
ζομένῳ τι κοινὸν εἶναι, ἐκείνῳ Act.  
κοινόν. 10,15 Mt.

15. Εἰ δὲ διὰ βρωμάδ' ἀδελ- 15,11  
φός σου λυπεῖται, οὐκέτι κα- P.  
τὰ ἀγάπην περιπατεῖς· μὴ  
τῷ βρωμάτῳ σου ἐκείνον  
ἀπόλλυε, ὑπὲρ οὗ Χριστὸς 1Cor.  
ἀπέθανε. 8,11 13.

16. Μὴ βλασφημείσθω οὖν 1Cor.  
ὑμῶν τὸ ἀγαθόν. 10,30 Tit. 2,5.

17. Οὐ γάρ ἐστιν ἡ βασι- 1Cor.  
λεία τοῦ θεοῦ βρωσίς καὶ 8,8.  
πόσις, ἀλλὰ δικαιοσύνη καὶ L. 17,  
εἰρήνη καὶ χαρὰ ἐν πνεύ- 15,13  
ματι ἁγίῳ·

18. ὁ γάρ ἐν τούτοις δου- \*  
λεύων τῷ Χριστῷ, εὐάρεστος  
τῷ θεῷ καὶ δόκιμος τοῖς ἀν-  
θρώποις.

19. Ἄρα οὖν τὰ τῆς εἰρή- 12,18  
νης διώκωμεν καὶ τὰ τῆς 15,2.  
οἰκοδομῆς τῆς εἰς ἀλλήλους. 1Cor.  
3,9.. Ph.

20. Μὴ ἔνεκεν βρωμάτος 1,6.  
κατάλυε τὸ ἔργον τοῦ θεοῦ· Jo.  
πάντα μὲν καθαρὰ, ἀλλὰ 6,29.  
κακὸν τῷ ἀνθρώπῳ τῷ διὰ v. 14..  
προσκόμματος ἐσθίουσι.

21. Καλὸν τὸ μὴ φαγεῖν 1Cor.  
κρέα μηδὲ πιεῖν οἶνον μηδὲ 8,13.  
ἐν ᾧ ὁ ἀδελφός σου προς-  
κόπτει ἢ σκανδαλίζεται ἢ \*  
ἀσθενεῖ.

22. Σὺ πιστὴν ἔχεις· κατὰ \*  
σεαυτὸν ἔχε ἐνώπιον τοῦ  
θεοῦ. Μακάριος ὁ μὴ κρί- 1Jo.  
νων ἑαυτὸν ἐν ᾧ δοκιμάζει· 3,21.

23. ὁ δὲ διακρινόμενος, ἐὰν v. 5.

φάγη, κατακρίνεται, ὅτι οὐκ  
Tit. ἐκ πίστεως· πᾶν δὲ ὁ οὐκ  
1,15. ἐκ πίστεως, ἁμαρτία ἐστίν.

## CAP. XV.

Sibi invicem inserviendum.

De se suoque itinere.

14,1. Ὁφείλομεν δὲ ἡμεῖς οἱ δι- Gal.  
6,1s. νατοὶ τὰ ἀσθενήματα τῶν  
1Cor. ἀδυνάτων βαστάζειν, καὶ  
9,22. μὴ ἑαυτοῖς ἀρέσκειν.  
10,24 33.

2. Ἐκαστος ἡμῶν τῷ πλη-  
14,19 σίῳ ἀρεσκέτω εἰς τὸ ἀγα- 1Th.  
5,11. θὸν πρὸς οἰκοδομήν·

3. καὶ γὰρ ὁ Χριστὸς οὐχ  
ἐαυτῷ ἤρεσεν, ἀλλὰ καθὼς  
Ps. γέγραπται· „Οἱ ὀνειδισμοὶ  
69,10 τῶν ὀνειδιζόντων σε ἐπέτε-  
Jo. σον ἐπ' ἐμέ.“ 15,25

4. Ὅσα γὰρ προεγράφη,  
1Cor. εἰς τὴν ἡμετέραν διδασκα- 10,6.  
11. λῖαν προεγράφη, ἵνα διὰ τῆς  
\* ὑπομονῆς καὶ τῆς παρακλή-  
σεως τῶν γραφῶν τὴν ἐλπίδα  
ἔχωμεν.

v. 13. 5. Ὁ δὲ θεὸς τῆς ὑπομονῆς  
33. καὶ τῆς παρακλήσεως δώη  
12,16 ὑμῖν τὸ αὐτὸ φρονεῖν ἐν ἀλ-  
Ph. λήλοις κατὰ Χριστὸν Ἰη-  
2,22. σοῦν,

Act. 6. ἵνα ὁμοθυμαδὸν ἐν ἐνὶ  
1,14. στόματι δοξάζητε τὸν θεὸν  
4,24. καὶ πατέρα τοῦ κυρίου ἡμῶν  
Ἰησοῦ Χριστοῦ.

14,1. 7. Διὸ προσλαμβάνεσθε  
ἀλλήλους, καθὼς καὶ ὁ Χρι-  
Ebr. στὸς προσελάβετο ὑμᾶς εἰς  
2,10. δόξαν θεοῦ.

8. Λέγω δέ, Ἰησοῦν Χρι-

στὸν διάκονον γεγενῆσθαι <sup>Mt. 15,24</sup>  
 περιτομῆς ὑπὲρ ἀληθείας <sup>20,28</sup>  
 θεοῦ, εἰς τὸ βεβαιῶσαι τὰς <sup>Act. 3,25</sup>  
 ἐπαγγελίας τῶν πατέρων,  
 9. τὰ δὲ ἔθνη ὑπὲρ ἐλέους <sup>11,30</sup>  
 δοξάσαι τὸν θεόν, καθὼς  
 γέγραπται· „Διὰ τοῦτο ἔξο- <sup>2Sm. 22,50</sup>  
 μολογήσομαί σοι ἐν ἔθνεσι, <sup>(Ps. 138,50)</sup>  
 καὶ τῷ ὀνόματί σου ψα-  
 λῶ.“

10. Καὶ πάλιν λέγει· „Εὐ- <sup>Dt. 32,43</sup>  
 φράνθητε ἔθνη μετὰ τοῦ  
 λαοῦ αὐτοῦ.“

11. Καὶ πάλιν· „Αἰνεῖτε <sup>Ps. 117,1</sup>  
 τὸν κύριον πάντα τὰ ἔθνη,  
 καὶ ἐπαινέσατε αὐτὸν πάν-  
 τες οἱ λαοί.“

12. Καὶ πάλιν Ἡσαΐας λέ- <sup>Jes. 11,10</sup>  
 γει· „Ἔσται ἡ ῥίζα τοῦ Ἰεσ- <sup>Ap. 5,5</sup>  
 σαὶ καὶ ὁ ἀνιστάμενος ἄρ-  
 χειν ἐθνῶν· ἐπ' αὐτῷ ἔθνη <sup>Mt. 12,21</sup>  
 ἐλπιοῦσιν.“

13. Ὁ δὲ θεὸς τῆς ἐλπίδος  
 πληρώσαι ὑμᾶς πάσης χα- <sup>14,17</sup>  
 ρᾶς καὶ εἰρήνης ἐν τῷ πι-  
 στεύειν, εἰς τὸ περισσεύειν  
 ὑμᾶς ἐν τῇ ἐλπίδι ἐν δυνά-  
 μει πνεύματος ἁγίου.

14. Πέπεισμαι δέ, ἀδελφοί  
 μου, καὶ αὐτὸς ἐγὼ περὶ <sup>2Th. 1,11</sup>  
 ὑμῶν, ὅτι καὶ αὐτοὶ μεστοὶ  
 ἐστε ἀγαθωσύνης, πεπλη-  
 ρωμένοι πάσης γνώσεως, <sup>1Jo. 2,21</sup>  
 δυνάμενοι καὶ ἀλλήλους <sup>27.</sup>  
 νουθετεῖν. <sup>2Pt. 1,12</sup>

15. Τολμηρότερον δὲ ἔγρα-  
 ψα ὑμῖν, ἀδελφοί, ἀπὸ μέ- <sup>2Tm. 1,53</sup>  
 ρους, ὡς ἐπαναμνησικων

ὑμᾶς, διὰ τὴν χάριν τὴν δο-  
 12,3. θεῖσάν μοι ὑπὸ τοῦ θεοῦ,

16. εἰς τὸ εἶναί με λειτουρ-  
 γὸν Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς τὰ <sup>v.18. 1,5</sup>  
 ἔθνη, ἱερουργοῦντα τὸ εὐ-  
 11,13. ἀγγέλιον τοῦ θεοῦ, ἵνα γένη-  
 12,1. ται ἡ προσφορά τῶν ἐθνῶν  
 εὐπρόσδεκτος, ἡγιασμένη ἐν  
 πνεύματι ἁγίῳ.

17. Ἐχω οὖν καύχησιν ἐν  
 Χριστῷ Ἰησοῦ τὰ πρὸς  
 \* θεόν.

18. οὐ γὰρ τολμήσω λαλεῖν  
 2Cor. 3,5. τι ὧν οὐ κατεργάσατο Χρι-  
 στός δι' ἐμοῦ εἰς ὑπακοὴν  
 v.16. ἐθνῶν, λόγῳ καὶ ἔργῳ,  
 16,26.

19. ἐν δυνάμει σημείων καὶ  
 Act. 14,3. τεράτων, ἐν δυνάμει πνεύ-  
 Ebr. 2,4. ματος ἁγίου· ὥστε με ἀπὸ  
 Ἱερουσαλὴμ καὶ κύκλῳ μέχρι  
 τοῦ Ἰλλυρικοῦ πεπληρωκέ-  
 Col. 1,25. ναι τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χρι-  
 στοῦ,

\* 20. οὕτω δὲ φιλοτιμούμενον  
 2Cor. 10,15. εὐαγγελίζεσθαι, οὐχ ὅπου  
 ὀνομάσθη Χριστός, ἵνα μὴ  
 1Cor. 3,10. ἐπ' ἀλλότριον θεμέλιον οἰ-  
 1. κοδομῶ,

21. ἀλλὰ καθὼς γέγρα-  
 Jes. 52,15. πται· „Οἷς οὐκ ἀνηγγέλη  
 περὶ αὐτοῦ, ὄψονται, καὶ οἱ  
 οὐκ ἀκηκόασιν, συνήσουσι.“

1,13. 22. Διὸ καὶ ἐνεκοπτόμην  
 1Th. 2,18. τὰ πολλὰ τοῦ ἐλθεῖν πρὸς  
 ὑμᾶς.

23. Νυνὶ δὲ μηκέτι τόπον  
 ἔχων ἐν τοῖς κλίμασι τού-  
 τοις, ἐπιποθίαν δὲ ἔχων τοῦ

ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς ἀπὸ πολ-  
λῶν ἑτῶν,

24. ὥς ἂν πορεύωμαι εἰς  
τὴν Σπανίαν, ἐλεύσομαι  
πρὸς ὑμᾶς· ἐλπίζω γὰρ δια-  
πορευόμενος θεάσασθαι  
ὑμᾶς καὶ ὑφ' ὑμῶν προπεμ-  
φθῆναι ἐκεῖ, ἂν ὑμῶν πρῶ-  
τον ἀπὸ μέρους ἐμπλησθῶ.

25. Νυνὶ δὲ πορεύομαι εἰς  
Ἱερουσαλήμ, διακονῶν τοῖς  
ἀγίοις.

26. Εὐδόκησαν γὰρ Μακε-  
δονία καὶ Ἀχαΐα κοινωνίαν  
τινὰ ποιήσασθαι εἰς τοὺς  
πτωχοὺς τῶν ἀγίων τῶν ἐν  
Ἱερουσαλήμ.

27. Εὐδόκησαν γάρ, καὶ  
ὀφιλέται αὐτῶν εἶσιν· εἰ  
γὰρ τοῖς πνευματικοῖς αὐ-  
τῶν ἐκοινωνήσαν τὰ ἔθνη,  
ὀφείλουσι καὶ ἐν τοῖς σαρ-  
κικοῖς λειτουργῆσαι αὐτοῖς.

28. Τοῦτο οὖν ἐπιτελέσας  
καὶ σφραγισάμενος αὐτοῖς  
τὸν καρπὸν τούτου, ἀπελεύ-  
σομαι δι' ὑμῶν εἰς τὴν Σπα-  
νίαν.

29. Οἶδα δέ, ὅτι ἐρχόμενος  
πρὸς ὑμᾶς ἐν πληρώματι  
εὐλογίας Χριστοῦ ἐλεύσο-  
μαι.

30. Παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς,  
ἀδελφοί, διὰ τοῦ κυρίου  
ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ διὰ  
τῆς ἀγάπης τοῦ πνεύματος,  
συναγωνίσασθαι μοι ἐν ταῖς

προσευχαῖς ὑπὲρ ἐμοῦ πρὸς  
τὸν θεόν,

31. ἵνα ὑσθῶ ἀπὸ τῶν  
ἀπειθούντων ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ  
καὶ ἵνα ἡ διακονία μου ἡ εἰς  
Ἱερουσαλήμ εὐπρόσδεκτος  
γένηται τοῖς ἀγίοις,

32. ἵνα ἐν χαρᾷ ἔλθω πρὸς  
ὑμᾶς διὰ θελήματος θεοῦ  
καὶ συναναπαύσωμαι ὑμῖν.  
33. Ὁ δὲ θεὸς τῆς εἰρή-  
νης μετὰ πάντων ὑμῶν.  
Ἀμήν.

## CAP. XVI.

Commendatur Phoebe. Salu-  
tationes. Adversus dissidia.  
Conclusio.

Συνίστημι δὲ ὑμῖν Φοί-  
βην τὴν ἀδελφὴν ἡμῶν, οὗ-  
σαν διάκονον τῆς ἐκκλησίας  
τῆς ἐν Κεγχρεαῖς,

2. ἵνα αὐτὴν προσδέξῃσθε  
ἐν κυρίῳ ἀξίως τῶν ἀγίων,  
καὶ παραστήτε αὐτῇ ἐν ᾧ  
αὐτὴ ὑμῶν χρήζη πρᾶγματι.  
\* καὶ γὰρ αὐτὴ προστάτις  
πολλῶν ἐγενήθη καὶ αὐτοῦ  
ἐμοῦ.

3. Ἀσπάσασθε Πρίσκαν  
καὶ Ἀκύλαν τοὺς συνεργοὺς  
μου ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ,

4. οἵτινες ὑπὲρ τῆς ψυχῆς  
μου τὸν ἑαυτῶν τράχηλον  
ὑπέθηκαν, οἷς οὐκ ἐγὼ μό-  
νος εὐχαριστῶ ἀλλὰ καὶ  
πᾶσαι αἱ ἐκκλησίαι τῶν  
ἐθνῶν,

5. καὶ τὴν κατ' οἶκον αὐτῶν

ἐκκλησίαν. Ἀσπάσασθε  
Ἐπαίνετον τὸν ἀγαπητόν  
μου, ὃς ἐστὶν ἀπαρχὴ τῆς <sup>15,16</sup>  
<sup>8,23.</sup>  
Ἀσίας εἰς Χριστόν. <sup>1Cor.</sup>

6. Ἀσπάσασθε Μαριάμ, <sup>16,15</sup>  
ἣτις πολλὰ ἐκοπίασεν εἰς  
ἡμᾶς.

7. Ἀσπάσασθε Ἀνδρόνι-  
κον καὶ Ἰουρίαν τοὺς συγ-  
γενεῖς μου καὶ συναιχμαλώ- <sup>[2Co.</sup>  
<sup>6,5.</sup>  
τους μου, οὔτινές εἰσιν ἐπί- <sup>11,23</sup>  
σημοὶ ἐν τοῖς ἀποστόλοις,  
οἳ καὶ πρὸ ἐμοῦ γεγονόασιν <sup>Gal.</sup>  
ἐν Χριστῷ. <sup>1,17.</sup>

8. Ἀσπάσασθε Ἀμπλίαν  
τὸν ἀγαπητόν μου ἐν κυ-  
ρίῳ.

9. Ἀσπάσασθε Οὐρβανὸν  
τὸν συνεργὸν ἡμῶν ἐν Χρι-  
στῷ, καὶ Στάχυν τὸν ἀγα-  
πητόν μου.

10. Ἀσπάσασθε Ἀπελ-  
λὴν τὸν δόκιμον ἐν Χριστῷ.  
Ἀσπάσασθε τοὺς ἐκ τῶν  
Ἀριστοβούλου.

11. Ἀσπάσασθε Ἡρω-  
δίωνα τὸν συγγενῇ μου.  
Ἀσπάσασθε τοὺς ἐκ τῶν  
Ναρκίσσου τοὺς ὄντας ἐν <sup>Suet.</sup>  
κυρίῳ. <sup>Claud.</sup>  
<sup>28?</sup>

12. Ἀσπάσασθε Τρύφαι-  
ναν καὶ Τρυφῶσαν τὰς κο-  
πιώσας ἐν κυρίῳ. Ἀσπά-  
σασθε Περσίδα τὴν ἀγα-  
πητήν, ἣτις πολλὰ ἐκοπία-  
σεν ἐν κυρίῳ.

13. Ἀσπάσασθε Ῥοῦφον <sup>?Mc.</sup>  
τὸν ἐκλεκτὸν ἐν κυρίῳ καὶ <sup>15,21</sup>

τὴν μητέρα αὐτοῦ καὶ ἐμοῦ.

14. Ἀσπάσασθε Ἀσίγκρι-  
τον, Φλέγοντα, Ἐρμῆν, Πα-  
τρόβαν, Ἐρμᾶν καὶ τοὺς  
σὺν αὐτοῖς ἀδελφούς.

15. Ἀσπάσασθε Φιλόλο-  
γον καὶ Ἰουλίαν, Νηρέα καὶ  
τὴν ἀδελφὴν αὐτοῦ, καὶ  
Ὀλυμπᾶν καὶ τοὺς σὺν αὐ-  
τοῖς πάντας ἀγίους.

16. Ἀσπάσασθε ἀλλήλους  
<sup>1Cor.</sup>  
<sup>16,20</sup>  
<sup>2Cor.</sup>  
<sup>13,12</sup>  
<sup>1Th.</sup>  
ἐν φιλήματι ἀγίῳ. Ἀσπά-  
ζονται ὑμᾶς αἱ ἐκκλησίαι  
πᾶσαι τοῦ Χριστοῦ.

17. Παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς,  
<sup>5,26.</sup>  
<sup>1Pt.</sup>  
<sup>5,14.</sup>  
ἀδελφοί, σκοπεῖν τοὺς τὰς  
διχοστασίας καὶ τὰ σκάν-  
δαλα παρὰ τὴν διδασχὴν, ἣν  
<sup>Mt.</sup>  
<sup>13,41</sup>  
<sup>7,15.</sup>  
ὑμεῖς ἐμάθετε, ποιούντας.

καὶ ἐκκλῖνατε ἀπ' αὐτῶν.

18. Οἱ γὰρ τοιοῦτοι τῷ κυ-  
<sup>Tit.</sup>  
<sup>3,10.</sup>  
<sup>1Pt.</sup>  
<sup>3,11.</sup>  
ρίῳ ἡμῶν Χριστῷ οὐ δου-  
λεύουσιν, ἀλλὰ τῇ ἑαυτῶν

Ph. <sup>3,19,</sup>  
ἐξ. κοιλίᾳ, καὶ διὰ τῆς χρηστο-  
<sup>13,18</sup>  
Col. λογίας καὶ εὐλογίας ἔξαπα-  
<sup>2,4.</sup>

τῶσι τὰς καρδίας τῶν ἀνά-  
κων.

19. Ἡ γὰρ ὑμῶν ὑπακοὴ  
<sup>1,8.</sup>  
εἰς πάντας ἀφίκετο· χαίρω

\* <sup>1Cor.</sup>  
<sup>14,20</sup>  
οὖν τὸ ἐφ' ὑμῖν, θέλω δὲ ὑμᾶς

Mt. <sup>10,16</sup>  
σοφοὺς μὲν εἶναι εἰς τὸ ἀγα-  
θόν, ἀκεραίους δὲ εἰς τὸ

κακόν.

20. Ὁ δὲ θεὸς τῆς εἰρήνης

2Cor. <sup>11,14</sup>  
συντρίψει τὸν σατανᾶν ὑπὸ

1Th. <sup>2,18.</sup>  
τοὺς πόδας ὑμῶν ἐν τάχει.

Ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν  
Ἰησοῦ Χριστοῦ μεθ' ὑμῶν.



21. Ἀσπάζονται ὑμᾶς Τι-<sup>Act. 16, 1.</sup>  
μόθεος ὁ συνεργός μου, καὶ  
Λούκιος καὶ Ἰάσων καὶ Σω-<sup>Act. 13, 1;</sup>  
σίπατρος οἱ συγγενεῖς μου.<sup>17, 5;</sup>  
22. Ἀσπάζομαι ὑμᾶς ἐγώ<sup>20, 4.</sup>  
Τέρτιος ὁ γράψας τὴν ἐπι-<sup>2Th. 3, 17.</sup>  
στολὴν ἐν κυρίῳ.<sup>Act. 19, 29.</sup>  
23. Ἀσπάζεταιται ὑμᾶς Γάϊος<sup>20, 4.</sup>  
ὁ ξένος μου καὶ τῆς ἐκκλη-<sup>1Cor. 1, 14.</sup>  
σίας ὅλης. Ἀσπάζεταιται ὑμᾶς<sup>3Jo. 1</sup>  
Ἐραστος ὁ οἰκονόμος τῆς<sup>2Tm. 4, 20.</sup>  
πόλεως καὶ Κούαρτος ὁ<sup>Act. 19, 22</sup>  
ἀδελφός.  
24. Ἡ χάρις τοῦ κυρίου \*\*  
ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ  
πάντων ὑμῶν. Ἀμήν.  
25. Τῷ δὲ δυναμένῳ ὑμᾶς \*\*  
στηριζαίκατὰ τὸ εὐαγγέλιον

Eph. 6, 19; 3, 3ss. μου καὶ τὸ κήρυγμα Ἰησοῦ  
Χριστοῦ, κατὰ ἀποκάλυψιν  
Col. 1, 26. μυστηρίου χρόνοις αἰωνίοις  
2Tm. 1, 9a. σεσιγημένον,  
26. φανερωθέντος δὲ νῦν,  
1, 2. διὰ τε γραφῶν προφητικῶν  
κατ' ἐπιταγὴν τοῦ αἰωνίου  
1, 5. θεοῦ εἰς ὑπακοὴν πίστεως  
εἰς πάντα τὰ ἔθνη γνωρι-  
σθέντος.  
27. μόνῳ σοφῷ θεῷ, διὰ  
1Tm. 1, 17. Ἰησοῦ Χριστοῦ, ᾧ ἡ δό-  
11, 36. ξα εἰς τοὺς αἰῶνας, ἀμήν.  
Gal. 1, 5. [Πρὸς Ῥωμαίους ἐγράφη  
Eph. 3, 21. ἀπὸ Κορίνθου διὰ Φοίβης  
Ph. 4, 20. τῆς διακόνου τῆς ἐν Κεγ-  
1Tm. 4, 20. χαρᾶς ἐκκλησίας.]  
1, 17. 6, 16. 2Tm. 4, 18. Ebr. 13, 21.  
1Pt. 4, 11. Ap. 1, 6. R. 1, 25..

## ΠΑΥΛΟΣ

## ΠΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΥΣ

## ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΩΤΗ.

## CAP. I.

Salutatio. Gratiarum actio.  
Vitandae factiones et sapien-  
tia humana.

Παῦλος, κλητὸς ἀπό-<sup>2Cor. 1, 1.</sup>  
στολος Ἰησοῦ Χριστοῦ διὰ<sup>Gal. 1, 1.</sup>  
θελήματος θεοῦ, καὶ Σω-<sup>1, 1.</sup>  
σθένης ὁ ἀδελφός,<sup>Act. 18, 17.</sup>

2. τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ θεοῦ  
6, 11. τῇ οὔσῃ ἐν Κορίνθῳ, ἡγια-  
Jo. 17, 19. σμένοις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ,  
κλητοῖς ἁγίοις σὺν πᾶσι τοῖς  
Act. 2, 21. ἐπικαλουμένοις τὸ ὄνομα  
2Tm. 2, 22. τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χρι-  
al. στοῦ ἐν παντὶ τόπῳ, αὐτῶν  
τε καὶ ἡμῶν.

3. Χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη <sup>R.1, 7.rell.</sup>  
ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς ἡμῶν  
καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

4. Εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ μου <sup>Eph. 1,15s.</sup>  
πάντοτε περὶ ὑμῶν ἐπὶ τῇ  
χαρίτι τοῦ Θεοῦ τῇ δοθείσῃ  
ὑμῖν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ,

5. ὅτι ἐν παντὶ ἐπλουτί- <sup>12,8. 2Cor. 8,7.</sup>  
σθητε ἐν αὐτῷ, ἐν παντὶ  
λόγῳ καὶ πάσῃ γνώσει,

6. καθὼς τὸ μαρτύριον <sup>2Tm. 1,8. Ebr. 2,3.</sup>  
τοῦ Χριστοῦ ἐβεβαιώθη ἐν  
ὑμῖν, <sup>R.1,16.</sup>

7. ὥστε ὑμᾶς μὴ ὑστερεῖ- <sup>12,8. Ps. 34,11.</sup>  
σθαι ἐν μηδενὶ χαρίσματι,  
ἀπεκδεχομένους τὴν ἀπο- <sup>Ph.3, 20.</sup>  
κάλυψιν τοῦ κυρίου ἡμῶν  
Ἰησοῦ Χριστοῦ,

8. ὃς καὶ βεβαιώσει ὑμᾶς <sup>2Cor. 1,21.</sup>  
ἕως τέλους ἀνεγκλήτους ἐν  
τῇ ἡμέρᾳ τοῦ κυρίου ἡμῶν <sup>1Th. 3,13.</sup>  
Ἰησοῦ Χριστοῦ. <sup>5,23;24.</sup>

9. Πιστὸς ὁ Θεός, δι' οὗ <sup>2Th. 3,3.</sup>  
ἐκλήθητε εἰς κοινωνίαν τοῦ <sup>R.8, 29,17.</sup>  
υἱοῦ αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ  
τοῦ κυρίου ἡμῶν. <sup>Jo. 15,5. 12,26.</sup>

10. Παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς,  
ἀδελφοί, διὰ τοῦ ὀνόματος  
τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χρι-  
στοῦ, ἵνα τὸ αὐτὸ λέγητε <sup>v.12.</sup>  
πάντες καὶ μὴ ἢ ἐν ἑμῖν  
σχίσματα, ἥτε δὲ κατηγε- <sup>2Cor. 13,11.</sup>  
σμένοι ἐν τῷ αὐτῷ νοῦ καὶ <sup>Ph. 2,2.</sup>  
ἐν τῇ αὐτῇ γνώμῃ. <sup>3,16.</sup>

11. Ἐδηλώθη γάρ μοι περὶ  
ὑμῶν, ἀδελφοί μου, ὑπὸ τῶν  
Χλόης, ὅτι ἔριδες ἐν ὑμῖν <sup>11,18.</sup>  
εἰσὶ. <sup>s.</sup>

<sup>3,4ss.</sup> 12. Λέγω δὲ τοῦτο, ὅτι ἕκα-  
στος ὑμῶν λέγει· Ἐγὼ μὲν  
εἰμι Παύλου, ἐγὼ δὲ Ἀπολ-  
<sup>3,22; 2Cor. 5,16.</sup> λώ, ἐγὼ δὲ Κηφᾶ, ἐγὼ δὲ  
Χριστοῦ.

<sup>10,7.</sup> 13. Μεμέρισται ὁ Χριστός;  
μὴ Παῦλος ἐσταυρώθῃ ὑπὲρ  
ὑμῶν, ἢ εἰς τὸ ὄνομα Παύ-  
λου ἐβαπτίσθητε;

14. Εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ,  
<sup>Act. 10,48.</sup> ὅτι οὐδένα ὑμῶν ἐβάπτισα,  
<sup>18,8;</sup> εἰ μὴ Κρίσπον καὶ Γάϊον·

<sup>R.16, 23.</sup> 15. ἵνα μὴ τις εἴπῃ, ὅτι εἰς  
τὸ ἐμὸν ὄνομα ἐβάπτισα.

16. Ἐβάπτισα δὲ καὶ τὸν  
<sup>16,15 17.</sup> Στεφανᾶ οἶκον· λοιπὸν οὐκ  
οἶδα, εἴ τινα ἄλλον ἐβά-  
πτισα.

<sup>Jo.4,2.</sup> 17. Οὐ γὰρ ἀπέστειλέ με  
<sup>Act. 10,48</sup> Χριστὸς βαπτίζειν, ἀλλ'  
<sup>9,15.</sup> εὐαγγελίζεσθαι, οὐκ ἐν σο-  
<sup>2,1ss.</sup> φία λόγου, ἵνα μὴ κενωθῇ  
<sup>2Pt. 1,16.</sup> ὁ σταυρὸς τοῦ Χριστοῦ.

18. Ὁ λόγος γὰρ ὁ τοῦ  
<sup>v.23s.</sup> σταυροῦ τοῖς μὲν ἀπολλυ-  
<sup>2Cor. 4,3.</sup> μένοις μωρία ἐστὶ, τοῖς δὲ  
<sup>2,15;</sup> σωζομένοις ἡμῖν δύναμις  
<sup>R.1, 16.</sup> Θεοῦ ἐστὶ.

<sup>Jes. 29,14</sup> 19. Γέγραπται γάρ· „Ἀπ-  
ολῶ τὴν σοφίαν τῶν σοφῶν,  
καὶ τὴν σύνεσιν τῶν συνε-  
τῶν ἀθετήσω.“

<sup>Job. 12,17</sup> 20. Ποῦ σοφός, ποῦ γραμ-  
<sup>Bar. 3,28.</sup> ματεύς, ποῦ συζητητὴς τοῦ  
αἰῶνος τούτου; Οὐχὶ ἐμώ-  
ρανεν ὁ Θεὸς τὴν σοφίαν τοῦ  
κόσμου τούτου;

<sup>R.1, 19,22</sup> 21. Ἐπειδὴ γὰρ ἐν τῇ σοφίᾳ

τοῦ θεοῦ οὐκ ἔγνω ὁ κόσμος <sup>Mt. 11,19</sup>  
διὰ τῆς σοφίας τὸν θεόν, <sup>25,p.</sup>  
εὐδόκησεν ὁ θεὸς διὰ τῆς  
μωρίας τοῦ κηρύγματος <sup>σω-v.18.</sup>  
σαί τοὺς πιστεύοντας,

22. ἐπεὶ δὲ καὶ Ἰουδαῖοι <sup>Mt. 12,38</sup>  
σημεῖον αἰτοῦσι καὶ Ἕλλη- <sup>Jo. 4,</sup>  
νες σοφίαν ζητοῦσιν, <sup>48.,</sup>  
<sup>Bar.</sup>

23. ἡμεῖς δὲ κηρύσσομεν <sup>3,23.</sup>  
Χριστὸν ἑσταυρωμένον, <sup>2,2;</sup>  
Ἰουδαίοις μὲν σκάνδαλον, <sup>14.</sup>  
ἔθνεσι δὲ μωρίαν, <sup>Jo. 12,34</sup>

24. αὐτοῖς δὲ τοῖς κλητοῖς, <sup>Act. 26,23</sup>  
Ἰουδαίοις τε καὶ Ἕλλησι, <sup>17,32</sup>  
Χριστὸν θεοῦ δύναμιν καὶ <sup>v.18..</sup>  
θεοῦ σοφίαν <sup>30.</sup>  
<sup>Col. 2,3.</sup>

25. ὅτι τὸ μωρὸν τοῦ θεοῦ  
σοφώτερον τῶν ἀνθρώπων  
ἐστί, καὶ τὸ ἀσθενές τοῦ  
θεοῦ ἰσχυρότερον τῶν ἀν-  
θρώπων ἐστί.

26. Βλέπετε γὰρ τὴν κλη-  
σιν ὑμῶν, ἀδελφοί, ὅτι οὐ  
πολλοὶ σοφοὶ κατὰ σάρκα, <sup>Mt. 11,25</sup>  
οὐ πολλοὶ δυνατοί, οὐ πολ- <sup>Jo.</sup>  
λοὶ εὐγενεῖς· <sup>7,48.</sup>  
<sup>Jac.</sup>

27. ἀλλὰ τὰ μωρὰ τοῦ κό- <sup>2,5.</sup>  
σμου ἐξελέξατο ὁ θεός, ἵνα  
τοὺς σοφοὺς καταισχύνῃ,  
καὶ τὰ ἀσθενῆ τοῦ κόσμου  
ἐξελέξατο ὁ θεός, ἵνα καται-  
σχύνῃ τὰ ἰσχυρά,

28. καὶ τὰ ἀγενῆ τοῦ κό-  
σμου καὶ τὰ ἐξουθενημένα  
ἐξελέξατο ὁ θεός καὶ τὰ μὴ \*  
ὄντα, ἵνα τὰ ὄντα καταρ-  
γήσῃ.

29. ὅπως μὴ καυχῇσεται <sup>R.3,</sup>  
<sup>27..</sup>

<sup>Eph. 2,9.</sup> πᾶσα σὰρξ ἐνώπιον τοῦ  
\* θεοῦ.

30. Ἐξ αὐτοῦ δὲ ἡμεῖς ἐστὲ  
<sup>2,7ss.</sup> ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ὃς ἐγενή-  
<sup>Jer. 23,5s.</sup> θη σοφία ἡμῖν ἀπὸ θεοῦ,  
<sup>2Cor. 5,21.</sup> δικαιοσύνη τε καὶ ἁγιασμός  
<sup>R.3,</sup> καὶ ἀπολύτρωσις·

31. ἵνα καθὼς γέγραπται·  
<sup>24.Jo. 17,19</sup> „Ὁ καυχώμενος ἐν κυρίῳ  
<sup>Jer. 9,23.</sup> 23. καυχάσθω.“  
<sup>2Cor. 10,17.</sup>

## CAP. II.

Sapientia divina spiritualiter  
judicanda.

Καγὼ ἐλθὼν πρὸς ὑμᾶς,  
ἀδελφοί, ἦλθον οὐ καθ'  
<sup>v.4..</sup> ὑπεροχὴν λόγου ἢ σοφίας  
<sup>1,17..</sup> καταγγέλλων ὑμῖν τὸ μαρ-  
τύριον τοῦ θεοῦ.

\* 2. Οὐ γὰρ ἔκρινα τοῦ εἰδέ-  
<sup>1,23.</sup> ναι τι ἐν ὑμῖν, εἰ μὴ Ἰησοῦν  
<sup>Gal. 6,14.</sup> Χριστόν, καὶ τοῦτον ἑσταυ-  
ρωμένον.

Gal. 4, 3. Καὶ ἐγὼ ἐν ἀσθενείᾳ  
<sup>13s.,</sup> καὶ ἐν φόβῳ καὶ ἐν τρόμῳ  
<sup>Act. 18,9.</sup> πολλῶ ἐγενόμην πρὸς ὑμᾶς,  
<sup>[2Co. 7,15..</sup>

4. καὶ ὁ λόγος μου καὶ τὸ  
<sup>v.1.</sup> κήρυγμά μου οὐκ ἐν πειθοῖς  
<sup>13.</sup> \* σοφίας λόγοις, ἀλλ' ἐν ἀπο-  
<sup>v.10.</sup> δείξει πνεύματος καὶ δυνά-  
<sup>5.</sup> μως·

Eph. 5. ἵνα ἡ πίστις ὑμῶν μὴ  
<sup>1,17.</sup> ᾗ ἐν σοφίᾳ ἀνθρώπων,  
<sup>19.</sup> ἀλλ' ἐν δυνάμει θεοῦ.  
<sup>1Th. 1,5.</sup>

2Cor. 6. Σοφίαν δὲ λαλοῦμεν ἐν  
<sup>4,7.</sup> τοῖς τελείοις, σοφίαν δὲ οὐ  
<sup>33,1s.</sup> τοῦ αἰῶνος τούτου οὐδὲ  
<sup>1,20.</sup> τῶν ἀρχόντων τοῦ αἰῶνος

τούτου τῶν καταργουμέ-<sup>1,18.</sup>  
νων,

7. ἀλλὰ λαλοῦμεν θεοῦ σο-  
φίαν ἐν μυστηρίῳ, τὴν ἀπο-<sup>Eph.</sup>  
κεκρυμμένην ἣν προώρισεν <sup>3,5s.</sup>  
ὁ θεὸς πρὸ τῶν αἰώνων εἰς <sup>Col.</sup>  
δόξαν ἡμῶν, <sup>2,2s.</sup>  
<sup>R.</sup> 16,25

8. ἣν οὐδεὶς τῶν ἀρχόντων  
τοῦ αἰῶνος τούτου ἔγνωκεν <sup>Act.3</sup>  
(εἰ γὰρ ἔγνωσαν, οὐκ ἂν <sup>17,15</sup>  
τὸν κύριον τῆς δόξης ἑσταύ- <sup>Jac.</sup>  
ρωσαν), <sup>2,1.</sup>  
<sup>Ps.</sup> 24,8s.

9. ἀλλὰ, καθὼς γέγραπται,  
ἃ ὀφθαλμοὶ οὐκ εἶδε καὶ <sup>Jes.</sup>  
οὐς οὐκ ἤκουσε καὶ ἐπὶ καρ- <sup>64,4.</sup>  
δίαν ἀνθρώπου οὐκ ἀνέβη, <sup>65,17</sup>  
ἃ ἠτοίμασεν ὁ θεὸς τοῖς <sup>R.8.</sup>  
ἀγαπῶσιν αὐτόν. <sup>18,28</sup>

10. Ἡμῖν δὲ ἀπεκάλυψεν <sup>Mt.</sup>  
ὁ θεὸς διὰ τοῦ πνεύματος <sup>13,11</sup>  
αὐτοῦ. Τὸ γὰρ πνεῦμα πάν- <sup>16,17</sup>  
τα ἐρευνᾷ, καὶ τὰ βάθη τοῦ <sup>Sap.</sup>  
θεοῦ. <sup>7,23;</sup>  
<sup>Ps.</sup> 92,6.

11. Τίς γὰρ οἶδεν ἀνθρώ-  
πων τα τοῦ ἀνθρώπου, εἰ  
μὴ τὸ πνεῦμα τοῦ ἀνθρώ-  
που τὸ ἐν αὐτῷ; Οὕτω καὶ  
τὰ τοῦ θεοῦ οὐδεὶς ἔγνωκεν, <sup>Mt.</sup>  
εἰ μὴ τὸ πνεῦμα τοῦ θεοῦ. <sup>11,27</sup>

12. Ἡμεῖς δὲ οὐ τὸ πνεῦμα <sup>Eph.</sup>  
τοῦ κόσμου ἐλάβομεν, ἀλλὰ <sup>2,2.</sup>  
τὸ πνεῦμα τὸ ἐκ τοῦ θεοῦ,  
ἵνα εἰδῶμεν τὰ ὑπὸ τοῦ θεοῦ <sup>v.9.</sup>  
χαρισθέντα ἡμῖν. <sup>R.8,24.30.</sup>  
<sup>6,23.</sup>

13. ἃ καὶ λαλοῦμεν οὐκ ἐν  
διδασκατοῖς ἀνθρωπίνης σο- <sup>v.1.</sup>  
φίας λόγοις, ἀλλ' ἐν διδα- <sup>4.</sup>  
κτοῖς πνεύματος, πνευμα- \*

[2Co. 10,12] τικοῖς πνευματικὰ συγκρί-  
νοντες.

1,23. 14. Ψυχικὸς δὲ ἄνθρωπος  
οὐ δέχεται τὰ τοῦ πνεύματος  
τοῦ θεοῦ· μωρία γὰρ αὐτῷ  
ἐστὶ, καὶ οὐ δύναται γινῶναι,  
ὅτι πνευματικῶς ἀνακρίνε-  
ται.

15. Ὁ δὲ πνευματικὸς ἀνα-  
κρίνει μὲν πάντα, αὐτὸς δὲ  
ὕπ' οὐδενὸς ἀνακρίνεται.

16. „Τίς γὰρ ἔγνω νοῦν κυ-  
ρίου, ὃς συμβιβάσει αὐτόν;“  
ἡμεῖς δὲ νοῦν Χριστοῦ ἔχο-  
μεν.

### CAP. III.

Corinthii imbecilliores. Carni  
indulgent dissidiis. Funda-  
mentum Christus, Christiani  
templum. Sapientia mundi.

Καὶ ἐγώ, ἀδελφοί, οὐκ  
ἠδυνήθην λαλῆσαι ὑμῖν ὡς  
πνευματικοῖς, ἀλλ' ὡς σαρ-  
κίνοις, ὡς νηπίοις ἐν Χρι-  
στῷ.

2. Γάλα ὑμᾶς ἐπότισα, καὶ  
οὐ βρῶμα· οὔπω γὰρ ἐδύνα-  
σθε· Ἄλλ' οὐδὲ ἔτι νῦν δύ-  
νασθε.

3. ἔτι γὰρ σαρκικοί ἐστε.  
Ὅπου γὰρ ἐν ὑμῖν ζῆλος  
καὶ ἔρις καὶ διχοστασίαι,  
οὐχὶ σαρκικοί ἐστε καὶ κατὰ  
ἄνθρωπον περιπατεῖτε;

4. Ὅταν γὰρ λέγῃ τις· Ἐγὼ  
μὲν εἰμι Παύλου, ἕτερος δὲ  
Ἐγὼ Ἀπολλό, οὐχὶ σαρκικοί  
ἐστε;

5. Τίς οὖν ἐστὶν Ἀπολλῶς,<sup>1,12.</sup>  
 τίς δὲ Παῦλος; <sup>4,6.</sup> διάκονοι, δι<sup>16,12</sup>  
 ὧν ἐπιστεύσατε, καὶ ἐκάστῳ <sup>Tit.</sup>  
 ὡς ὁ κύριος ἔδωκεν. <sup>3,13.</sup>

6. Ἐγὼ ἐφύτευσα, Ἀπολλῶς <sup>19,1.</sup>  
 ἐπότισεν, ἀλλ' ὁ Θεὸς <sup>18,1.</sup> ἡϋξά-  
 νεν· <sup>24ss; Ph.</sup>

7. ὥστε οὔτε ὁ φυτεύων <sup>2,13.</sup> ἔστι  
 τι οὔτε ὁ ποτίζων, ἀλλ' ὁ αὐ-  
 ξάνων Θεός.

8. Ὁ φυτεύων δὲ καὶ ὁ πο-  
 τίζων ἐν εἰσιν, ἕκαστος δὲ <sup>R.</sup>  
 τὸν ἴδιον μισθὸν λήψεται <sup>2,6..</sup>  
 κατὰ τὸν ἴδιον κόπον.

9. Θεοῦ γὰρ ἐσμεν <sup>2Cor.</sup> συνερ-  
 γοί· Θεοῦ γεώργιον, Θεοῦ οἰ-  
 δομὴ ἐστε. <sup>6,1.</sup>

10. Κατὰ τὴν χάριν τοῦ <sup>Eph. 2,21s.</sup>  
 Θεοῦ τὴν δοθεῖσάν μοι ὡς <sup>15,10</sup>  
 σοφὸς ἀρχιτέκτων θεμέλιον <sup>R.12,</sup>  
 τέθεικα, ἄλλος δὲ ἐποικοδο-  
 μεῖ· ἕκαστος δὲ βλεπέτω, <sup>3..</sup>  
 πῶς ἐποικοδομεῖ.

11. Θεμέλιον γὰρ ἄλλον <sup>16,22</sup>  
 οὐδεὶς δύναται θεῖναι <sup>Gal.1,</sup> παρὰ  
 τὸν κείμενον, ὅς ἐστιν <sup>6ss.; Eph.</sup> Ἰη-  
 σοῦς Χριστός. <sup>2,20.</sup>

12. Εἰ δέ τις ἐποικοδομεῖ  
 ἐπὶ τὸν θεμέλιον τοῦτον \*  
 χρυσόν, ἄργυρον, λίθους  
 τιμίους, ξύλα, χόρτον, κα-  
 λάμην,

13. ἐκάστου τὸ ἔργον φα-  
 νερόν γενήσεται· ἡ γὰρ <sup>24,5.</sup>  
 ἡμέρα δηλώσει, ὅτι ἐν πυρὶ <sup>Ebr.</sup>  
 ἀποκαλύπτεται, καὶ ἐκάστου <sup>10,25</sup>  
 τὸ ἔργον ὁποῖον ἐστὶ, τὸ πῦρ <sup>2Pt.</sup>  
 δοκιμάσει. <sup>3,10; Jes.</sup>

14. Εἴ τις τινος τὸ ἔργον μενεῖ  
 ὁ ἐπικυρόμησε, μισθὸν λή-  
 ψεται·

15. εἴ τις τινος τὸ ἔργον κατα-  
 καήσεται, ζημιωθήσεται,  
 αὐτὸς δὲ σωθήσεται, οὕτω  
 δὲ ὡς διὰ πυρός.

16. Οὐκ οἴδατε ὅτι ναὸς  
 Θεοῦ ἐστὲ καὶ τὸ πνεῦμα  
 τοῦ Θεοῦ οἰκεῖ ἐν ὑμῖν;

17. Εἴ τις τὸν ναὸν τοῦ  
 Θεοῦ φθείρει, φθερεῖ τοῦ-  
 τον ὁ Θεός· ὁ γὰρ ναὸς τοῦ  
 Θεοῦ ἁγίος ἐστίν, οὔτινές  
 ἐστε ὑμεῖς.

18. Μηδεὶς ἐαυτὸν ἐξαπα-  
 τᾷ· εἴ τις δοκεῖ σοφὸς  
 εἶναι ἐν ὑμῖν ἐν τῷ αἰῶνι  
 τούτῳ, μωρὸς γενέσθω, ἵνα  
 γένηται σοφός.

19. Ἡ γὰρ σοφία τοῦ κό-  
 σμου τοῦτου μωρία παρὰ τῷ  
 Θεῷ ἐστὶ. Γέγραπται γάρ·  
 „Ὁ δρασσόμενος τοὺς σο-  
 φούς ἐν τῇ πανουργίᾳ αὐ-  
 τῶν.“

20. Καὶ πάλιν· „Κύριος  
 γινώσκει τοὺς διαλογισμοὺς  
 τῶν σοφῶν, ὅτι εἰς μά-  
 ταιοι.“

21. Ὡστε μηδεὶς καυχάσθω  
 ἐν ἀνθρώποις· πάντα γὰρ  
 ὑμῶν ἐστίν,

22. εἴτε Παῦλος εἴτε Ἀπολ-  
 λῶς εἴτε Κηφᾶς, εἴτε κόσμος  
 εἴτε ζωὴ εἴτε θάνατος, εἴτε



ἐνεστώτα ἔϊτε μέλλοντα·  
πάντα ὑμῶν ἐστίν, R. 8, 28, 35s.

23. ὑμεῖς δὲ Χριστοῦ, Χρι-  
στός δὲ Θεοῦ. 11, 3, 15, 28  
Jo. 14, 28  
17, 3.

## CAP. IV.

Doctores ministri Christi; discipuli temere inflati. Generatis a se misit Timotheum ipse venturus.

Οὕτως ἡμᾶς λογιζέσθω  
ἄνθρωπος, ὡς ὑπηρέτας 3, 5.  
Χριστοῦ καὶ οἰκονόμους μν- Col. 1, 25.  
στηρίων Θεοῦ. 1 Pt. 4, 10.

2. Ὁ δὲ λοιπόν, ζητεῖται 16, 19  
ἐν τοῖς οἰκονόμοις ἵνα πι- 13, 52  
στός τις εὕρεθῇ. L. 12, 42, p.

3. Ἐμοὶ δὲ εἰς ἐλάχιστόν  
ἐστιν, ἵνα ὑφ' ὑμῶν ἀνακρι-  
θῶ ἢ ὑπὸ ἀνθρωπίνης ἡμέ-  
ρας· ἀλλ' οὐδὲ ἑμαυτὸν ἀνα-  
κρίνω.

4. οὐδὲν γὰρ ἑμαυτῷ σύν-  
οιδα, ἀλλ' οὐκ ἐν τούτῳ δε- Ps. 19, 13  
δικαίωμαι· ὁ δὲ ἀνακρίνων Ex. 34, 7.  
με κύριός ἐστιν.

5. Ὡστε μὴ πρὸ καιροῦ τι  
κρίνετε, ἕως ἀνέλθῃ ὁ κύριος,  
ὃς καὶ φωτίσει τὰ κρυπτά R. 2, 16..  
τοῦ σκότους καὶ φανερώσει  
τὰς βουλὰς τῶν καρδιῶν· καὶ  
τότε ὁ ἔπαινος γενήσεται R. 2, 29.  
ἐκάστῳ ἀπὸ τοῦ Θεοῦ.

6. Ταῦτα δέ, ἀδελφοί, μετ-  
εσημάτισα εἰς ἑμαυτὸν 3, 4s..  
καὶ Ἀπολλῶ δι' ὑμᾶς, ἵνα ἐν  
ἡμῖν μάθῃτε τὸ μὴ ὑπὲρ ὅ3, 18..  
γέγραπται [φρονεῖν], ἵνα μὴ R. 12,  
3.

[Gal. 4, 17. εἰς ὑπὲρ τοῦ ἐνὸς φυσικοῦ Θεοῦ  
κατὰ τοῦ ἐτέρου.

7. Τίς γάρ σε διακρίνει; τί  
Jo. 3, 27. δὲ ἔχεις ὃ οὐκ ἔλαβες; εἰ δὲ  
R. καὶ ἔλαβες, τί καυχᾶσαι ὡς  
12, 6. μὴ λαβών;

1, 17. 8. Ἦδη κεκορυσμένοι ἐστέ,  
Ap. ἤδη ἐπλουτήσατε, χωρὶς  
3, 17. ἡμῶν ἐβασιλεύσατε; καὶ ὁ-  
2 Cor. 8, 9. φελόν γε ἐβασιλεύσατε, ἵνα  
[2 Tm. 2, 12. καὶ ἡμεῖς ὑμῖν συμβασιλεύ-  
σωμεν.

\* 9. Δοκῶ γάρ, ὅτι ὁ Θεὸς  
ἡμᾶς τοὺς ἀποστόλους ἐ-  
R. σχάτους ἀπέδειξεν, ὡς ἐπι-  
8, 36j. θανατίους, ὅτι θέατρον ἐγε-  
Ebr. 10, 33. νήθημεν τῷ κόσμῳ, καὶ ἀγ-  
γέλοις καὶ ἀνθρώποις.

3, 18.. 10. Ἡμεῖς μωροὶ διὰ Χρι-  
στόν, ὑμεῖς δὲ φρόνιμοι ἐν  
Χριστῷ· ἡμεῖς ἀσθενεῖς,  
ὑμεῖς δὲ ἰσχυροὶ· ὑμεῖς ἔνδο-  
ξοι, ἡμεῖς δὲ ἄτιμοι.

11. Ἀχρὶ τῆς ἄρτι ὥρας καὶ  
2 Cor. 11, 27. πεινῶμεν καὶ διψῶμεν καὶ  
γυμνητεῖσθαι καὶ κολαφιζό-  
μεθα καὶ ἀστατοῦμεν

9, 12.. 12. καὶ κοπιῶμεν ἐργαζόμε-  
Act. 18, 3. νοι ταῖς ἰδίαις χερσίν· λειδο-  
R. 12. ρούμενοι εὐλογοῦμεν, διω-  
14.. κόμενοι ἀνεχόμεθα,  
Mt. 5, 44.

\* 13. βλασφημούμενοι πα-  
ρακαλοῦμεν ὡς περικαθάρ-  
ματα τοῦ κόσμου ἐγενήθη-  
μεν, πάντων περίφημα ἕως  
ἄρτι.

14. Οὐκ ἐντρέπων ὑμᾶς

γράφω ταῦτα, ἀλλ' ὡς τέκνα <sup>1Th. 2,11.</sup>  
μου ἀγαπητὰ νοουθετῶ.

15. Ἐὰν γὰρ μυρίους παι- <sup>[Gal. 3,24. 4,1s.]</sup>  
δαγωγούς ἔχητε ἐν Χριστῷ,  
ἀλλ' οὐ πολλοὺς πατέρας·  
ἐν γὰρ Χριστῷ Ἰησοῦ διὰ  
τοῦ εὐαγγελίου ἐγὼ ὑμᾶς <sup>3,6.. Gal. 4,19..</sup>  
ἐγέννησα.

16. Παρακαλῶ οὖν ὑμᾶς, <sup>11,1. Gal. 4,12.</sup>  
μιμηταί μου γίνεσθε.

17. Διὰ τοῦτο ἐπεμψα ὑμῖν  
Τιμόθεον, ὅς ἐστι τέκνον <sup>16,10 2Cor. 1,1..</sup>  
μου ἀγαπητὸν καὶ πιστὸν  
ἐν κυρίῳ, ὃς ὑμᾶς ἀναμνή- <sup>R.16, 21. Ph. 2,19.</sup>  
σει τὰς ὁδοὺς μου τὰς ἐν  
Χριστῷ, καθὼς πανταχοῦ <sup>1Th. 3,2.</sup>  
ἐν πάσῃ ἐκκλησίᾳ διδάσκω. <sup>Ebr. 13,23</sup>

18. Ὡς μὴ ἐρχομένου δέ <sup>Act. 16,1..</sup>  
μου πρὸς ὑμᾶς ἐφυσιώθη-  
σάν τινες·

19. ἐλεύσομαι δὲ ταχέως <sup>16,7.</sup>  
πρὸς ὑμᾶς, ἐὰν ὁ κύριος θε- <sup>Jac. 4,15..</sup>  
λήσῃ, καὶ γνώσομαι οὐ τὸν  
λόγον τῶν πεφυσιωμένων,  
ἀλλὰ τὴν δύναμιν·

20. οὐ γὰρ ἐν λόγῳ ἡ βα- <sup>2,4. 1Th. 1,5.</sup>  
σιλεία τοῦ θεοῦ, ἀλλ' ἐν δυ-  
νάμει. <sup>L.17,21..</sup>

21. Τί θέλετε; ἐν ῥάβδῳ  
ἔλθω πρὸς ὑμᾶς, ἢ ἐν ἀγά-  
πῃ πνεύματι τε πραότητος; <sup>2Cor. 13,10</sup>

## CAP. V.

Contra conjugii privigni cum  
noverca fermentum.

Ὡς ἀκούεται ἐν ὑμῖν <sup>6,15. 10,8. 2Cor. 12,21</sup>  
πορνεία, καὶ τοιαύτη πορ-  
νεία ἣτις οὐδὲ ἐν τοῖς ἔθνε-  
σιν.

Lev. 18,7s. 2Cor. πατὴρ ἔχειν.

7,12. 2. Καὶ ὑμεῖς πεφυσιωμένοι  
ἐστέ, καὶ οὐχὶ μᾶλλον ἐπεν-  
\* θήσατε, ἵνα ἀρθῇ ἐκ μέσου  
ὑμῶν ὁ τὸ ἔργον τοῦτο ποιή-  
σας;

Col. 2,5. 2Cor. 10,1. 3. Ἐγὼ μὲν γὰρ ὡς ἀπὸν  
τῷ σώματι, παρὼν δὲ τῷ  
πνεύματι, ἤδη κέκρικα ὡς  
παρὼν τὸν οὕτω τοῦτο κατ-  
εργασάμενον,

4. ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ κυρίου  
ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ συν-  
αχθέντων ὑμῶν καὶ τοῦ  
ἐμοῦ πνεύματος σὺν τῇ δυ-  
νάμει τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰη-  
σοῦ Χριστοῦ,

13. 5. παραδοῦναι τὸν τοιοῦ-  
τον τῷ σατανᾷ εἰς ὄλεθρον  
τῆς σαρκός, ἵνα τὸ πνεῦμα  
σωθῇ ἐν τῇ ἡμέρᾳ τοῦ κυρίου  
Ἰησοῦ.

6. Οὐ καλὸν τὸ καύχημα  
ὑμῶν. Οὐκ οἶδατε, ὅτι μι-  
κρά ζύμη ὅλον τὸ φύραμα  
ζυμοῖ;

Ex 12,15. Col. 3,10. 7. Ἐκκαθάρατε τὴν πα-  
λαιὰν ζύμην, ἵνα ᾗτε νέον  
φύραμα, καθὼς ἐστε ἄζυμοι  
καὶ γὰρ τὸ πάσχα ἡμῶν  
ὑπὲρ ἡμῶν ἐτίθη Χριστός.

1Pt. 1,19. 8. Ὡς τε ἐορτάζωμεν μὴ ἐν  
ζύμῃ παλαιᾷ μηδὲ ἐν ζύμῃ  
κακίας καὶ πονηρίας, ἀλλ'  
ἐν ἄζυμοις εὐκρινείας καὶ  
ἀληθείας.

9. Ἐγραψα ὑμῖν ἐν τῇ ἐπι- <sup>4,17?</sup>  
στολῇ μὴ συναναμίγνυσθαι <sup>16,10</sup>  
πόρνοις, <sup>2Cor. 7,8.</sup>

10. καὶ οὐ πάντως τοῖς  
πόρνοις τοῦ κόσμου τούτου  
ἢ τοῖς πλεονέκταις καὶ ἄρ- \*  
παξιν ἢ εἰδωλολάτραις· ἐπεὶ  
ὀφείλετε ἅρα ἐκ τοῦ κόσμου  
ἐξελεθῆναι.

11. Nunὶ δὲ ἔγραψα ὑμῖν  
μὴ συναναμίγνυσθαι, ἵνα <sup>2Th. 3,14.</sup>  
τις ἀδελφὸς ὀνομαζόμενος <sup>6s.</sup>  
ἢ πόρνος ἢ πλεονέκτης ἢ εἰ- <sup>10,14</sup>  
δωλολάτρης ἢ λοιδορὸς ἢ <sup>13o.</sup>  
μέθυσος ἢ ἄρπαξ, τῷ τοι- <sup>Tit. 3,10.</sup>  
ούτῳ μὴδὲ συνεσθίειν. <sup>2Jo. 10.</sup>

12. Τί γάρ μοι καὶ τοὺς  
ἔξω κρίνεις; Οὐχὶ τοὺς ἔσω <sup>1Th. 4,12..</sup>  
ὑμεῖς κρίνετε,

13. τοὺς δὲ ἔξω ὁ Θεὸς  
κρινεῖ; Καὶ ἐξάρατε τὸν πο- <sup>Dt. 17,7.</sup>  
νηρὸν ἐξ ὑμῶν αὐτῶν.

#### CAP. VI.

Contra lites, singulatim coram  
exteris. Etiam corpora sacra.

Τολμᾷ τις ὑμῶν προᾶγμα  
ἔχων πρὸς τὸν ἕτερον κρίνε- <sup>Mt. 5,40.</sup>  
σθαι ἐπὶ τῶν ἀδίκων, καὶ οὐ-  
χι ἐπὶ τῶν ἀγίων;

2. Οὐκ οἴδατε ὅτι οἱ ἅγιοι <sup>Dan. 7,22.</sup>  
τὸν κόσμον κρινούσι; καὶ εἰ <sup>Sap. 3,8.</sup>  
ἐν ὑμῖν κρίνεται ὁ κόσμος, <sup>Mt. 19 28.p.</sup>  
ἀνάξιοι ἐστε κριτηρίων ἐλα-  
χίστων; <sup>Ap. 2,26s. 20,4.</sup>

3. Οὐκ οἴδατε ὅτι ἀγγέ-  
λους κρινοῦμεν; μή τιγε βιω- <sup>Ebr. 1,14.</sup>  
τικά;

4. Βιωτικά μὲν οὖν κριτήρια  
ἐὰν ἔχητε, τοὺς ἐξουθενη-  
μένους ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, τού-  
τους καθίζετε;

<sup>15,34</sup> 5. Πρὸς ἐντροπὴν ὑμῖν λέ-  
<sup>2Th. 3,14.</sup> γω· οὕτως οὐκ ἐνι ἐν ὑμῖν  
\* σοφὸς οὐδὲ εἷς, ὃς δυνήσεται  
διακρίναι ἀνὰ μέσον τοῦ  
ἀδελφοῦ αὐτοῦ;

6. ἀλλὰ ἀδελφὸς μετὰ ἀδελ-  
φοῦ κρίνεται, καὶ τοῦτο ἐπὶ  
ἀπίστων;

7. Ἦδη μὲν οὖν ὅλως ἤτ-  
τημα ὑμῖν ἐστίν, ὅτι κρίματα  
ἔχετε μεθ' ἑαυτῶν. Διὰ τί  
οὐχὶ μᾶλλον ἀδικεῖσθε; δια-  
τί οὐχὶ μᾶλλον ἀποστερεῖ-  
σθε;

<sup>Mt. 5,39p</sup> 8. Ἀλλὰ ὑμεῖς ἀδικεῖτε καὶ  
<sup>R. 1Th. 5,15.</sup> ἀποστερεῖτε, καὶ ταῦτα  
<sup>1Pt. 3,9.</sup> ἀδελφούς.

<sup>Prov. 20,22</sup> 9. Ἦ οὐκ οἴδατε ὅτι ἄδικοι  
<sup>Gal. 5,21.</sup> Θεοῦ βασιλείαν οὐ κληρονο-  
<sup>19s.</sup> μήσουσι; Μὴ πλανᾶσθε·  
<sup>R. 1, 26ss.</sup> οὔτε πόρνοι οὔτε εἰδωλολά-  
τραι οὔτε μοιχοὶ οὔτε μαλα-  
κοὶ οὔτε ἀρσινοκοῖται

10. οὔτε κλέπται οὔτε πλεο-  
νέκται οὔτε μέθυσοι, οὐ  
λοιδοροὶ, οὐχ ἄρπαγες βα-  
\* σιλείαν Θεοῦ οὐ κληρονο-  
μήσουσι.

<sup>Tit. 3,3.</sup> 11. Καὶ ταῦτά τινες ἦτε·  
<sup>1,30.</sup> ἀλλὰ ἀπελούσασθε, ἀλλὰ  
<sup>Tit. 3,5.</sup> ἡγιασθήτε, ἀλλ' ἐδικαιώ-  
<sup>Ebr. 10,22</sup> θήτε ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ κυ-  
<sup>9,14.</sup>ρίου Ἰησοῦ καὶ ἐν τῷ πνεύ-  
ματι τοῦ Θεοῦ ἡμῶν.

12. Πάντα μοι ἔξεστιν,<sup>10,23</sup>  
ἀλλ' οὐ πάντα συμφέρει·  
πάντα μοι ἔξεστιν, ἀλλ' οὐκ  
ἐγὼ ἐξουσιασθήσομαι ὑπό-  
τινος.

13. Τὰ βρώματα τῇ κοιλίᾳ,<sup>Mt. 15,17</sup>  
καὶ ἡ κοιλία τοῖς βρώμασιν,  
ὁ δὲ θεὸς καὶ ταύτην καὶ  
ταῦτα καταργήσει· τὸ δὲ  
σῶμα οὐ τῇ πορνείᾳ ἀλλὰ<sup>1Th. 4,3.</sup>  
τῷ κυρίῳ, καὶ ὁ κύριος τῷ  
σώματι,

14. ὁ δὲ θεὸς καὶ τὸν κύ-<sup>2Cor. 4,14.</sup>  
ριον ἡγείρε καὶ ἡμᾶς ἐξεγε-<sup>5,5.</sup>  
ρεῖ δια τῆς δυνάμεως αὐ-<sup>R. 8,11.</sup>  
τοῦ.

15. Οὐκ οἴδατε ὅτι τὰ σώ-<sup>12,27</sup>  
ματα ὑμῶν μέλη Χριστοῦ<sup>R. 12,5.</sup>  
ἐστίν; ἅρας οὖν τὰ μέλη τοῦ<sup>Eph. 4,12.</sup>  
Χριστοῦ ποιήσω πόρνης μέ-<sup>15a.</sup>  
λη; Μὴ γένοιτο.<sup>5,30.</sup>

16. Ἡ οὐκ οἴδατε ὅτι ὁ  
κολλώμενος τῇ πόρνῃ ἐν σώ-  
μα ἔστιν; „Ἔσονται γάρ,<sup>Gen. 2,24.</sup>  
μφσίν, οἱ δύο εἰς σάρκα<sup>Mt. 19,5..</sup>  
μίαν.“

17. Ὁ δὲ κολλώμενος τῷ<sup>Dt. 10,20</sup>  
κυρίῳ ἐν πνευμᾷ ἐστι.<sup>?Eph. 5,31a.</sup>

18. Φεύγετε τὴν πορνείαν.  
Πᾶν ἁμάρτημα ὃ ἐὰν ποιήσῃ  
ἄνθρωπος, ἐκτὸς τοῦ σώμα-  
τός ἐστιν, ὁ δὲ πορνεύων εἰς  
τὸ ἴδιον σῶμα ἁμαρτάνει.

19. Ἡ οὐκ οἴδατε ὅτι τὸ  
σῶμα ὑμῶν ναὸς τοῦ ἐν ὑμῖν<sup>3,16..</sup>  
ἁγίου πνεύματος ἐστιν, οὗ<sup>R. 8,11.</sup>  
ἔχετε ἀπὸ Θεοῦ, καὶ οὐκ ἐστὲ  
ἐαυτῶν;

7,23 20. Ἠγοράσθητε γὰρ τι-  
1Pē. 1,18a. μῆς· δοξάσατε δὴ τὸν θεόν  
10,31 ἐν τῷ σώματι ὑμῶν [καὶ ἐν  
Ph. 1,20. τῷ πνεύματι ὑμῶν, ἅτινά  
ἐστὶ τοῦ Θεοῦ].

## CAP. VII.

De matrimonio et coelibatu.  
Contra divortia statusque mu-  
tationem. Pro virginitate.

Περὶ δὲ ὧν ἐγράφατέ μοι,  
v.26 καλὸν ἀνθρώπῳ γυναικὸς  
28. μὴ ἀπιτεσθαι,

v.5. 2. διὰ δὲ τὰς πορνείας  
9. ἕκαστος τὴν ἑαυτοῦ γυναῖκα  
ἐχέτω, καὶ ἑκάστη τὸν ἴδιον  
ἄνδρα ἐχέτω.

3. Τῇ γυναικὶ ὁ ἀνὴρ τὴν  
\* ὀφειλὴν ἀποδιδότω, ὁμοίως  
δὲ καὶ ἡ γυνὴ τῷ ἀνδρί.

4. Ἡ γυνὴ τοῦ ἰδίου σώ-  
ματος οὐκ ἐξουσιάζει, ἀλλ'  
ὁ ἀνὴρ· ὁμοίως δὲ καὶ ὁ ἀνὴρ  
τοῦ ἰδίου σώματος οὐκ ἐξου-  
σιάζει, ἀλλ' ἡ γυνή.

5. Μὴ ἀποστερεῖτε ἀλλή-  
λους, εἰ μῆτι ἂν ἐκ συμφώ-  
λου πρὸς καιρὸν, ἵνα σχο-  
v.15 λάσητε τῇ προσευχῇ καὶ

\* πάλιν ἐπὶ τὸ αὐτὸ ἦτε, ἵνα  
μὴ πειράξῃ ὑμᾶς ὁ σατα-  
νᾶς διὰ τὴν ἀκρασίαν ὑμῶν.

6. Τοῦτο δὲ λέγω κατὰ  
v.25p 2. συγγνώμην, οὐ κατ' ἐπιτα-  
Mt. 19,8. γήν.

\* 7. Θέλω γὰρ πάντας ἄν-  
θρώπους εἶναι ὡς καὶ ἐμαυ-  
Mt. 19,12 τόν, ἀλλ' ἕκαστος ἴδιον ἔχει

χάρισμα ἐκ θεοῦ, ὃς μὲν οὕτως, ὃς δὲ οὕτως.

8. Λέγω δὲ τοῖς ἀγάμοις καὶ ταῖς χήραις, καλὸν αὐτοῖς, ἐὰν μείνωσιν ὡς καὶ γώ·

9. εἰ δὲ οὐκ ἐγκρατεύον-<sup>1Tm. 5,14.</sup>ται, γαμησάτωσαν· κρεῖσσον γάρ ἐστι γαμῆσαι ἢ πυροῦσθαι.

10. Τοῖς δὲ γεγαμηκόσι παραγγέλλω, οὐκ ἐγὼ ἀλλ' <sup>1Th. 4,15; Mt. 19,9. 5,32.</sup>ὁ κύριος, γυναῖκα ἀπὸ ἀνδρός μὴ χωρισθῆναι

11. (ἐὰν δὲ καὶ χωρισθῇ, μενέτω ἄγαμος ἢ τῷ ἀνδρὶ καταλλαγήτω) καὶ ἄνδρα γυναῖκα μὴ ἀφιέναι.

12. Τοῖς δὲ λοιποῖς ἐγὼ λέ-<sup>v.40. Jo. 16,14</sup>γω, οὐχ ὁ κύριος, εἴ τις ἀδελφὸς γυναῖκα ἔχει ἄπιστον καὶ αὕτη συνευδοκεῖ οἰκεῖν \* μετ' αὐτοῦ, μὴ ἀφιέτω αὐτήν·

13. καὶ γυνὴ ἣ τις ἔχει ἄνδρα ἄπιστον καὶ οὗτος συνευδοκεῖ οἰκεῖν μετ' αὐτῆς, μὴ ἀφιέτω τὸν ἄνδρα.

14. Ἠγίασται γὰρ ὁ ἀνὴρ ὁ ἄπιστος ἐν τῇ γυναικί, καὶ ἡγίασται ἡ γυνὴ ἡ ἄπιστος ἐν τῷ ἀδελφῷ· ἐπεὶ ἄρα τὰ \* τέκνα ὑμῶν ἀκάθαρτά ἐστι, νῦν δὲ ἁγία ἐστιν. <sup>R.11,16</sup>

15. Εἰ δὲ ὁ ἄπιστος χωρίζεται, χωριζέσθω· οὐ δεδούλωται ὁ ἀδελφὸς ἢ ἡ ἀδελφὴ ἐν τοῖς τοιούτοις. Ἐν δὲ εἰρήνῃ κέκληκεν ἡμᾶς ὁ θεός. <sup>Eph. 2,14.</sup>

16. Τί γὰρ οἶδας, γύναι, εἰ

<sup>1Pt. 3,14.</sup>τὸν ἄνδρα σώσεις; ἢ τί οἶδας, ἄνερ, εἰ τὴν γυναῖκα σώσεις;

<sup>3,5. R.12, 3..</sup>17. Εἰ μὴ ἐκάστω ὡς ἐμέ-  
ρισεν ὁ κύριος, ἐκάστον ὡς κέκληκεν ὁ θεός, οὕτω περι-  
<sup>v.20. 24.</sup>πατείτω. Καὶ οὕτως ἐν ταῖς ἐκκλησίαις πάσαις διατάσσομαι.

18. Περιτετμημένος τις ἐκλήθη, μὴ ἐπισπάσθω· ἐν <sup>1Macc. 1,15.</sup>\* ἀκροβυστία τις ἐκλήθη, μὴ περιτεμνέσθω.

<sup>Gal. 5,6. 6,15. R.2. 25ss.</sup>19. Ἡ περιτομὴ οὐδὲν ἐστι, καὶ ἡ ἀκροβυστία οὐδὲν ἐστιν, ἀλλὰ τήρησις ἐντολῶν θεοῦ.

20. Ἐκαστος ἐν τῇ κλήσει <sup>v.17. 24.</sup>ἣ ἐκλήθη, ἐν ταύτῃ μενέτω.

21. Δοῦλος ἐκλήθης, μὴ σοι μελέτω, ἀλλ' εἰ καὶ δύνασαι ἐλεύθερος γενέσθαι, μᾶλλον χρησάι.

<sup>Jo. 8,36. R. Eph. 6,6.</sup>22. Ὁ γὰρ ἐν κυρίῳ κληθεὶς δοῦλος ἀπελεύθερος κυρίου ἐστίν· ὁμοίως καὶ ὁ ἐλεύθερος κληθεὶς δοῦλός ἐστι Χριστοῦ.

<sup>6,20..</sup>23. Τιμῆς ἡγοράσθητε· μὴ γίνεσθε δοῦλοι ἀνθρώπων.

<sup>Gal. 5,1. v.17. 20.</sup>24. Ἐκαστος ἐν ᾧ ἐκλήθη, ἀδελφοί, ἐν τούτῳ μενέτω παρὰ θεῶ.

25. Περὶ δὲ τῶν παρθένων ἐπιταγὴν κυρίου οὐκ ἔχω, γνώμην δὲ δίδωμι ὡς ἡλεημένος ὑπὸ κυρίου πιστὸς εἶναι.

<sup>Jer. 16,2. 55.</sup>26. Νομίζω οὖν τοῦτο καλὸν ὑπάρχειν διὰ τὴν ἐνε-



στῶσαν ἀνάγκην, ὅτι καλὸν <sup>Mt. 24,9</sup>  
ἀνθρώπῳ τὸ οὕτως εἶναι. <sup>ss.</sup>

27. Δέδεσαι γυναικί, μὴ <sup>v.39;</sup>  
ζήτει λύσιν· λέλυσαι ἀπὸ <sup>10..</sup>  
γυναϊκός, μὴ ζήτει γυναῖκα.

28. Ἐὰν δὲ καὶ γαμήσης, οὐχ \*  
ἡμαρτες, καὶ ἐὰν γήμη ἢ  
παρθένος, οὐχ ἡμαρτε· θλί-  
ψιν δὲ τῇ σαρκὶ ἐξουσιν οἱ  
τοιούτοι, ἐγὼ δὲ ὑμῶν φεί- <sup>v.32.</sup>  
δομαι.

29. Τοῦτο δέ φημι, ἀδελφοί,  
ὅτι ὁ καιρὸς συνισταλμένος <sup>R.13, 11..</sup>  
ἐστὶ τὸ λοιπὸν· ἵνα καὶ οἱ  
ἔχοντες γυναῖκας ὡς μὴ ἔχον-  
τες ὦσι,

30. καὶ οἱ κλαίοντες ὡς μὴ  
κλαίοντες, καὶ οἱ χαίροντες  
ὡς μὴ χαίροντες, καὶ οἱ ἀγο-  
ράζοντες ὡς μὴ κατέχοντες,

31. καὶ οἱ χρωόμενοι τὸν κό- \*  
σμον ὡς μὴ καταχρώμενοι·  
παράγει γὰρ τὸ σχῆμα τοῦ <sup>1Jo. 2,17.</sup>  
κόσμου τούτου. <sup>Ap.21,1.</sup>

32. Θέλω δὲ ὑμᾶς ἀμερί- <sup>v.28.</sup>  
μνους εἶναι. Ὁ ἄγαμος με-  
ριμνᾷ τὰ τοῦ κυρίου, πῶς  
ἀρέσει τῷ κυρίῳ· \*

33. ὁ δὲ γαμήσας μεριμνᾷ  
τὰ τοῦ κόσμου, πῶς ἀρέσει <sup>Eph. 5,29.</sup>  
τῇ γυναικί,

34. καὶ μεμέρισται. Καὶ ἡ \*\*  
γυνὴ καὶ ἡ παρθένος ἡ ἄγα-  
μος μεριμνᾷ τὰ τοῦ κυρίου, <sup>1Tm. 5,5.</sup>  
ἵνα ἡ ἁγία καὶ σώματι καὶ  
πνεύματι, ἡ δὲ γαμήσασα  
μεριμνᾷ τὰ τοῦ κόσμου, πῶς  
ἀρέσει τῷ ἀνδρί.

v.26s. 35. Τοῦτο δὲ πρὸς τὸ ὑμῶν  
αὐτῶν συμφέρον λέγω· οὐχ  
ἵνα βρόχον ὑμῖν ἐπιβάλω,  
ἀλλὰ πρὸς τὸ εὐσχημον καὶ <sup>14,40</sup>  
εὐπάρεδρον τῷ κυρίῳ ἀπε- <sup>13,5.</sup>  
ρισπάστως. <sup>R. 13,13</sup>

36. Εἰ δὲ τις ἀσχημονεῖν  
ἐπὶ τὴν παρθένον αὐτοῦ νο-  
μίσει, ἐὰν ἢ ὑπερακμος, καὶ  
οὕτως ὀφείλει γίνεσθαι· ὁ  
θέλει ποιεῖτω, οὐχ ἁμαρ-  
τάνει· γαμείτωσαν.

15,58 37. Ὁς δὲ ἔστηκεν ἐδραῖος  
ἐν τῇ καρδίᾳ, μὴ ἔχων ἀνάγκη,  
ἐξουσίαν δὲ ἔχει περὶ  
τοῦ ἰδίου θελήματος, καὶ  
τοῦτο κέκρικεν ἐν τῇ καρδίᾳ  
\* αὐτοῦ, τοῦ τηρεῖν τὴν ἑαν-  
τοῦ παρθένον, καλῶς ποιεῖ.

\* 38. Ὡστε καὶ ὁ ἐγαμίζων  
καλῶς ποιεῖ, ὁ δὲ μὴ γαμίζων  
κρεῖσσον ποιεῖ.

\* <sup>R. 7,2.</sup> 39. Γυνὴ δέδεται, ἐφ' ὅσον  
χρόνον ζῇ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς· ἐὰν  
δὲ κοιμηθῇ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς,  
ἐλευθέρα ἐστὶν ᾧ θέλει γα-  
μῇθῆναι, μόνον ἐν κυρίῳ. <sup>v.12s.</sup>

v.26? 40. Μακαριωτέρα δέ ἐστιν, <sup>32s.</sup>  
ἐὰν οὕτω μείνῃ, κατὰ τὴν  
ἐμὴν γνώμην· δοκῶ δὲ καὶ γὰρ  
Gal. 2,8. πνεῦμα Θεοῦ ἔχειν.

## CAP. VIII.

Carnes diis immolatae non nisi  
in dubitatione aliorumque of-  
fensione non edendae.

v. 4.10. <sup>10,25</sup> Περὶ δὲ τῶν εἰδωλοθύτων  
οἶδαμεν, ὅτι πάντες γινώσκον  
27s. ἔχομεν (ἡ γινώσις φυσιοῦ, ἡ

δὲ ἀγάπη οἰκοδομεῖ. 10, 23s. R. 14, 15.

2. εἰ δέ τις δοκεῖ εἰδέναι τι, Gal. 6, 3.  
οὐδέπω οὐδὲν ἔγνωκε καθὼς 1 Tm. 6, 4.  
δεῖ γινῶναι.

3. εἰδέτις ἀγαπᾷ τὸν θεόν, 1 Jo. 4, 19s.  
οὗτος ἔγνωσται ὑπ' αὐτοῦ). Gal. 4, 9.

4. περὶ τῆς βρώσεως οὖν τῶν εἰδωλοθύτων οἶδαμεν, ὅτι οὐδὲν εἰδωλον ἐν κόσμῳ, 10, 20  
καὶ ὅτι οὐδεὶς θεὸς ἕτερος \*  
εἰ μὴ εἷς.

5. Καὶ γὰρ εἶπερ εἰσὶ λε- 2 Eph. γόμενοι θεοί, εἴτε ἐν οὐρανῷ 6, 12; εἴτε ἐπὶ τῆς γῆς, ὥσπερ εἰσὶ 10, 34  
θεοὶ πολλοὶ καὶ κύριοι πολ-  
λοί, Dt. 10, 17.

6. ἀλλ' ἡμῖν εἰς θεὸς ὁ πα- Mal. 2, 10;  
τήρ, ἐξ οὗ τὰ πάντα καὶ R. 11, 36  
ἡμεῖς εἰς αὐτόν, καὶ εἰς κύ- Col. 1, 16s.  
ριος Ἰησοῦς Χριστός, δι' οὗ 1 Jo. 1, 3..  
τὰ πάντα καὶ ἡμεῖς δι' αὐ- Eph. 2, 10.  
τοῦ.

7. Ἀλλ' οὐκ ἐν πᾶσιν ἡ γινῶ- v. 1.  
σις· τινὲς δὲ τῇ συνειδήσει 10, 25  
ἕως ἄρτι τοῦ εἰδώλου ὡς εἰ- \*  
δωλόθυτον ἐσθίουσι, καὶ ἡ  
συνειδήσις αὐτῶν ἀσθενῆς R. 14, 14. 23  
οὕσα μολύνεται.

8. Βρῶμα δὲ ἡμᾶς οὐ παρ- R. 14, 17..  
ίστησι τῷ θεῷ· οὔτε γὰρ \*  
ἐὰν φάγωμεν, περισσεύομεν, 10, 31  
οὔτε ἐὰν μὴ φάγωμεν, ὑστε-  
ρούμεθα.

9. Βλέπετε δέ, μήπως ἡ  
ἐξουσία ὑμῶν αὕτη πρόσ- 7, 37.  
κομμα γένηται τοῖς ἀσθε- R. 14, 13. 20  
νέσις Gal. 5, 13.

10. Ἐὰν γάρ τις ἴδῃ σὲ τὸν

ἔχοντα γινῶσιν ἐν εἰδωλείῳ  
10, 14  
21. κατακείμενον, οὐχὶ ἡ συνεί-  
δησις αὐτοῦ ἀσθενοῦς ὄν-  
τος οἰκοδομηθήσεται εἰς  
τὸ τὰ εἰδωλόθυτα ἐσθίειν,  
\* 11. καὶ ἀπόλλυται ὁ ἀσθε-  
νὼν ἀδελφὸς ἐπὶ τῇ σῇ γινῶ-  
R. 14, 15  
σει, δι' ὃν Χριστὸς ἀπέθα-  
νεν;

12. Οὕτω δὲ ἁμαρτάνον-  
τες εἰς τοὺς ἀδελφούς καὶ τύ-  
πτοντες αὐτῶν τὴν συνείδη-  
σιν ἀσθενοῦσαν, εἰς Χρι-  
στὸν ἁμαρτάνετε.

13. Διόπερ εἰ βρῶμα σκαν-  
δαλίζει τὸν ἀδελφόν μου, οὐ  
μὴ φάγω κρέα εἰς τὸν αἰῶνα,  
R. 14, 21  
ἵνα μὴ τὸν ἀδελφόν μου  
σκανδαλίσω.

### CAP. IX.

Non ubique jure utendum.  
Pauli aliis inservientis  
exemplum.

\* Οὐκ εἰμὶ ἀπόστολος; οὐκ  
v. 19. εἰμὶ ἐλεύθερος; οὐχὶ Ἰησοῦν  
15, 8. Χριστὸν τὸν κύριον ἡμῶν  
Act. 9, 5..; ἑώρακα; οὐ τὸ ἔργον μου  
18, 9. ἡμεῖς ἐστέ ἐν κυρίῳ;  
22, 18  
2 Cor. 12, 1;  
75, 16  
2. Εἰ ἄλλοις οὐκ εἰμὶ ἀπό-  
στολος, ἀλλάγε ὑμῖν εἰμὶ·  
ἡ γὰρ σφραγὶς τῆς ἐμῆς ἀπο-  
4, 15. στολῆς ὑμεῖς ἐστέ ἐν κυρίῳ.

3. Ἡ ἐμὴ ἀπολογία τοῖς  
ἐμὲ ἀνακρίνουσιν αὕτη ἐστί.

4. Μὴ οὐκ ἔχομεν ἐξουσίαν  
L. 10, 7s. p.  
φαγεῖν καὶ πιεῖν;

5. μὴ οὐκ ἔχομεν ἐξουσίαν  
ἀδελφὴν γυναῖκα περιάγειν,

ὡς καὶ οἱ λοιποὶ ἀπόστολοι καὶ οἱ ἀδελφοὶ τοῦ κυρίου <sup>Gal. 1,19.</sup>  
καὶ Κηφᾶς; 3,22..Jo.1,43;Mt.8,14..

6. Ἡ μόνος ἐγὼ καὶ Βαρ- <sup>Act. 4,36..</sup>  
νάβας οὐκ ἔχομεν ἐξουσίαν  
τοῦ μὴ ἐργάζεσθαι; v.12..

7. Τίς στρατεύεται ἰδίους <sup>L.3, 14.</sup>  
ὀψωνίοις ποτέ; τίς φυτεύει  
ἀμπελῶνα καὶ τὸν καρπὸν \*  
αὐτοῦ οὐκ ἐσθίει; ἢ τίς ποι-  
μαίνει ποιμνὴν καὶ ἐκ τοῦ  
γάλακτος τῆς ποιμνῆς οὐκ  
ἐσθίει;

8. Μὴ κατα ἄνθρωπον <sup>[R. 3,5..]</sup>  
ταῦτα λαλῶ, ἢ καὶ ὁ νόμος \*  
ταῦτα οὐ λέγει;

9. Ἐν γὰρ τῷ Μωϋσέως νό- <sup>Dt. 25,4. 1Tm. 5,18.</sup>  
μῳ γέγραπται· „Οὐ φιμώ-  
σεις βοῦν ἀλοῶντα.“ Μὴ  
τῶν βοῶν μέλει τῷ θεῷ,

10. ἢ δὲ ἡμᾶς πάντως λέ-  
γει; Διὶ ἡμᾶς γὰρ ἐγράφη,  
ὅτι ἐπ' ἐλπίδι ὀφείλει ὁ ἄρο- <sup>Jac. 5,7.</sup>  
τριῶν ἄροτριᾶν, καὶ ὁ ἀλοῶν  
τῆς ἐλπίδος αὐτοῦ μετέχει \*  
ἐπ' ἐλπίδι.

11. Εἰ ἡμεῖς ὑμῖν τὰ πνευ-  
ματικά ἐσπείραμεν, μέγα εἰ <sup>R. 15,27 Gal. 6,6.</sup>  
ἡμεῖς ὑμῶν τὰ σαρκικά θε-  
ρίσομεν;

12. Εἰ ἄλλοι τῆς ὑμῶν ἐξου-  
σίας μετέχουσιν, οὐ μᾶλλον  
ἡμεῖς; Ἀλλ' οὐκ ἔχρησά- <sup>4,12. 2Cor. 11,9. 2Th. 3,8.</sup>  
μεθα τῇ ἐξουσίᾳ ταύτῃ,  
ἀλλὰ πάντα στέγομεν, ἵνα  
μὴ ἔγκοπὴν τινα δώμεν τῷ <sup>Act. 13,3..</sup>  
εὐαγγελίῳ τοῦ Χριστοῦ. 20,35

13. Οὐκ οἶδατε ὅτι οἱ τὰ ἱε-  
ρα ἐργαζόμενοι ἐκ τοῦ ἱεροῦ  
ἐσθίουσιν, οἱ τῷ θυσιαστη-  
ρίῳ προσεδρεύοντες τῷ θυ-  
σιαστηρίῳ συμμερίζονται;

14. Οὕτω καὶ ὁ κύριος διέ-  
ταξε τοῖς τὸ εὐαγγέλιον κατ-  
αγγέλλουσιν ἐκ τοῦ εὐαγγε-  
λίου ζῆν·

15. ἐγὼ δὲ οὐ κέχρημαι οὐ-  
δενὶ τούτων. Οὐκ ἔγραψα δὲ  
ταῦτα, ἵνα οὕτω γένηται ἐν  
ἐμοί· καλὸν γάρ μοι μᾶλλον  
ἀποθανεῖν, ἢ τὸ καύχημά  
μου ἵνα τις κενώσῃ.

16. Ἐὰν γὰρ εὐαγγελίζω-  
μαι, οὐκ ἔστι μοι καύχημα·  
ἀνάγκη γάρ μοι ἐπίκειται·  
οὐαὶ γάρ μοι ἐστὶν, ἐὰν μὴ  
εὐαγγελίζωμαι.

17. Εἰ γὰρ ἐκὼν τοῦτο  
πράσσω, μισθὸν ἔχω· εἰ δὲ  
ἄκων, οἰκονομίαν πεπίστευ-  
μαι.

18. Τίς οὖν μοι ἐστὶν ὁ μι-  
σθός; Ἴνα εὐαγγελιζόμενος  
ἀδάπανον θήσω τὸ εὐαγγέ-  
λιον, εἰς τὸ μὴ καταχρησά-  
σθαι τῇ ἐξουσίᾳ μου ἐν τῷ  
εὐαγγελίῳ.

19. Ἐλεύθερος γὰρ ὢν ἐκ  
πάντων πᾶσιν ἑμαυτὸν ἐ-  
δούλωσα, ἵνα τοὺς πλείονας  
κερδήσω·

20. καὶ ἐγενόμην τοῖς Ἰου-  
δαίοις ὡς Ἰουδαῖος, ἵνα Ἰου-  
δαίους κερδήσω· τοῖς ὑπὸ νό-  
μον ὡς ὑπὸ νόμον, μὴ ὢν

αὐτὸς ὑπὸ νόμον, ἵνα τοὺς  
ὑπὸ νόμον κερδήσω.

21. τοῖς ἀνόμοις ὡς ἄνομος, <sup>Act. 11,3.</sup>  
μὴ ὢν ἄνομος Θεοῦ ἀλλ' ἐν- <sup>17,22 Gal.</sup>  
νομος Χριστοῦ, ἵνα κερδάνω <sup>2,3.</sup>  
ἀνόμους.

22. Ἐγενόμην τοῖς ἄσθε- <sup>R.5, 6.</sup>  
νέσιν ὡς ἄσθενής, ἵνα τοὺς  
ἀσθενεῖς κερδήσω τοῖς πᾶ-  
σι γέγονα πάντα, ἵνα πάν- \*  
τως τινὰς σώσω. <sup>R.11,14.</sup>

23. Πάντα δὲ ποιῶ διὰ τὸ \*  
εὐαγγέλιον, ἵνα συγκοινωνώ-  
ς αὐτοῦ γένωμαι.

24. Οὐκ οἶδατε ὅτι οἱ ἐν  
σταδίῳ τρέχοντες πάντες <sup>[R. 9,16.</sup>  
μὲν τρέχουσιν, εἰς δὲ λαμ-  
βάνει τὸ βραβεῖον; Οὕτω <sup>1Tm. 6,12.</sup>  
τρέχετε, ἵνα καταλάβητε.

25. Πᾶς δὲ ὁ ἀγωνιζόμε- <sup>Eph. 6,12 ss.</sup>  
νος πάντα ἐγκρατεύεται.  
ἐκεῖνοι μὲν οὖν ἵνα φθαρτὸν  
στέφανον λάβωσιν, ἡμεῖς δὲ <sup>2Tm. 4,8.</sup>  
ἄφθαρτον. <sup>Jac.1,12.</sup>

26. Ἐγὼ τοίνυν οὕτω τρέχω <sup>1Pt. 1,4; Ph. 2,16.</sup>  
ὡς οὐκ ἀδήλως, οὕτω πυ-  
κτεύω ὡς οὐκ ἀέρα δέξων.

27. ἀλλ' ὑπωπιάζω μου τὸ <sup>R. 8,13.. 13,12</sup>  
σῶμα καὶ δουλαγωγῶ, μή-  
πως ἄλλοις κηρύξας αὐτὸς  
ἀδόκιμος γίνωμαι.

## CAP. X.

At mala cavenda profanorum-  
que singulatim epulae, sacrae  
mensae participi. Cautio carne  
immolatâ vescendi.

Οὐ θέλω γὰρ ὑμᾶς ἀ-  
γνοεῖν, ἀδελφοί, ὅτι οἱ πα-

<sup>Ex. 13,21</sup> τέρες ἡμῶν πάντες ὑπὸ τὴν  
νεφέλην ἦσαν, καὶ πάντες

<sup>Ex. 14,22</sup> διὰ τῆς θαλάσσης διήλθον,  
2. καὶ πάντες εἰς τὸν Μωϋ-

\* σὴν ἐβαπτίσαντο ἐν τῇ νε-  
φέλῃ καὶ ἐν τῇ θαλάσσῃ,

<sup>Ex. 16,15 Ps. 78,24</sup> 3. καὶ πάντες τὸ αὐτὸ  
βρῶμα πνευματικὸν ἔφαγον,

4. καὶ πάντες τὸ αὐτὸ πόμα  
<sup>Ex. 17,6.</sup> πνευματικὸν ἔπιον (ἔπινον

<sup>Num. 20,11</sup> γὰρ ἐκ πνευματικῆς ἀκολου-  
θοῦσης πέτρας, ἥ δὲ πέτρα

<sup>Sap. 10,11</sup> ἦν ὁ Χριστός).

<sup>Num. 14,30</sup> 5. ἀλλ' οὐκ ἐν τοῖς πλείοσιν  
<sup>Ebr. 3,17.</sup> αὐτῶν εὐδόκησεν ὁ Θεός·  
<sup>Jo. 6,49.</sup> κατεστρώθησαν γὰρ ἐν τῇ  
ἐρήμῳ.

<sup>R. 4,24.</sup> 6. Ταῦτα δὲ τύποι ἡμῶν  
<sup>15,4.</sup> ἐγενήθησαν, εἰς τὸ μὴ εἶναι

ἡμᾶς ἐπιθυμητὰς κακῶν,  
<sup>Num. 11,4.</sup> καθὼς καὶ ἐκεῖνοι ἐπεθύμη-

σαν.

<sup>Ex. 20,3.</sup> 7. Μηδὲ εἰδωλολάτραι γί-  
νεσθε, καθὼς τινες αὐτῶν,

<sup>Ex. 32,6.</sup> ὡς γέγραπται· „Ἐκάθισεν  
ὁ λαὸς φαγεῖν καὶ πιεῖν καὶ

ἀνέστησαν παίζειν.“

8. Μηδὲ πορνεύωμεν, κα-  
<sup>Num. 25,1.</sup> θώς τινες αὐτῶν ἐπόρνευ-

σαν καὶ ἔπεσον ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ  
εἰκοσιτρεῖς χιλιάδες.

<sup>Mt. 4,7.</sup> 9. Μηδὲ ἐκπειράζωμεν τὸν  
<sup>Num. 21,5.</sup> Χριστόν, καθὼς καὶ τινες

<sup>Sap. 16,5.</sup> αὐτῶν ἐπείρασαν καὶ ὑπὸ  
τῶν ὄφειων ἀπώλοντο.

10. Μηδὲ γογγύζετε, κα-  
<sup>Num. 14,27.</sup> θώς καὶ τινες αὐτῶν ἐγόγ-

γυσαν καὶ ἀπόλονται ὑπὸ <sup>Num. 17,6.</sup>  
τοῦ ὀλοθρευτοῦ. 14. [16, 41. 49.]

11. Ταῦτα δὲ πάντα τύποι <sup>v.6.</sup>  
συνέβαινον ἐκείνοις, ἐγράφη \*  
δὲ πρὸς ρουθεσίαν ἡμῶν, εἰς  
οὓς τὰ τέλη τῶν αἰώνων κατ- <sup>Eph. 1,10.</sup>  
ήντησεν. <sup>Ebr. 9,26.</sup>

12. ὥστε ὁ δοκῶν ἐστάναι <sup>R. 11,20.</sup>  
βλεπέτω, μὴ πέσῃ. <sup>14,4.</sup>

13. Πειρασμός ὑμᾶς οὐκ ἐ- <sup>Ebr. 12,4.</sup>  
λῃφεν εἰ μὴ ἀνθρώπινος· πι-  
στός δὲ ὁ θεός, ὃς οὐκ ἐάσει <sup>1,9.</sup>  
ὑμᾶς πειρασθῆναι ὑπὲρ ὃ  
δύνασθε, ἀλλὰ ποιήσει σὺν  
τῷ πειρασμῷ καὶ τὴν ἔκβα-  
σιν, τοῦ δύνασθαι ὑπενεγ- \*  
κεῖν.

14. Διόπερ, ἀγαπητοί μου,  
φεύγετε ἀπὸ τῆς εἰδωλολα- <sup>v.20.</sup>  
τρείας. <sup>1Jo. 5,21.</sup>

15. Ὡς φρονίμοις λέγω·  
κρίνατε ὑμεῖς ὃ φημι. <sup>2,15.</sup>

16. Τὸ ποτήριον τῆς εὐλο- <sup>11,24.</sup>  
γίας ὃ εὐλογοῦμεν, οὐχὶ κοι- <sup>23..</sup>  
νωνία τοῦ αἵματος τοῦ Χρι-  
στοῦ ἐστὶ· τὸν ἄρτον ὃν <sup>Ac. 2,42.</sup>  
κλῶμεν, οὐχὶ κοινωνία τοῦ  
σώματος τοῦ Χριστοῦ ἐστίν;

17. Ὅτι εἷς ἄρτος, ἐν σῶμα <sup>12,12.</sup>  
οἱ πολλοὶ ἐσμεν· οἱ γὰρ πάν- <sup>27..</sup>  
τες ἐκ τοῦ ἐνὸς ἄρτου μετέ- <sup>R. 12, 5.</sup>  
χομεν.

18. Βλέπετε τὸν Ἰσραὴλ <sup>[Gal. 6,16.]</sup>  
κατὰ σάρκα· οὐχὶ οἱ ἐσθίον-  
τες τὰς θυσίας κοινωνοὶ τοῦ <sup>Lev. 7,6.14.</sup>  
θυσιαστηρίου εἰσὶ;

19. Τί οὖν φημί; ὅτι εἶδω- <sup>8,4.</sup>  
Nov. Testam.

\* λόν τι ἔστιν, ἢ ὅτι εἰδωλό-  
θυτόν τι ἔστιν;

<sup>Bar. 4,7.</sup> 20. Ἀλλ' ὅτι ἅ θύουσι, δαι-  
<sup>De. 32,17.</sup> μονίοις θύουσι καὶ οὐ θεῷ·  
<sup>Lxx.</sup> οὐ θέλω δὲ ὑμᾶς κοινωνοὺς  
<sup>Ap. 9,20..</sup> τῶν δαιμονίων γίνεσθαι.

21. Οὐ δύνασθε ποτήριον  
κυρίου πίνειν καὶ ποτήριον  
δαιμονίων, οὐ δύνασθε τρα-  
πέζης κυρίου μετέχειν καὶ  
τραπέζης δαιμονίων.

22. Ἡ παραζηλοῦμεν τὸν  
κύριον; μὴ ἰσχυρότεροι αὐ-  
τοῦ ἐσμέν;

23. Πάντα ἔξεστιν, ἀλλ'  
οὐ πάντα συμφέρει· πάντα  
ἔξεστιν, ἀλλ' οὐ πάντα οἰ-  
κοδομεῖ.

24. Μηδεὶς τὸ ἑαυτοῦ ζη-  
τεῖτω, ἀλλὰ τὸ τοῦ ἐτέρου.

25. Πᾶν τὸ ἐν μακέλλῳ πω-  
λούμενον ἐσθίετε, μηδὲν ἀ-  
νακρίνοντες διὰ τὴν συνεί-  
δησιν·

26. „τοῦ γὰρ κυρίου ἡ γῆ  
καὶ τὸ πλήρωμα αὐτῆς.“

27. Εἰ δέ τις καλεῖ ὑμᾶς τῶν  
ἀπίστων καὶ θέλετε πορεύε-  
σθαι, πᾶν τὸ παρατιθέμε-  
νον ὑμῖν ἐσθίετε, μηδὲν ἀνα-  
κρίνοντες διὰ τὴν συνείδη-  
σιν.

28. Ἐὰν δέ τις ὑμῖν εἴπῃ·  
\* Τοῦτο ἱερόθυτόν ἐστι· μὴ  
ἐσθίετε, δι' ἐκεῖνον τὸν μη-

\* νύσαντα καὶ τὴν συνείδησιν.  
29. Συνείδησιν δὲ λέγω οὐ-  
χὶ τὴν ἑαυτοῦ, ἀλλὰ τὴν



τοῦ ἑτέρου· ἵνατί γὰρ ἡ ἑλευ-<sup>8,7ss.</sup>  
θερία μου κρίνεται ὑπὸ ἄλ-  
λης συνειδήσεως;

30. Εἰ ἐγὼ χάριτι μετέχω,<sup>1Tm. 4,4. R.14,6.</sup>  
τί βλασφημοῦμαι ὑπὲρ οὗ  
ἐγὼ εὐχαριστῶ;

31. Εἴτε οὖν ἐσθίετε εἴτε<sup>6,20. Col. 3,17. Mt. 5,16.</sup>  
πίνετε εἴτε τι ποιεῖτε, πάντα  
εἰς δόξαν Θεοῦ ποιεῖτε.

32. Ἀπρόσκοποι γίνεσθε<sup>R.14,13..</sup>  
καὶ Ἰουδαίοις καὶ Ἑλλήσι  
καὶ τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ Θεοῦ.

33. καθὼς καὶ γὼ πάντα πα-<sup>9,19.</sup>  
σιν ἀρέσκω, μὴ ζητῶν τὸ  
ἑμαυτοῦ συμφέρον ἀλλὰ τὸ \*  
τῶν πολλῶν, ἵνα σωθῶσι.

1. Μιμηταί μου γίνεσθε,<sup>4,16..</sup>  
καθὼς καὶ γὼ Χριστοῦ.

### CAP. XI.

Adversus abusum in conventi-  
bus; de capite velando et coena  
sacra.

Ἐπαινῶ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί,  
ὅτι πάντα μου μέμνησθε  
καὶ καθὼς παρédωκα ὑμῖν,  
τάς παραδόσεις κατέχετε.<sup>2Th. 2,15..</sup>

3. Θέλω δὲ ὑμᾶς εἰδέναι,  
ὅτι παντὸς ἀνδρός ἡ κεφαλὴ  
ὁ Χριστός ἐστι, κεφαλὴ δὲ<sup>Eph. 5,23.</sup>  
γυναικὸς ὁ ἀνὴρ, κεφαλὴ δὲ  
Χριστοῦ ὁ Θεός.<sup>3,23..</sup>

4. Πᾶς ἀνὴρ προσευχόμε-  
νος ἢ προφητεύων, κατὰ κε-<sup>12,10. 14,1ss.</sup>  
φαλῆς ἔχων καταισχύνει τὴν  
κεφαλὴν αὐτοῦ.<sup>v.31</sup>

5. Πᾶσα δὲ γυνὴ προσευ-<sup>14,34</sup>  
χομένη ἢ προφητεύουσα

ἀκατακαλύπτω τῇ κεφαλῇ,  
<sup>v.77</sup> καταισχύνει τὴν κεφαλὴν  
ἑαυτῆς· ἐν γάρ ἐστι καὶ τὸ  
αὐτὸ τῇ ἐξυρημένῃ.

6. Εἰ γὰρ οὐ κατακαλύπτε-  
ται γυνή, καὶ κειράσθω· εἰ  
<sup>Dt. 21,12</sup> δὲ αἰσχρὸν γυναικὶ τὸ κείρα-  
σθαι ἢ ξυρᾶσθαι, κατακα-  
λυπτέσθω.

7. Ἀνὴρ μὲν γὰρ οὐκ ὀφείλει  
κατακαλύπτεσθαι τὴν κε-  
<sup>Gen. 1,27. Ps. 8,6.</sup>φαλὴν, εἰκὼν καὶ δόξα Θεοῦ  
ὑπάρχων· γυνὴ δὲ δόξα ἀν-  
δρός ἐστιν.

8. οὐ γὰρ ἐστὶν ἀνὴρ ἐκ γυ-  
ναικός, ἀλλὰ γυνὴ ἐξ ἀνδρός·

9. καὶ γὰρ οὐκ ἐκτίσθη ἀνὴρ  
διὰ τὴν γυναῖκα, ἀλλὰ γυνὴ  
<sup>Gen. 2,18. 23.</sup>διὰ τὸν ἄνδρα.

10. Διὰ τοῦτο ὀφείλει ἡ  
γυνὴ ἐξουσίαν ἔχειν ἐπὶ τῆς  
<sup>?Tob. 12,12</sup>κεφαλῆς διὰ τοὺς ἀγγέλους.

11. Πλὴν οὔτε γυνὴ χωρὶς  
<sup>Ps. 138,1. Lxx.</sup>ἀνδρός οὔτε ἀνὴρ χωρὶς γυ-  
ναικός ἐν κυρίῳ.

12. ὥς περ γὰρ ἡ γυνὴ ἐκ τοῦ  
ἀνδρός, οὕτω καὶ ὁ ἀνὴρ διὰ  
τῆς γυναικός, τὰ δὲ πάντα ἐκ  
τοῦ Θεοῦ.

13. Ἐν ὑμῖν αὐτοῖς κρίνατε·  
<sup>10,15. Act. 4,19.</sup>πρέπον ἐστὶ γυναῖκα ἀκα-  
τακάλυπτον τῷ Θεῷ προσ-  
εύχεσθαι;

\* 14. ἢ οὐδὲ αὐτὴ ἡ φύσις δι-  
δάσκει ὑμᾶς, ὅτι ἀνὴρ μὲν ἐάν  
<sup>2Sm. 14,26</sup>κομᾷ, ἀτιμία αὐτῷ ἐστὶ,

15. γυνὴ δὲ ἐάν κομᾷ, δόξα

αὐτῇ ἐστίν; ὅτι ἡ κόμη ἀντὶ περιβολαίου δέδοται αὐτῇ.

16. Εἰ δέ τις δοκεῖ φιλόνηκος εἶναι, ἡμεῖς τοιαύτην συνήθειαν οὐκ ἔχομεν, οὐδὲ αἱ ἐκκλησίαι τοῦ θεοῦ.

17. Τοῦτο δὲ παραγγέλλων \* οὐκ ἐπαινώ, ὅτι οὐκ εἰς τὸ κρεῖττον ἀλλ' εἰς τὸ ἥττον συνέρχεσθε.

18. Πρῶτον μὲν γὰρ συνερχομένον ὑμῶν ἐν ἐκκλησίᾳ, ἀκούω σχίσματα ἐν ὑμῖν ὑπάρχειν, καὶ μέρος τι πῖστεύω.

19. δεῖ γὰρ καὶ αἰρέσεις ἐν ὑμῖν εἶναι, ἵνα οἱ δόκιμοι φανεροὶ γένωνται ἐν ὑμῖν.

20. Συνερχομένον οὖν ὑμῶν ἐπὶ τὸ αὐτό, οὐκ ἔστι κυριακὴν δεῖπνον φαγεῖν.

21. ἕκαστος γὰρ τὸ ἴδιον δεῖπνον προλαμβάνει ἐν τῷ φαγεῖν, καὶ ὃς μὲν πεινᾷ, ὃς δὲ μεθύει.

22. Μὴ γὰρ οἰκίας οὐκ ἔχετε εἰς τὸ ἐσθίειν καὶ πίνειν; ἢ τῆς ἐκκλησίας τοῦ θεοῦ καταφρονεῖτε καὶ καταισχύετε τοὺς μὴ ἔχοντας; Τί ὑμῖν εἶπω; ἐπαινέσω ὑμᾶς; \* Ἐν τούτῳ οὐκ ἐπαινώ.

23. Ἐγὼ γὰρ παρέλαβον ἀπὸ τοῦ κυρίου, ὃ καὶ παρέδωκα ὑμῖν, ὅτι ὁ κύριος Ἰησοῦς ἐν τῇ νυκτί, ἣ παρεδίδοτο, ἔλαβεν ἄρτον

L. 22, 19. 24. καὶ εὐχαριστήσας ἔκλασε καὶ εἶπε· [Λάβετε, φάγετε] τοῦτο μὲν ἐστὶ τὸ σῶμα τὸ ὑπὲρ ὑμῶν κλώμενον· τοῦτο ποιεῖτε εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν.

25. Ὡσαύτως καὶ τὸ ποτήριον, μετὰ τὸ δειπνῆσαι, λέγων· Τοῦτο τὸ ποτήριον ἡ καινὴ διαθήκη ἐστὶν ἐν τῷ ἑμῷ αἵματι· τοῦτο ποιεῖτε, ὅσάκις ἂν πίνετε, εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν.

26. Ὅσάκις γὰρ ἂν ἐσθίητε τὸν ἄρτον τοῦτον καὶ τὸ ποτήριον πίνετε, τὸν θάνατον τοῦ κυρίου καταγγέλλετε, ἄχρις οὗ ἔλθῃ.

27. Ὡστε ὃς ἂν ἐσθίῃ τὸν ἄρτον ἢ πίνῃ τὸ ποτήριον τοῦ κυρίου ἀναξίως, ἐνοχος ἔσται τοῦ σώματος καὶ αἵματος τοῦ κυρίου.

28. Δοκιμαζέτω δὲ ἑαυτὸν, ὃς ἂν ἐσθίῃ καὶ πίνῃ, ἵνα οὕτως ἐκ τοῦ ἄρτου ἐσθιέτω καὶ ἐκ τοῦ ποτηρίου πινέτω.

29. ὁ γὰρ ἐσθίων καὶ πίνων ἀναξίως, κρίμα ἑαυτῷ ἐσθιέει καὶ πίνει, μὴ διακρίνων τὸ σῶμα τοῦ κυρίου.

30. Διὰ τοῦτο ἐν ὑμῖν πολλοὶ ἀσθενεῖς καὶ ἄρρωστοι, καὶ κοιμῶνται ἱκανοί.

31. Εἰ γὰρ ἑαυτοὺς διεκρίνομεν, οὐκ ἂν ἐκρινόμεθα· 32. κρινόμενοι δὲ ὑπὸ κυρίου παιδευόμεθα, ἵνα μὴ

σὺν τῷ κόσμῳ κατακριθῶ-  
μεν.

33. Ὡστε, ἀδελφοί μου, συν-  
ερχόμενοι εἰς τὸ φαγεῖν ἀλ-  
λήλους ἐκδέχεσθε· v.21.

34. εἴ τις πεινᾷ, ἐν οἴκῳ v.22.  
ἐσθιέτω, ἵνα μὴ εἰς κρίμα  
συνέρχῃσθε. Τὰ δὲ λοιπὰ,  
ὡς ἂν ἔλθῃ, διατάξομαι.

### CAP. XII.

De donis Spiritus Sancti (cpp.  
12—14). Varietas in unitate ut  
membrorum in corpore.

Περὶ δὲ τῶν πνευματι- 14,1.  
κῶν, ἀδελφοί, οὐ θέλω ὑμᾶς  
ἀγνοεῖν.

2. Οἴδατε ὅτι ἔθνη ἦτε, 6,11. Eph.  
πρὸς τὰ εἰδῶλα τὰ ἄφωνα, 2,11s.  
ὡς ἂν ἤγεσθε, ἀπαγόμενοι·

3. διὸ γνωρίζω ὑμῖν, ὅτι 1Jo. 4,2s.  
οὐδεὶς ἐν πνεύματι θεοῦ λα-  
λῶν λέγει ἀνάθεμα Ἰησοῦν, Mc. 9,39.  
καὶ οὐδεὶς δύναται εἰπεῖν \*  
κύριον Ἰησοῦν εἰ μὴ ἐν πνεύ- 2,14.  
ματι ἀγίῳ. Mt.16,17.

4. Διαιρέσεις δὲ χαρισμά- R.12, 6,Eph.  
των εἰσὶ, τὸ δὲ αὐτὸ πνεῦμα· 4,4.

5. καὶ διαιρέσεις διακονιῶν v.28.  
εἰσὶ, καὶ ὁ αὐτὸς κύριος· Eph.4,11s.

6. καὶ διαιρέσεις ἐνεργη-  
μάτων εἰσὶν, ὁ δὲ αὐτὸς θεός Ebr. 2,4.  
ὁ ἐνεργῶν τὰ πάντα ἐν πᾶ- Eph. 1,23.  
σιν.

7. Ἐκάστῳ δὲ δίδεται ἡ φα-  
νέρωσις τοῦ πνεύματος πρὸς 14,26  
τὸ συμφέρον·

8. ᾧ μὲν γὰρ διὰ τοῦ πνεύ-  
ματος δίδεται λόγος σοφίας, 2,6.

13,2. ἄλλῳ δὲ λόγος γνώσεως κατὰ  
Col. 2,3. τὸ αὐτὸ πνεῦμα,

13,2. 9. ἑτέρῳ δὲ πίστις ἐν τῷ  
αὐτῷ πνεύματι, ἄλλῳ δὲ χά-  
ρισματὰ ἰαμάτων ἐν τῷ ἐνὶ  
Mc. 16,17  
s... πνεύματι,

Act. 4,30. 10. ἄλλῳ δὲ ἐνεργήματα  
δυνάμεων, ἄλλῳ δὲ προφη-  
14,3. τεία, ἄλλῳ δὲ διακρίσεις  
1Jo. 4,1. πνευμάτων, ἑτέρῳ δὲ γένη  
Act. 2,4s. γλωσσῶν, ἄλλῳ δὲ ἐρμηνεία  
γλωσσῶν·

11. πάντα δὲ ταῦτα ἐνεργεῖ  
7,7. τὸ ἐν καὶ τὸ αὐτὸ πνεῦμα,  
Eph. 4,7. διαιροῦν ἰδίᾳ ἐκάστῳ καθὼς  
R. βούλεται.

12,3. 12. Καθὰπερ γὰρ τὸ σῶμα  
v.27. ἐν ἔστι καὶ μέλη ἔχει πολλά,  
6,15. πάντα δὲ τὰ μέλη τοῦ σώ-  
10,17. ματος τοῦ ἐνὸς πολλά ὄντα  
R. 12,4s. Col. ἐν ἔστι σῶμα· οὕτω καὶ ὁ  
1,24. Χριστός.

13. Καὶ γὰρ ἐν ἐνὶ πνεύ-  
ματι ἡμεῖς πάντες εἰς ἐν σῶ-  
Tit. 3,5; μα ἐβαπτίσθημεν, εἴτε Ἰου-  
Gal. 3,28. δαῖοι εἴτε Ἕλληνες, εἴτε δοῦ-  
λοι εἴτε ἐλεύθεροι, καὶ πάν-  
Jo. 7,37. τες εἰς ἐν πνεῦμα ἐποτίσθη-  
39. μεν.

14. Καὶ γὰρ τὸ σῶμα οὐκ  
ἔστιν ἐν μέλος, ἀλλὰ πολλά.  
v.20. 15. Ἐὰν εἴπῃ ὁ ποῖς· Ὅτι  
Liv. 2,32. οὐκ εἰμὶ χεῖρ, οὐκ εἰμὶ ἐκ τοῦ  
σώματος· οὐ παρὰ τοῦτο οὐκ  
ἔστιν ἐκ τοῦ σώματος.

16. Καὶ ἐὰν εἴπῃ τὸ οὐς·  
Ὅτι οὐκ εἰμὶ ὄφθαλμός, οὐκ  
εἰμὶ ἐκ τοῦ σώματος· οὐ παρὰ

τοῦτο οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ σώματος.

17. Εἰ ὅλον τὸ σῶμα ὀφθαλμός, ποῦ ἡ ἀκοή; εἰ ὅλον ἀκοή, ποῦ ἡ ὁσφρησις;

18. Νυνὶ δὲ ὁ θεὸς ἔθετο τὰ μέλη, ἐν ἑαστον αὐτῶν ἐν τῷ σώματι, καθὼς ἡθέλησεν.

19. Εἰ δὲ ἦν τὰ πάντα ἐν <sup>v.14.</sup> μέλος, ποῦ τὸ σῶμα;

20. Νυνὶ δὲ πολλὰ μὲν μέλη, ἐν δὲ σῶμα.

21. Οὐ δύναται ὁ ὀφθαλμὸς \* εἰπεῖν τῇ χειρὶ· Χρεῖαν σου οὐκ ἔχω· ἢ πάλιν ἡ κεφαλὴ τοῖς ποσὶ· Χρεῖαν ὑμῶν οὐκ ἔχω.

22. Ἀλλὰ πολλῶ μᾶλλον τὰ δοκοῦντα μέλη τοῦ σώματος ἀσθενέστερα ὑπάρχειν ἀναγκαῖα ἔστι,

23. καὶ ἃ δοκοῦμεν ἀτιμότερα εἶναι τοῦ σώματος, τούτοις τιμὴν περισσοτέραν περιτίθεμεν, καὶ τὰ ἀσχήμονα ἡμῶν εὐσχημοσύνην περισσοτέραν ἔχει,

24. τὰ δὲ εὐσχήμονα ἡμῶν οὐ χρεῖαν ἔχει. Ἀλλ' ὁ θεὸς συνεκέρασε τὸ σῶμα, τῷ ὑστεροῦντι περισσοτέραν <sup>v.23.</sup> δούς τιμὴν,

25. ἵνα μὴ ἦ <sup>v.21.</sup> σχίσμα ἐν τῷ σώματι, ἀλλὰ τὸ αὐτὸ ὑπὲρ ἀλλήλων μεριμνήσιν τὰ μέλη.

26. Καὶ εἴτε πάσχει ἐν μέλος, συμπάσχει πάντα τὰ \*

μέλη· εἴτε δοξάζεται ἐν μέλος, συγχαίρει πάντα τὰ μέλη.

<sup>v.12..</sup> 27. Ὑμεῖς δὲ ἔστε σῶμα <sup>6,15..</sup> Χριστοῦ καὶ μέλη ἐκ μέρους. <sup>R.12.</sup> <sup>4ss.</sup>

28. Καὶ οὓς μὲν ἔθετο ὁ <sup>v.5.</sup> θεὸς ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ <sup>Eph.</sup> <sup>4,11.</sup> πρῶτον ἀποστόλους, δεύτερον προφήτας, τρίτον διδασκάλους, <sup>v.10.</sup> ἔπειτα δυνάμεις, <sup>v.9.</sup> εἴτα χαρίσματα <sup>v.10.</sup> ἰαμάτων, ἀντιλήψεις, κυβερνήσεις, γένη γλωσσῶν.

29. Μὴ πάντες ἀπόστολοι; μὴ πάντες προφῆται; μὴ πάντες διδάσκαλοι; μὴ πάντες <sup>Act.</sup> <sup>8,10?</sup> δυνάμεις;

30. μὴ πάντες χαρίσματα ἔχουσιν ἰαμάτων; μὴ πάντες γλώσσαις λαλοῦσι; μὴ πάντες <sup>v.10.</sup> διερμηνεύουσι;

31. Ζηλοῦτε δὲ τὰ χαρίσματα τὰ κρείττονα· καὶ <sup>14,1.</sup> <sup>[2Co.]</sup> <sup>4,17.</sup> ἔτι καθ' ὑπερβολὴν ὁδὸν ὑμῶν δεικνύμι.

### CAP. XIII.

Caritas fide et spe major.

<sup>v.8.</sup> Ἐὰν ταῖς γλώσσαις τῶν <sup>4,9.</sup> ἀνθρώπων λαλῶ καὶ τῶν <sup>R.13.</sup> ἀγγέλων, ἀγάπην δὲ μὴ ἔχω, <sup>8ss.</sup> γέγονα χαλκὸς ἢ ἥχων ἢ κύμβαλον ἀλαλάζον.

2. Καὶ ἐὰν ἔχω προφητείαν <sup>14,3</sup> καὶ εἰδῶ τὰ μυστήρια πάντα <sup>ss.;</sup> καὶ πᾶσαν τὴν γνῶσιν, καὶ <sup>Mt.</sup> <sup>7,22.</sup> πᾶσαν τὴν πίστιν <sup>Mt.</sup> <sup>17,20</sup> ἔχω, ὥστε ὅρη μεθιστάνειν, ἀγάπην δὲ μὴ ἔχω, οὐδὲν εἰμι.

3. Καὶ ἐὰν ψωμίσω πάντα <sup>R.12, 20.8.</sup>  
τὰ ὑπάρχοντά μου, καὶ ἐὰν  
παρὰδῶ τὸ σῶμά μου ἵνα <sup>1Jo. 3,16s;</sup>  
καυθήσωμαι, ἀγάπην δὲ μὴ <sup>2Mac. 7,2ss.</sup>  
ἔχω, οὐδὲν ὠφελοῦμαι.

4. Ἡ ἀγάπη μακροθυμεῖ, <sup>Prov. 10,12</sup>  
χρηστεύεται· ἡ ἀγάπη οὐ <sup>\*</sup>  
ζηλοῦ· ἡ ἀγάπη οὐ περπε-  
ρεύεται, οὐ φυσιοῦνται, <sup>8,1.</sup>

5. οὐκ ἀσχημονεῖ, οὐ ζητεῖ <sup>10,33 Ph.2, 4.21.</sup>  
τὰ ἑαυτῆς, οὐ παροξύνεται,  
οὐ λογίζεται τὸ κακόν,

6. οὐ χαίρει ἐπὶ τῇ ἀδικίᾳ, <sup>[R. 1,18.</sup>  
συγχαίρει δὲ τῇ ἀληθείᾳ,

7. πάντα στέγει, πάντα <sup>9,12. R.15, 1.</sup>  
πιστεύει, πάντα ἐλπίζει,  
πάντα ὑπομένει.

8. Ἡ ἀγάπη οὐδέποτε  
ἐκπίπτει· εἴτε δὲ προφη- <sup>v.13. R. 9,6?</sup>  
τεῖαι, καταργηθήσονται·  
εἴτε γλῶσσαι, παύσονται·  
εἴτε γνώσεις, καταργηθήσε-  
ται.

9. Ἐκ μέρους γὰρ γινώσκο- <sup>v.12.</sup>  
μεν καὶ ἐκ μέρους προφη-  
τεύομεν·

10. ὅταν δὲ ἔλθῃ τὸ τέ- <sup>Eph. 4,13.</sup>  
λειον, τότε τὸ ἐκ μέρους κατ-  
αργηθήσεται.

11. Ὅτε ἡμην νήπιος, ὡς  
νήπιος ἐλάλουν, ὡς νήπιος  
ἐφρόνουν, ὡς νήπιος ἐλογι-  
ζόμην· ὅτε δὲ γέγονα ἀνὴρ,  
κατήργηκα τὰ τοῦ νηπίου. <sup>14,20</sup>

12. Βλέπομεν γὰρ ἄρτι δι'  
ἐσόπτρου ἐν αἰνίγματι, τότε <sup>2Cor. 3,18.</sup>  
δὲ πρόσωπον πρὸς πρός- <sup>Num. 12,8.</sup>  
ωπον· ἄρτι γινώσκω ἐκ μέ-

ρους, τότε δὲ ἐπιγνώσομαι  
8,3. καθὼς καὶ ἐπεγνώσθην.  
2Cor. 13. Nunὶ δὲ μένει πίστις,  
5,7; ἔλπις, ἀγάπη, τὰ τρία ταῦ-  
8,24. τα· μείζων δὲ τούτων ἡ  
14,5. ἀγάπη.

## CAP. XIV.

Donum linguarum prophetico  
inferius; ejus usus et abusus.  
Mulieribus tacendum.

Διώκετε τὴν ἀγάπην·  
12,31. ζηλοῦτε δὲ τὰ πνευματικά,  
v.3. μᾶλλον δὲ ἵνα προφητεύητε.  
22ss. 13,2. 2. Ὁ γὰρ λαλῶν γλώσση  
v.4. οὐκ ἀνθρώποις λαλεῖ, ἀλλὰ  
13s. τῷ θεῷ· οὐδεὶς γὰρ ἀκούει,  
v.15. πνεύματι δὲ λαλεῖ μυστή-  
R.8, 16.26. ρια·

3. ὁ δὲ προφητεύων ἀν-  
θρώποις λαλεῖ οἰκοδομὴν  
καὶ παράκλησιν καὶ παρα-  
μυθίαν.

4. Ὁ λαλῶν γλώσση ἑαν-  
τὸν οἰκοδομεῖ, ὁ δὲ προφη-  
τεύων ἐκκλησίαν οἰκοδομεῖ.

Num. 11,29. 5. Θέλω δὲ πάντας ὑμᾶς  
λαλεῖν γλώσσαις, μᾶλλον δὲ  
ἵνα προφητεύητε· μείζων  
γὰρ ὁ προφητεύων ἢ ὁ λα-  
λῶν γλώσσαις, ἐκτὸς εἰ μὴ  
v.13. διερμηνεύῃ, ἵνα ἡ ἐκκλησία  
12,19. οἰκοδομὴν λάβῃ.

6. Nunὶ δέ, ἀδελφοί, ἐὰν  
ἔλθῃ πρὸς ὑμᾶς γλώσσαις  
λαλῶν, τί ὑμᾶς ὠφελήσω,  
ἐὰν μὴ ὑμῖν λαλήσω ἢ ἐν  
12,8. ἀποκαλύψῃ ἢ ἐν γνώσει ἢ  
ἐν προφητείᾳ ἢ ἐν διδαχῇ;



7. Ὅμως τὰ ἄψυχα φωνὴν διδόντα, εἴτε αὐλὸς εἴτε κιθάρα, ἐὰν διαστολὴν τοῖς φθόγγοις μὴ δῶ, πῶς γνωσθήσεται τὸ αὐλούμενον ἢ τὸ κιθαριζόμενον;

8. καὶ γὰρ ἐὰν ἄδηλον φωνὴν σάλπιγξ δῶ, τίς παρασκευάζεται εἰς πόλεμον;

9. Οὕτω καὶ ὑμεῖς διὰ τῆς γλώσσης ἐὰν μὴ εὔσημον λόγον δώτε, πῶς γνωσθήσεται τὸ λαλούμενον; ἔσσεσθε γὰρ εἰς ἄερα λαλοῦν-<sup>9,26</sup>τες.

10. Τοσαῦτα, εἰ τύχοι, γένη φωνῶν ἐστὶν ἐν κόσμῳ, \* καὶ οὐδὲν αὐτῶν ἁφωνον·

11. ἐὰν οὖν μὴ εἰδῶ τὴν δύναμιν τῆς φωνῆς, ἔσομαι τῷ λαλοῦντι βάρβαρος, καὶ ὁ λαλῶν ἐν ἑμοὶ βάρβαρος.

12. Οὕτω καὶ ὑμεῖς· ἐπεὶ ζηλωταὶ ἐστε πνευμάτων, <sup>v.1. 12,31</sup> πρὸς τὴν οἰκοδομὴν τῆς ἐκκλησίας <sup>10.</sup> ζητεῖτε ἵνα περισσεύητε.

13. Διόπερ ὁ λαλῶν γλώσση <sup>\*</sup> προσευχέσθω ἵνα διερ-<sup>v.5.</sup>μηνεύῃ.

14. Ἐὰν γὰρ προσεύχωμαι γλώσση, τὸ πνεῦμά μου προσεύχεται, ὁ δὲ νοῦς μου ἄκαρπός ἐστι.

15. Τί οὖν ἐστί; Πρὸς-εὔξομαι τῷ πνεύματι, πρὸς-εὔξομαι δὲ καὶ τῷ νοῷ· ψαλῶ

<sup>v.26.</sup> τῷ πνεύματι, ψαλῶ δὲ καὶ <sup>Eph. 5,19.</sup> τῷ νοῷ.

\* 16. Ἐπεὶ ἐὰν εὐλογήσης τῷ πνεύματι, ὁ ἀναπληρῶν <sup>v.23.</sup> τὸν τόπον τοῦ ἰδιώτου πῶς <sup>Neh. 8,6.</sup> ἔρεῖ τὸ ἄμην ἐπὶ τῇ σῇ εὐχαριστίᾳ, ἐπειδὴ τί λέγεις οὐκ οἶδες;

17. Σὺ μὲν γὰρ καλῶς εὐχαριστεῖς, ἀλλ' ὁ ἕτερος οὐκ οἰκοδομεῖται.

18. Εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ, \* πάντων ὑμῶν μᾶλλον γλώσσαις λαλῶν·

19. ἀλλ' ἐν ἐκκλησίᾳ θέλω <sup>v.15.</sup> πέντε λόγους διὰ τοῦ νοός \* μου λαλῆσαι, ἵνα καὶ ἄλλους κατηχήσω, ἢ μυρίους λόγους ἐν γλώσσῃ.

<sup>Eph. 4,14.</sup> 20. Ἀδελφοί, μὴ παιδία γίνεσθε ταῖς φρεσίν, ἀλλὰ <sup>Mt. 18,3.</sup> τῇ κακίᾳ νηπιάζετε, <sup>R.</sup> ταῖς δὲ φρεσὶ τέλειοι γίνεσθε.

<sup>16,19</sup> 21. Ἐν τῷ νόμῳ γέγραπται· <sup>Jes. 28,11</sup> „Ὅτι ἐν ἑτερογλώσσοις καὶ ἐν χεῖλεσιν ἑτέροις <sup>a.</sup> λαλήσω τῷ λαῷ τούτῳ, καὶ οὐδ' οὕτως εἰσακούονται μου, λέγει κύριος.“

22. Ὡστε αἱ γλῶσσαι εἰς σημεῖον εἰσιν οὐ τοῖς πιστεύουσιν, ἀλλὰ τοῖς ἀπίστοις· ἡ δὲ προφητεία οὐ τοῖς ἀπίστοις, ἀλλὰ τοῖς πιστεύουσιν.

23. Ἐὰν οὖν συνέλθῃ ἡ ἐκκλησία ὅλη ἐπὶ τὸ αὐτὸ καὶ πάντες γλώσσαις λαλῶ-

σιν, εἰσέλθωσι δὲ ἰδιῶται ἢ <sup>v.16.</sup>  
ἄπιστοι, οὐκ ἐροῦσιν ὅτι <sup>Act.</sup>  
μαίνεσθε; <sup>4,13;</sup>  
<sup>2,13.</sup>

24. Ἐὰν δὲ πάντες προφη- <sup>1 Sm.</sup>  
τεύωσιν, εἰσέλθῃ δέ τις ἄπι- <sup>-1,12s.</sup>  
στος ἢ ἰδιώτης, ἐλέγχεται <sup>Jo.</sup>  
ὑπὸ πάντων, ἀνακρίνεται <sup>3,20.</sup>  
ὑπὸ πάντων,

25. τὰ κρυπτὰ τῆς καρδίας \*  
αὐτοῦ φανερά γίνεται· καὶ  
οὕτω πεσὼν ἐπὶ πρόσωπον  
προσκυνήσῃ τῷ θεῷ, ἀπαγ- <sup>v.3.</sup>  
γέλλων ὅτι ὁ θεὸς ὄντως ἐν  
ὑμῖν ἐστί.

26. Τί οὖν ἐστίν, ἀδελφοί;  
Ὅταν συνέρχῃσθε, ἕκαστος <sup>11,18</sup>  
ὑμῶν ψαλμον ἔχει, διδαχὴν <sup>v.15;</sup>  
ἔχει, γλῶσσαν ἔχει, ἀποκά- <sup>6.</sup>  
λυψιν ἔχει, ἐρμηνείαν ἔχει· <sup>v.5.</sup>  
πάντα πρὸς οἰκοδομὴν γι- <sup>Eph.</sup>  
νέσθω. <sup>4,12.</sup>

27. Εἴτε γλώσσητις λαλεῖ,  
κατὰ δύο ἢ τὸ πλεῖστον  
τρεῖς, καὶ ἀνὰ μέρος, καὶ εἰς  
διερμηνεύετω· <sup>v.5..</sup>

28. ἔὰν δὲ μὴ ᾗ διερμηνευ- \*  
τῆς, σιγάτω ἐν ἐκκλησίᾳ,  
ἐαυτῷ δὲ λαλεῖτω καὶ τῷ θεῷ. <sup>v.2.</sup>

29. Προφηται δὲ δύο ἢ  
τρεῖς λαλεῖτωσαν, καὶ οἱ  
ἄλλοι διακρινέτωσαν· <sup>12,10</sup>  
<sup>1Jo.</sup>

30. ἔὰν δὲ ἄλλω ἀποκαλυ- <sup>4,1..</sup>  
φθῇ καθημένῳ, ὁ πρῶτος  
σιγάτω.

31. Δύνασθε γὰρ καθ'  
ἓνα πάντες προφητεύειν,  
ἵνα πάντες μανθάνωσι καὶ  
πάντες παρακαλῶνται.

v.29.. 32. Καὶ πνεύματα προφη-  
τῶν προφήταις ὑποτάσσε-  
ται·

33. οὐ γὰρ ἐστὶν ἀκατα-  
στασίας ὁ θεός, ἀλλ' εἰρή-  
νης, ὡς ἐν πάσαις ταῖς ἐκ-  
κλησίαις τῶν ἁγίων.

34. Αἱ γυναῖκες ὑμῶν ἐν  
ταῖς ἐκκλησίαις σιγάτωσαν·  
οὐ γὰρ ἐπιτρέπεται αὐταῖς  
λαλεῖν, ἀλλ' ὑποτάσσεσθαι,  
καθὼς καὶ ὁ νόμος λέγει.

35. Εἰ δέ τι μαθεῖν θέλου-  
σιν, ἐν οἴκῳ τοὺς ἰδίους ἄν-  
δρας ἐπερωτάτωσαν· αἰ-  
σχρὸν γὰρ ἐστὶ γυναῖξιν ἐν  
ἐκκλησίᾳ λαλεῖν.

36. Ἡ ἀφ' ὑμῶν ὁ λόγος  
τοῦ θεοῦ ἐξηλθεν, ἢ εἰς  
ὑμᾶς μόνους κατήντησεν;

37. Εἴ τις δοκεῖ προφήτης  
εἶναι ἢ πνευματικός, ἐπιγι-  
νωσκέτω ἃ γράφω ὑμῖν, ὅτι  
κυρίου εἰσὶν ἐντολαί·

38. εἰ δέ τις ἀγνοεῖ, ἀγνο-  
εῖτω.

v.1ss. 39. Ὡστε, ἀδελφοί, ζηλοῦτε  
τὸ προφητεύειν, καὶ τὸ λα-  
λεῖν γλώσσαις μὴ κωλύετε·

v.26s; 40. πάντα δὲ εὐσχημόνως  
7,35.. καὶ κατὰ τάξιν γινέσθω.  
Col.  
2,5.

## CAP. XV.

Christi mortuorumque resur-  
rectio. Ultimuz hostis; bap-  
tisma pro mortuis; nova cor-  
pora; mutatio superstitionum.

Γνωρίζω δὲ ὑμῖν, ἀδελ-  
φοί, τὸ εὐαγγέλιον ὃ εὐηγ-

γελισάμην ὑμῖν, ὃ καὶ παρε-  
λάβετε, ἐν ᾧ καὶ ἐστήκατε,

2. δι' οὗ καὶ σώζεσθε, τίνι<sup>1,21; Gal. 1,8s.</sup>  
λόγῳ εὐηγγελισάμην ὑμῖν,  
εἰ κατέχετε, ἐκτός ἐι μὴ εἰκὴ<sup>Gal. 3,4. 4,11.</sup>  
ἐπιστεύσατε.

3. Παρέδοκα γὰρ ὑμῖν ἐν  
πρώτοις, ὃ καὶ παρέλαβον,<sup>11,23 R. 3, 25s.. L. 24, 26s.. Jss.</sup>  
ὅτι Χριστὸς ἀπέθανεν ὑπὲρ  
τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν κατὰ  
τὰς γραφάς,

4. καὶ ὅτι ἐτάφη καὶ ὅτι<sup>53,8; 9,10. Ps. 16,10. Jon. 2,1.</sup>  
ἐγήγερται τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ  
κατὰ τὰς γραφάς,

5. καὶ ὅτι ὤφθη Κηφᾶ, εἰ-<sup>L. 24, 34; 36..</sup>  
τα τοῖς δώδεκα.

6. Ἐπειτα ὤφθη ἐπάνω  
πεντακοσίοις ἀδελφοῖς ἐρά-  
παξ, ἐξ ὧν οἱ πλείους μένου-<sup>Jss. 21,22 11,11</sup>  
σιν ἕως ἄρτι, τινὲς δὲ καὶ  
ἐκοιμήθησαν.

7. Ἐπειτα ὤφθη Ἰακώβῳ,  
εἴτα τοῖς ἀποστόλοις πᾶ-<sup>Act. 12,17.. Mt. 28,16 L. 24,50.</sup>  
σιν.

8. Ἔσχατον δὲ πάντων ὡς-  
περὶ τῷ ἐκτρώματι ὤφθη<sup>Act. 9,4s.</sup>  
καί μοι.

9. Ἐγὼ γάρ εἰμι ὁ ἐλάχι-<sup>Eph. 3,8.</sup>  
στος τῶν ἀποστόλων, ὃς οὐκ  
εἰμι ἱκανὸς καλεῖσθαι ἀπό-  
στολος, διότι ἐδίωξα τὴν ἐκ-<sup>Gal. 1,23.. Act. 9,1ss.</sup>  
κλησίαν τοῦ Θεοῦ.

10. χάριτι δὲ Θεοῦ εἰμι ὁ  
εἰμι, καὶ ἡ χάρις αὐτοῦ ἡ εἰς<sup>1Tm. 1,13s. 2Cor. 11,23 Gal. 4,11.</sup>  
ἐμὲ οὐ κενὴ ἐγενήθη, ἀλλὰ  
περισσότερον αὐτῶν πάν-  
των ἐκοπίασα, οὐκ ἐγὼ δέ,

ἀλλ' ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ ἡ  
σὺν ἐμοί.

11. Εἴτε οὖν ἐγὼ εἴτε ἐκεῖ-<sup>v. 3ss.</sup>  
νοι, οὕτω κηρύσσομεν καὶ  
οὕτως ἐπιστεύσατε.

12. Εἰ δὲ Χριστὸς κηρύσ-  
σεται, ὅτι ἐκ νεκρῶν ἐγήγε-  
ραι, πῶς λέγουσί τινες ἐν<sup>v. 32. 2Tm. 2,18. Act. 23,6.. 17,18</sup>  
ὑμῖν ὅτι ἀνάστασις νεκρῶν  
οὐκ ἔστιν;

13. Εἰ δὲ ἀνάστασις νε-  
κρῶν οὐκ ἔστιν, οὐδὲ Χρι-  
στὸς ἐγήγερται.

14. εἰ δὲ Χριστὸς οὐκ ἐγή-  
γερται, κενὸν ἄρα τὸ κη-  
ρυγμα ἡμῶν, κενὴ δὲ καὶ ἡ  
πίστις ὑμῶν.

15. Εὐρισκόμεθα δὲ καὶ<sup>v. 6. 6,14. 2Cor. 4,14. 4,24. 8,11. Act. 3,15..</sup>  
ψευδομαρτυρες τοῦ Θεοῦ,  
ὅτι ἐμαρτυρήσαμεν κατὰ  
τοῦ Θεοῦ, ὅτι ἤγειρε τὸν  
Χριστόν, ὃν οὐκ ἤγειρεν,  
εἴπερ ἄρα νεκροὶ οὐκ ἐγεί-  
ρονται.

16. Εἰ γὰρ νεκροὶ οὐκ ἐγεί-  
ρονται, οὐδὲ Χριστὸς ἐγή-  
γερται.

17. εἰ δὲ Χριστὸς οὐκ ἐγή-  
γερται, ματαία ἡ πίστις  
ὑμῶν, ἔτι ἐστὶ ἐν ταῖς ἁμαρ-  
ταῖς ὑμῶν.

18. Ἄρα καὶ οἱ κοιμηθέν-  
τες ἐν Χριστῷ ἀπώλοντο.

19. Εἰ ἐν τῇ ζωῇ ταύτῃ  
ἡλπιότες ἐσμέν ἐν Χριστῷ  
μόνον, ἐλεεινότεροι πάντων  
ἀνθρώπων ἐσμέν.

20. Νυνὶ δὲ Χριστὸς ἐγή-

γεῖται ἐκ νεκρῶν, ἀπαρχή <sup>Col. 1,18.</sup>  
τῶν κεκοιμημένων. <sup>Act. 26,23.</sup>

21. Ἐπειδὴ γὰρ δι' ἀνθρώ- <sup>Ap. 1,5.</sup>  
που ὁ θάνατος, καὶ δι' ἀν-  
θρώπου ἀνάστασις νεκρῶν.

22. Ὡςπερ γὰρ ἐν τῷ Ἀδὰμ <sup>R. 5, 12..</sup>  
πάντες ἀποθνήσκουσιν, οὕ- <sup>Gen. 3,19.</sup>  
τω καὶ ἐν τῷ Χριστῷ πάντες <sup>22.</sup>  
ζωοποιηθήσονται. <sup>R. 8,11.5,21.</sup>

23. Ἐκαστος δὲ ἐν τῷ ἰδίῳ <sup>Jo. 5, 28..</sup>  
τάγματι· ἀπαρχή Χριστός, <sup>1Th. 4,16.</sup>  
ἔπειτα οἱ τοῦ Χριστοῦ ἐν τῇ <sup>Ap. 20,5..</sup>  
παρουσίᾳ αὐτοῦ, <sup>21,8.</sup>

24. εἴτα τὸ τέλος, ὅταν <sup>\*</sup>  
παραδῶ τὴν βασιλείαν τῷ  
θεῷ καὶ πατρί, ὅταν καταρ-  
γήσῃ πᾶσαν ἀρχὴν καὶ πᾶ-  
σαν ἐξουσίαν καὶ δύναμιν.

25. δεῖ γὰρ αὐτὸν βασι- <sup>Ps. 110,1</sup>  
λεύειν, ἄχρις οὗ ἂν θῇ πάν- <sup>Mt. 22,29</sup>  
τας τοὺς ἐχθροὺς ὑπὸ τοὺς <sup>22,44..</sup>  
πόδας αὐτοῦ.

26. Ἐσχατος ἐχθρὸς κατ- <sup>Ap. 20,6..</sup>  
αργεῖται ὁ θάνατος. <sup>14..</sup>

27. „Πάντα γὰρ ὑπέταξεν <sup>Ps. 8,7.</sup>  
ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ.“  
Ὅταν δὲ εἶπῃ ὅτι πάντα  
ὑποτέτακται, δηλὸν ὅτι <sup>Ebr. 2,8..</sup>  
ἐκτὸς τοῦ ὑποτάξαντος αὐ-  
τῷ τὰ πάντα.

28. Ὅταν δὲ ὑποταγῇ αὐ- <sup>Mt. 11,27</sup>  
τῷ τὰ πάντα, τότε καὶ αὐ-  
τὸς ὁ υἱὸς ὑποταγήσεται  
τῷ ὑποτάξαντι αὐτῷ τὰ  
πάντα, ἵνα ἡ ὁ θεὸς τὰ <sup>R. 11, 32.</sup>  
πάντα ἐν πᾶσιν. <sup>Act. 3,21..</sup>

29. Ἐπεὶ τί ποιήσουσιν οἱ  
βαπτιζόμενοι ὑπὲρ τῶν νε-

κρῶν; Εἰ ὅλως νεκροὶ οὐκ  
ἐγείρονται, τί καὶ βαπτί-  
\* ζονται ὑπὲρ αὐτῶν;

30. τί καὶ ἡμεῖς κινδυνεύο-  
μεν πᾶσαν ὥραν;

R. 8, 36.. 31. Καθ' ἡμέραν ἀποθνή-  
σκω, νῆ τὴν ὑμετέραν καὶ-  
1Th. 2,19. χησιν ἣν ἔχω ἐν Χριστῷ  
Ἰησοῦ τῷ κυρίῳ ἡμῶν.

2Cor. 1,8. 32. Εἰ κατὰ ἄνθρωπον  
ἐθνηριομάχησα ἐν Ἐφέσῳ, τί  
?Act. 19,23. μοι τὸ ὄφελος; Εἰ νεκροὶ  
ss. οὐκ ἐγείρονται, „φάγωμεν  
Jes. 22,13. Sap. καὶ πίνωμεν, αὖριον γὰρ  
2,1ss. ἀποθνήσκομεν.“

Me- 33. Μηπλανᾶσθε· „φθει-  
nand.; ρουσιν ἡθὴ χρησθ' ὁμιλίας  
Eph. 5,6. Sap. κακαί.“  
4,12.

34. Ἐκνήψατε δικαίως, καὶ  
v.12; μὴ ἁμαρτάνετε· ἀγνωσίαν  
Mt. 22,29 γὰρ θεοῦ τινὲς ἔχουσι· πρὸς  
6,5. ἐντροπὴν ὑμῖν λέγω.

35. Ἀλλ' ἐρεῖ τις· Πῶς  
Ez. 37,3. ἐγείρονται οἱ νεκροί; ποίῳ  
δὲ σῶματι ἔρχονται;

\* 36. Ἀφρον, σὺ ὁ σπεί-  
ρεις, οὐ ζωοποιεῖται ἐὰν μὴ  
Jo. 12,24. ἀποθάνῃ,

37. καὶ ὁ σπείρεις, οὐ τὸ  
σῶμα τὸ γεννησόμενον σπεί-  
ρεις, ἀλλὰ γυμνὸν κόκκον,  
[14, 10. εἰ τύχοι, σίτου ἢ τινος τῶν  
λοιπῶν,

38. ὁ δὲ θεὸς αὐτῷ δίδωσι  
σῶμα καθὼς ἡθέλησε, καὶ  
Gen. 1,11. ἐκάστῳ τῶν σπερμάτων τὸ  
ἴδιον σῶμα.

39. Οὐ πᾶσα σὰρξ ἡ αὕτη

σάρξ, ἀλλὰ ἄλλη μὲν ἀν- \*  
θρώπων, ἄλλη δὲ σὰρξ κτη-  
νῶν, ἄλλη δὲ ἰχθύων, ἄλλη  
δὲ πτηνῶν.

40. Καὶ σώματα ἐπουρά- Mt.  
νια, καὶ σώματα ἐπίγεια. 22,30  
ἀλλ' ἑτέρα μὲν ἢ τῶν ἐπου- Act.  
ρανίων δόξα, ἑτέρα δὲ ἢ τῶν 12,7.  
ἐπιγείων. α1.

41. Ἄλλη δόξα ἡλίου καὶ  
ἄλλη δόξα σελήνης καὶ ἄλ-  
λη δόξα ἀστέρων· ἀστὴρ γὰρ  
ἀστέρος διαφέρει ἐν δόξῃ.

42. Οὕτω καὶ ἡ ἀνάστασις  
τῶν νεκρῶν. Σπείρεται ἐν v.36;  
φθορᾷ, ἐγείρεται ἐν ἀφθαρ- 50.  
σίᾳ.

43. σπείρεται ἐν ἀτιμίᾳ, 11,23  
ἐγείρεται ἐν δόξῃ· σπείρε- Ph.  
ται ἐν ἀσθενείᾳ, ἐγείρεται 3,21.  
ἐν δυνάμει.

44. σπείρεται σῶμα ψυχι-  
κόν, ἐγείρεται σῶμα πνευ-  
ματικόν. Ἔστι σῶμα ψυχι- \*\*  
κόν καὶ ἔστι σῶμα πνευμα- 12,14  
τικόν.

45. Οὕτω καὶ γέγραπται·  
„Ἐγένετο ὁ πρῶτος ἄνθρω- Gen.  
πος Ἀδὰμ εἰς ψυχὴν ζῶ- 2,7.  
σαν“ (ὁ ἔσχατος Ἀδὰμ εἰς v.22.  
πνεῦμα ζωοποιοῦν), R.5,  
14.

46. ἀλλ' οὐ πρῶτον τὸ  
πνευματικόν, ἀλλὰ τὸ ψυ-  
χικόν, ἔπειτα τὸ πνευματι-  
κόν.

47. Ὁ πρῶτος ἄνθρωπος Gen.  
ἐκ γῆς χοϊκός, ὁ δεῦτερος ἄν- 2,7.  
θρώπος δὲ κύριος ἐξ οὐρανοῦ. Eccl.  
12,7.  
\*

Gen. 48. Οἶος ὁ χοϊκός, τοιοῦτοι  
3,19.  
22. καὶ οἱ χοϊκοί, καὶ οἶος ὁ  
ἐπουράνιος, τοιοῦτοι καὶ οἱ  
ἐπουράνιοι.

49. καὶ καθὼς ἐφορέσαμεν  
τὴν εἰκόνα τοῦ χοϊκοῦ, φο- \*  
ρέσομεν καὶ τὴν εἰκόνα τοῦ R.8,  
29.. ἐπουρανίου.

50. Τοῦτο δὲ φημι, ἀδελ-  
Jo. 1,13.  
φοί, ὅτι σὰρξ καὶ αἷμα βα-  
σιλείαν Θεοῦ κληρονομήσαι  
6,9s.  
οὐ δύνανται, οὐδὲ ἡ φθορὰ  
Mt. 22,30.  
τὴν ἀφθαρσίαν κληρονομεῖ.

[R. 51. Ἰδοὺ, μυστήριον ὑμῖν  
11,25  
λέγω· πάντες μὲν οὐ κοιμη-  
6,14.  
θησόμεθα, πάντες δὲ ἀλ-  
\*\*  
λαγησόμεθα,

52. ἐν ἀτόμῳ, ἐν ῥιπῇ  
1Th. 4,15s.  
ὀφθαλμοῦ, ἐν τῇ ἐσχάτῃ  
Mt. 24,31  
σάλπιγγι. Σαλπίσει γάρ,  
cet.  
καὶ οἱ νεκροὶ ἐγερθήσονται  
ἄφθαρτοι, καὶ ἡμεῖς ἀλλα-  
γησόμεθα.

v.50. 53. δεῖ γὰρ τὸ φθαρτὸν  
2Cor. 5,3s.  
τοῦτο ἐνδύσασθαι ἀφθαρ-  
Eph. 4,24.  
σίαν, καὶ τὸ θνητὸν τοῦτο  
R.13.  
ἐνδύσασθαι ἀθανασίαν.

14.. 54. Ὅταν δὲ τὸ φθαρτὸν  
L.24,  
49. τοῦτο ἐνδύσῃται ἀφθαρ-  
σίαν, καὶ τὸ θνητὸν τοῦτο  
ἐνδύσῃται ἀθανασίαν, τότε  
γενήσεται ὁ λόγος ὁ γε-  
Jes. 25,8.  
γραμμένος· „Κατεπόθη ὁ  
θάνατος εἰς νίκος.“

Hos. 13,14  
55. „Ποῦ σου, θάνατε, το  
\*  
κέντρον; ποῦ σου, ἄδη, τὸ  
νίκος;“

56. Τὸ δὲ κέντρον τοῦ θα-



νάτου ἡ ἁμαρτία, ἡ δὲ δύ- <sup>R.5, 12, 20</sup>  
 ναμις τῆς ἁμαρτίας ὁ νόμος <sup>7, 8, 33; 7, 24a. 1Jo. 5, 4.</sup>

57. τῷ δὲ θεῷ χάρις τῷ <sup>7, 24a. 1Jo. 5, 4.</sup>  
 διδόντι ἡμῖν τὸ νῦκος διὰ τοῦ  
 κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χρι-  
 στοῦ.

58. Ὡστε, ἀδελφοί μου ἀ- <sup>Col. 4, 19. Ebr. 6, 3..</sup>  
 γαπητοί, ἐδραῖοι γίνεσθε, <sup>Jo. 6, 29.</sup>  
 ἀμετακίνητοι, περισσεύον-  
 τες ἐν τῷ ἔργῳ τοῦ κυρίου  
 πάντοτε, εἰδότες ὅτι ὁ κό-  
 πος ὑμῶν οὐκ ἔστι κενός ἐν <sup>2Chr. 15, 7.</sup>  
 κυρίῳ.

## CAP. XVI.

Collectio pro sanctis. Timo-  
 theus, Apollos, domus Step-  
 nae. Salutationes. <sup>2Cor. 8, 9.</sup>

Περὶ δὲ τῆς λογίας τῆς <sup>R.15, 26..</sup>  
 εἰς τοὺς ἁγίους, ὡς περ διέ-  
 ταξα ταῖς ἐκκλησίαις τῆς  
 Γαλατίας, οὕτω καὶ ὑμεῖς  
 ποιήσατε. <sup>Gal. 1, 2..</sup>

2. Κατὰ μίαν σαββάτου <sup>Act. 20, 7. Ap. 1, 10?</sup>  
 ἕκαστος ὑμῶν παρ' ἑαυτῷ  
 τιθέτω, θησανρίζων ὅ τι ἂν  
 εὐδοῶται, ἵνα μὴ ὅταν ἔλθω, <sup>4, 19. 11, 34</sup>  
 τότε λογίαί γίνωνται. <sup>2Cor. 9, 4.</sup>

3. Ὅταν δὲ παραγένημαι,  
 οὓς ἐὰν δοκιμάσητε, δι' ἐπι- <sup>2Cor. 8, 19.</sup>  
 στολῶν τούτους πέμπω ἀπ-  
 ενεγκεῖν τὴν χάριν ὑμῶν εἰς  
 Ἱερουσαλήμ.

4. ἐὰν δὲ ἢ ἄξιον τοῦ καμῆ <sup>R. 15, 25</sup>  
 πορεύεσθαι, σὺν ἐμοὶ πο- <sup>Act. 24, 17</sup>  
 ρεύσονται.

5. Ἐλεύσομαι δὲ πρὸς ὑμᾶς, <sup>2Cor. 1, 15</sup>  
 ὅταν Μακεδονίαν διέλθω <sup>ss.al.</sup>  
 Μακεδονίαν γὰρ διέρχομαι, <sup>Act. 19, 21</sup>

6. πρὸς ὑμᾶς δὲ τυχὸν πα- <sup>Act. 20, 25.</sup>  
 ραμενῷ ἢ καὶ παραχειμάσω,  
 ἵνα ὑμεῖς με προπέμψητε οἱ  
 ἐὰν πορεύωμαι.

7. Οὐ θέλω γὰρ ὑμᾶς ἄρτι  
 \* ἐν παρόδῳ ἰδεῖν· ἐλπίζω γὰρ  
 χρόνον τινὰ ἐπιμεῖναι πρὸς  
 ὑμᾶς, ἐὰν ὁ κύριος ἐπιτρέπη. <sup>4, 19. Ebr. 6, 3..</sup>  
 8. Ἐπιμενῷ δὲ ἐν Ἐφέσῳ  
 ἕως τῆς πεντηκοστῆς. <sup>Act. 19, 8; 2Cor. 2, 12.</sup>  
 9. Θύρα γὰρ μοι ἀνέωγε  
 μεγάλη καὶ ἐνεργής, καὶ  
 ἀντικείμενοι πολλοί. <sup>Col. 4, 3..</sup>

10. Ἐὰν δὲ ἔλθῃ Τιμόθεος, <sup>4, 17.. Act. 19, 22</sup>  
 βλέπετε ἵνα ἀφόβως γένη-  
 ται πρὸς ὑμᾶς· τὸ γὰρ ἔργον  
 κυρίου ἐργάζεται, ὡς καὶ ἐγώ. <sup>Ph. 2, 20.</sup>

11. Μὴ τις οὖν αὐτὸν ἔξου- <sup>1Tm. 4, 12.</sup>  
 θενήσῃ, προπέμψατε δὲ αὐ-  
 τὸν ἐν εἰρήνῃ, ἵνα ἔλθῃ πρὸς  
 με· ἐκδέχομαι γὰρ αὐτὸν  
 μετὰ τῶν ἀδελφῶν.

12. Περὶ δὲ Ἀπολλῶ τοῦ <sup>3, 5.. Act. 19, 1..</sup>  
 ἀδελφοῦ, πολλὰ παρεκάλε-  
 σα αὐτὸν ἵνα ἔλθῃ πρὸς  
 ὑμᾶς μετὰ τῶν ἀδελφῶν· καὶ  
 πάντως οὐκ ἦν θέλημα ἵνα  
 νῦν ἔλθῃ, ἐλεύσεται δὲ ὅταν  
 εὐκαιρήσῃ.

13. Γρηγορεῖτε, στήκετε ἐν <sup>5, 34 Mt. 24, 42</sup>  
 τῇ πίστει, ἀνδρίζεσθε, κρα-  
 ταιοῦσθε.

14. πάντα ὑμῶν ἐν ἀγάπῃ  
 γινέσθω.

15. Παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς, <sup>1, 16.</sup>  
 ἀδελφοί· οἶδατε τὴν οἰκίαν  
 Στεφανᾶ, ὅτι ἐστὶν ἀπαρχὴ  
 τῆς Ἀχαΐας, καὶ εἰς διακο-

νίαν τοῖς ἁγίοις ἔταξαν ἑαυ-  
τούς·

16. ἵνα καὶ ὑμεῖς ὑποτάσ-  
σησθε τοῖς τοιοῦτοις καὶ  
παντὶ τῷ συνεργῶντι καὶ  
κοπιῶντι. <sup>3,9.</sup>  
<sup>2Cor.</sup>  
<sup>1,24.</sup>

17. Χαίρω δὲ ἐπὶ τῇ παρου-  
σίᾳ Στεφανᾶ καὶ Φουρτου-  
νάτου καὶ Ἀχαικοῦ, ὅτι τὸ  
ὑμῶν ὑστέρημα οὗτοι ἀνε-  
πλήρωσαν. <sup>11,9.</sup>  
<sup>9,12.</sup>  
<sup>Ph.2,30.</sup>

18. ἀνέπαυσαν γὰρ τὸ ἔμὸν  
πνεῦμα καὶ τὸ ὑμῶν. Ἐπι-  
γινώσκετε οὖν τοὺς τοιού-  
τους. <sup>R.1,</sup>  
<sup>12.</sup>  
<sup>1Th.</sup>  
<sup>5,12.</sup>

19. Ἀσπάζονται ὑμᾶς αἱ  
ἐκκλησίαι τῆς Ἀσίας. Ἀ-  
σπάζονται ὑμᾶς ἐν κυρίῳ  
πολλὰ Ἀκύλας καὶ Πρί-  
<sup>Act.</sup>  
<sup>18,2..</sup>

σκίλλα σὺν τῇ κατ' οἶκον  
αὐτῶν ἐκκλησίᾳ.  
<sup>R.</sup>  
<sup>16,5.</sup>

20. Ἀσπάζονται ὑμᾶς οἱ  
ἀδελφοὶ πάντες. Ἀσπάσα-  
σθε ἀλλήλους ἐν φιλήματι  
ἁγίῳ.  
<sup>R.16,</sup>  
<sup>16..</sup>

21. Ὁ ἀσπασμὸς τῇ ἐμῇ  
χειρὶ Παύλου.  
<sup>2Th.</sup>  
<sup>3,17.</sup>  
<sup>Col.</sup>  
<sup>4,18.</sup>

22. εἴ τις οὐ φιλεῖ τὸν κύ-  
ριον Ἰησοῦν Χριστόν, ἦτω  
ἀνάθεμα· μαρὰν ἀθά.  
<sup>Gal.</sup>  
<sup>1,8.</sup>  
<sup>\*</sup>

23. Ἡ χάρις τοῦ κυρίου  
Ἰησοῦ Χριστοῦ μεθ' ὑμῶν.  
<sup>R.16,</sup>  
<sup>24.</sup>

24. Ἡ ἀγάπη μου μετὰ  
πάντων ὑμῶν ἐν Χριστῷ  
Ἰησοῦ. Ἀμήν.

[Πρὸς Κορινθίους πρώτη  
ἐγράφη ἀπὸ Φιλίππων δια  
Στεφανᾶ καὶ Φουρτουνάτου  
καὶ Ἀχαικοῦ καὶ Τιμοθέου.]

## ΠΑΥΛΟΥ ΠΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΥΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΔΕΥΤΕΡΑ.

### CAP. I.

Pauli calamitates et Corin-  
thios revisendi consilium.

Παῦλος, ἀπόστολος Ἰη-  
σοῦ Χριστοῦ διὰ θελήμα-  
τος θεοῦ, καὶ Τιμόθεος ὁ  
ἀδελφός, τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ  
<sup>1Cor.</sup>  
<sup>1,1..</sup>  
<sup>Ph.1,</sup>  
<sup>1.al.</sup>  
<sup>1Cor.</sup>  
<sup>4,17..</sup>

θεοῦ τῇ οὔσῃ ἐν Κορίνθῳ  
σὺν τοῖς ἁγίοις πᾶσι τοῖς  
οὔσιν ἐν ὅλῃ τῇ Ἀχαΐᾳ.  
<sup>Act.</sup>  
<sup>18,12</sup>

2. Χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη  
ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ  
κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.  
<sup>1Cor.</sup>  
<sup>1,3..</sup>  
<sup>Eph.</sup>  
<sup>1,3..</sup>

3. Εὐλογητὸς ὁ θεὸς καὶ

πατὴρ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰη-  
σοῦ Χριστοῦ, ὁ πατὴρ τῶν  
οἰκτιρῶν καὶ Θεὸς πάσης <sup>R.</sup>  
παρακλήσεως, <sup>15,5.</sup>

4. ὁ παρακαλῶν ἡμᾶς ἐπὶ  
πάσῃ τῇ θλίψει ἡμῶν, εἰς  
τὸ δύνασθαι ἡμᾶς παρα-  
καλεῖν τοὺς ἐν πάσῃ θλίψει  
διὰ τῆς παρακλήσεως ἧς  
παρακαλούμεθα αὐτοὶ ὑπὸ  
τοῦ Θεοῦ,

5. ὅτι καθὼς περισσεύει <sup>v.7.,</sup>  
τὰ παθήματα τοῦ Χριστοῦ <sup>12,9.</sup>  
εἰς ἡμᾶς, οὕτω διὰ τοῦ Χρι- <sup>Col.</sup>  
στοῦ περισσεύει καὶ ἡ πα- <sup>1,24.</sup>  
ράκλησις ἡμῶν. <sup>Ebr.</sup> <sup>13,13</sup>  
<sup>Ps.34,20.94,19.</sup>

6. Εἴτε δὲ θλιβόμεθα, ὑπὲρ <sup>4,15.</sup>  
τῆς ὑμῶν παρακλήσεως καὶ <sup>17.</sup>  
σωτηρίας τῆς ἐνεργουμένης <sup>\*\*</sup>  
ἐν ὑπομονῇ τῶν αὐτῶν πα-  
θημάτων ὧν καὶ ἡμεῖς πά-  
σχομεν, καὶ ἡ ἐλπίς ἡμῶν  
βεβαία ὑπὲρ ὑμῶν· εἴτε  
παρακαλούμεθα, ὑπὲρ τῆς  
ὑμῶν παρακλήσεως καὶ σω-  
τηρίας,

7. εἰδότες ὅτι ὥσπερ κοι-  
νωνοὶ ἐστε τῶν παθημάτων, <sup>Ph.</sup>  
οὕτω καὶ τῆς παρακλήσεως. <sup>3,10.</sup>

8. Οὐ γὰρ θέλομεν ὑμᾶς <sup>R.</sup>  
ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, ὑπὲρ τῆς <sup>8,17.</sup>  
θλίψεως ἡμῶν τῆς γενομέ- <sup>2Th.</sup>  
νης ἡμῶν ἐν τῇ Ἀσίᾳ, ὅτι <sup>1,7.</sup>  
καθ' ὑπερβολὴν ἐβαρύνθη-  
μεν ὑπὲρ δύναμιν, ὥστε ἐξα-  
πορηθῆναι ἡμᾶς καὶ τοῦ  
ζῆν·

9. ἀλλὰ αὐτοὶ ἐν ἑαυτοῖς

τὸ ἀπόκριμα τοῦ θανάτου  
ἐσχέκαμεν, ἵνα μὴ πεποι-  
θότες ὦμεν ἐφ' ἑαυτοῖς, ἀλλ'  
ἐπὶ τῷ Θεῷ τῷ ἐγείροντι  
τοὺς νεκρούς,

10. ὃς ἐκ τηλικούτου θα-  
νάτου ἐξῴυσάτο ἡμᾶς καὶ  
ῥύεται, εἰς ὃν ἠλπικαμεν ὅτι  
καὶ ἔτι ῥύσεται,

11. συννυπουργούντων καὶ  
ὑμῶν ὑπὲρ ἡμῶν τῇ δεήσει,  
ἵνα ἐκ πολλῶν προσώπων  
τὸ εἰς ἡμᾶς χάρισμα διὰ  
πολλῶν εὐχαριστηθῇ ὑπὲρ  
ἡμῶν.

12. Ἡ γὰρ καύχησις ἡμῶν  
αὕτη ἐστί, τὸ μαρτύριον  
τῆς συνειδήσεως ἡμῶν, ὅτι  
ἐν ἀπλότῃ καὶ εἰλικρινείᾳ  
Θεοῦ, οὐκ ἐν σοφίᾳ σαρκικῇ  
ἀλλ' ἐν χάριτι Θεοῦ, ἀνε-  
στράφημεν ἐν τῷ κόσμῳ,  
περισσοτέρως δὲ πρὸς ὑμᾶς.

13. Οὐ γὰρ ἄλλα γράφο-  
μεν ὑμῖν, ἀλλ' ἣ ἃ ἀναγινώ-  
σκετε ἢ καὶ ἐπιγινώσκετε·  
ἐλπίζω δέ, ὅτι ἕως τέλους  
ἐπιγνώσεσθε,

14. καθὼς καὶ ἐπέγνωτε  
ἡμᾶς ἀπὸ μέρους, ὅτι καύ-  
χημα ὑμῶν ἐσμέν, καθάπερ  
καὶ ὑμεῖς ἡμῶν ἐν τῇ ἡμέρᾳ  
τοῦ κυρίου Ἰησοῦ.

15. Καὶ ταύτῃ τῇ πεποι-  
θήσει ἐβουλόμην πρὸς ὑμᾶς  
ἐλθεῖν πρότερον, ἵνα δευτέ-  
ραν χάριν ἔχητε,

16. καὶ δι' ὑμῶν διελθεῖν

εἰς Μακεδονίαν, καὶ πάλιν ἀπὸ Μακεδονίας ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς, καὶ ὑφ' ὑμῶν προπεμφθῆναι εἰς τὴν Ἰουδαίαν.

17. Τοῦτο οὖν βουλευόμενος μήτι ἄρα τῇ ἐλαφρίᾳ ἐχρησάμην; ἢ αὖ βουλευόμεναι, κατὰ σάρκα βουλευόμεναι, ἵνα ἢ παρ' ἐμοὶ τὸ ναὶ <sup>1Cor. 4,18.</sup> καὶ καὶ τὸ οὐ οὐ; <sup>Jac. 5,12? Mt. 5,37.</sup>

18. Πιστὸς δὲ ὁ θεός, ὅτι <sup>1Cor. 1,9.</sup> ὁ λόγος ἡμῶν ὁ πρὸς ὑμᾶς οὐκ ἔστι ναὶ καὶ οὐ. \*

19. Ὁ γὰρ τοῦ θεοῦ υἱὸς Ἰησοῦς Χριστός, ὁ ἐν ὑμῖν δι' ἡμῶν κηρυχθεὶς, δι' ἐμοῦ <sup>1Pt. 5,12..</sup> καὶ Σιλουανοῦ καὶ Τιμοθέου, οὐκ ἐγένετο ναὶ καὶ οὐ, <sup>v.1..</sup> ἀλλὰ ναὶ ἐν αὐτῷ γέγονεν.

20. Ὅσαι γὰρ ἐπαγγελίαι θεοῦ, ἐν αὐτῷ τὸ ναὶ καὶ ἐν αὐτῷ τὸ ἀμήν, τῷ θεῷ πρὸς <sup>4,15. 8,19.</sup> δόξαν δι' ἡμῶν.

21. Ὁ δὲ βεβαίων ἡμᾶς σὺν ὑμῖν εἰς Χριστὸν καὶ χρίσας ἡμᾶς, θεός, <sup>1Cor. 1,8; 1Jo. 2,20.</sup>

22. ὁ καὶ σφραγισάμενος ἡμᾶς καὶ δούς τὸν ἀρροῦσθαι τοῦ πνεύματος ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν. <sup>5,5. Eph. 1,14. 4,30. R. 8, 16,26</sup>

## CAP. II.

Consilii mutatio. Restitutio proscripti. Successus.

Ἐγὼ δὲ μάρτυρα τὸν θεὸν ἐπικαλοῦμαι ἐπὶ τὴν ἐμὴν ψυχὴν, ὅτι φειδόμενος <sup>R. 1,9. 2,3..</sup>

ὑμῶν οὐκέτι ἦλθον εἰς Κόρινθον.

1Pt. 5,3. 24. οὐχ ὅτι κυριεύομεν ὑμῶν τῆς πίστεως, ἀλλὰ <sup>1Cor. 3,9; Ph. 4,4.</sup> συνεργοὶ ἔσμεν τῆς χαρᾶς ὑμῶν. τῇ γὰρ πίστει ἐστήκατε.

1. Ἐκρίνα δὲ ἐμὰντῶ τοῦτο, τὸ μὴ πάλιν ἐν λύπῃ πρὸς ὑμᾶς ἐλθεῖν.

2. Εἰ γὰρ ἐγὼ λυπῶ ὑμᾶς, καὶ τίς ἔστιν ὁ εὐφραίνων με, εἰ μὴ ὁ λυπούμενος ἐξ ἐμοῦ;

13,2. 10. 3. Καὶ ἔγραψα ὑμῖν τοῦτο <sup>12,20 s.</sup> αὐτό, ἵνα μὴ ἐλθὼν λίπῃν ἔχω ἀφ' ὧν ἔδει με χαίρειν, <sup>1Cor. 13,7</sup> πεποιθὸς ἐπὶ πάντας ὑμᾶς ὅτι ἡ ἐμὴ χαρὰ πάντων ὑμῶν ἐστίν.

4. Ἐκ γὰρ πολλῆς θλίψεως καὶ συνοχῆς καρδίας ἔγραψα ὑμῖν διὰ πολλῶν δακρύων, οὐχ ἵνα λυπηθῇτε, ἀλλὰ τὴν ἀγάπην ἵνα γνῶτε, ἣν ἔχω περισσοτέρως εἰς ὑμᾶς. <sup>7,8.</sup>

5. Εἰ δὲ τις λελύπηκεν, οὐκ ἐμὲ λελύπηκεν, ἀλλ' ἀπὸ μετ' αὐτοῦ (ἵνα μὴ ἐπιβαρῶ) πάντας ὑμᾶς. <sup>[1Th. 2,9]</sup>

6. Ἰκανὸν τῷ τοιούτῳ ἡ ἐπιτιμία αὐτῇ ἡ ὑπὸ τῶν πλεονόντων,

\* 7. ὥστε τὸναντίον μᾶλλον ὑμᾶς χαρίσασθαι καὶ παρκαλεῖσθαι, μήπως τῇ πε-

ρισσοτέρα λύπη καταποθῇ  
ὁ τοιοῦτος.

8. Διὸ παρακαλῶ ὑμᾶς κυ-  
ρῶσαι εἰς αὐτὸν ἀγάπην. <sup>1Cor. 16,14</sup>

9. εἰς τοῦτο γὰρ καὶ ἔγρα-  
ψα, ἵνα γνῶ τὴν δοκιμὴν <sup>9,13.</sup>  
ὑμῶν, εἰ εἰς πάντα ὑπήκοοί <sup>7,15.</sup>  
ἔστε.

10. Ὡς δέ τι χαρίζεσθε, καὶ  
ἐγὼ· καὶ γὰρ ἐγὼ ὁ κεχάρι-  
σμαι, εἰ τι κεχάρισμαι, δι'  
ὑμᾶς ἐν προσώπῳ Χριστοῦ, <sup>1Cor. 5,4.</sup>

11. ἵνα μὴ πλεονεκτῇ-  
μεν ὑπὸ τοῦ σατανᾶ· οὐ  
γὰρ αὐτοῦ τὰ νοήματα <sup>11,3.</sup>  
ἀγνοοῦμεν. <sup>31,22.</sup>  
<sup>1Pt. 5,8.</sup>

12. Ἐλθὼν δὲ εἰς τὴν Τρω-  
άδα εἰς τὸ εὐαγγέλιον τοῦ  
Χριστοῦ, καὶ θύρας μοι  
ἀνεωγμένης ἐν κυρίῳ, οὐκ  
ἔσχηκα ἄνεσιν τῷ πνεύματι  
μου, τῷ μὴ εὐρεῖν με Τίτον  
τὸν ἀδελφόν μου, <sup>7,5ss.</sup>  
<sup>8,6ss.</sup>  
<sup>12,18</sup>

13. ἀλλὰ ἀποταξάμενος  
αὐτοῖς ἐξῆλθον εἰς Μακε-  
δονίαν. <sup>Tit. 1,4..</sup>

14. Τῷ δὲ Θεῷ χάρις, τῷ  
πάντοτε θριαμβεύοντι ἡμᾶς  
ἐν τῷ Χριστῷ καὶ τὴν ὁσμὴν  
τῆς γνώσεως αὐτοῦ φανε-  
ροῦντι δι' ἡμῶν ἐν παντί  
τόπῳ. <sup>4,18..</sup>  
<sup>R. 15,16</sup>

15. ὅτι Χριστοῦ εὐωδία  
ἔσμεν τῷ Θεῷ ἐν τοῖς σωζο-  
μένοις καὶ ἐν τοῖς ἀπολλυ-  
μένοις, <sup>1Cor. 1,18.</sup>  
<sup>L.</sup>

16. οἷς μὲν ὁσμὴ θανάτου  
εἰς θάνατον, οἷς δὲ ὁσμὴ <sup>2,34.</sup>  
<sup>Jo. 9,</sup>  
<sup>39.al.</sup>

ζωῆς εἰς ζωὴν. Καὶ πρὸς  
3,5s. ταῦτα τίς ἱκανός;

17. Οὐ γὰρ ἔσμεν ὡς οἱ  
πολλοὶ καπηλεύοντες τὸν  
λόγον τοῦ Θεοῦ· ἀλλ' ὡς ἐξ  
εὐλικρινείας, ἀλλ' ὡς ἐκ Θεοῦ,  
κατενώπιον τοῦ Θεοῦ ἐν  
Χριστῷ λαλοῦμεν.

### CAP. III.

Tabulae cordis commendati-  
tiae. Velamen mosaicum, re-  
velatio christiana.

1,12. Ἀρχόμεθα πάλιν ἐαν-  
10,12. τούς συνιστάνειν; εἰ μὴ χρή-  
18,8. \* ζομεν, ὡς τινες, συστατικῶν  
ἐπιστολῶν πρὸς ὑμᾶς ἢ ἐξ  
\* ὑμῶν συστατικῶν.

1Cor. 2. Ἡ ἐπιστολὴ ἡμῶν ὑμεῖς  
9,2. ἔστε, ἐγγεγραμμένη ἐν ταῖς  
7,3.. καρδίαις ἡμῶν, γνωσκομέ-  
νη καὶ ἀναγνωσκομένη ὑπὸ  
πάντων ἀνθρώπων,

3. φανερούμενοι ὅτι ἐστε  
ἐπιστολὴ Χριστοῦ διακο-  
8,19s. νηθεῖσα ὑφ' ἡμῶν, ἐγγε-  
γραμμένη οὐ μέλανι ἀλλὰ

1Cor. 2,4s. πνεύματι Θεοῦ ζῶντος, οὐκ  
ἐκ. ἐν πλαξὶ λιθίναις ἀλλ' ἐν  
31,18. πλαξὶ καρδίας σαρκίναίς.

31,33. 4. Πεποίθησιν δὲ τοιαύ-  
Jo. την ἔχομεν διὰ τοῦ Χριστοῦ  
14,6.. πρὸς τὸν Θεόν.

2,16. 5. οὐχ ὅτι ἱκανοὶ ἔσμεν ἅφ'  
R. ἑαυτῶν λογίσασθαι τι ὡς  
15,18. ἐξ ἑαυτῶν, ἀλλ' ἡ ἱκανότης  
Mt. 10,20 ἡμῶν ἐκ τοῦ Θεοῦ,

1Cor. 6. ὅς καὶ ἱκάνωσεν ἡμᾶς  
15,10. διακόνους καινῆς διαθήκης,  
11,25



οὐ γράμματος, ἀλλὰ πνεύ- Gal. 4,24;  
ματος· τὸ γὰρ γράμμα ἀπο- 3,10.  
κτείνει, τὸ δὲ πνεῦμα ζωο- 7,10;  
ποιεῖ. 8,2.

7. Εἰ δὲ ἡ διακονία τοῦ θα- Jo. 6,63.  
νάτου ἐν γράμμασιν ἐντε-  
τυπωμένη ἐν λίθοις, ἐγενή- \*  
θη ἐν δόξῃ, ὥστε μὴ δύνα- Ex. 34,29  
σθαι ἀτενίσαι τοὺς οὐλοῦς ss.  
Ἰσραὴλ εἰς τὸ πρόσωπον  
Μωϋσέως διὰ τὴν δόξαν τοῦ  
προσώπου αὐτοῦ τὴν καταρ-  
γουμένην·

8. πῶς οὐχὶ μᾶλλον ἡ δια- Gal. 3,14.  
κονία τοῦ πνεύματος ἔσται  
ἐν δόξῃ; v.18..

9. Εἰ γὰρ ἡ διακονία τῆς Gal. 3,10.  
κατακρίσεως δόξα, πολλῶν R.7,  
μᾶλλον περισσεύει ἡ διακο- 9ss.  
νία τῆς δικαιοσύνης ἐν δόξῃ. 5,18.  
21.

10. Καὶ γὰρ οὐ δεδόξασται R.3,  
τὸ δεδοξασμένον ἐν τούτῳ 21ss.  
τῷ μέρει, ἔνεκεν τῆς ὑπερ-  
βαλλούσης δόξης.

11. Εἰ γὰρ τὸ καταργού-  
μενον διὰ δόξης, πολλῶν μάλ-  
λον τὸ μένον ἐν δόξῃ.

12. Ἐχοντες οὖν τοιαύτην v.8ss.  
ἐλπίδα πολλῇ παρῶρησιν 4,1;  
χρώμεθα, v.17.  
4,2.

13. καὶ οὐ, καθάπερ Μωϋ- Ex. 34,33  
σῆς ἐτίθει κάλυμμα ἐπὶ τὸ  
πρόσωπον ἑαυτοῦ πρὸς τὸ μὴ  
ἀτενίσαι τοὺς οὐλοῦς Ἰσραὴλ  
εἰς τὸ τέλος τοῦ καταργου- R. 10,49  
μένου.

14. Ἀλλ' ἐπωρώθη τὰ νοή- 4,4.  
ματα αὐτῶν· ἄχρι γὰρ τῆς R.11,  
7,25.

\* σήμερον τὸ αὐτὸ κάλυμμα  
ἐπὶ τῇ ἀναγνώσει τῆς πα-  
v.6. λαῖς διαθήκης μένει, μὴ  
ἀνακαλυπτόμενον ὅτι ἐν  
Χριστῷ καταργεῖται,

15. ἀλλ' ἕως σήμερον, ἡνί-  
\* κα ἀναγινώσκεται Μωϋσῆς,  
κάλυμμα ἐπὶ τὴν καρδίαν  
αὐτῶν κεῖται·

R.11, 23,26. 16. ἡνίκα δ' ἂν ἐπιστρέψῃ  
πρὸς κύριον, περιαιρεῖται  
τὸ κάλυμμα.

Jo. 4,24? 17. Ὁ δὲ κύριος τὸ πνεῦμά  
R. ἔστιν· οὐ δὲ τὸ πνεῦμα κυ-  
8,9s; ρίου, ἔλενθερία.  
Ga.5, 1.13.

18. Ἡμεῖς δὲ πάντες ἀνα-  
κεκαλυμμένῳ προσώπῳ τὴν  
4,4. δόξαν κυρίου κατοπτριζό-  
μενοι, τὴν αὐτὴν εἰκόνα με-  
4,16s. ταμορφούμεθα ἀπὸ δόξης  
R.8, 29,18 εἰς δόξαν, καθάπερ ἀπὸ  
Ph. κυρίου πνεύματος.  
3,21.  
2Pt.1,4.

## CAP. IV.

Fiducia in vasis testaceis.  
Interni hominis spes aeterna.

Διὰ τοῦτο ἔχοντες τὴν  
3,6. διακονίαν ταύτην, καθὼς  
1Cor. ἡλεήθημεν, οὐκ ἐγκακοῦμεν,  
7,25. 2. ἀλλ' ἀπειπάμεθα τὰ

1Cor. κρυπτὰ τῆς αἰσχύνης, μὴ  
4,5. περιπατοῦντες ἐν πανουρ-  
2,17. γία μηδὲ δολοῦντες τὸν λό-  
γον τοῦ θεοῦ, ἀλλὰ τῇ φα-  
νερῶσει τῆς ἀληθείας συνι-

1,12. στῶντες ἑαυτοὺς πρὸς πᾶ-  
1Th. 2,3-5 σαν συνειδήσιν ἀνθρώπων  
ἐνώπιον τοῦ θεοῦ.

3. Εἰ δὲ καὶ ἔστι κεκαλυμ-

μένον τὸ εὐαγγέλιον ἡμῶν, <sup>3,14.</sup>  
 ἐν τοῖς ἀπολλυμένοις ἐστὶ <sup>1Cor.</sup>  
 κεκαλυμμένον, <sup>1,18.</sup>

4. ἐν οἷς ὁ θεὸς τοῦ αἰῶνος <sup>Eph.</sup>  
 τούτου ἐτύφλωσε τὰ νοή- <sup>2,2.</sup>  
 ματα τῶν ἀπίστων εἰς τὸ <sup>Jo.</sup>  
 μὴ αὐγάσαι τὸν φωτισμόν <sup>12,31</sup>  
 τοῦ εὐαγγελίου τῆς δόξης <sup>act.</sup>  
 τοῦ Χριστοῦ, ὅς ἐστιν εἰκὼν <sup>Col.</sup>  
 τοῦ θεοῦ. <sup>1,15..</sup>  
<sup>Jo. 1,14.</sup>

5. Οὐ γὰρ ἑαυτοὺς κηρύσ- <sup>1,24.</sup>  
 σομεν, ἀλλὰ Χριστὸν Ἰη- <sup>1Cor.</sup>  
 σοῦν κύριον, ἑαυτοὺς δὲ δοῦ- <sup>1,13;</sup>  
 λους ὑμῶν διὰ Ἰησοῦν. <sup>3,5s.</sup>  
<sup>4,1.</sup>

6. ὅτι ὁ θεὸς ὁ εἰπὼν ἐκ <sup>Gen.</sup>  
 σκότους φῶς λάμπαι, ὃς \* <sup>1,3.</sup>  
 ἔλαμψεν ἐν ταῖς καρδίαις <sup>2Pt.</sup>  
 ἡμῶν πρὸς φωτισμόν τῆς <sup>1,19.</sup>  
 γνώσεως τῆς δόξης τοῦ θεοῦ <sup>Gal.</sup>  
 ἐν προσώπῳ Ἰησοῦ Χρι- <sup>1,16.</sup>  
 στοῦ. <sup>3,8s.</sup>

7. Ἐχομεν δὲ τὸν θησαν- <sup>5,1..</sup>  
 ρὸν τοῦτον ἐν ὀστρακίνοις <sup>12,7..</sup>  
 σκεύεσιν, ἵνα ἡ ὑπερβολὴ <sup>3,5.</sup>  
 τῆς δυνάμεως ἡ τοῦ θεοῦ <sup>1Cor.</sup>  
 καὶ μὴ ἐξ ἡμῶν. <sup>2,5.</sup>

8. ἐν παντὶ θλιβόμενοι ἀλλ' <sup>1,5ss.</sup>  
 οὐ στενοχωρούμενοι, ἀπο- <sup>7,5.</sup>  
 ρούμενοι ἀλλ' οὐκ ἐξαπο- <sup>6,4ss.</sup>  
 ρούμενοι, <sup>11,23</sup>  
<sup>ss.</sup>  
<sup>12,10</sup>

9. διωκόμενοι ἀλλ' οὐκ ἐγ- <sup>Ps.</sup>  
 καταλείπομενοι, καταβαλ- <sup>37,24</sup>  
 λόμενοι ἀλλ' οὐκ ἀπολλύ- <sup>33.</sup>  
 μενοι,

10. πάντοτε τὴν νέκρωσιν <sup>1,5.</sup>  
 τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματι <sup>6,9..</sup>  
 περιφέροντες, ἵνα καὶ ἡ ζωὴ <sup>R.8.</sup>  
<sup>17,11</sup>

τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματι <sup>3,14.</sup>  
 ἡμῶν φανερωθῇ.

11. Ἀεὶ γὰρ ἡμεῖς οἱ ζῶν- <sup>Ps.</sup>  
 τες εἰς θάνατον παραδιδό- <sup>44,23</sup>  
 μεθα διὰ Ἰησοῦν, ἵνα καὶ <sup>Jo.</sup>  
 ἡ ζωὴ τοῦ Ἰησοῦ φανερωθῇ <sup>12,31</sup>  
 ἐν τῇ θνητῇ σαρκὶ ἡμῶν.

12. Ὡστε ὁ θάνατος ἐν <sup>1Cor.</sup>  
 ἡμῖν ἐνεργεῖται, ἡ δὲ ζωὴ ἐν <sup>4,9.</sup>  
 ὑμῖν.

13. Ἐχοντες δὲ τὸ αὐτὸ <sup>Ps.</sup>  
 πνεῦμα τῆς πίστεως, κατὰ <sup>116,</sup>  
 τὸ γεγραμμένον· „Ἐπίστεν- <sup>10.</sup>  
 σα, διὸ ἐλάλησα“, καὶ ἡμεῖς <sup>Gal.</sup>  
 πιστεύομεν, διὸ καὶ λαλοῦ- <sup>3,2.</sup>  
 μεν.

14. εἰδότες ὅτι ὁ ἐγείρας <sup>1Cor.</sup>  
 τὸν κύριον Ἰησοῦν καὶ ἡμᾶς <sup>6,14.</sup>  
 σὺν Ἰησοῦ ἐγερεῖ καὶ παρα- <sup>Col.</sup>  
 στήσει σὺν ὑμῖν. <sup>3,3s.</sup>  
<sup>1Th.</sup>  
<sup>4,17.</sup>

15. Τὰ γὰρ πάντα δι' <sup>6,10.</sup>  
 ὑμᾶς, ἵνα ἡ χάρις πλεονά- <sup>R.5.</sup>  
 σασα διὰ τῶν πλειόνων τὴν <sup>15,20</sup>  
 εὐχαριστίαν περισσεύσῃ εἰς <sup>1,11.</sup>  
 τὴν δόξαν τοῦ θεοῦ.

16. Διὸ οὐκ ἐκκακοῦμεν, <sup>v.1.</sup>  
 ἀλλ' εἰ καὶ ὁ ἔξω ἡμῶν ἄν- <sup>\*</sup>  
 θρωπος διαφθείρεται, ἀλλ' <sup>R.</sup>  
 ὁ ἔσωθεν ἀνακαινοῦται ἡμέ- <sup>7,22.</sup>  
 ρα καὶ ἡμέρα. <sup>Eph.</sup>  
<sup>3,16.</sup>  
<sup>1Pt.</sup>  
<sup>3,4.</sup>

17. Τὸ γὰρ παραντίκα <sup>4,2.</sup>  
 ἐλαφρόν τῆς θλίψεως ἡμῶν <sup>R.8.</sup>  
 καθ' ὑπερβολὴν εἰς ὑπερ- <sup>18..</sup>  
 βολὴν αἰώνιον βάρους δόξης <sup>5,3ss.</sup>  
 κατεργάζεται ἡμῖν,

18. μὴ σκοπούντων ἡμῶν <sup>Ph.</sup>  
 τὰ βλεπόμενα, ἀλλὰ τὰ μὴ <sup>3,19;</sup>  
 βλεπόμενα· τὰ γὰρ βλεπό- <sup>R.8.</sup>  
<sup>24s.</sup>

μενα πρόσκαιρα, τὰ δὲ μὴ  
βλεπόμενα αἰῶνια.

CAP. V.

Vestis nova terrenae superin-  
duenda. Innovatio et recon-  
ciliatio per Christum.

Οἶδαμεν γάρ, ὅτι ἐὰν ἡ Job.  
ἐπίγειος ἡμῶν οἰκία τοῦ 4,19.  
σκήνους καταλυθῇ, οἰκοδο- 2Pt.  
μὴν ἐκ Θεοῦ ἔχομεν, οἰκίαν  
ἀχειροποιήτων αἰώνιον ἐν Ph.3,  
τοῖς οὐρανοῖς. 1Cor.15,44.45.  
Jo.

2. Καὶ γὰρ ἐν τούτῳ στε- 14,2.  
νάζομεν, τὸ οἰκητήριον ἡμῶν v.4.  
τὸ ἐξ οὐρανοῦ ἐπενδύσα- R.  
σθαι ἐπιποθοῦντες, 8,23;  
1Cor.15,52.

3. εἶγε καὶ ἐνδυσάμενοι οὐ \*  
γυμνοὶ εὐρεθισόμεθα.

4. Καὶ γὰρ οἱ ὄντες ἐν τῷ  
σκήνει στενάζομεν βαροῦ- Sap.  
μενοι, ἐφ' ᾧ οὐ θέλομεν ἐκ- 9,15.  
δύσασθαι ἀλλ' ἐπενδύσα- 1Cor.  
σθαι, ἵνα καταποθῇ τὸ 15,53  
θνητὸν ὑπὸ τῆς ζωῆς.

5. Ὁ δὲ κατεργασάμενος  
ἡμᾶς εἰς αὐτὸ τοῦτο θεός, ὁ 1,22.  
καὶ δούς ἡμῖν τὸν ἀρῶραβῶ- Eph.  
να τοῦ πνεύματος. 1,13s.  
R.8,16.26.

6. Θαρρόντες οὖν πάν-  
τοτε, καὶ εἰδότες ὅτι ἐνδη-  
μοῦντες ἐν τῷ σώματι ἐκδη- Ph.  
μοῦμεν ἀπὸ τοῦ κυρίου 3,20.  
Ebr.

7. (διὰ πίστειν γὰρ περι- 11,13  
πατοῦμεν, οὐ διὰ εἰδους), 13,14

8. Θαρρόομεν δὲ καὶ εὐδο- Ph.  
κοῦμεν μᾶλλον ἐκδημῆσαι 1,23.  
ἐκ τοῦ σώματος καὶ ἐκδημῆ-  
σαι πρὸς τὸν κύριον.

R. 9. Διὸ καὶ φιλοτιμούμεθα,  
14,8.  
Ps. εἴτε ἐνδημοῦντες εἴτε ἐκδη-  
39,13 μούντες, εὐάρεστοι αὐτῷ  
εἶναι.

Mt.25. 10. Τοὺς γὰρ πάντας ἡμᾶς  
32ss.. 16,27 φανερωθῆναι δεῖ ἔμπρο-  
2Tm. σθεν τοῦ βήματος τοῦ Χρι-  
4,1.8. στοῦ, ἵνα κομίσηται ἕκα-  
Eph. 6,8. στος τὰ διὰ τοῦ σώματος,  
R.2, πρὸς ᾧ ἔπραξεν, εἴτε ἀγα-  
6ss. Jo. 5,29. θὸν εἴτε κακόν.

7,1. 11. Εἰδότες οὖν τὸν φόβον  
τοῦ κυρίου, ἀνθρώπους πεί-  
θομεν, Θεῷ δὲ πεφανερώμε-  
θα· ἐλπίζω δὲ καὶ ἐν ταῖς  
4,2. συνειδήσεσιν ὑμῶν πεφανε-  
ρῶσθαι.

\* 12. Οὐ πάλιν ἑαυτοῦς  
3,1. συνιστάνομεν ὑμῖν, ἀλλὰ  
ἀφορμὴν διδόντες ὑμῖν καυ-  
χήματος ὑπὲρ ἡμῶν, ἵνα  
11,18 ἔχητε πρὸς τοὺς ἐν προς-  
21s. 1Th. ὡπῳ καυχωμένους καὶ οἱ  
2,17. καρδία.

11,16 Act. 13. Εἴτε γὰρ ἐξέστημεν,  
26,24 26,24 Θεῷ· εἴτε σωφρονούμεν,  
Mo. 3,21. ὑμῖν.

14. Ἡ γὰρ ἀγάπη τοῦ  
Ph. Χριστοῦ συνέχει ἡμᾶς, κρι-  
1,23. \* ναντας τοῦτο ὅτι εἰ εἰς  
Ebr. ὑπὲρ πάντων ἀπέθανεν,  
2,9; R.6, ἄρα οἱ πάντες ἀπέθανον·  
2ss. Gal. 15. καὶ ὑπὲρ πάντων ἀπέ-  
2,20. θανεν, ἵνα οἱ ζῶντες μη-  
R. κέτι ἑαυτοῖς ζωσιν, ἀλλὰ τῷ  
14,7s. ὑπὲρ αὐτῶν ἀποθανόντι  
R. καὶ ἔγερθέντι.  
4,25.

16. Ὡς τε ἡμεῖς ἀπὸ τοῦ

νῦν οὐδένα οἶδαμεν κατὰ <sup>Jo. 8, 14s.</sup> <sup>\*</sup> σάρκα· εἰ δὲ καὶ ἐγνώκαμεν \* κατὰ σάρκα Χριστόν, ἀλλὰ νῦν οὐκέτι γινώσκομεν.

17. Ὡστε εἴ τις ἐν Χριστῷ, <sup>Gal. 6, 15.</sup> καινὴ κτίσις· τὰ ἀρχαῖα <sup>3, 28.</sup> παρῆλθεν, ἰδοὺ, γέγονε και- <sup>Col. 3, 10s;</sup> νὰ τὰ πάντα. <sup>Jes. 65, 17.</sup>

18. Τὰ δὲ πάντα ἐκ τοῦ <sup>Ap. 21, 5;</sup> θεοῦ τοῦ καταλλάξαντος <sup>R. 5, 10.</sup> ἡμᾶς ἑαυτῷ διὰ Ἰησοῦ Χρι- <sup>3, 25s.</sup> στοῦ καὶ δόντος ἡμῖν τὴν διακονίαν τῆς καταλλαγῆς, <sup>3, 6.</sup>

19. ὥς ὅτι θεὸς ἦν ἐν Χρι- <sup>R. 4, 6ss.</sup> στῷ κόσμον καταλλάσσων ἑαυτῷ, μὴ λογιζόμενος αὐ- <sup>6ss.</sup> τοῖς τὰ παραπτώματα αὐ- <sup>6ss.</sup> τῶν, καὶ θέμενος ἐν ἡμῖν τὸν λόγον τῆς καταλλαγῆς.

20. Ὑπὲρ Χριστοῦ οὖν <sup>Eph. 6, 20.</sup> πρεσβεύομεν, ὥς τοῦ θεοῦ <sup>Act. 20, 24</sup> παρακαλοῦντος δι' ἡμῶν. <sup>Jes. 52, 7.</sup> δεόμεθα ὑπὲρ Χριστοῦ, κατ- <sup>52, 7.</sup> ἀλλάγητε τῷ θεῷ.

21. Τὸν μὴ γνοντα ἁμαρ- <sup>1Pt. 2, 22..</sup> τίαν ὑπὲρ ἡμῶν ἁμαρτίαν <sup>24..</sup> ἐποίησεν, ἵνα ἡμεῖς γινώ- <sup>\*</sup> μεθα δικαιοσύνη θεοῦ ἐν <sup>1Co. 1, 30.</sup> αὐτῷ.

## CAP. VI.

Ministrandi Deo discrimina.  
Christus et Belial; inhabitatio  
divina.

Συνεργοῦντες δὲ καὶ πα- <sup>5, 20.</sup> ρακαλοῦμεν μὴ εἰς κενὸν τὴν <sup>1Co. 3, 9.</sup> χάριν τοῦ θεοῦ δέξασθαι ὑμᾶς·

2. (λέγει γάρ· „Καιρῷ δε- <sup>Jes. 49, 8.</sup>

κτῷ ἐπήκουσά σου καὶ ἐν ἡμέρᾳ σωτηρίας ἐβοήθησά σοι“· ἰδοὺ, νῦν καιρὸς εὐ- <sup>L. 4, 19, 21</sup> πρὸςδεκτος, ἰδοὺ, νῦν ἡμέρα σωτηρίας·)

3. μηδεμίαν ἐν μηδενὶ δι- <sup>1Cor. 10, 33</sup> δόντες προσκοπήν, ἵνα μὴ <sup>32.</sup> μωμηθῇ ἡ διακονία,

4, 2. 4. ἀλλ' ἐν παντὶ συνιστῶν- <sup>4, 8..</sup> τες ἑαυτοὺς ὡς θεοῦ διάκο- νοι, ἐν ὑπομονῇ πολλῇ, ἐν <sup>11, 23</sup> θλίψεσιν, ἐν ἀνάγκαις, ἐν <sup>27;</sup> στενοχωρίαις,

5. ἐν πληγαῖς, ἐν φυλακαῖς, <sup>1Cor. 4, 11.</sup> ἐν ἀκαταστασίαις, ἐν κό- <sup>4, 11.</sup> ποις, ἐν ἀγρουπνίαις, ἐν νη- <sup>4, 11.</sup> στεῖαις,

6. ἐν ἀγνότητι, ἐν γνώσει, <sup>1Tm. 4, 12.</sup> ἐν μακροθυμίᾳ, ἐν χρηστό- <sup>4, 12.</sup> τητι, ἐν πνεύματι ἀγίῳ, ἐν <sup>R. 12, 9.</sup> ἀγάπῃ ἀνυποκρίτῳ,

7. ἐν λόγῳ ἀληθείας, ἐν <sup>2, 17;</sup> δυνάμει θεοῦ, διὰ τῶν ὁ- <sup>1Cor. 2, 4.</sup> πλων τῆς δικαιοσύνης τῶν <sup>10, 4.</sup> δεξιῶν καὶ ἀριστερῶν,

8. διὰ δόξης καὶ ἀτιμίας, <sup>Mt. 5, 11..</sup> διὰ δυσφημίας καὶ εὐφημίας, <sup>5, 11..</sup> ὡς πλάνοι καὶ ἀληθεῖς,

9. ὡς ἀγνοοῦμενοι καὶ ἐπι- <sup>1, 13s;</sup> γνωσκόμενοι, ὡς ἀποθνή- <sup>4, 10s.</sup> σκοντες καὶ ἰδοὺ ζῶμεν, ὡς <sup>1Cor. 15, 31</sup>

παιδευόμενοι καὶ μὴ θανα- <sup>Ps. 118, 18.</sup> τούμενοι,

10. ὡς λυπούμενοι ἀεὶ δὲ <sup>R. 5, 3..</sup> χαίροντες, ὡς πτωχοὶ πολ- <sup>4, 15</sup> λούς δὲ πλουτίζοντες, ὡς <sup>ss.</sup> μὴδὲν ἔχοντες καὶ πάντα <sup>4, 15</sup> κατέχοντες.

11. Τὸ στόμα ἡμῶν ἀνέφερε<sup>Eph. 6,19.</sup>  
πρὸς ὑμᾶς, Κορίνθιοι, ἡ  
καρδία ἡμῶν πεπλάτνται. 7,2s.

12. Οὐ στενοχωρεῖσθε ἐν<sup>Jes. 60,5.</sup>  
ἡμῖν, στενοχωρεῖσθε δὲ ἐν  
τοῖς σπλάγχνοις ὑμῶν. 1Jo. 3,17.

13. Τὴν δὲ αὐτὴν ἀντιμι-  
σθίαν (ὡς τέκνοις λέγω)<sup>1Cor. 4,14.</sup>  
πλατύνθητε καὶ ὑμεῖς.

14. Μὴ γίνεσθε ἐτεροζυ-<sup>Dt. 7,2.</sup>  
γοῦντες ἀπίστοις· τίς γὰρ<sup>1Cor. 10,14.</sup>  
μετοχὴ δικαιοσύνης καὶ ἀνο-<sup>ss. 27.</sup>  
μίας, ἢ τίς κοινωνία φωτὶ<sup>Eph. 5,11.</sup>  
πρὸς σκότος; 8.

15. τίς δὲ συμφώνησις Χρι-  
στῷ πρὸς Βελίαλ, ἢ τίς με-<sup>1Cor. 10,20.</sup>  
ρίς πιστῷ μετὰ ἀπίστου;

16. τίς δὲ συγκατάθεσις  
ναῶ θεοῦ μετὰ εἰδώλων; \*  
Ὑμεῖς γὰρ ναὸς θεοῦ ἐστέ<sup>1Cor. 3,16.</sup>  
ζῶντος, καθὼς εἶπεν ὁ θεός·  
„Οτι ἐνοικήσω ἐν αὐτοῖς καὶ<sup>Lev. 26,11.</sup>  
ἐμπεριπατήσω, καὶ ἔσομαι<sup>s.</sup>  
αὐτῶν θεός, καὶ αὐτοὶ ἔσόν-  
ται μοι λαός.“

17. „Διὸ ἐξέλθετε ἐκ μέσου<sup>Jes. 52,11.</sup>  
αὐτῶν καὶ ἀφορίσθητε, λέ-<sup>s. Ap. 18,4.</sup>  
γει κύριος, καὶ ἀκαθάρτου  
μὴ ἄπτεσθε· καὶ γὰρ εἰςδέξο-  
μαι ὑμᾶς“,

18. „καὶ ἔσομαι ὑμῖν εἰς<sup>Jer. 31,9.</sup>  
πατέρα, καὶ ὑμεῖς ἔσεσθέ<sup>33.</sup>  
μοι εἰς νιούς καὶ θυγατέρας,  
λέγει κύριος παντοκράτωρ.“

1. Ταύτας οὖν ἔχοντες  
τὰς ἐπαγγελίας, ἀγαπητοί,  
καθαρίσωμεν ἑαυτοὺς ἀπὸ<sup>1Cor. 6,19s.</sup>  
παντὸς μολυσμοῦ σαρκὸς

καὶ πνεύματος, ἐπιτελοῦν-  
<sup>R. 6, 22s.</sup>τες ἀγιωσύνην ἐν φόβῳ  
11,22 θεοῦ.

## CAP. VII.

Castigatio in laetitiam salu-  
temque versa; poenitentia  
duplex.

6,13. Χωρήσατε ἡμᾶς· οὐδένα  
12,17 ἡδίκησαμεν, οὐδένα ἐφθει-  
<sup>Act. 20,33.</sup>ραμεν, οὐδένα ἐπλεονεκτή-  
σαμεν.

3. Οὐ πρὸς κατάκρισιν λέ-  
6,11s. γω· προειρηκα γὰρ ὅτι ἐν  
ταῖς καρδίαις ἡμῶν ἐστὲ εἰς  
τὸ συναποθανεῖν καὶ συζῆν.

3,12. 4. Πολλὴ μοι παρῆρσις  
<sup>Ph. 8. v. 14.</sup>πρὸς ὑμᾶς, πολλὴ μοι καὶ  
9,2. χησις ὑπὲρ ὑμῶν· πεπλή-  
v. 7. ρωμαιτῇ παρακλήσει, ὑπερ-  
v. 13. περισσεύομαι τῇ χαρᾷ ἐπὶ  
1,4. πάσῃ τῇ θλίψει ὑμῶν.

5. Καὶ γὰρ ἐλθόντων ἡμῶν  
εἰς Μακεδονίαν, οὐδεμίαν  
2,12s. ἔσχηκεν ἄνεσιν ἡ σὰρξ ἡμῶν,  
ἀλλ' ἐν παντὶ θλιβόμενοι·  
ἔσωθεν μάχαι, ἔσωθεν φό-  
βοι.

1,3s. 6. Ἀλλ' ὁ παρακαλῶν τοὺς  
ταπεινοὺς παρεκάλεσεν ἡ-  
2,12; 3,12s. μᾶς ὁ θεὸς ἐν τῇ παρουσίᾳ  
Τίτου·

7. οὐ μόνον δὲ ἐν τῇ παρ-  
ουσίᾳ αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ ἐν  
τῇ παρακλήσει ἧ παρακλη-  
θῇ ἐφ' ὑμῖν, ἀναγγέλλων  
ἡμῖν τὴν ὑμῶν ἐπιπόθησιν,  
v. 11. τὸν ὑμῶν ὀδυρμόν, τὸν ὑμῶν



ζῆλον ὑπὲρ ἑμοῦ, ὥστε με  
μᾶλλον χαρῆναι. v.13.

8. Ὅτι εἰ καὶ ἐλύπησα ὑμᾶς 2,3a.  
ἐν τῇ ἐπιστολῇ, οὐ μεταμέ-  
λομαι· εἰ καὶ μετεμελόμην  
(βλέπω γὰρ ὅτι ἡ ἐπιστολὴ \*  
ἐκείνη, εἰ καὶ πρὸς ὥραν,  
ἐλύπησεν ὑμᾶς),

9. νῦν χαίρω, οὐχ ὅτι ἐλυ- 2,4.  
πήθητε, ἀλλ' ὅτι ἐλυπήθη-  
τε εἰς μετάνοιαν· ἐλυπή-  
θητε γὰρ κατὰ θεόν, ἵνα ἐν  
μηδενὶ ζημιωθῆτε ἐξ ἡμῶν.

10. Ἡ γὰρ κατὰ θεὸν λύ-  
πη μετάνοιαν εἰς σωτηρίαν Mt.  
26,75  
ἀμεταμέλητον ἐργάζεται, ἡ \*  
δὲ τοῦ κόσμου λύπη θάνα- Mt.  
27,3  
τον κατεργάζεται. ss.

11. Ἰδοὺ γάρ, αὐτὸ τοῦτο  
τὸ κατὰ θεὸν λυπηθῆναι \*  
πόσῃν κατειργάσατο ὑμῖν  
σπουδὴν, ἀλλὰ ἀπολογίαν,  
ἀλλὰ ἀγανάκτησιν, ἀλλὰ  
φόβον, ἀλλὰ ἐπιπόθησιν, v.7.  
ἀλλὰ ζῆλον, ἀλλ' ἐκδίκησιν·  
ἐν παντὶ συνεστήσατε ἑαυ- 2,6.  
τοὺς ἄγνοους εἶναι ἐν τῷ 1Cor.  
5,13.  
πράγματι. 7a.

12. Ἄρα εἰ καὶ ἔγραψα  
ὑμῖν, οὐχ εἵνεκεν τοῦ ἀδι-  
κῆσαντος, οὐδὲ εἵνεκεν τοῦ  
ἀδικηθέντος, ἀλλ' εἵνεκεν  
τοῦ φανερωθῆναι τὴν σπου- 2,49  
δὴν ὑμῶν τὴν ὑπὲρ ἡμῶν \*  
πρὸς ὑμᾶς ἐνώπιον τοῦ θεοῦ.

13. Διὰ τοῦτο παρακεκλή-  
μεθα· ἐπὶ δὲ τῇ παρακλή- \*  
σει ἡμῶν περισσοτέρως μᾶλ-

v.7. λον ἐχάρομεν ἐπὶ τῇ χαρᾷ  
Τίτου, ὅτι ἀναπέπαυται τὸ  
πνεῦμα αὐτοῦ ἀπὸ πάντων  
ὑμῶν. [1Co.  
16,18]

14. Ὅτι εἴ τι αὐτῷ ὑπὲρ  
9,2. ὑμῶν κεκαύχημαι, οὐ κατη-  
σχύνθη, ἀλλ' ὡς πάντα ἐν  
1,18. ἀληθείᾳ ἐλαλήσαμεν ὑμῖν,  
οὕτω καὶ ἡ καύχησις ἡμῶν  
ἡ ἐπὶ Τίτου ἀλήθεια ἐγε-  
νήθη.

6,12. 15. καὶ τὰ σπλάγχνα αὐ-  
τοῦ περισσοτέρως εἰς ὑμᾶς  
ἐστίν, ἀναμνησκομένου  
2,9. τὴν πάντων ὑμῶν ὑπακοήν,  
ὡς μετὰ φόβου καὶ τρόμου  
6,5. ἐδέξασθε αὐτόν.

\* 16. Χαίρω, ὅτι ἐν παντὶ  
θαρσύνω ἐν ὑμῖν.

#### CAP. VIII.

Collectionis pro sanctis com-  
mendatio; Macedonum exem-  
plum, Titi ad rem procuran-  
dam missio.

9,1s.. Γνωρίζομεν δὲ ὑμῖν, ἀδελ-  
v.4. φοί, τὴν χάριν τοῦ θεοῦ τὴν  
Ph. 2,13. δεδομένην ἐν ταῖς ἐκκλη-  
σίαις τῆς Μακεδονίας·

2. ὅτι ἐν πολλῇ δοκιμῇ  
1Th. θλίψεως ἡ περισσεία τῆς  
1,6.. χαρᾶς αὐτῶν καὶ ἡ κατὰ  
R. 5,3. βάθους πτωχείας αὐτῶν ἐπε-  
ρίσσευσεν εἰς τὸν πλοῦτον  
9,11. τῆς ἀπλότητος αὐτῶν·  
R. 12,8.

3. ὅτι κατὰ δύναμιν (μαρ-  
\* τυρῶ) καὶ παρὰ δύναμιν  
αὐθαίρετοι,

4. μετὰ πολλῆς παρακλή-

σεως δεόμενοι ἡμῶν τὴν  
χάριν καὶ τὴν κοινωνίαν  
τῆς διακονίας τῆς εἰς τοὺς <sup>9,1..</sup> <sup>Act.</sup>  
ἁγίους, <sup>11,29</sup> \*

5. καὶ οὐ καθὼς ἡλπίσα-  
μεν ἀλλ' ἑαυτοὺς ἔδωκαν  
πρῶτον τῷ κυρίῳ καὶ ἡμῖν  
διὰ θελήματος θεοῦ, <sup>1,1.</sup> <sup>R.15,32.</sup>

6. εἰς τὸ παρακαλεῖσαι  
ἡμᾶς Τίτον, ἵνα καθὼς <sup>1,17.</sup> <sup>12,18</sup>  
προενήρξατο, οὕτω καὶ ἐπι- <sup>3,12..</sup>  
τελέσῃ εἰς ὑμᾶς καὶ τὴν  
χάριν ταύτην.

7. Ἀλλ' ὥσπερ ἐν παντὶ <sup>7,11</sup>  
περισσεύετε, πιστεῖ καὶ λό- <sup>1,24;</sup>  
γῳ καὶ γνώσει καὶ πάσῃ <sup>1Cor.</sup>  
σπουδῇ καὶ τῇ ἐξ ὑμῶν ἐν <sup>1,5..</sup>  
ἡμῖν ἀγάπῃ, ἵνα καὶ ἐν  
ταύτῃ τῇ χάριτι περισ-  
σεύητε.

8. Οὐ κατ' ἐπιταγὴν λέγω, <sup>1Co.</sup> <sup>7,6.</sup>  
ἀλλὰ διὰ τῆς ἐτέρων σπου-  
δῆς καὶ τὸ τῆς ὑμετέρας  
ἀγάπης γνήσιον δοκιμάζων·

9. γινώσκετε γὰρ τὴν χά-  
ριν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ  
Χριστοῦ, ὅτι δι' ὑμᾶς ἐπώ- <sup>Mt.8,</sup>  
χυνετο πλούσιος ὢν, ἵνα ὑμεῖς <sup>20.p.;</sup>  
τῇ ἐκείνου πτωχείᾳ πλουτή- <sup>Ph.2,</sup>  
σητε. <sup>6sa.</sup>

10. Καὶ γνώμην ἐν τούτῳ <sup>1Co.</sup> <sup>7,25.</sup>  
δίδωμι· τοῦτο γὰρ ὑμῖν συμ-  
φέρει, οὔτινες οὐ μόνον τὸ  
ποιῆσαι ἀλλὰ καὶ τὸ θέλειν <sup>9,2.</sup>  
προενήρξασθε ἀπὸ πέρυσι. <sup>1Cor.</sup> <sup>16.</sup>

11. νυνὶ δὲ καὶ τὸ ποιῆσαι  
ἐπιτελέσατε, ὅπως καθά- <sup>Ph.</sup>  
περ ἡ προθυμία τοῦ θέλειν, <sup>2,13.</sup>

οὕτω καὶ τὸ ἐπιτελέσαι ἐκ  
τοῦ ἔχειν.

<sup>9,7.</sup> 12. Εἰ γὰρ ἡ προθυμία  
<sup>L.21,</sup> <sup>3s.p.</sup> <sup>Prov.</sup> <sup>3,28.</sup>  
πρόκειται, καθὼς ἐὰν ἔχη,  
εὐπρόσδεκτος, οὐ καθὼς οὐκ  
ἔχει.

13. Οὐ γὰρ ἵνα ἄλλοις ἄνε-  
σις, ὑμῖν δὲ θλίψις, ἀλλ' ἐξ  
ἰσότητος· ἐν τῷ νῦν καιρῷ  
τὸ ὑμῶν περισσεύμα εἰς τὸ  
<sup>9,12.</sup> ἐκείνων ὑστέρημα,

14. ἵνα καὶ τὸ ἐκείνων πε-  
ρίσσευμα γένηται εἰς τὸ  
ὑμῶν ὑστέρημα, ὅπως γέ-  
νηται ἰσότης,

<sup>Ex.</sup> <sup>16,18</sup> 15. καθὼς γέγραπται· „Ὁ  
τὸ πολὺ οὐκ ἐπλεόνασε, καὶ  
ὁ τὸ ὀλίγον οὐκ ἡλαττώ-  
νησε.“

<sup>9,15.</sup> <sup>1Cor.</sup> <sup>15,57</sup> 16. Χάρις δὲ τῷ θεῷ τῷ  
διδόντι τὴν αὐτὴν σπουδὴν  
<sup>al.</sup> ὑπὲρ ὑμῶν ἐν τῇ καρδίᾳ  
<sup>v.6.</sup> <sup>7,13.</sup> Τίτου,

17. ὅτι τὴν μὲν παράκλη-  
σιν ἐδέξατο, σπουδαιότε-  
ρος δὲ ὑπάρχων αὐθαίρετος  
ἐξῆλθε πρὸς ὑμᾶς.

18. Συνεπέμφαμεν δὲ μετ'  
αὐτοῦ τὸν ἀδελφόν, οὗ ὁ  
<sup>10,14</sup> ἔπαινος ἐν τῷ εὐαγγελίῳ  
διὰ πασῶν τῶν ἐκκλησιῶν

19. (οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ  
χειροτονηθεὶς ὑπὸ τῶν ἐκ-  
κλησιῶν συνέκδημος ἡμῶν  
σὺν τῇ χάριτι ταύτῃ τῇ δια-  
<sup>\*</sup> <sup>Gal.</sup> <sup>2,10.</sup>  
κονουμένῃ ὑφ' ἡμῶν πρὸς  
τὴν αὐτοῦ τοῦ κυρίου δόξαν  
καὶ προθυμίαν ἡμῶν),  
\*

20. στελλόμενοι τοῦτο, μή<sup>12Th. 3,6. 6,3.</sup> τις ἡμᾶς μωμῆσῃται ἐν τῇ ἀδρότητι ταύτῃ τῇ διακονομένη ὑφ' ἡμῶν.

21. προνοοῦμεν γὰρ καλὰ<sup>\* R.12, 17.</sup> οὐ μόνον ἐνώπιον κυρίου, ἀλλὰ καὶ ἐνώπιον ἀνθρώπων.

22. Συνεπέμψαμεν δὲ αὐ<sup>v.18.</sup> τοῖς τὸν ἀδελφὸν ἡμῶν, ὃν<sup>Δοτ. 16,10 Tit. 3,13.</sup> ἐδοκιμάσαμεν ἐν πολλοῖς, νυνὶ δὲ πολὺ σπουδαιότερον<sup>R.16, 5.al.</sup> πεποιθήσει πολλῇ τῇ εἰς ὑμᾶς.

23. Εἴτε ὑπὲρ Τίτου, κοι<sup>v.6.</sup>νωνὸς ἐμὸς καὶ εἰς ὑμᾶς συνεργός· εἴτε ἀδελφοὶ ἡμῶν, ἀπόστολοι ἐκκλησιῶν, δόξα<sup>v.18. 22.</sup> Χριστοῦ.

24. τὴν οὖν ἐνδειξιν τῆς ἀγάπης ὑμῶν καὶ ἡμῶν<sup>7,14. 9,2.</sup> καὶ χήσεως ὑπὲρ ὑμῶν εἰς αὐτοὺς ἐνδείξασθε εἰς πρός<sup>\*</sup>ωπον τῶν ἐκκλησιῶν.

## CAP. IX.

Repetita collectionis commendatio. Praemia liberalitatis.

Περὶ μὲν γὰρ τῆς διακονίας<sup>8,4. 20.</sup> τῆς εἰς τοὺς ἁγίους περισόν μοι ἔστι τὸ γράφειν ὑμῖν.

2. Οἶδα γὰρ τὴν προθυμίαν ὑμῶν, ἣν ὑπὲρ ὑμῶν<sup>8,2. 24.</sup> καυχῶμαι Μακεδόσιν, ὅτι Ἀχαῖα παρεσκευάσται ἀπὸ<sup>8,10.</sup> πέρυσιν καὶ ὁ ἐξ ὑμῶν ζῆλος ἠρέθισε τοὺς πλείονας.

8,22s. 3. Ἐπεμψα δὲ τοὺς ἀδελφούς, ἵνα μὴ τὸ καύχημα ἡμῶν τὸ ὑπὲρ ὑμῶν κενωθῇ ἐν τῷ μέρει τούτῳ, ἵνα καθώς ἔλεγον, παρεσκευασμένοι<sup>ἦτε</sup>.

4. μήπως, ἐὰν ἔλθωσι σὺν<sup>11,16</sup> ἐμοὶ Μακεδόνες καὶ εὐρωσιν ὑμᾶς ἀπαρασκευάστους, κατασχυνθῶμεν ἡμεῖς (ἵνα μὴ λέγωμεν ὑμεῖς) ἐν τῇ ὑποστάσει ταύτῃ.

11,17 Ebr. 11,1. 5. Ἀναγκαῖον οὖν ἡγήσαμην<sup>8,6.</sup> παρακαλέσαι τοὺς ἀδελφούς, ἵνα προέλθωσιν εἰς ὑμᾶς καὶ προκαταρτίσωσι<sup>\*</sup> τὴν προεπηγγελμένην εὐλογίαν ὑμῶν ταύτην ἐτοίμην εἶναι οὕτως ὡς εὐλογίαν καὶ μὴ ὡς πλεονεξίαν.

v.9s. Gal. 6,7-9. 6. Τοῦτο δέ, ὁ σπείρων φειδομένως φειδομένως καὶ<sup>6,7-9</sup> θερίσει, καὶ ὁ σπείρων ἐπ' εὐλογίαις ἐπ' εὐλογίαις καὶ θερίσει.

Ex. 25,2. 7. ἕκαστος καθὼς προαιρεῖται τῇ καρδίᾳ, μὴ ἐκ λύπης ἢ ἐξ ἀνάγκης· „ἐλαρόν<sup>Prov. 22,8.</sup> γὰρ δότην ἀγαπᾷ ὁ θεός.“<sup>Lxx. Sir. 35,11</sup>

8. Δυνατεῖ δὲ ὁ θεὸς πᾶσαν<sup>(32,9 R.)</sup> χάριν περισσεῦσαι εἰς ὑμᾶς, ἵνα ἐν παντὶ πάντοτε<sup>12,8.</sup> πᾶσαν αὐτάρκειαν ἔχοντες<sup>1Tm. 6,6.</sup> περισσεύητε εἰς πᾶν ἔργον<sup>Ph. 4,11.</sup> ἀγαθόν,

Ps. 112,9. 9. καθὼς γέγραπται· „Ἐσκόρπισεν, ἔδωκε τοῖς πένη-

σιν, ἡ δικαιοσύνη αὐτοῦ <sup>1Jo. 2,17.</sup>  
μένει εἰς τὸν αἰῶνα.“

10. Ὁ δὲ ἐπιχορηγῶν σπέρ- <sup>[Jen. 55,10]</sup>  
μα τῷ σπείροντι, καὶ ἄρτον \*  
εἰς βρωσιν χορηγήσει, καὶ  
πληθυνεῖ τὸν σπόρον ὑμῶν, <sup>v.9.</sup>  
καὶ αὐξήσει τὰ γενήματα <sup>Hos. 10,12</sup>  
τῆς δικαιοσύνης ὑμῶν. <sup>Prov. 11,24.</sup>

11. Ἐν παντὶ πλουτιζόμε-  
νοι εἰς πᾶσαν ἀπλότητα, <sup>8,2.</sup>  
ἥτις κατεργάζεται δι' ἡμῶν <sup>8,19.</sup>  
εὐχαριστίαν τῷ Θεῷ. <sup>1,11. 4,15.</sup>

12. ὅτι ἡ διακονία τῆς  
λειτουργίας ταύτης οὐ μό- <sup>Ph. 2,30..</sup>  
νον ἐστὶ προσαναπληροῦσα <sup>11,9.</sup>  
τὰ ὑστερήματα τῶν ἁγίων,  
ἀλλὰ καὶ περισσεύουσα  
διὰ πολλῶν εὐχαριστιῶν τῷ <sup>v.11..</sup>  
Θεῷ.

13. διὰ τῆς δοκιμῆς τῆς <sup>2,9.</sup>  
διακονίας ταύτης δοξάζον-  
τες τὸν Θεὸν ἐπὶ τῇ ὑποτα- <sup>1Cor. 16,1;</sup>  
γῇ τῆς ὁμολογίας ὑμῶν εἰς <sup>1Tm. 6,12s.</sup>  
τὸ εὐαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ  
καὶ ἀπλότητι τῆς κοινωνίας  
εἰς αὐτοὺς καὶ εἰς πάντας,

14. καὶ αὐτῶν δεήσει ὑπὲρ  
ὑμῶν, ἐπιποθούντων ὑμᾶς  
διὰ τὴν ὑπερβάλλουσαν χά- <sup>8,1.</sup>  
ριν τοῦ Θεοῦ ἐφ' ὑμῶν.

15. Χάρις δὲ τῷ Θεῷ ἐπὶ <sup>8,16..</sup>  
τῇ ἀνεκδιηγῇ αὐτοῦ δω-  
ρεᾷ. \*

## CAP. X.

Apostolus non alius praesens  
quam absens.

Αὐτὸς δὲ ἐγὼ Παῦλος <sup>R. 12,1.</sup>  
παρακαλῶ ὑμᾶς διὰ τῆς

<sup>Mt. 11,29</sup> πραότητος καὶ ἐπιεικείας  
τοῦ Χριστοῦ, ὃς κατὰ πρός-  
ωπον μὲν ταπεινὸς ἐν ὑμῖν,

<sup>v.10. 1Cor. 4,18 ss.</sup> ἀπὼν δὲ θαρῶν εἰς ὑμᾶς.

2. δέομαι δὲ τὸ μὴ παρὼν  
θαρῶσαι τῇ πεποιθήσει,  
ἣ λογίζομαι τολμᾶσαι ἐπὶ  
τινας τοὺς λογιζομένους  
ἡμᾶς ὡς κατὰ σάρκα πε-  
ριπατοῦντας.

3. Ἐν σαρκὶ γὰρ περιπα-  
τοῦντες οὐ κατὰ σάρκα <sup>1Tm. 1,18; Eph. 6,13.</sup>  
στρατευόμεθα

4. (τὰ γὰρ ὅπλα τῆς στρα-  
τείας ἡμῶν οὐ σαρκικά, ἀλ-  
λὰ δυνατὰ τῷ Θεῷ πρὸς  
καθαίρεσιν ὀχυρωμάτων), <sup>1,12.</sup>

5. λογισμοὺς καθαιρούν-  
τες καὶ πᾶν ὕψωμα ἐπαιρό-  
μενον κατὰ τῆς γνώσεως τοῦ  
Θεοῦ, καὶ αἰχμαλωτίζοντες  
τὸν νοῦν καὶ εἰς τὴν ὑπακοήν  
τοῦ Χριστοῦ, <sup>2,11. 11,3.</sup>

6. καὶ ἐν ἐτοιμῳ ἔχοντες  
ἐκδικῆσαι πᾶσαν παρακοήν, <sup>v.8. 1Cor. 5,3-5 Act. 8,20.</sup>  
ὅταν πληρωθῇ ἡμῶν ἡ ὑπα-  
κοή.

7. Τὰ κατὰ πρόςωπον βλέ-  
πετε. Εἴ τις πέποιθεν ἑαυ-  
τῷ Χριστοῦ εἶναι, τοῦτο  
λογίεσθω <sup>23?</sup> πάλιν ἅψ' ἑαυ-  
τοῦ, ὅτι καθὼς αὐτὸς Χρι-  
στοῦ, οὕτω καὶ ἡμεῖς. \*

8. Ἐάν τε γὰρ καὶ περισ-  
σότερόν τι κανχήσωμαι περὶ  
τῆς ἐξουσίας ἡμῶν, <sup>v.6. 13,10</sup>  
ἣς ἐδω-  
κεν ὁ κύριος ἡμῖν εἰς οἰκο-  
δομήν καὶ οὐκ εἰς καθαι-

ρεσιν ὑμῶν, οὐκ αἰσχυνθή- <sup>Ph. 1,20.</sup>  
σομαι·

9. ἵνα μὴ δόξω ὡς ἄν ἐκ-  
φοβεῖν ὑμᾶς διὰ τῶν ἐπι- <sup>1Cor. 5,9.</sup>  
στολῶν.

10. Ὅτι αἱ μὲν ἐπιστολαί,  
φησί, βαρεῖαι καὶ ἰσχυραί, \*  
ἡ δὲ παρουσία τοῦ σώματος <sup>v.1. 1Cor. 2,3s.</sup>  
ἀσθενής καὶ ὁ λόγος ἔξου-  
θενημένος.

11. Τοῦτο λογιζέσθω ὁ  
τοιούτος, ὅτι οἱοί ἐσμεν τῷ <sup>12,20 13,2.</sup>  
λόγῳ δι' ἐπιστολῶν ἀπόν-  
τες, τοιούτοι καὶ παρόντες  
τῷ ἔργῳ.

12. Οὐ γὰρ τολμῶμεν ἐγ- <sup>1Cor. 6,19.</sup>  
κρίναι ἢ συγκρίναι ἑαυτοὺς  
τισι τῶν ἑαυτοὺς συνιστα-  
νόντων, ἀλλὰ αὐτοὶ ἐν ἑαυ-  
τοῖς ἑαυτοὺς μετροῦντες καὶ  
συγκρίνοντες ἑαυτοὺς ἑαυ-  
τοῖς οὐ συνιοῦσιν· \*

13. ἡμεῖς δὲ οὐχὶ εἰς τὰ  
ἄμετρα καυχησόμεθα, ἀλ-  
λὰ κατὰ τὸ μέτρον τοῦ κα- <sup>R. 12,3.</sup>  
νόνο, οὗ ἐμέρισεν ἡμῖν ὁ  
θεὸς μέτρου, ἐφικέσθαι ἄχρι  
καὶ ὑμῶν.

14. Οὐ γὰρ ὡς μὴ ἐφικνού- \*  
μενοι εἰς ἡμᾶς ὑπερεκτείνο-  
μεν ἑαυτοὺς· ἄχρι γὰρ καὶ  
ὑμῶν ἐφθάσαμεν ἐν τῷ εὐ-  
αγγελίῳ τοῦ Χριστοῦ,

15. οὐκ εἰς τὰ ἄμετρα καυ-  
χώμενοι ἐν ἄλλοτρίοις κό- <sup>R. 15,20 1Cor. 3,10.</sup>  
ποις, ἐλπίδα δὲ ἔχοντες, ἀν-  
ξανομένης τῆς πίστεως ὑμῶν  
ἐν ὑμῖν μεγαλυνθῆναι κατὰ

τὸν κανόνα ἡμῶν εἰς περισ-  
σίαν,

16. εἰς τὰ ὑπερέκεινα ὑμῶν  
εὐαγγελίσασθαι, οὐκ ἐν ἄλ-  
λοτρίῳ κανόνι εἰς τὰ ἔτοιμα  
καυχῆσασθαι.

<sup>R.15, 19,23.</sup> 17. „Ὁ δὲ καυχώμενος ἐν  
κυρίῳ καυχάσθω“·

18. οὐ γὰρ ὁ ἑαυτὸν συνι-  
στάντων, ἐκεῖνός ἐστι δόκιμος,  
ἀλλ' ὃν ὁ κύριος συνίστησιν.

## CAP. XI.

Apostoli adversus calumnia-  
tores gloriatio. Aerumnarum  
enumeratio.

\* Ὁφελον ἀνείχεσθαι μου  
μικρόν τι ἀφροσύνης. Ἀλ-  
λὰ καὶ ἀνέχεσθαι μου.

2. Ζηλῶ γὰρ ὑμᾶς θεοῦ ζή-  
λῳ· ἡρμουςάμην γὰρ ὑμᾶς  
ἐνὶ ἀνδρὶ παρθένον ἀγνήν  
παραστήσαι τῷ Χριστῷ,

3. φοβοῦμαι δέ, μήπως ὡς  
ὁ ὄφις Εὐὰν ἐξηπάτησεν ἐν  
τῇ πανουργίᾳ αὐτοῦ, οὕτω  
φθαρή τὰ νοήματα ὑμῶν

\* ἀπὸ τῆς ἀπλότητος τῆς εἰς  
τὸν Χριστόν.

Gal. 5,10. 4. Εἰ μὲν γὰρ ὁ ἐρχόμενος  
ἄλλον Ἰησοῦν κηρύσσει ὃν  
οὐκ ἐκηρύξαμεν, ἡ πνεῦμα  
ἕτερον λαμβάνετε ὃ οὐκ ἐλά-

Gal. 1,6ss. βετε, ἡ εὐαγγέλιον ἕτερον ὃ  
οὐκ ἐδέξασθε, καλῶς ἀνεί-  
χεσθε.

v.13. 5. Λογίζομαι γὰρ μηδὲν  
ὑστερηκένα τῶν ὑπερλίαν  
ἀποστόλων.



6. Εἰ δὲ καὶ ἰδιώτης τῷ λό-<sup>1Cor. 2, 1ss; Eph. 3, 4.</sup>  
γῳ, ἀλλ' οὐ τῇ γνώσει, ἀλλ'<sup>12, 12</sup>  
ἐν παντὶ φανερωθέντες ἐν  
πᾶσιν εἰς ὑμᾶς.

7. Ἡ ἁμαρτίαν ἐποίησα,<sup>12, 13</sup>  
ἐμαυτὸν ταπεινῶν ἵνα ὑμεῖς<sup>1Cor. 9, 12.</sup>  
ὑψωθῇτε, ὅτι δωρεὰν τὸ τοῦ  
Θεοῦ εὐαγγέλιον εὐηγγελι-<sup>Ph. 4, 12.</sup>  
σάμην ὑμῖν;

8. Ἄλλας ἐκκλησίας ἐσύ-  
λησα λαβὼν ὀψώνιον πρὸς<sup>1Cor. 9, 7.</sup>  
τὴν ὑμῶν διακονίαν, καὶ  
παρὼν πρὸς ὑμᾶς καὶ ὅστε-  
ρηθῆις οὐ κατενάρκησα οὐ-<sup>12, 13</sup>  
δενός.

9. τὸ γὰρ ὑστέρημά μου  
προσανεπλήρωσαν οἱ ἀδελ-<sup>Ph. 1, 15.</sup>  
φοὶ ἐλθόντες ἀπὸ Μακεδο-<sup>Act. 18, 5;</sup>  
νίας. Καὶ ἐν παντὶ ἀβαρῇ<sup>1Th. 2, 9.</sup>  
ὑμῖν ἐμαυτὸν ἐτήρησα καὶ  
τηρήσω.

10. ἔστιν ἀλήθεια Χρι-  
στοῦ ἐν ἐμοί, ὅτι ἡ καύχησις  
αὕτη οὐ φραγίσεται εἰς ἐμέ<sup>1Cor. 9, 15;</sup>  
ἐν τοῖς κλίμασι τῆς Ἀχαΐας.<sup>R. 3,</sup>

11. Διατί; ὅτι οὐκ ἀγαπῶ<sup>19.</sup>  
ὑμᾶς; Ὁ Θεὸς οἶδεν.<sup>6, 11ss.</sup>

12. Ὁ δὲ ποιῶ, καὶ ποιήσω,  
ἵνα ἐκκόψω τὴν ἀφορμὴν<sup>1Cor. 9, 12.</sup>  
τῶν θελώντων ἀφορμὴν, ἵνα  
ἐν ᾧ κανχῶνται εὐρεθῶσι  
καθὼς καὶ ἡμεῖς.

13. Οἱ γὰρ τοιοῦτοι ψευδ-  
απόστολοι, ἐργάται δό-<sup>Ph. 3, 2.</sup>  
λιοι, μετασχηματιζόμενοι  
εἰς ἀποστόλους Χριστοῦ.<sup>Gen. 3, 2.</sup>

14. Καὶ οὐ θαῦμα· αὐτὸς<sup>3, 1ss.</sup>  
γὰρ ὁ σατανᾶς μετασχη-<sup>Job. 1, 6ss.</sup>

1Rg. 22, 22  
ματιῆται εἰς ἄγγελον φω-  
Mt. 4. τός·

15. οὐ μέγα οὖν, εἰ καὶ οἱ  
διάκονοι αὐτοῦ μετασχη-  
ματίζονται ὡς διάκονοι δι-  
Ph. 3, 19.  
καιοσύνης, ὧν τὸ τέλος ἔ-  
Ebr. 6, 5.  
σται κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶν.

16. Πάλιν λέγω, μή τις με  
v. 1.  
δόξῃ ἄφρονα εἶναι· εἰ δὲ μή-  
γε, καὶ ὡς ἄφρονα δεξασθῆ-  
με, ἵνα μικρόν τι καὶ γὰρ καυ-  
χῆσμαι.

17. Ὁ λαλῶ, οὐ λαλῶ κατὰ  
κύριον, ἀλλ' ὡς ἐν ἀφροσύ-  
9, 4.  
νῃ, ἐν ταύτῃ τῇ ὑποστάσει  
τῆς καυχήσεως.

18. Ἐπεὶ πολλοὶ κανχῶν-  
10, 13  
ται κατὰ τὴν σάρκα, καὶ γὰρ  
12, 9.  
Ph. 3.  
κανχῆσομαι.

19. Ἡδέως γὰρ ἀνέχεσθε  
1Cor. 4, 10.  
τῶν ἀφρόνων, φρόνιμοι ὄν-  
τες·

20. ἀνέχεσθε γὰρ, εἴ τις  
Gal. 2, 4;  
ὑμᾶς καταδουλοῖ, εἴ τις κατ-  
Mt. 23, 14  
εσθίει, εἴ τις λαμβάνει, εἴ  
τις ἐπαίρεται, εἴ τις ὑμᾶς εἰς  
πρόσωπον δέρει.

21. Κατὰ ἀτιμίαν λέγω,  
13, 9.  
ὡς ὅτι ἡμεῖς ἡσθενήσαμεν·  
1Cor. 2, 2.  
ἐν ᾧ δ' ἂν τις τολμᾷ, (ἐν  
v. 16;  
ἄφροσύνῃ λέγω) τολμῶ κα-  
Ph. 3, 4s.  
γῶ.

22. Ἑβραῖοι εἰσι; καὶ γὰρ  
R. 11, 1;  
Ἰσραηλῖται εἰσι; καὶ γὰρ  
9, 4, 7.  
σπέρμα Ἀβραάμ εἰσι; κα-  
γῶ·

v. 13.  
15.  
23. διάκονοι Χριστοῦ εἰσὶ;  
(παραφρονῶν λαλῶ) ὑπὲρ

ἐγώ, ἐν κόποις περισσοτέ-<sup>4,11.</sup>  
 ρως, ἐν πληγαῖς ὑπερβαλ-<sup>1Cor.</sup>  
 λόντως, ἐν φυλακαῖς περισ-<sup>15,10</sup>  
 σοτέρως, ἐν θανάτοις πολ-  
 λάκις \*

24. (ὑπὸ Ἰουδαίων πεν-  
 τάκις τεσσαράκοντα παρὰ  
 μίαν ἔλαβον,

25. τρεῖς ἐξόρβιδίσθην, ἅ-<sup>Dt.</sup>  
 παξέλιθάσθην, τρεῖς ἐναυά-<sup>25,3.</sup>  
 γησα, νυχθήμερον ἐν τῷ βυ-<sup>Act.</sup>  
 θῷ πεποίηκα),<sup>16,22</sup>  
<sup>14,19</sup>  
<sup>27,41</sup>  
<sup>2Tm.</sup>  
<sup>3,11.</sup>

26. ὁδοιπορίαις πολλάκις,  
 κινδύνοις ποταμῶν, κιν-  
 δύνους ληστῶν, κινδύνους ἐκ  
 γένους, κινδύνους ἐξ ἐθνῶν,  
 κινδύνους ἐν πόλει, κινδύ-  
 νοις ἐν ἐρημίᾳ, κινδύνους  
 ἐν θαλάσῃ, κινδύνους ἐν  
 ψευδαδέλφοις,

Gal.2,4.

27. ἐν κόπῳ καὶ μόχθῳ, ἐν<sup>6,5.</sup>  
 ἀγρυπνίαις πολλάκις, ἐν λι-<sup>1Cor.</sup>  
 μῷ καὶ δίψει, ἐν νηστείαις<sup>4,11;</sup>  
 πολλάκις, ἐν ψύχει καὶ γυ-<sup>9,27?</sup>  
 μνότητι

28. χωρὶς τῶν παρεκτός,  
 ἢ ἐπισύστασις μου ἢ καθ' \*  
 ἡμέραν, ἢ μέριμνα πασῶν  
 τῶν ἐκκλησιῶν.

Act.  
 20,18ss.

29. Τίς ἀσθενεῖ, καὶ οὐκ<sup>1Cor.</sup>  
 ἀσθενῶ; τίς σκανδαλίζεται,<sup>9,22.</sup>  
 καὶ οὐκ ἐγὼ πυροῦμαι;

30. Εἰ καυχᾶσθαι δεῖ, τὰ  
 τῆς ἀσθενείας μου καυχῇ-<sup>12,5.</sup>  
 σομαι.<sup>9s.</sup>

31. Ὁ Θεὸς καὶ πατὴρ τοῦ  
 κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ \*  
 οἶδεν, ὃ ὧν εὐλογητὸς εἰς<sup>R.16,</sup>  
 27.

Gal. 1,20. τοὺς αἰῶνας, ὅτι οὐ ψεύδο-  
 μαι.

32. Ἐν Δαμασκῷ ὁ ἐθνάρ-  
 χης Ἀρέτα τοῦ βασιλέως  
 ἐφρούρει τὴν Δαμασκηνῶν  
 \* πόλιν, πιάσαι με θέλων,

Act. 9,24s. 33. καὶ διὰ θυρίδος ἐν σαρ-  
 [Jos. 2,15] γάνῃ ἐχαλάσθην διὰ τοῦ  
 2,15 τείχους καὶ ἐξέφυγον τὰς  
 χεῖρας αὐτοῦ.

## CAP. XII.

Raptus in coelum; stimulus in  
 carne. Injuria non sumtae  
 mercedis. Quae venturo  
 metuenda.

11,30  
 \*\*  
 v.7. Καυχᾶσθαι δὲ οὐ συμ-  
 φέρει μοι ἐλεύσομαι γὰρ εἰς  
 ὀπτασίας καὶ ἀποκαλύψεις  
 κυρίου.

v.7. 2. Οἶδα ἄνθρωπον ἐν Χρι-  
 Gal. 2,1. στῷ πρὸ ἐτῶν δεκατεσσάρων  
 (εἴτε ἐν σώματι, οὐκ οἶδα, εἴ-  
 τε ἐκτὸς τοῦ σώματος, οὐκ οἶ-  
 ?Act. 22,17 δα, ὃ Θεὸς οἶδεν) ἀρπαγέντα  
 9,4s. τὸν τοιοῦτον ἕως τρίτου οὐ-  
 ρανοῦ.

3. Καὶ οἶδα τὸν τοιοῦτον  
 ἄνθρωπον (εἴτε ἐν σώματι  
 \* εἴτε χωρὶς τοῦ σώματος, οὐκ  
 οἶδα, ὃ Θεὸς οἶδεν),

L.23, 43. 4. ὅτι ἠρπάγη εἰς τὸν πα-  
 Δρ. 2,7; 43. ράδεισον καὶ ἤκουσεν ἄρ-  
 1Cor. 2,9? ᾗτα ῥήματα ἃ οὐκ ἐξὸν ἄν-  
 2,9? θρώπῳ λαλῆσαι.

5. Ὑπὲρ τοῦ τοιούτου καυ-  
 χήσομαι, ὑπὲρ δὲ ἐμαι τοῦ  
 11,30 οὐ καυχήσομαι, εἰ μὴ ἐν ταῖς  
 ἀσθενείαις μου.

6. Ἐὰν γὰρ θελήσω καυχῆσασθαι, οὐκ ἔσομαι ἄ-<sup>v.11. 10,8.</sup> φρων· ἀλήθειαν γὰρ ἔρω·<sup>11,1.</sup> φειδομαι δέ, μή τις εἰς ἐμέ<sup>16.</sup> λογισηται ὑπὲρ ὃ βλέπει με<sup>10,10</sup> ἢ ἀκούει τι ἐξ ἐμοῦ.

7. Καὶ τῇ ὑπερβολῇ τῶν<sup>[4,7.</sup> ἀποκαλύψεων ἵνα μὴ ὑπεραίρωμαι, ἐδόθη μοι σκό-<sup>v.9s. [Nm. 33,55</sup> λοψ τῇ σαρκί, ἄγγελος σα-<sup>Job. 2,6.</sup> τῶν, ἵνα με κολαφίξῃ, ἵνα μὴ ὑπεραίρωμαι.

8. Ὑπὲρ τούτου τρεῖς τὸν κύριον παρεκάλεσα, ἵνα ἀποσιτῇ ἀπ' ἐμοῦ,

9. καὶ εἰρηκὲ μοι Ἀρκίσοι ἡ χάρις μου, ἡ γὰρ δύναμις<sup>1Cor. 15,10</sup> μου ἐν ἀσθενείᾳ τελειοῦται.<sup>2,3.</sup> Ἡδιστα οὖν μάλλον καυχῆ-<sup>Gal. 4,13s.</sup> σομαι ἐν ταῖς ἀσθενείαις μου, ἵνα ἐπισκηνώσῃ ἐπ' ἐμέ<sup>Jo. 1,32.</sup> ἡ δύναμις τοῦ Χριστοῦ.<sup>14,23</sup>

10. Διὸ εὐδοκῶ ἐν ἀσθενείαις, ἐν ὕβρεσιν, ἐν ἀνάγκαις, ἐν διωγμοῖς, ἐν στενοχωρίαις, ὑπὲρ Χριστοῦ· ὅταν<sup>4,7ss. 6,9s.</sup> γὰρ ἀσθενῶ, τότε δυνατός εἰμι.

11. Γέγονα ἄφρων· ὑμεῖς<sup>v.6. \*</sup> με ἠναγκάσατε. Ἐγὼ γὰρ ὀφειλον ὑφ' ὑμῶν συνίστασθαι· οὐδὲν γὰρ ὑστέρησα τῶν ὑπερλίαν ἀποστόλων,<sup>11,5.</sup> εἰ καὶ οὐδὲν εἰμι.

12. Τὰ μὲν σημεῖα τοῦ ἀποστόλου κατειργάσθη ἐν ὑμῖν<sup>1Cor. 9,2.</sup> ἐν πάσῃ ὑπομονῇ, ἐν σημείοις<sup>R.15, 18s.</sup> καὶ τέρασι καὶ δυνάμεσι.

\* 13. Τί γὰρ ἐστὶν ὃ ἡττήθητε ὑπὲρ τὰς λοιπὰς ἐκκλησίας, εἰ μὴ ὅτι αὐτὸς ἐγὼ οὐ κατενόρησα ὑμῶν; Χα-<sup>11,8s. 1Cor. 9,12.</sup> ρίσασθέ μοι τὴν ἀδικίαν ταύτην.

14. Ἰδοὺ, τρίτον τοῦτο<sup>13,1. 1,15.</sup> \* ἐτοίμως ἔχω ἔλθειν πρὸς ὑμᾶς καὶ οὐ καταναρκήσω<sup>11,9s. Ph. 4,17.</sup> ὑμῶν· οὐ γὰρ ζητῶ τὰ ὑμῶν ἀλλ' ὑμᾶς. Οὐ γὰρ ὀφείλει<sup>6,10. 1Cor. 4,15.</sup> τὰ τέκνα τοῖς γονεῦσι θησαυρίζειν, ἀλλ' οἱ γονεῖς τοῖς τέκνοις.

15. Ἐγὼ δὲ ἥδιστα δαπανήσω καὶ ἐκδαπανηθήσο-<sup>R.9,3</sup> μαι ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ὑμῶν, εἰ καὶ περισσοτέρως ὑμᾶς ἀγαπῶν ἤττον ἀγαπῶμαι.<sup>1,6.</sup> Ἔστω δέ, ἐγὼ οὐ κατε-<sup>v.13. 2Th. 3,8.</sup> βάρησα ὑμᾶς, ἀλλ' ὑπάρχων πανοῦργος δόλω ὑμᾶς<sup>11,20</sup> ἔλαβον.

17. Μή τινα ὦν ἀπέσταλκα πρὸς ὑμᾶς, δι' αὐτοῦ ἐπλεονέκτησα ὑμᾶς;

18. Παρεκάλεσα Τίτον καὶ<sup>2,12. 7,6.</sup> συναπέστειλα τὸν ἀδελφόν<sup>[8,6.</sup> μήτι ἐπλεονέκτησεν ὑμᾶς Τίτος; οὐ τῷ αὐτῷ πνεύματι περιεπατήσαμεν; οὐ τοῖς<sup>18.</sup> αὐτοῖς ἔχνεσι;

\* 19. Πάλαι δοκεῖτε ὅτι ὑμῖν<sup>1Pt. 2,21?</sup> ἀπολογούμεθα· κατενόπι-<sup>3,1. 5,12.</sup> ον τοῦ Θεοῦ ἐν Χριστῷ λα-<sup>2,17.</sup> λούμεν, τὰ δὲ πάντα, ἀγα-<sup>11,2 ss.</sup> πητοί, ὑπὲρ τῆς ὑμῶν οἰκοδομῆς.

20. Φοβοῦμαι γάρ, μήπως ἐλθὼν οὐχ οἴους θέλω εὐρῶ<sup>1,23.</sup> ὑμᾶς, καὶ γὰρ εὐρεθῶ ὑμῖν οἷον οὐ θέλετε· μήπως ἔρεις,<sup>10,2; 1Cor. 3,3.;</sup> ζῆλοι, θυμοί, ἐριθιαί, κα-<sup>4,6; 14,33</sup> ταλαλαιά, ψιθυρισμοί, φν-  
σιώσεις, ἀκαταστασίαι·

21. μὴ πάλιν ἐλθόντος μου \* ταπεινώσῃ με ὁ θεός μου<sup>Ph. 4,1..</sup> πρὸς ὑμᾶς, καὶ πενθήσω πολλοὺς τῶν προημαρτηκό-<sup>13,2.</sup> των καὶ μὴ μετανοησάντων ἐπὶ τῇ ἀκαθαρσίᾳ καὶ πορ-<sup>1Cor. 5,1.</sup> νείᾳ καὶ ἀσελγείᾳ ἣ ἔπρα-<sup>Eph. 4,19.</sup> ξαν.

## CAP. XIII.

Quae a venturo metuenda; mi-  
nis subjungit hortationem, sa-  
lutationem, vota.

Τρίτον τοῦτο ἔρχομαι<sup>12,14</sup> πρὸς ὑμᾶς· ἐπὶ στόματος<sup>Dt. 19,15</sup> δύο μαρτύρων καὶ τριῶν<sup>Jo. 8,17..</sup> σταθήσεται πᾶν ῥῆμα.

2. Προεῖρηκα καὶ προλέ-<sup>12,20</sup> γω, ὡς παρὼν τὸ δεύτερον<sup>1Cor. 4,21.</sup> καὶ ἀπὼν νῦν, τοῖς προημαρ-<sup>v. 10.</sup> τηκόσι καὶ τοῖς λοιποῖς πᾶ-<sup>12,21</sup> σιν, ὅτι ἐὰν ἔλθω εἰς τὸ πά-<sup>1,23.</sup> λιν, οὐ φείσομαι·

3. ἐπεὶ δοκιμὴν ζητεῖτε τοῦ<sup>10,9s.</sup> ἐν ἐμοὶ λαλοῦντος Χριστοῦ, ὃς εἰς ὑμᾶς οὐκ ἀσθενεῖ, ἀλλὰ δυνατεῖ ἐν ὑμῖν.<sup>v. 5. 12,12</sup>

4. Καὶ γὰρ εἰ ἐσταυρώθη<sup>Ph. 2, 7ss..</sup> ἐξ ἀσθενείας, ἀλλὰ ζῆ ἐκ δυ-<sup>Eph. 1,20..</sup> νάμεως θεοῦ· καὶ γὰρ ἡμεῖς ἀσθενοῦμεν ἐν αὐτῷ, ἀλλὰ

v. 2. \* ζησόμεθα σὺν αὐτῷ ἐκ δυ-  
νάμεως θεοῦ εἰς ὑμᾶς.

5. Ἐαυτοὺς πειράζετε, εἰ<sup>v. 3. 1Cor. 11,28</sup> ἐστὲ ἐν τῇ πίστει, ἑαυτοὺς δοκιμάζετε· ἢ οὐκ ἐπιγινώ-  
R. 8. σκετε ἑαυτούς, ὅτι Ἰησοῦς<sup>9s.. Gal. 2,20.</sup> Χριστὸς ἐν ὑμῖν ἐστίν; εἰ μὴτι ἀδόκιμοί ἐστε.

6. Ἐλπίζω δὲ ὅτι γνώσε-<sup>Col. 1,27.</sup> σθε, ὅτι ἡμεῖς οὐκ ἐσμέν ἀδόκιμοι.

\* 7. Εὐχομαι δὲ πρὸς τὸν<sup>v. 3.</sup> θεόν, μὴ ποιῆσαι ὑμᾶς κα-<sup>3,2s. Ph. 4,1.</sup> κὸν μηδέν, οὐχ ἵνα ἡμεῖς δό-  
κιμοι φανῶμεν, ἀλλ' ἵνα ὑμεῖς τὸ καλὸν ποιῇτε, ἡμεῖς<sup>v. 4..</sup> δὲ ὡς ἀδόκιμοι ὦμεν.

8. Οὐ γὰρ δυνάμεθά τι κα-  
τὰ τῆς ἀληθείας, ἀλλ' ὑπὲρ  
τῆς ἀληθείας.

9. Χαίρομεν γάρ, ὅταν<sup>v. 7. 4.</sup> ἡμεῖς ἀσθενῶμεν, ὑμεῖς δὲ \* δυνατοὶ ᾗτε· τοῦτο δὲ καὶ<sup>v. 11. 1Cor. 1,10.</sup> εὐχόμεθα, τὴν ὑμῶν κατ-  
ἀρτισιν.<sup>Eph. 4,12.</sup>

10. Διὰ τοῦτο ταῦτα ἀπὼν<sup>v. 2. 1,23. 2,3; 10,8.</sup> γράφω, ἵνα παρὼν μὴ ἀπο-  
τόμως χρήσωμαι, κατὰ τὴν<sup>10,8.</sup> ἐξουσίαν ἣν ἔδωκέ μοι ὁ κύ-  
ριος εἰς οἰκοδομὴν καὶ οὐκ  
εἰς καθαιρέσιν.

Ph. 4,4.. 11. Λοιπόν, ἀδελφοί, χαί-  
ρετε, καταρτίζεσθε, παρα-  
Ph. 2,2.. καλεῖσθε, τὸ αὐτὸ φρονεῖτε,  
εἰρηνεύετε· καὶ ὁ θεὸς τῆς<sup>R. 15. 33..</sup> ἀγάπης καὶ εἰρήνης ἔσται  
μεθ' ὑμῶν.

12. Ἀσπάσασθε ἀλλήλους

ἐν ἀγίῳ φιλήματι· ἀσπά-<sup>R.16,</sup>  
ζονται ὑμᾶς οἱ ἅγιοι πάν-<sup>16..</sup>  
τες.

13. Ἡ χάρις τοῦ κυρίου  
Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ ἡ ἀγά-  
πη τοῦ Θεοῦ καὶ ἡ κοινωνία

τοῦ ἁγίου πνεύματος μετὰ  
\* πάντων ὑμῶν.

[Πρὸς Κορινθίους δευτέ-  
ρα ἐγράφη ἀπὸ Φιλίππων  
τῆς Μακεδονίας διὰ Τίτου  
καὶ Λουκᾶ.]

## ΠΑΤΛΟΥ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΟΣ ΓΑΛΑΤΑΣ.

### CAP. I.

Male deficitur a Pauli evan-  
gelio non humano.

Παῦλος, ἀπόστολος οὐκ  
ἀπ' ἀνθρώπων οὐδὲ δι' ἀν-<sup>v.12.</sup>  
θρώπου, ἀλλὰ διὰ Ἰησοῦ  
Χριστοῦ καὶ Θεοῦ πατρὸς<sup>v.15s.</sup>  
τοῦ ἐγείραντος αὐτὸν ἐκ νε-<sup>Act.</sup>  
κρῶν,<sup>3,15..</sup>  
<sup>1Th.1,10.</sup>

2. καὶ οἱ σὺν ἐμοὶ πάντες  
ἀδελφοί, ταῖς ἐκκλησίαις<sup>Act.</sup>  
τῆς Γαλατίας.<sup>16,6..</sup>  
<sup>1Cor.16,1.</sup>

3. Χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη<sup>2Tm.</sup>  
ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς καὶ κυ-<sup>4,10.</sup>  
ρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ,<sup>1Pt.</sup>  
<sup>1,1.</sup>

4. τοῦ δόντος ἑαυτὸν περὶ<sup>2,20.</sup>  
τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν, ὅπως<sup>Tit.2,</sup>  
ἐξέλθῃ<sup>14..</sup>  
ἡμᾶς ἐκ τοῦ ἐνε-<sup>6,14.</sup>  
στῶτος αἰῶνος πονηροῦ,<sup>2Th.</sup>  
κατὰ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ<sup>2,7s.?</sup>  
καὶ πατρὸς ἡμῶν,<sup>4,10.</sup>  
<sup>1Jo.5,19;</sup>

5. ᾧ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶ-<sup>R.16,</sup>  
νας τῶν αἰώνων, ἀμήν.<sup>27..</sup>  
<sup>1,25..</sup>

6. Θανατῶζω ὅτι οὕτω τα-  
<sup>5,8.</sup> χέως μετατίθεσθε ἀπὸ τοῦ  
<sup>v.15.</sup> καλέσαντος ὑμᾶς ἐν χάριτι  
<sup>2Cor.</sup> Χριστοῦ εἰς ἕτερον εὐαγ-  
<sup>11,4.</sup> γέλιον,

7. ὃ οὐκ ἔστιν ἄλλο, εἰ μὴ  
<sup>5,10.</sup> τινές εἰσιν οἱ ταράσσοντες  
<sup>Act.</sup> ὑμᾶς καὶ θέλοντες μετα-  
<sup>15,24</sup> στρέψαι τὸ εὐαγγέλιον τοῦ  
Χριστοῦ.

8. Ἀλλὰ καὶ ἐὰν ἡμεῖς ᾗ  
ἄγγελος ἐξ οὐρανοῦ εὐαγ-  
<sup>1Cor.</sup> γελίζεται ὑμῖν παρ' ὃ εὐ-  
<sup>15,1.</sup> ηγγελισάμεθα ὑμῖν, ἀνά-  
<sup>5,10.</sup> R. θεμα ἔστω.

9. Ὡς προειρηκάμεν καὶ  
<sup>9,3.</sup> ἄρτι πάλιν λέγω, εἴ τις ὑμᾶς  
<sup>1Cor.</sup> εὐαγγελίζεται παρ' ὃ παρε-  
<sup>16,22</sup> λάβετε, ἀνάθεμα ἔστω.  
<sup>12,3.</sup>  
<sup>1Bg.</sup> 20,42

10. Ἄρτι γὰρ ἀνθρώπους  
<sup>1Th.</sup> πείθω, ἢ τὸν Θεόν; ἢ ζητῶ  
<sup>2,4.</sup> ἀνθρώποις ἀρέσκειν; Εἰ  
\* γὰρ ἐτι ἀνθρώποις ἤρε-



σκον, Χριστοῦ δοῦλος οὐκ <sup>2Cor.</sup>  
 ἂν ἤμην. <sup>11,23ss.</sup>

11. Γνωρίζω δὲ ὑμῖν, ἀδελ-  
 φοί, τὸ εὐαγγέλιον τὸ εὐαγ- [R.  
 γελισθὲν ὑπ' ἐμοῦ ὅτι οὐκ <sup>2,16.</sup>  
 ἔστι κατὰ ἄνθρωπον. <sup>2Tm.2,8.</sup>

12. οὐδὲ γὰρ ἐγὼ παρὰ ἄν- v.1.  
 θρώπου παρελάβον αὐτὸ  
 οὔτε ἐδιδάχθην, ἀλλὰ δι' <sup>Act.</sup>  
 ἀποκαλύψεως Ἰησοῦ Χρι- <sup>9,3ss;</sup>  
 στοῦ. <sup>2Cor.</sup>  
<sup>12,1s;</sup>  
<sup>1Cor.11,23.</sup>

13. Ἠκούσατε γὰρ τὴν  
 ἐμὴν ἀναστροφὴν ποτε ἐν  
 τῷ Ἰουδαϊσμῷ, ὅτι καθ' <sup>2,14.</sup>  
 ὑπερβολὴν ἐδίωκον τὴν ἐκ- <sup>Act.</sup>  
 κλησίαν τοῦ Θεοῦ καὶ ἐπόρ- <sup>9,21..</sup>  
 θουν αὐτήν. <sup>8,3.</sup>

14. καὶ προέκοπτον ἐν τῷ  
 Ἰουδαϊσμῷ ὑπὲρ πολλοὺς  
 συνηλικιώτας ἐν τῷ γένει <sup>Act.</sup>  
 μου, περισσοτέρως ζηλωτῆς <sup>22,3.</sup>  
 ὑπάρχων τῶν πατρικῶν μου <sup>26,5.</sup>  
 παραδόσεων. <sup>21,20</sup>  
<sup>Mt.15,2.</sup>

15. Ὅτε δὲ εὐδόκησεν ὁ  
 Θεός, ὁ ἀφορίσας με ἐκ κοι- <sup>R.1,1</sup>  
 λίας μητρός μου καὶ καλέ- <sup>Act.</sup>  
 σας διὰ τῆς χάριτος αὐτοῦ, <sup>13,2.</sup>  
<sup>Jer.</sup>  
<sup>1,5.</sup>

16. ἀποκαλέψαι τὸν υἱὸν  
 αὐτοῦ ἐν ἐμοί, ἵνα εὐαγγε- <sup>R.</sup>  
 λίζωμαι αὐτὸν ἐν τοῖς ἔθνε- <sup>1,5..</sup>  
 σιν· εὐθέως οὐ προσανεθέ- <sup>11,13</sup>  
 μην σαρκὶ καὶ αἵματι, <sup>Act.</sup>  
<sup>9,15..</sup>  
<sup>Eph.6,12.</sup>  
<sup>Mt.16</sup>  
<sup>17..</sup>

17. οὐδὲ ἀνῆλθον εἰς Ἱε-  
 ροσόλυμα πρὸς τοὺς πρὸ  
 ἐμοῦ ἀποστόλους, ἀλλ' ἀπ- <sup>2Cor.</sup>  
 ῆλθον εἰς Ἀραβίαν, καὶ <sup>11,33</sup>  
 πάλιν ὑπέστρεψα εἰς Δα-  
 μασκόν.

18. Ἐπειτα μετὰ ἑτῆ τρία  
 ἀνῆλθον εἰς Ἱεροσόλυμα  
 9,26  
 ss.\* ἵστορησαὶ Πέτρον, καὶ ἐπέ-  
 μейна πρὸς αὐτὸν ἡμέρας  
 δεκαπέντε·

19. ἕτερον δὲ τῶν ἀποστό-  
 2,12.. λων οὐκ εἶδον, εἰ μὴ Ἰάκω-  
 Mt. βον τὸν ἀδελφὸν τοῦ κυρίου.  
 13,55  
 1Cor. 20. Ἀ δὲ γράφω ὑμῖν, ἰδοὺ  
 9,5; ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, ὅτι οὐ  
 R.1, ψεύδομαι.  
 9,9,1.  
 2Cor.

11,31 21. Ἐπειτα ῆλθον εἰς τὰ  
 Act. κλίματα τῆς Συρίας καὶ τῆς  
 9,30  
 15,41 Κιλικίας.  
 cet.

22. Ἦμην δὲ ἀγνοούμενος  
 τῷ προσώπῳ ταῖς ἐκκλη-  
 σίαις τῆς Ἰουδαίας ταῖς ἐν  
 Χριστῷ,

23. μόνον δὲ ἀκούοντες  
 v.13. ῆσαν· Ὅτι ὁ διώκων ἡμᾶς  
 ποτὲ νῦν εὐαγγελίζεται τὴν  
 Jud. πίστιν ἣν ποτε ἐπόρθει·  
 20.

24. καὶ ἐδόξαζον ἐν ἐμοὶ  
 τὸν Θεόν.

## CAP. II.

Hierosolymis cum reliquis  
 conventum. Petrus Antiochiae  
 reprehendendus; justitia ex  
 fide.

Ἐπειτα διὰ δεκατεσσά-  
 2Cor. 12,29 ρων ἑτῶν πάλιν ἀνέβην εἰς  
 Act. Ἱεροσόλυμα μετὰ Βαρνά-  
 4,36.. βα, συμπαραλαβὼν καὶ Τι-  
 Tit. 1,4.. τον·

1,12. 2. ἀνέβην δὲ κατα ἀποκα-  
 Act. 15,2. λυσιν, καὶ ἀνεθέμην αὐ-  
 11,30  
 18,22 τοῖς τὸ εὐαγγέλιον ὁ κηρύσ-  
 σω ἐν τοῖς ἔθνεσι, κατ' ἰδίαν

δὲ τοῖς δοκοῦσι, μήπως εἰς<sup>v.6.9.</sup>  
κενὸν τρέχω ἢ ἔδραμον.<sup>4,11.</sup>  
<sup>Ph.2,16..</sup>

3. Ἀλλ' οὐδὲ Τίτος ὁ σὺν  
ἐμοί, Ἕλλην ὢν, ἡναγκά-<sup>Act.</sup>  
σθη περιτμηθῆναι.<sup>16,3.</sup>

4. Διὰ δὲ τοὺς παρεῖς<sup>Act.</sup>  
ἀκτους ψευδαδέλφους, οἷτι-<sup>15,24</sup>  
νες παρεῖς ἦλθον κατασκο-<sup>2Cor.</sup>  
πῆσαι τὴν ἐλευθερίαν ἡμῶν,<sup>11,26</sup>  
ἣν ἔχομεν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ,<sup>5,1ss.</sup>  
ἵνα ἡμᾶς καταδουλώσουσιν.<sup>3,13.</sup>  
<sup>R.10,</sup>

5. οἷς οὐδὲ πρὸς ὥραν<sup>Act.</sup>  
εἵξαμεν τῇ ὑποταγῇ, ἵνα ἡ<sup>15,1s.</sup>  
ἀλήθεια τοῦ εὐαγγελίου<sup>v.14</sup>  
διαμεῖνῃ πρὸς ὑμᾶς.<sup>ss.</sup>

6. Ἀπὸ δὲ τῶν δοκούντων<sup>v.9.</sup>  
εἶναι τι, ὁποῖοι ποτε ἦσαν  
οὐδὲν μοι διαφέρει (πρὸς-<sup>R.2,</sup>  
ωπον θεὸς ἀνθρώπου οὐ<sup>11..</sup>  
λαμβάνει). ἐμοὶ γὰρ οἱ<sup>Act.</sup>  
δοκοῦντες οὐδὲν προσανέ-<sup>10,34</sup>  
θεντο,

7. ἀλλὰ τοὺναντίον, ἰδόν-<sup>R.</sup>  
τες ὅτι ἐπίστευμαι τὸ εὐ-<sup>11,13</sup>  
αγγέλιον τῆς ἀκροβυστίας,<sup>Act.</sup>  
καθὼς Πέτρος τῆς περιτο-<sup>9,15..</sup>  
μῆς,<sup>13,46</sup>

8. (ὁ γὰρ ἐνεργήσας Πέτρον  
εἰς ἀποστολὴν τῆς περιτο-<sup>2Cor.</sup>  
μῆς ἐνήργησε καὶ ἐμοὶ εἰς<sup>12,12</sup>  
τὰ ἔθνη)<sup>1Cor.7,10.12,6.</sup>

9. καὶ γνόντες τὴν χάριν  
τὴν δοθεῖσάν μοι, Ἰάκωβος<sup>1,19..</sup>  
καὶ Κηφᾶς καὶ Ἰωάννης, οἱ<sup>Act.</sup>  
δοκοῦντες στῦλοι εἶναι, δε-<sup>12,17</sup>  
ξιὰς ἔδωκαν ἐμοὶ καὶ Βαρ-<sup>Ap.</sup>  
νάβα κοινωνίας, ἵνα ἡμεῖς<sup>3,12..</sup>  
<sup>v.13..</sup>

v.7.. εἰς τὰ ἔθνη, αὐτοὶ δὲ εἰς τὴν  
περιτομὴν.

10. μόνον τῶν πτωχῶν ἵνα  
μνημονεύωμεν, ὃ καὶ ἐσπού-<sup>Act.</sup>  
δασα αὐτὸ τοῦτο ποιῆσαι.<sup>11,29</sup>  
<sup>30..</sup>

\* 11. Ὅτε δὲ ἦλθε Πέτρος<sup>24,17</sup>  
εἰς Ἀντιόχειαν, κατὰ πρὸς-<sup>Act.</sup>  
ωπον αὐτῷ ἀντίστην, ὅτι<sup>15,35</sup>  
κατεγνωσμένος ἦν.<sup>v.14.</sup>

12. Πρὸ τοῦ γὰρ ἐλθεῖν<sup>v.9..</sup>  
τινάς ἀπὸ Ἰακώβου μετὰ<sup>Act.</sup>  
τῶν ἐθνῶν συνήσθιεν· ὅτε<sup>10,28</sup>  
ἦλθον, ὑπέστελλε καὶ<sup>11,3.</sup>  
ἀφώριζεν ἑαυτόν, φοβούμε-  
νος τοὺς ἐκ περιτομῆς,

13. καὶ συννυπεκρίθησαν  
αὐτῷ καὶ οἱ λοιποὶ Ἰουδαῖοι,  
ὥστε καὶ Βαρνάβας συναπ-<sup>v.9.</sup>  
ήχθη αὐτῶν τῇ ὑποκρίσει.<sup>Act.</sup>  
<sup>4,36.</sup>

14. Ἀλλ' ὅτε εἶδον ὅτι οὐκ<sup>v.5.</sup>  
ὀρθοποδοῦσι πρὸς τὴν ἀλή-  
θειαν τοῦ εὐαγγελίου, εἶπον  
τῷ Πέτρῳ ἔμπροσθεν πάν-<sup>1Tm.</sup>  
των· Εἰ σὺ Ἰουδαῖος ὑπάρ-<sup>5,20.</sup>  
χων ἐθνικῶς ζῆς καὶ οὐκ<sup>v.12.</sup>  
Ἰουδαϊκῶς, πῶς τὰ ἔθνη<sup>18.</sup>  
ἀναγκάζεις Ἰουδαῖζειν;

Εφ.2, 15. Ἡμεῖς φύσει Ἰουδαῖοι<sup>3,12.</sup>  
καὶ οὐκ ἐξ ἐθνῶν ἀμαρτω-<sup>1Cor.</sup>  
λοί,<sup>6,1.</sup>  
9,21.

\* 16. εἰδότες δὲ ὅτι οὐ δι-  
καίουται ἄνθρωπος ἐξ ἔρ-<sup>3,11.</sup>  
γων νόμου ἐὰν μὴ διὰ πί-<sup>5,6.</sup>  
στεως Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ<sup>Jac.</sup>  
ἡμεῖς εἰς Χριστὸν Ἰησοῦν<sup>2,17.</sup>  
ἐπιστευσάμεν, ἵνα δικαιο-<sup>R.3,</sup>  
θώμεν ἐκ πίστεως Χριστοῦ<sup>20ss.</sup>  
καὶ οὐκ ἐξ ἔργων νόμου,<sup>4,5.</sup>  
2,8ss..

διότι ἐξ ἔργων νόμου οὐ δι-  
καιωθήσεται πᾶσα σὰρξ. <sup>P.s. 143,2</sup>

17. Εἰ δέ ζητοῦντες δικαιο-  
θῆναι ἐν Χριστῷ, εὐρέθη-  
μεν καὶ αὐτοὶ ἁμαρτωλοί,  
ἄρα Χριστὸς ἁμαρτίας διά-  
κονος. Μὴ γένοιτο. <sup>[R. 15,8. 2Cor. 11,15.]</sup>

18. Εἰ γὰρ ἃ κατέλυσα,  
ταῦτα πάλιν οἰκοδομῶ, πα-  
ραβάτην ἑμαυτὸν συνι-  
στάνω. <sup>\* v.12. Mt. 5,19.</sup>

19. Ἐγὼ γὰρ διὰ νόμου  
νόμῳ ἀπέθανον, ἵνα θεῷ  
ζήσω. Χριστῷ συνεσταύ-  
ρωμαι. <sup>R.3, 27,31. Ph. 3,10. 2Cor. 13,5. 5,15. 17. \*</sup>

20. Ζῶ δὲ οὐκέτι ἐγώ, ζῇ δὲ  
ἐν ἐμοὶ Χριστός· ὃ δὲ νῦν  
ζῶ ἐν σαρκί, ἐν πίστει ζῶ  
τῇ τοῦ υἱοῦ τοῦ Θεοῦ τοῦ  
ἀγαπήσαντός με καὶ παρα-  
δόντος ἑαυτὸν ὑπὲρ ἐμοῦ. <sup>R.3, 27,31. Ph. 3,10. 2Cor. 13,5. 5,15. 17. \*</sup>

21. Οὐκ ἀθετῶ τὴν χάριν  
τοῦ Θεοῦ· εἰ γὰρ διὰ νόμου  
δικαιοσύνη, ἄρα Χριστὸς  
δωρεὰν ἀπέθανεν. <sup>v.16. 3,18. Ebr. 7,11. 19.</sup>

### CAP. III.

Spiritus ex fide; Abrahami  
fides, filii, promissio. Legis  
dirae, ad promissum media-  
torem ratio, educatio ad Chri-  
stum. <sup>L.24,25.</sup>

Ὁ ἀνόητοι Γαλάται, τίς  
ὑμᾶς ἐβάσκανε [τῇ ἀληθείᾳ  
μὴ πείθεσθαι], οἷς κατ'  
ὀφθαλμοὺς Ἰησοῦς Χρι-  
στὸς προεγράφη ἐν ὑμῖν  
ἐσταυρωμένος; <sup>5,7. 2Cor. 3,2. 1Cor. 2,2. ?Ebr. 10,38.</sup>

2. Τοῦτο μόνον θέλω μα-

θεῖν ἀφ' ὑμῶν· ἐξ ἔργων  
νόμου τὸ πνεῦμα ἐλάβετε,

ἢ ἐξ ἀκοῆς πίστεως;

3. Οὕτως ἀνόητοί ἐστε;  
ἐναρξάμενοι πνεύματι νῦν

σαρκὶ ἐπιτελεῖσθε;

4. Τοσαῦτα ἐπάθετε εἰκῇ;

εἶγε καὶ εἰκῇ.

5. Ὁ οὖν ἐπιχορηγῶν ὑμῖν

τὸ πνεῦμα καὶ ἐνεργῶν δι-

νάμεις ἐν ὑμῖν, ἐξ ἔργων νό-

μου ἢ ἐξ ἀκοῆς πίστεως;

6. Καθὼς Ἀβραάμ „ἐπί-

στευσεν τῷ Θεῷ καὶ ἐλογί-

σθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην.“

7. Γινώσκετε ἄρα ὅτι οἱ

ἐκ πίστεως, οὗτοί εἰσιν υἱοὶ

Ἀβραάμ.

8. Προϊδοῦσα δὲ ἡ γραφὴ

ὅτι ἐκ πίστεως δικαιοὶ τὰ

ἔθνη ὁ Θεός, προενηγγέλι-

σατο τῷ Ἀβραάμ· „Ὅτι

ἐνευλογηθήσονται ἐν σοὶ

πάντα τὰ ἔθνη.“

9. Ὡστε οἱ ἐκ πίστεως εὐ-

λογοῦνται σὺν τῷ πιστῷ

Ἀβραάμ.

10. Ὅσοι γὰρ ἐξ ἔργων νό-

μου εἰσίν, ὑπὸ κατάραν

εἰσὶ. Γέγραπται γάρ· „Ὅτι

ἐπικατάρατος πᾶς ὃς οὐκ

ἐμμένει ἐν πᾶσι τοῖς γεγραμ-

μένοις ἐν τῷ βιβλίῳ τοῦ νό-

μου, τοῦ ποιῆσαι αὐτά.“

11. Ὅτι δὲ ἐν νόμῳ οὐδεὶς

δικαιοῦται παρὰ τῷ Θεῷ,

δὲ δίκαιος ἐκ πί-

12. ὁ δὲ νόμος οὐκ ἔστιν ἐν  
πίστεως, ἀλλ' „ὁ ποιήσας R.  
10,5.  
αὐτὰ ζήσεται ἐν αὐτοῖς.“ Lev. 18,5.

13. Χριστὸς ἡμᾶς ἐξηγό- 4,5..  
ρασεν ἐκ τῆς κατάρτας τοῦ R. 8,3  
νόμου, γενόμενος ὑπὲρ ἡμῶν 2Pt.  
2,1.  
κατάρτα (ὅτι γέγραπται \*  
„Ἐπικατάρτατος πᾶς ὁ κρε- Dt.  
21,23  
μάμενος ἐπὶ ξύλου“), Act. 5,30..

14. ἵνα εἰς τὰ ἔθνη ἡ εὐλο- v. 8..  
γία τοῦ Ἀβραὰμ γένηται ἐν R. 15,  
Χριστῷ Ἰησοῦ, ἵνα τὴν ἐπ- 8s.;  
αγγελίαν τοῦ πνεύματος λά- Eph.  
1,13.  
βωμεν διὰ τῆς πίστεως. Act. 2,33.. 2,18.

15. Ἀδελφοί, κατὰ ἄνθρω- R.  
πον λέγω· ὅμως ἀνθρώπου 3,5.  
κεκυρωμένην διαθήκην οὐ- 6,19.  
δεῖς ἀθετεῖ ἢ ἐπιδιατάσσει- Ebr.  
9,17.  
ται· 15.

16. τῷ δὲ Ἀβραὰμ ἐρῶ- v. 8..  
θησαν αἱ ἐπαγγελίαι καὶ R. 4,  
τῷ σπέρματι αὐτοῦ. Οὐ λέ- 13..  
γει· „Καὶ τοῖς σπέρμασιν“, Gen.  
13,15  
ὡς ἐπὶ πολλῶν, ἀλλ' ὡς ἐφ' 17,8.  
ἑνός· „Καὶ τῷ σπέρματι v. 29.  
σου“, ὅς ἐστι Χριστός. 1Cor. 12,12.

17. Τοῦτο δὲ λέγω· διαθή-  
κην προκεκυρωμένην ὑπὸ  
τοῦ Θεοῦ εἰς Χριστὸν ὁ με- \*  
τὰ τετρακόσια καὶ τριάκον- Ex.  
12,40  
τα ἔτη γεγονώς νόμος οὐκ Lxx.  
ἀκυροῦ, εἰς τὸ καταργῆσαι Act.  
7,6.  
τὴν ἐπαγγελίαν.

18. Εἰ γὰρ ἐκ νόμου ἡ κλη- v. 14.  
ρονομία, οὐκ ἐτι ἐξ ἐπαγγε- 21;  
λίας· τῷ δὲ Ἀβραὰμ δι' ἐπ- R. 4,  
αγγελίας κεχάρισται ὁ Θεός. 13s.

19. Τί οὖν ὁ νόμος; Τῶν R. 5,  
20,13

v. 24. παραβάσεων χάριν προς-  
1Cor.

15,56 ἐτέθη, ἄχρις οὗ ἔλθῃ τὸ

v. 16. σπέρμα ᾧ ἐπήγγελται, δια-  
Act.

7,53. ταγείς δι' ἀγγέλων ἐν χειρὶ

Dt. μεσίτου.

20. Ὁ δὲ μεσίτης ἐνός οὐκ

Dt. ἔστιν, ὁ δὲ Θεὸς εἰς ἐστίν.

4,39. 21. Ὁ οὖν νόμος κατὰ τῶν

6,4; Job. ἐπαγγελιῶν τοῦ Θεοῦ; Μὴ

33,23 γένοιτο. Εἰ γὰρ ἐδόθη νό-

v. 11. μος ὁ δυνάμενος ζωοποιῇ-

R. 8, 2-4. σαι, ὄντως ἂν ἐκ νόμου

2Cor. ἦν ἡ δικαιοσύνη·

3,6. 22. ἀλλὰ συνέκλεισεν ἡ

R. γραφὴ τὰ πάντα ὑπὸ ἁμαρ-

11,32 3,9ss. τίας, ἵνα ἡ ἐπαγγελία ἐκ πί-

v. 14. στεως Ἰησοῦ Χριστοῦ δο-

26; 9. θῇ τοῖς πιστεύουσιν.

23. Πρὸ τοῦ δὲ ἔλθειν τὴν

v. 19. πίστιν, ὑπὸ νόμον ἐφρου-

4,3. 1Pt. ρούμεθα συγκεκλεισμένοι

1,5. Ebr. εἰς τὴν μέλλουσαν πίστιν

9,10. ἀποκαλυφθῆναι.

1Cor. 24. Ὡστε ὁ νόμος παιδα-

4,15. R. γωγὸς ἡμῶν γέγονεν εἰς

10,4. Χριστὸν, ἵνα ἐκ πίστεως

v. 21s. δικαιωθῶμεν·

2,16.. 25. ἐλθούσης δὲ τῆς πί-

R. 7. στεως οὐκέτι ὑπὸ παιδαγω-

4,6. 6,15; γόν ἐσμεν.

8,14s. 26. Πάντες γὰρ υἱοὶ Θεοῦ

4,5,7. ἔστε διὰ τῆς πίστεως ἐν

Jo. 1,12. Χριστῷ Ἰησοῦ·

27. ὅσοι γὰρ εἰς Χριστὸν

R. ἔβαπτίσθητε, Χριστὸν ἐνε-

6,3s; 13,14. δύσασθε.

10,12. 28. Οὐκ ἐνὶ Ἰουδαίῳ οὐδὲ

Col. 3, 9ss.. Ἑλλήνι, οὐκ ἐνὶ δοῦλος οὐδὲ

ἐλεύθερος, οὐκ ἐν ἄρσειν καὶ  
θῆλυ· πάντες γὰρ ὑμεῖς εἰς <sup>1Cor. 12,13</sup>  
ἐστὲ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. Eph. 2,14.

29. Εἰ δὲ ὑμεῖς Χριστοῦ,  
ἄρα τοῦ Ἀβραὰμ σπέρμα <sup>v.7. 16.</sup>  
ἐστὲ καὶ κατ' ἐπαγγελίαν <sup>\*R. 9,7s.</sup>  
κληρονόμοι. <sup>8,17.</sup>

## CAP. IV.

Adultis non redeundum.  
Pristini amoris recordandum.  
Hagar et Sara duo foedera.

Λέγω δέ, ἐφ' ὅσον χρό-  
νον ὁ κληρονόμος νήπιός <sup>Mt. 21,38</sup>  
ἐστιν, οὐδὲν διαφέρει δου- <sup>1Cor. 13,11</sup>  
λου, κίριος πάντων ὢν,

2. ἀλλὰ ὑπὸ ἐπιτρόπους <sup>3,24.</sup>  
ἐστὶ καὶ οἰκονόμους ἄχρι  
τῆς προθεσμίας τοῦ πα-  
τρὸς.

3. Οὕτω καὶ ἡμεῖς, ὅτε <sup>Eph. 4,14.</sup>  
ἦμεν νήπιοι, ὑπὸ τὰ στοι-  
χεῖα τοῦ κόσμου ἦμεν δε- <sup>v.9. 3,23.</sup>  
δουλωμένοι. <sup>Col. 2,8.20.</sup>

4. ὅτε δὲ ἦλθε τὸ πλήρωμα <sup>Eph. 1,10.</sup>  
τοῦ χρόνου, ἐξαπέστειλεν ὁ <sup>Me. 1,15;</sup>  
θεὸς τὸν υἱὸν αὐτοῦ, γενό- <sup>Ph. 2,7;</sup>  
μενον ἐκ γυναικός, γενόμε- <sup>R.1,3</sup>  
νον ὑπὸ νόμον, <sup>Mt. 3,15.</sup>

5. ἵνα τοὺς ὑπὸ νόμον ἔξα- <sup>3,13.</sup>  
γοράσῃ, ἵνα τὴν υἰοθεσίαν <sup>v.1.</sup>  
ἀπολάβωμεν. <sup>3,26.</sup>

6. Ὅτι δὲ ἐστε υἱοί, ἐξαπέ-  
στειλεν ὁ θεὸς τὸ πνεῦμα <sup>R.8, 15.9.</sup>  
τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ εἰς τὰς καρ-  
δίας ἡμῶν, κρᾶζον· Ἀββᾶ <sup>Me. 14,36</sup>  
ὁ πατήρ.

7. Ὡς τε οὐκέτι εἶ δοῦλος,

ἀλλ' υἱός· εἰ δὲ υἱός, καὶ  
3,29. κληρονόμος [θεοῦ διὰ Χρι-  
στοῦ].

<sup>1Th. 4,5.</sup> 8. Ἀλλὰ τότε μὲν οὐκ εἰδό-  
<sup>Eph. 2,12;</sup> τες θεὸν ἐδουλεύσατε τοῖς  
<sup>1Cor. 12,2.</sup> φύσει μὴ οὖσι θεοῖς·

<sup>10,20</sup> 9. νῦν δὲ γνόντες θεόν,  
<sup>8,5;3.</sup> μᾶλλον δὲ γνωσθέντες ὑπὸ  
<sup>Ph. 3,12.</sup> θεοῦ, πῶς ἐπιστρέφετε πά-  
λιν ἐπὶ τὰ ἀσθενῆ καὶ πτω-

<sup>v.3..</sup> χὰ στοιχεῖα, οἷς πάλιν ἄνω-  
<sup>Ebr. 7,18.</sup> θεν δουλεύειν θέλετε;  
<sup>5,12.</sup>

<sup>Col. 2,16.</sup> 10. Ἡμέρας παρατηρεῖσθε  
<sup>R. 14,5.</sup> καὶ μῆνας καὶ καιροὺς καὶ  
ἐνιαυτοὺς·

<sup>2Cor. 11,3.</sup> 11. φοβοῦμαι ὑμᾶς, μή-  
<sup>2Jo. 8</sup> πως εἰκῆ κεκοπίακα εἰς ὑμᾶς.

12. Γίνεσθε ὡς ἐγώ, ὅτι  
<sup>2,14?</sup> καγὼ ὡς ὑμεῖς· ἀδελφοί,  
<sup>1Cor. 9,21;</sup> δέομαι ὑμῶν. Οὐδὲν με ἡδι-  
<sup>2Cor. 2,5;</sup> κήσατε·

<sup>12,7</sup> 13. οἶδατε δὲ ὅτι δι' ἀσθε-  
<sup>11,30</sup> νειαν τῆς σαρκὸς εὐηγγελι-  
<sup>1Cor. 2,3.</sup> σάμην ὑμῖν τὸ πρότερον,  
<sup>?Act. 14,19</sup>

14. καὶ τὸν πειρασμόν μου  
<sup>20,19</sup> τὸν ἐν τῇ σαρκί μου οὐκ ἔξου-  
θενήσατε οὐδὲ ἐξεπτύσατε,

<sup>Mal. 2,7;</sup> ἀλλ' ὡς ἄγγελον θεοῦ ἐδέξα-  
<sup>Ebr. 1,4.</sup> σθέ με, ὡς Χριστὸν Ἰησοῦν.

<sup>\* R.4, 6.9.</sup> 15. Τίς οὖν ὁ μακαρισμός  
ὑμῶν; μαρτυρῶ γὰρ ὑμῖν  
ὅτι, εἰ δυνατόν, τοὺς ὀφθαλ-

<sup>Mt. 5, 29al.</sup> μούς ὑμῶν ἔξορύξαντες ἂν  
ἐδώκατέ μοι·

<sup>Act. 18,23</sup> 16. ὥς τε ἐχθρὸς ὑμῶν γέ-  
<sup>Am. 5,10;</sup> γονα ἀληθεύων ὑμῖν;

<sup>Act. 20,30</sup> 17. Ζηλοῦσιν ὑμᾶς οὐ κα-  
λῶς, ἀλλὰ ἐκκλεῖσαι ὑμᾶς



θέλουσιν, ἵνα αὐτοὺς ζη-<sup>2Cor. 11,2.</sup>  
λοῦτε. [1Cor. 4,6.]

18. Καλὸν δὲ τὸ ζηλοῦ-  
σθαι ἐν καλῷ πάντοτε, καὶ  
μὴ μόνον ἐν τῷ παρεῖναι με  
πρὸς ὑμᾶς,

19. τεκνία μου, οὓς πάλιν<sup>1Cor. 4,15.</sup>  
ὠδίνω, ἄχρις οὗ μορφωθῇ<sup>Ph. 10</sup>  
Χριστὸς ἐν ὑμῖν. 2,20. Eph. 3,17

20. Ἦθελον δὲ παρεῖναι  
πρὸς ὑμᾶς ἄρτι καὶ ἀλλάξαι  
τὴν φωνήν μου, ὅτι ἀποροῦ-<sup>[2Co. 4,8.</sup>  
μαι ἐν ὑμῖν. 7,16.]

21. Λέγετέ μοι, οἱ ὑπὸ νό-<sup>v. 9s. 3,25;</sup>  
μον θέλοντες εἶναι, τὸν νό-<sup>R. 3,19.</sup>  
μον οὐκ ἀκούετε;

22. Γέγραπται γὰρ ὅτι  
Ἀβραάμ δύο υἱοὺς ἔσχεν,<sup>Gen. 16,15</sup>  
ἓνα ἐκ τῆς παιδίσκης καὶ 21,2  
ἓνα ἐκ τῆς ἐλευθέρας. ss.

23. Ἀλλ' ὁ μὲν ἐκ τῆς παι-  
δίσκης κατὰ σάρκα γεγέν-<sup>v. 29. R. 9,8s.</sup>  
νηται, ὁ δὲ ἐκ τῆς ἐλευθέρας 4,19s.  
διὰ τῆς ἐπαγγελίας. Gen. 18,14;

24. Αὐτὰ ἐστὶν ἀλληγο-<sup>1Cor. 10,4.</sup>  
ροῦμενα. Αὐταὶ γὰρ εἰσι Eph. 5,32.  
δύο διαθηκαί· μία μὲν ἀπὸ \*  
ὅρους Σινᾶ εἰς δουλείαν 5,1.  
γεννώσα, ἥτις ἐστὶν Ἄγαρ. R. 8,15.

25. τὸ γὰρ [Ἄγαρ] Σινᾶ \*  
ὅρος ἐστὶν ἐν τῇ Ἀραβίᾳ,  
συστοιχεῖ δὲ τῇ νῦν Ἱερου-  
σαλήμ· δουλεύει γὰρ μετὰ  
τῶν τέκνων αὐτῆς,

26. ἥ δὲ ἄνω Ἱερουσαλήμ<sup>Ebr. 12,22</sup>  
ἐλευθέρη ἐστίν, ἥτις ἐστὶ Ἀρ.  
μήτηρ ἡμῶν. Ph. 3,20.

27. Γέγραπται γάρ· „Εὐ-

Jes. 54,1. φράνθητι στεῖρα ἡ οὐ τί-  
κτουςα, ῥῆξον καὶ βόησον  
ἡ οὐκ ὠδίνουσα, ὅτι πολλὰ  
Jes. 50,1. τὰ τέκνα τῆς ἐρήμου μᾶλλον  
ἢ τῆς ἐχούσης τὸν ἄνδρα.“

\* 28. Ἡμεῖς δέ, ἀδελφοί, κα-  
v. 23. τὰ Ἰσαὰκ ἐπαγγελίας τέκνα  
3,29. ἔσμεν. R. 9.

7s. 29. Ἀλλ' ὥσπερ τότε ὁ κα-  
Gen. 21,9. τὰ σάρκα γεννηθεὶς ἐδίωκε  
τὸν κατὰ πνεῦμα, οὕτω καὶ  
νῦν.

30. Ἀλλὰ τί λέγει ἡ γραφή;  
Gen. 21,10. „Ἐκβαλε τὴν παιδίσκην καὶ  
12. τὸν υἱὸν αὐτῆς· οὐ γὰρ μὴ  
\* κληρονομήσῃ ὁ υἱὸς τῆς  
παιδίσκης μετὰ τοῦ υἱοῦ  
τῆς ἐλευθέρας.“

\* 31. Ἄρα, ἀδελφοί, οὐκ  
v. 28. ἔσμεν παιδίσκης τέκνα, ἀλ-  
λὰ τῆς ἐλευθέρας.

## CAP. V.

Libertate standum, conspicuâ  
quippe fide, caritate, virtute.

2,4.\* Τῇ ἐλευθερίᾳ ἡμᾶς Χρι-  
3,25. στὸς ἡλευθέρωσε· στήκετε  
Jo. 8,32. οὐν καὶ μὴ πάλιν ζυγῷ δου-  
4,9. λείας ἐνέχεσθε.

Act. 15,10. 2. Ἴδε, ἐγὼ Παῦλος λέγω  
5,1. ὑμῖν, ὅτι ἐὰν περιτέμνησθε,  
v. 4. Χριστὸς ὑμᾶς οὐδὲν ὠφελή-  
2,21. σει.  
3,4. R. 2,25.

3. Μαρτύρομαι δὲ πάλιν  
παντὶ ἀνθρώπῳ περιτεμνο-  
Jo. 7, 22,19. μένω, ὅτι ὀφειλὴς ἐστὶν  
Jac. 2,10s. ὁλον τὸν νόμον ποιῆσαι.

R. 7,6. 4. Κατηργήθητε ἀπὸ τοῦ  
Χριστοῦ, οἵτινες ἐν νόμῳ

δικαιοῦσθε· τῆς χάριτος<sup>2,21</sup>.  
ἐξέπείσατε.

5. Ἡμεῖς γὰρ πνεύματι ἐκ<sup>3,3</sup>.  
πίστεως ἐλπίδα δικαιοσύ-<sup>2,16</sup>.  
νης ἀπεκδεχόμεθα. <sup>2Tm. 4,8.R. 5,24s.</sup>

6. Ἐν γὰρ Χριστῷ Ἰησοῦ  
οὔτε περιτομή τι ἰσχύει<sup>6,15..</sup>  
οὔτε ἀκροβυστία, ἀλλὰ πί-<sup>1Cor. 7,19.</sup>  
στις δι' ἀγάπης ἐνεργου-<sup>13,2.</sup>  
μένη. <sup>1Tm. 1,5.Jac. 2,14.17.</sup>

7. Ἐτρέχετε καλῶς· τίς<sup>3,1s.</sup>  
ὑμᾶς ἐνέκοψε τῇ ἀληθείᾳ<sup>4,15.</sup>  
μὴ πείθεσθαι; <sup>1Cor. 9,24.</sup>

8. Ἡ πεισμονὴ οὐκ ἐκ τοῦ<sup>1,6s.</sup>  
καλοῦντος ὑμᾶς. <sup>1Th. 5,24.</sup>

9. Μικρὰ ζύμη ὅλον τὸ<sup>1Cor. 5,6..</sup>  
φύραμα ζυμοῦ. <sup>2Tm. 2,17.</sup>

10. Ἐγὼ πέποιθα εἰς ὑμᾶς<sup>2Cor. 2,3.</sup>  
ἐν κυρίῳ, ὅτι οὐδὲν ἄλλο  
φρονήσετε· ὁ δὲ ταράσσων<sup>v.12.</sup>  
ὑμᾶς βαστάσει τὸ κρίμα, <sup>1,7s; Mt. 23,14</sup>  
ὅστις ἂν ᾖ. <sup>2Cor. 11,15.</sup>

11. Ἐγὼ δέ, ἀδελφοί, εἰ  
περιτομὴν ἔτι κηρύσσω, τί<sup>2Cor. 11,24</sup>  
ἔτι διώκομαι; ἄρα κατήρ-<sup>6,12.</sup>  
γεται τὸ σκάνδαλον τοῦ<sup>1Cor. 1,23.</sup>  
σταυροῦ.

12. Ὅφελον καὶ ἀποκόψω-<sup>Ph. 3,2.</sup>  
ται οἱ ἀναστατοῦντες ὑμᾶς. <sup>?Ps. 12,4.</sup>

13. Ὑμεῖς γὰρ ἐπ' ἐλευθε-  
ρίᾳ ἐκλήθητε, ἀδελφοί· μὴ<sup>v.16.</sup>  
νον μὴ τὴν ἐλευθερίαν εἰς<sup>1Pt. 2,16..</sup>  
ἀφορμὴν τῇ σαρκί, ἀλλὰ<sup>1Cor. 8,9.</sup>  
διὰ τῆς ἀγάπης δουλεύετε<sup>v.6.</sup>  
ἀλλήλοις. <sup>6,2.1Pt. 4,10.</sup>

14. Ὁ γὰρ πᾶς νόμος ἐν<sup>R.13.</sup>  
ἐνὶ λόγῳ πληροῦται, ἐν τῷ· \*

Lev. 19,18 „Ἀγαπήσεις τὸν πλησίον  
σου ὡς σεαυτὸν.“

2Cor. 15. Εἰ δὲ ἀλλήλους δάκνετε<sup>11,20</sup>  
καὶ κατεσθίετε, βλέπετε μὴ<sup>Ps. 27,2.</sup>  
ὑπὸ ἀλλήλων ἀναλωθῆτε.

16. Λέγω δέ, πνεύματι πε-<sup>4,6.</sup>  
ριπατεῖτε καὶ ἐπιθυμίαν<sup>R.8. 4,9;</sup>  
σαρκὸς οὐ μὴ τελέσητε. <sup>Eph. 2,3.</sup>

17. Ἡ γὰρ σὰρξ ἐπιθυμεῖ  
κατὰ τοῦ πνεύματος, τὸ δὲ  
πνεῦμα κατὰ τῆς σαρκὸς·  
\* ταῦτα δὲ ἀλλήλοις ἀντίκει-  
ται, ἵνα μὴ ἂ ἂν θέλητε,  
ταῦτα ποιῆτε.

3,25. 18. Εἰ δὲ πνεύματι ἄγεσθε,  
R. οὐκ ἐστὲ ὑπὸ νόμον.  
8,14; 6,14;

19. Φανερά δὲ ἐστί τὰ ἔρ-  
γα τῆς σαρκὸς, ἅτινά ἐστι  
R.1, μοιχεία, πορνεία, ἀκαθαρ-  
29ss.. σία, ἀσέλγεια,  
Col.3, 5ss..

20. εἰδωλολατρεία, φαρ-  
μακεία, ἔχθραι, ἔρις, ζηλοί,  
9,21.. θυμοί, ἐριθείαι, διχοστα-  
1Cor. 3,3.. σίαι, αἰρέσεις,

11,19 21. φθόνοι, φόνοι, μέθαι,  
R. κῶμοι, καὶ τὰ ὅμοια τού-  
13,13 τοις· ἂ προλέγω ὑμῖν, κα-

R. θῶς καὶ προεῖπον, ὅτι οἱ τὰ  
1,32. Eph. τοιαῦτα πράσσοντες βασι-  
5,5. λείαν θεοῦ οὐ κληρονομή-  
1Cor. 6,9s. σουσιν.

Eph. 22. Ὁ δὲ καρπὸς τοῦ πνεύ-  
5,9; 1Th. ματός ἐστιν ἀγάπη, χαρὰ,  
1,6. εἰρήνη, μακροθυμία, χρη-  
R.14, 17. στότης, ἀγαθὸσύνη, πί-  
Ph. 4,8. στις,

23. πραότης, ἐγκράτεια·

κατὰ τῶν τοιούτων οὐκ ἔστι <sup>v.18.</sup>  
νόμος. <sup>1Tm. 1,9s.</sup>

24. Οἱ δὲ τοῦ Χριστοῦ τὴν <sup>6,14s.</sup>  
σάρκα ἐσταύρωσαν σὺν τοῖς <sup>2,19.</sup>  
παθήμασι καὶ ταῖς ἐπι- <sup>R.6,</sup>  
θυμίαις. <sup>2ss.6.</sup>  
<sup>8,13.</sup>  
<sup>Eph.4,22.</sup>

25. Εἰ ζῶμεν πνεύματι, <sup>v.18.</sup>  
πνεύματι καὶ στοιχῶμεν <sup>16.R.</sup>  
<sup>7,5s.</sup>

26. μὴ γινώμεθα κενόδο- <sup>Ph.</sup>  
ξοι, ἀλλήλους προκαλούμε- <sup>2,3j.</sup>  
νοι, ἀλλήλοις φθονοῦντες. <sup>1Cor.</sup>  
<sup>1,31.</sup>  
<sup>4,6s.</sup>

## CAP. VI.

Errantibus mansuete succur-  
rendum. Pro semente mete-  
tur. Cruce gloriandum.

Ἀδελφοί, ἐὰν καὶ προλη- <sup>R.</sup>  
φθῇ ἄνθρωπος ἐν τινι πα- <sup>15,1..</sup>  
ραπτώματι, ὑμεῖς οἱ πνευ- <sup>Mt.</sup>  
ματικοὶ καταρτίζετε τὸν <sup>18,15</sup>  
τοιούτον ἐν πνεύματι πραό- <sup>Jac.</sup>  
τητος· σκοπῶν σεαυτὸν, μὴ <sup>5,19s;</sup>  
καὶ σὺ πειρασθῆς. <sup>1Pt.</sup>  
<sup>3,4j.</sup>  
<sup>1Cor.</sup>  
<sup>10,12</sup>  
<sup>Jac.1,13s.</sup>

2. Ἀλλήλων τὰ βάρη βα- <sup>\*</sup>  
στάζετε, καὶ οὕτως ἀναπλη- <sup>5,14..</sup>  
ρώσατε τὸν νόμον τοῦ Χρι- <sup>1Cor.</sup>  
στοῦ. <sup>9,21.</sup>

3. Εἰ γὰρ δοκεῖ τις εἶναι <sup>2,6j.</sup>  
τι, μὴδὲν ὢν, ἐαυτὸν φρενα- <sup>R.</sup>  
πατᾶ. <sup>3,23j.</sup>  
<sup>Jac.1,26.</sup>  
<sup>Tit.1,10.</sup>

4. τὸ δὲ ἔργον ἐαυτοῦ δοκι- <sup>1Cor.</sup>  
μαζέτω ἕκαστος, καὶ τότε <sup>11,28</sup>  
εἰς ἐαυτὸν μόνον τὸ καύχη- <sup>4,5s.</sup>  
μα ἔξει, καὶ οὐκ εἰς τὸν ἑτε-  
ρον·

5. ἕκαστος γὰρ τὸ ἴδιον <sup>v.2.</sup>  
φορτίον βαστάσει. <sup>R.14,</sup>  
<sup>10,12j.</sup>

6. Κοινωνεῖτω δὲ ὁ κατη- <sup>1Cor.</sup>  
<sup>9,10s.</sup>

R.15, <sup>27..</sup>  
Jae. <sup>1,16j.</sup>  
Job. <sup>13,9;</sup>  
2Cor. <sup>9,6.</sup>  
Prov. <sup>καὶ θερίσει·</sup>  
<sup>22,8.</sup>  
Job. <sup>4,8.</sup>  
2Pt. <sup>2,12.</sup>  
1,4. <sup>R.8,</sup>  
6,13.

8. ὅτι ὁ σπείρων εἰς τὴν <sup>2Th.</sup>  
σάρκα ἐαυτοῦ ἐκ τῆς σαρκος <sup>3,13.</sup>  
θερίσει φθοράν, ὁ δὲ σπεί- <sup>2Cor.</sup>  
ρων εἰς τὸ πνεῦμα ἐκ τοῦ <sup>4,16j.</sup>  
πνεύματος θερίσει ζωὴν <sup>Ps.</sup>  
αἰώνιον. <sup>ιδίῳ θερίσομεν μὴ ἐκλύμε-</sup>  
<sup>126,5</sup>  
νοι.

9. Τὸ δὲ καλὸν ποιοῦντες <sup>Jo.9,4.</sup>  
μὴ ἐκκακῶμεν· καιρῷ γὰρ <sup>Eph.</sup>  
ἰδίῳ θερίσομεν μὴ ἐκλύμε- <sup>5,16;</sup>  
νοι. <sup>1Th.</sup>  
10. Ἄρα οὖν ὡς καιρὸν <sup>Thὸν πρὸς πάντας, μάλιστα</sup>  
ἔχομεν, ἐργαζώμεθα τὸ ἀγα- <sup>4,9s.</sup>  
θὸν πρὸς τοὺς οἰκείους τῆς <sup>1Pt.</sup>  
πίστεως. <sup>1,22.</sup>  
<sup>2Pt.</sup>

11. Ἴδετε πηλίκους ὑμῶν <sup>1,7..</sup>  
γράφμασιν ἔγραψα τῇ ἐμῇ <sup>91Co.</sup>  
χειρί. <sup>16,21</sup>

12. Ὅσοι θέλουσιν ἐν πρὸς- <sup>1,10.</sup>  
ωπῆσαι ἐν σαρκί, οὗτοι <sup>3,3.</sup>  
ἀναγκάζουσιν ὑμᾶς περι- <sup>5,2.</sup>  
τέμνεσθαι, μόνον ἵνα τῷ <sup>5,11.</sup>  
σταυρῷ τοῦ Χριστοῦ μὴ <sup>Ph.</sup>  
διώκονται. <sup>3,18.</sup>  
<sup>22Co.</sup>  
<sup>1,5.</sup>

13. Οὐδὲ γὰρ οἱ περιτεμνό- <sup>\*</sup>  
μενοι αὐτοὶ νόμον φυλάσ- <sup>5,3.</sup>  
σουσιν, ἀλλὰ θέλουσιν ὑμᾶς <sup>Act.</sup>  
περιτέμνεσθαι, ἵνα ἐν τῇ <sup>15,10</sup>  
ἐμετέρᾳ σαρκὶ καυχῆσων- <sup>R.</sup>  
ται. <sup>2,23.</sup>  
<sup>Mt.</sup>  
<sup>23,3.</sup>

14. Ἐμοὶ δὲ μὴ γένοιτο <sup>Ph.3,</sup>  
καυχᾶσθαι εἰ μὴ ἐν τῷ σταυ- <sup>4ss.</sup>

οἷ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ <sup>1Cor. 2,2.</sup>  
Χριστοῦ, δι' οὗ ἐμοὶ κόσμος <sup>2,19a.</sup>  
ἐσταύρωται καὶ γὰρ τῷ κόσμῳ. <sup>R. 6,2</sup>

15. Ἐν γὰρ Χριστῷ Ἰησοῦ <sup>5,6..</sup>  
οὔτε περιτομή τι ἔστιν οὔτε <sup>3,28.</sup>  
ἀκροβυστία, ἀλλὰ καινὴ <sup>1Cor. 7,19;</sup>  
κτίσις. <sup>2Cor. 5,17..</sup>

16. Καὶ ὅσοι τῷ κανόνι <sup>5,25.</sup>  
τούτῳ στοιχήσουσιν, εἰρήνη <sup>Ph. 3,16;</sup>  
ἐπ' αὐτοὺς καὶ ἔλεος καὶ ἐπὶ <sup>Ps. 125,5</sup>  
τὸν Ἰσραὴλ τοῦ Θεοῦ. <sup>4,28.</sup>  
<sup>Ph. 3,3. R. 2,29.</sup>

17. Τοῦ λοιποῦ κόπους μοι  
μηδεὶς παρεχέτω· ἐγὼ γὰρ  
τὰ στίγματα τοῦ Ἰησοῦ ἐν  
τῷ σώματί μου βαστάζω.

18. Ἡ χάρις τοῦ κυρίου  
ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ  
τοῦ πνεύματος ὑμῶν, ἀδελ-  
φοί. Ἀμήν. <sup>2Tm. 4,22.</sup>  
<sup>Ph. 25.</sup>

[Πρὸς Γαλάτας ἐγράφη  
ἀπὸ Ῥώμης.]

## ΠΑΥΛΟΥ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΟΣ ΕΦΕΣΙΟΥΣ.

### CAP. I. II.

Beneficia in praedestinos.  
Christo capite et pagani et  
Judaei implentur gratia ser-  
vati. Cruce lex separans sub-  
lata.

Παῦλος, ἀπόστολος Ἰη- <sup>Col. 1,1..</sup>  
σοῦ Χριστοῦ διὰ θελήμα- <sup>1Tm. 1,1..</sup>  
τος Θεοῦ, τοῖς ἁγίοις τοῖς <sup>1,1..</sup>  
οὐσίςιν ἐν Ἐφέσῳ καὶ πιστοῖς \*  
ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. <sup>Act. 19.</sup>

2. Χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη <sup>R. 1, 7. rel.</sup>  
ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ <sup>2Pt. 1,2.</sup>  
κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

3. Εὐλογητὸς ὁ Θεὸς καὶ <sup>2Cor. 1,3.</sup>  
πατὴρ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰη- <sup>1Pt. 1,3;</sup>  
σοῦ Χριστοῦ, ὁ εὐλογήσας <sup>Gal. 3,14.</sup>  
ἡμᾶς ἐν χάσῃ εὐλογίᾳ πνευ-

<sup>2v. 20.</sup> ματικῇ ἐν τοῖς ἐπουρανίοις  
<sup>Col. 3,1..</sup> ἐν Χριστῷ,

<sup>v. 9.</sup> 4. καθὼς ἐξελέξατο ἡμᾶς  
<sup>3,11..</sup> ἐν αὐτῷ πρὸ καταβολῆς κό-  
<sup>5,27.</sup> σμου, εἶναι ἡμᾶς ἁγίους καὶ  
<sup>Col. 1,22.</sup> ἀμώμους κατενώπιον αὐτοῦ  
<sup>2,4.</sup> ἐν ἀγάπῃ,

<sup>v. 11;</sup> 5. προορίσας ἡμᾶς εἰς νό-  
<sup>Jo. 1,12.</sup> θεσίαν διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ  
<sup>R. 8, 15. 29.</sup> εἰς αὐτόν, κατὰ τὴν εὐδο-  
κίαν τοῦ θελήματος αὐτοῦ,

<sup>v. 12.</sup> 6. εἰς ἔπαινον δόξης τῆς  
χάριτος αὐτοῦ, ἐν ᾗ ἔχαρι-  
<sup>Mt. 3, 17..</sup> τωσεν ἡμᾶς ἐν τῷ ἡγαπη-  
<sup>Col. 1,13;</sup> μῶν,

<sup>14.</sup> 7. ἐν ᾧ ἔχομεν τὴν ἀπολύ-  
<sup>R. 3, 24s..</sup> τρωσιν διὰ τοῦ αἵματος αὐ-

τοῦ, τὴν ἄφεισιν τῶν παρα-<sup>Ebr. 9,12.</sup>  
πτωμάτων, κατὰ τὸν πλοῦ-<sup>2,7.</sup>  
τον τῆς χάριτος αὐτοῦ, <sup>R. 9,23.</sup>

8. ἧς ἐπερίσσευσεν εἰς  
ἡμᾶς ἐν πάσῃ σοφίᾳ καὶ  
φρονήσει, <sup>L. 1,17.</sup>

9. γνωρίσας ἡμῖν τὸ μυ-<sup>3,3ss.</sup>  
στήριον τοῦ θελήματος αὐ-<sup>Col. 1,26.</sup>  
τοῦ κατὰ τὴν εὐδοκίαν αὐ-<sup>v. 4.</sup>  
τοῦ, ἣν προέθετο ἐν αὐτῷ <sup>3,11.</sup>  
<sup>3,2,9;</sup>

10. εἰς οἰκονομίαν τοῦ πλη-<sup>Gal. 4,4.</sup>  
ρώματος τῶν καιρῶν, ἀνα-  
κεφαλαιώσασθαι τὰ πάντα <sup>v. 22.</sup>  
ἐν τῷ Χριστῷ, τὰ ἐν τοῖς οὐ-<sup>2,14s.</sup>  
ρανοῖς καὶ τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, <sup>Col. 1,20.</sup>

11. ἐν αὐτῷ, ἐν ᾧ καὶ ἐκλή-<sup>Act. 26,18</sup>  
ρώθημεν προορισθέντες κα-  
τὰ πρόθεσιν τοῦ τὰ πάντα  
ἐνεργούντος κατὰ τὴν βου-  
λὴν τοῦ θελήματος αὐτοῦ,

12. εἰς τὸ εἶναι ἡμᾶς εἰς  
ἐπαίνον δόξης αὐτοῦ, τοὺς <sup>Gal. 3, 23, 25.</sup>  
προηλπικότητας ἐν τῷ Χρι-  
στῷ, <sup>L. 2,33.</sup>

13. ἐν ᾧ καὶ ὑμεῖς, ἀκού-<sup>2,17s.</sup>  
σαντες τὸν λόγον τῆς ἀλη-  
θείας, τὸ εὐαγγέλιον τῆς <sup>Act. 13,26</sup>  
σωτηρίας ὑμῶν, ἐν ᾧ καὶ πι-  
στεύσαντες ἐσφραγίσθητε <sup>4,30.</sup>  
τῷ πνεύματι τῆς ἐπαγγελ-<sup>2Cor. 1,22.</sup>  
σίας τῷ ἁγίῳ, <sup>5,5.</sup>  
<sup>R. 8,15s.23.</sup>

14. ὅς ἐστιν ἀρροβὼν τῆς <sup>\*</sup>  
κληρονομίας ἡμῶν, εἰς ἀπο-<sup>4,30.</sup>  
λύτρωσιν τῆς περιποιήσεως, <sup>1Th. 5,9.</sup>  
εἰς ἐπαίνον τῆς δόξης αὐτοῦ.

15. Διὰ τοῦτο καὶ γὰρ, ἀκού-<sup>Col. 1,9ss;</sup>  
σας τὴν καθ' ἡμᾶς πίστιν <sup>1Th. 1,2s.</sup>  
ἐν τῷ κυρίῳ Ἰησοῦ καὶ τὴν <sup>4,9.</sup>

\* ἀγάπην τὴν εἰς πάντας  
τοὺς ἁγίους,

16. οὐ παύομαι εὐχαρι-  
στῶν ὑπὲρ ὑμῶν, μνεῖαν  
<sup>R. 1,9s.</sup> ὑμῶν ποιούμενος ἐπὶ τῶν  
προσευχῶν μου,

17. ἵνα ὁ θεὸς τοῦ κυρίου  
<sup>Act. 7,2.</sup> ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὁ  
<sup>R. 6,4.</sup> πατὴρ τῆς δόξης, δώῃ ὑμῖν  
<sup>Col. 1,9.</sup> πνεῦμα σοφίας καὶ ἀποκα-  
λύψεως ἐν ἐπιγνώσει αὐτοῦ,

<sup>Act. 26,18</sup> 18. πεφωτισμένους τοὺς  
<sup>1Pt. 1,13.</sup> ὀφθαλμοὺς τῆς καρδίας  
ὑμῶν, εἰς τὸ εἰδέναι ὑμᾶς  
τίς ἐστιν ἡ ἐλπίς τῆς κλή-  
<sup>Col. 1,5.</sup> σεως αὐτοῦ, καὶ τίς ὁ πλοῦ-  
<sup>Gal. 5,5.</sup>τος τῆς δόξης τῆς κληρονο-  
<sup>v. 14.</sup>μίας αὐτοῦ ἐν τοῖς ἁγίοις,  
<sup>Col. 1,12.</sup>

19. καὶ τί τὸ ὑπερβάλλον  
μέγεθος τῆς δυνάμεως αὐ-  
τοῦ εἰς ἡμᾶς τοὺς πιστεύον-  
τας κατὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ  
κράτους τῆς ἰσχύος αὐτοῦ,

\* 20. ἣν ἐνήργησεν ἐν τῷ  
<sup>Act. 3,15;</sup> Χριστῷ, ἐγείρας αὐτὸν ἐκ  
<sup>5,31.</sup> νεκρῶν, καὶ ἐκάθισεν ἐν  
2,6. δεξιᾷ αὐτοῦ ἐν τοῖς ἐπου-  
<sup>3,10.</sup>ρανίοις,

<sup>v. 6,12</sup> 21. ὑπεράνω πάσης ἀρχῆς  
<sup>Col. 2,10.</sup> καὶ ἐξουσίας καὶ δυνάμεως  
<sup>1,16.</sup> καὶ κυριότητος καὶ παντός  
<sup>3,15.</sup> ὀνόματος ὀνομαζομένου οὐ  
<sup>Ph. 2,9s.</sup> μόνον ἐν τῷ αἰῶνι τούτῳ,  
ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ μέλλοντι,

<sup>1Cor. 15,27</sup> 22. καὶ πάντα ὑπέταξεν  
<sup>Ebr. 2,8.</sup> ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ, καὶ  
<sup>Ps. 8,7.</sup> αὐτὸν ἔδωκε κεφαλὴν ὑπὲρ  
πάντα τῇ ἐκκλησίᾳ,



23. ἥτις ἐστὶ τὸ σῶμα αὐ-<sup>4,15..</sup>  
τοῦ, τὸ πλήρωμα τοῦ τὰ<sup>Col. 1,18.</sup>  
πάντα ἐν πᾶσι πληρουμέ-<sup>3,19.</sup>  
νου,<sup>4,12s. ? Col. 2,9..</sup>

II, 1. καὶ ὑμᾶς ὄντας νε-<sup>v.11.</sup>  
κρούς τοῖς παραπτώμασι<sup>Col. 2,13.</sup>  
καὶ ταῖς ἁμαρτίαις,<sup>R.5,6;</sup>

2. ἐν αἷς ποτὲ περιπατή-<sup>Col. 3,7.</sup>  
σατε κατὰ τὸν αἰῶνα τοῦ  
κόσμου τούτου, κατὰ τὸν<sup>6,11s.</sup>  
ἄρχοντα τῆς ἐξουσίας τοῦ<sup>Jo. 12 31..</sup>  
ἀέρος, τοῦ πνεύματος τοῦ<sup>2Cor. 4,4;</sup>  
νῦν ἐνεργοῦντος ἐν τοῖς υἱοῖς<sup>Col. 3,6.</sup>  
τῆς ἀπειθείας,<sup>R.11,32.</sup>

3. ἐν οἷς καὶ ἡμεῖς πάν-<sup>Tit. 3,3.</sup>  
τες ἀνεστράφημέν ποτε ἐν  
ταῖς ἐπιθυμίαις τῆς σαρκὸς<sup>Gal. 5,16s.</sup>  
ἡμῶν, ποιοῦντες τὰ θελή-<sup>24.</sup>  
ματα τῆς σαρκὸς καὶ τῶν  
διανοιῶν, καὶ ἤμεν τέκνα<sup>1Cor. 2,14.</sup>  
φύσει ὀργῆς ὡς καὶ οἱ λοι-<sup>R.4,15. 1Th. 1,10.</sup>  
ποί.

4. Ὁ δὲ θεός, πλούσιος ὢν<sup>1,7.</sup>  
ἐν ἐλέει, διὰ τὴν πολλὴν<sup>R.2,4</sup>  
ἀγάπην αὐτοῦ ἣν ἡγάπη-<sup>1Jo. 4,19..</sup>  
σεν ἡμᾶς,

5. καὶ ὄντας ἡμᾶς νεκρούς<sup>v.1.</sup>  
τοῖς παραπτώμασι συνε-<sup>Col. 2,13.</sup>  
ζωοποίησε τῷ Χριστῷ (χά-<sup>R.8,2</sup>  
ριτί ἐστε σεσωσμένοι)<sup>v.8..</sup>

6. καὶ συνήγειρε καὶ συνε-<sup>2Tm. 2,12?</sup>  
κάθισεν ἐν τοῖς ἐπουρανί-  
οις ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ,<sup>1,3.20.</sup>  
<sup>Ph.</sup>

7. ἵνα ἐνδείξηται ἐν τοῖς<sup>3,20.</sup>  
αἰῶσι τοῖς ἐπερχομένοις τὸν<sup>R.6,</sup>  
ὑπερβάλλοντα πλοῦτον τῆς<sup>6ss.</sup>  
χάριτος αὐτοῦ ἐν χρηστο-

τητι ἐφ' ἡμᾶς ἐν Χριστῷ  
Ἰησοῦ.

R.3, 24,28 8. Τῇ γὰρ χάριτί ἐστε σε-  
σωσμένοι διὰ τῆς πίστεως,  
καὶ τοῦτο οὐκ ἐξ ὑμῶν (θεοῦ  
τὸ δῶρον),

R.9, 16.. 9. οὐκ ἐξ ἔργων, ἵνα μή τις  
καυχῆσθαι.

1Cor. 1,29. 10. αὐτοῦ γὰρ ἐσμεν ποιή-  
5,17.. 21. μα, κτισθέντες ἐν Χριστῷ  
Col. Ἰησοῦ ἐπὶ ἔργοις ἀγαθοῖς,  
1,10. οἷς προητοιμάσεν ὁ θεός,  
Tit. 2,14. ἵνα ἐν αὐτοῖς περιπατήσω-  
Ebr. 13,21 μεν.

5,8. 11. Διὸ μνημονεύετε ὅτι  
1Cor. 12,2; ὑμεῖς ποτὲ τὰ ἔθνη ἐν σαρκί,  
R.2, οἱ λεγόμενοι ἀκροβυστία  
26,29 ὑπὸ τῆς λεγομένης περιτο-  
Col. 2,11. μῆς ἐν σαρκὶ χειροποιήτου,  
13.

12. ὅτι ἦτε ἐν τῷ καιρῷ  
v.19. ἐκείνῳ χωρὶς Χριστοῦ ἀπηλ-  
R.9, 4,25s; λωτριωμένοι τῆς πολιτείας  
Ebr. τοῦ Ἰσραὴλ καὶ ξένοι τῶν  
11,13 διαθηκῶν τῆς ἐπαγγελίας,  
4,18. ἐλπίδα μὴ ἔχοντες καὶ ἄθεοι  
1Th. 4,13; ἐν τῷ κόσμῳ.

5. 13. νυνὶ δὲ ἐν Χριστῷ Ἰη-  
Jes. σοῦ ὑμεῖς οἱ ποτε ὄντες μα-  
49,1. κρὰν ἐγγὺς ἐγενήθητε ἐν τῷ  
1,7. αἵματι τοῦ Χριστοῦ.

14. Αὐτὸς γὰρ ἐστὶν ἡ  
v.17. εἰρήνη ἡμῶν, ὃ ποιήσας τα  
v.16; ἀμφοτέρα ἐν καὶ τὸ μεσό-  
Gal. 4,3-5 τοιχον τοῦ φραγμοῦ λύσας;

15. τὴν ἔχθραν, ἐν τῇ σαρ-  
Col. κὶ αὐτοῦ τὸν νόμον τῶν ἐν-  
2,14. τολῶν ἐν δόγμασι καταργή-  
σας, ἵνα τοὺς δύο κτίσῃ ἐν

ἐαυτῷ εἰς ἕνα καινὸν ἄνθρω- 2Cor. 5,17..  
πον, ποιῶν εἰρήνην,

16. καὶ ἀποκαταλλάξῃ τοὺς v.18.  
ἀμφοτέρους ἐν ἐνὶ σώματι 20,22  
τῷ Θεῷ διὰ τοῦ σταυροῦ, 1Tm. 2,5s.  
ἀποκτείνας τὴν ἔχθραν ἐν Jo.10  
αὐτῷ. 16..

17. Καὶ ἐλθὼν εὐηγγελί- Mc.16,15;  
σατο εἰρήνην ὑμῖν τοῖς μα- Jes. 57,19  
κρὰν καὶ τοῖς ἐγγύς, al.  
2,39.

18. ὅτι δι' αὐτοῦ ἔχομεν 10,36  
τὴν προσαγωγὴν οἱ ἀμφο- 3,12..  
τεροι ἐν ἐνὶ πνεύματι πρὸς L.  
τὸν πατέρα. 2,14;  
Gal.4,6..

19. Ἄρα οὖν οὐκέτι ἐστὲ v.12.  
ξένοι καὶ πάροικοι, ἀλλ' 3,6.  
ἐστὲ συμπολίται τῶν ἁγίων \*  
καὶ οἰκεῖοι τοῦ Θεοῦ, Ebr.3,6.12,22.  
Gal.

20. ἐποικοδομηθέντες ἐπὶ 6,10.  
τῷ θεμελίῳ τῶν ἀποστόλων 3,5.  
καὶ προφητῶν, ὅντος ἀκρο- 4,11?  
γωνιαίου αὐτοῦ Ἰησοῦ Χρι- 1Cor. 3,9ss.  
στοῦ, Mt.21,41..

21. ἐν ᾧ πᾶσα ἡ οἰκοδομὴ \*  
συναρμολογουμένη αὐξιεῖς 4,16..  
ναὸν ἅγιον ἐν κυρίῳ, 1Cor. 3,16..

22. ἐν ᾧ καὶ ὑμεῖς συνοικο- v.13.  
δομεῖσθε εἰς κατοικητήριον 1Pt. 2,5.  
τοῦ Θεοῦ ἐν πνεύματι.

### CAP. III.

Vincula pro paganis paganis  
honorificanda.

Τούτου χάριν ἐγὼ Παῦ- 6,19s.  
λος ὁ δέσμιος τοῦ Χριστοῦ Ph.1,  
Ἰησοῦ ὑπὲρ ὑμῶν τῶν ἔθνων v.13.  
22,22  
2. εἰγε ἡκούσατε τὴν οἰκο- al.  
νομίαν τῆς χάριτος τοῦ v.8..  
1,10.

Act. 9,15. Θεοῦ τῆς δοθείσης μοι εἰς  
ὑμᾶς,

Gal. 1,12. 3. ὅτι κατὰ ἀποκάλυψιν  
\* ἐγνωρίσθη μοι τὸ μυστή-  
1,9s. ριον, καθὼς προέγραψα ἐν  
ὀλίγῳ,

4. πρὸς ὃ δύνασθε ἀναγι-  
νώσκοντες νοῦσαι τὴν σύνε-  
Col. 4,3. σίν μου ἐν τῷ μυστηρίῳ τοῦ  
R.16, Χριστοῦ,  
25..

5. ὃ ἐτέραις γενεαῖς οὐκ v.9.  
Col. ἐγνωρίσθη τοῖς υἱοῖς τῶν  
1,26. ἀνθρώπων, ὡς νῦν ἀπεκα-  
1Cor. 2,7ss. λύφθη τοῖς ἁγίοις ἀποστό-  
2,20. λοις αὐτοῦ καὶ προφήταις  
4,11. ἐν πνεύματι.

1,13s. 6. εἶναι τὰ ἔθνη συγκαλη-  
2,13. Gal. ρονόμα καὶ σύσσωμα καὶ  
3,25s. συμμετέχοντα τῆς ἐπαγγελίας  
\* αὐτοῦ ἐν τῷ Χριστῷ διὰ τοῦ  
εὐαγγελίου,

Col.1, 7. οὗ ἐγενόμην διάκονος  
23,25  
29. κατὰ τὴν δωρεὰν τῆς χάρι-  
\* τος τοῦ Θεοῦ τὴν δοθεῖσάν  
μοι κατὰ τὴν ἐνέργειαν τῆς  
δυνάμεως αὐτοῦ.

1Cor. 15,9s. 8. Ἐμοί, τῷ ἐλαχιστοτέρῳ  
πάντων ἁγίων, ἐδόθη ἡ  
R.1, 51. χάρις αὕτη, ἐν τοῖς ἔθνεσιν  
Col. εὐαγγελίσασθαι τὸν ἀνεξ-  
1,27s. R.11, 33. ἡγνίαστον πλοῦτον τοῦ  
Χριστοῦ,

1,18.. 9. καὶ φωτίσαι πάντας, τίς  
\* ἡ οἰκονομία τοῦ μυστηρίου  
5.. τοῦ ἀποκεκρυμμένου ἀπὸ  
τῶν αἰώνων ἐν τῷ Θεῷ τῷ τὰ  
\* πάντα κτίσαντι,  
1Pt. 1,12. 10. ἵνα γνωρισθῇ νῦν ταῖς

ἄρχαῖς καὶ ταῖς ἐξουσίαις <sup>1,21.</sup>  
ἐν τοῖς ἐπουρανίοις διὰ τῆς <sup>Col.</sup>  
ἐκκλησίας ἡ πολυποίκιλος <sup>1,16;</sup>  
σοφία τοῦ Θεοῦ, <sup>R.</sup>  
<sup>11,33</sup>

11. κατὰ πρόθεσιν τῶν <sup>1,10s.</sup>  
αἰώνων, ἣν ἐποίησεν ἐν <sup>2Tm.</sup>  
Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ κυρίῳ  
ἡμῶν,

12. ἐν ᾧ ἔχομεν τὴν παρ- <sup>2,18.</sup>  
ρησίαν καὶ τὴν προσαγωγὴν <sup>R.5,2</sup>  
ἐν πεποιθήσει διὰ τῆς πί- <sup>8,15..</sup>  
στεως αὐτοῦ. <sup>1Pt.</sup>  
<sup>3,18.</sup> <sup>Ebr.4,16..10,19.22.Jo.</sup>

13. Διὸ αἰτοῦμαι μὴ ἔκκα- <sup>14,6.</sup>  
κεῖν ἐν ταῖς θλίψεσί μου <sup>\*</sup>  
ὑπὲρ ὑμῶν, ἥτις ἐστὶ δόξα <sup>Gal.</sup>  
ὑμῶν. <sup>6,9;</sup>  
<sup>1,24.</sup> <sup>Ph.1,12.14;</sup>

14. Τούτου χάριν κάμπτω <sup>Act.</sup>  
τὰ γόνατά μου πρὸς τὸν <sup>20,36</sup>  
πατέρα τοῦ κυρίου ἡμῶν <sup>1,3.</sup>  
Ἰησοῦ Χριστοῦ, <sup>\*</sup>

15. ἐξ οὗ πᾶσα πατριὰ ἐν  
οὐρανοῖς καὶ ἐπὶ γῆς ὀνο-  
μάζεται,

16. ἵνα δώῃ ὑμῖν κατὰ τὸν <sup>1,17.</sup>  
πλοῦτον τῆς δόξης αὐτοῦ <sup>\*</sup>  
δυνάμει κραταιωθῆναι διὰ <sup>2,7;</sup>  
τοῦ πνεύματος αὐτοῦ εἰς τὸν <sup>6,10.</sup>  
ἕσω ἄνθρωπον, <sup>Col.</sup>  
<sup>1,11.</sup> <sup>2Cor.4,16..</sup>

17. κατοικῆσαι τὸν Χρι- <sup>1,15;</sup>  
στὸν διὰ τῆς πίστεως ἐν ταῖς <sup>Col.</sup>  
καρδίαις ὑμῶν ἐν ἀγάπῃ, <sup>1,27;</sup>  
ἐρριζωμένοι καὶ τεθεμελιω- <sup>2,2.7.</sup>  
μένοι <sup>Jo.</sup>  
<sup>14,23</sup>

18. ἵνα ἐξιχύσητε κατα-  
λαβέσθαι σὺν πᾶσι τοῖς  
ἁγίοις, τί τὸ πλάτος καὶ μῆ- <sup>Job.</sup>  
κος καὶ βάθος καὶ ὕψος, <sup>11,8s.</sup>  
<sup>R.11,33.</sup>

19. γινῶναι τε τὴν ὑπερ-

βάλλουσιν τῆς γνώσεως  
ἀγάπην τοῦ Χριστοῦ, ἵνα  
πληρωθῇτε εἰς πᾶν τὸ πλή-  
ρωμα τοῦ Θεοῦ. <sup>1,3s;</sup>

20. Τῷ δὲ δυναμένῳ ὑπὲρ  
πάντα ποιῆσαι ὑπερεκπε-  
ρισσοῦ ὧν αἰτούμεθα ἡ  
νοοῦμεν, κατὰ τὴν δύναμιν  
τὴν ἐνεργουμένην ἐν ἡμῖν,  
αὐτῷ ἡ δόξα ἐν τῇ ἐκ-  
κλησίᾳ καὶ ἐν Χριστῷ Ἰη-  
σοῦ εἰς πάσας τὰς γενεάς  
τοῦ αἰῶνος τῶν αἰώνων,  
ἀμήν.

#### CAP. IV.

Unitati, incremento, vitae  
novitati opera danda.

Παρακαλῶ οὖν ὑμᾶς ἐγὼ  
ὁ δέσμιος ἐν κυρίῳ, ἀξίως  
περιπατῆσαι τῆς κλήσεως  
ἧς ἐκλήθητε,

2. μετὰ πάσης ταπεινο-  
φροσύνης καὶ πραότητος,  
μετὰ μακροθυμίας ἀνεχό-  
μενοι ἀλλήλων ἐν ἀγάπῃ,

3. σπουδάζοντες τηρεῖν  
τὴν ἐνότητα τοῦ πνεύματος  
ἐν τῷ συνδέσμῳ τῆς εἰρήνης.

4. Ἐν σῶμα καὶ ἐν πνεῦμα,  
καθὼς καὶ ἐκλήθητε ἐν μιᾷ  
ἐλπίδι τῆς κλήσεως ὑμῶν.  
5. εἰς κύριος, μία πίστις,  
ἐν βάπτισμα.

6. εἰς Θεὸς καὶ πατὴρ πάν-  
των, ὁ ἐπὶ πάντων καὶ διὰ  
πάντων καὶ ἐν πᾶσιν.

7. Ἐν δὲ ἐκάστῳ ἡμῶν ἐδό-

9. ἡ χάρις κατὰ τὸ μέτρον<sup>R.12, 3.</sup>  
τῆς δωρεᾶς τοῦ Χριστοῦ.<sup>1Pt.4,10;</sup>  
8. Διὸ λέγει· „Ἀναβάς εἰς<sup>Ps. 68,19</sup>  
ἕψος ἠχμαλώτευσεν αἶχμα-<sup>Col. 2,15,</sup>  
λωσίαν καὶ ἔδωκε δόματα<sup>Jo. 16,7..</sup>  
τοῖς ἀνθρώποις.“<sup>Act.2,33.</sup>  
9. Τὸ δὲ ἀνέβη, τί ἐστιν \*  
εἰ μὴ ὅτι καὶ κατέβη πρῶτον<sup>Jo. 3,13;</sup>  
εἰς τὰ κατώτερα μέρη τῆς<sup>3,13;</sup>  
γῆς;<sup>12,40.1Pt.3,19.</sup>

10. Ὁ καταβάς, αὐτὸς ἐστὶ  
καὶ ὁ ἀναβάς ὑπεράνω πάν-<sup>Ebr. 4,14..</sup>  
των τῶν οὐρανῶν, ἵνα πλη-<sup>1,23.</sup>  
ρώσῃ τὰ πάντα.<sup>Ph.2,10.</sup>

11. Καὶ αὐτὸς ἔδωκε τοὺς<sup>1Cor. 12,28</sup>  
μὲν ἀποστόλους, τοὺς δὲ<sup>3,5..</sup>  
προφῆτας, τοὺς δὲ εὐαγγε-<sup>Act. 11,27</sup>  
λιστάς, τοὺς δὲ ποιμένας καὶ<sup>21,8..</sup>  
διδασκάλους,<sup>1Pt.5,2..</sup>

12. πρὸς τὸν καταρτισμὸν<sup>v.4..</sup>  
τῶν ἁγίων, εἰς ἔργον δια-<sup>2,20a.</sup>  
κονίας, εἰς οἰκοδομὴν τοῦ<sup>1Cor. 12,7.</sup>  
σώματος τοῦ Χριστοῦ,<sup>14,4.</sup>  
<sup>1Pt.</sup>  
<sup>2,5.</sup>

13. μέχρι καταστήσωμεν  
οἱ πάντες εἰς τὴν ἐνότητα  
τῆς πίστεως καὶ τῆς ἐπι-<sup>3,18a.</sup>  
γνώσεως τοῦ υἱοῦ τοῦ Θεοῦ,  
εἰς ἄνδρα τέλειον, εἰς μέτρον<sup>1Cor. 13,10</sup>  
ἡλικίας τοῦ πληρώματος  
τοῦ Χριστοῦ,<sup>Ph.2,5.</sup>

14. ἵνα μηκέτι ὦμεν νήπιοι,<sup>1Cor. 3,1.</sup>  
κλυδωνιζόμενοι καὶ περιφε-<sup>14,20</sup>  
ρόμενοι παντὶ ἀνέμῳ τῆς<sup>1,6j.</sup>  
διδασκαλίας, ἐν τῇ κυβείᾳ<sup>Col. 2,9.</sup>  
τῶν ἀνθρώπων, ἐν πανουργ-  
γίᾳ πρὸς τὴν μεθοδεῖαν τῆς  
πλάνης,<sup>3,17.</sup>

15. ἀληθεύοντες δὲ ἐν ἀγά-<sup>1Cor. 13.</sup>

πη αὐξήσωμεν εἰς αὐτὸν τὰ<sup>1,22.</sup>  
πάντα, ὅς ἐστιν ἡ κεφαλὴ, ὁ<sup>5,23.</sup>  
Χριστός,<sup>Col. 1,18.</sup>

16. ἐξ οὗ πᾶν τὸ σῶ-<sup>2,21.</sup>  
μα συναρμολογούμενον καὶ<sup>Col. 2,19.</sup>  
συμβιβάζόμενον διὰ πάσης  
ἀφῆς τῆς ἐπιχορηγίας κατ'<sup>Ph. 1,19.</sup>  
ἐνέργειαν ἐν μέτρῳ ἐνὸς ἐκά-<sup>v.7.</sup>

\* στου μέρους τὴν αὐξησιν<sup>v.25.</sup>  
τοῦ σώματος ποιεῖται εἰς<sup>1,23.</sup>  
οἰκοδομὴν ἑαυτοῦ ἐν ἀγάπῃ.<sup>1Cor. 12,27</sup>

17. Τοῦτο οὖν λέγω καὶ  
5. μαρτύρομαι ἐν κυρίῳ, μηκέ-  
τι ὑμᾶς περιπατεῖν καθὼς<sup>R. 1,21;</sup>  
καὶ τὰ λοιπὰ ἔθνη περιπα-<sup>1Pt. 1,18.</sup>  
τεῖ ἐν ματαιότητι τοῦ νοῦς  
αὐτῶν,

18. ἐσκοτισμένοι τῇ διανοίᾳ<sup>5,8.</sup>  
ὄντες, ἀπηλλοτριωμένοι τῆς<sup>1,18j.</sup>  
ζωῆς τοῦ Θεοῦ, διὰ τὴν<sup>Col. 1,21;</sup>  
ἄγνοιαν τὴν οὖσαν ἐν αὐ-<sup>1Th. 4,5;</sup>  
τοῖς, διὰ τὴν πώρωσιν τῆς<sup>R.11.</sup>  
καρδίας αὐτῶν,<sup>25..</sup>

\* 19. οἵτινες ἀπηλγνότες  
R. ἑαυτοὺς παρέδωκαν τῇ ἀσελ-<sup>1,24.</sup>  
γείᾳ εἰς ἐργασίαν ἀκαθαρ-<sup>2Pt. 2,14.</sup>  
σίας πάσης ἐν πλεονεξίᾳ.

20. Ὑμεῖς δὲ οὐχ οὕτως  
Tit. ἐμάθετε τὸν Χριστόν,<sup>2,11s.</sup>

21. εἰγε αὐτὸν ἠκούσατε  
1,13. καὶ ἐν αὐτῷ ἐδιδάχθητε  
καθὼς ἐστὶν ἀλήθεια ἐν  
1Jo. 2,4..  
29.. τῷ Ἰησοῦ.

22. ἀποθέσθαι ὑμᾶς κατὰ  
R.6,6 τὴν προτέραν ἀναστροφὴν  
Col. 3,9; τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον τὸν  
Gal. φθειρόμενον κατὰ τὰς ἐπι-<sup>5,16.</sup>  
θυμίας τῆς ἀπάτης,<sup>6,8.</sup>

23. ἀνανεοῦσθαι δὲ τῷ R. 12,2.  
πνεύματι τοῦ νοὸς ὑμῶν

24. καὶ ἐνδύσασθαι τὸν Col. 2,15.  
καινὸν ἄνθρωπον τὸν κατὰ 3,10.  
θεὸν κτισθέντα ἐν δικαιο- 5,1.  
σύνη καὶ ὁσιότητι τῆς ἀλη- ? Jac.  
θείας. 3,9..

25. Διὸ ἀποθέμενοι τὸ Col. 3,9;  
ψεῦδος λαλεῖτε ἀλήθειαν Zach. 8,16.  
ἕκαστος μετὰ τοῦ πλησίον  
αὐτοῦ, ὅτι ἐσμὲν ἀλλήλων v. 16..  
μέλη.

26. Ὁργίζεσθε καὶ μὴ Ps. 4,5.  
ἁμαρτάνετε· ὁ ἥλιος μὴ Jac.  
ἐπιδυέτω ἐπὶ τῷ παροργι- 1,19s.  
σμῷ ὑμῶν,

27. μὴτε δίδοτε τόπον τῷ 1Pt. 2,12?  
διαβόλῳ. 5,8s. Jac. 4,7. 1Tm. 3,6s.

28. Ὁ κλέπτων μηκέτι κλε-  
πτέτω, μᾶλλον δὲ κοπιᾷ 1Th. 4,11.  
ἐργαζόμενος τὸ ἀγαθὸν ταῖς 2Th. 3,12..  
χερσίν, ἵνα ἔχη μεταδιδόναι  
τῷ χρεῖαν ἔχοντι. L. 19,8s. R. 12,8.

29. Πᾶς λόγος σαπρὸς ἐκ 5,4.  
τοῦ στόματος ὑμῶν μὴ ἐκ- Mt. 12,36  
πορευέσθω, ἀλλ' εἴ τις ἀγα- 1Tm. 5,13.  
θὸς πρὸς οἰκοδομὴν τῆς v. 15s;  
χρείας, ἵνα δῶ χάριν τοῖς Col. 4,6.  
ἀκούουσιν. 3,16.

30. καὶ μὴ λυπεῖτε τὸ πνεῦ- Jes. 63,10  
μα τὸ ἅγιον τοῦ θεοῦ, ἐν ᾧ 7,13.  
ἐσφραγίσθητε εἰς ἡμέραν 1,13s;  
ἀπολυτρώσεως. R. 8,23.

31. Πᾶσα πικρία καὶ θυ- Col. 3,8.  
μὸς καὶ ὀργὴ καὶ κραυγὴ  
καὶ βλασφημία ἀρθῇτω ἀφ'  
ὑμῶν, σὺν πάσῃ κακίᾳ. 1Pt. 2,1.

32. γίνεσθε δὲ εἰς ἀλλή-

v. 2. λους χορηστοί, εὖσπλαγχοι,  
Col. 3,12s. χαριζόμενοι ἑαυτοῖς, καθὼς  
1Pt. 3,8; καὶ ὁ θεὸς ἐν Χριστῷ ἔχα-  
Mt. 6,14.. ρίσατο ὑμῖν.

## CAP. V.

Deus imitandus puritate.  
Prudenter et pie versandum.  
Uxores et mariti; mysterium  
matrimonii.

4,24. Γίνεσθε οὖν μιμηταὶ τοῦ  
L. 6. 36.. θεοῦ, ὡς τέκνα ἀγαπητά,  
4,1s. 2. καὶ περιπατεῖτε ἐν ἀγά-  
Gal. 2,20. πῃ, καθὼς καὶ ὁ Χριστὸς  
Ebr. 10,5.. ἠγάπησεν ἡμᾶς καὶ παρέ-  
δωκεν ἑαυτὸν ὑπὲρ ἡμῶν  
[Ph. 2,8] προσφορὰν καὶ θυσίαν τῷ  
4,18; θεῷ εἰς ὁσμὴν εὐωδίας.  
Lev. 1,9al; 3. Πορνεία δὲ καὶ πᾶσα

Col. 3,5s. ἀκαθαρσία ἢ πλεονεξία μη-  
1Cor. 5,1. δὲ ὀνομαζέσθω ἐν ὑμῖν,  
καθὼς πρέπει ἀγίοις,

4,29.. 4. καὶ αἰσχροῦς καὶ μω-  
Col. 3,8. ρολογία ἢ εὐτραπεία, τὰ  
Prov. 26,19 οὐκ ἀνήκοντα, ἀλλὰ μᾶλλον  
v. 20; εὐχαριστία.

1Cor. 6,9s. 5. Τοῦτο γὰρ ἴστε γινώ-  
Gal. 5,21; σκοντες, ὅτι πᾶς πόρνος ἢ  
Col. 3,5. ἀκάθαρτος ἢ πλεονέκτης,  
3,5. ὅς ἐστιν εἰδωλολάτρης, οὐκ  
6,24. ἔχει κληρονομίαν ἐν τῇ βα-  
Job. 31,24. σιλείᾳ τοῦ Χριστοῦ καὶ  
θεοῦ.

4,14. 6. Μηδεὶς ὑμᾶς ἀπατάτω  
2Th. 2,3; κενοῖς λόγοις· διὰ ταῦτα  
Col. 3,6. γὰρ ἔρχεται ἡ ὀργὴ τοῦ  
R. 1,18. θεοῦ ἐπὶ τοὺς υἱοὺς τῆς  
ἀπειθείας.



7. Μὴ οὖν γίνεσθε συμ-<sup>v.11.</sup>  
μέτοχοι αὐτῶν.<sup>3,6.</sup>

8. Ἦτε γάρ ποτε σκότος,<sup>4,17s.</sup>  
νῦν δὲ φῶς ἐν κυρίῳ· ὡς<sup>Ph.</sup>  
τέκνα φωτὸς περιπατεῖτε<sup>1Th.5,5.</sup>

9. (ὁ γὰρ καρπὸς τοῦ φω-<sup>Jo.</sup>  
τὸς ἐν πάσῃ ἀγαθῇ σὺν<sup>12,35</sup>  
καὶ δικαιοσύνῃ καὶ ἀλη-<sup>\*</sup>  
θείᾳ),<sup>4,15.</sup>  
<sup>Gal.5,22.</sup>

10. δοκιμάζοντες τί ἐστιν<sup>R.</sup>  
εὐάρεστον τῷ κυρίῳ,<sup>12,2.</sup>

11. καὶ μὴ συγκοινωνεῖτε<sup>2Cor.</sup>  
τοῖς ἔργοις τοῖς ἀκάροις<sup>6,14j</sup>  
τοῦ σκότους, μᾶλλον δὲ καὶ<sup>13,12</sup>  
ἐλέγγετε.<sup>Lev.19,17.</sup>

12. Τὰ γὰρ κρυφῇ γινόμε-<sup>R.1,</sup>  
να ὑπ' αὐτῶν αἰσχρόν ἐστι<sup>2iss.</sup>  
καὶ λέγειν.<sup>Sap.</sup>

13. Τὰ δὲ πάντα ἐλεγχό-<sup>1Cor.</sup>  
μενα ὑπὸ τοῦ φωτὸς φανε-<sup>14,24</sup>  
ροῦται· πᾶν γὰρ τὸ φανε-<sup>4,5.</sup>  
ρούμενον φῶς ἐστί.<sup>Jo.</sup>

14. Διὸ λέγει· „Εγείραι<sup>?Jes.</sup>  
καθεύδων καὶ ἀναστα<sup>060,1s.</sup>  
τῶν νεκρῶν, καὶ ἐπιφανύσει<sup>2,5j</sup>  
σοι ὁ Χριστός.“<sup>1,18.</sup>

15. Βλέπετε οὖν πῶς ἀκρι-<sup>Col.</sup>  
βῶς περιπατεῖτε, μὴ ὡς<sup>4,5j</sup>  
ἄσοφοι ἀλλ' ὡς σοφοί,<sup>Mt.</sup>

16. ἐξαγοραζόμενοι τὸν<sup>10,16</sup>  
καιρὸν, ὅτι αἱ ἡμέραι πονη-<sup>Jac.</sup>  
ραι εἰσι.<sup>3,13j</sup>

17. Διὰ τοῦτο μὴ γίνεσθε<sup>1Cor.</sup>  
ἄφρονες, ἀλλὰ συνιέντες τί<sup>14,20</sup>  
τὸ θέλημα τοῦ κυρίου.<sup>v.10..</sup>

18. Καὶ μὴ μεθύσκεσθε<sup>1Cor.</sup>  
οἴνῳ, ἐν ᾧ ἐστὶν ἀσωτία, ἀλ-<sup>11,21</sup>  
λὰ πληροῦσθε ἐν πνεύματι,<sup>Act.</sup>

19. λαλοῦντες ἑαυτοῖς<sup>Col.</sup>  
ψαλμοῖς καὶ ὕμνοις καὶ<sup>3,16.</sup>  
ᾠδαῖς πνευματικαῖς, ᾄδον-<sup>\*</sup>  
τες καὶ ψάλλοντες ἐν τῇ<sup>Ps.</sup>  
καρδίᾳ ὑμῶν τῷ κυρίῳ,<sup>33,2s.</sup>

20. εὐχαριστοῦντες πάν-<sup>v.4.</sup>  
τοτε ὑπὲρ πάντων ἐν ὀνό-<sup>Col.</sup>  
ματι τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰη-<sup>3,17.</sup>  
σοῦ Χριστοῦ τῷ Θεῷ καὶ<sup>1Th.</sup>  
πατρὶ,<sup>5,18.</sup>

21. ὑποτασσόμενοι ἀλλή-<sup>1Pt.</sup>  
λοις ἐν φόβῳ Χριστοῦ.<sup>5,5..</sup>

22. Αἰγυναικες, τοῖς ἰδίοις<sup>\*</sup>  
ἄνδράσιν [ὑποτάσσεσθε]<sup>Col.</sup>  
ὡς τῷ κυρίῳ,<sup>3,18.</sup>

23. ὅτι ἀνὴρ ἐστὶ κεφαλὴ<sup>1Cor.</sup>  
τῆς γυναικὸς, ὡς καὶ ὁ Χρι-<sup>11,3.</sup>  
στὸς κεφαλὴ τῆς ἐκκλησίας,<sup>1,22s.</sup>

24. ἀλλ' ὡς περ ἡ ἐκκλησία<sup>\*</sup>  
ὑποτάσσεται τῷ Χριστῷ,<sup>1Tm.</sup>  
οὕτω καὶ αἱ γυναῖκες τοῖς<sup>4,10.</sup>

ἰδίοις ἀνδράσιν ἐν παντί.<sup>1Cor.</sup>

25. Οἱ ἄνδρες, ἀγαπᾶτε<sup>14,34</sup>  
τὰς γυναῖκας ἑαυτῶν, καθὼς<sup>11,8s.</sup>  
καὶ ὁ Χριστὸς ἡγάπησε τὴν<sup>Col.</sup>

ἐκκλησίαν καὶ ἑαυτὸν παρέ-<sup>3,19.</sup>  
δωκεν ὑπὲρ αὐτῆς,<sup>1Pt.</sup>

26. ἵνα αὐτὴν ἀγιάσῃ κα-<sup>3,7.</sup>  
θάριας τῷ λουτρῷ τοῦ<sup>v.2..</sup>  
ὑδατος ἐν ῥήματι,<sup>Jo.</sup>

27. ἵνα παραστήσῃ αὐτὸς<sup>17,19j</sup>  
ἑαυτῷ ἑνδοξὸν τὴν ἐκκλη-<sup>3,5.</sup>  
σίαν, μὴ ἔχουσαν σπῖλον ἢ<sup>Tit.</sup>  
ῥυτίδα ἢ τι τῶν τοιούτων,<sup>3,5..</sup>

28. Οὕτως ὀφείλουσιν οἱ<sup>1,4.</sup>  
ἄνδρες ὡς ἡ ἀγία καὶ ἄμω-<sup>Col.</sup>  
μος.<sup>1,22.</sup>

29. Οὕτως ὀφείλουσιν οἱ

ἄνδρες ἀγαπᾶν τὰς ἑαυτῶν \*  
 γυναῖκας ὡς τὰ ἑαυτῶν σώ- v.23.  
 ματα. Ὁ ἀγαπῶν τὴν ἑαυ-  
 τοῦ γυναῖκα ἑαυτὸν ἀγαπᾷ.

29. οὐδεὶς γὰρ ποτε τὴν Prov.  
 ἑαυτοῦ σάρκα ἐμίσησεν, [6,4.  
 ἀλλ' ἐκτρέφει καὶ θάλπει 1Th.  
 αὐτήν, καθὼς καὶ ὁ κύριος 2,7.  
 τὴν ἐκκλησίαν, \*

30. ὅτι μέλη ἐσμὲν τοῦ σώ- 4,25..  
 ματος αὐτοῦ, ἐκ τῆς σαρκὸς \*  
 αὐτοῦ καὶ ἐκ τῶν ὀστέων 2,23.  
 αὐτοῦ. 29,14

31. „Ἀντὶ τούτου κατα- Gen.  
 λείπει ἄνθρωπος τὸν πα- 2,24.  
 τέρα αὐτοῦ καὶ τὴν μητέ- 1Cor.  
 ρα, καὶ προσκολληθήσεται 6,15s.  
 πρὸς τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, Mt.  
 καὶ ἔσονται οἱ δύο εἰς σάρκα 19,5.  
 μίαν.“

32. Τὸ μυστήριον τοῦτο  
 μέγα ἐστίν, ἐγὼ δὲ λέγω εἰς  
 Χριστὸν καὶ εἰς τὴν ἐκκλη- 2Cor.  
 σίαν. 11,2.

33. Πλὴν καὶ ὑμεῖς οἱ καθ'  
 ἓνα, ἕκαστος τὴν ἑαυτοῦ  
 γυναῖκα οὕτως ἀγαπάτω ὡς v.28;  
 ἑαυτόν, ἥ δὲ γυνὴ ἵνα φο- 22.  
 βῇται τὸν ἄνδρα.

# CAP. VI.

Liberi et parentes. Servi et  
 domini. Armatura Dei. Ty-  
 chicus. Conclusio.

Τὰ τέκνα, ὑπακούετε τοῖς Col.  
 γονεῦσιν ὑμῶν ἐν κυρίῳ 3,20.  
 τοῦτο γὰρ ἐστὶ δίκαιον. 5,21.

2. „Τίμα τὸν πατέρα σου Ex.  
 καὶ τὴν μητέρα“, ἥτις ἐστίν 20,12  
 5,16.

ἐντολὴ πρώτη ἐν ἐπαγγελ-  
 λία, 3,18.

3. „ἵνα εὖ σοι γένηται καὶ  
 ἔσῃ μακροχρόνιος ἐπὶ τῆς  
 γῆς.“

Col. 4. Καὶ οἱ πατέρες, μὴ παρ-  
 3,21.  
 Prov. οργίζετε τὰ τέκνα ὑμῶν, ἀλλ'  
 19,18 ἐκτρέφετε αὐτὰ ἐν παιδείᾳ  
 29,17 καὶ νοθεσίᾳ κυρίου.

Col. 5. Οἱ δοῦλοι, ὑπακούετε  
 3,22 τοῖς κυρίοις κατὰ σάρκα  
 [Ph. 2,12 μετὰ φόβου καὶ τρόμου ἐν  
 1Cor. ἀπλότητι τῆς καρδίας ὑμῶν,  
 2,3.  
 2Cor. ὡς τῷ Χριστῷ,  
 7,15.

6. μὴ κατ' ὀφθαλμοδου-  
 λείαν ὡς ἄνθρωπάρεσκοι,  
 1Cor. ἀλλ' ὡς δοῦλοι Χριστοῦ,  
 7,22. ποιῶντες τὸ θέλημα τοῦ  
 Col. Θεοῦ ἐκ ψυχῆς,  
 3,23.

R. 7. μετ' εὐνοίας δουλεύον-  
 13,5.  
 \* τες ὡς τῷ κυρίῳ καὶ οὐκ ἄν-  
 θρώποις,

Col. 8. εἰδότες ὅτι ὁ ἕαν τι ἕκα-  
 3,24.  
 2Cor. στος ποιήσῃ ἀγαθόν, τοῦτο  
 5,10. Gal. κομιεῖται παρὰ κυρίου, εἴτε  
 6,9;  
 3,28; δοῦλος εἴτε ἐλεύθερος.

Col. 9. Καὶ οἱ κύριοι, τὰ αὐτὰ  
 4,1.  
 Lev. ποιεῖτε πρὸς αὐτούς, ἀνιέν-  
 25,43.  
 \* τες τὴν ἀπειλήν, εἰδότες ὅτι  
 Col. καὶ ὑμῶν αὐτῶν ὁ κύριος  
 5,7. ἐστὶν ἐν οὐρανοῖς καὶ πρὸς-

Col. 3,25. ὠποληψία οὐκ ἔστι παρ'  
 R. 2. αὐτῷ.

11.. \* 10. Τὸ λοιπόν, ἀδελφοί  
 3,16. μου, ἐνδυναμοῦσθε ἐν κυ-  
 1Cor. 16,13 ρίῳ καὶ ἐν τῷ κράτει τῆς  
 1Jo. 2,14. ἰσχύος αὐτοῦ.

11. Ἐνδύσασθε τὴν παν-

οπλίαν τοῦ Θεοῦ, πρὸς τὸν<sup>v.13.</sup>  
δύνασθαι ὑμᾶς στῆναι πρὸς<sup>4,27.</sup>  
τάς μεθοδείας τοῦ διαβό-<sup>1Pt.</sup>  
λου,<sup>5,8s.</sup>  
<sup>1Th.2,18.</sup>

12. ὅτι οὐκ ἔστιν ἡμῖν ἡ<sup>Gal.</sup>  
πάλη πρὸς αἷμα καὶ σάρκα,<sup>1,16.</sup>  
ἀλλὰ πρὸς τὰς ἀρχάς, πρὸς<sup>2,2.</sup>  
τάς ἐξουσίας, πρὸς τοὺς κο-<sup>Col.</sup>  
σμοκράτορας τοῦ σκότους<sup>2,15.</sup>  
τούτου, πρὸς τὰ πνευματι-<sup>Jo.</sup>  
κὰ τῆς πονηρίας, ἐν τοῖς<sup>12,31</sup>  
ἐπουρανίοις.<sup>Ap.</sup>  
<sup>12,7.</sup>  
<sup>1,372,2.</sup>

13. Διὰ τοῦτο ἀναλάβετε<sup>v.11.</sup>  
τὴν πανοπλίαν τοῦ Θεοῦ,<sup>2Cor.</sup>  
ἵνα δυνηθῇτε ἀντιστῆναι<sup>10,4.</sup>  
ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ πονηροῦ καὶ<sup>R.13,</sup>  
ἅπαντα κατεργασάμενοι<sup>12.</sup>  
στῆναι.<sup>1Th.</sup>  
<sup>5,8.</sup>

14. Στῆτε οὖν περιζωσά-<sup>L.</sup>  
μενοι τὴν ὀσφὺν ὑμῶν ἐν<sup>12,35</sup>  
ἀληθείᾳ, καὶ ἐνδυσάμενοι<sup>1Pt.</sup>  
τὸν θώρακα τῆς δικαιοσύ-<sup>1,13.</sup>  
νης,<sup>1Th.</sup>  
<sup>Jes.59,17.11,5;</sup>  
<sup>52,7.</sup>

15. καὶ ὑποδησάμενοι τοὺς<sup>2,17.</sup>  
πόδας ἐν ἐτοιμασίᾳ τοῦ εὐ-  
αγγελίου τῆς εἰρήνης,

16. ἐπὶ πᾶσιν ἀναλαβόν-<sup>Prov.</sup>  
τες τὸν θυρεὸν τῆς πίστεως,<sup>30,5.</sup>  
ἐν ᾧ δυνησέσθε πάντα τὰ<sup>Sap.</sup>  
βέλη τοῦ πονηροῦ τὰ πεπυ-<sup>5,19.</sup>  
ρωμένα σβέσαι.<sup>1Pt.</sup>  
<sup>5,9.</sup>  
<sup>1Jo.</sup>  
<sup>5,4,2,14;</sup>

17. Καὶ τὴν περιεφε-<sup>1Th.</sup>  
λαίαν τοῦ σωτηρίου δέξα-<sup>5,8.</sup>  
σθε, καὶ τὴν μάχαιραν τοῦ<sup>Jes.</sup>  
πνεύματος (ὃ ἔστι ὀψώνιον<sup>59,17</sup>  
Θεοῦ),<sup>49,2.</sup>  
<sup>Ap.</sup>  
<sup>1,16.</sup>  
<sup>Ebr.4,12.</sup>

18. διὰ πάσης προσευχῆς<sup>1Th.</sup>  
καὶ δεήσεως προσευχόμενοι<sup>5,17.</sup>  
ἐν παντὶ καιρῷ ἐν πνεύματι,<sup>L.</sup>  
<sup>18,1.</sup>  
καὶ εἰς αὐτὸ τοῦτο ἀγρυ-  
πνοῦντες ἐν πάσῃ προς-  
Col. καρτερήσει καὶ δέήσει περὶ  
<sup>4,2.</sup>  
πάντων τῶν ἁγίων,

19. καὶ ὑπὲρ ἑμοῦ, ἵνα μοι<sup>Col.</sup>  
δοθῇ λόγος ἐν ἀνοιξίᾳ τοῦ<sup>4,3.</sup>  
στόματός μου, ἐν παρρησίᾳ<sup>2Th.</sup>  
γνωρίσαι τὸ μυστήριον τοῦ<sup>3,1;</sup>  
εὐαγγελίου,<sup>2Cor.</sup>  
<sup>6,11.</sup>

20. ὑπὲρ οὗ πρεσβεύω ἐν<sup>3,1..</sup>  
ἀλλύσει, ἵνα ἐν αὐτῷ παρῶ-<sup>2Cor.</sup>  
σιάσωμαι, ὡς δεῖ με λαλῆ-<sup>5,20.</sup>  
σαι.<sup>Col.</sup>  
<sup>4,3;4.</sup>  
<sup>Act.</sup>  
<sup>4,29.</sup>  
<sup>31.</sup>

21. Ἵνα δὲ εἰδῇτε καὶ ὑμεῖς<sup>21.</sup>  
τὰ κατ' ἐμέ, τί πράσσω,  
Col. πάντα ὑμῖν γνωρίσει Τύχι-  
<sup>4,7s.</sup>  
κος ὁ ἀγαπητὸς ἀδελφὸς καὶ<sup>2Tm.</sup>  
πιστὸς διάκονος ἐν κυρίῳ,<sup>4,12.</sup>  
<sup>Tit.</sup>

22. ὃν ἔπεμψα πρὸς ὑμᾶς<sup>3,12.</sup>  
εἰς αὐτὸ τοῦτο, ἵνα γνῶτε  
τὰ περὶ ἡμῶν καὶ παρακα-  
λέσῃ τὰς καρδίας ὑμῶν.  
<sup>Act.</sup>  
<sup>20,4.</sup>

23. Εἰρήνη τοῖς ἀδελφοῖς<sup>1,15.</sup>  
καὶ ἀγάπη μετὰ πίστεως<sup>2,17s.</sup>  
ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς καὶ κυ-  
ρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.<sup>Gal.</sup>  
<sup>6,16.</sup>  
<sup>1,3.</sup>

24. Ἡ χάρις μετὰ πάντων<sup>24.</sup>  
τῶν ἀγαπώντων τὸν κύριον  
ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν ἐν  
ἀφθαρσίᾳ.  
<sup>Jao.</sup>  
<sup>2,12</sup>  
<sup>1Cor.</sup>  
<sup>9,25.</sup>

[Πρὸς Ἐφεσίους ἐγγράφη  
ἀπὸ Ῥώμης διὰ Τυχίου.]

# ΠΑΥΛΟΥ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΟΣ ΦΙΛΙΠΠΗΣΙΟΥΣ.

## CAP. I.

Pauli grata fiducia, vinculo-  
rum lucrum, moriendi desi-  
derium. Perseverandum.

Παῦλος καὶ Τιμόθεος, <sup>2Cor. 1,1.</sup>  
δοῦλοι Ἰησοῦ Χριστοῦ, πᾶ- <sup>1Cor. 16,10</sup>  
σι τοῖς ἁγίοις ἐν Χριστῷ <sup>Act. 16,12</sup>  
Ἰησοῦ τοῖς οὖσιν ἐν Φιλίπ- <sup>1Tm. 3,2.12.</sup>  
ποις, σὺν ἐπισκόποις καὶ <sup>cel. 3</sup>  
διακόνοις.

2. Χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη <sup>R. 1,7</sup>  
ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ <sup>rell.</sup>  
κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

3. Εὐχαριστῶ τῷ θεῷ μου <sup>R. 1,8</sup>  
ἐπὶ πάσῃ τῇ μνηαῖ ὑμῶν <sup>1Th. 1,2s.</sup>

4. πάντοτε ἐν πάσῃ δεήσῃ <sup>Eph. 1,15s.</sup>  
μου ὑπὲρ πάντων ὑμῶν, με-  
τὰ χαρᾶς τὴν δέησιν ποιού-  
μενος

5. ἐπὶ τῇ κοινωνίᾳ ὑμῶν εἰς <sup>1Cor. 1,9.</sup>  
τὸ εὐαγγέλιον ἀπὸ πρώτης <sup>1Jo.</sup>  
ἡμέρας ἄχρι τοῦ νῦν, <sup>1,8.7.</sup>

6. πεποιθὼς αὐτὸ τοῦτο, <sup>1,6.</sup>  
ὅτι ὁ ἐναρξάμενος ἐν ὑμῖν <sup>2,13.</sup>  
ἔργον ἀγαθὸν ἐπιτελέσει <sup>1Cor. 1,8.</sup>  
ἄχρις ἡμέρας Ἰησοῦ Χρι- <sup>2Tm. 4,8.</sup>  
στοῦ,

7. καθὼς ἐστὶ δίκαιον ἐμοὶ  
τοῦτο φρονεῖν ὑπὲρ πάντων  
ὑμῶν διὰ τὸ ἔχειν με ἐν τῇ <sup>2Cor. 7,3.</sup>  
καρδίᾳ ὑμᾶς, ἐν τε τοῖς δε- <sup>6,11s.</sup>  
σμοῖς μου καὶ τῇ ἀπολογίᾳ \*

<sup>v. 17.</sup> καὶ βεβαιώσῃ τοῦ εὐαγγε-  
<sup>Eph. 3,1.</sup> λίου συγκοινωνοῦς μου τῆς  
<sup>13.</sup> χάριτος πάντας ὑμᾶς ὄν-  
τας.

<sup>R. 1,9</sup> 8. Μάρτυς γάρ μου ἐστὶν  
<sup>2Cor. 5,14.</sup> ὁ θεός, ὡς ἐπιποθῶ πάντα  
<sup>2,1.</sup> ὑμᾶς ἐν σπλάγχνοις Ἰησοῦ  
Χριστοῦ.

9. Καὶ τοῦτο προσεύχομαι,  
ἵνα ἡ ἀγάπη ὑμῶν ἔτι μᾶλ-  
<sup>Eph. 1,8.</sup> λον καὶ μᾶλλον περισσεύῃ  
ἐν ἐπιγνώσει καὶ πάσῃ αἰ-  
σθήσει,

<sup>R. 2,18.</sup> 10. εἰς τὸ δοκιμάζειν ὑμᾶς  
<sup>12,2.</sup> τὰ διαφέροντα, ἵνα ἦτε εἰλι-  
<sup>2,15.</sup> κωνεῖς καὶ ἀπρόσκοποι εἰς  
<sup>Act. 24,16</sup> ἡμέραν Χριστοῦ,

<sup>Eph. 3,19;</sup> 11. πεπληρωμένοι καρπὸν  
<sup>5,9;</sup> δικαιοσύνης τὸν διὰ Ἰησοῦ  
<sup>1,12.</sup> Χριστοῦ, εἰς δόξαν καὶ ἔπαι-  
νον θεοῦ.

<sup>Eph. 6,21.</sup> 12. Γινώσκῃ δὲ ὑμᾶς βού-  
<sup>v. 7.</sup> λομαι, ἀδελφοί, ὅτι τὰ κατ'  
<sup>Act. 28,16</sup> ἐμὲ μᾶλλον εἰς προκοπὴν  
<sup>30.</sup> τοῦ εὐαγγελίου ἐλήλυθεν,

13. ὥστε τοὺς δεσμούς μου  
φανερὺς ἐν Χριστῷ γενέ-  
<sup>4,22.</sup> σθαι ἐν ὅλῳ τῷ πραιτωρίῳ  
<sup>[Act. 23,35]</sup> καὶ τοῖς λοιποῖς πᾶσι,

14. καὶ τοὺς πλείονας τῶν  
<sup>Eph. 3,13;</sup> ἀδελφῶν ἐν κυρίῳ πεποιθό-  
<sup>6,19.</sup> τας τοῖς δεσμοῖς μου περισ-

σοτέρως τολμᾶν ἀφόβως  
τὸν λόγον λαλεῖν.

15. Τινὲς μὲν καὶ διὰ φθό-  
γον καὶ ἔριν, τινὲς δὲ καὶ δι'  
εὐδοκίαν τὸν Χριστὸν κη-  
ρύσσουσιν.

17. οἱ μὲν ἐξ ἀγάπης, εἰ-  
δότες ὅτι εἰς ἀπολογίαν τοῦ  
εὐαγγελίου κείμεναι,

16. οἱ δὲ ἐξ ἐριθείας τὸν  
Χριστὸν καταγγέλλουσιν  
οὐχ ἄγνως, οἰόμενοι θλίψιν  
ἐπιφέρειν τοῖς δεσμοῖς μου.

18. Τί γάρ; πλὴν παντί  
τρόπῳ, εἴτε προφάσει εἴτε  
ἀληθείᾳ, Χριστὸς καταγ-  
γέλλεται· καὶ ἐν τούτῳ χαί-  
ρω, ἀλλὰ καὶ χαρήσομαι.

19. Οἶδα γὰρ ὅτι τοῦτό  
μοι ἀποβήσεται εἰς σωτη-  
ρίαν διὰ τῆς ὑμῶν δεήσεως  
καὶ ἐπιχορηγίας τοῦ πνεύ-  
ματος Ἰησοῦ Χριστοῦ,

20. κατὰ τὴν ἀποκαρδο-  
κίαν καὶ ἐλπίδα μου, ὅτι ἐν  
οὐδενὶ αἰσχυνθήσομαι, ἀλλ'  
ἐν πάσῃ παρῴρησά ὡς πάν-  
τοτε καὶ νῦν μεγαλυνθήσε-  
ται Χριστὸς ἐν τῷ σώματι  
μου, εἴτε διὰ ζωῆς εἴτε διὰ  
θανάτου.

21. Ἐμοὶ γὰρ τὸ ζῆν Χρι-  
στός, καὶ τὸ ἀποθανεῖν  
κέρδος.

22. Εἰ δὲ τὸ ζῆν ἐν σαρκί,  
τοῦτό μοι καρπὸς ἔργου· καὶ  
τί αἰρήσομαι, οὐ γνωρίζω.

23. Συνέχομαι δὲ ἐκ τῶν

2Cor. 5,8. δύο, τὴν ἐπιθυμίαν ἔχων εἰς  
2Tm. τὸ ἀναλῦσαι καὶ σὺν Χρι-  
4,6. στῶ εἶναι· πολλῷ γὰρ μάλ-  
1Rg. λον κρείσσον·  
19,4.

24. τὸ δὲ ἐπιμένειν ἐν τῇ  
σαρκὶ ἀναγκαιότερον δι' ὑ-  
μᾶς.

25. Καὶ τοῦτο πεποιθὼς  
\* οἶδα, ὅτι μενῶ καὶ συμ-  
παρεμῶ πάντων ὑμῶν εἰς  
τὴν ὑμῶν προκοπὴν καὶ  
2Cor. 1,24; χαρὰν τῆς πίστεως,  
1,14.

26. ἵνα τὸ καύχημα ὑμῶν  
περισσεύῃ ἐν Χριστῷ Ἰη-  
σοῦ ἐν ἐμοὶ διὰ τῆς ἐμῆς  
παρουσίας πάλιν πρὸς ὑ-  
μᾶς.

27. Μόνον ἀξίως τοῦ εὐ-  
Col. 1,10. αγγελίου τοῦ Χριστοῦ πο-  
Eph. 4,1. λτεύεσθε, ἵνα εἴτε ἐλθὼν  
καὶ ἰδὼν ὑμᾶς εἴτε ἀπὸν

2,2. ἀκούσω τὰ περὶ ὑμῶν, ὅτι  
Act. 4,32; στήκετε ἐν ἐνὶ πνεύματι, μιᾷ

R. 15,30. ψυχῇ συναθλοῦντες τῇ πί-  
Jud. 3; στει τοῦ εὐαγγελίου,

1Pt. 3,14. 28. καὶ μὴ πτυρόμενοι ἐν  
μηδενὶ ὑπὸ τῶν ἀντικειμέ-  
νων (ἥτις ἐστὶν αὐτοῖς ἐν-  
\* 3,19. δεῖξις ἀπωλείας, ὑμῶν δὲ  
2Th. 1,5s. σωτηρίας, καὶ τοῦτο ἀπὸ  
R. 5,17. θεοῦ,

29. ὅτι ὑμῶν ἐχαρίσθη τὸ  
ὑπὲρ Χριστοῦ, οὐ μόνον τὸ  
εἰς αὐτὸν πιστεῦν, ἀλλὰ  
R. 5,34. καὶ τὸ ὑπὲρ αὐτοῦ πάσχειν),  
Act. 5,41.

30. τὸν αὐτὸν ἀγῶνα ἔχον-  
1Th. 2,2. τες, οἷον εἶδετε ἐν ἐμοὶ καὶ  
Act. 16,22. νῦν ἀκούετε ἐν ἐμοί.



## CAP. II.

Concordi modestiâ Christus imitandus. Salus anxie curanda. Timothei et Epaphroditii laudes.

Εἰ τις οὖν παράκλησις Eph. 4,1-3  
ἐν Χριστῷ, εἴ τι παραμύ- 2Cor. 1,3  
θιον ἀγάπης, εἴ τις κοινω- 5,20;  
νία πνεύματος, εἴ τινα \* 13,13  
σπλάγγνα καὶ οἰκτιρμοί, Col. 3,12.

2. πληρώσατέ μου τὴν χα- 3,16.  
ράν, ἵνα τὸ αὐτὸ φρονῆτε, 1,27.  
τὴν αὐτὴν ἀγάπην ἔχοντες, R.12,  
σύμφυχοι, τὸ ἐν φρονοῦντες, 16..  
1Cor.

3. μηδὲν κατὰ ἐριθείαν ἢ 1,10..  
κενοδοξίαν, ἀλλὰ τῇ ταπει- Gal. 5,26;  
νοφροσύνῃ ἀλλήλους ἡγοῦ- Mt. 20,26  
μενοι ὑπερέχοντας ἑαυτῶν,

4. μὴ τὰ ἑαυτῶν ἕκαστος \*  
σκοποῦντες, ἀλλὰ καὶ τὰ 7,21.  
ἑτέρων ἕκαστος. 1Cor. 10,24  
13,5;

5. Τοῦτο γὰρ φρονεῖσθω Jo. 13,34  
ἐν ὑμῖν ὁ καὶ ἐν Χριστῷ 15..  
Ἰησοῦ, Mt. 20,23. 1Cor. 2,16.

6. ὃς ἐν μορφῇ θεοῦ ὑπάρ- Col. 1,15;  
χων οὐχ ἀρπαγμὸν ἡγήσατο Ps. 69,5;  
τὸ εἶναι ἴσα θεῷ, Gen. 3,5;

7. ἀλλ' ἑαυτὸν ἐκένωσε 2Cor. 8,9..  
μορφὴν δούλου λαβὼν, ἐν Jes. 53,3;  
ὁμοιώματι ἀνθρώπων γενό- R. 8,3.  
μενος,

8. καὶ σῆματι εὗρεθεὶς Eph. 2,14.  
ὡς ἄνθρωπος ἐταπεινώσεν 17;  
ἑαυτὸν, γενόμενος ὑπήκοος 5,7s.  
μέχρι θανάτου, θανάτου 12,2.  
δὲ σταυροῦ.

9. Διὸ καὶ ὁ θεὸς αὐτὸν Jos. 52,13  
ὑπερίψωσε καὶ ἐχαρίσατο Eph. 2,7s..

Ebr. αὐτῷ ὄνομα τὸ ὑπὲρ πᾶν  
1,4. Eph. ὄνομα,  
1,21.

10. ἵνα ἐν τῷ ὀνόματι Ἰη-

R.14, σου πᾶν γόνυ κάμψη ἐπου-

11.. Ap. ρανίων καὶ ἐπιγείων καὶ

5,13. καταχθονίων,

Mt. 28,18 11. καὶ πᾶσα γλῶσσα ἐξο-

1Cor. μολογήσεται ὅτι κύριος Ἰη-

8,6. Act. σοὺς Χριστός, εἰς δόξαν

2,36. θεοῦ πατρὸς.

10,36 Jo. 12. Ὡστε, ἀγαπητοί μου,

5,23. 14,13 καθὼς πάντοτε ὑπηκού-

σατε, μὴ ὡς ἐν τῇ παρουσίᾳ

μου μόνον, ἀλλὰ νῦν πολλῷ

μᾶλλον ἐν τῇ ἀπουσίᾳ μου,

Ps. μετὰ φόβου καὶ τρόμου τὴν

2,11. Eph. ἑαυτῶν σωτηρίαν κατεργα-

6,5. ζεσθε.

2Cor. 13. ὁ θεὸς γὰρ ἐστὶν ὁ

3,5.. R. ἐνεργῶν ἐν ὑμῖν καὶ τὸ θε-

7,18. λειν καὶ τὸ ενεργεῖν ὑπὲρ

Jo. 15,5. τῆς εὐδοκίας.

2Pt. 1,3-5; 14. Πάντα ποιεῖτε χωρὶς

1Pt. γογγυσμῶν καὶ διαλογι-

4,9; 1Tm. σμῶν,

2,8. 15. ἵνα γένησθε ἄμεμπτοί

1,10. καὶ ἀκέραιοι, τέκνα θεοῦ

Act. ἀμώμητα ἐν μέσῳ γενεᾶς

2,40. 1Pt. σκολιᾶς καὶ διεστραμμένης,

2,12; ἐν οἷς φαίνεσθε ὡς φωστῆ-

Mt. 5, 14,16 ρες ἐν κόσμῳ,

2Tm. 16. λόγον ζωῆς ἐπέχοντες,

1,13; 1Th. εἰς καύχημα ἐμοὶ εἰς ἡμέραν

2,19.. Χριστοῦ, ὅτι οὐκ εἰς κενὸν

Gal. ἔδραμον οὐδὲ εἰς κενὸν ἔκο-

2,2.. πίασα.

2Tm. 17. Ἄλλ' εἰ καὶ σπένδομαι

4,6s. R. 15, ἐπὶ τῇ θυσίᾳ καὶ λειτουργίᾳ

16.

τῆς πίστεως ὑμῶν, χαίρω <sup>Act. 20,24</sup>  
καὶ συγχαίρω πᾶσιν ὑμῖν. <sup>2Cor. 12,15</sup>

18. τὸ δ' αὐτὸ καὶ ὑμεῖς  
χαίρετε καὶ συγχαίρετέ μοι. <sup>3,1. 4,4.</sup>

19. Ἐλπίζω δὲ ἐν κυρίῳ  
Ἰησοῦ Τιμόθεον ταχέως <sup>1,1.. 1Th. 3,2;</sup>  
πέμψαι ὑμῖν, ἵνα καγὼ εὖ-  
ψυχῶ γνοῦς τὰ περὶ ὑμῶν <sup>2Cor. 7,13.</sup>

20. Οὐδένα γὰρ ἔχω ἰσό-  
ψυχον, ὅστις γνησίως τὰ <sup>1Cor. 16,10</sup>  
περὶ ὑμῶν μεριμνήσει.

21. οἱ πάντες γὰρ τὰ ἐαυ- <sup>v. 4.. 2Tm. 4,10.</sup>  
τῶν ζητοῦσιν, οὐ τὰ Ἰησοῦ  
Χριστοῦ. <sup>16.</sup>

22. Τὴν δὲ δοκιμὴν αὐτοῦ  
γινώσκετε, ὅτι ὡς πατρί τέ- <sup>1Tm. 1,2;</sup>  
κνον σὺν ἐμοὶ ἐδούλευσεν <sup>1Cor. 16,10</sup>  
εἰς τὸ εὐαγγέλιον. <sup>Act. 16,3.</sup>

23. Τοῦτον μὲν οὖν ἐλπίζω  
πέμψαι, ὡς ἂν ἀπιδῶ τὰ  
περὶ ἐμέ, ἐξ αὐτῆς.

24. πέποιθα δὲ ἐν κυρίῳ, <sup>1,25.</sup>  
ὅτι καὶ αὐτὸς ταχέως ἐλεῖ-  
σονται.

25. Ἀναγκαῖον δὲ ἡγη-  
σάμην, Ἐπαφρόδιτον τὸν <sup>4,18. 2Cor. 11,13</sup>  
ἀδελφὸν καὶ συνεργὸν καὶ <sup>1,7.. Ph. 2.</sup>  
συστρατιώτην μου, ὑμῶν δὲ  
ἀπόστολον καὶ λειτουργὸν <sup>4,16. 2Tm. 4,11.</sup>  
τῆς χρείας μου, πέμψαι πρὸς  
ὑμᾶς,

26. ἐπειδὴ ἐπιποθῶν ἦν  
πάντας ὑμᾶς καὶ ἀδελμονῶν,  
διότι ἠκούσατε ὅτι ἡσθέ-  
νησε.

27. Καὶ γὰρ ἡσθένησε <sup>2Cor. 1,9s.</sup>  
παραπλήσιον θανάτῳ· ἀλλ' <sup>Jes. 38,1;</sup>  
ὁ θεὸς αὐτὸν ἠλέησεν, οὐκ <sup>5.</sup>

αὐτὸν δὲ μόνον, ἀλλὰ καὶ  
ἐμέ, ἵνα μὴ λύπην ἐπὶ λύπην  
σχῶ.

28. Σπουδαιοτέρως οὖν  
ἐπεμψα αὐτόν, ἵνα ἰδόντες  
αὐτὸν πάλιν χαρῇτε καγὼ  
ἀλυπότερος ὦ.

29. Προςδέχεσθε οὖν αὐ-  
τόν ἐν κυρίῳ μετὰ πάσης  
χαρᾶς, καὶ τοὺς τοιούτους  
ἐντίμους ἔχετε.

30. ὅτι διὰ τὸ ἔργον τοῦ  
Χριστοῦ μέχρι θανάτου

ἤγγισε, παραβολευσάμενος  
τῇ ψυχῇ, ἵνα ἀναπληρώσῃ  
τὸ ὑμῶν ὑστέρημα τῆς πρὸς  
με λειτουργίας.  
<sup>R. 15,27.</sup>

### CAP. III.

Deceptoribus hand inferior.  
Justitia ex fide. Brabeum coe-  
leste.

Τὸ λοιπόν, ἀδελφοί μου,

<sup>1,25. 2,18.</sup> χαίρετε ἐν κυρίῳ· τὰ αὐτὰ  
<sup>4,4.</sup> γράφειν ὑμῖν ἐμοὶ μὲν οὐκ  
ὀκνηρόν, ὑμῖν δὲ ἀσφαλές.

<sup>v. 18. 2Cor. 11,13</sup> 2. Βλέπετε τοὺς κύνας,  
βλέπετε τοὺς κακοὺς ἐργά-  
τας, βλέπετε τὴν κατατο-  
μὴν, <sup>5,12. 6,12;</sup> μὴν.

<sup>R. 2, 29; Jo. 4,24; Gal. 6,13s.</sup> 3. Ἡμεῖς γὰρ ἐσμὲν ἡ περι-  
τομή, οἱ πνεύματι θεῷ λα-  
τρεύοντες καὶ κανχόμενοι  
ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ καὶ οὐκ ἐν  
σαρκὶ πεποιθότες,

<sup>2Cor. 11,18</sup> 4. καίπερ ἐγὼ ἔχον πεποι-  
θήσιν καὶ ἐν σαρκί. Εἴ τις  
δοκεῖ ἄλλος πεποιθέναι ἐν  
σαρκί, ἐγὼ μᾶλλον

5. περιτομῇ ὀκταήμερος, ἐκ <sup>Ex. 17</sup>  
 γένους Ἰσραήλ, φυλῆς Βεν- <sup>12;</sup>  
 ιαμίν, Ἑβραῖος ἐξ Ἑβραί- <sup>R. 11,</sup>

ων, κατὰ νόμον Φαρισαῖος, <sup>1.</sup>  
<sup>Act.</sup> <sup>26, 5;</sup>

6. κατὰ ζῆλον διώκων τὴν <sup>Gal. 1</sup>  
 ἐκκλησίαν, κατὰ δικαιοσύ- <sup>13s..</sup>  
 νην τὴν ἐν νόμῳ γενόμενος <sup>v. 9..</sup>  
 ἄμεμπτος.

7. Ἀλλ' ἅτινα ἦν μοι κέρ-  
 δη, ταῦτα ἤγημαι διὰ τὸν <sup>L.</sup>  
 Χριστὸν ζημίαν. <sup>14, 33</sup>  
<sup>Mt. 13, 44.</sup>

8. Ἀλλὰ μὲν οὖν καὶ ἡγοῦ- <sup>16, 26</sup>  
 μαι πάντα ζημίαν εἶναι διὰ <sup>\*</sup>  
 τὸ ὑπερέχον τῆς γνώσεως <sup>Jes.</sup>  
 Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ κυρίου <sup>53, 11</sup>  
 μου, δι' ὃν τὰ πάντα ἐζη-  
 μιώθην καὶ ἡγοῦμαι σκύβα-  
 λα εἶναι, ἵνα Χριστὸν κερ-  
 δήσω

9. καὶ εὑρεθῶ ἐν αὐτῷ μὴ  
 ἔχων ἐμὴν δικαιοσύνην τὴν <sup>R. 10,</sup>  
 ἐκ νόμου, ἀλλὰ τὴν διὰ πί- <sup>3ss.</sup>  
 στεως Χριστοῦ, τὴν ἐκ Θεοῦ <sup>3, 21</sup>  
 δικαιοσύνην ἐπὶ τῇ πίστει, <sup>ss.</sup>  
<sup>Gal.</sup> <sup>2, 16.</sup>

10. τοῦ γινῶναι αὐτὸν καὶ <sup>R.</sup>  
 τὴν δύναμιν τῆς ἀναστά- <sup>6, 4s;</sup>  
 σεως αὐτοῦ καὶ τὴν κοινω- <sup>Eph.</sup>  
 νίαν τῶν παθημάτων αὐ- <sup>1, 19s;</sup>  
 τοῦ, συμμορφούμενος τῷ <sup>R. 8,</sup>  
 θανάτῳ αὐτοῦ <sup>17.</sup>  
<sup>2Cor.</sup> <sup>4, 10.</sup>  
<sup>Gal.</sup>

11. εἰπὼς καταντήσω εἰς <sup>6, 17.</sup>  
 τὴν ἐξανάστασιν τῶν νε- <sup>Act.</sup>  
 κρῶν. <sup>1Th. 4, 16s. 2Tm. 2, 11. ?R. 7, 24s..</sup>

12. Οὐχ ὅτι ἤδη ἔλαβον <sup>1Tm.</sup>  
 ἢ ἤδη τετελείωμαι, διώκω δὲ <sup>6, 12;</sup>  
 εἰ καὶ καταλάβω, ἐφ' ᾧ καὶ <sup>Col.</sup>  
 κατελήφθην ὑπὸ Χριστοῦ. <sup>4, 12;</sup>  
<sup>Act.</sup> <sup>26, 13</sup>

13. Ἀδελφοί, ἐγὼ ἐμavτὸν <sup>Jes.</sup>  
<sup>8, 11.</sup>

οὐ λογιζομαι κατειληφέναι.

v. 4-6 14. Ἐν δέ, τὰ μὲν ὀπίσω  
<sup>Ebr.</sup> <sup>11, 26</sup> ἐπιλανθανόμενος, τοῖς δὲ  
 ἔμπροσθεν ἐπεκτεινόμενος,  
<sup>1Cor.</sup> <sup>9, 24s;</sup> κατὰ σκοπὸν διώκω ἐπὶ τὸ  
<sup>Ebr.</sup> <sup>3, 1.</sup> βραβεῖον τῆς ἄνω κλήσεως  
 τοῦ Θεοῦ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

<sup>Ebr.</sup> <sup>5, 14;</sup> 15. Ὅσοι οὖν τέλειοι, τοῦ-  
<sup>2Cor.</sup> <sup>13, 11</sup> το φρονῶμεν· καὶ εἴ τι ἐτέ-  
<sup>R. 14,</sup> <sup>1ss.</sup> ρως φρονεῖτε, καὶ τοῦτο ὁ  
 Θεὸς ὑμῖν ἀποκαλύψει.

16. Πλὴν εἰς ὃ ἐφθάσα-  
<sup>2, 2..</sup> <sup>Gal.</sup> <sup>6, 15s.</sup> μεν, τῷ αὐτῷ στοιχεῖν κα-  
 νόνι, τὸ αὐτὸ φρονεῖν.

4, 9. 17. Συμμιμηταὶ μου γίνε-  
<sup>Gal.</sup> <sup>4, 12.</sup> σθε, ἀδελφοί, καὶ σκοπεῖτε  
 τοὺς οὕτω περιπατοῦντας,  
 καθὼς ἔχετε τύπον ἡμᾶς.

18. Πολλοὶ γὰρ περιπα-  
<sup>2Cor.</sup> <sup>2, 4;</sup> τοῦσιν, οὓς πολλάκις ἔλε-  
<sup>Gal.</sup> <sup>6, 12.</sup> γον ὑμῖν, νῦν δὲ καὶ κλαίων  
 λέγω, τοὺς ἐχθροὺς τοῦ  
<sup>1Cor.</sup> <sup>1, 23;</sup> σταυροῦ τοῦ Χριστοῦ,

2Pt. 19. ὣν τὸ τέλος ἀπώλεια,  
<sup>2, 1;</sup> <sup>13.</sup> ὣν ὁ Θεὸς ἡ κοιλία καὶ ἡ  
<sup>R. 16,</sup> <sup>18..</sup> δόξα ἐν τῇ αἰσχύνῃ αὐτῶν,  
 οἱ τὰ ἐπίγεια φρονοῦντες.

<sup>Ebr.</sup> <sup>11, 16</sup> 20. Ἡμῶν γὰρ τὸ πολίτει-  
<sup>13, 14</sup> μα ἐν οὐρανοῖς ὑπάρχει, ἐξ  
<sup>Act.</sup> <sup>1, 11.</sup> οὔ καὶ σωτῆρα ἀπεκδεχό-  
<sup>Tit.</sup> <sup>2, 13.</sup> μεθα κύριον Ἰησοῦν Χρι-  
 στόν,

1Cor. 21. ὃς μετασχηματίσει τὸ  
<sup>15, 43</sup> <sup>49, 53</sup> σῶμα τῆς ταπεινώσεως ἡμῶν  
<sup>2Cor.</sup> <sup>5, 1.</sup> σύμμορφον τῷ σώματι τῆς  
<sup>1Jo.</sup> <sup>3, 2.</sup> δόξης αὐτοῦ, κατὰ τὴν ἐνέρο-  
 γειαν τοῦ δύνασθαι αὐ-

τὸν καὶ ὑποτάξαι ἑαυτῷ <sup>1Cor. 15,27</sup>  
τὰ πάντα.

## CAP. IV.

Cohortationes. Gratiarum  
actio pro munificentia. Salu-  
tationes.

Ὡστε, ἀδελφοί μου ἀγα- <sup>1,8.</sup>  
πητοὶ καὶ ἐπιπόθιοι, χα- <sup>2,16;</sup>  
ρὰ καὶ στέφανός μου, οὕτω <sup>1Th. 2,19.</sup>  
στήκετε ἐν κυρίῳ, ἀγαπητοί. <sup>1,27.</sup>

2. Εὐδοκίαν παρακαλῶ καὶ <sup>1Cor. 16,13</sup>  
Συντύχην παρακαλῶ τὸ αὐ-  
τὸ φρονεῖν ἐν κυρίῳ. <sup>2,2.</sup>

3. ναὶ ἐρωτῶ καὶ σέ, σύζυγε <sup>Ph. 2.</sup>  
γνήσιε, συλλαμβάνου αὐ-  
ταῖς, αἰτνῖες ἐν τῷ εὐαγγε-  
λίῳ συνήθλησάν μοι μετὰ <sup>1,27.</sup>  
καὶ Κλήμεντος καὶ τῶν λοι-  
πῶν συνεργῶν μου, ὧν τὰ <sup>Ap. 20 15.</sup>  
ὀνόματα ἐν βίβλῳ ζωῆς. <sup>Ex. 32,32.</sup>

4. Χαίρετε ἐν κυρίῳ πάν- <sup>Ps. 69 29.al.</sup>  
τοτε· πάλιν ἐρῶ, χαίρετε. <sup>3,1.</sup>

5. Τὸ ἐπιεικὲς ὑμῶν γνω- <sup>2Cor. 6,10;</sup>  
σθήτω πᾶσιν ἀνθρώποις. <sup>13,11</sup>  
Ὁ κύριος ἐγγύς. <sup>1Cor. 10,11. 15,52.</sup>

6. μηδὲν μεριμνᾶτε, ἀλλ' <sup>Jac. 5,8s.;</sup>  
ἐν παντὶ τῇ προσευχῇ καὶ <sup>1Tm. 2,1.</sup>  
τῇ δεήσει μετὰ εὐχαριστίας  
τὰ αἰτήματα ὑμῶν γνωρίζε- <sup>1Jo. 5,14s.</sup>  
σθαι πρὸς τὸν θεόν.

7. καὶ ἡ εἰρήνη τοῦ θεοῦ  
ἡ ὑπερέχουσα πάντα νοῦν <sup>Eph. 3,20;</sup>  
φρουρήσει τὰς καρδίας ὑμῶν <sup>Col. 3,15.</sup>  
καὶ τὰ νοήματα ὑμῶν ἐν <sup>R. 5,1</sup>  
Χριστῷ Ἰησοῦ. <sup>Jo. 14,27. Num. 6,26.</sup>

8. Τὸ λοιπόν, ἀδελφοί, ὅσα <sup>R. 12,17</sup>  
ἐστὶν ἀληθῆ, ὅσα σεμνά, <sup>Tit. 3,</sup>  
ὅσα δίκαια, ὅσα ἀγνά, ὅσα <sup>8,14.</sup>

προσφιλῆ, ὅσα εὐφημα, εἴ  
τις ἀρετὴ καὶ εἴ τις ἔπαινος,  
ταῦτα λογίζεσθε.

9. Ἄ καὶ ἐμάθετε καὶ παρ-  
λάβετε καὶ ἠκούσατε καὶ  
<sup>3,17.</sup> εἰδέτε ἐν ἐμοί, ταῦτα πράσ-  
<sup>1Th. 5,23.</sup> σετε· καὶ ὁ θεὸς τῆς εἰρή-  
νης ἔσται μεθ' ὑμῶν.

10. Ἐχάρην δὲ ἐν κυρίῳ  
μεγάλως, ὅτι ἤδη ποτὲ ἀνε-  
<sup>2Cor. 11,9.</sup> θάλετε τὸ ὑπὲρ ἐμοῦ φρο-  
νεῖν· ἐφ' ᾧ καὶ ἐφρονεῖτε,  
ἡκαιρεῖσθε δέ.

11. Οὐχ ὅτι καθ' ὑστέρη-  
σιν λέγω· ἐγὼ γὰρ ἔμαθον,  
<sup>Ebr. 13,5.</sup> ἐν οἷς εἰμί, αὐτάρεκτος εἶναι.

12. Οἶδα καὶ ταπεινοῦ-  
<sup>1Tm. 6,6.</sup> σθαι, οἶδα καὶ περισσεύειν·  
<sup>Prov. 15,16</sup> ἐν παντὶ καὶ ἐν πᾶσι μεμύη-  
μαι, καὶ χορτάζεσθαι καὶ

<sup>1Cor. 4,11.</sup> πεινᾶν, καὶ περισσεύειν καὶ  
<sup>2Cor. 6,10;</sup> ὑστερεῖσθαι.

13. πάντα ἰσχύω ἐν τῷ ἐν-  
<sup>12,10</sup> δυναμοῦντί με.  
<sup>Mc. 9,23.</sup>

14. Πλὴν καλῶς ἐποιήσατε  
<sup>2Cor. 1,7.</sup> συγκοινωνήσαντές μου τῇ  
θλίψει.

15. Οἴδατε δὲ καὶ ὑμεῖς,  
Φιλιππησίοι, ὅτι ἐν ἀρχῇ  
<sup>1Tm. 1,3;</sup> τοῦ εὐαγγελίου, ὅτε ἐξῆλ-  
<sup>2Cor. 11,9.</sup> θον ἀπὸ Μακεδονίας, οὐ-  
<sup>1Cor. 9,15.</sup> δεμία μοι ἐκκλησία ἐκοινώ-  
νησεν εἰς λόγον δόσεως καὶ  
λήψεως, εἰ μὴ ὑμεῖς μόνοι.

16. ὅτι καὶ ἐν Θεσσαλονί-  
<sup>[Act. 17,1..]</sup> κῃ καὶ ἅπαξ καὶ δις εἰς τὴν  
χρεῖαν μοι ἐπέμψατε.

17. Οὐχ ὅτι ἐπέλητῶ τὸ δό-

μα, ἀλλ' ἐπιζητῶ τὸν καρ- 1,22.  
πὸν τὸν πλεονάζοντα εἰς 2Cor.  
λόγων ὑμῶν. 12.Tit.3,14.

18. Ἀπέχω δὲ πάντα καὶ [Ph.  
περισεύω, πεπλήρωμαι δε- 15.  
ξάμενος παρὰ Ἐπαφροδίτου, 2,25..  
τὰ παρ' ὑμῶν, ὁσμήν εὐω- Eph.  
δίας, θυσίαν δεκτὴν, εὐάρε- 5,2.  
στον τῷ Θεῷ. 13,16

19. Ὁ δὲ Θεός μου πληρώ- 2Cor.  
σει πᾶσαν χρείαν ὑμῶν κα- Eph.  
τὰ τὸν πλοῦτον αὐτοῦ ἐν 1,7.  
δόξῃ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

20. Τῷ δὲ Θεῷ καὶ πατρὶ

R.16, ἡμῶν ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας  
27..  
1,25.. τῶν αἰώνων, ἀμήν.

21. Ἀσπάσασθε πάντα  
ἅγιον ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.  
Ἀσπάζονται ὑμᾶς οἱ σὺν  
Gal. ἐμοὶ ἀδελφοί.

22. Ἀσπάζονται ὑμᾶς πάν-  
2Cor. τες οἱ ἅγιοι, μάλιστα δὲ οἱ  
13,12  
1,13. ἐκ τῆς Καίσαρος οἰκίας.

23. Ἡ χάρις τοῦ κυρίου  
Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ τοῦ  
πνεύματος ὑμῶν. Ἀμήν.  
Gal. 6,18..  
[Πρὸς Φιλιππησίους ἐγρά-  
φη ἀπὸ Ῥώμης δι' Ἐπα-  
φροδίτου.]

## ΠΑΥΛΟΥ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

## ΠΡΟΣ ΚΟΛΑΣΣΑΕΙΣ.

### CAP. I.

Edoetis ab Ephra proficien-  
dum; Christus Dei imago om-  
niumque princeps ac redem-  
tor. Paulus ejus minister.

Παῦλος, ἀπόστολος Ἰη- Eph.  
σοῦ Χριστοῦ διὰ θελήμα- 1,1.  
τος Θεοῦ, καὶ Τιμόθεος ὁ 2Tm.  
ἀδελφός, 1,1;  
2Cor. 1,1..

2. τοῖς ἐν Κολασσαῖς ἁγίοις \*  
καὶ πιστοῖς ἀδελφοῖς ἐν Χρι- 1Th.  
στῷ. Χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη 1,1.  
ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ 7.al.  
κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ. \*

Eph. 3. Εὐχαριστοῦμεν τῷ Θεῷ  
1,16.  
Ph. καὶ πατρὶ τοῦ κυρίου ἡμῶν  
1,3.  
R.1,8 Ἰησοῦ Χριστοῦ πάντοτε

\* περὶ ὑμῶν προσευχόμενοι,  
Eph. 4. ἀκούσαντες τὴν πίστιν  
1,15.  
Ph.5. ὑμῶν ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ καὶ  
\* τὴν ἀγάπην τὴν εἰς πάντας  
τοὺς ἁγίους,

1Pt. 5. διὰ τὴν ἐλπίδα τὴν ἀπο-  
1,3s.  
2Tm. κειμένην ὑμῖν ἐν τοῖς οὐρα-  
4,8.  
νοῖς, ἣν προηκούσατε ἐν τῇ  
Eph. λόγῳ τῆς ἀληθείας τοῦ εὐ-  
1,13.  
2Cor. αγγελίου,  
6,7.

6. τοῦ παρόντος εἰς ὑμᾶς,



καθὼς καὶ ἐν παντὶ τῷ κό-<sup>v.23.</sup>  
σμφ, καὶ ἔστι καρποφορού-<sup>3,11.</sup>  
μενον καὶ αὐξανόμενον, κα-<sup>10,18</sup>  
θὼς καὶ ἐν ὑμῖν, ἀφ' ἧς ἡμέ-<sup>Ph.</sup>  
ρας ἠκούσατε καὶ ἐπέγνωτε<sup>1,5.</sup>  
τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ ἐν ἀλη-  
θείᾳ.

7. καθὼς καὶ ἐμάθετε ἀπὸ  
Ἐπαφρᾶ τοῦ ἀγαπητοῦ<sup>4,12.</sup>  
συνδούλου ἡμῶν, ὅς ἐστι<sup>Ph.23</sup>  
πιστὸς ὑπὲρ ὑμῶν διάκονος<sup>2,25..</sup>  
τοῦ Χριστοῦ, \*

8. ὁ καὶ δηλώσας ἡμῖν τὴν<sup>2,1.5</sup>  
ὑμῶν ἀγάπην ἐν πνεύματι.

9. Διὰ τοῦτο καὶ ἡμεῖς,  
ἀφ' ἧς ἡμέρας ἠκούσαμεν,  
οὐ παυόμεθα ὑπὲρ ὑμῶν<sup>Eph.</sup>  
προσευχόμενοι καὶ αὐτοῦμε-<sup>1,16.5.</sup>  
νοι, ἵνα πληρωθῇτε τὴν  
ἐπίγνωσιν τοῦ Θελήματος<sup>2,2.</sup>  
αὐτοῦ ἐν πάσῃ σοφίᾳ καὶ<sup>Eph.</sup>  
συνέσει πνευματικῇ,<sup>1,9.</sup>

10. περιπατῆσαι ἀξίως τοῦ<sup>Eph.</sup>  
κυρίου εἰς πᾶσαν ἀρέσκειαν,<sup>4,1.</sup>  
ἐν παντὶ ἔργῳ ἀγαθῷ καρ-<sup>Ph.</sup>  
ποφοροῦντες καὶ αὐξανόμε-<sup>1,27;</sup>  
νοι τῇ ἐπιγνώσει τοῦ Θεοῦ,<sup>Ebr.</sup>  
ὅς ἐπιγνώσει τοῦ Θεοῦ,<sup>13,21</sup>  
ἐν πάσῃ δυνάμει δυνα-<sup>Eph.</sup>  
μούμενοι κατὰ τὸ κράτος<sup>5,9;</sup>  
τῆς δόξης αὐτοῦ εἰς πᾶσαν  
ὑπομονὴν καὶ μακροθυμίαν<sup>Ebr.</sup>  
μετὰ χαρᾶς,<sup>6,12.</sup>

12. ἐνχαριστοῦντες τῷ πα-  
τρὶ τῷ ἱκανώσαντι ἡμᾶς εἰς<sup>2Cor.</sup>  
τὴν μερίδα τοῦ κλήρου τῶν<sup>3,6;</sup>  
ἀγίων ἐν τῷ φωτί,<sup>Eph.1</sup>  
ὅς ἐξῆρξάτο ἡμᾶς ἐκ<sup>18,11</sup>  
τῆς ἐξουσίας τοῦ σκότους<sup>Sap.5,5.1Pt.1,4;</sup>

13. ὅς ἐξῆρξάτο ἡμᾶς ἐκ<sup>Act.</sup>  
τῆς ἐξουσίας τοῦ σκότους<sup>26,18</sup>

καὶ μετέστησεν εἰς τὴν βα-  
σιλείαν τοῦ υἱοῦ τῆς ἀγά-  
πης αὐτοῦ,

14. ἐν ᾧ ἔχομεν τὴν ἀπο-  
λύτρωσιν, τὴν ἀφεσιν τῶν  
ἀμαρτιῶν.

15. ὅς ἐστιν εἰκὼν τοῦ Θεοῦ<sup>2,9.</sup>  
τοῦ ἀοράτου, πρωτότοκος<sup>2Cor.</sup>

πάσης κτίσεως,<sup>4,4;</sup>

16. ὅτι ἐν αὐτῷ ἐκτίσθη τὰ<sup>Ap.</sup>  
πάντα, τὰ ἐν τοῖς οὐρανοῖς<sup>3,14.</sup>

καὶ τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, τὰ ὄρα-<sup>Ps.</sup>

τα καὶ τὰ ἀόρατα, εἴτε θρό-<sup>89,28</sup>

νοι εἴτε κυριότητες εἴτε ἄρ-  
χοι, καὶ εἴτε ἐξουσίαι· τὰ πάντα<sup>Eph.</sup>

ἐκτίσθη ἐν αὐτῷ καὶ εἰς αὐτὸν ἐκτι-<sup>1,21.</sup>

σται,<sup>Jo.1,</sup>

17. καὶ αὐτός ἐστι πρὸ<sup>3,10.</sup>

πάντων, καὶ τὰ πάντα ἐν<sup>R.11,</sup>

αὐτῷ συνέστηκε,<sup>36..</sup>

18. καὶ αὐτός ἐστιν ἡ κε-  
φαλὴ τοῦ σώματος, τῆς ἐκ-<sup>Jo.1,1</sup>

κλησίας· ὅς ἐστιν ἀρχή,<sup>17,5.</sup>

πρωτότοκος ἐκ τῶν νεκρῶν,<sup>Pr.8,</sup>

ἵνα γένηται ἐν πᾶσιν αὐτὸς<sup>22ss.</sup>

πρωτεύων,<sup>Ebr.</sup>

19. ὅτι ἐν αὐτῷ εὐδόκησε<sup>1,3.</sup>

πᾶν τὸ πλήρωμα κατοικῆ-  
σαι<sup>v.21.</sup>

20. καὶ δι' αὐτοῦ ἀποκα-  
τάξαι τὰ πάντα εἰς αὐ-<sup>Eph.</sup>

τὸν, εἰρηνοποιήσας διὰ τοῦ<sup>1,23;</sup>

αἵματος τοῦ σταυροῦ αὐ-  
τοῦ, δι' αὐτοῦ, εἴτε τὰ ἐπὶ<sup>2,14.</sup>

τῆς γῆς εἴτε τὰ ἐν τοῖς οὐ-<sup>16.</sup>

ρανοῖς,<sup>2Cor.</sup>

21. καὶ ὑμᾶς ποτὲ ὄντας<sup>5,19.</sup>

ἐν τῇ ἐξουσίᾳ τοῦ σκότους<sup>Eph.</sup>

καὶ ἐν τῇ ἐξουσίᾳ τοῦ σκότους<sup>12,1.</sup>

καὶ ἐν τῇ ἐξουσίᾳ τοῦ σκότους<sup>4,18.</sup>

χθροὺς τῇ διανοίᾳ ἐν τοῖς ἔρ- R. 8,7  
γοῖς τοῖς πονηροῖς, νυνὶ δὲ Jac.  
ἀποκατήλλαξεν 4,4;  
Eph. 2,13s. 16.

22. ἐν τῷ σώματι τῆς σα- \*  
ρὸς αὐτοῦ διὰ τοῦ θανάτου, \*  
παραστήσαι ὑμᾶς ἁγίους Eph.  
καὶ ἀμώμους καὶ ἀνεγκλή- 1,4.  
τους κατενώπιον αὐτοῦ, L.  
1,75.

23. εἴγε ἐπιμένετε τῇ πίστει 2,7.  
τεθεμελιωμένοι καὶ ἐδραῖοι, 3,14;  
καὶ μὴ μετακινούμενοι ἀπὸ 1Cor.  
τῆς ἐλπίδος τοῦ εὐαγγελίου 15,58  
οὐ ἠκούσατε, τοῦ κηρυχθέν- v. 6.  
τος ἐν πάσῃ κτίσει τῇ ἐπὶ Mc.  
τὸν οὐρανόν, οὗ ἐγενόμην 16,15  
ἐγὼ Παῦλος διάκονος. Eph. 3,7.

24. Νῦν χαίρω ἐν τοῖς πα- 2Cor.  
θήμασιν ὑπὲρ ὑμῶν, καὶ 7,4;  
ἀνταναπληρῶ τὰ ὑστερή- Eph.  
ματα τῶν θλίψεων τοῦ Χρι- 3,13.  
στοῦ ἐν τῇ σαρκί μου ὑπὲρ 1Pt.  
τοῦ σώματος αὐτοῦ, ὃ ἔστιν 1,11.  
ἡ ἐκκλησία, 15s;  
v. 18. Eph. 2,23.

25. ἥς ἐγενόμην ἐγὼ διά- Eph.  
κονος κατὰ τὴν οἰκονομίαν 3,2.  
τοῦ θεοῦ τὴν δοθεῖσάν μοι 1Cor.  
εἰς ὑμᾶς, πληρῶσαι τὸν λό- 9,19s;  
γον τοῦ θεοῦ, R. 15,  
19.

26. τὸ μυστήριον τὸ ἀπο- Eph.  
κεκρυμμένον ἀπὸ τῶν αἰώ- 3,3.  
νων καὶ ἀπὸ τῶν γενεῶν, 9s. 5s.  
νυνὶ δὲ ἐφανερώθη τοῖς  
ἁγίοις αὐτοῦ,

27. οἷς ἠθέλησεν ὁ θεὸς  
γνωρίσαι, τίς ὁ πλοῦτος τῆς  
δόξης τοῦ μυστηρίου τού- \*  
του ἐν τοῖς ἔθνεσιν, ὅς ἐστι 2Cor.  
13,5.

3,4. Χριστὸς ἐν ὑμῖν, ἡ ἐλπίς  
1Tm. 1,1. τῆς δόξης,

R.  
5,2. 28. ὃν ἡμεῖς καταγγέλλο-  
Eph. μεν νοουθετοῦντες πάντα  
3,9. ἄνθρωπον καὶ διδάσκοντες  
4,13. πάντα ἄνθρωπον ἐν πάσῃ  
5,27. σοφίᾳ, ἵνα παραστήσωμεν  
πάντα ἄνθρωπον τέλειον  
2,10. ἐν Χριστῷ.

2Tm. 29. εἰς ὃ καὶ κοπιῶ ἀγωνι-  
4,7. ζόμενος κατὰ τὴν ἐνέργειαν  
Ph. αὐτοῦ τὴν ἐνεργουμένην ἐν  
2,16; Eph. ἐμοὶ ἐν δυνάμει.  
3,7.  
1Cor. 15,10

## CAP. II.

Sapientiae artes cavendae  
Christo plenis; baptismatis  
sepultura; chirographo cruce  
sublato non ad humana com-  
menta redeundum.

1,29.. Θέλω γὰρ ὑμᾶς εἰδέναι,  
Ph. \* ἡλικὸν ἀγῶνα ἔχω περὶ ὑμῶν  
1,30. καὶ τῶν ἐν Λαοδικείᾳ καὶ  
4,13. ὅσοι οὐχ ἔωράκασιν τὸ πρὸς-  
15s; Gal. 1,22. ὡπὸν μου ἐν σαρκί,

2. ἵνα παρακληθῶσιν αἱ  
3,14. καρδίαι αὐτῶν, συμβιβα-  
2,19. \* σθέντες ἐν ἀγάπῃ καὶ εἰς  
1Th. πάντα πλοῦτον τῆς πληρο-  
1,5.. φορίας τῆς συνέσεως, εἰς  
Eph. 4,14s. ἐπίγνωσιν τοῦ μυστηρίου  
3,19. τοῦ θεοῦ πατρὸς τοῦ Χρι-  
1,26. \* στοῦ,

1Cor. 3. ἐν ᾧ εἰσὶ πάντες οἱ θη-  
1,24. 2,7. σαυροὶ τῆς σοφίας καὶ τῆς  
R. 11, 33. γνώσεως ἀπόκρυφοι.

v. 8. 4. Τοῦτο δὲ λέγω, ἵνα μὴ  
Eph. τις ὑμᾶς παραλογίζηται ἐν  
5,6. R. 16, πιθανολογία.

18. 5. Εἰ γὰρ καὶ τῇ σαρκί

απειμι, ἀλλὰ τῷ πνεύματι <sup>1Cor. 5,3.</sup>  
 σὺν ὑμῶν εἰμί, χαίρων καὶ <sup>1Cor. 14,40.</sup>  
 βλέπων ὑμῶν τὴν τάξιν καὶ <sup>1Pt. 5,9.</sup>  
 τὸ στερέωμα τῆς εἰς Χρι-  
 στὸν πίστεως ὑμῶν.

6. Ὡς οὖν παρελάβετε τὸν <sup>Eph. 4,1.</sup>  
 Χριστὸν Ἰησοῦν τὸν κύριον, <sup>20ss.</sup>  
 ἐν αὐτῷ περιπατεῖτε, <sup>Eph. 3,17;</sup>

7. ἐρριζωμένοι καὶ ἐποικο- <sup>2,22..</sup>  
 δομούμενοι ἐν αὐτῷ καὶ βε-  
 βαιούμενοι ἐν τῇ πίστει, <sup>1,23.</sup>  
 καθὼς ἐδιδάχθητε, περισ- <sup>3,15.</sup>  
 σεύοντες ἐν αὐτῇ ἐν εὐχαρι-  
 στία. <sup>1Th. 5,18.</sup>

8. Βλέπετε, μὴ τις ὑμᾶς <sup>v. 4..</sup>  
 ἔσται ὁ συλαγωγῶν διὰ τῆς <sup>Eph. 4,14.</sup>  
 φιλοσοφίας καὶ κενῆς ἀπά- <sup>1Cor. 1,17s.</sup>  
 της κατὰ τὴν παράδοσιν τῶν <sup>v. 22;</sup>  
 ἀνθρώπων, κατὰ τὰ στοι- <sup>16.</sup>  
 χεῖα τοῦ κόσμου καὶ οὐ κα- <sup>Gal. 4,9s..</sup>  
 τὰ Χριστόν.

9. Ὅτι ἐν αὐτῷ κατοικεῖ <sup>1,15..</sup>  
 πᾶν τὸ πλήρωμα τῆς θεότη- <sup>19..</sup>  
 τος σωματικῶς, <sup>Ebr. 1,3.</sup>  
<sup>Ph. 2,6. 1Tm. 3,16.</sup>

10. καὶ ἐστε ἐν αὐτῷ πε- <sup>14,9.</sup>  
 πληρωμένοι, ὅς ἐστιν ἡ κε- <sup>1,28;</sup>  
 φαλή πάσης ἀρχῆς καὶ ἔξου- <sup>16.</sup>  
 σίας. <sup>Eph. 1,21. 3,10.</sup>

11. ἐν ᾧ καὶ περιετμήθητε <sup>R. 2,</sup>  
 περιτομῇ ἀχειροποιήτῳ, ἐν <sup>25..</sup>  
 τῇ ἀπεικύνσει τοῦ σώματος <sup>3,9.5</sup>  
 τῆς σαρκός, ἐν τῇ περιτομῇ <sup>\*</sup>  
 τοῦ Χριστοῦ, <sup>Eph. 2,11.</sup>  
<sup>5,26s.</sup>

12. συνταφέντες αὐτῷ ἐν <sup>R. 6,4s.</sup>  
 τῷ βαπτίσματι, ἐν ᾧ καὶ <sup>3,1;</sup>  
 ἀννηγέρθητε διὰ τῆς πί- <sup>1,29.</sup>  
 στεως τῆς ἐνεργείας τοῦ <sup>1Cor. 2,5.</sup>

1Pt. 1,5. θεοῦ τοῦ ἐγείραντος αὐτὸν  
 Eph. 1,19s; 2,1. ἐκ τῶν νεκρῶν.

13. καὶ ὑμᾶς νεκροὺς ὄντας  
 ἐν τοῖς παραπτώμασι καὶ  
 τῇ ἀκροβυστίᾳ τῆς σαρκός

Eph. 2,5. ὑμῶν, συνεζωποποίησεν σὺν  
 3,13. αὐτῷ, χαρισάμενος ἡμῖν  
 L. 7, 42; πάντα τὰ παραπτώματα,

Eph. 14. ἐξαλείψας τὸ καθ' ἡμῶν  
 2,15. χειρόγραφον τοῖς δόγμασιν,  
 Jer. 17,1. ὃ ἦν ὑπεναντίον ἡμῖν, καὶ  
 Gal. 3,10. αὐτὸ ἥρκεν ἐκ τοῦ μέσου,  
 13. προσηλώσας αὐτὸ τῷ σταυ-  
 R. 10, 4. ρῷ.

15. ἀπεκδυσάμενος τὰς ἀρ-  
 Eph. 6,12. χὰς καὶ τὰς ἐξουσίας ἐδειγ-  
 Ebr. 2,14. μάτισεν ἐν παρῳήσῃ, θρι-  
 Jo. 16,11. αμβεύσας αὐτοὺς ἐν αὐτῷ.

16. Μὴ οὖν τις ὑμᾶς κρι-  
 v. 21. νέτω ἐν βρώσει ἢ ἐν πόσει  
 Ebr. 9,10. ἢ ἐν μέρει ἑορτῆς ἢ νουμη-  
 R. 14, 3,14. νίας ἢ σαββάτων,

5.. \* 17. ἃ ἐστι σκιά τῶν μελ-  
 Ebr. 8,5. λόντων, τὸ δὲ σῶμα τοῦ  
 10,1. Χριστοῦ.

v. 8. 18. Μηδεὶς ὑμᾶς κατα-  
 Ph. 3,14. βραβενέτω θέλων ἐν ταπει-  
 νοφροσύνῃ καὶ θρησκείᾳ  
 v. 23. τῶν ἀγγέλων, ἃ μὴ ἐώρακεν  
 \* ἐμβατεύων, εἰκῇ φυσιοῦμε-  
 1Cor. 8,1. νος ὑπὸ τοῦ νοός τῆς σαρ-  
 κὸς αὐτοῦ,

19. καὶ οὐ κρατῶν τὴν κε-  
 Eph. 4,15. φαλήν, ἐξ οὗ πᾶν τὸ σῶμα  
 s.. διὰ τῶν ἀφῶν καὶ συνδέσμων  
 ἐπιχορηγούμενον καὶ συμ-  
 βιβαζόμενον αὔξει τὴν αὔ-  
 ξησιν τοῦ θεοῦ.

20. Εἰ ἀπεθάνετε σὺν Χριστῷ ἀπὸ τῶν στοιχείων τοῦ κόσμου, τί ὡς ζῶντες ἐν κόσμῳ δογματίζεσθε·

v.12.  
8.  
R.6,  
6ss.  
Gal.  
4,9s.

21. Μὴ ἄψη μηδὲ γεύσῃ μηδὲ θίγῃς,

4,3. Lev. 5,2;

22. (ἃ ἐστὶ πάντα εἰς φθορὰν τῇ ἀποχρήσει) κατὰ τὰ ἐντάλματα καὶ διδασκαλίας τῶν ἀνθρώπων;

?Mt.  
15,17

23. ἅτινά ἐστι λόγον μὲν ἔχοντα σοφίας ἐν ἐθελοθρησκείᾳ καὶ ταπεινοφροσύνῃ καὶ ἀφειδία σώματος οὐκ ἐν τιμῇ τινί, πρὸς πλησμονὴν τῆς σαρκός.

v.8.  
Mt.  
15,9.  
v.18.  
R.13,  
14.  
1Tm.  
4,8.  
5,23.

### CAP. III.

Per Christum vivis Christi  
vita sectanda novo homine,  
amore, gratiarum actione.

Officia domestica.

Εἰ οὖν συνηγέρθητε τῷ Χριστῷ, τὰ ἄνω ζητεῖτε, οὗ ὁ Χριστὸς ἐστὶν ἐν δεξιᾷ τοῦ Θεοῦ καθήμενος·  
2. τὰ ἄνω φρονεῖτε, μὴ τὰ ἐπὶ τῆς γῆς.

2,12s.  
Ph.  
3,20.  
Ebr.  
12,2.  
22,13,14;  
Mt. 6,  
22,33

3. Ἀπεθάνετε γάρ, καὶ ἡ ζωὴ ὑμῶν κέκρυπται σὺν τῷ Χριστῷ ἐν τῷ Θεῷ·

2,20;  
1,27.  
Gal.  
2,19s.  
Ph. 1,21;

4. ὅταν ὁ Χριστὸς φανερωθῇ, ἡ ζωὴ ὑμῶν, τότε καὶ ὑμεῖς σὺν αὐτῷ φανερωθήσεσθε ἐν δόξῃ.

1Pt.  
5,4;  
Jo.  
6,58;  
R.8,  
17.2Th.1,7..1Jo.3,2

5. Νεκρώσατε οὖν τὰ μέλη ὑμῶν τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, πορνείαν, ἀκαθαρσίαν, πάθος, ἐπιθυμίαν κακὴν, καὶ τὴν

R.  
8,13.  
6,13;  
Eph.  
5,3,5.

πλεονεξίαν, ἧτις ἐστὶν εἰδωλολατρεία·

Eph. 6. δι' ἃ ἔρχεται ἡ ὀργὴ τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τοὺς υἱοὺς τῆς ἀπειθείας,

2,13. 7. ἐν οἷς καὶ ὑμεῖς περιε-  
Eph. 2,2s. πατήσατέ ποτε, ὅτε ἐζήτε \* ἐν τούτοις·

Ebr. 8. νυνὶ δὲ ἀπόθεσθε καὶ ὑμεῖς τὰ πάντα, ὀργὴν, θυμὸν, κακίαν, βλασφημίαν, αἰσχρολογίαν ἐκ τοῦ στόματος ὑμῶν·

Eph. 9. μὴ ψεύδεσθε εἰς ἀλλήλους, ἀπεκδυσάμενοι τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον σὺν ταῖς πράξεσιν αὐτοῦ

Eph. 4,24.. 10. καὶ ἐνδυσάμενοι τὸν νέον, τὸν ἀνακαινούμενον εἰς ἐπίγνωσιν κατ' εἰκόνα τοῦ κτίσαντος αὐτόν,

1,27;  
Gal. 3,28. 11. ὅπου οὐκ ἐν Ἑλληνίᾳ καὶ Ἰουδαίῳ, περιτομῇ καὶ ἀκροβυστία, βάρβαρος, 1,14. Σκύθης, δοῦλος, ἐλεύθερος, 1Cor. 7,21s. ἀλλὰ τὰ πάντα καὶ ἐν πᾶσι Χριστός.

4,47. 12. Ἐνδύσασθε οὖν, ὡς ἔκλεκτοὶ τοῦ Θεοῦ ἅγιοι καὶ ἡγαπημένοι, σπλάγχνα οἰκτιρμοῦ, χρησιμότητα, ταπεινοφροσύνην, πραότητα, μακροθυμίαν,

13. ἀνεχόμενοι ἀλλήλων καὶ χαριζόμενοι ἑαυτοῖς, ἕαν τις πρὸς τινα ἔχη μομφήν (καθὼς καὶ ὁ Χριστὸς

R.  
4,32.  
5,2.  
Mt.  
6,14.

ἐχαρίσατο ὑμῖν, οὕτω καὶ ὑμεῖς),

14. ἐπὶ πᾶσι δὲ τοῦτοις <sup>Eph. 4,3.</sup>  
τὴν ἀγάπην, ὅ ἐστι σύνδε- <sup>R.13.</sup>  
σμος τῆς τελειότητος. <sup>R.10.</sup>  
<sup>Gal.5,6;</sup>

15. Καὶ ἡ εἰρήνη τοῦ Χρι- <sup>Ph. 4,7..</sup>  
στοῦ βραβενέτω ἐν ταῖς καρ-  
δίαις ὑμῶν, εἰς ἣν καὶ ἐκλή- <sup>Eph. 4,4.</sup>  
θητε ἐν ἐνὶ σώματι. Καὶ  
εὐχάριστοι γίνεσθε <sup>v.17..2,7.</sup>

16. (ὁ λόγος τοῦ Χριστοῦ  
ἐνοικεῖτω ἐν ὑμῖν πλουσίως) <sup>Eph. 3,17;</sup>  
ἐν πάσῃ σοφίᾳ διδάσκοντες <sup>Ebr. 10,25</sup>  
καὶ νουθετοῦντες ἑαυτοὺς, <sup>\*</sup>  
ψαλμοῖς ὕμνοις καὶ ᾠδαῖς <sup>1Cor. 14,26</sup>  
πνευματικαῖς ἐν χάριτι ᾧ- <sup>Eph. 5,19.</sup>  
δοντες ἐν ταῖς καρδίαις  
ὑμῶν τῷ Θεῷ.

17. Καὶ πᾶν ὅ τι ἂν ποιῇ- <sup>1Cor. 10,31</sup>  
τε ἐν λόγῳ ἢ ἐν ἔργῳ, πάντα  
ἐν ὀνόματι κυρίου Ἰησοῦ,  
εὐχαριστοῦντες τῷ Θεῷ καὶ <sup>1,12.</sup>  
πατρὶ δι' αὐτοῦ. <sup>Eph. 5,22..</sup>

18. Αἱ γυναῖκες, ὑποτάσ- <sup>1Pt. 3,1..</sup>  
σεσθε τοῖς ἀνδράσιν, ὡς 3,1..  
ἀνῆκεν ἐν κυρίῳ.

19. Οἱ ἄνδρες, ἀγαπᾶτε <sup>Eph. 5,25.</sup>  
τὰς γυναῖκας καὶ μὴ πικραί- <sup>1Pt. 3,7.</sup>  
νεσθε πρὸς αὐτάς.

20. Τὰ τέκνα, ὑπακούετε <sup>Eph. 6,1.</sup>  
τοῖς γονεῦσι κατὰ πάντα  
τοῦτο γὰρ εὐάρεστόν ἐστιν <sup>\*</sup>  
ἐν κυρίῳ.

21. Οἱ πατέρες, μὴ ἔρε- <sup>Eph. 6,4..</sup>  
θίζετε τὰ τέκνα ὑμῶν, ἵνα <sup>\*</sup>  
μὴ ἄθυμῶσιν.

22. Οἱ δούλοι, ὑπακούετε <sup>Eph. 6,5s.</sup>  
κατὰ πάντα τοῖς κατὰ σάρ- <sup>Tit. 2,9.</sup>

<sup>1Pt. 2,18.</sup> καὶ κυρίοις, μὴ ἐν ὀφθαλμο-  
\* δουλείαις ὡς ἀνθρωπάρε-  
σκοι, ἀλλ' ἐν ἀπλότῃ καρ-  
δίας, φοβούμενοι τὸν κύριον.

\* 23. ὁ ἂν ποιῇτε, ἐκ ψυχῆς  
<sup>Eph. 6,7.</sup> ἐργάζεσθε, ὡς τῷ κυρίῳ καὶ  
οὐκ ἀνθρώποις,

<sup>Eph. 6,8.</sup> 24. εἰδότες ὅτι ἀπὸ κυρίου  
ἀπολήψεσθε τὴν ἀνταπό-  
1,12. δοσιν τῆς κληρονομίας· τῷ  
κυρίῳ Χριστῷ δουλεύετε.

\*\* 25. ὁ γὰρ ἀδικῶν κομιεῖ-  
ται ὁ ἡδίκησε, καὶ οὐκ ἐστι  
<sup>Eph. 6,9..</sup> προσωποληψία.

1. Οἱ κύριοι, τὸ δίκαιον  
<sup>Lev. 25,43</sup> καὶ τὴν ἰσότητά τοῖς δού-  
53. λοις παρέχεσθε, εἰδότες ὅτι  
<sup>1Cor. 7,22.</sup> καὶ ὑμεῖς ἔχετε κύριον ἐν  
<sup>Coh. 5,7.</sup> οὐρανοῖς.

#### CAP. IV.

Precandum. Cante versan-  
dum. Tychicus et Onesimus.  
Salutationes. Epistola ex Lao-  
dicea.

<sup>Eph. 6,18..</sup> Τῇ προσευχῇ προσκαρ-  
<sup>Ph. 4,6.</sup> τερεῖτε, γρηγοροῦντες ἐν  
<sup>R.12, 12;</sup> αὐτῇ ἐν εὐχαριστίᾳ,

15,30 3. προσευχόμενοι ἅμα καὶ  
<sup>Eph. 6,19s;</sup> περὶ ἡμῶν, ἵνα ὁ Θεὸς ἀνοίξῃ  
<sup>1Cor. 16,9.</sup> ἡμῖν θύραν τοῦ λόγου, λα-  
<sup>2Cor. 2,12.</sup> λῆσαι τὸ μυστήριον τοῦ  
<sup>Act. 14,27</sup> Χριστοῦ, δι' ὃ καὶ δέδεμαι,

4. ἵνα φανερώσω αὐτὸ ὡς  
δεῖ με λαλῆσαι.

<sup>Eph. 5,15s.</sup> 5. Ἐν σοφίᾳ περιπατεῖτε  
<sup>1Th. 4,12..</sup> πρὸς τοὺς ἔξω, τὸν καιρὸν  
ἐξαγοραζόμενοι.

<sup>Eph. 4,29.</sup> 6. Ὁ λόγος ὑμῶν πάντοτε



ἐν χάριτι, ἅλατι ἡρτυμένος, <sup>Mc. 9,50.</sup>  
εἰδέναι πῶς δεῖ ὑμᾶς ἐνὶ  
ἐκάστω ἀποκρίνεσθαι. <sup>1Pt. 3,15.</sup>

7. Τὰ κατ' ἐμέ πάντα γνω-  
ρίσει ὑμῖν Τυχικός, ὁ ἀγα- <sup>Eph. 6,21..</sup>  
πητὸς ἀδελφός καὶ πιστὸς  
διάκονος καὶ σύνδουλος ἐν  
κυρίῳ,

8. ὃν ἔπεμψα πρὸς ὑμᾶς <sup>Eph. 6,22.</sup>  
εἰς αὐτὸ τοῦτο, ἵνα γνῶ τὰ  
περὶ ὑμῶν καὶ παρακαλέσῃ  
τὰς καρδίας ὑμῶν,

9. σὺν Ὁνησίμῳ τῷ πιστῷ <sup>Ph. 10</sup>  
καὶ ἀγαπητῷ ἀδελφῷ, ὅς  
ἐστίν ἐξ ὑμῶν· πάντα ὑμῖν <sup>v. 12.</sup>  
γνωριούσι τὰ ὧδε. \*

10. Ἀσπάζεται ὑμᾶς Ἀρί- <sup>Act. 27,2; 12,12</sup>  
σταρχος ὁ συναιχμάλωτός  
μου, καὶ Μάρκος ὁ ἀνεψιὸς <sup>15,37</sup>  
Βαρνάβα, περὶ οὗ ἐλάβετε <sup>Act. 4,36..</sup>  
ἐντολὰς (ἐὰν ἔλθῃ πρὸς  
ὑμᾶς, δέξασθε αὐτόν), <sup>R. 16,2.</sup>

11. καὶ Ἰησοῦς ὁ λεγόμε-  
νος Ἰουστός, οἱ ὄντες ἐκ <sup>Gal. 2,12; Ph. 2,25.</sup>  
περιτομῆς· οὗτοι μόνον συν-  
εργοὶ εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ  
θεοῦ, οἵτινες ἐγενήθησάν  
μοι παρηγορία.

12. Ἀσπάζεται ὑμᾶς Ἐπα- <sup>1,7.. Ph. 23</sup>  
φράς ὁ ἐξ ὑμῶν, δοῦλος  
Χριστοῦ, πάντοτε ἀγωνιζό- <sup>[1,29 Ph. 1,27.]</sup>  
μενος ὑπὲρ ὑμῶν ἐν ταῖς

προσευχαῖς, ἵνα στῆτε τέ-  
\* λειοὶ καὶ πεπληρωμένοι ἐν  
παντὶ θελήματι τοῦ θεοῦ.

13. Μαρτυρῶ γὰρ αὐτῷ,  
\* ὅτι ἔχει πολὺν πόνον ὑπὲρ  
<sup>2,1. ὑμῶν καὶ τῶν ἐν Λαοδικείᾳ</sup>  
<sup>Ap. 3,14. καὶ τῶν ἐν Ἱεραπόλει.</sup>

<sup>Ph. 24</sup> 14. Ἀσπάζεται ὑμᾶς Λου-  
<sup>2Tm. 4,11; 10.</sup> κᾶς, ὁ ἰατρὸς ὁ ἀγαπητὸς,  
καὶ Δημᾶς.

15. Ἀσπάσασθε τοὺς ἐν  
Λαοδικείᾳ ἀδελφούς καὶ  
<sup>R. 16, 5..</sup> Νυμφᾶν καὶ τὴν κατ' οἶκον  
\* αὐτοῦ ἐκκλησίαν.

16. Καὶ ὅταν ἀναγνωσθῇ  
<sup>1Th. 5,27.</sup> παρ' ὑμῖν ἡ ἐπιστολή, ποιή-  
σατε ἵνα καὶ ἐν τῇ Λαοδι-  
κίῳ ἐκκλησίᾳ ἀναγνωσθῇ,  
καὶ τὴν ἐκ Λαοδικείας ἵνα  
καὶ ὑμεῖς ἀναγνῶτε.

<sup>Ph. 2.</sup> 17. Καὶ εἶπατε Ἀρχίππῳ·  
Βλέπε τὴν διακονίαν ἣν  
παρέλαβες ἐν κυρίῳ, ἵνα  
αὐτὴν πληροῖς.

<sup>2Th. 3,17.. v. 3.</sup> 18. Ὁ ἀσπασμὸς τῇ ἐμῇ  
<sup>Ph. 4,14? Ebr. 13,3.</sup> χειρὶ Παύλου. Μνημονεύε-  
τέ μου τῶν δεσμῶν. Ἡ χά-  
ρις μεθ' ὑμῶν.

[Πρὸς Κολασσαεῖς ἐγρά-  
φη ἀπὸ Ῥώμης διὰ Τυχικοῦ  
καὶ Ὁνησίμου.]

ΠΑΤΛΟΥ  
ΠΡΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΕΙΣ  
ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΩΤΗ.

CAP. I.

Thessalonicenses exemplar redditi. 2Th. 1,1. 1Pt. 5,12; 2Cor. 1,11. Act. 17,1. 10.

Παῦλος καὶ Σιλουανὸς καὶ Τιμόθεος τῇ ἐκκλησίᾳ Θεσσαλονικέαν ἐν θεῷ πατρὶ καὶ κυρίῳ Ἰησοῦ Χριστῷ. Χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ. \*

2. Εὐχαριστοῦμεν τῷ θεῷ πάντοτε περὶ πάντων ὑμῶν μνηαίν ὑμῶν ποιούμενοι ἐπὶ τῶν προσευχῶν ἡμῶν,

3. ἀδιαλείπτως μνημονεύοντες ὑμῶν τοῦ ἔργου τῆς πίστεως καὶ τοῦ κόπου τῆς ἀγάπης καὶ τῆς ὑπομονῆς τῆς ἐλπίδος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἔμπροσθεν τοῦ θεοῦ καὶ πατρὸς ἡμῶν,

4. εἰδότες, ἀδελφοὶ ἡγαπημένοι ὑπὸ θεοῦ, τὴν ἐκλογὴν ὑμῶν,

5. ὅτι τὸ εὐαγγέλιον ἡμῶν οὐκ ἐγενήθη εἰς ὑμᾶς ἐν λόγῳ μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐν δυνάμει καὶ ἐν πνεύματι ἁγίῳ καὶ ἐν πληροφορίᾳ πολλῇ,

καθὼς οἴδατε οἱ ἐγενήθη-  
2,2. 9,14. μὲν ἐν ὑμῖν δι' ὑμᾶς.

6. Καὶ ὑμεῖς μιμηταὶ ἡμῶν ἐγενήθητε καὶ τοῦ κυρίου, δεξάμενοι τὸν λόγον ἐν θλίψει πολλῇ μετὰ χαρᾶς πνεύματος ἁγίου,

7. ὥστε γενέσθαι ὑμᾶς τυπούς πᾶσι τοῖς πιστεύουσιν ἐν τῇ Μακεδονίᾳ καὶ ἐν τῇ Ἀχαΐᾳ.

8. Ἀφ' ὑμῶν γὰρ ἐξήχεται ὁ λόγος τοῦ κυρίου οὐ μόνον ἐν τῇ Μακεδονίᾳ καὶ Ἀχαΐᾳ, ἀλλὰ καὶ ἐν παντὶ τόπῳ ἡ πίστις ὑμῶν ἡ πρὸς τὸν θεὸν ἐξελέλυθεν, ὥστε μὴ χρειαν ἡμᾶς ἔχειν λαλεῖν τι

9. αὐτοὶ γὰρ περὶ ἡμῶν ἀπαγγέλλουσιν, ὁποῖαν εἰς ὁδὸν ἔσχομεν πρὸς ὑμᾶς, καὶ πῶς ἐπεστρέψατε πρὸς τὸν θεὸν ἀπὸ τῶν εἰδώλων, δουλεύειν θεῷ ζῶντι καὶ ἀληθινῷ

10. καὶ ἀναμένειν τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἐκ τῶν οὐρανῶν, ὃν ἡγείρεν ἐκ τῶν νεκρῶν, Ἰησοῦν τὸν ῥυόμενον ἡμᾶς

ἀπὸ τῆς ὀργῆς τῆς ἐρχομέ-  
νης.

R. 5, 9  
Mt.  
3, 7.

## CAP. II.

Institutionis sinceritas et in-  
vitis popularibus successus.  
Invisendi consilium.

Αὐτοὶ γὰρ οἶδατε, ἀδελ-  
φοί, τὴν εἰσόδον ἡμῶν τὴν  
πρὸς ὑμᾶς, ὅτι οὐ κενὴ γέ-  
γονεν,

1, 5, 9.  
Act.  
17, 1.

2. ἀλλὰ προπαθόντες καὶ \*  
ἰβρισθέντες, καθὼς οἶδα-  
τε, ἐν Φιλίπποις, ἐπαρῶν-  
σιασάμεθα ἐν τῷ θεῷ ἡμῶν  
λαλῆσαι πρὸς ὑμᾶς τὸ εὐ-  
αγγέλιον τοῦ θεοῦ ἐν πολ-  
λῷ ἁγῶνι.

Act.  
16, 12  
19, 33;  
17, 5.  
Ph.  
1, 30.  
Col. 1, 29.

3. Ἡ γὰρ παράκλησις ἡμῶν  
οὐκ ἐκ πλάνης οὐδὲ ἐξ ἀκα-  
θαρσίας οὔτε ἐν δόλῳ, 2Cor. 2, 17.  
4. ἀλλὰ καθὼς δεδοκιμά-  
σμεθα ὑπὸ τοῦ θεοῦ πι-  
στευθῆναι τὸ εὐαγγέλιον,  
οὕτω λαλοῦμεν, οὐχ ὡς ἄν-  
θρώποις ἀρέσκοντες, ἀλλὰ  
τῷ θεῷ τῷ δοκιμάζοντι τὰς  
καρδίας ἡμῶν.

4, 7.  
2Cor. 2, 17.  
4, 2.  
12, 14  
1Tm.  
1, 11.  
Gal.  
1, 10.  
1Chr.  
30, 17.

5. Οὔτε γὰρ ποτε ἐν λόγῳ  
κολακείας ἐγενήθημεν, κα-  
θὼς οἶδατε, οὔτε ἐν προφά-  
σει πλεονεξίας (θεὸς μάρ-  
τυς),

v. 3..  
Ph.  
1, 8.  
1Tm. 5, 21.

6. οὔτε ζητοῦντες ἐξ ἂν-  
θρώπων δόξαν, οὔτε ἀφ'  
ὑμῶν οὔτε ἀπ' ἄλλων, δι-  
νάμενοι ἐν βάρει εἶναι ὡς  
Χριστοῦ ἀπόστολοι,

Jo. 5,  
41, 44  
2Th.  
3, 8s.  
1Cor.  
9, 14..

7. ἀλλ' ἐγενήθημεν ἥπιοι \*

ἐν μέσῳ ὑμῶν. Ὡς ἂν τρο-  
φὸς θάλλῃ τὰ ἑαυτῆς τέκνα,

Num.  
11, 12

\* 8. οὕτως ὁμειρόμενοι ὑμῶν  
εὐδοκοῦμεν μεταδοῦναι ὑμῖν  
οὐ μόνον τὸ εὐαγγέλιον τοῦ  
θεοῦ, ἀλλὰ καὶ τὰς ἑαυτῶν  
ψυχὰς, διότι ἀγαπητοὶ ἡμῖν  
γεγέννησθε.

9. Μνημονεύετε γάρ, ἀδελ-  
φοί, τὸν κόπον ἡμῶν καὶ τὸν  
μόχθον· νυκτὸς καὶ ἡμέρας  
ἐργαζόμενοι, πρὸς τὸ μὴ  
ἐπιβαρῆσαι τινα ὑμῶν, ἐκη-  
ρύξαμεν εἰς ὑμᾶς τὸ εὐαγ-  
γέλιον τοῦ θεοῦ.

10. Ὑμεῖς μάρτυρες καὶ ὁ  
θεός, ὡς ὁσίως καὶ δικαίως  
καὶ ἀμέμπτως ὑμῖν τοῖς πι-  
στεύουσιν ἐγενήθημεν,

11. καθάπερ οἶδατε, ὡς  
ἐνα ἕκαστον ὑμῶν, ὡς πατὴρ  
τέκνα ἑαυτοῦ, παρακαλοῦν-  
τες ὑμᾶς καὶ παραμυθού-  
μενοι

12. καὶ μαρτυρούμενοι, εἰς  
τὸ περιπατῆσαι ὑμᾶς ἀξίως  
τοῦ θεοῦ τοῦ καλοῦντος  
ὑμᾶς εἰς τὴν ἑαυτοῦ βασι-  
λείαν καὶ δόξαν.

\* 13. Διὰ τοῦτο καὶ ἡμεῖς  
εὐχαριστοῦμεν τῷ θεῷ ἀ-  
διαλείπτως, ὅτι παραλα-  
βόντες λόγον ἀκοῆς παρ'  
ἡμῶν τοῦ θεοῦ ἐδέξασθε οὐ  
λόγον ἀνθρώπων, ἀλλὰ κα-  
θὼς ἐστὶν ἀληθῶς λόγον  
θεοῦ, ὃς καὶ ἐνεργεῖται ἐν  
ὑμῖν τοῖς πιστεύουσιν.

14. Ὑμεῖς γὰρ μιμηταὶ ἐγε- <sup>I, 6.</sup>  
νήθητε, ἀδελφοί, τῶν ἐκκλη-  
σιῶν τοῦ Θεοῦ τῶν οὐσῶν ἐν  
τῇ Ἰουδαίᾳ ἐν Χριστῷ Ἰη-  
σοῦ, ὅτι ταῦτά ἐπάθετε καὶ \*  
ὑμεῖς ὑπὸ τῶν ἰδίων συμφυ- <sup>Act.</sup>  
λετῶν, καθὼς καὶ αὐτοὶ ὑπὸ <sup>17, 5;</sup>  
τῶν Ἰουδαίων, <sup>8, 1.</sup>  
<sup>12, 1.</sup>

15. τῶν καὶ τὸν κύριον <sup>Act.</sup>  
ἀποκτεινάντων Ἰησοῦν καὶ <sup>2, 22.</sup>  
τοὺς προφήτας, καὶ ἡμᾶς ἐκ- <sup>3, 15.</sup>  
διωξάντων, καὶ Θεῷ μὴ ἄρε- <sup>7, 52.</sup>  
σκόντων, καὶ πᾶσιν ἀνθρώ- <sup>4, 1.</sup>  
ποις ἐναντίων,

16. κολυόντων ἡμᾶς τοῖς <sup>Act.</sup>  
ἔθνεσι λαλῆσαι ἵνα σωθῶ- <sup>17, 13</sup>  
σιν, εἰς τὸ ἀναπληρῶσαι <sup>13, 45</sup>  
αὐτῶν τὰς ἀμαρτίας πάν- <sup>Mt. 23</sup>  
τοτε· ἔφθασε δὲ ἐπ' αὐτοὺς <sup>32, 33</sup>  
ἡ ὀργὴ εἰς τέλος. <sup>Zeph.</sup>  
<sup>2, 2.</sup>  
<sup>Dan. 9, 26s.</sup>

17. Ἡμεῖς δέ, ἀδελφοί,  
ἀπορφανισθέντες ἀφ' ὑμῶν  
πρὸς καιρὸν ὥρας, προς- <sup>Col.</sup>  
ώπῳ οὐ καρδίᾳ, περισσοτέ- <sup>2, 5.</sup>  
ρως ἐσπουδάσαμεν τὸ πρὸς-  
ωπον ὑμῶν ἰδεῖν ἐν πολλῇ <sup>R.</sup>  
ἐπιθυμίᾳ. <sup>1, 11.</sup>

18. Διὸ ἡτελήσαμεν ἐλθεῖν \*  
πρὸς ὑμᾶς, ἐγὼ μὲν Παῦλος,  
καὶ ἅπαξ καὶ δῖς, καὶ ἐνέ- <sup>R.</sup>  
κοπεν ἡμᾶς ὁ σατανᾶς. <sup>1, 13.</sup>

19. Τίς γὰρ ἡμῶν ἐλπὶς ἢ  
χαρὰ ἢ στέφανος καυχή- <sup>Ph.</sup>  
σεως, ἢ οὐχὶ καὶ ὑμεῖς, ἔμ- <sup>4, 1.</sup>  
προσθεν τοῦ κυρίου ἡμῶν  
Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐν τῇ αὐτοῦ <sup>3, 13.</sup>  
παρουσίᾳ; <sup>5, 10.</sup>

3, 9. 20. Ὑμεῖς γὰρ ἐστε ἡ δόξα  
<sup>2Th.</sup>  
1, 4. ἡμῶν καὶ ἡ χαρὰ.

### CAP. III.

MISSUS Timotheus. Laetis-  
sima nuntiata.

v. 5. Διὸ μηκέτι στέγοντες ἐν-  
δοκήσαμεν καταλειφθῆναι  
ἐν Ἀθήναις μόνοι,

2. καὶ ἐπέμψαμεν Τιμό-  
θεον, τὸν ἀδελφὸν ἡμῶν καὶ  
R. διάκονον τοῦ Θεοῦ [καὶ συν-  
16, 21  
Col. εργὸν ἡμῶν] ἐν τῷ εὐαγγε-  
4, 11.  
λίῳ τοῦ Χριστοῦ, εἰς τὸ

στηρίξαι ὑμᾶς καὶ παρακα-  
\* λέσαι ὑμᾶς περὶ τῆς πί-  
στεως ὑμῶν,

Eph. 3. τῷ μηδένα σαίνεισθαι  
3, 13.  
Job. ἐν ταῖς θλίψεσι ταύταις·  
4, 5; αὐτοὶ γὰρ οἶδατε ὅτι εἰς  
Act. τοῦτο κείμεθα·  
9, 16.  
21, 11  
14, 22

4. καὶ γὰρ ὅτε πρὸς ὑμᾶς  
2Tm. ἤμεν, προελέγομεν ὑμῖν ὅτι  
3, 12.  
μέλλομεν θλίβεσθαι, καθὼς  
καὶ ἐγένετο καὶ οἶδατε.

v. 1. 5. Διὰ τοῦτο καὶ γὰρ μηκέτι  
στέγων ἐπεμψα εἰς τὸ γνῶ-  
2, 18.  
2Cor. ναι τὴν πίστιν ὑμῶν, μήπως  
2, 11.  
Ph. καὶ εἰς κενὸν γένηται ὁ κό-  
2, 16.  
πος ἡμῶν.

Act. 6. Ἄρτι δὲ ἐλθόντος Τι-  
13, 5.  
μοθέου πρὸς ἡμᾶς ἀφ' ὑμῶν  
καὶ εὐαγγελισαμένου ἡμῶν  
1, 3.  
2Th. τὴν πίστιν καὶ τὴν ἀγάπην  
1, 11.  
3, 5.  
ἡμῶν ἀγαθὴν πάντοτε, ἐπι-  
ποθοῦντες ἡμᾶς ἰδεῖν, κα-  
2, 17.  
θάπερ καὶ ἡμεῖς ὑμᾶς,

7. διὰ τοῦτο παρεκλήθη-<sup>2Cor. 7,6a.</sup>  
μεν, ἀδελφοί, ἐφ' ὑμῶν ἐπὶ  
πάσῃ τῇ ἀνάγκῃ καὶ θλίψει<sup>2,2.</sup>  
ἡμῶν, διὰ τῆς ὑμῶν πί-  
στεως,

8. ὅτι νῦν ζῶμεν ἐὰν ὑμεῖς<sup>Gen. 45,27</sup>  
στήκητε ἐν κυρίῳ.<sup>1Cor. 16,13.</sup>

9. Τίνα γὰρ εὐχαριστίαν  
δυνάμεθα τῷ Θεῷ ἀνταπο-  
δοῦναι περὶ ὑμῶν ἐπὶ πάσῃ  
τῇ χαρᾷ ἣ χαίρομεν δι' ὑμᾶς<sup>2,19a.</sup>  
ἔμπροσθεν τοῦ Θεοῦ ἡμῶν,<sup>3Jo. 4</sup>

10. νυκτὸς καὶ ἡμέρας ὑ-  
περεκπερισσοῦ δεόμενοι εἰς<sup>2,17a.</sup>  
τὸ ἰδεῖν ὑμῶν τὸ πρόσωπον<sup>R. 1, 10a.</sup>  
καὶ καταρτίσαι τὰ ὑστερή-  
ματα τῆς πίστεως ὑμῶν;

11. Αὐτὸς δὲ ὁ Θεὸς καὶ  
πατὴρ ἡμῶν καὶ ὁ κύριος  
ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς κατ-<sup>2,18.</sup>  
ευθύνει τὴν ὁδὸν ἡμῶν πρὸς  
ὑμᾶς·

12. ὑμᾶς δὲ ὁ κύριος πλεο-  
νάσαι καὶ περισσεύσαι τῇ<sup>4,1. 9a;</sup>  
ἀγάπῃ εἰς ἀλλήλους καὶ εἰς<sup>5,15.</sup>  
πάντας, καθάπερ καὶ ἡμεῖς<sup>2Pt. 1,7.</sup>  
εἰς ὑμᾶς,

13. εἰς τὸ στηρίξαι ὑμῶν  
τὰς καρδίας ἀμέμπτους ἐν<sup>5,23.</sup>  
ἀγνοσίῳγῃ ἔμπροσθεν τοῦ<sup>Ph. 1,10.</sup>  
Θεοῦ καὶ πατρὸς ἡμῶν ἐν τῇ<sup>1Cor. 1,7a.</sup>  
παρουσίᾳ τοῦ κυρίου ἡμῶν  
Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ πάν-<sup>2Th. 1,7.</sup>  
των τῶν ἁγίων αὐτοῦ.<sup>10.</sup>

## CAP. IV.

Pergendum in castitate, cari-  
tate, industria. Solatium e re-

surrectione mortuorum Chri-  
stique reditu.

\* Λοιπὸν οὖν, ἀδελφοί,  
<sup>2Th. 3,12.</sup> ἐρωτῶμεν ὑμᾶς καὶ παρα-  
<sup>2Cor. 5,20.</sup>καλοῦμεν ἐν κυρίῳ Ἰησοῦ,  
\* καθὼς παρελάβετε παρ' ἡ-  
<sup>2,12.</sup>μῶν τὸ πῶς δεῖ ὑμᾶς περι-  
<sup>Eph. 4,1;</sup>πατεῖν καὶ ἀρέσκειν Θεῷ,  
<sup>1Cor. 15,58.</sup>ἵνα περισσεύητε μᾶλλον·

2. οἴδατε γάρ, τίνας παρ-  
<sup>2Th. 3,6.</sup>αγγελίας ἐδώκαμεν ὑμῖν διὰ  
τοῦ κυρίου Ἰησοῦ.

3. Τοῦτο γάρ ἐστι θέλημα  
<sup>v. 7..</sup>τοῦ Θεοῦ, ὁ ἁγιασμὸς ὑμῶν,  
<sup>Ebr. 12,14</sup>ἀπέχεσθαι ὑμᾶς ἀπὸ τῆς  
<sup>Eph. 5,3;</sup>πορνείας,

4. εἰδέναι ἕκαστον ὑμῶν τὸ  
<sup>2Cor. 4,7.</sup>ἑαυτοῦ σκευὸς κτᾶσθαι ἐν  
<sup>1Sm. 21,5.</sup>ἀγιασμῷ καὶ τιμῇ,  
<sup>?1Pt. 3,7;</sup>

5. μὴ ἐν πάθει ἐπιθυμίας,  
<sup>R. 1,24.</sup>καθάπερ καὶ τὰ ἔθνη τὰ μὴ  
<sup>Eph. 2,12.</sup>εἰδότα τὸν Θεόν,

6. τὸ μὴ ὑπερβαίνειν καὶ  
<sup>Lev. 19,11</sup>πλεονεκτεῖν ἐν τῷ πράγματι  
<sup>Sir. 5,2a.</sup>τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ· διότι  
ἕκδικος ὁ κύριος περὶ πάν-  
των τούτων, καθὼς καὶ  
<sup>Gal. 5,21.</sup>προείπαμεν ὑμῖν καὶ διε-  
μαρτυράμεθα.

7. Οὐ γὰρ ἐκάλεσεν ἡμᾶς ὁ  
<sup>2Tm. 1,9.</sup>Θεὸς ἐπὶ ἀκαθαρσία, ἀλλ'  
<sup>R. 12,2.</sup>ἐν ἁγιασμῷ.

8. Τοιγαροῦν ὁ ἁθετῶν  
<sup>L. 16.</sup>οὐκ ἄνθρωπον ἁθετεῖ, ἀλ-  
<sup>Act. 5,4;</sup>λά τὸν Θεόν, τὸν καὶ δόντα  
<sup>Eph. 4,30.</sup>τὸ πνεῦμα αὐτοῦ τὸ ἅγιον  
εἰς ὑμᾶς.

\* 9. Περὶ δὲ τῆς φιλαδελ-



φίας οὐ χρειάν ἔχετε γρά<sup>\*1,8.</sup>  
φειν ὑμῶν· αὐτοὶ γὰρ ὑμεῖς 13ο.  
θεοδίδακτοὶ ἐστε εἰς τὸ 2,27.  
ἀγαπᾶν ἀλλήλους· 6,45.

10. καὶ γὰρ ποιῶτε αὐτὸ  
εἰς πάντας τοὺς ἀδελφούς  
τοὺς ἐν ὅλῃ τῇ Μακεδονίᾳ. 1,7.  
Παρακαλοῦμεν δὲ ὑμᾶς,  
ἀδελφοί, περισσεύειν μάλ- v.1.  
λον 3,12.

11. καὶ φιλοτιμεῖσθαι ἡ- 2Th.  
συχάζειν καὶ πράσσειν τὰ 3,12.  
ἴδια καὶ ἐργάζεσθαι ταῖς 2,9.  
ἰδίαις χερσὶν ὑμῶν, καθὼς Eph.  
ὑμῶν παρηγγείλαμεν, 4,28;  
Act.20,35;

12. ἵνα περιπατῇτε εὐσχη- R.13,  
μόνως πρὸς τοὺς ἔξω καὶ μη- 13;  
θενὸς χρειάν ἔχητε. 4,5..1Tm.3,7. Col.

13. Οὐ θέλομεν δὲ ὑμᾶς 1Cor.  
ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, περὶ τῶν 10,1;  
κεκοιμημένων, ἵνα μὴ λυπη- 15,18  
σθε καθὼς καὶ οἱ λοιποὶ οἱ 20;  
μὴ ἔχοντες ἐλπίδα. Sir.  
Eph.2,12.

14. Εἰ γὰρ πιστεύομεν ὅτι 2Th.  
Ἰησοῦς ἀπέθανε καὶ ἀνέ- 2,16.  
στη, οὕτω καὶ ὁ θὸς τοὺς 1Cor.  
κοιμηθέντας διὰ τοῦ Ἰησοῦ 6,14.  
ἄξει σὺν αὐτοῖς. R.8,11.14,9. 15,23

15. Τοῦτο γὰρ ὑμῶν λέγο- 2,13.  
μεν ἐν λόγῳ κυρίου, ὅτι ἡμεῖς 1Cor.  
οἱ ζῶντες οἱ περιλειπόμενοι 15,23  
εἰς τὴν παρουσίαν τοῦ κυ- 51a.  
ρίου οὐ μὴ φθάσωμεν τοὺς  
κοιμηθέντας,

16. ὅτι αὐτὸς ὁ κύριος ἐν Mt.  
κελεύσματος, ἐν φωνῇ ἄρχαγ- 25,31  
γέλου καὶ ἐν σάλπιγγι θεοῦ 2Th.  
καταβήσεται ἀπ' οὐρανοῦ, 1,7a.  
1Cor.  
15,52

1Cor.  
15,23 καὶ οἱ νεκροὶ ἐν Χριστῷ  
ἀναστήσονται πρῶτον,

17. ἔπειτα ἡμεῖς οἱ ζῶντες  
οἱ περιλειπόμενοι ἅμα σὺν  
αὐτοῖς ἄρπαγησόμεθα ἐν  
νεφέλαις εἰς ἀπάντησιν τοῦ  
κυρίου εἰς ἄερα, καὶ οὕτω  
πάντοτε σὺν κυρίῳ ἐσόμεθα.

18. Ὡστε παρακαλεῖτε ἀλ-  
λήλους ἐν τοῖς λόγοις τού-  
τοις.

# CAP. V.

Dies subito venturus paratos  
inveniat. Admonitiones circa  
praesides, mutua officia, Apo-  
stolum.

Act.1,7. Περὶ δὲ τῶν χρόνων καὶ  
Mt.24, 3,36. τῶν καιρῶν, ἀδελφοί, οὐ  
4,9. χρειάν ἔχετε ὑμῶν γράφε-  
σθαι·

2. αὐτοὶ γὰρ ἀκριβῶς οἶ-  
δατε, ὅτι ἡ ἡμέρα κυρίου  
ὡς κλέπτῃς ἐν νυκτὶ οὕτως  
ἔρχεται.

3. Ὅταν λέγωσιν· Εἰρήνη  
καὶ ἀσφάλεια, τότε αἰφνί-  
διος αὐτοῖς ἐφίσταται ὅλε-  
θρος, ὥς περ ἡ ὥδιν τῇ ἐν  
γαστρὶ ἐχούσῃ, καὶ οὐ μὴ  
ἐκφύγῃσιν.

4. Ὑμεῖς δὲ, ἀδελφοί, οὐκ  
ἐστὲ ἐν σκότει, ἵνα ἡ ἡμέρα  
ὑμᾶς ὡς κλέπτῃς καταλάβῃ·

5. πάντες γὰρ ὑμεῖς υἱοὶ  
φωτὸς ἐστε καὶ υἱοὶ ἡμέρας·  
οὐκ ἐσμέν νυκτὸς οὐδὲ σκό-  
τους.

6. Ἄρα οὖν μὴ καθεύδω-

μεν, ὡς καὶ οἱ λοιποί, ἀλλὰ <sup>1Pt. 5,8.</sup>  
 γρηγορῶμεν καὶ νήφωμεν. <sup>4,7.</sup>

7. Οἱ γὰρ καθεύδοντες νυ- <sup>L. 21, 36.</sup>  
 κτὸς καθεύδουσι, καὶ οἱ με- <sup>Mt. 24,49</sup>  
 θυσκόμενοι νυκτὸς μεθύου- <sup>Eph. 5,18.</sup>  
 σιν·

8. ἡμεῖς δὲ ἡμέρας ὄντες <sup>v. 5.</sup>  
 νήφωμεν, ἐνδυσάμενοι θώ- <sup>R. 13, 12, 14.</sup>  
 ρακα πίστεως καὶ ἀγάπης <sup>Eph. 6,14.</sup>  
 καὶ περικεφαλαίαν ἐλπίδα <sup>17, 17.</sup>  
 σωτηρίας, <sup>L. 21,28.</sup>

9. ὅτι οὐκ ἔθετο ἡμᾶς ὁ <sup>R. 9, 22.</sup>  
 θεὸς εἰς ὀργήν, ἀλλ' εἰς πε- <sup>1Tm. 2,4.</sup>  
 ριποίησιν σωτηρίας διὰ τοῦ  
 κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χρι-  
 στοῦ,

10. τοῦ ἀποθανόντος ὑπὲρ <sup>2Cor. 5,15.</sup>  
 ἡμῶν, ἵνα, εἴτε γρηγορῶμεν <sup>9.R. 14,8s.</sup>  
 εἴτε καθεύδωμεν, ἅμα σὺν <sup>4,17.</sup>  
 αὐτῷ ζήσωμεν.

11. Διὸ παρακαλεῖτε ἀλ- <sup>4,18.</sup>  
 λήλους καὶ οἰκοδομεῖτε εἰς <sup>Ebr. 10,24</sup>  
 τὸν ἕνα, καθὼς καὶ ποιεῖτε. <sup>Jud. 20s.</sup>

12. Ἐρωτῶμεν δὲ ὑμᾶς,  
 ἀδελφοί, εἰδέναι τοὺς κο- <sup>1Cor. 16,18</sup>  
 πιῶντας ἐν ὑμῖν καὶ προῖ- <sup>1Tm. 5,17.</sup>  
 σταμένους ὑμῶν ἐν κυρίῳ <sup>Ebr. 13,17</sup>  
 καὶ νουθετοῦντας ὑμᾶς,

13. καὶ ἡγῆσθαι αὐτοὺς  
 ὑπερεκπερισσοῦ ἐν ἀγάπῃ <sup>\*</sup>  
 διὰ τὸ ἔργον αὐτῶν. Εἰρη- <sup>Mc. 9, 50.</sup>  
 νεύετε ἐν ἑαυτοῖς. <sup>2Cor. 13,11</sup>

14. Παρακαλοῦμεν δὲ ὑ-  
 μᾶς, ἀδελφοί, νουθετεῖτε <sup>2Th. 3,15.</sup>  
 τοὺς ἀτάκτους, παραμυ- <sup>11.6.</sup>  
 θεῖσθε τοὺς ὀλιγοψύχους, <sup>Ebr. 12,12</sup>  
 ἀντέχεσθε τῶν ἀσθενῶν, <sup>Gal. 6,1s.</sup>  
 μακροθυμεῖτε πρὸς πάντας.

R. 12. 15. Ὁρᾶτε, μή τις κακὸν  
 17.9. ἀντὶ κακοῦ τινὶ ἀποδῶ, ἀλ-  
 1Pt. 3,9. λὰ πάντοτε τὸ ἀγαθὸν διώ-  
 3,12. κετε καὶ εἰς ἀλλήλους καὶ  
 \* εἰς πάντας.

Ph. 4,4. 16. Πάντοτε χαίρετε,  
 Col. 4,2. 17. ἀδιαλείπτως προσεύχε-  
 R. 12, σθε,

Eph. 5,20. 18. ἐν παντὶ εὐχαριστεῖτε·  
 Col. 3,17. τοῦτο γὰρ θέλημα θεοῦ ἐν  
 2,7. Χριστῷ Ἰησοῦ εἰς ὑμᾶς.

1Cor. 14,39. 19. Τὸ πνεῦμα μὴ σβέν-  
 32. νυτε,

1Cor. 14,1. 20. προφητείας μὴ ἐξουθε-  
 νεῖτε·

1Cor. 14,29. 21. πάντα δὲ δοκιμάζετε,  
 1Jo. 4,1. τὸ καλὸν κατέχετε,

Ph. 1,10. 22. ἀπὸ παντὸς εἰδους  
 R. 12, 9,17. πονηροῦ ἀπέχεσθε.

15,33. 23. Αὐτὸς δὲ ὁ θεὸς τῆς  
 Ebr. 13,20. εἰρήνης ἀγιάσαι ὑμᾶς ὁλο-  
 τελεῖς, καὶ ὁλόκληρον ὑμῶν

Ebr. 4,12. τὸ πνεῦμα καὶ ἡ ψυχὴ καὶ  
 3,13. τὸ σῶμα ἀμέμπτως ἐν τῇ

παρουσίᾳ τοῦ κυρίου ἡμῶν  
 Ἰησοῦ Χριστοῦ τηρηθεῖη.

Ph. 1,6. 24. Πιστὸς ὁ καλῶν ὑμᾶς,  
 1Cor. 10,13. ὃς καὶ ποιήσει.

2Th. 3,3. 25. Ἀδελφοί, προσεύχεσθε  
 3,1. περὶ ἡμῶν.

Col. 4,3. 26. Ἀσπάσασθε τοὺς ἀ-  
 R. 16, 16.. δελφούς πάντας ἐν φιλή-  
 \* ματι ἀγίῳ.

\* 27. Ὁρκίζω ὑμᾶς τὸν κύ-

ριον, ἀναγνωσθῆναι τὴν Col.  
ἐπιστολὴν πᾶσι τοῖς ἁγίοις 4,16.  
ἀδελφοῖς. 2Th.  
2,2.  
3,17.

28. Ἡ χάρις τοῦ κυρίου

R. ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μεθ'  
16,24 Ph. ὑμῶν. Ἀμήν.  
4,23. [Πρὸς Θεσσαλονικεῖς πρῶ-  
τη ἐγράφη ἀπὸ Ἀθηνῶν.]

## ΠΑΡΑΟΥ ΠΡΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΕΙΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΔΕΥΤΕΡΑ.

### CAP. I.

Laudatio; Christus remunerator. Pia vota.

Παῦλος καὶ Σιλουανὸς 1Th.  
καὶ Τιμόθεος τῇ ἐκκλησίᾳ 1,1..  
Θεσσαλονικέων ἐν Θεῷ πα-  
τρὶ ἡμῶν καὶ κυρίῳ Ἰησοῦ  
Χριστῷ.

2. Χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη R.1,7  
ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ rel.  
κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

3. Εὐχαριστεῖν ὀφείλομεν 2,13.  
τῷ Θεῷ πάντοτε περὶ ὑμῶν, 1Th.  
ἀδελφοί, καθὼς ἄξιόν ἐστιν, 1,2s.  
ὅτι ὑπερανέσκει ἡ πίστις 3,6;  
ὑμῶν καὶ πλεονάζει ἡ ἀγάπη 12.  
ἐνὸς ἐκείνου πάντων ὑμῶν  
εἰς ἀλλήλους,

4. ὥστε ἡμᾶς αὐτοὺς ἐν ὑμῖν 1Th.  
καυχᾶσθαι ἐν ταῖς ἐκκλη- 2,19s.  
σίαις τοῦ Θεοῦ ὑπὲρ τῆς 1,7s.  
ὑπομονῆς ὑμῶν καὶ πίστεως 2Cor.  
ἐν πᾶσι τοῖς διωγμοῖς ὑμῶν 7,14.

1Th. καὶ ταῖς θλίψεσιν αἷς ἀνέ-  
2,14.  
3,3. χεσθε·

Ph. 5. Ἐνδειγμα τῆς δικαίας  
1,28. κρίσεως τοῦ Θεοῦ, εἰς το  
R.2,5 καταξιωθῆναι ὑμᾶς τῆς βα-  
8,17s. σιλείας τοῦ Θεοῦ, ὑπὲρ ἧς  
L.21. καὶ πάσχετε,  
36.

R. 6. εἴπερ δίκαιον παρὰ Θεῷ,  
12,19 Ap. ἀνταποδοῦναι τοῖς θλίβου-  
18,6s. σιν ὑμᾶς θλίψιν

7. καὶ ὑμῖν τοῖς θλιβομέ-  
νοισι ἄνεσιν μεθ' ἡμῶν, ἐν τῇ  
1Th. 1Th. ἀποκαλύψει τοῦ κυρίου Ἰη-  
3,13. σου ἀπ' οὐρανοῦ μετ' ἀγγέ-  
4,16. 1Pt. λων δυνάμεως αὐτοῦ,  
4,13. 2Pt. 8. ἐν πυρὶ φλογὸς διδόντος  
3,7i. R. ἐκδίκησιν τοῖς μὴ εἰδόσι  
2,8. Θεὸν καὶ τοῖς μὴ ὑπακούου-  
10,16. σι τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ κυρίου  
Mich. 5,14. ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ,

Mt. 9. οἵτινες δίκην τίσουσιν  
25,41 ὅλεθρον αἰώνιον, ἀπὸ πρὸς-  
46; 7,23. ὧπου τοῦ κυρίου καὶ ἀπὸ

τῆς δόξης τῆς ἰσχύος αὐ-<sup>Jes. 2, 10s.</sup>  
τοῦ,

10. ὅταν ἔλθῃ ἐνδοξασθῇ-<sup>Col. 1, 27.</sup>  
ναι ἐν τοῖς ἁγίοις αὐτοῦ καὶ  
θαυμασθῆναι ἐν πᾶσι τοῖς<sup>Sap. 5, 1s.</sup>  
πιστεύσασιν, ὅτι ἐπιστεύ-  
θη τὸ μαρτύριον ἡμῶν ἐφ'<sup>R. 2, 16.</sup>  
ὑμᾶς ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ.

11. Εἰς δ' καὶ προσευχόμε-  
θα πάντοτε περὶ ὑμῶν, ἵνα<sup>1Th. 1, 2s.; 2, 12.</sup>  
ὑμᾶς ἀξιώσῃ τῆς κλήσεως ὁ<sup>4, 3.</sup>  
θεὸς ἡμῶν καὶ πληρώσῃ  
πᾶσαν εὐδοκίαν ἀγαθωσύ-  
νης καὶ ἔργον πίστεως ἐν  
δυνάμει,

12. ὅπως ἐνδοξασθῇ τὸ<sup>1Pt. 4, 11.</sup>  
ὄνομα τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰη-  
σοῦ Χριστοῦ ἐν ὑμῶν καὶ<sup>Ph. 1, 20; R. 8, 17.</sup>  
ὑμεῖς ἐν αὐτῷ, κατὰ τὴν χά-  
ριν τοῦ θεοῦ ἡμῶν καὶ κυ-  
ρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

## CAP. II.

Adventus demum praegresso  
Antichristo, sublato qui reti-  
net. Grate perseverandum.

Ἐρωτῶμεν δὲ ὑμᾶς, ἀδελ-  
φοί, ὑπὲρ τῆς παρουσίας<sup>1Th. 4, 16s.</sup>  
τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χρι-  
στοῦ καὶ ἡμῶν ἐπισυναγω-<sup>Mt. 24, 31</sup>  
γῆς ἐπ' αὐτόν, [Ebr. 10, 25.]

2. εἰς τὸ μὴ ταχέως σαλευ-<sup>1Th. 5, 2s.</sup>  
θῆναι ὑμᾶς ἀπὸ τοῦ νοός<sup>Mt. 24, 6.</sup>  
μήτε θροεῖσθαι, μήτε διὰ  
πνεύματος μήτε διὰ λόγου  
μήτε δι' ἐπιστολῆς, ὡς δι'<sup>v. 15. 3, 17.</sup>  
ἡμῶν, ὡς ὅτι ἐνέστηκεν ἡ  
ἡμέρα τοῦ κυρίου.

3. Μὴ τις ὑμᾶς ἐξαπατήσῃ<sup>Eph. 5, 6.</sup>

Mt. 24, 4; 10ss. κατὰ μηδὲνα τρόπον, ὅτι  
ἐὰν μὴ ἔλθῃ ἡ ἀποστασία  
1Tm. 4, 1; 1Jo. 2, 18; [Jo. 17, 12] ὁ ἀντικείμενος καὶ ὑπερ-  
αιρούμενος ἐπὶ πάντα λεγό-  
μενον θεὸν ἢ σέβασμα, ὥστε  
αὐτὸν εἰς τὸν ναὸν τοῦ θεοῦ  
καθίσαι, ἀποδεικνύντα ἑαν-  
τὸν ὅτι ἔστι θεός.

5. Οὐ μνημονεύετε ὅτι ἔτι  
ᾧν πρὸς ὑμᾶς ταῦτα ἔλεγον  
ὑμῖν;

v. 7. 6. Καὶ νῦν τὸ κατέχον  
οἴδατε, εἰς τὸ ἀποκαλυ-  
φθῆναι αὐτὸν ἐν τῷ ἑαν-  
τοῦ καιρῷ.

v. 3s. 7. Τὸ γὰρ μυστήριον ἤδη  
ἄρ. 17, 5; 1Jo. 4, 3; 2, 18. ἐνεργεῖται τῆς ἀνομίας, μό-  
νον ὁ κατέχων ἄρτι ἕως ἐκ  
μέσου γένηται.

8. Καὶ τότε ἀποκαλυφθή-  
σεται ὁ ἄνομος, ᾧν ὁ κύριος  
Ἰησοῦς ἀναλώσει τῷ πνεύ-  
ματι τοῦ στόματος αὐτοῦ  
καὶ καταργήσει τῇ ἐπιφα-  
νειᾷ τῆς παρουσίας αὐτοῦ.

Mt. 24, 24; Ap. 13, 13; Dt. 13, 1s. 9. οὗ ἔστιν ἡ παρουσία  
κατ' ἐνέργειαν τοῦ σατανᾶ  
ἐν πάσῃ δυνάμει καὶ ση-  
μείοις καὶ τέρασι ψεύδους,

\* 10. καὶ ἐν πάσῃ ἀπάτῃ τῆς  
ἀδικίας ἐν τοῖς ἀπολλυμέ-  
νοις, ἀνθ' ᾧν τὴν ἀγάπην  
τῆς ἀληθείας οὐκ ἐδέξαντο  
εἰς τὸ σωθῆναι αὐτούς.

R. 1, 24, 21 11. Καὶ διὰ τοῦτο πέμ-

πει αὐτοῖς ὁ θεὸς ἐνέργειαν \*  
πλάνης, εἰς τὸ πιστεῦσαι 1Th.  
αὐτοὺς τῷ ψεύδει, Jo. 5, 43. 4, 1.  
3, 19.

12. ἵνα κριθῶσι πάντες οἱ  
μὴ πιστεύσαντες τῇ ἀλη-  
θείᾳ ἀλλ' εὐδοκήσαντες ἐν R. 1, 18. 32  
τῇ ἀδικίᾳ.

13. Ἡμεῖς δὲ ὀφείλομεν εὐ- 1, 3.  
χαριστεῖν τῷ θεῷ πάντοτε  
περὶ ὑμῶν, ἀδελφοὶ ἡγαπη-  
μένοι ὑπὸ κυρίου, ὅτι εἴλατο 1Th.  
ὑμᾶς ὁ θεὸς ἀπ' ἀρχῆς εἰς 1, 4.  
σωτηρίαν ἐν ἀγιασμῷ πνεύ- Eph.  
ματος καὶ πίστει ἀληθείας, 1, 4.

14. εἰς ὃ ἐκάλεσεν ὑμᾶς διὰ 1Th.  
τοῦ εὐαγγελίου ἡμῶν, εἰς 1, 5.  
περιποίησιν δόξης τοῦ κυ- 2, 12.  
ρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Tit. 2, 14.

15. Ἄρα οὖν, ἀδελφοί, στή-  
κετε καὶ κρατεῖτε τὰς παρα- 3, 6.  
δόσεις ἃς ἐδιδάχθητε, εἴτε 1Cor. 4, 1.  
διὰ λόγου εἴτε δι' ἐπιστολῆς 1Th. 1, 2.  
ἡμῶν. 4, 1.  
2Th. 3, 14.

16. Αὐτὸς δὲ ὁ κύριος ἡμῶν  
Ἰησοῦς Χριστὸς καὶ ὁ θεὸς \*  
καὶ πατὴρ ἡμῶν, ὁ ἀγαπή- Jo. 3, 16.  
σας ἡμᾶς καὶ δοὺς παρα-  
κλησιν αἰωνίαν καὶ ἐλπίδα Tit. 3, 7.  
ἀγαθὴν ἐν χάριτι, 1Pt. 1, 3.

17. παρακαλέσαι ὑμῶν τὰς  
καρδίας καὶ στηρίξαι ἐν 1Th. 3, 13.  
παντὶ ἔργῳ καὶ λόγῳ ἀγαθῷ. \*

### CAP. III.

Pro evangelio precandum.  
Dissoluti et desides cavendi.  
Signum genuinae epistolae.

Τὸ λοιπὸν προσεύχεσθε, 1Th. 5, 25.  
ἀδελφοί, περὶ ἡμῶν, ἵνα ὁ Col. 4, 3.

Ps. λόγος τοῦ κυρίου τρέχη καὶ  
147, 15.  
δοξάζεται, καθὼς καὶ πρὸς  
2Tm. ὑμᾶς, 2, 9.

2. καὶ ἵνα ῥυσθῶμεν ἀπὸ  
Act. τῶν ἀτόπων καὶ πονηρῶν  
2, 40.  
ἀνθρώπων· οὐ γὰρ πάντων  
ἡ πίστις.

3. Πιστὸς δέ ἐστιν ὁ κύριος,  
1Th. 5, 24.  
ὃς στηρίξει ὑμᾶς καὶ φυλά- 2Tm. 2, 13.  
ξει ἀπὸ τοῦ πονηροῦ.

4. Πεποιθαμεν δὲ ἐν κυρίῳ  
Gal. 5, 10.  
ἐφ' ὑμᾶς, ὅτι ἂ παραγγέλ- 2Cor. 7, 16.  
λομεν ὑμῖν, καὶ ποιεῖτε καὶ 1Th. 5, 11.  
ποιήσετε.

5. Ὁ δὲ κύριος κατευθύνει  
1Chr. 30, 18.  
ὑμῶν τὰς καρδίας εἰς τὴν  
1Th. 1, 3.  
ἀγάπην τοῦ θεοῦ καὶ εἰς  
Ebr. τὴν ὑπομονὴν τοῦ Χριστοῦ.  
12, 2s.

6. Παραγγέλλομεν δὲ ὑμῖν,  
1Th. 4, 1.  
ἀδελφοί, ἐν ὀνόματι τοῦ κυ-  
ρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ,  
1Cor. 5, 11.  
στέλλεσθαι ὑμᾶς ἀπὸ παν- R. 16, 17.  
τὸς ἀδελφοῦ ἀτάκτως περι-  
πατοῦντος, καὶ μὴ κατὰ τὴν

παραδόσιν ἣν παρελάβο-  
v. 10.  
2, 15.  
\* σαν παρ' ἡμῶν.

7. Αὐτοὶ γὰρ οἶδατε, πῶς  
1Th. 1, 6.  
2, 10.  
δεῖ μιμεῖσθαι ἡμᾶς, ὅτι οὐκ  
ἤτακτῃσαμεν ἐν ὑμῖν,

8. οὐδὲ δωρεὰν ἄρτον ἐφά-  
2Cor. 11, 7.  
1Cor. 9, 12.  
4, 12.  
κόπω καὶ μόχθῳ νύκτα καὶ

ἡμέραν ἐργαζόμενοι, πρὸς  
1Th. 2, 9.  
τὸ μὴ ἐπιβαρῆσαι τινα ὑμῶν·

9. οὐχ ὅτι οὐκ ἔχομεν ἐξου-  
1Cor. 9, 4ss.;  
Act. 20, 35.  
1Cor. 4, 16.  
σίαν, ἀλλ' ἵνα ἑαυτοὺς τύ-  
πον δῶμεν ὑμῖν εἰς τὸ μιμεῖ-  
σθαι ἡμᾶς.



10. Καὶ γὰρ ὅτε ἤμεν πρὸς ἡμᾶς, τοῦτο παρηγγέλλομεν ὑμῖν, ὅτι εἴ τις οὐ θέλει ἐργάζεσθαι, μηδὲ ἐσθιέτω.

11. Ἀκούομεν γὰρ τινὰς περιπατοῦντας ἐν ὑμῖν ἀτάκτως, μηδὲν ἐργαζομένους ἀλλὰ περιεργαζομένους.

12. Τοῖς δὲ τοιούτοις παραγγέλλομεν καὶ παρακαλοῦμεν διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἵνα μετὰ ἡσυχίας ἐργαζόμενοι τὸν ἑαυτῶν ἄρτον ἐσθίωσιν.

13. Ὑμεῖς δέ, ἀδελφοί, μὴ ἐκκακήσητε καλοποιοῦντες.

14. Εἰ δέ τις οὐκ ὑπακούει τῷ λόγῳ ἡμῶν διὰ τῆς ἐπιστολῆς, τοῦτον σημειοῦσθε,

μὴ συναναμίγνυσθε αὐτῷ, ἵνα ἐντραπῇ.

15. καὶ μὴ ὡς ἐχθρὸν ἡγεῖσθε, ἀλλὰ νοθεύετε ὡς ἀδελφόν.

16. Αὐτὸς δὲ ὁ κύριος τῆς εἰρήνης δώῃ ὑμῖν τὴν εἰρήνην, ἣν διαπαντός ἐν παντί τρόπον. Ὁ κύριος μετὰ πάντων ὑμῶν.

17. Ὁ ἀσπασμὸς τῇ ἐμῇ χειρὶ Παύλου, ὃ ἐστὶ σημεῖον ἐν πάσῃ ἐπιστολῇ οὕτω γράφω.

18. Ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ πάντων ὑμῶν. Ἀμήν.

[Πρὸς Θεσσαλονικεῖς δευτέρα ἐγράφη ἀπὸ Ἀθηνῶν.]

## ΠΑΥΛΟΥ

## ΠΡΟΣ ΤΙΜΟΘΕΟΝ

### ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΩΤΗ.

#### CAP. I.

Curanda Ephesi doctrinae sinceritas. Lex et evangelium; exemplum Pauli. Hymenaeus et Alexander.

Παῦλος, ἀπόστολος Ἰησοῦ Χριστοῦ κατ' ἐπιταγὴν Θεοῦ σωτῆρος ἡμῶν καὶ

Χριστοῦ Ἰησοῦ τῆς ἐλπίδος

ἡμῶν,

2. Τιμοθέεω γνησίῳ τέκνῳ ἐν πίστει. Χάρις, ἔλεος, εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ τοῦ κυρίου ἡμῶν.

3. Καθὼς παρεκάλεσά σε

προσμεῖναι ἐν Ἐφέσῳ, πο-  
ρευόμενος εἰς Μακεδονίαν, <sup>Act. 20,1.</sup>  
ἵνα παραγγείλῃς τισὶ μὴ <sup>6,3.</sup>  
ἐτεροδιδασκαλεῖν, <sup>Act. 20,30.</sup>

4. μὴ δὲ προσέχειν μύθοις <sup>4,7.</sup>  
καὶ γενεαλογίαις ἀπεράν- <sup>Tit. 1,14.</sup>  
τοις, αἰτίνες ζητήσεις παρ- <sup>3,9.</sup>  
χουσι μᾶλλον ἢ οἰκονομίαν <sup>2Tm. 4,4.</sup>  
θεοῦ τὴν ἐν πίστει. <sup>2Pt. 1,16.</sup>

5. (Τὸ δὲ τέλος τῆς παραγ- <sup>v. 18s.</sup>  
γελίας ἐστὶν ἀγάπη ἐκ κα- <sup>4,1s.</sup>  
θαρᾶς καρδίας καὶ συνει- <sup>R. 13,</sup>  
δήσεως ἀγαθῆς καὶ πίστεως <sup>9s.</sup>  
ἀνυποκρίτου, <sup>1Pt. 1,22.</sup>  
<sup>2Tm. 1,5.</sup>

6. ὧν τινὲς ἀστοχήσαντες <sup>5,15;</sup>  
ἔξετράπησαν εἰς ματαιολο- <sup>6,4.</sup>  
γίαν, <sup>20.Tit. 1,10.</sup>

7. θέλοντες εἶναι νομοδι- <sup>R. 2,21.</sup>  
δάσκαλοι, μὴ νοοῦντες μήτε <sup>Mt. 22</sup>  
ἂ λέγουσι μήτε περὶ τίνων <sup>29PP.</sup>  
διαβεβαίουνται. <sup>Jo. 3,10.</sup>

8. οἶδαμεν δὲ ὅτι καλὸς <sup>R. 7,</sup>  
ὁ νόμος, ἐάν τις αὐτῷ νομί- <sup>12,14</sup>  
μῳς χρῆται, <sup>[Ex. 20,3ss.]</sup>

9. εἰδὼς τοῦτο ὅτι δικαίῳ <sup>Gal. 5,23.</sup>  
νόμῳ οὐ κεῖται, ἀνόμοις δὲ <sup>3,19.</sup>  
καὶ ἀνυποτάκτοις, ἀσεβέσι <sup>R. 6,</sup>  
καὶ ἁμαρτωλοῖς, ἀνοσίοις <sup>14.</sup>  
καὶ βεβήλοις, πατραλώαις  
καὶ μητραλώαις, ἀνδροφό- \*

10. πόρνοις, ἀρσενοκοί- <sup>R. 1,</sup>  
ταις, ἀνδραποδισταῖς, ψεύ- <sup>27,</sup>  
σταις, ἐπίορκοις, καὶ εἰ τι <sup>Ex. 21,16</sup>  
ἕτερον τῇ ὑγίαινούσῃ διδα- <sup>6,3.</sup>  
σκαλίᾳ ἀντίκειται, <sup>R. 13,9.</sup>

11. κατὰ τὸ εὐαγγέλιον τῆς

6,15s. δόξης τοῦ μακαρίου θεοῦ,  
1Th. 2,1. ὃ ἐπιστεύθην ἐγώ,

\* 12. καὶ χάριν ἔχω τῷ ἐνδυ-  
ναμώσαντί με Χριστῷ Ἰη-  
σοῦ τῷ κυρίῳ ἡμῶν, ὅτι πι-  
στὸν με ἡγήσατο, θέμενος  
9,15s. εἰς διακονίαν

\* 13. τὸν πρότερον ὄντα  
8,3s. βλάβεσθον καὶ διώκτην καὶ  
1Cor. 15,9. ὑβριστήν· ἀλλ' ἡλεήθην,  
Gal. 1,13. ὅτι ἀγνοῶν ἐποίησα ἐν ἀπι-  
Act. 3,17; 1Cor. 15,10. στία,

14. ὑπερεπλεόνασε δὲ ἡ  
R. 5, 20; χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν με-  
2Tm. 1,13. τὰ πίστεως καὶ ἀγάπης τῆς  
ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

4,9. 15. πιστὸς ὁ λόγος καὶ πά-  
σης ἀποδοχῆς ἄξιος, ὅτι  
Mt. 18,11. Χριστὸς Ἰησοῦς ἦλθεν εἰς  
1,21. τὸν κόσμον ἁμαρτωλοὺς  
Jo. 3,17. σῶσαι, ὧν πρῶτός ἐμι ἐγώ.

R. 3, 25. 16. ἀλλὰ διὰ τοῦτο ἡλεή-  
θην, ἵνα ἐν ἐμοὶ πρῶτῳ ἐν-  
δείξῃται Ἰησοῦς Χριστὸς  
2Pt. 3,15. τὴν πᾶσαν μακροθυμίαν,  
9. πρὸς ὑποτύπωσιν τῶν μελ-  
λόντων πιστεῖν ἐπ' αὐτῷ  
εἰς ζωὴν αἰώνιον.

6,15s. 17. τῷ δὲ βασιλεῖ τῶν αἰώ-  
Jer. 10,10. νων, ἀφθάρτῳ ἀοράτῳ μό-  
Jud. 25. νῳ θεῷ, τιμὴ καὶ δόξα εἰς  
2Tm. 4,18. τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων,  
R. 16, 27.. ἀμήν.)

18. Ταύτην τὴν παραγγε-  
1,25.. λίαν παρατίθεμαί σοι, τέ-  
v. 3. κνον Τιμόθεε, κατὰ τὰς  
4,14. προαγούσας ἐπὶ σὲ προφη-

τείας, ἵνα στρατεύῃ ἐν αὐ-<sup>6,12.</sup>  
ταῖς τὴν καλὴν στρατείαν, <sup>2Tm.</sup> 4,7.

19. ἔχων πίστιν καὶ ἀγα-<sup>Jud.3</sup>  
θὴν συνειδήσιν, ἣν τινες <sup>v.5.</sup>  
ἀπώσάμενοι περὶ τὴν πί-<sup>3,9;</sup>  
στιν ἐνανάγησαν. <sup>6,10.</sup> 21,4,1.

20. ὣν ἐστὶν Ὑμέναιος καὶ <sup>2Tm.</sup>  
Ἀλέξανδρος, οὓς παρέδωκα <sup>2,17a;</sup>  
τῷ σατανᾷ, ἵνα παιδευθῶ-<sup>4,14..</sup>  
σι μὴ βλασφημεῖν. <sup>1Cor.</sup> 5,5; 11,32.

## CAP. II.

Preces publicae; unns om-  
nium Deus. Mulier in eccle-  
sia et domi.

Παρακαλῶ οὖν πρῶτον  
πάντων ποιῆσθαι δεήσεις, <sup>Ph.</sup>  
προσευχάς, ἐντεύξεις, εὐχα-<sup>4,6.</sup>  
ριστίας, ὑπὲρ πάντων ἀν-  
θρώπων,

2. ὑπὲρ βασιλέων καὶ πάν-<sup>Esr.</sup>  
των τῶν ἐν ὑπεροχῇ ὄντων, <sup>6,10.</sup>  
ἵνα ἡρεμον καὶ ἡσύχιον βίον <sup>Jer.</sup>  
διάγωμεν ἐν πάσῃ εὐσεβείᾳ <sup>29,7.</sup>  
καὶ σεμνότητι. <sup>Bar.</sup> 1,11a.  
<sup>R.13,</sup>  
<sup>1ss..</sup>

3. Τοῦτο γὰρ καλὸν καὶ  
ἀπόδεκτον ἐνώπιον τοῦ σω-<sup>1,1.</sup>  
τῆρος ἡμῶν θεοῦ, <sup>4,10.</sup> Tit. 1,3. L. 1,47;

4. ὃς πάντας ἀνθρώπους <sup>2Pt.</sup>  
θέλει σωθῆναι καὶ εἰς ἐπί- <sup>3,9;</sup>  
γνωσιν ἀληθείας ἐλθεῖν. <sup>2Tm.</sup> 3,7.  
<sup>Ebr.</sup> 10,26;

5. Εἰς γὰρ θεός, εἰς καὶ <sup>Jo.</sup>  
μεσίτης θεοῦ καὶ ἀνθρώ- <sup>17,3.</sup>  
πων, ἄνθρωπος Χριστὸς <sup>Ebr.</sup>  
Ἰησοῦς, <sup>12,24</sup> Ph. 2,7. R. 5,15;

6. ὁ δοὺς ἑαυτὸν ἀντίλυ-<sup>Tit.</sup>  
τρον ὑπὲρ πάντων, τὸ μαρ- <sup>2,14;</sup>  
τύριον καιροῖς ἰδίους, <sup>1Jo.</sup> R. 16,25s.

7. εἰς ὃ ἐτέθην ἐγὼ κῆρυξ

1,12.. καὶ ἀπόστολος (ἀλήθειαν  
R. 9,1; λέγω, οὐ ψεύδομαι), διδά-  
11,13 σκαλος ἐθνῶν ἐν πίστει καὶ  
2Tm. 1,11. ἀληθείᾳ.

8. Βούλομαι οὖν προσεύ-  
Jo. 4,21; χεσθαι τοὺς ἄνδρας ἐν παν-  
Jac. 4,8.. τι τόπῳ ἐπαίροντας ὁσίους  
1,6.. χεῖρας χωρὶς ὀργῆς καὶ δια-  
20. λογισμοῦ. <sup>Mc.</sup>

9. ὡσαύτως καὶ τὰς γυναῖ-  
11,25 κας ἐν καταστολῇ κοσμίῳ  
μετὰ αἰδοῦς καὶ σωφροσύ-  
1Pt. 3,3-5 νης κοσμεῖν ἑαυτάς, μὴ ἐν  
\* πλέγμασιν ἢ χρυσῷ ἢ μαρ-  
γαρίταις ἢ ἱματισμῷ πολυ-  
τελεῖ,

Tit. 2,3. 10. ἀλλ' ὃ πρέπει γυναῖξιν  
ἐπαγγελλομέναις θεοσέβει-  
5,10. αν, δι' ἔργων ἀγαθῶν.

11. Γυνὴ ἐν ἡσυχίᾳ μαν-  
Eph. 5,22.. θανέτω ἐν πάσῃ ὑποταγῇ.

12. γυναὶκὶ δὲ διδάσκειν  
1Cor. 14,34 οὐκ ἐπιτρέπω, οὐδὲ αὐθεν-  
Tit. 2,5. τεῖν ἀνδρός, ἀλλ' εἶναι ἐν  
Gen. ἡσυχίᾳ.

13. Ἀδὰμ γὰρ πρῶτος  
3,16; 2,22. ἔπλάσθη, εἵτα Εὐα.

14. Καὶ Ἀδὰμ οὐκ ἡπα-  
1Cor. 11,9; 2Cor. 11,3. τήθη, ἡ δὲ γυνὴ ἀπατηθεῖ-  
Gen. 3,6. σα ἐν παραβάσει γέγονε.

15. σωθήσεται δὲ διὰ τῆς  
Sir. 25,32 τεκνογονίας, ἐὰν μείνωσιν  
5,10. ἐν πίστει καὶ ἀγάπῃ καὶ  
4,3. Tit. ἀγιασμῷ μετὰ σωφροσύνης.  
2,4a.

## CAP. III.

Episcopi et diaconi. Verita-  
tis columna.

1,15.. Πιστὸς ὁ λόγος· Εἴ τις

ἐπισκοπῆς ὀρέγεται, καλοῦ Act.  
20, 28  
ἔργου ἐπιθυμεῖ. Jac. 3, 1;

2. Δεῖ οὖν τὸν ἐπίσκοπον Tit.  
1, 6ss.  
ἀνεπίληπτον εἶναι, μιᾶς γυν- v. 12.  
ναικὸς ἄνδρα, νηφάλιον, 5, 9;  
σώφρονα, κόσμιον, φιλόξε- 3 Jo. 5  
νον, διδακτικόν, 2 Tm. 2, 24.

3. μὴ πάροινον, μὴ πλή- Lev.  
10, 8;  
κτην, ἀλλ' ἐπεικῇ, ἄμαχον, Tit.  
1, 7..  
ἀφιλάργυρον,

4. τοῦ ἰδίου οἴκου καλῶς v. 12.  
προϊστάμενον, τέκνα ἔχοντα Tit.  
1, 6.  
ἐν ὑποταγῇ μετὰ πάσης 18m.  
σεμνότητος 2, 12.  
Lev. 21, 9.

5. (εἰ δέ τις τοῦ ἰδίου οἴκου 5, 8.  
προστέῃναι οὐκ οἶδε, πῶς ἐκ-  
κλησίας Θεοῦ ἐπιμελήσε- Act.  
20, 28  
ται;)

6. μὴ νεόφυτον, ἵνα μὴ τυ- 1 Cor.  
8, 1.  
φωθεῖς εἰς κρίμα ἐμπέσῃ τοῦ  
διαβόλου. v. 11?

7. δεῖ δὲ αὐτὸν καὶ μαρτυ- 5, 10..  
3 Jo. 12.  
ρίαν καλὴν ἔχειν ἀπὸ τῶν  
ἔξωθεν, ἵνα μὴ εἰς ὄνειδι-  
σμόν ἐμπέσῃ καὶ παγίδα τοῦ 5, 14s.  
6, 9.  
διαβόλου. 2 Tm. 2, 26.

8. Διακόνους ὡσαύτως σε- Act.  
6, 3..  
μνούς, μὴ διλόγους, μὴ οἶνον v. 3.  
πολλῶ προσέχοντας, μὴ αἰ- Tit.  
1, 11.  
σχροκερδεῖς,

9. ἔχοντας τὸ μυστήριον v. 16;  
1, 19.  
τῆς πίστεως ἐν καθαρᾷ Act.  
24, 16  
συνειδήσει.

10. καὶ οὗτοι δὲ δοκιμαζέ-  
σθωσαν πρῶτον, εἴτα δια- v. 13.  
5, 22.  
κονεῖτωσαν ἀνέγκλητοι ὄν-  
τες.

11. Γυναῖκας ὡσαύτως σε- 5, 9.

Tit. 2, 3. μνάς, μὴ διαβόλους, νηφα-  
λίους, πιστὰς ἐν πᾶσι.

12. Διάκονοι ἔστωσαν μιᾶς  
v. 2.. γυναικὸς ἄνδρες, τέκνων κα-  
v. 4s. λῶς προϊστάμενοι καὶ τῶν  
ἰδίων οἴκων.

v. 10. 13. Οἱ γὰρ καλῶς διακονή-  
L. 19, 17p. σαντες βαθμόν ἑαυτοῖς κα-  
1 Pt. 5, 4; λὸν περιποιοῦνται καὶ πολ-  
1 Jo. 3, 21. λὴν παρῆρσιαν ἐν πίστει τῇ  
ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

14. Ταῦτά σοι γράφω, ἐλ-  
4, 13. πίζων ἐλθεῖν πρὸς σε τά-  
\* χιον.

1 Cor. 15. ἐὰν δὲ βραδύνω, ἵνα εἰ-  
16, 7; Ebr. δῆς πῶς δεῖ ἐν οἴκῳ Θεοῦ  
3, 2ss. ἀναστρέφεσθαι, ἥτις ἐστὶν  
10, 21 ἐκκλησία Θεοῦ ζῶντος, στῦ-  
2 Tm. 2, 20. λος καὶ ἐδραῖωμα τῆς ἀλη-  
Gal. 2, 9. θείας.

16. Καὶ ὁμολογουμένως μέ-  
v. 9; γα ἐστὶ τὸ τῆς εὐσεβείας  
\*\* μυστήριον. Θεὸς ἐφανερώ-  
Jo. 1, 14. θη ἐν σαρκί, ἐδικαιώθη ἐν  
16, 10 πνεύματι, ὤφθη ἀγγέλοις,  
17, 5. Col. 2, 9. ἐκηρύχθη ἐν ἔθνεσιν, ἐπι-  
1, 23. στεύθη ἐν κόσμῳ, ἀνελή-  
Mc. 16, 15. φθη ἐν δόξῃ.  
19.

## CAP. IV.

Falsi doctores. Timotheus  
2 Tm. 3, 1ss. juvenis et exemplar.

Τὸ δὲ πνεῦμα ῥητῶς λέ-  
Act. 20, 30 γει, ὅτι ἐν ὑστέροις καιροῖς  
1 Jo. 2, 18. ἀποστήσονται τινες τῆς πί-  
2 Pt. 3, 3. στεως, προσέχοντας πνεύ-  
2 Th. 2, 9. μασι πλάνοις καὶ διδασκα-  
2 Cor. 11, 14. λίας δαιμονίων,  
2. ἐν ὑποκρίσει ψευδολό-

γων κεκαυτηριασμένων τὴν <sup>1,19.</sup>  
 ἰδίαν συνείδησιν, <sup>2Tm.</sup>  
<sup>3,5.Tit.1,15.</sup>

3. κωλύοντων γαμεῖν, ἀπέ- <sup>Col.</sup>  
 χεσθαι βρωμάτων, ἃ ὁ θεὸς <sup>2,8.</sup>  
 ἔκτισεν εἰς μετάληψιν μετὰ <sup>16ss;</sup>  
 εὐχαριστίας τοῖς πιστοῖς <sup>Gen.</sup>  
 καὶ ἐπεγνωκόσι τὴν ἀλή- <sup>9,3;</sup>  
 θειαν, <sup>1Cor.</sup>  
<sup>10,30</sup>

4. ὅτι πᾶν κτίσμα θεοῦ <sup>Gen.</sup>  
 καλόν, καὶ οὐδὲν ἀπόβλητον <sup>1,31;</sup>  
 μετὰ εὐχαριστίας λαμβά- <sup>Tit.</sup>  
 νόμενον. <sup>1,15.</sup>  
<sup>R.14.</sup>  
<sup>14..</sup>

5. ἀγιάζεται γὰρ διὰ λόγου <sup>Act.</sup>  
 θεοῦ καὶ ἐντεύξεως. <sup>10,11ss.</sup>  
<sup>R.14.</sup>

6. Ταῦτα ὑποτιθέμενος <sup>6.</sup>  
 τοῖς ἀδελφοῖς καλὸς ἔση διά-  
 κονος Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐν-  
 τρεφόμενος τοῖς λόγοις τῆς <sup>2Tm.</sup>  
 πίστεως καὶ τῆς καλῆς δι- <sup>1,5.</sup>  
 δασκαλίας ἧ παρηκολού- <sup>3,10.</sup>  
 θηκας. <sup>14s.</sup>

7. τοὺς δὲ βεβήλους καὶ <sup>6,20..</sup>  
 γραώδεις μύθους παραιτοῦ. <sup>1,4.</sup>  
 Γύμναζε δὲ σεαυτὸν πρὸς <sup>2Tm.</sup>  
 εὐσέβειαν. <sup>4,4.</sup>  
<sup>Tit.</sup>  
<sup>1,14.</sup>

8. Ἡ γὰρ σωματικὴ γυμνα- <sup>v.3.</sup>  
 σία πρὸς ὀλίγον ἐστὶν ὠφέ- <sup>Col.</sup>  
 λιμος, ἡ δὲ εὐσέβεια πρὸς <sup>2,23.</sup>  
 πάντα ὠφέλιμός ἐστιν, ἐπ- <sup>6,6.</sup>  
 αγγελίαν ἔχουσα ζωῆς τῆς <sup>Mt.</sup>  
 νῦν καὶ τῆς μελλούσης. <sup>6,33.</sup>  
<sup>Sap.</sup>  
<sup>10,12</sup>  
<sup>Sir.19,18.</sup>  
<sup>50,30</sup>

9. Πιστὸς ὁ λόγος καὶ πά- <sup>1,15.</sup>  
 σης ἀποδοχῆς ἄξιος. <sup>3,1.</sup>

10. εἰς τοῦτο γὰρ καὶ κο- <sup>\*</sup>  
 πιῶμεν καὶ ὀνειδιζόμεθα, <sup>6,17.</sup>  
 ὅτι ἡλπίκαμεν ἐπὶ θεῷ ζῶν- <sup>1Th.</sup>  
 τι, ὃς ἐστι σωτὴρ πάντων <sup>1,9.</sup>

<sup>2,3s.</sup> ἀνθρώπων, μάλιστα πι- <sup>Tit.</sup>  
 2,10s. στῶν.

11. Παράγγελλε ταῦτα καὶ <sup>Tit.</sup>  
 διδάσκει. <sup>2,15;</sup>  
<sup>7.</sup>

12. Μηδεὶς σου τῆς νεότη-  
 τος καταφρονεῖτω, ἀλλὰ  
 τύπος γίνου τῶν πιστῶν, ἐν  
 λόγῳ, ἐν ἀναστροφῇ, ἐν  
 ἀγάπῃ, ἐν πνεύματι, ἐν πί-  
 στει, ἐν ἀγνείᾳ.

13. Ἔως ἔρχομαι, πρόσεχε  
 τῇ ἀναγνώσει, τῇ παρακλή-  
 σει, τῇ διδασκαλίᾳ.

14. Μὴ ἀμέλει τοῦ ἐν σοὶ  
 χαρίσματος, ὃ ἐδόθη σοι  
 διὰ προφητείας μετὰ ἐπιθέ-  
 σεως τῶν χειρῶν τοῦ πρε-  
 σβυτερίου.

15. Ταῦτα μελέτα, ἐν τού-  
 τοις ἴσθι, ἵνα σου ἡ προκο-  
 πὴ φανερὰ ᾖ ἐν πᾶσιν.

16. Ἐπεχε σεαυτῷ καὶ τῇ  
 διδασκαλίᾳ, ἐπίμενε αὐτοῖς.  
 τοῦτο γὰρ ποιῶν καὶ σεαυ-  
 τὸν σώσεις καὶ τοὺς ἀκού-  
 οντάς σου.

## CAP. V.

Ratio aetatis sexûsque ha-  
 benda. Quae viduae eligen-  
 dae. Quomodo presbyteri et  
 castigandi tractandi.

Πρεσβυτέρῳ μὴ ἐπιπλή-  
 ξης, ἀλλὰ παρακάλει ὡς πα-  
 τέρα, νεωτέρους ὡς ἀδελ-  
 φούς,

2. πρεσβυτέρας ὡς μητέ-  
 ρας, νεωτέρας ὡς ἀδελφάς  
 ἐν πάσῃ ἀγνείᾳ.



3. Χήρας τίμα, τὰς ὄντως <sup>v.5.</sup>  
χήρας. <sup>9,16.</sup>

4. Εἰ δέ τις χήρα τέκνα ἢ  
ἐκγονα ἔχει, μὴ θανέντωσαν  
πρῶτον τὸν ἴδιον οἶκον εὐ-  
σεβεῖν καὶ ἀμοιβὰς ἀποδι- <sup>Mt.</sup>  
δόναι τοῖς προγόνους· τοῦ- <sup>15,4</sup>  
το γὰρ ἐστὶν ἀπόδεκτον <sup>Sir.</sup>  
ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ. <sup>3,12s.</sup> \*

5. Ἡ δὲ ὄντως χήρα καὶ με- <sup>2,3;</sup>  
μονωμένη ἥλπιεν ἐπὶ τὸν <sup>L.</sup>  
Θεόν, καὶ προσμένει ταῖς <sup>2,37.</sup>  
δεήσεσι καὶ ταῖς προσευχαῖς <sup>1Cor.</sup>  
νυκτὸς καὶ ἡμέρας· <sup>7,32.</sup> <sup>Jer.</sup> <sup>49,11</sup>

6. Ἡ δὲ σπαταλῶσα ζῶσα <sup>v.11.</sup>  
τέθνηκε. <sup>R.8,13; Ap.3,1. Mt.8,22.</sup>

7. Καὶ ταῦτα παράγγελλε, <sup>4,11.</sup>  
ἵνα ἀνεπιληπτοὶ ᾖσιν. <sup>v.14.</sup>

8. Εἰ δέ τις τῶν ἰδίων καὶ <sup>v.4.</sup>  
μάλιστα τῶν οἰκείων οὐ προ- <sup>3,5;</sup>  
νοεῖ, τὴν πίστιν ἡρνηταὶ καὶ <sup>Gal.</sup>  
ἐστὶν ἀπίστου χείρων. <sup>6,10?</sup> <sup>2Tm.3,5.</sup>

9. Χήρα καταλεγέσθω μὴ <sup>R.</sup>  
ἔλαττον ἐτῶν ἐξήκοντα γε- <sup>3,11.</sup>  
γονυῖα, ἐνὸς ἀνδρὸς γυνή, <sup>16,1.</sup>  
3,2.

10. ἐν ἔργοις καλοῖς μαρ- <sup>3,7.</sup>  
τυρουμένη· εἰ ἐτεκνοτρό- <sup>2,15.</sup>  
φησεν, εἰ ἐξενδοχῆσεν, εἰ <sup>Ebr.</sup>  
ἀγίων πόδας ἐνιψεν, εἰ θλι- <sup>13,2;</sup>  
βομένοις ἐπήρκεσεν, εἰ παν- <sup>Jo.</sup>  
τὶ ἔργῳ ἀγαθῷ ἐπηκολού- <sup>13,14</sup>  
θησε. <sup>L.7.</sup> <sup>44.</sup>

11. Νεωτέρας δὲ χήρας <sup>v.6.</sup>  
παραιτοῦ· ὅταν γὰρ κατα-  
στρηνιάσωσι τοῦ Χριστοῦ,  
γαμεῖν θέλουσιν,

12. ἔχουσαι κρίμα ὅτι τὴν <sup>v.8.</sup>  
πρῶτην πίστιν ἠθέτησαν <sup>1Co.</sup>  
<sup>7,34.</sup>

13. Ἄμα δὲ καὶ ἀργαὶ μαν-  
θάνουσι περιερχόμεναι τὰς  
οἰκίας, οὐ μόνον δὲ ἀρ-  
γαί, ἀλλὰ καὶ φλύαροι καὶ  
περιέργοι, λαλοῦσαι τὰ μὴ  
δέοντα.

14. Βούλομαι οὖν νεωτέρας  
γαμεῖν, τεκνογονεῖν, οἰκοδε-  
σποτεῖν, μηδεμίαν ἀφορμὴν  
διδόναι τῷ ἀντικειμένῳ λοι-  
δορίας χάριν· <sup>1Cor.</sup>  
<sup>7,5.</sup>

15. ἤδη γὰρ τινες ἐξετρά-  
πησαν ὀπίσω τοῦ σατανᾶ. <sup>1,6.</sup>  
<sup>6,21.</sup>

16. Εἰ τις πιστὸς ἢ πιστὴ  
ἔχει χήρας, ἐπαρκέτω αὐ-  
ταῖς, καὶ μὴ βαρεῖσθω ἡ ἐκ-  
κλησία, ἵνα ταῖς ὄντως χή-  
ραις ἐπαρκέσῃ.

17. Οἱ καλῶς προεστῶτες  
πρεσβύτεροι διπλῆς τιμῆς  
ἀξιούσθωσαν, μάλιστα οἱ  
κοπιῶντες ἐν λόγῳ καὶ διδα-  
σκαλία. <sup>1Th.</sup>  
<sup>5,12s.</sup> <sup>Ebr.</sup>  
<sup>13,17</sup> <sup>1Pt.</sup>  
<sup>5,1s.</sup>

18. Λέγει γὰρ ἡ γραφή·  
„Βοῦν ἀλοῶντα οὐ φιμώ-  
σεις“, καὶ ἄξιος ὁ ἐργάτης  
τοῦ μισθοῦ αὐτοῦ. <sup>Dt.</sup>  
<sup>25,4.</sup> <sup>24,15.</sup> <sup>1Cor.</sup>  
<sup>9,9.</sup>

19. Κατὰ πρεσβυτέρου  
κατηγορίαν μὴ παραδέχον,  
ἐκτὸς εἰ μὴ ἐπὶ δύο ἢ τριῶν  
μαρτύρων. <sup>L.10,</sup>  
<sup>7,p.</sup> <sup>Dt.</sup>  
<sup>19,15</sup> <sup>2Cor.</sup>  
<sup>13,1.</sup>

20. Τοὺς ἀμαρτάνοντας  
ἐνώπιον πάντων ἔλεγχε, ἵνα  
καὶ οἱ λοιποὶ φόβον ἔχωσι. <sup>Gal.</sup>  
<sup>2,14.</sup>

21. Διαμαρτύρομαι ἐνώ-  
πιον τοῦ Θεοῦ καὶ Χριστοῦ  
Ἰησοῦ καὶ τῶν ἐκλεκτῶν ἀγ-  
γέλων, ἵνα ταῦτα φυλάξης <sup>Dt.</sup>  
<sup>17,13</sup> <sup>6,13.</sup>  
<sup>2Tm.</sup>  
<sup>4,1.</sup> <sup>1Co.</sup>  
<sup>11,10</sup>

χωρὶς προκρίματος, μηδὲν  
ποιῶν κατὰ πρόσκλισιν. \*

22. Χεῖρας ταχέως μηδενὶ <sup>3,10.</sup>  
ἐπιτίθει, μηδὲ κοινῶναι ἁ- <sup>4,14.</sup>  
μαρτίαις ἁλλοτρίαις· σεαυ- <sup>Act. 6,6.</sup>  
τὸν ἄγγον τήρει. <sup>2,2..</sup>

23. Μηκέτι ὑδροπότει, ἀλλ'  
οἶνω δὲ λίγῳ χρῶ, διὰ τὸν στό- <sup>Ps. 104,</sup>  
μαχόν σου καὶ τὰς πυκνάς <sup>15.</sup>  
σου ἀσθενείας. <sup>Sir. 31,32.</sup>

24. Τινῶν ἀνθρώπων αἱ <sup>2,23.</sup>  
ἁμαρτίαι πρόδηλοί εἰσι, <sup>Gal. 5,19.</sup>  
προάγουσαι εἰς κρίσιν· τισὶ <sup>Eph. 5,13.</sup>  
δὲ καὶ ἐπακολουθοῦσιν.

25. Ὡσαύτως καὶ τὰ καλὰ <sup>\*</sup>  
ἔργα πρόδηλά ἐστι, καὶ τὰ <sup>Gal. 5,22;</sup>  
ἄλλως ἔχοντα κρυβῆναι οὐ <sup>Mt. 5,14.</sup>  
δύναται.

## CAP. VI.

De servis, deceptoribus, dam-  
no avaritiae, hominis Dei cer-  
tamine, divitum officiis.

Ὅσοι εἰσὶν ὑπὸ ζυγὸν <sup>Tit. 2,9s.</sup>  
δοῦλοι, τοὺς ἰδίους δεσπό- <sup>Eph. 6,5p.</sup>  
τας πάσης τιμῆς ἀξίους  
ἡγείσθωσαν, ἵνα μὴ τὸ ὄνο-  
μα τοῦ Θεοῦ καὶ ἡ διδασκα-  
λία βλασφημῇται. <sup>Tit. 2,5.</sup>

2. Οἱ δὲ πιστοὺς ἔχοντες <sup>Jac. 2,7.</sup>  
δεσπότης μὴ καταφρονεῖ- <sup>R. 14,</sup>  
τωσαν, ὅτι ἀδελφοί εἰσιν, <sup>16.</sup>  
ἀλλὰ μᾶλλον δουλευέτωσαν,  
ὅτι πιστοὶ εἰσι καὶ ἀγαπη-  
τοί, οἱ τῆς εὐεργεσίας ἀντι-  
λαμβανόμενοι. Ταῦτα δι- <sup>4,11.</sup>  
δασκε καὶ παρακάλει. <sup>Tit. 3,8.</sup>

3. Εἴ τις ἐτεροδιδασκαλεῖ <sup>1,3..</sup>  
καὶ μὴ προσέρχεται ὑγιαί- <sup>Gal. 1,6ss.</sup>

<sup>2Tm. 1,13.</sup> νοῦσι λόγοις τοῖς τοῦ κυρίου  
<sup>Tit. 1,13.</sup> ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ τῇ  
<sup>9,2,1;</sup> κατ' εὐσέβειαν διδασκαλίᾳ,  
<sup>1Cor. 8,1s.</sup> 4. τετύφωται, μηδὲν ἐπι-  
στάμενος, ἀλλὰ νοσῶν περὶ  
<sup>v.20.</sup> ζητήσεως καὶ λογομαχίας,  
<sup>1,6,4.</sup> 2Tm. ἐξ ὧν γίνεται φθόνος, ἔρις,  
<sup>2,14.</sup> βλασφημῖαι, ὑπόνοιαι πο-  
νηραί,

\* 5. διαπαραιτρεῖσθαι διε-  
<sup>2Tm. 3,8.</sup> φθαρμένων ἀνθρώπων τὸν  
<sup>7,5.</sup> νοῦν καὶ ἀπεστερημένων τῆς  
ἀληθείας, νομιζόντων πορι-  
<sup>Tit. 1,11;</sup> σμόν εἶναι τὴν εὐσέβειαν.  
<sup>3,10.</sup> Ἀφίστασο ἀπὸ τῶν τοιού-  
των.

4,8. 6. Ἔστι δὲ πορισμὸς μέγας  
<sup>Ph. 4,11s;</sup> ἡ εὐσέβεια μετὰ αὐταρκείας.  
<sup>Job. 1,21.</sup> 7. Οὐδὲν γὰρ εἰσηνέγκαμεν  
<sup>Coh. 5,14.</sup> εἰς τὸν κόσμον· ὃν ὅτι  
οὐδὲ ἐξενεγκεῖν τι δυνάμεθα.

Prov. 8. Ἐχοντες δὲ διατροφὰς  
<sup>30,8.</sup> καὶ σκεπάσματα, τούτοις  
<sup>28,20.</sup> ἀρκεσθῆσόμεθα.

Sir. 27,1. 9. Οἱ δὲ βουλόμενοι πλου-  
<sup>Prov. 23,4.</sup> τεῖν ἐμπίπτουσιν εἰς πειρα-  
<sup>28,22.</sup> σμόν καὶ παγίδα καὶ ἐπι-  
<sup>19,23.</sup> θυμίας πολλὰς ἀνοήτους  
καὶ βλαβεράς, αἵτινες βυθί-  
<sup>Mt. 13,22.</sup> ζουσι τοὺς ἀνθρώπους εἰς  
ὄλεθρον καὶ ἀπώλειαν.

L. 12, 15. 10. Ῥίζα γὰρ πάντων τῶν  
Prov. κακῶν ἐστὶν ἡ φιλαργυρία.  
<sup>1,19.</sup> ἧς τινὲς ὀρεγόμενοι ἀπε-  
<sup>v.21.</sup> πλανήθησαν ἀπὸ τῆς πί-  
<sup>5,15.</sup> στεως καὶ ἑαυτοὺς περιέπει-  
ραν ὁδύναις πολλαῖς.

2Tm. 3,17. 11. Σὺ δέ, ὃ ἀνθρώπε τοῦ

θεοῦ, ταῦτα φεῦγε, δίδωκε <sup>2Tm. 2,22.</sup>  
 δὲ δικαιοσύνην, εὐσέβειαν, <sup>De.</sup>  
 πίστιν, ἀγάπην, ὑπομονήν, <sup>16,20</sup>  
 πραῦπάθειαν. <sup>Ebr. 12,14.</sup>

12. ἀγωνίζου τὸν καλὸν, <sup>1,18.</sup>  
 ἀγῶνα τῆς πίστεως, ἐπιλα- <sup>1Cor. 9,25.</sup>  
 βοῦ τῆς αἰωνίου ζωῆς, εἰς <sup>Ph. 3, 13s;</sup>  
 ἣν ἐκλήθης καὶ ὁμολόγη- <sup>Act. 16,2s.</sup>  
 σας τὴν καλὴν ὁμολογίαν <sup>4,14.</sup>  
 ἐνώπιον πολλῶν μαρτύρων. <sup>2Tm. 2,2.</sup>

13. Παραγγέλλω σοι ἐν- <sup>5,21s.</sup>  
 ὀπιον τοῦ θεοῦ τοῦ ζωογο- <sup>R. 4, 17.</sup>  
 νοῦντος τὰ πάντα καὶ Χρι- <sup>Ap. 1, 5, Jo. 18,37</sup>  
 στοῦ Ἰησοῦ τοῦ μαρτυρή- <sup>19,11</sup>  
 σαντος ἐπὶ Ποντίου Πιλά- <sup>Mt. 27,11</sup>  
 του τὴν καλὴν ὁμολογίαν, <sup>1,18.</sup>

14. τηρῆσαί σε τὴν ἐντο- <sup>Tit. 2,13.</sup>  
 λὴν ἄσπιλον, ἀνεπίληπτον, <sup>2,13.</sup>  
 μέχρι τῆς ἐπιφανείας τοῦ <sup>2,13.</sup>  
 κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χρι- <sup>2,13.</sup>  
 στοῦ,

15. ἦν καιροῦς ἰδίους δείξει <sup>1,11.</sup>  
 ὁ μακάριος καὶ μόνος δυνά- <sup>17.</sup>  
 στης, ὁ βασιλεὺς τῶν βασι- <sup>Sir. 1,7s.</sup>  
 λευόντων καὶ κύριος τῶν κυ- <sup>Ap. 19,16.</sup>  
 ριευόντων, <sup>De. 10,17. Ps. 136,3.</sup>

16. ὁ μόνος ἔχων ἀθανά- <sup>Jo. 5,26s.</sup>  
 σίαν, φῶς οἰκῶν ἀπρόσιτον, <sup>1,18.</sup>  
 ὃν εἶδεν οὐδεὶς ἀνθρώπων <sup>Ps. 104,2</sup>  
<sup>Sir. 43,35.</sup>

οὐδὲ ἰδεῖν δύναται· ὃ τιμὴ <sup>2Tm. 4,18.</sup>  
 καὶ κράτος αἰώνιον, ἀμήν.

17. Τοῖς πλουσίοις ἐν τῷ <sup>L. 12, 20s.</sup>  
 νῦν αἰῶνι παράγγελλε μὴ <sup>Sir. 5,1.</sup>  
 ὑψηλοφρονεῖν μηδὲ ἡλπι- <sup>Prov. 27,24</sup>  
 κέναι ἐπὶ πλούτου ἀδηλό- <sup>11,28</sup>  
 \* τητι, ἀλλ' ἐν τῷ θεῷ τῷ ζῶν- <sup>Act. 14,15</sup>  
 τι τῷ παρέχοντι ἡμῖν πάν- <sup>17.</sup>  
 τα πλουσίως εἰς ἀπόλαυσιν

18. ἀγαθοεργεῖν, πλουτεῖν <sup>Tit. 3,8.</sup>  
 ἐν ἔργοις καλοῖς, εὐμεταδό- <sup>Ebr. 13,16</sup>  
 τους εἶναι, κοινωνικούς,

19. ἀποθησαυρίζοντας <sup>Mt. 6, 20..</sup>  
 ἑαυτοῖς θεμέλιον καλὸν εἰς <sup>L. 16, 9.</sup>  
 τὸ μέλλον, ἵνα ἐπιλάβωνται <sup>v. 12.</sup>  
 τῆς ὄντως ζωῆς. <sup>\*</sup>

20. Ὡς Τιμόθεε, τὴν πα- <sup>1,18.</sup>  
 ραθήκην φύλαξον, ἐκτρε- <sup>2Tm. 1,14..</sup>  
 πόμενος τὰς βεβήλους κeno- <sup>4,7..</sup>  
 φωνίας καὶ ἀντιθέσεις τῆς <sup>2Tm. 2,16.</sup>  
 ψευδανύμου γνώσεως, <sup>23,14</sup>

21. ἦν τινες ἐπαγγελλόμε- <sup>Tit. 3,9.</sup>  
 νοι περὶ τὴν πίστιν ἡστό- <sup>1,6.</sup>  
 χησαν. Ἡ χάρις μετὰ σοῦ. <sup>19.</sup>  
<sup>2Tm. 2,18.</sup>

[Πρὸς Τιμόθεον πρώτη <sup>2Tm. 2,18.</sup>  
 ἐγράφη ἀπὸ Λαοδικείας, <sup>2Tm. 2,18.</sup>  
 ἥτις ἐστὶ μητρόπολις Φρυ- <sup>2Tm. 2,18.</sup>  
 γίας τῆς Πακατιανῆς.]

ΠΑΥΛΟΥ  
ΠΡΟΣ ΤΙΜΟΘΕΟΝ  
ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΔΕΥΤΕΡΑ.

CAP. I.

Fides ab avia et matre et a  
Paulo accepta servanda. Onesiphori domus.

Παῦλος, ἀπόστολος Ἰη-<sup>2Cor. 1,1..</sup>  
σοῦ Χριστοῦ διὰ θελήμα-<sup>2,10.</sup>  
τος θεοῦ κατ' ἐπαγγελίαν <sup>1Jo. 1,5.</sup>  
ζωῆς τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, <sup>2,25..</sup>

2. Τιμοθέω ἀγαπητῷ τέ-<sup>1Tm. 1,2..</sup>  
κνῳ. Χάρις, ἔλεος, εἰρήνη <sup>Act. 16,1..</sup>  
ἀπὸ θεοῦ πατρὸς καὶ Χρι-<sup>1Cor. 4,5;</sup>  
στοῦ Ἰησοῦ τοῦ κυρίου <sup>B. 1,16.</sup>  
ἡμῶν. <sup>2Cor. 1,1..</sup>

3. Χάριν ἔχω τῷ θεῷ, <sup>Act. 24,14</sup>  
λατρεῦω ἀπὸ προγόνων ἐν <sup>16..</sup>  
καθαρᾷ συνειδήσει, ὡς ἀ-  
διάλειπτον ἔχω τὴν περὶ σοῦ <sup>R. 1,8s.</sup>  
μνησίαν ἐν ταῖς δεήσεσί μου  
νυκτὸς καὶ ἡμέρας,

4. ἐπιποθῶν σε ἰδεῖν, με-<sup>4,9.</sup>  
μνημένος σου τῶν δακρύων, <sup>21;</sup>  
ἵνα χαρᾶς πληρωθῶ, <sup>[Act. 20,37]</sup>

5. ὑπόμνησιν λαμβάνων \*  
τῆς ἐν σοὶ ἀνυποκρίτου πί-<sup>Ph. 2, 20,22</sup>  
στεως, ἣτις ἐνέκκησε προῶ-  
τον ἐν τῇ μάμμη σου Λωῖδι  
καὶ τῇ μητρὶ σου Εὐνίκη, <sup>Act. 16,1.</sup>  
πέπεισμαι δὲ ὅτι καὶ ἐν σοὶ.

6. Δι' ἣν αἰτίαν ἀναμνή-<sup>1Th. 5,19;</sup>  
σκω σε ἀναζωπυρεῖν τὸ χά-

<sup>1Tm. 4,14;</sup> ρισμα τοῦ θεοῦ, ὃ ἐστὶν ἐν  
[Act. 8,17..] σοὶ διὰ τῆς ἐπιθέσεως τῶν  
χειρῶν μου.

7. οὐ γὰρ ἔδωκεν ἡμῖν ὁ  
<sup>R. 8,15.</sup> θεὸς πνεῦμα δειλίας, ἀλλὰ  
δυνάμειος καὶ ἀγάπης καὶ  
<sup>Sap. 1,5.</sup> σωφρονισμοῦ.

8. Μὴ οὖν ἐπαισχυνθῆς  
<sup>v. 12..</sup> τὸ μαρτύριον τοῦ κυρίου  
<sup>2,9..</sup> ἡμῶν μηδὲ ἐμὲ τὸν δέσμιον  
<sup>2,3.</sup> αὐτοῦ, ἀλλὰ συγκακοπά-  
<sup>4,5;</sup> 11. θησον τῷ εὐαγγελίῳ κατὰ  
<sup>B. 1,16.</sup> δύναμιν θεοῦ,

9. τοῦ σώσαντος ἡμᾶς καὶ  
<sup>Tit. 3,5.</sup> Eph. καλέσαντος κλήσει ἁγία, οὐ  
<sup>1,4s.</sup> κατὰ τὰ ἔργα ἡμῶν, ἀλλὰ  
<sup>2,8s.</sup> κατ' ἰδίαν πρόθεσιν καὶ χά-  
ριν τὴν δοθεῖσαν ἡμῖν ἐν

<sup>1Cor. 2,7.</sup> Χριστῷ Ἰησοῦ πρὸ χρόνων  
<sup>Tit. 1,2;3.</sup> αἰωνίων,

10. φανερωθεῖσαν δὲ νῦν  
<sup>R. 16, 25s.</sup> διὰ τῆς ἐπιφανείας τοῦ σω-  
τῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ,  
<sup>Ebr. 2,14s.</sup> καταργήσαντος μὲν τὸν θά-  
<sup>1Cor. 15,26</sup> νατον, φωτίσαντος δὲ ζωὴν  
<sup>54ss.</sup> καὶ ἀφθαρσίαν διὰ τοῦ εὐ-  
αγγελίου,

11. εἰς ὃ ἐτέθην ἐγὼ κῆρυξ  
<sup>1Tm. 2,7.</sup> καὶ ἀπόστολος καὶ διδά-  
<sup>Gal. 2,7..</sup> σκαλος ἐθνῶν.

12. δι' ἣν αἰτίαν καὶ ταῦτα <sup>v.8.</sup>  
 πάσχω, ἀλλ' οὐκ ἐπαισχύν- <sup>2,9.</sup>  
 νομαι· οἶδα γὰρ ὅτι περὶ <sup>Eph.</sup>  
 στενκα, καὶ πέπεισμαι ὅτι <sup>3,1.</sup>  
 θανάτος ἐστί τὴν παραθή- <sup>13.</sup>  
 κην μου φυλάξαι εἰς ἐκείνην <sup>v.14.</sup>  
 τὴν ἡμέραν. <sup>4,8.</sup>

13. Ὑποτιπύσων ἔχε ὕμναι- <sup>Col.</sup>  
 ρόντων λόγων, ὧν παρ' ἐμοῦ <sup>1,5.</sup>  
 ἤκουσας, ἐν πίστει καὶ ἀγά- <sup>2Mc.3,15;</sup>  
 πῃ τῇ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. <sup>R.</sup>

14. τὴν καλὴν παραθή- <sup>6,17;</sup>  
 κην φύλαξον διὰ πνεύματος <sup>2Tm.</sup>  
 ἁγίου τοῦ ἐνοικοῦντος ἐν <sup>4,3;</sup>  
 ἡμῖν. <sup>1Tm.</sup>

15. Οἶδας τοῦτο ὅτι ἀπε- <sup>1Tm.</sup>  
 στράφησάν με πάντες οἱ ἐν <sup>16.</sup>  
 τῇ Ἀσίᾳ, ὧν ἐστὶ Φύγελλος <sup>1Cor.</sup>  
 καὶ Ἑρμογένης. <sup>16,19</sup>

16. Δῶν ἔλεος ὁ κύριος τῷ <sup>4,19;</sup>  
 Ὀνησιφόρου οἴκῳ, ὅτι πολ- <sup>1Cor.</sup>  
 λάκις με ἀνέψυξε καὶ τὴν <sup>16,18</sup>  
 ἄλυσίν μου οὐκ ἐπῆσχύνθη <sup>v.8.</sup>

17. ἀλλὰ γενόμενος ἐν Ῥώ- <sup>Eph.</sup>  
 μῃ σπουδαιότερον ἐζήτησέ <sup>6,20;</sup>  
 με καὶ εὗρε. <sup>Act.</sup>

18. Δῶν αὐτῷ ὁ κύριος εὖ- <sup>28,16</sup>  
 ρεῖν ἔλεος παρὰ κυρίου ἐν <sup>4,16.</sup>  
 ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ. Καὶ ὅσα ἐν <sup>4,8;</sup>  
 Ἑφέσῳ διηκόνησε, βέλτιον <sup>1Tm.</sup>  
 σὺ γνώσκεις. <sup>1,3.</sup>

## CAP. II.

Militiae corona. Mali bonis  
 mixti; doctores ne sint vani  
 loqui et litigiosi.

Σὺ οὖν, τέκνον μου, ἐν- <sup>1,2;</sup>  
 δυναμοῦ ἐν τῇ χάριτι τῇ ἐν <sup>Eph.</sup>  
 Χριστῷ Ἰησοῦ, <sup>6,10.</sup>  
 Nov. Testam. <sup>Ebr.</sup>

1,13. 2. καὶ ἃ ἤκουσας παρ' ἐμοῦ  
 1Tm. διὰ πολλῶν μαρτύρων, ταῦ-  
 6,12; 3,2. τα παρὰ θοῦ πιστοῖς ἀν-  
 θρώποις, οἵτινες ἱκανοὶ  
 ἔσονται καὶ ἐτέρους διδάξαι.

1,8.\* 3. Σὺ οὖν κακοπάθησον  
 4,5; 1Tm. ὡς καλὸς στρατιώτης Ἰη-  
 1,18; 6,12. σου Χριστοῦ.

4. Οὐδεὶς στρατευόμενος  
 1Cor. ἐμπλέκεται ταῖς τοῦ βίου  
 9,25. πραγματείαις, ἵνα τῷ στρα-  
 2Cor. 10,3. τολογήσαντι ἀρέσῃ.

5. Ἐὰν δὲ καὶ ἀθλή- <sup>4,7s.</sup>  
 στεφανοῦται ἐὰν μὴ νομί-  
 1Cor. 9,26s. μῃ ἀθλήσῃ.

6. Τὸν κοπιῶντα γεωργὸν  
 7,10. 1Tm. δεῖ πρῶτον τῶν καρπῶν με-  
 4,16s. ταλαμβάνειν.

\* 7. Νόει ἃ λέγω· δώσει γάρ  
 Prov. σοι ὁ κύριος σύνεσιν ἐν πάσι.  
 2,6;

8. Μνημόνευε Ἰησοῦν Χρι-  
 1Cor. 15,4. στὸν ἐγγεγερμένον ἐκ νεκρῶν,  
 17s; R. ἐκ σπέρματος Δαυὶδ, κατὰ  
 1,3.. τὸ εὐαγγέλιόν μου,

1,8. 9. ἐν ᾧ κακοπαθῶ μέχρι  
 11s.. δεσμῶν ὡς κακοῦργος, ἀλλ'  
 Act. 28,30. ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ οὐ δίδεται.

Ph.1, 10. Διὰ τοῦτο πάντα ὑπο-  
 12s; 2,17. μένω διὰ τοὺς ἐκλεκτούς, ἵνα  
 Col. 1,24. καὶ αὐτοὶ σωτηρίας τύχωσι  
 2Cor. 1,6; τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ μετὰ  
 1Tm. δόξης αἰωνίου.

11. Πιστὸς ὁ λόγος· εἰ γὰρ  
 4,9; R.6. συναπεθάνομεν, καὶ συζή-  
 8,4s; 8,17. σομεν·

12. εἰ ὑπομένομεν, καὶ συμ-  
 Ap. 5,10. βασιλεύσομεν· εἰ ἀρνούμε-



θα, καὶ ἐκεῖνος ἀρνήσεται Mt. 10,33  
ἡμᾶς·

13. εἰ ἀπιστοῦμεν, ἐκεῖνος R.3, 3ss.  
πιστὸς μένει· ἀρνήσασθαι 9,6..  
γὰρ ἑαυτὸν οὐ δύναται. 1Cor.1,9..

14. Ταῦτα ὑπομύνησκε,  
διαμαρτυρόμενος ἐνώπιον 4,1.  
τοῦ κυρίου μὴ λογομαχεῖν· 1Tm. 6,4.  
εἰς οὐδὲν χρήσιμον ἐπὶ κα- 1Cor. 11,16  
ταστροφῇ τῶν ἀκούοντων. Tit.

15. Σπούδαςον σεαυτὸν 3,9;  
δόκιμον παραστήσαι τῷ 2,7s.  
θεῷ, ἐργάτην ἀνεπαίσχυν- 1Tm.  
τον, ὁρθοτομοῦντα τὸν λό- 4,6;  
γον τῆς ἀληθείας. 2Cor. 6,7.  
L.12,42.p.

16. Τὰς δὲ βεβήλους κeno- v.23..  
φωνίας περιῶτασο· ἐπὶ Tit.  
πλεῖον γὰρ προκόψουσιν 3,13.  
ἀσεβείας,

17. καὶ ὁ λόγος αὐτῶν ὡς  
γάγγραινα νομὴν ἔξει· ὧν  
ἐστὶν Ὑμέναιος καὶ Φίλη- 1Tm.  
τος, 1,20.

18. οὔτινες περὶ τὴν ἀλή- 1Tm.  
θειαν ἡστόχησαν, λέγοντες 6,21.  
τὴν ἀνάστασιν ἤδη γερονέ- 1,6;  
ναι, καὶ ἀνατρέπουσι τὴν 1Cor. 15,12  
τινων πίστιν. Eph. 2,5s.  
Act.23,6..

19. Ὁ μέντοι στερεὸς θε- 1Cor. 3,11.  
μέλιος τοῦ θεοῦ ἔστηκεν, Ap.  
ἔχων τὴν σφραγίδα ταύτην· 7,2.  
„Ἐγὼ κύριος τοὺς ὄντας Num. 16,5;  
αὐτοῦ“, καί· „Ἀποστήτω 21,26  
ἀπὸ ἀδικίας πᾶς ὁ ὀνομά- Jo. 10,14  
ζων τὸ ὄνομα κυρίου.“ Mt.7,23;  
13,25  
47s.

20. Ἐν μεγάλῃ δὲ οἰκίᾳ οὐκ  
ἔστι μόνον σκευὴ χρυσᾶ καὶ 1Cor. 4,1..  
ἀργυρᾶ, ἀλλὰ καὶ ξύλινα

R. καὶ ὀστράκινα, καὶ ἃ μὲν εἰς  
9,21.  
1Cor. τιμὴν, ἃ δὲ εἰς ἀτιμίαν·

12,23 21. ἐὰν οὖν τις ἐκκαθάρῃ  
2Cor. ἑαυτὸν ἀπὸ τούτων, ἔσται  
6,17; Prov. σκεῦος εἰς τιμὴν, ἡγιασμέ-  
25,4.  
R. νον καὶ εὐχρηστον τῷ δε-  
9,23. σπότη, εἰς πᾶν ἔργον ἀγα-  
3,17. θὸν ἡτοιμασμένον. Eph.  
2,10.

22. Τὰς δὲ νεωτερικὰς ἐπι-  
1Tm. θυμίας φεῦγε, δίδωκε δὲ δι-  
6,11. 4,12. καιοσύνην, πίστιν, ἀγάπην,  
1,5. εἰρήνην μετὰ τῶν ἐπικαλου-  
Sir. 27,8. μένων τὸν κύριον ἐκ καθα-  
ρᾶς καρδίας.

v.16.. 23. Τὰς δὲ μωρὰς καὶ  
1Tm. ἀπαιδεύτους ζητήσεις παρ-  
6,20. αὐτοῦ, εἰδὼς ὅτι γεννώσι  
4,7. 1,4. μάχας· 6,4.

24. δοῦλον δὲ κυρίου οὐ  
1Tm. δεῖ μάχεσθαι, ἀλλ' ἥπιον  
3,3. Tit. εἶναι πρὸς πάντας, διδακτι-  
1,7;9. κόν, ἀνεξίκακον,

v.3.. 25. ἐν πραότητι παιδεύον-  
15,1. τα τοὺς ἀντιδιατιθεμένους·  
Act. μήποτε δῶ αὐτοῖς ὁ θεὸς  
11,18. μετάνοιαν εἰς ἐπίγνωσιν  
1Tm. ἀληθείας, 4,3;  
1Cor. 15,34

26. καὶ ἀνανήψωσιν ἐκ τῆς  
1Tm. τοῦ διαβόλου παγίδος, ἐξω-  
3,7; γρημένοι ὑπ' αὐτοῦ εἰς τὸ  
1Pt. ἐκείνου θῆλημα. 4,2.

### CAP. III.

Extremi temporis malitia et  
calamitas. Utilitas Scripturae  
Sacrae.

\* Τοῦτο δὲ γίνωσκε ὅτι ἐν  
1Tm. ἐσχάταις ἡμέραις ἐνστήσονται  
4,1.. καιροὶ χαλεποί.

2. Ἔσονται γὰρ οἱ ἄν-  
θρωποι φίλαντοι, φιλάργυ-  
ροι, ἀλαζόνες, ὑπερήφανοι, R. 1,  
βλάσφημοι, γονεῦσιν ἀπει-  
θεῖς, ἀχάριστοι, ἀνόσιοι, 29ss.

3. ἄστοργοι, ἄσπονδοι,  
διάβολοι, ἀκρατεῖς, ἀνήμε-  
ροι, ἀφιλάγαθοι, 1Tm. 3,11..  
Jo. 6,70..

4. προδόται, προπετεῖς,  
τετυφωμένοι, φιλήδονοι Ph.  
3,19.  
μᾶλλον ἢ φιλόθελαι, 2Pt. 2,13;

5. ἔχοντες μόρφωσιν εὖσε-  
βείας, τὴν δὲ δύνανται αὐτῆς  
ἡρνημένοι· καὶ τούτους  
ἀποτρέπου. Tit. 1,16.  
1Tm. 6,5.  
Mt. 7,15; 18,17.

6. Ἐκ τούτων γὰρ εἰσιν οἱ  
ἐνδύνοντες εἰς τὰς οἰκίας Tit.  
1,11;  
καὶ αἰχμαλωτίζοντες γυναί-  
κάκια σεσωρευμένα ἁμαρ-  
τίας, ἀγόμενα ἐπιθυμίαις  
ποικίλαις, 2Pt. 2,14.  
\*

7. πάντοτε μανθάνοντα  
καὶ μηδέποτε εἰς ἐπίγνωσιν  
ἀληθείας ἐλθεῖν δυνάμενα. 1Cor. 8,1ss;  
2,4.  
Ex. 7,7.  
11,22.

8. Ὁν τρόπον δὲ Ἰαννῆς  
καὶ Ἰαμβρῆς ἀντίστησαν  
Μωϋσεῖ, οὕτω καὶ οὗτοι  
ἀνθίστανται τῇ ἀληθείᾳ,  
ἄνθρωποι κατεφθαρμένοι  
τὸν νοῦν, ἀδόκιμοι περὶ τὴν  
πίστιν. Act. 13,8.  
10.  
1Tm. 6,5.

9. Ἀλλ' οὐ προκόψουσιν  
ἐπὶ πλεόν· ἡ γὰρ ἄνοια  
αὐτῶν ἐκδηλος ἔσται πᾶσιν,  
ὥς καὶ ἡ ἐκείνων ἐγένετο. Ex. 7,12.

10. Σὺ δὲ παρηκολούθη-  
κός μου τῇ διδασκαλίᾳ, τῇ  
ἀγωγῇ, τῇ προθείσει, τῇ πί-

στει, τῇ μακροθυμίᾳ, τῇ  
ἀγάπῃ, τῇ ὑπομονῇ,

11. τοῖς διωγμοῖς, τοῖς πα-  
θήμασιν, οἷά μοι ἐγένετο ἐν  
Ἀντιοχείᾳ, ἐν Ἰκονίῳ, ἐν  
Λύστροις· οἷους διωγμοὺς  
Act. 13,50.  
14,2.  
19,22.

ὑπήνεγκα, καὶ ἐκ πάντων με  
ἐξῆρύσατο ὁ κύριος. 2Cor. 1,10;  
Mt. 16,24.

12. Καὶ πάντες δὲ οἱ θε-  
λόντες εὐσεβῶς ζῆν ἐν Χρι-  
στῷ Ἰησοῦ διωχθήσονται. Jo. 15,19.

13. Πονηροὶ δὲ ἄνθρωποι  
καὶ γόητες προκόψουσιν ἐπὶ  
τὸ χεῖρον, πλανῶντες καὶ  
πλανώμενοι. 1Pt. 4,12s.  
Act. 14,22.  
2,17.  
1Tm. 4,1.

14. Σὺ δὲ μένε ἐν οἷς ἔμα-  
θες καὶ ἐπιστώθης, εἰδὼς  
\* παρὰ τίνος ἔμαθες, 2,2,1.  
13,12.

15. καὶ ὅτι ἀπὸ βρέφους τὰ  
ἐγράψα γράμματα οἶδας τὰ  
δυνάμενά σε σοφίσαι εἰς  
σωτηρίαν διὰ πίστεως τῆς  
ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. 1,5.  
1Tm. 4,6.  
Jo. 5,39.

16. Πᾶσα γραφὴ θεόπνευ-  
στος καὶ ὠφέλιμος πρὸς δι-  
δασκαλίαν, πρὸς ἔλεγγον,  
πρὸς ἐπανόρθωσιν, πρὸς  
παιδείαν τὴν ἐν δικαιοσύνῃ,  
ἵνα ἄρτιος ᾖ ὁ τοῦ  
θεοῦ ἄνθρωπος, πρὸς πᾶν  
ἔργον ἀγαθὸν ἐξηρτισμένος. 2Pt. 1,19s;  
R. 15,4.  
4,23s.  
1Cor. 10,11.  
1Tm. 6,11.  
2Pt. 1,21.  
2,21.Sir. 50,31.

#### CAP. IV.

Insistendum. Mortem prae-  
miumque jam prospiciens va-  
ria nuntiat et jubet.

Διαμαρτύρομαι ἐνώπιον  
\* τοῦ θεοῦ καὶ Ἰησοῦ Χρι-  
στοῦ τοῦ μέλλοντος κρίνειν  
Act. 10,42.

ζῶντας καὶ νεκροὺς κατὰ 1Pt. 4,5;  
τὴν ἐπιφάνειαν αὐτοῦ καὶ Tit. 2,13.  
τὴν βασιλείαν αὐτοῦ· L. 23,42;

2. κήρυξον τὸν λόγον, ἐπί- Jes. 58,1;  
στηθι εὐκαίρως ἀκαίρως, Act. 24,25  
ἐλεγξον, ἐπιτίμησον, παρα- 20,20  
κάλεσον, ἐν πάση μακροθυ- 2,24s.  
μίᾳ καὶ διδαχῇ.

3. Ἔσται γὰρ καιρὸς, ὅτε 3,1ss.  
τῆς ὑγιαינוύσης διδασκα- 1,13.  
λίας οὐκ ἀνέχονται, ἀλλὰ 1Tm. 1,10.  
κατὰ τὰς ἰδίας ἐπιθυμίας 6,3..  
ἐαυτοῖς ἐπισωρεύουσι δι- Jes. 30,10  
δασκάλους, κνηθόμενοι τὴν Jer. 5,31.  
ἀκοήν· Mich. 2,11.

4. καὶ ἀπὸ μὲν τῆς ἀλη-  
θείας τὴν ἀκοήν ἀποστρέ- 1Tm. 6,10;  
ψουσιν, ἐπὶ δὲ τοὺς μύθους 4,7..  
ἐκτραπήσονται. Tit. 1,14,10.

5. Σὺ δὲ νῆφε ἐν πᾶσι, κα- 2,3.  
κοπάθησον, ἔργον ποιήσον 1Cor. 1,17.  
εὐαγγελιστοῦ, τὴν διακο- Act. 21,8;  
νίαν σου πληροφόρησον. 20,24

6. Ἐγὼ γὰρ ἤδη σπένδο- Ph. 2,  
μαι, καὶ ὁ καιρὸς τῆς ἐμῆς 17..  
ἀναλύσεως ἐφέστηκε. 1,23.  
[2Pt. 1,14.]

7. Τὸν ἀγῶνα τὸν καλὸν 1Tm. 6,12.  
ἡγωνίσαι, τὸν δρόμον τε-  
τέλεκα, τὴν πίστιν τετή- Act. 20,24  
ρηκα· Ph. 3,14. 1Cor. 9,25. Ebr. 12,1.

8. λοιπὸν ἀπόκειται μοι ὁ  
τῆς δικαιοσύνης στέφανος, 2,5.  
ὃν ἀποδώσει μοι ὁ κύριος ἐν 2,10.  
ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ, ὁ δίκαιος Jac. 1,12.  
κριτής, οὐ μόνον δὲ ἐμοί, 1Pt. 5,4;  
ἀλλὰ καὶ πᾶσι τοῖς ἡγαπη- Tit. 2,13..  
κόσι τὴν ἐπιφάνειαν αὐτοῦ.

v. 21.. 9. Σπούδασον ἐλθεῖν πρὸς  
Tit. 3,12 με ταχέως.

Col. 4,14.. 10. Δημᾶς γὰρ με ἐγκατέ-  
v. 16.. λειπεν, ἀγαπήσας τὸν νῦν  
1Jo. αἰῶνα, καὶ ἐπορεύθη εἰς  
2,15. Θεσσαλονίκην, Κρήσης  
Tit. εἰς Γαλατίαν, Τίτος εἰς  
1,4.. Δαλματίαν.

Col. 4,14.. 11. Λουκᾶς ἐστὶ μόνος μετ'  
10.. ἐμοῦ. Μάρκον ἀναλαβὼν  
Ph. 24 1Pt. ἄγε μετὰ σεαυτοῦ· ἔστι γὰρ  
5,13. μοι εὐχρηστος εἰς διακονίαν.  
Tit. 3,12. 12. Τύχικον δὲ ἀπέστειλα  
Eph. εἰς Ἔφεσον.

6,21.. 13. Τὸν φελόνην, ὃν ἀπέ-  
Act. 16,8.. λειπον ἐν Τρωάδι παρὰ  
Κάρπῳ, ἐρχόμενος φέρει,  
καὶ τὰ βιβλία, μάλιστα  
τὰς μεμβράνας.

1Tm. 1,20. 14. Ἀλέξανδρος ὁ χαλκεὺς  
Act. 19,33 πολλά μοι κακὰ ἐνεδείξατο·  
2Cor. ἀποδῶν αὐτῷ ὁ κύριος κα-  
11,15 τὰ τὰ ἔργα αὐτοῦ.

Ps. 28,4. 15. Ὅν καὶ σὺ φυλάσσον·  
3,8. λίαν γὰρ ἀνθέστηκε τοῖς  
ἡμετέροις λόγοις.

16. Ἐν τῇ πρώτῃ μου ἀπο-  
[Jo. 16,32] λογία οὐδεὶς μοι συμπαρα-  
γένετο, ἀλλὰ πάντες με ἐγ-  
v. 10.. κατέλειπον (μὴ αὐτοῖς λο-  
1,15; γισθεῖν).  
Act. 7,60..

Act. 26,22 17. ὁ δὲ κύριός μοι παρέ-  
23,11 στη καὶ ἐνδυνάμωσέ με,  
27,23 ἵνα δι' ἐμοῦ τὸ κήρυγμα  
Ph. πληροφορηθῇ καὶ ἀκού-  
1,12s. Act. σωσι πάντα τὰ ἔθνη· καὶ  
9,15.. ἐρξύσθην ἐκ στόματος λέ-  
Dn. 6,23. οντος.

18. Καὶ ῥύσεται με ὁ κύριος <sup>3,11.</sup>  
ἀπὸ παντὸς ἔργου πο- <sup>Mt.</sup>  
νηροῦ καὶ σώσει εἰς τὴν βα- <sup>6,13.</sup>

σιλείαν αὐτοῦ τὴν ἐπουρά- <sup>7,1..</sup>  
νιον· ᾧ ἡ δόξα εἰς τοὺς <sup>1Tm.</sup>  
αἰῶνας τῶν αἰώνων, ἀμήν. <sup>1,17..</sup>  
<sup>6,16.</sup>

19. Ἀσπασαι Πρίσκαν καὶ <sup>Act.</sup>  
Ἀκύλαν καὶ τὸν Ὀνησιφό- <sup>18,2..</sup>  
ρον οἶκον. <sup>1,16.</sup>

20. Ἐραστος ἔμεινεν ἐν Κο- <sup>R.16,</sup>  
ρίνθῳ, Τρόφιμον δὲ ἀπέ- <sup>23.</sup>  
λιπον ἐν Μιλήτῳ ἀσθε- <sup>Act.</sup>  
νοῦντα. <sup>21,29</sup>  
<sup>20,4;</sup>  
<sup>15.</sup>

21. Σπούδασον πρὸ χει- <sup>9.</sup>  
ρός <sup>1,4.</sup>

μῶνος ἐλθεῖν. Ἀσπάζεται  
σε Εὐβουλος καὶ Πούδης  
καὶ Λίνος καὶ Κλαυδία καὶ  
οἱ ἀδελφοὶ πάντες.

22. Ὁ κύριος Ἰησοῦς Χρι-  
στὸς μετὰ τοῦ πνεύματος  
σου. Ἡ χάρις μεθ' ὑμῶν.

[Πρὸς Τιμόθεον δευτέρα,  
τῆς Ἐφεσίων ἐκκλησίας πρῶ-  
τον ἐπίσκοπον χειροτονη-  
θέντα, ἐγράφη ἀπὸ Ρώμης,  
ὅτε ἐκ δευτέρου παρέστη  
Παῦλος τῷ Καίσαρι Νέ-  
ρωνι.]

## ΠΑΥΛΟΥ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

## Π Ρ Ο Σ Τ Ι Τ Ο Ν.

### CAP. I.

Cretae agenda; Cretenses  
mendaces; puris omnia pura.

Παῦλος δοῦλος Θεοῦ, <sup>R.1,1</sup>  
ἀπόστολος δὲ Ἰησοῦ Χρι- <sup>2Pt.</sup>  
στοῦ, κατὰ πίστιν ἐκλεκτῶν <sup>1,1;</sup>  
Θεοῦ καὶ ἐπίγνωσιν ἀληθεί- <sup>R.8,</sup>  
ας τῆς κατ' εὐσέβειαν, <sup>28,33</sup>  
<sup>1Tm.4,3.</sup>  
<sup>3,16;</sup>

2. ἐπ' ἐλπίδι ζωῆς αἰωνίου <sup>2Tm.</sup>  
ἣν ἐπηγγείλατο ὁ ἀψευδής <sup>1,1,9;</sup>  
Θεὸς πρὸ χρόνων αἰωνίων, <sup>Ebr.</sup>  
<sup>6,18.</sup>

3. ἐφανερώσε δὲ καιροῖς <sup>R.16,</sup>  
ἰδίῳ τὸν λόγον αὐτοῦ ἐν <sup>25s.</sup>  
κηρύγματι ὃ ἐπιστεύθην <sup>1Tm.</sup>  
ἐγὼ κατ' ἐπιταγὴν τοῦ σω- <sup>2,6;</sup>  
τῆρος ἡμῶν Θεοῦ, <sup>1Th.</sup>  
<sup>2,4..</sup>  
<sup>2,10.1Tm.2,3..</sup>

<sup>2Tm.</sup>  
<sup>4,10.</sup> 4. Τίτῳ γνησίῳ τέκνῳ κα-  
<sup>2Cor.</sup>  
<sup>2,12.</sup> τὰ κοινὴν πίστιν. Χάρις,  
<sup>7,6ss.</sup> ἔλεος, εἰρήνη ἀπὸ Θεοῦ πα-  
<sup>8,6ss.</sup> τρός καὶ κυρίου Ἰησοῦ Χρι-  
<sup>12,18</sup>  
<sup>Gal.</sup> στοῦ τοῦ σωτῆρος ἡμῶν.

<sup>2,1,3.</sup> 5. Τούτου χάριν κατέλι-  
\*  
[Act. πόν σε ἐν Κρήτῃ, ἵνα τὰ  
<sup>27,7</sup>  
<sup>ss.</sup> λείποντα ἐπιδιορθώσῃ, καὶ  
καταστήσῃς κατὰ πόλιν  
Act. πρεσβυτέρους, ὡς ἐγὼ σοι  
<sup>14,23</sup>  
<sup>2Tm.</sup> διαταξάμην·

<sup>2,2.</sup> 6. εἴ τις ἐστὶν ἀνέγκλητος,  
<sup>1Tm.</sup>  
<sup>3,2;</sup> μιᾶς γυναικὸς ἀνὴρ, τέκνα  
<sup>4s.Dt.</sup>  
<sup>21,20</sup> ἔχων πιστά, μὴ ἐν κατηγο-  
<sup>1Tm.</sup>  
<sup>3,2s..</sup> ρία ἀσωτίας ἢ ἀνιπότακτα.

7. Δεῖ γάρ τὸν ἐπίσκοπον

ἀνέγκλητον εἶναι, ὡς Θεοῦ <sup>1Cor. 4,1.</sup>  
οἰκονόμον· μὴ αὐθάδη, μὴ <sup>Lev. 10,9.</sup>  
ὀργίλον, μὴ πάροινον, μὴ <sup>Ebr. 13,2.</sup>  
πλήκτην, μὴ αἰσχροκερδῆ,

8. ἀλλὰ φιλόξενον, φιλά-  
γαθον, σόφρονα, δίκαιον,  
όσιον, ἐγκρατῆ,

9. ἀντεχόμενον τοῦ κατὰ <sup>2Th. 2,15.</sup>  
τὴν διδασκίαν πιστοῦ λόγου, <sup>Ph. 2,16.</sup>  
ἵνα δυνατὸς ᾖ καὶ παρακα-  
λεῖν ἐν τῇ διδασκαλίᾳ τῇ <sup>2,1.</sup>  
ὑγιαίνουσῃ καὶ τοὺς ἀντι- <sup>2Tm. 1,13;</sup>  
λέγοντας ἐλέγχειν. <sup>4,2.</sup>

10. Εἰςὶ γὰρ πολλοὶ καὶ \*  
ἀνυπότακτοι ματαιολόγοι <sup>1Tm. 1,6.4.</sup>  
καὶ φρεναπάται, μάλιστα <sup>Gal. 2,12.</sup>  
οἱ ἐκ περιτομῆς,

11. οὓς δεῖ ἐπιστομίζειν. [Mt. 22,34]  
οἵτινες ὅλους οἴκους ἀνα- <sup>2Tm. 3,8.</sup>  
τρέπουσι, διδάσκοντες ἅ μὴ <sup>1Pt. 5,2.</sup>  
δεῖ, αἰσχροῦ κέρδους χάριν. <sup>Ez. 13,19</sup>

12. Εἰπέ τις ἐξ αὐτῶν ἰδίου <sup>Epi-  
menid.</sup>  
αὐτῶν προφήτης· „Κρῆτες <sup>13,19</sup>  
ἄει ψεῦσται, κακὰ θηρία, <sup>Act. 17,28.</sup>  
γαστέρες ἀργαί.“ <sup>1Cor. 15,33</sup>

13. Ἡ μαρτυρία αὕτη <sup>15,33</sup>  
ἐστὶν ἀληθής. Δι' ἣν αἰ-  
τίαν ἔλεγγε αὐτοὺς ἀποτό-  
μω, ἵνα ὑγιαίνωσιν ἐν τῇ <sup>2,2.</sup>  
πίστει, <sup>2Tm. 4,2.</sup>

14. μὴ προσέχοντες Ἰου- <sup>3,9.</sup>  
δαϊκοῖς μύθοις καὶ ἐντολαῖς <sup>1Tm. 1,4.</sup>  
ἀνθρώπων ἀποστρεφομέ- <sup>Mt. 15,9.</sup>  
νων τὴν ἀλήθειαν. <sup>Col. 2,20s;</sup>

15. Πάντα καθαρὰ τοῖς <sup>1Tm. 4,3s.</sup>  
καθαροῖς· τοῖς δὲ μεμι- <sup>R. 14,</sup>  
σμένοις καὶ ἀπίστοις οὐδὲν <sup>14,20</sup>  
καθαρόν, ἀλλὰ μεμίσγεται <sup>15,11</sup>

Sir. αὐτῶν καὶ ὁ νοῦς καὶ ἡ συν-  
39,32  
Hag. εἰδήσις.

2,12s. 16. Θεὸν ὁμολογοῦσιν εἰ-  
2Tm. δέναι, τοῖς δὲ ἔργοις ἀρνοῦν-  
3,5.  
R. 2, ται, βδελυκτοὶ ὄντες καὶ  
23. ἀπειθεῖς καὶ πρὸς πᾶν ἔρ-  
2Tm. γον ἀγαθὸν ἀδόκιμοι.  
3,17.

## CAP. II.

Praecipienda singulis.  
Gratia salutaris.

1,9.  
1Tm. Σὺ δὲ λάλει ἅ πρόπει τῇ  
6,3; ὑγιαίνουσῃ διδασκαλίᾳ.

5,1s. 2. πρεσβύτας νηφαλίους  
3,2.8. εἶναι, σεμνοῦς, σόφρονας,  
1,13. ὑγιαίνοντας τῇ πίστει, τῇ  
1,13. ἀγάπῃ, τῇ ὑπομονῇ.

1Th. 3. πρεσβύτιδας ὡς αὐτως  
1,3; ἐν καταστάματι ἱεροπρε-  
Eph. 5,3.  
1Tm. πεῖς, μὴ διαβόλους, μὴ οἴνω  
2,9s; πολλῶ δεδολωμένους, κα-  
3,11; 2,12. λοδιδασκάλους,

4. ἵνα σωφρονίζωσι τὰς  
1Tm. νέας, φιλάνδρους εἶναι, φι-  
5,14. λοτέκνους,

Prov. 5. σόφρονας, ἀγνάς, οἰκου-  
7,11s. ρούς, ἀγαθὰς, ὑποτασσο-  
\* 1Pt. μένας τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν,  
3,1ss; 1Tm. ἵνα μὴ ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ  
6,1. βλασφημηται.  
R.

14,16 6. Τοὺς νεωτέρους ὡς αὐτὰς  
παράκαλει σωφρονεῖν,  
1Tm. 4,12.

1Pt. 5,3. 7. περὶ πάντα σεαυτὸν  
ἐργων, ἐν τῇ διδασκαλίᾳ  
\* ἀδιαφορίαν, σεμνότητα,  
v.1. 8. λόγον ὑγιῆ, ἀκατάγνω-  
στον· ἵνα ὁ ἐξ ἐναντίας ἐν-



τραπῇ, μηδὲν ἔχων περι<sup>1Tm.</sup>  
ῆμῶν λέγειν φαῦλον. <sup>5,14.</sup>  
\*

9. Δούλους ἰδίοις δεσπό<sup>1Tm.</sup>  
ταις ὑποτάσσεσθαι, ἐν πᾶ<sup>6,1.</sup>  
σιν εὐαρέστους εἶναι, μὴ <sup>Eph.</sup>  
ἀντιλέγοντας, <sup>6,5p.</sup>  
<sup>1Pt.</sup> <sup>2,18.</sup>

10. μὴ νοσφιζομένους, ἀλ<sup>1,3..</sup>  
λὰ πίστιν πᾶσαν ἐνδεικνυ<sup>1Pt.</sup>  
μένους ἀγαθὴν, ἵνα τὴν δι<sup>2,12.</sup>  
δασκαλίαν τὴν τοῦ σωτῆρος <sup>Neh.5,9.</sup>  
ῆμῶν θεοῦ κοσμῶσιν ἐν πᾶ<sup>1Pt.</sup>  
σιν. <sup>2,12.</sup>

11. Ἐπεφάνη γὰρ ἡ χάρις <sup>3,4.</sup>  
τοῦ θεοῦ σωτήριος πᾶσιν <sup>1Jo.</sup>  
ἀνθρώποις, <sup>4,9;</sup>  
<sup>1Tm.2,4..</sup> \*

12. παιδεύουσα ἡμᾶς, ἵνα <sup>2Pt.</sup>  
ἀρνησάμενοι τὴν ἀσέβειαν <sup>1,4.</sup>  
καὶ τὰς κοσμικὰς ἐπιθυμίας  
σωφρόνως καὶ δικαίως καὶ  
εὐσεβῶς ζήσωμεν ἐν τῷ νῦν <sup>Ph.</sup>  
αἰῶνι, <sup>2,15.</sup>

13. προσδεχόμενοι τὴν μα<sup>1Th.</sup>  
καρίαν ἐλπίδα καὶ ἐπιφά<sup>1,10.</sup>  
νειαν τῆς δόξης τοῦ μεγά<sup>1Pt.</sup>  
λου θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν <sup>1,7.</sup>  
Ἰησοῦ Χριστοῦ, <sup>2Tm.</sup>  
<sup>4,8.</sup> <sup>1Tm.6,14.</sup>

14. ὃς ἔδωκεν ἑαυτὸν ὑπὲρ <sup>1Tm.</sup>  
ἡμῶν, ἵνα λυτρώσῃται ἡμᾶς <sup>2,6.</sup>  
ἀπὸ πάσης ἀνομίας καὶ <sup>Mt.</sup>  
καθαρίσῃ ἑαυτῶ λαὸν πε<sup>20,29</sup>  
ριούσιον, ζηλωτὴν καλῶν <sup>1Jo.</sup>  
ἔργων. <sup>1,9.</sup>  
<sup>1Pt.</sup> <sup>2,9..</sup> <sup>3,1.Eph.2,10..</sup>

15. Ταῦτα λάλει καὶ πα<sup>1Tm.</sup>  
ρακάλει καὶ ἔλεγγε μετὰ <sup>4,11;</sup>  
πάσης ἐπιταγῆς· μηδεὶς <sup>5,20;</sup>  
σου περιφρονεῖτω. <sup>4,12.</sup>

## CAP. III.

Facienda per Dei misericordiam regeneratis; vitandi haeretici. Mandata et salutaciones.

R.13, 1ss. Ὑπομίμνησκει αὐτοὺς ἀρ<sup>1Pt.</sup>  
χαῖς καὶ ἐξουσίαις ὑποτάσ<sup>2,13s.</sup>  
σεσθαι, πειθαρχεῖν, πρὸς <sup>v.8.</sup>  
πᾶν ἔργον ἀγαθὸν ἐτοιμοὺς <sup>2,14..</sup>  
εἶναι, <sup>2Tm.</sup>  
<sup>3,17.</sup>

2. μηδένα βλασφημεῖν, ἀ<sup>2Tm.</sup>  
μάχους εἶναι, ἐπεικεῖς, πᾶ<sup>2,24s.</sup>  
σαν ἐνδεικνυμένους πραό<sup>Ph.</sup>  
τητα πρὸς πάντας ἀνθρώ<sup>4,5.</sup>  
πους. <sup>Eph.</sup>  
<sup>4,2..</sup>

3. Ἡμεν γάρ ποτε καὶ <sup>Eph.</sup>  
ἡμεῖς ἀνόητοι, ἀπειθεῖς, <sup>5,8.</sup>  
πλανώμενοι, δουλεύοντες <sup>2,2s.</sup>  
ἐπιθυμίαις καὶ ἡδοναῖς ποι<sup>1Cor.</sup>  
κίλαις, ἐν κακίᾳ καὶ φθόνῳ <sup>6,11.</sup>  
διάγοντες, στυγητοί, μι<sup>1Pt.</sup>  
στούντες ἀλλήλους. <sup>2,1.</sup>

4. Ὅτε δὲ ἡ χρηστότης <sup>2,11..</sup>  
καὶ ἡ φιланθρωπία ἐπεφά<sup>10..</sup>  
νη τοῦ σωτῆρος ἡμῶν θεοῦ,

5. οὐκ ἐξ ἔργων τῶν ἐν δι<sup>2Tm.</sup>  
καισίνῃ ὧν ἐποιήσαμεν <sup>1,9.</sup>  
ἡμεῖς, ἀλλὰ κατὰ τὸν αὐ<sup>Eph.</sup>  
τοῦ ἔλεον ἔσωσεν ἡμᾶς δια <sup>2,9;</sup>  
λουτροῦ παλιγγενεσίας καὶ <sup>5,26.</sup>  
ἀνακαίνωσεως πνεύματος <sup>R.6,4</sup>  
ἀγίου, <sup>Jo.</sup>  
<sup>3,5..</sup> <sup>Es.</sup>  
<sup>36,26</sup>

6. οὐδέχεν ἐφ' ἡμᾶς πλου<sup>Jo.</sup>  
σίως διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ <sup>7,39.</sup>  
τοῦ σωτῆρος ἡμῶν, <sup>Act.</sup>  
<sup>2,16.</sup>

7. ἵνα δικαιωθέντες τῇ ἐκεί<sup>Jes.</sup>  
νου χάριτι κληρονόμοι γε<sup>32,15</sup>  
νόμεθα κατ' ἐλπίδα ζωῆς <sup>R.3.</sup>  
αἰωνίου. <sup>24;</sup>  
<sup>8,16s.</sup> <sup>24.</sup>

8. Πιστὸς ὁ λόγος, καὶ <sup>1Tm. 4,9..</sup> περὶ τούτων βούλομαι σε <sup>2,15.</sup> διαβεβαιουῖσθαι, ἵνα φρον-  
τίζωσι καλῶν ἔργων προῦ-<sup>v.14.</sup>στασθαι οἱ πεπιστευκότες  
τῷ Θεῷ. Ταῦτά ἐστι τὰ κα-<sup>1Tm. 2,3.</sup>λά καὶ ὠφέλιμα τοῖς ἀνθρώ-  
ποις·

9. μωρὰς δὲ ζητήσεις καὶ <sup>1,14.</sup> <sup>1Tm. 4,7.</sup> γενεαλογίας καὶ ἔρεις καὶ <sup>6,4.</sup> μάχας νομικὰς περιύστασο·  
εἰσὶ γὰρ ἀνωφελεῖς καὶ μά-<sup>Ebr. 13,9.</sup>ταιοι.

10. Αἰρετικὸν ἀνθρώπων <sup>1Tm. 6,3ss.</sup> μετὰ μίαν καὶ δευτέραν νο-  
θεσίαν παραιτοῦ, <sup>Mt. 18,15.</sup> <sup>2Th. 3,6..14.</sup>

11. εἰδὼς ὅτι ἐξέστραπται <sup>2Jo. 10.</sup> ὁ τοιοῦτος καὶ ἀμαρτάνει  
ὣν αὐτοκατάκριτος. <sup>Jo. 3,18.</sup>

12. Ὅταν πέμψω Ἀρτεμᾶν <sup>2Tm. 4,12.</sup> πρὸς σε ἢ Τύχικον, σπου-  
<sup>Eph. 6,21..</sup>

<sup>2Tm. 4,9.</sup> δασον ἐλθεῖν πρὸς με εἰς  
Νικόπολιν· ἐκεῖ γὰρ κέκρι-  
κα παραχειμάσαι.

13. Ζηνᾶν τὸν νομικὸν καὶ  
<sup>1Cor. 3,5..</sup> Ἀπολλῶ σπουδαίως πρό-  
<sup>Act. 18,24</sup> πεμψον, ἵνα μηδὲν αὐτοῖς  
λείπη.

<sup>v.8.</sup> 14. Μανθανέτωσαν δὲ καὶ  
<sup>1Tm. 6,18.</sup> οἱ ἡμέτεροι καλῶν ἔργων  
<sup>Jac. 2,14s.</sup> προϋστασθαι εἰς τὰς ἀναγ-  
<sup>Ph. 4,17;</sup> καίας χρείας, ἵνα μὴ ὦσιν  
<sup>Mt. 7,19.</sup> ἄκαρποι.

15. Ἀσπάζονται σε οἱ μετ'  
<sup>2Pt. 1,8;</sup> ἐμοῦ πάντες· ἄσπασαι τοὺς  
<sup>Gal. 5,6;</sup> φιλοῦντας ἡμᾶς ἐν πίστει.

<sup>R. 16,24</sup> Ἡ χάρις μετὰ πάντων ὑμῶν.  
<sup>2Th. 3,18.</sup> [Πρὸς Τίτον τῆς Κρητῶν  
ἐκκλησίας πρῶτον ἐπίσκο-  
πον χειροτονηθέντα ἐγρά-  
φη ἀπὸ Νικοπόλεως τῆς  
Μακεδονίας.]

## ΠΑΥΛΟΥ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

## Π Ρ Ο Σ Φ Ι Λ Η Μ Ο Ν Α.

Commendatio servi fugitivi  
conversi praeavia. Saluta-  
tiones.

Παῦλος, δέσμιος Χρι-<sup>v.9..</sup>  
στοῦ Ἰησοῦ, καὶ Τιμόθεος <sup>2Cor. 1,1..</sup>  
ὁ ἀδελφὸς Φιλήμονι τῷ <sup>R. 16, 3.al.</sup>  
ἀγαπητῷ καὶ συννεργῷ ἡμῶν,

\* 2. καὶ Ἀφρία τῇ ἀγαπητῇ,  
<sup>Col. 4,17;</sup> καὶ Ἀρχίππῳ τῷ συστρα-  
<sup>Ph. 2,25.</sup> τιώτῃ ἡμῶν, καὶ τῇ κατ' οἶ-  
<sup>2Tm. 2,3.</sup> κόν σου ἐκκλησίᾳ.

3. Χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη  
<sup>B. 1,7</sup> ἀπὸ Θεοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ  
<sup>rell.</sup> κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ.

4. Εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ μου  
<sup>Eph. 1,16.</sup>

πάντοτε, μνείαν σου ποιού-  
μενος ἐπὶ τῶν προσευχῶν  
μου,

5. ἀκούων σου τὴν ἀγάπην  
καὶ τὴν πίστιν, ἣν ἔχεις  
πρὸς τὸν κύριον Ἰησοῦν καὶ  
εἰς πάντας τοὺς ἁγίους,

6. ὅπως ἡ κοινωνία τῆς πί-  
στεώς σου ἐνεργῆς γένηται  
ἐν ἐπιγνώσει παντὸς ἀγα-  
θοῦ τοῦ ἐν ἡμῖν εἰς Χριστὸν  
Ἰησοῦν.

7. Χαρὰν γὰρ ἔχομεν πολ-  
λὴν καὶ παράκλησιν ἐπὶ τῇ  
ἀγάπῃ σου, ὅτι τὰ σπλάγ-  
χνα τῶν ἁγίων ἀναπέπαιται  
διὰ σοῦ, ἀδελφέ.

8. Διὸ πολλὴν ἐν Χριστῷ  
παρῶσιαν ἔχων ἐπιτάσσω  
σοι τὸ ἀνῆκον,

9. διὰ τὴν ἀγάπην μᾶλλον  
παρακαλῶ, τοιοῦτος ὢν ὡς  
Παῦλος πρεσβύτερος, νυνὶ  
δὲ καὶ δέσμιος Ἰησοῦ Χρι-  
στοῦ.

10. Παρακαλῶ σε περὶ τοῦ  
ἐμοῦ τέκνου, ὃν ἐγέννησα ἐν  
τοῖς δεσμοῖς μου, Ὁνήσιμον,

11. τὸν ποτέ σοι ἄχρηστον,  
νυνὶ δὲ σοὶ καὶ ἐμοὶ εὐχρη-  
στον, ὃν ἀνέπεμψα.

12. Σὺ δὲ αὐτὸν τοῦτ' ἔστι  
τὰ ἐμὰ σπλάγχνα προσλα-  
βοῦ,

13. ὃν ἐγὼ ἐβουλόμην πρὸς  
ἐμαυτὸν κατέχειν, ἵνα ὑπὲρ  
σοῦ μοι διακονῇ ἐν τοῖς δε-  
σμοῖς τοῦ εὐαγγελίου,

14. χωρὶς δὲ τῆς σῆς γνώ-  
μης οὐδὲν ἠθέλησα ποιῇ-  
σαι, ἵνα μὴ ὡς κατὰ ἀνάγ-  
κην τὸ ἀγαθόν σου ᾦ, ἀλλὰ  
κατὰ ἐκούσιον.

15. Τάχα γὰρ διὰ τοῦτο  
ἐχωρίσθη πρὸς ὥραν, ἵνα  
αἰώνιον αὐτὸν ἀπέχῃς,

16. οὐκέτι ὡς δοῦλον, ἀλλ'  
ὑπὲρ δοῦλον, ἀδελφὸν ἀγα-  
πητόν, μάλιστα ἐμοί, πόσῳ  
δὲ μᾶλλον σοί, καὶ ἐν σαρκί  
καὶ ἐν κυρίῳ.

17. Εἰ οὖν με ἔχεις κοινω-  
νόν, προσλαβοῦ αὐτὸν ὡς  
ἐμέ.

18. Εἰ δέ τι ἡδίκησέ σε ἢ  
ὀφείλει, τοῦτο ἐμοὶ ἐλλόγει.

19. Ἐγὼ Παῦλος ἔγραψα  
τῇ ἐμῇ χειρί, ἐγὼ ἀποτίσω·  
ἵνα μὴ λέγω σοὶ ὅτι καὶ σε-  
αντόν μοι προσοφείλεις.

20. Ναί, ἀδελφέ, ἐγὼ σου  
ὀναίμην ἐν κυρίῳ· ἀνάπαν-  
τόν μου τὰ σπλάγχνα ἐν  
Χριστῷ.

21. Πεποιθὼς τῇ ὑπακοῇ  
σου ἔγραψά σοι, εἰδὼς ὅτι  
καὶ ὑπὲρ ὃ λέγω ποιήσεις.

22. Ἄμα δὲ καὶ ἐτοιμάζε  
μοι ξενίαν· ἐλπίζω γὰρ ὅτι  
διὰ τῶν προσευχῶν ὑμῶν  
χαρισθήσομαι ὑμῖν.

23. Ἀσπάζεται σε Ἐπα-  
φρᾶς, ὁ συναιχμάλωτός μου  
ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ,

24. Μάρκος, Ἀρίσταρ-

χος, Δημᾶς, Λουκᾶς, οἱ Act.  
 συνεργοί μου. 2Tm. 4, 10s. Col. 4, 14.  
 25. Ἡ χάρις τοῦ κυρίου  
 ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ

2Tm. 4, 22. τοῦ πνεύματος ὑμῶν. Ἀμήν.  
 [Πρὸς Φιλήμονα ἐγράφη  
 ἀπὸ Ῥώμης διὰ Ὀνησίμου  
 οἰκέτου.]

## Η ΠΡΟΣ ΕΒΡΑΙΟΥΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

### CAP. I.

Filius ultimus et supremus.  
 Angelis major.

Πολυμερῶς καὶ πολυ-Num.  
 τρόπως πάσαι ὁ θεὸς λα-12, 6s.  
 λήσας τοῖς πατράσιν ἐν R. 3, 2  
 τοῖς προφήταις, ἐπ' ἐσχάτου L. 1,  
 τῶν ἡμερῶν τούτων ἐλάλη-9, 26;  
 σεν ἡμῖν ἐν νύφ, 3, 5s. Mt. 17, 5.

2. ὃν ἔθθηκε κληρονόμον 2, 7s.  
 πάντων, δι' οὗ καὶ τοὺς R. 8,  
 αἰῶνας ἐποίησεν. v. 10. 11, 3. Jo. 1, 3..

3. ὃς ὢν ἀπαύγασμα τῆς Sap.  
 δόξης καὶ χαρακτὴρ τῆς 7, 26.  
 ὑποστάσεως αὐτοῦ, φέρων Col.  
 τε τὰ πάντα τῷ ῥήματι τῆς 1, 15  
 δυνάμεως αὐτοῦ, δι' ἑαυτοῦ 2, 9;  
 καθαρισμὸν ποιησάμενος Sir.  
 τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν ἐκάθι-43, 28  
 σεν ἐν δεξιᾷ τῆς μεγαλωσύ- \*  
 νης ἐν ὑψηλοῖς, 9, 14.  
 26; 12, 2..

4. τοσοῦτω κρείττων γενό-  
 μενος τῶν ἀγγέλων, ὅσῳ  
 διαφορώτερον παρ' αὐτοὺς Ph.  
 κεκληρονόμηκεν ὄνομα. 2, 9s.  
 Eph. 1, 21.

5. Τινι γὰρ εἰπέ ποτε τῶν  
 5, 5. ἀγγέλων. „Υἱός μου εἰ σύ,  
 Ps. 2, 7 ἐγὼ σήμερον γεγέννηκά σε“;

2Sm. 7, 14. καὶ πάλιν. „Εγὼ ἔσομαι  
 Ps. 89 αὐτῷ εἰς πατέρα καὶ αὐτὸς  
 27; 28 ἔσται μοι εἰς υἱόν“;

10, 5; 6. Ὅταν δὲ πάλιν εἰσαγάγῃ  
 2, 10s. τὸν πρωτότοκον εἰς τὴν οἰ-  
 R. 8, 29; κουμένην, λέγει. „Καὶ πρὸς-  
 Ps. 97, 7 κινήσάτωσαν αὐτῷ πάντες  
 Lxx. ἄγγελοι θεοῦ.“

7. Καὶ πρὸς μὲν τοὺς ἀγ-  
 Ps. 104, 4 γέλους λέγει. „Ὁ ποιῶν τοὺς  
 ἀγγέλους αὐτοῦ πνεύματα  
 καὶ τοὺς λειτουργοὺς αὐτοῦ  
 πυρὸς φλόγα“.

8. πρὸς δὲ τὸν υἱόν. „Ὁ  
 Ps. 45, 7s. θρόνος σου, ὁ θεός, εἰς τὸν  
 Thr. αἰῶνα τοῦ αἰῶνος· ῥάβδος  
 5, 19. εὐθύτητος ἡ ῥάβδος τῆς  
 \* βασιλείας σου.

9. Ἠγάπησας δικαιοσύνην  
 Act. 10, 38 καὶ ἐμίσησας ἀνομίαν· διὰ  
 Jes. 61, 1 τοῦτο ἔχρισέ σε, ὁ θεός, ὁ  
 θεός σου ἔλαιον ἀγαλλιά-

σεως παρὰ τοὺς μετόχους σου.“

10. Καί· „Σὺ κατ' ἀρχάς, <sup>Ps. 102, 26-28</sup> κύριε, τὴν γῆν ἐθεμελίωσας, <sup>26-28</sup> καὶ ἔργα τῶν χειρῶν σου εἰ- <sup>Ar. 4,11</sup> σιν οἱ οὐρανοί·

11. αὐτοὶ ἀπολοῦνται, σὺ <sup>2Pt. 3,10</sup> δὲ διαμένεις· καὶ πάντες ὡς \* <sup>Jes. 51,6</sup> ἰμάτιον παλαιωθήσονται,

12. καὶ ὡσεὶ περιβόλαιον <sup>34,4</sup> ἐλίξεις αὐτοὺς καὶ ἀλλαγῇ- <sup>Ar. 6,14</sup> σονται, σὺ δὲ ὁ αὐτὸς εἶ καὶ <sup>13,8</sup> τὰ ἔτη σου οὐκ ἐκλείψουσι.“

13. Πρὸς τίνα δὲ τῶν ἀγ- <sup>10,13</sup> γέλων εἰρηκέποτε· „Κάθου <sup>Ps. 110,1</sup> ἐκ δεξιῶν μου, ἕως ἂν θῶ <sup>1Cor. 15,25</sup> τοὺς ἐχθρούς σου ὑποπό- <sup>Mt. 22,44</sup> διον τῶν ποδῶν σου“;

14. Οὐχὶ πάντες εἰσὶ λει- <sup>v.7. Ps. 34,8</sup> τουργικά πνεύματα εἰς δια- <sup>91,11</sup> κονίαν ὀπισθελλόμενα διὰ <sup>L.1, 19al.</sup> τοὺς μέλλοντας κληρονο- <sup>2,3.5.16a.</sup> μεῖν σωτηρίαν;

## CAP. II.

Perseverandum. Calamitati-  
bus consummandus qui fratres  
morte consummaret.

Διὰ τοῦτο δεῖ περισ- <sup>4,1s.</sup> σοτέρως ἡμᾶς προσέχειν τοῖς ἀκουσθεῖσι, μήποτε παραρῶμεν.

2. Εἰ γὰρ ὁ δι' ἀγγέλων <sup>Act. 7,53.. Gal. 3,19</sup> λαληθεὶς λόγος ἐγένετο βέ- <sup>10,28</sup>βαιος καὶ πᾶσα παράβασις <sup>10,29</sup> καὶ παρακοή ἔλαβεν ἔνδικον <sup>12,25</sup> μισθαποδοσίαν·

3. πῶς ἡμεῖς ἐκφευξόμεθα <sup>10,29</sup> τηλικαύτης ἀμελήσαντες <sup>12,25</sup>

<sup>1,2.</sup> σωτηρίας; ἥτις ἀρχὴν λα- <sup>Eph. 2,17;</sup> βούσα λαλεῖσθαι διὰ τοῦ <sup>1Jo. 1,1ss.</sup> κυρίου, ὑπὸ τῶν ἀκουσάν- <sup>L.1,2</sup> των εἰς ἡμᾶς ἐβειβιώθη,

<sup>R.15,</sup> 4. συνεπιμαρτυροῦντος τοῦ <sup>19.. Mc.</sup> Θεοῦ σημείοις τε καὶ τέρασι <sup>16,20</sup> καὶ ποικίλαις δυνάμεσι καὶ <sup>1Cor. 12,4.</sup> πνεύματος ἁγίου μερισμοῖς <sup>11.</sup> κατὰ τὴν αὐτοῦ θέλησιν.

<sup>v.16.</sup> 5. Οὐ γὰρ ἀγγέλοις ὑπέ- <sup>1,14.</sup> ταξε τὴν οἰκουμένην τὴν <sup>1,6.</sup> μέλλουσαν, <sup>6,5.</sup> περὶ ἧς λαλοῦ- <sup>2Pt. 3,13.</sup> μεν.

<sup>4,4.</sup> 6. Διεμαρτύρατο δὲ ποῦ <sup>Ps. 5-7.</sup> τις λέγων· „Τί ἐστιν ἄν- <sup>11,14.</sup> θρωπος, ὅτι μιμηθήσκη αὐ- <sup>1,14.</sup> τοῦ, ἢ υἱὸς ἀνθρώπου, ὅτι <sup>6,5.</sup> ἐπισκέπτη αὐτόν;

7. Ἠλάττωσας αὐτὸν βρα- <sup>Lxx. L.22,</sup> χύ τι παρ' ἀγγέλους, <sup>43.</sup> δόξη <sup>24,26</sup> καὶ τιμῇ ἐστεφάνωσας αὐ- <sup>\*</sup> τὸν καὶ κατέστησας αὐτὸν <sup>ἐπὶ τὰ ἔργα τῶν χειρῶν σου,</sup>

<sup>1,2.</sup> 8. πάντα ὑπέταξας ὑποκά- <sup>Mt.11</sup> τω τῶν ποδῶν αὐτοῦ.“ Ἐν <sup>Eph. 1,22;</sup> γὰρ τῷ ὑποτάξαι αὐτῷ τὰ <sup>1Cor. 15,</sup> πάντα οὐδὲν ἀφῆκεν αὐτῷ <sup>27;26</sup> ἀνυπότακτον· νῦν δὲ οὐπω <sup>Col. 3,3s..</sup> ὁρῶμεν αὐτῷ τὰ πάντα <sup>ὑποτεταγμένα,</sup>

<sup>5,7ss.</sup> 9. τὸν δὲ βραχύ τι παρ' <sup>Ph.2,</sup> ἀγγέλους ἡλαττωμένον βλέ- <sup>6ss..</sup> πομεν Ἰησοῦν διὰ τὸ πά- <sup>Jo. 3,16;</sup> θημα τοῦ θανάτου δόξη καὶ <sup>11,52</sup> τιμῇ ἐστεφανωμένον, ὅπως <sup>8,52.</sup> χάριτι Θεοῦ ὑπὲρ παντὸς <sup>2Cor. 5,14s.</sup> γέυσεται θανάτου.

10. Ἐπρεπε γὰρ αὐτῷ, δι'



ὅν τὰ πάντα καὶ δι' οὗ τὰ <sup>R.11, 36..;</sup> πάντα, πολλοὺς υἱοὺς εἰς <sup>8,29.</sup> δόξαν ἀγαγόντα τὸν ἀρχηγὸν τῆς σωτηρίας αὐτῶν <sup>12,2. Act.</sup> διὰ παθημάτων τελειῶσαι. <sup>3,15..</sup>

11. Ὁ τε γὰρ ἀγιαζὼν καὶ <sup>13,12 Jo.</sup> οἱ ἀγιαζόμενοι ἐξ ἑνὸς πάν- <sup>17,19</sup> τες· δι' ἣν αἰτίαν οὐκ ἐπαι- <sup>11,16</sup> σχύνεται ἀδελφοὺς αὐτοὺς <sup>Mt. 12,49</sup> καλεῖν, <sup>28,10..</sup>

12. λέγων· „Ἀπαγγελῶ τὸ <sup>Ps. 22,23</sup> ὄνομά σου τοῖς ἀδελφοῖς <sup>R.8, 29.</sup> μου, ἐν μέσῳ ἐκκλησίας ὑμνήσω σε.“

13. Καὶ πάλιν· „Ἐγὼ ἔσο- <sup>Jes. 8,17</sup> μαι πεποιθὼς ἐπ' αὐτῷ.“ <sup>4,17</sup> Καὶ πάλιν· „Ἰδοὺ ἐγὼ καὶ <sup>Jes. 8,18 Jo.</sup> τὰ παιδία ἃ μοι ἔδωκεν ὁ <sup>6,37. 44.65.</sup> θεός.“

14. Ἐπεὶ οὖν τὰ παιδία <sup>v.10. 1,14.</sup> κεκοινώνηκεν αἵματος καὶ \* <sup>R. 8,3..</sup> σαρκός, καὶ αὐτὸς παρα- <sup>Jo. 1,14.</sup> πλησίως μετέσχε τῶν αὐ- <sup>2Tm. 1,10.</sup> τῶν, ἵνα διὰ τοῦ θανάτου <sup>1Cor. 15,26</sup> καταργήσῃ τὸν τὸ κράτος <sup>Jo. 8,44. 12,31.</sup> ἔχοντα τοῦ θανάτου, τοῦτ' <sup>Jo. 8,44. 12,31.</sup> ἔστι τὸν διάβολον, <sup>Jo. 8,44. 12,31.</sup>

15. καὶ ἀπαλλάξῃ τούτους <sup>9,14. L.1, 74.</sup> ὅσοι φόβῳ θανάτου διὰ <sup>Gal. 4,1ss.</sup> παντὸς τοῦ ζῆν ἔνοχοι ἦσαν δουλείας.

16. Οὐ γὰρ δήπου ἀγγέ- <sup>v.5. 8,9.</sup> λων ἐπιλαμβάνεται, ἀλλὰ <sup>R.4, 16..</sup> σπέρματος Ἀβραάμ ἐπι- λαμβάνεται.

17. Ὁθεν ὄφειλε κατὰ πάν- <sup>v.10. 14.</sup> τα τοῖς ἀδελφοῖς ὁμοιωθῆ- <sup>4,15. 7,26.</sup> ναι, ἵνα ἐλεήμων γένηται

<sup>3,2. 5,14.</sup> καὶ πιστὸς ἀρχιερεὺς τὰ <sup>1,3. 1Jo. 2,2..</sup> πρὸς τὸν θεόν, εἰς τὸ ἱλά- <sup>4,9.</sup> σκεσθαι τὰς ἁμαρτίας τοῦ <sup>13,12</sup> λαοῦ.

18. Ἐν ᾧ γὰρ πέπονθεν <sup>4,15a. 5,7ss.</sup> αὐτὸς πειρασθεὶς, δύναται <sup>2.</sup> τοῖς πειραζομένοις βοηθῆ- <sup>σαι.</sup>

## CAP. III.

Mose major. Ne Mosis aequa-  
libus similes.

<sup>2,11; 9,15.</sup> Ὁθεν, ἀδελφοὶ ἅγιοι, <sup>Ph. 3,14.</sup> κλήσεως ἐπουρανίου μέτο- <sup>4,14.</sup> χοι, κατανοήσατε τὸν ἀπό- <sup>Jo. 20,21</sup> στολον καὶ ἀρχιερέα τῆς <sup>1,2. Act. 2,36.</sup> ὁμολογίας ἡμῶν Ἰησοῦν, <sup>v.5. Num. 12,7.</sup> 2. πιστὸν ὄντα τῷ ποιή- <sup>8,6. Zach. 6,12s.</sup> σαντι αὐτόν, ὡς καὶ Μωϋ- <sup>v.5. Num. 12,7.</sup> σῆς ἐν ὅλῳ τῷ οἴκῳ αὐτοῦ.

3. Πλείονος γὰρ οὗτος δό- <sup>8,6. Zach. 6,12s.</sup> ξης παρὰ Μωϋσῆν ἡξίωται, <sup>v.5. Num. 12,7.</sup> καθ' ὅσον πλείονα τιμὴν <sup>8,6. Zach. 6,12s.</sup> ἔχει τοῦ οἴκου ὁ κατασκευά- <sup>v.5. Num. 12,7.</sup> σας αὐτόν.

4. Πᾶς γὰρ οἶκος κατα- <sup>v.5. Num. 12,7.</sup> σκενάζεται ὑπὸ τινός (ὁ <sup>8,6. Zach. 6,12s.</sup> δὲ πάντα κατασκευάσας, <sup>v.5. Num. 12,7.</sup> θεός),

5. καὶ Μωϋσῆς μὲν πιστὸς <sup>v.5. Num. 12,7.</sup> ἐν ὅλῳ τῷ οἴκῳ αὐτοῦ ὡς θε- <sup>8,6. Zach. 6,12s.</sup> ράπων, εἰς μαρτύριον τῶν <sup>v.5. Num. 12,7.</sup> λαληθησομένων,

6. Χριστὸς δὲ ὡς υἱὸς ἐπὶ <sup>1,1ss. 10,21</sup> τὸν οἶκον αὐτοῦ· οὗ οἴκος <sup>2Cor. 6,16.. Eph. 2,22.</sup> ἔσμεν ἡμεῖς, ἐάνπερ τὴν <sup>v.14.</sup> παρῶν ἡμεῖς καὶ τὸ καύχημα <sup>v.14.</sup> τῆς ἐλπίδος μέχρι τέλους <sup>v.14.</sup> βεβαίαν κατάσχωμεν.

7. Διό, καθὼς λέγει τὸ <sup>9,8.</sup>  
πνεῦμα τὸ ἅγιον, „σήμερον, <sup>10,15</sup> Act.  
ἐὰν τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκού- <sup>28,25</sup>  
σητε, <sup>4,7. Ps. 95, 7-11.</sup>

8. μὴ σκληρύνητε τὰς καρ- <sup>Ex.</sup>  
δίας ὑμῶν, ὡς ἐν τῷ παρα- <sup>17,7.</sup>  
πικρασμῷ κατὰ τὴν ἡμέραν <sup>Num.</sup>  
τοῦ πειρασμοῦ ἐν τῇ ἐρήμῳ, <sup>14,22</sup> Dt.

9. οὐ ἐπείρασάν με οἱ πα- <sup>6,16.</sup>  
τέρες ὑμῶν· ἐδοκίμασάν με, <sup>Jes.</sup>  
καὶ εἶδον τὰ ἔργα μου τεσ- <sup>63,10</sup>  
σαράκοντα ἔτη. <sup>\*\* Num. 14,22.</sup>

10. Διό προσώχθισα τῇ <sup>τῇ</sup>  
γενεᾷ ἐκείνῃ καὶ εἶπον· Ἄει \*  
πλανῶνται τῇ καρδίᾳ. Αὐ-  
τοὶ δὲ οὐκ ἔγνωσαν τὰς ὁδοὺς  
μου·

11. ὡς ὥμοσα ἐν τῇ ὀργῇ <sup>Num.</sup>  
μου· Εἰ εἰσελεύσονται εἰς <sup>14,23</sup>  
τὴν κατάπανσίν μου. <sup>28ss.</sup> 4,9. Dt. 12,9.

12. Βλέπετε, ἀδελφοί, μὴ- <sup>12,15</sup>  
ποτε ἔσται ἐν τινι ὑμῶν καρ- <sup>v.18.</sup>  
διά πονηρὰ ἀπιστίας ἐν τῷ <sup>4,11;</sup>  
ἀποστῆναι ἀπὸ Θεοῦ ζῶν- <sup>9,14.</sup>  
τος, <sup>10,31</sup> Mt. 10,28.

13. ἀλλὰ παρακαλεῖτε ἑαυ- <sup>10,25</sup>  
τοὺς καθ' ἑκάστην ἡμέραν, <sup>1Th.</sup>  
ἄχρις οὗ τὸ σήμερον καλεῖ- <sup>2Cor.</sup>  
ται, ἵνα μὴ σκληρυνθῇ τις <sup>6,2.</sup>  
ἐξ ὑμῶν ἀπάτῃ τῆς ἁμαρ- <sup>L. 19.</sup>  
τίας. <sup>42.44</sup> R. 7, 11. Gen. 3, 13.

14. Μέτοχοι γὰρ τοῦ Χρι- <sup>v.1.</sup>  
στοῦ γεγόναμεν, ἐάνπερ τὴν <sup>v.6.</sup>  
ἀρχὴν τῆς ὑποστάσεως μέ- <sup>6,11;</sup>  
λοι, ἵνα μὴ σκληρυνθῇ τις <sup>[1,3.</sup>  
ἐξ ὑμῶν ἀπάτῃ τῆς ἁμαρ- <sup>11,1.</sup>  
τίας. <sup>2Cor.</sup> 9, 4, 11, 17.

15. ἐν τῷ λέγεσθαι· „Σή- <sup>v.7.</sup>  
μερον, ἐὰν τῆς φωνῆς αὐτοῦ

ἀκούσητε, μὴ σκληρύνητε  
τὰς καρδίας ὑμῶν ὡς ἐν τῷ  
παραπικρασμῷ.“

\* 16. Τίνες γὰρ ἀκούσαντες  
<sup>v.8.</sup> παρεπίκραναν; ἀλλ' οὐ πάν-  
<sup>Num.</sup> τες οἱ ἐξεληθόντες ἐξ Αἰγύ-  
<sup>14,29</sup> πτου διὰ Μωϋσέως; <sup>30,35</sup>

<sup>v.10.</sup> 17. Τίσι δὲ προσώχθισε  
τεσσαράκοντα ἔτη; οὐχὶ  
<sup>Num.</sup> τοὺς ἁμαρτήσασιν ὧν τὰ  
<sup>14,22</sup> κῶλα ἔπεσεν ἐν τῇ ἐρήμῳ; <sup>23,29</sup> 1Cor.

10, 5. 18. Τίσι δὲ ὥμοσε μὴ εἰς-  
<sup>v.11.</sup> ελεύσεσθαι εἰς τὴν κατά-  
<sup>4,2s.</sup> πανσιν αὐτοῦ, εἰ μὴ τοῖς  
<sup>Jud. 5</sup> ἀπειθήσασιν; <sup>R. 11.</sup>

20, 31 19. Καὶ βλέπομεν ὅτι οὐκ  
<sup>10,39</sup> ἠδυνήθησαν εἰσελθεῖν δι'  
<sup>Num.</sup> ἀπιστίαν. <sup>20,12</sup> Dt. 1, 32, 35.

## CAP. IV.

Dei quies fide paranda. Verbi  
divini vis.

<sup>v.11.</sup> Φοβηθῶμεν οὖν, μήποτε,  
<sup>v.6.</sup> καταλειπομένης ἐπαγγελίας  
<sup>9.</sup> εἰσελθεῖν εἰς τὴν κατάπαν-  
σιν αὐτοῦ, δοκῇ τις ἐξ ὑμῶν  
<sup>12,15</sup> ὑστερηκεῖναι.

<sup>Mt.</sup> 2. Καὶ γὰρ ἔσμεν εὐηγγε-  
<sup>5,5;</sup> λισμένοι, καθάπερ καὶ ἐ-  
<sup>Ex. 6.</sup> νοι· ἀλλ' οὐκ ὠφέλησεν ὁ  
<sup>4,3,8.</sup> λόγος τῆς ἀκοῆς ἐκείνους μὴ  
<sup>R. 10.</sup> συγκεκραμένους τῇ πίστει  
<sup>18,16</sup> τοῖς ἀκούσασιν.

<sup>10,39</sup> 3. Εἰσερχόμεθα γὰρ εἰς τὴν  
κατάπανσιν οἱ πιστεύσαν-  
<sup>3,11.</sup> τες, καθὼς εἶρηκεν· „Ὡς  
<sup>Ps.</sup> ὥμοσα ἐν τῇ ὀργῇ μου· Εἰ  
<sup>95,11</sup> εἰσελεύσονται εἰς τὴν κατά-  
πανσίν μου“, καίτοι τῶν ἔρ-

γων ἀπὸ καταβολῆς κόσμου <sup>25,34</sup> <sup>1Mt.</sup>  
γεννηθέντων.

4. Εἶρηκε γάρ που περὶ τῆς  
ἐβδόμης οὕτω· „Καὶ κατέ- <sup>Gen.</sup>  
παυσεν ὁ θεὸς ἐν τῇ ἡμέρᾳ <sup>2,2.</sup>  
τῇ ἐβδόμῃ ἀπὸ πάντων τῶν <sup>1Jo.</sup>  
ἔργων αὐτοῦ“, <sup>5,17.</sup>

5. καὶ ἐν τούτῳ πάλιν· „Εἰ  
εἰσελεύσονται εἰς τὴν κατὰ- <sup>v.8s.</sup>  
παυσίν μου.“

6. Ἐπεὶ οὖν ἀπολείπεται <sup>v.1.</sup>  
τινὰς εἰσελθεῖν εἰς αὐτήν,  
καὶ οἱ πρότερον εὐαγγελι-  
σθέντες οὐκ εἰσῆλθον δι' <sup>3,19.</sup>  
ἀπειθείαν,

7. πάλιν τινὰ ὀρίζει ἡμέ-  
ραν, „σήμερον“ ἐν Δαυὶδ <sup>Lxx.</sup>  
λέγων μετὰ τοσοῦτον χρό-  
νον, καθὼς προεῖρηται, <sup>3,7.</sup>  
„σήμερον, ἐὰν τῆς φωνῆς <sup>Ps.</sup>  
αὐτοῦ ἀκούσητε, μὴ σκλη- <sup>95,7s.</sup>  
ρύνητε τὰς καρδίας ὑμῶν.“

8. Εἰ γὰρ αὐτοὺς Ἰησοῦς <sup>Jos.</sup>  
κατέπαυσεν, οὐκ ἂν περὶ <sup>22,4.</sup>  
ἄλλης ἐλάλει μετὰ ταῦτα <sup>Dt.</sup>  
ἡμέρας. <sup>31,7.</sup>

9. Ἄρα ἀπολείπεται σαβ- <sup>2Th.</sup>  
βατισμὸς τῷ λαῷ τοῦ θεοῦ. <sup>1,7.</sup>

10. Ὁ γὰρ εἰσελθὼν εἰς τὴν  
κατάπαυσιν αὐτοῦ καὶ αὐ-  
τὸς κατέπαυσεν ἀπὸ τῶν <sup>Ap.</sup>  
ἔργων αὐτοῦ, ὥς περ ἀπὸ <sup>14,13</sup>  
τῶν ἰδίων ὁ θεός. <sup>v.4..</sup>

11. Σπουδάσωμεν οὖν εἰς- <sup>2Pt.</sup>  
ελθεῖν εἰς ἐκείνην τὴν κατὰ- <sup>1,10.</sup>  
παυσιν, ἵνα μὴ ἐν τῷ αὐτῷ <sup>1Cor.</sup>  
τις ὑποδείγματι πέσῃ τῆς <sup>10,6.</sup>  
ἀπειθείας. <sup>11s.</sup>

[Jac. 5, 10.]

Jer. 12. Ζῶν γὰρ ὁ λόγος τοῦ  
23,29 θεοῦ καὶ ἐνεργής, καὶ τομώ-  
1Pt. 1,23; τερος ὑπὲρ πᾶσαν μάχαι-  
Ap. 1,16. ραν δίστομον, καὶ διικνού-  
Eph. 6,17; μενος ἄχρι μερισμοῦ ψυχῆς  
Sap. 7,23. καὶ πνεύματος, ἁρμῶν τε  
L. 2, καὶ μυελῶν, καὶ κριτικὸς ἐν-  
35; θυμῆσεων καὶ ἐννοιῶν καρ-  
1Cor. 14,25; διὰς·

Jo. 12,48 13. καὶ οὐκ ἔστι κτίσις  
Sir. 39,25 ἀφανῆς ἐνώπιον αὐτοῦ,  
42,20 πάντα δὲ γυμνά καὶ τετρα-  
23,28 χηλισμένα τοῖς ὀφθαλμοῖς  
Job. 26,6 αὐτοῦ, πρὸς ὁν ἡμῖν ὁ λόγος.

3,1. 14. Ἐχοντες οὖν ἀρχιερεῖα  
8,1; μέγαν, διεληλυθότα τοὺς οὐ-  
6,20; ρανούς, Ἰησοῦν τὸν υἱὸν τοῦ  
9,24; θεοῦ, κρατῶμεν τῆς ὁμολο-  
3,1. γίας.

6,12. 15. Οὐ γὰρ ἔχομεν ἀρχιε-  
5,2. ρεῖα μὴ δυνάμενον συμ-  
2,17; παθεῖναι ταῖς ἀσθενείαις  
2,18. ἡμῶν, πεπειρασμένον δὲ κα-  
10,3; τὰ πάντα καθ' ὁμοιότητα,  
7,26. τὰ πάντα καθ' ὁμοιότητα,  
1Pt. 2,22. χωρὶς ἁμαρτίας.

10,22 16. Προσερχόμεθα οὖν με-  
7,19; τὰ παρόξυσια τῷ θρόνῳ  
1Jo. 3,21. τῆς χάριτος, ἵνα λάβωμεν  
ἔλεον καὶ χάριν εὐρωμεν εἰς  
2,18. εὐκαιρον βοήθειαν.  
Ps. 32,5s.

## CAP. V.

Aarone major; sacerdos mel-  
chisedecianus. Lectorum  
tarditas.

Πᾶς γὰρ ἀρχιερεὺς ἐξ  
ἀνθρώπων λαμβανόμενος  
ὑπὲρ ἀνθρώπων καθίστα-  
2,17. ται τὰ πρὸς τὸν θεόν, ἵνα

προςφέρειν δὴνρά τε καὶ θυ-<sup>8,3.</sup>  
σίας ὑπὲρ ἁμαρτιῶν,<sup>9,9.</sup>

2. μετριοπαθεῖν δυνάμε-<sup>4,15.</sup>  
νος τοῖς ἀγνοοῦσι καὶ πλα-  
νωμένοις, ἐπεὶ καὶ αὐτὸς

περίκειται ἀσθένειαν·<sup>[12,1]</sup>  
Act. 28, 20.

3. καὶ διὰ ταύτην ὀφείλει, \*  
καθὼς περὶ τοῦ λαοῦ, οὕτω<sup>7,27.</sup>  
καὶ περὶ ἑαυτοῦ προσφέρειν<sup>Lev. 9,7.</sup>  
ὑπὲρ ἁμαρτιῶν.<sup>16,6.</sup>

4. Καὶ οὐχ ἑαυτῷ τις λαμ-  
βάνει τὴν τιμὴν, ἀλλὰ ὁ<sup>Jo. 3,27.</sup>  
καλούμενος ὑπὸ τοῦ Θεοῦ,  
καθάπερ καὶ ὁ Ἀαρὼν.<sup>Ex. 28, 1.</sup>

5. Οὕτω καὶ ὁ Χριστὸς<sup>Jo. 8,54.</sup>  
οὐχ ἑαυτὸν ἐδόξασε γεννη-  
θῆναι ἀρχιερέα, ἀλλ' ὁ λα-<sup>Jer. 30,21.</sup>  
λῆσας πρὸς αὐτόν· „Υἱός  
μου εἰ σύ, ἐγὼ σήμερον γε-<sup>1,5.</sup>  
γέννηκά σε“.<sup>Ps. 2,7.</sup>

6. καθὼς καὶ ἐν ἐτέρῳ λέ-<sup>6,20.</sup>  
γει· „Σὺ ἱερεὺς εἰς τὸν αἰῶ-<sup>7,1ss.</sup>  
να κατὰ τὴν τάξιν Μελχι-<sup>Ps. 110,4.</sup>  
σεδέκ.“<sup>Zach. 6,13.</sup>

7. Ὃς ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς<sup>2,14.</sup>  
σαρκὸς αὐτοῦ, δέησεις τε<sup>L. 22, 42pp.</sup>  
καὶ ἱκετηρίας πρὸς τὸν<sup>44.</sup>  
δυνάμενον σώζειν αὐτόν<sup>Mt. 27 46p.</sup>  
ἐκ θανάτου μετὰ κραυγῆς<sup>Ps. 22</sup>  
ἰσχυρᾶς καὶ δακρύων προς-<sup>13,15</sup>  
ενέγκας καὶ ἐλακουσθεῖς  
ἀπὸ τῆς εὐλαβείας,<sup>?11,7.12,28.</sup>

8. καίπερ ὢν υἱός, ἔμαθεν<sup>22,22</sup>  
ἀφ' ὧν ἔπαθεν τὴν ὑπακοήν,<sup>Ph.</sup>

9. καὶ τελειωθείς ἐγένετο<sup>2,7s.</sup>  
πᾶσι τοῖς ὑπακούουσιν αὐ-<sup>2,10.</sup>  
τῷ αὐτίος σωτηρίας αἰωνίου,<sup>7,28.</sup>  
6,20.

10. προςαγορευθεῖς ὑπὸ

τοῦ Θεοῦ ἀρχιερεὺς κατὰ<sup>v.6..</sup>  
τὴν τάξιν Μελχισεδέκ.

7,1. 11. Περὶ οὗ πολὺς ἡμῶν ὁ  
λόγος καὶ δυσερμηνεύτος  
6,12. λέγειν, ἐπεὶ νωθροὶ γεγό-  
1Cor. 14,20. νάτε ταῖς ἀκοαῖς.

16,12. 12. Καὶ γὰρ ὀφείλοντες  
εἶναι διδάσκαλοι διὰ τὸν  
χρόνον, πάλιν χρεῖαν ἔχετε  
\* τοῦ διδάσκειν ὑμᾶς τινὰ τὰ

6,1. στοιχεῖα τῆς ἀρχῆς τῶν  
3,14. Gal. λογίων τοῦ Θεοῦ, καὶ γεγό-  
4,3; 1Cor. 13,2. νάτε χρεῖαν ἔχοντες γάλα-  
κτος καὶ οὐ στερεᾶς τροφῆς.

1Pt. 2,2. 13. Πᾶς γὰρ ὁ μετέχων  
2Cor. 13,9? γάλακτος ἀπειρος λόγου  
1Cor. 3,1; δικαιοσύνης· νήπιος γάρ  
ἐστι.

2,6s. Eph. 4,13s. 14. Τελείων δέ ἐστιν ἡ στε-  
2,19. ρεὰ τροφή, τῶν διὰ τὴν ἔξιν  
σμένα ἐχόντων πρὸς διάκρι-  
σιν καλοῦ τε καὶ κακοῦ.

Jes. 7,15s. Gen. 3,5.

## CAP. VI.

Ad perfectiora tendendum.  
Defectio irreparabilis. Per-  
severandum.

5,12. Διὸ ἀφέντες τὸν τῆς ἀρ-  
χῆς τοῦ Χριστοῦ λόγον, ἐπὶ  
τὴν τελειότητα φερωμένοι,

1Cor. 3,10. μὴ πάλιν θεμέλιον κατα-  
9,14. βαλλόμενοι μετανοίας ἀπὸ  
Act. 20,21. νεκρῶν ἔργων καὶ πίστεως  
ἐπὶ Θεόν,

9,10. 2. βαπτισμῶν διδασχῆς, ἐπι-  
Act. 2,38; 8,17; 24,15. θέσεώς τε χειρῶν, ἀναστά-  
25.. σεις τε νεκρῶν καὶ κρίματος  
αἰωνίου.

3. Καὶ τοῦτο ποιήσομεν,  
ἐάνπερ ἐπιτρέπη ὁ θεός. <sup>Jao. 4, 15..</sup>

4. Ἀδύνατον γάρ, τοὺς <sup>v. 6..</sup>  
ἅπαξ φωτισθέντας, γενσα- <sup>10, 32</sup>  
μένους τε τῆς δωρεᾶς τῆς <sup>Jo. 4, 10.</sup>  
ἐπουρανίου καὶ μετόχους γε-  
νηθέντας πνεύματος ἁγίου, <sup>1 Cor. 12-14</sup>  
5. καὶ καλὸν γευσάμενους <sup>Jes. 52, 7.</sup>  
θεοῦ ῥῆμα, δυνάμεις τε μέλ-  
λοντος αἰῶνος, <sup>2, 5, 12, 22ss. Eph. 1, 18s.</sup>

6. καὶ παραπεσόντας, πάλιν <sup>10, 26</sup>  
ἀνακαινίζειν εἰς με- <sup>29.</sup>  
τάνοιαν, ἀνασταυροῦντας <sup>2 Pt. 2, 20s.</sup>  
ἑαυτοῖς τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ <sup>Mt. 12</sup>  
καὶ παραδειγματίζοντας. <sup>31 pp.</sup>

7. Γῇ γὰρ ἡ πιοῦσα τὸν <sup>Dt. 32, 2.</sup>  
ἐπ' αὐτῆς πολλάκις ἐρχόμε- <sup>Jes. 55, 10</sup>  
νον ὑετὸν καὶ τίκτουσα βο-  
τάνην εὐθετον ἐκείνοις, δι-  
οὺς καὶ γεωργεῖται, μετα- <sup>2 Pt. 1, 3-8</sup>  
λαμβάνει εὐλογίας ἀπὸ τοῦ  
θεοῦ.

8. ἐκφέρουσα δὲ ἀκάνθας <sup>Jes. 5, 6.</sup>  
καὶ τριβόλους ἀδόκιμος καὶ <sup>Gen. 3, 17s.</sup>  
κατάρας ἐγγύς, ἥς τὸ τέλος <sup>10, 27. Dt. 29, 23.</sup>  
εἰς καῦσιν.

9. Πεισμέθρα δὲ περὶ  
ὑμῶν, ἀγαπητοί, τὰ κρείτ- <sup>Gal. 5, 10.</sup>  
τονα καὶ ἐχόμενα σωτηρίας, <sup>2 Cor. 7, 16.</sup>  
εἰ καὶ οὕτω λαλοῦμεν.

10. Οὐ γὰρ ἄδικος ὁ θεός,  
ἐπιλαθέσθαι τοῦ ἔργου \* <sup>10,</sup>  
ὑμῶν καὶ τῆς ἀγάπης ἥς <sup>32-34</sup>  
ἐνεδείξασθε εἰς τὸ ὄνομα <sup>Ap. 2, 19.</sup>  
αὐτοῦ, διακονήσαντες τοῖς <sup>1 Th. 1, 3.</sup>  
ἁγίοις καὶ διακονοῦντες. <sup>Mt. 10, 42.</sup>

11. Ἐπιθυμοῦμεν δὲ ἕκα- <sup>3, 6.</sup>  
στον ὑμῶν τὴν αὐτὴν ἐνδεί- <sup>14.</sup>

10, <sup>22</sup> κνυσθαι σπουδὴν πρὸς τὴν  
Col. 2, 2.. πληροφορίαν τῆς ἐλπίδος  
R. 4, 21.. ἄχρι τέλους,

5, 11. 12. ἵνα μὴ νωθροὶ γένη-  
e. 11. σθε, μιμηταὶ δὲ τῶν διὰ  
13, 7, πίστεως καὶ μακροθυμίας  
6, 15, κληρονομούντων τὰς ἐπαγ-  
Gal. 3, 16, 19 γελίας.  
Act. 3, 25.

11, 8. 13. Τῷ γὰρ Ἀβραάμ ἐπαγ-  
Jes. 45, 23 γελιάμενος ὁ θεός, ἐπεὶ κατ'  
οὐδενὸς εἶχε μείζονος ὁμό-  
Gen. 22, 16 σαι, ὅμοσε καθ' ἑαυτοῦ,  
\* 14. λέγων· „Ἡ μὴν εὐλο-  
Gen. 22, 17 γῶν εὐλογήσω σε καὶ πλη-  
θύνων πληθυνῶ σε“.

10, <sup>36</sup> 15. καὶ οὕτω μακροθυμή-  
Col. 1, 11. σας ἐπέτυχε τῆς ἐπαγγελίας.  
Jao. 5, 7s. 16. Ἀνθρωποὶ μὲν γὰρ κα-  
τὰ τοῦ μείζονος ὁμνύουσι,  
καὶ πάσης αὐτοῖς ἀντιλο-  
Ex. 22, 11 γίας πέρας εἰς βεβαίωσιν  
ὁ ὅρκος.

17. ἐν ᾧ περισσότερον  
βουλόμενος ὁ θεός ἐπιδείξει  
v. 13. τοῖς κληρονόμοις τῆς ἐπαγ-  
11, 9. γελίας τὸ ἀμετάθετον τῆς  
4, 1; βουλῆς αὐτοῦ, ἐμεσίτευσεν  
R. 11, 29; ὄρκω,  
L. 1, 73.

18. ἵνα διὰ δύο πραγμάτων  
Tit. 1, 2. ἀμεταθέτων, ἐν οἷς ἀδύνα-  
R. 3, 4.. τον ψεύσασθαι θεόν, ἰσχυ-  
ράν παράκλησιν ἔχωμεν οἱ  
3, 6. καταφυγόντες κρατῆσαι τῆς  
12, 1s. προκειμένης ἐλπίδος,  
1, 5. 19. ἣν ὡς ἄγκυραν ἔχομεν  
τῆς ψυχῆς ἀσφαλῆ τε καὶ  
βεβαίαν καὶ ἐξερχομένην



εἰς τὸ ἐσώτερον τοῦ κατα- 9,3..  
 πετάσματος, 24,8,1..  
 20. ὅπου πρόδρομος ὑπὲρ 10,20  
 ἡμῶν εἰσῆλθεν Ἰησοῦς, κα- 4,14.  
 τὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ 2,10.  
 ἀρχιερεὺς γενόμενος εἰς τὸν 14,2s.  
 αἰῶνα. 5,6..7,1ss,16.

## CAP. VII.

Sacerdos melchisedecianus  
 perpetuus.

Οὗτος γὰρ ὁ Μελχισεδέκ, Gen.  
 βασιλεὺς Σαλήμ, ἱερεὺς τοῦ 14,18  
 Θεοῦ τοῦ ὑψίστου, ὁ συν- \*  
 αντήσας Ἀβραὰμ ὑποστρέ-  
 φοντι ἀπὸ τῆς κοπῆς τῶν Gen.  
 βασιλέων καὶ εὐλογήσας 14,15  
 αὐτόν, 9;19.

2. ᾧ καὶ δεκάτην ἀπὸ πάν- v.4.  
 των ἐμέρισεν Ἀβραὰμ, πρῶ- Gen.  
 τον μὲν ἐρμηνευόμενος βα- 14,20  
 σιλεὺς δικαιοσύνης, ἔπειτα 11,7.  
 δὲ καὶ βασιλεὺς Σαλήμ, ὃ Ps.  
 ἐστι βασιλεὺς εἰρήνης, 76,2;  
 3. ἀπάτωρ, ἀμήτωρ, ἀγε- v.6..  
 νεαλόγητος, μήτε ἀρχὴν  
 ἡμερῶν μήτε ζωῆς τέλος v.16s.  
 ἔχων, ἀφωμοιωμένος δὲ τῷ 1,27.  
 υἱῷ τοῦ Θεοῦ, — μένει ἱερεὺς 12,34  
 εἰς τὸ διηνεκές. 10,12.14.

4. Θεωρεῖτε δέ, πηλίκος οὗ-  
 τος ᾧ καὶ δεκάτην Ἀβραὰμ v.2..  
 ἔδωκεν ἐκ τῶν ἀκροθινίων ὃ Gen.  
 πατριάρχης. 28,22

5. Καὶ οἱ μὲν ἐκ τῶν υἱῶν  
 Λευὶ τὴν ἱερατείαν λαμβά-  
 νοντες ἐντολὴν ἔχουσιν ἀπο- Num.  
 δεκατοῦν τὸν λαὸν κατὰ τὸν 18,21  
 νόμον, τοῦτ' ἐστι τοὺς ἀδελ- 24,28

[Gen. 35,11  
 35,11  
 Act. 2,30.]  
 φούς αὐτῶν, καίπερ ἐξελη-  
 λυθότας ἐκ τῆς ὁσφύος  
 Ἀβραὰμ.

v.3.  
 Esr. 2,62.]  
 6. ὁ δὲ μὴ γενεαλογούμενος  
 ἐξ αὐτῶν δεδεκάτωκε τὸν  
 Ἀβραὰμ καὶ τὸν ἔχοντα  
 τὰς ἐπαγγελίας εὐλόγηκε.  
 v.1..  
 6,13s.  
 11,17] 7. Χωρὶς δὲ πάσης ἀντι-  
 λογίας τὸ ἔλαττον ὑπὸ τοῦ  
 κρείττονος εὐλογεῖται.

8. Καὶ ὧδε μὲν δεκάτας  
 v.23. ἀποθνήσκοντες ἄνθρωποι  
 λαμβάνουσιν, ἐκεῖ δὲ μαρ-  
 24,3. τυρούμενος ὅτι ζῇ.

R. 6,19f.]  
 9. Καί, ὡς ἔπος εἰπεῖν, δια  
 Ἀβραὰμ καὶ Λευὶ ὁ δεκά-  
 τας λαμβάνων δεδεκάτῳται  
 v.5. 10. ἔτι γὰρ ἐν τῇ ὁσφύϊ τοῦ  
 v.1.. πατρὸς ἦν, ὅτε συνήντησεν  
 αὐτῷ ὁ Μελχισεδέκ.

v.18s.  
 8,7.  
 9,9.  
 Gal. 3,21.]  
 II. Εἰ μὲν οὖν τελείωσις  
 διὰ τῆς Λευϊτικῆς ἱερωσύ-  
 νης ἦν (ὁ λαὸς γὰρ ἐπ' αὐ-  
 \* τῇ νενομοθέτητο), τίς ἔτι  
 8,6. χρειά, κατὰ τὴν τάξιν Μελ-  
 5,6. χισεδέκ ἕτερον ἀνίστασθαι  
 5,4. ἱερέα καὶ οὐ κατὰ τὴν τάξιν  
 Ἀαρὼν λέγεσθαι;

12. Μετατιθεμένης γὰρ τῆς  
 ἱερωσύνης ἐξ ἀνάγκης καὶ  
 v.18. νόμου μετάθεσις γίνεται.

13. Ἐφ' ὃν γὰρ λέγεται  
 v.17.  
 Num. 18,6s.]  
 ταῦτα, φυλῆς ἐτέρας μετέ-  
 σχηκεν, ἀφ' ἧς οὐδεὶς προς-  
 8,4. ἔσχκε τῷ θυσιαστηρίῳ.  
 13,10

Jo. 7,42.]  
 14. πρόδηλον γὰρ ὅτι ἐξ  
 Ἰούδα ἀνατέταλκεν ὁ κύριος  
 5,5.. ἡμῶν, εἰς ἣν φυλὴν περὶ

ιερέων οὐδὲν Μωϋσῆς ἐλά- \*  
λησε.

15. Καὶ περισσότερον ἔτι  
κατάδηλόν ἐστιν, εἰ κατὰ  
τὴν ὁμοιότητα Μελχισεδέκ 5,6..  
ἀνίσταται ἱερεὺς ἕτερος,

16. ὃς οὐ κατὰ νόμον ἔντο- v.5.  
λῆς σαρκίνης γέγονεν, ἀλ- 9,10?  
λά κατὰ δύναμιν ζωῆς ἀκα- \*  
ταλύτου. v.3.  
25,9,14.

17. Μαρτυρεῖ γάρ· „Οτι 10,15  
σὺ ἱερεὺς εἰς τὸν αἰῶνα κα- Ps.  
τὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκ. 110,4

18. Ἀθέτησις μὲν γὰρ γί- v.11s.  
νεται προαγοῦσης ἐντολῆς  
διὰ τὸ αὐτῆς ἀσθενὲς καὶ 10,4.  
ἀνωφελὲς 13,9.  
R.8,3.Gal.4,9.

19. (οὐδὲν γὰρ ἐτελείωσεν v.11.  
ὁ νόμος), ἐπεισαγωγή δὲ Act.  
κρείττονος ἐλπίδος, δι' ἧς 13,39  
ἐγγίζομεν τῷ Θεῷ. 10,19.14.Eph.  
3,12..

20. Καὶ καθ' ὅσον οὐ χω- Jo.  
ρὶς ὀρκωμοσίας 1,17.

21. (οἱ μὲν γὰρ χωρὶς ὀρ-  
κωμοσίας εἰσὶν ἱερεῖς γεγο-  
νότες, ὁ δὲ μετὰ ὀρκωμοσίας  
διὰ τοῦ λέγοντος πρὸς αὐ-  
τόν· „Ὡμοσε κύριος καὶ οὐ Ps.  
μεταμεληθήσεται. Σὺ ἱε- 110,4  
ρεὺς εἰς τὸν αἰῶνα κατὰ τὴν \*  
τάξιν Μελχισεδέκ“),

22. κατὰ τοσοῦτον κρείτ- 6,17;  
τονος διαθήκης γέγονεν ἔγ- 8,6.  
γος Ἰησοῦς. 12,24.13,20.

23. Καὶ οἱ μὲν πλείονες εἰ- v.8.  
σι γεγονότες ἱερεῖς διὰ τὸ Num.  
θανάτῳ κωλύεσθαι παρα- 20,24  
μένειν.

24. ὁ δέ, διὰ τὸ μένειν αὐ-  
v.16s. τὸν εἰς τὸν αἰῶνα, ἀπαρά-  
βατον ἔχει τὴν ἱερωσύνην,

25. ὃθεν καὶ σώζειν εἰς  
10,14 τὸ παντελὲς δύναται τοὺς  
v.19. προσερχομένους δι' αὐτοῦ  
Jo. 14,6. τῷ Θεῷ, πάντοτε ζῶν, εἰς τὸ  
9,24. ἐντυγχάνειν ὑπὲρ αὐτῶν.

26. Τοιοῦτος γὰρ ἡμῖν  
1Jo. 2,1R. ἔπρεπεν ἀρχιερεὺς, ὅσιος,  
8,34. ἄκακος, ἀμίαντος, κεχωρι-  
4,15. σμένος ἀπὸ τῶν ἁμαρτωλῶν  
4,14. καὶ ὑψηλότερος τῶν οὐρα-  
8,1.. νῶν γενόμενος, Eph.  
4,10.

27. ὃς οὐκ ἔχει καθ' ἡμέραν  
5,3.. ἀνάγκην, ὥς περ οἱ ἀρχιε- 9,25s.  
10,11. ρεῖς, πρότερον ὑπὲρ τῶν  
Lev. 4,3al. ἰδίων ἁμαρτιῶν θυσίας ἀνα-  
φέρειν, ἔπειτα τῶν τοῦ λαοῦ.  
10,14. τοῦτο γὰρ ἐποίησεν ἐφάπαξ, 9,12.  
26. ἐαυτὸν ἀνενέγκας.

28. Ὁ νόμος γὰρ ἀνθρώ-  
πους καθίστησιν ἀρχιερεῖς  
5,1s. ἔχοντας ἀσθένειαν, ὁ λόγος  
v.21. δὲ τῆς ὀρκωμοσίας τῆς μετὰ  
4,7. τὸν νόμον υἱὸν εἰς τὸν αἰῶνα  
5,8s.. τετελειωμένον.

## CAP. VIII.

Coelestis sacerdos foederis  
novi.

Κεφάλαιον δὲ ἐπὶ τοῖς  
7,1ss. λεγομένοις, τοιοῦτον ἔχομεν  
7,26. ἀρχιερέα, ὃς ἐκάθισεν ἐν  
12,2.. δεξιᾷ τοῦ θρόνου τῆς μεγα-  
1,3.. λωσύνης ἐν τοῖς οὐρανοῖς,  
v.5. 2. τῶν ἁγίων λειτουργὸς  
9,11s. καὶ τῆς σκηνῆς τῆς ἀληθι-

νῆς, ἣν ἔπηξεν ὁ κύριος καὶ <sup>9,2s.</sup><sub>9,24.</sub>  
οὐκ ἄνθρωπος.

3. Πᾶς γὰρ ἀρχιερεὺς εἰς <sup>5,1.</sup><sub>10,11</sub>  
τὸ προσφέρειν δῶρά τε καὶ  
θυσίας καθίσταται· ὅθεν  
ἀναγκαῖον, ἔχειν τι καὶ τοῦ- <sup>9,12.</sup><sub>14.</sub>  
τον ὃ προσενέγκη. Eph.5,2.

4. Εἰ μὲν γὰρ ἦν ἐπὶ γῆς, \*  
οὐδ' ἂν ἦν ἱερεὺς, ὄντων τῶν <sup>9,6s.</sup><sub>13,10</sub>  
ιερέων τῶν προσφερόντων <sup>11.</sup>  
κατὰ τὸν νόμον τὰ δῶρα,

5. οὗτινες ὑποδείγματι καὶ <sup>9,</sup><sub>23s.9</sub>  
σκιᾷ λατρεύουσι τῶν ἐπου- <sup>10,1.</sup><sub>Col.</sub>  
ρανίων, καθὼς κεχηρημάτι- <sup>2,17.  
σται Μωϋσῆς μέλλων ἐπι-  
τελεῖν τὴν σκηνὴν („Ὅρα <sup>Ex.</sup><sub>25,40</sub>  
γάρ, φησί, ποιήσης πάντα <sup>Act.</sup>  
κατὰ τὸν τύπον τὸν δειχθέν- <sup>7,44.</sup>  
τα σοι ἐν τῷ ὄρει“). Ap.15,5..</sup>

6. νυνὶ δὲ διαφορωτέρας  
τέτευχε λειτουργίας, ὅσω \*  
καὶ κρείττονός ἐστι διαθή- <sup>7,22..</sup><sub>2Cor.</sub>  
κης μεσίτης, ἥτις ἐπὶ κρείτ- <sup>3,6.</sup>  
τοςιν ἐπαγγελίαις νενομο- <sup>7,11.</sup>  
θέτῃται. R.3,27.

7. Εἰ γὰρ ἡ πρώτη ἐκείνη  
ἦν ἄμεμπτος, οὐκ ἂν δευτέ- <sup>7,11.</sup><sub>18.</sub>  
ρας ἐζητεῖτο τόπος. <sup>9,9.</sup>

8. Μεμφόμενος γὰρ αὐτοῖς \*  
λέγει· „Ἰδοὺ, ἡμέραι ἔρχον- <sup>10,16</sup>  
ται, λέγει κύριος, καὶ συντε- <sup>Jer.</sup><sub>31,</sub>  
λέσω ἐπὶ τὸν οἶκον Ἰσραὴλ <sup>31-34</sup>  
καὶ ἐπὶ τὸν οἶκον Ἰούδα δια-  
θήκην καινὴν,

9. οὐ κατὰ τὴν διαθήκην, <sup>Jer.</sup><sub>31,32</sub>  
ἣν ἐποίησα τοῖς πατράσιν <sup>9,18.</sup>  
αὐτῶν ἐν ἡμέρᾳ ἐπιλαβο- <sup>Ex.</sup><sub>19,4s.</sub>  
μένου μου τῆς χειρὸς αὐτῶν,

ἐξαγαγεῖν αὐτοὺς ἐκ γῆς Αἰ-  
γύπτου· ὅτι αὐτοὶ οὐκ ἐνέ-  
μειναν ἐν τῇ διαθήκῃ μου,  
καὶ γὰρ ἡμέλησα αὐτῶν, λέγει  
κύριος.

Jer.  
15,1.  
Hos.  
1,9.

10. Ὅτι αὕτη ἡ διαθήκη  
ἣν διαθήσομαι τῷ οἴκῳ  
Ἰσραὴλ μετὰ τὰς ἡμέρας  
ἐκείνας, λέγει κύριος· Διδοὺς  
νόμους μου εἰς τὴν διάνοιαν

Ex.  
36,26  
Prov.

αὐτῶν, καὶ ἐπὶ καρδίας αὐ-  
τῶν ἐπιγράψω αὐτοὺς, καὶ <sup>3,3.</sup>  
ἔσομαι αὐτοῖς εἰς θεόν, καὶ <sup>3,3.</sup>  
αὐτοὶ ἔσονται μοι εἰς λαόν. <sup>6,16.</sup>

Jer.  
31,34

11. Καὶ οὐ μὴ διδάξωσιν  
ἐκαστος τὸν πολίτην αὐτοῦ  
καὶ ἐκαστος τὸν ἀδελφὸν  
αὐτοῦ, λέγων· Γινῶθι τὸν  
κύριον· ὅτι πάντες εἰδή-  
σουσί με ἀπὸ μικροῦ αὐτῶν  
ἕως μεγάλου αὐτῶν.

Jes.  
54,13  
Jo.

12. Ὅτι ἕως ἔσομαι ταῖς  
ἀδικίαις αὐτῶν, καὶ τῶν  
ἁμαρτιῶν αὐτῶν καὶ τῶν  
ἁνομιῶν αὐτῶν οὐ μὴ μνη-  
σθῶ ἔτι.“

Jes.  
43,25  
R.

13. Ἐν τῷ λέγειν· Καινὴν,  
πεπαλαίωκε τὴν πρώτην·  
τὸ δὲ παλαιούμενον καὶ γη-  
ράσκον ἐγγὺς ἀφανισμοῦ.

10,37  
2Cor.  
3,14.

## CAP. IX.

Sanctuarium adumbratio coeli  
hominibus morte Christi  
aperiendi.

v.17s.  
\*  
v.10.

3v.11  
8,5.  
Gal.  
4,3.

Εἶχε μὲν οὖν καὶ ἡ πρώ-  
τη δικαιοῦματα λατρείας, τὸ  
τε ἅγιον κοσμικόν.

2. Σκηνὴ γὰρ κατεσκευά-

σθη ἡ πρώτη, ἐν ᾗ ἤτε λυχ-<sup>Ex. 25-27</sup>  
νία καὶ ἡ τράπεζα καὶ ἡ <sup>40;</sup>  
πρόθεσις τῶν ἄρτων, ἣτις <sup>25,31</sup>  
λέγεται ἅγια. <sup>23,30</sup> \*

3. Μετὰ δὲ τὸ δευτέρον <sup>Ex. 26,31</sup>  
καταπέτασμα σκηνῇ ἡ λε-<sup>33,36</sup>  
γομένη ἅγια ἁγίων,

4. χρυσοῦν ἔχουσα θυμα-<sup>Ex. 30,17;</sup>  
τήριον καὶ τὴν κιβωτὸν τῆς <sup>25,10</sup>  
διαθήκης περικεκαλυμμέ-<sup>1 Rg. 8,9;</sup>  
νην πάντοθεν χρυσίῳ, ἐν ᾗ <sup>8,9;</sup>  
στάμνος χρυσῇ ἔχουσα το <sup>Ex. 16,15</sup>  
μάννα καὶ ἡ ῥάβδος Ἀαρὼν <sup>Num. 17,10</sup>  
ἡ βλαστήσασα καὶ αἱ πλά-<sup>Ex. 25,16;</sup>  
κες τῆς διαθήκης, <sup>18,22</sup>

5. ὑπεράνω δὲ αὐτῆς Χε-<sup>Ex. 1,10.</sup>  
ρουβὶμ δόξης κατασιάζον-<sup>10,4.</sup>  
τα τὸ ἱλαστήριον· περὶ ὧν  
οὐκ ἔστι νῦν λέγειν κατὰ  
μέρος.

6. Τούτων δὲ οὕτω κατε-<sup>Num. 18,7.</sup>  
σκευασμένων, εἰς μὲν τὴν  
πρώτην σκηνὴν διαπαντός  
εἰσάσιν οἱ ἱερεῖς τὰς λα-<sup>10,11</sup>  
τρείας ἐπιτελοῦντες,

7. εἰς δὲ τὴν δευτέραν ἅπαξ <sup>Ex. 30,10</sup>  
τοῦ ἐνιαυτοῦ μόνος ὁ ἀρχιε-<sup>Lv. 16</sup>  
ρεὺς, οὐ χωρὶς αἵματος, ὃ <sup>v. 22.</sup>  
προσφέρει ὑπὲρ ἑαυτοῦ καὶ <sup>7,27.</sup>  
τῶν τοῦ λαοῦ ἁγνοημάτων. <sup>5,3;</sup>

8. τοῦτο δηλοῦντος τοῦ <sup>Num. 15,25</sup>  
πνεύματος τοῦ ἁγίου, μή-<sup>3,7..</sup>  
πω πεφανερῶσθαι τὴν τῶν <sup>v. 24s.</sup>  
ἁγίων ὁδόν, ἔτι τῆς πρώτης <sup>10,19</sup>  
σκηνῆς ἐχοῦσης στάσιν, <sup>6,18s</sup>

9. ἣτις παραβολὴ εἰς τὸν <sup>10,1s.</sup>  
καιρὸν τὸν ἐνεστηκότα, καθ'  
ὃν δῶρά τε καὶ θυσίαι προς-<sup>5,1.</sup>

φέρονται μὴ δυνάμεναι κα-  
<sup>v. 14.</sup> τὰ συνείδησιν τελειῶσαι τὸν  
<sup>10,4.</sup> λατρεύοντα,  
<sup>22;</sup> 10. μόνον ἐπὶ βρώμασι καὶ  
<sup>13,9.</sup> πόμασι καὶ διαφόροις βα-  
<sup>6,2.</sup> πτισμοῖς, δικαιώματα σαρ-  
<sup>11.al.</sup> κὸς μέχρι καιροῦ διορθώ-  
<sup>v. 13.</sup> σεις ἐπικείμενα. <sup>1 Pt. 3,21.</sup>

11. Χριστὸς δὲ παραγενό-  
<sup>Col. 2,16.</sup> 3,1. μενος ἀρχιερεὺς τῶν μελλόν-  
<sup>10,1.</sup> των ἀγαθῶν, διὰ τῆς μείζο-  
<sup>v. 24.</sup> νος καὶ τελειοτέρας σκηνῆς,  
<sup>8,1s.</sup> οὐ χειροποιήτου, τοῦτ' ἔστιν  
<sup>7,26.</sup> οὐ ταύτης τῆς κτίσεως,  
<sup>[2Co. 5,1.</sup> 12. οὐδὲ δι' αἵματος τρά-  
<sup>v. 13s.</sup> γων καὶ μόσχων, διὰ δὲ τοῦ  
<sup>v. 26.</sup> ἰδίου αἵματος, εἰς ἣλθεν ἐφά-  
<sup>13,20</sup> παξ εἰς τὰ ἅγια, αἰωνίαν  
<sup>Act. 20,28</sup> λύτρωσιν εὐράμενος.

13. Εἰ γὰρ τὸ αἷμα ταύρων  
<sup>Lev. 16,3.</sup> καὶ τράγων καὶ σποδὸς δα-  
<sup>14s.</sup> μάλεως ἑναντίζουσα τοὺς κε-  
<sup>Num. 19,9.</sup> τὴν τῆς σαρκὸς καθαρό-  
τητα·

14. πόσω μᾶλλον τὸ αἷμα  
<sup>7,16.</sup> τοῦ Χριστοῦ, ὃς διὰ πνεύ-  
<sup>26..</sup> ματος αἰωνίου ἑαυτὸν προς-  
<sup>1 Cor. 15,45</sup> ἥνεγκεν ἄμωμον τῷ θεῷ,  
<sup>1 Pt. 1,19.</sup> καθαρῇ τὴν συνείδησιν  
<sup>10,2.</sup> ὑμῶν ἀπὸ νεκρῶν ἔργων εἰς  
<sup>24.</sup> τὸ λατρεύειν θεῷ ζῶντι.

15. Καὶ διὰ τοῦτο διαθή-  
<sup>7,22.</sup> κης καινῆς μεσίτης ἐστίν,  
<sup>1 Tm. 2,5.</sup> ὅπως θανάτου γενομένου  
<sup>2,14;</sup> εἰς ἀπολύτρωσιν τῶν ἐπὶ τῇ  
<sup>R. 3,25.</sup> πρώτῃ διαθήκῃ παραβά-  
<sup>Act. 13,39</sup> σεων, τὴν ἐπαγγελίαν λά-

βωσιν οἱ κεκλημένοι τῆς <sup>3,1.</sup>  
αἰωνίου κληρονομίας. <sup>R.</sup> 4,13. 1<sup>Pe</sup>.

16. Ὅπου γὰρ διαθήκη, <sup>1,4.</sup>  
θάνατον ἀνάγκη φέρεσθαι <sup>Act.</sup> 26,18  
τοῦ διαθεμένου.

17. διαθήκη γὰρ ἐπὶ νε- <sup>Gal.</sup>  
κροῦς βεβαία, ἐπεὶ μήποτε <sup>3,15.</sup>  
ἰσχύει ὅτε ζῇ ὁ διαθέμενος.

18. Ὅθεν οὐδ' ἡ πρώτη <sup>v.7.</sup>  
χωρὶς αἵματος ἐγκεκαίνι-  
σται.

19. Λαληθείσης γὰρ πά- <sup>Ex.</sup>  
σης ἐντολῆς κατὰ νόμον ὑπὸ <sup>24,3.</sup>  
Μωϋσέως παντὶ τῷ λαῷ, λα-  
βὼν τὸ αἷμα τῶν μόσχων καὶ <sup>Ex.</sup>  
τράγων μετὰ ὕδατος καὶ <sup>24,6.</sup>  
ἐρίων κοκκίνου καὶ ὑσώπου, <sup>Lev.</sup>  
αὐτό τε τὸ βιβλίον καὶ πάν- <sup>14,4.</sup>  
τα τὸν λαὸν ἐξόρᾶντισε, <sup>Ex.</sup> 24,7?

20. λέγων· „Τοῦτο τὸ αἷ- <sup>Ex.</sup>  
μα τῆς διαθήκης ἧς ἐνετεί- <sup>24,8;</sup>  
λατο πρὸς ὑμᾶς ὁ θεός.“ <sup>Zach.</sup> 9,11.

21. Καὶ τὴν σιηνὴν δὲ καὶ <sup>26,23</sup>  
πάντα τὰ σκευὴ τῆς λει- <sup>Ex.40</sup>  
τουργίας τῷ αἵματι ὁμοίως <sup>29,21</sup>  
ἐξόρᾶντισε. <sup>Lev.</sup> 8,15. 19.

22. Καὶ σχεδὸν ἐν αἵματι <sup>[Nm.]</sup>  
πάντα καθαρίζεται κατὰ <sup>31,23</sup>  
τὸν νόμον, καὶ χωρὶς αἵμα- <sup>Lev.</sup>  
τεκυσίας οὐ γίνεται ἄφεσις. <sup>17,11</sup> [5,11]

23. Ἀνάγκη οὖν, τὰ μὲν <sup>v.9.</sup>  
ὑποδείγματα τῶν ἐν τοῖς <sup>8,5.</sup>  
οὐρανοῖς τούτοις καθαρίζε- <sup>10,1.</sup>  
σθαι, αὐτὰ δὲ τὰ ἐπουρά-  
νια κρείττους θυσίαις παρὰ <sup>v.14.</sup>  
ταύτας. <sup>[13,15s.]</sup>

24. Οὐ γὰρ εἰς χειροποίη- <sup>v.11.</sup>  
τα ἄγια εἰς ἡλθεν ὁ Χριστός,

10,1. ἀντίτυπα τῶν ἀληθινῶν, <sup>R.</sup>  
5,14. ἀλλ' εἰς αὐτὸν τὸν οὐρανόν,  
4,14. νῦν ἐφανερωθῆναι τῷ πρὸς-  
7,25. ὡπρὸ τοῦ θεοῦ ὑπὲρ ἡμῶν,

v.12. 25. οὐδ' ἵνα πολλάκις  
7,27. προσφέρῃ ἑαυτόν, ὥσπερ ὁ  
v.7. ἀρχιερεὺς εἰσέρχεται εἰς τὰ  
10,2s. ἁγία κατ' ἐνιαυτὸν ἐν αἵ-  
v.12. ματι ἀλλοτριῷ.

26. ἐπεὶ ἔδει αὐτὸν πολλὰ-  
κις παθεῖν ἀπὸ καταβολῆς  
κόσμου, νῦν δὲ ἅπαξ ἐπὶ  
1,1s. συντελείῃ τῶν αἰώνων εἰς  
1<sup>Cor.</sup> 10,11 ἁθέτησιν ἁμαρτίας διὰ τῆς  
10,5. θυσίας αὐτοῦ πεφανέρωται.

Gen. 27. Καὶ καθ' ὅσον ἀπόκει-  
3,19. ται τοῖς ἀνθρώποις ἅπαξ  
Job. 30,23 ἀποθανεῖν, μετὰ δὲ τοῦτο  
6,2. κρίσις,

2<sup>Cor.</sup> 5,10. 28. οὕτω καὶ ὁ Χριστός,  
10,12 ἅπαξ προσενεχθεὶς εἰς τὸ  
R. 6,10. πολλῶν ἀνενεγκεῖν ἁμαρ-  
5,6. τίας, ἐκ δευτέρου χωρὶς  
2,14s. ἁμαρτίας ὀφθήσεται τοῖς  
4,15; 10,36 αὐτὸν ἀπεκδεχομένοις εἰς  
Jud. 21. σωτηρίαν.

1<sup>Th.</sup> 1,10.

## CAP. X.

Piaculum corporis Christi.  
Cavenda defectio et fluctuatio.

8,5.. Σικιαν γὰρ ἔχων ὁ νόμος  
Col. 2,17. τῶν μελλόντων ἀγαθῶν,  
9,11. οὐκ αὐτὴν τὴν εἰκόνα τῶν  
23. πραγμάτων, κατ' ἐνιαυτὸν  
9,9. ταῖς αὐταῖς θυσίαις, ἃς  
25. προσφέρουσιν εἰς τὸ διηγε-  
v.4. κές, οὐδέποτε δύναται τοὺς  
7,19. 9,9. προσερχομένους τελειῶσαι.  
14. \* 2. ἐπεὶ οὐκ ἂν ἐπαύσαντο



προσφερόμεναι, διὰ τὸ μη-<sup>v.18.</sup>  
δεμίαν ἔχειν ἔτι συνειδησιν  
ἁμαρτιῶν τοὺς λατρεύοντας  
ἅπαξ κεκαθαρμένους; <sup>v.22.</sup>

3. Ἀλλ' ἐν αὐταῖς ἀνάμνη-<sup>Lev. 16,21</sup>  
σις ἁμαρτιῶν κατ' ἐνιαυτὸν <sup>Hos. 8,13.</sup>

4. ἀδύνατον γὰρ αἵματά-<sup>v.11.</sup>  
ρων καὶ τράγων ἀφαιρεῖν <sup>9,12s.</sup>  
ἁμαρτίας. <sup>Ps. 50,13. 22s.</sup>

5. Αὐτὸ εἰσερχόμενος εἰς τὸν <sup>1,6.</sup>  
κόσμον λέγει· „Θυσίαν καὶ <sup>Ps. 40,7.</sup>  
προσφορὰν οὐκ ἠθέλησας,  
σῶμα δὲ κατηρτίσω μοι. <sup>Lxx; 2,14.</sup>

6. ὀλοκαυτώματα καὶ περὶ  
ἁμαρτίας οὐκ εὐδόκησας.

7. Τότε εἶπον· Ἰδοὺ, ἦκω <sup>Ps. 40,8s;</sup>  
(ἐν κεφαλίδι βιβλίου γέγρα-<sup>Jo. 5, 39;30</sup>  
πται περὶ ἐμοῦ) τοῦ ποιῆ-<sup>4,34.</sup>  
σαι, ὁ θεός, τὸ θέλημά  
σου.“

8. Ἀνώτερον λέγων· „Οτι <sup>v.5s.</sup>  
Θυσίαν καὶ προσφορὰν καὶ <sup>Ps. 50,8s.</sup>  
ὀλοκαυτώματα καὶ περὶ <sup>Mich. 6,7.</sup>  
ἁμαρτίας οὐκ ἠθέλησας <sup>Mt. 9,13..</sup>  
οὐδὲ εὐδόκησας“, αἵτινες  
κατὰ τὸν νόμον προσφέ-<sup>8,4..</sup>  
ρονται, <sup>7,11.</sup>

9. τότε εἶρηκεν· „Ἰδοὺ <sup>v.7..</sup>  
ἦκω τοῦ ποιῆσαι τὸ θέλημά \*  
σου“· ἀναιρεῖ τὸ πρῶτον, <sup>8,13.</sup>  
ἵνα τὸ δεύτερον στήσῃ· <sup>7,12.18.</sup>

10. ἐν ᾧ θελήματι ἡγια-<sup>Eph. 1,5.9.</sup>  
σμένοι ἐσμὲν διὰ τῆς προς-<sup>v.14..</sup>  
φορᾶς τοῦ σώματος Ἰησοῦ <sup>13,12</sup>  
Χριστοῦ ἐφάπαξ. <sup>9,14.</sup>  
<sup>Col. 1,22. 1Pt. 9,14.</sup>

11. Καὶ πᾶς μὲν ἱερεὺς <sup>2,24.</sup>  
ἔστηκε καθ' ἡμέραν λει-<sup>8,3.</sup>  
τουργῶν καὶ τὰς αὐτάς

<sup>v.1..</sup> 4. πολλάκις προσφέρων θυ-  
σίας, αἵτινες οὐδέποτε δύ-  
ναιται περιελεῖν ἁμαρτίας·

<sup>v.10.</sup> 12. αὐτὸς δέ, <sup>9,26.</sup> μίαν ὑπὲρ  
<sup>7,27.</sup> ἁμαρτιῶν προσενέγκας θυ-  
<sup>1,13.</sup> σίαν, εἰς τὸ διηγεῖς ἐκάθι-  
<sup>12,2..</sup> σεν ἐν δεξιᾷ τοῦ θεοῦ,

<sup>Ps. 110,1</sup> 13. τὸ λοιπὸν ἐκδεχόμενος  
<sup>2,8..</sup> „ἕως τεθῶσιν οἱ ἐχθροὶ αὐ-  
<sup>1Cor. 15,25</sup> τοῦ ὑποπόδιον τῶν ποδῶν  
αὐτοῦ.“

14. Μιᾶ γὰρ προσφορᾷ  
<sup>v.1s.</sup> 9,12. τετελείωκεν εἰς τὸ διηγεῖς  
<sup>v.10..</sup> τοὺς ἁγιαζομένους.

15. Μαρτυρεῖ δὲ ἡμῖν καὶ  
<sup>2,11; 7,17.</sup> 9,8. τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον. Μετὰ  
\* γὰρ τὸ προειρηκέναι·

<sup>8,10..</sup> 16. „Αὕτη ἡ διαθήκη ἣν  
<sup>Jer. 31,33</sup> διαθήσομαι πρὸς αὐτοὺς  
μετὰ τὰς ἡμέρας ἐκείνας“,  
λέγει κύριος· „Λιδοὺς νό-

<sup>Jer. 31,33</sup> μους μου ἐπὶ καρδίας αὐτῶν,  
\* καὶ ἐπὶ τῶν διανοιῶν αὐτῶν  
ἐπιγράψω αὐτούς,

<sup>8,12..</sup> 17. καὶ τῶν ἁμαρτιῶν αὐ-  
<sup>Jer. 31,34</sup> τῶν καὶ τῶν ἀνομιῶν αὐτῶν  
\* οὐ μὴ μνησθῆσομαι ἔτι.“

<sup>v.2.</sup> 18. Ὅπου δὲ ἄφεσις τού-  
των, οὐκέτι προσφορὰ περὶ  
ἁμαρτίας.

<sup>v.22..</sup> 19. Ἐχοντες οὖν, ἀδελφοί,  
<sup>Eph. 3,12.</sup> παρρησίαν εἰς τὴν εἴσοδον  
<sup>9,8.</sup> τῶν ἁγίων ἐν τῷ αἵματι Ἰη-  
<sup>12.</sup> σοῦ,

<sup>2Pt. 1,11.</sup> 20. ἣν ἐνεκαίνισεν ἡμῖν  
<sup>6,19s.</sup> ὁδὸν πρόσφατον καὶ ζῶσαν,  
<sup>9,3.</sup> διὰ τοῦ καταπετάσματος,  
<sup>Jo. 2,21.</sup> τοῦτ' ἔστι τῆς σαρκὸς αὐτοῦ,

21. καὶ ἰερέα μέγαν ἐπὶ τὸν<sup>4,14</sup>  
οἶκον τοῦ θεοῦ,<sup>3,6</sup>  
1Tm. 3,15.

22. προσερχώμεθα μετὰ<sup>4,16</sup>  
ἀληθινῆς καρδίας ἐν πλη-<sup>6,11</sup>  
ροφορίᾳ πίστεως, ἐξῶντι-<sup>1Th.</sup>  
σμένοι τὰς καρδίας ἀπὸ<sup>9,13s.</sup>  
συνειδήσεως πονηρᾶς,<sup>12,24</sup>  
1Pt. 1,2;

23. καὶ λελουμένοι τὸ σῶμα<sup>36,25</sup>  
ὑδατι καθαρῷ, κατέχωμεν<sup>1Cor.</sup>  
τὴν ὁμολογίαν τῆς ἐλπίδος Eph.  
ἀκλινῆ (πιστὸς γὰρ ὁ ἔπαγ-<sup>5,26..</sup>  
γειλῶμενος)<sup>3,6.1.;11,11.</sup>  
6,17s.

24. καὶ κατανοῶμεν ἀλλή-<sup>Col.</sup>  
λους εἰς παροξυσμὸν ἀγά-<sup>3,16.</sup>  
πης καὶ καλῶν ἔργων,<sup>13,1ss.</sup>

25. μὴ ἐγκαταλείποντες<sup>6,11s?</sup>  
τὴν ἐπισυναγωγὴν ἑαυτῶν,  
καθὼς ἔθος τισίν, ἀλλὰ πα-<sup>3,13.</sup>  
ρακαλοῦντες, καὶ τοσοῦτω<sup>5,11.</sup>  
μᾶλλον ὅσω βλέπετε ἐγγί-<sup>v.37.</sup>  
ζουσιν τὴν ἡμέραν.<sup>Jac. 5,8s.</sup>

26. Ἐκουσίως γὰρ ἅμαρ-<sup>10,11</sup>  
τανόντων ἡμῶν μετὰ τὸ λα-<sup>v.32.</sup>  
βεῖν τὴν ἐπίγνωσιν τῆς ἀλη-<sup>1,1.</sup>  
θείας, οὐκέτι περὶ ἁμαρτιῶν  
ἀπολείπεται θυσία,<sup>6,4-6</sup>  
1Jo. 5,16s.

27. φοβερά δέ τις ἐκδοχή<sup>9,27.</sup>  
κρίσεως, καὶ πυρὸς ζῆλος<sup>12,29</sup>  
ἐσθίειν μέλλοντος τοὺς ὑπε-<sup>1,18.</sup>  
ναντίους.<sup>3,8.al.</sup>

28. Ἀθετήσας τις νόμον<sup>Dt.</sup>  
Μωϋσέως χωρὶς οἰκτιρμῶν<sup>17,6.</sup>  
ἐπὶ θυτῇ ἢ τρισὶ μάρτυσιν<sup>Num.</sup>  
ἀποθνήσκει<sup>35,30</sup>  
15,30.al.

29. πόσω, δοκεῖτε, χείρο-<sup>2,2s.</sup>  
νος ἀξιωθήσεται τιμωρίας<sup>12,25</sup>  
ὁ τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ κατα-<sup>Jo.</sup>  
πατήσας καὶ τὸ αἷμα τῆς<sup>13,18</sup>

6,6. διαθήκης κοινὸν ἡγησάμε-  
1Cor. 11,29 νος, ἐν ᾧ ἡγιασθῇ, καὶ τὸ  
Mt. 12 πνεῦμα τῆς χάριτος ἐνυβρί-  
31pp. σας.

30. Οἶδαμεν γὰρ τὸν εἰ-  
πόντα. „Ἐμοὶ ἐκδίκησις,  
R. 12, ἐγὼ ἀνταποδώσω, λέγει κύ-  
19.\* ριος.“ καὶ πάλιν. „Κύριος

Dt. 32,36 κρινεῖ τὸν λαὸν αὐτοῦ.“  
v. 27. 31. Φοβερὸν τὸ ἐμπεσεῖν  
Dt. 32,41 εἰς χεῖρας θεοῦ ζῶντος.

32. Αναμνήσκεισθε δὲ  
6,4. τὰς πρότερον ἡμέρας, ἐν αἷς  
2Cor. 4,6; φωτισθέντες πολλὴν ἀθλη-  
Ph. σιν ὑπεμείνατε παθημά-  
1,29. των,  
1Th. 2,14.

33. τοῦτο μὲν ὀνειδισμοῖς  
τε καὶ θλίψεσι θεατριζό-  
1Cor. 4,9; μενοι, τοῦτο δὲ κοινωνοῦτῶν  
Ph. οὕτως ἀναστρεφόμενων γε-  
4,14. νηθέντες.

\* 34. καὶ γὰρ τοῖς δεσμίους  
13,3. συνεπαθήσατε, καὶ τὴν ἀρ-  
6,10. παγὴν τῶν ὑπαρχόντων  
1Cor. 12,26 ὑμῶν μετὰ χαρᾶς προσεδέ-  
Mt. 6,20. ξασθε, γνώσκοντες ἔχειν  
5,11s. ἑαυτοῖς κρείττονα ὑπαρξιν  
L. 12, ἐν οὐρανοῖς καὶ μένουσαν.  
32.

35. Μὴ ἀποβάλητε οὖν  
12,2s. τὴν παρῴησίαν ὑμῶν, ἥτις  
11,26 ἔχει μισθαποδοσίαν μεγά-  
6. λην.

6,12. 36. Ὑπομονῆς γὰρ ἔχετε  
12,1. χρεῖαν, ἵνα τὸ θέλημα τοῦ  
1,4.. θεοῦ ποιήσαντες κομίση-  
v. 23. σθε τὴν ἐπαγγελίαν.  
10,16

11,39 37. „Ἐτι γὰρ μικρὸν ὅσον

ὅσον, ὁ ἐρχόμενος ἥξει καὶ <sup>Jes. 26,20</sup>  
οὐ χρονεῖ· <sup>Lxx; Hab. 2,3a.</sup>

38. ὁ δὲ δίκαιος ἐκ πίστεως <sup>11,4.</sup>  
ζήσεται, καὶ ἐὰν ὑποστεί- <sup>7.R.</sup>  
ληται, οὐκ εὐδοκεῖ ἡ ψυχὴ <sup>1,17..</sup>  
μου ἐν αὐτῷ.“

39. Ἡμεῖς δὲ οὐκ ἐσμὲν <sup>Jes. 28,16</sup>  
ὑποστολῆς εἰς ἀπώλειαν, <sup>Sir.</sup>  
ἀλλὰ πίστεως εἰς περιποίη- <sup>2,15.</sup>  
σιν ψυχῆς. <sup>18ss.; 1Pt.1,9.</sup>

## CAP. XI.

Fidei veterum imitandae  
exempla.

Ἔστι δὲ πίστις ἐλπίζο- <sup>R.4,18.</sup>  
μένων ὑπόστασις, πραγμά- <sup>8,24;</sup>  
των ἔλεγχος οὐ βλεπομένων. <sup>1Cor. 2,9.</sup>  
<sup>2Cor. 4,18.</sup>

2. Ἐν ταύτῃ γὰρ ἔμαρτυ-  
ρήθησαν οἱ πρεσβύτεροι. <sup>v.4s.39.</sup>

3. Πίστει νοοῦμεν κατηρ- <sup>1,2..</sup>  
τίσθαι τοὺς αἰῶνας ῥήματι <sup>Gen. 1,3.</sup>  
θεοῦ, εἰς τὸ μὴ ἐκ φαινομέ- <sup>Ps. 33,6.</sup>  
νων τὰ βλεπόμενα γεγονέ-  
ναι. <sup>\* [R.1,20.4,17.2Mo.7,28.</sup>

4. Πίστει πλείονα θυσίαν <sup>Gen. 4,4s.</sup>  
Ἄβελ παρὰ Κάϊν προσή- <sup>1Jo. 3,12.</sup>  
νεγκε τῷ θεῷ, δι' ἧς ἔμαρ- <sup>Mt. 23,35</sup>  
τυρήθη εἶναι δίκαιος, μαρ- <sup>Gen.4 7,9s.</sup>  
τυροῦντος ἐπὶ τοῖς δώροις <sup>\* 12,24</sup>  
αὐτοῦ τοῦ θεοῦ· καὶ δι' αὐ-  
τῆς ἀποθανὼν ἔτι λαλεῖται. <sup>\* 12,24</sup>

5. Πίστει Ἐνὼχ μετετέθη <sup>Gen. 5,24.</sup>  
τοῦ μὴ ἰδεῖν θάνατον, καὶ <sup>Sir. 49,16</sup>  
οὐχ εὐρίσκετο, διότι μετέ-  
θηκεν αὐτὸν ὁ θεός· πρὸ  
γὰρ τῆς μεταθέσεως αὐτοῦ  
μεμαρτύρηται εὐηρεστηκέ-  
ναι τῷ θεῷ,

6. χωρὶς δὲ πίστεως ἀδύ-

νατον εὐαρεστῆσαι· πι-  
στεῦσαι γὰρ δεῖ τὸν προς-  
ερχόμενον τῷ θεῷ, ὅτι ἔστι  
καὶ τοῖς ἐκζητοῦσιν αὐτὸν  
μισθαποδότης γίνεται.

7. Πίστει χρηματισθεῖς  
Νῶε περὶ τῶν μηδέπω βλε-  
πομένων εὐλαβηθεῖς κατε-  
σκεύασε κιβωτὸν εἰς σωτη-  
ρίαν τοῦ οἴκου αὐτοῦ, δι' ἧς  
κατέκρινε τὸν κόσμον καὶ  
τῆς κατὰ πίστιν δικαιοσύ-  
νης ἐγένετο κληρονόμος.

8. Πίστει καλούμενος Ἀ-  
βραὰμ ὑπήκουσεν ἐξελθεῖν  
εἰς τὸν τόπον, ὃν ἤμελλε  
λαμβάνειν εἰς κληρονομίαν,  
καὶ ἐξῆλθε μὴ ἐπιστάμενος  
ποῦ ἔρχεται.

9. Πίστει παρώκησεν εἰς  
τὴν γῆν τῆς ἐπαγγελίας ὡς  
ἄλλοτρίαν, ἐν σινηαῖς κατ-  
οικήσας, μετὰ Ἰσαὰκ καὶ

Ἰακώβ τῶν συγκληρονόμων  
τῆς ἐπαγγελίας τῆς αὐτῆς·  
ἐξεδέχετο γὰρ τὴν τοῦ  
θεμελίου ἐχουσαν πόλιν,  
ἧς τεχνίτης καὶ δημιουργὸς  
ὁ θεός.

11. Πίστει καὶ αὐτὴ Σάρ-  
ρα δύναμιν εἰς καταβολὴν  
σπέρματος ἔλαβε, καὶ παρὰ  
καιρὸν ἡλικίας, ἐπεὶ πιστὸν  
ἡγήσατο τὸν ἐπαγγειλάμε-  
νον·

12. διὸ καὶ ἀφ' ἐνὸς ἐγεν-  
νήθησαν, καὶ ταῦτα νενε-  
κρωμένου, καθ' ὧς τὰ ἄστρα

τοῦ οὐρανοῦ τῷ πλήθει καὶ <sup>Gen. 15,5.</sup>  
 ὡς ἡ ἄμμος ἡ παρὰ τὸ χεῖ- <sup>22,17</sup>  
 λος τῆς θαλάσσης ἡ ἀνα-  
 ριθμητος.

13. Κατὰ πίστιν ἀπέθα- <sup>v.7.</sup>  
 νον οὗτοι πάντες, μὴ λα- <sup>v.39.</sup>  
 βόντες τὰς ἐπαγγελίας, ἀλ- <sup>\*</sup>  
 λά πόρρωθεν αὐτὰς ἰδόντες <sup>Num. 24,17</sup>  
 καὶ ἀσπασάμενοι, καὶ ὁμο- <sup>?Jo. 8,56;</sup>  
 λογήσαντες ὅτι ξένοι καὶ <sup>Gen. 23,4.</sup>  
 παρεπίδημοὶ εἰσιν ἐπὶ τῆς <sup>47,9.</sup>  
 γῆς. <sup>Ps. 39,13.</sup>

14. Οἱ γὰρ τοιαῦτα λέγον- <sup>1Pt. 1,17..</sup>  
 τες ἐμφανίζουσιν ὅτι πα-  
 τρίδα ἐπιζητοῦσι.

15. Καί ἐι μὲν ἐκείνης ἐμνη-  
 μόνονον, ἀφ' ἧς ἐξηλθον, εἰ- <sup>\*</sup>  
 χον ἄν καιρὸν ἀνακάμψαι. <sup>Gen. 11,31</sup>

16. νῦν δὲ κρείττονος ὁρε-  
 γονται, τοῦτ' ἔστιν ἐπουρα-  
 νίου. Διὸ οὐκ ἐπαισχύνεται <sup>2,11.</sup>  
 αὐτοὺς ὁ θεός, θεὸς ἐπικα- <sup>Gen. 26,24</sup>  
 λεῖσθαι αὐτῶν· ἡτοίμασε <sup>Ex. 3,6.</sup>  
 γὰρ αὐτοῖς πόλιν. <sup>Mt. 22,32, pp.;</sup>

17. Πίστει προσενήνοχεν <sup>Gen. 22,2s.</sup>  
 Ἀβραὰμ τὸν Ἰσαὰκ πειρα- <sup>12.</sup>  
 ζόμενος, καὶ τὸν μονογενῆ <sup>Jac. 2,21.</sup>  
 προσέφερεν ὁ τὰς ἐπαγγε- <sup>Sap. 10,5.</sup>  
 λίας ἀναδεξάμενος, <sup>Sir. 44,21.</sup>

18. πρὸς ὃν ἐλαλήθη· <sup>7,6.</sup>  
 „Ὅτι ἐν Ἰσαὰκ κληθήσεται <sup>Gen. 21,12</sup>  
 σοι σπέρμα“, <sup>R. 9,7</sup>

19. λογισάμενος ὅτι καὶ ἐκ <sup>R. 4, 17, 21</sup>  
 νεκρῶν ἐγείρειν δυνατὸς ὁ <sup>?Mt. 3,9.</sup>  
 θεός· ὃθεν αὐτὸν καὶ ἐν <sup>v.35,9,9.R.</sup>  
 παραβολῇ ἐκομίσατο. <sup>8,32?</sup>

20. Πίστει περὶ μελλόντων <sup>v.7,9</sup>

<sup>Gen. 27,28</sup> εὐλόγησεν Ἰσαὰκ τὸν Ἰα-  
<sup>39s.</sup> κὼβ καὶ τὸν Ἡσαῦ.

<sup>Gen. 48,5.</sup> 21. Πίστει Ἰακὼβ ἀποθνή-  
<sup>9ss.</sup> σκων ἕκαστον τῶν υἱῶν Ἰω-  
 σήφ εὐλόγησε καὶ προσεκύ-  
<sup>Gen. 47,31</sup> νησεν ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς  
<sup>Lxx. 37,9?</sup> ὁάρδου αὐτοῦ.

22. Πίστει Ἰωσήφ τελει-  
<sup>Gen. 50,24</sup> τῶν περὶ τῆς ἐξόδου τῶν  
 υἱῶν Ἰσραὴλ ἐμνημόνευσε  
<sup>Gen. 50,25</sup> καὶ περὶ τῶν ὀστέων αὐτοῦ  
 ἐνετείλατο.

23. Πίστει Μωϋσῆς γεννη-  
<sup>Ex. 2,2s.</sup> θείς ἐκρύβη τρίμηνον ὑπὸ  
 τῶν πατέρων αὐτοῦ, διότι  
<sup>Act. 7,20.</sup> εἶδον ἀστεῖον τὸ παιδίον,  
<sup>Sir. 45,1;</sup> καὶ οὐκ ἐφοβήθησαν τὸ  
<sup>Ex. 1, 22,16</sup> διάταγμα τοῦ βασιλέως.

24. Πίστει Μωϋσῆς μέγας  
<sup>Ex. 2, 10ss.</sup> γενόμενος ἠρνήσατο λέγε-  
<sup>Act. 7,21.</sup> σθαι υἱὸς θυγατρὸς Φα-  
<sup>ss.</sup> ραῶ,

25. μᾶλλον ἐλόμενος συγ-  
<sup>v.37.</sup> καουχεῖσθαι τῷ λαῷ τοῦ  
<sup>Ps. 84,11</sup> θεοῦ ἢ πρὸς καιρὸν ἔχειν  
 ἁμαρτίας ἀπόλαυσιν,

26. μείζονα πλοῦτον ἡγη-  
<sup>Mt. 6,19.</sup> σάμενος τῶν Αἰγύπτου θη-  
<sup>5,11.</sup> ραυρῶν τὸν ὀνειδισμόν τοῦ  
<sup>13,13</sup> Χριστοῦ· ἀπέβλεπε γὰρ  
<sup>?2Co. 4,10.</sup> εἰς τὴν μισθαποδοσίαν.

27. Πίστει κατέλιπεν Αἴ-  
<sup>Ex. 12,41</sup> γυπτον, μὴ φοβηθεῖς τὸν  
<sup>10,28</sup> θυμὸν τοῦ βασιλέως· τὸν  
<sup>Act. 7,36.</sup> γὰρ ἀόρατον ὡς ὁρῶν ἔκαρ-  
<sup>v.1.</sup> τέρησε. <sup>Ex. 14,13</sup>

28. Πίστει πεποίηκε τὸ  
<sup>Ex. 12,21</sup> πάσχα καὶ τὴν πρόσχυσιν

τοῦ αἵματος, ἵνα μὴ ὁ ὅλος-<sup>Ps. 78,51</sup>  
θρεῦν τὰ πρωτότοκα θί-  
γη αὐτῶν.

29. Πίστει διέβησαν τὴν  
ἐρυθρὰν θάλασσαν ὡς διὰ <sup>Ex. 14,13</sup>  
ξηρᾶς, ἧς πεῖραν λαβόντες <sup>ss. 22,28</sup>  
οἱ Αἰγύπτιοι κατεπόθησαν.

30. Πίστει τὰ τεῖχη Ἱεριχὼ <sup>Jos. 6,1ss.</sup>  
ἔπεσε, κυκλωθέντα ἐπὶ ἑπτὰ <sup>20.</sup>  
ἡμέρας.

31. Πίστει Ραὰβ ἡ πόρνη <sup>Jos. 6,17.</sup>  
οὐ συναπόλετο τοῖς ἀπει- <sup>23,25</sup>  
θήσασι, δεξαμένη τοὺς κα- <sup>Jos. 2,1ss.</sup>  
τασκόπους μετ' εἰρήνης. <sup>Jac. 2,25.</sup>

32. Καὶ τί ἐτι λέγω; Ἐπι-  
λείπει γάρ με διηγούμενον ὁ  
χρόνος περὶ Γεδεὼν, Βαράκ <sup>Jud. 6,11.</sup>  
τε καὶ Σαμφὼν καὶ Ἰεφθάε, <sup>4,6.</sup>  
Δαυὶδ τε καὶ Σαμουὴλ καὶ <sup>13,24</sup>  
τῶν προφητῶν, <sup>2Sm.2,4. 1Sm.3,20. Act. 3,24;</sup>

33. οἱ διὰ πίστεως κατη- <sup>2Sm. 8,1;</sup>  
γωνίσαντο βασιλείας, εἰρ- <sup>15;</sup>  
γάσαντο δικαιοσύνην, ἐπέ- <sup>7,16.</sup>  
τυχον ἐπαγγελιῶν, ἔφραξαν <sup>1Sm. 12,3s;</sup>  
στόματα λεόντων, <sup>1Mc.2,59s.</sup>

34. ἔσβεσαν δύναμιν πν- <sup>Un. 6,23;</sup>  
ρός, ἔφυγον στόματα μα- <sup>3,25s;</sup>  
χαίρας, ἐνεδυναμώθησαν <sup>Jud. 12,2s.</sup>  
ἀπὸ ἀσθενείας, ἐγενήθη- <sup>16,28</sup>  
σαν ἰσχυροὶ ἐν πολέμῳ, <sup>7,22.</sup>  
παρεμβολὰς ἔκλιναν ἄλλο- <sup>1Mc. 3,17s.</sup>  
τρίων. <sup>4,10. 30,33</sup>

35. Ἔλαβον γυναῖκες ἕξ <sup>1Rg. 17,17</sup>  
ἀναστάσεως τοὺς νεκροὺς <sup>2Rg. 4,32.</sup>  
αὐτῶν· ἄλλοι δὲ ἐτυμπα- <sup>2Mc. 7,1ss.</sup>  
νίσθησαν, οὐ προσδεξάμε- <sup>6,18s.</sup>  
νοι τὴν ἀπολύτρωσιν, ἵνα

κρίττονος ἀναστάσεως τυ-  
χῶσιν.

2Mo. 7,7ss. 36. ἕτεροι δὲ ἐμπαιγμῶν  
καὶ μαστίγων πεῖραν ἔλα-  
βον, ἐτι δὲ δεσμῶν καὶ φυ-  
λακῆς.

Jer. 20,2. 37. ἐλιθάσθησαν, ἐπρί-  
σθησαν, ἐπειράσθησαν, <sup>Mt. 23,35</sup>  
ἐν φόνῳ μαχαίρας ἀπέθα- <sup>21,35</sup>  
νον· περιήλθον ἐν μηλω- <sup>1Rg. 21,13</sup>  
ταις, ἐν αἰγείοις δέρμασιν, <sup>19,10</sup>  
ὕστερονύμενοι, θλιβόμενοι, <sup>Jao. 5,10.</sup>  
κακουχούμενοι, <sup>Act. 7,52.</sup>

58s. 38. ὧν οὐκ ἦν ἄξιος ὁ κό- <sup>Sap. 3,4s;</sup>  
σμος, ἐν ἐρημίαις πλανώμε- <sup>2Rg. 1,9.</sup>  
νοι καὶ ὄρεσι καὶ σπηλαίοις <sup>18m.</sup>  
καὶ ταῖς ὁπαῖς τῆς γῆς. <sup>23,14</sup>

39. Καὶ οὗτοι πάντες, <sup>22,1.</sup>  
μαρτυρηθέντες διὰ τῆς πί- <sup>1Rg. 19,4.</sup>  
στεως, οὐκ ἐκομίσαντο τὴν <sup>18,4.</sup>  
ἐπαγγελίαν, <sup>10,36</sup>

\* 40. τοῦ θεοῦ περὶ ἡμῶν <sup>7,19.</sup>  
κρεῖττον τι προβλεψαμέ- <sup>8,6.</sup>  
νον, ἵνα μὴ χωρὶς ἡμῶν τε- <sup>12,23</sup>  
λειωθῶσι. <sup>2,10.</sup>

## CAP. XII.

Non recusanda calamitatum  
educatio. Comparatio acces-  
sus sinaitici et sionitici.

Τοιγαροῦν καὶ ἡμεῖς, το-  
σοῦτον ἔχοντες περιεκείμενον  
ἡμῖν νέφος μαρτύρων, ὄγκον  
ἀποθήμενοι πάντα καὶ τὴν  
εὐπερίστατον ἁμαρτίαν, δι'  
ὑπομονῆς τρέχωμεν τὸν προ-  
κείμενον ἡμῖν ἀγῶνα,  
2. ἀφορῶντες εἰς τὸν τῆς  
πίστεως ἀρχηγὸν καὶ τε-

1Cor. 9,25. 2Cor. 7,1. Eph. 4,22. v.3.. 3,1; 2,10. 5,9s.



λειωτὴν Ἰησοῦν, ὃς ἀντὶ τῆς <sup>Ps. 16</sup>  
προκειμένης αὐτῷ χαρᾶς <sup>Jes. 53, 4;</sup>  
ὑπέμεινε σταυρόν, αἰσχύν- <sup>Ph. 2, 8.</sup>  
νης καταφρονήσας, ἐν δεξιᾷ <sup>8, 1.</sup>  
τε τοῦ θρόνου τοῦ Θεοῦ <sup>1, 3.</sup>  
κεκάθικεν. <sup>13, 10, 12.</sup>

3. Ἀναλογίσασθε γὰρ τὸν <sup>Jo. 15, 18</sup>  
τοιαύτην ὑπομεμενηκότα <sup>20.</sup>  
ὑπὸ τῶν ἁμαρτωλῶν εἰς αὐ- <sup>L. 2, 34.</sup>  
τὸν ἀντιλογίαν, ἵνα μὴ κά- <sup>v. 12.</sup>  
μητε ταῖς ψυχαῖς ὑμῶν <sup>10, 35s.</sup>  
ἐκλούμενοι.

4. Οὐπὼ μέχρις αἵματος <sup>10, 33</sup>  
ἀντικατέστητε πρὸς τὴν <sup>1 Cor. 10, 13</sup>  
ἁμαρτίαν ἀνταγωνιζόμενοι·

5. καὶ ἐκλέλησθε τῆς πα- <sup>Prov. 3, 11.</sup>  
ρακλήσεως, ἥτις ὑμῶν ὡς <sup>Job. 5, 17.</sup>  
νιότης διαλέγεται; „Υἱέ μου, <sup>5, 17.</sup>  
μὴ ὀλιγώρει παιδείας κυ- <sup>5, 17.</sup>  
ρίου μηδὲ ἐκλύου ὑπ' αὐτοῦ <sup>5, 17.</sup>  
ἐλεγχόμενος·

6. ὃν γὰρ ἀγαπᾷ κύριος, <sup>Prov. 3, 12.</sup>  
παιδεύει, μαστιγοῖ δὲ πάν- <sup>Ap. 3, 19.</sup>  
τα υἱὸν ὃν παραδέχεται. “3, 19.

7. Εἰς παιδείαν ὑπομένετε. \* <sup>2 Sm. 7, 14;</sup>  
Ὡς νιότης ὑμῶν προσφέρει- <sup>1 Pt. 1, 6s.</sup>  
ται ὁ Θεός· τίς γὰρ ἐστὶν <sup>1, 6s.</sup>  
υἱὸς ὃν οὐ παιδεύει πατήρ;

8. εἰ δὲ χωρὶς ἐστέ παιδείας, <sup>1 Pt. 5, 9;</sup>  
ἥς μέτοχοι γεγονάσι πάντες, <sup>Jo. 8, 41.</sup>  
ἄρα νόθοι ἐστέ καὶ οὐχ υἱοί.

9. Εἴτα τοὺς μὲν τῆς σαρ- <sup>8, 41.</sup>  
κὸς ἡμῶν πατέρας εἶχομεν <sup>Num. 16, 22</sup>  
παιδευτάς καὶ ἐνετρεπόμε- <sup>27, 16</sup>  
θα· οὐ πολλῶ μᾶλλον ὑπο- <sup>Jac. 1, 17;</sup>  
ταγησόμεθα τῷ πατρὶ τῶν <sup>Prov. 10, 17</sup>  
πνευμάτων καὶ ζήσομεν;

10. Οἱ μὲν γὰρ πρὸς ὀλίγας <sup>10, 17</sup>

ἡμέρας κατὰ τὸ δοκοῦν αὐ- <sup>1 Cor. 11, 32</sup>  
τοῖς ἐπαιδεύον, ὁ δὲ ἐπὶ τὸ <sup>1 Pt. 1, 15s.</sup>  
συμφέρων εἰς τὸ μεταλαβεῖν <sup>2 Pt. 1, 4.</sup>  
τῆς ἀγιότητος αὐτοῦ.

11. Πᾶσα δὲ παιδεία πρὸς <sup>2 Cor. 7, 10.</sup>  
μὲν τὸ παρὸν οὐ δοκεῖ χαρᾶς <sup>Jac. 1, 2;</sup>  
εἶναι, ἀλλὰ λύπης, ὥστερον <sup>3, 18.</sup>  
δὲ καρπὸν εἰρηνικὸν τοῖς δι' <sup>Jes. 32, 17</sup>  
αὐτῆς γεγυμνασμένοις ἀπο- <sup>32, 17</sup>  
δίδωσι δικαιοσύνης.

12. Διὸ τὰς παρειμένας <sup>Jes. 35, 3.</sup>  
χεῖρας καὶ τὰ παραλελυμένα <sup>35, 3.</sup>  
γόνата ἀνορθώσατε,

13. καὶ τροχιάς ὁρθᾶς <sup>Prov. 4, 26.</sup>  
ποιήσατε τοῖς ποσὶν ὑμῶν, <sup>Jes. 35, 6.</sup>  
ἵνα μὴ τὸ χολὸν ἐκτραπῇ, <sup>8.</sup>  
ἰαθῇ δὲ μᾶλλον.

14. Εἰρήνην διώκετε μετὰ <sup>R. 12, 18.</sup>  
πάντων, καὶ τὸν ἁγιασμόν, <sup>v. 10;</sup>  
οὐ χωρὶς οὐδεὶς ὄψεται τὸν <sup>Mt. 5, 8.</sup>  
κύριον· <sup>1 Jo. 3, 2s.</sup>

15. ἐπισκοποῦντες, μὴ τις <sup>4, 1.</sup>  
ὕστερῶν ἀπὸ τῆς χάριτος <sup>2 Cor. 6, 1;</sup>  
τοῦ Θεοῦ, μὴ τις ῥίζα πι- <sup>Dt. 29, 18</sup>  
κρίας ἄνω φύουσα ἐνοχλῇ <sup>Act. 8, 23.</sup>  
καὶ διὰ ταύτης μianθῶσι <sup>8, 23.</sup>  
πολλοί,

16. μὴ τις πόρονος ἢ βέβη- <sup>13, 4.</sup>  
λος ὡς Ἡσαῦ, ὃς ἀντὶ βρώ- <sup>Gen. 25, 33</sup>  
σεως μιᾶς ἀπίδοδοτο τὰ πρω- <sup>25, 33</sup>  
τοτόκια αὐτοῦ.

17. Ἴστε γὰρ ὅτι καὶ μετέ- <sup>Gen. 27, 30</sup>  
πειτα θέλων κληρονομῆσαι <sup>ss.</sup>  
τὴν εὐλογίαν ἀπεδοκιμά- <sup>6, 4.</sup>  
σθη· μετανοίας γὰρ τόπον <sup>Sap. 12, 10</sup>  
οὐχ εὔρε, καίπερ μετὰ δα- <sup>12, 10</sup>  
κρύων ἐκζητήσας αὐτήν.

18. Οὐ γὰρ προσεληλύ-

θατε ψηλαφωμένῳ ὄρει καὶ <sup>Dt. 1,11;</sup>  
κεκαυμένῳ πυρὶ καὶ γνώφῳ <sup>Ex. 19,19</sup>  
καὶ σκότῳ καὶ θυέλλῃ <sup>Ps. 104,32.</sup>

19. καὶ σάλπιγγος ἤχῳ καὶ <sup>Ex. 19,19</sup>  
φωνῇ ῥημάτων, ἧς οἱ ἀκού- <sup>16;</sup>  
σαντες παρητήσαντο μὴ <sup>20,19</sup>  
προσθεθῆναι αὐτοῖς λόγον.

20. (οὐκ ἔφερον γὰρ τὸ <sup>Ex. 19,13</sup>  
διαστελλόμενον· „Κἂν θη- <sup>19,13</sup>  
ρίον θίγῃ τοῦ ὄρους, λιθο-  
βοληθήσεται“· \*

21. καί, οὕτω φοβερόν ἦν <sup>Dt. 9,19.</sup>  
τὸ φανταζόμενον, Μωϋσῆς <sup>19,19.</sup>  
εἶπεν· „Ἐκφοβός εἰμι καὶ <sup>Act. 7,32;</sup>  
ἔντρομος“·) <sup>Ap. 14,1..</sup>

22. ἀλλὰ προσεληλύθατε <sup>7,32;</sup>  
Σιών ὄρει καὶ πόλει θεοῦ <sup>Ap. 14,1..</sup>  
ζῶντος, Ἱερουσαλὴμ ἔπου- <sup>11,16</sup>  
ρανίῳ καὶ μυριάσιν, ἀγγέ- <sup>Gal. 4,26..</sup>  
λων <sup>Ap. 7,11. Dt. 33,2. Dan. 7,10.</sup>

23. πανηγύρει καὶ ἐκκλη- <sup>R. 8,23.</sup>  
σίᾳ πρωτοτόκων ἀπογε- <sup>8,23.</sup>  
γραμμένων ἐν οὐρανοῖς, καὶ <sup>L. 10, 20..</sup>  
κριτῇ θεῷ πάντων καὶ πνεύ- <sup>R. 2,6</sup>  
μασι δικαίων τετελειωμένων, <sup>11,40</sup>

24. καὶ διαθήκης νέας με- <sup>7,22..</sup>  
σίτῃ Ἰησοῦ καὶ αἵματι ῥαν- <sup>9,15;</sup>  
τισμοῦ κρεῖττον λαλοῦντι <sup>10,22</sup>  
παρὰ τὸν Ἀβελ. <sup>R. 8,15. Jo. 1,17.</sup>

25. Βλέπετε, μὴ παραιτή- <sup>v. 19.</sup>  
σῃσθε τὸν λαλοῦντα· εἰ <sup>2,2s.</sup>  
γὰρ ἐκεῖνοι οὐκ ἔφυγον, τὸν <sup>3,17.</sup>  
ἐπὶ γῆς παραιτησάμενοι \* <sup>10,29</sup>  
χρηματίζοντα, πολλῶ μᾶλ- <sup>10,29</sup>  
λον ἡμεῖς οἱ τὸν ἀπ' οὐρα- <sup>v. 24.</sup>  
νῶν ἀποστρεφόμενοι; <sup>9,24. 8,1.</sup>

26. οὐ ἡ φωνὴ τὴν γῆν ἐσά- <sup>Ex. 19,18</sup>  
λευσε τότε, νῦν δὲ ἐπήγγελ-

<sup>Hag. 2,6.</sup> ται λέγων· „Ἐτι ἅπαξ ἐγὼ  
\* σείω οὐ μόνον τὴν γῆν, ἀλ-  
<sup>Mt. 24,29</sup> λά καὶ τὸν οὐρανόν.“

27. Τὸ δὲ „Ἐτι ἅπαξ“ δη- <sup>7,12.</sup>  
λοῦ τῶν σαλευομένων τὴν <sup>10,9.</sup>  
ἀρ. μετὰ θεσιν, ὡς πεποιημένων <sup>20,11</sup>  
εἶνα μείνῃ τὰ μὴ σαλευόμενα. <sup>21,1;</sup>

28. Διὸ βασιλείαν ἀσά- <sup>Dn. 7, 14. 18</sup>  
λευτον παραλαμβάνοντες <sup>13,15</sup>  
ἔχωμεν χάριν, δι' ἧς λα- <sup>1Th. 5,18..</sup>  
τρεύωμεν εὐαρέστως τῷ θεῷ,  
\* μετὰ αἰδοῦς καὶ εὐλαβείας·

29. καὶ γὰρ ὁ θεὸς ἡμῶν <sup>Dt. 4,24.</sup>  
πῦρ καταναλίσκον. <sup>Jes. 33,14.</sup>  
<sup>Cant. 8,6.</sup>

## CAP. XIII.

Admonitiones variae. Chri-  
stus idem, homines gratiā fir-  
mandi, unde Judaeorum ara et  
castra missa facienda. Vota  
et salutationes.

<sup>R. 12, 10; 13</sup> Ἡ φιλαδελφία μενέτω. <sup>1Pt. 4,9;</sup>  
2. Τῆς φιλοξενίας μὴ ἐπι- <sup>Gen. 18,3.</sup>  
λανθάνεσθε· διὰ ταύτης <sup>19,1s.</sup>  
γὰρ ἔλαθόν τινες ξενίσαντες <sup>19,1s.</sup>  
ἀγγέλους.

<sup>10,34</sup> 3. Μιμνήσκεσθε τῶν δε- <sup>1Cor. 12,26</sup>  
σμίων ὡς συνδεδεμένοι, τῶν <sup>κακουχουμένων ὡς καὶ αὐτοὶ</sup>  
<sup>2Cor. 5,6;</sup> ὄντες ἐν σώματι.

<sup>1Th. 4,3ss.</sup> 4. Τίμιος ὁ γάμος ἐν πᾶ-  
σι καὶ ἡ κοίτη ἀμίαντος· <sup>Eph. 5,5..</sup>  
πόρνοι δὲ καὶ μοιχοὺς κρι-  
νεὶ ὁ θεός.

<sup>1Tm. 6,10;</sup> 5. Ἀφιλάργυρος ὁ τρόπος,  
6. ἀρκούμενοι τοῖς παροῦσιν· <sup>Jos. 1,5.</sup>  
αὐτὸς γὰρ εἶρηκεν· „Οὐ μὴ <sup>Gen. 28,15</sup>  
σε ἀνῶ οὐδ' οὐ μὴ σε ἐγκα-  
ταλίπω“·

6. ὥστε θαρρῶντας ἡμᾶς  
λέγειν· „Κύριος ἐμοὶ βοη-  
θός, καὶ οὐ φοβηθήσομαι·  
τί ποιήσει μοι ἄνθρωπος;“

7. Μνημονεύετε τῶν ἡγου-  
μένων ὑμῶν, οἵτινες ἐλάλη-  
σαν ὑμῖν τὸν λόγον τοῦ  
θεοῦ, ὃν ἀναθεωροῦντες  
τὴν ἔκβασιν τῆς ἀναστρο-  
φῆς μιμεῖσθε τὴν πίστιν.

8. Ἰησοῦς Χριστὸς χθές,  
καὶ σήμερον ὁ αὐτὸς καὶ εἰς  
τοὺς αἰῶνας.

9. Διδαχαῖς ποικίλαις καὶ  
ξέναις μὴ παραφέρεσθε·  
καλὸν γὰρ χάριτι βεβαιου-  
σθαι τὴν καρδίαν, οὐ βρω-  
μασιν, ἐν οἷς οὐκ ὠφελήθη-  
σαν οἱ περιπατήσαντες.

10. Ἐχομεν θυσιαστήριον,  
ἐξ οὗ φαγεῖν οὐκ ἔχουσιν  
οὐσίαν οἱ τῇ σκηνῇ λα-  
τρεύοντες.

11. Ὡν γὰρ εἰσφέρεται ζώων  
τὸ αἷμα περὶ ἁμαρτίας εἰς  
τὰ ἅγια διὰ τοῦ ἀρχιερέως,  
τούτων τὰ σώματα κατα-  
καίεται ἔξω τῆς παρεμβο-  
λῆς.

12. Διὸ καὶ Ἰησοῦς, ἵνα  
ἀγιασῇ διὰ τοῦ ἰδίου αἵμα-  
τος τὸν λαόν, ἔξω τῆς πύλης  
ἔπαθε.

13. Τοίνυν ἐξερχόμεθα  
πρὸς αὐτὸν ἔξω τῆς παρεμ-  
βολῆς, τὸν ὀνειδισμόν αὐ-  
τοῦ φέροντες.

14. οὐ γὰρ ἔχομεν ὥδε μέ-

12,22 νουσαν πόλιν, ἀλλὰ τὴν  
μέλλουσιν ἐπιζητοῦμεν.

15. Δι' αὐτοῦ οὖν ἀνα-  
φέρωμεν θυσίαν αἰνέσεως  
διαπαντὸς τῷ θεῷ, τοῦ-  
ἔστι καρπὸν χειλέων ὁμολο-  
γούντων τῷ ὀνόματι αὐτοῦ.

16. Τῆς δὲ εὐποιίας καὶ  
κοινωνίας μὴ ἐπιλανθάνε-  
σθε· τοιαύταις γὰρ θυσίαις  
εὐαρεστεῖται ὁ θεός.

17. Πείθεσθε τοῖς ἡγου-  
μένοις ὑμῶν καὶ ὑπέικετε·  
αὐτοὶ γὰρ ἀγρυπνοῦσιν  
ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ὑμῶν ὥς  
λόγον ἀποδώσοντες· ἵνα  
μετὰ χαρᾶς τοῦτο ποιῶσι,  
καὶ μὴ στενάζοντες· ἀλυ-  
σιτελὲς γὰρ ὑμῖν τοῦτο.

18. Προσεύχεσθε περὶ ἡ-  
μῶν· πεποιθामεν γὰρ ὅτι  
καλὴν συνείδησιν ἔχομεν,  
ἐν πᾶσι καλῶς θέλοντες  
ἀναστρέφασθαι.

19. Περισσότερως δὲ παρα-  
καλῶ τοῦτο ποιῆσαι, ἵνα  
τάχιον ἀποκατασταθῶ ὑ-  
μῖν.

20. Ὁ δὲ θεὸς τῆς εἰρήνης,  
ὁ ἀναγαγὼν ἐκ νεκρῶν τὸν  
ποιμένα τῶν προβάτων τὸν  
μέγαν, ἐν αἵματι διαθήκης  
αἰωνίου, τὸν κύριον ἡμῶν  
Ἰησοῦν,

21. καταρτίσαι ὑμᾶς ἐν  
παντὶ ἔργῳ ἀγαθῷ, εἰς τὸ  
ποιῆσαι τὸ θέλημα αὐτοῦ,

ποιῶν ἐν ὑμῖν τὸ εὐάρε-<sup>Ph.</sup>  
στον ἐνώπιον αὐτοῦ διὰ<sup>2Cor.</sup>  
Ἰησοῦ Χριστοῦ, ᾧ ἡ δόξα<sup>3,5.</sup>  
εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων,<sup>R.16,</sup>  
ἀμήν.<sup>27., 12,5..</sup>

22. Παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς,  
ἀδελφοί, ἀνέχεσθε τοῦ λό-<sup>12\*,</sup>  
γου τῆς παρακλήσεως· καὶ  
γὰρ διὰ βραχέων ἐπέστειλα<sup>1Pt.</sup>  
ὑμῖν.<sup>5,12.</sup>

23. Γινώσκετε τὸν ἀδελ-<sup>Act.</sup>  
φὸν Τιμόθεον ἀπολελυμέ-<sup>16,1., 1Cor.</sup>  
4,17..

νον, μεθ' οὗ, ἐὰν τάχιον ἐρ-  
χεται, ὄψομαι ὑμᾶς.

24. Ἀσπάσασθε πάντας  
τοὺς ἡγουμένους ὑμῶν καὶ  
πάντας τοὺς ἀγίους. Ἀσπά-  
ζονται ὑμᾶς οἱ ἀπὸ τῆς  
Ἰταλίας.

25. Ἡ χάρις μετὰ πάντων  
ὑμῶν. Ἀμήν.<sup>Col. 4,18.</sup>

[Πρὸς Ἑβραίους ἐγγράφη  
ἀπὸ τῆς Ἰταλίας διὰ Τιμο-  
θεοῦ.]<sup>Eph. 6,24.</sup>

## ΑΙ ΚΑΘΟΛΙΚΑΙ ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ.

## ΙΑΚΩΒΟΥ ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

### CAP. I.

Calamitatum fructus et fidu-  
cia. Peccandi fons. Doctrina  
et religio factis probanda.

Ἰάκωβος, Θεοῦ καὶ κυρίου<sup>Act.</sup>  
Ἰησοῦ Χριστοῦ δοῦλος, ταῖς<sup>12,17</sup>  
δώδεκα φυλαῖς ταῖς ἐν τῇ<sup>1Pt.</sup>  
διασπορᾷ χαίρειν.<sup>1,1., Act.</sup>  
26,7; 15,23. 23,26;

2. Πᾶσαν χαρὰν ἡγήσα-<sup>1Pt.</sup>  
σθε, ἀδελφοί μου, ὅταν περ-<sup>4,13., 2Cor.</sup>  
ρασμοῖς περιπέσητε ποικί-<sup>7,4.</sup>  
λοις,<sup>Ebr.</sup>  
12,11

3. γινώσκοντες ὅτι τὸ δο-<sup>v.12.</sup>  
κίμιον ὑμῶν τῆς πίστεως<sup>1Pt.</sup>  
κατεργάζεται ὑπομονήν.<sup>1,7. R.5,3s.</sup>

4. Ἡ δὲ ὑπομονὴ ἔργον τέ-  
λειον ἐχέτω, ἵνα ᾗτε τέλειοι  
καὶ ὁλόκληροι, ἐν μηδενὶ  
λειπόμενοι.<sup>Ebr. 10,36</sup>

5. Εἰ δέ τις ὑμῶν λείπεται  
σοφίας, αἰτεῖτω παρὰ τοῦ  
θεοῦ παῶν ἀπλῶς  
καὶ μὴ ὀνειδίζοντος, καὶ δο-  
θήσεται αὐτῷ.<sup>1Th. 5,13; 1Cor. 1,7s.</sup>

6. Αἰτεῖτω δὲ ἐν πίστει,  
μηδὲν διακρινόμενος· ὁ γὰρ  
διακρινόμενος ἔοικε κλύδωνι  
θαλάσσης ἀνεμιζομένῳ καὶ  
ῥιπιζομένῳ.<sup>5,15s. Mt.21</sup>

7. Μὴ γὰρ οἰέσθω ὁ ἄν-  
θρωπος ὅτι ἰσχυρὸς ἐστὶν ἐν ἑαυτῷ.<sup>R.4, 20s. Eph. 4,14. Sir. 5,11.</sup>

θρωπος ἐκεῖνος, ὅτι λήψεται  
τι παρὰ τοῦ κυρίου,

8. ἀνὴρ δίψυχος, ἀκατά- 4,8.  
στατος ἐν πάσαις ταῖς ὁδοῖς 2,14s  
αὐτοῦ.

9. Καυχάσθω δε ὁ ἀδελ- 2,5.  
φὸς ὁ ταπεινὸς ἐν τῷ ὕψει 46s.  
αὐτοῦ, 48.52.Sir.10,25.

10. ὁ δὲ πλούσιος ἐν τῇ 2Sm.  
ταπεινώσει αὐτοῦ, ὅτι ὡς 6,22.  
ἄνθος χόρτου παρελεύσε- 2Cor.  
ται. 12,9.  
1Pt.1,24. Jes. 40,6s.

11. Ἀνέτειλε γὰρ ὁ ἥλιος  
σὺν τῷ καύσωνι καὶ ἐξή- Mt.  
ρανεν τὸν χόρτον, καὶ τὸ ἄν- 20,12  
θος αὐτοῦ ἐξέπεσε, καὶ ἡ 13,6.  
εὐπρέπεια τοῦ προσώπου L.12,  
αὐτοῦ ἀπώλετο· οὕτω καὶ ὁ 55.  
πλούσιος ἐν ταῖς πορείαις  
αὐτοῦ μαρανθήσεται. 4,13.  
Ps. 146,4

12. Μακάριος ἀνὴρ ὃς 5,11.  
ὑπομένει πειρασμόν, ὅτι 5,17.  
δόκιμος γενόμενος λήψεται 3,19;  
τὸν στέφανον τῆς ζωῆς, ὃν 2,10.  
ἐπηγγείλατο ὁ κύριος τοῖς 2,5.  
ἀγαπῶσιν αὐτόν. 2Tm.4,8.

13. Μηδεὶς πειραζόμενος Sir.  
λεγέτω· Ὅτι ἀπὸ θεοῦ πε- 15,11  
ράζομαι· ὁ γὰρ θεὸς ἀπεί- 12;  
ραστός ἐστι κακῶν, πειράζει 32,4s;  
δε αὐτὸς οὐδένα. 1Cor.  
10,13

14. Ἐκαστος δὲ πειράζεται  
ὑπὸ τῆς ἰδίας ἐπιθυμίας Gal.  
ἐξεκλόμενος καὶ δελεαζόμε- 5,17..  
νος· Mt.  
15,19  
Ex.20,17.

15. εἴτα ἡ ἐπιθυμία συλ- Gen.  
λαβοῦσα τίνει ἁμαρτίαν, 3,6.

R. ἡ δὲ ἁμαρτία ἀποτελεσθεῖ-  
6,23.  
7,24. σα ἀποκύνει θάνατον.

13,11 5. 16. Μὴ πλανᾶσθε, ἀδελ-  
φοί μου ἀγαπητοί.

Sir. 38,8. 17. Πᾶσα δόσις ἀγαθῇ  
2Mc. καὶ πᾶν δόρημα τίλειον  
1,25. ἀγωθὲν ἐστὶ καταβαῖνον

Job. ἀπὸ τοῦ πατρὸς τῶν φώτων,  
38,7;  
1Jo.1 παρ' ᾧ οὐκ ἐνι παραλλαγῇ  
5..Ps. ἡ τροπῆς ἀποσκίασμα.  
139,  
12;Jo. 18. Βουληθεὶς ἀπεκύνησεν  
1,13..

R. ἡμᾶς λόγῳ ἀληθείας, εἰς τὸ  
8,23. εἶναι ἡμᾶς ἀπαρχὴν τινα  
Gal. τῶν αὐτοῦ κτισμάτων.  
6,15.

\* 19. Ὡστε, ἀδελφοί μου  
Sir. ἀγαπητοί, ἔστω πᾶς ἄν-  
5,13. θρωπος ταχὺς εἰς τὸ ἀκού-  
Prov. σαι, βραδὺς εἰς τὸ λαλῆσαι,  
17,27. βραδὺς εἰς ὀργήν.  
Coh. 7,9;  
Sir. 28,8

20. Ὁργὴ γὰρ ἀνδρὸς δι-  
Prov. καιοσύνην θεοῦ οὐ κατερ-  
29,22. γάζεται.

Eph. 21. Διὸ ἀποθέμενοι πᾶσαν  
4,26; 1Pt. ὀνπαρίαν καὶ περισσεΐαν  
2,1s. κακίας, ἐνπραῦτητι δέξα-  
R.13. 12;  
2,15? σθε τὸν ἔμφυτον λόγον τὸν  
1Cor. 3,6;  
15,2. δυνάμενον σῶσαι τὰς ψυ-  
χὰς ὑμῶν.

2,14. 22. Γίνεσθε δὲ ποιηταὶ  
R. λόγου, καὶ μὴ μόνον ἀκροα-  
2,13. ταί, παραλογιζόμενοι ἑαυ-  
v.26. τούς.  
Col. 2,4.

Mt.7. 23. Ὅτι εἰ τις ἀκροατὴς  
21.p. λόγου ἐστὶ καὶ οὐ ποιητὴς,  
26.p. οὗτος ἔοικεν ἀνδρὶ κατα-  
Ez. 33,31  
νοοῦντι τὸ πρόσωπον τῆς

[3,6, γενέσεως αὐτοῦ ἐν ἐσόπτρῳ·  
1Cor. 13,12 24. κατενόησε γὰρ ἑαυτόν,



καὶ ἀπελήλυθε, καὶ εὐθέως  
ἐπελάθετο ὁποῖος ἦν. 2Pt.1,9.

25. Ὁ δὲ παρακύνψας εἰς  
νόμον τέλειον, τὸν τῆς ἔλευ- v.21.  
θερίας, καὶ παραμείνας, 2,12..  
οὗτος οὐκ ἀκροατῆς ἐπιλη- 8,32.  
σμονῆς γενόμενος, ἀλλὰ R.8,2  
ποιητῆς ἔργου, οὗτος μα- 9,21.  
κάριος ἐν τῇ ποιήσει αὐτοῦ 2Cor.  
ἔσται. 3,17.  
Jo.13,17. Mt.7,24p.

26. Εἴ τις δοκεῖ θρη- \*  
σκος εἶναι, μὴ χαλιναγωγῶν v.19.  
γλῶσσαν αὐτοῦ, ἀλλ' ἀπα- 3,2.  
τῶν καρδίαν αὐτοῦ, τούτου 4,11.  
μάταιος ἢ θρησκειά. Ps.  
34,14  
39,2.

27. Θρησκειά καθαρὰ καὶ Jes.  
ἀμίαντος παρὰ τῷ θεῷ καὶ 58,6s.  
πατρὶ αὕτη ἐστίν, ἐπισκέ- 1Cor.  
πτεσθαι ὀρφανούς καὶ χή- 13,1s;  
ρας ἐν τῇ θλίψει αὐτῶν, Mt.  
25,36  
31,16  
ἄσπιλον ἑαυτὸν τηρεῖν ἀπὸ  
τοῦ κόσμου. 1Jo.5,18. 1Cor.6,9..  
7,31.

## CAP. II.

Adversus partium studium et  
fidem mortuam.

Ἀδελφοί μου, μὴ ἐν προς- v.9.  
ωποληψίαις ἔχετε τὴν πί- Act.  
στιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ 10,34  
Χριστοῦ τῆς δόξης. [Eph.1,17. 1Cor.  
2,8.  
1Pt.1,17. 1Pt.

2. Ἐὰν γὰρ εἰσέλθῃ εἰς τὴν 4,14;  
συναγωγὴν ὑμῶν ἀνὴρ χρυ- 1Cor.  
σοδακτύλιος ἐν ἐσθῇ τι λαμ- 14,23  
πρᾶ, εἰσέλθῃ δὲ καὶ πτωχὸς Gen.  
ἐν ὕπαρᾳ ἐσθῇτι, 41,42  
Zach.  
3,3.

3. καὶ ἐπιβλέψητε ἐπὶ τὸν  
φοροῦντα τὴν ἐσθῆτα τὴν  
λαμπράν καὶ εἶπητε· Σὺ \*  
κείθον ὥδε καλῶς, καὶ τῷ Mt.23  
6.,

πτωγῷ εἶπητε· Σὺ στήθι  
ἐκεῖ ἢ κείθον ὥδε ὑπὸ τὸ  
ὑποπόδιόν μου·

1,6.  
?Act. 4. καὶ οὐ διεκρίθητε ἐν ἑαυ-  
15,9; τοῖς, καὶ ἐγένεσθε κριταὶ  
L. 18,6s  
διαλογισμῶν πονηρῶν;  
Sir. 5. Ἀκούσατε, ἀδελφοί μου  
10,23  
ἀγαπητοί· Οὐχ ὁ θεὸς ἐξε-  
1Cor. 1,27s  
λέξατο τοὺς πτωχοὺς τοῦ  
\*L. 12,21  
κόσμου, πλουσίους ἐν πίστει

1,12. καὶ κληρονόμους τῆς βασι-  
1Cor. λείας, ἧς ἐπηγγείλατο τοῖς  
2,9.  
Ex. ἀγαπῶσιν αὐτόν;  
20,6.

6. ὑμεῖς δὲ ἡτιμάσατε τὸν  
πτωχόν. Οὐχ οἱ πλούσιοι  
5,6.1. καταδυναστεύουσιν ὑμῶν,  
?1Co. καὶ αὐτοὶ ἔλκουσιν ὑμᾶς εἰς  
6,1ss.  
κριτήρια;

1Pt. 7. Οὐκ αὐτοὶ βλασφημοῦσι  
4,14;  
?Act. τὸ καλὸν ὄνομα τὸ ἐπικλη-  
11,26  
Dan. θέν ἐφ' ὑμᾶς;  
9,19.

8. Εἰ μέντοι νόμον τελεῖτε  
v.12..  
βασιλικὸν κατὰ τὴν γρα-  
1Pt. 2,9; φήν· „Ἀγαπήσεις τὸν πλη-  
Lev. σίον σου ὡς σεαυτόν“, κα-  
19,18  
Mt. λῶς ποιεῖτε·

22,39  
cet.; 9. εἰ δὲ προσωποληπεῖτε,  
Lev. ἁμαρτίαν ἐργάζεσθε, ἔλεγ-  
19,15  
Dt. χόμενοι ὑπὸ τοῦ νόμου ὡς  
1,17;  
Gal. παραβάται.

2,18. 10. Ὅστις γὰρ ὅλον τὸν νό-  
3,2.  
\* μον τηρήσει, πταίσει δὲ ἐν  
Mt. ἐνί, γέγονε πάντων ἔνοχος.

5,19.  
Dt.27 11. Ὁ γὰρ εἰπὼν· „Μὴ  
26;  
Ex. μοιχεύσης“, εἶπε καὶ· „Μὴ  
20,13 φονεύσης“. εἰ δὲ οὐ μοιχεύ-  
14.  
\* σεις, φονεύσεις δὲ, γέγονας  
παραβάτης νόμου.

12. Οὕτω λαλεῖτε καὶ οὕτω<sup>1,13. 19.</sup>  
ποιεῖτε, ὡς διὰ νόμου ἔλευ-<sup>v.8ss.</sup>  
θερίας μέλλοντες κρίνε-<sup>1,25.. 4,11.</sup>  
σθαι.

13. Ἡ γὰρ κρίσις ἀνίλεως<sup>Mt. 25,41</sup>  
τῷ μὴ ποιήσαντι ἔλεος<sup>18,33</sup>  
κατακαυχᾶται ἔλεος κρί-<sup>34,5. 7,7,2</sup>  
σεως.

14. Τί τὸ ὄφελος, ἀδελφοί \*  
μου, ἐὰν πίστιν λέγῃ τις<sup>Mt. 7,21.</sup>  
ἔχειν, ἔργα δὲ μὴ ἔχῃ; μὴ<sup>1,22..</sup>  
δύναται ἡ πίστις σῶσαι<sup>Tit. 3,8.</sup>  
αὐτόν; <sup>14,1,16.</sup>

15. Ἐὰν δὲ ἀδελφὸς ἢ ἀδελ-  
φὴ γυμνοὶ ὑπάρχωσι καὶ  
λειπόμενοι ὥσι τῆς ἐφημέ- \*  
ρου τροφῆς,

16. εἶπῃ δὲ τις αὐτοῖς ἐξ<sup>1Jo. 3,17.</sup>  
ὑμῶν· Ὑπάγετε ἐν εἰρήνῃ,<sup>Prov. 4,2ss.</sup>  
θερμαίνεσθε καὶ χορτάζε-<sup>3,28.</sup>  
σθε, μὴ δῶτε δὲ αὐτοῖς τὰ<sup>3,11.</sup>  
ἐπιτήδεια τοῦ σώματος· τί  
τὸ ὄφελος;

17. Οὕτω καὶ ἡ πίστις, ἐὰν<sup>v.26. R.2, 17ss.</sup>  
μὴ ἔχῃ ἔργα, νεκρά ἐστὶ καθ'<sup>2Tm.3,5. 1Cor. 13,2.</sup>  
ἐαυτήν.

18. Ἄλλ' ἐρεῖ τις· Σὺ πί-<sup>Gal. 5,6.</sup>  
στιν ἔχεις, καγὼ ἔργα ἔχω·  
δειξόν μοι τὴν πίστιν σου  
χωρὶς τῶν ἔργων σου, καγὼ \*  
δειξω σοι ἐκ τῶν ἔργων μου<sup>Mt. 7,20.</sup>  
τὴν πίστιν μου.

19. Σὺ πιστεύεις ὅτι ὁ Θεός<sup>1Cor. 8,4.6 Dt. 6,4.</sup>  
εἰς ἐστὶ· καλῶς ποιεῖς· καὶ  
τὰ δαιμόνια πιστεύουσι, καὶ  
φρίσσουσι.<sup>Mc.1,34.24.</sup>

20. Θέλεις δὲ γνῶναι, ὃ  
ἄνθρωπε κενέ, ὅτι ἡ πί-

Nov. Testam.

v.17.. \* στίς χωρὶς τῶν ἔργων νεκρά  
ἐστίν;

Gal. 21. Ἀβραὰμ ὁ πατὴρ ἡμῶν<sup>3,6.. Ebr. 11,17 Gen. 22,9s.</sup>  
οὐκ ἐξ ἔργων ἐδικαιώθη,  
ἀνενέγκας Ἰσαὰκ τὸν υἱόν  
αὐτοῦ ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον;

22. Βλέπεις ὅτι ἡ πίστις<sup>R.4, 2s.; Jo. 8,39. 2Pt. 1,5ss.</sup>  
συνήργει τοῖς ἔργοις αὐτοῦ,  
καὶ ἐκ τῶν ἔργων ἡ πίστις  
ἐτελειώθη,

23. καὶ ἐπληρώθη ἡ γραφή<sup>Gen. 15,6. Gal. 3,6..</sup>  
ἡ λέγουσα· „Ἐπίστευσε δὲ  
Ἀβραὰμ τῷ Θεῷ καὶ ἐλογί-  
σθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην“,  
καὶ φίλος Θεοῦ ἐκλήθη.

24. Ὅρατε ὅτι ἐξ ἔργων δι-  
καιοῦνται ἄνθρωπος, καὶ οὐκ<sup>Jes. 41,8. 2Chr. 20,7. Lxx; R. 3,28.. 4,2ss.</sup>  
ἐκ πίστεως μόνον.

25. Ὁμοίως δὲ καὶ Ῥαὰβ ἡ<sup>Ebr. 11,31 Jos. 6,25. 2,15s.</sup>  
πόρνη οὐκ ἐξ ἔργων ἐδικαιώ-  
θη, ὑποδεξαμένη τοὺς ἀγ-  
γέλους καὶ ἐτέρα ὁδῷ ἐκβα-  
λοῦσα;

26. Ὡς περ γὰρ τὸ σῶμα  
χωρὶς πνεύματος νεκρόν  
ἐστίν, οὕτω καὶ ἡ πίστις χω-  
v.17.. ρὶς τῶν ἔργων νεκρά ἐστὶ.

### CAP. III.

Adversus docendi, loquendi,  
altercandi pruritum. Linguae  
intemperantia.

Mt. 23,8; L. 12,48. R.2, 19ss. 2,10. R.3, 23.. 1,19. 13,26.

Μὴ πολλοὶ διδάσκαλοι  
γίνεσθε, ἀδελφοί μου, εἰδό-  
τες ὅτι μεῖζον κρίμα ληψό-  
μεθα.

2. Πολλὰ γὰρ πταίομεν  
ἅπαντες· εἴ τις ἐν λόγῳ οὐ  
πταίει, οὗτος τέλειος ἀνὴρ,

δυνατὸς χαλινάγωγῃσαι καὶ <sup>Sir.</sup> <sup>19,16</sup>  
ὅλον τὸ σῶμα. <sup>14,1;</sup>  
<sup>1Cor.9,27.</sup> \*

3. Ἴδε, τῶν ἵππων τοὺς χα-  
λινούς εἰς τὰ στόματα βάλ-  
λομεν πρὸς τὸ πείθεσθαι <sup>Ps.</sup> <sup>32,9.</sup>  
αὐτοὺς ἡμῖν, καὶ ὅλον τὸ  
σῶμα αὐτῶν μετάγομεν.

4. ἰδοὺ, καὶ τὰ πλοῖα, τηλι-  
καῦτα ὄντα καὶ ὑπὸ σκλη-  
ρῶν ἀνέμων ἐλαυνόμενα,  
μετάγεται ὑπὸ ἐλαχίστου <sup>Sap.</sup> <sup>14,5.</sup>  
πηδαλίου, ὅπου ἂν ἡ ὁρμὴ  
τοῦ εὐθύνοντος βούληται.

5. οὕτω καὶ ἡ γλῶσσα μι-  
κρὸν μέλος ἐστὶ καὶ μεγα-  
λαυχεῖ. Ἰδοὺ, ὀλίγον πῦρ  
ἡλίκην ὕλην ἀνάπτει. <sup>Sir.28,10ss.</sup>

6. καὶ ἡ γλῶσσα πῦρ, ὃ  
κόσμος τῆς ἀδικίας ἡ γλῶσ-  
σα καθίσταται ἐν τοῖς μέ-  
λεσιν ἡμῶν, ἡ σπιλοῦσα ὅλον <sup>Mt.</sup> <sup>15,11</sup>  
τὸ σῶμα καὶ φλογίζουσα <sup>1,23.</sup>  
τὸν τροχὸν τῆς γενέσεως <sup>Coh.</sup> <sup>12,6.</sup>  
καὶ φλογιζομένη ὑπὸ τῆς <sup>Sir.</sup> <sup>33,5.</sup>  
γεέννης. <sup>Mt.5,37? Jo.13,2.</sup>

7. Πᾶσα γὰρ φύσις θη-  
ρίων τε καὶ πετεινῶν, ἐρπε-  
τῶν τε καὶ ἐναλίων, δαμά-  
ζεται καὶ δεδάμασται τῇ <sup>Ps.</sup> <sup>104,</sup>  
φύσει τῇ ἀνθρωπίνῃ, <sup>25.</sup>

8. τὴν δὲ γλῶσσαν οὐδεὶς  
δύναται ἀνθρώπων δαμά-  
σαι. ἀκατάσχετον κακόν, \*  
μεστὴ ἰοῦ θανατηφόρου. <sup>Ps.</sup> <sup>140,4</sup>

9. Ἐν αὐτῇ εὐλογοῦμεν τὸν  
θεὸν καὶ πατέρα, καὶ ἐν αὐ-  
τῇ καταρώμεθα τοὺς ἀν-

<sup>Gen.</sup> <sup>1,27.</sup> <sup>9,6.</sup> θρώπους τοὺς καθ' ὁμοίω-  
σιν θεοῦ γεγονότας.

10. ἐκ τοῦ αὐτοῦ στόματος  
<sup>[Ps.</sup> <sup>62,5.</sup> ἐξέρχεται εὐλογία καὶ κατά-  
ρα. Οὐ χρεὴ, ἀδελφοί μου,  
ταῦτα οὕτω γίνεσθαι.

11. Μῆτι ἡ πηγὴ ἐκ τῆς  
αὐτῆς ὁπῆς βρῦει τὸ γλυκὺ  
<sup>[Ex.</sup> <sup>15,23</sup> καὶ τὸ πικρὸν;

12. Μὴ δύναται, ἀδελφοί  
<sup>Mt.</sup> <sup>7,16.</sup> μου, σικκὴ ἐλαίας ποιῆσαι ἡ  
\*\* ἄμπελος σύκα; οὔτε ἄλυ-  
κὸν γλυκὺ ποιῆσαι ὕδωρ.

<sup>1Cor.</sup> <sup>1,19s.</sup> 13. Τίς σοφὸς καὶ ἐπιστή-  
<sup>3,18.</sup> μων ἐν ὑμῖν; δεῖξάτω ἐκ τῆς  
<sup>1Pt.</sup> <sup>2,12.</sup> καλῆς ἀναστροφῆς τὰ ἔργα  
<sup>Eph.</sup> <sup>5,15.</sup> αὐτοῦ ἐν πραύτητι σοφίας.

14. Εἰ δὲ ζῆλον πικρὸν  
<sup>31.</sup> ἔχετε καὶ ἐριθειαν ἐν τῇ  
<sup>Sap.</sup> <sup>6,23.</sup> καρδίᾳ ὑμῶν, μὴ κατακαυ-  
<sup>4,16.</sup> χᾶσθε καὶ ψεύδεσθε κατὰ  
<sup>Gal.</sup> <sup>6,3s.</sup> τῆς ἀληθείας.

15. Οὐκ ἔστιν αὕτη ἡ σο-  
<sup>1,5.</sup> φία ἄνωθεν κατερχομένη,  
<sup>17.</sup> ἀλλ' ἐπίγειος, ψυχικὴ, δαι-  
<sup>v.6.</sup> <sup>1Cor.</sup> <sup>2,5s.</sup> μονιώδης.

16. Ὅπου γὰρ ζῆλος καὶ  
<sup>1Cor.</sup> <sup>3,3.</sup> ἐριθεία, ἐκεῖ ἀκαταστασία  
<sup>2Cor.</sup> <sup>12,20</sup> καὶ πᾶν φαῦλον πρᾶγμα.

17. Ἡ δὲ ἄνωθεν σοφία  
<sup>1,27.</sup> <sup>4,8s;</sup> πρῶτον μὲν ἀγνή ἐστιν,  
<sup>1,19;</sup> <sup>2,13s.</sup> ἔπειτα εἰρηνικὴ, ἐπιεικὴς,  
<sup>Ph.</sup> <sup>1,11.</sup> εὐπειθής, μεστὴ ἐλέους καὶ  
<sup>1,11.</sup> καρπῶν ἀγαθῶν, ἀδιάκρι-  
<sup>1,6.</sup> <sup>2,1,4.</sup> τος, ἀνυπόκριτος.

18. Καρπὸς δὲ δικαιοσύ-  
<sup>Jes.</sup> <sup>32,17</sup> νης ἐν εἰρήνῃ σπείρεται τοῖς  
<sup>Mt.</sup> <sup>5,9.</sup> ποιοῦσιν εἰρήνην.

## CAP. IV.

Adversus libidines, obtreactionem, confidentiam. Deo se submittendum.

Πόθεν πόλεμοι καὶ πό-<sup>3,14</sup>  
θεν μάχαι ἐν ὑμῖν; οὐκ ἐν-<sup>\*</sup>  
τεῦθεν, ἐκ τῶν ἡδονῶν ὑμῶν <sup>1Pt.</sup>  
τῶν στρατευομένων ἐν τοῖς <sup>2,11</sup>  
μέλεσιν ὑμῶν; <sup>R.6, 12s.7,23.</sup>

2. Ἐπιθυμεῖτε, καὶ οὐκ <sup>Sir.</sup>  
ἔχετε· φονεύετε καὶ ζηλοῦτε, <sup>11,11</sup>  
καὶ οὐ δύνασθε ἐπιτυχεῖν· <sup>15,6.</sup>  
μάχεσθε καὶ πολεμεῖτε, οὐκ <sup>Gal.</sup>  
ἔχετε διὰ τὸ μὴ αἰτεῖσθαι <sup>5,15.</sup>  
ὑμᾶς· <sup>1Jo. 3,15.</sup>  
<sup>1,5. Mt. 7,7. p.</sup>

3. αἰτεῖτε καὶ οὐ λαμβά- <sup>Ps.</sup>  
νετε, διότι κακῶς αἰτεῖσθε, <sup>66,18</sup>  
ἵνα ἐν ταῖς ἡδοναῖς ὑμῶν <sup>18,42</sup>  
δαπανήσητε.

4. Μοιχοὶ καὶ μοιχαλίδες, <sup>\*Mt.</sup>  
οὐκ οἴδατε ὅτι ἡ φιλία τοῦ <sup>12,39</sup>  
κόσμου ἔχθρα τοῦ Θεοῦ <sup>Jer.</sup>  
ἐστίν; Ὅς ἂν οὖν βουληθῇ <sup>3,1.</sup>  
φίλος εἶναι τοῦ κόσμου, <sup>Col.</sup>  
ἔχθρὸς τοῦ Θεοῦ καθίστα- <sup>3,5p;</sup>  
ται. <sup>Mt.</sup>  
<sup>12,30</sup>  
<sup>6,24.</sup>  
<sup>1Jo.</sup>  
<sup>2,15. R. 8,7.</sup>

5. Ἡ δοκεῖτε ὅτι κενῶς ἡ <sup>Gal.</sup>  
γραφή λέγει· „Πρὸς φθό- <sup>5,17?</sup>  
νον ἐπιποθεῖ τὸ πνεῦμα <sup>Dt.</sup>  
ὁ κατόκησεν ἐν ἡμῖν“; <sup>5,9s.?</sup>  
<sup>6,3.5. 1Cor.</sup>

6. Μειζونا δὲ δίδωσι χά- <sup>3,16.</sup>  
ριν· διὸ λέγει· „Ὁ Θεὸς <sup>Prov.</sup>  
ὑπερῆφάνοις ἀντιτάσσεται, <sup>3,34.</sup>  
ταπεινοῖς δὲ δίδωσι χάριν.“ <sup>1Pt.</sup>  
<sup>5,5.</sup>

7. Ὑποτάγητε οὖν τῷ Θεῷ· <sup>1Pt. 5</sup>  
ἀντίστητε τῷ διαβόλῳ, καὶ <sup>6,8s.</sup>  
φεύξεται ἀφ' ὑμῶν. <sup>Eph.</sup>  
<sup>6,12s;</sup>  
<sup>Zach.</sup>

8. Ἐγγίστατε τῷ Θεῷ, καὶ <sup>1,3.</sup>

<sup>Jes.</sup>  
<sup>1,15s.</sup> ἐγγιεῖ ὑμῖν. Καθαρίσατε  
χεῖρας, ἁμαρτωλοί, καὶ  
<sup>3,17.</sup>  
<sup>1,8.</sup> ἀγνίστατε καρδίας, δίψυχοι.

9. Ταλαιπωρήσατε καὶ  
<sup>1,22.</sup>  
πενθήσατε καὶ κλαύσατε·

5,1. ὁ γέλως ὑμῶν εἰς πένθος  
<sup>Mt.</sup>  
5,4. μεταστραφήτω καὶ ἡ χαρὰ  
<sup>Coh.</sup>  
2,2. εἰς κατήφειαν.

10. Ταπεινώθητε ἐνώπιον  
<sup>30,31</sup>  
τοῦ κυρίου, καὶ ὑψώσει  
<sup>Mt.</sup>  
23,12 ὑμᾶς.

11. Μὴ καταλαλεῖτε ἀλ-  
<sup>1Pt.</sup>  
2,1. λήλων, ἀδελφοί. Ὁ κατα-  
<sup>Ps.</sup>  
15,3. λαλῶν ἀδελφοῦ ἢ κρίνων τὸν  
<sup>Mt.</sup>  
7,1. ἀδελφὸν αὐτοῦ καταλαλεῖ

νόμου καὶ κρίνει νόμον· εἰ  
<sup>1,25.</sup>  
2,12; δὲ νόμον κρίνεις, οὐκ εἰποι-  
<sup>1,22.</sup>  
2,8. τῆς νόμου ἀλλὰ κριτῆς.

12. Εἷς ἐστὶν ὁ νομοθέτης  
<sup>\*</sup>  
καὶ κριτῆς, ὁ δυνάμενος σῶ-  
<sup>R.</sup>  
14,4. σαι καὶ ἀπολέσαι· σὺ δὲ τίς  
<sup>\*</sup>  
εἶ, ὃς κρίνεις τὸν ἕτερον;

13. Ἄγε νῦν οἱ λέγοντες·  
<sup>L. 12,</sup>  
16-20 Σήμερον ἡ αὔριον πορευ-  
<sup>\*</sup>  
σόμεθα εἰς τήνδε τὴν πόλιν,  
καὶ ποιήσομεν ἐκεῖ ἐνιαυτὸν  
ἕνα, καὶ ἐμπορευσόμεθα,  
καὶ κερδήσομεν,

14. (οἵτινες οὐκ ἐπίστασθε  
<sup>Prov.</sup>  
27,1; τὸ τῆς αὔριον· ποία γὰρ ἡ  
<sup>Ps.</sup>  
144,4 ζωὴ ὑμῶν; ἀτμὶς γὰρ ἐστὶν  
<sup>Job.</sup>  
7,7. ἡ πρὸς ὀλίγον φαινομένη,  
<sup>Sap.</sup>  
2,4. ἔπειτα δὲ ἀφανιζομένη)

15. ἀντὶ τοῦ λέγειν ὑμᾶς·  
<sup>Act.</sup>  
18,21 Ἐὰν ὁ κύριος θελήσῃ καὶ  
<sup>1Cor.</sup>  
4,19. ζήσωμεν, καὶ ποιήσομεν  
<sup>Ebr.</sup>  
6,3. τοῦτο ἃ ἐκέينو.

16. Νῦν δὲ καυχᾶσθε ἐν

ταῖς ἀλαζονείαις ὑμῶν· πᾶ-<sup>1Cor. 1,31.</sup>  
σα καὶ ἡγῆσις τοιαύτη πο-<sup>5,2,6</sup>  
νηρά ἐστιν.

17. Εἰδοῦτοι οὖν καλὸν ποιεῖν<sup>L. 12,47</sup>  
καὶ μὴ ποιοῦντι, ἁμαρτία<sup>Jo. 9,41.</sup>  
αὐτῷ ἐστίν.

## CAP. V.

Divitiarum pericula; tolerandi fiducia. Non jurandum. Precum vis; errantium revocatio.

"*Ἄγε νῦν οἱ πλούσιοι,*<sup>4,9. L. 6,24.. Prou. 11,28</sup>  
κλαύσατε ὀλολύζοντες ἐπὶ<sup>Am. 6,1.</sup>  
ταῖς τάλαιπωρίαις ὑμῶν<sup>v.9,2,6.</sup>  
ταῖς ἐπερχομέναις.

2. Ὁ πλοῦτος ὑμῶν σέση-<sup>Job. 13,28</sup>  
πε, καὶ τὰ ἱμάτια ὑμῶν ση-  
τόβρωτα γέγονεν·

3. ὁ χρυσὸς ὑμῶν καὶ ὁ<sup>Mt. 6,19.</sup>  
ἄργυρος κατῴνται, καὶ ὁ<sup>v.5. R.2, 5..</sup>  
ἰὸς αὐτῶν εἰς μαρτύριον<sup>v.5. R.2, 5..</sup>  
ὑμῖν ἔσται καὶ φάγεται τὰς<sup>v.5. R.2, 5..</sup>  
σάρκας ὑμῶν ὡς πῦρ· ἐθ-  
σανυρίσατε ἐν ἐσχάταις ἡμέ-  
ραις.

4. Ἰδοῦ, ὁ μισθὸς τῶν ἐρ-<sup>Lev. 19,13</sup>  
γατῶν τῶν ἀμησάντων τὰς<sup>Dt. 24,15</sup>  
χώρας ὑμῶν ὁ ἀπεστερη-  
μένος ἀφ' ὑμῶν κράζει, καὶ<sup>Job. 24,10</sup>  
αἱ βοαὶ τῶν θερισάντων εἰς<sup>ss. R. 9,29.</sup>  
τὰ ὅτα κυρίου σαβαὼθ εἰς-  
εληλύθασιν.

5. Ἐτρυφήσατε ἐπὶ τῆς γῆς<sup>L. 16, 19,25</sup>  
καὶ ἐσπαταλήσατε, ἐθρέ-<sup>2Pt. 2,12.</sup>  
ψατε τὰς καρδίας ὑμῶν ὡς<sup>Jer. 12,3.46,21.</sup>  
ἐν ἡμέρᾳ σφαγῆς.

6. Κατεδικάσατε, ἐφονεύ-<sup>2,6. 4,2..</sup>

Act. 7,522 σατε τὸν δίκαιον· οὐκ ἀντι-  
Mt. 5,39; 7,522 τάσσεται ὑμῖν.

7. Μακροθυμήσατε οὖν,<sup>5,39; 10,36</sup>  
ἀδελφοί, ἕως τῆς παρουσίας<sup>L. 21, 19;</sup>  
τοῦ κυρίου. Ἰδοῦ, ὁ γεωρ-<sup>Sir. 6,19.</sup>

γὸς ἐκδέχεται τὸν τίμιον<sup>Mo. 4,27.</sup>  
καρπὸν τῆς γῆς, μακροθυ-  
μῶν ἐπ' αὐτῷ ἕως ἂν λάβῃ<sup>\* 11</sup>

ἐν τὸν προῖμον καὶ ὄψιμον·<sup>Dt. 11, 14.al.;</sup>

8. μακροθυμήσατε καὶ ὑ-<sup>2Chr. 15,7; 2Th. 2,1s..</sup>  
μεῖς, στηριζατε τὰς καρ-  
δίας ὑμῶν, ὅτι ἡ παρουσία<sup>Ap. 22,10</sup>  
τοῦ κυρίου ἤγγικε.

9. Μὴ στεναζέτε κατ' ἀλ-<sup>B. 12, 19.</sup>  
λήλων, ἀδελφοί, ἵνα μὴ κρι-<sup>Mt. 5,25.</sup>  
θῇτε· ἰδοῦ, ὁ κριτὴς πρὸ<sup>7,1; 24,33</sup>  
τῶν θυρῶν ἔστηκεν.

10. Ὑπόδειγμα λάβετε,<sup>Mt. 5,12.</sup>  
ἀδελφοί μου, τῆς κακοπα-<sup>Ebr. 11,36</sup>  
θείας καὶ τῆς μακροθυμίας

τοῦς προφήτας, οἱ ἐλάλη-<sup>2Pt. 1,21..</sup>  
σαν τῷ ὀνόματι κυρίου.

11. Ἰδοῦ, μακαρίζομεν<sup>1,12; Job. 1,21s.</sup>  
τοὺς ἐπομένοντες· τὴν ὑπο-  
μονὴν Ἰωβ ἠκούσατε, καὶ τὸ<sup>2,12; 42,10</sup>

τέλος κυρίου εἶδετε, ὅτι πο-<sup>?Ebr. 12,2; Ps. 103,8</sup>  
λύσπλαγχνός ἐστιν ὁ κύριος  
καὶ οἰκτιρῶν.

12. Πρὸ πάντων δέ, ἀδελ-<sup>Mt. 5,34ss.; 23,16</sup>  
φοί μου, μὴ ὀμνύετε, μήτε

τὸν οὐρανὸν μήτε τὴν γῆν<sup>μήτε ἄλλον τινὰ ὄρκον, ἥτω</sup>

δὲ ὑμῶν τὸ ναὶ ναί, καὶ τὸ<sup>2Cor. 1,17.</sup>  
οὐ οὐ, ἵνα μὴ ὑπὸ κρίσειν<sup>v.9.</sup>  
πέσῃτε.

13. Κακοπαθεῖ τις ἐν ὑμῖν,<sup>Ps. 50,15</sup>  
προσευχέσθω· εὐθυμεῖ τις,<sup>18,7; Col. 3,16.</sup>  
ψαλλέτω.



14. Ἀσθενεῖ τις ἐν ὑμῖν,  
 προσκαλέσασθω τοὺς πρε- Tit.  
 σβυτέρους τῆς ἐκκλησίας, 1,5..  
 καὶ προσευξάσθωσαν ἐπ' Act.  
 αὐτόν, ἀλείψαντες αὐτόν Mc.  
 ἐλαίῳ ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ 6,13.  
 κυρίου.

15. Καὶ ἡ εὐχὴ τῆς πίστεως 1,6.  
 σώσει τὸν κάμνοντα, καὶ Mc.  
 ἐγερεῖ αὐτόν ὁ κύριος· καὶ 16,18  
 ἁμαρτίας ἢ πεποιηκώς, ἀφε- Act.  
 θήσεται αὐτῷ. 28,8.  
 41,4; 5. Mt. Ps.  
 9,2.. \*

16. Ἐξομολογεῖσθε ἀλλή-  
 λοις τὰ παραπτώματα καὶ  
 εὐχεσθε ὑπὲρ ἀλλήλων,  
 ὅπως ἰαθῇτε· πολὺ ἰσχύει Jo.  
 δέησις δικαίου ἐνεργουμένη. Prov. 9,31.  
 15,29  
 Ps.  
 145,18s.

17. Ἡλίας ἄνθρωπος ἦν  
 145,18s.

[Act. 14,15 ὁμοιοπαθῆς ἡμῖν, καὶ πρὸς-  
 1Rg. ευχῇ προσηύξατο τοῦ μὴ  
 17,1. βρέξαι, καὶ οὐκ ἔβρεξεν ἐπὶ  
 18,1. τῆς γῆς ἐνιαυτοὺς τρεῖς καὶ  
 4,25. μῆνας ἕξ.

1Rg. 18. καὶ πάλιν προσηύξατο,  
 18,42  
 ss. καὶ ὁ οὐρανὸς ὑετὸν ἔδωκε,  
 καὶ ἡ γῆ ἐβλάστησε τὸν  
 καρπὸν αὐτῆς.

Gal. 19. Ἀδελφοί, εἰάν τις ἐν  
 6,1.. ὑμῖν πλανηθῇ ἀπὸ τῆς  
 Mt. ἀληθείας καὶ ἐπιστρέψῃ  
 18,15. τὴν αὐτόν,

Ps. 20. γινωσκέτω ὅτι ὁ ἐπι-  
 51,15. στρέψας ἁμαρτωλὸν ἐκ πλά-  
 Tob. 4,10. νης ὁδοῦ αὐτοῦ σώσει ψυ-  
 1,15. χὴν ἐκ θανάτου καὶ καλύψει  
 L. 15, 24; πλῆθος ἁμαρτιῶν.  
 Prov. 10,12. 1Pt. 4,8. L. 7,47.

## Π Ε Τ Ρ Ο Υ

### ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΩΤΗ.

#### CAP. I.

Vocatio calamitatis proban-  
 da, salutis prophetis indaga-  
 tae. Sancte vivendum care  
 redemptis et verbo divino re-  
 generatis.

Πέτρος, ἀπόστολος Ἰη-  
 σοῦ Χριστοῦ, ἐκλεκτοῖς παρ- 2,11..  
 επιδήμοις διασπορᾶς Πόν- Jac.  
 του, Γαλατίας, Καππαδο- 1,1.  
 κίας, Ἀσίας καὶ Βιθυνίας, Jo.  
 7,35.

2. κατὰ πρόγνωσιν Θεοῦ R. 8,  
 πατρὸς, ἐν ἁγιασμῷ πνεύ- 28ss.;  
 1,4?

v. 19. ματος, εἰς ὑπακοὴν καὶ ὀαν-  
 Ebr. 10,22 τισμὸν αἵματος Ἰησοῦ Χρι-  
 12,24 στοῦ. Χάρις ὑμῖν καὶ εἰρή-  
 9,14. νη πληθυνθείη.

Eph. 3. Εὐλογητὸς ὁ Θεὸς καὶ  
 1,3.. πατὴρ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰη-  
 2,4. σοῦ Χριστοῦ, ὁ κατὰ τὸ πο-  
 Tit. 3,5. λὺ αὐτοῦ ἔλεος ἀναγεννή-  
 v. 23; στας ἡμᾶς εἰς ἐλπίδα ζωσαν  
 Tit. 3, 7,1,2. δι' ἀναστάσεως Ἰησοῦ Χρι-  
 1Cor. 15,20 στοῦ ἐκ νεκρῶν,

4. εἰς κληρονομίαν ἄφθαρ-

τον καὶ ἀμίαντον καὶ ἀμά- 5,4.  
ραντον, τετηρημένην ἐν οὐ- Col.  
ρανοῖς εἰς ὑμᾶς, 2Tm.4,8,1,12.

5. τοὺς ἐν δυνάμει θεοῦ Gal.  
φρουρουμένους διὰ πίστεως 3,23.  
εἰς σωτηρίαν ἐτοιμὴν ἀπο- Ph.  
καλυφθῆναι ἐν καιρῷ ἐσχά- 4,7.  
τῳ· 1,6.  
4,5,5,1.R.8,18..

6. ἐν ᾧ ἀγαλλιᾶσθε, ὀλίγον 4,13.  
ἄρτι, εἰ δέον ἐστί, λυπηθέν- 5,10.  
τες ἐν ποικίλοις πειρασμοῖς, 2Cor.  
4,17; Jac.

7. ἵνα τὸ δοκίμιον ὑμῶν 1,2s.  
τῆς πίστεως πολυτιμότερον R.5,  
3s.

χρυσίου τοῦ ἀπολλυμένου, Prov.  
διὰ πυρὸς δὲ δοκιμαζομένου, 17,3.  
εὗρεθῇ εἰς ἔπαινον καὶ τι- Sir.  
μὴν καὶ δόξαν ἐν ἀποκαλύ- 2,5.  
ψει Ἰησοῦ Χριστοῦ, 4,13.Tit.2,13.

8. ὃν οὐκ εἰδότες ἀγαπᾶ- \*  
τε, εἰς ὃν ἄρτι μὴ ὀρῶντες, Jo.  
πιστεύοντες δέ, ἀγαλλιᾶσθε 20,29  
χαρᾷ ἀνεκκαλήτῳ καὶ δεδο- 5,7;  
ξασμένη, Jes.  
35,10

9. κομιζόμενοι τὸ τέλος τῆς R.  
πίστεως ὑμῶν, σωτηρίαν 6,22;  
ψυχῶν· Ebr.  
10,39

10. περὶ ἧς σωτηρίας ἐξε-  
ζήτησαν καὶ ἐξηρεύνησαν Mt.  
προφηται, οἱ περὶ τῆς εἰς 13,17  
ὑμᾶς χάριτος προφητεύ- p.  
σαντες,

11. ἐρευνῶντες εἰς τίνα ἢ Dn.9,  
ποῖον καιρὸν ἐδήλου τὸ ἐν 2,23.  
αὐτοῖς πνεῦμα Χριστοῦ, 12,5s,  
προμαρτυρόμενον τὰ εἰς 2Pt.  
Χριστὸν παθήματα καὶ τὰς 1,21.  
μετὰ ταῦτα δόξας· 19,10  
5,1.L.24,26..Ph.  
2,7,9.

12. οἷς ἀπεκαλύφθη, ὅτι 2,7,9.

Act. οὐχ ἑαυτοῖς, ἡμῖν δὲ διηκό-  
2,30a.  
3,18. νουν αὐτά, ἃ νῦν ἀνηγγέλη  
10,43 ὑμῖν διὰ τῶν εὐαγγελισαμέ-  
Ebr. νων ὑμᾶς ἐν πνεύματι ἁγίῳ  
2,4. ἀποσταλέντι ἀπ' οὐρανοῦ,  
Eph. εἰς ἃ ἐπιθυμοῦσιν ἄγγελοι  
3,9s;  
Jac. παρακύψαι.

1,25; 13. Διὸ ἀναζωσάμενοι τὰς  
Eph. 6,14.. ὀσφύας τῆς διανοίας ὑμῶν,  
5,8; νήφοντες, τελειῶς ἐλπίζατε  
Ebr. 6,18. ἐπὶ τὴν φερομένην ὑμῖν χά-  
2Tm. ριν ἐν ἀποκαλύψει Ἰησοῦ  
1,9a. Χριστοῦ.

14. Ὡς τέκνα ὑπακοῆς,  
4,3. μὴ συσχηματιζόμενοι ταῖς  
R. 12,2. πρότερον ἐν τῇ ἀγνοίᾳ ὑμῶν  
Eph. 4,17. ἐπιθυμίαις,

15. ἀλλὰ κατὰ τὸν καλέ-  
2,9.. σαντα ὑμᾶς ἅγιον καὶ αὐ-  
Gal. τοὶ ἅγιοι ἐν πάσῃ ἀναστρο-  
2Cor. 7,1. φῇ γενήθητε·

16. διότι γέγραπται· „Α-  
Lov. 11,44  
19,2. γιοι γένεσθε, ὅτι ἐγὼ ἅγιός  
\* εἰμι.“

Gal. 17. Καὶ εἰ πατέρα ἐπικα-  
4,6; λῆσθε τὸν ἀπρὸςωπολή-  
R.2, 6,11.. πτως κρίνοντα κατὰ τὸ ἐκά-  
Ebr. 12,28  
2,11.. στου ἔργον, ἐν φόβῳ τὸν τῆς  
παροικίας ὑμῶν χρόνον ἀνα-  
στράφητε,

1Cor. 18. εἰδότες ὅτι οὐ φθαρ-  
6,20. τοῖς, ἀργυρίῳ ἢ χρυσίῳ, ἔλυ-  
v.14. τρώθητε ἐκ τῆς ματαιίας  
4,3; Gal. ὑμῶν ἀναστροφῆς πατρο-  
1,14. παραδότου,

Ebr. 19. ἀλλὰ τιμίῳ αἵματι ὡς  
9,14.. ἁμνοῦ ἁμώμου καὶ ἀσπίλου  
1Cor. 5,7.. Χριστοῦ,

20. προεγνωσμένου μὲν <sup>Ap. 13,8.</sup>  
πρὸ καταβολῆς κόσμου, <sup>Eph. 3,9;</sup>  
φανερωθέντος δὲ ἐπ' ἐσχά- <sup>2Tm. 1,9s.</sup>  
του τῶν χρόνων δι' ὑμᾶς,

21. τοὺς δι' αὐτοῦ πιστεύ- <sup>Ebr. 7,25..</sup>  
οντας εἰς θεὸν τὸν ἐγείραν- <sup>v. 11.</sup>  
τα αὐτὸν ἐκ νεκρῶν καὶ δό- <sup>Act. 3,15..</sup>  
ξαν αὐτῷ δόντα, ὥστε τῇν <sup>13,5;</sup>  
πίστιν ὑμῶν καὶ ἐλπίδα εἶναι <sup>30s.</sup>  
εἰς θεόν. <sup>v. 5.3.R. 4,25.</sup>

22. Τὰς ψυχὰς ὑμῶν ἡγνι- <sup>v. 2.</sup>  
κότες ἐν τῇ ὑπακοῇ τῆς ἀλη- <sup>Jac. 4,8.</sup>  
θείας διὰ πνεύματος εἰς φιλ- <sup>\*</sup>  
αδελφίαν ἀνιπόκριτον, ἐκ <sup>4,8.</sup>  
καθαρᾶς καρδίας ἀλλήλους <sup>2Pt. 1,7.</sup>  
ἀγαπήσατε ἑκτενῶς, <sup>1Jo. 3,18.</sup>  
<sup>1Tm. 1,5;</sup>

23. ἀναγεγεννημένοι οὐκ <sup>v. 3.</sup>  
ἐκ σπορᾶς φθαρτῆς ἀλλὰ <sup>Jo. 1, 12s.</sup>  
ἀφθάρτου, διὰ λόγου ζῶν- <sup>3,3..</sup>  
τος θεοῦ καὶ μένοντος. <sup>Jac. 1,18.</sup>

24. Διότι „πᾶσα σάρξ ὡς <sup>4,12;</sup>  
χόρτος καὶ πᾶσα δόξα αὐ- <sup>40,6.</sup>  
τῆς ὡς ἄνθος χόρτου“ ἐξη- <sup>Jes. \*</sup>  
ράνθη ὁ χόρτος καὶ τὸ ἄν- <sup>40,8.</sup>  
θος αὐτοῦ ἐξέπese. <sup>Jac. 1,10s.</sup>

25. τὸ δὲ ῥῆμα κυρίου μένει <sup>Ps. 119,</sup>  
εἰς τὸν αἰῶνα.“ Τοῦτο δέ <sup>89ss</sup>  
ἐστὶ τὸ ῥῆμα τὸ εὐαγγελι- <sup>R. 10,8.</sup>  
σθὲν εἰς ὑμᾶς.

## CAP. II.

Lapides vivi, gens Dei; exem-  
plar. Obtemperandum magi-  
stratibus et dominis, sive pa-  
tiendum; exemplum Christi.

Αποθίμενοι οὖν πᾶσαν <sup>Jac. 1,21.</sup>  
κακίαν καὶ πάντα δόλον καὶ <sup>4,11.</sup>  
ὑποκρίσεις καὶ φθόρους καὶ <sup>Eph. 4,22.</sup>  
πάσας καταλαλιάς, <sup>31.</sup>

1,23. 2. ὡς ἀρτιγέννητα βρέφη <sup>Mt. 18,3..</sup>  
τὸ λογικὸν ἄδολον γάλα <sup>Ebr. 5,13;</sup>  
ἐπιποθήσατε, ἵνα ἐν αὐτῷ <sup>2Pt. 3,18;</sup>  
αὔξηθῆτε εἰς σωτηρίαν,

3. εἴπερ ἐγένυσασθε ὅτι <sup>Ebr. 6,4s.</sup>  
χρηστὸς ὁ κύριος. <sup>Ps. 34,9.</sup>

4. Πρὸς ὃν προσερχόμενοι, <sup>v. 6s.</sup>  
λίθον ζῶντα, ὑπὸ ἀνθρώ- <sup>Dan. 2,34.</sup>  
πων μὲν ἀποδοκιμασμέ- <sup>44s.</sup>  
νον, παρὰ δὲ θεῷ ἐκλεκτὸν

ἐντιμον,

5. καὶ αὐτοὶ ὡς λίθοι <sup>Eph. 2,22;</sup>  
ζῶντες οἰκοδομεῖσθε, οἶκος <sup>Ebr. 3,6.</sup>  
πνευματικὸς εἰς ἱεράτευμα <sup>\*</sup>

ἅγιον, ἀνενέγκαι πνευματι- <sup>R. 12,1.</sup>  
κας θυσίας εὐπροςδέκτους <sup>Ebr. 13,15</sup>  
τῷ θεῷ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ. <sup>Ps. 51,19</sup>

6. διότι περιέχει ἐν τῇ γρα- <sup>Jes. \*</sup>  
φῇ „Ἰδοὺ, τίθημι ἐν Σιών <sup>28,16</sup>  
λίθον ἀκρογωνιαῖον, ἐκλε-  
κτόν, ἐντιμον, καὶ ὁ πιστεύων  
ἐπ' αὐτῷ οὐ μὴ καταισχυ-  
θῇ.“

7. Ὑμῖν οὖν ἡ τιμὴ τοῖς πι-  
στεύουσιν· ἀπειθοῦσι δέ,

„λίθον ὃν ἀπεδοκίμασαν οἱ <sup>Ps. 118,</sup>  
οἰκοδομοῦντες, οὗτος ἐγε- <sup>22.</sup>

νήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας“ <sup>Mt. 21,42</sup>  
καὶ λίθος προσκόμματος καὶ <sup>Jes. 8,14.</sup>  
πέτρα σκανδάλου, <sup>R. 9,</sup>

οἱ προσκόπτουσι τῷ <sup>32s..</sup>  
λόγῳ ἀπειθοῦντες, εἰς ὃ καὶ <sup>1Cor. 1,23;</sup>  
τίεθθησαν. <sup>1Th. 5,9..</sup>

9. Ὑμεῖς δὲ γένος ἐκλεκτόν, <sup>1,1s.</sup>  
βασιλεῖον ἱεράτευμα, ἔθνος <sup>Ex. 19,5s.</sup>  
ἅγιον, λαὸς εἰς περιποίησιν, <sup>Ap. 1,6;</sup>  
ὅπως τὰς ἀρετὰς ἐξαγγεί- <sup>Jes. \*</sup>  
λητε τοῦ ἐκ σκοτὸν ὑμᾶς <sup>321</sup>

καλέσαντος εἰς τὸ θαυμα-<sup>1,14s.</sup>  
στὸν αὐτοῦ φῶς, <sup>5,10.</sup> 2Ρτ.1,3s. Act.26,18.

10. οἱ ποτε οὐ λαός, νῦν <sup>Col.</sup> 1,12s;  
δὲ λαός Θεοῦ, οἱ οὐκ ἤλε-<sup>Hos.</sup> 2,25,  
μένοι, νῦν δὲ ἐλεθθέντες. <sup>R.</sup> 9,25;  
<sup>11,30</sup>

11. Ἀγαπητοί, παρακαλῶ  
ὡς παροίκους καὶ παρεπι-<sup>1,1.</sup>  
δήμους, ἀπέχεσθε τῶν σαρ-<sup>17.</sup> 2Cor.  
κικῶν ἐπιθυμιῶν, αὐτίνες <sup>5,6..</sup>  
στρατεύονται κατὰ τῆς ψυ- <sup>R.</sup>  
χῆς, <sup>7,23.</sup> Jac.4,1. Gal.5,17.

12. τὴν ἀναστροφὴν ὑμῶν  
ἐν τοῖς ἔθνεσιν ἔχοντες κα-<sup>3,16.</sup>  
λὴν, ἵνα ἐν ᾧ καταλαλοῦσιν <sup>Ph.</sup> 2,15.  
ὑμῶν ὡς κακοποιῶν, ἐκ τῶν  
καλῶν ἔργων ἐποπτεύσαν-<sup>3,1.</sup>  
τες δοξάσωσι τὸν Θεὸν ἐν <sup>Mt.</sup> 5,16.  
ἡμέρᾳ ἐπισκοπῆς. <sup>L.</sup> 19,44?

13. Ὑποτάγητε οὖν πάσῃ  
ἀνθρωπίνῃ κτίσει διὰ τὸν <sup>R.</sup> 13,  
κύριον, εἴτε βασιλεῖ, ὡς <sup>1,5.</sup> Mt.  
ὑπερέχοντι, <sup>22,21</sup> Tit.3,1.

14. εἴτε ἡγεμόσιν, ὡς δι' αἰ-  
τοῦ πεμπομένοις εἰς ἐκδίκη-<sup>R.</sup> 13,  
σιν κακοποιῶν, ἔπαινον δὲ <sup>4,3.</sup>  
ἀγαθοποιῶν.

15. ὅτι οὕτως ἐστὶ τὸ θέ-  
λημα τοῦ Θεοῦ, ἀγαθο-<sup>v.</sup> 12,  
ποιούντας φιμοῦν τὴν τῶν <sup>3,9.</sup> Tit.  
ἀφρόνων ἀνθρώπων ἀγνω-<sup>2,7s.</sup>  
σίαν.

16. ὡς ἐλεύθεροι, καὶ μὴ <sup>1Cor.</sup> 7,22.  
ὡς ἐπικάλυμμα ἔχοντες τῆς <sup>8,9.</sup> Gal.  
κακίας τὴν ἐλευθερίαν, ἀλλ' <sup>5,13.</sup> R.  
ὡς δούλοι Θεοῦ. <sup>2Ρτ.2,19.</sup> R.  
<sup>6,22.</sup>

17. Πάντας τιμήσατε, τὴν  
ἀδελφότητα ἀγαπᾶτε, τὸν <sup>4,8.</sup>  
<sup>5,9.</sup>

v.13.. Θεὸν φοβεῖσθε, τὸν βασι-  
R.  
13,7. λέα τιμᾶτε.

Eph. 18. Οἱ οἰκέται, ὑποτασσό-  
6,5,p. <sup>Tit.</sup> 2,9.  
μενοι ἐν παντὶ φόβῳ τοῖς  
δεσπόταις, οὐ μόνον τοῖς  
ἀγαθοῖς καὶ ἐπιεικέσιν, ἀλ-  
λὰ καὶ τοῖς σχολιοῖς.

19. τοῦτο γὰρ χάρις, εἰ διὰ  
Mt. 5, <sup>10,39</sup>  
συνειδησιν Θεοῦ ὑποφέρει  
τις λύπας πάσχων ἀδίκως.

20. Ποῖον γὰρ κλέος, εἰ  
L. 12,47  
ἀμαρτάνοντες καὶ κολαφι-  
ζόμενοι ὑπομενεῖτε; ἀλλ' εἰ  
v.15. ἀγαθοποιούντες καὶ πά-  
3,14. <sup>17,4.</sup>  
σχοντες ὑπομενεῖτε, τοῦτο  
14,16  
\* χάρις παρὰ Θεῶ.

21. Εἰς τοῦτο γὰρ ἐκλή-  
3,18. <sup>L.</sup> 9,  
θητε, ὅτι καὶ Χριστὸς ἔπα-  
23pp. <sup>Jo.</sup> 13,15  
θεν ὑπὲρ ὑμῶν, ὑμῖν ὑπο-  
λιμπάνων ὑπογραμμόν, ἵνα  
ἐπακολουθήσητε τοῖς ἔχνε-  
σιν αὐτοῦ.

Jes. 53,9.  
22. ὃς „ἀμαρτίαν οὐκ ἐ-  
Jo. 8,46.  
ποίησεν, οὐδὲ εὐρέθη δόλος  
2Cor. 5,21.  
ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ“,

23. ὃς λειδορούμενος οὐκ  
Ebr. 4,15;  
ἀντελοιδορεῖ, πάσχων οὐκ  
Jo. 18,23  
ἡπείλει, παρεδίδου δὲ τῷ  
Jes. 53,7;  
κρίνοντι δικαίως,

24. ὃς τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν  
53,4s. Col. 1,22.  
αὐτὸς ἀνῆνεγκεν ἐν τῷ σώ-  
Gal. 3,13;  
ματι αὐτοῦ ἐπὶ τὸ ξύλον,  
3,20. R.  
ἵνα ταῖς ἀμαρτίαις ἀπογε-  
6,11. <sup>R.</sup> 2,20.  
νόμενοι τῇ δικαιοσύνῃ ζή-  
\* σωμεν, οὐ „τῷ μῶλωπι αὐ-  
τοῦ ἰάθητε“.

Jes. 53,6.  
25. ἦτε γὰρ ὡς πρόβατα  
\* πλανώμενα, ἀλλ' ἐπεστρά-

φητε νῦν ἐπὶ τὸν ποιμένα <sup>5,4.</sup>  
καὶ ἐπίσκοπον τῶν ψυχῶν <sup>Ebr. 13,20</sup>  
ὑμῶν. <sup>Jo. 10,10s.</sup>  
<sup>Ex. 34,11.5s.</sup>

## CAP. III.

Foeminarum officia et orna-  
tus. Mariti. Caritas et toleran-  
tia; Christus passus et in Or-  
co, vis baptismatis.

Ὁμοίως αἱ γυναῖκες, ὑπο- <sup>Eph. 5,22..</sup>  
τασσόμεναι τοῖς ἰδίοις ἀν- <sup>24..</sup>  
δράσιν, ἵνα καὶ εἰτινες ἀπει- <sup>Gen. 3,16.</sup>

θοῦσι τῷ λόγῳ, διὰ τῆς τῶν  
γυναικῶν ἀναστροφῆς ἀνευ <sup>Tit. 2,5.</sup>  
λόγου κερδηθήσονται, <sup>1Cor. 7,13.</sup>

2. ἐποπτεύσαντες τὴν ἐν <sup>2,12.</sup>  
φύβῳ ἀγνὴν ἀναστροφήν <sup>1,17.</sup>  
ὑμῶν. <sup>2,18.</sup>

3. ὣν ἔστω οὐχ ὁ ἔξωθεν <sup>1Tm. 2,9ss.</sup>  
ἐμπλοκῆς τριχῶν καὶ περι- <sup>2,9ss.</sup>  
θέσεως χρυσίων ἢ ἐνδύσεως <sup>Jes. 3,18.</sup>  
ἱματίων κόσμος, <sup>ss.</sup>

4. ἀλλ' ὁ κρυπτὸς τῆς <sup>Eph. 3,16.</sup>  
καρδίας ἄνθρωπος ἐν τῷ <sup>[Ps. 45,14]</sup>  
ἀφθάρτῳ τοῦ πραέος καὶ <sup>Eph. 4,2.</sup>  
ἡσυχίου πνεύματος, ὅ ἐστιν <sup>Eph. 4,2.</sup>  
ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ πολυτελής.

5. Οὕτω γάρ ποτε καὶ αἱ  
ἅγαι γυναῖκες αἱ ἐλπίζου-  
σαι ἐπὶ τὸν Θεὸν ἐκόσμου-  
σαν ἑαυτάς, ὑποτασσόμεναι τοῖς <sup>\* Gen. 3,16.</sup>  
ἰδίοις ἀνδράσιν,

6. ὡς Σάρῃ αἱ ὑπήκουσε τῷ  
Ἀβραάμ, κύριον αὐτὸν κα- <sup>Gen. 18,12</sup>  
λοῦσα, ἧς ἐγενήθητε τέκνα, <sup>Gal. 4,26s.</sup>  
ἀγαθοποιοῦσαι καὶ μὴ φο- <sup>Jes. 51,2;</sup>  
βούμεναι μηδεμίαν πτόη- <sup>Prov. 3,25;</sup>  
σιν. <sup>Eph. 5,25p</sup>

7. Οἱ ἄνδρες ὁμοίως, συνοι-

<sup>1Cor. 7,3;</sup> κοῦντες κατὰ γνῶσιν ὡς  
<sup>1Th. 4,4f</sup> ἀσθενεστέρω σκεῖται τῷ γν-  
<sup>4,4f</sup> \* ναικίῳ, ἀπονέμοντες τιμὴν  
<sup>Gal. 3,28;</sup> ὡς καὶ συγκληρονόμοι χά-  
<sup>1Cor. 7,5.</sup>ριτος ζωῆς, εἰς τὸ μὴ ἐγκό-  
<sup>Mt. 6, 14s.</sup>πιτθῆναι τὰς προσευχὰς  
<sup>1Tm. 2,8;</sup> ὑμῶν.

8. Τὸ δὲ τέλος, πάντες ὁμό-  
<sup>Ph. 3,16;</sup>φρονες, συμπαθεῖς, φιλά-  
<sup>Col. 3,12.</sup>δελφοί, εὐσπλαγχοί, τα-  
<sup>3,12.</sup> \* πεινόφρονες,

9. μὴ ἀποδιδόντες κακὸν  
<sup>23.</sup>ἀντὶ κακοῦ ἢ λοιδορίαν ἀντὶ  
<sup>R. 12, 17..</sup>λοιδορίας, τὸνναντίον δὲ  
<sup>Mt. 5, 44..;</sup>εὐλογοῦντες, ὅτι εἰς τοῦτο  
<sup>6,14s.</sup>ἐκλήθητε ἵνα εὐλογίαν κλη-  
<sup>Gal. 3,14;</sup>ρονομήσητε.

10. „Ὁ γὰρ θέλων ζωὴν  
<sup>Ps. 34,13</sup>ἀγαπᾶν καὶ ἰδεῖν ἡμέρας  
<sup>14.</sup>ἀγαθὰς, παυσάτω τὴν  
<sup>Prov. 21,23</sup>γλῶσσαν αὐτοῦ ἀπὸ κακοῦ  
<sup>Jao. 1, 13.19</sup>καὶ χεῖλῃ αὐτοῦ τοῦ μὴ λα-  
<sup>4,11;</sup>λῆσαι δόλον,

11. ἐκκλινάτω ἀπὸ κακοῦ  
<sup>Ps. 34,15</sup>καὶ ποιησάτω ἀγαθόν, ζη-  
<sup>1Th. 5,15.</sup>τησάτω εἰρήνην καὶ διωξά-  
<sup>Ebr. 12,14</sup>τω αὐτήν.

12. ὅτι οἱ ὀφθαλμοὶ κυρίου  
<sup>1Tm. 6,11;</sup>ἐπὶ δικαίους καὶ ὅτα αὐτοῦ  
<sup>Ps. 34,16</sup>εἰς δέησιν αὐτῶν, πρόσωπον  
<sup>17.</sup>αὐτοῦ ἐπὶ τοῖς δίκαιοις  
<sup>Sir. 34,16</sup>καὶ κυρίου ἐπὶ ποιούντας κα-  
<sup>κά.</sup>

13. Καὶ τίς ὁ κακώσων  
<sup>R. 8,33..</sup>ὑμᾶς, ἔαν τοῦ ἀγαθοῦ μι-  
<sup>28;</sup>μηταί γένησθε;  
<sup>3Jo. 11.</sup>

14. Ἀλλ' εἰ καὶ πάσχοιτε  
<sup>2,20.</sup>διὰ δικαιοσύνην, μακάριοι.



„τὸν δὲ φόβον αὐτῶν μὴ φο-  
βηθῆτε μηδὲ ταραχθῆτε,

Jes.  
8,12.  
51,7.

15. κύριον δὲ τὸν Χριστὸν  
ἀγιασάτε ἐν ταῖς καρδίαις  
ὑμῶν“, ἔτοιμοι δὲ ἀεὶ πρὸς  
ἀπολογία<sup>ν</sup> παντὶ τῷ αἰ-  
τοῦντι ὑμᾶς λόγον περὶ τῆς  
ἐν ὑμῖν ἐλπίδος, μετὰ πραύ-  
τητος καὶ φόβου,

Jes.  
8,13.  
\*  
Col.  
4,6.

16. συνείδησιν ἔχοντες  
ἀγαθὴν, ἵνα ἐν ᾧ καταλα-  
λῶσιν ὑμῶν ὡς κακοποιῶν,  
καταισχυνθῶσιν οἱ ἐπηρεά-  
ζοντες ὑμῶν τὴν ἀγαθὴν  
ἐν Χριστῷ ἀναστροφὴν.

2,12.  
2Cor.  
1,12.  
Act.  
24,16

17. Κρείττον γὰρ ἀγαθο-  
ποιοῦντας, εἰ θέλοι τὸ θε-  
λημα τοῦ θεοῦ, πάσχειν ἢ  
κακοποιοῦντας.

1,6.  
2,20.  
4,14ss.

18. Ὅτι καὶ Χριστὸς ἁπα-  
στὴν ἐπὶ ἀμαρτιῶν ἔπαθε, δι-  
καιος ὑπὲρ ἀδίκων, ἵνα ἡμᾶς  
πρὸς ἀγάπην τῷ θεῷ, θανα-  
τωθεὶς μὲν σαρκί, ζωοποιη-  
θεὶς δὲ πνεύματι,

4,1.  
\*R.  
6,10.  
5,6;  
Eph.  
3,12;  
2Cor.  
13,4.  
1Tm.3,16.R.9,5.  
1,3s.

19. ἐν ᾧ καὶ τοῖς ἐν φυλακῇ  
πνεύμασι πορευθεὶς ἐκ ἡ-  
ρῶν,

4,6.  
2Pt.  
2,4s.

20. ἀπειθήσασι ποτε, ὅτε  
ἀπεξεδέχετο ἡ τοῦ θεοῦ μα-  
κροθυμία ἐν ἡμέραις Νῶε,  
κατασκευαζομένης κιβωτοῦ,  
εἰς ἣν ὀλίγαι τοῦτ' ἔστιν  
ὁκτώ ψυχαὶ διεσώθησαν δι'  
ὑδατος·

?Eph.4,9.R.10,7.Act.2,27.  
4,6.  
2Pt.  
2,4s.

21. ὁ καὶ ἡμᾶς ἀντίτυπον \*  
νῦν σώζει βάπτισμα, οὐ  
σαρκὸς ἀπόθεσις ῥύπον,

\*  
Mt.24  
37ss..  
Gen.  
7,13.  
2Pt.  
2,5,3,5s.

ἁλλὰ συνειδήσεως ἀγαθῆς  
ἐπερώτημα εἰς θεόν, δι'  
ναστασίσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ,

22. ὅς ἐστιν ἐν δεξιᾷ τοῦ  
θεοῦ, πορευθεὶς εἰς οὐρα-  
νόν, ὑποταγέντων αὐτῷ ἁγ-  
γέλων καὶ ἐξουσιῶν καὶ ду-  
νάμεων.

Ebr.  
10,22  
9,9s;  
R.  
6,4;  
Ebr.  
12,2.  
Eph.  
1,20;  
1,21.

## CAP. IV.

Deo vivendum et fratribus.  
Calamitatum probatione gau-  
dendum.

Χριστοῦ οὖν παθόντος  
ὑπὲρ ἡμῶν σαρκί, καὶ ὑμεῖς  
τὴν αὐτὴν ἔννοιαν ὀπλίσα-

3,18.  
2,24.  
21.

σθε, ὅτι ὁ παθὼν ἐν σαρκὶ  
πέπαιται ἀμαρτίας,

Ebr.  
12,10  
11.R.  
6,6s;  
22;  
2Cor.  
5,15.  
7,1.  
Gal.  
2,20.  
1Jo.  
2,17.

2. εἰς τὸ μηκέτι ἀνθρώπων  
ἐπιθυμίαις ἀλλὰ θελήματι  
θεοῦ τὸν ἐπίλοιπον ἐν σαρ-  
κὶ βιώσαι χρόνον.

3. Ἀρκετὸς γὰρ ἡμῖν ὁ  
παρεληλυθὼς χρόνος τοῦ  
βίου τοῦ βούλημα τῶν ἐθνῶν  
κατεργάσασθαι, πεπορευ-  
μένους ἐν ἀσελγείαις, ἐπι-  
θυμίαις, οἰνοφλυγίαις, κώ-  
μοις, πότοις καὶ ἀθεμίτοις  
εἰδωλολατρείαις·

4,17s.  
Tit.  
3,3.  
R.1.  
28ss.

4. ἐν ᾧ ξενίζονται, μὴ συν-  
τρεχόντων ὑμῶν εἰς τὴν αὐ-  
τὴν τῆς ἀσωτίας ἀνάχυσιν,

[v.12  
Act.  
17,20

βλασφημοῦντες,  
οἱ ἀποδώσουσι λόγον  
τῷ ἐτοίμῳ ἔχοντι κρίναι  
ζῶντας καὶ νεκρούς.

6. Εἰς τοῦτο γὰρ καὶ νε-  
κροῖς εὐηγγελίσθη, ἵνα κρι-

v.14.  
3,16.  
2Tm.  
4,1.  
Act.  
10,42  
cet.

θῶσι μὲν κατὰ ἀνθρώπους <sup>v.1s.</sup>  
σαρκί, ὥσι δὲ κατὰ θεὸν <sup>R. 6,11.</sup>  
πνεύματι. <sup>1Cor.5,5..</sup>

7. Πάντων δὲ τὸ τέλος ἡγ- <sup>Jao. 5,8s.</sup>  
γικε. Σωφρονήσατε οὖν καὶ <sup>1Cor. 10,11</sup>  
νήψατε εἰς τὰς προσευ- <sup>1Jo. 2,18.2Pt.3,10s.</sup>  
χάς.

8. Πρὸ πάντων δὲ τὴν εἰς <sup>1,22.</sup>  
ἐαυτοὺς ἀγάπην ἐκτενῆ <sup>Col. 3,14.</sup>  
ἔχοντες, ὅτι ἡ ἀγάπη κα- <sup>Ebr. 13,1;</sup>  
λύψει πλῆθος ἁμαρτιῶν, <sup>Jao.5,20..</sup>

9. φιλόξενοι εἰς ἀλλήλους <sup>2,13;</sup>  
ἄνευ γογγυσμῶν, <sup>13,2;Ph.2,14;</sup>

10. ἕκαστος καθὼς ἔλαβε <sup>R.12, 6ss.</sup>  
χάρισμα, εἰς ἐαυτοὺς αὐτὸ <sup>2Cor. 8,14;</sup>  
διακονοῦντες ὡς καλοὶ οἱ <sup>Mt.25 14ss..</sup>  
κονόμοι ποικίλης χάριτος <sup>14ss..</sup>  
θεοῦ.

11. εἴ τις λαλεῖ, ὡς λόγια <sup>2Cor. 2,17;</sup>  
θεοῦ, εἴ τις διακονεῖ, ὡς ἐξ <sup>3,5s.</sup>  
ἰσχύος ἧς χορηγεῖ ὁ θεός, <sup>Col. 3,17.</sup>  
ἵνα ἐν πᾶσι δοξάζεται ὁ <sup>Col. 3,17.</sup>  
θεὸς διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, <sup>5,11.</sup>  
ὃ ἐστὶν ἡ δόξα καὶ τὸ κρά- <sup>5,11.</sup>  
τος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν <sup>2Pt. 3,18..</sup>  
αἰώνων, ἀμήν. <sup>R.16,27..1,25..</sup>

12. Ἀγαπητοί, μὴ ξενίζε- <sup>[v.4.</sup>  
σθε τῇ ἐν ὑμῖν πυρώσει πρὸς <sup>Jes. 48,10</sup>  
πειρασμὸν ὑμῖν γινομένην, <sup>Jao. 1,2s.</sup>  
ὡς ξένου ὑμῖν συμβαινόντος,

13. ἀλλὰ καθὸ κοινωνοῦτε <sup>2Cor. 1,7.R</sup>  
τοῦ τοῦ Χριστοῦ παθήμα- <sup>8,17.</sup>  
σι, χαίρετε, ἵνα καὶ ἐν τῇ <sup>1,6ss;</sup>  
ἀποκαλύψει τῆς δόξης αὐ- <sup>5,1.</sup>  
τοῦ χαρῆτε ἀγαλλιώνμενοι.

14. Εἰ ὀνειδίξεσθε ἐν ὀνό- <sup>3,14..</sup>  
ματι Χριστοῦ, μακάριοι, ὅτι <sup>Mt. 5,10s;</sup>  
τὸ τῆς δόξης καὶ τὸ τοῦ θεοῦ <sup>Jes. 11,2.</sup>

<sup>\*\*</sup> πνεῦμα ἐφ' ὑμᾶς ἀναπαίε- <sup>Jao. 2,7.</sup>  
ται· κατὰ μὲν αὐτοὺς βλας- <sup>1Tm. 6,1.</sup>  
φημεῖται, κατὰ δὲ ὑμᾶς δο- <sup>ξάζεται.</sup>

15. Μὴ γάρ τις ὑμῶν πα- <sup>2,20.</sup>  
σχέτω ὡς φονεὺς ἢ κλέπτης <sup>ἢ</sup>  
κακοποιὸς ἢ ὡς ἄλλο- <sup>τρισεπίσκοπος·</sup>

16. εἰ δὲ ὡς Χριστιανός, μὴ <sup>Act. 11,26</sup>  
αἰσχυνέσθω, δοξαζέτω δὲ <sup>5,41.</sup>  
τὸν θεὸν ἐν τῷ μέρει τούτῳ. <sup>Jo. 21,19</sup>

17. Ὅτι ὁ καιρὸς τοῦ ἄρξα- <sup>Jer. 25,29</sup>  
σθαι τὸ κρίμα ἀπὸ τοῦ οὐ- <sup>Ez. 9,6.</sup>  
κου τοῦ θεοῦ· εἰ δὲ πρῶτον <sup>2Th. 1,5;</sup>  
ἡμῶν, τί τὸ τέλος τῶν <sup>8.</sup>  
ἀπειθούντων τῷ τοῦ θεοῦ <sup>εὐαγγελίῳ;</sup>

18. καὶ εἰ ὁ δίκαιος μόλις <sup>L. 23,31</sup>  
σώζεται, ὁ ἄσεβης καὶ ἁμαρ- <sup>Prov. 11,31</sup>  
τωλὸς πού φανείται; <sup>Jer. 49,12</sup>

19. Ὡς τε καὶ οἱ πάσχοντες <sup>3,17;</sup>  
κατὰ τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ <sup>Jao. 1,12;</sup>  
ὡς πιστῶ κτιστῇ παρατιθέ- <sup>5,13.</sup>  
σθωσαν τὰς ψυχὰς ἐαυτῶν <sup>L.23, 46.</sup>  
ἐν ἀγαθοποιᾷ.

## CAP. V.

Presbyteri. Se submittendum  
et vigilandum; leo rugiens.  
Vota et salutationes.

Tit. 1,5.. Πρεσβυτέρους τοῖς ἐν <sup>1Tm. 5,17;</sup>  
ὑμῖν παρακαλῶ, ὁ συμπε- <sup>2Jo. 1,4</sup>  
ρύτερος καὶ μάρτυς τῶν <sup>Jo. 15,27</sup>  
τοῦ Χριστοῦ παθημάτων, <sup>19,35</sup>  
ὁ καὶ τῆς μελλούσης ἀπο- <sup>4,13.</sup>  
καλύπτεσθαι δόξης κοινω- <sup>R.8, νός·</sup>

2. ποιμάνετε τὸ ἐν ὑμῖν <sup>17s.</sup>  
ποίμνιον τοῦ θεοῦ, ἐπισκο- <sup>Act. 20,28</sup>

ποῦντες μὴ ἀναγκαστῶς <sup>1Cor. 9,16; Tit. 1, 7,11.</sup>  
 ἀλλ' ἐκουσίως, μηδὲ αἰσχρο-  
 κερδῶς ἀλλὰ προθύμως,

3. μηδ' ὡς κατακυριεύοντες <sup>2Cor. 1,24. L.22, 26.2Th.3,9.</sup>  
 τῶν κλήρων ἀλλὰ τύποι γι-  
 νόμενοι τοῦ ποιμνίου.

4. καὶ φανερωθέντος τοῦ  
 ἀρχιποίμενος κομιεῖσθε τὸν <sup>2,25.</sup>  
 ἀμαράντινον τῆς δόξης στέ- <sup>1,4. Jac. 1,12.1Cor.9,25.Sap.5,16.</sup>  
 φανον.

5. Ὅμοιως νεώτεροι ὑπο-  
 τάγητε πρεσβυτέροις· πάν- <sup>Eph. 5,21. Ph. 2,3.</sup>  
 τες δὲ ἀλλήλοις ὑποτασσό-  
 μενοι τὴν ταπεινοφροσύνην  
 ἐγκομβώσασθε, ὅτι, ὁ θεὸς <sup>Prov. 3,34. Jac. 4,6; 7,10.</sup>  
 ὑπερηφάνοις ἀντιτάσσεται,  
 ταπεινοῖς δὲ δίδωσι χάριν.

6. Ταπεινώθητε οὖν ὑπὸ  
 τὴν κραταιὰν χεῖρα τοῦ  
 θεοῦ, ἵνα ὑμᾶς ὑψώσῃ ἐν <sup>Job. 22,29</sup>  
 καιρῷ,

7. πᾶσαν τὴν μέριμναν <sup>Ps. 37,5. Mt. 6,25.</sup>  
 ὑμῶν ἐπιρρίψαντες ἐπ' αὐ-  
 τόν, ὅτι αὐτῷ μέλει περὶ  
 ὑμῶν. <sup>Sap.12,13.Ebr.13,5.</sup>

8. Νήψατε, γρηγορήσατε <sup>4,7.</sup>  
 ὁ ἀντιδικὸς ὑμῶν διάβολος <sup>Ap. 12,10</sup>  
 ὡς λέων ὠρνούμενος περιπα- <sup>Job. 1,7; L.22,31.</sup>  
 τεῖ, ζητῶν τίνα καταπίῃ,

Jac. 9. ᾧ ἀντίστητε στερεοὶ τῇ  
 πίστει, εἰδότες τὰ αὐτὰ τῶν  
 παθημάτων τῇ ἐν κόσμῳ  
 ὑμῶν ἀδελφότητι ἐπιτελεί-  
 σθαι.

10. Ὁ δὲ θεὸς πάσης χά-  
 ριτος, ὁ καλέσας ἡμᾶς εἰς  
 τὴν αἰώνιον αὐτοῦ δόξαν ἐν  
 Χριστῷ Ἰησοῦ, ὀλίγον πα-  
 θόντας αὐτὸς καταρτίσει  
 ὑμᾶς, στηρίξει, σθενώσει,  
 θεμελιώσει.

11. Αὐτῷ ἡ δόξα καὶ τὸ  
 κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν  
 αἰώνων, ἀμήν.

12. Διὰ Σιλουανοῦ ὑμῖν  
 τοῦ πιστοῦ ἀδελφοῦ, ὡς λο-  
 γίζομαι, δι' ὀλίγων ἔγραψα,  
 παρακαλῶν καὶ ἐπιμαρτυ-  
 ρῶν ταύτην εἶναι ἀληθῆ  
 χάριν τοῦ θεοῦ, εἰς ἣν ἐστή-  
 κατε.

13. Ἀσπάζεται ὑμᾶς ἡ ἐν  
 Βαβυλῶνι συνεκλεκτὴ καὶ  
 Μάρκος ὁ υἱός μου.

14. Ἀσπάσασθε ἀλλήλους  
 ἐν φιλήματι ἀγάπης. Εἰρή-  
 νη ὑμῖν πᾶσι τοῖς ἐν Χρι-  
 στῷ Ἰησοῦ.

# Π Ε Τ Ρ Ο Υ

## ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΔΕΥΤΕΡΑ.

### CAP. I.

Ascendendum per virtutes.  
Brevi moriturus. Transfigu-  
ratio in monte et verbum pro-  
pheticum.

Συμμεῶν Πέτρος, δοῦλος <sup>Act. 15, 14; R. 1, 1; Tit. 1, 1; 4. R. 1, 12.</sup>  
καὶ ἀπόστολος Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοῖς ἰσότημον ἡμῖν  
λαχοῦσι πίστιν ἐν δικαιο-  
σύνῃ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν καὶ σω-<sup>2Cor. 5, 21.</sup>  
τῆρος Ἰησοῦ Χριστοῦ.

2. Χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη <sup>1Pt. 1, 2.</sup>  
πληθυνθεῖη ἐν ἐπιγνώσει  
τοῦ Θεοῦ καὶ Ἰησοῦ τοῦ κυ-<sup>v. 8. 2, 20.</sup>  
ρίου ἡμῶν. <sup>Jo. 17, 3.</sup>

3. Ὡς πάντα ἡμῖν τῆς  
Θείας δυνάμεως αὐτοῦ τὰ  
πρὸς ζωὴν καὶ εὐσέβειαν  
δεδωρημένῃς διὰ τῆς ἐπι-  
γνώσεως τοῦ καλέσαντος <sup>1Pt. 2, 9.</sup>  
ἡμᾶς διὰ δόξης καὶ ἀρετῆς, <sup>1, 15; 1Jo. 2, 25.</sup>

4. δι' ὧν τὰ μέγιστα ἡμῖν  
καὶ τίμια ἐπαγγέλματα δε-<sup>1Cor. 7, 1; Act. 17, 28.</sup>  
δώρηται, ἵνα διὰ τούτων γέ-  
νησθε Θείας κοινωνοὶ φύ-  
σεως, ἀποφυγόντες τῆς ἐν  
κόσμῳ ἐν ἐπιθυμίᾳ φθορᾶς. <sup>1Jo. 3, 9. 2ss. j. 2, 15s.</sup>

5. καὶ αὐτὸ τοῦτο δὲ σπου-  
δὴν πᾶσαν παρεισενέγκαν-<sup>Ebr. 6, 11.</sup>  
τες ἐπιχορηγήσατε ἐν τη <sup>4, 11.</sup>

Gal. 5, 6. πίστει ὑμῶν τὴν ἀρετὴν, ἐν  
22ss. δὲ τῇ ἀρετῇ τὴν γνώσιν,  
Ph. 4, 8s. 6. ἐν δὲ τῇ γνώσει τὴν ἐγ-  
κράτειαν, ἐν δὲ τῇ ἐγκρατείᾳ  
τὴν ὑπομονήν, ἐν δὲ τῇ ὑπο-  
μονῇ τὴν εὐσέβειαν,

7. ἐν δὲ τῇ εὐσεβείᾳ τὴν  
φιλαδελφίαν, ἐν δὲ τῇ φιλα-  
1Pt. 1, 22. 1Th. 3, 12. δελφίᾳ τὴν ἀγάπην.

8. Ταῦτα γὰρ ὑμῖν ὑπάρ-  
\* χοντα καὶ πλεονάζοντα οὐκ  
Tit. 3, 14. ἀργούς οὐδὲ ἀκάρπους  
Jo. 15, 16. καθίστησιν εἰς τὴν τοῦ κυ-  
ρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ  
v. 2s. ἐπίγνωσιν.

9. ὃ γὰρ μὴ πάρεστι ταῦ-  
1Jo. 2, 9. 11. τα, τυφλὸς ἐστί, μυωπάζων,  
2, 20s. λήθην λαβὼν τοῦ καθαρι-  
1Cor. 6, 11. σμοῦ τῶν πάλαι αὐτοῦ  
\* ἀμαρτιῶν.

10. Διὸ μᾶλλον, ἀδελφοί,  
\* σπουδάσατε βεβαίαν ὑμῶν  
Ebr. 3, 14. τὴν κλῆσιν καὶ ἐκλογὴν ποι-  
6, 7ss. εῖσθαι· ταῦτα γὰρ ποιοῦν-  
τες οὐ μὴ πταισῇτε ποτε.

11. Οὕτω γὰρ πλουσίως  
ἐπιχορηγηθήσεται ὑμῖν ἡ  
Ebr. 10, 19. εἰσόδος εἰς τὴν αἰώνιον βα-  
12, 28. σιλείαν τοῦ κυρίου ἡμῶν καὶ  
Mt. 7, 13. σωτῆρος Ἰησοῦ Χριστοῦ.

12. Διὸ οὐκ ἀμελήσω ὑμᾶς \*  
 ἀεὶ ὑπομνήσκειν περὶ 3,1.  
 τούτων, καίπερ εἰδότας καὶ 1Pt.  
 ἐστηριγμένους ἐν τῇ παρού- 5,12.  
 ση ἁληθείᾳ. Jud. 5.  
 R. 15,  
 14s.

13. Δίκαιον δὲ ἡγοῦμαι,  
 ἐφ' ὅσον εἰμὶ ἐν τούτῳ τῷ 2Cor.  
 σκηνώματι, διεγείρειν ὑμᾶς 5,14  
 ἐν ὑπομνήσει, 3,1.

14. εἰδὼς ὅτι ταχινή ἐστιν 2Tm.  
 ἡ ἀπόθεσις τοῦ σκηνώμα- 4,6.  
 τός μου, καθὼς καὶ ὁ κύριος Jo.  
 ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ἐδή- 21,19  
 λωσέ μοι. 13,36

15. Σπουδάσω δὲ καὶ ἐκά-  
 στοτε ἔχειν ὑμᾶς μετὰ τὴν  
 ἐμὴν ἔξοδον τὴν τούτων  
 μνήμην ποιεῖσθαι. Ebr. 13,7.

16. Οὐ γὰρ σεσοφισμένοις 2,3.  
 μύθοις ἐξακολουθήσαντες Tit.  
 ἐγνωρίσαμεν ὑμῖν τὴν τοῦ 1,14.  
 κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χρι- 1Cor.  
 στοῦ δύναμιν καὶ παρου- 1,17.  
 σίαν, ἀλλ' ἐπόπται γενη- v. 3;  
 θέντες τῆς ἐκείνου μεγα- 3,4;  
 λειότητος. L.  
 1,2.  
 1Jo.  
 1,1.

17. Λαβὼν γὰρ παρὰ Θεοῦ  
 πατρὸς τιμὴν καὶ δόξαν,  
 φωνῆς ἐνεχθείσης αὐτῷ Mt.  
 τοιαῦδε ὑπὸ τῆς μεγαλο- 17,5..  
 πρεποῦς δόξης. Οὗτός  
 ἐστὶν ὁ υἱός μου ὁ ἀγαπη-  
 τός, εἰς ὃν ἐγὼ εὐδόκησα.

18. Καὶ ταύτην τὴν φωνὴν  
 ἡμεῖς ἠκούσαμεν ἐξ οὐρα Mt.  
 τοῦ ἐνεχθεῖσαν σὺν αὐτῷ 17,1..  
 ὄντες ἐν τῷ ὄρει τῷ ἁγίῳ,

19. καὶ ἔχομεν βεβαιότερον

τὸν προφητικὸν λόγον, ᾧ  
 Jo. 5,39; καλῶς ποιεῖτε προσέχοντες  
 Ps. 119. ὡς λύχνῳ φαίνοντι ἐν αὐχ-  
 105. μηρῷ τόπῳ, ἕως οὗ ἡμέρα  
 Jos. 8,20. διανγᾶση καὶ φωςφόρος  
 Ap. ἀνατείλῃ ἐν ταῖς καρδίαις  
 22,16  
 Eph. ὑμῶν,  
 5,14.

20. τοῦτο πρῶτον γινώ-  
 1Cor. σκοντες, ὅτι πᾶσα προφη-  
 2,11.  
 2Tm. τεῖα γραφῆς ἰδίας ἐπιλύ-  
 3,16.  
 Jes. σεως οὐ γίνεται.

21. Οὐ γὰρ θελήματι ἀν-  
 34,16  
 θρώπου ἠνέχθη ποτὲ προ-  
 Zach. φητεία, ἀλλ' ὑπὸ πνεύμα-  
 7,12.  
 2Sm. τος ἁγίου φερόμενοι ἐλάλη-  
 23,2.  
 2Tm. 3,17. Sap. 7,27.  
 σαν ἅγιοι Θεοῦ ἄνθρωποι.

## CAP. II.

Venturi pseudoprophetae.

Exempla poenae divinae; pu-  
 1Rg. 22. niendi, quippe pessimi.

(Cf. ep. Judae.)

Ἐγένοντο δὲ καὶ ψευδο-  
 Dt. 13;  
 Mt. προφῆται ἐν τῷ λαῷ, ὡς καὶ  
 24,4..  
 Act. ἐν ὑμῖν ἔσονται ψευδοδιδά-  
 20,29  
 30;  
 Jud. σκαλοι, οἵτινες παρεισάξου-  
 19;  
 1Pt. σιν αἱρέσεις ἀπωλείας, καὶ  
 1,18. τὸν ἀγοράσαντα αὐτοὺς  
 Jud. 4. δεσπότην ἀρνούμενοι, ἐπά-  
 γοντες ἑαυτοὺς ταχινὴν ἀπώ-  
 λειαν.

2. καὶ πολλοὶ ἐξακολουθή-  
 Mt. 24,11  
 v. 18. σουσιν αὐτῶν ταῖς ἀσελ-  
 1Tm. γείαις, δι' οὓς ἡ ὁδὸς τῆς  
 6,1..  
 R. 2, ἀληθείας βλασφημηθήσε-  
 24. ται,

3. καὶ ἐν πλεονεξίᾳ πλα-  
 1,16.  
 R. 16,  
 18; στοῖς λόγοις ὑμᾶς ἐμπορεύ-  
 Jud. 4. σονται, οἷς τὸ κρίμα ἔκπα-



λαι οὐκ ἀργεῖ, καὶ ἡ ἀπό- Dt. 32,35  
λεια αὐτῶν οὐ νυστάζει.

4. Εἰ γὰρ ὁ θεὸς ἀγγέλων Jud.6  
ἀμαρτησάντων οὐκ ἐφείσα- 21Co. 10.  
το, ἀλλὰ σειραῖς ζόφονταρ- 6,3.  
ταρώσας παρέδωκεν εἰς κρί- \*  
σιν τηρουμένους, Sap. 17,18  
20,1,9,1.11.

5. καὶ ἀρχαίου κόσμου οὐκ 3,6;  
ἐφείσατο, ἀλλ' ὄγδοον Νῶε 1Pt. 3,20..  
δικαιοσύνης κήρυκα ἐφύ- Ebr. 11,7.  
λαξε, κατακλυσμὸν κόσμῳ Sap. 10,4.  
ἀσεβῶν ἐπάξας,

6. καὶ πόλεις Σοδόμων καὶ Jud.7  
Γομόρρας τεφρώσας κατα- Gen. 19,24  
στροφῇ κατέκρινεν, ὑπό- [Ebr. 11,7.  
δειγμα μελλόντων ἀσεβεῖν 1Cor. 10,11  
τεθεικώς,

7. καὶ δίκαιον Λὼτ κατα- Sap. 10,6.  
πονοῦμενον ὑπὸ τῆς τῶν Gen. 19,29  
ἀθέσμων ἐν ἀσελείᾳ ἀνα-  
στροφῆς ἐξόρυσσάτο.

8. (βλέμματι γὰρ καὶ ἀκοῇ  
ὁ δίκαιος, ἐγκατοικῶν ἐν αὐ- Ps. 119,  
τοῖς, ἡμέραν ἐξ ἡμέρας ψυ- 158.  
χὴν δικαίαν ἀνόμοις ἔργοις 158.  
ἐβασάνιζεν.) Ez.9,4.

9. οὐδὲ κύριος εὐσεβεῖς ἐκ Sir. 33,1.  
πειρασμοῦ ῥύεσθαι, ἀδί- 1Cor. 10,13  
κους δὲ εἰς ἡμέραν κρίσεως  
κολαζομένους τηρεῖν, Job.21,30.  
Prov. 16,4;

10. μάλιστα δὲ τοὺς ὀπίσω Jud.8  
σαρκὸς ἐν ἐπιθυμίᾳ μια- cet. 3,1;  
σμοῦ πορευομένους καὶ κυ- Tit. 3,1;  
ριότητος καταφρονούντας. 2,1,7  
Τολμηταὶ αὐθαδέις, δόξας Ex. 22,28  
οὐ τρέμουσι βλασφημοῦντες, 2Th. 2,4.

11. ὅπου ἄγγελοι ἰσχύϊ καὶ  
δυνάμει μείζονες ὄντες οὐ

Jud.9 φέρουσι κατ' αὐτῶν παρὰ  
\* κυρίῳ βλάβεσθαι κρῖσιν.

Jud. 12. οὗτοι δέ, ὡς ἄλογα ζῶα  
Ps.\* γεγεννημένα φυσικὰ εἰς ἄ-  
49,21 λωσιν καὶ φθοράν, ἐν οἷς  
Prov. 7,22. ἀγνοοῦσι βλασφημοῦντες,  
Jer. 12,3. ἐν τῇ φθορᾷ αὐτῶν καὶ  
\* φθαρῇσονται,

v.15. 13. κομιούμενοι μισθὸν  
R.1, 27; ἀδικίας· ἡδονὴν ἡγούμενοι  
Jud. 12s. τὴν ἐν ἡμέρᾳ τρυφῆς, σπῖ-  
Dt. 32,5. λοι καὶ μῶμοι, ἐντρυφῶντες  
\* ἐν ταῖς ἀπάταις αὐτῶν,  
συνενοχοῦμενοι ὑμῖν,

Ez. 6,9. 14. ὀφθαλμοὺς ἔχοντες με-  
Mt. 5,28. στοὺς μοιχαλίδος καὶ ἀκα-  
2Tm. 3,6. ταπαύστους ἀμαρτίας, δε-  
3,16. λεάζοντες ψυχὰς ἀστηρί-  
\* νην πλεονεξίας ἔχοντες,  
κατάρας τέκνα,

v.21; 15. καταλιπόντες εὐθεῖαν  
Jud. 11. ὁδὸν ἐπλανήθησαν, ἐξακο-  
Ap. 2,14. λουθήσαντες τῇ ὁδῷ τοῦ  
Baλαὰμ τοῦ Βοσόρ, ὅς μι-  
v.13. σθὸν ἀδικίας ἡγάπησεν,  
Num. 22,5.

7,31. 16. ἔλεξεν δὲ ἔσχεν ἰδίας  
16; παρανομίας· ὑποζύγιον ἄ-  
22,28 φωνον ἐν ἀνθρώπου φωνῇ  
φθεγξάμενον ἐκώλυσε τὴν  
τοῦ προφήτου παραφρο-  
νίαν.

Jud. 12s. 17. Οὗτοί εἰσι πηγαὶ ἄνυ-  
Jer. 2,13. δροι καὶ δμίχλαι ὑπὸ λαίλα-  
Prov. 25,14. πος ἐλαυνόμεναι, οἷς ὁ ζό-  
v.3s. 18. Ὑπέρογκα γὰρ ματαιό-  
Jud. 16.

16. 18. Ὑπέρογκα γὰρ ματαιό-

τητος φθεγγόμενοι δελεάζουσιν ἐν ἐπιθυμίαις σαρκός, ἀσελγείαις, τοὺς ὀλίγως ἀποφεύγοντας τοὺς ἐν πλάνῃ ἀναστρεφόμενους,

19. ἔλευθερίαν αὐτοῖς ἐπαγγελλόμενοι, αὐτοὶ δούλοι ὑπάρχοντες τῆς φθορᾶς ὧ γὰρ τις ἡττηται, τούτω καὶ δεδοúlωται.

20. Εἰ γὰρ ἀποφυγόντες τὰ μιάσματα τοῦ κόσμου ἐν ἐπιγνώσει τοῦ κυρίου καὶ σωτῆρος Ἰησοῦ Χριστοῦ, τούτοις δὲ πάλιν ἐμπλεκέντες ἡττῶνται, γέγονεν αὐτοῖς τὰ ἔσχατα χείρονα τῶν πρώτων.

21. Κρεῖττον γὰρ ἦν αὐτοῖς μὴ ἐπεγνωκέναι τὴν ὁδὸν τῆς δικαιοσύνης, ἢ ἐπιγνοῦσιν ἐπιστρέψαι τῆς παραδοθείσης αὐτοῖς ἀγίας ἐντολῆς.

22. Συμβέβηκε δὲ αὐτοῖς τὸ τῆς ἀληθοῦς παροιμίας· Κύων ἐπιστρέψας ἐπὶ τὸ ἴδιον ἐξέραμα, καὶ ὕς λουσαμένη εἰς κύλισμα βορβόρου.

### CAP. III.

Reditus Christi. Mundi incendium et innovatio. Pauli epistolae.

Ταύτην ἤδη, ἀγαπητοί, δευτέραν ὑμῖν γράφω ἐπιστολήν, ἐν αἷς διεγείρω ὑμῶν

ἐν ὑπομνήσει τὴν εἰλικρινῆ διάνοιαν,

2. μνησθῆναι τῶν προειρημένων ῥημάτων ὑπὸ τῶν ἁγίων προφητῶν καὶ τῆς τῶν ἀποστόλων ἡμῶν ἐντολῆς τοῦ κυρίου καὶ σωτῆρος, 3. τοῦτο πρῶτον γινώσκοντες, ὅτι ἐλεύσονται ἐπ' ἔσχάτου τῶν ἡμερῶν ἐν ἐμπαιμονῇ ἐμπαῖνται, κατὰ τὰς ἰδίᾳς αὐτῶν ἐπιθυμίας πορευόμενοι

4. καὶ λέγοντες· Ποῦ ἔστιν ἡ ἐπαγγελία τῆς παρουσίας αὐτοῦ; ἀφ' ἧς γὰρ οἱ πατέρες ἐκοιμήθησαν, πάντα οὕτω διαμένει ἀπ' ἀρχῆς κτίσεως.

5. Λανθάνει γὰρ αὐτοὺς τοῦτο θέλοντας, ὅτι οὐρανοὶ ἦσαν ἐκπαλαι καὶ γῆ ἐξ ὕδατος καὶ δι' ὕδατος συνεστώσα τῷ τοῦ θεοῦ λόγῳ, 6. δι' ὧν ὁ τότε κόσμος ὕδατι κατακλυσθεὶς ἀπώλετο.

7. Οἱ δὲ νῦν οὐρανοὶ καὶ ἡ γῆ τῷ αὐτοῦ λόγῳ τεθησαυρισμένοι εἰσὶ πυρὶ, τηρούμενοι εἰς ἡμέραν κρίσεως καὶ ἀπωλείας τῶν ἀσεβῶν ἀνθρώπων.

8. Ἐν δὲ τούτῳ μὴ λανθανέτω ὑμᾶς, ἀγαπητοί, ὅτι μία ἡμέρα παρὰ κυρίῳ ὡς χίλια ἔτη καὶ χίλια ἔτη ὡς ἡμέρα μία.

9. Οὐ βραδύνει κύριος τῆς <sup>Ebr. 10,37</sup> ἐπαγγελίας, ὡς τινες βρα- <sup>Hab. 2,3s.</sup>δυτήτα ἡγοῦνται, ἀλλὰ μα- <sup>v.15.</sup>κροθυμεῖ εἰς ἡμᾶς, μὴ βου- <sup>1Pt. 3,20;</sup>λόμενός τινας ἀπολέσθαι, <sup>1Tm. 2,4.</sup>ἀλλὰ πάντας εἰς μετάνοιαν <sup>Mt.18,14.Ez.33,11.2Sm.14,14;</sup>χωρῆσαι.

10. Ἦξει δὲ ἡ ἡμέρα κυρίου <sup>1Th. 5,2..</sup>ὡς κλέπτῃς, ἐν ᾗ οἱ οὐρανοὶ <sup>Act. 2,20;</sup>ῥοιζήδον παρελεύσονται, <sup>Ps. 102, 27.</sup>στοιχεῖα δὲ καυσούμενα <sup>Jes. 34,4.</sup>λυθήσονται, καὶ γῆ καὶ <sup>Ap. 20,11.2Th.1,8.</sup>τὰ ἐν αὐτῇ ἔργα κατακα- <sup>ήσεται.</sup>

11. Τούτων οὖν πάντων <sup>L. 21,36</sup>λυομένων ποταποὺς δεῖ <sup>Ph.3, 20..</sup>ὑπάρχειν ὑμᾶς ἐν ἀγίαις <sup>ἀναστροφαις καὶ εὐσεβείαις,</sup>

12. προσδοκῶντας καὶ <sup>Ph.3, 20..</sup>σπεύδοντας τὴν παρουσίαν <sup>τῆς τοῦ Θεοῦ ἡμέρας,</sup> δι' ἣν <sup>οὐρανοὶ πυρούμενοι</sup>λυθή- <sup>σονται καὶ στοιχεῖα καυ-</sup> <sup>σούμενα</sup>τήζεται. \*

13. Καινοὺς δὲ οὐρανοὺς <sup>Jes. 65,17</sup>καὶ γῆν καινὴν κατὰ τὸ <sup>66,22</sup>ἐπάγγελμα αὐτοῦ προσδο- <sup>Ap. 21,1s.</sup>κῶμεν, ἐν οἷς δικαιοσύνη <sup>27.</sup>κατοικεῖ. <sup>?R.8,19ss.</sup>

14. Διό, ἀγαπητοί, ταῦτα

1,10. προσδοκῶντες σπουδάσατε <sup>1Cor. 1,8.</sup>ἄσπιλοι καὶ ἀμώμητοι αὐ- <sup>1Th. 5,2.</sup>τῷ εὐρεθῆναι ἐν εἰρήνῃ, <sup>3,13.</sup>

15. καὶ τὴν τοῦ κυρίου <sup>v.9.</sup>ἡμῶν μακροθυμίαν σωτη- <sup>1Pt. 3,20.</sup>ρίαν ἡγεῖσθε, καθὼς καὶ ὁ

R. ἀγαπητὸς ἡμῶν ἀδελφὸς <sup>2,4.</sup>Παῦλος κατὰ τὴν αὐτῷ <sup>1Cor. 1,7.</sup>δοθεῖσαν σοφίαν ἔγραψεν <sup>ὑμῖν,</sup>

16. ὡς καὶ ἐν πάσαις ταῖς <sup>ἐπιστολαῖς,</sup> λαλῶν ἐν αὐταῖς <sup>\* περὶ τούτων, ἐν οἷς ἐστὶ</sup>δυσ- <sup>νόητά τινα, ἃ οἱ ἀμαθεῖς</sup> <sup>2,14.</sup>καὶ ἀστήρικτοι στρεβλοῦ- <sup>1,20.</sup>σιν, ὡς καὶ τὰς λοιπὰς γρα- <sup>R.16, 26.</sup>φάς, πρὸς τὴν ἰδίαν αὐτῶν <sup>ἀπώλειαν.</sup>

Jud. 20s. 17. Ὑμεῖς οὖν, ἀγαπητοί, <sup>1,12;</sup>προγινώσκοντες φυλάσσε- <sup>Mt. 25,13</sup>σθε, ἵνα μὴ τῆτῶν ἀθέσμων <sup>24,4s.</sup>πλάνῃ συναπαχθέντες ἐκ- <sup>1Cor. 15,58</sup>πέσητε τοῦ ἰδίου στηριγμοῦ,

Col. 18. αὐξάνετε δὲ ἐν χά- <sup>1,10s.</sup>ριτι καὶ γνώσει τοῦ κυρίου <sup>1,8.</sup>ἡμῶν καὶ σωτῆρος Ἰησοῦ <sup>Jud. 25..</sup>Χριστοῦ. Αὐτῷ ἡ δόξα καὶ <sup>1Pt. 5,11.</sup>νῦν καὶ εἰς ἡμέραν αἰῶνος, <sup>ἀμήν.</sup>

# ΙΩΑΝΝΟΥ

## ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΠΡΩΤΗ.

### CAP. I.

Logos vita. Deus lux, sanguine Christi fidus et justus. 2,13.

Ὁ ἦν ἀπ' ἀρχῆς, ὃ ἀκη- 1,14;  
κόαμεν, ὃ ἐωράκαμεν τοῖς 19,35  
ὄφθαλμοῖς ἡμῶν, ὃ ἐθεα- 20,27  
σάμεθα καὶ αἱ χεῖρες ἡμῶν 1,24;  
ἐψηλάφησαν, περὶ τοῦ λό- 39.  
γου τῆς ζωῆς. 17,27

2. (καὶ ἡ ζωὴ ἐφανερώθη, 4,2.  
καὶ ἐωράκαμεν καὶ μαρτυ- 14,1  
ροῦμεν καὶ ἀπαγγέλλομεν  
ὑμῖν τὴν ζωὴν τὴν αἰώνιον, 3,5,5.  
ἣτις ἦν πρὸς τὸν πατέρα 11,20  
καὶ ἐφανερώθη ἡμῖν.) 1,1s.17,3.

3. ὃ ἐωράκαμεν καὶ ἀκη- 4,14.  
κόαμεν, ἀπαγγέλλομεν καὶ 4,20.

ὑμῖν, ἵνα καὶ ὑμεῖς κοινω- 7.  
νίαν ἔχητε μεθ' ἡμῶν· καὶ  
ἡ κοινωνία δὲ ἡ ἡμετέρα με-  
τὰ τοῦ πατρὸς καὶ μετὰ τοῦ  
υἱοῦ αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

4. Καὶ ταῦτα γράφομεν  
ὑμῖν, ἵνα ἡ χαρὰ ὑμῶν ᾗ 2Jo.  
πεπληρωμένη. 12.  
Jo.15,11.16,24.

5. Καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ ἀγγε- \*  
λία, ἣν ἀκηκόαμεν ἀπ' αὐ- Jo.  
τοῦ καὶ ἀναγγέλλομεν ὑμῖν, 1,18.  
ὅτι ὁ θεὸς φῶς ἐστὶ καὶ σκο- Jac.  
τία ἐν αὐτῷ οὐκ ἐστὶν οὐδε- 1,17.  
μία. Dan.  
1Tm.6,16..Jo.8,12.

2,4,9. 6. Ἐὰν εἴπωμεν ὅτι κοινω-  
Jo.3, 20s. νίαν ἔχομεν μετ' αὐτοῦ, καὶ  
12,35 ἐν τῷ σκότει περιπατοῦμεν,  
ψευδόμεθα καὶ οὐ ποιοῦμεν  
τὴν ἀλήθειαν.

Eph. 7. ἐὰν δὲ ἐν τῷ φωτὶ περι-  
5,8; πατοῦμεν, ὡς αὐτός ἐστιν ἐν  
9. τῷ φωτὶ, κοινωνίαν ἔχομεν  
μετ' ἀλλήλων καὶ τὸ αἷμα  
5,6. Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ υἱοῦ  
3,5. αὐτοῦ καθαρίζει ἡμᾶς ἀπὸ  
Ap. 1,5. αὐτοῦ πάσης ἁμαρτίας.  
Ebr. 9,14.

22;  
1Rg. 8. Ἐὰν εἴπωμεν ὅτι ἁμαρ-  
8,46. τیان οὐκ ἔχομεν, ἐαυτοὺς  
Prov. 20,9. πλανῶμεν καὶ ἡ ἀλήθεια  
28,13 οὐκ ἐστὶν ἐν ἡμῖν.

2Sm. 9. Ἐὰν ὁμολογῶμεν τὰς  
12,13 ἁμαρτίας ἡμῶν, πιστός ἐστι  
Ps. 32,5. καὶ δίκαιος, ἵνα ἀφῇ ἡμῖν  
R. 3,26. τὰς ἁμαρτίας καὶ καθαρίσῃ  
1Th. 5,24; ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἀδικίας.  
Act. 15,9.

10. Ἐὰν εἴπωμεν ὅτι οὐχ  
5,10. ἡμαρτήκαμεν, ψεύστην ποι-  
R.3. οῦμεν αὐτὸν καὶ ὁ λόγος  
4,10. αὐτοῦ οὐκ ἐστὶν ἐν ἡμῖν.  
2,14.  
Jo.5,38.

### CAP. II.

Piaculum. Praeceptum vetus  
idemque novum. Amor mundi.  
Antichristi et unctio.

5,18. Τεκνία μου, ταῦτα γρά-  
R. 6,1s. φω ὑμῖν, ἵνα μὴ ἁμαρτήτε.

Καὶ ἐάν τις ἁμάρτη, παρὰ-<sup>Ebr. 7,25..</sup>  
κλητον ἔχομεν πρὸς τὸν πα-<sup>Jo.</sup>  
τέρα, Ἰησοῦν Χριστὸν δι-<sup>14,16</sup>  
καιον, <sup>v.29.3,3..7.Jo.16,10.</sup>

2. καὶ αὐτὸς ἰλασμός ἐστι<sup>4,10.</sup>  
περὶ τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν, <sup>Jo.</sup>  
οὐ περὶ τῶν ἡμετέρων δὲ <sup>R. 1,29.</sup>  
μόνον, ἀλλὰ καὶ περὶ ὅλου <sup>3,25.</sup>  
τοῦ κόσμου. <sup>2Cor. 5,19.Col.1,20.</sup>

3. Καὶ ἐν τούτῳ γινώ-<sup>Jo. 11,52</sup>  
σκομεν ὅτι ἐγνώκαμεν αὐ-  
τόν, ἐὰν τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ <sup>3,6.</sup>  
τηρῶμεν. <sup>Jo.15,10.12.</sup>

4. Ὁ λέγων· Ἐγνώκα αὐ-<sup>Mt.7, 21..</sup>  
τόν, καὶ τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ \*  
μὴ τηρῶν, ψεύστης ἐστὶ, καὶ <sup>4,20.</sup>  
ἐν τούτῳ ἡ ἀλήθεια οὐκ <sup>1,6.</sup>  
ἔστιν. <sup>Jac. 3,14.</sup>

5. ὃς δ' ἂν τηρῇ αὐτοῦ τὸν  
λόγον, ἀληθὺς ἐν τούτῳ ἡ <sup>4,12.</sup>  
ἀγάπη τοῦ Θεοῦ τετελείω-<sup>17s.</sup>  
ται. Ἐν τούτῳ γινώσκομεν <sup>5,3.</sup>  
ὅτι ἐν αὐτῷ ἐσμέν. <sup>Jo. 13,35</sup>  
<sup>14,21.23.</sup>

6. Ὁ λέγων ἐν αὐτῷ μένειν,  
ὀφείλει, καθὼς ἐκεῖνος περι-<sup>3,3.</sup>  
πάτησε, καὶ αὐτὸς οὕτως <sup>Jo. 13,15</sup>  
περιπατεῖν. <sup>15,4s.</sup>

7. Ἀγαπητοί, οὐκ ἐντολήν <sup>2Jo. 5s.</sup>  
καινὴν γράφω ὑμῖν, ἀλλ' ἐν-  
τολήν παλαιάν ἣν ἔχετε <sup>v.24.</sup>  
ἀπ' ἀρχῆς· ἡ ἐντολή ἡ πα-<sup>3,11.</sup>  
λαιὰ ἐστὶν ὁ λόγος ὃν ἠκού-<sup>Mt.5, 43..</sup>  
σατε. <sup>22,39</sup>  
\*

8. Πάλιν ἐντολήν καινὴν <sup>Jo. 13,34</sup>  
γράφω ὑμῖν, ὃ ἐστὶν ἀλη-  
θὲς ἐν αὐτῷ καὶ ἐν ὑμῖν, ὅτι  
ἡ σκοτία παρὰγεται καὶ τὸ <sup>R. 13,12</sup>

Jo. 1,9. φῶς τὸ ἀληθινὸν ἤδη φαίνει.

9. Ὁ λέγων ἐν τῷ φωτὶ εἶ-  
ναι καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ  
μισῶν ἐν τῇ σκοτίᾳ ἐστὶν  
ἕως ἄρτι.

10. Ὁ ἀγαπῶν τὸν ἀδελ-  
φὸν αὐτοῦ ἐν τῷ φωτὶ μένει  
καὶ σκάνδαλον ἐν αὐτῷ οὐκ  
ἔστιν.

11. ὁ δὲ μισῶν τὸν ἀδελφὸν  
αὐτοῦ ἐν τῇ σκοτίᾳ ἐστὶ  
καὶ ἐν τῇ σκοτίᾳ περιπατεῖ,  
καὶ οὐκ οἶδε ποῦ ὑπάγει, ὅτι

ἡ σκοτία ἐτίφλωσε τοὺς  
ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ.

12. Γράφω ὑμῖν, τεκνία,  
ὅτι ἀφώνονται ὑμῖν αἱ ἁμαρ-  
ταίαι διὰ τὸ ὄνομα αὐτοῦ.

13. Γράφω ὑμῖν, πατέρες,  
ὅτι ἐγνώκατε τὸν ἀπ' ἀρχῆς·  
γράφω ὑμῖν, νεανίσκοι, ὅτι

νενηκῆκατε τὸν πονηρόν·  
γράφω ὑμῖν, παιδία, ὅτι  
ἐγνώκατε τὸν πατέρα.

14. Ἐγραψα ὑμῖν, πατέρες,  
ὅτι ἐγνώκατε τὸν ἀπ' ἀρχῆς·  
ἔγραψα ὑμῖν, νεανίσκοι, ὅτι

ἰσχυροί ἐστε καὶ ὁ λόγος τοῦ  
Θεοῦ ἐν ὑμῖν μένει καὶ νενη-  
κῆκατε τὸν πονηρόν.

15. Μὴ ἀγαπᾶτε τὸν κό-  
σμον μηδὲ τὰ ἐν τῷ κόσμῳ.  
Εάν τις ἀγαπᾷ τὸν κόσμον,  
οὐκ ἔστιν ἡ ἀγάπη τοῦ πα-  
τρὸς ἐν αὐτῷ,

16. ὅτι πᾶν τὸ ἐν τῷ κό-  
σμῳ, ἡ ἐπιθυμία τῆς σαρ-  
κὸς καὶ ἡ ἐπιθυμία τῶν



ὁφθαλμῶν καὶ ἡ ἀλαζονεία τοῦ βίου, οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ πατρός, ἀλλ' ἐκ τοῦ κόσμου ἐστὶ.

17. Καὶ ὁ κόσμος παράγει καὶ ἡ ἐπιθυμία αὐτοῦ, ὁ δὲ ποιῶν τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ μένει εἰς τὸν αἰῶνα.

18. Παιδιά, ἐσχάτη ὥρα· ἐστὶ, καὶ καθὼς ἠκούσατε ὅτι ὁ ἀντίχριστος ἔρχεται, καὶ νῦν ἀντίχριστοι πολλοὶ γεγόνασιν· ὅθεν γινώσκο-

μεν ὅτι ἐσχάτη ὥρα ἐστίν. 19. Ἐξ ἡμῶν ἐξηλθον, ἀλλ' οὐκ ἦσαν ἐξ ἡμῶν· εἰ γὰρ ἦσαν ἐξ ἡμῶν, μεμενῆκεισαν ἂν μεθ' ἡμῶν· ἀλλ' ἵνα φανερωθῶσιν ὅτι οὐκ εἰσὶ πάντες ἐξ ἡμῶν.

20. Καὶ ὑμεῖς χρῖσμα ἔχετε ἀπὸ τοῦ ἁγίου, καὶ οἴδατε πάντα.

21. Οὐκ ἔγραψα ὑμῖν, ὅτι οὐκ οἴδατε τὴν ἀλήθειαν, ἀλλ' ὅτι οἴδατε αὐτήν, καὶ ὅτι πᾶν ψεῦδος ἐκ τῆς ἀληθείας οὐκ ἔστι.

22. Τίς ἐστὶν ὁ ψεύστης, εἰ μὴ ὁ ἀρνούμενος ὅτι Ἰησοῦς οὐκ ἔστιν ὁ Χριστός; οὗτός ἐστιν ὁ ἀντίχριστος, ὁ ἀρνούμενος τὸν πατέρα καὶ τὸν υἱόν.

23. Πᾶς ὁ ἀρνούμενος τὸν υἱὸν οὐδὲ τὸν πατέρα ἔχει, ὁ ὁμολογῶν τὸν υἱόν, καὶ τὸν πατέρα ἔχει.

24. Ὑμεῖς δ' ἠκούσατε ἀπ' ἀρχῆς, ἐν ὑμῖν μενέτω· ἐὰν ἐν ὑμῖν μείνῃ ὁ ἀπ' ἀρχῆς ἠκούσατε, καὶ ὑμεῖς ἐν τῷ νῷ καὶ ἐν τῷ πατρὶ μενεῖτε. 25. Καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ ἐπαγγελία ἣν αὐτὸς ἐπηγγείλατο ἡμῖν, τὴν ζωὴν τὴν αἰώνιον.

26. Ταῦτα ἔγραψα ὑμῖν περὶ τῶν πλανώντων ὑμᾶς.

27. Καὶ ὑμεῖς τὸ χρῖσμα ὃ ἐλάβετε ἀπ' αὐτοῦ, ἐν ὑμῖν μένει, καὶ οὐ χρεῖαν ἔχετε ἵνα τις διδάσκῃ ὑμᾶς, ἀλλ' ὡς τὸ αὐτὸ χρῖσμα διδάσκει ὑμᾶς περὶ πάντων, καὶ ἅλη-

θές ἐστι καὶ οὐκ ἔστι ψεῦδος, καὶ καθὼς ἐδίδαξεν ὑμᾶς, μένετε ἐν αὐτῷ.

28. Καὶ νῦν, τέκνιά, μένετε ἐν αὐτῷ, ἵνα ὅταν φανερωθῇ, ἔχωμεν παρρησίαν καὶ μὴ αἰσχυρθῶμεν ἀπ' αὐτοῦ ἐν τῇ παρουσίᾳ αὐτοῦ.

29. Ἐὰν εἰδῇτε ὅτι δι-καίος ἐστι, γινώσκετε ὅτι πᾶς ὁ ποιῶν τὴν δικαιοσύνην ἐξ αὐτοῦ γηγέννηται.

### CAP. III.

Filii Dei. Non peccant; justi qui iustitiam faciunt. De amore et odio. Deus animo maior.

Ἰδετε, ποταπὴν ἀγάπην δέδωκεν ἡμῖν ὁ πατήρ, ἵνα τέκνα Θεοῦ κληθῶμεν. Διὰ

τοῦτο ὁ κόσμος οὐ γινώσκει Jo. 17,25  
 ἡμᾶς, ὅτι οὐκ ἔγνω αὐτόν. 16,2a.

2. Ἀγαπητοί, νῦν τέκνα 15,18  
 Θεοῦ ἐσμέν, καὶ οὐπω ἐφα- R.8,  
 νερώθη τί ἐσόμεθα· οὐδα- 13a.  
 μιν δὲ ὅτι ἐὰν φανερωθῇ, Col.  
 ὅμοιοι αὐτῷ ἐσόμεθα· ὅτι Ph.  
 ὁφόμεθα αὐτόν καθὼς ἐστι. 3,21.  
 ?Mt.

3. Καὶ πᾶς ὁ ἔχων τὴν 5,8.  
 ἐλπίδα ταύτην ἐπ' αὐτῷ, Ebr.  
 ἀγνίζει ἑαυτόν καθὼς ἐκεῖ- 12,14  
 νος ἀγνός ἐστι. v.7,2,1..29 Act.  
 3,14.

4. Πᾶς ὁ ποιῶν τὴν ἁμαρ- 7,52.  
 τίαν καὶ τὴν ἀνομίαν ποιεῖ 22,14  
 καὶ ἡ ἁμαρτία ἐστὶν ἡ ἀνο- 5,17.  
 μία.

5. Καὶ οἶδατε, ὅτι ἐκεῖνος v.8.  
 ἐφανερώθη ἵνα τὰς ἁμαρ- 1,7.  
 τίας ἡμῶν ἄρῃ· καὶ ἁμαρτία 1Pt.  
 ἐν αὐτῷ οὐκ ἐστὶ. Jo.8,16,2Cor.5,21.  
 1Pt.

6. Πᾶς ὁ ἐν αὐτῷ μένων 2,22.  
 οὐχ ἁμαρτάνει· πᾶς ὁ ἄ- Ebr.  
 μαρτάνων οὐχ εἶδρακεν αὐ- 4,15.  
 τὸν οὐδὲ ἔγνωκεν αὐτόν. 2,3,3Jo.11.

7. Τεκνία, μηδεὶς πλανάτω 2,26;  
 ὑμᾶς· ὁ ποιῶν τὴν δικαιο- Jac.1,  
 σύνην δικαίος ἐστὶ, καθὼς 22,25  
 ἐκεῖνος δικαίος ἐστίν·

8. ὁ ποιῶν τὴν ἁμαρτίαν  
 ἐκ τοῦ διαβόλου ἐστίν, ὅτι v.12.  
 ἀπ' ἀρχῆς ὁ διάβολος ἁμαρ- Jo.  
 τάνει. Εἰς τοῦτο ἐφανερώ- 8,14.  
 θη ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ἵνα Gen.3  
 λύσῃ τὰ ἔργα τοῦ διαβόλου. v.5;  
 v.6,5,

9. Πᾶς ὁ γεγεννημένος ἐκ 1.18.  
 τοῦ Θεοῦ ἁμαρτίαν οὐ ποιεῖ, 3Jo.  
 ὅτι σπέρμα αὐτοῦ ἐν αὐτῷ 11.  
 μένει, καὶ οὐ δύναται ἁμαρ-

Jo. 1,13.  
 1Pt. γέννηται.

10. Ἐν τούτῳ φανερά ἐστι 1,23.  
 τὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ καὶ τὰ Jac.  
 τέκνα τοῦ διαβόλου. Πᾶς ὁ 1,18.  
 μὴ ποιῶν δικαιοσύνην οὐκ Jo.8,  
 ἐστὶν ἐκ τοῦ Θεοῦ, καὶ ὁ μὴ 44,47.  
 ἀγαπῶν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ. 4,8.

11. Ὅτι αὕτη ἐστὶν ἡ ἀγ- 2,7a.  
 γελία, ἣν ἠκούσατε ἀπ' ἀρ- Jo.  
 χῆς, ἵνα ἀγαπῶμεν ἀλλή- 13,34.  
 λους,

12. οὐ καθὼς Κάϊν ἐκ τοῦ 2,13;  
 πονηροῦ ἦν καὶ ἔσφαξε τὸν Gen.  
 ἀδελφὸν αὐτοῦ· καὶ χάριν 4,8ss.  
 τίνος ἔσφαξεν αὐτόν; ὅτι Jud.  
 τὰ ἔργα αὐτοῦ πονηρὰ ἦν, 11.  
 τὰ δὲ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ Mt.  
 δίκαια. 23,35

13. Μὴ θαυμάζετε, ἀδελ- v.1.  
 φοί μου, εἰ μισεῖ ὑμᾶς ὁ κό- Jo.15  
 σμος. 18s.  
 Mt.  
 5,11.

14. Ἡμεῖς οἶδαμεν ὅτι με- Jo.  
 ταβεβήκαμεν ἐκ τοῦ θανά- 5,24.  
 του εἰς τὴν ζωὴν, ὅτι ἀγα-  
 πῶμεν τοὺς ἀδελφούς· ὁ μὴ  
 ἀγαπῶν τὸν ἀδελφὸν μένει 2,10s.  
 ἐν τῷ θανάτῳ. \*

15. Πᾶς ὁ μισῶν τὸν ἀδελ- Mt.5,  
 φὸν αὐτοῦ ἀνθρωποκτόνος 21s.  
 ἐστὶ· καὶ οἶδατε ὅτι πᾶς Lev.  
 ἀνθρωποκτόνος οὐκ ἔχει 19,16  
 ζωὴν αἰώνιον ἐν αὐτῷ μέ- 17.  
 νουσιν. Dt.  
 19,6.

16. Ἐν τούτῳ ἐγνώκαμεν Jo.  
 τὴν ἀγάπην, ὅτι ἐκεῖνος 15,13  
 ὑπὲρ ἡμῶν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ 10,11  
 ἔθηκε· καὶ ἡμεῖς ὀφείλομεν 18;  
 15,12

ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν τὰς ψυχὰς θείναι.

17. Ὃς δ' ἂν ἔχη τὸν βίον τοῦ κόσμου καὶ θεωρῇ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ χρεῖαν ἔχοντα καὶ κλείσῃ τὰ σπλάγχνα αὐτοῦ ἀπ' αὐτοῦ, πῶς ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ μένει ἐν αὐτῷ;

18. Τεκνία μου, μὴ ἀγαπῶμεν λόγῳ μὴδὲ τῇ γλώσσῃ, ἀλλ' ἐν ἔργῳ καὶ ἀληθείᾳ.

19. Καὶ ἐν τούτῳ γινώσκουμεν ὅτι ἐκ τῆς ἀληθείας ἐσμέν, καὶ ἔμπροσθεν αὐτοῦ πείσομεν τὰς καρδίας ἡμῶν,

20. ὅτι ἐὰν καταγινώσκῃ ἡμῶν ἡ καρδία, ὅτι μεῖζων ἐστὶν ὁ Θεὸς τῆς καρδίας ἡμῶν καὶ γινώσκει πάντα.

21. Ἀγαπητοί, ἐὰν ἡ καρδία ἡμῶν μὴ καταγινώσκῃ ἡμῶν, παρῶν ἔχομεν πρὸς τὸν Θεόν,

22. καὶ ὁ ἐὰν αἰτῶμεν, λαμβάνομεν παρ' αὐτοῦ, ὅτι τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ τηροῦμεν καὶ τὰ ἀρεστὰ ἐνώπιον αὐτοῦ ποιοῦμεν.

23. Καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ ἐντολὴ αὐτοῦ, ἵνα πιστεύσωμεν τῷ ὀνόματι τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ ἀγαπῶμεν ἀλλήλους, καθὼς ἔδωκεν ἐντολὴν ἡμῖν.

24. Καὶ ὁ τηρῶν τὰς ἐντο-

Jo. 14,23. λὰς αὐτοῦ ἐν αὐτῷ μένει, 15,43. καὶ αὐτὸς ἐν αὐτῷ· καὶ ἐν 4,13. τούτῳ γινώσκουμεν ὅτι μένει R.8,9 ἐν ἡμῖν, ἐκ τοῦ πνεύματος 2Cor. 1,21s. οὗ ἡμῖν ἔδωκεν.

#### CAP. IV.

Spiritus explorandi. Deus amor; pater amore fratrum amandus.

1Tm. 4,1. Ἀγαπητοί, μὴ παντὶ Mt.7. πνεύματι πιστεύετε, ἀλλὰ 15; δοκιμάζετε τὰ πνεύματα, 1Th.5. 19-21. εἰ ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐστίν· ὅτι 2,18s. πολλοὶ ψευδοπροφηταὶ ἐξε- 2Jo.7. 2Pt. ληλύθασιν εἰς τὸν κόσμον.

2,1. 2. Ἐν τούτῳ γινώσκετε τὸ πνεῦμα τοῦ Θεοῦ· πᾶν Jo. πνεῦμα ὃ ὁμολογεῖ Ἰησοῦν 1,14. 1Tm. Χριστὸν ἐν σαρκὶ ἐληλυ- 3,16. θότα, ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐστὶ, Ph.2, 7s..

3. καὶ πᾶν πνεῦμα ὃ μὴ ὁμολογεῖ τὸν Ἰησοῦν, ἐκ 1Cor. 12,3. τοῦ Θεοῦ οὐκ ἔστι· καὶ τοῦ- 2,22. τό ἐστὶ τὸ τοῦ ἀντιχρίστου, 2Th. ὃ ἀκηκόατε ὅτι ἔρχεται, καὶ 2,7. νῦν ἐν τῷ κόσμῳ ἐστὶν ἤδη.

4. Ὑμεῖς ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐστέ, 5,4,2. 13,20. τεκνία, καὶ νενικήκατε αὐ- 2Chr. 32,7s. τοὺς, ὅτι μεῖζων ἐστὶν ὁ ἐν Jo. ὑμῖν ἢ ὁ ἐν τῷ κόσμῳ.

5. Αὐτοὶ ἐκ τοῦ κόσμου εἰσὶ· διὰ τοῦτο ἐκ τοῦ κό- Jo. 3,31; σμου λαλοῦσι καὶ ὁ κόσμος 15,19. αὐτῶν ἀκούει.

6. Ἡμεῖς ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐσμέν· Jo. ὁ γινώσκων τὸν Θεὸν ἀκούει 8,47. 18,37. ἡμῶν· ὃς οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ 17,14. Θεοῦ, οὐκ ἀκούει ἡμῶν. Ἐκ

τούτου γινώσκουμεν τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας καὶ τὸ πνεῦμα τῆς πλάνης.

7. Ἀγαπητοί, ἀγαπῶμεν<sup>3,11. 23.</sup> ἀλλήλους, ὅτι ἡ ἀγάπη ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐστὶ, καὶ πᾶς ὁ<sup>R.5,5</sup> ἀγαπῶν ἐκ τοῦ Θεοῦ γέγεν-<sup>5,1.</sup> νηται καὶ γινώσκει τὸν Θεόν·

8. ὁ μὴ ἀγαπῶν οὐκ ἔγνω τὸν Θεόν, ὅτι ὁ Θεὸς ἀγάπη<sup>v.16.</sup> ἐστίν.

9. Ἐν τούτῳ ἐφανερώθη<sup>R.5,8 Jo. 3,16;</sup> ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ ἐν ἡμῖν, ὅτι τὸν υἱὸν αὐτοῦ τὸν μο-<sup>1,18. Col. 1,15.</sup> νογενῆ ἀπέσταλκεν ὁ Θεὸς εἰς τὸν κόσμον, ἵνα ζήσωμεν δι' αὐτοῦ.

10. Ἐν τούτῳ ἐστὶν ἡ ἀγάπη, οὐχ ὅτι ἡμεῖς ἠγαπήσαμεν τὸν Θεόν, ἀλλ' ὅτι αὐτὸς ἠγάπησεν ἡμᾶς καὶ<sup>v.19.</sup> ἀπέστειλε τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἰλασμὸν περὶ τῶν ἁμαρτιῶν<sup>2,2. R.5, 6-10, 3,25.</sup> ἡμῶν.

11. Ἀγαπητοί, εἰ οὕτως ὁ<sup>2Cor. 5,19.</sup> Θεὸς ἠγάπησεν ἡμᾶς, καὶ ἡμεῖς ὀφείλομεν ἀλλήλους<sup>Mt. 18,33</sup> ἀγαπᾶν.

12. Θεὸν οὐδεὶς πώποτε<sup>Jo.1, 18.. 1Tm. 6,16.</sup> τεθέαται· ἐὰν ἀγαπῶμεν<sup>1Tm. 6,16.</sup> ἀλλήλους, ὁ Θεὸς ἐν ἡμῖν μένει καὶ ἡ ἀγάπη αὐτοῦ<sup>v.18. 2,5.</sup> τετελειωμένη ἐστὶν ἐν ἡμῖν.<sup>3,11;</sup>

13. Ἐν τούτῳ γινώσκουμεν<sup>3,24. Jo. 14,17</sup> ὅτι ἐν αὐτῷ μένομεν καὶ αὐ-<sup>14,17</sup> τὸς ἐν ἡμῖν, ὅτι ἐκ τοῦ πνεύματος αὐτοῦ δέδωκεν ἡμῖν.

1,1. 14. Καὶ ἡμεῖς τεθεάμεθα<sup>Jo. 15,27</sup> καὶ μαρτυροῦμεν, ὅτι ὁ πα-<sup>1,14;</sup> τὴρ ἀπέσταλκε τὸν υἱὸν σω-<sup>4,42.</sup> τῆρα τοῦ κόσμου.

v.2. 15. Ὃς ἂν ὁμολογήσῃ ὅτι<sup>5,1,5. Mt. 16,16</sup> Ἰησοῦς ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ Θεὸς ἐν αὐτῷ μένει καὶ αὐτὸς ἐν τῷ Θεῷ.

Jo. 6,69. 16. Καὶ ἡμεῖς ἐγνώκαμεν καὶ πεπιστεύκαμεν τὴν ἀγά-<sup>6,69.</sup> πην, ἣν ἔχει ὁ Θεὸς ἐν ἡμῖν.

v.8. Ὁ Θεὸς ἀγάπη ἐστὶ, καὶ ὁ μένων ἐν τῇ ἀγάπῃ ἐν τῷ Θεῷ μένει καὶ ὁ Θεὸς ἐν αὐτῷ.

v.12. 17. Ἐν τούτῳ τετελειώται<sup>2,28. 3,21.</sup> ἡ ἀγάπη μεθ' ἡμῶν, ἵνα παρῶρησίαν ἔχωμεν ἐν τῇ<sup>2,6. 1Cor. 2,16.</sup> ἡμέρᾳ τῆς κρίσεως, ὅτι καθὼς ἐκεῖνός ἐστι, καὶ ἡμεῖς ἐσμέν ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ.

R. 8,15. 18. Φόβος οὐκ ἔστιν ἐν τῇ ἀγάπῃ, ἀλλ' ἡ τελεία ἀγά-<sup>8,15.</sup> πη ἔξω βάλλει τὸν φόβον, ὅτι ὁ φόβος κόλασιν ἔχει, ὁ δὲ φοβούμενος οὐ τετελειώ-<sup>8,15.</sup> ται ἐν τῇ ἀγάπῃ.

\* 19. Ἡμεῖς ἀγαπῶμεν αὐ-<sup>v.10. 3,1.</sup> τόν, ὅτι αὐτὸς πρῶτος ἠγά-<sup>3,1.</sup> πησεν ἡμᾶς.

20. Ἐάν τις εἴπῃ· Ὅτι ἀγα-<sup>2,4. 11,6.</sup> πῶ τὸν Θεόν, καὶ τὸν ἀδελ-<sup>11,6.</sup> φόν αὐτοῦ μισῇ, ψεύστης ἐστίν. Ὁ γὰρ μὴ ἀγαπῶν τὸν ἀδελφόν αὐτοῦ ὃν ἐώ-<sup>3,17.</sup> ρακε, τὸν Θεόν ὃν οὐχ ἐώ-<sup>3,17.</sup> ρακε, πῶς δύναται ἀγαπᾶν;

21. Καὶ ταύτην τὴν ἐντο-

λὴν ἔχομεν ἀπ' αὐτοῦ, ἵνα<sup>3,23.</sup>  
ὁ ἀγαπῶν τὸν θεὸν ἀγαπᾷ<sup>5,1s.</sup>  
καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ.<sup>22,39..</sup>

## CAP. V.

Fratres in patre amandi. Fides  
victrix; tres uniti testes. Pre-  
candi fiducia; peccatum ad  
mortem; verus Deus.

Πᾶς ὁ πιστεύων ὅτι Ἰη-<sup>2,23.</sup>  
σοὺς ἐστὶν ὁ Χριστός, ἐκ<sup>4,15s.</sup>  
τοῦ θεοῦ γεγέννηται, καὶ<sup>1,12s.</sup>  
πᾶς ὁ ἀγαπῶν τὸν γεννή-  
σαντα ἀγαπᾷ καὶ τὸν γε-<sup>Jo. 8,42.</sup>  
γεννημένον ἐξ αὐτοῦ.

2. Ἐν τούτῳ γινώσκομεν<sup>3,19.</sup>  
ὅτι ἀγαπῶμεν τὰ τέκνα τοῦ<sup>22-24</sup>  
θεοῦ, ὅταν τὸν θεὸν ἀγα-  
πῶμεν καὶ τὰς ἐντολὰς αὐ-  
τοῦ τηρῶμεν. \*

3. Αὕτη γάρ ἐστιν ἡ ἀγά-<sup>2,5.</sup>  
πη τοῦ θεοῦ, ἵνα τὰς ἐντο-<sup>2Jo. 6.</sup>  
λὰς αὐτοῦ τηρῶμεν· καὶ αἱ<sup>14,15</sup>  
ἐντολαὶ αὐτοῦ βαρεῖαι οὐκ<sup>23..</sup>  
εἰσίν, <sup>Mt. 11,30.</sup>

4. ὅτι πᾶν τὸ γεγεννημέ-<sup>v. 1..</sup>  
νον ἐκ τοῦ θεοῦ νικᾷ τὸν<sup>4,4.</sup>  
κόσμον, καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ<sup>2,14s.</sup>  
νίκη ἡ νικήσασα τὸν κό-<sup>16,33</sup>  
σμον, ἡ πίστις ἡμῶν.

5. Τίς ἐστὶν ὁ νικῶν τὸν<sup>R. 8,37.</sup>  
κόσμον, εἰ μὴ ὁ πιστεύων<sup>1Cor.</sup>  
ὅτι Ἰησοῦς ἐστὶν ὁ υἱὸς τοῦ<sup>15,57</sup>  
θεοῦ; <sup>4,15.</sup>

6. Οὗτός ἐστιν ὁ ἐλθὼν δι'<sup>1,7.</sup>  
ὑδατος καὶ αἵματος, Ἰησοῦς<sup>Jo. 3,5.</sup>  
ὁ Χριστός· οὐκ ἐν τῷ ὕδατι<sup>3,5..</sup>  
μόνον, ἀλλ' ἐν τῷ ὕδατι καὶ<sup>Jo. 19,34</sup>  
τῷ αἵματι· καὶ τὸ πνεῦμά<sup>6,53..</sup>

Jo. 1, ἐστὶ τὸ μαρτυροῦν, ὅτι τὸ<sup>33s.</sup>  
πνεῦμά ἐστιν ἡ ἀλήθεια.<sup>15,26</sup>

1Cor. 7. Ὅτι τρεῖς εἰσὶν οἱ μαρ-<sup>2,12.</sup>

\*\*\* τυροῦντες [ἐν τῷ οὐρανῷ, ὁ<sup>1,1..</sup>  
πατήρ, ὁ λόγος καὶ τὸ ἅγιον<sup>Mt.</sup>

28,19 πνεῦμα, καὶ οὗτοι οἱ τρεῖς

Jo. ἐν εἰσι·

10,30

16,15 8. καὶ τρεῖς εἰσὶν οἱ μαρ-  
τυροῦντες ἐν τῇ γῇ], τὸ

v. 6.. πνεῦμα καὶ τὸ ὕδωρ καὶ τὸ<sup>Act.</sup>

10,47 αἷμα, καὶ οἱ τρεῖς εἰς τὸ ἐν<sup>Ebr.</sup>

12,24 εἰσιν.

Jo. 9. Εἰ τὴν μαρτυρίαν τῶν<sup>8,17.</sup>  
ἀνθρώπων λαμβάνομεν, ἡ

5,33; μαρτυρία τοῦ θεοῦ μείζων<sup>36s.</sup>

Ebr. 2,4. ἐστίν· ὅτι αὕτη ἐστὶν ἡ

\* μαρτυρία τοῦ θεοῦ, ἣν με-  
μαρτύρηκε περὶ τοῦ υἱοῦ  
αὐτοῦ.

Jo. 10. Ὁ πιστεύων εἰς τὸν<sup>3,33.</sup>

R. υἱὸν τοῦ θεοῦ ἔχει τὴν μαρ-  
8,16. τυρίαν ἐν ἑαυτῷ· ὁ μὴ πι-

1,10. στεύων τῷ θεῷ ψεύστην

πεποίηκεν αὐτόν, ὅτι οὐ

πεπίστευκεν εἰς τὴν μαρτυ-  
ρίαν ἣν μεμαρτύρηκεν ὁ

θεὸς περὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ.

11. Καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ μαρ-  
2,25. τυρία, ὅτι ζωὴν αἰώνιον ἐδώ-

4,9. κεν ἡμῖν ὁ θεός, καὶ αὕτη ἡ<sup>Jo.</sup>

14,6. ζωὴ ἐν τῷ νῷ αὐτοῦ ἐστίν.  
1,4; 3,36. 12. Ὁ ἔχων τὸν υἱὸν ἔχει

5,24. τὴν ζωὴν· ὁ μὴ ἔχων τὸν

υἱὸν τοῦ θεοῦ τὴν ζωὴν οὐκ

ἔχει.

13. Ταῦτα ἔγραψα ὑμῖν

\*\*\* τοῖς πιστεύουσιν εἰς τὸ ὄνο-  
μα τοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ, ἵνα



εἰδῆτε ὅτι ζωὴν ἔχετε αἰώ-<sup>Jo. 20,31</sup>  
νιον, καὶ ἵνα πιστεύητε εἰς<sup>3,15s</sup>  
τὸ ὄνομα τοῦ υἱοῦ τοῦ  
Θεοῦ.

14. Καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ παρ-<sup>3,21s.</sup>  
ρησία ἣν ἔχομεν πρὸς αὐ-<sup>Jo. 14,13</sup>  
τόν, ὅτι ἐάν τι αἰτώμεθα<sup>16,26</sup>  
κατὰ τὸ θέλημα αὐτοῦ,  
ἀκούει ἡμῶν.

15. Καὶ ἐὰν οἶδαμεν ὅτι<sup>Jo. 9,31.</sup>  
ἀκούει ἡμῶν, ὃ ἂν αἰτώμε-<sup>11,42</sup>  
θα, οἶδαμεν ὅτι ἔχομεν τὰ  
αἰτήματα ἃ ἡτήκαμεν παρ'  
αὐτοῦ.

16. Ἐάν τις ἴδῃ τὸν ἀδελ-  
φὸν αὐτοῦ ἁμαρτάνοντα  
ἁμαρτίαν μὴ πρὸς θάνα-<sup>3,14.</sup>  
τον, αἰτήσῃ, καὶ δώσει αὐ-<sup>Jo.</sup>  
τῷ ζωὴν, τοῖς ἁμαρτάνουσι<sup>5,15s.</sup>  
μὴ πρὸς θάνατον. Ἔστιν<sup>Mt. 12,31</sup>  
ἁμαρτία πρὸς θάνατον<sup>32.R.</sup>  
οὐ περὶ ἐκείνης λέγω ἵνα<sup>6,23..</sup>  
ἐρωτήσῃ.<sup>Jud.23.</sup>

3,4. 17. Πᾶσα ἀδικία ἁμαρτία  
ἐστί, καὶ ἔστιν ἁμαρτία οὐ  
πρὸς θάνατον.

18. Οἶδαμεν ὅτι πᾶς ὁ γε-  
3,9.. γεννημένος ἐκ τοῦ Θεοῦ οὐχ  
ἁμαρτάνει, ἀλλ' ὁ γεννη-  
Jud. 21. θεὸς ἐκ τοῦ Θεοῦ τηρεῖ ἐαν-  
2,13. τόν, καὶ ὁ πονηρὸς οὐχ  
3,12. ἄπτεται αὐτοῦ.  
2Th. 3,3.

19. Οἶδαμεν ὅτι ἐκ τοῦ  
4,4s. Θεοῦ ἐσμέν, καὶ ὁ κόσμος  
Gal. 1,4. ὅλος ἐν τῷ πονηρῷ κεῖται.

20. Οἶδαμεν δέ, ὅτι ὁ υἱὸς  
1Cor. 2,12. τοῦ Θεοῦ ἦκει καὶ δέδωκεν  
Jo. 17,3. ἡμῖν διάνοιαν, ἵνα γινώσκω-  
μεν τὸν ἀληθινόν, καὶ ἐσμεν  
?Ap. 3,7.. ἐν τῷ ἀληθινῷ ἐν τῷ υἱῷ  
?Jo. 1,2. αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστῷ· οὐ-  
20,28. τὸς ἐστὶν ὁ ἀληθινὸς Θεὸς  
R.9,5. καὶ ἡ ζωὴ αἰώνιος.  
1,2. καὶ ἡ ζωὴ αἰώνιος.

21. Τεκνία, φυλάξατε ἐαν-  
Jo. 5,26. τοὺς ἀπὸ τῶν εἰδώλων.  
1Cor. 10,14. 20,8,5s. ?2Jo. 9. Eph. 5,5..

## I Ω A N N Ο Υ

### ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΔΕΥΤΕΡΑ.

Liberorum Cyriae laudatio et  
circa amorem falsosque  
doctores admonitio. <sup>3Jo. 1.</sup>

Ο πρεσβύτερος ἐλεκτη<sup>1Pt. 5,13.</sup>  
Κυρία καὶ τοῖς τέκνοις αὐ- \*

τῆς, οὓς ἐγὼ ἀγαπῶ ἐν ἀλη-  
θείᾳ, καὶ οὐκ ἐγὼ μόνος,  
1Tm. 4,3. ἀλλὰ καὶ πάντες οἱ ἐγνωκό-  
2,4. τες τὴν ἀλήθειαν,  
2. διὰ τὴν ἀλήθειαν τὴν

μένουσιν ἐν ἡμῖν, καὶ μεθ' ἡμῶν ἔσται εἰς τὸν αἰῶνα.

3. Ἔσται μεθ' ὑμῶν χάρις, <sup>1Τμ. 1,2.</sup> ἔλεος, εἰρήνη, παρὰ Θεοῦ <sup>2Τμ. 1,2.</sup> πατρὸς καὶ παρὰ κυρίου <sup>Τίτ. 1,4.</sup> Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ υἱοῦ τοῦ πατρὸς, ἐν ἀληθείᾳ καὶ <sup>Εφ. 4,15.</sup> ἀγάπῃ.

4. Ἐχάρην λίαν, ὅτι εὖ- <sup>3Ιο. 3</sup> ρηκα ἐκ τῶν τέκνων σου περιπατοῦντας ἐν ἀληθείᾳ, <sup>1Ιο. 1,6.</sup> καθὼς ἐντολὴν ἐλάβομεν παρὰ τοῦ πατρὸς.

5. Καὶ νῦν ἐρωτῶ σε, Κυ- <sup>ν. 1.</sup> ρία, οὐχ ὡς ἐντολὴν γρά- <sup>1Ιο. 2,7.</sup> φων σοι καινὴν, ἀλλὰ ἣν εἶχομεν ἀπ' ἀρχῆς, ἵνα ἀγα- <sup>1Ιο. 3,11.</sup> πῶμεν ἀλλήλους.

6. Καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ ἀγά- <sup>1Ιο. 5,3.</sup> πη, ἵνα περιπατῶμεν κατὰ τὰς ἐντολάς αὐτοῦ. Αὕτη ἐστὶν ἡ ἐντολή, καθὼς ἡκούσατε ἀπ' ἀρχῆς, ἵνα ἐν αὐτῇ περιπατῇτε.

7. Ὅτι πολλοὶ πλάνοι εἰς- <sup>1Ιο. 2,18.</sup> ῃλθον εἰς τὸν κόσμον, οἱ μὴ <sup>4,1</sup> ὁμολογοῦντες Ἰησοῦν Χρι- <sup>ss.</sup> στὸν ἐρχόμενον ἐν σαρκί·

οὗτός ἐστιν ὁ πλάνος καὶ ὁ ἀντίχριστος.

Μα. 8. Βλέπετε ἑαυτοὺς, ἵνα μὴ <sup>13,9;</sup> ἀπολέσωμεν ἃ ἐργασάμε- <sup>Γαλ. 4,11.</sup> θα, ἀλλὰ μισθὸν πλήρη <sup>1Τθ. 3,5.</sup> ἀπολάβωμεν.

9. Πᾶς ὁ παραβαίνων καὶ <sup>1Cor. 15,58</sup> μὴ μένων ἐν τῇ διδαχῇ τοῦ <sup>Ιο. 7,16.</sup> Χριστοῦ Θεὸν οὐκ ἔχει· ὁ <sup>1Ιο. 2,23.</sup> μένων ἐν τῇ διδαχῇ τοῦ Χρι- <sup>5,12.</sup> στοῦ, οὗτος καὶ τὸν πατέρα <sup>1,3.</sup> καὶ τὸν υἱὸν ἔχει. <sup>Εφ. 2,12.</sup>

10. Εἴ τις ἔρχεται πρὸς <sup>Τίτ. 3,10.</sup> ὑμᾶς καὶ ταύτην τὴν διδα- <sup>2Th. 3,6.</sup> χὴν οὐ φέρει, μὴ λαμβάνετε <sup>Ιακ. 1,1.</sup> αὐτὸν εἰς οἰκίαν, καὶ χαί- <sup>1Τμ. 5,22.</sup> ρειν αὐτῷ μὴ λέγετε·

11. ὁ γὰρ λέγων αὐτῷ <sup>3Ιο. 13.</sup> χαίρειν κοινωνεῖ τοῖς ἔργοις αὐτοῦ τοῖς πονηροῖς.

12. Πολλὰ ἔχων ὑμῖν γρά- <sup>3Ιο. 14.</sup> φειν, οὐκ ἡβουλήθην διὰ <sup>14.</sup> χάριτος καὶ μέλανος· ἐλπίζω <sup>Ιερ. 32,4;</sup> γὰρ γενέσθαι πρὸς ὑμᾶς καὶ <sup>1Ιο. 1,4.</sup> στόμα πρὸς στόμα λαλῇ- <sup>1,4.</sup> σαι, ἵνα ἡ χαρὰ ἡμῶν ἡ <sup>1,4.</sup> πεπληρωμένη.

13. Ἀσπάζεται σε τὰ τέκνα <sup>ν. 1.</sup> τῆς ἀδελφῆς σου τῆς ἐκλε- <sup>κτῆς.</sup>

# Ι Ω Α Ν Ν Ο Υ

## ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΡΙΤΗ.

Hospitalitatis Caji laudatio.<sup>2Jo.1.</sup>  
Diotrephes et Demetrius.<sup>1Pt.5,13;</sup>

Ὁ πρεσβύτερος Γαῖω τῷ<sup>R.16, 23..</sup>  
ἀγαπητῷ, ὃν ἐγὼ ἀγαπῶ ἐν  
ἀληθείᾳ.

2. Ἀγαπητέ, περὶ πάντων  
εὐχομαί σε εὐδοοῦσθαι καὶ  
ὕγιαίνειν, καθὼς εὐδοοῦται<sup>Tit. 1,13..</sup>  
σου ἡ ψυχὴ.

3. Ἐχάρην γὰρ λίαν, ἐρχο-<sup>2Jo.4</sup>  
μένων ἀδελφῶν καὶ μαρτυ-  
ρούντων σου τῇ ἀληθείᾳ,  
καθὼς σὺ ἐν ἀληθείᾳ περι-<sup>Ps. 26,3.</sup>  
πατεῖς.

4. Μειζότεραν τούτων οὐκ<sup>1Th. 3,9.</sup>  
ἔχω χαράν, ἵνα ἀκούω τὰ  
ἑμὰ τέκνα ἐν ἀληθείᾳ περι-<sup>Ph.10 Gal. 4,19. 1Cor.4,15.</sup>  
πατοῦντα.

5. Ἀγαπητέ, πιστὸν ποιεῖς<sup>Tit. 1,6.</sup>  
ὃ ἐὰν ἐργάσῃ εἰς τοὺς ἀδελ-  
φούς, καὶ τοῦτο ξένους,<sup>1Tm. 5,10.</sup>

6. οἱ ἐμαρτύρησάν σου τῇ  
ἀγάπῃ ἐνώπιον ἐκκλησίας,  
οὓς καλῶς ποιήσεις προπέμ-<sup>Tit. 3,13. R.15,24..</sup>  
ψας ἀξίως τοῦ Θεοῦ.

7. Ὑπὲρ γὰρ τοῦ ὀνόμα-<sup>Act. 5,41; 7Mt. 10,8. 1Cor.9,12;</sup>  
τος ἐξῆλθον μηδὲν λαμβά-  
νοντες ἀπὸ τῶν ἐθνῶν.

8. Ἡμεῖς οἷν ὀφείλομεν<sup>Mt. 10,40 14s. R. 16,2. Ebr.13,2s.10,33.</sup>  
ἀπολαμβάνειν τοὺς τοιού-  
τους, ἵνα συνεργοὶ γινώμε-  
θα τῇ ἀληθείᾳ.

\* 9. Ἐγραψα τῇ ἐκκλησίᾳ·  
ἀλλ' ὃ φιλοπρωτεύων αὐ-  
τῶν Διοτρέφης οὐκ ἐπιδέχε-  
ται ἡμᾶς.

10. Διὰ τοῦτο, ἐὰν ἔλθω,  
ὑπομνήσω αὐτοῦ τὰ ἔργα,  
ἃ ποιεῖ λόγοις πονηροῖς  
φλυαρῶν ἡμᾶς· καὶ μὴ  
ἀρκούμενος ἐπὶ τούτοις, οὐ-  
v.5. τε αὐτὸς ἐπιδέχεται τοὺς  
ἀδελφούς, καὶ τοὺς βουλο-  
[Mt. 23,13] μένους κωλύει καὶ ἐκ τῆς  
ἐκκλησίας ἐκβάλλει.

1Pt.3, 11. Ἀγαπητέ, μὴ μιμοῦ τὸ  
κακόν, ἀλλὰ τὸ ἀγαθόν·  
1Jo. 3,10s. ὃ ἀγαθοποιῶν ἐκ τοῦ Θεοῦ  
6. ἐστίν, ὃ κακοποιῶν οὐχ  
ἐώρακε τὸν Θεόν.

[Act. 19,24] 12. Δημητρίῳ μεμαρτύ-  
ρηται ὑπὸ πάντων καὶ ὑπ'  
1Tm. 3,7. αὐτῆς τῆς ἀληθείας· καὶ  
ἡμεῖς δὲ μαρτυροῦμεν, καὶ  
Jo. \* οἴδατε ὅτι ἡ μαρτυρία ἡμῶν  
21,14 ἀληθὴς ἐστί.  
19,35

2Jo. 13. Πολλὰ εἶχον γράφειν,  
12. ἀλλ' οὐ θέλω διὰ μέλανος  
καὶ καλάμου σοι γράφαι·  
\*

2Jo. 12. 14. ἐλπίζω δὲ εὐθέως ἰδεῖν  
σε, καὶ στόμα πρὸς στόμα  
λαλήσομεν.

1Pt. 5,14. 15. Εἰρήνῃ σοι. Ἀσπά-  
Jo. ζονται σε οἱ φίλοι· ἀσπά-  
20,19 ζου τοὺς φίλους κατ' ὄνομα.  
15,14

# ΙΟΥΔΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

Adversus licentiae peccandi  
patronos. Poenae exempla.  
Praedicta Henochi et Aposto-  
lorum. Quomodo deceptis con-  
sulendum (cf. 2 Petr. 2). 15, 22<sup>2</sup>

Ἰούδας, Ἰησοῦ Χριστοῦ  
δοῦλος, ἀδελφός δὲ Ἰακώ-  
βου, τοῖς ἐν Θεῷ πατρὶ  
ἡγιασμένοις καὶ Ἰησοῦ Χρι-  
στῷ τετηρημένοις κλη-  
τοῖς. Jo. 17, 19, 11, 15. 1 Pt. 1, 5.

2. Ἐλεος ὑμῖν καὶ εἰρήνη  
καὶ ἀγάπη πληθυνθείη. 2 Pt. 1, 2.

3. Ἀγαπητοί, πᾶσαν σπου-  
δὴν ποιούμενος γράφειν  
ὑμῖν περὶ τῆς κοινῆς σωτη-  
ρίας, ἀνάγκην ἔσχον γρά-  
ψαι ὑμῖν παρακαλῶν ἐπα-  
γωνίζεσθαι τῇ ἀπαξ παρα-  
δοθείσῃ τοῖς ἁγίοις πίστει. v. 20.

4. Παρεϊσέδυσαν γάρ τινες  
ἄνθρωποι, οἱ πάλαι προ-  
γεγραμμένοι εἰς τοῦτο τὸ  
κρίμα, ἀσεβεῖς, τὴν τοῦ  
Θεοῦ ἡμῶν χάριν μετατι-  
θέντες εἰς ἀσέλγειαν καὶ  
τὸν μόνον δεσπότην καὶ  
κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χρι-  
στὸν ἀρνούμενοι. Tit. 1, 16.

5. Ὑπομνήσαι δὲ ὑμᾶς  
βούλομαι, εἰδότας ὑμᾶς  
ἀπαξ τοῦτο, ὅτι ὁ κύριος  
λαὸν ἐκ γῆς Αἰγύπτου σώ-  
σας, τὸ δεύτερον τοὺς μὴ  
πιστεῦσαντας ἀπώλεσεν, 14, 15

2 Pt. 2, 4; 6. ἀγγέλους τε τοὺς μὴ  
τηρησάντας τὴν ἐναντιῶν ἁρ-  
χὴν, ἀλλὰ ἀπολιπόντας τὸ  
ἴδιον οἰκητήριον, εἰς κρίσιν  
μεγάλης ἡμέρας δεσμοῖς  
αἰδίοις ὑπὸ ζόφον τετήρη-  
κεν, 3, 23.

2 Pt. 2, 6. 7. ὡς Σόδομα καὶ Γόμορ-  
ρά καὶ αἱ περὶ αὐτὰς πό-  
λεις, τὸν ὁμοίων τούτοις  
τρόπον ἐκπορνεύσασαι καὶ  
ἀπελθοῦσαι ὀπίσω σαρκὸς  
ἐτέρας, πρόκεινται δεῖγμα,  
πυρὸς αἰωνίου δίκην ὑπέ-  
χουσαι. 29, 23 al.; 19, 5 Gen. 6, 2, 4; R. 1, 26 s, Mt. 25, 41

8. Ὅμοιως μέντοι καὶ οὗτοι  
ἐνυπνιαζόμενοι σάρκα μὲν  
μιαίνουσι, κυριότητα δὲ  
ἀθετοῦσι, δόξας δὲ βλας-  
φημοῦσιν. v. 23. 2 Pt. 2, 10. v. 4. Act. 23, 5.

9. Ὁ δὲ Μιχαὴλ ὁ ἀρχάγ-  
γελος, ὅτε τῷ διαβόλῳ δια-  
κρινόμενος διελέγετο περὶ  
τοῦ Μωϋσέως σώματος, οὐκ  
ἐτόλμησε κρίσιν ἐπενεγκεῖν  
βλασφημίας, ἀλλ' εἶπεν· 2 Pt. 2, 11.

„Ἐπιτιμῆσαι σοι κίριος.“ Zach. 3, 2;

10. Οὗτοι δέ, ὅσα μὲν οὐκ  
οἶδασι, βλασφημοῦσιν, ὅσα  
δὲ φυσικῶς ὡς τὰ ἄλογα ζῶα  
ἐπίστανται, ἐν τούτοις φθει-  
ρονται. 2 Pt. 2, 12.

11. Οὐαὶ αὐτοῖς, ὅτι τῇ

ὁδῶ τοῦ Κάιν ἐπορεύθη-<sup>1Jo. 3,12..</sup>  
σαν, καὶ τῇ πλάνῃ τοῦ Βα-<sup>15;</sup>  
λαὰμ μισθοῦ ἐξεχύθησαν,<sup>2Pt. 2,15..</sup>  
καὶ τῇ ἀντιλογίᾳ τοῦ Κορέ<sup>Ap. 2,14;</sup>  
ἀπώλοντο.<sup>Num. 16,1,31;</sup>

12. Οὗτοί εἰσιν ἐν ταῖς ἀ-<sup>2Pt. 2 3,3..</sup>  
γάπαις ὑμῶν σπιάδες, συν-<sup>17,13</sup>  
ευωχούμενοι ἀφόβως, ἐαν-<sup>1Co. 11,21</sup>  
τοὺς ποιμαίνοντες, νεφέλαι<sup>Ex. 34,2;</sup>  
ἄννυδροι ὑπὸ ἀνέμων παρα-<sup>Prov. 25,14</sup>  
φερόμεναι, δένδρα φθινο-<sup>Eph. 4,14.</sup>  
πωρινά, ἀκαρπα, δις ἀπο-<sup>2Pt. 2,20.</sup>  
θανόντα, ἐκρίζωθέντα,

13. κύματα ἄγρια θαλάσ-<sup>Jes. 57,20</sup>  
σης ἐπαφρίζοντα τὰς ἐαν-<sup>Ph. 3,19.</sup>  
τῶν αἰσχύνας, ἀστέρες πλα-<sup>2Pt. 2,13.</sup>  
νῆται οἷς ὁ ζόφος τοῦ σκό-<sup>v. 6.</sup>  
τους εἰς τὸν αἰῶνα τετήρη-  
ται.

14. Προεφήτευσε δὲ καὶ  
τούτοις ἑβδομος ἀπὸ Ἀδάμ<sup>Gen. 5,18.</sup>  
Ἐνώχ, λέγων· „Ἰδοὺ, ἦλθε<sup>23a.</sup>  
κύριος ἐν μυριάσιν ἀγίαις<sup>Dt. 33,2.</sup>  
αὐτοῦ,<sup>Zach. 14,5.</sup>

15. ποιῆσαι κρίσιν κατὰ<sup>Mt. 25,31</sup>  
πάντων καὶ ἐξελέγξει πάν-<sup>ss. \*</sup>  
τας τοὺς ἀσεβεῖς αὐτῶν περὶ  
πάντων τῶν ἔργων ἀσεβείας  
αὐτῶν, ὧν ἡσέβησαν, καὶ<sup>Job. 22,16</sup>  
περὶ πάντων τῶν σκληρῶν,<sup>18m.</sup>  
ὧν ἐλάλησαν κατ' αὐτοῦ<sup>2,3.</sup>  
ἀμαρτωλοὶ ἀσεβεῖς.“<sup>Mt. 12,36</sup>

16. Οὗτοί εἰσι γογγυσταί,<sup>1Cor. 10,10</sup>  
μεμφίμοιροι, κατὰ τὰς ἐπι-  
θυμίας αὐτῶν πορευόμενοι,  
καὶ τὸ στόμα αὐτῶν λα-<sup>2Pt. 2,18.</sup>  
λεῖ ὑπέρογκα, θανμάζοντες<sup>Ps. 17,10</sup>  
πρόσωπα ὡφελείας χάριν.<sup>Jac. 2,1,9</sup>

17. Ὑμεῖς δέ, ἀγαπητοί,  
μνησθήτε τῶν ῥημάτων τῶν  
προειρημένων ὑπὸ τῶν ἀπο-  
στόλων τοῦ κυρίου ἡμῶν  
Ἰησοῦ Χριστοῦ,

18. ὅτι ἔλεγον ὑμῖν ὅτι ἐν  
ἐσχάτῳ χρόνῳ ἔσονται ἐμ-  
παῖκται, κατὰ τὰς ἐαυτῶν  
ἐπιθυμίας πορευόμενοι τῶν  
ἀσεβειῶν.

19. Οὗτοί εἰσιν οἱ ἀπο-  
διορίζοντες ἑαυτούς, ψυχι-  
κοί, πνεῦμα μὴ ἔχοντες.

20. Ὑμεῖς δέ, ἀγαπητοί, τῇ  
ἀγνωσίᾳ τῇ ὑμῶν πίστει ἐποι-  
κοδομοῦντες ἑαυτούς, ἐν  
πνεύματι ἀγίῳ προσευχόμε-  
νοι,

21. ἑαυτοὺς ἐν ἀγάπῃ Θεοῦ  
τηρήσατε, προςδεχόμενοι  
τὸ ἔλεος τοῦ κυρίου ἡμῶν  
Ἰησοῦ Χριστοῦ, εἰς ζωὴν  
αἰώνιον.

22. Καὶ οὓς μὲν ἐλεεῖτε  
\*\* διακρινόμενοι,

23. οὓς δὲ ἐν φόβῳ σῴζετε  
ἐκ τοῦ πυρὸς ἀρπάζοντες,  
μισοῦντες καὶ τὸν ἀπὸ τῆς  
σαρκὸς ἐσπιλωμένον χι-  
τῶνα.

24. Τῷ δὲ δυναμένῳ φυλά-  
ξαι ὑμᾶς ἀπταιστούς καὶ  
στῆσαι κατενώπιον τῆς δό-  
ξης αὐτοῦ ἀμώμους ἐν ἀγαλ-  
λιάσει,

25. μόνῳ Θεῷ σωτῇρι ἡμῶν  
διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυ-  
ρίου ἡμῶν δόξα, μεγαλωσύ-



νη, κράτος καὶ ἐξουσία πρὸς \*  
παντός τοῦ αἰῶνος καὶ νῦν <sup>2Pt.</sup> <sub>3,18.</sub>

καὶ εἰς πάντας τοὺς αἰῶνας,  
ἀμήν.

## ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

### [ΤΟΥ ΘΕΟΛΟΓΟΥ].

#### CAP. I.

Inscriptio, septem ecclesiis.  
Visio filii hominis cum septem  
candelabris et stellis.

Ἀποκάλυψις Ἰησοῦ Χρι-  
στοῦ, ἣν ἔδωκεν αὐτῷ ὁ <sup>Mc.</sup> <sub>13,32</sub>  
Θεός, δεῖξαι τοῖς δούλοις <sup>22,6s</sup>  
αὐτοῦ ἃ δεῖ γενέσθαι ἐν τά-  
χει, καὶ ἐσήμανεν ἀποστεί-  
λᾶς διὰ τοῦ ἀγγέλου αὐτοῦ <sup>10,7.</sup> <sub>Am.</sub> <sup>3,7.</sup>  
τῷ δούλῳ αὐτοῦ Ἰωάννῃ,

2. ὃς ἐμαρτύρησε τὸν λό-  
γον τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν μαρ-  
τυρίαν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὅσα <sup>6,9.</sup> <sub>Jo.</sub> <sup>1,1.</sup> <sub>21,24</sub>  
εἶδε. <sup>1Jo.1,1.</sup>

3. Μακάριος ὁ ἀναγινώ-  
σκων καὶ οἱ ἀκούοντες τοὺς <sup>L.11,</sup> <sub>28..</sub>  
λόγους τῆς προφητείας καὶ  
τηροῦντες τὰ ἐν αὐτῇ γε-  
γραμμένα· ὁ γὰρ καιρὸς <sup>22,10</sup>  
ἐγγύς. <sup>1Pt.4,7..R.13,11.</sup>

4. Ἰωάννης ταῖς ἐπτά ἐκ-  
κλησίαις ταῖς ἐν τῇ Ἀσίᾳ.  
Χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ <sup>R.1,</sup> <sub>7.rel.</sub>  
ὁ ὢν καὶ ὁ ἦν καὶ ὁ ἐρχόμε-  
νος, καὶ ἀπὸ τῶν ἐπτά πνευ-  
<sup>v.4.</sup> <sub>4,5s.</sub> <sup>\*.</sup> <sub>v.8.</sub> <sup>4,8..</sup>

<sup>3,1.</sup> <sub>Zach.</sub> <sup>4,10.</sup> <sub>Jes.</sub> <sup>11,2.</sup> <sub>3,14s.</sub> <sup>Col.</sup> <sup>1,18.</sup> <sub>19,16</sub> <sup>Eph.</sup> <sup>5,2s.</sup> <sub>1Jo.</sub> <sup>3,8.</sup> <sub>5,9.</sub> <sup>7,14s.</sup> <sub>5,10..</sub> <sup>Jes.</sup> <sup>61,6.</sup> <sub>66,21</sub> <sup>5,13.</sup> <sub>7,12.</sub> <sup>Mt.</sup> <sup>24,30</sup> <sub>Dan.</sub> <sup>7,13s.</sup> <sub>Jo.</sub> <sup>19,37</sup> <sub>Zach.</sub> <sup>12,10</sup> <sub>22,13</sub> <sup>cot.</sup> <sup>v.4.</sup> <sub>4,5s.</sub> <sup>19,6.</sup> <sub>Gen.</sub> <sup>17,1.</sup>

μάτων, ἃ ἐστὶν ἐνώπιον τοῦ  
θρόνου αὐτοῦ,  
5. καὶ ἀπὸ Ἰησοῦ Χριστοῦ,  
ὁ μάρτυς ὁ πιστός, ὁ πρω-  
τότοκος τῶν νεκρῶν καὶ ὁ  
ἄρχων τῶν βασιλέων τῆς  
γῆς· τῷ ἀγαπῶντι ἡμᾶς καὶ  
λύσαντι ἡμᾶς ἐκ τῶν ἁμαρ-  
τιῶν ἡμῶν ἐν τῷ αἵματι αἰ-  
νίου, τοῦ,  
6. καὶ ἐποίησεν ἡμᾶς βα-  
σιλείαν, ἱερεῖς τῷ Θεῷ καὶ  
πατρὶ αὐτοῦ, αὐτῷ ἡ δόξα  
καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶ-  
νας τῶν αἰώνων, ἀμήν.

7. Ἰδοὺ, ἔρχεται μετὰ τῶν  
νεφελῶν, καὶ ὄψεται αὐτὸν  
πᾶς ὀφθαλμὸς καὶ οὔτινες  
αὐτὸν ἐξεκέντησαν, καὶ κό-  
πονται ἐπ' αὐτὸν πᾶσαι αἱ  
φυλαὶ τῆς γῆς· ναί, ἀμήν.  
8. Ἐγὼ εἰμι τὸ ἄλφα καὶ τὸ  
ὦ [ἀρχὴ καὶ τέλος], λέγει  
κύριος ὁ Θεός, ὁ ὢν καὶ ὁ ἦν  
καὶ ὁ ἐρχόμενος, ὁ παντο-  
κράτωρ.

9. Ἐγὼ Ἰωάννης, ὁ ἀδελ-<sup>22,8;</sup>  
φὸς ὑμῶν καὶ συγκοινωνὸς <sup>1Pt.</sup>  
ἐν τῇ θλίψει καὶ βασιλείᾳ <sup>5,1.</sup>  
καὶ ὑπομονῇ Ἰησοῦ Χρι-<sup>R.8,</sup>  
στοῦ, ἐγενόμην ἐν τῇ νήσῳ <sup>17;</sup>  
τῇ καλουμένῃ Πάτμῳ διὰ <sup>2Th.</sup>  
τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ καὶ διὰ <sup>3,5.</sup>  
τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ Χρι-  
στοῦ.

10. Ἐγενόμην ἐν πνεύματι<sup>4,1a.</sup>  
ἐν τῇ κυριακῇ ἡμέρᾳ, καὶ <sup>Act.</sup>  
ἤκουσα ὀπίσω μου φωνὴν <sup>20,7;</sup>  
μεγάλην ὡς σάλπιγξ,  
11. λεγούσης· Ὁ βλέπεις, \*

γράφον εἰς βιβλίον καὶ πέμ-  
ψον ταῖς ἑπτὰ ἐκκλησίαις, <sup>v.4.</sup>  
εἰς Ἐφεσον καὶ εἰς Σμύρναν <sup>2,1.8</sup>  
καὶ εἰς Πέργαμον καὶ εἰς <sup>2,12.</sup>  
Θυάτειρα καὶ εἰς Σάρδεϊς <sup>3,1.7</sup>  
καὶ εἰς Φιλαδέλφειαν καὶ εἰς <sup>3,14.</sup>  
Λαοδικεῖαν.

12. Καὶ ἐπέστρεψα βλέπειν  
τὴν φωνήν, ἥτις ἐλάλει μετ'  
ἐμοῦ, καὶ ἐπιστρέψας εἶδον <sup>v.20.</sup>  
ἑπτὰ λυχνίας χρυσαῖς, <sup>Zach.4,2.</sup>

13. καὶ ἐν μέσῳ τῶν ἑπτὰ <sup>2,1.</sup>  
λυχνιῶν ὅμοιον υἱῷ ἀνθρώ- <sup>14,14</sup>  
που, ἐνδεδυμένον ποδήρη <sup>Dan.</sup>  
καὶ περιεζωσμένον πρὸς τοὺς <sup>7,13.</sup>  
μαστοὺς ζώνην χρυσήν. <sup>15,6.</sup> Dan.10,5.

14. Ἡ δὲ κεφαλὴ αὐτοῦ καὶ <sup>Dan.</sup>  
αἱ τρίχες λευκαὶ ὡς ἔριον <sup>7,9;</sup>  
λευκόν, ὡς χιών, καὶ οἱ <sup>10,6.</sup>  
ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ ὡς φλόξ <sup>2,18.</sup>  
πυρός,

15. καὶ οἱ πόδες αὐτοῦ <sup>2,18.</sup>  
ὅμοιοι χαλκολιβάνῳ, ὡς ἐν <sup>10,1.</sup>  
καμίνῳ πεπυρωμένοι, καὶ ἡ <sup>Dan.</sup>  
10,6.

14,2. φωνὴ αὐτοῦ ὡς φωνὴ ὑδά-  
<sup>Es.</sup>  
1,24. τῶν πολλῶν,  
43,2. 16. καὶ ἔχων ἐν τῇ δεξιᾷ  
αὐτοῦ χειρὶ ἀστέρας ἑπτὰ,  
2,12. καὶ ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ  
49,2. ῥομφαία δίστομος ὃς εἶα ἐκ-  
Dan. πορευομένη, καὶ ἡ ὄψις αὐ-  
10,6; τοῦ ὡς ὁ ἥλιος φαίνει ἐν τῇ  
Jud. 5,31. δυνάμει αὐτοῦ.

Dan. 17. Καὶ ὅτε εἶδον αὐτόν,  
10,9. 16;19 ἔπεσα πρὸς τοὺς πόδας αὐ-  
Jes. 41,10 τοῦ ὡς νεκρός· καὶ ἔθηκε  
τὴν δεξιὰν αὐτοῦ ἐπ' ἐμέ,  
v.8. λέγων· Μὴ φοβοῦ· ἐγὼ εἰμι  
2,8. ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος  
Jes. 44,6. 18. καὶ ὁ ζῶν, καὶ ἐγενόμην  
48,12 νεκρός καὶ ἰδοὺ ζῶν εἰμὶ εἰς  
4,9. τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων,  
R.6,9 14,9. καὶ ἔχω τὰς κλεῖς τοῦ θά-  
20,1. νάτου καὶ τοῦ ἄδου.  
13.

v.11. 19. Γράψον οὖν ᾧ εἶδες  
o.2a. καὶ ᾧ εἰσὶ καὶ ᾧ μέλλει γί-  
v.1. νεσθαι μετὰ ταῦτα·  
4,1.

v.16. 20. τὸ μυστήριον τῶν ἑπτὰ  
ἀστέρων ὧν εἶδες ἐπὶ τῆς  
\* δεξιᾶς μου, καὶ τὰς ἑπτὰ  
v.12. λυχνίας τὰς χρυσαῖς· οἱ  
Mal. ἑπτὰ ἀστέρες ἄγγελοι τῶν  
2,7. ἑπτὰ ἐκκλησιῶν εἰσὶ, καὶ αἱ  
v.11. λυχνίαι αἱ ἑπτὰ ἑπτὰ ἐκκλη-  
σίαι εἰσὶ.

## CAP. II.

Epistolae ad ecclesias Ephesi,  
Smyrnae, Pergami, Thyatiris;  
Nicolaitae, Bileam, Isebel.

Act. Τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Ἐφέ-  
19a. σω ἐκκλησίας γράψον· Τά-  
\* 1,20. δε λέγει ὁ κρατῶν τοὺς ἑπτὰ  
16.

ἀστέρας ἐν τῇ δεξιᾷ αὐτοῦ,  
ὁ περιπατῶν ἐν μέσῳ τῶν  
ἐπὶ λυχνιῶν τῶν χρυσῶν.

2. Οἶδα τὰ ἔργα σου καὶ  
τὸν κόπον σου καὶ τὴν ὑπο-  
μονὴν σου, καὶ ὅτι οὐ δύνῃ  
βαστάσαι κακοὺς, καὶ ἐπεί-  
ρασας τοὺς λέγοντας ἑαυ-  
τοὺς ἀποστόλους καὶ οὐκ  
εἰσὶ, καὶ εὗρες αὐτοὺς ψευ-  
δεῖς,

3. καὶ ὑπομονὴν ἔχεις, καὶ  
ἐβάστασας διὰ τὸ ὄνομά  
μου, καὶ οὐ κεκοπίακας.

4. Ἄλλ' ἔχω κατὰ σοῦ ὅτι  
τὴν ἀγάπην σου τὴν πρώ-  
την ἀφῆκας.

5. Μνημόνευε οὖν πόθεν  
πέπτωκας, καὶ μετανόησον  
καὶ τὰ πρῶτα ἔργα ποίησον·  
εἰ δὲ μὴ, ἔρχομαί σοι ταχὺ  
καὶ κινήσω τὴν λυχνίαν σου  
ἐκ τοῦ τόπου αὐτῆς, ἐὰν μὴ  
μετανοήσης.

6. Ἀλλὰ τοῦτο ἔχεις ὅτι  
μισεῖς τὰ ἔργα τῶν Νικο-  
λαϊτῶν, ἃ καὶ γὼ μισῶ.

7. Ὁ ἔχων οὖς ἀκουσάτω  
τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκ-  
κλησίαις· Τῷ νικῶντι, δώ-  
σω αὐτῷ φαγεῖν ἐκ τοῦ ξύ-  
λου τῆς ζωῆς, ὃ ἐστὶν ἐν τῷ  
παραδείσῳ τοῦ Θεοῦ.

8. Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν  
Σμύρνῃ ἐκκλησίας γράψον·  
Τάδε λέγει ὁ πρῶτος καὶ ὁ  
ἔσχατος, ὃς ἐγένετο νεκρὸς  
καὶ ἔζησεν·

\* 9. Οἶδά σου τὰ ἔργα καὶ  
τὴν θλῦσιν καὶ τὴν πτω-  
χείαν (ἀλλὰ πλούσιος εἶ)  
καὶ τὴν βλασφημίαν, ἐκ τῶν  
λεγόντων Ἰουδαίους εἶναι  
ἐαυτοὺς καὶ οὐκ εἰσὶν, ἀλλὰ  
συναγωγὴ τοῦ σατανᾶ.

10. Μηδὲν φοβοῦ ἃ μέλλεις  
πάσχειν. Ἰδοὺ, μέλλει βα-  
λεῖν ὁ διάβολος ἐξ ὑμῶν εἰς  
φυλακὴν, ἵνα πειρασθῇτε,  
καὶ ἔξετε θλῦσιν ἡμερῶν δέ-  
κα· γίνου πιστὸς ἄχρι θά-  
νατου, καὶ δώσω σοι τὸν  
στέφανον τῆς ζωῆς.

11. Ὁ ἔχων οὖς ἀκουσάτω  
τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκ-  
κλησίαις· Ὁ νικῶν οὐ μὴ  
ἀδικηθῇ ἐκ τοῦ θανάτου  
δευτέρου.

12. Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν  
Περγάμῳ ἐκκλησίας γρά-  
ψον· Τάδε λέγει ὁ ἔχων  
τὴν ῥομφαίαν τὴν δίστομον  
τὴν ὀξεῖαν·

\* 13. Οἶδα τὰ ἔργα σου καὶ  
ποῦ κατοικεῖς, ὅπου ὁ θρό-  
νος τοῦ σατανᾶ· καὶ κρα-  
τεῖς τὸ ὄνομά μου, καὶ οὐκ  
ἠρνήσω τὴν πίστιν μου καὶ  
ἐν ταῖς ἡμέραις ἐν αἷς Ἀντί-  
πας ὁ μάρτυς μου ὁ πιστὸς,  
ὃς ἀπεκτάνθη παρ' ὑμῖν,  
ὅπου ὁ σατανᾶς κατοικεῖ.

14. Ἄλλ' ἔχω κατὰ σοῦ  
ὀλίγα, ὅτι ἔχεις ἐκτεῖ κρα-  
τοῦντας τὴν διδασχὴν Βα-  
λαάμ, ὃς ἐδίδασκε τῷ Βαλακ

ἡρνήσω τὴν πίστιν μου καὶ  
ἐν ταῖς ἡμέραις ἐν αἷς Ἀντί-  
πας ὁ μάρτυς μου ὁ πιστὸς,  
ὃς ἀπεκτάνθη παρ' ὑμῖν,  
ὅπου ὁ σατανᾶς κατοικεῖ.

14. Ἄλλ' ἔχω κατὰ σοῦ  
ὀλίγα, ὅτι ἔχεις ἐκτεῖ κρα-  
τοῦντας τὴν διδασχὴν Βα-  
λαάμ, ὃς ἐδίδασκε τῷ Βαλακ

βαλεῖν σκάνδαλον ἐνώπιον<sup>2Pt. 2,15..</sup>  
τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, φαγεῖν<sup>Act. 15,29</sup>  
εἰδωλόθρυτα καὶ πορνεῦσαι.

15. Οὕτως ἔχεις καὶ σὺ  
κρατοῦντας τὴν διδαχὴν  
Νικολαϊτῶν ὁμοίως.

16. Μετανόησον οὖν· εἰ<sup>v.5. 3,3.</sup>  
δὲ μὴ, ἔρχομαί σοι ταχὺ καὶ  
πολεμήσω μετ' αὐτῶν ἐν<sup>v.12. 19,15</sup>  
τῇ ῥομφαίᾳ τοῦ στόματός<sup>21.</sup>  
μου.

17. Ὁ ἔχων οὖς ἀκουσάτω<sup>v.7. rel.</sup>  
τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκ-  
κλησίαις· Τῷ νικῶντι, δώ-<sup>v.7. 3,12.</sup>  
σω αὐτῷ τοῦ μάννα τοῦ<sup>Jo.6. 31s.</sup>  
κεκρυμμένου, καὶ δώσω αὐ-<sup>Ebr. 9,4..</sup>  
τῷ ψῆφον λευκὴν καὶ ἐπὶ<sup>3,12. 19,12</sup>  
τὴν ψῆφον ὄνομα καινὸν γε-<sup>14,1.</sup>  
γραμμένον, ὃ οὐδεὶς οἶδεν<sup>Jes. 62,2.</sup>  
εἰ μὴ ὁ λαμβάνων.

18. Καὶ τῷ ἀγγέλω τῆς ἐν<sup>\*</sup>  
Θυατείροις ἐκκλησίας γρά-<sup>1,11.</sup>  
ψον· Τάδε λέγει ὁ υἱὸς τοῦ<sup>Act. 16,14</sup>  
Θεοῦ, ὁ ἔχων τοὺς ὀφθαλ-<sup>19,12</sup>  
μοὺς αὐτοῦ ὡς φλόγα πυ-<sup>1,14; 15.</sup>  
ρός, καὶ οἱ πόδες αὐτοῦ  
ὅμοιοι χαλκολιβάνῳ.

19. Οἶδά σου τὰ ἔργα καὶ<sup>v.2. rel.; Ebr. 6,10.</sup>  
τὴν ἀγάπην καὶ τὴν πίστιν<sup>2Cor. 9,13.</sup>  
καὶ τὴν διακονίαν καὶ τὴν  
ὑπομονὴν σου, καὶ τὰ ἔργα<sup>9,13.</sup>  
σου τὰ ἔσχατα πλείονα τῶν  
πρώτων.

20. Ἀλλ' ἔχω κατὰ σοῦ ὅτι<sup>\*</sup>  
ἀφεῖς τὴν γυναῖκά σου Ἰε-<sup>1Rg. 16,31</sup>  
ζάβελ, ἣ λέγουσα ἑαυτὴν<sup>2Rg. 9,22;</sup>  
προφῆτιν καὶ διδάσκει καὶ<sup>1Tm. 2,14..</sup>  
πλανᾷ τοὺς ἑμούςς δούλους<sup>2,14..</sup>

v.14. πορνεῦσαι καὶ φαγεῖν εἰδω-  
λόθρυτα.

Sap. 12,10. 21. Καὶ ἔδωκα αὐτῇ χρόνον  
ἵνα μετανοήσῃ, καὶ οὐ θέλει  
μετανοῆσαι ἐκ τῆς πορνείας  
αὐτῆς.

Job. 33,19. 22. Ἰδοὺ, βάλλω αὐτὴν εἰς  
κλίνην, καὶ τοὺς μοιχεύον-<sup>18,9.</sup>  
τας μετ' αὐτῆς εἰς θλίψιν  
μεγάλην, ἕαν μὴ μετανοή-  
σωσιν ἐκ τῶν ἔργων αὐτῆς,

2Rg. 10,7. 23. καὶ τὰ τέκνα αὐτῆς  
9s. ἀποκτενῶ ἐν θανάτῳ· καὶ  
γνώσονται πᾶσαι αἱ ἐκκλη-  
Act. 1,24. σίαι ὅτι ἐγώ εἰμι ὁ ἐρευνῶν  
Ps. 7,10. νεφροὺς καὶ καρδίας, καὶ  
20,12 δώσω ὑμῖν ἑκάστῳ κατὰ τὰ  
ἔργα ὑμῶν.

Ps. 62,13. 24. Ὑμῖν δὲ λέγω, τοῖς λοι-  
R.2,6 ποῖς τοῖς ἐν Θυατείροις,  
2Cor. 5,10. ὅσοι οὐκ ἔχουσι τὴν διδαχὴν  
ταύτην, οἵτινες οὐκ ἔγνωσαν  
[1Co. 2,10.] τὰ βαθεῖα τοῦ σατανᾶ (ὡς  
v.9. λέγουσιν). Οὐ βάλλω ἐφ'  
ὑμᾶς ἄλλο βάρος·

25. πλὴν ὃ ἔχετε, κρατή-  
3,11. σατε ἄχρις οὗ ἂν ἦξω.

26. Καὶ ὁ νικῶν καὶ ὁ τη-  
v.10; 20,4. ρῶν ἄχρι τέλους τὰ ἔργα  
Ps. 149,6 μου, δώσω αὐτῷ ἐξουσίαν  
2,8. ἐπὶ τῶν ἐθνῶν,

12,5. 27. καὶ ποιμανεῖ αὐτοὺς ἐν  
Ps. 2,9. ξάβδῳ σιδηρᾷ, ὡς τὰ σκεύη  
3,21. ὡς καὶ γὰρ εἴληφα παρὰ τοῦ  
L.22, 29. πατρὸς μου,

22,16 28. καὶ δώσω αὐτῷ τὸν  
2Pt. 1,19. ἀστέρα τὸν πρωῒνόν.

29. Ὁ ἔχων οὖς ἀκουσάτω <sup>2,7. rell.</sup>  
τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκ-  
κλησίαις.

## CAP. III.

Ad ecclesias Sardibus, Philadel-  
phiae, Laodiceae; adver-  
sus emortuos et tepidos.

Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν  
Σάρδεσιν ἐκκλησίας γρά-  
ψον· Τάδε λέγει ὁ ἔχων τὰ <sup>1,4. 5,6.</sup>  
ἐπτὰ πνεύματα τοῦ θεοῦ  
καὶ τοὺς ἐπτὰ ἀστέρας· <sup>1,16. 2,1; 2,2. rell.</sup>  
Οἶδά σου τὰ ἔργα, ὅτι ὄνο-  
μα ἔχεις ὅτι ζῆς, καὶ νεκρὸς <sup>rell.</sup>  
εἶ. <sup>1Tm. 5,6 L. 15,24.</sup>

2. Γίνου γρηγορῶν καὶ  
στήρισον τὰ λοιπὰ ἃ ἔμελ- <sup>Ex. 34,4. 16.</sup>  
λον ἀποθανεῖν. Οὐ γὰρ  
εὔρηκά σου ἔργα πεπληρω-  
μένα ἐνώπιον τοῦ θεοῦ μου. \*

3. Μνημόνευε οὖν πῶς ἐλ-  
ληφας καὶ ἤκουσας, καὶ τή- <sup>v. 11.</sup>  
ρει καὶ μετανόησον. Ἐάν  
οὖν μὴ γρηγορήσης, ἥξω ἐπὶ <sup>16,15 1Th. 5,2; Mt. 24,42</sup>  
σὲ ὡς κλέπτῃς, καὶ οὐ μὴ  
γνῶς ποίαν ὥραν ἥξω ἐπὶ σέ. <sup>11,13</sup>

4. Ἀλλ' ἔχεις ὀλίγα ὀνό-  
ματα ἐν Σάρδεσιν, ἃ οὐκ <sup>4,4. Jud. 23.</sup>  
ἐμόλυναν τὰ ἱμάτια αὐτῶν·  
καὶ περιπατήσουσι μετ' <sup>Jes. 64,6. 4,4. Cant. 5,3.</sup>  
ἐμοῦ ἐν λευκοῖς, ὅτι ἄξιοί  
εἰσιν.

5. Ὁ νικῶν, οὗτος περιβα- <sup>Zach. 3,4s.</sup>  
λεῖται ἐν ἱματίοις λευκοῖς,  
καὶ οὐ μὴ ἐξαλείψω τὸ ὄνομα  
αὐτοῦ ἐκ τῆς βίβλου τῆς <sup>20,15 cet.</sup>  
ζωῆς, καὶ ὁμολογήσω τὸ \*

Mt. 10,32 ὄνομα αὐτοῦ ἐνώπιον τοῦ  
L. πατρὸς μου καὶ ἐνώπιον  
12,8. τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ.

2,7. 6. Ὁ ἔχων οὖς ἀκουσάτω <sup>rell.</sup>  
τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκ-  
κλησίαις.

7. Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς  
\* ἐν Φιλαδελφείᾳ ἐκκλησίας  
<sup>v. 11. 6,10; Jes. 22,22</sup> γράψον· Τάδε λέγει ὁ ἅγιος,  
ὁ ἀληθινός, ὁ ἔχων τὴν κλεῖν  
τοῦ Δαυὶδ, ὁ ἀνοίγων καὶ  
<sup>Joh. 12,14</sup> οὐδεὶς κλείει, καὶ κλείει καὶ  
οὐδεὶς ἀνοίγει·

2,2. 8. Οἶδά σου τὰ ἔργα· ἰδοὺ,  
<sup>rell.</sup> δέδωκα ἐνώπιόν σου θύραν  
<sup>2Cor. 2,12</sup> ἀνεωγμένην, ἣν οὐδεὶς δύ-  
ναι κλεῖσαι αὐτήν· ὅτι

μικρὰν ἔχεις δύναμιν, καὶ  
<sup>v. 10. 2,13.</sup> ἐτήρησάς μου τὸν λόγον  
καὶ οὐκ ἠρηήσω τὸ ὄνομά  
μου.

\* 9. Ἰδοὺ, δίδωμι ἐκ τῆς συν-  
<sup>2,9.</sup> αγωγῆς τοῦ σατανᾶ τῶν λε-  
γόντων ἐαυτοὺς Ἰουδαίους  
εἶναι, καὶ οὐκ εἰσὶν ἀλλὰ  
ψεύδονται· ἰδοὺ, ποιήσω  
<sup>Jes. 60,14 49,23 45,14</sup> αὐτοὺς ἵνα ἥξωσι καὶ πρὸς-  
κυνήσωσιν ἐνώπιον τῶν πο-  
δῶν σου, καὶ γνῶσιν ὅτι ἐγὼ  
ἠγάπησά σε.

v. 8. 10. Ὅτι ἐτήρησας τὸν λό-  
<sup>1,9. Mt. 24,21</sup> γον τῆς ὑπομονῆς μου, κα-  
γὼ σε τηρήσω ἐκ τῆς ὥρας  
<sup>2Th. 2,9.</sup> τοῦ πειρασμοῦ τῆς μελλού-  
σης ἔρχεσθαι ἐπὶ τῆς οἰκου-  
μένης ὅλης, πειράσαι τοὺς  
κατοικοῦντας ἐπὶ τῆς γῆς.

22,7. 11. Ἐρχομαι ταχύ· κράτει



ὁ ἔχεις, ἵνα μηδεὶς λάβῃ τὸν <sup>2,5.</sup>  
στέφανόν σου. <sup>25,10</sup>

12. Ὁ νικῶν, ποιήσω αὐτὸν <sup>Gal. 2,9.</sup>  
στῦλον ἐν τῷ ναῷ τοῦ Θεοῦ <sup>1Tm. 3,15.</sup>  
μου, καὶ ἔξω οὐ μὴ ἐξέλθῃ <sup>Jes. 22,23</sup>  
ἔτι, καὶ γράψω ἐπ' αὐτὸν <sup>56,5.</sup>  
τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ μου, καὶ <sup>14,1.</sup>  
τὸ ὄνομα τῆς πόλεως τοῦ <sup>21,2.</sup>  
Θεοῦ μου, τῆς καινῆς Ἱερου- <sup>Gal. 4,26.</sup>  
σαλήμ, ἣ καταβαίνουσα ἐκ <sup>2,17.</sup>  
τοῦ οὐρανοῦ ἀπὸ τοῦ Θεοῦ <sup>Ph.2,9.</sup>  
μου, καὶ τὸ ὄνομά μου τὸ <sup>2,7.</sup>  
καινόν. <sup>rell.</sup>

13. Ὁ ἔχων οὖς ἀκουσάτω <sup>2,7.</sup>  
τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκ- <sup>rell.</sup>  
κλησίαις.

14. Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν <sup>1,11.</sup>  
Λαοδικείᾳ ἐκκλησίας γρά- <sup>Col. 2,1.</sup>  
ψον· Τάδε λέγει ὁ ἄμην, ὁ <sup>2Cor. 1,20.</sup>  
μάρτυς, ὁ πιστὸς καὶ ἄλη- <sup>1,5.</sup>  
θινός, ἡ ἀρχὴ τῆς κτίσεως <sup>19,11</sup>  
τοῦ Θεοῦ. <sup>Col.1,15. Prov.8,22.</sup>

15. Οἶδά σου τὰ ἔργα, ὅτι <sup>2,2.</sup>  
οὔτε ψυχρὸς εἶ οὔτε ζεστός. <sup>rell.</sup>  
Ὁφελον ψυχρὸς ἢ ἡ ζεστός. \*

16. Οὕτως, ὅτι χλιαρὸς εἶ <sup>2,2.</sup>  
καὶ οὔτε ψυχρὸς οὔτε ζεστός, <sup>rell.</sup>  
μέλλω σε ἐμέσαι ἐκ τοῦ στό- <sup>Lev. 18,28</sup>  
ματός μου.

17. Ὅτι λέγεις· Ὅτι πλού- <sup>Hos. 12,9.</sup>  
σιός εἰμι καὶ πεπλούτηκα <sup>1Cor. 4,8.</sup>  
καὶ οὐδενὸς χρεῖαν ἔχω, καὶ <sup>\*</sup>  
οὐκ οἶδας ὅτι σὺ εἶ ὁ ταλαι- <sup>Ez. 16,22</sup>  
πωρος καὶ ὁ ἐλεεινὸς καὶ <sup>Jes.55,1. Prov.8,10.</sup>  
πτωχὸς καὶ τυφλὸς καὶ γυ- <sup>1Pe. 1,7.</sup>  
μνός,

18. συμβουλεύω σοι ἀγο-  
ράσαι παρ' ἐμοῦ χρυσίον

πεπυρωμένον ἐκ πυρός, ἵνα <sup>2,5.</sup>  
πλουτήσῃς, καὶ ἱμάτια λευ- <sup>v.4s.</sup>  
κά, ἵνα περιβάλλῃ καὶ μὴ <sup>16,15</sup>  
φανερῶθῇ ἡ αἰσχύνῃ τῆς <sup>\*</sup>  
γυμνότητός σου, καὶ κολ-  
λούριον, ἐγκρίσαι τοὺς ὀ-  
φθαλμούς σου, ἵνα βλέπῃς.

19. Ἐγὼ ὅσους ἐὰν φιλῶ, <sup>Ebr. 12,6.</sup>  
ἐλέγχω καὶ παιδεύω· ζήλευε <sup>1Cor. 11,32</sup>  
οὖν καὶ μετανόησον. <sup>Sir. 2,1.</sup>

20. Ἴδού, ἔστηκα ἐπὶ τὴν <sup>Cant. 5,2.</sup>  
θύραν καὶ κρούω· ἐάν τις <sup>L.12,36s.</sup>  
ἀκούσῃ τῆς φωνῆς μου καὶ <sup>Jo. 14,23</sup>  
ἀνοίξῃ τὴν θύραν, εἰσελεύ- <sup>Mt. 8,11.</sup>  
σομαι πρὸς αὐτόν, καὶ δε-  
μῇσω μετ' αὐτοῦ καὶ αὐτὸς <sup>5,5.</sup>  
μετ' ἐμοῦ. <sup>Ebr. 12,2.</sup>

21. Ὁ νικῶν, δώσω αὐτῷ <sup>12,2.</sup>  
καθίσαι μετ' ἐμοῦ ἐν τῷ <sup>Mt. 19,28</sup>  
θρόνῳ μου, ὡς καὶ ἔθνηκα <sup>20,23</sup>  
καὶ ἐκάθισα μετὰ τοῦ πα- <sup>Jo. 17,24</sup>  
τρός μου ἐν τῷ θρόνῳ αὐ-  
τοῦ.

22. Ὁ ἔχων οὖς ἀκουσάτω <sup>2,7.</sup>  
τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκ- <sup>rell.</sup>  
κλησίαις. <sup>13,9.</sup>

#### CAP. IV.

Aperitur theatrum coeleste.  
Thronus Dei cum presbyteris  
et Cherubis.

1,19. Μετὰ ταῦτα εἶδον, καὶ <sup>19,11</sup>  
ἰδὼν θύρα ἡνεωγμένη ἐν τῷ <sup>Ez. 1,1.</sup>  
οὐρανῷ, καὶ ἡ φωνὴ ἡ πρῶ-  
τῇ ἣν ἤκουσα ὡς σάλπιγγος <sup>1,10.</sup>  
λαλούσης μετ' ἐμοῦ, λέγων· <sup>\*</sup>  
Ἀνάβα ὧδε, καὶ δείξω σοι <sup>1,1.</sup>  
ἃ δεῖ γενέσθαι μετὰ ταῦτα. <sup>22,6.</sup>  
2. Καὶ εὐθὺς ἐγενόμην ἐν <sup>1,10.</sup>  
17,3.

πνεύματι· καὶ ἰδοὺ, θρόνος <sup>20,11</sup>  
ἔκειτο ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ἐπὶ <sup>Ez. 1, 26ss.</sup>  
τοῦ θρόνου καθήμενος, <sup>10,1.</sup>

3. καὶ ὁ καθήμενος ἦν \*  
ὁμοιος ὁράσει λίθῳ ἰάσπιδι <sup>21,11</sup>  
καὶ σαρδίῳ, καὶ ἰρις κυκλό- <sup>20.</sup>  
θεν τοῦ θρόνου ὁμοιος ὁρά-  
σει σμαραγδίνῳ.

4. Καὶ κυκλόθεν τοῦ θρό- <sup>11,16</sup>  
νου θρόνοι εἰκοσιτέσσαρες· <sup>19,4.</sup>  
καὶ ἐπὶ τοὺς θρόνους εἰκο- <sup>24,23</sup>  
σιτέσσαρας πρεσβύτερους <sup>1Chr. 24,18</sup>  
καθημένους, περιβεβλημέ-  
νους ἐν ἱματίοις λευκοῖς, καὶ <sup>3,4s.</sup>  
ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν στε- <sup>7,13s.</sup>  
φάνους χρυσοῦς.

5. Καὶ ἐκ τοῦ θρόνου ἐκ-  
πορεύονται ἀστραπαὶ καὶ <sup>11,19</sup>  
φωναὶ καὶ βρονταί, καὶ ἐπτὰ <sup>al.; Ez. 25,37</sup>  
λαμπάδες πυρὸς καιόμεναι <sup>Zach. 4,2.</sup>  
ἐνώπιον τοῦ θρόνου, αἱ εἰσι <sup>5,6..</sup>  
τὰ ἐπτὰ πνεύματα τοῦ θεοῦ,

6. καὶ ἐνώπιον τοῦ θρόνου <sup>15,2.</sup>  
ὡς θάλασσα ὑαλίνῃ ὁμοία <sup>1Rg. 7,23.</sup>  
κρυστάλλῳ, καὶ ἐν μέσῳ τοῦ <sup>Ez. 24,10</sup>  
θρόνου καὶ κύκλῳ τοῦ θρό-  
νου τέσσαρα ζῶα γέμοντα <sup>5,6.8</sup>  
ὀφθαλμῶν ἔμπροσθεν καὶ <sup>Ez. 1, 5.18.</sup>  
ὀπισθεν.

7. Καὶ τὸ ζῶον τὸ πρῶτον <sup>Ez. 1,10.</sup>  
ὁμοιον λέοντι, καὶ τὸ δεύτε- <sup>10,14</sup>  
ρον ζῶον ὁμοιον μόσχῳ, καὶ <sup>Dt. 33,17</sup>  
τὸ τρίτον ζῶον ἔχον τὸ πρός-  
ωπον ὡς ἀνθρώπου, καὶ τὸ \*  
τέταρτον ζῶον ὁμοιον ἀετῷ <sup>25,34</sup>  
πετομένῳ.

8. Καὶ τὰ τέσσαρα ζῶα, ἐν <sup>Ez. 1, 6.11.</sup>  
καθ' ἐν αὐτῶν ἔχον ἀνάπτε- \*

Jes. 6,2. ρυγας ἕξ, κυκλόθεν καὶ ἔσω-  
θεν γέμονσιν ὀφθαλμῶν,  
καὶ ἀνάπαισιν οὐκ ἔχουσιν

Jes. 6,3. ἡμέρας καὶ νυκτός, λέγοντες·  
„Ἅγιος, ἅγιος, ἅγιος κύριος  
ὁ θεὸς ὁ παντοκράτωρ“, ὁ  
ἦν καὶ ὁ ὢν καὶ ὁ ἐρχόμενος.

9. Καὶ ὅταν δώσουσι τὰ  
ζῶα δόξαν καὶ τιμὴν καὶ ἐν-  
χαριστίαν τῷ καθημένῳ ἐπὶ  
τοῦ θρόνου, τῷ ζῶντι εἰς  
τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων,

10. πεσοῦνται οἱ εἰκοσι-  
τέσσαρες πρεσβύτεροι ἐνώ-  
πιον τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ

11. θρόνου, καὶ προσκυνήσουσι  
τῷ ζῶντι εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν  
αἰώνων, καὶ βαλοῦσι τοὺς

στεφάνους αὐτῶν ἐνώπιον  
τοῦ θρόνου, λέγοντες·

11. \* Ἀξίος εἶ, ὁ κύριος καὶ  
ὁ θεὸς ἡμῶν, λαβεῖν τὴν δό-  
ξαν καὶ τὴν τιμὴν καὶ τὴν  
δύναμιν· ὅτι σὺ ἔκτισας τὰ  
πάντα, καὶ διὰ τὸ θέλημα  
σου ἦσαν καὶ ἐκτίσθησαν.

### CAP. V.

Liber septem sigillorum agno  
traditur aperiendus, accla-  
mantibus coelicolis.

Καὶ εἶδον ἐπὶ τὴν δεξιὰν  
τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ θρό-  
νου βιβλίον γεγραμμένον  
ἔσωθεν καὶ ὀπισθεν, κατ-  
εσφραγισμένον σφραγῖσιν  
ἐπτὰ.

2. Καὶ εἶδον ἄγγελον ἰσχυ-  
ρὸν κηρύσσοντα ἐν φωνῇ

μεγάλη· Τίς ἄξιος ἀνοῖξαι \*  
τὸ βιβλίον καὶ λῦσαι τὰς  
σφραγῖδας αὐτοῦ;

3. Καὶ οὐδεὶς ἠδύνατο ἐν  
τῷ οὐρανῷ οὐδὲ ἐπὶ τῆς γῆς <sup>v.13.</sup>  
οὐδὲ ὑποκάτω τῆς γῆς ἀνοῖ-  
ξαι τὸ βιβλίον, οὐδὲ βλέπειν <sup>1Pt.</sup>  
αὐτό. <sup>1,12.</sup>

4. Καὶ ἐγὼ ἔκλαιον πολλά,  
ὅτι οὐδεὶς ἄξιος εὐρέθη <sup>Dan.</sup>  
ἀνοῖξαι τὸ βιβλίον οὔτε \*  
βλέπειν αὐτό. <sup>8,15s</sup>

5. Καὶ εἷς ἐκ τῶν πρεσβυ- <sup>4,4.</sup>  
τέρων λέγει μοι· Μὴ κλαῖε·  
ἰδοῦ, ἐνίκησεν ὁ λέων ὁ ἐκ <sup>3,21;</sup>  
τῆς φυλῆς Ἰούδα, ἡ ρίζα <sup>Gen.</sup>  
Δαυὶδ, ἀνοῖξαι τὸ βιβλίον <sup>49,9s.</sup>  
καὶ τὰς ἐπτὰ σφραγῖδας <sup>22,16</sup>  
αὐτοῦ. <sup>Mt.</sup>  
<sup>R.1,3., Jes. 11,1,10.</sup>

6. Καὶ εἶδον ἐν μέσῳ τοῦ <sup>4,6.</sup>  
θρόνου καὶ τῶν τεσσάρων <sup>22,1.</sup>  
ζώων καὶ ἐν μέσῳ τῶν πρε-  
σβυτέρων ἄρνιον ἑσθηκὸς ὡς <sup>v.9.</sup>  
ἐσφαγμένον, ἔχον κέρατα <sup>Jo.</sup>  
ἐπτά καὶ ὀφθαλμοὺς ἐπτά, <sup>1,29;</sup>  
οἱ εἰσι τὰ ἐπτά πνεύματα <sup>Zach.</sup>  
τοῦ Θεοῦ τὰ ἀπεσταλμένα <sup>4,10.</sup>  
εἰς πᾶσαν τὴν γῆν. <sup>4,5.</sup>  
<sup>1,4.</sup>

7. Καὶ ἦλθε καὶ εἴληφε ἐκ \*  
τῆς δεξιᾶς τοῦ καθημένου <sup>v.1.</sup>  
ἐπὶ τοῦ θρόνου.

8. Καὶ ὅτε ἔλαβε τὸ βι-  
βλίον, τὰ τέσσαρα ζῶα καὶ <sup>4,9s.</sup>  
οἱ εἰκοσιτέσσαρες πρεσβύ-  
τεροι ἔπεσον ἐνώπιον τοῦ  
ἀρνίου, ἔχοντες ἕκαστος κι- <sup>14,2.</sup>  
θάραν καὶ φιάλας χρυσᾶς <sup>8,3s.</sup>  
γεμούσας θυμιαμάτων, αἱ <sup>2Chr.</sup>  
<sup>4,22.</sup>

εἰσιν αἱ προσευχαὶ τῶν  
ἁγίων·

14,3. 9. καὶ ᾄδουσιν ᾠδὴν και-  
4,11. νήν, λέγοντες· Ἄξιος εἶ λα-  
βεῖν τὸ βιβλίον καὶ ἀνοῖξαι

τὰς σφραγῖδας αὐτοῦ, ὅτι  
<sup>v.6;</sup>  
2Pt. ἐσφάγης καὶ ἡγόρασας τῷ  
2,1. 1Pt.1 Θεῷ ἡμᾶς ἐν τῷ αἵματί σου  
18s. ἐκ πάσης φυλῆς καὶ γλώσ-  
1Cor. σης καὶ λαοῦ καὶ ἔθνους,  
6,20.

10. καὶ ἐποίησας αὐτοὺς  
<sup>1,6.</sup>  
1Pt. τῷ Θεῷ ἡμῶν βασιλεῖς καὶ  
2,9. ἱερεῖς, καὶ βασιλεύσουσιν  
20,4. ἐπὶ τῆς γῆς.  
22,5. <sup>2Tm.</sup>

11. Καὶ εἶδον, καὶ ἤκουσα  
φωνὴν ἀγγέλων πολλῶν κύ-  
κλω τοῦ θρόνου καὶ τῶν ζώων  
καὶ τῶν πρεσβυτέρων· καὶ  
ἦν ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν μυριά-  
<sup>Dan.</sup>  
7,10. δες μυριάδων καὶ χιλιάδες  
χιλιάδων,

12. λέγοντες φωνῇ μεγάλῃ·  
<sup>v.6.9.</sup>  
4,11. Ἄξιόν ἐστι τὸ ἄρνιον τὸ  
ἐσφαγμένον λαβεῖν τὴν δύ-  
ναμιν καὶ πλοῦτον καὶ σο-  
φίαν καὶ ἰσχύν καὶ τιμὴν καὶ  
δόξαν καὶ εὐλογίαν.

13. Καὶ πᾶν κτίσμα ὃ ἐστιν  
<sup>v.3.</sup>  
Ph. ἐν τῷ οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς  
2,10. γῆς καὶ ὑποκάτω τῆς γῆς,  
Ex. καὶ ἐπὶ τῆς θαλάσσης ἅ  
20,4. \* ἐστι, καὶ τὰ ἐν αὐτοῖς πάν-  
τα, ἤκουσα λέγοντας· Τῷ  
<sup>v.1.</sup>  
7,10. καθημένῳ ἐπὶ τοῦ θρόνου  
12. καὶ τῷ ἁρνίῳ ἡ εὐλογία καὶ  
ἡ τιμὴ καὶ ἡ δόξα καὶ τὸ  
κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν  
αἰώνων.

14. Καὶ τὰ τέσσαρα ζῶα  
ἔλεγον· Ἀμήν, καὶ οἱ πρε-<sup>19,4.</sup>  
σβύτεροι ἔπесαν καὶ προς-  
εκύνησαν. \*

## CAP. VI.

Sex priora sigilla aperiuntur.

Καὶ εἶδον ὅτε ἤνοιξε τὸ  
ἄρνιον μίαν ἐκ τῶν ἐπτά<sup>5,1ss.</sup>  
σφραγίδων, καὶ ἤκουσα ἐνὸς  
ἐκ τῶν τεσσάρων ζώων λέ-<sup>4,6s.</sup>  
γοντος ὡς φωνὴ βροντῆς·<sup>4,5.</sup>  
Ἔρχου. <sup>10,3.</sup>

2. Καὶ εἶδον, καὶ ἰδοὺ ἵπ-<sup>19,11</sup>  
πος λευκός, καὶ ὁ καθήμε-<sup>Zach.</sup>  
νος ἐπ' αὐτὸν ἔχων τόξον·<sup>6,1ss.</sup>  
καὶ ἐδόθη αὐτῷ στέφανος,  
καὶ ἐξῆλθε νικῶν καὶ ἵνα  
νικήσῃ. <sup>1,8ss.</sup>

3. Καὶ ὅτε ἤνοιξε τὴν  
σφραγίδα τὴν δευτέραν,  
ἤκουσα τοῦ δευτέρου ζώου<sup>4,7.</sup>  
λέγοντος· Ἔρχου. \*

4. Καὶ ἐξῆλθεν ἄλλος ἵπ-  
πος πυρρός· καὶ τῷ καθ-<sup>Zach.</sup>  
μένῳ ἐπ' αὐτὸν ἐδόθη αὐτῷ<sup>6,2.</sup>  
λαβεῖν τὴν εἰρήνην τῆς γῆς,  
καὶ ἵνα ἀλλήλους σφάξωσι,<sup>Jos.</sup>  
καὶ ἐδόθη αὐτῷ μάχαιρα<sup>9,19s</sup>  
μεγάλη.

5. Καὶ ὅτε ἤνοιξε τὴν  
σφραγίδα τὴν τρίτην, ἤκου-  
σα τοῦ τρίτου ζώου λέγον-<sup>4,7.</sup>  
τος· Ἔρχου. Καὶ εἶδον, καὶ  
ἰδοὺ ἵππος μέλας, καὶ ὁ<sup>Zach.</sup>  
καθήμενος ἐπ' αὐτὸν ἔχων<sup>6,2.</sup>  
ζυγὸν ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ. <sup>Ez. 4,16.</sup>

6. Καὶ ἤκουσα φωνὴν ἐν<sup>5,1.</sup>

μέσῳ τῶν τεσσάρων ζώων,  
λέγουσαν· Χοῦνις σίτου δη-<sup>Jes.</sup>  
ναρίου, καὶ τρεῖς χοίνικες<sup>3,1.</sup>  
κριθῶν δηναρίου, καὶ τὸ  
ἐλαιον καὶ τὸν οἶνον μὴ ἀδι-<sup>9,4.</sup>  
κῆσης.

7. Καὶ ὅτε ἤνοιξε τὴν  
σφραγίδα τὴν τετάρτην,  
ἤκουσα φωνὴν τοῦ τετάρ-<sup>4,7.</sup>  
του ζώου λέγοντος· Ἔρχου.

8. Καὶ εἶδον, καὶ ἰδοὺ ἵπ-  
πος χλωρός, καὶ ὁ καθήμε-  
νος ἐπάνω αὐτοῦ, ὄνομα<sup>20,14</sup>  
αὐτῷ ὁ θάνατος, καὶ ὁ ᾄδης<sup>1Cor.</sup>  
ἡκολούθει μετ' αὐτοῦ· καὶ<sup>15,55</sup>  
ἐδόθη αὐτοῖς ἐξουσία ἐπὶ  
τὸ τέταρτον τῆς γῆς, ἀπο-<sup>Ez.</sup>  
κτεῖναι ἐν ῥομφαίᾳ καὶ ἐν<sup>14,21</sup>  
λιμῷ καὶ ἐν θανάτῳ καὶ ὑπὸ<sup>Jer.</sup>  
τῶν θηρίων τῆς γῆς. <sup>15,2s.</sup>

9. Καὶ ὅτε ἤνοιξε τὴν πέμ-  
πτην σφραγίδα, εἶδον ὑπο-  
κάτω τοῦ θυσιαστηρίου τὰς<sup>20,4.</sup>  
ψυχὰς τῶν ἐσφαγμένων διὰ<sup>1,9.</sup>  
τὸν λόγον τοῦ θεοῦ καὶ διὰ<sup>19,10</sup>  
τὴν μαρτυρίαν ἣν εἶχον·

10. καὶ ἔκραξαν φωνῇ με-  
γάλῃ, λέγοντες· Ἔως πότε,<sup>3,7;</sup>  
ὁ δεσπότης ὁ ἅγιος καὶ ἄλη-<sup>18,24</sup>  
θινός, οὐ κρίνεις καὶ ἐκδικεῖς<sup>19,2.</sup>  
τὸ αἷμα ἡμῶν ἀπὸ τῶν<sup>L. 11,</sup>  
κατοικούντων ἐπὶ τῆς γῆς;<sup>50s.</sup>

11. Καὶ ἐδόθη αὐτοῖς ἐκά-<sup>Ps.</sup>  
στω στολὴ λευκή, καὶ ἐβό-<sup>79,10</sup>  
ηται αὐτοῖς ἵνα ἀναπαύσων-<sup>3,5.</sup>  
ται ἔτι χρόνον, ἕως πληρω-<sup>7,13s.</sup>  
θῶσι καὶ οἱ σύνδουλοι αὐ-<sup>20,3;</sup>  
τῶν καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτῶν,<sup>Ebr.</sup>  
καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτῶν,

οἱ μέλλοντες ἀποκτείνεσθαι<sup>11,7.</sup>  
ὡς καὶ αὐτοί.<sup>13,7.</sup>

12. Καὶ εἶδον ὅτε ἤνοιξε  
τὴν σφραγίδα τὴν ἑκτην,  
καὶ σεισμός μέγας ἐγένετο,<sup>16,18</sup>  
καὶ ὁ ἥλιος ἐγένετο μέλας ὡς<sup>Joel.</sup>  
σάκκος τρίχινος, καὶ ἡ σε-<sup>2,10.</sup>  
λήνη ὅλη ἐγένετο ὡς αἷμα,<sup>3,4.</sup>  
<sup>Ex.</sup>

13. καὶ οἱ ἀστέρες τοῦ οὐ-<sup>Jes.</sup>  
ρανοῦ ἔπεσαν εἰς τὴν γῆν,<sup>13,10</sup>  
ὡς συκὴ βάλλει τοὺς ὀλύν-<sup>50,3;</sup>  
θους αὐτῆς ὑπὸ ἀνέμου με-<sup>34,4.</sup>  
γάλου σειομένη,<sup>Mt.</sup>  
<sup>24,29</sup>  
<sup>pp.</sup>

14. καὶ ὁ οὐρανὸς ἀπεχω-<sup>Jes.</sup>  
ρίσθη ὡς βιβλίον εἰλισσό-<sup>34,4.</sup>  
μενον, καὶ πᾶν ὄρος καὶ νῆ-<sup>Ebr.</sup>  
σος ἐκ τῶν τόπων αὐτῶν<sup>1,11..</sup>  
ἐκινήθησαν.<sup>16,20</sup>  
<sup>Job.</sup>  
<sup>9,5a.</sup>

15. Καὶ οἱ βασιλεῖς τῆς<sup>Jes.</sup>  
γῆς καὶ οἱ μεγιστᾶνες καὶ οἱ<sup>24,21</sup>  
χιλίαρχοι καὶ οἱ πλούσιοι  
καὶ οἱ ἰσχυροὶ καὶ πᾶς δοῦ-<sup>\*</sup>  
λος καὶ ἐλεύθερος ἔκρυψαν<sup>Jes.</sup>  
ἑαυτοὺς εἰς τὰ σπήλαια καὶ<sup>2,10.</sup>  
εἰς τὰς πέτρας τῶν ὀρέων,<sup>19,21</sup>

16. καὶ λέγουσι τοῖς ὄρεσι<sup>9,6..</sup>  
καὶ ταῖς πέτραις· Πέσετε<sup>Hos.</sup>  
ἐφ' ἡμᾶς καὶ κρύψατε ἡμᾶς<sup>10,8.</sup>  
ἀπὸ προσώπου τοῦ καθη-<sup>L.23,</sup>  
μένου ἐπὶ τοῦ θρόνου καὶ<sup>30.</sup>  
ἀπὸ τῆς ὀργῆς τοῦ ἀρτίου,<sup>7,10.</sup>  
ἀπὸ τῆς ὀργῆς τοῦ ἀρτίου,<sup>22,3.</sup>

17. ὅτι ἦλθεν ἡ ἡμέρα ἡ<sup>11,18</sup>  
μεγάλη τῆς ὀργῆς αὐτοῦ,<sup>R.</sup>  
καὶ τίς δύναται σταθῆναι;<sup>2,5..</sup>  
<sup>Ps.</sup>  
<sup>76,8.</sup>  
<sup>Nah.</sup>  
<sup>1,6.</sup>

# CAP. VII.

Signati e Judaeis. Exterorum  
caterva in albis.

Καὶ μετὰ ταῦτα εἶδον

τέσσαρες ἄγγέλους ἐστῶ-  
τας ἐπὶ τὰς τέσσαρας γω-  
νίας τῆς γῆς, κρατοῦντας<sup>20,8.</sup>  
τοὺς τέσσαρας ἀνέμους τῆς<sup>Zach.</sup>  
γῆς, ἵνα μὴ πνέῃ ἄνεμος ἐπὶ<sup>6,5.</sup>  
τῆς γῆς μήτε ἐπὶ τῆς θα-<sup>Dan.</sup>  
λάσσης μήτε ἐπὶ πᾶν δέν-<sup>7,2.</sup>  
δρον.<sup>\*</sup>

2. Καὶ εἶδον ἄλλον ἄγγε-<sup>8,3.</sup>  
λον ἀναβαίνοντα ἀπὸ ἀνα-<sup>\*</sup>  
τολῆς ἡλίου, ἔχοντα σφρα-  
γίδα Θεοῦ ζῶντος· καὶ ἔκρα-  
ξε φωνῇ μεγάλῃ τοῖς τέσ-  
σαρσιν ἄγγέλοις, οἷς ἐδόθη  
αὐτοῖς ἀδικῆσαι τὴν γῆν  
καὶ τὴν θάλασσαν,

3. λέγων· Μὴ ἀδικήσητε<sup>6,6.</sup>  
τὴν γῆν μήτε τὴν θάλασσαν<sup>9,4.</sup>  
μήτε τὰ δένδρα, ἄχρι σφρα-<sup>\*</sup>  
γίσωμεν τοὺς δούλους τοῦ<sup>13,16</sup>  
Θεοῦ ἡμῶν ἐπὶ τῶν μετώ-<sup>Ez.9.</sup>  
πων αὐτῶν.<sup>4,6.</sup>  
<sup>Ex.</sup>  
<sup>12,23</sup>

4. Καὶ ἤκουσα τὸν ἀριθ-  
μὸν τῶν ἐσφραγισμένων,<sup>14,1.</sup>  
ἑκατὸν τεσσαράκοντα τέσ-  
σαρες χιλιάδες ἐσφραγισμέ-  
νοι ἐκ πάσης φυλῆς υἱῶν  
Ἰσραὴλ·

5. ἐκ φυλῆς Ἰούδα δώδεκα<sup>Ex.1,</sup>  
χιλιάδες ἐσφραγισμένοι, ἐκ<sup>1ss.</sup>  
φυλῆς Ρουβὴν δώδεκα χι-<sup>Ez.</sup>  
λιάδες ἐσφραγισμένοι, ἐκ<sup>47,21</sup>  
φυλῆς Γὰδ δώδεκα χιλιάδες<sup>Gen.</sup>  
ἐσφραγισμένοι,<sup>49,8.</sup>  
<sup>\*</sup>

6. ἐκ φυλῆς Ἀσὴρ δώδεκα  
χιλιάδες ἐσφραγισμένοι, ἐκ  
φυλῆς Νεφθαλαὶμ δώδεκα  
χιλιάδες ἐσφραγισμένοι, ἐκ



φυλῆς Μανασσῆ δώδεκα χιλιάδες ἐσφραγισμένοι,

7. ἐκ φυλῆς Συμεὼν δώδεκα χιλιάδες ἐσφραγισμένοι, ἐκ φυλῆς Λευὶ δώδεκα χιλιάδες ἐσφραγισμένοι, ἐκ φυλῆς Ἰσαχάρ δώδεκα χιλιάδες ἐσφραγισμένοι,

8. ἐκ φυλῆς Ζαβουλὼν δώδεκα χιλιάδες ἐσφραγισμένοι, ἐκ φυλῆς Ἰωσήφ δώδεκα χιλιάδες ἐσφραγισμένοι, ἐκ φυλῆς Βενιαμὴν δώδεκα χιλιάδες ἐσφραγισμένοι.

9. Μετὰ ταῦτα εἶδον, καὶ ἰδοὺ ὄχλος πολὺς, ὃν ἀριθμῆσαι αὐτὸν οὐδεὶς ἠδύνατο, \* ἐκ παντὸς ἔθνους καὶ φυλῶν καὶ λαῶν καὶ γλωσσῶν, ἐστῶτες ἐνώπιον τοῦ θρόνου καὶ ἐνώπιον τοῦ ἀρνίου, περιβεβλημένους στολὰς λευκάς, καὶ φοίνικες ἐν ταῖς χερσὶν αὐτῶν. \* Gen. 49,22  
Jos. 14,4  
5,9.  
Act. 10,35  
2,5.  
Dan. 5,19.  
v.14.  
6,11;  
Jo. 12,13.  
2Mc. 10,7.

10. καὶ κράζουσι φωνῇ μεγάλῃ, λέγοντες· Ἡ σωτηρία τῷ Θεῷ ἡμῶν τῷ καθήμενῳ ἐπὶ τοῦ θρόνου καὶ τῷ ἀρνίῳ. 12,10  
19,1.

11. Καὶ πάντες οἱ ἄγγελοι ἐστήκεσαν κύκλῳ τοῦ θρόνου καὶ τῶν πρεσβυτέρων καὶ τῶν τεσσάρων ζώων, καὶ ἔπεσον ἐνώπιον τοῦ θρόνου ἐπὶ τὰ πρόσωπα αὐτῶν, καὶ προσεκύνησαν τῷ Θεῷ, 5,11.  
\*

12. λέγοντες· Ἀμήν· ἡ εὐλογία καὶ ἡ δόξα καὶ ἡ σοφία καὶ ἡ εὐχαριστία καὶ ἡ τιμὴ καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ ἰσχὺς τῷ Θεῷ ἡμῶν εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. 5,12.  
4,9.

13. Καὶ ἀπεκρίθη εἰς ἐκ τῶν πρεσβυτέρων, λέγων μοι· Οὗτοι οἱ περιβεβλημένοι τὰς στολὰς τὰς λευκάς, τίνες εἰσὶ καὶ πόθεν ἦλθον; v.9.

14. Καὶ εἶρηκα αὐτῷ· Κύριε, σὺ οἶδας. Καὶ εἶπέ μοι· Οὗτοι εἰσιν οἱ ἐρχόμενοι ἐκ τῆς θλίψεως τῆς μεγάλης, καὶ ἔπλυναν τὰς στολὰς αὐτῶν καὶ ἐλεύκαναν ἐν τῷ αἵματι τοῦ ἀρνίου. Jo. 21,15  
2Cor. 4,17.  
8,Act. 14,22  
3,4s.  
Ex. 19,10  
1Cor. 6,11.

15. Διὰ τοῦτό εἰσιν ἐνώπιον τοῦ θρόνου τοῦ Θεοῦ, καὶ λατρεύουσιν αὐτῷ ἡμέρας καὶ νυκτὸς ἐν τῷ ναῷ αὐτοῦ, καὶ ὁ καθήμενος ἐπὶ τοῦ θρόνου σκηνώσει ἐπ' αὐτούς. 22,3.  
11,19  
14,15  
21,3.

16. Οὐ πεινάσουσιν ἔτι, οὐδὲ διψήσουσιν ἔτι, οὐδὲ μὴ πέσῃ ἐπ' αὐτοὺς ὁ ἥλιος οὐδὲ πᾶν καῦμα, Jos. 49,10  
25,4.  
Ps. 121,6

17. ὅτι τὸ ἀρνίον τὸ ἀνά μέσον τοῦ θρόνου ποιμανεῖ αὐτούς καὶ ὁδηγήσει αὐτοὺς ἐπὶ ζωῆς πηγὰς ὑδάτων, καὶ ἑξαλείψει ὁ Θεὸς πᾶν δάκρυον ἐκ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν. 5,6;  
21,6.  
Ps. 23,2.  
Jos. 49,10  
21,4.  
Jes. 25,8.

CAP. VIII.

Sigillum septimum: septem cum tubis angeli. Quatuor primae calamitatum tubae.

**Καὶ ὅτε ἤνοιξε τὴν σφρα- \*  
γίδα τὴν ἐβδόμην, ἐγένετο<sup>6,12.</sup>  
σιγὴ ἐν τῷ οὐρανῷ ὡς ἡμῶ-<sup>5,1;</sup>  
ριον.<sup>Hab. 2,20.</sup>**

**2. Καὶ εἶδον τοὺς ἐπτά ἀγ-<sup>1,4.</sup>  
γέλους, οἱ ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ<sup>Tob. 12,15</sup>  
ἐστήκασιν, καὶ ἐδόθησαν<sup>L. 1, 19;</sup>  
αὐτοῖς ἐπτά σάλπιγγες.<sup>Mt. 24,31.</sup>**

**3. Καὶ ἄλλος ἄγγελος ἦλ-<sup>Jos. 6,4.</sup>  
θε καὶ ἐστάθη ἐπὶ τὸ θυ-<sup>Zach. 9,14.</sup>  
σιαστήριον, ἔχων λιβανωτὸν<sup>5,8.</sup>  
χρυσοῦν· καὶ ἐδόθη αὐτῷ<sup>Num. 16,46</sup>  
θυμιάματα πολλὰ, ἵνα δώ-<sup>Ps. 141,2</sup>  
σῃ ταῖς προσευχαῖς τῶν  
ἀγίων πάντων ἐπὶ τὸ θυ-  
σιαστήριον τὸ χρυσοῦν τὸ<sup>Num. 4,11.</sup>  
ἐνώπιον τοῦ θρόνου.**

**4. Καὶ ἀνέβη ὁ καπνὸς τῶν  
θυμιαμάτων ταῖς προσευ-  
χαῖς τῶν ἁγίων ἐκ χειρὸς τοῦ<sup>Tob. 12,12</sup>  
ἀγγέλου ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ.**

**5. Καὶ εἶληφεν ὁ ἄγγελος  
τὸν λιβανωτὸν, καὶ ἐγέμισεν<sup>Lev. 10,1.</sup>  
αὐτὸν ἐκ τοῦ πυρὸς τοῦ θυ-<sup>16,12</sup>  
σιαστηρίου, καὶ ἔβαλεν εἰς<sup>Ex. 10,2.</sup>  
τὴν γῆν· καὶ ἐγένοντο φω-<sup>4,5.</sup>  
ναὶ καὶ βρονταὶ καὶ ἀστρα-<sup>11,19</sup>  
παὶ καὶ σεισμός.**

**6. Καὶ οἱ ἐπτά ἄγγελοι οἱ  
ἔχοντες τὰς ἐπτά σάλπιγ-  
γας, ἠτοίμασαν ἑαυτοὺς ἵνα  
σαλπίσωσι.**

**7. Καὶ ὁ πρῶτος ἐσάλπισε, \*  
καὶ ἐγένετο χάλαζα καὶ πῦρ<sup>Ex. 9, 23s.</sup>**

<sup>Ev. 13,13</sup> μεμιγμένα ἐν αἵματι, καὶ<sup>Jes. 28,2.</sup>  
<sup>\*</sup> ἐβλήθη εἰς τὴν γῆν· καὶ τὸ  
τρίτον τῆς γῆς κατεκάη,  
καὶ τὸ τρίτον τῶν δένδρων  
κατεκάη, καὶ πᾶς χόρτος  
χλωρὸς κατεκάη.

**8. Καὶ ὁ δεύτερος ἄγγελος  
ἐσάλπισε, καὶ ὡς ὄρος μέγα  
πυρὶ καυόμενον ἐβλήθη εἰς  
τὴν θάλασσαν· καὶ ἐγένετο  
τὸ τρίτον τῆς θαλάσσης  
αἷμα,<sup>Jer. 51,25</sup>**

**9. καὶ ἀπέθανε τὸ τρίτον  
τῶν κτισμάτων τῶν ἐν τῇ  
θαλάσῃ, τὰ ἔχοντα ψυ-  
χάς, καὶ τὸ τρίτον τῶν  
\* πλοίων διεφθάρησαν.**

**10. Καὶ ὁ τρίτος ἄγγελος  
ἐσάλπισε, καὶ ἔπεσεν ἐκ τοῦ<sup>9,1.</sup>  
οὐρανοῦ ἀστὴρ μέγας καὶ ὀ-<sup>Jes. 14,12</sup>  
μενος ὡς λαμπράς, καὶ ἔπεσεν<sup>Dan. 8,10.</sup>  
ἐπὶ τὸ τρίτον τῶν ποταμῶν  
καὶ ἐπὶ τὰς πηγὰς τῶν ὑδά-  
των.**

**11. Καὶ τὸ ὄνομα τοῦ  
ἀστέρος λέγεται ὁ ἄψινθος·  
\* καὶ γίνεται τὸ τρίτον τῶν  
ὑδάτων εἰς ἄψινθον, καὶ  
πολλοὶ τῶν ἀνθρώπων ἀπέ-  
θανον ἐκ τῶν ὑδάτων, ὅτι  
ἐπικράνθησαν.**

**12. Καὶ ὁ τέταρτος ἄγγε-  
λος ἐσάλπισε, καὶ ἐπλήγη  
τὸ τρίτον τοῦ ἡλίου καὶ τὸ  
τρίτον τῆς σελήνης καὶ τὸ  
τρίτον τῶν ἀστέρων, ἵνα<sup>6,12.</sup>  
σκοτισθῇ τὸ τρίτον αὐτῶν,<sup>Am. 8,9.</sup>  
καὶ ἡ ἡμέρα μὴ φαίνῃ τὸ**

τρίτον αὐτῆς, καὶ ἡ νύξ ὁμοίως.

13. Καὶ εἶδον, καὶ ἤκουσα ἑνὸς ἀετοῦ πετομένου ἐν με-  
σουρανῆματι, λέγοντος φωνῇ <sup>14,6.</sup>  
μεγάλῃ· Οὐαί, οὐαί, οὐαί <sup>9,12.</sup>  
τοῖς κατοικοῦσιν ἐπὶ τῆς <sup>11,14</sup>  
γῆς, ἐκ τῶν λοιπῶν φωνῶν <sup>12,12</sup>  
τῆς σάλπιγγος τῶν τριῶν <sup>9,1.</sup>  
ἁγγέλων τῶν μελλόντων <sup>13.</sup>  
σαλπίζειν. <sup>11,15</sup>

### CAP. IX.

Quinta et sexta tuba. Locustae ex abyssu; quatuor angeli soluti eorumque exercitus hostiles.

Καὶ ὁ πέμπτος ἄγγελος ἐσάλπισε, καὶ εἶδον ἀστέρα <sup>8,10.</sup>  
ἐκ τοῦ οὐρανοῦ πεπτωκότα εἰς τὴν γῆν, καὶ ἐδόθη αὐ-  
τῷ ἡ κλεῖς τοῦ φρέατος τῆς <sup>20,1.</sup>  
ἀβύσσου. <sup>v.11.</sup>

2. Καὶ ἤνοιξε τὸ φρέαρ τῆς ἀβύσσου, καὶ ἀνέβη καπνὸς ἐκ τοῦ φρέατος ὡς καπνὸς καμίνου μεγάλης, καὶ ἔσκο- <sup>8,12.</sup>  
τίσθη ὁ ἥλιος καὶ ὁ ἀήρ ἐκ <sup>Joel.</sup>  
τοῦ καπνοῦ τοῦ φρέατος. <sup>2,2.</sup>

3. Καὶ ἐκ τοῦ καπνοῦ ἐξηλ-  
θον ἀκρίδες εἰς τὴν γῆν, καὶ ἐδόθη αὐταῖς ἐξουσία ὡς ἔχουσιν ἐξουσίαν οἱ σκορ- <sup>Ex.</sup>  
πίοι τῆς γῆς· <sup>10,4s.</sup>

4. καὶ ἐρρέθη αὐταῖς, ἵνα μὴ ἀδικήσωσι τὸν χόρτον <sup>7,2s.</sup>  
τῆς γῆς οὐδὲ πᾶν χλωρὸν οὐδὲ πᾶν δένδρον, εἰ μὴ τοὺς ἀνθρώπους οἵτινες οὐκ <sup>6,6.</sup>

7,3. ἔχουσι τὴν σφραγίδα τοῦ θεοῦ ἐπὶ τῶν μετώπων αὐ-  
τῶν.

5. Καὶ ἐδόθη αὐταῖς, ἵνα μὴ ἀποκτείνωσιν αὐτούς, <sup>\*</sup>  
ἀλλ' ἵνα βασανισθῶσι μῆ-  
νας πέντε· καὶ ὁ βασαν-  
ισμὸς αὐτῶν ὡς βασανισμὸς <sup>v.10.</sup>  
σκορπίου, ὅταν παῖσῃ ἄν-  
θρωπον.

6. Καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις <sup>6,16.</sup>  
ἐκείναις ζητήσουσιν οἱ ἄν-  
θρωποι τὸν θάνατον, καὶ <sup>Job.</sup>  
οὐ μὴ εὕρῃσουσιν αὐτόν· <sup>3,21.</sup>  
καὶ ἐπιθυμήσουσιν ἀπο-  
θανεῖν, καὶ φεύξεται ἀπ' <sup>Jer.</sup>  
αὐτῶν ὁ θάνατος. <sup>8,3.</sup>

7. Καὶ τὰ ὁμοιώματα τῶν ἀκρίδων ὅμοια ἵπποις ἤτοι-  
μασμένοις εἰς πόλεμον, καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν ὡς <sup>\*</sup>  
στέφανοι ὅμοιοι χρυσῷ, καὶ τὰ πρόσωπα αὐτῶν ὡς πρόσω-  
πα ἀνθρώπων, <sup>Joel.</sup>

8. καὶ εἶχον τρίχας ὡς τρί-  
χας γυναικῶν, καὶ οἱ ὀδόν-  
τες αὐτῶν ὡς λεόντων ἦσαν, <sup>Joel.</sup>

9. καὶ εἶχον θώρακας ὡς θώρακας σιδηροῦς, καὶ ἡ φωνὴ τῶν πτερύγων αὐτῶν ὡς φωνὴ ἁρμάτων ἵππων πολλῶν τρεχόντων εἰς πό-  
λεμον. <sup>Jer.</sup>

10. Καὶ ἔχουσιν οὐράς ὅμοίας σκορπίοις καὶ κέν-  
τρα, καὶ ἐν ταῖς οὐραῖς αὐ-  
τῶν ἡ ἐξουσία αὐτῶν ἀδικῇ-

σαι τοὺς ἀνθρώπους μῆνας  
πέντε.

11. Ἐχουσιν ἐφ' αὐτῶν βα- <sup>Prov. 30,27</sup>  
σιλέα τὸν ἄγγελον τῆς \*  
ἀβύσσου, ὄνομα αὐτῷ Ἐ- <sup>v.1.</sup>  
βραΐστι Ἀβαδδὼν, καὶ ἐν <sup>Job. 28,22</sup>  
τῇ Ἑλληνικῇ ὄνομα ἔχει  
Ἀπολλύων.

12. Ἡ οὐαὶ ἡ μία ἀπῆλ- <sup>11,14</sup>  
θεν· ἰδοὺ, ἔρχονται ἔτι δύο \*  
οὐαὶ μετὰ ταῦτα.

13. Καὶ ὁ ἕκτος ἄγγελος  
ἐσάλπισε, καὶ ἤκουσα φω-  
νὴν μίαν ἐκ τῶν τεσσάρων <sup>Ex. 30,2.</sup>  
κεράτων τοῦ θυσιαστηρίου <sup>10.</sup>  
τοῦ χρυσοῦ τοῦ ἐνώπιον τοῦ  
θεοῦ,

14. λέγοντα τῷ ἕκτῳ ἀγ- \*  
γέλῳ, ὁ ἔχων τὴν σάλπιγγα·  
Ἀὔσον τοὺς τέσσαρας ἀγ- <sup>7,1.</sup>  
γέλους τοὺς δεδεδεμένους ἐπὶ  
τῷ ποταμῷ τῷ μεγάλῳ Εὐ- <sup>16,12</sup>  
φράτῃ.

15. Καὶ ἐλύθησαν οἱ τέσ- <sup>20,7.</sup>  
σαρες ἄγγελοι οἱ ἡτοιμα-  
σμένοι εἰς τὴν ὥραν καὶ  
ἡμέραν καὶ μῆνα καὶ ἐνιαυ-  
τόν, ἵνα ἀποκτείνωσι τὸ  
τρίτον τῶν ἀνθρώπων. <sup>8,7ss.</sup>

16. Καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν <sup>7,4.</sup>  
στρατευμάτων τοῦ ἵππικοῦ <sup>5,11.</sup>  
δύο μυριάδες μυριάδων \*  
ἤκουσα τὸν ἀριθμὸν αὐτῶν.

17. Καὶ οἷτως εἶδον τοὺς  
ἵππους ἐν τῇ ὁράσει, καὶ  
τοὺς καθημένους ἐπ' αὐτῶν,  
ἔχοντας θώρακας πυρίνους

καὶ ὑακινθίνους καὶ θειώ-  
δεις· καὶ αἱ κεφαλαὶ τῶν ἵπ-  
πων ὡς κεφαλαὶ λεόντων,  
καὶ ἐκ τῶν στομάτων αὐτῶν  
ἔκπορεύεται πῦρ καὶ καπνὸς  
καὶ θεῖον.

\* 18. Ἀπὸ τῶν τριῶν πλη-  
γῶν τούτων ἀπεκτάνθησαν  
τὸ τρίτον τῶν ἀνθρώπων, ἐκ  
τοῦ πυρὸς καὶ τοῦ καπνοῦ  
καὶ τοῦ θείου τοῦ ἐκπορευο-  
μένου ἐκ τῶν στομάτων αὐ-  
τῶν.

\* 19. Ἡ γὰρ ἐξουσία τῶν ἵπ-  
πων ἐν τῷ στόματι αὐτῶν  
ἐστὶ καὶ ἐν ταῖς οὐραῖς αὐ-  
τῶν· αἱ γὰρ οὐραὶ αὐτῶν  
ὅμοιαι ὕφεσιν, ἔχουσαι κε-  
φαλάς, καὶ ἐν αὐταῖς ἀδι-  
κοῦσι.

20. Καὶ οἱ λοιποὶ τῶν ἀν-  
θρώπων, οἳ οὐκ ἀπεκτάν-  
θησαν ἐν ταῖς πληγαῖς ταύ-  
ταις, οὔτε μετενόησαν ἐκ τῶν  
ἔργων τῶν χειρῶν αὐτῶν, ἵνα  
<sup>16,9.</sup> <sup>11,21.</sup> μὴ προσκυνήσωσι τὰ δαι-  
<sup>1Cor. 10,20</sup> <sup>ect.</sup> <sup>Ps. 106.</sup> <sup>37.</sup> <sup>96,5.</sup> <sup>Lxx;</sup> <sup>115.</sup> <sup>4ss.</sup> <sup>10,20</sup> <sup>ect.</sup> <sup>Ps. 106.</sup> <sup>37.</sup> <sup>96,5.</sup> <sup>Lxx;</sup> <sup>115.</sup> <sup>4ss.</sup>  
μόνια καὶ τὰ εἰδωλα τὰ χρυ-  
σᾶ καὶ τὰ ἀργυρᾶ καὶ τὰ  
χαλκᾶ καὶ τὰ λίθινα καὶ τὰ  
ξύλινα, ἃ οὔτε βλέπειν δύ-  
ναται οὔτε ἀκούειν οὔτε  
περιπατεῖν,

21. καὶ οὐ μετενόησαν ἐκ  
τῶν φόνων αὐτῶν οὔτε ἐκ  
<sup>18,23</sup> τῶν φαρμακεῶν αὐτῶν οὔτε  
<sup>17,2.</sup> <sup>5.</sup> ἐκ τῆς πορνείας αὐτῶν οὔτε  
ἐκ τῶν κλεμμάτων αὐτῶν.

## CAP. X.

Angelus cum libello. Joanni  
devoranti dulcis et amarus.

Καὶ εἶδον ἄλλον ἄγγελον  
ἰσχυρὸν καταβαίνοντα ἐκ <sup>5,2.</sup>  
τοῦ οὐρανοῦ, περιβεβλημέ-  
νον νεφέλην, καὶ ἡ ἴρις ἐπὶ <sup>4,3.</sup>  
τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ, καὶ τὸ  
πρόσωπον αὐτοῦ ὡς ὁ ἥλιος,  
καὶ οἱ πόδες αὐτοῦ ὡς στῦ- <sup>1,15..</sup>  
λοι πυρός,

2. καὶ ἔχων ἐν τῇ χειρὶ αὐ- \*  
τοῦ βιβλαρίδιον ἀνεφωμέ- <sup>5,1.</sup>  
νον· καὶ ἔθηκε τὸν πόδα  
αὐτοῦ τὸν δεξιὸν ἐπὶ τῆς  
θαλάσσης, τὸν δὲ εὐώνυμον  
ἐπὶ τῆς γῆς,

3. καὶ ἔκραξε φωνῇ μεγάλῃ, <sup>Am.</sup>  
ὡς περ λέων μυκᾶται, καὶ ὅτε <sup>3,8.</sup>  
ἔκραξεν, ἐλάλησαν αἱ ἐπτὰ <sup>1,2.</sup>  
βρονταὶ τὰς ἑαυτῶν φωνάς. <sup>Hos.</sup> <sup>11,10</sup>

4. Καὶ ὅτε ἐλάλησαν αἱ <sup>25,30</sup>  
ἐπτὰ βρονταὶ, ἔμελλον γρά- <sup>1,11.</sup>  
φειν· καὶ ἤκουσα φωνὴν <sup>19.</sup>  
ἐκ τοῦ οὐρανοῦ λέγουσαν· \*  
Σφράγισον ἃ ἐλάλησαν αἱ <sup>22,10</sup>  
ἐπτὰ βρονταί, καὶ μὴ αὐτὰ <sup>Dan.</sup> <sup>12,4.</sup>  
γράψῃς. <sup>9,8,26.</sup>

5. Καὶ ὁ ἄγγελος, ὃν εἶδον  
ἐστῶτα ἐπὶ τῆς θαλάσσης <sup>v.2.</sup>  
καὶ ἐπὶ τῆς γῆς, ἤρε τὴν <sup>Dan.</sup> <sup>12,7.</sup>  
χεῖρα αὐτοῦ τὴν δεξιάν εἰς <sup>Gen.</sup> <sup>14,22</sup>  
τὸν οὐρανόν,

6. καὶ ὤμοσεν ἐν τῷ ζῶντι <sup>4,9s..</sup>  
εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων, <sup>Dt.</sup> <sup>32,40</sup>  
ὅς ἔκτισε τὸν οὐρανὸν καὶ <sup>4,11.</sup>  
τὰ ἐν αὐτῷ, καὶ τὴν γῆν καὶ <sup>14,7.</sup>

τὰ ἐν αὐτῇ, καὶ τὴν θάλασ-  
\* σαν καὶ τὰ ἐν αὐτῇ, ὅτι χρο-  
6,11. νος οἱ κέτι ἔσται,

7. ἀλλὰ ἐν ταῖς ἡμέραις  
<sup>B,6ss.</sup> <sup>9,13.</sup> τῆς φωνῆς τοῦ ἐβδόμου ἄγ-  
11,15 γέλου, ὅταν μέλλῃ σαλπί-  
1Cor. ζειν, καὶ ἐτελέσθῃ τὸ μυ-  
15,52 στήριον τοῦ θεοῦ, ὡς εὐηγ-  
Act. σκεῖν τοὺς ἑαυτοῦ δούλους  
3,21 γέλισε τοὺς ἐαυτοῦ δούλους  
Am. τοὺς προφήτας. <sup>3,7.</sup>

v.4. 8. Καὶ ἡ φωνή, ἣν ἤκουσα  
ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, πάλιν λα-  
\* λούσα μετ' ἐμοῦ καὶ λέγου-  
σα· Ὑπαγε, λάβε τὸ βι-  
βλίον τὸ ἠνεωγμένον ἐν τῇ  
v.2. χειρὶ τοῦ ἀγγέλου τοῦ ἐστῶ-  
τος ἐπὶ τῆς θαλάσσης καὶ  
ἐπὶ τῆς γῆς.

9. Καὶ ἀπῆλθον πρὸς τὸν  
\* ἄγγελον, λέγων αὐτῷ δοῦναί  
μοι τὸ βιβλαρίδιον. Καὶ λέ-  
Ez.3, <sup>1,2,8.</sup> γει μοι· Λάβε καὶ κατάφαγε  
12,12 αὐτό, καὶ πικρανεῖ σου τὴν  
c.13 κοιλίαν, ἀλλ' ἐν τῷ στόματί  
ss. σου ἔσται γλυκὺ ὡς μέλι.

10. Καὶ ἔλαβον τὸ βιβλαρί-  
διον ἐκ τῆς χειρὸς τοῦ ἀγγέ-  
λου, καὶ κατέφαγον αὐτό,  
καὶ ἦν ἐν τῷ στόματί μου ὡς  
μέλι γλυκὺ· καὶ ὅτε ἔφαγον  
αὐτό, ἐπικράνθη ἡ κοιλία  
μου.

\* 11. Καὶ λέγει μοι· Δεῖ  
7,9. σε πάλιν προφητεῦσαι ἐπὶ  
Ez.3, <sup>4ss.</sup> λαοῖς καὶ ἔθνεσι καὶ γλώσ-  
σαις καὶ βασιλεῦσι πολ-  
λοῖς.



CAP. XI.

Duo testes trucidati reviviscunt. Tuba septima; epiniciium.

Καὶ ἐδόθη μοι κάλαμος <sup>21,15</sup>  
ὁμοιος ῥάβδῳ, λέγων· Ἐγει- <sup>Ez. 40,3.</sup>  
ραι καὶ μέτρησον τὸν ναὸν <sup>43,13</sup>  
τοῦ θεοῦ καὶ τὸ θυσιαστή-  
ριον καὶ τοὺς προσκυνοῦν-  
τας ἐν αὐτῷ.

2. καὶ τὴν αὐλὴν τὴν ἔξω-  
θεν τοῦ ναοῦ ἐκβαλε ἔξω καὶ \*  
μὴ αὐτὴν μετρήσῃς, ὅτι  
ἐδόθη τοῖς ἔθνεσι, καὶ τὴν  
πόλιν τὴν ἁγίαν πατήσουσι <sup>21,2.</sup>  
μῆνας τεσσαράκοντα δύο. <sup>L. 21,24.</sup>  
<sup>1Mc. 4,60.</sup>

3. Καὶ δώσω τοῖς δυσὶ <sup>4,60.</sup>  
μάρτυσί μου, καὶ προφη-  
τεύσουσιν ἡμέρας χιλίας <sup>v.2.</sup>  
διακοσίας ἐξήκοντα περι- <sup>12,6.</sup>  
βεβλημένοι σάκκους. <sup>Joel. 1,13.</sup>

4. Οὗτοί εἰσιν αἱ δύο ἐλαῖαι <sup>Zach. 4,3.</sup>  
καὶ αἱ δύο λυχνίαι αἱ ἐνώ- <sup>11,14</sup>  
πιον τοῦ κυρίου τῆς γῆς \*  
ἐστῶτες.

5. Καὶ εἴ τις αὐτοὺς θέλει \*  
ἀδικῆσαι, πῦρ ἐκπορεύεται  
ἐκ τοῦ στόματος αὐτῶν καὶ  
κατεσθίει τοὺς ἐχθροὺς αὐ- <sup>2Rg. 1,10.</sup>  
τῶν· καὶ εἴ τις αὐτοὺς θέλει <sup>L. 9,54.</sup>  
ἀδικῆσαι, οὕτω δεῖ αὐτὸν  
ἀποκτανθῆναι.

6. Οὗτοι ἔχουσι τὴν ἐξου-  
σίαν κλεῖσαι τὸν οὐρανόν, <sup>1Rg. 17,1.</sup>  
ἵνα μὴ ὑετὸς βρέχῃ τὰς ἡμέ-  
ρας τῆς προφητείας αὐτῶν. <sup>L. 4,25.</sup>  
καὶ ἐξουσίαν ἔχουσιν ἐπὶ τῶν <sup>16,3.</sup>  
ὑδάτων, στρέφειν αὐτὰ εἰς <sup>Ez. 7, 19,5.</sup>

<sup>Ex. 9. 18m. 4,8.</sup> αἷμα, καὶ πατάξαι τὴν γῆν  
ἐν πάσῃ πληγῇ, ὅσάκις ἐὰν  
θελήσωσι.

7. Καὶ ὅταν τελέσωσι τὴν  
<sup>13,1. 17,8.</sup> μαρτυρίαν αὐτῶν, τὸ θη-  
ρίον τὸ ἀναβαῖνον ἐκ τῆς  
ἀβύσσου ποιήσει μετ' αὐ-  
<sup>13,7. 1Rg. 19,10.</sup> τῶν πόλεμον, καὶ νικήσει  
αὐτούς, καὶ ἀποκτενεῖ αὐ-  
τούς.

<sup>Ps. 79,2.</sup> 8. Καὶ τὸ πτώμα αὐτῶν  
ἐπὶ τῆς πλατείας πόλεως  
<sup>16,19. 18,10.</sup> τῆς μεγάλης, ἣτις καλεῖται  
<sup>Jes. 1,10.</sup> πνευματικῶς Σόδομα καὶ  
<sup>1Cor. 2,8.</sup> Αἴγυπτος, ὅπου καὶ ὁ κύ-  
ριος αὐτῶν ἐσταυρώθη.

<sup>L. 13,34.</sup> 9. Καὶ βλέπουσιν ἐκ τῶν  
λαῶν καὶ φυλῶν καὶ γλωσ-  
<sup>10,11.</sup> σῶν καὶ ἐθνῶν τὸ πτώμα  
αὐτῶν ἡμέρας τρεῖς καὶ ἡμι-  
σιν, καὶ τὰ πτώματα αὐτῶν  
\* οὐκ ἀφήσουσι τεθῆναι εἰς  
μνήμα.

<sup>18,3.</sup> 10. Καὶ οἱ κατοικοῦντες  
\* ἐπὶ τῆς γῆς χαίρουσιν ἐπ'  
<sup>Ez. 9,19.</sup> αὐτοῖς, καὶ εὐφρανθήσον-  
<sup>22.</sup> ται, καὶ δῶρα πέμψουσιν  
ἀλλήλοις, ὅτι οὗτοι οἱ δύο  
προφῆται ἐβασάνισαν τοὺς  
κατοικοῦντας ἐπὶ τῆς γῆς.

11. Καὶ μετὰ τὰς τρεῖς  
<sup>Ez. 37,5.</sup> ἡμέρας καὶ ἡμῖν πνεῦμα  
<sup>10.</sup> ζωῆς ἐκ τοῦ θεοῦ εἰσῆλθεν  
\* ἐν αὐτοῖς, καὶ ἔστησαν ἐπὶ  
<sup>L. 7,16.</sup> τοὺς πόδας αὐτῶν· καὶ φό-  
βος μέγας ἐπέπεσεν ἐπὶ τοὺς  
θεωροῦντας αὐτούς.

12. Καὶ ἤκουσαν φωνὴν

μεγάλην ἐκ τοῦ οὐρανοῦ,  
λέγουσαν αὐτοῖς· Ἀνάβητε \*  
ὦδε· καὶ ἀνέβησαν εἰς τὸν <sup>2Rg.</sup> οὐρανὸν ἐν τῇ νεφέλῃ, καὶ  
<sup>2,11.</sup> ἐθεώρησαν αὐτοὺς οἱ ἐ-  
χθροὶ αὐτῶν.

13. Καὶ ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ  
ἐγένετο σεισμὸς μέγας, καὶ <sup>16,18</sup>  
τὸ δέκατον τῆς πόλεως ἔπε-  
σε, καὶ ἀπεντάνθησαν ἐν  
τῷ σεισμῷ ὀνόματα ἀνθρώ- <sup>13,4.</sup>  
πων χιλιάδες ἑπτὰ, καὶ οἱ <sup>Act.</sup> <sup>1,15.</sup>  
λοιποὶ ἔμφοβοι ἐγένοντο καὶ  
ἔδωκαν δόξαν τῷ Θεῷ τοῦ  
οὐρανοῦ.

14. Ἡ οὐαὶ ἡ δευτέρα ἀπ- <sup>8,13.</sup>  
ῆλθεν· ἰδοὺ, ἡ οὐαὶ ἡ τρίτη <sup>9,12.</sup>  
<sup>12,12</sup> ἔρχεται ταχύ.

15. Καὶ ὁ ἕβδομος ἄγγελος <sup>10,7..</sup>  
ἑσάλπισε, καὶ ἐγένοντο φω-  
ναὶ μεγάλαι ἐν τῷ οὐρανῷ,  
λέγοντες· Ἐγένετο ἡ βασι- <sup>19,6.</sup>  
λεια τοῦ κόσμου τοῦ κυρίου <sup>12,7s.</sup>  
ἡμῶν καὶ τοῦ Χριστοῦ αὐ- <sup>Ps.2,</sup>  
τοῦ, καὶ βασιλεύσει εἰς τοὺς <sup>2,6;</sup>  
αἰῶνας τῶν αἰώνων. <sup>Dan.</sup> <sup>2,44.</sup> <sup>7,27.</sup>

16. Καὶ οἱ εἰκοσιτέσσαρες  
πρεσβύτεροι, οἱ ἐνώπιον τοῦ <sup>4,4.</sup>  
Θεοῦ καθημένοι ἐπὶ τοὺς <sup>10.</sup>  
θρόνους αὐτῶν, ἔπесαν ἐπὶ  
τὰ πρόσωπα αὐτῶν καὶ  
προσεκύνησαν τῷ Θεῷ,

17. λέγοντες· Εὐχαριστοῦ-  
μέν σοι, κύριε ὁ Θεὸς ὁ παν- <sup>4,8.</sup>  
τοκράτωρ, ὁ ὢν καὶ ὁ ᾄων, ὅτι <sup>16,5.</sup>  
εἴληφας τὴν δύναμιν σου  
τὴν μεγάλην καὶ ἐβασίλευ- <sup>19,6.</sup>  
σας.

<sup>Ps.</sup> 18. Καὶ τὰ ἔθνη ὀργίσθη-  
<sup>2,1.</sup> <sup>6,17;</sup> <sup>20,12</sup> <sup>14,7.</sup> <sup>22,12</sup> <sup>10,7.</sup> <sup>\*</sup>  
σαν, καὶ ἦλθεν ἡ ὀργή σου  
καὶ ὁ καιρὸς τῶν νεκρῶν,  
κριθῆναι καὶ δοῦναι τὸν μι-  
σθὸν τοῖς δοῦλοις σου τοῖς  
καὶ τοῖς φοβουμένοις τὸ  
ὄνομά σου, τοῖς μικροῖς καὶ  
τοῖς μεγάλοις, καὶ διαφθεῖ-  
ραι τοὺς διαφθείροντας τὴν  
γῆν.

19. Καὶ ἡνοίγη ὁ ναὸς τοῦ  
Θεοῦ ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ  
ᾤφθη ἡ κιβωτὸς τῆς διαθή-  
κης αὐτοῦ ἐν τῷ ναῷ αὐτοῦ·  
καὶ ἐγένοντο ἀστραπαὶ καὶ  
φωναὶ καὶ βρονταὶ καὶ σει-  
σμὸς καὶ χάλαζα μεγάλη. <sup>8,5.</sup> <sup>16,18</sup> <sup>8,7.</sup>

## CAP. XII.

Mulier ecclesiam jud. reprae-  
sentans et draco septiceps  
decicornis. Coelitus dejectus  
mulierem frustra infestat.

15,1. Καὶ σημεῖον μέγα ᾤφθη  
19,7. ἐν τῷ οὐρανῷ· Γυνή περι-  
Gen. <sup>37,9s.</sup> <sup>βεβλημένη τὸν ἥλιον, καὶ ἡ</sup>  
σελήνη ὑποκάτω τῶν ποδῶν  
αὐτῆς, καὶ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς  
αὐτῆς στέφανος ἀστέρων  
δώδεκα,

2. καὶ ἐν γαστρὶ ἔχουσα  
Mich. <sup>4,9s.</sup> <sup>5,2.</sup> <sup>Jes.</sup> <sup>26,17</sup> <sup>v.9.</sup> <sup>Ea.</sup> <sup>29,3.</sup>  
κράζει, ὠδίνουσα καὶ βασα-  
νίζομένη τεκεῖν.

3. Καὶ ᾤφθη ἄλλο σημεῖον  
ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ἰδοὺ δρά-  
κων μέγας πυρρὸς, ἔχων κε-  
φαλὰς ἑπτὰ καὶ κέρατα δέ-

κα, καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐ-<sup>13,1.</sup>  
τοῦ ἐπὶ τὰ διαδήματα·<sup>17,9.</sup>  
<sup>12.</sup>

4. καὶ ἡ οὐρά αὐτοῦ σύρει  
τὸ τρίτον τῶν ἀστέρων τοῦ<sup>8,9s;</sup>  
οὐρανοῦ, καὶ ἔβαλεν αὐτοὺς<sup>6,13.</sup>  
εἰς τὴν γῆν. Καὶ ὁ δράκων<sup>Dan.</sup>  
ἔστηκεν ἐνώπιον τῆς γυναί-<sup>8,10.</sup>  
κὸς τῆς μελλούσης τεκεῖν,<sup>Jes.</sup>  
ἵνα ὅταν τέκη, τὸ τέκνον<sup>14,12</sup>  
αὐτῆς καταφάγῃ.

5. Καὶ ἔτεκεν υἱὸν ἄρρενα, \*  
ὃς μέλλει ποιμαίνειν πάντα<sup>2,27.</sup>  
τὰ ἔθνη ἐν ῥάβδῳ σιδηρᾷ·<sup>19,15</sup>  
καὶ ἡρπάσθη τὸ τέκνον αὐ-<sup>Ps.</sup>  
τῆς πρὸς τὸν θεὸν καὶ πρὸς<sup>2,9.</sup>  
τὸν θρόνον αὐτοῦ.

6. Καὶ ἡ γυνὴ ἔφυγεν εἰς<sup>Ps.</sup>  
τὴν ἔρημον, ὅπου ἔχει ἐκεῖ<sup>55,7s.</sup>  
τόπον ἡτοιμασμένον ἀπὸ<sup>Mt.</sup>  
τοῦ θεοῦ, ἵνα ἐκεῖ τρέψωσιν<sup>2,13.</sup>  
αὐτὴν ἡμέρας χιλίας διακο-  
σίας ἐξήκοντα.<sup>11,3.</sup>  
<sup>Dan.</sup>

7. Καὶ ἐγένετο πόλεμος ἐν<sup>12,11</sup>  
τῷ οὐρανῷ, ὁ Μιχαὴλ καὶ οἱ<sup>Dan.</sup>  
ἄγγελοι αὐτοῦ, τοῦ πολε-<sup>10,21</sup>  
μῆσαι μετὰ τοῦ δράκοντος,<sup>12,1.</sup>  
καὶ ὁ δράκων ἐπολέμησε καὶ<sup>\*</sup>  
οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ,<sup>Jud.</sup>  
<sup>9,6..</sup>

8. καὶ οὐκ ἴσχυσεν οὐδὲ \*  
τόπος εὗρέθη αὐτῶν ἔτι ἐν<sup>Job.</sup>  
τῷ οὐρανῷ.<sup>2,1.</sup>

9. Καὶ ἐβλήθη ὁ δράκων<sup>v.3.</sup>  
ὁ μέγας, ὁ ὄφης ὁ ἀρχαῖος ὁ<sup>20,2..</sup>  
καλούμενος διάβολος καὶ ὁ<sup>Gen.</sup>  
σατανᾶς, ὁ πλανῶν τὴν οὐ-<sup>3,1.</sup>  
κουμένην ὅλην, ἐβλήθη εἰς<sup>Sap.</sup>  
τὴν γῆν, καὶ οἱ ἄγγελοι αὐ-<sup>2,23s;</sup>  
τοῦ μετ' αὐτοῦ ἐβλήθησαν.<sup>L.10,</sup>  
<sup>18.</sup>  
<sup>Jo.</sup>  
<sup>12,31</sup>

10. Καὶ ἤκουσα φωνὴν με-  
γάλην ἐν τῷ οὐρανῷ, λέγου-  
σαν· Ἄρτι ἐγένετο ἡ σωτη-<sup>11,15</sup>  
ρία καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ βα-  
σιλεία τοῦ θεοῦ ἡμῶν καὶ ἡ  
ἐξουσία τοῦ Χριστοῦ αὐτοῦ,  
ὅτι ἐβλήθη ὁ κατήγωρ τῶν<sup>Job.</sup>  
ἀδελφῶν ἡμῶν, ὁ κατηγο-<sup>1,7ss</sup>  
ρῶν αὐτῶν ἐνώπιον τοῦ θεοῦ<sup>2,2ss.</sup>  
ἡμῶν ἡμέρας καὶ νυκτός.<sup>Zach.</sup>  
<sup>3,1.</sup>  
<sup>L.22,</sup>  
<sup>31,Jo.</sup>

11. Καὶ αὐτοὶ ἐνίκησαν<sup>8,44..</sup>  
αὐτὸν διὰ τὸ αἷμα τοῦ ἁρ-<sup>7,14.</sup>  
νίου καὶ διὰ τὸν λόγον τῆς<sup>R.8,</sup>  
μαρτυρίας αὐτῶν, καὶ οὐκ<sup>33,37</sup>  
ἠγάπησαν τὴν ψυχὴν αὐ-<sup>6,9.</sup>  
τῶν ἄχρι θανάτου.<sup>2,10.</sup>  
<sup>Jo.12</sup>  
<sup>25..</sup>

12. Διὰ τοῦτο εὐφραίνει-<sup>18,20</sup>  
σθε, οἱ οὐρανοὶ καὶ οἱ ἐν<sup>11,10</sup>  
αὐτοῖς σκηνοῦντες· οὐαὶ τῇ<sup>Ps.</sup>  
γῇ καὶ τῇ θαλάσῃ, ὅτι<sup>96,11</sup>  
κατέβη ὁ διάβολος πρὸς<sup>8,13.</sup>  
ὑμᾶς, ἔχων θυμὸν μέγαν,<sup>13,7.</sup>  
εἰδὼς ὅτι ὀλίγον καιρὸν ἔχει.

13. Καὶ ὅτε εἶδεν ὁ δρά-  
κων ὅτι ἐβλήθη εἰς τὴν γῆν,  
ἐδίωξε τὴν γυναῖκα ἣτις ἔτε-<sup>v.4.</sup>  
κε τὸν ἄρρενα.<sup>Gen.</sup>  
<sup>3,15.</sup>

14. Καὶ ἐδόθησαν τῇ γυ-  
ναικὶ δύο πτέρυγες τοῦ ἀε-<sup>Ex.</sup>  
τοῦ τοῦ μεγάλου, ἵνα πέτη-<sup>19,4.</sup>  
ται εἰς τὴν ἔρημον εἰς τὸν<sup>Jes.</sup>  
τόπον αὐτῆς, ὅπου τρέφε-<sup>40,31</sup>  
ται ἐκεῖ καιρὸν καὶ καιροὺς<sup>v.6.</sup>  
καὶ ἡμισυ καιροῦ, ἀπὸ πρὸς-<sup>Dan.</sup>  
ώπου τοῦ ὄφους.<sup>12,7.</sup>  
<sup>7,25.</sup>

15. Καὶ ἔβαλεν ὁ ὄφης ἐκ  
τοῦ στόματος αὐτοῦ ὀπίσω<sup>17,15</sup>  
τῆς γυναικὸς ὕδωρ ὡς πο-

ταμόν, ἵνα αὐτὴν ποταμο-<sup>Jes. 8,7.</sup>  
φόρητον ποιήσῃ. <sup>Ps. 124, 2ss.</sup>

16. Καὶ ἐβρόθήσεν ἡ γῆ  
τῇ γυναικί, καὶ ἤνοιξεν ἡ γῆ <sup>Num. 16, 32</sup>  
τὸ στόμα αὐτῆς, καὶ κατέ-  
πιε τὸν ποταμόν ὃν ἔβαλεν  
ὁ δράκων ἐκ τοῦ στόματος  
αὐτοῦ.

17. Καὶ ὠργίσθη ὁ δρά-  
κων ἐπὶ τῇ γυναικί, καὶ ἀπ-  
ῆλθε ποιῆσαι πόλεμον με-  
τὰ τῶν λοιπῶν τοῦ σπέρμα-<sup>Gen. 3, 15.</sup>  
τος αὐτῆς, τῶν τηρούντων <sup>14, 12</sup>  
τὰς ἐντολάς τοῦ Θεοῦ καὶ  
ἐχόντων τὴν μαρτυρίαν Ἰη-<sup>19, 10</sup>  
σοῦ. <sup>1Jo. 5, 10.</sup>

18. Καὶ ἐστάθη ἐπὶ τὴν <sup>Dan. 8, 3;</sup>  
ἄμμον τῆς θαλάσσης. <sup>Jos. 15, 12.</sup>

### CAP. XIII.

*Bellua decicornis septiceps  
impietatis. Bellua bicornis illi  
concilians, numeri 666.*

Καὶ εἶδον ἐκ τῆς θαλάσ-  
σης θηρίον ἀναβαῖνον ἔχον <sup>11, 7.</sup>  
κέρατα δέκα καὶ κεφαλὰς <sup>12, 3.</sup>  
ἑπτὰ, καὶ ἐπὶ τῶν κεράτων <sup>Dan. 7, 3.</sup>  
αὐτοῦ δέκα διαδήματα, καὶ <sup>7, 19s.</sup>  
ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτοῦ ὄνό-  
ματα βλασφημίας. <sup>17, 3.</sup>

2. Καὶ τὸ θηρίον, ὃ εἶδον,  
ἦν ὅμοιον παρδάλει, καὶ οἱ <sup>Dan. 7, 6.</sup>  
πόδες αὐτοῦ ὡς ἄρκου, καὶ <sup>5, 4.</sup>  
τὸ στόμα αὐτοῦ ὡς στόμα <sup>Hos. 13, 7s</sup>  
λέοντος. Καὶ ἔδωκεν αὐτῷ  
ὁ δράκων τὴν δύναμιν αὐ-<sup>12, 3.</sup>  
τοῦ καὶ τὸν θρόνον αὐτοῦ <sup>2, 12.</sup>  
καὶ ἐξουσίαν μεγάλην,  
3. καὶ μίαν ἐκ τῶν κεφαλῶν <sup>17, 9.</sup>

αὐτοῦ ὡς ἐσφαγμένην εἰς  
θάνατον, καὶ ἡ πληγὴ τοῦ  
θανάτου αὐτοῦ ἐθεραπεύ-  
θη, καὶ ἐθαύμασεν ὅλη ἡ  
γῆ ὀπίσω τοῦ θηρίου. <sup>v. 12. 14. \*</sup>

4. Καὶ προσεκύνησαν τῷ  
δράκοντι, ὅτι ἔδωκε τὴν  
ἐξουσίαν τῷ θηρίῳ, καὶ  
προσεκύνησαν τῷ θηρίῳ,  
λέγοντες· Τίς ὅμοιος τῷ  
θηρίῳ, καὶ τίς δύναται πο-  
λεμῆσαι μετ' αὐτοῦ; <sup>18, 18 Ex. 15, 11</sup>

5. Καὶ ἐδόθη αὐτῷ στόμα  
λαλοῦν μεγάλα καὶ βλασφη-  
μίας, καὶ ἐδόθη αὐτῷ ἐξου-  
σία ποιῆσαι μῆνας τεσσα-  
ράκοντα δύο. <sup>Dan. 7, 8. 11, 25 \*</sup>

6. Καὶ ἤνοιξε τὸ στόμα  
αὐτοῦ εἰς βλασφημίαν πρὸς  
τὸν Θεόν, βλασφημῆσαι τὸ  
ὄνομα αὐτοῦ καὶ τὴν σκη-  
νὴν αὐτοῦ καὶ τοὺς ἐν τῷ  
οὐρανῷ σκηνοῦντας. <sup>16, 9. 24, 11 16. 21, 3. 11, 19 12, 12</sup>

7. Καὶ ἐδόθη αὐτῷ πόλε-  
μον ποιῆσαι μετὰ τῶν ἁγίων  
καὶ νικῆσαι αὐτούς, καὶ ἐδό-  
θη αὐτῷ ἐξουσία ἐπὶ πᾶσαν  
φυλὴν καὶ λαὸν καὶ γλῶσ-  
σαν καὶ ἔθνος. <sup>11, 7. Dan. 7, 21. 7, 9.</sup>

8. Καὶ προσκυνήσουσιν  
αὐτὸν πάντες οἱ κατοικοῦν-  
τες ἐπὶ τῆς γῆς, ὧν οὐ γέ-  
γραπται τὸ ὄνομα ἐν τῷ  
βιβλίῳ τῆς ζωῆς τοῦ ἁγίου  
τοῦ ἐσφαγμένου ἀπὸ κατα-  
βολῆς κόσμου. <sup>17, 8. \*</sup>

9. Εἴ τις ἔχει οὐς ἀκου-  
σάτω. <sup>2, 7. Mt. 11, 15</sup>

10. Εἰ τις αἰχμαλωσίαν \*  
συνάγει, εἰς αἰχμαλωσίαν  
ὑπάγει· εἰ τις ἐν μαχαίρᾳ Mt.  
ἀποκτενεῖ, δεῖ αὐτὸν ἐν μα- 26,52  
χαίρᾳ ἀποκτανθῆναι. Ὡδέ 9,6.  
ἐστὶν ἡ ὑπομονὴ καὶ ἡ πί- 33,1.  
στις τῶν ἁγίων. 14,12

11. Καὶ εἶδον ἄλλο θη-  
ρίον ἀναβαῖνον ἐκ τῆς γῆς, v.1.5  
καὶ εἶχε κέρατα δύο ὅμοια Mt.  
ἀρνίῳ, καὶ ἐλάλει ὡς δράκων. 7,15.  
Gen. 3,1ss.

12. Καὶ τὴν ἔξουσίαν τοῦ  
πρώτου θηρίου πᾶσαν ποιεῖ v.7.  
ἐνώπιον αὐτοῦ, καὶ ποιεῖ  
τὴν γῆν καὶ τοὺς ἐν αὐτῇ  
κατοικοῦντας ἵνα προσκυ- v.4.  
νήσωσι τὸ θηρίον τὸ πρῶ-  
τον, οὗ ἐθεραπεύθη ἡ πλη- v.3.  
γὴ τοῦ θανάτου αὐτοῦ.

13. Καὶ ποιεῖ σημεῖα με- 19,20  
γάλα, ἵνα καὶ πῦρ ποιῇ ἐκ 2Th.  
τοῦ οὐρανοῦ καταβαίνειν 1Rg.  
εἰς τὴν γῆν ἐνώπιον τῶν ἀν- 18,24  
θρώπων, L.9,  
54.

14. καὶ πλανᾷ τοὺς κατοί- Mt.  
κούντας ἐπὶ τῆς γῆς διὰ τὰ 24,24  
σημεῖα, ἃ ἐδόθη αὐτῷ ποιῆ- Dt.  
σαι ἐνώπιον τοῦ θηρίου, λέ- 13,1a.  
γων τοῖς κατοικοῦσιν ἐπὶ  
τῆς γῆς ποιῆσαι εἰκόνα τῷ  
θηρίῳ, ὃ ἔχει τὴν πληγὴν v.3..  
τῆς μαχαίρας καὶ ἔζησε.

15. Καὶ ἐδόθη αὐτῷ δοῦ- \*  
ναι πνεῦμα τῇ εἰκόνι τοῦ  
θηρίου, ἵνα καὶ λαλήσῃ ἡ 16,13  
εἰκὼν τοῦ θηρίου, καὶ ποιή- 19,20  
σῃ, ὅσοι ἂν μὴ προσκυνή-

14,9. σωσι τὴν εἰκόνα τοῦ θηρίου  
Dan. 3,5. ἵνα ἀποκτανθῶσι.

16. Καὶ ποιεῖ πάντας τοὺς  
19,18 μικροὺς καὶ τοὺς μεγάλους  
καὶ τοὺς πλουσίους καὶ τοὺς  
πτωχοὺς καὶ τοὺς ἐλευθέ-  
ρους καὶ τοὺς δούλους, ἵνα

19,20 δώσιν αὐτοῖς χάραγμα ἐπὶ  
14,9. τῆς χειρὸς αὐτῶν τῆς δεξιᾶς  
ἢ ἐπὶ τὸ μέτωπον αὐτῶν,

\* 17. καὶ ἵνα μὴ τις δύνηται  
ἀγοράσαι ἢ πωλῆσαι, εἰ μὴ  
ὁ ἔχων τὸ χάραγμα, τὸ ὄνο-  
μα τοῦ θηρίου ἢ τὸν ἀριθ-  
15,2. μὸν τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ.

17,9. 18. Ὡδε ἡ σοφία ἐστίν· ὁ  
ἔχων νοῦν ψηφισάτω τὸν  
ἀριθμὸν τοῦ θηρίου· ἀριθ-  
μὸς γὰρ ἀνθρώπου ἐστί, καὶ  
\* ὁ ἀριθμὸς αὐτοῦ ἑξακόσιοι  
ἑξήκοντα ἕξ.

#### CAP. XIV.

Agnus cum piis signatis. Tres  
angeli praecones; evangelium  
aeternum. Falx messoris et  
vindemiatoris

5,6.. Καὶ εἶδον, καὶ ἰδοὺ τὸ  
17,14 ἄρνιον ἐστηκὸς ἐπὶ τὸ ὄρος  
Ebr. 12,22 Σιών, καὶ μετ' αὐτοῦ ἑκα-  
Ps. 2,6. τὸν τεσσαρακοντατέσσαρες  
110,2 χιλιάδες ἔχουσιν τὸ ὄνομα  
68,17 αὐτοῦ καὶ τὸ ὄνομα τοῦ πα-  
87,1 τρός αὐτοῦ γεγραμμένον ἐπὶ  
7,3a. τῶν μετώπων αὐτῶν.  
22,1.  
3,12.

2. Καὶ ἤκουσα φωνὴν ἐκ  
1,15. τοῦ οὐρανοῦ ὡς φωνὴν ὑδά-  
19,6. των πολλῶν καὶ ὡς φωνὴν  
17,15 βροντῆς μεγάλης, καὶ ἡ φω-



νή, ἣν ἤκουσα, ὡς κιθαρω- \*  
δῶν κιθαρίζοντων ἐν ταῖς 15,2.  
κιθάραις αὐτῶν. 5,8.

3. Καὶ ἄδουσιν ὡς ᾠδὴν 5,9.  
καινὴν ἐνώπιον τοῦ θρόνου 96,1.  
καὶ ἐνώπιον τῶν τεσσάρων  
ζώων καὶ τῶν πρεσβυτέρων 4,2ss.  
καὶ οὐδεὶς ἠδύνατο μαθεῖν  
τὴν ᾠδὴν, εἰ μὴ αἱ ἑκατὸν 7,1.  
τεσσαρακοντατέσσαρες χι-  
λιάδες, οἱ ἡγορασμένοι ἀπὸ  
τῆς γῆς. 7,4.

Ho. 5,3,6,10?

4. Οὗτοι εἰσιν οἱ μετὰ γυ- 3,4;  
ναικῶν οὐκ ἐμολύνθησαν. 2Cor.  
παρθένοι γὰρ εἰσιν οὗτοι οἱ 11,2;  
ἀκολουθοῦντες τῷ ἀρνίῳ 19,28  
ὅπου ἀνύπαγγη. Οὗτοι ἡγο- 8,19.  
ράσθησαν ἀπὸ τῶν ἀνθρώ- 5,9.  
πων ἀπαρχὴ τῷ θεῷ καὶ τῷ 1,18.  
ἀρνίῳ, Jac.

5. καὶ ἐν τῷ στόματι αὐτῶν Mal.  
οὐχ εὐρέθη ψεῦδος· ἅμω- 2,6.  
μοὶ εἰσι. Zeph. 3,13.

6. Καὶ εἶδον ἄλλον ἄγγε-  
λον πετόμενον ἐν μεσουρα- 8,13.  
νήματι, ἔχοντα εὐαγγέλιον 1Pt. 1  
αἰώνιον, εὐαγγελίσαι ἐπὶ 23,25  
τοὺς κατημένους ἐπὶ τῆς 16,25  
γῆς καὶ ἐπὶ πᾶν ἔθνος καὶ \*  
φυλὴν καὶ γλῶσσαν καὶ  
λαόν,

7. λέγων ἐν φωνῇ μεγάλῃ·  
Φοβήθητε τὸν θεὸν καὶ δό- 15,4.  
τε αὐτῷ δόξαν, ὅτι ἦλθεν ἡ 32,3.  
ώρα τῆς κρίσεως αὐτοῦ, καὶ  
προσκυνήσατε τῷ ποιήσαν-  
τι τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν 10,6.

Act. 14,15 καὶ τὴν θάλασσαν καὶ πη-  
4,24 γὰς ὑδάτων.

Ps. 146,6 8. Καὶ ἄλλος ἄγγελος δεύ-  
τερος ἠκολούθησε, λέγων·  
18,25 Ἐπεσεν, ἔπεσεν Βαβυλὼν ἡ  
17,4a \* μεγάλη, ἡ ἐκ τοῦ οἴνου τοῦ  
θυμοῦ τῆς πορνείας αὐτῆς  
πεπότικε πάντα τὰ ἔθνη.

9. Καὶ ἄλλος ἄγγελος τρί-  
τος ἠκολούθησεν αὐτοῖς,  
λέγων ἐν φωνῇ μεγάλῃ· Εἴ-  
13,12 τις προσκυνεῖ τὸ θηρίον καὶ  
15ss τὴν εἰκόνα αὐτοῦ, καὶ λαμ-  
βάνει χάραγμα ἐπὶ τοῦ  
μετώπου αὐτοῦ ἢ ἐπὶ τὴν  
χεῖρα αὐτοῦ.

16,19 10. καὶ αὐτὸς πίεται ἐκ τοῦ  
Jes. 51,17 οἴνου τοῦ θυμοῦ τοῦ θεοῦ,  
21ss τοῦ κεκρασμένου ἀκράτου  
Jer. 25,15 ἐν τῷ ποτηρίῳ τῆς ὀργῆς  
Ps. 75,9 αὐτοῦ, καὶ βασανισθήσεται  
60,5 ἐν πυρὶ καὶ θείῳ ἐνώπιον  
19,20 τῶν ἁγίων ἀγγέλων καὶ ἐνώ-  
20,14 πιον τοῦ ἀρνίου. 21,8.

19,3 11. Καὶ ὁ καπνὸς τοῦ βα-  
18,18 σανισμοῦ αὐτῶν εἰς αἰῶνας  
20,10 αἰώνων ἀναβαίνει, καὶ οὐκ  
Jes. 34,9s ἔχουσιν ἀνάπαυσιν ἡμέρας  
9,44 καὶ νυκτὸς οἱ προσκυνοῦντες  
Mt. 25,46 τὸ θηρίον καὶ τὴν εἰκόνα  
αὐτοῦ, καὶ εἴ τις λαμβάνει  
τὸ χάραγμα τοῦ ὀνόματος  
αὐτοῦ.

13,10 12. Ὡδε ὑπομονὴ τῶν ἁγίων  
12,17 ἐστίν, οἱ τηροῦντες τὰς ἐν-  
τολάς τοῦ θεοῦ καὶ τὴν πί-  
στιν Ἰησοῦ.

12,10 13. Καὶ ἤκουσα φωνῆς

ἐκ τοῦ οὐρανοῦ λεγούσης·  
Γράψον· Μακάριοι οἱ νε-<sup>19,9.</sup>  
κροὶ οἱ ἐν κυρίῳ ἀποθνή-<sup>Ph.</sup>  
σκοντες ἀπάρτι· ναί, λέγει<sup>1,23.</sup>  
τὸ πνεῦμα, ἵνα ἀναπαύ-<sup>Jes.</sup>  
σονται ἐκ τῶν κόπων αὐτῶν·<sup>57,2.</sup>  
τὰ δὲ ἔργα αὐτῶν ἀκολουθεῖ<sup>Ebr.</sup>  
μετ' αὐτῶν.<sup>4,10.\*</sup>

14. Καὶ εἶδον, καὶ ἰδοὺ νε-  
φέλη λευκή, καὶ ἐπὶ τὴν νε-<sup>1,13.</sup>  
φέλην καθήμενον ὁμοιον<sup>Dan.</sup>  
ὡς ἄνθρωπον, ἔχων ἐπὶ τῆς<sup>7,13.</sup>  
κεφαλῆς αὐτοῦ στέφανον<sup>Ez.</sup>  
χρυσοῦν καὶ ἐν τῇ χειρὶ<sup>1,26;</sup>  
αὐτοῦ δρέπανον ὀξύ.<sup>Ps.</sup>

15. Καὶ ἄλλος ἄγγελος ἔξ-<sup>v.8.</sup>  
ῆλθεν ἐκ τοῦ ναοῦ, κράζων  
ἐν φωνῇ μεγάλῃ τῷ καθη-  
μένῳ ἐπὶ τῆς νεφέλης· Πέμ-<sup>Joel.</sup>  
ψον τὸ δρέπανόν σου καὶ<sup>3,18.</sup>  
θέρισον, ὅτι ἦλθεν ἡ ὥρα<sup>Mc.</sup>  
θερίσαι, ὅτι ἐξηράνθη ὁ<sup>4,29.</sup>  
θερισμὸς τῆς γῆς.<sup>4,35.\*</sup>

16. Καὶ ἔβαλεν ὁ κατήμε-  
νος ἐπὶ τὴν νεφέλην τὸ δρέ-  
πανον αὐτοῦ ἐπὶ τὴν γῆν,  
καὶ ἐθερίσθη ἡ γῆ.<sup>Mt.13,39ss.</sup>

17. Καὶ ἄλλος ἄγγελος ἔξ-  
ῆλθεν ἐκ τοῦ ναοῦ τοῦ ἐν<sup>15,5.</sup>  
τῷ οὐρανῷ, ἔχων καὶ αὐτὸς  
δρέπανον ὀξύ.

18. Καὶ ἄλλος ἄγγελος ἔξ-  
ῆλθεν ἐκ τοῦ θυσιαστηρίου,<sup>8,3.</sup>  
ἔχων ἐξουσίαν ἐπὶ τοῦ πυ-<sup>16,7;</sup>  
ρός, καὶ ἐφώνησε κραυγῇ  
μεγάλῃ τῷ ἔχοντι τὸ δρέπα-  
νον τὸ ὀξύ, λέγων· Πέμψον<sup>8,5.</sup>

σου τὸ δρέπανον τὸ ὀξύ καὶ<sup>Jer.</sup>  
τρύγησον τοὺς βότρυας τῆς<sup>2,21.</sup>  
ἀμπέλου τῆς γῆς, ὅτι ἤκμα-<sup>De.</sup>  
σαν αἱ σταφυλαὶ αὐτῆς.<sup>32,32.</sup>

19. Καὶ ἔβαλεν ὁ ἄγγελος  
τὸ δρέπανον αὐτοῦ εἰς τὴν  
γῆν, καὶ ἐτρύγησε τὴν ἄμ-  
πελον τῆς γῆς καὶ ἔβαλεν<sup>19,15.</sup>  
εἰς τὴν ληνὸν τοῦ θυμοῦ<sup>Joel.</sup>  
τοῦ θεοῦ τὸν μέγαν.<sup>3,18.</sup>

20. Καὶ ἐπατήθη ἡ ληνὸς  
ἐξωθεν τῆς πόλεως, καὶ ἐξ-<sup>11,2.</sup>  
ῆλθεν αἷμα ἐκ τῆς ληνοῦ<sup>Jes.</sup>  
ἄχρι τῶν χαλινῶν τῶν ἵππων,<sup>34,3.</sup>  
ἀπὸ σταδίων χιλίων ἑξακο-<sup>19,14.</sup>  
σίων.<sup>Ez.</sup>

## CAP. XV.

Egrediuntur, hymnum canen-  
tibus victoribus, septem pla-  
garum angeli.

12,1. Καὶ εἶδον ἄλλο σημεῖον<sup>3.</sup>  
ἐν τῷ οὐρανῷ μέγα καὶ θαυ-  
17,1. μαστόν, ἄγγέλους ἑπτὰ  
ἔχοντας πληγὰς ἑπτὰ τὰς  
ἐσχάτας, ὅτι ἐν αὐταῖς ἔτε-  
14,19. λέσθη ὁ θυμὸς τοῦ θεοῦ.

2. Καὶ εἶδον ὡς θάλασσαν  
4,6. ἱαλίνην μεμιγμένην πυρὶ,<sup>12,11</sup>  
καὶ τοὺς νικῶντας ἐκ τοῦ<sup>13,15</sup>  
θηρίου καὶ ἐκ τῆς εἰκόνης<sup>13,18</sup>  
αὐτοῦ καὶ ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ<sup>\*</sup>  
τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ ἑστῶ-  
τας ἐπὶ τὴν θάλασσαν τὴν  
4,2. ἱαλίνην, ἔχοντας κιθάρας<sup>5,8.</sup>  
τοῦ θεοῦ.<sup>Ps.</sup>

3. Καὶ ᾄδουσι τὴν ᾠδὴν  
14,3. Μωϋσέως τοῦ δούλου τοῦ<sup>Ex.12.2</sup>  
Jes.12.2 Mc.7,6.

Θεοῦ, καὶ τὴν ὁδὴν τοῦ ἁρ-<sup>5,9.</sup>  
νίου, λέγοντες· Μεγάλα καὶ <sup>12;</sup>  
θαυμαστά τὰ ἔργα σου, κύ- <sup>Ps.</sup>  
ριε ὁ Θεὸς ὁ παντοκράτωρ, <sup>111,2</sup>  
δίκαιαι καὶ ἀληθιναὶ αἱ <sup>19,2.</sup>  
ὁδοί σου, ὁ βασιλεὺς τῶν <sup>Ps.</sup>  
ἀγίων· <sup>145,</sup>  
\* <sup>17.</sup>

4. τίς οὐ μὴ φοβηθῇ, κύ- <sup>Jer.</sup>  
ριε, καὶ δοξάσῃ τὸ ὄνομά <sup>10,7.</sup>  
σου; ὅτι μόνος ὁσίου, ὅτι <sup>Ps.</sup>  
πάντα τὰ ἔθνη ἤξουσιν καὶ <sup>86,9s.</sup>  
προσκυνήσουσιν ἐνώπιόν <sup>Ps.</sup>  
σου, ὅτι τὰ δικαιώματά σου <sup>99;</sup>  
ἐφανερώθησαν.

5. Καὶ μετὰ ταῦτα εἶδον, <sup>11,19</sup>  
καὶ ἡγοίγη ὁ ναὸς τῆς σκη- <sup>13,6.</sup>  
νῆς τοῦ μαρτυρίου ἐν τῷ <sup>Ebr.</sup>  
οὐρανῷ, <sup>8,5.</sup>

6. καὶ ἐξῆλθον οἱ ἑπτὰ ἄγ- <sup>v.1.</sup>  
γελοι οἱ ἔχοντες τὰς ἑπτὰ <sup>v.1.</sup>  
πληγὰς ἐκ τοῦ ναοῦ, ἐνδε- <sup>19,8.</sup>  
δυμένοι λίνον καθαρόν λαμ- <sup>Ez.</sup>  
πρὸν καὶ περιεζωσμένοι περὶ <sup>9,2.</sup>  
τὰ στήθη ζώνας χρυσᾶς. <sup>1,13.</sup>

7. Καὶ ἔν ἐκ τῶν τεσσάρων <sup>6,1.</sup>  
ζώων ἔδωκε τοῖς ἑπτὰ ἀγγέ- <sup>4,6s.</sup>  
λοις ἑπτὰ φιάλας χρυσᾶς <sup>Ex.</sup>  
γεμούσας τοῦ θυμοῦ τοῦ <sup>22,31</sup>  
Θεοῦ τοῦ ζῶντος εἰς τοὺς <sup>4,9.</sup>  
αἰῶνας τῶν αἰώνων.

8. Καὶ ἐγεμίσθη ὁ ναὸς <sup>Jes.</sup>  
καπνοῦ ἐκ τῆς δόξης τοῦ <sup>6,4.</sup>  
Θεοῦ καὶ ἐκ τῆς δυνάμεως <sup>1Kg.</sup>  
αὐτοῦ, καὶ οὐδεὶς ἠδύνατο <sup>8,10s.</sup>  
εἰσελθεῖν εἰς τὸν ναόν, ἄχρι <sup>Ex.</sup>  
τελεσθῶσιν αἱ ἑπτὰ πληγαὶ <sup>40,34</sup>  
τῶν ἑπτὰ ἀγγέλων. <sup>35.</sup>

## CAP. XVI.

Effunduntur septem irae divi-  
nae phialae.

Καὶ ἤκουσα φωνῆς με-  
<sup>15,5s.</sup> γάλῃς ἐκ τοῦ ναοῦ, λεγού-  
σης τοῖς ἑπτὰ ἀγγέλοις·  
Ὑπάγετε καὶ ἐκχέετε τὰς  
\* <sup>15,7.</sup> ἑπτὰ φιάλας τοῦ θυμοῦ τοῦ  
Θεοῦ εἰς τὴν γῆν.

2. Καὶ ἀπῆλθεν ὁ πρῶτος  
καὶ ἐξέχεε τὴν φιάλην αὐτοῦ  
\* ἐπὶ τὴν γῆν· καὶ ἐγένετο  
<sup>Ex.</sup> ἔλκος κακὸν καὶ πονηρὸν εἰς  
<sup>9,9s.</sup> τοὺς ἀνθρώπους τοὺς ἔχον-  
<sup>13,17</sup> τας τὸ χάραγμα τοῦ θηρίου  
<sup>15s.</sup> καὶ τοὺς προσκυνοῦντας τῇ  
<sup>14,9.</sup> εἰκόνι αὐτοῦ.

3. Καὶ ὁ δεύτερος ἄγγελος  
ἐξέχεε τὴν φιάλην αὐτοῦ εἰς  
τὴν θάλασσαν· καὶ ἐγένετο  
<sup>8,8s.</sup> αἷμα ὡς νεκροῦ, καὶ πᾶσα  
<sup>Ex.</sup> <sup>7,17s.</sup> ψυχὴ ζωῆς ἀπέθανεν, τὰ ἐν  
\* τῇ θαλάσσῃ.

4. Καὶ ὁ τρίτος ἐξέχεε τὴν  
φιάλην αὐτοῦ εἰς τοὺς πο-  
<sup>Ex.</sup> ταμούς καὶ εἰς τὰς πηγὰς  
<sup>7,19.</sup> τῶν ὑδάτων· καὶ ἐγένετο  
\* αἷμα.

5. Καὶ ἤκουσα τοῦ ἀγγέ-  
<sup>11,6.</sup> λου τῶν ὑδάτων λέγοντος·  
\* <sup>v.7.</sup> Δίκαιος εἶ, ὁ ὢν καὶ ὁ ἦν,  
<sup>6,10.</sup> ὁ ὅσιος, ὅτι ταῦτα ἔκρινας·  
<sup>18,24</sup> 6. ὅτι αἷμα ἀγίων καὶ προ-  
<sup>6s.</sup> φητῶν ἐξέχεαν, καὶ αἷμα  
<sup>79,2s.</sup> αὐτοῖς ἔδωκας πιεῖν· ἄξιοί  
<sup>Sap.</sup> εἰσι.  
<sup>11,6.</sup>

<sup>14,18</sup> 7. Καὶ ἤκουσα τοῦ θυσια-  
<sup>6,9s.</sup> \* στηρίου λέγοντος· Ναί, κύ-

ριε ὁ θεὸς ὁ παντοκράτωρ,  
ἀληθινὰ καὶ δίκαια αἱ κρίσεις σου.

8. Καὶ ὁ τέταρτος ἐξέχεε \*  
τὴν φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τὸν  
ἥλιον· καὶ ἐδόθη αὐτῷ καν-  
ματίσαι τοὺς ἀνθρώπους ἐν  
πυρρί.

9. Καὶ ἐκανματίσθησαν  
οἱ ἄνθρωποι καὶ μα μέγα,  
καὶ ἐβλασφήμησαν τὸ ὄνο-  
μα τοῦ θεοῦ τοῦ ἔχοντος  
ἐξουσίαν ἐπὶ τὰς πληγὰς  
ταύτας, καὶ οὐ μετενόησαν  
δοῦναι αὐτῷ δόξαν.

10. Καὶ ὁ πέμπτος ἐξέχεε \*  
τὴν φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τὸν  
θρόνον τοῦ θηρίου· καὶ  
ἐγένετο ἡ βασιλεία αὐτοῦ  
ἐσκοτωμένη, καὶ ἔμασσαντο  
τὰς γλώσσας αὐτῶν ἐκ τοῦ  
πάγους,

11. καὶ ἐβλασφήμησαν τὸν  
θεὸν τοῦ οὐρανοῦ ἐκ τῶν  
πόνων αὐτῶν καὶ ἐκ τῶν ἐλ-  
κῶν αὐτῶν, καὶ οὐ μετενόη-  
σαν ἐκ τῶν ἔργων αὐτῶν.

12. Καὶ ὁ ἕκτος ἐξέχεε τὴν \*  
φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τὸν πο-  
ταμὸν τὸν μέγαν τὸν Εὐφρά-  
την· καὶ ἐξηράνθη τὸ ὕδωρ  
αὐτοῦ, ἵνα ἔτοιμασθῇ ἡ ὁδὸς  
τῶν βασιλέων τῶν ἀπὸ ἀνα-  
τολῶν ἡλίου.

13. Καὶ εἶδον ἐκ τοῦ στό-  
ματος τοῦ δράκοντος καὶ ἐκ  
τοῦ στόματος τοῦ θηρίου  
καὶ ἐκ τοῦ στόματος τοῦ

13,11 ψευδοπροφήτου πνεύματα  
19,20 \* τρία ἀκάθαρτα ὡς βάτρα-  
χοι·

14. εἰσὶ γὰρ πνεύματα δαι-  
μονίων ποιοῦντα σημεῖα, ἃ  
ἐκπορεύεται ἐπὶ τοὺς βασι-  
λεῖς τῆς οἰκουμένης ὅλης,  
συναγαγεῖν αὐτοὺς εἰς τὸν  
πόλεμον τῆς ἡμέρας ἐκείνης  
τῆς μεγάλης τοῦ θεοῦ τοῦ  
παντοκράτορος.

15. (Ἴδού, ἔρχομαι ὡς  
κλέπτης· μακάριος ὁ γρη-  
γορῶν καὶ τηρῶν τὰ ἱμάτια  
αὐτοῦ, ἵνα μὴ γυμνὸς περι-  
πατῇ καὶ βλέπωσι τὴν  
ἀσχημοσύνην αὐτοῦ.)

16. Καὶ συνήγαγεν αὐτοὺς  
εἰς τὸν τόπον τὸν καλούμε-  
νον Ἑβραϊστὶ Ἀρμαγεδών.

17. Καὶ ὁ ἔβδομος ἐξέχεε  
τὴν φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τὸν  
ἀέρα, καὶ ἐξῆλθε φωνὴ με-  
γάλη ἀπὸ τοῦ ναοῦ τοῦ οὐ-  
ρανοῦ ἀπὸ τοῦ θρόνου, λέ-  
γουσα· Γέγονε.

18. Καὶ ἐγένοντο ἀστρα-  
παὶ καὶ φωναὶ καὶ βρονταί,  
καὶ σεισμός ἐγένετο μέγας,  
οἷος οὐκ ἐγένετο ἀφ' οὗ οἱ  
ἄνθρωποι ἐγένοντο ἐπὶ τῆς  
γῆς, τηλικούτος σεισμός οὐ-  
τω μέγας.

19. Καὶ ἐγένετο ἡ πόλις ἡ  
μεγάλη εἰς τρία μέρη, καὶ αἱ  
πόλεις τῶν ἐθνῶν ἔπεσον·  
καὶ Βαβυλὼν ἡ μεγάλη ἐμνή-  
σθη ἐνώπιον τοῦ θεοῦ, δοῦ-

ναι αὐτῇ τὸ ποτήριον τοῦ <sup>14,10</sup> οἴνου τοῦ θυμοῦ τῆς ὀργῆς <sup>Jes. 51,22</sup> αὐτοῦ. <sup>23.</sup>

20. Καὶ πᾶσα νῆσος ἔφυγε, <sup>6,14</sup> καὶ ὄρη οὐχ εὐρέθησαν. <sup>20,11</sup>

21. Καὶ χάλαζα μεγάλη <sup>11,19</sup> ὡς ταλαντιαία καταβαίνει <sup>Ex. 9,18.</sup> ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐπὶ τοὺς ἀνθρώπους· καὶ ἐβλασφήμησαν <sup>v.11.</sup> οἱ ἄνθρωποι τὸν θεόν ἐκ τῆς πληγῆς τῆς χαλάζης, <sup>Job. 38,22</sup> ὅτι μεγάλη ἐστὶν ἡ πληγὴ <sup>23.</sup> αὐτῆς σφόδρα.

### CAP. XVII.

Meretrix belluae insidens sanguine ebria: urbs septicollis septem decemque regum.

Καὶ ἦλθεν εἰς ἐκ τῶν ἐπτά ἀγγέλων τῶν ἐχόντων <sup>15,1.</sup> τὰς ἐπτά φιάλας καὶ ἐλάλησε μετ' ἐμοῦ, λέγων· Δεῦρο, <sup>21,9.</sup> δεῖξω σοι τὸ κρίμα τῆς πόρνῆς τῆς μεγάλης τῆς καθημένης ἐπὶ τῶν ὑδάτων <sup>v.5.</sup> τῶν πολλῶν, <sup>15s.</sup> <sup>Nab. 3,4.</sup> \*

2. μεθ' ἧς ἐπόρνευσαν οἱ <sup>18,9.</sup> βασιλεῖς τῆς γῆς, καὶ ἔμεθυσθησαν <sup>Jes. 23,17</sup> οἱ κατοικοῦντες <sup>18,3.</sup> τὴν γῆν ἐκ τοῦ οἴνου τῆς πορνείας αὐτῆς. <sup>14,8.</sup> <sup>Jer. 51,7.</sup>

3. Καὶ ἀπήνεγκέ με εἰς <sup>21,10</sup> ἔρημον ἐν πνεύματι· καὶ εἶδον <sup>1,10.</sup> γυναῖκα καθημένην ἐπὶ θηρίον κόκκινον γέμον ὄνομάτων <sup>13,1.</sup> βλασφημίας, ἔχον κεφαλὰς ἐπτά καὶ κέρατα δέκα. \*

4. Καὶ ἡ γυνὴ ἦν περι-

<sup>18,16</sup> \* βεβλημένη πορφυροῦν καὶ κόκκινον, καὶ κεχρυσωμένη χρυσοῦν καὶ λίθῳ τιμῷ καὶ μαργαρίταις, ἔχουσα χρυσοῦν ποτήριον ἐν τῇ χειρὶ αὐτῆς, γέμον βδελυγμάτων, <sup>Jer. 51,7.</sup> \* καὶ τὰ ἀκάθαρτα τῆς πορνείας αὐτῆς,

5. καὶ ἐπὶ τὸ μέτωπον αὐτῆς ὄνομα γεγραμμένον· <sup>1,20.</sup> <sup>2Th. 2,7.</sup> Μυστήριον· Βαβυλὼν ἡ μεγάλη, <sup>14,8.</sup> ἡ μήτηρ τῶν πορνῶν <sup>16,19</sup> καὶ τῶν βδελυγμάτων τῆς <sup>18,2.</sup> <sup>10,16</sup> γῆς. <sup>Dan. 7,7s.</sup>

6. Καὶ εἶδον τὴν γυναῖκα μεθύουσαν <sup>18,24</sup> ἐκ τοῦ αἵματος τῶν ἁγίων καὶ ἐκ τοῦ αἵματος τῶν μαρτύρων Ἰησοῦ, καὶ ἐθαύμασα, ἰδὼν αὐτήν, θαῦμα μέγα.

7. Καὶ εἶπέ μοι ὁ ἄγγελος· Διὰ τί ἐθαύμασας; ἐγὼ σοι ἐρῶ τὸ μυστήριον τῆς γυναικὸς καὶ τοῦ θηρίου τοῦ βαστάζοντος αὐτήν, τοῦ ἔχοντος τὰς ἐπτά κεφαλὰς καὶ τὰ δέκα κέρατα.

8. Τὸ θηρίον, ὃ εἶδες, ἦν <sup>v.11.</sup> <sup>13,11</sup> καὶ οὐκ ἔστι καὶ μέλλει ἀναβαίνειν <sup>3,12;</sup> ἐκ τῆς ἀβύσσου καὶ εἰς ἀπώλειαν ὑπάγειν· <sup>11,7;</sup> <sup>19,20</sup> καὶ θαυμάσονται οἱ κατοικοῦντες ἐπὶ τῆς γῆς, <sup>2Th. 2,3?</sup> ὧν οὐ γέγραπται τὰ ὀνόματα ἐπὶ τὸ βιβλίον τῆς ζωῆς ἀπὸ καταβολῆς κόσμου, <sup>13,3.</sup> <sup>8.</sup> βλέπόντων τὸ θηρίον, ὅτι ἦν καὶ οὐκ ἔστι καίπερ ἔστιν. <sup>20,15</sup> <sup>cet.</sup> \*



9. Ὡδε ὁ ροῦς ὁ ἔχων σο-<sup>13,18</sup>  
φίαν. Αἱ ἑπτὰ κεφαλαὶ ἑπτὰ<sup>13,1.</sup>  
ὄρη εἰσὶν, ὅπου ἡ γυνὴ κά-  
θεται ἐπ' αὐτῶν,

10. καὶ βασιλεῖς ἑπτὰ εἰσιν·  
οἱ πέντε ἔπεσαν, ὁ εἷς ἔστιν, \*  
ὁ ἄλλος οὐπω ἤλθε, καὶ  
ὅταν ἔλθῃ, ὀλίγον αὐτὸν<sup>6,11.</sup>  
δεῖ μέναι.<sup>20,3.</sup>

11. Καὶ τὸ θηρίον, ὃ ἦν<sup>v.8.</sup>  
καὶ οὐκ ἔστι, καὶ αὐτὸς  
ὄγδοός ἐστι, καὶ ἐκ τῶν ἑπτὰ  
ἐστι, καὶ εἰς ἀπώλειαν ὑπά-  
γει.

12. Καὶ τὰ δέκα κέρατα, ἃ<sup>13,1.</sup>  
εἶδες, δέκα βασιλεῖς εἰσὶν,<sup>Dan.</sup>  
οὔτινες βασιλείαν οὐπω ἔλα-  
βον, ἀλλ' ἐξουσίαν ὡς βασι-  
λεῖς μίαν ὥραν λαμβάνουσι  
μετὰ τοῦ θηρίου.<sup>7,20.</sup>

13. Οὗτοι μίαν γνώμην<sup>v.17.</sup>  
ἔχουσι, καὶ τὴν δύναμιν καὶ  
τὴν ἐξουσίαν ἑαυτῶν τῷ \*  
θηρίῳ διδόασιν.

14. Οὗτοι μετὰ τοῦ ἄρνιου  
πολεμήσουσι, καὶ τὸ ἄρνιον  
νικήσει αὐτούς, ὅτι κύριος<sup>19,16</sup>  
κυρίων ἐστὶ καὶ βασιλεὺς<sup>1Tm.</sup>  
βασιλέων, καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ<sup>6,15.</sup>  
κλητοὶ καὶ ἐκλεκτοὶ καὶ πι-  
στοί.<sup>R.1,7</sup><sup>Mt.</sup><sup>24,31</sup>

15. Καὶ λέγει μοι· Τὰ  
ὑδατα ἃ εἶδες, οὗ ἡ πόρνη<sup>v.1.</sup>  
κάθεται, λαοὶ καὶ ὄχλοι<sup>Jes.</sup>  
εἰσὶ καὶ ἔθνη καὶ γλῶσσαι.<sup>8,7,9</sup>

16. Καὶ τὰ δέκα κέρατα, ἃ<sup>a</sup>  
εἶδες, καὶ τὸ θηρίον, οὗ-<sup>65,8.</sup>  
τοι μισήσουσι τὴν πόρνην,

<sup>18,16</sup> καὶ ἡρημωμένην ποιήσουσιν  
αὐτὴν καὶ γυμνὴν, καὶ τὰς  
σάρκας αὐτῆς φάγονται,  
καὶ αὐτὴν κατακαύσουσιν  
<sup>18,8.</sup> ἐν πυρί.

17. Ὁ γὰρ θεὸς ἔδωκεν εἰς  
τὰς καρδίας αὐτῶν ποιῆ-  
σαι τὴν γνώμην αὐτοῦ, καὶ  
\* ποιῆσαι μίαν γνώμην, καὶ  
δοῦναι τὴν βασιλείαν αὐτῶν  
τῷ θηρίῳ, ἄχρι τελεσθῇ-  
<sup>10,7.</sup> σονται οἱ λόγοι τοῦ θεοῦ.

18. Καὶ ἡ γυνή, ἣν εἶδες,  
<sup>14,8.</sup> ἔστιν ἡ πόλις ἡ μεγάλη ἡ  
<sup>16,19</sup> ἔχουσα βασιλείαν ἐπὶ τῶν  
βασιλέων τῆς γῆς.

# CAP. XVIII.

Babylonis populorum mere-  
triciis (Romae) lapsus.

Καὶ μετὰ ταῦτα εἶδον  
<sup>10,1.</sup> ἄλλον ἄγγελον καταβαί-  
<sup>20,1.</sup>νοντα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἔχον-  
τα ἐξουσίαν μεγάλην· καὶ  
<sup>Ez.</sup> ἡ γῆ ἐφωτίσθη ἐκ τῆς δόξης  
<sup>43,2.</sup> αὐτοῦ.

<sup>14,8.</sup> 2. Καὶ ἔκραξεν ἐν ἰσχυρᾷ  
<sup>Jes.</sup> φωνῇ, λέγων· Ἐπεσεν, ἔπεσεν  
<sup>21,9.</sup> Βαβυλὼν ἡ μεγάλη, καὶ ἐγέ-  
<sup>Jer.</sup> νετο κατοικητήριον δαιμό-  
<sup>51,8.</sup> νων καὶ φυλακὴ παντὸς  
<sup>Bar.</sup> πνεύματος ἀκαθάρτου καὶ  
<sup>4,35.</sup> φυλακὴ παντὸς ὀρνέου ἀκα-  
<sup>Jes.</sup> θάρτου καὶ μεμισημένου·  
<sup>13,21</sup>  
<sup>34,14</sup>  
<sup>11,13</sup>

<sup>50,39</sup> 3. ὅτι ἐκ τοῦ οἴνου τοῦ θυ-  
<sup>51,37</sup> μοῦ τῆς πορνείας αὐτῆς πέ-  
<sup>17,2.</sup> πωκε πάντα τὰ ἔθνη, καὶ οἱ  
<sup>14,8.</sup> βασιλεῖς τῆς γῆς μετ' αὐτῆς  
<sup>10.</sup> ἐπόρνευσαν, καὶ οἱ ἔμποροι

τῆς γῆς ἐκ τῆς δυνάμεως τοῦ Nah.  
στρήνους αὐτῆς ἐπλούτη- 3,4.  
σαν.

4. Καὶ ἤκουσα ἄλλην φωνὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, λέγου- Jer.  
σαν· Ἐξέλθετε ἐξ αὐτῆς, ὅ 50,8.  
λαός μου, ἵνα μὴ συγκοινω- 51,6.  
νῇσθε ταῖς ἁμαρτίαις αὐ- 45.  
τῆς, καὶ ἐκ τῶν πληγῶν αὐ- Jes.  
τῆς ἵνα μὴ λάβητε· 52,11  
Gen.19,15.

5. ὅτι ἐκολλήθησαν αὐτῆς Jer.  
αἱ ἁμαρτίαι ἄχρι τοῦ οὐρα- 51,9.  
νοῦ, καὶ ἐμνημόνευσεν ὁ Jon.  
θεὸς τὰ ἀδικήματα αὐτῆς. 1,2;  
Gen.  
18,20

6. Ἀπόδοτε αὐτῇ, ὡς καὶ Jer.  
αὐτὴ ἀπέδωκε, καὶ διπλώ- 50,15  
σατε αὐτῇ διπλῶ κατὰ τὰ 29.  
ἔργα αὐτῆς· ἐν τῷ ποτηρίῳ Ps.  
ὃ ἐκέρασε, κεράσατε αὐτῇ 137,8  
διπλοῦν·

7. ὅσα ἐδόξασεν ἑαυτὴν Jer.  
καὶ ἐστρηνίασε, τοσοῦτον 50,29  
δότε αὐτῇ βασανισμὸν καὶ  
πένθος. Ὅτι ἐν τῇ καρδίᾳ  
αὐτῆς λέγει· Κάθημαι βα- Jes.  
σίλισσα, καὶ χήρα οὐκ εἰμί, 47,7s.  
καὶ πένθος οὐ μὴ ἴδω· Zeph.  
2,15.

8. διὰ τοῦτο ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ Jer.  
ἤξουσιν αἱ πληγαὶ αὐτῆς, 47,9.  
θάνατος καὶ πένθος καὶ λι-  
μός, καὶ ἐν πυρὶ κατακαυ- 17,16  
θήσεται, ὅτι ἰσχυρὸς κύ- Jer.  
ριος ὁ θεὸς ὁ κρίνας αὐτήν. 50,32  
\*34.

9. Καὶ κλαύσονται καὶ κό- Ez.  
ψονται ἐπ' αὐτῇ οἱ βασι- 27,30  
λεῖς τῆς γῆς οἱ μετ' αὐτῆς 17,2.  
πορνεύσαντες καὶ στρηνια- 2,22.  
σαντες, ὅταν βλέπωσι τὸν

19,3. καπνὸν τῆς πυρώσεως αὐ-  
τῆς,

Ez.  
26,16 10. ἀπὸ μακρόθεν ἐστηκό-  
τες διὰ τὸν φόβον τοῦ βα-  
σανισμοῦ αὐτῆς, λέγοντες·

v.2.. Οὐαί, οὐαί, ἡ πόλις ἡ μεγά-  
λη, Βαβυλὼν ἡ πόλις ἡ ἰσχυ-  
ρά, ὅτι μιᾶ ὥρᾳ ἤλθεν ἡ  
v.8.  
1Th. κρίσις σου. 5,3.

Ez.  
27,36 11. Καὶ οἱ ἔμποροι τῆς γῆς  
κλαίουσι καὶ πενθοῦσιν ἐπ'  
αὐτῇ, ὅτι τὸν γόμον αὐτῶν  
οὐδεὶς ἀγοράζει οὐκέτι·

Ez. 27,  
5ss. 12. γόμον χρυσοῦ καὶ ἄρ-  
γύρου καὶ λίθου τιμίου καὶ  
Ez. 17,4;  
Esth. μαργαρίτου καὶ βυσσίνου  
8,15. καὶ πορφύρας καὶ σηρικῶ  
καὶ κοκκίνου, καὶ πᾶν ξύλον  
θύϊνον καὶ πᾶν σκεῦος ἐλε-  
φάντινον καὶ πᾶν σκεῦος ἐκ

\* ξύλου τιμιωτάτου καὶ χαλ-  
κοῦ καὶ σιδήρου καὶ μαρ-  
μάρου,

13. καὶ κινάμωμον καὶ  
\* ἄμωμον καὶ θυμιάματα καὶ  
μύρον καὶ λίβανον καὶ οἶνον  
καὶ ἔλαιον καὶ σεμίδαλιν καὶ  
σῖτον καὶ κτήνη καὶ πρόβα-  
τα, καὶ ἵππων καὶ ῥεδῶν καὶ  
Ez. 27,13  
σωμάτων, καὶ ψυχὰς ἀν-  
θρώπων.

14. Καὶ ἡ ὀπώρα τῆς ἐπι-  
θυμίας τῆς ψυχῆς σου ἀπ-  
ἤλθεν ἀπὸ σοῦ, καὶ πάντα  
τὰ λιπαρά καὶ τὰ λαμπρά  
\* ἀπώλετο ἀπὸ σοῦ, καὶ οὐκ-  
εἶτι οὐ μὴ εὐρήσῃς αὐτά.

15. Οἱ ἔμποροι τούτων, οἱ

πλουτήσαντες ἀπ' αὐτῆς, <sup>v.19; 9s.</sup>  
ἀπὸ μακρόθεν στήσονται <sup>Ez.</sup>  
διὰ τὸν φόβον τοῦ βασανι- <sup>27,30</sup>  
σμοῦ αὐτῆς, κλαίοντες καὶ <sup>35,</sup>  
πενθοῦντες, <sup>Jer. 50,13</sup>  
46.

16. λέγοντες· Οὐαί, οὐαί,  
ἡ πόλις ἡ μεγάλη, ἡ περι-  
βεβλημένη βύσσινον καὶ <sup>17,4.</sup>  
πορφυροῦν καὶ κόκκινον καὶ \*  
κεχυρωμένη ἐν χρυσίῳ καὶ  
λίθῳ τιμίῳ καὶ μαργαρίταις,  
ὅτι μιᾷ ὥρᾳ ἡρημώθη ὁ <sup>v.19.</sup>  
τοσοῦτος πλοῦτος. <sup>10.</sup>

17. Καὶ πᾶς κυβερνήτης <sup>Ez. 27,27</sup>  
καὶ πᾶς ὁ ἐπὶ τόπον πλέων, \*  
καὶ ναῦται καὶ ὅσοι τὴν θά-  
λασσαν ἐργάζονται, ἀπὸ <sup>v.10.</sup>  
μακρόθεν ἔστησαν,

18. καὶ ἔκραζον βλέποντες <sup>v.9.</sup>  
τὸν καπνὸν τῆς πυρώσεως <sup>Jes. 34,10</sup>  
αὐτῆς, λέγοντες· Τίς ὁμοία <sup>13,4.</sup>  
τῇ πόλει τῇ μεγάλῃ;

19. καὶ ἔβαλον χοῦν ἐπὶ <sup>Ez. 27,30</sup>  
τάς κεφαλὰς αὐτῶν, καὶ <sup>Job. 2,12.</sup>  
ἔκραζον κλαίοντες καὶ πεν- <sup>Jos. 7,6.</sup>  
θοῦντες, λέγοντες· Οὐαί, <sup>v.15.</sup>  
οὐαί, ἡ πόλις ἡ μεγάλη, ἐν  
ᾗ ἐπλούτησαν πάντες οἱ  
ἔχοντες τὰ πλοῖα ἐν τῇ θα-  
λάσσῃ ἐκ τῆς τιμιότητος  
αὐτῆς, ὅτι μιᾷ ὥρᾳ ἡρη- <sup>v.16.</sup>  
μώθη. <sup>10.</sup>

20. Εὐφραίνου ἐν αὐτῇ, <sup>12,12</sup>  
οὐρανὲ καὶ οἱ ἅγιοι καὶ οἱ <sup>Jes. 44,23</sup>  
ἀπόστολοι καὶ οἱ προφῆται, <sup>Jer. 51,48</sup>  
ὅτι ἔκρινεν ὁ θεὸς τὸ κρίμα  
ὑμῶν ἐξ αὐτῆς. <sup>v.24.19,2.</sup>

21. Καὶ ἦρεν εἰς ἄγγελος

5,2. ἰσχυρὸς λίθον ὡς μύλον μέ-  
γαν, καὶ ἔβαλεν εἰς τὴν θά-  
λασσαν, λέγων· Οὕτως ὁρ-  
μήματι βληθήσεται Βαβυ-  
λών ἡ μεγάλη πόλις, καὶ οὐ  
μὴ εὐρεθῇ ἔτι.

Dt. 13,16  
Ez. 26,13  
Jes. 24,8  
22. Καὶ φωνὴ κιθαρῳδῶν  
καὶ μουσικῶν καὶ αὐλητῶν  
καὶ σαλπιστῶν οὐ μὴ ἀκου-  
σθῇ ἐν σοὶ ἔτι, καὶ πᾶς  
τεχνίτης πάσης τέχνης οὐ  
μὴ εὐρεθῇ ἐν σοὶ ἔτι, καὶ  
φωνὴ μύλου οὐ μὴ ἀκουσθῇ  
ἐν σοὶ ἔτι,

Jes. 25,10  
23. καὶ φῶς λύχνου οὐ μὴ  
φανῇ ἐν σοὶ ἔτι, καὶ φωνὴ  
νυμφίου καὶ νύμφης οὐ μὴ  
ἀκουσθῇ ἐν σοὶ ἔτι· ὅτι οἱ  
ἔμποροὶ σου ἦσαν οἱ μεγα-  
σταῖνες τῆς γῆς, ὅτι ἐν τῇ  
φαρμακείᾳ σου ἐπλανήθη-  
σαν πάντα τὰ ἔθνη,

17,6.  
Ez. 24,7s.  
Mt. 23,35  
24. καὶ ἐν αὐτῇ αἵματα  
προφητῶν καὶ ἁγίων εὐρέ-  
θη καὶ πάντων τῶν ἐσφαγ-  
37. μένων ἐπὶ τῆς γῆς.

### CAP. XIX.

Epinicium. Nuptiae agni.  
Victor. Epulum avium.

Μετὰ ταῦτα ἤκουσα ὡς  
12,10 φωνὴν μεγάλην ὄχλου πολ-  
6,9s. λοῦ ἐν τῷ οὐρανῷ, λεγόν-  
7,9i; των· Ἀλληλουῖα· ἡ σωτη-  
Ps. 104,35. ρία καὶ ἡ δόξα καὶ ἡ δύνα-  
\* μίς τοῦ θεοῦ ἡμῶν,  
15,3. 2. ὅτι ἀληθινὰ καὶ δίκαια  
16,7i; αἰ κρίσεις αὐτοῦ, ὅτι ἔκρινε  
17,1. τὴν πόρνην τὴν μεγάλην,  
11,18

ἥτις ἔφθειρε τὴν γῆν ἐν τῇ <sup>Jer. 51,25</sup>  
πορνείᾳ αὐτῆς, καὶ ἐξεδίκη- <sup>6,10.</sup>  
σε τὸ αἷμα τῶν δούλων αὐ- <sup>18,20</sup>  
τοῦ ἐκ χειρὸς αὐτῆς. <sup>Ps. 9,13. Dt. 32,43</sup>

3. Καὶ δεύτερον εἶρηκαν.  
Ἀλληλουῖα καὶ ὁ καπνὸς <sup>18,9.</sup>  
αὐτῆς ἀναβαίνει εἰς τοὺς <sup>18.</sup>  
αἰῶνας τῶν αἰώνων. <sup>Jes. 34,10</sup>

4. Καὶ ἔπεσον οἱ πρεσβύ- <sup>5,14.</sup>  
τεροι οἱ εἰκοσιτέσσαρες καὶ <sup>4,4.</sup>  
τὰ τέσσαρα ζῶα καὶ προς- <sup>4,6ss.</sup>  
εκύνησαν τῷ θεῷ τῷ καθη-  
μένῳ ἐπὶ τοῦ θρόνου, λέγον-  
τες· Ἀμήν, ἀλληλουῖα. <sup>Ps. 106,48.</sup>

5. Καὶ φωνὴ ἐκ τοῦ θρό-  
νου ἐξηλθε, λέγουσα· Αἰ- <sup>Ps. 134,1</sup>  
νεῖτε τὸν θεὸν ἡμῶν, πάν- <sup>135,1</sup>  
τες οἱ δοῦλοι αὐτοῦ καὶ οἱ <sup>20.</sup>  
φοβούμενοι αὐτόν, οἱ μικροὶ  
καὶ οἱ μεγάλοι. <sup>Ps. 115,13.</sup>

6. Καὶ ἤκουσα ὡς φωνὴν  
ὄχλου πολλοῦ καὶ ὡς φωνὴν <sup>14,2.</sup>  
ὕδατων πολλῶν καὶ ὡς φω- <sup>Ez. 1,24.</sup>  
νὴν βροντῶν ἰσχυρῶν, λέ-  
γοντες· Ἀλληλουῖα, ὅτι \*  
ἐβασίλευσε κύριος ὁ θεὸς ὁ <sup>11,15</sup>  
παντοκράτωρ.

7. Χαίρωμεν καὶ ἀγαλλιώ- <sup>Ps. 118,</sup>  
μεθα καὶ δῶμεν τὴν δόξαν <sup>24.</sup>  
αὐτῷ, ὅτι ἦλθεν ὁ γάμος τοῦ <sup>v. 9.</sup>  
ἀρνίου καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ <sup>Jes. 25,6;</sup>  
ἡτοιμάσεν ἑαυτήν, <sup>Ap. 21,2.9.</sup>

8. καὶ ἐδόθη αὐτῇ ἵνα <sup>v. 14.</sup>  
περιβάληται βύσσινον λαμ- <sup>15,6.</sup>  
πρὸν καθαρόν· τὸ γὰρ <sup>45,14</sup>  
βύσσινον τὰ δικαιώματα <sup>132,9</sup>  
τῶν ἁγίων ἐστί. <sup>Eph. 5,27. Jes. 61,10.</sup>

9. Καὶ λέγει μοι· Γράψον· <sup>14,13</sup>

20,6. Μακάριοι οἱ εἰς τὸ δεῖπνον  
Mt. 22,2. τοῦ γάμου τοῦ ἀρνίου κε-  
14.  
25,10 κλημένοι. Καὶ λέγει μοι·  
21,5. Οὗτοι οἱ λόγοι ἀληθινοὶ  
22,6. εἰσι τοῦ θεοῦ.

22,8s. 10. Καὶ ἔπεσον ἔμπροσθεν  
τῶν ποδῶν αὐτοῦ προσκυ-  
νῆσαι αὐτῷ, καὶ λέγει μοι·

Act. 10,26. Ὁρα μή· σίνδουλός σου  
14,15 εἰμὶ καὶ τῶν ἀδελφῶν σου  
12,17 τῶν ἐχόντων τὴν μαρτυρίαν  
Mt. 4,10. τοῦ Ἰησοῦ· τῷ θεῷ προς-  
Eph. κύνησον. Ἡ γὰρ μαρτυρία  
1,17. τοῦ Ἰησοῦ ἐστὶ τὸ πνεῦμα  
1Jo. 4,13. τῆς προφητείας.  
5,10s?

11. Καὶ εἶδον τὸν οὐρανὸν  
4,1; ἀνεωγμένον, καὶ ἰδοὺ ἵππος  
6,2. λευκός, καὶ ὁ καθήμενος ἐπ'  
3,14. αὐτόν καλούμενος πιστὸς  
1,5. καὶ ἀληθινός, καὶ ἐν δικαιο-  
σύνῃ κρίνει καὶ πολεμεῖ·

1,14. 12. οἱ δὲ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ  
2,18. ὡς φλόξ πυρός, καὶ ἐπὶ τὴν  
v. 16. κεφαλὴν αὐτοῦ διαδήματα  
12,3; 2,17. πολλὰ· ἔχων ὄνομα γεγραμ-  
Prov. 30,4. μένον ὃ οὐδεὶς οἶδεν εἰ μὴ  
αὐτός,

14,20 13. καὶ περιβεβλημένος  
Jes. 63,2s. ἱμάτιον βεβαμμένον αἵματι·  
Gen. 49,11 καὶ καλεῖται τὸ ὄνομα αὐ-  
Jo. τοῦ ὁ λόγος τοῦ θεοῦ.

1,1. 14. Καὶ τὰ στρατεύματα  
1Jo. 1,1. τὰ ἐν τῷ οὐρανῷ ἠκολούθει  
αὐτῷ ἐφ' ἵπποις λευκοῖς, ἐν-  
v. 8. δεδυμένοι βύσσινον λευκὸν  
4,4. καθαρόν.

15. Καὶ ἐκ τοῦ στόματος  
1,16 αὐτοῦ ἐκπορεύεται ῥομφαία

ὁξεῖα, ἵνα ἐν αὐτῇ πατάξῃ \*  
τάξῃ· καὶ αὐτὸς ποιμα-  
νῇ αὐτοὺς ἐν ῥάβδῳ σιδηρᾷ,  
καὶ αὐτὸς πατεῖ τὴν ληνὸν  
τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ τῆς  
ὀργῆς τοῦ Θεοῦ τοῦ παντο-  
κράτορος.

16. Καὶ ἔχει ἐπὶ τὸ ἱμάτιον  
καὶ ἐπὶ τὸν μηρὸν αὐτοῦ  
ὄνομα γεγραμμένον· Βα-  
σιλεὺς βασιλέων καὶ κύριος  
κυρίων.

17. Καὶ εἶδον ἕνα ἄγγελον  
ἐστῶτα ἐν τῷ ἡλίῳ, καὶ  
ἔκραξε φωνῇ μεγάλῃ, λέγων  
πᾶσι τοῖς ὀρνέοις τοῖς πετο-  
μένοις ἐν μεσουρανήματι·  
Λεῦτε, συνάχθητε εἰς τὸ \*  
δεῖπνον τὸ μέγα τοῦ Θεοῦ,

18. ἵνα φάγητε σάρκας βα-  
σιλέων καὶ σάρκας χιλιάρ-  
χων καὶ σάρκας ἰσχυρῶν,  
καὶ σάρκας ἵππων καὶ τῶν  
καθημένων ἐπ' αὐτῶν, καὶ  
σάρκας πάντων ἐλευθέρων  
καὶ δούλων καὶ μικρῶν \*  
καὶ μεγάλων.

19. Καὶ εἶδον τὸ θηρίον  
καὶ τοὺς βασιλεῖς τῆς γῆς  
καὶ τὰ στρατεύματα αὐτῶν  
συνηγμένα ποιῆσαι πόλε-  
μον μετὰ τοῦ καθημένου  
ἐπὶ τοῦ ἵππου καὶ μετὰ τοῦ  
στρατεύματος αὐτοῦ.

20. Καὶ ἐπιάσθη τὸ θη-  
ρίον καὶ ὁ μετ' αὐτοῦ ψευ-  
δοπροφήτης ὁ ποιήσας τὰ  
σημεῖα ἐνώπιον αὐτοῦ, ἐν

οἷς ἐπλάνησε τοὺς λαβόντας  
τὸ χάραγμα τοῦ θηρίου καὶ  
τοὺς προσκυνοῦντας τῇ εἰ-  
κόνι αὐτοῦ· ζῶντες ἐβλή-  
θησαν οἱ δύο εἰς τὴν λίμνην  
τοῦ πυρὸς τὴν καιομένην ἐν  
θείῳ.

21. Καὶ οἱ λοιποὶ ἀπεικταν-  
θησαν ἐν τῇ ὄρμφοιᾳ τοῦ  
καθημένου ἐπὶ τοῦ ἵππου  
τῇ ἐξελεύσει ἐκ τοῦ στό-  
ματος αὐτοῦ, καὶ πάντα τὰ  
ὄρνεα ἐχορτάσθησαν ἐκ  
τῶν σαρκῶν αὐτῶν.

# CAP. XX.

Resurrectio, vineto diabolo,  
ad regnum millenarium. Gog  
et Magog. Resurrectio ad ju-  
dicium extremum.

Καὶ εἶδον ἄγγελον κατα-  
βαίνοντα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ,  
ἔχοντα τὴν κλεῖν τῆς ἀβύσ-  
σου καὶ ἄλυσιν μεγάλην  
ἐπὶ τὴν χεῖρα αὐτοῦ.

2. Καὶ ἐκράτησε τὸν δρά-  
κοντα, ὁ ὄφις ὁ ἀρχαῖος, ὃς  
ἐστὶ διάβολος καὶ ὁ σατα-  
νᾶς, καὶ ἔδησεν αὐτὸν χίλια  
ἔτη,

3. καὶ ἔβαλεν αὐτὸν εἰς  
τὴν ἄβυσσον, καὶ ἐκλείσε  
καὶ ἐσφράγισεν ἐπάνω αὐ-  
τοῦ, ἵνα μὴ πλανήσῃ ἔτι τὰ  
ἔθνη, ἄχρι τελεσθῇ τὰ χί-  
λια ἔτη· καὶ μετὰ ταῦτα δεῖ  
αὐτὸν λυθῆναι μικρὸν χρό-  
νον.

4. Καὶ εἶδον θρόνους, καὶ



ἐκάθισαν ἐπ' αὐτούς, καὶ<sup>2,26..</sup>  
κρίμα ἐδόθη αὐτοῖς· καὶ<sup>1Cor.</sup>  
τὰς ψυχὰς τῶν πεπελεμισμέ-<sup>6,2s..</sup>  
νων διὰ τὴν μαρτυρίαν Ἰη-<sup>Mt. 19</sup>  
σοῦ καὶ διὰ τὸν λόγον τοῦ<sup>28..</sup>  
θεοῦ, καὶ οἵτινες οὐ προς-<sup>6,9.</sup>  
εἰκύνησαν τῷ θηρίῳ οὔτε<sup>11,7.</sup>  
τῇ εἰκόνι αὐτοῦ, καὶ οὐκ  
ἔλαβον τὸ χάραγμα ἐπὶ τὸ  
μέτωπον καὶ ἐπὶ τὴν χεῖρα  
αὐτῶν· καὶ ἔζησαν καὶ ἔβα-<sup>v. 6.</sup>  
σίλευσαν μετὰ τοῦ Χριστοῦ<sup>22,5.</sup>  
τὰ χίλια ἔτη·<sup>5,10.</sup><sup>2Tm. 2,12. R. 5,17.</sup>

5. οἱ δὲ λοιποὶ τῶν νεκρῶν<sup>Jes.</sup>  
οὐκ ἔζησαν ἄχρι τελεσθῆ<sup>26,14</sup>  
τὰ χίλια ἔτη. Αὕτη ἡ ἀνά-<sup>1Cor.</sup>  
στασις ἡ πρώτη.<sup>15,24</sup><sup>L. 14,14. 1Cor.</sup>

6. Μακάριος καὶ ἅγιος ὁ<sup>1Th.</sup>  
ἔχων μέρος ἐν τῇ ἀναστάσει<sup>4,16.</sup>  
τῇ πρώτῃ· ἐπὶ τοιῶτων ὁ<sup>Mt.</sup>  
δύτερος θάνατος οὐκ ἔχει<sup>24,31</sup>  
ἐξουσίαν, ἀλλ' ἔσονται ἱερεῖς<sup>v. 14;</sup>  
τοῦ θεοῦ καὶ τοῦ Χριστοῦ,<sup>2,11;</sup>  
καὶ βασιλεύσουσι μετ' αὐ-<sup>1,6..</sup>  
τοῦ χίλια ἔτη.<sup>5,10.</sup><sup>v. 4..</sup>

7. Καὶ ὅταν τελεσθῇ τὰ<sup>v. 2s.</sup>  
χίλια ἔτη, λυθήσεται ὁ σα-  
τανᾶς ἐκ τῆς φυλακῆς αὐ-  
τοῦ,

8. καὶ ἐξελεύσεται πλανῆ-  
σαι τὰ ἔθνη τὰ ἐν ταῖς τέσ-<sup>7,1.</sup>  
σαρσι γωνίαις τῆς γῆς, τὸν<sup>Jes.</sup>  
Γωγ καὶ τὸν Μαγώγ, συν-<sup>11,12</sup>  
αγαγεῖν αὐτοὺς εἰς πόλεμον,<sup>Ez.</sup>  
ὧν ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν ὡς ἡ<sup>38,2s.</sup>  
ἄμμος τῆς θαλάσσης.<sup>39,1;</sup><sup>Jos.</sup><sup>11,4.</sup>

9. Καὶ ἀνέβησαν ἐπὶ τὸ<sup>Ez.</sup>  
πλάτος τῆς γῆς, καὶ ἐκύκλω-<sup>38,8.</sup>  
12.

Nu. 2. σαν τὴν παρεμβολὴν τῶν  
Dt. 23,14 ἁγίων καὶ τὴν πόλιν τὴν  
Ebr. 13,11 ἡγαπημένην· καὶ κατέβη  
13; πῦρ ἀπὸ τοῦ θεοῦ ἐκ τοῦ  
Es. 38,22 οὐρανοῦ, καὶ κατέφαγεν αὐ-  
39,6. τοὺς·

10. καὶ ὁ διάβολος ὁ πλα-  
τῶν αὐτοὺς ἐβλήθη εἰς τὴν  
v. 14s. λίμνην τοῦ πυρὸς καὶ θείου,  
19,20 ὅπου καὶ τὸ θηρίον καὶ ὁ  
14,10 ψευδοπροφήτης, καὶ βασα-  
11. νισθήσονται ἡμέρας καὶ νυ-  
κτὸς εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν  
αἰώνων.

4,2. 11. Καὶ εἶδον θρόνον λευ-  
Dan. 7,9. κὸν μέγαν, καὶ τὸν καθή-  
Mt. 25,31 μενον ἐπ' αὐτοῦ, οὗ ἀπὸ  
16,20 προσώπου ἔφυγεν ἡ γῆ καὶ  
2Pt. ὁ οὐρανός, καὶ τόπος οὐχ  
3,7ss. εὐρέθη αὐτοῖς.  
Mt. 24,35

\* μικροὺς καὶ μεγάλους, ἐστῶ-  
τας ἐνώπιον τοῦ θρόνου,  
Dan. 7,10. καὶ βιβλία ἠνοιχθησαν· καὶ  
Jer. ἄλλο βιβλίον ἠνοιχθη, ὃ  
17,1. ἔστι τῆς ζωῆς· καὶ ἐκρίθη-  
v. 15s. σαν οἱ νεκροὶ ἐκ τῶν γεγραμ-  
Mal. 3,16. μένων ἐν τοῖς βιβλίοις κατὰ  
2,23. τὰ ἔργα αὐτῶν.

Jes. 26,19 13. Καὶ ἔδωκεν ἡ θάλασ-  
σα τοὺς νεκροὺς τοὺς ἐν αὐ-  
6,8. τῇ, καὶ ὁ θάνατος καὶ ὁ  
\* ἄδης ἔδωκεν τοὺς νεκροὺς  
Jo. 5, 28s. τοὺς ἐν αὐτοῖς, καὶ ἐκρίθη-  
σαν ἕκαστος κατὰ τὰ ἔργα  
αὐτῶν.

14. Καὶ ὁ θάνατος καὶ ὁ  
v. 10. ἄδης ἐβλήθησαν εἰς τὴν  
19,20

λίμνην τοῦ πυρός· οὗτος δὲ  
θάνατος ὁ δεύτερός ἐστιν, <sup>21,8.</sup>  
ἡ λίμνη τοῦ πυρός. <sup>15,26,54s.</sup>

15. Καὶ εἴ τις οὐκ εὐρέθη  
ἐν τῇ βίβλῳ τῆς ζωῆς γε- <sup>3,5.</sup>  
γραμμένος, ἐβλήθη εἰς τὴν <sup>13,8.</sup>  
λίμνην τοῦ πυρός. <sup>17,9.</sup>  
<sup>21,27,22,19.</sup>  
<sup>Ph.4,3..</sup>

CAP. XXI.

L.10,20.

Novum coelum, nova terra,  
nova Hierosolyma; agni  
sponsa.

Καὶ εἶδον οὐρανὸν και- <sup>Jes.</sup>  
νὸν καὶ γῆν καινὴν· ὁ γὰρ <sup>65,17</sup>  
πρῶτος οὐρανὸς καὶ ἡ πρῶ- <sup>66,22</sup>  
τη γῆ ἀπῆλθον, καὶ ἡ θά- <sup>2Pt.</sup>  
λασσα οὐκ ἔστιν ἔτι. <sup>3,13.</sup>  
<sup>20,11..Jes.</sup>  
<sup>34,4.</sup>

2. Καὶ τὴν πόλιν τὴν ἁγίαν, <sup>v.10..</sup>  
Ἱερουσαλὴμ καινὴν, εἶδον <sup>3,12..</sup>  
καταβαίνουσαν ἐκ τοῦ οὐ- <sup>Ebr.</sup>  
ρανοῦ ἀπὸ τοῦ θεοῦ, ἥτοι- <sup>12,22</sup>  
μασμένην ὡς νύμφην κεκο- <sup>11,10</sup>  
σμημένην τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς. <sup>16.</sup>  
<sup>v.9..</sup>  
<sup>2Cor.</sup>

3. Καὶ ἤκουσα φωνῆς με- <sup>11,2.</sup>  
γάλης ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, λε- <sup>Eph.</sup>  
γούσης· Ἰδοὺ, ἡ σκηνὴ τοῦ <sup>5,27.</sup>  
θεοῦ μετὰ τῶν ἀνθρώπων, <sup>8,2.</sup>  
καὶ σκηνώσει μετ' αὐτῶν, <sup>9,11;</sup>  
καὶ αὐτοὶ λαοὶ αὐτοῦ ἔσον- <sup>Ez.</sup>  
ται, καὶ αὐτὸς ὁ θεὸς μετ' <sup>37,27</sup>  
αὐτῶν ἔσται, θεὸς αὐτῶν. <sup>48,35</sup>  
\* <sup>2Cor.</sup>  
<sup>6,16.</sup>

4. Καὶ ἐξαλείψει ὁ θεὸς <sup>7,17.</sup>  
πάν δάκρυον ἀπὸ τῶν ὀ- <sup>Jes.</sup>  
φθαλμῶν αὐτῶν, καὶ ὁ θά- <sup>25,8.</sup>  
νατος οὐκ ἔσται ἔτι, οὔτε <sup>Jes.</sup>  
πένθος οὔτε κραυγὴ οὔτε <sup>35,10</sup>  
πόνος οὐκ ἔσται ἔτι· ὅτι τὰ <sup>65,16</sup>  
πρῶτα ἀπῆλθον. <sup>20,11.4,2,9.</sup>

5. Καὶ εἶπεν ὁ καθήμενος <sup>5,1.</sup>

Jes. ἐπὶ τῷ θρόνῳ· Ἰδοὺ, καινὰ <sup>43,19</sup>  
2Cor. πάντα ποιῶ. Καὶ λέγει· <sup>5,17..</sup>  
Sap. Γράψον, ὅτι οὗτοι οἱ λόγοι <sup>7,27.</sup>  
πιστοὶ καὶ ἀληθινοὶ εἰσι. <sup>22,6;</sup>  
6. Καὶ εἶπέ μοι· Γέγονε. <sup>16,17.</sup>  
22,13 Ἐγὼ εἰμι τὸ ἄλφα καὶ τὸ ὦ, <sup>22,13</sup>  
cet. ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος. Ἐγὼ <sup>22,17</sup>  
τῷ διψῶντι δώσω ἐκ τῆς πη- <sup>Ps.</sup>  
42,2s. γῆς τοῦ ὕδατος τῆς ζωῆς <sup>Jo.</sup>  
7,37.. δωρεάν·

7. ὁ νικῶν κληρονομήσει <sup>v.3..</sup>  
Zach. ταῦτα, καὶ ἔσομαι αὐτῷ θεός, <sup>8,8.</sup>  
καὶ αὐτὸς ἔσται μοι υἱός. <sup>8,10;</sup>  
8. Τοῖς δὲ δειλοῖς καὶ ἀπί- <sup>10,38</sup>  
στοις καὶ ἐβδελυγμένοις καὶ <sup>39..</sup>  
φονεῦσι καὶ πόρνοις καὶ φαρ- <sup>22,15</sup>  
Gal. μακοῖς καὶ εἰδωλολάτραις <sup>5,20s;</sup>  
Jo. καὶ πᾶσι τοῖς ψευδέσι, τὸ μέ- <sup>8,44.</sup>  
ρος αὐτῶν ἐν τῇ λίμνῃ τῇ και- <sup>20,10</sup>  
14.. ὁμνήνῃ πυρὶ καὶ θείῳ, ὃ ἐστιν <sup>14..</sup>  
\* ὁ θάνατος ὁ δευτέρως.

9. Καὶ ἦλθεν εἰς ἐκ τῶν <sup>17,1.</sup>  
15,1. ἐπτὰ ἀγγέλων τῶν ἐχόντων <sup>6s.</sup>  
τὰς ἐπτὰ φιάλας τὰς γεμού- <sup>\*</sup>  
σας τῶν ἐπτὰ πληγῶν τῶν <sup>\*</sup>  
ἐσχάτων, καὶ ἐλάλησε μετ' <sup>\*</sup>  
ἐμοῦ, λέγων· Δεῦρο, δεῖξω <sup>v.2..</sup>  
19,7. σοι τὴν νύμφην, τοῦ ἀρνίου <sup>19,7.</sup>  
τὴν γυναῖκα.

10. Καὶ ἀπῆνεγκέ με ἐν <sup>17,3.</sup>  
Ez. πνεύματι ἐπ' ὄρος μέγα καὶ <sup>40,2.</sup>  
v.2. ὑψηλόν, καὶ ἔδειξέ μοι τὴν <sup>11,2.</sup>  
Mt. πόλιν τὴν ἁγίαν, Ἱερουσα- <sup>27,53</sup>  
4,5. λὴμ καταβαίνουσαν ἐκ τοῦ <sup>4,5.</sup>  
οὐρανοῦ ἀπὸ τοῦ θεοῦ,

11. ἔχουσαν τὴν δόξαν τοῦ <sup>v.23.</sup>  
15,8. θεοῦ. Ὁ φωστὴρ αὐτῆς <sup>Jes.</sup>  
60,1s. ὅμοιος λίθῳ τιμιωτάτῳ, ὡς <sup>Ez.43,2,48,35.</sup>

λίθῳ ἰάσπιδι κρυσταλλί- 4,3.  
ζοντι·

12. ἔχουσα τεῖχος μέγα καὶ \*  
ὑψηλόν, ἔχουσα πυλῶνας <sup>Ex.</sup>  
δώδεκα, καὶ ἐπὶ τοῖς πυλῶσιν <sup>48,31</sup>  
ἀγγέλους δώδεκα, καὶ ὀνό- <sup>ss.</sup>  
ματα ἐπιγεγραμμένα ἅ ἐστι  
τῶν δώδεκα φυλῶν τῶν υἱῶν \*  
Ἰσραήλ.

13. Ἀπὸ ἀνατολῆς πυλῶ- \*  
νες τρεῖς, καὶ ἀπὸ Βορρᾶ  
πυλῶνες τρεῖς, καὶ ἀπὸ Νό-  
του πυλῶνες τρεῖς, καὶ ἀπὸ  
δυσμῶν πυλῶνες τρεῖς.

14. Καὶ τὸ τεῖχος τῆς πό- <sup>Ebr.</sup>  
λεως ἔχον θεμελίους δώδεκα <sup>11,10</sup>  
καὶ ἐπ' αὐτῶν δώδεκα ὀνό- <sup>Eph.</sup>  
ματα τῶν δώδεκα ἀποστό- <sup>2,20.</sup>  
λων τοῦ ἁρνίου. <sup>Act.1,13..26.Mt.</sup>  
19,28

15. Καὶ ὁ λαλῶν μετ' ἐμοῦ  
εἶχε μέτρον κάλαμον χρυ- \*  
σοῦν, ἵνα μετρήσῃ τὴν πό- <sup>11,1.</sup>  
λιν καὶ τοὺς πυλῶνας αὐτῆς <sup>Ex.</sup>  
καὶ τὸ τεῖχος αὐτῆς. <sup>40,3.</sup>  
48.

16. Καὶ ἡ πόλις τετράγω- <sup>Ez.</sup>  
νος κεῖται, καὶ τὸ μῆκος αὐ- <sup>45,2.</sup>  
τῆς ὅσον καὶ τὸ πλάτος. <sup>43,16</sup>  
48,16  
Καὶ ἐμέτρησε τὴν πόλιν τῷ  
καλάμῳ ἐπὶ σταδίους δώδε-  
κα χιλιάδων· τὸ μῆκος καὶ  
τὸ πλάτος καὶ τὸ ὕψος αὐ-  
τῆς ἴσα ἐστί.

17. Καὶ ἐμέτρησε τὸ τεῖχος  
αὐτῆς ἑκατὸν τεσσαρακον-  
τατεσσάρων πηχῶν, μέτρον <sup>L.20,</sup>  
ἀνθρώπου, ὃ ἐστὶν ἀγγέλου. <sup>36.</sup>

18. Καὶ ἦν ἡ ἐνδόμησις <sup>v.11.</sup>  
τοῦ τείχους αὐτῆς ἰάσπιδι, <sup>Zach.</sup>  
2,5.

v.21. καὶ ἡ πόλις χρυσίον καθα-  
\*  
ρὸν ὅμοιον ὑάλῳ καθαροῦ.

v.14. 19. Καὶ οἱ θεμέλιοι τοῦ  
<sup>Tob.</sup> <sup>13,20</sup> <sup>Jes.</sup> <sup>54,11</sup> <sup>ss.</sup> <sup>Ex.</sup> <sup>28,17</sup> <sup>ss.</sup> <sup>Ez.</sup> <sup>28,13</sup>  
τείχους τῆς πόλεως παντὶ  
λίθῳ τιμῷ κεκοσμημένοι·  
ὁ θεμέλιος ὁ πρῶτος ἰάσπιδις,  
ὁ δεῦτερος σάπφειρος, ὁ τρί-  
τος χαλκηδών, ὁ τέταρτος  
σμάραγδος,

\* 20. ὁ πέμπτος σαρδόνυξ,  
ὁ ἕκτος σάρδιος, ὁ ἑβδομος  
χρυσόλιθος, ὁ ὄγδοος βή-  
ρυλλος, ὁ ἔννατος τοπάζιον,  
ὁ δέκατος χρυσόπρασος, ὁ  
ἐνδέκατος ὑάκινθος, ὁ δω-  
δέκατος ἀμέθυστος.

v.12. 21. Καὶ οἱ δώδεκα πυλῶνες  
δώδεκα μαργαρίται· ἀνὰ εἰς  
ἕκαστος τῶν πυλώνων ἦν ἐξ  
ἐνὸς μαργαρίτου. Καὶ ἡ

v.18. <sup>22,2.</sup> <sup>Jes.</sup> <sup>31,33</sup> <sup>Act.</sup> <sup>17,24</sup> <sup>cet.</sup>  
πλατεῖα τῆς πόλεως χρυσίον  
καθαρὸν ὡς ὑαλὸς διαυγής.

\* 22. Καὶ ναὸν οὐκ εἶδον ἐν  
αὐτῇ· ὁ γὰρ κύριος ὁ θεὸς  
ὁ παντοκράτωρ ναὸς αὐτῆς  
ἐστί, καὶ τὸ ἁρνίον.

22,5. 23. Καὶ ἡ πόλις οὐ χρειαν  
<sup>Jes.</sup> <sup>60,19</sup> <sup>20.</sup> <sup>24,23</sup>  
ἔχει τοῦ ἡλίου οὐδὲ τῆς σε-  
λήνης, ἵνα φαίνωσιν αὐ-  
τῇ· ἡ γὰρ δόξα τοῦ θεοῦ

v.11. ἐφώτισεν αὐτήν, καὶ ὁ λύ-  
χνος αὐτῆς τὸ ἁρνίον.

\* 24. Καὶ περιπατήσουσι  
<sup>Jes.</sup> <sup>60,3.</sup> <sup>49,23</sup> <sup>Ps.</sup> <sup>72,10</sup> <sup>Tob.</sup> <sup>13,14</sup> <sup>Neh.</sup>  
τὰ ἔθνη διὰ τοῦ φωτὸς αὐ-  
τῆς, καὶ οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς  
φέρουσι τὴν δόξαν καὶ τὴν  
τιμὴν αὐτῶν εἰς αὐτήν.

25. Καὶ οἱ πυλῶνες αὐτῆς

οὐ μὴ κλεισθῶσιν ἡμέρας <sup>Jes. 60,11</sup>  
(νὺξ γὰρ οὐκ ἔσται ἐκεῖ), <sup>Zach. 14,7.</sup>  
26. καὶ οἴσουσι τὴν δόξαν <sup>v.24.</sup>  
καὶ τὴν τιμὴν τῶν ἐθνῶν <sup>Jes. 60,5.</sup>  
εἰς αὐτὴν. <sup>61,6.</sup>

27. Καὶ οὐ μὴ εἰσέλθῃ εἰς <sup>v.8.</sup>  
αὐτὴν πᾶν κοινὸν καὶ ποιοῦν <sup>Jes. 52,1.</sup>  
βδέλυγμα καὶ ψεῦδος, εἰ μὴ <sup>60,21</sup>  
οἱ γεγραμμένοι ἐν τῷ βιβλίῳ <sup>13,8.</sup>  
τῆς ζωῆς τοῦ ἀρνίου. <sup>20,13..</sup>

## CAP. XXII.

Flumen lignumque vitale beatae immortalitatis. Verba fida et propinqua sancte tuenda.

Καὶ ἔδειξέ μοι ποταμὸν <sup>21,6.</sup>  
ὑδάτος ζωῆς λαμπρὸν ὡς <sup>En. 47,1.</sup>  
κρύσταλλον, ἐκπορευόμενον <sup>Gen. 2,10.</sup>  
ἐκ τοῦ θρόνου τοῦ Θεοῦ καὶ <sup>5,1,6</sup>  
τοῦ ἀρνίου.

2. Ἐν μέσῳ τῆς πλατείας <sup>21,21</sup>  
αὐτῆς καὶ τοῦ ποταμοῦ ἐν-  
τεῦθεν καὶ ἐκτεῦθεν ξύλον <sup>2,7.</sup>  
ζωῆς ποιοῦν καρποὺς δώδε- <sup>En. 47,7.</sup>  
κα, κατὰ μῆνα ἓνα ἕκαστον <sup>12.</sup>  
ἀποδιδούν τὸν καρπὸν αὐ- <sup>Gen. 2,9.</sup>  
τοῦ, καὶ τὰ φύλλα τοῦ ξύλου <sup>3,24.</sup>  
εἰς θεραπείαν τῶν ἐθνῶν.

3. Καὶ πᾶν κατὰ θεμα οὐκ <sup>21,17</sup>  
ἔσται ἔτι· καὶ ὁ θρόνος τοῦ <sup>Zach. 14,11</sup>  
Θεοῦ καὶ τοῦ ἀρνίου ἐν αὐ- <sup>Jos. 7,12..</sup>  
τῇ ἔσται, καὶ οἱ δοῦλοι αὐ-  
τοῦ λατρεύσουσιν αὐτῷ,

4. καὶ ὄψονται τὸ πρός- <sup>Ps. 17,15</sup>  
ωπον αὐτοῦ, καὶ τὸ ὄνομα <sup>42,3.</sup>  
αὐτοῦ ἐπὶ τῶν μετώπων αὐ- <sup>Ebr. 12,14</sup>  
τῶν. <sup>7,3. 3,12.</sup>

5. Καὶ νὺξ οὐκ ἔσται ἐκεῖ, <sup>21,25</sup>  
καὶ χρεῖαν οὐκ ἔχουσι λύ- <sup>23.</sup>

<sup>Ps. 66,10</sup> γνον καὶ φωτὸς ἡλίου, ὅτι  
κύριος ὁ Θεὸς φωτίζει ἐπὶ  
20,4. αὐτούς· καὶ βασιλεύσουσιν  
<sup>Dan. 7,27.</sup> εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.  
21,5. 6. Καὶ εἶπέ μοι· Οὗτοι οἱ  
19,9. λόγοι πιστοὶ καὶ ἀληθινοί,  
Num. καὶ κύριος ὁ Θεὸς τῶν πνευ-  
27,16. <sup>1Cor. 14,32</sup> ματων τῶν προφητῶν ἀπέ-  
10,7. <sup>1,1.</sup> στειλε τὸν ἄγγελον αὐτοῦ,  
δεῖξαι τοῖς δούλοις αὐτοῦ ἃ  
δεῖ γενέσθαι ἐν τάχει.

7. Καὶ ἰδοὺ, ἔρχομαι ταχύ.  
3,11. Μακάριος ὁ τηρῶν τοὺς  
1,3. λόγους τῆς προφητείας τοῦ  
βιβλίου τούτου.

8. Καὶ ἐγὼ Ἰωάννης ὁ  
ἀκούων καὶ βλέπων ταῦτα·  
καὶ ὅτε ἤκουσα καὶ ἔβλεψα,  
19,10. ἔπεσα προσκυνῆσαι ἔμπρο-  
σθεν τῶν ποδῶν τοῦ ἀγγέ-  
λου τοῦ δεικνύοντός μοι  
ταῦτα.

9. Καὶ λέγει μοι· Ὅρα μὴ·  
19,10. <sup>cet.</sup> \* σύνδουλός σου εἰμὶ καὶ τῶν  
ἀδελφῶν σου τῶν προφητῶν  
καὶ τῶν τηρούντων τοὺς λό-  
γους τοῦ βιβλίου τούτου·  
τῷ Θεῷ προσκύνησον.

10. Καὶ λέγει μοι· Μὴ  
10,4. <sup>Dan. 12,4.</sup> σφραγίσῃς τοὺς λόγους τῆς  
8,26. προφητείας τοῦ βιβλίου  
1,3. <sup>Ph.</sup> τούτου· ὁ καιρὸς ἔγγυς  
4,5. ἔστιν.

11. Ὁ ἀδικῶν ἀδικησάτω  
1Cor. 14,38. ἔτι, καὶ ὁ ἡνυπαρὸς ἡνυπαρεν-  
2Tm. 8,13; <sup>Col. 1,10.</sup> θήτω ἔτι· καὶ ὁ δίκαιος δι-  
Mt. 13,30. καὶ ὁ ἅγιος ἁγιασθήτω ἔτι.

12. Ἰδού, ἔρχομαι ταχύ, <sup>v.7..</sup>  
καὶ ὁ μισθός μου μετ' ἐμοῦ,  
ἀποδοῦναι ἐκάστῳ ὡς τὸ <sup>2,23..</sup>  
ἔργον αὐτοῦ ἔσται. <sup>Jes. 40, 10, 62, 11.</sup>

13. Ἐγὼ τὸ ἄλφα καὶ τὸ ὦ, <sup>1,8.</sup>  
πρῶτος καὶ ἔσχατος, ἡ ἀρχὴ <sup>17..</sup>  
καὶ τὸ τέλος. <sup>Jes. 41, 4, 44, 6, 48, 12.</sup>

14. Μακάριοι οἱ πλύνοντες <sup>7,14.</sup>  
τὰς στολὰς αὐτῶν, ἵνα ἔσται <sup>12,11</sup>  
ἡ ἐξουσία αὐτῶν ἐπὶ τὸ ξύ- <sup>\*</sup>  
λον τῆς ζωῆς καὶ τοῖς πυλῶ- <sup>v.2..</sup>  
σιν εἰσέλθωσιν εἰς τὴν πόλιν. <sup>21,12</sup>

15. Ἐξὼ οἱ κύνες καὶ οἱ <sup>21,8;</sup>  
φαρμακοὶ καὶ οἱ πόρνοι καὶ <sup>Ph 3,</sup>  
οἱ φονεῖς καὶ οἱ εἰδωλολά- <sup>2 Mt.</sup>  
τραι καὶ πᾶς ὁ φιλῶν καὶ <sup>7,6.</sup>  
ποιῶν ψεῦδος. <sup>1 Cor.</sup>

16. Ἐγὼ Ἰησοῦς ἔπεμψα <sup>1,1.</sup>  
τὸν ἄγγελόν μου μαρτυρῆ-  
σαι ὑμῖν ταῦτα ἐπὶ ταῖς ἐκ- <sup>1,11.</sup>  
κλησίαις· ἐγὼ εἰμι ἡ ῥίζα <sup>3,22;</sup>  
καὶ τὸ γένος Δαυὶδ, ὁ ἀστὴρ <sup>5,5..</sup>  
ὁ λαμπρὸς ὁ πρωῒνος. <sup>2,28.</sup>  
<sup>2 Pt.</sup>

17. Καὶ τὸ πνεῦμα καὶ ἡ <sup>14,13</sup>  
νύμφη λέγουσιν· Ἐρχου. <sup>19,10</sup>  
Καὶ ὁ ἀκούων εἰπάτω· Ἐρ- <sup>21,9..</sup>  
\*

<sup>21,6.</sup> <sup>Jo.</sup> <sup>7,37.</sup> <sup>4,14.</sup> <sup>Jes.</sup>  
χου. Καὶ ὁ διψῶν ἐρχέσθω,  
ὁ θέλων λαβέτω ὕδωρ ζωῆς  
δωρεάν.

18. Μαρτυρῶ ἐγὼ παντὶ <sup>55,1.</sup>  
τῷ ἀκούοντι τοὺς λόγους τῆς <sup>\*</sup>  
προφητείας τοῦ βιβλίου <sup>v.7.</sup>  
τούτου· Ἐάν τις ἐπιθῇ ἐπ' <sup>Prov.</sup>  
αὐτά, ἐπιθήσει ὁ θεὸς ἐπ' <sup>30,6.</sup>  
αὐτὸν τὰς πληγὰς τὰς γε- <sup>15,1.</sup>  
γραμμένας ἐν τῷ βιβλίῳ <sup>6ss.</sup>  
τούτῳ·

19. καὶ ἐάν τις ἀφέλῃ ἀπὸ <sup>\*</sup>  
τῶν λόγων τοῦ βιβλίου τῆς <sup>Dt.</sup>  
προφητείας ταύτης, ἀφελεῖ <sup>4,2.</sup>  
ὁ θεὸς τὸ μέρος αὐτοῦ ἀπὸ <sup>12,32</sup>  
τοῦ ξύλου τῆς ζωῆς καὶ ἐκ <sup>v.2..</sup>  
τῆς πόλεως τῆς ἁγίας, τῶν <sup>14.</sup>  
γεγραμμένων ἐν τῷ βιβλίῳ <sup>21,10</sup>  
τούτῳ. <sup>cet.</sup>

20. Λέγει ὁ μαρτυρῶν ταῦ-  
τα· Ναὶ ἔρχομαι ταχύ. <sup>v.7..</sup>  
Ἀμήν, ἔρχου κύριε Ἰησοῦ. <sup>17.</sup>  
<sup>1,7.</sup>

21. Ἡ χάρις τοῦ κυρίου <sup>Ebr.</sup>  
Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ πάν- <sup>10,37</sup>  
των τῶν ἁγίων. <sup>Ebr.</sup>  
<sup>13,24</sup> <sup>25.</sup>

ΑΜΗΝ

ΕΡΧΟΥ ΚΥΡΙΕ ΙΗΣΟΥ.



# ANNOTATIO CRITICA.\*)

## Ev. Matthaei.

- 1, 1. R: Λαβιδ. L: Δανειδ.  
 5. LT<sup>2</sup>: Βοός. LT: Ἰωβήδ.  
 6. LT<sup>2</sup>\* ὁ βασις. RL: Σολομώντα.  
 7s. LT<sup>2</sup>: Ἀσάφ.  
 10. LT<sup>2</sup>: Ἀμώς.  
 11. M: τ. Ἰωακείμ, Ἰωακ. δὲ ἐγένν. τὸν Ἰεχ.  
 18. T\* Ἰησοῦ. RST: γέννησις.  
 19. LT: δειγματίσαι. [L\* γὰρ.  
 24. LT<sup>1</sup>: Ἐγερθεῖς.  
 25. LT\* τὸν et αὐτῆς τὸν πρωτ.  
 2, 6. Fritzschn.: ταῖς ἡγεμόσιν.  
 9. LT: ἐστάθη. 11. R: εὐρον.  
 13. L: ἐφάνη.  
 17. RGKSH: ὑπὸ.  
 18. LT\* θρῆνος καὶ. L: ἡθέρ.  
 21. LT<sup>2</sup>: εἰς ἡλθεν εἰς. [λησεν.  
 22. L\* ἐπὶ.  
 23. L: Ναζαρέθ (al.: Ναζαράθ et Ναζαρέτ).  
 3, 2. LT<sup>2</sup>\* καὶ.  
 3. RGKSH: ὑπὸ Ἡσ.  
 6. LT<sup>2</sup>\* ποταμῷ.  
 8. R: καρπούς ἄξις.  
 10. RGKSH: Ἡδη δὲ καὶ.  
 14. LT<sup>2</sup>\* Ἰωάνν.  
 16. LT<sup>2</sup>: Βαπτισθ. δὲ (\* καὶ α. ἐρχ.). [ἐν π. ὅγμ.  
 4, 4. RG<sup>2</sup>S: ζῆς. ἄνθρ. LT:  
 5. L: ἔστησεν (pro ἵστησιν).  
 6. 9. L: καὶ εἶπεν.  
 10. R[L]\* ὀπίσω μου.  
 13. LT: Καφαρναούμ.  
 15. Fritzschn.: ὁδός.  
 16. LT<sup>2</sup>: σκοτία.  
 18. R[KH] † ὁ Ἰησοῦς.  
 23. T<sup>2</sup>: ἐν ὅλῃ τῇ Γ. (it. L<sup>2</sup>,  
 24. LT<sup>2</sup>\* καὶ (α. δαίμ.). [\* ἐν).  
 5, 4. LT<sup>2</sup> pon. p. v. 5.  
 9. [L]T<sup>2</sup>\* αὐτοί. [δόμμενοι.  
 11. RGKSH † ὅγμ. LT\* ψευ-  
 13. LT<sup>2</sup>: βληθέν ἔξω καταπατ.  
 22. LT\* εἰκῇ.  
 25. LT\* (alt.) σε παραδῶ.  
 27. R[KH] † τοῖς ἀρχαίοις.  
 28. RGH: αὐτῆς (T\*).  
 30. LT<sup>2</sup>: εἰς γένναν ἀπέλθῃ.  
 31. RGKSH: Ὅτι ὅς ἄν.  
 32. T<sup>2</sup>: μοιχενθῆναι. L: πᾶς ὁ ἀπολύων .. μοιχενθῆναι, κ. ὁ ἀπολελ. γαμήσας. Pringlius (etiam 19, 9.): πονη-  
 37. LT<sup>2</sup>: ἔσται. [ρίας.  
 42. RGKSH: δίδου.

\*) Exhibetur, missis minutioribus, conspectus lectionum editionum R(eceptae) G(riesbachii) K(nappii) S(cholzii) L(achmanni) T(ischen-  
 dorfii) H(ahnii), quae literae *uncis* inclusae sunt, ubi lectiones spe-  
 ctant *uncis* inclusas (*numeris* additis indicantur repetitae edi-

44. **LTB**(*AC* hiant) \* *ἐὺλογ.* — | 4. **LT\*** *αὐτὸς*. **RGKSH†** (in f.)  
*τοῖς μισ.* [*R: τοὺς μισοῦντας*] *ἐν τῷ φανερωῶ.*  
*ὑμᾶς et ἐπηρεαζόντων ὑμᾶς* 5. **LT<sup>2</sup>:** *προςεύχθησθε, ἐκῆσθε.*  
*καὶ.* **RGKSH:** *ὅπως ἄν φανῶσι.*  
47. **RS:** *οἱ τελῶναι.* **L:** *τὸ αὐτὸ π.* 6. **T<sup>2</sup>:** *ταμεῖόν.* **RGKSLH:** *τῷ*  
48. **LT:** *ὡς ὁ π. ὑμ. ὁ οὐράνιος.* *ἐν τῷ κρ. †* (exc. L) in f.: *ἐν*  
6, 1. **T†** *δὲ.* **RS:** *τὴν ἐλεημοσύνην.* *τῷ φανερωῶ.*

tiones ubi dissentiunt). Ceterum significant *asteriscus* (\*) omis-  
sa, *crucis* signum (†) addita, a.: ante, p.: post, al.: alii, alibi,  
alt.: alterum, c.: cum, eti.: etiam, exc.: exceptionem, f. finem, in.:  
initium, s.: versum sequentem. Literae si quando comparent *inclin-*  
*tae*, usitatae sunt Codicum notationes [uncialium: *A: Alexandri-*  
*nus* Lond., V. et NTi (except. Mt. 1, 1—25, 6. Jo. 6, 50—8, 52. 2 Cor.  
4, 13—12, 7) saec. 5., editus (NT.) a Woidio; — *B: Vaticanus*, a) V.  
et NTi (except. Tim. Tit. Philem. Apoc.) saec. 4., ter (non plane  
convenienter) collatus, b) Apocalypseos, saec. 7.; — *C: Ephraemi*  
*Syri rescriptus* Parisiensis, fragmenta utriusque Ti a recentiore  
scriptore deleta, saec. 5., editus (sunt NTi quinque circiter octa-  
vae) a Tischendorfio (Lips. 1842. 45. fol.); — *D: a) Cantabri-*  
*giensis* Evangelior. et Act., editus a Kiplingio, b) *Claromon-*  
*tanus* epistolar. Pauli: uterque graeco-lat. saec. 7.; — *E: a) Basi-*  
*leensis* Evangeliorum, saec. 8. s. 9., b) *Laudianus* Oxon. Actor. c.  
versione lat., saec. 7., editus ab Hearnio, c) *Sangermanensis* Pe-  
tropol. epistolar. Pauli graeco-lat., saec. 11.; — *F: a) Boreeli* Batavi  
Trajecto-Rhenanus Evangelior., saec. 8., b) *Augiensis* Cantabrig.  
epistolar. Pauli graeco-lat., saec. 9.; — *G: a) Harlejanus* Evan-  
gelior., saec. 11., b) *Angelico-Romanus* Actor. (8, 10ss.) et epp.  
catholl., saec. 9., c) *Börnerianus* Dresd. epistolar. P. graeco-lat.,  
saec. 9.; — *H: a) Seidelii* Lond. Evangelior., saec. 11., b) *Mutinen-*  
*sis* Actor., saec. 9., c) *Coislinianus* fragmentor. Pauli, saec. 7.; —  
*I: a) Cottonianus* Lond. fragmentor. Mt. et Jo., saec. 7., b) *Angeli-*  
*co-Rom.* epistolar. P. [idem c. Actor. G], c) *Mosquensis* episto-  
lar. cathh., saec. 9.; — *K: a) Cyprius* Paris. evangelior., saec. 9.,  
b) *Mosquensis* epistolar. P. saec. 9.; — praeterea evangeliorum  
sunt *L* (saec. 8.) *MSUVX* (saec. 10.) et *A* (*Sangallensis* graeco-lat.  
saec. 9., editus a Rettigio), fragmentorum evv. *NOPQRTYZI*; —  
Versionum praeter aegyptiacas (*Copticam*, *Sahidicam*, *Basmu-*  
*ricam*: saec. 3.) momentum potissimum faciunt latinae (*Itala* et  
*Hieronymiana* s. *Vulgata*) et syriacae (*Peschito*, saec. 2., et  
*Philoxeniana*, saec. 6.)). — Conjecturis, quarum nonnisi nota-  
biliores notari poterant, praefixa sunt auctorum nomina.

10. LT<sup>2\*</sup> τῆς. [μεν]. 13. L (\* αὐτοῦ): ἀπὸ τῆς ὁρ. ἐκ.  
 12. LT<sup>2</sup>: ἀφήκαμεν (T<sup>1</sup>: ἀφίο- 15. RGKH: διηκόνει αὐτοῖς.  
 13. G[K]SLT[H]\* ὅτι—ἀμήν. 23. LT<sup>2\*</sup> τὸ.  
 15. T\* τὰ παραπτώματα αὐτῶν. 25. [L]T<sup>2\*</sup> οἱ μαθ. R[KH] †  
 18. LT: ἐν τῷ κρυφαίῳ (bis). αὐτῶ. RGKSH † ἡμᾶς.  
 R[KH] † (inf.) ἐν τῷ φανερωῷ. 28. RGH: Γεργεσ. KL: Γερασ.  
 21. RGKSH: ὑμῶν (bis). 29. RS[K] † (p. σοί) Ἰησοῦ.  
 25. RGKSH: καὶ τί πίητε (quae 31. RKSH: ἐπίτρεψον ἡμῖν ἀπ-  
 \*T<sup>2</sup>). ελθεῖν.  
 28. 32. LT<sup>2</sup>: αὐξάνουσιν cet. ἐπι- 32. RSH: εἰς τὴν ἀγέλην τῶν χοίρ.  
 ζητῶσιν. (pro εἰς τὰς χ.). R[K]S[H] †  
 34. RGKSH: τὰ ἐαυτῆς. (p. ἀγ.) τῶν χοίρ.  
 7, 2. R: ἀντιμετρηθήσεται. 34. L: εἰς ὑπάντησιν.  
 4. L: ἐκ τοῦ ὀφθ. 9, 1. T<sup>2\*</sup> τὸ.  
 5. LT<sup>2</sup>: ἐκ τῆς ὀφθ. τὴν δ. 2. LT<sup>2</sup>: προσφέρουσιν. L: ἀφίεν-  
 6. L: καταπατήσουσιν. ται. LT<sup>2</sup>: σε αἱ ἄμ. (\* σοί).  
 9s. LT<sup>2</sup> (\* ἐστιν): ὃν αἰτήσεται.. 4. L: εἰδώς. RGKSH † (p. ἰν.)  
 ἢ καὶ ἰχθὺν αἰτήσεται. ὑμεῖς.  
 14. RT: Ὅτι στενὴ (Al.: Καὶ). 5. T<sup>2\*</sup> γάρ. L: ἀφίενται. RH:  
 Bornem.: Tì (s. Tìς) στ. cll. σοι. ST: ἔγειρε (it. L ed. maj.,  
 Act. 26, 8. (Tì ἄπιστον) 17, et v. 6. ubi † a. ἄρον).  
 18. 1 Tm. 5, 24. 6. L<sup>1</sup>: Ἐγειραι (L<sup>2</sup> T<sup>2</sup>: Ἐγειρε)  
 15. L\* δὲ (ab in.). Dav. Schulz.: (pro Ἐγερεθίς).  
 ἐν ἐνδύματι. Anon. ap. Bo- 8. RGKSH: ἐθαύμασαν.  
 wyer.: ἐν δέσμασι. 12. LT\* Ἰησοῦς et αὐτοῖς.  
 21. LT<sup>2</sup> † τοῖς. 13. LT: ἔλεος. R[K]S[H] † (in  
 24. L: ὁμοιωθήσεται ἀνδρὶ. f.) εἰς μετάνοιαν.  
 28. LT: ἐτέλεσεν. 17. LT<sup>2</sup>: ἀπόλλυνται. R: ἀμφό-  
 29. RGKSH\* αὐτῶν. L: αὐτ. τερα.  
 καὶ οἱ Φαρις. 18. R\* εἷς. T<sup>1</sup>: εἰς ἐλθόν. L: εἷς  
 8, 1. L: καὶ καταβάντος αὐτοῦ προσελθόν.  
 (Genit. etiam vv. 5. 28). 19. LT<sup>2</sup>: ἡκολούθει.  
 2. LT: προσελθόν. 22. LT<sup>2</sup>: στραφεῖς.  
 4. RS: Μωσῆς. 24. LT: ἔλεγεν (\* αὐτοῖς).  
 7. L\* καὶ. 8. R: λόγον. 30. LT<sup>2</sup>: ἐνεβριμήθη.  
 9. L † (c. Luca) τασσόμενος. 33. R[H] † (p. λέγοντες) ὅτι.  
 10. LT<sup>2</sup>: παρ' οὐδενὶ τοσαύτην 35. R[KH] † (in f.) ἐν τῷ λαῷ.  
 πίστι. ἐν τῷ Ἰσρ. εὖρον. 36. R: ἦσαν ἐλλεινμένοι.

- 10, 3. LT\* *Λεββ*. ὁ ἐπικληθεὶς.  
 4. R: ὁ Κανανίτης. LT<sup>2</sup>: ὁ καναναῖος. L: ὁ Ἰσκαριώθ.  
 8. ST\* νεκροὺς ἐγείρ. R. ponit p. λεπρούς καθαρίζετε.  
 10. ST: ῥάβδους.  
 12. DL† (in f.) λέγοντες· Εἰρῆνὴ τῷ οἴκῳ τούτῳ.  
 14. RGKSH\* ἔξω. L: ἐκ τῶν ποδ.  
 15. T: Γομόρῳρας.  
 19. LT: παραδῶσιν.  
 [L]\* δοθήσ. — λαλήσ.  
 23. GL: φεύγ. εἰς τ. ἐτέραν· κἂν ἐκ ταύτης (L: ἐν τῇ ἐτέρᾳ, inclusis κἂν — ἄλλῃν) διώκωσιν ὑμᾶς, φεύγ. εἰς τ. ἄλλην. LT<sup>2</sup>\* (pr.) τῆ.  
 25. LT<sup>2</sup>: τῷ οἰκοδ. et τοῖς οἰκ. (T<sup>2</sup>: οἰκειακ.). Al.: Βεελζεβούβ. R: ἐκάλεσαν.  
 28. R: φωβηθήτε. RH: ἀποκτεινόντ. LT: ἀποκτεινόντ.  
 31. RGKSH: φοβηθήτε.  
 32s. LT<sup>2</sup>† (bis) τοῖς.  
 36. T<sup>2</sup>: οἰκειακ. (eti. 25).  
 11, 2. RGKSH: δύο τῶν μαθ.  
 8. [L]T\* ἱματίοις. S: βασιλείων.  
 10. [L]T\* γὰρ. L: καὶ κατασκ.  
 16s. R: παιδαρίοις. L: ἐν ἀγορᾷ. T: ἐτέροις. RGKSH: καθῆμ. καὶ προςφωνοῦσι τοῖς ἐτ. αὐτ. καὶ λέγ. Iid. (p. ἐθρην.) † ὑμῖν.  
 21. RGS: Βηθσαϊδάν.  
 23. T: ἡ ἕως οὐρ. ὑψώθης, (L: μὴ ἕως οὐρ. ὑψωθήσῃ;). LT: ἕως ᾧδ. καταβήσῃ. LT<sup>2</sup>: ἐγενήθησαν et ἔμεινεν.  
 24. T: ἡ ὑμῖν.  
 25. LT<sup>2</sup>: ἔκρυψας.  
 27. T<sup>2</sup> (\* βῆλ.): ἀποκαλύψῃ.  
 29. RGKSH: πρᾶός.  
 12, 3. R: ἐπείν. αὐτὸς.  
 4. LT: ὁ οὐκ ἐξόν.  
 6. RGKH: μεῖζων. E. Tinga prob. Wassenberg.: τῶν ἱερέων.  
 8. R: ἐστι καὶ.  
 10. LT\* ἦν τῇν.  
 11. L: ἐγείρει.  
 13. RGKH: ἀποκατεστάθη.  
 14. RGKSH: Οἱ δὲ Φ. σύμβ. ἔλαβον κατ' αὐτοῦ ἐξεληθόντες.  
 18. L\* εἰς. 21. R† ἐν.  
 22. T\* τὸν κωφόν. RGKSH: τὸν τυφλὸν κ. κωφ. καὶ λαλεῖν.  
 31. L<sup>1</sup>: ὑμῖν τοῖς ἀνθρ. LT<sup>2</sup>\* (in f.) τοῖς ἀνθρ.  
 32. S: ἐν τῷ νῦν αἰῶνι.  
 35. R[KH]† τῆς καρδίας. SLT\* τὰ.  
 38. RGKSH\* αὐτῷ.  
 44. [L]T<sup>2</sup>† (a. σεσαρ.) καὶ.  
 48. RGKSH: εἶπε τῷ εἰπόντι.  
 13, 1. L\* δὲ et ἀπὸ.  
 2. LT<sup>2</sup>\* τὸ.  
 4. L: ἡλθον. . κατέφαγεν.  
 14. R: ἐπ' αὐτοῖς.  
 15. RS: συνιῶσι. LT<sup>2</sup>: ἰάσομαι.  
 16. RGKSH: ἀκούει.  
 18. LT<sup>2</sup>: σπείραντος.  
 22. RGKSH† τῆς.  
 23. LT<sup>2</sup>: συνιείς.  
 24s. LT: σπείραντι et: ἐπέσπειρεν.  
 27. R† τὰ.  
 28s. L: αὐτῷ λέγουσιν. T: λέγ. αὐτῷ οἱ δοῦλ. LT<sup>2</sup>: φησι.

30. LT<sup>2</sup>: ἕως. R: ἐν τῷ καιρῷ.  
 T\* αὐτὰ εἰς .. αὐτά.  
 34s. L: οὐδὲν. \*κόσμον.  
 36s. L: διασάφησον. LT\* αὐ-  
 39. LT\* τοῦ. [τοῖς.  
 40. RLH: κατακαίεται.  
 RGKSH† (in f.) τούτου.  
 44. [L<sup>2</sup>]T<sup>2</sup>\* πάλιν. T<sup>2</sup>\* τῷ.  
 46. RKH: ὅς ἐν ῥῶν.  
 48. L † (p. ἀναβιβ.) αὐτήν.  
 RGKSH: ἀναβιβ. ἐπὶ τὸν  
 αἶγ. καὶ καθ. T: ὅτε δὲ ἐπλη-  
 ρώθη, ἀνεβίβασαν αὐτήν καὶ.  
 51. RGKSH † Λέγει αὐτοῖς ὁ  
 Ἰησοῦς et (in f.) κύριε.  
 52. RSH: εἰς τὴν βασ.  
 L: ἐν τῇ β.  
 55. T: Μαρία. L: Ἰωσήφ.  
 57. RGKSH † (p. πατρ.) αὐτοῦ.  
 14, 3. L: κ. ἐν τῇ φυλ. ἀπέθετο.  
 T\* Φιλίππου.  
 6. LT: γενεσίοις τλ.  
 RGKSH: ἀγομένων.  
 8. T: εἶπεν Δός μοι.  
 9. LT: λυπηθεὶς (\* δέ).  
 10. LT<sup>2</sup>\* τόν.  
 12. L: τὸ πῶμα.  
 13. RGKSH: Καὶ ἀκίσσ.  
 14. RG[K]S[H] † ὁ Ἰησοῦς.  
 R: ἐπ' αὐτούς.  
 18. T<sup>2</sup>\* ὧδε.  
 19. LT<sup>2</sup>: ἐπὶ τῷ χορτῶ. R: κ. λαβ.  
 22. 25. R[KH] † ὁ Ἰησ. et (acc.  
 L) αὐτοῦ. T<sup>2</sup>\* (pr.) τὸ.  
 25. LT: ἤλθεν. LT<sup>2</sup>: ἐπὶ τὴν θ.  
 26. LT: οἱ δὲ μαθ. ἰδ. αὐτ. ἐπὶ  
 τῆς θ.  
 32. RGS: ἐμβάντων.

33. T\* ἐλθόντες.  
 15, 1. L\* οἱ. 4. RGKSH: ἐνετεί-  
 λατο λέγων. R: τὸν πατ. σου.  
 5. LT<sup>2</sup>\* καὶ. L: οὐ μὴ τιμήσει  
 τὸν πατ. αὐτ., κ. ἡκυνώσεται.  
 6. RGKSH: τὴν ἐντολήν.  
 8. RSH: Ἐγγίξει μοι ὁ λ. οὗτ.  
 τῷ στόματι καὶ τοῖς χ.  
 14. LT: τυφλοὶ εἰσιν ὁδηγοί.  
 15. LT<sup>2</sup>\* ταύτην.  
 17. RGKSH: οὐπω.  
 22. L: ἔκραζεν. LT\* αὐτῷ.  
 25. KT<sup>2</sup>: προσεκύνησεν.  
 26. LT<sup>2</sup>: οὐκ ἔξεστιν (T<sup>3</sup>: ἔστιν  
 \* καλ.).  
 31. Vg. It. \* κυλλοὺς ὑγιεῖς.  
 L: καὶ χωλ.  
 32. KLTH: pon. p. τρεῖς. T: eti.  
 p. ὅτι. R: ἡμέρας.  
 33. T<sup>2</sup> † (p. Πόθ.) ἔν.  
 35s. L: Καὶ παραγγέλλας τῷ  
 ὀχλῷ ἀναπ. ἐπὶ τ. γ. ἔλαβεν...  
 καὶ εὐχαρ. T (in f.): τοῖς ὀχλ.  
 39. RSLH: ἐνέβη. L: Μαγαδάν.  
 16, 3. LT\* ὑποκριταί. L: καὶ  
 τὸ μὲν.  
 4. LT\* τοῦ προφ.  
 8. R[KH] † αὐτοῖς. L: οὐκ ἔχετε.  
 11. RGKH: περὶ ἄρτου.  
 LT: ὑμῖν; προσέχετε δέ.  
 12. LT<sup>2</sup>: τῶν ἄρτων.  
 13. RGKS[L]H † (p. τίνα) με.  
 17. LT<sup>2</sup>: Ἀποκριθ. δέ. L: Βαρ-  
 ιωνᾶ.  
 19. LT<sup>2</sup>: κλεῖδας.  
 20. L: ἐπετίμησεν. R: Ἰησ. ὁ Χρ.  
 23. T: εἰ ἐμοί. RGKSH: μου εἰ.  
 26. LT: ὠφεληθήσεται.



28. L: ὅτι εἰσίν. R: ἐστηκότων.  
 ST: τινες ὧδε ἐστῶτες.  
 17, 3. L: ὥφθη.  
 4. LT<sup>2</sup>: ποιήσω. L: Μωυσεῖ.  
 5. G: νεφέλη φωτός.  
 7. L: Καὶ προσήλθεν ὁ Ἰ. κ. ἀψά-  
 μενος αὐτῶν εἶπεν.  
 9. R: ἀπὸ τοῦ ὄρ. LT: ἐγερθῇ.  
 11. RGKSK † Ἰησοῦς .. αὐτοῖς.  
 LT\* πρῶτον.  
 14. L\* αὐτῶν. R: αὐτῷ (pro αὐ-  
 15. L: κακῶς ἔχει. [τόν).  
 17. RGKSH: ἔσομαι μεθ' ὑμῶν.  
 20. L: ὀλιγοπιστίαν. LT<sup>2</sup>: με-  
 τάβα ἔνθεν ἐκεῖ.  
 22. L: Συστρεφόμενων.  
 23. L: ἀναστήσεται.  
 25. L: κ. εἰσελθόντα.  
 26. RGKSH † ὁ Πέτρος. L: εἰ-  
 πόντος δέ... ἔφη.  
 18, 4. RGKH: ταπεινώσῃ.  
 5. L: ἐν παιδ. τοιοῦτ. T\* ἐν.  
 6. RGH: ἐπὶ (L: περὶ) τὸν τράχ.  
 7. LT\* ἐστιν. L\* ἐκείνῳ.  
 8. RGKSH: αὐτά. LT<sup>2</sup>: κυλλ.  
 ἡ χωλ.  
 10. T\* ἐν οὐρανοῖς. L: [ἐν τῷ οὐρ.]  
 11. LT[T<sup>2</sup>]\* (coll. Luc. 19, 10).  
 12. L: οὐχὶ ἀφήσει .. καὶ πορ.  
 14. LT: μου. LT<sup>2</sup>: ἐν.  
 15. LT<sup>2</sup>\* εἰς σέ. RSH: ὑπαγε  
 18. LT<sup>2</sup>\* (bis) τῷ. [καὶ.  
 19. L: Ἀμὴν. RGKSH: δύο ὑμῶν.  
 24. LT<sup>2</sup>: προσήχθη.  
 25. RGKSLH: ὁ κύρ. αὐτοῦ.  
 L: ὅσα ἔχει.  
 26. T † ἐκεῖνος. LT<sup>2</sup>\* κύριε.  
 27. L\* ἐκείνς.

28. RGKSH† μοι. R: ὅ τι ὀφείλ.  
 29. R[K]S[H]† εἰς τ. πόδας αὐ-  
 τοῦ. LT<sup>2</sup>: ἐπ' ἐμέ. RG[KL]H  
 † (a. ἀποδ.) πάντα.  
 31. L: Ἰδόντες οὖν.  
 34. RGKSH† (in f.) αὐτῷ.  
 35. RGKSH: ὁ ἐπουράνιος. R[K]  
 SH† (in f.) τὰ παραπτώματα  
 αὐτῶν.  
 19, 3. LT<sup>2</sup>\* οἱ. RGKSH† αὐτῷ  
 et (v. 4.) αὐτοῖς.  
 5. RGKSH: προσκολληθήσ.  
 7. LT\* αὐτήν.  
 9. RS: εἰ μὴ. L: παρεκτός λό-  
 γος πορνείας.  
 16s. GLT (\* ἀγαθὲ): σχῶ ... Τί  
 με ἐρωτᾷς περὶ τ. ἀγαθοῦ;  
 εἷς ἐστὶν ὁ ἀγαθός· εἰ δὲ θέλ.  
 ... τήρει τ. ἐντ. (c. BDL al.; R  
 19. R: τὸν πατ. σου. [e ll. pp.).  
 20. LT: ταῦτα π. ἐφύλαξα· τί...  
 21. LT<sup>2</sup> † τοῖς.  
 24. Pauci: κάμιλον. RLH: διελ-  
 θεῖν ἤ. LT: πλούς. εἰσελθεῖν  
 εἰς τὴν βασ. τῶν οὐρ.  
 29. RS: Καὶ πᾶς ὅς. LT\* ἡ γυ-  
 ναῖκα. L: πολλαπλασίονα.  
 20, 5. RGKSLH\* (alt.) δὲ.  
 6. RGKSH† ὥραν. R[K]S[H]†  
 (p. ἐστῶτ.) ἀργούς.  
 7. LT\* κ. ὁ — λήψεσθε.  
 9. L: ἐλθόντες δὲ. [ονα.  
 10. RGKSH: ἐλθόντες δὲ.. πλεί-  
 15. L\* ἡ. RGSLH: ἡ ὁ ὀφθ.  
 16s. T\* πολλοὶ — ἐκλεκτοὶ et μαθ.  
 L: κ. ἐν τῇ ὁδῷ εἶπ.  
 19. T: ἐγερθήσεται.  
 20. LT<sup>2</sup>: ἀπ'.

- 22s. G[K]LT\* ἡ - βαπτισθ. et καὶ - βαπτισθῆς.  
RGKSH † μου.
24. T<sup>2</sup>: Ἀκούσ. δὲ.
- 26s. R † (p. οὐτ.) δὲ. L: ἐστίν.  
LT (bis): ἔσται (pro ἔστω).
31. LT<sup>2</sup>: ἔκραξαν.
32. [L] † ἵνα. [μῶν.
33. LT<sup>2</sup>: ἀνοιγῶσιν οἱ ὁφθ. ἡ-
34. LT<sup>2</sup>: τ. ὁμμάτων. LT\* αὐ-  
τῶν οἱ ὁφθ.
- 21, 1. LT<sup>2</sup>: εἰς τὸ ὄρος.
2. RGKSH: πορεύθητε et (acc.  
T): ἀπέναντι. LT: ἄγετε.
3. GKST: ἀποστέλλει.
4. RGKSH † (p. δὲ) ὅλον.
5. T<sup>2</sup>\* (pr.) καὶ. LT<sup>2</sup>: κ. ἐπὶ.
- 6s. T: ἐποίησαν . . κ. ἡγαγον.  
RGKSH: προσέταξ. et: ἐπάνω  
αὐτῶν. R: ἐπεκάθισαν.
11. LT<sup>2</sup>: ὁ πρ. Ἰησ.
12. LT<sup>2</sup>\* ὁ. L\* τ. Θεοῦ.
13. LT: ποιεῖτε.
15. LT<sup>2</sup>: τὸς κράζ.
19. LT<sup>2</sup>: Οὐ μηκέτι.
23. L: ἐλθόντος αὐτοῦ. T\* δι-  
δάσκοντι.
25. LT: τὸ Ἰωάννου. LT<sup>2</sup>: ἐν ἐ-
28. L † τις. T\* μου. [αὐτοῖς.
29. [L]\* δὲ.
30. LT<sup>2</sup>: Προσελθὼν δὲ.  
RLH: τῷ δευτέρῳ.
31. RGKSH † αὐτῷ. LT: ὁ ὑ-  
στερος (c. B [qui inverso ord.  
ἐγὼ κύριε τλ. et οὐ θέλω τλ.];  
D al.: ὁ ἔσχατος. Fortasse:  
ὁ ὕστερον?).
- 32s. LT: οὐδὲ μετεμελ. R † τις.
38. RGKSH: κατὰσχωμεν.
44. [L]T\* (e Luc. 20, 18?). Was-  
senberg. a. v. 43. poni vult.
46. T: ἐπεὶ. LT: εἰς προφ.
- 22, 4. RGKSH: ἡτοιμάσα. Al.:  
ἡτοιμάσται.
5. RGKSH: ὁ μὲν .. ὁ δὲ.
7. RH: Ἀκούσας δὲ ὁ βασι. (L: Ὁ  
δὲ βασι. ἀκ.) ὠργίσθη. G<sup>1</sup>K:  
ὁ βασι. ἐκεῖνος. S: Καὶ ἀκ. ὁ  
βασι. ἐκ. [τὸν].
13. LT\* ἄρατε αὐτὸν κ. († αὐ-  
16s. LT: λέγοντας. T: εἶπον.
23. L\* οἱ. 25. LT<sup>2</sup>: γήμας.
28. LT<sup>2</sup>: ἀναστ. ἔν.
30. RGKSH: ἐγκαμίζ. († τ. Θεῶ).  
LT<sup>2</sup> † τῷ.
32. L\* (p. ὁ Θεός) Θεός.
35. LT\* κ. λέγων.
37. LT\* Ἰησ. RH: εἶπεν.
38. LT: ἡ μεγάλη κ. πρώτη.
39. Al.: ὁμοία, αὐτῇ (D: ταύτῃ).
40. LT: ὁ νόμ. κρέμαται κ. οἱ πρ.
44. LT<sup>2</sup>\* ὁ. LT: ὑποκάτω τ. ποδ.
- 23, 3. LT (\* τηρεῖν): ποιεῖτε [L:  
ποιήσατε] κ. τηρεῖτε.
4. RGKSH: Δεσμ. γὰρ. T\* κ.  
δυσβάστακτα. LT<sup>2</sup>: αὐτοὶ δὲ  
τῷ δακτ.
5. RGKSH: Πλατ. δὲ. LT\* τ.  
ἱματίων αὐτ.
6. RGKSH: τε.
- 7s. LT\* (alt.) ἑαββί. LT: ὁ δι-  
δάσκαλος. R[K]S[H] † ὁ Χρ.
9. T (p. καλέσ.): ὑμῖν. LT<sup>2</sup>: ὁ  
ἕρᾶν.
10. RGKSH: εἰς γὰρ ὑμῶν ἐστὶν  
ὁ καθηγητής, ὁ Χρ.

14. LT\* (c. BDLZ). GKSH (c. EFGH) pon. a. v. 13.
17. LT<sup>2</sup>: τί γ. μειζόν .. ὁ ἁγιά-
19. [L]T<sup>2</sup>\* Μωροὶ κ. [σας.
21. RLH: κατοικοῦντι.
23. RSH\* δέ. LT<sup>2</sup>: ἀφείναι.
- 24s. L\* οἱ et ἐξ. GKS: ἀδικίας. (Eti.: ἀκαθαρσίας ell. v. 27).
26. T\* κ. τῆς παροψ. T<sup>2</sup>\* αὐτῶν (pro quo LT<sup>1</sup>: αὐτῶ).
27. L: ὁμοιάζ. 30. R(bis): ἤμεν.
32. DH: ἐπληρώσατε. B: πλη-
36. GKS: ὅτι ἤξει. [ρώσετε.
37. T: ἀποκτείνουσα. RGKSLH: ἀποκτείνουσα. Dav. Schulz.: ἀποκτενοῦσα LT<sup>2</sup>\* ἐαυτῆς. [L]T<sup>2</sup>† (p. πτ.) αὐτῆς.
38. L\* ἔρημος.
- 24, 1. LT: ἀπὸ τ. ἱεροῦ ἐπορ.
2. RGKSH (pro ἀποκριθ.). Ἰησοῦς. RGKSH: Οὐ βλέπετε π. ταῦτα; (LT<sup>2</sup>: ταῦτα πάντα;). T<sup>1</sup>\* οὐ (c. DL. Vlg. It. ell. Mc. 13, 2; it. Fritzschr., at: βλέπετε τ. π.;). Meyer.: Οὐ<sup>ς</sup> (cf. 18, 20). Al.: Οὐ<sup>ς</sup> βλ. π. ταῦτα. R† (p. ὅς οὐ) μὴ.
3. L\* (alt.) τῆς.
6. RGKSH† (p. γὰρ) πάντα.
7. L\* κ. λοιμοὶ. 15. LT: ἐστός.
17. RGKSH: καταβαινέτω. R: ἄραί τι.
18. RGKSH: τὰ ἱμάτια.
20. RH: ἐν σαββ.
- 27s. RGKH: ἔσται καὶ et (acc. S): Ὅπως γὰρ. Whiston. pon. S): Ὅπως γὰρ. Whiston. pon.
30. LT<sup>2</sup>\* τῶ. [p. v. 36.
31. T\* φωνῆς. L: ἕως τῶν ἀκρ.
32. LT: ἐκφυγῇ. [λεύσονται.
- 34s. RGKSH\* ὅτι. RSH: παρε-
36. RH: κ. τῆς ὥρ. L† (c. BD; eMc.) οὐδὲ ὁ υἱός. GKL\* μου.
38. T\* ταῖς πρὸ. L† ἐκείναις. L: κ. γαμίσκοντες.
40. LT\* (bis) ὁ. 41. LT<sup>2</sup>: μύλῳ.
42. LT: ποῖα ἡμέρα.
45. RGKSH† αὐτοῦ. LT: οἰκε-  
τείας. RKSH: διδόναι.
48. LT\* ἐλθεῖν. [δὲ κ. πίνειν.
49. R: τύπτ. τοὺς συνδ., ἐσθίειν
- 25, 1. LT<sup>2</sup>: ὑπάντησιν.
2. G<sup>1</sup>KS† (p. καὶ) αἱ.
3. LT<sup>2</sup>: Αἱ γὰρ. (L<sup>2</sup>: δέ).
6. RGKSH† ἔρχεται.
9. RGKH: μὴ π. οὐκ ἀρκ. R† δέ.
13. R[KH]† ἐν ᾗ ὁ υἱός τοῦ  
ἀνθρ. ἔρχεται.
- 15s. T: Εὐθὺς δὲ πορευθεῖς.  
RGKSHT<sup>2</sup>: καὶ ἐποίησεν.
17. LT\* κ. αὐτὸς.
18. L† τάλαντον. T<sup>2</sup>: τὴν γῆν.  
LT: ἔκρυπεν (ell. v. 25).
20. 22. LT\* ἐπ' αὐτοῖς.
21. R† δέ. 22. LT<sup>2</sup>\* λαβὼν.
29. RGKSH: ἀπὸ δὲ τοῦ μὴ ἔχ.
30. R: ἐκβάλλετε.
31. R[K]S[H]† (a. ἄγγ.) ἅγιοι.
36. KLT: ἤλθατε.
39. LT<sup>2</sup>: ἀσθενῆντα.
44. R: αὐτῶ κ. αὐτοί.
- 26, 3. RGKSH† (p. ἀρχ.) κ. οἱ  
γραμματεῖς.
7. L: πολυτίμου. LT<sup>2</sup>: τῆς κεφ.
9. R[KH]† τὸ μύρον.
20. L† μαθητῶν.
22. RGKSH: \* εἷς† αὐτῶν.

26. LT\* τὸν. S: εὐχαριστήσας.

LT: κ. δοὺς τοῖς μαθ. εἶπεν.

27. LT<sup>2</sup>\* (alt.) καὶ.

28. L\* (alt.) τὸ.

29. LT<sup>2</sup>: γενήμ.

33. R: Εἰ καὶ. GHKM: ἐγὼ δέ.

35. G<sup>1</sup>KS: Ὁμ. δὲ κ.

36. SLT: Γεθσημανεῖ. L† ἄν.

T: ἕως ἄν.

39. S: προςελθὼν. T\* μου.

42. LT\* τὸ ποτήρ. [L]T\* ἀπ' ἐ-

43. LT: πάλιν εὗρεν αὐτ. [μδ.

44s. [L]T\* ἐκ τρίτου. T\* τὸ.

50. R: ἐφ' ᾧ. [γεώνων.

53. L: πλείων. [L]T\* ἦ. T: λε-

55. T(\* πρὸς ὑμ.): ἐν τῷ ἱερῷ ἐ-

59. LT\* κ. οἱ πρεσβ. [καθεξ.

60. GLT. κ. οὐχ εὗρον πολλῶν

(\* καὶ). [L]T\* (alt.) οὐχ εἶρ.

T\* ψευδομάρτυρες. Schulz.:

\*κ. πολλ. — εἶρ.

61. T<sup>2</sup>\* αὐτόν.

63. T\* ἀποκριθεὶς.

70. GKS: αὐτῶν πάντων.

71. S: κ. λέγει αὐτοῖς. Ἐκεῖ κ. οὗτ.

74. R: καταναθεματίζειν.

75. RGKSH † τοῦ et αὐτῷ.

27, 2. LT\* (alt.) αὐτόν. T\* Ποντ.

3. LT: ὁ παραδούς.

4. SLT: ὅψη.

9. T\* Ἰερεμ. (c. Wassenberg.).

Orig. et Valckenar.: Ζαχα-

11. LT: ἐστάθη. [ρίου.

16s. T: Ἰησοῦν Βαραββᾶν(bis).

22. RGKSH † αὐτῷ.

23. T\* ἡγεμών. [καίου.

24. LT<sup>2</sup>: κατέναντι. [L]T\* τ. δι-

28s. L: ἐνδύσ. et: ἐν τ. δεξιᾷ.

33. R: ὅς. T\* λεγόμενος.

L: κραν. τόπ. λέγ.

34. LT<sup>2</sup>: πιεῖν οἶνον.

25. LT: βαλόντες.

G[K]SLT[H]\* ἵνα — κληρον.

37s. Wassenb. a. v. 35. ponit vult.

40. L: σεαυτ., .. καὶ κατὰ β.

42. T\* εἰ. L: πιστεύομεν.

RLH\* ἐπ'. T: ἐπ' αὐτόν.

43. L: ἐπὶ τῷ θεῷ.

44. LT<sup>2</sup>† σύν. R: αὐτῷ.

46. LT<sup>2</sup>: Ἠλὶ ἡλὶ λημὰ σαβακ-

θανί.

49. BCL † ἄλλος δὲ λαβὼν λόγ-

χην ἔνυξεν αὐτοῦ τ. πλευράν

κ. ἐξῆλθεν ὕδωρ κ. αἷμα (eJo.).

53. Αὐτοῦ (al. αὐτῶν) ex expli-

catione? nonn. \* μετὰ-αὐτοῦ.

54. LT<sup>2</sup>: τὰ γινόμεν.

56. L Vlg. It.: Ἰωσήφ.

58. T\* (alt.) τὸ σῶμα.

59. T<sup>2</sup> † ἐν. 60. L: ἐπὶ τῇ θ.

63. Schulz.: εἶπεν Ὅτι (s. ἔτι)

ζῶν μετὰ.

64. R[KH] † (a. κλέψ.) νυκτός.

65. R† δέ.

28, 2. LT\* ἀπὸ τ. θύρας.

3. T: εἰδέα. 4. LT<sup>2</sup>: ἐγενήθησαν.

6. T\* ὁ κύρ. 7. Triller.: εἶπεν.

9. LT\* Ως-αὐτοῦ(prob. Schulz.).

14s. L: ὑπὸ. LT<sup>2</sup>† ἡμέρας.

16. J. D. Mich.: Οἱ δὲ ἐνδ. κ. οἱ μ.

17. Valek. † οἱ μὲν. Bez. (pro

οἱ δέ): οὐδέ. An. ap. Valek.:

18. LT<sup>2</sup> † τῆς. [δέιστησαν.

19. R[L]H† δν. T<sup>2</sup>: βαπτίσαντες.

W. A. Teller. \* βαπτ.-πνεύμ.

20. R[K]S[H] † Ἀμήν.

## Ev. Marci.

1, 1. LT\* (alt.) τοῦ. Gersdorf.  
\* Ἰησοῦ - Θεοῦ.

2. T<sup>2</sup>: καθώς. RH: ἐν τ. προφη-  
ταις. Valck. et Wassenb. \*  
Ἑσαΐα (v. 4. posito post v. 1).  
LT\* ἐγὼ. R[KH]† (in f.) ἔμ-  
προσθέν σου.

5. RSH pon. πάντες p. ἐβαπτίζ.  
T<sup>2</sup>\* ποταμῷ. [pro δέ].

6. LT<sup>2</sup>: K. ἦν Ἰω. (ita saepiss.

8. [L]T\* μὲν et (alt.) ἐν (T<sup>2</sup>\*  
eti. alt. ἐν).

10. LT: ἐκ τοῦ ὕδ. RKH: ὡσεὶ.  
LT: εἰς αὐτόν.

11. RGKSH: ἐν ᾧ εὐδόκησα.

13. R[K]S[H] † (p. ἦν) ἐκεῖ.

14. LT<sup>2</sup>: K. μετὰ τὸ. LT\* τῆς β.

15. T<sup>2</sup>\* (ab in.) καί.

16. RGKSH: Περιπατῶν δὲ πα-  
ρά. RGKH: αὐτοῦ. S: αὐτοῦ  
τοῦ Σίμ. R: βάλλοντας. T<sup>3</sup>\*

18. LT\* αὐτῶν. [ἀμφίβλ.

19. RGKS[L]H† (a. ὁ λ.) ἐκεῖθεν.

21. LT: Καφαρν. T<sup>2</sup>\* εἰσελθ.

23. T: Καὶ εὐθὺς.

24. LT<sup>2</sup>\* ἔα. T: οὐδαμὲν.

26. L: ἀπ' αὐτοῦ. T<sup>2</sup>: φωνῆσαν.

27. L: Τί ἐστιν τοῦτο; διδ. καινῇ  
κατ' ἐξουσ. τλ. (T pon. \* p.  
ἐξουσ.). Griesb.: Τίς ἡ διδαχὴ  
ἡ καινῇ; κατ' ἐξουσ. τλ.

28. LT: κ. ἐξῆλθεν.

29. LT: ἐξεληθὼν ἦλθεν.

32. LT: ἔδυσεν.

35. RGKSH: ἔννυχον.

38. T<sup>2</sup>: ἐξῆλθον.

39. RS: ἐν ταῖς συναγωγαῖς.

40. LT\* κ. γονυπετῶν αὐτ.

41. LT<sup>2</sup>: Καὶ σπλαγχνισθεὶς  
ἐκτείνας.

42. LT\* εἰπόντος αὐτ. [θεν.

44s. L\* μὴ δὲν. RGKH. πανταχό-

2, 1. LT: Καφαρν. L: ἐν οἴκῳ.

4. RGKSH: κράββ. ἐφ' ᾧ.

LT<sup>2</sup> (semper) κράβαττον.

5. T: κ. ἰδὼν. L (eti. v. 9) ἀφίεν-  
ταί. GKT (\* σοι): σου αἱ ἄμ.

7. LT<sup>2</sup>: λαλεῖ; βλασφημεῖ τις.

8. L\* οὕτω. GKST<sup>2</sup>: οὕτως αὐτοῖ.

9. RLH: σοὶ αἱ ἄμ. et (eti. v. 11):

ἔγειραι κ. (L<sup>2</sup>: ἔγειρε [καί]).

12. T: ἡγέρθη κ. εὐθὺς ἄρ.

LT<sup>2</sup>: εἶδαμεν.

15. T\* ἐν τῷ.

16. [L]† (p. Φ.) καί. LT: ἰδ. ὅτι  
ἐσθίει. [L]\* κ. πίνει.

17. R[KH]† in f. εἰς μετάνοιαν.

18. R: οἱ τῶν Φαρ. (bis).

20. R: ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμ.

21. R: Καὶ οὐδεὶς. L: ῥάκκους.

T<sup>2</sup>: ἐπιράπτει. LT: ἐπὶ ἱμά-  
τιον παλ. RGKSH\* ἀπ'. T: τὸ  
πλήρωμα τὸ καινὸν ἀπὸ τοῦ  
παλαιοῦ.

22. LT<sup>2</sup>: ῥήξει. LT\* ὁ νέος.

23. LT: διαπορ. et: ὁδοποιεῖν.

24. RGKSH † ἐν.

25. [L]T\* αὐτός. LT<sup>2</sup>: λέγει.

26. D al. \* ἐπὶ — ἀρχιερέως.

3, 2. LT: παρετηροῦντο. LT<sup>2</sup>:  
κατηγορήσασιν.

3. L: τῷ τὴν χ. ἔχοντι ξηράν.

RL<sup>1</sup>H: ἔγειραι.

5. T\* σου. RG<sup>1</sup>KH: ἀποκατ.



- Τ† εὐθὺς. R[KH]† (in f.) ὕγινης  
ὥς ἢ ἄλλη.
6. T: εὐθὺς. T<sup>2</sup>: ἐδίδεν.
7. RSH: πρὸς τ. θάλ. LT: ἡκο-  
λουθήσεν.
8. LT<sup>2</sup>: ἀκούοντες.
11. RGKSH: ἐθεώρει cet.
12. [L]† (in f.) ὅτι ἤδεισαν τ.  
Χριστὸν αὐτὸν εἶναι.
17. LT<sup>2</sup>: Βοανηργές. [ριωθ].
- 18s. LT<sup>2</sup>: τ. καναναϊον. L: Ἰσκα-
20. RGKSTH\* ὁ. LT: μηδὲ.
25. T<sup>2</sup>: ὃ δυνήσεται .. στήναι.
27. RT: Οὐ δύναται οὐδεὶς.
28. R\* αἶ. L: ὅσα.
29. LT: αἰωνίου ἀμαρτήματος.
31. LT: Καὶ ἔρχ. et: καλοῦντες.
32. RGKSH: εἶπον δὲ αὐτῷ.  
RG<sup>2</sup>KTH\* κ. αἱ ἀδελφαί σου.
33. LT: καὶ οἱ ἀδ.
34. RGKSH: περιβλεψάμ. κν-
35. L\* γάρ. [κλω. L: Ἰδού.
- 4, 1. T: συνάγεται .. πλεῖστος .. ἡ-
4. R[KH]† τ. οὐρανοῦ. [σαν.
5. LT: Κ. ἄλλο. LT<sup>2</sup>† κ. et τῆς.
6. RGKSH: ἡλίου δὲ ἀνατεί-  
λαντος. [εἰς (pro εἰν).
8. RGKSH: αὐξάνοντα. T<sup>2</sup> (ter)
9. R[KH]† αὐτοῖς. LT<sup>2</sup>: ὅς ἔχει.
10. RGKSH: Ὅτε δὲ .. ἡρώτη-  
σαν. T: τὰς παραβ.
11. LT\* γνῶναι.
12. T<sup>2</sup>: ἀφεθήσεται. [L]T\* τὰ ἄμ.
15. T: ἐν αὐτοῖς.
18. RS: Καὶ οὗτοι εἰσιν (item K,  
\* postea οὗτοί εἰσιν).
19. R[K]S[H]† τούτου. [εἰν).
20. T<sup>2</sup>: ἐκεῖνοι et (ter): ἐν (pro
21. LT eti. in f.: τεθῆ.
22. LT\* τι. LT\* ὁ. † ἵνα.
24. LT\* τοῖς ἀκ. G\* eti. κ. προς-
25. LT<sup>2</sup>: Ὁς γ. ἔχει. [τεθ. ὑμ.
28. RGKSH† γάρ. LT: πλήρης
29. LT: παραδοῖ. [σῖτος.
30. T: Πῶς ὁμ. LT: ἐν τίνι αὐ-  
τὴν παραβολῇ θῶμεν;
- 31s. R: κόκκω. L: μικρότερον  
ὄν (\* ἐστὶ, incl. τῶν ἐπὶ τ. γ.).  
T\* ἐστὶ et (alt.) κ. ὅταν σπ.
34. T<sup>2</sup>† (a. μαθ.) ἰδίους.
36. L\* δὲ. RS: πλοιάρια.
37. LT: κ. τὰ κύμ. et (\* αὐτὸ) inf.:
38. RKSH: ἐπὶ τῇ πρ. [τὸ πλ.
40. LT: ἐστε; οὐπω ἔχετε.
- 5, 1. LT: Γερασσηνῶν.
2. L: ἐξελθόντος αὐτοῦ (\* εὐ-  
θέως). LT: ὑπὴντησεν.
3. R: μνημείοις. LT: οὐδὲ ἀλύ-  
σει οὐκ ἐτι οὐδεὶς ἐδύνατο.
6. T: Καὶ ἰδὼν. T<sup>3</sup>: αὐτὸν.
7. RGKSH: εἶπε.
9. R: ἀπεκρίθη λέγων·  
RGKSH: λεγεὼν.
11. R: πρὸς τὰ ὄρη.
12. R[KLH]† πάντες. [K]T\* οἱ
13. [L]T\* ἦσαν δὲ. [δαίμ.
14. LT: Καὶ οἱ βόσκ. (R: β. τοὺς  
χοίρ ... ἀνῆγγ.) et: ἦλθον.
15. LT\* καὶ (a. ἱματ.). T\* τὸν
18. LT: ἐμβραίνοντος. [έσχ. τ. λεγ.
19. R: Ὁ δὲ Ἰησ. οὐκ ἀφῆκεν et:  
ἐποίησε. L: ἀπάγγ.
- 22s. [L]T\* ἰδού. T: παρακαλεῖ.  
RGKSH: ὅπως σωθῇ κ. ζήσ.
33. RGKS[L]H† ἐπ'.
36. T<sup>2</sup> (\* εὐθ.): παρακῆσ.

- 37s. L: ἀκολουθ. RGKSH: ἔρχεται. RH\* καὶ (a. κλ.). Beza: ὁλολύζ. (cll. Jac. 5, 1).
40. L: αὐτὸς δὲ. RH: ἅπαντας. G[KL]T[H]\* ἀνακείμενον.
41. D: θαβιτά (cll. Act. 9, 40). T<sup>2</sup>(BCL): κοῦμ. RL<sup>1</sup>: ἔγειραι.
- 42s. T†(p. ἐξέστ.) εὐθὺς. LT: γνοῖ.
- 6, 1. T: ἔρχεται εἰς. 2. L: αὐτῷ, κ. τλ. R: ὅτι κ. δύν. T: δοθ. τούτῳ, κ. αἱ δυν. τοιαῦται αἱ διὰ τ. χ. αὐτ. γινόμεναι;
3. Al.: ὁ τῷ τέκτονος υἱὸς κ. Μαρ. LT: καὶ ἀδ. et: Ἰωσήτος (Vlg.: Ἰωσήφ).
9. RT: ἐνδύσασθαι. Al: ἐνδύσασθε.
11. G[KL]T[H]\* Ἀμὴν-ἐκείνη.
12. T: ἐκήρυξαν. LT: μετανοῶσ.
14. LT: ἔλεγον (D: ἐλέγσαν). T: ἀνέστη. L: ἐγγέρεται ἐκ νεκρῶν.
15. RG<sup>2</sup>H\* δὲ. R: ἡ ὥς. [κρῶν.
16. GS[L]T\* ἐστίν· αὐτὸς (T eti. ἐκ νεκρῶν).
17. R† τῇ. 19. L: ἐζήτει.
20. Dan. Heins.: ἀκοῦσαι.
21. L: ὁ τε Ἦρ. LT: ἐποίησεν.
22. LT<sup>2</sup>: ὁρχ. ἤρεσεν († δὲ p. εἰ-  
23. T<sup>2</sup>\* με. [πεν).]
- 24s. RGKSH: αἰτήσομαι. T<sup>2</sup> (bis): βαπτίζοντος.
27. Drus.: σπικουλάτωρα. T<sup>3</sup>: ἐνέγκαι. [L]† in f. ἐπὶ πίνακι.
28. LT: Καὶ ἀπελθ.
30. LT\* καὶ (p. πάντα).
31. T: ἀναπαύσασθε.
32. LT: ἀπῆλθον ἐν τῷ πλ.
33. R[KH]† (p. ὑπάγ.) οἱ ὄχλοι
- et (p. ἐπέγν., acc. S) αὐτὸν.
- LT\* κ. συνῆλθον πρὸς αὐτ.
- G: συνέδραμον κ. ἦλθον ἐκεῖ (\*rell.).
34. RGKSH: ἐπ' αὐτοῖς.
36. [L]T\* ἄρτους, γὰρ et οὐκ ἔχ.
37. LT: κ. δώσωμεν αὐτοῖς φαγεῖν. (non;) (L: ἄρτους;).
39. L: ἀνακλιθῆναι.
40. LT<sup>2</sup>: κατὰ (bis).
41. T: παρατιθῶσιν.
43. T: κοφίνων πληρώματα.
44. R† ὡσεὶ. 45. LT: ἀπολύει.
48. LT<sup>2</sup>: κ. ἰδὼν (\*sq. καὶ).
51. [L]T\* κ. ἐθαύμ. [ἐκείνου.
54. [L]† in f. οἱ ἄνδρες τ. τόπου
55. T: χώραν. L\* ἐκεῖ.
56. T: ἐτίθεσαν. LT: ἤψαντο.
- 7, 2. T<sup>2</sup>: ὅτι κοιν. ... ἐσθίεισιν.
- LT: τοὺς ἄρτ. (vv. 3. 4. par-  
enth., v. 5.: καὶ ἐπερωτῶ-  
σιν). R† (in f.) ἐμέμψαντο.
3. Dav. Schulz.: πυκνὰ (cll. Luc.
5. RSH: ἀνίπτοις. [5, 33).
6. T\* ἀποκριθ. [L]T\* Ὅτι.
7. Anon. ap. Bowyer. † καὶ.
8. LT\* γὰρ. [L<sup>1</sup>]T[T<sup>2</sup>] \* βα-  
πτισμ. — ποιεῖτε.
9. T: στήσητε.
12. L\* καὶ. LT\* (bis) αὐτοῦ.
14. LT: πάλιν (pro πάντα) et:  
ἀκούσατε .. σύνετε.
15. LT: τὰ ἐκ τοῦ ἀνθρ. ἐκπορ.
17. LT: τὴν παραβολήν.
19. L: καθαρίζων. Ap. Bowyer.:  
καθαρίζοντα.
24. L: ὅρια. T\* κ. Σιδῶνος.
- RGK† τὴν.

25. T: ἀλλ' εὐθὺς ἀκούσ. γυνή.  
 26. R: Συροφοίνισσα. GK: Συ-  
 ραφουνίκισσα. R: ἐκβάλλη.  
 27. LT: Καὶ ἔλεγεν αὐτῇ.  
 30. RGKSH: ἐπὶ τῆς κλ. LT: εὐ-  
 ρεν τὸ παιδίον βεβλ. ἐπὶ τὴν  
 κλ. κ. τὸ δαιμ. ἐξέληλυθός.  
 31. RGKSH: κ. Σιδῶνος ἦλθε et  
 (exc. G): πρὸς τὴν θάλασσαν.  
 32. LT† (p. κωφ.) καὶ.  
 35. LT: ἠγοίγησαν.  
 36. LT\* αὐτὸς† (α. μάλλ.) αὐτοὶ.  
 S, 1. LT: πάλιν πολλοῦ.  
 R[KH]† ὁ Ἰησοῦς. T\* αὐτῶ.  
 2. Cf. ad Mt. 15, 32. L\* μοι.  
 3. LT: κ. τινες αὐτ. L: ἤκασιν.  
 T: ἀπὸ μακρόθεν εἰσίν.  
 6. LT: παραγγέλλει. T: παρατιθ.  
 7. T: αὐτὰ εἶπεν παρατιθ. L: κ.  
 ταῦτά ἐνλ. εἶπ. παρατεθῆναι  
 κ. αὐτά.  
 8. RGKSH: Ἐφαγον δέ.  
 9. T\* οἱ φαγόντες.  
 10. Al.: Μαγαδά, Μαγδαλά sim.  
 12. RGKSH: ἐπιζητεῖ.  
 13. T\* εἰς τὸ πλοῖον.  
 16. LT<sup>2</sup> (\* λέγοντες): ἔχουσιν.  
 17. LT\* ἔτι.  
 20. T<sup>2</sup>: ἤρατε; Λέγουσιν αὐτῶ.  
 21. T: Οὐπω. L: Πῶς οὐπω.  
 22. RGKSH: ἔρχεται.  
 23. T: βλέπεις;  
 24. RGKSH\* ὅτι et ὁρῶ.  
 25. L: ἀπεκατεστάθη. T: ἀπε-  
 κατέστη. LT: ἐνέβλεπεν.  
 RGKH: ἅπαντας.  
 26. R† τὸν. T: Ὑπαγε εἰς τ. οἶ-  
 κόν σου κ. μηδενὶ εἶπης εἰς τ.

- κώμην.  
 28. T: εἶπαν. LT† αὐτῶ λέγον-  
 τες. T: ὡς ἕνα. L: ὅτι εἷς.  
 29. LT: ἐπηρώτα αὐτῆς.  
 T<sup>2</sup>: Καὶ ἀποκρι.  
 31. RGKSH: ἀπὸ. R\* (bis) τῶν.  
 33. R: κ. λέγει.  
 34. LT: Εἵ τις. RLT<sup>1</sup> H: ἐλθεῖν.  
 35. RLH: ἀπολέσῃ τὴν ψ. αὐτῶ.  
 R[KH]† (α. σώσει) οὗτος.  
 36. LT: τὸν ἄνθρ. (T<sup>2</sup>: ὡφελεί  
 .. κερδῆσαι .. ζημιωθῆναι).  
 37. T<sup>2</sup>: Τί γὰρ δοῖ.  
 9, 2. RT† τὸν.  
 3. T\* ὡς χιών. † (p. δύν.) οὕτως.  
 4s. T: Μωϋσῇ. RGS: Μωσει.  
 6. RGS LH: ἀλλήσῃ. T: ἀποκρι-  
 θῇ. RGKSH: ἦσαν γὰρ ἔκφ.  
 7. R[LH]† (α. Οὐτ.) λέγουσα.  
 8. L: εἰ μὴ. 9. LT<sup>2</sup>: ἐκ τοῦ ὄρους.  
 10. T: τί ἐστίν· ὅταν ἐκ νεκρῶν  
 ἀναστῇ.  
 11. L: Ὅ τι. [L]† οἱ Φαρισ. κ.  
 12. T(\* ἀποκριθ.) ἔφη. RGKSH:  
 ἀποκαθιστᾷ et (acc. T): κ.  
 πῶς — ἄνθρ., ἵνα — ἐξεδε-  
 νωθῇ; (LT: ἐξουθενήθη).  
 13s. T: ἤθελον. T: συζητ. πρὸς  
 αὐτούς. [ἦσαν].  
 15. LT: ἰδόντες αὐτ. ἐξεθαμβή-  
 16. RSH: ἐπηρ. τ. γραμματεῖς.  
 RGKS: αὐτούς.  
 17. RGKSH: κ. ἀποκριθεὶς †  
 19. R: αὐτῶ. T\*. [εἶπε].  
 20. LT: τὸ πν. εὐθὺς. L<sup>2</sup> T: συν-  
 εσπάραξεν. D: ἐτάραξεν.  
 21. LT† Ἐκ.  
 22s. G<sup>1</sup> S† τὸ. LT (bis): δύνη.

- GS; τὸ εἰ δύν. T: τό· Εἰ δύνῃ;  
(\* πιστεῦσαι). *Knachtbull*:  
πίστευσαι.
24. LT\* μετὰ δακρ. R[KH]† (p.  
πιστ.) κύριε. [LT: ἀπ.  
25. RGKSH: Τὸ πν. τὸ ἄλ. τλ.  
26. LT<sup>2</sup>: κράξας εἰ: σπαράξας.  
[L]T<sup>2</sup>\* αὐτόν. LT† τους.  
27. LT: τῆς χειρὸς αὐτοῦ.  
28. LT<sup>1</sup>: εἰσελθόντος αὐτ.  
LT: Διὰ τί (L<sup>2</sup>: Ὅ τι).  
30. L: ἐπορεύοντο. [ἡμ.  
31 (et 10, 34): RGKSH: τῇ τρίτῃ  
33. LT: ἡλθον. \*πρὸς ἑαυτοὺς.  
34. [L]T\* ἐν τῇ ὁδῷ.  
38. T: Ἐφη αὐτῷ ὁ Ἰ. RLTH† ἐν.  
G[K]\* ὅς ἐκ α. ἡμῖν. T: ἐκω-  
λύομεν (\* ὅτι-ἡμῖν).  
40. GKSL: ὑμῶν (bis). [alt. ὅτι.  
41. R† τῷ εἰ μου. RGKS[L]H\*  
42. LT († τουτών): μύλος ὀνικός.  
43. T<sup>2</sup>: σκανδαλίση. LT: κα-  
λὸν ἐστίν σε.  
44. 46. T\* (c. BCLD). [ἄσβ.  
45. SLT: σε [L]T\* εἰς τὸ πῦρ τὸ  
47. T: σε. LT\* τ. πυρός.  
50. LT: ἐν ἑαυτοῖς ἄλλα.  
10, 1. LT\* διὰ τοῦ. L: καὶ πέραν.  
2. R: οἱ Φαρ. LT: ἐπηρώτων.  
5s. T: Ὁ δὲ Ἰ. εἶπ. [L]T\* ὁ θεός.  
7. LT: τῇ γυναικί.  
10. RGS<sup>1</sup>H: ἐν τῇ οἰκίᾳ. LT: περὶ  
τούτου. T: ἐπηρώτων.  
12. RGKSH: γαμηθῇ ἄλλῳ. T:  
κ. γυνὴ ἐὰν ἐξέλθῃ ἀπὸ τοῦ  
ἀνδρ. κ. γαμήσῃ.  
14. RLTH† καὶ. [τιθεῖς.  
16. SL: εὐλόγει. T: κατηνυλόγει
19. LT: Μὴ φον., μὴ μοιχ.  
20. L: ἐφύλαξα.  
21. T: σε. [L]T\* ἄρ. τὸν σταυρ.  
23. D† inf.: Τάχιον κάμηλος διὰ  
τρυμαλ. ῥαφίδος διελεύσεται  
ἢ πλούσιος εἰς τὴν βασ. τ.  
θεοῦ (\* v. 25).  
24. T\* τοὺς — χορήμ. [καμέν.  
28. R: Καὶ ἤρξ. LT: ἠκολουθή-  
29. RH† δὲ. S: K. ἀποκρ. T: Ἐφη  
ὁ Ἰησ. LT: ἡ μητ. ἡ πατ.  
(\* ἡ γυν.) R[L]H\* (alt.) ἔνεκεν.  
30. L: κ. μητέρα. 31. RS: οἱ ἔσχ.  
32. T\* κ. ἀκολουθοῦντες ἐφοβ.  
34. LT: ἐμπτύσ. α. κ. μαστ. Cf.  
35. RGKSH\* σε. [9, 31.  
36. LT: ποιήσω ὑμῖν. [( \* σς).  
37. T: σου ἐκ δεξ. T<sup>2</sup>: ἀριστερῶν  
38. RGKSH: καὶ τὸ βάπτ.  
39. T\* μὲν. [μου.  
40. RGKSH: καὶ ἐκ ἐνῶν. R†  
42. RGKSH: Ὁ δὲ Ἰ. πρὸς κ. αὐτ.  
43. RGKSH: ἔσται.  
44. L: ἐν ὑμῖν εἶναι πρῶτος.  
46. LT: ἔρχεται. T: ἐκεῖθεν.  
RG<sup>2</sup>S\* ὁ. LT\* (alt.) ὁ. T: τυφλ.  
προσαίτης (\* προσαιτῶν).  
47. RGKSH: Ναζωραῖος. LT:  
νιὲ Δ. T\* Ἰησοῦ.  
49. T: Φωνήσατε αὐτόν.  
RG<sup>1</sup>SL<sup>1</sup>H: ἔγειραι.  
50. LT: ἀναπηδήσας.  
51. T: Τί σοι θελ. π. R: ῥαββονί.  
52. RSH: τῷ Ἰησ.  
11, 1. LT: Ἰεροσόλυμα. \* εἰς Βηθφ.  
L: ἀπέστειλεν.  
2. L: οὐδ. οὐπω. T: λύσατε α. κ.  
φέρετε.

3. LT\* ὅτι. R: ἀποστελεῖ. [L<sup>1</sup>]†  
 6. RGSB: ἐνετείλατο. [πάλιν.  
 7. T: φέρουσιν (cf. v. 2). RKSH:  
 ἐπέβαλον. RGKSH: ἐπ' αὐτῷ.  
 8. T: K. πολλοὶ τὰ. LT: στιβαδ.  
 T: κόψαντες ἐκ τ. ἀγρῶν (rell.\*).  
 9. [L]T\* λέγοντες.  
 10. R[KH]† (p. βας.) ἐν ὀνόματι  
 11. LT\* ὁ Ἰησ. κ. [κυρίου.  
 13. RG<sup>2</sup>KH\* ἀπὸ. L† [μόνα] (a.  
 οὐ) et ὁ. Vers. Anglo-sax. al.  
 \* οὐ. Tourp. \* οὐ-σύκων. Dn.  
 Heins. et Knatchbull.: οὐ γ. ἦν.  
 14. R[KH]† ὁ Ἰησ. R: οὐδεὶς.  
 T: φάγη.  
 17. T: κ. ἔλεγεν. Οὐ. et πεποιήκ.  
 18. LT: ἀπολέσωσιν. T: πᾶς γαρ.  
 19. T<sup>2</sup>: ὅταν. LT: ἐξεπορεύοντο.  
 23. LT\* γὰρ. L: α λαλεῖ. T\* ὁ  
 εἰάν εἴπη. [ἐλάβετε.  
 24. LT: ὅσα προσεύχεσθε κ. et  
 25. LT<sup>2</sup>: στήκετε. 26. T\* (c. BL  
 28. T: ἔλεγον et ἡ τίς. [SA).  
 29. T\* ἀποκριθεὶς et καγῶ.  
 30. RGKSH\* (alt.) τὸ.  
 31. LT: διελογίζοντο. \* οὖν.  
 32. RGH: Ἀλλ' εἰάν (D al. ex  
 emend.: φοβοῦμεν s. φοβόμε-  
 33. [L<sup>2</sup>]T\* ἀποκριθεὶς. [θα).  
 12, 1. LT: λαλεῖν. 2. T: τῶν καρπ.  
 3. LT: K. λαβόντες.  
 4. LT: κακ. κεφαλ. κ. ἡτίμησαν.  
 5. G[K]LT[H]\* πάλιν.  
 LT: οὓς (bis) ἐταποκέννοντες.  
 RGKSH: ἀποκτείνοντες.  
 6. [L]\* οὖν et καὶ. T: Ἐτι ἐνα  
 εἶχεν υἱὸν ἀγαπ. ἀπέστ. αὐ-  
 8. RGKSH\* (alt.) αὐτ. [τὸν ἔσχ.  
 14. LT: K. ἐλθόντες. L† εἰπὲ  
 οὖν ἡμῖν.  
 16. [L]\* (alt.) οἱ δὲ. LT: εἶπαν.  
 17s. LT: Ὁ δὲ ἰ. εἶπ. T: Τὰ Καίς.  
 ἀποδοῖτε K. LT: ἐθαύμαζον  
 et ἐπρωτῶν.  
 19. T: μὴ ἀφῆτέκνον. 20. R† οὖν.  
 21s. T: κ. ὡσαύτως ἔλαβον τλ.  
 ([L<sup>2</sup>]\* ἔλαβον αὐτ. Griesb.: κ.  
 ὡσαύτως κ. οἱ ἐπτά οὐκ ἀφ.).  
 LT: ἔσχατον.  
 23. T\* οὖν. [L]T\* ὅταν ἀναστ.  
 24. T: Ἐφη αὐτοῖς ὁ Ἰ.  
 25. LT: γαμίζονται. R: ἄγγ. οἱ.  
 26. R: τῆς βράτου. T: πῶς. L\* (duo  
 ult.) ὁ. [T<sup>2</sup>\* ἔμ. οὖν.  
 27. T\* ὁ. R[KH]† (p. ἀλλ.) θεός.  
 28. LT: ἰδὼν. R: πασῶν.  
 29. R: πασῶν (S: πάντων) τ. ἐν-  
 τολῶν. L: [ἐντολή ἐστίν]. T:  
 Ἀπεκρ. ὁ Ἰ. ὅτι πρώτη ἐστίν.  
 30. T\* κ. ἐξ ὅλης τ. διανοίας σου  
 et αὐτῇ πρ. ἐντολή.  
 31. [L]T\* Καὶ. KL: αὐτῇ.  
 T: δευτέρα δὲ αὐτῇ.  
 32. R† (p. ἐστὶ) θεός.  
 33. [L]T\* κ. ἐξ ὅλης τ. ψυχῆς.  
 T<sup>2</sup>: περισσώτερόν ἐστιν.  
 36. [L]T\* γὰρ. GKS (\* bis τῷ):  
 „Λέγει. T<sup>2</sup> (\* ὁ) καθίσον. T<sup>3</sup>:  
 37. [L]T\* οὖν. [ἐποκάτω.  
 38. T: K. ἐν τῇ διδ. αὐτ. ἔλεγεν.  
 Αποκ.: στοαῖς (ell. Jo. 10, 23).  
 40. Al.: μακρῶ.  
 43. RSH: λέγει αὐτοῖς. LT: ἔβα-  
 λεν τ. βαλλόντων.  
 13, 1. T<sup>2</sup>† (p. εἰς) ἐκ.



2. T\* ἀποκριθ. (eti. v. 5). LT† (p. ἀφ.) ὥδε. T: ἐπὶ λίθον.  
 3. T: ἐπηρώτα. 4. RGKSH: εἰπέ.  
 8. T\* (a. ἔσ. bis) κ. et (c. L.) κ. τα-  
 9. SLT: Ἀρχή. T\* γάρ. [ραχ.  
 11. LT: K. ὅταν. R: ἀγάγωσιν.  
 [L]T\* μηδὲ μελετᾶτε.  
 12. LT: K. παραδώσει.  
 14. G[KL]T[H]\* τὸ - προφήτου.  
 T: ἑστὸς. L: ἑστηκός.  
 15. LT\* δέ. [L]T\* εἰς τὴν οἶκ.  
 16. LT\* ὦν. 18. LT\* ἡ φυγὴ ὑμ.  
 19. LT<sup>2</sup>: ἦν.  
 21. T (\* ἦ) ἴδε (bis; L alt. l.). R:  
 23. [L]T\* ἰδού. [πιστεύσητε.  
 25. LT† ἐκ. LT<sup>2</sup>: πίπτοντες.  
 27. RGKS[L]H: † (p. ἀγγ.) αὐ-  
 τοῦ. T\* (eti. alt.) αὐτοῦ.  
 28. LT: ἐκφυγῇ. T: γινώσκειται.  
 31. GKS: παρελεύσεται. T (inf.):  
 παρελεύσονται.  
 32. R: κ. τῆς ὥρ. T<sup>2</sup>: ἄγγελος ἐν  
 33. LT\* κ. προσεύχεσθε. [ἔρ.  
 34. LT\* καὶ (a. ἐκάστ.). *Piscator et Bez*: \* καὶ (a. τῷ θυρ.).  
 35. T<sup>2</sup>: ἦ ὁ πῆ. 37. LT: ὁ δέ.  
 14, 2s. RGKSH: δέει το. LT\* κατὰ.  
 5. R\* τὸ μύρον. 6. R: εἰς ἐμέ.  
 7. LT: αὐτοῖς.  
 8. R: εἶχεν. [L]T\* αὐτή.  
 9. [L]T† δέ. [L]T\* τοῦτο.  
 14s. RGKS[L]H\* μου. R: ἀνώ-  
 γεον. [L]\* ἑτοιμον.  
 RGKSLH\* καὶ.  
 19. T<sup>2</sup>\* Οἱ δέ. T: κατὰ εἰς (c. BLD).  
 K: καθ' εἰς. Al. (*Piscat.*, *Wetst.*,  
*Dav. Schulz.*): καθ' εἰς s. κατὰ  
 (κ. εἰτα) εἰς. T\* κ. ἄλλ. - ἐγώ;  
 20. RGKSH† ἀποκριθεῖς. T\* ἐκ.  
 L† τ. χεῖρα.  
 21. T† Ὅτι. [L]T\* ἦν.  
 22. [L]T\* ὁ Ἰησ. R[KH]† φά-  
 23. RGKSH† τὸ. [γετε.  
 24. T\* (alt.) τὸ (c. [L<sup>2</sup>]) et και-  
 νῆς. LT: ὑπὲρ (T: ἐκχ. ὑπ. π.).  
 25. T<sup>2</sup>: γενήματος.  
 27. [L]T\* ἐν τῇ ν. τ. (T eti. ἐν ἐμ.).  
 29. T: Εἰ καὶ. 30. R\* σὺ. LT\* ἐν.  
 31. LT: ἐκπερισσῶς ἐλάλει (\*μᾶλ-  
 λον). [μανεῖ.  
 32. LT<sup>2</sup>: ᾧ ὄνομα. LT: Γεθση-  
 33. T\* τὸν. R† (a. Ἰακ.) τὸν.  
 LT<sup>2</sup>: μετ' αὐτοῦ.  
 40. LT: K. πάλιν ἐλθὼν εὔρεν  
 αὐτ. RGS: βεβαρημένοι.  
 41. LT\* τὸ (a. λοιπὸν). GSLT:  
 ἀναπαύεσθε. C. de Pauw.:  
 ἀπέχω.  
 43. LT† ὁ. L<sup>2</sup>† ὁ Ἰσκαριώτης.  
 LT\* ὦν. [L]T\* πολλὸς.  
 44s. L: ἀπάγετε. LT\* alt. ἑαββί.  
 46. LT\* αὐτῶν. T: αὐτῶ.  
 47. LT (\* τις) ὠτάριον.  
 51. LT: K. νεαν. τις συνηκολού-  
 θει. S: ἠκολούθησεν. LT\* οἱ  
 52. [L]T\* ἀπ' αὐτῶν. [νεαν.  
 53. T\* αὐτῶ.  
 61. T: οὐκ ἄπεκρ. οὐδὲν.  
 64. L: τὴν βλασφ.  
 65. LT: ἔλαβον (al. ἐλάβανον  
 67. LT: ἦσθα, τῷ Ἰ. [εἰ ἔβαλον)  
 68. LT<sup>2</sup>: Οὔτε οἶδα οὔτε ἐπ. σὺ  
 τί λ. [L]\* κ. ἀλέκτωρ ἐφών.  
 69. T (\* πάλιν) εἶπεν τ. παρε-  
 στῶσιν.  
 70. LT\* κ. ἡ λαλιά σου ὁμοιάζ.

71. RSH: ὁμνύειν.  
 72. RG2H\* εὐθ. KSH: ὁ. RG: τοῦ  
 15, 1. L\* ἐπὶ τὸ. [ῥήμ. οὐ.  
 4. LT: κατηγοροῦσιν  
 7. LT: στασιαστών.  
 8. LT<sup>2</sup>: K. ἀναβάς.  
 12. LT: ποιήσω τὸν βασιλέα.  
 13. L† λέγοντες.  
 14. R: περισσοτέρως. LT: ἔκρα-  
 17. LT: ἐνδιδύσκουσιν. [ζον.  
 18. GKST: ὁ βασιλεὺς.  
 20. L: τὰ ἱμ. αὐτοῦ ἐν ἄγουσιν.  
 22. T: τὸν Γολγοθᾶν τόπον.  
 23. T\* πιῖν. 24. R: διεμέριζον.  
 28. T\*(c. ABCDX, acc. Schulz.).  
 29. LT\* ἐν. 30. LT: καταβάς.  
 31. R† δέ.  
 32. L† αὐτῷ et (c. T<sup>2</sup>) σὺν.  
 34. T\* λέγων. RGKSH: λαμψά.  
 L: λευά.  
 35. T: παρεστώτων et Ἰδε.  
 36. T: τις. LT\* καὶ et τε.  
 39. T\* κράξας (c. BKL).  
 40. T\* ἦν. LT (eti. v. 47) Ἰωσή-  
 42. L: πρὸς σάββ. [τος.  
 43. RGKSH: ἦλθεν.  
 44. L (pro πάλαι) ἦδη.  
 45. LT: πτωμα.  
 46. LT (\* alt. καὶ) ἔθηκεν.  
 47. LT: τίθεται (c. ABCDL).  
 16, 2. T: τῇ μιᾷ τῶν σαββ. L: μιᾷ  
 σαββ. Bez.† οὐκέτι.  
 3. L: ἀπό.  
 8. R† (a. ἔφ.) ταχὺν. LT: εἰχ. γὰρ.  
 9-20. [T]\* (c. B; al. sive notata  
 s. alia. Argumenta contrasect.  
 vid. externa ap. Griesbach.  
 Comm. crit. p. 197ss., interna

ap. Schulthess. in Keilii Ana-  
 lectis tom. 3. fasc. 3. p. 109ss.).  
 L: παρ' ἧς.  
 14. L† δὲ et ἐκ νεκρῶν. J. D.  
 Mich.: αὐτοῖς καὶ τοῖς ἐνδ.  
 17s. LA al. \* καιναῖς. C (a se-  
 cunda m.) LXA al.† κ. ἐν ταῖς  
 χειρσίν. R: βλάψει.  
 19. L† Ἰησοῦς.  
 Ev. L u c a e.  
 1, 5. T<sup>2</sup> \* τῷ. LT: κ. γυνὴ αὐτοῦ.  
 6. T: ἐναντίον. 14. R: γεννήσει.  
 15. RSLH† τοῦ (a. κυρίου).  
 20. T<sup>2</sup>: πλησθήσονται.  
 22. LT<sup>2</sup>: ἐδύνατο. 25. LT\* ὁ.  
 26. T: ἀπό.  
 27. LT: ἐμνηστενυ. (eti. 2, 5).  
 28. T\* ὁ ἄγγ. et εὐλογ. σὺν ἐν γυν.  
 29. GT: Ἡ δὲ ἐπὶ τῷ λ. διαταρ. κ.  
 35. [L]T† ἐκ σοῦ.  
 36. L: συγγενίς. R: γῆρα.  
 37. T: παρὰ τοῦ θεοῦ.  
 39. Rob. Vales.: Ἰούτα s. Ἰούτ-  
 τα (Jos. 15, 55). [κραυγῇ  
 42. Ap. Bou.: ἀντεφώνησε. T<sup>2</sup>:  
 44. RLTH: ἐσκήριτ. ἐν ἀγαλλ.  
 47. Valck.: ἡγαλλιάσατο τὸ πν.  
 49s. L: μεγάλα. T: γεν. κ. γενεάς.  
 55. GKS: ἕως αἰῶνος.  
 61. LT: ἐκ τῆς συγγ. 62. LT: αὐτό.  
 66. RGKSH\* γὰρ.  
 69s. LT\* τῷ et τοῦ. T\* (alt.) τῶν.  
 74. LT\* τῶν et ([L]) ἡμῶν.  
 75. R[KH]† τ. ζωῆς (p. ἡμ.).  
 76. RGKSLH\* δέ. Er. Schmid.:  
 προοβήτης. [τολῇ).  
 78. Pricaeus: ἄνωθεν (pro ἀνα-  
 2, 2. Paul. et Gersdorf.: Αὐτῇ.

- L\* ἡ (c. BD). Post πρώτη †  
 πρὸ τῆς Boullier. s. ἡ β' [δευ-  
 τέρα] Venema prob. Valck.  
 L: Κυρίνου (c. Bal.). Bez. al.:  
 Κυντιλίου s. K. Ουάρου.  
 H. Vales.: Σατουρνίνου.
3. LT<sup>1</sup>: ἐαυτοῦ. [\* γυναικί.  
 5. L: ἀπογράφεσθ. LT (cf. 1, 27)  
 7. LT\* τῇ. 12. R† τῇ. T\* κείμ.  
 11. Valck: ὁ σωτήρ et ὁ κύριος.  
 Gersdorf: σωτήρ, ὁ Χρ. τοῦ  
 14. L: εὐδοκίας. [κυρίσ.  
 15. [L]T\* κ. οἱ ἄνθρ.  
 17. L: ἐγνώρισαν.  
 20. R: ἐπέστρεψαν (ex errore  
 typogr. R. Steph.).  
 21. R: περιτ. τὸ παιδίον.  
 23s. LT† (bis) τῷ. RGSLH: νεοσ-  
 29. Wassenb.: ἀπολύοις. [σὺς.  
 33. GT: K. ἦν ὁ πατήρ αὐτοῦ κ.  
 ἡ μ. θανμάζ. [\* ἀπὸ.  
 37. T: αὐτῇ. RGKSH: ὧς. [L]T  
 38s. RGKSH† (a. αὐτ.) αὐτῇ.  
 LT: θεῶ [\* ἐν]. LT\* τὴν (alt.).  
 40. RGKSH† (p. ἐκρ.) πνεύματι.  
 42s. RGKSH: ἀναβάντων. T\* εἰς  
 Ἱεροσ. LT: οὐκ ἔγνωσαν οἱ  
 γονεῖς αὐτ. Griesb.: οὐκ ἔγνω-  
 σαν. Νομίσαντες.  
 45. R[K]S[L]H† αὐτόν. LT: ἀνα-  
 ζητοῦντες. [αὐτῷ εἶπε·  
 48. RGKSH: πρὸς αὐτ. ἡ μήτηρ  
 51. L: τὰ ῥήμ. πάντα [ταῦτα].  
 52. T: ἡλικ. κ. σοφ.  
 3, 2. R: ἐπ' ἀρχιερέων. L: Κατ-  
 3s. LT\* τὴν et λέγοντος. [φα.  
 5. LT: εὐθείας. 9. [L]\* καλόν.  
 10s. RGKH: ποιήσομεν (eti. v. 12.  
 14. acc. S). LT: ἔλεγεν.  
 14. RGKSH: πρὸς αὐτοὺς·  
 16. L† εἰς μετάνοιαν.  
 19. R[KH]† (p. γυν.) Φιλίππου.  
 20. LT\* τῇ et (v. 22) λέγασσαν.  
 23. T pon. ἀρχ. p. Ἰησ. et (c. L<sup>2</sup>)  
 υἱὸς p. ὧν. T† τοῦ. Casaub.  
 (cll. v. 16): ἐρχόμενος.  
 24. LT<sup>2</sup>: Ἰανναί. 26. T: Ἰωσήφ.  
 27. LT<sup>2</sup>: Ἰωανάν. 28. LT<sup>2</sup>: Ἐλ-  
 29. LT: Ἰησοῦ. [μαδάμ.  
 31. T (pro Μαῖν.) Μεννᾶ (c. [L]).  
 32. LT: Ἰωβήδ et Βοός.  
 33. L: Ἑσρών. 35. R: Σαρούχ.  
 36. T: Καϊνάμ. 37. LT<sup>2</sup>: Ἰάρεθ.  
 4, 1. LT: ἐν τῇ ἐρήμῳ.  
 2s. RGKSH† (a. ἐπείνασε) ὕστε-  
 ρον. Iidem: K. εἶπεν.  
 4s. T\* λέγων et ὁ διάβ. et (c. [L])  
 εἰς ὅρος ὑψ.  
 7s. R: πάντα. R[K]S[LH]† Ὑπ-  
 αγε ὀπίσω μου, σατανᾶ. R†  
 (p. γέγρ.) γάρ.  
 9. T: Ὑγαγεν δὲ. R† ὁ.  
 11. K\* ὅτι. 17. L: ἀνοιξας.  
 18. R: ἐνεκεν et εὐαγγελίεσθαι.  
 G[KL]T[H]\* ἰάσ. - καρδίαν.  
 (e Jes.). [σὴν οὗτος;  
 22. T: Οὐχὶ ὁ υἱὸς ἐστίν Ἰω-  
 23. RSH: ἐν τῇ Καπ. (LT: Καφ.).  
 25. LT\* ἐπὶ (a. ἔτη). [δῶνος.  
 26. T: Σάρεφθα. RGKSH: Σι-  
 27. LT: Ἐλισαῖς. LT<sup>2</sup>: Ναιμάν.  
 29. RLH: τῆς ὁφ. RSH: εἰς τὸ.  
 34s. T\* λέγων. LT: ἀπ'. GK\* τὸ.  
 38. RGKSLH: ἐκ. R† ἡ.  
 40. LT: ἐπιτιθεῖς.  
 41. LT<sup>2</sup>: κραυγάζοντα.

R[K]S[H]† ὁ Χριστός.

42. R: ἐξήτουν.

43. LT: ἐπὶ τοῦτο ἀπεστάλην.

44. T: εἰς τὰς συναγωγὰς.

5, 1. T<sup>2</sup>: αὐτῷ καὶ ἀν.

28. L: ἐπλυνον. T: καθίσ. δέ.

5. T<sup>2</sup>\* ὁ. LT<sup>2</sup>\* τῆς.

13. L: λέγων. 15. LT\* ὑπ' αὐτῶ.

17. LT (+ οἱ α. Φαρ.) συνελθλυθ.

19. R† διὰ. 21. LT: ἀφεῖναι.

22. L\* ἀποκριθ. [ραλυτικῶ.

23s. RL<sup>1</sup>H (bis) ἔγειραι. L: πα-

25. RGLH: ἐφ' ᾧ.

28. RGKSH: ἡκολούθησεν.

30. RH\* τῶν. 33. T\* Διὰ τὴν (c. BL).

36. RGKSLH\* ἀπὸ ἐτ' ὅσας.

Iid. (exc. L): σχίζει et συμ-  
φωνεῖ. RGLH\* τὸ. K\* τὸ ἐ-

38. T\* κ. ἀμφ. συντηρ. [πίβλ.

39. T (\* εὐθὺς): χρηστός.

6, 1. [L]T\* (c. BL) δευτεροπορ.

RGKSH† τῶν. T<sup>2</sup>: κ. ἡσθ. τς

2. LT\* ποιῶν ἐν. [σταχ.

3. L: ὅτε. LT\* ὄντες.

4. T\* ὥς. L: πῶς. LT: λαβὼν  
ἔφαγε (\* καὶ α. τοῖς).

5. D (loco versus post v. 16.  
transpositi): Τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ  
θεασάμενός τινα ἐργαζόμενον  
τῷ σαββ. εἶπεν αὐτῷ· Ἄν-  
θρωπε, εἰ μὲν οἶδας τί ποιεῖς,  
μακάριος εἶ· εἰ δὲ μὴ οἶδας,  
ἐπικατάρατος κ. παραβάτης  
εἶ τ. νόμου.

6s. LT\* καὶ. RGKSH: Παρετή-  
ρουν. RTH† αὐτὸν. RGKSH:  
θεραπεύσει. T: κατηγορεῖν.

8. T: εἶπε δὲ τ. ἀνδρὶ. RG<sup>1</sup>SL<sup>1</sup>:

ἔγειραι. LT: καὶ (pro 'Ο δέ).

9. LT: δέ. T: Ἐπερωτῶ. R: ὑμᾶς  
τι· Ἐξ. (Valck.: τι· Εἰ ἔξ.).

LT: ὑμᾶς, εἰ ἔξ. τῷ σαββ.  
ἀγαθοπ. (L sine interrog.).

GKS: ἀποκτεῖναι.

10. R: τῷ ἀνθρώπῳ. G[K]\* οὐ-  
τω. RG<sup>1</sup>KSH: ἀποκατ. R[KH]

† ὑγιῆς. [L]T\* ὥς ἡ ἄλλη.

11. LT: ποιήσαιν.

12. T: ἐξέλεθ' αὐτὸν.

14ss. RGKSH\* καὶ α. Ἰακ. et  
Φιλ. et Ματθ. et (acc. L)

Ἰακ. (T\* τὸν τοῦ) et Ἰσδ. Ἰακ.

LT: Ἰσκαριώθ (\* sq. καὶ).

18s. T: ἐνοχλούμ. RH: ὑπό.

RGKSH: καὶ ἐθεραπ. (variā  
interpunct.) T: ἐξήτουν.

23. R: χαίρετε. RGS: ταῦτα.

LT: ἀ αὐτὰ (eti. v. 26).

25. T† (p. ἐμπ.). νῦν.

26. R† ὑμῶν. GKS\* πάντες.

28. GSL: ὑμᾶς. R† (a. προς-  
εὐχ.) καὶ. T: περὶ.

30. [L]T\* δέ. [L]T<sup>2</sup>\* τῷ.

31. [L]T<sup>2</sup>\* κ. ὑμεῖς.

34. LT<sup>2</sup>: δανείσητε. T: λαβεῖν. L<sup>1</sup>  
\* ἐστί. T\* γάρ. RGKSH† οἱ.

35. L: ἀφελπίξ. R† τοῦ.

36. LT\* οὖν et ([L]) καὶ.

37. L: ἵνα μὴ κριθ. T† καὶ.

38. LT (\* alt. et tert. καὶ) ᾧ γὰρ  
μέτρῳ μετρεῖτε.

39. RGKSH (\* καὶ) πεσοῦνται.

40. RGKSH† αὐτοῦ. Castellho †

43. [L]T<sup>2</sup>† πάλιν. [(α. ἐστ.) εἰ.

45. [L]T\* (alt.) ἀνθρ. et θησαν-  
ρῶ - αὐτοῦ. LT\* τῷ et τῆς.

48. T: διὰ τὸ καλῶς οἰκοδομεῖσθαι αὐτήν.

49. L: οἰκοδομοῦντι. T: συνέπεσ.

7, 1. LT: Ἐπειδὴ (\* δέ).

4. RGS: παρέξει. 6. T<sup>2</sup>\* πρὸς αὐ-

7. T: ἰαθήτω (c. BL). [τὸν.

10s. LT\* ἀσθ. AEGHLVXA: ἐν τῷ ἐξ. [L]T\* ἱκανοί.

12. [L]\* τεθνηκώς. K: αὐτή.

LT<sup>2</sup>+ ἦν. [K]LT<sup>2</sup>[H]\* ἦν.

16. GKS: πάντας. LT: ἡγέρθη.

19. T: τ. κύριον. 21. L<sup>2</sup>\* δέ. LT\*

22. [L]T\* ὁ Ἰ. LT\* ὅτι. [τὸ.

24ss. KLT<sup>1</sup>: ἐξήλθατε.

27. RGKSH† (p. ἰδοῦ) ἐγὼ.

28. LT\* προφ. T\* τοῦ βαπτ.

29s. KLT<sup>1</sup>H: parenth.

31. R† Εἶπε δὲ ὁ κύριος.

33. LT: ἔσθων (T eti. v. 34).

35. LT: ἀπὸ πάντων τλ.

36. LT: τ. οἶκον et κατεκλίθη.

37. LT: ἦν ἐν τῇ π. et κατάνειται.

LT<sup>2</sup>: καὶ ἐπιγν.

41. LT<sup>2</sup>: χρεοφειλ. (eti. 16,5).

42. [L]T\* (eti. v.5. in.) δέ. LT\* εἰ-

44. R[KH]† τ. κεφαλῆς. [πέ.

45. T<sup>2</sup>: εἰσῆλθεν.

8, 3. RGKLT<sup>1</sup>H: αὐτῷ. RGKSH:

6. T<sup>2</sup>: κατέπεσεν. [ἀπό.

8. R: ἐπὶ. 9. LT\* λέγοντες.

16s. LT: τίθησιν (bis) et οὐ μὴ γνωσθῇ. [T<sup>1</sup>† ὅτι.

20. LT: Ἀπηγγ. δέ (\* λεγόντ.).

21. L: αὐτοῖς. RSH† αὐτόν.

22. RGKSH: K. ἐγέν. T: ἀνέβη.

23. Bouter.: ἐφύπνωσε.

24. T<sup>2</sup>: διεγερεθίς.

26. LT: Γερασσηνῶν (eti. v. 37).

RGKSH: ἀντιπέραν.

28s. LT\* καὶ. Iid.: παρήγγελλεν.

T: ἐδεσμεύετο.

30s. LT<sup>2</sup>\* λέγων. LT: παρεκάλεν.

32. LT: βοσκομένη et παρεκάλεσαν. [ελθόντες.

34. GSLTH: τὸ γεγονός. R† ἀπ-

36. LT\* καὶ. 37. L: ἡρώτησεν.

38. T<sup>1</sup>: ἐδεῖτο. L: ἐδεῖτο.

[L]T\* ὁ Ἰησ.

41. LT: οὗτος. [σθαι αὐτόν.

42. LT: κ. ἐγένετο ἐν τῷ πορεύε-

43. R: εἰς ἰατροὺς. LT<sup>2</sup>: ἀπ'.

45. RSH: μετ' αὐτοῦ.

46. T<sup>2</sup>\* Ἰησ. T: ἐξεληλινθῆσαν.

47s. RGKSH† αὐτῷ. LT\* θάρσει.

49. L: ἀπὸ et μηκέτι. T\* αὐτῷ.

50. LT\* λέγων. T: πίστευσον.

51. R: Εἰσελθὼν. LT: τινὰ σὺν

52. LT: οὐ γὰρ. [αὐτῷ.

54. LT\* ἐκβαλ.-καὶ. LT<sup>2</sup>: ἔγειρε (L<sup>1</sup>: ἔγειραι).

9, 1. R[K]SL[H]† μαθητὰς αὐ-

2. LT: ἀσθενεῖς. [τοῦ.

3. R: ῥάβδους. A. Osiand.: εἰ μὴ ῥάβδον.

5. RGS: δέξωνται. [L]T\* καὶ.

7. [L]T\* ὅπ' αὐτ. LT: ἡγέρθη.

8. T: τις. 9. T\* (alt.) ἐγὼ.

10s. T (\* τόπ. ἔρημ.) πόλιν καλεσμένην. RGKSH: δεξιὰ μινος.

12. RKSH: ἵνα ἀπελθόντ. T\* τοῖς.

16. T<sup>2</sup>: παραθῆναι. 21. RS: εἰπεῖν.

22. RGKSH: ἐγερεθῆναι.

23. RSH: ἐλθεῖν, ἀπαρνησάσθω. SL\* καθ' ἡμέραν.

27. T: αὐτοῦ (pro ᾧδε). R: ἔστη-



κότων et γεύονται.

28. R† τόν. T: κ. Ἰακ. κ. Ἰωάνν.

31. L: ἔλεγον [δὲ]. [τούς.

34. T: ἐπεσκίαζεν et εἰσελθ. αὐ-

35. T: ἐκλελεγμένος (c. BL).

36. T (\* ὁ c. L) ἑώρακαν.

37s. T\* ἐν. RGKSH: ἀνεβόησε.

RLH: ἐπίβλεψον.

40. R: ἐβάλλωσιν.

43. RKSH: ἐποίησεν. LT\* ὁ Ἰησ.

45. LT: ἐπερωτήσαι.

48. LT: ἐστιν. 49. RGKH† τὰ.

50. RH: ἡμῶν (bis).

51. Boiyer.: ἀναλύσεως.

T: ἐστήρισεν. L: [αὐτοῦ].

54. L: ἐκ. T\* ὡς κ. Ἠλ. ἐποίησε;

55s. LT\* κ. εἶπ. - σῶσαι. GS\* ὁ γὰρ- σῶσαι.

57. LT\* κύριε. 59. L: ἀπελθεῖν.

60. [KL]T\* ὁ Ἰησ.

62. T\* πρὸς αὐτόν. L: ἐπιβάλ- λων. LT: τῇ βασι. [v. 17).

10, 1. T\* καὶ. [L]T† δύο (eti.

2. LT: δὲ (p. ἔλεγ.). GKSL<sup>2</sup>T<sup>2</sup>H:

3. LT\* ἐγώ. [ἐκβάλλη.

5 (eti. 10) LT: εἰσέλεθ' ἡτε.

6. R: K. ἐὰν μὲν . . ὁ υἱός.

7s. LT: ἔσθοντες (\* ἐστί). L\* δ'.

11. RGKSH\* εἰς τοὺς πόδας.

R[K]S[H]† (p. ἡγγ.) ἐφ' ὑμᾶς.

12. R[LH]† δὲ. [νοι.

13. LT: ἐγενήθησαν et καθ' ἡμε-

15. LT: μὴ ἕως οὗ. ὑψωθήσῃ; ἕως τλ.

19. T: δίδωκα. GKS: ἀδικήση.

20. R[H]† μᾶλλον. T: ἐγγέγρα- πται.

21. RGKSH\* τῷ ἄγ. LT\* ὁ Ἰησ.

22. GKT\* K. - εἶπε. T\* μου.

25. T<sup>2</sup>\* (alt.) καὶ. [διανοία.

27. L: κ. ἐν ὅλῃ τῇ ψυχῇ . . ἰσχύϊ . .

29. LT: δικαιοῦσαι. Markland.: ὁ πλησ. (eti. v. 36).

30. LT\* τυγχάν. 32. T\* γενόμε.

33. [L]T\* αὐτόν.

35. LT\* ἐξελεθ' ὧν et αὐτῶ.

36. [L]T\* οὖν. RLTH: δοκ. σοι πλ.

37. RKSH (pro alt. δὲ) οὖν.

39s. T: παρακαθεσθεῖσα πρὸς.

LT: τ. κυρίου. T: εἰπόν.

41. T: ὁ κύριος. LT: θορυβάξῃ.

42. [L]\* ἀπ'.

11, 2. G[K]T\* (c. BL Vlg.) ἡμ.-

οὖρ. et γεννηθήτω- γῆς. [L]\*

ὡς- γῆς. Greg. Nyss et Max.

Confessor tradunt Lucam pro

ἐλθ. ἡ βασ. σου scripsisse:

ἐλθέτω τὸ ἄγ. πνεῦμά σου ἐφ'

ἡμᾶς κ. καθαρισάτω ἡμᾶς.

4. LT: ἀφίομεν. T† τῷ.

G[K]ST\* ἀλλὰ- πονηρ. (c. BL

5. L. ἐρεῖ. [Vlg.).

6. T\* μου. 8. T: φίλον αὐτοῦ.

9. RGKSLH: ἀνοιγήσεται (eti.

v. 10., exc. L).

11. R (\* ἐξ) εἰ κ. ἰχθύν.

13. L† ὑμῶν. T\* (alt.) ὁ. Ap. Bow.:

14. L: ἐκβληθέντος. [ὁ ἐν οὖρ.

15. G<sup>4</sup>L† τῷ (a. ἄρχ.).

19. L\* οἱ. 22. LT\* ὁ.

21. T<sup>2</sup>: φυλάσσει.

24. L: εὐρίσκον [ τότε] λέγει.

26. T: ἐλθόντα.

27. RGKSH: γυνή φωνήν.

28. RSH† in f. αὐτόν.

29. RGKSH\* (alt.) γενεᾷ. Valck.:

- πονηρὰ εἷς τι σημ. T: ζητεῖ.  
 R[K]SH† in f. τ. προσφύτου.  
 32. SL: Ἄνδρ. Νινευῖται.  
 33s. L: τ. φῶς. RG<sup>2</sup>KH\* (prim.)  
 σου. L\* κ. (α. ὅλ.).  
 36. *Erasm. et Maldonat.*: ὄμμα.  
*J. D. Mich.*: φωτ. τὸ ὅλ.  
 37. LT: ἐρωτᾷ. T\* τις.  
 42. G<sup>1</sup>K[L]† δὲ. LT<sup>1</sup>: παρεῖναι.  
 T<sup>2</sup>: ἀφεῖναι.  
 43. [L]† in f. κ. τ. πρωτοκλισίας  
 ἐν τ. δεῖπνοις.  
 44. RS[L]H† γραμματεῖς κ. Φαρ.  
 ὑποκριταί. LT\* (alt.) οἱ.  
 48. T: μάρτυρές ἐστε. [L]T\* αὐ-  
 τῶν τὰ μνημεῖα.  
 51. RGKSH (bis) τοῦ αἵμ.  
 53. T: Κακέθην ἐξεληθόντος αὐ-  
 τοῦ ἡρξ. (c. BCL). [αὐτῆ].  
 54. R† καὶ. T\* ζητ. εἰ ἵνα κατηγ.  
 12, 1. LT: πρῶτον· Προσέχ.  
 4. LT: ἀποκτενν. RH: ἀποκτειν.  
 5. Ap. *Boiv.*: τοῦ ἀποκτ. [πολλῶ].  
 7. [L]T\* οὖν. *Markland, Valck.*:  
 9. L: ἔμπροσθεν (α. τ. ἀνθρ.).  
 11. T: εἰςφέρ. et μεριμνήσητε πῶς  
 ἀπολογήσησθε.  
 14. L: κριτὴν ἢ μερ. T: κριτὴν.  
 15. LT: ἀπὸ πάσης πλ. T: αὐ-  
 16. LT<sup>2</sup>: ὑπόφορησεν. [τῶ (bis ;  
 18. RT<sup>1</sup>: γεννήματα. [L in f.).  
 20. LT<sup>2</sup>: Ἀφρων.  
 22. ὑμῶν† RGKSH (p. ψυχ.) [L]  
 23. [L]T† γὰρ. [(p. σώμ.).  
 25. T\* μεριμνῶν et ἕνα.  
 26. LT: οὐδὲ. [νει·  
 27. T: πῶς οὔτε νήθει οὔτε ὑφαί-  
 28. L: σήμερον ἐν ἀργῶ. T: ἐν  
 ἀργῶ τὸν χρόστ. LT: ἀμφιάζει.  
 29. T: καὶ τί.  
 31. LT: αὐτοῦ. [L]T\* πάντα.  
 33. LT: βαλλ. 36. LT: ἀναλύσῃ.  
 38. T: Κἂν ἐν τῇ δευτ. κἂν ἐν τ.  
 τρίτῃ φυλ. ἔλθῃ. LT\* οἱ δοῦλ.  
 40s. LT\* οὖν et αὐτῶ.  
 42. T: K. εἶπεν. RGKSH: κ. φρόν.  
 T<sup>1</sup>\* τοῦ (acc. L.) et τὸ.  
 47. T\* ἐτοιμάσας μηδὲ.  
 48. T<sup>2</sup>: ἀπαιτήσασιν.  
 49. LT: ἐπὶ. 50. LT: ἕως ὅτου.  
 52s. LT: τρισὶν διαμερισθῆσον-  
 ται, πατὴρ τλ. et ἐπὶ θυγα-  
 τέρα (T: τὴν θυγ.). . τ. μητέ-  
 ρα. T: ἐπὶ υἱῶ. \* (bis) αὐτῆς.  
 54. LT\* τῇν. [L<sup>2</sup>]T† ὅτι.  
 58. LT: παραδώσει et βαλεῖ. R:  
 13, 2. [L]T\* ὁ Ἰησ. [βάλλῃ.  
 3. LT: μετανοήσητε et ὁμοίως.  
 4. RGKSH: οὗτοι (\* sq. τοὺς).  
 T\* ἐν. [τως.  
 5. LT: μετανοήσητε. T: ὡσαύ-  
 7. LT<sup>2</sup>† οὖν. 8. RH: κοπρίαν.  
 11. LT\* ἦν. 12. LT<sup>2</sup>† ἀπὸ.  
 13. LT<sup>2</sup>: ἀνορθ. 14. LT: αὐταῖς.  
 15. LT: δὲ. SLT: ὑποκριταί.  
 18. T: Ἑλ. οὖν. 20. KS\* καὶ.  
 21. T: ἐκρυπεν. 24. GLT: θύρας.  
 25. LT\* alt. κύριε.  
 27. [L]T\* ὑμᾶς. T\* οἱ et (c. L)  
 31. T: ὥρα. [τῆς.  
 32. LT: ἀποτελῶ. [L]† ἡμέρα.  
 34. cf. Mt. 23, 37. L: τὰ ἐναντῆς  
 νοσσία.  
 35. R: ἔρημος († eti. [K]H). Ἀ-  
 μὴν δὲ λ. [L]\* ὅτι. T\* ἄν.  
 LT: ἥξει.

14, 3. T\* E<sup>l</sup>. LT: θεραπεῦσαι.  
[L]T† ἢ οὐ.

58. RGKH: ὄνος ἥβ. Mill.: ὄϊς. LT:  
παιεῖται. [L]T\* ἐν. T\* αὐτῶ.

7. Dn. Heins.: παραβ. ἐπάγων.

10. R: ἀνάπεσον. GKH: ἀνά-  
παισαι. T: ἐρεῖ. LT† (p. ἐνώπ.)  
πάντων.

13. L: ἀναπεύρους (eti. v. 21).

15. T: ὅστις. 16. LT<sup>2</sup>: μέγαν.

17s. [L]\* πάντα. T\* καὶ (α. ἰδεῖν).

21. LT\* ἐκεῖνος.

23. RGKSLH: ὁ οἰκός μου.

26. LT<sup>2</sup>: ἔτι τε κ. T: εἶν. μ. μαθ.

28. L: τὰ εἰς ἀπ. RKH: τὰ πρὸς.

31. LT: ὑπαντῆσαι.

32. T<sup>2</sup>: τὰ εἰς εἶρ.

34. T† οὐν. LT† (p. δὲ) καὶ.

15, 2. LT: οἱ τε Φαρ.

9. T: συγκαλεῖ (ut v. 6).

12. LT: ὁ δὲ διεῖλεν.

14. RGKSH: ἰσχυρὸς.

17. T: ἔφη et περισσεύονται.

GKSLT† ὧδε.

19. R: K. οὐκέτι. 21. LT\* alt. καὶ.

22. RGKSH\* ταχὺ († τήν).

24. L\* alt. καὶ. T\* κ. ἥν.

RGKSH: κ. ἀπολωλὸς ἥν.

26. L: τί [ἀν]. 28. LT: ὁ δὲ.

29. RGKSH\* αὐτοῦ.

30. LT<sup>2</sup>† τῶν. RGKSLH: τὸν μό-

32. RGKSH† ἥν. [σχορτὸν σιτ.

16, 1. T\* αὐτοῦ. 2. T<sup>2</sup>: δύνῃ.

4. [L]† ἐκ. 5. Cf. 7, 41.

6s. LT (bis) ὁ δὲ εἶπεν et τὰ  
γράμματα. \* κ. (α. λέγει).

9. SL: ἐκλίπη. [L]† αὐτῶν.

12. T<sup>2</sup>: ἡμέτ. 14. T<sup>2</sup>\* καὶ.

16. T: μέχρι. 18. LT\* (alt.) πᾶς.

19. Sahid. al.: ὀνόματι Νινευή.

20. [L]T\* ἥν et ὅς. LT: εἰλκω-

21. [L]T\* τ. ψυχίων. [μένος.

RGKSH: ἀπέλειχον.

25. GKST\* σὺν. RGKH: ὅδε.

26. R: ἐντεῦθεν. T\*. LT\* οἱ.

29. RGKSH\* δὲ. T\* αὐτῶ.

17, 1. RGKSH\* αὐτοῦ. R\* τοῦ.

L: πλὴν οὐαί. [κρῶν τ. ἐνα.

2. LT: λίθος μυλικὸς. T: τῶν μι-

3. RGKSH: Ἐὰν δὲ ἀμ. εἰς σέ.

4. RGKSH: ἀμάρτη. LT\* (alt.)

τῆς ἡμ. R: ἐπὶ σέ. GKST\*.

7. RGKS[L]† αὐτῶ.

RGKSH: ἀνάπαισαι.

9. RGKSH† ἐκείνῳ. R† αὐτῶ.

[L]T\* Οὐ δοκῶ.

10. L\* Ὅτι. RGKS† (α. ὁ) ὅτι.

11. T<sup>2</sup>\* αὐτὸν. LT<sup>2</sup>: διὰ μέσον.

12. L\* αὐτῶ.

17. L: Οὐχ. LT\* δὲ.

21. RGKSLH: ἡ ἰδοὺ ἐκεῖ. T: ἡ

23. RGKSLH† ἡ. [ἐκεῖ.

24. L: τῆς ὑπὸ τὸν οὐρ. R[ LH]T†

(p. ἔσται) καὶ. LT\* ἐν τῇ ἡμ

27. LT: ἐγαμίζ. [αὐτῶ.

30. RG<sup>1</sup>: ταῦτα. T: τὰ αὐτά.

31. T\* τῶ.

33s. T: περιποιήσασθαι et ὅς δ'

ἀν (c. BL). \* alt. (c. [L]) et tert.

αὐτήν. [L]\* μᾶς. RT† ὁ.

35. K\* ἡ (α. μία). T: ἡ δὲ ἑτέρα.

36. G[K]LT[H]\*. [αχθ.

37. [L]T† κ. (α. οἱ ἀ.). T: ἐπισυν-

18, 1. LT\* καὶ. † αὐτοῦς. Iid.:

3. R† τις. [ἐγκακεῖν.

4. RGKSH: ἡ θείλησεν et κ. ἄνθρ. οὐκ ἐντρέπομαι.  
 7. LT: ποιήσῃ. T: αὐτῷ. LT: μα-  
 10. L\* ὁ (a. εἷς). [κροθυμεῖ.  
 13. T: Ὁ δὲ. LT\* (alt.) εἰς.  
 14. [L]† ὅτι. R\* γάρ. LTH: παρ' ἐκείνων. L: κ. ὁ ταπ.  
 15. RGKSH: ἐπετίμησαν.  
 16. T: προσεκαλέσατο αὐτὰ λέ-  
 20. RGKSH† σου. [γων.  
 21. L<sup>2</sup>T: ἐφύλαξα. T\* μου.  
 22. LT\* ταῦτα. L: δός. RGKSH: ἐν οὐρανῷ. LT: ἐν τοῖς οὐρ.  
 23s. T: ἐγενήθη et (\* περιλ. γε- νόμ.) εἰς τ. βασ. τ. θ. εἰσπο- ρεύονται.  
 25. LT: διὰ τρήματος βελόνης  
 27. L\* τῷ. [διελθεῖν.  
 28. LT: ἀφέντες τὰ ἴδια ἡκολ.  
 30. T: οὐχί. L: λάβῃ.  
 35. LT: ἐπαιτῶν. 36. L: τί [ἄν].  
 39. RGKSH: σιωπήσῃ.  
 41. T\* λέγων. [πλ. L<sup>2</sup>: [ῆν].  
 19, 2. T\* καλούμ. LT: κ. αὐτὸς  
 4. LT: συκομορ. R† δι'.  
 8. LT: τὰ ἡμίσεια. T\* τοῖς.  
 13. LT: ἐν ᾧ ἔρχομαι.  
 15. T: δέδωκεν. L: δεδώκει.  
 16s. LT<sup>2</sup>: προσηγρ. LT: Εὖγε.  
 19. T: ἐπάνω γίνε. 20. LT† ὁ.  
 22. KT\* δὲ. 25. D al. \*.  
 26. [L]T\* γάρ et ἀπ' αὐτοῦ.  
 27. T: τούτους. 29. L<sup>2</sup>T: ἐλαιών.  
 30. L: λέγων. T† καὶ. \* αὐτὸν.  
 34. LT† ὅτι. 37. L: πάντων.  
 38. Valck.: ἐν ἀνθρώποις (cf. 2, 14). [T<sup>2</sup>: κράξουσιν.  
 40. T\* αὐτοῖς. LT: σιωπήσουσιν.  
 41. RGSH: ἐπ' αὐτῇ.  
 42. [L]T\* καίγε et utrumq. σου (T: ἐν τῇ ἡμ. ταύτῃ κ. σὺ).  
 45. T\* ἐν - ἀγοράζ.  
 46. L† ὅτι. T: K. ἔσται τλ.  
 20, 1. RGKSH† ἐκείνων.  
 2s. T (\* λέγοντες) εἶπόν. LT\* ἕνα.  
 5. L: συνελογίζοντο († ἡμῖν). [L]T\* οὖν.  
 10. L<sup>2</sup>T\* ἐν. LT: δώσουσιν.  
 12s. L: κακεῖνον. LT\* ἰδόντες.  
 14. L: διελογίσαντο. T: ἀλλή- λας. RGKSH† δεῦτε.  
 19s. L: ἐζήτουν. RGKSH: εἰς τὸ.  
 22s. T: ἡμᾶς. \* Τί με πειρ.  
 24. R: Ἐπιδείξ. [L]† οἱ δὲ ἔδει- ξαν. καὶ εἶπεν. T\* δὲ.  
 25. T: πρὸς αὐτοῦς. † τῷ.  
 28. LT: ἄτεκν. ἡ.  
 30s. [L]† (a. ὡσαύτ.) ὡσαύτως. R† (a. οὐ κατέλ.) καὶ. S: αὐ- τήν. ὡσαύτως-ἐπτα οὐ κατέλ. τλ. T: K. ὁ δεύτ. κ. ὁ τρίτος, ὡσαύτως οἱ ἐπτα οὐκ ἀφῆκαν τέκνον κ. ἀπέθανον.  
 32s. RGKSH† δὲ πάντων. T: κ. ἡ γ. ἀπέθ. Ἡ γ. οὖν ἐν τῇ ἁν.  
 34. RGKSH† (a. εἶπ.) ἀποκρι- θείς. LT: γαμίσκονται.  
 35. T: γαμίσκ. L: γαμίζονται.  
 36. LT: οὐδὲ. T\* τοῦ.  
 37. LT\* (alt. et tert.) τὸν.  
 40. T. γάρ. 42. LT<sup>2</sup>\* ὁ.  
 47. L: οἱ κατεσθίοντες et προς- ευχόμενοι.  
 21, 2. [L<sup>2</sup>]T\* καὶ. 3. LT: πλείω.  
 4. T\* τ. θεοῦ. 5. L: ἀναθέμ.  
 6. L† ὥδε (a. ὅς).

8. [L]T\*<sup>u</sup>Οτι. LT\* οὐν.  
 11. L: φόβηθρά τε κ. ἀπ' ἑρ. σημ.  
 12. GKSLH: πάντων. T: ἀπαρ.  
 14. LT: θέτε et ἐν ταῖς καρδ.  
 15. T\* ἀντειπ. οὐδὲ. L: ἀντιστ.  
 οὐδὲ ἀντειπ. GK: ἀντειπ. ἤ.  
 19. LT: κτήσεσθε. 22. R: πληρωθ.  
 23. RGKSH† δὲ. R† ἐν.  
 24. T† ἐν. LT: ἄχρις ἕ.  
 25. Bornemann: ἀπειρία. LT: ἥ-  
 33. RGKSH: παρέλθωσι. [χους.  
 34s. R: βαρυνθῶσιν. LT: ἐκείνη  
 ὡς παγίς· ἐπεισελεύς. γὰρ.  
 36. LT<sup>2</sup>: δὲ. T\* ταῦτα.  
 37. L<sup>2</sup>T: ἐλαιών.  
 22, 3. R† ὁ. T: καλούμενον.  
 4. T\* alt. τοῖς. L† (p. ἀρχ.) κ. τ.  
 γραμματεῦσιν. [τερ ὅχλ.  
 6. L\* κ. ἔξωμ. RGKSH: αὐτοῖς ἄ-  
 7. T\* ἐν. 10. LT: εἰς ἧν.  
 12. R: ἀνώγειον. 13. LT: εἰρήκει.  
 14. LT\* δώδεκα. [νὸν βρωθῆ.  
 16. [L]T\* οὐκ ἐτι. LT: αὐτό. D: καὶ-  
 17s. Bez. p. v. 20 (ubi \* τὸ ὑπὲρ  
 ὑμ. ἐκχ. cll. 1 Cor. 11, 24s). L(†  
 τὸ) εἰς ἑαυτούς. [τῷ νῦν.  
 18. T\* ὅτι. LT<sup>2</sup>: γενήμ. BD† ἀπὸ  
 22. T: ὅτι ὁ υἱὸς μὲν. [ση σθε.  
 30. LT: ἔσθητε. RG<sup>4</sup>SH: καθί-  
 31. T<sup>2</sup>\* Εἰπ. δὲ ὁ κύρ.  
 32. LT: ἐκλίπη et στήρισον.  
 34. LT: ἕως τρις. LT<sup>2</sup>\* μῆ.  
 35s. LT: βαλλαντ. T (pro ἕν) δὲ.  
 37. LT\* ἐτι. L (pro τὸ· K.) ὅτι κ.  
 [L]\* γὰρ. 39. T\* αὐτοῦ.  
 42. T: παρενέγκαι. L: παρένε-  
 γκε. T<sup>2</sup>: γινέσθω.  
 43s. [L]\* (c. AB et Sahid. al.).  
 45. R[KH]† (p. μαθ.) αὐτοῦ.  
 47. RGKSH† δὲ. R: αὐτῶν.  
 51. T<sup>1</sup>\* αὐτοῦ. 52. T<sup>2</sup>\* ὁ Ἰησ.  
 LT<sup>1</sup>: ἐξήλθατε. [οἰκίαν.  
 54. RGKSH† (a. εἰς) αὐτὸν· T: τ.  
 55. T: Περιαιψ. et καθισ. L: περι-  
 καθισ. T<sup>2</sup>: μέσος (LT<sup>1</sup>\* αὐ-  
 57. LT\* (pr.) αὐτόν. [τῶν).  
 58. T (his) ἔφη. 60. R† ὁ.  
 61. T: πρὶν ἢ et φωνῆς. σήμερον.  
 62. R[KH]SL[H]† (p. ἔξω) ὁ Πέτρ.  
 63-65. in f. pon. Bez. LT: συνέχ.  
 αὐτόν.  
 64. [L]T\* ἔτυπτον· καὶ.  
 66s. KS: συνέδρ. αὐτῶν. RGLTH:  
 ἑαυτῶν. T: εἰπόν.  
 68. LT\* καὶ. T\* μοι ἢ ἀπολ.  
 69. RGKSH\* δὲ.  
 71. T: ἔχ. μαρτ. χρεῖαν;  
 23, 1. R: ἡγαγεν. 2. LT† ἡμῶν.  
 6. T<sup>2</sup>\* Γαλιλαίαν.  
 8. L: ἐξ ἱκανῶν χρόνων θέλ. T\*  
 10. Camerar.: ἐντόνως. [πολλά.  
 11. [L]T\* alt. αὐτόν. 17. [L]T\*.  
 18s. T: Ἀνέκραγον et βληθεῖς ἐν  
 τῇ φυλ. [θέλω.  
 20. LT: δὲ. L† αὐτοῖς. Ap. Bow.:  
 21. LT: Σταύρου, σταύρου. [ἀ.  
 23. T<sup>2</sup>: σταυρώσαι. [L]T\* κ. τῶν  
 24. LT: K. Πιλ. (L<sup>2</sup>: Πιλάτος).  
 25. R[LH]† αὐτοῖς. LT\* τῇν.  
 26. LT: Σίμωνά cet. R: τοῦ ἐρχ.  
 27. RGKSH: αἱ καὶ.  
 29. T: αἱ κοιλ. LT: ἔθρεψαν.  
 31. T\* τῷ. 33. LT: ἦλθον.  
 34. [L]\* Ὁ δὲ· ποιῶσιν (c. B al.).  
 T: κλήρως.  
 35. LT\* alt. καὶ. [L]T\* σὺν αὐτ.



- T: τ. Θεοῦ ὁ ἐκλ.  
 36. T: Ἐνέπαιξαν. [L] T\* alt. καὶ.  
 38. L: ἐπιγέγρ. T\*. [L] T\* γράμ-  
 μασιν-Ἐβρ. LT: Ὁ βασι. τῶν  
 Ἰσδ. οὗτος (L: [οὔτ.] T2\* ὁ).  
 39. T (\* λέγων) Οὐχὶ σὺ εἶ ὁ Χρ.;  
 40. T: ἐπιτιμῶν αὐτῷ ἔφη.  
 42. T: ἔλεγεν· Ἰησοῦ, μνήσθητι.  
 [L] T\* κύρ.  
 43. T\* ὁ Ἰησ. 44. LT: K. ἦν ἡδη.  
 45. T: τ. ἡλίου ἐκλείποντος· ἐ-  
 σχίσθη δὲ. [το (T\* κ.)].  
 46. LT: παρατίθεται et τοῦ-  
 47s. T: ἐδόξαζεν. LT: θεωρή-  
 σαντες. T\* ἐαυτῶν.  
 49. LT: αὐτῷ. L: ἀπὸ μακρόθ. T:  
 51. LT\* κ. et κ. αὐτός. [αἱ γιν.  
 53. RGKSH† αὐτὸ. LT2: ἔθ. αὐ-  
 τόν. LT: οὐδεὶς οὐπω.  
 54. LT: παρασκευῆς.  
 55. RGKSH: καὶ γυναῖκες.  
 24, 1. LT: βαθέως (\*κ.-αὐταῖς).  
 3. LT: εἰσελθ. δὲ. T\* τοῦ κυρ. Ἰ.  
 4s. LT: ἀπορεῖσθαι et ἐσθῆτι  
 ἀστραπτέσθ. T: τὰ πρόσωπα.  
 10. G1KS: Ἦν δὲ. T\*. RGKSH\*  
 ἡ (α. Ἰακ.). LT\* αἱ.  
 12. [L2]\* (c. D al.). T\* κείμενα.  
 17. T\* κ. ἔστε. [ἐν Ἰερ.  
 18. LT\* ὁ. [L]† ἐξ αὐτῶν. RLH:  
 19s. Dav. Schulz.: λαοῦ, ὁμως τε.  
 21. LT† (α. σὺν) κ. T2\* σήμ. (ἡ σ.  
 22. LT: ὀρθριναί. [ap. Boio.).  
 23s. T\* alt. καὶ. LT\* καὶ (p. καθ.).  
 27. L: διερχμ. T: διερχμένην σεν.  
 28. T: ἡγγικαν. LT: προσεποιή-  
 σατο ποῦρῶτερον.  
 29. [L] T† (p. κέκλ.) ἡδη.  
 32. RGKSH† (α. ὡς διήν.) καὶ.  
 33. LT: ἡ θροισμένους.  
 36. R[K]S[H]† ὁ Ἰησ. L ([L2])†  
 in f. ἐγὼ εἰμι, μὴ φοβεῖσθε.  
 38. T\* δια. LT: ἐν τῇ καρδ.  
 40. D\*. LT: ἔδειξεν.  
 41. L: κ. θαναταῖ. ἀπὸ τῆς χ.  
 42. LT\* καὶ - κηρίον.  
 44. T: πρὸς αὐτούς· RGKS[L]H\*  
 μου. T† τοῖς (α. προφ.).  
 46. [L] T\* κ. οὕτως ἔδει.  
 47. T: ἀρξάμενοι. 48. T\* δέ ἐστε.  
 49. T2: ἔξ απ. R[K]SH† Ἰερσ.  
 50. [L] T\* ἔξω. LT: ἕως πρὸς.  
 51. D al. \* κ. ἀνεφ. εἰς τὸν ἄρ.  
 52. T2\* πρὸς κενήσ. αὐτ. et (53)  
 αἰνῶντες κ. R[KLH]† ἀμήν.

## Ev. Joannis.

- 1, 1. Sam. Crell.: Θεοῦ (Ap. 19,  
 13). C. F. Bahrdt: ἦν καὶ ὁ λ.  
 3s. L: οὐδὲ ἐν. ὁ γέγονεν, ἐν αὐ-  
 τῷ ζ. ἦν (L2: ἐστιν) c. CDL.  
 9. Ap. Bow.: Ὅτι ἦν.  
 14. Dal.: πλήρη. 15. Al. p. v. 18.  
 16. GLT: Ὅτι ἐκ τ. πληρώμ.  
 18. υἱὸς \*. Al.: θεὸς s. Θεοῦ s.  
 υἱὸς τ. θ. Quidam ap. Bez.: ἐ-  
 19. L† πρὸς αὐτόν. [κεῖνον].  
 21. T: Σὺ οὖν τί; Ἡλίας εἶ;  
 22. LT\* οὖν. 24. T\* οἱ.  
 25. RGKSH: οὐτε (bis).  
 26. T (\* δὲ) στήκει.  
 27. G[L] T\* αὐτός ἐστ. et ὁς-γέγ.  
 [L]\* ἐγὼ (T pon. p. εἰμί).  
 28. R: Βηθαβαρά.  
 29. R[KLH]† ὁ Ἰωάννης.  
 30. LT: ὑπὲρ οὔ. 31. LT\* τῷ.

36. [L]† in f. ὁ αἴρων τ. ἁμαρτί-  
 39. LT: μεθερμ. [αν τ. κόσμος.  
 40. T: ὅψεσθε. [L]T† οὖν. R† (a.  
 42. L: προῶτον. R† ὁ. [ῆν) δέ.  
 43. [L]T\* K. RLH† δέ. L: Ἰωάνν.  
 44. GK\* ὁ Ἰησ. R pon. p. ἡθέλ.  
 46. T<sup>2</sup>\* (p. Ἰησ.) τὸν (c. L) et τῷ.  
 50. LT pon. αὐτῷ ([L<sup>2</sup>]\* ) p. Ἀπ-  
 ἐκρίθη. [L]T<sup>1</sup>\* κ. λέγει.  
 51. LT† ὅτι (a. εἰδ.). SLT: ὅψη.  
 52. LT\* ἀπαρτι.  
 2, 8. T: οἱ δὲ ἦν. 10. [L]T\* τότε.  
 11. LT\* τὴν. 12. [L]T\* alt. αὐτοῦ.  
 17. [L]T\* δέ. R: κατέφαγε.  
 19. T<sup>2</sup>\* ἐν. Ap. Βοιω. ἐγὼ ἐγερω.  
 22. R† αὐτοῖς. LT<sup>2</sup>: ὃν εἶπεν.  
 24. LT: αὐτὸν (προέαυτ.). EGH  
 al.: πάντα. 25. LT\* τοῦ.  
 3, 2. R: πρὸς τ. Ἰησ. 8. L: ἡ πῶ.  
 13. T<sup>2</sup>\* ὁ ὢν ἐν τῷ οὐρ. (c. BL).  
 15. L: ἐπ' αὐτόν. T: ἐν αὐτῷ.  
 [L]T\* μὴ ἀπόληται ἀλλ'.  
 17. T<sup>2</sup>\* αὐτῷ.  
 23. Al.: Σαλήμ s. Σαλλεΐμ.  
 25. RH: Ἰσδαίων. Benth.: Ἰησοῦ.  
 Dav. Schulz.: ἐκ τ. μαθητῶν  
 μετὰ Ἰωάννης περὶ τλ.  
 32. [L]T\* καὶ (ab in.).  
 34. Al.: μέρες. [L]T\* ὁ θεός.  
 4, 5s. R: Σιχάρ. Al.: Σιχέμ. GSLT:  
 οὗ εἰδ. RGKSH: ὡς εἰ.  
 9. L: πῖν. Wassenberg.\* οὐ γάρ τλ.  
 14. LT: διψησει. [L<sup>2</sup>]\* ἰ - δώσω  
 αὐτῷ. [προσκυνεῖν δεῖ.  
 20. R: ἐν τούτῳ τῷ ὄρει. G<sup>1</sup>LT:  
 21. L: πίστευέ (eti. T, γύν. p. μοι).  
 22. Beauclarius (bis): οὗ.  
 27. R: ἐθαύμασαν. 29. 39. T: ἁ.

30. + [L] Καὶ R[K] οὖν.  
 31. G<sup>1</sup>[KL]T\* δέ. 34. LT: ποιήσω.  
 35s. DEL\* ἔτι. Ap. Schulz.: ἡδη,  
 R: τετραμήνόν. RS[L]H† (a.  
 ὁ θεριζ.) καὶ. T conjung.: ἡδη  
 ὁ θεριζ. (\* καὶ a. ὁ σπείρων).  
 42. [L]\* Ὅτι. LT\* ὁ Χρ.  
 43. [L]T\* κ. ἀπῆλθεν.  
 45. LT: ὅσα.  
 46. + ὁ Ἰησ. R[KH] (a.) S (p.  
 47. [L]T\* αὐτόν. πάλ.).  
 50. [L]T\* Καὶ. LT<sup>2</sup> ὃν εἶπεν  
 († c. G<sup>1</sup>S ὁ). [LT: αὐτῷ.  
 51. LT: ὑπῆντ. T<sup>2</sup>\* κ. ἀπῆγγ.  
 52. T: εἶπον οὖν. LT: ἐχθές.  
 53. LT\* (alt.) Ὅτι.  
 5, 2. Al.: προβατικὴ (\* ἐπὶ τῇ).  
 Gersdorf.: ἡ προβ. κολυμβ. ἡ  
 λεγ. Al.: κολυμβήθρα.  
 B: Βηθσαιδά (al. Βηθζαθά  
 et Βελζεθά).  
 3s. [L]T\* πολὺ. [GK]T\* ἐκδεχ.-  
 νοσήματι (c. BC [a prima m.]  
 al.; \* A [a pr. m.] L: ἐκδεχ.-  
 κίνησ. D: ἄγγ.-νοσήμ.; alii  
 notarunt). [L]T<sup>2</sup> + (p. γὰρ)  
 κυρίου. L: οἰώδη ποτοῦν.  
 5. R[L]\* καὶ. RGKS[L]H\* αὐτοῦ.  
 7. R: βάλλη.  
 8. RL<sup>1</sup>H: ἔγειραι. [L]† καὶ.  
 10. [L]T† κ. (a. οὐκ). LT† in f. σου.  
 11. LT: Ὅς δὲ ἅπ. 12. [L]T\* ἔν.  
 13. T: ἀσθενῶν. Semler.\*  
 15. T: εἶπεν. [ἀποκτεῖναι  
 16. RS[L]H† κ. ἐζήτουν αὐτόν  
 25. LT: ζήσουσιν. 27. L\* (alt.) καὶ.  
 29. [L]\* δέ. 30. R[KH]† πατρός.  
 35. R: ἀγαλλιασθῆναι.

36. L: μερίζων. T<sup>2</sup>: δέδωκεν. LT\* ἐ-  
 37. T: ἐκεῖνος. 44. [L]\* θεοῦ. [γὼ.  
 46. LT<sup>2</sup>: Μωϋσεῦ.  
 6, 2. LT: ἡκολ. δὲ et ἐθελῶσαν.  
 R[KH]† (α. τὰ) αὐτοῦ.  
 4. G. J. Voss. al. \* τὸ πάσχα ἡ.  
 5. SLT: ἀγοράσωμεν.  
 7. LT\* αὐτῶν. [L]T\* τι.  
 9. [L]T\* ἐν. RGKSH: ὁ.  
 10. [L]T\* δὲ. 11. LT: οὖν. RG  
 [K]SH† τ. μαθηταῖς, οἱ δὲ  
 μαθ. Al. (ap. Bez.) ἡθέληεν  
 (eti. Luth.; J. D. Mich.: ἡλ-  
 13. LT: ἐπερίσσευσαν. [θον).  
 14. T<sup>2</sup>\* ὁ Ἰησ.  
 15. LT\* alt. αὐτόν. 17. L: οὐπω.  
 18. T<sup>2</sup>: διεγείρετο. 19. LT: ὡς εἰ.  
 22. L: εἶδον. R[K]SH† ἐκεῖνο,  
 εἰς ὃ ἐνέβησαν οἱ μαθηταὶ  
 αὐτῆς. RSH: πλοιάριον.  
 23. LT<sup>2</sup>: πλοῖα. T† τῆς.  
 24. R: κ. αὐτοῖ. LT<sup>2</sup>: πλοιάρια.  
 32. LT: ἔδωκεν.  
 35. [L]T\* δὲ. T<sup>2</sup>: πρὸς ἐμὲ (eti.  
 v. 37. 44s. 7, 37). L. πεινάσει  
 36. [L]\* με. [et διψήσει.  
 38. LT: ἀπὸ. 39. GKLT\* πατρός.  
 40. R: δὲ. KLT: τ. πατρός μου.  
 [L]T\* ἐγὼ. L† ἐν. [τος.  
 42. [L<sup>1</sup>]T<sup>1</sup>\* ἔν. T<sup>2</sup>: νῦν. [L]T<sup>2</sup>\* ἔ-  
 43. GS[L]T\* οὖν. 44. R\* ἐν.  
 45. R† τοῦ. RKH† οὖν. S: ἀκέων.  
 47. T<sup>2</sup>\* εἰς ἐμὲ. 51. LT\* ἡν ἐγὼ δ.  
 52. L† αὐτοῦ. 54. S[L]† ἐν.  
 55. LT: ἀληθής (bis, c. BCKLT).  
 57s. LT: ζήσει (T eti. v. 58).  
 LT: ἐξ οὐρ. (\* ὑμῶν). G[K]T\*  
 63. RGH: λαλῶ. [τὸ μάννα.  
 65. LT\* μου. 68. R[K]H† οὖν.  
 69. R[KH]† τ. ζῶντος. GLT: σὺ  
 εἶ ὁ ἅγιος τ. θεῆ.  
 71. LT: Ἰσκαριώτης (Al.: ἀπὸ Κα-  
 ριώτης al.). \* ὢν.  
 7, 3. T\* alt. σου. L: σου τὰ ἔργα.  
 4. L: αὐτὸ. [LT: ὁ ἐμὸς καιρ.  
 8. RGKS† ταύτην. RLH: οὐπω.  
 9. GKST\* δὲ. T: αὐτὸς.  
 10. LT εἰς τὴν ἑορτ. ροη. p. αὐτῆς.  
 12. RLH† δὲ. 15. LT: Ἐθαίμ. οὖν.  
 16. RG<sup>2</sup>T\* οὖν. 19. L: ἔδωκεν.  
 20. LT\* κ. εἶπε.  
 22. RG<sup>1</sup>S: Διὰ τοῦτο M. [L]\* ἐν.  
 23. Battier.: χωλὸν (pro ὄλον).  
 24. LT: κρίνετε (bis).  
 26. R[H]† (p. ἐστίν) ἀληθῶς.  
 28. RGKSLH: εἰμί· καὶ. 29. R† δὲ.  
 31. LT: Ἐκ τῆς ὄχλης δὲ πολλοὶ  
 (\* ὅτι et τι et τέτων).  
 32. LT: οἱ ἀρχιερεῖς κ. οἱ Φ.  
 33. R† αὐτοῖς. [(bis): εἰμι.  
 34. 36. L† με (bis). Nonnulli  
 39. T<sup>2</sup>: ὁ. LT<sup>2</sup>: πιστεύσαντες (c.  
 BL; T: πιστεύοντες). LT\*  
 ἅγιον. L († δεδομένον): οὐπω.  
 40. RGKSH: Πολλοὶ οὖν ἐκ τ. ὄχ.  
 ἀκ. τὸν λόγον ἔλ. T<sup>2</sup>† Ὅτι.  
 41. [L]† δὲ. T\* δὲ (L: οἱ δὲ ἔλ.).  
 44. LT: ἔβαλεν. 46. LT\* ὡς-ἄνθρ.  
 47. T<sup>2</sup>\* αὐτοῖς. 49. LT: ἐπάρατοι.  
 50. LT (\* νυκτός) + (p. αὐτόν)  
 πρότερον.  
 51. LT: πρῶτον παρ' αὐτ. Ap.  
 Βοιω. + τὰ. [γείρεται.  
 52. LT: ἐκ τῆς Γαλ. προφ. ἔκ ἐ-  
 53. S, 11. [GK]L[T]\* (c. BCTX  
 et [spatio vacuo relicto] LA;

habent [adm. variant. saepeq. notat.] *DGHKMU*; hiant *AF INOPQR*).

53. *Al.*: εἰς τὰ ἴδια *s.* εἰς τ. τόπον. *S*, 3. *RG[K]TH†* (α. γυν.) πρὸς αὐτόν. *S*: ἐπὶ μοιχείᾳ.

5. *S*: λιθάζειν (+ περὶ αὐτῆς).

6. *S*: κατηγορίαν κατ' αὐτοῦ.

In f. + alii προσηγορεύμενος αἱ μὴ προςπ.

8. *U al.* + in f. ἐνὸς ἐκάστου αὐτῶν τὰς ἀμαρτίας.

9. *RG[K]TH†* κ. ὑπὸ τ. συνειδήσεως ἐλεγχόμενοι et ἕως τῶν ἐσχάτων. *S*: οὐσα.

10. *RG[K]TH†* κ. μηδένα θεασάμενος πλὴν τ. γυναικός.

12. *LT*: περιπατήσῃ. [*S*\**H*.

14. *RLTH*: καὶ ποῦ.

16. *LT*: ἀληθινή.

20. *R*[*KH*]† ὁ Ἰησ. 21. *LT*\* ὁ Ἰησ.

22. *Tan. Faber*: ἀποξενοί.

23. *LT*: ἔλεγεν. [*γὼ*.

24. 28. *Colomes., Cler. al.*: ὁ τι ἐ-

25. *LT*\* *Καὶ*. *Al.*: ὅτι. *L*: ὑμῖν;

26. *LT*: λαλῶ. 28. *LT*\* αὐτ. et *μς*.

29. *RGKSH†* (ρ. μόνον) ὁ πατήρ.

33. *LT*: πρὸς αὐτόν.

38. *LT*: Ἄ ἐγὼ εἴωρ. (\**μς*) et ἃ ἠκέσατε *π. τ. πατρός* (\**ὑμῶν*).

39. *GL*: ἔστε. *GKST*\* *ἀν*.

41. *LT* (\**οὖν*) ἐκ ἐγγενήθημεν.

42. *GSLT*\* *ἔν*. *L* 2† ὁ. 44. *R*\* (ρ.) *τῷ*.

45. [*L*]† ὑμῖν. 46. *GSLT*\* δέ.

48. *GSLT*\* *οὖν*.

52. *LT*\* *οὖν*. *R*: γεύσεται.

53. *R†* (ρ. σεαυτὸν) σὺ.

54. *LT*: δοξάσω. *T*: ἡμῶν.

55. *L*: ὑμῖν. 57. *Al.*: τεσσαράκ.

59. *G*[*KL*]*T*\* διελθ. - οὐτ. (*L* 2\*).

9, 4. *BDL*: Ἡμᾶς δεῖ (*L* eti. πέμψ. ἡμᾶς).

6. *T* 3: ἐπέθηκεν. *LT†* (α. τὸν πηλὸν) αὐτῷ. [*L*]*T*\* τῷ τυφλῷ.

7. [*L*]\* νίψαι. *Syr.*\* ὁ ἐρμ. ἀπεστ. (prob. *Wassenb.*).

8. *Bez. et Piscator*: ὅτε. *R*: τυφλὸς (*Seml.* \* *utrumq.*).

9. [*L*]*T*\* δέ. *LT†* ἔλεγον. [*L*]*T†* Οὐχί, ἀλλ' (\**Οὐτι*). *L†* δέ.

10. [*L*]*T†* (ρ. πῶς) οὖν. *LT*: ἡνεόχθησάν. *R*: σοι.

11. [*L*]*T*\* κ. εἶπ. *T†* (α. ὑπ.) ὅτε. *GLT*: εἰς τὸν Σιλωάμ. *LT*: οὖν.

12. *LT*\* οὖν. 14. *LT*: ἐν ἡμέρᾳ.

16. *LT*: Οὐκ ἔστ. ἔτος παρὰ θ. ὁ ἄ.

17. *LT†* ἔν. *T* 2: ἡνέωξεν (eti. v.

20. *L†* οὖν. [*L*]*T*\* αὐτοῖς. [32].

21. *LT*: αὐτὸν ἐρωτ., αὐτοὺς (\**T*).

25. *LT*\* κ. εἶπ. [*ἡλικ.* ἔχει.

26. *LT*: οὖν (\**πάλιν*).

28. *R†* οὖν. 29. *LT* 2: Μωυσεῖ.

30. *Al.*: ἐν γὰρ τῷτο. *LT*: ἤνοιξ.

31. *LT*\* δέ (eti. v. 37).

35. *T* 2: (\**αὐτῶ*) τῷ ἀνθρώπῳ.

36. *LT*\* κ. εἶπ. *RLH*\* *Καὶ*.

40. *T*\* *Καὶ*. 41. [*L*]*T*\* οὖν.

10, 3. *LT*: φωνεῖ.

4. *T*\* *Καὶ*. *LT* (pror. pr.) πάντα.

5. *LT*: ἀκολουθήσουσιν.

7. [*L*]*T*\* ὅτι. 8. *RG* 1 *SH*: πρὸ ἐμῷ ἡλθ. (contra *ABDKL*). *D*\* πάντες. *EGMSA*\* πρὸ ἐμῷ.

12s. *LT*: ἔστιν. *Wassenb.*: κ. ὁ λύκος σκορπιζ. τὰ πρόβ. κ. ἀρπ. αὐτά. [*L* 2]*T*\* in f. τὰ προβ.

- φεύγ. (c. BDL). [(c. BDL).  
 14. LT: γινώσκουσιν με τὰ ἐμά.  
 16. G (in margine): γενήσονται  
 19. LT\* οὖν. [(c. BDLX).  
 21. Ap. Baw. (c. 2 Codd. Mosq.):  
 δαιμονίων. T: ἀνοῖξαι.  
 22. T\* καὶ. 23. R. τῷ Σολομώντος.  
 24. Markland.: αἰωρεῖς.  
 25. T<sup>2</sup>: ἐκ ἐπιστεύσατε.  
 26. G (in m.): ὅτι ἐκ. [L]T\* καθ.  
 εἶπον ὑμῶν (quae RG<sup>2</sup>S[L]H c.  
 antecedd. jung.).  
 29. T\* in f. μς (eti. c. [L] v. 32).  
 33. LT\* λέγοντες. [πον.  
 34. T<sup>2</sup>\* ὑμῶν. LT: Ὅτι ἐγώ. L: εἰ-  
 38. LT: πιστεύετε et γινώτε κ. γι-  
 νώσκητε et ἐν τῷ πατρὶ.  
 40. LT<sup>2</sup>: ἔμενεν.  
 11, 12. L: αὐτῷ οἱ μαθ. T nonnisi  
 14. [L]T<sup>2</sup>\* οὖν. [αὐτῷ.  
 17. L: ἤλθεν . . κ. εὔρεν.  
 18. Wall.: πέντε (ell. Act. 1, 12).  
 19. LT: πολλοὶ δέ. L: πρὸς τὴν M.  
 LT<sup>2</sup>: Μαριάμ (eti. v. 28. 31s.  
 45; contr. v. 1s.). T\* αὐτῶν.  
 21s. G<sup>2</sup>KL\* ἡ. LT: ἐκ ἁν ἀπέθα-  
 νεν ὁ ἀδ. μς. [L]T\* Ἀλλὰ.  
 24. LT† ἡ. 28. T<sup>2</sup>: τοῦτο.  
 29. LT: ἡγέρθη. T<sup>2</sup>: ἤρχετο.  
 30. LT<sup>2</sup>: ἦν ἔτι.  
 31. T: δόξαντες ὅτι ὑπάγει.  
 32. T: μς ἀπέθ. 37. LT<sup>2</sup>: ἐδύνατο.  
 39. RGKSH: τ. τεθνηκόςτος.  
 40. LT: ὄψη. [κείμενος.  
 41. R[KH]† οὗ ἦν ὁ τεθνηκόςτος  
 44. T\* Καὶ† (p. ἄφετε) αὐτὸν.  
 45. R[KH]† ὁ Ἰησ. 46. LT<sup>2</sup>: ὁ.  
 50. LT: λογιζέσθαι. T<sup>2</sup>: ὑμῶν.  
 51. LT: ἐπροφήτ. 53. L: ἐβλεύσ.  
 54. T: Ὁ ἐν Ἰησ. RGSB: Ἐφραίμ.  
 Al.: Ἐφραίμ, Ἐφραίμ, Ἐφραθα.  
 T\* αὐτῶν.  
 57. LT\* καὶ. T<sup>2</sup>: ἐντολὰς.  
 12, 1. [L]T\* ὁ τεθν. LT† in f. ὁ Ἰ.  
 2. T<sup>2</sup>† ἐκ. R: συναναιεμ. αὐτῶ.  
 4. T: Λέγει δὲ ὁ Ἰσκαρ., εἰς—αὐ-  
 6. T: ἔχων (\* κ.). [τῶ, ὁ μέλλ.  
 7. LT: ἵνα εἰς—τηγρήση αὐτό.  
 12. T<sup>2</sup>: ὁ ὄχλ. 13. LT: ἐκραύγα-  
 ζον ([L]† λέγοντες). KT\* ὁ  
 (a. βας.).  
 15. LT: θυγάτηρ. 16. [L]T\* δέ.  
 17. AQSDX (prob. Griesb.): ὅτε.  
 18. R: ἤκασε. 20. LT<sup>2</sup>: προσκυ-  
 νήσουσιν. [(a. λέγσει).  
 22. LT (pro κ. πάλιν) ἔρχεται† κ.  
 23. T<sup>2</sup>: ἀποκρίνεται.  
 26. RH† (p. ἔσται) καὶ.  
 28. B: μς τὸ ὄν. LX: σς τ. υἱόν.  
 29. L: ἐστηκός. Ap. Baw.: παρε-  
 30. T: Ἀπεκρ. κ. εἶπεν Ἰ. [στώς.  
 31. T<sup>2</sup>\* (prius) τούτου.  
 34. T<sup>2</sup>: λέγ. σύ. K\* ὅτι (a. δεῖ).  
 35. RH: μεθ' ὑμῶν. LT: ὡς (36).  
 40. LT: στραφῶσιν. L: ἰάσομαι.  
 41. LT: ὅτι. 47. LT: φυλάξῃ.  
 49. LT: δέδωκεν.  
 13, 1. LT: ἡλθεν.  
 2. T: γινομ. LT: παραδοῖ. T (prob.  
 Griesb.): καρδ., ἵνα παραδ.  
 αὐτὸν Ἰσθας Σίμωνος Ἰσκαριώ-  
 3. [L]T\* ὁ Ἰησ. T: ἔδωκεν [της.  
 6. T\* καὶ et (c. L) ἐκεῖνος.  
 8. T\* ὁ Ἰησ. 10. LT: εἰ μὴ (L<sup>1</sup>:  
 [εἰ μὴ τ. πόδας]).  
 11s. LT† Ὅτι. pon. καὶ a. ἀναπ.



18s. T<sup>2</sup>: τίνας ἐξέλ. εἰ ἵνα πιστ. ὅτ.  
 20. LT: ἄν τινα. 22. T\* οὖν.  
 23. R\* ἐκ. 24. LT: Π. κ. λέγει αὐτῶ.  
 Εἰπέ, τίς ἐστιν περὶ οὗ λέγει.  
 25. LT: ἀναπεσῶν. K: οὖν.  
 T (\* δὲ) † (p. ἐκεῖνος) οὕτως.  
 26. [L]T† ἔν. L: ἐμβάψας. T: βά-  
 ψω τὸ ψ. κ. δώσω αὐτῶ. βάψας  
 ἔν τὸ ψ. λαμβάνει κ. διδ. Ἰθά  
 Σ. Ἰσκαριώτης (c. BCL al.).  
 30s. LT: ἐξήλθεν εὐθύς. GKS\*  
 (alt.) ἔν. K: νῦν ὅτε ἐξήλθε. A.  
 32. [L]T\* Εἰ- αὐτῶ. [ὑστερον.  
 36. LT (\* alt. αὐτῶ) ἀκολυθ. δὲ  
 38. LT: Ἀποκρίνεται Ἰησ. et  
 φωνήσῃ et ἀρνήσῃ.  
 14, 2. † ὅτι L (ὑμῖν. ὅτι πορ.)  
 T (ὑμῖν\* ὅτι τλ., ubi al. in f.:  
 3. LT\* (alt.) καὶ. [ὑμῖν;).  
 4. [L]\* ἐγώ. [L]T\* κ. et οἶδατε.  
 5. L\* καὶ. LT (\* δυνάμεθα):  
 οἶδαμεν (L: οἶδ. τ. ὁδ.).  
 7. T: ἄν ἡδέιτε. [L]T\* sq. καὶ.  
 [L]\* alt. αὐτόν.  
 9. L: Τὸ σῶμα χρόνον. LT\* alt. καὶ.  
 10. T: ἃ ἐ. λέγω. [L]T\* ὁ (a. ἐν ἐμ.).  
 T\* αὐτός. [L]T† in f. αντῆ.  
 11. R† (p. ἐμοί) ἐστιν. T<sup>2</sup>\* μοι.  
 12. LT\* μς. 13. T<sup>2</sup>: αἰτῇτε.  
 14. [L]† με. 15. T<sup>2</sup>: τηρήσετε.  
 16. LT: ἵνα μεθ' ὑμ. . . ἦ. [στίν.  
 17. [L]T\* αὐτὸ (alt.) et δὲ. LT: ἐ-  
 19. T<sup>2</sup>: ζήσετε. 20. [L]T<sup>2</sup>\* ὑμεῖς.  
 22. GKST: καὶ τί. [τρός.  
 23. LT: ποιησόμεθα. 24. T<sup>2</sup>\* πα-  
 28. R† εἶπον (a. πορ.). [L]T\* μς.  
 30. R† τῆς. G (in marg.): εὐρή-  
 σει. AL: εὐρίσκει.

31. [L]\* καὶ. LT: ἐντολὴν ἔδωκεν.  
 15, 4. LT: μένητε et (v. 6.) μένη.  
 G (in m.): αὐτὸ. G<sup>1</sup>KS: τὸ πύρ.  
 7. LT: αἰτήσασθε et (8) γένησθε.  
 10. LT<sup>2</sup>\* (tert.) μς. 11. LT: ἦ.  
 14. LT: ἃ. 16. T<sup>2</sup>: αἰτῇτε.  
 21. LT: εἰς ὑμᾶς.  
 22. 24. LT: εἰχσαν et ἐποίησεν.  
 16, 3. R† ὑμῖν. [τῶν).  
 4. L: ὅρ. αὐτῶν (eti. T<sup>2</sup>, \* alt. αὐ-  
 7. G<sup>1</sup>SL† (p. γὰρ) ἐγώ. T<sup>2</sup>: οὐ  
 10. T<sup>2</sup>\* μς. [μὴ ἔλθῃ.  
 13. LT: εἰς τ. ἀλήθ. πᾶς. LT<sup>2</sup>\*  
 ἄν (T<sup>2</sup>: ἀκῶσει).  
 15. R: λήψεται. 16. LT: οὐκέτι.  
 [L]T\* ὅτι-πατέρα.  
 17s. LT (\* ἐγώ) Τί ἐστιν τῆτο.  
 19. GT\* οὖν. 20. LT\* (alt.) δὲ.  
 22. LT: νῦν μὲν λ. ἐξετε et ἀρεῖ.  
 23. [L]T\* ὅτι. LT: ἄν τι (pro  
 ὅσα ἄν). T: δώσ. ὑμ. ἐν τ. ὄν. μ.  
 25. GKS[L]T[H]\* ἀλλ'. LT: ἀπ-  
 αγγελῶ.  
 27. LT<sup>1</sup>\* τῆ. T: πατρός. 28. LT:  
 29. [L]T\* αὐτῶ. LT† ἐν. [ἐκ.  
 31. KLTH: πιστεύετε.  
 32. LT\* νῦν. T: καμέ.  
 33. GKS: ἔχετε (pro ἔξ.).  
 17, 1. LT: ἐπάρας. . . εἶπεν\* \* sq.  
 3. T<sup>2</sup>: γνώσκουσιν. [καὶ.  
 4. LT: τελειώσας (c. ABCL).  
 6. LT: ἔδωκε (bis et v. 7s.) et  
 τετήρηκαν. T: καμοί.  
 8. [L]\* κ. ἐγν. 10. J.D. Mich.: δε-  
 δοξάσομαι. [Semi.).  
 11. LT: καγώ. R: ἔς. AL: ὁ (ὡς  
 12. LT\* ἐν τῷ κόσμ. T<sup>2</sup>: ᾧ δέδ.  
 († c. [L] καὶ a. ἐφύλ.).

19. [L]\* ἐγὼ. 20. R: πιστευσόντων.  
 21. [L]T\* (alt.) ἐν. [μεν.  
 22. LT: Καὶ γὰρ et ἔδωκας. T\* ἐσ-  
 23. LT\* (alt.) κ. D al.: ἡγάπησα.  
 24. LT: πατήρ (eti. v. 25). T: ὁ.

L: ἔδωκας. LT: δέδωκας.

- 18, 1. R: τῶν Κέδρων.  
 4. LT: ἐξῆλθεν κ. λέγει.  
 5. T\* ὁ Ἰησ. 6. LT\* ὅτι.  
 10. T: ὠτάριον. 11. R† σου.  
 13. LT: ἡγαγον. [L]T\* αὐτὸν.  
 14. LT: ἀποθανεῖν.  
 15. KL\* ὁ (a. ἄλλος).  
 16. T<sup>2</sup>: ὁ γνωστός τῷ ἄρχ.  
 18. LT: ἦν δὲ κ. ὁ Π. μετ' αὐτῶν.  
 20. [L]T\* αὐτῶ. LT: λελάληκα.

R († τῇ) ὅπου πάντοθεν. S:

21. LT: ἔρωτ. (bis). [πάντοτε.  
 24. RLH† οὖν. Al.: δὲ s. Καί.  
 28. G<sup>2</sup>LT: πρῶτ' et ἀλλὰ (\* ἵνα).  
 29. LT† (p. Πιλ.) ἔξω. T: φησίν.  
 30. T: κακὸν ποιῶν. [prius).  
 31. LT\* (alt.) ἔν. ([L]T<sup>1</sup> eti.  
 34. LT\* αὐτῶ. L: Ἀπὸ σεαυτῆ.  
 37. \* T (prius) [L] (alt.) ἐγώ.  
 40. T\* πάντες.

19, 3. LT († ab in. κ. ἤρχοντο  
 πρὸς αὐτὸν): ἐδίδοσαν.

4. GKT\* οὖν. L: K. ἐξῆλθ.  
 6. RT\* αὐτόν. 7. LT\* ἡμῶν. R†  
 τοῦ. KLT: υἱὸν θ. ἑαυτόν.  
 10. G<sup>1</sup>[K]\* οὖν. 11. [L]T† αὐτῶ.  
 LT: παραδούς (quo jure?).  
 12. LT: ἐκραύγαζον.  
 13. LT: τῶν λόγων τῆς. (\* τῆς).  
 14. LT: ὥρα ἦν ὡς ἕκτη. DLX  
 al. (Chron. alex. ad Joannis  
 adeo ιδιόχειρον, aliis ad si-

gnorum στῖ [στίγμα, = 6] et  
 γάμμα commutationem provo-  
 cantibus): τρίτη (G in marg.).

15. T: Ἐκραύγ. οὖν ἐκεῖνοι.  
 16. T<sup>2</sup>\* δὲ (LT<sup>1</sup>: οὖν). LT\* κ. ἡ-  
 γαγον. R: ἀπήγ.  
 17. LT† (p. βαστ.) αὐτῶ (\* αὐ-  
 τῆς). T<sup>2</sup>\* ὅς λ. † δὲ. L<sup>2</sup>: ὁ λ.  
 18. Bentley.: κ. ἐκεῖθεν. (Ap. 22, 2).  
 23s. T<sup>2</sup>: ἄραφος. LT<sup>2</sup>\* ἡ λέγσσα.  
 25. Wieseler. ita interpung. ut ab  
 utraque Maria distinguantur  
 Jesu mater et (Salome Zebe-  
 daei) matertera.  
 26. [L]T\* αὐτῆς. G<sup>2</sup>KLT: ἴδε (LT  
 28. G [in m.]: ἰδὼν. [eti. v. 27).  
 29. LT (\* οὖν): μεστόν· σπόγ-  
 γον ἔν μεστόν τ. ὅξος ὕσσ.  
 (L: ὕς.) τλ. Bochart.: ὕσ-  
 σωπον. Camerar.: ὕσσω τω (τι-  
 νι) s. ὕσσω προπεριθ. Heins.:  
 ὕσσω τῶ. Ap. Er. Schmid.:  
 ὕσσοδιῶ. Tourp.: ξυστῶ.  
 30. T\* ὁ Ἰησ. 31. R: ἐκείνη.  
 35. R\* κ. (a. ὕμ.). 38. LT (\* ab  
 in. bis ὁ) in f.: αὐτῆς et (v. 39)  
 αὐτόν. R: ὡς ἐι. Markland.: ἐ-  
 40. G<sup>1</sup>KS† ἐν. [κατέρων.  
 20, 11. RG<sup>1</sup>SH: πρὸς τὸ μνημ.  
 14. RH† Καί. [LT\* ἔξω.  
 16. G<sup>1</sup>S[L]T† Ἐβραϊστῖ.  
 17. B: Μὴ ἅπτε μς (al. \* μς).  
 Gersdorf.: Ἄπτε μς s. Μῆ  
 ἅπτ. Schulthess.: Σὺ μς ἅπτ.  
 (fortasse: Μὴ· μς ἅπτ. ell.  
 Mt. 28, 10). Vogel.: Μὴ οὐ πτό-  
 ον. [L]T\* μς (a. πορ.).

18. LT: ἀγγέλλ. Ap. Bow.: ἀπαγγελλῶσα.

19. LT\* (prim.) τῶν et συννηγμ.

20. LT: κ. τὰς χεῖρ. κ. τὴν πλ.

21. T\* ὁ Ἰησ. [αὐτοῖς.

23. LT: ἐάν (bis) et ἀφέωνται.

25. LT<sup>2</sup> (alt. 1.): τόπον (c. A).

28s. RS† Καί. R† (p. με) Θωμᾶ.

30. LT\* αὐτῶ. 31. [L]† αἰώνιον.

21, 1. T<sup>2</sup>\* ὁ Ἰησ. 3. [L]† (a. ἐξ-

ἡλθ.) καὶ. R: ἀνέβ. LT\* εὐθύς.

4. L: ἐπὶ τὸν αἶγ. (c. ACDLMX).

5. [L] \* ὁ Ἰησ. 6. LT: ἰσχυον.

11. LT: εἰς τ. γῆν. 12. T\* δέ.

13. GKLT\* ἔν. 15s. L (ter.) Ἰωάνς

(T<sup>2</sup>: Ἰωάννης). LT: πλείον.

17. [L]\* κ. (a. εἰπ.). T<sup>2</sup> (\* ὁ Ἰ.) προ-

18. [L]† (p. οἶσ.) σε. [βάτιά.

20. LT\* δέ. 21. LT<sup>2</sup>† οὖν.

24. L† ὁ. Bez.: οὐδεν.

25. \* s. tanq. προςθήκη notatura

nonnull. L<sup>2</sup>T: ἁ. Markland.:

χωρήσειν s. χωρῆσαι ἄν.

Mich. Weber. \* τὰ γραφ. βιβλ.

### Acta Apostolorum.

1, 4. Al.: συναυλιζ. Hemsterhus.:

συναλιζόμενοις.

6. LT: ἡρώτων. 8. μς (\* alt. ἐν).

10. LT: ἐσθήσεσιν λευκαῖς.

14. R[K]S[H]† κ. τῇ δεήσει. LT\*

15. LT: ἀδελφῶν. [alt. σὺν.

16. LT\* ταύτην. 17. R: σὺν.

18. R† τῶ. 19. LT: Ἀκελδαμάχ.

20. LT: λαβέτω. 21. LT: χρ. ᾧ.

23. LT: Βαρσαββᾶν. 25. LT: τό-

πον et ἀφ ἧς. A: δίκαιον. Fe-

26. LT: αὐτοῖς. [nema: αἰδίων.

Nov. Testam.

2, 1. LT: πάντες ὁμοῦ.

2. LT: καθεζόμενοι.

3. L: κ. ἐκάθισεν. Al.: ἐκάθισαν.

7. KSLT\* (prius) πάντες. LT\*

πρὸς ἀλλήλ. L: Οὐχ (T: Οὐχί).

9. Lorin. et Erasmi. Ἰνδιαν. Casp.

Barth.: Ἰδουμαίαν. Mangaeus:

Κιλικίαν. Ap. Bow.: Λυδιαν.

Al. (ell. 1Pt. 1, 1): Βιθυνίαν.

12. T: διηπορῶντο. LT: τί θέλει.

13. R: χλευάζ. 17. R: ἐνύπνια.

20. L\* ἡ et (acc. T) sq. τὴν.

22. LT\* (in f.) καὶ. 23. LT (\* λα-

βόντες): χειρὸς. Ap. Bow.:

προσπαίξαντες s. προσπαῖξ.

24. D al.: ἄδς. [RG<sup>1</sup>: ἀνείλετε.

25. LT<sup>2</sup>: προορόμην.

26. LT: ὑψοράνθη. 27. εἰς ἄδην.

30s. RSH† (a. καθ.) τὸ κατὰ σάρ-

κα ἀναστήσειν τὸν Χρ. LT:

τὸν θρ. R[K]SH† (p. κατελ.)

ἡ ψυχὴ αὐτῶ. LT: ἔτε ἐγκατε-

λείφθη . . ἔτε.

33. G<sup>2</sup>LT\* νῦν. L† (p. ὑμ.) καὶ.

36. R: ὅτι κύρ. κ. Χρ. αὐτὸν ὁ θ.

37. LT: τ. καρδίαν. 38. LT\* ἔφη

(c. B; AC: φησιν p. Μεταν.

LT: ἐν τῷ ὄν. et τῶν ἀμαρτ.

39. LT: οὖς ἄν. [ὑμῶν.

40. RGSH: διεμαρτύρετο. LT†

(p. παρεκ.) αὐτῆς.

41. LT\* ἁσμένως. † ἐν.

42. [L]† ἐν. LT\* (alt.) καὶ.

43. LT: Ἐγίνετο. 44. T: πιστευ-

σαντες (\* ἦσαν ei καὶ).

47. } LT (\* τῇ ἐκκλ.) καθ' ἡμ. ἐπὶ

3, 1. } τὸ αὐτό. Πέτρος δὲ κ. Ἰ.

6. [L]T\* ἔγειραι κ. 7. LT† αὐτόν.

8. [L]T\* κ. (α. αὐν.).

10. LT: δὲ. T: αὐτός.

11. R: τ. ἰαθέντος χωλῶ. L: Σο-  
λομῶντος (eti. 5, 12).

13. L† (eti. α. Ἰσ. et Ἰακ.) θεός.  
R\* μὲν. LT\* αὐτὸν.

18. LT pon. αὐτῶ p. τὸν Χρ.

20. R: προκεκηρυγμένον.

21. R: στόμ. πάντων ἁγ. αὐτῶ  
προφ. [K]T\* ἀπ' αἰῶνος. L:  
τῶν ἁγ. ἀπ' αἰῶνος αὐτῶ προφ.

22. R† γὰρ. LT\* πρὸς τὴν πατ.

23. L: ἐξολεθρευθήσ.

24. R: προκατήγγειλαν.

25. R\* οἱ ἐν. [αὐτῶν.

26. R[KH]† Ἰησὺν. T\* ἱμῶν. L:

4, 4. LT(\*ὁ) ὡς. 5. LT: ἐν Ἱερσ.

6. L: Ἄννας cell. 7. GKS\* τῶ.

8. LT\* τῶ Ἰσρ. 11. LT: οἰκοδόμων.

12. LT: οὐδὲ. 14. LT: τε.

15. LT: συνέβαλλον. [σθαι.

16. L: ποιήσωμεν. LT: ἀρνεῖ-

17. L\* ἀπειλή. 18. LT\* αὐτοῖς τὸ.

20. LT: ἔδδαμεν.

21. Hemsterhus: καὶ διὰ τὸν λ.

22. LT: γηγόνει.

24. LT\* ὁ θεός. Al.: σὺ εἶ ὁ θ.

25. L: ὁ τοῦ πατρὸς ἡμῶν διὰ  
πνεύμ. ἁγίου στόμ. τλ. (c. ABE;  
alii al.). R: τοῦ παιδός.

27. R\* ἐν τῇ πόλει τ.

29. L: ἔφιδε. 30. LT\* σου.

31. LT: τ. ἁγίῳ πν. 32. L\* ἡ (bis).

33. Heum. et Clarisse pon. p. v. 31.

(prob. Wassenb.). [L]† Χρ.

34. L: τις ἦν. 35. L: διεδίδετο.

36. LT: Ἰωσήφ (c. ABDE) et ἀπὸ.

3, 1. LT: Σαπφειρά (c. BD).

2. LT: συνειδυίης (\* αὐτῶ).

5. LT\* ταῦτα. 8. LT: πρὸς αὐτὴν.

9. LT\* εἶπε. 10. LT: πρὸς τ. πόδ.

12. Heum. et Clar. (prob. Was-

senb.) p. πολλά pon. vv. 15s.

14. 12 extr. 13. 17. [ναρίων.

15. LT: κ. εἰς (pro κατὰ) et κλι-

16. LT\* εἰς. 18. LT\* αὐτῶν.

19. LT\* τῆς. T: ἀνοίξας.

20. Junius: τῆς ὁδοῦ ταύτ.

23. LT\* μὲν. R† (α. ἐστῶτ.) ἔξω.

LT: ἐπὶ τῶν θυρ.

24. LT\* ἱερεὺς κ. ὁ.

25. R[KH]† λέγων.

26. LT: ἤγεν (\* ἵνα). 28. LT\* Οὐ.

32. T\* αὐτῶ. L: ἐν αὐτῶ. LT\* δὲ.

33. LT: ἐβούλοντο.

34. LT (\* τε) τ. ἀνθρώπους.

36. D al. † (p. ἐαυτόν) μέγαν.

RGSB: προςεκολληθή. Al.:

προςετέθη. LT: ἀνδρ. ἄρ. ὡς.

37. LT\* ἱκανόν.

38. LT: ἄφετε. Wassenb. p. αὐτῶς

transpon. e v. 39. μήποτε τλ.

39. LT: δυνήσεσθε καταλ. αὐτῶς.

40. T\* αὐτούς. 41. R† αὐτοῦ.

42. LT: τὸν Χρ. Ἰησ.

6, 3. L: δὴ (\* ἀδελφ.). LT\* ἁγ.

R: καταστήσωμεν.

5. L: πλήρης (c. ACDE).

7. Al.: τ. Ἰσδαίων. Casaub. (prob.

Valck.): καὶ τῶν ἱερ. (sc. τι-

8. R: πλήρ. πίστεως. [νέες).

9. Bez. Cler. (probb. Reland. et

Valck., c. Vers. armen.): Λι-

βυστινῶν. L\* κ. Ἀσίας.

13. R[K]: ῥήμ. βλάσφημα (ut

v. 11). R† (p. ἁγ.) τέτς.

15. KLTH: πάντες.  
 7, 1. LT\* ἄρα.  
 3. [L]T\* alt. ἐκ. G<sup>1</sup>LTH† τὴν.  
 10. RG<sup>1</sup>S: ἐξείλετο.  
 11. LT: Αἴγυπτον.  
 12. RGKSH: σῖτα ἐν Αἴγ.  
 13. LT: ἐγνωρίσθ. L\* τῷ. T: αὐτῷ.  
 14. G[K]SLT\* alt. αὐτῷ. Bez. et Grot. \* πέντε. Masson. commutationem suspicatur signorum (OE: 75. et CΞ: 66; cll. Gen. 46, 26s.). Bertram.: πάντας. L. Cappell.: πάντως.  
 15. LT: K. κατέβη.  
 16. R: ὁ. Bez. (prob. Wassenb. al.) \* Ἀβρ. Mas. et Cler.: Ἰακώβ. Dn. Heins.: ῥ' [100] ἁμῶν (ex Lxx. Gen. 33, 19). RGKS: Ἐμὸς. Grot.: Ἐφρών (Gen. 23, 8). L† ἐν (eti. T, \*τῷ).  
 17. LT: ὁμολόγησεν.  
 18. L† (p. ἔτ.) ἐπ' Αἴγυπτον.  
 19. LT (\* alt. ἡμῶν): τὰ βρ. ἔκθ.  
 20. Hammond. et Jun.: τῇ θείᾳ (adspectu; cll. Ebr. 11, 23). R[KH]† in f. αὐτῷ.  
 21. LT: Ἐκτεθέντος δὲ αὐτῷ.  
 22. T: πᾶσαν τὴν σοφ. LT\* alt. ἐν.  
 25. T\* αὐτῷ.  
 26. RGSH: δὲ. Valck.: ἄλλοις. L: συνήλλασσεν. LT\* ὑμεῖς.  
 27. LT: ἐφ' ἡμῶν. 28. LT: ἐχθῆς.  
 30. LT\* κυρίου. [αὐτ.  
 31. GKS: ἐθαύμαζε. [K]LT\* πρὸς  
 32. LT\* ὁ θεὸς (a. Ἰσ. et Ἰακ.).  
 33. LT: ἐφ' ᾧ. 34. LT: αὐτῷ et ἀποστείλω. [κεν σὺν.  
 35. LT († x. a. ἄρχ.): ἀπέσταλ-  
 36. R: Αἰγύπτως. L: ἐν τῇ Αἴ.  
 37. LT: ἑπάς (\* κύριος et αὐτῷ ἁκῶς.). G[K]SLTH\* prius ὑ-  
 39. L† ἐν. T: τῇ καρδ. [μῶν.  
 40. LT: ἐγένετο.  
 43. LT (\* ὑμῶν) Ῥεφάν (A: Ῥαιφάν, B: Ῥομφᾶ. D: Ῥεφάμ).  
 44. KLT\* prius ἐν. 46. LT: οἴκῳ.  
 48. R[K]† ναοῖς.  
 51. L: καρδίαις. Jun.: ἀντεῖπτε.  
 52. LT: ἐγένεσθαι.  
 56. LT: διηνοιγμένους. [ξαντος.  
 57. Battier. (prob. Valck.): κρά-  
 59. Bendl. et Valck. † θεὸν.  
 8, 1. LT: δὲ (pro τε, eti. v. 6).  
 2. L: ἐποίησαν. 5. LT† τὴν.  
 7. LT: Πολλοὶ . . ἐξήρχοντο (c. ABCE; D: πολλοῖς).  
 8. LT: Ἐγέν. δὲ πολλὴ χαρὰ.  
 9. LT: ἐξιστάνων. 10. RK\* καλῶς.  
 12. LT\* τὰ. 13. GKS: δυνάμεις κ. σημεῖα μεγάλα γινόμενα.  
 16. RGKSH: οὐπω.  
 17. LT: ἐπετίθεσαν.  
 18. GSLTH: Ἰδὼν.  
 21. G<sup>2</sup>LT: ἐναντι. 22. LT: τ. κυρίως.  
 25. LT: ὑπέστρεφον εἰς Ἱεροσόλ. et εὐηγγελίζοντο.  
 26. L: πορεύθητι. Wassenb.\* Αὐτ. ἐστ. ἔρ. Al.: Αὐτή.  
 27. LT\* τῆς. L\* alt. ὁς.  
 28. T: δὲ (\* utroq. x.) et ἀναγινώσκων. L: ἀνεγίνωσκέν τε.  
 32. T: κείραντος.  
 33. LT\* (pr.) αὐτῷ et δὲ.  
 37. \*G[K]SLT[H]; qui hab (E al.) valde variant. [ρειστρ.  
 9, 3. LT: ἐξαίφην. τε et ἐκ. L: πε-



5s. LT\* κύρ. εἰπ. GKSLT[H]\*  
 (ab *Erasm.* profecta) σκληρ.-  
 αὐτόν (+ [exc. H] ἀλλά a.  
 Ἀνάστηθι). LT: ὅ τι.  
 7. LT: ἐνεοί. *Valla* et *Jun.* (ob  
 22,9): θεωρ. μὲν τὸ φῶς μηδέ-  
 8. LT: ἤνεψυγμ. et δδέν. [να δὲ ἀκ.  
 11. L: Ἀνάστα.  
 12. LT (\* ἐν ὁράμ.) τ. χειρας.  
 13. LT: ἤμυσσα.  
 15. LT: τῶν ἐθνῶν τε κ. βασ.  
 16. *J. D. Mich.*: ὑπέδειξα.  
 18. LT: ἀπέπεσαν ei ὡς (\* c.  
 G<sup>2</sup>K παραχρ.).  
 19. R[K]† (p. δέ) ὁ Σαῦλ.  
 20. R: τὸν Χρ.  
 24. RGKS: Παρετήρουν τε τὰς π.  
 25. LT pon. αὐτόν (+ αὐτῆ) p.  
 καθῆκαν.  
 26. R[KH]† ὁ Σαῦλ. LT: ἐν Ἱερ. ἐ-  
 27. *Valck.*: αὐτῆ. [πείραζεν.  
 28. LT: εἰς Ἱερ. (\*sq. κ. et Ἱησ.).  
 29. A al.: Ἑλλήνας.  
 30. LT\* alt. αὐτόν. [εἶχον cett.  
 31. RGKSH: Αἱ . . ἐκκλησίαι . .  
 33. T: κραββάτς (L: κραβάττς).  
 35. LT: Λύδδα (eti. v. 32).  
 RGKSH: Σάρωνα (al. Σαρω-  
 νᾶν s. Ἀσσάρωνα).  
 36. *Reuchl.*: Ταβιά s. Ταβία  
 (2Chr. 24,1). *Luth.*: Tabea.  
 37. LT† τῷ.  
 38. LT: Μὴ ὀκνήσης . . ἡμῶν.  
 10, 1. G<sup>2</sup>LT\* ἦν et (v. 2.) τε.  
 3. *Valck.*: ὅς εἶδ. L† περι.  
 4. LT: ἔμπροσθεν. 5. L: Σιμ. τινα.  
 6. R† in f. ἕτος λαλήσει σοι, τί  
 σε δεῖ ποιεῖν (ex 9,6).

7. R: τῷ Κορν. LT\* αὐτοῦ.  
 10. RGS: ἐκείνων. LT: ἐγένετο.  
 11. R[K]† ἐπ' αὐτόν. LT\* δεδεμ. κ.  
 12. RG[K]S[H]† (a. κ. τὰ ἐρπ.) κ.  
 τὰ θηρία (transpos. τ. γῆς p.  
 τετραπ.) ex 11, 6. [πάλιν.  
 14. LT: καὶ ἀκ. 16. RGKSH: κ.  
 17. *Valck.*† (p. ἐν ἑαυτῷ) γενό-  
 μενος (D: ἐγένετο).  
 19. R: ἐν θυμῳ. [K]T\* τρεῖς.  
 20. G<sup>2</sup>LTH: ὅτι.  
 21. R[K]† τ. ἀπεσταλμένους ἀπὸ  
 τῆς Κορν. πρὸς αὐτόν. [τῆς).  
 23. R (pro ἀναστ.) ὁ Πέτρος (+  
 24. LT: Τῇ δὲ ἐπ. 25. RK\* τοῦ.  
 30. LT\* νήστ. κ. RGKSH† ὥραν.  
 32. LT\* ὅς παραγ. λαλήσει σοι.  
 33. LT: ἀπὸ τ. κυρίου.  
 36s. L (\* ὄν) ἀρξάμενος [γὰρ]  
 (vv. 35ss. var. interpunct.).  
 39. R[K]† ἐσμέν p. ἡμ. R\* ult. κ.  
 42. LT: οὗτος. 44. L: ἔπεσεν.  
 45. L: οἱ συνῆλθ. 47. LT: ὡς.  
 48. LT: ἐν τ. ὄν. Ἱησ. Χρ. βαπτ.  
 11, 2. LT: Ὅτε δὲ et Ἱερσ.  
 7. LT: δὲ καὶ. 8. R† πᾶν (e 10, 14).  
 9. LT\* μοι. 11. L: ἦμεν.  
 12. L: διακρίναντα. T\* c. μηδέν.  
 13. LT: δὲ. R[KH]† (p. Ἰόπ.)  
 16. GKSL† τοῦ. [ἄνδρας.  
 17. LT\* δὲ. 18. L: ἐδόξασαν. LT:  
 19. L: Στεφάνς. [Ἄρα.  
 20. GKSLT: ἐλθόντες. L: ἐλάλ.  
 κ. R: Ἑλληνιστάς.  
 21. LT† (a. πιστ.) ὁ.  
 22. L\* διελθεῖν. 23. L† τὴν.  
 25. LT\* ὁ Βαρν. (c. [K]) et (bis)  
 26. LT: αὐτοῖς κ. [αὐτόν.

28. L: ἐσημαινεν. RGKSH: μέ-  
γαν... ὅστις κ. ἐγ. R[KH]† in f.  
Καίσαρος.

12, 3. LT: Ἰδὼν δὲ. R\* αἰ.

5. L: ἐκτενῶς. LT: περι.

6. LT: προαγαγεῖν αὐτόν.

8. LT: δὲ et Ζῶσαι.

9. LT\* αὐτῶ. 10. LT: ἡνοίγη.

11. R: ἐξείλετο. 12. Jun. et Ham-  
mond.: Σπεύδων (it. 14, 6:  
σπεύδοντες). [παν.

13. R: τῷ Πέτρ. 15. LT (bis) εἰ-

17. T\* alt. αὐτοῖς. LT: εἶπέν τε.

19s. LT\* τὴν. R[KH]† ὁ Ἡρώδ.

23. GKSL\* τὴν. 25. LT\* alt. καί.

13, 1. LT\* τινες.

2. R: τὸν τε Βαρνάβ.

4. LT: Αὐτοὶ (\* bis τὴν).

6. R\* ὅλην et (c. GKS) ἄνδρα.  
Al.: Βαριησαν et Βαριησ  
eti. Βαριησ (Luth.: Barjehu).

8. Heins. et Scalig.: ὁ μάγος.  
Valck.: ἀποστρέψαι.

9. RGKSH† κ. (a. ἀτενίσ.).

11. R† τῷ. LT: ἔπεσεν.

13. RGKS† τὸν. 14. LT: τ. Πισι-

15. RGKSH\* τις. [διαν.

17. GKST\* Ἰσρ. LT: Αἰγύπτis.

18. GKSLT: ἐτροφοφόρησεν.

19s. R: κατεκληροδότησεν. L: ὡς  
ἔτ. τετρ. κ. πεντ., κ. μετὰ ταῦτα  
ἔδ. Bez: τριακοσίους (τ' προ').

21. L: Κεῖς et Βενιαμείν.

23. R: ἡγείρε.

25. LT: Τί ἐμέ. KSH: εἶναι;

26. L: ἡμῶν ὁ λ. LT: ἔξαπεστ.

29. R: ἅπαντα. 31. RG<sup>2</sup>\* νῦν.

33. L: τέκν. ἡμῶν. RSH: δευτέρω

35. LT: Διότι. [(var. ordine).

39. LT\* καὶ et τῶ.

40. LT\* ἐφ' ὑμᾶς. 41. RG: ᾧ οὐ μῇ.

42. Griesb.\*. R: Ἐξ. δὲ ἐκ τ. συν-  
αγωγῆς τῶν Ἰσδ., παρεκ. τὰ  
ἔθνη εἰς. Scalig. et Casaub.:  
σαββάτων. Camerar.: σαβ-  
βάτs.

43. [K]S\* αὐτοῖς. R: ἐπιμένειν.

44. RLH: δὲ. R: ἐρχομένῳ.

45. LT: λαλῶμένοις (\* ἀντιλ. κ.).

46. RGKSH: δὲ. 50. R† (p. γυν.) κ.

51. LT\* αὐτῶν. 52. LT: τε.

14, 2. LT: ἀπειθήσαντες.

3. R† κ. (a. διδόντι).

6. L† εἰς (a. Αὐστρ.).

8. Jun.: Αυστρίοις. R[K]† ὑπάρ-  
χων (a. ὅς). RH: περιεπεπατή-  
κει. LT: περιεπάτησεν.

9. LT: ἤκουσεν. 10. LT\* τῇ. L†  
(a. Ἀνάστ.). Σοὶ λέγω ἐν τῷ ὀ-  
νόμ. τῷ κυρ. Ἰησοῦ Χρ. R: ἡλ-

11. LT: τε. 12. LT\* μὲν. [λετο.

13. LT: τε. Valck.: τοῦ (sc. ναοῦ)  
τοῦ Δ. R† (p. πόλ.) αὐτῶν.

14. R: εἰς ἐπήδησαν.

15. RGKSH† (bis) τὸν.

17. LT: καίτοι. RGKSH: ἀγα-  
θοποιῶν. † (p. ἐρανοθ.) R ἡ-  
μῶν, GKSLH ὑμῶν. GKSLH  
in f.: ὑμῶν.

18. L† in f.: διατριβόντων αὐτῶν  
κ. διδασκόντων. [κέναι.

19. LT: νομίζοντες αὐτ. τεθνη-

21. LT: Εὐαγγελιζόμενοι (rep. bis

26. Hemsterhus.: ἤεσαν. [εἰς).

27. LT: ἀνήγγελλον.

28. R[K]† (p. δὲ) ἐκεῖ.

15, 1. LT: περιτμηθήτε (rep. τῶ).

2. T: δὲ. R: συζητήσεως.

3. Jun.: προςπεμφθ. Ap. Wetst.:  
ἐκπεμφθ. L: τήν τε Φ.

4. LT: Ἱεροσ. παρεδέχθησαν.

6. T: τε. 7. LT: ὑμῖν.

8. LT\* alt. αὐτοῖς.

11. R (\* τῆς) Ἰησ. Χρ.

14. RG[K]S[H]† ἐπὶ (α. τῶ).

17s. L (sine parenth.) AD Vlg.;

GST (BC): ὁ ποιῶν ταῦτα [R

† πάντα] γνωστὰ ἀπ' αἰῶνος.

Διὸ τλ. RKH: Γνωστὰ ἀπ' αἰῶν.

ἔστι τ. θεῶ πάντα τ. ἔργα αὐτ.

20. L\* ἀπὸ et prius τοῦ. Bentl.:

(prob. Ernestio): χοιρείας (al.

πορκείας). Vett. multi (eti. v.

29) \* κ. τ. πνικτῆς [ob Lev.

17, 13] † [e Mt. 7, 12] κ. ὅσα

μὴ θέλσιν (θέλετε) ἑαυτοῖς

γίνεσθαι, ἑτέροις μὴ ποιεῖν.

22. LT: καλέμ. Βαρσαββ. (1, 23).

23s. LT\* τάδε et κ. οἱ et λέγ. νόμ.

25. LT: ἐκλεξαμένοις. 28. T\* τῆς.

Salmas: ἐπ' ἀναγκῆς τέτων.

Bentl.: ἐν ἀγάπαις τέτων.

Heumann: ἐπαναγκεστάτων.

29. LT: πνικτῶν. Cf. v. 20.

30. LT: κατήλθον. 32. R: δὲ.

33. RKH: ἀποστόλως.

34. LT (ABEGH)\*. 36. R† ἡμῶν.

37. LT: ἐβέλετο. GKSLTH† κ.

(p. συμπαραλ.).

38. LT: συμπαραλαμβάνειν.

39. LT: δὲ. 40. LT: τ. κυρίς.

16, 1. L: δὲ κ. (rep. εἰς). R: γ. τινος.

3. L: πάντ. ὅτι Ἐ. ὁ πατήρ αὐτ. ὑπ.

4. LT: παρεδίδοσαν (\* alt. τῶν) et

6. LT: Διήλθον. [Ἱεροσ.

7. LT († δὲ) πορευθῆναι (R: κα-

τὰ τὴν Βιθ. et \* Ἰησ.).

9. LT (\* τῆς) † κ. (p. ἐστώς).

10. Jun.: προκέκλ. LT: ὁ θεός.

11. LT (\* τῆς) δὲ.

12. LT: καὶ ἐκείθεν εἰς (\* alt. τῆς).

Crell. et Cler. πρώτης (pro

πρώτη τῆς, cll. Liv. 45, 29).

Ap. Bow.: καὶ κολωνία.

13. LT: τ. πύλης. L: ἐνομιζομεν

προσευχῇ. Jun.: ἡδίζετο.

15. LT: μένετε.

16. LT († c. G<sup>1</sup> τὴν) πύθωνα.

17. GKST: ἡμῖν. 18. LT\* τῶ.

19. L\* δὲ. Jun.: ἐξέλιπεν.

22. LT<sup>2</sup>: περιρῆξ. 24. LT: λαβῶν.

26. LT: ἡνεώχθησαν δὲ.

27. L† τὴν. 31. LT\* Χρ.

32. RGKSH: καὶ π. (σύν: ABCD).

34. T\* αὐτῆς.

36. L\* τῆς. LT: ἀπέσταλκαν.

38. LT: Ἀπήγγ. (\* κ.).

39. LT: ἀπελθεῖν ἀπὸ.

40. R: εἰς τ. Α. LT: ἰδ. παρεκ.

17, 1. LT\* ἡ. [τῆς ἀδ.

2. LT: διελέξατο (AB; DE: διε-

3. L\* ὁ (T eti. sq.). [λέχθη).

4. Mang.: προσεκολλήθ. L: κ. Ἑλλ.

5. R† (p. οἱ) ἀπειθῆντες. GK:

Προσλαβ. δὲ οἱ Ἰσδ. [S† οἱ

ἀπειθ.] τῶν ἀγορ. LT: κ.

ἐπιστ. τῇ et: προαγαγεῖν.

10. LT\* τῆς. 11. Markl.: εὐμενέ-

στεροι. L\* τὸ. Piscator: συγ-

13. LT† κ. ταράσσοντες. [κρίν.

14. LT: ἔως. Markl.: Θεσσαλίαν.

- L: ὑπέμεινεν. T: ὑπέμεινάν τε.  
 15. LT: καθιστάνοντες (\*sq. αὐ-  
 16. LT: θεωρῶντος. [τόν).  
 18. G<sup>1</sup>SLT: δὲ καὶ. T\* αὐτοῖς.  
 19. Τουρ.: Οὐ δυνάμ. L\* alt. ἡ.  
 20. LT: τίνα θέλει.  
 21. LT: ἡν καίρ. ἡ λ. τι ἡ ἀκ. τι κ.  
 23. LT: ὁ . . τοῦτο. 25. LT: ἀν-  
 θρωπίνων. BG: κατὰ πάντα.  
 26. LT(\*αἵματος): παντός προς-  
 ὄψς. R: προτεταγμ.  
 27. GKSLTH: τ. θεόν. D: τὸ  
 θεῖον. LT: ἡ εὖρ. καίγε.  
 30. LT: πάντας et (31) καθότι.  
 32s. LT: σε περὶ τ. κ. πάλιν. Οὐ-  
 34. Ap. Bow.: ἑτεραί. [τως.  
 18, 1. LT\* δὲ et ὁ Παῦλ.  
 2. LT: ἀπὸ τ. Ῥώμ.  
 3. LT<sup>2</sup>: ἡργάτ. LT: τῇ τέχνῃ.  
 5. R: τῷ πνεύματι (Seml. Griesb.  
 utrumq. \*). LT† (p. Isd.) εἶναι.  
 7. LT: εἰς ἡλθεν. Syr. al.: Τίτς.  
 E: Τίτς (B: Τίτς) Ἰσστς. Ar.:  
 Τιτ. νῖς Ἰσστ.  
 9. T\* ἐν νυκτὶ. 11. LT: δὲ.  
 12. LT: ἀνθυπάτης ὄντος.  
 14. LT (\*ἐν): ἀνεσχόμην.  
 15. LT: ζητήματά (\*γάρ).  
 17. LT\* οἱ Ἕλλ. 19. LT: Κατήν-  
 τησαν. L: ἐκεῖ. LT: διελέξατο  
 20. LT\* παρ' αὐτοῖς. [(cf. 17, 2).  
 21. LT: ἀποταξάμενος κ. εἰπών.  
 Πάλιν ἀνακάμψω — θέλον-  
 τος, ἀνήχθη (c. ABE).  
 23. LT: στηρίζων. [πελλῆς.  
 24. Al. Ἀπολλώ, Ἀπολλώνιος, Ἀ-  
 25. Sherlok, Markl. al. (cll. v. sq.):  
 οὐκ ἀκριβ. LT: τὰ π. τῷ Ἰησ.  
 26. LT: Πρ. κ. Ἀκ. et τὴν ὁδ. τ. θ.  
 19, 18. LT: κ. εὐρεῖν . . εἰπέν τε  
 (\*εἶπον et v. 3. πρὸς αὐτούς').  
 4. G<sup>2</sup>[K]LT\* μὲν et Χρ.  
 6. LT\* τὰς. 7. T. δώδεκα.  
 8. LT\* τὰ et (v. 9.) τινός.  
 10. R[K]† Ἰησῆ. [αὐτῶν.  
 12. LT: ἀποφέρ. R: ἐξέρχ. ἀπ  
 13. KLT: τινες καὶ τῶν. R: Ὁρ-  
 κίζομεν. [πτά (\*οἱ).  
 14. L: τινος. LT pon. υἱοὶ p. ἐ-  
 15. LT† αὐτοῖς. 16. LT: ἐφαλόμ.  
 RGKSH: κ. κατακυρ. αὐτῶν ἰσχ.  
 17. L: ἔπescen. 21. L: διελθεῖν.  
 23. L: οὐχ ὀλίγ. 24. L: παρεῖχε.  
 25. LT: ἡμῖν. 26. L† (p. ἀλλά) καὶ.  
 27. LT: εἰς ἐθὲν λογισθήσεται,  
 μέλλει τε κ. καθ. τῆς μεγαλ.  
 Castellio: μᾶλλον δὲ.  
 29. LT\* ὅλη († c. KS τῆς).  
 33. LT: συνεβίβ. T: προβαλόντ.  
 34. R: Ἐπιγνόντων.  
 35. LT: ἀνθρώπων. R† (p. μεγ.)  
 37. R: θεὰν. L: ἡμῶν. [θεᾶς.  
 38s. R: ἀγοραῖοι. LT: περαιτέρω.  
 40. G<sup>1</sup>T† (p. οὐ) οὐ. LT† περὶ.  
 20, 1. LT († παρακαλέσας α.  
 ἄσπας.): πορεύεσθαι.  
 4. R\* Πύρξ. Heringa: Δερβ. δὲ  
 5. LT† δὲ. [Τιμ.  
 7. R: συνηγμ. τ. μαθητῶν τῷ κλ.  
 8. R: οὐ ἦσαν. 9. LT: καθεξὼμ.  
 11. LT† τὸν. 13. LT: ἐπὶ τὴν Ἀ.  
 14. LT: συνέβαλλεν.  
 15. LT: ἄντικρος (\* κ. - Τρωγ.,  
 † δὲ α. ἐχομένην).  
 16. G<sup>2</sup>LT: Κεκρίκει et εἶη. [τῶν.  
 18. L† (p. αὐτόν): ὁ μὲ ὄντων αὐ-

19. R† (a. δακρ.) πολλῶν.  
 21. T\* (pr.) τὸν. L\* alt. τήν. LT\* Χρ.  
 23. R\* μοι. 24. L: ἔχω, οὐδὲ ποιῶ-  
 μαι. T: οὐδ. λόγῳ ποιῶμαι τ.  
 ψυχ. LT\* (pr.) μὲ et μετὰ χ.  
 25. RGKSH† in f. τ. θεῷ.  
 26. LT: εἰμι (pro ἐγώ).  
 28. LT\* οὖν. GLT: ἐκκλ. τ. κυρίῳ  
 (c. *ABCDE* al.; *GH*: κυρ. κ.  
 θεῷ. *Alit* al.). R: διὰ τῷ ἰδ. αἴμ.  
 (*Ebr.* 13, 12). *Knappr.*: ἐκκλ. ἦν  
 περιεποιήσατο αὐτὸς [ὁ θεός]  
 διὰ τῷ αἴμ. τῷ ἰδίῳ [υἱῷ].  
 29. LT\* γὰρ et τῷτο.  
 32. LT (\*ἀδελφ. et ὑμῖν) οἰκοδομ.  
 33. L\* (pr.) ἦ. 34s. R† δέ. L: αὐ-  
 ται πάντα\* ὑπέδειξα.  
 21, 1. R: Κῶν. L\* sq. τήν.  
 3. LT: κατήλθομεν. [πιβαίν.  
 4. LT: Ἄνευρ. δέ. L: αὐτοῖς. LT: ἐ-  
 5s. LT: προσευξάμενοι ἀπησπα-  
 σάμεθα. L: ἐνέβημ. T: ἀνέβ.  
*Valck.* (e vestigiis *Codd.*): K.  
 ἀπεσπάσμεθα ἀλλήλων κ.  
 ἐπέβημεν.  
 8. R† (a. ἡλθ.) οἱ περὶ τ. Π. et τῷ  
 10. LT\* ἡμῶν. [(a. ὄντος).  
 11. LT: δῆσ. εἰαντῷ τ. πόδ. κ. τ. χ.  
 13. LT: Τότε ἀπεκρ. L† (p. Π.)  
 κ. εἶπεν.  
 14. LT: Τῷ κυρ. τὸ θ. γινέσθω.  
 15. RGS: ἀποσκ. *Jun.*: ἀνασκευ-  
 17. LT: ἀπεδέξ. [ασάμενοι.  
 20. G<sup>2</sup>KLTH: τ. θεόν. L: εἰπόν-  
 τες. LT: ἐν τοῖς Ἰσδ.  
 21. LT\* πάντας.  
 22. T\* δεῖ πλ. συνελθ. et γὰρ.  
 24. L: ἐπ' αὐτῶν. R: γινῶσι.  
 25. L: ἀπεστ. LT\* μῆδ. - μῆ et  
 28. RGKSH: πανταχοῦ. [alt. τὸ.  
 31. LT: τε et συγχύνεται.  
 32. L: λαβὼν. LT: ἑκατοντάρχας.  
 33. LT\* ἄν. 34. LT: ἐπεφώνων  
 et μὴ δυναμένους δὲ αὐτῷ.  
 36. LT: κράζοντες.  
 22, 1. R: νῦν. 3. LT\* μέν. *Hem-*  
*sterhus.*: τὸν πατρ. νόμον.  
 7. RGS: ἔπεσον.  
 9. LT\* κ. ἔμφοβοι ἐγέν.  
 12. L: εὐλαβῆς (T\*).  
 16. R: ὅν. τῷ κυρίῳ. 18. LT\* τήν.  
 20. LT: ἐξεχύνετο. R[KH]† (p.  
 συνευδ.) τῇ ἀναιρέσει αὐτῷ.  
 22. R: καθ' ἡκον. 23. LT: τε.  
 24. G<sup>1</sup>S: αὐτὸν ὁ χιλ. εἰσάγ. (R:  
 ἄγεσθαι). LT: εἶπας. *Hem-*  
*sterhus.*: ἀνετάσσεσθαι.  
 25. R: προέτεινεν. [τοντάρχης.  
 26. R† (p. λέγ.) Ὅρα. LT: ἑκα-  
 27. R† (p. μοι) εἰ. 28. L: δέ (T\*).  
 30. LT: ὑπὸ. R[K]† ἀπὸ τ. δε-  
 σμῶν. GKSLTH: συνελθεῖν.  
 πᾶν τὸ συνέδρ. (\* αὐτῶν).  
 23, 5. LT† Ὅτι (a. Ἄρχ.).  
 6. LT: υἱὸς Φαρισαίων.  
 7. L: εἰπόντος. LT\* alt. τῶν.  
 8. L\* μέν. LTH: μήτε (bis).  
 9. LT: ἀναστ. τινὲς τῶν Φαρ.  
 R† in f.: μὴ θεομαχῶμεν.  
 10. L: φοβηθεῖς. LT: ἀπάγειν.  
 11. R[K]† Παῦλε. [στροφῇν.  
 12. R: ποιήσ. τινες τῶν Ἰσδ. συ-  
 13. RGKSH: πεποικότες.  
 15. RG<sup>1</sup>[K]S† (p. ὅπ.) αὐριον.  
 RGKSH: πρὸς ὑμᾶς.  
 16. ST: τὸ ἔνεδρον.



18. 22. RGKSH: *νεανίαν*.  
 20. LT: *μέλλον*. 22. T<sup>2</sup>: *ἐμέ*.  
 23. L: *δεξιοβόλος*.  
 25. L: *ἔχουσιν*. Ap. *Βου.*: *τρόπον*.  
 27. LT: *ἐξειλάμην* (\* *αὐτόν*).  
 28. LT: *τε ἐπιγνώναι*.  
 30. LT\* *μέλλειν*. L: *ἐξ αὐτῶν*  
 (\* *ἐξαυτῆς*) (T\* *ὑπὸ τ. Ἰσδ.*).  
 LT: *λέγ. αὐτὸς ἐπὶ σῶ* (\* *Ἐρ-*  
*ῶσο*).  
 31. LT\* *τῆς*. [*ῶσο*].  
 32. LT: *ἀπέρχεσθαι*.  
 34. R[K]† (p. δὲ) *ὁ ἡγεμὼν*.  
 35. LT: *κελεύσας* (\* *τε*).  
 24, 1. LT: *μετὰ πρεσβ. τινῶν*.  
 3. LT: *διορθωμάτ. Wakefield.*  
*†* (p. *ἀποδεχ.*) *σε*.  
 4. *Hemsterhus.*: *συντόνως*.  
 5. LT: *στάσεις*.  
 6-8. LT\* *καὶ - σέ* (c. *ABGH al.*).  
 9. R: *συνέθεντο*.  
 10. RGKSH: *δὲ*. LT: *εὐθύμως*.  
 11. LT: *ἐπιγνώναι*. R† *ἦ*. L: *δω-*  
*δεκα et εἰς Ἱερ.*  
 12. LT: *ἐπίστασιν*. [*γυνὴ*].  
 13. LT: *οὐδὲ* († *σοι p. δύν.*) *et*  
 14. RH\* alt. *τοῖς* (LT *eti. ἐν*).  
 15. RGKSH† (p. *ἔσ.*) *νεκρῶν*.  
 16. *Pricaeus et Jun.*: *Ἐν τῷ*  
*(Wassenb.: Ἐν δὲ τ.)*. RGS:  
*δὲ* (pro *καὶ*).  
 18. SLT: *ἐν αἷς*. R\* *δὲ*.  
 20. R: *εἴ τι*. LT\* *ἐν ἐμοί*.  
 21. LT: *ἐφ' ὑμῶν*.  
 22. R: *Ἀκίσσας δὲ ταῦτα ὁ Φ. ἀν-*  
*εβάλ. αὐτὲς*. LT: *εἵπας*.  
 23. LT\* *τε*. R: *τηρ. τὸν Π.*  
 RGKSH† (p. *ὑπερ.*) *ἦ προς-*  
*έρχεσθαι*.

24. R† *αὐτῶ* (L: *τῇ ἰδίᾳ γυν.*).  
 SLT: *Χρ. Ἰησ.*  
 25. GSLT\* *ἔσεσθ.* 26. R: *δὲ κ.*  
 RG<sup>2</sup>[KH]† (a. *διὸ*) *ὅπως λύσῃ*  
 27. LT: *χάριτα*. [*αὐτόν*.  
 23, 2. LT: *τε*. RGKSH: *ὁ ἄρχ.*  
 4. *Id.*: *ἐν Καισ.* Ap. *Βου.*: *ἐκεῖ*  
*πορεύεσθαι*.  
 5. LT: *ἄτοπον* (pro *τέτω*).  
 6. R: *ἡμέρας πλείους ἢ δέκα*.  
 7. LT† *αὐτόν* (a. *οἱ*). RK: *αἰτιάμ.*  
 LT: *καταφέρ.* (\* *κατὰ τῶ Π.*).  
 8. LT: *τῶ Π. ἀπολογεμένους*.  
 9. LT: *κριθῆναι*. 11. LT: *μέν οὖν*.  
 15. LT: *καταδίκην*. [*πώλειαν*.  
 16. RG<sup>1</sup>KSH† (p. *ἀνθρ.*) *εἰς ἀ-*  
 18. LT: *ἔφερον*. L† *in f. πονη-*  
*ράν* (T: *πονηρῶν*).  
 20. LT: *τούτων*. 21. LT: *ἀνα-*  
 22. LT\* *ἔφη et Ὁ δὲ*. [*πέμψ.*  
 23. LT\* (pr.) *τοῖς et οὐσί*.  
 24. RGKSH: *πάν.* L: *βοῶντες*.  
 25. LT: *κατελαβόμεν* (\* *sq. κ.*).  
 RGKSH† *in f. αὐτόν*.  
 26. RGKSH: *τι γράψαι*.  
 26, 1. LT: *περὶ σεαυτοῦ*.  
 3. LT\* *σου*. 4. RGKSH\* *τε*.  
 6. *Id.*: *τῆς πρὸς*. RG<sup>2</sup>\* *ἡμῶν*.  
 7. LT: *ἐγκ. ὑπο Ἰσδ.*, *βασιλεῦ*  
 (\* *Ἀγρ.*). R† *τῶν*. [7, 14.  
 3. KLTH: *Τί ἄπιστ.* (\*); cf. *Mt.*  
 10. LT† *τε* (p. *πολλ.*). RK\* *ἐν*.  
 12. *Jun.*: *Ἐν αἷς*. LT\* (pr.) *καὶ*  
*et τῆς παρὰ*.  
 14. RGKS: *δὲ*. L\* *ἡμῶν*. LT: *φων.*  
*λέγουσαν πρὸς με τῇ Ἐβρ.*  
 15. LT: *εἶπα* († *κύριος a. εἶπεν*).  
 17. LT *rep. ἐκ*. RG<sup>1</sup>S: *νῦν* (pro *ἐγώ*).

20. LT: *πρ. τε κ.* L: *ἐν Ἱερ.* (\**εἰς*).  
 22. LT: *ἀπό.* RGS: *μαρτυρέμ.*  
 23. LT: *τῷ τε λ.* 24. LT: *φησίν.*  
 25. LT† *Παῦλος.* 26. LT\* *οὐδέν.*  
 28. LT (\**ἔφη*): *ποιῆσαι.*  
 29. LT (\**εἶπεν*): *μεγάλῳ.*  
 30. R† *K.* *ταῦτα εἰπόντος αὐτῷ*  
 32. LT: *ἐπικέκλητο.* [(*\*sq. τε*).  
 27, 2. KLT: *μέλλοντι.* L† (*p.*  
 3. LT: *πορευθέντι.* [*πλ.*) *εἰς.*  
 5. LT: *Μύρρα.* Al. *Λύστρα.*  
*Grot.: Αἰμυρα.*  
 7. *Heins.:* *προσελῶντος.*  
 8. T: *Λασία.* L: *Ἀλασσα.*  
 9. *Castellio:* *νημερίαν.* [*χος.*  
 10. R: *φόρτου.* 11. R: *ἐκατόνταρ-*  
 12. LT: *πλείονες.* SLT: *ἐκείθεν.*  
 13. RS: *Ἀσσον s. Ἀσσον (c. Vlg.).*  
 14. LT: *εὐρακῶν.*  
 16. LT: *Καῦδα (al. Κλαύδα,*  
*Κλαύδαν).* J.D. Michael. \**τῆς.*  
 18. LT: *τε.* 19. LT: *ἔρριψαν.*  
 21. RGKSH: *δὲ (abin.).* [*μι*).  
 23. LT *pon. ἄγγ. in f. († ἐγώ p. εἰ-*  
 27. LT: *ἐπεγέν.* L: *προσανέχειν.*  
 29. L: *μήπω.* T: *μήπου.* RGKSH:  
*εἰς. R: ἐκπέσωσιν.*  
 30. L: *πρώρης.* 33. *προσλαμβάν.*  
 34. R: *προσλαβεῖν.* LT: *ἀπό.* RK:  
*πεσείται.*  
 35. LT: *εἶπας.* 37. LT: *Ἦμεθα.*  
 39. LT: *ἐβσλεύοντο.*  
 40. LT: *ἀρτέμων α.* 41. LT: *ἐπέ-*  
*κειλαν.* L: *πρῶρα ἐρ. ἔμενεν.*  
 42. R: *διαφύγοι.* [LT\* *τῶν κυμ.*  
 28, 1. LT: *ἐπέγνωμεν.*  
 2. RGKSH: *δὲ. L: ἄψαντες.*

3. RGKSH\* *τι.* LTH: *ἀπό.* ST: *δι-*  
 5. ST: *ἀποτιναξάμενος.* [*ἐξελθ.*  
 8. LT: *δυσεντερίῳ.* 10. LT: *τὰς*  
 12. L: *ἡμέραις τρισίν.* [*χρείας.*  
 14. LT: *παρ' αὐτοῖς.* 15. *ἦλθον.*  
 16. LT: *εἰς ἦλθομεν et (\*δ-στρα-*  
*τοπ.) ἐπετράπη τῷ Π.*  
 17. R: *τὸν Π.* 19. LT: *κατηγορεῖν.*  
 23. L: *ἦλθον.* LT\* *τὰ.*  
 25. LT: *ὕμῶν.* 26. R: *εἰπέ.*  
 27. AE: *ἐπιστρέψσι.* AG: *ἰάσο-*  
 28. LT† (*α. τὸ*) *τοῦτο.* [*μαι.*  
 29. LT\*. 30. G[K]SLT[H]\* *δ Π.*

*Ep. ad Romanos.*

- 1, 8. LT: *περὶ.* 13. R: *καρπόν τινα.*  
 16. R[K]† *τοῦ Χρ.* [L]\* *πρῶτον.*  
 19. R: *Ὁ γὰρ θ.* 24. LT\* *καί.*  
 25. *Jun.:* *ἡσεβάσθησαν.*  
 27. LT: *δὲ et ἄρσενες.*  
 29. G<sup>2</sup>LT\* *πορνεία (al., eti. \**  
*πονηρία, transp.).* LT: *κακ.*  
*πονηρ. πλεον.*  
 31. LT\* *ἀσπόνδους.*  
 2, 5. K† *κ. (α. δικαιοκρισίας).*  
 8. LT\* *μὲν.* G<sup>2</sup>KLTH: *ὁργή κ. θυμ.*  
 13. LT\* (*bis*) *τῷ.* 14. LT *ποιῶσιν.*  
 16. *Transpon. Mich. et Wassenb.*  
*p. v. 12., al. p. v. 5. L: ἦ.*  
 17. R: *Ἰδε (s. Ἰδὲ) σὺ.* LT\* *τῷ.*  
 3, 2. LT\* *γάρ.*  
 8. *Ap. Bow.:* *ἔτι ποιήσωμεν.*  
 9. *Venema:* *προέχομεν; Valck.:*  
*Τί ἔν προεχώμεθα;*  
 11. \*L pr., [L] alt. *δ.* LT<sup>1</sup>: *συνίων*  
*(H: συνιών).*  
 14. [L]† (*p. στόμα*) *αὐτῶν.*  
 22. L\* *Ἰησ. et κ. ἐπὶ πάντα.*

25. LT\* (pr.) τῆς.  
 26. LT† τὴν (a. ἐνδειξιν).  
 28. GKSLTH: γὰρ et δικ. πίστει.  
 29. R: ἐγὶ δὲ κ. 30. LT: εἵπερ.  
 31. RGKS: ἰστοῶμεν.  
 4, 1. LT: εὐρ. Ἀβρ. τ. προπάτορα  
 2. LT\* τὸν. 4. R† τὸ. [ἡμ. κ. σ.;  
 9. [L]\* ὅτι. 11. LT\* alt. καὶ.  
 12. Bez.\* τοῖς. Bowyer.: τοῖς κ.  
 στοιχ. RKS† τῇ (S: τ. πίστεως  
 τῆς ἐν τλ.).  
 13. R[K]† τῆς (a. κόσμου).  
 15. LT: ὁ δὲ. 17. Mang.: εἰς ὄντα.  
 18. L: ἐφ' ἐλπίδι.  
 19. LT\* οὐ. [L]T\* ἡδὴ.  
 21. T\* (pr.) καὶ. 22. [L]\* καὶ.  
 5, 1. SL: ἔχωμεν. 2. LT\* τῇ πίστι.  
 6. B: Εἶγε, I: Εἰ δὲ, FG: Εἰς τί  
 γὰρ (pro ἔτι γὰρ). GL rep.  
 ἔτι p. ἀσθ. (c. ABCDFG).  
 14. Nonnulli \* μὴ.  
 16. DEFG al.: ἀμαρτήματος.  
 17. T: ἐν ἐνὶ παραπτ. (L: [ἐν τῷ]  
 ἐνὶ π.). [L]\* τ. ὠρεῖς.  
 6, 1. G<sup>2</sup>LT: ἐπιμένωμεν.  
 11. R† (p. μὲν) εἶναι et in f. (acc.  
 [K]) τῷ κυρίῳ ἡμῶν.  
 12. G nonnisi ὑπακ., S: ὑπακ.  
 αὐτῇ (\* rell.). R: αὐτῇ ἐν τλ.  
 13. L: ὡς εἰ. 15. LT: ἀμαρτήσωμεν.  
 19. Markland.: παρεστήσατε.  
 21. L† (p. τὸ) μὲν.  
 7, 6. R: ἀποθανόντος (Bez.; ex  
 vitio? Seml.\* utrumq.). DEFG:  
 τ. θανάτου. [L]\* ἡμᾶς.  
 10. G<sup>2</sup>K: αὐτῇ. 13. LT: ἐγένετο.  
 14. RKH: σαρκικός (adv. ABC

- DEFGI; ell. 1Cor. 3, 1. Ebr.  
 15. T\* (pr.) τοῦτο. [7, 16].  
 18. LT: οὐ (\* εὐρίσκω).  
 20. LT\* (pr.) ἐγὼ. 21. \* Homberg.  
 τὸν νόμ., Hemsterhus. τὸ  
 καλόν. Al.: τὸν καλόν (ell. v.  
 25. LT: Χάρις (e 6, 177). [16].  
 8, 1. Ap. Bow.: ἄρα ἐν. \* H (A  
 Syr. Vlg.) ἀλλὰ κατὰ πνεῦμ.,  
 G[K]SLT (BCFG) μὴ - πν.  
 2. Bow.: τῆς ἐν Χρ. J. D. Mich.:  
 καὶ τῆς ζωῆς.  
 3. Alii pon. comma a. κατέκρ.  
 11. LT: τὸν Ἰησ. (\* τὸν a. Χρ.,  
 cui Lt [Ἰησ.]). GKSH (DE  
 FGI): διὰ τὸ ἐνοικοῦν αὐτοῦ  
 πνεῦμα (adv. ABC).  
 15. Heins.: ὁ (sc. ἐστι) πατήρ.  
 19. 21. Jun.: ἀπολύτρωσιν... ὅτε.  
 23. T\* ἡμεῖς. L: [ἡμεῖς] κ.  
 24. L\* καὶ. [ἡμῶν].  
 26. LTH: τῇ ἀσθενείᾳ. LT\* ὑπὲρ  
 28. Lt ὁ θεός (p. συνεργ.) et τὸ.  
 33. KLH: δικαίων; (it. v. 34 [acc.  
 T<sup>1</sup>] ἡμῶν;). [L]† (p. Χρ.) Ἰησ.  
 LT\* (pr.) καὶ. [L]T\* (alt.) κ.  
 36. GSLTH: ἔνεκεν.  
 38. R pon. ὅτε δυνάμ. p. ἀρχαί.  
 9, 3. LT: ἀνάθ. εἶναι αὐτὸς ἐγὼ.  
 4. L: ἡ διαθήκη.  
 5. Post σάρκα pon. comma RG<sup>2</sup>  
 KH, punct. LT; item nonnulli  
 alterutr. p. πάντων. Schlich-  
 ting. (probb. Crell. et Taylora):  
 ὧν ὁ ἐπὶ π. θ.  
 11. LT: φαῦλον. R: τῆς θ. πρόθ.  
 J. D. Mich.: λαλῶντος.  
 12. LT: ἐξόρεθ (eti. v. 26).

16. LT: ἐλεῶντος. [γάρ.  
 19. LT: μοι ὅν· τί ὅν ἔτι. R[L]\*  
 20. LT: Ὡ ἄνθρ. μενοῦνγε.  
 22ss. RGKLT<sup>H</sup> absq. apodos.  
 27. LT: ὑπόλειμμα.  
 28. LT\* ἐν - συντετμημ.  
 31. LT\* (alt.) δικαιοσύνης (c. ABDEFG [C hiat] Copt. It.).  
 32s. RGKSH† (p. ἔργ.) νόμος et (p. προςέκ.) γάρ et (a. ὁ πιστ.) πᾶς.  
 10, 1. RGKSH† ἡ (a. πρὸς). R: ὑπὲρ τῆς Ἰσραήλ ἐστιν (quod ἐστιν eti. † [KH]).  
 3. G<sup>2</sup>LT\* (alt.) δικαιοσύνην.  
 5. L: ἐν αὐτῇ. 14s. RGKSH: ἐπι-καλέσονται. LT: πιστεύσω-σιν . . ἀκέσωσιν . . κηρύξωσιν (\* τῶν εὐαγγελιζ. εἰρήν. et  
 17. L: Χριστῆς. [τά).  
 20. [L]† (p. Εὐρέθην) ἐν.  
 11, 1. [L]† ὃν προέγνω.  
 2. R† inf. λέγων. 3. LT\* (pr.) καὶ.  
 6. GSLT[H]\* εἰ δὲ ἐξ ἔργ. - ἐστ. ἔργον (c. ACDEFG al., Latt. omnibus). B in f.: ἐστὶν χάρις.  
 7. R: τούτου.  
 13. LT: δὲ († ὅν p. μὲν).  
 19. G<sup>2</sup>KSLH\* οἱ. [φρόνεν.  
 20. LT: ἐκλάσθησαν. L: ὑψηλὰ  
 21. L\* μήπως. R: φείσεται.  
 22. LT (alt. loco): ἀποτομία et χρηστότης θεῶ.  
 25. LT: ἐν ἑαυτοῖς. 26. LT\* (alt.)  
 30. G<sup>2</sup>KLT\* καὶ. [καί.  
 31. [L]† (a. ἐλεηθ.) νῦν.  
 12, 2. LT: συσχηματίζεσθαι et μεταμορφῶσθαι (\* ὁμῶν).  
 3. Venema† τι (p. ὄντι).  
 5. LT: τὸ δὲ.  
 11. G (D[a pr.m.] FG; eti. Luth.):  
 15. LT\* καὶ. [τ. καιρῶ.  
 17. L († [ἐνώπιον τῆς θεῶς κ.] p. καλὰ) T: ἐνώπ. τῶν ἀνθρ.  
 20. T\* οὖν. L: Ἀλλὰ ἐὰν.  
 13, 1. L: ὑπό. R[KH]† ἐξιστοῖαι. GKSLH\* τῆς.  
 3. LT: τῷ ἀγαθῷ ἔργῳ, ἀ. τῷ κα-  
 7. LT\* οὖν. [κῶ.  
 9. R[K]† (p. κλέψ.) εἰς ψευδομαρ-τυρήσεις. LT: ἐν τῷ λόγῳ τ. [sq. ἐν τῷ L. includ.] et σεαυτ.  
 12. LT: ἐνδυσ. δὲ. ADE: ἔργα.  
 14, 1. Ap. Bow.: διὰ λογισμῶν.  
 3. LT: ὁ δὲ μὴ ἐσθίων.  
 4. RGKSH: δυνατὸς γάρ ἐστιν (adv. ABFG; CDE: δύναται). LT: ὁ κύριος.  
 6. LT\* καὶ - φρονεῖ (c. ABCDE FG al.). R\* (sq.) Καί.  
 8. L: ἀποθνήσκωμεν (his).  
 9. RGKS† (a. ἀπέθ.) καὶ. RH† (p. ἀπέθ.) κ. ἀνέστη. R: ἀνέ-  
 10. LT: τ. θεῶς. [ζησεν.  
 12. L (\* οὖν) ἀποδώσει [τ. θεῶ].  
 14. R: δι' ἑαυτῆς. 15. LT: γάρ.  
 18 G<sup>2</sup>LT: ἐν τέτρω. LT\* (pr.) τῷ.  
 19. L: Ἀρα . . διώκομεν . . εἰς ἄλλ.;  
 21. T\* ἡ σκ. ἡ ἀσθ. (c. Kopp. Was-  
 22. L† (a. ἔχεις) ἦν. [senb.).  
 15, 2. R† γάρ. 3. LT: ἐπέπεσαν.  
 4. LT (alt. l.): ἐγράφη. G<sup>4</sup>LT rep.  
 7. R: ἡμᾶς. LT† τῆς. [διὰ.  
 8. LT: γάρ (\* Ἰησ.). L: γενέσθαι.  
 11. L† λέγει. LT: ἐπαινεσάτω-  
 12. J. D. Mich.: λαῶν. [σαν.

15. L: *τολμηροτέρως*. LT\* *ἀδελφ*.  
 17. LT† *τὴν* et (c. GKSH) *τὸν*.  
 19. R: *πν. θεῶ*. 20. L: *φιλοτιμῶ*.  
 22. L: *πολλάκις*. [μαι.  
 24s. LT: *ὡς ἄν*. GKSLTH\* *ἐλεύσ*.  
*πρὸς ὑμ. et (exc. L) γὰρ*. L:  
*Σπ.*, (*ἐλπ. γὰρ - ἐμπλησθῶ*)  
*νυνὶ δὲ τλ. LT: ἄφ ὑμῶν*.  
 29. RKH† *τῷ εὐαγγελίῳ τῷ*.  
 31. LT (\* alt. *ἵνα*) *ἡ δωροφορία*  
*et ἐν Ἱερ*.  
 32. L: *ἐλθὼν* (\* sq. κ.). LT: *κυ-*  
*ρίῳ Ἰησ. T\* κ. συναναπ. ὑμ*.  
 33. [KL]T\* *ἀμήν*.  
 16, 2. RG<sup>1</sup>S: *αὐτῇ*. 3. R: *Πρί-*  
 5. R: *τ. Ἀχαΐας*. [συλλαν.  
 6. LT: *Μαρίαν et ὑμᾶς*.  
 7. LT: *γέγοναν*. 15. Al. *Ἰσνίαν*,  
*Νηρέαν, Ὀλυμπίαν* (Ὀλυμ-  
 16. R\* *πᾶσαι*. [πεῖδα).  
 18. G<sup>1</sup>: *Χρ. ἡμῶν*. R: *ἡμ. Ἰησὺς Χρ.*  
 19. LT: *ἐφ' ὑμ. ἔν χ.* (\* τὸ et μὲν).  
 20. R[K]† in f. *ἀμήν*.  
 21. LT: *Ἀσπάζεταιται*. 24. LT\*.  
 25-27. G pon. p. 14, 23 (c. A [hab.  
*bis*] *I et codd. minusec. fere*  
*omnibus et provocatione ad*  
*παλαιὰ ἀντίγραφα*).  
 27. L† *τ. αἰώνων*. S[K]LT\* (eti.  
*in rell. epp.*) subscript.  
*Ep. I. ad Corinth.*  
 1, 1. [L] \* *κλῆτὸς*. [L\* *τε*.  
 2. LT pon. *τῇ ἑσθῇ ἐν Κ. p. Ἰησὺς*.  
 12. *Bow.*: *Κρίσπς* (coll. v. 14.  
*Act. 18, 8*).  
 13. LT: *περὶ*. 14. L† *μου*.  
 15. LT: *ἐβαπτίσθητε*.  
 20. LT\* *τούτου*.  
 22. GKSLTH: *σημεῖα*.  
 23. R: *Ἑλλῆσι*. 25. L\* in f. *ἐστὶ*.  
 28. [K]SLT\* (ult.) κ. 29. RH: *αὐ-*  
 30. RGS: *ἡμῖν σοφ.* [τῷ.  
 2, 1. AC al.: *τὸ μυστήριον*.  
 2. GKSLT (\* acc. H τῷ) *τι εἰδέν*.  
 4. R[KH]† (a. σοφ.) *ἀνθρωπί-*  
*νης*. Al.: *ἐν πειθοῦ. Vulcan.*  
*et Alberti: ἐν πειθοῦ κ. Jun.*:  
*ἐν πειθῶς. Valck. (c. Chrysost.*  
*al.): ἐν πειθανοῖς. Grot.: ἐν*  
*πειστοῖς*.  
 9. LT: *ὅσα ἡτοίμ*. 10. LT\* *αὐτῷ*.  
 11. RGKSH: *ἐδεδείκνυτο*.  
 13. *Bentl.* (a. πνεύμ.): *ἀδίδα-*  
*κτοῖς*. R[K]† *ἀγίῳ*. *Jun.*: *πνευ-*  
*ματικῶς συγκ. s. ἀνακρίνοντες*.  
 15. LT\* *μὲν*. [L]T† *τὰ*.  
 16. L: *κυρίῳ* (bis).  
 3, 1. RKSH: *σαρκικοῖς* (cf. R. 7, 14).  
 2. GKSLTH\* *καὶ*. R: *ἡ δύνασθε*  
 3. LT\* κ. *διχοστασίαι*. [et οὕτε.  
 4. LT: *οὐκ ἀνθρωποὶ* (c. *ABCD*  
*EFG Vlg. It al.*).  
 5. LT: *τί* (bis) rep. *ἐστίν*. RGK  
 SH: *Π... Ἀπ. RK†* (a. *διάκ.*)  
 10. LT: *ἐθνηκα*. [ἀλλ' ἢ.  
 11. R: *Ἰησ. ὁ Χρ.* LT: *Χρ. Ἰησ.*  
 12. LT\* *τοῦτον*. 13. *Jun.* pluresq.  
 al.: *ὅτε*. LT† (p. *πῦρ*) *αὐτὸ*.  
 14. R: *μένει*. 17. LT: *αὐτὸν*.  
 22. LT\* *ἐστίν*.  
 4, 1. *J. D. Mich.* † (a. *ὡς*) *ἀν-*  
 2. LT: *Ἦδε*. [θρώπςς.  
 6. L: *Ἀπολλὼν*. LT: *ἄ* (\* *φρο-*  
*νεῖν*). *Erasm. al.*: *φυσιοῖσθε*.  
*Jun.*: *φυσιωθῇ*.  
 8. KS: , , T: . . . LH: ; ; ;



9. LT\* (pr.) ὅτι. 11. LT: γυμνιτ.  
 13. T: δυσφημέμ. 17. L: Χρ. Ἰησ.  
 5, 1. R† (p. ἔθν.) ὀνομάζεται.  
 2. R: ἐξαρθῆ. 3. LT\* ὡς.  
 4. LT\* (bis) Χρ.  
 5. L: τῷ κυρ. [ἡμῶν Ἰ. Χρ.].  
 7. R† ἔν. LT\* ὑπὲρ ἡμ. R: ἐθύθη.  
 10. LT\* (pr.) καὶ. RGKSH: ἡ  
 ἄρπ. LT: ὀφείλετε.  
 11. R: ἡ πόρνος. 12. LTH\* καὶ.  
 13. R: κρίνει. (GKSTH: κρινεῖ.).  
 GSLTH\* καὶ. RG<sup>1</sup>KS: ἐξαρεῖ-  
 τε. *Hammond*: πόρνον.  
 6, 2. GKSLTH† H. [δεῖς σοφ.  
 5. L: λαλῶ. R: ἐκ ἔστιν. LT: ἔ-  
 7. R: ἐν ὑμῖν. 8. LT: τῷτο.  
 10. LT\* οὐ (a. κληρονομήσ.).  
 11. *Com. Stollbergius*: τίνες ἦτε;  
 L† [ἡμῶν] et Χρ.  
 14. R: ὑμᾶς. LT: ἐξεγείρει.  
 15. L. *Bos*: ἄρα οὖν.  
 20. G[K]SLT[H]\* καὶ - θεῷ.  
 7, 3. R: τ. ὀφειλομένην εὐνοίαν.  
 [L]\* δέ. [et συνέρχεσθε.  
 5. R: σχολάζετε († τ. νηστειὰ κ.).  
 7. LT: δέ et (bis) ὁ.  
 8. R[K]† (p. αὐτοῖς) ἐστίν.  
 10. L: χωρίζεσθαι.  
 11. *Bentl.* † (p. χωρισθῆ) ἡ.  
 12s. RGKSH: αὐτῇ et αὐτὸς et  
 14. RGKSH: ἀνδρί. [αὐτόν.  
 17. R: ὁ θεός . . ὁ κύρ.  
 18. LT (alt. l.): κέκληταί τις.  
 22. LT\* καὶ. 24. R† τῷ.  
 28. RGKSH: γήμης. [L]\* ἡ.  
 29. GKSLTH\* ὅτι. SLT: ἐστίν,  
 τὸ λοιπὸν ἵνα. RGKH: τὸ λοι-  
 πὸν ἐστίν.
31. RGKSH: τῷ κόσμῳ τῷ τῷ. L p.  
 τῷ τῷ pon. comma.  
 32-34. LT (ter): ἀρέση. L† (p.  
 ἡ γυνή) ἡ ἄγαμος. T: K. μεμ.  
 κ. ἡ γυνή κ. ἡ παρθένος (it.  
 K\* alt., RH\* pr. et alt. καὶ).  
 S: γυναικί· μεμέρισται. K. ἡ  
 γ. κ. ἡ παρθένος· [L]\* καὶ  
 (p. ἁγία). LT† (bis) τῷ.  
 35. LT: σύμφορον. R: εὐπρόσ-  
 εδρον.  
 36. *Est. et Markland*: ὀφείλειν.  
 37. LT: ἐν τῇ καρδ. αὐτῷ ἐδρ.  
 L (alt. l.): ἐν τῇ καρδ. (\* αὐτῷ).  
 T: ἐν τῇ ἰδίᾳ καρδ. L: ποιήσει.  
 38. LT: ὁ γαμιζων τ. παρθένον  
 ἑαυτῷ. GSLTH: καὶ ὁ μὴ γ.  
 L: ποιήσει. [alt. αὐτῆς.  
 39. R[H]† (p. δέδ.) νόμῳ. LT\*  
 8, 2. LT (\* δέ): ἐγνωκέναι et οὐ-  
 4. LT\* ἔτερος. [πω ἔγνω.  
 5. GKSLTH\* τῆς. 6. [L]\* ἀλλ'.  
 7. LT: τ. συνηθεία. RGKSH: τῷ  
 εἰδῶς ἕως ἄρτι.  
 8. LT: παραστήσει (\* γὰρ) et  
 εἰ μὴ φάγ. . . εἰ μὴ φάγ.  
 9. RGSB: ἀσθενοῦσιν.  
 10. [L]\* σέ. *J. D. Mich.*: οἰκο-  
 νομηθήσεται (1Tm. 1, 4). *Tan.*  
*Faber*: ὁδοποιηθήσ. *Triller*:  
 εἰκότως εἰθίσεται.  
 11. RGKSH: ἀπολεῖται. LT: ἀ-  
 πολλ. γὰρ et ὁ ἀσθ. ἐν τ. σῇ  
 γν., ὁ ἀδελφ. τλ. [LT\* Χρ.  
 9, 1. GKSLTH: ἐλεύθ. . . ἀπόστ.  
 2. LT: με τῆς ἀποστολῆς.  
 3. LT: ἐστίν αὐτῇ. 6. LT\* τῷ.  
 7. RGKSH: ἐκ τ. κάρπυ (LT\* ἡ).

8. *Iid.*: ἡ ἐχὶ κ. ὁ νόμ. ταῦτα λέγει;  
 10. **GSLTH**: ὁ ἀλ. ἐπ' ἐλπίδι τῆ μετέχειν. *Griesb.*: ὅτι ἐπ' ἐλπίδι ὁ ἀροτριῶν· κ. ὁ ἀλοῶν, ἐπ' ἐλπίδι τῆ μετέχειν.  
 12. *Js. Voss. al.*: οὐσίας.  
 13. **LT**: παρεδρεύοντες.  
 15. **RK**: ἀδενὶ ἐχρησάμην τῷ.  
**LT**: καύχ. μὲν· ἀδεις κενώσει.  
 16. **R**: εἰ δὲ. **LT**: εὐαγγελίσω-  
 18. **RGKSH**† τῷ Χρ. [μαι.  
 20. **R**\* μὴ ὦν αὐτ. ὑπὸ νόμον.  
 21. **RGKSH**: θειῶν... Χριστῶ et κερδήσω. **LT**† τὰς.  
 22. **LT**\* ὡς. **RGKSH**† τὰ.  
 23. **RGKSH** (ab in.): Τοῦτο.  
 27. *P. Faber et Bentl.*: ἄλλους.  
 10, 1. **R**: δὲ. 2. **L**: ἐβαπτίσθησαν.  
 3. **LT**: πν. ἔφ. βρ. (eod. ord. v. 4).  
 7. **LT**: ὡς περ γ. 8. **LT**: ἔπεσαν.  
 9. **LT**: τ. κύριον (\* κ. α. τινες, eti. v. 10). **L**: ἀπώλλυντο.  
 11. **LT** (\* πάντα) τυπικῶς et κατήντηκεν.  
 13. **R**[**K**]† (α. ὑπενεγκ.) ὑμᾶς.  
 19. **LT**: εἰδωλόθυτόν... εἰδωλόν.  
**RKS** (bis) τί ἐστιν. [θνη).  
 20. **RGKSH**: θύει (bis, † pr. 1. τ. ἔ-  
 23. **R**[**KH**]† (bis) μοι (α. ἔξεστιν).  
 24. *Iid.* † in f. ἕκαστος.  
 27. **LT**\* δὲ.  
 28. **RGKSH**: εἰδωλόθυτόν. **R**† in f. (e v. 26) τῷ γὰρ - αὐτῆς.  
 30. **R**† δὲ. 33. **LT**: σύμφορον.  
 11, 2. **LT**\* ἀδελεφ. 5. **L**: αὐτῆς.  
 7. **LT**: ἡ γυνή.  
 10. *Gough. p. v. 13., Bow. p. v. 15. pon. Venema*: ἐκ ὅφ. *Gotho-*

- fred.*: ἐξσβίαν (*Vlg.*: velamen i. q. exuviam?). *Al. Morus*: ἐξσσία. *Tourp.*: ἐξῖσσα. *Valck.*: καυσίαν. *Gothofr.*: ἀγγελαίς. *Taylor.*: ἀγέλας. *Tourp.*: ὄχλας. *J. B. Köhler.*: διαβόλους (ob-trectatores).  
 11. **R**: ἀνὴρ... γυνή.  
 14. **LT** (\* ἦ): ἐδὲ ἡ φ. αὐτῇ.  
 15. [**K**]**ST**\* (alt.) αὐτῇ.  
 17. **LT**: παραγγέλλω ἐκ ἐπαινωῶν et κρείττων et ἥσσον.  
 18. **R**† τῇ. 19. [**L**]† (p. ἵνα) κ.  
 21. *Knatchbull. pon. καὶ p. προ- λαμβ.* [πῶ ὑμᾶς ἐν τέτρω;  
 22. **LT**: Τί εἶπω ὑμῖν; **L**: ἐπαι-  
 23. **L**: παρεδίδετο. [κλώμενον.  
 24. **G**[**K**]**SLT**[**H**]\* λάβ. φάγ. **LT**\*  
 26. **RGKH**† τοῦτο. **R**† (p. ἔ) ἄν.  
 27. **R**† τοῦτον. **GKSLTH**† τοῦ.  
 29. **LT**\* ἀναξίως et τῷ κυρ.  
 31. **LT**: δὲ. 32. **T**† τοῦ.  
 34. **R**† (p. εἰ) δέ.  
 12, 2. **S**[**L**]**T**† (p. ὅτι) ὅτε. *Ap. Griesb.*: Οἴδατε, ὅτι ὅτε ἐθνη ἦτε, ἦτε πρὸς.  
 3. **LT**: Ἀνάθεμα Ἰησοῦς et Κύριος Ἰησοῦς.  
 6. **T**: κ. ὁ αὐτ. **R**† (p. αὐτ.) ἐστι.  
 9. [**L**]**T**\* (pr.) δὲ. **RGKSH**: αὐ- τῷ (bis). [διερμ.  
 10. **LT** (\* alt. tert. et quart. δέ):  
 12. [**K**]**SLT**[**H**]\* τ. ἐνός.  
 13. **LT**\* alt. εἰς. *I*: ἐφωτίσθημεν.  
 19s. [**L**]\* τὰ et μὲν.  
 21. **R**[**L**]† (p. δύν.) δὲ (**R**\* ὁ).  
 24. **L**: ὥστερσμένω. 26. **LT**: εἴ τι.  
 27. *D al.*: ἐκ μέλους.

28. LT: ἔπειτα (bis).

31. LT: τὰ μείζονα.

13, 2. LT: μεθιστάναι. [χῆσ.).

3. R: ψωμίζω. L (ABG): (ἵνα καν-

4. L: χρηστεύεται ἡ ἀγ., οὐ ζη-  
λοῖ [ἡ ἀγ.], οὐ τλ.

8. LT: πίπτει. 10. LT\* τότε.

11. LT\* δέ.

14, 2. L\* τῷ. 5. LT: μείζων δέ.

7. L: τ. φθόγγς. 10. J. D. Mich.:  
ἐθνῶν. LT: εἰσὶν (\*αὐτῶν).

13. LT: Διό. 14. [L]T\* γάρ.

15. LT\* (alt.) δέ.

16. LT: εὐλογῆς (\*τῷ).

18. R† μς. LT: γλώσση λαλῶ  
(A\* λαλ., prob. Rück.).

19. LT: τῷ νοῦ. 21. LT: ἐτέρων.

23. [L]\* ἔν. 25. R† (abin.) K. ἔτω.

26. LT (\*ὑμῶν) ἀποκαλ. γλῶσσ.  
(Markland: γνῶσιν). R: γενέ-

28. L: ἐρμηνευτής. [σθω.

32. Bentlej.: ὑποτάσσεται.

34s. DEFG al. pon. p. v. 40.

LT\* ὑμῶν. RGKSH: ἐπιτέτρα-  
πται. LT: ὑποτασσέσθωσαν  
et γυναικί. [ἔστ. \*ἐντ.).

37. R† τῷ. L: ἐστὶν ἐντολή (T:

38. LT: ἀγνοεῖ, ἀγνοεῖται. Mill.:  
ἀγνοεῖσθω.

39. [L]† μς et ἐν. 40. R\* δέ.

15, 1. J. D. Mich. γνωρίσω (v.  
2 extr.: ἐπιστεύσατε;).

6. Bez. et Valck.: πενήτηκοντα.  
LT: πλείονες (\*κ.).

7. Venema (prob. Valck): πάλιν.

8. K: ὥς περὶ τῷ (τινί).

10. L\* (ult.) ἡ. 14. G<sup>1</sup>S[L]T† (p.  
ἄρα) καί. LT\* (alt.) δέ.

17. [L]† (p. ὑμῶν) ἐστὶν.

19. LT pon. ἐν Χρ. α. ἡλπικότη.

20. R† in f. ἐγένετο. 21. LT\* ὁ.

24. LT: παραδιδοῖ.

25. LT\* ἄν. [L]† αὐτῷ (p. ἐχθρ.).

27. [L]\* (pr.) ὅτι. J. D. Mich.:  
ὅτι μὴ ἐκτὸς s. ὅτι ἐκ τῷ ὑποτάξ.

28. [L]T\* καί. LT\* (ult.) τὰ.

29. Valck al.: βαπτ. ἀπὸ ἔργων  
νεκρῶν (Ebr. 6, 1s.). R: τ. νε-

31. L† ἀδελφοί (α. ἡν). [κρῶν;

32. Scaliger: κατ' ἀνθρώπων.

33. GKST (ABDEFG): χρηστὰ

34. LT: λαλῶ. [(contr. metr.).

36. LT: Ἀφρων. 38. LT\* τὸ.

39. R[K]† σάρεξ (α. ἀνθρ.).

LT: πτηνῶν . . ἰχθύων.

44. LT (ABCD FG): Εἰ ἐστὶν σ.  
ψυχ., ἐστὶν κ. πνευμ. (\*σῶμα).

45. [L]\* ἀνθρ. 47. LT\* ὁ κύρ.

49. LT: φορέσωμεν.

50. L (in f.): κληρονομήσει.

51. T\* μὲν. L: παντες [μὲν] κοι-  
μηθ., ὁ πάντες δὲ ἀλλαγ. (c.  
C; FG: π. μὲν ἔν κοιμ., ὁ π.  
δὲ. D [a pr. m.]: π. ἀναστη-  
σόμεθα, ὁ π. δὲ. A [a pr. m.]:  
οἱ π. μὲν κοιμ., οἱ π. δὲ [a sec.  
m.]: οἱ π. μὲν οὐ κ., οὐ π. δὲ];  
R c. BDE al. plerisq.).

52. L: ἀναστήσονται.

55. LT: νίκος . . κέντρον et θάνατε

16, 2. RGKSH: σαββάτων. [(his).

7. R: ἐλπ. δέ. LT: ἐπιτρέψη.

13. [L]† κ. (α. κραταιῶσθε).

17. LT: Φορτεν. et ὑμέτερον ὅστ.

19. L: Πρίσκα. [αὐτοί.

22. LT\* Ἰησ. Χρ. 24. Βοιω.\* μου.

*Est.* (c. *Didym. ap. Hier.*): θεῖς.

[KL]T\* ἀμήν.

*Ep. II. ad Corinth.*

1, 5. L\* (p. διὰ) τῷ. 6. [L]\* in f.

κ. σωτηρ. R εἶτε παρακ.-σω-

τηρ. pon. a. κ. ἡ ἐλπ. (contr.

BDEFGI). GK: σωτηρίας·

εἶτε παρακαλέμεθα, ὑπὲρ τῆς

ὑμῶν παρακλήσ. τ. ἐνεργεμέ-

νης ἐν ὑπομονῇ τ. αὐτῶν πα-

θημάτων, ὧν κ. ἡμεῖς πάσχο-

μεν· (κ. ἡ ἐλπίς ἡμῶν βεβαία

ὑπὲρ ὑμῶν) εἰδότη. τλ. (c. AC).

7. LT: ὡς. 8. LT: περὶ (\* ἡμῖν).

10. T\* κ. ῥύεται (L: [κ. ῥύσεται]

et [ὅτι]).

12. LT: ἀγιότητι (+ τῷ).

13. [L]\* pr. ἡ. RGKSH† (p. ὅτι) κ.

14. [L]† ἡμῶν. 15. T<sup>2</sup>: σχῆτε.

16. L: ἀπελθεῖν εἰς.

17. SLT: βυλόμενος. Ap. Bow.

(et J. D. Mich.): τὸ ναὶ οὐ, κ.

τὸ οὐ ναί;

18. RGKH: ἐγένετο. 20. LT: τὸ

ναί· διὸ κ. δι' αὐτῶν τὸ ἄμ.

2, 2s. LT (\* ἐστιν et ὑμῖν): σχῶ.

7. LT\* μαῖλλον. 9. L: ἡ (pro εἰ), ᾧ

10. R: κ. γὰρ ἐγὼ εἶ τι κεχάρ., ᾧ

16. LT† (bis) ἐκ. [κεχάρ., δι' ὑμ.

17. LT: καταναντι θεῖς.

3, 1. L: συνιστᾶν. GKSLTH: ἡ

μὴ χρ. LT\* (in f.) συστατ.

3. L: καρδίας. 5. L: λογίζεσθαι

(+ acc. T ἀφ' ἑαυτῶν a. ὡς).

6. L: ἀποκταίνει (T: ἀποκτέννει).

7. L: γράμματι (\* acc. T sq. ἐν).

9. LT: τῇ διακ. (\* ἐν).

10. R: οὐδὲ. LT: εἵνεκεν.

14. G<sup>1</sup>SLT† ἡμέρας. RS: ὁ τι.

15. LT: ἄν ἀναγινώσκηται.

17. Ap. Cler.: Οὐ δὲ κύριος

RGKSH† (a. ἐλευθ.) ἐκεῖ.

4, 1. 16. LT: ἐγκακ. (ut semper).

2. LT: συνιστάντες (eti. 6, 4).

4. Wassenb.\* τῶν ἀπίστ. R† (p.

αὐγ.) αὐτοῖς. [LT\* Ἰησ.

6. LT: Ἐκ... λάμψει. L: δόξ. αὐτῶν.

7. Curcellaeus: ἐκ τοῦ θεοῦ.

10. R[K]† (p. νέκρ. τῶν) κυρίως.

Ap. Bow.: ὑμῶν (eti. v. 11).

12. R[KH]† (p. ὁ) μὲν.

14. L\* κύρ. RGKSH: διὰ Ἰησῶν.

16. Cf. v. 1. LT: ἔσω (+ ἡμῶν).

5, 3. L: εἴπερ κ. D [a pr. m.] FG

al.: ἐκδυσάμενοι (probh. Mill.

Seml. Griesb. Rück. al.).

4. L† τῶν. 5. LT\* καί.

10. Vlg. It. al.: τὰ ἴδια. J. D. Mich.

τὰ ἴδ. διὰ τῶν σ. T: φαῦλον.

12. RGKSH† (p. ὁ) γὰρ. L: κ. μὴ

14. LT\* εἰ. [ἐν καρδί.

16. LT\* δὲ. 17. LT\* τ. πάντα.

18. J. D. Mich.: ὑμᾶς. LT\* Ἰησ.

21. RGKSH† γὰρ. LT: γενώμ.

6, 4. Cf. 4, 2.

12. Pierce: στενοχωροῦμεθα δὲ.

14. RGKSH: τίς δὲ κ. 15. LT: Χρι-

στῶ. GKST(CI): Βελίαρ(DE:

-αν. FG: -αβ). L: πιστῶν.

16. Ap. Bow.: εἰδωλείων. LT: Ἡ-

μεῖς... ἐσμὲν et μου.

17. LT: ἐξέλθατε.

7, 3. LT: Πρὸς κατάκρ. οὐ λ.

5. LT: ἀνεσιν ἔσχεν.

8. L† (p. alt. εἰ) δὲ. LT\* γὰρ.

10. RGKSH: κατεργάζεται.

11. *Iid.* † (p. λυπηθ.) ὑμᾶς. [L]† (p. κατειργ.) ἐν. [L]T\* *alt.* ἐν.  
 12. L: ἐνεκεν (ter). RGKSTH: ἡμῶν τὴν ὑπὲρ ὑμῶν. [ρισσ. δὲ.  
 13. RGKS (\* et δὲ) ὑμῶν· πε-  
 14. L\* (*alt.*) ἡ. 16. R† οὖν.  
**S**, 2. LT: τὸ πλουτοῦς.  
 3. RGKSH: κ. ὑπὲρ.  
 4. R† (in f.) δέξασθαι ἡμᾶς.  
 5s. L: ἡλπίκαμεν et ἐν ἡρώξατο.  
 7. LT: ἐξ ἡμ. ἐν ὑμ. 10. *Wassenb.*:  
 τὸ θέλ. et τὸ ποιῆσ. (inverso  
 12. RG[K]S† (p. ἔχῃ) τις. [ord.].  
 13. L\* δὲ. 16. ST: δόντι.  
 19. LT: ἐν τῇ χ. (\* αὐτῷ). R: ὑμῶν.  
 21. RGK: προνοούμενοι. RK\* γάρ.  
 24. LT: ἐνδεικνύμενοι. R: κ. εἰς.  
 9, 2. L: τὸ . . ζῆλος.  
 4. R† in f. τ. κανχήσεως (11,17).  
 5. L: πρὸς ὑμ. RGKS: προκα-  
 τηγγελμ. R: ὥς περ πλ.  
 7. LT: προήρηται.  
 8. RGKSTH: δυνατός.  
 10. L: σπόρον. RK: χορηγήσαι  
 κ. πληθύναι . . κ. αὐξήσαι.  
 RT<sup>1</sup>: γεννήμ.  
 11. L\* τῶ. 12. L: τῶ Χρ.  
 13. LT† ab in κ. 15. LT\* δὲ.  
 10,4. *Wakefield*: κ. γὰρ τὰ ὅπλα.  
 6s. L: Ὅταν πληρ. - ὑπακ., τὰ  
 - βλέπετε. RGKS: Τὰ - βλέπ.;  
 L: ἐφ' ἑαυτ. R[K] rep. in f. Χρ.  
 8. L\* τε. LT\* κ. et ἡμῖν.  
 10. L: ὅτι Αἰ . . φασιν et ἐξεδεν.  
 12s. T (probb. *Fritzschr. Billr.*  
*Olsh. Rinck.*) \* οὐ συνιοῦσιν  
 ἡμεῖς δὲ. L (B): συνιᾶσιν· et  
 οὐκ. *Grot.*: θεὸς μέτρον.
14. T\* ὥς. L: (ὥς γὰρ μὴ . . ἑαν-  
 τοῦς; . . τοῦ Χρ.).  
 18. RGKS: συνιστῶν.  
**11**, 1. R: ἡνείχεσθε. RH: τι τῆς  
 ἄφρ. GKS: τῇ ἄφρ. (\* τι).  
 3. LT\* ἔτω. L† (p. ἀπλότ.) κ. τ.  
 ἀγνόητος.  
 4. R: ἡνείχ. L: ἀνέχεσθε.  
 5. L: δὲ. 6. LT: φανερώσαντες.  
 14. RGKSH: θανασιτόν.  
 21. L: ἡσθενήκαμεν.  
 23. L: ὑπερεγώ. *Soring.*: ὑπερ-  
 έχω. LT: φυλακαῖς . . πληγαῖς.  
 25. LT: ἐραβδίσθ. 27. \* pr. ἐν.  
 28. LT: ἐπίστασις μοι.  
 31. LT\* ἡμ. et Χρ. et 32. θέλων.  
**12**, 1. D [a pr. m.] al.: δὲ. SLT  
 (BDEFGI): δεῖ. LT: εἰ συμ-  
 φέρον (\* μοι) (L perg.: μέν, εἰ-  
 2. L\* τῷ. [λεύσ. δὲ κ.).  
 3. RGKSH: ἐκτός. L\* εἰ οὐδα.  
 5-7. LT\* μς [L: ἀσθενείας (ἐὰν  
 γὰρ - ἐξ ἐμῶ) κ. τῇ ὑπ. τ. ἀπο-  
 καλύψεων. διὸ ἵνα] et τι. LT:  
 σατανᾶ. [L]T\* ἵνα μὴ ὑπερ.  
 8. [L]† ab in. Καὶ.  
 9. LT (\* *alt.* μς) τελεῖται.  
 11. R[K]† (p. ἄφρ.) κανχόμενος.  
 12s. LT (\* *tert.* ἐν.) ἡσώθητε.  
 14. RK\* τοῦτο. LT\* (pr.) ὑμῶν.  
 15. LT (\* *alt.* καὶ) ἥσπον.  
 19. RGKSH: Πάλιν . . ἀπολο-  
 γύμεθα; LT: κατέναντι θεῶ.  
 GS: θεῶ, ἐν Χ., λαλ. τάδε πάντα.  
 20. LT: ἔρις, ζῆλος (Gal. 5,20).  
 21. RGKSH: ἐλθόντα με (\* *exc.*  
 G<sup>1</sup>S με p. ταπ.). L: ταπεινώ-  
 σει (eti. T<sup>2</sup>) . . ἔπραξαν;



13, 2. R† (p. νῦν) γράφω.  
 3-5. L: Ἐπεὶ-ὑμῖν (κ. γὰρ-ὑμᾶς)  
 ἑαυτοὺς τλ. [L]\* εἰ et εἰς ὑμᾶς.  
 R† (α. ἡμεῖς) κ. LT: ζήσομεν.  
 [L]T\* ἔστιν.  
 7. LT: Εὐχόμεθα. 9. LT\* (alt.) δέ.  
 13. R[K]H† ἀμήν.  
*Ep. ad Galatas.*  
 1, 4. R: ὑπερ. 7. Wassenb. \* ἄλλο.  
 10. Mill. et Wassenb. (c. Syr.)\*  
 ἡ-ἀρέσκ.; LT\* (alt.) γὰρ.  
 11. T: γὰρ. 12. L: οὐδὲ ἐδιδ.  
 15. [L]T\* ὁ θεός.  
 17. LT: ἀπῆλθον.  
 18. SLT: Κηφᾶν (eti. 2, 11. 14).  
 2, 1. Grot. al. (c. Chron. alex.):  
 τεσσάρων (δ' pro ιδ').  
 4. Hier. et Theodoret. \* δέ (jung.  
 c. antecedd.). RGK: καταδου-  
 λώσονται.  
 5. D [a pr. m.] et latt. (prohb.  
 Mill. Seml. Griesb.)\* οἷς οὐδὲ  
 (quod Tert. Marcioni tribuit).  
 9. K[L]H† (p. ἡμ.) μὲν. [θ εν.  
 10. Wassenb. \* τῷτο. 12. L: ἡλ-  
 13. Grot.: συννυκεκλήθησαν . .  
 τῇ ὑποκλίσει.  
 14. L: οὐχ Ἰσδ. R: τί.  
 16. R\* δέ. LT in f.: οὔτι.  
 18. RK: συνίστημι.  
 20. L: τῇ τῷ θ. κ. Χρ. τῷ ἀγαπ.  
 3, 1. R[K]H† τῇ-περίθ. LT\* ἐν ὑμ.  
 8. R: εὐλογηθῆς. 10. RK\* Ὅτι.  
 12. R[K]† (p. αὐτὰ) ἀνθρωπος.  
 13. RGKSH: γέγρ. γὰρ.  
 16. LT: ἐβόηθησαν.  
 17. LT\* εἰς Χρ. RK: ἔτη τετρακ.  
 19. GKST: ἐτέθη. [κ. τρ.

21. [L]\* τῷ θ. LT. ἐκ νόμου ἂν ἦν.  
 22. L: ὑφ' ἀμαρτίαν.  
 23. SLT: συγκλειόμενοι.  
 28. LT: ἅπαντες. 29. \* καὶ.  
 4, 6. RKH: ὑμῶν.  
 7. LT (AB): κλ. διὰ θεῶ (C pr. m.  
 subscripts. in f. pag.; FG: διὰ  
 θεόν). RGKSH: θεῶ διὰ Χρ.  
 8. Bez.: ποτέ. RG<sup>1</sup>KS: μὴ φύσει  
 (Sempl. \* φύσ.).  
 14. LT: περ. ὑμῶν (\* sq. τόν).  
 15. LTH: Ἰῆς ὅν. RGK† (p. ὅν)  
 ἦν. LT\* ἂν.  
 17. R: ἡμᾶς θ. 18. LT\* τὸ.  
 19. L: τέκνα. 23. [L]\* μὲν.  
 24. R: αἰδύο. 25. T: τὸ δέ. KLH:  
 (τὸ-Ἀραβ.). L: (δελ.-αὐτῆς).  
 L\* Ἀγαρ. Benth. (\* tell.). τῇ  
 δέ Ἀγαρ συστοιχεῖ ἡ νῦν Ἰερ.  
 R: δελ. δέ.  
 26. R[KLH]† (α. ἡμ.) πάντων.  
 28. LT: Ὑμεῖς . . ἐσεῖ. Ap. Bow.:  
 καθὼ Ἰσ.  
 30s. LT: κληρονομήσει et Διό, ἀδ.  
 5, 1. GK: Τῇ ἔλευθ. ἡ ἡμᾶς Χρ.  
 ἡλευθ., στήκετε († οὖν R p.  
 ἔλευθ., S p. στήκ.).  
 4. LT\* τῷ. 7. R: ἀνέκοψε. L\* τῇ.  
 10. [L]† (p. ἐγὼ) δέ.  
 14. LT: πεπλήρωται. R: ἑαυτ.  
 15. Wassenb. \* κ. κατεσθίετε.  
 17. LT: ταῦτα γὰρ.  
 19. G[K]SLT[H]\* μοιχεῖα.  
 20. LT: ἔρις, ζῆλος (2 Cor. 12, 20).  
 21. [L]T\* φόνοι et (alt.) κ.  
 24. LT† Ἰησῶ.  
 26. L: ἀλλήλων φθον.  
 6, 2. LT: ἀναπληρώσετε.

9. LT: ἐγκακῶμ. [στεως; 3, 1-14. L: ἐθνῶν (εἴ γε-ὑμῶν)  
10. L: Ἄρα... ἐργαζόμεθα... πῖ- τῆς τλ. T<sup>1</sup>: ἐθνῶν—εἴ γε τλ.  
12. RGKS μὴ pon. p. ἵνα. 3. [L] \* ὅτι. RK: ἐγνώρισε.  
13. SLT: περιετμημένοι. 5. R† (p. ὁ) ἐν.  
14. LT\* (alt.) τῶ. 15. R: ἰσχύει. 6. LT: ἐπαγγ. ἐν Χρ. Ἰησ. et (7) ἐγε-  
T (\*rell.): Οὐτε γὰρ περιτομή. νήθην. G<sup>2</sup> LTH: τ. δοθεῖσθης.  
16. T: στοιχῶσιν. 8. R† (p. πάντ.) τῶν. LT\* ἐν.  
17. RGKSH† (a. Ἰησῶ) κυρίσ. 9. [L] \* πάντ. R: κοινωνία.  
Ep. ad Ephesios. RK† (in f.) διὰ Ἰησῶ Χρ.  
1, 1. A† (p. άγ.) πᾶσιν. B (c. e. d. d. 11. LT† τῶ (a. Χρ.).  
et PP. ap. Basil. et Hier.) \* ἐν 12. LT\* (alt.) τήν. 13. LT: ἐγκακ.  
Ἐφῆσω. Marcion (ap. Tert.?): 14. LT\* τῷ κυρ. - Χρ.  
ἐν Λαοδικείᾳ. 16. Cf. 1, 17. LT: δῶ et τὸ πλ.  
4s. GKSLT: ἐν ἀγάπῃ προσορίσ. 18. LT: κ. ὕψ. κ. βαθ.  
6. LT: ἥς. 7. LT: τὸ πλῆτος. 21. RGKSH \* καὶ.  
10. R: τὰ τε ἐν (I: ἐπὶ τοῖς ὅρ.). 4, 4. T<sup>2</sup> \* καὶ (p. καθώς).  
11. L: ἐκλήθην. 6. R† (in f.) ὑμῶν (GKSH: ἡμῶν).  
12. RGKH† τῆς. 14. LT: ὁ. 7. L\* ἥ. 8. LT\* καὶ.  
15s. L\* τ. ἀγάπην. LT\* alt. ὑμῶν. 9. G[K]SLT[H]\* πρῶτον. T\* μέρη  
17. Piscator: ὁ πατὴρ τῷ κυρ. .. 15. LT\* ὁ. 16. T (AC): μέλεις.  
ὁ θεὸς τῆς δόξης. RGKSH: δῶη Battier. (prob. Wassenb.) \* τῷ  
(eti. 3, 16). σώματος.  
18. Piscat. et Jun.: πεφωτισμέ- 17. LT\* λοιπὰ. 18. LT: ἐσκοτωμέ-  
νοις. R: τ. διανοίας. LT\* κ. 19. DEFG: ἀπηλπικότες. [νοι.  
20. LT: ἐνήργηκεν et καθίσας. 21. Ap. Curcellaeum: αὐτῷ ἡκ.  
23. R\* τὰ. [L: ἔρανοῖς. 26. LT\* τῶ. 27. SLT: μηδὲ.  
2, 1-3. Alii al. interpung. (Καὶ 28. LT: τ. ἰδίαις χερσὶν τὸ άγ.  
ett. L: καὶ-λοιποί—). LT† in f. (Tour.: τὸν ἄρτον).  
ὑμῶν. 2. Jun.: δαίμονα τῷ κ. τ. 32. LT\* δὲ. L: ἡμῶν.  
Id. (v. 3): ἐν αἷς. L: φύσει τέκνα. 5, 2. T: ὑμᾶς et ὑμῶν.  
5. [L]† (a. τῶ Χρ.) ἐν. 4. LT: ἡ αἰσχρ. ἡ et ἡ ἄν ἄν ἡ κεν.  
7. LT: τὸ ὑπερβάλλον πλῆτος. 5. R: ἐστε. LT: ὁ ἐστιν.  
Ap. Bow.: τῇ ἐφ' ἡμᾶς. 9. R: τ. πνεύματος.  
8. LT\* τῆς et 12. (pr.) ἐν. 14. Scalig. et Wassenb.\*. GKST:  
15. LT: ἐν αὐτῶ. 17. LT: συνιέτε. [ἔγειρε.  
17. Jun.\* ὑμῶν (al.: ἡμῶν). LT rep. 19. [L] T† ἐν (a. ψαλμ.) \* πνευ-  
εἰρήνην (a. τοῖς ἐγγύς). ματ. T\* ἐν. L: ἐν ταῖς καρδ.  
19. RGKS\* (alt.) ἐστὲ. 21. LT\* ἥ. 21. R: θεῶ.

22. I.: ὑποτασσέσθωσαν ([K]T\*).  
 23. RH: ὁ ἀνὴρ. RK† κ. (α. αὐτ.)  
 et (p. αὐτ., acc. GS) ἐστι.  
 24. LT: ὡς (\*ιδίοις). [αὐτῶ].  
 25. LT\* ἑαυτῶν. 27. R: αὐτὴν ἐ-  
 28. LT: Οὕτως κ. οἱ ἀνδρ. ὁφ.  
 29. GKSLTH: ὁ Χρ.  
 30. LT\* ἐκ τῆς - ὁστέων αὐτῆς.  
 31. LT (\* τὸν et αὐτῆς et τῇν):  
 προσκολλ. τῇ γυναικί.  
 32. [L]\* (alt.) εἰς.  
 6, 1. LT\* ἐν κυρίῳ.  
 5. LT: τοῖς κατὰ σάρκα κυρίοις.  
 6. RGKSH: τῷ Χρ. 7. R\* ὡς.  
 8. LT: ὅτι ἕκαστος ὁ εἶν (L\* τι)  
 et κομίζεται. R† τῷ.  
 9. LT: κ. αὐτῶν κ. ὑμῶν.  
 10. LT: Τῷ λοιπῷ (\* ἄδ. μς).  
 12. L: ὑμῖν. R[K]† (p. σκότ.) τῷ  
 αἰῶνος. Ap. Phot. (probb. Er.  
 Bez. Grot. al.): ὑπεραγίοις.  
 16. L: ἐν πᾶσιν (\* alt. τῷ).  
 17. Ap. Bow. † ἐλπίδα (1Th. 5, 8).  
 18. Ap. Bow.: πρὸς οὐρανὸν. LT\* τῷ.  
 19. R: δοθεῖν. [L]\* τῷ εὐαγγ.  
 24. R[K]H† ἀμήν.  
*Er. ad Philipp.*  
 I, 4. J. Pierce: μνησίαν (1Th. 1, 2).  
 5. LT† τῆς.  
 7. GKS[L]TH† ἐν (α. τῇ ἀπολ.)  
 8. [L]T\* ἐστίν. 9. LT: περισσεύ-  
 11. R: καρπῶν δικ. τῶν. [ση].  
 14. L† τ. θεῷ.  
 15. Wassenb. \* τὸν Χρ. κηρ.  
 16. 17. GKSLTH transp. LT: θλ.  
 18. L† (p. πλὴν) ὅτι. [ἐγείρειν].  
 23. R: Συνέχ. γὰρ. 24. T\* ἐν.  
 25. L: παραμενῶ. 27. L: ἀκούω.  
 28. R: ἥτις αὐτοῖς μὲν ἐστίν. LT:  
 30. RG: ἴδετε. [ὑμῶν].  
 2, 1. SL (c. ABCDEFGI): εἰ τις  
 σπλάγγνα. Bornem.: τισι  
 3. LT (pro ἡ) μηδὲ κατὰ κεν.  
 4. LT: ἕκαστοι (eti., acc. G, inf.).  
 R: σκοπεῖτε.  
 5. LT (\* γὰρ) φρονεῖτε (c. AB  
 9. LT† (p. αὐτῶ) τὸ. [CDEFG].  
 13. LT\* (pr.) ὁ. Z. Pierce: ἐπι-  
 τελεῖν (2Cor. 8, 11).  
 15. LT: ἥτε et ἄμωμα μέσον.  
 19. L (pro κυρίῳ) Χρ.  
 21. R: τὰ τῷ Χρ. I. 23. L: ἀφίδω.  
 26. [L]† (p. ὑμᾶς) ἴδεῖν.  
 27. R: ἐπὶ λύπῃ.  
 30. LT\* τῷ. R: παραβλεψ.  
 3, 3. SLT: θεοῦ. 6. LT: ζῆλος.  
 7. L: [ἀλλὰ] ἅτ. [εἶναι].  
 8. R: μενδύει κ. L† τῷ. LT\* (alt.)  
 10. L\* alt. τῇν. LT: συμμορφι-  
 11. SLT: τῇν ἐκ νεκρῶν. [ζόμ].  
 12. R: τῷ Χρ. Ἰησ.  
 14. LT: εἰς τὸ βραβεῖον.  
 15. Bez: τὸ αὐτὸ φρονῶμεν.  
 16. LT\* κανόνι - φρον.  
 21. R[K]† (p. ἡμῶν) εἰς τὸ γενέ-  
 σθαι αὐτὸ.  
 4, 3. R: καὶ (pro καί).  
 11. H. Steph.: Οὐχ ὅτι καθυστέ-  
 ρησα, λέγω.  
 12. R: Οἶδα δὲ ταπεινοῦσθαι.  
 13. R[K]H† in f. Χρ.  
 16. [L]\* εἰς. 19. LT: τὸ πλεον.  
 23. RG[KH] † (p. κυρίῳ) ἡμῶν.  
 RGKSH: μετὰ πάντων ὑμῶν.  
 [KL]T\* ἀμήν.

## Ep. ad Coloss.

1, 2. RGKSH: Κολοσσαῖς (adv. A

Betsubscript. C). L† (p. Xρ.)

Ἰησ. G[K]ST[LH]\* κ. κυρ. Ἰ. Xρ.

3. LT (pro καὶ) τῶ. L: υπέρ.

4. LT (pro τὴν) ἣν ἔχετε.

6. LT\* (alt.) κ. R\* κ. αὐξάν.

7. SLT\* κ. LT: υπέρ ἡμῶν.

10. R[KH]† (p. περιπ.) ὑμᾶς.

RK: εἰς τὴν ἐπίγν.

12. L† (p. alt. τῶ) καλέσαντι κ.

Benl.: καινώσαντι.

14. L: ἔσχομεν. R[K]† (p. ἀπολ.)

διὰ τῆς αἱμάτων αὐτῶ.

16. LT\* alt. τὰ. [L]T\* tert. τὰ.

19. Hemsterh. (prohb. Valck. et

Segaar.): κατοικίσαι.

20. T<sup>2</sup>\* δι' αὐτ. GKST: εἰς αὐτόν.

21. L: ἀποκατηλλάγητε.

22. RGS: τ. σαρκὸς αὐτῶ.

23. RGKS† (a. κτίσει) τῇ.

24. R† (p. παθήμασιν) μς.

27. LT: τί τὸ πλ. et ὁ ἔστιν.

28. R[K]† in f. Ἰησ.

2, 1. LT: υπέρ et εἴωρακαν.

2. R: συμβιβασθέντων. LT: πᾶν

τὸ πλ. RKH: τ. θεῶ κ. πατρός

κ. τῶ Xρ. GS nonnisi: τ. θεῶ.

LT (B): τ. θεῶ Xρ. (T: θεῶ,

Xρ.) († πατρός τῶ AC).

3. LT\* (alt.) τῆς.

4. L\* δὲ. LT: μηδεῖς.

7. LT\* (alt.) ἐν. T\* ἐν αὐτῇ.

10. L: ὁ ἔστιν. 11. R[KH]† (p.

σώμ.) τ. ἁμαρτιῶν.

12. Battier: τῇ ἐνεργείᾳ.

GKST\* τῶν. [ὑμῶν.

13. G<sup>1</sup>KSLT† ὑμᾶς (a. σὺν). R:

14. Deyling: κ. ἐξαλείψ. (\* κ. a. αὐτό).

15. Jun. (in f.): αὐτὸς ἐν αὐτῶ.

GS: ἐν αὐτῶ.

16. Jun.: ἐν ἡμέρᾳ. L: νεομην.

17. L: ὁ ἔστιν. Mangaeus: με-

νόντων. GKST\* τῶ.

18. Jun. et Tourp.: ἐλθόν. Cler.: θέλγων. LT\* μῆ.

Al. Mor. et

Curcellaeus: εἴωρα κενεμβα-

τεῖων.

20. R† οὖν et (a. Xρ.) τῶ.

23. [L]\* (alt.) κ.

3, 4. T: ὑμῶν. 5. T\* ὑμῶν.

6. [L]\* ἡ et (acc. T) ἐπι-ἀπειθ.

7. RGKSH: ἐν αὐτοῖς.

11. L† (p. δὲλ.) κ. T\* τὰ.

12. L\* τῶ. R: οἰκτιρῶν.

13. LT: ὁ κύριος.

14. RGS: ἡτις ἐστι.

15. R: τ. θεῶ. 16. RGK† κ. (a.

ὑμν.). LT\* κ. (a. ῥδ.) † τῇ.

R: ἐν τῇ καρδ. ὑμ. τῶ κυρίῳ.

17. LT: ὁν. Ἰησ. Xρ. (\* sq. κ.).

18. R[K]† (p. τοῖς) ἰδίους.

19. LT† (p. γυναικας) ὑμῶν.

20. R: τῶ κυρίῳ (\* ἐν).

21s. SL: παροργίζετε et ἐν ὁ-

φθαλμοδσλείᾳ. R: τ. θεόν.

23. RGKH: κ. πᾶν ὁ τι ἐὰν.

24s. RGKSH: τῶ γὰρ κυρ. et ὁ

δὲ. LT: κομίζεται.

4, 1. LT: ἐν ἔρανῶ. 3. L: δι' ὁν.

8. SL: γνωτε et ἡμῶν.

9. L: γνωρίσουσιν.

12. LT († Ἰησ. p. Xρ.) πεπλη-

ροφορημένοι. [κόπον].

13. RK: ζῆλον πολλὸν (al. πόθον,

15. L: Νύμφαν et αὐτῆς.

18. R[K]H† ἀμήν.

*Epr. I. ad Thessal.*

1,1. Hier.: Σίλας. [L]T\* ἀπὸ-Χρ.

2. LT\* alt. ὕμ. 5. LT: ἐγεν. πρὸς.

7. KLT: τύπον. RGK\* alt. ἐν.

8. G<sup>1</sup>SL† ἐν τῇ (α. Ἀχ.). LT: ἀλλ' (\*καὶ).

9. R: ἔχομεν. 10. R\* alt. τῶν.

2, 2. R† (p. ἀλλὰ) καὶ.

3. Bentl.: ἐξ ἀνθρωπαρεσκείας (ell. v. 4. al.). LTH: ὁδὲ ἐν δόλ.

4. Bentl.: ἐλαλῶμεν. [L]T\* pr. τῷ.

7. L: νῆπιοι. 8. R: ἰμειρόμενοι. SLTH: ἐγενήθητε.

9. R† (p. νυκτ.) γάρ.

12. SLT: περιπατεῖν.

13. LT: K. διὰ τ. κ. Venema\*

14. GKSLTH: τὰ αὐτά. [τ. θεῶν.

15. R† (p. τὸς) ἰδίς.

16. LT: ἔφθακεν.

18. LT: Διότι. 19. [K]LT\* Χρ.

3, 2. S (A Vlg.) \* κ. συνεργ. ἡμ. T(B) \* κ. διὰ κ. τῷ θ. et ἡμῶν (eti. GL, qui p. συνεργ. † τ. θεῶν c. D a pr. m.). LT\* alt. ὑμᾶς. G<sup>2</sup>LT: ὑπέρ.

3. LT (ab in.): τὸ. Reisk. (prob. Valck.): μηδὲν ἀσαινέσθαι. Bez. et Bentleyj.: μηδένα σαλεύεσθαι (2Th. 2,2). Al.: σινεσθαι.

7. RGK: θλίψει κ. ἀνάγκη.

8. T<sup>2</sup>: στήκετε.

11. 13. LT\* Χριστὸς et (c. [K]) Χριστῶ. [L]† in f. ἀμήν.

4, 1. R† Τὸ. T\* ἔν. LT† (p. Ἰησ.) ἵνα et (p. θεῶν) καθὼς κ. περι-

πατεῖτε. [ρος (2Cor. 5,1).

3. [L]† τὸ. 4. Ap. Bower.: σκῆ-

6. LT\* ὁ. GKS: προεῖπομεν.

8. LT: τὸν διδόντα. R: εἰς ἡμ.

9. HT: ἔχομεν. 10. L\* alt. τὸς.

11. [K]LT[H]\* ἰδίαις.

13. R: θέλω. LT: κοιμωμένων.

5, 2. LT\* ἡ. 3. R† γάρ (L[δὲ]).

4. L: κλέπτας. 5. R\* γάρ.

6. LT\* (pr.) καὶ.

13. LT: ὑπερεπερισσῶς.

15. SLT\* (pr.) καὶ.

18. L† (p. γὰρ) ἐστιν.

21. Ap. Bow.: πνεύματα (1Cor. 12,10. 1Jo. 4,1). R\* δὲ.

25. [L]† (a. περὶ) καὶ.

27. LT: Ἐνορκίζω (\*ἀγίοις).

28. G[K]SLT\* ἀμήν.

*Epr. II. ad Thessal.*

1, 2. [L]T\* ἡμῶν. 4. LT: ἐγκανχ.

5. Homberg. εἰς - πάσχ. pon. a. ἔνδειγμα - θεῶν. [Χρ.

8. SLT: ἐν φλογὶ πυρὸς. [KL]T\*

9. L: ὁλέθριον. 10. R: πιστεύ-  
σιν. Wall.: ὡς ἐπιστεύθη.

12. [KL]T\* (pr.) Χρ.

2, 2. LTH: μηδὲ θρ. R: τῷ Χρ.

4. Jun.: ὑπὲρ πάντα. Bez: ἐπὶ πᾶν  
τὸ. RK[H]† ὡς θεὸν α. καθ' ἑαυτ.

8. R\* Ἰησ. LT: ἀνελεῖ.

10. LT\* (pr.) τῆς et (c. S) sq. ἐν.

11. RGKH: πέμψει.

12. T: ἅπαντες (\*c. [L] ἐν).

13. RG<sup>1</sup>S: εἵλετο. LT: ἀπαρχὴν.

14. L: ἡμᾶς.

16. L († ὁ α. Χρ.): κ. [δ] θ. ὁ πατ.

17. RG[K]† (p. στήρ.) ὑμᾶς.

RGH: λόγῳ κ. ἔργῳ.



3, 3. L: ὁ θεός. 5. R\* alt. τήν.  
 6. [L]T\* ἡμῶν. KS: παρέλαβον  
 (R:παρέλαβε. L:παρελάβετε).  
 8. L: νυκτὸς κ. ἡμέρας.  
 12. LT: ἐν κυρίῳ Ἰησ. Χρ.  
 13. LT: ἐγκακ. 14. RGKSH† κ.  
 (αἰμή).LT:συναναμίγνυσθαι.  
 16. LT: τόπω. 18. [K]T\* ἀμήν.  
*Ep. I. ad Timoth.*  
 1, 1. R: κ. κυρίῳ Ἰησ. Χρ.  
 2. LT\* (pr.) ἡμῶν.  
 4. Jun.:γενεθλιαλογίαις. Benth.:  
 κενολογίαις (Eph. 5,6). R:οἰ-  
 κοδομίαν (Erasm.et Bez. sine  
 codd.; D a pr. m.: οἰκοδομήν).  
 8. LT: χρήσεται.  
 9. LT: πατρολώαις κ. μητρολ.  
 11. Pricaeus: καὶ τῷ εὐαγγ.  
 12. LT\* καὶ.  
 13. LT: τὸ. L† (p. ὄντα) με.  
 16. LT: Χρ. Ἰησ. τήν ἅπασαν.  
 17. R† (p. μόνῳ) σοφῶ.  
 2, 3. L\* γάρ. 7. R† (p. λέγω) ἐν  
 8. T: διαλογισμῶν. [Χρ.  
 9. L\* κ. LT (\* τὰς) κ. χρυσίῳ.  
 12. KLT: διδάσκ. δὲ γυν.  
 14. LT: ἐξαπατηθεῖσα.  
 3, 2. 11. R: νηφάλειον et - ές.  
 3.RK† μῆαισχροκερδῆ (α. ἀλλ').  
 7. LT\* αὐτόν. 14. LT: ἐν τάχει.  
 15s. GKH (interpung.): ζῶντος.  
 Στυλος-ἀληθείας κ. ὁμολογ.  
 τλ. GLT (AC [uterq. a pr. m.]  
 FG): ὃς ἐφανερώθη (BEH hi-  
 ant; θεὸς [ΘC]: I et minusc.  
 fere omnes). D[a pr. m.] Vlg.  
 It. et PP. latt. praeter Hier.: ὁ.  
 Benth.: ὃς ἐθανατώθη . . . ἀ-

ποστόλοις(1Ptr.3,18.Act.1,3).  
 4, 2. LT: κεκανστηριασμέν.  
 3. Isidor. Pelus.: ἀντέχεσθαι.  
 6. LT: ἤς.  
 10.LT\* (pr.) καὶ. L: ἀγωνιζόμ.  
 12. GSLTH\* ἐν πνεύμ.  
 15. LT\* (alt.) ἐν.  
 5,4. Wakefield: εὐθετεῖν. Tourp.:  
 † (p. οἶκον) οἰκεῖν. R† (p.  
 ἐστίν) καλὸν καὶ.  
 8. LT\* (alt.) τῶν.  
 11. LT: καταστρηνιάσουσιν.  
 16. LT\* πιστὸς ἢ (Vlg. al. \* ἢ  
 πιστῇ). L: ἐπαρκεῖσθω.  
 18.LT: Οὐ φιμ. β. ἀλ. 20. L† δὲ.  
 21. RG: κ. κυρίῳ Ἰησ. Χρ. L:  
 23.LT\* (pr.) σς. [πρόσκλησιν.  
 25. LT († δὲ α. κ.) τὰ ἔργα τ. κ.  
 et (\* ἐστι) δύνανται.  
 6, 3. Benth.: προσέχεται s. προς-  
 4. Pricaeus: τετύφλωται. [έχει.  
 5. R: παραδιατριβαί. LT\*. Ἀφ-  
 7. LT\* δῆλον. [ίστ. - τοῖστ.  
 11.LT\* τοῦ. RGKH: πραότητα.  
 12. R† κ. (α. ἐκλήθης).  
 13. RGKSH: ζωοποιεῖντος.  
 17. LT: ἐπὶ (pro ἐν) \* τῷ ζῶντι.  
 L† τὰ.  
 19. Jun.: κειμήλιον. Boset Wa-  
 kefield: θέμα λίαν. R:αἰωνίου.  
 20. R: παρακαταθήκην. [μήν.  
 21. LT: μεθ' ὑμῶν. R[K]H† ἀ-  
*Ep. II. ad Timoth.*  
 1,3. Heins.: ἐν καθαρότητι συν-  
 ειδήσεως (s. ἐν καθαράς συν-  
 ειδήσεως) ἀδιαλ. ἔχων περὶ τλ.  
 5. LT: λαβών. [ἐστι).  
 11.L\* ἐθνῶν. 12. Benth.: ἔση (pro

14. R: παρακαταθήκην.  
 15. LT: Φύγελος.  
 16. LT<sup>2</sup>: ἐπαισχύνθη. [τέρως].  
 17. LT: σπεδαιώς (A: σπεδαιο-  
 2, 2. Jun. et Knatchbull.: μαρ-  
 τυρῶν ταῦτα.  
 3. LT: Συγκακοπάθησον.  
 7. LT: ὁ λέγω. RGK: δῶν.  
 12. Pricaeus: συνυπομένομεν.  
 LT: ἀρνησόμεθα.  
 13s. RG<sup>2</sup>KH\* γάρ. L: λογομάχει.  
 LT (sublata interpunct.): ἐπὶ  
 ἑδὲν.  
 19. R: τὸ ὄν. Χριστῶ. 21. LT\* κ.  
 22. LT† (p. μετὰ) πάντων.  
 25. LT: πραΰτητι et δῶν.  
 3, 1. LT: γινώσκετε.  
 6. R: αἰχμαλωτεύοντες τὰ.  
 10. LT: παρηκολέθησάς.  
 11. LT: ἐγένοντο. 14. LT: τίνων.  
 15. [L]\* (pr.) τὰ. 16. LT: ἐλεγμόν.  
 4, 1. R[K]† ἐν ἐγὼ et (p. κ.) τῷ  
 κυρίῳ. L: καὶ (προκατὰ) τ. ἐπιφ.  
 3. Pricaeus: ἀντίξονται (1 Tm. 1,  
 9). R: τὰς ἐπιθ. τὰς ἰδ.  
 6. LT: τ. ἀναλύσεώς μς.  
 10. L: Δελματ. 11. LT: ἄγαγε.  
 14. SLT: ἀποδώσει. 15. LT: ἀντ-  
 16. L: παρεγένετο. [έστη.  
 17. RGKSH: ἀκώση. L: ἐρύσθην.  
 18. LT\* Καί.  
 20. A: Μηλώτω. Ar: Μελίτη  
 (Bez. probb. Baron. et Grot.).  
 22. LT\* Χρ. R[K]H† ἀμήν.  
 Ep. ad Titum.  
 1, 4. KST: χάρις κ. εἰρ. LT\* κυρ.  
 5. LT: ἀπέλιπ. et ἐπιδιορθώσης.  
 9. Pric.† μς p. διδ. (2 Tm. 1, 13).

10. LT\* (pr.) κ. [L]† (p. μάλ.) δέ.  
 15. RGKS† μὲν. L: μεμιαμμέν.  
 2, 4. L: σωφρονίζουσιν. [γάθςς.  
 5. LT: οἰκςργός. Pricaeus: φιλα-  
 7. Ap. Bou.: περὶ πάντων. LT:  
 ἀφθορίαν. FG: ἀφθορίαν.  
 8. Pric.† (p. ἐντραπῇ) σε. RL: ὅ-  
 10. RG<sup>2</sup>K\* (alt.) τῇν. [μῶν.  
 11. RGKSH rep. ἡ (a. σωτήρ.).  
 3, 1. LT\* κ. Wassenb.\* πειθαρχ.  
 5. LT: ἃ ἐποιήσ. et τὸ αὐτ. ἔλεος.  
 L† (a. λστρῶ.) τῷ.  
 7. LT: γεννηθῶμεν. 8. \* τῷ et τὰ.  
 12. P. Allix: Νεάπολιν.  
 15. R[KL]H† ἀμήν.  
 Ep. ad Philem.  
 2. LT: τ. ἀδελφῇ. 5. L: ἔχ. εἰς.  
 6. R: ἐν ὑμῖν. LT\* Ἰησ.  
 7. RK: Χάριν. LT: πολλ. ἔσχον.  
 9. Benth. († πάλαι p. Π.): πρε-  
 σβευτής (Eph. 6, 20).  
 10. L† ἐγὼ (a. ἐγένν.). LT\* μς.  
 11-13. LT† (p. ἀνέπ.) σοι (c. AC  
 DE)\* πρὸς λαβῶ (c. AFG; Leti.  
 σὺ δὲ c. A: ἀνέπ. σοι, αὐτόν,  
 τστέστιν τὰ ἐμὰ σπλάγχνα. ὃν  
 ἐγὼ τλ. T: σοι. Σὺ δὲ αὐτόν,  
 τστέστ. τ. ἐμὰ σπλ., ὃν τλ.).  
 17. R: ἐμέ. 18. LT: ἐλλόγα.  
 20. R: σπλ. ἐν κυρίῳ. 21. LT: ἃ λ.  
 23. R: Ἀσπάζονται.  
 25. G[K]SLT\* ἀμήν.  
 Ep. ad Hebraeos.  
 1, 1. R: ἐσχάτων.  
 2. Griesb.: διότι καὶ.  
 3. LT\* δι' ἑαυτῶ. LTH\* ἡμῶν.  
 8. L: κ. ἡ ῥάβδ. τῆς ἐνθύτ. ῥάβδ.  
 11. K: διαμενεῖς.

12. L† (p. αὐτὸς) ὡς ἰμάτιον.  
 2, 1. L: παραρυνῶμεν. 6. L: Τίς.  
 7. G[K]S[L]T[H]\* κ. κατέστ.-σς.  
 8. [L]\* (pr.) αὐτῶ. 9. Vett. edd.  
 (Oec.al. tribuunt Nestorianis):  
 χωρὶς θ. (cf. 1Cor. 15,27).  
 13. Wall\* alt. K. πάλιν.  
 14. RGKS: σαρκ. κ. αἶμ.  
 15. Jun.: δελίας (2Tm. 1,7).  
 3, 1s. R[K]† Χρ. (α. Ἰησ.). T\* ὁ λρ.  
 3. Mor.: οἰκίς s. οἰκέτς.  
 4. RGKSH† τὰ. [ἀν.  
 6. D: ὅς οἶκ. (al.: οὗ ὁ οἶκ.). LT: ἐ-  
 9. LT (ABCDE): ἡ ἐπεὶ οἱ πατ.  
 ὑμῶν ἐν δοκιμασίᾳ κ. εἶδον.  
 10. LT: ταύτη. L: εἶπα.  
 14. RK: γεγόν. τῆ Χρ.  
 16. R: Τινὲς... παρεπύκρ., ἀλλ'..  
 Μωσέως.  
 17. [L]† (p. δὲ) κ. LT: ἔπρασσαν.  
 4, 2. LTH: συγκεκρασμένους.  
 Ap. Griesb.: συγκεκραμένοις.  
 7. RGKS: εἴρηται.  
 12. RGKSH† (p. ψυχ.) τε.  
 15. KT: πεπειραμένον. Jun.: πε-  
 πλασμένον. Wakefield: δέ, κ.  
 πάντα καθ' ὅμ.  
 16. LT: ἔλεος.  
 5, 1. LT\* τε.  
 3. LT: δι' αὐτὴν et in f. περὶ ἁμ.  
 4. GKSLTH\* (bis) ὁ. L: καθ' ὧς  
 (T: καθ' ὧς περ).  
 9. RGKS pon. πᾶσιν p. αὐτῶ.  
 12. RGKSTH: ὑμᾶς, τίνα.  
 6, 2. L: διδασκῆν (al.: διαδοχῆς).  
 3. ACDE al.: ποιήσωμεν.  
 9. LT: κρείσσονα.  
 10. R† (p. καὶ) τ. κόπς.  
 14. LT: Εἰ μὴν. 16. LT\* μὲν.  
 19. L: ἀσφαλῆν.  
 7, 1. R\* (alt.) τῆ. L: ὅς συναντ.  
 4. LT\* καὶ.  
 6. LT\* (pr.) τὸν. L: ἠνυλόγηκεν.  
 9. LT: Αὐτῆς. 10. LT\* ὁ.  
 11. LT: ἐπ' αὐτῆς νενομοθέτῃται.  
 13. T: προσέσχεν. Edd. Erasmi  
 al.: προσέστηκεν.  
 14. RGKSH: ὁ δὲν περιέειρωσύνης.  
 16. RKSH: σαρκικῆς (cf. R. 7,14).  
 17. LT: μαρτυρεῖται.  
 21. T\* κατὰ-Μελχ. 22. LT: τοσῶ-  
 26. G<sup>1</sup>LT† κ. (a. ἔπρεπ.). [το.  
 8, 2. LT\* (alt.) καὶ.  
 3. J. D. Mich.: ὅς s. ἡ προσενέγκη.  
 4. SLT: ἡν (pro γάρ). LT\* τ. ἰε-  
 5. SLT: ποιήσεις. [ῥέων et τὸν.  
 6. LT: νῦν et τέτυχε. 8. LT: αὐτῆς.  
 10. [L]† (p. διαθ.) ms. Piscator  
 (prob. Valck.): δώσω.  
 11. R: τ. πλησίον. LT\* (pr.) αὐ-  
 12. T\* κ. τῶν ἀνομ. αὐτ. [τῶν.  
 9, 1. R† (p. πρώτη) σκηνή. Mark-  
 land (prob. Valck.): πρώτη ἐ-  
 κείνη (est eti. in uno cod.).  
 2. L: ἁγία ἁγίων.  
 5. L (B): Χερσβεῖν.  
 9. SLT: καθ' ἣν.  
 10. R: καὶ δικαιοῦμασι (G\* κ.).  
 11. LT: γενομένων (pro μελλ.).  
 13. LT: τράγ. κ. ταύρ.  
 14. Reisk.: δι' ἀγνείματος. D:  
 πν. ἁγίς. KLT: ἡμῶν. L† in  
 f. κ. ἀληθινῶ.  
 17. L: ὁ διαθέμενος;  
 19. LT† τὸν et τῶν. Colomes  
 (prob. Valck.)\* κ. p. βιβλ.

24. L: εἰς ἡλθ. ἅγια. LT\* τὸ.  
 26. L† τῆς (a. ἁμαρτ.).  
 27. Grot.: καθ' ὧς.  
 28. R\* κ. Benl.: τῶν πολλ. L† in f. διὰ πίστεως.  
 10, 1. Mangaeus: μενόντων. T: αἷς et δύνανται. L: πραγμάτων. κατ' ἐνιαυτὸν τ. αὐταῖς θυσ. προσφέρουσιν, εἰς τὸ διηνεκές εἰδέπ. δύνανται τλ.  
 2. R\* οὐκ. H. Steph.: ἐπαύσαντο ἂν. T: κεκαθαρισμένους (L: κεκαθερισμ.).  
 5. Syr. post. in m.: ὥτι (pro σῶμα).  
 8. LT: θυσίας καὶ προσφορὰς (\* τὸν).  
 9. R[K]† (p. ποιῆσαι) ὁ θεός.  
 10. R† τῆς (a. Ἰησ.).  
 11. LT: ἀρχιερεὺς.  
 12. KSLTH: οὗτος. L: ἐκ δεξιῶν.  
 15. LT: εἰρηκέναι. 16. LT: τ. διά-  
 17. RGKSH: μνησθῶ. [νοίαν.  
 22. LT: ρεραντισμένοι.  
 24. Jun.: κατανύσσωμεν. Ap. Bow.: κατακονῶμεν.  
 29. L\* ἐν ᾧ ἡγιασθή. [κύρ.  
 30. [K]T\* λέγει κύρ. LT: Κρινεῖ  
 34. R: δεσμοῖς μς et ἐν ἑαυτοῖς. LT: ἑαυτὲς κρείσσονα (\* ἐν ἑρ.).  
 38. LT† (p. δίκ.) μς.  
 11, 3. Syr. al.: ἐκ μῆ. LT: τὸ βλεπόμενον. [λεῖ.  
 4. L: αὐτῶν θειῶν. GKSLTH: λα-  
 5. LT: ἡγύρισκετο et (\* αὐτῶν) εὐαρεστηκέναι.  
 8. LT† ὁ (a. καλέμ.) \* τὸν.  
 9. [K]LT\* τὴν.  
 11. J. D. Mich.: ἀντὶ Σάββα.

- R† (p. ἡλικ.) ἔτεκεν.  
 12. L: ἐγενήθησαν. R: ὡς εἰ ἄμμ.  
 13. L: προςδεξάμενοι (pro λαβόντ.). R† (p. ἰδόντες) κ. πεισθέντες.  
 15. LT: ἐξέβησαν. 16. R: νυνί.  
 19. LT: ἐγεῖραι. L: δύνανται.  
 20. LT: Πίστ. κ. 23. L: δόγμα.  
 26. R: τ. ἐν Αἰγύπτῳ. L: ἐν Αἰγύ-  
 28. LT: ὁλεθρεύων. [πτοῦ.  
 29. LT† (p. ἡρ.) γῆς.  
 30. LT: ἔπεσαν. 32. L: με γὰρ. LT\* (pr.) τε καὶ c. sq. καί.  
 34. L: μαχαίρης (eti. 37.) et ἐδυ-  
 35. L: γυναῖκας. [ναμώθ.  
 37. Wakefield: ἐπειράθησαν (pallis transfixi). Jun.: ἐπυρώσθ. Bez.: ἐπυρώθ. Tan. Faber. ἐπυρώθ. Gatak.: ἐπρήσθ.  
 38. L: ἐπὶ ἔρημ. 39. L: τὰς ἐπαγγελίας.  
 12, 1. Jun.: ὄκνον. 2. R: ἐκάθισεν.  
 3. RGKSH: εἰς αὐτὸν (LT: ἑαυτ.).  
 7. RGKSH: Εἰ π. ὑπομ., ὡς τλ. LT\* ἐστιν.  
 8. LT pon. alt. ἐστε p. υἱοί.  
 9. LT: πολὺ μᾶλλον.  
 15. Est. Grot. Mill. al.: ἐν χολῇ. LT: δι' αὐτῆς.  
 16. L: ἀπὲς ετο.  
 18. Jun. † (a. ψηλαφ.) οὐ s. μῆ. LT (\* ὄρει) ζόφω (pro σκότῳ).  
 19. L: προςθεῖναι. [θήσεται.  
 20. R† in f.: ἡ βολιδι κατατοξεύ-  
 22. R interpung. p. ἀγγέλων.  
 24. R: κρείττονα. Ap. Bow.: τὸ τῷ Ἄβ. (Valck.: τὸ Ἄβ., quod eti. in codd.).

25. LT: ἐξέφυγον ἐπὶ γῆς παραι-  
τησ. τὸν χρημ., πολὺ μᾶλ-  
26. SLT: σείσω. [λον. R† τῆς.  
27. T\* τὴν. L: τὴν τῶν σαλ. με-  
τάθ. *Bos* (probb. *Wetst. Wa-*  
*kef. Mor. al.*): πεπονημένων.  
28. LT: μετὰ εὐλαβ. κ. δέσς.  
13, 4. L: γάρ. 8. LT: ἐχθές.  
9. R: περιφέρ. LT: περιπατῶντες.  
11. LT ρον. περὶ ἁμ. p. ἄγια.  
18. LT: πειθόμεθα.  
21. L† (p. ἔργω) κ. λόγῳ et αὐτὸς  
(a. ποιῶν). T\* τ. αἰώνων.  
22. L: ἀνέχεσθαι. *Pricaeus*: ἀντ-  
έχεσθε.  
23. LT† (p. ἁδ.) ἡμῶν.  
*Ep. Jacobi.*  
1, 3. T\* τῆς πίστ. 11. Ap. *Bow.*:  
ἐμπορίαις. *Jun.*: ἐμποροῖαις.  
12. LT\* ὁ κύρ. 13. R† τῆς.  
17. *Mang.* (Ebr. 12, 9): τ. πνευμά-  
19. LT: Ἰστέ et ἔστω δέ. [των.  
20. LT: ἐργάζ. 25. LT\* (pr.) ἔστος.  
26. L† δέ et (p. εἰν.) ἐν ὑμῖν.  
L: αὐτῶν .. ἐαυτῶν (T bis ἐαυτ.).  
27. R\* τῶν.  
2, 2. LT\* τὴν. 3. T: ἐπιβλ. δέ.  
R[KH]† (p. εἰπ.) αὐτῶν. LT\*  
alt. ὧδε. L† τ. ποδῶν (a. μς).  
4. LT\* (pr.) κ. KT<sup>1</sup>: πονηρῶν. (n.:  
πονηρῶν;).  
5. R† τῆς. L: τῶ κόσμῳ.  
10. LT: τηρήσῃ ἐπιταίῃ. *Beau-*  
*clar.*: πάντως.  
11. LT: μοιχεύεις, φονεύεις.  
13. LT: ἀνέλεος. R† καὶ (L δέ).  
14. LT\* τὸ. 15. T\* δέ et ὧσι.  
16. L\* τὸ. 18. R (pro χωρὶς): ἐκ  
(ἐχω; *Δεῖξ.*? *Vales.*: ἐκτός).

- LT\* alt. σς. T\* alt. μς.  
19. L: ὅτι εἰς ἐστὶν ὁ θεός; (T\* ἐ-  
20. LT: ἀρχή. [στὶν ὁ).  
24. R† (p. Ὁρ.) τοίνυν.  
3, 1. G: πολὺ. *Jun.*: πολυλάλοι.  
3. R: Ἰδῶ. LT: Εἰ δέ et εἰς (pro  
πρὸς). [κον πῦρ.  
5. L: μεγάλα ἀνχεῖ. LT: ἡλί-  
6. *Grot.*: πῦρ τῶ κόσμῳ (*Syr.*:  
mundus iniq. sicut ramus [ὑλ.  
v. 5. ramos] est). RGKSH† (p.  
ἀδικίας.) Οὕτως.  
8. LT: ἀκατάστατον.  
9. LT: κύριον (pro θεὸν).  
12. RGKSH† (p. σῦκα;) οὕτως.  
RS: ὁδεμία πηγὴ ἀλυκὸν κ.  
γλυκὺ ποιῆσαι ὕδωρ.  
17. RGKSH† κ. (a. ἀνυπόκρ.).  
18. R† τῆς.  
4, 1. RGKH\* alt. πόθεν.  
2. Ed. *Erasm.* alt. al., eti. *Luth.*  
(probb. *Bez. et Valck.*): φθο-  
νεῖτε. *Grot.*: φονᾶτε (*Venema*  
al. \* φον.-ἐχ.). R† (p. ἐχ.) δέ.  
4. LT (AB [Chiat] Vss.) \* Μοι-  
χοὶ καὶ. L: ἐχθρὰ.  
5. S: λέγει; (11 diversae inter-  
punctt., ut: λέγει πρὸς φθ.; s.  
φθόνον· al.). LT: κατῴκισεν.  
7. LT† (p. ἀντίστ.) δέ. 10. \* τῆς.  
11. RGKSH: καὶ (pro ἡ).  
12. R\* κ. κριτῆς et δέ. LT: ὁ κρι-  
νων τ. πλησίον.  
13. GKST: κ. (pro ἡ) et quater  
Conjunct. (ω). LT<sup>1</sup> \* ἕνα.  
14. L: τὰ τῆς αἰῶ. (\* alt. γάρ).  
LT: ἔστω et κ. (pro δέ).  
15. LT: ζήσομεν. RGK: ποιῶ ω-  
μεν.



- 5, 3. K: ὑμῶν· ὡς πῦρ ἐθῆσ.  
 4. LT: εἰσελήλυθαν. 5. LT\* ὡς.  
 6. *Bentlej.* (prob. *Valck.* pro οὐκ):  
 ΟΚΚ (i. e. ὁ κύριος, cll. 4, 6).  
 7. T\* ἄν. LT\* ὑετὸν.  
 9. R: κατακριθῆτε (\* ὁ).  
 10. LT\* μὲν + ἐν.  
 11. KLT: ὑπομείναντας.  
 12-20. \* *Rauch* (adv. quem *Hagenbach.* et *Schulthess.*).  
 13. *Pricaeus*: Κακοθυμεῖ.  
 14. LT\* τῷ. 16. L (+ ἐν) τὰς  
 ἁμαρτίας et προσεύχ. [τῷ].  
 19. LT† μὲν. 20. L† (p. ψυχ.) αὐ-  
*Ep. I. Petri.*  
 1, 4. R: ἡμᾶς.  
 7. R: πολὺ τιμιώτερον.  
 8. LT: ἰδόντες. 9. T\* ὑμῶν.  
 12. GSLT: ὑμῖν (a. δὲ). LT\* ἐν.  
 13. *Valck.*: τῇ διανοίᾳ.  
 16. LT: ἔσεσθαι (\* εἰμι).  
 20. RGKSH: ἐσχάτων.  
 21. LT: πιστοὺς.  
 22. LT\* διὰ πν. et καθαράς.  
 23. R[K]† in f. εἰς τ. αἰῶνα.  
 24. I\* (pr.) ὡς. R: δόξα ἀνθρώ-  
 πω. [K]LT\* αὐτῷ.  
 2, 2. R\* εἰς σωτηρ. 3. LT: εἰ.  
 5. RGKSH\* εἰς.  
 6. R: διὸ καὶ. *Jun.*: περιέχεται.  
 T\* τῇ. L: ἡ γραφή.  
 7. I: λίθος. 8. *Ap. Bow.*: οἷς (sc.  
 λίθω κ. πέτρᾳ).  
 11. RGKSLH: ἀπέχεσθαι (L† ὑ-  
 12. L. ἐποπτεύοντες. [μᾶς]).  
 13. LT\* οὐν. *Jun.*: κρίσει.  
 14. R† μὲν. 20. LT† (p. τῷ) γὰρ.

21. ST: ὑπὲρ ἡμῶν υμῖν. [γ ο ι.  
 24. LT\* αὐτῷ. 25. LT: πλανώμε-  
 3, 1. LT (\* αἰ) κερδηθήσονται.  
 3. I (\* τριχῶν) ἡ (pro καί).  
 4. *Markland*: ἀνθρώποις. *Mang.*:  
 κόσμος (quod subaudiri possit,  
 \* ἄνθρω). *Wakefield*: πολυ-  
 τελής.  
 5. LT: εἰς θεὸν. 6. LT: ὑπὲρ πν.  
 7. R: συγκληρονόμοις et ἐκκόπτ.  
 8. R: φιλόφρονες (in f.).  
 9. RGKSH† εἰδότες (a. ὅτι).  
 10. LT\* (bis) αὐτοῦ.  
 11. LT† (p. ἐκκλινάτω) δὲ.  
 12. SLT\* οἱ. 13. LT: ζηλωταί.  
 15. RGKSH: θεὸν (pro Χρ.). L\*  
 δὲ (a. αἰ). LT† ἀλλὰ (a. μετὰ).  
 16. L: καταλαλήσων (T: καταλα-  
 λήσθαι \* ὑμῶν ὡς κακοπ.).  
 17. R: θέλει. 18. L: περὶ ἡμῶν  
 ἀπέθανε. R† τῷ (a. πν.).  
 19. *Ap. Bow.*: Ἐνὼς κ. (al. ἐν ᾧ  
 κ. Ἐνὼς s. Νῶε κ.). [γ ο ι.  
 20. R: ἅπαξ ἐξεδέχετο. LT: ὁλί-  
 21. R (ab in.): ᾧ (*Erasm. Sal-*  
*mas. Jun.*: οὐ καί). L: ὑμᾶς.  
 4, 1. LT\* ὑπὲρ ἡμ. et ἐν.  
 3. [K]LT\* ἡμῖν. LT\* τοῦ βίου.  
 RGKSH: θέλημα.  
 7. LT\* τὰς. 8. T\* δὲ. LT\* ἡ.  
 KLT: καλῶς πτεῖ.  
 9. LT: γογγυσμῶ. 13. R: καθὼς.  
 14. G<sup>1</sup>SL† (p. δόξ.) κ. δυνάμειως.  
 LT\* κατὰ - δοξάζεται.  
 15. L: ἀλλοτριεπίσκη.  
 16. LT: ὀνόματι. 19. LT (\* ὡς)  
 αὐτῶν et ἀγαθοποιῖαις.  
 5, 1. L† οὐν (\* τὸς).

2. I† (ρ. ἐκσίστως) κατὰ θεόν.  
 5. LT\* ὑποτασσόμενοι.  
 6. L† in f.: ἐπισκοπῆς. 8. R[H]†  
 ὅτι (α. ὁ). L: τινὰ καταπιεῖν.  
 10. LT: ὑμᾶς (\* ὑμᾶς et θεμε-  
 λιώσει). GS: καταρτίσαι (R  
 eti. in sqq. ter - αι).  
 11. LT\* ἡ δόξα κ. 12. LT: στήτε.  
 14. LT\* Ἰησ. R[K]H† ἀμήν.  
*Ep. II. Petri.*

- 1, 1. LT: Σίμων (Grot. \* Πέτρος  
 et καὶ ἀπόστ.).  
 2s. T\* τοῦ θ. κ. Ἰησ. LT: ἡμῶν,  
 ὡς et ἰδία δόξη κ. ἀρετῇ.  
 4. LT† τῷ. 5. T: κ. αὐτό δὲ τῷ.  
 L: κ. αὐτοὶ δὲ σπ. (Bez.: κατ'  
 αὐτὸ δὲ τ. Beng.: κ. αὐτοὶ δὲ  
 τῷ).  
 8. L: παρόντα (pro ὑπάρχ.).  
 9. GST: ἀμαρτημάτων.  
 10. L: σπςδᾶς. ἵνα διὰ τ. καλῶν  
 ὑμῶν ἔργων βεβ. . . ποιῇσθε.  
 12. LT: Διὸ μελλήσω.  
 20. H. Steph. Calv. Grot.: ἐπη-  
 λύσεως. Hemming et Heins.:  
 ἐπελεύσεως. Jun.: ἐμπνεύσεως.  
 21. T: προφ. ποτέ et ἀπὸ (pro  
 ἄγιοι). R: οἱ ἄγ. L: τῷ θ.  
 2, 2. R: ἀπωλείαις.  
 3. Valck.: εἰς ὑμᾶς.  
 4. L: σειροῖς. R: τετηροημένους  
 (L: κολαζομένους τηρεῖν).  
 8. L\* ὁ. 11. LT\* παρὰ κυρ.  
 12. RGKSH: φυσ., γεγεννημ.  
 (S: γεγεννημ.) et καταφθα-  
 ρήσ. (pro καὶ φθαρ.).  
 13. LT: ἀγάπαις.  
 14. L: ἀκαταπάστεις. Benth.: γε-

- γεμισμένην. R: πλεονεξίαις.  
 15. R† τὴν (α. ἐν θ.). Bal.: Βεῶρ.  
 17. R: νεφέλαι (pro κ. ὁμίχλ.).  
 LT\* εἰς αἰῶνα.  
 18. R† (α. ἀσελγ.) ἐν (e conject.  
 Bezae). T: ἀσελγείας. R: ὄν-  
 τως. RGS: ἀποφυγόντας.  
 20. LT† (ρ. κυρίου) ἡμῶν.  
 21. T: ὑποστρέψ. (L: εἰς τὰ ὀπί-  
 σω ὑποστρ. ἀπὸ).  
 22. LT\* δὲ T<sup>2</sup>: κυλισμὸν.  
 3, 2. LT(ABCG): ὑμῶν. Battier:  
 τῷ ἀποστόλῃ (Ebr. 3, 1). Al.  
 † κ. (ρ. ἐντολ.) s. διὰ (α. τῶν ἀπ.).  
 3. LT: ἐσχάτων. R\* ἐν ἐμπαιγμ.  
 5. Ap. Bow.: λέγοντας.  
 7. RL: αὐτῷ. R: εἰσί, πυρὶ τηρ.  
 9. RGKSH† ὁ. LT: δι' ὑμᾶς (c. A;  
 BC: εἰς ὑμ.).  
 10. LT\* ἡ. R[K]† ἐν νυκτί (α. ἐν).  
 LT: λυθῇσεται.  
 11. T: οὕτως (pro οὖν).  
 12. L: τακῇσεται.  
 13. L: κ. τὰ ἐπαγγέλματα αὐτῷ.  
 16. LT(\*ταῖς) ἐν αἷς. 18. T\* ἀμήν.  
*Ep. I. Joannis.*

- 1, 3. RGKSH\* (all.) καὶ.  
 4. L: ἡμεῖς. T: ἡμῶν. [λία].  
 5. KT: ἔστιν αὐτή. R: ἡ ἐπαγγε-  
 7. LT\* Χρ. 8. SLT: ἐν ἡμ. ὅκ' ἔστ.  
 2, 4. LT† Ὅτι. 6. LT\* ἔτως.  
 7. R: Ἀδελφοί. RG[K]S[H]† in  
 f. ἀπ' ἀρχῆς.  
 8. H. Steph.: παράγει (eti. v. 17;  
 cf. 1 Cor. 7, 31).  
 13. Ap. Bow. (eti. v. 14): αὐτὸν  
 (al. Χριστὸν) ἀπ' ἀρχ. (Cod.  
 Harlej.: τὸ ἀπ' ἀρχ.). LTH:

ἔγραψα ὑμῖν, παιδιά.

15. T: τ. Θεῶ. 18. LT\* ὁ.

20 (et 27): J. D. Mich.: χοῦσμα.

23. R\* ὁ ὁμολ.-ἔχει.

24. RGKS† οὖν. L\* (ult.) ἐν.

25. L: ὑμῖν.

27. B: χάρισμα. RGKSH: μενεῖτε.

28. LT: ἵνα ἐὰν φ., σχῶμεν.

29. T† καὶ (α. πᾶς).

3, 1. LT† (p. κληθ.) κ. ἐσμέν.

2. LT\* δὲ. 4. L\* (pr.) ἡ.

5. LT\* ἡμῶν. 7. T: Παιδιά.

13. LT\* μς. 14. LT\* τὸν ἄδ.

15. LT: ἐν ἑαυτῶ.

16. RGKSH: τιθέναί.

18. LT\* μς. R\* τῇ et ἐν.

19. LT (\* Καὶ) γνωσόμεθα.

L: τὴν καρδίαν.

20. Matthaei: ὅ τι ἐὰν (s. ὅτε s. ὅτ' ἐὰν). L\* alt. ὅτι. H. Steph. et Bez.: ἔτι μείζων.

21. LT\* (pr.) ἡμῶν. 22. LT: ἅπ'.

23. L: πιστεύωμεν.

4, 3. Vett. exx. ap. Socr.: ὁ λύει τὸν Ἰησ. ἀπὸ Θεῶ. R[KH]† (p. Ἰησ.) Χρ. ἐν σαρκὶ ἐληλυθότα (eti. S, \* Χρ.). Stroth.: κ. πᾶν [πνεῦμα] ὁ μὴ, ἐκ τῶ θ. ἐκ ἔστιν. H. Steph. Est. Pric.: ὃν ἀκηκόατε.

6. L: Ἐν τέτρω. 16. [L]† in f. μένει.

19. L† ἐν. LT\* αὐτόν. L: ὁ Θεός (pro αὐτός).

5, 1. [L]\* alt. κ. 2. Grot.: τ. Θεὸν ὅταν τ. τέκνα. Ap. Bow.: ὅταν .. ὅτι. LT: ποιῶμεν.

4. Benth.: ἔτι πᾶν.

6. L rep. ἐν (α. τῷ αἴμ.).

7s. G[K]SLTH\* ἐν τῷ θρ. - ἐν τ. γῇ (c. codd. gr. fere omnibus).

Al. (c. plurib. latt.): ὁ υἱός.

9. LT: ὅτι (pro ἡν). 10. L († τ. Θεῶ α. ἐν ἑαυτ.) τῷ υἱῷ.

13. GKSLTH: ὑμῖν, ἵνα εἰδῇτε ὅτι ζ. αἰών. ἔχετε [LTH: ζ. ἔχ. αἰών.] οἱ πιστεύοντες εἰς τὸ ὄν.

14. L: ὅ τι ἂν αἰτώμεθα.

15. L: K. ἂν οἶδ. LT<sup>2</sup>: ἅπ' αὐτῶ.

16. L: εἰδῇ.

20. GKSLH: K. οἶδ. LT\* ἡ.

21. L: ἑαυτᾶ. R[K]† ἀμήν.

### Ep. II. Joannis.

1. RSH: ἐκλεκτῇ κυρία (et v 5: κυρία). Jun. (utroq. l.): ἐν κυ.

3. LT\* κυρίου. [ρίω.

6. LT pon. alt. ἐστιν p. ἐντολ.

7. T: ἐξῆλθον (L: ἐξῆλθαν).

8. LT: ἀπολέσητε ἃ εἰργάσασθε et ἀπολάβητε.

9. LT: προάγων. L\* (alt.) τοῦ Χρ. LT: κ. τ. υἱὸν κ. τὸν πατ.

11. LT: ὁ λέγ. γὰρ.

12. LT: ἐβσλήθ. R: ἀλλὰ ἐλπίσω. RGS: ἐλθεῖν. LT: ὑμῶν.

13. Ap. Grot.: Εὐδέκτης.

R[K]† ἀμήν.

### Ep. III. Joannis.

2. Piscator: πρὸ πάντων.

4. LT† τῇ. 5. L: ἐργάζη.

RGKS: εἰς τὴς (pro τῆτο).

6. Grot.: ἐποίησας.

7. R[H]† αὐτοῦ. LT: ἐθνηκῶν (Benth.: ἐκκλησιῶν).

8. LT: ὑπολαμβ. 9. LT† τι (α. τη).

11. R† δὲ (α. κακοποιῶν).

12. LT: οἶδας. 13. LT: γράψαι σοι et in f. γράφειν σοι.

*Ep. Judae.*

1. Grot.\* ἀδ. δὲ Ἰακ. LT: ἡγαπημένοις. *Pricaeus*: ἐν Ἰησ. Χρ.

3. LT† (p. κοινῆς) ἡμῶν.

4. LT: χάριτα. R† (p. δεσπ.) θεὸν.

5. LT: εἰδότας ἅπαξ πάντα ὅτι ὁ Ἰησ. *Griesb.* (e vestig. codd.): εἶδ. ἅπαξ ὅτι ὁ κύρ. *Pric.*: εἶδ. ὑμᾶς τῷτο ὅτι ἅπαξ ὁ κύρ.

6. L: δέ. 7. *Battier*: σαρκός, ἐτέροις πρόκ. *Triller*: σ. σφετέρως (*Wassenb.* \* ἐτέρ.).

9. L: Ὅτε Μιχ. ὁ ἀρχ. τότε τῷ δ.

12. LT† (p. εἰσιν) οἱ. L: ἀγάπ. αὐτῶν (*AC*: ἀπάταις). R: περι-

13. GKSLT\* τὸν. [φερόμ.

14. T<sup>2</sup>: Ἐπροφήτ. GKSLTH: ἀγίαις μυριάσιν.

15. LT: ἐλέγξαι. LTH\* (pr.) αὐτῶν. T\* ἀσεβείας. *Pric.*† (p. ἁμαρτωλοὶ) καὶ.

18. T: ἐπ' ἐσχάτης χρ. ἐλεύσονται (eti. L, † τῷ). *Bentl.*: τ. ἀσελγειῶν (*Z. Pierce* \*).

19. LT\* ἑαυτῆς. 22s. LT: K. ἅς μὲν ἐλέγχετε διακρινομένους, ἅς δὲ σώζ. ἐκ πυρ. ἀρπαζ., ἅς δὲ ἐλεᾶτε ἐν φόβῳ, μισ. τλ.

24. T: αὐτῆς. 25. R† σοφῶ (p. μόν.) \* διὰ-ἡμῶν. RGKSH† κ. (p. δόξ.). RG<sup>2</sup>K\* πρὸ π. τῷ αἰῶνος.

*Apocalypsis.*

[K]SLT\* τῷ θεολόγῳ. B: τοῦ θεολ. κ. εὐαγγελιστῶ.

1, 2. R: ὅσα τε.

4. R† τῷ (p. ἀπὸ). LT: πν. τῶν ἐν ὧ π.

5. R († ἐκ α. τῶν νεκρ.) ἀγαπήσαντι. RGKSH: λούσ. ἡμᾶς ἀπὸ. LT\* ἡμῶν.

6. L: ἡμῶν. R: βασιλεῖς καὶ ἱερ. LT\* τῶν αἰῶν.

8. RGS (semper): τὸ Α κ. τὸ Ω. G[K]SLTH\* ἀρχὴ κ. τέλ. R: ὁ κύρ. ὁ ὢν.

9. R† (p. ὁ) καὶ et ἐν τῇ. LT† (p. ὑπομ.) ἐν (\*alt. διὰ ἐτ his Χρ.).

10. L: φ. μεγ. ὀπισθὲν μς.

11. R: λεγ. Ἐγὼ εἰμι τὸ Α κ. τὸ Ω, ὁ πρῶτος κ. ὁ ἔσχατος κ. ὁ βλ. et ταῖς ἐκκλ. ταῖς ἐν Ἀσια, εἰς τλ. L: Θυάτειραν.

12. RG: ἐλάλησε.

13. LT (\*ἐπτά) μαζοῖς et χρυσᾶν

14. R: ὡς εἰ ἔρ. 15. *Salmas.*: χαλκοκλιβ. (eti. 2, 18). L: πεπυρωμένης.

16. LT (\*ἔχων) ἀστέρες. T\* χειρὶ.

17. R: ἐπέθηκε. R[K]† χεῖρα (p. αὐτῷ) et μοι (p. λέγων).

18. R († ἀμὴν p. αἰώνων) τ. ἄδς κ.

19. R\* οὖν. [τῷ θαν.

20. LT: ἅς εἶδ. ἐν τῇ δεξ. R: κ. αἱ ἐπτά λ. ἅς εἶδες ἐπτά ἐκκλ.

2, 1. R: Ἐφρυσίνης. LT: τῷ ἐν Ἐφ. et χρυσέων.

2. LT\* alt. σς et tert. καὶ. GKS† (p. ἀποστ.) εἶναι. R: ἐπειράσω τ. φάσκοντας εἶναι ἅπ.

3. L: ὁ κεκοπίακας (GST: ὁ κεκοπίασας. R: κ. ἐβάστ., κ. ὑπομ. ἔχεις, κ. διὰ τὸ ὄν. μς κεκοπίακας, κ. ὁ κέρμηκας).

5. R: ἐκπέπτ. LT\* ταχὺ.

7. L (+ ἐπτά) νικῶντι (eti. v. 17).  
R: ἐν μέσῳ τῆ παρ. GKST† inf.
8. R: τῆς ἐκκλ. Σμυρναίων. [μς.  
LT: τῷ ἐν Σμ. (L: ἐν Σμύρνης).
9. LT\* τὰ ἔργα κ. R: πλῆς. δὲ εἰ  
(\* ἐκ).
10. LT: Μὴ φοβῆ. SLT: βάλλειν.  
L: ἔχητε. [eti. αἷς).
13. LT\* τ. ἔργα σς κ. T\* ἐν (L  
14. LT\* ὅτι. R: τὸν Βαλάκ.
15. RGKH† τῶν. R (pro ὁμοίως)  
ὁ μισῶ.
16. R\* οὖν. 17. R (+ φαγεῖν ἀπο  
a. τῆ μάνν.) ἔγνω.
18. LT: τῷ ἐν Θ. [K]L\* αὐτῆ.  
19. R† καὶ (a. τὰ ἔσχ.).
20. R: κατὰ σῶ ὀλίγα, ὅτι ἑᾶς τὴν  
γυν. Ἰεζ., τὴν λέγσαν ἑαυτ.  
προφ., διδάσκειν καὶ πλανᾶ-  
σθαι ἑμῆς. LT: τὴν Ἰεζ.
21. R: ἵνα μεταν. ἐκ τῆς πορν. αὐ-  
τῆς, κ. ὃ μετενόησεν.
22. R: Ἰδὲ, ἐγὼ. A: φυλακὴν. LT:  
μετανοήσασιν. R: ἔργ. αὐτῶν.
23. LT\* (ab in.) κ. L: ἐραυνῶν.
24. R: κ. λοιποῖς (+ κ. a. οὕτινες)  
et βάθῃ et βαλῶ.
27. T: συντριβήσεται.
- 3, 1. R† τὸ. 2. R: στήριξον . .  
ᾧ μέλλει. Wakefield: ἀπολι-  
σθάνειν. RGKSH† τὰ. R\* μς.
3. [K]LT\* (pr.) ἐπὶ σέ. [οἱ ὅκ.  
4. R (\* Ἀλλ') + κ. (a. ἐν Σ.). T:  
5. LT: ὅτως. R: ἐξομολογήσομαι.
7. L: ἐν Φιλαδελφείας. R: κλει-  
δα. Bez.: οἶκς Δαυὶδ (Jes. 22,  
22). Triller: τῷ Τωφείθ s. Τα-  
Nov. Testam.
- φείθ (1, 18. Jes. 30, 33). L: κλει-  
8. R: κ. (pro ἦν). [σει, κλείων.
9. L: διδῶ. LT: ἤξουσιν κ. προς-  
κυνήσασιν.
11. R† Ἰδὲ. 12. R: ἡ καταβαίνειν.  
14. R: τῆς ἐκκλ. Λαοδικέων.
15. R: εἰς (pro ἦς).  
17. LT: σδέν. R\* (alt.) ὁ.
18. R: ἔγχοισον.
19. RGKSH: ζήλωσον.
20. G<sup>1</sup>S† κ. (a. εἰσελεύσομαι).
- 4, 1s. GSL: ἀνεργμ. R: λέγσας.  
L: Ἀνάβηθι . . ὅσα δεῖ γενέ-  
σθαι. Μετὰ ταῦτα εὐθ. (eti.  
T\* Καὶ). LT: ἐπὶ τὸν θρ.
3. GSL\* ἦν. R: σαροδίνφ et ὁμοία.  
4. L: θρόνους ἑκοσι τέσσαρες.  
R† (p. τὰς θρ.) εἶδον τὰς. L\* ἐν.  
R† (p. sq. καὶ) ἔσχον.
5. G<sup>1</sup>S† αὐτῆ (a. αὐ). 6. R\* ὡς.  
7. GST\* ὡς. RK: ὡς ἀνθρώπος.  
R: πετωμένω (eti. 8, 13. 14, 6.  
19, 17).
8. R (\* τὰ) ἐν καθ' ἑαυτὸ εἶχον . .  
γέμοντα et λέγοντα.
9. LT: ἐπὶ τῷ θρ. 11. RGKS (pro  
ὁ κ. - ἡμῶν) κύριε. R: εἰσὶ.
- 5, 1. S: κ. ἔσωθεν. Grot.: ἔσω-  
θεν, κ. ὀπισθεν ἐσφραγισμ.
2. R\* ἐν. RG[K]SH† (p. Τίς) ἔστ.
3. G<sup>1</sup>KS† (p. σρ.) ἄνω. L: οὐτε βλ.
4. LT: πολὺ. R† (p. ἀνοῦσαι) κ.  
ἀναγνῶναι.
5. R† (p. alt. ὁ) ὦν. T: ὁ ἀνοίγων.  
R† (p. κ.) λῦσαι.
6. R: K. εἶδον κ. ἰδὲ. LT\* (alt.)  
ἐπτά et sq. τὰ.
7. RGKSH† (p. εἰλ.) τὸ βιβλίον



8. Iid.: κισθάρας. 9. T\* ἡμᾶς.  
 10. R: ἡμᾶς. T\* τῷ θεῷ ἡμῶν.  
 LT: βασιλείαν et βασιλεύουσιν (R: βασιλεύσομεν).  
 11. R: κυκλόθεν.  
 13. LT\* (pr.) ἐστιν et ᾧ (a. alt. ἐστι). R: ἐν τῇ γῇ. KT: πάντας. L: λέγοντα. LT: ἐπὶ τῷ θρ.  
 14. R[K]† (p. οἱ) εἰκοσιτέσσαρες et in f. ζῶντι εἰς τοὺς αἰῶνας τ. αἰώνων.  
 6, 1. R (\*ἐπτά) φωνῆς et (eti. v. 3. 5. 7) Ἔρχε κ. βλέπε (GS: Ἔρχε κ. ἴδε [Jo. 1, 47. 40], eti. K v. 1).  
 2. R: ἐπ' αὐτῷ (eti. v. 4. 5).  
 3. R: τὴν δευτ. σφρ. (eod. ord. v. 5).  
 4. R† (p. εἰρήν.) ἀπὸ (GKSH: ἐκ). LT: σφάξουσιν.  
 6. L: ὡς φων. RGKSH: κριθῆς.  
 7. LT\* φωνήν. R: λέγσαν.  
 8. L\* (pr.) αὐτῷ. RL: ἀκολοθεῖ. GKST: αὐτῷ. Rpon. ἀποκτ. p.  
 9. LT\* (alt.) διὰ. [ἔξ.  
 10. R: ἐκράζον et ὁ ἄλληθ. LT: ἐκ.  
 11. GS\* ἐκάστω. R: ἐδόθησαν ἐκάστοις στολαὶ λ. RH† (p. χρ.) μικρόν (L: χρ. ἔτι μικρ.). GS: πληρώσωσι (R: ἕως ἧς πληρῶσονται). R: ἀποκτείνεσθαι.  
 12. R† ἰδὲ (a. σεισμ.) \* ὅλη.  
 13. L: σαλευομένη.  
 14. R\* ὁ. LT: ἐλισσόμ.  
 15. R: δυνατοὶ. RGKS rep. πᾶς.  
 16. LT: πέσατε. 17. T: αὐτῶν.  
 7, 1. LT\* K. SLT: τῆτο. L: τέσσαρες (bis). LT: ἐπὶ τι δένδρ.  
 2. R: ἀναβάντα. LT: ἀνατολῶν.  
 3. L: καὶ τὴν θάλ. RGKSH† (p.

- ἄχρ.) οὗ.  
 5-8. LT: ἐσφραγισμ. nonnisi primo et ult. loco.  
 6. Gomarus: Δὰν (ex compendio  
 7. R: Ἰσασχάρ. [MAN).  
 9. T\* ἰδὲ. L: ὄχλον πολύν (\* κ. ἰδὲ). R: περιβεβλημένοι.  
 10. R: κρᾶζοντες. LT: ἐπὶ τῷ θρ.  
 11. LTH: εἰστήκεισαν.  
 R: ἐπὶ πρόσωπον.  
 12. RG[K]SH† in f. ἀμήν.  
 14. GKS[L]H† μς. L: ἀπὸ θλίψ. μεγ. R† (p. ἐλεύκαναν) στολὰς αὐτῶν (SLH: αὐτὰς).  
 16. L† μὴ (a. διψήσουσιν).  
 17. R: ζώσας πηγ. et ἀπό.  
 8, 1. LT: ὅταν et ἡμῶρον.  
 3. T: ἐστάθη ἐπὶ τῷ θυσο. Grot.: λιβανωτίν (eti. v. 5). LT: δώσει. Castell. Grot.: τὰς προς-  
 6. R\* alt. οἱ. L: αὐτοὺς. [ευχὰς.  
 7. R[K]† (p. πρῶτος) ἄγγελος. R\* ἐν et κ. τὸ τρ. τῆς γ. κατεκ.  
 9. [K]\* alt. τῶν. RGS: διεφθάρη.  
 10. R\* alt. τῶν.  
 11. R\* ὁ et alt. τῶν. LT: ἐγένετο.  
 12. LT: φάνη. 13. R: ἀγγέλς.  
 9, 2. LT: ἐσκοτώθη. 4. LT: ἀδικήσουσιν. R† μόνες. LT\* αὐτῶν.  
 5. L: αὐτοῖς. LT: βασανισθῆσονται. [φεύγει.  
 6. R: οὐχ εὗρ. LTH: εὗρωσιν. LT:  
 7. GKS: στέφ. χρυσοί.  
 10. RGKH: κ. κέντρα ἦν ἐν ταῖς ἔρ. αὐτ., κ. ἡ ἔξισ. S† τῷ (a. ἀδικ.).  
 11. R† K. ST: ἔχσσαι. LT: ἐπ' αὐτ.  
 12s. LT: ἔρχεται (\* τεσσάρων).  
 14. RGKSH: λέγσαν. R: ὅς εἶχε.

16. R\* τῶν. LT: διςμυριάδες. R† καὶ (α. ἡκονσα).  
 18. R: Ὑπὸ (\*πληγῶν) rep. bis ἐκ.  
 19. R: Αἱ γ. ἐξισΐαι αὐτῶν ἐν . . εἰσίν· αἱ γάρ.  
 20. GKST: ἔμετεν. LT: προσκυνήσουσιν. R\* alt. τὰ. LT: δύνανται. [τὴν κερφ.  
 10, 1. R\* ἡ et (pr.) αὐτῶ. LT: ἐπὶ  
 2. R: κ. εἶχεν et ἐπὶ τὴν (bis).  
 4. R[K]† (p. βροντ.) τὰς φωνὰς αὐτῶν. R† μοι. RGS: ταῦτα.  
 5. R\* τὴν δεξ. 6. R: ἔκ· ἔσται ἔτι.  
 7. R: τελεσθῆ· ἐλτοῖς ἐδΐλ. τοῖς πρ.  
 8. LT: λαλῶσαν et λέγσαν. RGKSH: βιβλαρίδιον. R\* τῷ (α. ἀγγ.).  
 9. LT: ἀπῆλθα. R: Δός μοι.  
 11. LT: λέγσιν.  
 11, 1. R† (p. ῥάβδ.) κ. ὁ ἄγγελος εἰστέκει. T: ἔγειρε.  
 2. LT: ἔκβ. ἔξωθεν († κ. α. δύο).  
 3. L: περιβεβλημένους.  
 4. R (\*alt. αἱ) τ. θεῶ et ἐστῶσαι  
 5. R (bis) θῆλη. [(L\* τῷ).  
 6. RK\* (pr.) τὴν (GS: τὸν ἄρ. ἐξ. κλεῖσαι). R: βρ. ὑετὸς ἐν ἡμέραις αὐτῶν τῆς προφ. (\*ἐν). GS pon. ἐν πάσῃ πλ. in f.  
 7. Ap. Griesb. † (p. θηρ.) τὸ τεράστιον (A: τι τέταρτον).  
 8. R: τὰ πτωματα et ὁ κύρ. ἡμῶν (LT: τῆς πόλ.).  
 9. R: βλέψουσιν . . τὰ πτώμ. (bis) et μνήματα. LT: ἀφίσιν.  
 10. R: χαρῶσιν. LTH: εὐφραίνονται.  
 11. R: ἐπ' αὐτῶ. RGKS: ἔπεσε.  
 12. LT (\*αὐτοῖς) Ἀνάβατε.  
 15. R: λέγσαι· Ἐγένοντο αἶβασ.  
 16. L\* (bis) οἱ.  
 17. R† (p. ἦν) κ. ὁ ἐρχόμενος.  
 18. Gronov.: ὠρύθησαν. Wakefield: ὠργιασθ. L: τὰς ἀρίσας κ. τὰς cell. (\*κ. α. διαφθ.).  
 19. L† (p. θεῶ) ὁ. GS: διαθ. τῷ κυρί. T\* κ. σεισμός.  
 12, 2. S: ἔκραζεν. LT† κ. (α. ὠδ.).  
 5. T: ἄρσενα (L: ἄρσεν). R\* alt.  
 6. R\* (pr.) ἐκεῖ. [πρὸς.  
 7. L: ὁ τε Μιχ. R: ἐπολέμησαν (pro τῷ πολ.) κατὰ.  
 8. RT: ἰσχυσαν. R: ἔτε. KL: αὐτῶ.  
 10. RGS: κατεβλήθη. R: ὁ κατήγορος. LT: αὐτῶ.  
 11. L: οὐχ ἡγάπ. 12. R: οὐαὶ τ. κατοικῶσι τ. γῆν κ. τὴν θ.  
 13. T: ἄρσενα (L: ἄρσεναν).  
 14. LT† αἱ (α. δύο).  
 15. R: ταύτην. 17. † in f. τῷ et Χρ.  
 18. RGKSTH: ἐστάθην (adv. AC).  
 13. 1. R: ὄνομα. 2. R: ἄρκις.  
 3. R† (p. κ.) εἶδον (\*ἐκ). LT: ἐθανμάσθη.  
 4. R: τὸν δράκοντα ὃς (\*τὴν) et προσεκ. τὸ θηρίον (\*sq. κ.).  
 5. T: βλασφημίαν (L: βλάσφημα). T\* ποιῆσαι (α. quod R† πόλεμον).  
 6. LT: βλασφημίας. L\* ult. κ.  
 7. L\* K. ἐδ. αὐτῶ. R\* κ. λαὸν.  
 8. R: αὐτῶ et τὰ ὀνόματα ἐν τῇ βίβλῳ (\*alt. τῷ). LT: ἔς ἔς († αὐτῶ p. ὄνομα).  
 10. LT† (p. Εἴ τις) εἰς. T2: ἀπάγει (pro συνάγ.). LT: μα-

- χαίρη. L: ἀποκταίνει (T: ἀποκτέννει).
12. LT: προσκυνήσουσιν.
13. GS: μεγ., κ. πῦρ ἵνα ἐκ τῆς ἑρ. καταβαίνει η εἰς. [χαίρης.
14. L: εἰκόναν. LT: ὅς ἔχει εἰμα-
15. L: αὐτῇ. GKS: τῇ εἰκόνι. LT pon. ἵνα α. ὅσοι.
16. R: ἵνα δώσῃ et τ. μετώπων.
17. [K]LT\* καὶ. R† (p. χάρι.) ἡ (LT: χάρι. τοῦ ὀνόματος).
18. R: τὸν νοῦν. RGKSH: χῆς' (C: ἑξακοσίαι δέκα ἑξ [χίς]).
- 14, 1. R\* (pr.) τὸ. LT: ἐστός. R\* τὸ ὄν. αὐτῆς κ. 2. R: μεγάλης κ. φωνὴν ἡκ. κ. καθαρωδῶν.
3. GKST\* ὥς. 4. LT: εἰσιν· οὗτοι οἱ ἀχολ. (a. quod RGKSH rep. εἰσιν). L: ὑπάγει.
5. R: δόλος († γὰρ p. ἁμωμοι [acc. GKSH] et in f. ἐνώπιον τ. θρόνου τ. θεῶ).
6. T\* ἄλλ. RGKS\* (pr.) ἐπὶ. RLH: κατοικῶντας (R\* ἐπὶ α. πᾶν).
7. R: λέγοντα. RL\* alt. τὴν.
8. RGS\* δεύτ. (LT: ἄλλ. δ. ἄγγ.). R† ἡ πόλις. RGKS (pro ἡ) ὅτι
9. R\* ἄλλος. L: αὐτῶ. [(\*) τὰ).
10. L (pro ἐν τῷ ποτ.) ἐκ τῆς π. LT: βασανισθήσονται. T\* ἀγίων (L: ἐνώπ. ἄγγ. ἄγ.).
12. LT† ἡ. R rep. ὡδε (α. οἱ).
13. R† μοι· T: ἀναπαύσονται (L: ἀναπαύσονται). LT: γὰρ (proδῆ).
14. R: καθήμενος ὁμοιος. L: υἱόν. LT: ἐπὶ τὴν κεφ.
15. R† (p. ἡλθ.) σοι. RGS† τῆς (α. 6. LT: ἐπὶ τῆς νεφ. [θερίσ.]).
18. LT (\* ἐξῆλθεν) ὁ ἔχων et φωνῇ. J. D. Mich.: τ. πυροῦ s. πυρὸς οὔ.
19. R in f.: τ. μεγάλην. 20. R: ἔξω.
- 15, 2. R† (p. εἰκόνας αὐτῆς) κ. ἐκ τ. χαράγματος αὐτῆς.
3. RGS\* (pr.) τῆς. BKSLTH: βασι. τ. ἐθνῶν (C: τ. αἰώνων).
4. RGKS† σε. LT<sup>2</sup>: δοξάσει.
5. R† (p. alt. κ.) ἰδῶ.
6. R\* (alt.) οἱ. T\* ἐκ τ. ναῦ (eti. 16, 1). L: λίθον (ell. Ez. 28, 13). R† (p. καθαρόν) κ.
- 16, 1. LT: ἐκχέετε. R\* sq. ἐπτά.
2. SLTH: εἰς τ. γῆν.. ἐπὶ τὴς ἀνθρ.
3. [K]LT\* ἄγγελος. R: ζῶσα (S\*). RGKSH\* τὰ.
4. R[K]† ἄγγελος (eti. v. 8. 10. 12. 17). LT (\* alt. εἰς) ἐγένοντο.
5. R† (α. εἰ) κύριε et (p. ἡν) κ. LTH: ἡν ὁσος.
6. L: πῖν. R† γὰρ.
7. R† (p. ἡκ.) ἄλλης ἐκ.
9. G<sup>1</sup>S rep. (p. ἐβλασφ.) οἱ ἄνθρ.
10. LT: ἐμασῶντο. [LT† τὴν.
12. GKS\* tert. τὸν.
13. R: ὁμοια βατράχοις.
14. R: δαιμόνων († τ. γῆς κ. p. βασ., \* τὸν). LT: τῆς μεγ. ἡμέρ.
16. LT: Ἀρμαγ. R: Ἀρμαγεδδων (eti. Ἑρμ.; B: Μαγεδών).
17. R: εἰς. LT (\* μεγάλη) ἐκ τῆς ν. [K|LT|H]\* τῆς ἑρ.
18. LT: ἀφ' ὧ ἀνθρῶπος ἐγένετο.
- 17, 1. R† μοι· LT: ἐπὶ ὑδ. πολλ.
3. LT: εἶδα. L: γέμοντα ὀνόματα (T: γέμον τὰ ὀνόμ.).
4. R: ἡ et: πορφύρα κ. κοκκίνω

- .. χρυσῶ et κ. ἀκαθάρτητος πορνείας.
8. R\* Tò. LT: ὑπάγει κ. θαυμασθήσονται. L: ἐκ ἐγγράπτο. SL: τὸ ὄνομα. R: βλέποντες. GKSLTH: κ. παρέσται.
10. R† κ. (α. ὁ εἷς). 12. LT: ἐκ.
13. KLT<sup>2</sup>: κ. ἐξισσ. αὐτῶν (T<sup>1</sup>: αὐτῶν). R: διαδιδώσσιν.
15. LT: εἶπεν.
16. R: ἃ εἶδες ἐπὶ τὸ θηρίον.
17. LT\* κ. ποιῆσαι μίαν γνώμ. R: τελεσθῇ τὰ ῥήματα.
- 18, 1. LT\* K. R\* ἄλλον.
2. R: ἐν ἰσχυΐ, φ. μεγάλη, λέγ. LT: δαιμονίων. L† κ. μεμιση- μένς (eti. p. πνεύμ. ἀκαθάρτ.).
3. L (\*τ. οἶνς) πέπτωκαν.
4. LT: Ἐξέλθατε. R: κ. ἵνα μὴ
5. R: ἡκολέθησαν. [λάβ. cett.
6. R† ὑμῖν. LT\* (all.) αὐτῇ.
7. LT<sup>2</sup>: αὐτήν (T<sup>1</sup>: αὐτήν). LT† (p. λέγει) Ὅτι.
8. LT\* κύριος. R: ὁ κρίνων.
9. KST: κλαύσουσι. R† αὐτήν. T: κόψ. ἐπ' αὐτήν.
10. R† ἐν (α. μιᾷ). 11. T: ἐπ' αὐτήν.
12. L: μαργαρίταις. R: βύσσης. LT: ἐκ λίθς τιμιωτ.
13. LT: κιννάμωμ. R\* κ. ἄμωμ.
14. LT pon. σς α. τῆς ἐπιθ. R (pro ἀπώλ.) ἀπῆλθεν. LT: ἐκέτι αὐτὰ ἢ μὴ εὐρήσουσιν.
16. RG[K]† abin. κ. LH\* ἐν. R: ἐν χρυσῶ. LT: μαργαρίτη.
17. R: πᾶς ἐπὶ τῶν πλοίων ὁ ὁμιλος, κ. ναῦται.
- 18: LTH: ἔκραξαν (eti. v. 19).
- R: ὁρῶντες. LT: τὸν τόπον.
19. L: ἔβαλαν. R\* τὰ.
20. R: ἐπ' αὐτήν. GKS: ἐπ' αὐτῇ. R\* καὶ οἱ (α. ἀπόστ.).
21. LT: μύλινον.
23. LT: φάνη. L\* (sq.) ἐν et οἱ
24. RLH: αἶμα. [(α. ἔμπ.).
- 19, 1. R: Καὶ μετὰ.. λέγοντος.. κυρίῳ τ. Θεῷ ἡμῶν. R[K]† (p. δόξα) καὶ ἡ τιμῇ.
2. KT: διέφθειρε. R: τῆς χειρ.
4. LT: ἐπὶ τῷ θρόνῳ.
5. KLT: ἀπὸ τοῦ θρ. LT: τῷ Θεῷ. R: καὶ οἱ μικρ. [μῶν.
6. RLH: λεγόντων. GKS: θεὸς ἡ-
7. LT: ἀγαλλιωμέν κ. δώσομεν,
8. GS† καὶ. R: καθ. καὶ λαμπρ.
9. LT: οἱ ἀλλῇθ. τ. Θεοῦ εἰσίν.
10. LT: ἔπεσα.
11. LT: ἠνεῳγμ. L\* καλῆμ.
13. LT: κ. κέκληται. 14. R† καὶ.
15. G<sup>1</sup>S: δίστομος ὁξεῖα. R: πατάσση.. καὶ τῆς ὀργ.
16. RS: τὸ ὄνομα. 17. R: κ. συνάγεσθε εἰς τὸ δ. τῷ μεγάλῳ θ.
18. LT: ἐπ' αὐτούς. R\* τε. G<sup>1</sup>S: καὶ μικρῶν τε.
20. L: μετ' αὐτοῦ ὁ. R: μετὰ τοῦτο ὁ. L: τῆς καιομένης.
21. R: ἐκπορευομένη.
- 20, 1. R: τ. κλεῖδα. 2. RGKSH: τὸν ὄφιν τὸν ἀρχ. (\*sq. ὁ).
3. R: ἔκλεισεν αὐτὸν. GKS: πλανᾷ. [K]LT\* καὶ.
4. GS: τὸ θηρίον. LTH: τὸ θηρ. οὐδὲ τὴν εἰκόνα. R[K]† αὐτῶν. LT\* τὰ.
5. LT\* δέ. R: ἀνέζησαν ἕως.

8. LT\* (alt.) τὸν. G<sup>1</sup>SLT† τὸν  
a. πόλεμον. R\* αὐτῶν.
9. LT: ἐκύνλευσαν (\*ἀπὸ τ. θεοῦ).  
10. R\* καὶ (p. ὅπου).  
11. GST: ἐπ' αὐτόν. T† τοῦ.
12. LTH: τοὺς μεγάλ. κ. τοὺς  
μικρ. R: ἐνώπ. τ. θεοῦ. R: ἡ-  
νεώχθησαν. RGKS: ἡνεώχθη.
13. R: τὲς ἐν αὐτῇ (et τὲς ἐν αὐτοῖς)  
νεκρός. L: (eti. alt. l.) ἔδωκεν.
14. R: ἔστ. ἐστὶν ὁ δεύτ. θάνατ.  
(\* ἡ λίμνη τῆς πυρ.). [θαν).  
21, 1. RK: παρῆλθε (LT: ἀπῆλ-  
2. R: K. ἐγὼ Ἰωάννης εἶδον.. ἀπὸ  
τῆς θ. ἐκ τῆς θρ. S: κεκοσμένην.
3. LT: ἐκ τ. θρόνου. GKST: λαός.  
R: ἔσται μετ' αὐτῶν. LT: αὐ-  
τῶν θεός. [(\* ὅτι).  
4. G[K]ST\* ὁ θεός. L: δάκρ. ἐκ  
5. R: τῆς θρ. RGKS: λέγει μοι.  
6. LT: γέγοναν. G<sup>1</sup>ST† (a. ἐκ) αὐ-  
7. R: πάντα. RGS: οὐυίός. [τῶν].  
8. R: Δειλοῖς δὲ. G<sup>1</sup>S† (p. ἀπίστ.)  
κ. ἁμαρτωλοῖς. R: φαρμακεῦσι  
et ἔστι δεύτ. θάν.
9. R: πρὸς με εἰς (\* ἐκ). LT: τῶν  
γεμόντων τῶν. KLTH: τὴν γυν.  
τοῦ ἄρν.
10. R† (p. πόλ.) τὴν μεγάλην.  
11. R† (a. ὁ) καὶ et:  
12. Ἐχσάν τε.. ἔχσαν. LT† (p.  
ἔστι) τ. ὀνόματα (\* alt. τῶν).  
13. R: Ἀπ'. GKS: ἀνατολῶν.  
R\* (ter) καὶ.  
14. R: ἐν αὐτοῖς (\* δώδεκα).  
15. R\* μέτρον. 16. R† (a. ὅς.)  
τοσοῦτόν ἐστιν. K\* sq. καὶ.  
18. LT\* ἦν. RGS: ὁμοία.
19. LT\* Καὶ. Reiz: καρχηδών.  
20. LT: σαρδιόνυξ.. σάρδιον..  
χρυσόπρασον.  
21s. R: διαφανής. LT: ὁ ναός.  
23. RK. ἐν αὐτῇ.  
24. R: K. τὰ ἔθνη τ. σωζομένων  
ἐν τῷ φωτὶ αὐτῆς περιπατήσ.  
[K]LT\* κ. τὴν τιμ.  
27. R: κοινῶν. LT: ποιῶν.  
22, 1. R† (a. ποτ.) καθαρόν.  
2. RGKS: ἐντεῦθ. κ. ἐντεῦθεν.  
G[K]SLTH\* ἕνα.  
3. R: κατανάθεμα.  
5. GSLTH: ἐτι. GS: κ. οὐ χρεία  
λύχνου. LTH: κ. οὐχ ἔξουσιν  
χρ. φωτὸς λ. T: φῶς ἡλ. LTH:  
φωτίσει. GKS: φωτιεῖ. R\* ἐπ'.  
6s. R: θεός τ. ἁγίων προφ. RK\* K.  
8. LTH: Καὶ γὰρ. R: ὁ βλέπων ταῦ-  
τα κ. ἄκ. T: κ. ὅτε εἶδον. RGK:  
9. R: γὰρ εἰμι. [ἔπεσον].  
10. R[K]† ὅτι. LH† (p. καιρ.)  
γάρ. [θήτω].  
11. R: ὅυπὼν ὅυπωσάτω.. δικαιο-  
12. Bez. v. 13. 12. pon. p. v. 16.  
R† Καὶ. LT: ἐστὶν αὐτοῦ.  
13. R: Ἐγὼ εἰμι. GS: ὁ πρῶτ. κ.  
ἔσχατος. R: ἀρχὴ κ. τέλος,  
ὁ πρ. κ. ὁ ἔσχ.  
14. RGKSH: οἱ ποιοῦντες τὰς ἐν-  
15. R† δὲ. LT\* ὁ. [τολὰς].  
16. T\* ἐπὶ. L: ἐν. R: τοῦ Δαβ.  
L: καὶ ὁ πρ. R: ὁ λαμπρ. κ.  
ὁ ρθρινός.  
17. R: ἐλθέ (bis) et ἐλθέτω κ. ὁ  
θέλων λαμβανέτω τὸ.  
18. R: Συμμεαρτυροῖμαι γὰρ π. ἄκ.



- ..ἐπιτιθῇ πρὸς ταῦτα (\*τῶ). 20. R† (p. Ἀμὴν) ναὶ.  
 19. R: ἀφαιρῇ ἀπὸ τῶν λ. βίβλς.. 21. R† ἡμῶν. LT\* Χριστῆ ἐτ τῶν  
 ἀφαιρῇ σε.. ἀπὸ βίβλς τ. ζ... ἀγίων. R: μετὰ πάντων ὑμῶν.  
 καὶ τῶν γεγρ. (\*τῶ). LT\* ἐκ. Ἀμὴν.

## RECENSUS

## LOCORUM VETERIS TESTAMENTI IN NOVO. \*)

## Gen.

- |                                    |                                   |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| 1, 1ss.. 2Pt. 3, 5.                | 17, 5... *R. 4, 17.               |
| 3... Ebr. 11, 3.                   | 7... L. 1, 55.                    |
| 27... 2 Cor. 11, 7. *Mt. 19, 4.    | 10... Act. 7, 8. R. 4, 11.        |
| 2, 2... *Ebr. 4, 4.                | 18, 10... *R. 9, 9.               |
| 7... *1 Cor. 15, 45.               | 12... 1Pt. 3, 6.                  |
| 9... Ap. 22, 1s.                   | 19... 2Pt. 2, 6s. Jud. 7.         |
| 22... 1 Cor. 11, 8.                | 24... L. 17, 26.                  |
| 23s.. *Eph. 5, 30s. *Mt. 19,       | 26... L. 17, 32.                  |
| 5p. *1 Cor. 6, 16.                 | 21, 1ss.. Ebr. 11, 11. Gal. 4, 22 |
| 3, 1... Ap. 12, 9.                 | 10... *Gal. 4, 30. [ss.           |
| 4... 2 Cor. 11, 3.                 | 12... *R. 9, 7. *Ebr. 11, 18.     |
| 16... 1 Cor. 11, 3. 14, 34.        | 22, 1ss.. Ebr. 11, 17.            |
| 4, 4... Ebr. 11, 4.                | 9s.. Jac. 2, 21.                  |
| 8ss.. Mt. 23, 35p. Ebr. 12,        | 16... L. 1, 73.                   |
| 24. 1Jo. 3, 12. Jud. 11.           | 17... *Ebr. 6, 14.                |
| 5, 24... Ebr. 11, 5.               | 18... *Act. 3, 25. *Gal. 3, 16.   |
| 6, 2... (Jud. 6.)                  | 25, 23... *R. 9, 12.              |
| 9ss.. Ebr. 11, 7.                  | 29ss.. Ebr. 12, 16.               |
| 11ss.. Mt. 24, 37ss. 1Pt. 3, 20.   | 27, 28ss.. Ebr. 11, 20.           |
| 7s.. 2Pt. 2, 5. 3, 6.              | 30ss.. Ebr. 12, 17.               |
| 9, 6... (Ap. 13, 10.)              | 28, 12... (Jo. 1, 52.)            |
| 12, 1ss.. *Act. 7, 3. Ebr. 11, 8s. | 37ss.... Act. 7, 9ss.             |
| 3... *Gal. 3, 8.                   | 9s.. Ap. 12, 1.                   |
| 14, 18ss.. Ebr. 7, 1ss.            | 47, 9... Ebr. 11, 13.             |
| 15, 5... *R. 4, 19.                | 31. } Ebr. 11, 21.                |
| 6... *R. 4, 3. Gal. 3, 6. *Jac.    | 48, 16. }                         |
| 13s.. *Act. 7, 6s. [2, 23.]        | 49, 9s.. Ap. 5, 5.                |
|                                    | 26... [Mt. 2, 23.]                |

\*) Praefiximus \* iis quae ipsis verbis commemorantur, quae vero s. obscuriora s. dubia essent, haec [], illa () inclusimus.

50, 24s.. Ebr. 11, 22.

*Exod.*

1, 7ss.. Act. 7, 17ss. [23ss.

2, 2ss.. Act. 7, 20ss. Ebr. 18,

14... \*Act. 7, 27s. 35.

3, 5... \*Act. 7, 33.

6... \*Act. 7, 32. \*Mt. 22, 32

7 ss.. \*Act. 7, 34. [pp.

6, 1... Act. 13, 17s.

7 ss. ... Act. 7, 36.

Ap. 8, 7s. 9, 3ss. 16, 2ss.

11. 22.. 2 Tm. 3, 8.

9, 16... \*R. 9, 17.

12, 3ss.. Ebr. 11, 28.

40s.. Act. 7, 7. Gal. 3, 16.

41... Ebr. 11, 27.

46... \*Jo. 19, 36.

13, 2... \*L. 2, 23.

21... 1 Cor. 10, 1.

14, 13ss. Ebr. 11, 29.

22... 1 Cor. 10, 1.

15, 1... (Ap. 15, 3.)

16, 15... Jo. 6, 49. Ebr. 9, 4.

1 Cor. 10, 3.

18... \*2 Cor. 8, 15.

17, 6... 1 Cor. 10, 4.

19s. .... Act. 7, 38. Ebr. 12, 18s.

5s.. 1 Pt. 2, 9.

6... Ap. 1, 6.

13... \*Ebr. 12, 20.

20, 12... \*Mt. 15, 4p. \*Eph. 6, 2s.

12 ss.. \*Mt. 19, 18s. pp.

13s.. \*Mt. 5, 21. 27.

\*R. 13, 9. \*Jac. 2, 11.

17... \*R. 7, 7.

21, 17... \*Mt. 15, 4p.

24... \*Mt. 5, 38.

22, 28... \*Act. 23, 5.

24, 8... \*Ebr. 9, 20.

25ss. ... Ebr. 9, 2ss. Act. 7, 44.

40... \*Ebr. 8, 5.

32, 1... \*Act. 7, 40.

6... \*1 Cor. 10, 7.

33, 19... \*R. 9, 15.

34, 29ss.. Mt. 17, 2pp. 2 Cor. 3,

*Levit.* [7ss.

11, 44... \*1 Pt. 1, 16.

12, 3s.. L. 2, 21s. Jo. 7, 22.

6. 8... \*L. 2, 24.

14, 2ss.. Mt. 8, 4pp.

16, 27... Ebr. 13, 11.

18, 5... \*R. 10, 5. \*Gal. 3, 12.

19, 12... \*Mt. 5, 33.

18... \*Mt. 5, 43. 19, 19. 22,

39p. \*L. 10, 27. \*R. 13,

9. \*Gal. 5, 14. \*Jac. 2, 8.

20, 10... Jo. 8, 5.

24, 16... Jo. 19, 7.

26, 11s.. \*2 Cor. 6, 16.

*Num.*

6, 3... L. 1, 15.

12, 7... Ebr. 3, 2. [Cor. 10, 5.

14, 22ss.. Ebr. 3, 8ss. Jud. 5. 1

16, 5. 26... \*2 Tm. 2, 19. Jud. 11.

17, 10... Ebr. 9, 4.

21, 5s.. 1 Cor. 10, 9.

21, 8s.. Jo. 3, 14.

22. .... 2 Pt. 2, 15. Jud. 11.

25, 1ss.. 1 Cor. 10, 8. Ap. 2, 14.

28, 9... (Mt. 12, 5.)

*Deut.*

1, 31... Act. 13, 18.

4, 2... (Ap. 22, 19.)

24... Ebr. 12, 29.

37... Act. 13, 17.

5, 13... L. 13, 14.

- 6, 4s... \*Mc. 12, 29s.  
 5... \*Mt. 22, 37p. \*L. 10, 27.  
 13... \*Mt. 4, 10p.  
 16... \*Mt. 4, 7p.  
 8, 3... \*Mt. 4, 4p.  
 9, 19... \*Ebr. 12, 21.  
 17, 6... Ebr. 10, 28.  
 18, 1... 1 Cor. 9, 13.  
 18s... \*Act. 3, 22s. 7, 37.  
 19, 15... Jo. 7, 51. \*8, 17.  
 21, 23... \*Gal. 3, 13.  
 22, 21... Jo. 8, 5.  
 24, 1... \*Mt. 5, 31. 19, 7p.  
 25, 4... \*1 Cor. 9, 9. \*1 Tm. 5, 18.  
 5... \*Mt. 22, 24pp.  
 27, 26... \*Gal. 3, 10.  
 29, 18... (Ebr. 12, 15.)  
 30, 12ss... \*R. 10, 6ss.  
 32, 21... \*R. 10, 19.  
 35... \*R. 12, 19.  
 35s... \*Ebr. 10, 30.  
 43... \*R. 15, 10.

*Jos.*

- 1, 5... \*Ebr. 13, 5.  
 3, 14... Act. 7, 45.  
 6, 1ss... Ebr. 11, 30.  
 17ss... Ebr. 11, 31. Jac. 2, 25.

*Judic.*

- 2, 16ss... Act. 13, 20.  
 4ss... Ebr. 11, 32.  
 13, 5... [Mt. 2, 23.]

*1 Sam.*

- 7, 2ss... Ebr. 11, 32.  
 8, 5ss... Act. 13, 21.  
 16, 1ss... Act. 13, 22. Ebr. 11,  
 21, 6... Mt. 12, 3pp. [32.

*2 Sam.*

- 7, 2... Act. 7, 46.

- 14... \*Ebr. 1, 5.

*1 Reg.*

- 2, 10... Act. 13, 36.  
 6, 1... Act. 7, 47.  
 10, 1... Mt. 12, 42p.  
 16, 31... Ap. 2, 20.  
 17s... L. 4, 25s. Ebr. 11, 35.  
 Jac. 5, 17. (Ap. 11, 6.)  
 19, 10... \*R. 11, 3.  
 18... \*R. 11, 4.

*2 Reg.*

- 1, 10... L. 9, 54. (Ap. 11, 5.)  
 4s... Ebr. 11, 35.  
 5, 14... L. 4, 27.  
 9, 22... (Ap. 2, 20.)

*Jes.*

- 1, 9... \*R. 9, 29.  
 2, 10ss... Ap. 6, 15.  
 6, 2s... \*Ap. 4, 8.  
 4... Ap. 15, 8.  
 9s... \*Mt. 13, 14s. pp. \*Jo.  
 12, 40. \*Act. 28, 26s.  
 7, 14... \*Mt. 1, 23.  
 8, 12s... 1 Pt. 3, 14s.  
 14s... Mt. 21, 44p. L. 2, 34.  
 17s... \*Ebr. 2, 13.  
 23s... \*Mt. 4, 15s.  
 10, 22s... \*R. 9, 27s.  
 11, 1... [Mt. 2, 23.] Ap. 22, 16.  
 10... \*R. 15, 12.  
 15s... Ap. 16, 12.  
 13, 10... Mt. 24, 29p.  
 21, 1ss... Ap. 18, 2ss. 14, 8.  
 22, 13... \*1 Cor. 15, 32.  
 22... Ap. 3, 7.  
 23, 8... Ap. 18, 23.  
 24, 8ss... Ap. 18, 22.  
 25, 8... \*1 Cor. 15, 54. Ap. 7, 17.

- 26, 19 s.. (Ap. 20, 13.)  
 19... [Eph. 5, 14.]  
 20... Ebr. 10, 37.  
 28, 11 s.. \*1 Cor. 14, 21.  
 16... \*R. 9, 33. 10, 11. \*1 Pt.  
 29, 10... \*R. 11, 8. [2, 6.  
 13... \*Mt. 15, 8 s. p.  
 14... \*1 Cor. 1, 19.  
 18 s.. Mt. 11, 5.  
 30, 33... Ap. 19, 20.  
 34, 4... Ap. 6, 13 s.  
 9 s.. Ap. 14, 11. 18, 18. 19, 3.  
 35, 3 ss.. Ebr. 12, 12 s.  
 5... Mt. 11, 5.  
 10... Ap. 21, 4.  
 40, 3... \*Mt. 3, 3 p. \*Jo. 1, 23.  
 3 ss.. \*L. 3, 4 ss.  
 6 ss.. \*1 Pt. 1, 24 s.  
 13... \*R. 11, 34. \*1 Cor. 2, 16.  
 41, 8... Jac. 2, 23.  
 42, 1 ss.. \*Mt. 12, 18 ss.  
 43, 19... Ap. 21, 5.  
 21... 1 Pt. 2, 9.  
 44, 6... Ap. 22, 13.  
 25... 1 Cor. 1, 20.  
 45, 9... R. 9, 20 s.  
 14... Ap. 3, 9.  
 23... \*R. 14, 11.  
 47, 7 ss.. Ap. 18, 7 s.  
 49, 6... \*Act. 13, 47.  
 8... \*2 Cor. 6, 2.  
 10... Ap. 7, 16.  
 50, 3... Ap. 6, 12.  
 51, 17 ss.. Ap. 14, 10.  
 52, 5... \*R. 2, 24.  
 7... \*R. 10, 15.  
 11 s.. \*2 Cor. 6, 17.  
 15... \*R. 15, 21.  
 53, 1... \*Jo. 12, 38. \*R. 10, 16.  
 2... [Mt. 2, 23.]  
 4 ss.. \*1 Pt. 2, 22 ss.  
 4 s.. (1 Jo. 3, 5.)  
 4... \*Mt. 8, 17.  
 7 s.. \*Act. 8, 32 s.  
 8 ss.. (1 Cor. 15, 3 s.)  
 12... \*L. 22, 37. \*Mc. 15, 28.  
 54, 1... \*Gal. 4, 27.  
 11 ss.. Ap. 21, 19 s.  
 13... \*Jo. 6, 45.  
 55, 1... Ap. 22, 17.  
 3... \*Act. 13, 34.  
 10... 2 Cor. 9, 10.  
 56, 7... \*Mt. 21, 13 pp.  
 57, 19... Eph. 2, 17.  
 58, 11... [Jo. 7, 38.]  
 59, 7 s.. \*R. 3, 15 ss.  
 20 s.. \*R. 11, 26 s.  
 60, 1 s.. [Eph. 5, 14.]  
 3 ss.. Ap. 21, 24 ss.  
 19... Ap. 21, 23.  
 61, 1 s.. \*L. 4, 18 s.  
 63, 1 ss. Ap. 14, 19 s. 19, 13 ss.  
 64, 4... \*1 Cor. 2, 9.  
 65, 1 s.. \*R. 10, 20 s.  
 17. } ... 2 Pt. 3, 13.  
 66, 22. } ... Ap. 21, 1.  
 1 s.. \*Act. 7, 49 s.  
 24... Mc. 9, 44.  
 Jer.  
 7, 11... \*Mt. 21, 13 pp.  
 34... Ap. 18, 23.  
 9, 23... \*1 Cor. 1, 31. \*2 Cor. 10,  
 10, 7... Ap. 15, 4. [17  
 18, 6... R. 9, 20 s.  
 25, 10... Ap. 18, 22.  
 29... 1 Pt. 4, 17.

31, 9... [2 Cor. 6, 18.]

15... \*Mt. 2, 18.

31 ss... \*Ebr. 8, 8ss.

33 s... \*Ebr. 10, 16s. \*R. 11, 27.

50 s.... Ap. 18, 2ss.

51, 7... Ap. 17, 4. 18, 3.

8... Ap. 14, 8.

13... Ap. 17, 1.

63 s.. Ap. 18, 21.

### *Ezech.*

1 s.... Ap. 4s.

24. 27... Ap. 1, 14s.

2, 8 ss.. Ap. 10, 9s. 5, 1.

9, 4... Ap. 7, 3.

12, 22... 2 Pt. 3, 4.

14, 21... Ap. 6, 8.

27... Ap. 18, 11 ss.

37, 27... Ap. 21, 3.

38 s.... Ap. 20, 8s.

39, 17 ss.. Ap. 19, 17 s.

40. 48... Ap. 21, 2ss.

47, 1 ss. Ap. 22, 1 ss.

48, 31 ss... Ap. 21, 11 ss.

### *Hos.*

2, 1... \*R. 9, 26.

25... \*R. 9, 25. 1 Pt. 2, 10.

6, 6... \*Mt. 9, 13. 12, 7.

10, 8... L. 23, 30. Ap. 6, 16.

12... 2 Cor. 9, 10.

11, 1... \*Mt. 2, 15.

13, 14... \*1 Cor. 15, 55.

14, 3... Ebr. 13, 15.

### *Joel.*

1 s. ... Ap. 9, 3 ss.

3, 1 ss.. \*Act. 2, 17ss.

5... \*R. 10, 13.

18... Ap. 14, 15.

### *Amos.*

5, 27ss... \*Act. 7, 42s.

9, 11 s... \*Act. 15, 16s.

### *Jon.*

2, 1.. Mt. 12, 40 p. [1 Cor. 15,

3, 5... L. 11, 32. [4.

### *Mich.*

2, 10... (Ebr. 13, 13.)

4, 9 s... Ap. 12, 1 s.

5, 1... \*Mt. 2, 6. Jo. 7, 42.

7, 6... Mt. 10, 35s.

### *Hab.*

1, 5... \*Act. 13, 41.

2, 3 s... \*Ebr. 10, 37.

4... \*R. 1, 17. \*Gal. 3, 11.

### *Zeph.*

3, 13... Ap. 14, 5.

### *Hagg.*

2, 6... \*Ebr. 12, 26.

### *Zach.*

3, 2... \*Jud. 9.

4, 2 ss.. Ap. 11, 4.

10... Ap. 5, 6.

6, 1 ss.. Ap. 6, 2ss.

12... [Mt. 2, 23.]

9, 9... \*Mt. 21, 5. \*Jo. 12, 15.

11, 13... \*Mt. 27, 9s.

12, 10... \*Jo. 19, 37. Ap. 1, 7.

13, 7... \*Mt. 26, 31 p.

14, 8... [Jo. 7, 38.]

11... Ap. 22, 3.

### *Mal.*

1, 2 s... \*R. 9, 13.

3, 1... \*Mc. 1, 2. \*Mt. 11, 10 p.

23 s.. Mt. 11, 14. 17, 11.

L. 1, 17.

### *Psalm.*

2, 1 s... \*Act. 4, 25s. Ap. 11, 18.



- 7... \*Act. 13, 33. \*Ebr. 1, 5.  
 8s... Ap. 2, 26s. [5, 5.  
 9... Ap. 12, 5. 19, 15.  
 4, 5... Eph. 4, 26.  
 5, 10... \*R. 3, 13.  
 8, 3... \*Mt. 21, 16.  
 5ss... \*Ebr. 2, 6 ss.  
 7... \*1 Cor. 15, 27.  
 10, 7... \*R. 3, 14.  
 14, 1ss... \*R. 3, 10ss.  
 16, 8ss... \*Act. 2, 25ss.  
 10... \*Act. 13, 35. (1 Cor.  
 18, 50... \*R. 15, 9. [15, 4.)  
 19, 5... \*R. 10, 18.  
 22, 2... \*Mt. 27, 46 p.  
 9... Mt. 27, 43.  
 19... \*Jo. 19, 24.  
 23... \*Ebr. 2, 12.  
 24, 1... \*1 Cor. 10, 26.  
 32, 1s... \*R. 4, 7s.  
 34, 9... 1 Pt. 2, 3.  
 13ss... \*1 Pt. 3, 10ss.  
 21... Jo. 19, 36.  
 36, 2... \*R. 3, 18.  
 37, 5... 1 Pt. 5, 7.  
 11... Mt. 5, 5.  
 39, 13... Ebr. 11, 13.  
 40, 7s... \*Ebr. 10, 5ss.  
 41, 10... \*Jo. 13, 18. 17, 12. Act.  
 44, 23... \*R. 8, 36. [1, 16.  
 45, 7s... \*Ebr. 1, 8s.  
 51, 6... \*R. 3, 4.  
 55, 23... 1 Pt. 5, 7.  
 68, 19... \*Eph. 4, 8.  
 69, 5... \*Jo. 15, 25.  
 10... \*Jo. 2, 17. \*R. 15, 3.  
 22... [Jo. 19, 28.]  
 23s... \*R. 11, 9s.  
 26... \*Act. 1, 20.  
 78, 2... \*Mt. 13, 35.  
 24... \*Jo. 6, 31.  
 82, 6... \*Jo. 10, 34.  
 89, 4s... Act. 2, 30.  
 21... \*Act. 13, 22.  
 90, 4... \*2 Pt. 3, 8.  
 91, 11s... \*Mt. 4, 6p.  
 94, 11... \*1 Cor. 3, 20.  
 95, 7ss... \*Ebr. 3, 7ss.  
 97, 7... \*Ebr. 1, 6.  
 102, 26ss... \*Ebr. 1, 10ss.  
 27... 2 Pt. 3, 10.  
 104, 4... \*Ebr. 1, 7.  
 106, 48... Ap. 19, 4.  
 109, 8... \*Act. 1, 20.  
 [Jo. 17, 12.]  
 110, 1... \*Mt. 22, 44pp. \*Act. 2,  
 34s. \*1 Cor. 15, 25.  
 \*Ebr. 1, 13. 10, 12s.  
 4... Jo. 12, 34.  
 \*Ebr. 5, 6. 7, 17. 21.  
 112, 9... \*2 Cor. 9, 9.  
 115, 4ss... Ap. 9, 20.  
 116, 10... \*2 Cor. 4, 13.  
 117, 1... \*R. 15, 11.  
 118, 6... \*Ebr. 13, 6.  
 22s... \*Mt. 21, 42pp. \*Act.  
 4, 11. \*1 Pt. 2, 7.  
 25s... Mt. 21, 9pp. 23, 39.  
 L. 13, 35. Jo. 12, 13.  
 119, 105... 2 Pt. 1, 19.  
 140, 4... \*R. 3, 13.  
*Prov.*  
 3, 11s... \*Ebr. 12, 5s. Ap. 3, 19.  
 34... \*Jac. 4, 6. 1 Pt. 5, 5.  
 4, 26... Ebr. 12, 12s.  
 10, 12... 1 Pt. 4, 8.

16, 27... Jac. 5, 3.  
20, 12... Jac. 5, 20.  
22, 8... \*2 Cor. 9, 7.  
24, 21... 1 Pt. 2, 17.  
25, 21 s.. R. 12, 20.  
26, 11... 2 Pt. 2, 22.  
27, 1... Jac. 4, 14.

*Job.*

1, 7ss.. Ap. 12, 9.  
21 s.. Jac. 5, 11.  
5, 13... \*1 Cor. 3, 19.  
41, 3... \*R. 11, 35.  
42, 10... Jac. 5, 11.

*Cohel.*

5, 14... 1 Tm. 6, 7.

*Esth.*

9, 22... Ap. 11, 10.

*Dan.*

2, 44... Ap. 11, 15ss.  
3, 8ss.. Ebr. 11, 34. (Ap. 13,  
4, 27... Ap. 17, 5. [14s.)  
6, 2ss.. Ebr. 11, 33.

7, 3ss.. Ap. 13, 1ss.  
7 s.. Ap. 11, 7.  
9ss.. Ap. 20, 4, 11s.  
10... Ap. 5, 11.  
11... Ap. 19, 20.  
13... Mt. 26, 64 p.  
Ap. 14, 14.

20ss.. Ap. 17, 12.

25... Ap. 12, 14.

27... Ap. 11, 25ss.

8, 26... Ap. 22, 10.

9, 27... \*Mt. 24, 15p.

10, 6... Ap. 1, 14s.

13ss.. Ap. 12, 7.

11, 36... 2 Th. 2, 4.

12, 1ss.. Ap. 20, 11ss.

4ss.. Ap. 10, 4s.

4... Ap. 22, 10.

2 *Chron.*

24, 21 s.. Mt. 23, 35p.

2 *Macc.*

6 s.. Ebr. 11, 35s.

*Matth.*

1, 23. \*Jes. 7, 14.

2, 6. \*Mich. 5, 1.

15. \*Hos. 11, 1.

18. \*Jer. 31, 15.

23. ?Jes. 11, 1.

Jud. 13, 5. LXX.

3, 3. \*Jes. 40, 3.

4, 4. \*Dt. 8, 3.

6. \*Ps. 91, 11s.

7. \*Dt. 6, 16.

10. \*Dt. 6, 13.

15 s. \*Jes. 8, 23.

9, 1.

5, 5. Ps. 37, 11.

21. \*Ex. 20, 13.

27. \*Ex. 20, 14.

31. \*Dt. 24, 1.

33. \*Lev. 19, 12.

Dt. 23, 24.

38. \*Ex. 21, 24.

43. \*Lev. 19, 18.

8, 4. Lev. 14, 2ss.

17. \*Jes. 53, 4.

9, 13. \*Hos. 6, 6.

10, 35 s. Mich. 7, 6.

11, 5. Jes. 35, 5.

29, 18 s.

10. \*Mal. 3, 1.

14. Mal. 3, 23.

12, 3. 1 Sm. 21, 6.

5. (Num. 28, 9.)

7. \*Hos. 6, 6.

18ss.\*Jes.42,1ss  
 40. Jon. 2, 1.  
 42. 1 Rg. 10, 1.  
 13, 14s.\*Jes. 6, 9s.  
 35.\*Ps. 78, 2.  
 15, 4.\*Ex. 20, 12.  
     21, 17.  
     8s.\*Jes.29, 13.  
 17, 2. Ex. 34, 29.  
     11. Mal. 3, 1. 23.  
 18, 15. (Lev.19,17.)  
 19, 4.\*Gen. 1, 27.  
     5.\*Gen. 2, 24.  
     7. Dt. 24, 1.  
 18s.\*Ex.20,12ss.  
     \*Lev.19, 18.  
 21, 5.\*Zach. 9, 9.  
     9. Ps. 118, 25s.  
 13.\*Jes. 56, 7.  
     \*Jer. 7, 11.  
 16.\*Ps. 8, 3.  
 42.\*Ps.118,22s.  
 44. Jes. 8, 14.  
 22, 24.\*Dt. 25, 5.  
     32.\*Ex. 3, 6.  
     37.\*Dt. 6, 5.  
     39.\*Lev. 19, 18.  
     44.\*Ps. 110, 1.  
 23, 35. Gen. 4, 8ss.  
     2Chr.24,21s.  
 48. (Ps. 69, 26.  
     Jer. 12, 7.  
     22, 5.)  
     39. Ps. 118, 26.  
 24, 15. Dan. 9, 27.  
 24, 29. Jes. 13, 10.  
     37ss. Gen.6,11ss  
 26, 31.\*Zach. 13, 7.

52. (Gen. 9, 6.)  
 64. Dan. 7, 13.  
 27, 9.\*Zach.11,13.  
     [Jer. 32, 6ss.  
     18, 2ss.]  
 35.\*Ps. 22, 19.  
 43. Ps. 22, 9.  
 46.\*Ps. 22, 2.

*Marc.*

1, 2.\*Mal. 3, 1.  
     3.\*Jes. 40, 3.  
     44. Lev. 14, 2ss.  
 2, 25s. 1 Sm. 21, 6.  
 4, 12.\*Jes. 6, 10.  
 7, 6s.\*Jes.29, 13.  
     10.\*Ex. 20, 12.  
     21, 17.  
     9, 44. Jes. 66, 24.  
 10, 4. Dt. 24, 1.  
     7s.\*Gen. 2, 24.  
     19.\*Ex.20,12ss.  
 11, 17.\*Jes. 56, 7.  
     \*Jer. 7, 11.  
 12, 10s.\*Ps.118,22s.  
     19.\*Dt. 25, 5.  
     26.\*Ex. 3, 6.  
     29s.\*Dt. 6, 4s.  
     31.\*Lev. 19, 18.  
     36.\*Ps. 110, 1.  
 13, 14. Dan. 9, 27.  
     24. Jes. 13, 10.  
 14, 27.\*Zach. 13, 7.  
     62. Dan. 7, 13.  
 15, 28.\*Jes. 53, 12.  
     34.\*Ps. 22, 2.

*Luc.*

1, 15. Num. 6, 3.

1, 16s. Mal. 3, 23s.  
     55. Gen.22,16ss.  
     73. Gen. 22, 16.  
 2, 21s. Lev. 12, 3s.  
     23.\*Ex. 13, 2.  
     24.\*Lev.12,6. 8.  
     34. Jes. 8, 14 s.  
 3, 4ss.\*Jes.40,3ss.  
 4, 4.\*Dt. 8, 3.  
     8.\*Dt. 6, 13.  
     10s.\*Ps.91,11s.  
     12.\*Dt. 6, 16.  
     18s.\*Jes.61,1s.  
     58, 6.  
     25s.1Rg.17,1.9.  
     27. 2 Rg. 5, 14.  
 5, 14. Lev. 14, 2ss.  
 6, 3s. 1 Sm.21, 6.  
 7, 27.\*Mal. 3, 1.  
 8, 10.\*Jes. 6, 10.  
 9, 54. 2 Rg. 1, 10.  
 10, 4. (2 Rg. 4, 29.)  
     27.\*Dt. 6, 5.  
     \*Lev. 19, 18.  
     28. Lev. 18, 5.  
 11, 30. Jon. 2, 1.  
     31. 1 Rg. 10, 1.  
     32. Jon. 3, 5.  
     51. Gen. 4, 8ss.  
     2Chr.24,21s.  
 13, 14. Dt. 5, 13.  
     35. (Ps. 69, 26.)  
     118, 26.  
 17, 26s. Gen.6,11ss.  
     28. Gen.18, 20.  
     29. Gen.19, 24.  
     32. Gen. 19, 26.  
 18, 20.\*Ex.20,12ss.

- 19, 46. \*Jes. 56, 7.  
     \*Jer. 7, 11.  
 20, 17. \*Ps. 118, 22.  
     18. Jes. 8, 14.  
     28. \*Dt. 25, 5.  
     37. Ex. 3, 6.  
     42s. \*Ps. 110, 1.  
 22, 37. \*Jes. 53, 12.  
 23, 30. Hos. 10, 8.  
     *Joann.*  
     1, 23. \*Jes. 40, 3.  
     52. Gen. 28, 12.  
     2, 17. \*Ps. 69, 10.  
     3, 14. Num. 21, 8s.  
     6, 31. \*Ps. 78, 24.  
     Ex. 16, 4.  
     45. \*Jes. 54, 13.  
     49. Ex. 16, 15.  
     7, 22. Lev. 12, 3.  
     38. [Jes. 58, 11.  
         Zach. 14, 8.]  
     42. Mich. 5, 1.  
     8, 5. Lev. 20, 10.  
     Dt. 22, 21.  
     17. Dt. 19, 15.  
 10, 34. Ps. 82, 6.  
 12, 13. Ps. 118, 26.  
     15. \*Zach. 9, 9.  
     34. Ps. 110, 4.  
     38. \*Jes. 53, 1.  
     40. \*Jes. 6, 10.  
 13, 18. \*Ps. 41, 10.  
 15, 25. \*Ps. 69, 5.  
 17, 12. [Ps. 41, 10.  
     109, 8.]  
 19, 7. Lev. 24, 16.  
     24. \*Ps. 22, 19.  
     28. [Ps. 69, 22.]
36. \*Ex. 12, 46.  
     Ps. 34, 21.  
 37. \*Zach. 12, 10.  
     *Actor.*  
 1, 16. [Ps. 41, 10.]  
     20. \*Ps. 69, 26.  
     \*109, 8.  
 2, 17ss. \*Joel 3, 1ss.  
     25ss. \*Ps. 16, 8ss.  
     29. 1 Rg. 2, 10.  
     30. Ps. 89, 4s. al.  
     34s. \*Ps. 110, 1.  
 3, 22s. \*Dt. 18, 18s.  
     25. \*Gen. 12, 3.  
     22, 18.  
 4, 11. Ps. 118, 22.  
     25s. \*Ps. 2, 1s.  
 7, 3. \*Gen. 12, 1.  
     6s. \*Gen. 15, 13s.  
     8. Gen. 17, 10.  
     9ss. Gen. 37ss.  
     17ss. Ex. 1, 7ss.  
     20ss. Ex. 2, 2ss.  
     27s. \*Ex. 2, 14.  
     32. \*Ex. 3, 6.  
     33. \*Ex. 3, 5.  
     34. \*Ex. 3, 7ss.  
     35. \*Ex. 2, 14.  
     36. Ex. 7ss.  
     37. \*Dt. 18, 18.  
     38. Ex. 19, 3ss.  
     40. \*Ex. 32, 1.  
     42s. \*Am. 5, 25ss.  
     44. Ex. 25, 8ss.  
     45. Jos. 3, 14.  
     46. 2 Sam. 7, 2.  
     47. 1 Rg. 6, 1.  
     49s. \*Jes. 66, 1s.
- 8, 32s. \*Jes. 53, 7s.  
 10, 34. Dt. 10, 17.  
 13, 17. Dt. 4, 37.  
     18. Dt. 1, 31.  
     20. Jud. 2, 16ss.  
     21. 1 Sm. 8, 5ss.  
     22. 1 Sm. 16, 1ss.  
     \*Ps. 89, 21.  
     33. \*Ps. 2, 7.  
     34. \*Jes. 55, 3.  
     35. \*Ps. 16, 10.  
     36. 1 Rg. 2, 17.  
     41. \*Hab. 1, 5.  
     47. \*Jes. 49, 6.  
 15, 16s. \*Am. 9, 11s.  
 23, 5. \*Ex. 22, 28.  
 28, 26s. \*Jes. 6, 9s.  
     *Rom.*  
     1, 17. \*Hab. 2, 4.  
     22. Jer. 10, 14.  
     2, 24. \*Jes. 52, 5.  
     3, 4. \*Ps. 51, 6.  
     10ss. \*Ps. 14, 1ss.  
     13. \*Ps. 5, 10.  
     \*140, 4.  
     14. \*Ps. 10, 7.  
     15ss. \*Jes. 59, 7s.  
     18. \*Ps. 36, 2.  
     4, 3. \*Gen. 15, 6.  
     7s. \*Ps. 32, 1s.  
     11. Gen. 17, 10.  
     17. \*Gen. 17, 5.  
     18. \*Gen. 15, 5.  
     7, 7. \*Ex. 20, 17.  
     8, 36. \*Ps. 44, 23.  
     9, 7. \*Gen. 21, 12.  
     9. \*Gen. 18, 10.  
     12. \*Gen. 25, 23.

- |                       |                        |                       |
|-----------------------|------------------------|-----------------------|
| 13. *Mal. 1, 2s.      | 15, 12. *Jes. 11, 10.  | 15, 55. *Hos. 13, 14. |
| 15. *Ex. 33, 19.      | 21. *Jes. 52, 15.      | 2 Cor.                |
| 17. *Ex. 9, 16.       | 1 Cor.                 | 3, 7. Ex. 34, 29 ss.  |
| 18. Ex. 7, 3.         | 1, 19. *Jes. 29, 14.   | 13. Ex. 34, 33.       |
| 20. Jes. 45, 9.       | 20. Jes. 44, 25.       | 4, 13. *Ps. 116, 10.  |
| Jer. 18, 6.           | 31. *Jer. 9, 23.       | 6, 2. *Jes. 49, 8.    |
| 25. *Hos. 2, 25.      | 2, 9. Jes. 64, 4.      | 16. *Lev. 26, 11s.    |
| 26. *Hos. 2, 1.       | 16. *Jes. 40, 13.      | 17. *Jes. 52, 11.     |
| 27s. *Jes. 10, 22s.   | 3, 19. *Job. 5, 13.    | 18. *Jer. 31, 9, 33.  |
| 29. *Jes. 1, 9.       | 20. *Ps. 94, 11.       | 8, 15. *Ex. 16, 18.   |
| 33. *Jes. 28, 16.     | 5, 13. Dt. 17, 7.      | 9, 7. *Prov. 22, 8.   |
| 10, 5. *Lev. 18, 5.   | 6, 16. *Gen. 2, 24.    | 9. *Ps. 112, 9.       |
| 6ss. *Dt. 30, 12ss.   | 9, 9. *Dt. 25, 4.      | 10. (Jes. 55, 10.     |
| 11. *Jes. 28, 16.     | 13. Dt. 18, 1.         | Hos. 10, 12.)         |
| 13. *Joel 2, 32.      | 10, 1. Ex. 13, 21.     | 10, 17. *Jer. 9, 23.  |
| 15. *Jes. 52, 7.      | 14, 22.                | 11, 3. Gen. 3, 4.     |
| 16. *Jes. 53, 1.      | 3. Ex. 16, 15.         | Galat.                |
| 18. *Ps. 19, 5.       | 4. Ex. 17, 6.          | 2, 16. Ps. 143, 2.    |
| 10, 19. *Dt. 32, 21.  | 5. Num. 14, 30.        | 3, 6. *Gen. 15, 6.    |
| 20s. *Jes. 65, 1s.    | 6. Num. 11, 4.         | 8. *Gen. 12, 3.       |
| 11, 1. Ps. 94, 14.    | 7. *Ex. 32, 6.         | 10. *Dt. 27, 26.      |
| 3. *1 Rg. 19, 10.     | 8. Num. 25, 1, 9.      | 11. *Hab. 2, 4.       |
| 4. *1 Rg. 19, 18.     | 9. Num. 21, 4s.        | 12. *Lev. 18, 5.      |
| 8. *Jes. 29, 10.      | 10. Num. 14, 2.        | 13. *Dt. 21, 23.      |
| 9s. *Ps. 69, 23s.     | 26. *Ps. 24, 1.        | 16. *Gen. 22, 18.     |
| 26s. *Jes. 59, 20s.   | 11, 3. Gen. 3, 16.     | 17. Ex. 12, 40s.      |
| 27. Jer. 31, 33 s.    | 7. Gen. 1, 27.         | 4, 22s. Gen. 21, 2ss. |
| 34. *Jes. 40, 13.     | 8. Gen. 2, 22.         | 16, 15.               |
| 35. *Job. 41, 3.      | 14, 21. *Jes. 28, 11s. | 27. *Jes. 54, 1.      |
| 12, 19. *Dt. 32, 35.  | 34. Gen. 3, 16.        | 30. *Gen. 21, 10.     |
| 20. Prov. 25, 21s.    | 15, 3s. [Jes. 53, 8ss. | 5, 14. *Lev. 19, 18.  |
| 13, 9. *Ex. 20, 13s.  | Ps. 16, 10.            | Ephes.                |
| *Lev. 19, 18.         | Jon. 2, 1.]            | 2, 17. Jes. 57, 19.   |
| 14, 11. *Jes. 45, 23. | 25. *Ps. 110, 1.       | 4, 8. *Ps. 68, 19.    |
| 15, 3. *Ps. 69, 10.   | 27. *Ps. 8, 7.         | 26. Ps. 4, 5.         |
| 9. *Ps. 18, 50.       | 32. *Jes. 22, 13.      | 5, 14. [Jes. 60, 1 s. |
| 10. *Dt. 32, 43.      | 45. *Gen. 2, 7.        | 26, 19.]              |
| 11. *Ps. 117, 1.      | 54. *Jes. 25, 8.       | 30 s. *Gen. 2, 23s.   |



- 6, 2s. \*Ex. 20, 12.  
9. Dt. 10, 17.  
*Philipp.*  
2, 10s. (Jes. 45, 23.)  
*Coloss.*  
2, 11. (Dt. 10, 16.)  
3, 25. (Dt. 10, 17.)  
2 *Thess.*  
2, 4s. (Dan. 11, 36.  
Jes. 14, 14.)  
8. (Jes. 11, 4.)  
1 *Tim.*  
2, 12. Gen. 3, 16.  
13. Gen. 2, 22.  
14. Gen. 3, 6.  
5, 18. \*Dt. 25, 4.  
6, 7. (Coh. 5, 14.)  
2 *Tim.*  
2, 19. \*Num. 16, 5.  
26.  
3, 8. Ex. 7, 11, 22.  
*Hebr.*  
1, 5. \*Ps. 2, 7.  
\*2 Sam. 7, 14.  
6. \*Ps. 97, 7. LXX.  
7. \*Ps. 104, 4.  
8s. \*Ps. 45, 7s.  
10 ss. \*102, 26 ss.  
13. \*Ps. 110, 1.  
2, 6 ss. \*Ps. 8, 5 ss.  
12. \*Ps. 22, 23.  
13. \*Jes. 8, 17 s.  
3, 2. Num. 12, 7.  
7 ss. \*Ps. 95, 7 ss.  
17. Num. 14, 35 s.  
4, 3. \*Ps. 95, 11.  
4. \*Gen. 2, 2.  
5. \*Ps. 95, 11.
- 4, 7. \*Ps. 95, 7 s.  
5, 4. 1 Chr. 23, 13.  
5. \*Ps. 2, 7.  
6. \*Ps. 110, 4.  
6, 14. \*Gen. 22, 17.  
7, 1s. Gen. 14, 18 ss.  
17. 21. \*Ps. 110, 4.  
8, 5. \*Ex. 25, 40.  
8 ss. \*Jer. 31, 31 ss.  
9, 2 ss. Ex. 25 ss. 40.  
4. Ex. 16, 15.  
Num. 17, 10.  
13. Lev. 16.  
Num. 19.  
20. \*Ex. 24, 8.  
10, 5 ss. \*Ps. 40, 7 s.  
12 s. \*Ps. 110, 1.  
16 s. \*Jer. 31, 33 s.  
28. Dt. 17, 6.  
30. \*Dt. 32, 35 s.  
37 s. \*Hab. 2, 3 s.  
(Jes. 26, 20.)  
11, 3. Gen. 1, 3.  
4. Gen. 4, 4 ss.  
5. Gen. 5, 24.  
7. Gen. 6, 9 ss.  
8 s. Gen. 12, 1 ss.  
11. Gen. 21, 1 ss.  
13. Gen. 47, 9.  
Ps. 39, 13.  
17. Gen. 22, 1 ss.  
18. \*Gen. 21, 12.  
20. Gen. 27, 28 ss.  
21. Gen. 48, 16.  
47, 31.  
22. Gen. 50, 24 s.  
23 ss. Ex. 2, 2 ss.  
27. Ex. 12, 41.
- 11, 28. Ex. 12, 3 ss.  
29. Ex. 14, 13 ss.  
30. Jos. 6, 1 ss.  
31. Jos. 6, 17 ss.  
2, 1 ss.  
32. Judic. 6. 4.  
13. 11. 2 Sm. 2.  
1 Sm. 7.  
33 s. Dan. 6. 3.  
35 s. 1 Rg. 17.  
2 Rg. 4.  
2 Mc. 6 s.  
12, 5 s. \*Prov. 3, 11 s.  
9. Num. 16, 22.  
27, 16.  
12 s. Jes. 35, 3 ss.  
Prov. 4, 26.  
15. Dt. 29, 18.  
16. Gen. 25, 33.  
17. Gen. 27, 38.  
18 s. Ex. 19 s.  
20. \*Ex. 19, 13.  
21. \*Dt. 9, 19.  
26. \*Hagg. 2, 6.  
29. Dt. 4, 24.  
13, 5. \*Jos. 1, 5.  
6. \*Ps. 118, 6.  
11. Lev. 16, 27 al.  
13 s. Mich. 2, 10.  
15. Hos. 14, 3.  
*Jacob.*  
1, 2 ss. Sir. 2, 1 ss.  
5. Sap. 8, 21. 9.  
6. Sir. 1, 1 al.  
6 ss. Sir. 5, 11 s.  
1, 34. 2, 14 s.  
12. Sir. 2, 8.  
13 ss. Sir. 15, 11 ss.

- |                      |                      |                       |
|----------------------|----------------------|-----------------------|
| 17. Sir. 39, 39s.    | 2, 7. Ps. 118, 22.   | 3, 15. (Lev. 19, 17.) |
| Sap. 1, 14.          | 9. Ex. 19, 5s.       | <i>Jud.</i>           |
| 19. Sir. 5, 13 s.    | Jes. 43, 21.         | 5. Num. 14, 35s.      |
| Prov. 17, 27.        | 10. Hos. 2, 23.      | 6. Gen. 6, 2.         |
| 2, 8. *Lev. 19, 18.  | 17. Prov. 24, 21.    | 7. Gen. 19.           |
| 11. *Ex. 20, 13s.    | 22ss. Jes. 53, 9.    | 9. *Zach. 3, 2.       |
| 13. Sir. 28, 5.      | 7. 4ss.              | 11. Gen. 4, 8.        |
| 21. Gen. 22, 9 s.    | 3, 6. Gen. 18, 12.   | Num. 22, 16.          |
| 23. *Gen. 15, 6.     | Jes. 51, 2.          | <i>Apocal.</i>        |
| [Jes. 41, 8.]        | 10ss. *Ps. 34, 13ss. | 1, 6. Ex. 19, 6.      |
| 25. Jos. 6, 25.      | 14 s. Jes. 8, 12s.   | 7. Zach. 12, 10ss.    |
| 2, 15 s.             | 20. Gen. 6, 11ss.    | 14s. Dan. 10, 6.      |
| 3, 6. Sir. 28, 10ss. | 4, 8. Prov. 10, 12.  | 7, 9.                 |
| Sap. 1, 11.          | 17, 9.               | Ez. 1, 27, 24.        |
| 9. Sir. 17, 3.       | 17. Jer. 25, 29.     | 2, 14. Num. 31, 16.   |
| Sap. 2, 23.          | 18. Prov. 11, 31.    | 20. 1 Rg. 16, 31.     |
| 4, 5. [Num. 11, 29.  | 5, 5. Prov. 3, 34.   | 2 Rg. 9, 22-33        |
| Prov. 21, 10-26.     | 7. Ps. 37, 5.        | 26 s. Ps. 2, 8 s.     |
| Coh. 4, 4. al.]      | 55, 23.              | 3, 7. Jes. 22, 22.    |
| 6. *Prov. 3, 34.     | 2 <i>Petr.</i>       | 9. Jes. 45, 14.       |
| Sir. 3, 20.          | 1, 19. Ps. 119, 105. | 19. Prov. 3, 11s.     |
| 14. Prov. 27, 1.     | 20 s. Jes. 34, 16.   | 4s. Ez. 1s. Jes. 6.   |
| Sap. 2, 4.           | 2, 5. Gen. 7 s.      | 4, 6s. Ez. 1. 10.     |
| 5, 3. Sir. 29, 13s.  | 6 s. Gen. 19.        | 8. *Jes. 6, 3.        |
| Prov. 16, 27.        | 8. (Ez. 9, 4.)       | 5, 1. Ez. 2, 9 s.     |
| 4. Sir. 34, 27.      | 12. (Ps. 49, 21.)    | 5. Gen. 49, 9 s.      |
| 7. Sir. 6, 19.       | 15s. Num. 22.        | 6. Zach. 4, 10.       |
| 11. Job. 1, 21 s.    | 22. Prov. 26, 11.    | 11. Dan. 7, 10.       |
| 42, 10.              | 3, 4. (Ez. 12, 22.)  | 6, 2. Zach. 6, 1 ss.  |
| 13s. Sir. 38, 9.     | 5s. Gen. 1, 1ss.     | 8. Ez. 14, 21.        |
| 17s. 1 Rg. 17 s.     | 7, 21.               | 12ss. Jes. 13, 10.    |
| 20. Prov. 10, 12.    | 8. Ps. 90, 4.        | 50, 3. 34, 4 al.      |
| 1 <i>Petr.</i>       | 10. Ps. 102, 27.     | 15. Jes. 24, 21.      |
| 1, 16. *Lev. 11, 44. | 13. Jes. 65, 17.     | 2, 10ss.              |
| 24s. *Jes. 40, 6ss.  | 66, 22.              | 16. Hos. 10, 8.       |
| 2, 3. Ps. 34, 9.     | 1 <i>Joan.</i>       | 7, 3. Ez. 9, 4.       |
| 4. Ps. 118, 22.      | 3, 5. (Jes. 53, 4s.) | 16. Jes. 49, 10.      |
| 6. *Jes. 28, 16.     | 12. Gen. 4, 8ss.     | 17. Ps. 23, 2.        |

Jes. 25, 8.	19 s. Jes. 63.	6. cf. 11, 15.
8, 5. (Ez. 10, 2.)	15, 3. Ex. 15. al.	19, 13. Jes. 63, 1 ss.
7. Ex. 9, 23 s.	4. Jer. 10, 7.	15. Ps. 2, 9.
8. Ex. 7, 20.	8. Jes. 6, 4. al.	Thren. 1, 15.
9, 3 ss. Joel 1 s.	16, 2. Ex. 9, 9 s.	17 s. Ez. 39, 17 ss.
Ex. 10.	3 s. Ex. 7, 17 ss.	20. Jes. 30, 33.
20. Ps. 135, 15 al.	10. Ex. 10, 22.	Dan. 7, 11, 26.
10, 3. Am. 1, 2 al.	12. Jes. 11, 15 s.	20, 2. cf. 12, 9 ss.
4 s. Dan. 12, 4 ss.	13. Ex. 8, 6.	4. Dan. 7, 9 ss.
9 s. Ez. 2, 8 ss.	21. Ex. 9, 18.	8 s. Ez. 38 s.
11, 4. Zach. 4, 2 ss.	17, 1. Jer. 51, 13.	11 s. Dan. 7, 9 ss.
5. 2 Rg. 1, 10.	2. Jes. 23, 17.	12, 1 ss. Ez. 37.
6. 1 Rg. 17, 1.	4. Jer. 51, 7.	13. Jes. 26, 19 s.
7. Dan. 7, 7 s.	5. Dan. 4, 27.	21, 1. Jes. 65, 17.
10. Esth. 9, 22.	12. Dan. 7, 20, 24.	66, 22.
15 ss. Dan. 2, 44.	15. Jes. 8, 7.	2 ss. Ez. 40, 48.
7, 27. Ps. 2, 1 ss.	Jer. 47, 2.	3. Ez. 37, 27.
12, 1. (Gen. 37, 9 s.)	18, 2 ss. Jes. 21, 1 ss.	4. Jes. 35, 10.
2. Mich. 4, 9 s. 5, 2.	Jer. 50 s.	5. Jes. 43, 19.
5. Ps. 2, 9.	3. Jer. 51, 7.	10. Ez. 40, 2.
7. Dan. 12, 1.	4 s. Jer. 51, 9.	11 ss. Ez. 48, 31 ss.
9. Gen. 3, 1.	6. Jer. 50, 15.	15. Ez. 40, 3.
Job. 1, 7 ss.	7 s. Jes. 47, 7 ss.	19 s. Jes. 54, 11 ss.
14. Dan. 12, 7.	Jer. 50, 29 ss.	23. Jes. 60, 19.
13, 1 ss. Dan. 7, 3 ss.	11 ss. Ez. 27.	24 ss. Jes. 60, 3 ss.
10. (Gen. 9, 6.)	18. Jes. 34, 10.	22, 1 s. Ez. 47, 1 ss.
14 s. Dan. 3, 5.	20. Jes. 44, 23 al.	Gen. 2, 9 s.
14, 8. Jes. 21, 9.	21. Jer. 51, 63 s.	3. Zach. 14, 11.
Jer. 51, 8.	22 s. Jes. 24, 8 s.	5. cf. 21, 23.
5. Zeph. 3, 13.	23, 8. Jer. 7,	10. Dn. 8, 26, 12, 4.
10. Jes. 51, 17 ss.	34. 25, 10.	13. Jes. 44, 6.
11. Jes. 34, 9 s.	19, 2. Dt. 32, 43.	16. Jes. 11, 1.
14. Dan. 7, 13.	3. Jes. 34, 10.	17. Jes. 55, 1.
15. Joel 3, 18.	4. Ps. 106, 48.	19. Dt. 4, 2, 12, 32.

# R E C E N S U S

## PERICOPARUM ECCLESIASTICARUM.

Mt. 21, 1-9. . .	Dom. I. Advent. . .	Rom. 13, 11-14.
Luc. 21, 25-36. . .	- II. - . .	Rom. 15, 4-13.
Mt. 11, 2-10. . .	- III. - . .	1 Cor. 4, 1-5.
Jo. 1, 19-28. . .	- IV. - . .	Phil. 4, 4-7.
Luc. 2, 1-14. . .	Fest. Nativ. . .	{ Tit. 2, 11-14.
		{ Jes. 9, 2-7.
Luc. 2, 15-40. }		{ Tit. 3, 4-7.
Mt. 23, 34-39. }	- II. - . .	{ Act. 6, 8-7, 2.
		51-59.
Jo. 1, 1-14. }		{ Ebr. 1, 1-12.
Jo. 21, 20-24. }	- III. - . .	{ Sir. 15, 1-8.
		{ 1 Jo. 1.
Luc. 2, 33-40. . .	Dom. p. F. Nativ. . .	Gal. 4, 1-7.
Luc. 2, 21. . .	Fest. Circumcis. . .	Gal. 3, 23-29.
Mt. 2, 13-23. }		{ 1 Pt. 4, 12-19.
Mt. 3, 13-17. }	Dom. p. F. Circ. . .	{ 1 Pt. 3, 20-22.
		{ Tit. 3, 4-7.
Mt. 2, 1-12. . .	Fest. Epiphan. . .	Jes. 60, 1-6.
Luc. 2, 41-52. . .	Dom. I. p. Epiph. . .	Rom. 12, 1-6.
Jo. 2, 1-11. . .	- II. - . .	Rom. 12, 7-16.
Mt. 8, 1-13. . .	- III. - . .	Rom. 12, 17-21.
Mt. 8, 23-27. . .	- IV. - . .	Rom. 13, 8-10.
Mt. 13, 24-30. . .	- V. - . .	Col. 3, 12-17.
Luc. 2, 22-32. . .	Fest. Purif. Mar. . .	Mal. 3, 1-4.
Mt. 17, 1-9. . .	Dom. VI. p. Epiph. . .	{ 2 Pt. 1, 16-21.
		{ Col. 3, 18-4, 1.
Mt. 20, 1-16. . .	Dom. Septuages. . .	1 Cor. 9, 24-10, 5.
Luc. 8, 4-15. . .	- Sexages. . .	2 Cor. 11, 19-12, 9.
Luc. 18, 31-43. . .	- Estomihi. . .	1 Cor. 13.
Mt. 4, 1-11. . .	- Invocavit. . .	2 Cor. 6, 1-10.

Mt. 15, 21-28.	Dom. <i>Reminisc.</i>	1 Thess. 4, 1-7.
Luc. 11, 14-28.	- <i>Oculi.</i>	Eph. 5, 1-9.
Jo. 6, 1-15.	- <i>Laetare.</i>	Gal. 4, 21-31.
Jo. 8, 46-59.	- <i>Judica.</i>	Ebr. 9, 11-15.
Luc. 1, 26-38.	Fest. <i>Annunc. M.</i>	Jes. 7, 10-16.
Mt. 21, 1-9.	Dom. <i>Palmar.</i>	{Phil. 2, 5-11.
Jo. 13, 1-15.	Die <i>Viridium.</i>	{1 Cor. 11, 23-32.
Histor. passionis.	- <i>Parasceues</i>	{1 Cor. 11, 23-32.
Mc. 16, 1-8.	Fest. <i>Paschatis.</i>	{Ex. 12, 1-13.
Luc. 24, 13-35.	- <i>II.</i>	Jes. 53.
Luc. 24, 36-47.	- <i>III.</i>	1 Cor. 5, 6-8.
Jo. 20, 19-31.	Dom. <i>Quasimodog.</i>	Act. 10, 34-41.
Jo. 10, 12-16.	- <i>Miser. Dom.</i>	Act. 13, 26-33.
Jo. 16, 16-23.	- <i>Jubilate.</i>	1 Jo. 5, 4-10.
Jo. 16, 5-15.	- <i>Cantate.</i>	1 Pt. 2, 21-25.
Jo. 16, 23-30.	- <i>Rogate.</i>	1 Pt. 2, 11-20.
Mc. 16, 14-20.	Fest. <i>Ascens. Chr.</i>	Jac. 1, 16-21.
Jo. 15, 26-16, 4.	Dom. <i>Exaudi.</i>	Jac. 1, 22-27.
Jo. 14, 23-31.	Fest. <i>Pentecost.</i>	Act. 1, 1-11.
Jo. 3, 16-21.	- <i>II.</i>	1 Pt. 4, 8-11.
Jo. 10, 1-11.	- <i>III.</i>	Act. 2, 1-13.
Jo. 3, 1-15.	- <i>Trinitat.</i>	Act. 10, 42-46.
Luc. 16, 19-31.	Dom. <i>I. p. Trin.</i>	{Act. 8, 14-17.
Luc. 14, 16-24.	- <i>II.</i>	{Act. 2, 29-36.
Luc. 15, 1-10.	- <i>III.</i>	Rom. 11, 33-36.
Luc. 1, 57-80.	Fest. <i>Jo. Bapt.</i>	1 Jo. 4, 16-21.
Luc. 6, 36-42.	Dom. <i>IV. p. Trin.</i>	1 Jo. 3, 13-18.
Luc. 1, 39-56.	Fest. <i>Visitat. Mar.</i>	1 Pt. 5, 6-11.
Luc. 5, 1-11.	Dom. <i>V. p. Trin.</i>	Jes. 40, 1-5.
Mt. 5, 20-26.	- <i>VI.</i>	Rom. 8, 18-23.
Mc. 8, 1-9.	- <i>VII.</i>	{Rom. 12, 9-16.
Mt. 7, 15-23.	- <i>VIII.</i>	{Jes. 11, 1-5.
Luc. 16, 1-9.	- <i>IX.</i>	{Cant. 2, 8-17.
		1 Pt. 3, 8-15.
		Rom. 6, 3-11.
		Rom. 6, 19-23.
		Rom. 8, 12-17.
		1 Cor. 10, 6-13.



Luc. 19, 41-48.	.	Dom. X. p. Trin.	1 Cor. 12, 1-11.
Luc. 18, 9-14.	.	- XI. - - .	1 Cor. 15, 1-10.
Mc. 7, 31-37.	.	- XII. - - .	2 Cor. 3, 4-11.
Luc. 10, 23-37.	.	- XIII. - - .	Gal. 3, 15-22.
Luc. 17, 11-19.	.	- XIV. - - .	Gal. 5, 16-24.
Mt. 6, 24-34.	.	- XV. - - .	Gal. 5, 25-6, 10.
Luc. 7, 11-17.	.	- XVI. - - .	Eph. 3, 13-21.
Mt. 18, 1-11.	.	Fest. Michael.	Apoc. 12, 7-12.
Luc. 14, 1-11.	.	Dom. XVII. p. Tr.	Eph. 4, 1-6.
Mt. 22, 34-46.	.	- XVIII. - - .	1 Cor. 1, 4-9.
Mt. 9, 1-8.	.	- XIX. - - .	Eph. 4, 22-28.
Mt. 22, 1-14.	.	- XX. - - .	Eph. 5, 15-21.
Jo. 4, 47-54.	.	- XXI. - - .	Eph. 6, 10-17.
Mt. 18, 23-35.	.	- XXII. - - .	Phil. 1, 3-11.
Mt. 22, 15-22.	.	- XXIII. - - .	Phil. 3, 17-21.
Mt. 9, 18-26.	.	- XXIV. - - .	Col. 1, 9-14.
Mt. 24, 15-28.	.	- XXV. - - .	1 Thess. 4, 13-18.
Mt. 25, 31-46.	.	- XXVI. - - .	{2 Pt. 3, 3-14.
			{2 Thess. 1, 3-10.
Mt. 25, 1-13.	}	- XXVII. - - .	{1 Thess. 5, 1-11.
Mt. 24, 37-51.			{2 Thess. 1, 3-10.
Mt. 5, 1-12.			{2 Pt. 3, 3-7.
			{Rom. 3, 21-28.

---

Mt. 4, 18-22.	.	Die S. Andreae.	Rom. 10, 8-18.
Luc. 12, 35-40.	.	- - Nicol. Ep.	2 Cor. 1, 3-7.
Jo. 20, 24-31.	.	- - Thomae.	Eph. 1, 3-6.
Mt. 19, 27-30.	.	- Convers. Paul.	Act. 9, 1-22.
Mt. 11, 25-30.	.	- S. Matthiae.	Act. 1, 15-26.
Jo. 14, 1-14.	.	- Phil. et Jac.	{Eph. 2, 19-22.
			{Sap. 5, 1-12.
Mt. 16, 13-20.	.	- Petri et Paul.	Act 12, 1-11.
Luc. 7, 36-50.	.	- Mar. Magdal.	Prov. 31, 10-31.
Mt. 20, 20-23.	.	- S. Jacobi.	Rom. 8, 28-39.
Jo. 12, 24-26.	.	- - Laurent.	2 Cor. 9, 6-10.
Luc. 22, 24-30.	.	- - Barthol.	{2 Cor. 4, 7-10.
			{Eph. 2, 19-22.

Mt. 1, 1-16.	. .	<i>Die Nativ. Mar.</i>	. .	Sir. 24, 19-24.
Jo. 12, 31-36.	. .	- <i>Inv. Crucis.</i>	. .	Phil. 2, 5-11.
Mt. 9, 9-13.	. .	- <i>S. Matthaei.</i>	. .	{1 Cor. 12, 4-11.
				{Eph. 4, 7-14.
Jo. 15, 17-21.	. .	- <i>Simon. et Jud.</i>	. .	1 Pt. 1, 3-9.
Mt. 5, 1-12.	. .	- <i>Omn. Sanctor.</i>	. .	Apoc. 7, 2. 3.
Luc. 19, 1-10.	. .	<i>Fest. Encaen.</i>	. .	Apoc. 21, 1-5.
Apoc. 14, 6-13.	. .	- <i>Reformat.</i>	. .	Ps. 46.

---



Editioni huic Novi Testamenti Theiliana<sup>e</sup> Liber Baro B. de Tauchnitz, vir de litteris meritissimus, egregie consuli putabat si adderentur lectiones Sinaiticae. Has ut ex libris meis exciperem roganti deesse nolebam. Licet enim tota ista editio usui academico, non criticis studiis destinata sit, necdum quae olim Guilielmus Theile ex variis editionibus criticis exscripsit ad ea sint emendata quae post prodierunt cum magno rei criticae incremento, tamen recte fit, mea quidem sententia, ut nobilissimum litterarum sacrarum monumentum, quod singulari Dei benignitate huic tempori impertitum est, praeter cetera omnia in communem usum convertatur. Codex enim Sinaiticus ut omnium codicum uncialium solus totum Novum Testamentum continet, ita omnium, ne Vaticano quidem excepto, antiquissimus est. Quem vero praebet textum, eum multa sunt quae probent vel maxime ab usu eius pendere aetatis, qua Irenaeus et Clemens, qua Tertullianus et Origenes ecclesiam Christi studiis operibusque suis auxerunt.

In excerptis lectionibus ita versati sumus ut, exceptis paucis quae universe quam singulatim indicare praestabat, ea quibus codex Sinaiticus ab editione Elzeviriana (a. 1624), plerumque etiam a Theilio retenta, discedit diligenter referremus<sup>1</sup>. Excepta igitur sunt nomina

---

<sup>1</sup> Elzevirianam editionem plerumque cum Stephaniana a. 1550 consentire constat. Sunt tamen loci plus 150 ubi altera ab altera discedit. Cf. N. T. ed. crit. maj. 1859 p. LXXXV, item N. T. ex Sin. cod. p. LXXXIX. Cuius rei etiam in hac lectionum notatione passim ratio est habita.

propria *δανειδ*, quod codex ubique tuetur ubi plene scriptum exhibet, *καφαρναουμ* ubique pro *καπερναουμ* positum, *ναζαρετ* et *ναζαρεθ*, *μωνσης* et *μωσης*, quae pariter atque Vaticanus cum sociis inconstanter ponit, *ιωαννης* quod aliquoties (Vaticanus plerumque) pro *ιωαννης* habet, *ισδραηλειται* quam formam adamat. Nec relata sunt pleraque in quibus *ει* et *ι* fluctuant, ut *ραββει* (ita ubique), *ηλειας* et *πειλατος* (utrumque aliquoties), *λευεις*, *ιεριχω*, *γαλιλαιος*, *γαλιλαια*, *ελεισαβετ*, *αρειμαθαιας*, *ιεροσολυμειται*, *νινευειταις*, *τραπεζειταις*, *πολειτης*, *ειδεα*, *γεινεται*, *γεινωσκεται*, *κεραμειον*, *ειδον* et *ιδον*, *ιστηκει* et *ειστηκει*; item ubi codex *ι* adamat, *σαμαριτων*, *σαμαριας*, *καισαριας*, *σελευκιαν*, *αντιοχian*, *δανισασθαι*, *δανιον*, *ταμιοις*, *πορνια*, *ποριας*, *δουλιαν*, *αναιδιαν*, *κολακias*. Similiter fluctuant *αι* et *ε*, quemadmodum *μακαιδονια* pro *μακεδονια* scribi solet, *εξεφυνης* pro *εξαιφυνης*. Ubique *μ* ante *ψ* et *φ* servat in formis a verbo *λαμβάνειν* derivatis, ut *λημψεται*, *συλλημψη*, *κατελημφθην*, *προλημφθη*, *αντιλημψεις*, item ubique habet *συνζητειν*, saepe etiam formas ut *συνπορευονται*, *συνπαράγενομενοι*, *συνχρωνται*, *συνμαθηταις*, *συνλαλησας*, *συνμετοχα*, *συνσωμα*, *ενγεγραμμενη*, *ενκαινια*, *παλινγενεσια*, *συνφνεισαι*, ubique *ενατος* et *ενενηκοντα*, *ενεοι*, *εκχυννομενον*, *τεσσερακοντα*, sed *τεσσερα* et *τεσσαρα*, *ολεθρευειν* et *ολοθρ.*, *ερανναν* ubique praeter Apoc. 2, 23. Huc pertinet etiam *βεεζεβουλ*, quod Sinaiticus praeter Mc. 3, 22 ubique cum Vaticano pro *βεελζεβουλ* praebet. Nec relata sunt *ουχ* et *ουκ* (ut *ουχ* *αδικω* Mt. 20, 13), *καθ* et *κατ* (ut *καθ* *ιδιαν* Mt. 24, 3) aliquoties inter se permutata. Atque in his quidem omnibus quae ab usu editionum discedunt magna est codicis Sinaitici et reliquorum antiquissimorum, ut *ABCD*, consensio. Praeterea index plerumque praeterit ubi differunt *αλλ* et *αλλα*, *μετ* et *μετα*, *εαν* et *αν*, *και* *εγω* et *καγω*, *και* *εκει* et *κακει*. *ουτως* in codice ubique fere etiam ante consonam scribitur; item *ν* *εφελκ*. omnino solet



etiam ante consonam scribi; nec tamen raro in Sinaítico pariter atque in Vaticano similibusque neglectum est.

Nec hoc praetereundum est, quod vitia aperta haud pauca, quae Alexandrinorum calligraphorum debentur ignorantiae, a collatione nostra arcenda duximus. Qua scripturae vitiositate rursus praeter cetera consentiunt Sinaiticus et Vaticanus; superat vero utrumque Cantabrigiensis. Coniunctam autem illa quidem praecipuam laudem habet. Scriptores enim illi litterarum Graecarum satis ignari prorsus abstinebant ab emendandi textus studio, quod primis p. Chr. saeculis integritati sanctarum litterarum plurimum detrimenti attulisse certum est. Ut autem omnibus quae ad aetatem codicum definiendam valent coniunctis probatur<sup>1</sup> ipsum codicem circa medium fere saeculum quartum scriptum esse (exemplari papyraceo ad describendum proposito), ita ex mira eius consensione cum veterrimis interpretibus, inprimis Italo quem dicunt, et iis quae scriptores alterius et tertii saeculi ex libris sacris exscripta reliquerunt, evidenter apparet eum maxime in Sinaítico codice textum superstitem esse qui diu ante concilium Nicaenum in ecclesia circumferebatur.

Reliquum est ut indicemus ordinem quo singuli libri in codice se excipiunt; item quid sibi velint sigla quibus correctorum studia designavimus. Quattuor evangelia solito ordine se excipiunt. Sequuntur epistolae Pauli, epistula ad Hebraeos post alteram ad Thess. posita. Has excipiunt acta apostolorum cum catholicis epistulis, post quas locum suum tenet apocalypsis. Hanc vero excipiunt, et ita quidem ut ad ipsum litterarum sanctarum corpus

---

1 Quidquid huc pertinet, denuo diligenter tractavimus in Prolegg. Novi Testamenti ex Sinaítico codice etc. Lips. 1865. pag. LI et sqq.

pertinuerint, epistula Barnabae integra et, deperditis sex foliis, initium Pastoris cum tota priore eius libri parte.

Quas emendationes siglo <sup>a</sup> comprehendimus, vel a diorthota codicis profectae sunt vel certe parum ab aetate eius differunt. Saeculo fortasse ab ea differunt emendationes correctoris <sup>b</sup>, in priore maxime evangelii Matthaei parte conspicuae. Saeculo VII. adscribendae videntur lectiones correctorum <sup>c</sup> per totum librum frequentissimae. Distinximus passim <sup>ca</sup> et <sup>cb</sup>, item in apocalypsi <sup>cc</sup> et <sup>cc\*</sup>, at dubito an longo illi intervallo scripserint. Qui paucas lectiones mutavit corrector <sup>e</sup>, saeculi XII. putandus est; ille demum 1 Tim. 3, 16 ex *os* ad normam codicum sui aevi *θεος* faciundum putavit.

Scribebam Lipsiae auctumno  
anni 1864.

Constantinus Tischendorf.

# COLLATIO CODICIS SINAITICI

CUM  
TEXTU ELZEV.

KATA ΜΑΘΘΑΙΟΝ.

## I.

2. \* ισακ' ισακ εγενν.
4. αμιναδαβ' αμιναδαμ δε
5. βοες bis | ιωβηδ bis
6. om. ο βασιλευς | τον σαλω-  
μων (ᵇ σαλωμωνα)
7. ᵇ σαλωμων | \* αβιας δε |  
ασαφ
8. ασαφ | \* οξειαν
9. τον αχαζ (ᵃ vel ᵇ αχας)· αχας  
δε
10. ᵇ μαναση δε | αμως bis |  
\* ιωσηιαν
11. ιωσηιας
13. τον αβιουτ (ᵇ-ουδ)
14. \* σαδωχ bis | ᵇ αχιμ | \* ελιουτ
15. \* ελιουτ
18. γενεσις | om. γαρ
19. ᵃ vel ᵇ δειγματισαι (ᵉ πα-  
ραδ.)
21. \* om. vid. αυτου pr.
22. υπο κυριον
23. \* om. vid. αυτου
24. εγερεθεις δε ιωσηφ | ᵉᵃ μα-  
ριαμτην γν. αυτου (ᵇ αυτου)
25. υιον pro τον υι. αυτ. τ.  
πρωτοτ.

## II.

1. ᵇ om. του sec. (ᵉ rest.)
3. ο βασι. ηρωδ.
5. ειπαν αυτω (ᵇ om., ᵉ rest.)
6. \* om. γαρ
8. εξετασ. ακριβ.
9. εσταθη
10. \* αστεραν
11. ιδον (ᵇ ειδ.) pro ευρον
12. τ. χωρ. αυτων
15. υπο κυριον
17. δια ιερεμ.
18. om. θρηνος και
19. φαινεται. κατ οναρ
21. εισηλθεν
22. om. επι | του πατρ. αυτ.  
ηρωδ.
23. ᵇ υπο των προφ.

## III.

2. om. και
3. δια ησαιον
4. αυτου ην
6. ιορδανη ποταμω | \* om. υπ  
αυτου
7. \* om. αυτου
8. καρπον αξιον
10. ηδη δε η αξινη
11. εγω μεν γαρ υμας βαπτιζω  
εν υδ. (ᵇ εν υδ. βα.)

14. ο δε (<sup>b</sup> add. ιωαννης) διεκ.  
 15. ημας pro ημιν  
 16. βαπτισθεις δε | ευθυσ ανε-  
 βη | \* om. αυτω | ειδεν πνευ-  
 μα θεου | \* om. και ante ερ-  
 χομ.  
 17. \* ηνδοκησα

## IV.

1. υπο τ. πνευμ. εις τ. ερημ.  
 2. ημερ. τεσσερ. κ. τεσσερ.  
 νυκτ.  
 3. ο πειραζ. ειπεν αυτω | <sup>b</sup> ει-  
 πον ινα  
 4. ο ανθρωπος  
 5. εστησεν  
 6. <sup>b</sup> (non item<sup>c</sup>) ειπεν pro  
 λεγει  
 8. δεικνυει  
 9. ειπεν pro λεγει | ταυτα σοι  
 παντα  
 10. προσκυνησης  
 12. om. ο ιησους  
 13. \* την παρα θαλασσαν  
 16. <sup>b</sup> εν σκοτια | φως ιδεν  
 18. om. ο ιησους | <sup>b</sup> καλουμενον  
 pro λεγομ. | \* αλειεις  
 19. \* αλειεις, <sup>b</sup> γενησθαι αλειεις  
 21. <sup>a</sup> αδελφ. εαυτου  
 22. \* το πλοιον αυτων  
 23. ο ιησους εν τη γαλιλαια  
 (<sup>b</sup> ολην την γαλιλαιαν) | \* δι-  
 δασκων αυτους  
 24. εξηλθεν | πασαν pro ολην

## V.

1. \* προσηλθαν  
 4. <sup>b</sup> πενθουντες νυν  
 9. om. αυτοι

11. διωξουσιν | om. ρημα  
 13. αλα (<sup>c</sup> αλας, sed s rursus  
 abstersum) et αλα | βληθεν  
 εξω καταπατ.  
 19. ος δ αν usque ουρανων  
 suppl. <sup>a</sup>  
 20. υμων η δικαιοσυνη | \* πλεον  
 22. <sup>b</sup> om. οτι | \* om. εικη  
 (<sup>cb</sup> suppl.) | \* ραχα  
 25. μετ αυτου εν τ. οδω | om.  
 σε παραδω post κριτης  
 27. om. τοις αρχαιοις  
 28. \* om. αυτης  
 30. \* η ολον pro και μη ολον |  
 εις γεενναν απελθη  
 31. om. δε (<sup>b</sup> add.) οτι  
 32. οτι πας ο απολυων | μοι-  
 χευθηναι pro μοιχασθαι  
 33. εφιορκησεις  
 36. \* τριχαν | λευκ. ποι. ημελαι.  
 39. αντισταθηναι | ραπιζει εις  
 (<sup>c</sup> επι) τ. δεξιαν διαγονα  
 40. \* αφες τουτω | om. σου sec.  
 41. om. εαν | ενγαρευση  
 42. δος  
 44. om. ευλογειτε τ. καταρωμ.  
 υμ. καλως ποιειτ. τ. μισουντ.  
 υμ. | om. επηρεαζοντων υμ.  
 και  
 45. και βρεχ. etc. suppl. <sup>a</sup>  
 46. \* om. ουχι  
 47. ουχι κ. οι εθνικοι το αυτο  
 ποι.  
 48. ως ο πατ. υμ. ο ουρανιος

## VI.

1. \* προσεχετε δε | \* et <sup>b</sup> δικαιο-  
 συνην, <sup>a</sup> δοσειν pro ελεημο-  
 συνην | \* om. τοις

2. \* αμην αμην
4. \* οπως η σου ελεημοσυνη η |  
om. εν τω φανερω
5. \* προσευχη (°χησθ, item  
\* omissis ουκ εσεσθ.) ουκ  
εσεσθ, εως οι | om. αν | om. οτι
6. ταμιον | om. εν τω φανερω
7. βατταλογησητε
8. \* θεος ο πατηρ υμων
10. ελθ, ατ, | επι γης
12. \* αφηκαμεν
13. om. οτι σου εστιν η βασιλ.  
και η δυναμ. και η δοξα εις  
τ. αιωνας αμην
15. om. τα παραπτωματα αν-  
των | ο πατηρ υμιν αφησει
16. \* και οταν δε | ως (°add. οι)  
υποκριται | \* το προσωπον |  
\* αμην γαρ λεγω | \* om. οτι
18. bis κρυφαιω | \* om. σου sec. |  
om. εν τω φανερω
20. ου διορ. και κλεπτ.
21. σου bis pro υμων
22. εαν η ο οφθ. σου απλους
23. \* εαν δε η ο οφθ. σου πο-  
νηρος
24. μαμωνα
25. om. και τι πητε | \* om.  
υμων post σωματι
26. ° τας αποθηκας
28. αυξανουσιν ου κοπιωσιν  
ουδε νηθουσιν
32. ταυτ. γαρ παντα | επιζη-  
τουσιν | ουδεν γαρ (°δε, sed  
restitutum γαρ) ο θεος ο  
πατ. υμων οτι
33. om. του θεου
34. om. τα

VII.

2. μετρηθησεται
3. \* την δε δοκον την εν τω σω  
οφθαλμ.
4. \* λεγεις pro ερεεις | add. αδελ-  
φ, ante αφ, ες | εκ pro απο
5. εκ τ. οφθ. σου την δοκον |  
εκβαλλειν
9. ον (°add. εαν) αιτησει
10. η και ιχθ, υν αιτησει
12. παντα (°add. ουν) οσα  
εαν
13. εισελθ, ατε | \* om. η πυλη |  
\* om. εισιν | ° προρευομενοι  
pro εισερχ., sed rursus ab  
ipso ut videtur deletum
14. ° ut videtur et ° τι pro οτι
15. om. δε prius
16. σταφυλας
18. ποιειν prius rescriptum ab  
ipso\*; antea ενεγκειν? |  
ενεγκειν pro ποιειν sec.
21. \* τα θεληματα | εν τοις  
ουρανοις
22. \* δαιμονια πολλα | επρο-  
φητευσ, αμεν | \* εξεβαλλομεν
24. ομοιωθησεται | αυτου την  
οικ.
25. ° προσεπεσαν (\* -σεν)
26. αυτου την οικιαν | ° ψαμ-  
μον, sed ψ rursus rasum
27. ηλθ, αν | \* om. κ. επνευσ. οι  
ανεμοι, suppl. °
28. ετελεσεν | εξεπληττοντο  
επι τη διδ. αυτου οι οχλ.  
(° οι οχλ. επι τ. δι. αν.)
29. οι γραμμ. αυτων



## VIII.

1. <sup>b</sup> καταβαντος δε αυτου
2. προσελθων
3. τ. χειρα αυτου (<sup>b</sup> om. αυτ.  
<sup>c</sup> restituit) | om. ο ιησους |  
\* om. ευθειας
4. \* ειπεν pro λεγει | αλλα υπ-  
αγε | μωυσης
5. εισελθοντος δε αυτου εις  
καφαρναουμ | \* εκατονταρ-  
χης
6. \* om. κυριε
7. om. ο ιησους | \* ante εγω add.  
ακολουθει μοι
8. \* αποκριθεις δε ο εκατοντ-  
αρχης ειπεν | λογω
9. υπ. εξουσ. τασσομενος
11. ισακ
12. \* εξελευσονται pro εκβληθ.
13. \* εκατονταρχη | om. και  
ante ως | om. αυτου post ο  
παις | \* post εκεινη add. και  
υποστρεψας ο εκατονταρχος  
εις τον οικον αυτου ευρεν  
τον παιδα υγιανοντα (<sup>b</sup> om.,  
<sup>c</sup> restituit)
15. ηγεροθη και <sup>b</sup> fecit ex εγερ-  
θις (pro -θεισα) ut videtur |  
\* διηκον. αυτω
18. \* om. πολλους
22. ο δε λεγει αυτω
23. <sup>b</sup> om. το, <sup>c</sup> rest.
25. om. οι μαθηται αυτου |  
om. ημας
26. \* τω ανεμω
27. αυτω υπακουουσιν
28. \* ελθοντων αυτων, <sup>b</sup> ελ-  
θοντος αυτου | \* γαζαρηνων

29. om. ιησους | ημας απολεσαι  
(<sup>b</sup> βασανισαι ημας) προ καιρ.
31. αποστεilon ημας εις
32. εις τους χοιρους | om. των  
χοιρων | <sup>b</sup> απεθαναν
34. εις υπαντησιν του ιησους

## IX.

1. εις πλοιον
2. αφιενται σου αι αμαρτιαι
4. om. υμεις
5. αφιονται (<sup>c</sup> αφιενται) σου αι  
αμαρτ. | εγειρε (<sup>b</sup> add. και)  
περιπ.
6. \* πορευον pro υπαγε
8. εφοβηθησαν pro εθανμα-  
σαν
9. \* om. εκειθεν | μαθθαιον |  
\* om. και ante λεγει | ηκολου-  
θει
10. \* και ανακειμενων εν, <sup>b</sup> και  
εγενετο ανακειμενον αυτου |  
om. και ante ιδου | \* om. ελ-  
θοντες
11. ελεγον pro ειπον
12. om. ιησους | om. αυτοις |  
ιατρων
13. ελεος | αλλα αμαρτωλους  
omissis εις μετανοιαν
14. \* om. πολλα, <sup>b</sup> add. πυκνα,  
<sup>c</sup> πολλα
15. ελευσονται usque νυμφιος  
supplevit<sup>a</sup>
16. \* om. αυτου
17. απολλυνται | αλλ οινον  
νεον εις ασκ. καιν. βλητεον |  
αμφοτεροι
18. \* προσελθων, <sup>b</sup> εις προσελ-  
θων, <sup>c</sup> εις ελθων | om. οτι

19. ηκολουθει  
20. \* αιμαροουσα, ° αιμοροου-  
σα  
21. \* om. μονον  
22. \* om. ιησους | στραφεις  
23. ελεγεν pro λεγει αυτοις  
24. post κατεγελων αυτ. \* add.  
ειδοτες οτι απεθανεν  
26. η φημη αυτης  
27. κραυγαζοντες  
28. \* εισελθοντι | \* οι δυο  
τυφλοι | \* ιησους, ° ο ιησους |  
post δυναμαι \* add. υμιν,  
° om., ° restituit, ° rursus  
om.  
30. \* om. αυτων | ενεβριμηθη  
31. \* om. ολη  
32. om. ανθρωπον  
33. om. οτι  
35. \* om. και ante κηρυσσων |  
post λαω \* add. και ηκολου-  
θησαν αυτω, ° om. εν τω  
λαω και ηκολ. αυτ.

36. εσκυλμενοι και εριμμενοι  
X.  
2. \* και ιακωβος  
3. μαθθαιος | om. και λεββαιος  
ο επικληθεις, ° add. και ante  
θαδδαιος  
4. και ο (° om.) ιουδ. ο (° om.)  
ισκαρ. | ° παραδιδους (° rur-  
sus παραδους)  
5. \* om. λεγων  
8. νεκρ. γεγειρ. λεπρ. καθαριζ.,  
sed ° vel ° om. νεκρ. γεγειρ.,  
° restituit  
9. \* om. μηδ. αργυρον  
10. om. εστιν

11. εν αυτη τις  
12. post αυτην \* add. λεγοντες  
ειρηνητω οικω τουτω, ° et  
° om., ° restituit  
13. ελθατω | εφ υμας επιστραφ.  
14. ος αν | εξερχ. εξω τ. οικιας  
η πολεως η κωμης | εκ των  
15. και γη γομορρων  
16. \* ο σφισ  
19. παραδωσιν | ωρα τι λαλη-  
σητε  
23. ετεραν pro αλλην | εως  
(° add. ου) ελθη  
24. διδασκαλ. αυτου  
25. βεεζεβουλ επεκαλεσαντο  
(° -λεσαν)  
28. και μη φοβεισθε απ. τ.  
αποκτεινοντ. | φοβεισθε δε |  
και (° add. την) ψυχην και  
το σωμα  
31. μη ουν φοβεισθε  
33. καγω αυτον  
34. ειρηνην βαλειν επι την  
γην  
39. ο ευρων usque απολ. αυτ.  
και suppl. °  
40. \* ο δε pro και ο

XI.

2. δια pro δυο  
4. \* τω ιωαννη  
5. και νεκροι  
7. εξηλθατε  
8. εξηλθατε ανθρωπ. ιδειν  
(° ιδ. ανθρ.) | om. ιματιοις |  
° om. εισιν  
9. εξηλθατε προφητ. ιδειν  
(° ιδ. προφητ.)  
10. om. γαρ

13. *επροφητευσαν*  
 16 sq. *παιδιοις καθημ. εν ταις αγοραις α προσφωνουντα τοις ετεροις λεγουσιν*  
 17. om. *υμιν post εθρην.*  
 19. *φιλος τελωνων | εργαων pro τεκνων*  
 21. *χοραζειν | υ in βηθσαϊδαν a correctore erasum | καθημενοι μετενοησαν*  
 23. *καφαρναουμ μη εως ουρανου υψωθησθ | εγενηθησαν | εμεινεν*  
 24. \* et <sup>c</sup> om. *οτι, <sup>b</sup> supplevit | ανεκτοτερον εστ. γη σοδ.*  
 25. *εκρουσας*  
 26. *ευδοκια εγενετο*  
 27. \* om. *μου*  
 29. \* om. *απ εμου (suppl. <sup>a</sup>) | πραυς*
- XII.
2. *ειπαν*  
 3. om. *αυτος*  
 4. *εφαγον*  
 6. *μειζον*  
 7. *ελεος*  
 8. om. *και*  
 10. om. *ην et την | θεραπευσαι*  
 11. \* *πεση, <sup>b</sup> ενπεση | κρατησας εγερει αυτο*  
 13. \* et <sup>cb</sup> *σου την χειρα, <sup>ca</sup> τ. χειρα σου | απεκατεσταθη | om. ως η αλλη*  
 14. *εξελθοντες δε οι φαρισ. συμβ. ελαβ. κατ αυτου*  
 15. om. *οχλοι*  
 17. *ινα πληρωθη*
18. \* *ον ηνδοκησεν, <sup>b</sup> εις ον ηνδοκ.*  
 21. om. *εν*  
 22. \* *αυτους pro αυτον | ωστε τον κωφον (\*add. και) λαλειν κ. βλεπ.*  
 24. *βεεζεβουλ*  
 25. <sup>b</sup> *ιδων | om. ο ιησους*  
 27. *βεεζεβουλ | κριτ. εσουτ. υμων*  
 28. *εν πνευμ. θεου εγω*  
 29. *διαρπαση pro -σει*  
 30. *σκορπιζει με*  
 31. om. *τοις ανθρωποις sec. loco*  
 32. *και ος εαν | \* ου μη αφεθησεται*  
 33. *γινωσκετε*  
 35. om. *της καρδιας*  
 36. *ο λαλησουσιν | <sup>b</sup> δωσουσιν*  
 37. om. *σου sec.*  
 38. *απεκριθησ. αυτω*  
 41. *νινευειται*  
 42. *σολομωνος*  
 43. \* *vel <sup>b</sup> ζητων, sed restitutum ζητουν*  
 44. *εις τ. οικ. μου επιστρ. | \* om. ελθον | σχολ. και σεσαρ.*  
 46. om. *δε | \* et <sup>cb</sup> αδελφ. αυτου (<sup>ca</sup> om.) | \* om. ζητουντες αυτω λαλησαι*  
 47. \* om. *ειπ. δε τις (\*add. των μαθητων αυτου) αυτω (<sup>a</sup> om.) usque εξω εστηκασι ζητουντες σοι λαλησαι (<sup>a</sup> εξω ζητουσιν σε)*  
 48. *λεγοντι pro ειποντι*  
 49. \* *την χειραν, <sup>a</sup> τ. χειρα αυτου*

## XIII.

1. om. δε|εκ της οικ.
2. εις πλοιον
3. του σπειραι
7. επνιξαν
9. \* om. ακουειν
10. ειπαν|\* αυτοις λαλεις
11. om. αυτοις
14. om. επ|βλεψητε
15. τ. ωσιν αυτων βαρεως|<sup>b</sup>τ.  
ωσιν αυτων ακουσωσιν|  
ιασομαι
16. ακουουσιν
17. om. γαρ|ιδαν
18. \* σπειραντος
22. \* om. τουτου|συνπνιγει
23. επι την καλην γην|συνιεις
24. σπειραντι
25. επεσπαρκεν,<sup>b</sup> επεσπειρεν
27. <sup>b</sup> om. τα
28. οι δε δου. λεγουσιν αυτω
29. φησιν
30. \* et<sup>c</sup> αχρι|εν τω (<sup>b</sup>del.,  
<sup>c</sup>rest.) καιρω
33. ελαλ. αυτοις λεγων
34. \* ουδεν ελαλησεν
35. \* δια ησαιου του προφ.|  
<sup>b</sup> om. κοσμου, <sup>c</sup>restituit
36. εισηλθεν εις|om. ο ιησους|  
\* διασαφησον ημιν
37. om. αυτοις
39. ο δε θερισμ. συντελ. του  
(<sup>a</sup>om., <sup>c</sup>suppl.) αιων. εστ.  
suppl.<sup>a</sup>
40. om. τουτου
41. om. αυτου post αγγελ.
42. \* βαλλουσιν
43. \* om. ακουειν

44. om. παλιν, <sup>b</sup>ομοια δε|  
πωλει παντ. οσ. εχει
45. \* om. ανθρωπω
46. ευρων (omisso ος) δε
48. <sup>b</sup> (non item<sup>c</sup>) και επι του  
αιγιαλ. καθισαντ. | αγγη|  
\* εβαλλον
50. \* βαλλουσιν
51. om. λεγει αυτ. ο ιησ. | om.  
κυριε
52. μαθητευθεις τη βασιλεια
54. <sup>a</sup>vel<sup>b</sup>reposit patrida pro  
αντι πατριδ. | εκπλησσεσθαι
55. ουχ η μητηρ | \* ιωαννης,  
<sup>a</sup>ιωσηφ pro ιωσης
57. om. ιησους | ιδια πατριδι  
pro πατρ. αυτ.

## XIV.

1. τετρααρχης
3. εδησεν (<sup>a</sup>add. αυτον) και  
εν φυλακη απεθετο, <sup>c</sup>εδ.  
αυτ. εν τη φυλακ. και απεθ.
4. γαρ ιωαννης (<sup>c</sup>add. αυτω)  
ουκ
6. γενεσιοις δε γενομενοις
7. μετα ορκου
10. \* om. τον
12. ηραν το πτωμα αυτου  
(<sup>ca</sup>del., <sup>cb</sup>restituit) και εθαφ.  
αυτον (<sup>c</sup>αυτο)
13. ακουσας δε|πεζοι
14. om. ο ιησους|επ αυτοις
15. om. αυτου|παρηλθεν ηδη|  
απολυσον ουν|\* χωρας pro  
κωμας
16. \* om. ιησους
17. \* ωδε αρτους ει μη πεντε
18. ωδε αυτους

19. και εκελευσεν | επι του χορτου  
 22. και (<sup>b</sup> add. ευθως) ηγα-  
 κασεν τους μαθητας εμ-  
 βηναι  
 23. \* om. απολυσας τους οχ-  
 λους  
 25. ηλθεν προ. αυτ. | om. ο ιη-  
 σους | επι την θαλασσαν  
 26. ιδοντες δε (<sup>a</sup> οι δε μαθηται  
 ιδοντες) αυτον επι της θα-  
 λασσης περ.  
 27. ευθυσ | αυτοις sine ο ιη-  
 σους, <sup>a</sup> ο ιησους αυτοις  
 28. ει συ ει κυριε | ελθειν προς  
 σε  
 29. om. ο ante πετρ. | \* ελθειν  
 ηλθεν ουν προς τον ιησουν  
 30. om. ισχυρον  
 31. ευθυσ  
 32. αναβαντων  
 33. om. ελθοντες  
 34. ηλθον επι την γην εις  
 γεννη.  
 35. om. εκεινου  
 36. εσωθησαν  
 XVI.  
 1. om. οι | φαρισαιοι και γραμ-  
 ματ.  
 2. om. αυτων  
 3. \* om. και  
 4. <sup>ca</sup> ειπεν pro ενετειλ. λεγ. |  
 om. σου  
 5. \* ante ου μη add. ουδεν  
 εστιν | om. η την μητερ. αυ-  
 του  
 6. \* et <sup>cb</sup> τον νομον, <sup>ca</sup> τ. λογον  
 7. επροφητευσεν  
 8. ο λαος ουτ. χειλ. με τιμα pro  
 εγγιζει μοι etc.  
 11. post εις το στομα \* add.  
 τουτο  
 12. οι μαθηται ειπαν  
 14. \* et <sup>cb</sup> om. τυφλων, <sup>ca</sup> sic:  
 τυφλοι εισ. οδηγ. τυφλων  
 15. om. ταυτην  
 16. om. ιησους  
 17. εις τον αφεδρ.  
 22. εκραξεν (<sup>c</sup> εκραζειν) λεγου-  
 σα  
 23. ηρωτουν  
 25. <sup>c</sup> προσεκυνησεν | χωλ. τυφλ.  
 κυλλους κωφους | εριψαν |  
 αυτου pro τ. ιησου  
 31. τον οχλον (servato βλεπον-  
 τας) | om. κυλλους υγιεις | και  
 χωλ. περιπ. | εδοξαζον  
 32. om. αυτου | <sup>a</sup> ειπεν αυτοις |  
 μη pro μηποτε  
 33. om. αυτου  
 34. ειπαν  
 35. και παραγγειλας τω οχλω  
 36. ελαβεν pro και λαβων |  
 \* τους δυο ιχθυ. και ευχα-  
 ριστ. | εδιδου | om. αυτου |  
 τοις οχλοις  
 38. ησαν ανδρ. ωσει τετρακ.  
 χω. παιδ. κ. γυναικ.  
 39. μαγαδαν, <sup>c</sup> μαγεδαν  
 XVI.  
 1. <sup>c</sup> και οι σαδδ. | \* et <sup>cb</sup> επηρω-  
 των, <sup>ca</sup> ηρωτησαν  
 2. 3. om. οφιας γενομενης us-  
 que ου δυνασθε  
 4. om. του προφητου  
 5. om. αυτου



6. om. αυτοις
8. ειπεν αυτοις | εχετε pro ελα-  
βετε
9. \* om. ουδ. μνημον.
11. περι αρτων ειπον υμιν  
προσεχετε δε
12. απο τ. ζυμ. των φαρισαιων  
και σαδδουκαιων, ° α. τ. ζυ.  
των αρτων | αλλα απο τ. δι-  
δασκαλιας (° διδαχης) τ. φα.  
κ. σα.
13. om. με | οι ανθρ. ειnai λε-  
γουσ. (° λεγ. ειν.)
17. αποκριθ. δε | αλλα
19. om. και ante δωσω | \* τας  
κλειδας | \* δησης επι την γην
20. om. αυτου | om. ιησους
21. \* ιησους χριστος, °a om.,  
°b ο ιησους | εις ιεροσ. απελθ.
23. σκανδ. ει εμου (° μου)
25. ος γαρ εαν
26. ωφεληθησεται | °a οταν pro  
εαν
27. \* τα εργα pro τ. πραξιν
28. οτι εισιν | εσιωτων | ° ερ-  
χομ. εν τη δοξη του πατρος  
αυτου

XVII.

1. και τον ιακωβον
3. ωφθη | συνλαλ. μετ αυτου
4. ποιησω | μυνσει | ηλεια μιαν
5. ακουετ. αυτου
6. επεσαν
7. κ. προσηλθεν ο ιησ. και  
αψαμενος αυτων ειπεν
8. ει μη ιησουν αυτον μονον
9. εκ του ορους
10. om. αυτου

11. om. ιησους | οτι ηλειας μεν |  
om. πρωτον
12. εποιησαν αυτω
14. om. αυτων | γονυπ. αυτον
15. om. κυριε | κακως εχει
17. ο δε (° τοτε) αποκριθ.  
(° add. ο ιησους) ειπεν αυ-  
τοις | μεθ υμων εσομαι
18. om. ο παις
19. ειπαν
20. ο δε λεγει αυτοις | ολιγο-  
πιστιαν | μεταβα ενθεν
21. om. versum; °b suppl. (sed  
εκβαλλεται pro εκπορευε-  
ται)
22. συστρεφομενων
24. °ειπαν | \* ου τελει διδραχμα
25. \* et °b εισελθοντα, °a ελ-  
θοντα pro οτε εισηλθεν
26. ο δε εφη απο τ. αλλοτρ. ει-  
ποντιος δε απο των αλλο-  
τριων εφη αυτω ο ιησ.
27. σκανδαλιζωμεν | om. την

XVIII.

2. om. ο ιησους
4. ταπεινωσει
5. παιδιον εν τοιουτο
6. περι τον τραχ.
7. om. εκεινω
8. \* εξελε αυτον και βαλε |  
κυλλ. η χωλ.
11. om. versum
12. \* om. επι τα ορη
14. om. εμπροσθεν | αποληται  
εν
15. om. εις σε | υπαγε ελεγξον
16. μετα σεαυτου | δυο η τρι.  
μαρτ.

17. ειπον pro ειπε  
 18. δεδεμ. εν τοις ουρανοις |  
 οσα αν (<sup>b</sup> εαν) λυσητε | λελ. εν  
 ουρανω  
 19. δυο συμφωνησουσιν εξ  
 υμων | αυτοις γενησεται  
 20. <sup>b</sup> οπου ut videtur pro ου  
 21. \* om. αυτω post προσελθ.  
 24. \* εις αυτω οφ. | πολλων pro  
 μυριων  
 25. om. αυτου post κυριος,  
 item post γυναικα | παιδια  
 pro τεκνα  
 26. <sup>c</sup> ο δουλ. εκεινος | αποδωσω  
 σοι  
 28. αποδος ει τι οφ.  
 29. om. εις τους ποδ. αυτου |  
 \* om. παντα  
 30. και (<sup>c</sup> αλλα) απελθων | εως  
 αποδω  
 31. ιδοντες ουν (<sup>ca</sup> δε, <sup>cb</sup> rur-  
 sus ουν) | <sup>ca</sup> τα γεινομενα | οι  
 δε ελθοντες | τω κυρ. εαν-  
 των  
 33. καγω  
 34. <sup>ca</sup> om. αυτω  
 35. ουρανιος | om. τα παρα-  
 πτωμ. αυτων  
 XIX.  
 3. om. αυτω post λεγ. | \* om.  
 ανθρωπω  
 4. om. αυτοις  
 5. ενεκα  
 6. μια σαρξ  
 7. om. αυτην  
 8. λεγ. αυτ. ο ιησους  
 9. om. ει | om. και ο απολελ.  
 γαμ. μοιχ.  
 10. λεγουσιν (<sup>c</sup> add. αυτω) οι  
 μαθηται ει (ει suppl. <sup>b</sup> et <sup>c</sup>;  
 \* om.)  
 12. \* om. γαρ  
 13. προσηνεχθησαν  
 14. ειπεν αυτοις | προς εμε  
 15. τας χειρ. επ αυτους  
 16. προσελθ. αυτω ειπεν διδ. |  
 om. αγαθε | ποιησας ζωην  
 αιων. κληρ.  
 17. τι με ερωτας περι του  
 αγαθου; εις εστιν ο αγαθος·  
 ει δε θε. εις τ. ζω. εισελθ.  
 18. ποιας φησιν | ου μοιχ. ου  
 κλεψ. suppl. <sup>a</sup>  
 19. om. σου post πατερα  
 20. εφυλαξα | \* om. εκ νεοτητ.  
 μου, suppl. <sup>cb</sup>  
 21. \* τελειος γενεσθαι  
 22. om. τον λογον  
 23. πλουσιος δυσκολως  
 24. οτι ευκοπωτερον | \* δια  
 τρηματος | ραφιδ. εισελθειν |  
 om. εισελθειν post θεου  
 25. \* om. δε | om. αυτου  
 26. δυνατα παντα | om. εστι  
 sec. loco  
 28. καθησεσθαι και αυτοι επι  
 29. πας οστις | om. οικιας η,  
 sed <sup>a</sup> add. η οικιας post  
 αγρους | ενεκα του εμου ονο-  
 ματος  
 30. εσχατ. πρωτ. και πρωτ.  
 εσχατ.  
 XX.  
 3. περι τριτην  
 4. και εκεινοις | εις τ. αμπ. μου  
 5. παλιν δε εξελθ.

XXI.

6. om. ωραν | om. αργους
7. \* om. ημας (suppl.<sup>a</sup>) | om.  
και ο εαν η δικ. ληψεσθε
8. om. αυτοις
10. και ελαβ. το ανα δηναρ.  
και αυτοι
12. om. οτι | αντους ημιν
13. ενι αυτων ειπεν
15. ο θελω ποιησαι | η (Steph.  
ει) ο οφθ.
16. om. πολλοι γαρ usque  
εκλεκτοι
17. om. μαθητας | και εν τη  
οδω ειπ.
18. εις θανατον
19. εγερθησεται
21. εκ δεξιων κ. εις εξ ευων.  
σου
22. om. και το βα. ο εγ. βα-  
πτιζ. βαπτισθ.
23. om. και ante λεγει | om.  
και το βαπτισμα usque  
βαπτισθησεσθε | om. μου  
post ευωνυμ.
24. ° ακουσαντ. δε | ηρξαντο  
αγανακτειν
26. om. δε | \* εσται νμων δια-  
κονος
27. εστω
29. \* om. αυτω (suppl.<sup>a</sup>)
30. ελεησ. ημας ιησου νιε δα.
31. οι δε πολλω μαλλον εκρα-  
ξαν λεγ. κυρ. ελεησ. ημ. νιε  
δα.
32. ° θελετε ινα
33. ινα ανοιγωσιν οι οφθ.  
ημων
34. om. αυτων οι οφθαλμοι

1. \* ηλθεν
2. πορευεσθε | κατεναντι | ευ-  
θυσ
3. αυτου χρειαν | ευθυσ
4. om. ολον
5. και επι πωλον | υιον: <sup>a</sup> vel  
<sup>b</sup> delevit, <sup>c</sup> restituit
7. επεθηκεν επ αυτων τα  
ιματ. (<sup>a</sup> add. αυτων) | εκαθι-  
σαν (<sup>c</sup> επεκαθισαν) επανω  
επ αυτων (<sup>c</sup> αυτον pro επ  
αυτ.)
8. \* εστρωσαν pro εστρωννον
9. οι προαγ. αυτον
10. \* ελθοντος
11. ο προσφ. ητους
12. om. ο (<sup>ca</sup> add., <sup>cb</sup> rursus  
del.) | om. του θεου
13. ποιειτε
15. τους παιδ. τους κραζ.
16. ειπαν | om. οτι
17. \* om. εξω της πολεως  
(suppl.<sup>a</sup>)
18. \* πρωι δε επαναγαγων
19. \* om. ευρεν (add.<sup>a</sup>) | γε-  
νοιτο
23. ελθοντος αυτου
24. και εγω bis
25. το βαπτ. το ιω.
26. ως προσφ. εχουσ. τον ιω.
27. ειπαν | ο ιησους pro και  
αυτος
28. om. και | om. μου
29. \* om. δε post υστερον
30. προσελθ. δε τω ετερω  
(<sup>c</sup> δευτερω)
31. om. αυτω | \* om. οτι

32. ιωανν. πρ. υμας  
 33. om. τις | \* om. εν | εξεδετο  
 36. \* και παλιν  
 38. σχωμεν  
 39. εβαλον  
 41. εκδωσεται  
 42. \* παρα κυριω  
 43. om. οτι | \* τ. καρπ. αυτου  
 45. ακουσαντ. δε  
 46. \* τον οχλον | επει εις προ-  
 φητην

## XXII.

1. ειπεν εν παραβ. αυτοις  
 4. ητοιμακα  
 5. ο δε εις την  
 7. ο δε βασ. ωργ.  
 10. παντας ους | νυμφων pro  
 γαμος  
 11. \* om. εκει  
 13. ο βασιλ. ειπεν | χειρ. εκβα-  
 λετε αυτον εις  
 15. \* om. εν λογω  
 16. λεγοντας  
 21. om. αυτω  
 23. \* και εν εκεινη | \* προσηλ-  
 θον σαδδουκαιιοι λεγοντες  
 25. γημας  
 27. om. και  
 28. εν τη αναστ. ουν  
 29. και αποκριθεις  
 30. γαμιζονται | αγγελιοι θεου  
 εν ουρανω  
 32. και θεος ισακ (<sup>c</sup>ισαακ) και  
 θεος ιακωβ | om. ο θεος post  
 εστιν  
 35. om. και λεγων  
 37. ο δε εφη αυτω | <sup>c</sup>εν ολη  
 καρδ.

38. εστ. η μεγαλη και πρωτη  
 39. δευτερα (<sup>c</sup>add. δε) ομοια  
 αυτη  
 40. εντολ. ο νομος κρεμαται  
 και οι προφ.  
 42. om. του ante δα.  
 43. καλει κυριον αυτον  
 44. ειπεν κυριος | υποκατω  
 των  
 46. αυτω αποκριθ.

## XXIII.

3. οσα εαν | ειπωσιν υμιν ποιη-  
 σατε κατα δε  
 4. δεσμ. δε φορτ. μεγαλα βα-  
 ρεα κ. επιτιθ. | αυτοι δε τω  
 δακτ.  
 5. πλατυν. γαρ | om. των ιματ.  
 αυτων  
 6. φιλουσι δε | <sup>c</sup>τας πρωτοκλι-  
 σιας  
 7. ραββει pro ραββι ραββι  
 8. ραββει | υμ. ο καθηγητης  
 (<sup>ca</sup>διδασκαλος, <sup>cb</sup>rursus κα-  
 θηγ.) | om. ο χριστος  
 9. υμων ο πατηρ ο ουρανιος  
 10. εστιν υμων  
 11. υμων εσται διακον.  
 13. \* om. (<sup>a</sup>add.) δε post ουαι  
 14. om. versum: ουαι (<sup>s</sup>add.  
 δε) υμιν γρ. κ. φα. υποκρ.  
 οτι κατεστ. usque περισσ.  
 κριμα, quem <sup>s</sup> ante vers.  
 13, <sup>s</sup><sup>e</sup> post habet  
 16. \* οδηγοι οι τυφλ. οι λεγ.  
 17. ο αγιασας  
 19. om. μωροι και  
 23. το ελεος | αφειναι

24. οι delevit corrector (\*?), alter (?) restituit  
 27. \* εξωθεν μεν omisso οιτινες  
 28. εστε μεστοι  
 30. ημεθα bis  
 34. εξ αυτων αποκτ. pro και εξ αυτ. απ. | \* εξ αυτ. και μαστιγ. pro κ. ε. α. μαστ.  
 35. °οπως αν | παν supplevit<sup>c</sup> | εκχυννομενον | \* om. (supplevit<sup>cb</sup>) υιου βαραχιου  
 37. \* om. η | αποκτενουσα (°post προφ.) τ. προφ. | \* επισυναγειν | ορνις επισυναγει τα νοσσ. αυτης (°εαυτ.)

XXIV.

1. απο τ. ιερ. επορ.  
 2. ο δε αποκριθεις ειπεν | ταυτα παντα, sed παντα<sup>a</sup> demum videtur supplesse | ου καταλυθησεται  
 3. om. της ante συντελ.  
 6. om. παντα  
 7. επ εθνος | εσονται. σεισμ. και λιμοι (sine κ. λοιμ.) κατ. τοπ.  
 9. υπο (°add. παντων) των εθν.  
 10. παραδωσουσιν εις θλιψιν, omissis και μισησ. αλληλ.  
 11. πολλους πλανησουσι  
 14. εις ολην την οικουμενην  
 15. °οταν δε ιδητε | εστος  
 17. μη καταβατω αραι το (°τα)  
 20. μηδε σαββατω  
 21. οια ουκ εγενετο  
 22. \* εκολοβωθησαν pro κολοβωθησονται  
 24. om. μεγαλα | πλανηθηnai  
 26. om. ουν  
 27. εσται sine και  
 28. om. γαρ | \* το σωμα  
 29. εκ pro απο  
 30. εν ουρανω | \* om. τοτε post κοψ.  
 31. om. φωνης | επισυναξει  
 32. τα : suppl. ipse \* vel<sup>a</sup>  
 33. ταυτ. παντ.  
 34. εως sine αν  
 35. \* om. (°suppl.) versum  
 36. και ωρας | post ουρανων add. ουδε ο υιος, <sup>ca</sup> om., sed <sup>cb</sup> restituit | om. μου  
 37. εσται sine και  
 38. ως γαρ | °και γαμουντες | γαμιζοντες  
 40. \* εσονται δυο | εις bis pro ο εις  
 41. μυλω  
 42. ποια ημερα  
 43. διορνηθηnai  
 44. η ου δοκειτε ωρα  
 45. ου καταστησει ο κυριος επι της οικιας αυτ. του δουναι  
 46. ουτως ποιουντα  
 48. \* om. εκεινος | καρδ. εαντον | χρον. μου ο κυρ. | om. ελθειν  
 49. εαυτον pro αυτ. | εσθιη δε κ. πινη

XXV.

1. υπαντησιν



2. πεντ. δε εξ αυτ. ησαν μωραι  
και πεντε φρ.

3. αι γαρ μωραι | om. αυτων

4. εν τοις αγγιουσ μετα τ.  
λαμπ. εαυτων

6. om. ερχεται | om. αυτου

7. λαμπ. εαυτων

9. υμιν και ημιν | om. δε

13. om. εν η ο υιος τ. ανθρ.  
ερχ.

16. \* om. δε | \* ηργασατο |  
εκερδησεν pro εποιησεν

17. \* om. και pr. | om. και αυ-  
τος

18. ωρυξεν γην και εκρυψεν

19. πολυν χρονον | λογον μετ  
αυτων

20. πεντε: add. ταλαντα | om.  
επ αυτοις

21. εφη αυτω

22. \* προσελθων και | om. κυ-  
ριε | om. επ αυτοις

24. οτι ανθρωπ. αυστηρος ει

27. εδει σε ουν | \* τα αργυρια

29. του δε μη εχοντος pro απο  
δε etc.

30. εκβαλετε

31. om. αγιοι

32. συναχθησονται | \* αφορισει

33. om. αυτου post δεξ., sed  
add. post ευωνυμων

36. ηλθατε προς εμε

41. υπαγετε απ εμου καταρα-  
μενοι

43. γυμνος και ου περιεβαλετε  
(omisso με) supplevit<sup>c</sup>

44. om. αυτω | \* om. και pr. |  
ονκ ηδιηκονησαμεν (sic)

## XXVI.

3. om. και οι γραμμ.

4. δολω κρατησωσιν

7. εχουσα αλαβ. μυρον πολυ-  
τιμου | επι της κεφαλης

8. om. αυτου

9. εδυνατο | om. το μυρον

10. γαρ: <sup>ca</sup> om., <sup>cb</sup> restituit |  
\* ηργασατο

15. και εγω

17. om. αυτω

20. των ιβ' μαθητων

21. λεγει pro ειπεν

22. λεγειν αυτω εις εκαστος  
μητι

23. την χειρ. εν τ. τρουβλ.

25. λεγει αυτω ο ιησους

26. om. τον | δους (ex εδιδου  
factum) τοις μαθ. ειπεν

27. om. το

28. το αιμ. μου της διαθ. το |  
εκχυννομενον

29. om. οτι | γεννηματος

31. διασκορπισθησονται

33. ει (\* om.): <sup>c</sup> ει και

34. \* με απαρηνηση

36. γεθσημανι | τοις μαθηταις  
αυτου καθισατε εως απελ-  
θων εκει προσενξ.

39. προσελθων | παρελθατω

42. προσηνξατο: <sup>a</sup> vel <sup>b</sup> add. ο  
ιησους, sed rursus rasum  
est | om. το ποτηριον | om.  
απ εμου

43. ελθ. παλιν ευρεν αυτ. κα-  
θεινδ.

44. παλ. απελθ. προσηνξ. τον

αυτ. εκ τριτου (°εκ τρ. τον  
αυτ.) λογ. ειπ. παλιν  
45. om. αυτου  
46. \* ο παραδιδων  
50. om. ιησους | εφ ο  
52. τ. μαχαιρ. σου | εν μαχαιρη  
53. om. αρτι | παραστησει μοι  
ωδε (°om.) αρτι πλειω  
(°πλειους) δωδ. λεγωνων  
(°λεγαινωνας) αγγελων (\*αγ-  
γελους, °rursus -λων)  
55. εξηλθατε | om. προς υμας |  
εν τω ιερω εκαθεζομ. δι-  
δασκ.  
58. om. απο  
59. om. και οι πρεσβυτεροι  
60. και ουχ ευρον πολλων  
προσελθοντων ψευδομαρτ.  
υστερ. δε προσελθ. β' (omis-  
so ψευδομαρτυρες)  
61. ειπαν | αυτον οικοδομησαι  
63. om. αποκριθεις  
65. και λεγει ιδε εβλασφ. pro  
λεγων οτι εβλ. | μαρτυριων |  
om. αυτου post βλασφ.  
66. \* ειπαν  
67. εραπισαν  
69. εκαθητο εξω  
71. om. αυτον pr. | om. και  
ante ουτος  
72. μετα ορκον ουκ οιδα  
74. καταθεματιζειν  
75. ρηματος ιησου ειρηκοτος  
οτι

XXVII.

2. om. αυτον sec. | om. πον-  
τιω  
3. μετεμεληθη και (°μεταμε-

ληθεις) εστρεψεν | om. τοις  
sec.  
4. οψη  
5. τα λ' αργυρια εις τον ναον  
9. \* και pro τοτε  
10. εδωκα  
11. εσταθη | om. αυτω  
12. om. των sec.  
15. \* παρητουντο pro ηθελον  
21. τον βαραβαν  
22. λεγουσιν παντες  
23. om. ηγεμων  
24. \* υμεις δε οψ.  
26. παρεδωκεν: °a add. αυτοις,  
°b rursus delevit  
28. °a ενδυσαντες, °b rursus εκ-  
δυσ. | χλαμ. κοκκιν. περιε-  
θηκ. αυτω  
29. επι της κεφαλης | εν τη  
δεξια | ενεπαιξαν  
31. εκδυσαντες αυτον την χλ.  
ενεδυσαν  
33. \* om. λεγομενον ante γολ-  
γοθα | ο εστιν κρανιον το-  
πος λεγομενος (°a om., °b re-  
stituit)  
34. \* πιν bis | οινον pro οξος |  
\* et °b ηθελησεν, °c ηθελεν  
35. βαλοντες | om. ινα πληρω-  
θη usque εβαλον κληρον  
40. και καταβηθη  
41. ομοιως sine δε και | πρεσ-  
βυτ. και γραμμ.  
42. om. ει | πιστευσωμεν επ  
αυτον  
43. om. αυτον post νυν  
44. συνσταυρωθ. συν αυτω  
ωνειδιζ. αυτον

45. \* om. επι πασαν τ. γην,  
<sup>a</sup>suppl. εφ' ολην τ. γ. | ενατης  
 46. ενατην | ελωι ελωι λεμα σα-  
 βαχθ' ανει  
 47. εσθηκοτων | om. οτι  
 48. om. εξ αυτων  
 49. \* σωσαι | σω. αυτον: add.  
 αλλος δε λαβων λογην ενυ-  
 ξεν αυτου την πλευραν και  
 εξηλθεν υδωρ και αιμα  
 51. om. απο  
 52. \* om. και τα μνημ. ανεωχθ'.  
 | ηγεροθησαν  
 53. om. εισηλθον | και ενεφα-  
 νισθ'.  
 54. εκατονταρχης | \* υιος ην  
 του θεου ουτος  
 55. κακει  
 56. \* om. μαρια η μαγδαλ. και |  
 \* και η μαρια η ιωσηφ και η  
 μαρ. η των, <sup>c</sup>και η ιωσ. μητηρ  
 και η μητηρ των  
 57. εμαθητευθη  
 58. om. το σωμα  
 61. μαριαμ η μαγδ.  
 64. οι μαθηται κλεψουσιν αυ-  
 του  
 65. ασφαλισασθαι

## XXVIII.

1. μαριαμ η μαγδ.  
 2. και προσελθων | om. απο  
 της θυρας  
 3. ειδεα | ως (<sup>c</sup>ωση, ως η?)  
 χιων  
 4. εγενηθησαν ως νεκρ.  
 5. \* om. ταις γυναιξι | \* φοβη-  
 θητε  
 6. om. ο κυριος

7. \* ιδου ειπα υμιν  
 8. απελθουσαι  
 9. και ιδου ιησους υπηντησεν  
 (<sup>c</sup>απηντ.) pro ως δε επορ.  
 απαγγελι. usque απηνητη-  
 σεν  
 10. om. μου | \* ελθωσιν | και  
 εκει  
 11. ανηγγειλαν  
 12. συμβουλ. τε εποησαν και  
 λαβοντες (sed κ. λαβ. suppl. <sup>a</sup>,  
<sup>ca</sup>delev. εποι. και, <sup>cb</sup>rest.)  
 13. λεγοντες οτι ειπατε οι  
 μαθ'.  
 14. om. αυτον | ποιησωμεν  
 15. \* om. τα | \* ως εδιδαχθ'. |  
 εφημισθη | εως της  
 17. om. αυτω  
 18. \* om. αυτοις  
 19. om. ουν  
 20. ειμι μεθ' υμων | om. αμην  
 Nil subscriptum est.

## ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ.

## I.

1. \* om. υιον του θεου, <sup>a</sup>suppl.  
 υιον θεου  
 2. ως γεγραπτ. εν τω ησαϊα  
 τω προφητη | αποστελω |  
 om. εμπροσθ. σου  
 4. \* και εγενετο ιω. ο βαπτισζ.  
 5. και οι ιεροσολυμειται παντες  
 εβαπτιζοντ. (<sup>c</sup>και εβαπτ.)  
 υπ αυτ. εν τ. ιορδ. ποταμ.  
 6. και ην ο ιω. | \* εσθων  
 8. om. μεν | υμας υδατι | \* om.  
 υμας sec.  
 9. εις τον ιορδ. υπο ιω.

10. ευθυσ | εκ pro απο | ως  
περιστ. | και μενον επ αυτ.  
11. \* om. εγενετο | εν σοι ευδ.  
13. om. εκει | μ' ημερας pro ημ.  
τεσσ.  
14. om. της βασιλειας  
15. \* και λεγων, <sup>a</sup>(videtur)  
suppl. λεγων  
16. και παραγων παρα | σι-  
μωνος pro αυτου | αμφιβαλ-  
λοντας εν τη  
17. αλεσις  
18. ευθυσ | om. αυτων  
19. \* om. ολιγον, <sup>c</sup>add. post  
προβας  
20. ευθυσ  
21. και ευθυσ τ. σαββ. εδι-  
δαξεν (<sup>c</sup>εδιδασκεν) εις την  
συναγωγ.  
23. και ευθυσ ην εν  
24. \* om. εα | οιδαμεν  
25. \* om. λεγων  
26. φωνησαν pro κραξαν  
27. απαντες | συνζητειν αυτους  
λεγ. | διδαχη καινη κατ εξου-  
σιαν και τοις πν. etc. pro  
τις η διδ. etc.  
28. και εξηλθ. η ακ. αυτου  
(<sup>c</sup>add. ευθυσ πανταχη) εις |  
\* ιουδαιας pro γαλιλ.  
29 sq. ευθυσ bis  
31. om. αυτης | om. ευθεως  
32. \* transiluit a κακ. εχοντ.  
priore ad κακ. εχοντ. poster-  
ius, <sup>c</sup>supplevit unaque add.  
ποικιλ. νοσοις  
33. και ην ολη η πολ. επισυν-  
ηγμ.

34. εξεβαλλεν | ad ηθ. αυτον  
<sup>c</sup>add. τον χριστον εινα  
35. εννυχα  
36. κατεδιωξεν | om. ο  
37. και ευρον αυτον και λε-  
γουσιν αυτω  
38. αγ. αλλαχου εις | εξηλθον  
39. και ηλθεν κηρυσσειν (<sup>c</sup>κη-  
ρυσσων) εις τας συναγωγας  
40. γονυπετιων (<sup>c</sup>add. και) λε-  
γων αυτω  
41. και σπλαγχνισθ. εκτ. τ.  
χειρ. αυτου ηψατο και λεγει  
θελω  
42. om. ειποντ. αυτου | ευθυσ  
43. ευθυσ  
44. om. μηδεν | αλλα | σαντον  
45. δυνασθ. αυτον εις πολιν  
φανερως | επ pro εν | παντο-  
θεν

II.

1. και εισελθων παλιν εις |  
om. και | εν οικω  
2. om. ευθεως  
3. φεροντ. προ αυτ. παραλυτ.  
4. μη δυν. προσενεγκαι | τον  
κραβακτον (ita ubique)  
οπου  
5. και ιδων | \* τεκνον μου | αφ.  
σου αι αμαρτ.  
7. λαλει βλασφημει  
8. ευθυσ | λεγει αυτοις  
9. αφιενται σου αι αμαρτ. |  
εγειρε | τον κραβακτ. σου |  
υπαγε pro περιπατει  
10. επι τ. γης αφιεν. αμαρτ.  
11. εγειρε σοι λεγω αρον τ.  
κραβακτ. σου

12. κοι ηγεροθη και ευθυς αρας | τον κραβακτον εξηλθ. εμ-  
προσθεν παντ. | οτι ουτως  
ουδεποτε εφανε εν τω ισ-  
ραηλ
13. \* εξηλθον | \* εις την | \* προς  
αυτους
14. λευει, <sup>c</sup>λευειν
15. και γινεται κατακεισθαι  
αυτον | ηκολουθουν
16. ηκολ. αυτω <sup>16</sup> και γραμμα-  
ται των φαρισαιων και  
ιδοντες οτι ησθιεν μετα  
διατι μετα τε. κ. αμ. εσθιει  
ο διδασκαλος υμων
17. om. εις μετανοιαν
18. οι φαρισαιοι | και οι μαθη-  
ται των | οι δε μαθητ. σου
19. εχουσι τον νυμφ. μετ αυ-  
των
20. εν εκεινη τη ημερα
21. om. και ante ουδεις | επι-  
ραπτει επι ιματιον παλαιον  
| αιρει πληρωμα απ αυτου  
το
22. ρηξει ο οινος τους ασκ. |  
\* om. βλητεον
23. αυτον εν τοις σαββ. πα-  
ραπορ. | και οι μαθ. αυτ. ηρ-  
ξαντο
24. om. εν
25. και λεγει αυτοις
26. om. του ante αρχιερ. | ει μη  
τους ιερεις
27. και ουχ ο ανθρ.
- III.
1. εις συναγωγην
2. εν τοις σαββ. θεραπευει
3. τω την ξηραν χειρ. εχοντι |  
εγειρε
4. αγαθον ποιησαι
5. απεκατεσταθη | om. υγιης  
ως η αλλη
6. ευθυς | εποιησαν
7. μετα τ. μαθ. αυτ. ανεχωρ. |  
απο τ. γαλιλ. και απο τ. ιου-  
δαι. ηκολ.
8. \* om. κ. απ. τ. ιδουμ. | om.  
και (και suppl.<sup>c</sup>) οι ante  
περι | ακουοντες
11. εθεωρουν προσεπιπτον |  
εκραζον λεγοντες
13. οι δε απηλθον
14. post δωδεκ. add. ους και  
αποστολους ωνομασεν
15. om. θεραπευειν τας νο-  
σους και
16. και εποιησεν τους δωδεκα  
και επεθηκεν ονομ. τω σιμ.
17. βοανηργες
18. καναναιον
19. ισκαριωθ | \* ερχεται
20. <sup>c</sup>ο οχλος
25. ου δυνησεται η οικ. εκει.  
σταθ.
26. εμερισθη (<sup>c</sup>και εμερισθ.)  
και (<sup>c</sup>debebat delere) ου  
δυναται στηναι
27. αλλ ου δυναται | οικιαν του  
ισχυρου τα σκευη αυτου  
διαρπασαι
28. τοις υι. τ. ανθρ. τα αμαρτ.  
και αι βλασφ. οσα αν
29. αλλα ενοχ. εσται αιωνιον  
αμαρτηματος
31. και ερχεται η μητ. αυτου



- κ. οι αδ. αυτ. και εξω σταν-  
τες | καλουντες  
32. \* προς pro περι | και λε-  
\* γουσιν pro ειπ. δε  
33. και αποκριθεις αυτοις λε-  
γει | και οι αδ. μ.  
34. τους περ. αυτ. κυκλω  
35. om. μου post αδελφη

IV.

1. συναγεται προ. αυτ. οχλ.  
πλειστος | εις πλοιον εμβαν-  
τα | ησαν pro ην  
2. πολλα εν παραβ.  
3. \* om. του  
4. om. του ουρανου  
5. και αλλο επεσ. επι τα πε-  
τρωδη (°το πετρωδες) | ευ-  
θυσ  
6. και οτε ανετειλεν ο ηλιος  
8. αλλο | αυξανομενα | εφερον  
εις τρ. κ. εις εξ. κ. εις εκ.  
9. om. αυτοις | \* ος εχει  
10. και οτε εγ. | ηρωτουν | τας  
παραβολας  
11. το μυστηριον δεδοται της |  
om. τα  
12. om. τα αμαρτηματα  
15. ευθυσ | αρπαζει pro αιρει |  
τον εσπαρμενον εν αυτοις  
16. ομοιωσ εισιν | ευθυσ  
17. ευθυσ  
18. αλλοι pro ουτοι | επι pro  
εις | οι ακουσαντες τον λογ.  
19. om. τουτου | \* συνπνιγει  
τον λογον post πλουτου  
20. εκεινοι pro ουτοι (εν ter  
pro εν)

21. \* ερχετ. ο λυχν. υπο τον  
μοδ. τεθηναι | λυχνι. τεθη  
22. εαν μη ινα φανερωθη | ελ-  
θη εις φανερ.  
24. om. τοις ακουουσιν  
25. ος γαρ εχει  
26. ως sine εαν  
27. εγειρεται  
28. om. γαρ | ειτεν pro ειτα |  
ειτα σταχυν suppl. °  
29. παραδοι | ευθυσ  
30. \* ελεγ. αυτοις | πως pro  
τινι | η εν τινι αυτην παρα-  
βολη θωμεν  
31. σιναπ. σταν (°ος σταν)  
σπαρη επι της γης ο (°om.)  
μικροτερον ον παντων τ.  
σπερμ. των επι τ. γ.  
32. μειζον παντ. τ. λαχ.  
34. τοις ιδιοις μαθηταις  
36. και αλλα πλοια ησαν μετ  
37. μεγας (°μεγαλη) ανεμου |  
και τα κυμ. επεβαλεν | ωστε  
ηδ. γεμιζ. το πλοιον suppl. °  
(pro ωστ. αυτο ηδ. γεμ.)  
38. και αυτος ην εν τη | εγει-  
ρουσιν  
40. ° λεγει pro ειπεν | εστε ου-  
πω εχετε πιστιν  
41. ο ανεμος (°οι ανεμοι, sed  
restitutum est ο αν.) κ. η  
θαλ. αυτω υπακουει

V.

1. γερασσηνων, °γεργεσηνων |  
ευθυσ υπηνητησεν  
3. εν τ. μνημασιν και ουδε αλ.  
ουκετι ουδεις εδυνατο

4. ισχυσεν αυτον δαμασαι (\*om. δαμ.)

5. εν τ. μνημασιν και εν τ. ορεσιν

6. και ιδων

7. λεγει pro ειπε

8. και ελεγεν pro ελεγ. γαρ

9. τι ον. σοι και λεγει αυτω λεγιων (°λεγαίων)

10. αυτον αποστειλη

11. προς τω ορει | °βοσκομενων

12. om. παντ. οι δαιμονες

13. om. ευθεως ο ιησους | om. ησαν δε

14. και οι βοσκοντ. αυτους | ανηγγ. | °ηλθον

15. \*ηρχοντο | καθημενον ιματισμενον | λεγιωνα (°λεγαίωνα)

18. εμβαινοντος | ινα μετ αυτ. η

19. και ουκ αφηκ. αυτ. | απαγγελιον | οσα ο κυρ. πεποιηκεν σοι

20. εις το περ. παλιν

22. om. ιδου | ιαϊρος

23. παρακαλει | τ. χειρ. αυτη ινα σωθη και ζηση

25. om. τις | δωδεκ. ετη

27. τα (°om.) περι του | \*οπιθεν

28. οτι εαν αψωμαι καν του ιματιου αυτου

29 et 30. ευθυς bis

33. και (°om.) ειδυια ο γεγ. αυτη

36. om. ευθεως | παρακουσας (°ακουσ., °b rursus παρακ.)

37. ουδενα μετ αυτου συνακολουθησαι | τον πετρον

38. ερχονται | και κλαιοντας

40. αυτος δε εκβαλ. παντας | om. ανακειμενον

41. κουμ | εγχειρς

42. ευθυς | ωσει ετων | κ. εξεστ. ευθυς

# VI.

1. ερχεται pro ηλθεν

2. ηρξ. διδ. εν τη συναγ. | τουτω ταυτα παντα | η δοθεισα τουτω και αι δυναμ. τοιανται (°αι τοι. αι) δια των χει. αυτ. γινομεναι

3. της μαριας και ο αδελφ. | ιωσηφ

4. και ελεγεν | εν τη (°add. ιδια) πατριδ. εαυτου (°αυτ.) | °suppl. τοις συγγενεσιν και εν

5. ποιησαι ουδεμ. δυναμ.

6. εθανυμασεν | περιηγεν ο ιησους

7 sq. εξουσιαν usque παρηγγ. αυτοις suppl. °, \*ab αυτοις ad αυτοις transiluerat

8. αρωσιν | μη αρτ. μη πηρ.

9. αλλα | ενδυσησθε

10. μεινατε

11. και ος αν τοπος μη δεξηται υμας | om. αμην λεγ. υμιν usque η τη πολει εκεινη

12. εκηρυξαν αυτοις (°om.) ινα

14. εγηνεργεται εκ νεκρ.

15. αλλοι δε ελεγ. οτι ηλ. εστ. αλλοι δε οτι προφητης ως εις των προφ.

16. ο ηρωδ. ελεγεν ον εγω απε-  
 κεφ. ουτος ιωαννης (<sup>a</sup>add.  
 αυτος) ηγερθη (<sup>c</sup>απεκ. ιωαν-  
 νην ουτος ηγ.) | om. εκ νεκρ.  
 17. <sup>ca</sup>ο γαρ pro αυτος γαρ ο,  
 sed <sup>cb</sup>restituit priorem scri-  
 pturam | εν φυλακη  
 20. ηπορει pro εποiei  
 21. εποiησεν  
 22. \*ελθουσης | τ. θυγατρ. αυ-  
 του ηρωδιαδ. κ. ορχησαμ.  
 ηρσεν | ο δε βασιλ. ειπεν |  
 αιτησαι  
 23. om. με  
 24. και εξελθουσα | τι αιτησω-  
 μαι | του βαπτιζοντος  
 25. ελθουσα (<sup>c</sup>εισελθ.) ευθυς |  
 εξαντης δως μοι  
 26. αθετησαι αυτην  
 27. ευθυς | σπεκουλατορα |  
 ενεγκαι  
 28. scriptor a την κεφαλ. αυ-  
 του ad τ. κεφ. αυτου transi-  
 luit  
 29. εθηκαν αυτον εν μνημειω  
 30. παντα οσα εποiησαν και  
 (<sup>c</sup>add. οσα) εδιδαξαν  
 31. κ. λεγει αυτ. | <sup>c</sup>επ pro εις |  
 ευκαιρουν  
 32. εν πλοιω εις ερ. τοπ.  
 33. υπαγοντας και επεγν. αυ-  
 τους πολλοι | om. και συν-  
 ηλθ. πρ. αυτον  
 34. ειδεν οχλον πολυν | επ αυ-  
 τους  
 35. γινομενης | \* om. αυτω |  
 ελεγον  
 36. βρωματα τι φαγωσιν pro

- αρτους· τι γαρ φαγ. ουκ εχ.  
 37. δηναρ. διακοσ. | δωσωμεν  
 38. υπαγετε ιδετε και ελθον-  
 τες (<sup>c</sup>γνοντες) λεγουσιν  
 39. ανακληθηναι  
 40. ανεπεσαν πρασαι κατα  
 εκατον και κατα πεντ.  
 41. και κλασας τους αρτ. εδι-  
 δον τοις μαθ. ινα παρατι-  
 θωσιν (<sup>c</sup>παραθωσιν) αυ-  
 τοις  
 43. κοφινων πληρωματα | απο  
 τ. δυο ιχθ.  
 44. om. τους αρτους | ως  
 45. ευθυς | εις πλοιον | απολνει  
 48. και ιδων | εναντ. ο ανεμ. |  
 om. και ante περι  
 49. επι της θαλ. περιπατουν-  
 τα εδοξ. οτι φαντ. εστιν  
 50. ειδαν | ο δε ευθυς ελαλ.  
 51. λιαν εν εαυτοις εξισταντο |  
 om. και εθανμαζ.  
 52. αλλ ην αυτων η καρδια  
 53. διαπερ. επι την γην ηλθον  
 εις γεννησαρετ και προσωρ-  
 μηθησαν (<sup>c</sup>-μισθησαν)  
 54. ευθυς  
 55. περιεδραμον ολ. τ. χωραν  
 εκ. και ηρξαντ. εν (<sup>c</sup>επι) τοις  
 κραβακτοις | οπου ηκουσθη  
 οτι εστιν  
 56. η εις πολεις η εις αγρ. | επι-  
 θεσαν | οσοι ηψαντο  
 VII.  
 2. οτι κοιναίς χε. τ. αν. εσ-  
 θιονσιν αρτον | om. εμεμ-  
 ψαντο  
 3. πυκνα pro πυγμα

4. ραντισονται | om. και κλι-  
νων
5. και επερωτ. pro επειτα επ.  
| ου περιπατ. οι μαθ. σου |  
αλλα κοινας (<sup>ε</sup>ανιπτοις)  
χερσ.
6. om. αποκριθεις | om. οτι |  
επροφητευσεν | γεγραπτ. οτι  
ουτος
8. om. γαρ | om. βαπτισμους  
usque πολλα ποιειτε
12. om. και ante ουκετι | om.  
αυτου bis
13. πολλα τοιαντα
14. παλιν pro παντα | om. μου  
παντες
15. εισπορ. επ (<sup>ε</sup>εις) αυτον |  
κοινωνσαι αυτον | αλλα τα εκ  
του ανθρωπου εκπορ. εστιν  
τα κοιν. τ. ανθρ.
16. om. versum
17. εισηλθον εις τον οικον |  
την παραβολην
18. ουπω νοειτε | om. εις τον  
ανθρωπ. | ου κοινοι τον αν-  
θρωπον
19. εις τ. αφ. εκβαλλεται κα-  
θαριζων
- 21 sq. πορνιαι κλοπ. φον. μοι-  
χειαι πλεονεξιαι
23. κακεινα κοινοι
24. εκειθεν δε | εις τα ορια |  
εις οικιαν | ηθελησεν | ηδυ-  
νασθη
25. αλλα ευθυσ ακουσασα γυ-  
νη | om. αυτης | εισελθουσα
26. η δε γυνη ην | συροφοι-  
κισσα | εκβαλλη
27. και ελεγεν αυτη | εστιν κα-  
λον | τοις κυναρ. βαλειν
28. και τα κυναρ. εσθιουσιν  
υποκατω τ. τραπ.
29. εκ της θυγ. σου το δαιμ.
30. οικ. εαυτης ευρεν το παι-  
διον βεβλημενον επι την  
κλινην και το δαιμ. εξελ.
31. τυρου ηλθεν δια σιδωνος  
εις την
32. κωφον και μογιλ. | \* τας  
χειρας
33. κατ ιδιαν απο τ. οχλ. | om.  
αυτου post δακτ.
34. <sup>ε</sup>εφφεθα, sed restitutum  
εφφαθα
35. κ. ηνοιγησαν αυτ. αι ακ.  
και ευθυσ
36. μηδενι λεγωσιν' οσον δε  
αυτοις διεστ. αυτοι μαλλ.  
περισσοτερωσ
37. και αλαλους

## VIII.

1. παλιν πολλου pro παμπολλ.  
| προσκαλ. τον μαθητ. λεγει  
αυτοις
2. ημεραι τρεις
3. και τινες αυτ. απο μακρ.  
ηκασιν
4. om. αυτω | οι μαθ. αυτ. και  
ειπαν
5. ηρωτα | αρτους εχετε | ειπαν
6. παραγγελλει | ινα παρατι-  
θωσιν
7. ειχαν | και ευλογ. αυτα πα-  
ρεθηκεν (<sup>ε</sup>ειπεν και ταυτα  
παρατιθεναι)

8. και εφαγ. παντες | τα περισ-  
σευματα | σφνριδας  
9. om. οι φαγοντες ως  
10. ευθvs | ηλθεν ο ιησους  
(<sup>c</sup>om.) εις  
11. σημειον ιδειν  
12. ζητει σημειον  
13. παλιν εμβας | om. εις το  
πλοιον  
16. om. λεγοντες  
17. <sup>c</sup>om. ο ιησους | om. επι  
18. \* om. και ante ωτα  
19. και ποσους | κλασματ. πληρ.  
20. οτε και τους επτ. αρτους |  
και λεγουσιν pro οι δε ειπ.  
21. ουπω pro πως ου  
22. <sup>c</sup>ερχονται  
23. εξηνεγκεν pro εξηγαγεν  
24. αναβλεψ. ελεγε (<sup>c</sup>ελεγεν |  
οτι ως δενδρο. ορω περιπ.  
25. και διεβλεπεν κ. απεκα-  
τεστη κ. εβλεψ. (<sup>c</sup>ενεβλεπεν)  
δηλαυως (<sup>c</sup>τηλ.) απαντα  
pro και εποησεν αυτον ανα-  
βλεψ. etc.  
26. \* απεστειλεν εις οικον αυ-  
τον αυτου | μη (<sup>c</sup>μηδε) εις  
την κωμην εισελθης omissis  
reliquis  
27. <sup>ca</sup> om. αυτοις post λεγων  
28. οι δε ειπαν αυτω λεγοντες  
οτι (<sup>c</sup>om.) ιωαννην | οτι εις  
pro ενα  
29. και αυτος επηρωτα αυτους  
| post ο χριστ. add. ο υιος  
του θεου  
31. υπο pro απο | και των αρχ.  
κ. των γραμμ.

33. επειτ. πετρω και λεγει  
34. ει τις θελει | σταυρ. εαυτου  
35. απολεσει pro -ση | om. ου-  
τος  
36. τι γαρ ωφελει ανθρωπος  
(<sup>c</sup>-πον) κερδησαι et ζημιω-  
θηναι  
37. τι γαρ δοι (<sup>c</sup>δω)

IX.

1. εστωτων  
2. μετα ημερας | υψηλον λιαν  
3. om. ως χιων | ουτως λευκα-  
ναι  
4. μωση | λαλουντες  
5. τρεις σκηνας  
6. ηδει τι απεκριθη εκφοβ.  
γαρ εγενοντο  
7. κ. εγενετο εκ τ. νεφ. φωνη  
ουτος | ακουετε αυτου  
8. ει μη pro αλλα  
9. και καταβαιν. | α ειδον διη-  
γησ.  
11. οι φαρισαιοι και οι γραμμ.  
12. ο δε εφη αυτοις | <sup>c</sup>πρωτος |  
\* αποκαταστανει, <sup>c</sup>αποκα-  
θιστανει | εξουθενωθη  
13. \* om. οτι | <sup>c</sup>εν αυτω | ηθε-  
λον  
14. ελθοντες et ειδον | συνζητ.  
προς εαυτους (<sup>c</sup>αυτ.)  
15. ευθvs | ιδοντες αυτ. εξε-  
θαμβηθησαν  
16. αυτους pro τους γραμμ. |  
πρ. εαυτους (<sup>a</sup>αυτ., sed re-  
stitutum εαυτ.)  
17. κ. απεκριθη αυτω εις εκ  
τ. οχλ.



18. \* om. αν | om. αυτον post  
ρησσει | om. αυτον | ειπα
19. αποκρι. αυτοις λεγ. | προ.  
εμε
20. το πνευμ. ευθυς συνεσπα-  
ραξεν
21. pro ως <sup>c</sup>εξ ου | εκ παιδιο-  
θεν
22. και εις πυρ αυτον εβαλεν  
και | αλλα ει τι δυνη
23. ειπεν αυτω το ει δυνη  
(<sup>c</sup>δυνασαι) παντα
24. και (<sup>c</sup>ευθυς pro και) κραξας  
| om. μετα δακρι. | om. κυριε
25. ο οχλος | το αλαλ. κ. κωφ.  
πνευμ. επιτασσω σοι
26. κραξας | σπαραξας αυτον  
(<sup>ca</sup> om., <sup>cb</sup> restituit) | τους  
πολλους
27. κρατ. της χειρος αυτου  
ηγειρ.
28. εισελθοντος αυτου | κατ  
ιδιαν επηρωτων αυτον
29. om. εν νηστεια (<sup>cb</sup> suppl.)
30. κακειθεν | γνοι
31. μετα τρεις ημερας
33. ηλθον | om. προς εαυτ.
34. διελεγχθησαν | μειζων εστιν
37. \* ος αν εν των παιδιων του-  
των | και ος εμε δεχεται
38. εφη αυτω ο ιωαννης δι-  
δασκαλε | εν τω | om. ος ουκ  
ακολουθει ημιν | εκωλυομεν  
αυτον οτι ουκ ηκολουθει  
ημιν
40. καθ ημων υπερ ημων
41. εν ονοματι μου (<sup>c</sup> om. μ.) |  
οτι ου μη
42. τ. μικρ. τουτων των πιστ.  
omisso εις εμε | μυλος ονικος
43. σκανδαλιση | καλον εστιν  
σε κυλλ. εισελθ. εις τ. ζω. |  
εχοντα εισελθειν (<sup>c</sup> απελθ.)  
εις | <sup>ca</sup> (?) om. εις τ. πυρ το  
ασβ., <sup>cb</sup> (?) restituit
44. om. versum
45. σκανδαλιζει | εστιν σε εις  
τ. ζω. εισελθειν κυλλον η  
χωλον | εις τ. γεενν. βληθη-  
ναι | om. εις το πυρ το ασβ.
46. om. versum
47. καλον σε εστιν | om. του  
πυρος
49. εν πυρι | om. και πασα usq.  
αλισθησεται
50. \* αλα bis pro αλας
- X.
1. και εκειθεν | της ιουδ. και  
περαν του
2. επηρωτων
4. ειπαν | επετρεψ. μωυσης
5. ο δε ιησ. ειπεν αυτοις
6. om. ο θεος
7. και τ. μητερα αυτου omis-  
sis και προσκ. προ. τ. γυν.  
αυτ.
8. σαρκξ μια
10. εις την οικιαν | οι μαθ. περι  
τουτων επηρωτων αυτ.
12. και εαν αυτη απολυσασα  
τον ανδρ. αυτης γαμηση αλ-  
λον
13. αυτων αφηται | επετιμησαν  
αυτοις
16. εναγκ. αυτα κατενλογει τι-  
θεις τ. χ. επ αυτα

19. μη φον. μη μοιχ. (sed μ. μοιχ. suppl.<sup>a</sup>) | \* μητερα σου  
 20. ο δε εφη αυτω  
 21. επι εν σε υστερει | om. αρας τ. σταυρ.  
 23. \* ελεγεν  
 24. om. τους πεπ. επι τοις χορημ.  
 25. δια τρηματος (<sup>c</sup>τρυμαλιας) ραφιδος εισελθειν  
 26. προς αυτον  
 27. εμβλεψας αυτοις ο ιησ. ειπεν (<sup>c</sup>λεγει) | αλλ ου παρα θεω | om. εστιν  
 28. om. και | ηρξ. λεγ. ο πετρ. αυτω | post ηκολ. σοι add. τι αρα εσται ημιν  
 29. εφη αυτω ο ιησους | om. η γυναικα | \* om. ενεκ. εμου και  
 30. απολαβη | \* om. οικιας usque διωγων, <sup>a</sup>suppl. οικ. κ. αδ. κ. αδ. κ. μητερα κ. (<sup>c</sup>suppl. πατερα και) τεκνα (<sup>c</sup>add. και αγρους μετα διωγων)  
 31. και εσχατοι πρωτοι  
 32. οι δε ακολουθουντες  
 33. \* om. και τοις γραμμ.  
 34. κ. εμπτ. αυτ. κ. μαστιγ. αυτ. | om. αυτον post αποκτ. | μετα τρεις ημερας  
 35. \* παραπορευονται αυτω | αιτησομεν σε (sed ινα ο εαν usque dos ημιν v. 37 suppl.<sup>c</sup>)  
 36. τι θελετε με ποιησω (<sup>cb</sup>ποιησαι) υμιν  
 37. ινα εις σου εκ δεξ. κ. εις σου εξ ευω.  
 38. η το βαπτισμα  
 39. ειπαν | om. μεν  
 40. η εξ ευωνομ. ουκ | \* ητοιμαστ. υπο του πατρος μου (<sup>ca</sup>om., <sup>cb</sup>rest.)  
 41. και περι ιακ.  
 42. και προσκαλ. αυτ. ιησους (<sup>c</sup>ο ιησ.) | βασιλεις pro μεγαλ. αυτων  
 43. εστιν pro εσται | os αν θελη μεγας γενεσθ. εν υμ. εστω υμ. διακ.  
 44. os αν θελη εν υμιν ειναι πρωτος  
 46. ο υιος τιμ. βαρτ. τυφλ. και προαιτης εκαθ. παρα την οδον  
 47. υιε δαυειδ, item v. sq.  
 49. ειπεν φωνησατε αυτον | εγειρε  
 50. αναπηδησας pro αναστας  
 51. κ. αποκρ. αυτω ο ιησ. ειπεν | τι σοι θελεις ποιησω | ραββουνι  
 52. <sup>ca</sup>και ο ιησους | ευθυς | ηκολ. αυτω εν  
 XI.  
 1. εις ιεροσολυμα | και εις βηθανιαν  
 2. \* om. την κατεν. υμων (suppl. <sup>cb</sup>) | ευθυς | ανθρ. ονπω εκαθισαν | λυσατε αυτον και φερετε  
 3. και ευθυς αυτον αποστελλει παλιν ωδε  
 4. και απηλθον  
 6. ειπεν pro ενετειλατο  
 7. αγωνσιν (<sup>c</sup>φερουνσιν) | επι-

- βαλλουσιν αυτων τα ιμ. αυ-  
τω (αυτω τ. ιμ. αυτων)|  
εκαθισαν επ αυτον
8. και πολλοι|αλλ. δε στιβαδας  
κοψαντες εκ των αγρων|  
om. κ. εστρ. εις τ. οδον
9. om. λεγοντες
10. om. εν ονομ. κυριου
11. om. ο ιησους και|οψε
13. συκην μιαν απο μακροθεν  
|τι ευρησει | ο γαρ καιρος  
ουκ ην συκων
14. om. ο ιησους|εις τ. αιω. εκ  
σου μηδεις
15. om. ο ιησους | κ. τους αγο-  
ραζοντ. | \* κατεστρεψεν post  
κολλυβιστων ponit
17. εδιδ. και ελεγεν αυτοις
18. οι αρχιερ. κ. οι γραμμ. |  
απολεσωσιν | πας γαρ ο οχλ.  
εξεπληρουντο
19. και οταν
20. κ. παρεπορευετο πρωι και  
ιδον
22. om. ο |ει εχετε
23. αμην λεγω υμιν ος αν |  
αλλα πιστευη οτι ο λαλει|  
om. ο εαν ειπη
24. παντ. οσα προσευχεσθε  
και αιτεισθε|ελαβετε
25. στητε
26. om. versum
28. ελεγον | η τις σοι εδωκεν  
την εξ. ταυτ.
29. om. αποκριθεις | \*καγω  
ερω
30. το βα. το ιω. ποθεν ην εξ  
ουρ. η εξ

31. προσελογιζοντο (<sup>ca</sup> διελ.,  
<sup>cb</sup> rursus προσελ.)
32. αλλα ειπωμεν|εφ. τον οχ-  
λον παντες (<sup>c</sup>απαντ.) γαρ  
ειχ. τ. ιω. (<sup>c</sup>add. οντως) οτι  
πρ. ην
33. τω ιησ. λεγουσιν|om. απο-  
κριθεις

## XII.

1. λαλειν|ανθρ. εφυτ. |εξεδετο
2. \* λαβοι|απ. των καρπων
3. και λαβοντες
4. αλλον (<sup>c</sup>add. δουλων)· κα-  
κεινον εκεφαλιωσαν κ. ητι-  
μασαν
5. om. παλιν | ους μεν et ους  
δε | αποκτενοντες (<sup>c</sup>απο-  
κτινυντες)
6. ετι ενα ειχεν υιον αγαπη-  
τον· απεστειλεν αυτον εσχ.  
πρ. αυτ.
7. πρ. εαντ. ειπαν
8. απεκτ. αυτον
14. και ελθοντες|δουναι κηνσ.  
καισαρι
15. \* ιδων|\* δην. ωδε ινα
16. ειπαν
17. ο δε ιησ. omisso αποκρι-  
θεις|τα καισ. αποδ. καισαρι  
|εξεθανμαζον
18. επηρωτων
19. καταλειψη γν. και μη αφη  
τεκνα (<sup>ca</sup>τεκνον, <sup>cb</sup>τεκνα)|  
την γυναικ. absque αυτου
20. om. ουν | ησαν: <sup>a</sup>add. παρ  
ημιν, <sup>c</sup>rursus delevit | \* και  
ο εις

21. και απεθανεν μη καταλι-  
πων οπερμα

22. κ. οι επτα ουκ αφηκ. σπερ-  
μα· εσχατον παντων και η  
γυν. απεθ.

23. om. ουν | om. οταν ανα-  
οτωσι

24. εφη αυτοις ο ιησους

25. γαμιζονται pro γαμισκουτ.  
| ως αγγελοι εν

26. επι του βατου πως | \* ισακ

27. om. θεος ante ζωντ. | om.  
υμεις ουν

28. ιδων (° ιδως) οτι καλ. απε-  
κρ. αυτ. | εντολη πρωτη παν-  
των

29. απεκριθη ο ιησ. οτι πρω-  
τη εστιν·

30. om. αυτη προ. εντολ.

31. om. και | δευτερα αυτη  
εστιν | μειζων δε

32. \* ειπες | οτι εις εστιν και  
ουκ

33. καρδιας σου | om. και εξ ολ.  
της ψυχ. | εξ ολης (° add. της)  
ισχυος | πλησιον σου | ως  
σεαυτον περισσοτερον εστ.

34. om. ει, \* et <sup>cb</sup> post μακραν  
et <sup>ca</sup> post βασιλ. ponit | om.  
αυτον prius | \* επερωτησαι  
αυτον

35. δανειδ εστιν

36. om. γαρ

37. om. ουν | και πως (° ποθεν)  
uios | και πολυς | ηκουσεν

38. και εν τ. διδ. αυτου ελεγεν·  
βλεπ.

41. om. ο ιησους | \* θεωρει |

βαλλει τον χαλκον | \* εξεβαλ-  
λον

42. μια γυνη χηρα

43. ειπεν αυτοις | πλεον παντ.  
εβαλλεν (° εβαλεν) των βαλ-  
λοντων

XIII.

2. om. αποκριθεις | ου μη αφε-  
θη ωδε λιθ. επι λιθον ος ου  
καταλυθησεται (° ου μη κα-  
ταλυθη)

3. επηρωτα | ο πετρος

4. ειπον ημιν | μελλη ταυτα  
συντελ. παντα

5. om. αποκριθ. | ηρξατ. λεγ.  
αυτοις

6. om. γαρ

7. ορατε (<sup>ca</sup> om., <sup>cb</sup> rest.) μη  
θροεισθε (° -σθαι) | om. γαρ

8. \* a βασ. ad βασ. transilue-  
rat, ° suppl.; idem suppl.  
κατ. τοπ. εσοντ. λιμ. | επ  
εθνος | om. και post βασι-  
λειαν | εσοντ. σεισμ. κατα το-  
πους εσονται λιμοι | om. και  
ταραχ.

9. αρχη | \* om. εαυτους

10. πρωτον δει

11. και οταν αγωσιν | om. μηδε  
μελετατε

12. και παραδωσει

14. om. το ρηθ. υπο δανηλ τ.  
προφ. | εστηκοτα

15. om. εις την οικιαν | εισελ-  
θατω

16. om. ον | om. εις τα

18. om. η φυγη υμων, suppl. <sup>cb</sup>

19. η εκτισεν

20. om. κυριος  
 21. ιδε ωδε ο χρ. ιδε εκει μη πιστευετε  
 22. εγερθησ. δε ψευδοχρ. | om. και ante τους εκλ.  
 25. και οι αστ. εσονται. εκ του ουρ. πιπτοντες  
 27. αποστελλει  
 28. ηδη ο κλαδος αυτης  
 29. ιδητε ταυτα  
 30. μεχρι ταυτ. παντα  
 31. παρελευσονται pro παρελθωσι  
 32. οι αγγελοι εν  
 34. om. και ante εκαστω  
 35. η οψε | μεσονυκτιον  
 37. ο δε υμιν

## XIV.

2. ελεγον γαρ | εσται θορυβος  
 3. \* εν οικια | om. και ante συντριψ. | τον (°την) αλαβαστρ. | κατεχεεν αυτου της  
 4. \* προς αυτους | om. και λεγοντες  
 5. το μυρον pro τουτο | δηναρ. τριακ. | ενεβριμουντο  
 6. καλον γαρ εργ. ηργασατο (°ειργ.) εν εμοι  
 7. δυνασθε (°add. αυτοις παντοτε) εν ποιησ.  
 8. ο εσχεν εποιησεν | το σωμ. μου  
 9. αμην δε | om. τουτο  
 10. και ιουδας (°add. ο) ισκαριωθ (°add. ο) εις | αυτον παραδ. αυτοις  
 11. \* απηγγειλαντο | αυτον εν καιρωσ

14. το καταλ. μου  
 15. αναβαιον | κακει  
 16. \* om. και ηλθον  
 18. ο ιησ. ειπ.  
 19. om. οι δε | εις κατα εις | om. και αλλος μητι εγω  
 20. om. αποκριθ. | om. εκ  
 21. οτι ο μεν  
 22. °om. ο ιησους, °restit. | εκλασεν ευλογησας | om. φαγετε  
 23. om. το  
 24. το αιμα μου της διαθηκης το εκχυννομ. υπερ πολλ.  
 25. om. ουκετι | γεννηματος  
 27. om. εν εμοι εν τη νυκτι ταυτη | τα προβ. διασκορπισθησονται  
 29. ει και παντες  
 30. σημερον ταυτη τη νυκτι πριν αλεκτορα φω. τρ. με απαρνησει  
 31. εκπερισσως ελαλει εαν με δεη (sed \* η tantum, ° δεη ante με | απαρνησωμαι | ομοιως (°ωσαντως) δε και  
 32. γεθσημανει  
 33. om. τον bis (°add. ante πετρ.) | μετ αυτου  
 35. επιπτεν | \* om. εστιν  
 36. παρενεγκαι το ποτ. τουτ. απ εμου  
 38. \* ελθητε  
 40. και παλιν ελθων ευρεν αυτ. καθ. | αυτων οι οφθ. καταβεβαρηνμενοι (°καταβαρυννομενοι) | αποκριθ. αυτω  
 42. ηγγισεν



43. ευθυσ | εις των δωδ. | om.  
πολυς | \* om. των ante  
πρεσβ.  
44. απαγετε  
45. ευθυσ και (°om.) προσελθ.  
| ραββει pro ραββι ραββι  
46. επεβαλαν τας χει. αυτων  
(°αυτω)  
47. om. τις | \* και επαισεν |  
ωταριον  
48. εξηλθατε  
50. εφυγ. παντ.  
51. και νεανισκος τις συνηκο-  
λουθει | om. οι νεανισκοι  
52. om. απ αυτων  
53. om. αυτω  
54. προς το φως  
58. ειπεν pro ημεις ηκουσ. αυ-  
του λεγοντος  
60. εις μεσον  
61. ο δε ιησους εσ. κ. ουκ απε-  
κριν. ουδεν | \* θεου pro ευ-  
λογητον  
62. εκ δεξ. καθημ.  
64. ιδε νυν ηκουσατε | ενοχον  
ειναι  
65. αυτου το προσωπ. | ελαβον  
pro εβαλλον  
66. κατω εν τ. αυλη | μια παι-  
δισκη  
67. μετα του ιησον ησθα του  
ναζαρ.  
68. ουτε οίδα ουτε επιστ. συ  
τι | om. και αλεκτ. εφωνησε  
69. ηρξατο παλιν λεγ. τοις  
παρεστωσιν  
70. \* om. και ante μετα | om.  
και η λαλ. σου ομοιαζ.

Cod. Sinait.

71. om. τουτον ον λεγετε  
72. και ευθυσ (om. εκ δευτ.)  
αλεκτ. εφ. | το ρημα ως | φων-  
ησαι τρις με απαρν. |  
\* εκλαυσεν

XV.

1. ευθυσ πρωι συμβουλιον  
ετοιμασαντες | και των γραμ-  
ματ. | παρεδωκαν πειλατω  
2. αυτω λεγει pro ειπ. αυτω  
4. \* om. λεγων | κατηγορουσιν  
6. \* ον παρητουντο  
7. στασιαστων | φονον τινα  
8. αναβας (°b αναβοησας) | om.  
αι  
10. \* εγνωκει  
12. παλιν αποκριθ. ελεγεν αυ-  
τοις | om. θελετε | τον βα-  
σιλεα  
14. \* om. αυτοις | περισσως |  
εκραξ. λεγοντες  
15. βουλ. ποιησαι το ικαν. τω  
οχλ.  
17. ενδιδυσκουσιν  
18. ασπαζ. αυτ. και λεγειν  
20. τα ιδια ιματια αυτου | om.  
αυτον post σταυρ.  
21. \* εγγαρευουσιν (ut etiam  
B\*)  
22. επι τον γολγοθαν (°add.  
τοπον) οπερ  
23. om. πιειν | ος δε  
24. διαμεριζονται  
28. om. versum  
29. °a om. ονα, °b restituit  
30. σεαντον καταβας  
31. ομοιως και  
32. ισραηλ sine του | συν αυτω

33. και γενομ. ωρ.  
 34. τη ενατη ωρα | om. λεγων |  
 λεμα σαβακτανει (<sup>c</sup>σαβαχ-  
 θανει) | εγκατ. με  
 35. παρεστωτων | ιδε  
 36. τις pro εις | om. τε | αφες  
 39. οτι ουτως εξεπν. | ουτ. ο  
 ανθρ. υιος θεου ην  
 40. om. ην | η ιακωβου | <sup>c</sup>ιωση-  
 τος  
 41. αι οτε ην  
 43. ελθων | \* om. ος | πρ. του  
 πειλατου  
 44. εθανμαζεν  
 45. το πτωμα  
 46. om. και ante καθελων | και  
 εθηκεν | εν μνηματι | λιθον  
 μεγαν  
 47. \* a μαγδ. ad μαγδ. seq. tran-  
 siluerat, <sup>c</sup>suppl. | και μαρια  
 η ιωσητος | τεθειται  
 XVI.  
 1. η μαρ. η μαγδ. | \* η ιακωβου  
 2. τη μια των σαββατων | \* επι  
 το μνημα  
 4. θεωρουσιν ανακεκυλισμε-  
 νον τον λιθον  
 6. \* om. τον ναζαρηνον (suppl.<sup>a</sup>)  
 8. om. ταχν | ειχεν γαρ  
 9 sqq. inde a verbis αναστας  
 δε usque ad finem evangelii  
 omnia desunt.  
 Subscriptum est: ευαγγελιον  
 κατα μαρκον.

ΚΑΤΑ ΛΟΥΚΑΝ.

I.

4. \* επιγνοις

5. om. του ante βασιλεως | και  
 γυνη αυτω  
 6. εναντιον τ. θεου  
 7. καθοτι ην η ελειςαβετ  
 8. εναντιον  
 10. ην του λαου  
 14. επι τη γενεσει  
 15. ενωπιον κυριου  
 17. δυναμει ηλεια  
 22. εδυνατο  
 25. om. ο ante κυριος | om. το  
 26. απο του θεου | \* ιουδαιας  
 pro γαλιλ.  
 27. εμνηστευμενην (<sup>ca</sup>μεμν.,  
 sed restitutum εμν.) | εξ  
 οικον και πατριας  
 28. προς αυτην ο αγγελ. | om.  
 ευλογ. συ εν γυναιξιν  
 29. η δε επι τω λογω διατα-  
 ραχθη  
 36. συγγενις | συνειληφεν | γηρει  
 37. \* παρα του θεου  
 39. επορευετο  
 41. ηκον. τον ασπ. της μαρ.  
 η ελειςαβετ | \* εσκιρτ. εν  
 αγαλλιασει  
 42. ανεβοησεν  
 43. \* προς εμε  
 49. μεγαλα, <sup>ca</sup>μεγαλια, sed <sup>cb</sup>  
 rursus μεγαλα  
 50. εις γενεαν και γενεαν  
 51. <sup>ca</sup>διανοιας, <sup>cb</sup>rursus -νοια  
 56. ως μηνας  
 59. εν τη ημερα τη ογδοη  
 61. ειπαν | εκ της συγγενειας  
 62. καλειοθ. αυτο  
 65. εγενετο δε | \* δια τα pro  
 διελαλειτο παντα τα

66. και γαρ χειρ  
 67. \* επροφητευσεν  
 69. εν οικω δανειδ παιδος  
 70. των αγιων απ αιωνος αυ-  
 του προφητων  
 74. εκ χειρος εχθρων ρυσθ.  
 75. om. της ζωης  
 76. και συ δε | ενωπιον pro  
 προ προσωπου  
 78. \* επισκεψεται

II.

1. αγουστου  
 2. αυτη (°add. η) απογραφη  
 εγενετο πρωτη (°πρωτ.  
 εγεν.)  
 3. \* επορευοντο εκαστος απο-  
 γραφ. | εις την εαυτων (°εαυ-  
 του) πολιν  
 4. εις την πολιν δανειδ  
 5. \* απογραφεσθαι | τη εμνη-  
 στευμενη (°α μεμν., °β εμν.)  
 αυτω | om. γυναικι  
 7. εν φατιη  
 9. om. ιδου | δοξα κυριου επε-  
 λαμψεν αυτοις  
 10. \* ητις εστιν  
 12. om. κειμενον, °suppl. και  
 κειμενον | εν φατιη  
 14. \* ευδοκias  
 15. om. και οι ανθρωποι | ελα-  
 λουν pr. αλληλ. λεγοντες  
 16. °ανευραν, °ευραν  
 17. εγνωρισαν  
 19. \* η δε maria | °καρδ. εαν-  
 της  
 20. υπεστρεψαν  
 21. αυτον pro το παιδιον | \* το  
 λεχθεν

22. °α επληρωθησαν | του κα-  
 θαρ. αυτων  
 23. \* διανοιγων  
 24. εν τω νομω | νοσους  
 25. ανθρωπ.ην | \* ω ονομα αυ-  
 του | \* ευσεβης | πνευμ. ην  
 αγιον  
 26. εως (°πριν η) αν ιδη  
 27. \* om. ιησουν  
 28. \* και αυτος δε | om. αυτου  
 33. ην ο πατηρ αυτου και η  
 μητ. αυτου (°om. αυτ.)  
 34. ηυλογησεν | om. εις sec.  
 35. \* διαλογισμοι πονηροι  
 36. °α και (°β rursus del.) αυτη  
 προβεβ. | μετα ανδρ. ετη  
 επτα  
 37. \* εως ετων εβδομηκοντα |  
 εκ του ιερου  
 38. και αυτη τη ωρα | θεω pro  
 κυριω | om. εν  
 39. ως ετελεσεν (°-σαν) παντα  
 κατα | επεστρεψαν εις (°add.  
 την) γαλιλαιαν εις (°add. την)  
 πολιν εαυτων  
 40. om. πνευματι | °σοφια  
 41. \* κατ εθος  
 42. \* και αναβαινοντων αυ-  
 των | om. εις ιεροσολυμα  
 43. \* om. ιησους | και ουκ εγνω-  
 σαν οι γονεις αυτου  
 44. αυτον ειναι εν τη συνοδια |  
 \* om. et °suppl. και εν (°om.)  
 τοις γνωστ.  
 45. om. αυτον | °αναζητουντες  
 48. ειπεν pr. αυτ. η μητ. αυ-  
 του | °ζητουμεν  
 49. \* ζητειτε

51. \* om. ταυτα, <sup>ε</sup>τ. ρημ. ταυτ. |  
συμβαλλουσα

52. \* ο ιησους | προσκ. εν τη  
σοφια

## III.

1. \* τετρααρχ. ter | ιτουραι. us-  
que λυσαν. <sup>a</sup>rescriptsit | τε-  
τραχωνιτιδος, <sup>ε</sup>και τραχω-  
νιτ.

2. επι αρχιερεως | om. του

4. om. λεγοντος

10. ποιησωμεν. Item vv. 12  
et 14.

11. ελεγεν

13. \* om. ειπ. προ. αυτ.

14. τι ποιησωμ. και ημ. | ειπ.  
προς αυτους | \* μηδενα συκο-  
φαντ.

15. <sup>a</sup>καρδ. εαντων

16. απεκρ. λεγων πασιν (<sup>ε</sup>πα-  
σιν λεγ.) ο ιω.

17. \* διακαθαραι pro και δια-  
καθαριει | \* και συναγαγειν

19. \* τετρααρχ. | om. φιλιππου  
| \* om. και ante περι | \* παντ.  
των πονηρων ων ποιησ.  
ο ηρ.

20. \* om. και ante κατεκλ. | εν  
φυλακη

21. παντα

22. ως περιστ. | om. λεγουσαν |  
ευδοκησα

23. ην ιησους αρχομ. ωσει ετων  
τρ. ων υιος ως ενομιζ. ιωσηφ  
| ηλει

24. μαθθαθ | λενει | μελχει |  
ιανναι

25. εσλει

26. σεμεειν τ. ιωσηφ τ. ιωδα

27. ιωναν, <sup>a</sup>ιωναν | ηρει

28. μελχει | αδδει | κωσα (<sup>ε</sup>κω-  
σαμ) | ελμαδαμ

29. ιησου | ελιαζεφ (<sup>ε</sup>ελιαιζεφ) |  
ιωριμ | μαθθαθ (<sup>ε</sup>μαθ-  
θαθ) | λενει

30. ιωναμ

31. μεννα pro μαϊναν | \* ναθαμ  
| δανειδ

32. ιωβηλ ut etiam B et D  
(<sup>ε</sup>ιωβηδ) | <sup>ε</sup>βοος (\*βαλλς al-  
tero λ iam prima ut videtur  
manu notato) | \* σαλα pro  
σαλμων

33. \* αδαμ pro αμιναδαβ | του  
αδμιν του αρνει pro του  
αραμ | εσρωμ

34. \* ισακ | <sup>ε</sup>θαρρα

35. σερουχ

36. καϊναμ

37. ιαρετ | \* μελελεηλ | καϊναμ

## IV.

1. πληρης πνευμ. αγ. | εν τη  
ερημω

2. om. υστερον

3. ειπεν δε αυτα

4. απεκρ. προ. αυτ. ο ιησ. | om.  
λεγων | om. αλλ επι παντ.  
ρημ. θε.

5. om. ο διαβολος | \* om. εις  
ορ. υψηλ., suppl. <sup>a</sup>

6. πασαν | δωσω pro διδωμι

7. \* προσκ. μοι ενωπ. εμου  
(<sup>ε</sup>μου) | σου πασα

8. αποκρ. ο ιησους ειπ. αυτω |  
om. υπαγ. οπ. μου σατανα |

- om. γαρ | κυρ. τον θε. σου  
προσκυνησεις
9. ηγαγεν δε | om. αυτον sec. |  
ει υιος ει
10. \* om. γαρ
12. <sup>a</sup> om. οτι, sed restitutum  
est
14. χωρας pro περιχωρ.
16. εις ναζαρα | ανατεθραμμε-  
νος
17. του προφητ. ησαιου | ευρεν  
τοπον
18. εινεκεν | ευαγγελισασθαι |  
om. ιασασθ. τους συντετρ.  
τ. καρδ.
20. παντων οι οφθ. εν τ. συν.  
ησαν
22. ουχι υιος εστιν ιωσηφ ου-  
τος
23. εις την καφαρναουμ
24. πατρ. εαυτου
25. οτι πολλαι
26. της σιδωνιας
27. εν τω ισρα. επι ελισαιοι  
του προφ. | ναιμαν
29. \* om. αυτον prim. | εως  
οφρνος | ωκοδομητο αυτων  
ωστε κατακρ.
33. om. λεγων
35. εξελθε απ αυτου
36. <sup>a</sup> υπακουουσιν αυτω pro  
εξερχονται, sed <sup>c</sup> rursus εξ-  
ερχ.
38. απο της συναγωγης | οικιαν  
του σιμωνος | om. η
39. αφ. αυτην ο πυρετος
40. παντες | επιθεις τας χειρ.
41. εξηρχοντο | om. απο | om.  
ο χριστος
42. \* om. τοπον | επεξητουν
43. \* το ευαγγελιον pro την  
βασιλ. | οτι επι τουτο απε-  
σταλην
44. εις τας συναγωγας τ. ιου-  
δαιας
- V.
1. εν τω συναχθηναι τον οχλ.  
(<sup>c</sup> τ. οχλ. επικεισθ. αυτω) και  
ακουειν
2. \* om. δυο | πλοια | οι δε αλεις  
(<sup>c</sup> αλεις) αυτων (<sup>c</sup> απ αυτ.)  
αποβαντ. επλυναν
3. om. του | καθισας δε εν τω  
πλοιω εδιδασκεν
5. ειπεν σιμων, <sup>c</sup> σιμ. ειπ. |  
om. αυτω | om. της | τα δικ-  
τυα
6. πληθ. ιχθ. πολυ | διερρησ-  
σετο | τα δικτυα
7. \* κατενευσεν | om. τοις sec. |  
\* συνλαμβανεσθαι | ηλθαν |  
\* αμφοτεροι
8. om. του | \* om. κυριε
9. \* περιεσχ. αυτους
10. ιακωβος κ. ιωαννης οι υιοι
11. παντα
12. ιδων δε
13. \* τας χειρας | λεγων pro ει-  
πων
14. \* om. (<sup>a</sup> suppl.) δειξ. σεαυτ.  
τ. ιερ. και | προσενεγκαι
15. \* om. περι | om. υπ αυτου
17. ιασθαι αυτον
18. φεροντ. ανθρ. επι κλιν.  
βεβλημενον



19. om. δια ante ποιας  
 20. om. αυτω | σου αι αμαρτιαι  
 23. σου αι αμαρτιαι | εγειρε  
 24. τω παραλυτικω | εγειρε και  
 αρον τ. κλ. σου και  
 25. ενωπ. αυτου | εφ ο  
 27. λευειν | λεγει αυτω  
 28. \* απαντας  
 29. μεγαλην λευεις εν τω οικω  
 αυτ. | οχλ. πολυς τελωνων  
 (° add. και αλλων) οι ησαν  
 30. εγογγ. οι φαρισαιοι κ. οι  
 γραμμ. προς | μετα των  
 32. \* αλλα ασεβεις  
 33. διατι improbavit corrector,  
 sed rursus restituit  
 34. ο δε ιησους | \* μη δυνανται  
 οι υιοι | \* om. ποιησαι | ° νη-  
 στευσαι  
 35. om. και ante οταν | και  
 τοτε | εν εκ. τ. ημ. ad seqq.  
 trahitur  
 36. \* ελεγεν προς αυτ. παραβο-  
 λην | επιβλ. απο ιματ. καιν.  
 σχισας | ει δε μηγε (° add. και)  
 το καιν. σχισει | συμφωνησει  
 το επιβλ.  
 37. ρηξ. ο οινος  
 38. \* βαλλουσιν | om. και αμ-  
 φοτ. συντηρ.  
 39. ° om. και | om. ευθως |  
 χρηστος
- VI.
1. om. δευτεροπρωτω | \* δια  
 σποριμων | om. τας  
 2. om. αυτοις | om. εν  
 3. ο ιησ. πρ. αυτ. ειπ. | οτε | om.  
 οντες
4. ως (° πως) εισηλθ. | om. ελα-  
 βε και  
 5. αυτοις° κυριος εστ. του  
 σαββ. ο υι. τ. ανθρ.  
 6. om. και pr. | ανθρ. εκει  
 7. θεραπενει | ευρωσ. κατηγο-  
 ρειν (° κατηγοριαν κατ) αυ-  
 του  
 8. ειπεν δε τω ανδρι τω την  
 ξηραν | εγειρε | και αναστας  
 9. ειπεν δε | επερωτω υμας ει  
 εξεστ. τω σαββατω  
 10. εξετεινεν pro εποι. ουτω |  
 απεκατεστη, ° απεκατεστα-  
 θη | om. υγιης ως η αλλη  
 11. ποιησειεν  
 12. εξελθειν αυτον εις | \* επι  
 τη προσ.  
 14. add. και ante ιακ. et ante  
 φιλ.  
 15. και μαθθαιον κ. θω. και  
 ιακωβον αλφαιον  
 16. και ιωδ. ιακ. | ισκαριωθ  
 (° -ωτην) ος εγεν.  
 17. οχλος πολυς | om. του λαου  
 | post ιερουσαλημ \* add. και  
 πιραιας  
 18. ενοχλουμενοι απο | om. και  
 ante θεραπ.  
 19. εξητουν  
 20. °α πτωχ. τω πνευματι  
 21. \* et °b χορταοθησονται  
 23. χαρητε  
 25. εμπεπλησμ. νυν | om. υμιν  
 sec.  
 26. om. υμιν | καλ. ειπωσ. υμας  
 οι ανθρ. παντ. | ° τα αυτα pro  
 ταυτα

28. καταρωμ. υμας προσευ-  
χεσθ. περι των
29. \* εις την δεξιαν διαγονα
30. om. δε
33. \* και γαρ εαν αγαθ. | om.  
γαρ ante οι αμαρτ.
34. δανισητε | λαβειν | και αμαρ-  
τωλοι αμ. δανιζουσιν
35. δανιζετε μηδενα απελπιζ. |  
\* πολυς εν τοις ουρανοις | om.  
του
36. om. ουν | om. και | post  
εστιν \* add. (° rursus del.) ο  
ουραnios
37. και μη καταδικαζ.
38. πεπιασμενον (° πεπιεσμ.)  
σεσαλευμενον υπερεχυννο-  
μενον | ω γαρ μετρ. μετρειτε
39. ειπ. δε και | ουκ pro ουχι
40. om. αυτου pr. | κατηρτ. δε  
εστω ως
42. πως δε δυνασαι
43. ουδε παλιν δενδρ.
44. σταφυλ. τρυγωσιν
45. om. αυτου prim. | om. αν-  
θρωπος sec. | post πονηρου  
om. θησανρου της καρδ. αυ-  
του | περισσευματ. καρδιας  
το στομ. αυτ. λαλ.
47. \* μου των λογ. μου
48. πλημνυρης | δια το καλως  
οικοδομησθαι αυτην pro τε-  
θεμελιωτο γαρ ε. τ. πετρ.
49. ευθυς συνεπεσεν
- VII.
1. \* om. παντα
2. \* om. κακως εχων
3. οπως αυτος ελθων
4. ηρωτων pro παρεκαλουν |  
παρεξη
6. om. απο | om. προς αυτον |  
φιλους ο εκατονταρχ. λεγων  
(° add. αυτω) κυριε | ικανος  
ειμι | μου υπο τ. στεγ.
10. εις τ. οικ. οι πεμφθ. | om.  
ασθενουντα
11. ° τω pro τη | επορευθη |  
\* om. καλουμενην | om. ικα-  
νοι
12. μονογεν. υιος | αυτη ην χη-  
ρα | ην συν αυτη
13. επ αυτην
16. ηγερθη
17. \* om. περι αυτου | και παση
18. ιωαννει
19. ετερον pro αλλον
20. \* om. οι ανδρες | ειπαν |  
απεστειλεν | η ετερον
21. εν εκεινη τη ημερα (° ωρα)  
| \* ακαθαρτων pro πονηρων  
| \* om. το
22. om. ο ιησους | ιωαννει | om.  
οτι | και κωφοι | και πτωχοι
24. \* τοις οχλοις | εξηλθατε,  
item vv. sqq.
27. om. εγω
28. αμην λεγω υμιν | om. προ-  
φητης | om. του προφητου
30. om. εις εαυτους
31. om. ειπε δε ο κυριος | τινι  
δε
32. αλληλοις α λεγει (° λεγοντα  
pro α λεγ.) | om. υμιν post  
εθρην.
33. μη εσθιων αρτον μηδε πι-  
νων οινον

34. φίλος τελωνων  
 35. απο παντων (°om.) των  
 εργαων αυτης  
 36. εις τον οικον | κατεκειτο  
 (°κατεκλιθη)  
 37. ητις ην εν τ. πολ. αμαρ-  
 τωλ. | και επιγνονσα | κατα-  
 κειται  
 38. οπισω post στασα pon. |  
 τοις δακρ. ηρξ. βρεχ. τ. ποδ.  
 αυτ. | \* εξεμαξεν  
 40. ο δε διδασκ. ειπε φησιν  
 41. χρεοφειλεται ησ. δανιστη  
 42. om. ειπε | αγαπησ. αυτον  
 43. om. ο ante σιμων  
 44. υδωρ μου επι τους ποδας |  
 \* om. της κεφαλης  
 45. διελειπεν  
 47. \* ειπον σοι pro λεγ. σοι |  
 | \* αφεονται | om. αυτης  
 48. \* αφεονται

## VIII.

1. διωδενσεν  
 2. πνευματ. ακαθαρτων  
 3. \* εκ τ. υπαρχ. αυτων  
 4. \* συννοτος  
 7. \* επνιξαν  
 8. εις την γην | και εφυνεν και  
 εποι.  
 9. τις αυτη ειη η παραβ.  
 10. ακουοντ. ακουωσιν και μη  
 συννωσιν  
 12. ακουσαντες  
 13. \* επι την πετραν | \* τον  
 λογ. του Θεου | \* om. και ante  
 ουτοι  
 16. αλλ επι την λυχνιαν τιθη-  
 σιν

17. ου μη γνωσθη  
 18. os αν γαρ  
 19. η μητηρ αυτου  
 20. απηγγ. δε αυτω οτι η μητ.  
 και οι  
 21. om. του Θεου | om. αυτον  
 22. εγενετο δε μια (\* εν μια) τ.  
 ημερ. (\* add. και αυτος) ενεβη  
 24. διεγερθεις | επανασατο  
 25. om. εστιν | οι δε φοβηθ.  
 εθανμ. | om. προ. αλληλ.  
 26. γεργεσηνων | αντιπερα  
 27. om. αυτω sec. | εχων (° os  
 ειχεν) δαιμονια και χρονω  
 ικανω (°a εκ χρονων ικανων,  
 sed °b restituit και χρονω  
 ικ.) ουκ ενεδυσατο ιματιον  
 (°a και ιμ. ουκ ενεδ., sed  
 °b priora restit.)  
 28. om. και ante ανακραξ.  
 29. παρηγγελλεν | εδεσμενετο |  
 \* om. και διαρρησσ. | υπο του  
 δαιμονιου  
 30. \* om. ο ιησους | om. λεγων |  
 τι σοι ονομ. εστ. | λεγων (° λε-  
 γαιων) | οτι εισηλθεν δαιμ.  
 πολλ.  
 31. παρεκαλουν  
 32. βοσκομενη | \* παρεκαλουν |  
 \* om. αυτοις post επετρεψ.  
 33. εισηλθον | εις την θαλασ-  
 σαν  
 34. το γεγονος | om. απελθον-  
 τες  
 35. αφ ου τα δαιμ. εξηλθεν  
 (° εξηλθον)  
 36. απ. δε λεγοντες αυτοις οι  
 ιδ.

37. ηρωτησεν | παν | γεργεση-  
νων (<sup>ca</sup>γαδαρηνων, sed re-  
stituit <sup>cb</sup>γεργεσην.) | εις πλοι.  
| \* επεστρεψεν (<sup>a</sup>συνεστρ.,  
<sup>c</sup>υπεστρ.)

38. om. ο ιησους | <sup>a</sup>εδειτο, sed  
restitutum εδεετο

39. σοι εποιησεν

40. <sup>ca</sup>εν δε pro εγεν. δε εν, sed  
<sup>cb</sup>rest. priora | υποστρεφειν  
| \* προσδ. τον θεον (<sup>a</sup>πρ.  
αυτον)

41. \* ποδας ιησου

42. \* om. ην

43. ιατροις | \* τ. βιον εαυτης  
και ουκ

45. οι συν αυτω | om. και λεγ.  
τις ο αφ. μου

46. εξεληλυθιαν

47. ιδουσα usque ηλθεν suppl.<sup>a</sup>  
| om. δι ην αιτ. ηψατ. αυτ. |  
διηγγειλεν ενωπιον

48. om. αυτη et θαρσει

49. om. αυτω | μηκει

50. ειπεν (<sup>c</sup>απεκριθη) pro  
απεκρ. αυτ. λεγ.

51. ελθων | ουδενα αφηκεν  
συνεισελθειν αυτω ει μη

52. ου γαρ απεθ.

54. αυτος δε (om. εκβαλων etc.)  
κρατησας | εγειρε

55. \* om. (<sup>a</sup>suppl.) και ανεστ.  
παραχρ.

3. ραβδον | μητε δυο χιτ. (<sup>a</sup>add.  
εχετε) pro μητ. ανα δ. χ.  
εχειν

4. μεινατε

5. δεχονται | εξερχ. εκ | om. και  
ante τον | αποτινασσετε εις  
μαρτ. αυτοις (<sup>ca</sup>επ αυτοις,  
<sup>cb</sup>επ αυτοις)

6. κατα κωμας

7. om. ο τετραρχ., <sup>a</sup>suppl. ο  
τετραρχ. | om. υπ αυτου |  
ηγερθη

8. τις pro εις

9. ειπεν δε ηρωδης | om. εγω  
ante ακουω

10. α εποιησ. | εις τοπ. ερημ.  
(<sup>ca</sup>εις πολιν καλουμενην  
βηθσαιδα, sed <sup>cb</sup>priora rest.)  
omissis πολεως καλ. βηθσ.

11. αποδεξαμενος | ελαλησεν

12. <sup>ca</sup>τους οχλους | πορευθεν-  
τες pro απελθ. | και αγρους

13. ειπ. δε αυτοις | ειπαν |  
πλειονες (<sup>c</sup>πλειον η) αρτοι  
πεντ. (<sup>c</sup>π. αρτ.) κ. ιχθ. δυο

14. \* ησαν δε (<sup>ca</sup>γαρ, <sup>cb</sup>rursus  
δε) | ωσει ανα πεντ.

15. κατεκλιναν παντας

16. om. αυτοις | παραθειναι

17. το περισσ. των κλασμ.

18. <sup>a</sup>post ειν. αυτον add. εν  
τοπω, sed rursus del. sunt |  
επηρωτ. αυτ. ο ιησους λεγ. |  
\* οι οχλ. λεγ. ειναι

19. ειπαν

20. πετρ. δε αποκριθ.

21. λεγειν τουτο

22. \* δει post ανθρωπον pon.

IX.

1. τ. δωδ. αποστολους δεδω-  
κεν

2. τ. ασθενεις

23. οπ. μου ερχεσθαι (<sup>a</sup> ελθειν) |  
 αρνησασθω | <sup>ca</sup> del. καθ  
 ημερ., <sup>eb</sup> restituit  
 25. ωφελει  
 27. των αυτου εστηκοτων |  
 γευσονται  
 28. \* om. και post οκτω | om.  
 τον | προσευχεσθαι  
 29. \* και εν τω προσευξασθαι  
 αυτον το ειδος τ. πρ. αυτ.  
 εγενετο ετερ.  
 31. ημελλεν  
 32. ειδαν  
 33. ποιησομεν | σοι μιαν  
 34. επεσκιαξεν | εν τω εισελθ.  
 αυτους  
 35. εκλελεγμενος pro αγαπ.  
 36. om. ο  
 37. om. εν  
 38. εβοησεν | μοι εστιν  
 39. om. ιδου | post κραζει add.  
 και ρασσει  
 40. εκβαλωσιν  
 41. μεθ υμων εσομαι | <sup>c</sup> προσα-  
 γαγε μοι  
 43. om. ο ιησους  
 47. ειδως pro ιδων  
 48. και ος εμε δεχεται | ουτος  
 εστιν μεγας  
 49. εν τω pro επι τω | om. τα |  
 εκωλυομεν  
 50. ειπεν δε πρ. αυτον ιησους  
 | καθ υμων υπ. ημ. (<sup>ca</sup> bis  
 ημων, <sup>eb</sup> bis υμων)  
 51. om. αυτου post αναλημ-  
 ψεως  
 52. εις πολιν (<sup>c</sup> κωμην) σαμα-  
 ριτων ως (<sup>c</sup> ωστε)  
 54. om. αυτου | ειπαν | om. ως  
 κ. ηλ. εποι.  
 55. om. και ειπεν usque εστε  
 υμεις  
 56. om. ο γαρ υιος usque αλλα  
 σωσαι  
 57. και pro εγενετ. δε | om.  
 κυριε  
 59. πρωτ. απελθ.  
 60. om. ο ιησους  
 62. εστιν (<sup>c</sup> add. εν) τη βασιλεια  
 X.  
 1. ημελλεν  
 2. ελεγεν δε | εκβαλη  
 3. om. εγω  
 4. βαλλαντιον | μη υποδημ. |  
 \* om. και ante μηδενα  
 5. εισελθητε οικιαν  
 6. om. μεν | \* ο υιος | επαναπαη-  
 σεται  
 7. om. εστι  
 8. και εις ην αν  
 10. πολιν εισελθητε  
 11. πολ. υμων εις τους ποδας  
 απομ. | \* γνωσκ. υμεις | \* om.  
 εφ υμας  
 13. χοραζειν | βηθσαιδαν | εγε-  
 νηθησαν καθημενοι  
 15. μη εως ουρανου υψωθηση  
 19. ιδου δεδωκα | ουδεν υμας  
 (<sup>a</sup> add. ου μη) αδικησει  
 20. om. μαλλον | ενγεγραπται  
 21. εν τω πνευμ. τω αγιω και  
 ειπεν  
 22. om. και στραφ. πρ. τ. μαθ.  
 ειπε | μοι παρεδοθ.  
 24. ιδαν  
 25. om. και ante λεγων



27. και εν ολη τη ψυχῇ σ. κ. εν  
ολη τη ισχυῖ σ. κ. εν ολη τη  
διανοια σου

29. δικαιωσαι αυτον (\*εαυτ.)

30. \* om. δε | om. τυγχανοντα

32. ομοιως usque αντιπαρ.  
suppl. ° | om. γενομενος

33. om. αυτον

34. πανδοκιον (°-χιον)

35. om. εξελθων | πανδοκει  
(°-χει) | om. εγω

36. om. ονν | πλησιον δοκει σοι

37. ειπεν δε αυτω

38. εν δε τω πορευεσθαι αυ-  
τους αυτος εισηλθεν | εις την  
οικιαν (\*add. αυτης, °rursus  
del.)

39. μαριαν (\*add. η) και πα-  
ρακαθεσθεισα προς τ. ποδ.  
τ. κυριου | °ηκουεν

41. κυριος pro ιησους | θορυ-  
βαζη

42. ολιγων δε εστιν χρ. (χρ.  
suppl. °) η ενος· μαρ. γαρ |  
αφαιρ. (°add. απ) αυτης

XI.

1. \* om. και post καθως

2. om. ημων ο εν τ. ουρανοις |  
ελθαιτω | ουτω και επι (°add.  
της, °b rursus del.) γης

3. dos ημιν (°add. το) καθ

4. ως και (°και γαρ) αυτοι |  
°αφιομεν | om. αλλα ρυσαι  
ημας απο τ. πον., sed ° post  
γης v. 2. add. και ρυσ. ημ.  
απ. τ. πον.

5. °μεσονυχτιον, sed restitu-  
tum -τιον

7. εις τ. κοιτ. μετ εμου | και ου  
δυναμ.

8. φιλον αυτου | \* δια δε την |  
°οσον

11. τις δε εξ υμων τ. πα. αιτη-  
σει αρτον | η ιχθυν | οφ. επιδ.  
αυτω

12. η και αιτησει

13. πονηρ. οντες | δοματ. αγαθ.  
| om. ο ante εξ

14. om. και αυτο ην

15. εν βεεζεβ. τω αρχ.

16. εξ ουρ. εξητ. παρ αυτ.

17. διαμερ. εφ εαυτην

18. εμερισθη | \* τι pro οτι

19. αυτοι κριτ. εσονται υμ.

20. °εγω εκβαλλω

21. \* οταν ισχυρος | εν ειρ.  
εσται

22. δε ισχυροτερος

23. σκορπιζει με (°a om. °b rest.)

24. °ευρ. τοτε λεγει

25. ευρ. σχολαζοντα σεσαρ.

26. παραλαμβ. μεθ εαυτου |  
επτα post εαυτου pon.

27. τις φωνην γυνη | μακαρια  
κοιλια

28. μενονν | post φυλασσ. add.  
τον λογον του θεου, °a om.

29. η γεν. αυτ. γενεα | ζητει |  
om. του προφ.

30. om. γαρ

31. \* μετ. τ. ανθρωπων | σολο-  
μωνος bis

32. ανδρ. νινευειται

33. om. δε | κρυπτην | το φως  
βλεπουσιν

34. °εστιν ο οφθ. σου | om. ονν

36. \* om. ὁ ante λυχνος  
 37. ερωτα | om. τις  
 42. <sup>a</sup>ταντα δε | αφειναι, <sup>c</sup>παρ-  
 ειναι  
 43. υμιν φαρισαιοι  
 44. om. γραμματ. κ. φαρισ.  
 υποκρ.  
 47. \* και οι πατερες  
 48. αρα μαρτυρες εστε | om. αυ-  
 των τα μνημ.  
 49. \* αποκτεινουσιν | διωξου-  
 σιν  
 50. <sup>c</sup>εκδικηθη | εκχυννομενον  
 51. απο αιματος et εως αιμα-  
 τος  
 52. εισηλθατε  
 53. κακειθεν εξελθοντος αυ-  
 του ηρξαντο  
 54. ενεδρευοντες θηρευσαι τι  
 | om. ινα κατηγ. αυτου  
 XII.  
 1. πρωτον a seqq. distinctum  
 est  
 2. ουδεν κεκαλυμμενον  
 4. αποκτεινοντων  
 5. om. δε | om. φοβηθητε alte-  
 rum | εχοντα εξουσιαν εμ-  
 βαλλειν  
 6. πωλουνται  
 8. οτι πας | \* om. των αγγελων  
 10. βλασφημουντι  
 11. εισφερωσιν υμας εις | μερι-  
 μνησητε  
 13. εκ τ. οχλ. αυτω  
 14. κριτην pro δικαστην | \* εφ  
 υμων  
 15. πασης pro της | <sup>c</sup>υπαρχοντ.  
 αυτω

18. \* ανοικοδομησω | παντα τα  
 γεννηματα μου, omissis και  
 τα αγ. μου, <sup>a</sup> vero et <sup>c</sup> του  
 (<sup>c</sup> παντα του) σιτον μου και  
 τα αγ. μου  
 21. \* αυτω pro εαντω  
 22. λεγω υμιν | om. υμων  
 23. η γαρ ψυχη  
 24. ουτε σπειρ. ουτε θεριζ.  
 25. \* om. ενα  
 26. ουδε ελαχιστ. τι (<sup>c</sup> om.)  
 δυν.  
 27. οτι ουδε σολ.  
 28. εν αγρω τον χορτ. οντα  
 σημερον  
 29. και τι πιητε  
 30. επιζητουσιν  
 31. αυτου pro του θεου | \* om.  
 παντα  
 32. υμων ο πατηρ  
 33. βαλλαντια  
 36. αναλυση  
 38. καν εν τη δευτ. καν εν τη  
 τριτ. φυλ. ελθη | μακ. εισιν  
 omissis οι δουλοι εκεινοι,  
<sup>a</sup> suppl. εκεινοι  
 39. ερχεται (<sup>a</sup> add. εγοηγορη-  
 σεν και, <sup>c</sup> εγρ. αν και) ουκ  
 αν αφηκ. διορυχθηναι  
 40. om. ονν  
 42. και ειπεν | \* δουλος pro  
 οικονομος | \* κατεστησεν |  
 \* διαδουναι  
 43. ουτως ποιουντα  
 45. \* et <sup>cb</sup> μου ο κυριος  
 47. αυτου pro εαυτου | η ποιη-  
 σας  
 48. \* om. δε post παντι

49. επι pro εις  
 50. εως οτου | <sup>ca</sup> συντελεσθη  
 52. εν ενι οικω  
 53. διαμερισθησονται | επι νιω  
 | και μητηρ επι θυγατερα |  
 επι μητερα | \* om. αυτης post  
 νυμφ. et post πενθερ.  
 54. om. την | επι δυσμων | λε-  
 γετε οτι  
 55. λεγ. (° add. οτι) κανσ. ερχε-  
 ται (° εσται)  
 56. ° του ουρ. κ. της γης | πως  
 ουκ οιδατε δοκιμαζειν  
 58. παραδωσει | βαλει  
 59. εως και το (° του)

XIII.

2. om. ο ιησους | ταυτα pro τοι-  
 αυτα  
 3. ομοιως pro ωσαντως  
 4. \* δεκαοκτω | επεπεσεν | δοκ.  
 οτι αυτοι | παντ. τους ανθρ.  
 τους  
 5. \* et <sup>cb</sup> μετανοησητε | ωσαν-  
 τως pro ομοιως  
 6. πεφντευμ. εν (° add. τω)  
 αμπελ. αντ. | ζητων καρπ.  
 7. ετη αφ ου  
 8. κοπρια  
 9. εις το μελλον· ει δε μηγε  
 11. om. ην post γυνη | δεκα-  
 οκτω  
 12. απολελ. απο  
 14. οτι εξ ημεραι | εν αυταις  
 ουν  
 15. απεκριθη δε | υποκριται |  
 \* απαγων  
 18. ελεγεν ουν

19. ον λαβων | εις (° add. τον)  
 κηπον αυτου | om. μεγα  
 22. εις ιεροσολυμα  
 24. θυρας pro πυλης  
 25. εξω εσταν. και suppl. <sup>a</sup> |  
 om. κυρις alterum  
 26. αρχησθε  
 27. om. λεγω | om. οι et της  
 28. οταν ιδητε | \* ισακ  
 29. και βορρα  
 31. ωρα pro ημερα  
 32. αποτελω  
 33. σημερον και (° suppl. αυ-  
 ριον και) τη ερχομενη  
 34. ορνιξ  
 35. om. ερημος | om. αμην δε |  
 ° λεγω δε | om. οτι | ιδητε με  
 εως αν ειπητε

XIV.

1. om. των ante φαρισαιων  
 3. om. ει | θεραπειναι η ου  
 5. <sup>ca</sup> om. αποκριθ., <sup>cb</sup> rest. | πε-  
 σειται | \* εν ημερα  
 6. αποκριθηναι προς ταυτ.  
 8. \* om. υπ αυτου  
 10. αναπεσε | ερει σοι | τοτε  
 (° add. σοι) εσται δο. ενωπ.  
 παντων των  
 12. om. σου post συγγεν. | αν-  
 τικαλ. σε | ανταποδ. σοι  
 13. δοχην ποιησης | αναπει-  
 ρους  
 14. \* δε pro γαρ  
 15. τις (° add. ταυτα) των συν-  
 ανακ. ειπεν (° add. αντω μα-  
 καριος οστις, sed μακαρ. us-  
 que ο δε ειπεν v. 16 suppl. <sup>a</sup>  
 16. εποιει

17. ἐρχεσθαι | ἤδη ετοίμα εἰσιν | 16. ἐπεθύμει χορτασθῆναι ἐκ  
(<sup>a</sup> πάντα add., sed rursus  
erasum est)  
18. πάντες παραιτ. | ἐξέλθων  
ιδεῖν | \* om. σε  
21. om. ἐκεῖνος | pro καὶ τοὺς  
(\* et <sup>c</sup>) <sup>a</sup> sic: καὶ οὓς εἰς  
εὐρήτης | ἀναπειρὺς | τυφλ.  
κ. χῶλ.  
22. ὁ σπεταξας  
23. μου ὁ οἶκος  
24. ἀνθρώπων pro ἀνδρ.  
26. πρ. ἐμε | πατερ. αὐτοῦ | τ.  
ψν. εἰς αὐτ. | εἶναι μου μαθητ.  
27. \* om. καὶ ante οὗτος | εἶναι  
μου μαθ.  
28. τα εἰς ἀπαρτ.  
29. αὐτῷ ἐμπαιζ.  
31. ἐτερ. βας. συμβάλλειν |  
βουλευσεται | ὑπαντησαι  
32. ἐρωτά (<sup>c</sup> add. τα) πρὸς  
33. εἶναι μου μαθ.  
34. καλὸν οὖν | \* ἀλλὰ bis | εἰς  
δε καὶ

## XV.

1. αὐτῷ ἐγγιζόντες  
2. οἱ τε φαρισαῖοι | om. οὗτος  
4. ἐξ αὐτῶν ἐν | ἕως οὗ εὐρῇ  
5. ὠμούς αὐτοῦ  
7. ἐν τ. οὐρ. ἐστὶ  
8. ἕως οὗ  
9. συνκαλεῖ | καὶ γείτονας  
10. γίνεταί χαρὰ  
12. \* om. πατερ (suppl. <sup>eb</sup>) |  
\* καὶ διεῖλεν  
13. οὐσίαν αὐτοῦ  
14. λιμὸς ἰσχυρὰ
17. ἐφη pro εἶπε  
18. \* ἀναστὰς δε  
19. om. καὶ ante οὐκετι  
20. πατέρα αὐτοῦ  
21. om. καὶ ante οὐκετι | post  
υἱὸς σου add. ποιήσου με ὥς  
ἐν τῶν μισθίων σου  
22. δούλους αὐτοῦ | ταχὺ ἐξε-  
νεγκάτε σὺ δὴν τὴν  
23. φέρετε pro ἐνεγκάντες  
24. ὁ υἱὸς μου οὗτος | ἣν ἀπο-  
λώλος (<sup>c</sup> ἀπολ. ἦν) pro καὶ  
ἀπολώλους ἦν | \* om. καὶ ante  
ῥῆξαντο  
26. παιδῶν sine αὐτοῦ  
28. ὁ δὲ πατὴρ  
30. τὸν σιτευτὸν μοσχὸν  
32. καὶ ἐξησεν (<sup>c</sup> ἀνεξ.) ἀπολώ-  
λους (<sup>c</sup> -λὸς) ἦν

## XVI.

1. om. αὐτοῦ post μαθητὰς  
2. om. αὐτῷ | ἐτι δύνῃ  
4. ἵνα ἂν μεταστ. ἐκ τῆς | οἰ-  
κὸς αὐτῶν  
5. χρεοφειλ. τ. κυρίου αὐτοῦ  
(<sup>c</sup> αὐτ.)  
6. εἶπεν αὐτῷ | βαδὺς | ἐλαίου.  
ὁ δὲ εἶπ. αὐτ. | τὰ γραμματα  
7. λέγει δὲ pro καὶ λέγει | τὰ  
γραμματα  
8. φρονιμώτεροι post ὅτι  
9. καὶ ἐγὼ | \* αὐτοῖς ποιήσατε  
| \* et <sup>eb</sup> ἐκλίπη  
12. δώσει ὑμῖν  
14. om. καὶ post πάντα  
15. om. ἐστὶν post θεοῦ

16. *μεχοι* pro *εως* | \* *om. και*  
*pas eis aut. βιαζεται*, suppl.<sup>c</sup>  
*insuperque add. και βι-*  
*ασται αρπαζουνσιν αυτην*  
 20. *om. ην et os* | *ειλκωμενος*  
 21. \* *om. ψιχιων των* | *επελει-*  
*χον*  
 22. *om. του*  
 23. \* *om. και ante εν τω* | *om.*  
*τον*  
 24. *υδατι*  
 25. *om. τεκνον* | *om. συ* | *ωδε*  
*pro οδε*  
 26. *εν pro επι* | *ενθεν pro εν-*  
*τευθεν* | \* *om. οι ante εκει-*  
*θεν*  
 29. *om. αυτω*  
 30. *αναστη pro πορευθη*

XVII.

1. *μαθητ. αυτου* | *του τα σκανδ.*  
*μη ελθ. πλην ουαι δι ου*  
 2. *λιθος μυλικος* | \* *των μικρ.*  
*τουτ. ενα*  
 3. *εαν αμαρτη* | *om. εις σε*  
 4. *om. της ημερας* | *επιστρ.*  
*προς σε*  
 5. *ειπαν*  
 6. *ει εχετε* | *om. ταυτη*  
 7. *post ερει add. τω* | *ευθεως*  
*nil distinctionis secum ha-*  
*bet* | *αναπεσε*  
 8. \* *ετοιμασ. μοι*  
 9. *εχει χαριν* | \* *om. τω δουλ.*  
*εκεινω*, <sup>a</sup> *suppl. τω δουλω* |  
*om. αυτω ου δοκω*  
 10. \* *om. παντα* | *om. οτι sec.* |  
*\* ωφειλαμεν*  
 11. *om. αυτον* | *δια μεσον*

12. *υπηνητησαν* | \* *om. οι εστη-*  
*σαν πορρ.*  
 13. *την φωνην*  
 21. *ωδε η εκει*  
 23. *ιδου εκει και ιδου ωδε* |  
*μητε διωξ.*  
 24. *om. η ante αστραπτουσα* |  
*εκ της υπο τον ουρανον* |  
*om. και post εσται*  
 26. *ημεραις νωε* | *του νιου*  
 27. *εγαμιζοντο* | *ηρην pro απω-*  
*λεσεν*  
 28. *ομοιως καθως*  
 30. <sup>c</sup> *κατα τα αυτα*  
 31. *οικια αυτου* | *εν αγρω*  
 33. *ος δ αν απωλεσει omisso*  
*αυτην*  
 35. *totum versum* \* *suppl.* |  
*εσονται δυο* | *η μια παρα-*  
*λημφθ. η δε ετερ.*  
 36. *om. versum*  
 37. *εκει και οι αετ. επισυν-*  
*αχθησ.*

XVIII.

1. *om. και* | \* *et* <sup>cb</sup> *προσευχ. αυ-*  
*τους* | *ενκαλειν*  
 3. *χηρα δε ην*  
 4. *ηθελεν* | *ουδε ανθρωπον*  
*εντρεπ.*  
 5. \* *παρενοχλειν pro παρεχειν*  
*κοπους*  
 7. *ου μη ποιηση* | *βοωντων αυ-*  
*τω* | *και μακροθυμει*  
 9. *εξουθενουντας*  
 11. \* *om. προς εαντον*  
 12. \* *αποδεκατευω*  
 13. *ο δε τελωνης* | *επαραι εις τ.*



- οὐρ. | εὐνυπτε το στηθ. | \* om.  
ο θεος
14. παρ εκεινον
15. επιτιμων
16. προσεκαλεσατο αυτα λε-  
γων
19. \* εις θεος
21. εφυλαξα
22. om. ταυτα | οτι εν | dos  
πτωχ. | εν ουρanoiς
23. ταυτα παντα | εγενηθη
24. om. περιλυπ. γενομ. | εις  
τ. βα. του θε. εισελουσιν.
25. δια τρηματος βελουης εισ-  
ελθ.
26. ειπαν
27. παρα τ. θε. εστ.
28. ε αφεντες τα ιδια ηκολ.
29. \* om. οτι | η γυναικ. η αδελ-  
φους η γονεις | εινεκεν
30. ος ουχι μη
31. ιερουσαλημ
35. επαιτων
37. \* οι δε απηγγ. οτι
39. ο δε pro αυτος δε | ιησου  
νις
41. om. λεγων
43. \* ηκολουθει αυτον
11. εγγυς ειναι ιερουσ. αυτον |  
\* δοκει αυτοις | η βασ. τ. θε.  
μελλ.
13. εν ω pro εως
15. δεδωκει | γνοι τι διεπρα-  
γματευσαντο
16. δεκα προσηργασατο (επροσ-  
ειργ.) μυας
17. δουλε αγαθε
18. η μυα (εμυας, item v. 20)  
σου κυρις
19. επανω γινου
20. ο στερος (sed ita ε ex οτε-  
ρος)
22. om. δε
23. μου το αργυρ. επι τραπε-  
ζαν καγω ελθ. συν (ε om.)  
συν τοκ. αν αυτο επρ.
25. ειπαν
26. \* om. υμιν | \* om. απ αυ-  
του
27. τουτους pro εκεινους | κα-  
τασφαξετε αυτους
29. \* βηθανια, ut etiam BD\* d  
et codex amiatinus | om. αυ-  
του
30. λεγων pro ειπων
31. λυστε: <sup>ca</sup> add. αυτον, <sup>cb</sup> rur-  
sus del. | om. αυτω
33. ειπαν
34. ειπαν οτι
35. επιριψαντες αυτων
38. \* om. ερχομενος | εν ουρ.  
ειρ.
39. ειπαν
40. om. αυτοις | σιωπησουσιν |  
κραξουσιν
41. επ αυτην

## XIX.

2. και ην πλουσιος
4. εις το εμπροσθ. | συκομο-  
ρεαν | \* του ιδειν | om δι'
5. om. ειδεν αυτον και
7. παντες | ανδρι αμαρτωλω
8. ο ζακχ. | ημισια μου των  
υπαρχ. | τοις πτωχ. διδωμ.
9. \* om εστιν

42. *εγνωσ εν τη ημ. ταυτη και*  
*συ τα*  
43. *παρεμβολουσιν pro περιβ.*  
*\*περικυκλωσουσιν και συν-*  
*εξουσιν παντοθεν*  
44. *λιθον επι λιθον εν σοι*  
45. *om. εν αυτω και αγορα-*  
*ζοντ.*  
46. *γεγραπται (°add. και εσται)*  
*ο οικος | om. εστιν*  
48. *εξεκρεμετο*

XX.

1. *om. εκεινων*  
2. *κ. ειπαν λεγοντες προς αυ-*  
*τον (°add. ειπον ημιν) εν*  
*ποια*  
3. *om. ενα*  
4. *το βαπτ. το ιωανν.*  
5. *συνελογιζοντο pr. αυτους*  
*(°εαυτους) | διατι ουκ*  
6. *ο λαος απας*  
8. *\* αποκριθεις pro ο ιησους*  
9. *om. τις | \* εξεδετο*  
10. *και καιρω | δωσουσιν | εξ-*  
*απεστ. αυτ. δειρ.*  
11. *ετερον πεμψαι*  
12. *τριτον πεμψαι*  
13. *om. ιδοντες*  
14. *om. αυτον post ιδ. δε | προς*  
*αλληλους λεγοντ.*  
16. *ειπαν*  
19. *ειπ. την παραβ. ταυτ.*  
20. *ωστε pro εις το | και εξ-*  
*ουσια*  
22. *εξεστιν ημας*  
23. *om. τι με πειραζετε*  
24. *δειξατε μοι δην. οι δε εδει-*

- ξαν αυτω και ειπεν τινος |*  
*και ειπαν omisso αποκριθ.*  
25. *ειπ. προς αυτους | τοιυνν*  
*αποδοτε*  
26. *επιλαβεσθαι του ρηματος*  
27. *λεγοντες pro αντιλ.*  
28. *\* suppl. και ουτος ατεκν. η*  
*(ita ° pro ην) usque γυναικα*  
29. *\* post ησαν add. παρ ημιν*  
30. *και ο δευτερος omisso re-*  
*liquis omnibus*  
31. *° ελαβον | δε και οι επτα ου*  
32. *υστερον (°add. δε) και η*  
*γυν. απεθ.*  
33. *\* om. ουν | τινος (°add. αυ-*  
*των) εσται γυνη*  
34. *om. αποκριθεις | γαμισκον-*  
*ται*  
35. *γαμιζονται*  
36. *υιοι θεου εισιν*  
37. *και θεον ισακ (°ισαακ) και*  
*θεον ιακωβ*  
39. *ειπαν*  
40. *ουκετι γαρ*  
41. *ειναι δαυειδ υιον*  
42. *αυτος γαρ δαν.*  
46. *εν στολ. περιπατ.*

XXI.

1. *εις το γαζοφ. τα δωρ. αυτ.*  
2. *δε τινα χηραν | λεπτ. δυο*  
3. *αυτη η πτωχ. πλεον*  
4. *παντες | om. του θεου | παν-*  
*τα*  
5. *αναθεμασιν | \* μεγαλοις pro*  
*καλοις, sed restitutum καλ.*  
6. *επι λιθω (° -θων) ωδε*  
8. *om. οτι | om. ουν*  
10. *επ εθνος*

11. μεγαλοι και κατα τοπ. | με-  
γαλα απ ουρανου  
12. παντων | \* επ αυτους pro  
εφ υμας | εις τας συναγωγας |  
απαγομενους  
13. \* om. δε  
14. Θετε (° add. ουν) εν ταις  
καρδιαις  
15. αντιστηναι η αντειπειν  
20. om. την  
22. om. εισιν | πλησθηναι  
23. ημεραις· εσται γαρ εν εκει-  
ναις ταις ημεραις | οργη τω  
24. εις τα εθν. παντα | αχρι ου  
25. εσονται | και εν απορια  
ηχους  
30. εγγυς εστ. ηδ. το Θερ.  
32. εως παντα  
33. ου μη παρελευσονται  
34. om. δε | βαρηθωσιν | επιστη  
εφ υμας αιφνιδ.  
35. ως παρις· επεισελευσεται  
(° επελευσ.) γαρ  
36. αγρουπν. δε | ινα κατισχυ-  
σητε εκφ. (° add. ταυτα)  
παντα τα

## XXII.

3. δε σατανας | καλουμενον  
4. και στρατηγοις | αυτοις πα-  
ραδω αυτον  
6. om. και εξωμολογησε,  
cb suppl. | ατερ οχλ. αυτοις  
9. ειπαν  
10. \* om. υδατος, suppl. cb | εις  
ην εισπορ.  
11. λεγοντες· λεγει | καταλυμ.  
μου  
12. αναγαιον | κακει  
13. ειρηκει  
14. \* οι αποστολοι, ca οι δω-  
δεκα, cb οι δωδ. αποστ.  
16. οτι ου μη φαγω αυτο  
17. λαβετε (° add. τουτο) και  
διαμερ. αλληλοις (° εις εαν-  
τους)  
18. ου μη πιω απο του νυν |  
γεννηματος | εως ου  
20. και το ποτηρ. ωσαντ. | εκ-  
κυννομ.  
22. οτι ο υιος (° add. μεν) του  
ανθρ. κατα το ωρ. πορ.  
24. δε φιλον. εις εαυτους (° εν  
αυτοις)  
25. \* και οι αρχοντες των (sup-  
plendum εθνων?) εξουσια-  
ζουνσιν αυτων και ευεργ.  
26. γινεσθω  
27. ο μειζων | εν μεσω υμων  
ειμι  
30. καθηροσεσθε | ° επι δωδεκα  
θρονων  
31. om. σιμων alterum | ξινια-  
σαι, sed ipse \* etiam σινια-  
σαι  
32. εκλιπη | στηρισον  
34. ου φωνησει σημ. αλ. εως  
τρεις με απαρν. ειδεναι  
35. βαλλαντιον  
36. ο δε ειπεν (° ειπεν δε) | βαλ-  
λαντ.  
37. om. ετι | το περι εμου  
38. ειπαν (° add. κυριε) ιδου  
39. om. αυτου  
41. προσηυξατο  
42. παρενεγκαι τουτ. το ποτ.

τουτο (sed h. l. <sup>a</sup> delevit) |  
 γινεσθω  
 43. 44. Hos versus <sup>a</sup> deleri vo-  
 luit, <sup>c</sup> rursus restituit  
 44. γεναμενος | και εγενετο  
 ιδρωσ | καταβαινοντος  
 45. μαθητας ευρεν κοιμωμ.  
 αυτους  
 47. om. δε | προηρχ. αυτους  
 48. ιησους δε | \* om. ιουδα  
 49. ειπαν omissio αυτω | μαχαι-  
 ρη  
 50. του αρχ. τον δουλ. | το ους  
 αυτου  
 51. om. αυτου  
 52. δε ιησους | παραγεν. προς  
 αυτον | εξηλθατε  
 53. αυτ. εστιν (<sup>c</sup> add. υμων)  
 η ωρα και  
 54. δε αυτ. ηγαγον και ειση-  
 γαγ. εις την οικιαν  
 55. περιψαντων | om. αυτων  
 post συνκαθισ.  
 57. om. αυτον post ηρνησατο |  
 ουκ οιδ. αυτ. γυναι  
 58. μετα βραχυ (<sup>a</sup> add. παλιν,  
<sup>c</sup> rursus del.) | ο δε πετρ. εφη  
 59. \* om. ην  
 60. τι λεγεις | εφωνησεν αλεκτ.  
 61. ρηματος pro λογον | φωνη-  
 σαι σημερον  
 62. om. ο πετρος  
 63. συνεχ. αυτον | \* ενεπεξαν  
 64. om. αυτον ετυπτ. αυτου  
 το προσωπ. και  
 66. ημερα εγενετο | απηγαγον |  
 συνεδρ. αυτων | ειπον ημιν  
 67. \* om. υμιν

68. εαν δε ερωτ. | om. μοι η  
 απολυσητε  
 69. νυν δε  
 70 et 71. ειπαν  
 XXIII.  
 1. ηγαγον  
 2. εθν. ημων | φορους καισαρι  
 διδ. και λεγοντα  
 3. ηρωτησεν | λεγει pro εφη  
 5. ανασειει τ. οχλον (<sup>c</sup> add. δι-  
 δασκων) καθ' | και αρξαμε-  
 νος  
 6. om. γαλιλαιαν  
 7. \* αυταις pro ταυταις  
 8. \* om δε | εξ ικανων χρονων  
 θελων ιδειν | om. πολλα  
 9. \* om. δε pr. | ουκ pro ουδεν  
 11. εξουθενησ. το (<sup>c</sup> add. αυ-  
 τον) και ο ηρ. | om. αυτον  
 post περιβαλων | \* επεμψεν  
 12. ο τε ηρωδ. κ. ο πιλ. | \* προ-  
 υπηρχοντο | προς αυτους  
 14. ουθεν ευρον | ων κατηγ.  
 αυτου  
 15. ανεπεμψε γαρ αυτον προς  
 ημας  
 18. ανεκραγον  
 19. \* om. βεβλημενος | εν τη  
 φυλακη  
 20. παλιν δε | προσεφ. αυτοις  
 21. σταυρου σταυρου  
 23. om. και των αρχιερ.  
 24. και πιλατος  
 25. om. αυτοις | εις φυλακην  
 26. σιμωνα τινα κυρηναιον ερ-  
 χομενον | <sup>a</sup> αιρειν pro φερειν,  
<sup>c</sup> φερειν (\* om.)  
 27. om. αι και

28. \* et <sup>cb</sup> om. δ  
 29. ημεραι ερχονται | μακαριαι  
 στειραι | και αι κοιλαι | εθρε-  
 ψαν pro εθηλασαν  
 30. <sup>c</sup> πεσατε  
 32. κακουργ. δυο  
 33. ηλθον  
 34. <sup>a</sup> ο δε ιησους usque ποιουν-  
 σιν uncis inclusit, <sup>c</sup> rursus  
 delevit uncis  
 35. δε οι αρχοντες λεγοντες |  
 ο (<sup>a</sup> om.) του θεου ο εκλεκ-  
 τος  
 36. ενεπαιξαν | om. και utrum-  
 que  
 38. om. γεγραμμενη | γραμμα-  
 σιν ελλην. ρωμ. εβραϊκοις  
 (quae omnia <sup>ca</sup> uncis inclu-  
 sit, <sup>cb</sup> vero restituit) ο βασ.  
 τ. ιουδ. ουτος  
 39. ουχι συ ει  
 40. επιτιμων αυτω εφη· ου  
 (<sup>c</sup> ουδε) φο.  
 42. \* om. τω | om. κυριε  
 43. om. ο ιησους  
 44. και ην ωρα ωσει (<sup>c</sup> add.  
 και) σκοτος  
 45. του ηλιου εκλιποντος pro  
 και εσκοτ. ο ηλιος | εσχισθ.  
 δε  
 46. παρατιθεμαι | τουτο δε ει-  
 πων  
 47. εκατονταρχης | εδοξαζεν |  
 λεγων οτι  
 48. εις την θεωρ. | θεωρησαν-  
 τες | om. εαυτων  
 49. απο μακροθεν | συνακο-  
 λουθουσαι

50. και ανηρ  
 51. συνκατατιθεμενος | ος  
 προσεδεχετο | om. και αυτος  
 53. om. αυτο post καθελων |  
 εθηκεν αυτον | ουδεις ουδε-  
 πω  
 54. παρασκευης  
 55. om. και ante γυναικες | εκ  
 τ. γαλιλ. αυτω

## XXIV.

1. βαθews | επι το μνημειον  
 ηλθον | om. και τιν. συν  
 αυτ.  
 3. εισελθουσαι δε  
 4. απορεισθαι | ανδρ. δυο | εν  
 εσθητι αστραπτουση  
 5. τα προσωπα | ειπαν  
 7. \* τον υιον τ. ανθρ. οτι δει  
 9. παντα ταυτα  
 10. η μαγδ. μαριαμ | μαρια η  
 ιακωβου | \* om. αι ante ελε-  
 γον  
 11. ταυτα pro αυτων  
 12. \* om. κειμενα μονα, <sup>cb</sup> suppl.  
 μονα  
 13. εν τη αυτη ημ. ησαν πο-  
 ρενομ. | εκατον εξηκοντα  
 15. αυτος ιησους  
 17. εσταθησαν pro εστε  
 18. δε εις ονοματι | παροικεις  
 ιερουσαλημ και ταυτα ουκ  
 29. ειπαν | ναζαρηνου | εν λογω  
 κ. εργω  
 21. ελπιζομεν | γε και συν | om.  
 σημερον  
 22. ορθριναι  
 27. διερμηνευσεν (sed ita <sup>c</sup>;  
 \* και διερμηνευειν (adden-



dum ην ante αρξαμ. ut est  
in cod. D?) | om. πασαις |

περι εαυτου

28. προσεποιησατο

29. κεκληκ. ηδη

30. και λαβων | ηυλογησεν | εδι-  
δου

31. \* διηνοιγησαν | \* om. και  
επεγν. αυτον

32. ειπαν | οδω ως

33. ηθροισμενους

34. οντως ηγερθη ο κυρ. | τω  
σιμωνι

36. om. ο ιησους

37. φοβηθεντες pro πτοηθ.

39. τους ποδ. μ. και τας χει.  
μ. | οτι εγω ειμι αυτος | \* σαρ-  
κας

40. εδειξεν

41. \* ωδε pro ενθαδε

42. om. και απο μελισσ. κηριου

44. ειπ. δε προς αυτους | εν  
τοις προφ. pro και προφ.

46. om. και οντως εδει

47. μετανοιαν εις αφειν | αρ-  
ξαμενοι

48. om. δε

49. καγω αποστελλω (° εξα-  
ποστ.) | om. ιερουσαλημ | εξ  
υψ. δυναμ.

50. αυτους εως προς βηθ. |  
ηυλογησεν

51. \* om. και ανεφερετο εις τ.  
ουρανον (suppl. °)

53. om. αινουντ. και | om.  
αμην

Subscriptum est ευαγγελιον  
κατα λουκαν

ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ.

I.

1. ουδεν (° ουδε εν). In verbis  
ουδ. ο γεγ. εν nihil distin-  
ctionis adest

4. εστιν pro ην priore

6. \* ην ονομα αυτω

10. \* δι αυτον

13. \* om. εκ sec.

15. \* om. λεγων | ουτος ην  
(° add. ο ειπων, ° ον ειπον)  
ο οπισω | \* ος εμπροσθεν

16. οτι εκ του

17. \* om. χριστον

18. πωποτε· μονογενης (° ο  
μυνογ.) θεος (° add. ο ων)  
εις τον κολπ.

19. επερωτησωσιν

20. om. και ωμολογησεν | εγω  
ουκ ειμι

21. κ. επηρωτησαν (° ηρωτ.)  
παλιν (° αυτον παλιν) τι  
ουν; ηλιας ει; λεγει | \* om. ο  
ante προφητης

24. \* om. οι ante απεσταλμ.

25. om. και ηρωτ. αυτον | ουδε  
bis pro ουτε

26. \* εν τω υδατι | μεσος υμων  
εστηκε

27. om. αυτος εστιν | \* om. ο  
ante οπισω | om. ος εμπρ.  
μου γεγονεν | om. εγω

28. εν βηθανια (° βηθαραβα)  
| ιορδ. ποταμου | ο ιωαννης

29. om. ο ιωαννης

30. \* υπερ pro περι

31. εν υδατι

32. om. λεγων | ως περιστ. κα-  
ταβαι. εκ του ουρ. κ. μενον

33. και εγω | εν τω υδατι

34. \* εκλεκτος pro υιος

37. \* om. και pr. | οι δυο μαθ.  
αυτ.

38. \* om. δε | \* om. αυτοις

39. ° μεθερμηνευομενον

40. ηλθον ουν | ωρα ην

41. \* om. των post δυο

42. ° πρωτον | om. ό ante χρι-  
στος

43. om. και | om. δε | ιωαννον  
pro ιωνα

44. om. ο ιησους | κ. λεγει αυ-  
τω (° add. ο) ιησους

45. \* om. δε et ό | \* απο βηθ-  
σαιδαν | \* et <sup>cb</sup> om. εκ

46. om. τον ante υιον

47. om. και ante ειπεν | \* αγα-  
θον τι

48. \* ιδων ο ιησους omisso και  
sq. | λεγει περι του ναθα-  
ναηλ· ιδε

50. ειπεν pro λεγει αυτω

51. οτι ειδον σε | μειζονα τ.  
οψη

52. om. απ αρτι | \* ηνεωγοτα

## II.

3. \* και οινον ουκ ειχον οτι  
συνετελεσθη ο οινος του γα-  
μου ειτα λεγει η pro κ. υστε-  
ρησαντος etc. | \* οινος ουκ  
εστιν pro οιν. ουκ εχουσιν

4. <sup>ca</sup> και λεγει

5. οτι ο αν

6. λιθιναι υδρραι εξ | om. κει-  
μεναι, ° add. post ιουδαιων

7. και λεγει

8. οι δε ηνεγκαν

10. om. αυτοις | \* om. τοτε | ου  
δε τετηρ.

11. post γαλιλαιας add. πρω-  
την | \* om. αυτου post δοξαν  
| οι μαθ. αυτ. εις αυτ.

12. om. και οι μαθ. αυτου

13. εγγυς δε

14. \* τους πωλ. και τα προβ.  
και βοας και περιστ.

15. \* om. και prim. | \* εποιησεν  
| \* και παντας εξεβ. | om. τε |  
κατεστρεψεν

17. om. δε | καταθαγεται

20. οικοδομηθη | ου τρισιν

21. om. αυτου

22. om. αυτοις | ου ειπεν

23. εν τοις ιεροσολυμοις

24. \* αυτον αυτοις | om. αυτον

25. χρειαν ουκ ειχεν

## III.

1. \* νικοδ. ονοματι

2. νυκτος προς αυτον | και ου-  
δεις δυνατ. ταυτ. τ. σημ.

3. \* om. και ειπεν αυτω

4. γερωνων γεννηθ.

5. απεκριθη ιησους (<sup>ca</sup> add.  
και ειπεν, <sup>cb</sup> rursus om.) | εξ  
υδ. κ. πνευμ. γεννηθη |  
\* ιδειν την βασιλ. των ουρα-  
νων

6. γεγεννημ. bis

8. γεγενν. εκ του υδατος και  
του πν.

13. om. ο αν εν τω ουρανω

15. om. μη απολητ. αλλ

16. \* om. αυτου

17. om. αυτου  
 18. ο μη πιστευ.  
 19. και οι ανθρ. ηγαπ. | αυτων  
 πονηρα <sup>20</sup> και ουκ usque  
 φως suppl. °  
 21. ο δε ποιων usque αυτου  
 suppl. ° | τα εργ. αυτου | \* ειρ-  
 γασμενον  
 22. εις τ. ιουδ. γην και οι μαθ.  
 αυτ. κακει  
 23. \* om. ο ante ιω.  
 25. \* εγεν. δε συζητησις | ° ιου-  
 δαιου  
 27. λαβειν  
 28. om. μοι  
 29. εστηκ. αυτου και ακου.  
 31. \* ο δε ων επι της γης εκ  
 της | \* om. επανω παντων  
 εστι  
 32. \* ον εωρακε | om. τουτο  
 34. om. ο θεος sec.  
 36. \* om. δε | \* εχει pro οφεται,  
 ° rursus οψ. | επ αυτον μενει

IV.

1. εγνω ο ιησους οτι  
 5. συχαρ | τω ιωσηφ τω  
 6. \* et <sup>eb</sup> ως εκτη  
 7. τις γυνη | \* πιν  
 9. \* om. ον | \* πιν | γυναικ.  
 σαμαρ. ουσης | \* om. ον γαρ  
 συγχρ. ιουδ. σαμαρειταις,  
 suppl. °  
 10. \* πιν  
 11. \* εκεινη pro η γυνη | om.  
 ον  
 12. οστις pro ος | \* αυτος και  
 pro και αυτος  
 13. om. ο

14. \* ο δε πινων pro ος δ αν  
 πιη | διψησει | ο εγω δωσω  
 γενησεται  
 15. μηδε διερχωμαι (° ερχομαι)  
 ωδε (° ενθαδε) αντλ.  
 16. \* om. ο  
 17. \* om. και ειπεν | ανδρα ουκ  
 εχω | ειπες οτι ανδρα ουκ  
 εχεις  
 18. αληθως  
 19. \* om. κυριε  
 20. εν τω ορει τουτω | om. ο  
 τοπος | προσκυνειν δει  
 21. πιστευε μοι γυναι  
 23. αλλα ερχ. | \* τους πρ. αυτω  
 24. \* τους προσκ. εν πνευ-  
 ματι αληθειας προσκ. δει  
 25. ° οιδαμεν | \* αναγγελλει |  
 απαντα  
 27. \* εν τουτω επηλθαν | εθαν-  
 μαζον | ειπεν αυτω  
 29. παντα α ποι.  
 31. om. δε  
 33. \* λεγουσιν οι  
 35. τετραμηνος | \* nec ante nec  
 post ηδη interpunxit, ° vero  
 post θερισμ.  
 36. om. και ab initio  
 38. απεσταλκα  
 39. \* om. εις αυτον | παντα α  
 40. εμεινεν παρ αυτοις ημερ.  
 δυο  
 42. \* και ελεγον τη γυναικι |  
 \* μαρτυριαν pro λαλιαν |  
 ακηκοαμ. παρ αυτου | αλη-  
 θως ουτ. εστ. | om. ο χριστ.  
 43. om. και απηλθεν  
 44. om. ο ante ιησους

45. \* *ὡς οὖν ἡλθ.* | \* *ἑώρακοι.* | *παντα* | ° *ὅσα ἐποι.* | *ἐλλήλυ-*  
*θεισαν*
46. *ἡλθαν οὖν παλιν εἰς τὴν*  
*καναν* (° *κανα*) *οἱ. ἐποίησαν*  
(° *-σεν*) | *ἦν δὲ τις*
47. \* *οἱ. οὗτος* | *ὁ ἰησοῦς* | \* *ἡλ-*  
*θεν οὖν* *pro* *ἀπῆλθε* | *ἠρώτα*  
*ἵνα*
49. *τὸν παιδά μου*
50. *οἱ. καὶ ἀντὶ ἐπιστ.* | \* *τοῦ*  
*ἰησοῦ* *pro* *ὧ ἐπ.* *αὐτ.* *ἰησοῦς,*  
*sed* ° *add. οὖν εἶπεν αὐτῷ*
51. *οἱ δούλοι υἱηντήσαν αὐτῷ*  
*καὶ ἠγγείλαν ὅτι* | *αὐτοῦ* *pro*  
*σου*
52. *τὴν ὥρ.* *παρ* *αὐτ.* | *ἐχθες*
53. \* *οἱ. ἐν prius* | *εἶπεν αὐτῷ*  
(° *add. ὁ ἰησοῦς*) *ὁ υἱός*
54. *ἐποίησ. σημεῖ.*
- V.
1. *ἡ εὐορτή*
2. *προβατική* (° *ἐν τῇ προβ.*)  
*pro* *ἐπὶ τῇ πρ.* | \* *τὸ λεγομέ-*  
*νον,* ° *ἡ ἐπιλεγόμενη* | *βῆθ' ἕα-*  
*θα*
3. *οἱ. πολὺν* | *οἱ. ἐκδεχομ. τ.*  
*τοῦ ὕδατ. κινήσιν*
4. *οἱ. versum*
5. *οἱ. ἐκεῖ* | *τριακ. καὶ οκτ.* |  
*ἀσθεν. αὐτοῦ*
6. \* *ἀνακειμενον* | *οἱ. ἡδῆ*
7. *βαλῆ*
8. *ἐγείρε* | *τὸν κραβακτον*
9. \* *οἱ. καὶ ἐνθ.* | *post* *αν-*  
*θρώπ.* *add. καὶ ἠγερθῇ* | *τ.*  
*κραβακτον* (*h. l.* ° *κραβατ-*  
*τον*)
10. *καὶ οὐκ ἐξέστιν* | *τ.* *κρα-*  
*βακτον σου*
11. *ὁ δὲ ἀπεκρίνατο* (° *ἀπεκρι-*  
*θη*) | \* *ὕγην* | \* *εἶπεν αὐτῷ*  
*κραβακτον* (° *κραβακτον*) *καὶ*  
*περιπατεῖν*
12. *οἱ. οὖν* | *αὐτῷ* (° *αὐτῷ*) *καὶ*  
*περιπατεῖν* (° *ut videtur*  
*-τει*)
13. \* *ἐνευσεν* | \* *μέσω* *pro* *τοῦ*  
*πῶ*
14. *εὐρισκ. ὁ ἰησ. τὸν τεθερα-*  
*πυμμενον ἐν τ. ἱερ. κ. λέγει*  
*αὐτ.*
15. ° *ἀπῆλθεν οὖν* | *εἶπεν* *pro*  
*ἀνῆγγειλε*
16. *ἐδίωκ. οἱ ἰουδ. τὸν ἰησ.* |  
*οἱ. καὶ ἐζητ. αὐτ. ἀποκτ.*
17. *οἱ. ἰησοῦς* | *ἀπεκρινετο*
18. *οἱ. οὖν*
19. \* *ἐλέγεν οὖν αὐτοῖς ὁ ἰησ.*  
*ἀμὴν λέγω ὑμῖν,* ° *ἀπεκρι-*  
*νατ. οὖν ὁ ἰησ. κ. ἐλέγεν αὐτ.*  
*ἀμ. ἀμὴν etc.* | *ποιεῖ ὁμοίως*
20. *ἐργα δεῖξ. αὐτῷ* | *θαυμα-*  
*ζετε*
21. *ὡς γὰρ*
25. \* *οἱ. καὶ νῦν ἐστίν* | *ἀκου-*  
*σῶσι* | \* *οἱ. οἱ* | *ζήσουσιν*
26. \* *ὡς γὰρ* | *ζῶν ἔχει* | *οὕτως*  
*usque ἐν αὐτῷ* *suppl. °* |  
*οὐτ. καὶ τῷ νῦν ἐδῶκ.*
27. \* *καὶ κρῖσιν ἐδῶκ. αὐτῷ*  
*ἐξουσ. ποιεῖν,* ° *κ. ἐξουσ.*  
*ἐδῶκ. αὐτ. κρῖσ. ποι.*
28. *ἀκουσῶσιν*
30. *ποιεῖν ἐγώ* | \* *οἱ. (° suppl.)*  
*καὶ ἀντὶ ἡ κρίσις* | *οἱ. πα-*  
*τρος*

32. \* οιδάτε  
 35. \* om. δε | αγαλλιαθῆναι  
 36. om. την | δέδωκεν | om. εγω  
 37. εκεινος pro αυτος | πωποτ.  
 ακηκοατε  
 38. εν υμιν μενοντα  
 39. εραυνατε  
 43. ελθῃ τω ονομ.  
 44. \* ζητούντες  
 46. \* γεγραφεν

VI.

2. ηκολουθει δε αυτω πολ.  
 οχλ. | om. αυτον | περι των  
 ασθ.  
 3. \* και απηλθεν εις | \* om. ο |  
 και (° add. εκει) εκαθεζετο  
 5. τους οφθαλμ. (° add. ο) ιη-  
 σους | οχλ. πολ. | προς φιλιπ-  
 πον | αγορασωμεν | ουτοι  
 φαγ.  
 6. \* τουτο γαρ | \* αυτος δε  
 7. αποκρινεται ουν (°α απεκρι-  
 θῃ αυτω, °b απεκριθ. ουν  
 αυτ.) ο φιλιππ. | om. αυτοις |  
 om. αυτων  
 9. om. εν post παιδ.  
 10. om. δε | ανεπεσαν | ως τρισ-  
 χιλιοι (° πεντακισχ.)  
 11. ° ελαβεν ουν | και ευχαρι-  
 στησεν και εδωκεν (° add.  
 τοις μαθ. οι δε μαθ.) τοις  
 ανακειμ.  
 14. om. ο ιησους | om. οτι | ο εις  
 τ. κοσμ. ερχομ.  
 15. \* και αναδεικνυναι pro ινα  
 ποιησωσιν αυτον (° om.) |  
 \* φευγει παλιν | μονος αυτος  
 17. εις πλοιον ερχονται | κατε-

- λαβεν. δε αυτους η σκοτια  
 και ουπω εληλυθει ιησους  
 προς αυτους  
 19. \* σταδια  
 20. και λεγει  
 21. ηλθον (pro ηθειλον) ουν |  
 \* εγεν. επι την γην εις ην  
 υπηντησεν  
 22. εστως | ειδεν | ει μη εκεινο  
 εις ο ενεβησαν οι μαθητ. του  
 ιησου (° pro his omnibus ει  
 μη εν) και οτι ου συνεληλυ-  
 θει αυτοις (° συνεισηλθεν  
 τοις μαθηταις αυτου) ο ιη-  
 σους εις το πλ. αλλα μονοι  
 οι μαθ. αυτ. (° add. απηλ-  
 θον)  
 23. επελθοντων ουν των  
 πλοιων εκ τιβεριαδος εγγυς  
 ουσης (° του τοπου pro  
 ουσης) οπου και (° om.) εφα-  
 γον αρτον ευχ. τ. κυρ.  
 24. \* και ιδοντες οτι ουκ ην  
 εκει ο ιησ. ουδε οι μαθ. ανε-  
 βησαν εις το πλοιον και ηλ-  
 θον etc. | ° ενεβησαν αυτοι  
 εις τα πλοιαρια  
 25. ηλθες pro γεγονας  
 26. om. ο ante ιησους  
 27. βρωσιν μη την απολλ. αλλα  
 την μενουσαν | διδωσιν υμιν  
 28. τι ποιωμεν  
 29. om. ο ante ιησους | πιστευ-  
 ητε  
 30. τι ποιεις σημ. σν  
 31. \* om. αρτον | δέδωκεν  
 33. ο γαρ αρτ. ο του  
 34. παντοτε κυριε



35. ειπεν ουν | *πρ. εμε | διψη-*  
σει | *οι πατερ. εφαγ. | om. το*  
*μαννα | ζησει*
36. om. *με | τον ερχ. πρ. εμε |*  
\* om. *εξω*
38. \* *οτι ου καταβεβ. et ινα*  
*ποιησω omisso ουχ*
39. *τουτο δε usque τ. πεμψ.*  
*με (om. πατρος) suppl. <sup>ca</sup>,*  
*sed <sup>cb</sup> rursus del.*
40. *τουτο γαρ | πατρος μου*  
*pro πεμψαντ. με | εν τη εσχ.*
42. \* *οιδαμ. και τον πατερα*  
*omissis κ. τ. μητερα | ουτος*  
*λεγει εγω εκ*
43. *ουν ιησους αυτοις και ει-*  
*πεν*
45. *διδακτοι θεου | om. ουν |*  
*προς εμε*
46. *εωρακ. τις | ο ων παρα τ.*  
*πατρος ουτος εωρ. τ. θεον*  
*(<sup>c</sup> πατερα)*
47. *οτι ο πιστευων εχει*
51. *φαγη εκ του εμου αρτου*  
*ζησει | ο (<sup>c</sup> και ο) αρτος ον*  
*εγω δωσω υπερ της του*  
*κοσμ. ζωης η σα. μου εστ.*
52. *πως ουν δυνατ. ημιν ου-*  
*τος*
53. *το αιμ. αυτου | ζωην αιω-*  
*νιον*
55. \* *ab αληθως pr. ad sec.*  
*transiluit, <sup>c</sup> vero suppl. αλη-*  
*θης εστιν βρωσις και το*  
*αιμα μου. Idem αληθης pro*  
*αληθως, sed h. l. -θως re-*  
*stitutum | \* ποτον pro ποσις*
57. *ζησει*
58. \* *om. ουτος | \* καταβαινων*
60. *ο λογος ουτος*
61. \* *εγνω ουν ο ιησ. εν et και*  
*ειπεν*
62. *εαν (<sup>c</sup> add. ουν) θεωρ.*  
*αναβ. τον νι. τ. ανθρ.*
63. \* *om. το | λελαληκα | om.*  
*εστιν tert.*
64. *εξ υμων εισιν τινες | απ*  
*αρχης ο σωτηρ | οι πιστευον-*  
*τες | τις (suppl. <sup>c</sup>) ην ο μελ-*  
*λων αυτ. παραδιδοναι*
65. *πρ. εμε | \* om. αυτω | om.*  
*μου*
66. *εκ τουτ. ουν πολλ. των*  
*μαθ. απηλθ.*
68. *om. ουν*
69. *οτι συ ει ο αγιος του θεου*
70. *απεκρ. ιησ. και ειπεν αυ-*  
*τοις ουχι εγω υμ. εξελεξαμ.*  
*(<sup>c</sup> add. τους) δωδεκα | \* om.*  
*εις*
71. \* *δε ιουδαν σιμωνος | απο*  
*καρυωτου, <sup>c</sup> ισκαριωτου | γαρ*  
*και εμελλον*

## VII.

1. *μετα (<sup>ca</sup> και μετα, sed και*  
*rursus rasum) ταυτα περιε-*  
*πατ. ο ιησ.*
3. *οι αδελφ. αυτ. πρ. αυτον |*  
*\* θεωρουσιν, <sup>c</sup> θεωρησουσιν |*  
*\* om. σου*
4. *τι εν κρυπτ. ποιων ζητει*
6. \* *λεγει αυτοις ιησους | \* ου*  
*παρεστ.*
7. \* *ο κοσμ. ου δυν. | οτι μαρ-*  
*τυροι omisso εγω*

8. ταυτην pr.<sup>ca</sup> del., <sup>cb</sup> resti-  
tuit | ουκ αναβαινω | οτι εμος  
(<sup>c</sup> ο εμος) καιρος
9. ταυτα ειπων αυτος εμει-  
νεν
10. εις τ. εορτ. post αδελφ.  
αυτ. | αλλ εν κρυπτω
12. ην περι αυτου εν τω οχλω |  
add. δε post αλλοι
13. περι αυτ. ελαλ.
14. om. ο ante ιησους
15. εθαυμαζ. ουν
16. απεκριθ. ουν αυτοις ιη-  
σους
17. εκ θεου
18. και ο ζητων
20. om. και ειπε
21. om. ο ante ιησους
22. \* ο μωυσης pro δια τουτο  
μωσης | αλλ οτι εκ
23. ο νομ. ο μωυσεως
25. om. εκ
26. μητι αληθ. εγν. οι αρχιε-  
ρεις οτι ουτ. εστ. ο χριστ.
27. ο χριστ. οταν ερχεται |  
γινωσκ. αυτον ποθ.
28. ουν ο ιησ. εν τω ιερ. διδ. |  
και εμε | αλλα εστιν αληθης
29. \* παρ αυτω | απεσταλκεν
30. οι δε εξητ. αυτ.
31. επιστ. εκ του οχλ. | om. οτι  
| μη πλει. σημεια ποιησει ων  
ουτ. ποιει (<sup>c</sup> εποιησεν)
32. ηκουσαν δε | ταυτα περι  
αυτου | απεστειλ. τους υπη-  
ρετας οι αρχ. κ. οι φαρισ.
33. ειπ. ουν ο ιησους | χρον.  
μικρ.
35. \* om. πρ. εαυτους | om.  
ημεις
36. τι εστιν ουτος
37. εκραζεν | \* om. προς με
39. ελεγεν pro ειπε | ημελλον |  
om. αγιον | οτι ιησους ουπα  
δεδοξαστο (<sup>c</sup> εδοξασθη)
40. εκ του οχλ. ουν ακουσαντ.  
αυτου (<sup>c</sup> om.) των λογων  
τουτων ελεγ. αληθως ουτ.  
εστ.
41. om. δε post αλλοι sec.
42. ην ο δαν.
43. εγενετ. εν τω οχλω
44. \* ελεγον pro ηθελον | \* επε-  
βαλ. αυτω
45. λεγουσιν pro ειπον
46. οι δε υπηρ. απεκρ. ουδεπ.  
ουτως ανθρωπος ελαλησεν  
(<sup>c</sup> ελαλ. ουτ. ανθρ. omis-  
sis reliquis) ως ουτος λαλει ο  
ανθρ.
47. om. ουν
48. \* πιστευει
49. επαρατοι
50. ειπεν δε | \* om. ο ελθ.  
νυκτ. (<sup>c</sup> om.) πρ. αυτ. (<sup>c</sup> add.  
προτερον)
51. ακουση πρωτον (<sup>c</sup> add.  
παρ αυτου) και
52. εραννησον | εγειρεται
- 53—VIII, 11. και επορευθη  
εκαστος usque και μηκει  
αμαρτανε: haec omnia omis-  
sa sunt
12. αυτοις ελαλ. ο ιησους | \* εγω  
φως ειμι του | περιπατηση |  
\* εχει

14. ειπεν αυτοις ο ιησους | om. δε post υμεις  
 16. om. πατηρ  
 17. γεγραμμενον εστιν  
 19. απεκρι. ο ιησ. και ειπεν | om. μου ante ηδεις  
 20. om. ο ιησους | om. διδασκ. εν τ. ιερω  
 21. ελεγεν ουν αυτοις· εγω  
 22. \* οπου αν  
 23. \* et <sup>cb</sup> ελεγεν ουν αυτοις  
 24. om. ουν | πιστευσ. μοι οτι  
 25. om. ουν post ελεγον | ειπεν ουν αυτοις  
 26. ο πεμφ. με πατηρ | \* ηκουσα παρ αυτω | ταυτ. λαλω  
 27. \* αυτοις ελεγεν τον θεον  
 28. αυτοις ο ιησους παλιν | εδιδ. με ο πατηρ ουτως λαλω  
 29. \* ουκ αφηκ. με μονον· μετ εμου εστιν οτι  
 31. \* om. ο ante ιησους | \* om. μου  
 33. απεκρι. προς αυτον  
 35. om. ο υιος μενει ε. τ. αιων.  
 38. α εγω εωρακα | α εωρακατε (° ο ηκουσατε) παρα του πατρος υμ.  
 39. ειπαν | απεκριθη pro λεγει | εστε pro ητε | \* om. αν  
 41. ° υμεις δε ποι. | ειπαν αυτω | \* ουκ εγεννημεθα (ut etiam codd. LT)  
 44. εκ του πατρ. του διαβ.  
 46. ει αληθειαν  
 48. om. ουν | ειπαν | \* om. συ  
 49. απεκρι. ιησ. και ειπεν  
 51. τον εμον λογον τηρησει | θεωρησει  
 52. ειπαν αυτω | γενηται  
 53. om. συ  
 54. ο ιησους | \* et <sup>cb</sup> δοξασω  
 57. ειπαν | \* εωρακεν σε  
 59. \* om. διελθ. δια μεσ. αυτ. και παρηγ. ουτως, <sup>ca</sup> suppl. και διελθ. δια μ. αν. επορευετο κ. παρηγ. ουτως (<sup>cb</sup> del. επορ. κ. παρηγ. ουτ. Debebat etiam και ante διελθ. delere.)
- IX.
3. om. ο ante ιησους  
 4. \* ημας bis pro εμε et με  
 6. αυτου τον πληον επι τ. οφθαλμους omisso τον τυφλ.  
 8. προσαιτης pro τυφλος  
 9. om. οτι ante ουτος | αλλ. δε ελεγον ουχι αλλα ομοι. | εκεινος δε (<sup>ca</sup> om., <sup>cb</sup> rest.) ελεγ. οτι (<sup>ca</sup> om., <sup>cb</sup> rest.)  
 10. \* ελεγαν | πως ουν ηνεωχθησαν σου οι οφθ.  
 11. om. και ειπεν | ο ανθρ. ο λεγομ. | οτι υπαγε εις τον σιλωαμ | απελθων ουν  
 12. και ειπαν αυτω  
 14. εν η ημερα pro οτε  
 15. μου επι τ. οφθ.  
 16. \* ελεγαν | ουκ εστ. ουτος παρα θεου ο ανθρ. | αλλοι δε  
 17. λεγουσιν ουν τω ποτε τυφλ. | ηνοιξεν  
 18. ην τυφλος  
 19. \* ει pro λεγοντες | βλεπει αριτι

20. απεκριθησ. ουν οι | ειπαν  
 21. αυτος ηλικ. εχει (<sup>c</sup> αυτον  
 ερωτησατε ηλικ. εχ.) περι  
 (<sup>c</sup> αυτος περι) εαυτου λαλ.  
 22. ειπαν  
 23. ειπαν | επερωτησατε  
 24. τον ανθρ. εκ δευτ. | ειπαν |  
 ουτ. ο ανθρ.  
 25. om. και ειπεν | \* εν δε οίδα  
 26. ειπαν αυτω, <sup>c</sup> ειπον ουν  
 αυτω παλιν  
 27. μαθηται αυτου  
 28. και (<sup>c</sup> οι δε) ελοιδορησαν  
 αυτ. κ. ειπαν | μαθ. ει εκει-  
 νου  
 30. εν τουτω γαρ το θαυμαστ.  
 | ηνοιξεν  
 31. om. δε post οίδαμεν  
 34. ειπαν  
 35. \* και ηκουσεν ιησους | \* om.  
 αυτω | υιον του ανθρωπου  
 36. κυρ. και τις εστ.  
 37. εφη αυτω  
 38. ο δε εφη usque v. 39 κ. ει-  
 πεν ιησους suppl. <sup>c</sup>  
 40. om. και ante ηκουσαν |  
 \* et <sup>cb</sup> om. ταυτα | οι μετ αυτ.  
 οντες | ειπαν  
 41. \* et <sup>cb</sup> η αμαρτια υμ. μενει,  
<sup>ca</sup> αι αμαρτιαι υμ. μενουσιν

X.

3. φωνει pro καλει  
 4. om. και ante οταν | τα ιδια  
 (<sup>ca</sup> add. παντα, <sup>cb</sup> rursus del.)  
 omisso προβατα  
 6. \* και pro εκεινοι δε  
 7. ειπεν ουν (<sup>a</sup> add. αυτοις |

- παλιν, <sup>ca</sup> om. παλ., <sup>cb</sup> rest.) ο  
 ιησους· αμ. αμ.  
 8. om. προ εμου, <sup>c</sup> post ηλθον  
 add.  
 10. ζωνν αιωνιον  
 11. \* διδωσιν pro τιθησιν  
 12. ο δε μισθωτος | εστιν pro  
 εισι | om. τα προβατα  
 13. om. ο δε μισθ. φευγει  
 14. \* γινωσκουσι με τα εμα  
 pro γινωσκομαι etc.  
 15. διδωμι pro τιθημι  
 16. δει με | ακουσωσι | <sup>c</sup> γενη-  
 σονται  
 18. \* ηρεν pro αιρει  
 19. om. ουν  
 20. ελεγαν (<sup>c</sup> -γον) ουν (<sup>ca</sup> δε,  
<sup>cb</sup> rursus ουν)  
 21. αλλοι δε | ανοιξαι  
 22. om. τοις | om. και  
 23. στοα σολομωνος (<sup>c</sup> -μων-  
 τος)  
 24. \* om. αυτον | ειπον (<sup>ca</sup> ειπε,  
<sup>cb</sup> rursus ειπον) ημιν  
 25. \* om. αυτοις | εν ονοματι  
 26. οτι ουκ pro ου γαρ | om.  
 καθως ειπ. υμιν  
 27. ακουουσιν και γινωσκ.  
 28. διδ. αυτ. ζω. αιων. | \* απο-  
 ληται | ου μη αρπαση  
 29. ο πατηρ (<sup>c</sup> add. μου) ο δεδ.  
 μοι παντ. μειζων (ο et μει-  
 ζων ut L) | om. μου in fine  
 31. om. ουν  
 32. εργα καλα | \* om. μου | εμε  
 λιθαζετε  
 33. om. λεγοντες | om. και ante  
 ετι

34. \* om. υμων | \* οτι (° add. εγω) ειπα

36. υιος θεου

38. εμοι μη πιστευετε τ. εργ. πιστευετε ιν. γν. κ. πιστευητε | καγω εν τω πατρι

39. εξητ. ουν αυτον (° add. παλιν)

40. \* om. εις τον τοπον | το προτερον

41. om. οτι

42. πολλ. επιστ. εις αυτ. εκει

# XI.

1. της μαριας

3. προς αυτον αι αδελφ.

4. αλλα δοξασθη

7. \* om. παλιν

9. om. ο ante ιησους | ωραι εισιν

12. ειπαν ουν αυτω οι μαθηται omisso αυτου

13. \* om. αυτου

17. post ο ιησους <sup>cb</sup> add. εις βηθανιαν | τεσσαρες (sic) ημερας

18. \* om. η ante βηθανια

19. πολλοι δε | προς την μαρθαν | om. αυτων

20. om. ο ante ιησους

21. om. τον | ουκ αν απεθανεν ο αδελφ. μου

22. \* om. αλλα | οσα εαν αιτησει

25. \* ειπεν δε

28. τουτο pro ταυτα

29. εκεινη δε | ηγεροθη ταχυ και ηρχετο

30. ην επι εν

31. δοξαντες pro λεγοντες

32. \* ην ιησους | αυτου προς τ. ποδας | μου απεθαν. ο αδελφ.

33. \* εβριμησατο

35. και εδακρ. (° add. ο) ιησους

36. \* ελεγαν

37. \* ειπαν

38. εμβριμουμενος | \* επεκειτο αυτω

39. του τετελευτηκοτος

40. οψη

41. om. ου ην ο τεθν. κειμ.

43. \* εκραυγαζεν λαζαρ δευρ.

45. πολλοι δε | om. ο ante ιησους

46. ειπαν

47. ελεγαν | ποιει σημεια

48. \* πιστευουσιν

50. λογιζεσθε | om. ημιν

51. επροφητ. | om. ο ante ιησους

52. <sup>ca</sup> εθνους δε, <sup>cb</sup> rursus del. δε

53. εβουλευσαντο

54. ο ουν ιησους | εφρεμ | κακει εμεινεν | om. αυτου

56. ελεγαν

57. δε οι αρχ. | εντολας

# XII.

1. om. ο τεθνηκως | ηγειρεν (° add. ο) ιησους

2. εις ην εκ των ανακειμενων συν αυτω

4. λεγει δε ιουδας ο ισκαριωτης εις εκ τ. μαθ. αυτου

6. εχων pro ειχε και



7. *να εις τ. ημ. τ. εντ. μου*  
*τηρηση*  
 9. *ο οχλος πολ.*  
 12. \* *om. ο ante ελθων | om. ο*  
*ante ιησους*  
 13. *εκρανυγαζον λεγοντες | και*  
*(<sup>ca</sup> om., <sup>cb</sup> rest.) ο βασιλευς*  
 16. *om. δε | αυτου οι μαθ. | om.*  
*ο ante ιησ. | επ αυτω ην*  
 17. *οτε τον λαζ.*  
 18. *αυτω οχλος πολυς οτι*  
*ηκουσαν αυτον τουτο*  
 19. *ειπαν*  
 20. *ελλην. τινες*  
 22. *και παλιν ερχεται ανδρ. κ.*  
*φιλ. και λεγ.*  
 23. *αποκρινεται*  
 25. *απολλυει*  
 26. *εμοι τις διακονη | εσται*  
*εαν τις*  
 29. *om. και ante ακουσας*  
 30. *απεκριθη ιησους ου | η*  
*φωνη αυτη*  
 32. \* *παντα*  
 33. *εμελλεν*  
 34. *απεκριθ. ουν*  
 35. *εν υμιν pro μεθ υμων |*  
*<sup>c</sup> μη η σκοτια*  
 36. *ως pro εως | \*om. ο ante ιησ.*  
 40. *επηρωσεν | κ. τη καρδ. ουν-*  
*ωσιν | στραφωσιν | ιασομαι*  
 41. *οτι pro οτε*  
 43. *υπερ pro ηπερ*  
 47. *φυλαξη pro πιστευση*  
 49. *δεδωκεν*  
 50. *εγω λαλω*

XIII.

1. *ηλθεν*

2. \* *γινομενου | βεβλ. εις την*  
*καρδ. να παραδοι (<sup>c</sup>-δω)*  
*αυτον ιουδας σιμωνος ισκα-*  
*ριωτης*  
 3. *om. ο ιησους | εδωκεν*  
 6. \* *om. εκεινος κυριε*  
 7. \* *α εγω*  
 9. \* *om. κυριε*  
 10. *ουκ εχει χρ. νιψασθαι*  
*omissis η τους ποδας*  
 12. *om. και ante ελαβε | και*  
*ανεπεσεν (<sup>c</sup> αναπεσων) pro*  
*αναπεσων*  
 14. *νιπτειν αλληλων*  
 15. *δεδωκα*  
 18. *εγω γαρ οίδα τινας εξελ. |*  
*επηρκεν*  
 19. *να πιστευ. οταν γενηται*  
 21. *om. ο ante ιησους*  
 22. *<sup>c</sup> om. ουν*  
 23. *εις εκ των*  
 24. *πυθασθ. τις αν ειη περι*  
*ου ελεγεν και λεγει αυτω*  
*ειπε τις εστιν περι ου λεγει*  
 25. *επιπεσων (<sup>c</sup> αναπ.) ουν*  
*εκεινος*  
 26. *αποκρ. (<sup>c</sup> add. ουν) ο ιησ.*  
*και λεγει | βαψας ουν το*  
*ψωμ. (<sup>ca</sup> add. λαμβανι και,*  
*<sup>cb</sup> rursus del.) διδωσιν | ισκα-*  
*ριωτου*  
 27. *om. τοτε*  
 29. *ιουδας sine ο, item ιησους*  
*sine ο*  
 30. *εξηλθ. ενθυσ*  
 31. *οτε ουν εξηλθεν λεγει ιη-*  
*σους*  
 32. *Verba ει ο θε. εδοξασθ. εν*

αὐτῷ suppl.<sup>c</sup> | δοξ. αὐτον εν  
αὐτῷ (<sup>ca</sup> εαυτῷ, <sup>cb</sup> rursus αυ-  
τῷ)

33. μικρ. χρονον | \* om. οτι  
ante οπου | εγω υπαγω

34. om. ινα post νμας

35. μετ αλληλων

36. οπου εγω υπαγω | ακολου-  
θησεις δε υστερον

37. πετρος sine ὁ | \* om. κυριε  
| υπ. σου την ψν. μου

38. αποκρινεται ιησους | φω-  
νηση

## XIV.

2. om. αν | οτι πορευομαι

3. τοπον νμιν

4. υπαγω οιδατε την οδον

5. την οδ. ειδεναι δυναμ.

6. om. ὁ ante ιησους

7. ει εγνωκατε εμε | μου γνω-  
σεσθε· και απαρτι γνωσεσθε  
αυτ.

8. ο φιλιππος

9. \* et <sup>cb</sup> τοσουτω χρονω | <sup>c</sup> post  
φιλιππ. interpunxit | om. και  
ante πως | \* οτι δειξον

10. μενων ποιει τα εργα αυτου

11. εν εμοι· ει δε μη τα (<sup>c</sup> δια  
τα) εργ. | om. μοι

12. om. μου post πατερα

14. αιτησητε με εν

15. \* om. με (<sup>cb</sup> add.)

16. ινα μεθ υμ. η εις

17. ο (<sup>ca</sup> ον, sed restitutum ο)  
ο κοσμ. | θωρει αυτο (<sup>ca</sup> αυ-  
τον, sed restitutum αυτο) |  
om. αυτο post γνωσκει | om.  
δε post υμεις

22. και τι γεγονεν

23. ιησους sine ὁ | ειπ. αυτω  
(<sup>ca</sup> αυτοις, sed restitutum  
αυτω) | τηρηση | ποιησομεθα

26. ον pro ο

27. post ο κοσμ. διδωσιν add.  
νμιν

28. εχαρ. αν οτι πορευομ. |  
<sup>ca</sup> om. μου post πατηρ

30. om. τουτου

## XV.

2. καθαιρει αυτον | καρπον  
πλειω

4. \* εαν μη μενη | μενητε

6. μενη | συναγουσιν αυτο | εις  
το πυρ

7. οσα εαν θελητε

8. μοι μαθηται

10. τηρησετε | εν τ. αγαπ. τη  
εμη | καθ. καγω του πατρ.  
μου τας εντ. ετηρησα

13. \* om. τις

14. \* υμεις γαρ | α εγω

15. λεγω νμας

16. \* om. ινα post μενη | δωσει  
νμιν

18. om. νμων

19. ο κοσμ. μισει νμας

20. τον λογον ον ελαλησα νμιν  
| τηρησωσιν

21. εις νμας pro νμιν

22. ειχosan | <sup>c</sup> νυν δε

24. αλλος εποησεν | ειχosan

25. εν τ. νομ. αυτ. γεγραμμ.

26. om. δε post οταν.

## XVI.

2. αποσυναγ. γαρ ποιησωσιν

3. ποιησωσιν

4. *ἵνα* *αν* (° *εαν*) *ἐλθῇ* | \* *om.*  
*υμιν* *post* *ἐγὼ* *εἶπον* | *αν-*  
*των*: <sup>ca</sup> *om.*, <sup>cb</sup> *restituit*
5. *ἐγὼ* *υπαγῶ*
10. *om.* *μου*
12. *υμιν* *λεγειν* | \* *om.* *αἰτι*
13. *υμᾶς* *ἐν* *τῇ* *ἀληθείᾳ* (° *add.*  
*πάσῃ*) | *ὅσα* *ἀκούει*
14. *ἀναγγελεῖ*
15. *πάντα* *usque* *ἀναγγ.* *υμιν*  
*suppl.* ° | *εἶπον* *υμιν* | *λαμ-*  
*βανει* *pro* *ληφεται*
16. *οὐκετι* *pro* *οὐ* | *om.* *ὅτι* *ἐγὼ*  
*υπ.* *πρ.* *τ.* *πατέρα*
17. *μικρον* *usque* *καὶ* *παλιν*  
*suppl.* ° | *om.* *ἐγὼ* *ante* *υπα-*  
*γῶ*
18. *τοῦτο* *το* (° *ὅ* *λεγει*) *μικρον*
19. *om.* *οὐν* | *ἡμελλον* *pro* *ἡθε-*  
*λον*
20. \* *om.* *δε* *ante* *λυπηθ.*
21. \* *ὁ* *ἀνθρώπος*
22. *καὶ* *υμεῖς* (° *add.* *οὐν*) *νυν*  
*μεν* *οὐν* (° *om.*) *λυπ.* *ἐχετ.*
23. *ὅτι* *ὁ* *αν* | *δώσει* *υμ.* *ἐν* *τῷ*  
*ονομ.* *μου*
24. \* *αἰτησασθε* *pro* *αἰτεῖτε*
25. *om.* *ἀλλ* | \* *ὅπου* *pro* *ὅτε* |  
*ἀπαγγέλλω*
26. *αἰτησασθε* *ἐν* *τῷ* *ονομ.*  
*μου*
27. *υμεῖς* *με*
29. *λέγουσιν* *οἱ* *μαθ.* *αὐτῶ*  
(° *αὐτοῦ*) | *ἐν* *παροῤῥοῖα*
32. *καὶ* (*om.* *νυν*) *ἐληλυθεν* *ἡ*  
*ὥρα* (° *om.* *ἡ* *ὥρ.*)

XVII.

1. *λέλαληκεν* *ἰησοῦς* | *ἐπαράς*

Cod. Sinait.

- et* *εἶπεν* *sine* *καὶ* | *ἵνα* *ὁ* *υἱὸς*  
*δοξ.* *σε*
2. *δώσω* (° *-ση*) *αὐτῷ* (° *αν-*  
*τοῖς*)
4. *τελειώσας*
5. \* *ἣν* *εἰχον*
6. *οὐς* *ἐδώκας* *μοι* | *καὶ* *ἐμοὶ*  
*αὐτοὺς* *ἐδώκας* | *ἐτήρησαν*
7. *ἐγνων* | *εἰσιν* *pro* *ἐστίν*
8. \* *om.* *καὶ* *ἐγνώσαν* (*ut* *AD*  
*etc.*)
10. *καὶ* *ἐμοὶ* *αὐτοὺς* *ἐδώκας*  
*pro* *καὶ* *τὰ* *ἐμα* *παντ.* *σα* *ἐστ.*  
*κ. τ. σ.* *ἐμα*
11. *αὐτοὶ* *pro* *οὗτοι* | *ὡ* *ἐδώκας*  
*pro* *οὐς* *δεδώκας*
12. *om.* *ἐν* *τῷ* *κόσμῳ* | \* *om.*  
*οὐς* *δεδώκ.* *μοι* | *σου* *καὶ* *ἐφν-*  
*λάσσον* (° *ἐφνλάξα*)
13. *πεπλήρ.* *ἐν* *ἐαυτοῖς*
14. \* *om.* *ἐγὼ* *post* *καθώς*
16. *οὐκ* *εἰμ.* *ἐκ* *τ.* *κόσμ.*
17. \* *ab* *ἀληθείᾳ* *pr.* *ad* *ἀληθ.*  
*sec.* *transiluit*, ° *vero* *suppl.*  
*σου* *ὁ* *λογ.* *ὁ* *σὸς* *ἀληθ.*
19. *om.* *ἐγὼ* | *ἵνα* *ὦσιν* *καὶ* *αν-*  
*τοὶ*
20. *πιστευοντων*
21. \* *πιστευη*
22. *ἐδώκα* *αὐτοῖς* | \* *om.* *ἐν*  
*ἐσμεν*
23. *καὶ* *γινώσκῃ* *sine* *ἵνα*
24. *ὁ* *δεδώκας* *pro* *οὐς* *δεδ.* |  
*ἣν* *δεδώκας* *μοι*
26. *ἡγάπ.* *αὐτοὺς* *pro* *ἡγ.* *με*

XVIII.

1. *ἰησοῦς* *sine* *ὁ* | \* *τοῦ* *κεδρῶν*
2. *om.* *ὁ* *ante* *ἰησοῦς*

3. \* και εκ των φαρισ. | \* om.  
εκει

4. δε pro ουν

5. ιησους sine ο

6. ειπεν (° add. αυτοις) εγω  
ειμι | απηλθαν | επεσαν

8. om. ο ante ιησους

10. τον δουλ. του αρχ. | ωτα-  
ριον

11. om. σου

13. ηγαγον (° απηγαγον) προς

14. αποθανειν pro απολεσθαι

15. \* και αλλος

16. εξω προς τ. θυρ. | ειση-  
νεγκε

18. ιστηκ. δε και οι | δε και ο  
πετρ. μετ αυτ.

20. και απεκριθη ιησους αυτω  
(° αυτ. ιησ.) | λελαληκα | εν  
συναγωγη | οπου παντες οι  
ιουδαιοι

21. ερωτας ερωτησουν

22. εις παρεστηκως των (° των  
παρεστηκοτων) υπηρετων

23. ο δε ιησ. ειπεν αυτω ει  
κακως ειπον (° ελαλησα)

24. δε pro ουν

28. πρωϊ | αλλα φαγωσιν

29. προς αυτ. ο πιλατ. εξω κ.  
φησιν | \* om. κατα (suppl. °)

30. ειπαν | κακον ποιησας  
(° ποιων)

31. \* om. αυτον post κρινατε

32. \* om. ον ειπε

34. απο σεαυτου τουτο ειπας  
(° ου τουτο λεγεις)

35. \* μη εγω | \* ο αρχιερευς

36. om. ο ante ιησους | η εμη

βασιλεια ουκ εστ. | ην η εμη  
βασιλ. και οι υπηρ. οι εμ.  
ηγωνιζ. αν ινα | νυν δε η εμη  
βασ.

37. ειμι εγω εις | \* μαρτ. περι  
της αληθειας | \* om. εκ

38. \* τις pro τι

39. ενα απολ. υμιν | ουν ινα  
απολ. υμιν

40. om. παντες

## XIX.

1. λαβων | om. και

3. ante και ελεγον add. και  
ηρχοντο προς αυτον | χαιρε  
βασιλευ | εδιδosan

4. om. ουν | παλιν ο πιλατ. εξω  
| \* οτι αιτ. ουχ ευρισκω omis-  
sis εν αυτω, ° οτι αιτ. ου-  
δεμ. ευρ. εν αυτω

5. om. το ante πορφυρουν |  
ιδου

6. \* εκραξαν | om. λεγοντες |  
σταυρ. σταυρ. αυτον | και  
λεγει

7. om. αυτω | om. ημων | οτι  
υιον θεου εαυτον

8. τον λογ. τουτ.

9. \* om. παλιν

10. \* om. ουν | απολυσ. σε κ.  
εξ. εχ. σταυρ. σε

11. απεκρ. αυτω | ουκ εχεις εξ.  
κατ εμ. ουδεμ. | ην δεδ. σοι |  
παραδους

12. ο πιλ. εζητει | \* ελεγον pro  
εκραζ. λεγ. | βασιλεια εαυτον

13. των λογων τουτων | επι  
βηματος | \* om. δε post εβρ.

14. ὥρα ἦν ὡς ἑκτη (° τριτῇ) | 36. συντρ. απ. αὐτου  
15. οἱ δὲ ἐλεγον, ° ἐκραυγασαν | 38. ἰωσηφ sine ὁ | \* ἤλθον οὖν  
οὖν ἐκεῖνοι | αρον alterum  
punctis notatum rursus era-  
sis  
16. παρεδ. αὐτοῖς αὐτον | \* οἱ  
δὲ λαβοντες (° παραλαβοντ.  
οὖν) τον ἰησουν ἀπηγαγον  
αὐτον  
17. βασταζ. εαυτω τον σταυρ.  
ἐξηλθ. | ο λεγεται  
20. ο τοπ. τῆς πολέως (sed  
° suppl. τουτον τον usq. ο  
βασιλ. τ. ιουδ.) | εβραϊ. ρωμ.  
ἐλλην.  
23. οἱ σταυρωσαντες pro οτε  
εσταυρ. | \* om. και τον χιτω-  
να | αραφος  
24. εἶπαν οὖν προς αὐτους  
(° εαυτους) | om. ἡ λεγουσα |  
μον τα ἱματια  
25. μαριαμ bis  
26. om. αὐτου post μητερα  
27. ἰδε pro ἰδου  
28. πληρωθῇ pro τελειωθῇ  
29. σκευος δε εκ. ὀξους μεστ. |  
σπογγον οὖν μεστ. (° add.  
του) ὀξους υσσωπω περι-  
θεντες  
30. \* om. ο ἰησους  
31. ἐπει παρασκ. ἦν post ιου-  
δαιοι | μεγάλη ἡμερα ἐκεινον  
| \* ἠρωτησαν οὖν  
33. \* ἐλθοντες ευρον αὐτ. ἡδ.  
τεθν. και ου  
34. ἐξηλθ. ευθυσ  
35. ἀληθῆς | ἵνα και υμεις πι-  
στευητε (° -σητε)
36. συντρ. απ. αὐτου  
38. ἰωσηφ sine ὁ | \* ἤλθον οὖν  
και ἦραν αὐτον (° το σωμα  
αὐτου pro τ. σ. τ. ἰησου)  
39. \* ἐχων ἐλῖγμα pro φερ.  
μιγμα | ὡς λίτρ.  
40. \* εἶδος ἦν  
41. οὐδεὶς οὐδεπω ἦν τεθει-  
μενος
- XX.
1. μαριαμ ἡ μαγδ. | ἀπο τῆς  
θύρας εκ του μνημ.  
2. προς τον σιμωνα πετρ.  
3 sq. pro και ἤρχοντο εἰς us-  
que προεδραμε ταχιον \* sic:  
και ἐτρεχον οἱ δυο ὁμου·  
προεδραμεν δε ταχιον  
4. εἰς το μνημ. πρωτος  
5. τα ὁθον. κειμενα (sed \* a  
κειμενα ad κειμενα sq. tran-  
siluit, suppl. °)  
6. ἐρχετ. οὖν και σιμ.  
9. \* ἡδὲ pro ἡδειςαν  
10. \* προς αὐτους  
11. μαριαμ δε ἰστηκει εν τῷ  
μνημειῳ (° add. ἐξω) κλαιου-  
σα  
12. \* om. δυο | καθ' ἐξομ. εν  
λενκ.  
13. om. και ante λεγουσιν  
14. om. και ante ταυτα | οτι  
ἰησους  
15. ἰησους sine ὁ | \* ἐκεινῇ δε |  
\* εἰ σν εἰ ο βαστασας αὐτον |  
εἶθκ. αὐτ.  
16. μαριαμ | στραφ. δε ἐκεινῇ  
λεγ. αὐτ. εβραϊστι | °a post  
διδασκαλε add. και προσ-



- εδραμεν αψασθαι αυτου, <sup>cb</sup> rursus del.
17. πατερα' πορευου δε(<sup>ca</sup>ουν, <sup>cb</sup> rursus δε) | om. μου post αδελφ. | ιδου αναβαινω
18. μαριαμ | \* αγγελουσα | εωρακα
19. μια (<sup>c</sup> τη μια) σαββατων | \* om. συνηγμενοι | om. αυτοις post λεγει
20. εδειξεν τας χειρ. κ. την πλευρ. αυτοις
21. ειπεν ουν (<sup>ca</sup> και ειπ., <sup>cb</sup> rursus ειπ. ουν) αυτοις παλιν | πεμψω, <sup>ca</sup> αποστελλω, <sup>cb</sup> πεμπω
23. αφεθισεται (<sup>c</sup> αφεωνται) αυτοις· εαν δε (<sup>c</sup> αν sine δε) τινων
24. οτε ουν (<sup>c</sup> om.) ηλθεν ιησους
25. \* λεγον αυτω οι μαθηται | \* om. αυτου post χειρσιν | βαλω μου τον δακτ. εις την χειραν αυτου (<sup>c</sup> εις τον τυπον των ηλων) | βαλω μου την χειρα
26. om. αυτου post μαθηται
28. om. και primum
29. ειπεν (<sup>c</sup> λεγει) δε pro λεγει | οτι εωρ. με και (<sup>c</sup> om.) πιστευκας | \* ιδοντες με
31. ινα πιστευητε (<sup>c</sup> -σητε) οτι ιησους | \* θεου ινα | ζωνη αιωνιον
3. εξηλθον ουν κ. ενεβησαν | om. ευθυς | \* εκοπιασαν, sed <sup>a</sup> restituit επιασαν
4. \* om. ηδη | εστη ιησους επι τον | εγνωσαν
5. ιησους sine ο | \* om. τι
6. \* et <sup>cb</sup> λεγει pro ο δε ειπεν | <sup>ca</sup> post ευρησετε add. οι δε ειπον δι ολης της νυκτος εκοπιασαμεν και ουδεν ελαβομεν επι δε τω σω ρηματι βαλουμεν, <sup>cb</sup> rursus del. | οι δε εβαλον | ιλκνσαι ισχυον
8. τω αλλω πλοιαριω
9. \* ανεβησαν pro απεβησαν | <sup>ca</sup> επι pro εις
11. ενεβη ουν | εις την γην
13. om. ουν
14. τουτο δε ηδη | om. αυτου post μαθητ.
15. σιμων omisso ιωνα, <sup>a</sup> suppl. ιωαννου | πλεον
16. παλιν λεγει αυτω omisso δευτερον, <sup>a</sup> suppl. το β' | σιμων ιωαννου | \* om. ναι
17. σιμων ιωαννου | \* ελυπηθη δε | \* τριτ. και φιλεις με | λεγει pro ειπεν | παντα συ | και λεγει αυτω· βοσκε
18. εκτ. την χειραν (<sup>c</sup> τας χειρας) σου και αλλοι ζωσουσιν σε κ. ποιησουσιν σοι οσα (<sup>c</sup> κ. αποισουσιν σε οπου) ου θελ.
20. \* om. ακολουθουντα os, <sup>a</sup> suppl. ακολουθ., <sup>c</sup> insuper add. os | και λεγει (<sup>c</sup> ειπεν) αυτω κυριε

## XXI.

1. παλιν εαυτον
2. και οι υιοι ζεβεδ.

21. τουτον ουν ιδων | ειπεν τω  
ιησου | om. κυριε  
22. μοι ακολουθει  
23. ουτος ο λογος | ουκ ειπεν  
δε αυτω | \* om. τι προς σε  
(suppl.<sup>a</sup>)  
24. \* ο και γραψας  
25. totum versum \* om., suppl.<sup>a</sup>  
| πολλα α | χωρησειν | om.  
αμην. Subscriptionem ad-  
didit \*: ευαγγελιον κατα  
ιωαννην (a prima manu de-  
erat ut in evang. Matth.)

ΠΡΑΞΕΙΣ.

I.

5. \* εν πν. βαπτισθ. αγ.  
6. ελθοντες (° συνελθ.) ηρώ-  
των  
8. εσεσθ. μου μαρτ.  
10. εν εσθησει λευκαις  
11. ειπαν | \* βλέποντες  
13. κ. ιωανν. κ. ιακωβ. | μαθ-  
θαιος | \* ζηλωτης omissio δ  
14. \* ομοθυμαδον προσκαρτ.  
ομοθυμαδον (° om. ομοθ.  
sec.) | desunt και τη δεήσει  
| om. συν ante τοις αδ.  
15. αδελφων pro μαθητων |  
ωσει pro ως  
16. τ. γραφ. omissio ταυτην |  
ιησουν sine τον  
17. εν ημιν  
18. εκ μιουθου  
19. \* ο κ. γνωστ. | τη διαλεκτ.  
αυτων | αχελθαμαχ  
20. λαβετω  
21. \* χρον. ω εισηλθ.

22. αχρι της | συν ημ. γενεσθαι  
23. βαρσαββαν  
24. ειπαν | ον εξελεξω post  
αναδειξον  
25. αφ ης  
26. κληρ. αυτοις | \* κατεψη-  
φισθη μετα τ. ενδ.

II.

1. ησαν (° add. παντες) ομου  
επι  
3. και εκαθισαν (° -σεν)  
4. παντες | αποφθεγγ. αυτ.  
5. \* εις ιερ. | deest ιουδαιοι  
6. ηκουσεν εκαστος  
7. \* απαντες | desunt προς αλ-  
ληλους | ουχ ιδ. απαντες  
9. \* om. και ελαμνται  
12. διηπορουντο | τι θελοι  
14. ο πετρ. | παντες  
17. εννυμνιοις  
18. ε. τ. δουλαις μου κ. ε. τ.  
δουλους μου  
20. πριν ελθ. ημεραν (° την  
ημ.) κυρ. την μεγαλην | om.  
κ. επιφανη  
21. \* om. και εσται usque σω-  
θησεται (suppl.<sup>a</sup>)  
22. αποδεδιγμ. απ. τ. θεου |  
om. και ante αυτοι  
23. \* om. λαβοντες | δια χειρος  
| ανειλατε  
25. προορωμην | τ. κυρ. μου  
26. ηυφρανθη μου η καρδ. (° η  
κα. μ.) | εφ ελπιδι  
27. εις αδην  
30. om. το κατα usq. τ. χριστον  
| επι τον θρονον  
31. ουτε ενκατελιφθη | om. η

ψυχ. αυτ. | εις αδην ουτε η  
σαρξ

32. εσμεν ημεις

33. τ. πνευμ. του αγιου | om.  
νυν

34. κυριος sine δ

36. οτι και κυριον | αυτον και  
χρι. | εποιησεν ο θεος

37. την καρδιαν | ειποντες  
προς | ποιησωμεν

38. πρ. αυτ. μετανοησ. φησιν |  
των αμαρτιων υμων

40. διεμαρτυρατο κ. παρεκα-  
λει αυτους

41. deest ασμενωσ | εν τη ημε-  
ρα | \* ως pro ωσει

42. \* om. και ante τη κλασει

43. εγινετο | πολλα δε | post  
εγινετο additur εν ιερουσα-  
λημ φοβος τε ην μεγας επι  
παντας

44. και παντες δε οι πιστευ-  
σαντες

47. επι το αυτο pro τη εκκλη-  
σια

### III.

1. desunt επι το αυτο δε | πε-  
τρος δε

4. προς αυτον pro εις αυτον

6. om. εγειραι και

7. ηγειρεν αυτον | αι βασ. αυ-  
του | \* σφυδρα

9. πας ο λαος αυτον

10. επεγιν. δε οτι αυτος | \* επι  
την ωραιαν πυλην

11. αυτου pro του ιαθεντος  
χωλου | τον ιωαννην | π. ο λα.  
πρ. αυτ. | σολομωντος

12. ο πετρος

13. και ο θεος ισαακ κ. ο θεος  
ιακωβ | υμεις μεν | om. αυτον

16. \* om. επι ante τη πιστει

18. τ. προφ. sine αυτον | τ.  
χριστον αυτου

19. προς το εξαλ.

20. προκεχειρισμενον υμ. χρ.  
ιησ.

21. των αγιων (\* add. των)  
απ αιων. αυτου προφητ.

22. μωσης μεν ειπεν omissis  
πρ. τ. πατερας | \* ο θεος  
ημων εκ τ. αδελφ. υμ.

24. οι ελαλησαν κ. κατηγγ.

25. εστε οι υιοι | \* πατερ. υμων  
| και εν τω

26. αναστ. ο θεος

### IV.

4. αριθμος sine δ | deest ωσει

5. κ. τους πρεσβ. κ. τους  
γραμμ.

6. κ. αννας ο αρχιερευς κ. καια-  
φας κ. ιωαννης κ. αλεξαν-  
δρος

7. τουτο εποιησατε

8. desunt του ισραηλ

9. σεσωται

11. των οικοδομων

12. ουδε γαρ ετερον ονομα  
εστιν

14. τ. τε ανθρ.

15. συνεβαλλον

16. ποιησωμεν | αρνισθαι

17. deest απειλη

18. παρηγγιλαν (\* add. το) κα-  
θολου

19. ειπον πρ. αυτ.

20. εἶδαμεν  
 23. ἀνηγγίλαν | εἶπαν  
 24. εἶπαν | deest ο θεος  
 25. ο του πατρος ημων δια  
 πνευματος αγιου στοματος  
 δαυειδ  
 27. post επ αληθ. additur εν  
 τη πολι ταυτη  
 31. παντες του αγ. πν.  
 32. ην καρδ. κ. ψυχη  
 33. δυν. μεγαλ. | ιησου χριστου  
 τ. κυριου  
 34. ην pro υπηρχεν | \* om.  
 υπηρχον  
 35. διεδιδετο  
 36. ιωσηφ | απο τ. απ. | προς τ.  
 ποδ.

V.

1. παμφιση (° σαμφιση sic)  
 2. συνιδυης (sic) pro συνει-  
 δυιας | γυναικ. omissio αυ-  
 του  
 3. ο πετρ. | \* επηρωσεν  
 5. ο αναγιας | \* om. ταυτα  
 7. \* εως pro ως  
 8. προς αυτην πετρος  
 9. ο δε πετρ. προ. αυτην τι ουν  
 (° om.) οτι  
 10. προς τ. ποδας  
 12. εγινετο | πολλα εν τ. λα. |  
 σαλομωντος  
 15. και εις τ. πλατιας | επι κλι-  
 ναριων κ. κραβαττων  
 16. πολεων ιερουσαλημ  
 18. τ. χειρ. omissio αυτων  
 19. δια (° add. της) νυκτ. ανοι-  
 ξας  
 22. παραγενομ. υπηρετ.

23. το δεσμ. omissio μεν | om.  
 εξω | εστωτας επι τ. θυρ.  
 24. ο τε (omissis ιερ. και ο)  
 στρατηγ. | \* το τι αν  
 25. \* ανδρες omissio οι | \* om.  
 εστωτ. και  
 26. ηγεν | om. ινα ante μη  
 28. \* om. ου | επληρωσεται  
 29. ο πετρ. et εἶπαν  
 30. ο δε θεος  
 31. \* του δουναι  
 32. μαρτυρες sine αυτου | τ.  
 πνευμ. sine δε  
 34. βραχυ τους ανθρωπους  
 36. προσεκληθη ανδρ. αριθμ. |  
 ° ως pro ωσει | \* τετρακοσιοι  
 37. deest ικανον  
 38. \* om. υμιν | αφετε pro  
 εασατε  
 39. δυνησεσθε καταλυσ. αυ-  
 τους  
 40. απελυσαν sine αυτους  
 41. κατηξ. υπ. τ. ονομ. ατι-  
 μασθ.  
 42. τον χρ. ιησ.

VI.

3. επισκ. δε | πνευματος σο-  
 φιας (° και σοφιας)  
 5. εξελεξαν τον στεφ. | πληρης  
 πνευματος κ. πιστεως (° πιστ.  
 κ. πν.) αγιου  
 7. \* ιουδαιων pro ιερεων  
 8. χαριτος pro πιστεως  
 9. τινες εκ της συναγωγης των  
 λεγομενων  
 11. λεγοντες | \* λεγοντος pro  
 λαλουντος | ex βλασφημιας  
 ipse \* fecit βλασφημια

12. \* om. επισιαντες  
 13. λεγοντας: λεγοντες | λαλων  
 ρηματ. | om. τουτου  
 15. \* om. εις | παντες

## VII.

1. om. αρα  
 3. εις την γην ην εαν (° αν)  
 5. δουναι αυτην εις κατασχ.  
 αυτω  
 6. ελαλ. δε αυτω (om. ουτως) |  
 σπερμα σου  
 7. ο θεος ειπεν  
 8. \* τη εβδομη | om. ο ante  
 ισαακ et ante ιακωβ  
 10. εναντι | εφ ολ. τ. οικ.  
 11. εφ ολην την αιγυπτον  
 12. σιτια εις αιγυπτον | \* εξ-  
 απεστιλαν (° -λεν)  
 13. om. τω ante φαραω | του  
 ιωσηφ: αυτου  
 14. ιακωβ τ. πατερ. αυτου |  
 τ. αγγ. sine αυτου  
 15. και κατεβη  
 16. εν (° του εν) συχεμ  
 17. ωμοσεν: ομολογησεν  
 18. βασιλ. ετερ. επ εγυπτον  
 19. τ. πατερας sine ημων | τα  
 βρεφη εκθετα αυτ.  
 21. εκτεθεντος δε αυτου  
 22. εν παση σοφια | om. εν pr.  
 25. om. αυτου post τ. αδελφ. |  
 σωτηριαν αυτοις  
 26. τη τε επ. | συνηλλασεν |  
 υμεις om.  
 27. εφ ημων  
 28. εχθες  
 30. om. κυριον

31. εθαυμαζεν | προς αυτον  
 desunt  
 32. om. ο θεος ante ισαακ et  
 ante ιακωβ | μωυσης γενομ. |  
 ετολμησεν  
 33. εφ ω  
 34. αποστιλω  
 35. δικαστην εφ ημων | αρχοντ.  
 κ. δικαστην (° αρχοντ. κ.  
 λυτρωτην, δικαστην non de-  
 leto per incuriam) απεσταλ-  
 κεν  
 37. ο ειπας | ο θεος omissis  
 κυριος et υμων | \* αδελφων  
 omisso υμων | αυτ. ακου-  
 σεσθε desunt  
 38. πατερ. υμων | δουν. υμιν  
 39. εν τ. καρδ.  
 40. μωυσ. ουτος ο ανθρωπος  
 | γεγονεν: εγενετο  
 43. \* ρομφαν (° ραιφαν)  
 44. ην τοις πατρασιν ημ. εν τη  
 | \* εταξατο  
 45. \* εξεωσεν  
 46. τω θεω: \* τω οικω  
 47. σαλομων  
 48. om. ναοις  
 51. ταις καρδιαις υμων  
 52. εγενεσθε  
 54. ταυτα \* om.  
 55. πιστεως κ. πνευμ. αγιου  
 56. διηνοιγμενους | \* εστωτ. εκ  
 δεξ. τ. θεου  
 60. φωνη μεγαλη \* om.

## VIII.

1. παντες τε: παντες (° και  
 παντ.)  
 2. εποισαν



3. \* τους ανδρας
4. διηλθον: \* ηλθον
5. εις την πολ. της καισαριας  
(<sup>c</sup>σαμαριας)
6. προσειχ. δε
7. πολλοι | φωνη μεγαλη εξηρ-  
χοντο
8. εγενετο δε πολλη χαρα
9. εξιστανων
10. προσειχαν | η καλουμενη  
μεγαλη
12. του φιλιππου ευαγγελιζο-  
μενου (<sup>c</sup>τω φιλιππω ευαγ-  
γελιζομενω) περι της | Θεου:  
\* κυριον | ονομ. ιησ. χρι.
13. \* εξισταντο
14. Θεου: \* χριστου | πετρον  
sine τον
16. ουδεπω
17. επετιθεσαν
18. θεασαμενος: ιδων | om. το  
αγιον
21. ενωπιον: εναντι
22. του Θεου: του κυριου
25. διαμαρτυρομενοι | υπεστρε-  
φον | ιεροσολυμα | ευηγγελι-  
ζοντο
26. τ. οδον την καλουμενην  
(<sup>c</sup>om.) καταβ.
27. om. της ante βασιλισσ. |  
\* om. os ante εηλ.
28. \* om. και ante ανεγ.
30. ησαιαν τον προφ.
31. οδηγησει
32. κيرانτος
33. om. αυτου post ταπειν. |  
την γενεαν
35. \* και ευηγγ.

37. ειπε δε usque τ. ιησ. χρι-  
στον desunt

IX.

1. ετι εμπνεων: ενπνεων (<sup>c</sup>ετι  
ενπ.)
2. επιστ. παρ αυτ. | οντ. της  
οδου
3. εξεφνης τε αυτ. περιηστρ. |  
εκ του ουρ.
5. ο δε omisso κυριος
- 5 sq. σκληρον usque προς αν-  
τον desunt
6. αλλα αναστηθι | τι σε: οτι  
σε
7. θεωρουντες: \* ορωντες
8. σαυλος sine ο | ηνυγμενων  
(<sup>c</sup>ηνεωγμ.) | ουδεν εβλ.
10. εν οραμ. ο κυρ.
12. om. εν οραμ. | ανδρ. αναν.  
ονομ. | χιρας (<sup>c</sup>τας χιρ.)
13. δε ανανιας | ηκουσα | τοις  
αγιοις σου εποισεν
15. εστιν μοι | εθν. τε
17. η ηρχον \* om.
18. απεπεσαν | \* ως λεπιδ. |  
ανεβλ. δε και αναστ.
19. om. ο σαυλ.
20. ιησουν pro χριστον
21. εις ιερουσαλ.
22. συνεχυννε (<sup>c</sup>add. τους)  
ιουδ.
24. παρετηρουντο δε | <sup>c</sup>αυτ.  
ανελωσιν
25. αυτον οι μαθ.: οι μαθ.  
αυτου | καθηκαν δια του  
τειχ.: δια τ. τιχ. καθηκ.  
αυτ. | σφυριδι

26. ο σανλος deest | σπειρατο: | επιραζεν  
 27. \* om. και ante πως  
 28. εις ιερουσαλ. | παρησιαζομ. sine και | om. ιησου  
 29. ανελ. αυτ.  
 31. η μ. ο. εκκλησια -- ειχεν ειρ. οικοδομουμενη κ. πορευομενη et επληθυνετο  
 32. λυδδαν: εν (sed ipse \* del.) λυδδα  
 33. ονομ. αινε. | επι κραβακτου (κραβαττου)  
 34. ιησ. χριστ.  
 35. λυδδα κ. (τον) σαρωνα  
 37. \* εθηκ. αυτην  
 38. λυδδας: ° λυδδα | μη οκνησης διελθ. εως ημων  
 40. και θεισ  
 42. επιστ. πολλοι  
 43. ° εγενετο δε αυτον | αυτον deest

## X.

1. ην deest  
 2. ποιων sine τε  
 3. ωσει: ως (° ωσει) περι  
 4. εις μνημοσυνον \* om. | ενωπιον: εμπροσθεν  
 5. ανδρ. εις ιοππ.  
 6. ουτος λαλησ. usque ποιειν desunt  
 7. αυτου pro τω κορνηλιω | οικετ. omissio αυτου  
 8. απαντα αυτοις  
 9. εκεινων: αυτων | εκτην: ° ενατην  
 10. επεπεσεν: εγενετο  
 11. επ αυτον desunt | om. δεδεμενον και  
 12. τετραποδα κ. ερπετα τ. γης κ. πετινα (omissis και τα θηρ.)  
 14. και ακαθαρτ.  
 16. κ. παλιν: κ. ευθυς  
 17. om. και ante ιδου | υπο τ. κορν. | του σιμωνος  
 19. διενθυμουμενου | τ. πν. αυτω | ζητουντες σε  
 20. οτι  
 21. τ. απεσταλμ. απ. τ. κορνηλ. προ. αυτ. desunt  
 22. ειπαν  
 23. ο πετρ. εξηλθε: αναστας εξηλθεν | απο ιοππης  
 24. τη δε επανρ. εισηλθαν  
 25. του εισελθειν  
 26. ηγειρ. αυτ.  
 28. καμοι εδιξ. ο θεος  
 30. νηστεων και τ. εννατ. ωραν: την ενατην | ενωπ. εμου  
 32. ος παραγενομ. λαλησ. σοι desunt  
 33. υπο τ. θεου: υπο (° απο) τ. κυριου  
 34. ° το στομ. αυτου  
 36. ° om. ον post λογον  
 37. αρξαμενος  
 38. ος διηλθ.: \* ως διηλθ.  
 39. om. εσμεν | ανειλαν  
 40. \* εν τ. τριτ. ημ.  
 45. συνηλθαν  
 46. πετρ. sine δ  
 47. δυνατ. κωλυσ. | καθως: ως

48. προσεταξ. δε αυτοις εν τ.  
ονομ. ιησ. χρ. βαπτισθηναι

XI.

2. και οτε: οτε δε | ιερουσαλημ  
3. εισηλθ. πρ. ανδρ. ακροβ.  
εχοντ.

4. πετρ. sine ο

5. προσευχομενος \* om. | αχρι

7. ηκουσα δε και

8. om. παν

9. μοι om.

10. κ. ανεστ. παλιν

11. εν η ημεν |<sup>c</sup> πρ. εμε

12. τ. πν. μοι | διακρινοντα  
(<sup>c</sup>-ναντα)

13. απ. τε: απ. δε | ειπ. sine  
αυτω | ανδρας deest

16. του κυριου |<sup>c</sup> οτι ιωαννης

17. δεδωκεν | εγω omisso δε

18. εδοξασαν | αραγε: αρα | εις  
ζω. εδωκ.

20. ελθοντες | ελαλ. και πρ. τ.  
ευαγγελιστας (corrigere ελλη-  
νιστας, <sup>c</sup> ελληνας)

21. ο πιστευσας

22. της ουσης εν ιερουσαλημ |  
διελθειν deest

23. την του θεου

24. ανηρ ην

25. ο βαρναβας deest | ευρων  
ηγαγεν εις

26. αυτοις και ενιαυτον | πρω-  
τως | \* χρηστιανους

28. λιμον μεγαλην | ητις εγενε-  
το | καισαρος deest

29. ενποριτο

XII.

1. ο βασιλ. ηρωδ.

2. μαχαιρη

3. ιδων δε | \* αρεστον omisso  
εστι | ημεραι sine αι

5. εκτενωσ | περι αυτου

6. ημελλ. προσαγειν αυτ.

7. εξεπεσαν

8. ζωσαι

9. ηκολ. αυτω: \* ηκολ. sine αυ-  
τω | \* εδοκ. sine δε

10. ηλθαν | ηνυγη

11. εν εαυτ. γενομ. | εξειλατο

12. της μαριας

13. του πετρου: αυτου | προηλ-  
θε | \* υπακουουσα

15. ειπαν | \* αγγελ. εστ. αυτ.

17. διηγησ. sine αυτοις | ειπεν  
τε

19. εις καισαριαν

20. om. ο ηρωδης

21. om. και ante καθισας

22. \* ανθρωπων

25. εις ιερουσ. | συνπααραλαβ.  
ιωανν. τ. επικαλουμενον

XIII.

1. om. τινες | \* τετρααρχον

2. τον βαρναβαν | και τον  
(\* del.) σανλ.

4. ουτοι: αυτοι | υπ. τ. αγ.  
πνευμ. | εις σελευκιαν | εις  
κυπρον

5. εις (<sup>c</sup> εν) σαλαμην

6. ολην τ. νησον | ανδρα τινα  
μαγον | βαριησον

9. om. και

10. \* τον κυριον

11. δε et επεπεσεν: τε et επε-  
σεν

13. περι πανλον

14. την πισιδιαν | \* ἐλθόντες  
 15. εἰ τις ἐστ. ἐν υμ. λογ.  
 17. τ. λα. τουτ. ἰσραὴλ | γῆ  
 αἰγυπτου  
 19. αυτοῖς post κατεκλήρονο-  
 μησεν deest  
 19 sq. ὡς ἐτ. τε. κ. πε. κ. μετα  
 ταῦτα ἐδωκεν  
 20. om. του ante προφ.  
 22. τ. δαυειδ αυτοῖς  
 23. ἀπο τ. σπερμ. \* om. | ἡγει-  
 ρε: ἡγάγεν  
 25. ἰωαν. sine ὁ | τίνα μὲ: τι  
 ἐμε  
 26. ἡμῖν ὁ λόγος | ἐξαπεσταλῆ  
 28. πτήσαν τον (° ἡτήσαντο)  
 πιλάτον  
 31. εἰσι νυν  
 33. τ. τεκν. αὐτῶν ἡμῖν: τ.  
 τεκν. ἡμῶν | γεγρ. τ. δευτ.  
 35. διότι  
 38. ὑμῖν ἐστω | om. και ante  
 ἀπο παντ. | ἐν νομῷ  
 40. ἐπελθῆ: \* ἀπελθῆ | ἐφ  
 υμᾶς desunt  
 41. θαυμάσατε | ἐργον ὁ (° del.)  
 ἐγὼ (intactum mansit) ἐρ-  
 γαζ. ἐγὼ | ἐργ. ὦ: ἐργ. ὁ  
 42. ἐξιοῦντ. δε αὐτῶν παρεκ. |  
 τα ἐθνή desunt  
 43. λυθείσης δε αυτοῖς (° del.)  
 | προσημνεῖν  
 44. τ. θεοῦ: τ. κυρίου  
 45. ὑπο παύλ. λαλοῦμενοις |  
 ἀντιλεγοντες και desunt  
 46. δε: τε | εἶπαν | \* ἐπιδῆ sine  
 δε  
 47. \* ἡμῖν κυριος  
 49. καθ' ὅλης  
 50. και (° del.) τας εὐσχ. | και  
 βαρναβ.  
 51. αὐτῶν deest  
 XIV.  
 1. τ. ἰουδαιῶν \* om.  
 2. ἀπιθῆσαντες  
 3. \* ἐπὶ τ. λόγῳ | και διδοντι:  
 διδοντος  
 7. εὐαγγ. ἦσαν  
 8. \* ἀδυνατ. ἐν λυστρ. | om.  
 ὑπαρχῶν | περιεπατήσεν  
 9. ἤκουσεν | \* λεγοντος | ἐχει  
 πιστ.  
 10. μεγάλη φωνή  
 11. οἱ δε: οἱ τε | παύλ. sine ὁ |  
 αὐτῶν \* om.  
 12. τον βαρν. | ἐπειδῆ: \* ἐπει  
 13. ὁ δε: ὁ τε | αὐτῶν deest  
 14. αὐτῶν: ° εαυτῶν | ἐξεπη-  
 ῆσαν  
 15. ἐπὶ θεον | τον ζῶντα: ° om.  
 τον  
 17. ° καιτοι | ° εαυτον ἀφηκ. |  
 ἀγαθουργῶν | ἡμῖν: ὑμῖν  
 (° om.) | διδ. υετους | ἡμῶν:  
 ° ὑμῶν  
 19. ἐπηλθαν | ἐξῶ \* om. | νο-  
 μιζοντες | τεθνήκεναι  
 20. τ. μαθητ. αὐτον  
 20 sq. και τῇ ἐπ. usque τε τ.  
 πόλιν \* om.  
 21. κ. εἰς εἰκον. κ. εἰς ἀντιοχ.  
 23. κατ' ἐκκλ. πρεσβ.  
 24. εἰς τὴν πισιδιαν | εἰς τὴν  
 παμφ.  
 25. εἰς τὴν περγην | τ. λογ. του  
 κυρίου

27. ανηγγελλον | ο θς. ποιησ.

28. εκει deest

XV.

1. περιτμηθητε | τω μωνσεως

2. ουν: δε | εξ αυτ. αλλους

3. τ. τε φοινικην | \*διηγουμενοι  
(<sup>a</sup> εκδιηγ.)

4. παρεδεχθησαν | \*om. και  
ante τ. αποστ. | \*om. τε post  
ανηγγ.

7. ζητησεως | εν υμιν εξελεξ. ο  
θς

8. δους omisso αυτοις

11. του κυρ. ιησ. omisso χριστ.  
| πιστευσομεν

14. om. επι ante τω ονομ.

16. κατεστραμμενα

17. \* ποιων sine ο

17 sq. ταυτα usque εργ. αυ-  
τον: ταυτα γνωστα απ αι-  
ωνος

20. απεχ. των αλισγ.

22. καλουμ. βαρσαββαν

23. ταδε \*om. | \*αδελφ. omis-  
sis και οι

24. επειδη: \*επει δε | \*εξ υμων  
omisso εξελθοντ. | λεγοντ.  
usq. τηρ. τ. νομ. desunt

28. τω πν. τω αγιω | τουτων  
(<sup>c</sup> add. των) επαναγκ.

29. \* πνικτων

30. κατηλθον

32. ιουδ. τε και | κ. επεστηρι-  
ξαν \*om.

33. πρ. τ. αποστολ.: πρ. τ.  
αποστιλαντας εαυτους(<sup>a</sup> vel<sup>c</sup>  
αυτους)

34. εδοξε usque επιμ. αυτου  
desunt

36. πρ. βαρν. παυλ. | δη: \*δε |  
om. ημων post αδελφ. | πολ.  
πασαν

37. εβουλετο | συνπαραλαβ. και  
τ. ιωανν.

38. συνπαραλαμβανιν

39. ουν: δε

40. τ. θς: τ. κυριου

XVI.

1. και εις λυστρ.

3. τ. πατερ. αυτ. οτι etc.: οτι  
ελλην ο πατηρ αυτ. υπηρχ.

4. παρεδιδουσιν | om. των ante  
πρεσβ. | ιεροσολυμοις

6. διηλθον | om. την ante γα-  
λατ.

7. ελθοντ. δε | εις τ. βιθ. πο-  
ρευθηναι | το πν. ιησου

9. τ. παυλ. ωφθ. | μακ. τις ην |  
και παρακαλ.

10. εξελθ. εις μακ. | ημας \*om.  
| κυριος: θς

11. ουν: δε | απο τρωαδος | τη  
δε επιουση | νεαν πολιν

12. κακειθεν εις | om. της ante  
μακ.

13. πολεως: πυλης | ενομιζεν  
(corrigere -ζομεν) προσευχην |  
\*συνελθουσ. ημιν

15. <sup>c</sup> εβαπτ. αυτη | μενετε

16. εις την προσευχην | πυθω-  
να | υπαντησαι

17. κατακολουθουσα

18. παυλ. sine ο | εν ονοματι

20. ειπαν

22. περιρηξαντες



24. ειληφως: λαβων | ησφαλ. αυτων  
 25. om. το ante μεσονυκτ.  
 26. ηνοιχθησαν δε | ανεθη: \* ανελυθη  
 27. ημελλεν  
 28. παυλ. sine ο  
 30. \* προαγων  
 31. ειπαν | ιησ. sine χριστ.  
 32. κυριον: \* Θεον | συμ πασι  
 33. απαντες  
 36. απεσταλκαν | εις ιερηνην  
 38. απηγγιλαν τε | εφοβηθ. δε  
 39. απελθ. απο της πολεως  
 40. απο τ. φυλακης | προς τ. λυδ. | παρεκαλ. τ. αδελφους | εξηλθαν

## XVII.

1. την απολλωνιαν | συναγ. sine η  
 2. διελεξατο  
 3. ιησ. χριστ.  
 4. πληθ. πολυ  
 5. δε οι ιουδ. | και επισταντ. | προαγαγειν  
 6. εσυρον ιασονα  
 7. ετερ. λεγοντ.  
 10. εξεπ. δια νυκτος  
 11. om. το ante καθ ημ.  
 13. σαλευοντ. και ταρασσουν-τες  
 14. ως: εως | υπερμιναν τε  
 15. \* καθισπαντες (-στανον-τες?) | om αυτον pr. | τον τιμοθ.  
 16. αυτους του παυλου: \* αυ-τον | θεωρουντος
18. τιν. δε και | και στοικων | \* om. αυτοις ante ευηγγ.  
 20. τινα θελει  
 21. ηνκερουν | η ακουειν τι καιν.  
 22. παυλ. sine ο | εφη: ειπεν  
 23. σεβασματα: σεβαστα | ον ουν et τουτον: \* ο ουν et τουτο  
 24. υπαρχ. κυρ.  
 25. ανθρωπινων χειρ. | \* ως προσδεομ. | και (° add. τα) παντα  
 26. αιματος deest | επι παν-τος προσωπου | προστετα-γμενους  
 27. τον κυριον: τον θεον | ψηλαφησειεν  
 29. χρυσιω  
 30. \* απαγγελλει | πασι: παν-τας  
 31. διоти: καθοτι  
 32. ειπαν  
 32 sq. περι τουτ. και παλιν. οντως

## XVIII.

1. om. δε post μετα | ο παυλος deest  
 2. εκ της: απο της | \* τεταχεναι  
 3. \* ηργαζοντο | τη τεχνη  
 5. πνευματι: λογω | ειναι τον χρ. ιησ.  
 7. εισηλθεν | τιτου ιουστου  
 9. εν νυκτ. δι οραμ.  
 11. εκαθ. δε | ενιαυτον ενα  
 12. ανθυπατου οντος | επι το: παρα το  
 13. αναπειθ. οντ.

14. εἰ μὲν ἦν | \* ἀνεσχομένην
15. ζήτηματα | κριτῆς ἐγώ
17. οἱ Ἕλληνες desunt
18. ἐν κεντρ. τ. κεφ.
19. κατηντήσαν | αὐτον: ἐκεῖ |  
διελεξάτο
20. ° ἐπιμεῖναι | παρ αὐτοῖς  
desunt
21. ἀποταξάμενος καὶ εἰπὼν |  
δεῖ με usq. ἱεροσολ. desunt  
| om. δε post παλιν | ἀνηχθῆ.  
δε (° del.)
23. \* καὶ καθ' ἑξῆς | στηρίζων
24. ἀπολλῶς: \* ἀπελλῆς
25. \* ὡ ἐλαλ. | του κυρίου: του  
ἰησοῦ
26. πρισκ. κ. ακυλ. | τὴν οδ. τ.  
θεοῦ

XIX.

1. ἀπολλῶ: \* ἀπελλῆν | κατέλ-  
θειν | ευρων: ευρεῖν
2. εἶπεν τε | εἶπον deest
3. ὁ δε εἶπεν omisissis πρ. αὐτ.  
| εἶπαν
4. om. μὲν post ἰωανν. | om.  
χριστ.
6. om. τας ante χεῖρ. | ἐπροφη-  
τεῦον
7. δεκαδυο: δώδεκα
9. om. τινος
10. του κυρ. sine ἰησοῦ
11. ὁ θε. ἐποιεῖ
12. ἀποφερεσθαι | τα πονηρά  
ἐκπορευεσθαι | om. ἀπ αὐ-  
των
13. ἀπο των: καὶ των | ὀρχίζω  
| \* τον κυρ. ἰησ. | om. ὁ ante  
παυλ.

14. om. υἱοι post τινες | ἑπτα  
υἱοι τουτο
15. εἶπεν αὐτοῖς | ° τον μὲν ἰησ.
16. \* ἐφαλομενος | ὁ ἀνθρ. ἐπ  
αὐτ. | καὶ (° del.) κατακυρ.  
ἀμφοτέρων | \* ἐνίσχυσεν
17. \* ὁ φόβος
20. \* του κυρ. ὁ λογ. | ἰσχύσεν
21. ἱεροσόλυμα
22. εἰς μακαϊδονίαν
24. \* ναὸν ἀργυροῦν | οὐχ ὀλιγ.  
ἐργασ.
25. ἡμῶν: ἡμῖν
26. πείσας deest | \* θεοὶ δια
27. κινδυνεύσει | \* om. ἀλλὰ |  
εἰς οὐθεν | μελλεῖν τε κ. καθ.  
τῆς μεγαλειότητος
29. πόλις τῆς (° del.) συγχυσ.
30. παυλ. (° του παυλ.) δε
31. εἰαντον: \* αὐτον
32. ἐνεκα
33. συνεβίβασαν | προβαλον-  
των | \* ὁ δ οὐν | ° τῇ χειρὶ
34. ἐπιγνοντες | κραζόντες
35. ἀνδρ. ἐφεσίοι: \* ἀνδρ. ἀδελ-  
φοὶ | ἀνθρώπων | \* καὶ τῆς  
μεγ. | om. θεας
36. τουτων \* om. | μὴδεν προ-  
πετ. (° add. τι) πράσιν
37. τὴν θεὸν ἡμῶν
38. ἐχουσι πρ. τίνα λογ.
40. δυνήσομεθ.: οὐ δυνήσο-  
μεθ. | λογ. περὶ τῆς

XX.

1. προσκαλεσάμενος: μετα-  
πεμψάμενος | καὶ παρακαλε-  
σας καὶ ἀσπασαμ. | πορευ-  
εσθαι εἰς μακ.

3. επιβουλ. αυτω | γνωμης  
 4. αχρι τ. ασιας desunt | σωπ.  
 πυρρον βεροιος (° βεροιος)  
 5. ουτ. δε προσελθοντ.  
 6. αχρις: απο | ου: οπου  
 7. των μαθητ. του κλασαι:  
 ημων κλασαι  
 8. ησαν: ημεν  
 9. καθεζομενος  
 11. \* τον αρτ. | αχρι  
 13. επι την ασσον | διατεταγμ.  
 ην  
 14. συνεβαλλον (° -λλεν) | \* επι  
 την ασσον  
 15. αντικρυς | κ. μειναντ. εν  
 τρωγ. desunt | τη δε εχομε-  
 νη  
 16. κερικει | ην: ειη | ιερουσα-  
 λημ  
 19. om. πολλων  
 21. εις θεον | πιστιν εις  
 22. δεδεμ. εγω  
 23. διαμ. (° διεμαρτυρατο) μοι  
 | δεσμ. κ. θλιψ. με  
 24. λογον (° λογον εχω ουδε)  
 ποιουμ. | τ. ψυχ. sine μου |  
 ως (° εως) τελιωσω | μετα  
 χαρας desunt  
 25. ουκετι: ουκ | την βασ. sine  
 του θε.  
 26. διοτι | καθαρ. εγω: καθαρ.  
 ειμι  
 27. \* πασ. τ. βουλ. τ. θ. υμιν  
 28. om. ονν | δια τον αιμ. του  
 ιδ.  
 29. εγω (\* add. δε) οιδ. οτι |  
 οπισ. εαυτων

32. αδελφοι deest | οικοδομη-  
 σαι | δουν. την κληρ.  
 33. ουθενος  
 34. om. δε  
 35. μαλλ. διδον.  
 37. ικαν. τε κλαυθμ. εγενετο

## XXI.

1. εις την κω | \* αναχθεντας  
 2. ° διαπερον  
 3. αναφαναντες | κατηλθομεν |  
 το πλ. ην  
 4. ανευροντ. δε | επιβαιν. εις  
 ιεροσολυμα  
 5. om. εως  
 5 sq. προσενξαμενοι απησπα-  
 σαμεθα  
 6. και ανεβημεν (° ενεβημεν)  
 7. κατηντησαμεν: ° κατεβημεν  
 | \* πτολεμαιδαν  
 8. οι περι τ. παυλον desunt |  
 ηλθομεν εις καισ. | om. του  
 ante οντος  
 9. τεσσαρ. παρθεν.  
 10. ημων: \* αυτων  
 11. δησ. εαυτου τ. ποδ. κ. τ.  
 χειρ. | \* εις τας χιρ.  
 13. τοτε απεκρ. ο παυλ. και  
 ειπεν | κλαιοντ. και \* de-  
 sunt  
 14. του κυρ. το θελημ. γει-  
 νεσθ.  
 15. επισκευασαμενοι | ε. ιερο-  
 σολυμα  
 16. ιασονι  
 17. απεδεξαντο  
 18. τη δε: τη τε  
 19. om. δια

20. εδοξασαν τ. θεον ειπαν τε  
| ιουδαιων deest  
21. \* om. δε  
22. συνελθ. πληθος | ακουσ.  
γαρ οτι: \* ακουσουντ. (°suppl.  
γαρ οτι)  
23. αφ εαυτων  
24. ξυρρησονται | γνωσι: γνω-  
σονται | φυλασσ. τ. νομ.  
25. μηδεν usque ει μη desunt  
om. το ante αιμα  
27. επεβαλαν (°-λον) επ αυτ.  
τ. χειρ.  
28. πανταχη  
29. τροφιμον εφεσιον  
31. ζητουντ. τε | \* συνχυννεται  
| εκατονταρχας  
33. τις ειη  
34. εβωων: επεφωνουν | μη  
δυναμενου δε αυτου  
36. κραζοντες  
39. \* om. ειμι | \* λογον λαλησαι

XXII.

1. νυνι  
3. εγω ανηρ ειμι  
7. επεσα  
8. απεκριθην και ειπα | \* πρ.  
εμε  
9. και εμφοβ. εγενοντο de-  
sunt | ° ηκουον  
12. ευλαβης  
13. πρ. εμε  
16. του κυριου: αυτον  
18. ιδειν: ιδον | σον μαρτυριαν  
20. εξεχυννετο | τη αναιρ. αυ-  
τον desunt  
23. \* αεραν

Cod. Sinait.

24. εκελ. ο χιλ. εισαγεσθ. αυ-  
τον | ειπας  
25. προετειναν | εξεστιν: \* εστιν  
26. \* εκατονταρχης | τω χιλι-  
αρχ. απηγγ.  
27. \* λεγε omisso μοι  
28. επεκρ. δε | \* εγω και  
29. \* om. δε post χιλιαρχ. | αυ-  
τον ην δεδ.  
30. παρα των: υπο των | απο  
τ. δεσμων desunt | συνελ-  
θειν | παν τ. συνεδρ. sine  
αυτων

XXIII.

1. τω συνεδρ. ο παυλ.  
2. \* om. αυτω post παρεστωσ.  
3. πρ. αυτ. ο παυλ.  
4. ειπαν  
5. γεγρ. γαρ οτι  
6. εκραζεν | φαρισαιων  
7. λαλησαντος: ειπαντος (° ει-  
ποντος) | των σαδδ. και φα-  
ρισαιων  
8. μηδε: μητε  
9. τινες των γραμματεων |  
προς αλληλους λεγοντ. | μη  
θεομαχωμεν desunt  
10. γνωμενης | ευλαβηθεις:  
φοβηθεις | \* om. εκ μεσ. αυ-  
των  
11. παυλς deest  
12. ποιησ. συστροφ. οι ιου-  
δαιοι | λεγοντες ° del.  
13. ποιησαμενοι  
14. ειπαν  
15. αυριον deest | προς υμ.:  
εις υμας | \* om. του ante ανε-  
λειν

16. την ενεδραν (Steph. το ενεδρον)  
 17. απαγε  
 18. νεανισκον  
 20. τ. παυλ. καταγ. εις τ. συν-εδρ. | μελλον (° μελλοντων)  
 21. εισιν ετοιμοι  
 22. νεανισκον | πρ. εμε  
 23. τινας δυο  
 25. περιεχουσαν: εχουσαν  
 27. εξειλαμην sine αυτον  
 28. βουλ. τε επιγνωναι | om. αυτον post κατηγ.  
 29. εχοντ. εγκλ.  
 30. μελλειν εσεσθ: υπο των ιουδ.: εσεσθαι εξ αυτων | εξαντης deest | τα πρ. αυτον: αυτους  
 31. δια νυκτος  
 32. απερχεσθαι συν αυτ. επεστρεψαν  
 34. ο ηγεμων deest | απο κηλικ. εστιν (° del.)  
 35. κελευσαντος (° κελευσας) εν τω | φυλ. αυτον

## XXIV.

1. μετα προεβ. τινων  
 3. διορθωμάτων  
 5. στασις (i. e. -σεις)  
 6 sqq. και κατα usque επι σε desunt  
 10. απεκρ. τε | ενθυμως  
 11. επιγνωναι | δεκαδυο: δωδεκα | εις ιερ.  
 12. επιστασιν  
 13. ουδε παραστ. | δυναντ. σοι | νυνι

14. τοις εν τοις (° om. εν τ.) προφηταις  
 15. προς τον θεον | ουτοι deest | νεκρων deest  
 16. εν τουτ. και αυτος  
 17. ελεημ. ποιησ. εις τ. εθν. μου παρεγ. κ. προσφ. (° και προσφ. παρεγ.)  
 18. εν οις: εν αις | τινες δε  
 19. εδει | πρ. εμε  
 20. ειπατ. τι ευρον αδικημα  
 21. εκεκραξα εν αυτ. εστ.  
 22. ακουσ. δε ταυτα desunt | ανεβ. δε αυτ. ο φηλ. | ειπας  
 23. διαταξαμενος τω | τον παυλον: αυτον | η προσερχεσθαι desunt  
 24. τ. γυν. (\* add. ιδια, ° rursus del.) αυτου | \* και μετεπεμψατο | \* εις χρ. ιησουν  
 25. εγκρ. κ. δικαιοσ. | εσεσθαι deest  
 26. αμα και | οπως λυσ. αυτον desunt  
 27. θελ. τε χαριτα (° δε χαριν)

## XXV.

1. \* τη επαρχιω  
 2. ενεφαν. τε | οι αρχιερεις  
 4. εις καισαριαν | ° εκπορ. εν ταχ.  
 5. εν ημ. φησιν δυνατ. | καταβαντες | εν τ. ανδρι ατοπον  
 6. ου πλει. ημερ. οκτω η δεκ. | \* προαχθηναι  
 7. περιεστ. αυτον | αιτιωματα καταφεροντες | om. κατα τ. παυλ. | \* ισχυσαν



8. του παυλου απολογουμε-  
νου οτι
9. Θελ. τοις ιουδαιοις | κριθη-  
ναι
10. \* εστ. (° post καισ.) επι τ.  
βημ. καισ. ειμι | ηδικηκα
11. ει μεν ουν
12. ασπασαμενοι
13. καταδικην
14. εις απωλειαν desunt | εχοι  
κατα προσωπ.
15. εφερον | εγω υπενο. πονη-  
ρα (° πονηρων)
16. εγω την περι τουτων | ιε-  
ροσολυμα
17. αναπεμψω
18. εφη deest | ο δε desunt
19. \* ακρωτηριον | om. τοις  
ante χιλιαρχ. | ουσι deest
20. απαν | βωωντες | αυτ. ζην
21. ° κατελαβομην | και αυτου  
δε: αυτου δε | om. αυτον post  
πεμπ

XXVI.

1. περι σεαυτου | εκτ. τ. χειρα  
απελογ.
2. \* σε οντα | ζητηματων: ° add.  
επισταμενος | om. σου post  
δεομ.
3. εν τε ιεροσολ.
4. εις τους πατ. ημων
5. υπο ιουδ. βασιλευ omisso  
αγριππ.
6. του (° del.) ιησ. του
7. πολλους τε | εν φυλακ.
8. εν οις πορευομ. | om.  
παρα

9. παντ. τε | λαλους. πρ. με  
και λεγουσαν: λεγουσ. πρ.  
με
10. ο δε κυριος ειπεν
11. εκ των εθνων | εις ους εγω  
αποστελλω σε
12. πρωτ. τε | om. εις ante  
πασαν
13. \* με ιουδαιοι | συλλ. οντα  
με (° με del.) | διαχειρωσασθ.
14. παρα: απο | μαρτυρομενος
15. \* μελλειν | τω τε λαω
16. εφη: φησιν
17. ο δε πανλος
18. ουθεν (° del.)
19. εφη deest | γενεσθαι: ποιη-  
σαι
20. ειπεν deest | \* ευξαμην |  
πολλω: μεγαλω
21. και ταυτ. ειπ. αυτου de-  
sunt | ανεστη τε
22. η δεσμ. αξ. τι

XXVII.

1. ιουλ. (° del.) ονομ. ιουλ.  
(sic)
2. μελλοντι | πλειν εις τους
3. τη τε: ° τη δε | πορευθεντι
4. κατηλθαμεν εις λυστραν
5. εκατονταρχης. Item v. 11. |  
\* αυτο τουτο
6. πολ. ην λαισσαια (° λαισσα).  
Sic.
7. φορτιον | ημων: ° υμων
8. μαλλ. επιθ. | υπο πανλουν
9. πλειονες | εκειθεν
10. κατα ταυτης | ευρακυλων
11. κλανδα (° κανδα) | ισχ. μολις

17. \* βοηθίαν | \* om. το ante  
σκευος
18. σφοδρ. δε
19. εριψαν
20. \* πλειους
22. \* ουδεμ. ψυχης
23. τηδε (° ταυτη) τη νυκτ. τ.  
θ. ου ειμ. εγω ω και λατρ.  
αγγελ.
27. \* προαγαγειν
28. \* οιτινες βολις.
29. μηπου κατα τραχεις | εμπε-  
σωμεν | τεσσαρες
30. \* et ° πρωρης (\* πλ.)
31. \* εν τ. πλ. μεινωσιν
32. απεκοψ. οι στρατ.
33. ημερ. εμελλεν | μηθ' εν
34. μεταλαβειν (\* add. τι) τρο-  
φης | πεσειται: απολειται
35. ειπας | ευχαριστησας
36. \* απαντες | προσελαβοντο:  
μεταλαβαν (sic)
37. ημεθα δε αι π. ψ. εν τ.  
πλοι.
38. \* εις θαλασσαν
39. εβουλευοντο
40. \* προσελοντες | αρτεμωνα
41. επεκειλαν | \* απο της βιας |  
των κυματων \* om.
42. ° ινα μη τις | διαφυγη
43. εκατονταρχης | αποριψαντ.  
| επι της γης
- XXVIII.
1. επεγνωμεν
2. παρειχαν | αφαντες | \* προσ-  
ανελαμβανον | \* και το ψυχ.
3. φρυγ. τι (ipse \* suppl.) πλη-  
θος | απο της θερμ.
4. πρ. αλλ. ελεγ. | \* εν θαλασ-  
σης
5. \* ουδ. sine κακον
6. \* εμπιπρασθ. | αυτ. εν.  
θεον
8. δυσεντεριω
9. τουτου δε | οι εν τ. νησ. εχ.  
ασθ.
10. (° suppl. τα) πρ. τας χρειας
13. \* περιελοντες
14. παρ αυτοις | ηλθαμεν
15. ηλθαν εις υπαντ. | αχρι
16. εισελθομεν εις την (° del.  
την) ρωμ. | ο εκατονταρχ. us-  
que τω στρατοπεδαρχω de-  
sunt | επετραπη τω παυλω
17. τον παυλον: αυτον | εγω  
(° λεγων) ανδρ. αδελφ.
18. \* ανακρινοντες | \* εβου-  
λοντο με
19. κατηγορειν
20. ° ενεκεν
21. ειπαν | κατα σου
22. ακουσ. παρ. σου | ημιν  
εστιν
23. ηκον: ηλθον | διαμαρτυρα-  
μενος (\* -νοι) | πειθ. (° add.  
τε) αυτους περι
24. \* οι μεν ονν
25. \* ασυμφ. τε | πατερ. υμων
26. λεγων | και ειπον | ° βλεψη-  
τε
27. επαχυνθη: \* εβαρυνθη |  
ωσιν αυτων | κ. τη καρδ. συν-  
ωσιν \* om. | ιασομαι
28. \* τουτο το σωτηριον
29. και ταυτα usque συζητη-  
σιν desunt

30. \* ενεμινεν | ο πανλος deest

31. \* om. χριστου

Subscriptum est: πραξεις  
αποστολων

ΠΡΟΣ ΡΩΜΑΙΟΥΣ.

I.

8. \* om. δια ιησ. χριστ. | περι  
παντων

16. τ. ευαγγ. sine του χριστου

19. ο θεος γαρ

21. ηυχαραστησαν

24. διο παρεδωκεν | εν αυτοις

27. αρρενες εν αρρεσι

28. ο θεος \* om.

29. πορνεια deest | κακια πλε-  
ονεξια

31. ασπονδους \* om.

II.

2. οιδαμ. γαρ

5. <sup>c</sup> και δικαιοκρισιας

8. μεν \* om. | οργη κ. θυμος

13. om. του bis ante νομου

14. ποιωσιν

16. δια χριστου ιησου

17. ιδε: ει δε | om. τω ante νο-  
μω

26. ουχ η

III.

1. \* om. η ante ωφελεια

4. καθαπερ γεγρ. | νικησεις

5. \* τ. οργ. αυτου

7. ει γαρ: ει δε

12. ηχρεωθησαν | ο ποιων

19. λεγει: \* λαλει

22. και επι παντας \* om.

25. δια πιστεως

26. πρ. την ενδειξιν

28. ουν: γαρ | \* δικαιουσθ.  
πιστ. ανθρωπ.

29. om. δε post ουχι

30. \* ειπερ

31. \* ιστανομεν

IV.

1. ευρηκ. αβρ. τ. προπατορα  
ημ.

2. προς θεον

4. κατα οφειλ.

5. ασεβην

8. ω ου: \* ου ου

9. om. οτι

11. λογισθηναι αυτοις δικαιοσ.

12. της εν ακροβ. πιστ. (πιστ.  
suppl. <sup>a</sup>)

13. ειναι κοσμον

15. ου γαρ: \* ου δε

19. om. ου ante κατενοησεν

V.

1. εχομεν: \* εχωμεν

5. \* καρδ. νμων

6. ετι κατα καιρον

7. μοις: \* μογισ

13. ενελογειτο (\* ελλογεται,  
<sup>c</sup> ενλογειται)

18. \* δι ενος ανθρωπου παρα-  
πτωματος

VI.

1. επιμενομεν

11. ειναι νεκρ. μεν τη αμ.  
(<sup>c</sup> νεκρ. μεν ειν. τη αμ.)

12. om. αυτη εν ante ταις  
επιθ.

13. ως: ωσει

14. ουκετι κυριενσει

15. αμαρτησωμεν

18. \*ἐλευθ. ουν

21. °το μεν γαρ

## VII.

2. απο του νομου τ. ανδρ.

4. και νμ. αδελφ. μου

6. αποθανοντες

8. αμαρτια: °η αμαρτ.

13. γεγονε: εγενετο

14. \*σαρκινος

15. 19. 20. αλλα ter

17. ενοικουσα

18. ουχ ευρισκω: ου

23. εν τω νομ. τ. αμαρτ.

25. ευχαριστω: °χαρις δε | \*τω  
νοι

## VIII.

1. μη κατα usque πνευμα\* om.

2. ηλευθ. σε

9. 15. 26. αλλ: αλλα

11. \*τον ιησουν | ο εγειρ. εκ  
νεκρ. χριστον ιησουν | ζωοπ.  
τα θνητα | δια του ενοικουν-  
τος αυτου πνευματος

14. υιοι θεου εισιν

20. εφ ελπιδι

21. οτι: διοτι

23. ημεις και αυτοι

24. τι και ελπιζει: \*και υπο-  
μενει26. τη ασθενεια | υπερ ημων  
\*om.

27. εραννων

34. χριστος ιησους | μαλλον δε  
εγερθεις εκ νεκρων (<sup>ca</sup> del.,  
<sup>eb</sup> rest.) os (°os και) εστ.

35. αγαπης του θεου

36. ενεκεν

38. ουτε ενεστ. ουτε μελλ. ουτε  
δυναμ.

## IX.

3. ειναι αναθ. αυτος εγω

7. \*ισακ

8. τουτεστιν: °addidit οτι

11. κακον: φανλον | προθ. εσ.  
του θεου

12. ερρεθη

15. τ. μυνσει γαρ

16. ελεωντος

19. ερ. μοι ουν | τω γαρ βουλ.

20. ω ανθρ. μενοννγς

26. ω (°ου) ερρεθη

27. καταλειμμα: \*υπολιμμα

28. εν δικ. οτι λογ. συντετμη-  
μενον \*om. (suppl. °)

31. \*εις νομον ουκ

32. \*εξ εργαων omisso νομου |  
προσεκοψεν (°-ψαν γαρ)

33. και ο πιστευων

## X.

1. om. η ante πρ. τ. θεον | υπερ  
του ισραηλ εστιν: υπερ αυ-  
των (° add. εστιν)5. γραφει: \*γραφει οτι (°om.)  
| εκ νομου (°add. οτι) ο ποι-  
ησας (°ποιησ. αυτα) | εν αυ-  
τοις: \*εν αυτη

6. εν τη καρδ.

14. επικαλεσωνται | πιστευσω-  
σιν | ακουσονται (°-σωσιν)15. κηρυξωσιν | ειρην. τ. ευαγ-  
γελιζομενων \*om.

17. θεου: \*χριστου

19. μη ισρ. ουκ εγν. | °παρ-  
ζηλ. αυτους | επ εθνη | °παρ-  
οργ. αυτους

## XI.

1. τ. λαον αυτον: °add. ον προεγνω
3. \*om. και ante τα θυσιαστ.
6. ει δε εξ usque εστιν εργον \*om.
7. τουτο ουκ επει.
8. καθως: καθαπερ
13. υμιν γαρ: υμιν δε | εφ ος. μεν ουν ειμι
17. \*om. και ante της πιστητ.
19. εξεκλασθ. κλαδοι
20. υψηλα φρονει
21. μηπως deest | φεισεται
22. αποτομια (°-ιαν, sed ipse ut videtur rursus delevit ν) επι δε σε χρηστοτητος (non corr.) θεου | εαν επιμενης
23. κακεινοι | \*εαν μη επιμενωσιν
25. ον θελω γαρ
26. om. και ante αποστρεψει
30. ωσπερ γαρ usque απει-θεια \*om. | \*om. και post γαρ (suppl.°)
31. και αυτοι: και νυν (° και αυτοι νυν)
33. ανεξεραννητα

## XII.

1. \*τω θεω ευαρεστον
4. πολλα μελη
5. ο δε: το δε
7. ειτε διακονιαν: °ειτ ο διακονων | ο προϊστανομενος
11. τ. καιρω: τ. κυριω
15. om. και ante κλαιειν
20. αλλ εαν πινα

## XIII.

1. μη υπο θεον | om. εξουσιαι | υπο (°add. του) θεου
3. τω αγαθω εργω αλλα τω κακω
4. εις οργ. εκδικ.
7. \*αποδ. πασι
8. οφιλοντες (° οφιλητε) | αλλ. αγαπ.
9. \*ετερα εστιν εντολη | εν τ. λογ. τουτω | ως σεαυτον
11. ηδη υμας (°ημας)
12. \*om. και ante ενδυσωμε-θα

## XIV.

3. και ο μη: \*ο δε μη
4. δυναται γαρ ο κυριος
5. \*ος μεν γαρ κριν.
6. και ο μη φρ. usque ον φρο-νει desunt | και ο εσθιων
8. τ. κυρ. αποθνησκωμεν
9. και απεθανε και ανεστη: \*απεθανεν | κ. ανεζησεν: κ. εζησεν
10. χριστου: \*θεου
14. δι εαυτον
15. ει δε: ει γαρ
18. \*εν τουτα
19. διωκομεν
20. καταλυε: \*απολλυε | κα-θαρα: °add. τοις καθαραις
21. προσκ. η σκανδ. η ασθε-νει: λυπείται (° προσκο-πτει, ° προσκ. η σκανδαλιζε-ται η ασθενι)
22. εχεις: ην εχεις | σεαυτον εχε | ενωπ. τ. θεου \*om.



## XV.

2. om. γαρ | εις το αγαθον  
\*om.
3. επεπεσαν
4. προεγραφη sec. loco: \*εγρα-  
φη | κ. δια της παρακλησ.
5. κατα ιησ. χρ.
7. υμας pro ημας | Θεου: του  
Θεου
8. λεγω γαρ χριστον omisso  
ιησ.
11. παντα τα εθνη τ. κυρ. |  
επαινεσατωσαν
12. λεγει ησαιας | ο ανιστανο-  
μενος
14. πασ. της γνωσεως
15. αδελφοι \*om. | \*απο τ.  
Θεου
16. χριστου ιησ.
17. πρ. τον Θεον
18. τολμησω (τολμω) τι λα-  
λειν
24. ως αν πορευ. | ελευσ. πρ.  
υμας \*om.
25. \*διακονησων
- 26 sq. ηυδοκησαν bis
27. εισιν αυτων
28. \*εις σπανια
29. om. του ευαγγ. του
31. \*και η διακονια | τ. αγιοις  
γενηται
32. \*ινα ελθων εν χαρα | Θεου  
και: \*ιησυν χριστου

## XVI.

1. \*και διακονον
2. και αυτου και εμου
3. πρισκαν
5. της αχαιας: της ασιας

6. εις υμας
7. \*om. οι ante και προ | γεγο-  
ναν
8. αμπλιαν: αμπλιατον
14. ερμαν: ερμην | ερμην: ερ-  
μαν
16. αι εκκλ. πασαι
17. \*εκκλινετε
18. om. ιησυν
19. \*εφ υμ. ουν χαιρω | om.  
μεν
20. ιησυν omisso χριστου | om.  
αμην
21. ασπαζεται
23. ολης της εκκλ.
24. η χαρ. usque υμ. αμην  
desunt
27. αιωνας των αιωνων αμην  
Epigraphe: προς ρωμαιοις

## ΠΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΥΣ Α.

## I.

2. \*αυτων και
4. \*om. μου (suppl. \*)
14. τω Θεω \*om. | κρισπον:  
\*πρισκον
15. εβαπτισα: εβαπτισθητε
20. \*τ. κοσμου omisso τουτου
22. σημεια
23. ελλησι: εθνεσιν
25. εστι sec. loco \*om.
27. ινα καταισχυνη τ. σοφ.
28. τα αγενη: \*τα ασθενη |  
\*om. και ante τα μη οντ.
29. καυχησηται | αυτου: του  
Θεου
30. σοφια ημιν

II.

1. μαρτυριον: \*μυστηριον
2. εκρινα ειδεναι
3. καγω
4. ανθρωπινης \*om.
7. θεου σοφian
10. απεκαλ. ο θεος | om. αυτου  
| εραυνα
11. οιδεν: εγνωκεν
13. om. αγιου

III.

1. καγω | σαρκινοis
2. om. και ante ου βρωμα |  
εδυνασθε | ουδε ετι
3. και διχοστασαι desunt
4. ουχι σαρκικοι: \*ουκ ανθρω-  
ποι
5. τι (°τις) ουν εστ. απολλ. τι  
(°τις) δε εστιν πανλ. | αλλ. η  
om.
7. ουτε sec.: \*ουδε
10. τεθεικα: \*εθηκα
11. ιησους χριστος
12. \*θεμελιον sine τουτον |  
χρυσιον αργυριον
14. εποικοδομησεν
22. om. εστιν post υμων

IV.

2. ο δε: ωδε | ζητεται: \*τι  
ζητετε
4. ο δε: \*ο γαρ
6. om. δε | \*απολλων | υπερ α |  
om. φρον. post γεγραπται
9. \*om. οτι post γαρ
11. γυμνιτευομεν
12. \*δυσφημουμενοι
14. νουθετων

17. \*δια τουτο αυτο | μου τεκ-  
νον | εν χρι. ιησου

V.

1. \*om. ονομαζεται
2. ποιησας: πραξας
3. om. ως ante απων
4. om. ημων post κυρ. | ιησ. χρ.  
sec. loco: ιησου
7. \*om. ουν | ετυθη | υπερ ημων  
\*om.
10. \*om. και ante ον | \*και αρ-  
παξ. | ωφειλετε
11. νυνι: °νυν
12. om. και ante τους | κρινετε:  
\*κρινετε
13. και εξαρειτε: εξαρατε

VI.

2. η ουκ
5. σοφ. ουδε εις: ουδεις σοφος  
| διακριναι: \*ανακριναι
7. μεν ουν: \*μεν | εν υμιν: υμιν  
| κριμα
8. ταυτα: τουτο
9. θεον βασιλειαν
10. ου μεθυσοι | ου κληρονομ.:  
κληρονομ.
11. ιησ. χριστου
15. υμων: \*ημων
19. °απο του θεου | εαυτων:  
\*αυτων
20. δοξασ. δη: \*δοξασ. | και εν  
τ. πν. usque θεου desunt

VII.

1. om. μοι
3. οφειλομενην εννοian: οφει-  
λην
5. σχολασητε | \*om. τη νηστ.  
και | συνερχεσθε: ητε

7. θελ. δε: ° θελ. γαρ | \*ο μεν | 39. νομω \*om. | ανηρ αυτης  
et ο δε | χει χαρισμ. sec. loco: ανηρ
8. αυτοις εστιν: om. εστ.
9. γαμησαι: \*γαμειν
12. λεγω εγω
13. ητις: ει τις | αυτος: ουτος |  
αυτον: τον ανδρα
14. εν τ. ανδρι: \*εν τ. αδελ-  
φω
15. η η αδελφη: \*η αδελφη |  
ημας: \*υμας
17. μεμερικεν (°εμερισεν) ο  
κυριος | ο κυριος: ο θεος | εν  
πασ. τ. εκκλη.
18. τις εκληθ. sec. loco: κεκλη-  
ται τις
22. ομοιως και: om. και | \*χριστ.  
εστ.
24. παρα θεω
28. γημης: γαμησης
29. οτι ο καιρος: om. οτι | συν-  
εστ. εστ. το λοιπ. ινα | και  
οι εκ.
31. τω κοσμ. τουτω: \*τον κο-  
σμον
32. 33. 34. αρεσει ter: αρεση ter
34. μεμερ. η γυνη: και μεμερ.  
και η γυν. η αγαμος | κ. τω  
σωμ. κ. τω πν.
35. συμφορον | ευπαρεδρον
37. εν τη καρδ. αυτου εδρ.  
(°εδρ. ε. τ. κ. αυτ.) | εν τη  
ιδια καρδ. τηρειν | ποιει:  
ποιησει
38. εκγαμ. καλ. ποιει: γαμιζων  
την εαυτου παρθενον καλ.  
ποι. | ο δε: \*και ο | γαμιζων:  
°εκγαμιζων | ποιει: ποιησει
39. νομω \*om. | ανηρ αυτης  
sec. loco: ανηρ
- VIII.
2. ει δε: ει | ειδεναι: εγνωκεναι  
| ουδεπ. ουδεν εγνωκεν: ου-  
πω εγνω
3. υπ αυτου \*om.
4. ετερος \*om.
5. επι γης
6. εις θε. ο πατ.: \*εις ο πατ.
7. συνειδησει: συνηθια | εως  
αρτι τ. ειδωλ.
8. ημ. et παριστησι: \*υμας et  
παραστησει | ουτε εαν φαγ.
9. ασθενεσιν
10. \*γνωσ. εχοντ.
11. και απολειται: απολλνται  
γαρ (°και απολλντ.) | αδελφ.  
επι τη ση γνωσει: εν τη ση  
γνωσ. ο αδ. (°αδ. εν τ. σ.  
γν.)
13. \*κρεας
- IX.
1. ουκ ειμι ελευθ. ουκ ειμι  
αποστ. | om. χριστον | εορα-  
κα
2. μου της αποστολης
3. εστ. αυτη
4. πιειν: \*πιω
6. του μη: μη
7. εκ του καρπου: \*τον καρ-  
πον
8. η ουχι et λεγει: η et ου λεγει
10. \*οφειλ. επ ελπιδ. | της ελ-  
πιδ. αυτ. μετ. επ ελπιδι:  
\*επ ελπιδι του μετεχ.
12. της υμ. εξουσιας | °ουχι  
μαλλ. | τινα εκκοπην

13. τα εκ τ. ιερου | \*παρεδρεν-  
οντ.

15. ου κεχορημαι (°ουκ εχρη-  
σαμην) ουδενι | ινα τις: \*ου-  
δεις | κενωσει

16. καυχημα: \*χαρις | °ουαι δε

18. μοι εστιν: \*μον εστιν | του  
χριστου desunt

20. post ως υπ. νομ. additur  
μη ων αυτος υπο νομον

21. θεω et χριστω: θεου et  
χριστου | \*κερδανω τους  
ανομ.

22. \*om. ως ante ασθ. | om. τα  
ante παντα

23. τουτο: παντα

X.

1. θελ. δε: \*θελ. γαρ

2. εβαπτισθησαν

3. το αυτο βρωμα πνευμ.:  
\*πνευμ. βρωμα

4. πνευμ. επιον πομα | η πε-  
τρα δε

5. ευδοκησεν

7. ως: ωσπερ | πειν: πιν

8. επεσαν μια (°εν μι.)

9. χριστον: κυριον | καθ. και:  
om. και | τιν. αυτων: \*τινες |  
εξεπιρασαν | απωλλυντο

10. γογγυζωμεν | καθως και:  
καθαπερ

11. παντα δε ταυτα | τυπικως  
συνεβαινεν | \*εις νουθεσιαν  
| κατηντηκεν

13. \*om. υμας

16. \*κοινωνιας (°-νια)

18. ουχι: \*ουχ

19. οτι ειδωλον τι εστ. η οτι

ειδωλοθυτ. τι εστ.: οτι ει-  
δωλοθυτ. εστ. (° οτι ειδω-  
λοθυτ. τι εστ. η οτι ειδωλον  
τι εστ.)

20. θυει: θυουσιν | δαιμ. κ. ου  
θε. θυουσιν

23. παντ. μοι bis: \*παντα bis

24. om. εκαστος

26. του κυρ. γαρ

27. ει δε: ει

28. ειδωλοθυτον: ιεροθυτον |  
του γαρ κυρ. usq. αντης de-  
sunt

32. \*κ. ιουδ. γινεσθ.

33. \*συμφορον

XI.

2. αδελφοι deest | παραδεδωκα

3. του χριστου

5. εαντης: αυτης

7. γυνη: °η γυνη

11. γυνη χωρις ανδρ. ουτε αν.  
χωρ. γυναικ.

14. η ουδε αυτ. η φυσις: ουδε  
η φυσ. αυτη | \*αν μεν γαρ

17. κρεισσον et ησσον

18. εν εκκλησια

22. ειπω υμιν

23. παρεδιδετο

24. λαβετε φαγετε desunt |  
κλωμενον \*om.

26. ποτηρ. τουτο: \*ποτηρ. |  
αχρις ου αν: \*αχρι ου

27. αρτ. τουτον: αρτον | αναξ.  
του κυριου | του αιματος

28. εαντον: °add. πρωτον

29. αναξιως \*om. | \*το σωμα  
omissis τ. κυρ.

31. ει γαρ: \*ει δε

32. υπο του κυριου

34. ει δε: \*ει

# XII.

2. οτι οτε εθνη

3. ιησουν: ιησους | κυριον ιη-  
σουν: κυριος ιησους

6. αυτ. εστι: \*αυτος

9 sq. ετερ. δε bis: \*ετερ. bis

10. διακρισις

12. πολλ. εχει | του ενος \*om.

13. om. εις ante εν πνευμ.

21. ο οφθαλμος

24. το σωμα: \*σωμα | υστερου-  
μενω

25. σχισματα

26. εν μελος: \*om. εν

28. ειτα: επειτα

31. κρειττονα: μειζονα

# XIII.

1 sq. γεγονα χαλκ. usq. αγαπ.  
δε μη εχ. \*om., \*suppl. sed  
μεθιστανειν pro μεθιστα-  
ναι

2 sq. ουδεν bis: ουθεν bis

3. ψωμισω | κανθησωμαι: καν-  
χησωμαι

8. \*πιπτει | καταργηθησονται

9. εκ μερ. γαρ

10. τοτε deest

11. ελαλ. ως νηπ. | εφρον. ως  
νηπ. | ελογιζ. ως νηπ. | οτε  
δε: \*οτε

# XIV.

2. τω θεω: \*θεω | ουθεις

5. μειζ. γαρ: \*μειζ. δε

6. νυνι: νυν | η εν αποκ.: εν  
αποκ. | \*η διδαχη

8. σαλπ. φων.

10. εστιν: εισιν | ουδ. αυτων:  
\*ουδεν

13. διοπερ: \*διο

15. προσευξομαι pr. loco:  
προσευξομαι

16. ευλογης (°add. εν) πνευμ.

18. θεω μου: θεω | γλωσσαις  
λαλων: γλωσση λαλω

19. αλλ \*om. | δια του νοος:  
τω νοι

21. \*τι γεγραπται | ετεροις:  
ετερων

23. λαλ. γλωσσ.

25. και ουτω desunt | \*οντως  
θεος

26. \*εκαστ. sine υμ. | αποκ. εχ.  
γλωσσ. εχ. | γινεσθω

34. αι γυναικ. sine υμ. | επι-  
τρεπεται | υποτασσεσθωσαν

35. \*μανθανειν | \*γυναικι | λαλ.  
εν εκκλ.

37. οτι κυρ. εντολη εστιν (°εστ.  
εντολ.)

38. αγνοειτω: \*αγνοειται

39. αδελφ. μου | μη κωλ. γλωσσ.

40. παντ. δε

# XV.

4. τη ημ. τη τριτ.

5. ειτα: επειτα

6. πλειονες | τιν. δε και: \*om.  
και

7. ειτα: \*επειτα

10. \*απαντων | \*om. η ante  
συν εμ.

12. εν υμ. τινες

14. \*και το κηρυγμ. | δε και:  
om. δε

15. \*τον χρ. αυτου



17. ετι: \*και ετι
19. εν χρ. ηλπιικ. εσμ.
20. εγενετο deest
21. ο θανατος: θανατ.
23. οι του χριστ.
24. παραδιδω
25. \*αχρι ου θη
27. παντ. γαρ usque ποδ. αυτου: haec suppl.<sup>a</sup>, sed ° post καταργειτ. ο θαν. transp. | τα παντα
29. υπερ τ. νεκρων: υπερ αυτων
31. τ. υμετερ. κανχησ. αδελφοι
33. χρησθ: χρηστα
34. λεγω: λαλω
36. αφρων
38. διδ. αυτω | το ιδιον: \*ιδιον
39. αλλη μεν σαρξ: αλλη μεν | αλλη δε σαρξ πτην. αλλη δε ιχθ.
44. ει εστ. σωμ. ψυχ. εστ. και πνευματικον
47. ο κυριος \*om.
49. φορεσωμεν
50. δυναται
51. ου κοιμηθ.: κοιμηθ. | παντες δε: ου παντες δε
54. το φθαρτ. τουτο ενδυσ. αφθ. και \*om. | την αθανασιαν
55. που σου θανατε το κεντρον: που σου θανατε το νικος (haec ° om.) π. σ. θ. τ. κεντρ. | \*om. που σου αδ. τ. νικ.

XVI.

2. σαββατων: σαββατω (<sup>a</sup>-του, °-των) | °ευοδοθη
  4. °αξιον η
  7. ελπιζ. γαρ | επιτρεψη
  10. καγω
  11. \*προπεμψ. αυτον
  12. περι δε (<sup>a</sup>suppl. απολλω) του αδελφ. δηλω υμιν οτι (°del. δη. υμ. οτ.)
  15. \*om. δε post παρακαλ. | στεφανα: °add. και φορτουνατου
  17. φορτουνατου
  19. ασπαζονται sec.: ασπαζεται | πρισκα
  22. ιησ. χριστον \*om.
  23. \*ιησου omissio χρ.
- Epigraphe: προς κορινθιους α
- ΗΡΟΣ ΚΟΡΙΝΘΙΟΥΣ Β.
- I.
1. χριστ. ιησουν
  5. παθ. του χριστ.
  6. της ενεργουμ. usq. πασχομεν: haec post υπερ τ. υμ. παρακλησεως leguntur | και σωτηριας desunt
  7. ωσπερ: ως
  8. περι τ. θλιψ. | \*γενομενης sine ημιν | υπερ δυν. εβαρηθ.
  10. ρυεται: ρυσεται
  11. ευχαρ. υπ. υμων
  12. απλοτητι: \*αγιωτητι | θεου pr. loco: του θεου
  13. om. και ante εως
  14. τ. κυρ. ημων ιησ.

15. εβουλ. (\*add. προτερ.) πρ. |  
 υμ. ελθ. | χαριν: °χαραν |  
 σχητε  
 17. βουλομενος  
 18. εγενετο: \*εστιν  
 19. ο του θε. γαρ υι. χρ. ιησ.  
 (°ιησ. χρ.)  
 20. και εν αυτω το αμην: διο  
 και δι αυτου (°add. το) αμην  
 22. om. ο ante και σφρ. | αρα-  
 βωνα

## II.

1. εν λυπ. πρ. υμ. ελθειν  
 2. \*τις omisso εστιν  
 3. \*εγραψ. omisso υμιν | \*σχω  
 10. καγω | ο κεχ. ει τι κεχαρ.  
 13. τω μη: \*του μη  
 16. εκ θανατου et εκ ζωης  
 17. κατεναντι (°κατενωπιον  
 του) θεου

## III.

1. η μη χρηζ. | om. συστατικ.  
 post εξ υμων  
 2. καρδ. υμων  
 3. αλλ εν | καρδιαις  
 5. αφ εαντ. ικαν. εσμ.  
 6. αποκτεννει  
 7. εν λιθοις: \*λιθοις  
 9. η διακονια: τη διακ. | εν  
 δοξη: \*δοξα (sic, male)  
 10. ουδε: ου | εινεκεν  
 14. της σημ. ημερας  
 15. αν αναγεινωσκηται  
 16. \*δε εαν  
 17. \*om. εκει ante ελεν θερια

## IV.

1. εκκακουμεν: εγκακουμ. Item  
 v. 16,

2. συνισταντες  
 4. om. αυτοις post αυγασαι |  
 της δοξης | του θεου: °add.  
 του αορατου  
 5. ιησ. χριστον | δια ιησουν:  
 δια ιησου (\*χριστου)  
 6. \*λαμψει  
 10. τ. νε. του ιησου | τοις σω-  
 μασιν  
 12. ωστε ο θανατος  
 13. διο: διο και  
 14. δια ιησ.: \*συν ιησ.  
 16. ο εσωθεν: ο εσω ημων  
 17. \*om. εις υπερβ.

## V.

4. εφ ω ου θελομεν  
 5. θεος ο και δους: \*ο θε. ο  
 δους | αραβωνα  
 8. θαρρουντες | \*om. εκ ante  
 του σωμ.  
 10. κακον: φανλον  
 12. ου γαρ: ου | υπερ ημων:  
 υπ. υμων | και μη εν καρδ.  
 14. ει εις: \*εις  
 16. ει δε: \*ει  
 17. τα παντα desunt  
 18. δια χριστου  
 21. τον γαρ: \*τον | γενωμεθα

## VI.

4. \*συνισταντες  
 14. τις δε: η τις  
 15. χριστου πρ. βελιαρ  
 16. υμεις et θε. εστε: \*ημεις  
 et θε. εσμεν (°εστ. θε.) | μοι  
 λαος: μον λαος  
 17. εξελθατε

## VII.

3. πρ. κατακρ. ου λεγω

10. κατεργαζ. pr. loco: \*εργα-  
ζεται
11. λυπηθ. υμας: \*λυπηθ. |  
κατειργ. εν υμιν | \*επιπο-  
θιαν | εν τω προ.: τω προ.
12. ενεκεν | (°praem. αλλ) ουδε  
ενεκ. et αλλ ενεκεν | τ. υπερ  
υμων (ita male pro ημ.)
13. επι δε τη παρακλ. ημων |  
om. δε post περισσ.
14. ελαλ. υμιν: \*ελαλ. | η επι  
τιτου: επι τιτ.
15. \*om. παντων
16. χαιρω οτι

VIII.

2. \*το πλουτος
3. υπερ: παρα
4. δεξασθ. ημας desunt
7. \*εν πιστει
12. καθο αν εχη omisso τις
13. υμιν δε: \*υμιν
16. διδοντι: °δοντι
18. \*τ. αδελφ. μετ αυτ.
19. προθ. ημων
21. προνοουμεν γαρ | \*αλλα  
και ανθρ.
24. και εις προ.: εις προ.

IX.

2. το υμων ζηλος | της καυχη-  
σεως \*om.
5. προεπηγγελημενην | και μη:  
\*μη | ωσπερ: ως
7. προσηρηται
8. δυνατος: δυνατει
10. \*χορηγησει et πληθυνει et  
αυξησει | γεννηματα
14. υμας: °add. ιδιν
15. χαρ. δε: \*χαρις

X.

1. \*πραυτητος
7. εφ εαυτου | om. χριστ. post  
ημ.
8. \*om. και ante περισσ. | καν-  
χισομαι | κυρ. ημιν: \*κυρ.
10. \*αι επιστ. μεν
12. \*om. εαυτους (suppl. a)  
ante μετρ. | \*συνισασιν (°συν-  
ιασιν)
13. ουχι: ουκ
14. \*αχρι omisso γαρ (suppl. a)
18. συνιστανων | \*δοκ. εστιν

XI.

1. ανασχεσθε (sic) | μικρον τι  
αφροσυννης
3. εξηπ. ευαν | ουτω deest |  
\*απλ. και της αγνοτητος | εις  
χριστον
6. \*φανερωσαντες
9. ουθενος | \*εμαντ. υμιν
14. θαυμα
16. καγω μικρ. τι
17. κατ. κυρ. λαλ.
18. \*κατα σαρκα
19. εις προ. υμας
21. ησθενηκαμεν | λεγω \*om.
23. υπερβ. εν φυλ. περισσ.:  
\*περισσ. εν φυλ. υπερβ.
25. εραβδισθ.
27. εν κοπω: \*κοπω
28. επιστασις μοι (°μου)
31. κυρ. ημ. ιησ. χρι.: κυριου  
ιησου
32. τ. πολ. δαμασκ.

XII.

1. κανχ. δη: κανχ. (°praem. ει:

sic) δε | συμφερει μοι: συμ-  
φερον μεν | ελ. γαρ: ελ. δε.

3. χωρις: εκτος
6. ακ. τι: \* ακ.
7. διο ινα μη | \*σατανα | ινα μη  
υπεραιρ. \* om.
9. δυν. μου: \* om. μου | \*τελει-  
ται
10. εν αναγκ.: \* και αναγκ. |  
εν στεν.: \* και στεν.
11. καυχωμενος deest
12. υπομονη (° add. τε) σημ.  
τε (\* om.) κ. τερ.
13. \* ησσωθητε
14. τριτον τουτο | om. υμων  
pr.
15. ει και: \* ει | \* αγαπω ησσουν
16. ου κατεναρκτησα υμων
19. παλιν: \* παλαι | κατεναντι  
(° add. του) Θεου
21. ελθοντα με: \* ελθοντος  
μου | ταπ. με

## XIII.

1. °ιδου τριτον | \* ινα επι στομ.  
| η τριων
2. γραφω deest
4. ει εστανρ.: \* εστανρ. | και  
γαρ ημεις | συν αυτω αλλα  
ζησομεν
5. η ουκ: \* ουκ | χρι. ιησους
7. ευχομεθα | ποιειτε
9. \* τουτο και
10. ο κυρ. εδωκ. μοι
13. αμην \* om.

Epigraphe: προς κορινθιους β  
(post additum στιχων χιβ)

## ΠΡΟΣ ΓΑΛΑΤΑΣ.

## I.

3. πατρ. ημων και κυριου
4. \* περι, ° υπερ | \* τ. αιων. του  
ενεστ. | \* κατα το: \* κατα
8. ευαγγελισται (° add. υμιν)
9. \* προειρηκα
10. ει ετι
11. γνωρ. δε: \* γνωρ. γαρ (° δε)
12. ουτε: ουδε
18. τρια ετη | πετρον: \* κηφαν
21. \* και κηλικιας

## II.

4. καταδουλωσουσιν
6. Θεος: ο Θεος
9. ημεις: \* add. μεν
11. πετρος: κηφας
12. ηλθον: ηλθεν
13. \* ιουδ. παντες
14. πετρω: κηφα | κ. ουχ  
(° ουχει) ιουδ. ζης | τι: πως
16. ειδοτ. δε | οτι εξ εργ. νομ.  
ον δικ.
18. συνιστανω

## III.

1. τη αληθ. μη πειθεσθαι de-  
sunt | εν υμιν desunt
7. \* υιοι εισιν
8. τα εθνη δικαι. | ενευλογ.
10. οτι επικαταρ. | \* εμμ. πα-  
σιν
12. ανθρωπος deest
14. εν ιησ. χριστ.
16. ερρεθησαν
17. εις χριστον desunt | τετρ.  
κ. τρ. ετ.
21. οντ. αν et ην: οντ. et ην  
αν

23. συνκλιόμενοι  
28. ἄρρεν | ἅπαντες | εἰς ἔστε  
ἐν χριστῷ: \*ἔστε ἐν (punctis  
improbatur) χριστοῦ  
29. καὶ κατὰ κατὰ

IV.

3. ἡμεῖς δὲ δοῦλ.  
6. ὑμῶν: ἡμῶν  
7. Θ.ε. δια χρ.: \*δια Θεοῦ  
8. μὴ φῦσει: φύσ. μὴ  
9. δουλεύσαι  
14. πειρ. μου τον: πειρ. ὑμῶν  
(<sup>ε</sup>π. τον)  
15. τίς οὖν ἦν: ποῦ οὖν | ἀν  
ἐδωκ.: \*ἐδωκ.  
17. ἐκκλ. ὑμᾶς  
18. το ζήλουσθαι: ζήλουσθε  
19. \*τεκνὰ | \*μέχρις  
23. δι' ἐπαγγελ.  
24. αἱ δύο: <sup>ε</sup>om. αἱ  
25. ἀγαρ deest | ἐστίν: ἐστίν  
ον (sic) | δουλ. γὰρ  
26. ἦτ. ἐστ. μὴτ. παντ. ἡμῶν:  
\*μὴτ. ἡμ.

28. \*ἰσακ

30. κληρονομήσει | \*μετὰ  
(<sup>ε</sup>suppl. τ. υ.) τῆς ἐλευθ.

31. ἀρὰ: διό

V.

1. τῇ ἐλ. οὖν ἡ χρ. ἡμ. ἡλ.: τῇ  
ἐλ. ἡμ. χριστ. (<sup>ε</sup>χρ. ἡμ.) ἡλ. |  
στηκ. οὖν  
2. παῦλος \*om.  
3. ὅτι οφείλ.: \*om. ὅτι  
4. ἀπο χριστοῦ  
5. \*ἐκδεχομεῖς  
7. τῇ ἀληθ.: \*om. τῇ  
14. πεπληρωταὶ | ὡς σεαυτοὺν

Cod. Sinait.

17. ταυτ. γὰρ (<sup>ε</sup>δε) ἀντικ. ἀλ-  
ληλ. | α εἰαν  
18. οὐκ: <sup>ε</sup>οὐκετι  
19. μοιχεία \*om.  
21. φρονὶ deest | \*καθ' ὡς εἰ-  
πον  
22. πρᾶντης  
24. του κυρ. (<sup>ε</sup>vel ipse \*no-  
tavit) χρι. ἰησοῦ

VI.

1. πρᾶντητος  
2. \*βαστασέτε  
3. φρεναπ. εἰαντ.  
9. ἐγκακῶμεν | θερῶμεν  
10. ἐχῶμεν  
12. μόνον ἵνα τ. στ. τ. χρ. μὴ  
14. τῷ κόσμῳ: om. τῷ  
15. ἐστίν: <sup>ε</sup>ἰσχυεῖ  
17. ἰησ. χριστοῦ  
18. κυρ. ἡμῶν: om. ἡμ.  
Epigraphe: πρὸς γαλάτας  
(post additum στιχ. τιβ)

ΠΡΟΣ ΕΦΕΣΙΟΥΣ.

I.

1. ἀγίοις: <sup>ε</sup>add. πασιν | ἐν ἐφε-  
σῷ \*om. (suppl. <sup>ε</sup>)  
3. \*του κυρ. καὶ σωτηρὸς ἡμ.  
ἰησ. χρ. | εὐλογ. ἡμᾶς: \*εὐλογ.  
6. ἐν ἡ: \*ἡς  
7. \*ἐσχομεν | \*το πλουτος  
10. \*τὰ ἐπὶ τοῖς οὐρ.  
12 et 14. ἐπαινον δοξῆς  
15. \*om. τὴν ἀγαπὴν  
16. μνεί. ὑμῶν: om. ὑμ.  
18. διανοίας: καρδίας | καὶ τίς:  
\*τίς | τ. κληρ. τ. δοξ.



20. κ. εκαθισεν: κ. καθισας  
αυτον

23. τα παντα

## II.

1. αμαρτ. υμων

3. ημεν: ημεθα

4. εν ελεει: \*om. εν

7. ινα ενδειξ. usq. εν χρ. ιη-  
σου \*om., suppl.<sup>a</sup> (sed ha-  
bet το υπερβαλλον πλου-  
τος)

8. δια πιστεως

10. αυτου: \*θεου

11. \*ποτε υμεις

12. εν τ. καιρω: om. εν

13. εγενηθ. εγγυς

15. εαυτω: \*αυτω

17. κ. ειρηνην τοις εγγυς

18. <sup>a</sup>εσχομεν

20. αυτ. ιησ. χρι.: του χρι.  
(<sup>a</sup>αυτ. χρ. ιησ.)

21. \*om. η ante οικοδ.

## III.

1. χρ. ιησου: \*om. ιησ.

3. γνωρισθη

5. εν ετεραις: om. εν

6. αυτου εν τω χρ.: εν χρι. ιη-  
σου

7. εγενομην: εγενηθην | της  
δοθεισης

8. των αγιων: om. των | εν τ.  
εθν.: om. εν | \*το ανεξ.  
πλουτος

9. \*om. παντας | κοινωνια:  
οικονομια | εν τ. θεω: \*om.  
εν | δια ιησ. χριστ. desunt

11. εν: <sup>a</sup>add. τω, <sup>c</sup>rursus del.

12. την προσαγ.: \*om. την

13. εγκακειν

14. τ. κυρ. ημ. ιησ. χρ. \*om.

16. δωη: δω | το πλουτος

21. και εν χρι. ιησ.

## IV.

1. εν κυριω: εν χριστω

2. πραυτητος

6. εν πασ. υμιν: om. υμ.

8. και εδωκεν: \*εδωκ.

9. πρωτον \*om.

15. ο χριστος: \*om. ο

16. εαυτου: αυτου

17. \*om. λοιπα

18. εσκοτωμενοι

24. \*εν οσιοι. κ. δικαιοι.

25. \*εκαστ. αληθειαν | προς  
τον (<sup>a</sup>μετα του) πλησιον

26. \*επι παροργισμω

27. μητε: μηδε

28. τ. ιδιαις (<sup>c</sup>om.) χειρ. το  
αγαθον | \*εχηται

## V.

2. \*ηγαπ. υμας | θυς. κ. προσφ.

3. ακαθ. πασα

4. και μωρολ.: \*η μωρολ. | α  
ουκ ανηκεν

5. εστε: ιστε | ο εστιν

6. δια ταυτ. γαρ: \*om. γαρ

9. πνευματος: φωτος

14. εγειρε

15. πως ακριβως: ακριβ. πως,  
<sup>c</sup>αδελφοι πως ακριβ.

17. συνιετε | θελημα: \*φρονη-  
μα

19. εν τη καρδ.: τη καρδ., <sup>c</sup>εν  
ταις καρδιαις

20. τ. κυρ. ημ.: om. ημ.

21. θεου: χριστου

22. υποτασσεσθωσαν  
 23. ο ανηρ: om. ο | και αυτ.  
 εστ. σωτηρ: \*αυτος ο σωτ.  
 24. ωσπερ: ως | ιδιοις deest  
 25. εαυτων deest  
 27. αυτην εαυτω: \*αυτος αυ-  
 τω (°εαυτω)  
 28. σωματα: \*τεκνα  
 29. εαυτ. σαρκα: \*σαρκ. αυτου  
 | κυριος: χριστος  
 30. εκ τ. σαρκ. usque αυτου  
 \*om. (suppl. °)  
 31. πατερα αυτου: \*πατερα |  
 πρ. την γυν. αυτου: τη γυν-  
 ναικι (°add. αυτου), °πρ. τ.  
 γυν. αυτ.  
 33. εκαστος: °ινα εκαστος

VI.

5. τ. κατ. σαρκ. κυρ. | της καρδ.:  
 om. της  
 7. τω κυριω: ως τω κυρ.  
 8. οτι ο εαν τι: \*ο τι εαν |  
 ποιησ. εκαστ. | \*κομισεται  
 9. κ. υμων αυτων: κ. εαυτων  
 κ. υμων (°κ. υμ. κ. εαυτ.) | εν  
 ουρανω  
 10. το λοιπον αδελφ. μου:  
 \*του λοιπου | \*εν τω κυριω  
 12. του αιωνος om.  
 16. επι πασιν: εν πασιν  
 18. εις αυτ. τουτο: om. τουτο  
 19. \*δοθη μοι (°μοι δοθη)  
 20. παρρησ. εν αυτ.  
 21. και υμ. ιδητε | γνωρ. υμιν |  
 διακονος \*om.  
 24. αμην \*om.  
 Epigraphe: προς εφρσιους  
 (post additur στιχων τιβ)

ΠΡΟΣ ΦΙΛΙΠΠΗΣΙΟΥΣ.

I.

1. ιησ. χρ.: χρ. ιησ.  
 4. \*τη δεησει  
 5. απο της πρωτης  
 6. αχρι  
 7. εν τη απολογ.  
 8. εστιν ο θε.: \*om. εστ. | ιησ.  
 χρ.: χρ. ιησ.  
 10. δοκ. υμας: \*om. υμ.  
 13. \*εν τω χρι. γεγονεναι  
 14. τ. λογ. του θεου  
 15. και δια: °om. και  
 16 sq. Haec mutato ordine  
 scripta sunt ut in AB etc. |  
 οι δε εξ αγαπ.: οι μεν εξ  
 αγαπ. | οι μεν εξ εριθ.: οι δε  
 εξ εριθ. | επιφερειν: εγειρειν  
 18. πλην οτι  
 23. συνεχ. γαρ: συνεχ. δε | πολλ.  
 γαρ: \*om. γαρ  
 24. εν τη σαρκι: \*om. εν  
 25. συμπαραμ.: παραμενω |  
 \*πιστ. υμων  
 27. του χριστου \*om. | \*ακουω  
 28. ητις εστιν αυτοις ενδ. |  
 υμιν: υμων

II.

1. ει τις σπλαγχν.  
 2. το εν: \*το αυτο  
 3. η κενοδοξ.: μηδε κατα (°om.)  
 κεν.  
 4. εκαστος sec. loco: εκαστοι  
 (cum sqq. conj.)  
 5. \*τουτο φρονειτε  
 8. του σταυρου  
 9. αυτ. το ονομα  
 10. \*ιησ. χριστου

12. εν τη παρ.: <sup>c</sup>om. εν  
 13. ο θεος: θεος  
 15. αμωμα μεσον  
 16. \*εχοντ. (επεχ.<sup>a</sup>)  
 21. τα ιησ. χριστ.  
 23. αφιδω  
 24. <sup>a</sup>αυτ. εγω ταχεως | \*ελευσ.  
 προς υμας  
 26. \*ιδειν και αδημ.  
 27. θανατω: <sup>c</sup>θανατου | ηληθ.  
 αυτον | επι λυπην  
 29. προσδεξασθαι  
 30. του χριστου: κυριου | πα-  
 ραβολευσαμ. | αναπληρωσει  
 | \*πρ. εμε

## III.

1. τα αυτα: \*ταυτα  
 3. θεω: \*θεου  
 5. βενιαμειν  
 6. \*ζηλος  
 7. αλλ \*om.  
 8. και ηγ.: \*om. και | σκυβ.  
 ειναι: \*om. ειναι  
 9. \*δικ. εμην  
 10. αναστασεως: \*γνωσεως |  
 \*και κοινωνιαν παθηματ.  
 \*συνημορφιζομενος  
 11. την εκ νεκρων  
 12. ει και: \*ει | υπο του: υπο  
 13. ου: ουπω  
 14. εις το βραβ.  
 15. ουν (<sup>c</sup>om.) φρονουμεν  
 16. καν. το αυτο φρ. \*om.  
 (suppl.<sup>c</sup>)  
 21. εις το γεν. αυτο desunt |  
 εαντω: \*αυτω

## IV.

3. και: ναι | γνησ. συζυγε

- (<sup>c</sup>συνζ.) | \*και των συνεργ.  
 μου κ. των λοιπων  
 12. οίδα και ταπ.  
 13. χριστω \*om.  
 18. παρα επαφ.: <sup>a</sup>απο επαφ.  
 19. \*το πλουτος | εν δοξη:  
 \*δοξη (<sup>a</sup>εν δο.)  
 23. του κυρ. ημων: om. ημ. |  
 \*μετα του πνευματος υμων  
 Epigraphe: προς φιλιππη-  
 σιους (postea additur στι-  
 χοι σ')

## ΠΡΟΣ ΚΟΛΟΣΣΑΕΙΣ.

## I.

1. χριστου ιησουν  
 4. εν χρ. ιησ.: \*εν κυριω ιησουν  
 | την αγ. ην εχετε  
 6. και εστι καρποφ.: εστιν  
 καρποφ. και αυξανομενον  
 7. καθως και: καθως | υπ.  
 υμων: \*υπ. ημων  
 10. υμας \*om.  
 11. εις την επιγν. (<sup>c</sup>praem. εν)  
 τη επιγνωσει  
 12. τω πατρι: τω θεω πατρι |  
 ημας: υμας  
 14. δια τ. αιμ. αυτου desunt  
 16. \*τα παντα εν τ. ουρ. και  
 επι τ. γης  
 18. \*om. εκ  
 22. θανατου αυτου  
 23. τη κτισει: \*om. τη | διακο-  
 νος: \*κηρυξ και αποστολος  
 24. μου υπερ υμων: \*υμων,  
<sup>a</sup>υπερ υμ. (<sup>c</sup>μου υπ. υμ.)  
 25. \*εγω πανλος  
 26. νυν δε

27. τουτου: \*του  
28. εν χρ. ιησου: \*om. ιησ.

II.

1. περι: υπερ | \*εορακαν (<sup>ε</sup>εο-  
ρακασιν) | εν σαρκι \*om.  
2. συμβιβασθεντες | \*παν  
πλουτος | Θεου πατρος χρ.  
(<sup>ε</sup>και πατρ. του χρ.)  
3. της γνωσ.: \*om. της  
4. τουτο δε: \*om. δε | μη τις:  
\*μηδεις  
7. εν αυτω \*om. | εν αυτη om.  
(<sup>ε</sup>εν αυτω)  
8. εστ. υμας  
10. της αρχης εκκλησιας (<sup>ε</sup>και  
εξουσιας)  
11. των αμαρτιων \*om.  
12. <sup>ε</sup>βαπτισμω | εκ νεκρων  
13. εν τοις: \*τοις (<sup>α</sup>εν τ.) |  
\*συνεξ. υμας | χαρ. ημιν,  
<sup>ε</sup>χαρ. υμιν  
14. \*υπεν. ημων  
17. του χρ.: <sup>ε</sup>om. του  
18. εν ταπειν.: \*om. εν (<sup>ε</sup>add.)  
| α μη εωρακεν: α (<sup>ε</sup>add. μη)  
εορακ. | \*σαρκ. αυτων  
19. \*ανξη  
20. ει απ. ουν (<sup>α</sup>ει απ., <sup>ε</sup>ει ουν  
απ.) ουν χριστ.

III.

1. τω χριστω: \*εν χρ. | ο χρ.  
εστιν: \*om. εστ.  
4. ημων: υμων  
5. τ. μελ. υμ.: \*om. υμ.  
7. εν αυτοις: εν τουτοις  
8. και υμεις \*om.

10. \*επενδυσαμενοι  
11. τα παντα: \*om. τα  
12. οικτιρμου | πρηντητα  
13. χριστος: \*Θεος  
14. ητις: \*ος  
15. Θεου: \*του χριστου  
16. χριστου: \*κυριου | και υμν.  
και ωδ.: υμν. ωδ. | <sup>ε</sup>εν τη  
χαριτι | εν ταις καρδιαις | κυ-  
ριω: Θεω  
17. <sup>ε</sup>του κυριου | ιησ. χριστου |  
και πατρι: om. και  
18. ιδιοις deest  
19. <sup>ε</sup>τας εαυτων γυν.  
20. τω κυρ.: εν κυρ.  
21. ερεθιζ.: παροργιζετε  
22. Θεον: \*κυριον  
23. και παν ο τι εαν: ο (<sup>ε</sup>παν  
ο) εαν  
24. <sup>ε</sup>λημψεσθε | τω γαρ: om.  
γαρ  
25. ο δε: ο γαρ | <sup>ε</sup>κομιοσεται

IV.

1. \*ουρανω  
2. εν αυτη εν ευχ.: \*om. εν  
αυτ.  
7. \*τα δε κατ | και συνδουλ.  
\*om.  
8. γνω: \*γνω τε  
9. <sup>ε</sup>γνωρισουσιν  
12. χρι. ιησου | \*σταθητε | πε-  
πληροφορημενοι  
13. ζηλ. πολ.: πολυν πονον  
15. αυτου: αυτων  
18. αμην \*om.  
Epigraphe: προς κολασσασεις  
(post additur στιχων τ)

## ΠΡΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΕΙΣ Α.

## I.

2. *μνει. υμων: \*om. υμ.*  
 4. *υπο του θεου*  
 5. *ευαγγ. του θεου ημων | εν πληρ. et εν υμ.: εν bis om.*  
 7. *εν τη αχαια*  
 8. *υμων γαρ: \*om. γαρ (suppl. a) | κυριου: \*θεου | και εν τη αχεια | om. και post αλλα | εχειν ημας*  
 9. *εσχομεν*  
 10. *εκ των νεκρων | εκ της οργης*

## II.

2. *αλλα και: αλλα*  
 3. *ουτε: ουδε*  
 4. *τω θεω: \*om. τω*  
 5. *εν προφασει: °om. εν*  
 7. *ηπιοι: \*νηπιοι*  
 8. *ομειρομενοι | εγενηθητε*  
 9. *νυκτ. γαρ: om. γαρ | εις υμας: \*υμιν*  
 11. *υμας deest*  
 12. *μαρτυρομενοι | περιπατειν | καλεσαντος*  
 13. *και δια τουτο | αληθως \*om. (\*post καθως)*  
 14. *ταυτα: τα αυτα*  
 15. *ιδιους deest*  
 18. *διοτι*  
 19. *η ουχι: \*om. η | om. χρι-στου*  
 20. *η χαρα: \*om. η*

## III.

1. *ηυδοκησαμεν*  
 2. *και συνεργ. ημων om. | πα-ρακαλ. υπερ της*

3. *τω: το*  
 6. *τ. υμων πιστ. κ.τ. αγ. υμων*  
 7. *τ. αναγκ. κ. θλυφ.*  
 8. *στηκητε: °στηκετε*  
 9. *θεω: \*κυριω | θεου: \*κυ-ριου*  
 11. 13. *ησ. χρ. bis: ησ. bis*  
 13. *\*αυτου αμην*

## IV.

1. *το λοιπον: om. το | εν τω κυριω | θεω καθως και πε-ριπατειτε*  
 2. *δεδωκαμεν*  
 3. *απο της: °απο πασης*  
 4. *\*εν τιμη*  
 6. *ο κυριος: \*κυριος*  
 8. *\*διδοντα | εις υμας*  
 9. *εχετε: °εχομεν*  
 10. *αδελφ. τους: \*αδελφ. υμων*  
 11. *ιδιαις °om. | °παρηγγ. υμιν*  
 13. *κοιμωμενων | καθως: °ως*  
 14. *\*επιστενομεν*

## V.

1. *του (°om.) γραφεσθ. υμιν*  
 2. *η ημερα: om. η*  
 3. *οταν γαρ: οταν (°οταν δε) | επισταται*  
 5. *παντες γαρ*  
 6. *ως και οι: \*ως οι*  
 8. *και αγαπης \*om.*  
 10. *υπερ: \*περι*  
 12. *προϊστανομενους*  
 13. *\*και ειρηνευετε | εν αυτοις*  
 15. *\*αποδοι | και εις: \*om. και*  
 18. *θεου: \*του θεου*



21. \*παντα δε

27. \*om. αγιοις

Epigraphe: προς Θεσσαλονικεις α

ΠΡΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΕΙΣ Β.

I.

1. πατρι: \*και (<sup>a</sup>om.) πατρι

3. παντ. υμων: \*παντ.

4. αυτοις ημας | εγκανχασθαι

8. Θεον: <sup>c</sup>τον Θεον

10. τοις πιστευσασιν

12. ιησ. χρ.: om. χρ.

II.

2. μηδε θροεισθ. | χριστου: κυριον

3. αμαρτιας: ανομιας

4. ως Θεον desunt

6. εαυτον: \*αυτον

8. ο κυρ. ιησους αναλοι (<sup>c</sup>ανελοι)

10. της αδικ.: \*om. της | εν τοις: \*τοις

11. πεμψει: \*πεμπει

12. απαντες | εν τη: \*τη

13. υπο του κυριου | ειλατο | υμας: \*ημας

14. εις ο και

16. και πατηρ: ο (<sup>c</sup>om.) πατηρ

17. τας καρδ. υμων | στηριξ. εν π. εργω κ. λογω αγαθ.

III.

3. \*ο κυρ. εστιν

4. υμιν και ποιεите: ποιεите (<sup>c</sup>και ποι.)

5. την υπομονην

6. παρελαβουσαν (<sup>c</sup>-βον)

8. νυκτος κ. ημερας

10. τουτο \*om.

12. δια του κυρ. ημων ιησ. χρ.: \*εν κυριω ιησ. χρ.

13. εγκακησητε

14. και μη συναναμινυσθε: μη συναναμινυσθαι

18. αμην \*om.

Epigraphe: προς Θεσσαλονικεις (sic; post additur σιχων ρη)

ΠΡΟΣ ΤΙΜΟΘΕΟΝ Α.

I.

1. χριστου ιησου | επιταγην: επαγγελιαν

2. πατρ. ημων: \*πατρ.

4. εκζητησεις | οικονομιαν

9. πατρολ. κ. μητρολ.

12. και χαριν: om. και | ενδυναμωσαντι με: \*ενδυναμονντι

13. τον προτερον: το προτ.

15. εις τον: εις

16. απασαν

17. σοφω \*om.

18. \*στρατευση

II.

3. τουτο γαρ: \*τουτο

6. το μαρτ.: \*και μαρτ.

7. εν χριστω <sup>c</sup>om. | πιστει: γνωσει

8. <sup>c</sup>διαλογισμων

9. ωσαντως (<sup>c</sup>add. και) τας | κοσμιω: <sup>c</sup>κοσμιως | και χρυσω

12. διδασκ. δε γυναικ.

14. \*εξαπατηθ.

III.

2. νηφαλιον, <sup>c</sup>νηφαλαιον

3. μη αισχροκ. desunt
4. προϊστανομενον
7. αυτον deest
8. σεμνους \*om.
9. \*και καθαρως συννειδησεως
11. νηφαλιους
16. Θεος: ος, ° (i. e. corr. saec. 12.) substituit Θεος

## IV.

2. κεκανστηριασμ.
6. χρι. ιησ.
8. προς ολιγον: \*ολιγον
9. πασης \*om.
10. και κοπ.: om. και | ονειδι-  
ζομ.: \*αγωνιζομ.
12. εν πνευματι desunt
14. \*πρεσβυτερου
15. εν πασιν: om. εν
16. ακ. σου: \*ακ.

## V.

1. ως πατερα \*om.
4. καλον και desunt
5. επι τον Θεον: \*επι κυριον
7. και: °om.
8. των οικ.: om. των | \*προ-  
νοειται
16. πιστος η desunt | επαρ-  
κεισθω
18. \*της τροφης αυτου
21. κυρ. ιησ. χρι.: χρι. ιησ.
23. στομ. σου: om. σου
25. τα εργα τα καλα προδ.  
(omisso εστι)

## VI.

2. οτι αδελφ. εισιν \*om.
3. προσερχεται: \*προσεχεται

5. διαπαραιτριβαι | αφιστ. απο  
τ. τοιουντων desunt
7. δηλον \*om.
10. πολλαις: \*ποικιλαις
11. του Θεου: Θεου | ευσεβειαν  
\*om. | πραοτητα: πρανπα-  
θιαν (°πραντητα)
12. και εκλ.: om. και
13. παρ. σοι: \*παρ. | του Θεου:  
om. του | χρι. ιησους: ιησ.  
χρι.
14. ιησ. χριστου: χρι. ιησ.
16. το κρατος
17. αιωνι: \*καιρω | υψηλα  
φρονειν | εν τω Θε. τω ζων-  
τι: επι Θεω | παντα πλου-  
σιως
19. αιωνιον: οντως
20. παραθηκην
21. μετα σου: μεθ υμων | αμην  
\*om.

Epigraphe: προς τιμοθεον α  
(post additur στιχ. σν)

## ΠΡΟΣ ΤΙΜΟΘΕΟΝ Β.

## I.

1. ιησ. χριστου: χρι. ιησ. | κ.  
επαγγελιας
2. χρι. ιησ.: \*κυριου ιησ. χρι.
5. \*λαβων | ευνικη
6. χαρισμα: \*Θελημα
8. \*om. ημων
10. ιησ. χρι.: \*χρι. ιησ.
11. εθνων \*om.
12. και ταυτα: \*ταυτα
15. φυγελος
16. °επαισχυνθη
17. σπουδαιως

II.

3. συ ουν κακοπαθ.: συγκα-  
κοπαθησον | χρι. ιησ.
6. πρωτον: \*προτερον
7. \*ο λεγω | δωσει
12. \*αρνησομεθα
13. αρνησ. γαρ (<sup>c</sup>del. γαρ)
14. κυριου: Θεου | εις ουδεν:  
\*επ ουδεν
18. την αναστασιν: om. την |  
την πιστ. την (<sup>c</sup>om.) τινων
19. του Θεου: \*του κυριου |  
\*παντας τ. οντας | ονομ. κυ-  
ριου
21. και ευχο.: \*om. και
24. εν πραντητι
25. \*δωη

III.

2. οι ανθρ.: ανθρ.
3. αστοργοι deest
6. αιχμαλωτιζοντες γυναικαρ.
10. παρηκολουθησας
12. ζην ευσεβ.
14. τινος: τινων
15. τα ιερα: ιερα
16. ελεγχον: ελεγμαον

IV.

1. ουν εγω desunt | του κυρ.  
ιησ. χρ.: χρ. ιησ. | κατα: και
2. \*παρακ. επιτιμ.
3. τας ιδι. επιθυμ.
5. κακοπαθησον \*om.
6. της αναλυσ. μου
7. τον καλ. αγωνα
10. γαλατιαν: γαλλιαν
11. αγε
14. αποδωη: αποδωσει | εργ.  
αυτου: \*om. αυτ.

15. \*αντεστη
  16. συμπαραεγ.: \*παρεγεν.
  17. ακουσωσιν | ερυσθην
  18. και ρυσεται: ρυσετ.
  21. παντες \*om.
  22. ιησ. χρ. \*om. | αμην \*om.
- Epigraphe: προς τιμοθεον  
(sic; post add. στιχων ρπ)

ΠΡΟΣ ΤΙΤΟΝ.

I.

4. χαρ. ελεος ειρ.: χαρ. και ειρ.  
| κυρ. ιησ. χρ.: χρ. ιησ.
5. κατελιπον: \*απελιπ.
10. και ανυπ.: om. και | εκ της  
περιτομ.
12. \*ειπεν δε
13. εν τη πιστει: \*om. εν
15. παντ. μεν: \*om. μεν | με-  
μιαμμενοι
16. και προς: προς | αγαθον  
\*om.

II.

3. \*μηδε οινω
4. \*σωφρονιζουσι
5. \*οικουργους
7. \*τυπ. παρεχ. | \*αφθοριαν |  
om. αφθαρσιαν (quod add.  
Steph., non item Elz.)
8. λεγ. περ. ημων
10. αλλα πιστ. πασαν: αλλα  
πασ. (<sup>c</sup>suppl. h. l. πιστ.) |  
την του σωτηρος ημ.
11. η σωτηριος: σωτηρος  
(<sup>c</sup>-ριος)
13. ιησ. χρ.: \*χρ. ιησ.
14. εαυτον: \*αυτον

## III.

1. και εξουσαις: om. και
2. ενδεικνυμενους πραοτητα:  
ενδεικνυσθαι σπουδην (<sup>εν-  
μενους πραοτη</sup>) τα (sic,  
confusis duabus lectionib.)
3. \*εν επιθυμiais
5. αε ποιησαμεν | κατα το αυτ.  
ελεος
7. \*γεννηθωμεν
8. τω θε. et τα καλα: θε. et  
καλ.
9. ερεις: \*ερin
13. απολλων
15. αμην \*om.

Epigraphe: προς τιτον (post  
add. στιχων υς)

## ΠΡΟΣ ΦΙΛΗΜΟΝΑ.

2. τη αγαπητη: τη αδελφη
3. πατρ. ημων: \*om. ημ.
6. κοινωνια: <sup>ο</sup>διακονια | εις  
χρ. ιησ.: \*εις χρ.
7. εχομ. πολλ. και παρακλ.:  
πολλ. εσχον
9. ιησ. χρ.: χρ. ιησ.
10. δεσμ. μου: \*δεσμ.
11. σοι: και σοι
12. συ δε: \*σοι | προσλαβον  
\*om.
13. ηβουλομην | μοι διακονη
16. αδελφον \*om.
18. ελλογα
20. κυριω: χριστω
21. υπερα λεγα
23. ασπαζεται
25. του κυρ. ημων: του κυρ.

Epigraphe: προς φιλημονα  
(post add. στιχων sine nu-  
mero)

## ΠΡΟΣ ΕΒΡΑΙΟΥΣ.

## I.

1. επ εσχατον
2. εποi. τ. αιωνας
3. δι εαντου desunt | τ. αμαρτ.  
(<sup>ο</sup>add. υμων) ποιησαμενος
5. αυτω suppl.<sup>a</sup>
8. και η ραβδ. (<sup>ο</sup>suppl. της  
ευθυνητος ραβδος) | βασ.  
σου: βασ. αυτου
9. ανομιαν: αδικιαν
12. ελιξεις αυτους: αλλαξεις  
(<sup>ο</sup>ειλιξεις) αυτ. ως ιματιον

## II.

1. περ. δει προσεχ. ημ. | πα-  
ραρυνωμεν
8. εν τω γαρ
14. αιμ. κ. σαρκ.
18. πειρασθεις \*om.

## III.

1. χρ. ιησ.: ιησουν
3. ουτος δοξης
4. ο δε παντα
6. εανπερ: \*εαν
8. παραπικρασμω: πικρασμω
9. επειρ. με: \*om. με | εδοκιμ.  
με: \*εν δοκιμασια
10. εκεινη: ταυτη
14. του χρι. γεγοναμ.

## IV.

2. συνκεκρασμενος
3. εισερχ. ουν
6. απειθειαν: \*απιστιαν

7. \*οριζ. τινα | προειρηται  
9. αρα usque Θεου suppl.<sup>a</sup>  
11. τις suppl.<sup>c</sup>  
12. ψυχης τε: ψυχης (et quidem ipse \* suppl.)  
15. πεπειρασμενον  
16. ελεος

V.

3. δι αυτην | περι αμαρτ.  
4. ο καλουμενος: om. ο | καθωσπερ | ο ααρων: om. ο  
9. εγεν. πασιν τοις υπακ. αυτ.  
12. και ου: \*ου

VI.

7. ερχομ. πολλακ.  
9. αγαπητοι: \*αδελφοι | κρεισσονα  
10. του κοπον desunt  
14. η μεν: ει μην  
16. ανθρ. γαρ  
18. \*τον Θεον

VII.

1. ος συναντ. | τον υψιστ.  
2. εμερ. απο παντ.  
6. τον αβρ.: \*om. τον  
9. δι αβρ. | °λευεις (\*λευει)  
10. ο μελχ.: om. ο  
11. επ αυτης νενομοθετηται  
14. περι ιερεων μωνσ. ουδ. (°ουδ. μωνσ.) ελαλ.  
16. σαρκινης  
17. μαρτυρεται  
21. εις τ. αιων. usq. μελχισδεκ \*om.  
22. \*κατα τοσουντο και κρειττονος  
27. προσενεγκας

VIII.

2. και ουκ: ουκ  
4. μεν γαρ: μεν ουν | των ιερεων desunt | \*κατα νομον  
5. ποιησεις  
6. \*τετυχε | εστι διαθ. usq. κρειττ. suppl.<sup>a</sup>, sed διαθ. εστιν scripsit  
8. αυτοις: \*αυτους  
10. καρδιας: \*καρδιαν  
11. πλησιον: πολιτην | μικρον αυτων: om. αυτ.  
12. και των ανομιων αυτων \*om.

IX.

1. om. σκηνη  
3. °τα αγ. των αγιων  
5. χερουβιν | ουκ ενεστιν  
9. καθ ου: καθ ην  
10. και δικαιομασι: δικαιοματα (°praem. και)  
13. τραγ. κ. ταυρ.  
14. αιωνιου: °αγιου  
17. μηποτε: \*μη τοτε  
19. °κατα τον νομον | και των τραγ. (°om. κ. τ. τρ.) | εραντ. Item v. 21.  
24. χειροπ. εισηλθ. αγι. χριστ.  
25. αγια: °add. των αγιων  
26. νυνι | της αμαρτιας  
28. και ο χριστος

X.

1. θυσiais αυτων | δυνανται  
2. ουκ αν | κεκαθαρισμενους  
4. τραγ. κ ταυρ.  
7. ηκω suppl.<sup>a</sup>  
8. \*θυσιας κ. προσφορας | κατα νομον



9. ο Θεος \*om.  
 10. εσμεν δια | του ιησ. χρ.: om.  
 του  
 11. \*λειτουργ. καθ' ημερ.  
 12. αυτος: ουτος  
 15. ειρηκεναι  
 16. επι την διανοιαν  
 17. \*μνησθησομαι  
 18. τουτων \*om.  
 22. \*ρεραντισμενοι | λελουσμε-  
 νοι  
 23. \*ελπιδ. ημων  
 25. εαυτων: \*αυτων | οσω:  
 \*οσον  
 26. επιγνωσιαν  
 30. λεγ. κυριος \*om. | κριν.  
 κυριος  
 32. ημερας: \*αμαρτίας (\*ημερ.)  
 νμων (°om. νμ.)  
 34. εχ. εαυτους κρισσونا | εν  
 ουρανοις \*om.  
 35. μεγ. μισθαπ.  
 36. \*χρ. εχετ.  
 37. \*χρονισει  
 38. δικαιος μου

## XI.

3. το βλεπομενον  
 4. του θεου: \*τω θεω | λαλει  
 5. ηρρισκετο | \*οτι (\*διοτι) με-  
 τετεθηκεν (°μετεθ.) | μετα-  
 θεσιν αυτου: \*om. αυτ.  
 6. τω θεω: \*om. τω  
 8. \*εις τοπον | λαμβ. εις κληρ.:  
 \*κληρ. λαμβ.  
 9. εις γην | συνκληρ. τ. επαγγ.  
 αυτης (\*της αυτ. επαγγ.,  
 °τ. επαγγ. της αυτης)  
 11. ετεκεν \*om.

12. ως η αμμος  
 13. λαβοντες: \*χομισαμενοι |  
 κ. πεισθαντες desunt  
 15: \*μνημονευουσιν | \*εξεβη-  
 σαν  
 17 sq. ισακ bis. Ita plerumque,  
 sed non ubique  
 29. ξηρας γης  
 30. επεσαν  
 31. \*η επιλεγομενη πορνη  
 32. γαρ με: με γαρ | βαρாக τε  
 και: om. τε και | και ιεφθ.:  
 om. και  
 33. \*ηργασαντο  
 34. μαχαιρης. Item v. 37. |  
 \*εδυναμωθησαν  
 35. γυναικες: \*γυναικας  
 37. επειρασθ. επρισθησαν  
 38. επι ερημiais

## XII.

1. τοσουντον: \*τηλικουντον  
 2. του θεου desunt  
 3. εις αυτον: εις εαυτους (°αυ-  
 τους)  
 7. ει παιδ.: εις παιδ. | \*om.  
 εστιν  
 8. κ. ουχ υι. εστε  
 9. ου πολν (°add. δε)  
 10. εις το \*om.  
 11. \*πασ. μεν παιδ.  
 13. \*ποιειτε  
 15. οι πολλοι  
 16. αυτον: \*εαυτον  
 18. ορει deest | σκοτω: \*ζοφω  
 19. μη προστεθην.: \*om. μη  
 20. η βολ. κατατοξ. desunt  
 21. εκφοβ. ειμι: \*om. ειμι |  
 εκτρομος

23. δικαιοῶν τετελειωμένων: \*τελειῶν δεδικαιοῶμένοις

25. \*εξεφυγ. ἐπὶ | \*τον χρημα-  
τιζ. | πολὺν

26. σείσω

27. τῶν σαλ. μεταθῆσιν

28. ἐχόμεν ἐτ' λατρευόμεν | αἰδ.  
κ. εὐλαβ.: εὐλαβ. κ. θεοῦς

XIII.

2. \*τὴν φιλοξενίαν

4. πορὺν. γὰρ

6. καὶ οὐ: \*οὐ

8. ἐχθῆς

9. παραφερεσθε | \*περιπα-  
τούντες

15. δι' αὐτ. οὐν: \*om. οὐν

17. ὑπείκετε: °add. αὐτοῖς

21. om. ἐργῶ | ποιῶν: \*præm.  
αὐτῶ | ἐν ἡμῖν

22. καὶ γὰρ: \*om. γὰρ

23. \*ἀδελφ. ἡμῶν

25. ἀμην \*om.

Epigraphe: πρὸς ἐβραίους  
(post add. στιχοὶ ψν)

(ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΙΑΚΩΒΟΥ: ita certe  
subscriptum; inscriptio deest)

I.

7. τι om.

12. ὁ κυριος om.

13. ὑποθέου

17. ἐνι: ἐστὶν | \*ἀποσκιασμα-  
τος (ut etiam B)

18. αὐτοῦ: °εαυτοῦ

19. ὥστε: ἴστω (°ἴστε) | ἐστὼ:  
ἐστὼ δέ

20. οὐκ ἐργάζεται

25. οὗτος prius om.

26. ἐν ὑμῖν om.

27. °τῷ θεῷ

II.

2. \*εἰς συναγωγὴν

3. om. αὐτῷ

4. καὶ οὐ: οὐ

5. τοῦ κοσμοῦ. τοῦτου: τῷ κοσ-  
μῷ | βασιλείας: \*ἐπαγγελίας

6. ὑμῶν: \*ὑμᾶς

10. τηρήσῃ πταισῇ

11. μοιχεύσεις | μοιχευεῖς φο-  
νεύεις

13. ἀνέλεος | καὶ κατακ.: om.  
καὶ

15. εἰάν δε: om δε | ὠσι deest

17. ἐχθ' ἐργα

18. ἐκ τῶν ἐργ. σου: χωρὶς τῶν  
ἐργ. | σοὶ δεῖξω | πιστ. μου:  
om. μου

19. εἰς ἐστ. ὁ θε.

22. \*συνεργεῖ

24. τοῖνυν deest

26. χωρὶς τῶν: om. τῶν

III.

2. δυναμένος

3. ἰδε: \*εἶδε γὰρ | εἰς τὸ πειθ.

4. ἀνεμ. σκληρ. | ὅπου αν:  
ὅπου | βούλεται

5. ὀλίγον: ἡλικον

6. καὶ ἡ γλ.: \*om. καὶ | οὕτως  
deest | ἡ σπιλ.: \*καὶ σπιλ. |  
γενεσ. ἡμῶν

8. δαμ. ἀνθρ. | ἀκαταστατον

9. θεον: κυριον

12. οὕτως οὐδὲ ἀλυκὸν γλυκὺ  
ποι. ὑδ.

14. ἐν ταῖς καρδίαις | τῆς (°κατὰ  
τῆς) ἀληθ. κ. ψευδεσθ.

16. εκεί και  
 17. και ανυποκρι.: om. και  
 18. δε δικαιουσιν ης

## IV.

1. κ. ποθεν μαχαι  
 2. και ουκ εχετε δια  
 3. \*καταδαπανησητε  
 4. μοιχοι και \*om. | κοσμ. του-  
 του | εστιν τω θεω | ος αν:  
 \*εαν | εχθρος: \*εχθρα  
 5. κατωκισεν  
 7. αντιστ. δε  
 9. και κλανσ.: om. και  
 10. ταπειν. ουν | του κυρ.: om.  
 του  
 11. η κρινων  
 12. νομοθ. και κριτης | ου δε |  
 ο κρινων τ. πλησιον  
 13. σημ. η αυρ. | πορευσομεθα  
 | ποιησωμεν | ενα deest | εμ-  
 πορευσομεθ. κ. κερδησομεν  
 14. ποια γαρ: \*om. γαρ | ατμ.  
 γαρ εστ. desunt | επειτα και  
 αφ.  
 15. ζησομεν  
 16. κατακαυχασθ. | απασα

## V.

1. επερχ. υμιν  
 3. σαρκ. υμων: °add. ο ιος  
 4. αφυστερημενος  
 5. ως εν: \*om. ως  
 7. νετον πρωϊμον: καρπον  
 τον (°om. τον) προϊμον  
 8. μακροθ. ουν  
 9. κριθητε | ο κριτης  
 10. λαβ. αδελφ. μ. της καλο-  
 καγαθιας | μακροθυμιας:  
 °add. εχεται | εν ονοματι

11. υπομειναντας  
 12. \*πρ. παντ. ουν | \*ητω δε ο  
 λογος  
 16. εξομολ. ουν | τας αμαρτιας  
 18. εδωκ. τον νετον  
 19. αδελφ. μου | απο της οδου  
 της αληθειας  
 20. ψυχ. αυτου  
 Epigraphe: επιστολη ιακω-  
 βου

## ΠΕΤΡΟΥ ΕΠΙΣΤΟΛΗ Α.

## I.

1. εκλ. και παρεπ. | ασιας \*om.  
 3. αναγενν. ημας  
 4. αμαρ. κ. αμιαντ. | εις υμας |  
 εν ουρανω  
 6. δεον εστιν: \*δεον | \*λυπη-  
 θεντας  
 7. πολυτιμοτερον | δοξ. κ. τιμ.  
 8. ειδότες: ιδόντες  
 10. εξηρανησαν  
 11. εραννωντες  
 12. υμιν δε διηκ.  
 16. διο γεγρ. | εσεσθε διοτι |  
 ειμι deest  
 17. \*αναστρεφομενοι  
 20. \*ανεγνωσμενου | εσχατον  
 του χρονου (°των χρονων)  
 21. \*εγειροντα  
 22. δια πνευματος desunt |  
 °εκ καρδ. αληθινης  
 23. σπορας: φθορας (ut etiam  
 AC) | εις τον αιωνα desunt  
 24. ως pr. loco: \*ωσει (°om.)  
 | δοξ. ανθρωπον: η δοξ. αν-  
 του, °δοξ. αυτης | ανθ. αν-  
 του: om. αυτ.

II.

1. \*πασαν καταλαλιαν
2. αυξηθ. εις σωτηριαν
3. ειπερ: \*ει
5. εποικοδομεισθε | πνευμα-  
τικός: πνευματος (°πνευ-  
ματικ.) εις | om. πνευματικας  
| τω θεω: \*om. τω
6. διοτι περιεχ. εν γραφη | \*επ  
αυτον
7. υμιν: \*ημιν | απιστουσιν δε  
| λιθον: °λιθος
8. °οι και προσκ.
12. εποπτευοντες | \*δοξασου-  
τρεμουσιν (sic, mixtis dua-  
bus lectionibus)
13. ουν deest | \*om. ανθρω-  
πινη
15. \*φιμοιν
16. θε. δουλ.
18. εν παντι φοβω υποτ. |  
δεσποτ. υμων
20. °κολαζομενοι υπομενετε
21. ο χριστος απεθανεν υπερ  
υμ. υμιν
22. ηρρεθη
23. \*ελοιδορει
24. εν τω σωμ.: \*om. εν | μωλ.  
αυτου: °om. αυτου
25. πλανωμενοι

III.

1. αι γυν.: \*om. αι | κερδηθη-  
σονται
2. \*εποπτευοντες
4. \*εν αφθαρτ. | πραεως (°add.  
και) ησυχ.
5. εκ. εαυτ. αι ελπ. επι τ. θε.
7. \*συνομιλουντες | \*om. κατα

- γνωσ. | \*συνκληρονομους |  
ποικιλης χαριτος | ενκοπ-  
τεσθ.
8. φιλοφρονες: ταπινοφρονες
9. ειδotes deest
10. χειλη αυτου: om. αυτ.
12. οι οφθ.: om. οι
13. μιμηται: ζηλωται
14. αλλ ει: °ει δε | μακαρ. εστε
15. θεον: χριστον | ετοιμ. δε:  
om. δε | °απαιτουντι
16. μετα: αλλα μετα | καταλα-  
λουνσιν | \*εις χριστον
18. οτι και: οτι | \*περι των  
αμ. | υπερ ημων απεθανεν |  
ινα ημας: \*ινα | om. τω
20. απεξεδεχετο | ολιγοι
21. (°praem. ο) και υμας νυν  
αντιτ.
22. του θεου: \*om. του

IV.

1. παθοντος: \*αποθανοντος  
| \*υπερ υμων | εν σαρκι: om.  
εν | °αμαρτιας
3. ημιν: υμιν (°om.) | του βιου  
desunt | το βουλημα | κατ-  
ειργασθαι | πορευομενους
4. \*και βλασφημουσιν
6. °ζησωσι
7. και νηψ.: \*om. και | εις προσ-  
ευχ.
8. παντ. δε: om. δε | η αγαπη:  
om. η
9. γογγυσμον
13. καθο
14. εν ονομ.: om. εν | δοξ. και  
της δυναμεως αυτου (°om.  
αυτ.) | °επαναπεπανται |

κατ. μεν usq. δοξάζεται de-  
sunt

15. αλλοτριεπισκοπος
16. μερει: ονοματι
17. ο καιρ.: om. ο | \* αφ υμων
18. και ο αμαρτωλ.
19. ως πιστω: om. ως | εαν-  
των: αυτων

## V.

1. πρεσβ. ουν
  2. επισκοπουντες \* om. | εκουσ.  
κατα θεον
  5. \* om. δε | τοις πρεσβ. | υπο-  
τασσομενοι deest
  6. χειραν
  7. επιρριψ.: επιρριψαντες |  
\* περι ημων
  8. \* om. οτι | καταπιν (°-πιειν)
  9. τω κοσμω
  10. καλ. υμας | om. ιησου | κα-  
ταρτ. υμας: om. υμ.
  12. \* και ταυτην | στητε
  13. βαβυλ. εκκλησια
- Epigraphe: πετρου α

## ΠΕΤΡΟΥ Β.

## I.

1. εις δικαιοσυνην τ. κυριου |  
| om. ημων post σωτ.
2. ιησ. χριστου
3. τα παντα | προ. τον θεον  
και (° om. τ. θ. κ.) ζωην |  
ιδια δοξη κ. αρετη
4. τιμι. ημ. κ. μεγαιστ. | φυσ.  
κοιν. | την εν τω κοσμ. επι-  
θυμιαν
5. δε τουτο
9. αμαρτηματων

10. σπουδ. ινα δια των καλων  
εργων βεβ.

11. η εισοδος: om. η
12. διο μελλησω αι περι τουτ.  
υπομ. υμας
- 12 sq. καιπερ ειδ. usq. διεγείρ.  
υμας suppl. °
13. εν τη υπομομη
15. σπουδαζω
17. παρα του θεου
18. εκ του ουρανου
19. η ημερα
21. οι αγιοι: om. οι

## II.

1. εν τ. λαω ° om.
2. απωλειαις: ασελγiais | οδος:  
° δοξα
3. ° ενπορευσ. ex εκπορ.
4. σειραις ζοφου: σιροις ζο-  
φοις (° ζοφου) | τηρουμενους:  
κολαζομενους τηρειν
9. \* πειρασμων | αδικ. δε πε-  
φυλακισμενους (° om. πεφ.)  
εις
10. εν επιθυμiais
12. ουτοι: αυτοι | γεγενημενα  
φυσικ. | αγνοουντες βλασφη-  
μουσιν | \* και φθαρση., ° κα-  
ταφθαρση.
13. κομιουμενοι: \* αδικουμε-  
νοι (ut B)
14. μοιχαλιας | αμαρταις |  
πλεονεξιας
15. καταλειποντες ενθ. | βο-  
σορ ος: \* βεωορσορ (sic,  
mixtis duabus lect.)
16. εν ανθρ.: \* om. εν



17. νεφέλαι: και ομιχλαι | εις  
αιωνα desunt

18. om. εν ante ασελγ. | του  
οντ. (ετους ολιγως) απο-  
φευγ.

19. τουτω και: \*om. και

20. κυρ. ημων

21. κρεισσον | εις τα οπισω  
ανακαμψαι απο της

22. συμβ. δε: \*om. δε

III.

2. απ. ημων: απ. υμων

3. γιγνωσκοντ. | εσχατων | εν  
εμπειμονη εμπεκται

5. \*συνεστωτα

7. τω αυτου λογω

8. παρα κυριου

9. ο κυρ.: om. ο | εις ημας: δι  
υμας

10. εν νυκτι deest | om. οι |  
ουρ. μεν ρυζηδον | λυθησε-  
ται | κατακαησ.: ευρεθησε-  
ται

11. υμας: \*ημας

12. και σπενδοντας \*om.

13. καιν. γην | τα επαγγελμα-  
τα

15. δοθ. αυτ.

16. εν οισ: εν αις

Epigraphe: πετρον β

ΙΩΑΝΝΟΥ ΕΠΙΣΤΟΛΗ Α.

I.

3. ο ακηκ. κ. εωρ. και απαγγ.  
και υμ.

4. υμιν et υμων: ημεις et  
ημων

5. εστιν αυτη | η επαγγελια: \*η  
Cod. Sinait.

αγαπη της επαγγελιας, εη  
αγγελια

7. om. χριστον

9. ημιν τ. αμ. ημων

II.

3. τηρωμεν: \*φυλαξωμεν

4. λεγων οτι | om. εν τουτω |  
αληθ. του θεου

7. αδελφοι: αγαπητοι | om. απ  
αρχης

8. και εν αυτω

9. μισων: add. ψευστης εστιν  
και

10. ουκ εστ. εν αυτω

13. το πονηρον | γραφ. υμ.  
tert. loco: εγραψα υμ.

18. ο αντιχρ.: om. ο

20. παντα: παντες

23. εχει: add. ο ομολογων τον  
υιον και τον πατερα εχει

24. υμεις ο ακηκοατε απ αρχ. |  
εν τ. πατρι κ. εν τ. υιω

26. ταυτα δε

27. μεν. εν υμιν | το αυτου  
πνευμα (εχαρισμα) | \*αλη-  
θης | μενετε εν αυτω

28. om. και νυν τεκν. μεν. εν  
αυτ. | οταν: εαν | εσχωμεν | εν  
τ. παρ. αυτ. απ αυτου

29. οτι και

III.

1. κληθωμεν: add. και εσμεν |  
ημας: \*υμας

2. οίδαμ. δε: om. δε

4. εστ. και η ανομια

5. οίδαμεν | ουκ εστ. εν αυτω

7. την δικ.: \*om. την

11. αγγελια: επαγγελια

13. μη: και μη | αδελφ. μου: om. μου  
 14. αδελφ. ημων | τον αδελφον om.  
 15. εν εαυτω  
 16. θειναι  
 18. τεκν. μου: om. μου | μηδε τη: και  
 19. γνωσομεθα  
 20. καταγιγνωσκ.  
 21. αγαπητοι: αδελφοι  
 22. αιτωμεθα | παρ: απ | τη-  
 ρωμεν  
 23. πιστευωμεν  
 24. και εν τουτω: \*om. και |  
 εδωκ. ημιν .

## IV.

2. \*γιγνωσκομεν  
 3. τον ιησ. κυριον | οτι ακηκοα-  
 μεν οτι  
 7. γιγνωσκει  
 8. εγνωκεν  
 9. \*ζωμεν  
 10. αγαπη του θεου | απεσταλ-  
 κεν  
 12. τετ. εν ημ. εστιν  
 16. και θεος εν αυτ. μενει  
 17. μεθ ημ. εν ημιν (sic) | εχο-  
 μεν | εσομεθα  
 19. αυτον: τον θεον  
 20. ειπη οτι: om. οτι | πως:  
 ου

## V.

1. το γεγεννημενον  
 5. τις δε  
 6. δια υδατ. κ. αιμ. και πνευ-  
 ματος ιησ. χριστ.  
 7. οτι οι τρεις

7 sq. εν τω ουρ. usq. εν τη γη  
 desunt

9. ην μεμαρτ.: οτι μεμαρτ.  
 10. ουκ επιστευκεν et εμαρ-  
 τυρηκεν  
 13. τοις πιστ. εις το ον. τ. νι.  
 τ. θεου om. | αιωνιον εχετε  
 τοις πιστευουσιν (°οι πι-  
 στευνοντες) εις το ον. του νι.  
 του θεου  
 15. και εαν usq. ακ. ημων  
 \*om., °suppl. κ. εαν ιδωμεν  
 οτι ακ. ημ. | ο εαν | οτι εαν  
 (°om. εαν) εχωμεν | παρ αυ-  
 του: απ αυτου  
 16. \*αιτησεις et δωσεις | °ερω-  
 τησης  
 20. ινα γινωσκομεν | \*το αλη-  
 θινον | και ζωη αιων.  
 21. εαυτους: \*εαντα | αμην  
 deest

Epigraphe: ιωαννου α

## ΙΩΑΝΝΟΥ Β.

3. εσται μεθ ημων | \*απο θεου  
 πατρ. και κυρ. | \*τ. υιου αυ-  
 του του πατρ.  
 4. ελαβον  
 5. καιν. γραφων σοι | αλλα εν-  
 τολην ην ειχαμεν  
 6. εντολη αυτου ινα καθως |  
 περιπατησητε  
 7. εισηλθον: εξηλθον | και αν-  
 τιχρ.  
 8. απολεσητε (\*απολησθε) |  
 ειργασασθε | απολαβητε  
 9. παραβαινων: προαγων |  
 του χρ. sec. loco desunt

11. ο λεγων γαρ  
 12. εχων: \*εχω | εβουληθη |  
 ελθειν: γενεσθαι | \*και στο-  
 ματι προς | πεπληρ. η (\*ην)  
 13. αμην deest  
 Epigraphe: ιωαννου β

ΙΩΑΝΝΟΥ Γ.

3. εχαρ. γαρ: om. γαρ  
 5. και τουτο: και εις τους  
 7. ονοματος εξηλθαν | εθνι-  
 κων  
 8. υπολαμβάνειν | αληθεια:  
 \*εκκλησια  
 9. \*εγραψα τι, °εγρ. αν  
 10. εκ της: om. εκ  
 11. ο δε: om. δε  
 12. οιδας  
 13. ειχ. γραφαι σοι | καλ. σοι  
 γραφειν  
 15. ασπασαι  
 Epigraphe: ιωαννου γ

ΙΟΥΔΑ.

1. ηγιασμενοις: ηγαπημενοις  
 2. αγαπητοι ad priora trahi-  
 tur  
 3. του γραφειν | κοιν. ημων  
 σωτηρ. και ζωης | εσχ. γρα-  
 φειν νμ.  
 4. οι και παλαι | om. θεον  
 5. ειδ. νμ. παντα οτι κυριος  
 απαξ  
 7. τροπον τουτον | προκειντ.  
 δε | υπεχουσιν (ita °ex ουκ-  
 εχουσιν,  
 8. κυριοτητας  
 9. σοι ο θεος (°κυρ.)

12. ουτοι εισιν: \*add. γογ-  
 γυσται μεμψιμυροι κα (°κα-  
 τα) τας επιθυμιας αυτων  
 πορευομενοι, °om. | εν ταις:  
 °οι εν ταις | παντι ανεμω  
 παραφερομεναι | \*φθινο-  
 πωρικα  
 13. αγρι. κυματ. | εις αιωνα  
 14. προεπροφητευσεν (sic) |  
 ηλθ. ο κυριος εν μυριασιν  
 αγιων αγγελων  
 15. ελεγξαι πασαν ψυχην περι  
 | ασεβειας αυτων desunt |  
 σκληρ. λογων  
 18. οτι εν etc.: επ εσχατου  
 του χρονου | εσονται: °ελευ-  
 σονται | επιθυμ. αυτων  
 (°εαντ.)  
 19. εαυτους deest  
 20. εποικοδομ. εαντ. τη αγιωτ.  
 νμ. πιστ.  
 22. ελεατε διακρινομενους  
 23. ους δε σωζετε εκ πυρ. αρ-  
 παζ. ους δε ελεατε εν φοβω  
 μισουντ.  
 25. σοφω deest | σωτηρι ημ.  
 δια ιησουν χριστον του κυ-  
 ριου ημων ω (°del. ω) | om.  
 και ante μεγαλ. | εξουσ. προ  
 παντος του αιωνος | εις τους  
 αιων.

Epigraphe: ιουδα

ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ.

I.

1. δουλους: \*αγιοις | \*ιωανει  
 2. οσα τε: om. τε  
 3. τον λογον

4. *ιωαννης* | *απο του*: *απο ο ων* | *α εστιν*: *των*  
 5. *εκ των*: om. *εκ* | \**βασιλειων* (*ipse*\* *corr.* -*λεων*?) | (*praem. τω*) *αγαπωντι* | *λουσαντι ημ.* *απο*: *λυσαντι* (*add. ημ.*) *εκ*  
 6. *ημας βασιλειαν* (*add. και*) *ιερεις* | \**εις τον αιωνα*  
 7. *οφονται* | *οιτινες* (*suppl. αυτ.*) *εξεκ.* | \**κοφονται αυτον*  
 8. *εγω ειμι το αλφα και εγω* (*om. και εγω*) | *λεγ. κυρ. ο θεος*  
 9. *ιωαννης* | *ο και*: om. *και* | *και βασιλεια* | *υπομ. εν ιησ.* (*add. χρι.*) | *μαρτυριαν ιησου* (*add. χριστ.*)  
 11. *λεγουσης*: *σαν* | *εγω usq. εσχατος* *desunt* | *και ο βλεπεις* \*om., *ο βλεπεις* | *εις το βι.* (*add. και*) *πεμψον* | *ταις επτα εκκλ.* | om. *ταις εν ασια* | *εις εφ. κ. ε. περγ. κ. ε. θνατ. κ. ε. ζυρον. κ. ε. φιλαδ. και εις λαοδικ.* (*suppl. κ. ε. σαρδ.*)  
 12. *ελαλει* | *ιδον*  
 13. *εν μεσω*: *μεσον* | *νιω*: *νιον* | *μασθοις* | \**χρυσαν*  
 14. *ωσει*: *ως*  
 15. *πεπυρωμενω*  
 16. *εχων*: \**και ειχεν εν τ. δεξ.* | *χειρι αυτου* | *φαιν. ως ο ηλι.*  
 17. *προς*: *εις* | *ωσει νεκρ.* | *χειρα* \*om. | om. *μοι post λεγ.* | *μη φοβου* \*om.  
 18. *και ο ζων*: \*om. *ο* | *αιωνων*:  
*add. αμην* | *τ. θανατ. κ. τ. αδου*  
 19. *γραφ. ονν* | *α δει μελλειν γενεσθ.* (*μελλει γειν.*)  
 20. *ων ειδες*: *ους ειδες* | *εισι και αι*: \**και* | *ας ειδες* *desunt*  
 II.  
 1. *της εν εφεσω* | \**δεξ. αυτ. χειρι*  
 2. *επειρασας τ. λεγοντας εαντους απ.* (*add. ειναι*)  
 3. *κ. υπομ. εχ. και θλιψεις πασας* (*om. κ. θλ. π.*) *κ. εβαστ. δια* | *κεκοπ. κ. ου κεκμ.*: *και ουκ εκοπιασας*  
 4. \**αφηκες* (*cas*)  
 5. *πεπτωκες* | *ταχυ deest*  
 7. *δωσ. αυτω*: om. *αυτ.* | *εν μεσω τω παραδ.*  
 8. *της εν ζυρνη εκκλησιας*  
 9. *αλλα πλουσ. ει* | *βλασφ. την εκ των λεγ. ιουδαιων* (*ιουδαιους*) | *σατανα*: *add. εισιν*  
 10. *βαλλειν βαλιν* (*hoc del.*) *εξ υμ. ο διαβ.*  
 13. *τα εργα σου και* *desunt* | *και εν ταις*: om. *και* | *εν αις*: \**εν ταις* | *αντειπας*  
 14. *κατ. σου* \*om. | *τον βαλακ* \*om. (*a βα ad βα transiluit*) | *βαλλειν*  
 15. *ο μισω*: *ομοιως*  
 17. *δωσω εκ του* (om. *αυτ. φαργ.*) | *δωσ. αυτ. ψηφον*: om. *δωσ. αυτ.* | *εγνω*: *οιδεν*  
 18. *φλογα*: *φλοξ*

19. αγ. κ. τ. πιστ. (<sup>c</sup>add. και [<sup>c</sup>add. την] διακ.) και υπομ. και | και τα εσχ.: om. και  
20. ολιγα: πολν | εας: αφεις (<sup>c</sup>αφηκας) | \*ιαζαβελ η λεγουσα | αυτην προφητειαν (<sup>c</sup>προφητιν) ειναι | και διδασκει και πλανα τους εμ. δουλ. | φαγ. ειδωλοθ.  
21. μετανοηση: <sup>c</sup>add. και ου θελει μετανοησαι | αυτης: ταυτης | κ. ου μετενοησεν desunt  
22. ιδου βαλω | μετανοησουσιν | αυτων: αυτης  
23. εργ. υμων: \*om. υμ.  
24. λεγω τοις (\*add. εν) λοιπ. | <sup>c</sup>θνατειρη οι, sed <sup>cc</sup> rursus -ροισ οσοι | και οιτινες: om. και  
25. αχρι  
26. επι των: \*om. επι

III.

1. τα επτα πνευμ. | οτι ονομα  
2. α εμελλον αποθ. | θεου μου  
3. om. ουν | γρηγορησης: \*μετανοησης | γνωως ποιαν: γνωσθ οιαν  
4. αλλα εχεις | ονομ. εν σαρδ.  
5. ουτος: \*ουτως | ομολογησω | ενωπιον: εμπροσθεν  
7. ο αληθ. ο αγ. | (<sup>c</sup>suppl. την) κλειν | και ανοιγων κ. ουδ. κλεισει κ. κλειων κ. ουδ. ανοιξει  
8. τα εργ. σου | ηνεωγμενην ην ουδ. | αυτην deest

9. διδωμι: δεδωκα | ηξουσιν κ. προσκυνησουσιν | γνωση  
11. ιδου deest  
12. στυλον (<sup>c</sup>add. εν) τω ναω | ετι deest | η καταβαινουσα, <sup>c</sup>της -νουσης  
14. της εν λαοδικια εκκλ. | \*και ο μαρτυς | ο αληθινος | και η αρχη | κτισεως: \*εκκλησιας  
15. ψυχρ. ει: \*om. ει | ειης: ης  
16. οτι ουτως χλιερος (<sup>c</sup>χλιαρ.) | ξεστ. ουτε ψυχρ. ει (<sup>c</sup>om. ει) | μελλ. σε εμεσ. εκ τ. στομ. μου: παυσαι του (<sup>c</sup>μελλω σε εμειν εκ του) στομ. σου (<sup>c</sup>μου)  
17. οτι πλουσ.: om. οτι | \*οτι ταλαιπ. ει  
18. κολλυριον ενχρισαι  
20. ανοιξη: ανοιξω | και εισελευσομαι

IV.

1. ιδον | κ. ιδον η φωνη | λαλουσαν | \*λεγων  
2. και ευθ.: \*ευθ., <sup>c</sup>ευθ. δε | επι τον θρονον  
3. ην om. | σαρδιω | \*ιερεις pro ιρις | ομοια \*om., <sup>c</sup>ομοιως  
4. θρονοι: θρονους εικοσι-τεσσαρες | επι τ. θρον. usq. εικοσιτεσσ. \*desunt | om. ιματιοις | om. εσχον | χρυσους  
5. φωναι κ. βροντ.  
5 sq. α εισιν (α εισ. usq. ενωπ. του θρον. suppl. <sup>c</sup>)  
6. ως θαλασσα



7. ὡς ὁμοιον ἀνθρώπῳ | πε-  
τομενῷ  
8. καὶ τὰ τέσσαρα | ἐν ἑκάστον  
αὐτῶν | γεμουσιν | λεγοντες |  
\* ἅγιος octies (° tantum ter) |  
κύριος (° add. ο) θεὸς παν-  
τοκρ.  
9. δώσωσιν | ἐπὶ τῷ θρόνῳ |  
αἰῶνων ἀμην  
10. πέσονται: καὶ πέσονται |  
εἰκοσιτέσσαρες | προσκυνή-  
σουσιν | αἰῶνων ἀμην  
11. κύριε ὁ κύριος καὶ θεὸς  
ἡμῶν | τὴν τιμὴν: om. τὴν |  
εἰσι: ἦσαν

## V.

1. ἐσωθεν: ἐμπροσθεν | ° καὶ  
κατέσφρ.  
2. κηρ. ισχ. ἐν φωνῇ | om. ἐστ.  
3. ἐδύνατο et οὐτε | οὐδ. ὑποκ.  
τ. γῆς desunt | οὐτε βλέπειν  
4. om. ἐγὼ | ἐκλ. πολὺ | καὶ  
ἀναγνῶναι desunt  
5. ὁ ὢν om.  
6. καὶ ἰδὼν om. | ἐστήκως et  
ἐχῶν | τὰ ἐπτ. πν. τ. θεοῦ  
ἀπεσταλμένα  
7. τὸ βιβλ. om.  
8. τέσσαρα | ἐπέσαν | ἐχ. ἐκ. κι-  
θάραν | χρούσας | α εἰς. (° add.  
αι) προσευχ.  
10. ἡμᾶς: αὐτοὺς | βασιλείαν  
κ. ἱερατεῖαν | βασιλεύσουσιν  
11. ὡς φωνὴν | κυκλῶ του |  
adest καὶ ἦν ὁ etc. (5 om. ex  
errore)  
13. ὁ ἐστίν: τὸ | ἐπὶ τῆς γῆς |  
κ. ὑποκ. τῆς γῆς desunt | ἐπὶ

τῆς θαλ. α ἐστ.: τὰ ἐν τῇ  
θαλάσσῃ | καὶ ἤκουσα | καὶ  
τῷ ἀρν.: ° om. καὶ | καὶ τὸ  
κράτος: \* παντοκράτορος  
14. εἰκοσιτέσσαρες desunt | ζων-  
τι usq. αἰῶνων desunt

## VI.

1. ἰδὼν | ἐκ τῶν ἑπτα σφραγίδ.  
(σφρ. suppl. °) | λεγοντων ὡς  
φωνὴν | βλέπε: ἰδε. Item vv.  
3. 5. 7.  
2. ἐπ' αὐτόν. Item vv. 4. 5. |  
καὶ ἵνα νικήσῃ: καὶ ἐνίκησεν  
3. τὴν σφρ. τὴν δευτ.  
4. κ. ἰδὼν καὶ ἰδὼν ἐξηλθ. | αὐ-  
τῷ λαβ.: ° om. αὐτ. | ἐκ τῆς  
γῆς, ° om.  
5. τὴν σφρ. τὴν τριτ.  
6. ὡς φωνὴν | κριθῶν  
7. λεγοντος  
8. ἰδὼν | ὁ θανατ.: om. ὁ | ἡκο-  
λουθῇ αὐτῷ | ἐπὶ τ. τέτ. τῆς  
γ. ἀποκτείν. | ἐν λίμ. κ. ἐν  
θαν.: om. ἐν bis  
9. τὴν σφρ. τὴν ε' | τῶν ἀν-  
θρώπων τῶν ἐσφαγμ. | \* ἐ-  
σχόν  
10. ἐκράξαν | ὁ ἀληθ.: om. ὁ |  
ἐκδικήσεις | ἐκ τῶν  
11. ἐδοθῇ αὐτοῖς ἑκαστῷ στο-  
λῇ λευκῇ | ἐρεθῇ | ἐτι: ἐπὶ |  
ἐως πληρώσωσιν | ἀποκτεν-  
νέσθ. ὑπὸ αὐτῶν (° om. ὑπ.  
αὐτ.)  
12. καὶ σεισμός | μέλας ἐγένετο  
| σελήνῃ ὅλῃ  
13. ἐπὶ τὴν γῆν | βαλλούσα | ἀπὸ  
ἀνέμου μεγάλ.

14. ο ουρανός | ειλισσομενος |  
νησος: βουνος | τοπ. αυτων:  
om. αυτ. | \*εκινησαν

15. και οι δυνατ.: και ισχυροι  
| και πας ελευθερ. \*om.

16. κρυψετε | επι τω θρονω

17. αυτου: αυτων

VII.

1. μετ. τουτο ιδον δ' | πνευση

2. αναβαινοντα | \*τοις τεσσα-  
ρες

3. αδικησετε | μητε bis: μηδε  
bis | αχρως σφραγισωμεν

4. τεσσαρες deest

5-8. εσφραγισμενοι primo tan-  
tum et ult. loco legitur

6. νεφθαλι

7. λευει et ισσαχαρ

8. ιωσηφ et βενιαμιν: βεν. et  
ιωσ.

9. ιδον | εδυνατο | \*περιβεβλη-  
μενους | \*φοινικας

10. κραζουσιν | τω καθημ.  
\*om. | \*επι τω θρονω | τω

αρν. (°του αρνιου) εις τους  
αιωνας των αιων. αμην  
(°om. εις usq. αμην)

11. οι αγγ.: \*om. οι | ιστηκει-  
σαν | επεσαν | επι τα προσω-  
πα

13. εις των

14. κυρ. μου | om. μοι | ελ. στολ.  
αυτων: ελ. αυτας

15. σκηνωσ. επ αυτ. \*γινω-  
σκει αυτους

16. πειν. επι: om. επι | διψα-  
ουσιν

17. ζωσας: ζωης | δρακνον (cf.  
21, 4)

VIII.

2. ιδον

3. επι του θυσιαστηριου | ινα  
δωσει | το ενωπ.: om. το

4. ο καπν.: \*om. ο

5. τον λιβ. et αυτον | βρουντ. κ.  
φων.

6. \*ητοιμ. αυτους

7. om. αγγελ. | μεμιγμενον εν  
αιματι | εις τ. γην και το τρι-  
τον της γης κατεκαη

8. om. αγγελ. | εγενηθη

9. το τριτ. μέρος | ψυχην | διεφ-  
θαρσαν

10. των υδατ.

11. \*αψινθιον | εγενετο | αψιν-  
θιον | των ανθρωπ.

12. μη φανη

14. ηκουσα αστου πετομενου |  
τους κατοικουντας

IX.

1. \*αστερας et \*πεπτωκοτας

2. κ. ηνοιξ. τ. φρ. της αβ. de-  
sunt | \*επι τον φρεατ.

3. αυταις: αυτοις. Item vv.  
4. 5.

4. ουδ. παν χλωρον desunt |  
μονους deest | σφραγιδαν |  
om. αυτων

5. βασανισθησονται

6. και ου μη ευρ. | φυγη ο θαν.  
απ αυτ.

7. ομοιοι

8. ειχαν

10. ομοιας: ομοιοις (ut et. A) |

- κεντρα και εν ταις | και η εξ.: |  
om. και
11. om. και pr. | εχ. εαυτων τον  
βασιλ. | ω ονομ. | ελληνιδι  
εχει ονομ.
12. \*om. η bis, °add. ante μια  
| \*ερχεται | μετα ταυτα ad  
sq. trahitur
13. και ο εκτ.: om. ο | φωνην  
(°νης μιας εκ των κερατων)  
του θυσιαστ.
14. λεγοντα, °λεγουσης | ο εχων  
| τους τεσσαρες
15. om. οι sec. | om. κ. ημεραν
16. των στρατευμ. | δυο μυρια-  
δων μυριαδας (-δας non  
corr.) | και ηκ.: om. και
17. επανω αυτων
18. απο των πληγων τουτ. |  
και του καπν. κ. του θει.
19. η γαρ εξουσια των ιππων |  
| εισιν: εστιν και εν ταις ου-  
ραις αυτων | εχουσας (°-σαις)
20. πληγ. αυτων ταυτ. ουδε |  
προσκυνησουσιν | τα ιδωλ.  
τ. χρυσαια | χαλκεα κ. τ. ξυλ.  
κ. τ. λιθ. | δυνανται
21. φαρμακων | πορνειας: \*πο-  
νηριας
- X.
1. ιρις: \*θριξ | κεφαλ. αυτου
2. και εχων | ηνεωγμενον | επι  
της θαλασσης et επι της γης
3. ταις εαντ. φωναις
4. οτε: οσα | τας φων. εαυτων  
desunt | om. μοι | οσα ελαλ. |  
αυτα
5. χειρ. αυτ. την δεξιαν
6. \*ωμοσεν τω ζωντι | κ. την  
θαλ. κ. τα εν αυτη \*om. |  
ουκ εσται επι: ουκετι εστιν  
(°εσται)
7. του αγγ. του εβδ. | τους  
εαντ. δουλους και τους προ-  
φητας
8. λαλουνσαν et λεγουσαν | του  
αγγελου | επι της θαλ. και  
\*om.
9. δουναι μοι τ. βιβλιον | λαβε  
αυτο κ. καταφ. (°add. αυτο)
10. βιβλιον | εγεμιοθη η κοιλ.  
μου (°add. πικριας)
11. λεγουσιν
- XI.
1. και ο αγγ. εισηκει om. | λε-  
γων: \*λεγει (°λεγων, °\*και  
εστηκει ο αγγελος λεγων) |  
εγειρε
2. εξωθεν: εσωθεν | και εκβ.  
εξωθεν (ita ° pro εσω) | \*και  
τοις εθν.
3. εξηκοντα: °\*add. πεντε |  
\*περιβεβλημενους
4. °και αι δυο λυχν. ενωπιον |  
θεου: κυριον | \*εστωτες
5. θελει αυτους | θεληση αδικ.  
αυτ.
6. νετ. βρεχ. τας ημερας της  
προφ. αυτων | και παταξ.:  
\*om. και | εν παση
7. \*το θηρ. τοις αναβαινον
8. °\*εσται επι της πλ. της  
πολ. | σοδομα: °add. και εγ-  
γυς ο ποταμος. Sic. | οπου  
και (°om.) ο κυρ. (°add. αυ-  
των) εστ.

9. βλέπουσιν | φυλ. κ. λα. | το  
πτῶμα | αφιουσιν | \*μνημα
10. χαίρουσιν | ευφραίνονται |  
\*πεμπουσιν | οι προφ. οι  
δυο
11. μετα τρεις | εις αυτους
12. ηκουσαν (°σα) φωνης με-  
γαλης | λεγουσης | αναβατε
13. εμφοβοι: εν φοβῳ
14. η οναι: °om. η | παρηλθεν  
| ερχ. η ου. η τριτ.
15. \*εγενετο. Item v. 19. | εγε-  
νετο η βασιλεια | αιων. αμην
16. οι εικοσι: \*om. οι | καθη-  
μενοι: οι (°om.) καθηνται |  
και επεσαν
17. κυριος ο θεος (°add. ο)  
παντοκρ. | και ο ερχομ. οτι:  
και (°om.) οτι
18. \*ωργισθη | και φοβουμ. |  
\*τους μικρους κ. τους μεγα-  
λους
19. \*ουρ. ανω | διαθ. του θεου

XII.

1. \*την σεληνην
2. και κραζει
3. πυρρ. μεγ. | επτ. διαδημ.
5. ηρπαγη | προς τον θρ.
6. εχει εκει | τρεφουσιν | εξηκ.:  
°°\*add. πεντε
7. πολεμησαι μετα του δρακ.
8. ισχ. προς αυτον ουδε τοτε  
(°τοπος) ευρ. ετι (°αυτοις  
pro ετι) εν
9. ο οφis: om. ο | και ο σατ.:  
om. και
10. εβληθη

11. αυτοι: ουτοι | °ψυχ. εαν-  
των
12. οι ουρ.: om. οι | οι κατοι-  
κουντες εν αυτ. | οναι εις την  
γην | om. μεγαν
13. °οτι εβλ. ο δρακ. | °εξεδιω-  
ξεν (\*εδωκεν) | αρσενα
14. °εδοθη | om. του pr. | εις  
τοπον | \*om. καιρον, °suppl.  
και καιρον | \*ημισον
15. εκ τ. στομ. αυτ. οπισω τ.  
γυν. | ταυτην: αυτην
17. πολ. ποιησαι | επιλοιπων |  
του ιησ. χρ.: του θεου, °ιη-  
σον
18. εσταθη

XIII.

1. κερ. δεκ. κ. κεφ. επτ. | κερ.  
αυτων (°αυτου) διαδ. δεκα
2. αρκου | λεοντων | ο δρακ.:  
\*om. ο
3. κ. (om. ειδ.) μιαν εκ των |  
εθανυμασεν ολη η γη
4. τω δρακοντι | οτι εδωκ. την  
εξ. | τω θηριω
5. εδ. αυτω (°add. εξουσ.) ποιη-  
σαι ο θελει
6. εις βλασφημιας | το ονομα  
αυτου: \*αυτον | και τους:  
om. και
7. ποιησ. πολεμ. | φυλ. και  
λαον
8. \*ονοματα αυτων | εν (°add.  
τω, sic per incuriam) βιβλω |  
του εσφαγμ.
10. αιχμαλ. συναγ. desunt |  
αποκτεινει

12. εν αυτη προσκυνειν  
 14. και ποιησαι | om. την | μα-  
 χαιρης  
 15. ποιησει | προσκυνησουσιν  
 τη εικονι | om. ινα ante α-  
 ποκτ.  
 16. <sup>c</sup>ποιησει | om. τους ante  
 μεγαλ. | πτωχ. κ. τ. πλουσ. |  
 δωσιν αυτω (<sup>c</sup>αυτοις) | επι  
 το μετωπον  
 17. και ινα: \*om. και | χαραγμ.  
 του θηριου | του θηρ.: αυ-  
 του  
 18. τον νουν: \*ους, <sup>c</sup>νουν |  
 και ο αριθ. αυτου desunt |  
 εξακοσiai

## XIV.

1. το αρν. εστος | το ονομα  
 αυτου και το ον. τ. πατρ.  
 αυτ.  
 2. \*om. μεγαλ.  
 3. αδ. ωδ. καινην και ην ενωπ.  
 | κ. ενωπιον των πρεσβ. |  
 εδυνατο | <sup>c</sup>om. αι | \*τεσσερα-  
 κοντα  
 4. ουτοι ακολουθουντες | απ-  
 αρχη: απ αρχης | \*εν τω  
 αρνιω  
 5. δολος: ψευδος | ενωπ. τ.  
 θρον. τ. θεου desunt  
 6. ειδ. (<sup>c</sup>add. αλλον) αγγελ.  
 πεταμενον | ευαγγελισασθαι  
 επι τους καθημενους | επι  
 παν  
 7. λεγοντα deest | και την  
 θαλ.

8. αλλ. (<sup>c</sup>add. αγγελ.) δευτε-  
 ρος  
 8 sq. λεγων usque ηκολουθησ.  
 αυτοις \*om., <sup>c</sup>suppl. λεγων  
 επεσεν βαβυλων η μεγαλη  
 εκ του οινου του θυμου της  
 πορνιας αυτης πεπτωκαν  
 (sic) παντα τα εθνη και αλ-  
 λος αγγελος ηκολουθησεν  
 τριτος  
 9. επι τω μετωπω  
 10. ενωπ. αγγελ. αγ.  
 11. εις αιωνας των αιων.  
 αναβ.  
 12. η υπομονη | om. ωδε | των  
 τηρουντων  
 13. λεγουσης εκ τ. ουρ. | \*om.  
 ναι | αναπαησονται | τα γαρ  
 εγγ.

14. κ. ειδον om. | καθημενον  
 ομοιον υιον et εχοντα (<sup>c</sup>ε-  
 χον)  
 15. ναου αυτου | ηλθ. σοι: om.  
 σοι | του θερισμου  
 16. επι της νεφελης  
 18. φωνη μεγαλ. | το δρ. σου |  
 της αμπελ. της γης  
 19. επι της γης  
 20. \*διακοσιων

## XV.

1. ιδον  
 2. και της εικονος | κ. εκ του  
 χαρ. αυτ. desunt | και εκ τ.  
 αριθμ. | κυριου του θε.  
 3. κ. αδοντας | του δουλου |  
 βασιλεν των αιωνων, <sup>c</sup>βα-  
 σιλευς των εθνων



4. τις ου μη φοβ. σε: τις σε ου φοβ. | οτι δικαιομ. ενωπιον σου
5. και ηνοιγ.
6. καθαρους λινους λαμπρους
7. επτα φιαλ.: om. επτ. | αιων. αμην
8. εις τ. να. εισελθ.

XVI.

1. εκχεετε τ. επτα φιαλ.
2. <sup>c</sup>εις τ. γην (\*om. κ. απηλθ. usq. γην) | πονηρ. κ. κακ. επι τους | προσκυν. την εικονα αυτ.
3. <sup>c</sup>ο δευτερο. εξεχ. (\*om. και ο usq. εξεχ.) | ως: ωσει | επι της θαλασσης
4. ο τριτος εξεχ. | επι τους et και τας
5. κυριε deest | ο ην ο οσιος
6. αιματα | εδωκ. αυτ. | οπερ αξιοι εισ.
7. ηκουσα του θυσιαστ.
8. εν πυρι: om. εν
9. την εξουσιαν
10. αγγ. om. | <sup>cc</sup>εσκοτισμενη | εμασωντο | απο του πον.
11. κ. εκ τ. ελκ. αυτ. desunt | εκ τ. ερν. αυτ. desunt
12. αγγ. om. | τον μεγ. ευφρ. | ανατολης
13. ακαθ. ωσει βατραχους (<sup>c</sup>-χοι)
14. δαιμονιων | α εκπορ. επι: εκπορευεσθαι (<sup>c</sup>-ρενονται) εις | τ. γης και om. | εις τον πολεμ. | εκεινης om.

15. \*ο τε γρηγ.
16. συνηγαγον | εις τοπον | αρμαγεδων
17. ο ζ' <sup>c</sup>corr. pro οτε | επι τον αερα | εκ του ναου του θεου λεγουσα
18. βροντ. κ. αστρ. κ. φων. (\*add. και βρονται, <sup>cc</sup>om.) | \*ουκ εγενοντο | om. οι
19. η (<sup>c</sup>αι) πολις | επεσεν (<sup>c</sup>-σαν) | του δουν. αυτ. ποτ. οιν. | οργ. αυτ.: om. αυτ.

XVII.

1. εις των | om. μοι | επι υδατ. πολλ.
2. εποιησαν πορνιαν
3. γεμοντα (<sup>c</sup>γεμον) ονοματα | εχοντα
4. πορφυρουν κ. κοκκινον | ποτ. χρυσ. | \*γεμων | κ. τα ακαθαρτα της πορν. αυτ. και της γης
6. ειδα | μεθ. τω αιματι (<sup>c</sup>του αιματος) θανμ. μεγ. ειδων αυτ.
8. το θηριον | βλεποντων | και παλιν παρεσται, <sup>c</sup>και παρ-εστιν
9. επτ. ορ. εισ. | επτ. βασιλ.
10. και ο εις: om. και | μειναι δει
11. και αυτ. ογδ.: ουτος ο ογδ.
13. εξ. αυτων | διδοασιν
15. τα υδατα: ταυτα, <sup>c</sup>ταυτα τα υδ. | και λαοι

16. και το θηριον | κατακ.  
πυρι  
17. °γνωμ. αυτου | °om. κ.  
ποιησαι | τελεσθησονται οι  
λογοι  
18. η εχ.: om. η | βασιλειων

## XVIII.

1. και μετα: om. και | αλλον  
αγγ.  
2. εκραξ. ισχυρα φωνη | alte-  
rum επεσ. om. | δαιμονιων  
3. πεπτωकाσιν  
4. εξελθατε ο λα. μου εξ αυτ. |  
κ. εκ τ. πληγ. αυτ. ινα μη  
λαβ.  
5. οτι εκολληθησαν  
6. απεδ. υμιν και: απεδ. | αυ-  
τη διπλ.: τα διπλ. | ποτηρ.  
αυτης  
7. \*εδ. αυτην | οτι καθημαι  
8. \*ο θε. ο κυρ. ο κρινας  
9. κλαυσ. κ. κοψ. επ αυτην |  
και στρην. \*om., °suppl. et  
add. και στεναξωσιν | οταν  
ιδωσιν  
10. εν μια: om. εν  
11. επ αυτην  
12. μαργαριτων κ. βυσσινων |  
μαρμαρ.: κινναμωμου  
13. και κιναμ.: κ. αμωμον,  
°om.  
14. οπωρ. σου | ψυχ. σου: om.  
σου | και λαμπρ. απωλοντο |  
αυτ. ευρησουσιν  
15. και λεγ.: om. και | κεχρυ-  
σμενον | μαργαριτη

17. ο επι τον τοπον πλεων  
18. ορωντες: βλέποντες  
19. επι της κεφαλης | ουαι  
ουαι: om. alterum | τα πλοια  
20. επ αυτη | και οι αποστολ.  
21. ισχυρος λιθον: λιθον ισχυ-  
ρον (°-ρος) | μυλον: λιθον |  
οτι ουτως | ετι: add. εν αυτη  
22. και φωνη: om. και | σαλ-  
πιγγων | πασης τεχνης de-  
sunt | κ. φων. μυλ. usq. ετι  
desunt

## XIX.

1. om. και pr. | ως φων. μεγ.  
οχλ. πολλ. | λεγοντων | δοξα  
και η suppl.° | και η τιμη  
desunt | δυναμ. του θεου  
ημ.  
2. δουλ. αυτης εκ χειρος αυτ.  
4. επεσαν | εικοσιτεσσ. | επι τω  
θρονω  
5. φωναι εξηλθον (°-νη-θεν)  
εκ του θρ. λεγονσαι (°-σα) |  
τω θεω ημ. | και οι φοβ.:  
om. και  
6. λεγουσων | ο θε. ο κυρ.  
(°κυρ. ο θε.) ημων  
7. αγαλλιωμεν | °δωσομεν | γυν-  
νη: °ενυμφη  
8. λαμπρ. καθαρ. | των αγ.  
εστ.  
9. του γαμου \*om. | κ. λεγ. μοι  
\*om. | λογ. μου | °του θε.  
αληθ. εισ.  
10. επεσα | αδελφ. σου: \*om.  
σου | του ιησ. bis: om. του

11. ηνεωγμ. | πιστ. καλουμ.
12. ως φλοξ: om. ως | °ονο-  
ματα γεγραμμενα α ουδ.
13. ιμ. περιγεραμμενον, °πε-  
ριγεραντισμενον | κεκληται
14. τα εν τω: om. τα
15. παταξει | της οργ. του  
θυμ.
16. και τον μηρου ονομα
17. ενα: αλλον | εν φωνη | πετο-  
μενοις | δεντε συναχθητε | το  
μεγα του θεου
18. καθ. επ αυτοις | ελευθερ.  
τε και | των μεγαλ.
19. ιδον | τον πολεμον
20. και μετ αυτου | \*την εικονα  
| της κεομενης εν θειω
21. εκπόρευομ.: εξελθουση

XX.

1. °αλλον αγγ. | εκ του ουρ.  
\*om. | κλειν | εν τη χειρι
2. ο εστ. ο διαβ. κ. ο σατ.
3. εκλεισ. αυτον: om. αυτ. |  
πλανησει επι τα εθν. | και  
μετα: om. και
4. ει τινες ουν ου | το θηριον  
ουδε την εικονα | μετωπ.  
αυτ.: om. αυτ. | τα χιλ.: om.  
τα
5. οι δε usq. χιλ. ετ. desunt
6. ο δευτ. θαν. | και τον θεου  
| τα χιλια
8. παντα τα εθν. εν | τετρασι |  
της γης \*om. | τον γωγ κ. τον  
μαγ.: \*om. τον bis | και  
συναγ. αυτ. εις τον πολ. |  
αριθμ. αυτων

- 9 sq. πυρ usq. λιμνην suppl. °
10. του θειου | και οπου ο  
ψευδ.
11. μεγ. λευκ. | καθ. επανω  
αυτ. | απο του προσωπ.
12. και (°add. τους) μεγ. κ.  
τους μικρ. | επι (°ενωπιον)  
του θρονου | ηνεωχθη | κ.  
βιβλ. αλλ. (°α. βι.) ηνεωχθ.  
\*om. | ταις βιβλοις
13. τους νεκρ. τους εν αυτη |  
τους νεκρ. τους εν αυτοις |  
κατεκριθησαν
14. και ουτ. ο δευτ. θαν. εστ.  
η λιμνη του πυρος
15. \*ευρεθησεται

XXI.

1. απηλθαν
2. εγω ιω. om., ειδον post και-  
νην pon. | εκ τ. ουρ. απο τ.  
θεου
3. \*και φωνη μεγαλη | \*λεγου-  
σα | \*εσκηνωσεν | λαοι | και  
αυτ.: om. και | εστ. μετ. αυτ.  
| θεος αυτων om.
4. ο θεος deest | παν δρακν  
(sic\*) εκ των | ο θαν.: om. ο  
| ουτε κραυγ. ουτε πενθ. |  
om. ουτ. πον. | om. επι sec. |  
πρ. απηλθεν
5. επι τω θρονω | ποιω παν-  
τα | πιστ. κ. αληθ.
6. ειπε: λεγει | γεγνε: γεγωνα,  
°γεγοναν, sed postea totum  
del. | εγω το αλφα
7. παντα: ταυτα | εσται μου  
vios

8. τοις δε δειλοῖς | φαρμακοῖς |  
ο θαν. ο δευτερ.
9. προς με desunt | eis εκ των  
| των γεμοντων (°γεμουσων  
sic) | τ. νυμφ. την γυν. του  
αρν.
10. επι ορος | την μεγαλ. de-  
sunt
11. απο του θεου | και om.
12. εχουσα τε: om. τε | επι τους  
πυλωνας | ονομ. αυτων γε-  
γραμμ. | των νι.: om. των
13. απο ανατ. | και απο βορρ. |  
απο νοτ.: praem. και | απο  
δυσμ.: praem. και
14. εχον suppl.° | επ αυτων  
δωδεκα ονομ.
15. μετρον καλαμον (°-μον)
16. το μηκος οσον το πλατ. |  
\*επι σταδιων
17. μδ' πηχεων
18. ομοιον
19. και οι: °om. | πρωτος: eis |  
και ο δευτ. | και ο γ' | τεταρ-  
τος: δ'. Ita usque ιβ', ut  
etiam alibi passim.
20. σαρδιον | °χρυσοπρασιος |  
°αμεθυσος, \*-στινος
21. °suppl. ιβ' ante μαργ. |  
διαφαν.: διαυγης
22. οτι ο κυρ. ο θε., °ο γαρ ο  
κυρ. θε.
23. εν αυτη: \*om. εν
24. και περιπατ. τα εθνη δια  
του φωτος αυτης
27. εισελθωσιν | ο (°om.)  
ποιων ωσει (°om.) βδελ. | αρ-  
νιου: ουρανον

## XXII.

1. καθαρ. deest | εκ του θρ.:  
εκ θρονου
2. ενθεν (°suppl. και ενθεν) |  
om. ξυλ. ζω. (ex err.) | ενα  
om. | αποδιδους τους καρ-  
πους | των ξυλων | om. των  
ante εθν.
3. καταθεμα (\*καταγμα) | εστ.  
ετι: \*om. ετι | ο θρ.: om. ο
4. και επι των
5. εκει: ετι | ουκ εχ. χρ. φωτος  
λυχν. | φωτιει επ αυτους
6. ο κυριος ο θε. των πνευ-  
ματων των προφ. | \*απεστ.  
με
7. και ιδου | °ερχονται
8. καγω ιω. ο βλεπ. κ. ακ.  
ταυτα | επεσα | δεικνυντος
9. σου ειμι
10. \*λογ. τουτους | ο καιρ.  
γαρ
11. ρυπαρος ρυπανθητω | δι-  
καιουσιν ην ποιησατω
12. και ιδου: om. και | \*απο-  
δοθηναι | εργ. εστιν αυτου
13. εγω το αλφα | ο πρ. κ. ο  
εσχ. η αρχ. κ. το τελ.
14. οι πλυνοντες τας στολας
15. εξω οι | πας ποι. κ. φιλ.
16. γενος δαν. | και ορθο.: ο  
πρωινος
17. και πνευμ. κ. νυμφ. | ελθε  
bis: ερχον bis | ελθετω και:  
ερχεσθω | ο θελ. λαβειτω  
υδωρ
18. μαρτυρω εγω παντι τω |

επιθῃσει (°suppl. επ αυτα  
επιθῃσει) επ αυτ. ο θε. | εν  
τω βιβλ.

19. κ. αν τις αφελῃ | λογ. του-  
των του βιβλ. | αφελει | απο  
του ξυλου τ. ζω. | αγιας των  
γεγρ. εν τω βιβλ.

20. ταυτα: \*add. ειναι | αμην  
ναι om. | ιησου: °add. χρι-  
στε

21. του κυρ. ιησ. μετα των  
αγιων αμην

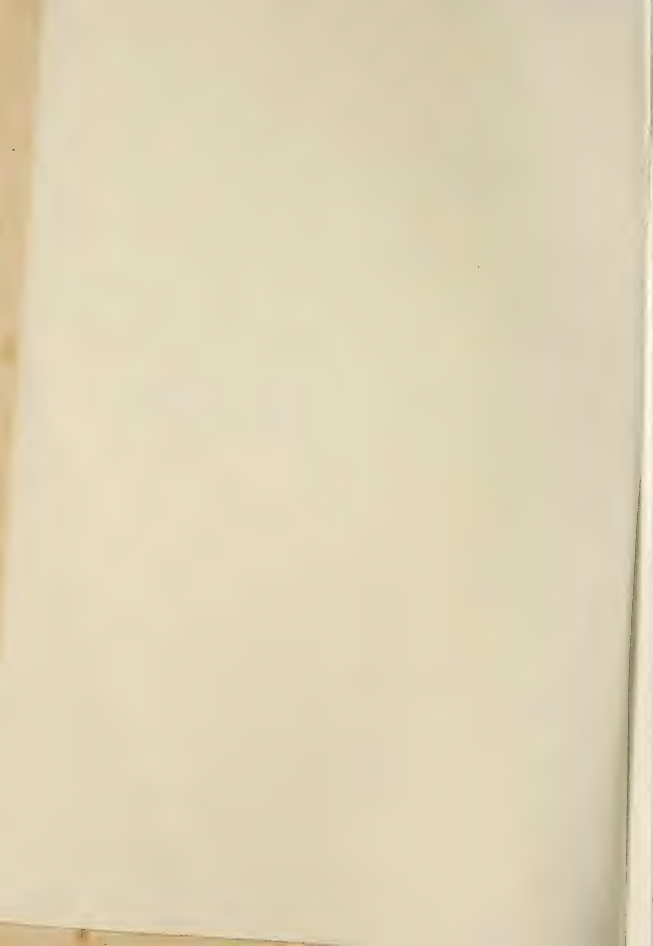
Epigraphe: αποκαλυψεις ιω-  
αννου

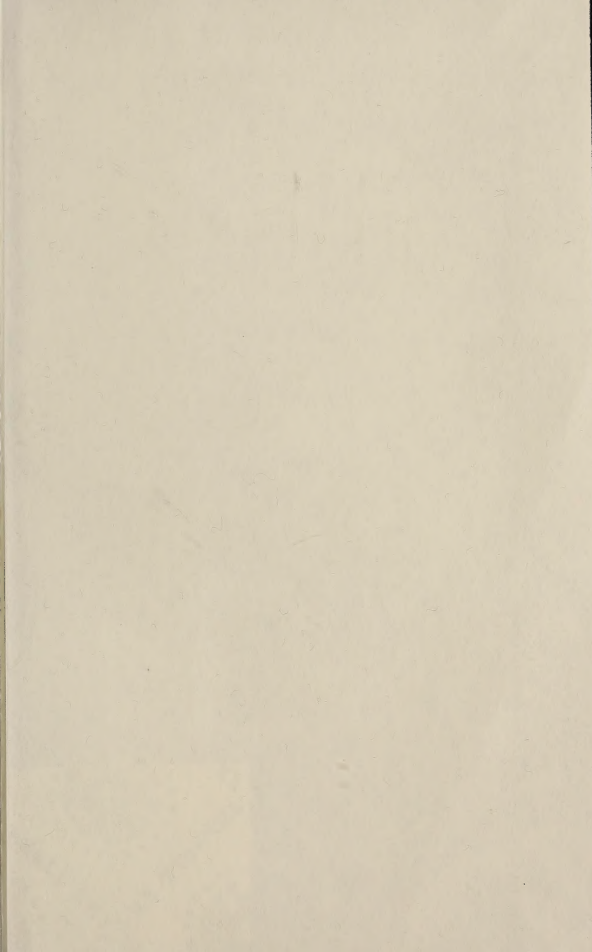


EX OFFICINA BERNHARDI TAUCHNITZ.

C 173 82









Deacidified using the Bookkeeper process.  
Neutralizing agent: Magnesium Oxide  
Treatment Date: June 2005

## **Preservation Technologies**

**A WORLD LEADER IN PAPER PRESERVATION**

111 Thomson Park Drive  
Cranberry Township, PA 16066  
(724) 779-2111



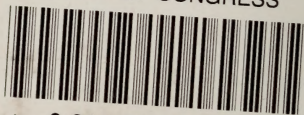


**MAY 82**

N. MANCHESTER,  
INDIANA 46962



LIBRARY OF CONGRESS



0 014 396 647 1

